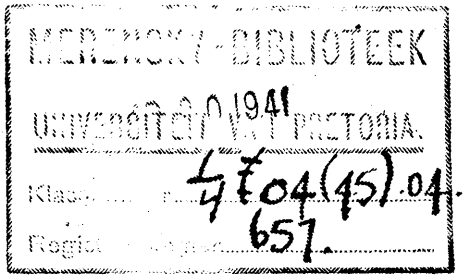
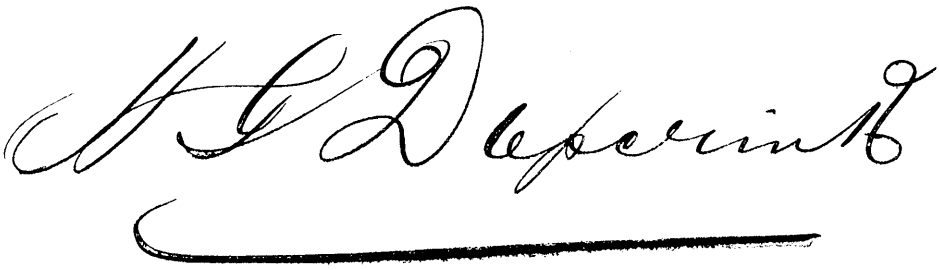
745 1-2

Jacobus Villiers



Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015



DE

LOCALE WETTEN

DER

ZUID AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

1849—1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

DE
LOCALE WETTEN
DER
Zuid Afrikaansche Republiek.
1849—1885.

BIJEENGEBRAGT MET BREEDVOERIGEN BLADWIJZER
DOOR
FRED. JEPPE,

EN NAAUWKEURIG HERZIEN
DOOR
J. G. KOTZÉ,
Hoofdregter.

GEDRUKT EN UITGEGEVEN
VOOR REKENING VAN HET GOUVERNEMENT DER Z. A. REPUBLIEK,
DOOR
J. F. CELLIERS.

PRETORIA, Z. A. REPUBLIEK.
1887.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOORREDE.

De ondergeteekenden veroorloven zich eene enkele opmerking bij wijze van antwoord op de vraag: "waarom met de locale wetten der Z. A. Republiek van af 1849 een aanvang gemaakt in plaats van 1840, toen de Emigranten Boeren zich in Natal vestigden, of instede van 1852, toen de Republiek als onafhankelijk, volgens de Conventie van Zandrivier, werd erkend?"

Er bestaat een M. S. Boek, bevattende de Besluiten van het Volk te Pietermaritzburg, beginnende van 1 April 1840, en eindigende 16 Julij 1845; maar ofschoon verscheidene dier Besluiten van gewicht mogen zijn uit een geschiedkundig oogpunt, behelzen zij niet eenige algemeene wetgevende voorzieningen, die heden ten dage kracht van wet hebben in de Z. A. Republiek. Die Besluiten hebben meestal betrekking op plaatselijke aangelegenheden in Natal; b. v. het verkoopen van erven, uitgifte van plaatsen, oprigten van dorpen, daarstellen van markten en politie, oproepen van Commando's, verdeeling van vee en buit, de verhouding der Emigranten met de onderscheidene Kafferstammen, het straffen van Naturellen-kinderroof, Regulatiën voor de haven te Port Natal, vaststelling van licentiegelden en dergelijke. Het blijkt verder dat er in die dagen een *Adjunct-Raad,* zitting houdende te Potchefstroom, bestond, die verslag van zijne handelingen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en besluiten aan den Raad te P. M. Burg moest doen en aan laatsgemelden onderworpen was. Er is ook een *copie* M. S., gemerkt No. 124, behelzende *Regulatiën, Instructiën, Brieven* en andere *Aanteekeningen* betrekking hebbende op de handelingen van den Raad te Ohrigstad, beginnende Julij 1845 en eindigende 7 Mei 1849. Dit boek is van gelijken inhoud als dat van P. M. Burg (1840—45) met uitzondering dat geene melding gemaakt wordt van den *Adjunct-Raad* te Potchefstroom. Wij hebben dus genoemde Besluiten, enz., niet in dit Wetboek geplaatst. Van af 23 Mei 1849 echter, kwam de Volksraad voor de geheele Republiek bijeen. Op dien dag werd te Derde Poort door zes leden van Ohrigstad en veertien anderen, door het publiek gekozen, besloten om "een Vereenigde Bond van de geheele Maatschappij aan deze zijde van Vaalrivier" te vormen. Van af dien tijd werden geregelde zittingen van den Volksraad gehouden, wiens origineele Besluiten, van af Mei 1849 tot 11 Maart 1856, te vinden zijn in M. S., Boek A, No. 11. In dat boek komen niet alleen enkele Besluiten voor die van algemeenen aard zijn, maar ook is daar in te vinden het Volksraadsbesluit, waardoor de *Drie en Dertig Artikelen*, die nog in sommige opzichten kracht van wet hebben, worden goedgekeurd. Daarom is het dat wij met de Besluiten en Wetten van af 1849 een aanvang hebben gemaakt, en niet eerst begonnen zijn met de Conventie van Zandrivier.

Wij eindigen met de hoop uit te spreken dat dit ons gezamentlijk werk aan een zeer dringende behoefte moge voldoen en de goedkeuring van Regering, Volksraad en Volk moge wegdragen.

FRED. JEPPE.
J. G. KOTZÉ.

PRETORIA, 27 Junij 1887.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Lokale Wetten der Z. A. Republiek.

1849.

VELDCORNET-INSTRUCTIEN, 9 APRIL 1849.

[Vervangen door Instructie van de Veldcornetten, 1858. Zie ook De Instructie voor de Veldcornetten, gepubliceerd in 1882.]

DRIE EN DERTIG ARTIKELEN,

Zijnde Algemeene Bepalingen en Wetten voor de Teregtzittingen.

DE 33 ARTIKELEN, OPGESTELD TE POTCHEFSTROOM 9 APRIL 1844, GOEDGEKEURD TE DERDEPOORT 23 MEI 1849, ART. 4.

ALGEMEENE BEPALINGEN EN WETTEN VOOR DE TEREGTZITTINGEN.

ART. 1. Alle teregtzittingen zullen in het openbaar gehouden worden. Teregtzittingen in het openbaar.

2. De toehoorders zullen de teregtzittingen met ongedekte hoofden bijwonen en voorts een betamelijk ontzag en stilzwijgen bewaren. Al wat de President tot handhaving der goede orde beveelt, zal stiptelijk ten uitvoer gebragt worden. Pligten van toehoorders gedurende bijwonen der zittingen. Uitvoering der bevelen van den President der Regtbank.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

trafbepaling voor ustverstoring.

3. Ingeval dat een of meer der personen, gedurende de openbare teregtzitting de stilte storen, en teekens van goed- of afkeuring geven, hetzij bij het verdedigen der partij, hetzij bij aanmaning of waarschuwing van den voorzitter, of bij het uitspreken van vonnissen en bevelschriften, of op welke wijze ook geraas maken, of bewegingen verwekken; en zij op die waarschuwing van den bode zich niet dadelijk stil houden, dan zal hun gelast worden te vertrekken; en die zich daartegen verzet, zal terstond in een huis van burger arrest gezet worden, voor den tijd van 24 uren of langer—naar den aard der zaak. Wanneer de President het zal noodig achten, zoo zal hij door de toehoorders geadsisteerd worden zoodanige ongehoorzame personen in hechtenis te brengen.

Toehoorders verpligt assistentie te verleenen.

Weigerachtige toehoorders onderhevig aan vervolging.

4. Indien zoodanige personen weigerachtig zijn om den President te adsisteren, zullen zij in regten kunnen worden vervolgd.

Strafbepaling voor beleediging van den regter.

5. Indien eenig regterlijk persoon of personen, in de uitoefening hunner pligten, door beleedigingen of dreigementen zal gehinderd worden door eenig persoon of personen, zal de zoodanigen, na behoorlijk onderzoek en getuigenis, gestraft worden met eene geldboete of gevangenisstraf—naar den aard der zaak; maar de beledigde regter zal in zoodanig geval niet als regter mogen fungeren.

Regt van afkeuring tegen elk lid van den Raad door den beklaagden of ander lid van den Raad.

Geen Bastaarden worden toegelaten als leden van den Raad of regters.

Gronden van objectie of afkeuring.

6. Elk lid van den Burgerraad dezer maatschappij kan zoowel door den beklaagden als beschuldiger, als ook door de andere leden van den Raad kunnen afgekeurd worden. Geene Bastaarden zullen in onze vergaderingen als lid of regter mogen zitten. tot het tiende gelid. Ten 1ste, wanneer de beklaagde of beschuldigde in bloedverwantschap of zwagerschap bestaat, tot in den derden graad ingesloten; 2de, indien hij persoonlijk belang in de zaak heeft; 3de, indien hij eenige schriftelijke raadslagen in de zaak gegeven heeft; 4de, indien hij gedurende het proces geschenken van iemand, die bij de zaak belang heeft, ontvangen heeft, of dezelve aan hen beloofd zijn; 5de, indien de regter, voogd of toeziende voogd, redderaar. of vermoedelijke erfgenaam, of begiftigde van een der partijen is; 6de, indien er eenige hooge graad van vijandschap tusschen den regter en den beklaagde of beschuldigde plaats vindt of bestaat; 7de, indien er tusschen den regter en den beklaagde of beschuldigde, sedert den aanleg van het proces, of binnen den tijd van zes maanden hebben plaats gehad beleedigingen of dreigementen.

Tijdperk van afkeuring.

7. De afkeuring moet mondelings of bij geschrifte worden voorgedragen, zoodra de teregtzitting hare aanvang neemt; maar in den loop des onderzoeks is men daartoe niet meer geregtigd.

Strafbepaling voor Commandant of Veldcornet bij wei-

8. Ieder Commandant, onder-Commandant, Veldcornet of assistent Veldcornet, van de gewapende magt dezer maatschappij, die na wettige oproeping van den Raad of burger-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijk gezag zal weigeren de magt die onder zijn bevel staat, in het werk te stellen, zal gestraft worden met geldboeten van 50 tot 100 Rijks. of gevangenis—naar den aard der zaak 1)

gering om zijne gewapende magt op te roepen.

9. Al diegenen die met buitenlandsche Mogendheden, of hunne Gouverneurs of Ambtenaren aanslagen of verstandhoudingen zullen gevormd hebben, ten einde dezelve tot het plegen van vijandschappen. of het ondernemen van oorlogen tegen deze Republiek over te halen, of hun de middelen daartoe te verschaffen, of pogingen aanwenden om verraad te plegen, die zal gestraft worden met eene geldboete van Rijks. 500, en uit onze maatschappij verbannen worden; en indien hij wederkeerd, zal hij vogelvrij 2) verklaard worden.

Strafbepaling voor het plegen van vijandschappen en verraad.

10. En al degenen die zich voor dato dezer hebben schuldig gemaakt aan bovenstaand artikel, zal indien hij een ambtenaar mogt zijn, van zijnen post worden ontzet; en indien hij een privaat persoon is nimmer eene post krijgen, en in onze maatschappij geen ambt bekleeden.

Strafbepaling voor reeds gepleegde vijandschappen of verraad.

11. Al diegenen welke kennis dragen van eene zamenspanning of verraad, ofschoon zelfs vrij aan het verraad, en hetzelve niet binnen den tijd van acht dagen aan het hoogere gezag bekend maken, zal gestraft worden met eene geldboete van Rijks. 25, of een burger arrest—naar den aard der zaak, en van ontzetting van het regt tot stemming voor den tijd van twee jaren.

Strafbepaling voor diegenen welke kennis dragen van verraad en zulks niet openbaren.

12. Wanneer een of meer burgers door middel van zamenrotting, dadelijkheden of dreigementen, verhinderd zullen worden hunne maatschappelijke regten uit te oefenen, zoo zal ieder der schuldigen gestraft worden met eene geldboete van Rijks. 25, of een burger arrest—naar den aard der zaak, en met ontzegging van het regt tot stemming voor den tijd van twee jaren.

Strafbepaling voor zamenrotting, dadelijkheden of dreigementen.

13. Ieder ambtenaar of bekleeder van openbare bedieningen, die in de teregtzittingen tot zijnen post behoorende, een valschheid begaan zal hebben, hetzij door verandering van geschriften, hetzij door onderschrijving van valsche personen, hetzij door bij of tusschenschrijvingen te doen op registers of openbare acten, nadat zij opgemaakt en gesloten zijn, zal gestraft worden met Rijks. 300 boete en ontzetting van zijnen post.

Strafbepaling voor falsiteit van, of in, geschriften door een ambtenaar.

14. Ieder doctor, genees of heelmeester, of soortgelijke ambtenaar, die, om iemand te bevoordeelen, valsche getuigschriften geeft van ziekten of ongemakken, geschikt om van den openbaren dienst bevrijd te worden, zal gestraft worden met eene geldboete van Rds. 150, of gevangezitting—naar

Strafbepaling voor het passeeren van valsche getuigschriften door een doctor, genees- of heelmeester.

---

1) Zie art. 11 Wet No. 2, 1883.

2) Aangaande Vogelvrijverklaring zie Uitv. Raadsbesluit 12 April 1864 en 4 Mei 1864, art. 7, goedgekeurd bij V.R.B. 12 Mei 1864, art. 33.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Toelating van doctoren.

den aard der zaak. Ieder doctor zal door den Raad goedgekeurd worden en certificaten verleenen.

Raadsleden belet voor anderen te pleiten, enz.

15. Geen Raadslid zal mogen pleiten dan voor zichzelven, en ook geen raad geven dan in de openbare zitting, en zoo ook geen scheidsman zijn. 1)

Elk persoon mag zijn eigen zaak bepleiten of kan een agent benoemen.

16. Elk persoon kan zijne eigene zaak bepleiten; maar hij heeft ook het regt iemand in zijne plaats te qualificeren om in zijne plaats voor de Regtbank te fungeren. 2)

Strafbepaling voor het geven van valsche getuigenis.

17. Allen die schuldig zijn aan valsche getuigenis, zal dezelfde straf of boete moeten ondergaan als de veroordeelden zouden moeten ondergaan of geleden hebben. 3)

Strafbepaling voor aanranding.

18. Alle wie iemand stooten of slagen heeft toegebragt, zal met boete gestraft worden, naar den aard der zaak, van Rijks. 5 to Rijks. 100; en alle kosten betalen, als hij te bed valt, ook zijn verzuimden tijd, pijn en smarten; en in geval van onvermogen zal hij in arrest worden geplaatst. 4)

Strafbepaling voor wanbedrijf, lastering en eerschennis.

19. Schuldig aan wanbedrijf, van lastering en eerschennis aan iemand toegevoegd, hetzij in het beleedigen van privaten in tegenwoordigheid van getuigen, die zal gestraft worden met eene geldboete van Rijks. 5 tot Rijks. 100, naar den aard der zaak, ten voordeele van 's lands kas. 5)

Misdaden onderhevig aan doodstraf.

20. Al wie schuldig is aan moord, vader-moord, kindermoord en vergiftiging, zal met den dood gestraft worden.

Strafbepaling voor dieverij.

21. Al wie eenig goed dat hem niet toekomt arglistig wegneemt, maakt zich schuldig aan dieverij, en in alle gevallen van dieverij zal de *Hollandsche Wet* tot basis genomen worden. 6)

Strafbepaling voor rustverstoorders.

Uitleg der misdaad.

22. Alle verbindtenissen van kwaaddoeners tegen personen en hunne goederen, is een misdaad tegen openbare rust; deze misdaad bestaat, wanneer er eenige scheiding of beraming onder hun en hunne hoofden plaats vindt, of wanneer er eene overeenkomst bestaat om gelden buit te deelen wanneer zulks plaats grijpt; en zoo deze misdaad van geene andere vergezeld mogt wezen, zoo zullen de aanleggers daarvan met dwang worden gestraft naar bevinding der Regters en naar den aard der zaak.

Strafbepaling voor weigering om op commando te gaan.

23. Al diegenen die na wettelijke oproeping van het hoogere gezag, en zonder gegronde reden, weigerachtig zijn commandos of iets daarop betrekking hebbende te doen, zullen voor de eerste maal gestraft worden met eene boete van Rijks. 20; voor de tweede maal met Rijks. 30; en ten derde maal Rijks. 50, ten voordeele van 's lands kas. 7)

---

1) Zie V.R.B. 16 Februarij 1864, art. 19.
2) Zie art. 1, Wet No. 1, 1874, gewijzigd door Volksraadsbesluit, 14 Junij 1876, art. 216.
3) Zie V.R.B. 5 Mei 1859, omtr. dubbele huwelijk.
4) Zie V.R.B. 5 Dec. 1871, art. 441.
5) Zie V.R.B. 5 Mei 1851, art. 9, en 4-5 December 1871, art. 441.
6) Zie Bijlage No. 1, 1859, tot de Grondwet.
7) Zie art. 11 Wet No. 2, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

24. Een ieder die het regt schendt met brieven te openen, zal in eene boete vervallen van Rijks. 50; 1) maar ingeval er eenige suspicie van verraad mogt plaats vinden, zoo zullen zoodanige brieven na den eersten Commandant, onder-Commandant of Veldcornet verzonden worden, die het regt zal hebben dezelve te openen. In zulke gevallen, doch daarin geen nadeel vindende voor de maatschappij, zal hij dezelve met den meeste spoed onder het adres verzenden. Strafbepaling voor het openen van brieven.

25. Elk burger dezer maatschappij zal verpligt zijn, wanneer hij uit de eene wijk vertrekt, den Veldcornet daarvan kennis te geven, en zich daar, waar hij zijn verblijf neemt, weder te melden, binnen den tijd van 14 dagen; en ingeval van nalatigheid, zal hij in eene boete vervallen van Rijks. 5, ten voordeele van 's lands kas. Verpligting van elk burger zich bij den Veldcornet te melden.

26. Elk burger die, na vooraf gewaarschuwd te zijn, te na aan iemands eigendom bouwt of aanleg maakt en die zoo handelt tegen beter weten, zal geen aanspraak op zijn handwerk kunnen maken; het geschil kan door twee arbiters [de Commandant en Veldcornet] geschikt worden. Maar als het geschil hooger loopt, zal het voor Landdrost en Commissarissen van Landerijen worden gebragt, die hierover kunnen beslissen. 2) Verlies van gebouwen of landerijen onder zekere omstandigheden. Schikking door middel van arbieters met appel aan Landdrost en Landcommissie.

27. Al wie een openbare schending van eerbaarheid begaat, of beleedigingen, of lastertaal tegen de vrouwelijke sexse begaan zal hebben, waardoor nadeel en inbreuk op het karakter zulker personen door ontstaan kunnen, zal gestraft worden met eene boete van Rds. 50 tot 100, naar den ard der zaak. 3) Strafbepaling voor schending van eerbaarheid, beleedigingen of lastertaal tegen de vrouwelijke sexe.

28. Geen persoon of personen zullen het regt hebben nabij eenige Naturellen hunne verblijfplaatsen te gaan om kinderen op eene onwettige wijze te ontnemen, zoodanige overtreders zullen gestraft worden met eene boete van Rds. 500, of gevangenzitting voor zes maanden, en de ontnomene kinderen aan hunne ouders terug gegeven worden. 4) Strafbepaling voor het ontnemen van Naturellen kinderen.

29. Dat geene der naturellen zal toegelaten worden nabij eenige dorpsgronden, tot benadeeling der dorpelingen, hunne woningen te nemen, dan met toestemming van de volle Raad. Naturellen belet nabij dorpsgronden te wonen.

30. Alle jaren zal eene nieuwe electie plaats hebben, ten einde leden van den Volksraad te kiezen, en alle kieslijsten verzegeld en verzonden worden. Tijd van electie voor Volksraadsleden.

---

1) Zie V.R.B., 21 Nov. 1853, art. 18; herroepen door art. 183 der Grondwet, en vervangen Post Ord. 1869, art. 75, en Post Wet No. 7, 1873. art. 73.

2) Zie V.R.B,. 23 Jan. 1850, art. 60.

3) Zie V.R.B. 5 Mei 1851, art. 9, en V.R.B. 5 Dec. 1871, art. 441.

4) Zie Proclamatie 24 Maart 1858, en de wet op naturellen-weeskinderen, 16 Maart 1866. (Arts. 423—431 V.R.BB.)

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hollandsche wet als basis waar deze wet te kort komt overeenkomstig de costumen van Z. Afrika.

31. In alle gevallen waarin deze wetten tekort mogten komen zal de Hollandsche wet tot basis verstrekken, doch op eene gematigde stijlvorm en overeenkomstig van het costuum van Zuid Afrika en tot nut en welvaart van de maatschappij. 1)

Onwilligers ten Landdrostkantoor te worden bezorgd.

32. Iedere Veldcornet zal verpligt zijn alle onwilligers in zijn wijk te bezorgen aan het kantoor van den Landdrost. 2)

Strafbepaling voor mishandeling van dienstboden.

33. In geval van dienstheer en dienstboden zal ieder dienstheer het regt hebben eene behoorlijke tucht onder dienstboden te houden. Maar geen mishandeling, indien zulks geschied, zal de dienaar aan wien de mishandeling geschiedt is, ontnomen worden en de dienstheer gestraft worden naar den aard der zaak. 3)

Uit last van den volle Raad,

Als Voorzitter,
J. D. VAN COLLER.
PIETER DIETRICKSEN,
Lid en Secretaris.

Potchefstroom,
den 9 April 1844.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1849.

ART. 4. "Voorgelegd aan den Raad de 33 Artikelen, welke zijn vervaardigd te Potchefstroom, 9 April 1844, en eenparig door den Raad goedgekeurd en ter kennisse van het publiek gebragt hebbende, is door het publiek eenpariglijk goedgekeurd; zoo heeft de Raad gelast dat elk beambt persoon het stiptelijk zal moeten uitvoeren en de Landdrosten zal verpligt zijn copyen aan ieder Veldcornet en Commandant te zenden."

REGELEN EN AANWIJZINGEN VOOR REGTERS-LANDDROSTEN IN DIT GEMEENEBEST.

Goedgekeurd door Volksraadsbesluit 19 Sept. 1849, art. 17.

[Door de Grondwet 1858, de Bijlage Nos. 3 en 4 tot de Grondwet en latere wetten veranderd en in onbruik geraakt.]

1) Zie Bijlage No. 1 tot de Grondwet, Sept. 1859, en Gouv. kennisgeving 12 April 1864, art. 7; goedgekeurd bij V.R.B. 12 Mei 1864, art. 33.
2) Zie arts. 11 en 13, Wet No. 2, 1883.
3) Zie Wet No. 13, 1880. p. 790 p. 21 art. 77

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1850.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1850.

Belet geschenken van Kaffers te vorderen.

ART. 37. "En is de Ed. Raad er toe overgegaan om een stellig verbod bekend te stellen, dat het niemand, zonder uitzondering, vrij zal staan om voor hemzelven, noch voor anderen, geschenken te vorderen van eenige Kaffernatie tusschen, of rondom ons.

Strafbepaling.

"En zij die tegen dit verbod aan toch geschenken van Kaffers eischen, zullen, indien dit ontdekt of aangebragt wordt, gestraft worden met verbeurdverklaring van alles wat die Kaffer of Kaffers afgevorderd is geworden en eene boete van Rds. een honderd en vijftig en alle kosten, en bij de herhaling of overtreding dezer wet, zal de boete elke maal verdubbeld worden. En zal aan den aanbrenger van zulk eene overtreding dezer wet, een derde gedeelte van het bedrag der boetegelden tot eene belooning uitbetaald moeten worden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1850.

Vrijwillige geschenken mogen van Kaffers worden aangenomen.

ART. 38. "Maar indien het mogt gebeuren dat eenigen Kaffer of Kaffers aan iemand een geschenk of geschenken vrijwillig of uit dankbaarheid voor eenen bewezenen weldaad of andere oorzaaken heeft gegeven, zal hij dit oogenblikkelijk aan den Landdrost van het district moeten bekend maken en bewijzen dat het een vrijwillig geschenk is, dit doende zal het zijn wettig eigendom blijven."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JANUARIJ 1850.

Handel onder Kaffers belet. Strafbepaling.

ART. 41. "Handel onder de Kaffers belet onder boete van Rds. 500 en confiscatie van goederen die bij den handelaar worden gevonden." 1)

---

1) Zie V.R.B. art. 62, 63, 64, en 65 van 19 Sept., en art. 125 van 21 November 1853.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1851.

SCHENDING VAN EER EN KARAKTER.

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 MEI 1851.

Schenden van eer en karakter.

ART. 9. "Omtrent aangaande de schenden van eer en karakter is het de Hof van Landdrost en Heemraden toegestaan boete te bepalen naar den aard der zaak." 1)

APPRENTICE WET.

Lijdenburg 9 Mei 1851.

BESLUIT genomen door den WEd. Volksraad wegens de Weeskinderen of zoogenaamde Apparentie's, dewelke door de Kaffernatiën rondom ons ingebracht worden. 2)

Wettig verkregen weeskind of weeskinderen van Naturellen moeten bij Landdrost of Veldcornet aangemeld worden.

ART. 1. En is besloten en vastgesteld dat een iegelijk zonder uitzondering, welke van eenigen Kafferkapitein of anderen vrijen Kaffer, Bosjesman of van wien het ook zijn moge, onverschillig waar dezelve woonachtig is, eenig kind, weeskind of weeskinderen mogt verkrijgen, hetzij ten geschenke of op andere wettige of vrijwillige wijze, zal dezelve ten stelligsten verplicht zijn en gehouden worden om binnen den tijd van acht dagen na ontvangst of tehuiskomst dadelijk zelven of bij geteekend geschrift den Landdrost of Veldcornet van het district waar hij woonachtig of aanwezig is kennis te geven dat hij een of meerder van voorgenoemde kinderen heeft gekregen, en zal hij verplicht zijn om op te geven van wien hij dezelve ontvangen en op welk eene wijze hij dezelven verkregen heeft. Ook zal hij den waarschijnlijken ouderdom naar waarheid moeten opgeven en bij nalatigheid verbeuren eene boete van Rd. 5 de eerste maal en vervolgens telkens verdubbeld moeten worden, ten behoeve der algemeene kas.

Strafbepaling.

Onwettig verkregen weeskind of weeskinderen.

2. De Landdrost of Veldcornet zal daarop verplicht zijn om te onderzoeken of de wijze waarop zulk een per-

1) Zie artt. 19 en 27 der Drie en Dertig Artikelen; art. 19 der Grondwet; art. 441, V.R.B. 5 Dec. 1871.

2) Zie bepalingen vastgesteld door den Volksraad, 16 Maart 1866, arts. 423—31 met betrekking tot naturellen weeskinderen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

soon dat kind, weeskind of die kinderen heeft verkregen, en bevind hij dat het niet op wettige wijze in het bezit van den bezitter is gekomen door vrijwillige afstand of geschenk der ouders of voogden of eersten verzorgers van het kind of der kinderen, zal hij ten stelligsten zonder verzuim verplicht zijn de ouders of voogden van zulk een kind of kinderen hetzelve weder terug te zenden of te geven, met vergoeding van den door gezegden ouders of voogden gemaakte kosten of schade.

kinderen terug te zenden.

3. Maar wanneer de Landdrost of Veldcornet bevind en overtuigd is dat het op een of andere wijze wettig in het bezit van den bezitter gekomen is, zal hij het regt hebben om zulk een kind of kinderen aan den bezitter toe te kennen, en zal daarop verplicht zijn om zoodanig kind of kinderen in een daartoe uitsluitend bestemd boek onder elkander op en aan te teekenen, en zal de naam van dit kind of kinderen daar vermeld moeten worden benevens de vroegere woonplaats van het kind of der kinderen, ook de naam dergene wien dat kind of kinderen afgegeven heeft; ook zal de vermoedelijke ouderdom van elk kind vermeld moeten worden, en ook de wijze waarop elk kind of kinderen in het wettig bezit van den bezitter gekomen is en ook de dagteekening waarop zulk een kind of kinderen opgeschreven of geboekt zijn geworden, en zal zulk een geboekt kind of (zoogenaamd Apparentie) verplicht zijn als dienstbode te blijven dienen bij den bezitter op welks naam het geboekt is tot dat zulk een kind den ouderdom van 25 jaren zal bereikt hebben; en zal alsdan mondig zijnde, geheel vrij van alle gedwongen verplichting tot eenigen dienstbaarheid ontslagen zijn, en zal voor dit opteekenen betaald moeten worden de som van Rd. 1.

Indien wettig verkregen zal zoodanig kind of kinderen tot den ouderdom van 25 jaren geboekt worden onder gedwongen dienstverpligting. Na afloop van dien tijd geheel vrij van gedwongen dienstbaarheid.

Kosten van inboeking.

4. En wanneer het mogt gebeuren dat den Landdrost of Veldcornet mogt bevinden dat iemand op eenigen onwettigen wijze, hoe gering dit ook zijn moge, in het bezit van een kind of kinderen (als voormeld) gekomen is, zal hij verplicht zijn met het kind of kinderen te handelen volgens Art. 2 van dit besluit voormeld, en zal den schuldigen bezitter van zulk een kind of kinderen verplicht zijn om allen kosten, schadevergoeding enz. volgens Art. 2 gemaakt te betalen, en bovendien eene boete moeten betalen van ten minsten Rd. 50 tot hoogstens Rd. 500, naar den aard der overtreding en ook naar omstandigheden zal hij gestraft worden naar den aard der zaak en zal die boete vervallen aan den algemeenen kas.

Straf bepaling indien het kind of kinderen op onwettige wijze verkregen zijn.

5. En zal een ieder bezitter van zoodanige dienstboden of zoogenaamde Apparentie's verplicht en gehouden zijn dezelve goed te behandelen 1) en zooveel als in hun vermogen

Verpligting van goede behandeling van dienstboden en

1) Zie Art. 33 der Drie en Dertig Artikelen. Veldcornet Instructiën van 1858, Art. 42 en V.R.B. 24 Maart 1853, Art. 77.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

strafbepaling in geval van mishandeling.

is eenen goeden opvoeding te geven, en wanneer het mogt gebeuren dat zij door den heer of bezitter mishandeld worden, zal de Landdrost of Veldcornet zulks vernemende, het regt hebben en stellig verplicht zijn zulk een schepsel den dienstheer of bezitter te ontnemen en zal dezelve geen het minste regt hebben om hetzelve terug te eischen of te ontvangen, en zal bovendien naar den aard der zaak door den regter van het district gestraft moeten worden.

Kind of kinderen van Naturellen door hun kapteins gezonden aan de Regering moeten door den Landdrost van het district onderhouden, en na loting bij de applicanten behoorlijk ingeboekt worden overeenkomstig art. 3.

6. En indien het mogt gebeuren dat eenigen Kafferkapitijn, vrijen Kaffer of Boschjesman, enz., soms eenig kind of kinderen mogten zenden aan den Hoogen Regering of andere Regeringspersoon van dit land als bewijs van vreden of vriendschap, of onder welke voorwaarden of benaming ook (gelijk dit bij den Kaffernatiën gebruikelijk is te doen), zullen dezelven oogenblikkelijk aan den Landdrost van het distrikt gezonden moeten worden, welken dezelven zal moeten onderhouden op kosten der Algemeenen Kas, welken verdeeld zullen moeten worden onder den bewoners van het distrikt en om alle moeijelijkheden welke moge kunnen komen te ontstaan onder de bewoners van het distrikt om in het bezit van zulk een kind of kinderen te mogen geraken, geheel weg te nemen en te verhinderen, zal de Landdrost verpligt zijn om in het distrikt bekend te stellen het getal en geslacht der kinderen welke op bovengemelde wijze door hem ontvangen zijn, en zal een ieder die begeerig mogt zijn om een van zulke kinderen te bekomen, verpligt zijn om binnen den tijd van drie dagen na de dagteekening der kennisgeving hun naam bij den Landdrost op te geven en zal den Landdrost drie maanden na het uitvaardigen der kennisgeving alle namen der verzoekers om een of meer der kinderen te bekomen bij elkander in een bus werpen en zal alsdan gelood worden en zal, wanneer iemand bij die loting een der kinderen te heurte valt, hetzelve dadelijk door den Landdrost geboekt moeten worden op den naam dergenen die het toegekend of te beurte gevallen is, op dezelfde wijze als in art. 3 van dit beslutt vermeld en voorgeschreven is.

Ook zal met kinderen die volgens den inhoud van artikel 5 den vorigen eigenaar of eigenaren ontnomen zijn, evenals in dit artikel voorgeschreven is gehandeld moeten worden.

En zal dengeene die bij voorschreven looting zulk een kind te beurt gevallen is, verplicht zijn om de onkosten aan zulk een kind in dien tusschentijd besteed te voldoen aan den algemeenen kas.

Bij overlijden van meester of meesteresse hebben erfgenamen het regt zoodanig kind of kinderen aan anderen

7. En wanneer zoodanige dienstboden of kinderen door sterfgevallen zonder heer of vrouw mochten geraken, of ook dat iemand door armoede of eenigen anderen oorzaken zulk een dienstbode of kind genoodzaakt is of wordt van zich te verwijderen, zullen de erfgenamen van den overledene

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of zulk een bezitter van het kind of dienstboden het regt hebben om zulks aan iemand anders over te geven, maar zal zij beiden geen regt hebben om voor de overgave van zulk een dienstbode meerder te mogen eischen of te betalen dan de som van Rd. 30, en zal zulk een kind of dienstbode dadelijk weder, bij den Landdrost of Veldcornet op de naam dergene die het overgenomen heeft ingeboekt of aangeteekend moeten worden onder dezelfde voorwaarden en betaling der kosten als in artikel 3 hier voormeld is.

over te maken tegen betaling van niet meer dan Rds. 30, onder verpligting van nieuwe inboeking.

8. En wordt bij dezen ten strengste verboden dat niemand wie het ook zijn moge het regt zal hebben om zulke geboekte kinderen buitenslands te vervoeren, maar zullen dezelven binnen onzen lijn of limiet moeten blijven, en zullen zij die dezen wet overtreedt of behulpzaam zijn dat dezelve overtreden wordt, zonder verschooning gestraft moeten worden met het laten betalen eener geldboete van minstens Rd. 500 of hooger naar den aard der zaak. 1)

Strafbepaling voor het vervoer van ingeboekte kinderen van Naturellen buitenlands.

Namens den WEd. Volksraad,

W. H. JACOBSEN,
President.

H. T. BUHRMANN,
Secretaris.

[De bepalingen van deze Wet zijn gedeeltelijk gewijzigd door Artt. 19, 40—45, 54, 56—58 van Veldcornet Instructiën van 1858, (vervangen door Wet No. 2, 1885) en door de bepalingen van Wet No. 13, 1880, reguleerende de regten en pligten van meesters, dienstboden en apprentices].

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 MEI 1851.

ART. 15. "Een memorie van den heer H. T. Bührmann voorgekomen van wegens de tweede plaatsregt-aanteekening een inligten te mogen hebben: de Raad is er toe overgegaan om hun aan Raadsbesluit te houden van den 21sten April 1848, dat alle die op dien tijd hier is en woonachtig was blijven vasthouden alleen het regt van twee plaatsen zal hebben; en dat allen die na den 21 April 1848 2) aan deze zijde der Olifantsrivier zijn komen wonen

Regt op twee plaatsen.

1) Zie Veldcornet Instructiën van 1858, Art. 54.

2) [COPIE].

VOLKSRAADBESLUIT, OHRIGSTAD 21 APIL 1848.

ART. 1. Dat vooreerst de gronden opengezet wordt voor alle personen boven de 18 jaren die tot hiertoe geen plaatsen hebben, echter zal wanheer een jongeling en huishoudend man te zamen voor een plaats is, de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

slechts een regt om ééne plaats te nemen zal toegekend worden." 1)

1852.

ZANDRIVIER CONVENTIE.

MINUTE VAN EENE BIJEENKOMST GEHOUDEN OP DE PLAATS VAN DEN HEER P. A. VENTER, ZANDRIVIER, OP VRIJDAG, DEN 16DEN DAG VAN JANUARIJ 1852,

Tusschen Harer Majesteits Commissarissen, Major W. S. Hogge, en den WelEd. heer C. M. Owen, aangesteld ter schikking van de affaire op de O. en N. O. grenzen van de Kaap de Goede Hoop, ter eener, en de volgende afgevaardigden der Emigranten-boeren, wonende ten N. van Vaalrivier, ter andere zijde:

A. W. J. Pretorius, Commandant-Generaal,
H. S. Lombaard, Landdrost,
H. F. Joubert, Commandant-Generaal,
G. J. Krieger, Commandant,
J. N. Grobler, Raadslid,
P. E. Scholtz,
J. G. Wolmarans, Ouderling,
J. M. Lehman,
J. D. van Aswegen, Veldcornet,
F. J. Botes, „
J. P. Furstenberg, „
P. P. Pretorius, „
N. J. S. Boshof, „
J. H. Grobler,
P. Scholtz,
J. C. Klopper en
J. H. Visage.

---

huishoudende man de voorkeur hebben. Alle huishoudende menschen die plaatsen hebben verder dan 4 uren te paard van het dorp en nader wonen willen, vrijheid hebben hunne verre plaatsen te laten vervallen en binnen de 4 uren plaatsen nemen kunnen gelijk met de bovenstaande, mits zij op de dorp wonen of de genomen plaatsen bewonen, dat verder aan ieder nader zal bepaald worden wanneer de regt voor een tweede plaats zal opengezet worden die dat van nu alhier blijft bewonen. Dat de aanteekening zal plaats vinden van den 5den tot den laatsten dag van Mei. Op den 1 Junij wordt verdere plaatsen opengezet ter aanteekening voor jongelingen van 16 jaren en meer.

1) Zie V.R.B. 23 September 1853, Art. 70.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ART. 1. H. Majesteits Assistent-Commissarissen waarborgen ten volle van de zijde van het Britsche Gouvernement aan de Emigranten-boeren ten N. van de Vaalrivier, het regt om hunne eigene affaire te bestieren, en hun lieden te regeren volgens hare eigene wetten, zonder bemoeijenis hoe ook genaamd van het Britsche Gouvernement en dat geene overschrijding ten noorden van de Vaalrivier zal gedaan worden door gemeld Gouvernement, met de verdere verzekering, dat het de vurigste begeerte van het Britsche Gouvernement is om vrede, vrijen handel en vriendelijke verstandhouding met de Emigranten-boeren, bewonende of die nog bewonen zullen deze landstreek, voort te zetten; en wordt verder verstaan, dat dit stelsel van geene bemoeijenis is wederzijdsch.

Waarborg van onbelemmerd eigenbestuur ten noorden van Vaalrivier en geene bemoeijenis wederzijdsch.

2. Zoo er eenig misverstand zoude plaats vinden met betrekking tot de meening van de woorden Vaalrivier, deze kwestie, zoover de linie van de spruiten van de Vaalrivier betreft, zal beslist worden door Commissarissen wederzijds gekozen.

Eenige kwestie betreffende de grenslijn van Vaalrivier door commissarisssn wederzijdsch gekozen te worden beslist.

3. Dat H. Majesteits Commissarissen hiermede ontkennen alle Bondgenootschappen, hoe ook genaamd, ten noorden van de Vaalrivier, met gekleurde natiën.

Ontkenning door H. M. van alle bondgenootschappen.

4. Wordt hiermede verstaan dat geene slavernij is, of zal worden geprotecteerd of toegelaten in de landstreek ten noorden van de Vaalrivier door de Emigranten-boeren.

Geen slavernij ten noorden van Vaalrivier toegelaten.

5. Wederzijdsche vrijheid en gemak zal verschaft worden aan handelaars en reizigers, weêrszijde van de Vaalrivier; en wordt verder verstaan, dat iedere wagen bevattende ammunitie en vuurwapenen, komende van de Zuid van de Vaalrivier, zal een certificaat moeten produceren geteekend door een Britschen Magistraat, of eenig ander ambtenaar, als daartoe geautoriseerd zulks te doen, van de hoeveelheid ammunitie en vuurwapenen in zijn bezit, bij den eersten Magistraat N. van de Vaalrivier, die ageren zal volgens bestaande landswetten.

Wederzijdsche vrije handel. Bepalingen betreffende vervoer van ammunitie en vuurwapenen.

6. Wordt verder vastgesteld dat geene objectie zal gemaakt worden door eenige Britsche autoriteit aan eenige van de Emigranten-boeren in het koopen van ammunitie in eenige van de Britsche Koloniën in Zuid Afrika; en wordt wederzijds verstaan dat de handel in ammunitie met de gekleurden ten strengste verboden is, zoowel door het Britsche Gouvernement als door de Emigranten, ten noorden en ten zuiden van Vaalrivier. 1)

Vrije aankoop van ammunitie in eenige Britsche Kolonie in Zuid-Afrika. Ammunitiehandel met Naturellen belet wederzijdsch.

7. Verder wordt vastgesteld, dat zooveel mogelijk is, alle kriminele of andere schuldige personen, die de wet zullen ontvlugten van beide zijden van de Vaalrivier, zullen door beide partijen moeten worden uitgeleverd, indien zulks vereischt mogt worden, en dat de Britsche regtban-

Wederzijdsche uitlevering van misdadigers en openzetten van Regtbanken.

1) Zie V.R.B. 16 Junij 1852, art. 26.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ken, zoowel als die van de Emigranten-boeren zullen wederzijds open zijn voor alle wettige processen, en dat alle dagvaardingen voor getuigen wederzijds gezonden, zullen bekrachtigd worden door de respectieve Magistraten, om zulke getuigen te doen compareren, waar zij vereischt worden. 1)

Bepalingen betreffende erfportien op grond van huwelijks certifikaten wederzijdsch verleend.

8. En is verder vastgesteld dat Huwelijkscertificaten verschaft door zoodanige beambten, als daartoe bevoegd zijn, zullen voldoende beschouwd worden om de kinderen uit zoodanige huwelijken te geregtigen, hunne erfportiën te kunnen ontvangen in eenige Britsche kolonie of bezittingen in Zuid-Afrika.

Regt van beschikking aan grondeigenaren en verhuizing, uitgenomen kriminneele of andere schuldenaars.

9. En wordt verder vastgesteld, dat ieder persoon, nu in het bezit van landgoed, wonende in het Britsche grondgebied, zal het vrije regt en de magt hebben, hetzelve te verkoopen, en ongemolesteerd over de Vaalrivier te vertrekken, en over en weder; en wordt verder verstaan, dat deze overeenkomst geene kriminele of eenige schuldenaars bevat, tenzij zijlieden ten volle zullen voldaan hebben aan hunne wettige schulden.

Aldus gedaan en geteekend op den 17den dag van Januarij 1852.

(Geteekend) A. W. J. PRETORIUS, Comm.-Gen.
H. S. LOMBAARD, Landdrost.
W. J. JOUBERT, Comm.-Gen.
G. J. KRIEGER, Commandant.
J. N. GROBLER. Raadslid.
P. C. SCHOLTZ.
P. G. WOLMARANS, Ouderling.
J. D. VAN ASWEGEN, Veldcornet.
J. C. KLOPPER.
N. J. S. BOSHOF, Veldcornet.
J. M. LEHMAN.
P. J. BOTES.
P. P. PRETORIUS, Veldcornet.
P. SCHUTTE.
J. H. GROBLER.
J. P. FURSTENBERG, Veldcornet,

en

W. S. HOGGE, en
C. M. OWEN,
Assistent-Commissarissen.

Goedgekeurd door den Volksraad te Rustenburg, 18 Maart 1852, art. 10.

---

1) Zie uitleg van dit artikel V.R.B. 12 Julij 1852, art. 1, en de Uitleveringswetten No. 5, 1871; No. 1, 1873; No. 7, 1880; No. 2, 1881; art. 29 der Pretoria Conventie, 1881, en art. 16 der Londensche Conventie, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ZOUTPANNEN.

VOLKSRAADSBESLUIT, RUSTENBURG, 20 MAART 1852.

Uitspannen bij de Zoutpannen belet. Strafbepaling.

ART. 41. "Niemand zal geregtigd zijn om in de onmiddelijke nabijheid der Zoutpannen te overnachten of vee te doen weiden, onder verbeurte van eene boete, bepaald door eene competente geregtshof, van Rds. 10 tot Rds. 25, da den aard der zaak." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Bepalingen betreffende huwelijken v. jongman of jongedochter, weduwnaar of weduwe.

ART. 57. "De respectieve Landdrosten van alle districten worden ten stelligste gelast om naauwkeurig toe te zien dat geene huwelijken zal worden voltrokken van jongman of jonge dochter zonder behoorlijke consenten van hunne ouders of voogden en voorts geen weduwenaar of weduwe, van waar ze ook mogen komen of wonen, zonder behoorlijk te vertoonen eene acte van kinderbewijs te hebben gedaan van zoodanige autoriteiten als zij verlaten heeft; ook de zoodanige welke mogen voorgeven uit binnenlanden of van elders komende voorgevende gesepareerd te zijn, moeten zoowel vertoonen zoodanige acte van separatie als door de bestaande autoriteiten zal worden goedgekeurd. Eedog, wanneer het zal komen te blijken dat eenige personen hierin falsiteit zal hebben gebruikt om zijn huwelijk voltooid te krijgen, zal vervallen in eene boete van niet minder dan één honderd ponden sterling, dan wel banissement of transportatie naar den aard der zaken en plaatselijke omstandigheden. En wanneer het zal blijken dat eenig Landdrost hierin zal vertragen zijn pligt niet behoorlijk zal hebben betracht, zal vervallen in eene boete voor de eerste maal van Rijks. één honderd, en voor de volgende reizen verdubbeld, doch alle uitlanders die alhier zal wenschen hun in den huwelijken staat te begeven, moet opgeven of hij jongman of weduwenaar is, en wanneer het zal blijken hierin falsiteit zal hebben gepleegd, zal onderhevig zijn aan bovengemelde boeten." 2)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 15 JUNIJ 1852. 3)

ART. 65. "Een memorie voorgekomen van den heer A. A. Smit, Landdrost. De vraag van den Landdrost om een

1) Zie art. 54 van 18 Junij 1853.
2) Zie nu de Huwelijks Ordonantie, No. 3, 1871.
3) Zie aangaande dit en volgende besluiten de V.R.BB. 1853, art. 45 en volgende; zie ook Grondwet art. 184, en de Weeswet, No. 12, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Benoeming van weesmeesters voor de administratie van boedels.

beter of standhoudende regel te mogen hebben met de boedels van weezen en weduwen; de Raad heeft besloten om provisioneel te benoemen de WelEd heer A. Smit, Landdrost en den WelEd. heer F. H. Lombaard, als *Weesmeesters*, om voor alle *Boedels* die reeds uitgestorven zijn of nog mogen voorkomen, van nu aan dadelijk onderzoek te doen hoedanig dezelve gesteld zij of behartigd is geworden en dezelve uitgestorven boedels dadelijk onder hunne administratie te nemen zonder uitstel en naar hun beste oordeel te zien hoedanig zijlieden kunnen handelen met de gelden die verdeeld zijn geworden, of dezelve aan de naastbestaande te laten onder securiteit of onder zichzelven te houden tot nader bepaling."

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Bepalingen betreffende boedels met of zonder testament.

ART. 66. "En alle boedels die van nu af aan mogten voorkomen, hetzij per testament dan wel zonder testament, de langstlevenden in eenig boedel van sterfgevallen zal verpligt zijn binnen den tijd van zes weken aan de Weesmeesteren de opgaaf van de aangelegenheid des boedels per inventaris, door den Veldcornet en getuigen opgenomen, inleveren, die met de zoodanige zal handelen als bovenvermeld; doch de Edele Weesmeester zal naauwkeurig gadeslaan of de gedane taxaties naar evenredigheid en naar gemoede gedaan zijn, doch de zoodanige boedels die geheel onder hunne administratie vervalt, te weten de zoodanige daar sterfgevallen zijn zonder testament voor de het administratie van denzelve, zal vervallen van elk honderd Rijks. 5 percent, waarvan aan des landskas zal vallen Rks. 1 van elk 100 en de overige van voor hunne administratie." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Belooning van executeuren in boedels.

ART. 67. "Doch de Weesmeesters zal van alle boedels door Executeuren of daartoe aangestelde redderaars, zal de Weesmeesteren nemen tot salaris voor hun werk, als voor copijen te houden van taxaties en van boedelrekeningen tot bewijs ten alle tijden bij navraag van erfgenamen of andere navraag van elk boedel onder de 1000 Rds. zal niet meer mag genomen worden als Rds. 5, daarboven tot 5000 Rds. 10 Rds., van 5,000 tot 10,000, 15 Rds. van elk Rd. 2 Schellingen zal in de kas gestort worden van de genomene salaris." 2)

---

1) Vervangen door de bepalingen van Afdeeling II en III van Weeswet No. 12, 1870.

2) Vervangen door art. 20 der Weeswet, No. 12, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 NOVEMBER 1852.

Bepalingen betreffende degenen die zich met uitgestorven boedels hebben ingelaten.

ART. 12. "Is besloten, dat al degenen die zich met uitgestorven boedels ingelaten hebt zal verpligt zijn binnen den tijd van een maand behoorlijk verslag aan die authoriteit, daar hij onder sorteert zal moeten doen bij moedwillige weigering of nalatigheid zal verbeuren eene geldboete van Rijks. 50 tot een honderd rijksdaalders, naar den aard der zaak, of stelle goede securiteit ten genoege van den Landdrost, ook zal de Landdrost verpligt gehouden zijn verslag te doen van alle boedels die in zijn handen leggende zijn, hetzij voldaan of onvoldaan voor de eerstkomende zitting." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Benoeming van venduafslagers in boedels; en venduregten.

ART. 69. "Aangaande de Vendu-afslager, de Weesmeesters zal verpligt wezen voor hun een Vendu-afslager naar hun genoegen te kiezen of aan te stellen onder genoegzame securiteit zonder licentie, doch zal van zijn salaris aan des landskas van elk honderd Rds. 12 schellingen afbetalen en drie Rds. en vier schellingen voor hem zelve." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Licentie voor het houden van venduties.

ART. 70. "Is verder bepaald, dat niemand wie hij zij moge, geen vendutie zal mogen houden zonder een licentie uit te nemen, welk licentie zal kosten Rds. 40 voor een geheel jaar, en zal niet meer mogen nemen voor zijn salaris van elk honderd Rds. dan 5 Rds., van welk 5 Rds. hij aan des landskas zal moeten betalen Rds. één van elk honderd, en hij zal moeten securiteit stellen voor derzelver betaling aan 's landskas en zal gehouden zijn, bij afloop der vendutie, binnen den tijd van drie weken zijn vendurol te vertoonen bij den Landdrost, doch wanneer vereischt wordt dezelve dan met eeden te bevestigen. Deze wet zal standgrijpen van deze zitting af." 3)

---

1) Vervangen door de bepalingen van Wet No. 12, 1870.
2) Vervangen door art. 192 der Grondwet en latere bepalingen.
3) Zie Ordonnantie No. 2, 1871, omtrent Licentien, enz., § 5 en Wet No. 17, 1880.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Vrijwillige overgave van boedels als insolvent belet.

ART. 71. "Is besloten dat onder onze maatschappij niet zal toegelaten worden iemand zijn boedel insolvent op te geven, maar naar den aard der zaken gehandeld worden zal." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Heerenregten door den kooper te worden betaald.

ART. 72. 2) "Is besloten dat bij alle verkoopingen van plaatsen de Heerenregten zal moeten betaald worden van heden af voor de geheele koopschat van elke honderd Rijdsd. 12 Schellingen van de zijde des koopers, tot instandhouding onzes Staats; doch de verkooper zal instaan voor het afleveren van Transport met derzelver kosten het Transport zal moeten betaald worden zes Rijksd. 5 Sch. 2 Stuivers; doch de verzoeker van elke plaats zal de grondbrieven moeten lossen op zijn naam en van een op den andere moeten worden overgemaakt, voor de grondbrief moet betaald worden Rijksd. 5 door den verzoeker, de grondbrief zal verleend worden naar de eerstkomende zitting, als wanneer de Landdrosten een generale oproeping zal moeten doen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Tijdperk van betaling van Heerenregten.

ART. 73. "Besloten dat bij verkooping van plaatsen de kooper binnen den tijd van zes maanden de Heerenregten zal moeten betalen en wanneer het over dien tijd gaat zal het dubbeld moeten betaald worden." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Bepalingen betreffende Heerenregten en Grondbrieven op erven.

ART. 76. "Verder is besloten, dat bij alle verkoopingen van erven zal desgelijk de kooper des Heerenregten moeten betaald worden blijkens artikel 72 volgens Raadsbesluit 15 Junij 1852, en voorts zal de verkooper transport geven en dezelve betalen Rds. 3, doch een ieder zal de grondbrieven van hunne moeten lossen, waarvoor hij zal betalen Rds. 3.

---

1) Vervangen en teruggeroepen door de Insolvente Wet No. 21, 1880 § 2.

2) Zie aangaande het betalen van Heerenregten art. 191 Grondwet enz. Wet No. 11, 1880 en No. 7, 1883.

3) Zie bepalingen van Wet No. 11, 1880, vervangen door Wet No. 7, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zulks zal verkrijgbaar wezen naar de eerste Raadszitting, blijkens Artikel 72 dezes besluit." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Bedrag en bepalingen betreffende dranklicentien in de dorpen.

ART. 74. "Is besloten, dat niemand hoegenaamd eenige sterke drank in de dorpen mogt verkoopen zonder licentie, de licentie zal moeten kosten Rds. 200 voor een jaar bij kleine maat, bij overtreding hiervan zal hij in eene boete vervallen van 50 Rds. voor de eerste reis en bij verdere overtreding zal het verdubbeld worden. Zonder licentie zal niemand minder of kleinder maat kunnen verkoopen, dan zestien flesschen, en bij overtreding hiervan zal hij vervallen in eene boete van Rds. 50 voor de eerste reis en verdubbeld bij elke overtreding, doch op de markt zal alleen geld betaald worden.

Buiten de dorpen.

"Doch diegenen die dranken invoerd om buiten de dorpen te handelen, zal eene licentie moeten uitnemen waarvoor hij betalen zal Rds. 5 voor elk halfaam." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1852.

Verkoop van drank op plaatsen gewonnen vrij.

ART. 75. "Wel te verstaan dat dit artikel niet vervat eenig inwoner van onze maatschappij of die zulks op hunne plaatsen winnen, zullen vrij buiten de dorpen kunnen handelen." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, POTCHEFSTROOM, 16 JUNIJ 1852.

Geneeskundige of Medicale Dep.

ART 38. "Alle personen als dokters gepermitteerd vrij te praktiseeren en alle medicamenten vrij te verkoopen." 4)

[Een Concept-Wet "om te voorzien in de toelating van behoorlijk bevoegde personen om te practiseren als Genees-, Heel- en Verloskundigen, Apothekers, Chemisten en Droogisten en de betere regeling van den verkoop van droogerijen en medicijnen" werd in de zitting van 6 Sept. 1884 aangenomen, maar bij V.R.B. van 8 Sept. 1884, art. 421, met 25 tegen 14 stemmen in haar geheel verworpen].

1) Zie bepalingen van art. 191 der Grondwet en latere wetten No. 11, 1880 en No. 7. 1883.
2) Zie nu Wet No. 1, 1881.
3) Vervangen door Art. 50 van Wet No. 1, 1881.
4) Zie nu Wet No. 8, 1881

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1853.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MAART 1853.

Betreffende het passeeren van kinderbewijs.

ART. 45. "Voorgekomen het verslag van den fungerend Landrost H. S. Stroh, is goed bevonden en verder is door Zijn Ed. inventarissen voor de Edele Raad gelegd, waarin de huwelijk voltrokken zijn en geen borgen vinden voor de minderjarige kinderen, zoo heeft de Edele Raad besloten om de Landdrosten van elk district naauwkeurig te laten onderzoeken indien het mogt gebeuren dat er boedels mogten bevonden worden waarin de huwelijk zijn voltrokken en geen securiteit gesteld is voor de onmondige kinderen, zoo wordt de Landdrost gelast deze personen zonder onderscheid te behandelen, man zoowel als vrouwspersonen, en dadelijk aan te schrijven om securiteit te stellen voor de kinderportie die in hun bezit gebleven is." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MAART 1853.

Boedels. Strafbepaling voor nalatige ambtenaren

ART. 46. "Zoo heeft de Edele Raad besloten dat de Landdrost door welke zoodanig pligt verzuim wierd om zulks te doen door de Raad als borg met zijne goederen te nemen tot dat zulke danige boedels behoorlijk zal voorzien wezen met goede securiteit volgens art. 45 van dit besluit, zoo wordt de Landdrosten gelast om bij de eerstkomende zitting verslag te doen van zulke zaken die in deze twee artikels betrokken zijn.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MAART 1853.

Bepalingen betreffende testamenten in boedels.

Art. 85. Alle boedels die voorzien is met testamenten zal verpligt en gehouden zijn overeenkomstig het testament te handelen, en de langstlevende zal verpligt zijn hunne testamenten te vertoonen bij de Weesmeester, daartoe aangesteld in de tijd van 6 weken om alle testamenten te registreren, waarvoor betaald zal moetsn worden 1 rijksd. 5 sch. en 2 stuivers, de zwarigheden van het publiek in Artikel 66 van Raadsbesluit van dato Junij 1852 zal van geene kracht zijn, maar er is een ander artikel bij geplaatst met verandering als tot publieke genoegen zal strekken, ook zal er met de eerste zitting van de E. Volksraad een duidelijker en verstaanbare bepaling gemaakt worden omtrent de Wees-

1) Betreffende dit en volgende besluiten aangaande weesboedels zie Weeswet No. 12, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

meesters en vereffenen van Boedels, voorts zal een ieder Landdrost verpligt zijn in de werkzaamheid von Weesmeester moeten voortgaan tot de eerstkomende zitting van D. E. Raad, om alsdan behoorlijke verantwoording te doen van hunne gedane verrigting."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MAART 1853.

Strafbepaling voor mishandeling van dienstboden.

ART. 77. "De E. Raad de noodzakelijkheid ingezien hebbende dat het allernadeeligst is dat er onder onze Republiek mishandeling gepleegd wordt aan gekleurde dienstbodens. Zoo wordt een ieder zonder onderscheid bij deze ten stelligste verboden geen dienstbode als een bandiet in ijzer of boeijen te slaan, als alleen hij gevangenneming en transportatie naar een der gevangenissen. Het zal alleen de bevoegde geregtshof vrijstaan zoodanige straf uit te oefenen en die hem hieraan schuldig maakt zal onderhevig zijn aan eene boete van 25 Rijks. voor de eerste maal en vervolgens verdubbeld; voorts wordt een ieder Veldcornet ten stelligste gelast een waakzaam oog te houden dat geene mishandeling gepleegd wordt hoe ook genaamd met overeenkomst van deze artikel, en indien de Veldcornet nalatig is, zal hij onderhevig zijn aan eene boete van 5 Rijks. en vervolgens verdubbeld." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 JUNIJ 1853.

Alle groote houtbosschen en zoutpannen als vrij uitgesloten.

ART. 54. "En worden uitgesloten tot verkoop alle groote houtbosschen, waar bruikbaar timmerhout in staat, dat zal vrij blijven voor een ieder ten algemeenen nutte, 2) en ook worden uitgesloten alle zoutpannen, welke worden vrij gelaten tot publieke eindens."

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 JUNIJ 1853.

Oude Hollandsche maten en gewichten in gebruik.

ART. 66. "Besloten dat de oude Hollandsche maten, gewichten en ellen van heden af zullen gebruikt worden. De el gerekend tegen 27 duim Rijnl., en zal de voetmaat Rijnlandsche maat zijn." 2)

---

1) Zie art. 42 van Veldcornet Instructien van 1858. ook bepalingen van Wet No. 13, 1880.
2) Zie V.R.B, 14 Oct. 1857, art. 36. Wet No, 8, 1870 en Wet No. 15, 1880.
3) Vervangen door Wet No. 2, 1874.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, RUSTENBURG, 13 AUG. 1853.

Schieten binnen het dorp Rustenburg belet.

ART. 56. "Schieten binnen het dorp Rustenburg van zonsondergang tot zonsopgang, en op kerkdagen, zonder permissie van Landdrost, belet. Boete 5 Rijksd. en in het vervolg belet." 1)

INSTRUCTIE VOOR DEN WATERFISCAAL TE KLERKSDORP.

[Vervangen door de Waterregulatiën voor de plaatsen aan Schoonspruit, en Instructiën voor den Waterfiscaal te Klerksdorp, 28 October 1859, gepubliceerd in *Staatscourant* 12 April 1861.]

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 AUGUSTUS 1853.

Strafbepaling voor lastering tegen de Chr. Kerk.

ART. 21. "Personen die zich schuldig maken aan lasterlijke uitdrukkingen tegen onze Christelijke Kerk, zullen worden aangeklaagd bij den Regter. 2) Boete 500 Rijksd. voor het eerste maal, tweede overtuiging land verwijzen en bij terugkomst van den verweisde in dit land voor *vogelvrij* erkend." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, RUSTENBURG, 10 AUG. 1853.

Kerkeraadsleden en Predikant vrij van landdienst.

ART. 33. "Op verzoek van de Kerkraad om vrij te zijn van alle landsdiensten en daarmede gepaard gaande onkosten, besluit de Raad dit verzoek toe te staan, maar alle diensten en daarmede gepaarde onkosten voor de Kerk, zal de Eerw. Kerkraad zelve dragen. Dit besluit is geldig zoo lang als de leden in de Kerkraad zitten, maar bij aftreden staat dat lid weder onder landsdiensten. De Leeraar van zelf is van alles uitgesloten, n.l. landsdiensten en daarmede gepaarde onkosten, en ook in Kerk van alles voorzien worde, en geassisteerd door de Kerkraadsleden." 4)

---

1) Goedgek. V.R.B. Sept. 1853, art. 53. Vergelijk art. 22 der Dorps Regulatie van 1858.

2) Goedgekeurd bij art. 33 van Sept. 1853. Zie V.R.B. 18 Junij 1855, art. 145 en art. 20 van Tractaat tusschen de Republieken Lijdenburg en Z. A. Republiek, 4 April 1860.

3) Zie Uitv. R. B. 12 April 1864 en 4 Mei 1864, art. 7, goedgekeurd bij V. R. B. 12 Mei 1864, art. 33.

4) Zie V.R.B. 21 Sept. 1853, art. 41, art. 28 van Veldcornets Instructiën van 1858 en art. 7 van Krijgswet No. 2, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1853.

ART. 29. "De Ed. Volksraad is overgegaan tot het aannemen van een titel voor dezen Staat, en heeft deze titel aangenomen:— Titel van de Republiek.

"'DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.'

"En maakt bij deze aan het geheele publiek bekend, dat alle Staatsstukken van nu af onder dien titel zullen moeten worden ingezonden aan den Volksraad."

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 NOVEMBER 1853.

ART. 115. "De Ed. Volksraad is overgegaan tot het aannemen van een naam voor dezen Staat, en heeft als naam aangenomen de volgende: Titel van de Republiek.

"'DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK BENOORDEN DE VAALRIVIER.'

"En maak aan 't geheele publiek bekend dat alle Staatsstukken, enz., onder dezen naam of titel aan den of bij den Ed. Volksraad ingezonden moeten worden. Art. 29 van 't besluit van September ll. is aldus vervallen en vernietigd verklaard."

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1853.

ART. 62. "De Ed. Raad voortgegaan zijnde tot het verder behandelen van het verslag der Ed. Comm. Generaal P. J. Potgieter, heeft hetzelve goedgekeurd en geeft als antwoord op No. 9 van gemeld verslag, waarin ZEd. uit naam zijns publieks verzoekt om de doodstraf te bepalen op de kruidsmokkelaars, zoo heeft de Ed. Raad dit besluit genomen: Dat elken persoon die ontdekt mogt worden onder de gekleurde stammen kruid of geweren te verhandelen, zal worden gestraft naar den aard der zaak, in dien verstande, dat de minste straf zal zijn verbeurdverklaring van alle zijne goederen en zoo naar den aard tot der dood toe, met uitzondering der Ed. heer J. J. P. Prinsloo, J. J. Scheepers en P. E. Krieger, welke heeren hebben gestemd bij de eerste overtreding zonder pardon de straffe des doods voor ieder smokkelaar." 1) Smokkelhandel in ammunitie onder de Naturellen belet. Straf bepaling. Doodstraf.

1) Zie Proclamatie, 24 Maaat 1858. Zie wet betrekkelijk den handel met de ondergeschikte kafferstammen van 1858, art. 2 en No. 4, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1853.

Verpligting van burgers aangaande inhechtenisneming van personen die smokkelhandel in ammunitie onder de Naturellen drijven.

ART. 63. "En zoo wordt bij deze algemeen bepaald, dat zoo iemand onzer Republiek een kruidsmokkelaar aantreft, en voldoende bewijzen heeft dat hij gesmokkeld heeft, is bij deze verpligt zoodanige persoon gevangen te nemen en te bezorgen bij de eerste authoriteit dezer Republiek en zoo indien de smokkelaar zich niet wil gevangen geven of zich te weer stelt zal ieder aanhaler het regt hebben zoodanig misdadiger te dooden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1853.

Strafbepaling betreffende smokkelhandel in ammunitie.

ART. 64. "En zoo het moge bekend worden dat iemand dezer Republiek bekend is dat er een of meer kruidsmokkelaars zich onder de Kaffers bevinden en zulks niet ter kennise brengt der authoriteit, zal worden gestraft met eene boete van Rds. 500 en verder naar den aard der zaak."

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1853.

Bepalingen betreffende smokkelhandel in ammunitie onder de Kaffers.

ART. 65. "En zoo indien iemand een smokkelaar in handen van het geregt levert, zoo als boven vermeld zal daarvoor erlangen de helft der verbeurdverklaarde goederen. niet te bovengaande Rds. 200.

"De Ed. heer Potgieter heeft tegengestemd met het toekennen van de belooning, om reden in deze artikels van doodsvonnis melding wordt gemaakt."

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 NOVEMBER 1853.

Bepalingen betreffende ammunitiehandel.

ART. 125. "Een memorie van oud-Veldcornet N. J. S. Basson, verzoekende dat buiten de limieten dezer maatschappij geen kruid aan personen mogt worden verkocht zonder een verlofbrief van den Veldcornet waaronder hij behoort; zoo heeft de Ed. Raad besloten tot een algemeene wetsbepaling, dat geen handelaar het regt zal hebben of vermag kruit te verkoopen aan iemand wie hij wezen mag buiten deze maatschappij, zonder een verlofbrief van den Landdrost alwaar zulk een handelaar woonachtig is, niet te bovengaande 5 Rds. Zoo wordt de Landdrost gelast geen verlofbrief te geven aan eenig persoon of personen woonachtig buiten deze Republiek, die niet voorzien zijn van een verlofbrief van den Veldcornet onder wien zij behooren, en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zoo indien een handelaar zich schuldig maakt aan het overtreden dezer wet, zal voor de eerste maal verbeuren een boete van Rds. 150 en voor de tweede maal verdubbeld."

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1853.

ART. 67. "En van nu af aan, zoo maakt de Ed. Raad op nieuw bekend dat alle vuurwapenen, die als buit onder de Kaffers worden uitgehaald, zullen worden verkocht tot publieke einden aan het kantoor van het district." 1). Vuurwapenen als buit genomen te worden verkocht.

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1853.

ART. 68. "En zoo wordt oek bij deze aan de Commandant-Generaals verlof gegeven om zoodanig te handelen met de kleine Kafferstammen, als met hun Ed. beste weten overeenkomt om de vuurwapenen onder hen uit te krijgen, en hen onder een jaarlijksche belasting 2) te brengen, voor de algemeene kas, doch zoo het mogelijk is, vooreerst nog zonder geweld. Commandant-Generaal verlof gegeven vuurwapenen onder de Kaffers uit te krijgen. Kafferbelasting.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 SEPTEMBER 1853.

ART. 70. "Iemand die over Vaalrivier getrokken is na het jaar 1842 heeft *geen* regt op meer dan *een* plaats." 3) Plaatsregten.

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 NOVEMBER 1853.

ART. 123. "Aangaande het 9de voorstel om de jaren van meerderheid te bepalen, is besloten voor beiderlei geslacht op 21 jaren te bepalen, zoo is dit een algemeene wet." 4) Meerderjarigheid bepaald op 21 jaren.

---

1) Vervangen door art. 125 der Grondwet en art 35 van Krijgswet No, 2, 1883.

2) Kafferbelasting bepaald door art. 15 en 16 van Wet No. 9, 1870, veranderd door latere wetten No, 3, 1872, No. 4, 1873, No. 3, 1876, No. 6, 1880, No. 11, 1881 en No. 4, 1885.

3) Zie V.R.B, 19 Dec. 1856, art. 30.

4) Bekrachtigd door V.R.B. 22 Sept. 1866, art. 175.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 3.—INSTRUCTIE VOOR DE INSPECTEURS VAN PLAATSEN, NAAR DEWELKE ZIJ GEHOUDEN ZULLEN ZIJN ZICH TE REGULEREN BIJ HET INSPECTEREN DER PLAATSEN. 1)

Groote van plaats.

ART. 1. Elk plaats bepaalt en toegelegd groot zijnde een uur gaans over kruis; doch indien eenige plaats niet in het vierkant moge liggen, zal aan twee of drie kanten zoo veel grond worden bijgenomen tot dat dezelve over kruis gerekend en een uur gaans uitmaakt.

Vorm van plaats.

2. De plaatsen zullen niet langwerpiger gemaakt worden dan drie kwartuur gaans in de breedte.

Bepalingen betreffende fonteijnen en oudste request.

3. Een plaats aan driekanten gelegen zijnde het veld omtrent in het vierkant verkrijgbaar en buiten door van waters voorzien, zoo kunnen twee fonteinen een halfuur van malkander zijnden grond tusschenbeide verdeelen is het oudste request van de naasliggende plaatsen zal dezelfs grond het eerst moeten verkrijgen, de verzoeker zulks begeerende zoo als bovengemeld, de andere plaats of plaatsen zullen desverkiezende den anderen grond kunnen verkrijgen zoo als zulks uitvalt of klagten voorvallen wanneer dezelve dan dadelijk verkrijgbaar zal zijn.

Buitenwaters en weigrond.

4. Alle plaatsen door goed buitenwaters voorzien zijnde en aan een rivier gelegen, zullen aan beide kanten van zoodanige vrijgrond krijgen, de oudste verzoek zulks begerende.

Beslissing bij loting in geval van twee aanzoekers.

5. Een open plaats zal dadelijk voor den eersten verzoeker kunnen geinspecteerd en aangeteekend worden; doch twee verzoekers tegelijk voor één plaats zijnde, in zoodanig geval zal het lot moeten beslissen.

Toekenning van open grond, of oprigting van 4 hoekbakens.

6. Wanneer naar een of twee kanten van een plaats open grond ligt, zoo zal er moeten gezegd worden hoe veel grond aan den eigenaar van zoodanige kant toekomt, anderzins zullen de vier hoekbakens moeten aangewezen worden.

Bakens kunnen onder omstandigheden naar gissing aangewezen worden.

7. Wanneer het wegens boschachtigheid, ongelijkheid of anderzins moeijelijk moge bevonden worden den afstand naar den een of anderen rand af te gaan, zoo zullen de bakens kunnen aangewezen worden.

Niet noodig kenmerk als het middenpunt te nemen.

8. Het zal niet altijd noodig zijn het kenmerk voor een plaats opgegeven het middelpunt te doen uitmaken, tot zes honderd treden kan de kenmerk opgegeven verzet worden, zulks zal echter altijd in den grond der plaats moeten vallen, geheel of gedeeltelijk naar goedkeuring der Inspecteurs.

Plaatsen kunnen overeenkomstig

9. Ofschoon de distantie tusschen elke plaats hierin te voren niet bepaald is zoo kunnen nochthans de plaatsen,

---

1) Vervangen door de Instructies voor Inspecteurs van 1861 en 1869

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

mits de partijen verakkorderende, opgemeten worden, in dien verstande echter dat het oudste verzoek altijd het regt behoud om de plaatsen als te voren bepaald te dien kunnen opmeten zoo er geen verdrag bestaat. schikking onder partijen opgemeten worden.

10. Dat zal aan een ieder vrijstaan wanneer zijn plaats hem niet gevalt dadelijk te kunnen laten vallen. Vrijheid om plaats op te geven.

11. De Inspecteurs zal wel moeten toezoen om zoo veel de partijeh als mogelijk gelijken regt doen. Inspecteurs verpligt gelijken regt te doen.

12. Wanneer er tusschen plaatsen eenigen grond mogen uitvallen, dan kan dezelve onder de buren worden verdeeld. dat door de Inspecteurs zal geinspecteerd worden, waarvan een raport aan den Raad zal moeten worden gemaakt, die alsdan een besluit daarover nemen zal. Wanneer een of meer buren afziet, zal van al het grond kunnen vervallen, aan of meer zoo veel als er pretentie aan hebben willen, de inspectie zal bedragen naarmate van groote der grond de Inspecteurs zullen langs de publieke wegen op de geschikste plaatsen uitspanningen bepalen tot de groote van 1,000 morgen, en wanneer er aan zoodanige plaats open grond mogen liggen, kan dezelve weder aan een ander kant voor den eigenaar aangemeten tot de groote van 1,000 morgen. Uitvalgrond tusschen plaatsen kan onder de buren worden verdeeld. Uitspanningen zullen ter grootte van 1000 morgen door de Inspecteurs bepaald worden.

13. De Inspecteurs zal aan groote trekwegen van de binnenlanden naar de Drakensberg alsmede na de Magaliesberg bepalen van een groote van een volle plaats. Uitspanningen zullen langs de groote trekwegen bepaald worden.

(Get. H. ST. LOMBARD,
Landdrost.

DE EED VAN INSPECTEURS.

Wij ondergeteekend zwerende, in betrekking van een Inspecteur met getrouwheid en opregtigheid naar onzen beste vermogen te zullen uitoefenen, regt en geregtigheid te zullen handelen naar de voorschriften onzer Instructie, zonder aanzien van personen te zullen handhaven, noch door omkoopen, giften of gaven, noch door partijdigheid het gewig van onze betrekking uit het oog te verliezen, doch volgens ons geweten in regtvaardigheid naar onze instructie te zullen handelen. Eed der Inspecteurs.

ZOO WAARLIJK HELPE MIJ GOD ALMACHTIG. 1)

---

1) Deze Instructiën zijn vermoedelijk die van Natal, want art. 11 der V.R.BB. van Pieter Maritzburg, d.d. 2 Febr. 1841, luidt als volgt:—"De Regulatiën voor het inspecteren der plaatsen alhier bestaande zal in het district Potchefstroom mede tot een rigtsnoer moeten dienen." Het schijnt of deze Instructiën ook in het district Lijdenburg tot 1858 van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 NOVEMBER 1853.

Kafferlocatiën als leeningsplaatsen beschouwd, enz.

ART. 124. "Omtrent gronden aan Kaffers gegeven ter bewoning, zoo worden de Comm. Generaals en Commandants gelast waar zulks noodig is aan te voldoen. Zoo heeft de Edele Raad besloten onder de voorwaarden zulk een plaats door hun en hunne nakomelingen bewoond kan worden, zoolang zij zich volgens wet en gehoorzaam gedragen. Bij ongehoorzaamheid zoude dit kunnen vervallen en het zoude altijd zoodoende slechts eene leeningsplaats blijven kunnen en de voorwaarde of huurprijs zoude kunnen bestaan in de woorden: goed oppassen of gehoorzaamheid." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 NOVEMBER 1853.

Bepaling aangaande instandhouding van watervoren.

ART. 143. "Zoo heeft de E. R. besloten dat geen algemeene gelden zullen gebruikt worden tot instandhouding van water en watervoren van de dorpen, maar de oplaaggelden van de erven zal tot dat einde worden gebruikt."

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 NOVEMBER 1853.

Oprigting van Landcommissie.

ART. 128. "Zoo heeft de E. R. besloten dat er bij de eerstkomende zitting een Landscommissie zal benoemd worden voor elke Colonie [district?] bestaande uit 3 personen die over de kwestie van gronden aangesteld zullen worden om zulks uit te maken, om reden er te veel ongenoegen uit de grondkwestie bestaat." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 NOVEMBER 1853.

Belasting op memories aan den Volksraad gerigt.

ART. 129. "Zoo heeft de E. R. besloten geene Memorie aangaande de kwestie in 't vervolg zullen worden ontvangen tenzij daarvoor zal betaald worden 5 shilling en 2 stuivers, wel te verstaan geen Memories die betrekking hebben op den Staat, die zijn bevrijd van betaling."

---

kracht waren. In Sept. 1853, art. 90, werd op aanvraag van Veldcornet van de Walt. door den Volksraad, zittende te Lijdenburg, gelast "om volgens Instructie te handelen." Eene verbeterde Instructie voor de Inspecteurs in Lijdenburg werd later in April 1858 door den Volksraad der Republiek Lijdenburg vastgesteld.

1) Zie V.R.B. 21 Oct. 1874, art. 149 en Wet No. 4, 1885, art. 13.

2) De eerste Landcommissie werd benoemd bij V.R.B. 21 Sept. 1859, art. 64; Instructiën v. d. L. C. voorgesteld door Uitv. Raad 7 Dec. 1859, gewijzigd 18 Maart 1860; Zie Bakenwet v. Maart 1866, art 1, 8, 9, 11, 13, 14 en verandering van tarief 23 Maart 1868. art. 465. Wet Instr. Land C. No. 4, 1870, vervangen door Wet No. 4, 1875, Wet No. 6, 1885, art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 NOVEMBER 1853.

ART. 111. "In antwoord op het 2de voorstel, zoo heeft de E. R. besloten, dat deze een algemeene wetsbepaling in deze Republiek zal wezen aangaande de beamtspersonen aangaande hunne bloedverwantschap met elkander in hoe verre dat zij in hunne regterlijke vergaderingen zullen mogen zamenzitten, Zoo heeft de R. besloten dat geen oom of neef te zamen mogen zitten, maar oom en kleinneef zullen mogen te zamen zitten in eene regterlijke vergadering en twee eigene neefs, broeders kinders of zusters kinders, maar nader zal niet gepermitteerd worden. 1)

Graden van bloedverwantschap met betrekking tot het zitten in een regterlijke vergadering.

En zoo worden een ieder beambte gelast vooral zoodanig persoon zijn ambts eed aflegt, daarna onderzoek te doen in hoeverre hij in den bloede bestaat met de beambte daar hij mede dienen zal in regterlijke uitoefening van wet."

1854.

VOLKSRAADSBESLUIT, RUSTENBURG, 7 JUNIJ 1854.

ATR. 31. "In antwoord op de Commissie door de Oranje Vrijstaat gezonden aangaande de lijn, is bepaald:

"Van Vaalrivier op tot waar Kliprivier inloopt, en dan Kliprivier tot na den oorspong zal de bepaalde lijn wezen; wel te verstaan: de Kliprivier 1) die door Zeekoevlei loopt."

1855.

VOLKSRAADBESLUIT, LIJDENBURG, 4 JULIJ 1855.

ART. 16. "Volgens art. 126 is de WelEd. Comm. Volksraad er toe overgegaan om een schikking te maken met den heer J. de Clerq Jz., betreffende ZEd's. ingemeten plaats aan het dorp Lijdenburg.

Schikking getroffen met J. de Clercq Jz. aangaande grond aan het dorp Lijdenburg ingemeten.

"Zoo is met ZEds. volle goedkeuring de volgende schikking gemaakt, dat ZEd. de bewerkte grond van die plaats zal blijven behouden en is de lijn daarvan bepaald als volgt:—

"Van af de kleine Brakke Spruit op de rand boven den

1) Zie art. 31 der Grondwet en art. 4 van Reglement v. Orde v. 1882

1) Zie Keate Award in O. V. arbitratie, dd. 19 Feb. 1870, waardoor bovengenoemde lijn finaal is vastgesteld.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aanleg der plaats langs tot waar dezelve even aan de onderzijde van de drift door de rivier (na de heer J. H. Breytenbach de oude) vastloopt; verder zal ZEd. het regt hebben om de groote watervoor welke door ZEd. uitgehaald is, in den tegenwoordigen dorpsgrond te blijven gebruiken ten behoeve van die gezegde grond.

"En is ZEd. verder toegekend voor het restant der grond welken ZEd. ten behoeve van het dorp Lijdenburg verliest, het regt van een halve plaats te nemen, naar ZEd. zulks zal verkiezen.

"En zal zulks ter verdere goedkeuring voor den Ed. Volksraad gebragt worden met de volgende zitting."

AANLEG VAN PRETORIA.

VOLKSRAADSBESLUIT, POTCHEFSTROOM, 16 NOVEMBER 1855.

Aanleg van Pretoria.

ART. 70. "Voorgekomen de Commandant-Generaal M. W. Pretorius, vragende of de twee door ZEd. gekochte plaatsen van de heeren Prinsloo en Van der Walt voor een dorp kunnen worden aangenomen. De Ed. Raad keurt dit voorstel voor goed en neemt de twee plaatsen aan tot een dorp onder benaming van Pretoria. Verder is overgelaten aan den Commandant-Generaal Pretorius om meerdere erven te verkoopen tot bestrijking der schuld en voor ZEd. uit te houden een blok grond ter zijner dispositie." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT. 18 JUNIJ 1855.

Strafbepaling voor lastering der Chr. Kerk gewijzigd.

ART. 145. "De WEd. Volksraad nagezien hebbende het besluit der WEd. Volksraad van 9 Augustus 1853, Artikel 21, waarin bepaald wordt dat lasterlijke woorden tegen de Christelijke Kerk met eene geldboete van Rd. 500 gestraft zal worden.

"Zoo is het dat 10 leden der WEd. Volksraad zich onder die wetsbepaling bezwaard vinden om rede het strijdig is met

1) Zie V.R.B. 27 Sept. 1860. Art. 141, betr. pl. Nooitgedacht, ½ pl. Daspoort, ½ pl. Elandspoort en zekere gronden van J. Prinsloo aan Aapiesrivier.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onze Geloofsbelijdenis om de lastering van Christus kerk met geld te straffen of te laten afloopen.

"En wordt door HEd. voorgesteld om de genoemde wet te veranderen en die geldboete weg te nemen en geen anderen dan lijfstraffen tegen zoodanige lasteraars uit te oefenen. 2 Heeren leden de WEd. heer H. A. Pretorius en J. H. L. Kock stemmen hiertegen en begeeren dat de wet zal blijven zooals hij nu is totdat het publiek daartegen opkomt."

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 JUNIJ 1855.

ART. 159. "Een voorstel gedaan aan den WelEd. Volksraad door de Ed. heer D. H. Botha, Landdrost. Dat van heden af alle vreemdelingen onverschillig van welke Europeesche natie het ook zijn mogt, vrijheid gegeven zal worden, om in dit land te komen wonen en gelijke regten zullen genieten onder voorwaarde dat hij echter vooraf zijn burgerregt in dit land zal moeten koopen.

Vreemdelingen, niet in Afrika geboren, zijn geene burgers der Republiek en kunnen geen ambt bekleeden, tenzij zij hun burgerregt eerst voor Rds. 200 zullen hebben gekocht.

"Hierop heeft de WEd. Volksraad besloten en het volgende vastgesteld hetwelk van heden af eene algemeene wet zal zijn. Dat van heden af alle vreemdelingen welke in dit land komen wonen en welke niet in Afrika geboren zijn, niet als burgers dezer Republiek stemgeregtigd of geregtigd tot eenig ambt den Staat betreffende zullen erkend worden of geregtigd zijn zonder vooraf hun burgerregt gekocht te hebben, welk burgerregt gekocht zal moeten worden voor de som van twee honderd Kaapsche Rijksdaalders (zegge Rds. 200) en zal iemand die geen erkende burger is ook geen regt hebben van vaste goederen in eigendom te bezitten. 1)

Iemand, geen burger zijnde, kan geen vast eigendom bezitten.

"Wanneer een manspersoon als burger van deze Republiek erkend is, zal zijne vrouw daardoor ook als burgeres van deze Republiek erkend worden en blijven.

De vrouw van een burger heeft ook burgerregt.

"Alle kleurlingen zijn hiervan uitgesloten dewelke nimmer het burgerregt gegeven of toegekend mag worden (volgens de Grondwet). 2) Om het burgerregt te bekomen zal elk vreemdeling als hierboven genoemd is, voorzien moeten zijn van een paspoort van de bevoegde Regering onder welke zij geboren zijn of gewoond hebben om te bewijzen zij van een goed gedrag zijn."

Kleurlingen hiervan uitgesloten.

Ieder vreemdeling moet voorzien zijn van een behoorlijk paspoort.

---

1) Zie V. R. B. 20 September 1858, art. 22, tengevolge burgerregt voor Rds. 66. 5sch. 2st. te koopen was, vervangen door art. 1 van Wet No. 1 1876, dat wederom vervangen door Wet No. 7, 1882.

2) Zie de Grondwet, art. 9.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1856-7. [1]

PROCLAMATIE.

DOOR ZHEd. M. W. PRETORIUS, PRESIDENT DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK, MET ADVIES EN TOESTEMMING VAN HAREN UITVOERENDEN RAAD.

Proclamatie tegen het vervoeren van Naturellen-kinderen

Nademaal het ter kennisse van ZijnHoogEd. den President der Zuid-Afrikaansche Republiek gekomen is, zoowel door geschriften als anderzins, dat eenige onbedachtzame en losbandige personen zich het regt zouden aangematigd hebben, naturellen-kinderen over de Vaalrivier te voeren en door verkooping of ruilhandel over dezelve zouden beschikt hebben.

En nademaal de ingezetenen dezer Republiek door de onderhandeling, gesloten op den 16den Januarij, 1852, tusschen nu wijlen den WelEd. heer A. W. J. Pretorius— toenmaals Commandant-Generaal alhier, en Harer Majesteits

---

1) In deze twee jaren werden geene algemeene wetten gepasseerd. In Maart 1856, art. 45, besloot de Volksraad, zittende te Rustenburg, de aanstaande zitting van den Raad te Lijdenburg, in October 1856, te houden. Er bestond in dien tijd groote oneenigheid onder het volk, die hoofdzakelijk blijkt veroorzaakt te zijn door het Hoog Geregtshof-besluit van Pienaarsrivier 1855, waardoor 8 Volksraadsleden van Lijdenburg schuldig verklaard werden aan overtreding en schending der Grondwet, enz. Er had eene ongeregelde Volksraadszitting in Mei 1856 te Pretoria plaats, waarbij echter geene representanten van Lijdenburg tegenwoordig waren; en ongeveer denzelfden tijd werd ook eene Commissieraads-zitting te Lijdenburg gehouden. Toen de Volksraad, volgens besluit van Maart 1856 art. 45, te Lijdenburg, in October 1856, bijeenkwam waren er, wegens afwezigheid van representanten der andere districten, niet genoeg leden aanwezig om een quorum te vormen. De leden tegenwoordig echter, om deze moeijelijkheid te voorkomen, voegden zeven nieuwe leden tot hun getal en besloten uiteindelijk een afzonderlijken Volksraad voor het district Lijdenburg te vestigen. Alzoo kwam de Republiek Lijdenburg op 16 December 1856 tot stand. Zij had haar eigen Uitvoerenden Raad en Volksraad; de besluiten waarvan beginnende van 1 April 1858 en eindigende 30 Maart 1860 te vinden zijn in MS. boek, gemerkt C. De inhoud van dit MS. boek is van gemengden en plaatselijken aard, van geen algemeen belang heden ten dage. Een aanmerkelijk gedeelte van dit boek heeft betrekking op de onderhandelingen die hunnen uitloop hadden in eene hereeniging tusschen de Republiek Lijdenburg en de Z. A. Republiek. De artikelen der hereeniging zijn onder de wetten van 1860 gepubliceerd. Lijdenburg had ook zijn eigen Grondwet, waarvan slechts eene *copy* te vinden is in MS. Boek, No. 16. Nadat het district Lijdenburg zich had afgescheiden hield de Volksraad der Z. A. Republiek zijne zittingen in Pretoria. Het was in dien tijd dat de Grondwet werd vastgesteld in Februarij 1858. In de artikelen der hereeniging tusschen Lijdenburg en de Z. A. Republiek, geteekend te Rustenburg 24 November 1859, is bepaald dat deze Grondwet in kracht zal blijven in zooverre als zij niet strijdig is met de voorzieningen vervat in de acte van hereeniging. De vereenigde Volksraad voor de geheele Transvaal kwam weder bijeen te Pretoria, den 4den April 1860.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Adsistent-Commissarissen de WelEd. Heeren Owen en Hogg tot een vrij volk zijn verklaard en als zoodanig erkend, onder voorwaarden, vervat in het 4de artikel der gemelde onderhandeling, "dat geen slavenhandel of slavernij in deze gewesten gedreven of gedoogd, maar ten strengste door derzelver regering tegengegaan zoude worden."

En nademaal de handelingen van zulke onbedachtzame en losbandige personen als voormeld, nadeelige gevolgen voor deze Republiek zouden kunnen veroorzaken: Zoo proclameer ik en maak bij deze bekend, dat van af en na dezen datum eenig persoon of personen zich aan zoodanige overtreding schuldig makende, volgens het 224ste Artikel der Constitutie 1) behandeld zullen worden; en dat geene apprentice-schappen of inboekingen, hoe ook genaamd aan anderen overgemaakt zullen worden, tenzij zoodanige overmakingen van apprentice-schappen of inboekingen door den Landdrost goedgekeurd en op het kantoor aangeteekend zullen zijn, zullende anderzins zoodanige overtreder of overtreders zich mede aan het artikel der Constitutie, boven vermeld hebben schuldig gemaakt, welk artikel ik noodig geoordeeld heb hier tot algemeen narigt te doen volgen; *Art.* 224 *der Constitutie.* "Geen slavenhandel, noch slavernij "zal in deze Republiek toegelaten worden, volgens vroeger "bestaande wetten en in overeenstemming met de onderhan-"deling van 16 Januarij, 1852, gesloten met de Assistent-"Commissarissen van Hare Majesteit de Koningin van Enge-"land. De overtreders van dit artikel, die zich schuldig "maken aan het vervoeren van kleurlingen of van hunne "kinderen over de grenzen dezer Republiek of die vermelde "jonge kleurlingen verhandelen of verkoopen, zullen beide "kooper en verkooper gestraft worden met ontneming van den "kleurling of kleurlingen, en elk in eene boete van vijf honderd "ponden Sterling, of bij onvermogen met gevangenisstraf."

En om den inhoud dezer Proclamatie ten spoedigste ter kennisse van het publiek te brengen, worden de Commandanten en Veldcornetten bij deze gelast de ingezetenen in hunne wijken er onmiddelijk mede bekend te maken, en al zulke zaken welke den *geringsten schijn* van slavenhandel in zich mogten bevatten, zonder verzuim, aan de Landdrosten bekend te stellen.

Gegeven onder mijne handteekening te Potchefstroom, heden den 29sten dag van September, 1857.

(Get.) M. W. PRETORIUS,
President van de Z. A. Republiek.

Op last van den HoogEd. Uitvoerenden Raad,
C. MOLL,
Gouv. Secretaris.

1) d. i. Constitutie van 1857.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

GOUVERNEMENTS BERIGT.

Districtslijnen tusschen Potchefstroom, Pretoria en Rustenburg.

NADEMAAL het noodig gevonden is de volgende lijnen tusschen de districten Potchefstroom, Pretoria en Rustenburg te bepalen en vast te stellen, zoo dient deze ter algemeene kennisse, dat de districts lijnen zijn als volgt;—

1. Zuid van Potchefstroom, van waar Kliprivier in Vaalrivier loopt, met de stroom af tot aan de groote Zoutpan. Oost, van waar Kliprivier in Vaalrivier loopt, langs den stroom van Kliprivier opwaarts tot aan den oorsprong van denzelven, op de plaats van de weduwe P. Lindeque, van daar tot aan den oorsprong der Krokodilrivier, op de plaats van M. Scheepers. Noord, van den oorsprong der Krokodilrivier langs de hoogte van Witwatersrand tusschen de afloopen der waters naar de Mooirivier aan de eene kant, en de Magaliesberg en Heksrivier aan den anderen kant, en verder langs de scheiding der waters, van de Sylonsrivier, Marico en Schoonspruit, tot aan de oorsprong der Malapo. West, nader te bepalen.

2. Zuid van Pretoria, van waar Kliprivier in Vaalrivier loopt, en met den stroom van Kliprivier opwaarts tot aan den oorsprong van deze op de plaats van de weduwe P. Lindeque, van daar tot aan den oorsprong der Krokodilrivier, op de plaats van M. Scheepers. West, van den oorsprong van Krokodilrivier met een regte lijn tot aan de plaats Scheerpoort, van F. Pieterse, van deze over de Magaliesbergen, door Commando-nek tot aan de Krokodilrivier aan Kloppersdrift. Noord, van Kloppersdrift langs met Krokodilrivier af tot aan Vliegenpoort, en van Vliegenpoort tot aan den Rooden Berg. Oost, nader te bepalen.

3. Oost van Rustenburg, van den oorsprong der Krokodilrivier, op de plaats van M. Scheepers, met een regte lijn tot aan de plaats Scheerpoort, van F. Pieterse, van deze over de Magaliesbergen, door Commando-nek, tot aan Krokodilrivier, aan Kloppersdrift. Zuid, van de oorsprong der Krokodilrivier, langs de hoogten van Witwatersrand, tusschen de afloopen van waters naar de Magaliesbergen, Heksrivier aan den eenen kant, en naar de Mooirivier aan den anderen kant, en verder langs de scheiding van waters, van de Sylonsrivier, Marico en Schoonspruit, tot aan den oorsprong der Malapo. De lijnen West en Noord nader te bepalen.

Gegeven onder mijne hand te Potchefstroom,

M. W. PRETORIUS,
President.
J. H. VISAGE,
Fung. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, 16 November 1857.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Pre. 34—1901

1858.

GRONDWET

VAN DE

ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Vervangen door Wet Nr. 2/96 pag. 35.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

ART. 1. Deze Staat zal den naam dragen van de Zuid-Afrikaansche Republiek. Naam van den Staat.

2. De Regeringsvorm van dezen Staat zal zijn die eener Republiek. Regeringsvorm.

3. Zij wil zich bij de beschaafde wereld als een onafhankelijk en vrij volk erkend en geëerbiedigd zien. De Republiek onafhankelijk en vrij.

4. Het volk zoekt geen uitbreiding van grondgebied, en wil die alleen volgens regtvaardige beginsels; wanneer het belang der Republiek die uitbreiding raadzaam maakt. Het volk verlangt geen uitbreiding van grondgebied.

5. Het volk wil zijn grondgebied, gelegen in Zuid-Afrika ongeschonden bezitten en in 't bezit houden, met inbegrip zijner regten en aanspraken op het grondgebied, gelegen ten Oosten en Zuid-Oosten dezer Republiek, zoover als die regten en aanspraken strekken; even zoo ten Westen en Zuid-Westen. En het Gouvernement van de Zuid-Afrikaansche Republiek zal verpligt wezen, zoo spoedig mogelijk werkzaam te zijn, om bij Proclamatie de lijnen en grenzen vast te stellen en bekend te maken. 1) Grondgebied ongeschonden te worden bezeten. Grenslijnen bij proclamatie te worden bepaald.

6. Zijn grondgebied staat voor iederen vreemdeling open, die zich aan de wetten dezer Republiek onderwerpt. Allen, die zich op het grondgebied dezer Republiek bevinden, hebben gelijke aanspraak op bescherming van personen en goederen. Vreemdelingen toegelaten zich alhier te vestigen. Bescherming van persoon en goed.

7. De in dit grondgebied gelegene gronden of plaatsen, die heden nog onuitgegeven zijn, worden verklaard eigendommen van den Staat te wezen; echter voor het publiek als te voren verkrijgbaar. 2) Geen plaats zal tot dat einde grooter geïnspecteerd worden dan 3,000 morgen. 3) En niemand zal voor aanvraag en verkrijging van gronden geregtigd wezen, voor dat hij den ouderdom van zestien jaren bereikt heeft. Open gronden zijn het eigendom van den Staat.

8. Het volk eischt de meest mogelijke maatschappelijke vrijheid, en verwacht die van het behoud van zijn godsdienstig geloof; van de nakoming zijner verbindtenissen; Maatschappelijke vrijheid hoe in stand te worden gehouden.

---

1) Zie de Conventie van Pretoria, 1881, art. 1 en van Londen, 1884, art. 1.
2) Gewijzigd door V.R.B. 26 Oct. 1866, art. 566.
3) Zie V.R.B.B. Julij 1882, arts. 744 en 755.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van zijne ondergeschiktheid aan wet, orde en regt, en de handhaving van dezelve.

Uitbreiding des Evangeliums toegelaten.

Het volk laat de uitbreiding van het Evangelium toe onder de heidenen, onder bepaalde voorzorgen tegen gebrek of misleiding. 1)

Geene gelijkstelling tusschen blanken en gekleurden.

9. Het volk wil geene gelijkstelling van gekleurden met blanke ingezetenen toestaan, noch in Kerk noch in Staat. 2)

Slavernij niet toegelaten.

10. Het volk wil geen slavenhandel, noch slavernij in deze Republiek dulden.

Onafhankelijkheid van Kerk en Staat.

11. Het volk behoudt uitsluitend aan zich de bescherming en verdediging van de onafhankelijkheid en onschendbaarheid van Kerk en Staat, overeenkomstig de wetten.

De Volksraad het hoogste gezag des lands.

12. Het volk geeft de wetgeving in handen van eenen Volksraad, het hoogste gezag des lands, 3) bestaande uit vertegenwoordigers of lasthebbers des volks, door de stemgeregtigde burgers gekozen; doch alleen voor zoo verre, dat aan het volk drie maanden tijds zal gelaten zijn, om over eene voorgestelde wet zijn oordeel aan den Volksraad desverkiezende te kunnen inleveren; behalve die wetten, die geen uitstel kunnen lijden. 4)

Voorgestelde wetten 3 maanden vooruit te worden gepubl.

De Uitvoerende Raad.

13. Het volk draagt de voorstelling en uitvoering der wetten op aan eenen Uitvoerenden Raad, welke tevens de voordragt van alle landsambtenaren aan den Volksraad doet. 5)

Orde aan krijgsmagt toevertrouwd.

14. Het volk vertrouwt de handhaving der orde aan de Krijgsmagt toe. 6)

Regterlijke magt.

15. Het volk stelt de regterlijke magt in handen van Landdrosten, en gezworenen, en laat die aan hun oordeel en geweten over, om volgens landswetten te handelen. 7)

Jaarlijksche begrootingswet te worden gepasseerd.

16. Het volk zal jaarlijks van den Volksraad eene begrootingswet van algemeene uitgaven voor Kerk en Staat ontvangen en daaruit vernemen hoeveel ieders belasting zal beloopen. 8)

Hoofdplaats en zetel van Gouvernement.

17. Potchefstroom, gelegen aan de Mooirivier, zal de hoofdplaats der Republiek en Pretoria de zetel van het Gouvernement zijn.

Algemeene diensten te worden beloond.

18. Alle diensten ten behoeve van het algemeen gevorderd, worden door het algemeen beloond.

Vrijheid der drukpers.

19. Vrijheid van drukpers is toegestaan, mits de drukker en uitgever verantwoordelijk blijven voor al de stukken die eerschennis, beleediging of aanranding van iemands karakter bevatten. 9)

---

1) Zie V.R.B.B. Sept. 1860 arts. 132—3.
2) Zie art. 31, en de 33 Aartikelen art. 6. Wet No. 7, 1882, art. 2. Krijgswet No. 2, 1883, art. 6, en Wet No. 3, 1885.
3) Zie art. 29 en volgende.
4) Zie art. 47 en Reglement van Orde 1882 art. 71—2.
5) Zie art. 61 en volgende. Bijlage Grondwet, No. 3, 1881, art. 3.
6) Zie art. 96 en volgende.
7) Zie art. 127 en volgende.
8) Zie art. 73.
9) Zie Wet No. 3, 1881. (Tusschen Regering).

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Nederduitsch-Hervormde Kerk als Staatskerk beschouwd.

20. Het volk wil zijne Nederduitsch Hervormde Godsdienstleer, zooals deze in de jaren 1618 en 1619 door de Synode te Dordrecht is vastgesteld, in hare grondbeginselen blijven behouden, en de Nederduitsch-Hervormde Kerk zal de kerk van den Staat zijn.

Het Roomsche geloof niet toegelaten.

21. Het verkiest in zijn midden geen Roomsche Kerken toe te laten, en ook geene andere Protestantsche, dan de zoodanige waarin dezelfde hoofdsom van christelijk geloof geleerd wordt, als is opgegeven in den Heidelbergschen Catechismus. 1)

Volksraadsleden moeten tot de Herv. kerk behooren.

22. Het zal geen andere vertegenwoordigers in den Volksraad aanstellen, dan degenen die lidmaten der Nederduitsch Hervormde gemeenten zijn. 2)

Geen kerkelijk gezag dan dat der Ned. Herv. Kerk erkend.

23. Het volk erkent geen ander kerkelijk gezag dan dat, wat door de kerkeraden zijner Nederduitsch-Hervormde gemeenten is of wordt goedgekeurd, aangenomen en vastgesteld, volgens art. 20. 3)

Welvaart van Kerk en Staat door benoeming van predikanten en onderwijzers te worden bevorderd

24. Het volk verlangt den opbouw, bloei en de welvaart van Kerk en Staat, en uit dien hoofde voorziening in de behoeften aan Nederduitsche Hervormde Predikanten en Schoolonderwijzers. 4)

Maatregelen tot het voeren van oorlog.

25. Zoo ook, dat in tijd van vrede voorzorgende maatregelen genomen worden, om een oorlog te kunnen voeren of te wederstaan.

Ieder inwoner verpligt hulp te verleenen bij invallen.

26. Ingeval van vijandelijken inval van buiten, zal een ieder zonder onderscheid 5) gehouden zijn om met de uitvaardiging der oorlogswet zijnen bijstand daartoe te verleenen.

Tractaten of bondgenootschappen met buitenlandsche mogendheden, enz., vereischen de goedkeuring des Volksraads.

27. Geen tractaat of bondgenootschap met buitenlandsche mogendheden of volkeren mag aangeboden, aangenomen of gesloten worden, dan nadat de Volksraad door den President en de Leden van den Uitvoerenden Raad is opgeroepen, om daarover zijn gevoelen kenbaar te maken, zullende het voorstel volgens het oordeel der leden van den Volksraad goedgekeurd en vastgesteld of afgekeurd worden. 6)

In tijd van dreigend gevaar of oorlog kan de Commandant-Generaal met den krijgsraad in zoodanig tractaat of bondgenootschap treden.

28. Bij voor den Staat dreigend gevaar of in oorlogstijd zal de beoordeeling over het al of niet raadzame van zoodanig tractaat of bondgenootschap, aan den Commandant-Generaal, met overleg van den Krijgsraad, overgelaten worden, indien de commando's in het veld zijn, en er geen tijd is om den Uitvoerenden Raad te raadplegen. 7)

---

1) Dit artikel buiten werking gesteld door V.R.B., Junij, 1870, art. 151. Zie de Conventie van Londen, art. 9.
2) Zie art. 32 en Reglement van Orde, 12 Mei 1882, art. 4.
3) Zie V.R.B., 8 Oct. 1866, art. 341.
4) Zie Wet No. 4, 1874. art. 41, en Wet No. 1, 1882, art. 12.
5) Zie Wet No. 2, 1883, art. 8. Conventie van Londen, 1884, art. 15.
6) Zie Wet No. 2, 1883, art. 1, en Conventie van Londen, 1884, art. 4.
7) Zie Wet No. 2, 1883, art. 2.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

OVER DEN VOLKSRAAD, HET HOOGSTE GEZAG, OF DE WETGEVENDE MAGT.

De Volksraad het hoogste gezag.

29. De Volksraad zal het hoogste gezag des lands zijn, en de Wetgevende Magt.

Volksraadsleden zijn geene ambtenaren.

30. Als vertegenwoordigers des volks, zijn zij geen Lands-ambtenaren. 1)

Getal van leden des Volksraads. Vereischten voor Volksraadsleden.

31. De Volksraad zal ten minste uit 12 leden bestaan, 2) deze moeten de volgende vereischten bezitten: zij moeten tusschen de 30 en 60 jaren oud, 3 jaren stemgeregtigde burgers, lidmaten van de Nederduitsch Hervormde gemeenten zijn; in de Republiek wonen, en vaste goederen in het grondgebied dezer Republiek bezitten. Geen personen van een openlijk slecht gedrag of die een onteerend vonnis ten hunnen laste gehad hebben, zullen verkiesbaar zijn; zij mogen elkander niet bestaan in de betrekking van vader of zoon, heele of halve broeders, of eigen om en neef. 3) Geen gekleurden, noch bastaarden zullen toegelaten worden in onze vergaderingen. 4) Een ieder is geregtigd, wanneer hij daarvan het bewijs kan leveren, het aan den President van den Uitv. Raad in te zenden, voor dat zoodanig lid zitting neemt. Ingeval het bewijs voldoende overtuigend is, zal de President van den Uitv. Raad, voor de opening van de zitting, hetzelve aan den Voorzitter van den Volksraad ter hand stellen, en op de verwijdering van het betrokken lid aandringen. 5)

Gekleurden noch bastaarden te worden toegelaten in vergaderingen.

Verkiezing van Volksraadsleden.

32. De leden van den Volksraad worden door de meerderheid van stemmen door het volk gekozen. Ieder burger die den ouderdom van 21 jaren en daarboven bereikt heeft, zal stemgeregtigd burger zijn, mits lidmaat der Nederduitsch Hervormde Kerk zijnde. 6) De Volksraadsleden worden verkozen voor den tijd van twee jaren. 7)

Ieder burger van 21 jaar bezit stemregt.

Volksraadsled. voor 2 jaren gekozen.

De verkiezing van Volksraadsleden is vrij.

33. De verkiezing der leden voor den Volksraad zal geheel vrij zijn: en uit ieder der districten zal een gelijk aantal leden verkozen worden; 8) de kiezers van het eene distrikt, kunnen ook hunne stem uitbrengen op een persoon in een ander district wonende.

Burgers kunnen een ander district vertegenwoordigen.

Beschuldiging tegen den President of leden van den Uitvoerenden Raad.

34. Ieder stemgeregtigd burger staat het vrij, om indien hij beschuldigingen wegens ambts-overtredingen of ambtsmisdaden, begaan door den President of een der leden van den Uitvoerenden Raad, meent te moeten inbrengen, die

---

1) Zie Reglement van Orde, 12 Mei 1882, art. 4 op 't einde.

2) Zie V.R.B. 12 Junij, 1873, art. 155. Reglement van Orde, 12 Mei 1882, art. 34.

3) Zie Reglement van Orde 1882, art. 4.

4) Zie art. 9; en art. 6 der 33 Artikelen.

5) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 4.

6) Zie V.R.B. 20 Sept. 1858, art. 22; V.R.B. 22 Mei 1863, art. 23, en de Kieswet No. 7, 1882.

7) Zie art. 35 en V.R.B. Junij 1373, art. 154,

8) Zie V.R.B. 12 Junij 1873, art. 155.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

beschuldigingen aan den Voorzitter van den Volksraad in te leveren, onder het adres van: 1)

"Aan den Wel-Ed. heer Voorzitter van den Volksraad."

welke daarmede naar bevinding van zaken zal handelen.

Verdere bepalingen betrekkelijk de verkiezing van Volksraadsleden.

35. 2) De verkiezing van leden voor den Volksraad zal in de maand Maart plaats hebben. 3) Uit elk der districten zullen zes leden bij meerderheid van stemmen gekozen worden, om als volksvertegenwoordigers zitting te nemen. 3) De Veldcornetten zullen in tijds zorg dragen dat de kieslijst aan de Landdrosten, en deze weder zorg dragen dat die kieslijsten onmiddelijk aan den Uitv. Raad worden ingezonden. Op het einde van het eerste jaar zal de helft der leden bij loting aftreden; de andere helft op het einde van het tweede jaar, en zoo voort. Uit de districten, wier leden uitvallen, zullen nieuwe Volksraadsleden gekozen worden. De aftredende leden zijn herkiesbaar. 4)

Secretaris van den Volksraad.

36. De Uitvoerende Raad zal verpligt zijn zorg te dragen dat de Volksraad van een bekwaam secretaris voorzien worde tijdens deszelfs zitting. 5)

Verontschuldigingen van Volksraadsleden.

37. 6) De verkozenen tot leden van den Volksraad zullen, indien zij verontschuldigingen tegen de op hen uitgebragte keuze meenen te moeten maken, die verontschuldigingen, tegen de op hen uitgebragte keuze, dadelijk, na de ontvangene aanschrijving, met de eerste post verzenden aan den Uitv. Raad. Hij die daaraan niet voldoet, of zonder voldoende redenen voor de verkiezing bedankt, zal in eene boete van Rds. 25 vervallen. Indien deze kennisgeving niet met de eerste post geschiedt na de aanschrijving, dan zal de boete bedragen Rds. 50. Blijft een lid van den Volksraad zonder bedanken weg, en voldoet hij niet aan de oproeping, dan wordt hij beboet met Rds. 75. 7)

Redenen van verschooning.

38. De redenen van verschooning voor het niet verschijnen van een lid van den Volksraad, zijn: 8)

1. Ongesteldheid en ligchaamsgebreken, te bewijzen door het verkozene of opgeroepen lid, met eene onderteekende verklaring van den Landdrost, Commandant of Veldcornet zijner afdeeling, en
2. Zoodanige onvoorziene omstandigheden, die werkelijk bewezen zijnde, het hem onmogelijk maken aanwezig te zijn of te blijven.

Redenen van verschooning, kennis-

39. Alle bedenkingen, verontschuldigingen en kennisgevingen, bedoeld in art. 37 en 38, zullen aan den Presi-

1) Zie art. 93.
2) Zie aangaande dit en volgende artikelen het Reglement van Orde, 12 Mei 1882.
3) Zie V.R.B. 12 Junij 1873, art. 155.
4) Zie Reglement van Orde 1882, arts. 4, 15 en 16.
5) Zie art. 22 Reglement van Orde 1882.
6) Zie Reglement van Orde 1882, arts. 7—9.
7) Zie Reglement van Orde 1882, arts. 6 en 12.
8) Zie Reglement van Orde 1882, art. 12.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gevingen, enz., moeten bij Uitv. Raad ingezonden worden.

dent van den Uitv. Raad ingezonden en door den Uitv. Raad beoordeeld worden. 1) In de, dien ten gevolge, onvervulde plaatsen zal zoo spoedig mogelijk voorzien worden, volgens art. 35.

Eed te worden afgelegd door Volksraadsleden.

40. De leden van den Volksraad zullen voor het aanvaarden hunner betrekking beëedigd worden door de Volksraadsleden, die op den dag der zitting tegenwoordig zijn; hun eed zal zijn van den volgenden inhoud: 2)

> "Als verkozen tot lid van den Volksraad dezer Republiek, verklaar, beloof en zweer ik plegtig, dat ik aan niemand eenige gift gedaan of beloofd heb om tot die betrekking te geraken; dat ik in die betrekking getrouw zal zijn aan het volk; mij zal gedragen overeenkomstig de Grondwet dezer Republiek, naar mijn beste kennis en geweten, en niets anders te beoogen dan de bevordering van het geluk en welzijn der ingezetenen in het algemeen."

Voorzitter van den Volksraad.

41. De aanwezige leden van den Volksraad kiezen hunnen Voorzitter na de opening der zitting, en voor den tijd van hun zittingsjaar. 3)

Meerderheid van $\frac{3}{4}$ der stemmen.

42. Al hetgeen waarover beraadslaagd wordt zal door $\frac{3}{4}$ van het aantal stemmen beslist worden. 4)

Volksraad niet uiteen te gaan voor dat alle zaken afgehandeld zijn.

43. De Volksraad gaat niet uiteen vóór dat alle zaken die behandeld moeten worden afgehandeld zijn, en de zitting door den Voorzitter van den Raad gesloten is. 5) Een Volksraadslid kan vrijheid ontvangen de vergadering te verlaten indien hij verkeert in het geval van No. 2, art. 38.

Volksraadsleden vrij van landsdienst en krijgskosten.

44. De leden van den Volksraad zullen, voor zoolang zij in die betrekking zijn, in persoon vrij wezen van 's lands dienst 6) en vrij van kosten die de krijgsmagt van hen zoude kunnen afvorderen; zij zullen vergoeding van hun verblijf genieten gedurende den oponthoud hunner bezigheden. 7)

Zij zijn gerегtigd tot verblijfkosten.

Vergaderingen van den Volksraad met open deuren te worden gehouden.

45. De vergaderingen worden met opene deuren gehouden, tenzij dat de Voorzitter of de President van den Uitv. Raad het noodig oordeelt dat de beraadslagingen over het een of ander voorstel in het geheim gehouden worden. 8) De aanwezige personen, die geen zitting in den Volksraad hebben, mogen niet spreken, dan wanneer zij op eene vraag van den Voorzitter hebben te antwoorden. 9)

Volgorde der werkzaamheden.

46. De volgorde der werkzaamheden is deze: 10)

(*a*) De Voorzitter van den Volksraad opent de zitting.

---

1) Zie Reglement van Orde 1882, art. 3.
2) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 5.
3) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 17.
4) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 35.
5) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 70.
6) Zie Wet No. 2, 1883, art. 7.
7) Zie Reglement van Orde, 1882, arts. 10 en 11.
8) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 89.
9) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 84 en 90—1.
10) Zie Reglement van Orde, 1882, hoofdstuk VII.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(*b*) De Voorzitter schrijft den President van den Uitvoerenden Raad aan, om verslag te doen volgens Art. 74.

(*c*) De Volksraad benoemt eene commissie, bestaande uit drie zijner leden, om over dat verslag een schriftelijk rapport uit te brengen.

(*d*) De President van den Uitv. Raad stelt aan den Voorzitter van den Volksraad zijne voorstellen van wet ter hand, en de Volksraad bepaalt de volgorde waarin deze behandeld zullen worden. 1)

(*e*) De commissie bij Art. *c* vermeld, doet rapport en de Volksraad besluit omtrent het antwoord aan den President van den Uitvoerenden Raad te geven.

(*f*) De Volksraad beantwoordt het verslag van den President van den Uitvoerenden Raad.

(*g*) De beraadslagingen over de ingezondene voorstellen van wet, en tevens over het tijdstip waarop de wet zal ingevoerd worden, in overeenkomst met Art. 12.

(*h*) Benoeming van ambtenaren op voordragt van den President van den Uitvoerenden Raad.

(*i*) Overige werkzaamheden.

(*j*) Sluiting der zitting, volgens Art. 43.

De Voorzitter van den Volksraad onderzoekt of de voorgestelde wetten 3 maanden vooraf zijn publiek gemaakt.

47. De Voorzitter zal al de voorstellen van wet, bij de Volksraad ingekomen, in beraadslaging brengen, of deze 3 maanden voor de indiening aan den Volksraad aan het algemeen bekend zijn gemaakt, of dat dezelve tijdens de zitting van den Volksraad zijn ingekomen. 2)

Strafbepaling voor verzuim in 't bekend maken der voorgestelde wetten.

48. Wanneer de bekendstelling van wetten en Gouvernements bekendmakingen aan het algemeen, niet intijds is geschied, zal de President van den Uitvoerenden Raad onderzoeken bij wien de schuld van dat oponthoud gelegen is. Een Landdrost in deze schuldig bevonden wordende, zal in eene boete van Rds. 50 vervallen, een Veldcornet of minder beambte, van Rds. 25.

De Voorzitter zendt afschriften van wetten naar President.

49. Een afschrift van ieder aangenomene wet zal door den Voorzitter aan den President van den Uitvoerenden Raad, ter uitvoering ingezonden worden 3)

Nieuwbenoemde President legt den ambtseed voor den Volksraad af.

50. Wanneer een nieuwe President van den Uitvoerenden Raad benoemd is, zal de Volksraad vier zijner leden en den Secretaris afvaardigen, om hem uit te noodigen in de Volksraadsvergadering den ambtseed te komen afleggen.

Leden van den Uitv. Raad en de Comt.-Generaal leggen den ambtseed voor den Volksraad af.

51. Bij de benoeming van de leden van den Uitvoerenden Raad en den Commandant-Generaal, 4) zal de Volksraad hun daarvan schriftelijk kennis gegen, met uitnoodi-

1) Zie Reglement van Orde 1882, artt. 71 en volgende.
2) Zie do. do.
3) Zie Reglement van Orde 1882, artt. 77—8.
4) Zie art. 100

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ging om den ambtseed op een daarbij bepaalden tijd voor den Volksraad te komen afleggen. [Zie art. 91.]

Aanstelling ambtenaren worden door Voorzitter en Secretaris onderteekend.

52. De acten van aanstelling voor landsambtenaren, door den President van den Uitvoerenden Raad, overeenkomstig art. 13 voorgedragen, worden door den Voorzitter en den Secretaris van den Volksraad onderteekend en aan den Uitvoerenden Raad ingezonden. 1)

Ontzetting van den President, leden van den Uitv. Raad en Command.-Generaal uit hun ambt.

53. Indien het Hoog Geregtshof, bedoeld in art. 143, den President of een der leden van den Uitvoerenden Raad, of den Commandant-Generaal, onwaardig verklaart om zijn ambt of hunne ambten te bekleeden, dan zal de Voorzitter van den Volksraad, op ontvangst van de uitspraak van dat Hof, de leden van den Volksraad bijeenroepen, welke gehouden zijn, om volgens hunne pligt de zitting bij te wonen, ten einde de veroordeelde of veroordeelden van zijn ambt of hunne ambten te ontzetten, en zoodra mogelijk in de vervulling der opengevallene plaats of plaatsen te voorzien. 2)

Tijdsbepaling voor het vergaderen des Volksraads.

54. De leden van den Volksraad vergaderen in Raadzaal, jaarlijks op den 2den Maandag in September, 3) of op andere tijden in het oproepingsberigt aangewezen, wanneer de President het noodig oordeelt dat de Volksraad bijeenkomt; 4) voorts dagelijks des morgens ten negen ure, om niet minder dan 4 tot 5 uren per dag werkzaam te zijn. 5)

Volksraad met gebed geopend en gesl.

De vergadering van den Volksraad zal met een gepast gebed geopend en gesloten worden. 6)

Strafbepaling voor den Voorzitter bij niet nakomen van art. 54.

55. De Voorzitter van den Volksraad is verantwoordelijk, dat de vergaderingen volgens bepaling in art. 54 gehouden worden, bij verzuim waarvan de Volksraad hem beboeten kan met Rds. 5 tot 50.

De Voorzitter is belast met het houden van orde.

56. De Voorzitter zorgt voor de orde tijdens de beraadslagingen, en heeft hij eenmaal een lid tot de orde moeten terug brengen, dan zal hij, wanneer zulks voor de tweede maal noodig wordt, hem beboeten. Iedere overtreding door de leden van den Volksraad, van het bepaalde bij dit, of bij art. 54 begaan, zal gestraft worden met eene boete van Rds. 5. 7)

Strafbepaling voor het niet observeren van orde.

Handhaving van orde onder aanwezig publiek aan Veldcornet toevertrouwd

57. De handhaving der orde, onder de de aanwezige personen, bedoeld in art. 45, zal moeten worden toevertrouwd aan eenen Veldcornet door den Landdrost van het district, waar de zitting gehouden wordt, daartoe aangeschreven.

Bode Volksrd. door

58. Die Landdrost zal ook een bode aanstellen, om

1) Zie Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, art. 4.
2) Zie art. 65; en Bijlage tot de Grondwet 1877, art. 8.
3) Veranderd in den 1sten Maandag in Mei. Zie V.R.B., 26 Nov. 1868 art. 316.
4) Zie Reglement van Orde 1882 art. 2.
5) Zie Reglement van Orde 1882 art. 33.
6) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 63-4.
7) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 46-9.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gedurende de vergaderingen ten dienste van den Volksraad te staan. Landdrost benoemd.

59. De Volksraad beoordeelt alle overtredingen voor den Volksraad vastgesteld, en in de Raadzaal begaan, en bestraft deswege de overtreders zonder verder beroep. 1) Overtreding in Raadzaal door Volksraad beoordeeld.

60. Van alle beboetingen door den Volksraad gedaan, wordt door den Secretaris kennis gegeven aan de Landdrosten, waaronder de beboetenen resorteren, en deze dragen zorg voor de invordering. Invordering van boeten door den Volksraad opgelegd.

OVER DEN PRESIDENT EN DE LEDEN VAN DEN UITV. RAAD, DE VOORSTELLERS DER WETTEN.

61. De President van den Uitvoerenden Raad wordt bij meerderheid van stemmen, voor den tijd van 5 jaren, door de stemgeregtigde burgers gekozen. 2) Hij moet vijf jaren stemgeregtigd burger geweest, 3) en lidmaat van de Nederduitsch-Hervormde Gemeente zijn, geen onteerend vonnis te zijnen laste gehad en den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben. President van den Uitv. Raad.

62. De President van den Uitvoerenden Raad is de eerste of hoogste ambtenaar van den Staat, alle landsambtenaren zijn hem ondergeschikt; dezulke echter die met de uitoefening der Regtsmagt bedeeld zijn, zijn in die uitoefening geheel en al vrij en onafhankelijk. 4) President de hoogste ambtenaar. Regterlijke Magt vrij en onafhankelijk.

63. Zoolang de President die betrekking waarneemt, zal hij geene andere, noch kerkelijke bediening vervullen, geen handel drijven en zich nooit zonder toestemming van den Volksraad buiten 's lands begeven. 5) President geen andere bediening te vervullen noch buitenlands te gaan.

64. Ingeval van ontzetting van zijn post, dood, ontslag of onbekwaamheid om zijne betrekking te vervullen, zal deze worden toevertrouwd aan den oudsten der leden van den Uitvoerenden Raad, welke zoo spoedig mogelijk zal kennis geven aan den Volksraad, om te voorzien in de opengevallen plaats. 6) Oudste lid van Uitv. Raad treedt op in geval van dood, ontslag enz., van den President.

65. De President zal door den Volksraad van zijn post ontslagen of ontzet worden na overtuiging van wangedrag, verduistering van Staatseigendom, verraad of andere zware misdaden, en verder naar de wetten behandeld worden. 7) Ontslag van den President.

66. Aan den President is opgedragen het voorstellen van wetten aan den Volksraad, hetzij eigene voorstellen, hetzij anderen van het volk bij hem ingekomen, 8) hij zal die voorstellen, drie maanden voor het indienen aan den President stelt wetten Volksraad voor. Wetten enz. 3 maan-

1) Zie Reglement van Orde 1882, arts. 46—9.
2) Zie Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, art. 1.
3) Deze bepaling herroepen door Wet No. 4, 1871. Zie ook Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, art. 1.
4) De Staatsprocureur is niet hieronder begrepen. Zie V.R.B. 18 Februarij 1864, art. 20.
5) Zie Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 5.
6) Zie Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 6.
7) Zie art. 53 en Bijlage tot de Grondwet 1877, art. 8.
8) Zie Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 3.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den vooruit te worden gepubliceerd.

Volksraad, door middel van de *Staatscourant* aan het algemeeen moeten bekend maken; benevens alle andere stukken, die door hem nuttig en noodig geoordeeld worden.

President en Uitv. Raad oordeelen of ingezonden voorstellen van wet bekend zullen worden gem.

67. Alle voorstellen van wet bij den President ingekomen, zullen, voordat deze bekend gemaakt worden, door den President en den Uitvoerenden Raad beoordeeld worden of de bekendmaking noodig zij of niet.

President of lid v. d. Uitv. Raad verdedigt voorgestelde wetten in den Volksraad.

68. De verdediging van elk voorstel van wet geschiedt voor den Volksraad door den President, of in persoon, of door een der leden van den Uitvoerenden Raad, daartoe door hem aangewezen. 1)

Binnen welken tijd de publicatie van gepasseerde wetten zal geschieden.

69. Zoodra de President van den Uitvoerenden Raad de kennisgeving van den Volksraad ontvangen heeft, dat de voorgestelde wet is aangenomen, zal hij die wet binnen twee maanden doen bekend maken, en na verloop van eene maand, te rekenen na de algemeene bekendmaking, voor de uitvoering derzelve zorg dragen. 2)

Proclamatie van de oorlogswet berust bij den President en Uitv. Raad.

70. Van de oorlogswet, bedoeld in art. 26, zal niet anders, van door den President, met toestemming van de leden van den Uitvoerenden Raad, kunnen kennis gegeven worden. Die kennisgeving zal echter moeten plaats hebben, ingeval van dringend gevaar, en de wet zal dan dadelijk ten uitvoer gebragt worden; de beoordeeling over het gevaar wordt aan den President en de leden van den Uitvoerenden Raad en ter hunner verantwoording overgelaten.

Commandant-Generaal lid Uitv. Raad in krijgszaken.

De Commandant Generaal zal bij de beoordeeling en beslissing over krijgszaken in den Uitvoerendenden Raad, in zijne betrekking, bij die vergadering moeten aanwezig zijn en mede eene stem als zoodanig hebben. 3)

President draagt alle ambtenaren aan den Volksraad voor.

71. De President van den Uitvoerenden Raad doet de voordragt van alle landsambtenaren aan den Volksraad, in overeenstemming met de wetten omtrent de aanstelling der landsambtenaren. 4)

Pligt des Presidents tegenover den Staat.

72. De President beantwoordt zoo veel mogelijk aan het verlangen van het volk, aangewezen in art. 24.

President legt jaarlijksch een begrootingswet aan den Volksraad voor.

73. De President zal jaarlijks in de maand September 5) het voorstel eener begrootingswet van algemeene uitgaven en inkomsten, voor Kerk en Staat, aan den Volksraad inzenden, en daarin aanwijzen hoe het tekortkomende te dekken of het overschot te besteden. 6)

President doet verslag aan Volksraad voor het afgeloopen jaar.

Art. 74. Ook zal hij tijdens die zitting van den Volksraad verslag geven van zijne verrigtingen gedurende het afgeloopen jaar, van den toestand der Republiek en van al wat haar belang in het algemeen betreft.

---

1) Zie Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 3, en Reglement van Orde 1882, art. 84.

2) Zie Reglement van Orde 1882, art. 78.

3) Zie Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, art. 2. Krijgswet No. 2, 1883.

4) Zie Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, art. 4.

5) Veranderd van September tot Mei. Zie V.R.B. 26 Nov. 1868, art. 316.

6) Zie V.R.B. 23 Oct. 1874, art. 154.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

President roept den Volksraad bijeen.

75. Na onderzoek van de aan den Uitv. Raad ingezonden kieslijsten voor de leden van den Volksraad, zal hij dien Raad bijeenroepen, jaarlijks tegen den 2den Maandag in September, en wanneer de noodzakelijkheid zulks vereischt. 1)

President doet lijst gekozen Volksraadsleden publiceeren.

76. Hij doet in de maand Maart openbaar bekend maken, de namen en woonplaatsen der gekozenen tot leden van den Volksraad.

Schriftelijke bijeenroeping van Volksraadsleden.

77. De schriftelijke bijeenroeping der leden van den Volksraad tot de zitting, zal drie weken vóór de opening derzelve ten hunne huize bezorgd moeten zijn. 2)

President bezoekt jaarlijks alle plaatsen waar landskantoren zijn.

78. De President zal ten minste éénmaal in het jaar de steden en dorpen der Republiek, waar landskantoren zijn, bezoeken; den staat dier kantoren opnemen, en het gedrag der landsambtenaren nagaan; en op die rondreize den ingezetenen gelegenheid geven om, gedurende zijn oponthoud, hunne belangen aan hem voor te dragen. 3)

President ontslaat en stelt ambtenaren aan, onderhevig aan de goedkeuring des Volksraads.

79. De President heeft de magt, behoudens zijne verantwoording aan den Volksraad, om de landsambtenaren in hunne betrekking te stuiten, voorloopige aanstellingen te doen, en alle opene plaatsen in te vullen. Hij doet de eerstvolgende zitting van den Volksraad verslag dezer handelingen. 4)

President onderteekent alle benoemingen van ambtenaren en voorziet hen van behoorlijke instructie, enz.

80. De President onderteekent mede alle benoemingen van landsambtenaren, doet hen hunne instructie zelve of door bevoegde ambtenaren voorlezen en verklaren; den ambtseed afleggen en teekenen, en laat hen na de aanstelling een afschrift der instructie ter hand stellen.

President belast met de regeling der algemeene dienst, enz.

81. De President is belast met de regeling der algemeene dienst, het postwezen en de openbare werken, hij en de leden van den Uitv. Raad zijn tevens belast met het oppertoezigt over de kruitmagazijnen en kanonnen van den Staat.

Briefwisseling met buitenlandsche mogendheden.

82. De briefwisseling met buitenlandsche Mogendheden zal door den President en den Uitvoerenden Raad gevoerd worden. De brieven zullen door hem en den Gouvernements Secretaris gevoerd worden.

President met Uitv. Raad kan uitgesproken straffen verander of kwijtschelden na ingewonnen advies van het Hof.

83. De President met den Uitvoerenden Raad heeft het regt om de straf of straffen, ter zake van wangedrag of misdaad, uitgesproken, te verminderen of kwijt te schelden, op voordragt van het Hof, dat het vonnis heeft geveld, of op verzoek van den veroordeelden, na daaromtrent het advies van het Hof te hebben ingewonnen. 5)

Eed door den President te worden afgelegd.

84. Voor het aanvaarden van zijn ambt, zal hij den volgenden eed in handen van den Volksraad afleggen:

1) Veranderd van September tot Mei, V.R.B. 26 Nov. 1868, art. 316. Zie Reglement van Orde 1882, artt. 1-2.

2) Zie Reglement van Orde, 1882, artt. 1-2.

3) Dit art. eenigzins gewijzigd door V.R.B. 1864, art. 26 Zie ook V.R.B. 9 Junij 1873, art. 123.

4) Zie V.R.B. 12 Feb. 1868, art. 256 en V.R.B. 3 Junij 1876, art. 101.

5) Zie de Crimineele Procedure 1866, art. 89.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"Als verkozen tot President van den Uitvoerenden Raad dezer Republiek beloof en zweer ik plegtig, dat ik getrouw zal zijn aan het volk; dat ik in mijne betrekking naar regt en wet zal handelen, volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanzien des persoons; dat ik aan niemand eenige gunst of gift gedaan heb om tot die betrekking te geraken; dat ik van niemand eenige gift of gunst zal aannemen, wanneer ik vermoeden kan, dat deze gift of gunst gedaan of bewezen zou worden, met het oogmerk om van mij een besluit ten voordeele van den begunstiger of gever te gewinnen; dat ik mij zal gedragen overeenkomstig de Grondwet dezer Republiek, en niets anders bedoel dan de bevordering van het geluk en welzijn van hare ingezetenen in het algemeen."

Zamenstelling van den Uitv. Raad.

85. Den President zal een Uitvoerenden Raad toegevoegd worden, bestaande uit den Commandant-Generaal, twee stemgeregtigde burgers 1) en een Secretaris, welke gelijke stem zullen hebben en den titel voeren van leden van den Uitvoerenden Raad. De President en de leden van den Uitvoerenden Raad zullen wel zitting, doch geen stem in den Volksraad hebben. 2)

President beslissende stem Uitv. Raad.

Doodvonnis of oorlogsverkl. eenparige stem Uitv. Raad.

86. De President zal Voorzitter van den Uitvoerenden Raad wezen, en bij staking van stemmen eene beslissende stem hebben. 3) Bij de bekrachtiging van doodvonnissen of oorlogs-verklaringen, zal de eenparige stem van den Uitvoerenden Raad, ter beslissing vereischt worden. 4)

Tijden van zittingen van den Uitv. Raad.

87. De Uitvoerende Raad zal op den eersten Woensdag der maanden Februarij, April, Junij, Augustus, October en December, en op zoodanige andere tijden als de President zal noodig oordeelen, ten zijnen kantore zitting houden. 5)

Gouvts.-Secretaris onderteekent mede alle besluiten van den Uitv. Raad en ambtsbrieven.

88. Alle besluiten van den Uitvoerenden Raad en ambtsbrieven van den President, moeten, behalve door hem, ook door den Gouvernements Secretaris onderteekend worden. De mede-onderteekenaar is tevens verantwoordelijk, dat de inhoud van het besluit of van den brief niet strijd met de bestaande wetten. 6)

Non-officiëele leden Uitv. Raad voor 3 jaren gekozen. Hunne vereischten.

89. De beide stemgeregtigde burgers of leden van den Uitvoerenden Raad, bedoeld bij art. 85, worden door den Volksraad gekozen, voor den tijd van 3 jaren; de Commandant-Generaal voor een onbepaalden tijd; zij moeten

---

1) Zie V.R.B. 9 April 1860, art. 42; De Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 2 en de Overeenkomst tusschen de Republiek Lijdenburg en de Z. A. Republiek, 1860, art. 14.

2) Zie Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 2.

3) Zie do. do. en 9.

4) Zie de Crim. Procedure, 1866, art. 89.

5) Zie de Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 8 en *infra* § 94.

6) Zie V.R.B. 10 April 1860, art. 54, V.R.B. 11 Junij 1869, art. 199 en Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 2.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lidmaten der Nederduitsch Hervormde Gemeente zijn, geen onteerend vonnis ten hunne laste gehad en den ouderdom van dertig jaren bereikt hebben. Alsmede de vereischten bezitten in art. 31 voor de leden van den Volksraad vastgesteld.

Secretaris Uitv. Raad wordt gekozen voor 4 jaar, enz.

90. De Secretaris van den Uitvoerenden Raad wordt mede door den Volksraad gekozen 1); doch aangesteld voor den tijd van vier jaren. Bij aftreding is hij herkiesbaar. Hij moet lidmaat van de Nederduitsch Hervormde Gemeente zijn, geen onteerend vonnis ten zijnen laste gehad hebben, vastgoed in de Republiek bezitten en den ouderdom van 30 jaar bereikt hebben.

Vereischten die hij moet bezitten.

Van den eed te worden afgelegd door den Commandant-Generaal en leden van den Uitv. Raad.

91. Alvorens de leden van den Uitvoerenden Raad en den Commandant-Generaal hunne betrekking aanvaren leggen zij den ambtseed in handen van den Volksraad af en teekenen denzelven. 2) Die eed zal zijn van gelijken inhoud als die van den President van den Uitvoerenden Raad, gewijzigd naar den titel of de betrekking van den beëedigde, en die van den Commandant-Generaal, naar den inhoud van art. 108.

Van den eed door den Secretaris te worden afgelegd.

92. Alvorens de Secretaris zijne betrekking aanvaart legt hij den volgenden eed in handen van den Uitvoerenden Raad af en teekent denzelven; de Uitvoerenden Raad zal voor hem eene instructie vervaardigen.

Van klagte tegen den Secretaris.

93. Ingeval de Volksraad oordeelt aan de klagten in art. 34 vermeld gevolg te moeten geven, zal hij de aanklagt tot het doen van onderzoek, in handen stellen van den Staatsprocureur. Blijkt uit dat onderzoek dat de aanklagt gegrond is, dan zal de Volksraad de aanklagt verzenden naar het Hooge Geregtshof, onder kennisgeving van die verzending aan den bedoelden Staats-Procureur. Dit hof zal dan van de zaak kennis nemen en in het hoogste ressort uitspraak doen. 3)

Pligtverzuim van den President of leden van den Uitv. Raad.

94. Bij pligtverzuim van den President of een der leden van den Uitvoerenden Raad, om aan Art. 87 te voldoen, zullen zij beboet worden met 5 tot 10 Rds. of verder naar den aard der zaak.

Uren en dagen wanneer Gouv.-kantoor open zal zijn.

95. Het Gouvernements-kantoor zal dagelijks geopend wezen van des morgens 10 tot 3 uren, uitgezonderd de Zaturdags van iedere week, en al de Zon- en Feestdagen. 4)

OVER DE KRIJGSMAGT EN DEN KRIJGSRAAD. 5)

Krijgsmagt bestaat uit al de weerbare mannen en ook kleurlingen.

96. De krijgsmagt bestaat uit al de weerbare mannen van deze Republiek, en zoo noodig uit al die der kleurlingen binnen 's lands, wier Opperhoofden aan haar onderworpen zijn. 6)

1) Zie Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 2.
2) Zie art. 51.
3) Zie art. 65; en Bijlage tot de Grondwet, 1877, art. 8.
4) Zie V.R.B. 3 Junij 1865, art. 12.
5) Zie de Wet No. 2. 1883, over de Krijgsdienst.
6) Zie Wet No. 2, 1883, art. 6 en Instr. v. de Comm. 1858, art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Van de weerbare mannen en kleurlingen.

97. De weerbare mannen van de blanken zijn, alle manspersonen, tusschen den ouderdom van 16 en 60 jaren; en van de kleurlingen, allen die in staat zijn om in den krijg van dienst te wezen. 1)

Tot indeeling van de Krijgsmagt wordt de Republiek verdeeld in Veldcornetschappen en Districten.

98. Tot indeeling van de krijgsmagt, wordt het grondgebied dezer Republiek verdeeld in veldcornetschappen en districten. De scheidings-lijnen dier veldcornetschappen en districten worden bepaald door en bij gezamenlijk overleg van den President van den Uitvoerenden Raad, den Commandant-Generaal en de aangrenzende Commandanten en Veldcornetten; en ieder inwoner zal verpligt wezen om onder dat veldcornetschap of district, waaronder hij woont, aan die authoriteiten te gehoorzamen. 2)

Wie zijn officieren.

99. De manschappen staan onder het bevel van de volgende Officieren, zijnde naar rang van opklimming: Assistent-Veldcornetten, Veldcornetten, Commandanten, en een Commandant-Generaal. 3)

Van de kiezing der officieren.

100. De Officieren worden bij meerderheid van stemmen gekozen 4) namelijk, de Assistent-Veldcornetten en Veldcornetten, door de stemgeregtigde burgers der wijken; zoo de Commandanten door de stemgeregtigde burgers der districten. En de Commandant-Generaal door al de stemgeregtigde burgers dezer Republiek. De kiesloten voor de verkiezing der Officieren, zullen bij de Landdrosten bezorgd worden, die deze zullen moeten opzenden aan den Uitvoerenden Raad. 5) De Uitvoerende Raad zal verpligt wezen aan den gekozen Commandant-Generaal, van de op hem gevallene keuze kennis te geven. 6)

De Uitv. Raad geeft den nieuw gekozen Commt.-Gen. kennis van de kiezing.

De Krijgsofficieren worden voor onbepaalden tijd gekozen

101. Zij worden aangesteld voor een onbepaalden tijd, en zijn bij aftreding verkiesbaar. 7) De Commandant-Generaal zal van zijn post ontslagen of ontzet worden, bij overtuiging van misdaden, vermeld in art. 65.

2 Commandanten voor ieder district.

102. Voor elk district zullen niet meer dan twee Commandanten gekozen worden.

Oproeping van de Krijgsmagt.

103. De krijgsmagt met uitzondering der gekleurde huurlingen, wordt opgeroepen tot handhaving van orde: tot commando's ter gelegenheid van binnenlandsche opstanden; en zonder eenige uitzondering, tot verdediging des lands en tot beoorloging van buitenlandsche vijanden. 8)

---

1) Zie Wet No. 2, 1883, art. 6, en Instructie voor de Comm., 1858, art. 2.
2) Zie Wet No. 2, 1883, art. 11, en Instructie voor de Comm., 1858, art. 3.
3) Zie Wet No. 2, 1883, art. 4, en Instructie voor de Comm., 1858, art. 4.
4) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 5. Veldcornet Instructie 1858 en 1885, art. 1.
5) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 5.
6) Zie art. 51, De betrekking van Commandant-Generaal in vredestijd werd door V.R.B. 7 Junij 1873, art. 111, afgeschaft. Zie echter Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, art. 2 en Wet No. 2, 1883, art. 5. De betrekking van Commandant in tijd van vrede is afgeschaft door V.R.B. 7 Junij 1873, art. 112.
7) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 6. Dit art. gewijzigd door V.R.B. 25 Oct. 1885, art. 193.
8) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 7.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

104. Is opgedragen aan de Adsistent Veldcornetten en Veldcornetten, de handhaving van orde; aan de Commandanten, de commando's ter zake van binnenlandsche opstanden der kleurlingen; aan den Commandant-Generaal de commando's tot demping van onlusten onder de blanke bevolking, de verdediging des lands en het beoorlogen van buitenlandsche vijanden; in welke gevallen de Commandant-Generaal het opperbevel over het geheele leger zal hebben. 1)

Pligten der Veldcornetten, Commandanten en Commt.-Generaal.

Opperbevel des legers in Com. Gen.

105. Wordt verstaan door:

(*a*) *Handhaving van orde:* 2) de nakoming der wetten, de ten uitvoerlegging der vonnissen na ontvangen order; en de inachtneming der maatregelen van algemeen en plaatselijk belang; voorts het opzigt over de kleurlingen 3) en het tegengaan van landlooperij en vagebonden in de veldcornetschappen. 4)

Handhaving van orde.

(*b*) *Commandos ter zake van opstanden der kleurlingen;* het tot pligt brengen van binnenlandsche Kaffer-opperhoofden.

Commandos tegen opstanden van kleurlingen.

(*c*) *Commandos tot demping van onlusten onder de blanke bevolking;* het aanvoeren van voldoende magt naar het district waar de onlusten zijn uitgebroken, en door

Demping van onlusten onder de blanke bevolking.

(*d*) *Verdediging des lands en het voeren van oorlog;* het ten uitvoer brengen van de oorlogswet (zie art. 26 en art. 70) het te velde trekken aan het hoofd des legers.

Verdediging des lands en het voeren van oorlog.

106. Al de orders ontvangen de onderhoorigen van de boven hen gestelde officieren en ambtenaren.

Van het geven van orders.

107. Al de officieren, uitgenomen de Commandant-Generaal, zullen voor het aanvaarden hunner betrekking beëedigd worden door den President van den Uitv. Raad, overeenkomstig art. 80; de Commandant Generaal zal voor den Volksraad beëedigd worden, overeenkomstig arts. 91 en 108. 5)

Beëediging van Officieren en den Commandant-Generaal.

108. Hun eed zal zijn van den volgenden inhoud:—

"Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk dezer Republiek; in mijne betrekking naar wet, regt en billijkheid te zullen handelen; volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanzien des persoons; dat ik aan niemand eenige gift of gunst gedaan of beloofd heb om tot die betrekking te geraken; van niemand eenige gift of gunst te zullen

Vorm van den eed.

---

1) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 8, en Wet No. 2, 1883, art. 29.
2) Zie hierboven art. 14.
3) Zie Wet No. 4, 1885.
4) Zie Wet No. 1881.
5) Zie Instructie voor de Commandanten 1858, art. 20.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aannemen wanneer ik vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne betrekking ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen; te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden, volgens de wet, en niets anders te beoogen dan den bloei, de welvaart en onafhankelijkheid van het land en volk dezer Republiek."

Strafbepaling wegens ongehoorzaamheid aan de gedane oproeping of gegeven orders.

109. 1) Ingeval niet wordt voldaan aan de gedane oproeping, of aan de bevelen van de bevoegde magt, zullen de nalatigen met de volgende boeten gestraft worden, te weten:—

De manschappen naar gelang van omstandigheden, van Rds. 5 tot 40, te bepalen door de Veldcornetten, die deswege verantwoordelijk zijn zullen aan hunne Commandanten, die daaromtrent volgens art. 123 zullen handelen;

De Assistent-Veldcornetten met Rds. 10 tot 50;

De Veldcornetten met Rds. 25 tot 75;

De Commandanten met Rds. 25 tot 500;

De Commandant-Generaal, niet voldoende aan de bevelen van den President van den Uitvoerenden Raad, met Rds. 50 tot 2,000 en verder naar den aard der zaak.

Verslag te worden gedaan door de Veldcornetten aan den Landdrost en Commandant.

110. De Veldcornetten zullen, buiten wettige verhindering, alle drie maanden verslag doen aan de Landdrosten van hetgeen met en omtrent hunne onderhoorigen in de wijken in de afgeloopene maanden is voorgevallen; en zoo vele malen, buiten dien tijd, als een rapport onmiddelijk vereischt wordt. Betreffende krijgszaken zal de Veldcornet ook verpligt en gehouden zijn om, behalve aan den Landdrost, ook aan den boven hem gestelden Commandant verslag te geven en te rapporteren.—Daaraan niet voldoende, of bij nalatigheid, zal hij beboet worden met Rds. 10. 2)

Verslag der Commandanten aan den Commt.-Generaal.

111. De Commandanten zenden de bij hen ingekomene drie maandelijksche verslagen der Veldcornetten, met bijvoeging van hun eigen verslag, benevens hunne aanmerkingen aan den Commandant Generaal. Deze handelt desgelijks met de verslagen der Commandanten, bij de toezending van zijn verslag aan den President van den Uitv. Raad, en zonder oponthoud moeten die verslagen naar den President verzonden worden. 3)

Verslag van den Commt.-Gen. aan den President.

Bijeenroeping van den Krijgsraad door den Commt.-Gen.

112. In tijd van oorlog of wanneer een commando in het veld is, zal de Krijgsraad bijeengeroepen worden door

---

1) Gewijzigd door V.R.B. Sept. 1858, art. 23a. Zie Wet No. 2, 1883, art. 11.

2) Zie Instructie voor de Veldcornetten, 1858, arts. 9, 10, en de Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 11.

3) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 11.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den Commandant-Generaal, wanneer hij zulks noodig acht, of als er beschuldigingen zijn ingekomen tegen officieren of manschappen, ter zake van overtredingen, wangedrag of misdaden begaan of gepleegd. De Krijgsraad zal bestaan uit al de officieren en ambtenaren die aanwezig zijn. 1) Zamenstelling van den Krijgsraad.

113. Die Krijgsraad kan ook belegd worden: 2)

(*a.*) Bij commandos ter zake van opstand der kleurlingen. Verdere oorzaken voor het bijeenroepen des Krijgsraads.

(*b.*) Bij commandos tot demping van onlusten onder de blanke bevolking.

(*c.*) Bij verdediging des lands of het voeren van oorlog.

De hoogste officier in rang zal daarvan voorzitter en een der leden, of een daartoe door den Commandant-Generaal aangewezen persoon, secretaris zijn. Allen zullen gelijke stem hebben. Bij meerderheid van stemmen wordt besloten en bij ongelijkheid *) van stemmen zal de stem van den voorzitter beslissend zijn. 3) Van het stemmen in den Krijgsraad.

114. De dienstdoende leden van den Volksraad, vermeld in Art. 44, de landsambtenaren, de kerkelijke beambten, de geordende schoolonderwijzers, en de negotianten, kunnen niet in persoon tot den krijgsdienst worden opgeroepen, dan wanneer de oorlogswet is afgekondigd. 4) Vrijstelling van persoonlijken krijgsdienst.

115. Ook zijn van persoonlijke krijgsdient verschoond: de eenige zonen van weduwen; zij die zoodanige ligchaamsgebreken hebben, welke hen tot de krijgsdienst ongeschikt maken; en zij die zoodanige wettige en gegronde verontschuldigingen kunnen bijbrengen, om daarvan verschoond te wezen; een en ander ter beoordeeling der Vercornetten, die weder deswege verantwoording schuldig zijn aan hunne Commandanten. 5) Verdere personen die vrijgesteld zijn van persoonlijken krijgsdienst.

116. De manschappen tusschen de 16 en 60 jaren, die van persoonlijken krijgsdienst zijn vrijgesteld, zullen ten behoeve van den dienst vermeld in Art. 105, onder de letters *b*, *c*, *d*, bijdragen moeten doen, waarvan het bedrag bij ordonnantie van den Uitv. Raad nader zal geregeld worden. 6) Personen, vrij van krijgsdienst, moeten bijdragen doen. Bedrag wordt door Uitv. Raad bepaald.

117, Die bijdragen zullen door den Veldcornet gevorderd en aan hem geleverd moeten worden, binnen den tijd door hem te bepalen. 7) De bijdragen worden door den Veldcornet gevorderd.

---

1) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 13, en Wet No. 2, 1883, arts. 28—9.

2) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 14, en Wet No. 2, 1883, arts. 28—29.

3) Zie Instructie voor de Commandanten, 1858, art. 14, en Wet No. 2, 1883, art. 29.

4) Zie Wet No. 2, 1883, arts. 7—8, en Veldcornet Instructie 1858, art. 28.

5) Zie Wet No. 2, 1883, arts. 7—8, en Veldcornet Instructie 1858, art. 29.

6) Zie Wet No. 2, 1883, art. 8, en Veldcornet Instructie 1858, art. 30. V.R.B. 22 Mei 1885, art. 195.

7) Zie Wet No. 2, 1883, art. 8, en Veldcornet Instructie 1858, art. 31.

*) De text heeft *ongelijkheid*. Dit blijkbaar een drukfout.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Straf bepaling voor het niet nakomen van art. 117.

118. De nalatige, in de nakoming van Art. 117, zal gestraft worden met eene boete van 5 tot 10 Rds., op te leggen naar bevinding van zaken en omstandigheden. 1) Ingeval van onvermogen om de bijdragen te kunnen leveren zal de Veldcornet die, overeenkomstig dat onvermogen, regelen. 2)

De Veldcornetten zullen lijsten houden van de dienstpligtigen hunner wijken.

119. De Veldcornetten zullen eene lijst houden van de dienstpligtigen hunner wijken, en die lijst zoodanig inrigten, dat daaruit blijkt, wie ter handhaving van orde, bedoeld in letter *a*, Art. 105, moet opgeroepen worden, opdat de diensten van de manschappen evenredig onder hen verdeeld worden. 3)

Boete opgelegd op krijgsofficieren die zonder goede reden bedanken of weigeren te dienen.

120. De krijgs-officieren, die zonder voldoende reden bedanken of weigeren de op hun uitgebragte keuze, of de hen opgedragen betrekking te aanvaarden, zullen de volgende boeten moeten voldoen, te weten:

Een Veldcornet, Rds. 25. 4)
Een Commandant, Rds. 100, en de
Commandant-Generaal, Rds. 200.

Commt.-Gen. is lid van de Uitv. Raad.

121. De Commandant-Generaal heeft zitting in den Uitvoerenden Raad als lid van denzelven. 5)

Toezigt over krijgsammunitie.

122. In het veld heeft de Commandant-Generaal het oppertoezigt over krijgsammunitie van den Staat. [Zie verder daaromtrent Art. 81.]

Commandanten en Veldcornetten verpligt regterlijke bevelen der Landdrosten te gehoorzamen.

123. De Commandanten en Veldcornetten voldoen aan de bevelen der Landdrosten, voor zoo verre zij volgens de bepaling der wetten, omtrent de regterlijke administratieve Magt daarmede in aanmerking komen. 6)

Boeten in vorige artikels bepaald worden door de Landdrosten ingevorderd.

124. Van de overtredingen vermeld in de artikelen 109, 110, 118 en 120, wordt door de officieren kennis gegeven aan de Landdrosten hunner districten, die voor de invordering der boeten zullen zorg dragen. 7)

Buit gelijkelijk te worden verdeeld.

125. Alle buit gemaakte goederen worden gelijkelijk onder de dienstdoende burgers, die in het veld geweest zijn verdeeld; met het voorbehoud echter van den aftrek: 8)

Uitzonderingen.

1. Van de vergoeding naar evenredigheid van schaden, door de uitvoering van een commando veroorzaakt, aan wagens, paarden en trekvee.
2. Van de oorlogskosten door het Gouvernement uitbetaald.
3. Van een onderstand en belooning voor zwaar gekwetste burgers; en

---

1) Zie Wet No. 2, 1883, art. 12, en Veldcornet Instructie 1858, art. 32.
2) Zie Wet No. 2, 1883, art. 13, en Veldcornet Instructie 1858, art. 33.
3) Zie Wet No. 2, 1883, art. 19 en volg., en Instructie voor de Veldcornetten, No. 2. 1885, art. 10.
4) Zie Veldcornet Instructie 1858, art. 34.
5) Zie art. 70 en de Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, art. 2.
6) Zie art. 174 en Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 7.
7) Zie Wet No. 2, 1883, art. 13.
8) Zie Veldcornet Instructie, 1854, art. 35 en Wet No. 2, 1883, art. 35.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

4. Van een fonds, tot ondersteuning van weduwen en weezen der gesneuvelde burgers.

126. Eene maand na afloop van een commando, zal de President van den Uitvoerenden Raad zorg dragen, dat door tusschenkomst der Landdrosten aan de zwaargekwetsten, de weduwen en de weezen der gesneuvelden, het hun in het vorig artikel toegewezen deel uit den buit toekome. President zorgt dat aan zwaar gekwetsten, weduwen, enz., hun deel van den buit toekomen.

OVER DE REGTERLIJKE MAGT EN DE REGTSBEDEELING. 1)

127. De regterlijke magt wordt uitgeoefend door Landdrosten, Heemraden en Gezworenen, met toevoeging van Klerken en Geregtsboden, en zoo noodig met den bijstand der Veldcornets. 2) Over de Regterlijke Magt.

128. De Landdrosten worden door den Uitvoerenden Raad aan het volk voorgedragen; telkens wanneer de plaats van Landdrost vacant is, zal de Uitvoerende Raad 1 of 2 personen aan het publiek voorstellen, om uiterlijk binnen den tijd van twee maanden hunne goed- of afkeuring daarover aan den Uitvoerenden Raad schriftelijk in te leveren. Landdrosten aan het volk te worden voorgedragen.

De Landdrosten moeten twee jaren stemgeregtigde burgers, lidmaten der Nederduitsch-Hervormde Gemeente zijn, geen onteerend vonnis ten hunnen laste gehad, en den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, en vaste goederen binnen het grondgebied dezer Republiek bezitten. 3) Vereischten die de Landdrosten moeten bezitten.

129. De Heemraden worden door het Hof van Landdrost en Heemraden gekozen, onder kennisgeving daarvan aan den Uitvoerenden Raad. Telkens wanneer een Heemraad gekozen wordt, zal die keuze eene maand ter goed- of afkeuring aan het publiek worden bekend gemaakt. Zij worden na de goedkeuring aangesteld, voor den tijd van twee jaren, en zijn bij aftreding herkiesbaar. Zij moeten twee jaren stemgeregtigde burgers, lidmaten van de Nederduitsch-Hervormde Gemeente zijn, geen onteerend vonnis ten hunnen laste gehad, en den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben. Keuze en aanstelling van Heemraden.

130. De Landdrosten zullen tevens vóór de aanvaarding hunner hunner betrekking, twee door den President van den Uitvoerenden Raad goedgekeurde borgen moeten stellen; te zamen ten bedrage van Rds. 5,333,2, 4 elke borg voor 2,666,5, 2 Rds., ter verzekering van alle geldelijke administratiën, die aan hen zullen worden toevertrouwd. Die borgen moeten vaste en onbelaste eigendommen in deze Republiek bezitten. 4) Landdrosten moeten borgen stellen.

---

1) Zie over de Regterlijke Magt: De Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, Hoofdst. II, Wet No. 3. 1883 en Wet No. 6, 1885.

2) Gewijzigd door Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, Hoofdst. II.

3) Zie V.R.B. Sept. 1858, art. 23 *b*. V.R.B. 7 Junij 1883, art. 258. V.R.B. 13 Julij 1885, art. 825.

4) Zie nu de bepalingen der Wet tot regeling van Borgakten, No. 7, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Van de gezworenen.

131. De gezworenen zullen stemgeregtigde burgers zijn, geen onteerend vonnis ten hunnen laste gehad, en den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben.

Lijsten van gezworenen te worden opgemaakt.

132. De Landdrosten zullen met de Heemraden eene lijst opmaken, van de inwoners hunner districten, die als gezworen kunnen opgeroepen worden; en zoodanig, dat de oproeping bij beurten gelijk onder hen verdeeld worden. 1)

Oproeping der gezworenen.

133. De oproeping der gezworenen geschiedt zoodanig in tijds dat zij buiten de reis drie vrije dagen tot hunne beschikking hebben.

Van de klerken.

134. De klerken zullen stemgeregtigde burgers wezen, geen onteerend vonnis ten hunne laste gehad, en den ouderdom van 21 jaren bereikt hebben, zij en de geregtsboden worden op voordragt van den Landdrost door den President van den Uitvoerenden Raad aangesteld. Zij moeten drie maanden van te voren kennis geven voor dat zij kunnen ontslagen worden.

Verontschuldiging van nieuw gekozen Landdrosten en Heemraden.

135. De verkozenen tot Landdrosten en Heemraden zullen, indien zij bedenkingen tegen de op hen uitgebragte keuze meenen te moeten maken, die bedenkingen, binnen de eerste 30 dagen, nadat die keuze op hen gevallen is, de verkozene tot Landdrost, aan den President en die tot Heemraden verkozen is, aan het Hof inzenden.

Geen verontschuldiging betrekking aangenomen.

136. Indien zij binnen dien tijd geene bedenkingen inzenden, dan worden zij beschouwd die betrekkingen te aanvaarden.

Boete Heemraad die zonder reden bedankt.

137. De Heemraden die zonder voldoende redenen voor de verkiezing bedankt, zal vervallen in eene boete van Rds. 25.

Boete voor gezworene die niet verschijnt.

138. De gezworene, die niet voldoet aan de oproeping, vermeld in Art. 132, wordt beboet met Rds. 100, tenzij hij redenen van verschooning kan bijbrengen, voorzien in Art. 37.

Van den eed der Landdrosten en Heemraden.

139. De Landdrosten leggen vóór het aanvaarden hunner betrekking den volgenden eed, in handen van den President en de leden van den Uitvoerenden Raad af; en de Heemraden denzelfden eed, in handen van het Hof van Landdrost en Heemraden:

> "Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk en de wetten dezer Republiek, in mijne betrekking en ambt regtvaardig, billijk, zonder aanzien des perzoons, overeenkomstig de wetten, en naar mijn beste kennis en geweten te zullen handelen; van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan, dat deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne uitspraak of handeling ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen; buiten mijne

1) Zie V.R.B. 10 Junij 1885, art. 360.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

betrekking als regter te zullen gehoorzamen volgens de wet aan de bevelen der boven mij gestelden, en in het algemeen niets anders te beoogen dan de handhaving van wet, regt en orde, tot bevordering van den bloei, de welvaart en de onafhankelijkheid van land en volk."

Van den eed der gezworenen.

140. De gezworenen zullen, vóór dat zij zitting in het Hof van Landdrosten en Heemraden nemen, den volgenden eed in handen van Landdrost en Heemraden afleggen. 1)

"Ik beloof en zweer plegtig in mijne betrekking als gezworene, regtvaardig, billijk, zonder aanzien des persoons, naar mijn beste kennis en geweten te zullen handelen en uitspraak doen over de zaken en beschuldigingen mij ter beoordeeling voorgelegd, volgens de wet; van niemand eenige gift of gunst te hebben aangenomen, waaruit ik vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen is geworden om mij in mijne uitspraak ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen, en voorts niets anders te beoogen dan de handhaving van wet, regt en orde, tot bevordering van den bloei en de welvaart dezer Republiek."

Van den eed der klerken.

141. De klerken zullen voor de aanvaarding hunner betrekking in handen van den Landdrost den volgenden eed afleggen: 2)

"Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk dezer Republiek in mijne betrekking en ambt, eerlijk, regtvaardig en billijk, zonder aanziens des persoons overeenkomstig de wet en naar mijn beste kennis en geweten te zullen handelen, naar waarheid te zullen schrijven datgene wat van mij gevorderd zal worden, volgens de wet te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden, en behoorlijk rekenschap te zullen geven van de gelden aan mijne verantwoording toevertrouwd, waar en wanneer zulks van mij gevorderd zal worden."

Van den eed der geregtsboden.

142. De geregtsboden zullen voor het aanvaarden hunner betrekking in handen van den Landdrost den volgenden eed afleggen: 3)

"Ik beloof en zweer plegtig in mijne betrekking eerlijk en getrouw, zonder aanzien des persoons, overeenkomstig de wet en naar mijn beste kennis

---

1) Gewijzigd door V.R. Besluit, Sept. 1858, art. 23c.
2) Zie Wet No. 1, 1874, art. 5.
3) Zie Wet No. 1, 1874, art. 6.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en geweten te zullen handelen; naauwkeurig en naar waarheid te zullen schrijven datgeen, wat van mij gevorderd wordt; te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden, en behoorlijk rekenschap te zullen doen van de gelden aan mijne verantwoording toevertrouwd, waar en wanneer zulks van mij zal gevorderd worden."

143. 1) In ieder district zullen de volgende geregtshoven zijn, als:

Hof van Landdrost. Een hof van den Landdrost.

Hof v, Landd. en H. Een hof van den Landdrost, en 6 of ten minste 4 Heemraden. 2)

En daarenboven:

Van het Hoog Geregtshof. Een hoog-geregtshof, mede voor het geval bedoeld in Art. 34 en 53, zamengesteld uit 3 Landdrosten en 12 gezworenen 3)

Uitspr. H. G. besliss. De uitspraak van dat hof zal uiteindelijk beslissend wezen. 4)

Landdrost in eerste instantie geen zitting in Hoog Geregtshof. De Landdrost, die het vonnis in eersten aanleg heeft geveld, zal geen zitting in het hooge geregtshof hebben; maar bij de behandeling der zaak moeten tegenwoordig zijn.

Bij al de genoemde geregtshoven, zal een klerk en geregtsbode aanwezig zijn.

Tijden voor het houden van 't Hoog Geregtshof. 144. Het hoog geregtshof, bedoeld bij Art. 143, zal ten minste tweemaal in het jaar de districten der Republiek, waar crimineele zaken zijn, bezoeken. Uitgezonderd die districten waar geen crimineelen zaken, en minder dan 5 civiele zaken te behandelen zijn. Zijn er minder dan 5 civiele zaken in een district te behandelen, dan zullen deze kunnen voorkomen op de naastbijgelegene plaats, waar dat hoog geregtshof zitting moet houden. 5).

Veldcornetten belast met het schikken van geschillen en voorkomen van processen in hunne wijken. 145. De Veldcornetten zullen de geschillen tusschen de inwoners hunner wijken, zooveel mogelijk bijleggen, en het voeren van processen voorkomen. Tot dat einde wordt een ieder geregtigd om dengeen met wien hij in geschil is, op een door den Veldcornet te bepalen tijd voor dezen te ontbieden. 6) Door partijen zullen de kosten, door den Veldcornet te maken, volgens tarief betaald worden.

---

1) Zie Bijlage No. 2 tot de Grondwet, 1859, en V.R.B. Sept. 1858, art. 23*e*.

2) Dit Hof afgeschaft door Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, hoofdst. II, art. 1.

3) Dit Hof afgeschaft door Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, hoofdst. II, art. 1.

4) Zie Wet No. 3, 1883, art. 5.

5) Gewijzigd door V.R.B., Sept. 1858, art. 23*d*. Het Hoog Geregtshof in dit artikel bedoeld is door Bijlage tot de Grondwet, 1881, hoofdst. II, afgeschaft

6) Zie Veldcornet-Instructie, 1858, art. 26, en Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 29.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Iedere eisch in een Hof moet in eene dagvaarding gesteld worden.

146. Geen eisch zal door eenig Hof in aanmerking genomen worden, zonder dat de eischer eene behoorlijke dagvaarding, door den Landdrost uitgereikt, aan zijne tegenpartij door den geregtsbode heeft doen toekomen. 1)

Kosten der dagvaarding, enz.

147. De kosten dier dagvaarding zullen zijn Rds. 3,2 4, ten behoeve van 's lands kas, waarvan 5 schellingen en 2 stuivers aan den Bode zullen behooren, voor copy der dagvaarding, enz.

Dagvaardingen moeten in tijds worden gediend.

148. Alle dagvaardingen om voor de geregtshoven te verschijnen, moeten zoodanig in tijds aan de gedaagden toegezonden worden, dat iemand op het dorp wonende, waar de zitting zal zijn, 8 dagen ter zijner beschikking hebbe; iemand die buiten het dorp, waar de zitting zal gehouden worden, doch in hetzelfde district woont, buiten de reis, 14 dagen, en iemand die buiten het district, waar de zitting zal gehouden worden, woont, 30 dagen ter zijner beschikking, buiten de reis, overig hebbe; te rekenen, na de aflevering der dagvaarding door den Bode. 2)

Vonnissen in het openbaar te worden uitgesproken.

149. Alle vonnissen, zoo in burgerlijke als in lijfstraffelijke zaken, worden in het openbaar uitgesproken en ten uitvoer gelegd, in naam van het volk der Zuid-Afrikaansche Republiek. 3)

Lijfstraffen die op blanken kunnen worden gelegd.

De lijfstraffen aan blanke misdadigers in deze Republiek op te leggen, zullen zijn;

Gevangenschap.

Dwang-arbeid, met of zonder ijzers, naar den aard der zaak, en

De Dood.

Geen blanke veroordeeld tot slagen.

Geen blanke zal tot slagen aan den lijve kunnen worden veroordeeld. 4)

Jurisdictie van den Landdrost in burgerlijke zaken.

150. In alle burgerlijke zaken zal uitspraak gedaan en vonnis geveld worden door den Landdrost, omtrent eischen wier bedrag vijf honderd Rds., of minder zijn; wanneer evenwel de vorderingen uit schuldbewijzen of acceptatiën bestaan, zal hij geregtigd zijn uitspraak te doen en vonnis te vellen over zaken van hooger bedragen, niet te bovengaande Rds. 5,000. 5)

Jurisdictie van het Hof van Landdrost en Heemraden.

Door het Hof van Landdrost en Heemraden, wanneer de vorderingen meer dan Rds. 500, en de schuldbewijzen of de acceptatiën hooger dan Rds. 5,000 zijn. 6)

Van appèl.

151. Van alle vonnissen in eersten aanleg geveld en waarbij eischer en gedaagde tegenwoordig waren, zal zijn beroep of appèl, te weten: 7)

---

1) Zie nu Wet No. 1, 1874.

2) Zie V.R.B. Sept. 1858, art. 23 *g*. Wet No. 1, 1874, art. 12. Regels van 't Hoog Geregtshof, Regel 13.

3) Zie Wet No. 1, 1874, art. 26,

4) Zie Crim. Proced., 1866, art. 6 en Wet No. 14, 1880, art. 14.

5) Zie Wet No. 6, 1885, art. 2.

6) Het Hof van Landdrost *en* Heemraden is afgeschaft door Bijlage tot de Grondwet No. 3, 1881, Hoofdstuk II.

7) Zie Wet No. 1, 1874, art. 34, en Wet No. 6, 1885, art. 8.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Van de vonnissen uitgesproken door het Hof van den Landdrost, voor het Hof van Landdrost en Heemraden; van het Hof van Landdrost en Heemraden, voor het Hoog Geregtshof bedoeld in arts. 143 en 144, mits het beroep of appèl binnen den tijd van acht dagen nà de uitspraak van het vonnis, opgegeven wordt aan den Landdrost van het hof, en daarvoor de na te melden betaling, bedoeld in art. 153, gedaan zij.

Kosten v. vonnissen.

152. De kosten van de vonnissen der geregtshoven zullen bedragen, van het Hof van den Landdrost Rds. 5; van Landdrost en Heemraden Rds. 20; van het Hooge Geregtshof, bedoeld in artt. 143 en 144, Rds. 100. Behalve de kosten van den klerk voor het afschrijven van stukken en die van den geregtsbode. 1)

Kosten in appèl.

153. De eischers in beroep zullen betalen, voor het geval dat hun appèl ongegrond bevonden of ontzegd wordt; voor het beroep van een vonnis van het Hof van den Landdrost 5 Rds.: van het Hof van Landdrost en Heemraden 20 Rds. Blijken zij later goede eischer in beroep (appèllanten) te zijn geweest, dan worden hun die gelden terug gegeven. 2)

Afschriften van stukken. Iedere bladzijde 25 regels, en iedere regel 12 lettergrepen te bevatten.

154. De afschriften der stukken door partijen gevorderd, zullen door de Klerken opgemaakt worden en daarvan zal iedere bladzijde 25 regels en iedere regel door elkander twaalf lettergrepen bevatten; de Klerken zullen voor iedere bladzijde twee schellingen en vier stuivers in rekening brengen. 3)

Toelage aan geregtsboden.

155. De verdiensten van den geregtsbode zullen bedragen, 5 schellingen en twee stuivers voor het bezorgen der dagvaarding, en het doen van ieder relaas, en één Rd. twee schellingen en vier stuivers voor ieder uur afstands; doch nooit zullen die verdiensten voor een ander te zamen minder zijn dan 5 schellingen en twee stuivers, voor het bezorgen van de dagvaarding en het doen van relaas. 4)

Verlof om Pro Deo te procedeeren.

156. Ingeval iemand onvermogend is om een proces te voeren, en echter meent daartoe gegronde redenen te hebben, dan zal hij een schriftelijk aanzoek tot dat einde aan den Landdrost van het Hof, waarvoor zijne zaak dienen moet, inleveren. Dat Hof zal hem het voeren van het proces toestaan en van de betaling der geregtskosten vrijstellen, 5) mits:—

(*a*) Hij overgelegd heeft een schriftelijk bewijs van

---

1) Zie nu Wet op Tarieven voor de Geregtshoven, No. 8, 1883.
2) Zie Wet No. I, 1874, art. 34.
3) Zie Wet over de Tarieven in de Geregtshoven, No. 8, 1883.
4) Zie Wet No. 8, 1883, over de Tarieven in de Geregtshoven, op 't einde.
5) Zie Regels van het Hoog Geregtshof, regel 63.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijnen Veldcornet en twee zijner buren, dat hij onvermogend is;

(*b*) Het Hof bij een voorloopig onderzoek van zijnen eisch en na daaromtrent de tegenpartij gehoord te hebben, bevonden heeft, dat zijn eisch gegrond kan zijn. 1)

Dagen en tijden voor het houden der Geregtshoven.

157. De zittingen der Geregtshoven zullen gehouden worden :— 2)

Die der Landdrosten alle dagen des morgens van 10 tot 3 uren; die der Landdrosten en Heemraden, op den 1sten Woensdag van iedere maand en ook 's morgens ten 10 ure; het Hooge Geregtshof (zie art. 143), dan wanneer er zaken voor moeten komen.

Afwezigheid van den Landdrost.

158. Ingeval van wettige verhindering van den Landdrost zal zijne betrekking door een der Heemraden worden waargenomen, die ook alsdan zijne voorzittersplaats zal bekleeden.

Van het getal der Heemraden.

159. Voor ieder district worden gekozen zes Heemraden, van welke ten minste twee op het dorp moeten woonachtig zijn. De Landdrost met vier Heemraden zullen een voltallig Hof uitmaken.

Strafbepaling voor afwezigheid van Landdrost of Heemraad zonder voldoende redenen.

160. Is een Landdrost of Heemraad niet op den bij art. 157 bepaalden tijd aanwezig of voldoet een Heemraad niet aan de oproeping van den Voorzitter van het Hof, dan wordt hij beboet met Rds. 1 tot 50, naar den aard der zaak. Voor gegronde redenen zullen aangenomen worden dezulke die vermeld zijn onder art. 38. 3)

Afwezigheid van den klerk.

161. De klerk buiten voldoende redenen zijne plaats onvervuld latende, zal door den Landdrost en de Heemraden, onder kennisgeving aan den President van den Uitvoerenden Raad, in zijne betrekking voor een bepaalden tijd kunnen gesuspendeerd en een ander in zijne plaats aangesteld worden, na dezen vooraf den eed te hebben afgenomen, vermeld bij art. 140.

Toelage aan Heemraden en gezworenen

162. De Heemraden en Gezworenen genieten Rds. 4 voor iederen dag dat zij de zitting der Geregtshoven bijwonen. 4)

163. De in art. 143 genoemde Geregtshoven zullen tevens in eersten aanleg kennis nemen, uitspraak doen en vonnis vellen in alle lijfstraffelijke zaken, te weten:

Jurisdictie van het Landdrosthof in lijfstraffelijke zaken.

Het Hof van den Landdrost in zaken van overtredingen, rustverstoringen, enz., waaromtrent geen hooger straffen bepaald zijn dan 3 maanden ge-

---

1) Zie Regels van 't Hoog Geregtshof, Regel 63.
2) Zie Wet No. 3, 1883, en No. 6, 1885.
3) Zie Bijlage tot Grondwet, No. 3, 1881, waarbij Hof van Landdrost en Heemraden is afgeschaft.
4) Zie V.R.B. 2 Nov. 1866, art. 638, en V.R.B. 14 Junij 1869, art. 211.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Jurisdictie van het Hof van Landdrost en Heemraden.

Jurisdictie van het Hoog Geregtshof.

vangenis met of zonder geldelijke boeten, tot een beloop van Rds. 100. 1) Het Hof van Landdrost en Heemraden 2) in zaken van wangedrag, waaromtrent de straffen niet hooger loopen dan drie jaren gevangenis, met of zonder dwangarbeid en geldelijke boete, tot beloop van Rds. 500; en het Hooge Geregtshof in zaken van misdaad en anderen, waaromtrent hooger straffen dan de hier vermelde moeten uitgesproken worden.

Beginsel hetwelk de geregtshoven in het oog moeten houden bij bepaling van straf.

164. De Geregtshoven zullen bij de bepaling der straffen in het oog houden, dat daar dezelfde straf voor den een ligter of zwaarder kan zijn dan voor den ander, het de bedoeling van den wetgever is, om een ieder wegens gelijke schending van wet ook even zwaar te bestraffen, en dat mitsdien de straffen dienovereenkomstig bepaald moeten worden.

Geen vonnis ten uitvoer te worden gelegd voor tijd van appèl verstreken is.

165. Geen burgerlijk- of lijfstraffelijk vonnis wordt ten uitvoer gelegd dan nadat de tijd van appèl, bepaald bij art. 151, is verstreken, 3) en bovendien geen lijfstraffelijk vonnis, ter zake van wangedrag of misdaad, dan nadat door het Hof dat uitspraak gedaan heeft, daarvan kennis gegeven zal zijn aan den President van den Uitvoerenden Raad, met vermelding of er niet dan al, en zoo ja, welke redenen voorhanden zijn, om de straf te verminderen of kwijt te te schelden. 4) Is er geen reden van verschooning dan kan het vonnis onmiddelijk, na verloop van den tijd van appèl, ten uitvoer gebragt worden, en anders zal het antwoord van den President van den Uitvoerenden Raad drie weken ingewacht worden.

Van vonnissen bij afwezigheid in eersten aanleg uitgesproken.

166. De vonnissen bij afwezigheid, in eersten aanleg uitgesproken, waarbij eischer of gedaagde niet zijn tegenwoordig geweest, kunnen niet ten uitvoer gelegd worden indien zij niet aan den bij afwezigheid veroordeelden zijn bekend gemaakt, en hij in persoon gedagvaard is, of om het vonnis te hooren bekrachtigen, of om zijne redenen van verdediging tegen den gedanen eisch en niet-verschijning in te brengen; en in dit geval, om daarna de uitspraak van het Hof te vernemen. 5)

Landdrost kan voorloopige beslaglegging op roerend en onroerend goed verleenen.

167. De Landdrost is gemagtigd om op schriftelijk verzoek van een schuldeischer, ten koste, voor rekening en ter verantwoording van den verzoeker, eene voorloopige beslaglegging op roerende en onroerende goederen van dien schuldenaar te verleenen, ten einde verduistering of vervreemding daarvan te voorkomen; indien de schuldeischer een voldoend

---

1) Zie Crim. Proced. 1866, arts. 2—3, Crim. Proced. 1874, art. 1, Wet No. 6, 1885, art. 2.

2) Dit Hof is afgeschaft door Bijlage tot de Grondwet, No, 3, 1881, Hoofdstuk II.

3) Zie Wet No. 1, 1874, art. 35, Ib. Crim. Proced. 1874, art. 17.

4) Zie art. 82.

5) Zie Wet No. 1, 1874, arts. 27 en seq.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bewijs zijner vordering en de waarschijnlijkheid van den wil van zijnen schuldenaar om die goederen ten zijnen nadeele te verduisteren of te vervreemden kan aantoonen. 1) De verzoeker is alsdan gehouden zijnen schuldenaar tegen de eerstvolgende zitting, met inachtneming van het bepaalde bij art. 148, te dagvaarden, om het gedaan beslag van waarde te hooren verklaren en den eisch aan den verzoeker te hooren toewijzen. Voor deze magtiging zal aan den Landdrost, ten behoeve van den Staat, betaald worden Rds. 3 2sch. en 4 stuivers. 2)

Zoodanige beslaglegging moet bij de eerstkomende Hofzitting ter bekrachtiging worden voorgebragt.

168. De Geregtshoven zullen de kennisneming der zaken, zooveel mogelijk trachten te bespoedigen, en vervolgens, zoodra mogelijk, uitspraak in dezelve doen. 3)

Geregtshoven moeten de zaken zooveel mogelijk trachten te bespoedigen.

169. De Klerk, of de Landdrost zal een register houden van alle zaken, die door partijen voor het Hof zullen gebragt worden, en dit register dagelijks bijschrijven. 4)

Behoorlijk register van alle zaken te worden gehouden.

170. Alle vonnissen, magtigingen en oproepingen zullen door den Landdrost of Voorzitter van het Hof onderteekend worden. Aan den voet der afschriften der stukken, voor deugdelijk verklaard en onderteekend door den Landdrost, moet het bedrag van de kosten dier afschriften, naauwkeurig opgegeven worden.

Voorzitter van het Hof onderteekent de vonnissen, dagvaardingen, enz.

Kosten van afschrift te worden opgegeven

OVER DE ADMINISTRATIVE MAGT OF DE LANDS-AMBENAREN.

171. De administrative magt, of het inlandsche bestuur, ontleent haar gezag van den Uitvoerenden Raad, en staat onder de bevelen van den President en de leden van den Uitvoerenden Raad. 5)

Administratieve Magt.

172. Zij is in handen van Landdrosten en Heemraden, met toevoeging van Klerken, Marktmeesters, Schutmeesters, Taxateurs en Inspecteurs, en wordt bijgestaan door Commandanten en Veldcornetten.

Is in handen van Landdrosten, klerken, Commandanten, Veldcorn., enz.

173. Het grondgebied is voor dat bestuur verdeeld in districten, waartoe behooren afdeelingen en steden of dorpen.

Grondgebied in districten verdeeld.

174. Ieder district wordt bestuurd door een Landdrost, zes Heemraden, met bijvoeging van een Klerk, zooveel Markt- en Schutmeesters als er steden of dorpen in het district zijn, en zooveel Taxateurs en Inspecteurs als thans daartoe zijn, of in het vervolg zullen worden aangewezen. De Commandanten en Veldcornetten der afdeelingen staan, wat dat bestuur aanbelangt, ten dienste van voornoemde Lands-ambtenaren. 6)

Bestuur van ieder district.

Command. en Veldc. staan ten dienste van 's lands ambtenaren.

---

1) Zie Wet No. 1, 1874, art. 55 en Wet No. 6, 1885, art. 2.
2) Zie Wet N. 8, 1883, Tarief der Gerechtshoven.
3) Zie Wet No, 3, 1883, art. 2, litt. *b*.
4) Zie Regels van 't Hoog Geregtshof, regel 4.
5) Zie art. 62.
6) Zie art. 123, en Veldcornet Instructie No. 2, 1885, art. 7.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Publicatie in *Staatscourant* door Veldc. bekend gemaakt.

175. Alle publicatiën worden in de *Staatscourant* gepubliceerd, en door de Veldcornetten in hunne afdeelingen, door bijeenroeping van de inwoners dier afdeelingen, kenbaar gemaakt. 1)

Ambtsbrieven moeten spoedig beantwoord worden, enz.

176. Alle ambtenaren zijn verpligt, om de bij hen ontvangen wordende ambtsbrieven zoodra mogelijk te beantwoorden en aan derzelver inhoud te voldoen.

Pligt der Veldcornetten met betrekking tot inwoners in hun wijk.

177. De Veldcornetten zullen naauwkeurig aanteekening houden van alle nieuwe inwoners die in hunne afdeeling komen; 2) van alle verplaatsing of verhuizing der inwoners naar elders; van alle sterfgevallen onder hen plaats gehad hebbende; van alle mannelijke blanke personen die den ouderdom van 16 jaren hebben bereikt.

Van de marktmeesters.

178. De Marktmeesters zullen zorg dragen dat het Gouvernements-salaris, van al hetgeen op de markt verkocht wordt, worde uitbetaald. Het marktgeld of Gouvernementssalaris zal bedragen, 1 ten honderd. 3)

Niet verkoopen van ter markt gebragte goederen.

179. Ingeval de ter markt gebragte goederen, niet worden verkocht, zal de eigenaar voor het opveilen betalen Rds. 1 5 2; waarop dan de eigenaar de vrijheid heeft om zijne goederen te verhandelen waar hij verkiest. 4)

Goederen binnen dorpen gebragt moeten eerst ter markt opgeveild worden.

180. Niemand zal het regt hebben om, nadat hij met zijne producten binnen de dorpsgronden gekomen is, deze te verkoopen vóór dezelve op de markt gebragt zijn. Al wie deze marktregelen overtreedt, zal, hetzij kooper of verkooper, zich schuldig maken aan eene boete van Rds. 10 tot 500, naar den aard der zaak. 5)

Van de storting der marktgelden door de marktmeesters.

181. De Marktmeesters zullen hunne ontvangene marktgelden, ten behoeve van den Staat wekelijks overstorten bij de Landdrosten hunner districten, en wekelijks de boeken hunner administratie aan de naziening en goedkeuring hunner Landdrosten onderwerpen. 6)

Venduafslagers.

182. De Landdrosten zullen in hunne districten zooveel licentiën aan Venduafslagers mogen afgeven, als personen zich daartoe aanmelden, mits deze personen ten hunnen genoegen eene voldoende persoonlijke borgtogt stellen van twee stemgeregtigde burgers, ten behoeve van de belanghebbende partijen. 7)

---

1) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 5.

2) Zie Veldcornet Instructie, 1858, art. 7, Veldcornet Instructie, No. 2, 1885, art. 8.

3) Zie Instructie voor de Marktmeesters, 1858, art. 7, en Wet No. 5, 1883, art. 10.

4) Zie Instructie voor de Marktmeesters, 1858, art. 5, en Wet No, 5, 1883, art. 11.

5) Zie Instructie voor de Marktmeesters, 1858, art. 3, en Wet No. 5, 1883, art. 14.

6) Zie Instructie voor de Marktmeesters, 1858, art. 6, en Wet No. 5, 1883, art. 12.

7) Zie Wet No. 17, 1880, art. 2.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

183. De bepaling vervat in art. 24 der hier bestaande 33 Artikelen, omtrent het openen van brieven, is bij deze voor vervallen verklaard. Voortaan zal ieder die zich aan het openen van eens anders brieven schuldig maakt, ten strengste gestraft worden, met Rds. 500 boete en verder naar den aard der zaak, volgens wet. 1) Een iegelijk die dergelijke overtreding ter kennisse van den Landdrost brengt en dezelve genoegzaam bewijst, zal eene belooning van de helft der boete genieten, die voor deze overtreding is vastgesteld. Strafbepaling voor het openen van brieven.

184. Er zullen Weesheeren onder verzekerde, door de bevoegde magt goed te keuren borgen, worden aangesteld, en eene Weeskamer worden opgerigt, die gevestigd zal zijn ter plaatse waar de zetel van het Gouvernement is, om in alle voorkomende gevallen van boedels te voorzien. 2) Weesheeren.

185. Alle togtgangers die dit grondgebied binnen komen zullen niet mogen handelen voordat zij van eene licentie voorzien zijn, welke op een der Lauddrostkantoren verkregen en door den Landdrost onderteekend is. 3) Togtgangers.

186. Het zal niet toegelaten worden dat inkomende personen zich in eenige onbewoonde streken gaan vestigen in deze Republiek, zonder voorkennis on verlof van het Gouvernement van dezen Staat. Inkomende personen mogen zich niet vestigen in onbewoonde streken.

187. De Landdrosten worden belast met het toezigt over stad of dorp, benevens over alle ondergeschikte beambten, opdat alle zaken in geregelde orde geschieden. 4) Landdrost is belast met het toezigt over stad of dorp.

OVER DE GELD-MIDDELEN VAN DEN STAAT.

188. De inkomsten van den Staat zijn: 5) Inkomsten van den Staat.

(*a*) De winsten op den verkoop van kruit, lood, tin, vuursteenen en percussie-dopjes.

(*b*) Licentien aan Winkeliers, buitenlandsche Togtgangers, Vendu-Afslagers en sterkendrank-verkoopers.

(*c*) Transport-gelden bij overdragt van vaste goederen.

(*d*) Heerenregten of regt van overdragt op den verkoop van onroerende goederen.

(*e*) Salarisgeld of regt van overdragt, te betalen door den Vendu-afslager, op den verkoop van roerende goederen.

---

1) Zie Wet Regelende het Postwezen, 1873, art. 70, en de Postwet, 1869, art. 70.

2) Zie nu de Wet Regelende de Weeskamer, enz., No. 12, 1870.

3) Zie Wet No. 5, 1871, omtrent Licentiën, enz., art. 5, num. 3, gewijzigd door V.R.B. art. 133, dd. 10 Junij 1873. Zie mede Ordonantie van April, 1858, over Licentiën voor Togtgangers.

4) Zie de Regulatiën voor de Dorpen, Aug. 1858.

5) Zie de Jaarlijksche Begrooting aan den Volksraad ter goedkeuring voorgelegd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(*f*) Hofkosten of vergoeding van kosten der Geregtshoven, betaalde gelden voor appèllen, dagvaardingen, enz.
(*g*) Boeten.
(*h*) Markt- en Schutgelden.
(*i*) Commissarisgeld van trouwen.
(*j*) Belasting door het volk te betalen.

Winkeliers licentien.

189. De jaarlijkscbe licentien voor winkeliers zullen zijn Rds. 13 2 4, en voor iedere wagenvracht negotiegoegoederen die de winkeliers van buiten 's lands ontvangen, moeten zij daarenboven betalen Rds. 10. Iedere inkomende vreemde handelaar zal voor elke wagen met negotiegoed betalen Rds. 53 2 4, als licentie om te kunnen handelen. Indien zulk een winkelier of handelaar zonder licentie handelt, zal hij met eene geldboete van Rds. 400 gestraft worden. (Zie verder boven, art. 185.) 1)

Kantienlicentien.

190. De Licentien to het houden van eene kantien, zal voor ieder een verkrijbaar zijn. De prijs daarvan zal geregeld worden door den Uitvoerenden Raad, naar den stand der dorpen waar die kantienen zullen gehouden worden. 2)

Transportgelden en heerenregt.

191. De transportgelden van de overdragt van een erf zullen zijn Rds. 5. het heerenregt Rds. 2 van de honderd; doch het transportgeld van het Gouvernement aan den verzoeker zal zijn Rds. 1 5 sch. 2 stuivers. De transportgelden van plaatsen zullen zijn Rds. 6 5 2, het heerenregt als boven; het transport van het Gouvernement aan den verzoeker zal zijn Rds. 1 5 2, door dien verzoeker te voldoen. 3)

Salaris van Venduafslagers.

192. Vendu-afslagers zullen geen hooger salaris van Weesboedels mogen nemen, dan van Rds. 5 ten honderd; van alle salarissen zullen zij moeten betalen Rds. 20 ten honderd, ten behoeve van 's Gouvernements-kas. 4)

Sterken drank niet zonder licentie te worden verkocht.

193. Niemand, in steden of dorpen of binnen den omtrek der dorpsgronden, zal zonder licentie sterkendrank mogen verkoopen. Die zich daaraan schuldig maakt, zal bij elke overtreding, telkens in eene boete van Rds. 133 2 4 vervallen. Togtgangers met negotie, zullen volstrekt geen sterkendrank bij de kleine maat mogen verkoopen. 5)

Gronden in eigendom gewaarborgd, Gouvernement be-

194. Alle plaatsen en gronden der ingezetenen worden door de Regering der Republiek als vaste eigendommen gewaarborgd, met het regt aan het Gouvernement gelaten om

---

1) Zie Ordonnantie No. 2, 1871, omtrent Licentien, enz., gewijzigd door V. R. B. 10 Junij 1873, art. 133, Wet No. 2, 1881, en Wet No. 6, 1882, art. 1—2.
2) Zie Ordonnantie No. 2, 1871, en Wet No. 1, 1881 (temp. tusschen Regering).
3) Zie Wet No. 8, 1880, Schedule A, en Wet No. 5, 1882, Schedule A.
4) Zie V. R. B. 27 November 1868, art. 326, Wet No. 17, 1880, art. 5.
5) Zie Ordonnantie No. 2, 1866, art. 6, Ordonnantie No. 2, 1871, art. 6, Wet No. 17, 1880, arts. 1, 7 en 58.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

een algemeenen weg tot gebruik der ingezetenen, over zulke plaatsen te bepalen, wanneer het vereischt wordt. Jaarlijks zal door iederen eigenaar van elke plaats, tot onderhoud van het Gouvernement, ter bescherming der eigendommen, eene belasting betaald worden van niet minder dan Rds. 6 5 2, en niet hooger dan Rds. 40. 1) De opbrengst zal door personen, daartoe geauthoriseerd, door taxatie worden bepaald. houdt het regt algemeene wegen te bepalen.

195. Ieder, die volgens de bepaling van 1857 of later, voor eene eigendoms-plaats geregtigd is, zal binnen den tijd van 6 maanden na het publiceeren dezer wet, op het Landdrost-kantoor van het district, waaronder hij sorteert, bekendmaking doen van zijn regt voor eene eigendomsptaats, en aantoonen, welke die plaats is, om zulks ter gelegener tijd te komen bewijzen. Na dien tijd zullen geene opgaven van eigendomsplaatsen op de kantoren meer aangenomen worden. 2)

196. In den loop der maand Junij van ieder jaar, zullen de belastingen ingezameld, en voor het einde dier maand moeten ingeleverd zijn. 3)

197. Alle personen boven den ouderdom van 21 jaren, benevens de gehuwden, die geen plaatsen bezitten of slechts eene eigendoms-plaats, volgens Art. 195, zullen jaarlijks Rds. 5 belasting betalen. 4)

198. Al wie buiten de Republiek wonende onbewoonde gronden of plaatsen in deze Republiek bezit, zal voor iedere plaats, zoolang deze onbewoond is, jaarlijks eene dubbele belasting betalen. Dubbele belasting voor onbewoonde plaatsen.

199. De belasting voor ieder erf op de dorpen zal geregeld worden door den Uitvoerenden Raad, en er zullen geen watergelden van het publiek gevorderd worden. 5) Belasting op erven. Geen watergelden te worden gevorderd.

200. Alle inkomende marktgelden vallen aan het Gouvernement, en de marktmeester zal aangesteld worden op een jaarlijksch salaris van ten hoogste Rds. 200. 6). Marktgelden gaan naar Gouvernement. Marktm. vast salaris.

201. Alle opgemetene of geinspecteerde plaatsen zullen bij den verkoop, binnen den tijd van zes maanden moeten getransporteerd zijn, 7) en het heerenregt binnen den tijd van zes maanden betaald; bij verzuim van aan het bovengemelde te voldoen, zal het heerenregt dubbel zijn, na de vaststelling dezer wet. 8) De gronden worden getransporteerd van den eersten eigenaar af. 9) Transport bij verkoop van geinspecteerde plaatsen binnen 6 maanden. Boete bij verzuim hiervan.

---

1) Zie V. R. B. 5 Junij 1869, art. 155, V. R. B. 27 Nov. 1868, art. 319.
2) Zie V. R. B. 23 Sept. 1858, art. 28, V. R. B. 22 Sept. 1859, art. 75, V. R. B. 26. Nov. 1868, art. 318—19.
3) Zie Wet No. 6, 1882, art. 2.
4) Zie V. R. B. 22 Sept. 1859, art. 75, V. R. B. 27 Nov. 1868, art. 321.
5) Zie V.R.B. 27 Nov. 1868, art. 320, en 18 Mei 1870, art. 101.
6) Zie Wet No. 5, 1883, arts. 10 en 19.
7) Zie Wet No. 4, 1883, over het uitnemen van Grondbrieven.
8) Zie V.R.B. 15 Junij 1852, *ante* bl. 18, en Wet No. 7, 1883, art. 11.
9) Zie Wet No. 11, 1880, art. 3.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Inkomende sterke dranken bij halfaam te worden verkocht.

202. Alle vreemde inkomende handelaren, met sterke dranken zullen niet mogen verkoopen, als op de markten, bij de halfaam. 1)

Licentie voor verkoopen van vreemde dranken buiten dorp

203. Alle personen die vreemde dranken buiten de dorpen willen verkoopen, zullen daarvoor eene licentie moeten uitnemen, die Rds. 2 zal bedragen voor elke halfaam. 2)

Verkoop van dranken door speculateurs.

204. Speculateurs in sterke dranken, zullen bij de groote maat (niet kleiner dan de halfaam) drank mogen verkoopen, en zullen voor hunne licentie betalen Rds. 80. 3)

Belasting ten Landdrostk. te voldoen.

205. De belastingen door het volk te betalen, worden voldaan ten kantore van de Landdrosten der distrikten. 4)

Landdrosten 3 maandelijks alle gelden Uitv. R. k. storten.

206. De Landdrosten zullen alle drie maanden de gelden, die zij in kas hebben, overstorten in 's lands kas, ten kantore van den President van den Uitv. Raad. 5)

Tractementen alle drie maanden te worden uitbetaald.

207. De Uitv. Raad zorgt voor de geregelde drie maandelijksche uitbetaling, van alle tractementen, en voor de behoorlijke voldoening van alle uitgaven, ten behoeve van den Staat gedaan, door het afgeven van schriftelijke aanwijzingen, tot betaling van 's lands kas.

s Lands schatkist ten huize van den President onder toezigt van den Uitv. Raad.

208. Zoo lang in de Republiek nog geene landsbank is opgerigt, zal 's lands schatkist zijn, ten huize van den President van den Uitvoerenden Raad, onder toezigt van de leden van dien Raad, welke daaromtrent de meest geschikte maatregelen zullen nemen.

Geene uitgaven te doen zonder last van Uitv. Raad, tenzij door de wet bepaalt of tot uitvoering er van.

209. Geene uitgaven kunnen voor rekening van den Staat gedaan of gebragt worden, dan met goedkeuring of op last van den Uitvoerenden Raad, tenzij dat de uitgave bij de wet bepaald, of tot uitvoering van de wet benoodigd zij.

Taxatie van belasting op plaatsen.

210. Bij de taxatie der belasting voor plaatsen, zullen twee personen tot dat einde in ieder district aangesteld worden, die met den Veldcornet van de wijk de plaatsen der inwoners zullen taxeren, volgens art. 194. 6)

Taxateurs kunnen niet hun eigen plaats waardeeren.

De Taxateurs zullen op hunne eigene plaats geen stem hebben, evenmin de Veldcornet op zijn plaats; doch zal zulks aan de onpartijdige leden der commissie overgelaten worden.

Taxateurs doen schriftelijk verslag aan den Uitv. Raad.

211. De Taxateurs zullen van hunne werkzaamheden schriftelijk verslag doen aan den Uitvoerenden Raad, van de namen, enz., der plaatsen, door hen getaxeerd in elk der wijken.

---

1) Zie Wet No. 9, 1883, art. 15*m*.
2) Zie Wet No. 2, 1871, en Wet Mo. 1, 1881 (Tusschen Regering).
3) Zie Wet No. 2, 1871, en Wet No. 1, 1881 (Tusschen Regering).
4) Zie art. 196.
5) Veranderd in ieder maand, V.R.B., 16 Junij 1869, art. 226.
6) Deze taxatie van plaatsen afgeschaft door V. R. B., 27 Nov. 1868, art. 319.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

212. Aan voormelde Taxateurs zal eene instructie, door den Uitvoerenden Raad voorgeschreven worden van de werkzaamheden door hen te verrigten. Instructie voor taxateurs.

213. Al de personen die bewijzen kunnen, dat de Taxateurs der plaatsen, eene of andere plaats niet naar waarde geschat hebben, kunnen daarvan klagte doen bij den Landdrost hunner districten. Klagte tegen de taxatie der taxateur.

214. Geen ongeïnspecteerde plaatsen zullen door de Taxateurs getaxeerd worden. Ongeinsp. plaatsen niet te taxeeren.

215. Alle ongeïnspecteerde plaatsen, die onder request staan, zullen zoo spoedig mogelijk geïnspecteerd moeten worden. Requestplaatsen zoo spoedig mogelijk te worden geinspect.

216. Ieder, die eigendommen bezit, en het verkiest, zal buiten de Inspecteurs ook gebruik kunnen maken van een Landmeter, tot opmeting en in kaart brengen zijner gronden. Opmeting en in kaart brengen van plaatsen door een Landmeter.

217. Geen Landmeter zal toegelaten worden om gronden of plaatsen te meten, die niet zijne behoorlijke documeuten aan den President van den Uitv. Raad zal vertoond hebben, welke, na dezelve ingezien en correct bevonden te hebben, zijne aanstelling zal bekrachtigeu. Toelating van Landmeters.

218. Geen lands-ambtenaar zal het regt hebben om zaken voor de geregtshoven te verdedigen, als voor zichzelven. Geen ambtenaar kan regtszaken voor anderen waarnemen.

219.—Alle hangende zaken, die nog onbeslist gebleven zijn, zullen volgens de oude landswetten behandeld, doch door de nieuw aangestelde regters ter beslissing beoordeeld worden. 1) Behandeling en beslissing van hangende zaken.

220. Alle vroegere wetten en besluiten, strijdig met den inhoud dezer wetten, worden geheel buiten werking gesteld, uitgezonderd in de gevallen vermeld in Art. 219. Herroeping van vroegere wetten en besluiten.

BIJLAGE. *)

221. Toegelegd aan elk lid van den Volksraad, voor iederen dag dat hij zitting neemt Rds. 5 2)

222. Toegelegd aan den President van den Uitvoerenden Raad een tractement van Rds. 5,333 2 4, zullende het bedrag van dit tractement vermeerderd worden met het toenemen der Staatsinkomsten.

---

1) Zie Bijlage No. 2 tot de Grondwet, 19 Sept. 1859.

2) Vermeerderd tot op £1 10s. per dag. Zie Reglement van Orde 1882, art. .

*) De salarissen en toelagen van de ambtenaren zijn van tijd tot tijd veranderd, en worden jaarlijksch in de Begrooting gebragt en aan den Volksraad voorgelegd. De reiskosten van ambtenaren worden bepaald volgens tarief, vastgesteld door de Wet No. 3, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

223. Toegelegd aan den Commandant Generaal een jaarlijks tractement van Rds. 3,000, zullende het bedrag van dit tractement vermeerdert worden met het toenemen der Staatsinkomsten.

224. Toegelegd aan de beide leden van den Uitvoerenden Raad en tevens aan den Commandant Generaal, in zijne betrekking als lid van dien Raad, een jaarlijks tractement van Rds. 1,000.

225. Toegelegd aan den Gouvernementssecretaris een jaarlijksch tractement van Rds. 2,666 5 2.

226. Toegelegd aan den Landdrost van elk der distrikten, een jaarlijksch tractement van Rds. 2,000.

227. Toegelegd aan elk der Leeraren der Nederduitsch-Hervormde Gemeenten, een jaarlijksch tractement van Rds. 3.000 dat hun door het Gouvernement van de Republiek wodrt gewaarborgd. 1)

228. Toegelegd aan den Klerk van den Uitvoerenden Raad, die ook de Secretaris van den Volksraad zal zijn, een jaarlijksch tractement van Rds. 1,333 2 4.

229. Toegelegd aan elk der Landdrostklerken een jaarlijksch tractement van Rds. 1,000.

230. Toegelegd aan elk der Commandanten een jaarlijksch tractement van Rds. 266 5 2.

231. Toegelegd aan elk der Veldcornetten, een jaarlijksch tractement van Rds. 200.

232. Toegelegd aan eenen Staats-Procureur, een jaarlijksch tractement van Rds. 2,666 5 2, met voorbehoud dat hem geoorloofd zal zijn, om private agentschappen, en civiele zaken waar te nemen. 2)

De Comité-Raad de Nieuwe Grond- of Landswet eenparig goedgekeurd hebbende, heeft besloten dezelve op Dingsdag, den 16den Februarij eerstkomende, aan de alhier beroepen Volksraads-vergadering voor te leggen, ter aanneming of afkeuring van dezelve, om deze alsdan daarna aan het publiek bekend te maken, ten einde hetzelve in de gelegenheid te stellen, om indien zij eenig wettig bezwaar tegen een of meer artikelen hebben, hunne bezwaren behoorlijk te kunnen inbrengen, volgens wet.

En zal deze wet overeenkomstig Art. 10 van het besluit van den gecombineerden Krijgsraad. in dato Rustenburg, 2 Februarij 1858, van heden af dadelijk als Landswet in werking treden en gebruikt worden.

Aldus gedaan door de ondergeteekende Leden van den

---

1) Buiten werking gesteld, zie V.R.B. art. 26, dd. 28 Sept. 1874.

2) Zie V.R.B. art. 119, dd. 7 Junij 1876, dat de Staatsprokureur geene private praktijk mag waarnemen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Comité-raad, gekozen door het Publiek alhier, op den 2den Februarij 1858, volgens Art. 1 van genoemd besluit.

Landdrostkantoor,
Rustenburg, den 13den Februarij 1858.

M. W. PRETORIUS,
President.

ST. SCHOEMAN,
Commandant-Generaal.

W. ROBINSON, Voorzitter,
P. J. S. ROBERTSE,
C. POTGIETER,
H. T. BUHRMAN,
S. J. KRUGER,
J. P. MAREE,
C. W. C. PISTORIUS,
C. MOLL,
C. L. CAMPHER,
J. C. STEIJN,
J. H. L. KOCK,
S. J. P. KRUGER.

De Volksraad de Grondwet in haar geheel overzien en behandeld hebbende, keurt dezelve met algemeene stemmen goed, met voorbehoud der bepaling, vervat in art. 10 van het Krijgsraadsbesluit, van 2 Februarij, 1858. (Zie art. 19 der Volksraadsbesluiten, van 16 tot 19 Februarij 1859). Grondwet door den Volksraad goedgekeurd.

J. L. JANSE v. RENSBURG,
L. S. DU PLESSIS,
R. DE PLOOIJ,
H. S. STROH,
P. W. A. SENEKAL,
P. VENTER,
G. F. PISTORIUS,
JAC. RADEMEIJER,
M. J. REDELINGHUIS,
P. C. MINNAAR,
G. B. VAN ROOIJEN,
D. A. BOTHA,
J. M. STRUBEN,
J. S. POTGIETER,
J. C. VAN DER MERWE,
J. H. PRINSLOO,
W. P. GROBLER,
J. F. VAN STADE,
J. H. ROBERTSE,
C. H. ELOFF,
J. P. PRINSLOO,
H. P. MALAN,
T. J. KRUGER,
C. GROBLER,
J. J. BOOIJSE,
W. JANSE v.RENSBURG.

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 FEBRUARIJ 1858.

ART. 21. "Is besloten dat eene vlag voor de Z. A. Republiek aangenomen zal worden, bestaande uit de volgende kleuren: rood, wit en blaauw, horizontaal even breed boven elkander gesteld, en groen perpendiculair langs den stok. Vlag.

"Daarop zullen de woorden geplaatst worden: *Eendragt maakt Magt.*" Motto.

"Een wapen voor dit land is aangenomen, aldus zamengesteld: op een zilveren veld zal een wagen en een Wapen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gouden anker staan, en op dat wapen een arend rusten, op de regterzijde van dat wapen een man in 's lands kleederdragt, gewapend met een geweer en toebehooren; aan de linkerzijde een leeuw.

GOUVERNEMENTS BERIGT.

NADEMAAL het noodig geoordeeld is de lijnen, tusschen de distrikten Potchefstroom en Rustenburg, en der Veldcornetschappen in dezelve, te bepalen: Zoo wordt bij deze, tot algemeen narigt, kennis gegeven, dat de Uitvoerende Raad de volgende lijnen van bovengemelde distrikten en de Veldcornetschappen in dezelve, bepaald en vastgesteld heeft, te weten: —

VAN HET DISTRIKT POTCHEFSTROOM.

Distriktslijnen van Potchefstroom.

West van Potchefstroom: van de Zoutpan onder aan Vaalrivier, tot aan den Zuid-oosten kant van Potchefstroom, waar Kliprivier zich in de Vaalrivier ontlast; van daar in eene lijn met Kliprivier tot naar derzelver oorsprong, op de plaats van de Weduwe F. Lindeque; van daar in eene regte lijn tot naar den oorsprong van Krokodilrivier, de plaats van den heer M. Scheepers. Noord-oost: van den oorsprong van Krokodilrivier tot op de hoogte van Witwatersrand, tusschen de waters welke naar Mooirivier en Schoonspruit aan den eenen kant, en naar Magaliesberg, Heksrivier, Selonsrivier en Marico aan den anderen kant, afloopen. en vervolgens met de verdeeling der waters tot aan de Malopo. De Westlijn nader te bepalen.

AFDEELING DER VELDCORFDTSCHAPPEN IN HET DISRTICT VAN POTCHEFSTROOM.

Veldcornetschappen in het distrikt Potchefstroom.

Van de Zoutpan onder aan Vaalrivier op tot waar Matjesspruit zich in dezelve ontlast, vervolgens langs Matjesspruit tot op de plaats Elandsfontein; van daar met eene regte lijn naar Groenfontein,—een Veldcornetschap.

Van waar Matjesspruit zich in Vaalrivier ontlast tot waar Mooirivier in Vaalrivier loopt; van daar langs Mooirivier op tot aan den dorpsgrond, het Hoogeveld op tusschen Schoonspruit en Mooirivier, tot aan de distriktslijn van Rustenburg,—een Veldcornetschap.

Van het Hoogeveld tusschen Schoonspruit en Mooirivier tot aan Wonderfontein, op de plaats van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den heer A. Nieman, met den wagenweg tot aan de distriktslijn van Rustenburg; en van de plaats van gemelden Nieman naar den nek van de plaats Deelkraal, in Gatsrand, en van daar naar Paardenkop, en vervolgens naar de plaats van den heer Louw Greyling, aan Loopspruit, en Loopspruit af tot aan Mooirivier,—een Veldcornetschap.

De scheiding van Gatsrand en Vaalrivier wordt bepaald te zijn de algemeene weg van Potchefstroom naar Natal.

Tusschen de groote wegen van Natal en Magaliesberg tot aan de distriktslijnen der dorpen Pretoria en Rustenburg,—een Veldcornetschap.

Van de dorpslijn van Potchefstroom, tusschen Vaalrivier en den algemeenen weg naar Natal tot naar Kliprivier,—een Veldcornetschap.

VAN HET DISTRIKT RUSTENBURG.

Distriktslijnen van Rustenburg.

Noord-oost van Rustenburg van den Vliegenkop aan Pienaarsrivier tot naar den weiden nek tusschen de woonplaatsen van Albert Smit en Johannes Roos, aan Krokodilrivier, in eene lijn met de gemelde rivier tot aan de bovenzijde van de plaats van den heer M. Schoeman, en van daar in eene regte lijn naar en met het voetpad over den nek van Magaliesberg, tot op de plaats van den heer Ferdinand Pietersen, genaamd Scheerpoort; van daar in eene regte lijn naar den oorsprong van Krokodilrivier op de plaats van den heer M. Scheepers; van daar met het Hoogeveld van Witwatersrand, zooals de waters zich verdeelen tusschen de districten Potchefstroom en Rustenburg, tot naar den oorsprong van Malopo. Noord en Noord-west alsnog onbepaald gelaten.

AFDEELINGEN DER VELDCORNETSCHAPPEN IN HET DISTRICT VAN RUSTENBURG. 1)

Veldcornetschappen in het distrikt Rustenburg.

Elandsrivier, gelegen tusschen Groot Marico en Zwartruggens, zal de scheidingslijn zijn van de Veldcornetschappen van Groot Marico en Zwartruggens.

Van Elandsrivier tot aan den hoek der Magaliesbergen, de scheiding tusschen Selons- en Heksrivieren, tot op het Hoogeveld, en zoo vervolgens tot aan de dorpslijn van Potchefstroom,—een Veldcornetschap.

---

1) Zie Gouvernements Berigt Potchefstroom, 6 Mei 1858.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Van de dorpslijn van Potchefstroom naar de dorpslijn van Pretoria zuidwaarts van den Magaliesberg tot aan den oorsprong van Krokodilrivier, op de plaats van den heer M. Scheepers, West van den oorsprong van Krokodilrivier, met eene regte lijn tot op de plaats Scheerpoort, van den heer F. Pietersen, en zoo vervolgens tot naar den voetpadnek van Magaliesberg,—een Veldcornetschap.

Van den veetpadnek, Noord van Magaliesberg, in eene regte lijn naar Krokodilrivier tot aan de bovenzijde van de plaats van den heer M. Schoeman, Veldcornet; van daar in eene lijn met Krokodilrivier, tusschen de woonplaatsen van Johannes Roos en Albert Smit, den wijden nek door tot naar den Vliegenkop aan Pienaarsrivier. Van Vliegenkop naar Vliegenpoort; van daar naar den kop van Elandsrivier bij den wagendrift; en zoo vervolgens Elandsrivier op tot naar den hoek der Magaliesbergen,—een Veldcornetschap.

De afdeelingen der Veldcornetschappen van Groot- en Klein Marico zijn als volgt:—

Van Malopo tot aan den Randberg, tusschen Klein- en Groot Marico, welke gemelde waters verdeelen,—een Veldcornetschap.

Van den Randberg naar Elandsrivier,—een Veldcornetschap.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, 24 Maart 1858.

Op last van den Uitvoerenden Raad,

C. MOLL, Gouv. Secretaris.

PROCLAMATIE.

DOOR ZHED. M. W. PRETORIUS, PRESIDENT DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK, MET ADVIES EN TOESTEMMING VAN DEN UITVOERENDEN RAAD.

Proclamatie tegen het vervoeren van Naturellen kinderen

NADEMAAL het ter kennisse van ZHEd. den President der Zuid-Afrikaansche Republiek gekomen is, zoowel door geschriften als anderzins, dat eenige onbedachtzame en losbandige personen zich het regt zouden aangematigd

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hebben naturellen kinderen over de Vaalrivier te voeren en door verkooping of ruilhandel over dezelve zouden beschikt hebben.

En nademaal de ingezetenen dezer Republiek door de Onderhandeling, gesloten op den 16den Januarij 1852, tusschen nu wijlen den WelEd. heer A. W. J. Pretorius—toenmaals Kommandant-Generaal alhier—en Harer Majesteits Assistent Commissarissen, de WelEd. heeren Owen en Hogg, tot een vrij volk zijn verklaard en als zoodanig erkend, onder voorwaarden vervat in het 4de artikel der gemelde Onderhandeling, "dat geen slavenhandel of slavernij in deze gewesten gedreven of gedoogd, maar ten strengste door dezelver Regering tegengegaan zoude worden."

En nademaal de handelingen van zulke onbedachtzame en losbandige personen als voormeld, nadeelige gevolgen voor deze Republiek zouden kunnen veroorzaken: Zoo proclameer ik en maak bij deze bekend, dat, van af en na dezen datum eenig persoon of personen zich aan zoodanige overtreding schuldig makende, in eene boete van £100 tot £500 sterling zullen vervallen; en dat geen apprentice-schappen of inboekingen hoe ook genaamd aan anderen overgemaakt zullen worden, tenzij zoodanige overmakingen van apprentice-schappen of inboekingen door den Landdrost goedgekeurd en op het Kantoor aangeteekend zullen zijn, zullende anderzins zoodanige overtreder of overtreders zich mede aan de boete boven vermeld, hebben schuldig gemaakt. Boete.

En om den inhoud dezer Proclamatie ten spoedigste ter kennisse van het publiek te brengen, worden de Commandanten en Veldcornetten bij deze gelast, de ingezetenen in hunne wijken onmiddelijk hiermede bekend te maken, en al zulke zaken welke den "geringsten schijn" van slavenhandel in zich mogten bevatten, zonder verzuim, aan een der Landdrosten bekend te stellen, die zulks ter kennisse van den Staatsprocureur zal moeten brengen.

Gegeven onder mijne handteekening, te Potchefstroom, heden den 24sten dag van Maart, 1858.

(Get.) M. W. PRETORIUS,
President der Z. A. Republiek.

Op last van den Uitvoerenden Raad.

C. MOLL,
Gouv. Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE. [1]

DOOR Z.H.ED. M. W. PRETORIUS, PRESIDENT DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK, MET ADVIES EN TOESTEMMING VAN DEN UITVOERENDEN RAAD.

Handel van vuurwapenen, ammunitie en paarden met Naturellen belet op boete van £500.

NADEMAAL het ter kennisse der Regering gekomen is, dat eenige roekelooze personen het gewaagd hebben krijgsbehoeften in deze Republiek te smokkelen en dezelve heimelijk aan de naturellen-volkeren te verhandelen; zoo wordt bij deze geproclameerd en vastgesteld, eenig persoon of personen gevonden wordende vuurwapens, ammunitie van welken aard ook, of paarden, aan iemand der naturellen-stammen te verhandelen, hetzij op heeterdaad betrapt of dat het bewezen kan worden, dat zoodanige voormelde artikelen aan naturellen-volkeren, door iemand verkocht, verhandeld, of als eene gift overgemaakt zijn geworden, zoodanig persoon die zich daaraan schuldig gemaakt heeft, eene boete zal verbeuren van £500, of met verbeurdverklaring van goederen of gevangenschap, naar den aard der zaak, gestraft worden.

Personen onder suspicie te worden aangehouden indien zij meer dan 40 lbs. kruit en 80 lbs. lood bezitten.

En nademaal het noodig geoordeeld is, strenger maatregelen te nemen, tot het spoedig betrappen van zulke misdadigers als voormeld; zoo wordt aan alle getrouwe onderdanen, en inzonderheid den officieren dezer Republiek gelast, al zulke personen op welke suspicie kan gemaakt worden, zich aan voormelde misdaden te hebben schuldig gemaakt, hetzij in deze Republiek of in het jagtveld, of die bevonden worden meer dan *veertig ponden kruit en tachtig ponden lood* op hunne wagens te hebben, aan te houden, en met den meesten spoed naar den naast gelegen Veldcornet te zenden, die verpligt en gehouden zal zijn, zoodanigen misdadiger of misdadigers op een der dorpen, aan de bevoegde authoriteiten over te leveren.

Aangever ontvangt de helft der boete.

Ieder die dergelijke overtredingen ter kennisse van de bevoegde authoriteiten brengt, en dezelve genoegzaam bewijst, zal als belooning de helft der boete genieten, die voor gemelde overtreding zijn vastgesteld.

Gegeven onder mijne handteekening, te Potchefstroom, heden den 24sten dag van Maart, 1858.

(Get.) M. W. PRETORIUS,
President der Z. A. Republiek.

Op last van den H.Ed. Uitvoerenden Raad.
C. MOLL, Gouv. Secretaris.

---

1) Zie V.R.B. 19 Sept, 1853, art. 62, *ante* bl. 23. Wet betrekkelijk den handel met ondergeschikte Kafferstammen, 1858, en Wet No. 4, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ORDONNANTIE OM DEN VERKOOP VAN STERKE DRANKEN BIJ DE GROOTE EN KLEINE MAAT IN DE Z. A. REPUBLIEK TE REGELEN. 1)

Landdrosten mogen licentien voor verkoop van sterken drank uitgeven in hunne districten.

NADEMAAL het raadzaam geoordeeld is voor den verkoop van wijnen, brandewijnen, likeuren, enz., bij de groote en kleine maat in deze Republiek voorzieningen te maken; zoo wordt bij deze vastgesteld, door den President van de Zuid Afrikaansche Republiek, met het advies en de toestemming van haren Uitvoerenden Raad, dat het voor eenig Landdrost, Fungerend Landdrost of eenig ander persoon daartoe geauthoriseerd in deze Republiek, geoorloofd zal zijn licentien voor den verkoop van wijnen, brandewynen, likeuren, enz., te verleenen aan eenig persoon of personen binnen de afdeeling van zijn district wonende, die begeerig mogten zijn gemelde sterke dranken bij de groote of kleine maat te verkoopen.

Licentie moet of bij de groote maat of bij de kleine maat zijn.

2. En wordt verder vastgesteld, dat elke zoodanige licentie als in de voorgaande afdeeling vermeld, een van beide een licentie bij de groote mart of eene licentie bij de kleine maat zal moeten zijn.

Moeten afzonderlijk zijn volgens voorgeschreven vorm.

3. En wordt verder vastgesteld, dat de gemelde licentien afzonderlijk overeenkomstig zullen moeten zijn met den vorm hieronder voorschreven.

Groote maat meer en kleine maat minder dan 12 bottels.

4. En wordt verder vastgesteld, dat het voor eenig persoon die eene licentie bij de groote maat als vermeld zal uitnemen, geoorloofd zal zijn eenige sterke dranken, als in de voorgaande afdeeling vermeld, te verkoopen in eenige quantiteit niet minder dan twaalf maatbottels, en dat het voor eenig persoon geoorloofd zal zijn, die eene licentie als voormeld bij de kleine maat zal uitnemen, om eenige sterke dranken als voormeld in eenige quantiteiten minder dan twaalf ordinaire bottels te verkoopen.

Tijdperk en bedrag der licentien.

5. En wordt verder vastgesteld, dat al zulke licentien als voormeld, voor de volgeude tijdperken en tegen de betaling van de volgende prijzen verkrijgbaar zullen zijn, en tegen geene andere, te weten:

BIJ DE GROOTE MAAT.

Voor elke licentie, te loopen voor een geheel jaar	Rds. 40	0	0
Voor elke licentie, te loopen voor zes maanden	26	5	2
Voor elke licentie, te loopen voor drie maanden	20	0	0

1) Vergelijk Ordonnantie No. 2, 1866, Wet No. 2, 1871, Wet No. 1, 1881 (Tusschen Regering) en Wet No. 6, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BIJ DE KLEINE MAAT.

Voor elke licentie, te loopen voor een geheel jaar	226	5	2
Voor elke licentie, te loopen voor zes maanden	146	5	2
Voor elke licentie, te loopen voor drie maanden	80	0	0

Landdrosten of andere daartoe gemagtigde personen mogen licenties aan togtgangers verleenen.

6. En wordt verder vastgesteld, dat het voor eenig persoon geoorloofd is, die begeerig mogte zijn zoodanig licentie bij de groote of kleine maat als voormeld uit te nemen, daarvoor aanzoek te doen bij den Landdrost, Fungerenden Landdrost, of den persoon daartoe door dit Gouvernement geauthoriseerd, in wiens afdeeling hij woonachtig is, die zoodanige licentie als voormeld daarop zal moeten vergunnen; mits dat elk zoodanig Landdrost, Fungerend Landdrost of persoon daartoe geauthoriseerd, met den meesten spoed zal overzenden en bekendstellen aan den Secretaris van het Gouvernement dezer Republiek, den naam van elk persoon zoodanige licentie uitgenomen hebbende: de plaats en gebouwen waar zoodanige sterke dranken als voormeld, verkocht zullen worden, en den datum op welken zoodanige licentie verleend is.

Bijzonderheden der licenties aan den Gouvernementssecretaris te worden gezonden.

Landdrost of ander gemagtigd persoon moet aanteekening houden van alle certificaten verleend

7. En wordt verder vastgesteld, dat elk Landdrost, Fung. Landdrost of de persoon daartoe geauthoriseerd, zal moeten houden of doen houden, eene behoorlijke aanteekening van alle certifikaten door hem verleend voor zoodanige licentien, welke aanteekening zal moeten bevatten den naam van elk persoon die de licentie heeft uitgenomen; de plaats en gebouwen op welke zoodanige sterke dranken als voormeld verkocht zullen worden en den datum op welken zoodanige licentie verleend is.

Landdrost zal verleende licentie bekend maken door aanplakking aan kantoordeur of andere publieke plaats.

8. En wordt verder vastgesteld, dat zoo dikwijls als eenig Landdrost, fungeerend Landdrost of de persoon daartoe geauthoriseerd, eene licentie zal verleenen, hij verpligt en gehouden zal zijn aan de kantoordeur of eenige andere in het oog vallende plaats te plakken of te doen plakken, den naam van elk zoodanig persoon, die zoodanige licentie heeft uitgenomen, de woonplaats, eene beschrijving derzelve en den datum wanneer zulks verleend is geworden.

Boete van £50 op verkoop van sterke drank zonder licentie. De helft aan den aangever.

9. En wordt verder vastgesteld, dat eenig persoon gevonden wordende binnen de limieten van eenige der dorpslijnen, zonder deze licentie, sterken drank, wijn, likeuren of eenige andere dranken van dien aard te verkoopen, hetzij bij de groote of kleine maat, eene boete zal verbeuren van vijftig ponden sterling; en hij die deze overtreding ter kennisse van den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger brengt en voldoende bewijst, zal de helft der boete genieten, de wederhelft komt ten voordeele van 's lands kas.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

10. En wordt verder vastgesteld, dat de kantienhouder verpligt en gehouden zal zijn te zorgen voor onvervalschte dranken en geijkte maten. Als hij vervalschte dranken verkoopt of van ongeijkte maten gebruikt maakt, zal hij voor iedere overtreding afzonderlijk betalen eene boete van tien ponden sterling. Boete van £10 op verkoop door kantienhouders van vervalschte dranken en ongeijkte maten.

11. En wordt verder vastgesteld, dat de kantienhouder zijne kantien niet meer dan op eene plaats in het dorp, tot verkoop van sterke dranken, zal mogen openhouden, en zorgvuldiglijk moeten toezien dat er geene ongeregeldheden, in de plaats waar zoodanige dranken verkocht worden, ten eenigen tijd voorvallen. Kantienhouder mag slechts op een plaats drank verkoopen en moet toezien dat geen ongeregeldheden voorvallen.

12. En wordt verder vastgesteld, dat aan dienstdoende kleurlingen geen sterken drank verkocht mag worden, zonder vertoon van een bewijs hunner meesters, dat zij op diens order daartoe afgezonden zijn, op straffe van drie ponden sterling boete 1) voor iedere overtreding, te betalen door den verkooper. Aan dienstd. kleurlingen mag geen drank verkocht worden zonder order van hun meesters.

13. En wordt verder vastgesteld, dat deze Ordonnantie van heden eenen aanvang zal nemen en van kracht zal zijn, en dat alle vroegere wetten diensvolgens door deze als vervallen worden verklaard. Vroegere wetten herroepen.

VORM VAN EENE LICENTIE BIJ DE GROOTE MAAT.

Vorm van licentie bij de groote maat.

Ik ..... Landdrost (of eenig ander persoon daartoe geauthoriseerd) in het district van ..... op dezen ..... dag van ..... 185 , verleen bij deze de magt aan ..... wonende te .... om bij de groote maat te verkoopen wijnen, brandewijnen, likeuren, enz., aan zijn handelshuis, gelegen in de ..... straat, te ..... en nergens anders, tot den ..... en niet langer.

Geteekend

.....

VORM VAN EENE LICENTIE BIJ DE KLEINE MAAT.

Vorm van licentie bij de kleine maat.

Ik ..... Landdrost (of eenig ander persoon daartoe geauthoriseerd) in het district van ..... op dezen ..... dag van ..... 185 , verleen bij deze de magt aan ..... wonende te .....

---

1) Zie Wet No. 1, 1881 (Tusschen Regering) Art. 46.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

om bij de kleine maat te verkoopen wijnen, brandewijnen, likeuren, enz., aan zijne kantien, gelegen in de ..... straat, te ..... en nergens anders, tot den ..... en niet langer.

Geteekend

.....

(Get.) M. W. PRETORIUS,
President.

Op last van den Uitvoerenden Raad.

(Get.) C. MOLL,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, 7 April 1858.

ORDONNANTIE OM LICENTIEN VOOR TOGTGANGERS OF RONDGAANDE HANDELAREN, BINNEN DEZE REPUBLIEK TE REGELEN. 1)

Preamble.

NADEMAAL het raadzaam geoordeeld is verdere voorzieningen in de wet te maken, met betrekking tot licentiën voor togtgangers of rondgaande handelaren, die met negotiewaren door winkeliers, binnen deze Republiek wonende, voorzien worden, of eenige zoodanige winkeliers als voormeld, die binnen deze Republiek, als zoodanig, handel willen drijven:

Zoo wordt bij deze vastgesteld, door den President van de Zuid-Afrikaansche Republiek, met het advies en de toestemming van haren Uitvoerenden Raad.

Landdrosten en anderen daartoe gemagtigd zullen licenties op aanvraag uitreiken.

ART. 1. Dat het voor eenig Landdrost, Fungerend Landdrost, of eenig persoon daartoe geauthoriseerd, in deze Republiek, geoorloofd zal zijn, licentiën te verleenen aan eenig persoon of personen, als voormeld, die begeerig mogten zijn als togtgangers of rondgaande handelaren handel te drijven.

Personen geoorloofd licentien als togtgangers uit te nemen

2. Dat het voor eenig persoon of personen, die genegen mogten zijn als togtgangers of rondgaande handelaren, als voormeld, in deze Republiek handel te drijven, geoorloofd zal zijn tot dien einde licentiën uit te nemen.

---

1) Zie Wet No. 2, 1871, art. 5, num. 3. gewijzigd door V.R.B. 10 Junij 1873, art. 133.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. En wordt verder vastgesteld, dat al zulke licentiën als voormeld, verkrijgbaar zullen zijn, tegen de betaling van twee ponden sterling voor elke wagenvracht die van de handelsplaats, van elk zoodanig winkelier, als voormeld, van tijd tot tijd weggevoerd zal worden. Prijs der licentien £2 per wagenvracht.

4. En wordt verder vastgesteld, dat eenig persoon die eene licentie, als voormeld, uitgenomen zal hebben, niet geoorloofd zal zijn, zich, op kracht van zoodanige licentie, op een der dorpen dezer Republiek als winkelier neer te zetten. Rondg. handelaar of togtganger niet geoorloofd zich op dorpen te vestigen als winkelier.

5. En wordt verder vastgesteld, dat geen persoon na de publicatie dezer Ordonnantie, geoorloofd zal zijn, als togtganger of rondgaande handelaar, in deze Republiek, handel te drijven, of op eenige der buitendorpen eenen winkel te openen zonder vooraf een licentie tot dien einde uitgenomen te hebben; en dat eenig persoon die, als voormeld, handelende gevonden wordt, zonder zich van de voormelde licentie, als door de wet vereischt, voorzien te hebben, eene boete voor elke zoodanige overtreding zal verbeuren, niet te boven gaande vijftig ponden en niet minder dan tien ponden sterling. Rondg. handelaar of togtganger moet winkellicentie volgens wet uitnemen, op boete van niet meer dan £50 en niet minder dan £10

(Get.) M. W. PRETORIUS,
President der Z. A. Republiek.

Op last van den Uitvoerenden Raad,

C. MOLL,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, 14 April 1858.

INSPECTEURS-INSTRUCTIEN VAN LIJDENBURG.

No. 6.—INSTRUCTIE voor het inspecteeren van plaatsen in het grondgebied der Republiek Lijdenburg in Zuid-Afrika, en zullen den Inspecteurs verpligt zijn, om zich naar deszelfs inhoud te gedragen. 1)

ART. 1. Elken plaats word toegekend drie duizend morgen grond, zijnde 6,000 treden of een uur gaans over kruis, indien een plaats zijn grond niet in het vierkant verkrij- Groote van plaats.

1) Zie instructie voor de Inspecteurs van plaatsen, anno 1861 en 1869.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gen kan, zullen de Inspecteurs verpligt zijn, om indien dat mogelijk is, de grond die zulk een plaats bij meeting aan een of twee zijden verliest, weder aan de twee of drie andere zijden bij te geven, opdat zoo mogelijk elken plaats zijn vollen grond bekomt waarop de eigenaar regt heeft.

Vorm van plaats.

2. Een plaats zal niet langwerpiger mogen geïnspecteerd (of gemeeten) worden, dan vijf kwartier uren gaans, zijnde 7,500 treden in de lengte, en niet smaller, dan drie kwartier uren gaans, zijnde 4,500 treden in de breedte.

Deze afstand moet gerekend worden, van af den eenen buitenlijn tot na den anderen buitenste lijn.

Voorkeur aan oudste aanteekening.

3. De oudste der aangeteekenden plaatsen zullen altijd, na vervolg, het eersten regt en aanspraak hebben om hunne vollen grond te bekomen.

Schikking met buren onder omstandigheden.

Maar indien het is, dat op of buiten het half uur, van het middenpunt van zulk eene oudere plaats, aan een of twee zijden jongere plaatsen aangeteekend zijn, en dat die oudere plaats aan de andere zijden grond kan gegeven worden die bestaanbaar is, zal er eene schikking tusschen zulke plaatsen gemaakt, of die grond tusschen zulke plaatsen liggende verdeeld moeten worden.

Maar wanneer dat onbestaanbaar is, voor de oudste plaats, dan zullen de Inspecteurs op de beste en bestaanbaarste wijze, eene schikking moeten maken, om als zulks mogelijks is, te zorgen dat alle plaatsen die gevraagd zijn bestaan kunnen.

Maar als de oudste plaats door eene schikking met een of twee plaatsen onbestaanbaar gemaakt en daardoor dus verdrukt wordt, dan zullen de Inspecteurs geregtigd zijn om hem na de andere zijden zijn volle grond te geven.

Maar als er na een of twee der andere zijden ook buiten het half uur plaatsen aangeteekend zijn die daardoor verdrukt zouden worden, mogen zij niet verder gaan dan een half uur of 3,000 treden.

Indien een jongere aanvraag of plaats zijn middenpunt ingemeten wordt, zullen zij die oudere plaats dan verder zijn volle grond kunnen geven, zijnde tot drie kwart uur, overeenkomstig art. 2.

Eigenaar kan plaats bedanken die hem niet bevalt, die dan door anderen op nieuw kan worden aangeteekend.

4. Indien een plaats bij de inspectie, of geïnspecteerd zijnde, den eigenaar niet bevalt, zal hij het regt hebben om zulk een plaats dadelijk op die dag te bedanken, en dan geheel vrij zijn van het betalen der inspectie kosten. Maar als hij hem later bedankt zal hij de onkosten der inspectie moeten betalen.

Zulk een bedankte plaats zal dan dadelijk door een ander genomen, en voor hem geïnspecteerd en aangeteekend worden, en zal die verzoeker dan de kosten van aanteekening en inspectie moeten voldoen aan de Landskas en zal den Landdrost zulk eene plaats dan voor hem moeten aanteekenen op het Landsboek.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Indien er twee of meer verzoekers voor zulk een plaats tegelijkertijd zijn, zal het lot tusschen hun moeten beslissen. Indien de eigenaar van zulk een plaats die niet bij de inspectie tegenwoordig kan zijn, door wettige verhindering, en zijn plaats hem niet aanstaat, dan zal hij hem kunnen bedanken en bij het Gouvernement aanzoek kunnen doen om vrij te wezen van betaling der onkosten, maar binnen een maand na afloop van het verslag van die inspectie moet dat dan gedaan zijn.

Waar twee of meer personen gelijke aanspraak hebben moet het lot beslissen.

5. Allen plaatsen die van geen buitenwater voorzien zijn, maar aan een rivier gelegen is die een of meer bruikbaren doordriften in zulk een plaats zijn grond heeft, zal aan wederzijde van die rivier grond kunnen bekomen, indien zulks verzocht wordt door eigenaars van plaatsen langs zulk een rivier en geen andere plaatsen verdrukt worden volgens artikel 3 dezer Instructie.

Plaatsen die geen buitenwater hebben kunnen wederzijds aan de rivier grond krijgen.

Hiervan zijn echter uitgesloten zulke rivieren die volgens de Landswetten belet zijn om door te gaan.

6. De Inspecteurs zijn verpligt om van elken plaats die zij inspecteeren behoorlijk de hoekbakens aan te wijzen, en zullen die bakens dadelijk bij de inspectie behoorlijk opgerigt moeten worden.

Inspecteurs moeten hoekbakens aanwijzen en oprigten.

7. Wanneer het wegens bosch- of bergachtigheid, of andere wettige verhindering van het veld, niet wel mogelijk is om te rijden of te loopen, zullen de bakens na zulk een zijde volgens gissing bepaald en aangewezen kunnen worden; maar indien aan de anderen zijde ook plaatsen gevraagd zijn, of kunnen komen, of dat andere plaatsen door die gissing benadeeld kunnen worden, zullen de Inspecteurs hierin ten uitersten voorzigtig moeten handelen.

Bakens kunnen onder omstandigheden naar gissing aangewezen worden.

8. De Inspecteurs zijn verpligt om elken plaats van af deszelfs middenpunt af te gaan. Het middenpunt van een plaats wordt gerekend te zijn daar waar des verzoekers aanvraag is, in de aanteekening der plaats opgegeven, en hetwelk in het uittreksel van zulk een plaats vermeld is. Geen verplaatsing van een aanvraag of middenpunt mag toegelaten worden wanneer er een anderen plaats door benadeeld kan worden; maar als er open grond is, en dit door de Inspecteurs voor bestaanbaarheid van zulk een plaats noodzakelijk geacht wordt, zullen zij het regt hebben om zulk een aanvraag zes honderd treden te verplaatsen.

Middenpunt wordt gerekend waar aanvraag is in uittreksel maar kan onder omstandigheden verschoven worden.

9. Als door de eigenaars van plaatsen eene schikking tusschen hunne plaatsen gemaakt is, zullen de Inspecteurs zich overeenkomstig die schikking gedragen en daarin geen verandering maken. En als er genoeg open gronden zijn zullen zij aan een der anderen zijde de grond die door die schikking verloren is kunnen bijgeven, maar zij zullen dit niet mogen doen wanneer zij jongere aanteekeningen daar-

Inspecteurs mogen geen verandering maken in schikkingen tusschen eigenaren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

mede benadeelen of verdrukken, hetwelk de Inspecteurs aldaar moeten nazien en beoordeelen.

Inspecteuren zullen zoo mogelijk allen regt doen.

10. De Inspecteurs zijn verpligt om met allen partijen behoorlijk te handelen en allen regt te doen, overeenkomstig deze instruktie.

Uitvalgronden tusschen plaatsen zullen voor Gouvernement opgemeten worden.

11. Indien er stukken open grond tusschen plaatsen uitvallen zullen de Inspecteurs die gronden ook inspecteeren voor het Gouvernement, en daarvan ook het verslag inzenden bij het hooger gezag, dewelke alsdan naar omstandigheid over zulke gronden zal beschikken.

Inspecteurs zullen algemeene uitspanningen langs de algemeene wagenwegen bepalen ter grootte van 1000 morgen.

12. De Inspecteurs zullen langs de algemeene wagenweg, op de geschikste plaatsen, algemeene uitspanningplaatsen moeten bepalen, elk ter groote van een duizend morgen (zijnde een derde gedeelte van een gewonen plaats) en aan de groote rivieren bij de doordriften aan elke zijde van de rivier vijftien honderd morgen, zijnde dus aan elke zijde een halve plaats.

Indien er open gronden zijn, zullen zij aan die plaatsen die door den bepaalden uitspanplaatsen grond verliezen, zooveel grond aan de anderen zijde moeten bijgeven; maar als er geen open grond is om te geven, zullen zij van de omliggenden plaatsen kunnen nemen, opdat allen iets verliezen en ééne plaats daardoor niet geheel alleen verdrukt of benadeeld wordt.

Inspecteurs moeten binnen 15 dagen verslag doen. Inhoud van verslag.

13. De Inspecteuren zijn verpligt om dadelijk na afloop van de hun opgedragen inspectiën, binnen den tijd van vijftien dagen, hun schriftelijk verslag behoorlijk geteekend, in te leveren bij de Landdrost van zijn distrikt. Dat verslag zal moeten vermelden:

1. Ten eersten van elken plaats afzonderlijk voor wie hij geïnpecteerd is en waar gelegen, en wanneer hij aangeteekend is.

2. Hoeveel grond zulk een plaats gekregen heeft na elken kompas of windstreek afzonderlijk.

3. Voor welk gebruik zulk een plaats geschikt is, en van hoeveel spruiten water hij voorzien is, en zoo ook van hout of niet.

4. Hoeverre hij (te paard) van het dorp legt, waar zulk een plaats onder behoord.

Inspectie Commissie zal uit 3 leden bestaan benoemd door Landdrost en Heemraden.

14. De Commissie voor Inspectie van plaatsen zal bestaan uit drie personen, dewelken door het Hof van Landdrost en Heemraden, aangesteld en beëedigd moeten worden.

Indien een of meer der leden belang bij (of betrokken is in) eene plaats die door hun geïnspecteerd moet worden, zal iemand geen regt hebben om als lid der Commissie daarin werkzaam te zijn, en zal alsdan, een of twee andere leden in hun plaats aangesteld moeten worden om in het

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

inspecteeren van zulk eene plaats behulpzaam te zijn, en zal zulk een lid het verslag der door hem geïnspecteerden plaatsen moeten teekenen met de andere leden te zamen.

EED VOOR DE INSPECTEURS VAN PLAATSEN.

Eed voor Inspecteurs.

Ik (of) Wij ondergeteekenden beloven en zweeren in deze onze betrekking als Inspecteur van plaatsen, met opregtheid te zullen handelen en overeenkomstig onze instructiën, zonder aanzien van persoon, noch door omkoopingen of giften of gaven of door partijdigheid het gewicht van deze mijne betrekking uit het oog te verliezen, daar ik niets anders in het oog heb dan regt te doen overeenkomstig de wetten en orders hierboven vermeld.

Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.

Aldus gedaan ondere nadere goedkeuring der WEd. Volksraad, in de vergadering der Uitvoerenden Raad van de Republiek Lijdenburg.

Gouvts. Kantoor, Lijdenburg, 25 Maart 1858.

C. VILJOEN,
Voorzitter.

P. J. COETSER.

H. T. BUHRMANN,
Lid en Gouvts. Secretaris.

Goedgekeurd en bekrachtigd door den WelEd. Volksraad der Republiek Lijdenburg, volgens Artikel 30 van HEds. besluiten op 22 April 1858.

Namens den WEd. Volksraad,

H. T. BUHRMANN,
Gouvernements Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT.

NADEMAAL het noodig geoordeeld is de lijnen van de Veldcornetschappen van Klein Marico en Zwartruggens in het district Rustenburg te veranderen, zoo wordt bij deze de voornoomde veranderingen der wijken tot algemeen narigt gepubliceerd:—

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

AFDEELINGEN DER VELDCORNETSCHAPPEN IN HET DISTRIKT VAN RUSTENBURG. 1)

Afdeelingen der veldcornetschappen in het distrikt Rustenburg.

Tusschen Selons- en Heksrivier den hoek van Magaliesberg, tot op het Hoogeveld, en zoo vervolgens tot aan de dorpslijn van Potchefstroom, en van daar tot naar den oorsprong van Groot Marico, en van daar langs de rivier af, zal het Veldcornetschap van Zwartruggens uitmaken.

Van de dorpslijn van Potchefstroom naar de dorpslijn van Pretoria zuidwaarts van den Magaliesberg, tot aan den oorsprong van Krokodilrivier, op de plaats van den heer M. Scheepers; West van den oorsprong van Krokodilrivier met eene regte lijn tot op de plaats Scheerpoort, van den heer F. Pietersen, en zoo vervolgens tot naar den voetpadnek van Magaliesberg,—een Veldcornetschap.

Van den voetpadnek, Noord van Magaliesberg, in eene regte lijn naar Krokodilrivier tot aan de bovenzijde van de plaats van den heer M. Schoeman, Veldcornet; van daar in eene lijn met Krokodilrivier, tusschen de woonplaatsen van Johannes Roos en Albert Smit, den wijden nek door tot naar den Vliegenkop aan Pienaarsrivier· Van Vliegenkop naar Vliegenpoort; van daar naar den kop van Elandsrivier bij de wagendrift; en zoo vervolgens Elandsrivier op tot naar den hoek der Magaliesbergen,—een Veldcornetschap.

De afdeelingen der Veldcornetschappen van Groot- en Klein Marico, zijn als volgt:—

Van Malopo tot aan den oorsprong van Groot Marico, en vervolgens langs de rivier af, zal het Veldcornetschap uitmaken van Klein Marico.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, den 6den Mei 1858.

(Get.) M. W. PRETORIUS,
President der Z. A. Republiek.

Op last van den Uitv. Raad,

C. MOLL, Gouv. Secretaris.

---

1) Zie Gouvts. Berigt, Potchefstroom, 24 Maart, 1858.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

GOUVERNEMENTS BERIGT.

INGEVOLGE de vele klagten, die gedurig voor den Landdrost ingebragt zijn, met betrekking tot de ongeregeldheden, welke in het dorp Potchefstroom plaats hebben, waardoor reeds vele geschillen onder buren en anderen hebben bestaan:—Zoo dient deze tot algemeen narigt, dat de Uitvoerende Raad, om verdere twisten en geschillen tusschen partijen te verhoeden, tot besluit gekomen is de volgende Regulatie voor de dorpen in de Z. A. Republiek te maken, die van den dag der publicatie van kracht en door de Landdrosten in behoorlijke werking zal moeten gebragt worden.

Op last,
C. MOLL, Gouv. Secr.

Gouvernements Kantoor,
Potchefstroom, 5 Augustus 1858.

Vervangen door Regulatie gepubliceerd in Staatscourant 5/5/90 No 8, Goedgekeurd Art. V.R.B. 12/5/90. Zie ook Art. 82 V.R.B. 20/5/91.

Zie ook Bgek 1896 pag 303.

REGULATIE VOOR DE DORPEN IN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK. 1)

Dorps weilanden.

ART. 1. De Algemeene Dorpsgronden in deze Republiek zullen als weilanden, ten dienste van de bewoners der dorpen zijn. 2)

Beperking van getal van vee op dorpsgronden.

2. Aan geen persoon zal het geoorloofd zijn meer vee in eenig dorp te houden, dan een span ossen, tien koeijen en een klompje schapen, het getal schapen niet te boven gaande een honderd; tenzij eene vergunning van den Landdrost of het Dorpsbestuur verkregen is, een grooter getal voor eenen tijd te mogen houden.

Groote dorpswatervoor in goeden staat, enz., te worden gehouden.

3. De Landdrost of het Dorpsbestuur zal moeten zorg dragen, dat de groote Dorpswatervoor in eenen goeden staat en schoon gehouden wordt; en waar eenige voren in de Gouvernements erven of gronden, of in de straten noodig zijn voor dezelve behoorlijke sluizen te doen maken, opdat de vrije loop van het water door het dorp niet belemmerd of vervuild worde.

Sluizen in voren te worden gezet.

Algemeene watervoren langs of door erven loopende moeten door de bewoners of eigenaars schoon en in orde worden gehouden.

4. De Landdrosten zullen naauwkeuriglijk moeten acht-slaan en zorg dragen, dat de bewoners der dorpen of eigenaars van erven, de algemeene watervoren, langs of door hunne erven loopende, schoon, zindelijk en in eene goede orde houden, opdat door onzindelijkheid en verwaarloozing geen overlast of moeijelijkheid aan de overige bewoners of eigenaars van erven wordt veroorzaakt. 3)

---

1) Deze Regulatien zijn blijkbaar nooit door den Volksraad goedgekeurd. Zij zijn echter altijd als wet beschouwd. Zie b.v. Wet No. 16, 1880, § 3.

2) Zie V.R.B. 13 Oct. 1868, art. 140, en 10 Junij 1869, art. 195.

3) Zie art. 14.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bewoners van erven verpligt behoorlijke sluizen te plaatsen waar zij het water uit den algemeenen voor keeren.

5. De bewoners van erven zullen verpligt zijn om op de plaats waar zij uit de algemeene watervoor, water ter bevochtiging van hun erf of erven willen uitkeeren, behoorlijke sluizen te doen maken, en te zorgen dat dezelve ten allen tijde in een goeden en digten staat van reparatie blijven. En aan geen persoon zal het geoorloofd zijn grond van de groote watervoor weg te steken, waardoor schade aan dezelve kan worden veroorzaakt.

Gebruik van water moet binnen de vergunde uren geschieden.

6. Elk bezitter of eigenaar van een of meer erven, kan het water aan hem toegekend gebruiken, of daarover beschikken; doch het zal hem niet geoorloofd zijn buiten zijne vergunde uren daarvan gebruik te maken, tenzij hij vooraf van zijnen buurman of een ander op het water geregtigd persoon, daartoe verlof bekomen heeft; en tevens zal een ieder bij het afkeeren van het water moeten zorg dragen, dat een toereikende stroom drinkwater, ten gebruike der huisgezinnen, in de voren gelaten wordt.

Hij die het water afkeert moet genoeg drinkwater in de algemeene voor laten.

Na den vergunden tijd moet het water in alg. voor worden teruggekeerd.

7. Zoodra de vergunde tijd, voor het bevochtigen van een erf, verloopen is, zal de eigenaar of bezitter daarvan verpligt en gehouden zijn, om dadelijk het water af te keeren of te doen afkeeren in de algemeene watervoor, opdat door verzuim daarvan geen ongenoegen of ergernis aan de andere bewoners van erven gegeven wordt. En de onderste erven, waar een der algemeene watervoren eindigt, zullen het regt hebben om het afloopwater te gebruiken.

Onderste erven ger. tot afloopwater.

Geen water op Zondag te worden uitgekeerd.

Doch niemand zal het regt hebben om op Zondagen het water uit de voren te leiden zonder daartoe van de bevoegde authoriteiten vooraf verlof bekomen te hebben.

Schade aan sluizen of watervoren belet.

8. Geen persoon zal het regt hebben eenige schade aan sluizen of watervoren te doen, of zich hoegenaamd ook met die van anderen te bemoeijen, of eenig geweld desaangaande te gebruiken; noch eenig gat, sloot of watervoor in de straten of op Gouvernements gronden te graven, tenzij vooraf daartoe verlof van den Landdrost of het Dorpsbestuur ontvangen te hebben.

Geen gat, sloot of watervoor d. private personen te worden gegraven.

Het baden of wasschen in algemeene dammen, waterloopen, enz., verboden.

9. Niemand zal zich in eenigen dam, algemeene waterloop, riool of sloot mogen baden of er in doen wasschen, of daarin eenige vuilnis werpen, of op eenige andere wijze het water verontreinigen; en al het losse vee, hetzij paarden of anderzins, dat binnen vijf treden van de dammen of waterloopen grazende gevonden wordt, zal naar het schut gezonden worden en niet gelost kunnen worden, voordat de gewone schutgelden betaald zijn. 1)

Vee, enz., nabij dammen of waterloopen gevonden zullen geschut worden.

Strafbepaling voor het werpen van vuilnis, enz., in eenige straat of openbare plaats.

10. Iemand eenige vuilnis, puin, aarde of grond in eenige straat, openbare plaats of plein werpende, zonder toestemming van den Landdrost of het Dorpsbestuur zal

1) Zie Regulatie voor de Schutmeesters, 18 Junij 1869, en Wet op de Schutten in de Z. A. Republiek, No. 2, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verpligt zijn het vervoer van hetzelve en de hierin vastgestelde boeten te betalen.

Varkens en pluimvee in publ. dammen enz. doodslaan.

11. Varkens en pluimvee, zonder uitzondering, in eenige publieke watervoor of dam gevonden wordende, zullen doodgeslagen worden.

Doen van schade aan dammen en fonteinen te worden belet. Paarden en vee kunnen alleen bij de riolen drinken.

12. De Landdrosten of bestuurders der dorpen zullen gehouden zijn, om bijzonder acht te geven dat geene schade gedaan worde aan de dammen of fonteinen, en geen paard of vee te veroorloven bij de watervoren te drinken, dan alleen bij de riolen.

Paarden of vee in straten of openbare plaatsen ronddwalende zullen geschut worden.

13. Geen paard of vee zal toegelaten worden in eenige straat of openbare plaats in dit dorp rond te loopen; en zoodanig dier, aldus dwalende gevonden wordende, zal naar het schut moeten of kunnen gezonden worden, en de gewone schutgelden bij het lossen moeten worden betaald. 1)

Ieder eigenaar of bewoner moet watervoren langs zijn erf in orde houden.

14. Elk eigenaar of bewoner van een erf of erven zal verpligt en gehouden zijn om de watervoren zoo ver dezelve zijn erf of erven passeren, in een goeden en schoonen staat te houden. 2)

Openbare wegen, sloten, enz., door Landdrost of Dorpsbestuur in orde gehouden. Nieuwe straten, enz., door hen gemaakt.

15. De Landdrost of het Dorpsbestuur zal behalve met het doen in orde houden der openbare sloten, wegen en pleinen, ook wanneer de noodzakelijkheid zulks vereischt, belast zijn met nieuwe straten en wegen voor algemeen gebruik te doen maken, en dezelve mede in eenen behoorlijken staat te houden.

Geen wagen of rijtuig mag den doortogt belemmeren.

16. Geen wagen of ander voertuig zal toegelaten worden, hetzij tot op-, of afladen, den doortogt in eenige straat te belemmeren; noch zal het toegelaten worden, dat twee rijtuigen, wagens of karren nevens elkander staan in eenige straat, gang of doortogt, en de eigenaar of drijver, die het opzigt over zulk een voertuig heeft, hetzelve niet dadelijk uit den weg nemende, zal onderhevig zijn aan de boete hierbij vastgesteld.

Zie ook verschillende Proclamation Art 8 P.R.B 20/5/91.

Takken, enz., mogen niet door de straten of dorpswatervoor gesleept worden.

17. Geene takken of iets anders zullen door de straten der dorpen of door de groote dorps-watervoor gesleept mogen worden; ook zal het aan buitenlieden, naar de dorpen komende, niet geoorloofd zijn eenig sleepsel achter aan hunne wagens te binden.

Vuilnis op erven tot hindernis der buren niet toegelaten.

18. Niemand zal eenig vuilnis of aanstootlijk iets op zijn erf, dat strekken kan tot hindernis zijner buren, mogen werpen of houden.

Timmer- of brandhout mag geen nacht in straten of pleinen blijven liggen.

19. Geen timmerhout of brandhout zal gedurende een nacht op de algemeene straten of pleinen blijven overliggen, zonder toestemming of ontvangen verlof van den Landdrost of het Dorpsbestuur.

---

1) Zie art. 9.
2) Zie art. 4.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Ingeval van het bouwen van huizen of dergelijke werkzaamheden.

20. Bij het bouwen van huizen of andere zoodanige werkzaamheden, zal men, na behoorlijke kennisgeving aan en verlof van den Landdrost of het Dorpsbestuur bekomen te hebben, de vrijheid mogen nemen om eene ruimte van 12 voeten der straat te mogen gebruiken ter uitoefening van zoodanig werk.

De erven moeten ommuurd of omheind zijn.

Lanings van wilgen niet hooger dan 5 v.

21. Elk eigenaar of bezitter van een of meer erven zal verpligt zijn om zijn erf of erven te ommuren of met eene digte laning te omplanten; de laning met wilgenboomen geplant zijnde, zal niet hooger dan 5 voet mogen zijn, en behoorlijk twee malen in het jaar gesnoeid moeten worden. Geen wilgen zullen langs de drinkvoren in de dorpen geplant mogen worden; en verder zullen de reeds bestaande wilgen, langs gemelde drinkvoren, binnen een jaar van heden gerekend, uitgeroeid moeten worden.

Geen wilgen mogen langs de drinkvoren geplant worden.

Taxatie van schade door vee in erven.

Geen schadevergoeding toegekend waar erven niet behoorlijk ommuurd of omheind zijn.

22. Alle schade door vee in eenig erf gedaan, zal door den Veldcornet van het dorp en den Schutmeester moeten getaxeerd worden, doch de eigenaars wier erven niet behoorlijk met digte en sterke laningen of wallen voorzien zijn, zullen geene aanspraak op eenige schadevergoeding, hoe ook genaamd, kunnen maken. 1)

Verpligting van personen die vreemde paarden of vee met hun eigen naar het dorp voeren.

23. Personen hunne paarden of vee uit het veld halende en die bij zulke gelegenheden vreemde paarden of vee naar het dorp mogten medevoeren zullen verpligt en gehouden zijn al zulke vreemde paarden of vee als voormeld, dadelijk naar het veld terug te drijven, of aan den eigenaar er van kennis te geven, ten einde dezelve niet in het dorp te doen omzwerven.

Van het oprigten van huizen, kralen, enz., en het bezorgen van maten en gewigten.

24. De Landdrost of het Dorpsbestuur zal, wanneer hij zulks noodig oordeelt, en de uitvoering er van mogelijk is, huizen, kralen of andere gebouwen kunnen oprigten en behoorlijke maten en gewigten bezorgen, tot gerief van den buitenman en voor degenen die de markten bijwonen, en hij zal moeten zorgen dat dezelve in eene goede orde gehouden worden.

De markt is onder toevoorzigt van een marktmeester.

Pligten des marktmeesters.

25. De markt zal wezen onder toevoorzigt van eenen Marktmeester, wiens pligt het zijn zal om behoorlijk acht te slaan op de wagens en producten welke aldaar aangebragt worden; en zooveel in zijn vermogen is allen onderhandschen handel en ongeregeldheden tegen te gaan; zich houdende aan de orders die hij van tijd tot tijd van den Landdrost of het Dorpsbestuur ontvangen zal, en verder de marktbezigheden verrigten geheel overeenkomstig de wetten daarvoor gemaakt. 2)

De markt zal alle dagen open zijn.

26. Met uitzondering van Zon- en andere feestdagen zal de markt alle dagen open zijn voor wagens of andere voer-

---

1) Zie Regulatie voor de Schutmeesters, 1869, art. 21.
2) Zie Instructie voor de Marktmeesters, 1858, en Wet No. 5, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tuigen, enz. welke produkten aanbrengen; en de verkoopingen zullen des zomers precies ten 7 ure en des winters ten 8 ure des morgens een aanvang moeten nemen, en voortduren tot dat alle artikelen openbaar zullen opgeveild zijn.

Hard rijden in de straten belet.

27. Aan geen persoon zal het geoorloofd zijn in de straten der dorpen te jagen, of harder terijden dan een gewonen langzamen galop.

Afschieten van geweer, met kogel geladen, belet.

28. Aan niemand zal het geoorloofd zijn eenig schietgeweer, met een kogel geladen, binnen 1,000 treden van eenig dorp, af te schieten.

Dragen van vuur of pijp zonder dopje langs straten belet.

29. Aan niemand zal het geoorloofd zijn eenig vuurwapen langs de straten te dragen, of door dezelve te gaan met eene aangestokene pijp, zonder met een dopje gesloten te zijn; of wel in of nabij de straten eenig stroo, riet of andere brandbare stoffen in brand te steken.

Geen stoffen in straten in brand steken.

Onvoorzigtig stoken v. brandewijn belet.

30. Ieder persoon die in de opene lucht in eenig dorp brandewijn stookt, en zulks niet op eenen behoorlijken afstand van de huizen doet, ter voorkoming van brand en andere ongelukken, zal onderhevig zijn aan de boete hierin bepaald.

Eigenaar of bezitter van een erf geregtigd tot de vruchten van boomen voor aan zijn erf groeijende.

31. Elk eigenaar of bezitter van een erf zal het uitsluitend regt hebben op de vruchten, groeijende aan de boomen voor aan zijn erf, en iemand de boomen beklimmende of beschadigende, of de vruchten afplukkende, zal de boete verbeuren hierin bepaald.

Schut onder toezigt van schutmeester.

32. De schut zal onder opzigt van den Schutmeester gesteld zijn en alle zaken de schut aanbetreffende, zullen overeenkomstig de bestaande schutregulatien behandeld worden. 1) De Schutmeester zal al zijne orders van den Landdrost of het Dorpsbestuur naauwkeurig en stiptelijk moeten nakomen.

Schutmeester gehoorzaamt Landdr. of Dorpsbestuur.

Betaling van belasting op erven.

33. Een eigenaar of bezitter van erven op de dorpen, zal verpligt en gehouden zijn, om voor den 15den Junij van elk jaar aan het Landdrostkantoor als eene belasting te betalen de somma van Rds. 4 voor elk erf. 2)

Boete voor het overtreden van eenige der voorg. artikelen.

34. Eenig persoon, wie hij ook zijn moge, een der bovenstaande artikelen overtredende zal voor elke zoodanige overtreding telkens eene boete verbeuren van ~~5 tot 40 Rds.~~, naar den aard der zaak.

Landdrost of Dorpsbestuur gelast de wetten streng te handhaven.

35. De Landdrost of het Dorpsbestuur zal alle wetten en verordeningen, welke thans bestaan of nog gemaakt zullen worden, behoorlijk doen in werking brengen en dezelve strengelijk handhaven.

---

1) Zie Regulatie voor de Schutmeesters, 1869, en Wet No. 2, 1882.
2) Zie V.R.B., 27 Nov. 1868, art. 320.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

INSTRUCTIE VOOR DE VELDCORNETTEN. 1)

(Goedgekeurd door V R.B., 17 Sept. 1858, art. 19.

Wijze van kiezing.

Art. 1. De Veldcornetten en Adsistent Veldcornetten worden gekozen bij meerderheid van stemmen door de blanke inwoners hunner afdeelingen. 2)

Ambtstijd.

2. Zij worden aangesteld voor den tijd van vijf of meer jaren, en zijn bij aftreding herkiesbaar. 3)

Bewaring van rust en goede orde.

3. De Veldcornetten en Adsistent Veldcornetten zijn gehouden naauwkeurig te letten op de rust en goede orde in de respectieve afdeelingen, zullen niet gedoogen dat dezelve door iemand der bewoners gestoord worde. 4)

Bekendmaking van wetten en Gouvernements kennisgevingen en bevordering der nakoming.

4. Alle wetten, placaten, ordonnantien en andere voorschriften door, of van wege de hooge authoriteiten uitgevaardigd, worden door de Veldcornetten aan de inwoners bekend gemaakt, door bijeenroeping der inwoners in hunne respectieve wijken, en vervolgens door de Veldcornets gewaakt, dat dezelve stipt worden opgevolgd; door voorbeeld en vermaning, tracht de Veldcornet de nakoming te bevorderen, en van de overtreding geeft hij onverwijld kennis aan den Staatsprocureur, en in de districten waarin die betrekking nog geene voorziening is gemaakt, aan den Landdrost. 5)

Onderworpen aan de bevelen der Landdrosten.

5. Behalve de algemeene wetten, placaten, ordonantien, en andere voorschriften van den Staat, voldoen de Veldcornetten aan de bevelen der Landdrosten, voor zoo verre zij volgens de bepaling der wetten, omtrent de regterlijke en administratieve magt, daarmede in aanraking komen. 6)

Moeten de bevelen der geregtshoven gehoorzamen.

6. Daar en boven zijn de Veldcornetten gehouden te eerbiedigen, alle regterlijke verordeningen en de bevelen van de Geregtshoven dezer Republiek. 7)

Veldcornetten moeten lijsten houden van alle personen die inkomen of verhuizen.

7. Alle Veldcornetteu zullen naauwkeurig eene lijst moeten houden van alle nieuwe inwoners die in hunne wijken komen, en van alle verplaatsing of verhuizing naar elders. Alle burgers dezer Republiek hebben het regt, voor

---

1) Zie in verband hiermede de Grondwet, art. 96 en volgende, Wet No. 2, 1883, en Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885.

2) Zie de Grondwet, art. 100, en Veldcornet Instructie No. 2, 1885, art. 1.

3) Zie de Grondwet, art. 101, en Veldcornet Instructie No. 2, 1885, art. 2.

4) Zie de Grondwet, art. 104, en Veldcornet Iustructie No. 2, 1884, art. 4.

5) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 5.

6) Zie Grondwet, arts. 123 en 176, en Veldcornet Instructie No. 2, 1885, art. 6.

7) Zie Veldcornet Instructie, No. 2, 1885, art. 7.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zoo verre zulks in bijzondere gevallen niet verboden is, om hunne woonplaats zoo dikwijls te veranderen als zij goedvinden, mits bij hun vertrek kennis gevende aan den Veldcornet, uit wiens wijk zij vertrekken, en zich, bij hunne komst in eene andere wijk, melden bij den Veldcornet onder wien zij komen te behooren, alles binnen den tijd van 15 dagen, op verbeurte van eene boete van Rds. 15, ten voordeele van 's lands kas. 1)

Burgers moeten aan Veldc. kennis geven van hun aankomst of verhuizing op straf van boete.

8. De Veldcornetten zullen eene lijst houden van de dienstpligtingen in hunne afdeeling, en die lijst zoodanig rigten dat daaruit blijkt, wie, ter handhaving der orde, bedoeld in art. 105, letter *a*, der Grondwet, moeten opgeroepen worden, opdat de diensten van de manschappen evenredig onder hen verdeeld worden. 2) De manschappen uit elk Veldcornetschap zullen verdeeld zijn in drie klassen: 1ste van 16 tot 30 jaren; 2de van 30 tot 45 jaren; 3de van 45 tot 60 jaren oud. Deze klassificatie zal de Veldcornet in het commandeeren moeten volgen, en daarbij in het oog houden dat ongehuwden voor de gehuwden tot persoonlijke diensten worden gevorderd; de personen van 60 jaren oud zijn, buiten gevallen van algemeenen of uitersten nood, van alle persoonlijke diensten vrij. 3)

Veldcornetten moeten lijsten houden van dienstpligtigen in hunne wijken.

Verdeeling der manschappen in drie klassen.

Ongehuwden voor gehuwden te worden gecommandeerd.

Personen boven 60 zijn vrij van gewone krijgsdienst.

9. De Veldcornetten zullen alle 2 maanden verslag doen aan hunne Landdrosten van hetgeen met en omtrent hunne onderhoorigen in de afgeloopene maanden is voorgevallen, zoo ook van de jongelieden van 16 jaren bij hen ingeschreven; en aangaande krijgszaken aan de Landdrosten en Commandanten. 4)

Verslag te worden gedaan door de Veldcornetten aan hun Landdrost.

10. Bij verzuim van, aan die bepaling te voldoen, worden zij beboet met Rds. 10. 5)

Strafbepaling.

11. Wanneer iemand door eigen toedoen, geweld van anderen, of ongeluk, niet natuurlijk komt te overlijden moet het lijk niet worden begraven voor dat de Veldcornet van den omtrek, na behoorlijke schouwing, daartoe de noodige permissie heeft verleend, op verbeurte van eene boete of gevangenis naar bepaling en uitwijzing van den Regter. 6)

Lijkschouwing door de Veldcornetten te worden gehouden.

12. Zoodra de Veldcornet onderrigt wordt dat in zijne afdeeling eenige misdaad gepleegd is, zendt hij daarvan terstond een schriftelijk rapport aan den Staatsprocureur, en in de districten, in welke in die betrekking nog geene voorziening is gemaakt, aan den Landdrost, en tracht in-

Veldcornet rapporteert het plegen van misdaad aan den Staatsprocureur of Landdrost.

---

1) Zie de Grondwet, art. 177, en Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, arts. 8—9.

2) Zie de Grondwet, art. 119, Wet No. 2, 1883, art. 19, en Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 10.

3) Zie de Grondwet, art. 116, en Wet No. 2, 1883, art. 6.

4) Zie de Grondwet, art. 110, en Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 11.

5) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 12.

6) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 13.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

middels met de noodige voorzigtigheid de omstandigheden van de misdaad beter te leeren kennen. 1)

Ingeval van moord of andere misdaden doet de Veldcornet plaatsel. onderzoek.

13. Ingeval van moord, huisbruik of andere misdaden, welke teekenen nalaten, zal de Veldcornet zich dadelijk begeven naar die plaats, waar de misdaad bedreven is, met twee door den Veldcornet expres gevorderde getuigen, om alles naauwkeurig op te nemen en aan te teekenen, alle omstandigheden welke hij zal kunnen ontdekken, en te gelijk trachten te vernemen welke personen als getuigen omtrent de misdaad kunnen dienen; welke misdaad of misdaden hij dadelijk ter kennisse van den Staatprocureur zal moeten brengen, en in de districten, in welke in die betrekking nog geene voorziening is gemaakt, aan den Landdrost. 2)

Rapport van zoodanigen misdaad aan den Staatsprocureur of Landdrost te worden gedaan.

Pligt der Veldcornetten in 't schouwen van lijken.

14. In het schouwen van lijken, onderzoekt de Veldcornet of de dood door uiterlijk geweld is veroorzaakt, zoo ja, welke teekenen hiervan aan het ligchaam te ontdekken zijn; door welke instrumenten de teekenen veroorzaakt zijn,—hoelang de gestorvene, na het ontvangen der wonden is overleden, of er in den omtrek van de plaats der misdaad ook iets te zien is, dat verondersteld kan worden tot de misdaad eenige betrekking te hebben. 3).

Veldcornet kan een gewonden persoon onderzoeken.

15. Indien de gewonde bij de schouwing nog leeft, zal de Veldcornet behalve het onderzoek naar den staat en de oorzaak der wonden, uit den mond der gewonden trachten te vernemen, hoedanig het geval zich toegedragen heeft, en wie de misdaad heeft gepleegd. Bij de schouwing in dit en het voorgaande artikel, zal de Veldcornet zich doen adsisteren van een geneeskundige, indien er zoodanig persoon in den omtrek te vinden is, die dan ook gehouden zal zijn, onder genot van een redelijk dagloon, deze dienst zonder tegenspreken te bewijzen, op verbeurte eener extraordinaire boete, opgelegd door Landdrost en Heemraden van het district. 4)

Waar mogelijk moet de Veldcornet zich voorzien van geneeskundige hulp.

Geneeskundige geregtigd tot belooning en mag zijne diensten niet weigeren.

Pligt van den Veldcornet in geval van huisbraak.

16. Ingeval van huisbraak of andere dergelijke misdaden, doet de Veldcornet naauwkeurig onderzoek, naar alle zigtbare teekenen van geweld, en tracht te ontdekken door welk instrument hetzelve is gepleegd; zoo er bij gelegenheid van geweld gestolen is, wordt ook hierop naauwkeurig acht gegeven en hiernaar onderzoek gedaan. In elk ander onvoorzien geval, wordt naar den geest der hier voorgeschrevene wetten gehandeld. 5)

Veldcornet verpligt aanteekening van alle schouwingen te houden en onder-

17. Van alle dergelijke beschouwingen houdt de Veldcornet eene schriftelijke aanteekening, waarmede hij al hetgeen hem gebleken zal zijn, zoo klaar als het hem doenlijk

---

1) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 14.
2) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 15.
3) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1385, art. 16.
4) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 17.
5) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 19.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

is, bekend stelt. Welke aanteekening door den Veldcornet en de beide getuigen, die hem geadsisteerd hebben, onderteekend, aan den Staatsprocureur ten eerste zal moeten worden overgezonden, ten einde als eene schouwacte, bij het vervolgen der misdaad, in regten te worden gebruikt. 1)

teekend naar den Staatsprocureur te zenden. Zoodanige aanteekening in regten te worden gebruikt.

18. Zonder bevelschrift van den Staatsprocureur, of in de afwezigheid van den Vrederegter, of van den Landdrost in die districten, waar in die betrekking nog geene voorziening is gemaakt, mag de Veldcornet niemand apprehenderen, dan wanneer hij hem in misdaden op heeterdaad betrapt, of ook als iemand zich schuldig aan zoodanige misdaad bij hem aangeeft. De Veldcornet iemand gevangen genomen hebbende, zendt dezelve onmiddelijk naar de drostdij, waaronder zijn wijk behoort. 2)

Veldcornet mag niemand zonder behoorlijk bevelschrift apprehenderen, dan alleen op heeterdaad of waar een misdadiger zich aan hem opgeeft. Alle gevangenen moeten naar drostdy worden gezonden.

19. Van deze bepalingen zijn echter uitgezonderd: vagebonden of rondzwervers, die zich zonder verlof in zijn wijk bevinden, en die, noch bij hem, noch bij de ingezetenen bekend zijn,—gelijk mede alle kleurlingen, die onder verdenking liggen van eenige misdaad te hebben begaan. De Veldcornet is verpligt en gehouden de zoodanigen in verzekering te nemen, en naar de drostdij van zijn district op te zenden. 3) De nalatige Veldcornet zal gestraft worden met eene boete van 10 tot 50 Rds.

Verdere gevallen waar de Veldcornet personen zonder lastbrief mag apprehenderen.

20. De Veldcornet zendt de gevangene onder behoorlijke bewaring aan den naast in den weg wonende Veldcornet, die gehouden is denzelven over te nemen en op dezelfde wijze verder te doen transporteren, en zulks tot dat de gevangenen op de bestemde plaats zijn aangekomen. 4)

In het verzenden van gevangenen is Veldcornet gehouden die van andere Veldcornetten over te nemen.

21. Voor het overige geven de Veldcornetten van alle buitengewone gebeurtenissen, waaromtrent in hunne instructie niets is bepaald, kennis aan den Staatsprocureur of waar geene voorziening in die betrekking is gemaakt, aan den Landdrost van hun district, en daar in alle mogelijke voorvallen niet kan worden voorzien, blijft het aan de voorzigtigheid van iederen Veldcornet aanbevolen, om wanneer de tijd tot het doen van rapporten en ontvangen van noodige orders, niet kan verloopen zonder wezentlijk nadeel voor het land of eenige ingezetenen, het kwaad dadelijk te stuiten en des noods met geweld tegen te gaan. 5)

Van buitengewone gebeurtenissen geeft de Veldcornet kennis aan Staatsprocureur of Landdrost. Ingeval van noodzakelijkheid mag de Veldcornet dadelijk stappen nemen om kwaad tegen te gaan.

22. Een van de krachtdadigste middelen, om inwendigen handel en beschaving te bevorderen is de regelmatigheid van de post binnen 's lands, hierop geven de Veldcornets derhalve bijzondere acht, en trachten ieder in zijne wijk, de ingezetenen op eene gepaste wijze hiervan te over-

Veldcornet gehouden het postwezen in zijn wijk te bevorderen.

---

1) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 20.
2) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 21.
3) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 22.
4) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 23.
5) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 24.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tuigen, opdat deze het groot belang van eene zekere en regelmatige correspondentie beseffende, ter bevordering naar hun vermogen medewerken. 1)

Veldcornet gehouden alle brieven, enz., aan ambtenaren geadresseerd met spoed te verzenden.

23. Ieder Veldcornet zorge derhalve, dat door de inwoner van zijne wijk alle paketten of brieven, aan ambtenaren van de Republiek geaddresseerd, welke in hunne handen komen, met den meesten spoed worden voortgezonden, en bij moedwillige verwaarloozing daarvan zullen zij eene boete verbeuren van Rds. 50 tot 500; volgens artikel 183 van de Grondwet. 2)

Boete in geval van nalatigheid.

Veldcornet belast met het toezigt der publieke wegen.

24. De Veldcornetten zullen ieder in hunne wijk hunne bijzondere aandacht vestigen, op de verbetering en instandhouding der publieke wegen 3) en de bevelen welke zij ten dien einde ontvangen, stiptelijk te doen nakomen, en door een iegelijk dienaangaande te doen achtervolgen.

Veldcornetten gehouden onderling te corresponderen en zamen te werken tot bevordering der Republiek.

25. Zij zullen mede onderling goede correspondentie houden over alle zaken waarin de onderscheidene wijken een gemeen belang hebben, en trachten overigens in al hetgeen de bevordering van den bloei der Republiek betreft, aan elkander de noodige informatiën te geven en alle mogelijke hulp te verleenen. 4)

Veldcornetten gelast private geschillen uit den weg te ruimen en civiele processen te voorkomen

26. De Veldcornetten zullen alle private geschillen tusschen de inwoners hunner afdeelingen zooveel mogelijk bijleggen, en het voeren van civiele processen voorkomen. Tot dat einde wordt een ieder geregtigd om dengenen met wien hij in geschil is op een door den Veldcornet te bepalen tijd voor dezen te ontbieden. 5)

Veldcornet moet stipt onpartijdig blijven.

27. De Veldcornet mag zich nimmer door gunst of ongunst, vriendschap of vijandschap, lief of leed, in zijne ambtsverrigting laten leiden, zij maken zich hierdoor hunnen stand onwaardig, worden zelfs misdadig, en zijn, wanneer zulks gevolg heeft en blijkt, als meinëedigers strafbaar. 6)

Personen die niet tot de krijgsdienst kunnen worden opgeroepen.

28. De dienstdoende leden van den Volksraad, vermeld in art. 114 der Grondwet, de landsambtenaren, de kerkelijke beambten, de geordende schoolonderwijzers en de winkeliers kunnen niet in persoon tot de krijgsdienst opgeroepen worden, dan wanneer de oorlogswet is afgekondigd. 7)

De eenige zonen van weduwen en andere onbekwame personen zijn vrij van krijgsdienst.

29. Ook zijn van persoonlijke krijgsdienst verschoond de eenige zonen van weduwen, zij die zoodanige ligchaamsgebreken hebben, welke hen tot de dienst ongeschikt maken en zij die zoodanige wettige en gegronde verontschuldigingen kunnen inbrengen om daarvan verschoond te wezen; een en

---

1) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 25.
2) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 26.
3) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 27.
4) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 28.
5) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 29.
6) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 30.
7) Zie Wet No. 2, 1883, art. 7.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ander ter beoordeeling van de Veldcornetten overgelaten, die weder daaromtrent verantwoording schuldig zijn aan hunne Commandanten. 1) Veldcornet beslist verontschuldigingen

30. De manschappen tusschen de 16 en 60 jaren, die van persoonlijke krijgsdienst zijn vrijgesteld, zullen ten behoeve van de dienst, vermeld in art. 105, onder de letters *b*, *c* en *d*, bijdrage moeten doen, 2) een slagtbeest of de waarde daarvan; de winkeliers aan de waarde van Rds. 40 tot 80, een en ander ter beoordeeling van den Veldcornet gelaten. Personen tusschen 16 en 60 jaren van krijgsdienst vrijgesteld, moeten bijdragen doen. Bedrage der bijdrage

31. De bijdragen zullen door den Veldcornet gevorderd, en aan hem geleverd moeten worden, binnen den tijd door hem te bepalen. 3) Bijdragen worden door den Veldcornet gevorderd.

32. De nalatige in de nakoming van artikel 117 der Grondwet, zal gestraft worden met eene boete van 5 tot 10 Rds., op te leggen naar bevinding van zaken en omstandigheden. 4) Boete voor niet nakomen van art. 117 der Grondwet.

33. Ingeval van onvermogen om de bijdrage te kunnen leveren, zal de Veldcornet die, overeenkomstig dat onvermogen, regelen. Veldcornet regelt geval waar personen onvermogend zijn.

34. De krijgsofficieren die zonder voldoende redenen bedanken of weigeren de op hen uitgebragte keuze, of de hen opgedragene betrekking te aanvaarden, zullen de volgende boete moeten voldoen, te weten :— 5) Boete voor Veldc. die zonder goede redenen bedankt of weigert zijn ambt te aanvaarden.

Een Veldcornet met 25 Rijksdaalders.

35. Alle buitgemaakte goederen worden gelijkelijk onder de dienstdoende burgers, die in het veld geweest zijn, verdeeld, met voorbehoud echter van den aftrek :— 6) Verdeeling van buitgemaakte goederen.

1. Van de vergoeding naar evenredigheid van schaden, door de uitvoering van een commando veroorzaakt, aan wagens, paarden en trekvee.

2. Van de oorlogskosten door het Gouvernement uitbetaald.

3. Van een onderstand en belooning voor zwaar gekwetste burgers, en

4. Een fonds tot ondersteuning van nagelatene weduwen en weezen der gesneuvelde burgers.

36. Alle ambtenaren, zoo ook de Veldcornetten, zijn verpligt, om de bij hen ontvangen wordende ambtsbrieven, zoo spoedig mogelijk, te beantwoorden, en aan derzelver inhoud te voldoen. 7) Veldcornetten, enz., verpligt zoo spoedig mogelijk ambtsbrieven te beantwoorden

---

1) Zie Grondwet, art. 115, en Wet No. 2, 1883, art. 7.
2) Zie Grondwet, art. 116, en Wet No. 2, 1883, art. 8.
3) Zie Grondwet, art. 117, en Wet No. 2, 1883, art. 8.
4) Zie Wet No. 2, 1883, arts. 12—13.
5) Zie de Grondwet, art 120.
6) Zie de Grondwet, art. 35, en Wet No. 2, 1883, art. 35.
7) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 32.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Ieder Kleurling met of zonder vee rondloopende moet een behoorlijke pas hebben.

37. Ieder kleurling, die onder een kapitein staat, zal, buiten de hem aangewezene plaats loopende moeten voorzien zijn van een paspoort, afgegeven en onderteekend door zijnen Veldcornet, en ingeval hij vee bij zich heeft, dan met vermelding van het soort en aantal van dat vee. 1)

Naturellenkapiteins mogen geene zendelingen toelaten zonder verlof.

38. De kapiteins mogen geen zendelingen in hun midden toelaten, zonder daartoe vooraf toestemming gevraagd en verkregen te hebben van den Veldcornet, nadat deze den Uitvoerenden Raad daarover geraadpleegd heeft.

Aanzoeken om kleurlingen in dienst te krijgen bij de Veldcornetten te worden gedaan.

39. Alle aanzoeken om kleurlingen in dienst te verkrijgen, moeten gedaan worden door de blanke inwoners bij de Veldcornetten der afdeelingen waar die kleurlingen zijn, tot welke wijken de blanke inwoners ook mogen behooren.

Het onderhandelen over dienstvolk zonder voorkennis van den Veldcornet enz., belet op straffe van Rds. 10.

40. Niemand zal met de kapiteins of opperhoofden over dienstvolk en dienstzaken mogen onderhandelen, zonder voorkennis van den Veldcornet waaronder de kapiteins of opperhoofden behooren, en niemand zal eene dienstovereenkomst of contract met een kleurling aangaan zonder medemerking van den Veldcornet, alles op straffe van Rds. 10 voor iedere overtreding, waarvan de helft ten behoeve van 's lands kas, en de wederhelft ten voordeele van den betrokken Veldcornet zal zijn.

Geen sterke dranken aan kleurlingen te worden verkocht zonder order hunner meesters.

41. Aan de dienstdoende kleurlingen mag geen sterken drank verkocht worden zonder vertoon van een bewijs hunner meesters, dat zij op diens order daartoe afgezonden zijn. 2) Op straffe van eene boete van Rds. 10 voor iedere overtreding, te betalen door den verkooper. Hij die deze overtreding ter kennisse van den Staatsprocureur brengt en voldoende bewijst, zal de helft der boete genieten, de wederhelft komt ten voordeele van 's lands kas.

Aanbrenger geregtigd tot helft der boete.

Gekleurde dienstboden moeten goed behandeld worden, enz.

42. De meesters en meesteressen zullen hunne gekleurde dienstboden goed voeden, goed behandelen en beloonen. Doen zij dit niet, dan kunnen de dienstboden zich daarover beklagen bij den Veldcornet hunner afdeeling, mits zoodanige Veldcornetten in wijken, buiten de dorpen gelegen, sorteren. De Veldcornet zal den betrokkenen meester of meesteres oproepen, en ingeval van zijne of hare nietverschijning of bij bevinding van schuld, van de aanklagte kennis geven aan den Landdrost, en de Landdrost, naar bevinding van zaken, aan den Staatsprocureur, ten einde deze de zaak vervolge voor zoodanig Hof als zal behooren. 3)

---

1) Zie Wet No. 4. 1880, arts. 7—8.
2) Zie No. 1, 1881, art. 46. (Tusschen-Regering).
3) Zie art. 33 der 33 Artikelen, V.R.B., 24 Maart 1853, bl. 21, en Wet No. 13, 1880.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

43. Wordt de aanklagt gegrond bevonden, dan zal de schuldige dientengevolge, behalve tot zoodanige straf als het Hof zal vermeenen hem of haar te moeten veroordeelen, ook nog verwezen worden in eene boete van niet minder dan Rds. 20. Boete voor mishandeling van dienstboden.

44. Blijkt de aanklagt reeds aan den Veldcornet, of later aan het Hof, ongegrond te zijn, dan zal den betrokkenen kleurling zoodanige lijfstraf worden toegediend, dat hij van verdere soortgelijke aanklagt worde afgeschrikt en teruggehouden. 1) Straf voor kleurlingen die ongegronde klagten maken.

45. Ieder kleurling, die geen kapitein heeft wien hij ondergeschikt is, of aan wiens orders hij niet onderdanig wil zijn, zal, hetzij man of meid, zoodra hij of zij buiten vaste en voortdurende dienst is, en geen andere dienst weet te verkrijgen, zich moeten aanmelden bij den Veldcornet der afdeeling, waaronder hij of zij zich bevindt, ten einde door den Veldcornet eene dienst aangewezen te worden. Wordt zoodanige kleurling bevonden deze bepaling, sedert drie dagen overtreden te hebben, dan zullen hem 25 slagen, of haar eene gevangenisstraf opgelegd, en ieder hunner eene dienst aangewezen worden. Kleurlingen, niet onder een kapitein, mogen niet buiten dienst zijn.

46. Niemand zal het regt hebben aan een kleurling een pas te verleenen, om zich over de grenzen dezer Republiek te begeven, tenzij het door eenig belang van zijnen meester gevorderd wordt. De schuldige aan overtreding van dit artikel, zal met eene geldboete van Rds. 10 gestraft worden. 2) Geen pas aan kleurlingen om buiten 's lands te gaan te worden verleend.

47. Alle aan de kapiteins aangewezen gronden zijn hen ten voortdurenden gebruike, doch niet in eigendom afgestaan. 3) Gronden aan kapiteins in voortdurend gebruik afgestaan.

48. De Republiek verzekert den kapiteins daarvan het ongestoord bezit, voorts dat zij van de zijde der blanke inwoners daarin geene verhindering of beperking zullen ondervinden, en eindelijk dat zij daar ter plaats tegen allen aanval van anderen door haar beschermd zullen worden. 4) Ongestoord bezit van gronden en bescherming aan Naturellen-kapiteins gewaarborgd.

49. De kapiteins en onderhoorigen mogen geen bondgenootschap met andere volken aangaan, en zijn onderworpen aan de wetten van dit land. 5) De kapiteins, enz., staan onder de wetten des lands, enz.

50. De gronden of plaatsen aan de Kafferstammen toegestaan tot hun verblijf, zullen aangewezen worden door de bevoegde magten. Aan de Veldcornetten zal overgelaten worden om naar zoodanige geschikte gronden uit te zien, en daarvan rapport te maken aan hunne Landdrosten. 6) Gronden aan Kafferstammen toegestaan zullen aangewezen worden.

---

1) Zie met betrekking tot dit en voorgaande artikel Wet No. 13, 1880.
2) cf. Wet No. 4, 1880, arts. 7 en 8, Conventie van Londen, 1884, art. 19.
3) Zie V.R.B. 28 Nov. 1853, art. 124, *supra*. bl. 28, Conventie van Londen, 1884, art. 19.
4) Zie de Conventie van Londen, 1884, art. 19.
5) Zie Wet No. 4, 1885.
6) Zie de Conventie van Londen, 1884, art. 19.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Vuurwapenen, ammunitie, enz., mogen niet aan Naturellenstammen worden gegeven of verhandeld

51. Het is in overeenstemming met vroegere besluiten volstrekt verboden om vuurwapenen, ammunitie, krijgsbehoeften of paarden te verhandelen, te verkoopen of ten geschenke te geven aan eenige der Naturellen stammen. De overtreders die zich hieraan schuldig maken zullen gestraft worden met eene geldboete van £500, of verbeurdverklaring van goederen, of gevangenisschap, naar den aard der zaak. 1)

Strafbepaling.

Iedere plaats 3000 morgen groot te zijn.

52. Geen plaats zal grooter geïnspecteerd worden dan 3,000 morgen gronds. 2)

Veldcornetten gelast geen inkomende personen in onbewoonde streken te laten wonen.

53. De Veldcornetten zullen moeten waken voor art. 186 der Grondwet, waarbij het verboden is dat inkomende personen eenige onbewoonde streken gaan bewonen in deze Republiek, zonder voorkennis en verlof van het Gouvernement van dezen Staat.

Veldcornetten gelast de wet tegen het vervoeren van kleurlingen stiptelijk te handhaven.

54. De Veldcornetten zullen stiptelijk waken voor de wet waarbij hij die zich schuldig maakt aan het vervoeren van kleurlingen, of hunne kinderen over de grenzen der Republiek, of die gemelde jonge kleurlingen verhandelen of verkoopen, beide, koopers en verkoopers, zullen gestraft worden met ontneming der kleurlingen en eene boete van £100 tot £500, of bij onvermogen met gevangenisstraf. 3)

Strafbepaling voor niet voldoen aan gedane oproeping of wettige orders.

55. Indien niet wordt voldaan aan de gedane oproeping of aan de bevelen van de bevoegde magt zullen de nalatigen met de volgende boete gestraft worden. 4)

Te weten:

De manschappen naar gelang van omstandigheden, van Rds. 5 tot 40, te bepalen door de Veldcornetten, die deswege verantwoording verschuldigd zijn aan hunne Commandanten.

De Assistent Veldcornet met Rds. 10 tot 50.

De Veldcornet met 25 tot 75 Rds.

Huurcontracten met Kleurlingen.

56. De kleurlingen zullen door de inwoners onder contract moeten worden gehuurd, dit contract moet onderteekend en afgegeven worden door den Veldcornet der afdeeling. Die contracten zullen aldus ingerigt moeten worden: 5)

"Zij het kennelijk, dat op heden, den dag der maand , des jaars 18 , voor mij, Veldcornet , is verschenen de burger de (Hottentot, Kaffer of vrijzwarte), die verklaart zich te hebben verbonden in dienst

---

1) Zie V.R.B.B. van 19 Sept. 53, *supra*. bl. 23—5; Wet No. 4, 1884.
2) Zie Inspecteurs Instructie van Lijdenburg, 1858, art. 1.
3) Zie de Aprentice Wet, 9 Mei 1851, *supra*. bl. 8; Bepalingen vastgesteld bij V.R.B.B. 16 Maart 1866, arts. 423—31, en Instructie voor Veldcornetten No. 2, 1885, art. 33.
4) Zie Grondwet, art. 109, en Wet No. 2, 1883, art. 11.
5) Dit artikel herroepen door Wet No. 4, 1885, art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aan bovengenoemden comparant, voor den tijd van
voor de somma van
of kleedingstukken, of
beesten, en meermelden comparant neemt aan de genoemde betaling zonder korting aan meergemelde (Kaffer, Hottentot of vrijzwarte) te doen.

"(dag en datum als boven)

"(onderteekening.)"

De burger dit contract overtredende, maakt zich schuldig aan eene boete van 10 tot 25 Rds.; de kleurling niet aan het contract voldoende, zal met 25 slagen gestraft worden, en de kosten, door zijne wederspannigheid veroorzaakt, moeten vergoeden. Straf bepaling.

57. Een eigenaar van eene plaats welke eene kraal van Kaffers en kleurlingen op zijne gronden heeft, zal voor vier huishoudende Kaffers of kleurlingen in zijne dienst geregtigd wezen, doch hij zal deze niet onbeloond laten. 1) Eigenaar van plaats mag 4 huishoudende kleurlingen in dienst houden.

58. De Veldcornetten zullen verpligt zijn om alle Kafferkralen in hunne wijken op te nemen, hoeveel dienstbare mannelijke Kaffers gevonden worden, en hoeveel bewoonde stroohutten er in die kralen zijn. 2) Veldcornetten gehouden alle kafferkralen in hun wijk op te nemen.

59. De Veldcornetten zullen verpligt zijn, zoodra sterfgevallen in hunne wijken plaats vinden, dadelijk onderzoek te doen, of bij de nagelatenen een testament bestaat of niet, en daarvan binnen drie weken kennis geven aan den Weesmeester. 3) Bij sterfgevallen moet de Veldcornet onderzoeken of een testament is nagelaten.

60. Ieder Veldcornet zal zich stiptelijk binnen de bepalingen zijner wijk moeten houden; en ieder inwoner zal verpligt wezen om onder dat veldcornetschap of district waaronder hij woont, aan die authoriteit te gehoorzamen. Veldcornet binnen zijn wijk te handelen. Inwoner bevoegde magt gehoorzamen.

61. De Veldcornetten zullen zich stiptelijk aan de gemaakte en nog te maken wetten moeten houden. Veldc. stiptelijk de wetten observeren.

62. Alle officieren zullen voor het aanvaarden hunner betrekkingen beëedigd worden door den President van de Uitvoerende Magt, zullende de Veldcornetten ook voor den Landdrost hunner districten kunnen beëedigd worden. 4) Alle officieren moeten beëedigd worden.

63. Hun eed zal zijn van den volgenden inhoud:— Vorm van den eed.

"Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk dezer Republiek; in mijne betrekking naar regt en billijkheid te zullen handelen; volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanzien des persoons. van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan dat

1) Dit artikel herroepen door Wet No. 4, 1885, art. 1.
2) Dit artikel herroepen door Wet No. 4, 1885, art. 1.
3) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 34.
4) Zie Instructie voor de Veldcornetten, No. 2, 1885, art. 36—7.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne betrekking ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen, te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden; de handhaving der wetten stiptelijk na te komen, en niets anders te beoogen dan den bloei en de welvaart en onafhankelijkheid van het Land en Volk dezer Republiek." 1)

INSTRUCTIE VOOR COMMANDANTEN. 2)

(Goedgekeurd door V.R.B. 17 Sept. 1858. art. 19.)

Zamenstelling der krijgsmagt.

ART. 1. De krijgsmagt bestaat uit al de weerbare mannen van deze Republiek, en zoo noodig uit al die kleurlingen, binnen 's lands, wier opperhoofden aan haar onderworpen zijn.

Wie zijn weerbare mannen.

2. De weerbare mannen van de blanken zijn, alle manspersonen tusschen den ouderdom van 16 tot 60 jaren, en van de kleurlingen, alle die in staat zijn om in den krijg van dienst te wezen.

Verdeeling in Veldcornetschappen en Districten.

3. Tot indeeling van de krijgsmagt, wordt het grondgebied dezer Republiek verdeeld in Veldcornetschappen en districten.

Scheidingslijnen.

De scheidingslijnen dier Veldcornetschappen en districten worden bepaald door, en bij gezamentlijk overleg van den President van den Uitvoerenden Raad, den Commandant-Generaal en de aangrenzende Commandanten en Veldcornetten, en een ieder inwoner zal verpligt wezen om onder dat Veldcornetschap of district waaronder hij woont aan die authoriteit te gehoorzamen.

Ieder burger moet de plaatselijke autoriteit gehoorzamen.

Van de officieren.

4. De manschappen staan onder bevel van de volgende officieren, zijnde naar rang van opklimming:

Adsistent-Veldcornetten;
Veldcornetten;
Commandanten, 3) en de
Commandant-Generaal.

5. De officieren worden bij meerderheid van stemmen gekozen, namelijk, de Adsistent-Veldcornetten en Veldcornetten door de stemgeregtigde burgers der wijken; de Com-

1) V.R.B., art. 19, van 17 Sept. 1858. Deze instructien goedgekeurd met die bepaling evenwel, dat daar de Ads. Veldcornetten ook aan eene boete onderhevig zijn, zullen zij ook op eene geëevenredigde belooning naar rang aanspraak hebben.

2) Vergelijk de Grondwet, art. 96 en volgende, art. 174, Wet No. 2, 1883, de Instructie voor Veldcornetten, 1858, en No. 2, 1885.

3) De betrekking van Commandant in tijd van vrede afgeschaft door V.R.B. 7 Junij 1873, art. 112.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

mandanten door de stemgeregtigde burgers der districten; en de Commandant-Generaal door al de stemgeregtigde burgers dezer Republiek. 1) De kiesloten, voor de verkiezing der officieren, zullen bij de Landdrosten bezorgd moeten worden, die deze zullen moeten opzenden aan den Uitvoerenden Raad. Kiezing v. officieren. De kiesloten door de Landdrosten naar den Uitv. Raad te worden gezonden.

6. Zij worden aangesteld voor den tijd van vijf of meer jaren, en zijn bij aftreding herkiesbaar. 2) Tijd van dienst.

7. De krijgsmagt, met uitzondering der gekleurde huurlingen, wordt opgeroepen tot handhaving van orde; tot commando's ter gelegenheid van binnenlandsche opstanden, en zonder eenige uitzondering tot verdediging des lands, en tot beoorloging van buitenlandsche vijanden. Wanneer de krijgsmagt wordt opgeroepen.

8. Is opgedragen aan de Adsistent-Veldcornetten en Veldcornetten, de handhaving van orde; aan de Commandanten, de commando's ter zake van binnenlandsche opstanden der kleurlingen; aan den Commandant-Generaal de demping van onlusten onder de blanke bevolking; de verdediging des lands en het beoorlogen van de buitenlandsche vijanden, in welke beide laatste gevallen de Commandant-Generaal het opperbevel over het geheele leger zal hebben. Pligten aan Veldcornetten en Commandanten opgedragen. Commt.-Generaal heeft het opperbevel

9. Ingeval niet wordt voldaan aan de gedane oproeping van de bevoegde magt, zullen de nalatigen met de volgende boeten gestraft worden: Straf bepaling voor ongehoorzaamheid aan gedane oproeping.

Te weten, de manschappen naar gelang van omstandigheden, van 5 tor 40 Rds.; te bepalen door de Veldcornetten, die deswege verantwoordelijk zijn zullen aan hunne Commandanten.

De Assistent Veldcornetten met Rds. 10 tot 50. Ass. Veldcornetten.

De Veldcornetten met Rds. 25 tot 75, Veldcornetten.

De Commandanten met Rds. 25 tot 500, en Commandanten.

De Commandant-Generaal, niet voldoende aan de bevelen van den President van den Uitvoerenden Raad, met Rds. 50 tot 2,000. 3) [Zie Art. 109 de door den Volksraad veranderde artikelen]. Commt.-Generaal.

10. De Veldcornetten zullen alle drie maanden verslag doen aan hunne Landdrosten van hetgeen met en omtrent hunne onderhoorigen, in de afgeloopene maanden is voorgevallen. Zoo ook van die jongelieden van 18 jaren, bij hen ingeschreven; en aangaande krijgszaken, aan de Landdrosten en Commandanten. 4) Verslag door den Veldcornet te worden gedaan.

11. De Commandanten zenden de bij hen ingekomen drie maandelijksche verslagen der Veldcornetten, met bijvoeging van hun eigen verslag, benevens hunne aanmer- Verslag der Commandanten.

---

1) Zie art. 100 Grondwet.
2) Zie V.R.B. 25 Oct. 1885, art. 193.
3) Zie Wet No. 2. 1883, art. 29.
4) Zie Wet No. 2, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kingen, aan den Commandant-Generaal; deze handelt desgelijks met de verslagen der Commandanten, bij de toezending van zijn verslag aan den President van den Uitvoerenden Raad, en zonder oponthoud moeten die verslagen verzonden worden.

Straf bepaling bij verzuim van §§ 10-11.

12. Bij verzuim aan de bepalingen vervat in artikelen 10 en 11 te voldoen, wordt beboet, de Veldcornet met Rds. 10 en de Commandant met Rds. 20.

Van den Krijgsraad.

13. De Krijgsraad wordt bijeen geroepen door den Commandant-Generaal, wanneer hij zulks noodig acht, en als er beschuldigingen ingekomen zijn tegen officieren of manschappen, ter zake van overtreding en wangedrag, of misdaden gedaan of gepleegd, en waaromtrent in deze wetten niet is voorzien.

Wanneer belegd.

14. De Krijgsraad kan ook belegd worden:

a. Bij commandos ter zake van opstand der kleurlingen.
b. Bij commandos tot demping van onlusten onder de blanke bevolking.
c. Bij verdediging des lands of het voeren van oorlog.

Voorzitter des Krijgsraads.

De hoogste officier in rang zal daarin Voorzitter, en een der leden, of een daartoe door den Commandant-Generaal aangewezen persoon, Secretaris zijn; allen zullen gelijke stem hebben, bij meerderheid van stemmen, wordt besloten, en bij ongelijkheid van stemmen zal de stem van den Voorzitter beslissend zijn.

Strafbepaling voor Krijgsofficieren die zonder redenen bedanken, enz.

15. De krijgsofficieren, die zonder voldoende redenen bedanken of weigeren de op hen uitgebragte keuze, of de hun opgedragene betrekking te aanvaarden, zullen de volgende boeten moeten voldoen; te weten:

Een Veldcornet Rds. 25.
Een Commandant Rds. 100.
Een Commandant-Generaal Rds. 200.

Commandanten en Veldcornetten moeten de Landdrosten gehoorzamen.

16. De Commandanten en Veldcornetten voldoen aan de bevelen der Landdrosten voor zooverre zij volgens de bepalingen der wetten omtrent de regterlijke en administratieve magt, daarmede in aanraking komen.

Invordering van boeten.

17. Van alle beboetingen wordt door den Commandant-Generaal en de officieren aan de Landdrosten hunner districten kennis gegeven, die voor de invordering derzelve zullen moeten zorg dragen.

Buitgemaakte goederen.

18. Alle buitgemaakte goederen worden gelijkelijk onder de dienstdoende personen, die in het veld geweest zijn, verdeeld, met voorbehoud echter van den aftrek:—

1. Van de vergoeding naar evenredigheid van schade, door de uitvoering van een commando veroorzaakt aan wagens, paarden en trekvee.

2. Van de oorlogskosten door het Gouvernement uitbetaald.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. Van een onderstand en belooning voor zwaar gekwetste burgers.

4. Van een fonds tot ondersteuning van nagelatene weduwen en weezen der gesneuvelde burgers.

Toezigt der Commandanten over hun Veldcornetten.

19. De Commandanten zijn gehouden stipt te letten, dat hunne onderhoorige Veldcornetten zich aan hunne instructie houden, en dezelve behoorlijk nakomen, en dat de bevelen, die hun door de boven hun gestelden mogten toegezonden worden, zonder verzuim, ten uitvoer worden gebragt.

De Officieren moeten beëedigd worden

20. Alle officieren zullen vóór het aanvaarden hunner betrekking beëedigd worden door den President van den Uitvoerenden Raad, en bij afwezigheid van den President, zullen de Veldcornetten ook voor de Landdrosten hunner districten kunnen inzweren.

Hun eed zal zijn van den volgenden inhoud:—

Vorm en inhoud van den eed.

"Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk dezer Republiek in mijne betrekking naar wet, regt en billijkheid te zullen handelen, volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanziens des persoons; dat ik aan niemand eenige gift of gunst gedaan of beloofd heb om tot die betrekking te geraken; van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan, dat deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne betrekking ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen; te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden, volgens de wet en niets anders te beoogen, dan den bloei en welvaart en onafhankelijkheid van het land en volk dezer Republiek."

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 SEPTEMBER 1858.

Wijziging van art. 32 der Grondwet.

ART. 22. "Door ZHEd. den President en leden van den Uitvoerenden Raad in hun verslag aan den HEd. Achtbaren Raad eene memorie voorgelegd van de inwoners van Zoutpansberg, verzoekende dat art. 32 der Grondwet worde verbeterd, waarin bedoeld wordt dat alleen leden der Ned. Hervormde kerk verklaard worden tot stemgeregtigde burgers.

"De Raad, de zaak in overweging genomen hebbende, heeft besloten dat artikel te verbeteren en een iederen burger, van welke geloofsgezindheid hij ook moge wezen, als een stemgeregtigde te doen zijn van het oogenblik af dat hij zijn burgerregt, tegen betaling van Rds. 66 5 2, gekocht zal hebben; na welke betaling hij evenwel alleen tot het kiezen van ambtenaren geregtigd zal wezen, volgens de Grondwet, doch niet verkiesbaar. De verandering zal evenwel niet

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eerder van kracht zijn dan nadat dezelve drie maanden ter approbatie van het publiek, te rekenen van heden af, geweest zal zijn."

VOLKSRAADSBESLUIT, SEPTEMBER 1858, ART. 23*a*. 1)

Wijziging van art. 109 der Grondwet.

"Ingeval niet wordt voldaan aan de voldane oproeping, of aan de bevelen van de bevoegde magt, zullen de nalatigen met de volgende boeten gestraft worden, te weten:

"De manschappen naar gelang van omstandigheden van 5 tot Rds. 40, te bepalen door de Veldcornetten, die deswege verantwoordelijk zijn zullen aan hunne Commandanten. De Adsistent-Veldcornetten met 10 tot Rds. 50, en de Veldcornetten met 25 tot Rds. 75, te bepalen door de Commandanten, die deswege verantwoordelijk zullen zijn aan den Commandant-Generaal. De Commandanten met Rds. 25 tot 500, te bepalen door den Commandant-Generaal, die deswege verantwoordelijk zijn zal aan den Uitvoerenden Raad. De Commandant-Generaal, niet voldoende aan de bevelen van den President van den Uitvoerenden Raad, met 50 tot Rds. 1000."

VOLKSRAADSBESLUIT, SEPT. 1858, ART. 23*b*.

Wijziging van art. 128 der Grondwet.

ART. 128. "De Landdrosten worden door den Uitvoerenden Raad aan het volk voorgedragen; telkens wanneer de plaats van Landdrost vacant is zal de Uitv. Raad een of twee personen aan het publiek voorstellen, om uiterlijk binnen den tijd van twee maanden hunne goed- of afkeuring daarover aan den Uitv. Raad schriftelijk in te leveren. De Landdrosten moeten *een jaar* stemgeregtigde burgers geweest, en lidmaten der Ned. Herv. kerk zijn, geen onteerend vonnis ten hunne laste gehad, den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, en vaste goederen binnen het grondgebied der Republiek bezitten."

VOLKSRAADSBESLUIT, SEPTEMBER 1858, ART. 23*c*.

Wijziging van art. 140 der Grondwet.

ART. 140. De gezworenen zullen, vóór dat zij zitting in het Hooge Geregtshof, bedoeld bij art. 143, nemen, den volgenden eed in handen van de Landdrosten afleggen:

"Ik beloof en zweer plegtig in mijne betrek-

1) Zie Wet No. 2, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

king als gezworene, regtvaardig, billijk, zonder aanzien des persoons, naar mijn beste kennis en geweten te zullen handelen en uitspraak doen, over de zaken en beschuldigingen mij ter beoordeeling voorgelegd, volgens de wet; van niemand eenige gift of gunst te hebben aangenomen, waaruit ik vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen is geworden om mij in mijne uitspraak ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen, en voorts niets anders te beoogen dan de handhaving van wet, regt en orde, tot bevordering van den bloei en de welvaart dezer Republiek."

In zulke zaken waar een Hof van Landdrosten en gezworenen vereischt wordt, zal de Landdrost van dat district in zoodanige zaken, die staan voor het Hoog Geregtshof gebragt te worden, vier-en-twintig stemgeregtigde burgers van dat district dagvaarden om als zoodanig voor het Hof te verschijnen. Van dit getal zal door het lot beslist worden, welke 12 burgers als eene jurie zullen moeten dienen. 1)

Drie Jurieleden kunnen gewraakt worden.

Zoowel aan het Hof als aan elk der partijen afzonderlijk, zal het geoorloofd zijn bij het oproepen der namen, *een*, *twee* of *drie* personen van de hand te wijzen, zonder verpligt te wezen eenige redenen voor de afwijzing op te geven; en zoodra de jurie van 12 gezworenen voltallig is, zal het Hof, na behoorlijk de jurie ingezworen te hebben, met deszelfs werkzaamheden een aanvang nemen.

VOLKSRAADSBESLUIT SEPTEMBER 1858, ART. 23*d*.

Wijziging van art. 144 der Grondwet.

ART. 144. Bij elke gelegenheid wanneer er zaken voorkomen die een Hoog Geregtshof vereichen, zal de Landdrost gehouden zijn van zulk een vereischte aan den Uitvoerenden Raad kennis te geven, welke Raad den dag der zitting zal moeten bepalen en de Landdrosten aanschrijven, dat vereischte Geregtshof te bestieren. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, SEPTEMBER 1858, ART. 23*e*.

Wijziging van art. 143 der Grondwet.

ART. 143. In ieder district zullen de volgende Geregtshoven zijn, als:

Een Hof van den Landdrost.

Een Hof van den Landdrost, en 6 of ten minste 4 Heemraden. 3)

---

1) Zie V.R.B. art. 360, dd. 10 Junij 1885.

2) Dit Hof afgeschaft. Zie Bijlage tot Grondwet, No. 3, 1881; Wet No. 3, 1883; en Wet, No. 6, 1885.

3) Dit Hof afgeschaft. Zie Wet No. 3, 1881.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

En daarenboven:

Een Hoog Geregtshof, mede voor het geval bedoeld in Art. 34 en 53. zamengesteld uit 2 of 3 Landdrosten en 12 gezworenen. 1)

De uitspraak van dat Hof zal uiteindelijk beslissend wezen. 2)

De Landdrost, die het vonnis in eersten aanleg heeft geveld, zal geen zitting in het Hooge Geregtshof hebben; maar bij de behandeling der zaak moeten tegenwoordig zijn. 3)

Bij al de genoemde Geregtshoven zal een klerk en een geregtsbode aanwezig zijn.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 SEPT. 1858, ART. 23 *g*.

Wijziging van art. 148 der Grondwet.

ART. 148. "Alle dagvaardingen om voor de geregtshoven te verschijnen, moeten zoodanig in tijds aan den gedaagden toegezonden worden, dat iemand op het dorp wonende, waar de zitting zal zijn, 48 uren ter zijner beschikking overig hebbe; iemand die buiten het dorp, waar de zitting zal gehouden worden, doch in hetzelfde district woont, 8 dagen; en iemand die buiten het distrikt van het dorp woont, waar de zitting zal gehouden worden, 14 dagen ter zijner beschikking overig hebbe, te rekenen na de aflevering der dagvaarding door den bode." 4)

W E T

TOT BETERE REGELING DER JAGT OP OLIFANTEN EN ANDER WILD IN DE ZUID AFRIKAANSCHE REPUBLIEK. 5)

Overmits het jagten van olifanten in streken alwaar gedurende de zomer- en herfstmaanden zekere koortsziekte, bekend onder den naam van de geele koorts, en velen reeds hun leven aan gemelde koortsziekte opgeofferd hebben. En daar het roekeloos vernielen van wild in vele streken dezer Republiek zulk eene schaarschheid van hetzelve heeft ver-

1) Dit Hof afgeschaft. Zie Wet No. 3, 1881.

2) Zie Wet No. 6, 1185, art. 6.

3) Veranderd. Zie Wet No. 3, 1881; Proclamatie Hooge Hof daarstellende, dd. 19 Mei 1877 en dd. 8 Augustus 1881, en Regels van het Hooge Hof. 29 Sept. 1877 en Wet No. 6, 1895.

4) Zie Wet No. 1, 1874 en ook Regels van het Hooge Hof, 29 Sept. 1877.

5) Goedgekeurd door V.R.B. 22 Sept. 1858, art. 26. Zie Wet No. 5, 1870; V.R.B. 28 Junij 1870, art. 179, Bijvoegsel tot de Jagtwet; V.R.B. art. 191, dd. 2 November 1874.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

oorzaakt dat vele behoeftige ingezetenen dezer Republiek welhaast onder dat ongerief zullen moeten lijden; zoo wordt bij deze vastgesteld en bepaald:—

Jagt op olifanten buiten gestelde tijd verboden.

ART. 1. Dat het jagten op olifanten wordt opengezet van den 15den Junij tot den 15den dag van October in elk jaar, en dat iemand gevonden en overtuigd wordende voor een Geregtshof, buiten gemelden jagttijd olifanten of wild gejaagd te hebben, achter de Zoutpansbergen, Blaauwbergen, Strijdpoorts-gebergten of de randen van Leshika, in eene lijn naar Majaje, voor ieder zoodanige overtreding verbeuren zal eene boete Rds. 500. Zullende echter niemand verhinderd worden, die in den zomer naar de zoutpan gaat, om zout te rapen, wild voor zijn gebruik en volk te schieten.

Boete voor overtreding hiervan.

Het schieten van wild voor gebruik toegelaten.

Kleurlingen niet op olifantsjagten te worden gezonden.

2. Dat niemand eenige zwarte, van welke soort of natie ook, op olifantsjagten zal uitzenden zonder bijzijn van een blanke, onder verbeuring eener boete van Rds. 500.

Jagtkaffer of ander kleurling moet ingeschreven zijn.

3. Dat niemand geregtigd zal zijn een jagtkaffer of andere zwart persoon mede te nemen op olifantsjagten, zonder dat hij behoorlijk bij den Landdrost geboekt is, onder verbeuring eener boete van 5 tot Rds. 25 voor elke overtreding.

Gekleurde olifantsjagers moeten bij hunne meesters blijven.

4. Dat ingeval zwarte jagters op olifantsjagten, in het vervolgen van olifanten of ander wild, van hunne meesters of opzieners afraken, zijlieden ten uiterste dienzelfden avond weder bij hunne meesters of opzieners zullen moeten terug zijn, zullende zij, bij verzuim daarvan, zich schuldig gemaakt hebben aan art. 2 dezer wet.

Niemand mag meer dan 2 gekleurde schutters met zich medenemen, of voor zijne rekening naar 't jagtveld zenden.

5. Dat niemand geregtigd zal zijn meer dan twee zwarte schutters met zich op een olifantjagt mede te nemen, onder verbeuring eener boete van Rds. 500, voor ieder zwarten schutter, die zoodanig persoon meer medeneemt dan hem door deze wet wordt toegelaten. Doch dat het aan ieder persoon geoorloofd zal zijn, indien hij een of twee vertrouwbare gekleurde schutters mogt hebben, zulke schutters, na vooraf bij den Landdrost zulks bekend gesteld te hebben, onder toevoorzigt van deze of gene der jagters, voor zijne rekening naar het jagtveld mede te zenden.

Michael Buys niet uitgesloten van deze bepalingen.

6. Dat Michael Buys van deze bepalingen niet uitgesloten is, en aan dezelfde voorregten en straffen onderhevig zal zijn.

Schutters van Michael Buys.

7. Dat de overige schutters van Michael Buys zullen worden toevertrouwd aan den Commandant-Generaal, den Wel-Ed. Gestrengen heer S. Schoeman, om op olifantsjagten gedurende den jagttijd uit te gaan, zullende dezelve met kruit en lood en verdere behoeften op kosten van het Gouvernement der Z. A. Republiek worden voorzien, en het ivoor door hun te worden geschoten gebruikt worden ten voordeele van het Gouvernement der Z. A. Republiek, zullende echter voor ieder jagtsaizoen aan iederen zoodanigen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zwarten jagter, indien de jagt van 2 tot 4 maanden zoude duren, de waarde van 40 tot Rds. 100 toegekend worden tot vergoeding hunner diensten, of zoodanige andere belooning als het profijt door hun gemaakt zal toelaten, mede door het Gouvernement der Z. A. Republiek te worden betaald.

Register van gekl. schutters te worden gehouden.

8. Dat de Landdrost een behoorlijk register zal houden van alle zoodanige gekleurde schutters, inhoudende:

a. No. van inboeksel.
b. Datum van inboeking.
c. Naam van den jagter.
d. Naam van den gekleurden schutter.
e. Zijn waarschijnlijke ouderdom.
f. Tot welken stam behoorende.
g. Tot wat jagt te worden gebruikt.
h. Hoogte, couleur en verdere beschrijving van den schutter.
i. Algemeene aanmerkingen.

Certificaat uit het register aan meesters te worden uitgereikt

Van welke registratie aan den meester van zoodanige schutter een certificaat, onder naamteekening van den Landdrost of ander door hem daartoe geauthoriseerden ambtenaar, in naam van den Landdrost zal worden uitgereikt.

Niemand mag meer wild dan hij noodig heeft schieten, noch om de vellen.

9. Dat niemand geregtigd zal zijn, meer wild op eenige wijze te dooden dan hij volstrekt tot zijn consumptie noodig heeft, of op een wagen kan laden, of wild te dooden alleen tot het verkrijgen van de vellen; zullende diegeuen die gevonden worden wild te dooden en hetzelve of bruikbare gedeelten van hetzelve in het veld te laten liggen, verbeuren voor iedere overtreding als volgt:

Strafbepaling.

a. Voor iederen witten rhenoster, zeekoe, kameel, eland, bastard eland, buffel, gemsbok en harris of zwarte witpensbok, de somma van Rds. 20 tot 200.
b. Voor iederen koedoe, hartebeest, kringgatbok, wildebeest of quagga, de somma van 10 tot 100.
c. Voor iederen boschbok, rietbok, roodebok, springbok, duiker, steenbok, oribi, blaauwbok, vlak- en boschvarken of ander kleinwild, eene boete van Rds. 5 tot 50.

Kleurlingen tot wildjagten uitgezonden moeten een pas hebben.

10. Dat van de kleurlingen alleen, zonder bijzijn van een blanke, tot wildjagten zullen mogen worden gebruikt getrouwe dienstboden, mits dat zij bij het uitzenden voorzien worden van een pas, inhoudende den naam of de namen der jagters; waarheen zij gezonden worden, voor hoevele dagen, en welke hoeveelheid geweren, kruit en lood zij bij zich hebben, zullende de meesters ten allen tijd voor het goed gedrag van zoodanige jagters verantwoordelijk worden gehouden, en bij eenige overtreding der wet, door zoodanige jagters moeten verbeuren eene boete zooals daarop gesteld is of nog mogt worden bepaald.

Bijzonderheden in de pas te worden vermeld.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Apprehensie van Kaffers met vuurwapenen in 't veld gevonden zonder pas

11. Dat alle Kaffers binnen de distrikten met vuurwapens voorzien, in het veld zonder pas gevonden wordende, geapprehendeerd (indien mogelijk) in het gevangenhuis bezorgd worden, om rekenschap van zich zelve te geven, en zullen zoodanige vuurwapens verbeurd verklaard worden ten profijte van den persoon die zoodanigen Kaffer gevangen genomen heeft; en een ieder zal des noods geweld met geweld te keer gaan.

Strafbepaling voor het niet voorzien van jagtkaffers met behoorlijke passen.

12. Dat een ieder verzuimende eenige door hem tot wildjagten uitgezonden Kaffer of Kaffers, van een behoorlijken pas voorzien, volgens Art. 12, en het leven van zoodanigen kleurling aldus in gevaar stellende, voor elke overtreding telkens verbeuren zal eene boete van Rds. 5 tot 100.

Het verhandelen van vuurwapens aan Kaffers verboden.

13. Niemand zal aan een Kaffer of anderen kleurling in een kraal wonende, vuurwapenen of ammunitie, van welken aard ook, mogen verkoopen, verhandelen, ten geschenke, in gebruik of in bewaring geven, of op eenige andere wijze in diens bezit laten, onder straffe als bij Art. 12 bepaald is, of hooger, naar den aard der zaak, en ter beoordeeling van het Hof voor hetwelk zoodanige zaak gebragt zal worden.

Strafbepaling voor het jagten zonder verlof op gronden bewoond door Sogomo en Mazelikatze.

14. Dat het niemand zal vrijstaan op de gronden der Z. A. Republiek waar de Opperhoofden Sogomo en Mazelikatze toegelaten zijn te wonen, te gaan jagten of handelen zonder daartoe vooraf schriftelijke permissie verkregen te hebben van den President der Z. A. Republiek, den Commandant-Generaal, of den persoon daartoe geauthoriseerd, onder verbeurte eener boete van Rds. 250 bij verzuim.

Molesteren van Kaffers belet.

15. Dat een jagter bevonden wordende onnoodig geweld aan Kaffers te plegen, hunne goederen, van wat aard ook, onwettiglijk ontnemende, of anderzints te molesteren, bij overtuiging voor een Geregtshof, gestraft zal worden volgens de wetten dezer Republiek.

Hof van Landdrost en Heemraden bevoegd overtredingen tegen deze wet te straffen, tenzij de misdaad van ernstigen aard is.

16. Dat alle overtredingen tegen deze wet zullen uitgewezen worden door het Hof van Landdrost en Heemraden van het distrikt binnen welke jurisdictie zoodanige overtreding is gepleegd; tenzij de misdaad van zoodanigen aard is dat het Hooge Geregtshof van dezelve kennis behoort te nemen.

Commdt.-Generaal of zijn assistent belast met uitvoering dezer wet.

17. Over de behoorlijke uitoefening dezer wet zal de Commandant-Generaal, of zijn Adsistent gezag hebben en voeren; de verdere aanvulling en verbetering derzelve te worden toevertrouwd aan den Hoog Ed. Uitvoerenden Raad.

Boeten in 's lands kas te storten.

18. Dat alle boeten in deze geheven, zullen worden gestort in 's lands kas.

Aanbrenger geniet de helft der boete.

19. Al wie eenige dezer overtredingen ter kennisse van de bevoegde authoriteiten brengt en voldoende bewijst, zal de helft der boete genieten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET

TER BEWARING VAN DE ALGEMEENE RUST, EN TOT HET VOORKOMEN VAN VIJANDELIJKHEDEN EN SCHENDING OF MISKENNING VAN DEN STAAT. 1)

Strafbepaling voor oproerige en verraderlijke uitdrukkingen, enz.

ART. 1. Dat een ieder, die voor een Geregtshof overtuigd zal worden van oproerige of verraderlijke uitdrukkingen, gesprekken of aanradingen, hetzij privaat of in het openbaar, gebezigd of gebruikt te hebben, waardoor verdeeldheid, tweedragt of miskenning en minachting van den Staat uit zoude kunnen ontstaan, schuldig zijn zal aan hoogverraad, en gestraft zal worden met den dood, transportatie, gevangenzetting, met of zonder harden arbeid, of met een boete van 500 tot 2,000 Rde., naar den aard der zaak.

(Get.) C. MOLL, Gouv. Secretaris.

WET

MET BETREKKING TOT DEN HANDEL MET DE AAN DEZE REPUBLIEK ONDERGESCHIKTE KAFFERSTAMMEN. 2)

Handel met ondergeschikte Kafferstammen toegelaten.

ART. 1. De handel met de Kafferstammen aan deze Republiek ondergeschikt zal voor een ieder inwoner dezer Republiek vrij zijn, onder de navolgende bepalingen.

Licentie om met Kafferstammen te handelen te worden verleend bij vertoon van behoorlijk certificaat.

2. Ieder die genegen is met de gezegde Kafferstammen handel te drijven zal zich vooraf moeten voorzien van een certificaat van den Veldcornet van zijn wijk, dat hij een persoon is die in zoodanigen handel kan worden vertrouwd; welk certificaat aan den President der Z. A. Republiek, den Commandant-Generaal of eenig ander persoon daartoe geauthoriseerd, zal worden overhandigd, en alsdan door hem eene licentie aan den verzoeker worden uitgereikt om voor een geheel jaar te mogen handelen, van den datum der licentie gerekend; onder betaling eener somma van Rds. 100 (£7 10s.) voor zoodanige licentie, doch zal niet geoorloofd

Bedrag der licentie.

1) Goedkekeurd door V.R.B. 22 September 1858, art. 26. Herroepen V.R.B. 23 Sept. 1859, art. 88. Zie echter Wet No. 1, 1877.

2) Goedgekeurd door V.R.B. 22 Sept. 1858, art. 26.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijn eenige vuurwapens of ammunitie te verhandelen, noch ten geschenke aan de Kaffers te geven. Eenig persoon zich daaraan schuldig makende zal volgens de wetten behandeld worden. Geen vuurwapens aan Kaffers te worden gegeven of verhandeld.

3. Ieder gelicentieerde handelaar zal echter verantwoordelijk gehouden worden voor het goed en vreedzaam gedrag onder de Kaffers, van ieder zoodanig door hem geemploijeerden persoon. Handelaar verantwoordelijk voor gedrag zijner ondergeschikten.

4. Het zal dus de pligt zijn van alle gelicentiëerde handelaren, personen door hen tot den handel uitgezonden, naauwkeurig en stellig onder het oog te brengen dat door hun alle mogelijke zorg worde gedragen geene molesten of onnoodig leed aan eenige der Kaffers te doen, waardoor het leven en de eigendommen van anderen zoowel als hunzelven in gevaar kunnen gesteld worden, of de zoodanige Kaffers met deze Republiek in aanraking kan brengen, zullen de overtreders naar het uiterste der wet gestraft worden. Geen molesteren der Kaffers toegelaten.

5. Iemand zonder licentie handelende, zal bij overtuiging, voor een daartoe bevoegd Geregtshof verbeuren eene boete van Rds. 1,000 ten profijte van 's lands kas, zullende dit echter de ingezetenen zoowel als reizigers niet beletten, of gemeend worden te beletten, van Kaffers slagtvee of andere producten voor hunne consumptie of gebruik te mogen handelen, zonder zoodanige licentie. Een ieder die eenige dier overtredingen bij de bevoegde authoriteiten aanbrengt zal de helft dier boete genieten. Strafbepaling voor het handelen zonder licentie. Slagtvee, enz., mag verhandeld worden zonder licentie.

6. Alle overtredingen tegen deze wet zullen vervolgd worden voor de Geregtshoven, volgens de Grondwet dezer Republiek, naar den aard der zaak. Overtredingen voor de bevoegde Hoven te worden vervolgd.

VOLKSRAADSBESLUIT VAN 14 TOT 23 SEPT. 1858.

ART. 28. "Een voorstel van den Uitvoerenden Raad ondersteund door den Commandant-Generaal, dat eene plaats in eigendom aan elken burger, zonder onderscheid, zal gegeven worden, voor welke eigendomsplaatsen de bezitters eene jaarlijksche somma van één pond sterling, ter bescherming van dezelve en tot instandhouding van Kerk en Staat, zal moeten betaald worden; en dat wat aangaat de leeningsplaatsen, deze onder eene opgave gesteld zullen worden van 10 tot 30 shillings sterling des jaars, naar gelang derzelver waarde. Belasting op Leenings- en Eigendomsplaatsen.

"De Achtbare Volksraad kwam tot besluit het voorstel goed te keuren. met slechts de bepaling van de jaarlijksche bijdrage van één pond voor eene eigendomsplaats, tot 10 shillings te verminderen.

"En de Volksraad besloot verder, dat al wie geen eigenaars van leeningsplaatsen zijn, insluitende alle mon-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hoofdbelasting voor personen, geen eigenaars van plaatsen zijnde.

dige personen, zonder onderscheid, eene jaarlijksche bijdrage aan het Gouvernement dezer Republiek zullen betalen van Rds. 4 tot 25; zullende deze bijdrage dadelijk moeten betaald en gerekend worden, als bijdragen verschuldigd voor de verloopene maand Junij, zooals in art. 196 der Grondwet bepaald en vastgesteld is. 1)

Van plaatsen met mineralen.

"29. Met betrekking tot het voorstel van den Uitvoerenden Raad, omtrent plaatsen waar mineralen gevonden worden, eigenaars van dergelijke plaatsen verpligtende dezelve aan het Gouvernement tegen een billijken prijs te verhuren of te verkoopen, werd dit voorstel door den Volksraad eenparig goedgekeurd en bekrachtigd." 2)

INSTRUCTIE VOOR DE MARKTMEESTERS. 3)

Salaris der Marktmeesters.

ART. 1. De Marktmeesters worden aangesteld voor den tijd van een jaar, op een salaris van Rds. 200 (£15).

Uren en dagen voor 't houden der markt.

2. De Marktmeesters zullen van 's morgens 7 uren markt houden tot dat dezelve afgeloopen is, uitgezonderd feest- en Zondagen.

Goederen in 't dorp gebragt moeten ter markt worden opgeveild.

3. Al wat ten verkoop in stad of dorp gebragt wordt, zal ter markt moeten komen tot opveiling; doch dat alle producten des verkiezende kunnen ingehouden en uit de hand verkocht worden, bij betaling van een halve kroon voor dezelve.

Marktgelden behoorlijk te worden ingevorderd.

4. De Marktmeesters zullen onderzoeken of de goederen die van de markt vervoerd en gezegd worden niet aanstonds betaald te zijn geworden, onbetaald gebleven zijn, en zoo ja, daarvan boek houden om de marktgelden deswege verschuldigd, ten behoorlijker tijd van den kooper of verkooper in te vorderen,

Bij ruiling van ter markt gebragte goederen moet marktgeld worden betaald.

5. In geval dat ter markt gebragte goederen niet verkocht, maar tegen andere geruild zijn, zal de kooper zooveel kontanten aan den verkooper uitkeeren, dat deze daarmede het marktgeld kan betalen.

Marktgelden bij de Landdrosten te worden gestort.

6. De Marktmeesters zullen hunne ontvangene marktgelden ten behoeve van den Staat, wekelijks overstorten bij de Landdrosten hunner districten, en de boeken hunner administratie aan de naziening en goedkeuring hunner Landdrosten onderwerpen.

---

1) Zie V.R.B. 22 Sept. 1859, art. 75; V.R.B. 5 Nov. 1868, art. 241; V.R.BB. 27 Nov. 1868, arts. 319—20.

2) Dit artikel herroepen door V.R.B. 21 Sept. 1859, art. 68. Zie ook de Wet op edele metalen, enz., No. 8, 1885.

3) Zie nu Wet No 5, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

7. De Marktmeesters zullen van den verkooper niet meer mogen vorderen dan 1 percent, dat is Rds. 1 in het honderd. 1 pC. door Marktm. te worden gevorderd

8. Bij pligtverzuim van art. 6, zullen de Marktmeesters vervallen in eene boete van Rds. 5. Boete voor pligtverzuim van artikel 6.

9. De Marktmeesters zullen in persoon niet mogen bieden voor zichzelven op de markt, bij overtreding zullen zij vervallen in eene boete van Rds. 5. Marktmeester mag niet voor zich zelf bieden.

10. De Marktmeesters zullen gebonden zijn zich aan Artikels 25 en 26 der Dorpsregulatien te houden bij het uitoefenen van hunne pligten op de markt. Marktmeesters gehouden aan §§ 25-26 der Dorpsregulatien.

Gegeven onder mijne hand te Potchefstroom den 25sten October 1858.

Op last,

C. MOLL, Gouv. Secretaris.

GOUVERNEMENTS BERIGT.

NADEMAAL het noodig geoordeeld is de lijn van het distrikt Pretoria, tusschen de distrikten Potchefstroom en Rustenburg, en van de Veldcornetschappen in hetzelve, te bepalen: zoo wordt bij deze tot algemeen narigt kennis gegeven, dat de Uitvoerende Raad de volgende lijnen van het distrikt Pretoria en van de Veldcornetschappen in hetzelve, bepaald en vastgesteld heeft, te weten: Veldcornetschappen in 't distr. Pretoria

AFDEELING DER VELDCORNETSCHAPPEN IN HET DISTRIKT PRETORIA.

West van Pretoria, van de plaats van M. Scheepers, den oorsprong der Krokodilrivier, tot naar den oorsprong der Kliprivier, de plaats genaamd Rietvallei; van daar in eene regte lijn tot naar de plaats van P. Dietrichsen; van daar met eene regte lijn af tot naar de algemeene drift van Natal aan Kliprivier en Kliprivier af tot aan Vaalrivier; en van daar de Vaalrivier op tot aan de Watervalrivier; van daar naar den oorsprong der Suikerboschrandsrivier en Suikerboschrandsrivier af tot waar dezelve zich in Kliprivier ontlast; van daar in eene regte lijn tot naar de scheidingslijn van de distrikten Potchefstroom en Pretoria,—een Veldcornetschap.

Van de dorpslijn van Potchefstroom en Pretoria op het hoogeveld van Witwatersrand, en zoo voort tot naar den oorsprong der Suikerboschrandsrivier; van daar Suikerboschrandsrivier af tot waar

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dezelve zich in Kliprivier ontlast,—een Veldcornetschap.

Van den oorsprong van Blesbokspruit op het hoogeveld af tusschen de afloopwaters der Krokodil- en Rhenosterpoortsrivieren, met hetzelfde hoogeveld tot aan den oorsprong van Elandsrivier, en dezelve af tot waar deze zich in de Olifantsrivier ontlast; van daar de Olifantsrivier op tot naar dezelver oorsprong; van daar in eene regte lijn tot naar den oorsprong der Watervalrivier,—een Veldcornetschap.

Van waar Elandsrivier zich in de Olifantsrivier ontlast met eene regte lijn tot waar Pienaars- en Apiesrivieren zich vereenigen; van daar met eene regte lijn over de plaats van Eduard Swarts naar de plaats van Michiel Horn; van daar met eene regte lijn, tusschen de dorpslijn en de plaats van Barend Badenhorst, tot aan Witwatersberg, voorts oost op tot op de plaats van Jacobus Rademeyer; van daar tot naar Swaluwpoort; van daar tusschen de plaatsen van Louw Erasmus en Jan Joubert in eene regte lijn op het hoogeveld tot aan den algemeenen weg,—een Veldcornetschap.

West van Pretoria, het Veldcornetschap van Krokodilrivier, van af den Vliegenkop met eene regte lijn door den wijden nek tusschen de plaatsen van Albert Smit en Johannes Roos aan Krokodilrivier; van daar Krokodilrivier op tot naar de bovenzijde der plaats van M. Schoeman; van daar door den voetpadnek van Magaliesberg met eene regte lijn naar Scheerpoort, de plaats van Ferdinand Pietersen; van daar tot aan Witwatersberg, oost op tot naar de dorpslijn,—een Veldcornetschap.

Van Witwatersberg in eene regte lijn naar den oorsprong der Krokodilrivier, de plaats van M. Scheepers aan Witwatersrand; van daar met het hoogeveld van Witwatersrand tot naar den oorsprong van Blesbokspruit,—een Veldcornetschap.

De Landdrosten en Veldcornetten zullen zich stiptelijk aan bovenstaande bepalingen der lijnen moeten houden.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, den 10den November 1858.

Op last van den Uitvoerenden Raad,

C. MOLL, Gouv. Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1859.

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 MEI 1859.

ART. 18 "Het wetsontwerp over *dubbel huwelijk* luidende als volgt: —Nademaal het gebleken is dat sommige personen buiten het grondgebied van dezen Staat in den band des huwelijks zijnde, zich niet ontzien hebben in deze Republiek op nieuw te trouwen, zoo heeft de Volksraad der Z. A. Republiek, op voordragt van den Uitvoerenden Raad, het noodig geacht de volgende bepalingen te maken, die bij deze worden vastgesteld:— Besluit aangaande dubbel huwelijk.

1. "Al wie, in den band des huwelijks zijnde, hetzij dat zoodanig huwelijk binnen of wel buiten de grenzen dezer Republiek is gesloten, een tweede huwelijk aangaat, vóór de ontbinding van het vorige, zal met drie jaren harden arbeid en Rds. 1,000 boete worden gestraft. Strafbepaling voor hoofdmisdadiger.

2. "De ambtenaar (of leeraar) die, kennis hebbende van het bestaan van het huwelijk, zich bij de sluiting van het volgende heeft laten gebruiken, zal tot dezelfde straf veroordeeld worden. 1) Strafbepaling voor medepligtigen.

19. "De Hoog-Ed. Uitvoerenden Raad der Z. A. Republiek benoorden de Vaalrivier stelt vast: Dat er eene Commissie van Onderwijs zal benoemd worden voor de Z. A. Republiek. Commissie van onderwijs benoemd.

"Tot leden van die Commissie worden benoemd de WelEd. heer D. van der Hoff, Predikant te Potchefstroom; P. A. C. van Heyningen, Predikant te Lijdenburg; de WelEd. heer B. C. E. Proes, Staatsprocureur, en de heer van der Linden, Gouvernements onderwijzer te Potchefstroom.

20. "Tevens wordt het reglement voor de Gouvernements onderwijzers in de Z. A. Republiek goedgekeurd en bepaald dat hetzelve afzonderlijk in de *Staatscourant* zal worden gepubliceerd. 2) Reglement voor Gouvernements onderwijzers.

BIJLAGE No. 1.

NADEMAAL het gebleken is dat, ofschoon in art. 31 der Drie en Dertig Artikelen in de Instructie van de Weesmeesters en in verschillende andere wetten en raadsbesluiten Inleiding.

---

1) Zie Wet No. 3, 1871, art. 10.

2) Zie nu Wet No. 4, 1874, en Wet No, 2, 1882, waardoor dit Reglement vervangen is.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

naar de Hollandsche wetten 1) verwezen wordt, en nogtans gedurig onzekerheid bestaat welke Hollandsche wetten worden bedoeld: en nademaal deze onzekerheid tot groot nadeel voor de burgers en moeite en twijfel voor de Regters verstrekt, zoo heeft de Volksraad der Zuid Afrikaansche Republiek, op voordragt van den Uitvoerenden Raad, het noodig geacht de volgende bepalingen te maken, die bij deze worden vastgesteld, tot zoolang er nadere voorzieningen in zijn gemaakt.

Wetboek *v. d. Linden* wetboek in dezen Staat.

ART. 1. Het Wetboek van Van der Linden blijft (voor zoover zulks niet strijdt met den Grondwet, andere wetten of Volksraadsbesluiten), het Wetboek in dezen Staat.

Wetboek van *S. van Leeuwen* en *Inleiding van H. de Groot* verbindend.

2. Wanneer in genoemd boek over eenige zaak niet genoegzaam duidelijk of in het geheel niet wordt gehandeld, zal het Wetboek van Simon van Leeuwen en de Inleiding van Hugo de Groot verbindend zijn.

Overeenkomstig art. 31 der 33 artikelen te handelen.

3. Bij het gebruik dezer drie wetboeken zal altijd gehandeld worden op de wijze bij art. 31 der Drie en Dertig Artikelen bepaald.

In werking treden van deze wet.

4. Deze Wet zal van kracht zijn na drie maanden aan het publiek bekend te zijn gemaakt.

Goedgekeurd in de Volksraadszitting van 19 September 1859, art. 52, te Pretoria gehouden.

(Gd.) D. A. BOTHA,
Voorzitter.

„ J. H. M. STRUBEN,
Secretaris.

BIJLAGE No. 2.

Inleiding.

NADEMAAL het gebleken is dat er voortdurend onzekerheid bestaat van welke zaken de Geregtshoven kennis mogen nemen en uitspraak doen, en art. 143, in verband met art. 219 der Grondwet, van 1858 niet altijd op dezelfde wijze wordt uitgelegd, waardoor, tot groot nadeel van den Staat, het eigendom van verschillende burgers onzeker is, zoo heeft de Volksraad der Zuid Afrikaansche Republiek, op voordragt van den Uitvoerenden Raad, het noodig geacht de volgende bepalingen te maken, die bij deze worden vastgesteld.

Uitleg van hangende zaken.

ART. 1. Hangende zaken, bedoeld in art. 219 der Grondwet, van 1858 zijn de zoodanige waaromtrent geen Volksraadsbesluit is genomen.

1) Zie V.R.B. 7 Junij 1869, art. 161.

Zie E.V.R.B. Art. 53 dd 4/5/97 p. 164

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. Ieder Hof zal alle Volksraadsbesluiten als Wet eerbiedigen, geene aanmerking of beoordeeling er over kunnen maken, en wat door den Volksraad is beslist of goedgekeurd zal niet meer aan de kennisneming van eenig Geregtshof mogen onderworpen worden. Volksraadsbesluiten beslissend en niet aan verandering onderworpen.

3. Wanneer over dezelfde zaak verschillende Volksraadsbesluiten zijn genomen, zal het laatste besluit als Wet door ieder Geregtshof moeten geëerbiedigd worden. Het laatste besluit wet.

4. Deze wet is onmiddelijk van kracht.

Aangenomen en goedgekeurd in de Volksraadszitting gehouden te Pretoria, van 19 September 1859, art. 53. In werking treden.

(Gd.) D. A. BOTHA,
Voorzitter.

„ J. H. M. STRUBEN.
Secretaris.

BIJLAGE No. 3.

REGULATIËN VAN DE WIJZE VAN PROCEDEEREN VOOR HET HOOG GEREGTSHOF. 1)

AFDEELING I.

CRIMINEELE ZAKEN.

Art. 1. Crimineele zaken kunnen op tweederlei wijze voor het Hooge Geregtshof behandeld worden:— Wijze van behandeling.

a. In eersten aanleg.
b. In appèl.

HOOFDSTUK I.

OVER ZAKEN IN EERSTEN AANLEG.

2. Wanneer eene zaak is aangeklaagd en onderzocht voor het Hof van Landdrost en Heemraden, waartegen eene straf is bedreigd volgens art. 163 van de Grondwet, waar- Hoe in eersten aanleg te handelen.

1) Het Hoog Geregtshof zooals door de Grondwet, art 143, zamengesteld is door Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, Hoofdst. II, afgeschaft. Zie verder aangaande de manier van procedeeren Wet No. 5, 1866; Wet No. 1, 1874, en de Regels van het thans bestaande Hoog Geregtshof.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

over het Hoog Geregtshof uitspraak moet doen, en de Staatsprocureur oordeelt dat er genoegzame gronden zijn om de zaak voor te brengen, zal de zaak op de volgende wijze worden behandeld.

Kiezing van Voorzitter van 't Hoog Geregtshof.

3. De Landdrosten zullen uit hun midden één tot hun Voorzitter kiezen, op wien de verpligting rust de orde en rust te bewaren, overeenkomstig artt. 3, 4 en 5 der 33 Artikelen, en het regt heeft ieder rustverstoorder het Hof te doen verlaten, met geweld te doen uitzetten en te beboeten met eene som van Rds. 5 tot 100, naar den aard der zaak.

Boete voor rustverstoorders.

Landdrostklerk zal Griffier zijn.

4. Wanneer hierin door den Uitvoerenden Raad geene andere voorziening is gemaakt zal de klerk van den Landdrost van de plaats waar het Hoog Geregtshof zitting neemt Griffier van het Hoog Geregtshof zijn.

Opening der zitting.

5. De Voorzitter opent de crimineele zitting van het Hoog Geregtshof.

Oproeping van gezworenen en beboeting der afwezigen.

6. De Voorzitter zal de gezworenen, die volgens artt. 131, 132 en 133 van de Grondwet opgeroepen zijn, bij namen door den Griffier doen opnoemen en met diegenen die niet tegenwoordig zijn handelen volgens art. 138 der Grondwet.

Lijst van zaken.

7. De Voorzitter doet door den Griffier de lijst oplezen van de zaken die moeten voorkomen.

Eerste zaak aan de orde.

8. De Voorzitter doet door den Bode de eerste zaak van de lijst oproepen en den beschuldigde voorkomen.

Gezworenen uitgeloot.

9. De Voorzitter laat door het lot beslissen welke 12 der aanwezige gezworenen moeten zitting nemen.

Staatsprocureur en beschuldigde hebben regt van 1 tot 3 leden der jury van de hand te wijzen.

10. De Voorzitter vraagt aan den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger, en aan den beschuldigde of zijn Agent, overeenkomstig art. 140 der bij Raadsbesluiten van 23 September 1858 veranderde Grondwet, welke een, twee of drie personen der Juries zij wensehen van de hand te wijzen; 1) de uitvallende personen worden door het lot uit de overige aanwezende Juries tot 12 weder aangevuld en de Jurie-raad daardoor vast geconstitueerd. Indien daar geen genoegzaam getal Juries tegenwoordig zijn om de van de hand gewezene Juries te vervangen, zal voor het ontbrekende getal een dubbel tal opgemaakt worden uit de aanwezige personen, die aan het vereischte der wet voldoen. Het lot zal daaruit beslissen wie van hen dien Jurie-raad zullen voltallig maken.

Hoe ontbrekende getal voltallig te maken.

Inzweering der jury.

11. De Jurie-raad wordt door den Voorzitter van het Hof ingezworen.

Voorlezen v. klagte.

12. De Voorzitter van het Hof doet de klagte oplezen, en vraagt aan den beschuldigde: Zijt gij schuldig of onschuldig hieraan?

---

1) Zie art. 140 der Grondwet zooals gewijzigd door V.R.B. Sept. 1858, art. 23c.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

13. De Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger draagt zijne beschuldiging voor, ondervraagt de getuigen zoo er eenige zijn en legt zijne bewijsstukken over. Acte van beschuldiging voorgedragen.

14. Nadat de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger een getuige ondervraagd heeft, zal de Voorzitter aan ieder der leden van het Hof der Jurie-raad en aan den beschuldigde, of zijn agent vragen of zij aan de getuigen iets te vragen hebben, de Voorzitter zal in zoodanig geval de vragen aan de getuigen doen. Ondervraging van getuigen door de jury of het Hof.

15. Nadat de getuigen door den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger voorgebragt zijn gehoord, worden de getuigen door den beschuldigde of zijn agent voorgebragt en ondervraagd, waarbij hen eens de Staatsprocureur, de Jurieraad en leden van het Hof het regt zullen hebben om te vragen. Getuigenverhoor van beschuldigde.

16. De Voorzitter van het Hof vraagt daar aan of den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger aan de leden van het Hof, aan den beschuldigde of zijn agent, of iemand nog eenige getuigen heeft voor te brengen, of aan een der voorgebragte getuigen wenscht nog eenige vragen te doen, bij ontkennend antwoord verklaart de Voorzitter het getuigeverhoor gesloten. Sluiten van getuigenverhoor.

17. De Voorzitter van het Hof vraagt den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger of hij de zaak verder wil toelichten. Verdere toelichting van Staatsprocureur

18. Wanneer de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger hieraan heeft voldaan of zulks niet noodzakelijk acht, geeft de Voorzitter aan den beschuldigde of zijn agent gelegenheid om zijne verdediging voor te dragen. Beschuldigde of zijn agent draagt zijne verdediging voor.

19. De Voorzitter vraagt na afloop van deze verdediging aan den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger of hij wenscht te antwoorden, zoo hieraan wordt voldaan, heeft de beschuldigde of zijn agent het regt het laatste woord te voeren. Beschuldigde het laatste woord.

20. De Voorzitter van het Hof verklaart de behandeling voor gesloten en legt met eene aanspraak aan den Jurieraad de volgende vragen voor. Sluiting der behandeling en opsommen door den Voorzitter.

De andere leden van het Hof kunnen zulks verkiezende den Jurie-raad ook aanspreken.

21. De eerste vraag moet bevatten: Is de beschuldigde schuldig of onschuldig aan . . . . . ; hier moet worden ingevuld de klagte zooals zij in de dagvaarding is gesteld, is er meer dan één part in de dagvaarding opgenoemd dan zal van ieder derzelve eene afzonderlijke vraag moeten gesteld worden; ten tweede zijn er verschoonende omstandigheden aanwezig. Vragen aan de jury te worden gesteld. Verschoonende omstandigheden.

22. De Jurieraad begeeft zich met deze vragen op papier gesteld naar een afzonderlijk vertrek. Jury verwijderd zich

23. In dat vertrek wordt door den Jurieraad één tot hun Voorzitter gekozen. Het is aan de gezworenen met eene boete van Rds. 100 verboden, voor dat al de gestelde vragen Juryleden mogen met niemand buiten gezworenen spreken.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door hen zijn beantwoord en geteekend met iemand buiten de gezworenen te spreken of briefwisseling te voeren.

Antwoord der Jury moet eenparig zijn.

24. Alle vragen worden door de Juries met algemeene stemmen beantwoord.

Schriftelijk antwoord der Jury.

25. De Juries beraadslagen over de vragen, die hen zijn gesteld, elk afzonderlijk en beantwoorden die schriftelijk met de woorden schuldig of onschuldig, ja of neen.

Teekenen van antwoord.

26. Wanneer al de voorgestelde vragen door de Juries zijn beantwoord, wordt dat papier door alle Juries geteekend.

Jury geeft kennis dat zij tot conclusie gekomen is.

27. De Jurieraad doet daarop door den bode aan den Voorzitter van het Hof weten dat zij gereed zijn, waarop de Voorzitter hen doet binnen roepen.

Voorzitter vraagt de Jury punt voor punt hun antwoord.

28. De Voorzitter doet aan den Voorzitter van de Juries de vragen een voor een, waarop deze antwoorden en tot bewijs de geschrevene beantwoording der vragen overlevert, die door den Griffier worden opgelezen.

Juryraad en publiek verwijderen zich.

29. De Voorzitter doet daarop den Jurieraad en het publiek naar buiten gaan en het Hof beraadslaagt over de uitspraak.

Hof kan advies van Staatsprocureur inroepen.

30. Het Hof heeft het regt, wanneer één der leden zulks verlangt, den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger uit te noodigen hen in de beraadslaging bij te staan.

Na opmaken van de uitspraak wordt de Jury en 't publiek weder toegelaten. Griffier leest uitspr.

31. Nadat de uitspraak van het Hof op schrift is gesteld en de kostenrekening opgemaakt en daaronder is gesteld en door al de leden en den Griffier zijn geteekend, wordt de Jurieraad en het publiek weder binnen geroepen waarop de uitspraak door den Griffier wordt voorgelezen.

Ontslag van beschuldigde indien vrijgesproken.

32. Wanneer de beschuldigde wordt vrijgesproken vraagt de Voorzitter aan den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger of er eenige andere aanklagte of beschuldiging tegen den beschuldigde bestaat; in geval van neen, wordt de beschuldigde onmiddelijk op vrije voeten gesteld.

Hoe gehandeld indien schuldig verklaard.

33. Wanneer de beschuldigde schuldig wordt bevonden wordt hij gesteld ter beschikking van den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger, of wanneer deze zulks het verlangen, aan den Landdrost van het District.

Tweede zaak aan de orde.

34. De Voorzitter van het Hof doet daarop door den Griffier de zaak, die op de lijst in orde volgt, aflezen en op dezelfde wijze als boven bepaald is wordt voortgegaan.

Hierna worden appèlzaken behandeld.

35. Wanneer alle op de lijst staande zaken zijn afgehandeld zullen de crimineele zaken in appèl worden behandeld.

HOOFDSTUK II.

OVER ZAKEN IN APPEL.

Jurisdictie van Hoog Ger. in appèlzaken.

36. Het Hooge Geregtshof kan ingevolge Artikel 163 der Grondwet alleen over die zaken in appèl uitspraak

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

doen, waarin door het Hof van Landdrost en Heemraden de beschuldigde is schuldig bevonden.

37. Wanneer door den appellant aan Artikelen 151 en 153 der Grondwet is voldaan, is hij verpligt de zaak bij de eerstvolgende zitting van het Hoog Geregtshof overeenkomstig Artikel 144 voor te brengen. Bij niet voldoening is het appèl voor altijd vervallen en is het uitgesproken vonnis onmiddellijk uitvoerbaar. Voortzetten en verval van appèl.

38. De appellant of zijn agent is verpligt minstens 20 dagen voor de zitting van het Hoog Geregtshof aan den Landdrost van het District waar het Hoog Geregtshof zal zitting houden, eene schriftelijke memorie in te dienen bevattende de gronden van appèl, dat is de bezwaren tegen het vonnis; bij niet voldoening hiervan is het appèl vervallen. Tijd binnen welke gronden van appèl moeten worden ingezonden.

39. De Landdrost is verpligt deze memorie onmiddellijk aan den Staatsprocureur of zijnen vertegenwoordiger toe te zenden. Toezending van memorie aan Staatsprocureur.

40. De behandeling der zaken zal op dezelfde wijze geschieden als die welke in eersten aanleg voor het Hooge Geregtshof behandeld worden met het volgende onderscheid. Behandeling der zaken.

41. Nadat ingevolge artikel 12 de klagte zal zijn opgelezen, zal door den Griffier al de verklaringen der getuigen en het vonnis worden voorgelezen, ten slotte de memorie van appèl; hierop volgt het getuigenverhoor, zooals in Hoofdstuk I beschreven is. De Voorzitter vraagt hierop aan den appellant of zijn agent, wat hij verder tot zijne verschooning heeft in te brengen; de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger wordt daarop gelegenheid gegeven daarop te antwoorden; wenscht de appellant of zijn agent nogmaals het woord te voeren, dan zal de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger nogmaals hierop kunnen antwoorden en het laatste het woord voeren; vervolgens zal worden gehandeld volgens Artikel 20 en volgende. Wijze van behandeling. Staatsprocureur heeft het laatste woord.

AFDEELING II.

CIVIELE ZAKEN.

42. Wanneer de crimineele zaken zijn afgehandeld zal de Voorzitter aan den Griffier vragen of er eenige civiele zaken op de lijst voorkomen, en de eerste daarvan aflezen. Civiele zaken aan de orde na afloop der crimineele.

43. De appellant in civiele zaken van de uitspraak van een Hof van Landdrost en Heemraden na voldaan te hebben aan de bepalingen van Art. 151 en 153 der Grondwet zal zijne tegenpartij op die wijze bij de Grondwet bepaald moeten hebben gedagvaard. Bij niet voldoening hieraan vervalt het appèl. Appèl vervalt indien niet gedagvaard volgens Grondwet.

Art. 44. De Voorzitter vraagt aan den appellant en vervolgens aan den verweerder of hij eenige getuigen in Getuigenverhoor.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijne zaak wenscht te hooren, de namen der getuigen worden opgegeven en opgelezen, het getuigenverhoor heeft daarop plaats even als in crimineele zaken.

Appellant en verweerder hebben het woord.

45. Nadat het getuigenverhoor is gesloten geeft de Voorzitter het woord aan den appellant of zijn agent, vervolgens aan den verweerder of zijn agent, daarna weder aan den appellant of zijn agent, en ten slotte nogmaals aan den verweerder of zijn agent.

Pleidooi gesloten.

46. Vervolgens wordt door den Voorzitter hec pleidooi geeloten en het Hof blijft met den Juryraad alleen.

Beraadslaging met de Jury.

47. Het Hof beraadslaagt met den Juryraad even als de Landdrost met zijne Heemraden doet.

Vonnis opgemaakt.

48. Het vonnis wordt opgemaakt bij meerderheid van stemmen, geschreven en door het Hof en de Jurys geteekend, daaronder wordt kostenrekening gesteld.

Uitspraak.

49. Partijen en het publiek worden binnengeroepen en de uitspraak door den Griffier voorgelezen.

Goedgekeurd in de Volksraadszitting gehouden te Pretoria van 20 September 1859, art. 58.

(Gd.) D. A. BOTHA,
Voorzitter.

(„) J. H. M. STRUBEN,
Secretaris.

Zonder toelating mag niemand titel Procureur voeren.

50. Het zal niemand geoorloofd zijn op boete van Rds. 100 den titel te voeren van procureur, tenzij hij overlegt eene acte van toelating door den Uitvoerenden Raad aan hem gegeven.

Schriftelijk aanzoek aan Uitv. Raad.

51. Eenig persoon die zoodanige acte van toelating wenscht te verkrijgen, moet zich schriftelijk wenden aan den Uitvoerenden Raad, met overlegging: 1. Van zijn attestatie als lidmaat der Nederduitsche Gereformeerdo Gemeente; 2. Van bewijzen van bekwaamheid. 1)

Bevoegdheid van applicant.

Advies van Staatsprocureur.

52. De Uitvoerende Raad vraagt het gevoelen van den Staatsprocureur alvorens de acte van toelating te verleenen. 2)

Acte van toelating.

53. Wanneer de Uitvoerende Raad de overgelegde stukken voldoende acht, wordt de acte van toelating door den President en Secretaris van den Uitvoerenden Raad, alsmede door den Staatsprocureur geteekend en aan den verzoeker tegen de betaling van Rds. 100 uitgereikt.

---

1) Zie Regels van 't Hoog Geregtshof, Regel 75.

2) De toelating geschiedt nu door het Hoog Geregtshof. Zie Regel 75 en Proclamatie, 9 Augustus 1881.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Goedgekeurd in de Volksraadszitting, gehouden te Pretoria, van 20 September 1859, art. 58.

(Gd.) D. A. BOTHA,
Voorzitter.

(„) J. H. M. STRUBEN,
Secretaris.

BIJLAGE No. IV.

OVER DE JUSTITIE KOSTEN.

ART. 1. Voor zoo verre omtrent de geregtskosten in de Grondwet niets bepaald is, zal het volgende tarief gelden. 1) Inleiding.

2. Aan getuigen in crimineele zaken wordt niets toegekend, behalve voor reiskosten Rds. 1, 2, 4 per uur te paard afstand. Reiskosten aan getuigen in crim. zaken

3. In civiele zaken zal aan iederen getuige, behalve de reiskosten, volgens art. 2, Rds. 4 per dag verblijfkosten worden toegekend. Reis- en verblijfkosten in civ. zaken.

4. Ieder die getuigen in civiele zaken wenscht te doen hooren, zal verpligt zijn de reiskosten volgens opgave van den Landdrost, overeenkomstig tarief, bij de dagvaarding door den bode aan den getuige te doen komen. Reiskosten aan getuigen vooruit te worden betaald.

5. Ieder lid van het Hof geniet, voor reis- en verblijfkosten Rds. 10 per dag per schoft met ossenwagen. Reis- en verblijfkosten van leden van 't Hof.

Goedgekeurd met de wijziging in art. 62 dezer notulen vervat in de Volksraadszitting, gehouden te Pretoria, van 21 September 1859.

(Gd.) D. A. BOTHA,
Voorzitter.

(„) J. H. M. STRUBEN,
Secretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 SEPTEMBER 1859. 2)

ART. 64. Wordt besloten met eenparige stemmen, dat er eene Landcommissie voor elk district zal bestaan, zamengesteld uit ten minsten drie leden, en wordt het verder aan Landcommissie daargesteld.

1) Zie Wet No. 8, 1883.
2) Zie Landcommissie Instructie. 18 Maart 1860. Zie Wet No. 4. 1870, Wet No. 4, 1875 en Wet No. 6, 1885, art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den Hoog Ed. President en Uitvoerenden Raad opgedragen om in hunne wijsheid zulke regulatien tarieven voor hun daar te stellen, als meest tot voordeel en nut der ingezetenen kan strekken.

GOUVERNEMENTS BERIGT.

Instructie voor de Landcommissie bepaald.

Ingevolge artt. 63 en 64 der besluiten van den Hoog Ed. Achtbaren Volksraad, in dato Pretoria, September 1859, worden de regulatien voor de Landcommissien, welke voor de onderscheidene districten van deze Republiek zullen worden benoemd en aangesteld, gepubliceerd.

Op last,

A. F. SCHUBART,
Gouvernements Secretaris.

Gouvernements Kantoor,
Potchefstroom, 7 December 1859.

INSTRUCTIEN VOOR DE LANDCOMMISSIE. 1)

Zamenstelling der Landcommissie.

ART. 1 Er zal in ieder district eene Landcommissie zijn, bestaande uit drie leden.

Bevoegdheid der Landcommissie.

2. Deze Commissie is belast met het onderzoeken en beslissen van alle kwesties van plaatsen.

Bijeenkoming der Landcommissie.

3. Deze Commissie is verpligt op verzoek van iederen burger bijeen te komen en zal altijd uit drie leden moeten bestaan.

Diskwalificatie van een der leden van de Landcommissie.

4. Wanneer een der leden belang bij eene kwestie heeft, of een zijner bloed- of aanverwanten tot in den derden graad, zullen de beide overige leden eenen verstandigen burger kiezen om zoolang onder deze instructie in zijne plaats te handelen.

Schriftelijk verzoek om bijeen te komen.

5. Als iemand de Commissie verlangt, zal hij zich schriftelijk tot de Commissie moeten wenden.

Voorzitter der Landcommissie.

6. De Commissie kiest uit hun midden een tot hunnen Voorzitter, waarvan aan het publiek, door middel der Gouvernements-Courant, kennis wordt gegeven.

Commissie houdt lijst van ingezonden verzoeken.

7. De Commissie is verpligt eene lijst te houden van dag en datum der verzoeken die bij hen zijn ingekomen, en zoo veel mogelijk de orde in de lijst te volgen, dat, die het eerst aanzoek heeft gedaan, ook het eerst geholpen wordt.

1) Zie gewijzigde Instructie, 18 Maart 1860, Wet No. 4. 1870, Wet No. 4, 1875, en Wet No. 6, 1885. art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

8. De Commissie is verpligt te onderzoeken of er ook vroegere schikkingen bestaan, en zal zich daaraan moeten houden. 1) Vroegere schikkingen geobserveerd.

9. In kwestiezaken, waarin eene uitspraak van eenig Hof is, zal de Commissie alleen de zaak nauwkeurig onderzoeken en nasporen en rapport uitbrengen en verslag doen aan het Hoog Geregtshof, hetwelk dan uiteindelijk beslissen zal ingevolge art. 143 der Grondwet. 2) In zaken voor het Hof dienende zal de commissie onderzoek en rapport doen aan 't H. Geregtshof.

10. De Commissie is verpligt alle verklaringen door partijen aangeboden of die door hen verlangd worden dat ingewonnen zullen worden, te hooren en op te schrijven, en op verzoek van een der partijen te doen bezweren. Verklaringen te worden afgenomen door de commissie.

11. Indien het vereischt wordt, zal de Commissie de lijnen van eene plaats afgaan volgens Inspecteurs Instructie en zorg dragen dat de gang der paarden, zoo die gebruikt worden, zal zijn van drie honderd Rhijnlandsche voeten in eene minuut. Commissie zal lijnen eener plaats afgaan. Gang der paarden.

12. De leden van de Commissie worden benoemd voor den tijd van twee jaren. Diensttijd der commissie.

13. Elk der leden van de Commissie zal genieten Rds. 4 per dag, gedurende den oponthoud zijner bezigheden, en Rds. 1 2 4 reiskosten voor elk uur te paard afstand die hij moet afleggen om ter bestemder plaatse te komen. 3) Vergoeding aan leden der commissie.

14. De onkosten der Commissie worden door de verliezende partij gedragen. 4) Onkosten der commissie.

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 SEPTEMBER 1859.

ART. 68. Wordt besloten, art. 29 der Raadsbesluiten van 22 September 1858 af te schaffen en de ontginning der mijnen in deze Republiek open te zetten voor particuliere maatschappijen onder bescherming en aanmoediging van den Hoog Ed. Uitvoerenden Raad, aan wien tevens is opgedragen voldoende voorzorgen te nemen in het belang van den Staat. 5)

AANLEG VAN WAKKERSTROOM.

VOLKSRAADSBESLUIT, PRETORIA, 21 SEPTEMBER.

ART. 69. Ingekomen een voorstel van ZHEd. den Inleiding.

1) Zie Bakenwet, 1866, arts. 8, 10 en 13.
2) Zie Wet No. 6, 1885, art. 7.
3) Zie Wet No. 2, 1875, art. 20.
4) Zie Wet No. 2, 1875, art. 21,
5) Zie Wet No. 8, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

President omtrent het district Wakkerstroom, om den aanleg van een nieuw dorp van Wakkerstroom.

70. Art 1 van dit voorstel met aanparige stemmen aangenomen en goedgekeurd, dit artikel luidt aldus:

Er zal zijn een district van Wakkerstroom.

Grenslijn van distr. Wakkerstroom. De grenzen zullen zijn de Britsche lijn, de lijn van den O. Vrijstaat tot waar dezelve loopt in Kapok Rivier en van daar Kapok Rivier op tot aan de bovenste drift waar Lijdenburg's wagenpad door gaat, en van daar in eene regte lijn naar naar de ronde kop tusschen de spruiten van Pongola en van daar langs de Randbergen tusschen de waters die afloopen na Wakkerstroom, en de spruit van Wakkerstroom, en de waters die na Utrecht afloopen tot aan Buffels Rivier, en vervolgens de Britsche lijn.

Naam van district. 72. Besloten, dat het nieuwe dorp de naam zal dragen van Marthinus Wessel Stroom.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 SEPTEMBER 1859, ART. 75.

Wordt besloten, dat art. 28 der Volksraadsbesluiten, gehouden te Pretoria in September 1858, van heden aan wordt uitgelegd, namelijk:

Bepaling van eigendomsplaatsen. "Dat aan elken burger dezer Republiek een plaats als eigendom zal toegekend worden. De eigenaar daarvan betaalt 's jaarlijks tien shillings sterling tot bescherming en in stand houding van Kerk en Staat. En verder, dat alle mondige personen welke geen grond of plaats bezitten, zonder onderscheid, zullen betalen van Rds. 4 tot Rds. 25, welke taxatie door de Veldcornetten in hunne wijken zal opgenomen en dan door hun aan den Landdrost van hun district overhandigd worden; doch elken burger welke vermeent dat deze taxatie niet wettig geschied is, zal de vrijheid hebben zich daarover bij den Landdrost te beklagen, welke Landdrost zal gehouden zijn die zaak door onpartijdige personen te doen onderzoeken en daarna uitspraak doen. De Leeningsplaatsen blijven onder de opgaaf van tien tot dertig shillings per jaar." 1)

Taxatie van waarde door Veldcornetten.

Appèl tegen taxatie.

Opgaaf van Leeningsplaatsen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 SEPTEMBER, ART. 88.

Herroeping van Wet 8 Oct. 1858. Wordt besloten dat de Wet van algemeene Rust, voorkomende in de *Staatscourant* van 8 October 1858, No. 46, en geteekend: Op last, C. Moll, Gouvernements Secretaris,

1) Zie V.R.BB. November 1868, arts. 318—319.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

als nooit bestaan hebbende wordt beschouwd, daar alle Volksraadsleden verklaren, dat dit stuk nooit aan de goedkeuring van den Volksraad is onderworpen geweest. 1) Wetten vereischen bekrachtiging des Volksraads.

W E T

TER REGELING VAN HET POSTWEZEN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

(Goedgekeurd door V.R.B., 24 Sept. 1859, art. 100. Vervangen door Wet No. 1, 1866, en latere Wetten op 't Postwezen).

AANLEG VAN MIDDELBURG.

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 OCTOBER 1859.

ART. 24. In behandeling genomen art. 3 der Uitv. Raadsbesluiten, van dato 3 October 1859, en daarbij het verslag der Uitv. R.'s Commissie na Pretoria (in September 1858) betreffende het voorstel om een dorpsplaats te benoemen en aan te leggen tusschen de plaatsen van de heeren Ocker Jansen van Vuuren en M. J. Herbst bij de eerste spruit van Olifantsrivier.

En wordt dat besluit en het verslag en de gedane verrigting der WelEd. Commissie in die zaak eenparig goedgekeurd.

Wordt eenparig besloten, om een dorpsplaats te bepalen en een dorp aan te leggen op den eersten of tweeden bult aan de andere zijde der Klipspruit, aan deze zijde der eerste spruit der Olifantsrivier, en welke twee bulten gescheiden worden door de kleine vleij of laagte. Dorp te worden aangelegd aan de spruit van Olifantsrivier.

En wordt verder bepaald, dat indien het aldaar mogelijk is om een dorp aan te leggen, zorg gedragen en belet moet worden dat de waterloopen, de Klip- en Keeromspruiten niet aan de bovenzijde de aan plaatsen afgegeven worden om het water aan de bovenzijde weg te keeren, omrede die waters alsdan voor het dorp gebruikt moeten worden, en vooraf blijken moet of aan die waters na de bovenzijde nog plaatsen kunnen komen. Regt op water.

Verder wordt bepaald, dat, daar de grond van het dorp geen genoegzaam brandhout heeft, dat daarvoor ook zorg Bepaling aangaande brandhout.

1) Zie Wet No. 1, 1877.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

moet en zal gedragen worden, en dat daarom bij het inspecteeren van plaatsen aldaar en langs die spruit van Olifantsrivier af, voor brandhout voor het dorp, al het hout dat volgens regt tusschen die plaatsen kan uitvallen door de inspecteurs moeten uitgehouden worden ten behoeve der bewoners van het dorp.

Grootte van dorpsgrond.

Wordt ook vastgesteld, dat de grootte van de dorpsgrond zal zijn twee plaatsen, dus, volgens inspectie, van af de plaats waar het middenpunt voor het dorp genomen wordt, een uur na elkerzijde.

Is besloten om een commissie te benoemen om die dorpplaats te gaan bezigtigen, en waar het beste schijnt waar de aanleg het beste begonnen kan worden, en dus ook vooral te zien waar het water uit die spruiten het beste of sterkste op een van die twee bulten gebragt kan worden.

Naam van 't dorp later te bepalen.

Wordt besloten, om met de eerstvolgende vergadering des Volksraads de naam te bepalen voor dit nieuwe dorp. 1)

Wat de verdere bepalingen aangaat, betreffende het opmeten en uitgeven of verkoopen van erven, uithaling der watervoor, enz., hiervoor zal later een commissie benoemd en aangesteld worden om zulks volgens orde ten uitvoer te brengen.

GOUVERNEMENTS BEKENDMAKING.

WATER REGULATIEN VOOR DE PLAATSEN VAN SCHOONSPRUIT EN INSTRUCTIEN VOOR DEN WATER-FISCAAL TE KLERKSDORP. 2)

Inleiding.

Nademaal het op menigvuldige klagten der bewoners van Schoonspruit en Klerksdorp noodzakelijk geworden is, dat de verdeeling van het water aldaar geregeld wordt, zoo heeft ZHEd. de President goedgedacht ter voorkoming van moeijelijkheden, de volgende bepalingen te maken, en den Water-Fiscaal van Klerksdorp met de volgende instructiën te voorzien:—

Elke plaats slechts regt op *eene* voor.

ART. 1. Elke plaats aan de Schoonspruit gelegen, mag niet meer dan *eene* voor tot waterleiding uit de spruit afleiden.

Dammen niet hooger dan wal der rivier.

2. Geen dam mag hooger gemaakt worden dan de wal der rivier is, opdat het water niet buiten de spruit in de

1) Zie V.R.B., 29 Maart 1860, art. 29.

2) In *Staatscourant* 5 Junij 1884 zijn volledige "Concept-Regulaties voor de plaatsen aan Schoonspruit, en Instructie voor den Water-Fiscaal" gepubliceerd. Gemelde Concept-Regulaties zijn echter nog niet voor den Volksraad ter bekrachtiging gelegd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

valeijen afloopt. De overtreder van dit artikel of van artikel 1 zal eene boete van vijftig rijksdaalders verbeuren voor de eerste maal, en voor de tweede maal met verdubbelde boete, naar den aard der zaak en de bevinding van den Regter gestraft worden. Boete.

3. Het nachtwater moet precies met zons-ondergang met eene voor in de spruit worden ingekeerd, ten gebruik van de onderste plaatsen. De overtreder zal met eene boete van Rds. 5 tot 50 gestraft worden, naar den aard der zaak en de bevinding van den Regter. Inkeer van nachtwater. Boete.

4. Ieder bezitter of bewoner van eene plaats aan Schoonspruit moet naauwkeurig zorg dragen dat geene uitsijferingen uit zijne watervoor tot nadeel voor de onder hem liggende plaatsen uitloopt, op boete van Rds. 5 tot 50, naar den aard der zaak en bevinding van den Regter. Watervoor moet digt zijn en niet lekken. Boete.

(Get.) M. W. PRETORIUS,
President.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, 28 October 1859.

PROCLAMATIE.

NADEMAAL de gronden gelegen aan den zuid-oost kant dezer Republiek onder de Drakenbergen, bij besluit van den Hoog-Ed. Achtb. Volksraad, in dato September 1859, te Pretoria, tot een nieuw District zijn verheven geworden onder den naam van

UTRECHT.

Zoo proclameer en maak ik bij deze bekend de lijnen waardoor genoemd district wordt ingesloten, en dat binnen die lijnen de gronden ter aanteekening voor de burgers der Republiek zijn opengezet, te weten:— Lijnen van het distrikt Utrecht.

Van waar Bloedrivier in Buffelrivier loopt en langs Bloedrivier op tot aan de lijnspruit, en noordwaarts onder het gebergte langs tot aan den ronden kop, tusschen de twee spruiten van Pongola, en van dien ronden kop met eene regte lijn naar de Randbergen die loopen tusschen de waters, die naar Wakkerstroom en de spruiten van Wakkerstroom afloopen en de waters die naar Utrecht afloopen en met dien Randberg

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tot aan de Britsche lijn en verder langs de Britsche lijn Buffelrivier af, tot waar de Bloedrivier in Buffelrivier inloopt.

Verder maak ik bekend dat de tijd tot het verkrijgen van transport voor de aangeteekende plaatsen nader zal worden bekend gemaakt.

Gegeven onder mijne hand ten Gouvernementskantore te Potchefstroom, 6 November 1859.

M. W. PRETORIUS,
President.

Op last,

A. F. SCHUBART,
Gouv. Secretaris.

1860.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Verandering in de districtslijn van Pretoria.

NADEMAAL het noodig geoordeeld is de lijn van het distrikt Pretoria eenigzins te veranderen, zoo wordt bij dezen die wijziging aldus bekend gesteld:—

"De lijn van het Veldcornetschap West van Pretoria," van de plaats van M. Scheepers den oorsprong van Krokodilrivier tot naar het oog van Kliprivier, over de plaats van J. P. Maree, Pz.; van daar in een regte lijn naar de plaats Doornkuil van A. Brits, en van daar in een regte lijn af tot naar de Algemeene Drift van Natal aan Kliprivier en Kliprivier af tot aan Vaalrivier.

Op last,

B. C. E. PROES,
Fung. Secretaris.

Potchefstroom, 25 Januarij 1860.

GOUVERNEMENTS BERIGT.

Verandering van de lijn Veldcornetschap Suikerboschrand.

NADEMAAL het noodig geoordeeld is de lijn van het Veldcornetschap van Suikerboschrand aan de oostzijde te wijzigen, zoo wordt bij dezen die wijziging aldus bekend gesteld:—

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De lijn zal zijn van waar Suikerboschrandsrivier in Vaalrivier loopt, Suikerboschrandsrivier op tot aan de drift van N. van der Westhuijzen, en van daar met eene regte lijn tot aan Lagerspoort en verder Suikerboschrandsrivier op.

Op last,

B. C. E. PROES,
Fung. Secretaris.

Potchefstroom, 25 Februarij 1860.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bij deze wordt tot algemeen narigt bekend gesteld, dat de instructie voor de Landcommissie, aldus gewijzigd, thans verbindend is. Wijziging van Landcommissie-Instr.

INSTRUCTIE VOOR DE LANDCOMMISSIE. 1)

ART. 1. Er zal in ieder distrikt eene Landcommissie zijn, bestaande uit drie leden. Zamenstelling der Commissie.

2. Deze Commissie is belast met het onderzoeken en beslissen van alle kwesties van plaatsen. 2) Partijen zijn verpligt zich te voorzien met alle vereischte bewijsstukken en documenten en die aan de Commissie over te leggen. Jurisdictie. Partijen moeten zich voorzien van bewijsstukken, enz.

3. Deze Commissie is verpligt op verzoek van iederen burger bijeen te komen en zal altijd uit drie leden moeten bestaan. Bijeenkomen der Commissie.

4. Wanneer een der leden belang bij eene kwestie heeft, of een zijner bloed of aanverwanten, tot in den derden graad, zullen de beide overige leden eenen verstandigen burger kiezen om zoolang onder deze instructie in zijne plaats te handelen. Diskwalificatie van een der leden.

Art. 5. Als iemand de Commissie verlangt, zal hij zich schriftelijk tot de Commissie moeten wenden. Bijeenkomst der Commissie.

6. De Commissie heeft uit haar midden een tot hunnen Voorzitter, waarvan aan het publiek door middel der *Gouvernements Courant* kennis wordt gegeven. Voorzitter der Commissie.

7. De Commissie is verpligt eene lijst te houden van dag en datum der verzoeken, die bij hen zijn ingekomen, en zooveel mogelijk de orde in de lijst te volgen, dat die het eerst aanzoek heeft gedaan, ook het eerst geholpen wordt. Lijst te worden gehouden van ingekomen verzoeken, enz.

---

1) Zie Wet No. 4, 1870; Wet No. 4, 1875, Instructie voor de Landcommissie.

2) Zie Wet No. 6, 1885, art. 7.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Vroegere schikkingen te respecteeren.

8. De Commissie is verpligt te onderzoeken of er ook vroegere schikkingen bestaan en zal zich daaraan moeten houden. 1)

Zaken dienende voor een Hof kunnen door de Landcommissie worden onderzocht en rapport gedaan aan 't H. G.

9. In kwestiezaken, waarin eene uitspraak van eenig Hof is, zal de Commissie alleen de zaak naauwkeurig onderzoeken en nasporen, en rapport uitbrengen en verslag doen aan het Hoog Geregtshof, hetwelk dan uiteindelijk beslissen zal ingevolge art. 143 der Grondwet. 2)

Commissie moet verklaringen afnemen.

10. De Commissie is verpligt alle verklaringen door partijen aangeboden, of die door hen verlangd worden, dat ingewonnen zullen worden, te hooren en op te schrijven en op verzoek van een der partijen te doen bezweren. Getuigen zullen worden aangeschreven door de Commissie. Bij niet verschijning van eenige getuige geeft de Commissie hiervan kennis aan den Landdrost van het district, die dan verpligt is zoodanige onwillige getuige te doen dagvaarden.

Aanschrijven van getuigen.

Lijnen te worden afgereden.

Gang der paarden.

11. Indien het vereischt wordt, zal de Commissie de lijnen van eene plaats afgaan, volgens Inspecteurs-instructie, en zorg dragen dat de gang der paarden, zoo die gebruikt worden, zal zijn van drie honderd Rhijnlandsche voeten in ééne minuut.

Termijn van dienst.

12. De leden van de Commissie worden benoemd voor den tijd van twee jaren.

Belooning aan de commissieleden.

13. Elk der leden van de Commissie zal genieten Rds. 4 per dag gedurende den oponthoud zijner bezigheden; en Rds. 1,2,4 reishosten per uur te paard afstands, die hij moet afleggen om ter bestemder plaatse te komen. 3)

Onkosten betaald verliezende partij.

14. De onkosten der Commissie worden door de verliezende partij gedragen. 4)

B. C. E. PROES,
Fung. Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, 18 Maart 1860.

AANLEG VAN MIDDELBURG EN DISTRICTSLIJN.

VOLKSRAADSBESLUIT, LIJDENBURG, 29 MAART.

Naam van 't dorp.

ART. 29. Naam van het nieuw aan te leggen dorp aan Olifantsrivier zal zijn Middelburg.

1) Zie Bakenwet, 1866, arts. 10, 13.
2) Zie Wet No. 6, 1885, art. 7.
3) Zie Wet No. 2, 1875, art. 20.
4) Zie Wet No. 2, 1875, art. 21.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De scheidingslijn voor het Regtsgebied tusschen het dorp Lijdenburg en het dorp Middelburg is bepaald als als volgt: Scheidingslijn tusschen Middelburg en Lijdenburg.

Onder aan de Olifantsrivier waar het water der spruit van Korenkoppie in de Olifantsrivier loopt en dan met Korenkoppiesspruit op tot deszelfs oorsprong, en dan van daar met eene regte lijn tot op de plaats van wijlen Jacobus Hamman op de Magneetsberg, en van daar weer met eene regte lijn tot aan de Steelpoorts rivier naar de Steekspruit bij Jacob de Clerq, de oude zijn plaats Lagersdrift in die rivier loopt, en van daar met het midden der stroom van de Steelpoorts Rivier op tot waar de algemeene wagenweg na Vaalrivier op de plaats van Lodewijk Botma de oude door de Spruit gaat, en dan met die algemeene wagenweg tot aan de Vaalrivier, en dan de Vaalrivier af tot aan de groote kop bij de bovenste wagenweg die van Potchefstroom door de Vaalrivier gaat, zijnde ook de baken der grenslijn van Lijdenburgs grondgebied en dan altijd met die grenslijn af tot de Rhenosterpoorts Rivier, en die af, en verder tot de Olifants Rivier, en die af tot bij de eerstgemelde spruit van Korenkoppie.

BIJLAGE

TOT DE BESLUITEN VAN DEN HOOG-ED. ACHTB. VOLKSRAAD, GENOMEN TE PRETORIA VAN DEN 3DEN TOT 10DEN APRIL 1860.

Overeenkomst tusschen het Gouvernement van de Zuid-Afrikaansche Republiek en de Republiek Lijdenburg, tot vaststelling der vereeniging van beide Staten, aangevangen 26 Februarij, en geëindigd te Rustenburg, 23 November 1859.

ART. 1. Betreffende de kwestie der limietscheiding, is besloten dat de scheidingslijn der Z. A. Republiek en der Republiek Lijdenburg zal zijn de Olifantsrivier, op tot waar de Rhenosterpoortsrivier inloopt, en de Rhenosterrivier op tot derzelver oorsprong, en van daar met eene regte lijn tot naar den kop aan Vaalrivier, waar de bovenste wagenweg van Potchefstroom doorgaat naar Buffelrivier. Scheidingslijn tusschen Lijdenburg en de Z. A. Republiek.

De vóór datum dezes (28 Februarij 1859) ter weerszijden van die lijn reeds genomen en aangeteekende plaatsen, zullen het eigendom der eigenaren blijven, en dat wel volgens den datum van derzelver aanteekening; verder gaat de lijn van dien kop aan Vaalrivier langs de spruit van Vaalrivier (Kapokrivier) op tot waar de groote algemeene wagendrift van den weg van Lijdenburg naar Natal door Aangeteekende plaatsen blijven eigendom der aanteekenaars.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

die rivier gaat; en van daar met een regte lijn naar den ronden kop welke tusschen de spruiten van de Pongolorivier ligt aan de lijn van Utrecht, benoemd in de besluiten genomen te Utrecht in dato 13 Augustus 1859. Deze lijn is benoemd en vastgesteld op 20 September 1859, te Pretoria. Na de vaststelling dezer vereeniging door den verenigden Volksraad, zal de bovengemelde lijn districtlijn worden.

Scheidingslijn veranderd in districtslijn.

2. Betreffende de kwestien in het district Utrecht, zie men de beslissing daarvan in de besluiten tot vereeniging van Februarij en Maart 1859, alsmede de vereenigde Uitv. Raadsbesluiten, in dato Utrecht, Julij en Augustus 1859, alles goedgekeurd door de Volksraad van beide zijden, volgens hunne besluiten, in dato Pretoria, September, en Lijdenburg, October, 1859.

Bepaling betreffende kwestien in 't district Utrecht.

3. Aangaande de zaak in kwestie wegens het besluit en vonnis der commissie, Volksraadsleden van Lijdenburg in November 1854, vermeld en voorkomende in de Volksraadsbesluiten te Pienaarsrivier, in dato September 1855, is besloten dat de geheele zaak als niet voorgevallen te zijn wordt beschouwd, met dien verstande dat al de daarin betrokken personen in hun volle eer en karakter hersteld en daarin gehandhaafd worden, en dat niemand omtrent die zaak in kwestie aan eenig ander, wie ook, verwijtingen, beleedigingen of vervolgingen, van welken aard ook, zal mogen aandoen, op boete naar den aard der zaak. 1)

Vonnis der commissie Volksraadsleden Lijdenburg als niet voorgevallen te worden beschouwd.

4. Wordt besloten dat Lijdenburg, zoo ver zijn tegenwoordig grondgebied strekt, zijn eigen vrij plaatselijk bestuur en wetten zal behouden; en dat hoewel vereenigd onder eene algemeene wet en bestuur ten allen tijde het regt blijft behouden, om zoover het plaatselijke wetten aangaat, tot regeling der zaken en belangen van de districten in dat grondgebied en deszelfs inwoners een Districtsraad te hebben, die de tot dat einde benoodigde wetten en regulatien zal maken en uitvaardigen; al zulke wetten zullen echter ter goedkeuring van den Uitv. Raad en Volksraad gelaten worden, vóór dat zij als blijvende Districtswetten erkend zullen worden.

Lijdenburg behoudt zijn eigen bestuur en wetten.

Regt een districtsraad te hebben.

Goedkeuring van Volksraad vereischt voor besluiten van den districtsraad.

Indien de Staatspresident Lijdenburgs grondgebied komt bezoeken, zal hij het regt en de kracht hebben dien Districtsraad tot het houden van vergaderingen op te roepen en hun aldan verslag van hunne gedane verrigtingen te laten doen.

Staatspresident kan zoodanige districtsraad bijeenroepen.

In de algemeene lands zaken zullen Lijdenburgs districten en inwoners echter onder de algemeene landswet staan en even als alle inwoners in alle regten deelen en den algemeene staat moeten dienen en in standhouden volgens de algemeene landswetten.

In algemeene landszaken staat Lijdenburg onder landswet

1) Zie aanteekening onder de jaren 1856—7, bl. 32.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Verder kan de President dit verkiezende gedurende zijn verblijf in Lijdenburgs grondgebied dien districtsraad oproepen om verder in zijne tegenwoordig en met zijne medewerking alle plaatselijke belangen van die districten te regelen, alsdan zal in dien distriktsraad de President als Voorzitter van dien raad plaats kunnen nemen.

President tegenwoordig zijnde is Voorzitter van den districtsraad.

Verder zal vóór de zitting van den vereenigden Volksraad een register met deszelfs inlichtingen van beide zijden ingediend en vastgesteld worden door den eersten vereenigden Volksraad, inhoudende en vaststellende wat verstaan en begrepen onder de woorden plaatselijk bestuur en wetten, opdat de districtsraad volgens dat register wete welke zaken door hun behandeld mogen worden.

Register van inlichtingen als leiddraad voor districtsraad.

5. Wordt besloten dat alle wetten en besluiten van af 1 Augustus 1845, tot den datum der vaststelling van deze vereeniging door den Volksraad en het verder bestuur van het toenmalige en tegenwoordig nog bestaande bestuur van Ohrigstad en Lijdenburg, betreffende het uitgeven, koopen en verkoopen van gronden en alles wat daarop betrekking heeft, in deszelfs volle kracht en waarde zullen blijven en daarin geen verandering gemaakt zal mogen worden ten nadeele der tegenwoordige ingezetenen of regthebbenden; dat echter wegens het uitgeven van de gronden en alles wat daarop betrekking heeft behoorende aan Lijdenburgs Staat van af vaststelling dezes ten behoeve van later inkomende inwoners zoodanige veranderingen en verbeteringen kunnen en mogen gemaakt worden, als tijd en omstandigheden noodig zullen maken, echter zullen zulke veranderingen of verbeteringen niet gedaan en vastgesteld mogen worden zonder de medewerking en goedkeuring van den bestaanden distriktsraad vermeld in art. 4, en verder met goedkeuring der ingezeten van Lijdenburgs tegenwoordig grondgebied volgens het regt van goed of afkeuring hetwelk zij volgens de algemeene wetten hebben.

Reeds bestaande en verkregen regten op grond gewaarborgd.

6. Wordt besloten dat de openliggende gronden van Lijdenburg voortdurend stuksgewijze ter algemeene bewoning zullen opengezet worden, dat zulks op voordragt van de in art. 4 benoemde districtsraad of den vereenigden Uitv. Raad gedaan zal worden, in elk geval echter bij besluit van den Uitv. Raad; en besluit de districtsraad het regt om deszelfs inlichtingen of aanmerkingen daaromtrent in te zenden; indien er reeds plaatsen zijn in zulk eene streek gronds voor ingezetenen van Lijdenburg aangeteekend of waarover door het Gouvernement reeds beschikt is, zal zulks staande blijven en zullen zulke streken grond alsdan openstaan voor aanteekening van plaatsen voor alle personen in en buiten Lijdenburgsgrond woonachtig, voor landsregten welke zij nog hebben voor plaatsen te nemen. Deze aanteekeningen geschieden ten kantore van den Landdrost van het district waar die grond onder behoort.—En zal als-

Openzetten van openliggende gronden.

Aanteekeningen te worden gedaan bij den plaatselijken Landdrost.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dan bij de openzetting bepaald worden, binnen welken tijd zulke plaatsen bewoond moeten worden, of de eigenaren in Lijdenburgs grondgebied woonachtig zijn. En daar niet aan voldaan wordende zonder buitengewoon gegeven uitstel door den Uitvoerenden Raad, zullen zulke plaatsen weder voor volgende verzoekers op dezelfde voorwaarden toegekend worden en op deze wijze voortdurend gedeelten grond ter aanteekening en bewoning voor het algemeen der geheele Republiek opengezet worden.

Uitv. Raad kan een of twee plaatsen uithouden.

Indien de Uitv. Raad zulks nuttig oordeelt kunnen zij eene of meer plaatsen uithouden ten behoeve van het district waar die grond onder behoort en waarvoor zulks ook vereischt wordt.

Lijdenburg kiest 9 leden v. Volksraad, waarvan 6 zitten.

7. Is vastgesteld, dat het district Lijdenburg geregtigd is om 9 leden voor den Volksraad te kiezen, van welke 9 leden, volgens wet, 6 de Volksraadsvergaderingen zullen bijwonen.

Godsdienst en bestuur der Lijdenburgsche Kerk blijft vrij.

8. Wordt besloten, dat de Ned. Duitsche Hervormde Gereformeerde Gemeente thans in Lijdenburgs grondgebied bestaande, of later nog tot stand gebragt wordende, alle te zamen, zoowel als elk afzonderlijk in de zaken van Godsdienst en deszelfs Kerkelijk bestuur vrij zullen blijven, en nimmer door de andere gemeenten buiten Lijdenburgs grondgebied bestaande, gedwongen zullen mogen worden om hun kerkelijk bestuur overeenkomstig het hunne te moeten inrigten.

De gemeenten in Lijdenburg gedragen zich volgens plaatselijke Grondwet.

Echter zullen gezegde gemeenten in Lijdenburg grondgebied verpligt zijn zich te blijven gedragen overeenkomstig de bepalingen vervat in afdeeling 15 en 16 der Grondwet, in dato Lijdenburg, 26 September 1853.

Waarvan origineel en afschrift hier bijgevoegd is.

Algemeene landsschulden gezamenlijk te worden betaald.

9. Wordt besloten dat de behoorlijke betaling der in vroeger tijd door de gezamelijke Volksraad gemaakte algemeene landsschulden gezamenlijk zullen betaald worden, naar evenredigheid. Wat Lijdenburg's schuld aangaat, volgens de daarover genomen besluiten door den Volksraad der Republiek Lijdenburg. Deze schulden worden door het dan vereenigde Gouvernement gewaarborgd om door Lijdenburg betaald te worden. Elke Staat of district zal zijn eigen schuld moeten voldoen; maar geen gronden of gelden van de eene Staat of district zullen mogen genomen worden om de schulden van de andere Staten of districten daarmede te betalen.

Lijdenburg betaalt zijn eigen schuld.

Iedere staat of district moet zijn eigen schulden dragen.

In oorlogstijd moet ieder ingezetene bijstand verleenen.

10. Wordt besloten dat elk ingezetene van den geheelen Staat verpligt is om in tijd van oorlog den Staat in zulken oorlog te dienen.

Is bepaald dat indien enkele ingezetenen zonder wettige oorzaken moedwillig eenen oorlog met de blanke bevolking van de naburige Staten verwekken, of door het plegen van onwettigheden in hun gebied, of aan hunne onderdanen, de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Gouvernementen van zulk een naburigen Staat of Staten wettige redenen geven om onze Republiek met eenen oorlog te bedreigen of dezelve aan te vallen, dat dan in zulke gevallen de inwoners van den vereenigden Staat niet gedwongen of genoodzaakt zullen worden om aan zulk eenen oorlog deel te nemen.

Uitzondering hierop waar enkele moedwillige ingezetenen oorlog met naburige staten verwekken.

De inwoners die zulk eenen oorlog verwekken of trachten te verwekken, of daartoe aanleiding geven, zullen volgens de wetten gestraft moeten worden.

Strafbepaling.

Maar in alle andere gevallen wanneer de gezegde naburige Gouvernementen zulk een oorlog beginnen met het doel of oogmerk om onze Republiek te verdrukken of in te nemen, of dat ons Gouvernement om de verdrukking van deze Republiek of deszelfs ingezetenen verpligt wordt om eenen oorlog tegen de gezegde Staten te maken, dan zullen alle ingezetenen van de geheele Republiek verpligt zijn deel te nemen aan zulk een oorlog, overeenkomstig de landswetten.

11. Wordt besloten om wat aangaat hetgeen door de Gouvernementen van beide Staten van af 12 Maart 1856, tot op den dag der vaststelling dezer vereeniging zoo wel binnen als buiten 's lands, elk Gouvernement of partij voor hetgeen door hun verrigt is, zelve verantwoordelijk zal blijven.

Ieder Gouvernement blijft alleen aanspraklijk voor hetgeen het gedaan heeft sedert 12 Maart 1856.

12. Wordt besloten dat al de landspapieren van Lijdenburgs kantoor, aldaar zijnde, niet van daar weggenomen mogen worden.

Landspapieren van Lijdenburgs kantoor niet verplaatsen.

Echter zullen ten allen tijde copijen opgegeven moeten worden op aanvraag van het Gouvernement tegen betaling volgens wet.

Copijen kunnen echter genomen worden

13. Wordt besloten dat de schulden ten laste van Lijdenburg volgens art. 9 ten kantore der districten van het grondgebied van Lijdenburg betaald kunnen of moeten worden, en dat verder alle schulden, die volgens wet door die lands- of Landdrostkantoren gemaakt worden, ook door die landskassen of Landdrosten aldaar uitbetaald moeten worden, maar de gelden volgens regt aan de algemeene landskas toekomende voor het onderhoud van den geheelen algemeenen staat moeten voortdurend overeenkomstig regt en wet aan het Gouvernement of de algemeene landskas afgegeven worden.

Schulden van Lijdenburg ten kantore van de districten van Lijdenburg te worden betaald.

Gelden der algemeene landskas aan Regering des lands te worden betaald.

14. Wordt besloten, dat bij het tot stand komen der vereeniging, de zetel des Gouvernements te Pretoria gevestigd moet zijn.

Pretoria de zetel van 't Gouvernement.

15. Wordt besloten dat Lijdenburg het volle regt heeft om twee leden voor den Uitvoerenden Raad te kiezen, waarvan een van hun verpligt zal zijn voortdurend de vergadering bij te wonen.

Lijdenburg kiest 2 leden voor den Uitv. Raad.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Oprigten van brievenpost.

16. Wordt besloten, dat zonder verzuim eene vaste brievenpost moet opgerigt worden.

In dienst zijnde Comdt.-Generaal van Lijdenburg in dienst te blijven.

17. Wordt besloten dat de Commandant-Generaal volgens vroegere aanstelling voor Lijdenburgs grondgebied zal blijven, en dat hij den ambtseed, overeenkomstig de Grondwet moet afleggen; en dat verder door den vereenigden Uitvoerenden Raad, na de vastsrelling der vereeniging pogingen zullen aangewend worden om met algemeene goedkeuring van het publiek slechts één Commandant-Generaal voor de geheele Republiek te behouden.

Voor 't vervolg één Comdt.-Gen. voor de geheele Republiek te worden gekozen.

De Landdrost der zetelplaats te worden benoemd door den Uitv. Raad.

18. De Landdrost van de plaats waar de zetel des Gouvernements is, zal worden benoemd op voordragt van den Uitvoerenden Raad door den Volksraad. Om daartoe benoembaar te wezen zal het geen vereischte zijn reeds eenigen tijd burger van dezen Staat te zijn geweest. De vaststelling van dit artikel wordt overgelaten aan het oordeel van den vereenigden Volksraad.

Inbreuk op deze vereeniging te worden gestraft.

19. Wordt besloten, dat indien eene vereeniging tot stand gebragt wordt, van wederzijde de verpligting bestaat om alle voorwaarden van deze vereeniging volkomen en getrouw na te komen. En indien door het Gouvernement of door aandrang der ingezetenen van een der beide tegenwoordig bestaande Republieken inbreuken op een of meer artikelen gemaakt. en dezelve daardoor verbroken worden, dan zal daardoor deze vereeniging niet verbroken of ontbonden worden, maar zullen zij die daarop inbreuk hebben gemaakt volgens wet gestraft worden; de artikelen waarop inbreuk is gemaakt of die geschonden zijn blijven evenwel hun volle kracht behouden.

Vonnis in zake J. A. Smellenkamp opgeheven.

20. Wordt besloten, aangaande de zaak van den heer J. A. Smellenkamp, die gevonnisd is door den Volksraad op den 17den Junij 1854 tot betaling van Rds. 500 boete, wegens beleedigende uitdrukkingen jegens den WelEerw. D. van der Hoff en kerkeraad gebezigd, dat, in aanmerking nemende, dat genoemd vonnis een der oorzaken is geworden dat er eene verwijdering in deze maatschappij is ontstaan, dat den genoemden heer J. A. Smellenkamp de Rds. 500 teruggegeven zullen worden, en dat hij van af den dag van heden (23 November 1859) ontheven wordt van het vonnis van den Landdrost van Potchefstroom, in dato 11 Julij 1854, waarbij hij is verbannen uit deze Republiek, en dat niemand, wie hij ook zijn moge, van heden af (23 November 1859) een dezer zaken in geschil of in proces mag brengen, De boete van Rds. 500 zal door beide Staten gemaatschappelijk worden betaald, volgens art. 9 dezer overeenkomst.

Het lid H. Buhrmann heeft zich bij de behandeling van dit artikel van de stemming onthouden, op grond dat hij agent in de zaak van den heer J. A. Smellenkamp is.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

21. Wordt besloten dat de Grondwet der Z. A. Republiek wordt aangenomen, voor zooverre die niet strijdig is met een der bovenstaande en volgende voorwaarden van vereeniging. Grondwet der Z. A. Republiek aangenomen.

22. Wordt besloten, dat alle verbeteringen die in de Grondwet of in andere wetten, nog gemaakt kunnen worden daarin zonder verzuim gebragt zullen worden. Noodige verbeteringen in de Grondwet te worden gemaakt.

23. Wordt besloten, dat als algemeene Staatsvlag de bestaande vlag der Z. A. Republiek wordt aangenomen; maar dat het district Lijdenburg eene districtsvlag, welke ook niet strijdig met de Staatsvlag is, blijft behouden, en dat aan elk district van den geheele Staat, indien verkiezende, eene districtsvlag zal worden toegestaan, overeenkomstig de vereischten der Staatsvlag. Vlag der Z. A. Rep. blijft de Staatsvlag. Lijdenburg behoudt zijn districtsvlag. Ieder district mag eigen vlag hebben.

24. Wordt besloten, dat het Gouvernement der Z. A. Republiek en der Republiek Lijdenburg zorg zal dragen dat deze vereeniging zoo spoedig mogelijk aan het publiek bekend gemaakt en aan den vereenigden Volksraad ter bekrachtiging zal voorgelegd worden, bij welke bekrachtiging de vereeniging der Staten geheel tot stand gebragt is. Deze vereeniging aan 't publiek te worden bekend gemaakt en den Volksraad voorgelegd.

25. Wordt besloten en vastgesteld, dat, daar deze vereeniging tusschen de Z. A. Republiek en Lijdenburg met vele moeijelijkheden weder gelukkig tot stand gebragt is, dat niet toegelaten of gedoogd zal worden dat door iemand, wie het ook zij, de nu bestaande vrede gestoord zal worden, en dat om zulks te voorkomen bepaald worde dat niemand het regt zal hebben om de voor deze bestaan hebbende kwesties en al wat daarop betrekking heeft op te halen, en wie op deze wijze de vrede tracht te verstoren gestraft zal worden met eene geldboete van Rds. 25 tot 500, of verder naar den aard der zaak. Storing der goede verstandhouding en vrede te worden gestraft.

26. Besloten, om den vereenigden Volksraad op te roepen en deszelfs vergadering plaats zal hebben te Pretoria, op den eersten Maandag in April 1860, en zullen de leden van beide zijden 's morgens ten 10 ure aan het Landdrostkantoor moeten tegenwoordig zijn. Dag van bepaling voor 't houden van den vereenigden Volksraad.

Aldus gedaan overeenkomstig Volksraadsbesluiten van beide zijden, en de notulen onzer vergadering alhier.

Landdrostkantoor, Rustenburg, 24 November 1859.

M. W. PRETORIUS,
President.
W. C. J. VAN RENSEBURG,
J. H. GROBLER,
H. T. BUHRMANN, G. S.
P. J. COETSER,
C. VILJOEN,
A. F. SCHUBART,
Gouvts. Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Goedkeuring der vereeniging door den Volksraad.

Goedgekeurd en geteekend op heden, den 4den April 1860, te Preteria, door den vereenigden Volksraad van de Z. A. Republiek en van Lijdenburg.

D. BOTHA, Voorzitter,
F. G. WOLMARANS,
J. H. R. LEMMER,
J. P. MARÈ,
J. H. VENTER,
J. H. W. PRETORIUS,
J. H. DUVENAGE,
D. S. D. DU PLESSIS,
L. M. BRONKHORST,
T. F. J. STEYN,
J. H. GROBLER,
G. SMIT,
C. GROBLER,
P. J. NAN STADEN,
J. J. P. PRINSLOO.

J. N. GROBLER, Voorzitter,
P. J. D. STEENKAMP,
J. J. MALAN,
J. VAN DIJK,
S. P. BOTHA,
W. STEENKAMP,
J. H. JACOBS,
J. H. BREITENBACH,
F. R. JANSEN VAN RENSENBURG,
J. M. DE BEER,
A. B. JOUBERT,
G. C. SCHOEMAN.

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 APRIL 1860.

Wijziging van art. 85 der Grondwet.

ART. 42. Met eenparige stemmen besloten, dat daar, door de bekrachtiging van de vereeniging met Lijdenburgs grondgebied, art. 85 der Grondwet wijziging behoeft, de woorden in dat artikel vervat, "twee stemgeregtigde burgers," voortaan zijn zal "*van twee tot vier stemgeregtigde burgers.*"

PROCLAMATIE.

NADEMAAL bij proclamatie van ZHEd. M. W. Pretorius, President, gegeven te Potchefstroom op 6 November 1859, de lijnen van het district Wakkerstroom zijn bepaald; en nademaal er thans blijkt verschil te bestaan over de woorden in genoemde proclamatie, "de lijn van den Oranje Vrijstaat."

Grenslijn tusschen den Oranje Vrijstaat en Z. A. Republiek verklaard.

Zoo proclameer en maak ik bij dezen bekend, dat de wettige grenslijn tusschen de Z. A. Republiek en den Oranje Vrijstaat, op 17 Junij 1854 is vastgesteld te Rustenburg door den HEd. Achtb. Volksraad van dezen Staat en de afgevaardigden van den Oranje Vrijstaat, te weten:

> "Van Vaalrivier op tot waar Kliprivier inloopt—en Kliprivier op tot naar de oorsprong; wel te verstaan, de Kliprivier die door de Zeekoevallei

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

loopt." En dat alle gronden gelegen binnen die lijn behooren tot het grondgebied van deze Republiek, zullende alle inwoners binnen die lijn aanspraak hebben op volkomen bescherming van persoon en goederen, terwijl alle diegene die inbreuk op genoemde grenslijn zullen maken, zullen worden beschouwt als handelende tegen de onafhankelijkheid van de Zuid-Afrikaansche Republiek.

Gegeven onder mijne hand te Potchefstroom, op heden, den 25sten April 1860.

J. H. GROBLER,
Fung. President.

Op last,

J. H. M. STRUBEN,
Gouvts. Secretaris.

GOUVERNEMENTS BEKENDMAKING.

Zetel van 't Gouvernement verplaatst naar Pretoria, volgens art. 17 der Grondwet.

Wordt bij dezen aan het publiek bekend gemaakt, dat volgens art. 17 onzer Grondwet en nader besluit (zie art. 45) door den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad genomen op den 9den April ll. te Pretoria.

De Zetel van het Gouvernement van 1 Mei 1860 te Pretoria zal gevestigd zijn, en dus alle geschriften als anderzints aan den Hoog-Ed. Fung. President en Uitvoerenden Raad gerigt, van den 1sten Mei aanstaande te Pretoria moeten bezorgd worden.

Op last,

J. H. M. STRUBEN,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Potchefstroom, 26 April 1860.

AANLEG VAN PRETORIA.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 SEPTEMBER 1860.

Besluit aangaande aanleg van Pretoria en transport van gronden te worden gegeven door en aan M. W. Pretorius.

ART. 144. Wordt besloten (betreffende aanleg van Pretoria):

1ste. Dat ZHEd. M. W. Pretorius transport zal verleenen aan het Gouvernement der Z. A. Republiek der

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

plaats Nooitgedacht, de halve plaats Daspoort en de halve plaats Elandspoort.

2de. Dat het Gouvernement der Z. A. Republiek transport zal verleenen van de lap grond makende een deel van het dorp Pretoria, gelegen ten noorden van de Kerkstraat, ten oosten begrensd door Du Toitsstraat, ten westen door de Potgieterstraat tot aan de steenoven-sloot, en met die af tot aan Aapiesrivier, en ten noorden door de Aapiesrivier, met uitzondering van de gronden van de Wel-Ed. heer J. J. P. Prinsloo, en de overige uitgehouden of verpachte gronden binnen die lijn gelegen, alsmede der erven Nos. 348, 349, 350, 351, 378, 379, 380 en 381, en zulks aan den Hoog-Ed. heer M. W. Pretorius.

3de. Dat de Hoog-Ed. heer M. W. Pretorius geene belasting zal betalen voor eenig erf aleer zulks verkocht of bebouwd is.

4de. Dat alle vroegere gesloten verkoopen of giften van erven blijft bestaan als wettig.

5de. De Hoog-Ed. heer M. W. Pretorius transporteert in volle eigendom aan het Gouvernement het blok erven gelegen aan de hoek van de Kerk- en Potgieterstraat.

6de. Dat met dit besluit alle transacties of zaken tusschen den Hoog-Ed. heer Pretorius en het Gouvernement finitief zijn afgedaan.

VOLKSRAADSBESLUIT 28 SEPTEMBER 1858, ART. 149.

Alle Emmigranten tot einde 1852 zijn geregtigd tot twee plaatsen.

Wordt voorgesteld door den Ed. Uitv. Raad een voorstel van wet betrekking hebbende welke personen geregtigd zijn twee plaatsen van het Gouvernement te kunnen aanvragen.

Wordt besloten, "dat alle Emigranten in dezen Staat ingekomen tot en met het einde van het jaar 1852 geregtigd zullen zijn voor twee plaatsen van het Gouvernement te ontvangen, en wel eene zaai- en eene veeplaats."

No. 23. October. 1860.

PROCLAMATIE.

NADEMAAL het noodzakelijk is gevonden om voor het vervolg eenen vasteren en beteren maatregel tot het wettig aanteekenen van plaatsen in deze Republiek gelegen, daar te stellen, zoo is hierbij besloten en vastgesteld:—

Aanteekening van plaatsen door agenten.

Dat, indien iemand voor een ander persoon bij een daartoe bevoegd ambtenaar verschijnt om eene plaats voor

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zulk een ander persoon, op een landsregt of anderzints verzoekt en wil laten aanteekenen, dat zulk een persoon dan verpligt zijn zal om aan die bevoegde ambtenaar eene schriftelijke order, brief of procuratie te vertoonen, die hem als agent van de persoon magtigt. Agenten moeten procuratie toonen.

En zal die bevoegde ambtenaar bij de aanteekening van zulk eene plaats daaronder moeten beschrijven op wiens verzoek die plaats als gemagtigde aangeteekend is en de datum der order of procuratie daarbij moeten vermelden. Procuratie te worden geboekt bij de aanteekening.

Indien iemand voor een ander eene reeds aangeteekende plaats bedankt en op het Landsboek wil laten afschrijven, zal hij ook als boven van eene volmagt voorzien moeten moeten zijn, en zulks ook door de bevoegde ambtenaar op het Landsboek als boven vermeld bijgeschreven moeten worden. Dezelfde bepalingen gelden in geval van opgeven of bedanken eener plaats.

Dit wetsartikel is met algemeene stemmen door den Hoog Ed. Achtbaren Volksraad goedgekeurd in deszelfs zitting in dato Pretoria, 18 September 1860, art. 81 hunner HEd. notulen, met last om deze wet in de Gouvernements courant bekend te maken. Goedkeuring des Volksraads verleend

Aldus gedaan op het Gouvernementskantoor 8 October 1860.

Op last van ZHEd. den fung. President,

J. H. M. STRUBEN,
Gouv. Secretarie.

GOUVERNEMENTS BEKENDMAKING.

No. 20.—1. *Gepubliceerd in "Gouvernements Courant," No.* 22, *van* 26 *October* 1860.

MAATREGELEN VAN VOORZORG TEGEN BEDROG EN MISLEIDING BIJ DE UITBREIDING VAN HET EVANGELIUM ONDER DE HEIDENEN.

ART. 1. Geen Zendeling onder de Heidenen zal binnen het grondgebied van Z. A. Republiek worden toegelaten, dan op verzoek der Heidenen zelven bij het Gouvernement. Geen Zendeling toegelaten dan op aanzoek der Heidenen.

2. Het Gouvernement zal eerst onderzoeken de wenschelijkheid en in zoodanig geval eenen Zendeling beroepen, die voldoet aan de vereischten van art. 21 der Grondwet. 1) Zendeling moet voldoen aan art. 21 der Grondwet.

1) Art. 21 der Grondwet is buiten werking gesteld door V.R.B. 1 Junij 1870, art. 151.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Plaats voor zendelingstatie door het Gouvernement te worden aangewezen.

3. Het Gouvernement behoudt zich het regt voor, de plaats aan te wijzen waar een Zendelingstatie mag worden opgerigt en kan altijd, wanneer het belang van den Staat het vordert, eene Zendelingstatie doen verplaatsen of geheel doen vervallen.

Geen zendelingstatie te worden gevestigd zonder verlof der Regering.

4. Niemand zal het regt hebben op eenige grond binnen deze Republiek eene Zendelingstatie op te rigten zonder verlof der Regering verkregen te hebben, volgens art. 38 der Veldcornets Instructien en dan nog volgens de boven vastgestelde regels.

Zendelingen moeten zich volgens de wetten gedragen.

5. Ieder Zendeling zal verpligt zijn zich te gedragen volgens de Grondwet en alle bestaande en nog te maken landswetten.

Uitlevering van misdadigers door zendeling of kapitein.

6. Ieder Zendeling of Kapitein is verpligt ieder persoon die door eenig ambtenaar der Republiek wordt opgeëischt, terstond uit te leveren.

Zendelingen verpligt bewegingen tegen 't Gouvernement bekend te maken.

7. Ieder Zendeling is verpligt om naauwkeurig toe te zien, indien er eenige plannen of ondernemingen tegen den Staat of zijne bewoners, door kleurlingen van hunne statien of van de stam waaronder zij verblijven, mogten gemaakt worden, hiervan onmiddelijk aan het Gouvernement of den naasten ambtenaar kennis te geven, zullende zij bij verzuim als medepligtigen in die plannen of onderneming worden beschouwd en behandeld.

Strafbepaling voor niet voldoen hiervan

Goedkeuring des Volksraads verleend

Goedgekeurd en aangenomen door den Hook-Ed. Achtbaren Volksraad in art. 133 hunner notulen, in dato, Pretoria, 26 September 1860, 1) en zullen deze maatregelen als wet worden vastgesteld nadat dezelve drie maanden lang in de "Gouvernements Courant" bekend gemaakt zullen zijn.

Op last van Zijn Hoog-Ed. den
Fungerenden President,

J. H. M. STRUBEN,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 October 1860.

---

1) Zie V.R.B. 9 Maart 1866, art. 307.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1861.

1 Februarij 1861.

INSTRUCTIEN VOOR DE INSPECTEURS VAN PLAATSEN

NAAR DEWELKE ZIJ GEHOUDEN ZULLEN ZIJN ZICH TE REGELEN BIJ HET INSPECTEEREN DER PLAATSEN, GELEGEN IN DE ZUID AFRIKAANSCHE REPUBLIEK. 1)

Grootte der plaatsen.

ART. 1. Elke plaats is bepaald en toegelegd groot te zijn *één uur* gaans over kruis; doch indien eenige plaats niet in het vierkant gelegen zal zijn dan zal aan twee of drie kanten zooveel grond worden bijgenomen tot dat dezelve over kruis gerekend een uur gaans uitmaakt.

Plaatsen niet langwerpiger dan ¾ uur.

2. De plaatsen zullen niet langwerpiger mogen gemaakt worden dan ¾ uur gaans in de lengte.

Grond te worden verdeeld zoodat ieder plaats een fontein bekomt.

3. Eene plaats aan drie kanten zijn volle veld hebbende, zoolang veld omtrent in vierkant verkrijgbaar, en van buitenom van water voorzien, zoo kunnen, indien twee daarin fonteinen een half uur van elkander gelegen zijn, de grond tusschen beide verdeeld worden. Is het oudste request dat van de naastliggende plaats, zoo zal die plaats zijn grond als bovengemeld het eerste moeten verkrijgen, de verzoeker zulks begeerende. De andere plaats of plaatsen zullen, desverkiezende, de andere uitvallende gronden kunnen verkrijgen; doch indien klagten voorvallende, zullen dezelve dan dadelijk verkrijgbaar moeten gesteld worden.

Oudste request heeft de voorkeur.

Open aanliggende grond voor den oudsten verzoeker verkrijgbaar.

4. Alle plaatsen door goede buitenwaters voorzien en aan een rivier gelegen zijnde, zullen aan beide kanten van zoodanige plaatsen, indien daar vrije gronden zijn, dezelve voor den oudsten verzoeker, indien zulks begeerende, verkrijgbaar zijn.

Eerste verzoeker gerechtigd tot inspectie van open grond.

5. Eene open plaats zal dadelijk voor den eersten verzoeker kunnen aangeteekend en geïnspecteerd worden; doch twee verzoekers te gelijk voor eene plaats zijnde, zal in zoodanig geval het lot moeten beslissen,

Aangrenzende open grond.

6. Wanneer na een of twee kanten van eene plaats open grond ligt, zoo zal er moeten gezegd worden hoeveel grond aan den eigenaar van zoodanige kant toekomt, anderzins zullen de vier hoekbakens moeten aangewezen worden.

Bakens kunnen onder omstandigheden gegist worden

7. Wanneer het wegens boschachtigheid of anderzins moeijelijkheden het ondoenlijk moge bevonden worden den afstand naar den een of anderen kant af te gaan, zoo zullen de bakens naar gissing kunnen aangewezen worden.

Uittreksel behoeft niet het middenpunt te zijn.

8. Het zal niet noodig wezen het kenmerk in het uittreksel voor eene plaats opgegeven, het middelpunt te doen uitmaken, tot zes honderd treden kan het kenmerk opgegeven geheel of gedeeltelijk naar goedkeuring der Inspecteurs

---

1) Zie de Instructie voor de inspecteurs van plaatsen, Wet No. 3, 1869.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verzet worden; zulks zal echter altijd in den grond der plaats moeten vallen.

Plaatsen kunnen opgemeten worden.

9. Ofschoon de distantie tusschen elke plaats hierintevoren niet bepaald is, zoo kunnen nogthans de plaatsen, mits de partijen overeenkomen, opgemeten worden met dien verstande echter, dat de oudste verzoeker altijd het regt behoudt om de plaats, als te voren bepaald, te doen kunnen opmeten zoo er geen verdrag bestaat.

Ieder kan zijn plaats laten vervallen.

10. Het zal aan ieder vrijstaan, wanneer zijne plaats hem niet gevalt, dadelijk te kunnen laten vervallen.

Inspecteurs moeten gelijk regt doen.

11. De Inspecteurs zullen wel moeten toezien, zoo veel als mogelijk is, aan de partijen gelijke regt te geven.

Uitvalgrond mag voor het Gouvt. geinspecteerd worden.

12. Wanneer er tusschen plaatsen eenigen grond moge uitvallen, dan kan dezelve 1) waarvan een rapport aan den Uitvoerenden Raad zal moeten worden gemaakt, die alsdan een besluit nemen zal; wanneer een of meer buren afzien, zoo zal die grond kunnen vervallen aan een of meer

Kosten der inspectie

personen die er aanspraak op maken. De koste der inspectie zal bedragen naar mate de grootte van den grond. De Inspecteurs zullen langs de publieke wegen op de geschikste

Uitspanningen te worden bepaald.

plaats uitspanningen bepalen tot de grootte van een duizend morgen, en wanneer er aan zoodanige plaats open grond mogt liggen, kan dezelve weder aan den anderen kant voor den eigenaar aangemeten worden tot de grootte van een duizend morgen.

Uitspanningen langs de groote wegen.

De Inspecteurs zullen aan de groote wegen die van de binnenlanden naar den Drakensberg, alsmede naar de Magaliesberg loopen, die uitspannigen, indien vereischt, de grootte van eene volle plaats geven.

EED DER INSPECTEURS.

Een der Inspecteurs.

Wij ondergeteekenden, zweren in onze betrekking van inspecteurs met getrouwheid en opregtheid en naar ons beste vermogen en regt en geregtigheid te zullen handelen naar de voorschriften onzer instructien, zonder aanzien van personen, noch door omkooping, giften of gaven, noch door partijdigheid, het gewigt van onze betrekking uit het oog te verliezen, doch volgens ons geweten en regtvaardigheid naar onze instructien te zullen handelen. "Zoo waarlijk help mij God Almagtig."

Aldus gedaan te op dezen dag van

---

1) Hier ontbreekt iets in de text; waarschijnlijk de woorden "voor het Gouvernement geinspecteerd worden." Vergelijk de Inspecteurs Instructie 1869. art. 11.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1863.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 MEI 1863.

ART. 23. In behandeling genomen art. 6 van de Aanspraak van den Fung. President, inhoudende memorie van S. J. P. Kruger en anderen, of de leden der gemeente van Ds. Postma stemgeregtigde burgers zijn. Met algemeene stemmen geantwoord van ja. Verandering van art. 32 der Grondwet.

REGULATIEN

VOOR DE MUNICIPALITEIT OF HET DORPSBESTUUR VAN DE STAD POTCHEFSTROOM, 21 JUNIJ 1863.

[Vervallen door Wet No. 16, 1880, "Tot het oprigten van Municipale Corporatiën, en ter regeling van de magt er van in de Provincie Transvaal, § 1—2." Wet No. 11, 1883, en Regulatiën voor de Gemeente Potchefstroom, 4 November 1884.]

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NADEMAAL het ter kennis van den Fung. President is gekomen, dat enkele personen, inwoners dezer Republiek, zich verstout hebben om hunne medeburgers op een duel of tweegevecht uit te dagen, waaruit moord kan voortspruiten. Duellen of tweegevechten verboden.

Zoo wordt hiermede aan alle inwoners dezer Republiek bekend gesteld, dat, bij besluit van den Hoog-Ed. Uitvoerenden Raad, alle duellen of tweegevechten ten strengste zijn verboden; wie het ook zij, die een ander op tweegevecht uitdaagt en dit aan hem voor een Hof kan bewezen worden, zal beboet worden met niet minder dan Rds. één duizend, of gevangenstraf naar gelang van zaken, en een ieder, wie hij ook zij, die aan zulk een uitdaging gevolg geeft, zal onder dezelfde boete gestraft worden als de uitdager. 1) Strafbepaling.

EEN IEDER ZIJ GEWAARSCHUWD.

Aldus gedaan op het Gouvernementskantoor, Pretoria, den 23sten Julij 1863.

(Get.) W. C. J. VAN RENSEBURG, Fung. President.

[Voor ware copij.]

(Get.) J. H. VISAGE, Fung. Gouv. Secretaris.

1) Goedgekeurd door V.R.B. 19 October 1863, art. 83.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

LEIDRAAD VOOR EENEN DISTRICTS-PROCUREUR IN CRIMINEELE ZAKEN.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit 22 *Oct.* 1863, *art.* 105. 1)

[Vervangen door Ordonnantie No. 7, 1864, later No. 5, 1866, bekend als de "Crimineele Procedure." Zie ook Instructiën voor den Staatsprocureur en Publieke Aanklagers in de Z. A. Republiek. Goedgekeurd door Uitv. Raadsbesluit dd. 22 Dec. 1869, art. 23, *Staatscourant* No. 307, 4 Januarij 1870.

HOUTBOSSCHEN.

Volksraadsbesluit 22 *October* 1863, *art.* 111 *aangaande de Houtbosschen.*

[Vervangen door Wet No. 8, 1870; en zie Wet No. 15, 1880.]

REGLEMENT VOOR DE NED. HERV. KERK EN PENSIOEN VAN PREDIKANTEN.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 24 OCTOBER 1863.

Reglement der Ned. Herv. Kerk goedgekeurd.

ART. 127. Ingekomen Reglementen voor de Ned. Hervormde Kerk in de Z. A. Republiek.

Na deze Reglementen met derzelver veranderingen door de Algem. Kerkvergadering gemaakt, naauwkeurig nagezien en overwogen te hebben, keurt de Volksraad dezelve goed en wordt bij deze bekrachtigd. 2)

128. Ingekomen de volgende verzoeken van de Algem. Kerkvergadering der Ned. Herv. Gemeente:—

1ste. Elk Predikant der Ned. Herv. Gemeente, die ongeschikt wordt voor zijn dienstwerk, zal jaarlijks tot pensioen twee-derde van zijn traktement ontvangen.

---

1) Bij V.R.B. 27 September 1864 is de betrekking van Districts-Procureur opgeheven, het ambt te worden waargenomen door de Landdrostklerken, als "klerken van het vrederegt." Zie de Crimineele Procedure 1866.

2. De Reglementen hier bedoeld zijn blijkbaar de "Kerkelijke Wetten en Reglementen voor de Ned. Gereformeerde Gemeenten in de Z. A. Republiek," in Februarij en December 1857 opgesteld door de Vereenigde Kerkeraadsvergaderingen. Zie *Staatscourant* 28 Mei 1858. In 1863, art. 127, door den Volksraad goedgekeurd zijnde, worden gemelde Kerkelijke Wetten en Reglementen onder de wetten van 1863 geplaatst. Zie in verband hiermede het Reglement op de Vacaturen 1866 en latere Kerkwetten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2de. Indien een Leeraar der Ned. Herv. Gemeente vijf-en-twintig jaren zijn dienstwerk in de Z. A. Republiek heeft waargenomen, waarborgt de Regering hem tot zijn jaarlijks pensioen zijn volle traktement.

3de. De Regering waarborgt aan den Predikant der Ned. Herv. Gemeente het pensioen voor hunne weduwen of minderjarige weeskinderen eene jaarlijksche som van een-derde van het Predikant's traktement.

Met algemeene stemmen wordt het eerste punt aangenomen en gewaarborgd, het tweede van de hand gewezen en het derde: aan de weduwe of de minderjarige kinderen zal het een-derde van het Predikants traktement toegekend worden, doch als de weduwe tot een ander huwelijk mogt komen over te gaan, vervalt het een-derde gedeelte van het Predikants traktement weder aan het Gouvernement.

Pensioen aan Predikanten en hunne weduwen toegekend.

BEKENDMAKING

AAN DE

Nederduitsch Gereformeerde Gemeenten

IN DE

Zuid Afrikaansche Republiek.

De genade Gods in Christus zij met u!

Bij het openbaar maken onzer kerkelijke wetten, in naam en op last van vereenigde kerkeraadsvergaderingen, gehouden te Pretoria, den 24sten Febrnarij 1857, en te Potchefstroom, den 22sten December 1857, zij u het volgende ter kennis gebragt:— 1)

1e. Deze kerkelijke wetten zijn geheel en al gevolgd naar de kerkelijke wetten der Kaapkolonie, met eenige uitlatingen van voor onzen toestand overtollige bepalingen, en met eenige veranderingen, die wij biddend hopen dat verbeteringen zijn mogen.

2e. Ofschoon deze kerkwetten reeds van het begin dezes jaars zijn in werking getreden, zoo blijven zij echter nog een geheel vol jaar na deze bekendmaking ter beoordeeling aan de gemeente overgelaten, en wordt mitsdien elk en een iegelijk die lidmaat der gemeente is, uitgenoodigd zijne aanmerkingen die hij op dezelve mogt willen maken, schriftelijk

---

1) Zie V.R.B. 24 October 1863, art. 127.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

met onderteekening van zijn naam, bij mij in te zenden, in den loop van dit jaar, 1858, zullende al zulke aanmerkingen die op Gods Heilig Woord gegrond zijn, in dank ontvangen en bij de eerstkomende vereenigde kerkeraadsvergadering overwogen en beoordeeld worden.

3e. Bij de eerstkomende zitting van den Edel Achtbaren Volksraad dezer Republiek, zullen deze kerkelijke wetten ter sanctie of goedkeuring voorgelegd worden; en zoo er na dien tijd veranderingen in gemaakt worden, zal zulks op nieuw ter goedkeuring aan bovengenoemden Volksraad worden toegezonden.

De Heer der gemeente geve op dezen arbeid zijnen onmisbaren zegen.

Uw dienaar en broeder in Christus,

D. VAN DER HOFF, Predikant,

Præses en Scriba van bovengenoemde vereenigde kerkeraadsvergaderingen.

Potchefstroom, gezegd Mooirivier,
den 28sten Mei 1858.

KERKELIJKE WETTEN EN REGLEMENTEN VOOR DE NEDERDUITSCH GEREFORMEERDE GEMEENTEN IN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Art. 1. Tot de Nederduitsch Gereformeerde Kerk alhier behooren allen die op belijdenis des geloofs tot ledematen zijn aangenomen; dezulken die in de Nederduitsch Gereformeerde Kerk gedoopt zijn en degenen die in andere landen als tot de Gereformeerde Kerk behoorende erkend, zich hier te lande ter nederzetten: mits door behoorlijke bewijzen van hunnen doop of lidmaatschap buiten 's lands hebbende doen blijken.

2. Deze allen blijven tot de Nederduitsch Gereformeerde Kerk behooren, zoolang zij niet vrijwillig en duidelijk verklaard hebben zich daarvan af te scheiden, of om wettige redenen daarvan afgescheiden zijn.

3. Het bestuur der kerk wordt uitgeoefend gemeentelijk en door vereenigde kerkeraden.

4. Al wat door den kerkeraad van eene gemeente niet kan uitgemaakt of beslist worden, komt voor de vereenigde kerkeraden.

5. In alle kerkelijke vergaderingen wordt het volgende reglement van orde in acht genomen:

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1. Alle vergaderingen worden met opene deuren gehouden.
2. De vergadering zal geopend worden met gebed en gesloten met dankzegging.
3. Men begint precies op een te bepalen uur.
4. Al de leden zijn verpligt, tenzij door wettige redenen verhinderd, de vergadering bij te wonen, en niet verschijnende, in geschrifte daarvan kennis te geven.
5. Na het openen geeft de Voorzitter kennis van hetgeen zal verhandeld worden.
6. In het voorbrengen der zaken neemt de Voorzitter die orde in acht welke hem de geschiktste voorkomt en brengt over alle zaken het eerst zijn gevoelen uit. Hij draagt de zaken ter behandeling duidelijk voor, geeft daarbij de noodige inlichtingen en zal het laatste zijne stem uitbrengen.
8. Men besluit bij meerderheid van stemmen; doch zal op aanklagten of geschillen geen uitspraak worden gedaan tenzij ten minste twee-derde der leden tegenwoordig zijn.
9. Bij staking van stemmen beslist de Voorzitter.
10. Ieder lid kan op zijne beurt spreken.
11. Wanneer twee of meer leden gelijk opstaan, beslist de Voorzitter wie het eerst zal worden gehoord.
12. Het staat ieder lid vrij om, bij aanteekening en zonder opgave van redenen, te doen blijken dat hij met eenige uitspraak niet heeft ingestemd, evenwel aan zich het regt voorbehoudende om onder zijne naamteekening zijne redenen, ook in geschrifte, aan de vergadering op te geven.
13. Eens genomen besluiten mogen niet worden betwist. Indien men eenige aanmerkingen heeft, moet men die in tijds maken, en niet nadat het besluit reeds behoorlijk is ter neder gesteld.
14. In elke vergadering, vóór dat zij uiteengaat, zullen alle besluiten en notulen geteekend worden.
15. Bij eene volgende vergadering geeft de Voorzitter verslag van hetgeen sedert de laatste bijeenkomst is voorgevallen.
16. Een ieder zal zich, zoowel bij schriftelijke als mondelinge voordragt moeten onthouden van alle beleedigende, hatelijke of onbehoorlijke uitdrukkingen, gelijk mede van alles wat geacht kan worden te strijden met de achting aan eene kerkelijke vergadering verschuldigd.
17. De Scriba is verpligt alles aan te teekenen wat er voorvalt en besloten wordt, de notulen uit te brei-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den, en nadat dezelve geteekend zijn, de daaruit voortvloeijende verzendingen te doen en de stukken te teekenen.

18. Niemand zal zich staande de vergadering kunnen verwijderen dan met verlof van den Voorzitter.

19. Voor het einde der vergadering vraagt de Voorzitter aan ieder lid of hij nog iets heeft voor te dragen.

6. Het hoogste bestuur omtrent kerkelijke zaken berust bij de vereenigde kerkeraden der onderscheidene gemeenten, Predikanten en ouderlingen zijn verpligt dezelve bij te wonen.

7. De vereenigde kerkeraad komt te zamen zoo dikwijls als het noodig is. Over het noodige komen de ouderlingen der onderscheidene gemeenten met elkander overeen en bepalen onderling tijd en plaats. De predikant of predikanten moeten hieromtrent geraadpleegd worden en de bijeenroeping moet zijne of hunne goedkeuring wegdragen, uitgezonderd dan alleen niet als de bijeenroeping geschiedt met het doel om een aanklagt tegen den predikant of predikanten te onderzoeken.

8. Bezwaren tegen de leer, de ambtsbediening of den wandel van predikanten, ouderlingen en diakenen moeten voor deze vergadering gebragt worden.

9. Beschuldigingen tegen de leer van een predikant zullen inhouden duidelijke bewijzen dat hij de leer welke volgens Gods Heilig Woord vervat is in de aangenomen formulieren van eenigheid der Gereformeerde kerk, heeft wedersproken of bestreden.

10. Wanneer nogthans de misdaad waarover de beschuldiging gaat van een ernstiger aard en tevens geruchtmakend mogt zijn, zoo zal de commissie uit de vereenigde kerkeraden, indien dezelve voor de gegrondheid der aanklagt aanvankelijk gewigtige redenen vindt, den aangeklaagde provisioneel in zijne dienst kunnen schorsen, en zoo spoedig mogelijk den vereenigden kerkeraad bijeenroepen.

11. De bestraffings-middelen van welke hij gebruik kan maken zijn:—

1. Omtrent Predikanten.

   a. Schorsing in de dienst voor eenen bepaalden tijd, zonder verlies van traktement.
   b. Dergelijke schorsing in de dienst, met geheel of gedeeltelijk verlies van traktement.
   c. Schorsing in de dienst voor een onbepaalden tijd, met of zonder verlies van traktement.
   d. Geheele afzetting.

2. Omtrent ouderlingen en diakenen,
   a. Schorsing in de dienst,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

b. Geheele ontzetting van dezelve, met verbeuring van de regten en voorregten aan die bediening verbonden.

12. De kerkeraad, berigt van de schorsing of ontzetting bekomen hebbende, zal terstond zorgen dat inmiddels de dienst door eenen daartoe bevoegde worde waargenomen. Bij de schorsing of ontzetting van eenen ouderling of diaken, zal een der laatst afgetredene ouderlingen of diakenen, ter vervulling van den diensttijd des geschorsten of ontzetten, door den kerkeraad worden geroepen.

13. Iemand alzoo om zedelijk wangedrag in zijne bediening geschorst of van dezelve ontzet zijnde, moet tevens geacht worden als lidmaat van het gebruik des Heiligen Avondmaals ontzet te wezen; doch deze laatst genoemde ontzetting zal, op voldoende blijken van berouw en beterschap, worden opgeheven.

14. In geval een predikant, wegens ingebragte of bewezen beschuldiging in zijne dienst wordt geschorst, zal ten zijnen koste de dienst in de gemeente worden waargenomen, en de vereenigde kerkeraad zal bepalen hoeveel van zijn traktement hij tot dat einde zal moeten afstaan.

15. In geval van schorsing van een predikant zal daarvan terstond kennis worden gegeven aan den kerkeraad dier gemeente, met bekendstelling der maatregelen welke ter vervulling der dienst genomen zijn.

In geval van schorsing, met verlies van traktement, zal aan het Gouvernement terstond kennis worden gegeven.

16. Er zal eene commissie uit den vereenigden kerkeraad gekozen worden die de belangen der kerk zal waarnemen, wanneer de vereenigde kerkeraad niet bijeen is.

17. Die commissie zal bestaan uit vijf leden.

18. In alle gemeenten zal een afzonderlijke kerkeraad zijn, bestaande uit de dienstdoende opzieners en diakenen der gemeente.

19. De zamenstelling en werkzaamheden des kerkeraads zijn op de volgende wijzen bepaald en omschreven:—

1. De opzieners zijn òf predikanten òf ouderlingen.
2. De leden van eenen kerkeraad houden jaarlijks vier gewone vergaderingen. Zij houden buitengewone vergaderingen zoo dikwijls voorkomende zaken zulks vorderen.
3. Het Voorzitterschap wordt waargenomen door den predikant, die tevens Scriba is.
4. Als er geen predikant is, wordt hetzelve waargenomen door een der ouderlingen.
5. Al de vergaderingen worden door den Voorzitter belegd; de buitengewone met opgave der redenen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hij is verpligt dezelve zaam te roepen zoodra één of meer leden des kerkeraads, met opgave der redenen zulks schriftelijk vorderen.

6. Elke kerkeraad bestaat ten minste uit een predikant, uit twee ouderlingen en vier diakenen.
7. Als de meerderheid der kerkeraadsleden afwezig is zal er niets mogen worden besloten.
8. Elke kerkeraad heeft tot leden tweemaal zoovele ouderlingen als er predikanten zijn. Voor elken ouderling, het getal van twee te boven gaande, zal het getal der diakenen met een worden vermeerderd.
9. Het kiezen van kerkeraadsleden is gesteld in handen der gemeente.
10. Tot ouderlingen en diakenen worden gekozen de godsdienstigste, kundigste en aanzienlijkste leden der gemeente, niet beneden de vijfentwintig jaren oud voor diakenen en vijfendertig voor ouderlingen.
11. De ouderdom van zestig jaren, zoomede eene kerkedienst van twaalf jaren, in welke betrekking ook, hetzij ouderling of diaken, of beide te zamen, zal genoegzaam worden beschouwd voor zoodanig persoon om zich van verdere dienst te verschoonen; ook zal een zes-jarige dienst als diaken eene genoegzame verschooning zijn van verdere waarneming van die betrekking.
12. Terstond na de kiezing worden de gekozene daarmede bekend gemaakt en zoo spoedig mogelijk ingezegend.
13. Terstond na die inzegening treden zij in dienst en de aftredende leden worden bedankt.
14. De diensttijd van elken ouderling en diaken is bepaald op twee achtereenvolgende jaren, waarna hij zal moeten aftreden, tenzij hij herkozen wordt. Bij nieuw benoemde kerkeraden wordt door het lot beslist, wie in het eerste jaar na de kiezing zullen aftreden, en wier diensttijd, uit hoofde van deze bepaling, voor twee jaren zal worden berekend. Herkozene kerkeraadsleden zullen op nieuw worden ingezegend.

20. De ambtspligten der leden van den kerkeraad zijn:

1. Zorg te hebben voor hetgeen de openbare godsdienst aangaat.
2. De gemeente te leeren en op te leiden tot een beter dan het aardsche leven.
3. Acht te hebben op het leven en de zeden van de leden en de kweekelingen der gemeente; de dwa-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lenden terug te brengen, de tragen op te wekken, de ergerlijken vaderlijk te bestraffen en de tucht omtrent dezelve te beoefenen.

4. Voor de armen en weduwen te zorgen.
5. De zaken der gemeente te behartigen en te zorgen dat alles ordelijk en behoorlijk in de gemeente geschiede.
6. Zooveel mogelijk toe te zien dat niemand van eene andere gemeente het Nachtmaal viere, zonder vooraf van zijn voornemen kennis te hebben gegeven aan en toestemming te hebben verkregen van den leeraar of een der opzieners der gemeente.
7. In geval van vacaturen van voorlezers, kosters en aansprekers geschikte personen aan te stellen, en ter goedkeuring aan het Gouvernement voor te dragen dezulken, die tractement van het Gouvernment genieten.

21. De kerkeraad bestemt de uren der gewone godsdienstoefening; houdt aanteekening van deszelfs handelingen; zorgt voor de behoorlijke bewaring der kerkelijke boeken en papieren, enz. mitsgaders voor naauwkeurige aanteekening van gedoopten, van aankomende en vertrekkende ledenmaten.

22. De kerkeraad blijft belast met de zorg en het bestuur van kerk- en armengoederen, de pastorie en alle kerkgebouwen, penningen en fondsen. Er zal geen verkoop of belasting van kerkelijke eigendommon kunnen plaats hebben dan op autorisatie van het Gouvernement.

23. Pligten van predikanten:

a. Zij zorgen op de beste wijze, met voorkennis en raadpleging van den kerkeraad, voor het herdelijk werk in de gemeente.

b. Zij zijn gehouden gezettelijk te prediken, inzonderheid ook over den Cathechismus, en de lijdensgeschiedenis van onzen Heer; van tijd tot tijd belijdenis- leerredenen te houden, en de gewone voorbereidings- en nabetrachtingsleerredenen vóór en na het Heilig Avondmaal.

c. Zij houden katechisatien voor ouden en jongen die nog geen belijdenis gedaan hebben, zoo over de Bijbelsche geschiedenis als over de Christelijke geloofs- en zedeleer, en, indien mogelijk, over de kerkelijke geschiedenis.

d. Zij zijn gehouden, gezet en behoorlijke godsdienstige huisbezoeking te doen.

e. Zij zijn verpligt om, buiten wettige verhindering, geroepen zijnde, de kranken te bezoeken en de bezoeken zooveel mogelijk te herhalen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

f. Aan hen is opgedragen de regeling der plegtigheden bij de openbare godsdienst, met voorkennis en raadpleging van den kerkeraad.

2. Pligten der ouderlingen:
   a. Zij zijn gehouden zooveel mogelijk door onderrigt, vermaning, voorbeeld en vertroosting, het welzijn der leden te bevorderen.
   b. Zij zijn verpligt, daartoe verzocht zijnde, de predikanten bij te staan bij het herderlijk werk.

3. Pligten der diakenen:
   a. De diakenen zorgen voor de inzameling van de aalmoezen en voor de ondersteuning van de behoeftige leden der gemeente.
   b. Zij behartigen hetgeen tot vinding, uitbreiding of bevordering kan strekken van de fondsen en middelen tot onderhoud der behoeftigen.
   c. Een der diakenen, namelijk de kassier van het kerkefonds, is gehouden zich te gedragen overeenkomstig de navolgende instructie voor den diaken kassier.
      1. Hij zal geen rekening betalen zonder toestemming van den kerkeraad, tenware dat dezelve reeds te voren ware gecontracteerd.
      2. Hij zal geen rekening betalen, zonder zich van de noodige kwitantien te voorzien, dewelke hij op de eerste vergadering in het jaar, bij het sluiten der kerkelijke rekening zal moeten vertoonen.
      3. Deze kwitantien zullen alsdan bijeengevoegd en afzonderlijk bewaard worden.
      4. Geen gelden mogen op renten worden uitgezet, zonder genoegzamen waarborg.
      5. Het uitzetten van geld op renten moet voor een onbepaalden tijd geschieden.
      6. Het zal hem niet vrijstaan aan iemand geld op rente te geven, dan na vooraf verkregene toestemming des kerkeraads.
      7. Hij blijft aansprekelijk voor alle gelden die hij buiten voorkennis en toestemming van den kerkeraad uitzet of uitgezet heeft.
      8. Hij zorgt dat er altijd eene genoegzame hoeveelheid gelds ter beschikking van den kerkeraad in de kas aanwezig blijft.
      9. Hij houdt ook het groot of schuldboek, en zorgt dat de verloopene renten behoorlijk betaald worden, zoowel door hem zelven aan de crediteuren, als door de debiteuren aan de kerk.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

d. De diaken kassier of een lid des kerkeraads zijnentwege vaceert in de consistoriekamer der kerk, waar aan hij verbonden is, gedurende twee dagen in de laatste week van Januarij van elk jaar, ten einde inzage te verleenen van kerkelijke rekeningen en deswege gehouden boeken, aan de leden der gemeente: de uren waarop hij zitten zal, worden vooraf, door aankondiging aan de gemeente, bekend gemaakt.

e. Omtrent het onderhoud der armen nemen diakenen in acht, dat iemand die met kerkelijk attest van elders komt, ten minste één jaar en zes weken lidmaat van de gemeente zal moeten zijn, voordat hij aanspraak zal kunnen maken op eenige ondersteuning uit het armenfonds van zoodanige gemeente; en dat aan armen tot andere gemeenten overgaande, ingeval van noodzakelijkheid, nog één jaar en zes weken, na hun vertrek, de toegestane ondersteuning moet worden verleend, en dat bij het overlijden der armen in acht genomen worde het besluit van den Volksraad. Indien de kerkeraad tegenwerking mogte ontmoeten in de uitvoering van gezegd besluit, aan den kant van belanghebbenden, zullen zij, indien het armenfonds van belang beschouwd wordt, daaromtrent behoorlijk regtsgeleerd advies kunnen nemen en volgens hetzelve handelen.

24. Elke kerkeraad heeft het regt bijzondere huishoudelijke reglementen te ontwerpen, mits dezelve niet strijden met de bestaande kerkelijke wetten en verordeningen.

25. In zoodanig reglement zal elke kerkeraad de bepaling mogen maken, dat hij het regt heeft om te zorgen, dat door geen persoon hoegenaamd, gedurende de openbare godsdienst, aanstoot of ergernis aan de gemeente gegeven worde, met inachtneming van art. 9 van 's lands Grondwet; terwijl de personen, die de kerkeraad veronderstelt dat ergernis zouden kunnen geven, door den kerkeraad zullen aangeduid worden aan den koster, met last om dezelve uit de kerk te verwijderen.

26. Geen leeraar zal, vooral op den dag des Heeren, in de parochie van eenen anderen prediken, tenzij met kennisgeving aan den leeraar dier parochie, of bij deszelfs afwezigheid, aan den kerkeraad, en penningen bij die gelegenheid gecollecteerd wordende, zullen worden overgemaakt aan de kerkekas van zoodanige parochie; doch aanschrijving ontvangende van daarin niet voort te gaan, zal hij die aanschrijving moeten gehoorzamen.

27. Het doopen van kinderen en volwassenen, of het

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tot lidmaat aannemen van iemand uit eene andere gemeente, zal, zonder schriftelijk verlof van den leeraar dier gemeente, niet mogen geschieden. Wanneer een leeraar bij de aanbieding van een kind ten doop, om gewigtige redenen het gevoelen van zijn kerkeraad, voor de toediening van het bondzegel, begeert te hebben, zal hij zulks aan hem of haar die het kind ten doop aanbiedt, mededeelen, den doop uitstellen en zoo spoedig mogelijk eene kerkeraadsvergadering beleggen.

28. In vacante gemeenten zal het bovenstaande alsmede niet mogen geschieden, zonder dat daarvan vooraf zal zijn kennis gegeven aan en verlof bekomen van den kerkeraad of consulent van zoodanig eene gemeente, 'terwijl men, na de verrigting aan denzelven, daarvan verslag zal behooren te doen.

29. Wanneer ouders van onechte kinderen van de kerkelijke censuur ontheven zijn, kan de doop aan hunne kinderen, zonder andere doopgetuigen, worden bediend; doch zoo dit, wegens hunne voortdurende onchristelijke levenswijze niet geschieden kan, en zij geene anderen tot doopgetuigen bekomen kunnen, zullen deze kinderen alsdan ongedoopt moeten blijven, tot dat zij in staat zullen wezen om belijdenis van hun geloof te doen, en alzoo tot het ontvangen van den doop geregtigd zullen zijn.

30. Kinderen boven de zeven jaar zullen niet worden gedoopt, maar moeten ongedoopt blijven, tot dat zij belijdenis van hun geloof zullen hebben afgelegd, en hieromtrent zal geen discretie aan de leeraren worden toegestaan.

31. In geene, dan in zeer dringende gevallen, zal men buiten de openbare Godsdienst doopen, en de bepaling der geldsom, bij het buitengewoon doopen te betalen, blijft aan den leeraar overgelaten. Aan armen zal het gratis gechieden.

32. Aan de leden eener nieuw gestichte gemeente zal het verleenen van kerkelijke attesten gratis geschieden, doch alleen door zulke kerken tot welke zij voor de stichting der nieuwe gemeente behoord hebben.

33. Het inzegenen van huwelijken zal des Zondags bij de openbare godsdienstoefening in de kerk geschieden. Indien echter belanghebbenden verlangen dat de inzegening geschiede op een anderen tijd of op eene andere plaats kan zulks door den leeraar toegestaan worden, mits men den leeraar Rds. 26 extra betale en drie lidmaten der kerk ats getuigen tegenwoordig zijn.

34. De kerkeraad in elke gemeente zorgt voor eene behoorlijke woning voor den predikant.

35. Het onderwijs der jeugd staat onder het toezigt der kerk.

36. Het afnemen van belijdenis is alleen den leeraren

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aanbevolen, die daarbij zuilen vergezeld worden door eenen of meer der ouderlingen, zonder wier toestemming de predikant geen lidmaat mag aannemen. In geval predikant en ouderling hieromtrent niet met elkander kunnen overeenkomen, kan de predikant zulks door zijn geheele kerkeraad laten beslissen.

37, De bevestiging of voorstelling der ledematen zal in het openbaar geschieden. Deze voorstelling zal daarin bestaan, dat de predikant, in tegenwoordigheid der gemeente, van den predikstoel de navolgende vragen aan de aangenomenen voorstelt:

1. Gelooft gij van harte de leer, welke gij beleden hebt.
2. Hebt gij voorgenomen om door Gods genade bij die leer te blijven, de zonde te verzaken en een christelijk leven te leiden.
3. Onderwerpt gij u aan het kerkelijk opzigt, en, indien gij u mogt ontgaan, aan de kerkelijke tucht? Waarop de bevestiging plegtig en met gepaste aanspraken geschiedt.

38. Aan ledematen, naar elders verhuizende, zal hun, op verzoek, het navolgende attest worden ter hand gesteld:

H. d. L.

Wij dienaren des goddelijken Woords en ouderlingen der gemeente van Jezus Christus te ..... getuigen bij deze dat N.N. lidmaat is der ware Gereformeerde Christelijke Kerk, gezond in het geloof, onbesproken van leven, immers zooveel als ons bekend is. Het zal dan de Eerw. broederen en opzieners der gemeente des Heeren te ..... wien dit onze getuigenis zal worden vertoond, gelieven onze gez. ..... als zoodanig te erkennen, onder hun christelijk opzigt aan te nemen en ook tot de gemeenschap van het Heilig Avondmaal toetelaten.

Gegeven in onze kerkvergadering op den.....

Uit naam en last des Eerw. kerkeraads,

N. N.

In gevallen waar er zwarigheden bestaan tot het verleenen van bovengenoemde attestatie, zal eene attestatie van lidmaatschap worden verleend van den volgenden inhoud:

H. d. L.

Ik ondergeteekende predikant bij de Ned. Gereformeerde kerk te ....., verklaar bij deze, dat

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

het uit het ledenmatenboek van gemelde gemeente blijk, dat, dat ..... na voorafgaande geloofsbelijdenis, tot lidmaat van gemelde gemeente aangenomen is den .....

N N.

39. Op de aftegevene attestatie zal worden gezet dat men verpligt is dezelve binnen zes maanden intedienen in de gemeente naar welke men zich begeeft, en dat dezelve na een jaar en zes weken niet meer geldig zijn zal.

40. Telkens na de eerste bekendmaking der aanstaande viering van het Heilg Avondmaal, zal openlijk worden herinnerd, dat degenen, die van elders zijn ingekomen, hunne attestatien behooren in te leveren.

41. In geval geval van langdurige of buitengewone afwezigheid uit de gemeente, zal elk leeraar moeten zorgen dat zijn dienstwerk ten genoege van den kerkeraad worde waargenomen; doch zal dit geen betrekking hebben op eenen leeraar die krank is, en uithoofde van zijne krankheid verlof van afwezigheid heeft bekomen; in welk geval de kerkeraad voor de behoorlijke vervulling der dienst zorgen zal.

REGLEMENT VOOR DE VOORLEZERS.

ART. 1. Voorlezers worden door de meerderheid des kerkeraads benoemd, op voordragt van den Predikant. Zij moeten leden der Gereformeerde kerk zijn.

2. De voorlezers zullen gehouden zijn om zoo menigmaal er in de kerk gepredikt of gekatechiseerd wordt, voortelezen en te zingen datgene wat door den leeraar opgegeven wordt.

3. Om hiervan de noodige kennis te krijzen, zullen zij op eenen door den predikant te bepalen tijd zich in persoon bij den leeraar moeten vervoegen, of, indien de predikant begeert dat zulks door den koster geschieden zal, zullen zij zich daaraan moeten onderwerpen.

4. Met het tweede gelui moeten zij in de kerk tegenwoordig wezen en met het lezen beginnen, zoodra er toehoorders zijn.

5. Bij afwezigheid of ziekte van den leeraar, zullen zij des Zondags eene predikatie en formulier—gebed, volgens opgaaf van den leeraar of ouderling, moeten voorlezen.

6. Wanneer zij door ziekte of andere omstandigheden verhinderd worden om hunne pligten bij de openbare godsdienst uit te oefenen, en geene medehelpers hebben, zullen zij verpligt zijn om te zorgen dat er een ander, onder goedkeuring van den leeraar, daartoe worde aangesteld.

7. De voorlezers, wenschende voor hunnen post te bedanken, zullen ten minste drie maanden te voren daarvan moeten kennis geven aan den kerkeraad.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

8. De kerkeraad wordt het regt toegekend om den voorlezer, wanneer hij zijnen pligt niet behoorlijk waarneemt, in zijne dienst te schorsen.

9. De kerkeraad zal, indien zulks noodig zij, deze regulatien kunnen vermeerderen.

10. De voorlezers zullen de stad of het dorp niet mogen verlaten, zonder daartoe bekomen verlof van den predikant of in vacante gemeenten van een der ouderlingen.

11. Bij de aanvaarding van zijne bediening verbindt zich de voorlezer, door onderteekening van dit reglement, tot de getrouwe nakoming van hetzelve.

REGLEMENT VOOR DE KOSTERS.

ART. 1. De kosters worden door de meerderheid des kerkeraads benoemd, op voordragt van den predikant. Zij moeten leden der Gereformeerde Kerk zijn.

2. De kosters zullen verpligt zijn de Kerk wekelijks te reinigen, de stoelen, banken, enz., schoon te maken, en de kerk en consistorie tenminste eenmaal in de week te laten luchten; ook zal hij den weg van den ingang tot aan de kerkdeuren moeten schoon houden.

3. Zoo kerkeraden mogten goedvinden de kerkgoederen, van welken aard die ook zijn mogen, na te zien, zal de koster verpligt zijn de vertrekken, waarin die goederen geborgen zijn, te openen, en de noodige hulp daartoe te verleenen.

4. De kosters zullen geene kerkgoederen mogen uitleenen, onder welke benaming ook, zonder voorkennis en toestemming van den kerkeraad.

5. De kosters zullen den kerkeraad in alle kerkelijke zaken ten dienste staan, bij elke kerkvergadering tegenwoordig moeten zijn en al derzelver bevelen ten uitvoer brengen. Als er vergadering belegd wordt, zulks aan de leden moeten aanzeggen; ook zullen zij verpligt zijn ieder lid van den kerkeraad ten dienste te staan, wanneer het den kerkeraad betreft. Voorts zullen zij als kerkboden, ten uitvoer brengen de bevelen hun door beambten van hoogere kerkelijke vergaderingen gegeven.

6. De kosters zullen gehouden zijn om personen die in het huwelijk bevestigd zullen worden, eene behoorlijke zitplaats in de kerk aan te wijzen; zij zullen ook moeten waken tegen alle disorde gedurende de openbare godsdienst, inzonderheid acht geven op de jeugd, en de wederspannigen, na het eindigen van de godsdienst, aan den kerkeraad bekend stellen, ten einde eene bestraffing te ondergaan.

7. De inkomsten van den koster zullen blijven voortduren, zooals dezelve thans bij elken afzonderlijken kerkeraad bepaald zijn of zullen worden.

8. De koster zal verpligt zijn des Zaturdags morgens, of op zoodanigen tijd als het den predikant zal goeddunken,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zich in persoon bij den leeraar te vervoegen, om de noodige orders af te vragen en uit te voeren.

9. Het zal den koster niet vrijstaan de stad of het dorp te verlaten zonder voorkennis en toestemming van den predikant, of bij afwezigheid van denzelve en bij vacature van des kerkeraads Voorzitter.

10. Als klokkenluiders zullen zij zich moeten schikken naar het gewone kerkgebruik door driemalen te luiden op den bepaalden tijd en wijze gebruikelijk of nog te bepalen.

11. Voor hunnen post wenschende te bedanken, zullen zij ten minste drie maanden te voren daarvan kennis moeten geven aan den kerkeraad.

12. De kerkeraad heeft het regt den koster in zijne dienst te kunnen schorsen en des noods af te zetten.

13. De koster zal verpligt zijn, wanneer men hem vraagt om zijne hulp te verleenen bij het begraven der lijken, en datgene te doen wat hierbij gebruikelijk is. Hij zal voor een lijk niet hooger belooning mogen vorderen dan van vijf tot een Rijksdaalder, blijvende het verder aan een ieder vrijgelaten hoogere belooning te geven. Armen zullen gratis geholpen worden. De koster zal verpligt zijn bij Volksraadszittingen of algemeene kerkvergaderingen, of andere buitengewone omstandigheden, al de zitplaatsen twee rijen achter uit te schuiven of zoo ver dat er nabij den predikstoel behoorlijke zitplaatsen ter beschikking zijn.

14. De kerkeraad behoudt het regt dit reglement zoodanig te vermeerderen als dezelve naar omstandigheden zal noodig oordeelen.

15. De kosters verbinden zich, bij de aanvaarding van hunne bediening, door onderteekening van dit reglement, tot deszelfs getrouwe nakoming.

REGLEMENT OP DE UITOEFENING VAN KERKELIJK OPZIGT EN TUCHT. ALGEMEENE BEPALINGEN.

ART. 1. Het kerkelijk opzigt wordt uitgeoefend door den kerkeraad van elke gemeente en door vereenigde kerkeraden.

2. Behalve dat deze onderscheidene vergaderingen zich tot hoofddoel stellen de handhaving van de godsdienst, bijzonder der Gereformeerde leer, en de zuiverheid van zeden welke haar is aanbevolen, zoo nemen zij daarenboven kennis van daden en handelingen die strijden tegen de kerkelijke wetten en verordeningen.

3. Iemand zich wegens de uitspraak van eenen gemeentelijken kerkeraad bezwaard achtende, kan zich op de vereenigde kerkeraden beroepen; geen verder beroep zal er kunnen plaats hebben.

4. Kerkelijke vergaderingen zich zorgvuldig onthoudende van alles wat tot het burgerlijk bestuur of regtspleging be-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hoort, hebben vooral te letten op de ambtsverrigtingen en wandel dergenen wier leer en gedrag, als kerkelijke ambtenaren, op de gemeenten eenen meer regtstreekschen invloed uitoefenen.

5. Daar de uitoefening van kerkelijk opzigt en tucht moet bestaan in een godsdienstig en zedelijk toezigt, zoo moeten kerkelijke vergaderingen daarbij den toon en de houding der burgerlijke regtspleging, zooveel mogelijk, vermijden, en moeten derzelver leden zich meer als vaderlijke opzieners, dan als regters beschouwen.

6. De kerkelijke vergaderingen zullen in geschillen, welke voor dezelve worden gebragt, alle pogingen aanwenden om dezelve op eene minnelijke wijze uit den weg te ruimen, en de twistenden te bevredigen, tenzij het belang van de godsdienst of het welzijn der gemeente daardoor zou komen te lijden.

7. De kerkelijke besturen houden in het oog dat derzelver toezigt gaat, niet slechts over zoodanige wanbedrijven welke de burgerlijke overheid straft, maar ook over allerlei ander wangedrag, alles dat aanloopt tegen de belofte bij den doop, het lidmaat worden, en de huwelijksverbindtenis zoo plegtig gedaan, dat alles wat de goede orde in de kerk kan verstoren, en vergrijpingen van opzieners der gemeente in hunne ambtsbediening, nalatigheid in hun gewigtig dienstwerk, misbruik van magt en knevelarij, bijzonder strafbaar zijn; gelijk ook, dat vooral onderscheid moet gemaakt worden tusschen enkele misstappen en doorgaande onzedelijkheid en hebbelijke verkeerdheden, en eindelijk dat in allen gevalle bijzonder moet gelet worden op verzwarende en verzachtende omstandigheden; alsmede op de hardnekkigheid in het ontkennen of tegenstreven, of ook de ootmoedigheid in het belijden en onderwerpen dergenen die gestraft moeten worden.

8. Elk lid der gemeente heeft het regt tot het doen van aanklagte, en de leden van kerkelijke vergaderingen zijn, ambtswege, verpligt ter kennisse hunner vergaderingen te brengen, zoodanige ten deze bij hen bekende zich verspreidende geruchten, welke, gegrond bevonden zijnde, voor hunne vergaderingen in de eerste plaats zouden moeten worden behandeld, zonder dat zij daartoe het regt verliezen om als leden der vergadering daarover te oordeelen. Bij zoodanige aangifte zal de vergadering beoordeelen of er redenen zijn om zoodanig bezwaar nader te onderzoeken, hetzij ter bestraffing van den schuldige of ter handhaving van de eer der onschuldige.

9. Elk die voor eene kerkelijke vergadering zijne belangen wil bevorderen, zal, even als alle kerkelijke vergaderingen, verpligt zijn zich daarbij naar de kerkelijke wetten en dit reglement te moeten rigten.

10. Het zal de kerkelijke vergaderingen vrijstaan te

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bepalen, of de zaken, voor hen gebragt, bij *monde*, dan wel *schriftelijk* zullen worden behandeld.

11. Niemand, de praktijk bij eenig hof van justitie of regtbank uitoefenende, zal, in die betrekking, als zaakgelastigde voor kerkelijke vergaderingen toegelaten, noch bij dezelve eenige stukken aangenomen worden, welke door burgerlijke praktizijns, als zoodanigen onderteekend zijn, maar ieder is verpligt zijn ingediend stuk zelf te onderteekenen.

12. Commissien aan welke het onderzoek eener zaak is opgedragen, zullen, behalve in kerkeraads-vergaderingen, schriftelijk verslag opmaken, waarbij, benevens eene duidelijke opgave en ontwikkeling der zaak, de bewijzen voor en tegen in derzelver gewigt moeten worden voorgesteld, zonder echter hunne gevoelens wegens de eindelijke beslissing der zaak eenigzins uittedrukken.

13. Tot het bezorgen van stukken of ontbieden van personen, gebruiken kerkelijke vergaderingen hare gewone bedienden (zijnde de kosters) of ook, zoo zulks met mindere kosten en zonder schadelijke openbaarmaking geschieden kan, den bediende van de kerkelijke vergadering der plaats waar zoo iets moet verrigt worden. Zoodanige bedienden kunnen kerkelijk bestraft, in hunne bediening geschorst of van dezelve ontzet worden, wegens nalatigheid of ontrouw in hunne verrigtingen; zij zijn daarenboven aansprakelijk voor al de kosten en nadeelen door hun verzuim en ontrouw veroorzaakt.

14. Bij de behandeling van zaken voor kerkelijke vergaderingen, zal elk zich moeten onthouden van alle beleedigende, hatelijke of onbehoorlijke uitdrukkingen, gelijk mede van alles wat geacht kan worden te strijden met de achting aan eene kerkelijke vergadering verschuldigd.

15. In de kerkelijke vergaderingen wordt over alle, op het kerkelijk opzigt betrekking hebbende zaken, bij volstrekte meerderheid van stemmen, door de tegenwoordig zijnde leden besloten; zullende echter geen uitspraak worden gedaan, tenzij ten minste twee derden der leden tegenwoordig zijn.

16. De uitspraken der kerkvergaderingen zullen kortelijk moeten inhouden de gronden, waarop dezelve rusten, en de artikelen der kerkelijke verordeningen, waarop dezelve steunen.

17. Het zal alleen in bijzondere gevallen en om gewigtige redenen moeten zijn, dat de kerkelijke vergadering voor welke eene zaak is aangebragt, verlenging zal mogen toestaan van de bij dit reglement vastgestelde tijdsbepalingen.

18. Leden van kerkelijke vergaderingen mogen niet oordeelen over zaken waarin of zij zelve, of personen, welke hun in de twee eerste graden van bloedverwantschap of zwagerschap bestaan, zijn betrokken; noch over zaken, om-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

trent welke zij reeds als leden eener mindere vergadering uitspraak hebben gedaan. In de genoemde gevallen moeten zoodanige leden, gedurende de behandeling der zaak afwezig zijn. Zoo de vergadering hierdoor tot beneden twee-derden van derzelver mogt verminderd worden, zal de zaak tot eene volgende bijeenkomst verschoven worden. Bij kerkeraden zal uit de laatst afgetredene leden des kerkeraads, het ontbrekend getal door de vergaderingen tot dezelve worden geroepen

19. Kerkelijke vergaderingen kunnen de voor haar verschijnende getuigen hunne getuigenissen bekrachtigen door een toestemmend antwoord te vorderen op de navolgende vraag:

> Belooft gij, als in de tegenwoordigheid van den heiligen God, dat gij ondubbelzinnig en opregt de waarheid zult spreken, hetzij in de verklaringen die gij affegt, hetzij in de antwoorden die gij geven zult.

20. Als een geroepen getuige niet verschijnt, of ongenegen is zijne getuigenis behoorlijk af te leggen, dan zal hij (indien een lid der kerk) zich aan kerkelijke censuur kunnen schuldig maken.

21. Elk die voor een kerkelijke vergadering geroepen wordt, moet, buiten wettige verhindering, in persoon zich voor dezelve stellen.

22. Indien iemand, wegens bezwaar tegen hem, voor eene kerkelijke vergadering wordt geroepen, zal hem daarvan schriftelijk kennis gegeven, en de dag en het uur bepaald worden, waarop hij moet verschijnen, en zoo hij, na *twee malen* tot *twee* onderscheidene zittingen te zijn opgeroepen, niet verschijnt, of geen wettige redenen voor zijne afwezigheid inbrengt, zal geene verdediging worden afgewacht en over het ingebragte bezwaar naar bevinding worden geoordeeld.

23. De onvermijdelijke kosten, welke de behandeling eener zaak voor eene kerkelijke vergadering mogt veroorzaakt hebben, zullen nadat derzelver berekening door de vergadering is nagezien en goedgekeurd—komen ten laste van dengene, die bij de uitspraak schuldig is gekeurd, of in het ongelijk is gesteld, tenzij er gewigtige redenen mogten bestaan om de twistenden wederzijds hunne kosten te doen dragen. Iemand als klager in eene kerkelijke vergadering optredende, zal, op derzelver vordering, verpligt zijn, ten genoege dier vergadering, borg te stellen voor de betaling der kosten, ingevalle hij, bij de eindelijke uitspraak, tot de betaling mogt verwezen worden.

24. Iedere kerkelijke vergadering zal op aanvraag der hoogere moeten overzenden al de stukken of afschriften van dezelve, welke gediend hebben in eene voor haar behandelde zaak, waaromtrent hooger beroep gedaan is, zulks

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verkiezende, met bijvoeging eener nadere ontwikkeling van de gronden der door haar gedane uitspraak.

WIJZE VAN HANDELEN VOOR DEN KERKERAAD.

ART. 25. Voorwerpen van kerkelijke tucht bij de kerkeraden, zijn alle leden der gemeente, uitgezonderd predikanten, ouderlingen en diakenen.

26. De bestraffings-middelen waarvan zich de kerkeraad bij de uitoefening van kerkelijke tucht bedient, bestaan:—

1. In eene, naar de omstandigheden ingerichte bestraffing door den predikant, in naam des kerkeraads, òf in het bijzonder, òf in tegenwoordigheid van een of meer der ouderlingen.
2. In eene zoodanige bestraffing van den vollen kerkeraad.
3. In eene ontzetting van het Heilig Avondmaal voor eenen bepaalden tijd.
4. In eene zoodanige ontzetting voor eenen onbepaalden tijd.
5. In eene geheele afsnijding, met het gebruik van het formulier.

De drie laatste bestraffings-middelen worden (openbare, zware misdrijven uitgezonderd) niet aangewend voordat een der andere vruchteloos is gebezigd, en hebben tengevolge de schorsing of gemis van zoodanige regten en voordeelen als aan het lidmaatschap zijn verbonden.

27. De kerkeraad zal de onbepaalde ontzegging van het gebruik des Heiligen Avondmaals, op voldoende bewijzen van beterschap, intrekken.

28. Wanneer bij den kerkeraad tegen iemand eenig bezwaar wordt ingebracht of aangegeven, zal dezelve, daarvoor redenen vindende, eene commissie benoemen, om deswege onderzoek te doen en hare bevinding aan den kerkeraad te berigten.

29. Indien de kerkeraad na gehoord berigt of verslag der commissie, vermeent zich met de zaak verder te moeten inlaten, zal dezelve den beklaagde op vraagpunten hooren, en wanneer, door zijne bekentenis, de gegrondheid der bezwaren blijkt, denzelve naar bevind van zaken vermanen of betraffen.

30. Wanneer iemand, ook in geval van zware openbare misdaden, in art. 7 vermeld, de gegrondheid der tegen hem ingebragte bezwaren erkent, en met betuiging van leedwezen, beterschap belooft, zal de kerkeraad alleen van de drie eerste bestraffingsmiddelen gebruik maken, tenzij de aard der gegevene ergenis eene zwaardere bestraffing mogt vorderen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

31. Wanneer iemand, over die tegen hem ingebragte bezwaren onderhouden zijnde, dezelve geheel of in eenig wezenlijk punt mogt ontkennen, zal hij kunnen vorderen, dat die bezwaren met de daarvoor aangevoerde gronden, hem binnen veertien dagen schriftelijk worden ter hand gesteld.

32. Na deze kennisgeving zal den bezwaarde een tijd van veertien dagen worden toegestaan, om zich bij den kerkeraad te verdedigen en de bewijzen in te brengen welke hij noodig mogt oordeelen, alsmede opgaven te doen van de getuigen welke hij vermeent dat ter zijner zuivering moeten gehoord worden.

33. In geval, na deze verdediging, de schuld of onschuld van den bezwaarde blijkt, zal de kerkeraad onverwijld uitspraak doen.

34. Die uitspraak zal in geschrifte gesteld en in de notulen geboekt, den bezwaarde kennelijk gemaakt en aan hem, desbegeerende, daarvan een afschrift ter hand gesteld worden.

35. Wanneer de kerkeraad, na de verdediging van den bezwaarde, een nader onderzoek noodig oordeelt, zal zulks door het inwinnen van verklaringen, het hooren van getuigen, in tegenwoordigheid van den klager en den bezwaarde, zoodra mogelijk plaats hebben.

36. De Kerkeraad zal, in alle gevallen, de afdoening der zaken steeds zooveel mogelijk bespoedigen.

37. Wanneer iemand wordt bevonden eenig lidmaat, zonder grond, op beuzelachtige vermoeden, of uit partijdigheid te hebben aangeklaagd, zal hij, naar bevind van zaken, ernstig worden vermaand en bestraft.

WIJZE VAN HANDELEN VOOR DEN VEREENIGDEN KERKERAAD.

38. Iemand zich wegens de uitspraak des Kerkeraads bezwaard vindende, zal zich mogen beroepen op den vereenigden kerkeraad.

39. Ten dien einde zal hij van zijn voornemen binnen *veertien* dagen moeten kennis geven aan den Voorzitter des kerkeraads bij een geschrift, op hetwelk de dag der indiening moet worden aangeteekend, met verzoek van copy van uitspraak, zoo hij die niet reeds heeft ontvangen, en welke hem dan binnen eene week daarna zal moeten worden ter hand gesteld.

40. Binnen *vier* weken na deze kennisgeving of na het bekomen van copy der uitspraak, zal hij van zijn regt daartoe verstoken zijn.

41. Hij zal ten dien einde bij den Voorzitter der vereenigde kerkeraden geschrift moeten indienen, behelzende de redenen van zijn bezwaar, en alles wat hij meent tot zijn

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voordeel te kunnen strekken, met bijgevoegde copy der uitspraak.

42. De Voorzitter dit geschrift ontvangen hebbende zal hetzelve in handen van den kerkeraad doen stellen, om zonder onnoodig uitstel daarop te berigten, en de kerkeraad zal, bij deszelfs berigt, al de ter zaak dienende stukken voegen.

43. Dit berigt en de stukken zullen door den Voorzitter, in de eerstvolgende vergadering van vereenigde kerkeraden worden voorgelegd, terwijl in de bijeenroeping melding van dezelve zal worden gemaakt.

44. In geval de Voorzitter van den vereenigden kerkeraad over punten van aanbelang nadere opheldering mogt verlangen, zal hij die, of van den kerkeraad, of van den bezwaarde, binnen eenen vast te stellen tijd, mogen vorderen, of ook beide partijen voor de vergadering kunnen doen oproepen.

45. De uitspraak door den vereenigden kerkeraad gedaan zijnde, zullen daarvan afschriften aan den kerkeraad en aan hen, wien de zaak betreft, bezorgd worden.

Deze kerkelijke wetten zijn door ons ondergeteekenden op heden den vier-en-twintigsten dag van de maand Februarij des jaars Onzes Heeren Jezus Christus, 1857, goedgekeurd, aangenomen en vastgesteld.

D. VAN DER HOFF, Predikant.

J. F. SCHUTTE,	N. J. SMIT,
N. J. SMIT,	D. J. KRUGER,
P. H. S. SNIJMAN,	J. ERASMUS,
D. G. GROBLER,	J. J. POTGIETER,
A. P. GROBLER,	C. J. SMIT.
P. J. GELDENHUIS,	C. W. J. BOOIJSEN,
W. SMIT,	P. A. MINNAAR,
P. D. DUPREZ,	J. J. PRINSLOO,
W. GOUWS,	

Onderlingen en Diakenen, als vertegenwoordigers van de gemeenten Potchefstroom, Rustenburg, Zoutpansberg en Pretoria.

OVER DE WEDERZIJDSCHE BETREKKING TUSSCHEN KERK EN STAAT; ALSMEDE EENIGE BEPALINGEN OVER HET BENOEMEN VAN OUDERLINGEN EN DIAKENEN EN HET BEROEPEN VAN LEERAREN VOLGENS BESLUIT IN DE ALGEMEENE KERKVERGADERING, GEHOUDEN TE POTCHEFSTROOM IN DE MAAND DECEMBER 1857.

ART. 1. Geen Gouvernement of wereldlijk bestuur heeft eenige magt in de kerk, maar wel om de kerk; dat is, het Gouvernement beschermt de kerk en bezoldigt hare leeraren, wordende het geheel en al aan de opzieners der kerk overgelaten de inwendige zaken der kerk te besturen en al

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

datgene te doen wat duidelijk vervat is in de formulieren onzer kerk over de bevestiging van ouderlingen, diakenen en predikanten.

Geen Gouvernement of Gouvernements-ambtenaar heeft als zoodanig regt inzage te vorderen of te eischen van de inwendige kerkelijke zaken; alleenlijk als ledematen der kerk kunnen zij op den daartoe vastgestelden tijd en plaats daarvan inzage nemen.

2. Het benoemen van ouderlingen en diakenen der gemeente wordt geheel en al gesteld in handen der mansledematen. (De wijze waarop dit geschieden zal, nader te bepalen.)

3. Het beroepen van leeraren is gesteld in handen van kerkeraad en gemeente zamen. Voor dat zoodanige roeping uitgaat, wordt hiervan aan het Gouvernement kennis gegeven. (De wijze waarop dit geschieden zal, insgelijks nader te bepalen.

D. VAN DER HOFF, Predikant.

1864.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

WORDT aan het publiek bekend gemaakt art. 19 der Volksraadsbesluiten, dato Pretoria, 16 Februarij, 1864."

Art. 19. De Volksraad neemt in behandeling de zaak vermeld in het besluit van den 15den dezer, betreffende art. 15 der 33 Artikelen, in verband met artt. 30, 218 en 220 der Grondwet. De Volksraad besluit eenparig dat art. 15 der 33 Artikelen door artt. 30, 218 en 220 der Grondwet buiten werking gesteld is, en dat dus daardoor een lid des Volksraads niet belet of belemmerd kan worden om zaken van anderen voor Geregtshoven te verdedigen. Ook de Staatsprocureur stemt hiermede volkomen overeen. 1)

Art. 15 der 33 Artikelen buiten werking gesteld.

Op last,

H. VAN DER LINDEN,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Maart 1864.

---

1) Alzoo heeft de Volksraad in zijne wijsheid beslist. Men vergelijke echter art. 15 der 33 Artikelen met §§ 30 en 318 der Grondwet.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Artikel 26 *der Volksraadsbesluiten, dato Pretoria,* 18 *Februarij* 1864.

ART. 26. Bij deze wordt door den Volksraad der Zuid-Afrikaansche Republiek aan het publiek voorgesteld, dat tot nut geacht wordt om art. 78 der Grondwet op de volgende wijze te veranderen:—

Art. 78 der Grondwet:

Wijziging van art. 78 der Grondwet.

De President en één lid van den Uitvoerenden Raad zullen, zoo mogelijk, één maal in het jaar de steden en dorpen der Republiek, waar Landdrostkantoren zijn, bezoeken; den staat dier kantoren opnemen, en het gedrag der landsambtenaren nagaan, en op die rondreize den ingezetenen gelegenheid geven, om gedurende hun oponthoud, hunne belangen aan hen voor te dragen.

Indien hiertegen geen bezwaren inkomen, volgens wet, zal deze verandering als goedgekeurd in werking treden, drie maanden na den datum, dat zulks in de *Staatscourant* bekend gemaakt is.

Op last,

H. VAN DER LINDEN,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Maart 1864.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NADEMAAL de Uitvoerende Raad der Z. A. Republiek, de confiscatie van goederen alhier, volgens Art. 31 der 33 Artikelen, en Volksraadsbesluiten van 12 tot 24 September 1859, en in Bijlage No. 1 gepubliceerd, behoorlijk en rijpelijk in overweging genomen hebbende, heeft bevonden, dat volgens art. 31 der 33 Artikelen, de Hollandsche Wetten wel tot basis in onze Regering zullen genomen, maar *op een gematigden stijlvorn en overeenkomstig het costuum van Zuid-Afrika;* en dat, dewijl door verbeurdverklaring van goederen niet alleen de veroordeelde misdadigers gestraft worden, maar tevens ook hunne vrouwen, kinderen en andere nabestaanden—*schoon onschuldig*, medepligtigen worden gemaakt,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

daar zij onder zulke verbeurdverklaring van goederen, meer lijden dan de veroordeelden zelven.

Redenen waarom de verbeurdverklaring van goederen in andere landen alsook in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, en wel op 23 April 1779, geheel is afgeschaft.

Zoo is het, dat de Uitv. Raad der Zuid-Afrikaansche Republiek ten algemeene nutte voorstelt:

Confiscatie en verbeurdverklaring van goederen afgeschaft.

Dat van nu af geen verbeurdverklaring van goederen van eenig veroordeelden persoon in het geheel of ten deele als vonnis gelegd of uitgesproken zal mogen worden door eenig Hoog Geregtshof, of andere bevoegde Geregtshoven, Regter of Krijgsraad, in deze Republiek, om welke oorzaak het ook zoude mogen wezen, geene uitgezonderd, en zelfs niet om de misdaad van hoog verraad of schennis der hoogste magt, of dergelijke misdaden.

En worden bij deze herroepen en te niet gedaan alle wetten dewelke met de bovenstaande wet in strijd mogten zijn, en wordt bepaald dat, van heden af zoodanige wetten en bepalingen niet meer ten uitvoer zullen gebragt worden en alleen volgens den aard der zaak, geldboeten en lijfstraffen, naar den aard der zaak, mogen genomen worden.

En worden alle Regters, ambtenaren en officieren gelast om overeenkomstig deze wet te handelen en dezelve op te volgen.

En wordt deze wet volgens art. 66 der Grondwet ter algemeene kennisgeving aan het volk der Z. A. Republiek gepubliceerd, en moeten alle tegenwerpingen bij den Uitv. Raad, binnen den tijd van drie maanden, ingebragt worden, en zal na dien tijd volgens art. 12 en art. 47 der Grondwet ter goed- of afkeuring voor den HoogEd. Achtb. Volksraad gelegd worden.

(Get.) W. C. J. VAN RENSEBURG,
President.

Op last van den HEd. Uitv. Raad,

H. VAN DER LINDEN,
Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, den 12den April 1864.

BESLUIT VAN DEN UITV. RAAD DER Z. A. REPUBLIEK GENOMEN OP DEN 4 MEI 1864. 1)

ART. 7. De Commandant-Generaal J. van Dijk legt een verzoekschrift voor, geteekend door den Commandant T. J.

---

1) Goedgekeurd door V.R.B. 12 Mei 1864, art. 33.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Snijman, vroeger Fung. Commandant-Generaal, en den Commandant-Generaal J. van Dijk, inhoudende terugtrekking van confiscatie der goederen in boeten te veranderen, de vogelvrij-verklaring terug te trekken, en verder de opgelegde boeten te verligten of alleen de veroorzaakte kosten te laten betalen.

Na deze zaak rijpelijk overwogen, en den toestand van het land in aanmerking genomen te hebben, en overtuigd zijnde, dat er geene buitenlandsche Regtbanken kunnen verkregen worden, besluit de Uitv. Raad dat, daar de confiscatie van goederen, volgens van der Linden, bladzij 215, sedert het jaar 1732 is afgeschaft: Zoo is het dat de straffen van confiscatie, vogelvrij-verklaringen, in burgeroorlogen, uit de Staatsquestien ontstaan, bij dezen van geene kracht meer moeten beschouwd worden. De boeten, welke gevallen zijn, worden mede bij dezen teruggetrokken, op grond van Art. 83 der Grondwet en het Handboek van Mr. J. van der Linden, bladzij 273,—en de gelden der verkochte geconfiskeerde goederen zullen zoo spoedig 's Lands kas zulks toelaat, aan de vorige eigenaren, volgens vendulijsten, worden terug betaald; zoodra echter die vorige eigenaars vermeenen, dat hunne goederen, beneden de waarde, zijn verkocht, zal de Regering gehouden zijn om de waarde der verkochte goederen, te bepalen of te doen bepalen, en de boeten bovengemeld, zullen insgelijks zoo spoedig mogelijk is worden terug gegeven.

Oonfiscatie van goederen en vogelvrijverklaring afgeschaft.

Boeten en straffen reeds uitgesproken vernietigd.

Ieder ambtenaar, die in zijne betrekking vermeent beleedigd te zijn, en zoo ook ieder persoon, die vermeent niet naar regt behandeld te zijn, zullen het regt hebben, om voor een binnenlandsch bevoegd Hof, hunne zaken voor te leggen, uitgezonderd die zaken, die reeds bij dit besluit zijn opgeheven, volgens gemelde artikelen, kunnen niet meer aangeroerd worden.

Personen, die vroegere ambtenaren geweest zijn, en door den opstand des oorlogs uit hunne posten zijn geraakt, zullen weder voor eenige betrekking verkiesbaar zijn, behalve die ambtenaren, die dadelijk weder in hunne posten hersteld zullen worden.

Het land is echter in zware schulden door de verdeeldheden gewikkeld, daarom eischen wij van het publiek, dat alle achterstallige bijdragen terstond betaald worden, en verzoekt de Uitv. Raad tevens van de weldenkenden vrije giften, opdat de Staatsschuld spoedig kan worden voldaan. Dit alles besluit de Uitv. Raad om de vrede onder de bewoners dezes lands weder tot stand te brengen, en verlangt, van het volk, dat zij nu de handen in één slaan, om onze eigendommen, vrouwen en kinderen te beschermen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Dat de Heere de harten van het volk ten goede moge neigen, wenscht de Uitv. Raad der Z. A. Republiek.

W. C. J. VAN RENSEBURG, President.
M. J. VILJOEN, Lid v. d. Uitv. Raad.
D. E. ERASMUS, Lid v. d. Uitv. Raad.
S. J. P. KRUGER, Lid en Comdt.-Genl.
H. VAN DER LINDEN, Gouv. Secretaris.

Door ons leden der Commissie van het Volkslager aangenomen en goedgekeurd.

M. W. PRETORIUS, Voorzitter.
T. F. J. STEYN.
J. J. FOURIE.
F. K. MARE.

Dit besluit wordt door ons aangenomen en goedgekeurd, door en namens het publiek aan de zijde van het Volkslager, met uitzondering van vijf personen wier namen op een protest dato Pretoria, 10 Mei 1864, vermeld staan.

Namens het publiek aan de zijde van het Volkslager.

Pretoria, 10 Mei 1864.

H. A. PRETORIUS.
J. J. STRYDOM.

No. 18.—1864.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Comt.-Generaal mag zekere geschenken aan Kafferkapiteins geven.

BESLOTEN bij Uitv. Raadsbesluiten dato Pretoria, den 3 Junij 1864, dat, ieder getrouw Kaffer-kapitein of Opperhoofd van de kralen in het bezit mag zijn van één paard en één schietgeweer, hem door den Commandant-Generaal, met toestemming van den Uitv. Raad gegeven. 1)

Op last van den Uitv. Raad,

H. VAN DER LINDEN,
Gouvernements Secr.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, den 12 Junij 1864.

---

1) Zie V.B.B. 19 Sept. 1853, Art. 62, blz. 23 en de aanteekening aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 SEPTEMBER 1864.

ART. 5. Het Ed. lid B. C. E. Proes maakt objectie tegen de Grondwet, die thans ten gebruike van de Volksraadsleden ter tafel ligt, als zijnde eene herdrukte en veranderde Grondwet en niet overeenkomstig het origineel; ondersteund door het Ed. lid Badenhorst.

De Grondwet, zooals door T. Borrius gedrukt, aangenomen.

6. Het Ed. lid Smuts stelt voor, dat de Volksraad zal handelen volgens de voorschriften en bepalingen der Grondwet, uitgegeven door den heer J. Borrius, gedateerd Potchefstroom 1862, en bij gebreke van volledigheid daarvan, te refereren naar de *Staatscouranten*; ondersteund door het Ed. lid Proes. Algemeen aangenomen, met uitzondering van het lid Otto.

No. 1-1864. — p. 638 hiſs. wet 2.

No. 2.—1864.

ORDONNANTIE,

"Ter voorkoming van landlooperij, dieverij en andere ongeregeldheden der Kaffers, ter bescherming van personen, eigendommen en bezittingen, ter betere regeling en bestiering der Kafferstammen, en ter daarstelling van eene belasting op de Kaffers en andere kleurlingen."

[Deze Ordonnantie is door den Volksraad op 5 October 1864, art. 207, algemeen goedgekeurd. In Maart, 1866, is zij door den Volksraad (arts. 573, 1885) weder behandeld en gewijzigd. De Kafferwet aldus gewijzigd is onder de wetten van 1866 te vinden. Zie Wet No. 1, 1881.]

No. 3.—1864.

ORDONNANTIE,

"Betrekkelijk de oprigting van bakens of grenspalen van landerijen."

[Deze Ordonnantie werd door den Volksraad in zijne zitting van September 1864, art. 221, goedgekeurd, doch in Maart 1866, art. 480, werd de Ordonnantie weder in behandeling genomen en eenige wijzigingen er in gemaakt. De aldus gewijzigde Ordonnantie is te vinden onder de wetten van 1866]. p. 243

No. 4.—1864.

ORDONNANTIE

"Ter aanstelling en het gezag van Vrederegters in de Z. A. Republiek."

[Deze Ordonnantie, op 28 Sept. 1854, Art. 127, door den Volkraad algemeen goedgekeurd, werd op 22 Maart 1866, Art. 520, weder afgekeurd].

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 5.—1864.

ORDONNANTIE,

"Regelende de wijze van Regtspleging in Criminele Zaken in de Zuid-Afrikaansche Republiek." 1)

No. 6.—1864.

ORDONNANTIE,

"Regelende de betaling van Heerenregten op vaste eigendommen in de Z. A. Republiek."

[Deze Ordonnantie werd door den Volksraad op 26 September 1864, art. 88, goedgekeurd. Door Gouvernements Kennisgeving, No. 163, (gepubliceerd in *Staatscourant*, 21 Maart 1865) werd voorgeschreven dat geene der wetten en regulatien door den Volksraad in zijne jongste zitting van September 1864 bepaald, in werking zal worden gebragt, alvorens zij nader zijn bekrachtigd. Deze kennisgeving is door den Volksraad, 10 Junij 1865, art. 36, goedgekeurd. De ordonnantie is niet weder door den Raad in September 1865, noch in 1866, behandeld. Derhalve moet zij als vervallen beschouwd worden.]

No. 7.—1864.

ORDONNANTIE

"Vastgesteld door den Hoog-Ed. Achtb. Volksraad in zijne zitting, gehouden te Pretoria, Z. A. Republiek, op den 19den September 1864."

"Ter afschaffing van Weesheeren in de de Z. A. Republiek, en het daarstellen van eene voorziening welke de pligten voormaals verrigt door *Weesheeren*, in het toekomende in handen zal stellen van eenen Weesmeester. 2)

Betrekking van Weesheeren afgeschaft en Weesmeester benoemd.

NADEMAAL het noodig geoordeeld is dat de betrekkingen van Weesheeren in deze Republiek zullen worden

---

1) Op 5 October 1864, art. 216, besloot de Volksraad dat deze Ordonnantie onmiddelijk zou worden gepubliceerd als wet, en in de naastvolgende zitting zoodanige veranderingen en verbeteringen er in te maken als noodig mogten gevonden worden. Op 12 Junij 1865, art. 43, werden §§ 61 en 62 der Ordonnantie buiten werking gesteld tot de aanstaande zitting van den Raad in September, en § 63 werd gewijzigd, In September 1865 kwam deze Ordonnantie niet weder in behandeling. In Maart 1866, art. 460, werd § 4 der Ordonnantie gewijzigd en door art. 480 werden al de nieuwe Wetten en Ordonnantiën van 1864, met uitzondering van de *Ordonnantie op het Registratiekantoor*, de *Kafferwet*, de *Ordonnantie op de Bakens*, en die op de *Vrederegters*, uitgesteld tot de eerstkomende zitting van den Volksraad in September 1866. Eindelijk werd de gewijzigde Ordonnantie, algemeen bekend als "*De Crimineele Procedure*," op 30 October 1866, art. 605, definitief goedgekeuud. Zie de wetten van 1866.

2) Deze Ordonnantie werd op 19 Sept. 1864, art. 46, na behandeling

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

afgeschaft, en dat de pligten voormaals verrigt door Weesheeren in het toekomende zullen worden uitgeoefend door *één* Weesmeester:—Zoo wordt het mits dezen vastgesteld door den Ed. Achtb. Volksraad der Z. A. Republiek, dat van en na den eersten dag van Januarij 1865, de betrekkingen van Weesheeren in deze Republiek zullen ophouden te bestaan, met dien verstande nogthans, het in de magt van Zijn Hoog-Ed. den President der Z. A. Republiek zal zijn de betrekking van het bestaan der tegenwoordige Weesheeren bij proclamatie aan te houden en te verlengen, tot zulk eenen tijd als het bestaan daarvan moge noodig geoordeeld worden, ter vereffening, verdeeling en finale afsluiting van alle eigendommen, boedels, zaken of goederen, die voor den 1sten dag van Januarij 1865 wettiglijk onder de administratie van gezegde Weesheeren gevallen zijn. En elk zulke betrekking, waarvan de afschaffing door Zijn Hoog-Ed. den President voormeld, moge uitgesteld worden, zal van en na den dag bepaald, beschouwd moeten worden als finaal te zijn afgeschaft en opgehouden hebben te bestaan, en hetwelk zal worden bekend gesteld bij Gouvernements advertentie in de *Staatscourant*, en de pligten van zulke betrekkingen alzoo uitgesteld, in maniere voormeld, zullen worden verrigt door gemelde Weesheeren zoolang zulke betrekkingen zullen blijven bestaan, onder toevoorzigt en onderworpen aan het bestuur, bevel en onmiddelijk beheer van den Weesmeester, die zal worden aangesteld als voormeld.

Pligten der Weesheeren door den Weesmeester te worden verrigt.

2. En zij het verder vastgesteld, dat van en na den eersten dag van Januarij 1865, de pligten vroeger door de gemelde Weesheeren uitgeoefend, voortaan (met uitzondering van datgeen, waarin door deze of eenige andere wet of ordonnantie voorziening is gemaakt) door den Weesmeester in der tijd verrigt zal worden, met dien verstande echter, dat niets hierin vervat, strekken zal, of verstaan zal worden te verstrekken, hetwelk den gezegden Weesmeester zal beletten om eenige actie of actiën in behoorlijke vorm te brengen, tegen eenig persoon of personen, waar zulks vereischt of noodzakelijk geoordeeld mogt worden, om de bepalingen dezer ordonnantie ten uitvoer te brengen, en verder te verstaan, dat alle acten of eenige bewijzen van schuld. betaalbaar aan de gezegde Weesheeren, of verschuldigd, betaalbaar of toebehoorende aan eenig persoon of boedel, die onder de voogdijschap, zorg, of administratie van de gezegde Weesheeren geweest zijn, en uit kracht dezer ordonnantie onder de voogdijschap, zorg of administratie van den gezegden Weesmeester geplaatst zijn, onder inventaris

---

algemeen goedgekeurd. Door de Gouvernements Kennisgeving echter van 12 Maart 1865 (goedgekeurd door Volksraadsbesluit 10 Junij 1865, Art. 36) is zij buiten werking gesteld. Zie nu de Wet regelende de Weeskamer en administratie van boedels, No. 12, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

overgeleverd zullen worden aan, en ontvangen door den gezegden Weesmeester, en welke inventaris door de personen, van wien alle zoodanige acten of bewijzen worden ontvangen, zullen moeten worden onderteekend, en daarna op het kantoor van den Uitv. Raad moeten worden gedeponeerd.

Voogdijschap en administratie door Weesheeren bezeten berusten bij den Weesmeester.

3. En zij het verder vastgesteld, dat alle personen, eigendommen, boedels of zaken en goederen, welke ten eenigen tijd wettiglijk door de weesheeren onder hen genomen, of onder hen geplaatst, of onder de voogdijschap, zorg of administratie van gezegde weesheeren mogten geweest zijn voor den 1sten dag van Januarij 1865, zullen zijn en worden hiermede verklaard van en na dien dag te zullen zijn onder de voogdijschap, zorg en administratie van den weesmeester.

Boeken, rekeningen, documenten, enz., onder zorg van den Weesmeester geplaatst.

4. En zij het verder vastgesteld, dat op den 1sten dag van Januarij 1865, alle boeken, rekeningen, quitantien en andere documenten, van welken aard ook, welke op dien dag mogten aanwezig zijn, en gehouden waren door de gezegde weesheeren, en welke volgens wet door hen moesten gehouden worden en in hun bezit zijn, geplaatst zullen worden en blijven berusten onder de zorg, beheer en bewaring van den gezegden weesmeester.

Weesmeester gelast alle eigendommen, boeken, documenten, enz., van Weesheeren op te eischen.

5. En zij het verder vastgesteld, dat van en na den 1sten Januarij 1865, de gezegde weesmeester verpligt zal zijn, en hij wordt hiermede gemagtigd en gelast, om van de gezegde weesheeren op te eischen en te onvangen en in zijn bezit te houden, alle eigendommen, boedels, zaken en goederen, boeken, rekeningen, quitantien en documenten die, onder de bepalingen dezer ordonnantie, onder zijne administratie, toevoorzigt, beheer of bewaring zullen geplaatst worden. En indien eenige zulke eigendommen, boedels, zaken, goederen of boeken, rekeningen, quitantien of documenten door den gezegden weesheer of weesheeren van den gezegden weesmeester terug gehouden of onthouden worden, zal zoodanige weesmeester dadelijk, zonder proces, aanzoek doen bij eenigen Landdrost, die dadelijk zulk eenen lastbrief zal uitvaardigen als aan hem mogt voorkomen regt en noodzakelijk te zijn, om de voorzieningen dezer ordonnantie in werking te brengen.

De Weesheeren kunnen summier gedwongen worden hieraan te voldoen.

Gelden onder administratie der Weesheeren aan Weesmeester te worden overgegeven.

6. En zij het verder vastgesteld, dat op den 1sten dag van Januarij, 1865, alle zoodanige sommen gelds, een gedeelte of geheel uitmakende, van eenigen boedel of boedels, of van eenige gelden onder de administratie van de gezegde Weesheeren, en die dan in bezit of onder bewaring mogten zijn van eenige dier Weesheeren, of van eenig' ander' ambtenaar, of ambtenaren, door zulke Weesheer, of Weesheeren, of zulk ambtenaar of ambtenaren aan den Weesmeester onder deze ordonnantie te worden aangesteld overhandigd zullen worden, die bij ontvangst daarvoor eene quitantie zal

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kwitantie er voor te worden verleend.

moeten verleenen, en elk zulke door den Weesmeester gegeven quitantie zal een genoegzaam en voldoend ontslag zijn aan gemelden Weesheer of Weesheeren, ambtenaar of ambtenaren voor eenige gelden door den gemelden Weesmeester van hem ontvangen, en alle zulke som of sommen gelds, uitstaande en verschuldigd aan of openstaande in de boeken van de Weesheeren op den 1sten dag van Januarij, 1865, zullen gehouden zijn, als verschuldigd aan den gezegden Weesmeester en aan hem betaald en door hem moeten ontvangen worden.

Uitstaande, en den Weesheeren verschuldigde, gelden aan Weesmeester te worden betaald.

Bevoegdheid der Weesheeren aan Weesmeester toevertrouwd.

7. En zij het verder vastgesteld, dat van en na den 1sten Januarij, 1865, dag van ..... 186... de Weesmeester gehouden en verpligt zal zijn, en hij wordt bij dezen gemagtigd en gelast, om datgeen te doen en te behartigen, of te laten doen en behartigen, al hetgeen gezamenlijk of afzonderlijk, dat de voormalige Weesheeren gehouden waren te doen en te behartigen.

Weesmeester gemagtigd regterlijke stappen te nemen of te verdedigen.

8. En zij het verder vastgesteld, dat van en na den 1sten dag van Januarij 1865 het geoorloofd en wettig zal zijn voor den Weesmeester, in zijne betrekking als zoodanig, zonder eenige aanvraag, bij eenig hof of regter te doen, tegen eenig persoon te aanvaarden, voort te zetten, te verdedigen of te doen verdedigen, eenige actie, die door of tegen den gezegden Weesheeren mogt geïnstitueerd zijn, met referte tot, of betrekking hebbende op eenig persoon, eigendommen, boedels, zaken of goederen onder de voogdijschap, zorg of administratie van de gezegde Weesheeren, welke in eenig hof voor den 1sten dag van Januarij 1865 dienende, of hangende gebleven mogten zijn, als mede zoodanige actien of andere wettige proceduren aan te gaan, ten opzigte van of betrekking hebbende tot eenige personen, eigendommen, boedels, zaken of goederen, welke de gezegde Weesheeren mogten hebben kunnen aangaan, indien zij in hunne betrekkingen waren gebleven, met voorbehoud echter, dat het niet in de magt staat van den Weesmeester, om eenige kapitalen of gelden op te zeggen of in te roepen, welke door de voormalige Weesheeren uitgezet zijn, zonder vooraf met twee daartoe bevoegde ambtenaren, die ten dien einde door den President hierna benoemd zullen worden, geraadpleegd te hebben; en ingeval zij daarin niet overeen mogten komen zal de Uitv. Raad er over beslissen.

Weesmeester niet geregtigd op eigen gezag kapitaal of gelden op te zeggen, enz.

Weesmeester gemagtigd transport te passeeren en acten te vervaardigen.

9. En zij het verder vastgesteld, dat van en na den 1sten dag van Januarij 1865 de Weesmeester bij dezen gemagtigd en gelast wordt, om alle wettige transporten van vaste eigendommen die te eenigen tijd geweest, geplaatst, of genomen zijn onder de administratie van de gezegde Weesheeren, te passeeren of te doen passeeren als door de wet vereischt, aan al zulke personen, die wettige aanspraak daarop hebben, en in het algemeen al zulke acten te vervaardigen of te doen vervaardigen, of te doen en te laten

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verrigten al zulke zaken en belangen, ten opzigte van en met betrekking tot eenige personen, eigendommen, boedels, zaken of goederen, welke uit kracht dezer ordonnantie onder de voogdijschap, opzigt en administratie van den gezegden Weesmeester zullen worden geplaatst.

Actien tegen Weesmeester, als plaatsvervanger der Weesheeren, te worden gebragt.

10. En zij het verder vastgesteld, dat van en na den gezegden 1sten dag van Januarij 1865, het voor eenige personen, die eenigen grond van actie tegen eenige der voormalige Weesheeren vermeenen te hebben, geoorloofd zullen zijn, zulke actie tegen den Weesmeester, als plaatsvervanger van de gemelde Weesheeren in te stellen, welke actie voor eenig Hof van Landdrost en Heemraden, of Hooggeregtshof gebragt kan worden; met dien verstande echter, dat indien het bewezen kan worden dat de belanghebbenden nalatig zijn geweest, dezelve tegen de gezegde Weesheeren te brengen toen zij nog als zoodanig in hunne betrekkingen waren, zoodanige personen ontstoken zullen zijn zulke actiën tegen den gemelden Weesmeester in te stellen, doch zal zoodanig persoon altijd het regt hebben voor eenig verlies, schade of nadeel op eenigen tijd, door zoodanige personen geleden door eenige onwettige daad, verzuim of achteloosheid van de gezegde Weesheeren in de uitoefening hunner pligten. En zij het verder vastgesteld, dat niets hierin vervat zal strekken, of genomen zal worden te verstrekken om eenig persoon of de erfgenamen, executeuren, of representanten van eenig persoon, die ten eenigen tijd in de betrekking van Weesheer in de Republiek zal gediend hebben, vrij te maken, te ontslaan, of te ontheffen van eenige verpligting, aanspraak of eisch, waaraan zoodanige Weesheer zich en zijne erfgenamen, executeuren of representanten hebben blootgesteld, door pligtverzuim, op het niet behoorlijk uitoefenen zijner pligten als Weesheer.

Personen geregtigd tot vergoeding wegens schade geleden door onwettige daad of verzuim der Weesheeren.

De aftredende Weesheeren, hun erfgenamen, enz., blijven aansprakelijk voor nalatigheid of pligtverzuim.

11. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester zoo spoedig mogelijk na den 1sten dag van Januarij 1865 zal zorgen voor de behoorlijke inbezitneming, zorg, beheer, onderhoud en opvoeding van al zulke personen als uit kracht dezer ordonnantie onder zijne voogdijschap en zorg zullen gesteld zijn, en verder alles te verrigten hetwelk uit kracht van deze ordonnantie des aangaande zal worden vereischt.

Weesmeester gelast zorg te dragen voor beheer, onderhoud en opvoeding van personen onder zijn voogdijschap.

12. En zij het verder vastgesteld, dat met betrekking tot al het eigendom, boedels, zaken en goederen, die uit kracht der voorzieningen dezer Ordonnantie onder de administratie van den Weesmeester moge gesteld worden, hij voortgaan zal met de administratie, verdeeling en finale afsluiting daarvan, welke volgens de voorzieningen en regulatiën overeenkomstig de wet door de Weesheeren, alsof die betrekkingen nog in wezen waren, behoorden geadministreerd, verdeeld en finaal afgesloten te zijn geweest. En de gezegde Weesmeester wordt hiermede gemagtigd en gelast, van en na den 1sten dag van Januarij 1865, in te vorderen, op te

Weesmeester gelast boedels te administreren en af te sluiten volgens bestaande regulaties.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eischen, te ontvangen en te houden al zulke boedels, eigendom, zaken en goederen, in alle leges (kantoorpenningen) bij de wet geëischt of gevorderd, of kan geëischt worden door de gezegde Weesheeren, alsof zulk eigendom, boedels, zaken of goederen nog onder de administratie, verdeeling, of finale afsluiting van de Weesheeren waren berustende, en verder al de werkzaamheden welke ter vereffening van zulke zaken behooren, te verrigten. En de gezegde Weesmeester zal eene duidelijke en naauwkeurige rekening houden van al zulke leges (kantoorpenningen) aldus door hem ontvangen en gehouden, en zal dezelve overbetalen en verantwoorden aan den Ed. Uitv. Raad, met dien verstande echter dat het in alle gevallen wettig, en geoorloofd zal zijn voor den gezegden Weesmeester, in alle zaken waarin het hem noodig zal voorkomen, voort te gaan in de administratie, verdeeling en finale vereffening van al zulke eigendom, boedels, zaken en goederen als voormeld, op zulk eene wijze en overeenkomstig met en volgens de regelen en regulatiën welke hem voorgeschreven zullen worden door de Ordonnantiën Nos. 2 en 3, en van alle gelden welke aan den gezegden Weesmeester betaald en door hem ontvangen zullen worden, toebehoorende aan eenige personen of boedels onder de voogdijschap van den gezegden Weesmeester, zal hij in ieder zulk geval onmiddelijk verpligt en gehouden zijn, behoorlijke en duidelijke aanteekeningen te houden; en verder om al zulke gelden te betalen, zooals aan hem door den Ed. Uitv. Raad moge bevolen worden.

Weesmeester verpligt naauwkeurig rekening te houden van alle door hem ontvangen kantoorpenningen, en die behoorlijk te verantwoorden.

13. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester gehouden en verpligt zal zijn borgtogt te stellen, ten genoege van den Ed. Uitv. Raad voor de behoorlijke uitoefening der pligten, onder de voorzegde ordonnantie aan den Weesmeester verbonden volgens art. 184 der Grondwet.

Weesmeester verpligt borgtogt te stellen.

14. Dat deze ordonnantie kracht van wet hebben zal van af den 1sten Januarij, 1865, en zal op de gewone wijze in de *Staatscourant* volgens Grondwet worden gepubliceerd.

In werking treding dezer ordonnantie.

Aldus gedaan en besloten in de Volksraadszaal te Pretoria, Z. A. Republiek, 6 October 1864.

Goedgekeurd namens den Volksraad,

(Get.) J. P. KLEYN, Voorzitter.
B. J. PRETORIUS, Lid.
G. C. SCHOEMAN, Lid.

S. J. MEINTJES, Secretaris.

Op last,

H. VAN DER LINDEN,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 October 1864.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ORDONNANTIE,

Om de Registratie van Testamenten en de Administratie van Boedels en Eigendom van personen, met of zonder Testament, in deze Republiek overleden, te regelen. 1)

NADEMAAL het door Ordonnantie No. 1 vastgesteld is, dat de betrekking van Weesheeren in deze Republiek zal worden afgeschaft, en dat de pligten voormaals door de Weesheeren waargenomen, zullen worden vervangen door eenen Weesmeester; en nademaal de Registratie van Testamenten en de Administratie van zekere boedels van personen die in deze Republiek komen te overlijden, voormaals een deel van de werkzaamheden der Weesheeren van deze Republiek, overeenkomstig zekere Instructien en Regulatien, hebben uitgemaakt; en nademaal de pligten aan de gezegde Weesheeren opgelegd, nu door eenen Weesmeester uitgeoefend moeten worden en dezelve, dientengevolge, onvoldoende en ongepast zijn; en nademaal het nu noodig geoordeeld wordt de gezegde Regulatien—met betrekking tot het registreren van Testamenten en de administratie van Boedels en eigendom van personen die in deze Republiek met of zonder Testament komen te overlijden,—te veranderen en te verbeteren: Zoo wordt mits deze, door den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad der Z. A. Republiek vastgesteld, dat van en na den 1sten dag van Januarij 1865, de genoemde Instructien en Regulatien voor Weesheeren, hierboven vermeld, door dezen van geene kracht meer zal zijn en voor vervallen is verklaard, met uitzondering echter, en in zoo verre als het in Ordonnantie No. 1 bepaald wordt, dat de gezegde Instructien of eenige voorzieningen daarvan zullen blijven bestaan en van kracht zijn tot tijd en wijle de regeling en finale afschaffing van de administratie en verdeeling van zulk eigendom, boedels, zaken of goederen, als uit kracht van de gezegde Ordonnantie, No. 1, onder de administratie van den Weesmeester zullen worden geplaatst, geschied zijn.

Instructien en regulatien voor Weesheeren herroepen.

2. En zij het verder vastgesteld, dat van en na den 1sten dag van Januarij 1865, het wettig zal zijn voor eenigen persoon om bij den Weesmeester onder vergezeld couvert te deponeren eenig testament, codicil houder of testamentaire dispositie, door zoodanigen persoon vervaardigd; en de gezegde Weesmeester zal verpligt zijn een register te houden of te doen houden van de namen en be-

Testamenten kunnen bij den Weesmeester worden gedeponeerd.

Pligt van den Weesmeester hierin.

1) Deze Ordonnantie is op 21 September 1864, arts. 27 en 59 goedgekeurd; doch door Gouvernements Kennisgeving, 12 Maart 1865 (goedgekeurd door V.R.B. 10 Junij, art. 36) buiten werking gesteld. Daar handelingen onder deze wet gedaan, toen zij nog in werking was, door de voorschriften er van moeten worden beoordeeld, wordt de Ordonnantie in haar geheel alhier geplaatst.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

schrijvingen van alle personen zoodanige documenten bij hem deponerende, met den datum van afgeving; en iedere, zulke acte zal in bezit en onder bewaring van den Weesmeester ongeopend blijven berusten tot den dood van den maker, tenzij dezelve door den maker of gedurende zijnen leeftijd door zijn wettig geauthoriseerden agent, door eene acte of volmagt daartoe, door den gezegden maker gepasseerd, weder opgeëischt wordt; en wanneer zulke acte, in maniere voormeld, zal worden opgegeven, zal de maker of zijn agent, als de zaak moge zijn, eene quitantie aan den kant van het registerboek, tegenover de aanteekening van zulke acte, onderteekenen.

Personen, die testamenten of codicillen van anderen in bezit hebben, moeten die, ingeval van overlijden, bij den Weesmeester of Landdrost inleveren.

3. En zij het verder vastgesteld, dat van en na den dag van 1 Januarij 1865 ieder persoon, die in zijn bezit eenige acte mogt hebben, zijnde, of inhoudende, of, dat kan genomen worden te bevatten de laatste of uiterste wil, codicil, of andere testamentaire dispositie van eenig ander persoon die overleden is, of indien zulk eene acte, codicil, of andere testamentaire dispositie in bezit van eenig persoon moge geraken, zal hij gehouden en verpligt zijn, zonder verzuim, bij de eerstkomende gelegenheid, na het overlijden van zoodanigen persoon, zulke acte, codicil, of andere testamentaire dispositie, wanneer zoodanig persoon in het district waar de Weesmeester woonachtig is overleden, in te leveren, of toe te zenden, aan zulken Weesmeester; en wanneer zoodanig persoon in eenig ander district woonachtig is, zal hij zulke acte, testament of codicil toezenden aan den Landdrost van het district waaronder hij sorteert; en ieder zoodanig Landdrost zal van zulk aan hem toegezonden document een kopy doen nemen, en zal zulk kopy onder zijne handteekening als kopy conform certificeren, en zal de origineele acte, met de eerstkomende gelegenheid, naar het kantoor van den gezegden Weesmeester overzenden, en de kopy daarvan in bewaring houden, tot dat hij de erkentenis van den ontvangst van zulk origineel document van den Weesmeester ontvangen zal hebben, dat zulke originele acte of document veilig in bezit van den gezegden Weesmeester zal zijn; en ingeval zoodanig Landdrost informatie zal ontvangen, dat zulke acte of document den gezegden Weesmeester niet is ter hand gekomen, maar verloren of vermist geraakt is, zal hij een afschrift van het kopy van zulke acte, testament of codicil, dat hij in zijn bezit heeft, maken, en onder zijne handteekening als kopy conform certificeeren, en zulk kopy weder met de eerstkomende gelegenheid aan den gezegden Weesmeester toezenden; en zal op zulke eene wijze, zoo noodig, voortgaan tot dat hij de erkentenis van den Weesmeester zal ontvangen hebben, dat zulke acte, testament of codicil, of testamentaire dispositie veilig in zijne (de Weesmeester) handen is aangekomen; en zoodra de gezegde Landdrost tijding zal ontvangen

De Landdrost neemt copij en zend origineele naar den Weesmeester.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hebben, dat zoodanig testament, codicil of acte veilig in de handen van den gezegden Weesmeester is, zal het kopy, door hem gehouden, op aanvraag, aan eenig persoon, die in zulke acte, testament of codicil belang moge hebben, worden afgegeven; en zoodanig Landdrost zal het regt hebben, indien niet binnen de twaalf maanden, nadat het bij hem gedeponeerd is, opgeëischt, hetzelve te vernietigen.

Straf bepaling voor het vernietigen, verduisteren, enz., van testamenten.

4. En zij het verder vastgesteld, dat indien eenig persoon, gedurende den leeftijd of na den dood van eenigen testateur of testatrice, eenig zulk tastament, codicil of acte zal stelen of op eene bedriegelijke wijze zal vernietigen, verbergen of verduisteren, zal zulk misdadiger bij beslissing of order van een daartoe bevoegd Hof onderworpen zijn aan eene gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, van niet te bovengaande 7 jaren, of met boete en gevangenisstraf, en zal het niet noodig zijn in eenige acte van beschuldiging, tegen zoodanig persoon den naam van den eigenaar van zulk teetament, codicil of andere acte op te geven, of dat hetzelve eenige waarde had; met dien verstande echter, dat niets hierin vervat, met betrekking tot de gezegde misdaden op eenige procedure, overtuiging ontslag of vonnis, daarop genomen of te volgen, strekken zal om eenig persoon, die vermeend benadeeld te zijn, te verhinderen of te beletten om eenige actie in te stellen of verhaal tegen zoodanig persoon te zoeken, wanneer hij vermeent dat hij door zulke misdaad benadeeld is, en welke hij, door eenige civiele actie, regtsgeding of procedure, uit kracht der wet zoude gehad hebben, zoo deze ordonnantie niet hadde bestaan; zullende echter de overtuiging van zulken misdadiger, niet als getuigenis tegen hem, noch zijne vrijspraak als getuigenis voor hem in eenige civiele actie, regtsgeding of procedure tegen hem aangenomen worden. En geen persoon, die zich aan zulk eene misdaad mogt hebben schuldig gemaakt, zal aan eenige straf onderhevig zijn, wanneer hij ten eenigen tijd, voor hij van zulke misdaad beschuldigd is geworden, die geopenbaard of door het geven van getuigen dezelve aan den dag zal hebben gebragt.

Crimineele vonnis zal het uitstellen van civiele actie niet beletten.

Misdadiger bij erkenning of openbaring niet te worden gestraft.

5. En zij het verder vastgesteld, dat eenig Landdrost of Vrederegter, binnen deze Republiek, de magt zal hebben op informatie, onder eede verklaard, en aan hem toegezonden door eenigen daartoe bevoegden ambtenaar, of op informatie, onder eede verklaard, van eenig ander persoon, of indien er bij hem eene *gegronde* verdenking bestaat, dat eenig testament, codicil of andere testamentaire dispositie, gestolen, verborgen of verduisterd is, of tot eenig bedriegelijk einde verborgen wordt, in eenig huis, locaal of plaats binnen hunne jurisdictie, eenen lastbrief te verleenen, om zulk huis, locaal of plaats, op eenigen tijd, gedurende den dag, te doorzoeken.

Landdrost kan op gezworen informatie lastbrief tot onderzoek verleenen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Weesmeester geregtigd summiere stappen te nemen tegen personen, die weigeren of nalatig blijven testamenten, enz., over te geven of in te zenden.

6. En zij het verder vastgesteld, dat indien eenig persoon eenig testament, codicil of testamentaire dispositie, in zijn bezit mogt hebben, na den dood van eenigen testateur of testatrice, die weigeren of nalaten zal, hetzelve over te geven of toe te zenden, in maniere hiervoren gemeld, ten kantore van den Weesmeester of aan den Landdrost van het distrikt, waarin zulk persoon woonachtig is, wordt de Weesmeester hiermede gelast en geauthoriseerd om dadelijk, zonder acte van proces, aanzoek te doen bij eenig Landdrost, Vrederegter, of ander daartoe bevoegd persoon, voor eenen lastbrief tegen zoodanigen persoon voor de dadelijke opgave van zulk testament, codicil of andere testamentaire dispositie aan den Weesmeester; en verder op overtuiging dat zulk persoon geweigerd of nagelaten heeft aan zoodanigen last te voldoen, zal zulk Weesmeester bij den gemelden Landdrost of ander daartoe bevoegd persoon, voor eenen lastbrief, ter inhechtenisneming van zulken persoon, aanzoek doen, die verpligt zal zijn, zulken lastbrief terstond te verleenen, en zulken persoon aan te houden, totdat hij aan den gezegden Weesmeester zulk testament, codicil of testamentaire dispositie, in zijn bezit of onder zijn bedwang, zal hebben opgegeven.

Weesmeester moet register van testamenten houden, en is geregtigd, in geval van overlijden, verzegelde acten te openen.

7. En zij het verder vastgesteld, dat iedere acte zijnde of inhoudende den uitersten wil, codicil of andere testamentaire dispositie, die op het kantoor van den Weesmeester gedeponeerd, afgegeven of toegezonden zal zijn, in maniere hiervoren vermeld, na den dood van den maker door den gezegden Weesmeester in een door hem daartoe tot dien einde gehouden boek aangeteekend zal worden, welk boek zal worden genoemd "Register van Testamenten," en tot welk einde de gezegde Weesmeester hiermede gelast en geauthoriseerd wordt om eenige acte verzegeld na den dood van den maker te openen, met dien verstande nogthans dat niettegenstaande zulke registratie alle questiën omtrent de deugdelijkheid of wettige uitwerking van zoodanige acte onderhevig zal blijven aan de uitspraak van het Hooge Geregtshof, of eenig ander daartoe bevoegd Hof, waarin zoodanige acte, aangaande of met betrekking tot de deugdelijkheid of wettige uitwerking van zoodanig testament, moge gebragt worden.

Geldigheid van testamenten door het Hof te worden beslist.

Na dood des testateurs kan eenig persoon het register nazien en copij nemen, bij betaling van de vereischte léges.

8. En zij het verder vastgesteld, dat het wettig zal zijn voor eenig persoon om na den dood des erflaters of erflaatster, gedurende de kantooruren of eenigen dag, Zon- en feestdagen uitgezonderd, bij den Weesmeester aanzoek te doen tot het nazien of inspecteeren van eenige acte, geregistreerd in het "Register van Testamenten," en om extracten of kopyen uit of van eenige acte te eischen, en voor iedere zulke inzage, inspectie. copy af extract zal door den persoon, zulks begeerd hebbende, betaald worden de som zooals in vorm A, hier bijgevoegd, is bepaald; met dien

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verstande nogthans, dat ieder persoon, een Gouvernements ambtenaar zijnde, geoorloofd zal zijn zonder betaling inzage te hebben en copyen of extracten te nemen, wanneer dezelve van Gouvernementswege, ter uitoefening zijner betrekking, vereischt mogten worden.

Ambtenaren kunnen van'Gouvernementswege copij nemen zonder betaling.

9. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer eenige sterfgeval moge plaats hebben, zal de naastbestaande of bloedverwant van den overledene, die op dat tijdperk tegenwoordig of in de nabijheid van de plaats waar zulk sterfgeval heeft plaats gevonden mogte zijn geweest, of bij gebreke van zulke naastbestaande of bloedverwant, de persoon bij wien zulk sterfgeval moge plaats gehad hebben, of de persoon het opzigt hebbende over de plaats of huis waar zulk sterfgeval moge plaats gehad hebben, verpligt zijn daarvan kennis te geven in maniere als volgt: Waar het sterfgeval zal plaats hebben op eenig dorp of binnen zes uren in den omtrek daarvan bij den Weesmeester ten zijnen kantore, of waar hij zich mogte bevinden; waar het sterfgeval ergens anders voorvalt en binnen zes uren in den omtrek van eenig dorp, bij den Landdrost van zulk distrikt; en indien zulk sterfgeval op een grooter afstand dan 6 uren van eenig dorp mogt plaats vinden, dat, en in zulk geval aan den veldcornet van de wijk waarin zulk sterfgeval heeft plaats gehad; en ieder persoon die hierin verpligt wordt zulke kennisgeving te doen, en nalaten zal zulks te doen, zonder wettige en genoegzame redenen daartoe te hebben, zal op overtuiging daarvan voor den Landdrost van het district waar hij woonachtig is, op aanklagt van den Staatsprocureur of zijnen vertegenwoordiger, onderhevig zijn aan eene boete niet te bovengaande vijf pond sterling en niet minder dan vijf shillings, te worden geheven uit het roerend goed van zulk persoon, en ieder veldcornet aan wien zulke kennisgeving als voormeld zal worden toegezonden, zal gehouden zijn zulke kennisgeving aan den Weesmeester toe te zenden, indien zulk Weesmeester in zijn distrikt woonachtig is, of in eenig ander geval aan den Landdrost van zulk distrikt; en ieder Landdrost zal verpligt zijn zulke kennisgeving dadelijk te verzenden naar den Weesmeester: met dien verstande nogthans, dat het niet noodig zal zijn voor eenig persoon om kennis te geven van eenig sterfgeval, onder de voorzieningen dezer ordonnantie voor den, hierna bepaald wordende tijd, dat inventarissen van eigendom, door het overlijden van eenig persoon nagelaten, zullen worden opgezonden, en dat al zulke kennisgevingen van sterfgevallen gelijktijdig met zulke inventarissen, zoo als hierna bepaald, niettegenstaande eenige andere bepalingen hierin vervat, kunnen worden opgezonden.

Kennis van sterfgeval of overlijden te worden gedaan aan Weesmeester, Landdrost of Veldcornet.

Strafbepaling voor het niet geven van sterfkennis.

Tijd van indienen der sterfkennis.

10. En zij het verder vastgesteld, dat al zulke kennisgevingen van sterfgevallen, zooals hierin worden vereischt,

Bijzonderheden der kennisgeving.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de volgende bijzonderheden zullen bevatten, in zooverre het aan den persoon, zulks inzendende, moge bekend zijn:—

1. Naam en geboorteplaats van den overledene.
2. Namen der ouders van den overledene.
3. Ouderdom van den overledene.
4. Beroep van den overledene.
5. Getrouwd of ongetrouwd, weduwe of weduwenaar.
6. Dag van overlijden.
7. Waar gestorven.
8. Namen der kinderen van den overledene, en of zij meerder- of minderjarig zijn.
9. Of de overledene eigendom heeft nagelaten, en van welken aard.

Met dien verstande nogtans, dat het niet noodig zal zijn in de kennisgeving de geaardheid of het bedrag van 'eigendom op te geven; dan alleenlijk of de boedel onder of boven de Rds. 500 is.

Register van sterfgevallen door den Weesmeester te worden gehouden.

11. En zij het verder vastgesteld, dat een register, te worden genoemd: "Register van sterfgevallen," door den Weesmeester in zijn kantoor zal worden gehouden, waarin alle sterfgevallen, aan hem gerapporteerd, zullen worden geboekt met de noodige bijzonderheden, zooals aan hem moge worden toegezonden.

Behoorlijke begrafeniskosten hebben preferentie in den boedel.

12. En wordt verder vastgesteld, dat ieder die eene begrafenis van eenen persoon zal bestellen of laten bestellen, in zoo verre als dezelve met den toestand van den overledene zal overeenkomen, eene vordering, bij voorkeur, voor zulke begrafenis onkosten op den boedel van den overledene zal hebben, vóór eenige vordering, welke door den overledene, bij den tijd van zijnen dood, verschuldigd was, of die tegen den boedel, na den dood van zulk overledene zoude gebragt kunnen worden.

Langstlevende der echtgenooten voorloopig in bezit te blijven van den gezamentlijken boedel.

13. En zij het verder vastgesteld, dat waar één der echtgenooten, gehuwd in gemeenschap van goederen, mogt komen te overlijden, zal de gezamenlijke boedel onder zorg van den langstlevenden blijven berusten, totdat de executeuren van den overledene, of de voogden testamentair datief van de minderjarige kinderen in zulk huwelijk, of de Weesmeester of *curator bonis*, of dadelijk toeziener of verzorger van den boedel, wettiglijk aangesteld over zulke kinderen, met de werkzaamheden der administratie, verdeeling of finale vereffening van den gezegden gezamentlijken boedel,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onder of ten gevolge van de vaststellingen van Ordonnantie No 3 zal hebben begonnen; met dien verstande nogtans, dat niets hierin vervat strekken zal, of genomen zal worden te strekken, om te beletten dat zoodanige gezamenlijke boedel, wanneer de schulden meer zijn dan de opbrengst des boedels, op aanvraag van den nablijvenden echtgenoot of een' of ander crediteur of crediteuren, in zulken boedel, onder het beheer van den Weesmeester zal worden geplaatst, ten einde denzelven volgens wet en regt onder de crediteuren, naar wettige voorkeur en vorvolgens naar evenredigheid te doen verdeelen, tot tijd en wijle er behoorlijke voorzieningen, betrekkelijk zulke boedels, zullen worden daargesteld.

Waar de gezamenlijke boedel insolvent is kan die onder beheer des Weesmeesters worden geplaatst.

14. En wordt verder vastgesteld, dat wanneer één der twee echtgenooten, gehuwd in gemeenschap van goederen, zal komen te overlijden, zal de langstlevende gehouden en verpligt zijn binnen den tijd van 6 weken, na den dood van den overledene, eenen inventaris te doen maken, ten overstaan van twee getuigen, die door de wet bevoegd zijn als juries te dienen, en van zulke personen, die als erfgenamen eenig belang hebben in de verdeeling van den gezamentlijken boedel van den gezegden overledene en die tegenwoordig zullen zijn, van allen eigendom, goederen en effecten, roerende en onroerende, van welken aard ook, welke ten tijde van den dood van den overledene aan den gezamenlijken boedel de overledene en overgeblevene echtgenooten behoort hebben; en zulke inventaris zal onderteekend worden door den nablijvenden echtgenoot, de getuigen voormeld en zulke erfgenamen als bij het maken daarvan tegenwoordig zullen zijn geweest; met dien verstande nogtans, dat de Weesmeester of eenig Landdrost op genoegzame redenen aangetoond door den Weesmeester, of eenig persoon eenig belang in zulken boedel hebbende, het regt zal hebben om eenen lastbrief te verleenen dat een inventaris van zulken boedel door een of meer personen, in zulke order voormeld, zal gemaakt worden, of om een curator (toeziender of verzorger) aan te stellen, om zulken boedel ten eenigen tijde, voor of na het verloop van den tijd van zes weken, onder zijn opzigt en bewaring te houden.

Langstlevende echtgenoot gehouden, binnen 6 weken na dood, inventaris van alle goederen en effecten te maken.

Inventaris behoorlijk te worden onderteekend.

Lastbrief, het maken van inventaris gelastende, kan worden verleend, of curator benoemd.

15. En zij het verder vastgesteld, dat ieder nablijvende echtgenoot die moedwillig nalaten zal om zulken inventaris van zoodanigen gezamentlijken boedel te maken of te doen maken, in maniere, hiervoren vermeld, of met voorweten nalaten zal om eenig goed behoorende aan zulken boedel te inventariseren, zal in het verdeelen van zulken boedel alle regt en aanspraak, in al de voordeelen uit zulk niet geinventariseerd goed voortspruitende, aan den gemeenschappelijken boedel verbeuren; en alle verliezen of vermindering in waarde van zulke ongeinventariseerde goederen, of eenig gedeelte daarvan, na den dood van den overledene,

Strafbepaling voor nablijvende echtgenoot die niet behoorlijk inventaris opmaakt.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zullen bij verdeeling des boedels worden goed gemaakt en gedragen door den nablijvenden echtgenoot in persoon; met dien verstande nogtans, dat niets hierin vervat, zal strekken of genomen worden te strekken om eenig persoon, die op eene bedriegelijke wijze een valsche inventaris van zulken gezamentlijken boedel zal hebben gemaakt of doen maken, te vrijwaren van eenige straf of straffen waaraan hij door des lands wetten voor de misdaad van het maken van eenen valschen inventaris tot bedriegelijke einden, zoude schuldig bevonden worden.

Deze strafbepaling neemt het regt van crimineele vervolging voor falsiteit *niet* weg.

Voorloopig bezit of bewaring der goederen des afgestorven boedels.

16. En zij het verder vastgesteld, dat bij het overlijden van eenig persoon, niet zijnde één der echtgenooten, gehuwd in gemeenschap van goederen, zal de man of vrouw van zulk overledene, of in gebreke daarvan, of bij afwezigheid van den man of vrouw, het kind of de kinderen, de naastbestaande van den overledene, of bij gebreke daarvan, afwezigheid of minderjarigheid van den naastbestaanden de persoon, die tijdens het overlijden van zulken persoon de zorg van het huis of de plaats, waar zulk sterfgeval plaats heeft gehad de zorg van al zulke goederen en effecten, van welken aard ook, die tijdens het overlijden van zulken persoon, op de plaats of in het huis waar zulk persoon overleden moge geweest zijn, op zich nemen, en zal die goederen in zijn bezit en bewaring houden tot dat dezelve zullen worden opgeëischt door den executeur of executeuren, of door eenig ander persoon wettiglijk daartoe aangesteld door het Hooge Geregtshof of eenig Landdrost of Weesmeester, om zulk goed weder te ontvangen; en zal daarvan binnen de 14 dagen, na den dood, een inventaris maken of doen maken, in tegenwoordigheid van twee personen, bevoegd om als juries te dienen, van al de goederen en effecten als voormeld en van al de goederen bekend als toebehoorende aan den gezegde overleden persoon, en zulke inventaris zal worden onderteekend door den persoon zulks opmakende en van de getuigen in tegenwoordigheid van elkanderen.

Maken van inventaris in zoodanig geval.

17. En zij het verder vastgesteld, dat eenig persoon van wien het vereischt wordt, in sectie 14 en 16 van deze ordonnantie, om zulken inventaris te maken van eenigen boedel, goederen of effecten, een valsche inventaris makende tot bedriegelijke einden, zal ieder zulk overtreder, na daarvan overtuigd te worden, onderhevig zijn, op oordeel van het Hof, waarvoor hij moge gebragt worden, aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, of boete of een van beiden, niet te boven gaande 2 jaren als het Hof moge goedvinden.

Strafbepaling voor het maken van valsche en bedriegelijke inventaris.

Inventaris naar den Weesmeester of Landdrost te worden gezonden.

18. En zij het verder vastgesteld, dat ieder persoon hiervoren geroepen om eenen inventaris te maken of te doen maken, verpligt en gehouden zal zijn dadelijk na denzelven gemaakt is, dezen bij de eerste gelegenheid zal toezenden aan den Weesmeester, en in zulk distrikt waar hij zijn kan-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

toor niet heeft aan den Landdrost, en ieder Landdrost zal verpligt zijn om een kopy of kopyen van zulken inventaris aan hem toegezonden te doen maken, en zal het origineel opzenden aan den Weesmeester: met dien verstande nogtans, dat wanneer zulk inventaris door den langstlevende der echtgenooten zal gemaakt zijn, aan wien de overledene echtgenoot wettiglijk al het aandeel in den gezamenlijken boedel heeft vermaakt, dat aan den overledene uit den gezegden boedel was behoorende, of wien de eerststervende bij testament of anderzins moge aangesteld hebben als voogd over hunne onmondige kinderen of boedelhouder van den gezamenlijken boedel, gedurende de minderjarigheid van zulke kinderen, dan, en in ieder zulk geval zal het wettig zijn, indien hij of zij zulks noodig moge oordeelen, om ieder zoodanige inventaris aan den Weesmeester of aan den Landdrost van het distrikt, in maniere hiervoren gemeld, verzegeld toe te zenden; en wanneer zoodanige inventaris aan den Landdrost van eenig distrikt wordt toegezonden, zal dezelve vergezeld gaan met twee kopyen, van zulken inventaris; en zulk Landdrost zal het verzegeld origineel van zulken inventaris opzenden naar den Weesmeester, en met betrekking tot het toezenden van zulken originelen inventaris, hetzij verzegeld of niet, en van zulke kopy of kopyen van zulken inventaris als voormeld, zal hij handelen als in sectie 3 van deze ordonnantie vastgesteld met betrekking tot testamenten, als, in alle gevallen, daarin voorschreven; met dien verstande echter, dat geene zulke originele kopyen door zulken Landdrost aan eenig persoon, die er om aanzoek doet, zal worden afgegeven, dan alleen aan den overgebleven echtgenoot of aan zijnen of haren wettigen geauthoriseerden agent; en dat geen zulke verzegelde inventaris geopend zal worden, tenzij het op last geschiedt van eenig Hof en op voldoende redenen aangetoond door den Weesmeester of door eenig persoon die in den gezegden gezamenlijken boedel eenig belang mogt hebben.

Landdrost neemt copij en zendt het origineel naar den Weesmeester.

Pligten van den Landdrost, waar de inventaris door den langstlevende, die ook erfgenaam is, wordt opgemaakt en ingezonden.

19. En zij het verder vastgesteld, dat de boedels van alle personen, met of zonder testament overleden, in zoo verre dezelve in deze Republiek gelegen zijn, geadministreerd en verdeeld zullen worden volgens de wet, onder en uit kracht van brieven van administratie, te worden verleend door den Weesmeester, in maniere als in vorm hier bijgevoegd, gemerkt B, is voorschreven aan de testamentaire executeuren behoorlijk aangesteld door zulk overleden persoon of aan zoodanig persoon als bij gebreke van testamentaire executeuren, als executeuren datief van zulk overleden persoon moge worden benoemd en aangesteld, in maniere hierna gemeld; met dien verstande nogthans, dat in alle gevallen waar de Weesmeester zulks gelast of noodig moge oordeelen, hij de magt zal hebben een *curator bonis* aan te stellen om het bestuur en de zorg van zulken boedel op

Brieven van administratie te worden verleend aan de executeuren door den Weesmeester.

Weesmeester gemagtigd een *curator bonis* te benoemen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zich te nemen, tot dat brieven administratie uitgereikt zullen zijn aan executeuren testamentair of datief, tot behoorlijke administratie en verdeeling van zulken boedel; en iedere aanstelling zoo gemaakt door den gezegden Weesmeester van van een *curator bonus* zal op aanspraak van eenig persoon, eenig belang in zulken boedel hebbende, onderworpen zijn te worden herzien, vast- of ter sijde gesteld door het Hoog Geregtshof of eenig ander daartoe bevoegd Hof, en zulk Hof door wien zulke aanstelling is vernietigd kan en moet een ander bekwaam persoon als zulk *curator bonis* aanstellen.

Zoodanige benoeming kan door het Hoog Geregtshof worden goed- of afgekeurd.

Brieven van administratie aan de executeuren te worden verleend.

20. En zij het verder vastgesteld, dat in alle gevallen waar eenig overleden persoon, eenig persoon of personen, in zijn testament mogt benoemd hebben tot executeur of executeuren, zal de Weesmeester op aanzoek van zoodanigen executeur of executeuren dadelijk, nadat het testament bij hem zal zijn gedeponeerd, brieven van administratie aan zulken persoon of personen uitreiken, in maniere hiervoren gemeld.

Van executeuren datief.

21. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer eenig persoon zal komen te overlijden zonder door eenige wettige acte eenig persoon of personen als executeur of executeuren aangesteld te hebben, of waar eenig zulk aangestelde persoon voor den testamentmaker mogt overleden zijn, of moge weigeren of onbekwaam moge zijn bevonden om als executeur te ageeren, dan, en in ieder zulk geval, zal de Weesmeester in de *Staatscourant* dezer Republiek eene oproeping bij edicte doen plaatsen en op eenige andere wijze als hij mogt noodig oordeelen eene oproeping doen, den overblijvenden echtgenoot (indien eenige) de naastbestaanden, erfgenamen en crediteuren van den overledene oproepende om op eenen tijd, in zulke oproeping te worden vastgesteld, niet minder dan 6 weken na den dag van publicatie, op zijn kantoor te verschijnen, om brieven van administratie te zien uitreiken aan zulke persoon of personen, door hem als executeur of executeuren datief in den boedel van zulk overledene zal of zullen worden aangesteld: met dien verstande nogthans, dat de gezegde Weesmeester het regt hebben zal om ten eenigen tijd waar hij zulks mogt noodig oordeelen, zulke personen voornoemd op te roepen om op eenigen tijd door hem bepaald op eenig Landdrostkantoor te verschijnen, ten einde een of ander persoon of personen voor te stellen om door den Landdrost aan den gezegden Weesmeester te worden opgegeven als een bekwaam persoon door hem te worden aangesteld als executeur of executeuren datief van zulken boedel. En de gezegde Weesmeester zal, na de gehoudene bijeenkomst, op ontvangst van het rapport van den Landdrost, zulk persoon of personen aanstellen als hem geschikt en bekwaam zal voorkomen, als executeur of executeuren datief in den boedel van zulk overledene, en zal de brieven van administratie dientengevolge verleenen; tenzij dat het hem noodig zal voorkomen om zulke aan-

Brieven van administratie aan executeurs datief verleend

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

stelling uit te stellen en eene andere oproeping te doen tot zulke bijeenkomst of bijeenkomsten voornoemd—en met verder voorbehoud, dat wanneer het aan zulken Weesmeester duidelijk zal blijken dat zulke boedel van zulk overledenen persoon klaarblijkelijk tekortkomend is, dan zal in zulk geval het voor den Weesmeester niet noodig zijn de voorschrevene stappen te nemen tot het aanstellen van executeur of executeuren datief; doch het zal voor hem wettig zijn, en hij wordt hiermede geauthoriseerd zulken boedel onder de crediteuren in regten *pro rato* (naar evenredige verdeeling) naar de wet te verdeelen tot nadere bepalingen daaromtrent zullen worden gemaakt.

Personen die de voorkeur hebben bij de benoeming van executeurs datief.

22. En zij het verder vastgesteld, dat in eenig geval waar meer dan een persoon zal voorgesteld worden als executeur datief. zal de overblijvende echtgenoot, of bij gebreke van dien, de naaste of eenige der bloedverwanten, of bij gebreke van dien, een crediteur of crediteuren, of bij gebreke van dien, een erfgenaam of erfgenamen door den Weesmeester de voorkeur worden gegeven; met dien verstande nogthans, dat niets hierin vervat zal verhinderen dat een of meer van de bovengenoemde personen gezamentlijk met een of meer of eenig ander van de bovengenoemde personen aangesteld zal worden.

Benoeming van executeur datief door den Weesmeester kan in herziening voor een Hof worden gebragt.

En dat wanneer het blijken zal aan den Weesmeester of het Hooge Geregtshof, bij herziening, dat er eenige wettige tegenwerping bestaat tot de aanstelling van alle of eenige van de personen of klassen van personen als executeur of executeuren van zulken boedel, zal zulk persoon worde voorbij gezien door den Weesmeester, en een of ander bevoegd en bekwaam persoon zal door den Weesmeester als executeur of executeuren datief worden benoemd. En met verder voorbehoud, dat iedere zoodanige gemaakte aanstelling door den gezegden Weesmeester, onderworpen zal zijn aan tegenwerping of goedkeuring en terzijdestelling van het Hoog Geregtshof, of eenig ander daartoe bevoegd Hof; en ieder zoodanig Hof zulke aanstelling vernietigende zal, en wordt geauthoriseerd eenig ander bevoegd en bekwaam persoon of personen tot executeur of executeuren datief aan te stellen.

Bij vernietiging der aanstelling kan het Hof executeurs datief benoemen.

23. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer het moge gebeuren dat eenige van de naastbestaanden of crediteuren of erfgenamen van eenig overledene persoon, minderjarigen zijnde; en onder voogdijschap van eenig voogd of voogden, behoorlijk daartoe aangesteld, geplaatst zijn, zal in elk geval zulke voogd of voogden de voorkeur hebben tot de aanstelling van executeur of executeuren datief in zulken boedel, op gelijke wijze en in alle gevallen waaraan zulke minderjarige nabestaanden, of crediteuren, of erfgenamen. indien zij hunne meerderjarigheid hadden bereikt, de voorkeur zouden gehad hebben, zooals in de voorgaande afdeeling dezer Ordonnantie is bepaald.

Ingeval van overlijden van minderjarigen heeft de voogd de voorkeur tot de aanstelling van executeuren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Testamentaire executeur mag andere personen bijnemen als executeur, waar in het testament alzoo is bepaald.

24. En verder zij het vastgesteld, dat niets hierin vervat strekken of genomen zal worden te strekken om eenige testamentaire executeur of executeuren van eenigen testateur te beletten om eenig ander persoon of personen te assumeren (bij te nemen) als executeur of executeuren van zulk testateur, onder en uit hoofde van eenige magt aan hem of hen door zulken testateur in zijn testament of eenige andere acte, door hem gepasseerd, verleend; met dien verstande altijd, dat geen persoon of personen zal of zullen geregtigd of bevoegd zijn als geassumeerde executeur of executeuren te handelen voor en aleer brieven van administratie door den Weesmeester aan hem uitgereikt zal zijn, die hiermede geauthoriseerd en gelast wordt om dezelve te verleenen, op vertoon aan hem van het testament of andere acte, door welke de assumptie (bijneming) van zulken executeur wordt geauthoriseerd en van de acte waarop zulke executeur of executeuren zulken persoon als executeur geassumeerd heeft. En iedere voorziening van deze of andere wet of ordonnantie toepasselijk op, of betrekking hebbende tot, eenige executeuren datief, zal genomen en gehouden worden betrekking te hebben en van toepassing te zijn op eenig zulk geassumeerden executeur.

Geassumeerde executeur kan niet zonder brieven van administratie handelen.

Voorziening in het geval van overlijden, onbekwaamheid of ontzetting van den executeur.

25. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer eenig testamentaire of geassumeerde executeur aan wien brieven van administratie tot het administreren van eenigen boedel uitgereikt zijn geworden, moge komen te overlijden, of onbekwaam moge bevonden worden als zulks te handelen, of van zijn ambt als executeur door een vonnis van eenig bevoegd Hof ontzet mogte zijn, en er niet een of meer geassumeerde executeuren mogen overblijven, volgens de vereischten in zulke acte van assumptie vervat, of dat eenig executeur datief, nadat brieven van administratie aan hem zal zijn uitgereikt, zal overleden, of onbekwaam, of zooals voorschreven, ontzet zal worden, dan, en in ieder zulk geval, zal door den Weesmeester in al zulke gevallen, betrekkende de aanstelling van een executeur of executeuren in plaats van zulk gestorvene, onbekwaam gewordene, of ontzette persoon, overeenkomstig voorzieningen in sectie 21, 22 en 23 hiervoren gemeld, gehandeld worden.

Brieven van administratie aan testamentaire executeurs kunnen herroepen en vernietigd worden door het Hoog Geregtshof, enz.

26. en zij het verder vastgesteld, dat brieven van administratie aan eenig testamentaire executeur uitgereikt, ten allen tijde kan herroepen en vernietigd worden door een besluit van het Hooge Geregtshof, of eenig daartoe bevoegd Hof, op overtuigend bewijs voor zulk Hof, dat de acte op grond waarvan brieven van administratie verleend waren, teruggetrokken of door eene andere acte vervangen is, in zoo verre als de aanstelling van zulken executeur aangaat;

Brieven van administratie, aan executeurs datief ver-

en dat brieven van administratie verleend aan eenen executeur datief, ten allen tijde kunnen worden vernietigd of ingetrokken door den Weesmeester op voldoende bewijzen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aan hem geleverd, of op vertoon van bewijzen dat eenig ander bevoegd en bekwaam persoon wettiglijk benoemd en die gewillig is zulk executeurschap op hem te nemen en als zulk executeur te handelen in plaats van den executeur datief, die benoemd was zulken boedel te administreren, met dien verstande nogthans, dat als dit verzuim van het niet overleggen van zulke acte voor het verleenen van brieven van administratie aan zulk executeur datief door verzuim of achteloosheid moge plaats gehad hebben, van zulk persoon daarin aangesteld als testamentaire executeur, zal zulk persoon *persoonlijk* verantwoordelijk zijn voor alle kosten veroorzaakt door de aanstelling van zulken executeur datief.

leend, kunnen door den Weesmeester worden ingetrokken

27. En zij het verder vastgesteld, dat ieder executeur datief, voor dat hij zal toegelaten worden tot de administratie van eenigen boedel, verpligt zal zijn om genoegzeme securiteit aan den Weesmeester te geven voor de behoorlijke en getrouwe administratie van den boedel, waarin hij als executeur datief is aangesteld, ter bedraging als in ieder bijzonder geval in redelijkheid moge worden vereischt.

Executeur datief verpligt securiteit te stellen.

28. En zij het verder vastgesteld, dat ieder executeur, hetzij testamentair of datief, dadelijk, nadat brieven van administratie aan hem zullen zijn verleend, in maniere voormeld, een inventaris zal maken van allen eigendom, goederen en effecten, toebehoorende of een deel uitmakende van den boedel, welken zulken executeur zal moeten administreren, en zal van tijd tot tijd en zoodra zulk executeur eenigen eigendom, goederen of effecten moge uitvinden aan zulken boedel behoorende, en niet in zulken eersten inventaris opgenomen, eenen additionelen (volgenden) inventaris opmaken van al zulke goederen, eigendommen of effecten. En ieder zulk executeur testamentair of datief zal dadelijk ieder zulk inventaris of additionelen (volgenden) inventaris naar den Weesmeester opzenden; en ieder zoodanig executeur datief zal gehouden en verpligt zijn, nadat zulk additionele (volgende) inventaris zal zijn opgezonden om verdere securiteit te geven voor zulk (volgende) additionele bedragen van hem mogen worden gevorderd, met dien verstande nogtans, dat eenig persoon aangesteld als eenig testamentair executeur in eenig testament of acte van uitersten wil, of de langstlevende van eenige twee echtgenooten aan wien de overledene al het aandeel van den gezamentlijken boedel heeft vermaakt, en die in zulk testament als executeur en voogd der minderjarige kinderen of boedelhouder of als administrateur benoemd is, gedurende de minderjarigheid van zulke kinderen niet verpligt zal zijn, wanneer het in zulk testament vastgesteld is, om eenen inventaris aan den Weesmeester toe te zenden, als voormeld, tenzij hij een order van het Hooge Geregtshof of ander daartoe bevoegd Hof moge ontvangen, op bewijs van voldoende gronden

Executeur gehouden inventaris te maken.

Inventaris naar den Weesmeester te worden gezonden.

Van het maken van inventaris, niettegenstaande dat het testament daarvan afziet.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door den Weesmeester of eenig belanghebbende persoon in zulken boedel om 'zulks te doen, niettegenstaande er iets in strijd met dezelve in deze ordonnantie moge voorkomen.

Verantwoordelijkheid van personen, die zich vóór verleenen van brieven van administratie met den boedel hebben bemoeid.

29. En zij het verder vastgesteld, dat indien eenig persoon, vóór dat brieven van administratie door den Weesmeester aan eenigen executeur of exeouteuren testamentair of datief tot het administreren van eenigen boedel zal zijn verleend, zichzelven de administratie of distributie van eenigen boedel zal nemen, of op eenige wijze daarover, of eenig gedeelte daarvan, zal disponeren, tenzij in zoo verre als volstrekt noodig zal zijn om zulke goederen in veiligheid te bewaren of eene behoorlijke begrafenis aan den overledene te geven, of tot den noodigen onderhoud van de familie van den overledene; of indien eenig persoon aan wien brieven van administratie, hetzij als executeur testamentair ef datief zal zijn verleend, voortgaat om eenige goederen, niet in zulken inventaris of additionelen inventaris opgebragt en te worden opgezonden zooals in sectie 28 van deze ordonnantie wordt bepaald, te administreren of te verdeelen, zal zulk persoon voor zulke onwettige distributie of administratie persoonlijk aan de erfgenamen verantwoordelijk gehouden worden, en zal hij verder onderhevig zijn aan de crediteuren en erfgenamen in den gezegden boedel voor alle schulden van den overledene die naderhand tegen zijnen boedel moge worden gebragt, waar eenige bedragingen moge te kort schieten, tot de betaling van eenige schuld of vermaking; met dien verstande nogthans, dat wanneer zulk executeur, die, voor eenige bedragen zoo onbehoorlijk geadministreerd gedagvaard mogt worden, kan aantoonen tot genoegen van het hof waarvoor hij moge gedagvaard worden, dat het bedrag van eenige goederen zoo geadministreerd en verdeeld of door hem verkocht, niet eenige som door hem verantwoord te bovengaande is, en dat dezelve niet op eene bedriegelijke wijze is van de hand gezet, dan in een ieder zulk geval zal hij alleen verantwoordelijk zijn voor het bedrag van zulk geadministreerd goed of naar zoodanig gedeelte daarvan als hij leiden zal te bewijzen niet behoorlijk is geadministreerd of verdeeld, zoo als dezelve onder de wet behoorde gedaan te zijn, en voor de kosten van zoodanige actie, niettegenstaande hij geslaagd is te bewijzen dat er geene schade door zulke administratie is geleden.

Executeur verpligt door kennisgeving in de *Staatscourant* crediteuren op te roepen.

30. En zij het verder vastgesteld dat ieder executeur testamentair of datief dadelijk, nadat hij de administratie van eenigen boedel zal hebben aanvaard, eene bekendmaking in de *Staatscourant* zal plaatsen, waarin hij alle crediteuren of die eenige vorderingen tegen den overledene of zijnen boedel mogten hebben. zal oproepen, om dezelve bij hem, binnen eenen zekeren tijd, te worden bepaald, in te leveren, echter niet minder dan zes weken van den dag

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van publicatie, of langer dan 4 maanden, zoo als onder bijzondere omstandigheden aan zulken executeur noodig mogte voorkomen.

Geen executie tegen den boedel te worden gedaan voor dat tijd van oproeping zal zijn verstreken.

31. En zij het verder vastgesteld, dat het niet wettig zal zijn voor eenig persoon die een vonnis van eenig Hof tegen eenig overledene persoon, gedurende zijn leven, of tegen zijne executeur of executeuren in eenige zaak of actie voor eenig Hof begonnen, mogt verkregen hebben, of in eenige zaak of actie die dienende moge geweest zijn tegen eenig overleden persoon voor zijn overlijden, en voortgezet tegen den executeur of executeuren van zulk overleden persoon, om eenig vonnis zoo verkregen te executeeren voor dat de tijd van de oproeping van crediteuren hiervoren vermeld is verloopen. En verder dat het niet wetttig zal zijn zulk vonnis in executie te brengen, voor den tijd van zes maanden, nadat brieven van administratie zullen zijn verleend aan den executeur of executeuren, tegen welk zulke executie van vonnis begeerd wordt, zonder vooraf een order van het Hooge Geregtshof of van eenig ander bevoegd Hof voor het executeren van zulk vonnis verkregen te hebben.

Geen executie, zonder verlof van 't Hof, te worden gedaan, voordat 6 maanden, na verleenen van brieven, zullen zijn verstreken.

Bij verloop van den bepaalden tijd zal de executeur de schulden betalen.

32. En zij het verder vastgesteld, dat bij verloop van den tijd in de *Staatscourant* bepaald, in maniere hiervoren vastgesteld, ieder zulk executeur of executeuren dadelijk zal voortgaan om al zulke schulden en vorderingen tegen zulken boedel bij hem ingezonden, of van het bestaan waarvan hij mogt kennis dragen, te rangschikken volgens de wettige orde van voorkeur, en zal dezelve uitbetalen en vereffenen, zoodra de fondsen daartoe vereischt in gezegden boedel zullen zijn ontvangen. En ingeval het moge blijken dat de opbrengsten van den gezegden boedel niet toereikend zijn ter voldoening van alle wettige schulden waaraan zulke boedel onderhevig is, zal de executeur of executeuren onderworpen zijn, om aan eenig persoon, dan houder van zulk wettige schuld zijnde het bedrag dier schuld, waarop zulk schuldeischer regt had aanspraak te maken, te betalen, indien zulks volgens de wettige orde van voorkeur is gerangschikt, in zoover als de gezegde executeur of executeuren bewust mogen zijn van het bestaan van zulke vordering *vóór* het uitbetalen van zulke schulden als niet onder de wettige orde van voorkeur konde gerangschikt worden, en welker bepaling behoorde uitgesteld geweest te zijn tot zulke wettige en voorkeur schulden betaald waren, altijd aan zulken executeur of executeuren het regt latende tegen eenig persoon of personen, aan wien zulke onbehoorlijke betaling was gemaakt, die gelden terug te eischen; met dien verstande nogtans, dat zulke kennisgeving van crediteuren behoorlijk zal gepubliceerd geweest zijn, geen crediteur of schuldeischer, die niet zijne vordering heeft ingezonden, voor dat zulke verdeeling gemaakt was, het regt hebben zal de

Betaling van preferente vorderingen.

Ten onregte betaalde gelden kunnen terug geëischt worden.

Crediteur moet zijne vordering in tijd inzenden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

betaling van zulke vordering van zulk executeur of van eenig persoon, of uit zulken boedel, te eischen, of op eenige wijze aanspraak of betaling daarvan kunnen maken.

Executeurs verpligt behoorlijke rekening van vereffening des boedels bij Weesmeester, of Landdrost, te deponeren.

33. En zij het verder vastgesteld, dat ieder executeur, hetzij testamentaire of datief, dadelijk nadat zulken boedel onder zijne administratie ten volle zal geadministreerd en vereffend zijn, verpligt is bij den Weesmeester en bij den Landdrost van het distrikt waarin zulke boedel behoort, eene rekening bevattende eene volledige opgaaf en vereffening van zulken boedel te deponeren, die dezelve in hunne kantoren zullen bewaren en doen registreren, ter inzage van allen die daarbij eenig belang hebben. En ieder persoon, eenig belang in zulken boedel hebbende, heeft het regt op eenigen tijd, na verloop van zes maanden van den datum op welken brieven van administratie aan zulken executeur of executeuren verleend waren, zulk executeur of executeuren te dagvaarden voor eenig Hoog Geregtshof of ander daartoe bevoegd Hof, om aan te toonen waarom zulke liquidatie- of boedel-rekening niet aan den Weesmeester of Landdrost ter hand gesteld is. En ieder executeur die in gebreke zal zijn om zulke liquidatie- of boedel-rekening als voormeld aan zulken Weesmeester of zulken Landdrost ter hand te stellen, en die geene wettige en voldoende redenen zal aantoonen waarom hij zulks niet gedaan heeft, zal alle regt en aanspraak verbeuren op eenige belooning waarop hij aanspraak moge hebben voor het administreeren van zulken boedel.

Straf bepaling bij niet voldoening hieraan.

Waar de boedel onder Rds. 500 is stelt de Weesmeester direct een executeur datief aan.

34. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer eenig persoon zonder testament mogt komen te overlijden, wiens boedel in zooverre het in deze Republiek aan den Weesmeester voorkomen zal onder de Rds. 500 te zijn, de gezegde Weesmeester dan en in ieder zulk geval het regt hebben zal, dadelijk, zonder oproeping van crediteuren, eenen executeur datief aan te stellen en hem verder de brieven van administratie kan verleenen.

Waar Weesmeester door den testateur als executeur is benoemd, zal het beschouwd worden als of geen executeur is benoemd.

35. En zij het verder vastgesteld, dat indien eenig persoon overlijdende na den 1sten dag van Januarij 1865, en die den Weesmeester als executeur zijns boedels moge aangesteld hebben, zal in zulk geval zulk persoon genomen worden als gestorven te zijn zonder eenen executeur aangesteld te hebben, en de gezegde Weesmeester, zal met betrekking tot zulke aanstelling handelen alsof er geen executeur in zulken boedel was benoemd, en hij zal dezelfde maatregelen nemen alsof zulk persoon zonder executeur is komen te overlijden.

36. En zij het verder vastgesteld, dat de wet betrekkelijk de pligten, magten, regten, ontslag en verantwoordelijkheid van executeuren en aangaande en betreffende de administratie door den overblijvende van twee echtgenooten van den gezamentlijken boedel van zulke echtgenooten, gedurende de minderjarigheid van de kinderen van den over-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

leden echtgenoot, met betrekking tot boedelhouderschap bestaande in deze Republiek voor het passeren dezer ordonnantie, zal, met uitzondering in zoo verre als het niet uitdrukkelijk door de voorzieningen dezer ordonnantie is herroepen of veranderd, van kracht blijven, als of deze ordonnantie niet ware gepasseerd, niettegenstaande er daaromtrent iets in strijd in deze ordonnantie moge voorkomen; met dien verstande echter dat ieder executeur, hetzij testamentair datief, met betrekking tot zijne administratie, distributie en finale afsluiting van eenigen boedel het regt zal hebben te eischen, ontvangen en in bezit te houden, uit de opbrengsten van gezegden boedel of van eenigen persoon, die als erfgenaam of crediteur aanspraak moge hebben op het geheel of eenig gedeelte van zulken boedel, zoodanige belooning als vermeld in schedule C, hier annex, en zal niet het regt hebben om eenige andere belooning of vergoeding te ontvangen voor zijne moeite of werkzaamheden aangaande of met betrekking tot gemelden boedel.

Vroegere wetten niet strijdig met deze ordonnantie blijven van kracht.

37. En zij het verder vastgesteld, dat ieder executeur, testamentair of datief, die in het administreren, distribueren of finale afsluiting van eenigen boedel, vinden zal dat eenig minderjarige geen testamentaire of datieve voogd hebbende, of eenig zinnelooze geen wettigen curator, (verzorger) hebbende, of eenig persoon afwezig uit deze Republiek en geen wettige vertegenwoordiger hebbende, en eenig regt of aanspraak op zulken boedel mogt hebben, verpligt zal zijn, dadelijk in geschrift daarvan aan den Weesmeester kennis te geven, hem bekend makende met den naam van zulken minderjarige, zinnelooze, of afwezige, met opgave van het eigendom en bedrag op welk zulke minderjarige, zinnelooze of afwezige moge aanspraak hebben.

Executeur verpligt aan den Weesmeester kennis te geven van minderjarige, zinnelooze en afwezige personen, die regt of aanspraak op den boedel hebben.

38. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester een register in zijn kantoor zal houden, inhoudende den naam van ieder executeur, testamentair of datief, aan wien brieven van administratie zullen verleend zijn, en van de namen van de borgen der executeuren datief. En wanneer het aan den Weesmeester of eenigen belanghebbenden in eenigen boedel moge blijken dat een of ander der borgen is overleden, of onzeker of onbevoegd is geworden, zal de Weesmeester het regt hebben een of meer borgen in plaats van zulk overledene of onbevoegd geworden borg van zulk executeur datief te vorderen.

Register voor het inschrijven van de namen der executeurs en van hunne borgen.

39. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester hiermede geauthoriseerd en van hem geischt wordt, alle zoodanig loon of leges te vorderen, te eischen, te ontvangen en in zijn bezit te houden, ten opzigte van zaken, werkzaamheden en verrigtingen, welke door hem of op zijn last in zijn kantoor zijn verrigt, onder en uit kracht van de voorzieningen dezer ordonnantie, als vermeld in het tarief onder schedule A, en zal dezelve verantwoorden en

Meester gehouden de kantoorpenningen behoorlijk te heffen en te verantwoorden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

overbetalen, zooals door de wet vereischt wordt van alle andere ontvangsten door hem ingevorderd en als Weesmeester te worden verantwoord; met dien verstande nogthans, dat niets hierin gemeld zal strekken of genomen zal worden te strekken of eenigen inbreuk of verhindering zal maken ten opzigte tot het betalen van zegelregten, waarin eenige voorzieningen mogten worden gemaakt, tenzij iets daaromtrent uitdrukkelijk hierin zal worden bepaald.

Landdrost, of Veldcornet, verpligt kwitantie van ontvangst van op te zenden dokumenten te verleenen.

40. En zij het verder vastgesteld, dat zoo dikwijls als eenig testament, inventaris, codicil, testamentaire acte, of ander document aan eenigen Landdrost of Veldcornet ter overzending zal worden overhandigd, zal zulk Landdrost of Veldcornet voor eenig zulk document een quitantie aan zulken persoon, zulk document overhandigende, moeten verleenen.

In werking treding dezer ordonnantie.

41. En zij het verder vastgesteld, dat deze ordonnantie kracht van wet hebben zal als bepaald van en na den 1sten Januarij 1865, en bij deze herroepen wordt, de vroegere instructien van Weesheeren, met uitzondering en in zoo verre als vastgesteld in ordonnantie No. 1 en 2. En mogt het komen te blijken dat door deze wet niet in alle gevallen is voorzien, zal in zulke gevallen gehandeld worden overeenkomstig de bepalingen der wetten van kracht in deze Republiek, volgens art. 2, Bijlage (één) der Grondwet.

Vroegere instructien van Weesheeren herroepen.

SCHEDULE A.

Afdeeling 2.—Voor ontvangen van en het registreren van eenig testament, codicil of testamentair document, of voor het weder afleveren daarvan	£0	2	6
Afdeeling 8.—Voor iedere inspectie	0	1	6
Kopijen van testamenten, codicillen of testamentaire documenten, of eenige andere documenten niet te bovengaande twee bladzijden...	0	2	6
Voor elke bladzijde hierboven...	0	0	9
Afdeeling 19.—Brieven van administratie... ...	0	5	0
Afdeeling 21.—Voor het bijwonen van eenige bijeenkomst van naastbestaanden en crediteuren voor den Weesmeester of Landdrost	0	10	6
Afdeeling 22.—Voor ieder edicte	0	4	6
Afdeeling 22.—Voor het goedkeuren van securiteit en certificeeren daarvan...	0	3	0
Voor het registreren van rekeningen	0	1	0
„ inventarissen	0	1	0
„ acte van assumptie...	0	3	0
„ voor iederen borg ...	0	1	0

Voor het taxeeren van executeuren: commissie-rekening, 4 percent. Op getaxeerde bedragen, door den executeur te worden gedragen. Rapport van sterfgeval, 1 shilling per uur.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE B.

Certificere mits deze dat A. B. hiermede wordt aangesteld als testamentair executeur (of datief als het geval is) en wordt hij bij deze geauthoriseerd als zoodanig den boedel te administreren van C. D. overleden.

E. F., Weesmeester.

SCHEDULE C.

Afdeeling 26.—Voor het administreren van boedels op de ontvangsten van losse goederen 5 percent, en op vaste goederen 2½ percent.

Aldus gedaan en besloten in de Volksraadszaal te Pretoria, Z. A. Republiek, 6 October 1864.

Goedgekeurd namens den Volksraad,

(Get.) J. P. KLEYN, Voorzitter.
B. J. PRETORIUS, Lid.
G. C. SCHOEMAN, Lid.
S. J. MEINTJES, Secretaris.

Op last,

H. VAN DER LINDEN, Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 October 1864.

No. 9.—1864.

ORDONNANTIE,

"Om voorzieningen te maken voor de behoorlijke administratie en het bestuur van de boedels en eigendommen van minderjarigen en krankzinnigen, en personen afwezig van de Republiek, en voor de behoorlijke zorg van de personen van minderjarigen en krankzinnigen." 1)

Inleiding.

NADEMAAL het vastgesteld is door Ordonnantie No. 7, dat de Weesheeren in deze Republiek zullen afgeschaft worden, en dat de pligten, welke zijn verrigt door de gezegde Weesheeren, in het vervolg zullen verrigt worden door éénen Weesmeester. En nademaal de administratie van de boedels in eigendom van minderjarigen, en in zekere gevallen van personen afwezig van deze Republiek, en de zorg van de

1) Slechts weinige maanden in werking. Zie de aanteekening onder Ordonnantie No. 6, Ordonnantie No. 7 en No. 8 hiervoren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

personen van minderjarigen een deel uitmaakten van de pligten van den gezegden Weesmeester;—En nademaal bij Ordonnantie No. 7, de regulatiën, volgens welke zulke pligten verrigt worden door de gezegde Weesheeren, van en na den 1sten Januarij 1865, herroepen zijn, en het nu raadzaam gevonden is, om voorziening te maken voor de behoorlijke administratie en het bestuur van de boedels en eigendommen van minderjarigen, krankzinnigen en, in zekere gevallen, van personen afwezig van deze Republiek, en ook voor de behoorlijke zorg van de personen van minderjarigen en krankzinnigen, en zij het dus vastgesteld door den HoogEdel Achtbaren Volksraad, dat van en na den *eersten* dag van Januarij 1865, het niet wettig zal zijn voor eenig persoon, uitgezonderd den vader of de moeder van eenig minderjarige, of vader of moeder van eenig minderjarige, wiens vader of moeder overleden is, om bij eenig testament of andere acte, eenig voogd of voogden te benoemen en aan te stellen, om den boedel te administreren en te regelen, of om voor den persoon van zoodanigen minderjarige te zorgen; met dien verstande nogtans, dat niets hierin vervat strekken zal of verstaan zal worden, te verstrekken, om eenig persoon te beletten, die eenig eigendom aan eenig persoon zal geven of vermaken, om eenig curator (toeziener of verzorger) of curatoren aan te te stellen, om zoodanig eigendom te administreren en te beheeren gedurende de minderjarigheid van den persoon aan wien hetzelve zal gegeven worden of vermaakt zijn, ten opzigte alsof zulks wettiglijk kan geschied zijn vóór het passeren dezer Ordonnantie; en dat alle curatoren, aldus aangesteld, voor eenig zoodanig einde in regten zullen benoemd, en bekend staan, bij de benaming van "aangestelde curatoren."

Wie voogden over minderjarigen mogen stellen.

Curator van aan minderjarigen vermaakt eigendom.

Testamentaire voogden.

2. En zij het verder vastgesteld, dat alle voogden benoemd, en aangesteld, door vaders of moeders in maniere voormeld, voor hunne minderjare kinderen benoemd en bekend, zullen staan in regten bij den titel en benaming van "testamentaire" voogden, hetzij zulke voogden benoemd en aangesteld zijn bij testamenten, of bij eenige acte, behoorlijk gepasseerd door zoodanige vaders of moeders; en dat geen testamentaire voogd de administratie of het bestuur der boedels of eigendommen van eenig minderjarige zal aannemen of aanvaarden, (tenzij in zooverre als vereischt moge worden voor de behoudenis en veilige bewaring derzelven) totdat brieven van confirmatie door den Weesmeester aan hem zullen verleend zijn, blijkens vorm bekend gesteld in schedule hieraan gevoegd en gemerkt A.

Confirmatie van aanstelling als voogd.

3. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester op aanzoek, tot dien einde bij hem in geschrifte gedaan zijnde, brieven van bevestiging als testamentaire zal verleenen, aan ieder persoon, die wettiglijk als testamentaire voogd van eenig minderjarige zal benoemd en aangesteld zijn bij eenige

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

wettige acte, vertoond door zoodanigen persoon te zamen met zijn aanzoek, of welke te voren zal geregistreerd zijn geweest in het kantoor van den gezegden Weesmeester, onder en uit kracht der voorzieningen van Ordonnantie No. 7. En het zal verder wettig zijn voor eenig persoon die aangesteld zal zijn geweest als testamentaire voogd van eenige minderjarige, bij eenig testament, codocil of andere testamentaire acte, welke zoodanig persoon onder en uit kracht der voorzieningen van de gezegde Ordonnantie No. 7, gehouden zal zijn naar het Kantoor van den gezegden Weesmeester over te zenden, of te doen overzenden, om aan den gezegden Weesmeester over te zenden te zamen met zoodanige acte, een aanzoek om brieven van confirmatie (bekrachtiging) als testamentaire voogd. En wanneer het ter kennisse van den gezegden Weesmeester zal komen, dat eenig persoon, die behoorlijk benoemd en aangesteld is, bij eenige wettige acte, als testamentaire voogd, geen aanzoek heeft gedaan om brieven van bevestiging, dat de gezegde Weesmeester in geschrifte van zoodanigen persoon zal vorderen, om hem te doen weten, of hij gewillig is om als zoodanige testamentaire voogd te ageren, en indien hij daartoe zal inwilligen, hem dan brieven van confirmatie overeenkomstig te verleenen; met dien verstande altoos, dat brieven van bevestiging als testamentaire voogd in geen geval zullen verleend worden aan eenig persoon, die ten tijde daarvan door de wet als ongeschikt of onbekwaam zal beschouwd worden, zoodanige betrekking van voogd te bekleeden.

Brieven van confirmatie door Weesmeester verleend.

Brieven van confirmatie niet te worden verleend aan ongeschikte of bij de wet verbodene personen.

4. En zij het verder vastgesteld, dat geen curator aangesteld, de administratie of het beheer van zoodanigen boedel of eigendom zal aanvaarden, met uitzondering in zooverre als noodig mogt zijn voor het behoud en de veilige bewaring van dezelve, tenzij brieven van confirmatie door den Weesmeester aan hem zullen zijn verleend. En om zoodoende bij zoodanige brieven van confirmatie (bevestiging) te verleenen zullen dezelve verrigtingen gedaan en genomen worden door eenig zoodanig persoon en door den Weesmeester op gelijke wijze in alle opzigten als hierin te voren voorzien wordt bij de voorzieningen van de derde sectie van deze ordonnantie. als bij het verleenen van brieven van bevestiging van testamentaire voogden, en zulke brieven zullen in den vorm zijn als behelst in de schedule hieraan gevoegd, gemerkt B.

Curator moet als zoodanig door Weesmeester worden geconfirmeerd.

5. En zij het verder vastgesteld, dat het wettig zal zijn voor het Hoog Geregtshof bij aanzoek van den Weesmeester of van eenige familiebetrekking, of van eenig persoon belang hebbende in de behoorlijke administratie van den boedel of het eigendom van eenigen minderjarige, in ieder geval waarin vóór het passeren van deze ordonnantie eenig testamentaire voogd bij de wet gehouden mogt zijn geweest als securiteit te stellen, dat alle belangen van de minder-

Brieven van confirmatie kunnen geweigerd worden tot dat op order van 't Hof securiteit is gesteld.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

jarige ongeschonden zullen blijven om eene order te verleenen, dat brieven van bevestiging niet zullen uitgereikt worden aan eenig zoodanig testamentaire voogd of aangestelden voogd als voormeld, totdat hij securiteit zal hebben gevonden tot de voldoening van gezegden Weesmeester, tot zoodanige bedragen als in de omstandigheden van elke bijzondere zaak redelijk zal zijn voor de getrouwe administratie en het beheer van zoodanigen eigendom.

6. En zij het verder vastgesteld, dat in elk geval, waar het ter kennisse van den Weesmeester zal komen dat eenigen boedel of eigendom binnen deze Republiek is gekomen te behooren aan eenigen minderjarige binnen deze Republiek zijnde, en ten tijde daarvan niet zijnde onder de natuurlijke voogdijschap van zijnen of haren vader of moeder, of van eenen voogd of voogden testamentair behoorlijk bevestigd, dan in een ieder zoodanig geval, zal de Weesmeester, uitgezonderd wanneer het aan hem zal bekend zijn dat een voogd of voogden testamentair benoemd en aangesteld is of zijn voor zoodanigen minderjarige, bij eenige deugdelijke acte, (in welk geval hij zal moeten voortgaan in maniere tot dien einde voorzien bij de derde afdeeling van deze ordonnantie) door bekendstelling in de *Staatscourant* van deze Republiek, en op zoodanige andere wijze als hij geschikt moge oordeelen, een edict oproepende de naastbestaanden van den minderjarige van vaders en moeders zijde, om ten zijnen kantore te verschijnen, op den tijd daarin bekend gesteld, zijnde niet minder dan *drie* weken, of meer dan *acht* weken van den dag van publicatie daarvan, om te zien het verleenen van brieven van confirmatie aan zoodanige personen als daarin door hem zullen zijn aangesteld, als voogd of voogden datief van zoodanigen minderjarige; met dien verstande altoos, dat wanneer het aan den gezegden Weesmeester noodig of geschikt zal voorkomen alzoo te doen, zal het voor hem wettig zijn, om in zoodanige kennisgeving de nabestaanden van zoodanige minderjare, beiden van vaders en moederszijde, op te roepen, om ten kantore van eenigen Landdrost te verschijnen, op den tijd daarin bekend gesteld, ten einde eenige objectiën te maken welke bestaan mogen bij de aanstelling van eenigen der bloedverwanten of andere personen als dative voogd, of om eenig persoon of personen voor te stellen, om door zoodanigen Landdrost aan den Weeemeester te worden gerapporteerd als geschikt en bekwaam om door hem te worden aangesteld als voogd of voogden datief. En de gezegde Weesmeester zal bij de bijeenkomst, aldus ten zijnen kantore gehouden, of bij het ontvangen van het rapport van zoodanigen Landdrost, zoodanig persoon of personen aanstellen, als aan hem geschikt of bekwaam zullen voorkomen, om te zijn voogd of voogden datief van zoodanigen minderjarige, en zal aan hem of hen brieven van

Van voogden datief en hunne aanstelling.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

confirmatie als zoodanig verleenen tenzij het aan hem noodig of geschikt mogt voorkomen om zoodanige aanstelling uit te stellen, en om eene andere zoodanige bijeenkomst of bijeenkomsten als voormeld bijeen te roepen. En alsmede met dien verstande, dat wanneer eenige zoodanige minderjarige niet in bezit zal zijn van, of aanspraak hebben op eenigen boedel of eigendom, met uitzondering van hetgeen dat zal zijn gegeven of nagelaten aan zoodanigen minderjarigen door eenig persoon, die behoorlijk eenen curator of curatoren heeft benoemd en aangesteld, om dezelve te administreeren en te beredderen, gedurende de minderjarigheid van zoodanigen minderjarige, het niet zal noodig zijn voor den den gezegden Weesmeester om voort te gaan als voormeld, voor de aanstelling van eenen datieven voogd, en geene zoodanige verrigtingen als voormeld zullen door hem ten dien einde genomen worden.

Personen aan wien, bij de aanstelling als voogd datief, de voorkeur moet worden gegeven.

7. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer het zal noodig zijn een datieven voogd voor eenigen minderjarige aan te stellen, in maniere hierin te voren voorzien, de Weesmeester als voogd of voogden datief zal aanstellen de moeder en één of twee meer van de naaste mannelijke bloedverwanten, vaderlijk of moederlijk, van zoodanigen minderjarige, die den ouderdom van één-en-twintig jaren zal hebben bereikt en gewillig zal zijn om als zoodanig te ageren; met dien verstande altoos, dat wanneer het aan den Weesmeester, óf aan het Hoog Geregtshof, of eenig Hof zal voorkomen bij het overzien van de aanstelling van den Weesmeester, dat er eenige wettige tegenwerping bestaat voor de aanstelling van alle of eenige zoodanige bloedverwanten, tot de betrekking van datieve voogd of voogden van zoodanigen minderjarige, zoodanige tegenwerpelijke persoon of personen zal of zullen worden voorbij gezien en eenig ander geschikt en bekwaam persoon of personen door den gezegden Weesmeester of zoodanig Hof of Regter worden aangesteld als datieve voogd of voogden. En met dien verstande verder, dat elke zoodanige aanstelling, aldus door den gezegden Weesmeester gemaakt, onderhevig zal zijn, op aanzoek van eenigen der naastbestaanden, zoowel vaderlijk als moederlijk, of van den curator of curatoren benoemd, van eenigen boedel of eigendom, behoorende aan zoodanigen minderjarige, te worden overgezien en bekrachtigd of vernietigd door het Hoog Geregtshof of eenigen Regter daarvan, en zoodanig Hof of Regter, door wien eenige zoodanige aanstelling zal zijn vernietigd, zal en mag eenig ander geschikt en bekwaam persoon of personen aanstellen om te zijn voogd of voogden datief van zoodanigen minderjarige.

Aanstellingen door den Weesmeester gedaan kunnen door het Hoog Geregtshof herzien en des noods vernietigd worden.

8. En zij het verder vastgesteld, dat niets hierin vervat zal strekken, of verstaan moeten worden te verstrekken ter verhindering van eenigen voogd of voogden testamentair van eenigen minderjarige, of curator of curatoren benoemd

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Van geassumeerde voogden en curatoren.

van eenigen boedel, om eenig ander persoon of personen respectivelijk te assumeren als voogd of voogden van zoodanigen minderjarige, of curator of curatoren van zoodanigen boedel, onder en uit kracht van eenige magt aan hem of hen tot dien einde opgedragen bij het testament of eenige andere acte behoorlijk gepasseerd door den persoon, door wien zoodanige voogd of voogden testamentair of curator of curatoren benoemd, zal zijn aangesteld, met dien verstande altoos, dat geen persoon geregtigd of bevoegd zal zijn als geassumeerde voogd of curator te ageren, tot dat brieven van confirmatie aan hem zullen zijn verleend als zoodanig door den Weesmeester, die hierbij gelast en bevolen wordt, om dezelven te verleenen bij vertooning aan hem van het testament of andere acte, waarbij de assumtie van zoodanigen voogd of curator gemagtigd is, en van de acte waar door zoodanige voogd of voogden testamentair of curator of curatoren benoemd, zoodanig persoon als voogd of curator respectivelijk heeft of hebben geassumeerd. En elke voorziening van deze en van elke andere wet of ordonnantie toepasselijk of betrekking hebbende tot, of rakende voogden of curatoren datief, zal beschouwd en gehouden worden, en zal toepasselijk zijn en betrekking hebben tot, en aangaan, ieder zoodanigen voogd of curator zoo respectivelijk geassumeerd.

Geassumeerde voogden of curatoren moeten confirmatie van Weesmeester ontvangen.

Bepalingen aangaande voogden datief van toepassing op geassumeerde voogden.

9. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer uit hoofde van eenigen voogd van eenigen minderjarige, hetzij testamentair of geassumeerd, of van eenigen curator van eenigen boedel, hetzij benoemd of geassumeerd, aan wien brieven van confirmatie zullen verleend zijn, overleden zijnde of onbekwaam geworden zijnde om als zoodanig te ageren, of van zijne bediening ontzet zijnde door het besluit van eenig competent Geregtshof, en geen voogd of curator hoegenaamd zal overblijven voor de voogdijschap van zoodanigen minderjarige, of eenig voogd of curator hoegenaamd voor de administratie en het beheer van zoodanigen boedel respectivelijk, of zooveel voogden, hetzij testamentair of geassumeerd, of curatoren benoemd of geassumeerd, zooals bij de voorzieningen van de acte, waarbij zoodanige voogden of curatoren respectievelijk waren aangesteld of toegelaten, geassumeerd te worden, zullen vereischt worden, om het vereischte getal voogden of curatoren uit te maken van de voogdijschap van zoodanigen minderjarige, of over de administratie en het beheer van zoodanigen boedel respectievelijk, en wanneer het gebeuren zal dat eenig datieve voogd zal komen te overlijden, nadat de brieven van confirmatie aan hem zullen zijn verleend, of onbekwaam wordt, of uit zijne bediening verplaatst wordt als voormeld, dan, en in in ieder zoodanig geval zal, de Weesmeester op dezelfde wijze voortgaan tot de aanstelling van een datieven voogd in plaats van den persoon alzoo overleden, of onbe-

Voorziening in geval van overlijden of ontslag der aangestelde voogden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kwaam geworden, of uit zijne bediening gezet zijnde, in alle opzigten zooals hierin wordt voorzien, bij de voorzieningen van de zesde en zevende afdeelingen van deze ordonnantie.

Brieven van confirmatie kunnen vernietigd of herroepen worden.

10. En zij het verder vastgesteld, dat brieven van confirmatie aan eenigen persoon verleend, als testamentaire voogd, of als curator benoemd van den boedel van eenigen minderjarige, ten allen tijde onderhevig zullen zijn om te worden herroepen en vernietigd door eenig bevel, òf van het Hoog Geregtshof òf van eenig ander Hof daartoe bevoegd, op bewijs tot voldoening van eenig zoodanig Hof, dat de acte, met betrekking, waarvan zoodanige brieven zijn verleend aan zoodanigen persoon, nul is, of vernietigd is geworden, hetzij geheel, of in zooverre als betrekking heeft tot de aanstelling van zoodanigen voogd of curator; en dat brieven van confirmatie aan eenigen persoon verleend als datieve voogd, ten allen tijde onderhevig zijn zullen te worden herroepen en vernietigd, op last van den Weesmeester op vertooning aan hem van eenige deugdelijke acte, waarbij eenig ander persoon die dan wettiglijk bekwaam en bevoegd zal zijn en zal consenteren als voogd te ageren, wettiglijk aangesteld is als testamentaire voogd van den minderjarige, voor wien zoodanige datieve voogd was aangesteld geweest. Met dien verstande altoos, dat indien de niet vertooning van zoodanige acte vóór dat brieven van confirmatie verleend zijn aan eenen datieven voogd, ontstaan is uit de fout en nalatigheid van den persoon daarin aangesteld als testamentaire voogd, zoodanig persoon persoonlijk onderhevig zal zijn voor alle onkosten, welke gemaakt zijn met betrekking en ten opzigte van de aanstelling van den datieven voogd.

Pligt van den Weesmeester aangaande boedels, enz., van krankzinnige of zinnelooze personen.

11. En zij het verder vastgesteld, dat in elk geval waarin het ter kennisse van den Weesmeester zal komen dat eenigen boedel of eigendom binnen deze Republiek (niet zijnde een boedel of eigendom voor de administratie en het beheer, waarvan een curator benoemd behoorlijk aangesteld is in maniere hierin te voren vermeld) komen te behooren aan eenig krankzinnig of zinneloos persoon, zijnde binnen deze Republiek, en ten tijde daarvan niet zijnde onder de voogdijschap van eenigen persoon wettiglijk aangesteld als zijn curator datief, dan, en ieder zoodanig geval zal de Weesmeester bij het bevoegde Geregtshof aanzoek doen om een geschikt en bevoegd persoon of personen aan te stellen om den curator of curatoren van zoodanig krankzinnig of zinneloos persoon te zijn, en om eene order te geven voor de veilige bewaring van zoodanig krankzinnig of zinneloos persoon, en ieder zoodanig aanzoek zal door den Weesmeester gemaakt worden, en iedere zoodanige aanstelling en order zal door zoodanig Hof gemaakt werden, op gelijke maniere en in alle opzigten als dezelve volgens wet behoorden ge-

Benoeming van curator door het Hof.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

maakt geweest te zijn vóór het passeeren van deze ordonnantie, en alle curatoren, aldus aangesteld voor eenige krankzinnige of zinnelooze personen, zullen in regten genaamd en bekend staan bij den titel en benaming van "curatoren datief," met dien verstande altoos, dat niets hierin vervat strekken zal of verstaan moet worden te verstrekken, om eenig ander persoon dan den gezegden Weesmeester te beletten, om zoodanig aanzoek te maken voor de aanstelling van eenen curator datief voor eenig krankzinnig of zinneloos persoon, op gelijke wijze als deze in regten kan gemaakt zijn door eenig persoon vóór het passeeren van deze ordonnantie; en alsmede met dien verstande, dat het wettig zal en kan zijn voor den gezegden Weesmeester of eenig ander persoon op eenigen tijd, om bij eenig competent Geregtshof aanzoek te doen, om eene order te geven voor de veilige bewaring van eenig krankzinnig of zinneloos persoon, ofschoon zoodanig krankzinnig of zinneloos persoon niet in het bezit zal zijn van, of regt zal hebben op eenigen boedel of eigendom, of ofschoon eenig eigendom of boedel, waarvan hij in bezit mogt zijn of waarop hij regt mogt hebben, onder de administratie en het beheer zal zijn van eenigen curator of curatoren benoemd behoorlijk aangesteld voor dat einde.

Bewaring van krankzinnige personen.

12. En zijn het verder vastgesteld, dat wanneer eenig persoon zal bevonden en verklaard zijn, door het besluit van eenig competent geregtshof, krankzinnig of zinneloos te zijn en een curator datief over hem zal hebben aangesteld, of eene order zal gemaakt zijn geweest voor zijne veilige bewaring, het gebeuren mag dat de curator datief van zoodanig krankzinnigen of zinneloozen persoon, of de curator benoemd van eenigen boedel of eigendom, welke gegeven of vermaakt is aan zoodanig persoon, zal komen te overlijden of onbekwaam zal worden als zoodanig te ageren, of uit zijne betrekking zal gezet zijn, bij besluit van eenig competent geregtshof, dan, en in ieder zoodanig geval zal de Weesmeester op dezelfde wijze voortgaan vóór de aanstelling van een curator datief voor zoodanig krankzinnig of zinneloos persoon, in plaats van den persoon aldus overleden of onbekwaam geworden, of uit zijne betrekking gezet, in alle opzigten zooals hierin reeds is voorzien bij de voorzieningen van de zesde en zevende afdeeling van deze ordonnantie.

Bepaling in geval de curator der krankzinnige komt te overlijden of onbekwaam verklaard wordt.

Boedels van personen afwezig buiten de Republiek.

13. En zij het verder vastgesteld, dat in elk geval, waar het ter kennisse van den Weesmeestor zal komen, dat bij den dood van eenigen persoon, eenigen boedel of eigendom is komen te behooren aan eenig' persoon afwezig van deze Republiek en geen wettigen representant binnen dezelve hebbende, dan in ieder zoodanig geval zal de gezegde Weesmeester eene oproeping doen bij edicte in de *Staatscourant* van deze Republiek, en op zulk eene andere wijze als hij zal goedvinden, alle belanghebbenden oproepende op zijn kantoor tegenwoordig te zijn op den tijd daarin bepaald,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

niet minder zijnde dan zes weken van den dag van publicatie, om brieven van administratie te zien verleenen aan zoodanig persoon, die door hem zal worden aangesteld als curator datief van den boedel of het eigendom van zoodanig afwezigen persoon; met dien verstande altoos, dat deze verrigting aan den kant van den gezegden Weesmeester niet zal vereischt worden, wanneer hij bewust zal zijn, dat het eenigste eigendom toebehoorende aan zoodanigen afwezigen persoon bestaan zal uit eene som of sommen gelds aan hem verschuldigd en betaalbaar door den executeur van eenig' overleden persoon; maar het zal wettig zijn voor den gezegden Weesmeester, om op te eischen te recouvreren in betaling te ontvangen van alle zoodanige sommen gelds, om na zoodanigen ontvangst door hem daarover te beschikken in maniere hierin reeds voorzien.

Benoeming van curator *ad litem* door het Hof.

14. En zij het verder vastgesteld, dat niets hierin vervat strekken zal of verstaan moet worden te verstrekken, om eenig geregtshof te beletten, na het passeeren van deze ordonnantie, om eenig curator *ad litim* aan te stellen over eenig persoon, in ieder geval en op dezelfde wijze, in alle opzigten waarin zoodanige aanstelling door de wet kon gemaakt zijn door eenige geregtshof, vóór het passeren van deze ordonnantie. En dat in alle gevallen wanneer zulks noodig of raadzaam mogt bevonden worden, zal en mag de Weesmeester een curator bonis aanstellen om de bewaring en zorg van eenigen boedel of eigendom op zich te nemen, totdat brieven van confirmatie zullen zijn verleend aan eenig persoon, als testamentaire of datieve voogd of als curator benoemd of datief in maniere hiervorens reeds voorzien, voor de behoorlijke administratie en het beheer van hetzelve. En iedere zoodanige aanstelling als curator bonis, aldus gemaakt door den gezegden Weesmeester, zal op verzoek van eenigen persoon, belanghebbende in zulken boedel, onderhevig zijn om door eenig geregtshof of regter te worden nagezien en geconfirmeerd, of vernietigd, en zoodanig hof of regter zoodanige aanstelling vernietigende zal en mag een ander geschikt en bekwaam persoon aanstellen als curator bonis.

Aanstelling van curator bonis door den Weesmeester.

Bestaande wetten aangaande curatoren *ad litem* en *bonis* blijven van kracht, in zooverre niet strijdig met deze ordonnantie.

15. En zij het verder vastgesteld, dat niets hierin vervat zal strekken of verstaan moet worden te verstrekken, om de wet, in kracht in deze Republiek voor het passeren van deze ordonnantie, te herroepen of te veranderen, in zooverre als zij betrekking heeft op de magten, regten, pligten, verpligtingen en onderhevigheid van curatoren *ad litim* of curatoren bonis, uitgezonderd in zooverre als dezelve hierin te voren of hierna uitdrukkelijk zal zijn herroepen of veranderd bij eene speciale voorziening van deze ordonnantie.

16. En zij het verder vastgesteld, dat ieder datieve voogd en ieder datieve curator, die door den Weesmeester

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Voogden en curatoren datief moeten securiteit stellen.

of eenige regtbank of regter zal zijn aangesteld om den boedel of het eigendom van eenig minderjarig, krankzinnig of zinneloos persoon te administreren, zal vóór het aanvaarden van zijne administratie behoorlijke securiteit moeten stellen tot voldoening van den Weesmeester voor zoodanig bedrag als redelijk zal beschouwd worden voor de getrouwe administratie en het beheer van zoodanigen boedel of eigendom.

Hij die onbekwaam is testamentaire voogd te zijn is ook onbekwaam voogd of curator datief te wezen.

17. En zij het verder vastgesteld, dat ieder persoon beschouwd zal worden, onbekwaam of onbevoegd te zijn om de betrekking van voogd te aanvaarden of te behouden, hetzij testamentair of datief, of van curator benoemd of datief, in ieder geval, of voor iedere oorzaak waardoor en voor welke eenig persoon als testamentaire voogd aangesteld, voor het passeren van deze ordonnantie, onbekwaam en onbevoegd zou beschouwd geweest zijn, onder en uit kracht van eenige wet als toen in werking binnen deze Republiek. En ieder zoodanige voogd of curator als voormeld zal onderhevig zijn uit zijne betrekking te worden gezet door het Hoog Geregtshof of eenig Rondgaand Geregtshof, of te worden geschorst door eenigen Regter van het Hoog Geregtshof, in ieder geval en voor iedere oorzaak waarvoor eenig testamentaire voogd, voor het passeren van deze ordonnantie kon afgezet of geschorst zijn geweest door eenig Geregtshof of Regter, onder en uit kracht van eenige wet in werking binnen deze Republiek.

Zoodanige voogd of curator datief kan door een geregtshof uit zijn ambt worden gezet.

Voogden en curatoren moeten behoorlijk inventaris maken.

18. En zij het verder vastgesteld, dat alle voogden, hetzij testamentair of datief, en alle curatoren, hetzij benoemd of datief, binnen zes weken op het meest, na het aanvaarden van hunne betrekking, eenen inventaris zal maken of doen maken en onderteekenen van alle eigendommen, goederen en effecten, roerende en onroerende, behoorende tot de boedels van personen onder hunne voogdijschap op dezelfde manier en vorm, in alle opzigten zooals eenig testamentaire voogd gehouden was te maken, uit kracht van eenige wet binnen deze Republiek vóór het passeeren van deze ordonnantie, en ieder zoodanige voogd of curator zal daarna van tijd tot tijd, en zoo dikwijls en zoo spoedig als een zoodanig eigendom, goederen en effecten als voormeld, in zijn bezit of ter zijner kennisse zullen komen, op gelijke manier en vorm als voormeld, eene additioneele inventaris daarvan maken; en ieder zoodanige voogd of curator zal respectievelijk dadelijk alle zoodanige inventarissen overzenden naar het kantoor van den Weesmeester; met dien verstande altoos, dat wanneer de persoon door wien eenige testamentaire voogd of curator benoemd, aangesteld is, in de acte van aanstelling zal gelast hebben, dat de hierin bedoelde inventaris in additionele inventarissen aan den gezegden Weesmeester vergezeld zullen overgezonden worden. dan, en in ieder zoodanig geval

Inventarissen moeten naar den Weesmeester gezonden worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zal en kan het wettig zijn voor zoodanigen voogd of curator, en wanneer eenige zoodanige inventaris zal gemaakt zijn door den langstlevende van twee echtgenooten, die de vóór-overleden echtgenoot bij testament, of andere wettige acte zal aangesteld hebben tot voogd van zijne of hare minderjarige kinderen, en boedelhouder van den gemeenschappelijken boedel van zoodanige echtgenooten, gedurende de minderjarigheid van zulke kinderen, dan, en in ieder zoodanig geval zal en kan het wettig zijn, voor zoodanig echtgenoot, indien hij of zij zulks zal noodig oordeelen om ieder zoodanigen inventaris verzegeld over te zenden naar het kantoor van den gezegden Weesmeester, en geene zoodanige verzegelde inventaris zal geopend worden, uitgezonderd uit kracht van een bevel van het Hoog Geregtshof of eenigen regter daarvan, bij voldoende redenen tot het openen daarvan aangetoond zijnde door den gezegden Weesmeester of door eenig persoon belanghebbende in den gezegden gemeenschappelijken boedel, en bij ieder zoodanigen inventaris, hetzij verzegeld of onverzegeld, zal overgezonden worden eene lijst van de namen van ieder persoon, die uit kracht van eenige acte van verband of onderhandsch schuldbewijs aan den boedel verschuldigd is betrekking hebbende op zoodanigen inventaris, en van iederen borg van ieder zoodanigen schuldenaar.

Strafbepaling voor voogden en curatoren die niet behoorlijk inventarissen opmaken, enz.

19. En zij het verder vastgesteld, dat iedere voogd of curator, die verzuimen zal, om zoodanigen inventaris als voormeld op te maken en over te zenden, op de wijze hierin voorzien, en die voor zoodanig verzuim geene wettige en voldoende verschooning zal hebben, zal uithoofde daarvan en met bijvoeging van iedere andere onderhevigheid, gevolg en straf, waaraan hij zich bij de wet zal schuldig gemaakt hebben, onderhevig zijn om al de gemaakte en nog te maken kosten, zoowel met betrekking tot zijne eigene aanstelling als tot de aanstelling van den voogd of curator, die bij zijne verplaatsing in zijnen stede zal aangesteld worden.

Strafbepaling voor het maken van valsche inventaris.

20. En zij het verder vastgesteld, dat indien eenig voogd of curator vereischt of gelast, onder en uit kracht van de achtiende sectie van deze ordonnantie, om eenen inventaris te maken of te doen maken van eenigen boedel, goederen of effecten, die voor eenig bedriegelijk oogmerk eenen valschen inventaris daarvan zal maken, ieder zoodanig overtreder zal bij overtuiging daarvan onderhevig zijn, naar beslissing van het Hof, door hetwelk hij aldus zal worden overtuigd, aan straf van gevangenis met of zonder harden arbeid, voor eenig tijdperk niet minder dan twee jaren, of van boete of van beiden, zooals het Hof zal toekennen.

Regten en magt van behoorlijk geconfirmeerde voogden en curatoren.

21. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer brieven van confirmatie zullen zijn verleend aan eenigen voogd, testamentair of datief, of aan eenigen curator benoemd of

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

datief, dan, en in ieder zoodanig geval, uitgezonderd in zooverre als in het tegendeel hierin zal zijn voorzien, zal ieder zoodanig voogd in alle opzigten en tot alle einden en oogmerken, en ieder zoodanig curator zal, in zooverre als betrekking heeft op den bijzonderen boedel of eigendom, welke onder zijne voogdijschap is geplaatst, zal elke magt, regt of voorregt hebben, en zal iedere daad of zaak doen of laten doen met betrekking tot het inventariseren, administreren en het beheer van den boedel of eigendom onder hunne voogdijschap, en ieder zoodanig voogd of curator in zijnen boedel zal in alle opzigten en uit hoofde van iedere daad of zaak door hem gedaan of nagelaten, onderhevig zijn aan elke verpligting of straf, welke binnen deze Republiek, bij eenige wet vóór het passeren dezer ordonnantie, eenigen testamentairen voogd verpligt of gelast zou hebben te doen en te verrigten, en welke hem en zijn boedel alsdan ten opzigte en uit hoofde van eenige daad of zaak gedaan of nagelaten te doen zou opgelegd en onderhevig gemaakt hebben; met dien verstande altoos, dat niets hierin vervat, zal strekken of verstaan moet worden te verstrekken, om eenig curator benoemd of datief eenige magt of gezag te verleenen aangaande het onderhoud, de opvoeding of bewaring van den persoon van eenigen minderjarige, krankzinnige, of zinnelooze, uitgezonderd in zooverre als aan hem speciaal zal gegeven en toevertrouwd zijn, bij order of besluit van eenig competent Geregtshof of regter. En met dien verstande verder, dat iedere testamentaire voogd of curator benoemd in het uitoefenen van zoodanig ambt en in de administratie van den boedel en eigendom, respectievelijk onder hunne voogdijschap, ieder wettig bevel zal betrachten en gehoorzaam zijn daartoe betrekking hebbende, hetwelk door den persoon zal gegeven worden, door wien zoodanig voogd of curator zal zijn aangesteld in de acte, waarbij zoodanige aanstelling gemaakt is, of bij eenig ander geschrift, behoorlijk door zoodanig persoon gepasseerd.

Maken van inventaris door langstlevende echtgenoot.

22. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer uit hoofde van het overlijden van één of twee echtgenooten, die in gemeenschap van goederen gehuwd zijn, eenig gedeelte van den gemeenschappelijken boedel van zoodanige echtgenooten aan eenigen minderjarige zal vervallen, dan, en in eenig zoodanig geval, uitgezonderd, wanneer de langstlevende door den vóór-overleden echtgenoot of echtgenoote aangesteld zal zijn als de voogd van zijne of hare kinderen en de administrateur of boedelhouder van den gemeenschappelijken boedel van zoodanige echtgenooten, gedurende de minderjarigheid van zulke kinderen, zal de voogd, hetzij testamentair of datief of curator benoemd van zoodanigen minderjarige, en hij wordt bij dezen gemagtigd en vereischt om zoodanige stappen te nemen als noodig mogen zijn om den langstlevenden echtgenoot eenen inventaris te doen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

maken van den gemeenschappelijken boedel op zoodanige manier en vorm als voorzien wordt bij de veertiende sectie van ordonnantie No. 2, of wanneer zoodanige inventaris is gemaakt vóór dat brieven van confirmatie verleend zijn aan zoodanigen voogd, om eenen additionelen inventaris te doen maken van alle eigendommen, goederen en effecten, roerend of onroerend, van welken aard ook, welke ten tijde van den dood een gedeelte zal uitgemaakt hebben van, of toebehoord zal hebben aan den boedel in gemeenschap bezeten tusschen den vóór-overledenen en langstlevenden echtgenoot, en welke uitgelaten zullen zijn uit den inventaris door den langstlevende gemaakt, en zoo spoedig als het bedrag en de grootte van zoodanig eigendom, goederen of effecten zal vernomen zijn uit den inventaris of inventarissen hierin te voren vermeld, zal ieder zoodanig voogd als voormeld dadelijk zoodanige stappen nemen om het aandeel van zoodanigen boedel waarop zoodanige minderjarige aanspraak zal hebben te vernemen en te secureren, als overeenkomstig zal zijn met eenige wettige bevelen tot dien einde gegeven door den overleden echtgenoot bij eenig testament of andere acte behoorlijk gepasseerd door zoodanigen echtgenoot, of bij gebreke van zoodanige bevelen als het meest geschikt zullen zijn voor het belang van den minderjarige, en als bestaanbaar zullen zijn met de wettige regten van den langstlevenden echtgenoot. Met dien verstande altoos voor betere krachtdadige versecurering van het belang van zoodanigen minderjarige dat geen hof van huwelijkszaken binnen deze Republiek, den vader of de moeder van eenige zoodanige minderjarige erfgenamen magtigen of toelaten zal (zooals het mits dezen verboden wordt) te hertrouwen, tot dat van zoodanig hof zal vertoond worden een certifikaat onder de hand van den Weesmeester, of van zoodanig persoon of personen, als behoorlijk zullen zijn aangesteld tot voogd of voogden testamentair of datief, of curator of curatoren bonis van zoodanigen minderjarige, dat de portie verschuldigd aan zoodanigen minderjarige uit zoodanigen gemeenschappelijken boedel als voormeld, bepaald en verzekerd is volgens regten, en ieder zoodanig vader of moeder, die hertrouwen zal voor dat de portie aan hunne minderjarige kinderen verschuldigd uit zoodanigen gemeenschappelijken boedel als vermeld, zal zijn bepaald en verzekerd in maniere vermeld, zal één vierde deel verbeuren van zijn of haar aandeel in den gezegden gemeenschappelijken boedel ten voordeele van zijne of hare voormelde minderjarige kinderen. Met dien verstande verder, dat ingeval dat een overgebleven echtgenoot of echtgenoote zoude wenschen te hertrouwen en een voldoend bewijs aan den Weesmeester geleverd zal worden, dat zoodanig persoon niet in staat is dadelijk kinderbewijs te doen aan zulke minderjarige erfgenamen, zal zulk Weester aan zulk persoon een certificaat kunnen verleenen

Geen weduwnaar of weduwe kan hertrouwen tot dat de porties der minderjarige kinderen van 't eerste huwelijk zijn verzekerd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Verlof te hertrouwen kan gegeven worden mits behoorlijk securiteit tot het passeeren van kinderbewijs zal zijn gesteld.

om te hertrouwen, mits dat zoodanig persoon voldoende securiteit zal geven, om op eenen door den Weesmeester bepaalden tijd, echter niet te bovengaande drie jaren, zulk kinderbewijs te mogen doen, en waar zulk persoon feilen zal aan den eisch van den Weesmeester te voldoen, zal de Weesmeester zulk certifikaat niet verleenen; en waar zulk certifikaat niet door den Weesmeester wordt verleend, zal zulk persoon het regt hebben zich tot den Uitv. Raad te wenden.

Bestaande wetten aangaande boedelhouderschap, kinderbewijs, onderhoud van kinderen, actien tegen voogden, enz., blijven van kracht.

23. En zij het verder vastgesteld, dat niets hierin vervat strekken zal of verstaan moet worden te vertrekken, tot het herroepen of veranderen van eenige wet van kracht binnen deze Republiek, vóór het passeren van deze ordonnantie, rakende en betrekking hebbende tot de administratie, door den langstlevende van twee echtgenooten van den gemeenschappelijken boedel van zoodanige echtgenooten, gedurende minderjarigheid der kinderen van den vóór-overledenen echtgenoot (boedelhouderschap) of rakende en betrekkelijk den uitvoer, vereischten en voorregten van schuldbewijzen, door nagelatene echtgenooten gepasseerd voor hun huwelijk, om de erfenis aan de minderjarige kinderen van den vóór-overledenen echtgenoot (kinderbewijzen) verschuldigd, te secureeren; of rakende en betrekkelijk de vaderlijke magt, voogdijschap, pligten en verpligtingen van vaders of moeders over en tot hunne onechte kinderen; of rakende en betrekkelijk het onderhoud en de opvoeding van minderjarige kinderen, hetzij door hunne ouders of anderen, en hetzij uit de renten voortspruitende uit de vaderlijke of moederlijke erfenis, waartoe zulke kinderen geregtigd zijn of anderzins; of rakende en betrekkelijk de persoonlijke zorg en bewaring van minderjarigen of rakende en betrekkelijk de regten, voorregten, middelen of verpligtingen van minderjarigen of andere personen onder de voogdijschap van voogden of curatoren; of rakende en betrekkelijk eenige actie bevoegd aan zoodanige minderjarigen tegen hunne voogden of curatoren, of bevoegd van hunne voogden of curatoren tegen zulke minderjarigen of andere personen als voormeld, uitgezonderd in zooverre als eenige zoodanige wet hier te voren of hier na uitdrukkelijk herroepen of veranderd is door eenige bijzondere voorziening van deze ordonnantie. Met dien verstande altoos, dat wanneer eenige kwestie zal ontstaan, rakende en betrekkelijk het onderhoud, of de opvoeding, of zorg, of bewaring van den persoon van eenigen minderjarigen, dan, en in ieder zoodanig geval zal en mag het wettig zijn voor eenigen regter van het Hoog Geregtshof, om zoodanig tijdelijk bevel uit te vaardigen als door hem noodig zal bevonden worden, om te voorzien in het behoorlijk onderhoud, de opvoeding, zorg en en bewaring van den persoon van zoodanigen minjarigen, tot dat zoodanige kwestie zal zijn beslist door het

Hoog Geregtshof kan tijdelijke voorziening maken aangaande onderhoud, zorg, enz., van minderjarigen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vonnis van het Hoog Geregtshof of en Rondgaand Geregtshof.

Geen voogd of curator kan onroerend eigendom onder hun beheer vervreemden of bezwaren zonder authorisatie van het Hoog Geregtshof.

24. En zij het verder vastgesteld, dat geen voogd, hetzij testamentair of datief, en geen curator, hetzij benoemd of of datief, of curator bonis eenig onroerend eigendom, behoorende aan eenigen minderjarigen, of eenig gedeelte uitmakende van eenigen boedel onder de voogdijschap van eenigen voogd of curator zal verkoopen of wegmaken of verbinden, tenzij zoodanige verkoop, wegmaking of verband zal geauthoriseerd zijn door eenig bevel van het Hoog Geregtshof of van eenigen regter daarvan.

Van de storting van gelden door voogden en curatoren bij den Weesmeester, en betaling van schulden.

25. En zij het verder vastgesteld, dat iedere voogd datief, en iedere curator datief of curator bonis dadelijk aan den Weesmeester zal uitbetalen alle gelden behoorende tot den persoon of boedel onder zijne voogdijschap, zoo spoedig als deze door hem ontvangen of in het bezit zullen gekomen zijn van zoodanigen voogd of curator, uitgezonderd in zooverre als dezelve vereischt zullen worden voor de dadelijke betaling van schulden door zoodanigen boedel verschuldigd, of voor het dadelijk onderhoud van zoodanigen persoon; en indien eenig zoodanig voogd of curator, zonder eenige wettige of voldoende verschooning, eenige zoodanige gelden zal terug houden en feilen zal aan den gezegden Weesmeester eenige zoodanige gelden uit te betalen, zooals hierin bevolen wordt, zal ieder zoodanig voogd of curator onderhevig zijn aan of ten voordeele van den persoon of boedel, zulke gelden toebehoorende, renten te betalen tegen tien percent per jaar voor het geheele tijdperk dat zoodanige gelden zoo onbehoorlijk terug gehouden zijn en niet zijn uitbetaald aan den Weesmeester; en zal onderhevig zijn om uit zijne betrekking als voogd of curator gezet te worden op bevel van eenig competent Geregtshof, indien zulks raadzaam aan zoodanig Hof zal voorkomen; en waar het ter kennisse van den gezegden Weesmeester zal komen dat eenig zoodanig geld aldus wordt terug gehouden en niet aan hem wordt uitbetaald door eenigen zoodanigen voogd of curator, zal hij dadelijk eene actie institueeren tegen zoodanigen voogd of curator, om zoodoende betaling daarvan te recouvreren, en van de boven vermelde renten daarop verloopen.

Strafbepaling voor het niet nakomen hiervan.

Testamentaire voogd gemagtigd gelden aan Weesmeester over te betalen. Gelden op renten uitzetten.

26. En zij het verder vastgesteld, dat het wettig zal en kan zijn voor eenigen testamentairen voogd of curator benoemd, aan wien znlks raadzaam zal voorkomen, tenzij in het tegendeel gelast en bevolen is, om aan den Weesmeester uit te betalen eenig geld behoorende aan den persoon of boedel onder zijne voogdijschap, gelden naar regten op renten uit te zetten.

27. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester, zoo spoedig als eenig geld aan hem zal zijn uitbetaald of door hem zal zijn ontvangen, onder de voorzieningen van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de *dertiende, vijf-en-twintigste* en *zes-en-twintigste* sectien dezer ordonnantie, eene rekening van *debet* en *credit* zal openen met den persoon of de personen aan wien, of uit den boedel waaraan zulk geld behoort, in een boek door hem tot dat einde te worden gehouden, hetwelk genoemd en in regten bekend zal staan bij den titel en benaming van het "*Pupillenboek*," en daarin zal geboekt worden op het credit van zoodanigen persoon of boedel al zoodanig geld, als dan of hierna aan hem uitbetaald of door hem ontvangen, voor rekening van zoodanigen persoon, personen of boedel; en wanneer zoodanig geld aan meer dan één persoon zal toebehooren, zal de gezegde Weesmeester vernemen het bedrag van het aandeel werkelijk aan elk van zoodanige personen toebehoorende en zal zoodanige rekening als voormeld openen met elken zoodanigen persoon afzonderlijk, en niet met het geheel gezamenlijk, en zal in zoodanige rekening op het credit van elk plaatsen het bedrag van het aandeel, werkelijk aan elk toebehoorende; en wanneer het niet bekend zal zijn aan welk persoon of personen eenig zoodanig geld of aandeel daarvan zal toebehooren, dan zal de rekening voormeld, in zooverre deze betrekking heeft op het aandeel of de aandeelen van zoodanig onbekend persoon of personen geopend worden, in den naam van den boedel waaruit zoodanig geld voortgesproten is.

Van het openen van *debet* en *credit* rekeningen en 't houden van een *Pupillenboek*

28. En zij het verder vastgesteld, dat iedere som, welke geplaatst zal worden op het crediet van eenigen persoen of boedel, in eenige rekening, alzoo te worden geopend als voormeld, zal renten opbrengen van den eersten dag van de tweede maand, welke zal vervallen na dat zulk geld zal zijn geboekt in zoodanige rekening, en zulke renten zullen zijn tegen één percent minder dan de gewone wettige koers van renten, op dien tijd binnen deze Republiek, en op den eersten dag van Januarij van elk jaar zullen alle zoodanige renten, als verschuldigd zullen geworden zijn aan eenig zoodanig persoon als voormeld, en niet aan hem zullen betaald en voor zijne rekening opgeloopen zijn bij het kapitaal aan zoodanig persoon verschuldigd gevoegd worden, en de opgeloopen som zal in zoodanige rekening op zijn credit geplaatst renten opbrengen op gelijke wijze als hierin reeds vermeld. Met dien verstande altoos, dat geen zoodanig geld als voormeld, renten zal opbrengen, na het tijdstip waarop de persoon aan wien het zal toebehooren, zijnde of hebbende eenen wettigen vertegenwoordiger binnen deze Republiek, betaling van hetzelve kan gevorderd en ontvangen hebben, uit hoofde van het bereiken van zijne of hare meerderjarigheid of anderzins. En met dien verstande verder, dat wanneer zoodanig geld zal toebehooren aan eenig persoon afwezig van deze Republiek en niet hebbende eenen bekende wettigen vertegenwoordiger binnen dezelve, of aan eenig onbekend persoon of personen, zal zoodanige rente,

Gelden ten credit van boedels staande zullen renten dragen

De loop van renten gestuit waar uitbetaling van het geld wettig geëischt kan worden, tenzij de persoon daartoe geregtigd buitenlands is zonder wettige vertegenwoordiger alhier te lande.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zoolang als zoodanig persoon onbekend zal zijn, of afwezig van deze Republiek zonder eenen wettigen vertegenwoordiger te hebben binnen dezelve, uitgezonderd dat zoodanig tijdperk geen *vijf* jaren zal te boven gaan, eene helft minder wezen, dan de gewone rente, op dien tijd binnen deze Republiek; en zoodanige renten zullen op den eersten dag van Januarij van elk jaar geplaatst worden op het crediet van den persoon aan wien zulks toekomt, of van den boedel, waarop het gevallen is, maar het zal niet bij het kapitaal gevoegd worden noch renten opbrengen; en na het verloop van zoodanig tijdperk van vijf jaren, indien de persoon of personen, aan wien het zal toebehooren, zoolang zullen voortgaan onbekend te blijven, of afwezig te zijn van deze Republiek zonder eenen wettigen vertegenwoordiger te hebben binnen dezelve, zal zoodanig geld geen renten hoegenaamd opbrengen.

Ingeval van afwezige personen zal na verloop van 5 jaar het geld niet meer renten opbrengen.

29. En zij het verder vastgesteld, dat voor het einde van de voorzieningen van de *acht-en-twintigste* sectie dezer ordonnantie, de wettige koers van renten binnen deze Republiek zal beschouwd worden genomen te zijn en te zullen gerekend worden tegen *zes* percent per jaar, tot dat eenige andere koers of bepaling van renten, door eenige andere wet hierna zal zijn gemaakt, verklaard en daargesteld voor dat einde voormeld.

Koers van renten te zijn *zes* percent.

30. En zij het verder vastgesteld, dat van de gelden welke zullen uitbetaald worden aan, of ontvangen door den Weesmeester, in maniere te voren voormeld, een fonds zal geformeerd worden, hetwelk zal genoemd worden en in regten bekend zal staan bij den titel en benaming van "*Voogden fonds*," en dat dadelijk na promulgatie (openlijke bekendmaking) van deze ordonnantie een debet- en creditrekening zal geopend worden in de boeken van den Thesaurier van deze Republiek, in den naam van het gezegde voogden fonds; en de Weesmeester zal op iederen dag waarop het gezegde Thesaurierskantoor zal open zijn voor het verrigten van zaken en vóór het uur van sluiten van den dag, betalen of doen betalen in het gezegde kantoor, om te worden geplaatst op het credit van het voogden fonds, alle gelden welke vóór of op iederen zoodanigen dag zullen betaald zijn aan, en door hem ontvangen, onder en uit kracht van de voorzieningen van de *dertiende, vijf-en-twintigste* en *zes-en-twintigste* sectie van deze ordonnantie, zoomede alle zoodanige gelden als zullen betaald zijn aan of door hem ontvangen in betaling van de renten of terugbetaling van het kapitaal, van geld behoorende aan het gezegde voogden fonds, en door hem op schuldbewijs uitgeleend in maniere hierna voorzien. En het zal verder wettig zijn voor den gezegden Weesmeester om van tijd tot tijd uit te reiken het geheel of eenig gedeelte der gelden aldus betaald aan den gezegden Thesaurier, en op credit van het voogden fonds geplaatst bij wissels door hem ge-

Voogdenfonds.

Weesmeester moet de gelden dagelijks ten Thesauriers-kantore storten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

teekend, en bekend stellende de einden waarvoor zoodanig geld moet aangewend worden, en geen gedeelte van zoodanige gelden als voormeld zal uitgetrokken worden dan bij zulke wissels als voormeld.

Weesmeester gemagtigd gelden van minderjarigen, enz., uit te betalen.

31. En zij het verder vastgesteld, dat het wettig zal zijn voor den Weesmeester, om eenige som geld, welke in het pupillenboek voormeld op het credit van eenig persoon is of van eenigen boedel, aan den persoon (of zijn wettigen vertegenwoordiger) uit te betalen, in regten geregtigd om zulks te vorderen en te ontvangen, alsmede om aan eenigen voogd of curator (bij order of quitantie in geschrifte van zoodanigen voogd of curator) van eenigen minderjarigen, zinneloozen, krankzinnigen of afwezigen persoon, of zoodanigen boedel als voormeld te betalen het geheel of eenig zoodanig gedeelte van zoodanige som geld, als in het pupillenboek voormeld op dien tijd zal zijn geplaatst op het credit van zoodanigen minderjarigen, krankzinnigen, zinne- of afwezigen persoon, of zoodanigen als voormeld, en waartoe zoodanige voogd of curator in regten gemagtigd is, of vereischt wordt uit te geven of over te beschikken voor eenige einden rakende, of betreffende ten opzigte van of met betrekking tot den persoon of boedel onder de voogdijschap van zoodanigen voogd of curator; en wanneer het aan den gezegden Weesmeester zal blijken, dat het of onnoodig of onwettig is voor zoodanigen voogd of curator, en eenige zoodanige som geld uit te geven of daarover te beschikken, voor de einden zooals beweerd wordt, zal het wettig zijn voor den gezegden Weesmeester te weigeren of op te schorten om zoodanige betaling te maken, tot dat het Hoog Geregtshof of eenig regter daarvan daaromtrent zal besluiten.

Weesmeester kan voor zekere redenen de uitbetaling weigeren.

Gelden door Weesmeester op verband van vast eigendom te worden uitgezet.

32. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester van tijd tot tijd en zoo spoedig als de gelegenheid hem toelaat zal uitleenen of doen uitleenen, onder verband van vast eigendom binnen deze Republiek, alle zoodanige gelden, als op dien tijd op het credit van het voogden-fonds bij den gezegden Thesaurier zullen zijn geplaatst, en niets zal vereischt worden ter tegemoetkoming van de loopende uitgaven van het voogdenfonds; met dien verstande altoos dat geene zoodanige leening door den gezegden Weesmeester zal gemaakt worden, zonder vooraf geraadpleegd te hebben met twee ambtenaren door den President voor dat einde te worden aangesteld, of in geval van weigering van beiden, of één van hen om zoodanig consent te verleenen, als dan op verlof van den Uitv. Raad, den Weesmeester magt gevende zoodanige leening te maken; en met dien verstande verder, dat het niet wettig zal zijn voor eenige zoodanige leening te worden gemaakt ten behoeve of op rekening van den gezegden Weesmeester of van één der twee ambtenaren, te worden aangesteld in maniere voormeld, ten einde met

Daartoe heeft Weesmeester goedkeuring noodig van twee commissieleden of den Uitv. Raad.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den Weesmeester te raadplegen aangaande zoodanige leening, tenzij met toestemming van den Uitv. Raad, op behoorlijk voorstel tot den einde te voren gemaakt, hetzij door den weesmeester of door één of beiden der twee genoemde ambtenaren.

Schuldbrieven betaalbaar aan het Weezenfonds.

33. En zij het verder vastgesteld, dat alle schuldbrieven, welke gegeven zullen worden voor eenig geld, aldus te worden uitgeleend, zullen genomen worden betaalbaar aan het weezen-fonds; en het zal wettig zijn voor den gezegden Weesmeester, om betaling te vorderen, te ontvangen, te recouvreren en bij middelen van regt op aan te dringen van alle zoodanige schuldbrieven en van de renten, welke daarop mogen verschuldigd zijn, op gelijke wijze en tot alle einden en oogmerken als of de gezegde schuldbrieven genomen zijn, betaalbaar aan den Weesmeester; en hij zal alle sommen, zoo door hem ontvangen, hetzij als kapitaal of rente op zoodanige schuldbrieven, bij den Thesaurier betalen of doen betalen, om te worden geplaatst op het credit ven het weezen-fonds; met dien verstande altoos, dat het wettig zal zijn voor den gezegden Weesmeester, om eenig zoodanigen schuldbrief over te maken aan eenigen persoon, wettiglijk geregtigd om betaling te vorderen en te ontvangen van eenige som, welke zal geplaatst zijn op het credit van eenig persoon of boedel in het Pupillen-boek voormeld, in betaling van dezelve, indien zoodanig eerstgemeld persoon consenteren zal, om zoodanig schuldbewijs in betaling te ontvangen, voor zijne regtmatige vordering, anders niet.

Weesmeester gemagtigd in regten op te treden.

De door den Weesmeester ontvangene gelden moeten ten Thesaurierskantoor worden gestort.

Van het nazien en afsluiten van het Pupillenboek.

34. En zij het verder vastgesteld, dat op den *eersten* Januarij, van ieder jaar, of op zoodanigen tijd als Zijn HoogEd. de President zal bepalen, of zoo spoedig daarna doenlijk, de Weesmeester en twee andere ambtenaren, door Zijn HoogEd. daartoe benoemd, het boek, genaamd Pupillenboek, zullen nazien en afsluiten, ten einde de onderscheidene bedragen en renten, tot op den 30sten Junij, voorafgaande, te kunnen vinden van de verschillende personen en boedels, welke onder de zorg van den Weesmeester open staan of toebehooren aan de gezegde personen of boedels; alsmede een overzigt nemen van alle schuld-erkentenissen, aan de gezegde personen of boedels verschuldigd, en dezelven na te zien of aan de zekerheid daarvan, geenen twijfel bestaat.

Weesmeester verpligt jaarlijks eene juiste rekening te doen optrekken van alle boedels, enz, in 't pupillenboek ingeschreven.

35. En zij het verder vastgesteld, dat, op of tegen den *vijftienden* dag van Januarij, en op of tegen den *vijftienden* dag van Julij, (en zulke dag op een' Zondag of Feestdag zijnde, dan en in zulk geval op den volgenden dag) respectievelijk van ieder en elk volgend jaar, de Weesmeester een juiste rekening zal doen optrekken van het bedrag van alle boedels of eigendommen, welke geboekt zullen zijn in het Pupillen-boek; en zullen toebehooren aan eenig persoon onbekend of niet woonachtig en niet hebbende eenen be-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kenden wettigen vertegenwoordiger binnen deze Republiek, met eene opgaaf van de namen en aanwijzingen van de personen, zoo verre als bekend zijn en onderscheid worden, daarin belang te hebben, en zal dezelven doen plaatsen in de *Staatscourant* van deze Republiek, en in de gezegde advertentie zullen alle belanghebbende personen vereischt worden hunne vorderingen over te zenden aan den Weesmeester, en de kosten van zoodanige advertentie zullen naar evenredigheid gedragen worden, door de boedels waartoe zij betrekking hebben.

Publicatie er van in de *Staatscourant.*

Voogden en curatoren moeten jaarlijks behoorlijke rekening van hunne administratie ten Weesmeesterskantore doen.

36. En zij het verder vastgesteld, dat ieder voogd, hetzij testamentair of datief, en ieder curator, hetzij benoemd of datief of bonis, op of vóór den *vijftienden* dag van Februarij van elk jaar bij den Weesmeester van deze Republiek zal deponeren eene juiste, ware en accurate rekening van zijne administratie van den boedel of het eigendom onder zijne voogdijschap tot den *een-en-dertigsten* December, voorafgaande; (welke rekening de Weesmeester in zijn kantoor zal doen registreren en bewaren voor de inspectie van alle belanghebbenden) en ieder zoodanige voogd of curator, die feilen zal zoodanige rekening als voormeld te deponeren in maniere hierin voorzien, en die geen wettige en voldoende verschooning zal hebben voor zulk verzuim, zal uit hoofde daarvan alle aanspraak verbeuren op eenige vergoeding, waartoe hij anders mogt geregtigd zijn, te ontvangen, ten opzigte van zijne administratie van zoodanigen boedel, gedurende het jaar, voorafgaande den gezegde 31sten dag van December; met dien verstande altoos, dat, wanneer de persoon door wien eenig testamentaire voogd of curator benoemd en aangesteld is, door eenige acte behoorlijk door hem gepasseerd, zal bevelen dat zoodanige voogd of curator niet zal deponeren bij den gezegden Weesmeester eene zoodanigen voogd of curator vereischt worden, eenig zoodanige jaarlijksche rekening, als voormeld, te deponeren; en dat de langstlevende der echtgenooten, die door den vóór-overledenen echtgenoot zal zijn aangesteld bij testamentaire of andere wettige acte als voogd van zijne of hare minderjarige kinderen, in geen geval zal vereischt worden, om eene zoodanige jaarlijksche rekening in maniere voormeld te deponeren, niettegenstaande hierin iets in strijd met bovengemelde mogt zijn.

Weesmeester moet die rekening registreren ter inzage v. belanghebbenden.

Strafbepaling voor nalatigheid der voogden en curatoren in dit opzicht.

Voogden en curatoren geregtigd tot redelijke vergoeding

37. En zij het verder vastgesteld, dat iedere voogd, hetzij testamentair of datief, en iedere curator, hetzij benoemd of datief, geregtigd zal zijn ten opzigte van zijne administratie en het beheer van eenigen boedel te vorderen, te ontvangen of terug te houden, uit de goederen van zoodanigen boedel eene redelijke vergoeding voor zijne zorg en vlijt aan de gezegde administratie besteed, te worden geschat en getaxeerd door den Weesmeester, en onderhevig zijnde, te worden nagezien door het Hoog Geregtshof, op aanzoek van eenen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zoodanigen voogd, of curator, of eenig' ander' persoon in den gezegden boedel belanghebbende.

Waar Weesmeester bij testament als voogd over minderjarigen is aangesteld zal het beschouwd worden als nul en van geen effect.

38. En zij het verder vastgesteld, dat indien eenig persoon, overleden na den *eersten* Januarij, 1865, en die den Weesmeester als voogd over zijne of hare minderjarige kinderen mogt aangesteld hebben, zal in zulk geval zulken persoon genomen worden, als gestorven te zijn zonder eenen voogd aangesteld te hebben, en de gezegde Weesmeester zal met betrekking tot zulke aanstelling handelen, als of er geen voogd in zulken boedel was benoemd, en hij zal dezelfde maatregelen nemen als of zulk persoon zonder voogd over zijne of hare minderjarige kinderen was overleden.

Weesmeester verpligt register te houden van uitgereikte confirmaties aan voogden, en van hunne borgen.

39. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester in zijn kantoor een register zal moeten houden van iederen voogd, hetzij testamentair of datief, en van iederen curator, hetzij benoemd of datief, aan wien brieven van confirmatie zullen zijn uitgereikt, en van iederen borg voor iederen voogd, hetzij testamentair of datief, of voor iederen curator, hetzij benoemd of datief, die op eenige borgacte moge bekend staan, gepasseerd ten faveure van eenigen minderjarigen, krankzinnigen of zinnelozen, of afwezigen persoon, wiens boedel, uit kracht van brieven van confirmatie, onder de voorzieningen van deze ordonnantie, onder de voogdijschap van eenigen voogd of curator benoemd of datief is gesteld geworden; en wanneer het mogt komen te blijken dat eenige borg onbevoegd mogt geworden zijn, zal de Weesmeester het regt hebben, in plaats van zulken voogd of curator testamentair, benoemd of datief, één of meer borgen in plaats van zulken, onbevoegd geworden, persoon te eischen; en wanneer eenig curator of voogd testamentair, benoemd of datief, onbevoegd mogt geworden zijn, zal de Weesmeester daarvan kennis geven aan de borgen van den voogd of curator testamentair, benoemd of datief, en zulke maatregelen nemen, om de veiligheid van zulken boedel van zulken minderjarigen, krankzinnigen, zinneloozen of afwezigen persoon behoorlijk te verzekeren.

Weesmeester geregtigd om de voorgeschrevene leges te vorderen, enz.

40. En zij het verder vastgesteld, dat de Weesmeester bij deze gemagtigd en vereischt wordt om te chargeren, te vorderen, te ontvangen, te behouden of te recouvreren, ten opzigte van de verrigtingen, werkzaamheden en zaken door hem gedaan of te laten doen in zijn kantoor, onder en uit kracht van de voorzieningen dezer ordonnantie, alle zoodanige leges, als omschreven zijn in het tarief vervat in de schedule hieraan gevoegd, gemerkt D, en zal verantwoording daarvan doen en dezelve overbetalen, op gelijke wijze als in regten voorzien wordt, met betrekking tot eenige andere leges door hem ontvangen of teruggehouden; met dien verstande altoos, dat niets hierin vervat zal strekken of verstaan moet worden te verstrekken tot de herroeping van eenige wet, van kracht, waarbij eenig zegel

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vereischt wordt voor eenige zaak te worden gebruikt, of eenig zegelregt te worden betaald, met betrekking tot eenige verrigting, uitgezonderd in zooverre, als eenige zoodanige verandering expresselijk zal zijn gemaakt, in het tarief van leges hierin te voren vermeld.

Waar vonnis tegen den Weesmeester als zoodanig gegeven is zal hij de kosten kunnen betalen uit 't voogdenfonds op certifikaat van het Hoog Geregtshof.

41. En zij het verder vastgesteld, dat de gezegde Weesmeester in zijne capaciteit als zoodanig, wanneer hij den eischer of verweerder in eenige zaak voor eenigen persoon of boedel zal zijn, die onder zijne zorg is gevallen en waarin hij gehouden is te handelen overeenkomstig de voorzieningen dezer ordonnantie, waar er door den voorzitter van het hoog geregtshof een vonnis wordt uitgesproken, zal indien zulk vonnis *tegen* hem wordt uitgesproken, een certificaat van zulk hof voldoende zijn, om zulke onkosten te betalen uit het voogden-fonds; met dien verstande nogtans, dat geen Weesmeester als eischer in eenige actie zal optreden, zonder vooraf met den Uitv. Raad geraadpleegd te hebben.

Weesmeester niet geregtigd als eischer op te treden.

Aanstelling van taxateurs door den Weesmeester.

42. En zij het verder vastgesteld, dat het wettig zijn zal voor den Weesmeester, en hij wordt bij deze geauthoriseerd om van tijd tot tijd zoodanige en zoo vele personen aan te stellen als hij zal goedvinden, onder goedkeuring van den Uitv. Raad, en als noodig zullen zijn om als taxateurs te ageren, voor de taxatie van alle boedels en eigendommen, waarvan de taxatie noodzakelijk zal bevonden of gemaakt zal moeten worden, om zoo doende zeker te zijn van het bedragen, aandeel of aandeelen daarvan, hetwelk aan eenig persoon of personen zal toebehooren, of verschuldigd zijn, of aan eenigen boedel of boedels, welke ten tijde daarvan onder de voogdijschap van den gezegden Weesmeester zal of zullen zijn, of van eenigen voogd, hetzij testamentair of datief, of van eenig curator benoemd, datief of bonis, en ieder zoodanig taxateur zal ten opzigte van iedere zoodanige taxatie, aldus door hem te worden gemaakt, geregtigd zijn te vorderen en te ontvangen, en zal uit den boedel of het eigendom, door hem getaxeerd, worden betaald eene vergoeding, door den Weesmeester te worden goedgekeurd, volgens tarief. Met dien verstande altoos, dat geen persoon in eenig geval, in eenigen boedel, waarin hij belang mogt hebben, als zoodanig taxateur zal ageeren.

Personen die niet als taxateurs kunnen worden benoemd.

Taxateurs moeten vooraf beëedigd worden.

43. En zij het verder vastgesteld, dat ieder persoon die door den Weesmeester zal aangesteld worden om als een taxateur van zulke boedels of eigendommen voormeld te ageeren, vóór dat hij iets mag verrigten, uit hoofde van zulke aanstelling, eenen eed zal afleggen voor eenig' regter, Landdrost of vrederegter, dat hij zulke boedels of eigendommen als aan hem voor waardeering zullen gesubmitteerd worden, waardeeren zal naar zijne beste bekwaamheid en kennis, en zal de gemelde eed door hem afgelegd en gecertificeerd door den ambtenaar voor wien afgelegd, moeten overzenden naar het kantoor van den gezegden Weesmeester.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

44. En zij het verder vastgesteld, dat geen persoon, tot meerderjarigheid gekomen zijnde, en aanspraak hebbende op eenige gelden, onder de administratie van den Weesmeester, òf van eenigen executeur of executeuren, òf voogd of voogden, òf curator of curatoren, geregtigd zal zijn tot den ontvangst van zoodanige gelden, dan na verloop van eene behoorlijke kennisgeving of opzegging van vier maanden, echter zal de gezegde Weesmeester, òf zoodanige executeur of executeuren, òf voogd òf voogden, òf curator òf curatoren, gehouden en verpligt zijn, om zoodanige gelden dadelijk op de eerste aanvraag uit te betalen, in geval zulke gelden niet op renten zullen zijn uitgezet.

Personen tot meerderjarigheid gekomen zijnde moeten 4 maanden kennis van opzegging geven voor dat zij hunne gelden, op rente uitgezet, kunnen ontvangen.

45. En zij het verder vastgesteld, dat eenig nablijvende echtgenoot, waar de vóór-overledene zonder testament gestorven is, zulk overblijvend echtgenoot zal kunnen eischen, dat zulk een boedel niet zal worden verkocht maar getaxeerd, en de nablijvende echtgenoot of erfgenaam zal behoorlijke securiteit moeten geven, voor de portiën der onmondige kinderen; met voorbehoud echter, dat, waar in zulke boedels meerderjarige erfgenamen zijn, en er geene genoegzame fondsen zullen aanwezig zijn, om de portiën der meerderjarigen uit te betalen, dan, en in zulk geval, zal alleen zooveel van den boedel worden verkocht om de portiën van zulke meerderjarigen te realiseeren, of alleen zooveel als moge vereischt worden om de portiën der kinderen te verzekeren.

Nablijvende echtgenoot mag eischen dat de boedel zal worden getaxeerd in plaats van verkocht.

46. En zij het verder vastgesteld, dat door meerderjarigheid wordt verstaan, alle mannelijke personen, die den ouderdom van 21 jaren, of alle vrouwelijke personen, die den ouderdom van 18 jaren bereikt hebben, of eenigen persoon die gehuwd is.

Wie als meerderjarig beschouwd worden.

47. En zij het verder vastgesteld, dat niets hierin vervat strekken zal of verstaan moet worden te verstrekken, te vernieuwen, of meer van kracht of effect te behouden. eenige wet of regulatie betrekkelijk minderjarigen, enz., anders als uitdrukkelijk in deze bepaald.

48. Kracht van wet, 1 Januarij 1885.

SCHEDULE A.

VORM VAN BRIEVEN "VAN CONFIRMATE" VAN VOOGDEN.

Hiermede wordt gecertificeerd, dat A. B., behoorlijk bij testament (of anderzins) benoemd en bij deze gemagtigd is als voogd testamentair (of datief) te ageren van C. D.

(Get.) E. F., Weesmeester der Z. A. Republiek.

P. C. Stroom, den dag van 186

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE B.

VORM VAN BRIEVEN "VAN CONFIRMATIE" VAN CURATOREN.

Wordt bij deze gecertificeerd, dat A. B., behoorlijk aangesteld is als curator benoemd van den boedel gegeven (of vermaakt als het geval mag zijn) aan C. D., door G. H., (beschrijf hier de acte, gift of vermaking, met den datum daarvan, als anderzins, zooals het geval moge zijn) als de curator datief van den boedel van C. D.

(Get.) E. F., Weesmeester der Z. A. Republiek.

P. C. Stroom, den dag van 186

SCHEDULE C.

Tarief van leges te worden genomen door voogden of curatoren, onder en uit kracht der voorzieningen van deze ordonnantie. (Zie Sectie 39).

SCHEDULE D.

Tarief van leges te worden genomen door den Weesmeester van de Z. A. Republiek, onder en uit kracht der voorzieningen van deze ordonnantie.

Sectiëen 2, 3 en 6:—

Voor brieven van confirmatie van de aanstelling van voogden testamentair of datief, en voor curatoren benoemd, bonis of datief, voor elken brief £0 5 0

Voor het taxeren van rekeningen van renumeratie van voogden, curatoren of taxateurs, 4 *percent* op het getaxeerd bedrag daarvan £

Sectiën 6 en 12.—

Voor het dagvaarden bij edict de naastbestaanden van minderjarigen, of bloedverwanten van afwezigen, enz. Voor elke dagvaarding ... £

Voor het goedkeuren van de securiteit door curatoren en voogden gegeven ... ... £

Sectiën 17, 37 en 40.—

Voor het registreren van rekeningen van voogden of curatoren of borgen. Voor elke registratie £

Sectie 21.—

Voor ieder certifikaat onder de hand van den Weesmeester ... ... £

Voor kantoor-copyen van eenige documenten niet te bovengaande één folio van 100 woorden £

Voor één 100 woorden te bovengaande, per folio £

Voor het bijwonen van eenige bijeenkomst van naastbestaanden van minderjarigen, of bloedverwanten van afwezigen, enz., hetzij door den Weesmeester of Landdrost ... ... £

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Voor ieder rapport, naar goeddunken van den Weesmeester, onderhevig aan taxatie van een daartoe bevoegd Hof of eenigen regter daarvan, of niet minder dan ... . £
Voor het opmaken van advertentiën ... ... £
Voor het bewaren en registreren van eenig bevel van het Hof. (Buiten zegels.) ... ... £

SCHEDULE E.

Tarief van leges te worden betaald aan taxateurs, onder en uit kracht van de voorzieningen van deze ordonnantie. (Zie Sectie 44.)

Aldus gedaan en besloten in de Volksraads-zaal, te Pretoria, Z. A. Republiek, 6 October 1864.

Goedgekeurd namens den Volksraad,

(Get.) J. P. KLEYN, Voorzitter.
„ B. J. PRETORIUS, lid.
„ G. C. SCHOEMAN, lid.
„ S. J. MEINTJES, Secr.

Op last,

H. VAN DER LINDEN,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 28 November 1864.

No. 10.—1864.

ORDONNANTIE,

"Om de wettigheid van Testamentaire geschriften en Procuratiën, door getuigen onderteekend, daar te stellen."

[Deze ordonnantie is in de *Staatscourant* gepubliceerd als zijnde vastgesteld door den Volksraad te Pretoria, op 6 October 1864. Dit is een abuis. De ordonnantie is niet door den Volksraad in 1864 noch 1865 behandeld.]

No. 11.—1864.

ORDONNANTIE,

"Ter oprigting van een Kantoor voor het registreren van Acten in de Z. A. Republiek."

[Deze ordonnantie goedgekeurd door Volksraadsbesluit 19 Sept. 1864, art. 43, is later weder in behandeling ge-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

nomen, en, met eene kleine wijziging in § 14, nu § 13, op 19 October 1866 als wet bekrachtigd. Zie onder de wetten van 1866].

No. 12.—1864.

ORDONNANTIE

"Regelende de wijze waarop transporten zullen kunnen bekomen worden van vaste eigendommen, gekocht van personen die niet in dezen Staat woonachtig zijn."

[Deze ordonnantie werd door den Volksraad op 23 Sept. 1864, art. 68, goedgekeurd, doch in 1865 buiten werking gesteld. In October 1866 kwam de ordonnantie weder onder behandeling en werd met eenige wijzigingen als wet vastgesteld. Zie V.R.B. art. 479—81, 19 October 1866.]

No. 13.—1864.

ORDONNANTIE.

"Inhoudende vaststelling van en bepaling omtrent licentiën, zegelregten, kantoorpenningeu en salarissen, waartoe de onderscheidene van Regeringswege aangestelde of toegelaten personen en collegiën geregtigd zijn.

[Deze ordonnantie is gepubliceerd in *Staatscourant*, als zijnde door den Volksraad in zijne zitting, gehouden te Pretoria op 12 September 1864 vastgesteld. Dit is echter een abuis. De ordonnantie is wel door den Staatspresident aan den Volksraad voorgelegd, maar nooit door de Wetgeving in behandeling genomen.]

No. 14.—1864.

ORDONNANTIE,

"Voor de uitreiking van Huwelijks-Licentiën."

[Deze ordonnantie is in de *Staatscourant* gepubliceerd als zijnde door den Volksraad op 6 October 1864 goedgekeurd. Dit is een abuis, daar de ordonnantie wel door den Staatspresident aan den Volksraad op 12 September 1864 is voorgelegd, doch nimmer door den Volksraad is behandeld of bekrachtigd].

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

REGLEMENT VAN ORDE VOOR DEN VOLKSRAAD DER Z. A. REPUBLIEK, VASTGESTELD IN ZIJNE ZITTING GEHOUDEN 12 SEPTEMBER 1864.

[Dit Reglement van Orde vervangen door het Reglement van Orde 12 Mei 1882].

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 SEPTEMBER 1864.

ART. 96. Voorgesteld door het Ed. lid Vermaas en gesecondeerd door het Ed. lid Viljoen:—

"Dat de aanbeveling van de Commissie, dat de betrekkingen van Staande Districts-Procureurs onmiddelijk zullen worden afgeschaft, en dat die betrekkingen in het vervolg worden waargenomen door de Landdrostklerken als 'klerken van het Vrederegt' worde aangenomen. Algemeen aangenomen."

Districtsprocureurs afgeschaft. Landdrostklerken als klerken van het Vrederegt te ageren.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 SEPTEMBER 1864.

ART. 98. "Dat in het vervolg de betrekkingen van Commandant-Generaal en Commandant, betrekkingen van eer zullen zijn, evenals het geval is met de Volksraadsleden, 1) doch indien diensten van hun gevorderd worden Rds. 13,2,4 per dag aan den Commandant-Generaal en Rds. 6,5,2 per dag aan de Commandanten zullen worden toegekend.

"Algemeen aangenomen." 2)

Betrekking van Comdt.-Generaal en Commandant als eereposten te worden beschouwd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 SEPTEMBER, ART. 142.

Dat de Uitv. Raad geauthoriseerd worde, om alle gronden, die reeds voor het Gouvernement geïnspecteerd zijn, of nog zullen geïnspecteerd worden, te doen opmeten, en bij publieke veiling te verkoopen, na 3 maanden publicatie vooraf in de *Staatscourant*, of zoodanige andere kennisgeving als zij zullen goedvinden.

Algemeen aangenomen.

Gronden voor het Gouvernement geïnspecteerd te worden opgemeten en bij publieke veiling te worden verkocht.

---

1) Zie aanteekening 6 op § 100 der Grondwet.

2) Dit besluit herroepen door V.R.B. 6 April 1866, art. 675, afd. 8. Later werd echter door V.R.B. 12 Februarij 1868, art. 257, het salaris van Commandant-Generaal en Commandanten in vredestijd weder afgeschaft. Dit besluit wederom herroepen door V.R.B. 2 Junij 1869, art. 144.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE.

Proclamatie gelastende dat bij verkoop van gronden of erven geen transport zal worden verleend zonder eene beëedigde verklaring van de grootte der koopsom.

NADEMAAL het door eenige der Landdrosten van de onderscheidene Districten ter mijner kennisse gebragt is, dat eenige onverschillige personen de gewoonte hebben gehad bij het ontvangen van *Transporten* van *Plaatsen* of *Erven* den *koop-* of *verkoopprijs* derzelven aan de Landdrosten voor *veel minder* op te geven dan *voor dien koop-* of *verkoopprijs*, waarvoor zulke *Plaatsen* of *Erven* werkelijk zijn verkocht geworden, en door welke *onbehoorlijke* en onwettige handelingen het Gouvernement dezer Republiek groote schade en nadeel heeft moeten verduren in het verliezen van Heerenregten:

Zoo is het, dat ik bij deze alle Landdrosten of andere beambten, daartoe bevoegd, gelast, voortaan geene Transporten meer te verleenen, tenzij de documenten ter verkrijging van zulke Transporten met eene beëedigde verklaring vergezeld ga, waarin de *koop-* of *verkoopprijs* van zulke *Plaatsen* of *Erven* behoorlijk zal zijn opgegeven, of dat door den ontvanger van zulke Transporten, vooraf bij den Landdrost of andere daartoe bevoegde personen onder eede zal zijn verklaard, dat zulke *Plaats* of *Erf* werkelijk voor den prijs is verkocht, als in het koopkontract is bepaald. 1)

Gegeven onder mijne hand op dezen vier en twintigsten dag van November 1864, ten Gouvernementskantore te Pretoria.

M. J. VILJOEN,
Waarn. President.

Op last,

H. VAN DER LINDEN,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 November 1864.

1865.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JUNIJ 1865.

Publieke Feestdagen.

ART. 12. "Wordt afgegaan van de orde en overgegaan tot het voorleggen van eenen brief ged. Pretoria, op heden get. M. W. Pretorius, President en Leden van den Uitv. Raad inhoudende dat Nieuwe Jaarsdag, Goede Vrijdag, Paasch Maandag, Hemelvaartsdag, Pinkster Maandag en Kersdag tot gepaste feestdagen mogen worden aangewend,

1) Volgens V.R.B. 15 Junij 1870, art. 184, moeten Heerenregten volgens koopbrieven betaald worden. Zie verder bepalingen van Wet No. 7, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en geene Gouv. Kantoren zullen geopend zijn. Tevens dat van ieder jaar, den 16den December, als een algemeene Dankdag, dankbaar en den Heere gewijd zal gevierd worden, ter gedachtenis, dat de emigranten, onder Gods zegen van onder het juk van Dingaan zich vrij gevochten hebben.

Algemeen aangenomen. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1865.

Staken van wetten en ordonnantien van 1864.

Art. 36. "De Volksraad beschouwt, dat volgens Gouv. Kennisgeving, dato Pretoria 12 Maart 1865, No. 163, gepubliceerd in de *Staatscourant*, dato 28 Maart 1865, No. 70, in verband beschouwt met Art. 72 der Grondwet, ZHEdele de President volkomen geregtigd was de in de laatste Volksraadzitting gemaakte ordonnantien en regulatien te staken, tot dezelve nader zullen worden bekrachtigd; doch dat de Volksraad besluit, aan het publiek nog tot den 1 Sept. 1865, gelegenheid te geven hun gevoelen omtrent die ordonnantiën en regulatiën aan den HEd. Volksraad in te leveren; van dit besluit zal in de *Staatscourant* kennis worden gegeven."

Algemeen aangenomen.

ORDONNANTIE,

Ter regeling van de Krijgsdienst in de Z. A. Republiek.

[Afgekeurd door V. R. Besluit, 12 September 1865, en 5 Maart 1866, arts. 243—49. Zie nu Wet No. 2, 1883].

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Vaststellen der lijn van de Veldcornetschappen Viljoen en Steijn in 't district Lijdenburg.

Zij het bij deze kennelijk, dat de Uitv. Raad, op voordragt van den Landdrost C. Potgieter en den Commandant P. J. Coetser van Lijdenburg, besloten heeft om de lijn tusschen de Veldcornetschappen H. J. Viljoen en J. J. H. Steijn in het district Lijdenburg te bepalen als volgt:

> Van waar Elandsspruit in Krokodilrivier loopt, Elandsspruit af tot zijn oorsprong, en van daar noordwaarts insluitende alle afloopwaters die afloopen naar Krokodil-, Spekboom- en Watervalsrivier tot op Potspruitsberg, en van daar N. O. de

1) Zie V.R.B. 16 Sept. 1864, art. 37, waardoor de President's verjaardag ook als een publieke feestdag gevierd zal worden. Zie ook Regels van 't Hoog Geregtshof, Regel 6.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de scheiding tusschen Dwarsrivier en Watervalsrivier, tot over de scheidingsberg aan Steelpoort loopt en van daar met Spekboomsrivier op tot aan den oorsprong van Spekboomsrivier, en van daar Zuidwaarts op den berg tot op den nek van Sabie, en van daar met de Houtboschspruit af tot waar dezelve in Krokodilrivier loopt, en van daar met Krokodilrivier op tot waar Elandspruit in Krokodilrivier loopt.

M. J. VILJOEN,
Waarn. President.

Op last,

H. VAN DER LINDEN,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor.
Pretoria, 4 November 1865.

1866.

WET OP HET ONDERWIJS IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit 22 *Februarij* 1866.

[Vervangen door Wet No. 4, 1874, en Wet No. 1, 1882.]

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 MAART 1866.

Bijvoeging aan art. 78 der Grondwet.

ART. 314 *b*. "Is der Commissie gebleken, dat door afwezigheid van ZHEd. den President, en doordien de Staats-Secretaris alsdan de magt niet heeft om te kunnen handelen, en dit vooral ten aanzien van het administratieve, daar de Grondwet zulks belet, zoo is het, dat wij om de hooge noodzakelijkheid, die ons gebleken is te bestaan, bij deze onder uwe aandacht en ernstige consideratie wenschen te brengen, dat, wat aangaat de administratieve, het allerwenschelijkst zoude zijn, dat de Staatssecretaris, Thesaurier of Auditeur, wie ook met het administratieve magt moge bekleed zijn, onder behoorlijke instructiën magt moge worden gegeven, om telken male, wanneer hij het noodzakelijk acht, en wanneer de President op eenige zending mogt zijn, zonder voorkennis van ZHEd. alle mogelijke kanto-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ren in dezen Staat op te nemen en verslagen op te maken, ten einde zijne boeken behoorlijk in orde te kunnen hebben, echter wel te verstaan, den President daardoor nooit ontslaande van ZHEds. verpligting, om volgens art, 78 der Grondwet eene jaarlijksche opname der kantoren te doen, om daaruit ZHEd. verslag voor den Volksraad te leggen.

"Algemeen goedgekeurd." 1)

OORLOGS-WET.

Aangenomen en goedgekeurd door den HoogEd. Achtbaren Volksraad, op den 12*den en* 13*den Maart* 1866.

[Herroepen door Wet No. 2, 1880.]

No. 77.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TOT algemeen narigt wordt onderstaande Wet, volgens art. 69 der Grondwet, gepubliceerd. 2)

M. J. VILJOEN,
Waarn. President.

Op last,

H. v. d. LINDEN,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Julij 1866.

Slavenhandel streng verboden.

NADEMAAL het wenschelijk is de Wet tot wering van Slavenhandel te herzien, op grond dat het volk van de Zuid Afrikaansche Republiek zich stipt wensoht te houden aan de Conventie van Zandrivier, 16 Januarij 1852, tusschen Harer Majesteits Commissarissen en de Emigranten Boeren, benoorden Vaalrivier, art. 4, en ook den schijn van slavenhandel te vermijden, zoo stelt de Volksraad bij deze de volgende bepalingen vast.

Voogden over Natu rellen wees kinderen

ART. 1. De personen bij wie naturellen-weeskinderen verblijven zullen voortaan beschouwd worden als voogden, zijnde het Gouvernement toeziende voogd, die streng zal opletten dat geene in- of overboekingen geschieden, dan tenzij

1) Zie V.R.B. 6 December 1867, art. 246, 3de afd., goedgekeurd en veranderd door V.R.B. 12 Feb. 1868, art. 254, betreffende het opnemen van landskantoren vier maal per jaar; zie ook V.R.B. 9 Junij 1873, art. 123.

2) Deze wet is op 16 Maart 1866, arts. 423—31, door den Volksraad goedgekeurd. Zie ook Proclamatie van 29 Sept. 1857, *ante* bl. 32, en Proclamatie 24 Maart 1858, *ante* bl. 72.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de voogd komt te overlijden, als wanneer zulk een kind zal blijven onder toevoorzigt der voogdesse of der erfgenamen, of bij gebreke zal het Gouvernement een andere voogd aanstellen, blijvende het Gouvernement toeziende voogd.

Naturellen kinderen die gered zijn

2. Naturellen-weeskinderen, die gered moeten worden, zullen volgens bovengenoemde bepaling behandeld moeten worden.

Ambtenaren en officieren moeten stipt deze wet handhaven.

3. Alle ambtenaren en officieren worden ten strengste gelast ten naauwkeurigste de wet te handhaven, waarbij belet en verboden wordt dat geen jagter, handelaar of eenig persoon, wie ook, zich begevende onder Kafferstammen, eenig naturellenkind van daar mag brengen binnen de Republiek, uitgezonderd die welke onder art. 2 bedoeld zijn.

Boete voor nalatigheid van ambtenaren en officieren.

4. Wanneer eenig ambtenaar of officier nalatig is in de handhaving van art. 3, zoo zal hij gestraft worden met Rds. 2,000 boete of bij niet voldoening met 2 jaar gevangenis; zullende eenig ambtenaar of officier medepligtig aan overtreding der bepalingen tot wering van slavenhandel even als de hoofddader worden gestraft.

Strafbepaling voor overtreding dezer wet.

5. Eenige overtreding dezer bepalingen zal gestraft worden met eene boete van Rds. 6,666 5st. 2sch. of £500 stg., waarvan de helft voor den aanbrenger; bij gebreke van bet taling, zal de overtreder met vijf jaren gevangenisstraf meharden arbeid gevonnisd worden.

In werking treding dezer wet.

6. Alle wetten of bepalingen, niet strijdende met deze blijven in volle kracht.

Deze wet zal van kracht zijn eene maand na bekendmaking, volgens art. 69 der Grondwet.

De commissie voornoemd.

(Get.) J. P. KLEIJN, Voorzitter.
„ J. J. MEINTJES,
„ B. C. E. PROES, Secr.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MAART 1866.

Art. 4 der *Crim. Procedure* gewijzigd.

ART. 460. "Overgegaan tot lezing van No. 156; voorstel van ZHEd. tot herziening van art. 4 der Crimineele Procedure, Ordonnantie No. 5, 1864.

"Voorstel van den heer Proes, gesecondeerd door den heer P. Joubert, om de gevangenisstraf in art. 4 der Crimineele Procedure bepaald te verhoogen tot 3 jaar, zooals bepaald was in art. 163 der Grondwet.

"Het voorstel van den heer Proes aangenomen."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MAART 1866.

Art. 554. Wordt voorgelegd door ZHEd. eene memorie van den heer Fred. Kleijn, q.q. R. L. Daly, betreffende het leggen van verband op vaste goederen.

Voorstel van den heer P. Joubert, gesecondeerd door den heer Goetz:

"Verbandbrieven verleend door een Landdrost in de Z. A. Republiek zullen van kracht blijven, met uitzondering in geval van bedrog. Wanneer eenig verband moet worden gelegd of wordt gegeven, zal de betaling zijn dezelfde als bij art. 167 der Grondwet op beslaglegging is vastgesteld, tot tijd en wijle de wet op de registratie is goedgekeurd en van kracht; en verwijst verder de memorie naar den President van den Uitv. Raad." 1)

Verbandbrieven door Landdrosten verleend blijven van kracht.

Algemeen goedgekeurd en aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUITEN 28 MAART 1866.

Art. 590. "De Raad besluit Bloemhof tot een Dorp te verklaren."

593. "Waterberg vereenigd met Piet Potgieters Rust zal verklaard worden tot een district onder toezigt van zoodanig ambtenaar als de Regering zal goedvinden, de lijn te bepalen door den Uitv. Raad, onder nadere approbatie van den Volksraad."

Waterberg en Heidelberg als distrikten verklaard.

594. "Dat Heidelberg zal verklaard worden tot een district onder toezicht van zoodanig ambtenaar als de Regering zal goedvinden; de lijn te worden bepaald door den Uitv. Raad onder nadere approbatie van den Volksraad."

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 APRIL 1866.

Art. 644 *b*. "De Raad vereenigt zich met het rapport der Commissie, en besluit den ammunitiehandel te stellen in handen van de Regering en draagt daarom aan den Uitv. Raad op om de noodige maatregelen daartoe te nemen en de instructiën en reglementen daarvoor te bepalen en bekend te stellen in de *Staatscourant*; ook tot hoelang de winkeliers en handelaars geregtigd blijven hun voorhanden kruid, enz., te verkoopen en op welke wijze zij hunne over zijnde ammunitie zullen afgeven aan het Gouvernement en van dit een en ander verslag in te brengen voor den Raad in September aanstaande. 2)

Ammunitiehandel in handen der Regering gesteld.

1) Zie Wet No. 3, 18866 en Wet No. 8, 1880, vervangen door Wet No. 5, 1882.

2) Zie Wet No. 4, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUITEN, 6 APRIL 1866, AANGAANDE ADM. VAN AMBTENAREN,

Art. 675. Aan de orde algemeene aanmerkingen der Finantieele Commissie, afd. 1 en 3 luidende:

Landdrost mag geen bewijzen aannemen in betaling van schuld, enz.

Afd. 1. Geen Landdrost zal geregtigd zijn bewijzen of goedvoors aan te nemen in betaling van aan het Gouvernement verschuldigde gelden, noch zullen bewijzen of goedvoors door hem mogen worden uitgegeven.

Landdrost mag geen uitbetaling doen zonder authorisatie.

Afd. 3. Geen Landdrost zal eenige gelden mogen uitbetalen zonder vooraf van den Uitv. Raad daartoe geautoriseerd te zijn. Alle schulden of rekeningen door een Landdrost of ander ambtenaar gecontracteerd of aangegaan namens het Gouvernement, zullen behoorlijk door den bevoegden persoon worden gecertificeerd, volgens een daarvoor te bepalen vorm en ter goedkeuring aan den Uitv. Raad worden opgezonden, waarna de betaling zal geschieden.

Rekeningen tegen het Gouvernement moeten gecertificeerd zijn.

De Raad vereenigt zich ten volle met het voorstel der Commissie.

Landdrost zal geen nadeelig saldo in kas hebben.

Afd. 2. Een Landdrost zal geen nadeelig saldo in zijn kas mogen hebben.

Algemeen aangenomen.

Landdrostklerken dezelfde pligten te vervullen.

Afd. 7. Daar de Landdrostklerken even verantwoordelijk zijn voor het geregeld inzenden der maand- en kwartaalstaten als de Landdrost zelve, blijven zij, in gebreke daarvan, aan dezelfde straffen onderhevig als de Landdrost.

Inzenden van maandelijksche en kwartaalstaten.

De Commissie recommandeert, dat die straffen zullen bestaan in onthouding van hun salaris van één tot drie maanden,

Boeten.

door den President van den Uitv. Raad te bepalen.

Het rapport der Commissie met eene kleine wijziging 1) algemeen goedgekeurd. 2)

Vast salaris weder toegekend aan Commandant-Generaal en Commandanten.

Afd. 9. Op aandringen van het publiek is de Uitv. Raad verpligt geweest aan den Generaal en de Commandanten weder hunne vaste tractementen toe te kennen en in aanmerking genomen de oorlogzuchtige bewegingen en de veele diensten door den Generaal en Commandanten bewezen, zou de toekenning, door den HEd. Achtb. Volksraad bepaald, 's lands kas veel meer hebben gekost, waarom de Commissie recommandeert dat die handelingen van den Uitv. Raad zal worden goedgekeurd, en voor het vervolg weder vastgesteld.

"De Raad besluit zich te vereenigen met het rapport der Commissie betreffende het salaris van den Commandant Generaal en de Commandanten, en kent hen hierbij het jaarlijksch tractement toe." 3)

---

1) Die wijziging niet in de notulen te vinden.

2) Zie Generale Instructie regelende de wijze van het houden en indienen der rekeningen van 's lands inkomsten en uitgaven, dd. 27 Januarij 1882.

3) Door V.R.B., 12 Feb. 1868, art. 257, werd het salaris van Commandant Generaal en Commandanten in vredestijd afgeschaft.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 103.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het bij deze kennelijk, dat het volgende Reglement op de Vacaturen, volgens Art. 66 der Grondwet, tot algemeen narigt wordt gepubliceerd.

M. W. PRETORIUS, President.

Op last,
H. v. D. LINDEN, Gouv. Secr.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, den 3 Augustus 1866.

REGLEMENT OP DE VACATUREN.

EERSTE AFDEELING.

HET ONTSTAAN VAN DE VACATUREN.

Wanneer een vacature ontstaat.

ART. 1. De vacature van eene predikants-plaats ontstaat door het overlijden, het vertrek, het emeritaat, de vrijwillige afstand, en het ongevraagd ontslag of de afzetting van hem, die ze bekleedt.

Hoe kerkeraad moet handelen bij overlijden van den predikant.

2. Van het overlijden van den predikant geeft de kerkeraad onverwijld kennis aan den secretaris van de commissie der Algemeene Kerkvergadering, met opgave of de overledene eene weduwe of minderjarige en nog niet tot onafhankelijk bestaan gekomene kinderen nalaat; welke de mededeeling doet aan den Hoog-Ed. Uitv. Raad.

Overlijden van den predikant doet vacature ontstaan voor een geheel jaar.

3. Het overlijden van den predikant, nalatende eene weduwe of minderjarige nog niet tot onafhankelijk bestaan gekomene kinderen, doet de vacature ontstaan voor een geheel jaar, terwijl aan deze naastbestaanden het regt wordt toegekend om de inkomsten van de vacerende predikantsplaats (het genot van inwoning in de pastorie, of van huishuur daaronder begrepen), gedurende dit tijdvak met en boven het sterfkwartaal geheel en onbezwaard te genieten.

Meerderjarige kinderen, enz., voor 3 maanden geregtigd tot pastorie en inkomsten.

4. Meerderjarige kinderen van den predikant, en alle bij hem inwonende bloed en aanverwanten, zijn gedurende drie maanden, te rekenen van den dag des overlijdens, geregtigd tot het genot van pastorie en al de overige inkomsten van de standplaats.

Ontslag van predikant die bedankt.

5. Een predikant naar elders vertrekkende, wordt door den kerkeraad onder voorzitting van den consulent van zijne betrekking tot de gemeente ontslagen. Aan den alzoo

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ontslagen predikant wordt eene akte afgegeven, ingerigt overeenkomstig het bij dit reglement gevoegde Formulier A.

De schadeloosstelling van den consulent voor de kosten aan zoodanig ontslag verbonden komt ten latste der roepende gemeente.

Overlijden van predikant na ontslag.

6. Indien een predikant komt te overlijden na zijn ontslag, en vóór zijne bevestiging in den loop der maand waarin dit ontslag heeft plaats gehad, dan wordt hij gerekend nog te behooren tot de gemeente, die hij verliet; doch heeft zijn overlijden plaats na het einde der maand, waarin hij werd ontslagen, dan wordt hij gerekend te behooren tot de gemeente, die hem riep. Op beide gevallen is het bepaalde bij arts. 3 en 4, van toepassing.

Hoe te handelen bij ontslag ingevolge verkregen emeritaat, enz.

7. Bij ontslag van de betrekking tot de gemeente ten gevolge van verkregen emeritaat of vrijwillige afstand van de dienst, wordt gehandeld als in art. 5 is geregeld, doch wordt de akte ingerigt naar het Formulier C, en de kosten der handelingen gedragen door hem, ten wiens behoeve ze plaats vindt.

Hoe te handelen in geval van ontzetting.

8. Ingeval van ongevraagd ontslag en van ontzetting uit de dienst geeft de Algemeene Kerkvergadering terstond kennis aan den Kerkeraad, den Consulent, en den Uitvoerenden Raad.

TWEEDE AFDEELING.

VOORZIENING IN DE DIENST GEDURENDE DE VACATURE.

Pligt des consulents in vac. gemeenten.

9. In vacante gemeenten is al het herders- en leeraarswerk opgedragen aan den consulent.

Iedere gemeente heeft een consulent.

10. Voor elke gemeente wordt een consulent benoemd, ten einde in voorkomende gevallen als zoodanig naar het reglement op te treden.

Benoeming van consulent.

11. De benoeming der consulenten geschiedt door de commissie der Algemeene Kerkvergadering.

Aanvaarding zijner betrekking door den consulent.

12. De consulent aanvaardt zijne betrekking in de vergadering des Kerkeraads, die onder zijne voorzitting tot ontbinding der betrekking van den predikant tot de gemeente wordt gehouden, of anders in eene vergadering die hij belegt zoodra hij het bericht heeft ontvangen van het overlijden, het ongevraagd ontslag, de schorsing of afzetting uit den dienst van den predikant.

Van het archief.

13. In de vergadering, in art. 12 vermeld, wordt het archief, gewoonlijk onder den predikant berustende, overgenomen door den kerkeraad, onder behoorlijke inventaris. Het archief wordt neergelegd in eene verzekerde bergplaats, voorzien met twee verschillende sloten, waarvan de sleutels de een bij den consulent en de andere bij een van de ouderlingen bewaard blijven.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

14. De consulent bekleedt in de vacante gemeente geheel en al de plaats van *pastor loci*. Zijne toestemming wordt gevorderd tot alle handelingen in de gemeente, welke buiten de predikdienst in het herder en leeraarswerk begrepen zijn. De consulent der vacante gemeente is *pastor loci*.

15. De consulent is voorzitter van den kerkeraad met adviserende stem. Niet dan om ver dringende redenen, en niet buiten schriftelijk door hem verleende toestemming vergadert de kerkeraad in zijne afwezigheid. In zoodanige vergadering neemt deze alleen besluiten omtrent de zaken, tot welker behandeling zij belegd is, en zonder zijne goedkeuring wordt aan geen der besluiten gevolg gegeven. Consulent is voorzitter des kerkeraads. Bevoegdheid des kerkeraads.

16. Deze consulent regelt in overleg met den kerkeraad de waarneming van het herderlijk werk. Regeling van herderlijk werk.

17. Bij elk verschil tusschen den kerkeraad en den consulent wordt de beslissing ingeroepen van de commissie der algemeene kerkvergadering. Bij verschil beslist commissie alg. kerkvergadering.

18. De consulent wordt voor zijne gewone werkzaamheden in art. 12, 14 en 16 vermeld, alsook voor het bijwonen der gewone kerkvergaderingen schadeloos gesteld alleen door den kerkeraad, met uitzonderingvan de kosten, welke volgens art. 5, de roepende gemeente verpligt is te vergoeden. Schadeloosstelling des consulents.

19. De kerkeraad, buitengewoon de tegenwoordigheid van den consulent verlangende, zendt hem eene schriftelijke uitnoodiging, en verzekert hem de vergoeding der onkosten van het verblijf met en van de heen en wederreize. Uitnoodiging des consulents door den kerkeraad.

20. De consulent vervult de eerste predikbeurt na het ontstaan van de vacature, hetwelk bij overlijden invalt, zoo spoedig mogelijk na den dag der begravenis; en bij emeritaat, vrijwillige afstand, ongevraagd ontslag en ontzetting uit de dienst zoo spoedig mogelijk na de deswegens ontvangen officieele kennisgeving. De consulent vervult de eerste predikbeurt.

21. De kerkeraad draagt zorg voor de goede ontvangst, en huisvesting van den consulent of overige predikanten, wanneer zij in het belang der vacerende gemeente overkomen. De kerkeraad zorgt voor de goede ontvangst, enz., des consulents en andere predikanten.

22. De ten behoeve der vacante gemeente bewezen diensten in het algemeen, en de waarneming van het consulentschap in het bijzonder, geven den kerkeraad aanspraak op al de inkomsten aan de openstaanden predikantsplaats verbonden, met uitzondering van de gevallen in art. 3 en 4 vermeld, waarin de diensten zonder geldelijke vergoeding worden waargenomen. Aanspraak des kerkeraads op inkomsten aan openstaande predikantsplaats verbonden.

23. De oudste ouderling ontvangt de inkomsten der vacature. Tot de regtstreeksche inning van het landstractement benoemd de kerkeraad, zulks goedvindende, een afzonderlijk gemagtigde met kennisgeving aan den Uitv. Raad. Ontvangst der inkomsten en tractement.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

AANHANGSEL TOT DE TWEEDE AFDEELING.

VOORZIENING IN GEVALLEN MET VACATURE GELIJKSTAANDE.

Van het verlaten zijner gemeente door den predikant.

24. In geval de predikant zijne gemeente verlaten heeft, zonder in zijn dienstwerk te hebben voorzien, geeft de kerkeraad hiervan ten spoedigste kennis aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering. Zoo het bestuur na onderzoek, daartoe termen vindt, verklaart het aan den consulent dat de gemeente in haren tegenwoordigen toestand als eene hulpbehoevende beschouwd, en dat met haar als met eene vacature moet gehandeld worden, volgens de bepalingen in artt. 12 en 21. Indien zoodanige toestand onverhoopt langer dan een half jaar blijft bestaan, beoordeelt de commissie der Algemeene Kerkvergadering in overleg met den kerkeraad, hoe verder zal gehandeld worden, en wordt inmiddels in de dienst bij voortduring op dezelfde wijze voorzien.

Langdurige ziekte van den predikant.

25. Bevindt een predikant door langdurige ziekte zich buiten staat, zijn dienstwerk te verrigten en kan hij zelf de vereischte hulp zich niet verschaffen dan geeft de kerkeraad op zijn verzoek, of anders hij zelf met mededeeling aan dit collegie, hiervan kennis aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering, hetwelk alsdan, overeenkomstig het bepaalde in art. 24, handelend optreedt. Ten aanzien der kosten wordt met de omstandigheden te rade gegaan. Wanneer bij de commissie der Algemeene Kerkvergadering door den kerkeraad eener gemeente bezwaar wordt ingebragt wegens ongeschiktheid van haren predikant tot het verrigten van zijn dienstwerk, uit hoofde van gekrenkte geestvermogens, of wanneer dat bestuur ook buitendien grond heeft om zoodanigen toestand te vermoeden, benoemt het eene commissie uit zijn midden, om op de plaats zelve het noodige onderzoek in te stellen.

Ontheffing van den predikant in zoodanig geval voor 6 maanden.

Blijkt het alsdan dat dit bezwaar of vermoeden gegrond is, zoo wordt de predikant door de commissie der Algemeene Kerkvergadering op zijn verzoek, of bij weigering, of onbekwaamheid om zulk een verzoek te doen, na bekomen attest van een geneeskundige, op eervolle wijze en met behoud van zijn tractement, voor een half jaar van zijn dienstwerk ontheven, hetwelk alsdan door den consulent wordt waargenomen, overeenkomstig de artt. 12 en 21.

Na verloop van een half jaar onderzoekt de commissie der Algemeene Kerkvergadering of de predikant weder tot het verrigten van zijn dienstwerk kan worden toegelaten. Indien het bestuur hiertoe geene vrijheid vindt, en de hoop op herstel nogtans niet geheel verloren is, ontheft het den predikant van zijne dienst voor den tijd van een geheel jaar. Voor de dienst wordt inmiddels op de wijze als vroeger gezorgd. Wanneer na den eersten termijn de hoop op herstelling geheel is verdwenen, of de krankzinnigheid na den

Of voor een jaar.

Waar geen hoop op herstelling bestaat

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

laatsten termijn voortduurt, gaat het bestuur tot handelen over, om een eervol ontslag te doen verleenen aan den lijdenden predikant overeenkomstig de bepalingen van het reglement op het gevraagd ontslag. wordt eervol ontslag aan den predikant verleend.

27. In geval van schorsing van een predikant, geeft de commissie der Algemeene Kerkvergadering daarvan mede kennis aan den consulent, opdat die in de dienst der gemeente als in die eener vacature worde voorzien.—Die dienst wordt vergoed, en met het overschot van het tractement wordt gehandeld overeenkomstig de bepalingen van het reglement voor kerkelijk opzigt over de tucht. Kennisgeving van schorsing aan den consulent te worden gedaan.

VERVULLING VAN DE VACATURE.

A.—BEROEPING.—VÓÓR DE BEROEPING.

28. Op verzoek van den kerkeraad doet de commissie der Algemeene Kergvergadering bij den Uitv.Raad aanvrage om handopening, opdat de beroeping, tot welke de kerkeraad ter vervulling van de vacature, wenscht over te gaan, kunde geschieden met aanbieding van het gewone tractement, en verdere voordeelen van landswege, en voert daarbij de gronden aan, waarop zijn verlangen rust, om de vacature op dezelfde wijze te doen vervuld worden. Van aanvraag bij den Uitv. Raad om handopening.

29. De aanvrage op verzoek des kerkeraads geschiedt zoodra het genoegzaam gebleken is, dat de vacature zal ontstaan. Waar een jaar van gratie is ingetreden, wordt met de aanvrage gewacht tot op zes maanden vóór dat het zal geëindigd zijn. Wanneer zoodanige aanvraag wordt gedaan.

30. De toebereidselen tot de beroeping vangen tijdig aan. Wanneer een predikant naar elders vertrokken is, wordt het doen van eene nieuwe beroeping, in verband met art. 6, verdaagd tot na zijne bevestiging, of tot na den afloop der maand, in welke hij van zijne betrekking tot de gemeente is ontslagen. Wanneer de beroeping wordt gedaan.

BIJ DE BEROEPING.

31. De beroeping van predikanten geschiedt door den kerkeraad. Beroeping geschiedt door den kerkeraad.

32. Om beroepen te worden in de Nederduitsch Hervormde kerk te dezen lande, zijn al hare predikanten en hare candidaten tot de Heilige Dienst, die wanneer de beroeping wordt uitgebragt, den leeftijd van 22 jaren bereikt en bij eene wettig erkende instelling van hooger onderwijs hunne opleiding ontvangen en voltooid hebben, in het algemeen bevoegd. Wie beroepbaar zijn.

33. Die eenmaal voor de op hem uitgebragte beroeping bedankt heeft, of naar art. 26, gerekend wordt bedankt te hebben, is bij elke volgende keuze van den kerkeraad in dezelfde vacature uitgesloten. Die eenmaal bedankt heeft kan niet bij later vacature beroepen worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De kerkeraad geeft den beroepene kennis van 't beroep.

34. Door den kerkeraad wordt de beroeping, zoodra zij is uitgebragt, aan den beroepene bekend gemaakt, hetwelk geschiedt door de uitvaardiging van eenen wettigen brief, ingerigt naar het formulier A, aan dit reglement annex.

Beroepbrief moet gepaard gaan met opgave der inkomst.

35. De kerkeraad doet den beroepbrief gepaard gaan met eene officieele opgave van de inkomsten aan den standplaats bevonden.

Geen veranderingen in de inkomsten zonder consent.

Veranderingen in de inkomsten worden door den kerkeraad niet gemaakt of gedoogd zonder toestemming van de commissie der algemeene kerkeraad.

NA DE BEROEPING.

De beroepene moet binnen 2 maanden schriftelijk antwoorden.

36. Van het ontvangen van den beroepbrief, wordt aan den kerkeraad, die hem heeft toegezonden, onverwijld door den beroepene berigt gegeven. Binnen den termijn van twee maanden legt hij omtrent de aanneming of afwijzing van de op hem uitgebragte beroeping een stellige schriftelijke verklaring over, en als deze na dit tijdverloop niet gegeven is, wordt hij geoordeeld de roeping te hebben afgewezen.

Het beroep niet aangenomen zijnde gaat men tot verdere beroeping over.

37. Zoodra het berigt van afwijzing ontvangen is, of de tijd van beslissing verstreken is, wordt het werk der beroeping ten spoedigste hervat, opdat deze immer binnen den verloop van drie maanden zij uitgebragt.

Voorstelling des beroepene aan de gemeente.

38. De beroepene, indien hij verklaard heeft de beroeping aan te nemen, wordt op de drie eerstvolgende Zondagen bij de openbare godsdienstoefeningen aan de gemeente voorgesteld, ten einde de bevoegden, zoo zij wettige bezwaren mogten hebben, in de gelegenheid te stellen om die tegen hem in te brengen.

Wie bevoegd zijn bezwaren te opperen tegen de beroeping.

39. Tot het inbrengen van bezwaar tegen den beroepene, zijn alleen bevoegd de niet onder censuur staande mansleden der roepende gemeente.

Aard en inhoud der bezwaren.

De bezwaren houden in bepaalde beschuldiging, de Evangelie bediening of den wandel van den beroepene betreffende, voorzien van duidelijke en deugdelijke bewijzen. Zij worden schriftelijk en onderteekend, uiterlijk op den tweeden dag na de derde afkondiging, overgelegd bij den kerkeraad.

Opzending der acte van beschuldiging, enz.

40. De acte van beschuldiging wordt met de daarbij overgelegde stukken door den kerkeraad onverwijld opgezonden aan een der naastbijwonende leden van de commissie der Algemeene Kerkeraad. Dit bestuur zendt al de stukken als ingediende klagten ten spoedigste aan het bestuur waaronder de beroepene behoort, hetwelk de zaak behandelt overeenkomstig het reglement van kerkelijke opzigt en tucht.

Zoodra de beslissing genomen is en deze krachtens de wettelijke bepalingen als eene eindbeslissing te beschouwen wordt zij onverwijld ter kennis gebragt aan de commissie

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

der Algemeene Kerkvergadering welke die kennisgeving ten spoedigste aan den kerkeraad overbrengt.

Waar geen beschuldiging wordt ingebragt wordt de beroepsbrief, enz., opgezonden.

41. Wanneer binnen den gestelden termijn geene beschuldigingen zijn ingebragt, of de ingebragte bij eind-uitspraak niet gegrond of niet gewigtig genoeg geoordeeld zijn, wordt de beroepsbrief met al de daartoe noodige bescheiden door den kerkeraad aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering toegezonden tot het bekomen van kerkelijke goedkeuring.

Vereischte bescheiden.

42. De vereischte bescheiden zijn: Afschrift van de aan den beroepene toegezonden opgave der inkomsten (art. 35); Getuigschrift van zedelijk gedrag aan den beroepene afgegeven door het kerkelijk bestuur, waaronder hij behoort (zie formulier D, aan dit reglement annex). Bij den beroepsbrief van een candidaat wordt daarenboven zijne acte van toelating overgelegd, alsmede attestatie van goed zedelijk gedrag van den kerkeraad zijner woonplaats, en schriftelijk door hem onderteekende betuiging, dat hij bij zijne plegtige, bij de toelating tot de Evangelie-bediening, afgelegde verklaring en belofte *opregtelijk* volhardt.

Goedkeuring der beroeping.

43. Nadat de vereischte stukken in orde bevonden zijn, wordt de kerkelijke goedkeuring van de beroeping door de commissie der Algemeene Kerkvergadering verleend.

Alle zaken betrekkelijk de vacature ten spoedigste te worden behandeld.

44. Alle zaken, die op de vacature en hare vervulling betrekking hebben, worden door de commissie der Algemeene Kerkvergadering met *den meesten spoed* behandeld en indien geene gewigtige bezwaren zich daartegen opdoen, door den præses en den scriba namens het bestuur afgedaan.

Die spoed geldt inzonderheid alle handelingen, die beschuldigingen tegen den beroepene betreffen.

Goedkeuring der beroeping wordt aan den Uitv. Raad bekend gemaakt.

45. Van de kerkelijke goedkeuring der beroeping geeft de commissie der Algemeene Kerkvergadering kennis aan den Uitvoerenden Raad, ten einde van dit bestuur het bewijs te mogen ontvangen, dat de beroepene wettiglijk geregtigd is tot het genot van lands tractement en de andere voordeelen van landswege.

Het gevraagde bewijs van wege den Uitvoerenden Raad, door de commissie der Algemeene Kerkvergadering ontvangen, wordt onmiddelijk aan den beroepene toegezonden, met kennisgeving van den kerkeraad der roepende gemeente.

Kosten der beroeping, enz., door de gemeente te worden gedragen.

46. De noodzakelijke kosten, welke in overeenstemming met de bepalingen in dit reglement, veroorzaakt worden door de beroeping, het vertrek en het vervoer van den beroepen leeraar met huisgezin en goederen, komen ten laste der roepende gemeente.

Wanneer die kosten van den beroepen predikant kunnen worden teruggevorderd.

Indien een predikant de aanbieding van eene Evangeliebediening naar elders, of eene andere betrekking aanneemt binnen den tijd van twee jaren na den dag zijner bevestiging op zijne tegenwoordige standplaats, of indien hij zijne

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

betrekking binnen dien tijd vrijwillig nederlegt, rust op hem de vepligting om desgevorderd, de tot vergoeding der kosten uitbetaalde gelden terug te geven.

B.—BEVESTIGING.

Bevestiging van den beroepen predikant.

47. De bevestiging van den beroepen predikant heeft, indien mogelijk, plaats uiterlijk drie maanden na het ontvangen bewijs in art. 45 vermeld. Zoo bij den beroepene hiertegen beletsel ontstaat, brengt hij dit ter kennisse van den kerkeraad der roepende gemeente, ten einde verlenging van den gestelden termijn te verkrijgen.

Hij levert in akte van ontslag uit zijn vorige gemeente.

48. De beroepen predikant levert vóór de bevestiging de akte van ontslag uit de betrekking tot zijne vorige gemeente bij den kerkeraad zijner nieuwe gemeente in.

De bevestiging wordt door den consulent of ander predikant gedaan.

49. De bevestiging is het werk van den consulent, als den *pastor loci* vervangende. Des verkiezende en daartoe verzocht wordt deze plegtige handeling door hem afgestaan aan een ander predikant, doch wordt de tegenwoordigheid van den consulent, of één der leden van de commissie der Algemeene Kerkvergadering vereischt. De consulent, of één der leden van de commissie in zijne plaats gezonden zijnde, komen voor het werk der bevestiging van wege de gemeente reis- en vacatiegelden toe.

Oplegging der handen.

50. De bevestiging van candidaten alleen geschiedt met oplegging der handen.

Overgave van archief door den consulent.

51. Binnen ééne maand na de bevestiging geeft de consulent het archief in eene kerkeraadsvergadering over.

Scriba alg. kerkverg. geeft kennis van vervulling a. Uitv. Raad

De Scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering doet de vervulling der vacature onmiddelijk ter kennisse komen van den Hoog-Ed. Uitv. Raad.

FORMULIEREN BIJ HET REGLEMENT OP DE VACATUREN.

FORMULIER A.

BEROEPBRIEF.

De kerkeraad der Nederduitsch Hervormde gemeente te ..... heden wettig bijeengekomen ter zake der beroeping van een herder en leeraar naar de kerkelijke reglementen, heeft goedgevonden te beroepen, gelijk hij beroept bij deze tot herder en leeraar dezer gemeente, den Wel-Eerwaarde ..... predikant te ..... (of den Eerwaarde ..... Candidaat tot de Heilige dienst) en zulks op zoodanig tractement en emolumenten als aan deze standplaats verbonden en in annex opgave vermeld zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De kerkeraad de beroeping ter kennisse van den Wel-Eerwaarde ..... (den Eerwaarde) brengende, verlangt, dat hij deze beroeping bereidvaardig aanneme, en na de approbatie van het daartoe bevoegde kerkelijk gezag, en het noodige bewijs van den Hoog-Edele Uitv. Raad ten aanzien der gelden van 's lands wege aan de standplaats verbonden, gekregen te hebben, ten spoedigste deze gemeente overkome, om door leer en voorbeeld, bestuur en opzigt, alles te doen wat een herder en leeraar overeenkomstig Gods heilig woord, volgens de verordeningen der Nederduitsch Hervormde Kerk alhier, betaamt, inzonderheid door het verkondigen van het Evangelie, het bedienen van den heiligen Doop en van het heilige Avondmaal, op de bij de meente vastgestelde tijden; het vertroosten der kranken, het bezoeken der gemeente-leden aan hunne huizen, en door het onderwijzen van de Bijbelsche en Kerkelijke geschiedenis, en van de geloofs- en zedeleer van de christelijke godsdienst in catechisatien, gedurende het gansche jaar wekelijks te houden. Terwijl de kerkeraad wederkeerig al die achting, liefde en medewerking belooft, welke den regtgeaarden Evangelie-dienaar toekomt.

Gedaan in onze vergadering te ..... den .....

De Kerkeraad der Nederduitsch Hervormde Gemeente te .....

FORMULIER B.

AKTE VAN ONTSLAG VAN KERKERAAD EN GEMEENTE VOOR EEN VERROEPEN PREDIKANT.

De kerkeraad der Nederduitsch Hervormde Gemeente te ..... gezien hebbende de stukken, betrekkelijk tot de beroeping van den Wel-Eerwaarden ..... herder en leeraar van deze gemeente, tot herder en leeraar van de gemeenten te ..... ontslaat hem op zijn verzoek by deze, op eene vereerende wijze, van alle betrekkingen op kerkeraad en gemeente te dezer plaatse, en wenscht hem van harte toe, dat hij in zijne nieuwe betrekking met de meeste vrucht moge arbeiden aan de zaak van het Christendom, en steeds Gods beste zegeningen tot tijdelijk en eeuwig heil genieten.

Den .....

De Kerkeraad der Nederduitsch Hervormde Gemeente te .....

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

FORMULIER. C.

AKTE VAN ONTSLAG UIT DE DIENST DER GEMEENTE VOOR EEN PREDIKANT, DIE EMERITUS IS VERKLAARD, OF DIE ZIJNE DIENST NEDERLEGT.

De kerkeraad der Nederduitsch Hervormde Gemeente te ..... gezien hebbende de stukken betrekkelijk tot het emiritaat van den Wel-Eerwaarden ..... herder en leeraar alhier (of verstaan hebbende het voornemen van den Wel-Eerwaarden ..... om zijne dienst als herder en leeraar alhier neder te leggen) ontslaat hem bij deze, op eene vereerende wijze, van zijne dienst in deze gemeente, en wenscht hem van harte toe, dat de rust van zijn dienstwerk kan nuttig en gevolgelijk zijn, en hij steeds Gods beste zegeningen tot tijdelijk en eeuwig heil geniete.

Den .....

De Kerkeraad der Nederduitsch-Hervormde Gemeente te .....

FORMULIER D.

GETUIGSCHRIFT VAN ZEDELIJK GEDRAG VOOR DEN VERROEPEN PREDIKANT.

De commissie der Algemeene Kerkvergadering in de Zuid-Afrikaansche Republiek, gezien hebbende het verzoek van den WelEerwaarden ..... herder en leeraar van de Nederduitsch-Hervormde Gemeente te ..... houdende aanvraag om een getuigschrift aangaande zijn zedelijk gedrag, ten einde te dienen ter zake der kerkelijke approbatie van zijn beroep naar ..... getuigt bij deze naar waarheid, dat hij gedurende zijn verblijf in ons ressort zich onberispelijk in leer en wandel, en op eene den Evangelie-dienaar waardige wijze heeft gedragen, waarom wij hem, mede-broeder, die onze achting verdient, aan het kerkelijk bestuur van ..... aanbevelen. Gegeven te ..... den .....

De Commissie der Algemeene Kerkvergadering der Zuid-Afrikaansche Republiek.

Dit reglement op de vacaturen is goedgekeurd en aangenomen door de Algemeene Kerkvergadering in de Zuid-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Afrikaansche Republiek, in hare vergadering gehouden te Pretoria, 20 November 1865, en volgende dagen.

(Get.) G. W. SMITS, Præses.
„ A. J. BEGEMANN, Scriba.

No. 78.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Zij het bij deze kennelijk, dat de onderstaande wet op de Bakens tot algemeen narigt wordt gepubliceerd.

M. J. VILJOEN,
Waarn. President.

Op last,
H. VAN DER LINDEN,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Julij 1866.

No. 3.—1864. p. 174

WET

BETREKKELIJK DE OPRIGTING VAN BAKENS OF GRENSPALEN VAN LANDERIJEN. 1)

Preamble. NADEMAAL het noodig geoordeeld is, dat voorzieningen worden gemaakt betrekkelijk de verpligting van alle landeigenaren tot de oprigting en in standhouding der bakens van hunne eigendommen binnen deze Staat gelegen en ter vaststelling van hun bezitregt; zoo wordt bij deze bepaald en vastgesteld als volgt:

Eigenaren en bezitters van plaatsen, enz., gehouden binnen 12 maanden hunne bakens op te rigten.

ART. 1. Elk eigenaar of bezitter van eenige plaats of landgoed (uitgezonderd erven of kleine stukken grond binnen eenige steden of dorpen gelegen), zal gehouden zijn binnen den tijd van twaalf maanden nadat deze Ordonnantie in werking zal komen, alle bakens van zulke plaatsen of zulk eigendom op te rigten en in stand te houden, hetzij de gezegde bakens, door beslissing of aanwijzing van eenige Landcommissie, door overeenkomst tusschen de buren, of door opmeting van eenigen landmeter, zullen zijn bepaald.

Onwettige bakens te worden vernietigd.

2. Alle bakens, die niet op wettig gezag daargesteld zijn, zullen nadat er anderen opgerigt en die wettiglijk in de plaats daarvan bepaald of aangewezen zijn,—vernietigd en verstrooid worden.

Bakens moeten drie voet hoog zijn en in stand gehouden worden.

3. Alle bakens van gronden als voormeld, zullen van klippen of steen gemetseld of opgestapeld, of door inplanting van eenen grooten steen of klip, ten minste drie voet

1) Goedgekeurd door den Volksraad 22 Maart 1866, art. 519; in verband hiermede zie Wet No. 2, 1884 op de generale opmeting.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hoog, moeten worden opgerigt, en indien noodig minstens éénmaal 'sjaars worden hersteld, op verbeurte van eene boete van Rds. 13 2 4, of één pond sterling, ten voordeele van de publieke kas, voor elke baak die niet zoodanig zal zijn opgerigt en in stand gehouden, en zulke boeten telkens te worden herhaald, wanneer oprigting en herstelling der bakens, als voormeld, niet geschiedt binnen ééne maand na de oplegging der boete in zulke gevallen.

Strafbepaling bij niet voldoen hieraan

4. Dagvaardingen tegen overtreders van deze ordonnantie, die niet binnen deze Staat woonachtig zijn, zullen moeten geschieden bij Edict, in de *Staatscourant* gepubliceerd en vonnis daarop moeten worden gegeven, mits zulke publicatie geschiede op drie achtereenvolgende weken, en de eerste maal minstens drie maanden vóór den dag van verschijning daarin bepaald.

Overtreders dezer wet, buiten 's lands woonachtig, moeten bij Edicte worden gedagvaard.

5. Eenig persoon, bewezen wordende eene baak verschoven of verplaatst te hebben, of eenige sein- of vlagpalen, door den Landmeter in zijne opmeting van plaatsen daargesteld, uitgehaald of weggemaakt te hebben, zal in elk zulk geval verbeuren eene boete van Rds. 500, of gevangenisstraf niet te boven gaande zes maanden.

Boete voor het verplaatsen van bakens en het wegnemen van Landmeters vlagpalen.

6. Wanneer eenige plaats, erf of stuk grond door een daartoe bevoegden Landmeter opgemeten is, zal hij van zulke opmeting eene kaart formeren, en zal zulk een Landmeter verpligt en gehouden zijn, twee kopijen er van te maken, het origineel te worden gesteld in handen van den Registrateur van Acten, een copij aan den eigenaar van zulke plaats, erf of stuk grond, en het andere te worden gehouden in het kantoor van zulk Landmeter als voormeld.

Landmeter gehouden behoorlijke kaart te formeren en 2 kopijen te maken.

Het origineel in handen van den Registrateur van Akten te worden gesteld.

7. Het zal geen Landmeter geoorloofd zijn eenige plaats op te meten, dan bij verkiezing van den eigenaar of zijn gemagtigde, overeenkomstig arts. 216 en 217 der Grondwet, en tenzij de eigenaren der aangrenzende plaatsen *acht dagen* te voren van zulke opmeting hebben kennis gekregen.

Landmeter niet te meten zonder consent des eigenaars.

Kennis geven aan aangr. eigenaars.

8. Ingeval er in eenig district een geschil omtrent de bakens van plaatsen mogt bestaan, zoo zullen de eigenaar of eigenaren van zoodanige plaats of plaatsen aanzoek moeten doen bij de Landcommissie van het district, die in haar onderzoek naauwkeurig acht zal moeten geven op de regten van gronden, elke door de originele of schikkingsbakens zijn bepaald, hetgeen leiden zal tot zuivere beoordeeling en behoorlijke en regtvaardige uitwijzing in de zaak. 1)

Geschil omtrent bakens door de Landcommissie te worden beslist.

9. Alle originele bakens, welke vroeger door Landcommissien bepaald of aangewezen zijn, zullen ten allen tijde moeten geëerbiedigd worden, tenzij het bewezen kan worden dat zulke bakens onwettig zijn opgerigt.

De origineele bakens zullen ten allen tijde geëerbiedigd worden

---

1) Vergelijk de Generale Instructie voor de Bakencommissie, 15 October 1885, gepubliceerd in *Staatscourant* 21 October 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

10. In alle gevallen waar eenig geschil mogt bestaan zullen de origineele of schikkingsbakens de voorkeur in eenige zaak, welke onder beslissing mogt worden gebragt, moeten hebben. In geschillen zullen de origineele of schikkings-bakens aangenomen worden

11. In eenig geval waar de lijnen van een of meer plaatsen over elkander loopen, zal het oudste uittreksel, in eenig geschil, als leiding voor de commissie moeten genomen worden, en zullen de lijnen, zoowel van de oudste als van de andere plaatsen, volgens den uitslag van dat onderzoek moeten genomen worden. Waar de lijnen van plaatsen over elkander loopen zal het oudste uittreksel als leiding genomen worden.

12. In eenig geval waar de lijnen van plaatsen over elkander mogten loopen, en er geene behoorlijke bakens mogten bestaan, waardoor de commissie welligt, bij ontbreking van echte en duidelijke bewijzen, tot geen zuiver besluit kunnen komen, zal het midden punt van de gronden zoo in geschil als de lijnen, tusschen zulke plaatsen moeten genomen worden. In zoodanig geval waar er geene bakens zijn opgerigt zal het middenpunt der gronden genomen worden.

13. In geen geval zullen de oorspronkelijke bakens, zooals door de inspecteurs of landcommissie bepaald en vastgesteld of schikkingbakens worden aangeraakt of verschoven; doch zal in eenig geval waar plaatsen zullen gevonden worden, welke boven de grootte (3,000 morgen) als door de Grondwet is bepaald, zijn uitgegeven voor zulke plaatsen eene hoogere recognitie, dan voor de kleinere is toegelegd, betalen. 1) Oorspronkelijke en schikkingbakens kunnen niet worden verschoven. Plaatsen boven 3000 morgen betalen hoogere recognitie.

14. Geene commissie zal in eenig plaats in geschil mogen handelen of kwestieuse bakens oprigten, tenzij de eigenaren of gemagtigden der aangrenzende plaatsen er bij tegenwoordig zijn, daar het dikwijls kan voorkomen, dat een of meer der eigenaren naar de Kolonie of elders afwezig zijn, welke personen in zoodanig geval behoorlijk volgens wet moeten worden gedagvaard; zoo zullen ook eigenaren van aangrenzende plaatsen, die niet willen verschijnen, gedagvaard kunnen worden, en aansprakelijk blijven voor alle kosten uit hun onwil voortspruitende. 2) Geene commissie in eenig geschil te handelen tenzij de eigenaars der aangrenz. plaatsen vertegenwoordigd zijn. Aangr. eigenaars kunnen gedagvaard worden om te verschijnen.

15. Dat bij de meting van eenige erven of stukken grond op eenig dorp, bepaalde punten van het begin der meting van de eerste erven zal worden vastgesteld. Meting van erven of grond in dorpen.

16. Dat deze wet van kracht zal zijn drie maanden van en na de publicatie daarvan in de *Staatscourant*. In werking treding dezer wet.

Tarief A.

LAND-COMMISSIE.

Het tarief vastgesteld bij Raadsbesluit 1859, te Pretoria zal blijven bestaan voor de Land-Commisie.

---

1) Door V.R.B. 8 Julij 1882, art. 755, is de groote der plaatsen bepaald op 3750 morgen.

2) In verband hiermede zie V.R.B. 7 November 1881, art. 352.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

TARIEF B.

TARIEF VOOR LANDMETERS.

	£	s.	d.
Voor het opmeten van een afzonderlijk gelegen stuk grond, onder 10 morgen	3	0	0
Voor het verdeelen van eenig stuk grond in aparte deelen van minder dan 10 morgen ieder, voor twee perceelen te zamen ...	3	15	0
Voor drie dito dito	4	10	0
„ vier dito dito	5	5	0
„ vijf dito dito	6	0	0
Voor ieder volgend perceel, niet vierkant zijnde	0	10	0
Voor ieder volgend perceel, vierkant zijnde, boven 5 perceelen tot 50	0	9	0
„ 50 „ „ 100	0	7	6
„ 100 „ „ 200	0	6	0
„ 200 „	0	5	0
Voor eenig stuk land van 10 tot 25 morgen ...	4	0	0
dito dito 25 „ 75 „ ...	5	0	0
dito dito 100 morgen ...	5	4	0
dito dito 125 „ ...	5	8	0
dito dito 150 „ ...	5	12	0
dito dito 175 „ ...	5	16	0
dito dito 200 „ ...	6	0	0
dito dito 225 „ ...	6	4	0
dito dito 250 „ ...	6	7	0
dito dito 275 „ ...	6	10	0
dito dito 300 „ ...	6	13	0
dito dito 325 „ ...	6	16	0
dito dito 350 „ ...	6	19	0
dito dito 375 „ ...	7	2	0
dito dito 400 „ ...	7	5	0
dito dito 425 „ ...	7	8	0
dito dito 450 „ ...	7	11	0
dilo dito 475 „ ...	7	14	0
Voor 500 morgen	7	17	0
„ 525 „	8	1	0
„ 550 „	8	4	0
„ 575 „	8	8	0
„ 600 „	8	12	0
„ 625 „	8	15	0
„ 650 „	8	19	0
„ 675 „	9	2	0
„ 700 „	9	5	0
„ 725 „	9	9	0
„ 750 „	9	12	0
„ 775 „	9	15	0
„ 800 „	9	18	0
„ 825 „	10	1	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

			£	s.	d.
Voor	850	morgen	10	4	0
„	875	„	10	7	0
„	900	„	10	10	0
„	925	„	10	13	0
„	950	„	10	16	0
„	975	„	10	19	0
„	1000	„	11	2	0
„	1050	„	11	7	0
„	1100	„	11	12	0
„	1150	„	11	18	0
„	1200	„	12	3	0
„	1250	„	12	8	0
„	1300	„	12	13	0
„	1350	„	12	18	0
„	1400	„	13	2	0
„	1450	„	13	7	0
„	1500	„	13	11	0
„	1550	„	13	16	0
„	1600	„	14	0	0
„	1650	„	14	5	0
„	1700	„	14	9	0
„	1750	„	14	13	0
„	1800	„	14	17	0
„	1850	„	15	2	0
„	1900	„	15	6	0
„	1950	„	15	10	0
„	2000	„	15	13	0
„	2050	„	15	17	0
„	2100	„	16	1	0
„	2150	„	16	5	0
„	2200	„	16	9	0
„	2250	„	16	13	0
„	2300	„	16	16	0
„	2350	„	17	0	0
„	2400	„	17	3	0
„	2450	„	17	7	0
„	2500	„	17	11	0
„	2550	„	17	14	0
„	2600	„	17	17	0
„	2650	„	18	1	0
„	2700	„	18	4	0
„	2750	„	18	8	0
„	2800	„	18	11	0
„	2850	„	18	14	0
„	2900	„	18	18	0
„	2950	„	19	1	0
„	3000	„	19	4	0
„	3100	„	19	10	0
„	3200	„	19	17	0
„	3300	„	20	3	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

[1866

			£	s.	d.
Voor	3400	morgen	20	9	0
„	3500	„	20	15	0
„	3600	„	21	1	0
„	3700	„	21	6	0
„	3800	„	21	12	0
„	3900	„	21	18	0
„	4000	„	22	3	0
„	4100	„	22	9	0
„	4200	„	22	14	0
„	4300	„	23	0	0
„	4400	„	23	5	0
„	4500	„	23	10	0
„	4600	„	23	15	0
„	4700	„	24	1	0
„	4800	„	24	6	0
„	4900	„	24	11	0
„	5000	„	24	16	0
„	5100	„	25	1	0
„	5200	„	25	6	0
„	5300	„	25	10	0
„	5400	„	25	15	0
„	5500	„	26	0	0
„	5600	„	26	5	0
„	5700	„	26	9	0
„	5800	„	26	14	0
„	5900	„	26	18	0
„	6000	„	27	3	0
„	6100	„	27	8	0
„	6200	„	27	12	0
„	6300	„	27	16	0
„	6400	„	28	1	0
„	6500	„	28	5	0
„	6600	„	28	10	0
„	6700	„	28	14	0
„	6800	„	28	18	0
„	6900	„	29	2	0
„	7000	„	29	7	0
„	7100	„	29	11	0
„	7200	„	29	15	0
„	7300	„	29	19	0
„	7400	„	30	3	0
„	7500	„	30	7	0
„	7600	„	30	11	0
„	7700	„	30	15	0
„	7800	„	30	19	0
„	7900	„	31	2	0
„	8000	„	31	7	0
„	8100	„	31	11	0
„	8200	„	31	15	0
„	8300	„	31	19	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor 8400 morgen	32	2	0
„ 8500 „	32	6	0
„ 8600 „	32	10	0
„ 8700 „	32	14	0
„ 8800 „	32	18	0
„ 8900 „	33	1	0
„ 9000 „	33	5	0
„ 9100 „	33	9	0
„ 9200 „	33	12	0
„ 9300 „	33	16	0
„ 9400 „	34	0	0
„ 9500 „	34	3	0
„ 9600 „	34	7	0
„ 9700 „	34	10	0
„ 9800 „	34	14	0
„ 9900 „	34	17	0
„ 10000 „	35	1	0
Voor eenig getal morgen tusschen de 75 en 10,000, waarvoor het tarief geen prijs bepaald, zal de naaste prijs aan zulk getal morgen genomen worden.			
Voor kromme of slingerende grenslijnen langs eene rivier, of wagenweg, of rand.			
Voor iedere morgen langs den denkbeeldigen lijn van de punten of statien door den landmeter genomen of langs gezegde rivier of slingerende grenslijn	3	0	0
Voor kaarten en generale plannen:			
Voor iedere kaart van een perceel minder dan 10 morgen	0	6	0
Dito dito van 10 morgen tot 75 morgen ...	0	15	0
„ „ 75 morgen te bovengaande ...	1	1	0
Voor een generaal plan van perceelen minder dan 10 morgen ieder			
Voor ieder perceel tot 10 perceelen	0	4	0
„ „ „ van 10 tot 50	0	3	0
„ „ „ boven 50 tot 100 ...	0	2	0
„ „ „ ... 100	0	1	0
Voor ieder generaal plan van perceelen 10 morgen en daarboven.			
Voor ieder figuur van 10 morgen daarboven ...	0	5	0
Dito dito te bovengaande 75 morgen ...	0	7	0
Reiskosten, enz.			
Per dag reiskosten	2	2	0
Paardenhuur per dag	0	7	6
Dit wordt alleen betaald wanneer de landmeter werkelijk op inspectiedienst bezig is.			
Oprigten van bakens:			
Voor oprigten van bakens op een perceel minder dan 10 morgen	0	2	6

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Dito van 10 morgen daarboven	0	5	0

Waar vele perceelen tezamen gemeten zijn en aan elkander gelegen, moeten de onkosten voor oprigten der bakens *pro rato* (evenredig) worden verdeeld.

Aldus gedaan en besloten in de Volksraadszaal te Pretoria, Z. A. Republiek, 6 October 1864.

(Get.) J. P. KLEYN, Voorzitter.
„ B. J. PRETORIUS, lid.
„ G. C. SCHOEMAN, lid.
„ S. J. MEINTJES, Secr.

Op last,

H. VAN DER LINDEN,
Gouvernementssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
28 November 1864.

(Get.) J. P. KLEYN,
Voorzitter van den Volksraad.
„ H. C. BERGSMA,
Secretaris.

No. 101.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NADEMAAL Heidelberg bij Volksraadsbesluit, dato 19 Februarij 1866, tot een afzonderlijk district is verklaard, en nademaal het den Uitvoerenden Raad is opgedragen de grenslijnen van dat district tot nadere approbatie van den Hoog-Edel Achtbaren Volksraad, te bepalen, zoo wordt de volgende grenslijn tot algemeen narigt gepubliceerd:—

Districtslijn van Heidelberg bepaald.

Van af den oorsprong van Rhenosterpoortsrivier; van van daar met een regte lijn naar den kop van Standers plaats, aan Kromrivier; van daar met de rivier af tot aan de Potchefstroomsche lijn, en met die lijn tot aan de plaats van J. H. Prinsloo, Wonderfonteinsoog; van daar met de Veldcornetslijnen van A. du Preez en Jan Marais, langs de lijn van den Veldcornet Nicolaas Prinsloo, Veldcornetschap Witwatersrand, tot den oorsprong van Rhenosterpoortsrivier, met de afloopwaters van de districten Pretoria en Heidelberg.

M. W. PRETORIUS,
Op last, President.

H. VAN DER LINDEN,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 September 1866.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

REGLEMENT VAN ORDE VOOR DEN VOLKSRAAD VAN DE Z. A. REPUBLIEK.

Vastgesteld in zijne zitting, gehouden 12 September 1864, met bijvoeging van veranderingen als gepasseerd door den Volksraad in de zitting van September 1866.

[Vervangen door Reglement van Orde, 12 Mei 1882].

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 SEPTEMBER 1866.

Bepaling aangaande meerderjarigheid.

ART. 175. "De Raad besluit dat de wet op dit punt zal blijven als bepaald bij art. 123 van Volksraadbesluiten van November 1853, waarbij wordt vastgesteld dat jongelingen en jonge dochters beiden zullen meerderjarig zijn bij den ouderdom van 21 jaren."

No. 51.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

OP last van Zijn Hoog-Edele den Staatspresident wordt onderstaande Instructie voor den Baljuw, vastgesteld bij Volksraadsbesluit dato 25/26 September 1866, art. 200—238, tot algemeen narigt gepubliceerd.

Bij order,

De Gouvernements Secretaris,

J. W. SPRUYT.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Mei 1867.

INSTRUCTIE VOOR DEN BALJUW. 1)

Aanstell. v. baljuw.

ART. 1. De Baljuw wordt door den Staatspresident aangesteld.

Baljuw houdt afschriften van zaken.

2. De Baljuw houdt afschrift van alle zaken door den Landdrost aan hem overgegeven om ten uitvoer te leggen.

Voert alle vonnissen uit.

3. Hij brengt alle vonnissen volgens uitspraak van het Hof ten uitvoer.

---

1) Zie Regels van 't Hoog Geregtshof en Wet No. 8, 1883, ook Crim. Procedure, Wet No. 5, 1866, artt. 32, 37 en 41, en Wet No. 1, 1874.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Pligten van baljuw in 't exploiteren van mandamenten, enz.

4. Hij zorgt dat alle mandementen, door het Hof aan hem overgegeven, hetzij bevelschriften of waarschuwingen op de meest vastberadene wijze worden geëxploiteerd, en in alles met bedaardheid en bescheidenheid, doch tevens met ernst en standvastigheid, te werk te gaan.

Toelage door den baljuw te worden gevorderd.

5. Hij vordert van iedere verkooping van *vastgoed één percent* en van verkoopingen van *losgoed twee percent*, zullende de helft in 's lands kas worden gestort, en de andere helft den Baljuw toekomen. 1)

Baljuw moet een rol houden van alle verkoopingen.

6. Hij houdt van iedere verkooping een rol en is verpligt van verkoopingen binnen de 24 uren, na te huiskomst verslag te doen aan den Landdrost, zonder verzuim ter beoordeeling van den Landdrost, door wien alsdan de rol moet worden goedgekeurd.

Baljuw moet zich houden aan 't tarief onder art. 10, Ordonnantie No. 2, 1866.

7. De Baljuw heeft zich te houden aan het tarief vermeld onder art. 10 in de Ordonnantie No. 2:—1866, 2) inhoudende vaststelling van en bepaling omtrent:—

Licentiën, Zegelregten, Kantoorpenningen en Salarissen, waartoe de onderscheidene van Regeringswege aangestelde of toegelaten personen en collegiën geregtigd zijn.

Pligten van baljuw en bode.

8. De Baljuw zal alle dagvaardingen uitgevaardigd voor een Hoog Geregtshof, bezorgen en relaas doen, maar alle vonnissen uitgesproken en aan hem overhandigd, hetzij van hoogere of lagere Hoven ter executie ten uitvoer te brengen, zullende de Bode alle dagvaardingen voor lagere Hoven bezorgen en relaas doen.

Baljuw kan ondergeschikten aanstellen, voor wiens handelingen hij verantwoordelijk blijft.

9. Wanneer het mogt gebeuren dat de Baljuw niet in staat zal zijn eenige dagvaarding of eenig exploit op of tegen een of ander te doen of ten uitvoer te leggen, zal hij de vrijheid hebben ondergeschikten in zijne plaats aan te stellen om te handelen, die hij zal moeten betalen en voor wiens handelingen hij verantwoordelijk zal zijn.

Alle baljuws rekeningen moeten getaxeerd zijn.

10. Alle rekeningen van den Baljuw zullen alvorens te worden uitbetaald, door den Landdrost van het district of gecommitteerd lid van het Hof moeten getaxeerd en goedgekeurd worden.

Baljuw is gehouden securiteit te stellen.

11. Ieder Baljuw zal bij het aanvaarden zijner betrekking, behoorlijke securiteit stellen, ten genoege van den Staatspresident en Uitvoerenden Raad.

In werking treding dezer instructie.

12. De Instructie voor den Baljuw is met de daarin gemaakte veranderingen aangenomen en goedgekeurd en heeft kracht van wet, dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

---

1) Zie Tarief volgens Wet No. 8, 1883.
2) Zie Wet No. 2, 1871, en latere wetten op licenties, enz.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 OCTOBER 1866.

Predikanten niet behoorende tot de Staatskerk niet gerechtigd tot salaris van Gouvernement.

ART. 341. "De Raad het rapport der Commissie, benoemd in zake den Eerw. heer Cachet, met betrekking tot het punt van salaris gezien hebbende, komt tot het besluit dat rapport aan te nemen, met bijvoeging echter dat geene gemeente in deze Republiek die zich afscheidt of niet is vereenigd met de Staatskerk, zooals vervat in art. 23 der Grondwet, eenige aanspraak kan maken voor salaris van het Gouvernement dezer Republiek."

W E T

"Ter voorkoming van landlooperij, dieverij, en andere ongeregeldheden der Kaffers, ter bescherming van personen, eigendommen en bezittingen, ter betere regeling en bestiering der Kafferstammen, en ter daarstelling van eene belasting op de Kaffers en andere Kleurlingen."

(Vastgesteld bij Volksraadsbesluit dato 13 *Julij* 1866, *en gewijzigd bij Volksraadsbesluit dato* 12 *October* 1866, *Art.* 378—86.

[Deze Wet is vervangen door Wet No. 9, 1870, die door Wet No. 11, 1881 herroepen is. Zie ook Wet No. 4, 1885].

No. 1.—1866.

ORDONNANTIE,

"Betrekkelijk het Postwezen in de Z. A. Republiek, goedgekeurd en vastgesteld door den HoogEd. Achtb. Volksraad der Z. A. Republiek, op den 18den October, 1866."

[Deze ordonnantie is vervangen door Wet op 't Postwezen, 18 Junij 1869 en Wet No. 7, 18 Augustus 1873.]

No. 3—1866.

ORDONNANTIE,

TER OPRIGTING VAN EEN KANTOOR VOOR HET REGISTREREN VAN ACTEN IN DE ZUID AFRIKAANSCHE REPUBLIEK. 1)

NADEMAAL het in deze Republiek gebruikelijk is dat alle acten van transport, verbanden of schepenkennis en andere documenten van gelijken aard, gecertificeerd, gere-

1) Zie Wet No. 8, 1880 en Wet No. 5, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gistreerd en onderteekend worden door de Landdrosten der onderscheidene districten alwaar zulke acten gepasseerd zijn; en nademaal het noodig geacht wordt dat een Registratiekantoor wordt opgerigt in de Z. A. Republiek, en de pligten van hetzelve door eene wetsbepaling worden gereguleerd: Zoo is het, dat bij deze wordt vastgesteld en bepaald: Dat het aan ZHEd. den Staatspresident van den Uitvoerenden Raad zal vrijstaan een geschikt en bekwaam persoon aan te stellen tot Registrateur van Acten voor de Z. A. Republiek.

Aanstelling van Registrateur van Akten

ART. 1. En zij het verder vastgesteld, dat het voor den Registrateur van Acten geoorloofd zal zijn, en hij wordt bij deze bevolen om alle acten en geschriften betrekking hebbende op personen of eigendommen binnen deze Republiek, die voor hem zullen zijn opgemaakt of anderzins op behoorlijk gezag, wettig voor eenigen ambtenaar, notaris, of ander bij de wet daartoe bevoegd persoon, binnen deze Republiek is opgemaakt, en welke acten behoorlijk en in goeden vorm zullen zijn verrigt, en waar zulks vereischt wordt op een zegel geschreven of daarmede belegd, of behoorlijk bekrachtigd zoodanig te zijn belegd; en welke acten in alle opzigten volgens bestaande wetten voor zoodanige registratie geschikt zijn, en tot dien einde aan hem aangeboden, met zijne handteekening te bekrachtigen en te registreren, overeenkomstig met den regel en vorm in registratiekantoren gewoonlijk in gebruik.

Welke acten en geschriften geregistreerd kunnen worden.

2. En zij het verder vastgesteld, dat alle acten van transport van vast eigendom, schepenkennissen en verbandbrieven voor de onderscheidene Landdrosten of zoodanige andere ambtenaren, als daartoe door den Staatspresident hierna zullen worden gemagtigd, opgemaakt, onverwijld aan den Registrateur van Acten zullen worden toegezonden, in twee afschriften, door hem nagezien, en in behoorlijken vorm, en vergezeld met de vereischte procuratien, en andere documenten bevonden zijnde, zal de Registrateur zoodanige acten registreren, één daarvan in zijn kantoor bewaren, en het afschrift aan den Landdrost of zoodanigen anderen ambtenaar ter aflevering aan den persoon, aan wien het mogt toebehooren, terug zenden.

Acten van transport, enz., door Landdrosten opgemaakt moeten naar Registrateur van Akten ter registratie worden gezonden.

3. En zij het verder vastgesteld, dat geene acte van transport door den Registrateur zal worden geregistreerd, die niet vergezeld is van eene procuratie in behoorlijken vorm, quitantie van heerenregten en van bijdragen voor het loopend jaar.

Geen transport te worden geregistreerd dat niet van behoorlijke procuratie enz. vergezeld is.

4. En zij het verder vastgesteld, dat de Landdrosten van de onderscheidene districten in deze Republiek, of bij hunne afwezigheid, dan de ambtenaren, die hunne ambten zullen vervullen of waarnemen, geregtigd zullen zijn, en zij worden bij dezen gemagtigd en bevolen, om alle acten van transport van vaste eigendommen, en alle acten van verband op dezelven, een ieder in zijn district, en voor zoo verre

Landdrosten gemagtigd transport- en verbandacten te bekrachtigen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zulke vaste eigendommen in het district, waarover hij zal zijn gesteld, gelegen zullen zijn, voor zich te doen opmaken, en die te onderteekenen en te bekrachtigen, en alle zoodanige acten voor eenigen Landdrost als voormeld opgemaakt, zullen worden beschouwd, van gelijke kracht en gelijk voorregt te genieten, als of dezelven voor den registrateur van acten opgemaakt waren.

Zoodanige acten hebben hetzelfde voorregt als die voor den Registrateur van Acten gepasseerd.

5. En zij het verder vastgesteld, dat de Landdrosten van de onderscheidene districten in deze Republiek gehouden zullen zijn behoorlijk registers in hunne kantoren aan te houden, waarin zij alle transporten van vaste eigendommen of verband op dezelven, elk in zijn district gemaakt, zullen registreren en zoodanige registratie of opgemaakte acte met hunne handteekeningen bekrachtigen.

De Landdrosten verpligt behoorlijke registers te houden.

6. En zij het verder vastgesteld, dat de Registrateur van Acten gehouden zal zijn met de eerstvolgende post, na dat eenig transport van of verband op vastgoed voor hem opgemaakt en geregistreerd zal zijn, aan den Landdrost van zulk distrikt daarvan kennis te geven, om door hem in het registratieboek van dat distrikt te worden aangeteekend.

Registr. van Acten gehouden kennis van registratie van transport, enz., aan den Landdrost van 't distrikt te geven.

7. En zij het verder vastgesteld, dat geene acte van transport van of verband op vaste eigendommen van kracht zal worden, dan alleen nadat dezelve door den Registrateur van Acten met zijne handteekening zal zijn bekrachtigd.

Geen transport of verband van kracht te zijn zonder onderteekening door den Registr. van Acten.

8. En zij het verder vastgesteld, dat de onderscheidene Landdrosten, als voormeld, gehouden en verpligt zullen zijn, omtrent de vormen van acten van transport en verband als voormeld, en van de wijze van registratie en eenige andere formaliteiten daartoe betrekkelijk, zich te regelen en te gedragen overeenkomstig zoodanige voorschriften als door den Registrateur van Acten aan hem van tijd tot tijd zullen worden gegeven.

Landdrosten verpligt zich te regelen volgens voorschriften door den Registr. van Acten gegeven.

9. En zij het verder vastgesteld, dat alle transporten van, of verbanden op vaste eigendommen, die reeds gemaakt zijn of nog zullen worden opgemaakt, en waarvan de grondbrieven of titels, door den Staatspresident ten gevolge van de magt, die bij de wetten aan Zijn Hoog-Ed. daartoe reeds is verleend of nog mogt worden verleend, niet zijn uitgevaardigd, onderteekend of bekrachtigd, onderworpen zullen zijn aan al de gevolgen, bepalingen en maatregelen, hoofdzakelijk met betrekking tot de grootte of uitgebreidheid van den grond, als waaraan de gezegde gronden onderworpen waren voor dat zoodanig transport of verband is verleend geworden.

Bepaling aangaande transport, enz., van eigendommen waarvan grondbrief niet is uitgevaardigd.

10. En zij het verder vastgesteld, dat de Landdrosten van de onderscheidene districten in deze Republiek gerechtigd zullen zijn, en zij worden bij deze gemagtigd, om in elk geval waar geen notaris-publiek redelijk kan worden bekomen, eenige acte of geschrift voor zich te doen passeren,

Landdrost gemagtigd, bij afwezigheid van een notaris, notarieele acten te passeren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

die anderzins voor zoodanigen notaris zoude kunnen worden gepasseerd, en alle zoodanige acten, onder gezegde omstandigheden, voor zulken Landdrost gepasseerd en door hem onderteekend en met zijne handteekening bekrachtigd zijnde, dat er geen notaris te bekomen was, zal gelijke kracht en waarde genieten, en mogen worden geregistreerd, als of dezelve voor eenen notaris ware gepasseerd en onderteekend geworden.

Geregistreerde acten genieten voorregt hen door de wet gegeven boven ongeregistreerde acten.

11. En zij het verder vastgesteld, dat alle acten, die wettig zullen zijn geregistreerd, zoodanige voorkeur en voorregten zullen hebben en genieten, als aan zoodanige acten volgens de wetten toekomen, en alle acten niet behoorlijk geregistreerd zijnde, zullen van zoodanige voorregten ontstoken zijn.

Verband en andere acten kunnen alleen voor Reg. van Acten worden vernietigd.

12. En zij het verder vastgesteld, dat alle acten van verband of andere geregistreerde acten, die vernietigd moeten worden, alleenlijk voor den registrateur mogen worden vernietigd, en indien zoodanige acte ook ten kantore van één der Landdrosten zal zijn geregistreerd, zal de registrateur met de volgende post aan den Landdrost kennis geven dat zoodanige acte vernietigd is, en de Landdrost zal daarvan dadelijk op zijn register aanteekening maken.

Hiervan wordt door Registr. van Acten kennis aan den Landdrost gegeven.

Dwalingen in transporten of verbanden op voordragt van Reg. van Acten, en met toestemming van den Staatspresident, te worden verbeterd.

13. En zij het verder vastgesteld, dat in alle gevallen waar het noodig bevonden zal worden, wegens eenige dwalingen in eenige acte van transport of verband, hetzij in den naam of namen van den persoon daarin vermeld, de omschrijving van het vastgoed, dat getransporteerd of verbonden zal zijn in de datums of eenige andere zaak of omstandigheid, die bij vergissing in zoodanige acte mogt zijn vermeld, zal op voordragt door den Registrateur van Acten voor den Staatspresident worden gebragt en deszelfs toestemming in al zulke gevallen bindend en beslissend zijn.

Registr. van Acten en Landdrosten geregtigd volgens tarief te chargeren.

14. En zij het verder vastgesteld, dat de Registrateur van Acten, benevens de Landdrost voormeld, geregtigd zal zijn voor het registreren, passeren en vernietigen van eenige acte, die door hen uit kracht van deze ordonnantie zal zijn gepasseerd en geregistreerd, of voor eenig ander werk, door hen in het vak van registratie verrigt, te vorderen, zoodanige betaling, als in het tarief hierbij gevoegd, reeds is of zal worden toegestaan en bepaald, en het geheel of zoodanig gedeelte daarvan, als bij gemeld tarief mogt zijn bepaald, aan de publieke kas verantwoorden.

Staatspresident gemagtigd regulaties te maken voor het uitvoeren dezer wet.

15. En zij het verder vastgesteld, dat de Staatspresident alle benoodigde magt zal hebben, zooals aan hem bij deze verleend wordt, om van tijd tot tijd alle zoodanige regels te maken of te doen maken als vereischt zal worden om de bepalingen dezer ordonnantie in behoorlijke werking te brengen en voor de uitoefening daarvan te zorgen.

Acten van transport kunnen alleen op

16. En zij het verder vastgesteld, dat geene acte van transport eens gepasseerd door eenigen ambtenaar vernietigd

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kan worden, dan alleen krachtens een vonnis van het Hoog Geregtshof. 1) order van 't H. G. worden vernietigd.

17. En zij het verder vastgesteld, dat de Registrateur van Acten geene copy van eenig transport of acte zal verleenen, anders dan op eene beëedigde verklaring dat de copy van het origineel is verloren. Geen copij van eenige acte te worden verleend dan alleen waar 't origineel verloren is.

18. En zij het verder vastgesteld, dat geen Gouvernements-transport, van en nadat deze ordonnantie in kracht zal komen, zal worden verleend door eenigen Landdrost; doch voor zulke gronden waarvan nog geen transport is verleend, zal een grondbrief worden uitgereikt door Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident onderteekend, en zal daarvoor worden betaald volgens tarief voor het Registratiekantoor bepaald. Geen Gouvernementstransport door den Landdrost te worden verleend.

19. Eenig eigenaar een transport van eene plaats hebbende, zal zulk transport kunnen verwisselen voor eenen grondbrief, onderteekend door Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident, als hierboven vastgesteld, onder betaling volgens tarief voor transporten in het Registratiekantoor bepaald. Private transporten kunnen door de eigenaars voor een grondbrief verwisselt worden.

20. En zij het verder vastgesteld, dat deze ordonnantie kracht van wet zal hebben van en na de publicatie derzelve op de gewone wijze in de *Staatscourant*, volgens Grondwet. In werking treding dezer wet.

TARIEF. 2) Tarief.

Voor het passeren eener acte van transport van, of van verband op vaste eigendommen, of acte van schulderkentenis voor den Landdrost of den Registrateur van Acten, buiten briefport	£0	10	6
Het Registreren van elke acte	0	2	6
Het nazien van eenige registratie, op aanvraag in eenige zaak	0	2	6
Roijeren	0	1	6
Verleenen van eenig certificaat	0	1	6
Een afschrift van eenig document van 100 woorden of minder	0	2	0
Voor elke 100 volgende woorden	0	0	6
Een afschrift van een' grondbrief of acte ...	1	1	0
Copy eener kaart	1	1	0

Aldus gedaan en besloten in de Volksraadszaal, te Pretoria, Z. A. Republiek, 19 October 1866.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouvernementssecretaris.

---

1) Door V.R.B. 21 Junij 1870, art. 199, is het woord "Hoog Geregtshof" veranderd in "Geregtshof." Dit wederom herroepen door art. 7 van Wet No. 5, 1882.

2) Dit tarief gewijzigd door Ord. No. 2, 1871, afd. 8, en Wet No. 5, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VORMEN VAN ACTEN VOOR REGISTRATIE.

No. 1.

ACTEN VAN TRANSPORT.

Zij het kennelijk aan allen die het aangaat, dat A. B., gecompareerd is voor mij, Registrateur van Acten, die verklaarde, dat hij waarlijk en wettiglijk verkocht heeft, en dat hij deze acte in vollen en vrijen eigendom cedeert en transporteert, aan en ten behoeve van C. D., zijne erfgenamen, executeuren of gemagtigden, zeker ..... gedateerd den .....; en verscheidene naastvolgende Acten van Transport, de laatste waarvan gemaakt ten behoeve van den comparant op den ..... meer ten volle zullen aantoonen, en verder onderhevig zijn aan alle zoodanige conditiën als daarin vermeld staan.

Weshalve de comparant, de gezegde A. B., renuncieerende al het regt en aanspraak door hem voortijds op het eigendom gehad, ten behoeve als voormeld, bij gevolg, ook erkent geheel uit het bezit te zijn *van*, en geen regt *op* hetzelve te hebben, en dat, uit hoofde van deze Acte, de gezegde C. D., zijne erfgenamen, executeuren, administrateuren of gemagtigden, thans daartoe geregtigd is, en voortaan geregtigd zal zijn, volgens plaatselijk gebruik; bovendien belovende het eigendom, aldus verkocht en getransporteerd, te bevrijden en te waarborgen, alsmede om hetzelve te ontheffen van alle belastingen en hypotheken volgens de wetten, aangaande koop en verkoop van vast eigendom; het Gouvernement nogtans behoudende zijn regt; en laatstelijk erkennende, op eene voldoende wijze te zijn betaald het geheel bedrag der koopsom, bedragende .... Ponden Sterling. Ten bewijze waarvan, heb ik de gezegde Registrateur van Acten met den comparant deze Acte onderteekend, en het ambtzegel daaraan doen hechten.

Aldus gedaan en verrigt ten kantore van den Registrateur van Acten te ..... Z. A. Republiek, op den ..... dag der maand ....., in het jaar Onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd .....

A. B.

In mijne tegenwoordigheid,

J. C., Registrateur van Acten.

No. 2.

ACTE VAN TRANSPORT.

UIT KRACHT VAN EENE PROCURATIE.

Zij het kennelijk aan allen die het aangaat:
Dat A. B., voor mij den Registrateur van Acten ge-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

compareerd is, de gezegde A. B., zijnde behoorlijk daartoe gemagtigd bij procuratie, aan hem verleend door C. D., gedateerd den ..... en opgesteld te ..... in tegenwoordigheid van, en gecertificeerd door twee bevoegde getuigen, welke procuratie aan mij op heden werd vertoond; en de gezegde A. B. verklaarde, dat zijn principaal, de gezegde C. D., waarlijk en wettiglijk heeft verkocht, en dat hij de gezegde A. B. bij deze acte cedeert en transporteert in volle en vrijen eigendom aan en ten behoeve van E. F., zijne Erfgenamen, Executeuren, Administrateuren of Gemagtigden zeker stuk eeuwigdurend erfpachtland, nu genaamd .... gelegen in het district van ....., groot ..... uitstrekkende zooals zekere huurcedel met de kaart daaraan, aan den comparant ..... gevolmagtigden verleend op den ..... meer ten volle zal aantoonen, en verder onderhevig zijn aan zulke conditiën als daarin vermeld staan.

Weshalve de comparant A. B., renunciëerende al het regt en aanspraak door zijnen principaal voortijds op het eigendom gehad, ten behoeve als voormeld, bij gevolg ook erkent de gezegde C. D., geheellijk uit het bezit te zijn *van*, en niet geregtigd *tot* hetzelve, en dat, uit kracht van deze Acte, de gezegde E. F., zijne erfgenamen, executeuren, administrateuren of gemagtigden thans daartoe geregtigd is en voortaan geregtigd zal zijn, overeenkomstig plaatselijk gebruik; bovendien belovende het eigendom aldus verkocht en getransporteerd, te zullen ontheffen en waarborgen, alsmede het te bevrijden van alle belastingen en hypotheken, volgens de wetten betrekkelijk koop en verkoop van vast eigendom; het Gouvernement nogtans zijn regt behoudende; en laatstelijk erkennende zijnen principaal op eene voldoende wijze te zijn betaald het geheel der koopsom, bedragende ..... Ponden Sterling.

In getuigenis waarvan, ik de gezegde Registrateur van Acten, te zamen met den comparant q.q., deze Acte heb onderteekend en met het ambtszegel heb doen bekrachtigen.

A. B., q.q.

In mijne tegenwoordigheid,

J. C., Registrateur van Acten.

No. 3.

ACTE VAN TRANSPORT.

DOOR DEN EXECUTEUR.

Zij het kennelijk aan allen die het aangaat:

Dat A. B. voor mij, Registrateur van Acten, verschenen is, hij de gezegde A. B., zijnde de Executeur Testamentair van den boedel van wijlen C. D., zooals blijkt uit

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

brieven van administratie aan hem verleend door den Weesmeester der Z. A. Republiek, datum den .....; welke brieven van administratie behoorlijk op dezen dag aan mij waren vertoond; en de gezegde A. B. verklaarde dat hij in het openbaar had verkocht, voor rekening en ten behoeve van den gezegden boedel, en dat hij den comparant in zijne voormelde betrekking bij acte cedeert en transporteert, in vollen en vrijen eigendom aan en ten behoeve van E. F., zijne erfgenamen, executeuren, administrateuren of gemagtigden, zeker huis en eigendom gelegen in deze Republiek, op den hoek van ..... Weshalve de comparant den gezegden A. B., renunciëerende al het regt en aanspraak, door den boedel van wijlen C. D., voortijds op het eigendom gehad, ten behoeve als voormeld, bij gevolg ook erkent de gezegde boedel geheellijk uit het bezit te zijn *van* en niet geregtigd *tot* hetzelve; en zal uit kracht van deze Acte de gezegde E. F., zijne erfgenamen, executeuren, administrateuren of gemagtigden nu daartoe geregtigd zijn en voortaan geregtigd zullen zijn, overeenkomstig plaatselijk gebruik, bovendien belovende het eigendom aldus verkocht en getransporteerd te ontheffen en te waarborgen, alsmede het te bevrijden van alle belastingen en hypotheken, volgens de wetten betrekkelijk koop en verkoop van vast eigendom; het Gouvernement nogtans behoudende zijn regt; en laatstelijk erkennende den gezegden boedel op eene voldoende wijze te zijn betaald, het geheel van de koopsom bedragende ..... Ponden Sterling.

In getuigenis waarvan ik de gezegde Registrateur van Acten, te zamen met den comparant, deze acte heb onderteekend, en met het ambtszegel heb doen bekrachtigen.

Aldus gedaan, enz.

A. B., Testamentaire Executeur.

In mijne tegenwoordigheid,

J. C., Registrateur van Acten.

No. 4.

ACTE VAN TRANSPORT.

UIT KRACHT VAN EENE ORDER VAN HET HOOG GEREGTSHOF.

Zij het kennelijk aan allen die het aangaat:

Dat A. B., in zijne betrekking als eenig Curator in den insolventen boedel van C. D., voor mij, den Registrateur van Acten, verschenen is, hij de gezegde A. B., zijnde daartoe behoorlijk gemagtigd door eene order van het Hoog Geregtshof, als gecertificeerd door den Voorzitter van het gezegde Hoog Geregtshof, datum den ..... welk certificaat aan mij op heden is vertoond; en de gezegde

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

A. B. verklaarde dat hij in het openbaar had verkocht, voor rekening en ten behoeve van den gezegden boedel, en dat hij de comparant in zijne voormelde betrekking bij deze acte cedeert en transporteert in vollen en vrijen eigendom, aan en ten behoeve van E. F., zijne erfgenamen, executeuren, administrateuren, of gemagtigden, zeker stuk .....

Weshalve de comparant, de gezegde A. B., renunciërende al het regt en aanspraak op den gezegden boedel, voortijds tot eigendom gehad, ten behoeve als voormeld, bij gevolg ook erkent de gezegde boedel geheellijk uit zijn bezit te zijn en niet geregtigd tot denzelve, en dat uit kracht van deze Acte de gezegde E. F., zijne erfgenamen, executeuren, administrateuren, of gemagtigden, nu daartoe geregtigd zijn, en voortaan geregtigd zullen zijn, overeenkomstig plaatselijk gebruik; bovendien belovende het eigendom aldus verkocht en getransporteerd te ontheffen en te waarborgen, alsook zulks te bevrijden van alle belastingen en hypotheken, volgens de wetten, betrekkelijk koop en verkoop van vast eigendom, het Gouvernement nogtans behoudende zijn regt; en laatstelijk erkennende de gezegde boedel op eene voldoende wijze te zijn betaald, het geheel der koopsom bedragende ..... Ponden Sterling.

In getuigenis waarvan ik, de gezegde Registrateur van Acten, te zamen met den comparant, deze Acte heb onderteekend, en met het ambtszegel heb doen bekrachtigen.

Aldus gedaan, enz.

A. B., Eenige Curator.

In mijne tegenwoordigheid,

J. C., Registrateur van Acten.

No. 5. [Zie Wet No. 4, 1866, pag. 288].

No. 6.

ACTE VAN VERBAND.

Zij het kennelijk aan allen die het aangaat:

Dat A. B., voor mij, de Registrateur van Acten, verschenen is, erkennende waarlijk en wettiglijk schuldig te wezen aan en ten behoeve van C. D., eene som van ..... Ponden Sterling, voortspruitende wegens aan hem, den comparant, deugdelijk geleende en voorgeschoten gelden, renunciërende derhalve van de exceptie *non numeratæ pecuniæ*, (ingeval van waarde of rekeningen .....) welke voormelde som de comparant belooft en aanneemt te betalen of te doen betalen aan den gezegden D. C., zijne order, erfgenamen, executeuren, administrateuren, of gemagtigden, met de renten daarvan, betaalbaar

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

jaarlijks tegen ..... percent per jaar, gerekend van den ..... inclusief, en in het vervolg aldus te worden gerekend tot zoodanigen tijd, als het geheel van de voormelde kapitale som ten volle zal zijn afbetaald; welke betaling den comparant zal toegestaan worden, en ook verpligt zal zijn te maken, na behoorlijke wederzijdsche opzegging of aanmaning van *drie* maanden bevorens; met dien verstande, dat dezelve alsdan zal betaald worden in eene som, in ronde, gangbare en wettige munt, te zamen met zoodanige renten, als dan daarop zullen verschuldigd zijn.

En tot securiteit hiervan verklaart de comparant te verbinden, speciaallijk als een verband, zeker huis te ....., en bovendien hierbij verbindende generaallijk zijn' persoon en al zijn eigendom, beide zoodanig als hij nu reeds bezit, of hierna in het toekomende mag komen te bezitten, roerend en onroerend, zonder eenige exceptie, stellende zulks alles in de keus van dien, onder bedwang en executie als naar regten.

In getuigenis waarvan ik, de gezegde Registrateur van Acten, te zamen met den comparant, deze Acte heb onderteekend, en met het ambtszegel heb doen bekrachtigen.

Aldus gedaan, enz.

A. B.

In mijne tegenwoordigheid,

J. C., Registrateur van Acten.

No. 7.

ACTE VAN VERBAND.

UIT KRACHT EENER PROCURATIE.

Zij het kennelijk aan allen die het aangaat:

Dat A. B., voor mij, de Registrateur van Acten, verschenen is, de gezegde A. B., zijnde daartoe behoorlijk geauthoriseerd bij procuratie aan hem verleend door C. D., gedateerd den ..... en opgesteld in de ..... in tegenwoordigheid van en gecertificeerd door twee bevoegde getuigen, welke procuratie aan mij op heden is vertoond; en de gezegde A. B., verklaarde zijn' constituent, de gezegde C. D., waarlijk en wettig schuldig te zijn aan en ten behoeve van E. F., eene som van ....., voortspruitende wegens deugdelijk geleende en voorgeschoten gelden aan hem den comparants constituent, renunciërende derhalve alle voordeel van de exceptie in regten *non numeratæ pecuniæ*, welke voormelde som van £ ..... de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

comparant *q.q.*, belooft en aanneemt te betalen of te doen betalen aan den gezegden E. F., zijn order, erfgenamen, administrateuren, of gemagtigden, met de renten daarop, jaarlijks tegen ..... percent per jaar, gerekend van ..... inclusief, en in het vervolg aldus te worden gerekend tot zoodanigen tijd als het geheel van de gemelde principale som ten volle zal zijn afbetaald; welke betaling den comparant *q.q.*, toegestaan zal worden, en ook verpligt zal zijn te maken, na behoorlijke wederzijdsche opzegging of aanmaning van drie maanden bevorens; met dien verstande, dat dezelve alsdan zal betaald worden in ééne som in goede, gangbare en wettige munt, te zamen met zoodanige renten, als dan daarop zullen verschuldigd zijn.

En tot securiteit hiervan verklaart de comparant te verbinden speciaallijk als een verband zeker ..... bovendien hierbij verbindende generaallijk zijn constituents persoon en al zijn eigendom, beide zoodanig als hij nu reeds bezit, of in het toekomende mogt komen te bezitten, roerend en onroerend, zonder eenige exceptie, en stellende zulks alles in de keus van dien, onder bedwang en executie als naar regten.

Ten bewijze waarvan, heb ik, de gezegde Registrateur van Acten, te zamen met den comparant *q.q.*, deze Acte onderteekend en het ambtszegel daaraan doen hechten.

Aldus gedaan, enz.

A. B., *q.q.*

In mijne tegenwoordigheid,

J. C., Registrateur van Acten.

No. 8.

ACTE VAN HYPOTHEEK.

Zij het kennelijk aan allen die het aangaat:

Dat H. G., verschenen is voor mij, de Registrateur van Acten, die verklaarde, dat nademaal W. U., van ....., verschuldigd is aan de heeren F. W. & Co., de heeren W. & Co., G. G., en R. S., allen van ....., zijne crediteuren, in de onderscheidene sommen gelds vermeld en omschreven in de Schedule of Inventaris hieraan gevoegd, en welke hij niet in staat is ten volle te betalen, en nademaal de gezegde W. U. aangeboden heeft om aan zijne crediteuren te betalen, en aan ieder van hen, de som van ..... Sterling, voor iedere 20 shillings welke hij

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

nu aan elk en ieder van hen schuldig is, in *drie* paaijementen, door wissels, door hem getrokken op en geaccepteerd door den comparant, betaalbaar aan hen, elk en ieder van zijne crediteuren, op den ..... aanstaande, op den ..... aanstaande, en op den ....., Een Duizend Achthonderd en ....., bedragende in het geheel ..... Ponden, ... Shillings, ... Pence Sterling; en nademaal bij zekere onderhandsche Acte van verdrag, datum den ....., behoorlijk geteekend en gepasseerd door en ten behoeve van de gezegde crediteuren, zij, de gezegde crediteuren, het gezegde aanbod van verdrag hebben aangenomen, onder voorwaarde, dat hij, de comparant, doet en zal verpanden en tot borgtogt (hypotheek) stellen, zijn huis en erf, enz., aan de gezegde crediteuren, als eene zijdelingsche securiteit voor de behoorlijke en prompte betaling van elk en ieder der wissels, zoo getrokken en geaccepteerd op den respectieven tijd of tijden als dezelve betaalbaar worden, als voormeld, volgens het ware oogmerk en de meening van gezegde Acte van verdrag, als bij referte daartoe meer ten volle en breeder zal aantoonen, welke gezegde securiteit de gezegde comparant had geconsenteerd en was overeengekomen te geven.

Zoo zij het kennelijk, dat ingevolge der gezegde overeenkomst, en uithoofde voormeld, de gezegde comparant bij deze verpand en tot waarborg stelt het voormeld huis en erf, enz., als eene securiteit voor de behoorlijke en prompte betaling van alle en iedere der gezegde wissels, aan de gezegde crediteuren op den tijd en in maniere voormeld, en bovendien hierbij verbindende generaallijk zijn persoon en al zijn eigendom, beiden zoodanig als hij nu bezit of hierna mogt komen te bezitten, roerend en onroerend, zonder eenige exceptie, en stellende zulks alles in de keus van dien, onder bedwang en executie als naar regten.

Ten bewijze waarvan, heb ik, de gezegde Registrateur van Acten, te zamen met den comparant, deze Acte onderteekend, en het ambtszegel daaraan doen hechten.

Aldus gedaan en gepasseerd ten kantore van den Registrateur van Acten te ....., Z. A. Republiek, op den ..... dag der maand ..... in het Jaar onzes Heeren Eenduizend Achthonderd en .....

H. G.

In mijne tegenwoordigheid,

J. C., Registrateur van Acten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 4.—1866.

ORDONNANTIE. 1)

"Regelende de wijze waarop transporten zullen kunnen bekomen worden van vaste eigendommen, gekocht van personen die niet in dezen Staat woonachtig zijn."

Commissie daargesteld voor het onderzoeken van eischen gemaakt door koopers van gronden wier eigenaars afwezig of buitenlands woonachtig zijn.

NADEMAAL verscheidene personen koopers zijn van plaatsen of andere gronden in deze Republiek, doch verhinderd worden om zoodanige plaatsen of gronden op de landsboeken en registers van deze Republiek in hunne namen geregistreerd te krijgen, ter oorzake van de afwezigheid of den dood van de verkoopers van zoodanige plaatsen of gronden; en dat er geene vertegenwoordigers van zoodanige verkoopers zijn, waardoor de wettige eigenaren ontstoken worden van hunne regten, en het noodig geacht wordt voorzieningen te maken, om de gemelde moeijelijkheden uit den weg te ruimen, zoo wordt hiermede bepaald en vastgesteld, dat er eene commissie bestaan zal, wier pligt het zal zijn, om alle zoodanige zaken als voormeld behoorlijk te onderzoeken, en daarop aan Zijn HoogEd. den Staatspresident te rapporteren, of de gegrondheid der eischen van personen, die voorgeven zullen de wettige koopers te zijn van eenige grond of vaste eigendommen, in deze Republiek gelegen, van eenigen persoon of personen, die in deze Republiek niet zullen woonachtig zijn of zich voor eenen langeren tijd dan *zes* maanden buiten dezelve mogten begeven hebben, zonder eenig behoorlijk gequalificeerd agent of vertegenwoordiger in deze Republiek te benoemen en als zoodanig publiek bekend te maken, of dat de persoon of personen, in wiens naam zoodanige gronden of plaatsen in de landsboeken of registers van deze Republiek mogen geregistreerd zijn, die alreeds gestorven zijn of hierna mogen komen te overlijden, geen executeur of executeuren, of boedelredderaars aangesteld hebben, die zoodanige gronden of plaatsen aan de koopers derzelven, zouden kunnen transporteeren.

Zamenstelling der commissie.

ART. 1. En zij het verder vastgesteld, dat zoodanige commissie zal bestaan uit eenen Landdrost als voorzitter, den Registrateur van Acten en den Staatsprocureur, of zoodanige andere personen door ZHEd. den Staatspresident aangesteld.

Gemelde koopers moeten aanzoek voor transport bij den President doen.

2. En zij het verder vastgesteld, dat in elk geval, als in het *eerste artikel* vermeld, de persoon of personen die voorgeven koopers te zijn of die beweren aanspraak te hebben op zoodanige gronden of plaatsen, en die wenschen transport van dezelve te verkrijgen, aanzoek zullen doen bij verzoekschrift, aan ~~ZHEd. den Staatspresident~~, welk Registrateur van Zid Wet No 22/94.

1) Vastgesteld bij V.R.BB. arts. 479—81, 19 October 1866.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Inhoud van verzoekschriften.

verzoekschrift, hetzij door den persoon of personen zelve of door zijne of hunne wettige agenten ingezonden, al de omstandigheden der zaak zal moeten vermelden, zoo ook of de koopprijs ten volle of gedeeltelijk betaald is, en alle andere gronden, waarop hij zijne of zij hunne aanspraken maken, en aan zoodanig verzoekschrift zullen moeten bijgevoegd zijn copijen van alle documenten en geschriften in bezit van den verzoeker, betrekkelijk den koop van zoodanige plaatsen of gronden, behoorlijk gecertificeerd door een Landdrost of Vrederegter, alsmede eene lijst van alle getuigen, ten bewijze zijner zaak, en zal zoodanige verzoekschrift en ieder document daar bijgevoegd door ~~ZHEd. den Staatspresident~~ naar den voorzitter der commissie worden overgezonden.

Reg. van Acten

Voorzitter der Commissie moet kennisgeving der applicatie in *Staatscourant* 3 malen publiceren.

3. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer de voorzitter van gezegde commissie eenige memorie van ~~ZHEd. den Staatspresident~~, volgens art. 2, ontvangen zal, zal hij zoodanige applicatie door publieke kennisgeving in de *Staatscourant* van deze Republiek *drie* malen publiceren, daarbij alle belanghebbende personen of hunne agenten oproepen om voor de commissie op eenen zekeren dag, door hem te worden bepaald, te verschijnen; mits dat zoodanigen tijd niet minder zij dan *drie* maanden, van af den dag der publicatie van zoodanige kennisgeving. Echter zal het aan de commissie vrijstaan bij voorkomende noodzakelijkheid eene tweede publicatie te bevelen en een langeren tijd te vergunnen, niet langer echter dan *zes* maanden.

Zoodanige publicatie moet 3 maanden vooruit geschieden.

Op den bepaalden dag doet de commissie onderzoek, en zendt rapport naar den President.

4. En zij het verder vastgesteld, dat op den dag in zoodanige kennisgeving bepaald, de commissie alle zaken, die voor dien dag bepaald zijn, zal onderzoeken, de schriftelijke bewijzen nazien en de getuigen onderzoeken in tegenwoordigheid der belanghebbenden of hunne agenten, en na gedaan onderzoek hare uitspraak hierover aan ZHEd. den Staatspresident rapporteeren.

Waar geen gegronde objectien bestaan wordt transport verleend.

5. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer de gemelde commissie rapporteeren zal, dat zij zoodanigen persoon of personen, die voorwenden zullen door koop of anderzins op zoodanige gronden of plaatsen regt of aanspraak te hebben, gehoord heeft, en dat er geene gegronde objectiën zijn tegen het transporteeren van zoodanige gronden op de landsboeken en registers van deze Republiek, in den naam van zoodanigen verzoeker, dan zal Z.HEd. de Staatspresident den Registrateur van Acten bevelen om zulks te doen, bij de betaling van de gewone heerenregten en transportkosten, alsmede van zoodanige kantoorpenningen als in deze ordonnantie voorkomen.

Staatspresident kan bevelen dat nog verschuldigde kooppenningen zullen

6. En zij het verder vastgesteld, dat indien de koopprijs van zoodanige gronden of plaatsen, of eenig deel derzelven nog onbetaald zal zijn, zal ZHEd. de Staatspresident mogen bevelen, dat zoodanige koopprijs of het onbetaalde

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gedeelte daarvan, aan den Uitv. Raad, of eenig persoon daartoe aangesteld, zal betaald worden vóór dat zoodanig transport door den Registrateur van Acten zal mogen gepasseerd of geregistreerd worden. En de Uitv. Raad, of eenig persoon daartoe aangesteld, zal zoodanige gelden, ten behoeve van de publieke kas ontvangen, voor rekening van den verkooper of verkoopers van zoodanige gronden of plaatsen, of hunne erfgenamen of andere wettige vertegenwoordigers, aan wien de gelden weder zullen uitbetaald worden, op voldoende bewijzen dat zij daartoe geregtigd zijn.

worden betaald vóór dat transport zal worden verleend.

Zoodanige kooppenningen in de schatkist te worden gestort voor rekening van den verkooper.

7. En zij het verder vastgesteld, dat de gemelde Uitv. Raad, of eenig persoon daartoe aangesteld, zal gehouden zijn eene lijst van alle zoodanige gelden, in de maand Januarij van elk jaar, in de *Staatscourant* te publiceeren, gemeldende de namen der personen van en voor wien, alsmede de gronden en plaatsen waarvoor hij zoodanige gelden ontvangen heeft.

Lijst van zoodanige penningen, met bijzonderheden, jaarlijks door den Uitv. Raad te worden gepubliceerd.

8. En zij het verder vastgesteld, dat alle zoodanige transporten, door den Registrateur van Acten, als voormeld, in de landsboeken en registers van deze Republiek getransporteerd en geregistreed, (de plaatsen of gronden daarin vermeld, en daardoor getransporteerd en geregistreerd) zullen bevestigen als het wettig eigendom van den persoon of de personen, in wiens naam of wier namen hetzelve aldus getransporteerd en geregistreerd zullen zijn, tenzij later kan bewezen worden, dat zulke gronden of plaatsen niet wettiglijk door den kooper of verkooper verkregen waren.

Gronden, alzoo getransporteerd, als eigendom der personen in wiens naam zij geregistreerd zijn te worden beschouwd; tenzij later onwettigheid bewezen wordt.

9. En zij het verder vastgesteld, dat de leges of kantoorpenningen door den Registrateur van Acten te worden geëischt, voor de werkzaamheden onder en uit kracht dezer ordonnantie, zijn zullen volgens vorm hieraan geannexeerd, welke leges door den Registrateur van Acten maandelijks aan 's lands kas zullen worden verantwoord, en daarenboven zal aan ieder lid der commissie tien shillings betaald worden in iedere zaak, mits dat zoodanige zaak niet meer dan één dag dienen zal, doch langer durende, dan zal tien shillings per dag aan ieder lid worden toegestaan voor elken volgenden dag.

Leges en kantoorpenningen door den Registr. van Acten onder deze ordonnantie te worden geeischt moeten maandelijks door hem worden verantwoord.

Ieder lid der commissie geregtigd tot 10s. per dag.

10. En zij het verder vastgesteld, dat wanneer eenig belanghebbend persoon begeerig zal zijn de verklaring van eenigen getuige in eenige zaak voor de commissie te bekomen en de getuige niet vrijwillig zal willen verschijnen, dan zal zoodanige getuige gedagvaard worden door den voorzitter der commissie, en zal, zoo veel doenlijk, naar denzelfden vorm uitgemaakt en beteekend worden als door de "Regulatien in Civiele Zaken voor het Rondgaand Geregtshof" is bepaald, en alle zoodanige getuigen, na behoorlijk gedagvaard te zijn, en hunne noodige onkosten betaald of aangeboden zijnde, en die zonder voldoende

Onwillige getuigen kunnen door de commissie gedagvaard worden.

Getuigen, behoorlijk gedagvaard en hun noodige kosten aangeboden, zijn verpligt te verschijnen onder boete Rds. 300 niet te boven gaande

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

redenen ter verschooning, weigeren zullen voor de commissie te verschijnen, om hunne verklaringen onder eede voor eenen Landdrost of Vrederegter af te leggen, zullen onderworden zijn aan eene boete niet te bovengaande Rds. 300, door de uitspraak der commissie te worden opgelegd, en door den Landdrost ter executie gelegd, op dezelfde wijze als eenig vonnis of uitspraak van het Rondgaand Geregtshof van Landdrosten zal mogen worden uitgevoerd.

In werking treding dezer wet.

11. Deze ordonnantie zal kracht van wet hebben dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*, volgens de Grondwet.

TARIEF.

Tarief.

Voor registratie van iedere memorie of verzoekschrift	£0	2	6
Voor uitmaken van iedere advertentie (benevens de gewone kosten van publicatie) ...	0	7	6
Voor uitreiking van iedere dagvaarding voor getuigen	0	4	6
Voor afnemen van eene verklaring, *eerste* bladzijde	0	2	6
Voor elke volgende bladzijde	0	1	0
Voor opmaken van rapporten aan ZHEd. den Staatspresident	1	1	0
Voor het origineel transport	1	1	0

Aldus gedaan en besloten in de Volksraadszaal te Pretoria, Z. A. Republiek, 19 October 1866.

M. W. PRETORIUS,
Staaspresident.

Bij order,

J. W. SPRUYT.
Gouvernements Secretaris.

No. 5.

ACTE VAN TRANSPORT.

Zij het kennelijk aan allen die het aangaat:

Dat uit gehoorzaamheid aan een bevel van Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident, gedateerd den....., gemaakt onder en uit kracht der voorzieningen van de Ordonnantie No....., hetwelk aan mij is afgeleverd geworden door den Gouvernements Secretaris, op den..... ....., ik de Registrateur van Acten bij deze

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

cedeer en transporteer in vollen en vrijen eigendom aan en ten behoeve van E. F., zijne erfgenamen, executeuren, administrateuren of gemagtigden, zeker .....
en dat uit kracht van deze Acte de gezegde E. F., zijne Erfgenamen, Executeuren, Administrateuren of Gemagtigden nu daartoe geregtigd zijn en voortaan geregtigd zullen zijn, overeenkomstig plaatselijk gebruik, het Gouvernement nogtans behoudende zijn regt.

In getuigenis waarvan ik, de gezegde Registrateur van Acten, deze Acte heb onderteekend en met het ambtszegel heb doen bekrachtigen.

Aldus gedaan, enz.

A. B.

J. C. Registrateur van Acten.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 OCTOBER 1866.

Uitlegging van art. 61 en volgenden der Grondwet.

ART. 484. "De Volksraad in overweging genomen hebbende de noodzakelijkheid om de artikelen 61, 62, 65, 67, 71, 83, 85, 86 en meer anderen der Grondwet, duidelijker en meer verstaanbaar te maken, zonder den zin en meening van de Grondwet te veranderen, besluit dat door die artikelen waarin gesproken wordt van President, gelezen zullen worden "Staatspresident van de Zuid-Afrikaansche Republiek," en alle artikelen waarin melding wordt gemaakt van President en Uitv. Raad, zullen gelezen en verstaan worden "Uitvoerende Raad," daar volgens art. 86 der Grondwet de President Voorzitter van den Uitv. Raad is."

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 OCTOBER 1866.

ART. 514. "De heer Lys stelt voor, ondersteund door den heer P. Joubert:

Geen gronden waar publieke uitspanningen op zijn door de Regering te worden verkocht. Zoodanige gronden kunnen worden verpacht.

"De Raad besluit dat volstrekt geene gronden zullen verkocht worden behoorende aan publieke uitspanningen, doch dat de Uitvoerende Raad zal geregtigd worden om aan memorialist (M. S. Ferreirra) een stuk grond te verpachten voor eenen zekeren tijd aan de bedoelde uitspanning tot houden van een pont of schuit op de Buffelsrivier, onder zulke regulatiën en voorwaarden als door Z.H.Ed. zullen worden bepaald.

"Verder wordt de Uitv. Raad hierbij gemagtigd in andere dergelijke voorkomende gevallen op dezelfde wijze te handelen. Aangenomen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 OCTOBER 1866.

ART. 561. De heer Proes stelt voor, ondersteund door den heer Pretorius:

Recognitie van plaatsen te worden betaald van af datum dat transport verkrijgbaar was.

"De Raad besluit, dat recognitie van ieder plaats of erf zal worden betaald van af den datum dat transport verkrijgbaar was van zoodanigen grond."

Aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 OCTOBER 1866.

ATR. 566. De heer P. Joubert stelt voor, ondersteund door den heer Schutte;

Geene burgerregten tot het nemen van plaatsen aan nieuwe inkomelingen te worden toegekend.

"De Raad besluit, dat aangezien er misbruik wordt gemaakt van publieke gronden door nieuwe inkomelingen, zoo besluit de Raad, dat van nu voortaan geene burgerregten tot het nemen van eene plaats aan eenige nieuwe inkomeling meer zal worden toegekend, en dat aan ZHEd. den President wordt opgedragen een voorstel van wet bekend te maken, regelende de wijze hoedanig burgerregten verkregen worden."

Aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT 26 OCTOBER 1866.

ART. 569. "De heer Smuts stelt voor, ondersteund door den heer Proes:—

"De Raad besluit den vorm van Grondbrief of Acten van Eigendomsregt goed te keuren, luidende als volgt:— 1)

Vorm v. grondbrief voorgeschreven.

"Door ZHEd. den Staatspresident van de Zuid-Afrikaansche Republiek, in naam en ten behoeve van het Gouvernement van den gemelden Staat ..... wordt mits dezen ..... verleend en toegestaan aan .....

"Deze vergunning wordt gedaan op voorwaarde dat alle wegen over dit land gaande, of die hierna op wettig gezag daarover zullen worden gemaakt, vrij en ongehinderd zullen blijven; dat dit land onderworpen zijn zal aan eene publieke uitspanning en weide voor het vee van reizigers, onder zulke bepalingen als daaromtrent reeds zijn of hierna door de wetgeving mogen worden gemaakt. Dat het gezegde land verder onderworpen is aan alle verpligtingen en reglementen als reeds zijn of voortaan mogen worden vastgesteld, betrekkelijk landerijen op dergelijke voorwaarden geschon-

---

1) Vorm van grondbrieven voor leenings- en eigendomsplaatsen veranderd door V.R.BB., 5 Junij 1869, artt. 154—5.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ken, en eindelijk dat de eigenaar zal gehouden zijn aan de prompte betaling van eene jaarlijksche recognitie van de som van ..... sterling.

"Gegeven onder mijne hand en het publieke zegel van de Zuid-Afrikaansche Republiek, op den ..... in het jaar onzes Heeren Achttien Honderd .....

.....
Staatspresident van de Z. A. Republiek.

"Geregistreerd ten kantore van den Registrateur van Acten te Pretoria, op den ..... dag van ..... Achttien Honderd .....

.....
Registrateur van Acten."

No. 5.—1864.

ORDONNANTIE,

"Regulerende de wijze van Regtspleging in Crimineele Zaken in de Zuid-Afrikaansche Republiek, als gewijzigd door den Uitv. Raad en goedgekeurd door den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad in deszelfs zitting van October, 1866."

NADEMAAL het noodig geoordeeld is, om zekere voorzieningen te maken ter regeling van proceduren in crimineele zaken, zij het mits dezen bepaald en vastgesteld, dat van en na publicatie dezer, de wijze van Regtspleging in crimineele zaken zal zijn, zoo als hierin bepaald. Wijze van regtspleging in crim. zaken vastgesteld.

JURISDICTIE.

ART. 1.—Alle misdaden begaan tegen de wetten dezer Republiek zullen onderworpen zijn aan de beoordeeling en uitspraak van het Hoog Geregtshof, gehouden in eenig district of afdeeling der Republiek, welks oordeel en uitspraak beslissend zal zijn. 1) Jurisdictie van 't Hoog Geregtshof in crimineele zaken.

2. Alle misdaden tegen de wetten dezer Republiek en niet strafbaar met den dood, verbanning of transportatie, of onderworpen aan zwaardere straffen, als hierna bepaald, begaan binnen de limieten van eenig district dezer Republiek, zullen onderworpen zijn aan de beoordeeling en uitspraak van de Hoven van Landdrost, en Landdrost en Heemraden 2), van de onderscheidene districten in welke zulke misdaden gepleegd zijn. Jurisdictie van de Hoven van Landdrost, en Landdrost en Heemraden.

---

1) Zie Wet No. 3, 1883, art. 5, en art. 143 der Grondwet.
2) Dit Hof afgeschaft door Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, Hoofdst. II.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Straffen door het Hof van Landdrost te worden uitgesproken.

3. De straffen door het Hof van Landdrost uit te spreken zullen zijn als volgt: 1)

a. Geeseling tot 25 slagen naar den aard der zaak.

b. Gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd niet te bovengaande 6 maanden.

c. Boete tot Rds. 333 2 4.

Straffen door het Hof van Landdrost en Heemraden te worden uitgesproken.

4. Het Hof van Landdrost en Heemraden zal de magt hebben de volgende straffen uit te spreken: 2)

a. Geeseling tot 50 slagen, naar den aard der zaak.

b. Gevangenisstraf met of zonder harden arbeid voor eenigen tijd niet te bovengaande 3 jaren.

c. Boete tot Rds. 666 5 2.

Straffen onderworpen aan uitspraak van 't Hoog Geregtshof.

5. De straffen onderworpen aan de uitspraak van het Hoog Geregtshof zullen zijn: 3)

a. De dood.

b. Levenslange gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, of voor eenigen korteren tijd.

c. Transportatie of verbanning voor eenigen tijd, naar den aard der zaak.

d. Geeseling niet te bovengaande 100 slagen, ten overstaan van eenen geneekundige, met of zonder gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid.

Blanken niet aan slagen onderworpen.

6. Geen blanke inwoner zal aan de straf van geeseling worden onderworpen. 4)

Bevoegdheid van 't Hoog Geregtshof om alle handelingen der mindere Hoven in revisie te nemen enz.

7. Het Hoog Geregtshof heeft volle magt, jurisdictie en authoriteit om alle vonnissen, uitspraken en handelingen der mindere hoven, welke voor hetzelve mogen gebragt worden, in revisie te nemen en des vereischt, dezelven goed te keuren, te corrigeren, of ter zijde te stellen; met dien verstande nogthans, dat niets hierin vervat, strekken zal of genomen worden te verstrekken, om eenig persoon, die zich onder zoodanig vonnis of straf zoo ter zijde gesteld, bezwaard mogt gevoelen, beletten zal voor eenig bevoegd Hof, redres of schadevergoeding voor eenigen hoon of smaad, daardoor geleden, te eischen.

Gronden van revisie.

8. De gronden, waarop het bevoegd zal zijn, om eenige handelingen van eenig Hof voor het Hoog Geregtshof in revisie te brengen, zijn:

a. De onbevoegdheid van het Hof, om eenige misdaad gepleegd buiten deszelfs jurisdictie, te beoordeelen, of dat de zaak betreffende dezelfde misdaad, reeds voor eenig ander Hof was of is dienende, of dat eene zwaardere straf uitgesproken was, als zulk Hof het regt had te doen.

b. De onbevoegdheid van het Hof, omdat de Regter

---

1) Zie art. 163 der Grondwet, en Wet No. 6, 1885, art. 2, lett. *d.*
2) Zie art. 163 der Grondwet.
3) Zie art. 163 der Grondwet.
4) Zie art. 149 der Grondwet; en Vergelijk Wet No. 14, 1880, art. 14.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of Regters, of eenigen zijner of hunner naastbestaanden in de zaak betrokken waren.

c. Nijd aan den kant, of omkooping, van den Regter.

d. Verregaande ongeregeldheid in de Regtspleging.

e. Het toelaten van onbevoegde of onwettige getuigenis, of het weigeren om wettige getuigenis aan te nemen.

Geregtshoven moeten alle crim. zaken behartigen en spoedig afhandelen.

9. De regterlijke collegiën zijn gehouden en verpligt om alle crimineele zaken behoorlijk te behartigen, en te zorgen dat dezelven zoo spoedig mogelijk worden onderworpen en ten einde gebragt. 1)

VAN PUBLIEKE AANKLAGERS.

Staatsprokureur vervolgt namens de Republiek.

10. De Staatsprocureur is belast, en de pligten zijn aan hem toevertrouwd, om te prosequeren in naam en ten behoeve van het volk der Z. A. Republiek.

Regt van prosecutie wordt door Staatsprokureur of zijnen wettigen representant uitgeoefend.

11. Dit regt van prosecutie wordt door den Staatsprocureur uitgeoefend, waar hij tegenwoordig is, zoo noodig voor alle de Hoven der Zuid-Afrikaansche Republiek, en in zijne afwezigheid door eenig ander persoon door hem daartoe benoemd, onder goedkeuring van Z.H.Ed. den President.

Regt van prosecutie berust uitsluitend bij Staatsprokureur.

12. Dit regt en deze magt van prosecutie behooren uitsluitelijk aan den Staatsprocureur, en berusten onbepaald onder zijn eigen beheer en bestier.

Staatsprokureur heeft oppertoezigt en directie in alle crimineele vervolgingen.

13. In alle zaken, eenige betrekking hebbende op, of in verband staande met, eenige crimineele vervolging ingesteld, betrekkelijk eenige gepleegde misdaad of overtreding, zullen de personen die belast worden met het vervolgen van crimineele misdaden, en al degenen, die in de buiten-districten belast zijn met misdaden en overtredingen ambtshalve te vervolgen, onderworpen zijn aan het bijzonder oppertoezigt, bestier, en directie van den Staatsprocureur, en als zoodanig al zijne bevelen te gehoorzamen en voor al hunne verrigtingen aan hem verantwoordelijk zijn, en wanneer vereischt aan hem verslag en rapport daarvan te doen.

Staatsprokureur is bevoegd ongeregeldheden in de behandeling van crimineele zaken te redresseren.

14. De Staatsprocureur heeft het regt wanneer aan hem zal komen te blijken dat eenige ongeregeldheden in de behandeling van eenige crimineele zaak hebben plaats gehad, welke hij oordeelt aan de voorschriften en bedoelingen van de manier van procederen te kort worden gedaan, dadelijk een onderzoek in de zaak of zaken te doen en dezelve terstond te redresseren, en ook in zaken waarvan de vonnissen reeds ter bekrachtiging naar den Uitv. Raad zijn verzonden, zulke pogingen aan te wenden als hij tot herstel der gepleegde ongeregeldheden zal noodig oordeelen.

---

1) Zie art. 168 der Grondwet, en Wet No. 3, 1883, art. 2, litt. *b*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Staatsprokureur kan alle crimineele vervolging staken of sluiten.

15. De Staatsprocureur heeft de magt om ten eenigen tijd, alle vervolging door hem of eenig ander persoon, belast met het vervolgen van crimineele misdaden, in het werk gesteld, te staken of te stuiten, doch ingeval de verweerder vroeger voor eenige misdaad voorgebragt is, zal hij van zulke misdaad en vervolging bevrijd zijn.

Staatsprokureur kan eene gevangene in vrijheid doen stellen

16. De Staatsprocureur heeft de magt, de in vrijheidstelling van eenig gevangene voor verder onderzoek of teregtstelling te gelasten, wanneer er, zijns inziens, geene noodzakelijkheid bestaat, of geene genoegzame bewijzen te bekomen zijn, om de zaak te kunnen voortzetten, en om voor te komen dat er onnoodig zware kosten op de Regering worden gelegd, voor welke in vrijheidstelling hij eenen lastbrief zal verleenen, inhoudende dat de Staatsprocureur geene genoegzame gronden vindt voor zulke vervolging van zoodanig beschuldigd persoon, welke lastbrief voor partijen voldoende waarborg zal zijn.

Staatsprokureur kan weigeren prosecutie in te stellen.

17. De Staatsprocureur heeft het regt, indien er volgens zijn inzien geene genoegzame gronden bestaan, te weigeren eenig beschuldigde persoon te vervolgen, doch zal het echter aan eenig belanghebbende vrijstaan zulke beschuldigden voor eigene rekening door den Staatsprocureur te doen vervolgen, na vooraf eene behoorlijke acte van borgtogt aan den Staatsprocureur voor de kosten van zulke teregtstelling, zooals hierna bepaald, zal zijn gepasseerd. En zal in zulk geval noch de overtuiging, noch de vrijspraak van zoodanig persoon, voortspruitende uit zoodanige actie door den Staatsprocureur ingesteld, als hierboven gemeld, verstrekken om eenig persoon te beletten, die eenigen smaad of leed, door zoodanige misdaad veroorzaakt, geleden zal hebben, eene civiele actie tegen zulken misdadiger te brengen.

Prosecutie kan op verzoek en rekening van eenige belanghebbenden worden ingesteld.

De crimineele actie, door den Staatsprocureur ingesteld, vernietigd niet de civiele actie.

Bij weigering van den Staatsproc. kan een privaat persoon in zijn eigen naam prosequeren.

18. Ingeval de Staatsprocureur mogt weigeren in eenig geval eenig beschuldigde persoon te prosequeren, zal eenig persoon die vermeend onder zulke voorgegevene gepleegde misdaad geleden te hebben, het regt bezitten om zoodanigen misdadiger in zijn eigen naam te vervolgen of te doen vervolgen; met dien verstande, nogthans, dat het den Staatsprocureur ten eenigen tijd, gedurende zulke persoonlijke vervolging, zal vrijstaan de zaak weder op te nemen, wanneer de misdaad van zulken aard hem mogt voorkomen zulks te vereischen.

Staatsprokureur kan te eeniger tijd de zaak weder opnemen

Wanneer een privaat persoon geregtigd is in eigen naam te prosequeren.

19. Ten einde eenig persoon het regt te verleenen om eene prosecutie in te stellen, zal door hem duidelijk moeten worden aangetoond dat hij een wezenlijk en bijzonder belang in den uitslag der zaak heeft, voortspruitende uit eenig nadeel hetwelk hij geleden mogt hebben door het plegen van de voorgegeven misdaad, welke in zijne klagte is opgegeven.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Personen die het regt bezitten in eigen naam te prosequeren.

20. Personen, het regt hebbende te prosequeren, zijn: een man heeft het regt te vervolgen ten opzigte van misdaden en aanrandingen tegen zijne vrouw gepleegd. De wettige voogden van minderjarigen bezitten het regt van prosecutie ten opzigte van misdaden en aanrandingen aan zulke minderjarigen gepleegd. De vrouw of kinderen, of waar geene vrouw of kind is, eenige der naastbestaanden van eenig overleden persoon, bezitten het regt van prosecutie ten opzigte van eenige misdaad door welke de dood van zulk persoon voorgegeven wordt de oorzaak te zijn geweest.

Vervolger in eene private prosecutie gehouden in de kosten.

21. Waar eenig persoon vervolgd is geworden, in eenige private prosecutie, en vrijgesproken wordt, zal het Hof den vervolger condemneren, een deel of het geheel der kosten, van zoodanige procedure, benevens des verweerders eigen gemaakte kosten te betalen.

Privaat persoon die wenscht te vervolgen moet vooraf borg stellen voor de kosten.

22. Het zal niet aan eenig persoon toegestaan worden, om de procedure, op de wijze in Art. 17 vastgesteld, te beginnen of voort te zetten, zonder vooraf zelve eene borgacte voor zichzelven van £50, en twee borgen ieder van £25 gepasseerd te hebben, om de kosten van zulke procedure te bestrijken.

Het regt van prosecutie in geval van moord vervalt nimmer; in andere misdaden na 20 jaren.

23. Het regt van prosecutie voor de misdaad van moord zal niet vervallen, door eenig verloop van tijd; maar eenige andere misdaad, hetzij door den Staatsprocureur of eenig privaat persoon aangeklaagd, zal in den tijd van 20 jaren, nadat zulke misdaad is gepleegd, vervallen.

De Staatsprocureur stelt eene schriftelijke acte van beschuldiging op.

24. De Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger zal verpligt zijn, in elke crimineele zaak, uit de voorloopige getuigenis of ingewonnen informatie, eene schriftelijke acte van beschuldiging op te maken, welke zal moeten inhouden den naam van den beschuldigde, en de misdaad of misdaden, waarvan hij beschuldigd wordt, beschreven onder de namen en bewoordingen, in welke de wet voor elke soort van misdaden heeft voorzien, benevens een verhaal van zoodanige omstandigheden, welke de daad voorafgegaan verzeld of gevolgd hebben, altoos in het oog houdende, dat eene trouwe opvolging der waarheid in het verhaal van daadzaken, en eene stipte naauwgezetheid in de regtskundige beschrijving der misdaad, de hoofdvereischten van eene acte van beschuldiging zijn.

Inhoud der acte van beschuldiging.

Copy der acte van beschuldiging op beschuldigde minstens 8 dagen voor teregtstelling te worden bediend.

25. De Staatsprocureur zal verpligt zijn te zorgen dat eene ware copy van de acte van beschuldiging aan den beschuldigde, hetzij in de gevangenis of gedagvaard, ten minste 8 dagen voor de teregtstelling aan zulken gevangene of beschuldigde, waar zulks kan geschieden, zal worden afgegeven, ten einde de gevangene of beschuldigde gelegenheid te geven, getuigen, indien hij er eenige heeft, te dagvaarden, hetwelk de Staatsprocureur zorgen zal dat het behoorlijk gedaan wordt; en waarvan hij, bij de opening

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van zulke zaak, in geschrift, des vereischt een verslag inleveren zal, met dien verstande nogthans dat in alle summiere zaken waar er slechts een klagte is, en waar geen voorloopig onderzoek is gehouden, het niet noodig zal zijn, de klagte 8 dagen van te voren aan den beschuldigde toe te zenden, zullende den tijd bij de wet bepaald voor dagvaardingen voldoende zijn.

Wanneer dit onnoodig.

Acte van beschuldiging met voorloopige getuigenissen aan den Voorzitter van 't Hoog Geregtshof te worden overhandigd.

26. De Staatsprocureur zal zorgen, dat de door hem opgemaakte acte van beschuldiging, met en benevens de voorloopige getuigenissen, daartoe betrekkelijk, ten minste 3 dagen voor de teregtstelling of terstond na de aankomst van den Voorzitter van het Hoog Geregtshof, voor wien de beschuldigde zal worden teregtgesteld, aan hem worden overhandigd.

Alle gevangenen geregtigd tot behoorlijke bediening der acte van beschuldiging.

27. Ten einde in de administratie der crimineele vervolging aan alle beschuldigden gelijk regt te doen wedervaren, zal de Staatsprocureur de gemelde communicatie der acte van beschuldiging in Art. 25 vermeld, doen geschieden aan alle gevangenen en van misdaad beschuldigden, zonder onderscheid van persoon, gevolgelijk ook aan vrije zwarten of kaffers, aan welke, indien zij niet lezen kunnen, de acte van beschuldiging, door eenen beambte, dan wel des noods door eenen tolk, zal worden voorgelezen en verstaanbaar gemaakt, waarvan een behoorlijk bewijs op het notulenboek zal bekend staan, daar de zaak anderzins in haren voortgang zoude kunnen gestaakt worden.

Acte van beschuldiging desnoods door tolk te worden verstaanbaar gemaakt.

Staatsproc. zorgt voor de dagvaarding van alle getuigen.

28. De Staatsprocureur zorgt dat alle getuigen, zoo tegen den beschuldigde als tot verdediging van den beschuldigde, op den bepaalden dag der teregtstelling worden gerekwireerd.

Staatsproc. of zijn vertegenwoordiger geregtigd crimineele zaken te onderzoeken.

29. De Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger heeft de vrijheid en is verpligt alle zaken van eenen crimineelen aard bij hem aangediend te onderzoeken en, indien vereischt, in dezelve beëedigde verklaringen af te nemen.

Aanteekening des Staatsproc. *ex officio* is wettig bewijs, echter verantwoordelijk aan Staatspresident.

30. De aanteekening van den Staatsprocureur, betrekkelijk zijne verrigtingen *ex officio* gehouden, zal in alle gevallen bij de voorgaande artikelen uitgedrukt, als een wettig bewijs zijner handelingen worden aangemerkt, en zal hij van zulke handelingen verantwoording aan ZHEd. den Staatspresident moeten doen.

ARRESTEN EN VOORLOOPIGE ONDERZOEKEN.

Staatsproc., Landdrosten en Vrederegters kunnen een misdadiger arresteren of doen arresteren.

31. De Staatsprocureur, Landdrosten en Vrederegters hebben de magt om, indien zulks onder bijzondere omstandigheden vereischt mogt worden, eenigen misdadiger in persoon of bij mondelijk bevel te doen apprehenderen, en zulke personen, zoodanigen last ontvangende, zullen verpligt en gehouden zijn denzelven te gehoorzamen, en kunnen dien last ten uitvoer brengen zonder verder bijzijn van den regter.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

32. De Baljuw, zijne onderhoorigen, Veldcornetten en geregtsdienaren, enz., hebben het regt, wanneer op geloofwaardige informatie ter hunner kennis wordt gebragt, dat eenige misdaad of rustverstoring is gepleegd, zulken misdadiger te arresteren om voor den naaste, daartoe bevoegden ambtenaar te brengen, om door hem te worden behandeld naar de wet.

Van arresten door Baljuw, zijne onderhoorigen, Veldcornetten, Politiedienaren, enz.

33. De Staatsprocureur, de Landdrosten en Vredegters mogen wettiglijk, voor de gevangenneming van eenigen misdadiger, op eenige geschrevene applicatie, in welke de voorgegeven misdaad wordt opgegeven, en op informatie onder eede genomen, en indien er redelijke gronden van suspicie tegen zulken misdadiger zijn, eenen lastbrief, door een hunner onderteekend, uitreiken. Met dien verstande nogtans, dat een lastbrief, door den Staatsprocureur onderteekend, geëxecuteerd kan worden binnen de limieten dezer Republiek, doch dat de lastbrieven van eenige Landdrosten of Vrederegters slechts in het district waaronder zij sorteren van kracht zullen zijn, en wanneer het mogt komen te gebeuren, dat eenig misdadiger, tegen wien zulken lastbrief door zulken Landdrost of Vrederegter is uitgevaardigd, zich door de vlugt in een of ander district bevindt, zal zoodanige lastbrief door den Landdrost of Vrederegter, van zulk district mede worden onderteekend, ten einde zulken lastbrief van kracht te maken.

Wanneer Staatsprocureur, Landdrost en Vrederegter een lastbrief ter apprehentie mag uitreiken

Landdrost van een ander district moet lastbrief contrasigneren.

34. Ieder lastbrief, als in de voorgaande sectie bepaald, zal dienen om den persoon tegen wien denzelve uitgevaardigd is, in hechtenis te nemen, en zulk persoon brengen voor eenigen Landdrost of Vrederegter om onderzocht te worden, en ieder officier of privaat persoon die geauthoriseerd zal zijn om eenigen misdadiger te arresteren, zal het regt hebben om tot dien einde, handelende onder zoodanigen lastbrief, de deuren van eenig huis waarin zulke misdadiger moge verborgen zijn, met geweld te openen en zulk huis waar zulk persoon is of verdacht wordt te zijn, te doorzoeken; met dien verstande nogthans, dat hem den vrijen toegang tot zoodanig huis vooraf was geweigerd.

Ieder lastbrief dient tot inhechtenisnemen en onderzoek des misdadigers.

Wanneer een huis met geweld kan worden opengebroken.

35. Waar eenig persoon op eenen lastbrief, zoo als hiervoren gemeld, in hechtenis is genomen, zal de persoon met het ten uitvoer brengen daarvan belast, den gevangene met den meesten spoed voor den ambtenaar, in den lastbrief benoemd, moeten brengen, of indien de lastbrief algemeen is, voor den naasten Landdrost van de plaats waar de lastbrief ten uitvoer was gebragt.

De gevangene moet ten spoedigste voor naasten Landdrost worden gebragt.

36. Op vertoon van eenen wettigen lastbrief van apprehentie, zullen alle ambtenaren en officieren dezer Regering verpligt en gehouden zijn de persoon of personen tegen wien zoodanigen lastbrief is verleend, en die in hun district woonachtig is of zijn, of verblijf houdt of houden, zonder verwijl in verzekering te doen nemen en aan den

Ambtenaren gehouden, op vertoon van lastbrief van apprehensie, de beschuldigde in hechtenis te doen nemen en uit te leveren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Burgers gehouden de noodige ondersteuning te geven.

bevoegden officier of deszelfs wettigen lasthebbende uit te leveren, en worden alle onderhoorige burgers verpligt gehouden den ambtenaar of officier in het uitoefenen van zijnen pligt, indien vereischt, de noodige ondersteuning te verleenen.

Geregtsdienaren kunnen iemand op heeter daad, zonder lastbrief apprehenderen.

37. De geregtsdienaren hebben niet alleen de bevoegdheid, maar zijn verpligt, om, wanneer onder het regtsgebied waarin zij fungeren eenige misdaad of overtreding wordt begaan, waarvan de publieke veiligheid vordert, dat de dader wordt gevat, denzelven op heeterdaad, dat is: terstond op of na het feit bevonden wordende, dadelijk in verzekering te nemen, zonder daartoe eenigen voorafgaanden regterlijken lastbrief te vragen of af te wachten.

Van zoodanige apprehensie wordt binnen 24 uren kennis aan den Staatsprocureur of Landdrost gegeven.

38. Van deze apprehensie op heeterdaad zal echter binnen 24 uren door den officier aan den Staatsprocureur, en in die districten waar hij niet is, aan den Landdrost of den persoon belast met de vervolging van crimineele misdaden, kennis worden gegeven, met opzending van den misdadiger en opgave van de omstandigheden der zaken, en van de namen dergenen, die daarin getuigenis der waarheid kunnen geven, ten einde naar bevinding van zaken, de gedane apprehensie goed te keuren, dan wel zoodanig er over te disponeren, als naar regt zal bevonden worden te behooren.

Niemand, niet op heeter daad ontdekt, kan zonder behoorlijken lastbrief gearresteerd worden.

39. De dader, niet op heeterdaad ontdekt zijnde, zal niet mogen worden geapprehendeerd, dan op eenen lastbrief van den Staatsprocureur, en in die districten waar hij niet is, van den Landdrost of Vrederegter van zulk district, die denzelve, op voorstel van den officier, verleenen, of *ex officio* uitvaardigen zal, wanneer het zeker of hoogst waarschijnlijk is, dat de misdaad door den beschuldigde is begaan.

Uitzondering op dezen regel.

40. Wanneer er echter in het uitstel, door vooraf aanzoek bij den bevoegden regter te doen, ter verkrijging van den vereischten lastbrief, gevaar mogt ontstaan, dat aan de handhaving der wet eene ondienst door dat uitstel zoude aangedaan worden, zal de officier den verdacht gehouden persoon mogen arresteren, en in *civiele* bewaring stellen, mits daarvan op dezelve wijze als in geval van apprehensie op heeter daad bij Art. 38 is bepaald, binnen 24 uren kennis gevende aan den bevoegden regter.

Personen geen burgers noch christen-ingezetenen zijnde kunnen zonder lastbrief worden geapprehendeerd.

41. De geregtsdienaren zullen echter geen voorafgaanden regterlijken lastbrief behoeven tot inhechtenisnemen van personen die niet behooren tot de klasse van burgers en christen ingezetenen, of met dezen gelijkstandig zijn; zulke personen zullen onderhevig zijn, om op last van de respectieve officieren des geregts, op vermoeden of beschuldiging, van eenigen misdaad te hebben gepleegd, zonder regterlijken lastbrief onder zekere bewaring in hechtenis genomen te worden.

Hiervan moet bin-

42. Van deze apprehentie echter is de officier mede

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gehouden, binnen 24 uren aan den regter, onder wiens jurisdictie de apprehensie is geschiedt, kennis te geven, met opgaaf van de bedreven misdaad en de omstandigheden, die dezelve hebben vergezeld, en dewelke hem overtuigd hebben, dat de geapprehendeerde persoon of personen, waarlijk de overtreder is of zijn, met verzoek, dat de door hem gedane apprehensie mag worden verstaan wel en wettig geweest te zijn.

nen 24 uren kennis aan den Regter worden gegeven.

43. Voorts zal in alle voorgegevene misdaden, welke de bewaring van den persoon of wanneer zoodanig persoon onder eene borgacte is uitgelaten, eene dagvaarding voor zijne persoonlijke verschijning vordert door den Staatsprocureur of zijnen vertegenwoordiger, of door den Landdrost op de plaats waar de misdaad is begaan, zulke getuigenissen of informatien worden ingewonnen, als noodig zullen zijn om den bevoegden regter in staat te stellen zulk persoon of personen in hechtenis te nemen of te dagvaarden, om persoonlijk voor een bevoegd Geregtshof te verschijnen.

Informatien door den Staatsprocureur, zijn vertegenwoordiger of Landdrost te worden ingewonnen.

44. Waar eenig persoon belast met het vervolgen van crimineele misdaden informatie van eenige gepleegde misdaad mogt ontvangen, zal hij gehouden en verpligt zijn —wanneer het eene misdaad is, onderworpen aan de jurisdictie van het Hof van Landdrost en Heemraden—dadelijk een voorloopig onderzoek in te stellen voor den Landdrost of in zijne afwezigheid voor eenen Vrederegter, binnen wier jurisdictie hij geauthoriseerd is te ageren, en aanzoek doen voor eenen lastbrief tegen den persoon, tegen wien blijken zal redelijke verdenking te bestaan van het plegen der voorgegevene misdaad, en tot het dagvaarden van zulke getuigen als moge noodig zijn in zoodanig geval te examineren.

Waar de voorgegevene misdaad aan de jurisdictie van Landdrost en Heemraden onderworpen is, moet voorloopig onderzoek worden ingesteld.

45. Terstond na dat het begaan eener misdaad aan den regter of een der officieren ter kennisse zal zijn gekomen, zal de noodige plaatselijke schouwing (des vereischt), door eene commissie, bestaande uit den Staatsprocureur, of in zijne afwezigheid door zijnen vertegenwoordiger, of door den Landdrost van het district of wel door den Staatsprocureur, Landdrost, of den persoon belast met het vervolgen van criminele misdaden, in persoon zelve, hetzij afzonderlijk of gezamenlijk door (in geval van kwetsing of doodslag) een der geadmitteerde heelkundigen geadsisteerd, ten overstaan of in tegenwoordigheid van den officier of deszelfs plaatsvervanger, die de zaak zal hebben aangediend, worden gedaan, en van deze schouwing zal door den geneeskundige, of de personen die de schouwing doen, eene acte worden opgetrokken en onderteekend, bevattende een volledig rapport van den aard der misdaad, en eene volle omschrijving van alles daarop betrekking hebbende dat onder hunne aandacht moge zijn gekomen.

Plaatselijke schouwing te worden gehouden waar misdaad is gepleegd.

Heelkundige assistentie te worden ingeroepen.

Acte en rapport der schouwing te worden opgesteld en onderteekend.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Na de schouwing en inwinning der voorloopige informatie heeft het voorloopig onderzoek plaats.

46. Nadat de schouwing gedaan en de voorloopige informatie ingewonnen is en de lastbrief voor apprehentie of voor eene dagvaarding om in persoon te verschijnen is verleend, zal de Staatsprocureur, zijn vertegenwoordiger, of de persoon belast met het vervolgen van crimineele misdaden, voortgaan met het voorloopig onderzoek als in dezen vastgesteld te worden gehouden.

Waar twijfel bestaat betrekkelijk het gewigt der misdaad zal een voorloopig onderzoek worden ingesteld.

47. In alle gevallen waar eenige gepleegde misdaad ter kennisse van de beambten moge komen of worden gebragt, waar er eenigen twijfel mogt bestaan, met betrekking tot de grootheid of gewigt der begane misdaad, zal de persoon, belast met het vervolgen van crimineele misdaden, verpligt en gehouden zijn, een voorloopig onderzoek te houden, voor den Landdrost, zijnen vertegenwoordiger, of eenigen Vrederegter, ten einde het gewigt der begane misdaad des te beter te kunnen beoordeelen, en met zulke voorloopige verklaringen te handelen als hierna bepaald, bijgevoegd in art. 56.

Voor het onderzoek aanvangt moet de Regter zien dat beschuldigde bij zijn verstand is.

48. Wanneer eenig misdadiger voor eenigen regter gebragt mogt worden zal de regter overtuigd moeten zijn, *voor* hij met het onderzoek voortgaat, dat de misdadiger volkomen bij zijn gezond en nuchter verstand is.

Vrederegters gemagtigd voorloopig onderzoek te houden

49. Waar er eenig gevaar moge zijn, dat door verzuim de strekking der wet kan verijdeld worden, zal het eenig Vrederegter vrijstaan, een voorloopig onderzoek te houden, doch hij zal gehouden zijn de verklaringen, met den meest mogelijken spoed naar den persoon, belast met het vervolgen van crimineele misdaden, over te zenden. 1)

Welke personen te onderzoeken bij het houden van voorloopig onderzoek.

50. Elk ambtenaar een voorloopig onderzoek houdende zal verpligt zijn ieder persoon, die eenige getuigenis of informatie omtrent de begane misdaad geven kan, te onderzoeken.

Wijze waarop de verklaringen der getuigen zullen worden afgenomen.

51. In alle voorloopige onderzoeken, zonder onderscheid, zal dezelve onder eede, dat de getuige de waarheid, de geheele waarheid, en niets dan de waarheid zal spreken, worden gehouden, en de verklaring van elk getuige zal afzonderlijk worden afgenomen. De verklaringen zullen in geschrifte worden gesteld, in tegenwoordigheid van den beschuldigde, en hij zal geregtigd zijn de getuigen te ondervragen en zulke verklaringen zullen door de getuigen en door den Landdrost, of indien de getuigen niet kunnen schrijven, door twee getuigen bij het afleggen der getuigenis tegenwoordig te zamen met den Landdrost worden onderteekend.

Personen weigerende te compareren of getuigenis te geven zullen in hechtenis kunnen worden geplaatst.

En zoude eenig persoon nalaten te compareren, wanneer vereischt, om getuigenis te geven, zal hij bij lastbrief mogen worden geapprehendeerd—en wanneer hij bij voortduring hardnekkig moge weigeren getuigenis te geven, zal hij in

1) Zie Wet No. 3, 1883, art. 15.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hechtenis mogen worden geplaatst tot dat hij zulks zal doen. De Landdrost of Vrederechter zal het regt hebben eenig persoon securiteit te doen stellen voor zijne verdere verschijning als getuige in eenige teregtstelling, en bij weigering waarvan zulk persoon in hechtenis zal kunnen worden gehouden.

Getuigen kunnen georderd worden securiteit te stellen voor latere verschijning.

52. Nadat de regter onder het voorloopig onderzoek de getuigenis in eenige zaak gehoord zal hebben, zal hij aan den misdadiger moeten vragen, of hij iets te zeggen of in te brengen heeft, doch te gelijk hem op zijne hoede stellen dat hij niets noodig heeft te zeggen, hetwelk hem aan de misdaad zoude kunnen schuldig maken, en dat, wat hij zeggen zal hierna als getuigenis tegen hem genomen kan worden. Hetgeen de misdadiger te zeggen heeft, zal dan door den regter worden opgenomen, en door den misdadiger onderteekend, en bij weigering of onbekwaamheid van den misdadiger om zulks te onderteekenen, zal dezelve door den regter en eenig ander tegenwoordig zijnde persoon worden onderteekend, met dien verstande dat eenig beschuldigde na het verhoor der getuigen tegen hem, het regt zal hebben bij zulk voorloopig onderzoek getuigen ter zijner verschooning in te roepen, ten einde hem van de beschuldiging zoo mogelijk te zuiveren, hetwelk de pligt zal zijn van den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger mede naauwkeurig te onderzoeken.

Van het nemen der verklaring van den beschuldigde.

Beschuldigde is geregtigd getuigenis te roepen bij het voorloopig onderzoek.

53. De Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger zal de magt hebben om eenig beschuldigd persoon onder borgtogt los te laten tot dat hij opgeroepen mogt worden om zijne teregtstelling te ondergaan, mits zoodanige borgacte behoorlijk door twee goede borgen zal zijn onderteekend, die mede als principale schuldenaren in solidum gehouden zullen worden voor het bedrag der geldsom, voor welke zij zich bij het niet verschijnen van den beschuldigde, op den dag wanneer zijne tegenwoordigheid mogt worden vereischt, verbonden hebben te zullen betalen.

Beschuldigde kan onder borgtogt worden losgelaten.

54. Wanneer het aan eenigen regter zal blijken dat er genoegzame gronden bestaan om eenigen misdadiger voor hem gebragt voor zijne teregtstelling aan te houden, zal hij hem ten dien einde onder een lastbrief naar de gevangenis kunnen zenden, welke lastbrief eene duidelijke omschrijving zijner misdaad zal bevatten en om in de gevangenis te worden gehouden tot tijd en wijle hij voor zijne teregtstelling opgeroepen mogt worden, of door de wet zal zijn ontslagen.

Waar genoegzame gronden bestaan tot teregtstelling kan de beschuldigde onder lastbrief naar de gevangenis worden gezonden.

Inhoud des lastbriefs

55. De regter heeft de magt en is verpligt eenig persoon gedurende het voorloopig onderzoek of na dat hetzelve is afgeloopen, onder borgtogt te ontslaan, wanneer zulks door den misdadiger geëischt mogt worden, tenzij hij zich aan eene hoofdmisdaad heeft schuldig gemaakt.

Beschuldigde, uitgenomen hoofdmisdaad, kan onder borgtogt worden ontslagen.

56. Waar eenig voorloopig onderzoek gehouden is, door

De verklaringen in

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ieder voorloopig onderzoek moeten naar den Staatsprocureur worden opgezonden.

eenig Landdrost of Vrederegter in afwezigheid van den Staatsprocureur, of ander persoon belast met het vervolgen van crimineele misdaden, zal zulk Landdrost of Vrederegter verpligt zijn, de verklaring aan den Staatsprocureur, en in die districten, waar hij niet is, aan zulk persoon, belast met het vervolgen van crimineele misdaden, van zulk district toe te zenden, en de personen belast als voormeld, zijn gehouden en verpligt, correcte afschriften van zulke verklaringen aan den Staatsprocureur ter zijner beoordeeling toe te zenden.

Staatsproc. bevoegd beschuldigde te ontslaan, verder onderzoek te doen instellen, of teregtstelling te bevelen.

57. Nadat de Staatsprocureur al de aan hem zoo toegezondene verklaringen nagezien en beoordeeld zal hebben, zal het aan hem vrijstaan den misdadiger van verdere vervolging geheel te ontslaan, of verder onderzoek te doen instellen, of zal dadelijk zulke maatregelen nemen, en zulke bevelen geven, als hij noodig zal oordeelen, ter teregtstelling van den misdadiger, voor eenig daartoe bevoegd Hof, ten einde de afdoening van zulke zaken te bevorderen en de geregtelijke strafoefening ten spoedigste te bereiken.

Van het verleenen van lastbrieven ter doorzoeking van huizen.

58. De Staatsprocureur, Landdrosten en Vrederegters zullen het regt hebben op eene beëedigde verklaring dat er eenige verdenking bestaat, dat eenige gestolene goederen in eenig huis verstoken worden, zulk huis met een daartoe gegeven lastbrief te doen onderzoeken.

VAN BORGSTELLING.

Staatsprocureur en Landdrosten kunnen personen onder borg stellen om de vrede en rust te bewaren.

59. De Staatsprocureur, gelijk mede in zijne afwezigheid de Landdrosten in hunne respectieve districten, zijn bevoegd en zijn verpligt, om personen, die zij op waarschijnlijke gronden verdacht houden, van te zullen misdoen, of die door hun gedrag toonen het voornemen te voeden, om de openbare rust te verstoren, voor zich te ontbieden, door denzelven eene schriftelijke verbindtenis te doen aangaan en onderteekenen, dat zij de overtreding, waarvan zij worden verdacht gehouden, niet zullen plegen, noch door hun gedrag de openbare rust te zullen storen, op verbeurte naar den aard en het gewigt der zaak te bepalen som, ten behoeve van de overheid, waarvoor zoodanige persoon of personen behoorlijke zekerheid, ten behoeve van den Staatsprocureur of Landdrost als voormeld, op wiens bevel de verbindtenis wordt aangegaan, zal of zullen moeten stellen.

Landdrosten verpligt aan Staatsprocureur kennis van zoodanige borgstelling te geven.

Indien zulke verbindtenissen door Landdrosten of Vrederegters worden aangegaan, zullen zij gehouden zijn dadelijk er van aan den Staatsprocureur kennis te geven, bij welke kennisgeving gevoegd zal zijn een copy van al de verrigtingen in die zaak gedaan, en welke geleid hebben om zoodanige verbindtenis, als voormeld, door den beschuldigde te doen passeren.

Verdachte personen,

60. Wanneer de verdachte personen voor den daartoe

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bevoegden regter worden overtuigd dat de tegen hen bestaande vermoedens gegrond zijn, en weigeren of onvermogend zijn om de gevorderde zekerheid te stellen of zoodanige borgen niet kunnende vinden, als de regter voldoende zal oordeelen, zullen zij dadelijk in verzekerde bewaring mogen worden genomen tot dat door hen aan het stellen van zekerheid voldaan of aan den bevoegden regter zal zijn vertoond geworden dat er geene redenen bestaan tot eene langere verzekering.

geene borg stellende, kunnen in verzekering worden genomen.

61. Indien het vermoeden van den Staatsprocureur, of in zijne afwezigheid den respectiven Landdrost, op klagte van bijzondere personen gegrond is, zal de klager gehouden zijn onder solemnelen eede te verklaren dat hij geen voornemen heeft om zijne tegenpartij te benadeelen of te kwellen, maar dat hij waarlijk onder vrees voor lijf en leven verkeert, met bijvoeging van zoodanige omstandigheden, als geschikt zijn, om, naar het oordeel van den bevoegden Regter, die vrees als gegrond te doen beschouwen.

De klager gehouden de omstandigheden van zijn vrees voor geweld tegen lijf en leven op te geven.

62. In ieder geval, waar eenig persoon ter teregtstelling in de gevangenis is geplaatst, zal hij het regt hebben een waar copy van den lastbrief zijner in hechtenisstelling, van den persoon, die zulken lastbrief heeft ten uitvoer gebragt, te eischen, hetwelk zulk persoon verpligt zal zijn, binnen 6 uren van af den tijd hij zulks heeft geëischt, hetzij aan hem persoonlijk of zijn agent, te leveren, en bij het verzuimen of weigeren daaraan gevolg te geven, zal de persoon die zulk lastbrief ten uitvoer heeft gebragt, onderhevig zijn aan eene boete van £25.

Ieder persoon ter teregtstelling in de gevangenis geplaatst is geregtigd tot copy des lastbriefs.

Boete voor het weigeren van copy.

63. Ieder persoon heeft het regt om, nadat hij een voorloopig onderzoek in eenige hem ten laste gelegde misdaad tenzij hij zich aan eene hoofdmisdaad heeft schuldig gemaakt, heeft ondergaan, en voor de teregtstelling naar een Hooger Hof is verwezen, zijn ontslag, onder het geven van borgtogt, te eischen.

Ieder persoon ter teregtstelling verwezen geregtigd tot vrijlating onder borgtogt, uitgezonderd hoofdmisdaad.

64. Ieder Landdrost zal verpligt zijn, binnen 24 uren, nadat eenig misdadiger aanzoek zal gedaan hebben, onder borgtogt ontslagen te worden—wanneer de misdaad gepleegd, zulks toelaat—zulken misdadiger onder borgtogt te ontslaan, welke borgtogt zal worden geëischt, in billijkheid naar den aard der zaak, en bij het niet nakomen hiervan zal zulk Landdrost onderhevig zijn aan eene boete niet minder dan £25, noch te boven gaande £100.

Landdrost gehouden den beschuldigde onder billijke borgtogt te ontslaan.

Boete voor Landdrost bij niet-nakoming dezer bepaling.

65. In ieder geval waar er eenigen twijfel ten opzigte van den graad of aard der misdaad, door de onzekerheid van de verschijnselen der gepleegde misdaad, mogt ontstaan, als bijvoorbeeld van eene wond, van welke niet geweten kan worden of het slagtoffer daaraan zal sterven of hersteld zal worden, zal elke Regter of Landdrost, aan wien applicatie voor borgtogt is gemaakt, dezelve moge weigeren, tot dat alle gevaar van zulken lijder zal voorbij zijn.

Ingeval van gevaarlijke wonden moet de Landdrost borgtogt weigeren tot dat de lijder buiten gevaar is.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Geen onbillijke borgtogt te worden geëischt.

66. Het bedrag van borgtogt te worden gesteld, is gelaten aan de beoordeeling van den Landdrost, doch zal hij geene onbillijke borgstelling kunnen eischen.

Gevangene kan bij den Staatsproc. aanzoek doen tegen te groote borgstelling.

67. Waar eenig gevangene vermeent, dat van hem te groote borgstelling wordt geëischt, zal hij zich bij verzoekschrift naar den Staatsprocureur kunnen vervoegen, die daarin dan gehouden is te voorzien.

Optrekken en inhoud van de borgacte.

68. De borgacte zal voor den Staatsprocureur of Landdrost worden opgetrokken, met twee goede borgen, naar het beste oordeel van den Staatsprocureur of Landdrost, en zal inhouden, dat de gevangene, op eenigen daarin bepaalden tijd, zal verschijnen, en dat hij op eene vastgestelde plaats zijne dagvaarding en acte van beschuldiging zal ontvangen.

Geene beschuldigde niet op tijd teregtgesteld verpligt verder borg te stellen.

69. Geen misdadiger die onder borgtogt is ontslagen en niet op den bepaalden tijd in zijne borgacte vermeld is terregtgesteld, zal verpligt zijn verdere borgen te stellen voor zijne verschijning.

Beschuldigde moet binnen 6 maanden worden teregtgesteld anders kan hij voor goed ontslag eischen

70. Alle misdadigers zullen binnen den tijd van zes maanden, na den afloop van het voorloopig onderzoek, moeten teregtgesteld worden, en ingeval eenig misdadiger niet binnen dien tijd wordt teregtgesteld, zal hij het regt hebben zijn ontslag te eischen, en eenig misdadiger aldus ontslagen, zal niet voor diezelfde misdaad weder teregtgesteld kunnen worden. 1)

VAN TEREGTSTELLING.

Misdaden in buitendistricten begaan dadelijk aan Staatsproc. bekend te worden gemaakt.

71. Van alle misdaden in de buiten districten begaan, zullen door de respectieve Landdrosten en de personen belast met het vervolgen van crimineele misdaden dadelijk, nadat zij van dezelven geinformeerd zijn, aan den Staatsprocureur worden kennis gegeven.

In kleine zaken teregtstelling niet langer dan 14 dagen te worden uitgesteld.

72. In zaken van eenen geringen aard, zal geene teregtstelling langer mogen uitgesteld worden dan 14 dagen, gerekend van den dag dat tegen den beschuldigde een regterlijk decreet is verleend, tenzij er eenige wettige verhindering zal bestaan, waarvan ten allen tijde behoorlijke aanteekeningen zal worden gehouden.

Pligten van den Staatsprocureur op den dag der teregtstelling,

73. Wanneer op den dag der teregtstelling de gevangene of gedaagde in persoon voor den regter verschijnt, legt de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger, nadat de regtbank met de gewone plegtigheid is geopend, de acte van beschuldiging, door hem onderteekend, voor, benevens al de door hem ingewonnen en voorbereide informatien, en eene specifieke lijst van al de getuigen, zoowel vóór als tegen den beschuldigde, voor zoo verre dezelven aan hem

1) Zie artikel 95.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bekend zijn, met bijvoeging van de ondervragingen in het verhoor, waarop hij oordeelt dat de gevangene of gedaagde in persoon wordt gehoord.

Acte van beschuldiging aan den beschuldigde te worden voorgelezen.

74. De Voorzitter van het Hof doet de acte van beschuldiging door den Griffier of klerk van zulk Hof overluid aan den beschuldigde voorlezen, en nadat zulks gedaan is, zal de Voorzitter aan den beschuldigde vragen of hij aan de misdaad hem ten laste gelegd schuldig is of niet, *alvorens te antwoorden* zal de beschuldigde het regt hebben hetzij in persoon of door zijn procureur of agent, eenige excepties van wet of regt te maken, waarop de Staatsprocureur onverwijld zal antwoorden, en zoo de excepties niet worden aangenomen zal de acte van beschuldiging dadelijk door den Voorzitter van het Hof kunnen worden geamendeerd, en zal hiermede de zaak op de exceptie voor afgeloopen gehouden worden.

Alvorens te antwoorden staat het beschuldigde vrij excepties te maken.

De voortgang van 't onderzoek niet te worden verhinderd dan om gewigtige redenen.

75. Nadat dit afgeloopen is zal het noch aan den Staatsprocureur, noch aan den beschuldigde vrijstaan het te houden onderzoek, hetzij door het opgeven van de namen van meer getuigen, hetzij op eenige andere wijze in deszelfs onmiddelijken voortgang te verhinderen, tenzij zulks om gewigtige redenen, door den regter zal worden toegestaan, waarvan alsdan behoorlijke aanteekening zal worden gehouden.

Waar de exceptie van de hand wordt gewezen, gaat het onderzoek voort.

Objectie daartegen te worden aangeteekend.

76. Indien de voorgestelde exceptie door den regter van de hand wordt gewezen, zal het onderzoek der zaak voortgang nemen, even als of de beschuldigde geene exceptie had gemaakt, en wanneer de beschuldigde zich door de van de handwijzing der exceptie bezwaard mogt gevoelen, zal het hem geoorloofd zijn zulks op het aanteekening boek van het Hof te doen plaatsen.

Ieder beschuldigde is geregtigd tot assistentie van een Procureur, uitgezonderd in voorloopige onderzoeken.

Behandeling der zaak geschiedt in tegenwoordigheid van beschuldigde.

77. In den loop der crimineele procedure zoo als tot hiertoe omschreven zal eenig beschuldigde het regt hebben (uitgezonderd in voorloopige onderzoeken) om zich van eenen Procureur te bedienen om hem te assisteren en zal zulk een beschuldigde het regt hebben alle kwestien van regten welke toevallig mogen voorkomen zoowel als de pleidooijen tot zijne defensie ten principale geheel aan zulken Procureur op te dragen, mits dat de behandeling in tegenwoordigheid van den beschuldigde geschiede.

Eene beschuldigde, die halsstarrig weigert te pleiten op de acte van beschuldiging, kan gestraft worden.

Zoodanige weigering staat gelijk met eene ontkenning.

78. In geval van eene halstarrige weigering van den beschuldigde, om op de aan hem voorgestelde vraag, of hij aan de misdaad hem ten laste gelegd, schuldig is of niet, zal zoodanige weigering worden aangemerkt als eene versmading van het regterlijk gezag, en de beschuldigde zich onderhevig maken aan gevangenisstraf, gedurende den ganschen loop zijner teregtstelling, zullende voor het overige de halstarrige weigering van denzelven niet hinderlijk zijn aan den voortgang der zaak, maar integendeel aangemerkt worden als eene ontkentenis, en het Hof zal tegen den beschul-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

digde voortgaan, even als of hij uitdrukkelijk de hem ten laste gelegde misdaad had ontkend.

Waar beschuldigde het plegen en strafwaardige der misdaad erkent, en dit door het voorloopig onderzoek wordt ondersteund, wordt de zaak als gesloten verklaard.

79. Wanneer de beschuldigde de gepleegde misdaad, dat is: zoowel het plegen van de misdaad, als het strafwaardige van dezelve erkent, en deze erkentenis door de zekerheid van het bestaan der misdaad en door de getuigenissen, welke bij het voorgaande onderzoek afgenomen zijn, ondersteund wordt, zal het Hof dadelijk overgaan tot het doen voorlezen der verklaringen, als bovengemeld afgenomen, en dit geschied zijnde, zal de zaak worden verklaard gesloten te zijn, met last aan den Staatsprocureur, om onverwijld eisch te doen en de zaak te sluiten. 1)

Beschuldigde geregtigd eene verdediging te maken tegen eisch van den Staatsprocureur.

80. Tegen dezen eisch heeft de beschuldigde de vrijheid zijne verdediging mondeling of in geschrifte voor te dragen en na deze verdediging van den beschuldigde, of nadat hij zal hebben verklaard niets verder tot zijne verdediging of verontschuldiging te zeggen te hebben, zal de regter overgaan om over de zaak te raadplegen, en daarin zoodanig vonnis te vellen als de aard der zaak, overeenkomstig de wetten, zal bevonden worden te vereischen.

Waar de gevangene schuld ontkent gaat men met het getuigenverhoor voort.

81. Wanneer de beschuldigde de misdaad geheel of gedeeltelijk ontkent, of ook, wanneeer hij de daad erkennende, beweert, door het plegen derzelve, niet te hebben misdaan, zal het Hof, na de beschuldigde de acte van beschuldiging heeft beantwoord, dadelijk voortgaan om de getuigen onder het voorafgaande onderzoek begrepen, alsmede die door den beschuldigde opgegeven te verhooren.

Getuigen leggen onder eede getuigenis in tegenwoordigheid van beschuldigde af.

82. In de eerste plaats zullen de getuigen, ten laste van den beschuldigde (die in het voorgaande onderzoek voorkomen, daaronder begrepen), ieder afzonderlijk voor het Hof verschijnen, en in tegenwoordigheid van den beschuldigde, na vooraf een solemneelen eed in handen van het Hof te hebben afgelegd, van de waarheid, de geheele waarheid en niets dan de waarheid te zullen verklaren, worden gehoord op alle omstandigheden tot de onderhavige zaak betrekkelijk, ten welken einde de Staatsprocureur de vrijheid zal hebben zoodanige vragen aan de getuigen te doen, als hij ter zake dienstig zal oordeelen. Na deze examinatie zal de beschuldigde het regt en de vrijheid hebben om aan de getuigen al zulke tegenvragen voor te stellen als waarvan hij de beantwoording ter zijner verdediging zal oordeelen te kunnen strekken.

Beschuldigde heeft regt kruisvragen te doen.

Beschuldigde heeft regt getuigen te roepen en te ondervragen.

83. Alle getuigen ten laste van den beschuldigde gehoord zijnde, zullen degenen die ten zijnen behoeve getuigenis kunnen geven, mede ieder afzonderlijk voor het Hof verschijnen, en, na den eed, in voege voorzegd, te hebben afgelegd, zal de beschuldigde de vrijheid hebben eenige

1) Zie artikel 124.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vragen, op alle omstandigheden tot de zaak in kwestie betrekkelijk, aan den getuige te doen, waarop het aan den Staatsprocureur zal vrijstaan zoodanige tegenvragen aan den getuige te doen als hij dienstig oordeelt.

Jurie-leden hebben regt vragen aan getuigen te doen.

84. Wanneer aan een Hof een jurieraad toegevoegd is, zal het aan eenigen jurie, even als aan den regter, geoorloofd zijn, gedurende het onderzoek aan de getuigen zoodanige vragen te doen, als hij oordeelt, tot ontdekking of ontwikkeling der waarheid te kunnsn dienen; mits zulks doende, nadat de Staatsprocureur en de agent van den beschuldigde geëindigd hebben eenige verdere vragen aan den getuige voor te stellen.

Getuigenverhoor gesloten zijnde spreekt de Staatsproc. en beschuldigde of zijn agent het Hof aan.

85. Nadat de getuigen van wederszijde, in voege voorzegd, gehoord zullen zijn, en niets meer ter zake dienende te onderzoeken valt, zal de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger, dadelijk voortgaan de zaak in hare volledigheid aan het Hof toe te lichten, waarop de beschuldigde of zijn advocaat of agent vrijheid heeft in zijne defensie dezelve te volgen; en wanneer de pleidooijen van beide partijen gehoord zijn, zal de regter, indien bevonden wordt dat de beschuldigde aan de misdaad, hem ten laste gelegd, schuldig is, dadelijk tot het beslissen der zaak overgaan en vonnis vellen. Ingeval hij uit dat onderzoek bevindt, dat de onschuld van den beschuldigde genoegzaam blijkt, zal hij dadelijk voortgaan den beschuldigde van persoonlijke verschijning en van alle verdere regtsvervolking, ter zake in de acte van beschuldiging vermeld, te ontslaan.

Zoo beschuldigde schuldig is spreekt het Hof vonnis uit

Zoo beschuldigde onschuldig is wordt hij onmiddelijk ontslagen.

Vonnis te worden onderteekend en bekend gesteld.

86. Dit vonnis zal, nadat hetzelve door den regter zal zijn onderteekend, aan den Staatsprocureur of zijnen vertegenwoordiger en aan den beschuldigde dadelijk in het Hof worden voorgelezen of bekend gesteld.

Vonnissen te worden geëxecuteerd ter zetelplaats Landdrost. Staatsproc., met toestemming van U. R. kan hiervan afwijken

87. Alle crimineele vonnissen geslagen, zullen worden geëxecuteerd op de residentieplaats van den Landdrost van het district, waarin de misdaad is gepleegd. De Staatsprocureur heeft nogtans de bevoegdheid, om, redenen daartoe dienende, met toestemming van den Uitvoerenden Raad, de executie ten dienste der regtsoefening op eenige andere plaats te doen geschieden.

In geval van doodstraf tijd van executie aan veroordeelde mede te deelen door den regter.

88. Ingeval van doodstraf, wordt de tijd tot executie ten minste 24 uren te voren, door ~~den rechter~~ aan den veroordeelde in tegenwoordigheid van den Staatsprocureur of zijnen vertegenwoordiger bekend gemaakt.

Doodvonnissen of verbanningen vereischen bekrachtiging van den Uitv. Raad, die tijd en plaats van executie bepaald.

89. Geen vonnis van doodstraf of verbanning door het Hoog Geregtshof geveld, zal mogen worden in executie gebragt, zonder vooraf door den Uitv. Raad te zijn goedgekeurd en schriftelijk bekrachtigd, 1) ten welken einde zulke vonnissen onverwijld aan den Uitv. Raad door den Voorzitter van het Hooge Geregtshof moeten worden toegezonden,

1) Zie art. 86 der Grondwet. Zie ook V.R.B. Art 315 dd 30/5/92 "Een der Regters daartoe door de Regering

opdat daardoor de plaats en den dag van executie door dat ligchaam kan worden bepaald—en zal van elk vonnis voor het Hoog Geregtshof geveld aan den Uitv. Raad rapport worden gedaan door den Griffier onder handteekening van den Voorzitter.

Adv. of agent van beschuldigde moet geadmitteerd zijn. Kan alleen op verzoek van beschuldigde of door den Regter worden ontslagen.

90. De advokaat of agent, die de beschuldigde tot zijne assistentie kiest, zal door de Regering moeten zijn geadmitteerd, en na de zaak te hebben aangenomen, niet kunnen worden ontslagen van de verpligting, om den beschuldigde gedurende den geheelen loop van het proces, te blijven adsisteren, dan op verzoek van den beschuldigde, of met uitdrukkelijke toestemming van den regter.

Van toegang tot crimineele gevangenen vóór en nà het verhoor.

91. De toegang tot crimineele gevangenen zal, tot dat het verhoor is afgeloopen, niet anders kunnen plaats hebben dan met toestemming van den Staatsprocureur of zijnen vertegenwoordiger, en onder zoodanige bepalingen, als hij zal noodig oordeelen, met dien verstande echter dat eenig Procureur of Agent door den beschuldigden begeerd, vrijen toegang tot zulke beschuldigde zal hebben, op aanzoek bij den Landdrost, doch nadat de gevangene zijn verhoor zal hebben ondergaan, zal aan hem den toegang van vrienden, magen of raadslieden niet mogen worden geweigerd, behoudens nogtans de bevoegdheid van den hoofdcipier, om volgens zijne regulatien voor de goede orde van de gevangenen aan zijne zorg toevertrouwd, te waken en te doen waken.

Gedaagde niet verschijnende, wordt lastbrief van apprehensie tegen hem verleend, en borgacte executabel verklaard.

92. Een gedaagde, in persoon op den bepaalden dag niet comparerende, zal tegen hem eenen lastbrief van apprehentie verleend worden, en zal de borgacte, welke voor zijne verschijning bij de eerste oproeping gepasseerd is, dadelijk tegen hem en zijne borgen in executie moeten worden gebragt.

Getuigen behoorlijk gedagvaard, niet verschijnende zijn onderhevig aan £100 boete en gevangenisstraf.

93. Getuigen in crimineele zaken, in gebreke blijvende om, na door den geregtsbode behoorlijk gerekwireerd te zijn, te compareren, of onwillig zijnde om getuigenis der waarheid te geven, zal deze handelwijs door den regter beschouwd worden als eene openbare versmading aan de hooge authoriteit gepleegd, en zulke personen niet alleen onderhevig zijn aan eene geldboete van £100, maar zullen zich tevens ook aan gevangenisstraf blootstellen, en tot dien einde door eenen lastbrief kunnen worden geapprehendeerd.

De regtspleging eens begonnen zijnde moet dezelve ongehinderd voortgaan.

94. Alle crimineele proceduren zullen zonder de minste storing worden gevoerd. De regtspleging eens geopend of begonnen zijnde, zal de regter gehouden zijn dezelve te vervolgen en doen vervolgen, tot dat daarin vonnis zal zijn geveld. De zaak in ééne zitting niet kunnende worden ten einde gebragt, zal de regter de zitting den volgenden dag (Zon- en Feestdagen uitgezonderd) hervatten, en op deze wijze dagelijks voortgaan, tot dat de zaak zal zijn ten einde gebragt.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

95. Wanneer door afwezigheid van getuigen, of andere onvoorziene omstandigheden, den, in het voorgaande artikel voorschrevenen, regelmatigen loop der regtspleging mogt worden verhinderd, zal hiervan tot vrijwaring van den regter en Staatsprocureur, dien het aangaat, aanteekening worden gehouden, met dien verstande, dat zoo de Staatsprocureur of zijn plaatsvervanger bij afwezigheid van zoodanige getuige of getuigen en voor den aanvang van het verhoor aanzoek doet, zulke zaak zal kunnen worden uitgesteld wanneer dezelve is dienende voor het Hof van Landdrost of Landdrost en Heemraden tot den eerst daaropvolgende zitting, en indien zulke zaak is dienende voor een Hoog Geregtshof zal zulks bij gebrek van zoodanige getuigenis kunnen worden verwezen ter teregtstelling naar een of ander Hoog Geregtshof in de Republiek, op aanzoek door den Staatsprocureur bij het Hof tot dien einde, niettegenstaande het tegenovergestelde in art. 70 dezer procedure, vooral toch zal zulk beschuldigde alsdan onder borgtogt kunnen worden ontslagen.

Bij afwezigheid van getuigen en vóór den aanvang van het verhoor kan eene zaak worden uitgesteld.

96. Van geheel de procedure zal eene naauwkeurige aanteekening worden gehouden, bevattende den dag waarop de regtspleging eenen aanvang heeft genomen, de dagen waarop dezelve bij voortduring is voortgezet; van den Regter voor wien de regtspleging heeft plaats gehad, van den Staatsprocureur, door wien de vervolging is gedaan, en den naam naam des beschuldigde: voorts de geheele procedure, beginnende met de acte van beschuldiging en eindigende met het vonnis daarop, na onderzoek van zaken gevallen. (Zie vorm annex).

Naauwkeurige aanteekening van de geheele procedure te worden gehouden.

97. De verrigtingen van het Hof zullen, wanneer de zaak met ééne zitting afloopt, bij het einde van elke zitting worden gesloten, en door den regter of president van het hof en den secretaris worden onderteekend. In deze aanteekeningen zullen, behalve de vereischte naauwkeurigheid en klaarheid, voornamelijk de tijdorde, waarin de procedure is gevoerd geworden, stipt worden in acht genomen.

Verrigtingen van 't Hof bij het einde van elke zitting te worden gesloten.

98. Wanneer een beschuldigde onvermogend is, of in zoodanige omstandigheden verkeert, dat zijne inkomsten door zijne gevangenisstraf geheel stilstaan, zal hem door den Uitv. Raad of het Hof de noodige hulp van eenen advokaat of agent worden verleend, om hem *pro deo* (of kosteloos te adsisteeren. 1)

Onvermogende personen geregtigd tot hulp van een advokaat of agent *pro Deo*.

99. Eenig beschuldigde of beschuldigden zal op aanzoek van den Staatsprocureur, gedaan bij ZHEd. den Staatspresident of Uitv. Raad op orders van ZHEd. of den Uitv. Raad van het eene district naar het andere ter teregtstelling

Eenig beschuldigde kan van het eene district naar het andere ter teregtstelling voor het

1) Zie V.R.B. 9 Junij 1870, art. 172 en Regels van 't Hoog Geregtshof, No. 63.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hoog Geregtshof worden gebragt.

voor het Hoog Geregtshof kunnen worden gebragt, en zal zulke teregtstelling van zoodanige beschuldigde of beschuldigden wettig zijn en effect sorteeren alsof hetzelfve hadde plaats gevonden in het district waar de misdaad was bedreven. 1)

In zaken van aanklagte, zal de klager formeele partij zijn.

100. In zaken van aanklagte, zal de klager in den loop der regtspleging worden aangemerkt als eene formeele partij, en aan alle gevolgen van eene regelmatige regtsverging onderworpen zijn.

Klager niet op den bepaalden tijd verschijnende, wordt de zaak van de hand gewezen op betaling van kosten, enz.

102. In geval de klager op den bepaalden dag en het uur, wanneer zijne zaak zal dienen, niet in het Hof verschijnt zal zijne zaak van de hand gewezen worden en hij vervallen in al de gemaakte kosten en zal zijne klagte niet weder worden gehoord, dan na alvorens al de kosten, ter zake zijner gedane klagte gevallen, zullen zijn betaald.

Staatsprocureur kan echter voortgaan met zijne actie van Regeringswege.

Andermaal niet verschijnende verliest de klager zijn regt met de kosten. Dit zal den Staatsprocureur echter niet verhinderen als hij eene actie van wege de Regering tegen den verklaagde meent te hebben, daarmede voort te gaan.

De verklaagde, niet comparerende, gaat de zaak voort, en zal de Staatsprocureur of Landdrost een lastbrief ter apprehentie uitreiken.

103. De verklaagde niet compareerende zal de klager, zoo er eenige is, en de getuigen in het afwezen van den verklaagde gehoord worden, en zoo er grond van actie bestaat zal de Staatsprocureur of Landdrost eenen lastbrief van apprehentie tegen den persoon van zoodanig beschuldigde uitreiken, als hebbende eene openlijke versmading tegen het Hof gepleegd; en eene executie voor de in dit proces gemaakte kosten tegen de goederen van den verklaagde onmiddelijk worden verleend en in werking gesteld.

Een getuige, behoorlijk gedagvaard en niet verschijnende, is onderhevig aan boete, en waar hij weigert te verschijnen aan gevangenisstraf. De Regter beslist waar een getuige weigert getuigenis te geven.

104. Een getuige, behoorlijk gedagvaard zijnde en niet compareerende, zal zich schuldig maken aan eene zware boete, doch ingeval hij weigeren mogt voor het Hof te verschijnen zal het beschouwd worden als eene openlijke versmading aan de Regering gedaan, en hij voor eenigen tijd in hechtenis kunnen geplaatst worden. Insgelijk kan een regter beschikken over een persoon, wanneer hij in het Hof verschijnt om getuigenis der waarheid te geven en halstarrig weigeren mogt zulke getuigenis te geven.

Weigering van getuigenis stuit den loop der zaak niet, die bij voldoende klaarheid zonder den onwilligen getuige kan worden beslist.

105. In gevallen, bij het even voorafgaande artikel voorkomende, zal het onderzoek der zaak, wanneer de getuige in hechtenis geplaatst zijnde, weigerachtig blijft om getuigenis der waarheid af te geven, zonder zoodanig getuige worden voortgezet; en indien de zaak tot voldoende klaarheid kan worden gebragt, zal de regter de bevoegdheid hebben, om tot de finale beslissing over te gaan, zonder de getuigenis van eenen onwilligen getuige af te wachten.

Hij die zich bezwaard gevoeld over

106. Indien eenig veroordeeld persoon zich bezwaard mogt gevoelen, over eene geldboete, tegen hem uitgespro-

---

1) Zie Wet No. 3, 1883, art. 14.

Zie Wet No 7/1916 bl 977 vervallen verklaa

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ken, zal hij vrijheid hebben met zijne zaak in appèl te gaan, mits hij vooraf de boete en alle kosten betrekkelijk zoodanige zaak, binnen acht dagen, na het gevallen vonnis, vereffend zal hebben.

eene geldboete kan er tegen appelleren.

107. Ingeval dat appèl mogt worden verleend, zullen in die procedure geene nieuwe stukken kunnen overgelegd worden, of andere getuigen mogen worden gehoord, dan die ter eerste instantie gehoord zijn, tenzij verlof daartoe bekomen is van het Hof en er goede en wettige gronden voor bestaan; doch vooral niet, wanneer het aan den regter zal komen te blijken, dat de appellant, dien het aangaat, in den loop der procedure ter eerste instantie van het bestaan van zoodanige stukken en getuigen kennis gedragen, en gelegenheid heeft gehad om zulks aan den regter bekend te maken. 1)

In geval van appèl zullen geene nieuwe stukken of getuigen worden toegelaten dan bij verlof van het Hof.

108. Vonissen die bij verstek of tegen personen die niet hunne verschijning voor het Hof hebben gemaakt, gegeven zijn, kunnen niet in appèl gebragt worden.

Vonnis bij verstek gegeven kan niet in appèl komen.

109. Ingeval eenige zaak van boete bedoeld in art. 106 wordt verklaard in appèl te moeten worden vervolgd, zal de appellant op zoodanigen regtsdag, als door het Hof zal worden bepaald, zijne bezwaren in geschrift of door een der geadmiteerde advokaten, procureurs, en waar geen advokaat of procureur is, door eenen agent, bij monde doen voordragen, en de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger het regt hebben om daartegen zijne belangen voor te stellen.

Ingeval van appèl tegen boete moet de appellant zijn bezwaren in geschrift voor leggen.

Staatsproc. heeft het regt daarop te antwoorden.

110. Ingeval de zaak verklaard wordt naar den Uitv. Raad in appèl te moeten worden gerefereerd, zal dezelfde wijze van procederen moeten in acht genomen worden als in art. 106 omschreven, met deze uitzondering echter, dat de dag waarop de appellant in zijne bezwaren en de Staatsprocureur in zyne belangen zal worden gehoord, door den Uitv. Raad zelven zal worden bepaald.

Ingeval van appèl naar Uitv. Raad zullen de voorschriften van art. 106 gelden.

111. Eindelijk wordt hiermede verklaard, dat de wetten, proclamatien en regulatien, enz., voor zooverre dezelve tot misdaden en overtredingen betrekking hebben, welke met deze regulatien in strijd zijn, voortaan van geene kracht of waarde zullen zijn.

Wetten, proclamatiën en regulatiën hiermede in strijd herroepen.

REGEL VOOR GETUIGENISSEN.

112. Geen persoon kan uitgesloten worden getuigenis voor eenig Hof af te leggen, dan alleen door eene wettige objectie, waarover het Hof zal oordeelen.

Niemand vrij van getuigenis te geven dan op wettige objectie.

113. Geen persoon, die, hetzij door dronkenschap of door eenige zinneloosheid of krankzinnigheid van zijn ver-

Geen persoon van verstand beroofd

1) Zie Wet No. 3, 1883, art. 10.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kan getuigenis afleggen.

stand beroofd is, zal eenige getuigenis mogen afleggen zoo lang hij aan een der opgegevene kwalen onderhevig is.

Kinderen die niet de meening en gewicht van een eed verstaan zijn onbevoegd getuigenis af te leggen.

114. Eenig kind zal bevoegd zijn verklaringen onder eede voor eenig Hof af te leggen, mits, dat hij het gewigt en de godsdienstige meening van eenen eed verstaat, doch in geen geval zal het aan eenig Hof geoorloofd zijn eene beëedigde verklaring van eenig kind af te nemen als hij, als voormeld, het gewigt en de godsdienstige meening daarvan niet verstaat.

Van beëediging der getuigen.

115. Voor dat eene getuige in eenig Hof ondervraagd wordt, zal de president van zulk Hof hem eerst behoorlijk doen inzweren; doch zal in geen geval eenig persoon worden ingezworen als hij het gewigt en de godsdienstige meening van eenen eed niet verstaat. Met dien verstande nogthans dat geen president van eenig Hof, eenig getuige om zijn godsdienstig geloof, hetwelk door hem wordt beleden en waarmede hij in verschil moge zijn met dat, erkend door den Staat, zal mogen afwijzen om getuigenis der waarheid af te leggen, maar zal zulk persoon integendeel, daartoe overeenkomstig alle beschaafde wetten der wereld, geregtigd zijn.

President van 't Hof is gehouden eene getuige, waar zulks noodig schijnt, met het gewigt van den eed in te lichten.

116. De president van het Hof zal, wanneer eenig getuige hem moge toeschijnen met het gewigt en de godsdienstige meening van eenen eed niet volkomen bekend te zijn, zulke getuige met deszelfs ware meening inlichten, en in den volsten zin des woords aan zijn verstand en met nadruk op zijn geweten brengen.

Vorm van den eed.

117. De vorm van eenen eed van eenig getuige voor dat hij zijne getuigenis aflegt, zal zijn als volgt: "Ik zweer, dat de getuigenis, die ik geven zal in deze zaak, zal wezen, de waarheid, de geheele waarheid, en niets anders dan de waarheid.—Zoo waarlijk helpe mij God."

Personen, het gewigt van een eed niet verstaande, kunnen zonder eed verklaring afleggen, onder waarschuwing door den regter.

118. Wanneer het mogt komen te gebeuren, dat in een onderzoek van eenige zaak het vereischt mogt worden eene verklaring van eenig persoon, die het gewigt en de ware meening van eenen eed niet verstaat of gevoelt, af te nemen, zal de regter zulken persoon de verklaring kunnen laten geven, zonder van hem eenen eed te vorderen. Met dien verstande altijd, dat de regter, voor dat hij overgaat om van zulken persoon eene verklaring af te nemen, verpligt zal zijn hem te waarschuwen en te vermanen, om in het geven van zijne verklaring zich gedurig bij de waarheid te bepalen, en hem strengelijk het gevaar onder het oog brengen, dat wanneer hij ten eenigen tijd, onder het geven zijner verklaring van de waarheid moge afwijken, hij zich schuldig maken zal aan de misdaad van meineed en de straf zal moeten ondergaan voor zulke misdaad bepaald.

Zoodanige personen, valsche verklaringen gevende, zijn schuldig aan meineed.

Personen, wier geloofsbelijdenis zulks verbiedt, kunnen

119. Personen, die door hunne geloofsbelijdenis belet worden eeden te zweren, zullen zonder beëedigd te zijn, eene verklaring moeten afleggen, en wel van den volgenden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

inhoud: "Ik verklaar en betuig, waarlijk en opregtelijk, dat ik in de zaak thans voor het Hof, zal verklaren de waarheid, de geheele waarheid, en niets dan de waarheid," en zoodanige verklaring zal beschouwd en genomen worden of dezelfde beëedigd is, en de valscheid waarvan onderhevig zal zijn aan dezelfde straffen als aan meineed toegekend.

zonder beëediging plegtige declaratie afleggen.

Zoodanige declaratie, indien valsch, onderhevig aan de straffen van meineed

120. Eenig persoon, hetzij een die betrokken is in eene misdaad of de hoofdmisdadiger zelve, zal bevoegd zijn als getuige in eenige crimineele zaak genomen te worden. En wanneer zulk een medemisdadiger zich zal onderwerpen getuigenis te geven en dat het aan den regter zal blijken dat zulke getuigenis naar waarheid is afgelegd, zal zulk persoon geheel en al vrij zijn van eenige vervolging voor straf op de misdaad waarin hij zijne getuigenis heeft afgelegd. Met dien verstande altijd, dat zulk persoon zoo opgeroepen om getuigenis af te leggen, niet verpligt zal zijn eenige antwoorden te geven op vragen aan hem gedaan, waardoor hij zoude kunnen veroordeeld worden, met betrekking tot eenigen der misdaden in de acte van beschuldiging tegen hem opgegeven, tenzij hij vooraf een ontslag voor de misdaad hem ten laste gelegd in geschrift van den Staatsprocureur ontvangen zal hebben, waarvan aanteekekening zal worden gehouden, en indien zulk persoon valschelijk zal verklaren, zal hij zich aan meineed hebben schuldig gemaakt en onderhevig zijn aan de straffen daarop volgende.

Eenig persoon, de hoofdmisdadiger inbegrepen, is bevoegd getuigenis in eene crimineele zaak af te leggen.

Vragen die zulk persoon niet verpligt is te antwoorden.

Indien zulk persoon valschelijk verklaart is hij schuldig aan meineed.

121. Man noch vrouw zullen voor of tegen elkander getuigenis kunnen afleggen, tenzij eene misdaad of aanranding door een of ander van hen op een of ander hunner personen is gepleegd.

Man of vrouw zullen geen getuigenis voor of tegen elkander afleggen, dan ingeval misdaad tegen hun.

122. Eenig persoon op wien eenige misdaad of aanranding is gepleegd, zal bevoegd zijn getuigenis in die zaak te geven.

Aangerande is een bevoegd getuige.

123. Eenig persoon bij opvatting of gedurende het voorloopig onderzoek, eenige gepleegde misdaad erkennende, zal zulke erkentenis als getuigenis tegen hem kunnen worden aangenomen, mits zulke erkentenis vrijwillig en zonder dwang is geschied. 1)

Waar een persoon de misdaad erkent, zal de erkentenis als getuigenis tegen hem strekken.

124. Eenig persoon kan op zijne eigene erkentenis, voor de misdaad, hem ten laste gelegd, teregtgesteld worden, mits dat zulke misdaad ook door andere getuigen, dan de bloote erkentenis van den misdadiger alleen, klaar en duidelijk wordt bewezen, dat dezelve werkelijk begaan is. 2)

Een persoon kan op zijn eigen erkentenis teregtgesteld worden, mits uit andere getuigenis blijkt dat misdaad is begaan.

---

1) Vergelijk art. 52.
2) Zie art. 79.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Erkentenis zal niet tegen ander persoon worden genomen.

125. Eenige erkentenis door eenigen misdadiger van eenige misdaad zal niet als getnigenis tegen eenig ander persoon kunnen worden genomen.

De beschuldigde kan op de getuigenis van één persoon veroordeeld worden, uitgezonderd in geval van meineed.

126. In eenige crimineele zaak zal de getuigenis van éénen persoon genoegzaam zijn om eenigen misdadiger teregt te stellen en te veroordeelen, mits, dat het Hof ten volle van de geloofwaardigheid van zulken getuige overtuigd zal zijn; doch zal in geen geval een misdadiger op de getuigenis van een persoon met de misdaad van meineed beschuldigd, kunnen veroordeeld worden.

Het staat beschuldigde vrij getuigenis van goed gedrag in te brengen.

127. Het zal aan eenigen misdadiger vrijstaan om getuigenissen in zijne zaak te brengen, die iets omtrent zijn goed gedrag en levensloop verklaren kunnen, hetwelk in het uitspreken van eenig vonnis door den regter in aanmerking genomen zal worden.

Wanneer de verklaringen in een voorloopig onderzoek afgelegd als wettige getuigenis kunnen worden ingediend.

128. Eenige verklaring in eenig voorgaand onderzoek afgelegd, zal in eenig Hof als wettige getuigenis in eenige zaak kunnen dienen, mits het aangetoond kan worden dat de verklaarder overleden is, of dat hij de Republiek heeft verlaten, of niet kan worden gevonden, of dat het bewezen kan worden dat de verklaarder door den misdadiger of door zijnen invloed teruggehouden of uit den weg gemaakt is om in zulke zaak getuigenis af te leggen.

Vragen die eene getuige niet verpligt is te antwoorden.

129. Geen getuige zal verpligt zijn eenige vragen in eenig Hof te beantwoorden, welke hem zoude kunnen blootstellen of onderhevig maken aan eene boete straf of crimineele vervolging, of welke zullen kunnen strekken tot schending van zijn eer en karakter.

Getuigen kunnen worden geroepen om de geloofwaardigheid der getuigen of hunne verklaringen tegen te spreken.

130. Onder het dienen van eenige zaak, zal het aan eenig persoon vrijstaan om één of meer getuigen in te roepen, om de geloofwaardigheid van de getuigen of hunne verklaringen, welke tegen hem zijn gebragt, in verdenking of in minachting te brengen, waarover echter de regter alleen bevoegd zal zijn te oordeelen.

Aldus herzien en goedgekeurd door den Hoog-Ed. Achtb. Volksraad te Pretoria, op den 27sten October 1866.

M. J. VILJOEN,
Waarn. Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUIT,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Januarij 1867.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 2.—1866.

ORDONNANTIE,

"Inhoudende vaststelling van en bepaling omtrent: Licentiën, Zegelregten, Kantoorpenningen en Salarissen waartoe de onderscheidene van Regeringswege aangestelde of toegelaten personen en collegiën geregtigd zijn."

[Deze Ordonnantie vervangen door Ordonnantie No. 2, 1871.]

No. 5.—1866.

ORDONNANTIE

"Bepalende de Wet op het Mijnwezen." 1)

NADEMAAL het noodig geoordeeld is voorzieningen te maken omtrent het ontginnen en bewerken van mijnen, binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek, zoo wordt mits dezen bepaald en vastgesteld, dat alle mijnmaatschappijen opgerigt zullen moeten worden onder de navolgende bepalingen:—

Het ontginnen en uitsmelten van ertsen aan maatschappijen onder behoorlijke acte toe te staan

ART. 1. Dat aan eenige te worden opgerigte mijnmaatschappij onder eene behoorlijke acte van overeenkomst zal worden toegestaan, het ontginnen en uitsmelten van ertsen, in deze Republiek.

Juiste verantwoording van alle mineralen aan 't Gouvernement te worden gedaan.

2. Dat van alle mineralen, dewelke voor zulke maatschappij of maatschappijen, uit de, aan dezelve, tot dat einde, door het Gouvernement uitgegeven gronden, zullen getrokken worden, aan het Gouvernement eene ware en juiste verantwoording door de maatschappij onder eede zal gedaan worden, en dat aan de Regering ten behoeve van de Algemeene Landskas, op de daarvan te schatten waarde zal worden betaald: voor lood ½, koper 1½, ijzer ½, tin en dergelijke 1 percent. 2)

Percentage aan de Regering te worden betaald.

Kennis van het vinden van edele metalen aan Regering te worden gegeven.

3. Dat elke hierboven vermelde maatschappij verpligt zal zijn om wanneer bij de uitdelving von voormelde metalen, edele metalen gevonden worden, daarvan aan de Regering onverwijld kennis te geven, opdat daaromtrent bepalingen kunnen worden gemaakt.

Notar. acte van overeenkomst tusschen aandeelhouders der maatschappij te worden opgetrokken en geregistreerd.

4. De maatschappij zal verpligt zijn van de tusschen de aandeelhouders aangegane overeenkomst eene behoorlijke notariële acte te doen vervaardigen en deze aan de goedkeuring van het Gouvernement te onderwerpen, na welke

---

1) Zie V.R.B. 21 September 1859, art. 68, *ante* bl. 125; en Wet No. 8, 1885.

2) Zie bijvoeging op dit artikel V.R.B. 14 Junij 1870, art. 181, gewijzigd door V.R.B. 11 Maart 1873, art. 39.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

goedkeuring dezelve moet worden gepubliceerd en copy daarvan ten Registratiekantore gedeponeerd.

De Regering behoudt het regt bijvoegingen te maken.

5. De Regering behoudt aan zich het regt om van tijd tot tijd alle zoodanige veranderingen en bijvoegingen te maken als nuttig en noodig worde geoordeeld.

In werking treding dezer ordonnantie.

6. Deze ordonnantie zal kracht van wet hebben dadelijk na publicatie in de *Staatscourant.*

Aldus gedaan en besloten door den HEd. Volksraad te Pretoria, den 31sten dag van de maand October 1866.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUIT,
Gouv. Secretaris.

PROCLAMATIE.

Lijnsbepaling van wijken in het distr. Wakkerstroom.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident van de Z.-A. Republiek, proclameer bij deze, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, de verdeeling en lijnbepaling der drie onderscheidene wijken van het district Wakkerstroom, te zijn als volgt:

Wijk No. 1.

Wijk No, 1. Te worden genoemd de wijk van "Verzamelberg," De lijn van deze wijk zal strekken van het boveneind van Kliprivier, alwaar de lijn van den Vrijstaat begint, al langs de Britsche lijn tot aan de lijn van Utrecht, dan met de Utrechtsche lijn tot waar het transportpad van Lijdenburg naar Utrecht de nek overgaat tot in den nek, van daar Noordwaarts met het transportpad tot in Ouhouds nek, van daar met een regte lijn tot naar de mond van de spruit die bij de plaats Tweede-poort, behoorende aan Coenraad Janse van Rensburg, doorloopt. De bedoelde mond is waar dezelve in Kapok-rivier inloopt, van daar Kapok-rivier af tot waar Kliprivier inloopt en Kliprivier op tot naar het eerstgenoemde punt.

Wijk No. 2.

Wijk No. 2. Te worden genoemd "Elandsberg." De lijn van deze wijk begint van Ouhoudsnek, van daar N. O. bij O. met eene regte lijn tot bij het hoogste van de kop tusschen Vleeschpoortje en Mooipoort; van daar verder N. O. bij O. in eene regte lijn in de rigting de Spitse- of Boesmanskop, tot waar de lijn in aanraking zal komen met de districtslijn van Lijdenburg en Wakkerstroom. Dien met laatstgenoemde districtslijn af tot waar de spruit van C. Janse van Rensburg boven benoemd in Kapokrivier inloopt en van daar terug naar de Ouhoudnek.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Wijk No. 3. Te worden genoemd "Op en Onder Drakensberg." De lijn van deze wijk moet beginnen bij de Oudhoudnek. Dan Zuidwaarts met het transportpad naar Utrecht, gaande door de nek reeds genoemd tot aan de lijn van Utrecht. Dan met de lijn van Utrecht en Wakkerstroom tot aan de Bakenkop. Van daar met zoodanige districtslijn, als nader zal bepaald worden tot waar de lijn van de wijk Elandsberg reeds genoemd, zal in aanraking komen en zoo weer terug over de kop tusschen Vleeschpoortje en Mooipoort tot bij de Ouhoudnek. 1) Wijk No. 3.

Gegeven ten Gouvernementskantore, te Pretoria, op den 10den dag van November 1866.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouv. Secretaris.

PROCLAMATIE.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident der Z. A. Republiek, proclameer bij deze, krachtens besluit van den Hoog-Ed. Achtb. Volksraad van 22 October 1863, art. 111, dat van af primo Januarij 1867, niemand geregtigd zal wezen hout te kappen of te zagen, of te doen kappen of zagen in een der Gouvernementsbosschen, dan alleen onder de volgende voorwaarden:— 2) Proclamatie aangaande het zagen en kappen van hout in Gouvern. bosschen.

1. Niemand zal het regt hebben om hout of houten, blok of blokken te kappen, of af te zagen, en zulke houten of blokken langer dan 15 dagen onbewerkt te laten liggen. 3) Gekapt hout of blokken niet langer dan 15 dagen onbewerkt te laten liggen

2 Diegenen die hout of houten langer laten liggen dan genoemden tijd, zullen die verbeuren. Strafbepaling ingeval van hout.

3. Personen, die blok of blokken langer laten liggen, zullen gestraft worden met eene geldboete van Rds. 5 tot Rds. 40 voor ieder blok naar den aard der zaak. Strafbepaling ingeval van blokken.

4. De boschwerkers zullen eene licentie uitnemen bij den Landdrost van hun dorp. Boschwerkers moeten licentie hebben.

---

1) Zie Proclamatien 15 November 1866, bl. 299; 13 Mei 1867, bl. 301; 22 Februarij 1871, 26 October 1882 en 18 Februarij 1886.

2) Zie V.R.B. 13 Junij 1853, art. 54, *ante* bl. 21; Wet No. 12, 1870 en Wet No. 15, 1880, V.R.B. 6 October 1881, art. 72.

3) Gewijzigd door V.R.B. 28 Mei 1869, art. 116.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bedrag der licenties.

5. De jaarlijksche licentie voor eenen boschwerker zal zijn £10 sterling voor één zaag. Licentien voor een kwartaal zullen verkrijgbaar zijn tegen betaling van £3 per zaag.

Boschopzieners te worden aangesteld.

6. De district Landdrost zal een of meer opzieners in de bosschen aanstellen, die, onder zijne instructien, zal toezien dat geen groen hout noodeloos wordt gekapt of afgezaagd, of dat de bosschen op eenige andere wijze worden benadeeld of vernield, en personen zich daaraan schuldig makende, zullen door den Landdrost gestraft kunnen worden met eene boete niet te bovengaande £5.

Bosschen aan de Buffel en Pongola opengezet.

7. Het Buffelbosch en Pongolabosch zullen open zijn voor het kappen of zagen van hout, doch het onderste gedeelte van Tombie zal voor als nog niet open gezet worden.

Aldus gedaan ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden, den 13den November 1866. 1)

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUIT,
Gouv. Secretaris.

PROCLAMATIE.

IK Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer hiermede, met consent en advies van den Uitvoerenden Raad, dat de districtslijn van Waterberg zal zijn van nu voortaan, als volgt:—

Districtslijn van Waterberg bepaald.

"Van het Olijvenhouten poortje Vaalwater op tot op den nek van Rietfontein met eene regte lijn tot naar de eerste poort van Apiesrivier, en van daar Apiesrivier op tot waar Apies- en Pienaarsrivier in elkander loopen, van daar Pienaarsrivier op tot aan de eerste algemeene wagendrift van Choupa's kraal—van daar Oostwaarts tusschen Pienaarsrivier en Platrivier tot aan de Oostzijde van de Vaalbosbult, bij de fontein voorbij gaat van het bad naar Pretoria. Van waar de algemeene wagenweg het fonteintje Oostwaarts met een regte

1) Deze Proclamatie goedgekeurd door V.R.B. 28 Mei 1869, art. 116.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijn tusschen Varkfontein en Schulpadfontein tot aan Elandsrivier bij de groote boomen, en van daar Elandsrivier af tot Olifantsrivier, en die rivier af tot regt over de Koren-kopjes en van daar met eene regte lijn Noordwaarts tot aan Sebedela's berg, waar het algemeene wagenpad overgaat van Lijdenburg naar Zoutpansberg, en van daar verder voort tot het eerstgenoemden baken aan Olijvenhoutpoortje, zoo ver aangeteekende gronden gaan."

Aldus gedaan ten Gouvernementskantoer, Pretoria, 15 November 1866. 1)

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouvts. Secretaris.

PROCLAMATIE.

Grenslijnen tusschen de districten Lijdenburg en Wakkerstroom.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, handelende krachtens Volkraadsbesluit van 13 October 1866, proclameer bij deze, dat de grenslijn tusschen de districten Lijdenburg en Wakkerstroom, van nu voortaan zijn zal als volgt:—

"Van af waar Kliprivier in Kromrivier loopt, met Kromrivier op tot aan den Vaalkop van de plaats van den heer Stander, en van daar met eene regte lijn naar het Kafferkraal kopje, hetwelk gelegen is op eene middelbult, tusschen Blesbokspruit en Rietspruit, gelegen aan den nieuwen weg welke leidt van de plaats Oshoek van den heer Frederik Janse van Rensburg naar Watervalsrivier, en van het Kafferkraal kopje met eene regte lijn naar de welbekende Klipstapel—Oost van de Klipstapel met den rand welke het water scheidt naar Umzoetie en Komatie waar de algemeene wagenweg naar Umzwas afgaat, vervolgens met de waterscheiding van Umzwas, en van daar Zuid-West met de lijn van Umzwas tot aan Pongola."

1) Zie Proclamatie, 10 Aug. 1869, 10 Jan. 1871 en 5 Dec. 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Aldus gedaan ten Gouvernementskantore, Pretoria, op heden den 15 Nov. 1866. 1)

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouvts. Secretaris.

1867.

PROCLAMATIE.

Lijnsbepaling tusschen de districten Pretoria, Lijdenburg en Heidelberg.

IK Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident van de Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer bij deze, dat de grenslijn tusschen de districten Pretoria, Lijdenburg en Heidelberg, zal verstaan worden te zijn, als omschreven in onderstaand rapport der Commissie belast met het afbakenen van gezegde lijn.

Aldus gedaan ten Gouvernementskantore der Zuid-Afrikaansche Republiek, te Pretoria, op den 25sten dag van Januarij, 1867.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouvts. Secretaris.

RAPPORT

Der Commissie belast volgens order van den Uitvoerenden Raad, om de lijn vroeger bepaald, tusschen de districten Pretoria, Lijdenburg en Heidelberg, af te bakenen.

Baken No. 1.—Een zoden baken, aan de Oostzijde van Boschmanskop op het Hoogeveld, overeenkomstig met het midden van Standerskop; bovengemelde baken hebben wij aangewezen aan den heer A. H. Standers, opdat hij denzelven kan aanwijzen aan de Commissie van Inspectie.

1) Zie Gouvernements Kennisgeving 13 Mei 1867, bl. 301, 22 Febr. 1871, 26 Oct. 1882 en 18 Febr. 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Baken No. 2.—Een zoden baken op de eerste kop, liggende aan de Noordzijde van Boschmansspruit, alwaar een rond pannetje is bij het begin van eene laagte.

Baken No. 3.—Een klipbaken op de kop Zuid Oost van de Klipplaatdrift van Watervalsrivier aan de Noordzijde van een Kuillaagte afloopende naar Watervalsrivier.

Baken No. 4.—Een klipbaken, bij een Kafferkraal op een groote bult ten N. N. O. van eene groote spruit en ten N. O. is digtbij de baken een pan met water.

Baken No. 5.—Een klipbaken op de bult, alwaar de Blaauwbank of Wolvegaten zijn, bij de Kafferkraal.

Baken No. 6.—Een klipbaken nabij de oorsprong van het scheidingswater van Rhenosterpoortsrivier en Watervalsrivier.

Baken No. 7.—Een klipbaken bij Kafferkralen aan de oorsprong van gemelde waters van Baken No. 6, daar van daan met de scheiding van de waters tot aan de hoekbaken van de drie districten Pretoria, Lijdenburg en Heidelberg.

Baken No. 8.—De districts-hoekbaken van klippen gemaakt op het kopje van de oorsprong van de plaatsen genoemd Brakfontein en Waterval, behoorende aan M. Prinsloo (toegenaamd Boertjes).

Baken No. 9.—Alwaar de twee spruiten van elkander loopen, een klipbaken aan de onderzijde van de baken No. 9, zijn twee spruiten in elkander loopende, de districtslijn is die spruit aan de Oostkant.

Baken No. 10.—Een klipbaken opgerigt aan de lijn alwaar de Lijnspruit en Steenkoolspruit zich verdeeld.

Aldus gedaan volgens order van den Hoog-Ed. Uitv. Raad der Z. A. Republiek, op den 11den December 1866.

(Get.) S. T. PRINSLOO, Comm. Lid.
„ I. J. MEIJER, Veldcornet.
„ W. S. PORTER, Veldcornet.

No. 53.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Lijnsbepaling tusschen Wakkerstroom en Utrecht.

Op last van Zijn HoogEd. den Staatspresident, wordt hiermede gepubliceerd, voor algemeene informatie, de lijnsbepaling tusschen de districten Wakkerstroom en Utrecht, zooals is vastgesteld in het jaar 1859, zijnde de bakens opgerigt in 1864.

DE LIJN LOOPT ALS VOLGT;

"Van af de Rondekop tusschen de spruiten van Pongola alwaar het hoekbaken van Utrecht thans

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bekend is,—met de hoogste rand van den Houtboschberg van Pongola tot op de punt regt over de plaats van Andries Gouws, alwaar de berg een nek met een Spitskop maakt aan de Zuid-Oost-zijde van de woning van gezegde Gouws, den berg af en met een regte lijn door tot op den rand alwaar een baken is opgerigt, onder den naam van Kriegers-baken, aan de West-zijde van de plaats van Christiaan Klopper en Frans Vermaak."

Bij order van den Staatspresident,

De Gouvts. Secretaris,

J. W. SPRUYT.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
13 Mei 1867.

No. 70.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Landdrostklerken te ageren als publieke aanklagers in hunne districten.

Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident heeft goedgevonden te bepalen en vast te stellen, dat voortaan de respectieve Landdrostklerken zullen ageren als Publieke Aanklagers, in hunne districten, wordende alzoo alle andere personen die voor die betrekking waren benoemd hiermede ontslagen, onder dankbetuiging voor de door hen bewezene diensten. 1)

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 Junij 1867.

No. 69.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Instructien voor de inspecteurs van plaatsen.

De onderstaande Instructien voor de Commissien van Inspectien van Plaatsen, als herzien door den Uitvoerenden

---

1) Zie V.R.B. 27 Sept. 1864, art. 96, *ante* bl. 225, en *Crim. Proced.* 1866, § 13 en *seq.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Raad, 1) worden voor algemeene informatie hiermede gepubliceerd.

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouv. Secretaris

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 Junij 1867.

INSTRUCTIEN VOOR DE INSPECTEURS VAN PLAATSEN,

Na dewelken zij gehouden zullen zijn zich te regelen bij het inspecteren der plaatsen gelegen in de Zuid-Afrikaansche Republiek.

[Deze Instructien zijn later goedgekeurd als Ord. No. 3, 1869, en zijn onder de wetten van dat jaar te vinden.]

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 SEPTEMBER 1867.

Model wapen goedgekeurd.

ART. 93. "De Raad besluit hunne goedkeuring te hechten aan het model van het wapen der Z. A. Republiek, thans ter tafel, en is overtuigd dat zulks voldoet aan den wensch van het volk uitgedrukt in de besluiten van 1858." 2)

PROCLAMATIE.

Grenslijn tusschen de veldkornetschappen Zwartruggens en Elandsrivier in 't distrikt Rustenburg vastgesteld.

IK Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident van de Z. A. Republiek, proclameer met deze, dat de grenslijn tusschen de twee Veldcornetschappen Zwartruggens en Elandsrivier," vroeger uitgemaakt hebbende de wijk Zwartruggens, onder den Veldcornet Sarel Eloff, zal zijn als volgt:

Van af Magatas Nek met het groote pad van Mariko tot op de plaats van Hans Grobler, Senior, van daar met een regte lijn tot aan Elandsrivierspoort, van daar met een regte lijn tot aan Mariko, tot aan de onderzijde van Mahopieskop.

De wijk Elandsrivier zal zijn Groot Mariko af tot waar die in Krokodilrivier loopt, Krokodilrivier

---

1) Zie de Instructie van 1861, *ante* bl. 145.
2) In verband hiermede zie V.R.B. 24 Oct. 1874, art. 157, en van 10 Mei 1875, artt. 30 en 31.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

op tot waar Elandsrivier inloopt, Elandsrivier op tot waar die door Magaliesberg loopt, en van daar met Magaliesberg tot naar Magatas Nek.

De wijk Zwartruggens zal bepaald blijven zoo als vroeger, met uitzondering der nu gemaakte verandering als boven vermeld.

Voor ieder dezer nieuwe Veldcornetschappen zal een Veldcornet worden gekozen.

Gegeven ten Gouvernementskantore te Pretoria, op den 6den November 1867. 1)

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUIJT,
Gouvernements Secretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT 5 DECEMBER 1867.

Regering verpligt zich volgens de Begrooting in hare uitgaven te gedragen.

ART. 240. .... "De Commissie moet daarom den HEd. Achtb. Volksraad aanbevelen dat er zonder verzuim door dat edele ligchaam maatregelen genomen worden dat er geene uitbetalingen uit 's lands schatkist mogen geschieden dan alleen die welke in de begrootingslijst voor het loopende dienstjaar door den Ed. Volksraad zijn toegestaan." 2)

De Volksraad vereenigt zich geheel met art. 107 van het rapport der Commissie, in verband met artt. 73, 74, 207 en 209 der Grondwet, hetwelk voortaan gehandhaafd zal worden.

PROCLAMATIE.

Grensscheiding tusschen de distrikten Potchefstroom en Rustenburg bepaald

IK, Marthinus J. Viljoen, Waarn. Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer hiermede dat de grensscheiding tusschen de districten Potchefstroom en Rustenburg, te weten van den Tafelkop, van af dato heden zal zijn als volgt:—

"Van af ten Oosten van den Tafelkop, ongeveer

---

1) Zie Procl. 20 Dec. 1867 en 15 Dec. 1885.

2) Zie de Grondwet art. 209, Auditeur Generaal Instructie art. 3, V.R.B. 11 Junij 1869, V.R.B. 2 Nov. 1871, art. 257 en 6 Nov. 1871, art. 447.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1500 treden ten Oosten van de plaats Kruidfontein, eigenaar G. J. du Toit, alwaar een baken staat opgerigt op de punt van een rooden kliprand, in eene ongeveer Zuidwestelijke rigting, met eene regte lijn over de Zuidwest-punt van van den Tafelkop, naar het middelste of groote oog van Marico."

Eigenaren hebben de keuze onder welk district zij willen sorteren.

Aangezien deze lijn noodwendig over sommige reeds bewoonde plaatsen loopt, en zelfs regt over den aanleg van eenige dier plaatsen, zoo wordt het aan de bewoners of eigenaars van zulke plaatsen overgelaten om te bepalen onder welk district zij willen sorteren, mits daarvan binnen drie maanden na publicatie dezer aan de beide Landdrosten der districten door hen wordt kennis gegeven, zullende bij geene kennisgeving de plaatsen beschouwd worden te sorteren onder dat district waaronder de woonhuizen zullen vallen. 1)

Aldus gedaan ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden, den 20sten dag van December 1867.

M. J. VILJOEN,
Wnd. Staatspresident.

Bij order,
J. W. SPRUYT,
Gouv. Secretaris.

1868.

No. 143.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

De onderstaande Instructien voor Taxateurs van plaatsen worden hiermede voor algemeene informatie gepubliceerd en van kracht verklaard.

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouv. Secretaris.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, 20 Januarij 1866.

---

1) Zie Proclamatie 15 Junij 1883 en 16 Junij 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

INSTRUCTIE VOOR DE TAXATEURS VAN PLAATSEN, 1)

Vastgesteld door den Uitv. Raad op den 18den Januarij 1868, krachtens art. 212 van de Grondwet.

Zamenstelling der commissie.

ART. 1. De Commissie van Taxateurs zal bestaan uit twee leden voor ieder district, met den Veldcornet van iedere wijk, volgens art. 210 der Grondwet.

Pligt der commissie aangaande vroeger geïnspect. plaatsen.

2. Het zal de pligt der differente commissien zijn alle vroegere geinspecteerde plaatsen, die nog niet getaxeerd zijn, zoodra mogelijk te taxeren.

Taxateurs hebben geen stem op hunne eigene plaatsen.

3. De taxateurs zullen op hun eigene plaatsen geen stem hebben, ook niet de Veldcornet op zijne plaats; doch zal zulks aan de onpartijdige leden der Commissie overgelaten worden volgens het laatste gedeelte van art. 210 der Grondwet.

Bevoegdheid van Landdrost bij ziekte, enz., der leden.

4. Bij ziekte of afwezigheid van een der leden zal de Landdrost van het district gemagtigd zijn een ander lid te benoemen en in te zweren.

Objectie tegen taxatie.

5. Ingeval personen kunnen bewijzen, dat de taxateurs eenige plaats niet naar waarde hebben geschat, kunnen zij handelen volgens art. 213 van de Grondwet.

Taxateurs doen schriftelijk verslag aan Uitv. Raad.

6. De taxateurs zullen van hunne werkzaamheden schriftelijk verslag doen aan den Uitvoerenden Raad van de namen, enz., der plaatsen door hen getaxeerd in elke differente wijk, volgens art. 211 der Grondwet.

Vergoeding aan taxateurs toegekend.

7. De taxateurs zullen elk tien shillings sterling per dag ontvangen voor hunne werkzaamheden, reiskosten ingesloten

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUYT,
Gouvts. Secretaris.

VOLKSRAADSBESLUITEN 12 FEBRUARIJ 1868.

Tenders publ. werken en leverancien.

ART. 253. "Dat geene publieke werken of leveranciën aan of voor den Staat mogen geschieden, tenzij zij vooraf

---

1) Volgens V.R.B. 27 November 1868, art. 319, is eene taxatie van plaatsen als *onmogelijk* beschouwd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door den HEd. Uitv. Raad goedgekeurd en onder behoorlijke publieke tenders uitgevaardigd. 1)

"Dat alle drie maanden een generaal verslag van alle landsinkomsten en uitgaven door den Auditeur Generaal zal worden opgemaakt en in de *Staatscourant* zal worden geplaatst." 2)

Verslag van Auditeur-Generaal.

ART. 254. "Dat aan ZHEd. den Staatspresident de magt worde gegeven, om, zoo dikwijls als hij het mogt oordeelen, eenige der Landskantoren, door eenige Commissie daartoe door hem bepaald, doch minstens viermaal per jaar, te doen opnemen. 3)

Opnemen van landskantoren door eene commissie.

"Dat aan ZHEd. den Staatspresident worde opgedragen, ten strengste toe te zien, dat alle ambtenaren, belast met geldelijke zaken, onmiddelijk onder goede borgen worden gesteld en indien zij daaraan niet kunnen voldoen, hen dan uit hunne betrekking te ontslaan. 4)

Ambtenaren die borgtogt moeten stellen.

"Dat alle ambtenaren, zonder verzuim, met behoorlijke instructiën worden voorzien hoedanig hunne kantoren te besturen, alsmede met de benoodigde kantoorbehoeften."

Instructien aan ambtenaren en kantoorbehoeften.

ART. 256. "Wordt opgedragen, de Landdrosten te gelasten behoorlijk alle belastingen dadelijk in te vorderen; bij niet voldoening aan alle bevelen der boven hen gesteld den te beboeten met £15 tot £50 Sterling voor de 1ste maal en voor de 2de maal met ontzetting van zijnen post." 5)

Landdrosten alle belastingen dadelijk te innen op straffe van boete.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 FEBRUARIJ 1868.

ART 257. "Aan de orde art. 112 van het geldelijke rapport, luidende: — — — nemende de Commissie de vrijheid als eene eerste stap van bezuiniging aan te bevelen de afschaffing van vast salaris, *gedurende vredestijd*, van Commandant-Generaal, Commandant 6), Kanon-Commandant; alsook van Hoofd- en andere Kruitmagazijnmeesters; alsmede dat Landdrosten, wanneer afwezig en zij daarvoor reis- en verblijfkosten genieten, gedurende dien tijd de waarnemende Landdrost het salaris van den afwezigen Landdrost zal ontvangen.

Verandering van artt. 223 en 230 der Grondwet.

Gedurende afwezigheid van Landdrost geniet waarn. Landdrost het salaris.

"De Volksraad vereenigt zich met art. 112 van het rapport der Commissie en verwijst mits deze genoemde aanbeveling naar de Commissie van Begrooting."

---

1) Zie V.R.B. 2 Nov. 1871, art. 257, en Gen. Instructie reg. wijze van adm. landsinkomsten en uitgaven, gepubl. *S. C.* 2 Febr. 1882, art. 26.
2) Zie Aud. Instructien, Wet No. 1, 1869, art. 9.
3) Zie V.R.B. 9 Junij 1873, art. 123.
4) Zie V.R.B. 3 Junij 1875, art. 188 en Wet No. 7, 1885.
5) Zie V.R.B. 30 Nov. en 2 Dec. 1871, art. 416 en 427*b*; verder *g*, *j*, enz. Gen. Instructien, 27 Jan. 1882, art. 21, en Wet No. 10, 1885, art. 1.
6) Zie aanteekening 2) op bl. 225.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT 20 MAART 1868.

Toelage aan personen, die Staatseigendom verkoopen, zal niet 1½ percent te boven gaan.

ART. 449. Aan de orde letter *g* van art. 6.

"De toelage aan de persoon of personen tot het verkoopen van Staatsgronden aangesteld wordende, zal geen 1½ percent te boven gaan."

Aangenomen.

REGULATIEN

Voor de Gevangenissen in de Z. A. Republiek, voor crimineele misdadigers en gevangenen, bepaald en vastgesteld bij besluit van den Uitv. Raad, op 22 Januarij 1868, en verder bekrachtigd bij besluit van den HEd. Achtb. Volksraad, van 23 Maart 1868.

[Deze Regulatien zijn vervangen door Wet No. 14, 1880].

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MAART 1868.

Toelage aan leden der Landcommissie bepaald op 10s.

ART. 465. "De Volksraad besluit, ten opzichte van art. 21, laatste gedeelte van de Aanspraak van ZHEd. den Staatspresident, in art. 13 van de Instructie der *Landcommissie*, de woorden *Rds.* 4 te veranderen in *tien shillings*." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 APRIL 1868.

Wanneer drie leden van Uitv. Raad een quorum uitmaken.

ART. 533. "De Raad besluit dat bij onvoorziene gevallen 3 leden van den Uitvoerenden Raad een quorum zullen uitmaken." 2)

PROCLAMATIE.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, handelende met advies en toestemming van den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad van

---

1) Zie Wet No. 2, 1875, *Instructie voor de Landcommissie*, art. 20.
2) Zie Bijlage tot de Grondwet, Wet No. 3, 1881, art. 9.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gezegde Republiek, overeenkomstig art. 552 der Volksraadsbesluiten van 6 April 1868;

Proclameer bij dezen dat de grenslijn der Republiek zal zijn als volgt: 1)

Proclamatie van de grenslijn der Republiek.

Gedeeltelijk ten Oosten, ingevolge overeenkomst getroffen tusschen de Republiek en de Kafferkoning Umzwaas, dato 25 Julij 1846 en 21 Julij 1855, van de onderste poort van Comatie Noordwaarts, al onder den berg langs, tot aan de onderzijde van de poort aan Olifantsrivier.

Noord van Olifantsrivier op de Pokioenieskop, van daar met eene regte lijn Noord Oostwaards tot aan de Limpopo- of Krokodilrivier alwaar Pafories rivier inloopt, ten Noorden met deze rivier op tot waar het gebergte Spelonken aan de Limpopo- of Krokodilrivier schiet, met dit gebergte, tot waar hetzelve Noordwaarts naar de rivier de Zouga draait, van dat Westelijk punt of die hoek van het gebergte met eene regte lijn naar de rivier Kuway, waar de rivier Slangalie in dezelve loopt, vervolgens met de rivier Kuway tot waar deze rivier in de Zougarivier loopt, en met de Zouga tot in het meer Ngami, ten Westen van het genoemde meer met eene regte lijn tot aan het Noordepunt van Langeberg, en met dit gebergte tot aan de lijn tusschen de Republiek en de gronden behoorende aan Mahura, Gazibon en Jantje, insluitende de gronden, geproclameerd, door de Republiek, bij proclamatie van 1858. 2)

Verder wordt geproclameerd, van de onderste poort van Comatie, al met de lijn van nu wijlen Umzwaas op, tot aan de rivier Umzutie, met inbegrip van de Pongolarivier en de Umzutierivier tot waar dezelve zich ontlast aan de Oostkust van Afrika, in de zee, insluitende een mijl gronds aan weerszijden der rivier. 3)

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

J. W. SPRUYT,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor.
Pretoria, 29 April 1868.

---

1) Zie de Conventie van Pretoria 1881, en van Londen 1884, art. 1.
2) Niet gepubliceerd.
3) Veranderd door het tractaat met Portugal van 1869.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

INSTRUCTIEN

Voor de Landmeters der Z. A. Republiek, 30 Julij 1868.

[Deze Instructiën vervangen door Wet No. 5, 1870].

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 OCTOBER 1868.

Geen verkoop van dorpsweilanden te worden toegelaten.

ART. 140. "De Volksraad het verzoek van Dr. Poortman, om een stuk grond in het weideveld van het dorp Potchefstroom te mogen verkrijgen, overwogen hebbende, besluit gevraagde grond niet te kunnen toestaan en ook geen verkoop van gronden in dorpsweilanden te erkennen of goed te keuren, die niet bij besluit van den Volksraad zijn geschiedt, *en dat voortaan geene stukken grond in het weideveld van eenig dorp zal mogen worden afgestaan of verkocht.* 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 OCTOBER 1868.

ART. 196. "Aan de orde Memorie van A. Roscher, in dato Zanddrift, 19 Augustus 1868, inhoudende verzoek om vergrooting van Uitspanning en toekenning daarvan voor 99 jaren.

Geen eeuwigdurende erfpacht op uitspanningen te worden verleend.

"De Raad besluit de Memorie van de hand te wijzen en wel op grond dat de omliggende gronden geïnspecteerd zijn en geen eeuwigdurend erfpacht op uitspanningen kan toegelaten worden 2), en laat memorialist berusten in *Staatscourant* No. 50, en te meer daar door den Raad geen grondregten op zulke wijze kan worden afgegeven, en dat de inwoners van Vaalrivier daardoor schade konden lijden, en wat de weg aangaat, kan niet belet worden, mits partijen daartoe veraccordeerd hebben volgens wet.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 NOVEMBER 1868.

ART. 304. De Commissie (van Begrooting) recommandeert den HEd. Achtb. Volksraad een besluit te passeeren van den volgenden inhoud:—

---

1) Vergelijk V.R.B. 23 October 1866, art, 514. *ante* bl. 269, zie uitlegging van dit besluit V.R.B. 13 Nov. 1868, art. 262; en verder V.R.B. 10 Junij 1869, art. 195.

2) Zie V.R.B. 23 Oct. 1866, art. 514, *ante* bl. 269.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"De Volksraad besluit, aangezien de inkomsten van den Staat niet voldoende zijn om de uitgaven te dekken, het salaris van de predikanten af te nemen 1), en dat de leden van den Volksraad bij het houden hunner bijeenkomsten na de verdaging van den Volksraad, hun uiterste best zullen doen de burgers, om bovenvermelde redenen, aan te moedigen dat elke gemeente hun eigen predikant onderhoude en verzoekt de kerkeraden der predikanten, welke bij de begrooting salaris wordt toegekend, hierin mede te werken en een rapport daaromtrent bij de aanstaande zitting van den Volksraad, in Mei 1869, bij dat ligchaam in te zenden." Salaris van predikanten afgenomen.

De Raad besluit zich te vereenigen met het Commissierapport. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 NOVEMBER 1868.

ART. 316. "De Volksraad vereenigt zich met het rapport der Commissie en besluit, om de tijd van het zittingsjaar van den HEd. Achtb. Volksraad te veranderen en bepaalt, dat dezelve in het jaar 1869 zal aanvang nemen op den eersten Maandag in de maand Mei. 3) Dat door den Volksraad in Mei 1869 de Begrooting van af 1 Augustus 1869 tot 31 Julij 1870 in order gebragt, en dus alsdan in tijds gepubliceerd kan worden en dat het verslag van des lands inkomsten en uitgaven in de zitting van Mei 1869 zal opgenomen worden tot Mei 1869. 4) Tijdsbepaling voor de zitting van den Volksraad, enz.

"Dat verder aan den HEd. Staatspresident en Uitv. Raad en den Auditeur Generaal opgedragen wordt om, aangaande de behandeling van die zaken een voorstel van wet op te maken, inhoudende de bepalingen van tijd waarop het dienstjaar van 's lands ontvangsten en uitgaven zal moeten beginnen en eindigen, om die zaak op gepaste wijze en in verband met de jaarlijksche Volksraadszitting in Mei en de behoorlijke in tijds in order brenging der Begrooting van 's lands ontvangsten en uitgaven voor het volgende jaar in behoorlijk verband gebragt worde, en dat gezegd voorstel van wet in de te bepalen zitting van den Volksraad in April aanstaande voor den Volksraad gelegd moet worden."

---

1) Verandering van art. 227 der Grondwet.
2) Dit besluit werd herroepen door V.R.B. 19 Junij 1869, art. 255, Het vrijwillig beginsel werd ingevoerd door V.R.B. 28 Sept. 1874, art. 26.
3) Zie art. 54 der Grondwet.
4) Zie art. 73 der Grondwet.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 NOVEMBER 1868.

ART. 318. "Aan de orde de recommandatie tot verhooging der belasting op plaatsen.

Bepalingen omtrent Eigendomsplaatsen.

"ZHEd. de Staatspresident legt voor de Commissie eene recommandatie hoe de som van p.m. £15,000 te dekken, zijnde het bedrag dat de uitgaven de inkomsten overtreffen (zie Bijlage A).

"De Commissie kan zich niet geheel vereenigen met de recommandatie van ZHEd. den Staatspresident, maar besluit den HEd. Achtb. Volksraad aan te bevelen de eigendomsplaatsen op de verschillende Landdrostkantoren geregistreerd volgens Volksraadsbesluit van 1858 op 10s. bijdrage per jaar te stellen en alle andere plaatsen te taxeeren van £1 10s. tot £3, en dat plaatsen toebehoorende aan personen buiten de Republiek woonachtig, getaxeerd zullen worden van £3 tot £6.

"De Volksraad vereenigt zich met het eerste gedeelte van het rapport betreffende de *eigendomsplaatsen* 1) toegekend aan burgers volgens art. 195 der Grondwet en art. 28 der Volksraadsbesluiten van 23 September 1858, en art. 75 der Volksraadsbesluiten van 22 September 1859, welke wet alleen op burgers toegepast kan worden die op 22 Sept. 1859 in deze Republiek woonachtig waren. Verder wordt besloten aan ZHEd. den Staatspresident op te dragen om die drie wetten als kennisgeving in de *Staatscourant* te doen publiceeren met order aan de burgers die volgens die wet regt hebben op een eigendomsplaats, dat zij hun naam aan den Landdrost van het distrikt opgeven en als zulks noodig geacht wordt moeten bewijzen, dat zij volgens die wet voor een eigendomsplaats geregtigd zijn, en dat zij dan dadelijk, de plaats die zij als eigendomsplaats begeeren moeten laten registreren; voor elk van die registraties zal vijf shillings betaald worden.

"Indien iemand nog geen plaats heeft, die hij kan of wil laten registreren, kan zoo iemand alleen zijn naam laten opteekenen. De Landdrosten zullen daarvan een boek opmaken en daarvan duplicaat bij den Registrateur van Acten inzenden.

Personen die niet meer geregtigd zijn tot een Eigendomsplaats.

"Alle personen die niet binnen twaalf maanden van af die kennisgeving in de *Staatscourant* hun naam hebben opgegeven, zullen na dien tijd niet meer daartoe geregtigd zijn.

"En alle plaatsen dewelke niet in het district waarin die gelegen zijn als bovengemeld, reeds geregistreerd zijn of

---

1) In verband hiermede zie V.R.B. 2 Junij 1869, art. 145, en V.R.B. 5 Junij 1876, arts. 105 en 107 *a*, betreffende belasting op *gedeelte* van eigendomsplaatsen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

worden, zullen zonder onderscheid als leeningsplaatsen aangemerkt worden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 NOVEMBER 1868.

ART. 319. "Aan de orde de recommandatie tot verhooging der belasting op plaatsen;

De Raad, na rijpe overweging de onmogelijkheid van eene taxatie inziende en de daaruit spruitende kosten voor het Gouvernement, komt overeen om zonder onderscheid iedere leeningsplaats te belasten met £1 10s. per jaar." 1)

Bepaling omtrent Leeningsplaatsen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 NOVEMBER 1868.

ART. 320. "Aan de orde de verhooging der belasting op erven (10 shillings) 2)." Door de meerderheid goedgekeurd.

Bepaling omtrent belasting op erven.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 NOVEMBER 1868.

ART. 321. "Aan de orde de verhooging der belasting op personen (10 shillings) 3)." Door de meerderheid aangenomen.

Persoonlijke of hoofdbelasting.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 NOVEMBER 1868.

ART. 323. Aan de orde de verhooging op Heerenregten. "Door meerderheid van stemmen is besloten het Heerenregt te bepalen op 3 percent." 4)

Heerenregt bepaald op 3 percent.

---

1) Zie art. 194 der Grondwet. In verband hiermede zie V.R.B. 2 Junij 1869, art. 145, en V.R.B. 5 Junij 1876, art. 105, betreffende belasting op *gedeelte* van Leeningsplaatsen; zie ook V.R.B. 16 November 1874, vervangen door V.R.B. 6 Junij 1876, art. 118; en 30 Oetober, art. 1110, betreffende Spoorwegbelasting op Leeningsplaatsen.

2) Verandering van art. 199 der Grondwet, en art. 33 der Algemeene Dorpsregulatien van 1858, *ante* bl. 89. In verband hiermede zie V.R.B. 7 Junij 1876, art. 114, bepalende belasting voor geheele en halve geoccupeerde erven in dorpen waar geene municipaliteiten zijn.

3) Zie art. 197 der Grondwet, en V.R.B. 22 September 1859, art. 75; In verband hiermede zie V.R.B. 2 December 1871, art. 426, letter *d*, en art. 429, en V.R.B. 26 Mei 1875, art. 147.

4) Zie art. 191 der Grondwet. In verband hiermede zie V.R.B. 24 Mei 1869, art. 82; 8 November 1871, art. 304, en Wet No. 11, 1880, vervangen door Wet No. 7, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 NOVEMBER 1868.

Venduregten.

ART. 326. "Aan de orde de verhooging op venduregten. Wordt voorgesteld om dit te verhoogen tot op 2½ percent op losgoed en 1 percent op vastgoed, 1) behalve de Weesboedels, welke volgens art. 192 der Grondwet zullen behandeld worden.

"Door meerderheid aangenomen."

1869.

PROCLAMATIE.

Grenslijn der wijken Maquasi en Bloemhof district Potchefstroom.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer bij deze, dat de grenslijn van de wijk Maquassie, Veldkornetschap van Abel Erasmus, district Potchefstroom, is bepaald en vastgesteld als volgt, volgens besluit van den Uitv. Raad van 16 Maart 1869, nl.:

> "Van af Kromvalley aan Vaalrivier met eene regte lijn tot aan Leeuwfontein, de plaats van Jan van Wijk; van daar tot aan de Zoutpan genaamd Schoonspruits-pan; van daar met eene regte lijn tot op den Zwarten Rand alwaar de west districtslijn van Potchefstroom aankomt; van daar met eene regte lijn tot aan de 'Wacht-een-beetje-boom,' Zuid-oost van 'Roode-Jantjes-fontein," van daar met eene regte lijn tot het boveneinde van Matjesspruit en met die spruit af tot aan Vaalrivier."

Verder, dat de grenslijn van de wijk "Bloemhof," in voren gezegd district mede volgens besluit van den Uitv. Raad van 16 Maart 1869, is bepaald en vastgesteld als volgt:— 2)

> "Van af Kromvalley aan Vaalrivier met eene regte lijn tot aan Leeuwfontein, de plaats van Jan van Wijk; van daar tot aan de Zoutpan genaamd Schoonspruits-pan; van daar met eene

1) Verandering van art. 192 der Grondwet. Zie ook Wet No. 17, 1880, art. 5, vervangen door Wet No. 1, 1885, art. 8.

2) Veranderd door oprigting der districten Bloemhof en Lichtenburg. Zie Procl. 12 November 1869, 17 December 1869, 24 Februarij 1872, en 15 Junij 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

regte lijn tot op den Zwarten Rand alwaar de West districtslijn van Potchefstroom aankomt; van daar Zuidwaarts naar Mamusa; van daar met eene regte lijn naar de Zoutpan aan Vaalrivier."

Aldus gedaan ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden, den 16 Maart 1869.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Bij order,

J. W. SPRUIJT,
Gouvernements Secretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MEI 1869.

Uitleg van vroeger besluit omtrent Heerenregt.

ART. 82. "De Raad besluit ZHEd. den Staatspresident te antwoorden, dat, daar geene wet eene terugwerkende kracht kan hebben, art. 323 van Raadsbesluit dd. 27 November 1868, de Heerenregten van 2 percent tot op 3 percent 1) verhoogende, alleen van toepassing kan zijn op koopen na dien datum gesloten."

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 MEI 1869.

Goedkeuring en wijziging van Proclamatie van 1869 omtrent Houtbosschen.

ART. 116. "De Raad besluit memorialisten betrekkelijk de Proclamatie dato 13 November 1866, 2) omtrent de boschwerkers, te antwoorden, dat de bepaalde wet van kracht zal blijven, en wijzigt art. 1 dat een ieder inwoner het regt zal hebben met eene permissie van den Landdrost of Veldcornet, voor zijn gebruik hout vrij of zonder belasting te kappen, en dat elk eigenaar van eene plaats waar houtbosschen op zijn, die niet voor het Gouvernement uitgehouden zijn, niet onder deze wet is begrepen, maar het eigendom van den eigenaar is. 3)

Houtbosschen niet door Gouvernement uitgehouden behooren aan eigenaar.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 JUNIJ 1869.

Veldcornetten kunnen Vrederegter zijn

ART. 136. "De Raad de onderscheidene memories gehoord hebbende, over de Vrederegters af te schaffen of te

1) Zie V.R.B. 8 November 1871, art. 304, en Wet No. 7, 1883. art. 1.
2) Zie *ante* bl. 297.
3) Zie Wet No. 8, 1870 en No. 15, 1880.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

doen opdragen aan de Veldcornetten, zoo besluit de Raad dat het ambt van Vrederegter ook aan de Veldcornetten 1) kan opgedragen worden, daar het noodzakelijk is dat er Vrederegters moeten bestaan.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 JUNIJ 1869.

Herroeping van vroegere bepaling van vergoeding aan waarn. Landdrosten.

ART. 144. "Aan de orde art. 5 van het Rapport, luidende: De Commissie beschouwt dat art. 257 van Volksraadsbesluiten 2) niet wet geworden is, zijnde slechts eene recommandatie van de Geldelijke Commissie geweest, doch acht het noodig dat de Volksraad hierover zonder verzuim bepalingen maakt.

Vergoeding 10s. per dag.

"De Raad neemt art. 5 van het Commissie Rapport aan en besluit dat de fungeerende Landdrosten bij afwezigheid van den Landdrost 10s. per dag zullen toegekend worden, alleen wanneer hij van Gouvernementswege opgeroepen wordt."

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 JUNIJ 1869.

ART. 145. "Aan de orde art. 6 van het Commissie-Rapport, luidende:—

Bepaling omtrent belasting op gedeelte van plaatsen.

"In antwoord op punt 4 van den brief van den Auditeur van 15 Mei, beschouwt de Commissie dat de belasting bij de Begrooting geheven op eene plaats (onaangezien hoe groot dezelve geïnspecteerd is) niet kan toegepast worden op elk gedeelte daarvan afzonderlijk, maar wel naar evenredigheid moet worden verdeeld en betaald." 3)

Bij acclamatie aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 JUNIJ 1869.

Postambtenaren ook onder borgen.

ART. 151. "..... Aangaande de borgacten der ambtenaren heeft Z.H.Ed. de Staatspresident inlichting gegeven voldoende voor den Raad, toch wenscht de Raad ook de ambtenaren vertrouwt met het Postwezen onder borgen te zien en draagt zulks aan ZHEd. op." 4)

---

1) Zie Veldcornet Instructien Wet No. 2, 1885, art. 35.
2) Zie V.R.B. 12 Feb. 1868, art. 257, *ante* bl. 307.
3) Zie V.R.B.B. 24 Mei 1875, art. 118, 5 Junij 1876, art. 105 en 6 Junij 1876, art. 107 *a*,
4) Zie Postwet Junij 1869, en Augustus 1873, art. 12 en 38, ook Wet No. 7, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUITEN, 5 JUNIJ 1869.

ART. 154. "Aan de orde het Commissie-Rapport in verband met art. 135 dezer besluiten, dato 1 Junij 1869, en daarvan het eerste punt, luidende:—

"dat de Grondbrieven en vorm, zooals thans, worden uitgegeven voor *Leeningsplaatsen*, door haar niet anders kunnen worden gewijzigd, dan om het woord *erfpacht* te veranderen in *eigendom*, het woord *vergunning* in het woord *afstand*, alsmede het woord *geschonken* te veranderen in *afgestaan*. Wijziging der grondbrieven voor leeningsplaatsen.

"Door meerderheid wordt het eerste punt van het rapport aangenomen." 1)

155. "Aan de orde het 2e punt van het Commissie-rapport, luidende:—Is de commissie van gevoelen dat de Grondbrieven voor *Eigendomsplaatsen* gewijzigd zullen worden volgens den hierbijgaanden vorm: Wijziging der grondbrieven voor eigendomsplaatsen.

VORM DER GRONDBRIEVEN VAN EIGENDOMSPLAATSEN.

Door Zijn HoogEdel den Staatspresident van de Zuid Afrikaansche Republiek in Zuid Afrika, in naam en ten behoeve van het Gouvernement van den gemelden Staat. Vorm van grondbrieven.

Wordt mits dezen in vollen en vrijen eigendom afgestaan aan .....
zekere plaats of stuk land genaamd .....
gelegen in het district van .....
Veldcornetschap van .....
groot naar gissing .....
Voorts bepaald en grenzende zooals in het geannexeerde Copy-rapport van Inspectie, gedateerd den .....
en onderteekend door .....
en bijgevoegde schets zal blijken .....

Dit eigendom wordt afgestaan op voorwaarden dat alle wegen over dit land, op wettig gezag gemaakt, vrij en ongehinderd zullen blijven; dat dit eigendom onderworpen zal zijn aan eene uitspanning voor reizigers, door den eigenaar te worden aangewezen; dat het gezegde eigendom verder onderworpen zal zijn aan zoodanige bepalingen, als volgens de Grondwet van dezen Staat daarop zijn vastgesteld; en eindelijk, dat de eigenaar zal gehouden zijn aan eene onverhoogbare betaling van eene jaarlijksche bijdrage van de som van 10 shillings.

Gegeven onder mijne hand en het publieke zegel van de Zuid Afrikaansche Republiek te .....

---

1) Zie *ante*, bl. 270.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

op den ..... dag van ..... in het jaar onzes Heeren een duizend achthonderd .....

.....
Staatspresident van de Z. A. Republiek.

Geregistreerd ten kantore van den Registrateur van Acten te Pretoria, op den ..... dag van ..... achtienhonderd .....

.....
Registrateur van Acten.

"De Raad besluit het 2e punt van het Commissie-rapport goed te keuren."

Oude grondbrieven en transporten kunnen tegen nieuwe omgeruild worden.

156. "Aan de orde het 3e puut van het Commissie-rapport, luidende:—En recommandeert de Commissie aan den Volksraad te besluiten: dat alle reeds uitgereikte Grondbrieven en transporten, desverkiezende, naar bijgaande vorm kunnen veranderd worden tegen eene betaling van .....

"De Raad besluit het 3e punt van het Commissie-rapport goed te keuren, met bijvoeging achter de woorden 'eene betaling van' de woorden '10 shillings.'" 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1869.

Dorpsgronden kunnen verpacht worden.

ART. 195. "De Raad besluit aan memorialisten te antwoorden dat het onmogelijk is om dorpsgronden volgens art. 140 2) van Raadsbesluit September 1868 te verkoopen, maar draagt aan ZHEd. den Staatspresident en den Uitvoerenden Raad op om de zaak te onderzoeken, en als nuttig bevonden een stuk grond aan memorialist te *verpachten* voor den tijd van 99 jaren, onder eene grondrente welke jaarlijks moet betaald worden, onder voorwaarde dat een behoorlijke molen daar gebouwd moet worden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1869.

Uitleg van art. 88 der Grondwet.

ART. 199. "De Raad besluit aan het verzoek, om art. 88 van de Grondwet 3) te veranderen, niet te kunnen voldoen,

1) In verband met het uitreiken van grondbrieven, zie Wet No. 6, 1870, vervangen door Wet No. 4, 1883.

2) Zie V.B.R. 13 October 1868, art. 140, *ante* bl. 309. Zie ook V.R.B. 23 October 1866, *ante* bl. 269.

3) *Ante* bl. 46 en aanteekening 6 aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

daar art. 88 den Gouvernementssecretaris niet belet ambtsbrieven gedurende de afwezigheid van den Staatspresident te beantwoorden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 JUNIJ 1869.

Vergoeding van verblijf- en reiskosten aan Juryleden.

ART. 211. "De Raad besluit aan het verzoek van memorialisten te voldoen, door aan de Juries toe te kennen 10s. per dag voor verblijfkosten, benevens reiskosten volgens tarief. 1)

INSTRUCTIE VOOR DEN AUDITEUR GENERAAL DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK,

Zooals gewijzigd en goedgekeurd door den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad, d.d. 16 Junij 1869, art. 226.

Auditeurskantoor op de zetelplaats.

ART. 1. De Auditeur Generaal zal zijn kantoor houden op de Zetelplaats der Republiek.

Hoofdambtenaren belast met geldelijke administratie moeten elke maand staten inzenden.

2. De Thesaurier Generaal, de Landdrosten der differente districten en andere ambtenaren belast met geldelijke administratie, zullen in de eerste week van elke volgende maand hunne rekeningen aangaande de inkomsten en uitgaven van de vorige maand aan den Auditeur Generaal inzenden in zoodanige vormen als van tijd tot tijd door den Staatspresident den Auditeur zullen worden voorgeschreven. 2)

Geene uitgaven dan die bij de Begrooting bepaald.

3. De Auditeur Generaal zal naauwkeurig toezien, dat geene uitgaven worden gemaakt die niet bij de Begrooting zijn toegestaan, of niet door den Staatspresident speciaal zijn goedgekeurd. 3)

Copyen van Gouvernements contracten aan Auditeur te worden gezonden.

4. De Auditeur zal voorzien worden van copijen van alle contracten door het Gouvernement met partijen aangegaan, zooals postcontracten, tenders voor het maken van publieke werken, enz., enz. 4)

Alle goedgekeurde rekeningen door Auditeur aangenomen.

5. Alle bij de Begrooting bepaalde uitgaven en door den Staatspresident goedgekeurde rekeningen, zullen door den Auditeur Generaal worden aangenomen, alsmede uitbetalingen gedaan op contracten door den Staatspresident of Uitvoerendon Raad goedgekeurd. 5)

---

1) Verandering van art. 162 der Grondwet, *ante* bl. 59 en aanteekening 4 aldaar.

2) Zie Generale Instructie, 27 Januarij 1882, art. 26, letter *i*.

3) Zie V.R.B. 13 Junij 1870, art. 176, en Generale Instructie, 1882, art. 3.

4) Zie Generale Instructie, 1882, art. 26, letters *t* en *u*.

5) Zie Generale Instructie, 1882, arts. 27, 32, 34.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Ambtenaren moeten orders van Auditeur gehoorzamen.

6. Alle ambtenaren belast met geldelijke administratie zullen de orders van den Auditeur-Generaal stipt gehoorzamen. 1)

Bij weigering worden zij aan Staatspresident gerapporteerd.

7. Indien eenig ambtenaar weigert aan de gegevene instructiën van den Auditeur te voldoen, zal de Auditeur zoodanig ambtenaar bij den Staatspresident rapporteren, die dan naar bevinding van zaken met zoodanig ambtenaar zal kunnen handelen, zullende hun bij besluit van den Uitvoerenden Raad van één tot drie maanden salaris kunnen worden onthouden, volgens Volksraadsbesluit April 1866, art. 675.

Uitbetalingen op eigen gezag terugbetaalbaar aan de landskas.

8. Indien de Auditeur vindt uit de rekeningen, dat een ambtenaar op eigen gezag uitbetalingen gedaan heeft, zal hij zoodanig ambtenaar met het bedrag debiteren, en zal die ambtenaar zoodanig geld weder in de landskas moeten storten, tenzij hij van den Staatspresident speciale autorisatie voor zoodanige uitgave kan verkrijgen. 2)

Gen. verslag elke zes maanden in *Staatscourant* te worden gepubliceerd.

9. De Auditeur zal elke zes maanden een Generaal Verslag in de *Staatscourant* publiceren, aantoonende de Inkomsten en Uitgaven van elk district, onder de verschillende hoofden van het afgeloopen kwartaal.

Gen. staat van inkomsten en uitgaven van het afgeloopen jaar en begrooting aan den Uitv. Raad in te leveren.

10. De Auditeur zal eene maand voor de gewone jaarlijksche zitting van den Volksraad, aan den Staatspresident en Uitvoerenden Raad inleveren, een Generale Staat van inkomsten en uitgaven van het afgeloopen dienstjaar, zoomede een staat van Begrooting voor het volgende dienstjaar, te zamen met eene memorie van toelichting bij elken staat. 3)

Hoofdambtenaren zullen staten van begrooting 6 weken voor Volksraadszitting inzenden.

11. De Landdrosten der differente districten en alle ambtenaren belast met geldelijke administratie, zullen aan den Auditeur-Generaal minstens zes weken vóór de gewone jaarlijksche zitting van den Volksraad eenen staat van Begrooting van inkomsten en uitgaven inzenden voor het volgend dienstjaar voor hunne respectieve districten met eene memorie van toelichting. 4)

Auditeur zal vergelijkenden staat over de afgeloopen jaren inzenden.

12. De Auditeur-Generaal zal bij den staat van Begrooting ook een vergelijkenden staat van inkomsten en uitgaven inzenden over de afgeloopene jaren, aantoonende het af- of toenemen der inkomsten en uitgaven onder ieder hoofd voor elk district.

Ambtenaren moeten batig saldo alle maanden storten.

13. Alle ambtenaren met geldelijke administratie belast, zullen alle maanden hun batig saldo aan den Thesaurier-Generaal storten, bij verzuim zal de Auditeur-Generaal zulks aan den Staatspresident rapporteren. 5)

---

1) Zie Generale Instructie, 1882, art. 46.
2) Zie Generale Instructie, 1882, arts. 29 en 37.
3) Zie Generale Instructie, 1882, arts. 2 en 28.
4) Zie Gen. Instr. 1882, art. 1.
5) Zie Gen. Instr. 1882, art. 13.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

14. De Landdrosten der differente districten zullen gehouden zijn bij het einde van elke 6 maanden aan den Auditeur-Generaal een staat in te zenden, aanwijzende de betaalde en nog achterstallige bijdragen of andere belastingen, 1) bij gebreke waarvan de Auditeur-Generaal den nalatigen ambtenaar zal rapporteren aan ZHEd. den Staatspresident, en zal alsdan behandeld worden volgens art. 7. De namen der burgers die in gebreke blijven hunne bijdragen te betalen zullen van tijd tot tijd in de *Staatscourant* worden gepubliceerd.

Landdrosten zullen alle 6 maanden staat van achterstallige belastingen aan den Auditeur inzenden.

15. Ieder ambtenaar belast met geldelijke administratie zal maandelijks met zijne maandstaten aan den Auditeur opzenden een waar afschrift van zijn Kassaboek en zulk afschrift zal voor een Vrederegter als correct moeten beeedigd worden. 2)

Ambtenaren moeten beëedigd afschrift v. kassaboek maandelijks aan Auditeur inzenden.

16. Geen hoofdambtenaar zal geregtigd zijn salaris aan zichzelven uittebetalen voor en aleer zijn rekening door den Auditeur zal zijn gecertificeerd als correct. 3)

Geen ambtenaar geregtigd zich salaris uit te betalen.

17. Ieder Landdrost zal maandelijks met zijne rekeningen opzenden aan den Auditeur ter publikatie eene lijst van licentien door hem in de vorige maand verleend.

Lijst van uitgereikte licentien door Landdrosten op te zenden

18. De Registrateur van Acten zal maandelijks aan den Auditeur inzenden met zijne Staten een gespecificeerde staat van gelden, door hem aan de verschillende ambtenaren geremitteerd, opdat de Auditeur zich kan verzekeren dat die gelden behoorlijk zijn verantwoord.

Registrateur van Acten zal maandelijks gespecificeerde staat van gelden inzenden.

19. Landdrosten zullen maandelijks met hunne staten aan den Auditeur inzenden een gespecificeerde lijst van plaatsen in hunne respectieve districten geinspecteerd.

Lijst v. geinsp. plaatsen door Landdrosten in te zenden.

20. Deze wet treedt in werking eene maand na publicatie in de *Staatscourant*.

In werking treding der wet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 31 Julij 1869.

Op last, B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

No. 62.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Regulaties voor de Schutmeesters in de Zuid Afrikaansche Republiek, voorgesteld door den Uitvoerenden Raad, gewijzigd, en goedgekeurd door Volksraadbesluit, 18 Junij 1869, art. 239. 4)

ART. 1. De Landdrost van ieder district zal, op aanzoek van de meerderheid der inwoners van eene wijk, en

Landdrost zal schutten oprigten en tenders uitschrijven.

1) Zie Gen. Instr. 1882, art. 21.
2) Zie Gen. Instr. 1882, art. 10.
3) Zie Gen, Instr. 1882, art. 26, letter *g*.
4) Zie Wet No. 2, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

na de goedkeuring van ZHEd. den Staatspresident verkregen te hebben, in de veldcornetschappen binnen zijn district zoovele schutten oprigten als hij oordeelt noodig te zijn; voor zoodanige schutten zal hij tenders uitschrijven, zonder genoodzaakt te zijn de hoogste of laagste tender aan te nemen, en in geval geen der tenders door hem kan worden aangenomen, zal hij de schut bij publieke veiling kunnen verpachten aan den hoogste bieder, en wel voor zoodanig een tijdvak als de Landdrost zal noodig en raadzaam oordeelen, doch niet te bovengaande den tijd van één jaar. De ingezonden tenders moeten vergezeld zijn van eene opgave van twee personen, welke bij aanneming van den tender zich gezamenlijk, en ieder hunner afzonderlijk, verbinden als borgen voor de getrouwe nakoming van al hetgeen waartoe de schutmeester volgens deze regulatie verpligt is, zullende het bedrag van den borgtogt door den Landdrost worden bepaald.

Pacht niet langer dan een jaar.

Borgen voor tenders vereischt.

Pachtpenningen aan Landdrost betalen, bij gebreke herpachting voor rekening van schutmeester.

2. De pachter van de schut zal de schutpenningen moeten voldoen en betalen aan den Landdrost van zijn district, in gelijke door den Landdrost bepaalde termijnen, de schutmeester in gebreke blijvende de pachtpenningen op den vervaldag te voldoen, zal de Landdrost gemagtigd zijn de schut op nieuw te verpachten ten gevare en risico van den schutmeester.

Pligten van schutmeester.

3. Het zal de plicht van iederen schutmeester zijn in de schut op te sluiten alle paarden, ezels, muilezels, hoornvee, schapen en bokken, welke door eenig eigenaar of huurder of gebruiker van eenig vastgoed naar de schut zullen worden gebragt, hetzij op eigen naam of op naam van anderen, en iedere schutmeester, die hetzij zelve of eenig persoon daartoe door hem gemagtigd, die weigert zonder wettige redenen zoodanig vee in het schut op te nemen, zal onderhevig zijn aan eene boete van £5, en bovendien gehouden zijn aan den inzender te vergoeden of voldoen zoodanige schaden als zoodanige inzender zal bewijzen te hebben geleden door zoodanig naar het schut gebragt vee. De schutmeester zal niet kunnen verpligt worden vee in het schut op te nemen, tenzij de inzender daarvan zoodanig vee doe vergezeld gaan van een behoorlijke bewijs vermeldende het getal en soort van het vee, den naam van den inzender, bedrag der toegebragte schade, indien schade is gedaan, alsmede van eene behoorlijke volmagt, ingeval de inzender het door hem naar het schut gezonden vee door een ander naar het schut brengen laat.

Boete.

Pligten van inzender van vee.

Schutmeester zal kwitantie van ontvangst geven.

4. Het zal de pligt zijn van den schutmeester om aan ieder die vee naar het schut brengt af te geven eene behoorlijke quitantie van ontvangst van zoodanig vee, inhoudende het getal en de juiste omschrijving van het naar het schut gebragte vee.

Bepaling van drijf-

5. De schutmeester zal gehouden zijn aan ieder die vee

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

naar het schut brengt te betalen 2 shillings per uur te voet, als drijfgeld, niet te bovengaande 5 uren, gerekend van waar het vee naar het schut is gebragt, en ingeval de afstand 5 uren te bovengaat, zal zoodanig persoon voor elk uur boven de 5 genieten een shilling en zes pence per uur, toch zal in de dorpen geen drijfgeld geëischt worden. Geld te worden betaald door schutmeester.

6. De schutmeester zal geregtigd zijn voor ieder paard, muilezel, ezel, stuk hoornvee, met inbegrip van kalveren, te eischen drie pence per hoofd, doch zal het geheele bedrag een shilling en zes pence niet te boven mogen gaan, voor schapen en bokken zes pence Sterling per twaalf of minder, doch zal ook dit bedrag een shilling en zes pence niet te boven gaan voor in- en opensluiten van het schut, en zulks boven en behalve het drijfgeld en alle andere onkosten. Tarief van schutgelden.

7. De schutmeester zal geregtigd zijn om ieder paard, muilezel of ezel, hoornvee, met inbegrip van kalveren, te belasten met drie pence daags voor oppassen en grazen, en voor schapen en bokken zes pence daags, per twaalf. Tarief voor oppassen van vee.

8. De schutmeester zal geregtigd zijn alle paarden, muilezels, ezels, hoornvee, schapen, bokken, veulens, kalveren enz. in het schut te houden tot tijd en wijlen de onkosten zullen zijn betaald, zullende niemand, wie hij ook zijn moge, hem kunnen dwingen of gelasten geschut vee af te geven zonder betaling. Schutmeester niet verpligt vee af te geven zonder betaling.

9. De schutmeester zal verpligt en gehouden zijn behoorlijke kralen te houden, waarin het vee kan worden opgesloten, en verantwoordelijk zijn voor al het in het schut gebragt zijnde vee, van welken aard of natuur het ook zijn moge. Schutmeester zal behoorlijke kralen houden.

10. De schutmeester zal gehouden zijn te dooden of te doen dooden al zoodanig vee, hetwelk besmet zal zijn met aanstekende ziekten, of hetzelve afgezonderd te houden; welke ziekten van zoodanigen aard moeten zijn, dat het leven van ander in het schut geplaatst vee in gevaar zoude brengen, onder uitdrukkelijke voorwaarden echter, dat hij zoodanig vee niet zal mogen dooden of doen dooden dan in tegenwoordigheid van den Veldcornet van zijne wijk, en nadat zoodanig Veldcornet zich zal hebben overtuigd van het gevaarlijke der ziekte, zullende de schutmeester behoorlijke aanteekening moeten houden van zoodanig door hem gedood of omgebragt vee. Bepalingen betreffende vee besmet met aanstekende ziekten.

11. De schutmeester zal gehouden en verpligt zijn, om ingeval hem eenig in het schut gebragt vee mogt bekend zijn, daarvan onmiddelijk kennis te geven aan den eigenaar van zoodanig vee. Schutmeester zal kennis geven aan eigenaar van vee.

12. De schutmeester zal gehouden en verpligt zijn een behoorlijk schutboek te houden, inhoudende den datum wanneer vee in het schut zal zijn gebragt, beschrijving van het vee, ten einde personen, vee vermist hebbende, in de mogelijkheid te stellen zoodanig vermist vee te erkennen, Schutmeester zal behoorlijk boek houden van inkomend en uitgaand vee.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de naam, voornaam, en woonplaats van den persoon, die hetzelve uit het schut lost, den datum wanneer het vee gelost is, de onkosten waarmede ieder stuk vee belast is, den datum van verkoop, en de opbrengst daarvan.

Copy schutboek aan Landdrost maandelijks overhandigen.

13. De schutmeester zal gehouden en verpligt zijn iedere maand eene getrouwe copy van zijn schutboek te overhandigen aan den Landdrost van zijn district.

Schutmeester verpligt vee te adverteeren voor verkoop.

14. De schutmeester zal gehouden en verpligt zijn al het in het schut gebragte vee, na tien dagen in het schut te zijn geweest, behoorlijk te adverteren in het nieuwsblad van zijn district, en ingeval er in zijn district geen nieuwsblad mogt zijn, alsdan in de *Gouvernements Courant*, met opgave eener juiste bepaling en beschrijving van het vee, en bekendmaking dat zoodanig vee, indien niet eerder gelost, publiek zal verkocht worden op eene schutverkooping, te worden gehouden zes weken na den datum van zoodanige advertentie.

Verkoopingen door schutmeesters te houden, behoeft geen licentie.

15. Alle verkoopingen als vermeld in art. 14 zullen worden gehouden voor het schutkraal, de schutmeester zal ageren als vendu-afslager, zonder dat daarvoor door hem eene licentie behoeft te worden uitgenomen, noch procenten der kooppenningen aan het Gouvernement zullen worden betaald.

Uren van verkooping.

16. Alle schutverkoopingen moeten gehouden worden tusschen tien ure des voormiddags en drie ure des namiddags.

Verkoopingen voor contant geld.

17. Alle schutverkoopingen moeten gehouden worden voor kontant geld; de opbrengst van zoodanige verkooping, na aftrek der onkosten, zal worden genoten door den schutmeester, behoudens de verpligting tot teruggave bepaald in art. 18.

Eigenaren geregtigd verkooppenningen terug te vorderen binnen 6 maanden.

18. Alle eigenaars van vee zullen geregtigd zijn na verkoop van zoodanig vee de netto balans van de verkooppenningen terug te vorderen doch zullen verpligt zijn duidelijke en behoorlijke bewijzen te leveren, dat zoodanig verkocht vee zijn eigendom was, onder verpligting, die terugvordering te doen binnen zes maanden na den dag der verkooping, voor de getrouwe terugbetaling waarvan de schutmeester gehouden zal zijn bij aanvaarding zijner betrekking behoorlijke borgtogt te stellen.

Boete voor personen die vee op weg naar het schut verhinderen.

19. Eenig persoon of personen, die vee op weg zijnde naar het schut, hetzij met geweld of anderzins, verhinderen naar het schut gebragt te worden, of dezelve op weg naar het schut van dengene daarmede belast afnemen, zullen onderhevig zijn aan eene boete niet te bovengaande vijf ponden sterling.

Geen schadevergoeding op eigendom dat niet omheind of ommuurd is.

20. Eenig vee naar het schut gebragt wordende, schade hebbende gedaan of veroorzaakt, zal ieder persoon geregtigd zijn zoodanige schade hem aangedaan op het door hem in het schut gebragte vee te verhalen, onder voorwaarde hij bij het overhandigen van zoodanig vee aan den Schut-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

meester overhandigd eene opgave der schade, behoorlijk gewaardeerd door den Veldcornet, of twee onpartijdige getuigen, of door den Gouvernements schatter uit zijn district, zullende de schutmeester in zoodanig geval zorg moeten dragen de schade door den eigenaar van zoodanig vee aan hem worde betaald, voor en aleer hij hetzelve aan den eigenaar afgeeft, bij gebreke waarvan de schutmeester persoonlijk verantwoordelijk zal blijven voor zoodanige schade, en ingeval de eigenaar niet opdaagt, zal zulks door den schutmeester van de overige verkooppenningen na aftrek zijner kosten, uitbetaald worden, voor zooverre de verkooppenningen zulks toelaten. Taxatie der schade en door wien.

21. Niemand zal geregtigd zijn tot schadevergoeding, tenzij zijn eigendom, waarop de schade is gedaan, behoorlijk zal zijn omheind of ommuurd of ingesloten; deze bepaling is alleen van toepassing op dorps erven, of gedeelten van uitgegeven dorpsgronden. Bepalingen omtrent betaling van schade veroorzaakt door geschut vee.

22. De Veldcornet en taxateurs zullen geregtigd zijn voor taxeren van schade eene som van vijf shilling, buiten reiskosten, volgens tarief, doch in de dorpen slechts tot 2s. 6d. Tarief v. taxateurs.

23. Ingeval een paardenhengst of ezelhengst den ouderdom van twee jaren bereikt hebbende, zal gevonden worden zonder opzigt rond te loopen en hinderlijk is, zal de eigenaar der plaats waar zoodanige hengst rond loopt, daarvan aan den eigenaar, indien hij bekend is, kennis geven, en na drie dagen kennisgeving geregtigd zijn zulke hengst te snijden. Hetzelfde zal van toepassing zijn op stieren of rammen den ouderdom van twaalf maanden bereikt hebbende. Bepaling omtrent paarden- of ezelhengsten, stieren of rammen.

24. Het vee zal een uur na zonopgang uit het schut worden gelaten en een halfuur voor zonondergang worden ingesloten. Schuturen.

Deze wet zal van kracht zijn onmiddelijk na pablicatie volgens art. 12 der Grondwet. In werking treding der wet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Julij 1869.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET N°. 3, 1869.

Instructie voor de Inspecteurs van plaatsen, na dewelken zij gehouden zullen zijn zich te regelen bij het inspecteren der plaatsen in de Z. A. Republiek, als herzien door den Uitv. Raad en goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, dato 16 Maart 1868, artt. 453 en 454, en Volksraadsbesluit, dato 18 Junij 1869, art. 240.

Grootte van een plaats.

ART. 1. Elke plaats zal groot zijn één uur gaans over kruis, doch indien eenige plaats niet vierkant zal zijn, dan zal aan twee of drie kanten zooveel grond worden bijgenomen, tot dat dezelve over kruis gerekend één uur gaans uitmaakt. 1)

Beperking van langwerpigheid.

2. De plaatsen zullen niet langwerpiger gemaakt worden dan drie-kwart uren gaans in de grootste lengte.

Grond kan verdeeld worden.

3. Een plaats aan drie kanten zijn volle veld hebbende, zoodanig veld omtrent in het vierkant verkrijgbaar en van buitenom van water voorzien zijnde, zoo kunnen, indien daarin twee fonteinen een half uur van elkander gelegen zijn, den grond tusschen beide verdeeld worden. Is het oudste request dat van de naastliggende plaats, zoo zal die plaats zijn grond, als boven vermeld, het eerst moeten verkrijgen, de verzoeker zulks begeerende; de andere plaats of plaatsen zullen, desverkiezende, de andere uitvallende gronden kunnen verkrijgen, doch indien klagten voorvallen, zullen dezelve dan dadelijk verkrijgbaar moeten gesteld worden.

Oudste request voorkeur.

Oudste verzoeker heeft regt op aanliggende vrije grond.

4. Alle plaatsen door goede buitenwaters voorzien en aan een rivier gelegen zijnde, zullen aan beide kanten van zoodanige plaatsen, indien daar vrije grond is, dezelve voor den oudsten verzoeker, indien zulks begeerende, verkrijgbaar zijn.

Bepalingen omtrent open grond.

5. Wanneer na een of twee kanten van eene plaats open grond ligt, zoo zal er moeten gezegd worden, hoeveel grond aan den eigenaar van zoodanige kant toekomt, anderzins zullen de vier hoekbakens moeten aangewezen worden.

Onder omstandigheden kunnen bakens naar gissing aangewezen worden.

6. Wanneer het wegens boschachtigheid, ongelijkheid of andere moeijelijkheden het onmogelijk mogen bevonden worden, den afstand naar den een of naar den anderen kant af te gaan, zoo zullen de bakens naar gissing kunnen aangewezen worden. 2)

Niet altijd noodig het kenmerk als het middenpunt aan te nemen.

7. Het zal niet altijd noodig wezen het kenmerk in het uittreksel voor eene plaats opgegeven, het middelpunt te doen uitmaken; tot zes honderd treden kan het kenmerk

1) In verband hiermede zie V.R.B. 8 Julij 1882, art. 755.
2) Zie bijvoegsel door V.R.B. 11 Julij 1872, art. 80.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

geheel of gedeeltelijk opgegeven na goedkeuring der inspecteuren, verzet worden, zulks zal echter in den grond der plaats moeten vallen.

Ingeval van verschil behoudt oudste verzoeker het regt om plaats te doen opmeten.

8. Ofschoon de distantien tusschen elke plaats hierin te voren niet bepaald is, zoo kunnen nogtans de plaatsen, mits de partijen overeenkomen, opgemeten worden, met verstande echter, dat de oudste verzoeker altijd het regt behoudt om op de plaats als te voren bepaald te doen kunnen opmeten, zoo er geen verdrag bestaat.

Vervallen plaatsen voor het Gouvernement geïnspecteerd.

9. Het zal aan een ieder vrijstaan, wanneer hem zijne plaats niet gevalt, dadelijk te kunnen laten vervallen, in welk geval zoodanige plaats voor het Gouvernement zal geïnspecteerd worden.

Inspecteuren gelijke regten te geven.

10. De inspecteurs zullen wel moeten toezien, zooveel als mogelijk is, aan de partijen gelijke regten te geven.

Uitvalgrond voor het Gouvernement geïnspecteerd.

11. Wanneer er tusschen plaatsen eenige grond moge uitvallen, zal die grond voor het Gouvernement worden geïnspecteerd.

Inspecteurs zullen uitspanningen op geschikte plaatsen bepalen.

12. De inspecteurs zullen langs de publieke wegen op de geschikte plaatsen, uitspanningen bepalen, tot de grootte van een duizend morgen, en wanneer er aan zoodanige plaats open grond mag liggen, kan dezelve weder aan den anderen kant voor den eigenaar aangemeten worden, tot de grootte van een duizend morgen. 1)

Openliggende gronden voor het Gouvernement te worden geïnspecteerd.

13. Alle openliggende gronden waarvoor geene uittreksels uitgenomen zijn, zullen voor het Gouvernement worden geïnspecteerd, 2) zullende inspecteurs voor die openliggende gronden geene uittreksels aan private personen mogen uitgeven, *indien het uittreksel van zoodanig persoon uitgevallen is, zal hij voor die openliggende grond geregtigd zijn.* 3)

Inhoud van inspectie-rapporten.

14. De rapporten van de commissiën zullen inhouden de juiste namen van de bezitters of verzoekers, de naam der plaats, de grond van aanspraak of bezitregt, eene naauwkeurige beschrijving van het land, zoowel behelzende de ligging van hetzelve, als de veronderstelde grootte en bekwaamheden, zoo aan wei- als bouwland, water enz., ook het bedrag der jaarlijksche recognitie aanbevelen, en in gevallen van disputen, ook een korte maar naauwkeurige opgaaf van zoodanige geschillen, alsmede de beslissing van de landcommissie en de gronden daarvan.

Schetskaarten door de inspecteurs te worden gemaakt.

15. Tot meerdere naauwkeurigheid in de beschrijvingen van geïnspecteerde landerijen, zal de commissie van elke plaats zoo juist als mogelijk is, eene schets maken, en aan

---

1) Dit artikel is geroijeerd door V.R.B. 9 Sept. 1884, art. 431. Zie ook V.R.B. 13 Oct. 1884, art. 857.

2) Zie V.R.B. 21 November 1853, art. 124, *ante* bl. 28.

3) De laatste drie regels, van af het woord "indien," geroijeerd door V.R.B. 8 Sept. 1884, art. 427.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

het rapport annexeeren, aantoonende de differente lijnen, fonteinen, of andere waterstroomen, bergen en andere kenbare merken, en aangrenzende plaatsen of Gouvernements gronden, de wegen en de ligging van de woonstede, voor het vervaardigen van iedere zulke schetskaart zal de gezamenlijke commissie boven de £1 3, 10s. Sterling in rekekening kunnen brengen.

Vergoeding voor dezelve.

Lijst van geïnspecteerde plaatsen ter publicatie te worden ingezonden.

16. Na het inzenden van zoodanige rapporten, zal de commissie eene lijst formeeren van de namen der personen voor wien die gronden zijn geïnspecteerd, met de benamingen der landerijen en de wijk waarin die gelegen zijn, welke lijst in de *Staatscourant* zal worden gepubliceerd, met eene kennisgeving, dat, tenzij wettige redenen zullen worden aangetoond, binnen den tijd van drie maanden, na datum van de eerste publicatie, de grondbrief of acte van eigendomsregt, door den Staatspresident zal worden onderteekend, en bij de Landdrost verkrijgbaar zijn, tegen betaling van de som van een pond sterling. 1)

Tijd wanneer grondbrief zal uitgegeven worden.

Grondbrieven in duplicaat uitgemaakt.

17. De grondbrieven zullen in duplicaat worden uitgemaakt, en een daarvan ter registratie en bewaring in het Registratiekantoor worden gedeponeerd.

Inspecteurs mogen geene agenten zijn.

18. De Inspecteurs zullen niet geregtigd zijn bij hunne inspectien agentschappen waar te nemen voor het verkrijgen van plaatsen. 2)

EED DER INSPECTEURS:

Eed der inspecteurs.

"Wij de ondergeteekenden, zweren onze betrekking van Inspecteurs met getrouwheid en opregtheid en naar ons beste vermogen te zullen uitoefenen, naar regt en geregtigheid te zullen handelen naar de voorschriften onzer Instructie, zonder aanziens des persoons, noch door omkooping, giften of gaven, noch door partijdigheid het gewigt van onze betrekking uit het oog te verliezen, doch volgens ons geweten, in regtvaardigheid na onze Instructien te zullen handelen." Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.

In werking treding der wet.

19. Deze wet zal van kracht zijn onmiddelijk na publicatie, volgens art. 12 der Grondwet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

C. B. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 Junij 1869.

---

1) Zie Wet No. 2, 1871, en No. 4, 1883.

2) Zie additioneele artikel gevoegd bij deze Instructie bij V.R.B. 8 Julij 1882, artt. 744 en 755.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET

Regelende het Postwezen in de Zuid-Afrikaansche Republiek goedgekeurd bij Volksraadsbesluit van 18 Junij 1869, art. 242. 1)

Gouvernement uitsluitend regt van postvervoer.

ART. 1. Het Gouvernement van de Z. A. Republiek belast zich uitsluitend alleen met het vervoer der posten, en is zulks aan elk ander verboden.

POSTMEESTER GENERAAL.

Pligten van Postmeester Generaal.

2. Er bestaat een Postmeester Generaal, welke belast is met het algemeene toezigt over alle postkantoren binnen dezen Staat, met het uitschrijven van tenders en het contracteren voor het vervoer der posten, met de correspondentie, het afsluiten van contracten of overeenkomsten met de Postmeesters Generaal der naburige Staten, met het doen van voorstellen ter aanvulling of wijziging dezer Ordonnantie, wanneer hem door de ondervinding mogt blijken dat zulks noodig is, in kort, hij is belast met de regeling van alles wat tot het postwezen behoort.

Postm. Gen. verantwoordelijk aan Staatspresident.

3. De Postmeester Generaal is verantwoordelijk aan ZHEd. den Staatspresident, en ontvangt zijne orders van Zijn Hoog-Ed.

Tijd van jaarlijksch verslag en begrooting aan Auditeur.

4. Verder zal hij verpligt zijn jaarlijks vóór den 1sten April aan den Auditeur Generaal een verslag in te leveren omtrent den toestand van het postwezen gedurende het afgeloopen jaar. Ook zal hij verpligt zijn jaarlijks eene begrooting op te maken van uitgaven over het volgende jaar betrekkelijk het postwezen van den Staat, te zamen met zulke voorstellen van veranderingen of verbeteringen als hij zal wenschelijk vinden voor den HEd. Achtb. Volksraad te leggen.

Toegang tot alle postkantoren.

5. Hij heeft ten allen tijde toegang tot alle postkantoren, en de postbeambten zullen verpligt zijn hunne boeken en andere documenten ter inzage voor te leggen of toe te zenden, indien zulks door den Postmeester Generaal zoude worden geëischt.

Bezoek van postkantoren.

6. Hij zal indien noodig de verschillende postkantoren des lands bezoeken, ten einde zich van het geregeld vervoer der posten en goede orde der postkantoren te overtuigen.

---

1) Gewijzigd door Uitv. Raad 18 Augustus 1873, en voorloopig in werking gesteld als Wet No. 7, 1873. Navolgende *Bijvoegingen* zijn gemaakt: V.R.B. 27 Mei 1875, art. 151, omtrent verzending van specie; 27 Mei 1875, art. 150, omtrent postgelden voor brieven binnen het dorp of district bestemd; G. K. 5 Junij 1879, belettende het gebruik van doorgesneden zegels; Kennisgeving 22 Julij 1879, invoering van postzakken langs de wegen, en Kennisgeving 24 Oct. 1885, *Staatscourant* 11 November 1885, omtrent invoering van *Briefkaarten* van af 1 November 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Reis- en verblijfkosten en salaris van plaatsvervanger

7. Hij zal gedurende zulke inspectie reizen reis- en verblijfkosten trekken en zijn benoemde plaatsvervanger zal gedurende de afwezigheid van den Postmeester Generaal een salaris van £5 per maand ontvangen.

Beslissing in geschillen.

8. Hij beslist in verschillen, bestaande betrekkelijk het postwezen binnen den Staat, tegen welke beslissing partijen bij Zijn HEd. den Staatspresident in beroep kunnen komen.

Onderzoek bij verlies van aangeteekende brieven of andere zaken.

9. Hij zal bij het vernemen dat aangeteekende brieven, of andere zaken, den post toevertrouwd, verloren zijn geraakt, een streng onderzoek instellen, en bij ontdekking van kwade trouw, daarvan dadelijk berigt doen aan Zijn HEd. den Staatspresident.

Bepalingen aangaande onafgehaalde brieven.

10. Hij zal de bij hem inkomende brieven, welke gedurende een en een half jaar op het postkantoor gelegen kebben en niet zijn afgehaald, terugzenden naar de kantoren van waar zij volgens poststempel afgezonden zijn. De brieven welke geen stempels hebben, zoodat niet kan worden ontdekt van waar zij komen, zullen door hem worden geopend, in tegenwoordigheid van minstens twee getuigen, en geene waarde inhoudende, worden verbrand.

Storting van gelden aan Postm. Gen.

11. Indien de postmeester een saldo ten faveure van het Gouvernement volgens hunne verslagen, te storten hebben, zullen zij zulke bedragen aan den Postmeester Generaal storten, die quitantie daarvoor zal verleenen en jaarlijks verslag daarover geven.

Geen betaling door Thes. Gen. zonder goedkeuring van Postm. Generaal.

12. Geene betalingen betrekkelijk het Postwezen zullen door den Thesaurier Generaal geschieden, indien niet door den Postmeester Generaal of zijn wettige plaatsvervanger goedgekeurd.

Borgtogt.

13. De Postmeester Generaal zal voor het aanvaarden der betrekking een borgtogt moeten stellen £1,000 niet te bovengaande.

POSTKANTOREN.

Oprigting van postkantoren en kantooruren.

14. Op de hoofdplaats van elk district, alsmede op zoodanige andere plaatsen als door den Postmeester Generaal, met goedkeuring van ZHEd. den Staatspresident worden bepaald, zal een postkantoor zijn, dat op elken dag, met uitzondering van Zon- en feestdagen, wanneer laatstbedoelde niet op eenen postdag vallen, geopend zal zijn van des morgens 9 ure tot des namiddags ten 3 ure, voor de ontvangst of uitgave van brieven, couranten, pakketten, enz.

Uitreiking na 8 uur 's avonds.

15. Wanneer een post van elders mogt inkomen des avonds vóór 8 ure, zal het postkantoor voor de uitgifte een uur worden geopend, nadat brieven, couranren, enz., ter aflevering zullen gereed zijn.

Sluiting na aankomst van posten en

16. Wanneer een post is aangekomen, zal het kantoor gesloten worden tot sortering der brieven, couranten, enz.,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en geen vreemde persoon zal bij zulke gelegenheid worden toegelaten, indien niet speciaal door den Postmeester daartoe geauthoriseerd. geen toegang van vreemde personen.

17. De uitreiking ten kantore geschiedt alleen aan den persoon ten wiens naam het opschrift luidt, of aan iemand die met eene behoorlijke volmagt van hem is voorzien. Uitreiking alleen aan bestemde persoon of gemagtigde.

18. Bij onbekendheid van den persoon aan wien de brief gerigt is, kan de postmeester vorderen dat hij eerst bewijze de bedoelde persoon te zijn. Identiteit van persoon aan wien brief gerigt.

19. De personen die eenen door hen op den post bezorgden brief voor de verzending terug vorderen, zijn verpligt het bewijs te leveren dat de brief van hen afkomstig is. Dit bewijs kan bestaan in de overlegging van een volledig afschrift van het adres des briefs, door dezelfde hand geschreven, en vergezeld van een afdruk van het zegel waarmede, of van eene opgave omtrent de wijze waarop de brief gesloten is, ten einde het een tegen het ander te kunnen vergelijken. Indien na de vergelijking eenige onzekerheid overblijft, geschied de opening van den brief in hunne tegenwoordighetd om zich van de naamteekening van den schrijver te vergewissen. Identiteit van afzender.

20. Geene brieven ter verzending opgegeven zullen op aanvrage aan eenig persoon vertoond of informatie daaromtrent door den postmeester gegeven worden. Geen vertooning of informatie omtrent geposte brieven.

21. Op de dagen dat de posten worden afgezonden, zullen de postkantoren finaal worden gesloten van af het uur dat de brieven, couranten, enz. in de brievenbussen of ten kantore moeten bezorgd zijn, zoodat na dien tijd geen brieven, couranten, enz. hoegenaamd meer worden aangenomen of uitgegeven. Sluiting der posten en kantoren.

22. Brieven waarvan aanteekening wordt verlangd, moeten op postdagen een uur voor het sluiten der post ten postkantore bezorgd zijn. Aangetkd brieven één uur vóór sluiting te worden gepost.

POSTMEESTERS.

23. De postmeesters staan onder de onmiddelijke bevelen van den Postmeester Generaal, dewelke zij stiptelijk zullen opvolgen. Postmeesters onder bevelen van hun chef

24. Geen postmeester zal zonder advies van den Postmeester Generaal worden aangesteld, en geen postambtenaar van zijn ambt worden ontslagen, zonder dat hij behoorlijk verslag aan den Postmeester Generaal gegeven heeft. Geen aanstelling en ontslag zonder advies van chef.

25. De postmeesters zullen vergligt zijn alle drie maanden hunne verslagen volgens gegeven model, met alle daarbij behoorende bewijsstukken en postlijsten aan den Postmeester Generaal in te zenden, en zullen zij aan de voet van zulke verslagen invullen de somma van "Inkomsten" gedurende gedurende het quartaal bestaande uit ingenomen postgelden, alsmede ook de somma van "Uitgaven," bestaande uit:— Bepalingen betreffende kwartaalstaten der postmeesters.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1. Salaris getrokken.
2. Vervoer onkosten, zooals Kafferloon, pad- en verblijf kosten, enz.
3. Kantoor- en schrijfbehoeften.
4. Postgelden geremitteerd, en
5. Buitengewone uitgaven.

Ook zullen zij moeten opgeven het getal van brieven, couranten, pakketten, enz., door hen gedurende het kwartaal ontvangen en verzonden, en hoeverre de verschillende postcontractanten aan hunne verpligting hebben voldaan.

Geen postmeester geregtigd pakketten van andere kantoren te openen.

26. Geen postmeester is geregtigd pakketten voor een ander postkantoor bestemd, en door zijn kantoor passerende, open te maken, tenzij hij door den Postmeester Generaal daartoe geauthoriseerd is.

Bepalingen betreffende jaarstaat en verslagen.

27. Jaarlijks zal door hen eenen jaarstaat moeten worden ingezonden, in gelijken vorm, waarbij zal moeten worden gevoegd een verslag betrekkelijk het postwezen voor zoover hun kantoor betreft, met opgave van redenen waarom meerder of minder vervoer en opbrengst heeft plaats gevonden, en van hetgeen volgens hun oordeel in het postwezen zoude kunnen worden verbeterd.

Tijd van kwartaalstaten.

28 De kwartaal-staten moeten worden ingezonden met den eersten post, te beginnen met 1 April.

Onafgehaalde brieven.

29. De postmeesters zullen verpligt zijn op 1 Januarij, 1 April, 1 Julij en 1 October van elk jaar den Postmeester Generaal in te zenden eene lijst van brieven, couranten, paketten, enz., met duidelijke omschrijving der adressen welke ter hunne kantore onafgehaald zijn, opdat de lijst dadelijk na ontvangst in de *Staatscourant* of ander courant van den Staat zal worden geplaatst.

Na achtien maanden aan hoofdkantoor.

30. Alle brieven welke achttien maanden ten hunnen kantore onafgehaald zijn blijven liggen, zullen zij naar den Postmeester Generaal opzenden, te zamen met het model of schedule aan hun gegeven.

Gebruik van datumstempels.

31. De postmeesters zullen elken brief en elk pakket, zoodra hun daartoe de noodige stempels zijn geleverd, merken met den datum van ontvangst en verzending. Tot tijd en wijl zulke stempels kunnen worden voorzien, zullen de postmeesters de naam en datum van hunne kantoor op het adres van brieven en paketten doen opschrijven.

Bepalingen betreffende verzending der posten.

32. De postmeesters zullen verpligt zijn van alle brieven en couranten, enz., en elk pakket gesloten, eene postlijst volgens vastgesteld model, in triplo op te maken, daarvan twee exemplaren in het te verzenden pakket te doen, en het derde op hun kantoor te houden. De postpakketten moeten in sterk papier gesloten, met band toegebonden, met lak verzegeld en met het adres van het kantoor, waar bestemd, voorzien zijn.

Bepalingen bij ontvangst der posten.

33. De postmeesters zullen bij het openen der aan hun kantoor geadresseerde paketten vergelijken of alles in het

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

pakket aanwezig is. wat op de bijgevoegde lijst staat vermeld, en dan met de eerstvolgende post den postmeester, door wien het pakket is afgezonden, een der lijsten terugzenden, hetzij finaal gekwiteerd, of bij niet in order bevinding, met die aanmerkingen welke zij noodig mogten achten.

Stappen indien aangeteekende brieven gemist worden.

34. In het geval dat op de postlijst een of meer aangeteekende brieven staan vermeld, welke in het pakket niet niet te vinden zijn, zal hij, behalve de vermelding daarvan op de postlijst, daarvan dadelijk berigt doen aan den Postmeester Generaal, met bijvoeging eener verklaring op den eed bij de aanvaarding zijn betrekking afgelegd.

Bepalingen betreffende grenskantoren

35. De postmeesters op de grenskantoren Potchefstroom en M. W. Stroom, zullen op hunne lijsten melding maken van het bedrag dan nog moet worden betaald wegens brieven, couranten, enz., afgezonden van kantoren buiten den Staat. Alle postmeesters zullen duidelijke omschrijving doen der afgezondene aangeteekende brieven, met het nommer op het adres vermeld.

Boekhouden van kwartaalstaten.

36. De postmeesters zullen verpligt zijn een boek te houden, dat met elken maand moet worden afgesloten, en zoodanig ingerigt dat de in art. 25 bedoelde kwartaalstaten daaruit kunnen worden opgemaakt.

Geene onbetaalde brieven verzenden.

37. Geen postmeester zal brieven, couranten, enz. ter verzending aannemen tenzij het postgeld ter gelijker tijd wordt betaald.

Boete voor pligtverzuim.

38. Zij zullen verpligt zijn de bestaande of nader vast te stellen bepalingen op het postwezen stipt na te komen, en voor pligtverzuim worden gestraft met eene boete, £5 niet te bovengaande, bij de eerste overtreding, en bij herhaling dadelijk van hun ambt worden ontslagen.

Borgtogt.

39. De postmeesters zullen voor het aanvaarden der betrekkingen een borgtogt moeten stellen. £100 niet te bovengaande.

VERTREK DER POSTEN.

Tijd van postvertrek

40. De posten zullen wekelijks of om de 14 dagen worden verzonden, ten tijde als door den Postmeester-Generaal zal worden bepaald. Van elke wijziging zal kennisgeving plaats hebben in den *Staatscourant* of ander courant binnen dezen Staat gepubliceerd.

Vertraging van post verzending onder omstandigheden.

41. Indien op het uur van verzending van eenen post bepaald, andere posten, verondersteld brieven te bevatten, nog niet zijn aangekomen heeft de postmeester de bevoegdheid de verzending te vertragen, mits daardoor geene hindernis aan het geregelde postvervoer op andere plaatsen veroorzaakt worde. In dien gevalle zal de postmeester van het kantoor waar de post na toe gaat van de reden van verandering in het vertrek der post, en het uur van finaal vertrek.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Generale tijdtafel gepubliceerd.

42. De generale tijdtafel, vermeldende de uren van aankomst en vertrek der verschillende posten in dezen Staat, door den Postmeester-Generaal te worden gepubliceerd, zal buiten aan de deur van ieder postkantoor worden aangehecht.

Postcontractanten mogen geen brieven aannemen.

43. De postcontractanten belast met het vervoer van posten, of hunne postrijders of postdragers zullen geene brieven, couranten, pakketten, enz., mede mogen nemen, welke hun niet door den postmeester zijn overhandigd op eene boete van £1 voor elke overtreding.

Vervoer van gevaarlijke voorwerpen belet.

44. Zij zullen gelijk met de brieven, pakketten, enz., geene voorwerpen vervoeren, waardoor brand kan ontstaan, of door breken van flesschen, of anderzins, schade kan worden aangebragt.

Vervoer volgens contract.

45. Zij zullen verpligt zijn de posten zoo te vervoeren als bij de tenders van den Postmeester-Generaal bepaald is, of als bij de wijziging der tenders in hunne contracten zal zijn overeengekomen.

TARIEF VOOR POSTGELDEN. 1)

Tarief.

46. Het port voor brieven en pakketten is verschuldigd naarmate van het gewigt, onverschillig waarnaar zij in den Staat zijn geadresseerd:—

	s.	d.
Voor iederen brief van niet meer dan een half once Engelsch gewigt of minder... ...	0	6
Boven half once en niet meer dan een once	1	0
Voor iedere half once of minder gedeelte van een half once, sixpence meer.		
Voor registratie van eenen brief, wordt boven het port nog betaald	0	6
47. Het port van een courant of nieuwspapier bedraagt ... ... onverschillig hoe groot die oppervlakte zij.	0	1
Het port der bijvoegsels, mits verzonden tegelijk met het blad, waarbij zij behooren, is onder het port van dat blad begrepen.		
Bij afzonderlijke verzending wordt het port voor ieder bijvoegsel als voor een blad begrepen.		

48. Het port van pakketten inhoudende boeken, circulairen, enz., bedraagt als volgt:—

Voor een pakket van niet meer dan vier oncen Engelsch gewigt	0	3
Boven vier oncen, maar niet meer dan acht oncen Engelsch gewigt	0	6

1) Deze tarief is gewijzigd door Wet No. 7, 1873, door Gouvernements Kennisgeving 11 Mei 1877, en 13 Mei 1878, 'en Uitv. Raadsbesluit 25 Aug. 1882, art. 286, *Staatscourant* 21 Sept. 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

En voor elke vier oncen of gedeelte daarvan daarboven, 3d, meer, mits te zamen niet zwaarder dan drie ponden gewigt

Pakketten mogen geen brieven, enz., bevatten.

49. De pakketten zelve moeten, behalve de vermelding op den omslag van het adres van hem aan wien het stuk gerigt is, geheel gedrukt zijn, zonder eenig handschrift, cijfer of teekenis, de plaats van schrift vervangende te bevatten, met uitzondering van "drukproeven," indien voor kantoren in de Republiek en Vrijstaat bestemd, of "printed matter," indien naar de Kaapkolonie gezonden. Die stuk ken, die niet aan deze voorwaarden voldoen, worden met gewone briefport belast. Brieven in pakketten gevonden, zullen dadelijk vernietigd worden.

Verzending van gevaarlijke voorwerpen belet.

50. Pakketten, voorwerpen inhoudende waardoor brand kan onstaan, of flesschen, spirituosen, medicijnen, enz., inhoudende, waardoor schade kan worden aangebragt, worden niet verzonden.

Postmeester gemagtigd pakketten onder suspicie te openen.

51. Ieder postmeester is geregtigd, indien er gronden van suspicie zijn dat bovenvermelde wetten overtreden zijn, pakketten te openen, in tegenwoordigheid van eenen Landdrost of Vrederegter, ten einde zich van den inhoud te overtuigen.

Bepalingen aangaande grootte der pakketten.

52. De pakketten moeten aan beide einden of zijden open zijn, waardoor het onderzoek naar den inhoud mogelijk is. Zij mogen niet meer dan twee voeten lang en een voet breed of diep zijn.

VRIJDOMMEN.

Ambtenaren geregtigd dienstbrieven postvrij te verzenden

53. Alle ambtenaren van den Staat zullen geregtigd zijn hunne dienstbrieven en pakketten postvrij te verzenden. Brieven en pakketten van private personen aan ambambtenaren, ofschoon in dienstzaken, hebben geen vrijdom van post.

Commandobrieven postvrij.

54. Brieven van en naar Commando zijn postvrij voor den Staat.

Staatspresident kan vrijdom toestaan.

55. Bij voorkomende gelegenheden zal door den Staatspresident vrijdom van postgeld kunnen worden toegestaan, wanneer de belangen zulks vorderen.

Bepalingen aangaande dienstbrieven.

56. Brieven en pakketten welke in dienst met vrijdom van port worden verzonden, moeten boven op het adres voorzien zijn van de aanteekening "In Dienst," en onder aan den naam van den ambtenaar die zoodanigen brief opzendt, met vermelding van den datum wanneer gepost.

Memories aan Volksraad postvrij.

57. Memories aan den HEd. Volksraad of een lid van den Raad gerigt, zijn postvrij, alsmede ook de correspondentie van den Volksraad door den Secretaris gevoerd.

Postmeester geregtigd openen van

58. De postmeesters zijn bevoegd om van den afzender der brieven welke met vrijdom van port verzonden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dienstbrieven te eischen.

worden, te vorderen dat die in hun bijzijn worden geopend, ten einde zich te verzekeren dat daarin alle papieren tot Dienstzaken betrekking hebbende, gesloten zijn.

Dienstbrieven aan postmeester te overhandigen.

59. De brieven of pakketten waarvoor aanspraak op vrijdom wordt gemaakt, worden op het postkantoor, door of namens den afzender, aan den postmeester overhandigd.

Teruggave onder omstandigheden.

60. Bij het alsdan ontdekken van eenig verzuim of andere omstandigheid, die het toepassen van vrijdommen zoude beletten, worden zij dadelijk terug gegeven,

Misbruik strafbaar met boete en bij herhaling vervolging wegens bedrog.

61. Wanneer het blijken mogt dat ambtenaren misbruik maken met het verzenden van brieven of pakketten welke private belangen bevatten, als vrije dienstbrieven te verzenden, zullen zij worden beboet met eene boete van £5 niet te bovengaande bij de eerste overtreding en zal hij by herhaling door den bevoegden ambtenaar worden vervolgd, wegens de misdaad van valsiteit of bedrog.

AANGETEEKENDE BRIEVEN.

Reden van aanteekening.

62. Brieven kunnen worden aangeteekend, om de bezorging te waarborgen.

Met lak verzegeld.

63. De aangeteekende brieven moeten met lak verzegeld worden.

Bepaling omtrent sluiting.

64. Geen brief wordt aangeteekend die niet aan alle zijden gesloten is, in dien voege, dat het onmogelijk is hem te openen of er eenigerhande wijze iets uit te ligten, zonder den omslag te scheuren te schenden of het zegel of een der zegels, waarmede de brief uitwendig en zigtbaar verzegeld is, te verbreken of te schenden.

Quitantie.

65. De ter aanteekening bestemde brieven worden op het postkantoor geboekt in een daarvoor bestemd register, inhoudende de datum van ontvangst, de naam van den afzender, van hem aan wien geaddresserd en den datum van verzending.

Boeking.

66. De postmeesters zullen van den ontvangst van een aangeteekende brief quitantie afgeven, volgens een gegeven model.

Verzending met twee quitantien.

67. De postmeesters zullen de aangeteekende brieven verzenden met twee kwitantien naar den postmeester door wien dezelve moeten worden afgeleverd.

Bepaling omtrent aflevering.

68. De postmeesters door wien geregistreerde brieven ontvangen worden, zullen die niet afgeven dan aan den persoon aan wien zij geaddresseerd zijn of diens gevolmagtigde, en dan alleen na teekening der quitantien in het vorig artikel vermeld, en ieder postmeester zal verder verpligt zijn met den eerstvolgenden post, na aflevering daarvan, een der gemelde kwitantien terug te zenden en het duplicaat in zijn kantoor houden.

Afzender van vermiste en aangeteekende brief heeft eene civiele actie.

69. Bij vermissing van eenen aangeteekenden brief, heeft de afzender eene civiele actie tegen hem door wiens verzuim de brief verloren is geraakt, en de Postmeester

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Generaal en de respectieve postmeesters zullen alle maatregelen binnen hun bereik aanwenden in het opsporen van zoodanige vermiste brief.

GEMENGDE WETTEN BETREKKELIJK HET POSTWEZEN,

Bepaling omtrent het openen van postzakken, enz.

70. Buiten den Postmeester Generaal of de districts-postmeesters zal niemand geregtigd zijn de postzakken, post-bussen of pakketten te openen, hetzij op weg of waarook, zonder de vereischte authorisatie van den Postmeester Generaal; zullende een ieder die zich hieraan schuldig maakt gestraft worden met van zes maanden tot drie jaren gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid.

Boete en strafbepaling bij hindering.

71. Ieder die de posten op weg zijnde. in hunnen voortgang verhinderd, zal beboet worden met eene boete van £5 voor ieder uur oponthoud, of gedeelte daarvan, of een maand gevangenis.

Elk persoon verpligt vervoer te bevorderen.

72. Ieder privaat persoon, en bijzonder ieder Veldcornet of assistent Veldcornet, (in verband met art. 22 1) der Instructien van den Veldcornet, zal verpligt zijn het vervoer der post zooveel mogelijk te bevorderen en indien noodig behulpzame hand te verleenen waar het vervoer der post door omstandigheden gestremd is.

Strafbepalingen voor postambtenaren voor openen of ontvreemden van brieven.

73. Indien het kan bewezen worden dat brieven aan private personen gezonden, door een postambtenaar geopend of ontvreemd zijn, zal zulk ambtenaar dadelijk van zijn ambt ontslagen en met gevangenis met of zonder harden arbeid, voor den tijd van twaalf maanden tot vijf jaren gestraft worden.

POSTZEGELS.

Staatspres. bepaalt invoering postzegels.

74. De dag der invoering van postzegels wordt bepaald door Zijn HEd. den Staatspresident.

Thesaurier levert postzegels.

75. De Thesaurier Generaal voorziet op aanvrage den Postmeester Generaal met zooveel postzegels als door hem benoodigd zijn. 2)

Thesaurier houdt boek van postzegels.

76. De Thesaurier Generaal houdt een afzonderlijk boek van alle voorhanden zijnde en uitgegeven postzegels.

Mag aan niemand anders zegels leveren.

77. De Thesaurier Generaal wordt verboden aan iemand anders dan aan den Postmeester Generaal of op zijn schriftelijke order postzegels af te geven of andere dan van een postmeester verkregen postzegels te gebruiken, zullende de overtreding dezer bepaling als poging tot landsdieverij worden gestraft. 3)

Voorraad van postzegels.

78. De Postmeester Generaal zorgt dat op alle postkantoren postzegels verkrijgbaar zijn voor een ieder, tegen betaling van het bedrag daarop uitgedrukt.

---

1) Zie nu art. 25 van Wet No. 2, 1885.
2) Zie Wet No. 2, 1875 en No. 3, 1875.
3) Zie dito dito.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Boekhouding van Postmeester-Gen.

79. De Postmeester Generaal houdt een boek van ontvangen en uitgegeven postzegels, geeft op ontvangst kwitantie aan den Thesaurier Generaal 1) en verantwoord zich door kwitantie van iederen postmeester.

Beschrijving der postzegels.

80. De postzegels dragen het wapen van de Zuid-Afrikaansche Republiek, een opschrift door den Staatspresident bepaald en de aanduiding der geldswaarde.

Soorten v. postzegels

81. Er zijn drie soorten van postzegels, namelijk: van een shilling, van zespence en van een penny. 2)

Verschill. kleuren.

82. Elk soort van die zegels wordt in eene verschillende kleur afgedrukt, zooals door ZHEd. den Staatspresident bepaald wordt. 3)

Doel der postzegels.

83. Zij dienen tot vooruitbetaling van het op de brieven, couranten, boeken, en pakketten verschuldigde postgeld.

Wijze van gebruik.

84. De postzegels worden vastgehecht op het adres der brieven, couranten, enz.

Wijze van gebruik.

85. Er kan meer dan een postzegel van dezelfde of verschillende soorten op dezelfde brieven, couranten, enz., worden geplaatst tot afpassing van het verschuldigde postgeld.

Slechts eenmaal gebruikt en onbruikmaking bij afzending

86. Ieder postzegel kan slechts eenmaal dienen. De gebruikte postzegels worden op het kantoor van afzending onbruikbaar gemaakt, op de wijze door den Postmeester-Generaal te bepalen.

Brieven met gebruikte zegels als onbetaald beschouwd, het gebruik onder omstandigheden strafbaar.

87. Brieven, couranten, enz., voorzien van een of meer postzegels, die reeds eenmaal gediend hebben of die vervalscht, of beschreven zijn, of waarop is gedrukt, worden beschouwd als niet betaald te zijn en als zoodanig behandeld. Indien echter het uitwendig aanzien van de aldus voor de tweede maal gebruikte zegels het vermoeden doet ontstaan van eene poging om een of meer onbruikbaar gemaakte postzegels weder als bruikbaar te doen voorkomen, wordt daaromtrent gehandeld volgens de bepaling van art. 89, hierna vermeld.

Brieven moeten voor het volle bedrag gezegeld zijn.

88. De geldswaarde van een of meer postzegels, waarmede brieven, couranten, enz., worden gezegeld, moet ten minste gelijk zijn aan het bedrag van het verschuldigde postgeld. Toch zullen de postmeesters naar omstandigheden handelen om het publiek door het niet verzenden van brieven niet te benadeelen.

Vervalschte postzegels in handen van publieke vervolgers gesteld.

89. De brieven, couranten, enz., voorzien van een of meer nagemaakte of vervalschte postzegels, of ook van een of meer echte postzegels, welker uiterlijk aanzien het vermoeden doet ontstaan dat daarvan een misdadig gebruik is

---

1) Zie Wet No. 2, 1875, art. 3.

2) Zie art. 81 van Wet No. 7, 1873. De latere uitgaven van 3d., 4d., 2s. en ½d., en de laatste uitgave, nu in gebruik, bevattende 6 en meer soorten, zijn niet officiëel bekend gemaakt.

3) Zie art. 81 van Wet No. , 18 Augustus 1873.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gemaakt of eene poging daartoe is of wordt gemaakt, worden aangehouden en gesteld in handen der ambtenaren, die bij de wet met het opsporen en vervolgen van misdrijven zijn belast.

90. Na invoering der postzegels moet de registratie van brieven, couranten, enz., door postzegels, op het adres vastgehecht, worden betaald. Registratie in zegels te betalen.

91. Deze ordonnantie zal kracht van wet hebben een maand na derzelver publicatie. In werking treding der wet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

E. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 31 Julij 1869.

VOLKSRAADSBESLUIT 19 JUNIJ 1869.

ART. 246. ". . . . . Om deze reden heeft uwe commissie zich vereenigd met het voorstel van ZHEd. den Staatspresident, om Bloemhof als een district voor te dragen." Bloemhof afzonderlijk distr. verklaard.

De Raad vereenigt zich met het rapport der commissie.

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 JUNIJ 1869.

ART. 250. "De Volksraad besluit, ten opzigte van art. 16 van de Aaanspraak, den Uitv. Raad te magtigen volgens Begrooting één Weesheer voor de geheele Republiek aan te stellen, de voorgestelde wet omtrent de Weeskamer 1) na publicatie voorloopig in werking te stellen, onder goedkeuring van den Volksraad in de volgende zitting, 2) zullende de Weeskamer Commissie, na verslag aan den Uitv. Raad, ontslagen worden, behoudens later verslag aan den Volksraad, en hare werkzaamheden aan den Weesheer worden opgedragen." Aanstelling van een Weesheer voor de geheele Republiek.

---

1) d.i. Ordonnantie No. 12, 1864, *ante* bl. 175, en aanteekening 2) aldaar.

2) Zie Wet No. 12, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET

Regelende de Weeskamer en de Administratie van Boedels, goedgekeurd en voorloopig in werking gesteld krachtens Volksraadsbesluit van 19 Junij 1869, Art. 250. 1).

AFDEELING I.

OVER DEN WEESHEER.

Weesheer en Weeskamer op zetelplaats gevestigd.

ART, 1. Er zal een Weesheer zijn, wiens kantoor onder den naam van Weeskamer zal gevestigd zijn op de zetelplaats.

Staatspresident benoemd Weesheer.

2. De aanstelling van den Weesheer geschiedt door den Staatspresident, en wordt door den Volksraad bekrachtigd.

Borgtogt.

3. De Weesheer is verpligt vóór zijne eedsaflegging in handen van den Staatspresident, twee borgen te stellen, ieder £500, ten genoege van genoemden ambtenaar.

Belast met behandeling van boedels.

4. De Weesheer is belast met de behandeling van boedels, op de wijze in deze wet omschreven.

Appèl bij Uitv. Raad

5. In alle gevallen, waarin belanghebbenden vermeenen verongelijkt te zijn door den Weesheer, kunnen zij appelleren bij den Uitvoerenden Raad, die de zaak zal onderzoeken en beslissen, na alvorens den Weesheer te hebben gehoord; aanspraak voor schade en kosten geregtelijk te beslissen.

AFDEELING II.

OVER BOEDELS VAN PERSONEN, DIE EEN TESTAMENT NALATEN.

Kennisgeving van sterfgeval binnen 14 dagen aan Veldcornet.

6. Wanneer iemand komt te overlijden. nalatende een testament, zal de echtgenoot of nabestaande, of de persoon ten wiens huize het sterfgeval heeft plaats gehad, binnen veertien dagen daarvan kennis geven aan den Veldcornet der wijk.

Veldcornet zal sterfkennis binnen 14 dagen aan Weesheer inzenden.

7. De Veldcornet zal binnen veertien dagen na het ontvangen berigt zich begeven naar het sterfhuis, en aldaar opmaken eene sterfkennis in den vorm als in Vorm A hierachter bepaald, en die sterfkennis onderteekend door hem en den nagelaten echtgenoot, naastbestaande, of den persoon waar het sterfgeval heeft plaats gehad, inzenden aan den Weesheer of zijnen vertegenwoordiger, alsmede het testament, binnen niet langer dan vier weken.

Na goedkeuring van

8. De Weesheer zal na die ontvangst bij goedkeuring

1) Vervallen door Wet No. 12, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van het testament, het origineel voor goedgekeurd teekenen, kopie van hetzelve maken en bewaren, en met brieven van administratie (zie Vorm B) aan den executeur bij testament benoemd, afgeven tegen betaling bij tarief, hierachter gevoegd, vastgesteld.

Executeur zal testament zal Weesheer brieven van administratie verleenen.

9. De executeur zal zonder verzuim uiterlijk binnen zes weken, eene inventaris maken des boedels met twee getuigen, van alle goederen behoorende aan den boedel tijdens het sterfgeval, en dezelve door hem en getuigen onderteekend opzenden aan den Weesheer, van wien hij eene geteekende kopie zal terug ontvangen.

Executeur moet binnen 6 weken Inventaris opmaken en aan Weesheer opzenden.

10. De executeur zal verpligt zijn binnen zes weken na de ontvangst van brieven van administratie eene oproeping te plaatsen in de *Staatscourant*, alsmede in zoodanige andere couranten als de omstandigheden wenschelijk maken, van alle crediteuren en debiteuren om hunne vorderingen in te leveren en hunne schulden te komen betalen binnen een door hem bepaalden tijd, zijnde minstens drie maanden, tenzij, door buitenlandsche crediteuren of debiteuren, of bijzonderen omstandigheden, een langer uitstel van uiterlijk twaalf maanden noodig is, na de publicatie in de *Staatscourant*, welke kennisgeving in alle geregtshoven zal aangenomen worden als voldoende, zonder dat gebleken is dat belanghebbende personen dezelve hebben gezien.

Executeur verpligt binnen 6 weken na ontvangst v. brieven van administratie oproeping van crediteuren en debiteuren te doen.

11. De executeur zal zonder verzuim den boedel tot vereffening brengen, en binnen den tijd van zes maanden na zijne aanstelling door den Weesheer eene behoorlijke rekening van de administratie des boedels, met de noodige bewijsstukken, tezamen met eene verdeeling van het batig saldo des boedels onder de crediteuren en erfgenamen, met eene lijst van alle nog niet betaalde vorderingen, welke goed en welke slecht zijn, alsook van het nog niet verkocht goed, met de reden waarom hetzelve nog niet verkocht is, aan den Weesheer inleveren. De executeur zal kennis geven in de *Staatscourant*, dat genoemde rekening van administratie en verdeeling ten Weeskamerkantore zes weken ter inzage ligt, opdat belanghebbenden hunne bezwaren tegen dezelve bij den Weesheer kunnen inleveren.

Executeur moet boedel spoedig vereffenen, en rekening binnen zes maanden bij Weesheer inleveren.

Executeur zal kennis geven dat rekening van administratie en verdeeling ter Weeskamer ligt.

12. Indien door bijzondere omstandigheden de executeur niet kan voldoen binnen den bepaalden tijd aan zijne verpligtingen in het voorgaande artikel omschreven, zal hij schriftelijk uitstel verzoeken minstens 14 dagen vóór dat die tijd verloopen is bij den Weesheer, met overlegging eener beëedigde verklaring, inhoudende de redenen van verhindering, waarop de Weesheer zoodanig uitstel zal verleenen als hem noodzakelijk voorkomt, en daarvan kennis geven in de *Staatscourant*; om dezelfde redenen kan uitstel op dezelfde wijze verlengd worden.

Executeur kan aanzoek doen om uitstel indien verhinderd.

13. Wanneer binnen den bepaalden tijd geene objectien worden gemaakt tegen de rekeningen van administratie en

Geen objectien binnen bepaalden tijd

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gemaakt zal Weesheer rekening goedkeuren en uitbetaling gelasten.

verdeeling des boedels, zal de Weesheer, zoo zulks volgens wet is geschied, dezelve goedkeuren en de uitbetaling gelasten, waarvan de executeur onmiddelijk kennis zal geven in de *Staatscourant*; van af die publicatie zijn alle vorderingen tegen den boedel, die niet zijn aangenomen, vervallen.

Objectien moeten in geschrift bij den Weesheer ingediend worden.

14. Indien binnen den bepaalden tijd objectien worden gemaakt tegen de rekeningen van administratie en verdeeling des boedels, zullen dezelve in geschrift bij den Weesheer moeten worden ingediend, die een tijd zal bepalen waarop de executeur en de objecterende partij voor hem moeten verschijnen; hij zal de zaak onderzoeken en uitwijzen met de kosten, hebbende de verliezende partij het regt te appeleren bij het Hoog Geregtshof, mits hiervan kennisgevende binnen 14 dagen na de uitspraak aan den Weesheer.

Geene uitbetaling vóór de goedkeuring door Weesheer.

15. Geene uitbetaling zal door den executeur moge geschieden vóór dat de rekeningen zijn goedgekeurd, behalve kosten van de laatste ziekte en begrafenis des overledenen en de Gouvernements onkosten, zullende hij anders persoonlijk aansprekelijk blijven, zoo uit den boedel alle schulden niet ten volle kunnen worden betaald.

Verdeeling naar evenredigheid na uitbetaling der bevoorregte schulden.

16. Wanneer het blijkt dat uit den boedel niet ten volle alle schulden kunnen worden betaald, zal de verdeeling naar evenredigheid geschieden na uitbetaling der bevoorregte schulden, waaronder de Gouvernementspenningen en wettige onkosten.

Bepaling van uitbetaling der erfportiën van erfgenamen.

17. Nadat alle schulden des boedels zijn uitbetaald, zal de executeur de erfportien der mondige erfgenamen uitbetalen, en die der onmondige deponeren in handen van den Weesheer.

Ontslag van executeuren.

18. De executeur zal eindelijk alle documenten betreffende den boedel overhandigen aan den Weesheer, die den executeur ontslag zal verleenen.

Na ontslag geen verhaal op den executeur.

19. Geen executeur kan in regten meer betrokken worden na zijn ontslag, tenzij blijken mogt dat onwettige handelingen door hem zijn gepleegd.

Belooning van executeur testamentair

20. De belooning van den executeur zal zijn voor alle zijne werkzaamheden in eenen boedel 5 percent op alle baten van roerende en 2½ percent op die van onroerende goederen. Twintig percent van het vendutie salaris zal volgens Grondwet 1) door den executeur gestort worden bij den Weesheer, ten behoeve van 's lands kas. 2)

Executeuren zullen belooning deelen.

21. Wanneer er meer dan een executeur in een boedel zal zijn, zullen zij de belooning in art. 20 genoemd onder elkander verdeelen.

---

1) Zie art. 192 *ante* bl. 64.
2) Zie V.R.B. 27 Nov. 1868, art. 326, en Wet No. 1, 1885, art. 8.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

22. Wanneer er meer dan een executeur is in eenen boedel, zal de een voor de handelingen des anderen voor het volle bedrag des boedels aansprekelijk zijn. Een executeur voor den andere verantwoordelijk.

23. Wanneer eenig persoon, wiens boedel of een gedeelte daarvan in dezen Staat is, buitenslands komt te overlijden, zal op ontvangen berigt worden gehandeld overeenkomstig de bepalingen van deze wet, de procuratie van executeuren buitenslands zal, om effect te sorteren in dezen Staat, door den Weesheer moeten worden geteekend. Hoe te handelen in gevallen waar persoon buitenslands sterft.

24. Wanneer in het testament bepalingen zijn gemaakt over het beredderen des boedels, de voogdijschap en erfportien der erfgenamen, met uitsluiting van den Weesheer en andere beambten, zal de Weesheer alleen bevoegd zijn om op te eischen de sterfkennis, inventaris en het testament, kopij van het laatste nemen, brieven van administratie verleenen en zorg dragen dat voor de erfportien der minderjarigen, volgens de bepalingen van het testament, behoorlijk worde zekerheid gesteld. Pligten van Weesheer indien hij bij testament uitgesloten is. Erfportien der onmondigen onder borgtogt versecureerd.

De bepaling, dat de langstlevende of iemand anders de erfportien der onmondigen onder zich zal houden, wordt verstaan onder borgtogt, door den Weesheer goed te keuren, al ware zulks in het testament niet uitdrukkelijk bepaald.

De borgacte voor die erfportien zal door den Weesheer worden goedgekeurd en kopij ten Weeskamerkantore worden gedeponeerd. Overigens zal de Weesheer zich hoegenaamd niet met de administratie van zulken boedel bemoeijen. Borgacte ter Weeskamer te worden gedeponeerd.

25. Wanneer in het testament is bepaald, dat de erfportiën der onmondige kinderen in handen van den langstlevenden hunner ouders zal overblijven, zal de Weesheer twee goede borgen, onder een Notarieele Akte van kinderbewijs of zekerheid van eerste verband op vastgoed in dezen Staat, beide ten zijnen genoege, eischen als securiteit voor de erfportiën der minderjarigen erfgenamen, behalve in het geval, dat de aard der securiteit in het testament is bepaald. Weesheer zal twee borgen onder acte van kinderbewijs eischen als securiteit voor erfportien der minderjarigen.

26. Wanneer in het testament is bepaald, dat de erfportiën der onmondige kinderen in handen van den langstlevenden hunner ouders zal blijven, is deze evenwel geregtigd dezelve bij den Weesheer te deponeren, in welk geval dezelfde regten gelden als of zoodanige bepaling in het testament niet was gemaakt. Langstlevende geregtigd erfportien bij Weesheer te deponeren.

AFDEELING III.

OVER BOEDELS VAN PERSONEN, DIE GEEN TESTAMENT NALATEN.

27. Wanneer iemand, wiens boedel geheel of gedeelte- Kennisgeving van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

sterfgeval binnen 14 dagen aan Veldcorn.

lijk in dezen Staat gelegen is, zonder testament komt te overlijden binnen dezen Staat, dan zal de echtgenoot, nabestaande, of persoon ten wiens huize het sterfgeval heeft plaats gehad, binnen 14 dagen daarvan kennis geven aan den Veldcornet der wijk.

Veldcornet zal inventaris opmaken en taxeren.

28. De Veldcornet zal met twee onpartijdige en bekwame personen, door hem gekozen, inventaris des boedels opmaken en dezelve taxeren, dat is de waarde schatten, welke inventaris door den Veldcornet en getuigen onderteekend, en des vereischt bezworen moet worden.

Veldcornet zal taxateur medenemen.

29. De Veldcornet zal bij voorkeur medenemen als getuigen een of twee der gezworen taxateurs van het district.

Sterfkennis en inventaris aan Weesheer te zenden.

30. De Veldcornet zal de sterfkennis en inventaris binnen veertien dagen opzenden aan den Weesheer of zijnen vertegenwoordiger.

Weesheer kan taxatie afkeuren.

31. De Weesheer heeft de magt de taxatie af te keuren, als zij hem verkeerd voorkomt, en doen laten over taxeren door twee gezworen taxateurs.

Belanghebbende zal sterfkennis aan den Veldcornet geven.

32. Indien een persoon, wiens boedel geheel of gedeeltelijk binnen dezen Staat gelegen is, elders zal komen te overlijden, zal de kennisgeving aan den Veldcornet door eenig belanghebbende geschieden, en voorts zal worden gehandeld op de wijze in art. 29 en 30 bepaald.

Weesheer zal oproeping in *Staatscourant* doen voor de overblijvenden, die executeur op bijeenkomst zal kiezen.

33. De Weesheer of zijn vertegenwoordiger zal binnen veertien dagen na ontvangst der sterfkennis in de *Staatscourant* en in zoodanige andere couranten als de omstandigheden raadzaam maken, eene oproeping plaatsen van den overblijvenden echtgenoot (indien bestaande), bloedverwanten, crediteuren en andere belanghebbenden van den overledene, met opgave van zijn vollen naam en voornamen, plaats en tijd van overlijden, om ten zijnen kantore te verschijnen op zoodanigen tijd, als in de oproeping is vermeld; doch minstens zes weken en niet langer dan drie maanden na die publicatie. Deze personen zullen een of meer executeuren kiezen, en aan den Weesheer of zijn vertegenwoordiger voorstellen.

Voorkeur bij keuze van executeur datief

34. Bij de keuze van den executeur, zal de voorkeur worden gegeven eerst aan den overblijvenden echtgenoot, daarna aan de erfgenamen, voorts aan de naaste bloedverwanten of crediteuren, kunnende deze gezamentlijk met andere personen worden gekozen.

Executeur datief zal securiteit stellen.

35. Wanneer de Weesheer of zijn vertegenwoordiger geen gegronde redenen heeft tegen den gekozen executeur, zal deze securiteit stellen ten genoege van den Weesheer of zijnen vertegenwoordiger, welke vorantwoordelijk blijft voor het bij den executeur in zijne administratie te kortkomende, wanneer de securiteit niet voldoende blijkt te zijn.

Weesheer verleent

36. Nadat de securiteit is gesteld en goedgekeurd, zullen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

brieven van administratie aan den executeur datief door den Weesheer of zijnen vertegenwoordiger worden verleend in den vorm C. brieven van administratie.

37. De bepalingen omtrent den executeur testamentair in art. 17—22, zijn verbindend, voor den executeur datief. Belooning van executeur datief.

AFDEELING IV.

OVER VOOGDEN.

38. Wanneer eenig persoon in het testament van den overledene tot voogd over de minderjarige erfgenamen is benoemd, zal aan hem eene aanstelling worden gegeven door den Weesheer, in den vorm omschreven in Vorm D. Aanstelling van voogd over de minderjarige erfgenamen.

39. Ieder voogd is verpligt verslag te doen van zijn voogdijschap aan den Weesheer, aan wien het toevoorzigt is opgedragen, dat de voogd zich stiptelijk volgens de bepalingen van het testament gedraagt, tenzij in het testament het tegendeel is bepaald. Verslag aan Weesheer.

40. Ingeval de overledene geen testament heeft nagelaten of bij testament geene benoeming van een voogd heeft gedaan, zal ten opzigte van het kiezen van een voogd zooveel mogelijk gehandeld worden overeenkomstig de bepalingen vastgesteld ten opzigte van het kiezen en aanstellen van den executeur datief. Indien geen voogd benoemd is zal kiezing plaats vinden.

41. Ingeval van wangedrag, nalatigheid of pligtverzuim van den voogd, zal de Weesheer, na behoorlijk onderzoek van hemzelven of zijn vertegenwoordiger, waarvan door dezen schriftelijk rapport aan hem is gezonden, den voogd uit zijne betrekking ontslaan. Weesheer kan voogd ontslaan ingeval van wangedrag, enz.

AFDEELING V.

OVER PROCESSEN EN BOEDELZAKEN.

42. In alle handelingen, zoo in als buiten regten van eenig executeur, zal een door den Weesheer geteekend kopij der brieven van administratie als volledige procuratie gelden ten opzigte zijner bevoegdheid. Procuratie van executeur in regten op te treden.

43. De Weesheer heeft zonder verdere authorisatie het regt omtrent alle boedels onder zijne administratie in persoon of bij gemagtigde in regten op te treden. Weesheer authorisatie voor boedels in regten op te treden.

44. Geen proces kan tegen een boedel worden aangevangen vóór dat de likwidatie rekening ter inzage ligt als voormeld in art. 11. Geen proces tegen boedel vóór inlevering van likw.-rek.

45. Wanneer een regtsgeding aanhangig is, treedt de executeur in de plaats van den overledene, en alle termijnen in een aanhangig proces worden verlengd met den tijd die verloopt tusschen het overlijden van den overledene en het verleenen van brieven van administratie. Executeur treedt op in de plaats van den overledene.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

AFDEELING VI.

OVER GEDEPONEERDE GELDEN. 1)

Gelden moeten uitgezet worden.

46. Wanneer er beschikbare gelden in handen van den Weesheer zijn, moeten dezelve worden uitgezet op de volgende wijze.

Kennisgeving aan commissieleden.

47. De Weesheer geeft kennis, zonder verzuim, van het bedrag aan twee commissieleden, die hij oproept om met hem eene commissie te vormen,

Leden door Volksraad gekozen.

48. Deze leden worden ten dien einde door den Volksraad benoemd, en bij openvallen van plaats of afwezigheid van een of meer hunner, gedurende het loopende jaar, door den Staatspresident.

Bepaling betreffende uit te leenen gelden.

49. Deze commissie besluit bij meerderheid van stemmen, om tenders voor zoodanig bedrag onder handteekening van den Weesheer te vragen, door oproeping in de *Staatscourant*, welke kennisgeving zal bevatten het bedrag van geld, den tijd hoelang hetzelve leenbaar is, de vereischte securiteit, en den dag wanneer de tenders ingezonden moeten worden.

Commissie niet aan hoogste tender gebonden.

50. De commissie zal niet verbonden zijn om de hoogste tender aan te nemen, wanneer de securiteit van eene lagere, naar oordeel, beter is, zullende de rente niet minder mogen zijn dan zes percent.

Weesheer en leden mogen niet leenen.

51. Gelden begrepen onder deze wet, zullen niet mogen worden uitgeleend aan den Weesheer of aan eenig der twee andere commissieleden.

Vereischte securiteit

52. Alle gelden door de commissie voormeld uitgeleend, zullen onder eerste verband moeten worden verzekerd op vast eigendom in dezen Staat, mits dat het aangeboden eigendom door een gezworen taxateur zal verklaard worden minstens drie malen de waarde te bezitten van het geld daarop te worden geleend—de eigendommen zullen getaxeerd worden als of geene gebouwen op dezelven waren opgerigt.

Kosten betaalbaar door leener.

53. Alle kosten van uitleening worden door den leener betaald, met inbegrip der twee commissieleden tegen 15s. per vergadering.

Renten jaarlijksch vooruit betaalbaar.

54. De renten der uitgezette gelden zullen jaarlijks in handen van den Weesheer vooruit moeten worden betaald.

Inhoud der akten van securiteit.

55. Alle akten van securiteit zullen worden uitgemaakt op naam van den Weesheer der Z. A. Republiek, zonder de naam van dien ambtenaar te vermelden, en bevatten, dat het kapitaal en renten op het Weeskamerkantoor op den vervaldag betaalbaar zijn, dat indien de renten op den vervaldag niet betaald worden, het kapitaal na drie maanden opzegging zal kunnen opgeëischt worden, en dat de

---

1) Zie Gen. Instructiën 1882, art. 16, parag. 8.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

schuldenaar eene commissie van vijf percent voor collectie behalve alle proceskosten zal betalen.

Hoe te handelen indien renten niet op vervaldag betaald worden.

56. Ingeval de schuldenaar nalatig is op den vervaldag de renten of het kapitaal met de renten te betalen, zal de Weesheer de beide andere oommissieleden, in art. 48 genoemd, binnen acht dagen oproepen, ten einde te beslissen hoe daarin te handelen, en geen proces zal mogen worden aangevangen of voortgezet dan bij besluit van de meerderheid der commissieleden, waarvan het bewijs ten processe moet worden overgelegd.

Handelingen buiten regten op naam van Weesheer.

57. In alle handelingen, zoo in als buiten regten de Weeskamer betreffende, zal zulks op straffe van nietigheid geschieden op naam van "Weesheer van de Z. A. Republiek," zonder vermelding van den naam van dien ambtenaar.

Uitbetaling v. rente, jaarlijksch, 6 percent

58. Jaarlijks zal de Weesheer uitbetalen de rente van zes percent aan hen, die daartoe volgens wet geregtigd zijn, van de rente ontvangen op gelden uitgeleend volgens deze wet.

Rente kan uitgeleend worden.

59. Ingeval er geen persoon, tot ontvangst van zoodanige renten geregtigd, bekend is, zal de Weesheer, handelende met de overige commissieleden voormeld, de gezamentlijke renten uitleenen met andere gelden of afzonderlijk, doch telkens voor niet langer dan een jaar, op de wijze in deze wet bepaald.

Weesheer zal jaarlijksch lijst van opvorderbare boedels publiceren.

60. De Weesheer zal alle twaalf maanden publiceren in de *Staatscourant* eene lijst van alle weesboedels, waarvan kapitaal of renten opvorderbaar zijn, vermeldende den naam van den erflater, de plaats en datum van zijn overlijden, het bedrag der gedeponeerde gelden, met oproeping aan belanghebbenden om hunne aanspraken te bewijzen.

Aanspraak vervalt na dertig jaren en gelden worden gestort in 's lands kas.

61. Het bedrag, waarvan gedurende dertig jaren zoodanige oproeping jaarlijks in de *Staatscourant* heeft plaats gehad, zonder dat iemand eenige aanspraak heeft bewezen of begonnen is zulks te doen, zal met de renten worden gestort in 's landskas, en niemand zal na dien tijd, onder welke omstandigheden ook, geregtigd zijn om zoodanige gelden op te eischen.

AFDEELING VII.

OVER TAXATEURS.

Aanstelling van taxateurs.

62. In ieder distrikt zullen, op voordragt van den Weesheer, door den Staatspresident taxateurs worden aangesteld, die den eed vermeld in Schedule E zullen afleggen voor den Landdrost van het distrikt waarin zij wonen, waarna de publicatie hunner aanstelling in de *Staatscourant* geschied.

Landdrost zal certificaat opzenden.

63. Het certificaat zal volgens schedule E eedsaflegging door den Landdrost aan den Weesheer worden opgezonden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Taxateur verpligt op last van Weesheer inventaris op te maken.

64. Ieder taxateur is verpligt binnen acht dagen na ontvangen schriftelijke last van den Weesheer of zijnen vertegenwoordiger, of op verzoek van eenig belanghebbende in den boedel, zich te begeven naar de plaats alwaar de boedel is, en daarvan inventaris en taxatie met zijne aanmerkingen zonder verzuim aan zijnen lastgever opzenden, met zijne rekening volgens tarief (zie Schedule F.)

AFDEELING VIII.

BOEKHOUDING VAN DEN WEESHEER.

Lijst van boeken door Weesheer te worden gehouden.

65. De Weesheer is verpligt de volgende boeken te houden:—

a. Een dagboek, bevattende aanteekeningen van alle zijne verrigtingen.

b. Een register, waarin alle sterfkennissen worden overgebragt

c. Een grootboek, bevattende—

1. Alle boedelrekeningen met de afzonderlijke Debet en Credit rekening van ieder belanghebbende.
2. Alle ontvangsten voor en uitbetalingen aan het Gouvernement.
3. Aanteekening van uitgezette gelden.

d. Een kassaboek. 1)

e. Een brievenboek.

f. Een register van gedeponeerde Testamenten.

g. Een aanteekeningsboek van ontvangen brieven met de beschikking daarop genomen.

h. Een notulenboek van de verrigtingen van hem en commissieleden, welke notulen iedere vergadering door alle aanwezige leden moeten worden geteekend.

AFDEELING IX.

VERANTWOORDING VAN DEN WEESHEER. 2)

Maandstaten aan Auditeur.

66. De Weesheer zal maandelijks Staten inzenden aan den Auditeur-Generaal van alle door hem voor het Gouvernement ontvangen en uitgegeven gelden.

Storting van gelden door Weesheer.

67. De Weesheer zal maandelijks bij den Thesaurier-Generaal storten de gelden door hem voor het Gouvernement ontvangen.

---

1) Zie Gen. Instructien 1882, art. 6 en 10.
2) Zie Gen. Instructien 1882, art. 13 en 16.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

68. De Staatspresident en een of meer personen door ZHEd. daartoe aangesteld, hebben het regt ten allen tijde, inzage te nemen van alle boeken, papieren en de kas behoorende aan de Weeskamer. Opname der Weeskamer door Staatspresident of commissie.

69. De Weesheer zal met de beide overige Commissieleden jaarlijks, vier weken vóór de gewone zitting van den Volksraad, inzenden aan den Staatspresident een schriftelijk rapport hunner verrigtingen en van den staat der Weeskamer, hetwelk met de aanmerkingen van ZHEd. aan den Volksraad in de eerste week der jaarlijksche zitting zal worden ingediend. Jaarlijsch rapport aan Staatspresident vier weken vóór Volksraadszitting.

AFDEELING X.

VERTEGENWOORDIGING VAN DEN WEESHEER.

70. De Landdrost van ieder district, met uitzondering van dat van de zetelplaats, tenzij om bijzondere reden, op voordragt van den Weesheer een ander vertegenwoordiger van den Weesheer door den Staatspresident wordt aangesteld, zal de vertegenwoordiger zijn van den Weesheer. Landdrost zal vertegenwoordiger van Weesheer zijn.

71. In de gevallen vermeld in art. 6 dezer wet, zal de vertegenwoordiger van den Weesheer aan dezen opzenden gecertificeerde kopijen der door hem ontvangen documenten in die artikelen vermeld. Na ontvangen berigt van ontvangst van den Weesheer, zal hij de originele documenten aan dezen opzenden, en zoo de eerst gezonden kopijen niet zijn ontvangen, zal hij gecertificeerde kopijen zenden, totdat berigt is ontvangen van de ontvangst derzelven. Vertegenwoordiger zal copyen van documenten aan Weesheer zenden.

72. De Weesheer heeft de magt onder zijne verantwoordelijkheid meerdere zaken aan zijnen vertegenwoordiger op te dragen. Weesheer kan zaken aan vertegenwoordiger opdragen.

AFDEELING XI.

OVER HET DEPONEREN VAN TESTAMENTEN.

73. Ieder persoon is geregtigd eenig testament te deponeren bij den Weesheer, of te bezorgen bij den vertegenwoordiger, tegen ontvangst van quitantie. Deponeren van testamenten.

74. De Weesheer zal na ontvangst daarvan aanteekening houden in het register vermeld art. 65 letter F, met vermelding of het gesloten dan wel open is. Aanteekening van testamenten.

75. Bij ontvangst der sterfkennis zal de Weesheer met zoodanig testament handelen als ware hetzelve ontvangen bij de sterfkennis, en als het gesloten is, hetzelve eerst dan openen. Openen van testament bij ontvangst van sterfkennis.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

AFDEELING XII.

STRAFBEPALINGEN.

Strafbepalingen ingeval van nalatigheid of moedwil.

76. Overtreding van art. 6, 7, 27 of 30, zal in geval van nalatigheid gestraft worden met boete van £1 tot £50, en bij gebreke met gevangenisstraf van een tot acht dagen, ingeval van moedwil met boete van £50 tot £250, en gebreke van betaling met gevangenis van acht dagen tot drie maanden.

Salaris van Weesheer kan onthouden worden.

77. De Uitv. Raad heeft de magt den Weesheer in geval van nalatigheid of overtreding dezer wet salaris te onthouden van een tot drie maanden.

Nalatige blijft verantwoordelijk voor schade.

78. Ingeval van toepassing van eenige straf, blijft de nalatige daarenboven vergoeding schuldig voor alle schade aan den boedel, door zijn verzuim of moedwil veroorzaakt.

AFDEELING XIII.

ONBEHEERDE BOEDELS.

Wat onder onbeheerde boedels wordt verstaan.

79. Onder onbeheerde boedels wordt verstaan de boedels van afwezigen, van krankzinningen, van minderjarigen, van onder curatele gesteld en vertaten boedels, waaromtrent nog geen voorziening gemaakt is.

Kennisgeving door Veldcornet.

80. Ieder veldcornet is verpligt, zoodra hij kennis draagt van eenen onbeheerden boedel in zijne wijk, te handelen op dezelfde wijze als voorschreven in arts. 28, 29 en 30 dezer wet, ten opzigte van boedels van personen zonder testament overleden.

Titel van Weesheer.

81. De Weesheer zal, ten opzigte van boedels in deze afdeeling omschreven, den titel voeren van "Weesheer belast met de administratie van onbeheerde boedels."

Pligten van Weesheer.

82. De Weesheer of zijn vertegenwoordiger zal daarop handelen met het doen kiezen en aanstellen van curatoren over zoodanigen onbeheerden boedel op dezelfde wijze als voorschreven is in arts. 33, 34 en 35 ten opzigte van den executeur datief.

Aanstelling van curatoren.

83. De curatoren worden aangesteld, nadat er securiteit is gesteld, bij brieven van administratie door den Weesheer of zijn vertegenwoordiger gegeven in den vorm als in Schedule C.

Instructien van curatoren.

84. De curatoren ontvangen hunne instructien van den Weesheer, op welke wijze de boedel moet beheerd worden.

Verslag van curatoren.

85. De curatoren doen jaarlijks verslag aan den Weesheer.

Belooning van curatoren.

86. Het salaris van curatoren zal zijn voor vereffening in een onbeheerden boedel hetzelfde als voor executeuren

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

is bepaald, en voor het jaarlijksch beheer, indien zulks noodig is, eene som door den Weesheer te bepalen.

87. Curatoren worden op dezelfde wijze ontslagen en nieuwe in hunne plaats aangesteld als bepaald is ten opzigte van voogden in art 41. Ontslag v. curatoren

AFDEELING XIV.

OVERGANGSBEPALINGEN.

88. Binnen den tijd van vier weken, na publicatie dezer wet, zullen alle Weesheeren en Landdrosten, thans kandelende als Weesheeren, opzenden aan de Regering eene inventaris van alle documenten op boedels betrekking hebbende, die op hunne kantoren aanwezig zijn, welke documenten den te benoemen Weesheer worden overhandigd tegen kwitantie. Weesheeren en Landdrosten zullen inventaris van documenten opzenden.

89. Onmiddelijk na kennisgeving van de ontvangst van die inventaris zullen alle boeken en papieren, daarin vermeld, met en benevens de gedeponeerde gelden aan de Regering worden opgezonden, door wie dezelve eveneens tegen kwitantie aan den Weesheer worden overhandigd, zullende nalatigen tot afgifte gestraft worden met boete van £5 tot £500, invorderbaar bij lijfsdwang; in zoodanig geval heeft de Uitv. Raad het regt den nalatige of moedwillige teregt te doen staan voor een Hoog Geregtshof, ook buiten het distrikt waar de beschuldigde het feit heeft gepleegd. Opzending van documenten en gedeponeerde gelden aan de Regering. Boete of teregtstelling voor nalatigen.

90. De Weesheer treedt op den dag van het in werking treden dezer wet van regtswege in alle regten en verpligtingen der thans bestaande Weeskamer, Weesheeren en Landdrosten die thans als zoodanig handelen, zonder dat in eenige zaak zulks vermeld of te kennen gegeven behoeft te worden. Weesheer treedt op van af het in werking treden dezer wet.

VORM A.

STERFKENNIS.

Overeenkomstig de Wet op de Weeskamer van 10 November 1869. Sterfkennis.

1. Naam van den overledene.
2. Geboorteplaats van do.
3. Naam der ouders.
4. Ouderdom.
5. Beroep.
6. Getrouwd of ongetrouwd.
   Weduwnaar of Weduwe.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

7. Datum van overlijden.
8. Waar gestorven.
9. Of er testament bekend is.
10. Of er roerende of onroerende goederen of beide zijn nagelaten.
11. Is de boedel na gissing boven de £25?
12. Namen der kinderen van den overledene,—mondig of onmondig.

VORM B.

BRIEVEN VAN ADMINISTRATIE.

Brieven van administratie voor executeur testamentair.

Bij dezen wordt ..... aangesteld als Executeur Testamentair, en zoodoende gemagtigd den boedel van wijlen ..... te vereffenen.

Weeskamer kantoor, Z. A. Republiek,
den ..... 18 .....

.....
Weesheer.

VORM C.

BRIEVEN VAN ADMINISTRATIE.

Brieven van administratie voor executeur datief.

Bij dezen wordt ..... aangesteld als Executeur Datief, en zoodoende gemagtigd den boedel van wijlen ..... te vereffenen.

Weeskamerkantoor, Z. A. Republiek,
den ..... 18 .....

.....
Weesheer.

VORM D.

AANSTELLING VAN VOOGD.

Aanstelling v. voogd

Bij dezen wordt aangesteld als voogd .....

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

..... over ..... onmondig kind..... van wijlen .....

Weeskamerkantoor, Z. A. Republiek,
den ..... 18...

.....
Weesheer.

VORM E.

EED VAN TAXATEUR.

Ik ..... van beroep ..... wonende te ..... zweer, dat ik als Taxateur voor de Weeskamer in de Z. A. Republiek, zonder gunst of partijdigheid, iederen boedel zal taxeren, volgens zuivere waarde derzelve overeenkomstig wet, naar mijn beste kennis en vermogen. Eed van taxateur.

(Getd.) .....

Voor mij beëedigd op heden ..... dag van .....

(Getd.) .....
Landdrost.

VORM F.

TARIEF.

Registratie van een Testament of Codicil ...	£0	5	0	Tarief.
Voor inzage van elke zaak...	0	2	6	
Voor een afschrift van 100 woorden of minder	0	2	0	
Voor elke volgende 100 woorden	0	1	0	
Brieven van Administratie	0	5	0	
Bijwonen van een bijeenkomst van bloedverwanten of crediteuren	0	10	0	
Aanstelling als Voogd	0	5	0	
Opmaken van een Edict	0	5	0	
Goedkeuren van waarborg door Executeuren Datief, met Certificaat	0	5	0	
Registreren van Liquidatierekening	0	5	0	
Taxeren der rekeningen van Executeuren betreffende hunne gehoudene administratie 4 per cent.				
Kennisgeving in de courant	0	5	0	

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Registreren van een Order uit het Hof	£0	2	6
Passeren van een Kinderbewijs en registratie bij de Weeskamer	0	10	0
Goedkeuring van Inventaris met Taxatie... ...	0	5	0
Copy en Registratie er van...	0	5	0
Verschijnen voor het Hof als eischer of getuige in boedels per dag	1	0	0

INDEX.

Index.

Afd.	I	Over den Weesheer	Art. 1 — 5
„	II	Over boedels van personen die een Testament nalaten	„ 6 —26
„	III	Over boedels van personen die geen Testament nalaten	„ 27—37
„	IV	Over Voogden...	„ 38—41
„	V	Over processen in Boedelzaken ...	„ 42—45
„	VI	Over gedeponeerde gelden	„ 46—61
„	VII	Over Taxateurs	„ 62—64
„	VIII	Over Boekhouding van den Weesheer	„ 65
„	IX	Verantwoording van den Weesheer	„ 66—69
„	X	Vertegenwoordiging van den Weesheer	„ 70—72
„	XI	Over het deponeren van Testament	„ 73—75
„	XII	Strafbepalingen	„ 76—78
„	XIII	Over onbeheerde Boedels	„ 79—87
„	XIV	Overgangsbepalingen	„ 88—90
„	XV	Vormen	„
„	XVI	Tarief	„

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor.
Pretoria, 10 November 1869.

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 JUNIJ 1869.

Salarissen Predikanten volgens

ART. 255. "De Raad besluit overeenkomstig ingekomene memorien door de kerkeraden der Nederd. Herv.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kerk, dat de Leeraars der Ned. Herv. Kerk hun salaris zullen behouden en krijgen volgens Grondwet art. 20 en art. 227." 1) Grondwet toegekend

No. 79.

PROCLAMATIE.

IK Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident van de Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer bij deze:—Dat de grenslijn van de districten Zoutpansberg en Waterberg, gemaakt overeenkomstig art. 98 van de Grondwet, door S. J. P. Kruger, Commandant-Generaal, W. van Heerden, Commandant te Pieter Potgieters Rust, en J. A. Smit, Veldcornet van Waterberg, en goedgekeurd bij Uitvoerende Raadsbesluit van 28 Julij 1869, art. 9, zal zijn als volgt:— Grenslijn der distrikten Zoutpansberg en Waterberg.

"Van Krokodilrivier waar Palala in hem loopt en van daar met de stroom van Palala op alwaar hij uit den Kransberg van Mapela uitloopt, met een regte lijn op de hoogte van den berg langs tot aan Hanglip en van daar met een regte lijn tot aan de drift van Rietfontein, en van daar naar den Kalkput, liggende aan de Oostzijde van de Nijl, en van daar over Doornfontein met een regte lijn tot aan de Vaalkop en Strijpoort, en van daar met Strijpoortsrivier af tot waar hij in Olifantsrivier loopt en Olifantsrivier op tot aan Pretoria zijn lijn." 2)

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 31 Julij 1869.

1) Herroepen door V.R.B. 28 Sept. 1874, art. 76.
2) Zie Proclamatien van 10 Januarij 1871 en 15 December 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

REGLEMENT VAN ORDE 1) VOOR DEN VOLKSRAAD DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK, 31 SEPTEMBER 1869.

[Vervangen door Reglement van Orde van Maart 1874 en 12 Mei 1882.]

No. 146.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Dag der invoering van 't gebruik der postzegels bepaald.

NADEMAAL bij art. 74 van de Wet regelende het Postwezen in de Zuid Afrikaansche Republiek, goedgekeurd bij Volksraadsbesluit van 18 Junij 1869, art. 242, is vastgesteld dat de dag der invoering van het gebruik der *postzegels* door mij zal worden bepaald, zoo heb ik goedgevonden te bepalen, zooals ik doe bij deze, dat de invoering dier Postzegels zal plaats hebben op den 1sten Januarij 1870. 2)

Gegeven onder mijne hand te Pretoria, op den 30sten October 1869.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

No. 158.

PROCLAMATIE.

Westelijke grenslijn van het district Bloemhof bepaald.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident van de Zuid Afrikaansche Republiek, proclameer bij deze:—

"Dat de westelijke grenslijn van het district Bloemhof voorloopig zal zijn van waar Hartsrivier in

---

1) In verband hiermede zie V.R.B.B. 9 April 1860, art. 40 en 16 Maart 1868, art. 408, bepalende dat de Staatsprocureur tegenwoordig zal zijn in alle zittingen des Volksraads. V.R.B. 19 Sept. 1864, art. 42, magtigt den Uitv. Raad om de plaats waar de Volksraad bijeen zal komen te bepalen. V.R.B. 7 Junij 1865, art. 21, vereischt dat de Uitv. Raad zooveel mogelijk tegenwoordig zal zijn bij iedere zitting van den Volksraad.

2) Uitgesteld tot 1 Mei 1870 bij G. K. 14 April 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Vaalrivier loopt, met Hartsrivier op tot waar de noordwestelijke loop van Hartsrivier boven de poort inloopt, en van daar noordwaarts tot aan de Zwartrand." 1)

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 November 1869.

No. 202.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bepaling van Veldcornetschap Boven Hartsrivier, district Potchefstroom.

TER algemeene informatie is dienende, dat het ZHEd. den Staatspresident heeft behaagd een nieuw Veldcornetschap te bepalen *Boven Hartsrivier*, district Potchefstroom, onder de volgende lijnsbepalingen: 2)

"Van af waar het Zoutpanspad van Zwartruggens de districtslijn van Potchefstroom en Rustenburg snijdt, met dat pad tot aan de Zoutpan van Hartsrivier; van daar westwaarts naar de Zwart of Macoewisrand; van daar met eene regte lijn waar het oudste Engelsche pad van Kuruman door Malopo gaat; van daar naar de plaats Zeekoevlei, van Gerrit Pretorius, aan Malmanie; van daar met de stroom van Malmanie op tot aan derzelver oog; van daar met het hoogeveld, tusschen de plaatsen van Daniel Nortjé en Christian Potgieter, en van daar met met het afloopwater van Schoonspruit, Groot Marico en Zwartruggens tot aan het eerstgenoemde punt."

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
17 December 1869.

---

1) Goedgekeurd bij V.R.B. 4 Junij 1870, art. 156. Zie Conventiën van 1881 en 1884.

2) Zie Proclamatie 24 Februarij 1872; 15 Junij 1883 en de Conventie van 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1870.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 25 MEI 1870.

Keate award Oranje Vrijstaat lijn.

ART. 124. "De Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek, gezien hebbende de beslissing van Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur van Natal, met betrekking tot de grenslijn tusschen den Oranje Vrijstaat en de Zuid-Afrikaansche Republiek, berust in de uitspraak van Zijne Excellentie, ingevolge Acte van Submissie, namens beide genoemde Gouvernementen geteekend, en draagt aan ZHEd. de Staatspresident op, gezegde lijn te proclameren. 1)

"De Volksraad draagt aan ZHEd. den Staatspresident op Zijne Excellentie den Luitenant Gouverneur dank toe te brengen voor de bereidwilligheid waarmede Zijne Excellentie de beslissing der zoolang hangende lijnkwestie tusschen den Oranje Vrijstaat en de Zuid-Afrikaansche Republiek op zich heeft genomen en voor de vele moeiten die Zijne Excellentie zich voor dat doel heeft getroost.

"De Raad betuigt zijnen dank aan ZHEd. den Staatspresident en verdere leden der Commissie, die bij de beslissing der lijnkwestie tusschen den Oranje Vrijstaat en de Zuid-Afrikaansche Republiek met de verdediging van de regten van deze Republiek was belast, voor de wijze waarop zij zich van hunnen pligt hebben gekweten.

"De Volksraad keurt goed Uitv. Raadsbesluit van 20 Mei 1870, art. 18, wat aanbetreft de oprigting der bakens door den Landmeter-Generaal van Natal."

---

1) Extract uit de Uitspraak van Luitenant-Gouverneur Keate, d.d. Pieter Maritzburg, 19 Februarij 1870, gepubliceerd in *Staatscourant* 31 Mei 1870, No. 328, als volgt:

....."Zoo is mijne uitspraak order en uitwijzing, dat van "nu voortaan en voor het vervolg, de grenslijn tusschen de Zuid-"Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat, op het punt, alwaar "het ter arbitratie gelaten was, door de Conventie van den 18den van "Januarij 1852, zal beginnen: op een punt in de grenslijn van de Kolonie "Natal onmiddellijk over en naast bij die oorsprong van den stroom "genoemd Gansvallei, welke haar oorsprong neemt op de kortste afstand "van de noordelijke baken van de gezegde Kolonie, van daar langs den "gezegden stroom tot aan deszelfs zamenvloeijing met de Kliprivier en "van daar langs den loop van de Kliprivier tot waar zij zich met de "Vaalrivier vereenigt."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 1, 1870. *)

HUWELIJKS ORDONNANTIE.

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadbesluiten van 5—10 Mei 1870, arts. 15—53.

Geen huwelijk zonder afkondiging van huwelijksgeboden.

ART. 1. Geen huwelijk zal mogen worden voltrokken dan na afkondiging van de huwelijks geboden of in het openbaar op de gewone wijze op drie achtereenvolgende Zondagen, bij gelegenheid van de openbare godsdienstoefening, in eenig kerkgebouw of ander geoorloofd gesticht voor openbare eeredienst, binnen het district waaronder een der partijen of beiden mogten woonachtig zijn, met uitzondering van zulke gevallen als waaromtrent bij deze Ordonnantie anders zal zijn beschikt en voorzien geworden; ingeval de personen in afzonderlijke districten zullen woonachtig zijn, zullen de huwelijksafkondigingen moeten geschieden op de plaats waar elk der gezegde personen zijn of hun verblijf mogten hebben.

Alle door het Gouvernement erkende leeraars bevoegd, na afkondiging van geboden of verleenen van speciale licentie, huwelijken te bevestigen.

2. Alle leeraars aan wien door het Gouvernement daartoe het regt is verleend zullen bevoegd zijn huwelijken te bevestigen en in te zegenen, mits zulks geschiede na afkondiging der geboden als bij art. 1 bepaald, of bij speciale licentie, en verder onder nakoming van de verdere bepalingen daaromtrent bij deze Ordonnantie gemaakt en onder voorwaarde dat de dienstdoende leeraar van zoodanige plaats en de kerkeraad verantwoordelijk zullen zijn voor eenig verzuim of nalatigheid aan de bepalingen van deze Ordonnantie door zoodanigen leeraar.

Landdrost geregtigd huwelijken te bevestigen na afkondiging van geboden of bij speciale licentie.

3. De Landdrost van elk district zal geregtigd zijn personen in het huwelijk te bevestigen, echter zal zulks in geen geval mogen geschieden dan na afkondiging der huwelijksgeboden, als bij art. 1 bepaald; of wanneer de personen die zich in het huwelijk wenschen te begeven zulks verlangen na aanplakking voor den tijd van drie weken aan de buitendeur van het Landdrostkantoor, tenzij eene speciale licentie zal zijn bekomen.

Speciale licentie.

4. Het zal geoorloofd zijn personen in het huwelijk te bevestigen zonder voorafgaande huwelijksafkondigingen als bij arts. 1 en 3 bepaald door vertooning en overlevering door de partijen van eene speciale licentie ten dien einde bekomen, onderteekend door den Staatspresident en den Gouvernements Secretaris.

Bepalingen aangaande speciale licentie.

5. Personen die bij licentie in den echt willen treden, overeenkomstig het voorgaand artikel, zullen voor den

*) Zie Wet No. 3, 1871.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Landdrost verschijnen, hunne namen opgeven en op zulke vragen antwoorden als gezegde ambtenaar zal goedvinden aan hen te doen om zich te verzekeren.

1. Dat, ingeval van minderjarigheid de toestemming der ouders of voogden verkregen is;
2. Dat, indien een der aanstaande echtgenooten te voren was gehuwd en er kinderen in dat huwelijk zijn verwekt, de erfportien van die kinderen zijn verzekerd of uitbetaald, en
3. Dat zij, de aanstaande echtgenooten, elkander niet bestaan in den verboden graad van bloed- of aanverwantschap, en dat er geene andere wettige bezwaren tegen het voorgenomen huwelijk bestaan.

Onder de verbodene graden van bloedverwantschap zijn begrepen:—

a. Alle personen in de opgaande en nederdalende linie tot in het oneindige, en in de zijdlinie tot in den derden graad, ingesloten gevolgelijk broeder en zuster, oom en nicht, tante en neef, hetzij eigen of aangehuwd.

b. Eigen neef en nicht, wier beiden ouders elkander over en weder als eigen broeders en zusters bestaan.

Bepalingen omtrent personen die nog geen jaar woonachtig zijn.

Personen die nog geen jaar in den Staat woonachtig zijn geweest, zullen niet in het huwelijk bevestigd worden dan na vertoon van een certificaat of certificaten van eenig bevoegd ambtenaar of leeraar van de laatste woonplaats, waaruit blijkt dat er geen bezwaar tegen zoodanig huwelijk bestaat.

Pligten van Landdrost in twijfelachtige gevallen.

6. De Landdrost zal het regt hebben, wanneer hij vermenen zal redenen te hebben tot het opvatten van eenig vermoeden van iets onwettigs in het huwelijk dat de personen als voormeld wenschen aan te gaan en dat zij de ware toedragt der zaak verzwijgen, hen of een hunner onder eede te onderzoeken, of ook andere personen in dat opzigt, des verkiezende onder eede, te ondervragen.

Landdrost zal notulen houden en aan Gouvernements Secretaris rapporteren

7. De Landdrost zal behoorlijke notulen houden van zijne onderzoeking, als bij artt. 5 en 6 bepaald, en rapport daarvan doen aan den Gouvernements Secretaris, en daarop zal de Staatspresident geregtigd zijn eene speciale licentie te vergunnen of te weigeren, nadat hij zulks zal goedvinden.

Afkondiging van huwelijk, of licentie, krachteloos na drie maanden.

8. Wanneer eenig huwelijk zal zijn afgekondigd, zooals bij artt. 1 en 3 bepaald, of eene speciale licentie zal zijn bekomen en zulk huwelijk niet zal zijn voltrokken binnen drie maanden na de laatste afkondiging, of na den datum der licentie, zal zulke afkondiging of licentie van geene kracht meer mogen worden beschouwd, maar allen op nieuw

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

moeten geschieden, alsof er niets in dat opzigt had plaats gevonden.

Gevallen onder welke Leeraar of Landdrost verboden persone in 't huwelijk te bevestigen.

9. Wanneer iemand erkent minderjarig te zijn of er op eenige andere informatie goede bronnen bestaan mogen hem of haar als zoodanig te beschouwen en hij of zij geen consent van vader of voogd kan vertoonen, of wanneer in geval van een weduwenaar, er nog geen vier maanden zullen zijn verloopen van het overlijden zijner laatste huisvrouw, of ingeval dat wanneer eene weduwe binnen den tijd van negen maanden wil huwen, zij aan den Landdrost zal verzekeren dat zij niet verkeerd in het geval als bedoeld in het wetboek van Van der Linden, boek I, afd. 3, par. 6, fol. 21, onder No. 3, sedert het overlijden van haren laatsten man, of ingeval er door de overledene minderjarige erfgenamen zullen zijn nagelaten, van wier vaders of moeders erfdeel niet behoorlijk volgens de wet bewijs zal zijn gedaan, volgens certificaat van den Weesmeester of ander daartoe wettiglijk geauthoriseerd ambtenaar, of wanneer het bekend zal zijn dat de personen die aanzoek doen om in den huwelijken staat te worden bevestigd, tot elkander in een der verboden graden van bloedverwantschap staan, of dat zij van buiten de grenzen van dezen Staat zijn gekomen, opzettelijk om zich hier in het huwelijk te laten bevestigen, daar zij zulks niet wettiglijk zouden hebben kunnen doen in de plaats alwaar zij woonachtig zijn, of de huwelijksafkondiging niet zullen zijn geschied, noch speciale licentie zal zijn verleend, zooals bij de wet bepaald, of wanneer het bekend zal zijn, of dat men bij onderzoek op de wijze als bij art. 6 bepaald, of op eenige andere gecoorloofde wijze had kunnen te weten krijgen, zal het in al zulke gevallen voor eenigen leeraar of Landdrost als voormeld, niet gecoorloofd zijn zulke personen in het huwelijk te bevestigen, en zulks doende zullen zulke leeraars of Landdrosten als voormeld, voor elke overtreding, verbeuren eene boete van niet minder dan *tien* noch meer dan *vijftig* ponden sterling.

Boete bij overtreding.

Strafbepaling bij dubbel huwelijk.

10. Al wie in den band des huwelijks zijnde, hetzij dat zoodanig huwelijk binnen of buiten de grenzen dezer Republiek is gesloten, een tweede huwelijk ondergaat voor de ontbinding van het vorige, zal met drie jaren harden arbeid worden gestrafd.

Strafbepaling voor Landdrost en medepligtigen.

De Landdrost, die kennis hebbende van het bestaan van het eerste huwelijk, personen in een tweede huwelijk bevestigd of hen een huwelijks certificaat verleend tot bevestiging van het huwelijk door den leeraar, zal mede met drie jaren harden arbeid gestraft worden. Medepligtigen zullen op dezelfde wijze gestraft worden.

Laatste huwelijk nietig verklaard.

Het laatste huwelijk zal bij het strafvonnis verklaard worden nietig te zijn.

Bepalingen voor personen alhier woon-

11. Geen huwelijk zal voor wettig erkend worden wanneer beide personen binnen dezen Staat woonachtig zijn

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

achtig aangaande het huwelijken in andere Staten.

en naar eenen anderen Staat of land gaan om zich daar door eenen leeraar of Gouvernementsambtenaar te laten huwen, tenzij speciaal verlof daartoe door den Staatspresident zal zijn verleend geworden en de noodige schriftelijke bewijzen van zulk huwelijk aan den Gouvernementssecretaris van dezen Staat binnen zes maanden na het voltrekken van zulk huwelijk zullen zijn ingeleverd geworden.

Inzegening volgens formulier.

12. Bij de inzegening of bevestiging van elk huwelijk zal de leeraar als voormeld het formulier mogen volgen bij zijn kerkgenootschap in gebruik, doch bij de voltrekking van eenig huwelijk voor den Landdrost aan den bruidegom en aan de bruid ieder afzonderlijk de volgende vragen rigten, welke zij met "ja" zullen beantwoorden:—

Bevestiging na beantwoording van zekere vragen.

Vragen.

> Verklaard gij A B plegtig dat er voor zooverre u bekend is, geene verhindering hoegenaamd bestaat tegen uw voorgenomen huwelijk met C D hier tegenwoordig, en dat gij alle hier aanwezigen roept tot getuigen dat gij C D neemt tot uwe wettigen vrouw (of man)?

Daarop geven zij elkander de regterhand en de Landdrost verklaard het huwelijk bevestigd in deze woorden:—

Bevestiging.

> Ik verklaar dat A B en C D hier tegenwoordig, in het oog der burgerlijke wet wettiglijk in den huwelijken staat zijn bevestigd.

Uren van den dag binnen welke huwelijken onder gewone omstandigheden bevestigd worden.

13. Geen huwelijk zal mogen worden bevestigd dan tusschen 3 uur in den morgen en 4 uur in den namiddag, en zulks in eenige kerk of ander openbaar gesticht voor de Godsdienst, publiek kantoor of privaat woonhuis met opene deuren, en in het bijzijn van ten minste twee bij de wet bevoegde getuigen, alleen bij onvoorziene omstandigheden zal het geoorloofd zijn buiten de bepaalde uren huwelijken te bevestigen.

Teekenen van huwelijksregister in duplicaat met getuigen

14. Dadelijk na de bevestiging van het huwelijk en voor dat de gehuwden het vertrek verlaten zal de leeraar of Landdrost voormeld, voor wien zulk huwelijk zal zijn voltrokken, in een origineel en duplicaat huwelijksregister, volgens het hieronder gegeven voorbeeld, de vereischte invullingen getrouwelijk maken en de namen der gehuwden personen voluit schrijven, en verder zullen twee bevoegde getuigen, benevens de leeraar of Landdrost voormeld, dezelve mede onderteekenen, het origineel register zal blijven berusten bij of in het kantoor van de beambten die het zal hebben bevestigd, en het duplicaat zal hij binnen den tijd van eene maand aan den Gouvernements Secretaris inzenden. De gehuwden of eenig ander persoon zal geregtigd zijn onder betaling van 2s. 6d. van elk behoorlijk gecertificeerde afschriften te vorderen, en elk afschrift van zulk origineel of duplicaat huwelijksregister, gecertificeerd

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door den ambtenaar voor wien het huwelijk zal zijn voltrokken, of zijn wettigen opvolger, of door den Gouvernements Secretaris, zal in elk Geregtshof binnen dezen Staat, waar zulks mogt te pas komen, moeten worden aangenomen als voldoend bewijs voor de wettige voltrekking van zulk huwelijk, tenzij het tegendeel worde bewezen. Afschrift voldoend bewijs.

15. Huwelijksbevestiging te ..... district .....

No.	Wanneer gehuwd.	Volle naam en toenaam der gehuwden.	Van welken ouderdom.	Waar geboren.	Conditie.	Stand of beroep.	Woning ten tijde van het huwelijk.	Na huwelijks-afkondiging of met licentie.	Met wiens consent.

Vorm v. huwelijkscertificaat.

Dit huwelijk is aangegaan door bovenstaande personen en bevestigd door mij Landdrost .....
of Predikant ..... te .....
op den ..... dag van .....
18..... in presentie van de ondergeteekende getuigen.

16. Wanneer een minderjarige de toestemming van zijne ouders of voogden tot het aangaan van een huwelijk niet kan bekomen, hetzij door hunne afwezigheid buiten den Staat, of andere onvoorziene verhindering, zal het den Landdrost van het district, waarin de minderjarige woont, na behoorlijk onderzoek, of er al dan niet gegronde redenen van weigering zijn, vrijstaan consent te verleenen, of te weigeren; maar indien de vader of moeder na vóór overlijden van een hunner of de voogden van een minderjarige geweigerd hebben hunne toestemming tot het door hem of haar voorgenomen huwelijk te verleenen, zal het zulken minderjarigen vrijstaan, den Landdrost van het district, waar hij woont, vergunning te verzoeken, om den weigerachtigen voor het Hof van Landdrost en Heemraden te doen dagvaarden, ten einde de redenen van weigering aan te toonen, waarna dat Hof al dan niet vergunning tot het huwelijk zal verleenen. Huwelijken v. minderjarigen zonder toestemming van ouders, wanneer aan discretie van Landdrost overgelaten.

17. Niemand zal door eenig regterlijk vonnis of bevelschrift tot het aangaan van een huwelijk mogen worden gedwongen, om eenige redenen hoe ook genaamd; doch zal Niemand kan tot huwelijk gedwongen worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Actie van schadevergoeding.

de verongelijkte wegens eenige breuk van huwelijksbeloften tegen een minderjarige geldelijke schadevergoeding mogen bekomen, en geregtigd zijn tot verhaal daarvan, regterlijke middelen te gebruiken.

Huwelijken in het buitenland gesloten hier wettig erkend onder zekere bepalingen.

18. Alle huwelijken buiten dezen Staat aangegaan, door personen van een of beiden niet tijdens het aangaan van zulke huwelijken inwoners van dezen Staat waren, zullen even wettig in dezen Staat worden erkend en beschouwd als in het land waar zulke huwelijken zullen zijn bevestigd en wanneer de wettigheid van zulk huwelijk door eenige erfgenamen of ander belanghebbende zal worden betwist, zal zulks voor eenig geregtshof mogen worden bewezen door productie van huwelijksregisters of certificaten, wanneer het gebruikelijk zijn moge zulke registers in die landen aan te houden, of certificaten daarvan te verleenen, of door behoorlijk geauthenticeerde afschriften daarvan, of door getuigen of eenig ander bij de wet in alle andere gewone gevallen aannemelijke bewijzen.

Trouwgelden.

19. Bij elk huwelijk zal aan den Landdrost worden betaald £2, waarvan 3s. door den Landdrost, 3s. door den Landdrostklerk en 2s. 6d. door den bode te worden genoten; zullende de resterende £1 12s. aan de Gouvernementskas moeten worden verantwoord. 1)

Wanneer een leeraar een huwelijk mag inzegenen zonder afkondiging van geboden en huwelijksregister.

20. Wanneer een huwelijk voor den Landdrost zal zijn voltrokken, zal het des niettemin aan eenen leeraar hiervoren gemeld vrijstaan zulk huwelijk Godsdienstig in te zegenen zonder afkondiging van geboden en zonder het aanhouden of inzenden van een huwelijksregister, als bij afdeeling 13 vereischt, zullende een certificaat van den Landdrost, dat zulk huwelijk door hem is voltrokken, voor dien leeraar voldoende zijn.

Door den Staat erkende Kerkgenootschappen niet belet regulatien in te voeren, indien niet in strijd met burgerlijke regten, enz.

21. Niets in deze ordonnantie vervat zal mogen worden uitgelegd of verstaan eenige voor den Staat erkenden kerk of genootschap in dezen Staat te beletten om zoodanige regulatien of wetten in te voeren met betrekking tot de Godsdienstige inzegening van huwelijken van ledematen van zulke door den Staat erkende kerk of genootschap, of met betrekking tot de erkentenis van de wettigheid van eenig huwelijk of de verklaring van de onwettigheid daarvan, alsmede de Godsdienstige begrippen van zulke door den Staat erkende kerk of genootschap overeenkomstig zijn magt, of om hem te beletten de kerkelijke tucht in eenig zoodanig geval uit te oefenen, of in het nemen van eenige geldelijke vordering voor de inzegening van eenig huwelijk door zulke door den Staat erkende kerk of genootschap gemaakt, mit dat de uitoefening van zulk kerkelijk gezag geen inbreuk make op de civiele of burgerlijke regten, voorregten en pligten van de Staats onderdanen.

---

1) Zie V.R.B. 5 Junij 1876, art. 117.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

22. Iemand zich schuldig makende aan het opzettelijk en kwaadaardig vernielen, beschadigen of onleesbaar maken van eenig origineel of duplicaat huwelijksregister als voormeld, of aan het vervalschen daarvan, of van eenig afschrift van dezelve, zal geacht worden eene misdaad te hebben gepleegd, en zal na behoorlijke teregtstelling onderworpen zijn aan eene gevangenisstraf van niet minder dan drie, noch meer dan twaalf maanden, met of zonder harden arbeid. Strafbepaling voor vernieling, beschadiging of vervalsching v. huwelijksregister.

23. Wanneer eenige leeraar of Landdrost als voormeld opzettelijk eenig valsch certificaat op eenige huwelijksregistratie, of van eenig afschrift daarvan zal hebben gegeven, wetende dat zulke registratie of zulk afschrift daarvan valsch is, zal hij worden schuldig geacht en onderworpen zijn aan de straffen op de misdaad van voorbedachten meineed bepaald. Verleenen v. valsch huwelijkscertificaat of afschrift door leeraar of Landdrost Strafbepaling.

24. Alle huwelijken die voordat deze Ordonnantie in werking komen zal, binnen of buiten de grenspalen van de Zuid-Afrikaansche Republiek mogten zijn voltrokken, op eene wijze waaromtrent bij geene opzettelijke wetsbepaling zal zijn voorzien geweest, zullen, ingeval de wettigheid van zulke huwelijken voor eenig bevoegd Geregtshof zal worden betwist of in twijfel getrokken, als wettig worden beschouwd en verklaart, wanneer het zal blijken dat zulk huwelijk is aangegaan ter goeder trouw en op eene wijze zooals op de plaats waar dezelve zullen zijn voltrokken in gebruik zal zijn geweest. Alle vroegere huwelijken vóór deze Ordon. blijven wettig.

25. In eenig geval van pligtverzuim ten opzigte van of overtreden tegen eenige bepaling of order in deze Ordonnantie vervat, door eenigen leeraar of Landdrost begaan, ten welken opzigte uit alreeds door het opleggen van straffen zal zijn voorzien, zal zulke overtreder onderworpen zijn voor elke overtreding of verzuim te verbeuren eene boete van niet minder dan £5 noch te boven gaande £15 Sterling. Boete bij overtredingen.

26. Alle bepalingen in deze Ordonnantie hebben alleen betrekking op blanke personen, zoowel wat aangaat de personen die het huwelijk voltrekken, als die personen welke worden gehuwd, zullende de huwelijken van kleurlingen bij afzonderlijke Ordonnantie moeten geregeld worden. Ordonnantie slechts betrekking op blanke personen.

27. Alle wetten en bepalingen in strijd zijnde met deze Ordonnantie worden hiermede herroepen en vernietigd. Herroeping van strijdige bepalingen.

28. Deze Ordonnantie zal in werking treden volgens bepaling in art. 69 der Grondwet. In werking treding der wet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 Junij 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 2, 1870. *)

OP HET BRANDEN VAN GRAS.

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit, dato 11 Mei 1870, artt. 57—61.

Grasbranden geoorloofd onder zekere bepalingen.

ART. 1. Het zal geoorloofd zijn voor eenigen persoon om het gras op zijne plaats of plaatsen binnen dezen Staat in brand te steken, mits dat hij zorg drage dat daardoor niet het veld van zijnen buurman in brand gestoken wordt of schade aan diens plaats of goederen wordt gedaan, zullende in het laatste geval de veroorzaker beboet worden met niet minder dan £5 Sterling en niet te bovengaande £20 Sterling, of gevangenzetting met of zonder harden arbeid voor eenen tijd niet te bovengaande drie maanden voor elke overtreding.

Strafbepaling in geval van schade aan buurman veroorzaakt.

Strafbepaling in geval overtreder geen eigenaar is van den grond.

2. Wanneer gras in brand wordt gestoken door toedoen, op last of door onvoorzichtigheid van een persoon, geen eigenaar of regthebbende van den grond zijnde waarop het vuur is aangestoken, zal de daad gestraft worden met eene boete van £20 tot £500 Sterling en met gevangenzetting, met of zonder harden arbeid, van drie maanden tot drie jaren, naar den aard van onvoorzichtigheid of moedwil.

Schadevergoeding verpligtend, niettegenstaande straf of boete.

3. Dat wanneer de eigenaar of bewoner van eenige plaats eenige schade mogt lijden ten gevolge van het afbranden van gras, zal de persoon die zulks veroorzaakt heeft, of door wiens nalatigheid of onvoorzichtigheid zulks is geschiedt, verpligt wezen zoodanige schade te vergoeden, niettegenstaande dat hij onder de voorzieningen van deze wet gestraft zal zijn.

In werking treding der wet.

4. Dat deze wet in werking zal treden volgens bepaling in art. 69 der Grondwet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Junij 1870.

---

*) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870, als Wet No. 3, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 3, 1870. *)

TOT KEERING DER LONGZIEKTE.

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit, d.d. 11 Mei 1870, Artt. 63—75.

ART. 1. Dat de eigenaar van rundvee, waardoor wordt verstaan eenig bul, os, koe, vaars of kalf, dat met de longziekte besmet is of zich daarvan teekens bij hetzelve opdoen, verpligt zal zijn zoodanig vee in eenige kraal of andere beschutte plaats op te sluiten. Deze bepaling is toepasselijk op de dorpen waar geene municipaliteit is. Opsluiting van besmet vee op dorpen zonder municipaliteit.

Wanneer echter zoodanig vee uit moedwilligheid of verzuim van den eigenaar of zijne dienstboden zich buiten gemelde kraal of beschutting bevindt, zonder door eenig persoon aan eenen riem geleid wordende, zal de eigenaar onderhevig zijn aan eene boete van niet meer dan £7 10s. Sterlg. en bij gebreke van betaling tot eene gevangenzetting van niet meer dan eene maand. Boete of gevangenzetting in geval van moedwil of verzuim.

2. Ieder persoon op wiens plaats longziekte is, is verpligt zijn vee op zijn grond te houden en zijne buren en reizigers daarvan kennis te geven, op boete van niet meer dan £7 10s., en bij wanbetaling daarvan op straffe van eene maand gevangenzetting. Bepaling omtr. besmet vee op plaatsen Boete.

3. Indien eenig persoon op, of langs eenigen publieken weg of straat zoodanig dier zal leiden of drijven naar of tot eenige publieke weide of uitspanning, en zal daar laten blijven, zal die persoon aan eene boete onderhevig zijn van niet meer dan £7 10s., en bij gebreke van betaling tot eene gevangenzitting van niet meer dan eene maand. Strafbepaling indien besmet vee op publieke weide gebragt wordt.

4. Indien eenig persoon vleesch van een longziek dier, hetwelk gestorven is aan die ziekte of na geslagt te zijn teekens daarvan had, verkoopt of te koop aanbiedt, zal zoodanig persoon voor elke overtreding verbeuren eene som van niet meer dan £25, of gevangenzetting van niet meer dan één jaar. Strafbepaling voor verkoop van vleesch van longzieke dieren

5. Eenig persoon het opzigt over eenig longziek vee hebbende, hetzelve overlatende zonder een ander het opzigt daarover te laten houden, zal hij onderhevig zijn aan eene boete niet te bovengaande de som van £7 10s. en in gebreke van betaling tot eene gevangenzetting van niet langer dan eene maand. Strafbepaling indien vee zonder opzigt gelaten wordt.

6. Eenig persoon, die het opzigt heeft van eenig dier, dat aan de bovengemelde ziekte sterft of dat gedood wordt, zal Vee dat sterft of gedood wordt moet be-

---

*) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870 als Wet No. 2, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

graven of verbrand worden, onder boete

dadelijk verpligt zijn dat dier tot eene diepte van niet minder dan drie voeten te begraven, of te verbranden, of zoodanige maatregelen te nemen, dat zulk dood dier of dieren niet met gezond vee in aanraking kan komen, bij gebreke daarvan zal hij verbeuren eene boete van £7 10s., of veroordeeld worden tot gevangenzetting van niet langer dan eene maand.

Zonder opzigt rondloopend vee kan gedood worden.

7. Eenig rundvee, kenteekenen van longziekte hebbende, zonder opzigt op iemands grond komende zal het regt hebben, zoodanig dier te dooden of te laten dooden, en verder gehouden zijn, in gevolge artikel 6 dezer wet, zoodanig vee te verbranden of begraven, zullende de eigenaar van zoodanig dier gehouden zijn die kosten te vergoeden.

Vermenging van besmet met gezond vee langs de publieke wegen moet vermeden worden, onder boete.

8. Eenig persoon ziek of besmet vee langs de publieke wegen drijvende, zal zoodanig vee met toereikende wachten moeten voorzien zijn tot vermijding van vermenging met gezond vee langs de wegen weidende; zullende zulke overtredingen gestraft worden met eene boete van niet minder dan £7 10s. en bij gebreke van betaling daarvan tot eene gevangenzetting van niet langer dan eene maand.

Verkooping van longziek vee strafbaar met boete of gevangenis.

9. Eenig persoon met voorbedachtheid aan iemand, die zulks onbekend is, vee te koop aanbiedende of verkoopende, dat longziekte heeft of uit een troep vee komt, waaronder longziekte heerscht, zal onderhevig zijn aan eene boete van £5 tot £25, of gevangenisstraf van een tot drie maanden.

Gedeelte v. plaatsen onder dezelfde wet.

10. Ten opzigte van gedeelten van plaatsen gelden dezelfde bepalingen als die, welke van geheele plaatsen spreken.

Schadevergoeding verpligtend behalve straf en boete.

11. De personen door wier nalatigheid of verzuim longziekte verspreid of ander vee aangestoken wordt, zijn behalve tot betaling der boete, gehouden tot schadevergoeding volgens wet.

Aangever geregtigd tot helft der boete.

12. Iemand die zoodanig berigt zal geven, welke de schuld van zulken overtreder of overtreders, als voormeld, bewijzen zal, zal geregtigd zijn om de helft der boete te ontvangen; terwijl de andere helft van gemelde boete in 's lands kas gestort zal worden.

In werking treding der wet.

13. Deze wet zal onmiddelijk van kracht zijn volgens art. 12 der Grondwet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Junij 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 4, 1870. 1)

BEPALENDE DE INSTRUCTIE VOOR DE LANDCOMMISSIE.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 12 en 13 Mei 1870, art. 78 tot en met art. 82.

Zamenstelling en benoeming der landcommissie.

ART. 1. Er zal in ieder district eene Landcommissie zijn, bestaande uit drie leden, te worden benoemd op voordragt van den Landdrost door den Staatspresident.

Landdrost kan voorloopige aanstellingen doen.

2. De Landdrost heeft het regt om voorloopige aanstellingen te doen, ter approbatie van den Staatspresident.

Jurisdictie van commissie.

3. Deze commissie is belast met het onderzoeken en beslissen van alle kwestiën van plaatsen en gronden. 2)

Bijeenkoming der commissie en poging tot schikking.

4. Deze commissie is verpligt op verzoek van iederen burger bijeen te komen en zal altijd uit drie leden moeten bestaan. De commissie zal vooraf trachten de kwestie tusschen partijen vriendschappelijk te schikken.

Diskwalificatie van een der leden der commissie.

5. Wanneer een der leden belang bij eene kwestie heeft, of een zijner bloed- of aanverwanten tot in den derden graad, of een der leden verhinderd is, zullen de beide overige leden eenen verstandigen burger kiezen om zoolang onder deze instructie te handelen.

Schriftelijk verzoek om bijeen te komen.

6. Als iemand de commissie verlangt zal hij zich schriftelijk tot den voorzitter der commissie moeten wenden, die alsdan de leden zal bijeenroepen op dag en plaats door hem te bepalen.

Voorzitter der commissie.

7. De commissie kiest uit haar midden één tot haren voorzitter, waarvan aan het publiek door middel der *Gouvernementscourant* kennis wordt gegeven.

Commissie houdt lijst van ingezonden verzoeken.

8. De commissie is verpligt eene lijst te houden van dag en datum der verzoeken die bij haar zijn ingekomen, en zooveel mogelijk de orde in de lijst te volgen, dat, die het eerst aanzoek heeft gedaan, ook het eerst geholpen worde.

Vroegere schikkingen geobserveerd.

9. De commissie is verpligt te onderzoeken of er ook vroegere schikkingen bestaan en zal zich daaraan moeten houden.

Aanschrijving van Voorzitter zal als wettige dagvaarding gelden.

10. Ten opzigte van getuigen zal eene aanschrijving van den voorzitter gelden als wettige dagvaarding en alle bepalingen omtrent getuigen in civiele zaken voor geregtshoven zullen gelden voor aldus aangeschreven getuigen.

Verklaringen te worden afgenomen door commissie.

11. De commissie is verpligt alle verklaringen door partijen aangeboden of die door hen verlangd worden dat

---

1) Zie Wet No. 4, 1875.
2) Zie Wet No. 6, 1885, art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ingewonnen zullen worden, te hooren en op te schrijven, en op verzoek van een der partijen te doen bezweren.

Voorzitter ex-officio Vrederegter.

12. De voorzitter van iedere Landcommissie zal in de uitoefening van zijne functien Vrederegter zijn.

Gang der paarden.

13. Indien het vereischt wordt zal de commissie de lijnen van eene plaats afgaan volgens inspecteurs-instructie, en zorg dragen dat de gang der paarden, zoo die gebruikt worden, zal zijn van 300 Rijnlandsche voeten in eene minuut.

Rapport binnen acht dagen in te zenden.

14. De Voorzitter der Landcommissie zal binnen acht dagen na den afloop der commissie, ieder rapport indienen bij den Landdrost van het distrikt alwaar zij onder behoort.

Publicatie van rapport door Landdrost

15. De Landdrost zal publiceren in de *Staatscourant* dat zoodanig commissie-rapport gedurende twee maanden ter inzage van belanghebbenden ten zijnen kantore zal liggen, zullende in zoodanige advertentie naauwkeurig worden opgegeven de naam der respectieve partijen der plaatsen, erven of stukken grond, met opgave derzelver ligging en wijk.

Appèl kan aangeteekend worden binnen twee maanden.

16. Gedurende twee maanden van af den dag dier publicatie, staat het ieder vrij appèl aan te teekenen van de uitspraak van de Landcommissie ten Landdrostkantore, tegen betaling der kosten van appèl voor het Hooge Geregtshof.

Waar geen appèl, is uitspraak beslissend

17. Wanneer binnen die twee maanden geen appèl is aangeteekend, zal de uitspraak der Landcommissie uiteindelijk beslissend zijn.

Appèl bij eerste zitting van Hoog Geregtshof te worden voortgezet; anders vervalt appèl.

18. Wanneer appèl is aangeteekend, zal zulks bij de eerste zitting van het Hoog Geregtshof in het distrikt moeten worden voorgebragt, op dezelfde wijze als appellen van vonnis van het Hof van Landdrost en Heemraden; bij niet voorbrenging vervalt het appèl.

Diensttijd der commissie.

19. De leden van de commissie worden benoemd voor den tijd van vijf jaren.

Vergoeding aan leden der commissie.

20. Elk der leden van de commissie zal genieten 21s. per dag, gedurende het oponthond zijner bezigheden, en 15s. wagenhuur per dag.

Kosten volgens beslissing der commissie betaald.

21. De commissie zal beslissen wie de kosten geheel of gedeeltelijk zal of zullen betalen.

Uitspraak der commissie kan geëxecuteerd worden, na taxatie van kosten en goedkeuring door Landdrost.

22. Wanneer bij de uitspraak der commissie een der partijen in de kosten is veroordeeld en die nalatig mogt zijn die te voldoen binnen twee maanden na de uitspraak, niettegenstaande appèl mogt zijn of worden aangeteekend, zal zoodanige uitspraak, even als een vonnis van een Hof, op verzoek van den Voorzitter der commissie bij den Landdrost, bij order van dezen door den Baljuw geëxecuteerd kunnen worden. De kosten-rekening zal vooraf door den Landdrost van ieder distrikt moeten getaxeerd en goedgekeurd worden volgens de wet.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

23. Bijaldien er geene Landcommissie in een distrikt bestaat of iemand mogt verkiezen zijne tegenpartij direct voor een der Geregtshoven te dagvaarden en de zaak door dat Hof te doen beslissen, instede van door de Landcommissie, zal het Hof van Landdrost en Heemraden daartoe bevoegd zijn. Zullende van de uitspraak van dit Hof, als in alle andere civiele zaken, appèl zijn naar het Hoog Geregtshof. In afwezigheid van commissie kan zaak door een Geregtshof beslist worden.

24. Ieder tegenpartij zal moeten zijn aangeschreven op de wijze en onder de bepaling vervat in artikel 10. Aanschrijvingen van tegenpartij volgens art. 10.

25. Deze instructie zal in werking treden volgens bepaling in art. 69 der Grondwet. In werking treding der wet.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 4 April 1870.

WET No. 5, 1870. 1)

INSTRUCTIE VOOR DEN LANDMETER-GENERAAL.

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit, dd. 13 Mei 1870, artt. 83—94 en 96, en 21 Junij 1870, art. 207.

ART. 1. Er bestaat een Landmeter-Generaal en zoo vele *Gouvernements* 2) Landmeters als zullen aangesteld worden door Zijn Hoog-Edele den Staatspresident. Aanstelling v. Landmeter-Generaal en Gouv. Landmeters.

2. De Landmeter-Generaal is verantwoordelijk aan Zijn Hoog-Edele den Staatspresident en ontvangt zijne orders van Zijn Hoog-Edele. Landmeter-Generaal aan Staatspresident verantwoordelijk.

3. De Landmeter-Generaal is belast met de regeling van alles wat tot landmeting en het in kaart brengen behoort, en zijn de Gouvernements Landmeters gehouden om de orders van den Landmeter-Generaal op te volgen. Pligten van Landmeter-Generaal en Gouv. Landmeters.

4. De Landmeter-Generaal is belast om alle de aan den Uitvoerenden Raad ingezonden inspectie-rapporten en generale plannen door te zien en daarover aanmerkingen, in- Landmeter-Generaal belast om inspectie-rapporten en gen. plannen door te zien

---

1) Zie Instructién voor Landmeters. gewijzigd door Uitv. Raad en vastgesteld bij V.R.B. 8 Julij 1882, art. 755.

2) Naam van *Gouvernements* Landmeter weggenomen bij Uitv. Raadsbesluit 15 September 1881, art. 31, Gouvernements Kennisgeving No. 76, *Staatscourant* 10 November 1881, No. 36.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dien die bestaan, aan den Uitvoerenden Raad ter kennis te brengen.

Landmeter-Generaal bewaarder v. maten en gewigten.

5. Wanneer het Gouvernement de noodige instrumenten voor het onderzoek van maten en gewigten ten Landmeters-Generaalkantore heeft afgegeven, is de Landmeter-Generaal de bewaarder van de erkende *maten en gewigten* van den Staat 1) en mag alleen toegang tot dezelve verleenen met toestemming van Zijn Hoog-Edele den Staatspresident.

Verslag van Landmeter-Generaal.

6. De Landmeter-Generaal doet jaarlijks in de maand Februarij een verslag aangaande de landmeting en wat daartoe behoort.

Borgtogt van Landmeter-Generaal.

7. Zoowel de Landmeter-Generaal als de Gouvernements Landmeters moeten ieder eene door den Staatspresident goedgekeurde securiteit van £500 sterling geven en volgens wet der Zuid-Afrikaansche Republiek ingezworen worden.

Landmeters zullen kaarten van plaatsen en erven in triplikaat aan Landmeter-Generaal zenden, die dezelven zal onderzoeken. Indien geen protest is ingediend zal de kaart als een onwederlegbaar document beschouwd worden.

8. Wanneer eenige plaats, erf of stuk grond door eenen Landmeter is opgemeten, zal hij van zulk eene opmeting eene kaart formeren en dezelve benevens twee copieën aan den Landmeter-Generaal inzenden. *De Landmeter-Generaal onderzoekt de kaarten* 2) en indien ~~dezelve worden goedgekeurd, moet hij dit op de kaarten aanteekenen~~, daarna een copie in zijn kantoor houden en de twee anderen aan den Uitvoerenden Raad indienen, opdat 3) ~~het opmeten~~ in de *Staatscourant* moge gepubliceerd worden. De kaarten kunnen in het Uitvoerende Raadskantoor of in het kantoor van den Landmeter-Generaal gezien worden. Indien geen protest 4) tegen de kaarten binnen drie maanden na publicatie ten Uitvoerenden Raadskantore wordt ingediend, teekent ZHEd. de Staatspresident de kaart, waarna dezelve als een *onwederlegbaar document moet beschouwd worden.* 5) Eene van de kaarten behoort aan den eigenaar der plaats, eene aan het kantoor van den Landmeter-Generaal en eene aan het Registratiekantoor. De onkosten van goedkeurings-certificaten van den Landmeter-Generaal zal de eigenaar van de opgemetene plaats of grond aan den Landmeter, die gemeten heeft, betalen, die dezelve aan den Landmeter-Generaal zal verantwoorden. De kaart van plaatsen alreeds opgemeten, wanneer geen protest wordt ingeleverd binnen drie maanden na publicatie dezer wet, zullen mede onwederlegbare documenten zijn. Ingeval van protest tegen eene kaart zullen dezelfde bepalingen gelden als zijn vastgesteld ten opzigte van protesten tegen geïnspecteerde plaatsen.

Hoe te handelen in geval van protest.

---

1) Gewijzigd door Wet No. 2, 1874, art. 3.
2) Zie V.R.B. 8 Julij 1882, art. 744 en 755. p. 1128
3) Zie V.R.B. 8 Julij 1882, art. 744 en 755.
4) Zie V.R.B. 8 Nov. 1871, art. 306.
5) Zie Uitv. Raadsbesluit 13 Jan. 1876, *S. C.* 19 Jan. 1876, No. 616, art. 3 van Instructien voor Landmeters, d.d. 8 Julij 1882, en Wet No. 2, 1884, art. 8.

X. 2e correct en overeenkomstig bevonden worden, moet hij op de kaart aanteekenen dat hij correct en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De Landmeter-Generaal zal zorg dragen dat de kaarten in overeenstemming zijn met de uitspraken van de regterlijke magt, die uiteindelijk beslissend zijn. Het zal de pligt wezen van den Landmeter-Generaal om alle verdeelingen van plaatsen op de originele kaarten te beschrijven, zoowel die van den eigenaar, als die in bezit van het Gouvernement, waarvoor hem eene betaling zal toekomen volgens tarief voor Landmeters.

Kaarten zullen met uitspraken der regterlijke magt overeenstemmen.

Verdeelingen op oríginéel te beschrijven

9. Alle opmetingen van gronden moeten volgens de *Rijnlandsche maat* 1) geschieden, en de kaarten in morgen, vierkante roeden, enz., berekend worden. Alle kaarten, die volgens art. 217 der Grondwet niet als wettig kunnen beschouwd worden, zal de Landmeter-Generaal niet goedkeuren. 2)

Opmetingen en kaarten volgens Rijnlandsche maat.

10. De Landmeter-Generaal zal verpligt zijn, overeenkomstig last van ZHEd. den Staatspresident, te onderzoeken de documenten en de bekwaamheden van de personen, die wenschen als Landmeters te worden toegelaten en daarvan rapport te doen.

Landm.-Gen. zal documenten enz. van personen voor admissie onderzoeken en rapport doen.

11. De Landmeter-Generaal wordt gelast om regulatiën te maken ten gevolge waarvan de van tot tijd inkomende Landmeterskaarten de scheidingslijnen tusschen de distrikten, wijken en plaatsen zullen aanwijzen, alsmede de gesteldheden of hoedanigheden der plaatsen. Op de kaart moet worden aangeteekend hoe ver de opgemetene plaats van het naaste dorp of andere goed bekende plek is gelegen. Indien de opmeting alleen een stuk van eene plaats of verscheidene stukken van twee of meer plaatsen bevat, welk stuk of stukken tot ééne plaats onder eenen nieuwen naam geformeerd wordt, zullen de namen der aangrenzende plaatsen aanwijzen, opdat door de Landmeterskaarten toelichtingen kunnen verkregen worden. 3)

Landmeter-Generaal gelast regulatien te maken omtrent scheidingslijnen tusschen distrikten, wijken en plaatsen, en bepalingen omtrent kaarten.

TARIEF VAN DEN LANDMETER GENERAAL.

12. Voor het onderzoek van eene kaart tot goedkeuring van de berekening der groote hoeken, zijden, enz., aan den Landmeter Generaal afgegeven.

Tarief.

Voor iedere kaart, bevattende	3	hoeken	...	...	£0	15	0
„	„	„	„	4	„	...	...	1	0	0
„	„	„	„	5	„	...	...	1	5	0

Voor eenige kaart bevattende meer dan 5 hoeken wordt betaald £1 5s. voor de eerste 5 hoeken, en 2s. 6d. voor iedere hoek daarboven.

---

1) Gewijzigd door Wet No. 2, 1884, art. 11.
2) Zie bijvoeging V.R.B., 6 Julij 1882, art. 739.
3) Zie bijvoeging V.R.B., 18 Mei 1883, art. 89.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Voor ieder certificaat op eene kaart geteekend...	£0	2	6
„ ander certificaat	0	1	6
„ een copij van eene kaart	2	2	0
„ het nazien van eenige Landmeterskaart op aanvraag in eenige zaak	0	2	6

Voor eenige kaart welke twee of meer plaatsen of stukken grond op de kaart met scheidingslijnen tusschen elkander aangeteekend en met verscheidene berekeningen voorzien, zal het salaris voor het onderzoek betaald worden zooals iedere plaats of stuk grond door eene bijzondere kaart is gepresenteerd.

Indien eene kaart meer dan 8,000 morgen bevat en niet in plaatsen is verdeeld zal het salaris voor het onderzoek verhoogd zijn voor iedere 1,000 morgen met £0 2 6

Voor naauwkeurig onderzoek van plannen en inspectierapporten door eene Land Inspectiecommissie ingegeven voor iedere plaats of stuk grond 1) 0 1 6

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Junij 1870.

---

1) Buiten de reeds aangemerkten zijn nog de navolgende Bijvoegingen gemaakt:—

Door V.R.B. 8 Nov. 1871, art. 306, bepalende dat voor het publiceren van kaarten zal betaald worden £1, en voor protesten £2 in zegels.

Door V.R.B. 21 Mei 1875, art. 111, bepalende dat alle leges in de Gouvernements kas zullen gestort en maandelijks verslag geleverd worden.

Door V.R.B. 22 Mei 1875, art. 114, bepalende Zegels als volgt:—

Voor Zegel op landmeterskaart van plaats of deel daarvan ... £1 0 0

Voor Zegel op landmeterskaart van erf of deel daarvan 0 10 0

Door Uitv. Raadsbesluit 14 October 1875, art. 227, *Staatscourant* 27 October 1875, No. 601, bepalende dat landmeters zonder inspectie-rapporten niet mogen opmeten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 6, 1870. 1)

OVER HET UITNEMEN VAN GRONDBRIEVEN OF EIGENDOMS-BEWIJZEN VAN PLAATSEN OF ERVEN,

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit, dd. 18 Mei 1870, artt. 99 tot 103.

NADEMAAL het is gebleken, dat eenige personen nalatig blijven eigendoms-bewijzen of grondbrieven uit te nemen, en het noodzakelijk is daaromtrent voorzieningen te maken,—zoo is het, dat de volgende bepalingen worden vastgesteld:— Preamble.

ART. 1. Dat wanneer eenig persoon gedurende zes maanden nalatig blijft, eigendomsbewijs of grondbrief eener plaats of erf uit te nemen door den Registrateur van Acten, eene oproeping in de *Staatscourant* zal worden geplaatst, inhoudende nummer en naam van plaats of erf, en zoo bekend, die van den verzoeker of regthebbende. Registr. v. Acten zal oproeping in *Staatscourant* plaatsen indien grondbrief niet binnen 6 maanden is uitgenomen.

2. Dat wanneer drie maanden na de eerste publicatie de grondbrief of het eigendomsbewijs van de gepubliceerde plaats of erf nog niet is gelost, eene tweede publicatie als vroeger zal plaats vinden. Na drie maanden tweede publicatie.

3. Dat voor de eerste publicatie van iedere plaats of erf zal betaald worden 10s. en voor de tweede publicatie één pond Sterling. Kosten v. publicatie.

4. Wanneer drie maanden na de tweede publicatie zijn verloopen en geen eigendomsbewijs of grondbrief is uitgenomen, vervalt zoodanige plaats aan het Gouvernement en zal dezelve door den Registrateur van Acten onmiddelijk ten name van het Gouvernement worden getransporteerd. Plaats vervalt aan Gouvernement indien drie maanden na tweede publicatie geen grondbrief is uitgenomen.

De Staatspresident zal dan die gronden ten verkoop publiceren en drie maanden daarna dezelve voor een Gouvernementskantoor publiek doen verkoopen, zullende deze gelden worden aangewend tot vermindering van 's lands schuld. Gronden publiek te worden verkocht.

5. Deze wet zal van kracht zijn volgens bepaling in art. 69 der Grondwet. In werking treding der wet.

M. J. VILJOEN,
Wd. Staatspresident.

Op last,

J. J. MEINTJES, JR.,
Wd. Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 Julij 1870.

---

1) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870 als Wet No. 12, 1870, en vervangen door Wet No. 4, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 7, 1870. 1)

BIJ DE OPRIGTING VAN NIEUWE VELDKORNETSCHAPPEN,

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit, dd. 19 Mei 1870, artt. 104 tot 107.

Preamble.

NADEMAAL de noodzakelijkheid is gebleken voorzieningen te maken bij de daarstelling van nieuwe Veldkornetschappen, zoo is het dat de volgende bepalingen worden vastgesteld:—

Landdrost zal zorgen voor algemeen plan van nieuwe wijk.

ART. 1. Bij de oprigting van een nieuw veldkornetschap, zal de Landdrost van het distrikt zorgen dat een algemeen plan van zoodanige nieuwe wijk zal worden gemaakt, met opgave van de namen van alle plaatsen daarin gelegen, met opgave van derzelver eigenaars.

Veldcornet zal lijst formeeren v. dienstdoende burgers, overeenkomstig Instructien.

2) De nieuwe Veldcornet zal onmiddelijk eene lijst formeeren van alle dienstdoende burgers, boven de 16 jaren oud in die wijk, met aanwijzing der plaats waarop zij wonen, volgens artt. 7 en 8 der Veldcornets-Instructie. 2)

In werking treding dezer wet.

3. Deze wet zal in werking treden volgens bepaling in art. 69 der Grondwet.

M. J. VILJOEN,
Wd. Staatspresident.

Op last,

J. J. MEINTJES, JR.,
Wd. Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 Julij 1870

WET No. 8, 1870. 3)

TEGEN DE VERNIELING VAN HOUTBOSSCHEN,

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit, dd. 19 Mei 1870, artt. 108 tot 114.

Preamble.

NADEMAAL het noodzakelijk is om de vernieling der

1) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870 als Wet No. 11, 1870.
2) Zie Veldcornet Instructiën, Wet No. 2, 1885, arts. 8 en 9.
3) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870, als Wet No. 10, 1870, en vervangen door Wet No. 15, 1880, met Bijvoegingen tot laatstgenoemde bij Uitv. Raadsbesluit, 30 April 1884, S. C. 8 Mei 1884, No. 169. Zie ook *ante* bl. 297 en aanteekening 2) aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

houtbosschen tegen te gaan,—zoo is het. dat de volgende bepalingen worden vastgesteld:—

ART. 1. Niemand zal het regt hebben om hout of houten, blok of blokken te kappen of te zagen, en zulke houten of blokken langer dan 5 dagen onbewerkt te laten liggen. Gekapt en gezaagd hout niet onbewerkt te laten liggen.

2. Diegenen, die hout of houten langer laten liggen dan genoemden tijd, zullen die verbeuren. Indien langer, verbeuring.

3. Niemand mag een blok hout van zes voet en daarboven in de Gouvernements houtbosschen laten liggen, maar moet opgezaagd worden, zullende alle schaalplanken geschikt voor latten, kappen of ander timmerhout, moeten worden verzaagd. Hout moet opgezaagd en schaalplanken in timmerhout verzaagd worden.

4. Ieder overtreder van een dezer bepalingen zal door den publieken aanklager worden gebragt voor het Hof van den Landdrost en gestraft worden met eene geldboete van £1 tot £25 Sterling, en bij niet betaling gevangenisstraf met of zonder harden arbeid van 1 tot 3 maanden. Overtreding strafbaar met boete en gevangenis.

5. De boschwerkers zullen eene licentie uitnemen bij den Landdrost van het district, waarin het bosch waarin zij werken, gelegen is. Boschwerkers moeten licentie bij Landdrost uitnemen.

6. De licentiën per zaag zullen zijn voor iederen boschwerker, voor 1 jaar £10, voor een kwartaal £3, en voor een maand £1 2s. 6d. Tarief voor licentien

7. De Districts-Landdrost zal één of meer opzieners in de bosschen aanstellen, die onder zijne instructie zal toezien, dat geen groen hout noodeloos worde gekapt of gezaagd, of dat de bosschen op eenige andere wijze worden benadeeld of vernield, en personen zich daaraan schuldig makende, zullen door den Landdrost kunnen worden gestraft met de straf bepaald in art. 4. Landdrost zal opzieners aanstellen onder instructie. Boete of gevangenis bij vernielen v. hout.

8. Deze wet zal alleen toepasselijk zijn op Gouvernements bosschen 1) en niet op privaat eigendom. Wet toepasselijk op Gouv. bosschen.

9. Deze wet zal van kracht zijn dadelijk na publicatie. In werking treding der wet.

M. J. VILJOEN,
Wd. Staatspresident.

Op last,

J. J. MEINTJES, JR.,
Wd. Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 Julij 1870.

---

1) In verband hiermede zie V.R.B.B. 6 October 1881, art. 72, en 24 Junij 1882, art. 570, omtrent verpachten van Houtbosschen, V.R.B. 9 Junij 1882, art. 323, omtrent het publiceeren eener lijst van Gouv. Houtbosschen, en V.R.B.B. 19 en 27 September 1884, artt. 515 en 652, omtrent percentsgewijze betaling aan boschopzigters.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 JUNIJ 1870.

Vrijheid van Godsdienst.

ART. 151. Aan de orde, het verzoek van ZHEd. den Staatspresident tot wijziging van art. 21 der Grondwet; daarop ingediend en gelezen Uitv. Raadsbesluit dato 29 April 1870, art. 74, inhoudende:—

"Aan de orde memorie van C. P. B. é Costa en 58 anderen, dato Potchefstroom, 22 April 1870, verzoekende ondersteuning eener memorie aan den Volksraad om vrijheid van godsdienst voor de Roomsch Katholieken."

"Wordt besloten de memorie om vrijheid van godsdienst ten sterkste aan den Volksraad aan te bevelen. Met eene memorie gerigt aan den Volksraad, dato Potchefstroom, 22 April 1870, onderteekend door C. P. B. é Costa en 81 anderen, van denzelfden inhoud."

De Volksraad der Z. A. Republiek vrijheid van geweten en vrijheid van godsdienst wenschende, gezien hebbende art. 15 van het tractaat gesloten tusschen de gevolmagtigden van Zijne Majesteit den Koning van Portugal en de Regering dezer Republiek, gelet hebbende op de memorie voor den Raad gelegd, besluit, volkomene vrijheid van godsdienst in dezen Staat toe te staan, en de bepalingen vervat in art. 21 1) der Grondwet buiten werking te stellen.

WET No. 9, 1870. 2)

Ter voorkoming van Landlooperij, Dieverij en andere ongeregeldheden der Kaffers, ter bescherming van personen, eigendommen en bezittingen, ter betere regeling en bestiering der Kafferstammen, en ter daarstelling van eene belasting op de Kaffers en andere kleurlingen.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 3 Junij 1870, art. 154.

Preamble.

NADEMAAL noodzakelijk geoordeeld is, dat er ten behoeve en bestuur der kafferstammen en andere kleurlingen in deze Republiek wetten en reglementen worden daargesteld, ter voorkoming van landlooperij, dieverij en andere ongeregeldheden, ter verzekering der algemeene veiligheid en bescherming van alle personen, eigendommen en bezittingen, ter daarstelling eener belasting op Kaffers en andere kleurlingen en ter bevordering van den bloei en welvaart dezer Republiek in het algemeen. En nademaal het gebleken is, dat de voorzieningen, welke desaangaande

1) Zie *ante* bl. 37.

2) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870 als Wet No. 13, 1870, en vervangen door latere wetten: No. 3, 1872, No. 4, 1873, No. 3, 1876, No. 6, 1880, en speciaal herroepen door No. 11, 1881, art. 1. Verder No. 1, 1881 en No. 4, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bestaan, ontoereikend zijn om bovengemelde wanbedrijven naar behooren tegen te gaan; zoo wordt mits deze bepaald en vastgesteld:—

ART. 1. Dat alle wetten en regulatien, strijdig met deze wet, worden herroepen en vernietigd. Herroeping van wetten strijdig met deze.

2. Geene kleurlingen zullen op Gouvernements- of dorpsgronden 1) mogen wonen zonder schriftelijk verlof van den Landdrost, inhoudende den naam der plaats en der personen aan wie zulk verlof is toegestaan, alsmede het getal personen, vee, paarden, rijtuigen en andere goederen welke hij met zich heeft; ook zal niemand vermogen op zijne plaats of plaatsen eenige kleurlingen aan te houden in zulk eene hoeveelheid of onder zulke omstandigheden, als blijken mogt tot gevaar of rustverstoring van de geburen of anderen te zijn; en zal de Veldkornet van elke wijk moeten toezien dat zulke ongeoorloofde verzamelingen niet plaats zullen vinden, zullende de kleurlingen na aanzegging bij weigering verdreven of als landloopers behandeld worden. Kleurlingen mogen niet op Gouvernements- of dorpsgronden wonen zonder verlof. Pligten van Veldcornet.

3. Eenig kleurling, die bevonden zal worden zonder pas van zijnen dienstheer, opperhoofd, toegelaten Zendeling, Landdrost of Veldkornet het land doorgaande, of, zoo hij een pas mogt hebben, zich niet daarmede overeenkomstig gedragende, zal door elken burger moeten worden aangehouden, en naar den naasten Veldkornet opgezonden, om naar bevind van zaken overeenkomstig wet behandeld te worden, en bij verzet zal geweld met geweld worden te keer gegaan. Geen kleurling mag zonder pas het land doorgaan. Pligten van burgers.

4. Elke kleurling komende onder de bepalingen van artt. 2 en 3 schuldig bevonden zijnde door den Veldkornet, zal onder kontrakt geplaatst worden als dienstbode bij een burger dezer Republiek, met zoodanige maandelijksche belooning als de Veldkornet zal goedvinden, voor een tijd van niet langer dan 12 maanden. Doch zoo de overtreding boven de regtsmagt van den Veldcornet blijkt te zijn, zal zoodanige Kaffer of kleurling naar den Landdrost opgezonden worden, om volgens de wetten van den Staat te worden behandeld. Kleurlingen zonder pas zullen onder contract geplaatst worden. Pligten van Veldcornet.

5. Eenig burger zijne toestemming weigerende tot het verdrijven van zulke verzamelingen van kleurlingen van zijn eigendom of van de plaats zijner bewoning, zooals in art. 2 is bepaald, zal daarvoor bij den Landdrost worden aangeklaagd, die, na onderzoek, het regt hebben zal zoodanige verdrijving te bevelen, en bij herhaling van zoodanige handelwijze of tegenstand van den eigenaar of bewoner van den grond of eenig ander persoon, de zoodanigen te straffen met eene boete van niet meer dan £37 10s. Strafbepaling voor burgers die weigeren kleurlingen te verdrijven.

6. Ieder ambtenaar of burger dezer Republiek, die over- Strafbepaling voor

1) Zie ook V.R.B., 25 Sept. 1871, art. 104, en latere bepalingen omtrent Locatien vervat in Wet No. 11, 1881, en de Conventie van 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

burgers die kleurlingen zonder pas in deze Republiek laten inkomen.

tuigd zal worden een Kaffer of Kaffers of andere kleurlingen te hebben laten inkomen in deze Republiek of te hebben laten passeeren zonder den pas te hebben nagezien, zal door den Landdrost voor ieder verzuim kunnen beboet worden met eene boete van niet meer dan £7 10s.

Aanteekening van passen te worden gehouden.

7. Van alle passen die door den Landdrost, Veldcornet of Assistent-veldcornet worden afgegeven en waarvan betaald wordt ten behoeve van 's lands kas, zal door die ambtenaren aanteekening worden gehouden.

Geen kleurling mag vuurwapens vervoeren zonder permit.

8. Geen Kaffer of ander kleurling zal het geoorloofd zijn met vuur- of ander wapen zonder een geschreven permit van zijn dienstheer rond te loopen of te rijden.

Vuurwapenen door kleurlingen met of zonder pas vervoerd onder omstandigheden verbeurd verklaard.

Veldcornet zal wapen ontnemen en aan Landdrost met overtreder toezenden.

9. Wanneer het ontdekt wordt, dat eenig Kaffer of kleurling zonder pas, als in het voorgaande artikel vermeld, eenig vuur- of ander wapen bij zich heeft, of zulk een pas hebbende, eenige ongeregeldheden of onbehoorlijkheden ten nadeele van eenig persoon met zulk vuur- of ander wapen worden verbeurd verklaard; de veldkornet of andere officieren zijn gehouden en verpligt in zulk geval, na behoorlijk onderzoek en schuldbevinding van zoodanig overtreder, dit vuur- of ander wapen te ontnemen en daarvan aan den Landdrost van het distrikt met toezending van den overtreder en het in bezit gehad hebbende wapen rapport te doen, opdat de overtreder naar bevind van zaken kan worden gestraft.

Geen kleurling mag vuurwapen zonder permit ronddragen.

10. Geen Kaffer of ander kleurling zal zonder een geschreven permit van den toegelaten Zendeling zijner statie of van zijn opperhoofd het regt hebben, eenig vuurwapen met zich in de Republiek rond te dragen, welk permit hij gehouden en gebonden zal zijn bij den naasten Veldkornet te vertoonen, die dan verpligt zal zijn, tenzij er gegronde redenen tegen mogten bestaan, een anderen pas in plaats daarvan te verleenen.

Veldcornet zal verpligt zijn een andere pas in plaats daarvan te geven.

Gedrukte vormen van passen voor een shilling te verkrijgen

11. Gedrukte vormen van passen zullen bij de onderscheidene Landdrosten, Veldkornetten en assistent-Veldkornetten te bekomen zijn, waarvoor zij eene oplage van 1s. (Een shilling sterling) betalen ten behoeve van 's lands kas.

Veldcornet zal regt hebben kleurlingen verlof te geven tot jagen van wild op Gouv. gronden.

12. Niets hierin vervat zal verhinderen om eenig Veldkornet het regt te geven aan eenige kleurlingen verlof te verleenen tot het jagen van wild op Gouvernementsgronden onder zoodanige bepalingen als door den Hoog-Edel Uitv. Raad van tijd tot tijd bekend zullen worden gesteld, zoodat de belangen van de burgers niet kunnen worden benadeeld.

Veldcornet zal kleurlingen woonplaats aanwijzen.

13. Aan alle Kaffers of andere kleurlingen, die zich ter bescherming en veiligheid van hunne personen en goederen in deze Republiek mogten wenschen neder te zetten of zich nedergezet hebben, zal de Veldcornet der wijk, waar zij het eerst zullen zijn aangekomen, geoorloofd wezen eene vaste

1) Zie V.R.B.B. 14 Nov. 1871, art. 346, en 5 Augustus 1872, art. 185

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

woonplaats aan te wijzen of toe te kennen, 1) zullende zulke Kaffers of andere kleurlingen door den Veldcornet tegen behoorlijke belooning onder contract worden gesteld.

Kleurlingen niet geoorloofd hunne kralen zonder toestemming v. Veldcornet te verplaatsen.

14. Zulke Kaffers of andere kleurlingen, die zich eens in de Republiek ter woon nedergezet hebben, zullen niet geoorloofd zijn hunne kralen buiten toestemming van den Veldcornet onder wien zij sorteren naar eene andere plek te verplaatsen, of zich naar andere kralen binnen of buiten de grenzen dezer Republiek ter woon te begeven, zullende de personen, die op onwettige wijze oorzaak van zulke verhuizing zijn, onderhevig wezen aan eene boete niet te boven gaande £25.

Kleurlingen zullen belastingen betalen.

15. Voor de voorregten en bescherming, die de inboorlingen van dit Gouvernement genieten en met het doel hen daardoor dienstpligtig te maken aan de blanke inwoners, wordt bij deze besloten en vastgesteld, dat de Kaffers en andere kleurlingen jaarlijks eene belasting ten behoeve van het Gouvernement dezer Republiek zullen betalen. 1)

Opgaaf door kleurlingen te betalen die in dienst of niet in dienst zijn.

16. De opgaaf zal op de stroohutten worden gelegd en niet op den persoon van de Kaffers zelven boven de 16 jaren, dat deze opgaaf bepaald worde voor de Kaffers welke kunnen aantoonen, dat zij in dienst zijn bij burgers dezer Republiek, en bij deze burgers op hunne plaatsen wonende gezet worde op 2s. 6d., dat de opgaaf voor de Kaffers welke wel in dienst zijn, maar niet bij hunnen meester op de plaats wonen bepaald worde op Vijf Shillings Sterling en dat de Kaffers welke niet in dienst zijn jaarlijks zullen betalen Tien Shillings Sterling, blijvende de Kaffers, welke deze opgaaf betalen, niettegenstaande deze betaling, echter dienstbaar, zullende elk opperhoofd van eenen Kafferstam bij het Gouvernement verantwoordelijk worden gehouden voor de behoorlijke betaling van deze opgaaf en bij niet voldoening onderhevig zijn aan eene boete van £10, en de onderkapiteinen, wanneer de opgaaf hunner onderhebbende Kaffers niet behoorlijk verantwoorden, gestraft worden met eene boete van Vijf Shillings tot Tien Shillings Sterling, voor elke ontbrekende opgaaf op Kaffers. Bij niet betaling der opgaaf op den bepaalden tijd, zullen de nalatigen gestraft worden, wanneer zij deze opgaaf niet binnen drie maanden na dien bepaalden tijd voldoen, met Tien Shillings tot £1 10s.

Boete voor opperhoofden bij niet-betaling.

Elk burger geregtigd tot vijf huishoudens onder belasting.

17. Elk burger die een Kafferkraal op zijne plaats heeft, zal volgens vroegere wetten geregtigd zijn tot 5 huishoudens, echter onder belasting zooals in art. 16 bepaald; zullende de burgers niet gestremd wezen om zooveel Kaffers te huren onder behoorlijke contracten als zij mogen noodig heb-

---

1) Kleurlingen moeten ook wegbelasting betalen, overkomstig V.R.B.B. 20 Mei 1875, art. 96, en 5 Junij 1876, art. 102.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ben voor de werkzaamheden van hun beroep en zullende het aan zulke Kaffers vrijstaan, zich binnen de Republiek te verhuren aan welken persoon zij willen. Deze verhuring moet geschieden binnen acht dagen.

Veldcornet zal kennis geven aan kleurlingen van opgaaf, die jaarlijks in de maand Januarij zal worden betaald.

18. Dat onmiddelijk na het passeren dezer wet door den Veldkornet op last van den Landdrost volgens order van den Hoog-Ed. Uitv. Raad aan alle Kaffers of andere kleurlingen, woonachtig in hunne wijken van deze opgaaf zal moeten worden kennis gegeven met de behoorlijke uitlegging dat zulks geheven is voor de veiligheid en bescherming, welke door dit Gouvernement aan hunne personen en goederen verzekerd worden, welke opgaaf jaarlijks in het begin der maand Januarij aan den Landdrost of Veldkornet ter verantwoording aan den Landdrost van het distrikt onder wien zulke Kaffers sorteren, zal moeten worden betaald, en waarvoor quitantien, van welken een behoorlijke vorm door den Uitv. Raad zal worden voorgeschreven en door gemelde Veldkornetten of Landdrosten onder hunne handteekeningen verleend zullen worden. Voor deze invordering den Veldkornet of eenig ander bevoegd persoon door het Uitvoerend Gezag te worden aangesteld, toe te kennen 5 percent.

Vergoeding voor invordering 5 percent.

Veldcornetten en Landdrosten zullen registerboek voeren van gelden door hen ontvangen.

19. De Veldkornetten en Landdrosten of andere bevoegde personen volgens art. 18 zullen, om zuivere verslagen van al de Kafferbelastingen te kunnen doen, met zich op hunne rondreize een registerboek moeten voeren, waarin al de sommen gelds door hen aldus ontvangen, overeenkomstig de uitgereikte kwitantien behoorlijk zullen moeten worden aangeteekend.

Veldcornetten en Landdrosten zullen magt hebben geschillen der kleurlingen te onderzoeken en volgens landswetten uit te wijzen.

20. Dat ten einde aan de werkzaamheden van de Veldcornetten en Landdrosten meer kracht en invloed te hechten, zij de magt zullen hebben alle klagten en geschillen der Kaffers en andere kleurlingen, welke op hunne rondreize ter hunner kennisse gebragt mogten worden, te onderzoeken en uitwijzigingen daarin volgens 's lands wetten te doen, van welke verrigtingen behoorlijke aanteekeningen zullen worden gehouden, met dien verstande echter, dat zulke uitwijzigingen aan appèl zullen onderworpen zijn. Ingeval er een bevoegd persoon gestuurd wordt, zal hij het regt hebben de zaken te onderzoeken en schriftelijk te rapporteren aan den Landdrost van het district, die de klagten of geschillen zal onderzoeken en uitwijzen volgens bevinding.

Veldcornet of Landdrost zullen kleurlingen op aanzoek van eigenaren doen verhuizen.

21. En ingeval eenige Kaffers of andere kleurlingen op private eigendommen mogten wonen en de eigenaren van zulke eigendommen niet langer begeeren dat zulke Kaffers of kleurlingen hun verblijf op dezelve zullen hebben, zal de Veldcornet der wijk of de Landdrost van het district waarin zulke plaatsen gelegen zijn, op aanzoek verpligt en gehouden zijn zulke Kaffers of kleurlingen na eene behoorlijke aanzegging, en wel tot nadat zij hun graan ingeoogst heb-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ben, te doen verhuizen naar eene plek, welke aan hen vooraf door den gemelden Landdrost of Veldcornet zal zijn aangewezen.

Vergoeding voor opbrengen van Kaffers volgens tarief.

22. De betaling voor personen, die Kaffers opbrengen, zal geschieden bij het uur, volgens Gouvernements Tarief, en ook kosten daardoor veroorzaakt.

Strafbepaling voor kleurlingen die zonder pas het land verlaten.

23. Wanneer het bevonden wordt dat kleurlingen zonder behoorlijke pas de Republiek verlaten, zullen zij beboet worden van £5 tot £25, en bij niet betaling worden gestraft met harden arbeid voor den tijd van niet minder dan 12 en niet meer dan 24 maanden, naar den aard der zaak.

Veldcornet zal lijst opmaken v. Kaffers in zijn wijk.

24. Elk Veldkornet wordt verpligt gehouden eene naauwkeurige lijst te maken van alle Kaffers, welke in hunne wijken wonen, met naam en toenaam van den Kapitein tot aan den privaten Kaffer.

Strafbepaling bij weigering landsdienst te doen.

25. Ingeval van oproeping van Lands dienst of algemeene dienst, of om deze wet ten uitvoer te brengen, zullen bij weigering de Hoofdkapitein gestraft worden na bevind van zaken, van Vijf Pond tot Zeven-en-Dertig Pond en Tien Shillings Sterling, voor Onderkapiteins van £3 tot £15 of lijfstraf van 5 tot 26 slagen,—voor privaat Kaffers of andere kleurlingen van £1 tot £10, of lijfstraf van 5 tot 25 slagen.

Commandant-Generaal zal zorg dragen dat wet uitgevoerd wordt en volgens wet straffen.

Appèl bij Landdrost

26. De Commandant Generaal zal zorg dragen met zijne ondergeschikte officieren, dat deze wet ten strengste zal uitgevoerd worden, en zal hen die ongehoorzaam zijn, volgens wet te straffen, met dien verstande, dat indien iemand vermeent onregt geleden te hebben, hij zich als dan bij den Landdrost van het distrikt kan vervoegen.

In werking treding dezer wet.

27. Deze wet zal van kracht zijn volgens art. 69 der Grondwet.

M. J. VILJOEN,
Wd. Staatspresident.

Op last,

J. J. MEINTJES, Jr.,
Wd. Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Julij 1870.

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 JUNIJ 1870.

Goedkeuring van Bloemhof district lijns proclamatie.

Art. 156. De Raad besluit de westelijke grenslijn van het district Bloemhof, zooals geproclameerd door ZHEd. den Staatspresident bij proclamatie van den 12den November 1869, 1) goed te keuren.

---

1) Zie *ante* bl. 356.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1870.

ART. 157. De Raad besluit letter *b* van art. 15 van Aanspraak:

Aanleg van Christiania goedgekeurd.

"De aanleg van een nieuw dorp aan Zoutpansdrift op voorwaarden aan u in te dienen,"—goed te keuren.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER informatie worden de onderstaande regulatiën voor het nieuwe dorp "Christiania," voorgesteld door den Uitv. Raad en vastgesteld door den HEd. Achtb. Volksraad, dd. 7 Junij 1870, art. 157, gepubliceerd.

(get.) M. J. VILJOEN,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

(get.) J. J. MEINTJES, Jr.,
Waarn. Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 Augustus 1870.

Het marktplein te beslaan eene uitgestrektheid van 1200 Rijnl. voeten aan ieder der vier zijden en de erven ieder 240 bij 120 Rijnl. voeten.

1. Voor elke vier gekochte erven zal een gebouw van ten minste 20 voet vierkant gemaakt van goed gebakken steenen of van klippen opgerigt worden, op ten minste één der vier erven.

Personen die slechts een erf koopen zullen aan dezelfde regulatie onderworpen zijn.

2. Ieder die erven koopt zal verplicht zijn deze gebouwen binnen den tijd van twaalf maanden na den verkoop op te rigten en dezelve te bewonen of door een blanken persoon te doen bewonen onder eene boete van £50.

Ingeval aan de bovengenoemde conditiën binnen 24 uren niet voldaan wordt, zal het erf of de erven op publieke veiling ten voordeele van het Gouvernement worden verkocht.

3. Iedereen gevonden wordende hout te kappen binnen 6000 Rhijnlandsche voeten, op welken afstand bakens zullen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

opgerigt worden, van het middenpunt van het dorp zal onderhevig zijn aan eene boete van £10 tot £20, naar den aard der zaak.

4. Een persoon, geen eigenaar van een erf of erven zijnde zal niet geregtigd zijn tot het gebruik van het dorpsveld zonder verlof van den Landdrost.

5. Alle gebouwen zullen in gelijke lijnen in het dorp moeten opgerigt worden met vergunning van een zeker gedeelte gronds voor een stoep.

De erven na verdeeld en opgemeten te zijn zullen behoorlijk de verkoopingen daarvan bij publieke veiling in de couranten dezer Staat benevens in eenige der Vrijstaatsche en Koloniale couranten geadverteerd worden.

6. Alle Erven zullen jaarlijks onderworpen zijn aan zes shillings recognitie en zes shillings tot instandhouding van de watervoor. 1)

7. Alle Wetten en Regulatien omtrent de dorpen waaromtrent in deze geene speciale voorziening is gemaakt zullen voor Christiana van kracht zijn.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1870.

ART. 159. "Aan de order letter *d* van art. 15 der Aanspraak, 1ste gedeelte, ingediend en gelezen Uitv. Raadsbesluit dato 1 Junij 1870, art. 9 inhoudende:

"Aan de orde art. 8 der Uitv. Raadsbesluiten van 14 April 1870, omtrent omtrent de openzetting en uitgifte der gronden in Bloemhof. Wordt besloten aan den Volksraad voor te stellen, dat de gronden tusschen Vaalrivier en Hartsrivier, onderzijde het distrikt Bloemhof voor aanteekening zullen opengesteld worden op een tijd door de Regering te bepalen onder de volgende voorwaarden:

1. Dat zoodra zes maanden na dat de grondbrief eener plaats verkrijgbaar zal zijn en die plaats niet door een blanke persoon zal zijn geoccupeerd eene boete zal betaald worden van vijf-en-twintig ponden sterling; indien niet geoccupeerd zes maanden later zal eene boete van vijftig ponden sterling worden betaald en in geval van niet occupatie zes maanden later, zal zoodanige plaats ten faveure van 's lands kas worden verkocht.
2. Dat de Regering gemagtigd wordt eenige plaatsen uit te houden om publiek te doen verkoopen tot betaling der schade geleden door de burgers in 1858 door Mahura, Gasibon en hun volk, volgens schadelijsten behoorlijk op te maken.

1) Zie V.R.B. 6 Junij 1876, art. 114.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. Dat een gedeelte grond zal uitgehouden worden voor het Gouvernement voor het graven van diamanten en edelgesteenten.
4. Dat de percenten op diamanten en andere edelgesteenten, alsmede op alle metalen gevonden op private eigendommen, zullen betaald worden volgens de wetten van den Staat.

Gronden opengesteld ter aanteekening.

"De Raad, met betrekking tot art. 15 der Aanspraak, 1ste gedeelte van afd. *d*, besluit, dat de gronden tusschen Vaalrivier en Hartsrivier, onderzijde het district Bloemhof, voor aanteekening zullen opengesteld worden op een tijd door de Regering te bepalen."

"De Raad besluit art. 1 der voorwaarde aan te nemen."

"De Raad besluit art. 2 der voorwaarde af te keuren."

Uithouden van Gouvernementsgronden.

"De Raad besluit, met betrekking tot afd. 3 van Uitv. Raadsbesluit, dat 10 plaatsen van de gronden tusschen Vaalrivier en Hartsrivier, onderzijde het district Bloemhof, voor het Gouvernement moeten uitgehouden worden, *daar* waar de Regering zulks mogt goedvinden, en bepaald verder, dat het Gouvernement het uitsluitend regt tot het graven van en op alle diamanten, mineralen en edelgesteenten op al de nog open te zetten gronden blijft behouden, om daarover naar goedvinden te beschikken, met dien verstande, dat wanneer door het graven bovengemeld, schade aan gebouwen of landerijen, enz., van private landerijen, enz., van private eigenaren mogt worden gedaan, die schade door de Regering moet worden vergoed, zullende door de Regering worden zorg gedragen dat wanneer vergunning tot graven of zoeken wordt verleend door partijen securiteit voor dergelijke schade wordt gesteld.

Gouvernements regt tot edelgesteenten en mineralen gereserveerd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 JUNIJ 1870.

Bepaling van percenten op diamanten uitgesteld.

ART. 161. "De Raad vereenigt zich met punt 4 van van Uitv. Raadsbesluit en zullen bepaling voor percenten op diamanten en edelgesteenten in behandeling genomen worden bij art. 30 van de Aanspraak." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1870.

Geen uitbetaling door Gouvernement aan procureurs in zaken *Pro Deo*.

ART. 172. "De Raad vereenigt zich met het tweede gedeelte van art. 8 van het geldelijk verslag en keurt de uitbetaling door het Gouvernement aan Procureurs in zake *Pro Deo* af, overeenkomstig art. 98 van de Criminele Procedure."

1) Zie V.R.B. 14 Junij 1870, art. 181.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1870.

ART. 172. "De Raad kan voortaan geene reiskosten toekennen aan ambtenaren met het invorderen der Kaffer-belasting belast, maar alleen 5 percent op het bedrag door hen ingevorderd." Geen reiskosten aan ambtenaren behalve collectiegelden.

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 JUNIJ 1870.

ART. 176. Aan de orde art. 52, 1ste gedeelte van het geldelijk verslag:

"De Raad besluit de uitbetaling voor logies en voedsel voor de *juries* à £61 goed te keuren, en besluit verder, dat voortaan alle dergelijke kosten, indien gemaakt op order van den Voorzitter van het Hof, door het Gouvernement moeten gedragen worden." Vergoeding aan Juries voor logies en voedsel.

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 JUNIJ 1870.

ART. 176. Aan de orde 2de gedeelte van art. 52 (geldelijk verslag). Bijvoeging instructien Auditeur-Gen.

"De Raad besluit de recommandatie van de commissie aan te nemen en besluit dat voortaan alle rekeningen voor buitengewone uitgaven niet op de Begrooting vastgesteld, eerst door den Auditeur zal gecertificeerd worden als billijk of overeenkomstig tarief, vóór dat dezelve door ZHEd. den Staatspresident 1) zal goedgekeurd worden. Buitengewone uitgaven.

WET No. 10, 1870. 2)

TOT HET BETER REGELEN DER JAGT OP OLIFANTEN EN ANDER WILD IN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit, dd. 13 Junij 1870, artt. 178 en 179. 3)

OVERMITS het jagten van Olifanten in streken, alwaar gedurende de zomer- en herfstmaanden zekere koortsziekte, bekend onder den naam van gele koorts, regeert, en velen reeds hun leven aan gemelde koortsziekte opge- Preamble.

1) Zie V.R.B. 18 October 1884, art. 958.
2) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870, als Wet No. 5, 1870.
3) Zie *ante* bl. 106 en aanteekening 5) aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

offerd hebben; en daar het roekeloos vernielen van wild in vele streken dezer Republiek zulk eene schaarschheid van hetzelve heeft veroorzaakt: Zoo is het dat de volgende bepalingen worden vastgesteld:—

Bepaling van jagttijd en jagtveld.

ART. 1. Dat het jagten op olifanten wordt opengezet van den 15den Junij tot den 15den dag van October in elk jaar, 1) en dat iemand gevonden en overtuigd wordende voor een Geregtshof, buiten gemelden jagttijd, olifanten of wild gejaagd te hebben achter de Zoutpansbergen, Blaauwbergen, Strijdpoorts-gebergten of de randen van Leshika, in eene lijn naar Majaje, voor ieder zoodanige overtreding verbeuren zal eene boete van £37 10s., zullende echter niemand verhinderd worden, die in den zomer naar de Zoutpan gaat om zout te rapen, wild voor zijn gebruik en volk te schieten.

Boete.

Wild voor eigen gebruik.

Geen zwarte zonder bijzijn van blanke uit te zenden.

2. Dat niemand eenigen zwarte, van welke soort of natie ook, op olifantsjagten zal uitzenden, zonder bijzijn van een blanke, onder verbeuring eener boete van £37 10s.

Boete.

Jagtkaffer zal eerst geboekt moeten worden onder verbeuring van boete.

3. Dat niemand geregtigd zal zijn een jagtkaffer of ander zwart persoon mede te nemen op olifantsjagten, zonder dat hij behoorlijk bij den Landdrost geboekt is, onder verbeuring eener boete van 7s. 6d. tot £1 17s. 6d. voor elke overtreding.

Zwarte jagters moeten 's avonds bij hunne meesters zijn.

4. Dat ingeval zwarte jagters op olifantsjagten, in het vervolgen van olifanten of ander wild, van hunne meesters of opzieners afraken, zijlieden ten uiterste dienzelfden avond weder bij hunne meesters of opzieners zullen moeten terug zijn, zullende zij, bij verzuim daarvan, zich schuldig gemaakt hebben aan art. 2 dezer wet.

Niet meer dan twee zwarte schutters mogen door een blanke medegenomen worden.

5. Dat niemand geregtigd zal zijn meer dan twee zwarte schutters met zich op een olifantsjagt mede te nemen, onder verbeuring eener boete van £37 10s. voor iederen zwarten schutter, die zoodanig persoon meer mede neemt dan hem door deze wet wordt toegelaten: doch dat het aan ieder persoon geoorloofd zal zijn, indien hij een of twee vertrouwbare gekleurde schutters mogt hebben, zulke schutters, na vooraf bij den Landdrost zulks bekend gesteld te hebben, onder toevoorzigt van dezen of genen der jagters, voor zijne rekening naar het jagtveld mede te zenden.

Landdr. zal behoorlijk register houden.

6. Dat de Landdrost een behoorlijk register zal houden van alle zoodanige gekleurde schutters, inhoudende:

Inhoud.

a. No. van inboeksel.
b. Datum van inboeking.
c. Naam van den jagter.
d. Naam van den gekleurden schutter.
e. Zijn waarschijnlijken ouderdom.

---

1) Zie V.R.B., 2 Nov. 1874, art. 191.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

f. Tot welken stam behoorende.
g. Tot wat jagt te worden gebruikt.
h. Hoogte, kleur, en verdere beschrijving van den schutter.
i. Algemeene aanmerkingen,

van welke registratie aan den meester van zoodanigen schutter een certifikaat, onder naamteekening van den Landdrost of ander daartoe geautoriseerden ambtenaar, in naam van den Landdrost zal worden uitgereikt. Certifikaat aan Meester uitgereikt.

7. Dat niemand geregtig zal zijn, meer wild op eenige wijze te dooden dan hij volstrekt tot zijne consumptie noodig heeft, of op een wagen kan laden, of wild te dooden alleen tot het verkrijgen van de vellen; zullende diegenen, die gevonden worden wild te dooden, en hetzelve in het veld laten liggen, verbeuren voor iedere overtreding als volgt: Moedwillig dooden van wild voor het verkrijgen van vellen belet.

a. Voor iederen witten Rhenoster, Zeekoe, Kameel, Eland, Basterd-eland, Buffel, Gemsbok en Harris of Zwart-witpensbok, de som van £1 10s. tot £15. Boeten bij overtreding.
b. Voor iederen Koedoe, Hartebeest, Kringgatbok, Wildebeest, Blesbok en Quagga, de som van 15s. tot £7 10s.
c. Voor iederen Boschbok, Rietbok, Roode-bok Springbok, Duiker, Steenbok, Oribi, Blaauwbok, Vlak- en Boschvarken of ander klein wild, eene boete van 7s. 6d. tot £3 15s.

8. Dat van de kleurlingen alleen, zonder bijzijn van een blanke, tot wild jagten zullen mogen worden gebruikt getrouwe dienstboden, mits dat zij bij het uitzenden voorzien worden van een pas, inhoudende den naam of de namen der jagters, waarheen zij gezonden worden, voor hoe veel dagen, en welke hoeveelheid geweren, kruid en lood zij bij zich hebben, zullende de meesters ten allen tijde voor het goed gedrag van zoodanige jagters verantwoordelijk worden gehouden, en bij eenige overtreding der wet, door zoodanige jagters, moeten verbeuren eene boete zoo als daarop gesteld is of nog mogt worden bepaald. Alleen getrouwe dienstboden mogen gebruikt worden, voorzien van een pas

9. Dat alle Kaffers binnen de distrikten met vuurwapens voorzien, in het veld zonder pas gevonden wordende, geapprehendeerd (indien mogelijk) in het gevangenhuis bezorgd worden, om rekenschap van zichzelven te geven, en zullen zoodanige vuurwapens verbeurd verklaard worden ten profijte van den persoon die zoodanigen Kaffer gevangen genomen heeft; en een ieder zal des noods geweld met geweld kunnen te keer gaan. Kaffers met vuurwapenen in het veld zonder pas gevonden zullen geapprehendeerd en het wapen verbeurd verklaard worden.

10. Dat een ieder verzuimende eenige door hem tot wildjagten uitgezonden Kaffer of Kaffers van een behoorlijken pas te voorzien, volgens art. 3, en het leven van zoodanigen kleurling aldus in gevaar stellende, voor elke overtreding telkens verbeuren zal eene boete van 7s. 6d. tot £7 10s. Boete voor uitzending van Kaffers zonder pas.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Niemand mag vuurwapenen of ammunitie aan Kaffers verkoopen, verhandelen of schenken, enz., onder straf in vorig artikel bepaald.

11. Niemand zal aan een Kaffer of anderen kleurling, in eene kraal wonende, vuurwapens of ammunitie, van welken aard ook, mogen verkoopen, verhandelen, ten geschenke, in gebruik of in bewaring geven, of op eenige andere wijze in diens bezit laten, onder straffe als bij art. 10 bepaald is, of hooger naar den aard der zaak, en ter oordeeling van het hof, voor hetwelk zoodanige zaak gebragt zal worden.

Niemand mag, onder boete, zonder permissie bij Segomo of Moselikatse jagten.

12. Dat het niemand zal vrijstaan, op de gronden der Z. A. Republiek waar de opperhoofden Segomo en Moselikatse toegelaten zijn te wonen, te gaan jagten of handelen, zonder daartoe vooraf schriftelijke permissie verkregen te hebben van den President der Z. A. Republiek, den Commandant-Generaal of den persoon daartoe geautoriseerd, onder verbeurte eener boete van £18 15s. bij verzuim.

Het ontnemen van goederen van Kaffers strafbaar.

13. Dat elke jagter bevonden wordende onnoodig geweld aan Kaffers te plegen, hunne goederen van wat aard ook onwettiglijk ontnemende, of anderzins te molesteren, bij overtuiging voor een Geregtshof gestraft zal worden volgens de wetten dezer Republiek.

Overtredingen uitgewezen door Hof v. Landdrost en Heemraden en Hoog Geregtshof.

14. Dat alle overtredingen tegen deze wet zullen uitgewezen worden door het Hof van Landdrost en Heemraden van het distrikt, binnen welks jurisdictie zoodanige overtreding is gepleegd, tenzij de misdaad van zoodanigen aard is, dat het Hooge Geregtshof van dezelve behoort kennis te nemen.

Uitoefening der wet aan Comm.-Generaal opgedragen. Uitv. Raad mag wet aanvullen en verbeteren

15. Over de behoorlijke uitoefening dezer wet zal de Commandant-Generaal of zijn assistent gezag hebben en voeren, de verdere aanvulling en verbetering derzelve te worden toevertrouwd aan den Hoog-Ed. Uitv. Raad.

Boeten in 's lands kas.

16. Dat alle boeten in deze geheven, zullen worden gestort in 's land kas.

Boeten door Landdrost en Jagtopziener in te vorderen.

17. Ieder die bewust is van overtreding der jagtwet en zulks niet aanbrengt, zal gestraft worden met eene boete van £5 tot £25, naar den aard der zaak, op te leggen en in te vorderen door Landdrost en Jagtopzieners.

Aanstelling van Jagtopzieners.

18. Er zullen speciale Jagtopzieners worden aangesteld tot handhaving van de jagtwet, om bijzonder te waken tegen het vernielen van wild.

Jagtopzieners mogen goederen van overtreders in beslag nemen.

19. De Jagtopzieners zullen het regt hebben, de boeten in te vorderen en de magt, bij niet voldoening, de goederen der overtreders in beslag te nemen en onmiddelijk aan den naasten Landdrost op te zenden, op kosten van de overtreders.

Jagtopzieners *ex-officio* Vrederegters.

20. De jagtopzieners zullen in de uitoefening hunner functien Vrederegters zijn.

Verslag van Jagtopzieners en storting van gelden.

21. De Jagtopzieners zullen alle drie maanden verslag bij den Landdrost inzenden van hunne werkzaamheden en der gelden door hen ontvangen, die zij dan mede ten diens kantore moeten storten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

22. Indien eenig jager zich verongelijkt mogt gevoelen, kan hij zijne zaak voor een Landdrost brengen, van wiens uitspraak appèl zal zijn volgens wet. Appèl voor Landdrost.

23. Alle personen, die vanggaten graven of van dezelve gebruik maken, zullen in eene boete vervallen van £5 tot £100, en bij niet betaling gestraft worden met gevangenis van één tot zes maanden, met of zonder harden arbeid. Straf bepaling voor het maken van vanggaten.

24. Het is verboden Struisvogels te schieten of te dooden van af 1 Julij tot 1 Februarij van ieder jaar, op boete van £25 tot £100, en bij niet betaling zal de overtreder gestraft worden met gevangenis van één tot zes maanden, met of zonder harden arbeid. Het schieten van struisvogels binnen zekeren tijd belet onder boete.

25. Het is verboden eijeren van Struisvogels uit te halen of te verkoopen of te verhandelen, op boete van £1 tot £25, en bij niet betaling zal de overtreder gestraft worden met eene gevangenis van zeven dagen tot drie maanden, met of zonder harden arbeid. Struisvogeleijeren uit te halen belet onder boete.

26. Aan de Jagtopzieners zal de helft der ingevorderde boete toegekend worden. Helft der boeten aan Jagtopzieners.

27. Deze wet zal onmiddelijk in werking treden volgens bepaling in art. 12 der Grondwet. In werking treding der wet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
16 Junij 1870.

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 JUNIJ 1870.

ART. 181. "Gelezen Uitv. Raadsbesluit 10 Junij 1870, art. 23, inhoudende:

"Wordt besloten aan den Volksraad voor te stellen dat bij de Ordonnantie bepalende de Wet op het mijnwezen 1) zal worden gevoegd een nieuw artikel, te worden ingevoegd achter art. 3, luidende:— Percenten betaalbaar op diamanten, edelgesteenten, goud en zilver.

De percenten op diamanten zullen zijn 5 percent van de waarde gerekend tegen tegen £3 per karaat van welk gewigt of waarde ook; en 3 percent van andere edelgesteenten, 5 percent van goud en 2½ van zilver van de netto waarde.

"De Raad besluit de percenten op diamanten te stellen op 6 percent. (De andere percenten werden zooals voorgesteld aangenomen)."

---

1) Ord. No. 5, 1866, zie *ante* bl. 295.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1870.

Heerenregten betaalbaar volgens koopbrieven.

ART. 184. De Raad keurt punt 1 der Begrooting af en besluit dat Heerenregten volgens koopbrieven zullen betaald worden. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 JUNIJ 1870.

ART. 186. Aan de orde het laatste gedeelte van het rapport der Volksraad-commissie voor de verbetering der noten:

..... "Om verder voorzieningen te maken voor de aflossing der noten, moet uwe commissie met de aanbeveling van den Uitv. Raad overeenstemmen en recommandeert dat eene Hoofdbelasting voor *een* jaar wordt vastgesteld op alle inwoners der Republiek, en wel £2 op eigenaren van vastgoed en £1 op andere personen, welke belasting of tax zoude moeten voldaan worden ten Landdrostkantore der differente districten in de maand October aanstaande, en welke gelden uitsluitend moeten ter zijde gezet worden ter aflossing der noten.

Speciale hoofdbelasting voor een jaar.

188. "De Raad besluit zich te vereenigen met het rapport der commissie, art. 8, en draagt aan de Regering op voor de strikte uitvoering van hetzelve zorg te dragen."

WET No. 11, 1870. *)

REGELENDE DE UITWISSELING DER GOUVERNEMENTS NOTEN IN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dato 20 Junij 1870, art. 189.

Preamble.

NADEMAAL van tijd tot tijd Gouvernements noten zijn uitgegeven, zonder dat er behoorlijke en voldoende voorziening was gemaakt voor de aflossing en vernietiging derzelve, en

Nademaal van de gezegde uitgifte nog eene som van £73,826 5s. 4d. in circulatie is en het noodig is, definitief te bepalen de conditiën, waarop deze noten in circulatie zullen blijven en afgelost en vernietigd moeten worden, zoo wordt bij deze vastgesteld en bepaald:

---

1) In verband hiermede zie V.R.B. 8 Nov. 1871, art. 304; Wet No. 11, 1880; V.R.B.B, 4 Oct. 1881, art. 53; 8 Nov. 1881, art. 363, en Wet No. 7, 1883.

*) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870 als Wet No. 7, 1870. In verband hiermede zie Wetten No. 7, 1871 en No. 3, 1873.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ART. 1. Alle voor circulatie benoodigde noten moeten ingeroepen worden en het bedrag derzelve weder uitgegeven, vervaardigd op behoorlijk bankpapier, in zulke verdeeling van ponden of gedeelten daarvan als moge noodig geoordeeld worden. Inroeping en uitwisseling van noten.

2. Deze nieuwe noten zullen moeten geteekend worden ZHEd. den Staatspresident, één der leden der na te noemen Commissie en den Thesaurier-Generaal en moeten inhouden, dat zij uitgegeven zijn onder de bepalingen van deze wet en de aflossing daarvan gesecureerd worden door een speciaal verband op duizend Gouvernements plaatsen, overeenkomstig Volksraadsbesluit, dato 17 Maart 1870, art 413, en de algemeene Gouvernementsinkomsten, tot welk einde de Regering gemagtigd wordt eene verbandacte, dadelijk na het in werking treden dezer wet, te passeeren. Teekening der nieuwe noten door den Staatspresident, een lid der Commissie en Thesaurier.

3. Deze nieuwe noten 1) zullen wettige tender zijn voor de betaling van alle schulden, binnen deze Republiek aangegaan na de uitvaardiging dezer wet, tenzij er eene speciale overeenkomst tusschen de handelende partijen tot het tegendeel is aangegaan.—Schulden buiten 's lands aangegaan zullen moeten betaald worden in de munt van het land waar de overeenkomst is gesloten, of de waarde daarvan, volgens den marktprijs der noten. Nieuwe noten wettig tender voor schulden na uitvaardiging dezer wet.

4. De aflossing en vernietiging van Gouvernements noten zal op de volgende wijs plaats vinden: Wijze van aflossing.

Jaarlijks zal op de Begrooting geplaatst worden een bedrag van ten minste Vijf Duizend Pond Sterling, uitsluitend bestemd voor de aflossing of uitwisseling van Gouvernements-noten. De aflossing zal plaats vinden ten kantore van den Thesaurier-Generaal, die telkens bij het vervallen van den termijn daarvan kennis zal geven in de Gouvernements Courant, ten minste drie maanden te voren.

5. Er zal door den Volksraad eene commissie benoemd worden, bestaande uit drie leden, ten wier faveure de gemelde verband-acte zal worden gepasseerd en die telkens bij niet voldoening aan de bepalingen van deze wet, zal handelen volgens de conditiën dier verband-acte. Benoeming van noten-commissie.

De commissie zal de opbrengst der verkochte gronden in handen van den Thesaurier plaatsen, om daarmede uitsluitend het bedrag der op dat tijdstip af te lossen noten te dekken. De Uitvoerende Raad dezer Republiek zal het regt hebben om ingeval van noodzakelijkheid, en indien de Vijf Duizend Pond Sterling, die jaarlijks tot uitwisseling der noten op de Begrooting moet worden geplaatst, niet uit de gewone inkomsten kunnen gevonden worden, van de hierboven verbonden plaatsen, met consent van de voorgenoemde commissie, zoo vele te doen verkoopen als tot dek- Pligten dier Commissie.

---

1) Zie V.R.B. 3 October 1871, art. 144.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Veldcornet zal sterfkennis binnen 14 dagen aan Weesheer inzenden.

7. De Veldkornet zal binnen veertien dagen na het ontvangen berigt zich begeven naar het sterfhuis en aldaar opmaken eene sterfkennis, in den vorm als in vorm A hierachter bepaald, en die sterfkennis, onderteekend door hem en den nagelaten echtgenoot, naastbestaande of den persoon waar het sterfgeval heeft plaats gehad, inzenden aan den Weesheer of zijn vertegenwoordiger alsmede zal het testament door den Veldkornet of langstlevende moeten vertoond worden aan den Weesheer of zijn vertegenwoordiger binnen niet langer dan vier weken.

Brieven van administratie aan executeur

Goedkeuring van testament.

8. De Weesheer zal na die ontvangst bij goedkeuring van het testament, het origineel voor goedgekeurd teekenen, kopij van hetzelve maken en bewaren, en met brieven van administratie (zie vorm B) aan den executeur bij testament benoemd afgeven tegen betaling, bij tarief hier achter gevoegd, vastgesteld.

Pligten v. executeur.

9. De executeur zal zonder verzuim uiterlijk binnen zes weken een inventaris maken des boedels, met twee getuigen, van alle goederen behoorende aan den boedel tijdens het sterfgeval, en dezelve door hem en getuigen onderteekend, opzenden aan den Weesheer of zijn vertegenwoordiger, waarna hij een door den Weesheer geteekend kopij zal terug ontvangen.

Oproeping door executeur v. crediteuren en debiteuren.

10. De executeur zal verpligt zijn, binnen zes weken na den ontvangst van brieven van administratie eene oproeping te plaatsen in de *Staatscourant*, alsmede in zoodanige andere couranten als de omstandigheden wenschelijk maken, van alle crediteuren en debiteuren om hunne schulden te komen betalen binnen een door hem bepaalden tijd, zijnde minstens drie maanden, tenzij door buitenlandsche crediteuren of debiteuren of bijzondere omstandigheden een een langer uitstel van uiterlijk twaalf maanden noodig is na de publicatie in de *Staatscourant*, welke kennisgeving in alle Geregtshoven zal aangenomen worden als voldoende, zonder dat gebleken is dat de belanghebbende personen dezelve hebben gezien.

Executeur zal boedel binnen zes maanden vereffenen en verdeeling maken.

Rekening van administratie ter inzage op Weeskamer.

11. De executeur zal zonder verzuim den boedel tot vereffening brengen, en binnen den tijd van zes maanden na zijne aanstelling door den Weesheer eene behoorlijke rekening van de administratie des boedels, met de noodige bewijsstukken, te zamen met eene verdeeling van het batig saldo des boedels onder de crediteuren en erfgenamen, met eene lijst van alle nog niet betaalde vorderingen, welke goed en welke slecht zijn, alsook van het nog niet verkocht goed, met de reden waarom hetzelve nog niet verkocht is, aan den Weesheer inleveren. De executeur zal kennis geven in de *Staatscourant*, dat genoemde rekening van administratie en verdeeling ten Weeskamerkantore zes weken ter inzage ligt, opdat belanghebbenden hunne

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bezwaren tegen dezelve bij den Weesheer of zijn vertegenwoordiger kunnen inleveren.

Executeur kan uitstel verzoeken.

12. Indien door bijzondere omstandigheden de executeur niet kan voldoen binnen den bepaalden tijd aan zijne verpligtingen in het voorgaznde artikel omschreven, zal hij schriftelijk uitstel verzoeken, minstens 14 dagen voordat die tijd verloopen is, bij den Weesheer of zijn vertegenwoordiger, met overlegging eener beëdigde verklaring, inhoudende de redenen van verhindering, waarop de Weesheer zoodanig uitstel zal verleenen, als hem noodzakelijk voorkomt, en daarvan kennis geven in de *Staatscourant*; om dezelfde redenen kan uitstellen op dezelfde wijze verlengd worden.

Indien geene objectien zal goedkeuring en uitbetaling geschieden, en vervalt vorderingen.

13. Wanneer binnen den bepaalden tijd geene objectien worden gemaakt tegen de rekeningen van administratie en verdeeling des boedels, zal de Weesheer, zoo zulks volgens wet is geschied, dezelve goedkeuren en de uitbetaling gelasten, waarvan de executeur onmiddelijk gennis zal geven in de *Staatscourant*; van af die publicatie zijn alle vorderingen tegen den boedel, die niet zijn aangenomen, vervallen.

Executeur kan binnen zes maanden gedagvaard worden.

14. Indien binnen den bepaalden tijd objectien worden gemaakt tegen de rekeningen van administratie en verdeeling des boedels, zal de objecterende partij, indien de zaak niet in der minne wordt geschikt, verpligt zijn binnen zes maanden den executeur te dagvaarden voor een der geregtshoven in den Staat; bij niet voldoening hieraan zijn de objectien vervallen.

Executeur mag niet uitbetalen vóór goedkeuring van rekeningen.

15. Geene uitbetaling zal door den executeur mogen geschieden, vóór dat de rekeningen zijn goedgekeurd, behalve kosten van de laatste ziekte en begrafenis des overledenen en de Gouvernements onkosten, zullende hij anders persoonlijk aansprekelijk blijven, zoo uit den boedel alle schulden niet ten volle kunnen worden betaald.

Verdeeling na evenredigheid, na uitbetaling der bevoorregte schulden.

16. Wanneer het blijkt, dat uit den boedel niet ten volle alle schulden kunnen worden betaald, zal de verdeeling naar evenredigheid geschieden na uitbetaling der bevoorregte schulden, waaronder de Gouvernements penningen en wettige onkosten.

Aangaande de uitbetaling van erfportiën der mondige en onmondige erfgenamen.

17. Nadat alle schulden des boedels zijn uitbetaald, zal de executeur de erfportiën der mondige erfgenamen uitbetalen, en die der onmondige deponeren in handen van den Weesheer, tenzij bij testament anders is bepaald.

Executeur zal boedel-documenten aan Weesheer overhandigen.

18. De executeur zal eindelijk alle documenten, betreffende den boedel, overhandigen aan den Weesheer, die den executeur ontslag zal verleenen.

Geen verhaal op executenr na zijn ontslag.

19. Geen executeur kan in regten meer betrokken worden na zijn onslag, tenzij blijken mogt dat onwettige handelingen door hem zijn gepleegd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Belooning van executeur testamentair.

20. De belooning van den executeur zal zijn voor al zijne werkzaamheden in eenen boedel 5 percent op alle baten van roerende en 2½ percent op die van onroerende goederen.

Verdeeling onder executeuren.

21. Wanneer er meer dan één executeur in eenen boedel zal zijn, zullen zij de belooning, in art. 20 genoemd, onder elkander verdeelen.

Verantwoording van mede-executeur.

22. Wanneer er meer dan één executeur is in eenen boedel, zal de één voor de handelingen des anderen voor het volle bedrag des boedels aansprekelijk zijn.

Wijze van procedeeren in geval van sterfgevallen buitenlands.

23. Wanneer eenig persoon, wiens boedel of een gedeelte daarvan in dezen Staat is, buitenslands komt te overlijden, zal op ontvangen berigt worden gehandeld overeenkomstig de bepalingen van deze wet; de procuratie van executeuren buiten 's lands zal, om effect te sorteren in dezen Staat, door den Weesheer moeten worden geteekend.

Weesheer alleen in zekere gevallen bevoegd sterfkennis en testament op te eischen, brieven van adm. te verleenen en voor securiteit zorg te dragen.

24. Wanneer in het testament bepalingen zijn gemaakt over het beredderen des boedels, de voogdijschap en erfportien der erfgenamen, met uitsluiting van den Weesheer en andere beambten, zal de Weesheer alleen bevoegd zijn om op te eischen de sterfkennis en het testament, kopij van het laatste nemen, brieven van administratie verleenen en zorg dragen, dat voor de erfportien der minderjarigen, volgens de bepalingen van het testament, behoorlijk te worden zekerheid gesteld, en zal de inventaris in art. 9 vermeld op zoodanig testament niet kunnen worden toegepast.

Overigens zal de Weesheer zich niet met de administratie van zoodanigen boedel bemoeijen.

Weesheer zal twee borgen eischen als securiteit voor erfportien der minderjarigen.

25. Wanneer in het testament is bepaald, dat de erfportien minderjarige erfgenamen in handen van den langstlevende hunner ouders zal verblijven, zal de Weesheer twee goede borgen, onder eene Notariëele Akte van kinderbewijs of zekerheid van eerste verband op vastgoed in dezen Staat, beide ten zijnen genoege, eischen als securiteit voor de erfportiën der minderjarige erfgenamen, behalve in het geval, dat de aard der securiteit in het testament is bepaald.

Erfportien der onmondige kinderen kunnen bij Weesheer gedeponeerd worden.

26. Wanneer in het testament is bepaald, dat erfportiën der onmondige kinderen in handen van den langstlevende hunner ouders zal blijven, is deze evenwel geregtigd, dezelve bij den Weesheer te deponeren, in welk geval dezelfde regten gelden, alsof zoodanige bepaling in het testament niet was gemaakt.

Hof kan curatoren benoemen om een verwaarloosde boedel te redden.

27. Wanneer het blijkt, dat een boedel waarin de Weesheer en andere beambten bij testament uitgesloten zijn, opzettelijk of klaarblijkend verwaarloosd wordt, zullen de naastbestaanden, en bij gebreke van dien, de Weesheer of zijn vertegenwoordiger 1) geregtigd zijn, deze zaak voor een

1) Zie V.R.B.B. 17 Junij 1873, art. 113, 30 Sept. 1874, art. 32 en 21 Mei 1875, art. 103.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hof te brengen en zal het Hof op voordragt van den Weesheer curatoren bonoemen, om zoodanige stappen te nemen, als noodig mogten zijn om den boedel te redden.

AFDEELING III.

OVER BOEDELS VAN PERSONEN, DIE GEEN TESTAMENT NALATEN.

Kennisgeving van sterfgeval binnen 14 dagen.

28. Wanneer iemand, wiens boedel geheel of gedeeltelijk in dezen Staat gelegen is, zonder testament komt te overlijden binnen dezen Staat, dan zal de echtgenoot, nabestaande of persoon, ten wiens huize het sterfgeval heeft plaats gehad, binnen 14 dagen daarvan kennis geven aan den Veldcornet der wijk.

Veldcornet zal inventaris en sterfkennis opmaken en boedel taxeeren.

29. De Veldcornet zal met twee onpartijdige en bekwame personen, door hem gekozen, inventaris des boedels opmaken en dezelve taxeren, dat is de waarde schatten, welke inventaris door den Veldcornet en getuigen onderteekend, en des vereischt bezworen moet worden.

Veldc. zal inventaris en sterfkennis aan Weesheer opzenden.

30. De Veldkornet zal de sterfkennis en inventaris binnen veertien dagen opzenden aan den Weesheer of zijn Vertegenwoordiger.

Weesheer gemagtigd tegen taxatie te objecteeren en over te laten taxeeren.

31. De Weesheer heeft de magt tegen de taxatie te objecteeren zoowel op aanvraag der erfgenamen als bij eigene overtuiging, dat de taxatie niet volgens wet geschied is en zal hij verder in zoodanige gevallen het regt nebben, indien geene schikkingen daaromtrent met den veldkornet en de getuigen gemaakt zijn, den boedel over laten taxeren door twee gezworene taxateurs.

Van overlijden buitenlands zal kennisgeving door belanghebbende geschieden.

32. Indien een persoon, wiens boedel geheel of gedeeltelijk binnen dezen Staat gelegen is, elders zal komen te overlijden, zal de kennisgeving aan den Veldkornet door eenig belanghebbende geschieden, en voorts zal worden gehandeld op de wijze in art. 29 en 30 bepaald.

Weesheer zal oproeping doen van belanghebbenden en crediteuren binnen 14 dagen om executeuren te kiezen.

33. De Weesheer of zijn vertegenwoordiger zal binnen veertien dagen na ontvangst der sterfkennis in de *Staatscourant* en in zoodanige andere couranten als de omstandigheden raadzaam maken, eene oproeping doen van den overblijvenden echtgenoot (indien bestaande), bloedverwanten, crediteuren en andere belanghebbenden van den overledene, met opgave van zijn vollen naam en voornamen, plaats en tijd van overlijden, om ten zijnen kantore te verschijnen op zoodanigen tijd als in de oproeping is vermeld; doch minstens zes weken en niet langer dan drie maanden na die publicatie.

Deze personen zullen één of meer executeuren kiezen, en aan den Weesheer of zijn vertegenwoordiger voorstellen.

Boedels beneden £25 kan Weesheer een persoon magti-

34. Indien uit de sterfkennis blijkt, dat de boedel beneden £25 is, zal de Weesheer of zijn vertegenwoordiger het regt hebben den Veldcornet of eenig ander persoon te

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gen den boedel te vereffenen.

magtigen den boedel te vereffenen, zonder inachtneming der gewone vormen. mits daarvan verslag doende aan den Weesheer of zijn vertegenwoordiger.

Overblijvende echtgenoot zal de voorkeur hebben.

35. Bij de keuze van den executeur zal de voorkeur worden gegeven eerst aan den overblijvenden echtgenoot, daarna aan de erfgenamen, voorts aan de naaste bloedverwanten of crediteuren, kunnende deze gezamenlijk met andere personen worden gekozen.

Executeur zal securiteit stellen.

36. Wanneer de Weesheer of zijn vertegenwoordiger geen gegronde redenen heeft tegen den gekozen executeur, zal deze securiteit stellen, ten genoege van den Weesheer of zijnen Vertegenwoordiger, welke verantwoordelijk blijft voor het bij den executeur in zijne administratie te kort komende, wanneer de securiteit niet voldoende blijkt te zijn.

Weesheer zal brieven van administratie verleenen.

37. Nadat de securiteit is gesteld en goedgekeurd, zullen brieven van administratie aan den executeur datief door den Weesheer of zijnen vertegenwoordiger worden verleend in den vorm C.

Bepal. verbindend v. executeur datief.

38. De bepalingen omtrent den executeur testamentair in artt. 17—22 zijn verbindend voor den executeur datief.

AFDEELING IV.

OVER VOOGDEN.

Aanstelling v. voogd

39. Indien eenig ander persoon, dan de langstlevende in het testament van den overledene tot voogd over de minderjarige erfgenamen is benoemd, zal aan hem eene aanstelling worden gegeven door den Weesheer in den vorm omschreven in vorm D.

Verslag van voogd.

40. Ieder voogd is verpligt verslag te doen van zijne voogdijschap aan den Weesheer, aan wien het toevoorzigt is opgedragen, dat de voogd zich stiptelijk volgens de bepalingen van het testament gedraagt, tenzij in het testament het tegendeel is bepaald.

Wijze van kiezing.

41. Ingeval de overledene geen testament heeft nagelaten of bij testament geene benoeming van een voogd heeft gedaan, zal ten opzigte van het kiezen van een voogd zooveel mogelijk gehandeld worden overeenkomstig de bepalingen, vastgesteld ten opzigte van het kiezen en aanstellen van den executeur datief.

Ingeval van wangedrag mag Weesheer ontslag geven.

42. Ingeval van wangedrag, nalatigheid of pligtverzuim van den voogd, zal de Weesheer, na behoorlijk onderzoek van hemzelven of zijn vertegenwoordiger, waarvan door dezen schriftelijk rapport aan hem is gezonden, den voogd uit zijne betrekking ontslaan.

AFDEELING V.

OVER PROCESSEN IN BOEDEL-ZAKEN.

Brieven van administratie voldoende

43. In alle handelingen, zoo in als buiten regten van eenig executeur, zal een door den Weesheer geteekend copij

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

der brieven van administratie als volledige procuratie gelden ten opzigte zijner bevoegdheid. procuratie in en buiten regten.

44. De Weesheer heeft zonder verdere autorisatie het regt omtrent alle boedels onder zijne administratie in persoon of bij gemagtigde in regten op te treden. Weesheer treedt op in regten omtrent alle boedels.

45. Geen proces kan tegen een boedel worden aangevangen vóór dat de likwidatierekening ter inzage ligt, als voormeld in art. 11. Geen proces vóór dat liquidatie-rekening ter inzage ligt.

46. Wanneer een regtsgeding aanhangig is, treedt de executeur in de plaats van den overledene, en alle termijnen in een aanhangig proces worden verlengd met den tijd die verloopt tusschen het overlijden van den overledene en het verleenen van brieven van administratie. Weesheer treedt op in plaats van overledene.

AFDEELING VI.

OVER GEDEPONEERDE GELDEN. 1).

47. Wanneer er beschikbare gelden in handen van den Weesheer zijn, moeten dezelve worden uitgezet op de volgende wijze:— Wijze waarop gelden uitgezet worden.

48. De Weesheer geeft kennis zonder verzuim, van het bedrag aan twee commissieleden, die hij oproept om met hem eene commissie te vormen. Weesheer roept commissie op

49. Deze leden worden ten dien einde door den Volksraad benoemd en bij openvallen van plaats of afwezigheid van een of meer hunner, gedurende het loopende jaar, door den Staatspresident. Commissie door Volksraad benoemd

50. Deze commissie besluit bij meerderheid van stemmen om tenders voor zoodanig bedrag onder handteekening van den Weesheer te vragen, door oproeping in de *Staatscourant*, welke kennisgeving zal bevatten het bedrag van geld, de vereischte securiteit, en den dag wanneer de tenders ingezonden moeten worden. Wijze waarop tenders gevraagd worden.

51. De commissie zal niet verbonden zijn om de hoogste tender aan te nemen, wanneer de securiteit van eene lagere naar haar oordeel beter is, zullende de rente niet minder mogen zijn dan zes percent. Omtrent aannemen van tenders en bedrag van rente.

52. Gelden begrepen onder deze wet zullen niet mogen worden uitgeleend aan den Weesheer of aan eenig der twee andere commissieleden. Weesheer noch commissieleden mogen gelden leenen.

53. Alle gelden door de commissie voormeld uitgeleend, zullen onder eerste verband moeten worden verzekerd op vast eigendom in dezen Staat, mits dat het aangeboden eigendom door een gezworen taxateur zal verklaard worden minstens drie malen de waarde te bezitten van het geld daarop te worden geleend. Gelden uitgezet onder eerste verband op vast en getaxeerd eigendom.

---

1) In verband hiermede zie Generale Instructiën, 1882, art. 16. X Zie Art 1381 VR.1 dd 17/8/94. "Commissie bestaande uit Weesheer. Aud. Genl en 1 van Acten, onder dezelfde bepalingen, te benoemen voor het uitgeven van dat gedeelte van die desolatas. die niet binnen 12 ma

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kosten door leener te betalen.

54. Alle kosten van uitleening worden door den leener betaald, met inbegrip der twee commissieleden tegen 15s. per vergadering.

Renten jaarlijks vooruit betaalbaar.

55. De renten der uitgezette gelden zullen jaarlijks in handen van den Weesheer vooruit moeten worden betaald.

Acte van securiteit in naam van Weesheer en verder inhoud van acte.

56. Alle akten van securiteit zullen worden uitgemaakt op naam van den Weesheer der Zuid-Afrikaansche Republiek zonder den naam van dien ambtenaar te vermelden, en bevatten dat het kapitaal en renten op het Weeskamerkantoor op den vervaldag betaalbaar zijn, dat indien de renten op den vervaldag niet betaald worden, het kapitaal, na drie maanden opzegging, zal kunnen opgeëischt worden en dat de schuldenaar eene commissie van vijf percent voor collectie, behalve alle proceskosten, zal betalen.

Indien niet op vervaldag betaald worden gelden opgeroepen.

57. Ingeval de schuldenaar nalatig is op den vervaldag de renten of het kapitaal met de renten te betalen, zal de Weesheer de beide andere commissieleden, in art. 48 genoemd, binnen acht dagen oproepen, ten einde te beslissen hoe daarin te handelen, en geen proces zal mogen worden aangevangen of voortgezet dan bij besluit van de meerderheid der commissieleden, waarvan het bewijs ten processe moet worden overlegd.

Titel van Weesheer in regten.

58. In alle handelingen, zoo in als buiten regten, de Weeskamer betreffende, zal zulks op straffe van nietigheid geschieden op naam van "Weesheer van de Z. A. Republiek," zonder vermelding van den naam van dien ambtenaar.

Rente jaarlijks door Weesheer uitbetaald en bedrag.

59. Jaarlijks zal de Weesheer uitbetalen de rente van zes 1) percent aan hen die daartoe volgens wet geregtigd zijn, van de rente ontvangen op gelden uitgeleend volgens deze wet.

Rente mag uitgeleend worden.

60. Ingeval er geen persoon, tot ontvangst van zoodanige renten geregtigd, bekend is, zal de Weesheer, handelende met de overige commissieleden voormeld, de gezamenlijke renten uitleenen met andere gelden of afzonderlijk, doch telkens voor niet langer dan een jaar.

Weesheer zal lijst v. opvorderbare weesgelden jaarlijks publiceren.

61. De Weesheer zal alle twaalf maanden publiceren in de *Staatscourant* eene lijst van alle weesboedels, waarvan kapitaal of renten opvorderbaar zijn, vermeldende den naam van den erflater, de plaats en datum van zijn overlijden, het bedrag der gedeponeerde gelden, met oproeping aan belanghebbenden om hunne aanspraken te bewijzen.

Na dertig jaren kan bedrag niet meer worden geeischt zonder order van het Hof.

62. Het bedrag, waarvan gedurende dertig jaren zoodanige oproeping jaarlijks in de *Staatscourant* heeft plaats gehad, zonder dat iemand eenige aanspraak heeft bewezen of begonnen is zulks te doen, zal met de renten worden gestort in 's lands kas, en niemand zal na dien tijd ge-

1) Zie V.R.B. 7 Junij 1873, art. 113.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

regtigd zijn om zoodanige gelden op te eischen, tenzij eene uitspraak van het Hoog Geregtshof dit anders bepaalt.

Aanstelling van taxateurs.

63. In ieder distrikt zullen op voordracht van den Weesheer door den Staatspresident taxateurs worden aangesteld, die den eed vermeld in schedule E, zullen afleggen voor den Landdrost van het district waarin zij wonen, waarna de publicatie hunner aanstelling in de *Staatscourant* geschiedt.

AFDEELING VII.

OVER TAXATEURS.

Eed van taxateurs door Landdrost aan Weesheer opzenden.

64. Het certificaat zal volgens schedule E eedsaflegging door den Landdrost aan den Weesheer worden opgezonden.

Pligten v. taxateurs.

65. Ieder taxateur is verpligt binnen acht dagen na ontvangen schriftelijke last van den Weesheer of zijnen vertegenwoordiger zich te begeven naar de plaats alwaar de boedel is, en daarvan inventaris en taxatie met zijne aanmerkingen zonder verzuim aan zijnen lastgever opzenden, met zijne rekening volgens tarief, (zie schedule F.) Zie Wet No 5/1896 pag 75.

AFDEELING VIII.

BOEKHOUDING VAN DEN WEESHEER. 1)

Boekhouding van Weesheer.

66. De Weesheer is verpligt de volgende boeken te houden:—

a. Een Dagboek, bevattende aanteekeningen van alle zijne verrigtingen.

b. Een Register, waarin alle sterfkennissen worden overgebragt.

c. Een Grootboek, bevattende—

1. Alle boedelrekeningen met de afzonderlijke Debet en Crediet rekening van ieder belanghebbende.
2. Alle ontvangsten voor en uitbetalingen van het Gouvernement.
3. Aanteekening van uitgezette gelden.

d. Een Kasboek.

e. Een Brievenboek.

f. Een Register van gedeponeerde Testamenten en een Register van verleende brieven van administratie.

g. Een Aanteekeningsboek van ontvangen brieven met beschikking daarop genomen.

---

1) Zie Gen. Instructiën 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

h. Een Notulenboek van de verrigtingen van hem en de commissieleden, welke notulen iedere vergadering door alle aanwezige leden moeten worden geteekend.

AFDEELING IX.

VERANTWOORDING VAN DEN WEESHEER. 1)

Verslag v. Weesheer

67. De Weesheer zal maandelijks staten inzenden aan den Auditeur Generaal van alle door hem voor het Gouvernement ontvangen en uitgegeven gelden.

Storting van gelden.

68. De Weesheer zal maandelijks bij den Thesaurier-Generaal storten de gelden door hem voor het Gouvernement ontvangen.

Staatspresident regt van inzage.

69. De Staatspresident en een of meer personen door ZHEd. daartoe aangesteld, hebben het regt ten alle tijde inzage te nemen van alle boeken, papieren en de kas behoorende aan de Weeskamer.

Jaarlijksch rapport van Weesheer aan Staatspresident.

70. De Weesheer zal jaarlijks, vier weken vóór de gewone zitting van den Volksraad, inzenden aan den Staatspresident een schriftelijk rapport van zijne verrigtingen en die der Commissie, bepaald bij artt. 49 en 50 der Weeswet, hetwelk met de aanmerkingen van ZHEd. aan den Volksraad in de eerste week der jaarlijksche zitting zal worden ingediend.

AFDEELING X.

VERTEGENWOORDIGING VAN DEN WEESHEER.

Landdrosten zijn vertegenwoordigers van Weesheer.

71. De Landdrost van ieder district, met uitzondering van dat van den zetelplaats, tenzij om bijzondere reden, op voordracht van den Weesheer door den Staatspresident wordt aangesteld, zal de vertegenwoordiger zijn van den Weesheer.

Pligten van vertegenwoordigers.

72. In de gevallen vermeld in art. 6 dezer wet zal de vertegenwoordiger van den Weesheer aan dezen opzenden gecertificeerde copijen der door hem ontvangen documenten in die artikelen vermeld. Indien er twijfel of kwestien bestaan over de wettigheid der aan den vertegenwoordiger vertoonde documenten, zullen de origineele stukken aan den Weesheer moeten opgezonden worden.

Weesheer mag zaken aan vertegenwoordiger opdragen.

73. De Weesheer heeft de magt onder zijne verantwoordelijkheid meerdere zaken aan zijnen vertegenwoordiger op te dragen.

AFDEELING XI.

OVER HET DEPONEREN VAN TESTAMENTEN.

Personen geregtigd testament te deponeren.

74. Ieder persoon is geregtigd eenig testament te deponeren bij den Weesheer, of te bezorgen bij den vertegenwoordiger tegen ontvangst van kwitantie.

---

1) Zie Gen. Instructiën 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

75. De Weesheer zal na ontvangst daarvan aanteekening houden in het register, vermeld in art. 66, letter F, met vermelding of het gesloten dan wel open is. Register van testamenten.

76. Bij ontvangst der sterfkennis zal de Weesheer met zoodanig testament handelen als ware hetzelve ontvangen bij de sterfkennis, en als het gesloten is, hetzelve eerst dan openen. Handelingen bij ontvangst v. testament en sterfkennis.

77. Alle testateuren zullen gedurende hun leeftijd het regt hebben, van den Weesheer te eischen dat hij zoodanige testamenten als in wettigen vorm opgesteld zijn, certificeert en goedkeurt. Testateuren kunnen goedkeuring des Weesheers eischen.

AFDEELING XII.

STRAFBEPALINGEN.

78. Overtreding van artt. 6, 7, 28 of 30 zal ingeval van nalatigheid gestraft worden met boete van £1 tot £50, en bij gebreke met gevangenis van één tot acht dagen; ingeval van moedwil met boete van £50 tot £250, en bij gebreke van betaling met gevangenis van acht dagen tot drie maanden. Strafbepaling bij overtredingen.

79. De Uitvoerende Raad heeft de magt den Weesheer in geval van nalatigheid of overtreding dezer wet salaris te onthouden van één tot drie maanden. Uitv. Raad kan salaris onthouden.

80. Ingeval van toepassing van eenige straf, blijft de nalatige daarenboven vergoeding schuldig voor alle schade aan den boedel, door zijn verzuim of moedwil veroorzaakt. Verpligting v. schadevergoeding buiten straf.

AFDEELING XIII.

ONBEHEERDE BOEDELS.

81. Onder onbeheerde boedels wordt verstaan de boedels van afwezigen, van krankzinnigen, van minderjarigen, van onder curatelen gesteld en verlaten boedels, waaromtrent nog geene voorziening gemaakt is. Beteekenis van onbeheerde boedels.

82. Ieder Veldcornet is verpligt, zoodra hij kennis draagt van eenen onbeheerden boedel in zijne wijk, te handelen op dezelfde wijze als voorschreven in artt. 29 en 30 dezer wet ten opzigte van boedels van personen zonder testament overleden. Veldcornet verpligt kennis te geven van onbeheerde boedels.

83. De Weesheer zal ten opzigte van boedels in deze afdeeling omschreven, den titel voeren van "Weesheer belast met de administratie van onbeheerde boedels." Titel v. Weesheer in onbeheerde boedels.

84. De Weesheer of zijn vertegenwoordiger zal daarop handelen met het doen kiezen en aanstellen van curatoren Aanstelling van curatoren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van zoodanigen onbeheerden boedel op dezelfde wijze als voorschreven is in arts. 33, 35 en 36 ten opzigte van den executeur datief.

Securiteit van curatoren.

85. De curatoren worden aangesteld nadat er securiteit is gesteld, bij brieven van administratie door den Weesheer of zijn vertegenwoordiger, gegeven in den vorm als schedule C.

Instructiën aan curatoren.

86. De curatoren ontvangen hunne instructien van den Weesheer op welke wijze den boedel moet beheerd worden.

Verslag van curatoren.

87. De curatoren doen jaarlijks verslag aan den Weesheer, wanneer zulks door den Weesheer vereischt wordt.

Salaris van curatoren

88. Het salaris van curatoren zal zijn voor vereffening in een onbeheerden boedel hetzelfde als voor executeuren is bepaald, en voor het jaarlijksch beheer indien zulks noodig is, eene som door den Weesheer te bepalen.

Ontslag van curatoren.

89. Curatoren worden op dezelfde wijze ontslagen en nieuwe in hunne plaatsen aangesteld als bepaald is ten opzigte van voogden in art. 42.

AFDEELING XIV.

OVERGANGS BEPALINGEN.

Weesheeren en Landdrosten zullen inventaris van documenten opzenden.

90. Binnen den tijd van vier weken, na publicatie dezer wet, zullen alle Weesheeren en Landdrosten, thans handelende als Weesheeren, opzenden aan de Regering een inventaris van alle documenten op boedels betrekking hebbende, die op hunne kantoren aanwezig zijn, welke documenten den te benoemen Weesheer worden overhandigd tegen kwitantie.

Opzenden van papieren en gedeponeerde gelden aan de Regering, die ze aan Weesheer zal overhandigen. Boete voor nalatigen.

91. Onmiddelijk na kennisgeving van de ontvangst van die inventaries zullen alle boeken en papieren daarin vermeld met en benevens de gedeponeerde gelden, aan de Regering worden opgezonden, door wie dezelve eveneens tegen kwitantie aan den Weesheer worden overhandigd, zullende nalatigen tot afgifte gestraft worden met boete van £5 tot £500, invorderbaar bij lijfsdwang; in zoodanig geval heeft de Uitv. Raad het regt den nalatige of moedwillige teregt te doen staan voor een Hoog Geregtshof ook buiten het district waar de beschuldigde het feit heeft gepleegd.

Weesheer treedt op in plaats der thans bestaande Weesheeren en Landdrosten.

92. De Weesheer treedt op den dag van het in werking treden dezer wet van regtswege in die regten en verpligtingen der thans bestaande Weeskamer, Weesheeren en Landdrosten, die thans als zoodanig handelen, zonder dat in eenige zaak zulks vermeld of te kennen gegeven behoeft te worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VORM A.

STERFKENNIS.

Overeenkomstig de wet op de Weeskamer van 10 November 1869. Vorm van sterfkennis.

1. Naam van den overledene.
2. Geboorteplaats van do.
3. Naam der ouders.
4. Ouderdom.
5. Beroep.
6. Getrouwd of ongetrouwd, Weduwenaar of Weduwe.
7. Datum van overlijden.
8. Waar gestorven.
9. Of er testament bekend is.
10. Of er roerende of onroerende goederen of beide zijn nagelaten.
11. Is de boedel naar gissing boven de £25?
12. Namen der kinderen van den overledene—mondig of onmondig.

VORM B.

BRIEVEN VAN ADMINISTRATIE.

Bij dezen wordt ..... aangesteld als Executeur Testamentair, en zoo doende gemagtigd den boedel van wijlen ..... te vereffenen. Vorm van brieven van administratie voor executeur testamentair.

.....
Weesheer.

Weeskamerkantoor, Z. A. Republiek,
den ..... 18 .

VORM C.

BRIEVEN VAN ADMINISTRATIE.

Bij dezen wordt ..... aangesteld als Executeur Datief en zoo doende gemagtigd den boedel van wijlen ..... te vereffenen. Vorm voor executeur datief.

.....
Weesheer.

Weeskamerkantoor, Z. A. Republiek,
den ..... 18 .

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VORM D.

AANSTELLING VAN VOOGD.

Vorm voor aanstelling van voogd.

Bij dezen wordt aangesteld als voogd... over ..... onmondige kind..... van wijlen .....

.....
Weesheer.

Weeskamerkantoor, Z. A. Republiek,
den 18

VORM E.

EED VAN TAXATEUR.

Vorm van eed van taxateurs.

Ik, ..., van beroep ....., wonende te ....., zweer dat ik als taxateur voor de Weeskamer in de Z. A. Republiek, zonder gunst of partijdigheid, iederen boedel zal taxeren, volgens zuivere waarde derzelve overeenkomstig wet, naar mijn beste kennis en vermogen.

(get.) .....

Voor mij beëedigd op heden ..... dag van .....

(get.) .....
Landdrost.

VORM F.

Tarief.

Registratie van een Testament of Codicil	£0	5	0
Voor inzage van elke zaak	0	2	6
Voor een afschrift van 100 woorden of minder...	0	5	0
Voor elke volgende 100 woorden	0	2	6
Brieven van Administratie	0	5	0
Bijwonen van een bijeenkomst van bloedverwanten of crediteuren	0	10	0
Aanstelling 1) als Voogd	0	5	0
Opmaken van een Edict	0	5	0
Goedkeuren van waarborg door Executeuren Datief, met Certificaat	0	5	0
Registreren van Liquidatierekening	0	5	0

1) Zie bijvoeging V.R.B. 5 Junij 1876, art. 113, zegel op aanstellingen der Weeskamer 2s. 6d.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

~~Taxeren der rekeningen van Executeuren betreffende hunne gehoudene administratie, 4 percent.~~			4% Op het loon dat ook Art. 20 der Wet, door exec teuren kan worden gereke
Kennisgeving in de Courant	£0	5	0 voor hunne admi
Registreren van een order uit het Hof	0	5	0 stratie, onverschi
Registreren van een Kinderbewijs bij de Weeskamer	0	5	0 of executeurs dit
Goedkeuring van Inventaris met Taxatie	0	5	0 genieten of niet.,
Copij en Registratie er van	0	10	0 VRB Art 1215 d 8/8/90.
Verschijnen voor het Hof als eischer of getuige in boedels per dag	1	0	0
Certificaat tot hertrouwen	0	5	0
Registreren van sterfkennis	0	2	6

Betalingen voor Taxateurs volgens Gouvernements tarief.

M. J. VILJOEN,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

J. J. MEINTJES, Jr.,
Waarn. Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 28 Julij 1870.

WET No. 13, 1870. 1)

BEPALENDE DE REGELEN VAN REIZIGERS DOOR DEZEN STAAT, ENZ.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, art. 209, dd. 21 Junij 1870.

Preamble. NADEMAAL het gebleken is, dat eene wet moet worden vastgesteld, bepalende de regten van reizigers door dezen Staat, met betrekking tot uitspanningen en het weiden en trekken van vee, zoo wordt hiermede het onderstaande vastgesteld:—

---

1) Gepubliceerd in *Staatscourant* van 1870, zonder No.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Elke plaats aan uitspanning onderworpen.

ART. 1. Elke plaats binnen dezen Staat zal onderworpen zijn aan eene uitspanning, 1) door den eigenaar, huurder, of bewoner van zoodanige plaats te worden aangewezen aan den publieken weg en desverkiezende te worden afgebakend, waar zulks niet reeds bepaald is; alsmede tot het toestaan van eene gelegenheid aan eenigen publieken weg voor het grazen van vee, tot eenen afstand van 5 minuten gaans, dat is niet te boven gaande 500 schreden aan de ééne of andere zijde van den weg, en tot drenking van zulk vee in eenige rivier, spruit of poel, met uitzondering van gemaakte dammen buiten eenigen gewonen waterloop, of fonteinen die gebruikt worden tot bevochtiging van tuinen en landerijen.

Grootte van uitspanning.

Bepalingen aangaande het drijven en grazen van los vee langs publ. wegen.

2. Geen los vee zal door het veld van eenige plaats mogen worden voortgedreven, anders dan in of binnen tien schreden van eenen publieken weg; echter zal het geoorloofd zijn voor troepen groot vee van meer dan vijftig in een troep, of klein vee van meer dan honderd te zamen, om langzaam weidende over eenige plaats te gaan, mits niet verder dan bij art. 1 is bepaald aan de zijde van eenigen publieken weg gaande, welke zijde de eigenaar of bewoner desverkiezende zal mogen doen aanwijzen, mits dat het voor zulk vee doenlijk zijn zal daar langs te gaan en niet langer dan eenen dag te trekken op eenen afstand van drie uren te voet, en mits dat door zulk weidend voorttrekken buiten den weg, geene schade worde toegebragt aan eenigen dam of watervoor, tuin of zaailand, zulk vee zal ook niet door elkander mogen loopen met eenig ander vee dat op zoodanige plaats mogt weiden. Bij overtreding hiervan zal de eigenaar van zoodanig vee onderworpen zijn aan zoodanige schadevergoeding, als volgens wet aan den eigenaar of bewoner van den grond zal behooren te worden toegekend.

Bij overtreding eigenaar onderworpen aan schadevergoeding.

Tijd van uitspanning onder gewone omstandigheden.

3. Niemand zal vermogen langer op de plaats van een persoon te vertoeven dan 24 uren buiten verlof van den eigenaar of bewoner, tenzij het hem door ongelukken, oplooping van rivieren of andere onvoorziene omstandigheden, onmogelijk worde gemaakt verder voort te reizen. Bij overtreding hiervan zal zijn vee naar het schut mogen worden gezonden.

Regten van eigenaar of bewoner v. plaats om trekpad aan te wijzen.

4. De eigenaar of drijver van eenig troep groot of klein vee, zal in geval de eigenaar of bewoner van eene plaats zulks mogt begeeren, verpligt zijn met zulk vee van den algemeenen weg af te wijken, en zoodanig trekpad te volgen als hem zal aangewezen worden, mits dat zulk trekpad niet geheel uit de rigting van het doel van zulken trekker

1) In verband hiermede zie V.R.B. 20 Julij 1883, art. 853 en 13 October 1884, art. 857.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ga, of onnoodig over gebergten en moeijelijke en voor het vee nadeelige streken veld, doch slechts ten doel heeft om den eigenaar van zulke plaats niet te benadeelen in eenig veld door hem voor bijzondere einden, hetzij voor ossen, paarden of lammeren, gespaard. Ook zal zulke trekker moeten overnachten op zoodanige plaats, als hem door den plaats-eigenaar of bewoner zal worden aangewezen. Ingeval van eenige overtreding, zal eene boete van niet meer dan £5, noch minder dan £1 door eenig bevoegd geregtshof mogen worden opgelegd.

Overtreding strafbaar met boete.

5. Ten opzigte van het trekken met grooten troepen vee, als in de laatst voorafgaande afdeeling vermeld, over dorpen en dorpsweilanden, zal het geoorloofd zijn door municipale of algemeene regulatien te voorzien.

Trekken v. vee over dorpen en dorpsweilanden onderworpen aan municipale of algemeene regulatien.

6. Door groot vee in de voorgaande afdeelingen van deze wet vermeld, zal worden verstaan rundvee, paarden, ezels en muilen; en door kleinvee schapen en bokken.

Aard v. vee bedoeld.

7. De Landdrost van elk distrikt zal jurisdictie hebben in de beslissing van alle geschillen of overtredingen onder de voorzieningen van deze wet vallende.

Landdrost heeft jurisdictie in beslissing van geschillen, enz.

8. Deze wet zal onmiddelijk van kracht zijn volgens bepaling in Art. 12 der Grondwet.

In werking treding der wet.

M. J. VILJOEN,
Wnd. Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 5 October 1870.

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 JUNIJ 1870.

ART. 211. "Aan de orde Volksraadsbesluit 2 Junij 1869, art. 147.

Kosten in crimineele zaken ten laste der Regering.

"De Raad besluit art. 147 van Volksraadsbesluit 2 Junij 1869 1) te vernietigen, en verder dat in crimineele zaken de kosten komen ten laste van de Regering, tenzij bij vonnis van het Hof anders is bepaald."

---

1) Het bedoeld besluit luidt als volgt:—
"Aan de orde art. 8 van het rapport, luidende:—En aanga nde criminele zaken, dat waar geen boete opgelegd is, of de beschuldigde niet in kosten veroordeeld is, er ook geene reiskosten aan Heemraden kunnen betaald worden."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 14, 1870. 1)

VOOR VREDEREGTERS IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 3 Junij 1870, art. 154.

Preamble.

NADEMAAL het noodig gevonden is ter betere hand having der wet, dat Vrederegters in de verscheidene districten van dezen Staat zullen worden aangesteld, met magt om alle misdadigers en rondloopers binnen hun regtsgebied te arresteren, of te doen arresteren, en in de gevangenis te plaatsen, om teregtgesteld te worden, en in alle andere zaken zoodanige bevelen en vonnissen te geven als bij de wet bepaald zal worden. Zoo wordt mits dezen vastgesteld en bepaald als volgt:—

Aanstelling van Vrederegters door Staatspresident.

ART. 1. Zijn HEd. de Staatspresident zal de magt hebben, van tijd tot tijd daar, waar zulks mogt vereischt worden, bevoegde personen als Vrederegters aan te stellen voor een dorp, district of de geheele Zuid-Afrikaansche Republiek, onder eene aanstelling door hem onderteekend en met 's lands zegel belegd.

Jurisdictie v. Vrederegters en kennisgeving aan Publieken Aanklager.

2. Alle Vrederegters zoo aangesteld, zullen de magt hebben om beëedigde verklaringen af te nemen, op zoodanige verklaringen misdadigers te doen arresteren en ter voorloopig onderzoek of teregtstelling in de gevangenis te plaatsen of op te zenden naar de naastbij zijnde gevangenis 2) en zullen zij gehouden zijn daarvan dadelijk kennis te geven aan den Publieken Aanklager van het district waar die misdaad heeft plaats gevonden, met toezending van copijen der afgelegde verklaringen.

Jurisdictie en pligten van Vrederegters

3. Alle Vrederegters zijn hierdoor gemagtigd, wanneer er geen Landdrost aanwezig is, om op eene beëedigde klagte door eenig persoon gemaakt over dreigementen van aanranding en dergelijke misdaden tegen het ligchaam of de goederen, en na zich overtuigd te hebben dat zoodanige misdaad waarschijnlijk zal gepleegd worden, den verdachten persoon voor hem te ontbieden om voldoende borgen te stellen voor zijn stil en rustig gedrag, en bij gebreke om daaraan te voldoen, zoodanig persoon in verzekerde bewaring te nemen of te doen nemen, en van een en ander dadelijk aan den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger kennis te geven met toezending der borg-acte.

Aanstelling van Re-

4. Zijn HEd. de Staatspresident zal op de dorpen waar

---

1) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* 1870, als Wet No. 8, 1870.
2) Zie in verband hiermede Wet No. 3, 1883, art. 15.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

geen Landdrost aanwezig is Resident Vrederegters kunnen aanstellen, die, behalve de magt hierboven aan Vrederegters toegekend, bevoegd zullen zijn om civiele en crimineele zaken te onderzoeken en te beslissen, dagvaardingen uit te reiken en vonnis te vellen in crimineele zaken tot 3 maanden gevangenisstraf met of zonder harden arbeid in of zonder ijzers en 25 slagen, of geldboete tot een bedrag van £7 10s.; en in civiele zaken voor alle eischen niet te bovengaande een bedrag van £37 10s. in liquide zaken, en van £15 in illiquide zaken, buiten de kosten; zullende die vonnissen binnen den gewonen termijn in appèl kunnen gebragt worden voor den Landdrost van het district, die tot dat einde alle drie maanden op den 3den Woensdag der maand op het dorp, waar zoodanig Vrederegter resideert, zal zitting houden, bij welke gelegenheid de Vrederegter als klerk zal ageren.

Resident-Vrederegters en jurisdictie derzelve in civiele en crimineele zaken.

Appèl van Vrederegter aan Landdrost

5. De Vrederegters zullen vóór de aanvaarding hunner bediening beëedigd worden voor den Landdrost van het district.

Eed.

DE VORM VAN DEN EED ZAL ZIJN:

Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk en de wetten dezer Republiek, in mijne betrekking en ambt regtvaardig, billijk, zonder aanzien des persoons, overeenkomstig de wetten en naar mijn beste kennis en geweten te zullen handelen, van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan, dat deze gedaan is of bewezen zou worden gedaan te zijn om in mijne uitspraak of handeling ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen, buiten mijne betrekking als regter te zullen gehoorzamen volgens de wet en bevelen der boven mij gestelden, en in het algemeen niets anders te beoogen dan de handhaving van wet, regt en orde tot bevordering van den bloei, de welvaart en onafhankelijkheid van land en volk.

6. Deze wet zal kracht hebben volgens bepaling in art. 69 der Grondwet.

In werking treding der wet.

M. J. VILJOEN,
Wd. Staatspresident.

Op last,

J. J. MEINTJES, Jr.,
Wd. Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 Julij 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE.

Bepaling van nieuw Veldcornetschap Blesbokspruit.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer bij deze overeenkomstig verzoek der burgers en rapport van den Kommandant-Generaal, met advies en consent van den Uitv. Raad, dat er een nieuw Veldcornetschap zal zijn met de naam van Blesbokspruit, waarvan de lijn zal zijn:

> Van waar Blesbokspruit in Kromrivier loopt, Blesbokspruit op tot waar Kwaggalaagte inloopt; van daar Blesbokspruit op tot aan Witbank; van daar met eene regte lijn tot op het hoogste punt van de Vaalkop die het naaste aan Steenkoolspruit komt; van daar met eene regte lijn tot aan de hoekbaken van Heidelberg en Pretoria, en van daar met de Heidelbergsche lijn af tot aan Kromrivier, en Kromrivier op tot waar Blesbokspruit inloopt.

En verder, dat genoemd Veldcornetschap overeenkomstig den algemeenen wensch der burgers, van af 1 Januarij 1871, voorloopig onder het distrikt Heidelberg 1) zal behooren.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
6 October 1870.

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 DECEMBER 1870.

Regering gemagtigd belooningen voor het vinden v. edelgesteenten en mineralen uit te loven.

ART. 16. "De Raad besluit de Regering te magtigen om billijke belooningen uit te loven voor het vinden van edelgesteenten en edele mineralen, zooals goud, zilver, enz., volgens de voorgelegde regulatie voorloopig te handelen en bij de volgende zitting een ontwerp van wet omtrent een en ander in te leveren."

1) Later veranderd en behoord nu gedeeltelijk onder de districten Standerton en Ermelo.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1871.

No. 542.

PROCLAMATIE.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident van de Zuid Afrikaansche Republiek, proclameer bij deze dat de grenslijn tusschen de districten Waterberg en Zoutpansberg zal zijn:— Grenslijn tusschen districten Waterberg en Zoutpansberg.

Van Olif. Rivier met Strijdpoorts Rivier op tot waar die Rivier Sebedela's Berg verlaat; van daar met dien berg West bij Zuid naar het Oostpunt van Macapanspoort berg, ook genaamd IJzerberg, Magneet of Zwartkop; van daar naar de Gouvernementsbaken aan den oorsprong van Bloedrivier; van daar met de Gouvernementslijn Oost bij Noord 236 minuten naar de baken Oost van Zoutpansberg wagenpad; van daar West bij Noord met de Gouv. lijn 130 minuten tot naar de N. Oostbaken van de plaats Vaalkop van P. C. Snijder; van daar Noord bij Oost met de lijn van de Gouv. plaats Roetzvallei 56 minuten naar deszelfs Noord Oosten baken; van daar West bij Zuid met de lijn van dezelfde plaats tot naar den N. O. baken van de plaats Kalkspruit van A. P. Botha; van daar met de lijn van die plaats Noord West tot naar de Z. Oostbaken van Rampietjesfontein van J. A. Breed; van daar met de lijn van de inspectie van J. A. Smit van 1869 Noord bij Oost tot naar de kleine kop, West van Malitzies kop, ook de Zuid Oosten hoekbaken van Neanderhol van L. Devereux; van daar Oost tot naar de Z. O. Baken van de plaats Dedimus van H. F. de Villiers; van daar met een regte lijn Noord Oost tot naar de Noord West baken van de plaats van J. H. Duvenage; van daar Oost bij Zuid naar de N. O. baken van Teunis Duvenage; van daar Noord bij Oost met de inspectie lijn van J. A. Smit van 1869, tot naar de N. O. baken van de plaats Arras, van J. A. Gouws; van daar met de voornoemde lijn tot naar het N. Weste punt van Droogekraals-koppen, ook de Z. O. baken van de plaats Grutz, van J. J. Cronjé; van daar met eene regte lijn Noord tot naar de Z. O. baken van het opgemeten blok Gouvernementsgronden, gelegen aan de Brak- en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zandrivieren, van daar met eene regte lijn Oost van Zandrivier over den berg bij de eerste ronde Spitz ten Oosten van Zandrivierspoort, tot naar de Oostbaken van de plaats Delft van D. Herbst, 32 minuten Oost van Zandrivier; van daar met de inspectielijn van J. A. Smit, van Junij 1869, tot naar de N. O. baken van Lillyput van W. Sandman, 48 minuten Oost van Zandrivier; van daar met eene regte lijn N. O. tot naar de N. O. baken van de plaats Vrijheid van P. A. Minnaar, op de wal van Krokodilrivier, 18 minuten Oost van waar Zandrivier in Krokodilrivier inloopt.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Januarij 1871.

No. 564.

VOORSTEL VAN WET.

Gepubliceerd volgens art. 12 van de Grondwet, en overeenkomstig art. 16 van Volksraadsbesluit d.d. 21 December 1870.

[Deze wet is vervangen door Wet No. 1, 1871, en latere wetten op de Goudvelden].

No. 595.

PROCLAMATIE.

Grenslijn tusschen districten Lijdenburg en Wakkerstroom.

IK, Marthinus Wessel Pretorius, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer bij deze, overeenkomstig V.R.B., dd. 28 Mei 1869, art. 111 1) en 98 der

1) Volgens dit besluit wordt op grond van een memorie van het district Lijdenburg, protesteerende tegen de Proclamatie van 15 Nov. 1866 (zie *ante* bl. 299), aan de Regering opgedragen om de districtsverdeeling overeenkomstig art. 98 der Grondwet te doen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Grondwet, 1) met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, dat de districtslijn tusschen Lijdenburg en Wakkerstroom van af 1 Mei 1871 zal zijn:

> Van waar de Heidelbergsche lijn aan Kapokrivier (Kromrivier) komt; van daar Kapokrivier op tot waar Bokspruit inloopt; Bokspruit op tot de eerste spruit boven de woonplaats van den heer H. Buhrmann, genaamd Viljoenspruit; van daar Viljoenspruit op tot aan zijne oorsprong op den berg; van daar den berg over met een regte lijn tot aan den oorsprong van de Sandspruit, die aan de noordzijde van de Spitzkop afloopt; langs de Sandspruit af tot aan de Schotsche lijn, tusschen de twee noord-west hoekbakens van den Schotschen grond; en van daar met de Schotsche lijn aan Pongola; en van daar Pongola op tot aan Utrecht en Wakkerstroom's lijn op de bakenkop, tusschen twee spruiten van Pongola. 2)

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor.
Pretoria, 22 Februarij 1871.

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 SEPTEMBER 1871.

Ambtenaren toegelaten als leden van Volksraad.

ART. 4. "De Raad besluit, dat de heeren Jeppe en Smit, ofschoon landsambtenaren, niet door de wet belet worden zitting te nemen als leden van den Volksraad." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 SEPTEMBER 1871.

Uitvoerende Raad gemagtigd dorps-

ART. 26. De Raad besluit memorialist naar den Uitv. Raad te verwijzen met opdragt aan dat ligchaam de ver-

---

1) Zie *ante* bl. 48.
2) Veranderd door aanleg der districten Standerton en Ermelo, bij Proclamatie, dd. 2 Maart en 26 October 1882, 7 April 1884 en 18 Febr. 1886.
3) Herroepen door V.R.B., 25 Julij 1872, art. 136. Zie ook Regl. v. Orde 1882, art. 4.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gronden te verpachten.

eischte grond per publieke veiling voor een reeks van 33 jaren onder de beste conditiën verkrijgbaar voor het Gouvernement, te verpachten tegen een opzetprijs van niet minder dan £30 'sjaars, met dien verstande dat de inwoners van het dorp Rustenburg er niet door worden benadeeld en hunne toestemming daartoe geven." 1)

No. 732.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

INSTRUCTIE VOOR LANDMETERS.

Voorgesteld volgens Uitvoerende Raadsbesluit, dd. 9 September 1870, artikel 13, krachtens besluit van den Volksraad, dd. 18 Mei 1870, art. 95.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 September 1871.

REGULATIE

Te worden door Landmeters gevolgd in de opmeting van Gronden en omschrijving van Kaarten.

Bekendmaking van opmeting in *Staatscourant* en op den deur van het Landdrostkantoor.

ART. 1. De tijd voor de opmeting van eenige plaats zal volgens artikel 7 der Bakenwet de eigenaren der aan grenzende plaatsen bekend gemaakt worden. Indien niet alle eigenaren zijn te vinden, moet de landmeter ten minste 14 dagen voor den tijd der opmeting behoorlijk kennis geven als wel in de *Staatscourant* laten plaatsen als op den deur van het Landdrostkantoor van dit distrikt waar de plaats is gelegen laten aanplakken.

Inspecteuren verpligt bakens aan te wijzen.

2. Inspecteuren van plaatsen zijn ten allen tijde verpligt, wanneer vereischt wordt, de bakens en grenslijnen van de door hen geïnspecteerde plaatsen aan te wijzen, en zullen verantwoordelijk gehouden worden voor kosten en schade, indien aan eene behoorlijke oproeping niet wordt voldaan.

Vergoeding voor aanwijzing.

Voor de aanwijzing van bakens en grenslijnen zal aan den inspecteur toegekend worden 15s. per dag persoonlijk en 15s. als wagenhuur.

---

1) In verband hiermede zie *ante* bl. 318 en aant. 2) aldaar; V.R.B.B. 21 Mei 1875, art. 110, en 13 Junij 1876, art. 222.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. De kaart moet beschouwd worden als een wettig en onwederlegbaar document, hetwelk ten allen tijde zekerheid geeft van,—en toelichtingen omtrent,—de gronden welke de kaart bevat. 1) Kaart beschouwd als wettig en onwederlegbaar document.

4. Alle bergen en randen, waters, moerassen en valleijen, huizen, wegen, enz., zullen op de kaart aangemerkt moeten zijn, volgens formulier A, opdat de kaart eene duidelijke afteekening zij van de bedoelde gronden en om de ware gelegenheid der bakens en grenslijnen te kunnen vinden. Topografie van kaarten.

5. Verder moet de lengte van de grenslijnen en de inhoud van de hoeken der grenslijnen, de schaal en het magnetisch Noord met de miswijzing der kompasnaald op de kaart geteekend worden. Verdere bepalingen omtrent kaarten.

6. De ligging van de opgemeten gronden, de grootte derzelve door welke de bakens of grenslijnen zijn aangetoond geworden, enz., moet op de kaart beschreven worden overeenkomstig formulier B. Ligging en grootte der gronden volgens formulier B.

7. De schaal van eene kaart zal dus berekend worden: Berekening v. schaal

a. Voor alle kleine stukken grond, als dorpsplannen en erven, plannen om fabrieken, molens of andere nuttige werken op te rigten, of in het algemeen wanneer door eene kaart de securiteit van gebouwen, watervallen of andere bijzondere plekken van groote waarde zijn verzekerd, moet de kaart gemaakt worden volgens eene schaal niet boven 200 Rijnlandsche 2) voeten op een duim, en zal de lengte der grenslijnen in voeten en onderafdeelingen van voeten op de kaart aangeteekend zijn. *a.* Voor kleine stukken grond en erven.

b. Voor kaarten van eene of meer plaatsen of van stukken grond, daar bovengeschrevene eerste punt *a* niet toepasselijk is, mag de schaal 200, 100 of 50 roeden Rijnlandsche maat op een duim worden. *b.* Voor een of meer plaatsen.

c. Voor kaarten van blokken grond, niet in plaatsen verdeeld, of met bijzondere kaarten voorzien, indien de plaatsen verdeeld, zal de schaal van ieder blok, niet te boven gaande 200,000 morgen grond, berekend worden tot 500 Rijnlandsche voeten op een duim, voor grootere blokken dan 200,000 morgen is een schaal van 1000 Rijnlandsche roeden op een duim toegelaten. *c.* Voor blokken grond.

---

1) Zie Ord. No. 5, 1870, *ante* bl. 372, en aanteekening 5) aldaar.
2) Zie Wet No. 2, 1884, art. 11.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Landmeters moeten een generaal plan v. plaatsen insturen.

8. De Landmeters zullen verpligt zijn van alle plaatsen die door hen opgemeten zijn, een generaal plan in te sturen op een schaal van 1000 Rijnlandsche voeten op een duim. Deze kaart moet al de lijnen aantoonen met de lengte en hoeken daarop beschreven, volgens art. 5.

Geographische breedte en lengte moet berekend worden.

9. Bij het opmeten van blokken grond wordt verder bepaald, dat het magnetisch Noord en de miswijzing der kompasnaald ook in graden op de kaart aangeteekend zullen zijn, en dat van een of meer bakens van het blok de Geographische breedte en lengte (Latitude en Longitude) zoo naauwkeurig als mogelijk geobserveerd en berekend worden.

Bijzondere instructien zal gegeven worden betreffende Gouv. blokken.

10. Indien een breedvoerige beschrijving van Gouvernementsblokken, door een Landmeter in kaarten gebragt, is vereischt, zal eene bijzondere instructie, bedoelende klimaat, gelegenheid en andere omstandigheden van belang, aan zulken Landmeter gegeven worden.

In werking treding der wet.

11. Deze instructie zal van heden af worden toegestemd.

FORMULIER A.

Vorm van kaart. (Te zien ten Gouvernementskantore.)

FORMULIER B.

Formulier voor kaart overeenkomstig art. 6.

Bovenstaande kaart representeert de plaats ..... bevattende ..... morgen ..... vierkant roeden Rijnlandsche maat, gelegen in het district ..... omtrent ..... uur te paard van ..... De kennisgeving omtrent den tijd van de opmeting is in de *Staatscourant* No. ..... en in de ..... geplaatst, overeenkomstig art. 7 van de Bakenwet aan de eigenaren der aangrenzende plaatsen medegedeeld en ook op de deur van het Landdrostkantoor

---

Buiten de reeds aan het einde van Ord. No. 5, 1870, op pag. 374 aangehaalde Bijvoegingen, werd het navolgend tarief van den Landmeter Generaal, volgens V.R.B., dd. 21 Junij 1870, art. 207, voorloopig voor een jaar aangenomen:

Voor elk Erf bevattende meer dan 5 hoeken	£0 10 0
„ andere Erven	0 7 6
„ een generaal plan	
„ alle Erven meer dan 5 hoeken	0 10 0
„ de andere Erven, de eerste 50	0 7 6
„ boven 50 en niet meer dan 100	0 5 0
„ boven 100	0 3 6

Deze tarief heeft ook betrekking op alle stukken grond niet te bovengaande 10 morgen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te ..... aangeplakt. De bakens en grenslijnen der plaats, zooals op deze kaart aangeteekend, zijn door den WelEd. heer ..... als inspecteur dezer plaats aangewezen.

De WelEd. heer ..... is eigenaar.

Opgemeten den .....

door mij,

.....

Gouvernements Landmeter der
Z. A Republiek.

VOLKSRAADSBESLUIT 12 SEPTEMBER 1871.

Gouvernementsgronden in het district Zoutpansberg voor het Gouvernement uitgehouden.

ART. 42. "Wordt besloten tot bewaring van de Goudvelden van den Staat, dat geene aanteekeningen voor private personen meer zal plaats vinden op gronden gelegen van Matjajiesberg West tot aan Rhenosterpoortsrand of Houtboschberg, met dien berg westwaarts tot aan de lijn van Bodenstein's Inspectie en met die lijn tot aan Olifantsrivier; met Olifantsrivier af tot aan de Portugeesche lijn, met de Portugeesche lijn tot aan Crocodelrivier; van daar met de uiterste lijn, geinspecteerd onder het voorzitterschap van den Heer Jules Franck, tot aan Matjajiesberg worden deze gronden aangeteekend voor het Gouvernement."

VOLKSRAADSBESLUIT 20 SEPTEMBER 1871.

Aanteekening van gronden gesloten.

ART. 75. "Met het doel om de hulpbronnen van den Staat met voordeel tot algemeen nut te kunnen ontwikkelen, het crediet van den Staat te herstellen, en de regten der burgers voor de toekomst op eenen vasten voet beter te beschermen en te verzekeren:

"Besluit de Raad van heden af, alle aanteekeningen van gronden bepaald te sluiten, tot tijd en wijle verdere voorzieningen om ter betere bekendwording met het gevoelen van het volk kunnen worden gemaakt, en dat van de gronden geinspecteerd door de nu in het veld zijnde inspectiën, geene grondbrieven mogen worden uitgereikt, tenzij duidelijk kan worden aangetoond dat de aanteekeningen daarvan gedaan waren volgens wet." 1)

1) Zie Bijvoeging V.R.B. 12 Oct. 1871, art. 151. *infra* bl. 422.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 SEPTEMBER 1871.

ART. 104. "De Raad besluit in antwoord op de memorie van Potchefstroom, dat de municipaliteit geregtigd is de plaats of plaatsen aan te wijzen waarop school en kapel voor kleurlingen kan opgerigt worden.

Verzameling van niet dienstdoende Kleurlingen op erven belet.

"Verder komt de Raad tot het besluit dat in de toekomst geen erfhouder van eenig dorp in deze Republiek geregtigd zal zijn verzamelingen van kleurlingen op zijn erf of erven te laten plaats vinden, buiten en te boven hij voor zijne speciale diensten benoodigd heeft, en dat hij niet geregtigd is kleurlingen op zijn erf of erven te laten wonen of verzamelen die niet waarlijk en wettig bij hem onder contract zijn en hun onderhoud van hem alleen genieten; en wordt aan de Landdrosten der verschillende dorpen opgedragen deze wet stiptelijk te handhaven ter voorkoming van rondlooperij, dieverij en andere uit zoodanige verzamelingen spruitende ongeregeldheden.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 OCTOBER 1871.

Uitleg van art. 3 van Wet No. 7, 1870.

ART. 144. "De Volksraad besluit dat art. 3 van Wet No. 7, 1870, ook van toepassing is op alle de in omloop zijnde Gouvernementsnoten."

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 OCTOBER 1871.

ART. 151. "In antwoord op den brief van den Uitv. Raad van heden wordt besloten dat aan het Raadsbesluit art. 75 dezer zitting het volgende zal bijgevoegd worden:—

Bijvoeging aan V.R.B. 20 Sept. 1871, art. 75, betreffende inspectien tot het einde van 1868.

"Alle inspectien nu in het veld zijnde zullen gestaakt worden tot tijd en wijl de Raad de voorzieningen in art. 75 vermeld vastgesteld heeft; met betrekking tot inspectien voor het dienstjaar 1867 en 1868 door burgers verzocht en door omstandigheden niet toe te schrijven aan de aanteekenaren, verhinderd in het veld te gaan, wordt de Uitv. Raad gelast deze inspectien te laten plaats vinden overeenkomstig wet; met betrekking tot inspectien van latere aanteekeningen, als boven vermeld, zullen door den Volksraad in de komende zitting nadere bepalingen gemaakt worden; inspectien van Uitval- en andere Gouvernementsgronden zijn hieronder niet begrepen." 1)

1) In verband met Inspectie van gronden zie V.R.B. 24 Sept. 1874, art. 10, Wet No. 2, 1884, en G.K., No. 375, 22 Dec., 1884, omtrent Gene rale Inspectie van alle open gronden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 1, 1871. 1)

Regelende de ontdekking, het beheer en bestuur van de velden waarop edelgesteenten en edele metalen in dezen Staat gevonden worden.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 26 October 1871, art. 188.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig geoordeeld wordt voorzieningen te maken omtrent de ontdekking, het beheer en bestuur van de velden waarop edelgesteenten en edele metalen in dezen Staat gevonden worden;

Zoo wordt het volgende vastgesteld en bepaald:—

Mijnregt op edelgesteenten en edele metalen behoort aan den Staat.

ART. 1. Het mijnregt op alle edelgesteenten en edele metalen behoort aan den Staat, behoudens de reeds verkregene regten van private personen en zoodanige maatregelen als hierna zullen worden vastgesteld, ter bescherming van personen en goederen en ten algemeenen nutte.

Ontdekker zal zonder verzuim kennis geven aan bevoegden ambtenaar.

2. Ieder ontdekker van edelgesteenten, of edele metalen, zal verpligt zijn van zijne ontdekking op straffe van verbeurte van de hierna te bepalene belooning, met overlegging van het bewijs zijner ontdekking, zonder verzuim, kennis te geven aan den naastbijzijnden Landdrost of ander daartoe bevoegd ambtenaar, die op zijne beurt daarvan onmiddelijk mededeeling zal doen aan de Regering.

Regering zal onderzoek doen, kan commissaris aanstellen en verdere stappen nemen.

3. Op ontvangst van die kennisgeving zal de Regering onverwijld zulke maatregelen nemen als zullen kunnen strekken om zich van de werkelijkheid der ontdekking te verzekeren en of het goud in betaalbare hoeveelheden aldaar aanwezig is, waarop zij eenen Commissaris kan aanstellen en de velden doen afbakenen of omschrijven, binnen welke omschrijving gezegde Commissaris of een ander daartoe te benoemen persoon licentiën zal heffen en toezigt en regtsbevoegdheid zal uitoefenen.

Kennisgeving in *Staatscourant*.

Van het een en ander zal onmiddelijk worden kennis gegeven in de *Staatscourant*.

Salaris van commissaris voorloopig door Regering bepaald.

4. Het salaris van dien ambtenaar zal voorloopig door den Uitvoerenden Raad worden bepaald, totdat in de eerste Volksraadszitting het salaris definitief zal worden vastgesteld. 2)

Jurisdictie van commissaris.

5. De regtsbevoegdheid van den Commissaris zal zijn gelijkstaande met die van den Landdrost in alle civiele en

---

1) Deze Wet gewijzigd door Wet No. 2, 1872.

2) Zie V.R.B. 15 Nov. 1871, art. 351, waarbij salaris bepaald is op £250 's jaars.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

crimineele zaken en de verdere wijze van procedure volgens Landswetten.

Kiezing van Delvers-Comité.

6. De Commissaris zal uit de delvers een comité van huishoudelijk bestuur doen kiezen, bestaande uit vijf leden.

Regulatien door comité te worden opgetrokken onder goedkeuring van Uitv. Raad.

7. De Commissaris zal met het comité van bestuur zoodanige regulatiën vervaardigen als zullen benoodigd zijn voor de uitlegging der delverijen en tot het bewaren der goede orde, geschikt naar de plaatselijke aangelegenheden, en berekend om het belang der delverijen te bevorderen, welke regulatiën zullen worden toegezonden aan den Staatspresident, ter overweging en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, zullende alsdan deze regulatiën onmiddelijk in werking komen.

Commissaris heeft volle gezag bij gebrek van comité van bestuur.

8. Ingeval geen comité van bestuur, als bepaald bij art. 6, zamengesteld kan worden, of ingeval zoodanig comité van bestuur zal ophouden te bestaan of onbevoegd zal worden, zal de Commissaris het volle gezag hebben, en de pligten vervullen aan een comité van bestuur bij deze regulatiën opgedragen.

Leden van comité zijn geen lands ambtenaren.

9. De leden van het comité zijn als zoodanig geene landsambtenaren en zullen derhalve geen salaris van Gouvernementswege genieten.

Commissaris kan comité opvullen.

10. De Commissaris is verpligt op de wijze als boven omschreven te zorgen, ingeval van onvoltalligheid van het comité om welke redenen ook, hetzelve onmiddelijk op te vullen of te doen opvullen.

Boekhouden en verslag van commissaris; moet borgtogt stellen.

11. De Commissaris zal verpligt zijn behoorlijke boeken en rekeningen te houden, en maandelijks verslag doen aan den Auditeur- en Thesaurier-Generaal, overeenkomstig de Auditeurs- en Thesauriers-Instructiën—ook zal hij borgtogt moeten stellen, evenals de Landdrosten van den Staat.

Klerk van commissaris zal Vrederegter en Publ. Aankl. zijn.

12. Aan den Commissaris zal een klerk 1) worden toegevoegd, die tegelijkertijd den pligt zal vervullen van Vrederegter en Publieken Aanklager.

Bescherming van delverijen door politie.

13. De Staatspresident zal gemagtigd zijn op de delverijen zoodanige maatregelen van politie te nemen of te doen nemen als strekken zullen ter bescherming der delverijen.

Pligten van commissaris.

14. Het volgende zal door den Commissaris, het bestuur hebbende over de delverijen, worden in acht genomen:—

Schriftelijke gelofte van gehoorzaamheid door delvers die niet burgers zijn.

a. Dat eenig persoon bij den Commissaris aanzoek doende om toegelaten te worden te graven, geen burger van den Staat zijnde, eene schriftelijke gelofte van gehoorzaamheid aan 's lands wetten zal afleggen voor den Commissaris alvorens toegelaten te worden om edelgesteenten of kostbare metalen te zoeken. 2)

---

1) Salaris £150 bepaald door V.R.B. 15 Nov. 1871, art. 351.
2) Gewijzigd door V.R.B. 15 Nov. 1871, art. 351.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

b. Dat niemand het regt zal hebben te delven, tenzij hij vooraf eene licentie zal hebben uitgenomen, waarvan het bedrag later zal worden bepaald, met uitzondering zooals hierna omschreven. Uitnemen van licenties om te delven.

c. Ieder delver zal gehouden en verpligt zijn, wanneer daartoe geroepen, gratis zijne diensten te wijden, tot hulp in het uitvoeren van lastbrieven en handhaving der publieke orde. Verpligting van delvers om hulp te verleenen.

d. Geen delver zal geregtigd wezen zijn aanspraak over te maken aan een ander, zonder kennisgeving aan den Commissaris. Geen overmaking zonder kennis van commissaris.

e. De ambtenaar belast met het ontvangen der licentiegelden, zal gehouden zijn een register te houden, waarin zal worden opgenomen de naam en toenaam met de laatste woonplaats van den persoon, die aanzoek doet om te delven, voor dat aan zulk persoon een licentie zal worden uitgereikt. Register v. licentiegelden.

15. Waar edelgesteenten of edele metalen op private eigendommen worden gevonden, kan de Regering het beheer en bestuur der delverijen op zich nemen en zal alsdan aan den eigenaar de helft van de opbrengst der door den Staat te trekken licentiegelden tot delven uitkeeren, tenzij hij zijn eigendom aan de Regering mogt willen overmaken. Bepalingen omtrent private gronden.

16. Licentiegelden voor delvers zullen door de Regering naar omstandigheden bepaald worden. 1) Licentie-gelden door Regering bepaald.

17. De ontdekker van edelgesteenten of edele metalen op gronden in de Zuid Afrikaansche Republiek zal van het Gouvernement eene belooning ontvangen van £500, welke som hem na de ontdekking, binnen 12 maanden, nadat de delverijen zullen zijn geopend, zal worden uitbetaald, indien boven de drie duizend licenties in dien tijd op dat veld wordt uitgegeven. Slechts ééne belooning voor ontdekkingsregt zal toegekend worden op hetzelfde veld, dat eene uitgestrektheid moet hebben van niet minder dan 10 Engelsche mijlen, waarvan het middenpunt zal zijn de plek waar het monster gevonden is. De afstand van ieder stuk grond waarop belooningen zullen worden uitgereikt, zal moeten wezen eene uitgestrektheid van 60 Engelsche mijlen van elkander. Belooning aan ontdekker en wijze van uitbetaling. Uitgestrektheid van goudveld.

18. Alle hiermede strijdige bepalingen worden mits deze afgeschaft. Herroeping clausule.

---

1) Bepaald op 10s. per maand door V.R.B. 15 Nov. 1871, art. 351.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

In werking treden der wet.

19. Deze wet zal dadelijk na publicatie in werking treden, volgens art. 12 der Grondwet.

M. W. PRETORIUS,
Staatspresident.

Op last,

B. C. E. PROES,
Gouv. Secretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 OCTOBER 1871.

Nazareth en Marico als bijzondere districten verklaard.

ART. 238. "De Raad vereenigt zich met de recommendatie van de Commissie Volksraad, aanbevelende de oprigting van Nazareth 1) en Marico als bijzondere districten en draagt aan den Uitv. Raad op, voorloopige stappen tot aanstelling van ambtenaren, districtslijnen. enz., te nemen, tot goedkeuring van den Raad in de volgende zittingen, tot vaststelling der benoodigde geldmiddelen op de volgende Begrooting."

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 NOVEMBER 1871.

Begrooting voor watervoor te Christiana

Geene publieke werken zonder sanctie van Volksraad.

ART. 257. "De Volksraad besluit de som van £3,000 voor een watervoor te Christiana op de Begrooting te plaatsen en dat voor het toekomende geene nieuwe werken, die de bepalingen van onvoorziene uitgaven overtreffen, zullen worden aangegaan zonder vooraf verkregene sanctie van Volksraad. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 NOVEMBER 1871.

Uitv. Raad kan over geen Gouvernementsgronden beschikken.

ART. 279. "De Volksraad besluit de ruiling door den Uitv. Raad aangegaan, van Gouvernementsgrond voor een Kantoor en Tronk te Utrecht niet te kunnen goedkeuren, daar de Uitv. Raad over geen Gouvernementsgrond kan beschikken zonder voorafgane magtiging van den Volksraad. 3)

---

1) Door V.R.B. 23 Oct. 1874, art. 156, is de naam van "Nazareth" veranderd in "Middelburg."

2) Zie V.R.B. 18 Oct, 1884, art. 958.

3) Ingevolge V.R.B.B. dd. 11 Maart 1873, art. 36, en 18 Oct. 1881, art. 127, is de Regering gemagtigd Gouvernementsgronden te verhuren of te verpachten; zie G.K. No. 322, dd. 10 Nov. 1884, aangaande voorwaarden van verpachting. V.R.B. 30 Junij 1883, art. 505, magtigd de Regering twee Gouvernements plaatsen uit de hand te verhoopen en V.R.B. 22 Julij 1885, art. 951 magtigt de Regering Gouvernementsgronden te verkoopen of te verpachten onder zekere bepalingen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 NOVEMBER 1871.

ART. 280. De Volksraad besluit, dat artikel 61 der Grondwet zal luiden als volgt:—

"De Staatspresident wordt door meerderheid der stemgeregtigde burgers gekozen, en zal in functie blijven voor den tijd van vijf jaren, tenzij hij voor zijne betrekking moge bedanken, of om wettige redenen ontslagen wordt door den Volksraad. Om verkiesbaar te zijn moet hij den ouderdom van 30 jaren hebben bereikt, behoeft hij op den dag zijner benoeming geen burger van dezen Staat te wezen, maar moet hij lidmaat zijn van eene Protestantsche Kerk en geen onteerend vonnis ten zijnen laste hebben." 1) Wijziging van art. 61 der Grondwet.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 NOVEMBER 1871.

ART. 304. "Aan de orde verwachte opbrengst van verhoogde en nieuwe belastingen volgens rapport van de Commissie Volksraad, daarvan: Heerenregten van 3 tot 4 percent." Verhooging van Heerenregten, enz.

ART. 306.

"Imkomende handelaars licentie ...	£15	0	per vracht.
Publiceren van plaatsen in *Staatscourant*	0	10	
Publiceren van Kaarten	1	0	
Publiceren van protesten op kaarten ...	2	0	

WET No. 2, 1871.

ORDONNANTIE

Inhoudende vaststelling van en bepaling omtrent Licentien, Zegelregten, Kantoorpenningen en Salarissen, waartoe de onderscheidene van Regeringswege aangestelde of toegelaten personen en collegien geregtigd zijn.

Vastgesteld bij Volksraadbesluit, art 305, dd. 8 November, en art. 426*a*, dd. 2 December 1871.

NADEMAAL het noodig geacht wordt, de wijze van heffing van Licentien, Kantoorpenningen en Salarissen voor Inleiding.

1) Zie Wet No. 4, 1871, en uitleg van bovengenoemd besluit door V.R.B., 27 Februarij 1872, art. 570.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

deze Republiek daar te stellen, en aangaande eenige overtredingen bepalingen te maken:

Zoo is het dat de Hoog-Edel Achtb. Volksraad, in zijne zitting, gehouden te Pretoria in September 1871 en volgende dagen, heeft vastgesteld en besloten:

In werking treding der wet.

ART. 1. Na de publicatie van deze Ordonnantie, zal dezelve van kracht zijn, en de ontvangst van de hieronder bepaalde heffing van gelden voor licentien, zegelrechten, kantoorpenningen en salarissen, en door den daartoe bevoegden ambtenaar worden in werking gebragt.

Tijdperk v. licentien

2. Geene licentien, na het in werking treden dezer Ordonnantie aangevraagd, worden verleend voor langeren of korteren tijd dan tot en met den laatsten December van het jaar waarvoor de uitreiking geschiedt, met de uitzonderingen zooals in art. 5 vermeld.

Betaling en aanvang van licentie.

3. Het bedrag voor de licentie verschuldigd wordt betaald bij de uitreiking, en berekend van den aanvang van het kwartaal waarin de uitreiking geschiedt.

Landdrost belast met uitreiken van licentien, uitgezonderd speciale huwelijks-licentien.

4. De Landdrosten zijn belast met het teekenen en uitreiken der licentien, met uitzondering der speciale huwelijks-licentien, welke door den Staatspresident en Gouvernements Secretaris worden geteekend en door den laatstgenoemde uitgereikt.

Bedrag van licentien bepaald.

1) 5. Het bedrag der verschillende licentien wordt bepaald als volgt:

1. De volgende licentien kunnen kwartaalsgewijze uitgenomen worden:

Beschrijving van Licentien.	Voor één Jaar.			Voor zes Maanden.			Voor drie Maanden.		
Voor eene Licentie	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Tot een Negotiewinkel ...	7	10	0	5	12	6	3	5	0
2) Tot verkoop van wijn, bier, gedistilleerde dranken, enz., bij de groote maat, t. w., niet minder dan 2 gallons	15	0	0	11	5	0	6	10	0
3) * Tot verkoop van wijn, bier, gedistilleerd, enz., bij de kleine maat	50	0	0	37	10	0	21	17	6
Voor een Bottel-store ...	25	0	0	18	15	0	10	18	9
Voor Bakkers of Slagters, elke winkel of elk huis	2	0	0	1	10	0	0	17	6

1) Gewijzigd door Wet No. 6, 1882, art. 1.
2) en 3) Gewijzigd door art. 13 van Wet No. 1, 1881.
*) Ingevolge Volksraadsbesluit, art. 137, dd. 10 Junij 1873, is de licentie voor een hotel langs den weg £3 per kwartaal, op voorwaarde echter dat het hotel minstens 12 mijlen (2 uren te paard) van het naaste dorp verwijderd is.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.	£	s.	d.	£	s.	d.
Om eene Publieke Billiard Tafel te houden ...	20	0	0	15	0	0	8	15	0
Voor eene Bagatel Tafel	5	0	0	3	15	0	2	5	0
Als Vendu-Afslager ...	7	10	0	5	12	6	3	5	0

1) 2. De volgende licentien zullen alleen jaarlijks en niet voor langer of korteren tijd worden uitgenomen dan tot den laatsten December van elk jaar:

	£	s.	d.
Landmeters, elk	10	0	0
Advokaten en Prokureurs (zie onder *)	15	0	0
Notarissen	10	0	0
Agenten voor Lagere Hoven	10	0	0
Brouwen en verkoopen van Moutdranken ...	6	0	0
Beëedigde Vertalers	3	0	0
Do. Taxateurs	2	0	0

2) 3. Handelaars licentien te worden uitgegeven tot dat de vracht zal zijn verhandeld.

	£	s.	d.
Voor een inwonend rondreizenden handelaar, per vracht of gedeelte van vracht winkelgoederen	7	10	0

---

1) Gewijzigd door Volksraadsbesluit, art. 133, dd. 10 Junij 1873, als volgt:—

2. De volgende licentien kunnen ook kwartaalsgewijze uitgenomen worden, volgens onderstaande berekening:

	Voor een jaar. £	s.	d.	Voor zes maanden. £	s.	d.	Voor drie maanden. £	s.	d.
Advocaat of Procureur *)	15	0	0	11	5	0	6	10	0
Landmeter	10	0	0	7	10	0	4	7	6
Notaris	10	0	0	7	10	0	4	7	6
Agent	10	0	0	7	10	0	4	7	6
Brouwen of verkoopen van Moutdranken	6	0	0	4	10	0	2	12	6
Beëedigde Vertalers	3	0	0	2	5	0	1	6	3
Beëedigde Taxateurs...	2	0	0	1	10	0	0	17	6

	Voor drie maanden. £	s.	d.	Voor één maand. £	s.	d.
Zaag Licentie	10	0	0	3	0	0	1	2	6
Transporten Verbanduitmakers (Vlksb. art, 146, 21 Oct. 1874) per jaar							5	0	0

2) Gewijzigd door Volksraadsbesluit, art. 133, dd. 10 Junij 1873, als volgt:—

3. Handelaars Licentien te worden afgegeven voor den tijd van 3 maanden.

	£	s.	d.
Voor een inwonende, rondreizende handelaar, voor den tijd van drie maanden	7	10	0
Voor een inkomende, drie maanden	15	0	0

*) Gewijzigd door V.R.B. 27 Junij 1882, art. 595, als volgt: Advokaten en Procureurs £25 p. a., £18 15s. p. 6 m., £10 10s. p. 3 m.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor een inkomenden do. 1) do.	15	0	0
Voor een Huwelijkslicentie, elk	7	10	0
Voor additioneele Dorpslicentie op een dorp handelende	3	0	0

Strafbepalingen voor overtredingen.

2) 6. Elke overtreding van art. 5. wordt gebragt voor het Hof van den Landdrost, en in geval van schuld, beboet, niet minder dan £3 en niet te bovengaande £30, of bij wanbetaling met gevangenisstraf van één tot drie maanden met of zonder harden arbeid; de helft der boete wordt den aangever toegekend, mits hij binnen 48 uren na het uitspreken van het vonnis daaromtrent aanzoek bij den Landdrost doet.

Aangever helft der boete.

7. VAN DE ZEGELRECHTEN.

Zie ook Wet No. 15/99 pag. 60.

Zegelregten te heffen door Registrateur v. Acten of Landdrost.

De Transporten van huizen of andere vaste eigendommen gepasseerd door den Registrateur van Acten of den Landdrost, wanneer het bedrag niet te bovengaat

	£		£				£	s.	d.
	£		15	...	...	...	0	1	6
Van	15	tot en met	25	...	...	...	0	2	0
Do.	25	do.	50	...	...	...	0	4	0
Do.	50	do.	75	...	...	...	0	6	0
Do.	75	do.	150	...	...	...	0	12	0
Do.	150	do.	300	...	...	...	1	0	0
Do.	300	do.	400	...	...	...	1	5	0
Do.	400	do.	500	...	...	...	1	10	0
Do.	500	do.	700	...	...	...	2	5	0
Do.	700	do.	1000	...	...	...	3	0	0
Do.	1000	do.	1500	...	...	...	3	10	0
Do.	1500	do.	2000	...	...	...	4	0	0
Do.	2000	do.	2500	...	...	...	5	0	0
Voor elke 500 of minder daarboven, meer						...	0	10	0
Op verbandbrieven wanneer het bedrag niet te bovengaat £15				...	...	...	0	2	0
Van	15	tot en met	20	...	...	...	0	3	0
Do.	20	do.	25	...	...	...	0	4	6
Do.	25	do.	50	...	...	...	0	5	0
Do.	50	do.	75	...	...	...	0	7	6
Do.	75	do.	100	...	...	...	0	15	0
Do.	100	do.	150	...	...	...	1	0	0
Do.	150	do.	200	...	...	...	1	5	0
Do.	200	do.	300	...	...	...	1	10	0

1) Vrijstaatsche handelaren gelijkgesteld met burgers van dezen Staat, volgens Uitv. Raadsbesluit, 20 Jan. 1876, art. 74.

2) Vervallen en vervangen door art. 4 van Wet No. 6, 1882.
Voor Licentien op Graanmolens zie V.R.B. 2 Junij 1885, art. 264.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Van 300 tot en met 400	2	0	0
Do. 400 do. 500	2	10	0
Do. 500 do. 750	3	0	0
Do. 750 en daarenboven	3	10	0
Voor een Grondbrief onder groot zegel zonder kaart	1	0	0
Do. do. met kaart niet boven 500 morgen	1	2	6
Do. do. do. van 500 tot en met 1000 morgen	1	5	0
Voor een Grondbrief met kaart van 1000 tot en met 2000 morgen	1	10	0
Voor een Grondbrief met kaart van 2000 tot en met 3000 morgen	2	0	0
Voor een Grondbrief met kaart van 3000 tot en met 6000 morgen	3	0	0
Voor een Grondbrief met kaart boven de 6000 morgen	3	15	0
Op Verbandbrieven en Borgacten voor Notarissen gepasseerd, van £10 niet te bovengaande	0	1	0
Van £ 10 tot en met £ 20	0	2	0
Do. 20 do. 30	0	3	0
Do. 30 do. 40	0	4	0
Do. 40 do. 75	0	5	0
Do. 75 do. 150	0	9	0
Do. 150 do. 300	0	18	0
Do. 300 do. 500	1	10	0
Do. 500 do. 750	2	0	0
Do. boven 750	3	0	0
Op Testamenten en andere geschriften van dien aard, wanneer de boedel van den testateur £25 of minder bedraagt	0	2	6
£ 25 tot £ 50	0	4	6
50 do. 100	0	7	6
100 do. 200	0	12	0
200 do. 300	0	15	0
300 do. 400	1	0	0
400 do. 500	1	10	0
500 do. 750	2	0	0
750 do. 1000	2	10	0
en voor iedere £500 daarboven	0	10	0
Schenkingen onder levenden, *mortis causa* (gifte ter zake des doods) niet te bovengaande £25 ...	0	5	0
Van £ 25 tot en met £ 50	0	10	0
Do. 50 do. 100	0	15	0
Do. 100 do. 200	1	0	0
Do. 200 do. 400	2	10	0
Do. 400 do. 800	5	0	0
Do. 800 do. 1000	7	10	0
Boven 1000	7	10	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor Inventarissen, zonder waardering berekend op minder dan £500 voor het eerste vel	0	3	0
Voor elk volgend vel	0	1	0
Do. van £500 of daarboven voor het eerste vel	0	5	0
Do. voor elk volgend vel	0	2	0
Do. Inventarissen met waardering, niet te bovengaande £50 voor het eerste vel	0	2	0
Boven £ 50 tot en met £ 100	0	3	0
Do. 100 do. 200	0	5	0
Do. 200 do. 400	0	7	6
Do. 400 do. 1000	0	15	0
Do. 1000	1	10	0
Voor elk volgend vel	0	2	0
Voor Liquidatie Rekeningen in boedels of administratie, wanneer het bedrag, na aftrek der kosten, niet te bovengaat £50	0	2	0
Do. van £ 50 tot en met £ 100	0	4	0
Do. do. 100 do. 200	0	7	6
Do. do, 200 do. 500	0	12	0
Do. do. 500 do. 1000	1	0	0
Do. do. 1000 do. 1500	2	0	0
Do. do. 1500 do. 2000	3	0	0
Do. do. 2000 do. 2500	5	0	0
Do. do. 2500 do. 3000	7	10	0
Voor elke £500 of minder, daarboven	0	10	0
Op Acte van Kinderbewijs niet te boven gaande £50	0	2	0
Do. van £ 50 tot en met £100	0	3	0
Do. do. 100 do. 150	0	5	0
Do. do. 150 do. 300	9	10	0
Do. do. 300 do. 500	0	15	0
Do. do. 500 do. 750	1	0	0
Boven 750	1	10	0
Op huwelijksvoorwaarden, wanneer de som of waarde waaromtrent overeengekomen wordt niet te boven gaat £100	0	10	0
Do. van £100 tot en met £400	1	0	0
Do. do. 400 do. 800	3	0	0
En voor elke £400 boven...	1	0	0
Op overeenkomsten voor Notarissen gepasseerd...	0	3	0
Op Generale Procuratiën op personen buiten den Staat	0	5	0
Op Generale Procuratiën op personen binnen den Staat	0	2	6
Speciale Procuratiën op personen buiten den Staat	0	3	0
Speciale Procuratiën op personen binnen den Staat	0	1	6
Op Acten van Substitutie, Assumptie, Surrogatie, enz.	0	3	0
Op Protesten...	0	5	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Afschriften van Acten voor Notarissen gepasseerd	0	2	6
Op de volgende documenten in betrekking komende met Geregtshoven en openbare kantoren als:			
Eene Vertaling	0	1	0
Eene beëedigde verklaring	0	2	0
Een afschrift van eenig document	0	2	6
Eene Procuratie in het Hooge Geregtshof overgelegd	0	1	6
Eene Procuratie in de lagere Geregtshoven overgelegd	0	1	0
Eene Origineele Dagvaarding of *Subpœna* in de hooge Geregtshoven overlegd	0	3	0
Do. in de lagere	0	1	6
Elk document in eene zaak overlegd	0	1	0
Een vonnis ter Executie uitgenomen in het Hoog Geregtshof	0	5	0
Do. do. in de lagere Geregtshoven	0	3	0
Elke lastbrief tot arrest van personen of goederen	0	5	0
Elke acte van meerderjarig verklaring	1	10	0
Elke memorie om *venia agendi* (eene memorie tot verlof om in regten op te treden) ...	0	4	6
Elke acte van *venia agendi*	0	2	6
Elke lastbrief door het Hof uitgevaardigd, geen vonnis ter executie voor het Hooge Hof ...	0	1	6
Do, voor de lagere Hoven	0	1	0
N.B. Voor Geregtshoven in crimineele zaken worden geene zegels vereischt.			
Op acte van aanstellingen voor civiele ambtenaren, wanneer hunne salarissen zijn:			
Van £ 50 tot en met £100	0	10	0
do. 100 do. 150	1	0	0
do. 150 do. 200	2	0	0
do. 200 do. 300	3	0	0
Boven £300	6	0	0
Toelating voor het Notaris-ambt	15	0	0
do. als Advokaat en Procureur voor het Hooge Hof 1)	30	0	0
do. als Agent voor de lagere Hoven ...	12	0	0
do. als beëedigd Vertaler 2)...	2	2	0
do. als beëedigd Taxateur 3)	2	2	0

1) Zie nu Wet No. 8, 1883 } *Tarief van Zegelregten voor het*
2) Zie nu Wet No. 8, 1883 } *kantoor van den Griffier.*

3) Bij besluiten van den Volksraad, art. 146, 21 October 1874, (Wet No. 3, 1874, art. 2), en art. 114, 22 Mei 1875, is nog bepaald het volgende zegelregt:

	£	s.	d.
Toelating Uitmakers van Transporten en Verbanden *) ...	5	0	0
Aanstelling Landmeters	15	0	0
„ Dokters	10	0	0
„ Apothekers	5	0	0
„ Dokters en Apothekers	12	10	0

*) Vergelijk Wet No. 8, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

8. DEPARTEMENT VAN DEN REGISTRATEUR VAN ACTEN.

Zegelregten te worden geheven door Registrateur van Acten.

	£	s.	d.
Voor het passeeren eener Acte van Transport van of verband op vaste eigendommen, of Acten van Schuld-erkentenis voor den Landdrost of den Registrateur van Acten, buiten brievenport 1)	0	10	6
Voor het registreren van elke acte 2)	0	2	6
Voor het nazien van eenige registratie op aanvraag in elke zaak 3)	0	2	6
Voor royeren 4)	0	2	6
Voor verleenen van eenig certificaat	0	7	6
Voor een afschrift van eenig document van 100 woorden of minder	0	5	0
Voor elke volgende 100 woorden...	0	1	0
Voor een afschrift van eenen grondbrief of acte 5)	1	1	0
Voor copie eener kaart	1	1	0

9. DEPARTEMENT VAN DE WEESKAMFR.

Zegelregten te worden geheven door Weesheer.

	£	s.	d.
Voor registreren van eenig Testament of *Codicil* ...	0	5	0
Voor inzage van elke zaak 6)	0	2	6
Voor een afschrift van 100 woorden of minder...	0	5	0
Voor elke volgende 100 woorden...	0	2	6
Voor brieven van Administratie	0	5	0
Voor het bijwonen van eenige bijeenkomst van bloedverwanten of schuldeischers voor den Landdrost of Weesmeester...	0	10	0
Aanstelling als voogd	0	5	0
Voor het opmaken van een Edict	0	5	0
Voor goedkeuren van waarborg door Executeuren datief aangeboden, en certificaat daarop betrekkelijk	0	5	0
Voor registreren van Liquidatie Rekening, inventaris of andere acten, elk	0	5	0
Voor het taxeeren der rekeningen van Executeuren betreffende hunne gehouden administratie 4 percent op het salaris			
Voor kennisgeving in Courant	0	5	0
Voor het registreren van eene order van het Hof	0	5	0

1) Door V.R.B. 6 Junij 1876, art. 110, 111, 112 en 113 gewijzigd als volgt:

	£	s.	d.
Voor het passeeren eener Acte van Transport, enz.	1	1	0
2) Voor het registreeren van elke acte	0	5	0
3) Inzage op alle kantoren (buiten Hoog Geregtshof) ...	0	5	0
4) Voor roijeeren...	0	7	6
5) Voor een afschrift van een grondbrief of acte	2	2	0

Zegel op een Grondbrief £1. Zie Volksraadsbesluit, art. 114, 22 Mei 1875.

6) Zie aanteekening 3) boven.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Registreren van een kinderbewijs bij de Weeskamer	0	5	0
Goedkeuring van Inventaris met taxatie... ...	0	5	0
Copij en registratie er van...	0	10	0
Fooij voor verschijnen voor het Hof als eischer of getuige in boedels per dag 1)	1	0	0
Certificaat tot hertrouwen	0	5	0
Registreren van sterfkennis 2)	0	2	6

BETALING VOOR TAXATEURS VOLGENS GOUVERNEMENTS TARIEF.

10. DEPARTEMENT VAN DEN BALJUW. 3)

	£	s.	d.	
Voor Registratie eener Dagvaarding of ander gewijsde	0	1	0	Fooijen te worden
Voor relaas van elk *exploit* (uitvoering)... ...	0	1	0	geheven door
Voor het doen van *exploit* in stad of dorp ...	0	3	0	Baljuw.
Voor do. do. buiten stad of dorp, of binnen een uur afstands te paard	0	5	0	
Voor do. voor grooteren afstand per dag van 6 uur	0	8	0	
Voor paardenhuur bij *exploiten* op of binnen één uur afstand buiten stad of dorp	0	2	0	
Voor paardenhuur op grootere afstanden per dag van 6 uren	0	12	0	

---

1) Zie Wet No. 8, 1883. *Getuigenkosten in civiele zaken.*

Door V.R.B. 8 Nov. 1871, art. 306, is bepaald dat voor publiceeren van Landmeterskaarten zal betaald worden £1, en voor protesten £2 in zegels; voor plaatsen 10s. en voor Grondbrieven £1.

Bij besluit van den Volksraad, art. 114, 22 Mei 1875, is nog bepaald het volgende zegelregt:—

DEPARTEMENT VAN DEN LANDMETER-GENERAAL.

	£	s.	d.
Zegel op Landmeterskaart van plaats of deel daarvan	1	0	0
Zegel op Landmeterskaart van erf of deel daarvan	0	10	0

Bij besluit van den Volksraad, art. 114, 22 Mei 1875, zal nog het volgende zegelregt geheven worden:—

Zegel op kontrakten 1 percent van het bedrag (huurkontrakten met dienstboden uitgesloten).

	£	s.	d.
Zegel op (promissory notes) wissels of schuldbewijzen, alleen wanneer het verhandeld wordt voor £10 of minder ...	0	0	6
Boven ... ... £ 10 tot ... £ 25	0	1	0
„ ... ... 25 „ ... 50	0	1	6
„ ... ... 50 „ ... 100	0	2	0
„ ... ... 100 „ ... 200	0	2	6
„ ... ... 200 „ ... 500	0	3	6
„ ... ... 500 en daarboven	0	5	0
Zegel op order op bank (of cheque) onverschillig het bedrag, behalve die van Regeringswege getrokken...	0	0	1

2) Bij V.R.B., d.d. 6 Junij 1876, art. 113:

	£	s.	d.
Zegel op aanstellingen van Weeskamer	0	2	6

3) Voor tarief van Hoofd-Baljuw en Onder-Baljuws in Hoog Geregtshof zie Wet No. 8, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor postgeld op papieren, welke per post moeten verzonden worden			
Voor het nemen van Inventarissen, geen 100 woorden te bovengaande	0	2	6
Voor elke volgende 100 woorden...	0	1	0
In geval geene zekerheid wordt gegeven en de goederen door eenen persoon bewaakt worden, voor den persoon per dag	0	7	6
Indien vervoerd, dan de noodige kosten tot het vervoer, pakhuis, enz.			
Voor kennisgeving in de courant en copie buiten de kosten van publicatie	0	5	0
Voor het exploiteren van arrest	1	1	0
Voor het uitmaken en passeeren eener acte van waarborg	0	7	6
Voor het ten uitvoer leggen van een vonnis van verdrijving	1	1	0
Voor het leggen van beslag op onroerend goed...	1	1	0
Voor kennisgeving aan den Registrateur van Acten van zoodanig beslag	0	5	0
Voor het ageren als Venduafslager bij het verkoopen van onroerend goed van 10s. 6d. tot	2	2	0

Wanneer de Baljuw in dezelfde zaak op denzelfden tijd meer dan een *exploit* te doen heeft, is hij, buiten 1 shilling voor registratie van elke dagvaarding en 1 shilling voor relaas van elk *exploit*, geregtigd tot 2 shillings 6 pence voor den persoon en 8 shillings voor paardenhuur per dag van 6 uren te paard, berekend naar den afstand, dien hij werkelijk heeft af te leggen.

Den Baljuw zal worden toegestaan voor het opnemen van eenen boedel van de getaxeerde waarde der opgenomen goederen ½ percent.

Wanneer de Baljuw salaris trekt van het Gouvernement is hij in crimineele zaken voor de werkzaamheden welke hij in 's lands dienst verrigt, alleen tot paardenhuur geregtigd 15 shillings per dag. 1)

11. KONTRAKTEN VAN DIENSTBODEN. 2)

Zegelregten op kontracten van dienstboden.

	£	s.	d.
Voor elk huurkontrakt tusschen meester en dienstbode, voor den Veldcornet gemaakt ...	0	1	6
Voor elk Inboek Kontrakt voor den Landdrost of ander ambtenaar gemaakt, aan de kas te worden verantwoord	0	10	0

1) Zie tarief Wet No. 8, 1883.
2) Zie tarief volgens Wet No. 13, 1880, Hfd. II, art. 6.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

12. DEPARTEMENT VAN DEN BODE BIJ LAGERE GEREGTSHOVEN. 1)

	£	s.	d.	
Voor Registratie van elke Dagvaarding	0	0	6	Fooijen te worden geheven door den bode bij de Lagere Geregtshoven.
Voor relaas van elk *exploit*	0	1	0	
Voor het doen van *exploit* in stad of dorp ...	0	1	6	
Voor do. do. buiten stad of dorp binnen één uur afstand te paard	0	3	0	
Voor do. do. op grootere afstanden per dag van 6 uren	0	6	0	
Voor paardenhuur volgens departement van den Baljuw	0	12	0	
Voor het uitmaken van Inventaris	0	2	6	
Voor het uitvaardigen van eenige kennisgeving ...	0	1	6	
Voor het gaan of rijden naar het huis van eenen gedaagde tot exploiteren van eenige executie, enz., dezelfde vorderingen als voor het exploiteren van dagvaardingen en voor het nemen der goederen onder beslag	0	3	0	
Voor het aanplakken van kennisgeving der verkooping	0	1	6	

Wanneer de Bode in dezelfde zaak op denzelfden tijd meer dan een *exploit* te doen heeft, is hij buiten 1 shilling voor registratie van elke dagvaarding en 1 shilling voor relaas van elk *exploit*, geregtigd tot 2 shillings 6 pence voor den persoon, en 1 shillings voor paardenhuur per dag van 6 uren te paard, berekend naar den afstand dien hij werkelijk heeft af te leggen.

Wanneer de Bode salaris trekt van het Gouvernement zal hij in crimineele zaken voor de werkzaamheden welke hij in 's lands dienst verrigt alleen tot paardenhuur geregtigd zijn 15 shillings per dag.

13. TOELAGE AAN PROCUREURS 2) VOOR HET HOOG GEREGTSHOF PRACTISERENDE. 3)

IN ILLIQUIDE ZAKEN.

	£	s.	d.	
Voor het regt van retenue in *illiquide* zaken ...	1	1	0	Toelage aan Procureurs.
Voor het nemen van Instructie om te vervolgen of te verdedigen	0	10	6	
Voor het opmaken van procuratie	0	5	0	

---

1) Zie Tarief voor de Geregtsboden in civiele en crimineele zaken Wet No. 8, 1883.

2) Bij besluit van den Volksraad, art. 151, dd. 11 Junij 1873, zijn de woorden "*voor het Hooge Geregtshof practiserende*" vervallen. p. 524

3) Zie Tarief vastgesteld door Wet No. 8, 1883, Afd. I.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor aanschrijving en bestelling per brief, van 3 shillings tot	0	5	0
Voor het uitmaken van dagvaardingen *illiquide* zaken van 7 shillings 6 pence tot ...	0	15	0
In buitengewone gevallen van groote omschrijving, voor elk afschrift	0	5	0
Voor het uitmaken van eene *subpoena* op getuigen	0	1	0
Voor elk afschrift	0	0	9
Voor vacatie en opwachting met resumptie van documenten	0	6	0
Voor het opmaken en uitschrijven van eene exceptie of ander pleidooi van 10s. 6d. tot	2	2	0
Voor het opstellen van een brief van 10s. 6d. tot	2	2	0
Voor vacatie tot bepleiting voor het Hof van — tot	1	1	0
Voor langer dan een dag, voor elken volgenden dag van — tot	1	1	0
Voor eene applicatie aan het Hof verdedigd van—tot	0	10	6
Voor do. do. onverdedigd van 5s. tot	0	10	0
Voor het maken van afschriften voor elke 100 woorden	0	1	0
Voor het maken van eene beëedigde verklaring 5s. tot	0	10	0
Voor schriftelijke kennisgeving en bestelling ...	0	5	0
Voor het opstellen van eenen lastbrief ter executie	0	5	0

IN LIQUIDE ZAKEN.

Waar geene defensie gemaakt wordt of geene getuigen gehoord, buiten uitgaven insluitende al het werk van den Procureur tot op en met het vonnis, van 10s. 6d. tot	2	2	0
Indien de zaak wordt verdedigd of getuigen gehoord van £1 1s. tot	3	3	0

Na het uitspreken van het vonnis wordt voor verdere werkzaamheden in *liquide* zaken gerekend volgens tarief, slechts onvermijdelijke kosten worden toegestaan tusschen partijen; andere kosten zijn tusschen den Procureur en zijnen client. In crimineele zaken blijven de kosten onderworpen aan overeenkomst tusschen den Procureur en zijnen client.

14. TOELAGEN AAN AGENTEN VOOR DE LAGERE GEREGTSHOVEN. 1)

Toelage aan agenten voor de Lagere Geregtshoven.

Voor het waarnemen van elke zaak, waar de gedaagde niet verschijnt of de schuld erkent en geene verdediging gemaakt wordt, en

1) Zie Wet No. 8, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
geene getuigenis wordt gehoord, al het werk daaronder begrepen tot en met het vonnis, 5s. tot	1	1	0
Indien verdedigd of getuigen gehoord, van 10s. 6d. tot	2	2	0
Voor het uitnemen van een vonnis ter executie	0	5	0

In crimineele zaken blijven de kosten onderworpen aan overeenkomst tusschen den agent en zijnen client.

15. TOELAGEN AAN AGENTEN.

Toelage aan agenten voor invorderen van gelden.

Agenten mogen eischen voor het invorderen van geld of waarde met de renten £10 niet te bovengaande 10 percent; voor sommen te bovengaande £10 tot en met £100 met de renten, 5 percent; voor sommen of waarde meer dan £100 met de renten, voor de eerste £100, 4 percent en voor het overige 2½ percent, onderworpen aan taxatie. Onder deze percenten zijn al hunne werkzaamheden begrepen maar geene onvermijdelijke voorschotten.

	£	s.	d.
Voor aanschrijving onder de £5	0	2	6
do. do. boven £5 tot £50	0	5	0
do. do. do. £50	0	10	6

16. OPENBARE NOTARISSEN. 1)

Toelage aan notarissen.

Voor het opmaken en overschrijven eener obligatie zonder securiteit	0	10	6
Dito met securiteit	0	15	0
Opmaken en passeeren van een testament voor een persoon	0	7	0
Dito voor een gewoon mutueel testament ...	0	10	6
Dito van een buitengewoon ... ... (Bij nacht een derde meer).	1	1	0
Voor afschrift van een verzegeld testament ...	0	5	0
Voor acten van schenking onder de levende *mortis causa*	0	15	0
Voor generale procuratie	1	1	0
Voor speciale do. van 2s. 6d. tot... ...	0	10	6
Voor generale do. voor personen buiten 's lands, van £1 1s. tot	2	2	0
Voor speciale procuratie van 10s. 6d. tot ...	1	1	0
do. wisselbrieven	0	7	6
do. acte van surrogatie en substitutie van 10s. 6d. tot	2	2	0
do. acte van verzegeling	0	5	3
do. Inventaris van boedels eerste bladzijde ...	0	10	0

1) Zie Wet No. 8, 1883. afd. X.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor elke volgende 30 regels elke regel 30 letters	0	1	6
do. contracten van koop, huur of andere zaken van £1 1s. tot	2	2	0
Voor rekeningen van boedel, protesten, assignatie, herroepingen, acte van afstand, schriftelijke verklaringen en certificaten van £1 1s. tot	2	2	0
Voor huwelijksvoorwaarden, van £1 1s. tot ...	5	5	0
Voor het teekenen of authoriseeren van eenig document, met of zonder getuigen van 1s. tot	0	5	0
Voor alle andere acten niet hierboven vermeld naar de grootte daarvan van 10s. 6d. tot	3	3	0
(Alles met inbegrip der noodige afschriften, maar buiten de zegels, buiten den gang of de reiskosten wanneer de acten niet aan het kantoor van den Notaris gepasseerd worden).			
Voor een gang binnen de stad of dorp	0	5	0
do. dito naar buiten per uur heen en weer ...	0	5	0
do. dito bij nacht dubbel			
do. paardenhuur, per dag van 6 uren	0	15	0

Taxatie van notarisrekeningen door den Landdrost.

De rekeningen van Notarissen moeten, desgevorderd, door den Landdrost van het district waar zij resideren getaxeerd worden.

17. BEËEDIGDE VERTALERS. 1)

	£	s.	d.
Voor het vertalen van gewone schuldbewijzen ...	0	2	6
do. het vertalen van een brief of ander document, van eene bladzijde, van 100 woorden of minder	0	4	6
do. elke volgende bladzijde	0	1	0
do. het dienen als tolk in elke zaak per uur ...	0	4	6
Doch niet te boven gaande per dag	1	1	0
Geene vertalingen mogen door eenen beëedigden vertaler afgegeven worden zonder een zegel van	0	0	9

Toelage aan beëedigde vertalers.

18. GENEES- EN HEELKUNDIGEN. 2)

	£	s.	d.
Voor eene visite binnen stad of dorp ... ... Bij nacht dubbel.	0	2	6
do. een reis heen en terug, te paard per uur ...	0	5	0
do. examineren van een persoon, die aan het ligchaam beschadigd is, of ingeval van voorgewende krankzinnigheid of krankheid, met certificaat	0	10	0

Toelage aan genees- en heelkundigen.

1) Zie Wet No. 8, 1883. afd. IX.
2) Dit tarief herroepen door Wet No. 8, 1881.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor het ontleden van een lijk, met certificaat £1 10s. tot	5	0	0
do. het ontleden van stoffen in de maag en darmen, in verdachte gevallen van vergift met certificaat en rapport £2 2s. tot ...	25	0	0
Voor operatiën, naar den aard derzelven van 3s. tot	10	0	0
do. het geven van getuigenis voor eenig Geregtshof per uur	0	5	0
do. dito niet te boven gaande per dag... ...	1	1	0
do. het bijwonen van corporeele straffen in gevallen waar de straf 50 slagen te boven gaat	0	10	0
do. het bijwonen van executie met certificaat...	1	1	0

19. TOELAGE VOOR VERSCHILLENDE PERSONEN 1) EN COLLEGIËN.

	£	s.	d.
Aan een getuige in civiele zaken, in de stad of dorp woonachtig zijnde, waar het Hof zit, per dag	0	6	0
Reiskosten als getuige in crimineele en civiele zaken per uur te paard heen 2s. en voor hetzelfde terug mede	0	2	0
Voor huur van een wagen, bespannen met 8 paarden, per dag van 6 uren, van £1 tot ...	1	2	6
Voor huur van een wagen met ossen en de voorlieden per dag van 8 uren, van 12s. tot	0	15	0
Voor huur van een rijpaard per uur	0	2	0
do. een man te paard per uur	0	4	0
Voor transport van crimineele gevangenen te voet, elken man per uur van 1s. 6d. tot ...	0	3	0
do. do. te paard per dag...	0	12	0

Toelage voor verschillende personen en collegien.

D. J. ERASMUS,
Fungd. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 December 1871.

---

1) Gewijzigd door Wet No. 8, 1883, zie Conceptwet *Staatscourant* 7 Augustus 1884, No. 182.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 3, 1871. [1]

HUWELIJKS ORDONNANTIE.

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit van 9 en 10 November 1871, art. 308 tot art. 334.

Geen huwelijk zonder afkondiging van huwelijksgeboden.

ART. 1. Geen huwelijk zal mogen worden voltrokken dan na afkondiging van de huwelijksgeboden, of, in het openbaar op de gewone wijze op drie achtereenvolgende Zondagen, bij gelegenheid van de openbare Godsdienstoefening in eenig kerkgebouw of ander geoorloofd gesticht voor openbare eeredienst, of door aanplakking, gedurende denzelfden tijd, aan de deur van het Landdrostkantoor, in welken kring of jurisdictie ieder der partijen of beiden woonachtig zijn, tenzij eene speciale licentie mogt zijn verleend. Vóór het voltrekken van het huwelijk zullen bruidegom en bruid voor den Landdrost van het distrikt verschijnen, die als Huwelijks Commissaris zal onderzoeken of aan de bepalingen van het burgerlijk regt is voldaan en zoo noodig certificaat verleenen.

Aanstaande echtgenooten moeten voor den Landdrost verschijnen, enz.

Landdrosten, en door het Gouvernement erkende leeraars, bevoegd huwelijken te bevestigen en in te zegenen na afkondiging van geboden of verleenen v. speciale licentie.

2. De Landdrosten van de betrokken distrikten zullen de huwelijken voltrekken op verlangen van partijen. Alle leeraars, aan wien door het Gouvernement daartoe het regt is verleend, zullen mede bevoegd zijn huwelijken te bevestigen en in te zegenen op vertoon van het certificaat van den Landdrost, dat aan de bepalingen van deze wet met betrekking tot het burgerlijk regt is voldaan, mits zulks geschiedde na afkondiging der geboden als bij art. 1 bepaald, of bij speciale licentie, en verder onder nakoming van de verdere bepalingen daaromtrent bij deze ordonnantie gemaakt, en onder voorwaarde, dat de dienstdoende leeraar van zoodanige plaats en de kerkeraad verantwoordelijk zullen zijn voor eenig verzuim of nalatigheid aan de bepalingen van deze ordonnantie door zoodanigen leeraar.

Huwelijken kunnen zonder afkondiging bevestigd worden bij speciale licentie.

3. Het zal geoorloofd zijn personen in het huwelijk te bevestigen, zonder voorafgaande huwelijksafkondigingen als bij artt. 1 en 2 bepaald, door vertooning en overlevering door de partijen van eene speciale licentie ten dien einde bekomen, onderteekend door den ~~Staatspresident en den Gouvernements Secretaris.~~

Ku Not No 22/94 Art 6 Ongel Staatscourant

Bepalingen aangaande de speciale licentie.

4. Personen die bij licentie in de echt willen treden, overeenkomstig het voorgaand artikel, zullen voor den Landdrost verschijnen, hunne namen opgeven en op zulke

---

1) Foutief gepubliceerd in de *Staatscourant* als No. 4, 1871.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vragen antwoorden als gezegde ambtenaar zal goedvinden aan hen te doen om zich te verzekeren:

1. Dat, ingeval van minderjarigheid, de toestemming der ouders of voogden verkregen is;
2. Dat, indien een der aanstaande echtgenooten te voren was gehuwd, en er kinderen in dat huwelijk zijn verwekt, een certificaat van hertrouwen, door den Weesheer geteekend, moet vertoond worden, dat de erfportien van die kinderen zijn verzekerd of uitbetaald; en
3. Dat zij, de aanstaande echtgenooten, elkander niet bestaan in den verboden graad van bloed- of aanverwantschap, en dat er geene andere wettige bezwaren tegen het voorgenomen huwelijk bestaan.

Verboden graden v. bloedverwantschap.

Onder de verboden graden van bloedverwantschap zijn begrepen:

a. Alle personen, in de opgaande en nederdalende linie tot in het oneindige, en in de zijdlinie tot in den derden graad ingesloten, gevolgelijk oom en nicht, tante en neef, hetzij eigen of aangehuwd.

b. Eigen neef en nicht, wier beider ouders elkander over en weder als eigen broeders en zusters bestaan.

Bepalingen omtrent personen die nog geen jaar in den Staat woonachtig zijn.

Personen, die nog geen jaar in den Staat woonachtig zijn geweest, zullen niet in het huwelijk bevestigd worden, dan na vertoon van een certificaat of certificaten van eenig bevoegd ambtenaar of leeraar van de laatste woonplaats, waaruit blijkt dat er geene bezwaren tegen zoodanig huwelijk bestaan.

Pligten v. Landdrost in twijfelachtige gevallen.

5. De Landdrost zal het regt hebben, wanneer hij vermeenen zal redenen te hebben tot het opvatten van eenig vermoeden van iets onwettigs in het huwelijk, dat de personen als voormeld wenschen aan te gaan, en dat zij de ware toedragt der zaak verzwijgen, hen of een hunner onder eede te onderzoeken, of ook andere personen in dat opzigte desverkiezende, onder eede, te ondervragen.

Landdrost zal notulen houden en aan Gouvernements Secretaris rapporteren

6. De Landdrost zal behoorlijke notulen houden van zijne onderzoeking, als bij artt. 4 en 5, bepaald, en rapport daarvan doen aan den Gouvernements Secretaris, en daarop zal de Staatspresident geregtigd zijn eene speciale licentie te vergunnen of te weigeren, nadat hij zulks zal goedvinden.

Afkondiging van huwelijk, of licentie krachteloos na drie maanden.

7. Wanneer eenig huwelijk zal zijn afgekondigd, zoo als bij art. 1 bepaald, of eene speciale licentie zal zijn bekomen, en zulk huwelijk niet zal zijn voltrokken binnen drie maanden na de laatste afkondiging of na den datum der licentie,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zal zulke afkondiging of licentie van geene kracht meer mogen worden beschouwd, maar alles op nieuw moeten geschieden, alsof er niets in dat opzigt had plaats gevonden.

Gevallen onder welke Landdrosten niet geoorloofd zijn huwelijken te bevestigen.

8. Wanneer iemand erkent minderjarig te zijn, of er op eenige andere informatie goede bronnen bestaan mogen, hem of haar als zoodanig te beschouwen, en hij of zij geen consent van vader of voogd kan vertoonen, of in geval een weduwenaar of weduwe wil hertrouwen, en er minderjarige erfgenamen zullen zijn nagelaten, voor wier vaders- of moeders-erfdeel niet behoorlijk volgens de wet bewijs zal zijn gedaan, volgens certificaat van den Weesmeester of ander daartoe wettiglijk geauthoriseerd ambtenaar, of wanneer het bekend zal zijn, dat de personen die aanzoek doen om in den huwelijken staat te worden bevestigd, tot elkander in een der verboden graden van bloedverwantschap staan, of dat zij van buiten de grenzen van dezen Staat zijn gekomen, opzettelijk om zich hier in het huwelijk te laten bevestigen, daar zij zulks niet wettig zouden hebben kunnen doen in de plaats waar zij woonachtig zijn, of de huwelijksafkondiging niet zullen zijn geschied, noch speciale licentie zal zijn verleend, zooals bij de wet bepaald, of wanneer het bekend zal zijn, of dat men bij onderzoek op de wijze als bij art. 5 bepaald, of op eenige andere geoorloofde wijze had kunnen te weten krijgen, zal het in al zulke gevallen voor de Landdrosten niet geoorloofd zijn aan zulke personen huwelijkscertificaten te verleenen, of hun huwelijk te voltrekken, op straffe eener boete van niet meer dan *vijftig*, noch minder dan *tien* ponden sterling.

Boete bij overtreding.

Bepalingen omtrent huwelijken van weduwnaar of weduwe.

9. Geen weduwenaar mag in het huwelijk treden binnen *drie maanden* na het overlijden zijner vrouw en geene weduwe binnen *drie honderd dagen* na het overlijden van haren echtgenoot, tenzij de Regering in buitengewone gevallen dispensatie van dit artikel mogt verleenen.

Strafbepaling bij dubbel huwelijk.

10. Al wie, in den band des huwelijks zijnde, hetzij dat zoodanig huwelijk binnen of buiten de grenzen dezer Republiek is gesloten, een tweede huwelijk aangaat vóór de ontbinding van het vorige, zal met drie jaren harden arbeid gestraft worden.

Strafbepaling voor Landdrost of medepligtigen.

De Landdrost die, kennis hebbende van het bestaan van het eerste huwelijk personen in een tweede huwelijk bevestigt, of hen een huwelijks certificaat verleent tot bevestiging van het huwelijk door den leeraar, zal mede met drie jaren harden arbeid gestraft worden. Medepligtigen zullen op dezelfde wijze gestraft worden. 1)

Laatste huwelijk nietig verklaard.

Het laatste huwelijk zal bij het strafvonnis verklaard worden nietig te zijn.

---

1) Zie V.R.B. 5 Mei 1859, art. 18, *ante* bl. 115.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

11. Geen huwelijk zal voor wettig erkend worden, wanneer beide personen binnen dezen Staat woonachtig zijn, en naar eenen anderen Staat of land gaan om zich daar door eenen leeraar of Gouvernements ambtenaar te laten huwen, tenzij speciaal verlof daartoe door den Staatspresident zal zijn verleend geworden en de noodige schriftelijke bewijzen van zulk huwelijk aan den Gouvernements Secretaris van dezen Staat binnen zes maanden na het voltrekken van zulk huwelijk zullen zijn ingeleverd geworden.

Bepaling voor personen alhier woonachtig betreffende huwelijk in andere Staten.

12. Bij de inzegening of bevestiging van elk huwelijk zal de leeraar als voormeld het formulier mogen volgen, bij zijn kerkgenootschap in gebruik, doch bij de voltrekking van eenig huwelijk voor den Landdrost aan den bruidegom en aan de bruid ieder afzonderlijk de volgende vragen rigten, welke zij met JA zullen beantwoorden:—

Inzegening volgens kerkformulier.

> Verklaart gij A. B. plegtig, dat er voor zoo verre het u bekend is geene verhindering hoegenaamd bestaat tegen uw voorgenomen huwelijk met C. D. hier tegenwoordig, en dat gij alle aanwezigen roept tot getuigen, dat gij, C. D. bekent tot uwe wettige vrouw? (of man?)

Vragen te worden gedaan door den Landdrost.

Daarop geven zij elkander de regterhand en de Landdrost verklaart het huwelijk bevestigd in deze woorden:—

> Ik verklaar, dat A. B. en C. D. hier tegenwoordig, in het oog der burgerlijke wet wettiglijk in den huwelijken staat zijn bevestigd.

Bevestiging des huwelijks.

13. Geen huwelijk zal mogen worden bevestigd dan tusschen 8 uur in den morgen en 4 uur in den namiddag, en zulks in eenige kerk of ander openbaar gesticht voor de godsdienst, publiek kantoor of privaat woonhuis met opene deuren, en in het bijzijn van ten minste twee bij de wet bevoegde getuigen, alleen bij onvoorziene omstandigheden zal het geoorloofd zijn, buiten de bepaalde uren huwelijken te bevestigen.

Uren van den dag binnen welke huwelijken onder gewone omstandigheden bevestigd worden.

14. Dadelijk na de bevestiging van het huwelijk en voordat de gehuwden het vertrek verlaten, zal de leeraar of landdrost voormeld, voor wien zulk huwelijk zal zijn voltrokken, in een origineel en duplicaat huwelijksregister, volgens het hieronder gegeven voorbeeld, de vereischte invullingen getrouwelijk maken en de namen der gehuwde personen voluit schrijven, en verder zullen zij met twee bevoegde getuigen, benevens de leeraar of landdrost voormeld, dezelve onderteekenen; het origineel register zal blijven berusten bij of in het kantoor van den beambte, die het huwelijk zal hebben bevestigd, en het duplicaat zal hij binnen den tijd van eene maand aan den Gouvernements-Secretaris inzenden. De gehuwden of eenig ander persoon zal geregtigd zijn, onder betaling van 2s. 6d., van elke be-

Teekenen van huwelijksregister in duplikaat met getuigen.

Bewaring van origineel register en opzenden v. duplicaat.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hoorlijk gecertificeerde afschriften te vorderen, en elk afschrift van zulk origeneel of duplicaat huwelijksregister, gecertificeerd door den ambtenaar of leeraar, voor wien het huwelijk zal zijn voltrokken, òf zijn wettigen opvolger, óf door den Gouvernements-Secretaris, zal in elk Geregtshof binnen dezen Staat, waar zulks mogt te pas komen, moeten worden aangenomen als voldoend bewijs voor de wettige voltrekking van zulk huwelijk, tenzij het tegendeel wordt bewezen.

Behoorlijk gecertificeerd afschrift voldoend bewijs.

15. Huwelijks-bevestiging te ..... distrikt .....

Vorm van certifikaat

VORM:

No.	Wanneer gehuwd	Volle naam en toenaam der gehuwden	Van welken ouderdom	Waar geboren.	Persoonlijke staat	Met of zonder huwelijks voorwaarden	Woning ten tijde van het huwelijk	Na huwelijksafkondiging of met licentie	Met wiens consent	Aanmerkingen

Dit huwelijk is aangegaan tusschen ons ..... en bevestigd door mij, Landdrost ..... of Predikant te ..... op den ..... dag van ..... 18...

In presentie van de ondergeteekende getuigen.

Discretie van Landdrost ten opzigte van huwelijken van minderjarigen zonder toestemming van ouders.

16. Wanneer een minderjarige de toestemming van ouders of voogden tot het aangaan van een huwelijk niet kan bekomen, door onoverkomelijke zwarigheden, zooals langdurige afwezigheid derzelven buiten den Staat, of andere onvoorziene verhindering, zal het den Landdrost van het distrikt, waarin de minderjarige woont, na behoorlijk onderzoek van voormelde gevallen vrij staan consent te verleenen of te weigeren.

Niemand kan tot huwelijk gedwongen worden.

17. Niemand zal door eenig regterlijk vonnis of bevelschrift tot het aangaan van een huwelijk mogen worden gedwongen om eenige redenen hoe ook genaamd, doch zal de verongelijkte wegens eenige breuk van huwelijksbeloften geldelijke schadevergoeding mogen bekomen, en geregtigd zijn tot verhaal daarvan regterlijke middelen te gebruiken.

Actie van schadevergoeding.

Huwelijken in het buitenland gesloten hier wettig erkend

18. Alle huwelijken buiten dezen Staat aangegaan, door personen waarvan een of beiden niet tijdens het aangaan van zulke huwelijken inwoners van dezen Staat waren, zullen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

even wettig in dezen Staat worden erkend en beschouwd als in het land waar zulke huwelijken zullen zijn bevestigd, en wanneer de wettigheid van zulke huwelijken door eenige erfgenamen of andere belanghebbende zal worden betwist, zal zulks voor eenig Geregtshof mogen worden bewezen door productie van huwelijksregisters of certificaten, wanneer het gebruikelijk zijn mogt zulke registers in die landen aan te houden of certificaten daarvan te verleenen, of door behoorlijk geauthenticeerde afschriften daarvan, of door getuigen, of eenig ander bij de wet in alle andere gewone gevallen aannemelijke bewijzen. onder zekere bepalingen.

19. Voor het voltrekken van een huwelijk zal aan den Landdrost worden £2 1) betaald, waarvan 3s. door den Landdrost, 3s. door den Landdrostklerk en 2s. 6d. door den Bode te worden genoten—zullende de resterende aan de Gouvernements kas moeten worden verantwoord. Trouwgelden.

20. Wanneer een huwelijk voor den Landdrost zal zijn voltrokken, zal het desniettemin aan eenen leeraar hiervoren gemeld vrij staan zulk huwelijk godsdienstig in te zegenen zonder afkondiging van geboden en zonder het aanhouden of inzenden van een huwelijksregister, als bij afdeeling 13 vereischt, zullende een certificaat van den Landdrost, dat zulk huwelijk door hem is voltrokken, voor dien leeraar voldoende zijn. Wanneer een leeraar een huwelijk mag inzegenen zonder afkondiging van geboden en inzenden van huwelijksregister.

21. Niets in deze ordonnantie vervat, zal mogen worden uitgelegd of verstaan, eenige door den Staat erkende kerk of genootschap in dezen Staat te beletten om zoodanige regulatiën of wetten in te voeren met betrekking tot de godsdienstige inzegening van huwelijken aan ledematen van zulke door den Staat erkende kerk of genootschap, als met de godsdienstige begrippen van zulke, door den Staat erkende kerk of genootschap, overeenkomstig zijn magt, of om hem te beletten, de kerkelijke tucht in eenig zoodanig geval uit te oefenen, of in het nemen van eenige geldelijke vordering voor de inzegening van eenig huwelijk, door zulke, door den Staat erkende kerk of genootschap gemaakt, mits dat de uitoefening van zulk kerkelijk gezag geen inbreuk make op de civiele of de burgerlijke regten, voorregten en pligten van de staatsonderdanen. Door den Staat erkende kerkgenootschappen niet belet regulatien in te voeren indien niet in strijd met burgerlijke regten, enz.

22. Iemand, zich schuldig makende aan het opzettelijk en kwaadaardig vernielen, beschadigen of onleesbaar maken van eenig origineel of duplicaat huwelijksregister als voor, of aan het vervalschen daarvan, of van eenig afschrift van dezelve, zal geacht worden eene misdaad te hebben gepleegd, en zal na behoorlijke teregtstelling onderworpen zijn aan eene gevangenisstraf van niet minder dan *drie* noch meer dan *twaalf* maanden, met of zonder harden arbeid. Strafbepaling voor vernieling, beschadiging of vervalsching van register.

---

1) Veranderd in £3 door V.R.B. 5 Junij 1876, art. 117.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Alle vroegere huwelijken vóór deze ordonnantie blijven wettig.

23. Alle huwelijken, die, voordat deze ordonnantie in werking komen zal, binnen of buiten de grenspalen van de Zuid-Afrikaansche Republiek mogten zijn voltrokken, op eene wijze waaromtrent bij geene opzettelijke wetsbepaling zal zijn voorzien geweest, zullen, ingeval de wettigheid van zulke huwelijken voor eenig bevoegd Geregtshof zal worden betwist of in twijfel getrokken, als wettig worden beschouwd en verklaard, wanneer het zal blijken, dat zulk huwelijk is aangegaan ter goeder trouw en op eene wijze, zooals op de plaats waar dezelve zullen zijn voltrokken in gebruik zal zijn geweest.

Boete bij overtredingen.

24. In gevallen van overtreding van deze ordonnantie, waaromtrent niet speciaal is voorzien, zal de overtreder beboet worden met eene geldboete van niet minder dan £5, noch te bovengaande £15 sterling.

Ordonnantie slechts betrekking op blanke personen.

25. Alle bepalingen in deze ordonnantie hebben alleen betrekking op blanke personen, zoowel w[illegible] aangaat de personen, die het huwelijk voltrekken, als die personen, welke worden gehuwd, zullende de huwelijken van kleurlingen bij afzonderlijke ordonnantie moeten geregeld worden.

Herroeping van strijdige bepalingen,

26. Alle wetten en bepalingen in strijd zijnde met deze ordonnantie worden hiermede herroepen en vernietigd.

In werking treding der wet.

27. Deze ordonnantie zal in werking treden volgens bepaling in art. 69 der Grondwet.

D. J. ERASMUS,
Fungd. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 13 December 1871.

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 NOVEMBER 1871. 1)

Regering zal gronden voor Kafferlocaties uithouden of verkrijgen.

ART. 346. "De Raad besluit de recommandatie der Commissie onder letter *A* goed te keuren, en aan de Regering op te dragen, gronden uit te houden of te trachten die te verkrijgen, geschikt voor Kafferlokaties, zoo mogelijk verspreid in de verschillende districten, of ter aankoop door Kafferstammen, onderworpen aan de bepaling dat zij over die grond op geen wijze zullen kunnen beschikken dan met toestemming der Regering, die het regt zal hebben in geval van wederverkoop de grond bij voorkeur weder tot zich te nemen tegen betaling van de oorspronkelijke koop-

1) Zie V.R.B. 8 Feb. 1872 art. 469 en Conventie van Londen 1884 art. 19.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

prijs en de aangebragte verbeteringen, en voorts dat de bewoners onderworpen zullen zijn aan de wetten en bepalingen ten opzigte van kleurlingen reeds gemaakt of nog te maken."

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 NOVEMBER 1871.

Verdere bepalingen betreffende Wet No. 1, 1871.

ART. 351. "Aan de orde punt I, met betrekking tot art. 4 der Goudwet.

"Wordt besloten, dat de Commissaris van de goudvelden als voorloopig salaris zal genieten de som van £250 's jaars.

"Aan de orde punt II, met betrekking tot art. 12 der Goudwet.

"Wordt besloten den Commissaris een klerk toe te voegen voor een voorloopig salaris van £150 's jaars.

"Aan de orde punt III, met betrekking tot art. 14, letter *a*, der Goudwet.

"Dat eenig persoon, bij den Commissaris aanzoek doende om toegelaten te worden te graven, eene schriftelijke gelofte van gehoorzaamheid aan 's lands wetten zal afleggen voor den Commissaris, alvorens toegelaten te worden om edelgesteenten of kostbare metalen te zoeken.

"Aan de orde punt IV zijnde op art. 16 der Wet over de Goudvelden, luidende:—Wordt besloten de licentie voorloopig te bepalen op 10s. 's maands. Wordt goedgekeurd.

"Aan de orde punt V, luidende:—Wordt besloten, dat ieder delver, om tot eene licentie geregtigd te zijn, £1 zal betalen, waarvan bewijs zal afgegeven worden door den Commissaris, en wanneer gevorderd, door den delver aan den daartoe benoemden persoon moet vertoond worden. Wordt voor kennisgeving aangenomen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 NOVEMBER 1871.

Bijvoeging aan besluit van 6 November 1871.

ART. 357. "De Volksraad besluit dat bij art. 280 van 6 November 1871, zal worden toegevoegd:—Dit besluit zal dadelijk in werking treden volgens art. 12 der Grondwet."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 4, 1871. [1]

REGELENDE DE KIEZING VAN EENEN STAATSPRESIDENT DER Z. A. REPUBLIEK.

Overeenkomstig art. 61 der Grondwet, gewijzigd bij Volksraadsbesluit dd. 6 November 1871, art. 280; goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, 23 Nov. 1871, art. 370, en 28 Nov. 1871, artt. 382 tot met 390.

Kiezing v. Staatspresident door meerderheid. Diensttijd.

Qualificatie van Staatspresident.

De Staatspresident wordt door de meerderheid der stemgeregtigde burgers [2] gekozen, en zal in functie blijven voor den tijd van vijf jaren, [3] tenzij hij voor zijne betrekking mogt bedanken, of om wettelijke redenen ontslagen wordt door den Volksraad. Om verkiesbaar te zijn moet hij den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, behoeft hij op den dag zijner benoeming geen burger van den Staat te zijn, maar moet hij lidmaat zijn van eene Protestantsche Kerk en geen onteerend vonnis ten zijnen laste hebben. Dit besluit zal dadelijk in werking treden volgens art. 12 der Grondwet.

Tijd v. kiezing door Volksraad bepaald.

ART. 1. De Volksraad bepaalt den tijd van kiezing van den Staatspresident.

Bepalingen voor requisitie.

2. Niemand zal als Staatspresident verkiesbaar zijn, tenzij hij vooraf eene uitnoodiging of uitnoodigingen, te zamen onderteekend door minstens 100 stemgeregtigde burgers, heeft ontvangen, waarvan aan den Uitv. Raad kennis zal moeten gegeven worden, welke uitnoodiging, benevens het antwoord daarop, eene maand vóór de kiezing van den Staatspresident plaats heeft, in de *Staatscourant* zal moeten bekend gesteld worden.

Kiezing op bijeenkomsten door Volksraadsleden gehouden.

3. De kiezingen zullen eenen aanvang nemen in de verschillende distrikten na kennisgeving aan de Landdrosten door den Uitv. Raad daartoe gelast, op bijeenkomsten te houden door de raadsleden met zamenwerking der Veldkornetten of hunne vertegenwoordigers, plaats en tijd door beiden naar omstandigheden te bepalen.

Bij gebrek aan Raadslid zal Veldcornet bijeenkomst houden.

4. In zulke wijken, waar geen raadslid gekozen of niet te verkrijgen is, zal de Veldkornet of zijn plaatsvervanger van de wijk, de kiezingen houden met medewerking van eenen burger, uit het tegenwoordig zijnde publiek te laten kiezen, welk burger in de plaats van een raadslid zal handelen met het opmaken van lijsten en kiesloten.

---

1) Foutief gepubliceerd in de *Staatscourant* als No. 2. 1871; in verband hiermede zie Wet No. 1 1876 en No. 7, 1882.

2) Zie V.R.B. 27 Febr. 1872, art. 570, *infra* bl. 462

3) Gewijzigd door Bijlage Grondwet 1881, art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

5. Deze kiezingen zullen geschieden met kiesloten, die met den naam van den te kiezen Staatspresident moeten ingevuld worden en geteekend zijn door zulke burgers welke volgens wet tot het kiezen van eenen Staatspresident geregtigd zijn; burgers zijn stemgeregtigd 1) wanneer zij den ouderdom van 21 jaren bereikt hebben en een jaar inwoner der Republiek geweest zijn, of hun burgerregt gekocht hebben, overeenkomstig Volksraadsbesluit van 20 September 1858, art. 22. 2)

Inhoud der kiesloten.

Qualificatie v. stemgeregtigde burgers.

6. Alle burgers die niet aan de kiezing voldoen, zullen zich aan de kiezing der meerderheid moeten onderwerpen, maar zullen de Volksraadsleden en Veldkornetten moeten zorg dragen, dat zooveel mogelijk alle stemgeregtigden kiezen.

Niet kiezende burgers moeten zich aan meerderheid der kiezende onderwerpen.

7. De kiesloten zullen van den navolgenden vorm zijn:

No....

Ik ondergeteekende ..... stemgeregtigd burger, (grondeigenaar of niet) wonende op de plaats ....., wijk ..... distrikt ....., kies tot Staatspresident der Z. A. Republiek, den heer .....

Distrikt .....

Datum Naamteekening.

Vorm van kiesloten.

8. Wanneer de kiezer niet kan schrijven, kan zijn naam door een ander geteekend worden, in tegenwoordigheid van het Volksraadslid en den Veldcornet, of hunne plaatsvervangers, die als getuigen zullen teekenen.

Bepalingen indien kiezer niet kan schrijven.

9. Het Volksraadslid, de Veldkornet of hunne plaatsvervangers, zullen eene lijst houden van de kiesloten, waarop zal aangeteekend staan de Nos. der loten, de namen van de gekozen Presidenten, alsmede de namen der kiezers; deze lijst zal te zamen met de kiesloten opgezonden worden naar den Uitv. Raad, binnen een te bepalen tijd, die na dien tijd inkomen, worden van nul en geener waarde beschouwd. Van de kiesijst zal een duplicaat worden gehouden, onderteekend door de stemopnemers, hetwelk in geval van verlies van de origineele lijst als authentiek bij goedkeuring van den Volksraad zal worden gehouden.

Stemopnemers zullen lijst der kiesloten houden, die zamen met de loten aan de Regering zal worden opgezonden.

10. Zoodra de uitslag der kiezing den Uitv. Raad is bekend geworden, zal de Uitv. Raad dit in de *Staatscourant* bekend maken en den gekozen Staatspresident aanschrijven om voor den Volksraad den ambtseed af te leggen.

Uitv. Raad zal uitslag in *Staatscourant* bekend maken en gekozen Staatspresident aanschrijven.

---

1) Zie omtrent kiesregten bepalingen van Wet No. 1, 1876 en Wet No. 7, 1882.

2) Zie *ante* bl. 103.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

In werking treden der wet.

11. Deze wet zal dadelijk van kracht zijn, ingevolge het laatste gedeelte van art. 12 der Grondwet.

D. J. ERASMUS,
Fungd. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 2 December 1871.

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 NOVEMBER 1871.

Nieuw papieren geld onder de waarde van tien shilling ook wettig tender verklaard.

ART. 377. "De Raad besluit het nieuw papieren kleingeld van 6d., 1s., 2s. 6d., 5s., en 10s. met de naamteekening van ZHEd. den vroegeren Staatspresident, M. W. Pretorius voorzien, als wettig tender van den Staat te verklaren, zullen dezelve de contra teekening van een der leden der Noten Commissie dragen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 NOVEMBER 1871.

Naturellen in vredestijd onder bestuur der Landdrosten.

ART. 399. "De Volksraad besluit omtrent punt *D.*, dat de Kaffers in vredestijd zullen staan onder het burgerlijk bestuur van Landdrosten of Resident Vrederegters en Veldkornetten, behoudens de bepalingen welke gemaakt moeten worden voor Kaffers wonende waar geene ambtenaren gevestigd zijn, waarvoor nadere bepalingen zullen worden gemaakt." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 NOVEMBER 1871.

Geen lijfstraf aan Kafferkapiteins.

ART. 401. "Aan de orde letter *F* luidende: Kaffer Kapiteins mogen niet geslagen worden. Wordt goedgekeurd."

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 NOVEMBER 1871.

Betalingstermijn v. plaats- en erfbelasting veranderd.

ART. 416. "Aan de orde 2de punt, luidende:—
"De Voorzitter vraagt hoe dit tekort te dekken.
"Verschillende plannen worden hier voorgesteld.
"De Commissie houdt het er voor dat het noodzakelijk

---

1) Zie Wet No. 4, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

is dat de betaling van plaats- en erfbelasting, alsmede persoonlijke bijdragen, in plaats van aan het einde, in *het begin van het jaar* moeten betaald worden, ten einde de Regering in staat te stellen hare loopende uitgaven te kunnen dekken. Dientengevolge besluit de Commissie aan den Raad te recommanderen deze betaling in het toekomende in het begin in stede van op het einde van het jaar te laten plaats vinden. Aangezien wij nu reeds te ver in het dienstjaar getreden zijn, zal deze betaling voor dit dienstjaar niet voor Februarij 1872 kunnen plaats vinden.

"De Commissie bevindt verder dat eene verandering van het dienstjaar noodig is, ten einde de Raad in de gelegenheid te stellen de Begrootingen voor het begin van het dienstjaar te kunnen uitmaken. Dierhalve recommandeert de Commissie het dienstjaar 6 maanden terug te zetten, zoodat het in het toekomende van 1 Februarij tot 1 Februarij zal loopen. Verandering van het dienstjaar.

"Op deze wijze zal het tegenwoordige dienstjaar blijven eindigen op 1 Augustus 1872, maar in de Meizitting 1872 moeten veranderd worden tot van 1 Februarij 1873 tot 1 Februarij 1874, en zal voor de uitvallende 6 maanden en het volgende jaar eene Begrooting in de Meizitting moeten uitgegeven worden. Opmaken van Begrooting.

"In aanmerking nemende om het te kort komende van dit jaar te dekken en het niet wenschelijk achtende zulks met eene verhooging van vaste belasting te doen, zoo recommandeert de Commissie dat de betaaltermijnen zijn 1 Februarij 1872 voor het jaar 1871 en 1872, 1 Julij 1872 voor de uitvallende 6 maanden betaalbaar voor een jaar. Betalingstermijnen voor belastingen.

"1 Januarij 1873 voor het jaar 1873-1874, waardoor dan de betaling geschiedt in het begin in plaats van bij het einde van het belastingjaar.

"Algemeen goedgekeurd."

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 DECEMBER 1871.

ART. 426. "Aan de orde art. 9 der notulen van de Commissie, luidende:— Verhooging van licentien voor minder dan een jaar.

"Verder de recommandatie der Begrootings-Commissie in overweging nemende, recommandeert de Commissie den Volksraad om

a. Dat licentiën zullen moeten uitgegeven worden volgens bijgevoegde schaal.

"De Raad besluit dat bij alle licentiën die voor drie maanden worden uitgenomen, eene verhooging van 75 percent en voor zes maanden 50 percent zal plaats vinden. 1)

---

1) Gewijzigd door Wet No. 1, 1881, (Tusschenregering) en Wet No. 6, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Betaling v. belasting in district waar gronden niet gelegen zijn.

b. De Commissie recommandeert vervolgens, dat recognitie voor gronden in deze Republiek betaalbaar zullen zijn bij de Landdrosten van de verschillende districten, ook van gronden niet liggende in het district waar men betaald, tegen vertooning van de laatste kwitantie.

Dit zal niet kunnen geschieden later dan drie maanden na den vervaldag; in welk laatste geval de belasting moet betaald worden op het kantoor van het district, waar de plaats ligt.

De Landdrosten zullen maandelijks daarvan over en weder elkander kennis geven en de gelden afzonderlijk op hunne staten verantwoorden.

Art. 427, punt *b* goedgekeurd. 1)

Betaling v. dubbele belasting indien niet binnen zes maanden betaald.

c. De Commissie recommandeert daarenboven dat van nu af aan alle personen die nalatig zijn hunne belastingen op den bepaalden tijd te betalen, na verloop van zes maanden na den vervaldag het dubbel van het bedrag zullen moeten storten.

Art. 428, punt *c* goedgekeurd. 2)

Persoonlijke belasting betaalbaar door eigenaren v. slechts een eigendomsplaats of erf.

d. Nog recommandeert de Commissie, dewijl er misverstand bestaat over Volksraadsbesluit van 22 September 1859, art. 75, 3) dat personen die eigenaars slechts van een eigendomsplaats of slechts een erf, zonder in het bezit te zijn van leeningsplaatsen, ook de bij de wet bepaalde persoonlijke bijdragen zullen moeten betalen. 4)

Art. 429, punt *d* goedgekeurd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 DECEMBER 1871.

ART. 431. "Aan de orde art. 11, luidende: Aan de orde de Instructie tot betere invordering der Licentien.

Baljuws, Hoofdconstabels en Veldcornetten belast met het toezigt over het uitnemen van licentien en betaling van invoerregten.

"De Commissie besluit den Volksraad te recommanderen de Regering op te dragen om den Baljuw, Hoofdconstabel, en Veldcornetten in ieder district te gelasten, gestreng toe te zien dat de licentien behoorlijk worden uitgenomen en de invoerregten betaald.

"De Raad vereenigt zich daarmede en wordt algemeen aangenomen." 5)

---

1) Zie V.R.B. 1 Maart 1877, art. 18, Wet No. 9. 1881, V.R.B.B. 1 November 1881, art. 282, 8 Junij 1882, art. 317, 21 Julij 1885, art. 942 en 944, 25 Julij 1885, art. 991, 1 Augustus 1885, art. 1108, en Wet No. 10, 1885.

2) Herroepen door V.R.B. 24 Julij 1872, art. 131.

3) Zie *ante* bl. 126.

4) In verband hiermede zie V.R.B. 26 Mei 1875, art. 147.

5) In verband hiermede zie V.R.B. 5 Junij 1876, art. 108, 31 October 1881, art. 250, Wet No. 2, 1881, No. 4. 1882, No. 6, 1882 en Gouvernements Kennisgeving No. 411, 5 Oct. 1882, gepubliceerd in *Staatscourant* 12 Oct. 1882, No. 84.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 EN 5 DECEMBER 1871.

ART. 441. "De Volksraad besluit dat artikelen 19 en 27 van de 33 artikelen 1) zijn vervallen door onderstaand besluit: Artikels 19 en 27 van 33 artikelen voor vervallen verklaard.

"Schuldig aan wanbedrijf van laster of eerschennis, hetzij bij monde of in geschrifte, zal gestraft worden met eene geldboete niet te boven gaande £50, of bij onvermogen gevangenisstraf niet te boven gaande drie maanden, zijnde die straf onafhankelijk van de aanspraak van de beleedigde partij tot schadevergoeding volgens bestaande wet.

"Deze wet zal van kracht zijn volgens art. 69 der Grondwet."

WET No. 5, 1871. 2)

TOT UITLEVERING VAN MISDADIGERS.

Goedgekeurd en vastgesteld krachtens Volksraadsbesluit van 5 December 1871, art. 442.

NADEMAAL zich van tijd tot tijd personen, die zich in naburige Staten aan misdaden hebben schuldig gemaakt, in deze Republiek begeven met het doel om zich aan de justitie te onttrekken, zoo is het dat het navolgende wordt vastgesteld en bepaald:— Inleiding.

ART. 1. Op aanzoek van buitenlandsche Regeringen, met wie tot dat einde overeenkomsten zijn gesloten op de wijze bij art. 5 bepaald, kunnen uitgeleverd worden vreemdelingen door den Regter daar te lande veroordeeld of in staat van beschuldiging gesteld, of tegen wie door dien Regter regtsingang met bevel van gevangenneming is verleend ter zake van een of meer na te melden misdrijven buitenslands gepleegd: Welke vreemdelingen kunnen uitgeleverd worden.

1. Munt-vervalsching, munt-schennis, het verspreiden van valsche munt, brandstichting, afpersing, knevelarij en omkooping van ambtenaren. Lijst van misdrijven.
2. Moord, vergiftiging, vadermoord, kindermoord, manslag, verkrachting.

1) *Ante* bladz. 4—5.

2) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* als No. 3, 1871. In verband met deze Wet zie Tractaat met Oranje Vrijstaat, goedgekeurd bij V.R.B. 29 Julij 1872, art. 156, Wet No. 1, 1873, No. 2, 1881, (Tusschen Regering) Wet No. 5, 1885, en daarmede in verband staande Procl. d.d. 22 Julij 1885, *Staatscourant* 22 Julij 1885, No. 255.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. Diefstal, roof, falsiteit, landsdieverij, bedriegerij, frauduleuse insolventie.

4. Veelwijverij, schaking, sodomie, bloedschande.

Geene uitlevering indien niet aan zekere bepalingen voldaan wordt.

2. Geene uitlevering geschiedt:—

a. Dan op vertoon van een behoorlijk geautoriseerd afschrift van het vonnis van veroordeeling of in staat van beschuldiging-stelling of van den regtsingang, met bevel van gevangenneming.

b. Indien zij ten gevolge zou hebben de onttrekking aan eene aangevangene vervolging wegens overtreding van de wetten dezer Republiek, of persoon voor de uitvoering van de wet alhier vereischt wordt.

In dit geval zal de uitlevering niet plaats vinden dan nadat de persoon aan de wetten van dezen Staat heeft voldaan.

Vreemdelingen voorl. in hechtenis en goed in beslag geplaatst.

3. Vreemdelingen als omschreven in de vorige artikelen opgeëischt, kunnen voorloopig in hechtenis gesteld en de bij hen zijnde goederen in beslag genomen worden.

Staatsproc. krijgt kennis en adviseert over uitlevering.

Zonder verwijl wordt van deze inhechtenisneming na inbeslagneming aan den Staatsprocureur kennis gegeven, en deze zal dadelijk op ontvangst der kennisgeving advies uitbrengen aan het Hof van Landdrost over het al of niet toestaan der gevraagde uitlevering en dit Hof zal die uitlevering toestaan of weigeren en beschikken over de in beslag genomen goederen.

Beslissing berust bij het Landdrosthof.

Opgeëischte persoon heeft regt aan Hof van Landdrost en Heemraden te appelleren.

De opgeëischte persoon zal het regt hebben op zijne kosten zijne zaak ter beoordeeling voor het Hof van Landdrost en Heemraden van het district te brengen, maar inmiddels in hechtenis blijven.

Indien Hof weigert volgt ontslag van opgeëischte persoon.

In geval dit Hof de uitlevering weigert, zal de opgeëischte persoon onmiddelijk uit de gevangenis ontslagen worden, tenzij hij uit anderen hoofde behoort in hechtenis te blijven.

Deze wet niet toepasselijk op burgers, die verzoekschrift aan Hof kunnen maken en onder borgtogt ontslagen kunnen worden.

4. De bepalingen van deze wet zijn niet van toepassing op burgers van deze Staat of op vreemdelingen die volgens de bestaande wetten burgers van deze Republiek zijn geworden; zij zullen zich bij verzoekschrift tot het Hof van Landdrost en Heemraden kunnen wenden om hunne zaak te beoordeelen en van de uitspraak van het Hof kunnen appèlleren naar het Hoog Geregtshof, terwijl zij inmiddels onder eene door den Staatsprocureur of Landdrost te bepalen borgtogt kunnen ontslagen worden. 1)

Staatspresident ge-

5. ZHEd. de Staatspresident wordt gemagtigd om op

---

1) Zie V.R.B.B. art. 156 en 157, d.d. 29 Julij 1872, waarbij art. 4 van deze wet herroepen is en artt. 5 en 6 veranderd zijn in 4 en 5.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

deze voorwaarden met vreemde Mogendheden of Staten overeenkomsten te sluiten. magtigd overeenkomsten te sluiten.

6. Deze wet zal in werking treden dadelijk na publicatie, volgens art. 69 der Grondwet. In werking treden der wet.

D. J. ERASMUS,
Fungd. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 13 December 1871.

WET No. 6, 1871. [1]

INSTRUCTIE VOOR DEN THESAURIER-GENERAAL.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Volksraad, artt. 443 en 447, d.d. 5 en 6 December 1871.

ART. 1. De finantieele aangelegenheden van de Zuid-Afrikaansche Republiek, hetzij Staatsinkomsten of uitgaven, gewone of buitengewone, en de administratie aan de landskas, behooren tot het resort van den Thesaurier-Generaal. Hij heeft het bestuur over de Gouvernements-noten en over het vervaardigen en uitgeven van postzegels. [2] Resort van den Thesaurier-Generaal

com. vervaardigd zegels Art. betr.

2. Van zijne geheele administratie moet hij behoorlijk boek en rekening houden. Boekhouding.

3. Hij moet bij het opmaken en vaststellen der Begrooting, en buitengewone uitgaven en de daartoe noodige en te voorziene middelen toegelaten worden, en heeft tot dit einde in alle geldelijke aangelegenheden zitting en eene adviserende stem in den Uitvoerenden Raad. [3] Heeft adviseerende stem in Uitv. Raad in geldelijke zaken en opmaken der Begrooting.

4. Alle Landdrosten en andere ambtenaren belast met geldelijke administratie zijn ook verpligt duplicaat-rekening bij den Thesaurier-Generaal in te dienen, en heeft hij daarop Pligten van ambtenaren belast met geldelijke zaken tegenover den Thesaurier.

---

1) Zie Wet No. 9, 1881 (Tusschen Regering), Gen. Instructiën 1878, vervangen door Gen. Instructiën, Gouv. Kennisgeving 27 Januarij 1882, *Staatscourant* 2 Februarij 1882, No. 48, en Wet No. 7, 1883. art. 1.

2) Dit artikel gewijzigd door Wet No. 2, 1875.

3) Zie Bijlage tot de Grondwet, 1881, art. 2.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

toe te zien dat dit tijdig en op behoorlijke wijze geschiedt. Nalatige en in gebreke blijvende ambtenaren is hij zoowel geregtigd als verpligt aan te schrijven en des noods aan Uitvoerenden Raad te rapporteren.

Storten van landsgelden.

5. Alle met geldelijke zaken belaste ambtenaren moeten maandelijks het saldo in kas bij den Thesaurier-Generaal storten, in gebreke waarvan zij zullen behandeld worden overeenkomstig het laatste gedeelte van art. 4.

Alleen door Auditeur goedgekeurde wettige rekeningen worden uitbetaald.

6. De Thesaurier-Generaal mag alleen rekeningen uitbetalen die door den Auditeur-Generaal zijn goedgekeurd, en welke van de noodige bewijzen van wettigheid en van eene behoorlijke volmagt tot uitbetaling vergezeld zijn.

Toezigt over geregelde invordering van inkomsten.

7. De Thesaurier-Generaal moet daarop stiptelijk toezien dat alle publieke Staatsinkomsten werkelijk op den bepaalden tijd ingevorderd worden en moet hij alle daarbij voorkomende ongeregeldheden en vertragingen zonder verzuim aan den Uitvoerenden Raad bekend maken.

Thesaurier zal middelen voorstellen om buitengewone uitgaven te bestrijden.

8. Ten einde buitengewone, niet op de Begrooting bepaalde uitgaven te bewerkstelligen, en waarvoor geene fondsen aanwezig zijn, moet de Thesaurier-Generaal de middelen tot verkrijging der fondsen voorstellen aan het Gouvernement.

Indienen v. maandstaten bij Auditeur-Generaal.

9. De Thesaurier-Generaal is verpligt in de eerste week van iedere maand zijne maandstaten met toebehooren van de vorige maand bij den Auditeur-Generaal in te dienen, ook zal hij alle zes en twaalf maanden een staat van ontvangsten en uitgaven van 's lands kas in de *Staatscourant* publiceeren; en bij het einde van het finantiëele jaar zijne boeken behoorlijk afsluiten.

Landdrosten en hoofdambtenaren zullen inventaris van Staatseigendommen bij den Thesaurier indienen.

10. Ieder Landdrost en elk Hoofdambtenaar van den Staat zal verpligt zijn een inventaris van Gouvernements eigendommen in zijn departement, zooals gebouwen, gronden, kantoormeubels, enz., bij den Thesaurier-Generaal in te dienen en de waarde of inkoopsprijs daarvan aangeven, en moeten nieuwe aangekochte meubels, gebouwen en andere eigendommen dadelijk aan den Thesaurier-Generaal worden gerapporteerd.

Rekeningen niet uitbetaald tenzij volg. Begrooting of U.R.B.

11. De Thesaurier-Generaal zal alleen zulke rekeningen betalen door den Auditeur-Generaal geteekend, welke zijn volgens Begrooting of volgens besluit van den Uitvoerenden Raad.

In werking treden der wet.

12. Deze instructie zal onmiddelijk in werking treden.

D. J. ERASMUS,
Fungd. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 December 1871.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 7, 1871. 1)

ORDONNANTIE REGELENDE DE UITWISSELING DER NIEUWE GOUVERNEMENTSNOTEN.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, art. 448, dd. 6 December 1871 ingevolge Uitv. Raadsbesluit, art. 104, dd. 5 December. 2)

Tijdbepaling voor uitwisseling van nieuwe noten.

ART. 1. De uitwisseling der nieuwe noten van de Zuid-Afrikaansche Republiek tegen de oude, zal plaats vinden ten kantore van den Thesaurier-Generaal, gedurende de weekdagen (buiten Zaturdag) van 8 tot 10 ure des morgens, beurtelings, volgens aanmelding.

Bepalingen betreffende noten per post toegezonden.

2. De met de post toegezondene noten moeten postvrij, aangeteekend en geadresseerd worden aan den Thesaurier-Generaal; zij worden, indien mogelijk, met de teruggaande post uitgewisseld.

Eigenaar draagt risico van verlies en kan nommerlijst der omgeruilde noten krijgen tegen vergoeding.

3. Voor de met de post heen en weder gezondene noten moet de eigenaar het risico van verliezen dragen;— verlangt de eigenaar een nommerlijst der omgeruilde nieuwe noten, moet hij voor het aanteekenen der nommers en copie daarvan 1d. per £1 betalen, welke onkosten bij terugzending van de nieuwe noten zullen worden afgetrokken.

Beschadigde noten niet uitgewisseld.

4. Beschadigde noten zullen niet worden uitgewisseld, indien de waarde, nommer en handteekening van den Staatspresident of Thesaurier-Generaal niet op een te zamen behoorend stuk kunnen worden vertoond. Noten uit stukken van verschillende noten te zamen gesteld zullen niet worden aangenomen.

Bekendmaking wanneer uitwisseling zal beginnen en oude noten buiten koers komen.

5. De dag, wanneer de uitwisseling der noten zal beginnen, en de tijd wanneer de oude noten buiten koers komen, zal in de publieke couranten van de Z. A. Republiek, Oranje Vrijstaat, Natal en de Kaapkolonie worden bekend gemaakt.

Vervaltijd van oude niet ingewisselde noten.

6. De oude noten moeten binnen den tijd van 2 jaren ingewisseld worden, te rekenen van heden; na dien tijd zijn zij vervallen. 3)

D. J. ERASMUS,
Fungd. Staatspresident.

Op last,
N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 December 1871.

---

1) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* als No. 3, 1871, vervangen door Wet No. 3, 1873.
2) Zie echter V.R.B. 6 Dec. 1871, art. 448.
3) Zie V.R.B. 13 Nov. 1874, art. 244.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1872.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 FEBRURRIJ 1872.

Reiskosten aan ambtenaren in dienst.

ART. 485. "De Raad besluit, in antwoord op punt 12 van de memorie (P. J. v. d. Walt, protesterende tegen de betaling van reiskosten aan ambtenaren), dat ambtenaren die binnenlandsche reizen doen, ten behoeve van het Gouvernement, slechts aanspraak hebben op betaling van reiskosten volgens de wet. 1)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 16, 17 EN 19 FEBRUARIJ 1872.

Uitleg van art. 15 van Goudwet No. 1, 1871.

ART. 523. "De Raad besluit dat art. 15 van de Goudwet No. 1, 1871, verstaan zal worden te beteekenen:—

"1e. Als betrekking te hebben alleen op alluviaal of aangeslipt goud en niet kwarts-riffen.

"2e. Dat het prerogatief of voorregt van het Gouvernement zal uitgeoefend worden alleen dan wanneer het dringend noodzakelijk is voor de algemeene veiligheid en nut. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 FEBRUARIJ 1872.

Regering gemagtigd concessien tot prospecteeren te verleenen.

ART. 535. "In antwoord op punt 4 en 5 van het rapport van den Uitvoerenden Raad, besluit de Raad, de Regering opening te geven om aan personen vrijheid te geven die aanzoek mogen doen om gouddragende kwartsriffen op Gouvernementsgronden na te speuren en voorloopige contracten of concessien in te gaan tot nut en welvaart van het land en onderworpen tot nadere approbatie van den Volksraad. 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 FEBRUARIJ 1872.

Goudcommissaris belet aandeel te hebben aan mijnwerken.

ART. 541. "De Raad besluit art. 9 van het Rapport goed te keuren, en tevens dat de Goud-Commissaris door zijn ambt als zoodanig belet wordt aandeel te hebben aan eenige der mijnwerken op het goudveld waarvan hij Commissaris is." 4)

---

1) In verband hiermede zie Wet No. 3, 1882, afd. I, en V. R. B., 9 Julij 1885, art. 757.

2) Zie Wet No. 2, 1872.

3) Zie Wet No. 2, 1872, art. 16. Wet No. 6, 1875, art. 41.

4) Zie Wet No. 6, 1875, art. 7; Wet No. 1, 1883, art. 10, en Wet, No. 8, 1885, art. 29.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 1, 1872.

Gepubliceerd volgens Art. 551 van Volksraadsbesluit, d.d. 22 Februarij 1872, en Art. 51 der besluiten van den Uitvoerenden Raad van den 20sten Maart 1872.

DE Uitvoerende Raad, daartoe gemagtigd bij Volksraadsbesluit, d.d. 22 Februarij 1872, Art. 551, besluit, ten aanzien van zeker onkruid *Xanthium Spinosum*, hetwelk in de verscheidene deelen van de Z. A. Republiek zeer sterk toeneemt, en waar het groeit, de wol van geene waarde maakt. dat: Inleiding. *Xanthium Spinosum.*

ART. 1. Alle burgers gehouden zijn, hetzelve op hunne eigendommen uit te roeijen. Burg. gehouden onkruid uit te roeijen.

2. Veldcornetten en Assistent-Veldcornetten zullen verpligt zijn hunne onderhoorigen hiervan op bijeenkomsten kennis te geven en hun het belang der zaak voor te stellen. Pligt der veldcornetten.

3. Ingeval de eigenaren van plaatsen of erven nalatig zijn dit te doen, zij onderhevig zijn aan eene boete van 5s, tot 10s. voor de eerste overtreding, en £1 tot £5 voor elke volgende overtreding, en bij verzet zal de Regering het regt hebben het op kosten van den eigenaar te doen. Boete ingeval van nalatigheid.

4. Veldcornetten en assistent Veldcornetten zullen op kosten der Regering het onkruid op Gouvernementsgronden uitroeijen. Veldcornetten zullen op Gouv.-gronden uitroeijen.

5. Municipaliteiten of andere collegien, opzigt hebbende over gronden niet onder de zorg der Regering, zullen behoorlijk maatregelen nemen tot uitroeijing van het onkruid en zijn gebonden aan art. 3 dezer wet. Stadsraden zullen maatregelen nemen onderhevig aan bepaalde boete.

6. Indien de eigenaar van eene plaats of erf onbekend van woning of uitlandig is, kan de Regering op kosten van den eigenaar het onkruid uitroeijen en verhaal zoeken voor de Geregtshoven des lands, op de wijze door de wetten des lands voorgeschreven. Bepalingen omtrent buitenlandsche eigenaren.

7. Deze wet zal na publicatie onmiddelijk van kracht zijn. In werking treden der wet.

D. J. ERASMUS,
Fungd. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 Maart 1872.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE.

No. 814.

IK, Daniel Jacobus Erasmus, Fungerend Staatspresident der Zuid Afrikaansche Republiek;

Nazareth (Middelburg) en Marico als afzonderlijke districten verklaard.

Proclameer bij dezen overeenkomstig V.R.B. 30 October 1871, art. 238, met advies en consent van den Uitv. Raad, dat twee nieuwe districten worden opgerigt en vastgesteld, het eerste onder den naam van het district *Nazareth*, 1) hetwelk voorloopig zal bestaan uit de Veldcornetschappen:

Olifantsrivier, (Veldcornet L. Fourie);
Vaalrivier, (Veldcornet van Rhede van Oudshoorn);
Blesbokspruit, (Veldcornet P. J. Joubert), vroeger sorterende onder het district Lijdenburg. 2)

Het tweede onder den naam van het district *Marico*, voorloopig bestaande uit de Veldcornetschappen:

Boven Hartsrivier, (Veldcornet H. A. Greef), en
Marico, (Veldcornet H. P. Beukes) vroeger sorterende onder het district Potchefstroom, zullende de buitenlijnen der Veldcornetschappen voorloopig de lijnen der districten uitmaken. 3)

D. J. ERASMUS,
Fung. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 Februarij 1872.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 FEBRUARIJ 1872.

Uitleg van Volksraadsbesluit 6 Nov. 1871, art. 280.

ART. 570. "De Raad besluit dat de woorden in art. 61 der Grondwet, gewijzigd bij Volksraadsbesluit art. 280, dd. 6 November 1871, *stemgeregtigde burgers*, bedoeld wordt, de *stemmende stemgeregtigde burgers*." 4)

1) Zie *ante* bl. 426. Door V.R.B. 23 October 1874, art. 156, is de naam Nazareth in *Middelburg* veranderd.

2) Veranderd door aanleg van de districten Standerton en Ermelo. Zie Proclamatiën van 2 Maart 1882, 26 en 31 October 1882, 9 November 1882 en 7 April 1884.

3) Veranderd door aanleg van het district Lichtenburg. Zie Proclamatiën 15 Junij 1883 en 16 Junij 1884; alsmede Conventielijn van 1884.

4) Zie *ante* bl. 427. In verband hiermede zie Wet No. 1, 1876, en Wet No. 7, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 847.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitvoerende Raadsbesluit, dato 16 Maart 1872, art. 30, hiermede gepubliceerd.

D. J. ERASMUS,
Fung. Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 April 1872.

Aan de orde Volksraadsbesluit dd. 27 November 1871.

"De Uitvoerende Raad besluit nader over de wet omtrent de passen te handelen, maar daar er dagelijks zoo vele Kaffers naar het buitenland vertrekken, voorloopig tot nadere goedkeuring van den Volksraad vast te stellen, dat elke Kaffer, die zich naar het buitenland wil begeven, eene gedrukte pas moet hebben, door den Landdrost geteekend. De prijs van elke pas wordt bepaald op 5 shillings." 1)

Bepaling omtrent passen voor Naturellen die buitenslands gaan.

(Get.) D. J. ERASMUS,
Fung. Staatspresident.

S. J. P. KRUGER,
Commandant-Generaal.

F. JEPPE,
M. W. VORSTER,
N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.
} Leden.

VOLKSRAADSBESLUITEN 11 EN 12 JULIJ 1872.

p. 326

ART. 80. "Aan de orde de uitgestelde zaak vervat in art. 66 van V.R.B. 15 September 1871.

"Hierop wordt ingediend Uitv. Raadsbesluit dato 18 Januarij 1872, art. 197, inhoudende de verandering der Inspecteurswet ten opzigte van het aanwijzen of vaststellen van lijnen en bakens.

Wijziging en bijvoeging van Ord. No. 3, 1869.

---

1) Zie Wet No. 3, 1872, art. 16 en Wet No. 4, 1873.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"De Uitv. Raad besluit voor aan art. 6 van de Instructie No. 3 1869, aan te voegen de volgende woorden:

Inspecteurs gehouden de bakens bij inspectie aan te wijzen.

"De Inspecteurs zullen gehouden zijn ten tijde van de inspecties de bakens der plaatsen aan de eigenaars of hunne vertegenwoordigers aan te wijzen.

"En aan te voegen:

Verzuim van eigenaars of hunne vertegenwoordigers om de bakens te ontvangen.

"Verzuimen de eigenaars of hunne vertegenwoordigers bij de inspectie tegenwoordig te zijn om de bakens te ontvangen, dan zijn de inspecteurs naderhand niet meer aansprakelijk voor dezelve; maar wanneer de eigenaars bewijzen kunnen dat de bakens ten tijde der inspectie niet behoorlijk zijn aangewezen, blijven de inspecteurs verpligt dezelve naderhand aan te wijzen op verzoek van de eigenaars.

Bakens kunnen later op verzoek binnen 18 maanden aangewezen worden.

"De Raad besluit de wijziging van art. 6 der Inspecteurs Instructie 1) door de Regering aangewezen goed te keuren met bijvoeging achter het woord 'eigenaars,' de woorden 'mits zoodanig verzoek geschied binnen 18 maanden na afloop dier inspectie en deszelfs publicatie in de *Staatscourant.*'" 2)

Door meerderheid aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JULIJ 1872.

Plaatsen uitgehouden voor aanleg van 't dorp Middelburg niet te worden verkocht.

ART. 94. "De Volksraad besluit de 2 plaatsen Klipfontein en Keerom, vroeger uitgehouden voor het aanleggen van het dorp Middelburg, niet zullen mogen worden verkocht, maar tot dien einde zal moeten blijven en verstrekken."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JULIJ 1872.

Herroeping van V.R.B. 2 Dec. 1871, art. 426.

ART. 131. "De Raad besluit letter *c* van Volksraadsbesluit van 2 December 1871, art. 426, punt *c*, 3) te herroepen en dus buiten werking te stellen, tot dat de Volksraad daaromtrent nadere bepalingen heeft gemaakt."

---

1) Zie Wet No. 3, 1869, *ante* bl. 326.

2) In verband met Inspecteurs Instructien zie V.R.B.B. 7 Nov. 1881, art. 352, 8 July 1882, art. 755; Wijzignig van art. 13 door V.R.B. 8 Sept. 1884, art. 427; Schrapping van art. 12 door V.R.B. 9 Sept. 1884, art. 431; omtrent Uitspanningen zie V.R.B. 20 Julij 1883, art. 853, 13 Oct. 1884 art. 857; Wet op de Gen. Opmeting, No. 2. 1884, en G.K. No. 375, omtrent Generale Inspectie van alle ongeinspecteerde gronden van af 15 Jan., 1885, *Staatscourant* 25 Dec 1884, No, 205.

3) Omtrent betaling van dubbelde belasting 6 maanden na vervaltijd, zie *ante* bl. 454.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 JULIJ 1872.

ART. 136. "Aan de orde Uitv. Raadsbesluit dd. 12 Julij 1872, art. 20. Herroeping van V.R.B. 4 Sept. 1871, art. 4.

Bij art. 3 van het Reglement van Orde te voegen:—

"Tevens zal geen ambtenaar van den Staat, die als zoodanig bezoldiging geniet, als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn." 1) Geen ambtenaar verkiesbaar als lid van den Volksraad.

Dit Voorstel van Wet wordt door den Volksraad met acclamatie aangenomen.

WET No. 2, 1872. 2)

Regelende de ontdekking, het beheer, en bestuur van de velden waarop edelgesteenten en edele metalen in dezen Staat gevonden worden.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 26 October 1871, art. 188, gewijzigd bij Volksraadsbesluiten, d.d. 15 November 1871, art. 351 en d.d. 27 en 29 Julij 1872, artt. 147, 148, 150, 151 en 152.

NADEMAAL het noodig geoordeeld wordt voorzieningen te maken omtrent de ontdekking, het beheer, en bestuur van de velden waarop edelgesteenten en edele metalen in dezen Staat gevonden worden: Inleiding.

Zoo wordt het volgende vastgesteld en bepaald:

ART. 1. Het mijnregt op alle gronden, welke edelgesteenten en edele metalen bevatten, behoort aan den Staat, behoudens de reeds verkregene regten van private personen, compagnien, eigenaars van zulke gronden, en zulke maatregelen als hierna zullen worden vastgesteld ter bescherming van personen en goederen en ten algemeenen nutte. Mijnregt behoort aan den Staat, behoudens reeds verkregene private regten.

2. Ieder ontdekker van edelgesteenten of edele metalen zal verpligt zijn van zijne ontdekking, op straffe van verbeurte van de hierna te bepalene belooning, zonder verzuim kennis te geven, met overlegging van het bewijs zijner ontdekking aan den naast bij zijnden Landdrost of ander daartoe bevoegd ambtenaar, die op zijne beurt daarvan onmiddelijk mededeeling zal doen aan de Regering. Ontdekker moet kennis geven aan bevoegden ambtenaar.

---

1) Zie *ante* bladz. 417 en Reglement van Orde 1882, art. 4, laatste gedeelte.

2) Zie Wet No. 7, 1874, No. 6, 1875, No. 1, 1883, en No. 8, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Regering zal maatregelen nemen.

3. Op ontvangst van kennisgeving zal de Regering onverwijld zulke maatregelen nemen als kunnen strekken om zich van de werkelijkheid der goudontdekking te verzekeren en of goud in betaalbare hoeveelheden aldaar aanwezig is, waarop door den Goudcommissaris aangesteld, de Regering de velden doet afbakenen of omschrijven, binnen welke omschrijving gezegde Commissaris of een ander daartoe te benoemen persoon licentien zal heffen en toezigt en regtsbevoegdheid zal uitoefenen. De Regering is gemagtigd eenen Goudcommissaris aan te stellen, wanneer zij dit in het belang van het land noodzakelijk acht.

Salaris van commissaris door Regering bepaald.

4. Het salaris van dien ambtenaar zal voorloopig door den Uitvoerenden Raad worden bepaald, tot dat in de eerste Volksraadszitting het salaris definitief zal worden vastgesteld. 1)

Jurisdictie van commissaris.

5. De regtsbevoegdheid van den Commissaris zal zijn gelijkstaande met die van den Landdrost in alle civiele en crimineele zaken en de verdere wijze van procedure volgens Landswetten.

Commissaris zal Delvers-Comité kiezen.

6. De Commissaris zal uit de delvers een comité van huishoudelijk bestuur doen kiezen, bestaande uit vijf leden.

Commissaris en Delvers-Comité zullen regulatien vervaardigen onderworpen aan goedkeuring der Regering.

7. De Commissaris zal met het comité van bestuur zoodanige regulatiën vervaardigen als zullen benoodigd zijn voor de uitlegging der delverijen en tot het bewaren der goede orde, geschikt naar de plaatselijke aangelegenheden, en berekend om het belang der delverijen te bevorderen, welke regulatiën zullen worden toegezonden aan den Staatspresident, ter overweging en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, zullende alsdan deze regulatiën onmiddelijk in werking komen.

Commissaris zal volle gezag hebben indien geen Delvers-Comité bestaat.

8. Ingeval geen comité van bestuur, als bepaald bij art. 6, zamengesteld kan worden, of ingeval zoodanig comité van bestuur zal ophouden te bestaan of onbevoegd zal worden, zal de Commissaris het volle gezag hebben, en de pligten vervullen aan een comité van bestuur bij deze regulatiën opgedragen.

Leden van Comité geene ambtenaren.

9. De leden van het comité zijn als zoodanig geene landsambtenaren, en zullen derhalve geen salaris van Gouvernementswege genieten.

Commissaris kan Comité opvullen.

10. De Commissaris is verpligt op de wijze als boven omschreven te zorgen, ingeval van onvoltalligheid van het comité om welke redenen ook, hetzelve onmiddelijk op te vullen of te doen opvullen.

Commissaris zal boek houden en verslag geven.

11. De Commissaris zal verpligt zijn behoorlijke boeken en rekeningen te houden, en maandelijks verslag doen aan den Auditeur- en Thesaurier-Generaal, overeenkomstig de Auditeurs- en Thesauriers-Instructiën—ook zal hij borg-

1) Zie V.R.B. 15 Nov. 1871, art. 351, *ante* bl. 449.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

togt moeten stellen, evenals de Landdrosten van den Staat. Borgtogt.

12. Aan den Commissaris zal een klerk worden toegevoegd, die tegelijkertijd den pligt zal vervullen van Vrederegter en Publieken Aanklager. 1) Klerk zal Vrederegter en Publieke Aanklager zijn.

13. De Staatspresident zal gemagtigd zijn op de delverijen zoodanige maatregelen van politie te nemen of te doen nemen als strekken zullen ter bescherming der delverijen. Staatspresident zal voor politie zorgen.

14. Het volgende zal door den Commissaris, het bestuur hebbende over de delverijen, worden in acht genomen:— Pligten van Commissaris.

a. Dat eenig persoon bij den Commissaris aanzoek doende om toegelaten te worden te graven, geen burger van den Staat zijnde, eene schriftelijke gelofte van gehoorzaamheid aan 's lands wetten zal afleggen voor den Commissaris alvorens toegelaten te worden om edelgesteenten of kostbare metalen te zoeken. 2) Geen vreemde delver toegelaten zonder eed af te leggen.

b. Dat niemand het regt zal hebben te delven, tenzij hij vooraf eene licentie zal hebben uitgenomen, waarvan het bedrag later zal worden bepaald, met uitzondering zooals hierna omschreven. Geen delver zonder licentie.

c. Ieder delver zal gehouden en verpligt zijn, wanneer daartoe geroepen, gratis zijne diensten te wijden, tot hulp in het uitvoeren van lastbrieven en handhaving der publieke orde. Delvers verpligt gratis hulp te verleenen

d. Geen delver zal geregtigd wezen zijn aanspraak over te maken aan een ander, zonder kennisgeving aan den Commissaris. Geen overmaking v. claims zonder kennis van Commissaris.

e. De ambtenaar belast met het ontvangen der licentiegelden, zal gehouden zijn een register te houden, waarin zal worden opgenomen de naam en toenaam met de laatste woonplaats van den persoon, die aanzoek doet om te delven, voor dat aan zulk persoon eene licentie zal worden uitgereikt. Collecteur van licentie-gelden zal register houden.

15. Waar edelgesteenten of edele metalen op private eigendommen worden gevonden, kan de Regering het beheer en bestuur der delverijen op zich nemen en zal alsdan aan den eigenaar de helft van de opbrengst der door den Staat te trekken licentiegelden tot delven uitkeeren, tenzij hij zijn eigendom aan de Regering mogt willen overmaken. 3) Bepalingen omtrent private eigendommen.

16. Er zullen prospecting licentien, onder door de Regering te bepalen regulatien, uitgegeven worden, het regt Uitgeven v. prospecting licentien op pri-

1) Zie V.R.B. 15 Nov· 1871, art. 351, *ante* bladz. 449.
2) Zie do. do. do.
3) Zie V.R.B. 19 Februarij 1872, art. 523, *ante* bladz. 460.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vate en Gouvernementsgronden.

gevende aan personen, zoowel op private als op Gouvernementsgronden te prospecteren, met voorbehoud echter, dat geen prospecterende partij het regt zal hebben met zijn prospecteren, huizen, landerijen, tuinen, wegen, kralen, dammen, watervoren, plantagiën, enz., te benadeelen. De opbrengst dier licentiën zullen gaan naar de eigenaars der gronden waarop geprospecteerd wordt. Licentiegelden zullen door de Regering naar de omstandigheden bepaald worden.

Bepaling omtrent licentiegelden.

17. Ieder delver zal tot het verkrijgen eener licentie geregtigd zijn, mits vooraf betalende £1, waarvan bewijs zal afgegeven worden door den Commissaris, welk bewijs, wanneer gevorderd, door den delver aan den daartoe te benoemen persoon moet worden vertoond.

Regering gemagtigd prospecteer-licentien uit te geven.

18. De Regering is gemagtigd contracten aan te gaan met personen die van meening zijn naar goud op Gouvernementsplaatsen te gaan zoeken.

Belooning voor ontdekking.

19. De ontdekker van edelgesteenten of edele metalen op gronden in de Zuid Afrikaansche Republiek zal van het Gouvernement eene belooning ontvangen van £500, welke som hem na de ontdekking, binnen 12 maanden, nadat de delverijen zullen zijn geopend, zal worden uitbetaald, indien boven de drie duizend licenties in dien tijd op dat veld worden uitgegeven. Slechts ééne belooning voor ontdekkingsregt zal toegekend worden op hetzelfde veld, dat eene uitgestrektheid moet hebben van niet minder dan 10 Engelsche mijlen, waarvan het middenpunt zal zijn de plek waar het monster gevonden is. De afstand van ieder stuk grond waarop belooningen zullen worden uitgereikt, zal moeten wezen eene uitgestrektheid van 60 Engelsche mijlen van elkander.

Uitgestrektheid van goudveld.

Herroepingsclausule

20. Alle hiermede strijdige bepalingen worden mits deze afgeschaft.

In werking treding der wet.

21. Deze wet zal dadelijk na publicatie in werking treden, volgens art. 12 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor.
Pretoria, 5 Augustus 1872.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 JULIJ 1872.

ART. 156. "Aan de orde art. 6 der aanspraak. Het Traktaat met den Oranje Vrijstaat wordt voorgelegd en weder gelezen. Herroeping van art. 4, Wet No. 5, 1871.

"* * * Aan de orde art. 6, 7, 8 en 9.

"De Raad besluit art. 6, 7, 8 en 9 van het Tractaat goed te keuren en ingevolge daarvan herroept hierdoor art. 4 van de Wet voor uitlevering van Misdadigers, goedgekeurd door Volksraadsbesluit, 5 December 1871. 1) Magtiging van President om Tractaat te teekenen.

"Aan de orde art. 10. Wordt goedgekeurd.

"De Volksraad magtigd ZHEd. den Staatspresident namens hen het Tractaat met den Oranje Vrijstaat gesloten te teekenen.

No. 933.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Tractaat van Vriendschap, Handel, en de Uitlevering van Misdadigers tusschen de Zuid Afrikaansche Republiek en den Oranje Vrijstaat hiermede gepubliceerd. Tractaat van vriendschap, handel en uitlevering van misdadigers met den O. Vrijstaat.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Augustus 1872.

TRACTAAT

VAN VRIENDSCHAP, HANDEL, EN UITLEVERING VAN MISDADIGERS TUSSCHEN DE ZUID AFRIKAANSCHE REPUBLIEK EN DEN ORANJE VRIJSTAAT. 2)

De Zuid Afrikaansche Republiek en de Oranje Vrijstaat wederzijds begeerig zijnde om den band van gemeenschappelijk belang en van onderlinge vriendschap, die nu zoo Inleiding.

1) Zie *ante* bl. 456.
2) Zie Wet No. 2, 1881, (Tusschen Regering) en Wet No. 5, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gelukkig tusschen beide Republieken bestaat, naauwer toe te halen en te versterken, en tevens door alle middelen binnen hun bereik het handelsverkeer tusschen hunne burgers te bevorderen, zijn onderling overeengekomen om een Tractaat van vriendschap, handel en de uitlevering van misdadigers te sluiten.

Onverbr. vrede en vriendschap tusschen beide Staten.

ART. 1. Tusschen den Oranje Vrijstaat en de Z. A. Republiek zal eene onverbrekelijke vrede en volmaakte vriendschap en vrije handel bestaan.

Gelijkstelling der burgers van beide Staten.

2. De burgers van de Z. A. Republiek en van den Oranje Vrijstaat zullen wederzijds op gelijken voet worden toegelaten en behandeld worden als de burgers van den Staat waarin zij zich zullen bevinden.

Gelijkstelling der burgers betreffende belastingen.

Geene grootere belastingen of zwaardere verpligtingen zullen op hen worden gelegd, dan op de burgers van den Staat waar zij zich bevinden, ook zullen zij niet belast worden met eenige verpligtingen die niet op de burgers van den Staat waar zij wonen gelegd zijn,

Politieke regten uitgesloten.

De bovengemelde voorregten echter zullen niet uitgestrekt worden tot het genot van politieke regten.

Gelijkstelling der burgers betreffende invoer, uitvoer, of doorvoer.

3. Geen der beide contracterende partijen zal eene hoogere of grootere belasting leggen op den invoer, uitvoer of doorvoer van de producten of de voortbrengselen van vernuft en kunst van den anderen, dan welke op de producten of voortbrengselen van hare eigene burgers gevorderd wordt.

Bepalingen aangaande de doorvoer van Gouvernements krijgsbehoeften en ammunitie.

4. Aanzoeken om permitten tot doorvoer van krijgsbehoeften en vuurwapenen, voor het gebruik en ten behoeve van de Regering van een der beide Staten, zullen in geschrifte geschieden, het getal of hoeveelheid vuurwapenen, krijgsbehoeften, enz., vermelden, waarvoor doorvoer verzocht wordt, en geteekend worden door den President van den Staat die zoodanige doorvoer verlangt, waarop de President van den Staat, bij wien om zoodanig permit gevraagd wordt, dezelve zal verleenen zonder heffing of betaling van eenige impost of zegelgelden daarop; dit zal zich niet uitstrekken tot de ammunitie en vuurwapenen voor den algemeenen handel.

Ammunitie voor den handel uitgesloten.

Contrabande, ammunitie en vuurwapenen voor Naturellen uitgesloten.

5. De vrijheid van handel, in dit tractaat uitgedrukt, zal zich niet uitstrekken tot contrabande artikelen, ammunitie en vuurwapenen met de naturellen.

Bepalingen omtrent uitlevering v. voortvlugtige misdadigers

6. De Zuid-Afrikaansche Republiek en de Oranje Vrijstaat komen overeen om op schriftelijk aanzoek daartoe of namens den President hunner respective Staten uitlevering te doen van personen die gevonnisd zijn wegens of beschuldigd zijn van, eenige der hierna vermelde misdaden binnen het regtsgebied van de Regering, die daarom aanzoek doet, bedreven, en die gevlugt zijn naar, of zich bevinden binnen de grenzen van den ander, met dien verstande nogthans, dat zoodanige uitlevering alleen dan zal plaats vin-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den, wanneer zoodanig voldoend bewijs van het plegen der misdaad is geleverd, als genoegzaam zou geweest zijn om de inhechtenisneming of in staat van beschuldiging stellen van den persoon te wettigen, indien de misdaad begaan was op de plaats waar de beschuldigde persoon gevonden wordt.

Lijst van misdaden.

7. Personen met de volgende misdaden beschuldigd zullen overeenkomstig dit tractaat uitgeleverd worden, te weten: van moord, vadermoord, kindermoord, poging tot moord, schuldige manslag, sodomie, verkrachtiging, brandstichting, diefstal, roof met geweld, landsdieverij, bedrog, frauduleuse insolventie, muntvervalsching, muntschennis, het verspreiden van valsche munt, afpersing, knevelarij, omkooping van ambtenaren, vergiftiging, falsiteit, valsche handteekening, veelwijverij, schaking, bloedschande.

Kosten ten laste des eischers.

8. De kosten van het inhechtenis plaatsen en van de uitlevering overeenkomstig de vorige artikelen zullen zijn ten laste van degenen die zulks eischen. 1)

Bepalingen geene betrekking op politieke misdadigers.

9. De bepalingen van de hierboven vermelde artikelen omtrent de uitlevering van gevlugte misdadigers zullen niet toepasselijk zijn op misdaden van staatkundigen aard.

Tijdperk van Tractaat.

10. Dit tractaat zal ingegaan worden voor niet langer dan 5 jaren van af den datum der bekrachtiging en daarna tot 12 maanden na kennisgeving van een der beide partijen.

(get.) J. H. BRAND.
President van den Oranje Vrijstaat.

In onze tegenwoordigheid:

(get.) F. K. HOHNE,
Gouv. Secretaris.
„ M. STEIJN,
Lid van den Uitv. Raad.

Bloemfontein, 28 Junij 1872.

(get.) THOS. BURGERS,
President der Zuid Afrikaansche Republiek.

In onze tegenwoordigheid:

(get.) N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.
„ FRED. JEPPE,
„ M. W. VORSTER,
Leden van den Uitv. Raad.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, Z. A. Republiek 1 Augustus 1872.

---

1) Art. 6, 7 en 8 betrekkelijk uitlevering van misdadigers zijn vervangen door Conventie van Februarij 1880, Wet No. 2, 1881, (Tusschen Regering) en Wet No. 5, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 JULIJ 1872.

Verandering v. artt. 5 en 6 van Wet No. 5, 1871, in 4 en 5.

ART. 157. "De Voorzitter verzoekt van de orde af te wijken, ten einde de artikelen der wet tot uitlevering van misdadigers te veranderen. 1)

"De Raad besluit de artikelen 5 en 6 te veranderen in art. 4 en 5."

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 EN 31 JULIJ 1872.

Spoorweglijn tusschen Klipstapel en Lebombo goedgekeurd en 500 Gouv. plaatsen daarvoor afgestaan.

ART. 161. "De Volksraad besluit met betrekking tot Uitv. Raadsbesluit van 29 Julij 1872, art. 62, gegrond op art. 5 der Aanspraak en in verband met het memorandum van den heer G. P. Moodie, de Regering te magtigen werkzaam te zijn in het verkrijgen van een spoorweg tusschen Klipstapel en de Portugesche grenzen aan de Lebombobergen, en daarvoor zoo noodig 500 Gouvernements plaatsen te geven en desnoods meerdere plaatsen af te staan om die lijn in ons land verlengd te krijgen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 AUGUSTUS 1872.

Verblijf- en reiskosten aan Volksraadsleden.

ART. 174. "De Raad besluit op het aanzoek van de leden Otto, Esterhuyzen en Bosman, dat ieder lid zal worden uitbetaald voor den tijd dat hij in de vergadering aanwezig was, benevens zijne reiskosten, en besluit verder art. 10 van het Reglement zoodanig te wijzigen en art. 5 en 6 van het Reglement van Orde buiten werking te stellen." 2)

---

1) Zie Wet No. 5, 1871, *ante* bl. 455.

2) Zie V.R.B.B. 8 Maart 1873, art. 28; 20 Mei 1873, art. 2; en 29 Mei 1873, art. 41; Reglement v. Orde 1882, afd. II, art. 10 en 11, en V.R.B. 9 Julij 1885, art. 757.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 3, 1872. [1]

VOOR DE UITREIKING DER PASSEN AAN NATURELLEN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 5 en 6 Augustus 1872, artt. 184 en 189.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig gerekend wordt betere voorziening te maken in de uitreiking van passen aan naturellen; zoo wordt het volgende vastgesteld en bepaald:—

Ieder Kaffer moet een pas hebben.

Art. 1. Ieder Kaffer, binnen de Z. A. Republiek, zal verpligt en gehouden zijn van een pas voorzien te wezen, welken pas hij op aanvraag aan eenig onderdaan van den Staat moet vertoonen.

Uitgave van passen.

2. Jaarlijks zullen van wege de Regering nieuwe passen worden uitgereikt, die elk jaar kenmerkend onderscheiden zullen zijn en alleen tot aan het einde van dat jaar geldig.

Betaling voor passen

3. Voor zulk een pas zal betaald worden de som van £1 sterling en geene verdere opgaaf of belasting zal van den houder van zulk een pas gevorderd worden, met voorbehoud van maatregelen in bijzondere gevallen, later door de wetgeving te bepalen.

Ambtenaren die passen uitreiken.

4. De passen zullen uitgereikt worden door de Landdrosten en Veldcornetten.

Thesaurier zal ambtenaren met passen voorzien.

5. De Thesaurier-Generaal zal daartoe op last van de Regering het benoodigd aantal gedrukte blanco passen aan de Landdrosten uitreiken, welke Landdrosten wederom hunne Veldcornetten met het benoodigd aantal passen zullen voorzien.

Uitreikers zullen register houden.

6. De uitreikers van passen zullen een behoorlijk register houden van de uitgereikte passen, waarin het nommer van den pas, de plaats der uitreiking, de naam en woonplaats van den Kaffer aan wien de pas wordt gegeven, alsmede de datum van uitgifte duidelijk zal vermeld staan.

Wijze van verslag.

7. Aan het einde van elke drie maanden zal ieder Veldcornet behoorlijk verslag moeten doen bij den Landdrost, van de gelden door hem ontvangen en de nog in handen zijnde passen en verantwoordelijk gehouden worden voor elken verloren pas.

---

1) Zie Wet No. 4, 1873, en Uitv. Raadsbesluit, 13 Januarij 1876, aangaande art. 9 van Wet No. 4, 1873; Wet No. 6, 1880, art. 7 en 8; en G. K. No. 239, *Staatscourant* 22 November 1883, No. 145.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Verslag der Landdrosten en storting van gelden.

8. De Landdrosten zullen behoorlijk, volgens bestaande wetten, aan den Auditeur-Generaal maandelijks verslag doen van het aantal door hen of hunne Veldcornetten uitgereikte passen en de gelden bij den Thesaurier-Generaal storten, met opgaaf van de nog in hun bezit zijnde passen.

Bepalingen onder welke passen uitgereikt worden.

9. Zulke passen zullen alleen uitgereikt worden op vertooning van een huurkontrakt of een speciaal verlof der Regering.

Ambtenaren verpligt passen uit te reiken onder boete.

10. Ieder Landdrost en Veldcornet is verpligt om op aanvraag tegen de bepaalde betaling en op vertoon van het huurkontrakt een pas uit te reiken, en zal bij verzuim daarvan zich schuldig maken aan eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £10.

Strafbepaling voor vernietiging van passen.

11. Ieder die bevonden wordt kwaadwillig een pas aan een Kaffer behoorende te hebben vernietigd, zal onderhevig zijn bij de eerste overtreding aan eene boete van niet minder dan £10 en niet meer dan £20, en bij herhaling van niet minder dan £20 en niet meer dan £40, en bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf van niet minder dan zes maanden en niet meer dan twaalf maanden bij de eerste overtreding, en vervolgens niet minder dan twaalf en niet meer dan vier-en-twintig maanden gevangenisstraf.

Houders van passen beschouwt als onderdanen.

12. Houders van zulke passen zullen worden beschouwd als onderdanen van den Staat en geregtigd zijn tot de volle bescherming der wet en Regering, gelijk eenig onderdaan.

Omtrent Kaffers van het buitenland komende.

13. Kaffers van buiten's lands komende, zullen, indien zij geen door deze Regering geldig beschouwden pas hebben, verpligt zijn zich binnen 8 dagen zulk een pas aan te schaffen.

In welke gevallen ontheffing kan plaats vinden.

14. Kaffers, die door ziekelijkheid of ligchaamsgebrek onbekwaam zijn in dienst te treden of voor een pas te betalen, zullen zich tot de ambtenaren kunnen wenden, met verzoek om ontheffing, in welk geval hun gratis een speciale pas zal worden uitgereikt.—Elk zoodanig verzoek echter, zal in twijfelachtige gevallen, vergezeld moeten gaan van een certificaat van een geneesheer.

Uitsluiting van deze bepalingen.

15. De kapiteins, vrouwen en kinderen zijn niet onder deze wet begrepen, evenmin bedienden van 's buitenlands komende.

Omtrent buitenlandsche passen.

16. Buitenlandsche passen zullen alleen uitgereikt worden aan de houders van genoemde inlandsche passen en zullen op dezelfde wijze te verkrijgen zijn, tegen eene betaling van 2s. 6d.

Aanteekening van buitenlandsche passen.

17. Van zulke buitenlandsche passen zal behoorlijk aanteekening worden gehouden, gelijk als van de inlandsche passen, volgens art. 6.

Publicatie van deze wet in Kaffersch.

18. Deze wet zal dadelijk gepubliceerd worden in het Hollandsch en Kaffersch, en gedrukte copieën verzonden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

worden naar alle ambtenaren en kapiteins, doch eerst met 1 Januarij 1873 in werking treden. In werking treding.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 19 Augustus 1872.

1873.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 MAART 1873.

ART. 28. "De Raad besluit. dat de leden van den Volksraad reiskosten 1) zullen genieten van af de wijk waar zij gekozen zijn tot naar de zetelplaats en terug voor ieder bijwoning der Volksraadszitting." Wanneer de reiskosten van Volksraadsleden een aanvang nemen en ophouden.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 MAART 1873.

ART. 36. "De Raad besluit, na inlichting van ZHEd. den Staatspresident, de Regering te magtigen Gouvernements gronden te verhuren 2) met dien verstande dat door den Volksraad opengezette en door de burgers aangeteekende gronden daaronder niet begrepen zijn." De Regering gemagtigd Gouv. gronden, die niet zijn opengezet en aangeteekend, te verhuren.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 MAART 1873.

ART. 39. "De Raad besluit art. 181 van Volksraadsbesluit van 14 Junij 1870, 3) te wijzigen en te lezen, in plaats van de woorden "vijf percent voor goud," "twee shillings en sixpence per once Engelsch gewigt, voor goud." Wijziging van V.R.B. 14 Junij 1870 art. 181.

1) Zie V.R.B. 9 Julij 1885, art. 757.
2) Zie V.R.BB. 18 October 1881, art. 127; 26 Mei 1882, arts. 230 en 231; 5 Julij 1882, art. 710, en Gouvernements Kennisgeving No. 322, 10 November 1884, *Staatscourant* 20 November 1884, No. 200, en V.R.B. 22 Julij 1885, art. 951.
3) Zie *ante* bl. 391.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 1, 1873. [1]

VOOR DE INHECHTENISNEMING EN UITLEVERING VAN MISDADIGERS.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 28 Februarij 1873, arts. 9—14.

Uitlevering van misdadigers.

NADEMAAL personen, die misdaden bedreven hebben binnen het grondgebied of gezag van de Koloniën de Kaap de Goede Hoop en Natal, somtijd naar dezen Staat vlugten en het noodzakelijk is te zorgen voor de gevangenneming van zoodanige misdadigers in dezen Staat, opdat zij teruggezonden kunnen worden naar het grondgebied waar zulke misdaden bedreven mogen zijn om aldaar volgens wet behandeld te worden, zoo is het volgende vastgesteld:—

Aard der misdaad.

ART. 1. Dat indien te eeniger tijd aanzoek gedaan zal worden door de Gouvernementen van de Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal tot uitlevering van eenig persoon, die, beschuldigd zijnde met eene of meer der hierna te noemen misdaden, als moord, poging tot moord, brandstichting, verkrachting, roof, diefstal, bedrog, falsiteit, bedreven binnen het gezag der gezegde Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal, en gevonden wordende binnen het grondgebied dezes Staats, het wettig zal zijn voor den Staatspresident of anderen ambtenaar, belast met het bestuur van dezen Staat, indien hij het zal goedvinden, maar niet anders, door eenen lastbrief onder zijne hand en zijn zegel te kennen te geven, dat zoodanig aanzoek is gedaan en te gelasten dat alle Landdrosten, Vrederegters en andere ambtenaren, met de regtspleging belast, binnen hunne verscheidene en respectieve jurisdictiën, zich dienovereenkomstig zullen gedragen, zal het wettig zijn voor eenigen Landdrost, of ander bevoegd beambte in dezen Staat, eenig persoon of personen onder eede te onderzoeken aangaande de waarheid van zoodanige beschuldiging en op zoodanige getuigenis als overeenkomstig de wetten van dezen Staat zou strekken tot regtvaardiging van de inhechtenisneming en committeeren ter teregtstelling van den persoon aldus beschuldigd, indien de waarheid of overtreding waarmede hij of zij aldus beschuldigd zal zijn, bedreven is geworden binnen dezen Staat, zijnen lastbrief tot gevangenneming

Bevoegdheid van Staatspresident lastbrief te verleenen.

Pligten van Landdrosten, Vrederegters en andere ambtenaren.

Beschuldigde kan in hechtenis worden gesteld.

---

1) In verband met deze Wet zie Proclamatiën van Z. Exc. Gouverneur Barkly, *Staatscourant* 19 Augustus 1873, No. 487, en Z. Exc. Gouverneur Pine, *Staatscourant* 26 Augustus 1873, No. 488; ook art. 29 van Pretoria Conventie 1881 en art. 16 van Londen Conventie 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van zoodanigen persoon uit te geven en alzoo hem in hechtenis te doen stellen om aldaar te verblijven, totdat hij uitgeleverd wordt, ten gevolge en op last van den Staatspresident, zooals voormeld.

Bepalingen waaronder afschriften van verklaringen, waarop oorspronkelijk lastbrief is verleend, in bewijs kunnen worden toegelaten.

2. Mits altijd, dat in elk geval afschriften van de verklaring of verklaringen, waarop de oorspronkelijke lastbrief tot gevangenneming van den misdadiger, uitgevaardigd door den Magistraat of ondergezaghebbende in de Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal is verleend, gecertificeerd onder de hand en zegel van het kantoor des beambten in de Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal, die zulk aanzoek doet, kan aangenomen worden als bewijs van de schuld van den aldus gevangen genomen persoon.

Wanneer Staatspresident bevoegd de uitlevering te gelasten.

3. Op het certificaat van zoodanigen Resident Magistraat of Vrederegter, dat zulk een veronderstelde misdadiger in hechtenis geplaatst is, zal het wettig zijn voor den Staatspresident, of anderen beambte, belast met het bestuur der Zuid-Afrikaansche Republiek, bij lastbrief onder zijne hand en zijn zegel te gelasten, dat de persoon aldus in hechtenis geplaatst, uitgeleverd wordt aan zoodanige persoon of personen, als geautoriseerd zal of zullen zijn door eenen lastbrief onder de hand van den beambte der gezegde Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal, die zoodanig aanzoek doet om de aldus gecommitteerde persoon te ontvangen en te vervoeren naar de grenzen der gezegde Koloniën, en zal zoodanig persoon vervolgens uitgeleverd worden. En het zal wettig zijn voor den persoon of de personen, gemagtigd als voornoemd, zulken persoon in bewaring te houden en hem of haar naar de grenzen van eene der Koloniën voornoemd te brengen, en indien de aldus beschuldigde persoon zal ontvlugten uit zoodanige bewaring, waartoe hij of zij zal zijn overgegeven als voormeld, zal het wettig zijn zoodanig persoon weder gevangen te nemen op dezelfde wijze als eenig persoon, beschuldigd met dezelfde misdaad binnen dezen Staat, weder gevangen genomen zou worden na eene ontvlugting.

Beschuldigden die ontvlugten kunnen weder gevangen genomen worden.

Binnen welken tijd de uitlevering moet geschieden.

4. Wanneer eenig persoon die onder deze wet in hechtenis gesteld zal zijn om uitgeleverd te worden, overeenkomstig aanzoek als voormeld, niet uitgeleverd ten gevolge daarvan en vervoerd uit dezen Staat, binnen twee maanden van af den datum zijner of harer inhechtenisneming, zal het in elk geval wettig zijn, voor eenigen Landdrost op aanzoek aan hem gedaan, door of ten behoeve van eenig persoon, alzoo in hechtenis geplaatst, en op bewijs aan hem geleverd dat behoorlijke kennis om zoodanig aanzoek te doen is gegeven aan den Staatsprocureur of zijnen vertegenwoordiger, te gelasten, dat de persoon aldus in hechtenis geplaatst ontslagen worde, tenzij voldoende redenen worden voorgebragt, waarom zulke Landdrost zoodanig persoon niet zou ontslagen.

Ontslag van beschuldigde.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

5. Deze wet zal van kracht zijn na de afkondiging van dezelve, wordende alle wetten hiermede strijdig voor vervallen verklaard.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 28 Februarij 1873.

WET No. 2, 1873.

VOOR DE VORMING VAN EEN DELGINGSFONDS TOT DE AFLOSSING VAN EENE LEENING VAN £60,000, AANGEGAAN MET DE "CAPE COMMERCIAL BANK," KAAPSTAD.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 1 Maart 1873, art. 16.

Leening van £60,000 en vorming van een Delgingsfonds.

NADEMAAL bij besluit van den Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek, genomen op den 7den Augustus 1872, art. 198, eene leening van £60,000 finaal aangegaan was tusschen de gezegde Republiek en de "Cape Commercial Bank," te Kaapstad, op de termen en voorwaarden in gezegd besluit vermeld, en nademaal het verder noodzakelijk is bij de wet behoorlijke voorziening te maken voor de vorming van een Delgingsfonds tot de trapsgewijze aflossing en betaling van gezegde schuld als voormeld aangegaan:

Jaarlijksche som die zal dienen tot aflossing van de £60,000.

Zij het hierbij vastgesteld door den Volksraad van gezegde Republiek, dat jaarlijks op elken eersten dag van de maand Januarij, uit de publieke inkomsten van de gezegde Republiek, door en in handen van den Thesaurier-Generaal eene som van £3,000 zal op zijde gesteld worden, welke gezegde som uitsluitend zal gebruikt worden voor de aflossing en terugbetaling van de gezegde som van £60,000, tot dat die ten volle zal zijn afgelost en terugbetaald, en de verpligtingen daaruit ontstaande, door de Z. A. Republiek ten volle zullen zijn afgedaan volgens wet.

Commissie van bestuur over Delgingsfonds.

Zij het verder vastgesteld, dat drie burgers der Z. A. Republiek door den Volksraad zullen worden gekozen, om met den Thesaurier Generaal eene honoraire commissie van opzigt en bestuur over genoemd Delgingsfonds te hebben.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Deze wet van kracht te zijn dadelijk op en na hare afkondiging in de *Staatscourant* der Z. A. Republiek.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 Maart 1873.

WET No. 3, 1873.

REGELENDE DE INWISSELING DER GOUVERNEMENTS-NOTEN VAN DE ZUID-AFRINAANSCHE REPUBLIEK.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluiten, dd. 6 en 8 Maart 1873, artt. 25, 26 en 29.

ART. 1. De inwisseling der Gouvernements Noten en Gouvernements Goedvoors, ingevolge bovenstaande Volksraadsbesluiten, zal plaats vinden ten kantore van den Thesaurier-Generaal, gedurende de weekdagen (buiten Zaturdag) van 8 tot 10 ure des morgens, beurtelings, volgens aanmelding. Tijd voor inwisseling van Gouvernements noten.

2. De met de post toegezondene noten moeten postvrij, aangeteekend en geadresseerd worden aan den Thesaurier-Generaal; het bedrag wordt, indien mogelijk, met de teruggaande post toegezonden. Noten per post gezonden.

3. Gouvernements Noten en Goedvoors, die ter lossing per post ingezonden worden, moeten van eene nommerlijst vergezeld gaan; de heen- en wederzending per post geschiedt op kosten en risico van den zender. Nommerlijst van zoodanige noten.

4. Beschadigde noten zullen niet worden uitgewisseld, indien de waarde, nommer, en handteekening van den Staatspresident of Thesaurier-Generaal niet op een te zamen behoorend stuk kunnen worden vertoond. Beschadigde noten

5. De inwisseling der Noten en Goedvoors geschiedt voor de volle waarde door *cheques* op de "Cape Commercial Bank" te Kaapstad, getrokken door den Thesaurier-Generaal, of in klinkende munt, zoodra die voorhanden is. Hoe de inwisseling zal geschieden.

6. Gouvernements Noten van minder dan £1, en Goedvoors worden op dezelfde wijze ingewisseld, maar slechts in bedragen van niet minder dan £1, en indien voor hard geld, slechts in bedragen van volle ponden. Gouvernements noten van minder dan £1.

7. De noten moeten binnen een jaar ingewisseld wor- Inwisseling moet

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Binnen 1 jaar plaats vinden.

den; na dien tijd zijn zij vervallen. 1) Britsche munt zal ook een wettig tender zijn.

Strijdige bepalingen herroepen.

8. Alle bepalingen en wetten in strijd met deze wet worden hiermede herroepen.

In werking treding der wet.

9. Deze wet zal dadelijk van kracht zijn, overeenkomstig art. 12 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

N. J. R. SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Maart 1873.

WET No. 4, 1873. 2)

VOOR DE UITREIKING DER PASSEN AAN NATURELLEN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten dd. 5 en 6 Augustus 1872, artt. 184 en 189, en gewijzigd bij Volksraadsbesluit dd. 10 Maart 1873, art. 33.

NADEMAAL het noodig gerekend wordt betere voorziening te maken in de uitreiking van passen aan Naturellen, zoo wordt het volgende vastgesteld en bepaald:

Kleurlingen moeten passen vertoonen.

ART. 1. Ieder kleurling binnen de Z. A. Republiek, zal verpligt en gehouden zijn van een pas voorzien te wezen, welken pas hij op aanvraag aan eenig onderdaan van den Staat moet vertoonen.

Passen moeten jaarlijks vernieuwd worden.

2. Jaarlijks zullen van wege de Regering nieuwe passen worden uitgereikt, die elk jaar kenmerkend onderscheiden zullen zijn en alleen tot aan het einde van dat jaar geldig.

Prijs van passen.

3. Voor zulk een pas zal betaald worden de som van £1 sterling en geene verdere opgaaf of belasting zal van den houder van zulk een pas gevorderd worden, met voorbehoud van maatregelen in bijzondere gevallen, later door de wetgeving te bepalen.

Wie passen zullen uitreiken.

4. De passen zullen uitgereikt worden door de Landdrosten en Veldcornetten.

Pligt van Thesaurier Generaal.

5. De Thesaurier-Generaal zal daartoe op last van de Regering het benoodigd aantal gedrukte blanco passen aan

---

1) Tijd van inwisseling verlengd tot 1 Feb. 1875, zie V.R.B. 13 Nov. 1874, art. 244.

2) Zie Wet No. 6, 1880 en G. K. No. 239, *Staatscourant* 22 November 1883, No. 145.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de Landdrosten uitreiken, welke Landdrosten wederom hunne Veldcornetten met het benoodigd aantal passen zullen voorzien.

Pasuitreikers moeten register houden.

6. De uitreikers van passen zullen een behoorlijk register houden van de uitgereikte passen, waarin het nommer van den pas, de plaats der uitreiking, de naam en woonplaats van den Kaffer aan wien de pas wordt gegeven, alsmede de datum van uitgifte duidelijk zal vermeld staan.

Veldcornetten doen verantwoording aan Landdrost.

7. Aan het einde van elke drie maanden zal ieder Veldcornet behoorlijk verslag moeten doen bij den Landdrost van de gelden door hem ontvangen en de nog in handen zijnde passen en verantwoordelijk gehouden worden voor elken verloren pas.

Verslag van Landdrost aan Aud.-Gen.

8. De Landdrosten zullen behoorlijk volgens bestaande wetten aan den Auditeur-Generaal maandelijks verslag doen van het aantal door hen of hunne Veldcornetten uitgereikte passen en de gelden bij den Thesaurier-Generaal storten. met opgaaf van de nog in hun bezit zijnde passen.

Passen wanneer gratis uitgereikt.

9. Zulke passen 1) zullen gratis uitgereikt worden op vertooning van een certificaat van een burger dat de applicant voor een pas behoorlijk bij hem verhuurd is voor niet minder dan zes maanden. Geen burger zal nogthans het regt hebben, tenzij met speciaal verlof der Regering, meer dan tien zulke certificaten uit te reiken. En indien iemand bevonden mag worden certificaten uit te reiken aan naturellen die niet zoo als vermeld behoorlijk verhuurd zijn, zal hij onderhevig zijn aan eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £10.

Boete bij misbruik dezer bepaling.

Veldcornet verpligt zoodanige pas uit te reiken.

Boete.

10. Ieder Landdrost en Veldcornet is verpligt om op aanvraag tegen de bepaalde betaling en op vertoon van het huurkontrakt een pas uit te reiken en zal bij verzuim daarvan zich schuldig maken aan eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £10.

Strafbepaling voor vernielen van passen aan kleurlingen uitgereikt.

11. Ieder die bevonden wordt kwaadwillig een pas, aan een Kaffer behoorende, te hebben vernietigd, zal onderhevig zijn bij de eerste overtreding aan eene boete van niet meer dan £20 en bij herhaling van niet minder dan £20 en niet meer dan £40, en bij gebreke van betaling, aan gevangennisstraf van niet minder dan zes maanden en niet meer dan twaalf maanden bij de eerste overtreding, en vervolgens niet minder dan twaalf en niet meer dan twintig maanden gevangenisstraf.

Boete bij misbruik dezer bepaling.

Houders van passen als onderdanen beschouwd.

12. Houders van zulke passen zullen worden beschouwd als onderdanen van den Staat en geregtigd zijn tot de volle bescherming der wet en Regering, gelijk eenig onderdaan.

---

1) Zie Uitv. Raadsbesluit 13 Januarij 1876, art. 33, *Staatscourant* 19 Januarij 1876, No. 616.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kaffers van buiten 's lands komende.

13. Kaffers van 's buitenlands komende, zullen indien zij geen door deze Regering geldig beschouwden pas hebben, verpligt zijn binnen 8 dagen zich zulk een pas aan te schaffen.

Van speciale passen die gratis kunnen worden verleend.

14. Kaffers die door ziekelijkheid of ligchaamsgebrek onbekwaam zijn in dienst te treden of voor een pas te betalen, zullen zich tot de ambtenaren kunnen wenden met verzoek om ontheffing, in welk geval hun gratis een speciale pas zal worden uitgereikt. Elk zoodanig verzoek echter zal in twijfelachtige gevallen vergezeld moeten gaan van een certificaat van een geneesheer.

Kapiteins, enz., niet onder deze wet.

15. De kapiteins, vrouwen en kinderen zijn niet onder deze wet begrepen, evenmin bedienden van 's buitenlands komende.

Buitenlandsche passen.

16. Buitenlandsche passen zullen alleen uitgereikt worden aan de houders van genoemde inlandsche passen en zullen op dezelfde wijze te verkrijgen zijn, tegen eene betaling van 2s. 6d.

Aanteekening van zoodanige passen.

17. Van zulke buitenlandsche passen zal behoorlijk aanteekening worden gehouden gelijk als van de inlandsche passen volgens art. 6.

Helft der boete aan aanbrenger toegekend.

18. De helft der in deze wet bepaalde en ingevorderde boete zal zijn voor dengene, die omtrent eenige overtreding van deze wet berigt geeft aan de Regering.

Publicatie en in werking treden der wet.

19. Deze wet zal dadelijk gepubliceerd worden in het Hollandsch en Kaffersch, en gedrukte copien verzonden worden naar alle ambtenaren en kapiteins, doch eerst met 1 Januarij 1873 1) in werking treden.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Gouvts. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 Maart 1873.

WET No. 5, 1873,

Om de Transvaal Mijn Maatschappij, Beperkt (Limited), in te lijven en om aan de gezegde Maatschappij zekere privilegien te verzekeren.

NADEMAAL Edward Button op de plaats "Eersteling," No. 87, in het distrikt Zoutpansberg, in de Zuid-Afrikaansche Republiek, goud ontdekt heeft;

En nademaal de gezegde Edward Button zich naar Engeland begaf, en voor hem en John Daniel Kock, ge-

1) 1873. Het jaar 1874 is stellig bedoeld.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zamentlijke eigenaars van de gezegde plaats, die aan eene Maatschappij, genaamd de Transvaal Goudmijn Maatschappij, Beperkt (Limited), te zamen met het goudrif en alle andere mineralen en kostelijke steenen van elken aard en soort, hoe ook genaamd, nu in, op, of onder gezegde plaats, hebben verkocht;

En nademaal de gezegde Maatschappij te Engeland is geformeerd en geregistreerd onder de wetten van Vennootschappen aldaar (Joint Stock Companies) van 1862 en 1867;

En nademaal het raadzaam is de gezegde Maatschappij in deze Republiek in te lijven met al de voorregten en privilegiën van Vennootschappen onder gemelde registratie;

En nademaal het verder raadzaam geacht is, om voor de gezegde Maatschappij het uitsluitend en volstrekt regt op alle goud, ertsen en kostelijke steenen van alle soorten hoe ook genaamd, nu in, op, of onder gezegde plaats te verleenen en te verzekeren;

Zij het daarom vastgesteld door ZHE. den Staatspresident, door en met advies en consent van den HEd. Achtb. Volksraad van de Z. A. Republiek, als volgt:—

Inlijving der Transvaal Goudmijn Maatschappij.

1. Dat de gezegde Maatschappij zij en hierdoor wordt ingelijfd, en een behoorlijke ligchaam verklaard worde, en als zoodanig magt van regtsvordering zal hebben, met regt een gewoon zegel te gebruiken, onder den naam van de Transvaal Goud Mijn Maatschappij (Transvaal Gold Mining Company, Limited), Beperkt.

Voorregten, enz., aan de maatschappij toegekend.

2. Dat al de voorregten en privilegiën behoorende tot, en toekomende aan de gezegde Maatschappij en welke zij konde of wilde genieten in Engeland onder en uit kracht van hare registratie aldaar, onder anderen het voorregt van beperkte verantwoordelijkheid, zullen worden, en hierdoor worden toegekend aan de gezegde Maatschappij, mits dat gemelde voorregten en privilegiën niet in andere opzigten tegenstrijdig zijn met de wetten dezer Republiek.

Artikelen van associatie, in Engeland aangegaan, alhier te worden geregistreerd

3. Dat eene behoorlijk gecertificeerde copie van de artikelen van Associatie van de gezegde Maatschappij, zooals overeengekomen en onderteekend in Engeland, op den 9den dag van Augustus 1872, ten kantore van den Registrateur van Acten van deze Republiek te Pretoria geregistreerd zal worden en dat zij zullen worden en worden hierdoor verklaard te zijn artikelen van associatie van de gezegde Maatschappij in deze Republiek.

Regten der Maatschappij op goud, ertsen, kostelijke steenen, enz.

4. Dat de gezegde Maatschappij het eenig en volstrekt regt zal hebben op alle goud, ertsen en kostelijke steenen van elken aard en soort hoe ook genaamd nu in, op, of onder gezegde plaats, niettegenstaande eenige tegenovergestelde wet nu gemaakt of hierna te maken, op de voorwaarden en conditiën, meer uitvoerig vermeld in zeker extract in geschrift, aangegaan op den 23sten December 1872, tusschen den gezegden E. Button, als de algemeene bestuur-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

der en vertegenwoordiger van gezegde Maatschappij, en de Regering van de Zuid-Afrikaansche Republiek.

In werking treding der wet.

5. Dat deze wet in werking zal treden op en na den dag van hare bekendstelling in de *Staatscourant* van de Zuid-Afrikaansche Republiek en erkend worden door alle Geregtshoven des lands als eene publieke wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 13 Maart 1873.

WETTEN EN BEPALINGEN

VOOR DE

Nederduitsch-Hervormde Kerk

IN DE

ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

Zamenstelling der Ned. Herv. Kerk.

ART. 1. De Nederduitsch-Hervormde Kerk bestaat uit al de hervormde gemeenten in de Zuid-Afrikaansche Republiek. Hare belijdenis staat uitgedrukt in de volgende formule:—

Belijdenis.

"De Nederduitsch-Hervormde Kerk in de Zuid-Afrikaansche Republiek grondt zich op de leer van den Bijbel, als Gods heilig woord; den Heidelbergschen Catechismus; de 37 Artikelen der Nederlandsche Geloofsbelijdenis en de 5 Dordtsche leerregels, zooals die zijn vastgesteld in 1618 en 1619 te Dordrecht."

Welke personen tot de Ned. Herv. Kerk behooren.

2. Tot de Nederd. Herv. Kerk alhier behooren zij, die op belijdenis van geloof tot lidmaten zijn aangenomen; die in andere landen of staten tot de Nederd. Herv. Kerk behoord hebbende, hier komen wonen en door deugdelijke bewijzen van hun lidmaatschap doen blijken; zij die in de Nederd. Herv. Kerk gedoopt zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. Deze allen blijven tot de Nederd. Herv. Kerk behooren, zoolang niet door woord of daad ten duidelijkste toonen zich van haar af te scheiden, of zoo lang zij zich der kerkelijke gemeenschap niet hebben onwaardig gemaakt. Wanneer het lidmaatschap verloren gaat.

4. Het bestuur der Nederd. Herv. Kerk wordt uitgeoefend door kerkeraden; door de commissie der algemeene kerkvergadering en door de algemeene kerkvergadering, waarvan de bepalingen in de volgende hoofdstukken worden aangegeven. Bestuur der kerk.

5. In alle kerkelijke vergaderingen wordt het volgende reglement in acht genomen: Reglement van toepassing in kerkelijke vergaderingen.

a. Alle vergaderingen worden met opene deuren gehouden.

b. De vergadering zal met gebed geopend en met dankzegging gesloten worden.

c. Men begint precies op een te bepalen uur.

d. Al de leden zijn verpligt de vergadering bij te wonen, tenzij door wettige redenen verhinderd, en niet verschijnende, daarvan in geschrifte kennis te geven.

e. Na het openen geeft de voorzitter kennis van hetgeen zal verhandeld worden.

f. In het voorbrengen van zaken neemt de voorzitter die orde in acht, welke hem het geschikste voorkomt. Hij draagt de zaken ter behandeling duidelijk voor, geeft daarbij de noodige inlichting en zal het laatst zijne stem uitbrengen.

g. Wanneer twee of meer leden tegelijk opstaan, besluit de voorzitter wie het eerst zal worden gehoord.

h. Het staat ieder lid vrij om bij aanteekeningen, zonder opgave van redenen, te doen blijken, dat hij met eenige uitspraak niet heeft ingestemd; evenwel aan zich het regt voorbehoudende, om onder zijne naamteekening zijne redenen ook in geschrifte aan de vergadering op te geven.

i. In elke vergadering, vóór dat zij uiteen gaat, zullen de besluiten en notulen geteekend worden.

j. Een ieder zal zich, zoowel bij schriftelijk als mondelinge voordragt, moeten onthouden van alle beleedigende, hatelijke of onbehoorlijke uitdrukkingen, gelijk mede van alles dat geacht kan worden te strijden met de achting aan eene kerkelijke vergadering verschuldigd.

k. Niemand zal zich, staande de vergadering, kunnen verwijderen dan met verlof van den voorzitter.

l. Vóór het einde der vergadering vraagt de voorzitter aan ieder lid of hij nog iets heeft voor te dragen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Pligten en hoofddoel van alle personen die met eenig kerkelijk bestuur belast zijn.

6. De zorg voor de belangen der Nederd. Herv. kerk, de handhaving harer leer, de vermeerdering harer godsdienstige kennis, de bevordering van christelijke zeden, de bewaring van orde en eendragt en de aankweeking van liefde en achting voor het burgerlijk bestuur, moet steeds het hoofddoel zijn van allen, die in onderscheidene betrekkingen met het kerkelijk bestuur belast zijn.

BIJZONDERE BEPALINGEN.

HOOFDSTUK I.

ALGEMEENE KERKVERGADERING.

Algemeene Kerkvergadering het hoogste bestuur.

ART. 1. Het hoogste kerkbestuur der Nederd. Herv. gemeenten in de Z. A. Republiek berust bij de Algemeene Kerkvergadering.

Zamenstelling der Kerkvergadering.

2. De Algemeene Kerkvergadering is zamengesteld uit alle predikanten der Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. R., benevens de helft der dienstdoende ouderlingen en twee diakenen uit elke gemeente. Onder het getal der ouderlingen behooren de plaatselijke ouderlingen of ouderlingen in de buitenwijken.

Functie en jurisdictie der Algem. Kerkvergadering.

3. De Algemeene Kerkvergadering is belast met de zorg voor de algemeene belangen der Nederd. Herv. Kerk en in het bijzonder met hetgeen tot de openbare godsdienst en kerkelijke instellingen behoort. Bij haar berust de hoogste wetgevende, regtsprekende en besturende magt.

Haar uitspraak beslissend.

4. De uitspraken der Algemeene Kerkvergadering in eenige zaak zijn beslissend.

Bijeenkomen der Algem. Kerkv.

5. De Algemeene Kerkvergadering komt bijeen zoo dikwijls de commissie der Algemeene Kerkvergadering dit noodig oordeelt, minstens eenmaal in de vijf jaren en wel op den tweeden Maandag van de maand Mei. De kennisgeving geschiedt door den Scriba aan den Uitvoerenden Raad en aan de gemeenten, drie maanden voor de vergadering zitting neemt.

Kennisgeving aan Uitv. Raad.

Kiezen van Præses.

6. Algemeene Kerkvergadering begint hare werkzaamheden met uit de aanwezige predikanten een Praeses te kiezen. De aftredende Voorzitter constitueert de vergadering en doet het gebed. Tot het constitueren der vergadering wordt vereischt het vertoonen der geloofsbrieven.

Vertoonen van geloofsbrieven.

Benoeming en pligt van Scriba.

7. Er zal een Scriba zijn, te benoemen uit de predikanten. Hij is belast met het houden der notulen der vergadering, met de uitgave der wetten en bepalingen, met de officiëele correspondentien, met de bewaring der kerkelijke papieren en documenten.

Het geven en doen van voorstellen.

8. Er zal, zooveel mogelijk is, eenigen tijd te voren, aan den Scriba der Algemeene Kerkvergadering kennis

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

moeten gegeven worden van de voorstellen die men in behandeling wenscht te nemen. Elk lidmaat der Kerk heeft het regt voorstellen te doen aan de hoogste kerkelijke vergaderingen, doch alleen bij wijze van verzoekschrift.

Vaststellen van wetten.

9. De Algemeene Kerkvergadering stelt vast de wetten en bepalingen, welke voor de geheele Ned. Herv. Kerk verbindend zijn; van de veranderingen daarin gemaakt wordt door den Scriba aan den Uitvoerenden Raad en Volksraad kennis gegeven; kennisgeving van de huishoudelijke bepalingen aan de Algemeene Vergadering, commissie der Algemeene Vergadering, Uitvoerenden Raad of Volksraad is niet noodig.

Kennisgeving van verandering in kerkwetten aan Volksraad en Uitv. Raad.

HOOFDSTUK II.

COMMISSIE DER ALGEMEENE KERKVERGADERING.

Commissie der Alg. Kerkvergadering.

ART. 1. Wanneer de Algemeene Kerkvergadering geene zitting houdt, zal er eene commissie der Algemeene Kerkvergadering bestaan, die jaarlijksch bijeenkomt op eene plaats door haar zelve te bepalen. Zij bestaat uit vijf leden, die ieder een secundus moeten hebben, namelijk uit den Praeses en den Scriba van de Algemeene Kerkvergadering, benevens drie ouderlingen uit de Algemeene Kerkvergadering te benoemen. Bij afwezigheid van een der leden heeft de Scriba het regt een plaatsvervanger te kiezen uit de leden der laatste Algemeene Kerkvergadering.

Zamenstelling.

Benoeming van plaatsvervanger.

Bevoegdheid en pligt der commissie.

2. De commissie der Algemeene Kerkvergadering zal waken voor de uitvoering der kerkelijke wetten en besluiten, zal oordeelen en beslissen omtrent de beteekenis, bedoeling en toepassing van artikelen der wet in voorkomende gevallen, alle onafgedane zaken in behandeling nemen, de verslagen ontvangen en in overweging nemen van de verschillende gemeenten en in het algemeen alle zaken waarnemen, die met den bloei en de handhaving der tucht in de Ned. Herv. Kerk in verband staan.

Zij doet verslag aan de Algem. Kerkv.

3. De commissie der Algemeene Kerkvergadering doet verslag van het door haar verrigtte bij de Algemeene Kerkvergadering, terwijl hare handelingen van kracht zijn, zoolang zij door de Algemeene Kerkvergadering niet zijn verworpen of gewijzigd.

Appèl naar Algem. Kerkvergadering.

4. Indien eenig lid bezwaard is over eenige beslissing door de commissie der Algemeene Kerkvergadering, kan hij zich beroepen op de Algemeene Kerkvergadering, wier uitspraak beslissend is.

Verdere functie der commissie.

5. De commissie der Algemeene Kerkvergadering heeft het regt om kerkelijke onderwijzers te examineeren, consu-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lenten te benoemen, kerkelijke grensscheidingen te maken, handopening te verleenen tot benoeming van kerkeraden bij nieuw opgerigte gemeenten, godsdienstig onderwijs te bevorderen en om met bevoegde magten te corresponderen.

Voorzitter der commissie bevoegd buitengewone vergadering te roepen.

6. De voorzitter van de commissie heeft het regt om eene buitengewone vergadering te beleggen, indien daartoe termen, door den præses en scriba te beoordeelen, aanwezig zijn.

Verslag aan de commissie der Algem. Kerkvergadering.

7. Jaarlijks moet bij de commissie der Algemeene Kerkvergadering verslag ingediend worden aangaande den toestand van iedere gemeente, door al de leden des kerkeraads onderteekend, waarin de volgende vragen moeten beantwoord worden:

Vragen die in 't verslag moeten worden beantwoord.

a. Worden in uwe gemeente op Zon- en feestdagen de gewone preekbeurten waargenomen?

b. Wordt er ook, ten minste 12 malen in het jaar, gezet over den catechismus gepredikt, op de gewone tijden de lijdensstoffen behandeld, en worden er van tijd tot tijd belijdenis-predikatien gehouden?

c. Wordt ook het Avondmaal 4maal in het jaar gehouden?

d. Worden er ook voorbereidings- en dankzeggingsleerredenen vóór en na het avondmaal gehouden?

e. Wordt er ook geregeld catechisatie gehouden ter onderwijzing in de Bijbelsche geschiedenis en in de geloofs- en zedeleer en zoo mogelijk in de kerkelijke geschiedenis?

f. Worden er lidmaten op den bepaalden tijd aangenomen en wanneer is de tijd daartoe bij u bepaald?

g. Wordt er ook behoorlijk werk gemaakt van het herderlijk bezoeken der gemeente en bijzonder der kranken?

h. Heeft er jaarlijks eene geregelde aftreding plaats van ouderlingen en diakenen?

i. Worden er notulen gehouden van de handelingen des kerkeraads?

j. Hoe groot is gedurende dit jaar het getal zielen, lidmaten, gedoopten, aangenomene, gehuwden?

k. Komen de leden des kerkeraads gestrouw ter kerk?

l. Hoeveel zijn uwe inkomsten en uitgaven gedurende dit jaar?

m. Welke zijn de kerkeigendommen?

In vacante gemeente stelt consulent het verslag op.

8. In eene vacante gemeente zal de consulent, wanneer hij dezelve bezoekt, het verslag voor de commissie opstellen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

HOOFDSTUK III.

§ 1. DE KERKERAAD.

ART. 1. In elke gemeente zal een afzonderlijke Kerkeraad zijn, bestaande uit den predikant of consulent, de ouderlingen en diakenen der gemeente. Zamenstelling des kerkeraads.

2. De ouderlingen en diakenen behooren te zijn lidmaten der gemeente, sedert een jaar in haar midden gevestigd, onberispelijk in belijdenis en wandel, bekende voorstanders van de openbare godsdienst en geen tegenstrevers van kerkelijke verordeningen. De ouderlingen niet beneden de 35 jaren oud en de diakenen niet beneden de 25 jaren. De commissie der Algemeene Kerkvergadering is bij magte, wegens bijzondere redenen, op den leeftijd der ouderlingen uitzondering toe te laten. Kwalificaties van ouderlingen en diakenen.

3. De Kerkeraad bepaalt het getal der ouderlingen en diakenen en regelt dit naar de talrijkheid en de uitgestrektheid der gemeente en den aard der combinatien. Het getal der ouderlingen is voor het minst aan dat der diakenen gelijk. Buiten de bijzondere gevallen, door de commissie der Algemeene Kerkvergadering te beoordeelen, is het getal der ouderlingen en diakenen nergens minder dan twee. Getal van ouderlingen en diakenen.

§ 2. VERKIEZING DER KERKERAADSLEDEN.

4. De verkiezing van oude.lingen en diakenen geschiedt met geslotene briefjes. Bij de eerste stemming beslist de volstrekte meerderheid; bij de tweede stemming de meerderheid. Indien men dan nog niet tot eene keus kan komen wordt het lot geworpen tusschen de twee die de meeste stemmen op zich vereenigd hebben. Kiezing van ouderlingen en diakenen.

5. In nieuwe gemeenten wordt de eerste benoeming van ouderlingen en diakenen gedaan door meerderjarige, niet bedeelde en niet onder censuur staande mans-lidmaten, onder de leiding van den consulent. Benoeming v. ouderlingen en diakenen in nieuwe gemeenten

6. De nieuw benoemde leden van den kerkeraad worden op twee achtereenvolgende Zondagen aan de gemeente voorgesteld en daarna geschiedt de bevestiging. Wanneer de stemming geschiedt door mans-lidmaten, is de voorstelling op twee achtereenvolgende Zondagen onnoodig. Voorstelling en bevestiging van kerkeraadsleden.

7. Ieder, die tegen de benoemden eenig bezwaar heeft, zendt schriftelijk zijne bedenkingen bij den kerkeraad in. De kerkeraad beslist of de bezwaren gewigtig genoeg zijn om aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering te worden opgezonden. Indien de bezwaren niet gewigtig genoeg zijn om aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering te worden opgezonden, gaat men met de bevestiging voort. Objectie tegen benoemde kerkeraadsleden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Tijd van benoeming en aftreding.

8. De tijd van benoeming en aftreding wordt bepaald bij huishoudelijke bepaling; met dien verstande evenwel, dat eenig lid, na eenen diensttijd van 4 jaren, weer op nieuw gekozen, voorgesteld en bevestigd moet worden.

§ 3. WERKZAAMHEDEN VAN DEN KERKERAAD.

Ambtspligten van kerkeraadsleden.

9. De ambtspligten van de leden des kerkeraads zijn:

a. Zorg te dragen voor hetgeen de openbare godsdienstoefening aangaat.

b. Acht te hebben op het leven en de zeden van de leden der gemeente, de dwalende terug te brengen, de tragen op te wekken, de ergerlijken liefderijk te bestraffen, de tucht te handhaven en alles te doen wat tot heil van zielen kan bevorderlijk zijn.

c. De armen en vooral behoeftige weduwen en weezen te ondersteunen.

d. Zorg te dragen voor de kerkelijke eigendommen.

Bepaling aangaande de Godsdienstoefeningen, Avondmaal en Doopsbediening.

10. De kerkeraad bepaalt het getal, den tijd en de plaats der openbare godsdienstoefeningen, draagt zorg voor de geregelde bediening van doop en avondmaal, opdat zij aan hun doel beantwoorden en tot de meeste stichting der gemeente verstrekken, dat het heilig avondmaal telkens, na voorafgegane voorbereidings-predikatie, geregeld vier maal des jaars gehouden worde, dat de doopsbediening elke week, indien de talrijkheid der gemeente het vordert, maar ook niet anders dan bij de openlijke bijeenkomsten, in tegenwoordigheid, zoo maar immer mogelijk, der beide ouders, op de meest indrukwekkende wijze plaats hebbe. Het doopen buiten Zondag en aan huis zal den leeraar vrijgelaten worden wanneer hij daartoe noodzakelijkheid vindt. Een onecht kind ten doop aangeboden, zal niet anders dan onder behoorlijke doopgetuigen den doop ontvangen, doch altijd met voorkennis van den kerkeraad der plaats, waar het kind gedoopt wordt. Kinderen boven de 7 jaar zullen niet worden gedoopt, maar moeten ongedoopt blijven tot dat zij belijdenis van hun geloof zullen hebben afgelegd, en hieromtrent zal geene uitzondering worden toegelaten.

Doopen v. kinderen boven 7 jaar.

Geloofsbelijdenis en bevestiging van nieuwe lidmaten. Inzegening des huwelijks.

11. De kerkeraad zorgt voor de afneming van de belijdenis des geloofs en de bevestiging van de nieuwe lidmaten in de gemeente, de kerkelijke inzegening des huwelijks, het geregeld indienen van attestatien der lidmaten, die van elders zijn ingekomen en het uitreiken van attestatien aan hen, die de gemeente met der woon willen verlaten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

12. De bevestiging der lidmaten zal geschieden door den predikant, die in tegenwoordigheid der gemeente de navolgende vragen aan de aangenomenen doen zal: Vragen bij aanneming.

a. Gelooft gij van harte de leer die gij hebt beleden.
b. Hebt gij ook voorgenomen bij die leer door Gods genade te blijven, de zonde te verzaken en een christelijk leven te leiden.
c. Onderwerpt gij u aan het kerkelijk opzigt, en in geval gij u mogt ontgaan, aan de kerkelijke tucht.

13. Aan den Kerkeraad is opgedragen het houden van registers: Houden v. registers.

a. Van gedoopten.
b. Van lidmaten, zoowel die op belijdenis des geloofs zijn aangenomen, als zij die eene attestatie hebben ingediend.
c. Van kerkelijk in het huwelijk bevestigden.

14. Een lid der Gereformeerde gemeente hier te lande, wenschende weder opgenomen te worden, kan zich daartoe tot een der predikanten, ouderlingen, of diakenen wenden met verzoek, dat zijn wensch op de eerstvolgende kerkeraadsvergadering worde beoordeeld of dat zoodanige zich ook schriftelijk tot den Kerkeraad wende. Opnemen van leden der Gereformeerde gemeenten.

15. Terwijl het lidmaatschap van de Gereformeerde Kerk alhier niet wordt erkend, zal ieder lidmaat van die Kerk, wanneer hij tot de Nederd. Herv. Kerk wil overgaan, eenige vragen van den predikant en een of meer ouderlingen moeten beantwoorden en daarna op de gewone wijze als lidmaat der gemeente worden voorgesteld. De Kerkeraden en predikanten zullen, zooveel mogelijk, zachtmoedigheid en wijsheid gebruiken. De Gereformeerde kerk niet erkend.

16. Het beroepen van een predikant, de benoeming van ouderlingen en diakenen, de aanstelling met instructie, de schorsing en het ontslag van voorlezers en kosters, het afvaardigen van de daartoe bevoegde leden naar de Algemeene Kerkvergadering, het nauwkeurig bijhouden der kasboeken en het bewaren van de eigendoms-bewijzen van goederen aan de Kerk toebehoorende, dat alles behoort tot de werkzaamheden van den Kerkeraad. Wat verder onder de pligten en werkzaamheden des kerkeraads behoort.

17. De Kerkeraad zorgt, met hulp der gemeente, voor eene behoorlijke woning van den predikant. Woning voor predikant.

18. De Kerkeraad vergadert jaarlijks ten minste vier malen, bij gelegenheid van het nachtmaal, en voorts zoo dikwijls als de omstandigheden het vereischen. Vergadering des kerkeraads.

19. Bezwaren tegen de leer van een predikant zullen schriftelijk ingediend en met duidelijke bewijzen gestaafd moeten worden. Bezwaren tegen leer des predikants.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kwaad gerucht tegen predikant spoedig te worden opgenomen en onderzocht.

20. Elk lid des kerkeraads zal zich beijveren om bij het vernemen van kwaad gerucht tegen den predikant der gemeente, daarvan behoorlijk en spoedig opgave te doen voor den kerkeraad der gemeente, en dat met het oog op wanorde en de verwoesting, die de gemeente bedreigt, wanneer elk lidmaat der gemeente naar goedvinden den predikant zijner gemeente beoordeelen en ten toon stellen kan.

HOOFDSTUK IV.

KERKELIJKE BEAMBTEN.

§ 1. PREDIKANTEN.

Wie als predikant zal worden toegelaten.

ART. 1. Als predikant in eenige gemeente der Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek zal niemand worden toegelaten dan die aan eene wettige hoogeschool tot predikant is opgeleid, bij eenig provinciaal kerkbestuur is toegelaten of langs een wettigen algemeen erkenden weg bevoegd is geworden tot de evangelie bediening.

Commissie Algem. Kerkv. is bevoegd voorloopig toegang tot de bediening aan predikant van elders komende te ontzeggen.

2. Wanneer bij de commissie der Algemeene Kerkvergadering eenige twijfel bestaat aangaande den status van een candidaat of predikant, die van elders komende verlangt om als predikant der Nederd. Herv. Kerk in deze Republiek te worden toegelaten, zoo heeft de commissie het regt om voorloopig den toegang tot de bediening aan zulken predikant of candidaat te ontzeggen, met bepaling tevens dat alleen op eene Algemeene Kerkvergadering over zoodanig verzoek zal worden beslist.

Pligten aan predikant opgedragen.

3. Aan den predikant is opgedragen:

a. De openbare verkondiging des evangeliums.
b. Het bedienen van doop en avondmaal.
c. De leiding der openbare godsdienstoefeningen.
d. De huwelijks-inzegening.
e. Het catechisatie-onderwijs.
f. Het afnemen van belijdenis des geloofs in tegenwoordigheid van een of meer ouderlingen.
g. De herderlijke zorg.
h. Het besturen van de vergaderingen des kerkeraads.

Geene verandering in godsdienstoefeningen.

4. In de regeling van het getal, den tijd en de plaats der openbare godsdienstoefeningen, maken zij geene verandering zonder toestemming des kerkeraads.

Predikanten regelen zich naar behoefte der gemeente.

5. In hunne geheele ambtsbediening zich gedragende naar de kerkelijke reglementen en verordeningen, rigten zij zich voorts naar de tijdelijke en plaatselijke behoefte der gemeente, zooveel noodig in overleg met den kerkeraad.

Herderlijke zorg. Huis- en krankenbezoek.

6. In de herderlijke zorg voorzien zij, zoo noodig, met raadpleging en hulp van den kerkeraad, vooral ook door getrouw huisbezoek en krankenbezoek.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

7. Het meer of minder volledig gebruik der doops- en avondmaalsformulieren moet worden overgelaten aan de bescheidenheid en wijsheid van den predikant, met inachtneming van den toestand der gemeente. Gebruik der doops en avondmaalsformulieren.

8. Aan den predikant wordt als eene verpligting opgelegd het prediken over den Heidelbergschen Catechismus, het behandelen der lijdensgeschiedenis van Jezus Christus, het houden van belijdenispredikatien, benevens de gewone voorbereidings- en nabetrachtings-leerredenen, voor en na het avondmaal. Verpligting in het prediken.

9. Geen leeraar zal, vooral op den dag des Heeren in de gemeente van een anderen prediken, tenzij met kennisgeving aan den leeraar der gemeente, of bij diens afwezigheid aan den kerkeraad, en gelden bij die gelegenheid gecollecteerd zullen worden overgemaakt aan de kerkekas van zoodanige gemeente, doch aanschrijving ontvangende van daarin niet voort te gaan, zal hij die aanschrijving moeten gehoorzamen. In vacante gemeenten is de toestemming noodig van den consulent of van den kerkeraad. Geen prediken in andere gemeenten zonder toestemming van leeraar of kerkeraad.

10. Iemand verkiezende een kind te laten doopen of aannemen bij een anderen predikant zal zich van een schriftelijk verlof van den predikant zijner eigene gemeente moeten voorzien. Doopen van kinderen en aannemen bij ander predikant.

§ 2. OUDERLINGEN.

11. Aan de ouderlingen is opgedragen: Opdragt aan ouderlingen.

a. De behartiging der belangen van de openbare godsvereering.

b. De bevordering en het toezigt op het godsdienstonderwijs.

c. Het mede-toezigt op de leden der gemeente, inzonderheid door hun bezoek, zoowel indien zij daartoe worden verzocht in vereeniging met den predikant, alsook afzonderlijk naar plaatselijke regeling.

d. IJverige medewerking met den predikant in alles wat aan de christelijke opbouwing der gemeente kan dienstig zijn.

§ 3. DIAKENEN.

12. Aan de diakenen is opgedragen de meer bijzondere zorg voor de armen der gemeente; daartoe zijn zij belast: Opdragt aan diakenen.

a. Met het beheer der kas en kerkegoederen.

b. Met de inzameling der liefdegaven.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

c. Met het besteden van dit een en ander tot het doel hetwelk de christelijke gemeente voor hare armen beoogt.

d. Te dien einde ook met het geregeld bezoeken der armen.

Overleggen met leeraar en ouderlingen.

13. In alle gemeenten geschiedt dit alles in overleg met den predikant en de ouderlingen.

Voorgaan in openbare godsvereering.

14. De diakenen gaan de gemeente in het getrouw bijwonen der openbare godsvereering voor.

BIJLAGE.

Bevordering van onderwijs.

15. De Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek acht het zich ten duren pligt, zooveel doenlijk in overeenstemming met het Gouvernement alhier, gezond en degelijk onderwijs in de gemeenten te bevorderen, waartoe zij leeraren, kerkeraadsleden en lidmaten ten sterkste opwekt om door gepaste middelen, zoo op de dorpen als in de districten, bekwame en godvreezende onderwijzers te verkrijgen.

Attestatie aan lidmaten naar elders verhuizende.

16. Aan lidmaten naar elders verhuizende wordt de navolgende attestatie ter hand gesteld:

Heil den Lezer!

Ik ondergeteekende predikant bij de Nederduitsch-Hervormde Gemeente ..... certificeer bij deze, dat uit het lidmaten-register van gemelde gemeente blijkt dat ..... na voorafgaande geloofsbelijdenis tot lidmaat van gemelde gemeente is aangenomen.

N. N., Predikant.

Op de aftegeven attestatie zal worden gezet, dat men verpligt is dezelve binnen 6 maanden in te dienen in de gemeente, naar welke men zich begeeft, en dat dezelve na 1 jaar en 6 weken niet meer geldig zal zijn.

HOOFDSTUK V.

WET OP DE VACATUREN.

§ 1. HET ONTSTAAN VAN DE VACATUREN.

Wanneer vacature ontstaat.

ART. 1. De vacature van eene predikants-plaats ontstaat door het overlijden, het vertrek, het emeritaat, den vrijwilligen afstand en het ongevraagd ontslag of de ontzetting van hem die ze bekleedt.

Overlijden van predikant.

2. Van het overlijden van den predikant geeft de kerkeraad onverwijld kennis aan den Scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering, met opgave of de overledene

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eene weduwe of minderjarige en nog niet tot onafhankelijk bestaan gekomene kinderen nalaat, welke de mededeeling doet aan den Hoog-Ed. Uitv. Raad. Scriba doet mededeeling aan Uitv. Raad.

3. Het overlijden van den predikant, nalatende eene weduwe of minderjarige en nog niet tot onafhankelijk bestaan gekomene kinderen, doet de vacature ontstaan voor een geheel jaar, terwijl aan deze naastbestaanden het regt wordt toegekend om de inkomsten van de vacerende predikantsplaats (het genot van inwoning in de pastorie of van huishuur daaronder begrepen), gedurende dit tijdvak, met en boven het sterfkwartaal geheel en onbezwaard te genieten. In geval weduwe en minderjarige kinderen achtergelaten zijn.

4. Meerderjarige kinderen van den predikant en alle bij hem inwonende bloed- en aanverwanten zijn gedurende 3 maanden, te rekenen van den tijd des overlijdens, geregtigd tot het genot van pastorie en al de overige inkomsten van de standplaats. Meerderjarige kinderen en inwonende bloedverwanten.

5. Een predikant naar elders vertrekkende wordt door den kerkeraad, onder voorzitting van den consulent, van zijne betrekking tot de gemeente ontslagen. Aan den alzoo ontslagen predikant wordt eene acte afgegeven ingerigt overeenkomstig het bij dit reglement gevoegd formulier A. De schadeloosstelling van den consulent voor de kosten aan zoodanig ontslag verbonden, komt ten laste der roepende gemeente. Ontslag van predikant bij vertrek naar elders. Schadeloosstelling aan consulent.

6. Indien een predikant komt te overlijden na zijn ontslag en voor zijne bevestiging in den loop der maand waarin dit ontslag heeft plaats gehad, dan wordt hij gerekend nog te behooren tot de gemeente die hij verliet, doch heeft zijn overlijden plaats na het einde der maand waarin hij werd ontslagen, dan wordt hij gerekend te behooren tot de gemeente die hem riep. Op beide gevallen is het bepaalde bij Art. 3 en 4 van toepassing. Overlijden van predikant na ontslag.

7. Bij ontslag van de betrekking tot de gemeente, ten gevolge van verkregen emeritaat of vrijwilligen afstand van de dienst, wordt gehandeld als in art. 5 is geregeld, doch wordt de acte ingerigt naar het formulier C en de kosten der handelingen gedragen door hem ten wiens behoeve zij plaats vindt. Ontslag in geval van emeritaat of afstand van dienst.

8. De weduwe van eenen in dienst zijnde overleden predikant geniet van wege het Gouvernement een pensioen van £75 's jaars, benevens eene toelage uit het predikantsweduwen-fonds, welke toelage zal worden berekend naar den staat der geldmiddelen van het fonds en door de commissie der Algemeene Kerkvergadering zal worden bepaald. Pensioen en toelage aan weduwe van predikant.

9. Wanneer een predikant door ligchaams-ongesteldheid gedwongen wordt zijn emeritaat aan te vragen, 't welk hem gegeven wordt "*salvo honore et stipendio*" (dat is: eervol ontslag met behoud van aanspraak op pensioen), is hij geregtigd tot een pensioen van Gouvernementswege, gelijkstaande met $\frac{2}{3}$ van het tractement, dat hij als predikant in werkelijke dienst heeft genoten. Pensioen van predikant.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

In andere gevallen van pensionering doet de commissie der Algem. Kerkv. voorstellen aan de Regering.

10. In eenig ander geval van pensionering waarin door deze wet niet wordt voorzien en waarin voorziening noodig geacht wordt, zal de commissie der Algemeene Kerkvergadering zoodanige voorstellen aan het Gouvernement rigten als haar noodzakelijk en billijk zal voorkomen.

Kennisgeving van ongevraagd ontslag. enz., aan Uitv. Raad.

11. In geval van ongevraagd ontslag en ontzetting uit de dienst geeft de Algemeene Kerkvergadering terstond kennis aan den Kerkeraad, den consulent en den Uitvoerenden Raad.

§ 2. VOORZIENING IN DE DIENST GEDURENDE DE VACATURE.

Pligt van consulent in vacante gemeente.

12. In vacante gemeenten is al het leeraars en herderswerk opgedragen aan den consulent.

Consulent voor iedere gemeente.

13. Voor elke gemeente wordt een consulent benoemd, ten einde in voorkomende gevallen als zoodanig naar het reglement op te treden.

Benoeming der consulenten.

14. De benoeming der consulenten geschiedt door de commissie der Algemeene Kerkvergadering op voordragt van den kerkeraad der vacante gemeente.

Aanvaarding zijner betrekking door consulent.

15. De consulent aanvaardt zijne betrekking in de vergadering des kerkeraads, die onder zijne voorzitting tot ontbinding der betrekking van den predikant tot de gemeente wordt gehouden of anders in eene vergadering, die hij belegt, zoodra hij het berigt ontvangen heeft van het overlijden, het ongevraagd ontslag, de schorsing of afzetting uit de dienst van den predikant.

Overnemen van archief door kerkeraad

16. In de vergadering, in art. 15 vermeld, wordt het archief, gewoonlijk onder den predikant berustende, overgenomen door den kerkeraad, onder behoorlijke inventaris.

Verzekering er van.

Het archief wordt nedergelegd in eene verzekerde bergplaats, voorzien van twee verschillende sloten, waarvan de sleutels de eene bij den consulent, de andere bij een van de ouderlingen bewaard blijven.

De consulent wordt beschouwd als *pastor loci*.

17. De consulent bekleedt in de vacante gemeente geheel en al de plaats van *pastor loci*; zijne toestemming wordt gevorderd tot alle handelingen in de gemeente, welke buiten de predikdienst in het herders- en leeraarswerk begrepen zijn.

Vergadering van kerkeraad in afwezigheid v. consulent.

18. Niet dan om zeer dringende redenen en niet buiten schriftelijk door den consulent verleende toestemming vergadert de kerkeraad in zijne afwezigheid. In zoodanige gevallen neemt deze alleen besluiten omtrent de zaken tot welker behandeling zij belegd is, en zonder zijne goedkeuring wordt aan geen der besluiten gevolg gegeven.

Regelen v. herderlijk werk door consulent.

19. De consulent regelt in overleg met den kerkeraad de waarneming van het herderlijk werk.

Van verschil tusschen consulent en kerkeraad.

20. Bij elk verschil tusschen den kerkeraad en den consulent wordt de beslissing ingeroepen van de commissie der Algemeene Kerkvergadering.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

21. De consulent wordt voor zijne gewone werkzaamheden, in Artt. 15, 16, 17 en 19 vermeld, als ook voor het bijwonen der gewone kerkvergaderingen schadeloos gesteld alleen door den kerkeraad, met uitzondering van de kosten die, volgens Art. 5, de roepende gemeente verpligt is te vergoeden. Vergoeding aan consulent.

22. De kerkeraad, buitengewoon de tegenwoordigheid van den consulent verlangende, zendt hem eene schriftelijke uitnoodiging en verzekert hem de vergoeding der onkosten van het verblijf met en van de heen- en wederreis. Kerkeraad consulent verlangende noodigt hem schriftelijk uit.

23. De kerkeraad draagt zorg voor de goede ontvangst en huisvesting van den consulent of overige predikanten, wanneer zij in het belang der vacerende gemeente overkomen. Kerkeraad zorgt voor huisvesting des consulents.

§ 3. VOORZIENING IN GEVALLEN MET VACATUREN GELIJK STAANDE.

24. Ingeval de predikant zijne gemeente verlaten heeft, zonder in zijn dienstwerk te hebben voorzien, geeft de kerkeraad hiervan ten spoedigste kennis aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering. Zoo het bestuur, na onderzoek, daartoe termen vindt, verklaart het aan den consulent, dat de gemeente in haren tegenwoordigen toestand als eene hulpbehoevende beschouwd en dat met haar als met eene vacante gemeente moet gehandeld worden, volgens de bepalingen van Artt. 15 en 33. Indien zoodanige toestand onverhoopt langer dan een half jaar blijft bestaan, beoordeelt de commissie der Algemeene Kerkvergadering, in overleg met den kerkeraad, hoe verder zal gehandeld worden, en wordt inmiddels in de dienst bij voortduring op dezelfde wijze voorzien. Verlaten zijner gemeente door predikant zonder voorziening te maken.

25. Bevindt een predikant door langdurige ziekte zich buiten staat zijn dienstwerk te verrigten en kan hij zelf de vereischte hulp zich niet verschaffen, dan geeft de kerkeraad, op zijn verzoek, of anders hij zelf, met mededeeling aan dit collegie, hiervan kennis aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering, hetwelk alsdan, overeenkomstig het bepaalde in art. 34, handelend optreedt. Ten aanzien der kosten wordt met de omstandigheden te rade gegaan. Predikant door ziekte verhinderd zijn dienstwerk te verrigten.

Wanneer bij de commissie der Algemeene Kerkvergadering door den kerkeraad eener gemeente bezwaar wordt ingebragt wegens ongeschiktheid van haren predikant tot het verrigten van zijn dienstwerk, uithoofde van gekrenkte geestvermogens, of wanneer dat bestuur buitendien grond heeft om zoodanigen toestand te vermoeden, benoemt het eene commissie uit zijn midden, om op de plaats zelve het noodige onderzoek in te stellen. Blijkt het alsdan dat dit bezwaar of vermoeden gegrond is, zoo wordt de predikant door de commissie der Algemeene Kerkvergadering, op zijn verzoek of bij weigering of onbekwaamheid om zulk een ver- Ongeschiktheid van predikant uithoofde van gekrenkte geestvermogens.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zoek te doen, na bekomen attest van een geneeskundige, op eervolle wijze, met behoud van zijn tractement, voor een halfjaar van zijn dienstwerk ontheven, hetwelk alsdan door den consulent wordt waargenomen. Na verloop van een half jaar onderzoekt de commissie der Algemeene Kerkvergadering of de predikant weder tot het verrigten van zijn dienstwerk kan worden toegelaten. Indien het bestuur hiertoe geene vrijheid vindt en de hoop op herstel nogtans niet geheel verloren is, ontheft het den predikant van zijne dienst voor den tijd van een geheel jaar. Voor de dienst wordt inmiddels op de wijze als vroeger gezorgd. Wanneer na den eersten termijn de hoop op herstelling geheel is verdwenen of de krankzinnigheid na den laatsten termijn voortduurt, gaat het bestuur tot handelen over, om een eervol ontslag te verleenen aan den lijdenden predikant, overeenkomstig de bepalingen van de wet op het gevraagde ontslag.

Waar de krankzinnigheid voortduurt wordt eervol ontslag aan predikant verleend.

Schorsing van predikant.

26. Ingeval van schorsing van een predikant, geeft de commissie der Algemeene Kerkvergadering daarvan kennis aan den consulent, opdat in de dienst der gemeente als in die eener vacature worde voorzien. Die dienst wordt vergoed en met het overschot van het tractement wordt gehandeld overeenkomstig de bepalingen van het reglement voor kerkelijk opzigt en tucht.

§ 4. VERVULLING DER VACATURE.

BEROEPING.

A. *Vóór de beroeping.*

Aanvraag bij den Uitv. Raad ten einde beroep te kunnen doen.

27. Op verzoek van den kerkeraad doet de commissie der Algemeene Kerkvergadering bij den Uitvoerenden Raad aanvrage om handopening, opdat de beroeping, tot welke de kerkeraad ter vervulling der vacature wenscht over te gaan, kunne geschieden met aanbieding van het gewone tractement en verdere voordeelen van 's lands wege, en voert daarbij de gronden aan, waarop zijn verlangen rust, om de vacature op dezelfde wijze te doen vervuld worden.

Deze aanvraag geschiedt zoodra het blijkt dat de vacature zal ontstaan.

28. De aanvrage, op verzoek des kerkeraads, geschiedt, zoodra het gebleken is, dat de vacature zal ontstaan. Waar een jaar van gratie is ingetreden, wordt met de aanvrage gewacht tot op 6 maanden vóór dat het zal geëindigd zijn.

Toebereidselen tot de beroeping.

29. De toebereidselen tot de beroeping vangen tijdig aan. Wanneer een predikant naar elders vertrokken is, wordt het doen van eene nieuwe beroeping, in verband met Artikel 6, verdaagd tot na zijne bevestiging of tot na den afloop dier maand in welke hij van zijne betrekking tot de gemeente is ontslagen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

B. *Bij de beroeping.*

Beroeping door wien te geschieden.

30. De beroeping van predikanten geschiedt door den Kerkeraad vereenigd met de oud-kerkeraadsleden der gemeente.

Vereischten die personen beroepbaar maken.

31. Om beroepen te worden in de Nederd. Herv. Kerk te dezen lande zijn al hare predikanten en hare candidaten tot de heilige dienst, die, wanneer de beroeping wordt uitgebragt, den leeftijd van 22 jaren bereikt en bij eene wettig erkende instelling van hooger onderwijs hunne opleiding ontvangen en voltooid hebben, in 't algemeen bevoegd. Zie verder de artikelen "Hoofdstuk: Predikanten".

Kerkeraad maakt beroeping aan beroepene bekend.

32. Door den kerkeraad wordt de beroeping, zoodra zij is uitgebragt, aan den beroepene bekend gemaakt, hetwelk geschiedt door de uitvaardiging van een wettigen brief, ingerigt naar het formulier A, aan de wet annex.

Beroepsbrief moet vergezeld zijn van officieele opgave van inkomsten.

33. De kerkeraad doet den beroepsbrief gepaard gaan met een officieele opgave van de inkomsten aan de standplaats verbonden. Veranderingen in de inkomsten worden door den kerkeraad niet gemaakt of gedoogd zonder toestemming van de commissie der Algemeene Kerkvergadering.

Beroepsbrief spoedig te worden erkend en beantwoord.

34. Van het ontvangen van den beroepsbrief wordt aan den kerkeraad, die hem heeft toegezonden, onverwijld door den beroepene berigt gegeven. Zoo spoedig mogelijk legt hij omtrent de aanneming of afwijzing van die op hem uitgebragte beroeping eene stellige schriftelijke verklaring over. Indien noodig, kan de kerkeraad eene termijn vaststellen, binnen welken de beroepene een antwoord geven moet.

Ingeval v. afwijzing.

35. Zoodra het berigt van afwijzing ontvangen is, wordt het werk der herroeping ten spoedigste hervat.

Voorstelling des beroepene.

36. De beroepene, indien hij verklaard heeft de beroeping aan te nemen, wordt op drie achtereenvolgende Zondagen aan de gemeente voorgesteld, ten einde de bevoegden, zoo zij wettige bezwaren mogten hebben, in de gelegenheid te stellen, om die tegen hem in te brengen.

Wie objecteeren kunnen tegen den beroepene.

37. Tot het inbrengen van bezwaar tegen den beroepene zijn alleen bevoegd de niet onder censuur staande manslidmaten der roepende gemeente. De bezwaren houden in bepaalde beschuldiging, de evangeliebediening of den wandel van den beroepene betreffende, voorzien van duidelijke en deugdelijge bewijzen. Zij worden schriftelijk en onderteekend, uiterlijk op den tweeden dag na de derde afkondiging, overgelegd bij den kerkeraad.

Objecties in geschrift te worden ingediend.

Acte van beschuldiging wordt opgezonden naar Præses der commissie Algem. Kerkvergadering.

38. De acte van beschuldiging wordt met de daarbij overgelegde stukken door den kerkeraad onverwijld opgezonden naar den praeses van de commissie der Algemeene Kerkvergadering, die aanstonds de commissie oproept, om over die zaak te handelen en wel overeenkomstig het reglement van kerkelijk opzigt en tucht. Zoodra de beslissing

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

genomen is, wordt daarvan aan den kerkeraad kennis gegeven.

Ingeval de objecties ongegrond zijn, wordt kerkelijke goedkeuring verzocht.

39. Wanneer binnen den gestelden termijn geene beschuldigingen zijn ingebragt of de ingebragte bij einduitspraak niet gegrond of gewigtig genoeg geoordeeld zijn, wordt de beroepsbrief met al de daartoe noodige bescheiden door den kerkeraad aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering toegezonden tot het bekomen van kerkelijke goedkeuring.

Vereischte bescheiden.

40. De vereischte bescheiden zijn: afschrift van de aan den beroepenen toegezondene opgave der inkomsten; getuigschrift van zedelijk gedrag aan den beroepene afgegeven door den kerkeraad waartoe hij behoort:

Stukken die bij den beroepsbrief moeten worden overgelegd.

41. Bij den beroepsbrief van een candidaat wordt daarenboven zijne acte van toelating overgelegd, alsmede attestatie van goed zedelijk gedrag van den kerkeraad zijner woonplaats, terwijl tevens bepaald wordt, dat geen candidaat bevestigd zal worden in de evangeliebediening, voor en aleer hij bij den Scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering eene formule onderteekend heeft, waarin hij belooft getrouw en opregt de leer van de Nederd. Herv. Kerk te prediken, en welke formule van den navolgenden inhoud is:

Formule door candidaat te worden onderteekend.

"Wij ondergeteekenden, predikanten van de Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek, verklaren in goeden gemoede de leer, welke overeenkomstig Gods heilig woord vervat is in de formulieren van eenigheid der Nederd. Herv. Kerk, namelijk de Nederlandsche geloofsbelijdenis, de Heidelbergsche catechismus en de Dordtsche leerregels hartelijk te omhelzen en getrouw te zullen leeren, belovende ons in alles overeenkomstig onze kerkelijke reglementen stiptelijk te zullen gedragen, ons onderwerpende aan het oordeel der bevoegde kerkelijke besturen alhier, indien daartegen door ons mogt gehandeld worden. De onderteekenaar van dit reglement verklaart door zijne handteekening dat hij de leer die in bovengenoemde formulieren vervat is, gelooft overeenkomstig Gods heilig woord te zijn."

N.B. Elk predikant van buiten inkomende, die wenscht zich beroepbaar te stellen als predikant bij de Nederd. Herv. gemeenten alhier, moet zich onderwerpen aan dezelfde legitimatie als bovengemeld.

Verleenen van kerkelijke goedkeuring.

42. Nadat de vereischte stukken in orde bevonden zijn, wordt de kerkelijke goedkeuring van de beroeping door den praeses en scriba der commissie, namens de commissie der Algemeene Kerkvergadering verleend.

Scriba geeft daarvan aan Uitv. Raad ken-

43. Van de kerkelijke goedkeuring der beroeping geeft de scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kennis aan den Uitv. Raad, ten einde van dit bestuur het bewijs te mogen ontvangen, dat de beroepene wettiglijk geregtigd is tot het genot van lands tractement en de andere voordeelen van lands wege. Het gevraagde bewijs van wege den Uitv. Raad door den scriba der commissie ontvangen, wordt onmiddelijk aan den beroepene toegezonden, met kennisgeving aan den kerkeraad der roepende gemeente.

Kennis en ontvangt van hem bewijs, enz.

44. De noodzakelijke kosten, welke in overeenstemming met de bepalingen in dit reglement veroorzaakt worden door de beroeping, het vertrek en het vervoer van den beroepen leeraar met huisgezin en goederen, komen ten laste der roepende gemeente.

Noodzakelijke kosten der beroeping.

Indien een predikant de aanbieding van een evangeliebediening naar elders of eene andere betrekking aanneemt binnen den tijd van 2 jaren na den dag zijner bevestiging op zijne tegenwoordige standplaats, of indien hij zijne betrekking binnen dien tijd vrijwillig nederlegt, rust op hem de verpligting om, desgevorderd, de tot vergoeding der kosten uitbetaalde gelden terug te geven.

Terugbetaling der uitbetaalde kosten, wanneer door predikant te worden gedaan.

c. *Bevestiging.*

45. De bevestiging van den beroepen predikant heeft zoo spoedig mogelijk plaats na het ontvangen van het bewijs in art. 43 vermeld.

Bevestiging van den beroepen predikant.

46. De beroepen predikant levert vóór de bevestiging, de acte van ontslag uit de betrekking tot zijne vorige gemeente, bij den kerkeraad zijner nieuwe gemeente in.

Hij levert acte van ontslag van zijn vroegere gem. in.

47. De bevestiging is het werk van den consulent als den *pastor loci* vervangende. Desverkiezende en daartoe verzocht, wordt deze plegtige handeling door hem afgestaan aan een ander predikant, doch wordt de tegenwoordigheid van den consulent of een der leden van de commissie der Algemeene Kerkvergadering vereischt.

Bevestiging geschiedt door den consulent, tenzij hij zulks aan een ander afstaat.

De consulent of een der leden van de commissie in zijne plaats gezonden zijnde, komen voor het werk der bevestiging van wege de gemeente reis- en vacatiegelden toe.

Consulent geregtigd tot reis- en vacatiegelden.

48. De bevestiging van candidaten geschiedt alleen met oplegging der handen.

Oplegging der handen.

49. De scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering verleent in naam der Algemeene Kerkvergadering aan den als predikant bevestigden candidaat eene door hem als zoodanig geteekende qualificatie in forma ter vervulling van al de deelen der heilige bediening, naar dit formulier:—

Scriba verleent aan bevestigden candidaat behoorlijke acte.

ACTE VAN BEVESTIGING.

Aan den scriba der Algemeene Kerkvergadering vertoond zijnde de acte van toelating tot de predikdienst van

Vorm van acte van bevestiging.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

wege ..... gedagteekend ..... aan den Eerw. heer ..... verleend, en zijn Eerw. op den ..... de formule van legitimatie onderteekend hebbende, dus ook de wetten der Nederd. Herv. Kerk van de Z. A. Republiek; het voorts gebleken zijnde dat zijn Eerw. het beroep van de gemeente te ..... aangenomen heeft en door den consulent dier gemeente den predikant..... ..... berigt gedaan zijnde dat de bevestiging met oplegging der handen door den WelEerw. ..... in de gemeente ..... is geschied op den ....., zoo is het dat door den ondergeteekende, in naam en van wege de Algemeene Kerkvergadering van de Ned. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek, aan den WelEerw. heer ..... deze acte van bevestiging wordt uitgereikt.

De Algemeene Kerkvergadering verlangt van den bevestigde, dat hij zijn Evangeliewerk in al zijne deelen van prediken, cathechiseren, bediening van Doop- en Avondmaal, en wat er verder toe behoort, overeenkomstig Gods Heilig Woord en de verordeningen der Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek zal verrigten; dat hij dat doen zal zooals een getrouw herder en leeraar, die ook sticht door woord en wandel betaamt, opdat de zalige uitwerkingen van het Evangelie onder des Heeren zegen bevorderd worden. De Algemeene Kerkvergadering verlangt, dat de gemeente, welke hij ten herder en leeraar is gegeven, hem die eere en liefde en dat vertrouwen, hetwelk hij om zijns werks wille verdient, zal betoonen, voor beiden daartoe de uitgebreidste wenschen en gebeden ontboezemende.

Gegeven .....

N. N.,

Scriba der commissie van
de Algemeene Kerkvergadering.

Consulent geeft archief over na bevestiging. Scriba geeft kennis van de opvulling aan Uitv. Raad.

50. Binnen eene maand na de bevestiging geeft de consulent het archief in eene kerkeraadsvergadering over. De scriba van de commissie der Algemeene Kerkvergadering doet de vervulling der vacature onmiddelijk ter kennis komen van den Uitvoerende Raad.

AANHANGSEL.

A.—VORM VAN DEN BEROEPSBRIEF.

Vorm van beroepsbrief.

De Kerkeraad der Nederd. Herv. gemeente te..... heden wettig bijeengekomen ten einde der beroeping van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

een herder en leeraar naar de kerkelijke reglementen, heeft goed gevonden te beroepen, gelijk hij beroept bij deze, tot herder en leeraar dezer gemeente den WelEerw. heer..... predikant te....., of den Eerw. candidaat tot de heilige dienst, en zulks op zoodanig tractement en emolumenten als aan deze standplaats verbonden en in annex opgave vermeld zijn.

De kerkeraad de beroeping ter kennis van den WelEerw....., predikant te....., of den Eerw..... brengende, verlangt dat hij deze beroeping bereidvaardig aanneme en na de approbatie van het daartoe bevoegde kerkelijk gezag en het noodige bewijs van den Uitv. Raad, ten aanzien der gelden van 's lands wege aan de standplaats verbonden, gekregen te hebben, ten spoedigste tot deze gemeente overkome, om door leer en voorbeeld, bestuur en opzigt alles te doen wat een herder en leeraar, overeenkomstig Gods heilig woord, volgens de verordeningen der Nederd. Herv. Kerk alhier betaamt; inzonderheid door het verkondigen van het Evangelie, het bedienen van den H. Doop en van het H. Avondmaal, op de bij de gemeente vastgestelde tijden, het vertroosten der kranken, het bezoeken der gemeenteleden aan hunne huizen, en door het onderwijzen van de bijbelsche en kerkelijke geschiedenis en van de geloofs- en zedeleer van de Christelijke Godsdienst in catechisatien gedurende het jaar wekelijks te houden, terwijl de Kerkeraad wederkeerig al die achting, liefde en medewerking belooft, welke den regtgeaarden Evangelie-dienaar toekomt.

Gedaan in onze vergadering te ..... den .....

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente,

N. N.

B.—VORM VAN DE ACTE VAN ONTSLAG VAN KERKERAAD EN GEMEENTE VOOR EEN VERROEPEN PREDIKANT.

Vorm van acte van ontslag voor een verroepen predikant.

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Kerk te ..... gezien hebbende de stukken betrekkelijk de beroeping van den WelEerw. ..... herder en leeraar van deze gemeente, tot herder en leeraar van de gemeente te ....., ontslaat hem op zijn verzoek bij deze op eene vereerende wijze van alle betrekkingen op Kerkeraad en gemeente te dezer plaatse en wenscht hem van harte toe, dat hij in zijne nieuwe betrekking met de meeste vrucht moge arbeiden aan de zaak van het christendom en steeds Gods beste zegeningen tot tijdelijk en eeuwig heil geniete.

Den.....

De Kerkeraad de Nederd. Herv. Gemeente te.....

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

C.—VORM DER ACTE VAN ONTSLAG UIT DE DIENST DER GEMEENTE VOOR EEN PREDIKANT DIE EMERITUS IS VERKLAART, OF DIE ZIJNE DIENST NEDERLEGT.

Vorm van acte van ontslag voor predikant, emeritus verklaard of die dienst nederlegt.

De Kerkeraad der Nederd. Herv. gemeente ..... gezien hebbende de stukken betrekkelijk het emeritaat van den Wel-Eerw....., herder en leeraar alhier, of verstaan hebbende het voornemen van den Wel-Eerw....., om zijne dienst als herder en leeraar alhier neder te leggen, ontslaat hem bij deze op eene vereerende wijze van zijne dienst in deze gemeente, en wenscht hem van harte toe dat de rust van zijn dienstwerk hem nuttig en genoegelijk moge zijn, en hij steeds Gods beste zegeningen tot tijdelijk en eeuwig heil geniete.

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente te.....

D.—VORM VAN HET GETUIGSCHRIFT VAN ZEDELIJK GEDRAG VOOR DEN VERROEPEN PREDIKANT.

Vorm van getuigschrift van zedelijk gedrag voor verroepen predikant.

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente van ..... gezien hebbende het verzoek van den WelEerw, ... herder en leeraar van de Nederd. Herv. Gemeente te ..... houdende aanvrage om een getuigschrift aangaande zijn zedelijk gedrag, ten einde te dienen ter zake der kerkelijke approbatie van zijn beroep naar ..... getuigt bij deze naar waarheid, dat hij gedurende zijn verblijf in ons midden zich onberispelijk in leer en wandel en op eene den Evangelie-dienaar waardige wijze heeft gedragen, waarom wij hem, medebroeder, die onze achting verdient, aan het kerkelijk bestuur van ..... aanbevelen.

Gegeven te ..... den .....

De Kerkeraad der Nederd. Herv. Gemeente.

HOOFDSTUK VI.

WET OP DE KERKELIJKE TUCHT.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

Uitoefening der kerkelijke tucht.

ART. 1. De kerkelijke tucht wordt uitgeoefend door den Kerkeraad, de commissie der Algemeene Kerkvergadering, en de Algemeene Kerkvergadering.

Doel der kerkelijke tucht.

2. Kerkelijk opzigt en tucht wordt uitgeoefend tot handhaving der godsdienst, tot zuiverheid der zeden, tot het inachtnemen der kerkelijke wetten en verordeningen, vooral ook om te letten op de ambtsverrigtingen en den wandel dergenen, wier leer en gedrag als kerkelijke ambtenaren

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

op de gemeenten een meer regtstreekschen invloed uitoefenen. En daar de uitoefening van kerkelijk opzigt en tucht moet bestaan in een godsdienstig en zedelijk toezigt, zoo moeten de leden van kerkelijke vergaderingen zich meer als opzieners dan als regters beschouwen en den toon en de houding der burgerlijke regtspleging zooveel mogelijk vermijden.

Beginselen die de kerkelijke besturen in 't oog moeten houden bij het toepassen der tucht.

3. De kerkelijke besturen houden in het oog, dat haar toezigt gaat niet slechts over zoodanige wanbedrijven, welke de burgelijke overheid straft, maar ook over allerlei wangedrag, alles wat aandruischt tegen het avondmaals formulier en al wat aanloopt tegen de beloften bij den doop, bij het lidmaat worden en bij de huwelijksverbindtenis, dat alles wat de goede orde kan verstoren en vergrijpingen van opzieners der gemeente in hunne ambtsbediening, nalatigheden in hun gewigtig dienstwerk, misbruik van magt, bijzonder strafbaar zijn, gelijk ook, dat vooral onderscheid gemaakt moet worden tusschen enkele misstappen en doorgaande onzedelijkheid, dat vooral moet gelet worden op verzwarende en verzachtende omstandigheden, alsmede op de hardnekkigheid in het ontkennen en tegenstreven, of ook de ootmoedigheid in het belijden en onderwerpen dergenen die gestraft moeten worden.

Wie aanklagte kunnen indienen.

4. Elk niet onder censuur staand lidmaat der gemeente heeft het regt tot het doen van aanklagte, die schriftelijk moet worden ingeleverd, doch moet zich houden aan de kerkelijke wetten en is verpligt om in persoon te verschijnen zonder door eenig zaakgelastigde te worden ondersteund.

Pligt der commissie aan wie het onderzoek is opgedragen.

5. Commissiën, aan welke het onderzoek is opgedragen, zullen behalve in kerkeraadsvergaderingen, schriftelijk verslag opmaken, waarbij tevens eene duidelijke opgave en ontwikkeling der zaak, de bewijzen voor en tegen in haar gewigt moeten worden voorgesteld.

De volstrekte meerderheid v. stemmen beslist in de vergaderingen.

6. In de kerkelijke vergaderingen wordt over alle op het kerkelijk opzigt betrekking hebbende zaken bij volstrekte meerderheid van stemmen door de tegenwoordig zijnde leden besloten, zullende echter geene uitspraak worden gedaan, tenzij tenminste twee derden der leden van de vergadering tegenwoordig zijn.

Uitspraken der vergadering moeten de gronden opgeven.

7. De uitspraken der Kerkvergaderingen zullen kortelijk moeten inhouden de gronden en de Artikelen der kerkelijke verordeningen waarop zij steunen.

Welke leden der kerkelijke vergaderingen niet bevoegd zijn te oordeelen in eenige zaak.

8. Leden van de kerkelijke vergaderingen mogen niet oordeelen over zaken waarin of zij zelve of hunne vrouwen of personen, welke hun in de twee eerste graden van bloedverwantschap of zwagerschap bestaan, zijn betrokken, noch over zaken waaromtrent zij reeds als leden eener mindere vergadering uitspraak hebben gedaan. In de genoemde gevallen moeten zoodanige leden, gedurende de behandeling der zaak, afwezig zijn. Zoo de vergadering daardoor tot beneden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

twee derde van hare leden mogt verminderd worden, zal de zaak tot eene volgende bijeenkomst worden verschoven. Bij de kerkeraden zal uit de laatst afgetreden leden des kerkeraads het ontbrekend getal door de vergadering worden aangevuld.

Vraag aan voorgestelde getuigen te worden gedaan.

9. Kerkelijke vergaderingen kunnen de voor haar verschijnende getuigen hunne getuigenis doen bekrachtigen door een toestemmend antwoord van hen te vorderen op de navolgende vraag: "Belooft gij als in de tegenwoordigheid van den Heiligen God, dat gij ondubbelzinnig en opregt de waarheid zult spreken, hetzij in de verklaringen die gij aflegt, hetzij in de antwoorden die gij geven zult?"

Niet verschijning of onwilligheid der getuigen.

10. Als een geroepen getuige niet verschijnt of ongenegen is zijne getuigenis behoorlijk af te leggen, dan zal hij (indien een lid der kerk) zich aan kerkelijke straf kunnen schuldig maken.

Ieder moet in persoon verschijnen.

11. Elk die voor eene kerkelijke vergadering geroepen wordt, moet buiten wettige verhindering in persoon verschijnen.

Beschuldigde moet schriftelijk kennis krijgen.

Bij niet verschijning gaat de zaak voort.

12. Indien iemand wegens bezwaar tegen hem voor eene kerkelijke vergadering wordt geroepen, zal hem daarvan schriftelijk worden kennis gegeven en de dag en het uur bepaald waarop hij moet verschijnen, en zoo hij na 2 malen tot 2 onderscheidene zittingen te zijn opgeroepen niet verschijnt, noch wettige redenen voor zijne afwezigheid inbrengt, zal geene verdediging worden afgewacht en over het ingebragte bezwaar naar bevinding worden geoordeeld.

Onvermijdelijke kosten der beschuldiging. enz., moeten door schuldig bevondene worden vergoed.

13. De onvermijdelijke kosten welke de behandeling eener zaak voor eene kerkelijke vergadering mogt veroorzaakt hebben, zullen, nadat derzelver berekening door de vergadering is nagezien en goedgekeurd, komen ten laste van hem die bij de uitspraak is schuldig verklaard of in het ongelijk is gesteld, tenzij er gewigtige redenen mogten bestaan om de twistenden wederzijds hunne kosten te doen dragen.

Klager kan verzocht worden borg te stellen voor de kosten.

Iemand als klager in eene kerkelijke vergadering optredende, zal, op hare vordering, verpligt zijn, ten genoege der vergadering, borg te stellen voor de betaling der kosten, ingeval hij bij de einduitspraak tot de betaling moet verwezen worden.

14. Geene kosten kunnen evenwel in rekening gebragt en geleden worden, dan:

Welke kosten in rekening kunnen worden gebragt.

a. De reiskosten van commissien der kerkelijke collegien, wanneer zij zich om eenige zaak van hunne woonplaats, buiten den tijd der gewone zitting, hebben moeten verwijderen, gerekend voor ieder uur afstands heen en terug, te zamen 4s. voor ieder lid.

b. De verblijfkosten voor kerkelijke collegiën zijn

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bepaald tegen 5s. iederen dag en 5s. iederen nacht voor elk lid. Om voor een tweeden dag te kunnen vorderen, moeten zij niet minder dan 6 uren den eersten dag zijn werkzaam geweest, tenzij het volkomen wordt aangewezen, dat men de behandeling der zaak op den eersten dag niet heeft kunnen voortzetten.

c. De reiskosten van getuigen die zich een afstand van 1 uur en daarboven van hunne woonplaatsen hebben moeten verwijderen, berekend tegen 4s. voor ieder uur afstands heen en terug te zamen. De verblijfkosten moeten worden berekend naar billijkheid.

d. De kosten van het copieëren van processtukken voor kerkelijke collegiën en van die door de belanghebbenden zijn gevraagd, berekend tegen 6d. van elke bladzijde in folio, bevattende niet minder dan 20 regels, ieder van hen ten minste 12 lettergrepen.

e. Alle briefporten voor kerkelijke collegien, hunne commissien of leden, ter zake dienende.

f. De bezoldiging van bode en bedienden voor hunne diensten bij buitengewone bijeenkomsten of commissien, ten bedrage van 10s. per dag en 5s. voor een halven dag.

Gespecificeerde rekening te worden ingezonden naar kerkeraad der gemeente die de kosten moet dragen.

15. Voor zoover de kosten bij het vorig artikel vermeld door de kerk moeten gedragen worden, zal daarvan een gespecificeerden staat, door den secretaris van het collegie met de zaak belast opgemaakt, worden ingezonden aan den kerkeraad dier gemeente, welke de kosten moet dragen.

Ontvangst en vergoeding der kosten onder art. 13.

16. Kosten volgens art. 13 ten laste van een bezwaarde gebragt, worden door den sacretaris van het collegie dat de uitspraek deed, tegen quitantie ontvangen en verantwoord aan wien zulks behoort.

Voorschot v. gelden noodig tot onderzoek eener zaak.

17. De wijze waarop voorschot van gelden, waar dit tot onderzoek eener zaak mogt noodig zijn, gedaan of bekomen wordt, blijft in ieder bijzonder geval aan de regeling van het betrokken collegie overgelaten.

Ingeval van appèl moeten de stukken of afschriften worden opgezonden.

18. Iedere kerkelijke vergadering zal, op aanvraag der hoogere, moeten overzenden al de stukken of afschriften daarvan, welke gediend hebben in eene voor haar behandelde zaak, waaromtrent hooger beroep is gedaan, zulks verkiezende met bijvoeging eener nadere ontwikkeling van de gronden der door haar gedane uitspraak.

§ 1. WIJZE VAN HANDELEN VOOR DEN KERKERAAD.

Wie aan de tucht onderworpen zijn.

19. Aan de tucht des kerkeraads zijn onderworpen de lidmaten zijner gemeente. De kerkeraad is onbevoegd om

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

beslissing te nemen ten aanzien van bezwaren tegen dienstdoende en emeriti predikanten, ouderlingen en diakenen.

Wie bevoegd is klagte in te dienen.

20. Ieder niet onder censuur staand manslidmaat der kerk is bevoegd bij den kerkeraad zijner gemeente, bij onderteekend geschrift, bezwaren in te brengen tegen den handel en wandel van een lidmaat derzelfde gemeente.

Inhoud van beschuldiging tegen de leer des predikants.

21. Beschuldigingen tegen de leer van een predikant zullen inhouden duidelijke bewijzen, dat hij de leer, welke volgens Gods heilig woord vervat is in de aangenomene formulieren van eenigheid in de Nederd. Herv. kerk, heeft wedersproken en bestreden.

Zoodanige klagt moet bij den kerkeraad worden ingediend.

22. Eenige klagt tegen de leer van een predikant moet, in welk geval ook, gebragt worden voor den kerkeraad der gemeente waarvan hij predikant is, welke kerkeraad voorloopig de klagt onderzoekt, en indien de kerkeraad de klagt gewigtig genoeg oordeelt om verdere stappen te nemen, zendt hij ze met alle daartoe betrekkelijk ingekomen stukken en zijne eigene consideratiën aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering. Oordeelt de kerkeraad die bezwaren ongegrond, zoo wordt de zaak van de hand gewezen met opgave van redenen en een afschrift daarvan aan den klager ter hand gesteld.

Hoe kerkeraad in zulk geval moet handelen.

Klager heeft appèl van kerkeraad naar commissie Algem. Kerkvergadering.

23. Indien eenige klager zich in dat geval niet tevreden acht met de beslissing van den kerkeraad, heeft hij de vrijheid zich te wenden naar de commissie der Algemeene Kerkvergadering, met overlegging van zijne eigene klagt en van een afschrift van het besluit des kerkeraads.

Bestraffingsmiddelen waarvan de kerkeraad zich mag bedienen.

24. De bestraffingsmiddelen, waarvan zich de kerkeraad bij de uitoefening van kerkelijke tucht bedient, bestaan:

a. In eene naar omstandigheden ingerigte bestraffing door den predikant in naam des kerkeraads, of in het bijzonder of in tegenwoordigheid van een of meer der ouderlingen.

b. In eene zoodanige bestraffing voor den vollen kerkeraad.

c. In eene ontzetting van het gebruik der sacramenten voor een bepaalden tijd.

d. In eene zoodanige ontzegging voor een onbepaalden tijd.

e. In eene geheele afsnijding met gebruik van het formulier des bans.

Uitspraak des kerkeraads in geschrift te worden geplaatst en in notulen geboekt. Afschrift aan bezwaarde.

25. De kerkeraad zal bij de voorkomende gevallen handelen, zooals het hem het beste toeschijnt. Bij het geven van eenige uitspra k, aangaande schuld of onschuld, zal de uitspraak op schrift gesteld, in de notulen geboekt, den bezwaarde kenbaar gemaakt en aan hem, desverkiezende, daarvan een afschrift ter hand gesteld worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

26. Van alle beslissing in zake van tucht wordt binnen 8 dagen na hare dagteekening een behoorlijk voor echt erkend afschrift gezonden aan den bezwaarde. Afschrift aan bezwaarde gezonden.

27. Geene uitspraak van een kerkelijk collegie treedt in werking voor dat de termijnen om in hooger beroep te komen verstreken zijn. Geen uitspr. treedt in werking voor tijd v. appèl is verstreken

§ 2. WIJZE VAN HANDELEN VOOR DE COMMISSIE DER ALGEMEENE KERKVERGADERING.

28. Iemand zich wegens de uitspraak van den kerkeraad bezwaard vindende, zal zich mogen beroepen op de commissie der Algemeene Kerkvergadering. Beroep v. kerkeraad op commissie Alg. Kerkvergadering.

29. Uiterlijk 8 weken na de beslissing des kerkeraads zal hij, indien er geappelleerd wordt, bij den praeses der commissie der Algemeene Kerkvergadering een afschrift moeten indienen, behelzende de redenen van zijn bezwaar en alles wat hij meent tot zijn voordeel te kunnen strekken, met bijgevoegde copie der uitspraak. Binnen welken tijd appellant moet voortgaan.

30. De præses, het noodig oordeelende, beroept eene vergadering der commissie met opgave van de redenen der bijeenroeping, ten einde de zaak tot beslissing te brengen. Pligt van den Præses

31. De commissie heeft het regt om personen op te roepen voor de vergadering om inlichtingen in te winnen. Wanneer de bezwaarde na gedane oproeping niet mogt verschijnen, zonder opgave van wettige redenen, zal hij als een tegenstrever der wetten beschouwd en als zoodanig door de commissie behandeld worden. Commissie kan personen oproepen om inlichting te krijgen. Niet verschijnen van appellant.

32. Wanneer een predikant beschuldigd wordt van eene zaak van ernstigen en geruchtmakenden aard, zooals van onzedelijkheid of een slecht levensgedrag, zoo zal de commissie het regt hebben den aangeklaagde provisioneel te schorsen in zijne dienst, daarvan kennis gevende aan de Algemeene Kerkvergadering, die aanstonds moet worden opgeroepen. Commissie kan aangeklaagde predikant voorloopig schorsen.

33. Het salaris van een predikant, die volgens Art. 32, provisioneel of ten gevolge eener uitspraak voor bepaalden of onbepaalden tijd geschorst is, wordt ontvangen door den scriba der Algemeene Kerkvergadering of diens gemagtigde en na aftrek der onkosten der in zijne plaats dienstdoende predikanten aan den geschorschte uitbetaald. Indien de provisioneele schorsing bij de eindbeslissing door vrijspraak wordt achtervolgd, zoo worden de voor onkosten afgetrokken gelden door de Kerk aan den vroeger geschorschten predikant vergoed. Salaris van geschorsten predikant wordt door Scriba ontvangen.

34. De bestraffings-middelen van welke de commissie der Algemeene Kerkvergadering kan gebruik maken omtrent predikanten zijn: Bestraffingsmiddelen in geval van predikanten.

a. Schorsing in de dienst voor een bepaalden tijd zonder verlies van tractement.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

b. Dergelijke schorsing in de dienst met geheel of gedeeltelijk verlies van tractement.

c. Schorsing in de dienst voor een onbepaalden tijd met of zonder verlies van tractement.

d. Uitspraak met kennisgeving aan de Algemeene Kerkvergadering, dat de predikant behoort afgezet te worden, welke afzetting alleen door de Algemeene Kerkvergadering kan geschieden.

Van de beoordeeling van geschillen in kerkeraads-vergaderingen of tusschen leden, enz.

35. Geschillen in kerkeraadsvergaderingen of tusschen kerkeraadsleden, zoo ook tusschen kerkeraden en leden der gemeente ontstaan, worden onmiddelijk gebragt voor de commissie der Algemeene Kerkvergadering en door haar beoordeeld.

Bestraffingsmidd. in geval v. ouderlingen en diakenen.

36. De bestraffingsmiddelen, van welke de commissie der Algemeeme Kerkvergadering kan gebruik maken omtrent ouderlingen en diakenen zijn:

a. Schorsing in de dienst.

b. Geheele ontzetting uit de dienst met verbeuring van de regten en voorregten aan de bediening verbonden.

§ 3. WIJZE VAN HANDELEN VOOR DE ALGEMEENE KERKVERGADERING.

Appèl van de commissie naar de Alg. Kerkvergadering.

37. Iemand zich wegens de uitspraak van de commissie der Algemeene Kerkvergadering bezwaard achtende zal zich mogen beroepen op de Algemeene Kerkvergadering.

Hangende appèl moet appellant zich houden aan uitspr. der commissie.

38. Eenig persoon door de commissie der Algemeene Kerkvergadering veroordeeld en zich beroepende op de Algemeene Kerkvergadering, zal hangende het appél zich moeten houden aan de uitspraak van de commissie der Algemeene Kerkvergadering. Vergelijk art. 27.

Alg. Kerkv. bepaalt behandeling v. appèl

39. De Algemeene Kerkvergadering bepaalt op welke wijze het appel zal moeten behandeld worden.

Supervisie van een hooger kerkelijk bestuur over een lager collegie.

40. Een hooger kerkelijk bestuur ontwarende dat een Kerkeraad op bestaande verkeerdheden geen acht slaat of een te zijner kennis gebragt bezwaar, zonder het behoorlijk onderzocht te hebben, ter zijde legt, vraagt daaromtrent inligtingen aan het lager collegie. Indien de gegeven inligtingen onvoldoende bevonden worden, spoort het hoogere collegie het lagere tot handelen aan en neemt, na herhaalde weigering of bij voortdurende vertraging van het laatstgenoemde, eindelijk zelf het onderzoek van de zaak ter haud en doet wat het lager collegie had behooren te doen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BIJLAGE.

KERKELIJKE FONDSEN.

§ 1. ALGEMEEN FONDS.

ART. 1. Voor de uitgaven der Algemeene Vergadering en hare commissie zal van elke 100 lidmaten £1 gevraagd worden, te betalen door den kerkeraad van elke gemeente. Uitgaven der Algem. Kerkvergadering.

2. Het is schriftmatig en pligtmatig dat de leden van de gemeente voorzien in de uitgaven benoodigd tot instandhouding van de openbare eeredienst en tot ondersteuning der armen in de gemeente. Pligt der leden eener gemeente om de eeredienst en armen te ondersteunen.

§ 2. GEMEENTE FONDS.

3. Om hierin te voorzien zal in iedere gemeente een gemeente-fonds zijn, onder bestuur van den kerkeraad, waaruit de loopende uitgaven van de bezoldigde ambtenaren en reparatiën aan de kerkelijke gebouwen, het onderhoud der armen, bijdragen tot het algemeene kerkfonds en het predikants-weduwenfonds geschieden. Gemeentefonds onder bestuur des kerkeraads. Hoe te besteden.

4. Dit gemeentefonds zal bestaan: Gemeentefonds hoe opgemaakt.

a. Uit collecten bij de openbare godsdienstoefeningen.
b. Uit registratiegelden bij doop, aannemen van lidmaten en huwelijksbevestiging.
c. Uit vrijwillige vaste jaarlijksche bijdragen der leden.

N.B.—Vooral tot het laatste zal de kerkeraad de gemeente uitdrukkelijk opwekken.

5. De registratiegelden zullen voor elke gemeente zijn als volgt: Registratiegelden.

a. Bij het doopen van een kind:

Op gewonen tijd 5s.; op buitengewonen tijd 15s. (Van dit laatste zijn 10s. voor den leeraar).

b. Bij de aanneming van lidmaten:
Op gewonen tijd 7s. 6d.; op buitengewonen tijd £2.

c. Bij het bevestigen van huwelijken op buitengewonen tijd:
Voor den Leeraar £2.—

d. Voor het aflezen der huwelijksgeboden: 1s. 6d.
e. Voor het uitreiken van attestatiën: 7s. 6d.
f. Voor het ligten der huwelijksgeboden: 7s. 6d.

6. De Kerkeraad van iedere gemeente zal trachten dit gemeentefonds op zulk een voet te brengen dat bij het Pligt des kerkeraads om het gemeente-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

fonds op goeden voet te brengen.

begin des jaars genoegzame gelden in kas zijn om in de loopende uitgaven van het jaar te voorzien, en zooveel als mogelijk is het maken van schulden te vermijden.

Behoeftige leden zijn van bijdragen verschoond.

7. Waarlijk behoeftige gemeenteleden zullen van het betalen dezer gelden geheel of gedeeltelijk verschoond blijven,

§ 3. PREDIKANTS WEDUWENFONDS.

Bestuur van predikants-weduwefonds.

8. Bij de Algemeene Kerkvergadering berust het bestuur van een algemeen kerkelijk fonds, bestemd tot ondersteuning in de eerste plaats van de weduwen en voorts voor de minderjarige ouderlooze kinderen van de predikanten der Nederd. Herv. Kerk. De Algemeene Kerkvergadering benoemt een kassier voor het fonds.

Weduwe of kinderen moeten leden zijn van Ned. Herv. kerk.

9. Om ondersteuning uit het fonds te genieten wordt gevorderd dat de weduwen of de kinderen dien het aangaat leden zijn der Nederd. Herv. Kerk.

Ouderlooze minderjarigen geregtigd tot moeder's aandeel.

10. De ouderlooze minderjare kinderen treden gezamenlijk op voor het aandeel, hetwelk der moeder in haar leven zou zijn toegekomen.

Wie tot dit fonds moeten bijdragen.

11. Tot deelneming aan dit fonds zijn verpligt:

a. Al de dienstdoende predikanten der Nederd. Herv. Kerk.

b. Al de pensioen genietende predikanten.

Uit dienst ontzette predikanten zijn bevoegd tot deelneming.

12. Tot deelneming zijn bevoegd de uit de dienst ontzette predikanten, indien zij binnen 2 maanden na het ontvangen van de laatste uitspraak tot de ontzetting aan den kassier der Algemeene Kerkvergadering de verklaring van deelgenoot te willen blijven hebben overgelegd.

Waaruit het fonds bestaat.

13. Het fonds bestaat uit de bijdragen van predikanten bij hunne in dienst treding, een gedeelte van trouw-, doop- en aanneemgeld, trouwen en hertrouwen en uit alle giften en erfmakingen.

Gelden bestemd voor de jaarlijksche uitkeering.

14. De renten van het ingeschreven kapitaal, benevens de jaarlijksche contributien der predikanten en der gemeenten, met de renten der tijdelijke belegging, zijn bestemd voor de uitkeering telken jare aan de deelgeregtigde weduwen en kinderen te doen. Naar de berekening van deze inkomsten en de behoeften, welke vermoedelijk aan het einde des jaars zullen blijken te bestaan, wordt de uitkeering jaarlijks door de Algemeene Kerkvergadering, volgens eene raming naar haar beste weten geregeld en vastgesteld.

Predikanten dragen jaarlijks bij tot de beurs.

15. De predikanten in art. 11 tot deelneming verpligt verklaard dragen jaarlijks bij tot de beurs:

a. De dienstdoende predikanten van de Nederd. Herv. Kerk £3.

b. De pensioen genietende £1 10s.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

16. De uit de dienst ontzette predikanten, die volgens Art. 12 tot deelneming bevoegd zijn verklaard, dragen, indien zij tot het deelgenootschap zijn toegetreden, bij de som van £1 10s. Uit dienst ontzette predikanten dragen £1 10s. bij.

17. Elke gemeente staat ten voordeele van het weduwenfonds af. Bijdragen door de gemeenten tot het weduwefonds.

a. Van het trouwgeld 1s. 6d.

b. Van het aanneemgeld 2s. 6d.

c. Van het doopgeld 1s.

d. De collecte bij elke voorbereidings-predikatie.

18. Een predikant betaalt bij zijne in dienst treding £6. Predikant bet. £6.

19. Bij trouwen en hertrouwen wordt £3 bijgedragen, welke gelden mede verschuldigd zijn door den predikant die gehuwd zijnde in dienst treedt. Bij trouwen en hertrouwen wordt £3 bijgedragen.

NB. — Voor deze gelden wordt eene acte van inschrijving afgegeven, waarvan een duplicaat ten alle tijde wordt verkrijgbaar gesteld. Acte v. inschrijving.

20. De predikanten en de verschillende gemeenten betalen hunne contributien jaarlijks aan den kassier. Bij nalatigheid geeft de kassier daarvan kennis aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering. Contributien jaarlijksch aan kassier te worden betaald.

21. Een uit de dienst ontzette predikant, deelgeregtigde van de beurs gebleven, betaalt zijne contributie vóór den 1sten Mei van ieder jaar bij den kassier van het fonds. Bij nalatigheid van 2 jaren is hij van zijne deelgeregtigheid vervallen, na twee malen door den kassier gewaarschuwd te zijn, eene maand na den eersten en eene maand na den tweeden vervaltijd. Wanneer uit dienst ontzette predikant zijne contributie moet betalen.

22. De kassier is gemagtigd tot het ontvangen van de rente en van alle andere inkomsten der weduwen-beurs. Hij zorgt voor de tijdelijke belegging der beschikbare gelden. Hij doet jaarlijks rekening en verantwoording van zijne administratie aan de commissie der Algemeene Kerkvergadering en stelt behoorlijke borgen. Kassier ontvangt de rente, legt gelden uit, en levert rekening in.

23. De kassier zal, wanneer de aanvraag van de uitbetaling geschiedt, de betaling niet doen volgen, dan na daartoe uitdrukkelijk door de commissie der Algemeene Kerkvergadering te zijn gemagtigd. De kassier maakt jaarlijks een kort verslag op van den staat der beurs voor de deelgeregtigden. Kassier doet geene uitbetaling zonder authorisatie.

AANHANGSEL.

A.—HET OFFICIEEL ORGAAN.

De Algemeene Kerkvergadering beveelt aan het oprigten van eene courant, die elke 3 maanden zal verschijnen, onder den titel van: "Kerkelijke Courant van de Nederduitsch Hervormde Kerk in de Z. A. Republiek," waarin Kerkelijk blad te worden opgerigt.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

alle bijzonderheden van de verschillende gemeenten en alle nieuwstijdingen zullen worden opgenomen, terwijl daarin tevens de gelegenheid zal worden gegeven om de leden der gemeente bekend te maken met al het wetenswaardige op kerkelijk en godsdienstig gebied.

B.—GEDACHTENIS-VIERING VAN DE HERVORMING.

Viering der hervorming.

Op den 31sten October of op den Zondag den naasten daaraan zullen in het openbaar de geschiedenis en de zegeningen der hervorming in gedachtenis gehouden worden.

C.—BETREKKING TOT DE ANDERE KERKGENOOTSCHAPPEN.

Betrekking tot en erkenning v. zusterkerken.

De Algemeene Kerkvergadering wenscht met de leden der zusterkerken, die met ons dezelfde hoofdzaken in leer en leven van het ware christendom van alle eeuwen omhelzen en liefhebben, in broederlijke betrekking te staan en laat de zoodanigen toe tot de kerkelijke voorregten, mits zij zich onderwerpen aan het herderlijk opzigt van den Kerkeraad.

D.—HET HUWELIJK.

Inzegening van huwelijken.

Huwelijken zullen worden ingezegend door den leeraar der gemeente waartoe een of beide partijen behooren. Predikanten zijn gebonden bij de bevestiging van huwelijken aan de inachtneming der landswetten. Huwelijken zullen worden ingezegend na afkondiging der huwelijksgeboden of na vertoon van eene huwelijkslicentie, doch in geen geval dan nadat men een bewijs heeft ingeleverd, dat men aan de burgerlijke wetten omtrent het huwelijk voldaan heeft.

Geboden te worden gelezen.

Overeenkomstig de Grondwet zullen op drie achtereenvolgende Zondagen de geboden moeten worden afgelezen. Op den eerstvolgenden Zondag na de aflezing der geboden zullen door den leeraar kosteloos de paren in het huwelijk worden

Bevestiging des huwelijks.

bevestigd; indien men het op eenen anderen dag verlangt zal de leeraar daartoe vrijheid hebben, mits men daarvoor £2 extra aan den leeraar betale, en er drie getuigen tegenwoordig zijn.

Aldus door ons opgemaakt op den 26sten April 1869 om voor te leggen aan de e. k. Algemeene Kerkvergadering der Nederd. Herv. Kerk in de Z. A. Republiek.

De Commissie der Algemeene Kerkvergadering van de Nederd. Herv. Gemeenten in de Z. A. Republiek,

(Was geteekend),

G. W. SMITS, h. t. Praeses.
A. J. BEGEMANN, h. t. Secretaris.
H. S. PRETORIUS, H. P. POTGIETER, A. P. CRONJÉE. } Ouderl.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Aldus door ons vastgesteld op de Algemeene Kerkvergadering, zitting houdende te Heidelberg, den 29sten November 1869 en volgende dagen.

(Was geteekend),

D. VAN DER HOFF, h. t. Praeses.	B. A. KLOPPER,
N. J. v. WARMELO, h. t. Scriba.	J. F. SCHUTTE,
G. W. SMITS, V.D.M.	G. J. SNIJMAN,
A. J. BEGEMANN, V.D.M.	H. L. PRETORIUS,
J. P. PRINSLOO,	J. Z. UYS,
A. P. CRONJEE,	L. JORDAAN,
F. J. JOUBERT,	S. P. BOTHA,
M. M. S. PRINSLOO,	P. J. VAN HEERDEN,
J. H. NEL,	J. A. BREEDT,
J. H. BARNART,	J. J. VAN STADEN,
	P. F. STRYDOM,
	C. F. J. MEIJER.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1873.

Wet der Ned. Herv. Kerk goedgekeurd.

ART. 17. "De Volksraad besluit de voorgelegde gewijzigde Kerkwet der Ned. Herv. Kerk als wet dier Kerk te erkennen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MEI 1873.

Het houtbosch *Makiteele* het eigendom van Gouvernement.

ART. 23. "De Raad besluit de Heer van Rooijen te antwoorden op zijne memorie van 20 April 1870, dat het ondoenlijk voor den Achtbaren Volksraad is om het Gouvernementshoutbosch, met name Makiteele, 1) volgens zijn verzoek aan hem toe te kennen." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 MEI 1873.

Goedkeuring van 56 voorkeurregten als compensatieregt. Opdragt dientengevolge aan Regering.

ART. 25. "De Raad het rapport der Commissie in overweging genomen hebbende, keurt te toekenning van 56 voorkeurregten als compensatieregt, volgens art. 398 der Volksraadsbesluiten van 1866, goed, en draagt aan de Re-

1) Gelegen in het district Utrecht.
2) Zie *ante* bl. 21 en bl. 315.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gering op zoo spoedig mogelijk dier overeenkomstig een stuk Gouvernementsgrond ter aanteekening en inspectie daartoe open te zetten." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 MEI 1873.

Opdragt aan de Regering om alle onopgemetene dorpen te doen opmeten.

Kosten der opmeting

ART. 26. "De Volksraad besluit de Regering op te dragen en te magtigen alle nog onopgemeten dorpen met deszelfs grond te doen opmeten en de kosten van opmeting door de Regering betaald onder de belanghebbende eigenaren te verdeelen en door hun bij ontvangst hunner kaarten te doen terugbetalen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 EN 29 MEI 1873.

Transport van een erf ten dorpe Rustenburg aan het Hermansburgsche Zendeling-genootschap toegekend.

ART. 39. "Met betrekking de memorie van den Eerwaarden F. Zimmerman, in dato Rustenburg, 21 December 1871, verzoekende transport van zekere erven, in verband met Uitv. Raadsbesluit, dd. 17 Mei 1872, art. 37, kan de Raad zich niet vereenigen, en besluit derhalve den Eerw. F. Zimmerman het erf gelegen in de nabijheid van de molen en in het dorpsgrond van Rustenburg, de Regering op te dragen van dat erf transport ten behoeve van de Hermansburgsche Zendeling Genootschap te verleenen, volgens bepaalde landswetten."

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 MEI 1873.

Reiskosten v. Raadsleden berekend van

ART. 41. "De Raad besluit dat de reiskosten aan de leden van den Volksraad te worden uitbetaald, zullen wor-

1) Het Volksraadsbesluit van 1866, art. 398, luidt als volgt:—
"De commissie is van gevoelen de oprigting der bakens tusschen Wakkerstroom en Lijdenburg goed te keuren, maar recommandeert de commissie dat aan alle burgers. die plaatsen hebben wettig aangeteekend, welke door de oprigting der bakens tusschen Wakkerstroom en Lijdenburg hunne uittreksels hebben verloren, voor den tijd van zes maanden gelegenheid zal worden gegeven om dezelve te laten overaanteekenen, in zoodanigen grond als door de Regering zal worden aangewezen, voor dat die grond voor het publiek zal zijn opengezet tot aanteekening, zullende van alle geinspecteerde plaatsen waartegen geene protesten zijn gemaakt, transport worden verleend, mits dat de persoon waarvoor zulks is geinspecteerd geworden inwonend burger is van de Z. A. Republiek, met uitzondering van de gronden in het district Utrecht." Aangenomen. Zie verder V.R.B.B. 31 Oct. 1874, art. 185, 10 Nov. 1884, art. 1288, en 5 Aug. 1885, artt. 1178-1183, en Commissie-Rapport gepubliceerd in *Staatscourant*, 19 Aug. 1885, No. 239.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den berekend naar de afstand die zij ter bijwoning der Volksraadszitting werkelijk hebben af te leggen, namelijk van af hunne respectieve woonplaatsen tot de plaats waar de Volksraad zitting houdt en terug. af hun woonplaats, tot op de plaats waar de Raad zitting houdt.

"Dit besluit zal onmiddelijk in werking worden gebragt en alle wetten hiermede in strijd worden verklaard voor vervallen." 1) Wetten en besluiten in strijd hiermede herroepen.

WET No. 6, 1873.

TOT BETERE REGELING VAN DEN HANDEL IN VUURWAPENEN EN AMMUNITIE IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgegeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, d.d. 29 en 30 Mei 1873, Art. 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50 en 51.

NADEMAAL het noodig is tot betere regeling van den handel in vuurwapenen en ammunitie in de Z. A. Republiek, en ter voorkoming van ongeregeldheden, dat er betere voorziening worde gemaakt in het bestuur en in de regeling van genoemden handel, zoo zij het bij deze vastgesteld:— Inleiding.

1. Dat van den 1sten Januarij 1874 aanstaande, de handel in ammunitie, namelijk: kruit, lood en dopjes, met uitzondering van patronen, voor achterlaad geweren, uitsluitend in handen van de Regering zal zijn, en dat na dien tijd aan niemand vrij zal staan, binnen de grenzen der Z. A. Republiek handel in bovengenoemde artikelen te drijven, op straffe van eene boete van niet minder dan £25 en niet meer dan £50 Sterling voor elke overtreding. De helft der boete te gaan aan de aanbrengers. 2) Handel in ammunitie in handen der Regering.

2. Dat voortaan eene invoerbelasting van 10s. per loop op elk vuurwapen in de Z. A. Republiek ingevoerd, zal geheven worden. 3) Belasting van 10s. op iedere loop.

3. Dat voortaan niemand het regt zal hebben vuurwapenen te koopen of te verkoopen zonder een permit of permitten van den Landdrost van het district, op straffe van eene boete van niet minder dan £25 en niet meer dan Permit vereischt in het koopen en verkoopen van vuurwapens.

1) Zie *ante* bl. 475 en Reglement van Orde, 1882, art. 11.

2) Deze sectie buiten werking gesteld door besluit van den E. A. Uitv. Raad, d.d. 15 October 1873, art. 175, herroepen door V.R.B. 31 Mei 1882, art. 253, en Wet No. 4, 1884, art. 1.

3) Zie Wet No. 3, 1876, art. 15, die wederom herroepen is door V.R.B. 30 Julij 1883, art. 971, en Wet No. 4, 1884, art. 7.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

£50 Sterling voor elke overtreding. De helft der boete te gaan aan de aanbrengers. 1)

Burgers geregtigt tot permitten tegen 1s.

4. Zoodanige permitten zullen door de Landdrosten of andere daartoe speciaal aangestelde ambtenaren gegeven worden aan burgers van den Staat tegen betaling van 1s. voor elke permit.

Personen andere dan burgers kunnen ook permitten verkrijgen op recommandatie.

5. Personen die geene burgers van den Staat zijn, zullen dergelijke permitten tegen eene gelijke betaling van 1s. per permit slechts verkrijgen op vertooning van eene schriftelijke recommandatie van een huishoudend burger van den Staat, woonachtig in het district waarin de permit gevraagd wordt.

Inhoud en vorm van recommandatie.

6. Zulke recommandaties zullen van den volgenden inhoud zijn:—

"Ik de ondergeteekende burger der Z. A. Republiek, woonachtig te ..... verklaar hiermede plegtig, dat de persoon ..... woonachtig te ..... mij goed bekend is en naar mijn beste weten een bevoegd persoon is om een permit te verkrijgen voor .....

(Naamteekening)."

Getal wapenen, enz., moet worden gespecificeerd.

7. Elke permit zal duidelijk inhouden eene naauwkeurige opgaaf van het verlangd getal vuurwapenen of hoeveelheid van de ammunitie, enz.

Landdrosten kunnen in twijfelachtige gevallen weigeren.

8. De Landdrosten zullen het regt hebben, in twijfelachtige gevallen permitten te weigeren ook bij vertooning van eene schriftelijke recommandatie en worden hiermede gelast stiptelijk toe te zien, dat geene onbevoegde personen zulke permitten erlangen.

Strijdige wetten en besluiten herroepen.

9. Alle vroegere Raadsbesluiten en Wetsbepalingen in strijd met deze wet worden hierdoor herroepen.

In werking treden der wet.

10. Deze wet zal volgens art. 12 der Grondwet dadelijk in werking treden.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Pretoria, 3den Junij 1873.

---

1) Zie Contract met T. Barnsley & Co., d.d. 19 Febr. 1884, *Staatscourant* 27 Maart 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 MEI 1873.

ART. 54. "De Volksraad keurt goed het Uitv. Raadsbesluit, dd. 29 Mei 1873, art. 24, en verandert bij deze art. 85 der Grondwet 1), dat voortaan alzoo zal gelezen worden in plaats 'van den Commandant Generaal,' '*de Staatsprocureur der Z. A. Republiek.*'" 2)

Staatsprokureur lid van den Uitv. Raad, in plaats van den Comdt-Generaal.

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 EN 31 MEI 1873.

ART. 55. Aan de orde "Consulaire Transporten" in verband met art. 8 der aanspraak.

"De Raad vereenigt zich met Uitv. Raadsbesluit van 16 Mei 1872 art. 32 3) daar er geen wet in de Z. A. Republiek bestaat die zoodanig Transport ooit kan wettigen."

Consulaire transporten kunnen niet als wettige transporten worden erkend.

VOLKSRAADSBESLUIT, 31 MEI 1873.

ART. 59. "De Raad besluit om de titel van 'Gouvernementssecretaris' te veranderen in '*Staatssecretaris*' en de wet in dier voege te wijzigen." 4)

Titel van Gouvernementssecretaris veranderd in Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 JUNIJ 1873.

ART. 105. "Met betrekking art. 33 van het rapport, besluit de Raad de som van £23 2s. niet tegen den Landdrost van Rustenburg op te brengen, en de Raad besluit van nu af voortaan, dat geene plaatsen in executie door eenig Baljuw kan verkocht worden minder dan voor den opzetprijs die door den eigenaar van zoodanige plaats aan de Regering verschuldigd is." 5)

Geene plaatsen in executie te worden verkocht voor minder dan de opzetprijs die de eigenaar aan de Regering verschuldigd is.

---

1) *Ante* bl. 46.
2) Zie nu echter Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, artt. 2 en 7.
3) Het Uitv. Raadsbesluit dd. 16 Mei, art. 32 luidt als volgt:
"De Uitvoerende Raad besluit deze zaak te verwijzen naar den Volksraad, hoewel de Uitvoerende Raad het uitgeven van Consulaire Transporten niet kan aanbevelen als zijnde gevaarlijk, ondoelmatig en nadeelig."
4) Zie artt. 82, 88, 92 en 225 der Grondwet.
5) Zie Bijlage tot Wet No. 10, 1885, art. 3, Wet No. 6, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1873.

Betrekking van Comdt.-Gen. in tijd van vrede afgeschaft.

ART. 111. "De Raad vereenigt zich met het 2de punt van art. 7 van het commissie-rapport en verklaart de betrekking van *Commandant-Generaal* in tijd van vrede voor opgeheven, zullende de wetten en besluiten hiermede in strijd van af heden ophouden van kracht te zijn ingevolge art. 12 der Grondwet. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1873.

Betrekking v. Commandant in tijd van vrede opgeheven.

ART. 112. "De Raad kan zich met het rapport der commissie, art. 7, 3de punt, niet vereenigen en verklaard de betrekking van *Commandant* in tijd van vrede voor opgeheven, zullende de wetten en besluiten hiermede in strijd van af heden ophouden van kracht te zijn ingevolge art. 12 der Grondwet, en zullen de thans bestaande Commandanten beleefdelijk daarvan worden kennis gegeven, onder dankbetuiging voor hunne gedane diensten, met behoud van salaris tot aan het einde van dit loopende jaar. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1873.

Salaris van den Weesheer op £450 bepaald.

Opdragt aan de Regering om noodige wijzigingen in de wet regelende de Weeskamer te maken.

ART. 113. "De Raad na de inligtingen van ZHEd. de Staatspresident te hebben ontvangen, besluit het salaris van den Weesheer te brengen op £450, in te gaan op zoodanigen tijd als ZHEd. zal bepalen, en verder aan de Regering op te dragen zoodanige veranderingen in de wet regelende de Weeskamer en de administratie van boedels 3) te maken als zij raadzaam acht, dezelve voorloopig in werking te stellen en in de volgende zitting van den Volksraad ter bekrachtiging voor te leggen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1873.

Koop der plaats *De Bad* en molenerven te Pretoria goedgekeurd.

ART. 121. Aan de orde aankoop van gronden.
"De Volksraad vereenigt zich en keurt de uitgave goed voor den aankoop van de plaats *De Bad*, doch dat de uitgave van £1,000 voor de molenerven te Pretoria

1) Zie *ante* bl. 48 en aanteekening (6) aldaar, en bl. 225.
2) Zie *ante* bl. 48, aanteekening (6) aldaar en bl. 225.
3) Zie *ante* bl. 395, Wet No. 12, 1870.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

alleen als eene leening beschouwt moet worden en uit de inkomsten van erven te verkoopen in de dorpsgrond van Pretoria, dan weder aan 's landskas zal moeten teruggestort worden met de rente.

Verkooping van erven in dorpsgrond te Pretoria.

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1873.

ART. 123. Aan de orde art. 9 van het Commissierapport, luidende:—

"De Commissie acht het wenschelijk dat door ZHEd. den Staatspresident van tijd tot tijd, wanneer ZHEd. zulks noodig acht, personen of commissies worden aangesteld om de kantoren van ambtenaren, met geldelijke administratie belast, te doen opnemen.

Benoeming v. commissies door Staatspresident om kantoren van ambtenaren met geldelijke administratie belast op te nemen.

"De Raad vereenigt zich met art. 9 van het Commissierapport." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

ART. 130. "Met betrekking Uitv. Raadsbesluit, d.d. 18 Maart 1872, art. 33, in verband met memorie d.d. Utrecht 15 October 1871, verzoekende 8 erven voor het bouwen eener kerk van de Ned. Herv. Gemeente te Utrecht, besluit de Volksraad de recommandatie van de Regering aan te nemen en de gevraagde acht erven aan de Ned. Herv. gemeente toe te kennen."

Toekenning van 8 erven aan de Ned. Herv. gemeente te Utrecht.

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

ART. 131. De Volksaaad in antwoord op het Uitv. Raadsbesluit art. 131 dato 20 Dec. 1871, besluit de Raad de gevraagde erven aan de Christelijke Gemeente onder de leiding van den Heer J. R. Keet toe te kennen tot voortdurend gebruik voor eene kerk; magtigt de Regering aan de Gemeente Transport daarvan te geven.

Voortdurend gebruik en transport van erven aan de gemeente onder Eerw. J. R. Keet, toegekend.

1) Zie art. 78 der Grondwet, *ante* bladz. 45.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

Licenties aan rondgaande handelaars te worden uitgereikt voor een bepaalden tijd en niet per vracht.

ART. 133. "De Volksraad keurt Uitv. Raadsbesluit, in dato 15 November 1872, 1) art. 31, goed, met bijvoeging van de woorden: *alle licentien zullen kwartaalsgewijze uitgereikt worden.*

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

Opdragt aan de Regering in zake McCorkindale.

ART. 135. De Volksraad gehoord hebbende alle inligtingen en Volksraadsbesluiten daarop betrekkelijk, besluit deze zaak op te dragen aan de Regering om te stellen in handen van den Staatsprocureur om die zaak in alle deelen te onderzoeken, uit te voeren en ten einde te brengen. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

Licenties voor hotels langs de wegen buiten de dorpen.

ART. 137. "Aan de orde Uitv. Raadsbesluit, d.d. 10 Junij 1873, art. 25.

"Besloten: den Volksraad voor te stellen, dat, aangezien er in de wetten geene voorziening is gemaakt voor het verleenen van licenties voor hotels langs de wegen des lands, de Regering te magtigen zoodanige licentiën te verleenen tegen £3 per kwartaal. 3)

"De Raad vereenigd zich met Uitv. Raadsbesluit, d.d. 10 Junij 1873, art. 25."

---

1) Uitv. Raadsbesluit, 15 Nov. 1872, art. 31: Aan de orde brief van den Landdrost, Marabastad, dd. 20 September 1872, verzoekende inlichting omtrent handelaars, die hunne licenties uitnemen voor vracht, daar het moeijelijk is te weten of het dezelfde vracht is waarvoor licenties uitgenomen worden:

"Besloten, den Volksraad aan te bevelen, dat geene licenties per vracht, maar liever voor een bepaalden tijd zullen uitgegeven worden aan rondgaande handelaars."

2) Zie V.R.B.B. 12 Oct. 1874, art. 112; 20 Mei 1875, art. 95; 2 Junij, 1875, art. 184; 4 Junij 1875, art. 205; 29 Mei 1876, art. 92; 19 Oct. 1881, art. 132 en 133; 2 Nov. 1881, art. 340 en 343; 23 Junij 1882, art. 560; 30 Junij 1882, art. 652; G. K. publ. Uitv. Raadsbesluit, d.d. 11 Maart 1884, art. 61; V.R.B.B. 26 Aug. 1884, art. 267 en 268; 2 Sept. 1884, art. 352; 23 Julij 1885, art. 973; 6 Aug. 1885, art. 1211 en 18 Mei 1886 art. 221.

3) Zie Wet No. 2, 1871, voetnoot *ante* bladz. 428.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1873.

ART. 142. "Aan de orde de hangende zaak vervat in art. 54 van Volksraadsbesluit 10 Mei 1870, aangaande Ordonnantie van huwelijken van kleurlingen. 1) Afkeuring van concept Huwl.-Ordon. voor kleurlingen.

"De Raad besluit deze zaak uit het ordeboek te schrappen. Algemeen aangenomen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1873.

ART. 146. De Volksraad besluit deze zaak met betrekking tot inspecteeren van aangeteekende gronden uit te stellen totdat door de Regering raadzaam geacht zal worden gemelde gronden te laten inspecteeren. 2) Inspecteeren van aangeteekende gronden uitgesteld.

RAPPORT

Der Commissie benoemd bij Volksraadsbesluit, dd. 9 Junij 1873, art. 125, behandeld en gewijzigd in de zitting van den Volksraad, dd. 11 Junij 1873, artt. 147, 148, 149, 150, 151 en 152.

De Commissie, na in behandeling genomen te hebben de verschillende punten ter overweging haar opgedragen, heeft, na langdurig beraad, besloten het navolgende aan den HEd. Achtb. Volksraad te recommanderen:

1. "Dat de Volksraad besluite, het aantal Heemraden instede van op *negen*, weder te stellen op *zes*, zooals bij de Grondwet bepaald, 3) zullende een Landdrost met twee Heemraden een wettig Hof uitmaken. Ten einde tot het getal van zes te geraken, worde het bepaald, dat in plaats van de drie eerst aftredende Heemraden in elk distrikt geene nieuwe gekozen worden. Tevens drage de Volksraad aan de Regering op in de aanstaande zitting van den Volksraad eene wet voor te leggen, bepalende de wijze waarop Heemraden worden verkozen en aangesteld." Getal Heemraden weder op zes gesteld.

Art. 147. Volksraadsbesluit, dd. 11 Junij 1873: De Raad besluit art. 1 van het Commissie-rapport goed te keuren, met bijvoeging achter het woord "*twee*" "*of meer*," Landdrost, van wiens uitspraak geappelleerd wordt,

---

1) Zie Ordonnantie No. 1, 1870, § 26, *ante* bladz. 365, en Ordonnantie No. 3, 1871, § 25, *ante* bladz. 448.

2) Zie V.R.B. 24 Sept. 1874, art. 10 en Wet No. 2, 1884, Gen. Opmeting en daarmede in verbandstaande Inspectie van alle nog openliggende gronden.

3) Zie art. 159 der Grondwet, *ante* bl. 59.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

heeft geene zitting in 't Hof van appèl.

en achter het woord "*uitmaken*" "Een Landdrost door wien in een lager hof in eenige zaak vonnis is geveld, zal, bijaldien zoodanige zaak in appèl voor een ander Hof werdt gebragt, in dezelve geene zitting hebben en ook aan de beraadslagingen niet mogen deel nemen. In appèlzaken voor het Hof van Landdrost en Heemraden behandeld wordende, zal één der Heemraden, door de tegenwoordig zijnde Heemraden te kiezen, als Waarnemend Landdrost ageren.

Strafbepaling voor getuigen in civiele zaken, wanneer behoorlijk gedagvaard en reiskosten volgens wet aangeboden

2. "Dat met betrekking tot *getuigen in civiele zaken* de Volksraad bepale dat getuigen in civiele zaken, na behoorlijk gedagvaard te zijn en aan wien de bij de wet bepaalde onkosten zijn betaald of aangeboden, niet verschijnende, aan dezelfde strafbepalingen onderhevig zullen zijn, als bepaald in de wet met betrekking tot criminele procedure, art. 93, 1) met deze wijziging, dat in plaats van £100 zal gelezen worden 'van £5 tot £100 Sterling,

Bij niet verschijnen van getuigen kan eene civiele zaak worden uitgesteld.

en in gebreke van betaling, gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd door het Hof te bepalen. Zullende eenig Hof, ter dier zake de verdere behandeling eener zaak kunnen uitstellen, indien het zulks in het belang van zuivere regtsbedeeling noodig oordeelt."

Art. 148 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873: Wordt door meerderheid goedgekeurd.

Gronden of redenen van uitspraken der Geregtshoven moeten worden opgegeven.

3. "Dat de Volksraad besluite, dat in eenig vonnis door de Hoven uitgesproken, de gronden of redenen worden aangegeven waarop hetzelve rust."

Art. 149 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873: Wordt algemeen aangenomen.

Betere regeling van procedure in civiele zaken.

4. Dat aan de Regering worde opgedragen voor de eerstvolgende Volksraadszitting te leggen eene wet met betrekking tot Civiele Procedures 2) en tevens zekere regels voor de differente hoven, ten einde eene eenvormige wijze van regtspleging te erlangen, zullende in dien tusschentijd geene zoogenaande regels van het Hof worden erkend die niet door den Volksraad zijn goedgekeurd."

Art. 150 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873: Algemeen aangenomen.

Wijziging in art. 13, Ord. No. 2, 1871.

5. "Dat de Raad besluite dat in art. 13 van Ord. No.2, 1871 3) aan het hoofd worde uitgelaten de woorden: *voor het Hooge Geregtshof practiserende.*

Art. 151 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873. Wordt algemeen goedgekeurd.

6. "Met betrekking tot het tarief van zegels, enz., in Civiele Zaken en meer bijzonder dat van de reiskosten van

---

1) *Ante* bl. 288.
2) Zie No. 1 1874.
3) *Ante* bl, 437. Zie Wet No. 8, 1883, en Wet No. 5, 1886, art. 4.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den bode en baljuw, is de commissie van gevoelen dat de wet 1) op dat punt duidelijk spreekt, voornamelijk waar zij bepaald dat die moeten berekend worden naar de afstand die dien ambtenaar *werkelijk* aflegd."

Art. 152 van Volksraadsbesluit, d.d. 11 Junij 1873.

Wordt algemeen aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1873.

Art. 153. "Aan de orde voorstel van Wetsverandering met betrekking tot de kiezing van Volksraadsleden. Wijziging van art. 31 der Grondwet.

"In behandeling genomen 1ste punt van art. 31 der Grondwet aldus te wijzigen:—

"De Volksraad zal uit 28 leden bestaan, waarvan 12 een quorum zullen uitmaken, zij moeten de volgende vereischten bezitten: 2) drie achtereenvolgende jaren stemgeregtigde burgers der Z. A. Republiek geweest zijn, den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, lidmaten van een Protestantsche kerk zijn, in de Republiek wonen en vaste goederen in het grondgebied der Z. A. Republiek bezitten. Geene personen van een openlijk slecht gedrag of die een onteerend vonnis ten hunnen laste gehad hebben, geene niet gerehabiliteerde bankroetiers of insolventen van waar ook, geene personen die elkander bestaan in de betrekking van vader en zoon, geene gekleurden enz. 3)

Quorum van Volksraadsleden.

Vereischten van Volksraadsleden.

Personen die onbevoegd zijn als Volksraadsleden te dienen.

"Door meerderheid aangenomen."

Art. 154. "Aan de orde art. 32 der Grondwet te wijzigen, luidende:— Wijziging van art. 32 der Grondwet.

"Te veranderen aan het slot: *en vaste goederen in het grondgebied der Z. A. Republiek*, 4) wel voor de woorden *twee jaren* te plaatsen *vier jaren*. 5)

"Algemeen aangenomen."

Art. 155. d.d. 11 en 12 Junij 1873.

"Aan de orde art. 35 der Grondwet aldus te wijzigen:— Wijziging van art. 35 der Grondwet.

"De Volksraad besluit art. 35 der Grondwet 6) aldus te wijzigen, dat de kiezing voor Volksraadsleden zal moeten plaats hebben in de maanden Januarij en Februarij, en dat voor ieder district 3 leden voor den Volksraad gekozen worden, en voor de dorpen Potchefstroom, Rustenburg en Lijdenburg één lid."

Tijd van kiezing van Volksraadsleden.

Getal voor ieder district.

---

1) *Ante* bl. 435 en 437. Zie Wet No. 8, 1883.
2) Zie Reglement van Orde 1882, art. 4.
3) Zie Reglement van Orde 1882, art. 4.
4) Zie art. 32 Grondwet *ante* bl. 38 en aanteekening 6) aldaar.
5) Zie Reglement van Orde 1882, art. 15.
6) Zie *ante* bladz. 39.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ART. 156. Aan de orde Reglement van Orde van 1864 en 1866, art. 3, aldus te wijzigen:

Wijziging van art. 31 Reglement v. Orde. Personen als Volksraadsleden gekozen moeten minstens 40 stemmen van eigenaars van vaste eigendommen verkregen hebben.

"Niemand zal als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn, tenzij hij de vereischtens, bepaald in art. 31 van de Grondwet, bezit en vooraf eene uitnoodiging enz..... Niemand zal beschouwd worden als lid van den Volksraad verkozen te zijn tenzij hij bij de kiezing de stemmen van minstens veertig stemgeregtigde burgers die eigenaars zijn van vaste goederen in de Z. A. Republiek op zich heeft vereenigd. 1)

ART, 157. De Raad besluit de wijziging van art. 3 van het Reglement van Orde goed te keuren.

Verandering van art. 13 Reglement van Orde.

Aan de orde art. 13 (R. v. O.) te veranderen de woorden *om de twee jaren* in *om de vier jaren*. 2)

Wordt algemeen aangenomen.

Art. 158. Aan de orde artt. 14, 26, 90, 91, 92 (Reglement van Orde) te worden geroyeerd.

Artt. 14 en 26 van Reglement van Orde geroijeerd.

De Raad besluit artt. 14 en 26 van het reglement van orde buiten werking te stellen en artt. 90, 91 en 92 in verband met de gelezene memorien uit te stellen op verzoek van ZHEd. den Staatspresident.

Art. 159. Aan de orde art. 15 (Reglement van Orde) aldus te wijzigen:

Wijziging van art. 15 Reglement van Orde Nieuw gekozen lid treedt af op den tijd dat zijn voorganger had moeten aftreden

Een lid, gekozen in de plaats van een ander wiens diensttijd bij zijn aftreden of overlijden nog niet verstreken was, zal moeten aftreden op denzelfden tijd waarop zijn voorganger had moeten aftreden. 3)

Wordt algemeen aangenomen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 JUNIJ 1873.

Bedrag van verblijfkosten voor Volksraadsleden.

ART. 170. "De Raad besluit het salaris van een pond Sterling voor verblijfkosten aan raadsleden goed te keuren en het artikel van het Reglement van Orde daaromtrent te veranderen. 4)

1) Zie Reglement van Orde 1882, art. 4.
2) Zie Reglement van Orde 1882, art. 15.
3) Zie Reglement van Orde, 1882, art. 16.
4) Zie Reglement van Orde 1882, art. 10.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 7, 1873. [1]

REGELENDE HET POSTWEZEN IN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit van 18 Junij 1869, art. 242, gewijzigd en voorloopig in werking gesteld bij besluit van den Uitv. Raad, art. 150, d.d. 18 Augustus 1873. *)

Gouvernement belast met postvervoer

ART. 1. Het Gouvernement van de Z. A. Republiek belast zich uitsluitend met het vervoer der posten en is zulks aan elk ander verboden.

POSTMEESTER-GENERAAL.

Postmeester-Generaal belast met alles wat tot het postwezen behoort.

2. Er bestaat een Postmeester-Generaal, welke belast is met het algemeen toezigt over alle postkantoren binnen dezen Staat, met het vragen van tenders en het contracteeren voor het vervoer der posten, met de correspondentie, het afsluiten van contracten of overeenkomsten met Postmeester-Generaals der naburige Staten, met het doen van voorstellen ter aanvulling of wijziging dezer Ordonnantie, wanneer hem door de ondervinding mogt blijken dat zulks noodig is, in kort: hij is belast met de regeling van alles, wat tot het postwezen behoort.

Postmeester-Gen. verantwoordelijk aan Staatspresident.

3. De Postmeester-Generaal is verantwoordelijk aan ZHEd. den Staatspresident en ontvangt zijne orders van ZHEd.

Levert jaarlijks eene begrooting in.

4. Verder zal hij verpligt zijn, jaarlijks vóór den 1sten April 2) bij den Auditeur-Generaal eene begrooting in te leveren van Uitgaven voor het volgende jaar betrekkelijk het postwezen van den Staat, te zamen met zulke voorstellen van veranderingen of verbeteringen, als hij zal wenschelijk vinden voor den HEd. Achtb. Volksraad te leggen.

Heeft toegang tot alle postkantoren en inzage van boeken.

5. Hij heeft ten allen tijde toegang tot alle postkantoren, en de postbeambten zullen verpligt zijn, hunne boeken en andere documenten ter inzage voor te leggen of toe te zenden, indien zulks door den Postmeester-Generaal zoude worden geëischt.

Bezoekt de verschillende postkantoren.

6. Hij zal, indien noodig, de verschillende postkantoren des lands bezoeken, ten einde zich van het geregeld vervoer der posten en de goede orde der postkantoren te overtuigen. 3)

Reiskosten gedurende inspectie, enz.

7. Hij zal gedurende zulke inspectiereizen 4) reiskosten trekken en zijn plaatsvervanger zal gedurende de afwezig-

---

1) Zie aanhalingen in voetnoot Wet 1869, pag. 329, en Wet No. 1, 1886.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 4.
3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 6.
4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 7.
*) Er is geen besluit van den Volksraad te vinden den Uitvoerenden Raad magt gevende de Postwet van 1869 te wijzigen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

heid van den Postmeester-Generaal een salaris van £10 per maand ontvangen.

Beslist alle verschillen met beroep naar Staatspresident.

8. Hij beslist in verschillen, bestaande betrekkelijk het postwezen binnen dezen Staat, tegen welke beslissing partijen bij ZHEd. den Staatspresident in beroep kunnen komen. 1)

Stelt onderzoek in bij verlies van wat aan den post is toevertrouwd.

9. Hij zal bij het vernemen dat aangeteekende brieven of andere zaken, den post toevertrouwd, verloren zijn geraakt, een streng onderzoek instellen en bij ontdekking van kwaden trouw, daarvan dadelijk berigt doen aan ZHEd. den Staatspresident. 2)

Zendt onafgehaalde brieven terug naar kantoor van waar zij komen.

10. Hij zal de bij hem inkomende brieven, welke gedurende een jaar op het postkantoor gelegen hebben en niet zijn afgehaald, terugzenden naar de kantoren van waar zij volgens datumstempel afgezonden zijn. De brieven welke geene stempels hebben, zoodat niet kan worden ontdekt van waar zij komen, zullen door hem worden geopend, in tegenwoordigheid van minstens twee getuigen, en geene waarde inhoudende, worden verbrand. Brieven van hier naar het buitenland gezonden en aldaar niet afgehaald zijnde, zullen bij terugzending worden geopend en, zoo mogelijk, aan de schrijvers worden teruggezonden. 3)

Welke brieven hij mag openen.

Thesaurier betaald geene gelden betreffende het postwezen zonder goedkeuring van Postm.-Gen.

11. Geene betalingen betrekkelijk het postwezen zullen door den Thesaurier-Generaal geschieden indien niet door den Postmeester-Generaal of zijn wettigen plaatsvervanger worden goedgekeurd.

Postmeester-Gen. stelt borgtogt.

12. De Postmeester-Generaal zal vóór het aanvaarden der betrekking een borgtogt moeten stellen £1,000 niet te bovengaande. 4)

POSTKANTOREN.

Van het aanleggen van postkantoren en poststaties.

13. Op de hoofdplaats van elk distrikt, alsmede op zoodanige andere plaatsen als door den Postmeester-Generaal met goedkeuring van ZHEd. den Staatspresident worden bepaald, zal een postkaantoor of poststatie zijn, dat op elken dag, met uitzondering van Zon- en Feestdagen, wanneer laatstbedoelde niet op eenen postdag vallen, geopend zal zijn van des morgens 9 uur tot des namiddags 3 uur voor de ontvangst of uitgave van brieven, couranten, pakketten, enz. 5)

Postkantoren open te zijn van 9 voorm. tot 3 nam.
Post voor 8 nam. inkomende, moet levering geschieden.

14. Wanneer een post van elders des avonds vóór 8 ure mogt inkomen, zal het postkantoor voor de afgifte *een* uur worden geopend, nadat brieven, couranten, enz., ter aflevering zullen gereed zijn. 6)

---

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 8.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 9.
3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 25 en 61.
4) Zie Wet No. 7, 1885, art. 1
5) Zie Wet No. 1, 1886, art. 12.
6) Zie Wet No. 1, 1886, art. 13.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

15. Wanneer een post is aangekomen zal het kantoor gesloten worden tot sorteering der brieven, couranten, enz., en geen vreemde persoon zal bij zulke gelegenheid worden toegelaten, indien niet speciaal door den Postmeester daartoe geautoriseerd. 1) Bij aankomst der post wordt kantoor gesloten.

16. De uitreiking ten kantore geschiedt alleen aan den persoon ten wiens naam het opschrift luidt, of aan iemand die met eene behoorlijke volmagt van hem is voorzien. Aan wien de uitreiking geschiedt.

17. Bij onbekendheid van den persoon aan wien de brief gerigt is, kan de Postmeester vorderen, dat hij eerst bewijze de bedoelde persoon te zijn. Postmeester kan bewijs van identiteit eischen.

18. De personen die eene door hen op den post bezorgden brief vóór de verzending terug vorderen, zijn verpligt het bewijs te leveren, dat de brief van hen afkomstig is. Dit bewijs kan bestaan in de overlegging van een volledig afschrift van het adres door dezelfde hand geschreven, en vergezeld van een afdruk van het zegel waarmede, of van eene opgave omtrent de wijze waarop de brief gesloten is, ten einde het een met het ander te kunnen vergelijken. Indien na de vergelijking eenige onzekerheid overblijft, geschiedt de opening van den brief in hunne tegenwoordigheid, om zich van de naamteekening van den schrijver te vergewissen. Terugvordering van brief vóór verzending.

19. Geene brieven ter verzending afgegeven zullen op aanvraag aan eenig persoon vertoond of informatie daaromtrent door den Postmeester gegeven worden. Geen informatie, enz., omtr. brieven op de post gelegd.

20. Een uur voordat de posten worden afgezonden, zullen de postkantoren worden gesloten, voor welken tijd brieven, couranten, enz., in de brievenbussen, of ten kantore moeten bezorgd zijn, zoodat na dien tijd geen brieven, couranten, enz., hoegenaamd meer worden aangenomen, of uitgegeven. 2) Brieven, enz., moeten een uur vóór vertrek gepost worden.

21. Brieven waarvan aanteekening wordt verlangd, moeten op postdagen een uur *voor het sluiten* van den post ten postkantore bezorgd zijn. Aanteekening moet een uur voor sluiten geschieden.

POSTMEESTERS.

22. De Postmeesters staan onder de onmiddelijke bevelen van den Postmeester-Generaal, welke bevelen zij stiptelijk zullen opvolgen. Postmeesters staan onder Postmeester-Generaal.

23. Geen Postmeester zal zonder advies van den Postmeester-Generaal worden aangesteld, en geen postambtenaar van zijn ambt worden ontslagen, zonder dat hij behoorlijk verslag aan den Postmeester-Generaal gegeven heeft. Van de aanstelling en het ontslag der Postmeesters.

24. De Postmeesters zullen verpligt zijn, alle maanden hunne verslagen volgens gegeven model, schedule F., met Postmeesters doen maandelijks verslag.

---

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 14.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 18.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

alle daarbij behoorende gelden bij den Postmeester-Generaal in te zenden; ook zullen zij moeten opgeven het getal van brieven, couranten, pakketten, enz., door hen gedurende de maand volgens schedule B ontvangen en verzonden. 1)

Postmeester mag niet pakketten voor ander kantoor bestemd openen.

25. Geen Postmeester is geregtigd, pakketten voor een ander postkantoor bestemd, en door zijn kantoor passerende, open te maken, tenzij hij door den Postmeester-Generaal daartoe geautoriseerd is.

Jaarlijks verslag.

26. Jaarlijks vóór den 1sten Maart zal door hen moeten worden ingezonden een verslag betrekkelijk het Postwezen, voor zoover hun kantoor betreft, met opgave van redenen waarom meerder of minder vervoer en opbrengst heeft plaats gevonden en van hetgeen, volgens hun oordeel, in het Postwezen zoude kunnen worden verbeterd.

Wanneer maandstaten in te zenden.

27. De maandstaten moeten worden ingezonden met den eersten post van elke maand. 2)

Lijst v. onafgehaalde brieven, enz.

28. De Postmeesters zullen verpligt zijn op 1 Januarij, 1 April, 1 Julij en 1 October van elk jaar, den Postmeester-Generaal in te zenden eene lijst van brieven, couranten, pakketten, enz., met duidelijke omschrijving der adressen, welke ten hunnen kantore onafgehaald zijn, opdat de lijst dadelijk na ontvangst in de *Staatscourant* zal worden geplaatst.

Brieven die twaalf maanden ten postkantore liggen.

29. Alle brieven welke twaalf 3) maanden ten hunnen kantore onafgehaald zijn blijven liggen, zullen zij naar den Postmeester-Generaal opzenden, met eene lijst of specificatie.

Stempelmerken van brieven en pakketten.

30. De Postmeesters zullen elken brief en elk pakket, zoodra hun daartoe de noodige stempels zijn geleverd, merken met den datum van ontvangst en verzending. 4) Tot tijd en wijle zulke stempels kunnen worden voorzien, zullen de Postmeesters den naam en datum van hun kantoor op het adres der brieven en pakketten doen opschrijven.

Postlijst van alle brieven, couranten, enz., in ieder pakket te worden gehouden in duplo.

31. De Postmeesters zullen verpligt zijn van alle brieven, couranten, enz., in elk pakket gesloten, eene postlijst 5) volgens schedule A *in duplo* op te maken, en daarvan copie in het postboek te houden. De postpakketten moeten in sterk papier gesloten, met band toegebonden, met lak verzegeld, en met het adres van het kantoor van bestemming voorzien zijn.

Bij openen van pakketten moet Postmeester inhoud met de bijgevoegde lijst vergelijken, enz.

32. De Postmeesters zullen bij het openen der aan hun kantoor geadresseerde pakketten vergelijken of alles in het pakket aanwezig is, wat op de bijgevoegde lijst staat vermeld, en dan met den eerstvolgenden post den Postmeester door wien het pakket is afgezonden, een der lijsten terug-

---

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 22.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 22.
3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 25, 61, 62 en 63.
4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 27.
5) Zie Wet No. 1, 1886, art. 19.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zenden, hetzij finaal gekwiteerd, of bij niet in order bevinding, met die aanmerkingen, welke zij noodig mogten achten. 1)

Bij ontbreken van aangeteekende brieven geeft Postmeester kennis aan Postmeester-Generaal.

33. In het geval dat op de postlijst één of meer aangeteekende brieven vermeld staan, welke in het pakket niet te vinden zijn, zal de postmeester, behalve de vermelding daarvan op de postlijst, daarvan dadelijk berigt doen aan den Postmeester-Generaal, met bijvoeging eener bezworen verklaring. 2)

Melding van bedrag verschuldigd wegens brieven, enz., afgezonden van kantoren buiten den Staat.

34. De Postmeestmeesters op de grenskantoren zullen op hunne lijsten melding maken van het bedrag dat nog moet worden betaald wegens brieven, couranten, enz., afgezonden van kantoren buiten den Staat. Alle postmeesters zullen duidelijke omschrijving doen der afgezondene aangeteekende brieven met het nommer op het adres vermeld.

Boek te worden gehouden en maandelijks afgesloten.

35. De Postmeesters zullen verpligt zijn een boek te houden, dat elke maand moet worden afgesloten, en zoodanig ingerigt, dat de in art. 24 en 27 bedoelde staten daaruit kunnen worden opgemaakt. 3)

Brieven niet ten volle gezegeld worden teruggehouden en gepubliceerd.

36. Geen Postmeester zal brieven, couranten, enz., verzenden, tenzij het postgeld ten volle door middel van postzegels betaald is. Ontoereikend gezegelde brieven, couranten, enz., zullen kwartaals gewijze met de lijst van onafgehaalde brieven worden gepubliceerd. 4)

Straf bepaling voor verzuim van Postmeesters.

37. De Postmeesters zullen verpligt zijn, de bestaande of nader vast te stellen bepalingen op het postwezen stipt na te komen, en voor pligtverzuim door den Postmeester-Generaal worden bestraft met eene boete van £5 niet te bovengaande, bij de eerste overtreding, en bij herhaling, dadelijk van hun ambt worden ontslagen.

Postmeesters moeten borgtogt stellen.

38. De Postmeesters zullen vóór het aanvaarden der betrekking een borgtogt moeten stellen, £500 5) niet te bovengaande.

VERTREK DER POSTEN.

Vertrek der posten.

39. De posten zullen worden verzonden zoo als door den Postmeester-Generaal zal worden bepaald. Van elke wijziging zal kennisgeving plaats hebben in de *Staatscourant*.

Postmeester mag het vertrek der post vertragen.

40. Indien op het uur van verzending van eenen post bepaald, andere posten nog niet zijn aangekomen, heeft de Postmeester de bevoegdheid de verzending te vertragen, mits daardoor geene hindernis aan het geregelde postvervoer op andere plaatsen veroorzaakt worde. In alle gevallen zal de

---

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 19.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 20.
3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 22.
4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 28.
5) Zie Wet No. 7, 1885, art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Postmeester moeten kennis geven aan den Postmeester van het kantoor waar de post naar toe gaat, van den tijd en het uur van het finaal vertrek, door middel van de postlijsten, of tijdlijsten der post-contractanten. 1)

Generale tijdtafel te worden gepubliceerd

41. Eene Generale Tijdtafel, vermeldende de uren van aankomst en vertrek der verschillende posten in dezen Staat, door den Postmeester-Generaal te worden gepubliceerd, zal buiten aan de deur van ieder postkantoor worden aangehecht. 2)

Postcontractanten of postrijders mogen geene ongezegelde brieven medenemen.

42. De postcontractanten belast met het vervoer van posten, of hunne postrijders of postdragers, zullen geene ongezegelde brieven, couranten, pakketten, enz., medenemen, op eene boete van £1 voor elke overtreding. 3)

Geene voorwerpen van gevaarlijken aard te vervoeren.

43. Zij zullen gelijk met de brieven, pakketten, enz., geene voorwerpen vervoeren, waardoor brand kan ontstaan, of andere schade worden aangebragt. 4)

Vervoer der posten overeenkomstig tender.

44. Zij zullen verpligt zijn, de posten zoo te vervoeren als bij de tenders van den Postmeester-Generaal bepaald, of als bij de wijziging der tenders in hunne contracten zal zijn overeengekomen. 5)

TARIEF VAN POSTGELDEN. 6)

Porto voor brieven, pakketten, enz.

45. Het porto voor brieven en paketten is verschuldigd naar mate van het gewigt, onverschillig waarheen zij in of buiten den Staat zijn geadresseerd:—

Voor iederen brief van niet meer dan een half ons Engelsch gewigt of minder	£0	0	6
Boven een half ons en niet meer dan een ons ...	0	1	0
Voor ieder half ons of gedeelte van een half ons meer	0	0	6
Voor registratie van een brief, courant, enz., wordt boven het porto nog betaald	0	0	6

46. Het porto van een courant of nieuwspapier bedraagt, onverschillig hoe groot, maar niet zwaarder dan 4 oncen 0 0 1

Het porto der bijvoegsels, mits verzonden te gelijk met het blad waarbij zij behooren, is onder het porto van dat blad begrepen.

Bij afzonderlijke verzending wordt het porto voor ieder bijvoegsel als voor een blad gerekend.

---

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 32.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 31.
3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 99 en 105.
4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 100.
5) Zie Wet No. 1, 1886, art. 86—105.
6) Gewijzigd door Wet No. 1, 1886, Schedule, art. 35.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

47. Het porto van pakketten, inhoudende boeken, circulaires, enz., bedraagt als volgt:—

Voor een pakket van niet meer dan vier oncen Engelsch gewigt	0	0	3
Boven vier oncen, maar niet meer dan acht oncen Engelsch gewigt	0	0	6
en voor elke vier oncen, of gedeelte daarvan, daarboven 3d. meer.			

Porto voor overzeesche brieven, enz.

48. Het porto voor overzeesche brieven, couranten, enz., moet buitendien in postzegels van de Kaapkolonie of Natal worden betaald, al naardat de brieven, enz., via de Kaapkolonie of Natal worden gezonden, overeenkomstig bepalingen in de postconventies met die Koloniën gesloten. 1)

PAKKETTEN.

Pakketten mogen geen handschrift of brieven, of teekens bevatten.

49. De pakketten zelven moeten, behalve de vermelding op den omslag van het adres van hem aan wien het stuk gerigt is, geheel gedrukt zijn, zonder eenig handschrift, cijfer of teeken, de plaats van schrift vervangende te bevatten, met uitzondering van "Drukwerk" indien voor kantoren in de Republiek en Vrijstaat bestemd, of "Printed matter" indien naar de Kaap Kolonie, Natal, Europa, enz., gezonden. De paketten die niet aan deze voorwaarden voldoen, worden met gewoon briefport belast. Brieven in paketten gevonden zullen dadelijk vernietigd worden. 2)

Gevaarlijke voorwerpen worden niet verzonden.

50. Pakketten, voorwerpen inhoudende waardoor brand kan ontstaan, of flesschen spiritus, medicijnen, enz., inhoudende, waardoor schade kan worden aangebragt, worden niet verzonden. 3)

Postmeester kan op suspicie pakketten openen.

51. Ieder Postmeester is geregtigd, indien er gronden voor suspicie zijn, dat bovenvermelde wetten overtreden zijn, pakketten te openen, ten einde zich van den inhoud te overtuigen. 4)

Pakketten moeten aan beide zijden open en niet langer dan 2 voet, enz., zijn.

52. De pakketten moeten aan beide einden of zijden open zijn, waardoor het onderzoek van den inhoud mogelijk is. Zij mogen niet meer dan twee voet lang en een voet breed of dik zijn. 5)

VRIJDOMMEN.

Dienstbrieven en pakketten zijn postvrij.

53. Alle ambtenaren van den Staat zullen geregtigd zijn hunne dienstbrieven en pakketten portvrij te verzenden.

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 35 en 36.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 46 en 47.
3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 48.
4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 49.
5) Zie Wet No. 1, 1886, art. 49.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Brieven en pakketten van private personen aan ambtenaren, ofschoon in dienstzaken, hebben geen vrijdom van port. 1)

Brieven van of naar commando postvrij.

54. Brieven van en naar het krijgscommando in tijd van oorlog zijn portvrij. 2)

Staatspresident kan vrijdom verleenen.

55. Bij voorkomende gelegenheden zal door den Staatspresident vrijdom van postgeld kunnen worden toegestaan.

Brieven, enz., in dienst hoe te worden gemerkt.

56. Brieven en pakketten welke in dienst met vrijdom van porto worden verzonden, moeten boven op het adres voorzien zijn van de aanteekening "*In Dienst*" en onderaan den naam van den ambtenaar die zoodanigen brief verzendt.

Memories aan den Volksraad vrij.

57. Memories aan den HEd. Volksraad of een lid van den Raad gerigt, zijn postvrij, alsmede ook de correspondentie van den Volksraad door den Secretaris gevoerd. 3)

Postmeester kan openen van dienstbrieven vorderen.

58. De Postmeesters zijn bevoegd om van den afzender der brieven, welke met vrijdom van porto verzonden worden, te vorderen, dat die in hun bijzijn worden geopend, ten einde zich te verzekeren dat daarin alleen papieren tot dienstzaken betrekking hebbende, gesloten zijn. 4)

Brieven in dienst aan Postmeester te worden overhandigd

59. De brieven of pakketten waarvoor aanspraak op vrijdom wordt gemaakt, worden op het postkantoor, door of namens den afzender, aan den Postmeester overhandigd.

Brieven niet behoorlijk in dienst verzonden teruggeven.

60. Bij het alsdan ontdekken van eenig verzuim of andere omstandigheid, die het toepassen van vrijdom zou beletten, worden zij dadelijk teruggegeven.

Strafbepaling voor misbruik in 't verzenden van brieven in dienst.

61. Wanneer het blijken mogt dat ambtenaren misbruik maken van het in dienst verzenden van brieven of pakketten welke private belangen bevatten, zullen zij voor eene regtbank worden beboet met eene boete van £5 niet te boven gaande bij de eerste overtreding, en zullen zij bij herhaling door den bevoegden ambtenaar worden vervolgd, wegens de misdaad van falsiteit of bedrog.

Boete bij falsiteit of bedrog.

AANGETEEKENDE BRIEVEN. 5)

Aanteekening van brieven.

62. Brieven kunnen worden aangeteekend, om de bezorging te waarborgen.

Verzegelen van aangeteekende brieven.

63. De aangeteekende brieven moeten met lak verzegeld worden.

Geen brief te worden aangeteekend die niet behoorlijk is gesloten, enz.

64. Geen brief wordt aangeteekend die niet aan alle zijden gesloten is, in dier voege, dat het onmogelijk is hem te openen of op een of andere wijze iets uit te ligten, zonder den omslag te scheuren of het zegel of een der zegels, waarmede de brief verzegeld is, te verbreken of te schenden.

---

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 53.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 54, en Wet No. 2, 1883, art. 37.
3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 57.
4) Zie Wet No. 1, 1886, art. 56.
5) Zie Bepalingen omtrent aanteekenen van Brieven, Wet No. 1, 1886, art. 9, 37—42.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

65. De ter aanteekening bestemde brieven worden op het postkantoor geboekt, in een daarvoor bestemd register- inhoudende datum van ontvangst, nommer, naam van afzender, van hem aan wien geadresseerd, en datum van verzending. Register voor aanteekening v. brieven.

66. De Postmeesters zullen van de ontvangst van een aangeteekenden brief kwitantie afgeven, volgens een gegeven model Schedule D. Kwitantie voor aangeteekende brieven.

67. De Postmeesters zullen de aangeteekende brieven met een kwitantie in duplo verzenden naar den Postmeester door wien dezelve moeten worden afgeleverd. Duplicaat der kwitantie.

68. De Postmeesters door wien geregistreerde brieven ontvangen worden, zullen die niet afgeven dan aan den persoon aan wien zij geadresseerd zijn of diens gevolmagtigde en dan alleen na teekening der kwitantiën in het vorig artikel vermeld; en ieder Postmeester zal verder verpligt zijn met den eerstvolgenden post, na aflevering daarvan, een der gemelde kwitantiën onder couvert terug te zenden, en het duplikaat in zijn kantoor houden. Geregistreerde brieven aan wien te worden afgegeven.

69. Bij vermissing van eenen aangeteekenden brief heeft de afzender eene civiele actie tegen hem, door wiens verzuim de brief verloren is geraakt, en de Postmeester-Generaal en de respectieve Postmeesters zullen alle maatregelen binnen hun bereik aanwenden in het opsporen van zoodanig vermisten brief. Actie in geval van vermissing eener aangeteekende brief.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

70. Buiten den Postmeester-Generaal of de districts Postmeesters, zal niemand geregtigd zijn de postzakken, postbussen of pakketten te openen, hetzij op weg of waar ook, zonder de vereischte autorisatie van den Postmeester-Generaal, zullende een ieder die zich hieraan schuldig maakt, gestraft worden met van zes maanden tot drie jaren gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid. Wie bevoegd postzakken, enz., te openen. Strafbepaling.

71. Ieder die de posten op weg zijnde in hunne voortgang verhindert, zal beboet worden met eene boete van £5 voor ieder uur oponthoud, of gedeelte daarvan, of eene maand gevangenisstraf. 1) Boete voor verhindering van post voortgang.

72. Ieder privaat persoon en bijzonder ieder Veldcornet of assistent Veldcornet (in verband met artikel 22 der Instructien van de Veldcornetten) 2) zal verpligt zijn, het vervoer van den post zooveel mogelijk te bevorderen en indien noodig behulpzame hand te verleenen waar het vervoer van den post door omstandigheden gestremd is. Ieder persoon en veldcornet verpligt postvervoer behulpzaam te zijn.

73. Indien het kan bewezen worden, dat brieven, aan private personen gezonden, door een postambtenaar geopend Straf voor openen van brieven.

---

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 82.
2) Zie *ante* bladz. 93.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of ontvreemd zijn, zal zulk ambtenaar dadelijk van zijn ambt ontslagen, en met gevangenis, met of zonder harden arbeid, voor den tijd van twaalf maanden tot vijf jaren, gestraft worden. 1)

POSTZEGELS.

Thesaurier-Generaal voorziet postzegels.

74. De Thesaurier-Generaal voorziet op aanvrage den Postmeester-Generaal met zooveel postzegels als door hem benoodigd zijn.

Thes.-Gen. houdt boek van postzegels.

75. De Thesaurier-Generaal houdt een afzonderlijk boek van alle voorhanden zijnde en uitgegeven postzegels.

Postzegels alleen aan Postm.-Generaal te worden afgegeven.

76. Het is den Thesaurier-Generaal verboden aan iemand anders dan aan den Postmeester-Generaal of op zijn schriftelijke order postzegels af te geven.

Postzege's op ieder postkantoor verkrijgbaar.

77. De Postmeester-Generaal zorgt dat op alle postkantoren postzegels verkrijgbaar zijn voor een ieder tegen betaling van het bedrag daarop uitgedrukt; ook zullen, zooveel mogelijk, postzegels van de Kaapkolonie en Natal in voorraad worden gehouden.

Tijd voor verkoop van postzegels.

78. Het verkoopen van postzegels op de verschillende postkantoren, zal plaats vinden binnen de uren van 9 tot 12 in den voormiddag, en van 2 tot 3 in den namiddag; maar op postdagen worden geene postzegels later dan een uur voor het vertrek der posten verkocht.

Boek van ontvangen en uitgegeven postzegels. Verslag aan Auditeur-Generaal.

79. De Postmeester-Generaal houdt een boek van ontvangen en uitgegeven postzegels, geeft op ontvangst kwitantie aan den Thesaurier-Generaal en doet kwartaalsgewijze verslag aan den Auditeur-Generaal. 2)

Postzegels dragen wapen en waarde.

80. De postzegels dragen het wapen der Z. A. Republiek en de aanduiding der geldswaarde.

Vier soorten van postzegels.

81. Er zijn vier soorten van postzegels, namelijk: van een shilling (groen). van zes pence (blaauw), van drie pence (paarsch) en een penny (rood). 3)

Postzegels alleen éénmaal te gebruiken.

82. Iedere postzegel kan slechts eenmaal gebruikt worden. De gebruikte postzegels worden op het kantoor van afzending onbruikbaar gemaakt.

Zegels die reeds gediend hebben of vervalscht zijn mogen niet worden gebruikt.

83. Brieven, couranten, enz., voorzien van een of meer postzegels, die reeds eenmaal gediend hebben of die vervalscht, of beschreven zijn, of waarop is gedrukt, worden beschouwd als niet betaald te zijn en als zoodanig behandeld. Indien echter het uitwendig aanzien van de aldus voor de tweede maal gebruikte zegels het vermoeden doet ontstaan, van eene poging om één of meer onbruikbaar gemaakte postzegels weder als bruikbaar te doen voorkomen,

1) Zie 33 Artikelen, art. 24, *ante* bladz. 5, en Wet No. 1, 1886, art. 84.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 66.
3) Zie Wet No. 1, 1886, art. 68.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

wordt daaromtrent gehandeld volgens de in het volgend artikel voorkomende bepaling. 1)

84. De brieven, couranten, enz., voorzien van een of meer nagemaakte of vervalschte postzegels, of ook van een of meer echte postzegels, welker uiterlijk aanzien het vermoeden doet ontstaan dat daarvan een misdadig gebruik is gemaakt of eene poging daartoe is of werdt gemaakt, worden aangehouden en gesteld in handen der ambtenaren, die bij de wet met het opsporen en vervolgen van misdrijven zijn belast. 2)

Hoe te handelen waar valsche of reeds geroijeerde zegels zijn gebruikt.

85. De kosten van aanteekening van brieven, couranten, enz., moeten ook door postzegels, op het adres vastgehecht, worden betaald.

Betaling voor aanteekening hoe te geschieden.

86. Deze ordonnantie wordt tijdelijk in werking gesteld tot nadere goedkeuring van den Edel Achtbare Volksraad. 3)

Wet tijdelijk in werking gesteld.

T. F. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,
N. J. R. SWART,
Staats Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 Augustus 1873.

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 MEI 1873. *)

"De Raad is van oordeel dat krachtens de wet geen persoon in den Volksraad kan zitting nemen, op wien niet minstens 12 stemmen zijn uitgebragt." 4)

Personen als Volksraadsleden gekozen moeten minstens 12 stemmen hebben.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1873. *)

ART. 2. "De Volksraad is van oordeel dat personen die eerst als nieuwe leden voor den Raad verschijnen niet later als oude leden kunnen zitting nemen." 5)

Nieuwe Volksraads leden kunnen niet als oude leden zitten.

---

1) Zie Wet No. 1, 1886, art. 69.
2) Zie Wet No. 1, 1886, art. 70.
3) Voor verdere bepalingen omtrent postwissels, enz., zie Wet No. 1, 1886.
4) Zie nu Reglement van Orde 1882, art. 4.
5) Zie Reglement van Orde 1882, art. 9.
*) Deze Volksraadsbesluiten zijn abusievelijk uitgelaten op bladz. 515.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1873. *)

Goudvelden in 't distrikt Lijdenburg opengezet.

ART. 8. "De Raad besluit art. 2 der Aanspraak, in verband met art. 1 van Uitv. Raadsbesluit, dd. 14 Mei 1873, goed te keuren." 1)

1874.

No. 1419.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitvoerende Raadsbesluit, dd. 5 Januarij 1874, hiermede gepubliceerd.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 6 Januarij 1874.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Kantooruren der Landskantoren behalve Postkantoren.

ART. 1. "Besloten dat voortaan al de landskantoren, behalve het postkantoor, geopend zullen zijn iederen dag der week, behalve Zon- en Feestdagen, van 1 October tot 1 April van des morgens 9 tot des namiddags 2 uur, en van 1 April tot 1 October van des morgens 10 tot des middags 3 uur. De postkantoren zullen geopend zijn volgens postwet.

(get.) THOS. BURGERS,
Staatspresident.
„ SWART,
Staatssecretaris.
„ JAMES BUCHANAN,
Staatsprocureur.
„ F. JEPPE,
Lid Uitv. Raad.

---

*) Dit Volksraadsbesluit is abusievelijk uitgelaten op bladz. 515.

1) Art. 2 der Aanspraak van den Staatspresident luidt als volgt:— " Ik heb, met advies van den Uitv. Raad, de pas ontdekte Goudvelden in 't distrikt Lijdenburg geproclameerd als opengezet voor gouddelving, onder regeling en bestuur der Regering, en voorloopig de noodige maatregelen genomen tot handhaving van orde en bescherming van persoon en goederen." Zie verder V.R.B. 6 October 1881, art. 71 en G. K. No. 83, d.d. 11 November 1881, terugroepende Proclamatie van 14 Mei 1873, *Staatscourant* 15 November 1881, No. 37.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

REGULATIE [1)]

Tot bestuur van het Dorp Lichtenburg, aangenomen op eene Algemeene Bijeenkomst te Lichtenburg, op 2 Julij 1874.

Goedgekeurd en bekrachtigd bij besluit van den Hoog-Ed. Uitvoerenden Raad, art. 72, 17 Julij 1874.

ART. 1. Dat tenders worden gevraagd voor een daartoe competenten persoon, om de betrekkingen als Wijkmeester en Waterfiscaal voor het dorp waar te nemen, voor den tijd van een jaar, onder instructien daarmede verbonden. Aanvraag voor betrekking als wijkmeester en waterfiscaal.

2. Dat erfhouders in dit dorp gehouden zullen zijn, overeenkomstig vroegere Regulatien de watervoren langs hunne erfgronden in goede orde te brengen en schoon te houden, bij nalatigheid onderhevig zullen zijn aan eene boete van 5s. tot 7s. 6d. voor elke overtreding, bij weigering om hieraan te voldoen, gemelde boete telkenmale zal worden verdubbeld. Erfhouders verpligt watervoren in goede orde te houden.

3. Dat na publieke bekendmaking hiervan, niemand vrijheid hebben zal, nabij eenig watersloot uit te spannen, of vee te doen weiden alwaar de voren kunnen worden beschadigd, noch ook buiten het dorp, aan den oorsprong van het dorpswater of fontein, onder verbeurte eener boete van 10s. tot 20s. voor elke overtreding. Uitspannen en weiden van vee nabij eenige watersloot of dorpsfontein verboden.

4. Dat de algemeene uitspanplaatsen zullen zijn, de publieke pleinen binnen het dorp, doch eenig vee binnen het bestek der erfgronden losloopende, kan worden geschut, en ingeval van schade door hetzelve veroorzaakt aan watervoren of op erven, zoowel openliggende als toegemaakte, aangehouden tot dat zoodanige schade zal zijn vergoed. Bepaling van algemeene uitspanningen, schutten van vee en schadevergoeding.

5. Dat van nu voortaan niemand geregtigd zal zijn, binnen de dorpsgronden eenig groen hout of boomen te hakken, buiten verlof daartoe van het Dorps-Committee, onder verbeurte eener boete van £2 tot £5 Sterling voor elke overtreding. Het hakken v. groen hout of boomen zonder verlof binnen het dorp verboden.

6. Dat de algemeene straten in betere orde worden gebragt, en de voren voor waterleiding worden bepaald, waarna niemand het regt zal hebben eenige straten te belemmeren, door andere watergrippen door dezelve te maken (noch op eenige andere wijs), daar watergrippen alreeds op en over dezelve gaande, buiten de geregtigde koers, door In orde brengen van straten en bepalen van watervoren. Straf bepaling voor belemmering van straten, enz.

---

1) Lichtenburg werd tot dorp verklaard bij Proclamatie, te vinden in *Staatscourant* 19 Aug. 1873, No. 487. Zie verder Instr. v. d. Comm. v. Lichtenburg, Wet No. 5, 1875; V.R.B. 19 Junij 1882, art. 463, en Proclamatiën 15 Junij 1883, *Staatscourant* 21 Junij 1883, en 16 Junij 1884, *S. C.* 19 Junij 1884, No. 175.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de eigenaars moeten worden opgevuld, en wanneer vereischt, de straat in orde gemaakt, zullende nalatigen onderhevig zijn aan eene boete van 5s. tot 20s. Stg.

Strafbepaling voor het verontreinigen van water in voren.

7. Dat met betrekking tot de vroegere Regulatien, aangaande het belemmeren en verontreiniging van het water in de watervoren, overtreders, behalve de bepalingen daarin vervat, onderhevig zullen zijn aan eene boete van 5s. tot 10s. voor elke overtreding.

Markt open te zijn voor het publiek onder bepalingen.

8. Dat de markt voortaan zal open zijn op het dorp voor het publiek, om goederen te doen opveilen en verkoopen, mits betalende Gouvernements percenten, onder dezelfde bepalingen als de markt te Potchefstroom. 1)

Vergoeding aan Marktmeester toegekend.

9. Dat de Marktmeester voorloopig zal genieten de helft der marktgelden door verkoopers te worden betaald, tot dat nadere voorziening daarin zal zijn gemaakt, en dat

Verantwoording van markt- en schutgelden.

voortaan de markt- en schutpenningen moeten worden verantwoord ten kantore van den Commissaris alhier, ter beschikking van het Dorps-committee.

Betaling van extra belasting op erven en besteding er van.

10. Dat de extra belasting op erven in dit dorp door het publiek toegezegd en geaccordeerd, als watergelden bij gelegenheid eener Publieke bijeenkomst ten Commissariskantore alhier, onmiddelijk kunnen worden betaald, ten gemelden kantore, ten einde te strekken tot fondsen voor het Committee voornoemd ter voortzetting van de vereischte werkzaamheid,—en dat na den 15den dezer maand alle achterstalligen daarvan zullen worden gecollecteerd met de kosten.

Publieke steenmakerij binnen de dorpsgronden.

11. Dat het Committee beschikken zal over eene plaats, binnen de Dorpsgronden, voor publieke steenmakerij met een daartoe benoodigden straal water.

Begraafplaats voor blanken en gekleurden.

12. Dat het Committee dadelijk beschikke over, en eene geschikte plaats afbakene tot eene Begraafplaats voor blanken, zoo mede eene afzonderlijke plaats tot dien einde voor gekleurde personen, welke plaatsen voortaan als zoodanig zullen moeten gerespecteerd worden.

Vroegere regulatien herroepen.

13. Dat alle vroegere Regulatiën en bepalingen in strijd met de artikelen hierin vervat, zullen worden aangemerkt als herroepen en vervallen, gelijk dezelve bij deze herroepen en vervallen worden verklaard.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 Julij 1874.

---

1) Zie Regulatien voor de Municipaliteit of het dorpsbestuur van de stad Potchefstroom, 21 Junij 1863, *ante* bl. 147.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 1, 1874. [1]

Regelende de manier van Procederen in Civiele en Crimineele zaken voor de Geregtshoven van Landdrosten en Heemraden in de Zuid-Afrikaansche Republiek.

Finaal vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 119, dd. 13 October 1874.

Inleiding.

NADEMAAL het dienstig is dat noodige veranderingen worden gemaakt in de regulatiën betrekkelijk de manier van procederen in civiele en crimineele zaken voor de Geregthoven van Landdrosten, en van Landdrosten en Heemraden in de Zuid-Afrikaansche Republiek:

Zij het hierbij daarom vastgesteld door den Hoog-Edel Achtbaren Volksraad van de Z. A. Republiek, als volgt:—

IN CIVIELE ZAKEN.

Niemand mag als procureur of agent optreden indien niet geadmitteerd.

ART. 1. Niemand zal geregtigd zijn als procureur of agent voor eene partij optredende, eenige betaling te eischen als zoodanig volgens tarief, dan dezulken, die behoorlijk geadmitteerd zullen zijn, hetzij als procureurs voor de Hoogere Geregtshoven of als agenten voor de mindere. Dat het voor elk vrij is om zijne zaak waar te nemen en ook voor anderen zonder betaling. [2]

Iemand kan zaken waarnemen voor zichzelven en and.

Aanzoek voor admissie als agent.

2. Iemand begeerig zijnde om als agent voor eenig Geregtshof van een Landdrost of Landdrost en Heemraden te dienen, zal daartoe bij den Landdrost van eenig distrikt aanzoek doen, en de Landdrost zal van zulk een aanzoek ten minste ééne maand te voren moeten kennis geven, door eene notificatie daaromtrent in de *Staatscourant* te publiceeren, en dezelve aan de buitendeur van de raadzaal of het publieke kantoor aan te plakken, en wanneer zoodanig persoon omtrent zijne bekwaamheid als agent door de Commissie van Examinatoren in de Regtsgeleerdheid zal zijn onderzocht en goedgekeurd, en zij van zijn goed karakter eene voldoende getuigenis zullen hebben bekomen, of dat hij bij hen als zoodanig bekend mogt zijn, zal zoodanig persoon door ZHEd. den Staatspresident mogen worden geadmitteerd, en zulke admissie in de *Staatscourant* gepubliceerd en de vereischte licentie uitgenomen zijnde, zal zulk

---

1) In verband hiermede zie Regelen van het Hoog Geregtshof 1877; Proclamatie 9 Aug. 1881; *Staatscourant* 18 Aug. 1881; Wetten Nos. 3 en 8, 1883; Proclamatie wijzigende Regels van het Hoog Geregtshof, *Staatscourant* 21 Feb. 1884; Wet No. 6, 1885 en Wet No. 5, 1886.

2) Zie wijziging van dit artikel door V.R.B. 14 Junij 1876, art. 216.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Geadmitteerde procureurs hebben geen licentie als agent uit te nemen.

agent geregtigd zijn als zoodanig voor de gemelde Geregtshoven te dienen in eenig district binnen deze Republiek.[1] Procureurs voor de Hoogere Geregtshoven geadmitteerd zullen geene licentie als agent behoeven uit te nemen.

Agent kan door de Landdrost van de rol geschrapt worden wegens wangedrag.

3. Wegens eene oneerlijke of schandelijke daad, of ander wangedrag voor het Hof, of in eenig ander opzigt, zal de naam van zulken agent door een Landdrost van de rol mogen worden geschrapt, en hij zal dien ten gevolge zijne licentie verbeuren, of anderzins mogen worden gestraft met boete of gevangenis, naar den aard der overtreding, doch zal hij zich bij appèl op eenig ander competent Geregtshof mogen beroepen, zooals bij de wet ten opzichte van appèl is voorzien.

Jurisdictie der Geregtshoven.

4. De Geregtshoven van Landdrost en van Landdrost en Heemraden hebben jurisdictie volgens wetsbepalingen reeds daarop gemaakt, of die hierna zullen worden gemaakt.

Eed van den Griffier.

5. De Landdrostklerk zal Griffier zijn van de gemelde Geregtshoven, en den volgenden ambtseed in handen van den Landdrost moeten afleggen, te weten:

Vorm van eed.

"Ik A. B. zweer plegtig, dat ik met alle getrouwheid en naarstigheid, en zonder vrees, gunst of vooringenomenheid voor iemand, de pligten van mijn ambt als Griffier van de Geregtshoven van den Landdrost en van Landdrost en Heemraden zal waarnemen, en dat ik niet zelf of door iemand anders, voor mijn eigen nut of gebruik, eenige leges of belooning zal vorderen of aannemen voor iets, dat door mij in mijne gemelde betrekking zal zijn gedaan, en dat ik niet zelf nemen zal, of toelaten, dat door iemand anders onder mij, genomen worde, eenige andere leges of kantoorpenningen of belooningen, dan zulke als door de wet zullen zijn toegestaan, en dat ik daarvan getrouwelijk verantwoording doen zal." Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.

Eed van den Geregtsbode.

6. De geregtsbode van de gezegde geregtshoven zal den volgenden ambtseed afleggen:

Vorm van eed.

"Ik A. B. zweer plegtig dat ik getrouw en naarstig de pligten van mijne bediening als geregtsbode zal waarnemen, en dat ik alle dagvaardingen of andere lastbrieven aan mij opgedragen zal uitvoeren zonder gunst of vooringenomenheid voor

---

1) Zie V.R.B. 14 Junij 1876, art. 219 en Gouvernements Kennisgeving No. 43, *Staatscourant* 8 Sept. 1881, No. 19. Zie verder omtrent Borgstelling van Agenten Gouvernements Kennisgeving No. 14, *Staatscourant*, 25 Jan. 1883, No. 100.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

iemand, en dat ik noch zelf, noch door iemand anders mij gebezigd, nemen zal, of doen nemen of vorderen, eenige andere dan zulke leges of belooning als volgen de wet zullen zijn vergund en toegestaan." Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.

Twee notulenboeken door Griffier te houden.

7. De griffier zal twee notulenboeken houden van civiele zaken, in één waarvan hij alle zaken zal notuleren die voor het Geregtshof van den Landdrost, en in het andere die zaken die voor het Hof van den Landdrost en Heemraden zullen gediend hebben en welke boeken door den Landdrost zullen worden onderteekend, bij elke zitting bekrachtigende de aanteekeningen van de vorige zitting.

Opgaaf van eisch in dagvaarding.

8. De klagt in de dagvaarding zal kort en zakelijk zijn, maar eene duidelijke opvatting moeten bevatten van den aard der aanklagt en den eisch van den klager, en zal door den eischer of zijn agent met zijne naamteekening aan den voet der dagvaarding moeten worden geëndosseerd.

Verbetering van fouten in de dagvaarding.

9. Wanneer in de dagvaarding eenige fout met betrekking tot den vorm zijn zal, zal het Hof zulks mogen verbeteren en redresseren, mits dat het eene fout is waardoor de beklaagde niet zal benadeeld zijn, en op zulke voorwaarden van betaling van kosten als het hof billijk mogt goedvinden.

Dagvaarding en regtsdag.

10. De griffier zal, onder instructie van den Landdrost, den regtsdag bepalen binnen zulken redelijken tijd, dat de gedaagde en getuigen zullen kunnen present zijn, met inachtneming van art. 12 dezer wet, en de dagvaarding zal zooveel doenlijk volgens den hieronder volgenden vorm zijn:

Vorm van dagvaarding.

Geregtshof van den Landdrost (of Landdrost en Heemraden) van het distrikt ..... in de Zuid Afrikaansche Republiek.

Geregtsbode:

Dagvaar C. D. (hem zoo naauwkeurig beschrijvende, dat de Bode weten mogt waar hem te vinden), dat hij compareere voor het Geregtshof van den Landdrost, (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt ..... zitting houdende te ..... op ..... dag den ..... der maand ..... dezes jaars, om negen ure in den voormiddag, en dat hij daar present zij gedurende de zitting van het Hof, tot dat hij zal worden opgeroepen, met zijne getuigen, zoo hij er eenige heeft, om redenen te geven, waarom hij niet zal worden veroordeeld om aan A. B. van .... te betalen de som van ..... ponden sterling, benevens de renten daarop

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

à 6 percent 's jaars van af den ..... tot heden door hem aan den gemelden A. B. veschuldigd, blijkens een handschrift, gedateerd den ..... (of wat ook anders de oorzaak der schuld zijn moge).

Geef aan den gemelden C. D. eene copie van deze dagvaarding, benevens eene copie van gezegd handschrift of schuldbewijs (of van eenig ander dokument, wanneer de actie op eenig geschreven dokument gegrond zal zijn) of kopie van eene rekening van boekschuld of dergelijke, en relateer het door u verrigte op den tijd en plaats voormeld.

..... den .....

I. M.,
Griffier van het Geregtshof.

K. L.,
Agent van eischer.

Adjunct Geregtsbode.

11. Wanneer de geregtsbode niet in staat zal zijn eenige dagvaarding of anderen lastbrief in persoon te exploiteren, zal hij een adjunct in zijne plaats mogen bezigen, die echter, indien mogelijk, vooraf door den Landdrost zal moeten worden goedgekeurd, voor wien de geregtsbode verantwoordelijk zijn zal, en die ook door hem zal moeten worden beloond.

Hoe bij het exploiteeren der dagvaarding door den Geregtsbode moet worden gehandeld.

12. Bij het exploiteren der dagvaarding zal de geregtsbode aan den gedaagde moeten overhandigen copie van gezegde dagvaarding, alsmede copieën van eenige documenten of rekeningen waarop de eisch gegrond mogt zijn, of bij zijne afwezigheid aan zijn woonhuis of verblijfplaats gelaten worden, in handen van een van het huisgezin of een der inwoners, of wanneer die niet gevonden worden of weigeren dezelve aan te nemen, dan door aanplakking aan de deur of het venster van het huis, ten minste 48 uren vóór den tijd van comparatie in de dagvaarding vermeld wanneer de gedaagde binnen 6 mijlen of een uur te paard woonachtig zijn zal van de plaats daar het Hof zal zitting hebben; doch op eenen verderen afstand wonende, zal één dag meer moeten worden vergund voor elke zes mijlen die hij verder wonen zal.

Exploit op eene maatschappij.

13. Een exploit op een der deelhebbers van eenige Maatschappij, die gezamenlijk gedagvaard wordt, zal voldoende zijn.

Relaas.

14. De Geregtsbode zal zijn relaas aan den voet of ommezijde der dagvaarding geschreven of aan dezelve geannexeerd, vóór den dag van comparatie van partijen aan den Griffier van het Hof inzenden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

15. Eenig klager of beklaagde zal door eenig persoon, bij behoorlijke procuratie gekwalificeerd, zijne zaak voor het Hof mogen doen waarnemen. Agenten onder beh. procuratie toegelaten te verschijnen.

16. Op den dag voor de verschijning van de partijen bepaald (tenzij de zaak mogt zijn teruggetrokken), zal de Griffier partijen doen oproepen en wanneer zij in persoon of door eenen gemagtigde compareren, zal hij zulks notuleren; voorts zal hij de klagte voorlezen en de erkentenis of ontkenning der schuld van den gedaagde aanteekenen, en wanneer gedaagde eene contra-vordering heeft, zal de Griffier die mede aanteekenen. Dag van verhoor.

17. Wanneer de beklaagde den eisch ontkent, of eisch doet in reconventie (of wedereisch), zal de eischer dadelijk zijne bewijzen produceren en daarna mede de gedaagde zijne bewijzen, om door het Hof te worden geëxamineerd. Onderzoek der zaak.

18. Eene dagvaarding of Subpœna om iemand te verpligten als getuige in eenige zaak voor het Hof te verschijnen, zal door den Griffier worden verleend en onderteekend, aan den Geregtsbode gerigt, en zal door hem op dezelfde wijze worden geëxploiteerd en relaas daarvan ingezonden als eenige dagvaarding. De namen van niet meer dan vier getuigen zullen in ééne dagvaarding of subpœna worden ingevuld, en zal zooveel doenlijk volgens den hieronder omschreven vorm moeten zijn: Subpœna op getuigen.

Hof van Landdrost, (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt..... Vorm van subpœna op getuige.

Geregtsbode: .....

Dagvaar A. B. van....., C. D. van....., en E. F. van....., enz., dat met ter zijde legging van alle uitvlugten, zij, en ieder hunner, in persoon voor dit Hof compareren, te ..... op den ..... dag der maand ..... 187..., eerstkomende, om 9 ure in den voormiddag, en daar present te blijven gedurende de zitting van het Hof, totdat zij zullen worden ontslagen, ten einde getuigenis der waarheid af te leggen van al hetgeen hun bekend mogt zijn van zekere zaak voor dit Hof dienende, tusschen J. K. als eischer en N. O. als verweerder, namens den eischer (of verweerder) daartoe gerequireerd zijnde. Hierin nalatig zijnde, zal zulks strekken ter hunner verantwoording en risico.

Geef aan ieder hunner eene copie van deze dagvaarding, en betaal aan den gemelden A. B. de som van £..... aan den gemelden C. D. de som van £..... en aan den gemelden E. F. de som van £..... voor hunne reiskosten. En relateer uw wedervaren aan dit Hof.

Gegeven te ..... den .....

J. M.
Registrateur van het Hof.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Subpœna op getuigen buiten jurisdictie van het Hof.

De dagvaarding kan op eenig getuige worden geëxploiteerd, binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek woonachtig, ofschoon hij niet onder de jurisdictie sorteert van het Hof, waarvoor hij zal hebben te verschijnen.

Productie door getuige van eenig document, enz.

19. Wanneer van eenig getuige gevorderd wordt productie van eenigerlei akte, instrument of geschrift dat in zijn bezit mogt zijn, dan zal in de gemelde dagvaarding kennis moeten worden gegeven dat zulks van hem gevorderd wordt.

Copie dagvaarding en reiskosten aan den bode te worden afgeleverd.

20. De partij die eene dagvaarding tegen getuigen uitneemt, zal aan den bode eene copie van de dagvaarding voor elken getuigen afgeven, om aan hem te worden afgeleverd, alsmede zoodanige som gelds als door de bode aan hem zal moeten worden betaald of aangeboden voor zijne reiskosten. En wanneer iemand behoorlijk gedagvaard zal zijn om getuigenis in eenige zaak af te geven en eene redelijke betaling voor zijne reiskosten aan hem betaald of aangeboden zal zijn, en, geene voldoende verschooning hebbende, zal weigeren of nalatig zijn te compareren, of zulke getuigenis af te leggen, zal hij verbeuren eene boete niet te boven gaande vijf ponden sterling, en die niet betalende, zal hij in de gevangenis mogen worden geplaatst voor eenen tijd, niet te boven gaande veertien dagen, buiten en behalve zijne verpligting tot vergoeding van schade die hij door zulk verzuim mogt hebben veroorzaakt aan de partij, die hem als getuige heeft opgeroepen. 1)

Uitstel van het verhoor wegens afwezigheid van een getuige.

21. Wanneer een getuige, behoorlijk gedagvaard zijnde, niet verschijnt, en het aan het Hof zal blijken, onder eede van de partij of zijn agent, die de dagvaarding heeft uitgenomen, dat hij een belangrijke getuige in de zaak is, zal het Hof de zaak mogen uitstellen, of anders de present zijnde getuigen examineren en het verder verhoor der zaak tot een anderen dag uitstellen; en de Griffier zal daarvan in de notulen van het Hof aanteekening doen.

Wanneer partijen onder eede mogen gehoord worden.

22. In eenige zaak zal de eischer en verweerder, of een van beide, indien door een of beide de partijen verlangd, onder eede gehoord worden.

Hoedanig eenig getuige te examineren.

23. *a*. Eenig getuige die voor het hof zal worden geëxamineerd, zal in tegenwoordigheid van het hof en de partij of partijen openlijk worden ondervraagd, na behoorlijk te zijn beëedigd volgens wet.

Examinatie van getuige buiten het Hof

23. *b*. Wanneer door hoogen ouderdom, of gevaarlijke ziekte, of andere hindernissen, het voor een getuige onmogelijk is voor een hof te verschijnen om aldaar geëxamineerd te worden, zal het toegelaten zijn voor het hof, zulken getuige buiten het hof te doen examineren, onder zulke bepalingen als het hof zal goedvinden om zich van de naauw-

---

1) Zie V.R.B. 11 Junij 1873, art. 148 *ante* bl. 524.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

keurigheid en zuiverheid van de getuigenis te verzekeren, echter altijd in tegenwoordigheid van iemand daartoe speciaal aangesteld door het hof en in tegenwoordigheid van de partijen of hunne gemagtigden.

Productie v. notulen

24. Wanneer het noodig zijn zal gedurende den loop van het onderzoek in eenige zaak, om naar eenige notulen van het Hof, of dokumenten daarbij voorkomende, te refereeren, zal het niet noodig zijn een geauthenticeerd afschrift daarvan te produceren; maar de griffier van het Hof zal op verzoek van een der partijen het origineel produceren.

Getuigenis te worden opgeschreven.

25. Alle getuigenissen zullen door den griffier van het Hof behoorlijk, naauwkeurig en dadelijk worden opgeschreven.

Vonnissen.

26. Alle vonnissen of uitspraken van het Hof met de gronden waarop dezelve rusten, 1) zullen in het openbaar worden uitgesproken in naam en van wege het volk der Z. A. Republiek en door den griffier dadelijk worden genotuleerd.

Bij non-comparatie van den eischer.

27. Wanneer bij oproeping van eenige zaak de beklaagde of zijn agent zal verschijnen, en de eischer of zijn agent niet present mogt zijn, zal de beklaagde de absolutie van de instantie mogen vorderen, tenzij aan het Hof zal blijken dat er gegronde redenen bestaan om de zaak uit te stellen, of eenige andere order daaromtrent te maken; doch ingeval absolutie zal worden toegestaan, zal het aan den eischer niet vrijstaan, eene andere dagvaarding tegen beklaagde in dezelfde zaak uit te nemen, tenzij de kosten door gedaagde op de eerste dagvaarding gemaakt, vooraf betaald zullen zijn.

Bij non-comparatie van den gedaagde.

28. Wanneer bij oproeping van eenige zaak de eischer of zijn agent zal compareren, maar de gedaagde, behoorlijk gedaagvaard zijnde, niet zal verschijnen, hetzij in persoon, of door een agent, zal, tenzij aan het Hof blijken zal, dat er gegronde redenen zijn om aan den eischer een tweede citatie toe te staan, of om eenige andere order daaromtrent te maken, het Hof voortgaan om den eischer en zijne getuigen te hooren, en daarop vonnis verleenen, maar in elk zulk geval zal zoodanig vonnis slechts het effect hebben van een provisioneel vonnis, en op dezelfde wijze mogen worden geëxecuteerd, als in geval van een provisioneel vonnis.

Wanneer een provisioneel vonnis finaal wordt.

29. Elk provisioneel vonnis of uitspraak namptissement, het effect van een provisioneel vonnis hebbende, en hetwelk ter executie zal zijn gelegd, zal finaal worden na expiratie van zes maanden na zoodanige executie, tenzij binnen dien tijd regterlijke stappen zijn genomen en voortgezet (op de wijze hierna te worden bepaald), om zoodanig vonnis vernietigd of veranderd te hebben, of tenzij revisie zal zijn aangeteekend en voortgezet geworden.

---

1) Zie V.R.B. 11 Junij 1873, art. 149 *ante* bl. 524. Zie ook Bijlage Grondwet 1881, art. 1, letter *d*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hoe een order te verkrijgen om een provisioneel vonnis finaal te verklaren.

30. Onaangezien de voorziening in de twee laatst voorgaande afdeelingen, zal het aan elke partij, die een provisioneel vonnis of uitspraak zal hebben bekomen, het effect van een provisioneel vonnis hebbende, vrijstaan aanzoek te doen, om een order dat zulk vonnis of uitspraak finaal verklaard worde, en dat eenige securiteit voor restitutie, die te dien opzigte mogt zijn gegeven, vernietigd worde, mits dat de partij tegen wien zulk finaal vonnis of uitspraak verlangd wordt, behoorlijk zal zijn gedagvaard om redenen te geven, waarom het aanzoek niet zal worden toegestaan, en wanneer hij niet zal verschijnen, of verschijnende geen voldoende redenen zal voorbrengen, waarom het gevraagde dekreet niet zal worden verleend.

Hoe een provisioneel vonnis te vernietigen.

31. Eenig persoon tegen wien eenig provisioneel vonnis of eenige uitspraak, het effect van een provisioneel vonnis hebbende, zal zijn gegeven, kan ten eenigen tijde, voordat hetzelve finaal zal zijn geworden, dekreet verkrijgen, dat zoodanig vonnis of uitspraak vernietigd of veranderd worde; mits dat de partij tegen wien zulk dekreet zal worden verzocht, behoorlijk zal zijn geciteerd geworden dat hij voor zulk een Hof verschijne en redenen geve waarom zulk dekreet niet zal worden verleend, en dat de partij aldus geciteerd niet zal verschijnen, of dat aan het Hof geene redenen zullen worden voorgebragt, waarom zulk dekreet niet zou worden toegestaan; maar geen zoodanig vonnis zal worden vernietigd of veranderd wegens eenige kwestie over formaliteiten, wanneer aan het Hof blijken zal dat zulk vonnis met regt en billijkheid overeenkomstig is; en indien verleend, dan nog op zulke voorwaarden als het Hof zal goedvinden te bepalen.

Gronden voor vernietiging van prov. vonnis op te geven.

32. Eenige dagvaarding tot vernietiging van eenig provisioneel vonnis of uitspraak zal de gronden moeten melden, kort en duidelijk, waarop zulk aanzoek gedaan wordt.

Verhoor van zaak tot verkrijging van finaal vonnis.

33. Wanneer eenige zaak voor het Hof zal worden gebragt, hetzij om een provisioneel vonnis finaal te verklaren, of om dat te veranderen of ter zijde te zetten, zal het Hof met het verhoor en onderzoek daarvan handelen, en vonnis of eenige andere order daarin geven op gelijke wijze als voorzien is bij de 16, 17, 21, 22, 23, 25, 26 en 27 der afdeeling van deze regulatiën, en ieder vonnis alzoo gegeven, zal finaal zijn.

Appèl.

34. De partij tegen wien een finaal vonnis zal zijn gegeven, zal, indien hij voornemens is daartegen te appelleren, zulk appèl doen aanteekenen bij den Griffier binnen 8 dagen nadat zulk vonnis of uitspraak zal zijn gegeven, de Griffier zal zulk appèl in de notulen registreeren, en de appellant zal dadelijk in zijne handen deponeren tot securiteit der kosten van appèl, als bepaald in art. 153 der Grondwet. 1)

1) Zie *ante* bl. 53.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

35. Wanneer appèl in eenige zaak zal zijn aangeteekend, zal in geval het bedragen van het vonnis buiten de kosten, de som van £15 te boven gaat, de appellant gehouden zijn, ten genoege van den Landdrost, securiteit te geven tot de betaling der schuld, met de kosten, wanneer het vonnis zal zijn geconfirmeerd, hetzij geheellijk of ten deele; doch nalatig zijnde zulke securiteit te geven binnen den tijd van 48 uren na aanteekening van het appèl, of wanneer het bedragen van het vonnis buiten de kosten geene £15 zal te boven gaan, zal de Landdrost executie van het vonnis toestaan, doch zal, in zulk geval door de partij ten wiens voordeele zulke executie zal zijn uitgenomen, met nog een ander persoon, door den Landdrost geapprobeerd, securiteit worden verleend tot restitutie van het bedrag dat in executie mogt worden verhaald in geval zulk vonnis in appèl mogt worden vernietigd of veranderd, alsmede van de voldoening van zulk verder vonnis, order of dekreet, als belangende zulk appèl mogt worden verleend. De akte van securiteit zal in het laatstgemelde geval zoo na doenlijk overeenkomstig den hieronder geplaatsten vorm zijn: Executie, niettegenstaande appèl.

Pretoria, den.....

A. B., van ....., Eischer.
C. D., van ....., Verweerder.

Nademaal de gezegde A. B. op den ..... dag van ..... bij vonnis van het Hof van den Landdrost (of Landdrost en Heemraden) van ..... tegen C. D. van ..... verhaal bekomen heeft tot betaling van de som van £..... benevens de verdere som van £....., voor kosten in zekere zaak voor gemeld Hof gediend hebbende, en nademaal het Hof bevolen heeft, dat gezegd vonnis, niettegenstaande het appèl door den gemelden C. D. aangeteekend, ter executie worde gelegd, bij het geven van securiteit voor de restitutie: Zoo is het dat de gemelde A. B. en L. M., van ..... veeboeren, zich verbinden afzonderlijk en gezamenlijk om restitutie te doen van de differente sommen van £..... en £..... bovengemeld, ingeval het vonnis van het Hof mogt worden veranderd of vernietigd, en voorts om aan zulke verdere order of dekreet te voldoen, als mogt worden gegeven of uitgesproken op of belangende zulk appèl. Vorm van acte van securiteit.

Gegeven onder onze naamteekeningen, dezen ..... dag van .....

C. D.
L. M.

E. F. Registrateur van het Hof.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Wanneer het appèl niet wordt voortgezet.

36. Wanneer de appellant het aangeteekende appèl niet volgens Grondwet voortzet bij de eerste of tweede zitting van het Hof van Landdrost en Heemraden zal het appèl vervallen zijn, en de gedeponeerde kosten aan de kas verbeurd zijn, en zal hij tevens gehouden zijn alle kosten die boven dat bedrag mogen zijn gemaakt te betalen, zoowel als de kosten die ten gevolge van het appèl door de andere partij mogten zijn gemaakt.

Taxatie van kosten.

37. Alle kosten-rekeningen zullen door den Griffiier worden getaxeerd overeenkomstig het tarief. Eenige partij tegen de taxatie van den Registrateur objecterende, kan dezelve in revisie brengen voor den Landdrost.

Executie.

38. De partij ten wiens faveure eenig vonnis of uitspraak zal zijn gegeven, zal bij den Griffier van het Hof een lastbrief ter executie mogen uitnemen tegen alle roerende goederen van den schuldenaar, tenzij appèl zal zijn verzocht en toegestaan, in welk geval hij zulks niet zal vermogen te doen zonder verlof van den Landdrost.

Executie tegen vaste goederen.

39. Wanneer de losse goederen van eenige partij ontoereikende zullen worden bevonden tot verhaal der schuld met de kosten, zal de geregtsbode daarvan relaas doen, en de eischer of de partij ten wiens faveure de lastbrief ter executie zal zijn verleend, zal bij den Landdrost aanzoek mogen doen, en hij zal geregtigd en gehouden zijn eenen lastbrief ter executie voor het tekortkomend bedrag als voormeld aan den baljuw gerigt uit te vaardigen, tegen eenig land- of vaste eigendommen, in bezit van den schuldenaar, en die executie zal alsdan verder worden uitgevoerd volgens wet.

Executie na twaalf maanden.

40. Na verloop van twaalf maanden, gerekend van den dag dat het vonnis zal zijn uitgesproken, zal geen lastbrief ter executie mogen worden verleend, maar zal het vonnis dan eerst moeten worden vernieuwd op eene nieuwe citatie tegen den schuldenaar ten dien einde uitgevaardigd, doch zullen alsdan geen nieuwe bewijzen der schuld worden vereischt. Lastbrieven ter executie van een vonnis eens uitgereikt, blijven van kracht en vonnissen kunnen op dezelve te eeniger tijd worden geëxecuteerd, zonder te worden vernieuwd, tot tijd en wijle ten volle aan het vonnis is voldaan.

Uitvoering van lastbrief in een ander distrikt.

41. Een lastbrief door den Landdrost van een distrikt ter executie tegen de goederen van eenig persoon uitgereikt, kan in een ander distrikt worden uitgevoerd, wanneer eenig goed van den schuldenaar aldaar zal gevonden worden, doch zal zulk vonnis of lastbrief ter executie vooraf door den Landdrost van zulk ander distrikt moeten worden geteekend en aan den geregtsbode van dat distrikt overgemaakt. Dergelijke lastbrieven zullen door den eenen Landdrost aan den anderen ter executie worden toegezonden.

Executie van vonnis in appèl.

42. Alle vonnissen of dekreten van eenig hooger geregtshof in appèl of revisie uitgesproken, zullen onder last-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

brieven van de mindere geregtshoven worden geëxecuteerd, even als eenig origineel vonnis of uitspraak door laatstgenoemde geregtshoven gegeven.

43. De lastbrief ter executie zal door den Landdrost van het hof worden uitgereikt en onderteekend, aan den geregtsbode van het hof zijn gerigt, en zoo veel doenlijk volgens den hieronder gegeven vorm worden uitgemaakt: Lastbrief door Landdrost uitgereikt en onderteekend.

Geregtshof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt .....

Aan E. F., Geregtsbode van het Hof.

Nademaal in zekere zaak voor dit Hof gediend hebbende, waarin A. B., van ....., eischer was, en C. D., van ....., beklaagde (de partijen behoorlijk beschrijvende), de gemelde A. B. op den .... bij uitspraak van dit Hof tegen den gemelden C. D. vonnis verkregen heeft tot betaling van de som van ..... ponden ..... shillings en ..... pence sterling, met en benevens de som van £..... als kosten daarop, door hem gemaakt, en welk vonnis in appêl geconfirmeerd is op den ..... (indien zulks het geval mogt zijn) met de verdere som van £..... als kosten daarop, zooals blijkt uit de stukken van het proces voor het Hof: Vorm van lastbrief ter executie.

Zoo is het dat gij mits dezen gelast wordt, de goederen en het vee van den gemelden C. D., die in dit distrikt mogen gevonden worden, in beslag te nemen, en uit dezelve bij publieke verkooping de opgemelde verschuldigde som (of sommen) met de kosten goed te maken, benevens uwe kosten daartoe veroorzaakt. Betaal voorts aan den gemelden A. B. de aan hem verschuldigde som en kosten als voormeld, en relateer het door u verrigte aan den Landdrost van dit Hof.

Daartoe strekke deze u ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te ....., op den .....

J. L.,
Landdrost van het Hof voormeld.

44. In alle provisioneele zaken, of regterlijke orders, het effect hebbende van een provisioneel vonnis, zal de lastbrief ter executie mede het bevel moeten bevatten, dat de partij ten wiens faveure die zal zijn verleend, securiteit geve voor de restitutie in geval zulk provisioneel vonnis bij finale beslissing mogt worden vernietigd of veranderd, en de acte van zulke securiteit zal zooveel doenlijk worden uitgemaakt, naar den vorm bij art. 35 gegeven en gepasseerd voor den griffier van het Hof, tenzij de partij, tegen wien het vonnis zal zijn uitgesproken, van zulke securiteit mogt afzien. Securiteit *de restituendo*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Executie van het vonnis.

45. Bij ontvangst van een lastbrief ter executie, zal de geregtsbode zich zonder verzuim naar de woning of verblijfplaats van den beklaagde begeven, en aldaar betaling eischen van de schuld of schade, met de kosten, of anders vorderen dat zoo veel goederen aangewezen worden als de geregtsbode genoegzaam oordeelen zal tot voldoening van den gezegden lastbrief; en daaraan voldoende zal de geregtsbode een inventaris daarvan maken, en dezelve in regterlijk beslag nemen, maar in geval van weigering, zal de geregtsbode dadelijk onder inventaris beslag leggen op zooveel roerend eigendom aan den schuldenaar behoorende als hij vinden mogt en genoegzaam achten zal, doch ingeval de lastbrief eenig bijzonder goed ter executie mogt aanwijzen, zal hij dat eerst in beslag nemen.

Copie inventaris.

46. De geregtsbode zal een afschrift van gezegden inventaris door hem geteekend, aan den schuldenaar afgeven, doch weigerende dezelve aan te nemen, zal hij dezelve aan het huis of op den grond laten, en aan den gezegden inventaris zal eene kennisgeving geännexeerd moeten zijn van den volgenden inhoud :—

Vorm van kennisgeving van beslag.

Kennisgeving van beslag ..... den ..... 187... C. D. neem kennis, dat ik op heden in regterlijk beslag genomen heb, de artikelen in bovenstaanden inventaris gespecificeerd, daartoe bevolen zijnde bij lastbrief aan mij gerigt onder de hand van ..... van ..... en gedateerd ..... 187... tot verhaal van zeker vonnis ten bedrage van £..... met en benevens de som van £..... als kosten door ..... als klager tegen u als verweerder voor het Geregtshof van den Landdrost, (of Landdrost en Heemraden) van ..... bekomen, (naar het geval zijn mogt) en ook tot goedmaking mijner kosten dien ten gevolge.

J. R.,
Geregtsbode van het Hof.

Wanneer goederen niet te worden vervoerd.

47. Wanneer de persoon, wiens goederen in beslag genomen zullen zijn, genegen zijn mogt securiteit te geven, dat dezelve op den dag der verkooping zullen worden geproduceerd, zal zulke securiteit (voldoende zijnde) worden aangenomen, en in zulk geval zal de geregtsbode de gemelde goederen niet vervoeren. De acte van securiteit zal zooveel doenlijk naar den hieronder volgenden vorm worden gepasseerd :—

Vorm van acte van securiteit.

Vorm van acte van securiteit ..... den ..... 187... A. B. van ..... klager, *versus* C. D. van ..... verweerder of beklaagde. Nademaal de gemelde A. B. op den ..... vonnis verkregen heeft in het Geregtshof van den Landdrost (of Landdrost en Heemraden) te ..... tegen den gemelden C. D. voor de som van £..... benevens de verdere som

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van £..... voor kosten; en nademaal onder een lastbrief, gedateerd ....., onder de hand van ..... en aan den geregtsbode van het Geregshof gerigt, handelende hij, de gezegde geregtsbode, de hieronder genoemde losse goederen in regterlijk beslag genomen heeft; namelijk :— ..... paarden, ... ossen, ... stoelen, ... tafels, enz. Zoo is het dat de gemelde C. D. en L. M. van ..... landbouwer, als zijn borg, zich bij, aan en ten faveure van den gemelden ..... de geregtsbode voormeld, verbinden en beloven de gemelde C. D. dat de gezegde goederen niet zullen worden weggemaakt, of van de hand gezet, maar in het bezit van den gemelden C. D. verblijven, uit kracht van gemeld beslag en dat dezelve aan den geregtsbode voormeld zullen worden vertoond en afgeleverd op den ..... aanstaande (zijnde de dag voor de verkooping bepaald), of op eenigen anderen dag, wanneer dezelve zullen worden opgeëischt, ten einde publiek te worden verkocht, in executie van het vonnis voormeld, en de kosten wanneer die niet vroeger zullen zijn betaald, anderzins zoo verbindt zich de gemelde L. M. om voor en in de plaats van den gemelden C. D. het bedrag van het vonnis en alle kosten en schaden daarop te betalen en goed te maken.

Door den gemelden C. D. en L. M. aangegaan en eigenhandig onderteekend op datum als boven.

(Geteekend) C. D.
L. M.

E. F., Geregtsbode van het Geregtshof als gezegd.

Goederen wanneer te vervoeren.

48. Wanneer de schuldenaar geen voldoende securiteit als in het vorige artikel vermeld zal geven, zal de geregtsbode de in beslag genomen goederen naar eenige geschikte plaats mogen vervoeren ter beveiliging, of indien het vee is of zulke goederen die niet geriefelijk kunnen worden vervoerd, zal hij die op de plaats waar zij zijn mogen laten tot den dag van verkooping, onder bescherming en opzigt van eenig persoon of personen, door hem daartoe benoemd.

Frauduleuze vervreemding van goederen.

49. Wanneer iemand eenig in beslag genomen goed als bovengemeld op eene frauduleuze wijze zal hebben vervoerd of van de hand gezet, zal hij onder lastbrief van den Landdrost, of eenigen vrederegter, in het gevangenhuis mogen worden geplaatst, en volgens de wet vervolgd.

Verkooping van in beslag genomen goederen.

50. De verkooping van eenig in beslag genomen goed als voormeld, zal door den geregtsbode of zijnen geapprobeerden adjunct moeten ten uitvoer worden gebragt bij publieke veiling en aan den hoogsten bieder worden toegewezen tegen kontante betaling. Zulk een verkooping zal gehouden worden op, of na aan de plaats waar de goederen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in beslag zullen genomen zijn, zooals best zal kunnen geschieden, en de geregtsbode zal eene kennisgeving van de te houden verkooping in de *Staatscourant* publiceren en aan de kantoordeur, aan de deur van het huis, of andere openbare plaats nabij het huis, of de plaats waar de verkooping zal gehouden worden, aanplakken ten minste tien dagen vóór de verkooping wanneer het vonnis de som van £15 niet te boven gaat (buiten de kosten), en ten minste drie weken wanneer het die som te boven gaat, en de dag der verkooping zal in het eerste geval niet binnen 14 dagen worden bepaald, en in het laatste niet binnen drie weken, gerekend van den dag af, dat de goederen in beslag zullen genomen zijn. 1) Eenig ambtenaar een vonnis executerende zal noch direct noch indirect kooper van zoodanige goederen mogen zijn.

Ingeval van executie mag geen goed vervreemd of bezwaard worden door schuldenaar.

51. Eenig persoon die een vonnis in executie tegen zich heeft, zal niet geregtigd zijn eenig goed te verkoopen, te transporteren, te vervreemden of te bezwaren, zoolang de executie niet zal zijn betaald of versecureerd; alle zoodanige handelingen door hem gedaan zullen nietig zijn; zoodra het vonnis uitgesproken is, zal daarvan aan den Registrateur van Acten door den Voorzitter van het Hof worden kennis gegeven.

Overzending der stukken in appèlzaken.

52. Wanneer appèl in eene zaak zal zijn aangeteekend en toegelaten en aan de vereischten te dien opzigte zal zijn voldaan, zal de Griffier van het Geregtshof onverwijld daarna de afschriften van de stukken der zaak aan den Griffier van het Hof van appèl toezenden met een certifikaat door hem onderteekend, daaraan geannexeerd van den volgenden inhoud:—

.....den ..... 187...

Vorm v. certifikaat.

Ik L. M., Griffier van het Geregtshof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt..... der Zuid-Afrikaansche Republiek, certificeer en verklaar bij deze dat de bovenstaande ware afschriften zijn van al de stukken van het proces in de zaak van A. B. tegen C. D. en dat zij ook ware aanteekeningen behelzen van al de getuigenissen door het gezegde Hof aangenomen, waartegen geobjecteerd werd, of die door den een of ander der partijen aangeboden en door het Hof bij verhoor van de hand werden gewezen.

(Geteekend) L. M.,
Griffier van het Hof.

---

1) In verband hiermede zie verkoopingen van goederen bij order van Hoog Geregtshof, veranderde Regelen van het Hoog Geregtshof XLV tot LXII gepubliceerd bij Proclamatie, *Staatscourant* 6 Maart 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

53. Alle boete en leges of kantoorpenningen zullen door den Landdrost ontvangen en maandelijks worden verantwoord. Boeten en Leges.

54. De Griffier zal toezien en zorgen dat geene dokumenten, die onderhevig zijn aan de betaling van zegelregt, door het Hof worden aangenomen, wanneer aan de vereischten der wet in dit opzigt niet is of dadelijk wordt voldaan. 1) Alle documenten onderhevig aan zegelregt.

55. Op aanzoek van een' crediteur vergezeld van eene beëedigde verklaring van dezen, inhoudende dat zijn debiteur door zijne handelingen de belangen van den crediteur doet gevaar loopen, zal de Landdrost in zijn distrikt het regt hebben voor rekening en verantwoording van den verzoeker, arresten of interdicten op personen of goederen te leggen, te confirmeren te ontheffen, voor eenigerlei vordering of schuld binnen zijne jurisdictie, en zal zulke arresten of interdicten door den Baljuw van het distrikt doen uitvoeren. 2) Landdrost geregtigd arresten of interdicten te leggen.

56. Wanneer bevonden zal worden, dat in eenig opzigt niet door regulatiën zal zijn voorzien, zal het Hof van alle zoodanige gebreken of vereischten dadelijk aan de Regering rapport doen om volgens wet daarin te kunnen voorzien. Hoe te handelen wanneer regulatien ontbreken.

IN CRIMINEELE ZAKEN.

ART. 1. De Geregtshoven van Landdrost, of van Landdrost en Heemraden, hebben jurisdictie in criminele zaken volgens wetsbepalingen onder de Grondwet en de Ordonnantie regelende Crimineele Procedure. 3) Jurisdictie.

2. Wanneer de Staatsprokureur of Publieke Aanklager, uit kracht van zijn ambt, zal besluiten om iemand crimineel te vervolgen over eenigerlei misdaad of overtreding, binnen de jurisdictie van het Geregtshof van den Landdrost, of van Landdrost en Heemraden, van eenig distrikt in deze Republiek begaan, zal hij bij den Griffier van het Hof eene geschrevene klagt tegen den beschuldigde inleveren, hem bij zijnen naam en toenaam, woonplaats en beroep, zooveel hem doenlijk zal zijn, beschrijvende, en kort maar duidelijk den aard van de misdaad of overtreding waarmede hij beschuldigd is, en den tijd en de plaats waar dezelve bedreven is, vermeldende. 4) Publieke aanklager, opgaaf van klagte.

3. Indien een private partij vervolgt 5) zal hij insgelijks eene geschreven klagt door hem onderteekend moeten indienen, of anders zal de Griffier aanteekening daarvan maken Private partij vervolgende.

---

1) Zie V.R.B. 24 Mei 1875, art, 116.
2) Zie art. 167 der Grondwet, *ante* bl. 60.
3) Wet No. 5, 1864. Zie *ante* bl. 271.
4) Zie Crim. Procedure 1866, art. 24, *ante* bl. 275.
5) Zie Crim. Procedure 1866, art. 18, *ante* bl. 274.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in zijne tegenwoordigheid, uitgenomen kleine zaken op aanklagt van de politie of van een dienstheer tegen zijnen huurling, of dergelijke zaken, waartoe geene geregelde dagvaarding zal behoeven te worden uitgenomen.

Griffier zal twee notulenboeken houden.

4. De Griffier van het Hof zal twee notulenboeken houden—het eene voor crimineele zaken die voor den Landdrost alléén zullen worden gebragt, en het andere van al zulke zaken als voor den Landdrost en Heemraden zullen dienen,—en hij zal elken regtsdag die boeken ter onderteekening aan den Landdrost moeten voorleggen, alle procedures daarin genotuleerd zijnde tot bij den afloop der bezigheden van den laatst voorgaanden regtsdag.

Bepaling van den dag der teregtstelling.

5. De teregtstelling van een beschuldigde zal, indien mogelijk, altoos op den eerstvolgenden regtsdag na zijne gevangenzetting, of na het inzenden der beschuldiging plaats vinden, doch wanneer het aan het Hof zal blijken dat de teregtstelling op den bepaalden dag niet kan doorgaan zonder gevaar van aan de vereischten van het regt te kort te doen, zal het verhoor tot eenigen volgenden regtsdag mogen worden uitgesteld, en zulk besluit zal in de notulen moeten worden genotuleerd. 1)

Dagvaarding tegen den beschuldigde.

6. De dagvaarding tegen den beschuldigde en aan de getuigen zullen door den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger worden uitgemaakt en onderteekend, alsmede een copie voor elken gedagvaarden persoon en door den geregtsbode worden geëxploiteerd.

De dagvaarding tegen eenen beschuldigde zal zoo veel doenlijk volgens den hieronder volgenden vorm worden uitgemaakt:

"Geregtshof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) van het distrikt..... der Zuid-Afrikaansche Republiek.

"Aan den Geregtsbode J. P.

Vorm van dagvaarding.

"Dagvaar C. D. van ..... (hem naauwkeuriglijk beschrijvende) dat hij persoonlijk verschijne voor het Geregtshof van den Landdrost te ..... op den ..... dag van ..... 187 , ten 9 ure in den voormiddag, en daar vertoeve totdat hij zal worden opgeroepen om dan en daar zich te verantwoorden tegen de aanklagt en informatie van E. F., Staatsprocureur, of zijn vertegenwoordiger, namens het Gouvernement der Zuid-Afrikaansche Republiek agerende (of van G. H. van .....enz., hem naauwkeuriglijk beschrijvende) dat de gemelde C. D. op of omtrent den ..... dag van ..... laatstleden, den gemelden

1) Zie Crim. Procedure 1866, art. 70, *ante* bl. 284.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

G. H. gewelddadiglijk heeft aangerand en geslagen, en dat hij daarop de uitspraak van dit Hof verbeide.

"Dagvaar mede zoodanige getuigen als de gemelde C. D. zal begeeren ten zijnen behoeve te worden gehoord.

"Geef copie dezes aan den beschuldigde, en relateer uw wedervaren aan dit Geregtshof op den dag der zitting voormeld.

"Gegeven onder mijne hand, dezen ..... dag van 187

J. M.,
"Staatsprocureur, of zijn vertegenwoordiger."

Subpœnas op getuigen.

7. Elke partij die begeerig zijn mogt eenig getuige op te roepen om getuigenis in eenige crimineele zaak af te leggen, zal eene dagvaarding of subpœna bij den Landdrost moeten uitnemen; en wanneer de beschuldigde persoon onvermogend is om de kosten voor het dagvaarden van zijne getuigen te betalen, en de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger zal vinden dat zulke getuigen belangrijk en noodig zijn voor zijne defensie, zal de Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger op publieke kosten ook dagvaarding tegen zulke getuigen uitmaken, en doen exploiteren, en zulke dagvaarding zal zoo veel doenlijk volgens den hieronder volgenden vorm worden uitgemaakt:

"Geregtshof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) van het district ..... der Zuid-Afrikaansche Republiek.

"Aan den Geregtsbode J. P.

Vorm van subpœna op getuigen.

"Dagvaar A. B. van ..... C. D. van ..... en E. F. van ..... (hen naauwkeurig beschrijvende), dat zij en ieder hunner persoonlijk compareeren voor het Geregtshof van den Landdrost (of van Landdrost en Heemraden) te ....., op den ..... dag van ..... 187..., ten 9 ure des voormiddags, (en aldaar te vertoeven tot dat zij zullen worden opgeroepen of ontslagen) ten einde getuigenis der waarheid af te geven van al hetgeen hun bekend is aangaande zekere beschuldiging door den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger ingebragt tegen J. A., van ....., (hem beschrijvende) wegens de misdaad van .....

"Geef aan elk hunner, de gezegde A. B. enz., een copie van deze dagvaarding, relateer uw wedervaren aan het Hof op den dag der zitting voormeld.

"Gegeven onder mijne hand, te ..... dezen ..... dag van ..... 187....

"(Geteekend) L. M.
"Landdrost."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Wanneer de beschuldigde niet compareert.

8. Wanneer de beschuldigde op den bepaalden dag niet compareert, en hij niet door ziekte of andere onvermijdelijke en ernstige omstandigheden, door het Hof te beoordeelen, is verhinderd, behoorlijk gedagvaard zijnde, zal de Landdrost op verzoek van den aanklager een lastbrief tot zijne gevangenneming uitvaardigen, en zal ook, zoo hij zulks mogt goedvinden, hem wegens zijne non-comparatie mogen beboeten met eene som, niet te bovengaande vijf ponden sterling. 1)

Wanneer de aanklager niet verschijnt.

9. Wanneer de aanklager niet verschijnt op den bepaalden dag der zitting, zal zijne klagt van de hand gewezen worden; en een privaat persoon zijnde, zal het Hof aan den beklaagde (op zijn verzoek) zoodanige kosten tegen den aanklager mogen toestaan, indien deze niet eenige der in het voorgaande artikel genoemde verschooningen heeft, als het zal goedvinden. 2)

Wanneer een getuige niet verschijnt.

10. Iemand behoorlijk gedagvaard zijnde om getuigenis af te geven in eenige crimineele zaak en niet verschijnende, zal, zoo hij geene wettige, door het Hof goedgekeurde verschooning heeft, mogen beboet worden op dezelfde wijze als voorzien is in dergelijke gevallen in civiele zaken 3) en zal het Hof onder beëedigde verklaring van den Staatsprocureur of zijn vertegenwoordiger of den beklaagde of zijn agent, dat deze een belangrijke getuige in de zaak is, de zaak mogen uitstellen overeenkomstig art. 21 van de Civiele Procedure. 4)

Bij consent geene dagvaarding.

11. Op verzoek of met consent van partijen, zal het Hof eene zaak dadelijk mogen onderzoeken zonder de uitvaardiging van eene dagvaarding.

Verhoor.

12. Op den dag dat de zaak in onderzoek voor het Hof komt, zal de Griffier de aanklagt oplezen—daarna den beschuldigde vragen wat hij daarop te zeggen heeft, en zoo hij de beschuldigde ontkent, of eene defensie maakt, zal het Hof met het onderzoek en verhoor voortgaan; eerst met het onderzoek van de getuigen en bewijzen van den aanklager, en daarna met die van den beschuldigde, en de Landdrost zal zelf aanteekeningen daarvan maken in een boek, te dien einde door hem te worden gehouden. 5)

Uitspraak.

13. Na het afloopen van het onderzoek zal het Hof in het openbaar vonnis uitspreken, en de Griffier zal zulks dadelijk notuleeren; 6) en in geval het Hof door eenige speciale wetsbepalingen in het geven van vonnis jurisdictie zal hebben bekomen boven de gewone jurisdictie in het algemeen

---

1) Zie Crim. Procedure 1866, art. 92. *ante* bl. 288, en art. 103, *ante* bl. 290.

2) Zie Crim. Procedure 1866, art. 102, *ante* bl. 290.

3) *Ante* bl. 546, art 20, en Crim. Procedure 1866, art. 93, *ante* bl. 288, en art. 104, *ante* bl. 290.

4) *Ante* bl. 546, en Crim. Procedure 1866, art. 95, *ante* bl. 289.

5) Zie Crim. Procedure 1866, artt. 74-83, *ante* bl. 285-286.

6) Zie Crim. Procedure 1866, artt. 85-86, *ante* bl. 287.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aan zulk Hof toegestaan, zal de Griffier in de notulen aanteekening doen, die zulke speciale wetsbepaling vermeldt, en ook van de algemeene gronden en redenen van het vonnis.

14. Het verhoor en onderzoek der getuigen zal op dezelfde wijze geschieden als voorzien is in dat opzigt in de regulatiën voor civiele zaken. 1) Onderzoek van getuigen.

15. Wanneer een beschuldigde zal worden vrijgesproken van de misdaad of overtreding hem ten laste gelegd, of dat de zaak wegens het niet verschijnen van den aanklager van de hand gewezen zal zijn, zal de beschuldigde dadelijk uit zijne gevangenis worden ontslagen. 2) Vrijschelding.

16. Elk persoon die door het Geregtshof gecondemneerd zal zijn tot gevangenis of lichaamsstraf, zal in hechtenis worden genomen onder eenen lastbrief, door den Landdrost onderteekend, zoo na mogelijk volgens den hieronder gegeven vorm: Crimineele lastbrief tot strafuitoefening.

Geregtshof van den Landdrost, (of van Landdrost en Heemraden) voor het distrikt van ....., Zuid Afrikaansche Republiek.

Aan den cipier of bewaarder van het gevangenhuis te ..... Vorm van lastbrief.

Nademaal de hieronder gemelde gevangenen op heden respectievelijk voor dit Geregtshof schuldig verklaard zijn geworden aan de onderscheidene overtredingen hieronder vermeld, en door het Hof zijn gecondemneerd tot het ondergaan der straffen tegenover de naam van een ieder hunner opgeteekend: Zoo wordt gij bij dezen gelast om de gemelde gevangenen in uwe bewaring te nemen en te houden, tot dat zij de gezegde straffen zullen hebben ondergaan, of anders wettiglijk worden ontslagen en daarvan vrijgesteld:—

1) *Ante* bl. 545.
2) Zie Crim. Procedure 1866, art. 85, *ante* bl. 287.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Namen der gevangenen.	Aan welke misdaad schuldig bevonden.	Vonnis.
T. F.	Diefstal.	
C. D.	Aanranding.	
E. F.	Dronkenschap, enz.	

Gegeven onder mijne hand te ..... dezen ..... dag van ..... 187.

T. L.,
Landdrost.

M. L.,
Griffier van het Hof.

Revisie of appèl.

17. In alle zaken van misdaden of overtredingen, die volgens de wet in revisie of appèl 1) zullen mogen worden gebragt, verzocht en toegestaan wordende, zal de Griffier van het Geregtshof, ten koste der partij die de zaak in revisie of appèl brengt (tenzij hij zal toegelaten worden *pro deo* te procederen), afschriften der processtukken gecertificeerd aan den Griffier van dat hooger Hof toezenden, op dezelfde wijze als voorzien is bij de regulatien in civiele zaken, zullende de appellant of applikant in revisie met betrekking tot tijdsbepaling en in andere opzigten ook gehouden zijn aan de regulatien te dien opzigte in civiele zaken bestaande. 2)

Exploit van dagvaarding.

18. Alle dagvaardingen in crimineele zaken zullen door den bode van het Hof of zijnen wettigen adjunct worden geëxploiteerd op dezelfde wijze als voorzien is in dat opzigt door de regulatien in civiele zaken. 3)

Hoe te handelen waar geene regulatien zijn.

19. Wanneer bevonden zal worden, dat in eenig opzigt niet door regulatiën zal zijn voorzien, zal het Hof van alle zoodanige gebreken of vereischten dadelijk aan de Regering rapport doen om volgens wet daarin te kunnen voorzien.

Herroeping v. strijdige wetten, enz.

20. Alle wetten en bepalingen hiermede in strijd zijn hiermede herroepen en voor nul en geene waarde verklaard.

1) Zie Crim. Procedure 1866, art. 106 en *seq.*, *ante* bl. 290.
2) *Ante* bl. 548.
3) *Ante* bl. 546.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

21. Deze bovenstaande regulatiën, zoo in civiele als in crimineele zaken, zullen in werking komen en kracht van wet hebben van af derzelver publikatie, volgens artikel 69 van de Grondwet. In werking treden der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 December 1874.

WET No. 2, 1874.

TER REGELING VAN MATEN EN GEWIGTEN IN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, Artt. 123—128, dd. 14 October 1874.

NADEMAAL het voor de bescherming van de belangen der burgers van de Z. A. Republiek, voor de betere regeling van den handel en voor het algemeen welzijn en belang noodig is, dat er standaard gewigten en maten in de Zuid-Afrikaansche Republiek zijn, gelijkvormig met die welke thans in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop en in den Oranje Vrijstaat bestaan, zoo heeft de HEd. Achtb. Volksraad goedgevonden te bepalen en vast te stellen, gelijk hij doet bij deze:— Inleiding.

ART. 1. Alle wetten en gewoonten in strijd met de bepalingen van deze Wet worden bij deze herroepen. Vroegere wetten herroepen.

2. Het wordt aan den Staatspresident opgedragen om zoo spoedig mogelijk na het passeren van deze Wet, eene copie of model te ontbieden van het standaard pond, *gewigt avoir dupoids*, gemaakt van zoodanig metaal of zoodanige materiälen als best bestand zullen zijn tegen den invloed van de lucht en verslijting;—van de standaard yard, de standaard gallon, de standaard bushel, de standaard emmer en de standaard van zulke onderdeelen derzelve als thans in de Modellen van standard gewigten en maten zullen door den Staatspresident verkregen worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kolonie de Goede Hoop en in den Oranje Vrijstaat bij Ordonnantie No. 1, 1869, ten kantore van den Thesaurier-Generaal, of den ambtenaar daarmede belast, bewaard worden.

Modellen zullen ten kantore van den Thesaurier-Generaal gedeponeerd en bewaard worden.

3. De copieën of modellen in het vorig artikel vermeld zullen ten kantore van den Thesaurier Generaal gedeponeerd en zorgvuldig bewaard worden in eene kist, waaraan twee sloten zulled zijn, met afzonderlijke sleutels, waarvan de eene bij den Staatssecretaris en de andere bij den Thesaurier Generaal zal berusten, en deze copieën of modellen zullen zijn, en worden mits deze verklaard te wezen de origineele en echte standaard van alle maten en gewigten door deze Wet ingevoerd. En de Thesaurier Generaal zal op schriftelijk verzoek van eenen der Landdrosten, met toestemming van den Staatspresident, na behoorlijke kennisgeving en op redelijke tijden een of meer der gezegde maten en gewigten vertoonen, ten einde de juistheid van zoodanige maat of gewigt te beproeven en te onderzoeken.

Thesaurier-Generaal zal maten en gewigten op aanzoek der Landdrosten vertoonen.

Landdrosten zullen met modellen voorzien worden.

4. Er zal van de copieën en modellen in art. 2 van deze wet vermeld, eene voldoende hoeveelheid van de standaard maten en gewigten gemaakt worden, zoodat er een genoegzaam getal zij, om ieder der Landdrosten van de verschillende distrikten daarmede te voorzien.

Landdrosten zullen modellen in bewaring houden en op aanzoek vertoonen.

5. Iedere Landdrost zal verpligt en gehouden zijn, zoodanige modellen in goede bewaring te houden, en ten allen en redelijken tijde, en na behoorlijke schriftelijke kennisgeving van eenig persoon daarom verzoekende, zoodanig model of modellen ter onderzoek en ter beproeving van de juistheid van éénige maat of gewigt te verleenen tegen betaling van een shilling sterling.

Oude maten en gewigten afgeschaft en mogen op straffe van boete niet verder gebruikt worden.

6. Na het in werking komen van deze Wet zullen de maten en gewigten tot hiertoe in gebruik worden afgeschaft; en indien iemand na het in werking treden van deze Wet, iets verkoopen zal, anders dan volgens de standaard, maten en gewigten, ten kantore van den Thesaurier Generaal gedeponeerd, zal hij onderhevig zijn aan eene boete, geene 40 shillings te bovengaande, met dien verstande nogtans, dat alle overeenkomsten van koop of andere kontrakten ter goeder trouw ingegaan vóór het in werking komen van deze Wet, zullen ten uitvoer gebragt en beslist worden, alsof deze Wet niet ware gepasseerd, en ook dat zulks niet op den verkoop van land zal toepasselijk zijn, noch ook in den verkoop van goud, zilver, edelgesteenten of van medicamenten bij de kleine maat, waarvoor bijzondere gewigten zijn.

Landdrost, Vrede-

7. Na het in werking komen van deze Wet zal eenig

Lie Bed No. 6/96 pag 76.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Landdrost, Vrederegter of Hoofdconstabel het regt hebben, op alle redelijke tijden eenige plaats binnen de limieten van zijn district waar goederen ter verkoop worden gehouden, of waar eenigen handel bij maat of gewigt wordt gedreven, binnen te gaan, en daar alle maten, gewigten, weegschalen, stalen yards of andere weegmachines die daar zijn, te onderzoeken, te vergelijken en te beproeven met de standaard modelmaten en gewigten, die door den Thesaurier Generaal of de verschillende Landdrosten, zooals in art. 3 en 4 bepaald, gehouden worden.

Regter of Hoofdconstabel geregtigd eenige winkel, enz., binnen te gaan om maten en gewigten in gebruik te vergelijken met standard modellen.

8. Indien na in het vorig artikel vermelde onderzoek blijken mogt, dat eenige maat of eenig gewigt niet overeenkomstig met de standaard maten en gewigten bij deze akte vastgesteld, zullen zijn, of te ligt bevonden worden, of anderzins onregtmatig bevonden worden, zullen dezelve in beslag genomen kunnen worden, en de persoon of personen in wier bezit dezelve mogten gevonden worden, zullen na overtuiging, dezelve verbeuren, en daarenboven strafbaar zijn met eene boete, de som van £5 niet te bovengaande.

Beslagneming bij verschil en strafbepaling voor overtreding.

9. Eenig persoon die eenige weegschaal, stalen yard of andere weegmachine in zijn bezit heeft, welke, na zoodanig onderzoek als in art. 7 vermeld, blijken zal onjuist of onregtmatig te zijn, of die, daartoe gevraagd, weigeren zal alle maten, gewigten, stalen yards of andere weegmachines, die in zijn bezit zijn, voor te brengen, of anderzins zoodanig onderzoek zal verhinderen of belemmeren, zal, indien zoodanige weegmachine, etc., als onjuist of onregtmatig bevonden wordt of die hij geweigerd of nagelaten heeft tot onderzoek te produceren, of wanneer hij het onderzoek verhinderd of belemmerd heeft, die verbeuren, en daarenboven strafbaar zijn met een boete, niet te bovengaande £5.

Strafbepaling bij weigering om maten en gewigten voor te brengen en voor het belemmeren van onderzoek.

10. Niets hierin vervat zal beletten dat iemand onder den gewonen loop des regts vervolgd kan worden voor bedrog of eenige andere misdaad, begaan door middel van valsche maten, gewigten en weegschalen.

Vervolging voor bedrog.

11. Alle boeten en verbeurtverklaringen, door deze Wet opgelegd, kunnen verklaard worden voor het Landdrosthof, binnen welks jurisdictie zoodanige handeling of weigering, welke zoodanige boete of verbeurtverklaring tengevolge heeft, en kunnen verhaald worden door eenig persoon die daarom eene vordering brengt, en de eene helft van zoodanige boete of verbeurtverklaring zal gaan naar den persoon die daarvan eene actie brengt met zijne kosten, als hierna vermeld, en de andere helft aan het Gouvernement;—en indien de over-

Jurisdictie v. Landdrosthof in het bepalen van boete en verdeeling derzelve, en strafbepaling voor overtreders.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

treder niet dadelijk de boete met de redelijke kosten van den persoon die de actie aanbrengt voldoet, of genoegzame zekerheid ten genoege van den Landdrost voor de betaling daarvan geeft, zal de Landdrost de magt hebben zoodanigen overtreder te straffen met gevangenisstraf voor niet meer dan ééne maand.

Verbeurd verklaarde maten en gewigten kunnen gebroken of verkocht worden.

12. Eenige maat, gewigt, schaal, stalen yard of weegmachines, welke onder de bepalingen van deze Wet verbeurd verklaard worden, zullen in stukken gebroken worden, of indien dezelve voor andere doeleinden verkoopbaar zijn, zullen dezelve verkocht worden, en de helft der opbrengst daarvan aan den persoon die den eisch van verbeurtverklaring heeft ingesteld, en de andere helft in 's lands schatkist betaald worden.

Getal ponden en lengte van maat zal duidelijk aangetoond worden.

13. Boven op elk gewigt en elke maat zal onder de bepalingen van deze Wet in gebruik duidelijke leesbare cijfers gestempeld of gegoten moeten zijn, het getal ponden of lengte van maat, of onderdeelen van het pond of der lengtemaat, welke het voorstelt, aanduidende.

Gebruik v. gewigten van lood of tin gemaakt belet, maar lood mag gebruikt worden tot regeling.

14. Het zal niet geoorloofd zijn gewigten te gebruiken, die van lood of tin gemaakt zijn, met dien verstande nogthans, dat men een looden of tinnen prop zal kunnen inzetten in een gewigt, om hetzelve *bona fide* te regelen, mits dat hetzelve niet in eene grootere hoeveelheid gebruikt wordt voor het regelen daarvan als volgt:—Voor gewigten van 10 —50 lbs. tot een tweehonderdste gedeelte van zoodanig gewigt, dat geregeld moet worden. Een ieder die dit artikel overtreedt, zal strafbaar zijn met eene boete van £5 niet te bovengaande.

Strafbepaling.

Bepaling v. standard maten en gewigten.

15. Het is bepaald dat de standaard yard zal zijn 3 voet, het standaard mud 3 bushels of negen emmers, het standaard bushel 3 emmers, het gemiddeld gewigt van een mud koren zal zijn 200 lbs.

Termijn van gevangenisstraf in vonnis genoemd.

16. In eenig vonnis krachtens deze wet geveld, zal de termijn van gevangenisstraf worden genoemd, te worden ondergaan indien de opgelegde boete niet onmiddelijk wordt betaald, zullende het Hof van den Landdrost jurisdictie hebben in alle zaken in deze Wet genoemd.

Jurisdictie v. Landdrosthof.

Afkondiging der wet bij proclamatie en bepaling van in werking treden.

17. Zoodra de standaard maten en gewigten, die onder deze Wet ontboden moeten worden, te Pretoria zullen zijn aangekomen, zal de Staatspresident hiervan, zoowel als van de verschillende beschrijvingen derzelve, door eene proclamatie in de *Staatscourant* kennis geven, en tevens den dag bepalen wanneer deze wet in werking zal treden; welke dag niet vroeger dan zes maanden en niet later dan twaalf maan

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den van den dag der proclamatie zal moeten wezen, en deze Ordonantie zal kracht van Wet hebben en in werking komen van af den dag aldus bepaald. 1)

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 December 1874.

WET No. 3, 1874,

Om te bepalen de toelating van personen om Transporten en Acten van Verband uit te werken in de Zuid-Afrikaansche Republiek.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 17—21 October 1874, Artt. 135, 136, 137, 143, 146, 147 en 148.

NADEMAAL de pligten der ambtenaren en anderen naauwkeuriger bepaald moeten worden, ten opzigte van het uitmaken van acten van verband en transporten,

Zoo wordt bij deze vastgesteld:—

Burgers geregtigd transportacten voor zichzelven uit te maken. Ambtenaren belet. Tarief.

ART. 1. Elk burger zal geregtigd zijn, transporten of verband-acten voor zichzelven uit te maken, en zullen van nu voortaan geene ambtenaren geregtigd zijn, in kantooruren privaat werk te doen, en wanneer iemand zoodanige praktijk wil uitoefenen, zal hij behoorlijk licentie moeten uitnemen, en dat het tarief niet meer zal zijn dan 21 shillings.

Licentie voor uitmaken van transport- en verbandacten.

2. Eenig persoon door de Regering vertrouwd en geexamineerd voor het uitmaken van Transporten en Verband-acten moet voorzien zijn van eene licentie groot Vijf Ponden Sterling, met uitzondering van personen voor zichzelven Transporten en Verband-Acten uitmakende zullen geen licentie behoeven.

Commissie van examinatoren.

3. Het examen genoemd in het voorgaand artikel zal worden afgenomen door de Commissie van Examinatoren, zullende door den applicant daarvoor moeten worden be-

1) Deze afkondiging is nog niet gebeurd, ofschoon de Volksraad bij besluit van 15 Junij 1883, art. 345, de afkondiging dezer wet op nieuw heeft goedgekeurd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Fooi voor toelating.

taald £10, 1) waarvan de helft zal gaan in de Gouvernements kas, en de andere helft verdeeld worden tusschen de leden der Commissie van Examinatoren in de Regtsgeleerdheid. 2)

Herroeping van vroegere wetten.

4. Alle wetten en bepalingen met het bovenstaande in strijd worden hierbij teruggetrokken.

In werking treden der wet.

5. Deze wet zal in werking komen, drie maanden na de afkondiging derzelve, volgens Art. 69 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 November 1874.

WET No. 4, 1874. 3)

REGELENDE HET ONDERWIJS IN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 155, d.d. 23 October 1874.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig bevonden is, dat de inrigting van het openbaar onderwijs, met eerbiediging van ieders godsdienstige begrippen, door de wet worde geregeld, gelijk dezelve van Staatswege geldelijke ondersteuning vindt, en nademaal het noodig is dat overal in het land en zooverre het mogelijk is van Regeringswege voorziening worde gemaakt voor voldoend openbaar onderwijs, en dat het onderwijs zoo veel mogelijk vrij zal zijn, behoudens het toezigt der Regering en behoudens het onderzoek naar de bekwaamheid en zedelijkheid der onderwijzer en onderwijzeressen:

---

1) Dit bedrag is verminderd op £7 10s. door V. R. B. 22 Mei 1875, Art. 114, maar later verhoogd op £12 bij Gouvernements Kennisgeving No. 36, *Staatscourant* 1 Maart 1883, No. 107.

2) Zie bepalingen der Commissie van Examinatoren, *Staatscourant* 1 Maart 1883, No. 107.

3) Deze Wet werd op verzoek van den waarn. Staatspresident uitgesteld bij V.R.B. 28 Mei 1875, art. 164, in werking gesteld bij G. K. *Staatscourant* 23 Febr. 1876, No. 621, en herropen bij Wet No. 10, 1880; en zie Wet No. 1, 1882. Zie verder V.R.B. 3 Oct. 1884, art. 749, 13 Junij 1885, art. 401, 15 Junij 1885, art. 405 en 407, 8 Julij 1885, art. 735, 4 Aug. 1885, art. 1136 en 1138 en 2 Junij 1886, art. 411.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zoo is het dat Ik, Thomas François Burgers, Staatspresident der Z. A. Republiek, met toestemming van den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad, heb goedgevonden vast te stellen, gelijk ik bij deze goedvindt vast te stellen:—

I.

ALGEMEENE BEPALINGEN.

ART. 1. Het onderwijs wordt onderscheiden in lager en hooger onderwijs. Onderwijs verdeelt in lager en hooger.

2. Het lager onderwijs wordt onderscheiden in gewoon en meer uitgebreid onderwijs. Lager onderw. verd. in gew. en m. uitgebr.

3. Het gewoon lager onderwijs omvat het onderwijs in:— Omvatting van gew. lager onderwijs.

a—het lezen,
b—het schrijven,
c—het rekenen,
d—de beginselen der Vormleer, indien mogelijk,
e—die der Nederduitsche Taal,
f—die der Aardrijkskunde,
g—die der Geschiedenis,
h—het zingen,

4. Tot het meer uitgebreid lager onderwijs wordt, behalve het bepaalde in het voorgaand artikel, gerekend het onderwijs in:— Omvatting van meer uitgebreid onderwijs

i—die der kennis van de Natuur,
k—de beginselen der kennis van de levende talen, vooral de Engelsche taal,
l—die der Wiskunde,
m—die der Landbouwkunde,
n—de Gymnastiek, indien door de ouders of voogden verlangd, en de oefening in het gebruik van sabel en geweer, alsook in het drillen,
o—het Teekenen,
p—Handwerken voor meisjes,
q—de oefening in de Muzijk, zoowel theoretisch als praktisch.

5. Tot het hooger onderwijs wordt gerekend het onderwijs in:— Omvatting v. hooger onderwijs.

a—Hoogere Nederduitsche en Engelsche Taalkunde,
b—de Fransche en Hoogduitsche talen,
c—de Latijnsche en Grieksche talen,
d—Hoogere Reken- en Meetkunde,
e—Algebra,
f—Scheikunde, ook die van den Landbouw,
g—Natuurlijke Historie,
h—Physiologie der dieren,
i—Geologie en Mineralogie,
k—Technologie,
l—Aardrijkskunde, zoowel Politieke als Physieke.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

m—Algemeene geschiedenis en geschiedenis der Letterkunde,
n—Sterrekunde,
o—Logica,
p—Muzijk en Teekenkunst.

Verdeeling in 3 kl.

6. De scholen worden onderscheiden in drie klassen:—

1. Wijkscholen.

1. Voor het gewoon lager onderwijs, en dragen den naam van Wijkscholen, waarvan er minstens één in elk Veldcornetschap zal bestaan.

2. Districtsscholen.

2. Voor het meer uitgebreid lager onderwijs, en dragen den naam van Distriktsscholen, waarvan op iedere hoofdplaats van een distrikt één zal bestaan.

3. Gymnasium.

3. Voor het hooger onderwijs, en dragen den naam van Gymnasium, dat vooreerst een Gymnasium wordt opgerigt te Pretoria, en dan, zoodra zulks mogelijk is, te Potchefstroom, en daarna, indien doenlijk, ook in andere steden of dorpen.

Schaal van toelage door het Gouvernement gegeven.

7. Al deze scholen ontvangen van het Gouvernement eene toelage op de volgende voege:

Voor de eerste: De som van £25 jaarlijks, indien er het getal van twaalf kinderen geregeld onderwijs in ontvangen; £50 als het getal komt tot 25 kinderen, en voor elke tien kinderen dat getal te bovengaande eene vermeerdering van £20.

Voor de tweede: De som van £300 per jaar, en in geval er meer dan honderd kinderen onderwijs geregeld in ontvangen, eene vermeerdering van £100 voor hulponderwijs.

Voor de derde: De som van £500 per jaar.

Verdeeling van onderwijzers in drie klassen en elk in twee rangen.

8. De onderwijzers worden onderscheiden in drie klassen en elke klas in twee rangen, op de volgende wijze:

1.	Onderwijzer	eerste klasse,	1ste	rang.
2.	do.	do.	2de	do.
3.	do.	tweede klasse	1ste	do.
4.	do.	do.	2de	do.
5.	do.	derde klasse	1ste	do.
6.	do.	do.	2de	do.

Regering zorgt voor hoofd- en takdepôt, voor schoolbehoeften, modellen, enz.

9. De Regering draagt zorg voor een hoofd-depôt voor schoolbehoeften, modellen van schoolmeubelement en wat tot het onderwijs benoodigd is, op de zetelplaats; en voor een takdepôt te Potchefstroom, waarvan het eerste onder onmiddelijk toezigt en het laatste onder oppertoezigt van den Superintendent Generaal van Opvoeding, en waarvoor deze verantwoordelijk is aan de Regering.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

10. De verschillende Schoolcommissiën in iedere wijk en district zorgen voor een behoorlijk schoolgebouw en zijn meubilair en verdere toebehooren. Schoolcomm. zorgen voor schoolgebouw, meubilair, enz.

Als er geen geschikte Gouvernementsgrond of andere open grond te vinden is tot het bouwen van een wijkschool zal de Schoolcommissie daartoe zulk een stuk grond aankoopen of op eene andere wijze trachten te verkrijgen, als zij best rekent. Ook zal zoodanig gebouw tot geen ander einde gebruikt worden. Alleen zal het nog gebezigd mogen worden tot de uitoefening van openbare Godsdienst, indien vereischt. Aankoop van grond. Gebruik v. gebouw.

11. De tegenwoordige schoolgebouwen, het Gouvernement toebehoorende, zullen kosteloos door de Regering op de verschillende Schoolcommissiën, ter plaatse waar zij zijn, worden getransporteerd, die het regt zullen hebben onder voorkennis der Regering dezelve zoo noodig te verkoopen en de opbrengst daarvan aan te wenden tot bouw of aankoop van meer geschikte localen. Transport van Gouv. schoolgebouwen op schoolcommissiën die dezelve mogen verkoopen.

12. Geene school zal aanspraak hebben op geldelijke ondersteuning van de Regering tenzij het vereischte getal leerlingen hebbende, volgens art. 24. Geene geldelijke onderst. zonder vereischte getal leerl.

13. De Superintendent Generaal van Opvoeding heeft toezigt over al de schoolgebouwen. Geen schoolonderwijs zal gegeven worden in localen die door hem of zijn vertegenwoordiger verklaard zullen zijn, wegens gebrek aan ruimte of anderzins, schadelijk te wezen voor de gezondheid der kinderen. Toezigt over schoolgebouwen door Sup. van opvoeding.

14. Indien in zijne uitspraak niet wordt berust, beslist de Regering, na ingesteld onderzoek. In afwachting der eindbeslissing kan het onderwijs in het afgekeurde locaal worden voortgezet. Beslissing der Regering na ingesteld onderzoek.

15. Eenige ouder of voogd van schoolgaande kinderen kan zijne klagte over de ongeschiktheid der schoollocalen of het daarbij behoorende, bij den Superintendent Generaal van Opvoeding of zijn vertegenwoordiger indienen. Klagten over localen bij den Sup. van Onderwijs in te dienen.

16. Voor de Goudvelden of andere plaatsen, waar mijnwerken op groote schaal worden uitgevoerd en vele kinderen zijn, worden speciale regulatiën gevolgd, in overeenstemming met den geest van deze wet, door den Superintendent Generaal van Opvoeding voorgeschreven. Speciale regulatien voor de goudvelden.

17. Het onderwijs wordt gegeven door hoofd- en hulponderwijzers en kweekelingen, zoo wel mannelijke als vrouwelijke. Personeel van onderwijzers.

18. Niemand zal in eenige school, die Gouvernementstoelage ontvangt, onderwijs mogen geven, tenzij hij daartoe van Regeringswege zijne aanstelling heeft. Geen onderwijs als door behoorl. aangestelde onderwijzers.

19. Zulke aanstelling geschiedt alleen wanneer de applicant of gekozene behoorlijk voorzien is van een diploma. Geene aanst. tenzij v. diploma voorzien.

20. Dit ziet echter niet op kweekelingen, of op militaire onderwijzers. Kweekelingen, enz., uitgesloten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

II.

BIJZONDERE BEPALINGEN VAN DE SCHOLEN.

Scholen direct onder alg. toezigt van Sup. en speciaal toezigt van schoolcommissiën.

21. Iedere Wijk-, Distrikts- of Hoogere School staat direct onder generaal opzigt van den Superintendent Generaal van Opvoeding en het verder onmiddelijk toezigt van de plaatselijke schoolcommissie.

Plaatsen van wijkscholen door schoolcommissiën bepaald.

22. De Wijkscholen zullen op zoodanige plaatsen en in zoodanige localen worden gehouden als geschikt zullen geoordeeld worden door de schoolcommissie.

Dictrictsscholen op hoofdpl. v. district.

23. De Districtsscholen worden gehouden op de hoofdplaats van ieder district en in geschikte gehuurde of eigene localen.

Beperking v. toelage

24. Geene Wijkschool zal aanspraak kunnen maken op Gouvernements Toelage tenzij er minstens 12 kinderen geregeld onderwijs ontvangen; en geene Distriktsschool tenzij er ten minsten 40 kinderen geregeld onderwijs ontvangen.

Alle blanke kinderen zonder onderscheid v. Godsdienst toegelaten.

25. Tot de scholen worden toegelaten alle blanke kinderen, zonder onderscheid van Godsdienst, echter met goedkeuring der directie en onder zulke voorwaarden als hierna bepaald zullen worden.

Geen Godsdienstonderwijs binnen schooluren, maar localen beschikbaar ten dien einde.

26. Geen Godsdienst-onderwijs wordt in de schooluren gegeven; echter zullen de schoollocalen buiten de schooluren met goedvinden der schoolcommissien, daartoe beschikbaar zijn voor Godsdienstleeraars of onderwijzers, zullende verder in iedere school in den Bijbel gelezen en in de Bijbelgeschiedenis onderwezen worden.

Schooluren gedurende den winter en zomer.

27. De schooluren zijn gedurende den wintertijd, d. i., van 1 April tot 1 October, van 9 tot 12 uur a.m., en van 2 tot 4 uur p.m., en gedurende den zomer, d. i., van 1 October tot 1 April, van 8 tot 11 uur a.m., en van 3 tot 5 uur p.m.

Schoolgelden. Wijkscholen.

28. De schoolgelden zullen zijn:—Voor de Wijkscholen:—

1. Voor kinderen beneden 7 jaar, 4s. 6d. per maand.
2. Voor kinderen boven 7 jaar, 8s. per maand.

Districtsscholen.

Voor de Distriktsscholen:—

1. Voor kinderen beneden 7 jaar, 6s. per maand.
2. Voor kinderen boven 7 jaar, 10s. per maand.

Hoogere Scholen.

Voor de Hooge Scholen:—

1. Voor kinderen beneden 14 jaar, 20s. per maand.
2. Voor kinderen boven 14 jaar, 30s. per maand.

Schoolgelden maandelijks betaalbaar.

29. De schoolgelden zijn maandelijks betaalbaar aan den Tresaurier der Schoolcommissie.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

30. De Regering heeft regt, op aanbeveling der School-commissie, aan arme kinderen ten deele of geheel het school-geld te schenken. Regering gemagtigd gratis onderwijs toe te staan.

31. Er zullen drie vacantiën zijn:— Vacantiën.

1. Van 25 September tot 5 October.
2. Van 20 December tot 20 Januarij.
3. Van ééne week vóór tot ééne week na Paschen.

Tevens zal er geene school gehouden worden op Zaturdagen, Zon- en Feestdagen.

32. Het onderwijs wordt aan meisjes en jongens, zoo veel doenlijk is, te zamen gegeven, hoewel zij afzonderlijke zitplaatsen hebben. Onderw. voor beide geslagten te zamen, maar afz. zitplaatsen

33. Waar eene onderwijzeres aan eene school verbonden is, zijn de meisjes, indien verlangd wordende door de ouders of voogden, in den namiddag uitsluitend onder haar bestuur in een afzonderlijk locaal voor het leeren van handwerken, schrijven, teekenen, enz. Meisjes onder bestuur van onderwijzeres in namiddag.

34. Het toelaten van kinderen *tot*, of uitzetten *uit* de school, geschiedt niet dan met toestemming der School-commissie. Toelating en uitzetting niet zonder toestemming.

35. Jaarlijks wordt een examen van de leerlingen gekouden, in de maand December, tenzij om gewigtige redenen, door den Sup. Gen. van Opvoeding vooruit anders bepaald. Vóór elke van de twee andere vacantiën wordt een examen in tegenwoordigheid der Schoolcommissie gehouden. Tijd van examen.

36. Iederen ouder of voogd staat het vrij, naar verkiezing, zijne kinderen in de Nederduitsche of Engelsche taal te doen onderwijzen. Het onderwijs wordt gegeven in de Nederduitsche taal, doch staat het den onderwijzer vrij zich bij afwisseling ook van het Engelsch te bedienen. Waar twee onderwijzers zijn, één voor het Nederduitsch en één voor het Engelsch, gebruikt ieder de taal waarin hij onderwijs geeft. Over het gebruik der Nederduitsche en Engelsche talen in de school na verkiezing van ouders.

37. Het staat iederen burger vrij, de scholen te bezoeken: doch zonder zich met de werkzaamheden der school in te laten of die te hinderen. Bezoek der scholen voor elk burger vrij.

38. In de Distriktsscholen kan ook hooger onderwijs gegeven worden dan in art. 4 bepaald, doch in zulke gevallen betalen de leerlingen de helft meer dan het schoolgeld in art. 28 bepaald. Dit geschiedt niet zonder voorkennis van den Superintendent Generaal van Opvoeding. Hooger onderwijs kan ook in districtsscholen gegeven worden.

III.

VAN DE ONDERWIJZERS EN ONDERWIJZERESSEN.

39. De onderwijzers en onderwijzeressen worden gekozen door de verschillende plaatselijke Schoolcommissiën, die de Kiezing en voordragt van onderwijzers en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onderwijzeressen door schoolcomm. gekozenen ter approbatie en ter verkrijging der aanstelling, door middel van den Superintendent Generaal van Opvoeding, aan de Regering voorgedragen.

Wie verkiesbaar zijn voor betrekking van hoofdonderwijzers in hoogere scholen. 40. Voor de betrekking van hoofd-onderwijzer in de Hoogere Scholen zijn alleen verkiesbaar:

1. Onderwijzers van de eerste klasse, eersten rang.
2. Doctoren in de Letteren, Godgeleerdheid, Philosophie en Regtsgeleerdheid.
3. Kandidaten in de Letteren en die den graad van Master of Arts, of Bachelor of Arts, aan eenige Universiteit ontvangen hebben.

Voor hulponderwijzers. Voor de betrekking van hulponderwijzer in de Hoogere School:

1. Behalve de bovengenoemden, onderwijzers van de eerste klasse, tweden rang.
2. Kandidaten in de Theologie en Philosophie.
3. Personen die aan de hoogescholen alhier het eerste klasse certificaat hebben ontvangen.

Voor hoofdonderwijzers in districtsscholen. Voor de betrekking van hoofdonderwijzer in de Distriktsscholen:

1. Behalve voornoemden, onderwijzers tweede klasse, eersten rang.
2. Personen die in Holland het certificaat hebben ontvangen van onderwijzer tweeden rang.
3. Personen die goede getuigschriften uit het buitenland hebben van bekwaamheid, welke door den Superintendent Generaal van Opvoeding zijn goedgekeurd.

Voor hulponderwijzers in districtsscholen. Voor de betrekking van hulponderwijzer in de Distriktsscholen:

1. Behalve voornoemden, onderwijzers tweede klasse, tweeden rang.
2. Personen die aan een hoogeschool alhier het 2de klasse certificaat hebben ontvangen en goedgevorderde kweekelingen der school, met goedkeuring van den Superintendent Generaal.
3. Onderwijzer derde klasse, eersten rang, en zulke geschikte personen als de Superintendent Generaal goedkeurt.

Voor hoofdonderwijzers in wijkscholen. Voor de betrekking van hoofdonderwijzer in eene Wijkschool:

1. Onderwijzers derde klasse, eersten rang: voor hulponderwijzer alle onderwijzers derde klasse of gevorderde leerlingen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

41. Behalve de bovengenoemde vereischten, wordt van elk onderwijzer gevorderd, dat hij van goed zedelijk gedrag zij en lidmaat eener Protestantsche Kerk. Behoorlijke certificaten zullen hieromtrent van onbekende personen worden gevorderd. Verdere kwalificatiën.

42. Voor de vereischten van onderwijzers tot verkrijgen van diplomas, zie onder hoofdexamens de artikels in deze wet voorkomende. Vereischten tot verkrijging v. diplomas.

43. De jaarwedden van de onderwijzers zullen niet minder zijn dan,— Salarissen voor onderwijzers.

Voor Hoofdonderwijzer—

Hoogere school	£400
Distriktsschool	£200
Wijkschool	£100

Voor hulponderwijzers—

Hoogere school	£250
Distriktsschool	£125
Wijkschool	£ 30

44. Onderwijzeressen krijgen respectievelijk dezelfde jaarwedden. Salarissen voor onderwijzeressen.

45. Daar de behoefte aan hulponderwijzers afhangt van omstandigheden, wordt in de al of niet noodzakelijke aanstelling van een hulponderwijzer overgelaten aan de beoordeeling van den Superintendent Generaal van Opvoeding. Aanstelling v. hulponderwijzer overgelaten aan Sup. van Opvoeding.

46. Ieder onderwijzer of onderwijzeres zal, in geval van wangedrag, door de schoolcommissie kunnen worden geschorst, en kennis zal hiervan binnen 14 dagen gegeven worden aan den Superintendent Generaal van Opvoeding, die de zaak zal onderzoeken, en de schorsing bevestigen of opheffen. Schorsing v. onderwijzer of onderwijzeres in geval van wangedrag door schoolcommissie.

In geval van ontevredenheid van een der partijen, valt beroep op den H. E. Uitvoerenden Raad. Doch dit moet geschieden binnen ééne maand na de ontvangst der beslissing van den Superintendent Generaal van Opvoeding. Op de finale beslissing der Regering volgt onmiddelijk ontslag uit de dienst of opheffing der schorsing. Beroep op Uitv. Raad.

47. Eervol ontslag wordt, na eene kennisgeving van drie maanden, door de Regering op verzoek van den applikant gegeven, doch niet zonder voorkennis van de schoolcommissie en den Superintendent Generaal van Opvoeding. Ontslag door Regering.

48. Behalve in gevallen, zoo als van insubordinatie nalatigheid in dienst, dronkenschap en onbevoegdheid wegens een of andere reden, vervalt de bevoegdheid tot het geven van onderwijs in de scholen voor hen die bij een vonnis veroordeeld zijn wegens opligterij, meineed, misbruik van vertrouwen of aantasting der zeden. Bevoegdheid tot het geven van onderwijs vervalt in zekere gevallen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bevoegdheid niet zonder toestemming van Regering terug te krijgen.

49. Die de bevoegdheid tot het geven van onderwijs verloren heeft, om redenen in het voorgaande artikel genoemd, kan haar niet terugkrijgen, zonder toestemming van den HEd. Uitvoerenden Raad.

Pligten van onderwijzers en onderwijzeressen betreffende karaktervorming, reinheid v. ligchaam en geest, enz., der leerlingen.

50. De onderwijzers en onderwijzeressen hebben te letten zoowel op de karaktervorming der leerlingen als op hunne verstandsontwikkeling en vermeerdering van kennis. Zij hebben tevens te letten op de reinheid van ligchaam en geest, op het gedrag en de gezondheid der leerlingen, en zullen daartoe buiten de gewone schooluren zoo veel mogelijk zich op vriendschappelijken voet met de leerlingen in aanraking stellen en hen bij de ligchaamsoefeningen onderrigten.

Verdere pligten van onderwijzers en onderwijzeressen omtrent Godsdienstige begrippen, enz.

51. De onderwijzers of onderwijzeressen zullen zich onthouden van iets te leeren, te doen of te laten wat strijdig is met den eerbied, verschuldigd aan de godsdienstige begrippen van andersdenkenden, van het geven van onderwijs in de Godsdienst gedurende de schooluren, en zich zelfs buiten de schooluren er niet mede inlaten, tenzij op uitdrukkelijk verzoek van de ouders of voogden der kinderen.

Onderwijzers en onderwijzeressen mogen geene ambten bekleeden, handel drijven noch beroep uitoefenen.

52. De onderwijzers of onderwijzeressen mogen geene ambten of bediening bekleeden dan met goedkeuring der Regering. Zij mogen geen handel drijven, geen nering doen, nog eenig beroep uitoefenen. Dit verbod is mede toepasselijk op de leden van het gezin der onderwijzers en onderwijzeressen, voor zoo verre het verbodene ten huize van deze zou geschieden.

Hoofdonderwijzer zal zorg dragen voor registers der school- en maandelijksche rapporten.

53. De hoofdonderwijzer van elke school zal zorg dragen voor de registers der school, dezelve bijhouden en maandelijks zijne rapporten, volgens schema in art. 141 vervat, opzenden naar den Superintendent Generaal van Opvoeding. Hij is tevens belast met den verkoop van boeken en andere schoolbehoeften.

IV.

VAN DE SCHOOLCOMMISSIËN.

Zamenstelling der schoolcommissie door burgers gekoz. Veldk. Voorzitter v. wijkscholen en Landdrost ex-officio van districtsscholen. Ambtstijd.

54. Iedere school zal staan onder het onmiddelijk toezigt van eene commissie, bestaande uit zes leden, gekozen door de burgers van elke wijk, voor de Wijkscholen, en de burgers van elk dorp of elke stad voor de Distriktsscholen. Behalve deze leden zal de Veldcornet *ex-officio* Voorzitter zijn der Wijkschool-commissie, en de Landdrost van het district *ex-officio* Voorzitter van de Distriktsschoolcommissie. De leden worden gekozen voor den tijd van drie jaren; doch kunnen, zulks begeerende, te eenigen tijd aftreden.

Secretaris zal Thesaurier zijn.

55. Uit de Schoolcommissie wordt een Secretaris gekozen, die tevens ook Tresaurier zal zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

56. De hoofdonderwijzer van elke school heeft zitting en regt van stemmen in de vergadering der Schoolcommissie, behalve in gevallen die hem of zijn hulponderwijzer of onderwijzers persoonlijk gelden. Hoofdonderwijzer heeft zitting en stem behalve persoonlijke gevallen.

57. De directie der Hoogere Scholen is in handen van eene commissie, bestaande uit zes leden, gekozen door de burgers van de stad waarin zij gevestigd zijn, en op de zetelplaats bovendien uit twee leden van den Uitv. Raad en den Superintendent Generaal van Opvoeding. Zamenstelling van commissie voor hoogere scholen.

58. De Schoolcommissie zorgt voor een geschikt schoolgebouw en toebehooren, voor het meublement der school, de behoorlijke uitbetaling der jaarwedden aan de onderwijzers en voor een geregeld driemaandelijksch verslag van de werkzaamheden der commissie aan den Superintendent Generaal van Opvoeding, door middel van haren Secretaris opgezonden. Pligten van schoolcommissie.

59. De leden der Schoolcommissie zijn gehouden, de school geregeld te bezoeken, acht te slaan op de werkzaamheden derzelve, den staat van de localen en verdere toebehooren waar te nemen en toe te zien dat alles behoorlijk in orde is, en de onderwijzers zijn verpligt hun de noodige inlichting te geven. De commissie heeft echter geen regt om zich met de werkzaamheden van de school in te laten, noch met de wijze waarop het onderwijs wordt gegeven, behoorende dit tot de pligten van den Superintendent Generaal. Indien zij echter bezwaren hebben tegen de wijze van onderrigt geven of iets daarmede in betrekking, kunnen zij zich wenden tot den Superintendent Generaal van Opvoeding. Iedere onderwijzer of onderwijzeres zal in geval van wangedrag, enz., (zie art. 46). Bezoek der scholen door leden der commissie en daarmede verbondene verpligtingen.

60. De Schoolcommissie bepaalt den dag voor het publieke examen en regelt de werkzaamheden in overleg met de onderwijzers. Zij is voorts verpligt, zooveel mogelijk haren zedelijken invloed te gebruiken tot bevordering van het onderwijs. Daartoe doet zij kollekten voor prijzen, leer- en speelbehoeften voor de leerlingen. Dag van publiek examen door schoolcommissie bepaald en gelden collecteerd voor prijzen.

61. De Secretaris en Thesaurier der Schoolcommissie zorgt voor de geregelde invordering der schoolgelden en uitbetaling van de jaarwedden der onderwijzers. Hij doet er maandelijks verslag van bij den Superintendent Generaal van Opvoeding. Pligten v. Secretaris en Thesaurier.

62. De Schoolcommissie houdt maandelijks eene geregelde vergadering en bovendien zoo dikwijls als de werkzaamheden zulks vorderen. Vergaderingen der schoolcommissie.

63. Ingeval van eene vacature in de commissie worden dadelijk stappen genomen om een ander te laten kiezen, volgens art. 62. Stappen in geval van vacature.

64. De commissie heeft het regt huishoudelijke bepalingen te maken, die echter niet in strijd mogen zijn met deze wet. Comm. regt huish. bepalingen te maken

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Officiëel bezoek der school door comm.

65. Minstens iedere drie maanden bezoekt de commissie of eenige afgevaardigden uit haar midden de school officiëel.

V.

VAN DEN SUPERINTENDENT GENERAAL VAN OPVOEDING.

Superintendent-Generaal v. Opvoeding door Regering aan gesteld. Vereischten.

66. Er zal een Superintendent Generaal van Opvoeding zijn, aangesteld door de Regering, die zijn verblijf zal hebben op de zetelplaats. Hij moet iemand zijn van erkende wetenschappelijke bekwaamheid en lidmaat van eene Protestantsche kerk.

Ambtstijd.

67. Hij wordt aangesteld voor den tijd van zeven jaren, doch kan wegens nalatigheid of wangedrag en onbekwaamheid te eeniger tijd door de Regering uit zijn dienst ontzet worden.

Salaris.

68. Hij geniet eene jaarwedde van £600, 1) behalve reiskosten volgens tarief voor het bezoeken der scholen.

Pligten van Superintendent van Opvoeding.

69. Hij is belast met het oppertoezigt over de scholen, met de regeling van het onderwijs, met de geldelijke en algemeene administratie van de depôts; zorgt voor de geregelde opzending van de maandstaten en copie-registers der scholen.

Verdere pligten omtrent bezoek van scholen.

70. Hij bezoekt ten minste eenmaal in het jaar in persoon alle Hoogescholen en Distriksscholen en zooveel mogelijk de Wijkscholen.

Beslissing ter eerste instantie over geschillen.

71. Hij beslist ter eerster instantie over geschillen, tusschen onderwijzers en Schoolcommissie ontstaan, alsook over de geschiktheid der school-localen.

Jaarlijksch verslag aan de Regering.

72. Hij doet jaarlijks in de maand Maart verslag aan de Regering van den algemeenen staat van het onderwijs, welk verslag in de *Staatscourant* wordt gepubliceerd.

VI.

VAN DE EXAMENS. 2)

A.

De vereischten voor onderwijzers derde klasse zijn :

Vereischten voor onderwijzers *derde* klasse.

73. Naauwkeurig en natuurlijk lezen met een beschaafde uitspraak. De lezers moeten daarbij blijken geven dat zij het gelezene verstaan.

Beoordeeling.

74. Het vervaardigen van een schoonschrift—groot, middelsoort en klein—het laatste zoowel met een loopende als staande hand. Bij het beoordeelen van het schrift wordt ook op dat der opstellen gelet.

---

1) Zie Volksraadsbesluit, art, 22, dd. 12 November 1874.

2) Zie Regulatien voor het Examen van Onderwijzers, vastgesteld bij besluit van den Uitv. Raad, gepubliceerd in *Staatscourant*, 17 Mei 1876, No. 633.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

75. Voldoende kennis van de rededeelen, van de woordvorming en vormverandering; bedrevenheid in het taal- en redekundig ontleden, bekendheid met de regels voor het plaatsen van de leesteekens en met die van de gebruikelijke spelling, alsmede bedrevenheid in de toepassing van beiden.

76. Vaardigheid om zich zoowel mondeling als schriftelijk juist en gemakkelijk uit te drukken. Zij wordt beoordeeld: Beoordeeling.

77. Naar de wijze, waarop de vragen, in den loop van het examen gedaan, zijn beantwoord.

78. Naar een of twee opstellen over onderwerpen, die verondersteld mogen worden aan de vervaardigers bekend te zijn.

79. Grondige bedrevenheid in de vier hoofdbewerkingen der rekenkunst, zoowel met gewone en tiendeelige breuken, als met geheele getallen, en daarenboven vaardigheid in de toepassing der hoofdregels bij de schriftelijke oplossing van vraagstukken en bij het rekenen uit het hoofd. Naauwkeurige bekendkeid met het tegenwoordige stelsel van munten, maten en gewigten, en met die maten en gewigten zelve. Bedrevenheid in de vier hoofdbewerkingen der rekenkunst, enz.

80. De hulponderwijzers moeten tevens kennis hebben van de leer der evenredigheden, en in staat zijn om eenvoudige vraagstukken, steunende op die leer, vlug en naauwkeurig op te lossen. Leer der evenredigheden en oplossen van vraagstukken.

81. Algememeene kennis van de oppervlakte der aarde en van de staatkundige aardrijksbeschrijving, een en ander verkregen ook door het gebruik van globe en landkaarten. Kennis der aardrijkskunde en staatkund. aardrijksbeschrijv.

82. Bekendheid met de hoofdpunten der geschiedenis in 't algemeen. Kennis der hoofdpunten der gesch.

83. Eenige bekendheid met dieren, planten en delfstoffen, en met de algemeene natuurkundige eigenschappen der ligchamen. Bekendheid met dieren, planten en delfstoffen.

84. Kennis van het notenschrift en de toonschalen, voor zoo ver die noodig zijn voor het onderwijs in het zingen. Kennis v. notenschr. en de toonschalen.

85. Duidelijke begrippen van de gepaste middelen waardoor de orde en tucht in de school worden gehandhaafd. Duid. begr. v. handhav. v. orde en tucht

B.

VOOR ONDERWIJZERS TWEEDE KLASSE.

86. De vereischten zijn: Naauwkeurig en natuurlijk lezen met eene beschaafde uitspraak. De lezer moet daarbij blijken geven dat hij het gelezene verstaat. Vereischten voor onderwijzers *tweede* klasse.

87. Het vervaardigen van een schoonschrift—groot, middelsoort en klein,—het laatste zoowel met eene loopende als staande hand. Bij het beoordeelen van het schrift wordt ook op dat der opstellen gelet.

88. Eene grondige kennis van de rededeelen, van de woordvorming en vormverandering, bedrevenheid in het taal-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en redekundig ontleden; bekendheid met de regels voor het plaatsen van de leesteekens en met die van de gebruikelijke spelling, alsmede bedrevenheid in de toepassing van beide; bekendheid met de voornaamste regels der woordvoeging en met de beteekenis en kracht der woorden; eenige bekendheid met de voornaamste voortbrengselen der letterkunde.

89. Vaardigheid om zich zoowel mondeling als schriftelijk juist en gemakkelijk uit te drukken.

Beoordeeling.

90. Zij wordt beoordeeld:—

Naar de wijze waarop de vragen, in den loop van het examen gedaan, zijn beantwoord.

91. Naar één of twee opstellen over de opgegeven onderwerpen.

Kennis meetkundige igchamen.

92. Kennis van de meetkundige ligchamen, en van de regtlijnige figuren, gepaard met bedrevenheid in het mededeelen van die kennis aan kinderen.

Grondige kennis der leer der evenredigheden en oplossen v. vraagstukken, enz.

93. Grondige kennis van de leer der evenredigheden, vaardigheid in hare toepassing op vraagstukken uit het dagelijksch leven; grondige bekendheid met trekken van den vierkants- en kubiekwortel uit geheele en gebroken getallen; kennis van de eigenschappen der reken- en meetkundige reeksen.

Grondige kennis hoofdpunten der wis- en natuurkundige aardrijksbeschrijving, enz.

94. Grondige kennis zoowel van de hoofdpunten der wis- en natuurkundige aardrijksbeschrijving, als van de staatkundige der verschillende werelddeelen. Het moet blijken dat de onderwijzer die kennis vooral door het gebruik der aardglobe en van kaarten heeft verkregen, zoodat het beeld van de oppervlakte der aarde en de betrekkelijke ligging van landen, zeeën, enz., hem klaar en levendig voor oogen staat. In het schetsen van kaarten uit de vrije hand mag hij niet onbedreven zijn.

Bekendheid met algem. geschiedenis.

95. Bekendheid met de hoofdpunten der algemeene, en vooral der vaderlandsche geschiedenis in hun onderling verband.

Bekendheid met versch. der natuur.

96. Bekendheid met eenige voorname verschijnselen uit de bewerktuigde en onbewerktuigde natuur.

Kennis van notenschr. en teekenkunst

97. Kennis van het notenschrift, de toonschalen, en accoorden, zoover die noodig is om grondig onderwijs in het zingen te geven, en de teekenkunst.

Duidelijke begrippen van gepaste en nutt. kundigheden.

98. Duidelijke begrippen van de wijze waarop het schoolonderwijs, onder het aanleeren van gepaste en nuttige kundigheden, dienstbaar kan worden gemaakt aan de ontwikkeling van de verstandelijke vermogens der kinderen en aan hunne opleiding tot alle maatschappelijke deugden.

Klassikaal onderwijs

99. Van klassikaal onderwijs.

Versch. leerwijzen.

100. Van de verschillende leerwijzen in 't algemeen.

Leerwijze v. elk vak.

101. Van de leerwijze voor elk vak in 't bijzonder.

Gepaste middelen voor orde en tucht.

102. Van de gepaste middelen waardoor orde en tucht in de school worden gehandhaafd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

103. Eenige bekendheid met de geschiedenis van de opvoeding en het *onderwijs*. Bekendh. met gesch. v. opv. en onderwijs.

104. Vervolg voor onderwijzer tweede klasse en onderwijzeres eerste klasse in de vakken, vermeld onder letters i—p. van art. 4 dezer wet. Verdere vereischten Nederd. en Engelsche talen.

De vereischten zijn: Betrekkelijk de *Nederduitsche* en *Engelsche talen:*

105. Een goede uitspraak der taal waarin het examen wordt afgelegd. Goede uitspraak.

106. Vaardigheid in het overzetten uit en in de taal. Vaard. in overzetten

107. Kennis van de gronden der spraakkunst. Gronden d. spraakk.

108. Vaardigheid in het spreken dier taal. Vaard. in spreken.

BETREKKELIJK DE WISKUNDE:

109. Grondige bedrevenheid in de beginselen der stelkunst tot en met de leer der vierkants-vergelijkingen, daaronder begrepen de leer der wortelgrootheden en der gewone logarithmen. Beginselen der stelkunst.

110. Vaardigheid in de oplossing van stelkundige vraagstukken. Oplossing van vraagstukken.

111. Grondige bekendheid met de beginselen der vlakke meetkunst tot aan de ligging en snijding der vlakken. Beginselen vlakke meetkunst.

112. Toepassing van die kennis bij de oplossing van eenvoudige meetkunstige werkstukken. Oplossing van eenv. meetk. werkstukken

BETREKKELIJK DE LANDBOUWKUNDE:

113. Kennis van den aard en zamenstelling der gronden. Kennis der gronden.

114. Van de grondverbetering in het algemeen, alsmede van de meststoffen en hare verzameling, bewaring en gebruik. Grondverbetering en meststoffen.

115. Van de planten- en dierenwereld en van de natuurverschijnselen, voor zoover zij van invloed zijn op den landbouw. Planten- en dierenwereld.

BETREKKELIJK GYMNASTIEK:

116. Theoretische kennis. Theo. kennis.

117. Praktische bedrevenheid, bepaaldelijk in de nuttige ligchaamsoefeningen. Prakt. bedrevenheid

BETREKKELIJK HET TEEKENEN:

118. Behendigheid met de verschillende methoden van het onderrigt in het handteekenen. Versch. methoden v. handteekenen.

119. Praktische bedrevenheid in het teekenen naar voorbeelden en voorwerpen. Teekenen van voorbeelden.

120. Kennis van de beginselen der perspectief. Begins. perspectief.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BETREKKELIJK DE HANDWERKEN VOOR MEISJES:

Bedrevenheid in nuttige handwerken

121. Bedrevenheid in nuttige handwerken, als: naaijen, breijen, stoppen, mazen, enz.

Bedrevenheid in fraaije handwerken.

122. Bedrevenheid in fraaije handwerken, als: borduren, enz.

C.

VOOR ONDERWIJZERES EERSTE KLASSE.

De vereischten zijn:

Vereischten voor onderwijzeres *eerste* klasse.

123. Naauwkeurig en natuurlijk lezen met eene beschaafde uitspraak. De lezeres moet daarbij blijken geven dat zij het gelezene verstaat.

Schoonschrift.

124. Het vervaardigen van een schoonschrift—groot, middelsoort en klein, het laatste zoowel met eene loopende als staande hand. Bij het beoordeelen van het schrift wordt ook op dat der opstellen gelet.

Beoordeeling.

Kennis rededeelen, woordvorming en vormsverandering, enz.

Eene meer grondige kennis van de rededeelen, en woordvorming en vormverandering, dan bij het examen van de hulponderwijzers verlangd wordt; bedrevenheid in het taal- en redekundig ontleden, bekendheid met de regels voor het plaatsen van de leesteekens en met die van de gebruikelijke spelling, alsmede bedrevenheid in de toepassing van beiden; eenige bekendheid met de voornaamste regels der woordvoeging en met de voortbrengselen der nieuwere letterkunde.

Mondeling en schriftelijk uitdrukken. Beoordeeling.

125. Vaardigheid om zich zoowel mondeling als schriftelijk juist en gemakkelijk uit te drukken. Zij wordt beoordeeld:

126. Naar de wijze waarop de vragen, in den loop van het examen gedaan, zijn beantwoord.

127. Naar een of twee opstellen over opgegeven onderwerpen.

Kennis meetkundige ligchamen en regtlijnige figuren.

128. Kennis der eenvoudigste meetkundige ligchamen en der regtlijnige figuren, gepaard met bedrevenheid in het mededeelen dezer kennis aan kinderen.

Vier hoofdbewerkingen der rekenkunst en stelsel van maten, munten en gewigten.

129. Grondige bedrevenheid in de vier hoofdbewerkingen der redekunst, zoowel met gewone en tiendeelige breuken als met geheele getallen; en daarenboven vaardigheid in de toepassing der hoofdregels bij de schriftelijke oplossing van vraagstukken en bij het rekenen uit het hoofd. Naauwkeurige bekendheid met het tegenwoordige stelsel van maten, munten en gewigten, en met die maten en gewigten zelven.

Leer der evenredigheden en oplossen van vraagstukken,

130. De hoofdonderwijzeressen moeten tevens voldoende kennis hebben van de leer der evenredigheden, en in staat zijn om eenvoudige vraagstukken, steunende op die leer, vlug en naauwkeurig op te lossen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

131. Algemeene kennis van de oppervlakte der aarde en van de staatkundige aardrijksbeschrijving der wereld-deelen; eenige bekendheid met de hoofdpunten der wis- en natuurkundige aardrijksbeschrijving: alles verkregen ook door het gebruik van globe en landkaarten. Oppervl. der aarde, natuurkundige aardrijksbeschrijving en gebruik van globe en landkaarten.

132. Bekendheid met de hoofdpunten der geschiedenis in het algemeen in hun onderling verband en met die des vaderlands in het bijzonder. Hoofdpunten der geschiedenis.

133. Voldoende bekendheid met de dieren, planten en delfstoffen en met de algemeene natuurkundige eigenschappen der ligchamen. Bekendheid met dieren, planten en delfstoffen.

134. Bekendheid met het notenschrift en de toonschalen, zoover die noodig zijn voor het schoolonderwijs in het zingen; tevens met het bespelen van de piano en de teekenkunst. Notenschrift, toonschalen, pianospelen en teekenkunst.

Duidelijke begrippen:

135. Van de wijze waarop het schoolonderwijs, onder het aanleeren van gepaste en nuttige kundigheden, dienstbaar kan worden gemaakt aan de ontwikkeling van de verstandelijke vermogens der kinderen en hunne opleiding tot alle maatschappelijke deugden, Duidelijke begrippen van gepaste en nutt. kundigheden.

136. Van de verschillende leerwijzen in 't algemeen. Versch. leerwijzen.

137. Van de leerwijze voor elk vak in 't bijzonder. Elk vak in 't bijz.

138. Van de gepasse middelen, waardoor orde en tucht in de school worden gehandhaafd. Gepaste middelen voor orde en tucht.

139. Eenige bekendheid met de geschiedenis van de opvoeding en het onderwijs. (Zie voorts 104 dezer wet en v.v.) Bekendheid met de gesch. der opvoeding

D.

140. De vereischten voor onderwijzers eerste klasse zijn behalve al het voornoemde voor onderwijzers bekendheid met:— Vereischten voor onderwijzers *eerste* klasse.

a. Hooger Nederduitsche en Engelsche taalkunde.
b. De Fransche en Hoogduitsche talen.
c. De Latijnsche en Grieksche talen.
d. Hoogere Reken- en Meetkunde.
e. Algebra.
f. Scheikunde, ook die van den Landbouw.
g. Natuurlijke Historie.
h. Physiologie der Dieren.
i. Geologie en Mineralogie.
k. Technologie.
l. Aardrijkskunde, zoowel staat- als wis- en natuurkundig.
m. Algemeene Geschiedenis en Geschiedenis der Letterkunde.
n. Sterrekunde.
o. Logica.
p. Muzijk en Teekenkunst, indien mogelijk.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VII.

BIJVOEGSEL.

Onderwijzers gehouden beh. dagboek en register te houden.

141. Al de onderwijzers zullen gehouden zijn, een behoorlijk dagboek en register te houden, waarvan de vormen door de Regering zullen verschaft worden.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
16 December 1874.

× WET No. 5, 1874. ×

TER BEPERKING VAN DE VERANTWOORDELIJKHEID DER LEDEN VAN ZEKERE MAATSCHAPPIJEN.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 184, dd. 31 October 1874.

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is, dat leden van zekere maatschappijen in staat gesteld worden om de verantwoordelijkheid te beperken voor de schulden en verbindtenissen van zulke maatschappijen, waarvoor zij verantwoordelijk mogen zijn: Zoo zij het vastgesteld door den HEd. Achtbaren Volksraad van gezegde Republiek, als volgt:

Beteekenis van het woord maatschappij.

ART. 1. Het woord maatschappij beteekent in deze wet elke vereeniging, waarvan het kapitaal verdeeld is of waar men overeengekomen is hetzelve in aandeelen te verdeelen, zoodat het overgemaakt kan worden zonder uitdrukkelijke toestemming van al de aandeelhouders, en welke tevens bij de oprigting of volgende toelating zal bestaan uit meer dan vijf-en-twintig leden, met bepaling echter dat niets in deze wet vervat, betrekking zal hebben op eenige bankmaatschappij.

Hoe op te rigten maatschappijen beperkte verantwoordelijkheid kunnen verkrijgen.

2. Elke maatschappij kan een certifikaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid van den Registrateur van Acten der Republiek verkrijgen, mits zich onderwerpende aan de volgende bepalingen:

Aanzoek van Bestuurders.

1. De Bestuurders of provisionele Bestuurders zullen in hun aanzoek aan den Registrateur van Acten om zoodanige registratie melden, dat eene maatschappij zamengesteld zal worden met beperkte verantwoordelijkheid.

Beperkt het laatste woord.

2. Het woord "*beperkt*" zal het laatste woord zijn van den naam der maatschappij.

× Zie ook Y VRR Art. 786 dd 18/12/89. Geen registratie van buitenlandsche Wij wanneer het strookt blijken dat Artikelen kunnen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. De acte van overeenkomst zal eene verklaring moeten inhouden, dat de maatschappij met beperkte verantwoordelijkheid is opgerigt. Verklaring in acte van overeenkomst.

4. De acte van overeenkomst zal door niet minder dan vijf-en-twintig aandeelhouders geteekend worden, welke te zamen niet minder dan drie-vierden van het nominaal kapitaal der maatschappij in aandeelen zullen houden. Elk aandeelhouder moet niet minder dan één-tiende op zijne aandeelen betaald hebben. Acte door niet minder dan 25 geteekend

5. Eene verklaring door twee of meer bestuurders of provisioneele bestuurders, gepasseerd voor een Vrederegter, inhoudende dat het bovengemelde 10de gedeelte werkelijk is betaald, zal met eene gecertificeerde kopie van de acte van overeenkomst (met opgave van de namen, woonplaatsen en het getal aandeelen van elk der aandeelhouders) gedeponeerd worden bij den Registrateur van Acten. Het bovengenoemde 10de gedeelte zal erkend worden *in* of door endossement *op* de acte van overeenkomst. En bij voldoening aan bovenstaande voorwaarden zal de Registrateur van Acten een certifikaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid verleenen aan zoodanige maatschappij. X Verklaring van twee of meer bestuurders dat tiende aandeel werkelijk betaald is.

3. Eenige maatschappij, behalve als hiervoor gemeld, reeds bestaande, kan een certifikaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid verkrijgen op de volgende wijze en onderworpen aan de volgende bepalingen:— Hoe bij reeds bestaande maatschappijen.

De directeuren van zoodanige maatschappij kunnen zulke veranderingen maken in den naam, het bedrag van het opbetaalde kapitaal en de acte van oprigting der maatschappij in het algemeen, als mogen noodig zijn, om die in staat te stellen te voldoen aan de voorafgemelde bepalingen. Dit moet geschieden met toestemming van niet minder dan drie-vierden in getal en waarde van derzelver aandeelhouders, die zelf persoonlijk tegenwoordig zijn of door hunne gevolmagtigden vertegenwoordigd worden, waar zulks in de acte van oprigting wordt toegestaan, op eene algemeene bijeenkomst, daartoe opgeroepen door eene kennisgeving van niet minder dan zes weken vooraf in de *Staatscourant*. Bij voldoening aan die voorwaarden, zal de Registrateur van Acten aan zulke maatschappij onder haren nieuwen naam een certifikaat van beperkte verantwoordelijkheid verleenen. Ten gevolge hiervan zullen alle voorregten en verpligtingen van maatschappijen met beperkte verantwoordelijkheid, hare aandeelhouders, directeuren en beambten toekomen aan de maatschappij in zulk certifikaat genoemd, derzelver aandeelhouders, direkteuren en beambten. Vrijheid van directeuren om veranderingen te maken.

4. Iedere maatschappij, die een certifikaat van Registra- Bepalingen welke

X Zie opt. v. R.B. Art 275 dd 30/5/94 :- Dat nadat een Mij geregistreerd is met beperkte verantwoordelijkheid overeenkomstig Wet 3/1894, zoodanige Mij. gelaten zal zijn om volbetaalde aandeelhouders betaalbaar aan toonder uit te geven

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

moeten worden in acht genomen, wanneer een certifikaat van registratie is verkregen.

tie met beperkte verantwoordelijkheid heeft verkregen, zal laten schilderen en geschilderd houden haren naam aan de buitenzijde van ieder kantoor of plaats, waarin de bezigheid der maatschappij wordt gedreven in eene duidelijk zichtbare plaats, in gemakkelijk leesbare letters, en zal haren naam duidelijk leesbaar gegraveerd hebben op haar zegel, en genoemd in duidelijke letters in alle kennisgevingen, advertentien en andere officiële bekendmakingen van zoodanige maatschappij en in alle wissels en schuldbrieven, cheques en geld-orders, vrachtbrieven, prijslijsten, kwitantiën, brieven en andere geschriften gebezigd in het drijven der bezigheid van de maatschappij.

Boete voor het niet nakomen van bepalingen.

5. Indien zoodanige maatschappij haren naam niet schildert en aangehecht houdt, zooals bovengemeld, zal ieder van hare directeuren onderworpen zijn aan eene boete niet te bovengaande vijf ponden sterling voor dit verzuim en zoo verder voor iederen dag zoo lang dit verzuim duurt; en indien eenig bestuurder of onderbeambte van de maatschappij of eenig ander persoon, ten haren behoeve eenig zegel gebruikt, voorgevende te zijn een zegel der maatschappij, waarop haar naam niet is gegraveerd als voormeld, of eenige kennisgeving, advertentie of andere officiële bekendmaking van zoodanige maatschappij uitvaardigt of doet uitvaardigen van eenigen wissel of schuldbrief, cheque, geld-order, vrachtbrief, prijslijst, kwitantie, brief of ander geschrift in dienst der maatschappij uitgeeft of doet uitgeven, waarin haar naam niet is bekend gesteld op de wijze als voormeld, zal hij onderworpen zijn aan eene boete van £20 (twintig ponden sterling) en zal verder persoonlijk aansprakelijk zijn aan den houder van eenig zoodanigen wissel, schuldbrief, cheque of geldorder, voor het bedrag daarvan, tenzij die behoorlijk door de maatschappij betaald wordt.

Vermeerdering van het nominale kapitaal moet worden geregistreerd.

6. Geene vermeerdering in het nominale kapitaal van eenige maatschappij, welke een certifikaat van registratie heeft verkregen met beperkte verantwoordelijkheid, zal geadverteerd of anderzins behandeld worden als gedeelte van het kapitaal van zoodanige maatschappij, vóórdat die geregistreerd is door den Registrateur van Acten. Geene zoodanige registratie zaal gemaakt worden tenzij eene acte aan den Registrateur wordt voorgelegd, geteekend door deelhebbers, aandeelen houdende ten bedrage gezamenlijk ten minste van drie vierden van het voorgesteld vermeerderd kapitaal der maatschappij, noch tenzij het aan den Registrateur van Acten door zoodanige erkenning of declaratie als hierboven vermeld bewezen is, dat op ieder van zulke aandeelen door den houder daarvan een bedrag van niet minder dan tien ten honderd inbetaald is.

Boete voor Directeuren bij overtreding.

Indien eenige vermeerdering van kapitaal als voorzegd geadverteerd of anderzins behandeld zal worden als een gedeelte van het kapitaal der maatschappij, voordat het alzoo

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

geregistreerd is, zal iedere direkteur van zoodanige maatschappij vervallen in eene boete van vijftig ponden sterling, de betaling van bovengemelde percenten zal erkend worden *in* of geëndosseerd op de acten aldus ingeleverd en het feit dat hetzelve alzoo *bona fide* is betaald, zal bevestigd worden door eene beëedigde verklaring van de direkteuren, of eenige twee van hen, afgelegd voor een Vrederegter.

Kopieën van nieuwe of bijgevoegde acte v. oprigting moeten geregistreerd worden

7. Binnen eene maand na den datum van eenige nieuwe of toevevoegde acte van overeenkomst, welke te eeniger tijd of tijden gedurende het bestaan van eenige maatschappij, welke een certifikaat van Registratie met beperkte verantwoordelijkheid onder deze acte verkregen heeft, zal door den directeur van eenige zoodanige maatschappij aan den Registrateur van Acten overgelegd worden, eene ware kopie van van zoodanige nieuwe of toegevoegde acte van overeenkomst, bezworen als een ware kopie op de wijze voormeld, ten einde voor referte te worden bewaard zoo als voormeld. Zes-maandelijksche staten van overmakingen van aandeelen moeten ingeleverd worden aan den Registrateur van Acten.

Inlevering v. staten van overmaking van aandeelen.

Inhoud van staat te worden ingediend.

8. In de maanden Januarij en Julij van ieder jaar zullen de directeuren van iedere zulke maatschappij, welke een certifikaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid verkregen heeft, indienen of doen indienen aan den Registrateur van Acten den volgenden staat, namelijk:—

Een Staat overeenkomstig de schedule hier aangehecht, bevattende de bijzonderheden daarin omschreven van iedere overmaking van eenig aandeel in zoodanige maatschappij, welke gedaan zal zijn in de Transportlijst van aandeelen, of boek gehouden door gezegde maatschappij en ook van de veranderingen in de namen van alle aandeelhouders van zoodanige maatschappij, wier namen kunnen veranderd zijn door huwelijk als anderzins, sedert de zoo laatst ingediende zes-maandelijkse Staat of sedert de registratie van de maatschappij door den Registrateur van Acten, als de zaak moge zijn.

Boete bij nalatigheid

9. Indien binnen den bepaalden tijd zoodanige staat als voormeld in art. 8 van deze bepalingen niet zal zijn ingeleverd, zal ieder directeur van zoodanige maatschappij onderhevig zijn aan eene geldboete van niet te bovengaande twintig ponden Sterling, met dien verstande echter, dat indien eenige maatschappij, die een certifikaat als voormeld heeft ontvangen, haar hoofdkantoor of plaats van bezigheid zal hebben in eenig ander gedeelte van de Republiek dan Pretoria en haar distrikt, dan zal eene ware copie op de wijze als voormeld, in plaats van enkel te worden ingeleverd aan den Registrateur van Acten, ook moeten worden ingediend aan den Landdrost van zulk eene afdeeling; en ingeval zulk een staat niet zal zijn ingeleverd in de bovenvermelde maanden, zal ieder Directeur aldus onderhevig zijn aan eene boete, niet te bovengaande twintig ponden Sterling.

Kopie van staat te worden ingezonden aan den Landdrost.

Boete.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Staat v. eene enkele overmaking mag worden ingeleverd.

10. Indien te eeniger tijd eenig persoon betrokken in de overmaking van een aandeel, schriftelijk aanzoek doet bij de Directeuren van eenige zulke maatschappij, om daarvan opgaaf te doen, dan zullen de Directeuren gehouden zijn oogenblikkelijk op zoodanig verzoekschrift zulks te doen: op voorwaarde echter dat de Directeuren van den persoon die zulk een aanzoek doet zullen kunnen eischen alle onkosten te dragen verbonden aan het doen van zulk eene opgaaf.

Verslagen, enz., moeten open zijn voor inzage of copie.

11. Eenig persoon zal vrijheid hebben om de verslagen, acten, registers en bladwijzers, gehouden door den gezegden Registrateur van Acten en den Landdrost, ingevolge voorzieningen van deze acte, in te zien of eene copie of extract te eischen van eenig zoodanig verslag of acte, gecertificeerd door den genoemden Registrateur van Acten, en voor zulk eene inzage, gecertificeerde copie of extract zullen betaald worden zoodanige leges als de President met advies en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad van tijd tot tijd te dien einde moge bepalen, niet te bovengaande evenwel één shilling voor inzage 1) en negen pence voor iedere bladzijde van zulk een copie of extract; 2) en dat in alle Hoven dezer Republiek eenige zulke copie of extract aldus gecertificeerd zal gelden als getuigenis zonder dat de naamteekening of het kantoorzegel daaraan gehecht behoeft bewezen te worden.

Leges voor registratie der maatschappij.

12. Iedere maatschappij voor registratie of voor een certificaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid zal aan den Registrateur van Acten betalen de onderstaande sommen, als: Wanneer het nominale kapitaal zal zijn vijf duizend ponden Sterling of daaronder, de som van tien ponden. Wanneer het nominale kapitaal meer dan vijf duizend ponden bedraagt, doch diet te bovengaande twintig duizend ponden Sterling, de som van twintig ponden. Wanneer het nominale kapitaal twintig duizend ponden Sterling zal te bovengaan, de som van dertig ponden Sterling. En behalve deze sommen en leges als hierin bepaald zullen er door zulke maatschappijen, geregistreerd als hierboven bepaald, nog betaald moeten worden alle andere leges voor eenige diensten door den Registrateur van Acten onder bepalingen van deze acte gedaan, die de President, met advies en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, te dien einde van tijd tot tijd moge goedvinden te bepalen.

De leden van zulke maatschappij zullen niet verantwoordelijk zijn voor eenige schulden, behalve die waarvoor in deze acte voorziening is gemaakt.

13. De leden van eene maatschappij, die zulk een certificaat van registratie met beperkte verantwoordelijkheid op zoodanige wijze verkregen heeft, zullen na zulk een certificaat ontvangen te hebben, niet aansprakelijk zijn (niettegenstaande eenige wet hiertegen) voor eenige uitspraak, decreet of bevelschrift, welke zal verkregen worden tegen zoodanige

1) Inzage op alle kantoren (buiten Hoog Geregtshof) vastgesteld op 5s. door V.R.B. 6 Junij 1876, art. 113.
2) Zie Wet No. 5, 1882, Schedule A Tarief.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

maatschappij, of voor eenige schuld of verbindtenis van zoodanige maatschappij, verder of anders dan hierna bepaald.

Executie tegen de maatschappij.

14. Indien eenige executie of eenig proces in voege van executie zal uitgevaardigd zijn geworden tegen het eigendom of de bezittingen der maatschappij, en indien dezelve niet voldoende zijn voor de uitvoering van zoodanige executie of ander proces, dan kan zulke executie of ander proces uitgevaardigd worden tegen eenige der aandeelhouders, ten bedrage van hunne respectieve aandeelen in het kapitaal der maatschappij, als dan nog niet opbetaald; doch geen aandeelhouder zal verpligt zijn ten genoege van een of meer zulke heffingen of ander proces in te betalen eene som grooter dan het bedrag op zijn nog niet opbetaald aandeel. Op voorwaarde altijd dat geene zoodanige executie zal uitgaan tegen eenigen aandeelhouder, behalve op bevel van het Hof waarin de actie, het regtsgeding of andere procedure gebragt of ingesteld zal zijn; en zulk een Hof kan gelasten dat de executie gevolgelijk worde uitgevoerd met redelijke kosten aan zulk eene applicatie en executie verbonden, getaxeerd te worden door den taxateur van gezegd Hof; en ten einde de namen der aandeelhouders en het bedrag van de nog op te betalen som op hunne respectieve aandeelen te verkrijgen, zal het wettig zijn voor eenig persoon, geregtigd tot eenige zoodanige executie, op alle geschikte tijden inzage te nemen van het register der aandeelhouders zonder leges daarvoor te betalen.

Indien er geene goederen zijn, genoegzaam om eene executie tegen de maatschappij te voldoen, kan men vervolging tegen vroegere aandeelhoud. instellen.

15. Indien eenige executie of ander proces in den vorm eener executie uitgevaardigd zal zijn gedaan tegen het eigendom of de goederen van eenige der bestaande aandeelhouders en er niets voldoende kan gevonden worden, waarop zulke executie of proces kan uitgevoerd worden, dan kan zulk eene executie of proces uitgevaardigd worden tegen eenen vroegeren houder of houders van de aandeelen, in gehouden bezit van zulken tegenwoordigen houder voor zulk bedrag als zulk een actueel aandeelhouder in gebreke zal zijn gebleven om te betalen, in voldoening der executie of ander proces, in den geest van executie uitgereikt.

a. Mits evenwel, dat niets hierin begrepen zal opgevat worden om eenigen zulken vroegeren houder of houders van aandeelen als voornoemd aansprakelijk te houden voor eenig grooter bedrag, dan waarvoor hij of zij aansprakelijk zouden zijn geweest onder voorzieningen dezer acte, indien hij of zij ten tijde van de uitvaardiging van zulk eene executie of ander proces in den vorm eener executie, houder of houders zouden zijn geweest van zulke aandeelen.

b. Op voorwaarde ook, dat ingeval van executie tegen eenig vroeger aandeelhouder, zulk aandeelhouder deelhebber zal zijn geweest ten tijde dat het

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

contrakt of verband, vóór hetwelk zulk eene uitspraak, decreet of anderzins moge zijn verkregen, was ingegaan, of een aandeelhebber werd gedurende den tijd dat zulk een contrakt of verband onuitgevoerd of onvoldaan was, of een aandeelhouder was ten tijde dat de uitspraak, het decreet of bevelschrift verkregen was.

c. Op voorwaarde verder, dat in geen geval executie zal worden uitgevoerd op zulk eene uitspraak, decreet of dwangbevel tegen den persoon, het eigendom of de goederen van eenigen zulken vroegeren aandeelhouder, na verloop van twee jaren na deze opgaaf van overdragt van de aandeelen van den persoon of de personen, die men verantwoordelijk acht, zal zijn gedaan aan den Registrateur van Acten, gelijk voorzien is in afdeelingen zeven en acht van deze acte.

Strenge verantwoordelijkheid van directeuren die dividends of winstverdeelingen maken, wetende dat de maatschappij bankroet is.

16. Indien de directeuren van eenige zoodanige maatschappij eenige winstverdeeling of dividend zullen verklaren en uitbetalen, wanneer zij weten dat de maatschappij bankroet is of eenig dividend (winstverdeeling) de betaling waarvan met hun beter weten, dezelve bankroet zou maken, zullen zij gezamenlijk en afzonderlijk aansprakelijk zijn voor al de alsdan bestaande schulden van de maatschappij en als ook voor hetgeen daarna gemaakt zal worden, zoolang zij respectievelijk hunne betrekkingen zullen bekleeden, op voorwaarde dat het bedrag waarvoor zij aansprekelijk zullen zijn, niet te boven gaan zal het bedrag van zulk winst-aandeel en dat indien eenige van de directeuren afwezig zullen zijn bij het verklaren van het dividend of bezwaar zullen opperen en hun bezwaar in geschrifte zullen indienen bij den klerk van gezegde maatschappij, zij van de gezegde aansprakelijkheid verschoond of uitgesloten zullen zijn.

Betal. op aandeelen.

17. Betalingen zullen alleen in contanten moeten geschieden.

Herroeping v. tegenstrijdige bepalingen.

18. Alle wetten en bepalingen met de voorzieningen in deze acte in strijd worden hierbij herroepen.

Korte titel.

19. Deze Acte kan voor alle doeleinden aangehaald worden als: "de Acte van Maatschappijen met Beperkte Verantwoordelijkheid."

In werking treden der wet.

20. Deze wet zal in werking treden overeenkomstig Art. 69 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
18 December 1874.

(Zie ook VRB Art 423 dd 14/8/93 "Betalingen Kunnen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE, ZIE AFDEELING ACHT.

Staat opgemaakt ingevolge van de Acte van Maatschappijen met Beperkte Verantwoordelijkheid.

OVERDRAGT VAN AANDEELEN.

Naam der Maatschappij.	Bezigheid of Doel.	Plaats (of voorname plaats indien meer dan eene) der bezigheid.

Naam en plaats van verblijf van den persoon door wien de overdragt is gemaakt.	Naam en verblijfplaats van den persoon aan wien de overdragt is gemaakt.	Duidelijke nummers van de overgemaakte aandeelen.	Datum van overdragt.

AANDEELHOUDERS WIER NAMEN VERANDERD ZIJN DOOR HUWELIJK OF ANDERZINTS.

Vroegere naam.	Vroegere verblijfplaats.	Tegenwoordige naam.	Tegenwoordige verblijfplaats.	Duidelijke opgaaf van het getal aandeelen.

Datum. Naamteekening.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 6, 1874.

TER INLIJVING VAN MAATSCHAPPIJEN.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 269, dd. 18 November 1874.

Inleiding.

NADEMAAL het dikwijls gebeurd is en meer moge gebeuren, dat aanzoeken aan den ~~Uitvoerenden Raad~~ zijn gedaan door personen die maatschappijen hebben gevormd om te zoeken naar mineralen en die te bewerken, als wel voor andere doeleinden, voor de inlijving van zulke maatschappijen, onderworpen aan de wetten van deze Republiek:

Uitv. Raad geregtigd brieven van inlijving te verleenen.

Zij het vastgesteld door den Edel Achtbaren Volksraad, dat het wettig zal en moge zijn voor den ~~Uitvoerenden~~ Raad, om brieven van inlijving te geven aan eenige maatschappijen tegen betaling van eene som van £25, vijf-en-twintig ponden sterling, en onder zulke andere bepalingen en voorwaarden als aan den gezegden Uitvoerenden Raad goed moge voorkomen.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 December 1874.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 7, 1874. [1]

Regelende de ontdekking, het beheer en bestuur van de velden in dezen Staat, waarop edelgesteenten en metalen gevonden worden.

Door den Uitvoerenden Raad gewijzigd en vastgesteld in zijne zitting van den 3den December 1874, art. 142, ingevolge besluit van den HoogEd. Achtbaren Volksraad, art. 273, d.d. 18 November 1874.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig geacht wordt om voorzieningen te maken omtrent de ontdekking, het beheer en bestuur van de velden waarop edelgesteenten of edele metalen gevonden worden, wordt hierbij het volgende vastgesteld en bepaald:

Mijnr. op edele metalen beh. aan Staat.

ART. 1. Het mijnregt op alle edelgesteenten of edele metalen behoort aan den Staat.

Ontdekker zal zonder verzuim kennis geven aan bevoegden ambtenaar.

2. Ieder ontdekker van edelgesteenten of edele metalen zal, onder straffe van verbeurte der hierna te bepalen beloning, zonder verzuim kennis geven van zoodanige ontdekking met overlegging van het bewijs zijner ontdekking aan den naasten Landdrost of ander daartoe bevoegd ambtenaar, die op zijne beurt dadelijk kennis zal geven aan de Regering.

Regering zal onderzoek doen en verdere stappen nemen.

3. Op ontvangst van zoodanige kennisgeving zal de Regering onmiddelijk maatregelen nemen, die zullen strekken om zich van de werkelijkheid der ontdekking en de aanwezigheid van goud in betaalbare hoeveelheid te verzekeren, in welk geval de Regering de grenzen der goudvelden zal doen bepalen door den aangestelden Goudcommissaris, binnen welke grenzen de gezegde Commissaris of ander daartoe benoemd persoon licenties uitreiken, oppertoezigt houden en jurisdictie uitoefenen zal.

Regering kan Commissaris aanstellen.

De Regering is geregtigd een Goudcommissaris aan te stellen wanneer het noodzakelijk geacht wordt voor de belangen des lands en ook een Landdrost of bezoekend Landdrost, zoodra de behoeften van de zaak zulks vereischen.

Goudcomm. belet claims te hebben.

Het is een Goudcommissaris verboden om "claims" te hebben op eenig goudveld waar hij Commissaris is.

Salaris door Uitv. Raad te bepalen.

4. Het salaris van dien ambtenaar zal voorloopig bepaald worden door den Uitvoerenden Raad, totdat het bij de eerste zitting van den Volksraad definitief zal vastgesteld worden.

---

1) Vervangen door Wetten No. 6, 1875, No. 1, 1883, en No. 8, 1885, met Bijlage, en verdere Wijzigingen vastgesteld door V.R.B. 28 Julij 1886, art. 1222.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Jurisdictie v. Goudcommissaris gelijk met Landdrost.

5. Zoolang er geen Landdrost of bezoekend Landdrost is, zal de jurisdictie van den Goudcommissaris gelijk staan met die van een Landdrost.

Comm. zal Delvers-Comité kiezen.

6. De Commissaris zal een Comité van plaatselijk bestuur uit de delvers doen kiezen, bestaande uit negen leden.

Plaatselijke regulatien te worden opgetrokken onderworpen aan goedkeuring van Uitv. Raad.

7. De Commissaris zal te zamen met zulk een comité van bestuur zulke regulaties optrekken als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke vereischten der Goudvelden, welke regulaties gezonden zullen worden aan den Staatspresident ter overweging en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, na welke goedkeuring de gezegde regulaties onmiddelijk kracht en werking zullen hebben.

Commissaris zal volle gezag hebben indien geen Delvers-Comité bestaat.

8. Ingeval er geen comité van bestuur, zooals vermeld in art. 6, kan worden geconstitueerd, of indien zoodanig comité zal ophouden te bestaan, zal de Commissaris de volle magt hebben van, en de pligten vervullen die door deze regulaties bij zoodanig comité berusten.

Leden van Comité geene ambtenaren.

9. De leden van het comité zijn geene Gouvernements ambtenaren, en ontvangen geen salaris van de Regering.

Commissaris zal Comité aanvullen.

10. Ingeval er eene vacature ontstaat in het comité, zal de Commissaris die onverwijld doen aanvullen.

Commissaris zal boeken houden en verslag geven.

11. De Commissaris zal behoorlijke boeken en rekeningen houden en maandelijksche staten inzenden bij den Auditeur-Generaal, overeenkomstig de instructies der Regering; hij zal maandelijks de balans der Gouvernementsgelden in kas bij den Thesaurier-Generaal inzenden en zal borgtogt stellen, gelijk een Landdrost van den Staat.

Klerk zal Vrederegter en Publieke Vervolger zijn.

12. Aan den Commissaris zal een klerk worden toegevoegd, die tevens de pligten van een Vrederegter en Publieke Vervolger zal uitoefenen.

Staatspresident zal voor politie zorgen.

13. De Staatspresident zal de magt hebben om maatregelen te nemen voor de oprigting van eene Politiemagt en om zulke stappen te nemen als hij noodzakelijk mag achten voor het algemeene welzijn en de orde van de Goudvelden.

Pligten van Commissaris.

14. Het volgende zal in acht genomen worden door den Commissaris, die het oppertoezigt heeft over de Goudvelden:—

Geen vreemde delvers toegelaten zonder eed af te leggen.

a. Dat elk persoon, die geen burger van den Staat is, aanzoek doende om eene licentie tot het zoeken van edelgesteenten of metalen, vóór dat hem zulk eene licentie zal worden toegestaan, eene verbindtenis van onderwerping aan de wetten des lands zal teekenen.

Geen delven zonder licentie.

b. Dat geen persoon het regt zal hebben te delven zonder eerst eene licentie verkregen te hebben.

Delvers verpl. gratis hulp te verleenen.

c. Ieder delver zal, wanneer opgeroepen, hulp verleenen ter bewaring van publieke orde.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

d. De ambtenaar belast met de ontvangst van licentiegelden zal een behoorlijk register houden. Collect. v. licentiegelden reg. houden.

15. Bij ontdekking van betaalbaar goud of andere kostelijke metalen of edelgesteenten op privaat eigendom, zal de Regering het geheele bestuur, beide van handel en delvings belangen, in hare handen nemen, aan den eigenaar of de eigenaren de helft betalende van het bedrag van standplaats, delverslicentiën, die gecollecteerd worden. Bepalingen omtrent priv. eigendommen.

16. Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het regt hebben om van de Regering eene delverslicentie te koopen voor £2 ponden sterling per jaar, voor 15sh. per kwartaal, voor 7s. 6d. per maand, welke licentien hem het regt zullen geven om te prospecteren of te delven op private zoowel als Gouvernementsgronden, met vrij gebruik van brandhout en water bij het delven benoodigd voor den tijd waarvoor de respectieve licentien zijn uitgenomen. 1) Licentiegelden op Gouvernements en private gronden.

17. Geen prospecterende of delverspartij zal bij het prospecteren of delven het regt hebben eenige schade te veroorzaken aan huizen, gezaaide, tuinen, dammen, watervoren, boomkweekerijen of omheind zaailand. Prospecteurs mogen geen schade veroorzaken.

18. De Goudcommissaris of ander daartoe aangesteld persoon, zal het regt hebben het graven van waterloopen of slooten door privaat eigendom te magtigen, zoolang als het graven van zoodanige waterloopen of sloten geen inbreuk maakt op de besproeijing van land, of ongemak of schade veroorzaakt aan den eigenaar of de eigenaren. Ingeval van verschil zal de zaak door arbitratie worden beslist. Graven van waterloopen door private gronden onder zekere bepalingen gepermitteerd.

19. Water zal gemeten worden tegen de verhouding van 6 duimen drukking op den vierkanten duim. Verhouding van watermeting.

20. De belooning voor ontdekking van goud en edelgesteenten zal bij speciale proclamatie worden vastgesteld. Belooning voor ontdekking bij proclam.

21. Alle regulatien tegenstrijdig met deze wet worden hierbij afgeschaft. Herroeping v. tegenstrijdige wetten.

22. Deze wet zal van kracht zijn onmiddelijk na publicatie. In werking treden der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 December 1874.

---

1) Met betrekking tot delvers licentiën zie Wet No. 6, 1875, art. 18, No. 1, 1883, art. 22, Bijlage van Wet No. 1, 1883, art. 2, en Wet No. 8, 1885, arts. 8, 22 en 50.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 SEPTEMBER 1874.

Zitting v. twee leden als representanten der goudvelden.

ART. 2. Op het voorstel en verzoek vermeld in afdeeling 10 der Aanspraak van ZHEd. den Staatspresident, komt de Volksraad tot besluit:

"Dat, na gehoord te hebben de op heden gegevene inlichtingen van ZHEd. den Staatspresident en Staatsprocureur, en acht gevende op den toestand des lands en der goudvelden, om de nu aanwezig zijnde twee afgevaardigden van de goudvelden zitting te laten nemen in deze vergadering voor deze zitting.

"Dat gedurende deze zitting eene nieuwe wet ten opzigte van die zaak gemaakt zal worden, om daarvoor voorziening te maken." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 EN 23 SEPTEMBER 1874.

Gouden ponden verklaard wettig tender.

ART. 2. "De Raad besluit, om de goudstukken voor den Raad gelegd door ZHEd. den Staatspresident en door ZHEd. verklaard voor de nette en zelfde waarde van een Engelsch pond Sterling 2) aan te nemen als een wettige tender in deze Republiek."

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 EN 24 SEPTEMBER 1874.

Inspectie v. gronden aangeteekend vóór 20 Sept. 1871 opengezet.

ART. 10. "De Raad besluit overeenkomstig art. 146 van Volksraadsbesluit, dd. 11 Junij 1873, met betrekking tot inspecteren van gronden, de zaak in handen te laten van de Regering en haar te autoriseeren de gronden die wettig aangeteekend zijn *vóór* 20 *September* 1871, te doen inspecteren."

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 SEPTEMBER 1874.

Vrijwillig beginsel vastgesteld.

ART. 26. "De Raad, zijn dank betuigende aan de commissie voor hare werkzaamheden en de moeite door haar besteed, kan zich echter thans met hare aanbeveling nu aan de orde niet vereenigen en besluit voortaan geen salaris van Staatswege aan leeraren van Kerkgenootschappen meer toe

1) Zie verder V.R.B. 18 Nov. 1874, art. 272.

2) £837 in getal, geslagen uit Transvaalsche goud. Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 1644, *Staatscourant* 4 November 1874, No. 550, blz. 599.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te staan, zullende evenwel de predikanten aan wien hetzelve reeds verzekerd is, die blijven behouden, zoolang zij als zoodanig in deze Republiek werkzaam zijn. 1)

"Art. 227 der Grondwet wordt bij deze in dier voege gewijzigd."

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 EN 29 SEPTEMBER 1874.

Concept-Wet transport van gronden op Kleurlingen afgekeurd.

ART. 27. "De Volksraad kan zich niet vereenigen met het rapport van den Uitvoerenden Raad, omdat het gevaarlijk is om aan Kafferstammen of Kafferkralen in ons midden woonachtig, grond bij koop of transport als voorgesteld toe te kennen, en verzoekt den Uitvoerenden Raad, in overeenstemming met de nu ontvangene inlichtingen, een ander voorstel in die zaak te maken en aan den Volksraad voor te leggen." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 SEPTEMBER 1874.

Bijvoeging aan Weeswet No. 12, 1870.

ART. 32. "De Raad vereenigt zich volkomen met Uitv. Raadsbesluit, dd. 21 October 1873, art. 189, 3) en besluit verder de Regering te verzoeken nog in deze zitting een concept voor te leggen van de zoo gewenschte veranderingen in de Weeswet." 4)

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 OCTOBER 1874.

18 erven en subsidie toegekend aan Botanische Tuin te Pretoria.

ART. 91. De Volksraad gehoord hebbende het voorstel en verzoek van ZHEd. den Staatspresident om in staat gesteld te worden tot het daarstellen van eene Botanische tuin door het toekennen van 18 Erven van het dorp Pretoria met de daardoor loopende straat te mogen toeleggen en tot dat einde verder toe te kennen de somma van Een honderd pond als ondersteuning en salaris van den opzigter; besluit de Raad de gevraagde grond toe te kennen en het salaris, zijnde £100, toe te kennen voor een jaar als proefneming, en dat die £100 per jaar verzekerd wordt voor den tijd van drie jaren,

1) Zie *ante* bl. 68. In verband hiermede zie V.R.B.B. 7 Junij 1876, art. 120, 8 Junij, artt. 125 en 128, en 31 October 1881, art. 241.

2) Zie V.R.B. 22 October 1874, art. 149.

3) Inhoudende dat de vertegenwoordigers van de Weesheeren zijn afgeschaft en de Landdrosten van elk district *ex officio* als vertegenwoordigers van den Weesheer zijn aangesteld.

4) Zie V. R. B. B. 21 Mei 1875, art. 103, en 2 Mei 1876, art. 6.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

indien bewezen kan worden dat die zaak behoorlijk aangevangen en voortgezet wordt, en deze Botanische tuin zal staan onder toezigt van de Regering. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 OCTOBER 1874.

Bijvoeging aan Wet No. 2, 1873.

ART. 94. Op verzoek der commissie van het Delgingsfonds besluit de Raad een lid tot de commissie toe te doen, die heden wordt gekozen en bij afwezigheid van een der vier leden, drie een quorum zullen uitmaken, waarbij art. 16 van 1 Maart 1873, (Wet No. 2, 1873) worde gewijzigd. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 OCTOBER 1874.

McCorkindale zaak aan Regering opgedragen ter fine van rapport.

ART. 112. Aan de orde het rapport van den Staatsprocureur omtrent de zaak van A. McCorkindale.

Met betrekking tot het punt aan de orde besluit de Raad aan de Regering op te dragen deze zaak voort te zetten, ten uitvoer te brengen en later gedurende deze zitting aan den Raad een uitvoerig rapport der geheele zaak voor te leggen, waaruit het duidelijk zal blijken, wat eigenlijk het einde van de geheele zaak zal worden of de gronden die nog onbetaald zijn aan den Staat zullen terugkomen of niet, en zulks zal dienen tot antwoord aan de commissie. 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 OCTOBER 1874.

Voorstel van Wet bevattende verandering van artt. 128 en 158 der Grondwet afgekeurd.

ART. 132. "De Volksraad gelet hebbende op art. 15 van Volksraadsbesluit dd. 21 Mei 1873, 4) in verband met de voorgestelde Wet, art. 8 der Aanspraak en ingezondene memories, besluit de verkiezing van Landdrosten ten strengste zal gehandhaafd worden, overeenkomstig artt. 128 en 158 der Grondwet, en keurt de strekking der voorgestelde Wet af. 5)

1) Zie V.R.B.B. 25 Mei 1875, art. 129, en 7 Junij 1876, art. 119.

2) Zie verder V.R.B.B. 29 October 1874, art. 178, 15 Mei 1876, art. 52, en 5 November 1881, artt. 347 en 348.

3) Zie V.R.B. 20 Mei 1875, art. 95, en verder aanhalingen door voetnoot 2, *ante* bl. 522.

4) Waardoor de strekking der voorgestelde Wet uitgesteld werd tot de volgende zitting.

5) Zie verder Bijlage Grondwet 1877, art. 14, en Bijlage Grondwet 1881, art. 4.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 EN 20 OCTOBER 1874.

Wijziging van art. 85 der Grondwet en art. 76 Regl. van Orde.

ART. 138. "De Raad besluit in verband met art. 24 van de Aanspraak van ZHEd. den Staatspresident, Art. 85 van de Grondwet zoo te wijzigen als volgt:—

"De Staatspresident zal een Uitvoerenden Raad toegevoegd worden, bestaande uit den Staatssecretaris en drie stemgeregtigde burgers, die geen gesalarieerde ambtenaren zijn, gelijke stemmen zullen hebben en den titel voeren van leden van den Uitvoerenden Raad 1). De President en de leden van den Uitvoerenden Raad zullen zitting, doch geen stem in den Volksraad hebben, echter deel zullen hebben in de discussies en gelijke regten met de Volksraadsleden. 2) Alle wetten en besluiten met deze in strijd worden hiermede herroepen of gewijzigd."

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 EN 22 OCTOBER 1874.

Concept-Wet transport van gronden op Kleurlingen afgekeurd.

ART. 149. "De Volksraad besluit Wet No. 5 af te keuren omdat het in strijd is met Art. 9 der Grondwet, en herroept bij deze Volksraadsbesluit 23 Mei 1873, art. 19 3) en 21 4) en Volksraadsbesluit 28 en 29 Sept. 1874, art. 27." 5)

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 OCTOBER 1874.

Begrooting bij de opening van den Volksraad voor te leggen.

ART. 154. "De Volksraad besluit dat jaarlijks bij de opening van den Raad door de Regering eene begrooting zal worden voorgelegd, volgens art. 73 der Grondwet, inhoudende de inkomsten van het verloopene en uitgaven van het toekomstige jaar, aanwijzende de bronnen der inkomsten en tot welk einde het zal uitgegeven worden.

"Deze begrooting zal òf door den Volksraad behandeld, òf aan eene Commissie overhandigd worden, om daarover rapport te doen." 6)

---

1) Zie verder Bijlage Grondwet 1877, art. 2, Bijlage Grondwet 1881, art. 2, en V.R.B. 22 October 1884, art. 981.

2) Zie Reglement van Orde 1882, art. 84, en V.R.B. 12 Mei 1882, art. 113.

3) Art. 19 bevatte Uitv. Raadsbesluit 11 Maart 1870, art. 63, aanbevelende den Kleurling Spaas (Distr. Utrecht) en alle *beschaafde* Kleurlingen transport van gronden te geven.

4) Art. 21 verwijsde de zaak naar den Uitv. Raad, met verzoek zoo spoedig mogelijk een voorstel van wet daarover voor den Raad te leggen.

5) Zie *ante* bl. 595.

6) Zie Reglement van Orde 1882, art. 66, en V.R.B. 4 Mei 1886, art. 10.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 OCTOBER 1874.

Naam van district Nazareth veranderd in Middelburg.

ART. 156. "De Raad besluit Uitv. Raadsbesluit dd. 27 Junij 1873, art, 69, 1) goed te keuren en te bepalen dat het district en dorp Nazareth zal zijn en genoemd worden: *District en dorp Middelburg.*"

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 EN 24 OCTOBER 1874.

Verbeterd wapen en vlag goedgekeurd.

ART. 157. "De Raad besluit het verbeterde wapen zoo als gewijzigd, met den wagen daarin, met de vlag goed te keuren, onder een saluut van 21 kanonschoten." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 OCTOBER 1874.

Toekenning van Makaxulle's kraal aan Albasini afgekeurd.

ART. 160. "De Raad besluit zich niet te kunnen vereenigen met Uitvoerenden Raadsbesluit, dd. 11 Julij 1871, 3) art. 61, en keurt hetzelve af."

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 OCTOBER 1874.

Delgingsfonds-commissie geregtigd tot reis- en verblijfkosten.

ART. 178. "De Raad besluit dat de Commissie van het Delgingsfonds geregtigd zal zijn voor reis- en verblijfkosten, volgens tarief. 4)

VOLKSRAADSBESLUIT, 31 OCTOBER 1874.

Zaak compensatieregten op nieuw naar Uitv. Raad verwezen

ART. 185. "De Volksraad besluit de zaak der compensatieregten vermeld in Volksraadsbesluit van 26 Mei 1873, artikel 25, op nieuw te verwijzen naar den Uitvoerenden Raad, ten einde daaraan gevolg te geven." 5)

---

1) Recommanderende dat de naam van het district "*Nazareth*" in Middelburg moge veranderd worden.

2) Gewijzigd door V.R.B. 10 Mei 1875, artt. 30 en 31.

3) Recommanderende dat Makaxulle's kraal aan J. Albasini in eigendom zoude worden toegekend.

4) Zie verder V.R.B.B. 15 Mei 1876, art. 52, en 5 November 1881, artt. 347 en 348.

5) Zie verder V.R.B.B. 31 October 1884 en 10 Nov. 1884, art. 1288, en verdere aanhalingen door Voetnoot 1, *ante* bl. 516.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 NOVEMBER 1874.

Opgenomen met No. 6/91.

ART. 191. "De Volksraad vereenigt zich in zooverre met den wensch der memorialisten, dat het wenschelijk is dat gedurende de lamtijd van den 15den September tot 15 Januarij het groote jagten en vernielen van wild geheel belet worde, zoo wordt aan de Jagtwet 1) de volgende bepalingen toegevoegd:— Bijvoeging Jagtwet No. 10, 1870.

"Dat van of den 15den September tot den 15den Januarij van elk jaar niemand zal mogen jagen zonder order en licentie daartoe verkregen te hebben bij den Jagtopziener, bij welke gelegenheid in de order of licentie duidelijk zal moeten bepaald zijn hoe de jagers zich moeten gedragen en hoeveel wild hij mag dooden, waarvan de Jagtopziener streng opzigt zal moeten houden dat dat wild niet vernield wordt."

No. 1644.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Ter algemeene informatie wordt de onderstaande verklaring van de Munters van het Engelsch Gouvernement gepubliceerd:—

"DE MUNT."

Birmingham, Engeland,
4de September, 1874.

"Wij, de ondergeteekenden, Munters van het Gouvernement van Hare Majesteit, certificeeren hiermede dat wij ontvangen hebben eene baar goud wegende 256,275 onzen, van de Heeren Johnson, Matthey en Co. voor rekening van den Heer J. J. Pratt, Consul-Generaal van de Zuid Afrikaansche Republiek, en dat wij van dit goud 837 geldstukken gemunt hebben, van juist dezelfde waarde en gewigt als het Engelsch Pond Sterling, het overschot goud wordt terug gegeven in overschot aan den Heer J. J. Pratt. Verklaring van de Munters van het Engelsche Gouvernement betreffende geldstukken van Transvaal goud.

(Get.) RALPH HEATON & SONS.

Goud gemunt 215,03 onzen tot £837 Staats.
Overschot goud 40,3 gelijk aan £157 nog in Engeland.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
2 November 1874.

---

1) Zie Wet No. 10, 1870, art. 1, *ante* bladz. 388.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 NOVEMBER 1874.

Regering opgedragen wegen te maken en tollen te plaatsen.

ART. 195. "De Raad besluit met betrekking art. 15 der Aanspraak aan de Regering op te dragen, in zoover het de finantiën des lands mogen toelaten, de meest algemeene wegen te maken en te verbeteren en bij de meest geschikste plaatsen *tollen* te plaatsen." 1)

KENNISGEVING VAN DEN LANDMETER-GENERAAL.

Opgenomen in Wet No. 9/91.

INGEVOLGE de magt, mij verleend bij Art. 3 der Instructie voor den Landmeter-Generaal, voorkomende in *Staatscourant* No. 333, Julij 5, 1870, 2) wordt mits deze kennis gegeven aan de Gouvernements-Landmeters, dat de Landmeter-Generaal instructie heeft ontvangen om goed te keuren, als zijnde derzelver data genoegzaam overeenstemmend, alle Landmeterskaarten (behalve driehoeken, parellelogrammen, en vierhoekige figuren met twee evenwijdige lijnen), waarvan de wederzijdsche onbestaanbaarheid niet de onderstaande maxima te boven gaat.

I. *Wederzijdsche onbestaanbaarheid van distanties en hoeken.*

Wanneer distanties en hoeken van eene kaart als onbestaanbaar beschouwd worden.

De distanties en hoeken van eene kaart worden beschouwd als wederzijds onbestaanbaar, wanneer zij het mogelijk maken aan eenige baak, op den grond, twee verschillende posities te geven, en de grootte van deze onbestaanbaarheid wordt berekend door de lengte der lijn die deze twee posities aan elkander sluit, en die genoemd wordt de *lijn van verplaatsing.*

Laat l de maximum-lengte voorstellen van deze lijn, dan

$$l = \frac{\frac{1}{2}\ p + 200\ n}{10{,}000}$$

waarin

p = perimeter der kaart onder examinatie.
n = het aantal zijden der kaart onder examinatie.

---

1) In verband met Publieke Wegen zie Bijlagen Grondwet 1877 en 1881, Wet No. 6, 1883, art. 12, en V.R.B. 10 Julij 1885, art. 776.
2) Zie Wet No. 5, 1870, *ante* bladz. 371.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

200 wordt gerekend als roeden of voeten naar dat de distanties op de kaart gegeven worden in roeden of voeten.

II. *Onbestaanbaarheid van den inhoud van regtlijnige figuren, met hunne zijden en hoeken.*

Laat s de maximum onbestaanbaarheid van inhoud voorstellen, die toegelaten wordt op kaarten, dan Berekening van onbestaanbaarheid.

$$s = \frac{1}{6} pl + n,$$

waarin

n als vierkante roeden, of vierkante voeten, beschouwd wordt, naar dat de distanties van de kaart in roeden of voeten worden opgegeven.

Het zal niet noodig zijn voor Landmeters, ten einde bestaanbaarheid binnen bovengemelde limieten te verzekeren om de hoeken te berekenen, nader dan 10″ van een graad, of distanties nader dan het tweede cijfer van decimalen van de *eenheid van maat* waarin zij gegeven zijn,—of de *inhoud*, tot minder dan vierkante eenheden van dezelfde maat. Landmeters hebben niet noodig te berekenen nader dan 10″ en tweede cijfer van decimalen.

De distanties van alle stukken gronds 10 morgen in grootte niet te bovengaande, moeten in voeten worden opgegeven. Distanties in voeten op te geven.

Voorts worden Landmeters verwittigd, dat de kaarten van plaatsen, bestemd voor de kantoren van den Landmeter-Generaal en Registrateur van Acten, zoowel als die voor de eigenaren, met netheid en naauwkeurigheid *op goed teekenpapier* moeten worden vervaardigd; kunnende alleen die van erven op goed Foolscap worden geteekend. De distanties en hoeken moeten in zeer duidelijke cijfers worden geschreven. 1) Kaarten moeten met netheid op goed teekenpapier vervaardigd worden. Kaarten van erven op Foolscap.

Ten einde gelijkvormigheid in de beschrijving der kaarten te verkrijgen, wordt onderstaande vorm aanbevolen, die zoo veel mogelijk gevolgd moet worden:

Bovenstaande Figuur, A.....F, vertegenwoordigt de plaats genaamd ..... bevattende ..... vierkante roeden ..... vierkante voeten (..... Engelsche Vorm van kaarten.

---

1) In verband met dit onderwerp zie Gouvernements Kennisgeving Nos. 357, 358 en 359, d.d. 2 December 1884, gepubliceerd in *Staatscourant* 11 December 1884, en de Kennisgevingen van den Landmeter-Generaal, d.d. 22 December 1884, *Staatscourant* 1 Januarij 1885, No. 206, en 2 April 1885, *Staatscourant* 15 April 1885, No. 221.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

acres). Gelegen in het distrikt ..... Zuid-Afrikaansche Republiek, en grenzende als hierboven gemeld.

De bakens zijn aangewezen door den Heer..... en de plaats is gemeten voor den Heer ..... door mij

Gouvernements-Landmeter.

Afstand van het dorp ..... omtrent ..... uren te paard. 1)

SAML. MELVILL,
Landmeter-Generaal.

Kantoor van den Landmeter-Generaal,
Pretoria, 4 November 1874.

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 NOVEMBER 1874.

Aangestelde Vrederegters te worden ontslagen en nieuwe te worden aangesteld

ART. 206. "De Volksraad gehoord hebbende het verzoek van ZHEd. den Staatspresident, besluit de Raad het ontslag door ZHEd. den Staatspresident te geven aan alle thans aangestelde Vrederegters, hetzij *ex officio* of anderzins bij dezen goed te keuren, waardoor alle thans bestaande aanstellingen verklaard worden teruggetrokken te zijn, en draagt aan ZHEd. op zoodanige nieuwe aanstellingen van Vrederegters te doen als hij in het belang van het land in het algemeen noodig mag oordeelen. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 NOVEMBER 1874.

Leening goedgekeurd en Gouvernementsnoten na 1 Februarij 1875 niet meer als landsschuld erkend.

ART. 244. "De Raad keurt de leening als aangegaan door ZHEd. den Staatspresident goed en authoriseert ZHEd. verder zoodanige som op de meest voordeelige wijze te leenen, als voldoende zal zijn om het nog in omloop zijnde bedrag Gouvernements Noten en "*Goed voors*" in te wisselen.

"Verder besluit de Raad dat na 1 Februarij 1875 de Gouvernements Noten en "*Goed voors*" niet langer als landsschuld erkend zullen worden."

---

1) Zie V.R.B. 7 Julij 1882, art. 744.

2) In verband hiermede zie Gouv. Kennisgeving No. 1681, *Staatscourant* 2 December 1874, No. 554, en Gouv. Kennisgeving No. 51, *Staatscourant* 4 October 1881, No. 25, en V.R.B. 3 Junij 1882, art. 272.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 NOVEMBER 1874.

ART. 252. "De Volksraad besluit het Commissie-rapport van art. 2 tot en met art. 22 voor kennisgeving aan te nemen en vereenigt zich ten volle met den wenk van ZHEd. den Staatspresident, met de verandering in de derde afdeeling, dat in plaats van '£1 10s.' zal gesteld worden 'Een pond sterling' 1) en besluit verder het geheele rapport met den wenk door ZHEd. den Staatspresident in de notulen op te nemen.

Goedkeuring van Spoorweg-Commissierapport en vaststelling v. spoorwegbelasting.

WENK VAN ZHED. DEN STAATSPRESIDENT.

"De Raad, het rapport der commissie voor den spoorweg behandeld en overwogen hebbende, keurt deszelfs strekking en hoofdinhoud goed en besluit bij dezen:—

"I. Dat, aangezien het hoogst wenschelijk is voor het belang en den bloei dezer Republiek dat er zonder verzuim een spoorweg met een smalle spoor van 2 voet 6 duim zal gelegd worden van de haven van Delagoabaai tot aan den voet van den Drakenberg en aangezien er volgens ontvangene inlichtingen geen bezwaar bestaat tegen de uitvoerbaarheid van dit plan, er onmiddellijk stappen genomen worden om hetzelve ten uitvoer te brengen.

"II. Dat aangezien er volgens berekening een som van niet meer dan £300,000 vereischt zal worden om de kosten te bestrijken, er eene leening zal gesloten worden van genoemde som voor een tijdvak van niet langer dan 50 en niet minder dan 25 jaren.

"III. Dat voor de verzekering van de prompte betaling der rente van dat kapitaal eene jaarlijksche belasting zal geheven worden van £1 op elke Leeningsplaats in de Republiek, en van een £1 op iederen burger, onderdaan en inwoner van den Staat, die geen eigenaar is van eene Leeningsplaats, welke belasting zal ingevorderd worden zoodra de leening zal zijn aangegaan en uitsluitend verpand en gebruikt zal worden tot gezegde doel en slechts zoolang zal ingevorderd worden totdat de gewone inkomsten van het land of de opbrengst van den spoorweg de rente kunnen dekken.

"IV. Dat als waarborg voor de uiteindelijke afbetaling van het kapitaal zullen verbonden worden 500 Gouvernementsplaatsen van 3,000 morgen elk, en opgemeten door de Landmeters Moodie en Walker, waarvan kaarten hiernevens aangehecht zijn.

---

1) Bij V.R.B. 5 Junij 1876, art. 118, werd de Spoorwegbelasting verhoogd op £1 10s. en door V.R.B. 30 Oct. 1884 art. 1110 wederom op £1 verminderd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"V. Dat er een vertrouwd persoon afgevaardigd worde naar Europa met volmagt om een tractaat met de Regering van Zijne Majesteit den Koning van Portugal te sluiten op de meest voordeelige wijze voor dezen Staat, indien mogelijk voor den tijd van 99 jaren, en tevens eene concessie van gezegde Regering te verkrijgen voor minstens 25 jaren voor het leggen en vrij en onbelemmerd werken van een spoorweg van Lozenço Marquez tot aan de grens dezer Republiek op den Lebomboberg.

"VI. Dat aan genoemden afgevaardigde voorts volmagt worde gegeven tot de sluiting van de gezegde leening op de meest gunstige voorwaarden, tot het emploijeeren van een paar kundige spoorweg-ingenieurs, om zoo spoedig mogelijk de noodige opmeting van de spoorweglijn te doen en aan de Regering te rapporteren en tot het treffen van eene voorloopige overeenkomst met een of meer firma's tot het maken van den spoorweg en wat er toe behoort.

VII. Dat ZHEd. T. F. Burgers, Staatspresident der Z. A. Republiek, als daartoe door den HoogEd. Achtb. Volksraad gekozen, door de Regering zal worden afgevaardigd en voorzien van de noodige volmagt en alle benoodigde documenten.

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 NOVEMBER 1874.

ART. 271. Aan de orde brief van ZHEd. den Staatspresident, d.d. Gouvernementskantoor Pretoria, 18 November 1874, luidende als volgt:—

Regering gemagtigd revenuezegels te doen maken.

"Ik heb de eer bij deze voor te stellen, dat de Regering gemagtigd worde behoorlijke zegels 1) te doen maken volgens de Wet op de Zegelregten No. 2, 1871, daar tot op dezen dag zulke zegels niet bestaan en hiertoe dikwijls gebruik wordt gemaakt van postzegels, hetgeen groote verwarring geeft in de postrekeningen, te meer daar er op zulk eene wijze geen behoorlijk toezigt is op de betaling van zulke zegelregten.

"De Raad besluit het verzoek in dezen brief vervat goed te keuren."

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 NOVEMBER 1874.

Banklicentie bepaald.

ART. 274. "De Volksraad besluit dat elke bank, behalve voorloopig de Kaapsche Handelsbank, een licentie moet be-

1) In verband hiermede zie Wetten No. 2 en 3, 1875; Gouvernements Kennisgeving *Staatscourant* 15 Maart 1876, No. 624, en V.R.B. 3 Julij 1882, art. 686.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

talen van £75 per jaar, 1) met opdragt tevens aan de Regering om in de volgende zitting van den Volksraad een wetsontwerp op Banken aan den Volksraad in te leveren.

No. 1689.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bepaling van Marskramerslicenties.

ZIJ het bij deze kennelijk, dat ingevolge Uitvoerende Raadsbesluit, art. 147, dd. 3 December 1874, voorloopig is besloten, de licenties van marskramers te bepalen op £5 per jaar, of 10s. per maand, en dat van 1 Januarij 1875 niemand toegelaten zal worden negotiewaren op de straten of bij de huizen rond te venten zonder licentie, op boete of straf, bepaald bij Ordonnantie No. 2, 1871, art. 6.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 December 1874.

No. 1705.

PROCLAMATIE.

NADEMAAL het gebeurd is, dat verschillende personen binnen dezen Staat van tijd tot tijd zich het regt hebben aangematigd, zonder eenige autorisatie of lastgeving van de Regering dezer Republiek, van de omliggende Naturellen gronden te ruilen of te koopen zonder weten of toestemming der Regering en daardoor aanleiding gegeven hebben en nog geven tot groote verwarring en misverstand, waardoor zoo-

1) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 36, 15 Februarij 1876, omtrent verdeeling van Banklicentie per 6 maanden en per kwartaal, *Staatscourant* 16 Februarij 1876, No. 120, Wet No. 2, 1881, en Wet No. 6, 1882, bepalende Banklicenties per annum, etc.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

wel aan dezen Staat als aan de Naturellen nadeel wordt toegebragt; en nademaal het gebeurd is en nog gebeurt dat diezelfde of andere personen zich onwettig en zonder autorisatie of lastgeving van deze Regering, inmengen met zaken betrekkelijk de Naturellen en met de politiek van deze Regering ten opzigte van de Naturellen binnen het land en buiten de grenzen:

Ambtenaren alleen gemagtigd met Naturellen te onderhandelen.

Zoo zij het hierbij bekend gesteld, dat de eenige personen die magt en autorisatie hebben met de Naturellen te onderhandelen, uit naam van dezen Staat, de navolgende zijn:

De Landdrost van Utrecht.
De Waarn. Landdrost van Lijdenburg.
De Landdrost van Zoutpansberg.
De Resident Vrederegter voor de Spelonken, Zoupansberg.
De Resident Vrederegter voor Nieuw Schotland.
De Commissaris van Lichtenburg.
De Landdrost van Christiana,

en verder al de Landdrosten binnen de respective distrikten.

Andere dan bovengenoemde personen zich met naturellenzaken bevattende schuldig aan hoogverraad.

En zij het verder bekend gemaakt, dat indien eenig ander persoon dan bovengenoemden, hetzij oud-ambtenaren of oud-officieren, of nog fungerende ambtenaren of officieren, bevonden zullen worden op eenigerlei wijze zich in te laten of in te mengen met zaken de naturellen betreffende, tenzij daartoe speciaal geauthoriseerd, strengelijk gestraft zullen worden, volgens de wet voor hoogverraad, en bij herhaling der misdaad uit den Staat verbannen worden. 1)

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 December 1874.

---

1) Deze bepalingen zijn gewijzigd door de Wetten No. 3, 1876, No. 11, 1881 en No. 4, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1875.

No. 1874.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Kwestien omtrent bakens van plaatsen die over districtslijn gaan te worden beslist in district waaronder plaats behoort

Ter algemeene informatie wordt onderstaand Uitv. Raadsbesluit, dd. 11 Februarij 1875, art. 38, hiermede gepubliceerd:

"Besloten, dat wanneer kwestien bestaan over bakens van plaatsen die over de lijn van het eene district in een ander district gelegen zijn, de kwestien beslist moeten worden voor den regter van dat district waaronder de plaats van gedaagde behoort. 1)

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 Maart 1875.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 8 EN 10 MEI 1875.

Oude vlag en wapen blijft vlag en wapen van het land.

Herroeping van Volksraadsbesluit 24 Oct. 1874, art. 157

Nieuwe vlag te zijn de Presidentsvlag.

ARTT. 30 en 31. "De Volksraad besluit, omtrent de motie van de heeren de Vries en Prinsloo, in verband met de memories tegen de verandering van de oude vlag en het wapen, dat de oude vlag 2) en het oude wapen zullen zijn en blijven de vlag en het wapen van het land, zoodat het Volksraadsbesluit van 24 October 1874, artikel 157, bij deze wordt herroepen en buiten kracht gesteld, terwijl de nieuwe vlag wordt verklaard als te zijn de *Presidents Vlag*, die geheschen zal worden naast de Staats vlag op de dorpen of plaatsen waar ZHEd. de Staatspresident zijn verschijning maakt. Dit besluit is onmiddelijk van kracht volgens art. 12 der Grondwet."

No. 1925.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Ambtenaren belast met geldelijke admi-

Wordt hiermede bedend gemaakt aan alle ambtenaren, belast met 's lands geldelijke administratie, dat voortaan

---

1) Zie W .t No. 4. 1875, art. 25, en Wet No. 6, 1885, art. 7.
2) Zie V R.B. 27 Mei 1876, art. 89.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

nistratie zullen quitantien geven volgens gedr. vormen.

door hen geene quitantien mogen worden uitgereikt dan die welke op gedrukte en door den Auditeur-Generaal genomineerde "vormen" hun worden afgegeven. 1)

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Wd. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 Mei 1875.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 MEI 1875.

Kaffers niet gedwongen kleederen te dragen.

ART. 44. "In antwoord op memorie (van Lijdenburg) verzoekende eene wetsbepaling dat geen ongekleede Kaffer zich op een dorp moge vertoonen, besluit de Volksraad:

"Dat de Volksraad voor het oogenblik nog niet de wenschelijkheid inziet om de Kaffers te dwingen zich van kleederen te voorzien." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 MEI 1875.

Toelating van zendelingen van Parijsche genootschap geweigerd.

ART. 56. Goedkeuring van Uitv. Raadsbesluiten, dd. 9 Maart 1875, art. 71 S, en 8 December 1874, art. 166, weigerende toelating der zendelingen der Parijschen Zend. Genootschap, op grond dat dezelve zich te veel met politieke aangelegenheden inlaten, hetwelk nadeelige gevolgen zoude kunnen te weeg brengen in de uitbreiding van het Evangelie, reeds begonnen door andere genootschappen. 3)

"De Volksraad vereenigt zich met Uitv. Raadsbesluit, dd. 9 Maart 1875, art. 71 S."

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 MEI 1875.

In het buitenland gemaakte contracten

ART. 79. "Aan de orde punt 3 van memorie van Utrecht, dat contracten gesloten met dienstboden in andere Staten

---

1) Zie "Gen. Instructien" 1882, art. 6.
2) Volgens art. 23, afd. *a*, van Wet No. 3, 1876, waren de kleurlingen binnen steden of dorpen komende, verpligt zich te kleeden, maar genoemde Wet is herroepen door Wetten No. 11, 1881 en No. 4, 1885.
3) Zie V.R.B. 26 Sept. 1876, art. 45.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hier geldig mogen zijn, besluit de Uitv. Raad, 11 Maart 1875, art. 71, q.q. met dienstboden hier niet geldig.

"dat aan het punt over contracten niet kan worden voldaan 1).

"De Raad vereenigt zich met Uitv. Raadsbesluit, d.d. 11 Maart 1875, art. 71, q.q."

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 MEI 1875.

ART. 96. "De Raad besluit omtrent art. 6 van de aanspraak de Regering te magtigen eene belasting te heffen van ieder mannelijk persoon, boven de 16 jaar oud, zoowel wit als zwart 2) van 2s. 6d. per jaar, alleen bestemd voor het instandhouden en verbeteren van de publieke wegen in deze Republiek, zoodat geen post daarvoor op de Begrooting zal worden uitgebragt, zullende dit besluit onmiddellijk in werking treden volgens art. 12 der Grondwet. Wegbelasting vastgesteld voor mannelijke personen, zoowel wit als zwart.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 21 MEI 1875.

ART. 103. "De Raad besluit Uitv. Raadsbesluit dd. 18 October 1870, art. 89, 3) te wijzigen, dat van nu voortaan alle gelden aan de Vertegenwoordigers van den Weesheer toegekend, aan de Weeskamer zullen behooren, uitgenomen copy-werk." Gelden vroeger aan vertegenwoordigers van Weesheer toegekend zullen Weeskamer behooren.

ART. 110. "Aan de orde Erven te verkoopen £2000, in verband met de recommandatie der Commissie, welke recommandeert, dat ten dien einde een zeker aantal erven in den loop van dit jaar verkocht worden in die dorpen, welke in vooruitgang toenemen. Die post met de recommandatie goedgekeurd." Verkoop van erven op dorpen goedgekeurd.

ART. 111. "Aan de orde Inkomsten Landmeter-Generaal £500, in verband met de recommandatie der Commissie welke de inkomsten begroot op £500, alsmede ook dat gedeelte, dat alle leges van dat kantoor in de Gouvernementskas zullen gestort worden. Leges v. Landmeter-Generaalskantoor in Gouvernementskas te storten.

"Ook zal de Landmeter-Generaal verpligt zijn iedere maand verantwoording te doen bij den Auditeur-Generaal door een maandelijkschen staat in te zenden zooals alle andere ambtenaren die geldelijke administratie onder zich hebben. Landmeter-Generaal zal maandelijks verslag doen.

"De Raad vereenigt zich met de recommandatie der commissie en keurt de imkomsten van den Landmeter-Generaal goed."

---

1) Zie echter art. 1—5 van Wet No. 13, 1880.

2) Zie V.R.B. 5 Junij 1876, art. 102.

3) Vertegenwoordigers van den Weesheer, het copyloon, registratiegelden en de magt bijeenkomsten te houden toekennende.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 MEI 1875.

Zegel op grondbrieven.

ART. 114. Aan de orde zegels op *Grondbrieven*, £1.

"Met bijna algemeene stemmen worden de zegels op grondbrieven door de commissie aanbevolen goedgekeurd."

Aan de orde, zegels op *contracten* (uitgezonderd contracten met dienstboden) 1 percent.

Zegel op contracten uitgezonderd contracten met dienstboden.

"De Raad besluit de zegels op contracten als door de commissie aanbevolen goed te keuren."

Aan de orde zegels op *promissory notes* (wissels of schuldbewijzen.)

Zegel op wissels of schuldbewijzen wanneer verhandeld.

a. Niet te bovengaande £10, 6 pence, wordt goedgekeurd, met bijvoeging der woorden, "*alleen wanneer het verhandeld wordt.*"

Zoo ook worden goedgekeurd:

b.	Boven	£10	en niet te bovengaande	£25	£0	1	0
c.	„	£25	„	„	£50	0	1	6
d.	„	£50	„	„	£100	0	2	0
e.	„	£100	„	„	£200	0	2	6
f.	„	£200	„	„	£500	0	3	6
g.	„	£500	en daarboven	...	...	0	5	0

Zegel op aanstelling van Landmeters.

Aan de orde, zegels op aanstelling van *Landmeters* 15 0 0

Admissie van doctoren.

Wordt goedgekeurd, alsook admissie van *Doctoren* 10 0 0

Met meerderheid goedgekeurd.

Admissie van apothekers.

Aan de orde, admissie van *Apothekers* ... 5 0 0

Doctor en apotheker

Wordt algemeen goedgekeurd, alsook admissie van ~~Doctor en~~ *Apotheker* ... 12 10 0

Zegel op Landmeterskaart van plaats en erf.

Aan de orde, zegels voor een *kaart* van elk door een Landmeter gemeten plaats, of gedeelte er van, £1, en erf of gedeelte er van, 10s. Wordt goedgekeurd.

Zegel op Bankcheque, uitgezonderd die van Gouv. getrokken.

Aan de orde, zegels op elke *order* op de Bank (cheque), van welk bedrag ook, uitgezonderd die welke van wege het Gouvernement uitgereikt worden, zal voorzien moeten zijn van een zegel van 1d.

Wordt met meerderheid goedgekeurd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MEI 1875.

ART. 116. Aan de orde recommandatie der Begrootings-Commissie, en wel dat gedeelte hetwelk luidt:

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"Geen zoodanig 1) document zal in een Geregtshof in aanmerking genomen worden tenzij voorzien van de behoorlijke zegels, volgens dit tarief." Zeker document moet gezegeld zijn in Geregtshof.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 MEI 1875.

ART. 118. Aan de orde recommandatie der Commissie luidende:—

"Ook recommandeert de Commissie dat voortaan de wet zal gehandhaafd worden met betrekking tot plaatsen door landmeters opgemeten en grooter dan 3000 morgen; namelijk dat van elke 1000 morgen grooter dan 3000 morgen, van zoodanige plaats 10s. meer belasting zal worden betaald." Belasting op plaatsen grooter dan 3000 morgen.

De Raad besluit zich te vereenigen met het punt van het Commissie-rapport thans aan de orde. 2)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 26 MEI 1875.

ART. 146. Aan de orde de recommandatie der Begrootings-Commissie, luidende:

"De commissie recommandeert dat de Regering zal correspondeeren met de Vrijstaatsche Regering omtrent het heffen van Licentien op ponten die over de Vaalrivier tusschen die beide Staten in werking worden gebragt en geeft tevens kennis dat door de Vrijstaatsche Regering eene licentie geheven is van £75 3) voor iedere schuit of pont die over de Vaalrivier gebezigd wordt. Regering opgedragen met Vrijstaatsche Regering omtrent ponten en schuiten te onderhandelen.

"De Raad besluit zich te vereenigen met het commissie-rapport thans aan de orde en tevens aan de Regering op te dragen met de Regering van den Oranje Vrijstaat te onderhandelen betrekkelijk licentien op ponten en schuiten aan de Vaalrivier."

---

1) Volksraads notulen geven geen informatie welk document en welk tarief bedoeld is; ook is het commissie-rapport niet te vinden.

2) Zie V. R. B. B. 5 Junij 1876, arts. 105 en 107; 7 Julij 1882, art. 744 en 8 Julij 1882, art. 755.

3) Volgens Ord. No. 6, 1880, en No. 6, 1884, van den *Oranje Vrijstaat* is de licentie tot het houden van een pont op de Vaalrivier £15.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ART. 147. Aan de orde recommandatie der Commissie, luidende:

Eigenaars van erven ook onderhevig aan persoonlijke bijdragen.

"Ook wenscht de Commissie aan te bevelen, dat zoodanige personen welke eigenaars van Erven zijn in een dorp waar eene Municipaliteit gevestigd is, ook onderhevig zullen zijn aan het voldoen van persoonlijke bijdragen, zoowel als diegenen welke geen grond of slechts eene eigendomsplaats bezitten."

"De Raad besluit zich te vereenigen met het Commissierapport thans aan de orde."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 27 MEI 1875.

"ART. 148. "Aan de orde de recommandatie der Commissie, luidende:—

"De commissie komt tot het besluit om aan te bevelen dat een ieder, zonder onderscheid, die drank verkoopt, behoorlijk licentie zal betalen, volgens wet vastgesteld, tenzij er eene societeit of club mogt opgerigt zijn, die door de Regering als zoodanig erkend en goedgekeurd is.

Door de Regering' goedgekeurde societeiten betalen geene dranklicentie.

"De Raad vereenigt zich met de aanbeveling der commissie en draagt aan de Regering op om de wetten tegen verkoop van sterken drank ten strengste te doen handhaven, en wanneer er societeiten of clubs opgerigt worden, zullen hunne regels voor de Regering gelegd worden ter goedkeuring, indien zulks niet in strijd is met de wetten des lands, zulke societeiten toe te laten.

Societeiten of clubs, niet door de Regering goedgekenrd, zullen aan de wetten des lands onderworpen zijn."

ART. 150. Aan de orde recommandatie van den Waarn. Postmeester-Generaal, inhoudende:

Postgeld voor stads- of districtsbrieven.

"Aanbevelenswaardig zou zijn om brieven die niet per post verzonden worden maar afgehaald worden aan hetzelfde kantoor waar zij gepost worden met een zegel van 1d. te voorzien.

"De Raad vereenigt zich zoo ver met de aanbeveling van den Waarn. Postmeester-Generaal tot tijd en wijle de wet daarin voorziet."

Specie kan als boekpost verzonden worden met gedwongen registratie.

ART. 151. Aan de orde de recommandatie van den Waarnemende Postmeester Generaal, inhoudende: "Het verzenden van geld in specie (hardgeld) waarin de postwet niet voorziet, aanradende dat als boekpost te doen betalen, met gedwongene registratie."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"De Raad vereenigt zich zoover met de aanbeveling van den Waarnemende Postmeester Generaal tot tijd en wijle de wet daarin voorziet."

WET No. 1, 1875.

VOOR KRUIDMAGAZIJNEN IN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK EN INSTRUCTIE VOOR DEN KRUID-MAGAZIJNMEESTER.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 31 Mei 1875, art. 172.

ART. 1. Elk kruitmagazijn of gebouw ter bewaring van ammunitie in elk distrikt, door het Gouvernement daartoe gebruikt, staat onder onmiddelijk toevoorzigt der Regering. **Kruitmagazijn onder toezigt der Regering.**

2. Waar zoodanig gebouw bestaat, zal niet toegelaten worden in private huizen of pakhuizen meer dan 5 lbs. kruit te houden om gevaar te voorkomen. **Houden van kruit in private pakhuizen belet.**

3. De invoerders van ammunitie hebben het regt om zoodanige hoeveelheid als de ruimte in het magazijn het toelaat aldaar te bergen, tegen betaling van 2s. 6d. per 100 lbs per maand. **Invoerders geregtigd kruit in Gouv. magazijn te bergen.**

BEPALINGEN EN OPZIGT OVER DE KRUITMAGAZIJNEN.

4. Er zal door de Regering over elk zoodanig magazijn of gebouw een opzigter of kruitmagazijnmeester aangesteld worden onder een salaris van £ 1) per annum, na het stellen van voldoende securiteit of borgen, ten genoege der Regering, voor zijne administratie en nakoming zijner instructie. **Regering benoemt ambtenaren.**

5. De Magazijnmeester is verpligt het kruithuis te openen, indien er aanzoek om gedaan wordt, elken dag, Zon- en Feestdagen uitgezonderd, van des morgens 8 tot 10 uur en des namiddags van 4 tot 6 uur, tot ontvangst en uitgave van kruit. 2) **Uren bepaalt voor de uitgifte van kruit.**

---

1) Bepaald bij Begrooting.
2) Gewijzigd door G. K. No. 66, 22 Junij 1877, *Government Gazette* 7 Julij 1877, No. 13.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Magazijnmeester aansprakelijk voor zijn plaatsvervanger.

6. Bij afwezigheid van den Kruitmagazijnmeester, kan hij in zijne plaats alleen zoodanig persoon aanstellen voor wiens handelingen hij aansprakelijk blijft.

Pligt magazijn ten allen tijde te openen.

7. Op last der Regering zal de Kruitmagazijnmeester ten eenigen tijde verpligt wezen het magazijn te openen.

Ontvangst van ammunitie.

8. Bij aankomst van ammunitie, die bestemd is om in het magazijn geborgen te worden, zal de Magazijnmeester dadelijk na ontvangen kennisgeving verpligt zijn het magazijn te openen ter ontvangst daarvan.

Betaling voor tijdelijk bewaren van kruit.

9. Wanneer kruit voor private personen bestemd naar eenige andere plaats, tijdelijk in het magazijn of gebouw geborgen moet worden, zal daarvoor betaald moeten worden 2s. 6d. voor 100 lbs. voor den tijd van elke dertig dagen of een gedeelte daarvan.

Pligten v. Magazijnmeester.

10. De Magazijnmeester zal de uiterste zorg in acht nemen voor het kruit onder zijn toevoorzigt in het magazijn aanwezig, ter voorkoming van schade of bederf, waarvoor hij bij nalatigheid verantwoordelijk zal zijn.

Luchten van kruit.

11. De Magazijnmeester zal zooveel malen noodig het kruit behoorlijk luchten en keeren op een daartoe geschikten dag en de grootste voorzigtigheid in acht nemen ter voorkoming van ongelukken.

Boekhouden van Magazijnmeester.

12. De Magazijnmeester zal verpligt wezen behoorlijk boek te houden van al het kruit dat in het magazijn geborgen wordt, zoowel van Gouvernementswege als van private personen.

Afsluiten v. boeken en verslag aan Auditeur.

13. De Magazijnmeester zal maandelijks de boeken behoorlijk afsluiten en een extract daarvan aan den Auditeur Generaal indienen, en het door hem ontvangen geld voor het bergen van kruit, ontvangen van private personen, maandelijks storten bij den Landdrost van zijn distrikt.

Magazijnmeester verpligt afschriften te verleenen.

14. Op aanzoek van den Auditeur Generaal, zal de Magazijnmeester verpligt zijn zoodanige afschriften te geven als gevraagd worden en inzage der boeken te verleenen.

Magazijnmeester zal eed afleggen.

15. Alvorens zijne betrekking te aanvaarden zal de Magazijnmeester den volgenden eed in handen van de Regering of eenig ander ambtenaar, daartoe door de Regering benoemd, afleggen:—

Vorm van eed.

"Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk dezer Republiek, in mijne betrekking en ambt eerlijk, regtvaardig en billijk, zonder aanzien des persoons, overeenkomstig de wet en naar mijn beste kennis en geweten te zullen handelen; naar waarheid te zullen schrijven datgene wat van mij gevorderd zal worden; volgens de wet te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestel-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den en behoorlijk rekenschap te zullen geven van de gelden aan mijne verantwoording toevertrouwd, waar en wanneer zulks van mij gevorderd zal worden.—*Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.*"

16. Deze wet zal onmiddelijk na publicatie in werking treden. In werking treden der wet.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
20 September 1875.

WET No. 2, 1875.

REGULATIE VOOR DEN ZEGELMEESTER EN UITDEELERS VAN ZEGELS IN DE ZUID AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 31 Mei 1875, art. 173.

ART. 1. Alle post- of ander zegels der Zuid Afrikaansche Republiek worden door eene Commissie, benoemd door de Regering, vervaardigd en door die Commissie verzegeld in bewaring gesteld bij den Thesaurier-Generaal. Vervaardiging van zegels door commissie.

2. De drukpers voor zegels, inkt, enz., worden onder zegel ten Uitvoerenden Raadskantore bewaard. Drukpers ten kantore van Uitv. Raad.

3. De post- en andere zegels worden bij den Thesaurier Generaal alleen door den zegelmeester onder kwitantie ontvangen, en door hem alleen aan de onderscheidene departementen, daartoe door de Regering aangewezen, in elk district onder kwitantie uitgegeven. Zegelmeester ontvangt zegels van Thes.-Gen. en deelt dezelve uit.

4. Hij zal maandelijks daarvan zijn verslag aan den Auditeur-Generaal indienen. Maandelijks verslag aan Auditeur.

5. De door de Regering benoemde onderscheidene zegeluitdeelers zullen maandelijks een staat der door hen verkochte zegels aan het kantoor van den Auditeur-Generaal Verslag van zegeluitdeelers aan Auditeur en storting aan Thesaurier.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

inzenden en het geld maandelijks bij den Thesaurier-Generaal storten. 1)

In werking treden. 6. Deze wet zal na publicatie onmiddelijk van kracht zijn.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Julij 1875.

WET No. 3, 1875.

Regelende de wijze der vervaardiging van Post- en andere Zegels der Zuid Afrikaansche Republiek.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 31 Mei 1875, art. 174.

Vervangen door 13/98.

Commissie ter vervaardiging v. zegels.

ART. 1. Er zal eene commissie bestaan om het toezigt te hebben omtrent het vervaardigen der zegels.

Zamenstelling van commissie.

2. De commissie zal bestaan uit den Auditeur Generaal, Thesaurier Generaal, *ex-officio*, en een non-officiëel persoon, daartoe door de Regering van tijd tot tijd te worden aangesteld en beëedigd.—Het non-officiëel lid zal gedurende zijne werkzaamheid tot het vervaardigen der zegels genieten £1 per dag.

Vergoeding van non-officieel lid.

Thesaurier geeft kennis aan Regering indien behoefte bestaat.

3. Wanneer de Thesaurier Generaal bevindt dat er behoefte aan post- en andere zegels bestaat, zal hij daarvan aan de Regering kennis geven, die dan het on-officiëel lid zal benoemen, ten einde zooveel zegels als verzocht of vereischt worden, te doen vervaardigen door de commissie.

Drukpers ten U. R.'s kantore bewaard.

4. De drukpers, platen, inkt, enz., worden onder zegel der commissie ten Uitvoerenden Raadskantore bewaard.

Commissie houdt boek van zegels en overhandigd aan Thesaurier.

5. De door de commissie vervaardigde zegels worden door de commissie geboekt en onder behoorlijke quitantie aan den Thesaurier Generaal overhandigd, welke quitantie met het rapport der commissie aan de Regering worden ingezonden.

---

1) Zie "Generale Instructiën" 1882, art. 12.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

6. De Thesaurier Generaal zal alleen aan den Zegelmeester op diens aanzoek post- of andere zegels mogen afgeven, volgens bestaande regulatie voor den Zegelmeester. 1) Thesaurier zal alleen aan zegelmeester afgeven.

7. Reeds verkochte zegels zullen niet aan den Thesaurier Generaal, Zegelmeester of eenig ambtenaar als geld worden geremitteerd. 2) Reeds verkochte zegels kunnen niet geremitteerd worden.

8. Het on-officiëele lid legt den volgenden eed in handen van de Regering af:— On-officieel zal eed in handen van Regering afleggen.

"Ik....., beloof en zweer plegtig, dat ik in mijne betrekking als een van de commissarissen van zegels mij getrouw en stiptelijk gedragen zal volgens de regulatien, voorgeschreven voor de bewaring van de zegelstempels en het vervaardigen van zegels.—*Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.*"

9. Deze Ordonnantie zal in werking treden volgens art. 69 der Grondwet. In werking treden der wet.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Julij 1875.

WET No. 4, 1875. 3)

BEPALENDE DE INSTRUCTIE VOOR DE LANDCOMMISSIE.

Gewijzigd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit dd. 1 Junij 1875, art. 175.

ART. 1. Er zal in ieder district eene Landcommissie zijn, bestaande uit drie leden, te worden benoemd op voordragt van den Landdrost door den Staatspresident, waarvan één Voorzitter en één Secretaris zijn, door hen zelven te benoemen. Zamenstelling der commissie.

---

1) Zie Generale Instructiën 1882, art. 12 en 13.

2) Volgens Gouvernements Kennisgeving, 1 Mei 1877, zullen *Revenue Zegels* in betaling van permitten, protesten, enz., aangenomen worden, en volgens Wet No. 3, 1884, artt. 20, 22 en 25, moeten telegrammen in *Postzegels* betaald worden.

3) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1875, als Wet No. 2, 1875.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Landdrost regt voorloopig aanst. te doen

2. De Landdrost heeft het regt om voorloopige aanstellingen te doen ter approbatie van den Staatspresident.

Jurisdictie van commissie.

3. Deze commissie is belast met het onderzoeken en beslissen van alle kwestiën ~~van plaatsen en gronden~~. 1)

Bijeenkomen der commissie.

4. Deze commissie is verpligt op verzoek van iederen burger bijeen te komen 2) en zal altijd uit drie leden moeten bestaan. De commissie zal vooraf trachten de kwestie tusschen partijen vriendschappelijk te schikken.

Ingeval van diskwalificatie van een der leden wordt een burger gekozen.

5. Wanneer een of meer der leden belang bij eene kwestie heeft, of een zijner of hunner bloed- of aanverwanten tot in den derden graad, of een of meer der leden verhinderd is, zal het overig lid of leden een of twee verstandige burgers kiezen met toestemming der partijen om zoolang, na alvorens door den voorzitter te zijn beëedigd onder deze instructie te handelen.

Schriftelijk verzoek om bijeen te komen.

6. Als iemand de commissie verlangt, zal hij zich schriftelijk tot den voorzitter der commissie moeten wenden, die alsdan de leden zal bijeenroepen op dagen en plaats door hem te bepalen, binnen den tijd van eene maand.

Kiezing v. voorzitter

7. De commissie heeft uit haar midden een tot haren voorzitter, waarvan aan het publiek door middel van de Gouvernements Courant kennis wordt gegeven.

Commissie houdt lijst van verzoeken.

8. De commissie is verpligt eene lijst te houden van dag en datum der verzoeken die bij haar zijn ingekomen; en zooveel mogelijk de orde in de lijst te volgen, dat, die het eerst aanzoek heeft gedaan, ook het eerst geholpen worde.

Vroegere schikkingen geobserveerd.

9. De commissie is verpligt te onderzoeken of er ook vroegere schikkingen bestaan en zal zich daaraan moeten houden.

Aanschrijving van voorzitter geldt als wettige dagvaarding.

10. Ten opzigte van getuigen zal eene aanschrijving van den voorzitter gelden als wettige dagvaarding en alle bepalingen omtrent getuigen in civiele zaken voor Geregtshoven zullen gelden voor aldus aangeschreven getuigen.

Afnemen van verklaringen.

11. De commissie is verpligt, alle verklaringen door partijen aangeboden of die door hen verlangd worden, te hooren en naauwkeurig op te schrijven, op verzoek van een der partijen te doen bezweren en aanteekening te houden van ingediende bewijsstukken.

Voorzitter *ex officio* Vrederegter.

12. De voorzitter van iedere Landcommissie zal in de uitoefening van zijne functien vrederegter zijn.

Afrijden der lijnen en gang der paarden.

13. Indien het door de partijen of een derzelve geëischt wordt, zal de commissie verpligt zijn, de lijnen van eene plaats af te rijden, volgens inspecteurs instructie, en zorg dragen, dat de gang der paarden, die gebruikt worden, zal zijn van drie honderd Rijnlandsche voeten in eene minuut. 3)

---

1) Gewijzigd door Wet No. 6, 1885, art. 1. 1370
2) Zie Wet No. 6, 1885, art. 7.
3) Zie V. R. B. B. 7 Julij 1882, art. 744, en 8 Julij 1882, art. 755.

Betrekkelijk kaarten, lijnen en verdeeling van plaatsen of gronden, als oor[illegible] van protesten tegen gepubliceerde kaarten

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

14. De voorzitter der Landcommissie zal dadelijk, na den afloop der zaak, alle origineele stukken of de geheele behandeling der zaak aan het Landdrostkantoor overzenden van het distrikt, alwaar zij onder behoort. Overzenden van stukken aan Landdrost.

15. De landdrost zal publiceeren in de *Staatscourant* dat zoodanig commissie-rapport gedurende twee maanden ter inzage van belanghebbenden ten kantore zal liggen, zullende in zoodanige advertentie naauwkeurig worden opgegeven de naam der respectieve partijen der plaatsen, erven of stukken grond, met opgave van derzelver ligging en wijk. Publicatie van commissie-rapport in *Staatscourant*.

16. Gedurende twee maanden van af den dag dier publicatie staat het partijen vrij, appèl aan te teekenen van de Landcommissie ten Landdrostkantore, tegen betaling der kosten van appèl voor het Hof van Landdrost en Heemraden. Partijen geregtigd tot appèl binnen twee maanden.

17. Wanneer binnen die twee maanden geen appèl is aangeteekend, zal de uitspraak der Landcommissie uiteindelijk beslissend zijn. Uitspraak beslissend waar geen appèl.

18. Wanneer appèl is aangeteekend zal zulks bij de eerste zitting van het Hof van Landdrost en Heemraden in het distrikt moeten worden gebragt, met inachtneming der wet. 1) Appèl van het Hof van Landdrost en Heemraden.

19. De leden van de commissie worden benoemd voor den tijd van twee jaren. Diensttijd der commissieleden.

20. Elk der leden van de commissie zal genieten 21s. per dag, gedurende het oponthoud zijner bezigheden, en 15s. wagenhuur per dag. Vergoeding aan leden.

21. De verliezende partij zal de kosten betalen. Verl. partij kosten.

22. De bij de uitspraak der commissie veroordeelde partij die nalatig mogt zijn de kosten te voldoen, binnen twee maanden na de uitspraak, hetzij appèl wordt aangeteekend of niet, zal zoodanige uitspraak even als een vonnis van een Hof op verzoek van den voorzitter der commissie bij den Landdrost bij order van dezen door den Baljuw geëxecuteerd kunnen worden. Executie van vonnis bij nalatigheid.

De kosten-rekening zal vooraf door den Landdrost van ieder district moeten geteekend en goedgekeurd worden volgens de wet. Taxatie van kostenrekening.

23. Bijaldien er geene Landcommissie in een district bestaat of iemand mogt verkiezen zijne tegenpartij direct voor een der Geregtshoven te dagvaarden en de zaak door dat Hof te doen beslissen, in stede van door de Landcommissie, zal het Hof van Landdrost daartoe bevoegd zijn. 2) Zullende van de uitspraak van dit Hof, als in alle andere civiele zaken, appèl 3) zijn naar het Hof van Landdrost en Heemraden. Geregtshof beslist in afwezigheid van commissie. Appèl.

Aangehaald door Art 2 d. Wet No. 6/85.

1) Zie Wet No. 6, 1885, art. 8.
2) Gewijzigd door Wet No. 6, 1885, art. 2, afd. *d*.
3) Zie Wet No. 6, 1885, art. 8.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Aanschrijving van partijen.

24. Iedere tegenpartij zal moeten zijn aangeschreven op de wijze en onder de bepaling vervat in art. 10.

Beslissing v. bakenkwesties.

25. Wanneer kwesties bestaan over bakens van plaatsen die over de lijn van het ééne district gelegen zijn, moeten die kwestiën beslist worden voor den regter van dat district waaronder de plaats van gedaagde behoort. 1)

In werking treden der wet.

26. Deze instructie zal in werking treden volgens bepaling in art. 69 der Grondwet.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Junij 1875.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 1 JUNIJ 1875

Twee erven in Middelburg toegekend aan Wesleyaansche gemeente.

ART. 178. "De Volksraad besluit omtrent Uitv. Raadsbesluit van 26 Januarij 1875, art. 28, het verzoek toe te staan van de inwoners van Middelburg, om twee erven voor eene kerk van de Wesleyaansche Gemeente aldaar.

Transport en afstand van erven aan Ned. Herv. gemeente te M. W. Stroom.

ART. 179. Nog aan de orde art. 17 der Aanspraak in verband met eene ingediende memorie van D. P. Ackermann en C. C. Weeber, uit naam en op last van den Eerw. Kerkeraad der Ned. Herv. Gemeente te M. W. Stroom.

"1. Verzoekende de erven voor kerkelijk gebruik bestemd bij het oprigten van het dorp M. W. Stroom, te laten transporteeren op naam van den Eerw. Kerkeraad alhier.

"2. Dat een of meer erven aan genoemden Kerkeraad af te staan voor eene pastorie.

"De Raad besluit zooveel mogelijk aan den wensch van memorialisten te voldoen."

1) Zie U.R.B. 11 Februarij 1875, *ante* bl. 607.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 JUNIJ 1875.

ART. 183. "De Raad vereenigt zich met Uitv. Raadsbesluit, dd. 25 Januarij 1875, art. 22, luidende als volgt:—Dat op elke kaart door den Registrateur van Acten omschreven zal worden onder welke transportacte die kaart begrepen is." Pligt v. Registrateur van Acten omtrent kaarten.

WET No. 5, 1875. [1]

INSTRUCTIE VOOR DEN COMMISSARIS VAN LICHTENBURG.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Volksraad, art. 185, dd. 2 Junij 1885.

De Commissaris te Lichtenburg bekleedt de volgende betrekkingen:—

A. ALS AGENT ONDER DE NATURELLEN

in den omtrek van Lichtenburg en de zuidwestelijke grenzen, in welke capaciteit hij handelen moet volgens speciale instructien, welke hij van tijd tot tijd van de Regering zal ontvangen. Pligten van Commissaris als agent onder de Naturellen.

B. ALS JUDICIEELE MAGTHEBBENDE.

Hij zal binnen het dorp Lichtenburg en de dorpsgronden de volle jurisdictie en magt uitoefenen als een Landdrost volgens wet, doch niet verder. Van zijne vonnissen kan appèl worden aangeteekend voor het Hof van Landdrost en Heemraden te Marico, volgens wet. In civiele of crimineele zaken zal hij het regt hebben om getuigen buiten het dorp of in het distrikt wonende te laten dagvaarden om voor hem te verschijnen. Uitoefening van jurisdictie in judicieele zaken. Appèl. Dagvaarding van getuigen.

C. ALS VREDEREGTER

zal hij het regt hebben, alle licentien uit te reiken voor het dorp Lichtenburg en de dorpsgronden, en voor het distrikt Marico, in de nabijheid van Lichtenburg. Verder zal hij het regt hebben de belasting op de dorpserven te ontvangen, Pligten als Vredegter.

1) De bepalingen van deze wet zijn opgeheven door de verklaring van Lichtenburg als een afzonderlijk district en benoeming van een Landdrost in Junij 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bepaling van erfbelasting.

dewelke bepaald is op 15 shillings per jaar voor elk watererf, en 10 shillings voor elk droog erf. 1)

Ontvangt heerenregten en plaatsbelasting en remitteerd aan Landdrost.

Ook heeft hij het regt heerenregten en alle andere belastingen binnen het dorp Lichtenburg en de dorpsgronden aan het Gouvernement verschuldigd, te ontvangen, welke heerenregten en plaatsbelastingen door hem verantwoord en geremitteerd worden aan den Landdrost van het distrikt.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Wd. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 4 Augustus 1875.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JUNIJ 1875.

Ambtenaren met geldelijke administratie zullen borgen stellen en geen ambtenaar eervol ontslagen te worden vóór dat hij verslag gegeven heeft.

"ART. 188. Aan de orde art. 19 der Aanspraak.

"De Raad besluit Uitv. Raadsbesluit, d.d. 10 April 1875, art. 94, de Regering op te dragen dezelve te doen onderzoeken en volgens de wetten te laten invorderen, en die ambtenaar die de kosten veroorzaakt, zal dezelve voldoen, en alle ambtenaren die geldelijke administratie onder zich hebben, zullen goede borgen 2) moeten stellen, en dat geen ambtenaar eervol ontslag zal krijgen voor en aleer hij verslag zal gegeven hebben van zijne geldelijke administratie."

WET No. 6, 1875. 3)

Wijzigende de Wetten betrekkelijk de Goudvelden. (Nam. Wet No. 2, 1872, en Wet No. 7, 1874.)

Vastgesteld bij Volksraadsbesluiten van den 3den en 4den Junij 1875, artt. 190 en 192.

Herroeping van vroegere bepalingen.

ART. 1. Alle wetten en bepalingen hiermede in strijd worden bij dezen herroepen, behoudens echter dat alle be-

---

1) Gewijzigd door V. R. B. 6 Junij 1876, art. 114.
2) Zie Wet No. 7, 1885.
3) Foutief gepubliceerd in *Staatscourant* van 1875 als Wet No. 1, 1875, gewijzigd door Wet No. 1, 1883, No. 8, 1885, en wijzigingen in laatstgenoemde gemaakt in Julij 1886, gepubliceerd in *Staatscourant* 4 Augustus 1886, No. 289.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

staande belangen of previlegiën, welke onder vroegere bepalingen werden verkregen en toegekend, niet hierdoor zullen worden veranderd.

Beteekenis v. zekere woorden in deze wet gebezigd.

2. *a.* Het woord "*goudcommissaris*" zal beteekenen de ambtenaar vertrouwd met het toezigt, beheer en algemeen bestuur van de Goudvelden of eenig gedeelte daarvan.

b. Het woord "*persoon*" zal beteekenen de houder van een delvers-, handels- of andere licentie, of eenig ander individu.

c. Het woord "*claim*" zal beteekenen dat gedeelte van land, waarop eenig persoon, personen, of compagniën geregtigd zullen zijn te delven, of hetzelve te occupeeren onder de bepalingen van deze wet.

d. De woorden "*nieuwe gouddelverijen*" zullen beteekenen grond vroeger onbewerkt.

e. Het woord "*handel*" zal beteekenen en insluiten eenige verkooping of overmaking van goederen, koopmanswaren en artikelen, door dezelve publiek uit te venten of anderzins.

f. Het woord "*gouvernementsgrond*" zal beteekenen alle landerijen of gronden behoorende aan den Staat, hetzij dezelve verhuurd zijn of niet, tenzij anders bepaald.

g. De woorden "*private gronden*" zullen beteekenen alle gronden door de Regering aan private personen, door middel van grondbrief of transport, afgestaan en overgedragen.

Mijnregt behoort aan den Staat.

3. Het mijnregt op alle edelgesteenten of edele metalen behoort aan den Staat, met uitzondering nogthans van alle vroegere wettige overmaking van dat regt aan een privaat persoon, personen of vennootschappen, hetzij door middel van concessien of anderzins gedaan.

Proclameeren van goudveld.

4. ZHEd. de Staatspresident heeft de magt, met advies en consent van den HEd. Uitv. Raad, eenig distrikt of gedeelte van een distrikt met bepaling van de grenslijnen in de *Staatscourant* te proclameeren en open te zetten voor een goudveld, onder de bepalingen en bedoeling van deze wet, en in gelijke wijze deszelfs grenslijnen te veranderen naar vereischte der omstandigheden.

Kennisgeven in geval van ontdekking van goud.

5. Ieder ontdekker van edelgesteenten of edele metalen zal, onder straffe van verbeurte der hierna te bepalen beloning, en van zijn prospecting claim of claims waartoe hij geregtigd zou zijn, zonder verzuim kennis geven van zoodanige ontdekking met overlegging van het bewijs zijner ontdekking aan den naasten Landdrost, of ander daartoe bevoegd ambtenaar, die op zijne beurt dadelijk kennis zal geven aan de Regering; op ontvangst van zoodanige kennisgeving zal de Regering onmiddelijk maatregelen nemen die strekken

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Proclameeren van goudveld.

Aanstelling van Goudcommissaris en Landdrost.

zullen om haar van de werkelijkheid van de ontdekking en van de aanwezigheid van goud in betaalbare hoeveelheid te verzekeren, in welk geval zij ten spoedigste het terrein tot een Goudveld zal proclameren, een Goudcommissaris zal aanstellen en de grenzen zal doen bepalen, binnen welke de gezegde Commissaris jurisdictie zal uitoefenen, of het toezigt houden, en delverslicentien uitreiken, zij zal tevens het regt hebben om, zoodra de omstandigheden zulks vereischen, een permanent of bezoekend Landdrost aan te stellen, wiens jurisdictie zal zijn, zooals hierna zal worden bepaald. 1)

Van den Goudcommissaris.

6. De Goudcommissaris zal oppertoezigt hebben over de goudvelden waar hij jurisdictie heeft. Hij zal tevens bekleed zijn met magt om alle zaken betrekkelijk de delverijen te regelen en te besturen op de best mogelijke wijze. Hij zal ook vooral letten op de gerieven van de delvers, en alles doen wat strekken kan tot bevordering van den bloei der delverijen, en van den gezondheidstoestand van hare bevolking. In gevallen waar geen Landdrost of bezoekend Landdrost is aangesteld, zal hij de jurisdictie hebben van een Landdrost; in gevallen echter waar een Landdrost of een bezoekend Landdrost zal zijn aangesteld, zal zijne jurisdictie zich slechts uitstrekken tot politiezaken en geschillen, of zaken betrekkelijk het delven. Bij zijne aanstelling zal hij den eed, van een Landdrost gevorderd, moeten afleggen, en gelijk deze borgen stellen.

Proviso in gevallen waar er geen Landdrost is aangesteld.

Restriktiën voor den Goudcommissaris.

7. Het is den Goudcommissaris verboden om claims te hebben op eenig goudveld, waar hij commissaris is, tevens zal hij niet geregtigd zijn, hetzij direct of indirect, eenigerlei handel te drijven of agentschap waar te nemen van welken aard ook, noch eenig aandeel te houden in eenig vennootschap van delvers of handelsbezigheid. 2)

Verdere pligten van de Goudcommissaris.

8. De Goudcommissaris zal verpligt zijn behoorlijk boek te houden van alle inkomsten en uitgaven, hij zal tevens behoorlijke registers houden van alle licentiën, of regten door hem aan personen of vennootschappen toegekend, en wel op de volgende wijze:—

1. Een Register voor alle handelslicentiën.
2. Een Register voor alle delverslicentiën uitgereikt voor delven op Gouvernementsgronden.
3. Een Register voor alle delverslicentiën uitgereikt voor delven op private gronden, met vermelding van den eigenaar en naam der plaats waarop gegraven wordt.
4. Een Register van alte toegekende regten voor waterleidingen, machineriën, enz., door hem aan private personen of compagniën verleend.

---

1) Zie uitleg van dit artikel door V. R. B. 26 Junij 1882, art. 580.
2) Zie Wet No. 1, 1883 art. 10, No. 8, 1885, art. 29, en Wijzigingen van deze Wet in July 1886, art. 12.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hij zal voorts verpligt zijn, maandelijks behoorlijk zijne maandstaten op te zenden aan den Auditeur-Generaal en de surplus gelden, in zijn bezit, bij den Thesaurier Generaal te storten. Iedere drie maanden zal hij behoorlijk opgave van alle ontvangene en uitgegeven gelden, alsook van het getal licentiën of concessiën, uitgereikt op private gronden, met vermelding van den naam van elke plaats, en de Gouvernementsgronden, elk afzonderlijk in de *Staatscourant* doen publiceeren.

Verdere regten van den Goudcommissaris. Kiezing van comité.

9. *a.* De Goudcommissaris zal een comité, bestaande uit negen leden, laten kiezen uit de houders van hetzij handels- of delverslicentiën, voor den tijd van niet meer dan twaalf maanden, waarna de leden, tenzij zij herkozen worden, zullen moeten aftreden.

Naam en magten v. "Delvers-Comité."

b. Genoemd comité zal den naam dragen van "Delvers Comité" en zal bekleed zijn, behalve met de magt zooals hierna in art. 10 en art. 24 (*b*) bepaald, met alle municipale regten en magten, en wordt gekozen door alle licentiehouders, hetzij handelaars, delvers, of anderzins, door eene publieke stemming, na kennisgeving van minstens veertien dagen vooraf in een nieuwsblad op de goudvelden; of waar er geen nieuwsblad is door aanplakken van eene publieke kennisgeving aan de deur van zijn kantoor. Geen kandidaat zal verkiesbaar zijn tenzij die persoon zich verkiesbaar heeft gesteld in het kantoor van den Goudcommissaris, zeven dagen vóór den dag der verkiezing.

Wie verkiesbaar zijn en regt van stemmen hebben.

c. Niemand zal het regt van stemmen hebben of gekozen kunnen worden tot een lid van gezegd comité tenzij hij voldaan heeft aan de bepaling van art. 15, en indien hij geen delver is, zal hij desniettemin als houder van een handelslicentie, regt van stemmen hebben of van gekozen te worden, indien hij dezelfde verbindtenis, in art. 15*a* voorschreven, heeft onderteekend.

Vertegenwoordiging van eigendom.

d. In goudvelden op private gronden zullen de eigenaren of zal de eigenaar het regt hebben, zich door een gevolmagtigde in gezegd comité te laten vertegenwoordigen; deze zal deelen in alle voorregten van gezegd comité en daarvan een lid zijn.

Goudcommissaris voorzitter v. comité.

e. De Goudcommissaris zal in dat ligchaam het Gouvernement vertegenwoordigen en Voorzitter van hetzelve zijn.

Verdere magt van het comité.

10. De commissaris zal te zamen met het delverscomité van tijd tot tijd zulke bepalingen maken en regulaties optrekken als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke vereisch-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ten der Goudvelden, welke regulaties, na bekomene goedkeuring van de Regering, onmiddelijk gepubliceerd zullen worden en kracht van wet hebben. Geene verandering zal echter gemaakt worden zonder dat er minstens zeven-negenden van de leden tegenwoordig zijn. Geene verandering zal echter gemaakt worden dan na verloop van vier maanden na elke verandering, tenzij de noodzakelijkheid zulks vereischt.

Aangaande veranderingen in regulaties.

Commissaris heeft magt pligten van Comité te vervullen.

In geval er geen Delverscomité, zooals voormeld in art. 9 (*a*), kan worden geconstituëerd, of indien zoodanig comité zal ophouden te bestaan, zal de commissaris de volle magt hebben van, en de pligten vervullen die volgens deze regulaties bij zoodanig comité berusten.

Commissaris zal Comité opvullen.

In geval er een vacature ontstaat in het comité, zal de commissaris die onverwijld door eene publieke verkiezing doen opvullen.

Leden van comité geen ambtenaren.

11. De leden van het comité zijn geene Gouvernements ambtenaren en ontvangen geen salaris van de Regering.

Salaris van den Goudcommissaris.

12. Het salaris van den Goudcommissaris zal bepaald worden door den Uitvoerenden Raad, tot dat het door den Volksraad definitief zal vastgesteld worden.

Klerk van den Goudcommissaris.

13. Aan den Goudcommissaris zal een klerk worden toegevoegd, die tevens klerk zal zijn van het Delverscomité. In gevallen waar de Goudcommissaris de functiën van den Landdrost uitoefent zal zijn klerk tevens de pligten van een Vrederegter en Publieken Vervolger uitoefenen; tenzij wegens de menigvuldigheid der werkzaamheden die pligten aan een ander persoon zijn opgedragen.

Politiemagt.

14. De Staatspresident zal de magt hebben om maatregelen te nemen voor de oprigting van een politiemagt en om zulke stappen te nemen als hij noodzakelijk mogt achten voor hét algemeen welzijn en de orde van de goudvelden. Genoemde politiemagt zal staan onder onmiddellijk bevel en orders van den Goudcommissaris, deze zal echter niet het regt hebben, genoemde politiemagt uit te breiden, zonder kennisgeving aan den Staatspresident en verkregene toestemming van hem.

Verdere pligten van Goudcommissaris.

15. Het volgende zal in acht genomen worden door den Goudcommissaris :—

a. Dat elk persoon, geen burger van den Staat zijnde en die aanzoek doet om een delverslicentie, vóór het verkrijgen van zoodanige licentie eene schriftelijke verbindtenis van onderwerping aan de wetten des lands zal aangaan, door onderteekening van zijn naam in een boek, waarin de navolgende verklaring van getrouwheid en onderwerping aan den Staat zal zijn beschreven:

Verbindtenis tot getrouwheid en onderdanigheid.

"Als houder van een delverslicentie, onderneem en en verbind ik mij plegtig, zonder eenige reservatie hoegenaamd ook, door mijne naamteeke-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ning in dit boek tot volkomene gehoorzaamheid, getrouwheid en onderwerping aan de wetten van de Zuid Afrikaansche Republiek, en beloof ik plegtig, zoolang ik in dezen Staat mag verblijven, in alle opzigten gelijk een burger van den Staat mij te zullen gedragen, waarvoor ik tevens door mijne handteekening mijn persoon, eigendom en goederen verbind."

b. Dat geen persoon zonder licentie eenig handel zal drijven, of delven zal zonder de bij de wet bepaalde licentie daartoe te hebben verkregen. Geen regt tot delven zonder licentie.

c. Dat zijn klerk of klerken behoorlijk boek en notulen houden van alle zaken in zijn hof behandeld of beslist, en dat zijne onderhoorige en ondergeschikte ambtenaren hunne pligten behoorlijk vervullen en behoorlijk verantwoording doen van alle opdragten aan hem gedaan of gelden door hem ontvangen. Ondergeschikte ambtenaren moeten behoorlijk verantwoording doen.

d. Dat alle Gouvernementskantoren, gebouwen, gevangenissen, tenten, goederen, enz., enz., in behoorlijke orde worden gehouden. Gouv. gebouwen in orde te houden.

e. Dat alle invoergelden volgens tarief op goederen van het buitenland ingevoerd, en waarvoor nog niet reeds betaald is, behoorlijk worden ingevorderd. Invordering van Invoergelden.

16. Ieder delver of licentie-houder zal, wanneer daartoe opgeroepen, hulp verleenen ter bewaring van de publieke orde. Delver zal hulp verleenen.

17. Ieder persoon, geen handelslicentie hebbende en nogthans handel drijvende, zal schuldig zijn aan de strafbepalingen van 's lands wet, en eenig persoon die zonder delverslicentie op Gouvernementsgronden òf op geproclameerde goudvelden òf op private gronden, zonder toestemming van den eigenaar, delft of graaft naar goud, zal onderhevig zijn aan eene boete van niet minder dan £5, en niet meer dan £25 voor elke overtreding of bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor niet minder dan eene maand en niet meer dan twaalf maanden. Straf voor handelen en delven zonder licentie.

18. Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands volgens artikel 15 (*a*), zal het regt hebben om van de Regering een delvers-licentie te koopen voor £3 Sterling per jaar, 15s. per kwartaal, of 5s. per maand, welke licentie hem het regt zal geven om te prospecteeren of te delven op Gouvernementsgronden, als ook op private gronden, in zooverre als daardoor niet schadelijke inbreuk gemaakt wordt op water en hout van eigenaars, voor welk gebruik de toestemming van den eigenaar verkregen moet worden totdat die gronden als Goudvelden geproclameerd worden, in welk geval de eigenaar op redelijke wijze gecompenseerd of vergoed moet worden door het Gouvernement uit de inkomsten der delverijen. Dat ieder eigenaar van eene plaats waarop Regt tot verkrijgen van delverslicentie. Voordeelen van delvers. Regten v. eigenaren beschermd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gedelfd wordt moet in het bezit zijn van een licentie-boek van denzelfden vorm als een cheque-boek, waarvan iedere licentie behoorlijk voorzien zal moeten zijn van een Gouvernements zegel, ter waarde van 2s. 6d,, welke licentie door den eigenaar kan worden verkocht tegen 5s. en dat ieder delver een dergelijke licentie vereischt, vóór hij kan beginnen te delven. 1)

Vermeerdering van licentieregten met schadevergoeding.

19. Indien echter het door den Goudcommissaris noodig mag worden geoordeeld, zal hij het regt hebben, vergunning te geven tot het graven van waterloopen of slooten door private eigendommen, grenzende aan de plaats waarop de delverijen worden gedaan, zoolang als het graven van zoodanige waterloopen of slooten geen inbreuk maakt op de besproeijing van land, of ongemak of schade veroorzaakt aan den eigenaar of de eigenaars, tevens zal hij het regt hebben, magt te verleenen tot de constructie van dammen op naburige private eigendommen en standplaats voor molen, met dien verstande echter, dat in zoodanige gevallen de eigenaar of de eigenaars van die naburige plaatsen schadeloos zullen worden gesteld. In geval van verschil, zal de zaak door arbitrage worden beslist; de schadevergoeding zal moeten voldaan worden voordat zoodanige toekenning zal worden verleend.

't Maken van dammen, enz.

Arbitrage bij verschil.

De Regering mag het bestuur van goudvelden in handen nemen.

20. Bij ontdekking van betaalbaar goud of andere kostelijke metalen of edelgesteenten op private eigendommen, zal de Regering, indien noodig, het geheele bestuur, beide van handels- en delversbelangen, in hare handen nemen, en aan den eigenaar of de eigenaars de helft betalen van het bedrag van delverslicentiën die gecollecteerd worden. Gelden door de wet opgelegd voor standplaatsen van handels- of andere bezigheden zullen geheel aan den eigenaar of eigenaars toegekend zijn.

Huizen, landen, enz., enz., beschermd.

21. Geen prospecteerende of delvers persoon of personen zal bij het prospecteren of delven het regt hebben eenige schade te veroorzaken aan huizen, gezaaide, tuinen, dammen, watervoren, boomkwekerijen, of omheind zaailand.

Arbiters hoe gekozen.

22. In alle gevallen waarin onder deze regulatiën eene arbitrage noodig zal bevonden worden, zal de zaak onder arbitrage beslist worden door twee arbiters, gekozen één door elk der belanghebbende partijen. Deze zullen voordat zij tot arbitrage overgaan, te zamen een scheidsregter aanstellen om, in geval van verschil tusschen de arbiters, te beslissen; de uitspraak van de meerderheid zal verbindend zijn, en wanneer geregistreerd bij den Goudcommissaris zal die uitspraak voor eenig competent hof geldig zijn en gehandhaafd kunnen worden door eenige van die partijen

1) Zie uitleg van dit artikel door Volksraadsbesluit 26 Junij 1882 Art. 580.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Het zal wettig zijn voor den Goudcommissaris om indien partijen, in gevallen van geschil of dispuut over delverszaken, zulks begeeren, een of meer onpartijdige schatters of assessoren aan te stellen, ten einde de zaak te beslissen, partijen zullen nogthans het regt hebben, tegen een of meer der schatters te objecteren, in welk geval anderen zullen worden aangesteld. Van hunne beslissing valt beroep op het Hof van Appèl van den Goudcommissaris en het Delverscommité en van daar op den Uitv. Raad. Schatters of assessoren in geval van geschil.

23. Er zullen twee hoven van appèl zijn—één voor alle zaken betrekkelijk delverijen, en één voor civiele zaken. Hoven van Appèl.

24. Van alle delverszaken beslist door assessoren (schatters) en door den Goudcommissaris, valt beroep op een hooger hof. Dit hof zal bestaan:— Hof van Appèl voor Delverszaken.

a. Uit den Goudcommissaris tot voorzitter. Comité.

b. Uit minstens twee derden der leden van het comité. 1) Quorum.

In gevallen van appèl echter van het Goudcommissaris Hof, zal een der leden van het comité tot voorzitter worden gekozen en de commissaris bij het verhoor der zaak tegenwoordig kunnen zijn om inlichtingen te geven, doch zonder het regt tot stemmen te hebben. De meerderheid van stemmen zal beslissend zijn. Van dit hof valt appèl naar den Uitv. Raad. Goudcommissaris geen regt tot stemmen.

25. Van alle civiele zaken door den Landdrost, of wanneer er geen Landdrost of bezoekend Landdrost zal zijn en de Goudcommissaris, volgens art. 6 als Landdrost handelende, zal zijn beslist, valt beroep op het hooger hof. Hof van Appèl voor Civiele zaken.

26. Dit hof zal bestaan:—

a. Uit den Landdrost, bezoekende Landdrost of Goudcommissaris, handelende als Landdrost volgens art. 6 als voorzitter, die de handelingen zal regelen en de noodige inlichtingen geven; doch geen stem in het vonnis hebben zal. Landdrosthof van Appèl.

b. Uit zeven jurymannen volgens wet gekozen, gezegde jurymannen moeten òf burgers zijn van den Staat òf houders van licentiën volgens artikels 15 en 18, wier uitspraak door meerderheid van stemmen zal gegeven worden. Jurij.

27. Van deze uitspraak valt beroep op het Hoog Geregtshof. Beroep op Hoog Geregtshof.

28. De handelingen van dit Hof zullen zijn volgens de algemeene wetten des lands en deszelfs jurisdictie gelijk staan met het Hof van Landdrost en Heemraden. Jurisdictie van Hof gelijk met Landdrost en Heemraden

29. Crimineele zaken, die boven de regtsbevoegdheid van dit Hof gaan, alsook boven die van het lagere Hof Zaken boven de regtsbevoegdheid

1) Zie Uitv. Raadsbesluit d.d. 23 Nov. 1875, art. 298.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van dit Hof komen voor het Hooge Geregtshof.

van den Landdrost of bezoekend Landdrost, of Goudcommissaris, als zoodanig agerende, worden volgens de algemeene wetten des lands behandeld en voor het Hooge Geregtshof gebragt.

Regels geldende voor deze Hoven.

30. De regelen der beide bovengenoemde hoven van appèl geldende zullen zijn:—

a. Voor het Hof van Appèl van den Goudcommissaris en Commité zullen de regels gelden bij het lager hof in gebruik.

b. Voor het Hof van Appèl van den Landdrost en Jurymannen zullen die regels gelden welke in het lager hof volgens landswet worden gebruikt.

Welke agenten regt hebben voor de verschillende kantoren te praktiseren.

31. Geen agent toegelaten te praktiseren in het Hof van den Goudcommissaris zal daardoor het regt hebben om te praktiseren voor het Hof van Landdrost, of voor het Hof van Appèl waarop beroep valt uit het Landdrosthof, tenzij hij volgens algemeene landswet daartoe geregtigd zij.

Toelating v. agenten, procureurs en advocaten.

32. Alle agenten, procureurs of advocaten, die volgens landswet geregtigd zijn voor de civiele hoven des lands te praktiseren, en die door het Landdrosthof geadmitteerd zijn, zullen het regt hebben aldaar toegelaten te worden om te praktiseren. In gevallen waar de Goudcommissaris als Landdrost ageert, zullen slechts de hierboven genoemde personen toegelaten worden te praktiseren.

Tarief voor Agentslicentie.

33. Het tarief voor licentien benoodigd om in eenig hof op de Goudvelden te kunnen verschijnen en te ageren, zal zijn volgens vastgestelde ordonnantie.

Geen ongelicentiëerd persoon mag verschijnen voor anderen.

34. Geen ongelicentiëerd persoon zal het regt hebben zaken in een Hof voor andere partijen waar te nemen, echter zal het ieder persoon vrijstaan, wanneer hij zulks verkiest, zijne zaak in eigen persoon voor eenig Hof op de Goudvelden waar te nemen, hij zal echter niet het regt hebben rekening van kosten voor het verdedigen van zijne zaak te maken, anders dan de benoodigde kosten voor getuigen, hofpenningen en dagvaardingen. Zelf zal geen agents- of procureurskosten kunnen gevorderd worden van de verliezende partij in delverszaken.

Provisie voor Compagnien om goudwasschingen uit te voeren.

35. Wanneer er op een geproclameerd Goudveld localiteiten gevonden zullen worden, alwaar goud niet in genoegzame hoeveelheid is ondekt om den privaten of individuelen delver te betalen, of waar geen individuele delver wenscht te delven, zal het wettig zijn zulke localiteiten bij concessie uit te geven aan compagnien. Gezegde compagnien zullen zich vóór de aanvraag om een zoodanige concessie, eerst behoorlijk moeten constitueren en bewijs leveren, dat er minstens een derde van het vereischte kapitaal is opbetaald en dat zij wezenlijk een *bona fide* vennootschap is.

Applicatie om concessie.

36. De aanvraag om een zoodanige concessie zal bij den Uitvoerenden Raad in geschrifte, behoorlijk vergezeld van de in het vorige artikel genoemde bewijzen, gedaan worden en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de Regering zal, na verkregen inlichting van den Goudcommissaris en het comité, de gevraagde concessie verleenen onder zoodanige conditien als in de verschillende gevallen billijk zullen zijn.

Een maand kennisgeving vóór de aanvraag.

37. De gezegde aanvraag moet vergezeld gaan van een certificaat van den Goudcommissaris en het comité, dat er minstens een maand kennisgeving is geschied van het voornemen der partijen die de aanvraag doen. Zij zullen derhalve verpligt zijn om per publicatie en aanplakking aan de deur van het Goudcommissariskantoor de delvers bekend te maken met hun voornemen, noemende de localiteit door hen begeerd. En de Goudcommissaris zal verpligt zijn, aanteekening te houden van die kennisgeving en dezelve te doen aanplakken aan zijne kantoordeur. Tevens zullen de partijen de localiteit aan den Goudcommissaris aanwijzen en behoorlijk in zijne tegenwoordigheid afbakenen. Als er binnen eene maand na de kennisgeving geen gegrond protest of objectie wordt gemaakt, zal het certifikaat worden verleend door den Goudcommissaris en het Comité. In geval er echter schijnbaar grondige objectie of protest wordt gemaakt, zal de Goudcommissaris met het Comité de zaak onderzoeken en daarvan onverwijld aan de Regering rapport doen, die dan naar bevind van zaken zal handelen. En indien het bevonden mag worden dat er zonder reden of uit boos opzet objectie werd gemaakt, dan zal degene die zulks gedaan heeft, in regten vervolgd kunnen worden om schadevergoeding voor verlies van tijd of geld, of de kosten van onderzoek.

De localiteit moet worden afgebakend en geregistreerd.

In geval er grondig protest wordt gemaakt.

Wat in geval van boos opzet.

Staatsaandeel in gevonden goud.

38. De Regering zal, daar in zekere gevallen geene licentien worden uitgereikt, geregtigd zijn tot een bedrag van *drie shillings* Sterling op ieder ons goud door eene maatschappij, door werken onder zulk een concessie verrigt, gevonden. Daartoe zal zij ten allen tijde vrijen toegang hebben tot de boeken en documenten der maatschappij en de Goudcommissaris zal het regt hebben zelf tegenwoordig te zijn of zich door een beambte te laten vertegenwoordigen bij de wassching of zuivering van het goud in de vergaarbakken of sluizen. Van de betaling van drie shillings zal één derde aan de eigenaren der plaats worden toegekend.

Straf bij verduistering.

39. Indien het blijken mag dat de beambten of bestuurders van zulk eene maatschappij, ten einde de belasting op goud (*Royalty*) te ontduiken, geene juiste boeken houden of verkeerde opgave doen van hun gevonden goud, dan zal gezegde maatschappij vervallen in eene boete van niet minder dan £100 en niet meer dan £1,000 voor elke overtreding. En bij gebreke van betaling, zullen de bestuurders en beambten zich aldus schuldig makende gestraft kunnen worden met van vijf tot tien jaar gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, en zullen de goederen van de bestuurders en beambten der maatschappij executabel verklaard

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kunnen worden tot bestrijking der kosten en de ontbrekende belastingen. De helft van genoemde boete zal betaald worden aan den aanbrenger of bekendsteller van zulke overtreding.

Belooning voor aanbrenger.

Maatschappijen hebben het regt van delvers.

40. Zulke maatschappijen zullen hetzelfde regt hebben als individuële delvers. Een gevolmagtigde van iedere maatschappij zal in alle deelen gelijk staan met een gelicentiëerden delver en dezelfde voorregten hebben, mits zich onderwerpende aan de voorschriften der wet. Aan ZIJNE persoonlijke verbindtenis volgens art 15 (*a*) is ook de *maatschappij* gehouden en verbonden.

De Regering kan ook andere concessiën, enz., verleenen.

41. Behalve bovengenoemde magt, behoudt de Regering zich het regt voor om zoodanige speciale concessiën of regten te verleenen als noodig en nuttig mag bevonden worden.

Belooning bij speciale proclamatie.

42. De belooning voor de ontdekking van goud, goudvelden en edelgesteenten zal later bij speciale proclamatie worden bepaald.

In werking treden der wet.

43. Deze wet zal dadelijk na publicatie van kracht zijn.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 21 Junij 1875.

No. 1983.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Salarissen van ambtenaren zullen kwartaalsgewijze uitbetaald worden.

TER algemeene kennis wordt hiermede gepubliceerd tot betere regeling der administratie en afbetaling van 's lands schuld dat de uitbetalingen van salarissen voortaan overeenkomstig wet behoorlijk *drie maandelijks* moet geschieden, 1) en wordt het hiermede ter kennisse gebragt van de ambtenaren die met geldelijke administratie belast zijn om daarovereenkomstig te handelen tot nadere kennisgeving der Regering. 2)

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 Augustus 1875.

---

1) Zie Grondwet art. 207, *ante* bl. 66.

2) Zie Gouvernements Kennisgeving 27 April 1877, gepubliceerd in *Government Gazette* 5 Mei 1877, No. 4. Zie ook Generale Instructien 1852, art. 26.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 1998.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

KRACHTENS besluit van den Uitv. Raad, dd. 10 Augustus 1875, art. 144, wordt onderstaande Concept-Ordonnantie hiermede gepubliceerd.

Op last,

H. STIEMENS,
Wd. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16Augustus 1875.

Concept-Ordonnantie,

Regelende de wijze waarop, of hoedanig, tenders gevraagd worden voor het doen van publieke werken en het leveren van benoodigdheden voor of aan het Gouvernement der Zuid Afrikaansche Republiek.

ART. 1. Voor elk publiek werk, dat de som van omtrent £10 te boven gaat, zullen vooraf tenders moeten gevraagd worden door hem aan wien het toezigt der werken is toevertrouwd. Tenders voor elk publiek werk boven de som van £10.

2. Voor alle benoodigdheden tot Gouvernements einde of gebruik, de waarde van £5 te boven gaande, zullen evenals voor publieke werken tenders moeten worden gevraagd, tenzij door den Uitv. Raad tot aankoop besloten wordt. Tenders voor alle benoodigdheden boven de waarde van £5.

3. Ieder tender tot het doen van een publiek werk, of het leveren van iets benoodigd, zal duidelijk verstaanbaar moeten uitgeschreven worden om misverstand te voorkomen, en zal door publicatie in de *Staatscourant* tijdig genoeg voor publieke mededinging bekend gemaakt moeten worden. 1) Wijze van uitschrijven van tenders en publicatie in de *Staatscourant*.

4. Alle tenders zullen overeenkomstig de advertentie voor het uur op den bepaalden dag bij den Postmeester Generaal 2) verzegeld en op het couvert gemerkt zijn: "Tender voor ....." moeten ingezonden worden, en door hem ongeopend worden voorgelegd aan de daartoe benoemde commissie. Tenders aan Postmeester-Generaal in te zenden en door hem overhandigd aan commissie.

5. De commissie zal bestaan of zamengesteld zijn uit den Auditeur-, Thesaurier- en Postmeester-Generaal. Zamenstelling van commissie.

6. De commissie is gehouden dadelijk na den dag en het uur dat voor het inkomen van den laatsten tender bepaald is, bijeen te komen, de tenders openen en een behoorlijk procesverbaal er van opmaken en met hunne beoordeeling Bijeenkomen van commissie en rapport derzelve aan Uitv. Raad.

---

1) en 2) Gewijzigd door Generale Instructien 1882, art. 26, letter *s*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en recommandatie aan den Uitv. Raad toezenden, die daarover zal beslissen. 1)

In werking stellen van ordonnantie.

Deze ordonnantie zal voorloopig in werking gesteld worden. 2)

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

Op last,

H. STIEMENS,
Waarn. Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Augustus 1875.

No. 2072.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Zegelregt voor legalisatie van handteekeningen op documenten.

ZIJ het bij deze kennelijk, dat bij Uitvoerende Raadsbesluit, dd. 7 October 1875, art. 161, voorloopig is vastgesteld, dat in het vervolg tien shillings en zespence moeten worden betaald als zegelregt voor *legalisatie* van handteekeningen op doccmenten, die buiten dezen Staat verzonden worden, ten voordeele van 's lands kas. 3)

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 7 October 1875.

No. 2080.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Invoerregten op meubelen, muziekinstrumenten en juwelieren goederen.

VOLGENS besluit van den HEd. Achtb. Volksraad art. 170, d.d. 31 Mei 1875, zal er 1½ percent invoerregten geheven worden op meubels, muziekinstrumenten en juweliersgoederen.

De Landdrost of daartoe gemagtigd ambtenaar van het distrikt waar zoodanig handelaar of persoon inkomende in de Republiek het eerst aankomt of doorgaat, zal het regt hebben te eischen, dat de invoice of vrachtlijst van zoo-

---

1) Gewijzigd door Generale Instructiën 1882, art. 26, letter *s*.

2) Deze Ordonnantie schijnt niet later door den Volksraad goedgekeurd te zijn.

3) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 127, dd. 29 April 1884, *Staatscourant* 1 Mei 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

danigen wagen, indien er twijfel bestaat, bezworen zal worden; dat dit invoerregt van 1½ percent ook geheven zal worden op alle wagens, karren of andere rijtuigen, van buiten de Republiek ingevoerd, en dat alle personen, die genoemde goederen in de Republiek verkoopen of verhandelen zonder de betaling voormeld, eene boete zullen betalen gelijkstaande met vijfmaal het bedrag. 1)

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 October 1875.

No. 2082.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

INGEVOLGE hesluit van den Uitv. Raad, dd. heden, art. 186, wordt hiermede bekend gemaakt, dat voorloopig bepaald is, tot nadere goedkeuring van den HEd. Achtb. Volksraad, dat voor het houden van eene kegelbaan, eene licentie zal moeten betaald worden van £12 per jaar, £9 per 6 maanden en £5 per kwartaal. Licentie bepaald voor kegelbaan.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 October 1875.

No. 2089.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

DAAR de heer J. D. L. Botha is aangesteld als Veldcornet over een gedeelte van de wijk Klein Marico, waardoor die verdeeld is als volgt:—

"Van af de plaats genaamd Nooitgedacht van den heer Lucas Marthinus Swart, zooals de berg van Zeerust zich uitstrekt en met die bergrand tot aan de Groot Maricorivier, verder met den loop van Groot Marico op, tot aan bovenste oog; zijnde op de plaats van den heer Evert Potgieter, genaamd Bokkraal." Verdeeling v. Veldcornetschap Klein Marico.

---

1) Zie Wetten No. 2, 1881, No. 4 en 6, 1882 en No. 9, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Wordt deze verdeeling hiermede bekend gemaakt, ten einde een iegelijk in staat te stellen, binnen den tijd van ééne maand na publicatie zijne bezwaren hiertegen schriftelijk ten Landdrostkantore te Zeerust in te brengen. 1)

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
16 October 1875.

No. 2092.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitv. Raadsbesluit, dd. 14 October 1875, art. 227, volgens art. 3 der Instructie voor den Landmeter Generaal 2) hiermede gepubliceerd.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 October 1875.

Landmeters zullen zich voorzien van Inspectie-Rapporten van op te meten plaats en aangrenzende plaatsen.

"De Landmeter-Generaal bevonden hebbende dat verscheidene kaarten ter goedkeuring ingezonden, niet overeenkomstig de inspectie-rapporten zijn, zoo wordt hiermede aan Landmeters bekend gemaakt, dat zij van nu af gehouden zijn, bij het opmeten der plaatsen, zich te voorzien van het inspectie-rapport der op te meten plaats, alsmede van de inspectie-rapporten der rondom aangrenzende plaatsen, en dat, wanneer zij bespeuren dat één of eenige der bakens hun aangetoond, in strijd is of zijn met de inspectie-rapporten, zij dit aan belanghebbenden moeten bekend maken, en het verschil daardoor veroorzaakt aanteekenen op hunne kaart of kaarten." 3)

No. 2139.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede onderstaand Uitv. Raadsbesluit, dato 17 November 1875, art. 238, bekend gemaakt:—

Ambtenaren verboden agentschappen waar te nemen, executeuren datief in

"Besloten, dat het duidelijk verstaan moet worden, dat aan de Hoofdambtenaren, Baljuws en gesalarieerde klerken bepaald verboden wordt eenige agentschappen waar te nemen, Executeuren Datief in vreemde boedels te zijn, vendutie te

---

1) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 25, dd. 7 Febr. 1876.
2) Zie *ante* bl. 371.
3) In verband hiermede zie V.R.R. 7 Julij 1882, art. 744, afd. *a*, en "*Instructie voor Landmeters*," gepubliceerd bij brochure, d.d. 18 Sept. 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

houden of iets te doen wat den schijn van Agentschap heeft 1), totdat hierover door den HEd. Achtbaren Volksraad op de eerstkomende gewone zitting nader zal besloten zijn. vreemde boedels te zijn en venduties te houden.

(Get.) P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.
„ SWART,
Staatssecretaris.
„ J. J. FOURIE.
„ S. J. P. KRUGER.
SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
18 November 1875.

No. 2161.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitvoerende Raadsbesluit, dd. 23 November 1875, art. 298, hiermede bekend gemaakt.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 26 November 1875.

"Besloten, daar er in Wet No. 6, 1875, geen tarief is vastgesteld voor de betaling van leden van het Delvers-Comité, wanneer zij zitting houden als Hof van Appèl, dat aan de leden van dat Comité, wanneer zij als zoodanig zitting hebben, zal toegekend worden dezelfde betaling als aan Heemraden wordt toegekend, namelijk 10s. per dag. Toekenning aan leden van Delvers-Comité wanneer zitting houdende in Appèlzaken.

"Verder, dat de appellant gehouden zal zijn eene genoegzame som geld te deponeren of securiteit te stellen ter goedmaking der kosten van het appèl. 2)

(Get.) P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.
„ SWART,
Staatssecretaris.
„ J. J. FOURIE.
„ S. J. P. KRUGER.
„ C. J. JOUBERT.

---

1) Zie ook V.R.B. 3 October 1884. art. 733.
2) In verband met zaken van appèl, zie Wet No. 8, 1885, art. 41.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1876.

No. 14.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitv. Raadsbesluit, dd. 13 Jan. 1876, art. 30, hiermede gepubliceerd.

Staatspresident gemagtigd onder zekere omstandigheden het teekenen van kaarten te weigeren.

"De Uitv. Raad besluit dat indien het den Staatspresident blijkt, dat er door de opmeting eener plaats inbreuk is gemaakt op eene vroeger gemetene plaats, ZHEd. gehouden zal zijn ten allen tijde te weigeren zulke kaart te teekenen, al is dezelve ook behoorlijk gepubliceerd en de drie maanden, bij de Wet vereischt, verloopen zonder dat er protest tegen gezegde kaart is gelegd. 1)

"Dit besluit, volgens Ord. No. 1, 1864, 2) dadelijk in werking te brengen."

(Get.) P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.
„ SWART,
Staatssecretaris.
„ J. J. FOURIE.
„ S. J. P. KRUGER.
„ C. J. JOUBERT.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Januarij 1876.

No. 13.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede gepubliceerd Uitv. Raadsbesluit, d.d. 13 Jan. 1876, art. 33:—

Geen ambtenaar heeft regt iemand te dwingen contracten met Kaffers te maken.

"Besloten dat geen ambtenaar het regt heeft, iemand te dwingen tot het maken van een schriftelijk contract met Kaffers op zijne plaats wonende of door hem gehuurd, en dat de Veldcornet verpligt is op een enkel certificaat van

---

1) In verband hiermede zie Volksraadsbesluit 2 Junij 1882, art. 261 en artt. 8 en 9 van Wet No. 2, 1884.

2) Deze Ordonnantie waarvan aanhaling op bladzijde 174 is overzien, werd te zamen met andere wetten van 1864 uitgesteld en later niet door den Volksraad behandeld.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

een burger, dat de Kaffers bij hem verhuurd zijn, hem gratis passen te verleenen volgens art. 9 van de Paswet No. 4, 1873."

(Get.) P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.
„ SWART,
Staatssecretaris
„ J. J. FOURIE.
„ S. J. P. KRUGER.
„ C. J. JOUBERT.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, 14 Januarij 1876.

No. 25.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

INGEVOLGE nadere kennisgeving van den Landdrost van Marico, wordt onderstaande verdeeling van de wijk Klein Marico, gepubliceerd in *Staatscourant* No. 600, onder advertentie No. 2089, 1) hiermede zooals nu veranderd gepubliceerd, en zal dus zijn:—

"Van af de plaats genaamd Nooitgedacht, van den heer Lucas Marthinus Swart, zooals de berg van Zeerust zich uitstrekt tot regt tegenover de plaats genaamd Driefontein, van den heer François Jacobus Naudé, en van daar met en tusschen de plaatsen Bronkhorstfontein, van den heer Hendrik Strijdom, en de plaats Rietvallei, van den heer Jurie Georg Meijer, en zoo voort tot aan de oude lijn." Verdeeling van Veldcornetschap Klein Marico.

Bij afwezigheid van den Staatssecretaris,

Op last,

H. STIEMENS,
1ste Staatsklerk.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, 7 Februarij 1876.

---

1) Zie *ante* bl. 635.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 36.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Verdeeling van Bank licentie.

INGEVOLGE Uit. Raadsbesluit wordt bekend gemaakt, dat de Banklicentie geheven op Banken in de Z. A. Republiek verdeeld is als volgt:

Voor 12 maanden £75 0 0.
„ 6 maanden £56 5 0.
„ 3 maanden £32 16 3. 1)

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Februarij 1876.

No. 42.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Wet No. 4, 1874 in werking gesteld.

TER algemeene informatie wordt hiermede kennis gegeven dat de WelEd. heer W. J. v. Gorkom door ZHEdele den heer T. F. Burgers, Staatspresident der Z. A. Republiek, in Europa is aangesteld en in functie is getreden als Superintendent-Generaal van Onderwijs en thans alhier is aangekomen, waarom de Wet regelende het Onderwijs No. 4, 1874 2), die bij besluit van den H.Ed.Achtb. Volksraad, art. 164, 1875, was uitgesteld, thans in werking treedt, en zulks ter kennis van de respectieve ambtenaren wordt gebragt.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Februarij 1876.

No. 75.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Geen geschreven zegels te worden gebruikt van af 1 April 1876.

AANGEZIEN de noodige voorziening is gemaakt tot het vervaardigen van zegels en het stempelen der bankcheques, wordt hiermede bekend gemaakt, dat van af 1 April aanstaande, geene geschreven zegels meer op eenige docu-

---

1) Zie Wet No. 2, 1881 en Wet No. 6, 1882.
2) Zie *ante* bl. 566 en aanhalingen 3) aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

menten mogen gebruikt worden, maar alleen de daartoe vervaardigde plakzegels mogen worden aangehecht, ook zullen van dien tijd af geene ongezegelde cheques meer mogen worden gebruikt.

De zegels zullen tegen dien tijd verkrijgbaar zijn bij de respectieve zegeluitdeelers.

Zegels moeten ongeschonden zijn.

Het document moet met de zegels ongeschonden er op worden ingeleverd.

Controle en onbruikbaar maken door ambtenaren.

De ambtenaar belast met het ontvangen van het document zal toezien dat geene reeds gebruikte zegels worden opgeplakt en dadelijk bij het ontvangen van het document de zegels onbruikbaar maken door zijne initialen (voorletters) en den datum van het document in cijfers er over heen te schrijven, of anderzins met zijn kantoorstempel te stempelen. 1)

Stempelen van cheque-boeken.

De cheques zullen door de commissie voor het vervaardigen van zegels gestempeld worden. De chequeboeken kunnen tot dat einde onder dienst postvrij opgezonden worden aan den Thesaurier-Generaal, bij wien de zegelmeester dezelve, na gestempeld te zijn, ter verzending naar de respectieve banken moet ontvangen.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Maart 1876.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 MEI 1876.

Besluit over de Weeswet 1870.

ART 6. "De Volksraad besluit dat, daar er misverstand kan bestaan omtrent het hoofd der Weeswet, 2) als zoude verstaan kunnen worden als of die slechts voor een jaar in werking is gesteld, te bepalen dat die wet van af 1870 reeds in werking is en als zoodanig van kracht is en blijft."

---

1) In verband hiermede zie Gouvernements Kennisgeving, No. 25, 1 Mei 1877, *Government Gazette*, 5 Mei 1877, No. 4; Gouvernements Kennisgeving, No. 76, 5 Junij 1879 en Gouvernements Kennisgeving, No. 77, 7 Junij 1879, *Government Gazette*, 10 Junij 1879, No. 124; V. R. B. 3 Julij 1882, art. 686 en Gouvernements Kennisgeving, No. 127, 29 April 1884, *Staatscourant* 1 Mei 1884, No. 168.

2) Wet No. 12, 1870. Zie *ante* bl. 395.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUITEN, 5 MEI 1876.

Goedkeuring van Tractaat met Belgie.

ART. 29. "De Raad besluit het Tractaat door ZHEd. den Staatspresident met Z. M. den Koning van België gesloten en thans aan de orde 1) met volle goedkeuring aan te nemen met dankbetuiging aan ZHEd. voor gedane werkzaamheden daaromtrent."

Goedkeuring van Tractaat met Holland.

ART. 30. "De Volksraad keurt goed het Tractaat gesloten door ZHEd. den Staatspresident met Z. M. den Koning der Nederlanden 2) onder dankbetuiging aan ZHEd. voor de diensten daardoor aan land en volk bewezen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 9 EN 10 MEI 1876.

Goedkeuring van spoorwegleening.

ART. 43. "De Volksraad besluit, naar aanleiding van het rapport van ZHEd., en gelet op de memories *voor* en *tegen* de leening, vermeld in art. 1 der Aanspraak, dat die leening door ZHEd. in Nederland gesloten ten bedrage van £300,000, is overeenkomstig Volksraadsbesluit van 16 November 1874, art. 250. 3)

"Dat, daar die leening door den Volksraad beschouwd wordt in het wezenlijk belang van het land te zijn, zijnde die leening bestemd tot het maken van een spoorweg van den Drakensberg tot aan Lorenço Marques.

"Dat die leening gesloten is op voordeelige voorwaarden, waaruit blijkt dat ZHEd. de Staatspresident daartoe zijne beste krachten heeft aangewend, waarvoor hem den hartelijken dank van het volk det Z. A. Republiek toekomt, welke ZHEd. bij deze door de Vertegenwoordigers wordt toegebragt.

"Voorts besluit de Raad eene commissie van vijf leden uit den Volksraad te benoemen, ten einde te zamen met de Regering een rapport over de plannen ter uitvoering van den spoorweg, mede thans aan de orde, met de daarop betrekkelijke memories nog in deze zitting van de Volksraad voor te leggen, om die zaak tot een einde te brengen.

Art. 44. Aan de orde de vijf leden te kiezen, als in voorgaand besluit vervat.

Daartoe gekozen de heeren Hutchinson, Preller, Lys, Birkenstock en Munnich.

---

1) Gepubliceerd *Staatscourant* 7 Februarij 1877, No. 671.
2) Dit Tractaat is niet gepubliceerd.
3) Zie *ante* bladz. 603.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 130.

REGLEMENT [1]

VOOR HET EXAMINEREN VAN ONDERWIJZERS.

Vastgesteld en goedgekeurd bij besluit van den Uitv. Raad, d.d. 12 Mei 1876, art. 95.

Tijd voor aflegging van examen.

ART. 1. Tweemaal 's jaars zal gelegenheid gegeven worden tot het afleggen van een examen ter verkrijging eener acte als onderwijzer der 1ste, 2de of 3de klasse.

Zamenstelling van Commissie van Examinatoren voor onderwijzers derde klasse.

2. Het examen bedoeld bij art. 73—86, 2) wordt afgenomen in de hoofdplaats van een distrikt, door eene commissie, bestaande uit den Superintendent Generaal van Opvoeding als Voorzitter, den distrikts hoofdonderwijzer en drie leden der distriktsschoolcommissie, door deze zelve aan te wijzen. De commissie kiest uit haar midden een Secretaris.

Zamenstelling van Commissie van Examinatoren voor onderwijzers tweede en eerste klasse.

3. De examens bedoeld bij art. 86—141, 3) worden afgenomen in de zetelplaats door eene commissie, bestaande uit den Superintendent Generaal van Opvoeding als Voorzitter, den rector en den 2den leeraar van de Hoogere School, den den distrikts onderwijzer, een der zes door de burgers gekozen leden der hoogere schoolcommissie, door de commissie te benoemen, een der Regeringsleden dier commissie, door den Uitv. Raad te benoemen en den Landmeter Generaal. De Commissie kiest uit haar midden een Secretaris.

Bekendmaking van dag en plaats van examen.

4. De dag en plaats waarop het examen zal plaats hebben, worden telkens drie maanden te voren in de *Staatscourant* aangekondigd. De commissies zullen ook tusschentijds candidaten tot een examen toelaten, indien, naar het oordeel van den Superintendent Generaal van Opvoeding het belang van het onderwijs in eenig deel der Republiek dit vordert.

Toelating van candidaten.

5. Geen candidaat wordt tot een examen toegelaten, tenzij hij bewijzen van onberispelijk zedelijk gedrag overlegge. Ook wordt geen candidaat meer dan drie malen voor hetzelfde examen toegelaten.

Vereischten vóór toelating.

Uitreiking van gezegeld diploma en inhoud daarvan.

6. De candidaten die, naar het oordeel van de meerderheid der commissie, een voldoend examen hebben afgelegd, ontvangen een gezegeld diploma, dat door den Voorzitter en den Secretaris der commissie, namens deze, wordt geteekend en duidelijk den naam, den leeftijd en de bevoegdheid van den houder aanwijst.

---

1) Deze Regulatiën zijn herroepen door Wet No. 10, 1880, en vervangen door de bepalingen der Wetten No, 1, 1882, en No. 13, 1886.

2) Zie *ante* bl. 576.

3) Zie *ante* bl. 577.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Commissie-leden genieten geen vacatie-gelden. Examen-gelden.

7. De leden der commissie genieten geene vacatie-gelden. De noodzakelijke kosten worden gedekt door de examen-gelden, die respectievelijk £3, £2 of £1 bedragen voor een candidaat-onderwijzer 1ste, 2de of 3de klasse.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Mei 1876.

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 MEI 1876.

Delgingsfonds-Commissie gemagtigd meer dan zes percent renten te nemen.

ART. 52. "De Volksraad het rapport der Commissie over het Delgingsfonds ter tafel, overwogen hebbende, keurt hetzelve goed met dank aan de Commissie, en besluit verder dat voortaan die Commissie niet meer gebonden zal zijn aan de tenders van *zes percent* 's jaars, wanneer er tenders voor hoogere percenten worden gemaakt, met eene behoorlijke en voldoende securiteit, zal dezelve door de Commissie kunnen worden aangenomen, en worden alle vroegere besluiten door den Raad daaromtrent in dezen zin gewijzigd, en over te gaan tot het kiezen van een ander lid in plaats van den heer Holtshausen, die als lid van den Uitv. Raad is gekozen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 MEI 1876.

Goedkeuring van het Tractaat met Portugal,

Art. 59. "Aan de orde art. 6 der aanspraak.

"De heer de Vries stelt voor deze wetten zoo lang uit te stellen en het tractaat met Portugal eerst te behandelen, hetwelk door den geheelen Raad wordt aangenomen.

"Zoodat nu het tractaat met Portugal aan de orde is, hetwelk wordt gelezen, waarna de heer Taljaard het voorstel doet, dit tractaat 1) met acclamatie goed te keuren, hetwelk door den heer Munnich wordt ondersteund.

"De Voorzitter stelt voor hetzelve puntsgewijze te be-

---

1) Dit tractaat (dd. 11 Dec. 1875) is niet in de *Staatscourant* gepubliceerd. Zie verder Supplementaire Tractaat, dd. 17 Mei 1884, goedgekeurd door V. R. B., 1 Nov. 1884, art. 1135, en gepubliceerd in *Staatscourant*, 20 Nov, 1884, No. 200.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

handelen, waarmede de heer Maré instemt, omdat er woorden in voorkomen die onverstaanbaar zijn.

"Zijn HEd. de Staatspresident geeft uitleg van die woorden, waarop de Raad het tractaat met acclamatie aanneemt."

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1876.

Regering gemagtigd plaats Standersdrift als dorp uit te geven

ART. 79. "Gelezen memorie van N. P. Muller en 4 anderen, verzoekende dat de Regering de plaats Standers Drift als voor een dorp uitgegeven zal overnemen als Staats eigendom.

"De Raad besluit de memorie te verwijzen naar de Regering en haar op te dragen de zaak te behandelen in het belang en welvaart van het land." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 MEI 1876.

Vlaggenlied van de Z. A. Republiek goedgekeurd.

ART. 89. "De Volksraad heeft met genoegen ontvangen het vlaggenlied, vervaardigd door den heer W. P. van Hengel en op muziek gezet door den heer J. W. Berner.

"De Volksraad draagt den Voorzitter op die heeren den dank toe te brengen voor hunne belangstelling en verklaart dat lied te zijn het '*Vlaggenlied van de Zuid Afrikaansche Republiek*,' 2) met opdragt aan de Regering om het te laten drukken en het voor het publiek verkrijgbaar te stellen, tegen een geringen prijs.

WET No. 1, 1876. 3)

REGELENDE HET ALGEMEEN KIESREGT DER BURGERS VAN DE ZUID AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 29 Mei 1876, Artt. 61, 64, 67, 71, 75, 80 en 91.

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is, dat het kiesregt van de burgers der Zuid Afrikaansche Republiek nader bepaald en omschreven worde, zij het hierbij vastgesteld als volgt:—

1) Zie Proclamatie der Tusschen Regering, d.d. 14 Dec. 1878, herroepen door Proclamatie 2 Maart 1882.
2) Gepubliceerd in *Staatscourant* 22 Nov. 1876, No. 660.
3) Gewijzigd door Wet No. 7, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bepalingen betreffende het kiesregt der burgers.

ART. 1. Elk burger van de Zuid Afrikaansche Republiek zal geregtigd zijn te stemmen bij verkiezingen, met inachtneming van de hieronder volgende bepalingen:

Kwalificatie van burger.

a. Om burger te wezen moet men binnen de Republiek geboren zijn en den ouderdom van 21 jaren bereikt hebben, behalve in de keuze van krijgsofficieren wanneer de ouderdom van 18 jaren voldoende zal zijn.

Kwalificatie indien buitenlands geboren

b. Niet in de Republiek geboren, maar van elders komende, moet men, om burger te zijn, eigenaar wezen van vastgoed binnen de Republiek.

Verkrijging van burgerregt door een jaar inwoning.

c. Iemand van elders komende en geen vastgoed in de Republiek bezittende verkrijgt het burgerregt door een jaar inwoning, gehoorzaamheid aan de wet en goed gedrag.

Aflegging van burgereed.

d. Geen persoon, buiten den Staat geboren als genoemd in letter *b* en *c* en na het passeeren dezer wet in de Republiek komende, zal stemgeregtigd zijn tenzij hij door het afleggen van den volgenden eed, voor den daartoe door de Regering aangestelden ambtenaar, als burger of onderdaan dezer Republiek is genaturaliseerd:—

Vorm van eed.

"Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het Volk en de Regering dezer Republiek, gehoorzaamheid aan de wetten en trouw aan hare onafhankelijkheid."

Beperking van stemregt tot blanke bevolking.

2. Niemand, die niet tot de blanke bevolking van de Z. A. Republiek wordt gerekend, zal als stemgeregtigd burger aangeteekend worden, volgens art. 9 der Grondwet. 1)

Aanteekening van kiesgeregtigde burgers.

3. De in bovenstaande artikelen vermelde burgers hebben het regt om hunne namen als kiezers te doen aanteekenen bij hunne respectieve Veldcornetten.

Beperking van stemregt.

4. Alleen de aldus aangeteekende stemgeregtigden hebben het regt om hunne stemmen uit te brengen als volgt:—

a. Voor het kiezen van een Veldcornet der wijk, elk in zijne eigene wijk.

b. Voor een Raadslijd zijner wijk of kiesafdeeling.

c. Voor elke verkiezing die het geheele distrikt betreft.

d. Voor elke verkiezing die de geheele Republiek betreft.

Stemming belet indien niet aangeteekend.

5. Niemand mag deel nemen of zijn stem uitbrengen bij eene verkiezing, voor eene wijk of een distrikt, waarin hij niet op de lijst der kiezers is aangeteekend.

Regt van stemmen voor meer dan een kandidaat.

6. Elk stemgeregtigde van een distrikt, dat niet in kiesafdeelingen verdeeld is, kan zijne stem uitbrengen op zoovele kandidaten als er vakaturen zijn, waarvoor gestemd moeten worden.

---

1) In verband hiermede zie Wet No. 2, 1883, art. 6, en Wet No. 3, 1885, artt. 1 en 2.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

7. Elk stemgeregtigd burger, die zijn stem wenscht uit te brengen op een kandidaat, moet den dag of de dagen, het uur of de uren, en de plaats van stemming, door de daartoe aangestelde stemopnemers te worden bepaald, in acht nemen, en in persoon verschijnen, ten einde zulks te doen. Verpligtingen van stemgeregtigde.

8. Dadelijk na den afloop der stemming zullen nog denzelfden dag al de stembiljetten door den stemopnemer bij elkander worden gevoegd en verzegeld, en zonder verzuim aan den Landdrost van het distrikt worden opgezonden, die dezelve zal nazien en onderzoeken. Zoodra dit gedaan is, zal de Landdrost al de stembiljetten zonder verzuim opzenden aan den Staatssecretaris, met zijne aanmerkingen op die stembiljetten, welke daarvan hij voor onwettig of twijfelachtig beschouwt. 1) Verpligtingen van stemopnemers en Landdrost.

9. Elk Veldcornet is verpligt jaarlijks in de maanden November en December aanteekening te doen van al de stemgeregtigden in zijne wijk, en zal tevens verpligt wezen op verzoek van nieuwe ingekomene burgers aanteekening te doen. Jaarlijksche aanteekening van stemgeregtigden door Veldcornetten.

10. Hij zal daarvan behoorlijk boek houden en een gecertificeerd afschrift daarvan aan den Landdrost van zijn district toezenden in het begin van de maand Januarij. De boeken en lijsten moeten door hem zoo ingerigt zijn dat daaruit duidelijk blijkt, welke nieuwe kiezers aangeteekend zijn, en welke daarvan uitgesloten zijn door verhuizing of anderzins. Verdere verpligtingen van Veldcornet betreffende lijsten van kiezers.

11. De Veldcornet heeft het regt te weigeren om den naam van iemand aan te teekenen wanneer hij vermeent daarvoor gegronde redenen te hebben, welke redenen echter wanneer de tegenpartij verkiest, aan het oordeel van den Landdrost of desverkiezende aan het oordeel van den Uitv. Raad zullen worden overgelaten. Jurisdictie v. Veldcornet en appèl aan Landdrost of Uitv. Raad.

12. De Landdrost van ieder district zal jaarlijks in de maand Februarij van elke der in art. 10 vermelde copiën een gecertificeerd afschrift aan den Staatssecretaris opzenden. Verpligting van Landdrost.

Ook zal hij de lijsten der kiezers doen publiceren in de *Staatscourant* en door aanplakking bij de deuren van zijn kantoor bekend maken, ten einde partijen hunne bezwaren of objectiën bij den bevoegden ambtenaar kunnen inleveren. Publiceren der lijsten.

13. Het volgens bovenstaande bepalingen verkregen kiesregt gaat verloren of wordt vernietigd als volgt:— Waardoor het kiesregt verloren gaat.

a. Door het verbeuren of verliezen van zijn burgerregt.
b. Door het met ter woon verlaten der Republiek.
c. Door het verhuizen of vertrekken uit de ééne wijk of distrikt naar een andere, wanneer men

1) De bepalingen van dit artikel zijn tijdelijk gewijzigd door G. K. No. 23 dd. 15 Augustus 1881, op grond van Volksraadsbesluit van 10 Augustus 1881, artt. 2 en 3.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zich op nieuw moet laten aanteekenen in dewijk of het distrikt waar men zich met ter woon vestigt.

d. Door het ontvangen van crimineele vonnissen, die onteerend zijn.

Verdere verbeuring van kiesrêgt.

14. Iemand kan ook zijn kiesregt verbeuren door hetzelve in strijd met deze wet uit te brengen.

Verdere verbeuring van kiesregt.

15. Die zich tot het kiezen van den eenen of anderen kandidaat heeft laten omkoopen verliest zijn kiesregt.

Strafbepaling voor overtreding van voorgaande artikel.

16. Overtreders dezer wet, volgens art. 15, zullen bovendien gestraft worden met eene boete van £5 tot £10, of gevangenisstraf van niet meer dan drie maanden, naar den aard der zaak.

Herroeping v. vroegere wetten, behalve bepalingen betreffende goudvelden.

17. Alle vroegere bepalingen, wetten en besluiten omtrent kiesregt vóór het passeren dezer wet van kracht, worden hiermede herroepen, behalve de wet of de regulatien die omtrent de verkiezing van leden van de Goudvelden bestaan, welke in volle kracht blijven. 1)

Bepalingen aangaande de kiezingen ten tijde van commando.

18. Burgers die in lands dienst op kommando van hunne kiesafdeeling afwezig zijn, bij geval van eenige belangrijke kiezing, zullen het regt hebben om bij eenigen officier of stemopnemer, daartoe bevoegd, hunne stem uit te brengen op tijd en plaats, welke behoorlijk aldaar zal vastgesteld worden, indien zoodanige burgers aan de andere vereischten dezer wet voldoen.

Deze kiezing zal niet plaats hebben voor ambtenaren, die door omstandigheden des lands in functie blijven volgens besluit, dato 27 Mei 1876. 2)

Vergoeding aan non-officiëele stemopnemers.

19. De bij de wet benoemde, of door de Regering daartoe aangestelde stemopnemers, zullen vooraf beëedigd worden voor eenen Landdrost of Vrederegter, en zullen de non-officiële leden de som van £1 sterling per dag als salaris genieten, wanneer zij als zoodanig werkzaam zijn.

20. Hun eed zal zijn als volgt:—

Eed van stemopnemers.

"Als benoemd en aangesteld om stemmen op te nemen voor de verkiezing van ..... beloof en zweer ik plegtig trouw aan het volk en de Regering van dezen Staat, dat ik mij in de uitoefening van den aan mij opgedragen pligt zal gedragen overeenkomstig de wet en mijne instructie, dat ik zal handelen onpartijdig, zonder aanzien des persoons en den kiezers geene de minste teekenen van goed- of afkeuring omtrent één of ander der kandidaten zal geven, ook geen den minsten invloed op hunne stemmen zal trachten uit te oefenen ten voor- of nadeele van

---

1) Zie *ante* bladzijde 594 en voetnoot 1 aldaar; zie verder V. R. B. 30 Julij 1886, art. 1240.

2) Zie art. 41 van Krijgswet No. 2, 1876, art. 17 van Kieswet No 7, 1882, en art. 41 van Krijgswet No. 2, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

een of anderen kandidaat, en dat ik na afloop van het stemmen volgens wet een zuiver en naauwkeurig verslag er van aan de Regering zal rapporteeren, en mij in alles gedragen zooals het behoort."—Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig.

21. Deze wet zal in werking treden volgens art. 69 der Grondwet. In werking treden der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,
SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 Junij 1876.

WET No. 2, 1876. [1]

VOOR DEN KRIJGSDIENST.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 2 Junij 1876, artt. 94, 96 en 97.

ART. 1. De Staatspresident, met toestemming van den Uitvoerenden Raad, verklaart oorlog en vrede. Staatspres. verklaart oorlog en vrede.

Het vredestractaat behoeft de goedkeuring van den Volksraad, die daartoe zoo spoedig mogelijk wordt zamengeroepen. Goedkeuring van vredestractaat door Volksraad.

2. De Staatspresident, met toestemming van den Uitvoerenden Raad, geeft last tot een commando, doch in geval de Uitv. Raad niet tijdig genoeg bijeen kan komen, kan de Staatspresident zulks doen buiten hen en zulks ter zijner verantwoording. Jurisdictie v. Staatspresident betreffende commandos.

3. Onder een commando wordt in deze wet verstaan het uitgaan van gewapende burgers en onderdanen van den Staat, ter zake der opstanden van kleurlingen of tot demping van onlusten onder de blanke bevolking. 2) Wat onder commando wordt verstaan.

4. Nadat de burgers tot den krijgsdienst zullen opgeroepen zijn, zullen zij staan onder het gezag en bevel van de volgende officieren, zijnde naar rang van opklimming, die verantwoordelijk zijn volgens de Grondwet: Assistent Veldcornetten Veldcornetten, Commandanten en Commandant-Generaal. Burgers staan onder gezag en bevel van Krijgsofficieren.

---

1) Vervangen door Wet No. 2. 1883.
2) Zie bijvoeging door V. R. B. 27 September 1876, art. 48.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kiezing van Commandant door Veldcornetschappen.

Voor ieder district wordt een Commandant gekozen door door de Veldcornetschappen van het district vóórdat zij zulks verlaten zullen hebben, op zoodanigen dag en plaats als door ZHEd. den Staatspresident zal worden bepaald.

Kiezing van Comm.-Generaal door geheele leger.

De Commandant Generaal wordt gekozen door het geheele leger, op zoodanige plaats en tijd als door ZHEd. den Staatspresident zal worden bepaald.

Salaris van Commandant-Generaal en Commandanten.

Het salaris van den Commandant-Generaal wordt bepaald op één pond tien shillings sterling per dag, wanneer hij in dienst is, en dat van de commandanten op vijftien shillings per dag wanneer zij in dienst zijn.

Staatspresident geeft last tot oproepingen en heeft opperbevel.

5. De Staatspresident, met den Uitvoerenden Raad, geeft last tot alle oproepingen voor oorlog of commandos, en heeft het opperbevel over het geheele leger.

Wie verpligt is krijgsdienst te doen.

6. Alle ingezetenen tusschen 16 en 60 jaren oud, die geene wettelijke reden van verschooning hebben, zijn verpligt krijgsdienst te doen.

Beperking v. ouderdom.

Jongelingen beneden de 18 jaren oud en mannen boven de 50 zullen niet dan in de uiterste noodzakelijkheid worden opgeroepen.

Dienstpligtigheid v. kleurlingen.

De kleurlingen die in staat zijn om in den krijg van dienst te wezen, kunnen opgeroepen worden.

Vrijstellingen door de wet erkend.

7. De wet kent de volgende vrijstellingen:

De dienstdoende leden van den Volksraad, de Landsambtenaren, de Kerkelijke beambten, de Schoolonderwijzers kunnen niet in persoon worden opgeroepen, dan wanneer de Krijgswet is afgekondigd.

Ook zijn van persoonlijke krijgsdienst verschoond, de eenige zonen van weduwen, zij die zoodanige ligchaamsgebreken hebben, welke hen tot den krijgsdienst ongeschikt maken en zij die zoodanige wettige gegronde verontschuldigingen kunnen bijbrengen om daarvan verschoond te wezen.

Direkteuren eener Maatschappij die eene concessie hebben tot levering van eenig werk binnen een bepaalden tijd en met een bepaald aantal arbeiders, welke concessie bij gebreke daarvan zou vervallen, zullen zoo lang mogelijk voor hen en hunne arbeiders vrijgesteld zijn van persoonlijke krijgsdienst. In het uiterste geval, wanneer tot verdediging van den Staat ieder dienstpligtige moet opkomen, heeft de Regering het regt op dergelijke Maatschappij schorsing der concessie toe te passen in den geest van artikel 10, tweede lid.

Vrijgestelde verpligt bijdragen te doen.

8. De ingezetenen wettelijk tot krijgsdienst verpligt, maar daarvan op grond van bovenstaand artikel vrijgesteld, zullen in gevallen van commando's of oorlog, bijdragen moeten doen waarvan het bedrag door Ordonnantie van den Uitv. Raad in ieder geval zal worden geregeld, welk bedrag echter geen £15 mag te boven gaan.

Die bijdragen zullen door den Veldcornet gevorderd en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aan hem geleverd moeten worden, binnen den tijd door hem te bepalen. Invordering en levering van bijdragen.

9. Ieder tot krijgsdienst opgeroepen ingezetene zal verpligt zijn te zorgen voor eigen kleeding, een geweer in goede orde met minstens een half pond kruit en 30 kogels. Verpligtingen van opgeroepene.

Behoeftige ingezetenen, mits zij van hun geldelijk onvermogen terstond bij de oproeping kennis geven aan den Veldcornet, zijn van die verpligting vrijgesteld, en worden door de Regering van een en ander voorzien. Behoeftige door Regering voorzien.

10. Indien eenig persoon op commando is zullen alle regterlijke procedures in civiele zaken ten opzichte van zoodanig persoon gestaakt worden. Staking v. regt. procedures in civ. zaken tegen opgeroepene.

Zoodra de Krijgswet is afgekondigd zullen alle regterlijke procedures in civiele zaken worden gestaakt en geene executiën begonnen of voortgezet kunnen worden tot op den 30sten dag na de terugroeping van bovengemelde wet. Staking v. regterlijke procedures en executien na afkondiging der Krijgswet.

De schutten zullen dan gesloten zijn.

Heerenregten zullen ook voor dien tijd opgeschort worden, zoodat burgers op commando niet in de boete van dubbel Heerenregt zullen vervallen voor zoolang zij op commando zijn of de krijgswet duurt.

11. Nalatigheid in het voldoen aan art. 8 wordt gestraft met eene boete van £1 tot £10, of gevangenisstraf voor eene maand. Strafbepaling voor overtreding v. art. 8.

Overtreding van art. 9, eerste lid, maakt strafschuldig in geval van nalatigheid voor eene boete van £5, bovendien in geval van voortdurenden onwil voor eene boete van £37 10s. of drie maanden gevangenisstraf. Voor overtredingen van art. 9.

Verzuim van de in art. 9, tweede lid, bedoelde kennisgeving wordt gestraft met eene boete van niet minder dan £1 en niet meer dan £5. Voor verzuim van kennisgeving.

12. Alle deze boeten worden opgelegd en ingevorderd door de Veldcornetten, die bij wanbetaling daarvan kennis geven aan den Landdrost van hun district, die voor de invordering zorg draagt. De Veldcornet zendt tevens een duplicaat van deze kennisgeving aan den commissaris der mond- en krijgsbehoeften. Oplegging en invordering van boeten door Veldcornetten.

Iemand die zich bezwaard gevoelt over eene boete of gevorderde bijdrage door een Veldcornet hem opgelegd, zal zich bij den Landdrost kunnen vervoegen, welke ambtenaar de zaak zal onderzoeken en naar bevind van zaken handelen; wiens uitspraak beslissend zal wezen. Appèl bij Landdrost

Geen dagvaarding zal in deze behoeven te worden uitgemaakt of eenige hofkosten er voor worden betaald. Geen dagvaarding en hofkosten.

13. Personen, welke buiten 's lands woonachtig, eigenaren zijn van grond binnen den Staat gelegen, zullen verplicht zijn om, behalve de gewone krijgsbelasting, in geval van oorlog een bekwaam en wel toegerust persoon, die niet voor zichzelven persoonlijk aan commandodienst onderhevig is, ten dienste van het Gouvernement te stellen, of eene som Oorlogsbelasting betaalbaar door buitenlands wonende eigenaren van grond.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

niet te boven gaande £15 in 's lands kas te bepalen, ten einde te strekken tot dekking van de oorlogskosten. 1) Nadat een eigenaar van grond, die onderhevig is aan de betaling van bovengemelde belasting van £15 die voldaan heeft, kan de grond vrijelijk aan een anderen getransporteerd worden, zonder dat deze gedurende den oorlog voor welken de £15 betaald zijn, op nieuw aande betaling daarvan onderworpen is.

Op grond van tractaten vrijgestelde ingezetenen moeten bijdragen doen.

14. Ingezetenen die geen burgers zijn en op grond van tractaten van persoonlijken krijgsdienst vrijgesteld zijn, zullen in gevallen van commandos of oorlog, bijdragen moeten doen, gelijkstaande met andere burgers.

Jurisdictie v. Staatspresident betreffende het zenden van orders door Landdrosten of Veldcornetten.

15. Zoodra de Staatspresident het noodig oordeelt dat een commando van gewapende burgers zal uitgaan, zal hij deswege orders zenden aan den Landdrost van het district; de Landdrost zal terstond per expresse of anderzins deze orders mededeelen aan de Veldcornetten, doch de Staatspresident kan, zoo hij zulks noodig oordeelt, zijne bevelen onmiddelijk aan de Veldcornetten zenden, maar hij zal in zoodanig geval daarvan aan den Landdrost mededeeling doen.

Afkondiging van oorlog bij wijze van proclamatie.

16. Zoodra de Staatspresident met den Uitv. Raad besluiten oorlog te verklaren, kondigt hij dit bij proclamatie af. Deze proclamatie bevat de redenen die tot de oorlogsverklaring geleid hebben en eene korte herinnering aan de hoofdbepalingen dezer wet.

Verlaten van Veldcornetschap zonder verlof belet.

17. Niemand zal vermogen, wanneer een oorlog zal zijn verklaard of orders gegeven zullen zijn tot het uitzenden van een commando tegen eenigen vijand, zijn veldcornetschap te verlaten zonder schriftelijk verlof van zijn Veldcornet, en zich dusdoende onttrekken aan de dienst van hem gevorderd,

Strafbepaling.

onder verbeurte van eene boete niet te boven gaande £37 10s. sterling, of gevangenisstraf niet te boven gaande drie maanden, zullende hij ingeval zijn Veldcornet weigert het

Appèl bij Landdrost

gevraagde verlof te verleenen, zich van laatstgenoemde mogen beroepen op den Landdrost van het district.

Lastbrief tot apprehentie.

Ieder beambte bevoegd tot het ten uitvoer brengen van crimineele lastbrieven zal personen, die zonder verlof wegtrekken, mogen achterhalen en arresteeren, en ieder die kennis draagt van het wegtrekken van dergelijke personen, is verpligt hiervan onmiddellijk aan zoodanigen beambte kennis te geven.

Jurisdictie v. Veldcornet.

Burgers die hunne respectieve veldcornetschappen vóór of in tijd van oorlog of commando verlaten, zal de Veldcornet van hunne wijk geregtigd zijn te commanderen of te doen commanderen waar zij zich bevinden.

Teregtstelling van diegenen die de

18. Indien in gevallen van oorlog of commando iemand, met het doel om de krijgsdienst te ontduiken, zonder schriftelijk verlof van zijn Veldcornet den Staat verlaat zal hij

---

1) Zie oorlogbelasting bepaald bij V.R.B., 22 Sept. 1876. art. 37 en 1 Nov. 1381, art. 226. Verder Wet No. 2, 1883, art. 14 en wijziging daarvan door V.R.B, 4 Augustus 1886, art. 1304.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

teregtgesteld kunnen worden voor het Hoog Geregtshof, en als hij schuldig bevonden wordt, onderworpen zijn aan eene boete van £100 tot £500 sterling, of eene gevangenisstraf van één tot vijf jaar; indien de dagvaarding niet op hem persoonlijk kan gediend worden, zal hij minstens 30 dagen vóór de zitting van zoodanig Hof gedagvaard worden bij edicte in de *Staatscourant*, en indien hij niet verschijnt, zal de uit te spreken boete verhaald kunnen worden op zijne roerende of onroerende goederen. Indien de Veldcornet het gevraagde verlof weigert, kan de aanzoeker zich beroepen op den Landdrost van het district, en indien ook deze vermeent hetzelve niet te mogen toestaan, zal hij het regt hebben zich tot verkrijging daarvan te wenden tot den Staatspresident.

krijgsdienst ontduiken voor het Hoog Geregtshof.

Straf bepaling.

Dagvaarding bij Edicte.

Appèl bij Landdrost of Staatspresident.

19. Ieder Veldcornet is verpligt lijsten aan te leggen, bij te houden en telken jare aan den Landdrost op te zenden van de dienstpligtigen in zijn wijk.

Veldcornet verpligt lijsten v. dienstpligtigen aan te leggen.

20. Hij verdeelt deze lijsten in drie Staten:—

De eerste Staat bevat jongelingen beneden 18 en de mannen boven 50 jaar.

De tweede Staat bevat de mannen van 18 tot 34 jaar.

De derde Staat bevat de mannen van 34 tot 50 jaar.

Verdeeling van lijsten in drie staten volgens ouderdom.

21. De Landdrost van den Staatspresident opgaaf hebbende ontvangen hoe groot het aantal zal zijn der uit zijn district op te komen manschappen, geeft zijne orders aan de Veldcornetten, die de oproepingen doen in de volgende orde: eerstens de manschappen van 18 tot 34 jaar, ten tweede van 34 tot 50 jaar, daarna volgens voorgaand art. 7, ingeval de krijgswet afgekondigd wordt.

Landdrost geeft orders aan Veldcornetten om op te roepen.

22. Bij iedere ligting van manschappen zullen de zoodanig opgecommandeerde burgers onderling voor wagens en ossen voor hun gebruik moeten voorziening maken, ingeval van noodzakelijkheid zullen de Veldcornetten zulks kunnen afcommandeeren.

Opgecommandeerde burgers moeten onderling voor wagens en ossen voorziening maken.

Als grondslag daarvan geldt: *persoonlijke dienst stelt zoo lang mogelijk vrij van deze levering*, terwijl voorts acht moet worden gegeven naar het meerdere of mindere vermogen der ingezetenen.

Grondslag te worden in acht genomen.

23. Verrigte krijgsdienst, geleverde benoodigdheden of voldoende gedane vrijwillige bijdragen of diensten, stelt voor de eerstvolgende maal, indien mogelijk, vrij van diensten als vermeld in artt. 21 en 22.

Vrijstelling in zekere gevallen.

24. Van een en ander in artt. 20 en 21 alzoo vastgesteld, zendt de Landdrost per expresse aan de Veldcornetten, ieder voor zooveel hem aangaat, berigt met last tot onmiddelijke uitvoering.

Jurisdictie v. Landdrost.

25. Indien door weigering of onwil de Veldcornet het voorgeschreven aantal manschappen of ook de voorgeschreven wagens of ossen niet kan verkrijgen, neemt hij op eigen verantwoordelijkheid en met inachtneming van de regelen

Jurisdictie v. Veldcornet.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

boven gesteld, maatregelen om het ontbrekende aan te vullen, maar doet dat alleen dan wanneer de tijd te kort is om den Landdrost kennis te geven.

Appèl bij Landdrost en Uitv. Raad.

26. Ieder die zich over de bovenstaande beschikkingen op goeden grond meent te kunnen beklagen, heeft het regt van den Veldcornet op den Landdrost en van dezen op den Uitv. Raad zich te beroepen, die na ingewonnen advies van den Staatsprocureur finaal beslist.

Verpligting van appellant tot schadeloosstelling.

Indien door deze uitspraak zijne gronden niet aannemelijk worden verklaard, en door zijn verzet misschien een ander ingezetene in zijne plaats persoonlijken dienst heeft moeten doen of eenige benoodigdheden opbrengen, dan zal hij dezen volledig schadeloos stellen.

Wie als officieren dienen.

27. Als officieren dienen de Assistent Veld-, de Veldcornetten, benevens Commandanten en de Commandant-Generaal.

Aflegging van ambtseed.

28. De officieren, niet reeds ambtenaar zijnde, in welk geval hun ambtseed voldoet, leggen in handen van den Landdrost of den Staatspresident, de Commandant-Generaal altoos in die van den Staatspresident, den navolgenden eed af:—

Vorm van eed.

"Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het Volk dezer Republiek, in mijne betrekking naar wet, regt en billijkheid te zullen handelen, volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanzien des persoons, dat ik aan niemand eenige gift of gunst gedaan of beloofd heb om tot die betrekking te geraken, van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne betrekking ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen, te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden, volgens wet, en niets anders te beoogen dan den bloei, de welvaart en onafhankelijkheid van het land en volk dezer Republiek.—Zoo waarlijk helpe mij God Almagtig."

Belegging en zamenstelling v. krijgsraad.

Quorum.

29. De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier belegt een krijgsraad met zijne officieren, bestaande uit den commanderenden officier, de Commandanten der districten die bij het commando aanwezig zijn, en Veldcornetten. Indien deze te zamen minder dan zeven in getal zijn zullen de tekortkomende leden door al de aanwezige burgers uit hun midden gekozen worden bij meerderheid van stemmen.

Opvulling van getal leden.

Verpligting van gehoorzaamheid, overtredingen strafbaar door krijgsraad.

30. De burgers of andere personen, onder bevel van eenigen krijgsofficier of krijgsofficieren uitgetrokken, zullen aan de wettige orders van hunne officieren strikte gehoorzaamheid betoonen en officieren zoowel als burgers of andere

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ondergeschikte personen, zich aan eenige commando-overtreding schuldig makende, zullen, met inachtneming van de regulatiën door den Uitv. Raad vast te stellen, door den krijgsraad mogen worden gestraft, naar den aard of graad van zoodanige overtreding.

Jurisdictie v. bevelvoerende officier van iedere afdeeling.

De bevelvoerende officier van iedere afdeeling heeft de magt, zonder advies van den krijgsraad, zijn bevelen te geven, doch wanneer hij het noodig of raadzaam oordeelt, heeft hij het regt het advies van den krijgsraad te hooren.

Comm. voor mond- en krijgsbehoeften.

31. De uitgetrokken ingezetenen worden vergezeld door een commissaris voor mond- en krijgsbehoeften, belast met de zorg voor proviand en ammunitie.

Zijne verpligtingen geregeld bij Instr.

Zijne verpligtingen en werkzaamheden zijn geregeld bij de wet in de Instructie. 1)

Verpligtingen en voorregten van vrijwilligers.

32. Vrijwilligers op kommando hebben dezelfde verpligtingen en voorregten als degenen die gekommandeerd zijn.

Belooning voor dapperheid.

33. Degenen die zich door dapperheid, moed en gedrag buitengewoon onderscheiden hebben, zullen door den bevelvoerenden Officier der legerafdeeling, waartoe zij behooren, aan den Staatspresident gerapporteerd worden, met opgave van alle omstandigheden en bijzonderheden; deze zal de aldus gerapporteerden bij afzonderlijke kennisgeving eervol in de Staatscourant doen melden. 2)

Bepalingen betreffende het eigenen van vee.

34. De personen, welke vee of eenig ander gedeelte van den buit eigenen, zullen zich met twee gegoede borgen alsmede principale schuldenaren verbinden in eene som dubbel het bedrag der waarde van hetgeen door hen wordt geëigend, waarna het geëigende kan worden afgegeven, waarvan aanteekening door den Kommandant zal worden gemaakt, tenzij de partijen bereid zijn dadelijk voor eene commissie door den krijgsraad benoemd het bewijs van het geëigende te leveren.

Commissie door Staatspresident benoemd en verdere bepalingen.

Na afloop van het kommando of den oorlog zal er door den Staatspresident eene commissie worden benoemd, waarvoor zij hunne bewijzen van eigendom zullen moeten brengen, en indien zij nalatig blijven voor zoodanige commissie te verschijnen of hun eigendom op zoodanigen geëigenden buit niet ten genoegen der commissie kunnen bewijzen, zullen zij het geëigende goed moeten terug geven of de waarde daarvan betalen, benevens de kosten der zaak moeten dragen.—Bij de behandeling van dergelijke zaken zal de Staatspresident een geschikten persoon kunnen benoemen om het Gouvernement te vertegenwoordigen.

---

1) Zie Instructtie gepubliceerd bij Gouvernements Kennisgeving No. 1944, dd. 8 Junij 1875, *Staatscourant* 16 Junij 1875, en Instructie dd. 10 Junij 1876, *Staatscourant* 14 Junij 1876.

2) Zie Volksraadsbesluit 8 Junij 1876, art. 135.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Verdeeling der buit.

35. Indien er bij eenige gelegenheid buit op den vijand gemaakt wordt, zal daarvan in de eerste plaats het goed, dat volgens art. 34 wordt geëigend en vervolgens zooveel afgenomen worden als noodig is om eene redelijke vergoeding te verleenen voor paarden en trekossen, welke ten behoeve van een Commando en oorlog gebezigd of gedood of vermist zijn, en voor wagens welke onder dezelfde omstandigheden zijn verloren of gebroken.

Vergoeding voor paarden en trekossen gebezigd, gedood of vermist.

¼ ged. v. het overige aan Gouvernement.

Van het overige van den buit zal het ééne vierde behooren aan het Gouvernement tot tegemoetkoming in de oorlogs- of commandokosten, terwijl de andere drie-vierde zullen verdeeld worden onder al degenen die werkelijk deel uitmaken van het commando, hetwelk den buit veroverd heeft.

Resterende ¾ ged. onder degenen die het comm. uitmaken

Wat niet onder benaming van buit begrepen wordt.

Onder de benaming van buit worden niet begrepen kanonnen en krijgsbehoeften, welke het eigendom worden van het Gouvernement.

Aanspraak van weduwen en weezen v. gesneuvelden op dubbele aandeel.

De weduwen en weezen of naastbestaanden, die voor hun onderhoud van de gesneuvelden afhankelijk waren, van degenen die bij de eene of andere expeditie sneuvelen, zullen aanspraak hebben op het dubbele van dat aandeel in den bij die expeditie gemaakten buit, waartoe de gesneuvelde zou geregtigd zijn geweest, indien hij niet gesneuveld ware.

Jurisdictie v. bevelvoerend officier in verdeeling der buit.

De bevelvoerende Officier van eene legerafdeeling zal het regt hebben om in bijzondere gevallen, waarin het nemen van buit met buitengewoon gevaar gepaard zal gaan of gepaard geweest is te bepalen, dat meer dan de helft van den buit of zelfs de geheele buit zal toegekend worden aan degenen, die aan het nemen van denzelven een werkzaam aandeel hebben genomen of zullen nemen, of dat een buit gemaakt paard of geweer het bijzondere eigendom zal zijn van een bepaalden persoon, die hetzelve met buitengewone dapperheid of levensgevaar heeft vermeesterd.

Strafbepaling voor het onttrekken aan het kommando.

36. Een persoon, hetzij vrijwilliger of gecommandeerde, die zich aan het commando onttrekt, buiten schriftelijke toestemming van den bevelvoerenden officier der afdeeling, waartoe hij behoort, zal met een boete van niet minder dan £10 en niet meer dan £37 10s. sterling strafbaar zijn, en daarna dadelijk door den Landdrost naar het commando teruggezonden worden.

Gevangenisstraf bij wanbetaling.

Ingeval van niet betaling der boete zal hij met gevangenisstraf voor niet langer dan zes maanden gestraft worden, welke straf hij zal ondergaan na afloop van het commando.

Brieven van en naar commando postvrij.

37. Brieven van of naar eenig commando zullen voor dezen Staat postvrij zijn. 1)

---

3) Gewijzigd door art. 37 van Wet No. 2, 1883, en art. 54 van Wet No. 1, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

38. De Commandanten en Veldcornetten zullen toezien, dat geen schade door nalatigheid of moedwilligheid aan de benoodigde wagens, ossen, en zoo voorts, worden veroorzaakt; eenig persoon zich hieraan schuldig makende zal verpligt zijn de schade te vergoeden. Het Gouvernement echter blijft aan de eigenaars verantwoordelijk. Pligten van Commandanten en Veldcornetten. Schadevergoeding. Gouv. aan eigenaar verantwoordelijk.

39. De Regering zal moeten zorg dragen, dat wanneer er een commando in het veld uittrekt, dat het zoo veel mogelijk behoorlijk van genees- en heelkundige hulp voorzien wordt. Regering zorgt voor genees- en heelkundige hulp.

40. De Commandant-Generaal zal niet, dan wanneer hij bevindt dat zulks uiterst noodzakelijk is, zich in het gevecht mengen. Verpligting v. Commandant-Generaal.

41. Indien er in gevallen van oorlog of krijgsexpeditiën stemgeregtigde burgers volgens last van de Regering op commando uit zijn en zij daardoor buiten hunne kiesafdeeling of wijk zijn en verhinderd worden hunne stemmen uit te brengen, hetzij voor de verkiezing van een Volksraadslid ter aanvulling van eene vacature in den Volksraad of voor de verkiezing van eenig ambtenaar over wiens verkiezing zulke stemgeregtigde burgers het regt van stemmen hebben, dan zal zoodanige verkiezing uitgesteld worden tot na de terugkeer van zulke burgers, zullende de aftredende leden van den Volksraad of aftredende ambtenaar of ambtenaren inmiddels in functie blijven totdat hunne plaats of plaatsen zullen zijn opgevuld. 1) Bepalingen betreffende kiezingen ten tijde v. commandos.

42. De Hoofdofficier der Staatsartillerie of van een der batterijen heeft den rang van Veldcornet, 2) en staat met zijne ondergeschikte officieren en manschappen onder bevel van den Commandant van zijn district of eenig ander Commandant 3) onder wien hij met zijne manschappen zou worden geplaatst, en heeft mede zitting in den Krijgsraad. 4) Hoofdofficier der Staatsartillerie rang v. Veldcornet, staat onder bevel v. Commandant, en heeft zitting in krijgsraad.

43. Alle vroegere wetten en besluiten hiermede in strijd, zijn met de uitvaardiging dezer Wet vervallen. Herroeping v. tegenstrijdige wetten.

44. Deze wet wordt overeenkomstig art. 12 der Grondwet dadelijk in werking gesteld tot de volgende zitting van den Volksraad. In werking stelling der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
6 Junij 1876.

---

1) Laatste gedeelte van dit artikel gewijzigd door art. 41 van Wet No. 2, 1883.

2) Gewijzigd door Wet No. 8, 1882, Inleiding.

3) Gewijzigd door art. 19 van Wet No. 4, 1881 en art. 1 van Wet No. 8, 1882.

4) Zie Wet No. 2, 1883, art. 28.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JUNIJ 1876.

Uitleg van art. 79 der Grondwet.

ART. 101. "De Raad besluit, dat volgens art. 79 der Grondwet en Volksraadsbesluit, dato 12 Februarij 1868, art. 256, de Staatspresident de magt heeft ambtenaren te schorsen en te ontslaan, en keurt de schorsing als ontslag van den Landdrost van Marico goed, op grond van den brief en verdere inlichtingen van ZHEd. den Staatspresident ontvangen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 EN 5 JUNIJ 1876.

Wegbelasting betaalbaar door personen boven 21 jaren, behalve dienstboden, en betaalbaar op 1 Junij van elk jaar.

ART. 102. "De Volksraad besluit omtrent de wegbelasting thans aan de orde Volksraadsbesluit van 20 Mei 1875, artikel 96 zoodanig te wijzigen, dat de belasting slechts behoeft betaald te worden door ieder mannelijk persoon *boven de* 21 *jaren oud*, behalve dienstboden, welke belasting ieder jaar moet betaald worden op den eersten Junij, zoodat de burgers die reeds betaald hebben voor het jaar 1876 geen belasting eerder behoeven te betalen dan in Junij 1877. Voorts besluit de Raad dit jaar geen post op de begrooting uit te trekken en het aan de Regering over te laten de gelden die in mogten komen, te besteden aan de verbetering der wegen." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 JUNIJ 1876.

Verandering van belasting op leenings- en eigend.-plaatsen.

ART. 105. "Aan de orde vermeerderde plaatsbelasting, £2,000.

"In verband met de memorie van toelichting van de Commissie, welke luidt:

"De Commissie heeft de vermeerderde inkomst hierdoor gebragt tot op £2,000, ofschoon eene hoogere inkomst daardoor was voorgesteld, dewijl het de bedoeling van ZHEd. den President was om alle gedeelten van plaatsen volle recognitie te laten betalen, als of het geheele plaatsen waren. De Commissie vermeent echter dat zulks te zwaar zou drukken op eigenaars van kleinere gedeelten grond en stelt dus voor, dat ieder eigenaar van grond, die minder dan een halve plaats bezit, recognitie zal betalen voor een halve plaats, en die meer dan een halve en minder dan een heele

---

1) In verband hiermede zie art. 12 en 13 van Wet No. 6, 1883, op de Ditrictsraden. Verder is de belastingtermijn veranderd van op 1 Junij in vóór 1 Julij, door art. 1 van Wet No. 10, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

plaats 1) heeft, daarvoor evenwel de volle recognitie zal betalen, als of het eene geheele plaats was. Leenings- en Eigendomsplaatsen beiden zijn hiermede bedoeld.

"De Raad besluit zich te vereenigen met de aanbeveling der Commissie en keurt de post aan de orde goed. Met meerderheid aangenomen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 7 JUNIJ 1876.

Belasting op ged. v. eigendomsplaatsen, onder de helft 5s., boven 10s.

ART. 107. "De Raad besluit, dat aangezien het noodig is dat de regten der burgers eenmaal verkregen op eigendomsplaatsen ten strengste worden gehandhaafd, geene heffing van belasting op onderdeelen van zoodanige eigendomsplaatsen, zal beschouwd worden als eene verbreking of miskenning van die regten. Daar het echter bij de toenemende verdeeling van zoodanige eigendomsplaatsen in twee of meer onderdeelen, waarvan afzonderlijke transporten worden verleend, noodzakelijk is een zeker "minimum" of laagste prijs te bepalen, die geheven zal worden op zulke onderdeelen, zoo besluit de Raad verder, dat voortaan eenig onderdeel van eene eigendomsplaats, kleiner dan de helft eener plaats, en waarvoor een afzonderlijk transport is uitgemaakt, zal betalen de som van 5s. (vijf shillings) per jaar, en ieder dergelijk deel grooter dan de helft, de som van 10s. (tien shillings), zullende het deel der plaats door het oorspronkelijke transport vertegenwoordigd, slechts tien shillings blijven betalen.

"Meerderheid aangenomen."

ART. 108. "Aan de orde vermeerderde persoonlijke bijdrage £2,500, in verband met de memorie van toelichting der Commissie, die luidt:

"Meerdere inkomst van belasting op geweren invoer, licenties en persoonlijke bijdragen, begroot op £2,500."

Toekenning van percentsgewijze belooning aan Veldcornetten en Baljuws, voor het invorderen van invoerregten, licentien en persoonlijke bijdragen.

"De commissie vereenigd zich volkomen met de aanbeveling van ZHEd. om de Veldcornetten voor de buitenwijken en de Baljuws voor de dorpen eene percentsgewijze belooning 2) toe te kennen voor het toezien dat bovengenoemde belastingen goed ingevorderd worden, waardoor berekend wordt dat dit de aanwinst voor 's lands kas van £2500 zou opbrengen, doch de commissie keurt het evenwel af dat daarom de salarissen der Veldcornetten, die nu £50 p. a. zijn, tot op £25 p. a. zouden worden terug gebragt.

---

1) Zie uitleg van de groote van een heele plaats en betaling boven 3,750 morgen, door V. R. B., 7 en 8 Julij 1882, artt. 744 en 755.

2) Zie art. 6 van Wet No. 4. 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"De Raad vereenigt zich met het rapport der Commissie en keurt dezen post goed."

Verhooging van invoerregten.

ART. 109. "Aan de orde verhooging van Invoer £6000.

"In verband met de memorie van toelichting der Commissie, die luidt:—

"ZHEd. had voorgesteld om de belasting van Invoer te brengen op £2 in plaats van £1 de 1000 pd. gewigt, zooals tot hiertoe was, waardoor dan berekend werd eene vermeerderde opbrengst van Invoerregten tot eene som van £8000.

De Commissie vermeent echter dat eene verhooging van 15s., dus nu £1 15s. per 1000 pd. gewigt voor belasting van Invoer voldoende is, daar zij (de Commissie) den handel zooveel mogelijk wil trachten te bevorderen.

"De Raad vereenigt zich met het Commissierapport en keurt dezen post goed." 1)

Verhooging van Transportgelden.

ART. 111. Aan de orde de memorie van toelichting der Commissie, omtrent passeren van Acten.

"Ieder transport en verband-acte gebragt op 21s. in plaats van 10s. 6d.

"Wordt algemeen goedgekeurd."

Verhooging van Registratiegelden.

ART. 112. "Aan de orde Registratie-gelden gebragt op 5s. in plaats van 2s. 6d.

"Wordt algemeen goedgekeurd."

Verhooging van inzage op kantoren copy Transporten en Zegelregten.

ART. 113. "Aan de orde Inzage op alle kantoren 5s. Wordt goedgekeurd, alsmede de copij van Transporten £2 2s. Zegel op aanstellingen van Weeskamer 2s. 6d. en roijeren van Verbanden 7s. 6d."

Verhooging van erfbelasting.

ART. 114. "Aan de orde Belasting op bebouwde erven £1 10s. Op gedeelten van zoodanige erven onder ½ erf 15s., boven ½ en onder een geheel erf £1 10s..

"De Volksraad besluit het rapport det Commissie omtrent dit punt goed te keuren, met verandering van bebouwde erven, in "*bewoonde*" erven, zullende de dorpen waar municipaliteiten gevestigd zijn, uitgesloten zijn van de verhoogde belasting ten behoeve van de algemeene kas."

Belasting voor advertenties.

ART. 115. "Aan de orde Aanbeveling van de Commissie: Voor iedere advertentie voorkomende in nieuwsbladen, in dezen Staat uitgegeven, recommandeert de Commissie dat 1s. zal geheven worden ten voordeele van het Gouvernement.

---

1) Zie Wet No. 6, 1882 en Wet No. 9, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Jaarlijksch staande bezigheidskaarten slechts 1s. voor elk kwartaal.

"Wordt algemeen aangenomen." 1)

ART. 116. "Aan de orde: Licenties op overslag molens £4 per annum, voor ieder zoodanige molen. Molenlicentie.

"De Raad vereenigt zich met de recommandatie der Commissie, met verandering van 'overslag' in 'graan,' hiervan zijn uitgesloten molens voor privaat gebruik." 2)

ART. 117. "Aan de orde Trouwgelden, voor ieder trouwpaar £3, in plaats van £2, waarvan £2 11s. 6d. aan het Gouvernement komt.—Aangenomen." Verhooging van Trouwgelden.

ART. 118. "Aan de orde de Supplementaire Begrooting ter voorziening in de renten der Spoorwegleening.

"De Commissie vereenigt zich met het voorstel van ZHEd. den Staatspresident, om ter voorziening in de rente der Spoorwegleening de extra bijdragen te brengen op £1 10s. in plaats van £1, op alle Leeningsplaatsen in den Staat, en verder hetzelfde bedrag voor ieder burger in de Republiek die geen bezitter van een Leeningsplaats is, daar £1, zooals vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 16 November 1874, niet toereikend is ter dekking van de renten der Spoorwegleening. Spoorwegbelasting verhoogt op £1 10s.

"In verband hiermede heeft de Commissie ten slotte nog de opmerking te maken, dat zij recommandeert dat eene afzonderlijke administratie zal gehouden worden omtrent de inkomsten en uitgaven hiervoor, en dat zulks niets zal te doen hebben met de gewone Begrooting van Inkomsten en Uitgaven.

"De Raad besluit het rapport der Commissie goed te keuren. 3)—Aangenomen."

ART. 119. "De Volksraad besluit zich te vereenigen met de aanbeveling van de Commissie om het salaris van den Staatsprocureur op £600 te stellen, welke ambtenaar geen privaat practijk zal mogen uitvoeren." 4) Staatsprocureur belet private practijk uit te oefenen.

---

1) Verder bekrachtigd door V. R. B, 13 Junij 1876, art. 205.

2) Zie V. R. B. 2 Junij 1885, art. 264.

3) Door V. R. B. van 30 October 1884, art. 1110, is deze belasting wederom verminderd op £1. Zie verder uitleg van dit besluit door Uitv. Raadsbesluit dd. 7 Januarij 1885, art. 4, gepubliceerd bij Gouvernements Kennisgeving No. 20, dd. 26 Januarij 1885, *Staatscourant* 28 Januarij 1885, No. 210.

4) In verband hiermede zie Volksraadsbesluiten 29 Oct. 1881, art. 233, 14 Junij 1882, art. 390, en 4 Julij 1883, art. 570.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Salaris toegekend aan predikant van Lijdenburg.

ART. 125. "De Raad besluit omtrent den post van den predikant van Lijdenburg, dat de gemeente het regt heeft om tractement van hunnen leeraar te verkrijgen, zoodra zij er om vragen doch zullen geene aanvraag kunnen doen voor verloopene tijden, in welken zij geen aanvraag hebben gedaan."

Instelling van het Transvaalsche Eerekruis.

ART. 135. "De Raad, oordeelende dat het wenschelijk is, dat burgers die zich door dapperheid en moed onderscheiden eenige officiëele onderscheiding daarvoor van de Regering ontvangen, besluit dat er voor dat doel, een Eerekruis wordt ingesteld.

"Zulk Eerekruis zal van Transvaalsch goud vervaardigd worden en op aanbeveling der officieren aan den persoon, die aldus aanbevolen wordt, worden uitgereikt na de meerderheid van $\frac{2}{3}$ van het veldcornetschap waartoe hij behoort, daartoe hunne goedkeuring zal gegeven hebben.

"Het kruis zal in vorm zijn zooals door de heeren Commissieleden Lys en Macauly en de Regering zal worden bepaald en genoemd worden "*het Transvaalsche Eerekruis.*"

WET No. 3, 1876. [1)]

BETREFFENDE DE NATURELLEN.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit dd. 9 Junij 1876, Art. 143.

NADEMAAL het noodzakelijk is bevonden om betere voorziening te maken betrekkelijk de wetten der Naturellen, zoo wordt het navolgende vastgesteld:—

Kafferlocatien door Regering te worden aangewezen.

ART. 1. De localiteiten der grootere kafferstammen zullen door de Regering, zooals voor hen bestaanbaar zal zijn, worden aangewezen en bepaald, en welke niet door het bijeentrekken van verscheidene stammen mag worden vergroot.

Regering benoemt Kapitein die verantwoordelijk is voor de invordering der belastingen.

2. Over iedere zoodanige localiteit zal door de Regering worden aangesteld de door hen erkende of gekozene kapitein, onder behoorlijke instructiën, met een billijk salaris en die dan verantwoordelijk zal worden gehouden aan de Regering voor de behoorlijke invordering der belastingen verschuldigd

---

1) Gedeeltelijk vervangen door Wet No. 6, 1880, en Wet No. 11, 1881, en speciaal herroepen door Wet No. 4, 1885, art. 1.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door de bewoners van zoodanige localiteit, overeenkomstig de wetten.

3. Op zoodanige locatien wordt door de Regering aangesteld en geplaatst een ambtenaar als Ondercommissaris, bekleed met de magt van Vrederegter, om den kapitein behulpzaam te zijn in het vereffenen van geschillen en het uitvoeren van wetten, alsmede de invordering van belastingen en het houden van behoorlijke boeken overeenkomstig instructiën van de Regering. Regering benoemd ambtenaar als Onder-Commissaris. Jurisdictie en pligten van onder-Commissaris.

Wanneer er verschil ontstaat tusschen den kapitein en ondercommissaris, zal de Commissaris van Naturellen beslissen en daarvan verantwoording doen aan den Uitvoerenden Raad. Appèl bij Commissaris.

4. 1) Al de naturellen woonachtig in deze Republiek zullen onderhevig zijn aan eene belasting als volgt:— Bepaling v. belasting voor de Naturellen.

1. De bewoners van groote locatien zullen betalen: Voor bewoners van groote locatien.
   a. Voor elke bewoonde hut Tien shillings sterling per jaar.
   b. Voor elk mannelijk persoon boven of omtrent 20 jaren oud, Tien shilling sterling per jaar.
2. De bewoners van kleine locatiën, niet te bovengaande dertig huisgezinnen, op private gronden gelegen, zullen betalen: Voor bewoners van kleine locatien.
   a. Voor elke bewoonde hut vijf shillings Stg. per jaar.
   b. Voor elk mannelijk persoon boven of omtrent 20 jaren oud, tien shillings Stg. per jaar, tenzij onder contract of gecertificeerd in dienst te zijn van den eigenaar van zoodanige private plaats, in welk geval hij vrij zal zijn van persoonlijke belasting.

5. 2) *a.* Tot behoorlijke invordering der vorigvermelde belastingen zal de kapitein van ieder zoodanig groote locatie met behulp van den onder-commissaris verpligt zijn aanteekening te houden en opgave te doen aan de Regering van het aantal bewoonde hutten en de namen van alle mannelijke personen boven de 20 jaren oud dier locatie, als vermeld in art. 4. 1ste gedeelte. Pligten van Kapitein betreffende invordering van belastingen.

b. De eigenaar van private gronden, bewoond door kleine locatiën, als vermeld in art. 4, 2de gedeelte, zal gehouden zijn 's jaarlijks, wanneer door de Regering gevraagd, eene opgave te doen van de in die locatie bewoonde hutten en mannelijke bewoners boven de 20 jaren oud, als vermeld in art. 4, 2de gedeelte. Pligten van eigenaar van private gronden bewoond door kleine locatien.

6. 3) Al de kleurlingen die niet kunnen aantoonen dat zij tot groote of kleine locaties behooren, als vermeld in art. 4, Kleurlingen die niet tot locaties behoo-

1) 2) 3) Herroepen door Wet No. 6, 1880, Afd. II.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ren beschouwd als vagabonden die met paspoort of certifikaat voorzien moeten zijn.

1ste en 2de gedeelte, of bij private personen in dienst zijn, zullen beschouwd worden als vagebonden of landloopers, en moeten voorzien zijn van een paspoort; voor zoodanig paspoort zal betaald moeten worden, naar gelang van den tijd dat zij buiten dienst zijn gebleven.

Betaling v. paspoort.

a. Voor drie maanden een pond Sterling.
b. Voor zes maanden twee pond sterling.
c. Voor twaalf maanden vijf pond sterling en zullen daarbij gehouden zijn, hunne middelen van bestaan aan te toonen, in gebreke waarvan zij door de bevoegde autoriteiten in arrest kunnen worden genomen en volgens wet worden behandeld.

Huren v. kleurlingen die geen paspoort bezitten belet.

7. 1) Kleurlingen niet van buiten de Republiek komende, mogen niet door iemand gehuurd worden, tenzij voorzien van een zoodanig paspoort of certificaat die het voor hen wettig maakt zich te verhuren.

Pligten van burgers betreffende het tegengaan van vagabonderij en landlooperij.

8. 2) Ieder burger is verpligt vagebonderij en landlooperij tegen te gaan door het opvangen van zoodanige kleurlingen als vermeld in artt. 6 en 7, en aan den naastbijwonenden Veldcornet overleveren, waarvoor zoodanige burger

Belooning uit boete.

volgens tarief zal worden beloond uit de boete door zoodanige

Jurisdictie v. Veldcornet.

kleurling te betalen. De Veldcornet zal dan geregtigd zijn zoadanig kleurling, indien hij de gemaakte kosten niet kan betalen en verkiest daarvoor dienst te nemen, bij iemand onder contract te stellen om zulks in te dienen. Bij weigering zal zoodanig kleurling door hem worden opgezonden naar den Landdrost van het district om volgens wet te worden behandeld.

Bepalingen betreffende uitreiking van paspoorten of certifikaten.

Art. 9. 3) (*a*.) Certificaten als in art. 7 vermeld, zullen door den onder-commissaris gratis verleend worden aan ieder kleurling, die van uit zoodanige locatie wenscht te gaan om dienst te verkrijgen.
b. Ieder dienstheer bij wien een kleurling zijn tijd heeft uitgediend, zal gehouden zijn gratis zoodanig certificaat of paspoort aan hem te verleenen.
c. Kleurlingen van buiten de Republiek komende, zullen zoodanig paspoort of certificaat gratis kunnen verkrijgen van den eersten ambtenaar, bij wien hij binnen de Republiek aankomt.
d. Zulke certificaten of paspoorten zullen alleen geldig zijn voor den tijd van acht dagen om op nieuw dienst te verkrijgen, tenzij hij huiswaarts keert na volbragte dienst.

---

1) 2) 3) Herroepen door Wet No. 6, 1880, Afd. II.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

In elk zoodanig certificaat of paspoort zal duidelijk moeten opgegeven zijn van waar zoodanig kleurling komt, waarheen hij gaat en wat hij met zich voert.

Verpligting om paspoort of certifikaat te verleenen op straffe van boete.

10. 1) Wanneer eenig kleurling om zoodanig certificaat of paspoort wettig aanzoek doet, zal de onder-commissaris, ambtenaar of dienstheer gehouden zijn zulks te verleenen, en bij weigering beboet kunnen worden van één tot vijf pond stg., naar den aard der zaak.

Bepalingen betreffende het dragen van vuurwapenen.

11. Geen kleurling zal geregtigd wezen zijne locatie of woonplaats te verlaten met een of meer vuurwapen, tenzij zoodanig wapen of wapens behoorlijk voorzien zijn van een Gouvernements stempel en hij tot het dragen daarvan bij speciaal certificaat van den daartoe bevoegden ambtenaar daartoe geregtigd is, welk certificaat hij gehouden is aan een ieder op aanvraag te vertoonen, in gebreke waarvan hij het wapen zal verbeuren en verder gestraft worden overeenkomstig de wet.

Kleurlingen belet op straffe van boete of gevangenis met wapenen op priv. gronden rond te loopen.

12. Geen kleurling zal het regt hebben op private gronden zonder verlof van den eigenaar met wapenen voorzien of anderzints rond te loopen of wild te jagen, op straffe van gevangenis of boete, naar den aard der zaak, van een tot drie maanden of van tien shillings tot drie pond Stg.

Bepalingen betreffende kleurlingen met vuurwapenen van buiten de Republiek komende.

13. Elke kleurling van buiten de Republiek komende, voorzien met een vuurwapen, zal gehouden zijn bij den eersten ambtenaar binnen de Republiek zoodanig wapen te vertoonen en voldoend bewijs overleggen hoedanig hij in het bezit daarvan is gekomen, en alsdan betalen de bij de wet bepaalde invoerregten; in gebreke waarvan zoodanig vuurwapen in zekerheid kan worden genomen totdat het bewijs daarvan is geleverd, of de invoerregten zijn betaald. De ambtenaar zal dan gehouden zijn, zoodanig wapen van een stempel te voorzien en hem in het bezit stellen van een certificaat of kwitantie van invoerregt, met vermelding van zulk een stempel en nommer van het vuurwapen.

Stempels door Regering bepaald.

14. De in art. 11 en 13 genoemde stempels zullen door de Regering aan elk distrikt worden bepaald en op den loop of het ijzerwerk van ieder zoodanig vuurwapen moeten worden geslagen.

Bepaling van invoerregten op vuurwapenen voor kleurlingen.

15. De invoerregten op vuurwapenen en ammunitie ingebragt door kleurlingen zullen zijn: 2)

a. Op elken loop vijftien shillings stg.
b. Op elk pond kruit één shilling stg.
c. Op elke duizend dopjes vier shillings.
d. Op elk pond lood, gegoten of ongegoten, drie pence stg.

---

1) Herroepen door Wet No. 6, 1880, afd. II.
2) Herroepen door de bepalingen van Wet No. 4, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bepalingen omtrent kleurlingen die buiten de Republiek gaan.

16. Ieder kleurling die wenscht buiten de Republiek te gaan, zal gehouden zijn zich van een buitenlandsch paspoort te voorzien. Zoodanig paspoort zal verleend worden op vertoon van een certificaat, gegeven door den onder-commissaris van eene groote locatie, of van den eigenaar van private gronden alwaar kleine locatien op zijn, of van den dienstheer bij wien hij het laatst heeft gediend, door eenig daartoe van Regeringswege benoemd ambtenaar tegen betaling van twee pond sterling. Van deze betaling zal hij echter vrij zijn, indien hij gaat op last der Regering of van zijn dienstheer. 1)

Kleurling belet zich zonder pas buiten de Republiek te begeven op straffe van boete.

17. Ieder kleurling zich bagevende buiten de Republiek zonder daartoe van een behoorlijk buitenlandsch paspoort voorzien te zijn, begaat een misdaad en is strafbaar met eene boete van een tot vijf pond Stg., hetgeen na verloop van een jaar afwezigheid op zijne achterblijvende goederen kan worden verhaald, of bij zijne terugkomst op zijn persoon met gevangenisstraf van een tot zes maanden. 2)

Kleurlingen gepermitteerd woon-contracten te maken, vijf jaren niet te boven gaande.

18. Het zal voor kleurlingen die wenschen zich bij eenig burger of grondeigenaar met ter woon neder te zetten en gewillig zijn een contract te sluiten, wettig zijn en vrij staan zoodanig wooncontract te maken onder termen en bepalingen als partijen goedvinden voor een tijdverloop vijf jaren niet te bovengaande.

Contracten door Veldcornetten te worden opgemaakt.

19. Elk woon- of huurcontract om bestaanbaar te zijn in regten, zal voor een Veldcornet of bevoegd ambtenaar opgemaakt, onderteekend en door behoorlijke getuigen gecertificeerd moeten worden.

Jurisdictie v. Landdrost of Veldcornet omtrent klagten tusschen dienstheer en dienstdoende.

20. Elk ambtenaar van ieder district, hetzij Landdrost, of Veldcornet, zal bevoegd zijn klagten tusschen dienstheer en dienstdoende te onderzoeken en toe te zien dat de contracten naauwkeurig worden in acht genomen, met oplegging van boete en straffen volgens de bepalingen der wet.

Jurisd. aan Vrederegter in districten te worden gegeven.

Aan Vrederegters, die niet in de dorpen, maar alleen in districten wonen, zal, bij speciale autorisatie van de Regering onder bepalingen, de magt gegeven worden zaken of klagten tusschen dienstheer en dienstboden te onderzoeken en uitspraak te doen, waarvan appèl zal zijn voor het Hof van den Landdrost. 3)

Kleurlingen met levende have van buiten komende moeten met paspoort voorzien zijn.

21. Ieder kleurling of kleurlingen, komende van buiten de Republiek, levende have met zich brengende, zullen voorzien moeten zijn van een paspoort, waarin behoorlijk omschreven moet zijn het getal en geaardheid van het vee, met opgave van kenmerken en van waar het vee afkomstig is, en zullen zij verpligt zijn te zorgen dat zoodanig vee met geen ander vee langs den weg in aanraking komt.

In gebreke van zoodanig certificaat, of wanneer het vee

---

1) en 2) Herroepen door Wet No. 6, 1880, Afd. II.
3) Gewijzigd door de bepalingen van Wet No. 13, 1880.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eenig teeken van besmettelijke ziekte vertoont of overtredingen doet, zullen zij verpligt zijn terug te gaan tot bij den eersten ambtenaar, alwaar zij zullen worden aangehouden totdat zij het certificaat kunnen leveren en bewijzen kunnen dat het vee geheel gezond is en tot na betaling van alle de veroorzaakte en gemaakte kosten. Verpligting om terug te gaan in geval v. besmettelijke ziekte.

22. Om beschaving en nijverheid onder de kleurlingen aan te moedigen, wordt het aan de Regering overgelaten om op locatiën alwaar nijverheid bevorderd wordt en ambachten geleerd door kleurlingen, eene toelage toe te kennen aan zoodanige ondernemingen, niet te bovengaande tien percent van de opbrengst van zulk eene locatie, welke gelden onder toezigt van de Regering aan de meest gevorderde leerlingen ter aanmoediging zullen worden toegekend. Regering mag toelage toekennen aan locatien om nijverheid te bevorderen.

23. Om meer beschaving en zedelijkheid bij de kleurlingen te bevorderen, zal het dragen van kleederen door de wet bevolen en door de Regering aangemoedigd worden, waarom het volgende wordt bepaald: Bepalingen omtrent kleeding van kleurlingen.

a. Geen kleurling, onverschillig van welke secte, zal toegelaten worden binnen steden of dorpen te komen tenzij ten minste gekleed van af den schouder tot onder de knie, gelijk de zedelijkheid en welvoegelijkheid vereischen.

b. Deze bepaling is ook van toepassing op alle kleurlingen die scholen of kerken bezoeken.

c. Ieder kleurling die deze wet overtreedt en onbehoorlijk gekleed gevonden wordt binnen Municipaliteit of dorpsgronden, zal zich schuldig maken aan gevangenneming en gestraft worden met eene boete van twee shillings en zes pence tot twintig shillings, naar den aard der zaak, of gevangenisstraf niet te boven gaande een maand. 1)

24. Tot bevordering der zedelijkheid wordt het aankoopen van vrouwen of veelwijverij onder de kleurlingen in deze Republiek door de wetten des lands niet erkend. De onder-commissarissen zullen door de Regering worden aangesteld als huwelijksbeambten onder daartoe door de Regering vervaardigde wetten en vast te stellen tarief voor huwelijken bij de kleurlingen. Aankoopen v. vrouwen en veelwijverij niet erkend. Regering gemagtigd huwelijksbeambten aan te stellen.

25. Kleurlingen niet werkelijk in dienst bij een dienstheer zullen ten allen tijde door de Regering tot algemeene lands- of krijgsdienst kunnen worden opgeroepen. Niet in dienst zijnde kleurlingen kunnen opgeroepen worden.

26. Concessiën gesloten door de Regering met eenig opperhoofd van kleurlingen, aan wien daarbij privilegiën of voorregten zijn verleend, worden door deze niet veranderd of geaffecteerd. Concessien met opperhoofden niet door deze wet geaffecteerd.

---

1) Deze bepalingen zijn vervallen door herroeping der geheele Wet, volgens art. 1, van Wet No. 4, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kapiteins kunnen bij overtred. beboet of ontzet worden.

27. Alle de tot hiertoe bestaande Kapiteins van Naturellen in deze Republiek zullen bij overtreding hunner instructiën of wetten zich schuldig maken aan boete en ontzetting van hun Kapiteinschap. Erfelijk Kapiteinschap wordt door de wetten voortaan niet meer erkend, doch door de Regering naar den aard der zaak behandeld.

Erfelijk kapiteinschap voortaan niet erkend.

Ongemagtigde personen zich inlatende met kafferpolitiek strafbaar met boete of gevangenis.

28. Eenig persoon zich inlatende met Kaffer-politiek of zaken van algemeen belang bij de Naturellen, zonder daartoe door de Regering gemagtigd te zijn, maakt zich schuldig aan boete of gevangenisstraf, naar den aard der zaak. 1)

Maatregelen aangaande Naturellen schuldig aan rebellie

29. De inwoners van eenige groote locatie, zich schuldig makende aan rebellie, waardoor de afzetting van hun Kapitein veroorzaakt wordt, zullen niet langer veroorloofd worden bij elkander te wonen, maar zullen dadelijk verplaatst worden naar zoodanige localiteiten als door de Regering zal worden aangewezen en in het belang van den vrede en veiligheid noodzakelijk is.

Verpligting van Naturellen om onder-Comm. te gehoorzamen in uitoefenen van politiedienst op straffe van boete of gevangenis.

30. Behalve de door de Regering aangestelde politiedienaren zal ieder kleurling, in groote locatiën woonachtig, gehouden zijn den onder-commissaris te gehoorzamen in het uitoefenen van politie-dienst, waarvoor zij volgens tarief zullen worden betaald, en bij weigering gestraft worden met boete of gevangenisstraf, naar den aard der zaak.

In werking treden der wet.

31. Deze wet zal in werking treden volgens art. 12 der Grondwet dezer Republiek.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 Junij 1876.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 JUNIJ 1876.

ART. 201. "Aan de orde, uitbetaling aan C. van Boeschoten voor vertalingen van brieven, enz., de somma van £20 14s. 6d.

Vertalingen voor het Gouvernement door gelicentiëerde vertalers te worden gedaan.

"Voorstel van den heer de Vries, ondersteund door den heer Lys:

"De Volksraad keurt den post goed, maar besluit dat in het vervolg niet meer voor vertaalwerk zal worden betaald dan aan gelicentiëerde vertalers.

Dit voorstel met meerderheid aangenomen."

---

2) Zie Proclamatie 14 Dec. 1874 en aanhaling 1) op pag. 606 aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUITEN, 14 JUNIJ 1876.

ART. 216. "De Volksraad besluit, dat art. 1, van Wet No. 1, 1874, 1) aldus gewijzigd zal worden:

Verandering van art. 1, Wet No. 1, 1874, Civiele en Criminele Proceduren.

"Niemand zal geregtigd zijn als procureur of agent voor eenig Hof voor eene partij op te treden, dan alleen die behoorlijk geadmitteerd is, hetzij als procureur voor de Hoogere Geregtshoven of als agent voor de mindere.

"Het staat nogthans voor elk vrij zijne eigene zaak waar te nemen."

ART. 219. "De Volksraad besluit, dat art. 50 van Bijlage III zal luiden als volgt:

Wijziging van art. 50 van Bijlage III Grondwet.

"Het zal niemand geoorloofd zijn, op boete van £7 10s. stg. voor elke overtreding, op eenigerlei wijze den titel van Advocaat, Procureur, Notaris of Agent voor de lagere hoven te voeren, zonder eene behoorlijke acte van toelating door den HEd. Uitv. Raad te hebben ontvangen."

ART. 220. "Aan de orde is, in art. 51 der Bijlage te voegen het woord '*Protestantsche*' in plaats van 'Ned. Hervormde.'

Bijvoeging art. 51 Bijlage No. 3' Grondwet.

"De Raad besluit dat dit een aangenomen beginsel is geweest van vroegere jaren."

ART. 222. "Aan de orde, verzoek van den Uitv. Raad, dat de Uitv. Raad gemagtigd moge worden op de voor het land voordeeligste voorwaarden concessies te verleenen aan personen die molens wenschen op te rigten in dorpsvelden, van die dorpen waar nog geene Municipaliteit is opgerigt.

Regering gemagtigd concessies voor molens op dorpen te verleenen.

"De Raad besluit de Regering te magtigen zoodanige concessies te verleenen aan eenige personen die aanzoek doen om molens op dorpsgronden op te rigten op voordeelige voorwaarde."

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1876.

ART. 230. "De Volksraad besluit omtrent de zaak thans aan de orde 2) af te keuren dat de Uitv. Raad in strijd met de Grondwet zich als een regterlijk lichaam boven een vonnis van het Hoog Geregtshof gesteld heeft.

Uitv. Raad niet gemagtigd vonnis van Hoog Geregtshof ter zijde te zetten.

---

1) Zie ante bl. 541.

2) Besluit v. Uitv. Raad. dd. 12 Junij 1876, art. 108, ter zijde zettende een vonnis van het Hoog Geregtshof te Zeerust, in zake Munnich *versus* Baumann.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 JUNIJ 1876.

Regering gemagtigd billijke licentie te bepalen.

ART. 235. "Aan de orde, Uitv. Raadsbesluit, dd. 12 October 1875, art. 186. 1)

"Aan de orde, brief van den Waarnemend Goudcommissaris, dd. Pelgremsrust, 2 October 1875, verzoekende dat er bepalingen worden gemaakt tot het houden eener licentie voor een kegelbaan.

"De Raad besluit omtrent de zaak aan de orde aan de Regering op te dragen om behoorlijke voorzieningen te maken en eene billijke licentie te bepalen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 SEPTEMBER 1876.

Regering gemagtigd Acte van Verband te passeren ten behoeve van leening.

ART. 7. "De Raad besluit de Regering te magtigen de noodige acten van verband te passeeren ten behoeve der Kaapsche Handelsbank voor de betaling der £20,000 door haar opgenomen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 EN 12 SEPTEMBER 1876.

Verduidelijking van art. 21 der Grondwet en art. 151 v. V.R.B. 1 Junij 1870.

ART. 17. "De Volksraad besluit, op voorstel van ZHEd., art. 21 van de Grondwet, als reeds is vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 1 Junij 1870, art. 151 te verduidelijken en vast te stellen als volgt:—

"Het volk begeerig zijnde met eerbiediging van ieders godsdienstige overtuiging, de meest mogelijke vrijheid van godsdienst aan de burgers te verzekeren, bepaald: dat voor altoos de meest onbelemmerde vrijheid aan iederen burger of inwoner van de Republiek zal verleend worden voor de uitoefening van zijnen godsdienst; en dat het aan allen vrijstaat om dien naar eigene overtuiging uit te oefenen, en daartoe kerken en scholen te stichten, zoolang dezelve bestaanbaar zijn met de zedelijkheid, de goede orde en de veiligheid van den Staat. 1)

---

1) Bepalende licenties voor Kegelbaan, zie *ante* bladzijde 635; zie verder Gouvernements Kennisgeving, No. 439, dd. 20 Dec. 1876, *Staatscourant* 20 Dec. 1876, No. 664.

1) In verband hiermede zie ook art. IX van de Londensche Conventie, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 4, 1876.

Regelende de voorwaarden waarop het Gouvernement der Zuid Afrikaansche Republiek genegen is een corps Vrijwilligers tot stand te brengen met het doel om den rebel Secocoeni ten onder te brengen.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit dd. 19 en 20 September 1876, Art. 26, en geplaatst onder Art. 27.

Naam van corps.

ART. 1. Het corps zal genoemd worden de Lijdenburgsche Vrijwilligers.

Maandelijksche toelage.

2. Elk persoon zal een maandelijksche toelage ontvangen van £5 sterling.

Gouvernement zal corps met provisieen ammunitie voorzien

3. Het Gouvernement zal zoolang de oorlog duurt het corps voorzien van de noodige provisie, als meel, vleesch, koffij, suiker, ammunitie en geweren.

Elk vrijwilliger zal plaats ontvangen die vrij en kosteloos getransporteerd zal worden.

4. Behalve de betaling van vijf pond sterling per maand zal ieder persoon nog een plaats ontvangen van 2000, zegge twee duizend morgen van de Gouvernements gronden gelegen ten oosten en noordoosten van den Leoluberg, welke plaats door het Gouvernement vrij en kosteloos zal getransporteerd worden op den eigenaar, onder voorwaarden bepaald in de voorzieningen van deze wet. 1)

Plaatsen zullen opgemeten worden en eigenaar betaald gedeelte der kosten.

5. Zoodra de omstandigheden het toelaten zullen de plaatsen geïnspecteerd en opgemeten worden en eene kaart van elke plaats aan den eigenaar gegeven worden, die een gedeelte van de meetkosten zal moeten betalen, niet te bovengaande twaalf ponden Sterling.

Het corps of elk lid zal fort occuperen en onderdrukking der rebellie helpen.

6. Het corps, of elk lid daarvan, zal verbonden zijn een fort aan de oostzijde van den Leoluberg te occupeeren en alles te doen wat noodig is om de Kaffers te beletten om te pikken, ploegen of te zaaijen, en te helpen in de onderdrukking van de rebellie

Buit van vijand genomen eigendom v. die het neemt, ook goederen van smokkelaars.

7. Al de buit, genomen van den vijand, zijnde het eigendom van den vijand, zal het eigendom zijn van hem die het afgenomen of buitgemaakt heeft, alsook al de goederen afgenomen van smokkelaars.

Bepalingen omtrent buit behoorende aan ingezetenen.

8. Wanneer door het corps buit genomen is van den vijand hetwelk het eigendom is van de ingezetenen van dezen Staat en het kan bewijzen door een of meer getuigen, zal de Commandant van het fort hetzelve moeten afgeven, doch wanneer er twijfel bestaat zullen zoodanige eigenaars verpligt en gehouden zijn het later te bewijzen voor eenig Geregtshof.

---

1) De bepalingen van dit artikel en navolgende 5, 9, 10, 11 en 13 zijn vervallen door de uitbetaling van compensatie door de Tusschen-Regering.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Belast. als die voor Leeningsplaatsen.

9. De plaatsen zullen onderhevig zijn aan dezelfde voorwaarden en belastingen als al de leeningsplaatsen van den Staat.

Eigenaren verpligt plaatsen te occuperen of door substituut te laten occuperen, voor 5 jaren.

10. De eigenaren van deze plaatsen zullen verpligt zijn de plaatsen te occuperen of laten occuperen door een bevoegden substituut goedgekeurd van wege de Regering, ieder zijn eigene plaats voor den tijd van vijf jaren, na de demping van den opstand en bij gebreke hiervan verbeurt hij al zijne regten.

Vrijwilligers worden burgers bij ontvangen van transport.

11. De leden van het corps die geene burgers van den Staat zijn, zullen hun burgerregt erlangen bij het ontvangen van het transport van hunne plaats.

Salaris en provisie houden op zoodra opstand gedempt is.

12. Het salaris en de provisie van de manschappen zullen, zoodra de opstand als gedempt is verklaard door de Regering, niet meer gegeven worden.

Plaatsen kunnen getransporteerd worden.

13. De plaatsen zullen overgetransporteerd kunnen worden mits de kooper in staat is aan het Gouvernement ten zijnen genoege voor de nakoming van deze voorwaarden securiteit te geven.

Gouvernement zal corps met gezouten paarden voorzien die het eigendom der Regering blijven.

14. Het Gouvernement zal met het doel om het corps zoo krachtig mogelijk te maken de honderd man, elk van een paard (zooveel mogelijk gezouten) voorzien en daartoe zal de Regering dadelijk honderd paarden aan het corps verschaffen, blijvende deze paarden het eigendom van de Regering, en de manschappen elk te zamen met de officieren voor zijn paard verantwoordelijk.

Die zijn post verlaat besch. als deserteur.

15. Die, voordat de opstand gedempt is, zijn post zonder verlof verlaat, zal als deserteur beschouwd en gestraft worden.

Corps staat onder Reg., Officieren rapport. aan Staatspres.

16. Het corps staat direct onder de Regering, en de officieren zullen verpligt zijn maandelijks hun rapport aan ZHEd. den Staatspresident toe te zenden.

Bepalingen omtrent bekendmaking van genomen vee.

17. Zoodra er vee genomen is moet de hoofdofficier hiervan aan den Landdrost kennis geven, die het bekend stellen zal, ten einde de burgers de gelegenheid te geven om het vee te zien vóór het verkocht of verdeeld wordt.

Regering zal regulatien maken.

18. De Regering zal van tijd tot tijd zoodanige regulatiën maken voor dit corps, als de omstandigheden vereischen, zoodanige regulatiën zullen volkomen kracht van wet hebben.

Eed van getrouwheid vereischt.

19. Iedereen die zich als lid van dat corps wil verbinden, moet eerst in handen van een Vrederegter of Landdrost den eed van getrouwheid aan de Zuid-Afrikaansche Republiek hebben afgelegd.

In werking treden der wet.

20. Deze wet heeft onmiddelijk kracht volgens art. 12 der Grondwet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 9 October 1876.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 5, 1876.

REGELENDE DE VOORWAARDEN VOOR HET VRIJWILLIGER CORPS VAN MIDDELBURG.

(Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 20 en 21 September 1876, art. 28, en geplaatst onder art. 29.)

ART. 1. Het Corps zal genoemd worden de Middelburgsche Vrywilligers. — Naam van corps.

2. Elk persoon zal eene maandelijksche toelage ontvangen van Vijf Pond Sterling. — Maandelijksche toelage.

3. Het Gouvernement zal, zoolang de oorlog duurt, het Corps voorzien van de noodige provisie, als meel, vleesch, koffij, suiker, ammunitie en geweren. — Gouvernement zal corps met provisie en ammunitie voorzien.

4. Behalve de betaling van vijf pond sterling per maand, zal ieder persoon nog eene plaats ontvangen van 2,000 morgen van de Gouvernementsgronden, gelegen ten westen en noord-westen van den Leoluberg, welke plaats door het Gouvernement vrij en kosteloos zal getransporteerd worden op den eigenaar, onder voorwaarden bepaald in de voorzieningen van deze Wet. 1) — Elk vrijwilliger zal plaats ontvangen die vrij en kosteloos getransporteerd zal worden.

5. Zoodra de omstandigheden het toelaten, zullen de plaatsen geinspecteerd en opgemeten worden en eene kaart van elke plaats aan den eigenaar gegeven worden, die een gedeelte van de meetkosten zal moeten betalen, niet te bovengaande twaalf ponden sterling. — Plaatsen zullen opgemeten worden en eigenaar betaalt gedeelte der kosten.

6. Het Corps of elk lid daarvan zal verbonden zijn een fort aan de westzijde van den Leoluberg of waar de Regering mogt bepalen te occupeeren, en alles te doen wat noodig is om de Kaffers te beletten om te pikken, ploegen of te zaaijen, en te helpen in de onderdrukking van de rebellie. — Het corps of elk lid zal fort occuperen en in onderdrukking der rebellie helpen.

7. Al de buit genomen van den vijand, zijnde het eigendom van den vijand, zal het eigendom zijn van hem die het afgenomen of buit gemaakt heeft, alsook al de goederen afgenomen van smokkelaars. — Buit van vijand genomen eigendom v. die het neemt, ook goederen van smokkelaars.

8. Wanneer door het corps buit genomen is van den vijand hetwelk het eigendom is van de ingezetenen van dezen Staat en het kan bewezen worden door een of meer getuigen, zal de Commandant van het fort hetzelve moeten afgeven, doch wanneer er twijfel bestaat zullen zoodanige eigenaars verpligt en gehouden zijn het later te bewijzen voor eenig Geregtshof. — Bepalingen omtrent buit behoorende aan ingezetenen.

---

1) De bepalingen in deze en andere artikels aangaande plaatsen zijn niet op gehandeld. Compensatie is aan de vrijwilligers door de Tusschen Regering uitbetaald. Zie Wet No. 4. 1876, en aanhaling aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Belast. als die voor Leeningsplaatsen.

9. De plaatsen zullen onderhevig zijn aan dezelfde voorwaarden en belastingen als de leeningsplaatsen van den Staat.

Eigenaren verpligt plaatsen te occupeeren of te laten occupeeren, voor 5 jaren.

10. De eigenaren van deze plaatsen zullen verpligt zijn de plaatsen te occupeeren of laten occupeeren door een bevoegd substituut, goedgekeurd van wege de Regering, ieder zijn eigen plaats voor den tijd van vijf jaren na de demping van den opstand, en bij gebreke hiervan verbeurt hij al zijne regten.

Vrijwilligers worden burgers bij ontvangen van transport.

11. De leden van het Corps die geene burgers van den staat zijn, zullen hun burgerregt erlangen bij het ontvangen van het transport van hunne plaats.

Salaris en provisie houden op zoodra opstand gedempt is.

12. Het salaris en de provisie van de manschappen zullen, zoodra de opstand gedempt is verklaard door de Regering, niet meer gegeven worden.

Plaatsen kunnen getransporteerd worden.

13. Deze plaatsen zullen overgetransporteerd kunnen worden, mits de kooper in staat is aan het Gouvernement ten zijnen genoege voor de nakoming van deze voorwaarden securiteit te geven.

Die zijn post verlaat besch. als deserteur.

14. Die, voordat deze opstand gedempt is, zijn post zonder verlof verlaat, zal als een deserteur beschouwd en gestraft worden.

Corps staat onder Reg., officieren rapport. aan Staatspres.

15. Het corps staat direct onder de Regering en de officieren zullen verpligt zijn wekelijks hun rapport aan ZHEd. den Staatspresident toe te zenden.

Bepalingen omtrent bekendmaking van genomen vee.

16. Zoodra er vee genomen is, moet de hoofdofficier hiervan aan den Landdrost kennis geven, die het bekend stellen zal, ten einde de burgers en onderhoorigen de gelegenheid te geven om het vee te zien vóór het verkocht of verdeeld wordt.

Regering zal regulatien maken.

17. De Regering zal van tijd tot tijd zoodanige regulatien maken voor dit Corps als de omstandigheden vereischen, zoodanige regulatien zullen volkomen kracht van wet hebben.

Vergoeding v. paarden door Regering.

18. Wanneer gedurende de dienst eenige paarden worden doodgeschoten van dit Corps, zal de Regering daarvoor zooveel mogelijk vergoeding geven.

Eed van getrouwheid vereischt.

19. Iedereen die zich als lid van dit Corps wil verbinden, moet eerst in handen van een Vrederegter of Landdrost den eed van getrouwheid aan de Zuid-Afrikaansche Republiek hebben afgelegd.

Bepalingen omtrent artilleristen die zich aansluiten willen.

20. Ieder artillerist die zich als lid van het Corps wil aansluiten zal bevorens zijn ontslag als artillerist moeten nemen, terwijl wanneer een artillerist of artilleristen door de Regering naar het fort worden opgezonden ter bescherming der kanonnen, zij hetzelfde tractement zullen behouden als zij reeds genieten, zonder meer.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

21. De bevelhebbers van de forten zullen den rang van Commandant bekleeden en zitting hebben in den Krijgsraad en ingeval van commandos zullen zij staan onder den Commandant Generaal. Bevelhebbers zitting in Krijgsraad en onder Comm.-Gen. op commandos.

22. Deze wet heeft onmiddelijk kracht volgens art. 12 der Grondwet. In werking treden der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 9 October 1876.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 SEPTEMBER 1876. 1)

ART. 37. "De Volksraad bepaalt dat de onderstaande belasting tot dekking der oorlogskosten geheven zal worden: Bepaling v. oorlogsbelasting.

Van elk eigenaar, inwoner zijnde van dezen Staat, van een of meer plaatsen	£10	0	0
Van elk eigenaar, inwoner zijnde van dezen Staat, van een gedeelte eener plaats	5	0	0
Van elk eigenaar van een of meer bebouwde erven of gedeelte daarvan, geene plaats hebbende en eigenaar zijnde van eene plaats	5	0	0
	3	0	0
Elk bewoner of occupeerder van een erf, geen eigenaar zijnde van eene plaats of bebouwd erf	5	0	0
Elk gekleurd persoon, bewoner van eenig erf, gedeelte van een erf of hut, woonachtig op dorpsgronden	2	0	0
Elk bewoner of occupeerder van eene plaats, geen eigenaar zijnde van grond	5	0	0
Elk persoon noch plaatsen noch erven hebbende of occupeerende en boven de 21 jaren oud	2	0	0
Elk buitenlandsch eigenaar van eene plaats of plaatsen 2)...	12	0	0

---

1) In verband hiermede zie Gouvernements Kennisgeving No. 532, d.d. 20 Februarij 1877; terugtrekking van deze belasting door Proclamatie 12 April 1877, en herstelling door Volksraadsbesluit 1 November 1881, art. 266.

2) Zie art 14 van Wet No. 2, 1883, en wijziging daarvan door Volksraadsbesluit 4 Augustus 1886, artt. 1304 en 1305.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 SEPTEMBER 1876.

Goedkeuring v. ambtenaren, bekrachtiging van V.R.B. 12 Mei 1875 en bepaling omtrent toelating van zendelingen.

ART. 45. "De Volksraad besluit omtrent artikel 7 van de aanspraak goed te keuren de aanstelling der ambtenaren 1) daarin vermeld en omtrent de motie van den heer Goodwin houdt de Raad zich aan Volksraadsbesluit, artikel 56 van 12 Mei 1875, 2) met verdere bepaling dat voortaan geen Zendeling meer zal worden toegelaten dan die eerst den eed van getrouwheid aan deze Republiek heeft afgelegd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 SEPTEMBER 1876.

ART. 48. "Aan de orde Uitv. Raadsbesluit, d.d. 26 Sept. 1876, art. 156, inhoudende veranderingen in de Krijgswet.

"Besloten, dat aangezien er gedurende deze Volksraadszitting geene gelegenheid is om de gewenschte verandering in de Krijgswet te passeeren, aan den HoogEd. Volksraad voor te stellen achter art. 3 van de Wet No. 2, 1876, de volgende bepalingen te voegen, met aanbeveling dezelve dadelijk kracht van wet te maken:— 3)

Regering zal Commissie benoemen.

"*a.* Ten einde het opcommanderen van manschappen en verdere benoodigdheden billijk en ordelijk te doen geschieden, zal er in elk district eene Commissie bestaan van drie leden, door de Regering te worden benoemd, zijnde burgers van den Staat.

Landdrost roept Commissie bijeen.

"*b.* Deze Commissie zal, zoodra eene oproeping moet plaats vinden, door den Landdrost worden bijeengeroepen, met de Veldcornetten, en in bezit gesteld van de burgerlijsten.

Commissie zal manschappen verkiezen.

"*c.* Zij zal dan in overleg met den Veldcornet van elke wijk volgens die lijsten zooveel manschappen verkiezen, als benoodigd zullen zijn om het uit het district vereischte getal burgers of manschappen te vinden, en dan aan de Veldcornetten opdragen om daarovereenkomstig te commanderen.

Commissie zal benoodigdheden kommanderen en verdere pligten.

"*d.* Zij zal tevens in overleg met den Veldcornet van iedere wijk, naar evenredigheid, de verdere benoodigdheden volgens de bepalingen dezer wet commanderen en is verpligt, vooral met het oog op verdere oproepingen, zoo te handelen, dat van bekwame dienstbare burgers geene kosten worden afgecommandeerd, en dat alle eischen in billijkheid en regtvaardigheid geschieden naar evenredigheid van vermogen.

---

1) Zijnde aanstelling van Commissarissen van Naturellen.
2) Zie *ante* bladzijde 608.
3) Deze bepalingen zijn gewijzigd door Wet No. 2, 1883, art. 3, afd. a, enz.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"*e.* Zoodra de keuze uit de burgers is gedaan, en de lijst daarvan, alsook van de opgecommandeerde goederen, is opgemaakt, zal de Commissie een copie er van zenden aan de Regering. Commissie zendt copijlijst aan de Regering.

"*f.* Ingeval er door personen om verschooning wordt gevraagd, zal de Veldcornet de magt hebben zulks toe te staan, doch daarvan dadelijk aan den Landdrost kennis geven en zal hij tevens aan dien ambtenaar verantwoordelijk zijn voor de verleende verschooning volgens wet. Jurisdictie v. Veldcornet.

"*g.* Ten einde te voorkomen dat eene expeditie vertraagd wordt, zal er altijd door de Commissie eene supplementaire lijst worden opgemaakt van ten minste 10 percent boven het vereischte getal burgers, waaruit de plaatsen der verschoonde manschappen dadelijk zullen worden opgevuld. Commissie zal supplementaire lijst opmaken.

"De Raad besluit deze Wet dadelijk in werking te stellen tot de aanstaande zitting van Mei 1877." In werking treden der wet.

No. 342.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HET zij bij deze kennelijk dat nademaal er twijfel bestaat omtrent de jurisdictie van Veldcornetten, en wel hoofdzakelijk de magt en de mate der tuchtiging van kleurlingen, dat bij besluit van den Uitv. Raad, art. 167, dd. 19 Oct. 1876, is bepaald dat de Veldcornetten in de gevallen in hunne Instructie vermeld, niet meer dan 20 slagen zullen mogen toedienen. 1) Beperking van jurisdictie v. Veldcornet.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 October 1876.

1877.

No. 517.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het hiermede kennelijk dat bij besluit van den Uitv. Raad, dd. heden, art. 56, in het vervolg, wanneer de Kennisgeving of mandament enz., aan

1) Gewijzigd door de bepalingen van Wet No. 13, 1880, en meer bepaaldelijk door artt. 1 en 6 van Wet No. 4, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Staatssecretaris voldoende wanneer de Regering in regten wordt aangesproken

Regering der Z. A. Republiek in regten wordt aangesproken, eene kennisgeving, mandament, enz., aan den Staatssecretaris in alle opzichten voldoende is.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
6 Februarij 1877.

No. 532.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Onmondige kinderen vrijgesteld van oorlogsbelasting.

MET betrekking op advertentie No. 277, dd. 26 September 1876, waarbij eene extra belasting geheven is ter dekking der oorlogskosten, wordt hiermede ter algemeen narigt bekend gemaakt, dat al de *onmondige kinderen* die eigenaars zijn van plaatsen, van die belasting vrijgesteld zijn.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Op last,

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 Februarij 1877.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 MAART 1877. 1)

ART. 18. Aan de orde het voorstel der Commissie omtrent de invordering der belasting.

De Raad besluit het voorstel door de Commissie aanbevolen, goed te keuren.

De Volksraad besluit:—

Inleiding.

Dat nademaal het uit het rapport der Finantieele Commissie gebleken is, dat de belastingen voor het grootste gedeelte niet zijn betaald en het dus voor de Regering onmogelijk is de administratie en het beheer des lands op die wijze voort te zetten:

Regering gemagtigd achterst. belastingen

1. De Regering te magtigen alle achterstallige belastingen onmiddellijk in te vorderen en wel niet op de gewone wijze

---

1) Zie V. R. B. B.. 8 Junij 1882, art. 317, 25 Julij 1885, art. 991, 1 Augustus 1885, art. 1108, Wet No. 10, 1885, met artikel bijgevoegd door V. R. B., 7 Augustus 1885, art. 1221, en verder Wet No. 6, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van procedure bij de wet voor civiele zaken bepaald, maar volgens een summier regt in dier voege, dat na eene aanschrijving of advertentie in de *Staatscourant* van diegenen wier woonplaatsen onbekend zijn aan den Landdrost of eenig ander ambtenaar met de invordering van belastingen vertrouwd, waarin een billijk uitstel wordt verleend, de goederen of eigendommen, zoowel roerend als onroerend, volgens den geest der bestaande wetten van de schuldigen ter betaling zullen worden geëxecuteerd 14 dagen nadat een dwangbevel daartoe door den Landdrost zal zijn verleend: zullende de Landdrosten behoorlijk boek houden van de gehouden verkoopingen en daarvan, indien geëischt, ook rekening en verantwoording doen aan den geëxecuteerde met uitbetaling van de som welke zoodanig persoon na aftrek van de verschuldigde belasting en kosten mogt toekomen.

op summiere wijze in te vorderen.

Wijze van aanschrijving.

Executie v. roerende of onroer. goederen.

Pligten v. Landdrost

Rekening van verantwoording aan geexecuteerde.

2. Aan personen die gewillig mogen zijn, doch niet bij magte hunne belasting dadelijk te betalen, een uitstel te geven van 4 maanden, met securiteit ten genoege van den Landdrost, zullende de zoodanigen verpligt zijn om intusschen een schuldbewijs te passeren voor het verschuldigde bedrag, dragende renten van 9 percent per jaar.

Uitstel aan onvermogende doch gewillige personen. Schuldbew. Renten.

3. De Landdrosten zullen verpligt zijn dadelijk alle belastingschuldigen aan te schrijven of te adverteren, en zullen bij gebreke van de uitvoering dezer instructie ten strengste worden gestraft.

Aanschrijving van belastingschuldige door Landdrost.

Buitenlandsche belastingschuldigen hebben uitstel tot 1 Junij aanstaande.

Uitstel voor buitenl. belastingschuldige.

4. Deze bepalingen worden dadelijk gepubliceerd in de *Staatscourant* hier, in de Kaapkolonie, Natal, Vrijstaat en Grikwaland West, en zijn onmiddelijk van kracht.

Publ. van deze bepalingen en in werking treden der wet.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 MAART 1877.

ART. 24. "Op art. 3 der Openingsrede van dato 13 Februarij 1877, besluit de Volksraad de Regering te magtigen om de Volksraadsbesluiten betreffende het opmeten en uitgeven van de gronden aan de vrijwilligers van de Lijdenburgsche en Middelburgsche Corpsen ten uitvoer te brengen, overeenkomstig de Volksraadsbesluiten van September 1876."

Regering gemagtigd opmeting en uitgeven van gronden aan vrijwilligers ten uitvoer te brengen.

No. 569.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ONDERSTAANDE artikelen, gevoegd bij de Grondwet der Zuid Afrikaansche Republiek, vastgesteld door den HoogEdel Achtbaren Volksraad bij besluiten van den 7den Maart 1877, artikels 29, 30, 31 en 32, worden hiermede ter algemeen narigt gepubliceerd, zullende naderhand be-

Bijlage tot de Grondwet.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kend gemaakt worden wanneer dezelve volgens art. 69 der Grondwet in werking zullen treden.

HOOFDSTUK I.

STAATSPRESIDENT EN UITVOERENDE MAGT. 1)

Eerste Afdeeling.

Magt van den Staatspresident. Verantwoordelijkheid. Ambtstijd.

ART. 1. De uitvoerende magt berust bij den Staatspresident, die aan den Volksraad verantwoordelijk is. Hij wordt by meerderheid door de burgers gekozen voor den tijd van vijf jaar.

Hij is aanstonds weder herkiesbaar.

Uitoefening v. magt.

2. De Staatspresident oefent zijne magt uit met den Uitvoerenden Raad.

Zamenstelling van Uitv. Raad. Vice-Pres. en twee non-officieele leden door Volksraad gekozen.

De Uitvoerende Raad bestaat uit de hoofden der departementen en één lid benoemd door den Volksraad, die wanneer dit noodig is, optreedt als Vice-President der Republiek, alsmede twee non-officieele leden door den Volksraad te benoemen.

Onderteekenen van besluiten.

3. Alle besluiten van den Staatspresident worden door het hoofd van het desbetreffend departement mede onderteekend.

Voorstellen en verdediging van wetten.

4. De Staatspresident doet de voorstellen van wet aan den Volksraad en belast met hunne toelichting en verdediging allereerst den ambtenaar tot wiens departement zij behooren.

Aanstelling v. ambtenaren onderworpen aan goedkeuring van Volksraad.

5. De Staatspresident stelt alle ambtenaren aan òf zelf òf bij opdragt door de hoofden der departementen. Jaarlijks legt de Staatspresident een lijst van ambtenaren ter goed- of afkeuring aan den Volksraad voor.

Staatspres. mag niet buitenlands gaan.

6. De Staatspresident kan niet zonder toestemming van den Uitvoerenden Raad zich buiten 's lands begeven.

Wanneer de Vice-President in functie treedt.

7. Ingeval van ontzetting uit zijn post, onbekwaamheid door ligchaams- of verstandsgebreken, of dood van den Staatspresident, treedt het door den Volksraad benoemd lid van den Uitvoerenden Raad als Vice-President op, zoolang tot de nieuw benoemde Staatspresident in functie is getreden.

Teregtstelling van Staatspresident in geval van beschuldiging voor een bijzonder Hof.

8. Indien wegens overtreding van de Grondwet, of wegens andere Staatsmisdrijven de Volksraad besluit dat de Staatspresident in staat van beschuldiging worde gesteld, zal hij teregtstaan voor een bijzonder Hof, zamengesteld uit de leden van het Hoog Geregtshof, den Voorzitter en een ander

---

1) **Dit Hoofdstuk der geamendeerde Grondwet is, met uitzondering van art. 8, door Bijlage tot de Grondwet, No. 3, 1881, gewijzigd.**

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lid van den Volksraad, terwijl de Staatsprocureur als publieke vervolger optreedt. Het zal den aangeklaagde vrij staan zich door een regtsgeleerde naar zijne keuze te doen bijstaan.

Verdeeling van algemeen bestuur in departementen.

9. Het algemeen bestuur wordt door den Staatspresident verdeeld in afzonderlijke departementen; aan het hoofd van ieder departement staat een Secretaris van Staat, tevens lid van den Uitvoerenden Raad.

Lijst v. zelfstandige departementen.

10. Deze zelfstandige departementen zijn: Finantiën, Justitie, Zaken der Naturellen, Openbare Werken, Politie- Krijgswezen en Buitenlandsche Zaken.

Staatspres. kan twee hoofden vereenigen.

Het staat den Staatspresident vrij twee dezer takken van bestuur onder één hoofd te verbinden.

Hoofden v. departementen teekenen besluiten door Staatspresident uitgevaardigd.

11. Ieder der hoofden van een departement teekent de besluiten door den Staatspresident uitgevaardigd, voor zoover het de zaken van zijn eigen of van het hem tijdelijk opgedragen departement betreft.

Verantwoordelijkheid van hoofden.

Hij is hiervoor echter niet verder verantwoordelijk dan voor overtreding van de wetten der Republiek.

Wanneer Secretaris niet verpligt is besluiten te teekenen.

Indien de meerderheid van den Uitvoerenden Raad zich tegen een besluit van den Staatspresident verklaart, is de Secretaris wiens departement het geldt niet verpligt dat besluit te teekenen.

Bijeenkomen van Uitv. Raad.

12. Geregeld eens in de maand vergadert de Uitvoerende Raad.

Quorum Uitv. Raad.

Drie leden (behalve den Staatspresident) maken een quorum uit.

Verdeeling van Republiek voor de administratie.

13. Voor de administratie wordt verder de Republiek in Districten en Veldcornetschappen verdeeld, bij de wet bepaald of nog te bepalen naar gelang van bevolking of andere omstandigheden.

Landdrost hoofd v. district en ex-officio Voorz. van Districtsraad, die door burgers gekozen wordt.

14. Aan het hoofd van ieder District staat een Landdrost, die ex-officio voorzitter is van den Districtsraad, te kiezen door de burgers van het District, uit zooveel leden bestaande als er Veldcornetschappen zijn.

Instr. v. werkz. der Landdr. en Veldc.

15. De werkzaamheden der Landdrosten en Veldcornetten 1) worden door afzonderlijke instructies bepaald.

Districtsraden is zorg der openbare wegen, scholen of andere openb. werken toevertrouwd.

16. Aan de Districtsraden is de zorg der openbare wegen, scholen of anderen openbare werken in het district toevertrouwd, benevens van alle andere zaken, welke door de wet hun worden opgelegd. 2)

Bet. v. districtsambtenaren uit 's lands kas. Andere kosten door distr. gedragen.

17. Landdrosten, Landdrostklerken en Veldkornetten ontvangen hunne bezoldiging uit 's lands kas.

Alle andere kosten van het distriktsbestuur worden door het district zelf gedragen.

---

1) Zie Instructien voor de Veldcornetten, Wet No. 2, 1885.

2) Behalve door art. 12 van Bijlage van de Grondwet No. 3, 1881, is dit artikel ook gewijzigd door de bepalingen van Wet No. 6, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Vaststt. van jaarl. begrooting aan Staatspres. op te zenden.

Jaarlijks wordt daartoe eene begrooting van inkomsten en uitgaven gemaakt, door den Distriksraad vastgesteld en aan den Staatspresident ter goedkeuring opgezonden.

Telken jare wordt op gelijke wijze rekening gedaan van het verloopen dienstjaar, die door den Distriktsraad wordt gesloten en voor finale goedkeuring aan den Staatspresident wordt opgezonden.

Belast. vereischen goedkeuring der wet

De districtsraad behoeft voor het heffen van eenige belasting de goedkeuring der wet.

Burgemeester hoofd v. plaatsel. bestuur. Stadsr. 5 of 7 leden.

18. Aan het hoofd van ieder plaatselijk bestuur 1) bij de wet als zoodanig erkend, staat een Burgemeester en een raad van vijf of zeven leden, naar de bevolking.

Kosten door iedere plaats te dragen.

Alle kosten tot goedmaking van deze plaatselijke administratie worden door iedere plaats gedragen.

Heffing van bel. vereischt goedk. der wet

Voor het heffen van eenige belasting door een gemeentebestuur wordt de goedkeuring der wet vereischt.

Voor begrooting en rekening dez. regelen als in vorig artikel.

Voor de gemeentelijke begrooting en rekening gelden dezelfde regelen als in het vorig artikel voor die van een district zijn vastgesteld.

Behalve gewapende burgermagt bestaat een landspolitie en artilleriecorps. Sterkte van politie en artilleriecorps.

19. Behalve de gewapende burgenmagt, in tijden van onlusten of oorlog op te roepen, bestaat er een algemeene landspolitie en een corps artillerie, te zamen minstens één honderd vijf en twintig manschappen sterk, waarvoor telken jare een vaste som op de begrooting staat uitgetrokken.

HOOFDSTUK V.

RECHTERLIJKE MAGT. 2)

Zamenstelling van Hoog Geregtshof.

1. Het volk vertrouwt de regtspraak toe aan:

a. Een Hoog Geregtshof, uit drie regters bestaande;

Van Rondgaand Hof

b. Een Rondgaand Geregtshof, uit één regter bestaande;

Van Landdrosthof.

c. De Landdrosten in hunne qualiteit.

Kwalificatie van Hoofdregter.

2. De Hoofdregter moet het diploma van doctor in de regten hebben. 3)

Publ. vervolging berust bij Staatsproc. en publ. aanklagers.

3. Het openbaar ministerie der publieke vervolging berust bij den Staatsprocureur, en onder zijn toezicht bij de publieke aanklagers der verschillende districten. 4)

---

1) Zie art. 14 van Wet No. 3, 1881 en Wet No. 11, 1883.

2) Dit Hoofdstuk der Grondwet eenigzins gewijzigd door Bijlage van de Grondwet, No. 3, 1881. In verband met de Regterlijke Magt zie Proclamatie betreffends oprichting Hoog Geregtshof, dd. 18 Mei 1877; Proclamatie, dd. 23 Julij 1879, betreffende jurisdictie van Geregtshoven in zaken van Vrijwilligers; Proclamatie 9 Maart 1880, betreffende constitutie van Hoog Geregtshof; Proclamatie 9 Augustus 1881 en Bijlage van de Grondwet No. 3, 1881, Afdeeling Regterlijke Magt; Wetten No. 3 en 8, 1883; Wet No. 6, 1885.

3) Gewijzigd door Wet No. 3, 1883, art. 2, afd. c.

4) Zie Crim. Procedure 1866, *ante* bladzijde 273, art. 10 en volgende.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

4. De leden der beide eerste Hoven (zie art. 1) worden voor hun leven aangesteld. Ambtstijd v. Regters

5. De wet regelt voor hen de wijze waarop bij wangedrag of onbekwaamheid hun ontslag, eervol of niet eervol, zal worden verleend. Wet regelt wijze van ontslag.

Alle wetten en bepalingen in strijd met deze wet worden dadelijk herroepen. Strijdige wetten herroepen.

6. Deze grondwet treedt dadelijk in werking volgens art. 12 der Grondwet. In werking treden der wet.

THOMAS BURGERS,
Staatspresident.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Maart 1877.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 MAART 1877.

ART. 32. "Aan de orde, het voorstel der Commissie, vervat in het rapport.

"Dit voorstel wordt algemeen aangenomen.

"De Volksraad besluit:

"Dat, daar H. M.'s Specialen Commissaris, volgens Zijn Excellenties uitgedrukt gevoelen, van oordeel is, dat de onafhankelijkheid der Republiek niet gered of gewaarborgd kan worden door veranderingen en hervormingen.

"En de Volksvertegenwoordiging ten volle bereid is om alle gronden van grieven tegen den Staat, hetzij deze in schijn of werkelijkheid bestaan- uit den weg te ruimen en tevens gereed is doortastende maatregelen te nemen, gelijk zij reeds gedaan heeft, ter voorkoming van die ongeregeldheden waarover geklaagd wordt en tot betere regeling en bewaring van den vrede en de goede orde. Volksraadsbesluit in antwoord op het uitgedrukt gevoelen van H. M. Specialen Commissaris aangaande de onafhankelijkheid der Republiek.

En het duidelijk blijkt uit den brief aan Zijne Excellentie Sir Henry Barkly, met de daarbij gevoegde documenten, dat Harer Majesteits Regering niet van zin is de Republiek tegen haren zin te dwingen tot prijsgeving van hare onafhankelijkheid.

En tevens de Raad ten volle vertrouwt op de regtvaardigheid van Harer Majesteits Regering en verzekerd is dat zij niet zou kunnen gebieden om den burgers der Republiek hun heiligste goed te ontvreemden.

De Regering op te dragen om met Haren Britschen Majesteits Specialen Commissaris in onderhandeling te treden. Reg. opgedragen met H. B. Maj. Sp. Com.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in onderhandeling te treden, traktaten te sluiten ter bewaring van de goede verstandhouding tusschen de Republiek en H. M. Regering.

met het doel om de zelfstandigheid van den Staat te handhaven en tevens zoodanige tractaten te sluiten als noodig mogen zijn tot bewaring van de goede verstandhouding tusschen de Republiek en Harer Britsche Majesteits Regering en tot handhaving van de algemeene veiligheid van Zuid Afrika, orde en rust, ten opzigte van de Naturellen.

WET No. 1, 1877.

Ter bestraffing van kwaadgezinde personen, die de onafhankelijkheid van den Staat zoeken te ondermijnen.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 8 Maart 1877, art. 35.

Inleiding.

AANGEZIEN het noodig is dat afdoende maatregelen en bepalingen genomen worden om de pogingen tegen te gaan en te bestraffen, waarmede eenige kwaadgezinde personen aanhoudend de onafhankelijkheid van den Staat zoeken te ondermijnen en onrust en beroering te weeg te brengen;

Zoo besluit de Volksraad:

Schuldig aan misdaad tegen dezen Staat zijn:

Ingez. die zich tot vreemde mogendheden wenden om den Staat van zijne vrijheid te berooven, schuld. aan misdaad tegen den Staat.

1. Ingezetenen die zich, zonder voorafgaand verlof van den Volksraad verkregen te hebben tot eene vreemde mogendheid of hare bewindslieden of agenten wenden met het doel om den Staat in eenig opzigt van zijne vrijheid en onafhankelijkheid te berooven, of onder het bestuur, het gezag of den invloed van zoodanige vreemde mogendheid te brengen.

Ingezetenen die anderen bij monde of in geschrifte opwekken of overhalen zijn ook schuldig.

2. Ingezetenen die andere ingezetenen bij monde, in geschrifte of in druk opwekken of overhalen, om tot bevordering of bereiking van het voorzegde doel behulpzaam of werkzaam te zijn, of hun verzoekschriften en dergelijke tot dat einde ter teekening aanbieden.

Ingez. die dergelijke stukken verspreiden zijn ook schuldig.

3. Ingezetenen die dergelijke geschriften, gedrukte stukken en verzoekschriften, als in het vorige artikel bedoeld, vervaardigen, drukken of verspreiden.

Pers. schuldig aan bovengem. misdaden zijn schuldig aan Hoog Verraad of Gekw. Majesteit en strafb. volgens wet.

4. Personen die zich schuldig maken aan een of meer der hierboven vermelde feiten, zullen naar gelang der omstandigheden, waaronder de feiten bedreven zijn, schuldig zijn aan de misdaad van Hoog-Verraad, of van gekwetste Majesteit, en onderworpen zijn aan de daarop bestaande straffen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

5. Niets in de voorgaande artikelen vervat, zal beschouwd worden de bestaande wetten, betreffende de in het vorig artikel vermelde misdaad te wijzigen, af te schaffen of te herroepen. 1) Bestaande wetten niet hierdoor herroepen.

Deze wet zal onmiddelijk in werking treden. In werking treden der wet.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, 12 Maart 1877.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 MAART 1877.

ART. 39. "De Volksraad besluit aan den Uitv. Raad op te dragen de noodige wijzigingen te maken in de verschillende wetten, waarin de Staatssecretaris wordt genoemd, bij voorbeeld, tot uitreiking van huwelijkslicentiën, ammunitie permitten 2) enz., en die zaken over te geven aan de respectieve departementen." Reger. opgedragen wijziging te maken in bestaande wetten betreffende uitreiking van huwelijks licentien, permitten, enz.

No. 572.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het hiermede kennelijk dat alle opmetingen van plaatsen, geïnspecteerd in het district Waterberg na 1865, hiermede worden gestuit tot dat door den Edel Achtbaren Volksraad in de eerste gewone zitting eene wet zal gepasseerd zijn voor eene generale opmeting van die plaatsen. 3) Opmeting van plaatsen in het district Waterberg gestuit.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

SWART,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Maart 1877.

---

1) Zie artt. 9 en 10 der 33 Artikelen, *ante* bl. 3.
2) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 105, dd. 21 Dec. 1881.
3) Zie Wet No. 2, 1884, Proclamatie dd. 27 Nov. 1884 en V.R.B.B. 21 Mei 1885, art. 184, 25 Julij 1885, art. 989 en 5 Augustus 1885, art. 1193.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE [1)]

Invoer van boomen, planten, enz., onder boete belet.

NADEMAAL het voor den landbouw en boomcultuur zoo schadelijke en gevaarlijke insekt, de *Dorthesia* of Australische Boomluis, hare verschijning in Zuid Afrika heeft gemaakt, zoo is het, dat ik, Thomas François Burgers, Staatspresident der Zuid Afrikaansche Republiek, met raad en advies van den HoogEd. Uitv. Raad, heb goedgevonden te proclameren en vast te stellen, dat de invoer in de Z. A. Republiek van alle boomen, planten, struiken, steggen en zaden ten strengste is verboden onder eene boete van £100 Sterling voor elke overtreding, tot dat de Ed. Achtb. Volksraad den invoer van zoodanige artikelen bij de wet zal geregeld hebben. 2)

Ambtenaren en ingezetenen gelast toe te zien dat geene der bovengenoemde artikelen ingevoerd worden, die onmiddellijk verbrand zullen worden.

Alle ambtenaren en ingezetenen worden hiermede gelast strengelijk toe te zien dat geen der bovengenoemde artikelen wordt ingevoerd. Al zulke ingevoerde artikelen moeten onmiddelijk worden verbrand. Het is de pligt van iedere ingezetene het zijne te doen ten einde te voorkomen dat zulk een gevaarlijk insekt hier wordt ingevoerd, daar dit een ramp voor het land zou zijn.

Gegeven onder mijne hand, op heden den 5den dag van April 1877, ten Gouvernements Kantore te Pretoria.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

SWART,
Staatssecretaris

1) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 51, dd. 8 Junij 1877, en Gouvernements Kennisgeving, No. 110, dd. 26 Julij 1879.

2) Deze Proclamatie blijkt niet door den Volksraad bekrachtigd te zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WETTEN,

BESLUITEN, PROCLAMATIËN

EN

Gouvernements Kennisgevingen,

ENZ. ENZ.

Van af de Annexatie,

1877—1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE 1) 2)

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Harer Majesteit Speciale Commissaris voor zekere oogmerken in Zuid Afrika.

Annexatie-Proclamatie.

NADEMAAL op eene bijeenkomst gehouden te Zandrivier, op 16 Januarij 1852, tusschen Harer Majesteit Assistent Commissarissen, Majoor Hogge en den WelEd. heer C. M. Owen ter eener zijde en eene Deputatie van de Emigranten, toen woonachtig ten noorden van de Vaalrivier, aan welker hoofd toen was de Commandant-Generaal A. W. J. Pretorius ter andere zijde, de gezegde Assistent Commissarissen van Hare Majesteit "waarborgden ten volle van de "zijde van het Britsche Gouvernement aan de Emigranten "Boeren ten noorden van de Vaalrivier, het regt om hunne "eigene affaire te bestieren en hunlieden te regeren volgens "hare eigene wetten, zonder bemoeijing hoe ook genaamd "van het Britsche Gouvernement;"

Beweerde gronden voor de annexatie.

En nademaal de duidelijke oogmerken en beweegreden der Assistent Commissarissen met het verleenen van dien waarborg of dat verlof aan personen die Harer Majesteits onderdanen waren, waren den vrede te bevorderen, zoowel "als den vrijen handel en vriendschappelijk verkeer" met en onder de ingezetenen van de Transvaal, in de hoop en vertrouwen dat het grondgebied, dat eenige jaren daarna, namelijk in Februarij 1858, bekend werd onder den naam en titel van "de Zuid Afrikaansche Republiek," zou worden een bloeijende en zelfstandige Staat, eene bron van kracht en veiligheid voor de naburige Europeesche gemeenten en een punt van waar het Christendom en de beschaving zich snel door Midden-Afrika zou uitbreiden;

Toenemende zwakheid van den Staat en toenem. sterkte en vermetelheid der Naturellen.

En nademaal de hoop en verwachting waarop dit wederzijdsch verbond billijk en in alle eer gegrond was teleurgesteld zijn en de omstandigheden, zooals die uitvoeriger in mijn adres aan het volk van denzelfden datum en hier aangehecht zijn medegedeeld, aantoonen dat toenemende zwakheid van den Staat zelf aan de eene zijde en eene meer dan overeenkomstige toeneming van wezenlijke sterkte en vermetelheid onder de naturellenstammen aan de andere zijde hunne natuurlijke en onvermijdelijke gevolgen hebben teweeggebragt, zooals meer ten volle blijkt uit eene korte

---

1) Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 85 1877, dd. 1 Augustus 1877.
2) Zie Protest tegen deze Proclamatie bij Proclamatie van President Burgers, dd. 11 April 1877, en Proclamatie aangaande Deputatie naar Europa, dd. 12 April 1877.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Overlaten van Zoutpansberg aan Naturellen en practicale onafhankelijkheid van groote Naturellen-stammen.

vermelding der feiten, dat na eene meer of min verbitterende botsing met de naturellen in het noorden, er omtrent het jaar 1867 een aanvang werd gemaakt met het aan de naturellen overlaten van het grondgebied aldaar door de burgers van dezen Staat bewoond in welgebouwde steden en dorpen en op toegekende plaatsen, dat dit gevolgd werd door de vernietiging van alle werkelijk gezag over uitgestrekte landstreken begrepen binnen de grenzen van den Staat en als een gevolg daarvan de practicale onafhankelijkheid, die nog voortduurt van groote stammen naturellen, die daarin wonen en die zich tot op dien tijd als onderdanen hadden beschouwd;

De Regering gefaald hare onderdanen in 't noorden in hun grondbezit te beschermen.

Dat eenige weinige boeren, onwillig om op te geven de woningen voor hun gezin, door hen gevestigd en waarvoor zij grondbrieven van de Regering van de Transvaal hadden verkregen, welke grondbrieven echter gefaald hebben en nog falen hen te beschermen in hun bezit, met de hoofden der naturellen overeenkomsten hebben gemaakt en nu de gezegde plaatsen bewonen op de voorwaarde van betaling aan die opperhoofden op gezette tijden, niettegenstaande de erkenning die in die betaling opgesloten lag;

Soortgelijke zwakheid der Regering ook in 't zuiden betoond.

Dat dit verval van magt en vermindering van gezag in het noorden gevolgd wordt door soortgelijke gebeurtenissen in het zuiden onder nog gevaarlijker omstandigheden, daar burgers van dezen Staat in die rigting wonende binnen de drie laatste maanden op last van naturellenstammen en op het oogenblik zelf verpligt zijn geweest hunnen plaatsen en woningen, hunne bezaaide landerijen, sommigen waarvan gereed voor den oogst waren, en hun ander eigendom te verlaten, alles om door de naturellen in bezit genomen te worden, maar dat de Regering magteloozer is dan ooit om hare op zich genomen regten te handhaven, of de verzwakking te wederstaan, die haar bestaan bedreigt. Dat al het vertrouwen eenmaal gesteld in hare kracht door de haar omringende en verwijderde Europeesche staten teruggenomen is, dat de handel bijna geheel vernietigd is, dat het land in een staat van insolventie verkeert, dat de blanke bevolking, ontevreden met hunnen staat, in partijen is verdeeld, dat de Regering in hulpelooze magteloosheid is verzonken, door oorzaken die het buiten hare magt was en nog is te besturen of te verhinderen, en dat het vooruitzigt van de verkiezing van eenen nieuwen President, zoo ver van de algemeene onrust te verminderen of om hoop voor de toekomst in te boezemen, door alle partijen te gemoet wordt gezien als een mogelijke bron van burgeroorlog met de daarmede gepaard gaande regeringloosheid en bloedvergieting;

Vertrouwen in de kracht der Z. A. Republiek verloren, handel vernietigd, 't land insolvent en verdeeldheid onder 't volk.

Gevaar van burgeroorlog.

Gevaar van aanval door Naturellenstammen.

Dat de bovengemelde toestand eene groote verzoeking daarstelt aan naburige naturellen mogendheden, van welke het bekend is dat zij begeerig en gereed zijn zulks te doen, om aanvallen te doen en rooftogten te maken op den Staat,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

die door hare zwakheid die niet kan afslaan en waarvoor zij tot heden toe bewaard is gebleven door den terughoudenden invloed van de Britsche Regering, van Natal uitgeoefend door Harer Majesteits Vertegenwoordiger aldaar, in de hoop, nog steeds onvervuld, dat eene vriendschappelijke verstandhouding tot stand mogt komen tusschen de Regering van de Republiek en de klagende kaffer-opperhoofden;

Uitslag v. den oorlog met Secocoeni niet alleen gevaarl. voor de Republiek maar ook voor de blanke rassen van geheel Zuid-Afrika.

Dat de oorlog met Secocoeni, die in gezonden toestand van zaken van weinig uitwerksel zou geweest zijn, heeft bewezen niet alleen plotseling noodlottig te zijn voor de hulpbronnen en faam van de Republiek, maar ook heeft gebleken te zijn een toppunt in de geschiedenis van Zuid Afrika, daarin, dat een Makatees- of Basutostam, niet oorlogsachtig en door de Zulus niet geacht, met goed gevolg de sterkte van den Staat heeft wederstaan, en voor de eerste maal aan de naturellen mogendheden buiten de Republiek van de Zambesi tot aan de Kaap de groote verandering heeft geopenbaard die plaats heeft gevonden in de betrekkelijke kracht van de blanke en gekleurde rassen; dat deze openbaring het overwegend gezag van de blanken in Zuid Afrika heeft geschokt en elke Europeesche gemeente in gevaar heeft gebragt; dat dit onderling gevaar algemeene onrust heeft teweeggebragt en aan alle belanghebbenden het regt heeft gegeven de oorzaken daarvan op te sporen en zich voor de gevolgen daarvan te beschermen, en aan al degenen die daartoe de magt bezitten de verpligting heeft opgelegd om de verzwakte beschaving te beschermen voor de inbreuken van barbaarschheid en onmenschelijkheid.

Mislukking van de Naturellen-politiek der Republiek.

En nademaal de inherente zwakheid van deze Regering en den Staat uit de bovenvermelde oorzaken kortelijk aangewezen, en de daadzaak dat de verleden politiek der Republiek niet alleen gefeild heeft de vriendschap en den goeden wil aan te kweeken, maar ook de achting verbeurd heeft der tallooze naturellen bevolking binnen en buiten hare grenzen, wier getal misschien een-en-een-half-millioenen te boven gaat, het zeker maken dat de Transvaal het eerste zal lijden door de gevolgen van een druk die haar politiek leven reeds tot zulk een zwakken toestand heeft gebragt.

Verpligting v. H. M. Reg. om stappen te nemen voor de veiligheid harer bezittingen in Z.-Afrika.

En nademaal de verwoesting van een naburigen vriendelijken Staat door oorlogzuchtige wilde stammen niet voor een oogenblik door Harer Majesteits Regering zonder de ernstigste en pijnlijkste bekommering kan overdacht worden, zoowel ter oorzake van de rampen die zulk eene gebeurtenis aan de inwoners van de Transvaal zou veroorzaken, als van het gevaar en de onveiligheid waaraan het Harer Majesteits bezittingen en onderdanen in Zuid Afrika zou blootstellen; en ziende dat de omstandigheden van het geval door de inherente zwakheid van het land reeds vermeld, zoo ernstig zijn geworden dat noch dit land noch de Britsche Kolonien in Zuid Afrika gered kunnen worden van de aller-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

rampzaligste omstandigheden behalve dan door de uitbreiding over dezen Staat van Harer Majesteits gezag en bescherming, door welk middel alleen eenheid van doel en handelen verzekerd kan worden en een schoon vooruitzigt van vrede en voorspoed voor de toekomst kan geopend worden.

Begeerte v. een aanzienlijk getal der inwoners dat de Transvaal onder H. M.'s gezag zal worden gesteld.

En nademaal het mij gebleken is door de talrijke adressen, memories en brieven die ik ontvangen heb, en door de overvloedige verzekeringen die persoonlijke omgang mij gegeven heeft, dat een groot deel der inwoner van de Transvaal in een helderder en sterker licht zien dan ik in staat den geweest die te beschrijven, den dwang en het dreigend gevaar der omstandigheden door welke zij omringd worden, den geruïneerden toestand van het land, en de afwezigheid in hetzelve van eenig element om haar te redden uit haren gezonken en treurigen toestand, en daarom ernstig begeeren dat Harer Majesteits gezag en Regering in en over haar worde vastgesteld.

Regering der Republiek niet bij magte eenig redmiddel aan te wijzen.

En nademaal de Regering buiten magte is geweest om eenig middel aan te toonen of te beramen waardoor het land zich kan redden, en gevolgelijk de andere blanke gemeenten van Zuid Afrika kan ontheffen van het gevaar der ijsselijke gebeurtenissen die spoedig en gewis zullen ontstaan uit de omstandigheden rondom haar en geen redelijke hoop kunnen koesteren, dat zij bezit of onder den tegenwoordigen regeringsvorm de kans heeft om te bezitten, de kans heeft om te bezitten, de middelen om zich tot een veiligen en voorspoedigen staat te vereffen.

Dringende noodzakelijkheid voor het voorloopig plaatsen der Transvaal onder H. M.'s Bestuur.

En nademaal de dringende noodzakelijkheid mij zoodanig voorkomt om het noodig te maken ten einde den vrede en de veiligheid van het Transvaalsch grondgebied, zoowel als den vrede en de veiligheid van Harer Majesteits Kolonien en van Harer Majesteins onderdanen elders te verzekeren, dat het gezegd Transvaalsch grondgebied voorloopig en in afwachting van de bekendmaking van Harer Majesteits wil, worde bestuurd in Harer Majesteits naam en ten haren behoeve.

Proclameeren van Transvaal als Britsch grondgebied

Zoo is het dat ik, uit kracht van de magt en het gezag mij verleend door Harer Majesteits Koninklijke Commissie, gedateerd te Balmoral, den vijfden dag van October 1876 en hierbij gepubliceerd, en overeenkomstig de instructies mij daarbij en op andere wijze mij opgedragen, hierbij nu proclameer en bekend maak, dat van en na de publicatie hiervan het grondgebied, tot nu toe bekend als de Zuid Afrikaansche Republiek, zoo als nu begrensd en bepaald, onderworpen evenwel aan zulke plaatselijke veranderingen als naderhand noodig mogen voorkomen en als mag goedgekeurd worden door Hare Majesteit, zal zijn en zal worden beschouwd te zijn Britsch grondgebied, en ik roep hierbij op en eisch van de inwoners van de Transvaal van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

elke soort en rang en al de onderdanen van Hare Majesteit in Zuid Afrika, om kennis te nemen van deze mijne proclamatie en zich daarovereenkomstig te gedragen.

Verantwoordelijkheid v. personen die tegenstand bieden tegen de annexatie.

En ik proclameer en verklaar hierbij verder dat ik al zulke personen verantwoordelijk zal houden die in de Transvaal het zullen wagen, gewapend of andérzins tegenstand te bieden aan Harer Majesteits gezag hierbij geproclameerd of die door oproerige en opruijende woorden of aansporingen of anderzins anderen aansporen of aanmoedigen om zulken weerstand te beiden, zulke oppositie, of die anderen benadeelen, bemoeijelijken, hinderen of kwellen, omdat zij met hen niet eens zijn in politieke zaken, en ik waarschuw al de zoodanigen dat bij overtuiging van eenige der bovengemelde overtredingen zij onderhevig zullen zijn aan de strenge straffen welke de wet in zulke gevallen bepaalt. En ik beroep mij op en verzoek het orderlijke, weldenkende en vredelievende volk van de Transvaal om Harer Majesteits gezag bij te staan.

Wettige Geregtshoven zullen voortduren te bestaan.

En ik proclameer verder dat alle wettige Geregtshoven nu in wezen voor het verhoor van crimineele of civiele zaken, of kwesties, hierbij zullen voortduren te bestaan en in volle kracht en uitwerking blijven en dat alle decreten, oordeelvellingen en vonnissen, regels en orders wettiglijk gemaakt en uitgevaardigd, of te worden gemaakt en uitgevaardigd door zulke Geregtshoven, van even zooveel waarde en kracht zijn alsof deze proclamatie niet ware gepubliceerd: alle civiele verpligtingen, alle processen en acties, hetzij civiel, penaal, crimineel of gemengd, en alle misdaden hier bedreven, die mogen zijn ingegaan, begonnen, gedaan, of begaan vóór de publicatie van deze proclamatie, maar die nog niet ten volle zijn verhoord en beslist, kunnen verhoord en beslist worden door eenig zulk wettig Geregtshof of door eenig zulk ander Geregthof als het hierna moge worden noodig bevonden aan te stellen tot dat doel.

Bepaling aangaande hangende zaken.

De Transvaal zal eene afzonderlijke Regering blijven.

En ik proclameer verder en maak bekend dat de Transvaal eene afzonderlijke Regering zal blijven met zijn eigene wetten en wetgeving, en dat het de wensch is van Hare Allergenadigste Majesteit dat hij de volste wetgevende voorregten zal hebben, bestaanbaar met de omstandigheden des lands en de ontwikkeling des volks. Dat schikkingen gemaakt zullen worden waarbij de Hollandsche taal praktisch evenveel de officiëele taal zal zijn als de Engelsche; alle wetten, proclamatiën en Gouvernements kennisgevingen zullen in de Hollandsche taal gepubliceerd worden. In den Wetgevende Raad kunnen de leden, zooals zij nu doen, in beide talen spreken, en in de Geregtshoven kan hetzelfde plaats vinden, naar de verkiezing van de partijen in eene zaak.

Hollandsche taal zal praktisch officieele taal blijven.

In Wetgev. Raad en Geregtshoven kunnen beide talen, Holl. en Eng., gebezigd worden.

Bestaande wetten zullen van kracht blijven.

De wetten die nu in den Staat van kracht zijn, zullen van kracht blijven tot dat zij veranderd zullen zijn door het behoorlijk gezag der wetgeving.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Gelijke regten aan alle personen, onderscheid tussch. blanken en gekleurden.

Gelijk regt wordt toegestaan aan de personen zoowel als het eigendom van blanken en gekleurden, maar de aanname van dit beginsel sluit niet in en behoort niet in te sluiten het verleenen van gelijke civiele regten, zooals de uitoefening van het kiesregt door de wilden of dat zij leden worden van den Wetgevenden Raad, of dat zij geregtigd zullen zijn tot andere burgerlijke voorregten welke onbestaanbaar zijn met hun onbeschaafden staat.

Naturellen-stammen moeten gehoorzaam zijn.

De naturellen stammen, die binnen de jurisdictie en onder de bescherming van het Gouvernement waren, moeten behoorlijk gehoorzaamheid geleerd worden en gedwongen een behoorlijk aandeel te nemen in de ondersteuning van den Staat, die hen beschermt.

Alle priv. *bona fide* regten op eigendom gewaarborgd.

Alle private *bona fide* regten op eigendom gewaarborgd door de bestaande wetten des lands en door hen gesanctioneerd zullen ontzien worden.

Ambtenaren kunnen in hunne betrekkingen blijven.

Alle ambtenaren, die nu de Regering dienen en die in staat en gewillig mogen zijn onder de veranderde omstandigheden des lands te dienen, zullen aanspraak hebben om hunne betrekking te behouden en zulke voorregten als hunne betrekkingen hen nu verleenen.

Bona fide concessies en kontracten met Regering blijven van kracht.

Alle *bona fide* concessies en contracten met Regeringen, maatschappijen of enkele personen aangegaan, door welke de Staat nu verbonden is, zullen in eer staande blijven en ontzien worden en de betaling van de schulden van den Staat moeten voorzien worden.

Aanstellingen of licentien van procureurs, enz., zullen gerespecteerd worden.

De aanstellingen of licenties, uit kracht van welke Procureurs, Landmeters en anderen geregtigd zijn als zoodanig hun beroep uit te oefenen, zullen gerespecteerd worden in overeenkomst met de voorwaarden en condities aan zulke aanstellingen of licenties.

GOD BEWARE DE KONINGIN!

Gegeven onder mijne hand en zegel, te Pretoria, in de Zuid-Afrikaansche Republiek, op heden den twaalfden dag der maand April, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd zeven en zeventig.

T. SHEPSTONE,
Hare Majesteits Speciale Commissaris.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE.[1) en 2)]

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commissaris voor zekere oogmerken in Zuid Afrika en Administrateur van de Regering van de Transvaal.

Inleiding.

Betaling v. oorlogsbelasting uitgesteld en reeds gedane betaling beschouwd als vooruitschot van toekomstige gewone belastingen.

NADEMAAL het onder mijne aandacht is gebragt van verschillende deelen des lands, dat de dringende aanzoeken onlangs gemaakt op het volk voor de betaling van de Oorlogsbelasting, en de bedreiging om het eigendom te nemen in voldoening daarvan, veel kwelling en onrust heeft verwekt; en er ook op aangedrongen wordt dat de schaarschheid van geld in het land het onmogelijk maakt dat zulk eene inkomst gereedelijk kan betaald worden. En nademaal het mij bijzonder aangenaam is dat mijne eerste daad van bestuur eene zal zijn verligting van last voor de Burgers van de Transvaal. Zoo is het derhalve, deze grieven en moeijelijkheden in aanmerking nemende, en begeerig zijnde zooveel het in mijn vermogen is den geldelijken druk op het volk in deze schaarsche tijden te verligten; en om bezwaren en kommer te voorkomen en overtuigd zijnde dat een middel gevonden kan worden om de schulden des lands op een gemakkelijker manier te betalen dan deze belasting oplevert, en zonder een te zwaren last op het volk op eenmaal te leggen en de middelen van voorspoed aldus te verwoesten, Proclameer ik hiermede en maak bekend, dat ik het best heb gedacht om de werking van dat besluit of wet waarbij die belasting opgelegd was, uit te stellen gelijk ik die bij deze uitstel, totdat met den bijstand des volks eenig ander meer aannemelijk plan kan bedacht worden indien wenschelijk is. En opdat gelijk recht intusschen aan hen geschiede die reeds deze belasting hebben betaald, heb ik het slechts billijk geacht, te gelasten dat de betaling door hen gedaan, zal beschouwd worden, en behandeld worden, als een voorschot op rekening van toekomstige gewone belastingen.

GOD BEWARE DE KONINGIN!

---

1) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 85, 1877, d.d. 1 Augustus 1877.

2) Zie Volksraadsbesluit 1 November 1881, art. 266, betreffende terugtrekking van deze proclamatie.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, op heden den twaalfden dag van April 1877.

T. SHEPSTONE,
H. M. Speciale Commissaris,
Administrateur van de Regering.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Secretaris.

No. 600.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand Uitv. Raadsbesluit, dd. 11 April 1877, art. 7, hiermede gepubliceerd.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 April 1877.

Gouvernementskantoor, Z. A. Republiek,
Pretoria, 11 April 1877.

Aan de orde:

Inleiding. Brief van Harer Britsche Majesteits Specialen Commissaris, dd. 9 April 1877, kennis gevende dat Zijne Excellentie tot het besluit is gekomen, om zonder verzuim het Britsch gezag te proclameren over de Zuid Afrikaansche Republiek.

Besloten:

Onafhankelijkheid der Republiek bij Zandrivier Conventie gewaarborgd. "Dat nademaal H. B. Majesteits Regering bij de Conventie van Zandrivier in 1852, plegtig de onafhankelijkheid van het volk ten noorden van de Vaalrivier heeft gewaarborgd, en dat nademaal de Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek zich niet bewust is ooit eenige reden tot eene vijandige handeling te hebben gegeven aan H. Majesteits Regering, noch ooit eenigen grond voor zulk een daad van onverwijld geweld; dat, nademaal deze Regering zich steeds bereid heeft getoond en nog bereid is alles te doen wat van haar met regt en billijkheid kan gevorderd worden, tevens alle oorzaken van ontevredenheid die er mogen bestaan uit den weg te ruimen; aangezien tevens zij bij herhaling zich volkomen bereid heeft verklaard om met H. M. Regering zoodanige tractaten te sluiten of verbindtenissen aan te gaan als noodig moge geoordeeld worden

Republ. heeft geene reden gegeven tot vijandige handeling.

Regering bereid oorzaken van ontevredenheid uit den weg te ruimen.

Gewillig tractaten met H. M.'s Regering te sluiten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voor de algemeene beveiliging van de blanke bevolking van Zuid Afrika, en gewillig is zoodanige verbindtenissen stiptelijk na te komen; aangezien dat volgens publieke verklaringen van H. M. Minister van Kolonien, Lord Carnarvon, er geene begeerte bestaat bij de Britsche Regering om het volk der Zuid Afrikaansche Republiek tegen zijn zin onder haar gezag te dwingen; en nademaal het volk, hetzij door memoriën of anderzins, bij groote meerderheid duidelijk heeft te kennen gegeven, er niet toe genegen te zijn; en nademaal de Regering overtuigd is niet in staat te zijn tegenover de overmagt van Groot Britannie de regten en onafhankelijkheid des volks met het zwaard te handhaven, en bovendien in geenen deele een stap wenscht te nemen, waardoor de blanke inwoners van Zuid Afrika in het aangezigt van den gemeenschappelijken vijand tegenover elkander zouden worden verdeeld of in vijandelijke aanraking met elkander komen, tot groot onheil van de gansche Christelijke bevolking van Zuid Afrika, vóór dat allereerst tot het laatste middel toe is beproefd om langs vreedzamen weg en vriendschappelijke bemiddeling de regten des volks te verzekeren zoo protesteert de Regering ten sterkste tegen deze handelwijze van H. M. Specialen Commissaris en besluit tevens eene commissie van afgevaardigden onverwijld naar Europa en Amerika te zenden, met volmagt en instructie om, des verëischt, een derden persoon bij zich te voegen, ten einde te beproeven aldaar in de eerste plaats de belangen en wenschen des volks voor H. M. Regering te leggen, en zoo dit geen gewenscht gevolg moge hebben, hetgeen de Regering diep zou betreuren, en alsnog niet kan gelooven, dan te trachten de vriendschappelijke hulp en bemiddeling van andere mogendheden in te roepen, en allereerst van die, welke de onafhankelijkheid van dezen Staat hebben erkend. Tot leden van die commissie worden benoemd, de WelEd. Gestr. heeren Dr. E. J. P. Jorissen, Staatsprocureur, en S. J. P. Kruger, Vice-President van de Zuid Afrikaansche Republiek.

Gewillig zoodanige verbindtenissen na te komen.

Geen begeerte bij Britsche Reger. om Republ. onder haar gezag te dwingen.

Reger. niet in staat tegen de overmagt v. Groot Brittanje het zwaard te handhaven waardoor blanke inwoners van Z.-Afr. in vijandelijke aanraking komen.

Regering protesteert ten sterkste tegen deze handelwijze v. H. M.'s Spec. Comm.

Besloten afgevaardigden n. Europa en Amerika te zenden.

Indien zonder gevolg zal Reg. trachten de bemiddeling van andere mogendheden in te roepen.

Zamenstelling der commissie.

PROCLAMATIE.

NADEMAAL Harer Britsche Majesteits Speciale Commissaris, Sir Theophilus Shepstone, in weerwil van mijn plegtig protest op gisteren gelegd tegen Zijner Excellenties voornemen, mij per missieve dd. 9 April, medegedeeld, goed heeft gedacht dat voornemen uit te voeren en heden het gezag van Harer Britsche Majesteits Regering heeft geproclameerd over de Zuid Afrikaansche Republiek.

Proclamatie de inwoners van 't land gelastende zich stil en rustig te gedragen hangende uitslag der Deputatie naar Europa en Amerika.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

En nademaal de Regering besloten heeft voorloopig onder protest te berusten, ten einde intusschen een gezantschap naar Europa en Amerika te zenden, in de personen van de WelEd. heeren S. J. P. Kruger en E. J. P. Jorissen, ten einde daar de regten des volks te verdedigen en te trachten langs vreedzamen weg de zaak op te lossen.

Ambtenaren, burgers en ingezetenen gelast besluit der Reg. te handhaven.

Zoo is het dat ik, Thomas François Burgers, Staatspresident der Z. A. Republiek, bij dezen uit naam en op advies van den Uitv. Raad alle ambtenaren, burgers en ingezetenen gelast om zich te onthouden van eenig woord of eenige daad van geweld waardoor de zending vruchteloos zou kunnen gemaakt worden. En ik vermaan alle burgers en ingezetenen het besluit der Regering te helpen handhaven en bij te staan tot de bewaring van orde en het voorkomen van bloedvergieten.

THOS. BURGERS,
Staatspresident.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 April 1877.

No. 10.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Correspondentie betreffende publ. zaken aan Gouv. Secretaris te worden gerigt.

MET het doel om de verrigtingen der publieke zaken geregeld te maken gelast Zijne Excellentie de Administrateur van het Gouvernement om bekend te maken dat alle correspondentie daarop betrekking hebbende moet gerigt worden aan den Gouvernements Secretaris.

Correspondentie van ondergeschikte ambtenaren aan de Reg. moet door het hoofd van het departement worden verzonden.

Alle Hoofden der Departementen zullen verpligt zijn overeenkomstig deze bepaling te handelen: en alle correspondentie van ondergeschikte ambtenaren, bestemd om door de Regering in overweging genomen te worden, moeten gezonden worden aan den Gouvernements Secretaris door middel van de hoofden hunner verschillende departementen.

N. J. R. SWART,
Wd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 April 1877.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 21.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Het geven van geld-orders of wissels door ambtenaren op de schatkist belet.

DAAR het ter kennis van den Administrateur van het Gouvernement is gekomen dat hoofden van departementen en andere ambtenaren in sommige gevallen geldorders of wissels op de schatkist hebben gegeven in betaling van rekeningen tegen het Gouvernement, gelast Zijne Excellentie dat met deze wijze van handelen terstond opgehouden worde.

Landsgelden moeten bij Thesaurier gestort worden.

2. Alle personen belast met het invorderen van de inkomsten des lands worden gelast alle landsgelden door hen ontvangen te storten bij den Thesaurier, op zoodanige wijze als door den Thesaurier bepaald zal worden onder de goedkeuring van Zijne Excellentie. Geen ambtenaar wordt het veroorloofd uit zijne fondsen eenige salarissen of rekeningen door het Gouvernement verschuldigd uit te betalen. Salarissen zullen maandelijks door den Thesaurier betaald worden. Salaris-staten moeten ingevuld en maandelijks verzonden worden van ieder departement naar den Thesaurier, die hij ten minste drie volle dagen vóór het einde van iedere maand moet hebben ontvangen. Gelden op rekeningen verschuldigd zullen door den Thesaurier voldaan worden op behoorlijke bewijsstukken, bij hem te worden ingeleverd per eerstkomende post, nà het einde van elke maand door de hoofden der departementen waarin eenige geldelijke verpligting is aangegaan. 1)

Ambtenaren belet salarissen of rekeningen tegen het Gouv. uit te betalen.

Salarissen maandelijksch uitbetaald.

Inzenden v. salarisstaten a. Thesaurier.

Gelden maandelijks uitbet. op behoorlijke bewijsstukken.

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Wd. Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 April 1877.

No. 25.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Aan het Gouv. voor permitten, enz., verschuldigde gelden in revenuezegels aan Gouv. Secretaris op te zenden.

MET betrekking tot applicatien, gezonden aan den Gouvernements Secretaris voor ammunitie permitten 2), protesten en andere zaken, waarop betaald moet worden aan het Gouvernement, moet het navolgende in acht genomen worden:

Waar gelden moeten betaald worden, moeten de Revenue

---

1) Zie ook *Generale Instructie* gepubliceerd 17 Januarij 1878 en 27 Januarij 1882.

2) In verband hiermede zie Gouvernements Kennisgeving, No. 105, dd. 29 Dec. 1881, en art. 5 van Wet No. 4, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zegels van het vereischt bedrag aangeschaft en opgezonden worden aan den Gouvernements Secretaris, gehecht aan elke applicatie.

Geen kontante gelden zullen aangenomen worden.

In geen geval zullen kontanten, cheques of postzegels, enz., ten kantore van den Gouvernements Secretaris aangenomen worden.

N. J. R. SWART,
Waarn. Gouv. Secretaris.

Gouvernements Kantoor,
Pretoria, 4 Mei 1877.

No. 26.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ONDERSTAANDE Kennisgeving die die door Zijne Excellentie den Administrateur goedgekeurd is, wordt voor algemeene informatie bekend gemaakt.

N. J. R. SWART,
Waarn. Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 4 Mei 1877.

KENNISGEVING..

NADEMAAL het wenschelijk is het Speciaal Geregtshof voor de Lijdenburgsche Goudvelden wederom op te rigten, onderworpen aan dezelfde regels en regulatiën als in dat Hof geobserveerd werden gedurende haar vroeger bestaan onder het Gouvernement der Z. A. Republiek. 1)

Speciaal Geregtshof voor Lijdenburgsche goudvelden hersteld

Zoo is het, derhalve, dat ik krachtens autorisatie aan mij verleend door Zijne Excellentie den Administrateur van het Gouvernement van de Transvaal, als Speciale Commissaris voor dit district van Lijdenburg, hiermede publiceer en bekend maak, dat gezegd Speciaal Geregtshof wederom opgerigt is voor het hooren en pleiten van alle regtsgedingen en acties waarover het volgens wet en gebruik jurisdictie uitoefent, en verder dat de regelen en regulatiën welke vroeger in gezegd Hof gebruikt werden, van volle kracht en effect zullen zijn. En ik maak verder bekend, dat de Landdrost van Lijdenburg als waarnemend Speciale Magistraat voor de Lijdenburgsche Goudvelden is aangesteld. En ik publiceer deze Kennisgeving onderworpen aan eenige wijzi-

Regelen en regulatien, vroeger in gebruik, wederom van kracht verklaart.

Aanstelling v. Landdrost v. Lijdenburg als Spec. Magistraat.

1) Zie Wet No. 6, 1875, *ante* bladzijde 622.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gingen, beperkingen of veranderingen welke hierna beschouwd mogen worden noodig en noodzakelijk te zijn, en hangende de toestemming van Zijne Excellentie den Administrateur van het Gouvernement. Kennisgeving onderworpen aan veranderingen en toestemming van den Administrateur.

Gegeven onder mijne hand te Lijdenburg, Transvaal, dezen vyf en twintigsten dag van April 1877.

M. CLARKE, K. A.,
Speciale Commissaris voor het district van Lijdenburg.

No. 30.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TEN einde de meer algemeene circulatie van de *Transvaal Gouvernements Courant* aan te moedigen, heeft Zijne Excellentie de Administrateur van het Gouvernement goedgevonden te gelasten dat voor 't vervolg alle Exemplaren van de *Gouvernements Courant* vrij van binnenlandsche porto met den post zullen verzonden worden. Gouvernements Courant vrij van binnenlandsch porto

N. J. R. SWART,
Waarn. Gouv. Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 Mei 1877.

PROCLAMATIE [1]

Door Zijne Excellentie Sir Theophilus Shepstone, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheidene Orde van St. Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commissaris voor zekere oogmerken in Zuid Afrika en Administrateur van het Gouvernement der Transvaal.

NADEMAAL het dienstig is onmiddelijke voorziening te maken in de behoorlijke en krachtdadige administratie des Regts binnen het grondgebied der Transvaal, zoo is het Inleiding.

1) Bekrachtigd door Proclamatie 8 April 1878 en gewijzigd door Proclamatiën 9 Maart 1880 en 9 Augustus 1881, Bijlage van de Grondwet, Wet No. 3, 1881, en Wetten No. 3, 1883, en No. 6, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

derhalve dat dat ik, onder en uit kracht van de magt die in mij berust, hierbij proclameer, verklaar en verorden, zoo als volgt, dat is te zeggen:—

Oprigting van Hoog Geregtshof.

ART. 1. Er zal binnen het grondgebied van de Transvaal een Hof zijn, te worden genoemd het Hoog Geregtshof van de Transvaal, hetwelk een Hof van Griffie zal zijn.

Een Regter tot Voorzitter.

Ambtstijd gedurende goed gedrag.

2. Het gezegde Hof zal gehouden worden en tot Voorzitter hebben een Regter, genoemd "Regter van het Hoog Geregtshof der Transvaal," die zijn ambt zal bekleeden gedurende goed gedrag.

Zittingen te Pretoria en andere vast te stellen plaatsen.

3. Het gezegde Hof zal zijne zittingen houden in Pretoria, of zoodanige andere plaats als de Gouverneur of Administrateur van het Gouvernement der Transvaal bij Proclamatie van tijd tot tijd zal vaststellen.

Jurisdictie van het Hof in zaken tusschen blanken.

Geen jurisdictie in zaken tusschen inboorlingen, waarvoor bijzondere regulatien gemaakt zullen worden.

4. Het gezegde Hof zal kennis nemen van alle pleidooijen, en jurisdictie hebben in alle regtszaken, hetzij civiel, crimineel of gemengd, ontstaande of die ontstaan en nu hangende mogen zijn binnen het gezegde grondgebied, met jurisdictie over Harer Majesteits onderdanen en alle andere personen hoe ook genaamd, wonende of zijnde binnen het gezegde grondgebied, buiten en behalve voor het tegenwoordige, in alle zoodanige zaken en regtsgedingen, hetzij civiel, crimineel of gemengd, ontstaande of die ontstaan mogen zijn uitsluitend tusschen inboorling en inboorling, voor de afdoening en 't verhoor waarvan regulatien zullen gemaakt worden in eene Proclamatie, die hierna zal uitgevaardigd worden, het Hof of de Hoven daarstellende en omschrijvende waarin alle zoodanige zaken en regtsgedingen als laatstvermeld geregtelijk zullen onderzocht en beslist worden.

Jurisdictie van Hof in appèl en revisie.

5. Het gezegde Hof zal de magt hebben de handelingen in revisie te nemen en de appellen te hooren van alle lagere Geregthoven binnen het gezegde grondgebied in alle gevallen behalve in zoodanige zaken en dingen als in de laatstvoorgaande clausule zijn uitgezonderd.

Pleidooijen en vonnissen geschieden in open Hof.

Getuigenis in crim. zaken in 't openbaar te worden afgelegd.

6. De pleidooijen en handelingen van het gezegde Hoog Geregtshof zullen plaats vinden, en de vonnissen, besluiten, regtsuitspraken en bevelen daarvan zullen uitgesproken en gedeclareerd worden in het open Hof en niet anders; en in alle crimineele zaken zullen de getuigen, tegen en voor eenigerlei beschuldigd persoon of personen, hun getuigenis overluid afleggen en in open Hof.

Zegel van het Hof.

7. Het gezegde Hof zal, naar de gelegenheid zulks vereischt, een zegel hebben en gebruiken, het devies en stempel dragende van het Koninklijke Wapen van het Vereenigde Koningrijk van Groot Brittanje en Ierland binnen het opschrift: "Het Zegel van het Hoog Geregtshof der Transvaal," en hetzelve zal afgeleverd worden aan, en in bewaring gehouden worden van den in functie zijnden Regter.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

8. Er zal een ambtenaar verbonden zijn aan en behooren tot het gezegde Hof, genaamd te worden de Meester en Griffier van het gezegde Hof, een ambtenaar genaamd te worden de Baljuw van het gezegde Hof, en zoodanige andere ambtenaren als bevonden mogen worden noodzakelijk te zijn voor het ten uitvoer brengen van deszelfs werkzaamheden, die allen in dienst zullen blijven gedurende Harer Majesteits welbehagen. Aanstelling van Meester en Griffier, en Baljuw.

9. Het gezegde Hof kan zoodanige personen goedkeuren, inschrijven en toelaten om als Advokaten daarin te practiseren, die geadmitteerd zijn als leden van de balie, of Advokaten in het Vereenigde Koninkrijk, of in de Kolonien van de Kaap de Goede Hoop en Natal respectievelijk, en die niet afgewezen of op eene andere wijze onbevoegd zijn geworden, en kan alle personen goedkeuren, inschrijven en toelaten om als Procureurs van het gezegde Hof te practiseren, die Procureurs of Soliciteurs zijn van de Griffie Hoven te Westminster of Dublin, of Zaakwaarnemers toegelaten om in eenigerlei Kerkelijk Hof in Engeland of Ierland te practiseren, of schrijvers bij het Signet in Scotland, of procureurs van het Hoog Geregtshof van de Kaap de Goede Hoop of Natal, die nooit van de rollen van zoodanige hoven respectievelijk zijn geschrapt, en onder geen bevel van schorsing zijn in eenigerlei dier hoven respectievelijk; en kan verder als Notarissen Publiek en Ontwerpers van Acten goedkeuren, inschrijven en toelaten te practiseren, eenigerlei personen, die in de Koloniën de Kaap de Goede Hoop of Natal zijn toegelaten te practiseren als Notarissen Publiek en Ontwerpers van Acten respectievelijk, en die niet geschorst of op andere wijze onbevoegd zijn geworden. En alle zoodanige personen als boven genoemd, aldus ingeschreven en toegelaten als boven vermeld, zullen onder dezelfde termen en voorwaarden toegelaten worden als die welke van kracht waren in het gezegde Hoog Geregtshof van de Kaap de Goede Hoop vóór het loopende jaar. Bepalingen betreffende toelating van personen als advokaten en prokureurs

10. Het gezegde Hof zal eenigerlei personen goedkeuren en toelaten om als Procureurs en Advocaten te practiseren, vóór de afkondiging van dit geschrift toegelaten of geadmitteerd zijn om als Procureurs en Advocaten van de Transvaal te practiseren. Toelating v. vroeger geadmitteerde advokaten en procureurs.

11. Alle personen in het gezegde Hof, hetzij als Advokaten, Procureurs, Notarissen Publiek of Ontwerpers van Acten, goedgekeurd, ingeschreven of geadmitteerd, zullen desniettegenstaande door het gezegde Hof geschorst kunnen worden in of onthouden kunnen worden van hunne voorregten of ambt die zij daarin hebben, mits een geregte oorzaak worde aangetoond of moge blijken aan het gezegde Hof. Jurisdictie van Hof betreffende schorsing van toegelaten advokaten, procureurs, enz.

12. Het zal geen personen, niet aldus als Advokaten of Procureurs goedgekeurd, geadmitteerd en ingeschreven, toe- Niet toegelaten personen zijn belet in 't

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hof voor anderen te pleiten.

gelaten worden in het gezegde Hof te verschijnen, te pleiten of te handelen voor en ten behoeve van eenigerlei suppliant in het gezegde Hof. 1)

Crim. zaken door Regter en jurie van negen mannen te worden behandeld. Civiele zaken door den Regter alleen te worden beslist. Bestaande regulatien en regels van procedures blijven van kracht. Waar zij zwijgen worden de regels van de Kaapkolonie toegepast.

13. Alle crimineele zaken voor het gezegte Hof zullen in verhoor genomen en uitgewezen worden door den gezegden Regter en een jurie van negen mannen, wier uitspraak eenstemmig zal zijn en in het open Hof door den voorman van zoodanige jurie zal worden uitgesproken, en alle civiele regtsgedingen of acties aanhangig in het gezegde Hof zullen in verhoor genomen en uitgewezen worden door den gezegden Regter alleen zonder een jurie. En de regulatien en regels van procedure in alle zaken, beide civiel en crimineel, die tot op heden bestaan hebben en aangenomen zijn in de Transvaal, zullen voortgaan van kracht te zijn als de regulatien en regels van procedure van het gezegde Hof, buiten en behalve dat, wanneer dezelve niet kunnen toegepast worden of zwijgen, de regels, verordeningen en regulatien van het Hoog Geregtshof van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, die in gebruik waren vóór het loopende jaar, aangenomen en gevolgd zullen worden.

Doodvonnissen vereischen goedkeuring van Gouverneur of Administrateur.

14. Geen regterlijk uitspraak of vonnis in eenigerlei crimineele zaak waarbij er eenigerlei persoon tot den dood zal veroordeeld worden, zal ten uitvoer gebragt worden voordat een rapport van alle handelingen, en een copie van alle getuigenis bij zoodanig verhoor afgelegd, door den gezegden Regter, òf aan den Gouverneur, òf den Beambte, die alsdan het Gouvernement der Transvaal beheert, zal voorgelegd of opgezonden zijn, noch totdat zoodanig Gouverneur of Administrateur de uitvoering van zoodanig vonnis zal hebben geauthoriseerd en goedgekeurd. 2)

Het Hof kan algem. Regulatien optrekken die aan de goedkeuring van Administrateur onderworpen zijn en ook met betrekking tot appèl naar H. M.'s Geheimen Raad.

15. Het gezegde Hof kan, onderworpen aan de goedkeuring van den gezegden Gouverneur of Administrateur van het Gouvernement der Transvaal, van tijd tot tijd algemeene regulatien of verordeningen optrekken, te zamen stellen en vaststellen, veranderen of wijzigen 3) waarbij tijd en plaats voor het houden van het gezegde Hof, en de wijze en vorm van procedure die daarin moet worden in acht genomen, en van appèllen die van daar moeten plaats hebben op Harer Majesteits geheimen Raad, worden omschreven. En verder de behandeling van, en het pleiten op alle acties, regtsgedingen en andere zaken, beide Civiel en Crimineel, het aanstellen van gelastigden om borgtogt te nemen en getuigen te ondervragen, het ondervragen van getuigen *de bene esse* en hetzelve te doen gelden als getuigenis en alle andere zaken en dingen met betrekking waartoe de magt

Borgtogt.

Getuigenis *de bene esse* en andere zaken zooals in de Kaapkolonie in gebruik.

1) Zie *ante* bl. 122 en bl. 669.
2) Zie art. 86 der Grondwet *ante* bl. 46.
3) Zie Proclamatie 9 Aug. 1881, bekrachtigd door Wet No. 3, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

om te ontwerpen, veranderen of wijzigen van regulatiën en en verordeningen aan het Hoog Geregtshof in de Kolonie de Kaap de Goede Hoop gegeven was.

16. Eenigerlei partij of partijen in eenigerlei civiel *ge-regtsgeding* of actie aanhangig in het gezegde Hoog Geregtshof zullen en mogen het regt hebben te appelleren naar Hare Majesteit, Hare Erfgenamen en Opvolgers in Haar of hun Geheimen Raad, tegen eenigerlei finale uitspraak, besluit of vonnis van het gezegde Hof of tegen eenigerlei bepaling of order in eenigerlei zoodanig proces of actie gegeven hebbende het effect van een finaal of afdoend vonnis;—en welk appèl gemaakt en toegestaan zal worden onderhevig aan de volgende beperking; dat is te zeggen, in geval eenigerlei zoodanige uitspraak, besluit, bevel of vonnis gegeven of uitgesproken zal worden voor of betreffende eenigerlei som of zaak in geschil boven het bedrag of waarde van vijf honderd pond sterling; of in geval zoodanige uitspraak, bevel, besluit, of vonnis, hetzij direct of indirect, eenigerlei aanspraak, eisch of questie op of betreffende eigendom of eenigerlei civiel regt, zal inwikkelen tot een bedrag of ter waarde van vijf honderd ponden sterling. Appèl naar Hare Majesteit of Haar Geheimen Raad in zaken boven het bedrag of de waarde van £500.

17. Deze proclamatie zal een aanvang nemen en van kracht zijn onmiddellijk na de uitvaardiging daarvan. In werking treden dezer Proclamatie.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen achttienden dag van Mei in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd en zeven en zeventig.

T. SHEPSTONE,
Administrateur van het Gouvernement.

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Waarnd. Gouvernements Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE.

(Get.) T. SHEPSTONE,
Administrateur.

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commissaris voor zekere oogmerken in Zuid Afrika en Administrateur van het Gouvernement der Transvaal.

Inleiding.

NADEMAAL er in dit grondgebied geen effectieve regulatiën bestaan met betrekking tot den verkoop van wijnen, gedistilleerde en gegiste dranken; en nademaal wegens het ontbreken van zoodanige regulatiën, kroegen of huizen tot verkoop dier dranken in steden en dorpen op Zondagen worden open gehouden, tot kwelling en moleste van orderlijke inwoners en nu en dan tot verstoring der openbare Eeredienst:—

Verkoop v. drank op Zondag en tusschen 9 uren 's avonds en zes uur 's morgens onder verbeurte van licentie belet.

Zoo is het, dat ik hierbij proclameer en bekend stel, dat van en na publicatie dezes eenigerlei persoon die verkoopt of eenigerlei tapperij, kroeg of herberg open houdt voor den verkoop van wijnen, gedistilleerde en gegiste dranken, of eenige er van, of die zal gedoogen dat eenige er van gedurende eenig gedeelte van den Zondag, of tusschen negen ure des avonds en zes in den ochtend van eenigen anderen dag daarin gedronken of geconsumeerd worden; of die zijn kroeg of herberg op zoodanige onordelijke wijze zal houden dat de vrede daardoor verstoord en zijn buren er door worden gehinderd, zal, bij overtuiging voor een Landdrost of andere autoriteit die jurisdictie heeft, onderhevig zijn aan de verbeurte zijner licentie. 1)

Ambtenaren zullen behulpzaam zijn in 't uitvoeren dezer Proclamatie.

En ik roep hierbij alle Landdrosten, Vrederegters, Politie Constabels en andere ambtenaren van het Gouvernement op en gelast hen behulpzaam te zijn in het uitvoeren van de doeleinden van deze mijne proclamatie.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Waarnd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Junij 1877.

---

1) Zie art. 40 van Wet No. 1, 1881 (Tusschen-Regering).

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 51.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING. 1)

Postmeesters geautoriseerd pakketten met zaden af te geven

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouvernement heeft gelast den onderstaanden brief van de Curator van den Botanischen Tuin te Pretoria te doen publiceren en alle Postmeesters te autoriseren alle pakketten met zaden af te geven, mits dat in ieder geval de wenken van den Curator behoorlijk in acht worden genomen—alle andere pakketten van zaden, steggen en bollen moeten vernietigd worden.

Vernietiging van pakketten.

N. J. R. SWART,
Wd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 8 Junij 1877.

BRIEF VAN DEN HEER LINCKE AAN DEN WAARN. GOUVERNEMENTS SECRETARIS.

Mijnheer,—Ik wensch u te verzoeken zoo goed te willen zijn, ter kennis van Zijne Excellentie den Administrateur van het Gouvernement te brengen het ernstig ongerief dat aan invoerders van zaden veroorzaakt wordt door de Proclamatie, gepubliceerd door het vorige Gouvernement, den invoer van zaden en planten verbiedende als een voorzorgsmaatregel tegen den invoer de Australische Boomluis, die nu in de Kaapkolonie de boomen verwoest.

Daar dit insect nog niet in Europa of Amerika is verschenen, zouden alle personen die belangstellen in den invoer van buitenlandsche zaden en planten, verblijd zijn indien Zijne Excellentie de Administrateur orders zou uitvaardigen tot naauwkeuriger onderzoek en opgaaf van de zaden en planten, van welke de invoer verboden moest worden.

Van Europa of Amerika ingevoerde zaden uitgezonderd.

Ik neem de vrijheid voor te stellen ter overweging van het Gouvernement. 1o. Dat alle zaden, bollen en planten van Europeaanschen of Amerikaanschen oorsprong of groei, welke door den vrachtbrief blijken direct over Durban of Port Elizabeth ingevoerd te zijn, uitgezonderd zouden worden, daar zij niet een bron van gevaar kunnen zijn. Ook pakketen zaden gezonden van bovengemelde landen naar de Kaapkolonie en in het klein verkocht zouden uitgezonderd worden, maar geene planten.

Vernietiging van pakjes zaden.

Dat ten einde het gevaar te verminderen om het gemeld insect of zijne eijeren in te voeren in kleine pakjes zaad per post naar dit land verzonden, zullen zulke pakjes

---

1) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 110, d.d. 26 Julij 1879.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

als zij niet direkt van Europa of Amerika gezonden zijn, of niet gedeclareerd zijn als komende van deze landen, te vernietigen door den Postmeester, in tegenwoordigheid van den eigenaar of een tweeden persoon, zullende in het laatste geval den eigenaar daarvan kennis worden gegeven.

Schroeijen v. zaden in kokend water of dompelen in zekere oplossing.

Dat daar er velen zijn die Australische zaden wenschen in te voeren door zaadverkoopers, zou ik adviseren zaden die hard van bast zijn, zooals de acacias en mimosas in kokend water te schroeijen en alle zaden met dunne schillen zooals blue-gums een uur voor het uitzaaijen daarvan te dompelen in een oplossing van een deel Cloride Kali op 100 deelen gedistilleerd of regenwater, deze twee middelen zullen den dood van het insect ten gevolge hebben en de eijeren vernietigen en tevens strekken tot bevordering van de ontkieming.

Ik heb de eer te zijn, &c., &c.

No. 67.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HET is ter kennisse van Zijne Excellentie den Administrateur gebragt, dat verscheidene ambtenaren in de publieke dienst veronderstellen dat zij niet gehouden zijn hunne attentie te wijden aan wetten, proclamatiën, Gouvernements en andere Kennisgevingen op gezag in de Gouvernements Courant gepubliceerd, indien niet speciaal aan hen iedere keer per brief kennis wordt gegeven om aldus te handelen.

Ambtenaren gelast kennis te nemen van wetten, proclamatien en Gouv. kennisgevingen, gepubliceerd in *Staatscourant.*

Zoo is het dat Zijne Excellentie begeert verstaan te hebben dat de publicatie in de Gouvernements Courant "op last," van eene wet, proclamatie of kennisgeving, of andere lastgeving van de Regering ten doel heeft eene kennisgeving te zijn aan de ambtenaren op wier pligten zoodanige wetten, proclamatiën, kennis- of andere lastgevingen naar gelang der zaak betrekking hebben en dat alle ambtenaren daarin betrokken van dezelve kennis moeten nemen en daarop handelen, al hebben zij geen speciale orders omtrent de zaak ontvangen, tenzij in eenigerlei geval zoodanige speciale orders in het gepubliceerde document zijn begrepen.

Doel van publicaties

Het doel van publicatie is, het werk en de uitgaven van schrijven aan zoodanigen persoon, voor wien het wenschelijk is met het gepubliceerde onderwerp bekend te wezen, te vermijden.

Aanhaling v. V.R.B. 21 November 1853, art. 119.

Ten einde deze kennisgeving te verduidelijken gelast Zijne Excellentie de publicatie van het Volksraadsbesluit hierop betrekking hebbende, luidende als volgt:—

"Art. 119, d.d. 21 November 1853. Wanneer de Land-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"drosten niet behoorlijk de gepasseerde besluiten bestuderen,
"zullen zij beboet worden met £1 17s. 6d."

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Wd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 Junij 1877.

No. 85.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bekrachtiging van Annexatie-Proclamatie en andere daarm. in verband.

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouvernement gelast bekend te doen maken, dat hij een dépêche ontvangen heeft van den Secretaris van Staat, gedateerd den 21sten Junij 1877, hem informeerende dat Hare Majesteit de Koningin gunstiglijk goedgevonden heeft om zijne Proclamaties van den 12den April 1877 goed te keuren en te bekrachtigen, de eerste proclameerende het gebied der Transvaal als een gedeelte van Harer Majesteits bezittingen, de tweede de Regering daarvan aanvarende, en de derde de buiten werking stelling van de acte of wet waarin de oorlogsbelasting werd opgelegd.

Op last van Zijne Excellentie,

N. J. R. SWART,
Wd. Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Augustus 1877.

[25 September.]

REGELS VAN HET HOOGE HOF DER TRANSVAAL,

Krachtens Proclamatie van 18 Mei 1877.

[Deze Regels, zooals later gewijzigd, zijn te vinden in de Bijlage hier aangehecht.]

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 122.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Verpligting om erven, gedeelte erven of onderafdeelingen v. plaatsen of erven in kaart te doen brengen alvorens transport zal worden gepasseerd.

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouvernement, gelast bekend te doen maken dat aan de Landdrosten en den Registrateur van Acten instructie is gegeven, om geen Transport te passeren of te registreren van eenigerlei Erf of gedeelte van een Erf, noch van eenigerlei onderafdeeling van eene Plaats of ander stuk Grond, waarvan de grenzen door bakens of andere door de natuur gevormde landscheidingen op den Grond zelven zijn aangeduid, tenzij eene kaart van zoodanig Erf, gedeelte van een Erf of aangeduid gedeelte gronds, door een behoorlijk geadmitteerd Landmeter na werkelijke opmeting vervaardigd en in het kantoor van den Landmeter-Generaal gecertificeerd, aan de Acte van Transport zij gehecht.

M. OSBORN,
Gouvernements Secretaris.

Gouvernementskantoor,
Transvaal, 26 Oct. 1877.

[1 December.]

REGELS EN BEPALINGEN VOOR DE NIEUWE CALEDONIA GOUDVELDEN.

[Door het sluiten van de Goudvelden in de Wijk Ohrigstads Rivier, district Lijdenburg, zijn de Bepalingen in onbruik geraakt. Zie ook voorloopige Regulatiën voor de Kaapsche Hoop Prospect Goudvelden, gepubliceerd bij G. K. No. 132, d.d. 5 Mei 1884, en verder bepalingen der Goudwet No. 8, 1885, art. 39].

1878.

No. 30.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Wijziging van vroegere bepaling betreffende kaarten van gedeelte van erven of plaatsen.

ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouvernement gelast bekend te doen maken, dat alle eigendommen beschreven in Gouvernements Kennisgeving No. 122, 1877, 1) welker *bona fide* verkoop heeft plaats gevonden, op of vóór den 31sten December 1877, en die geen dorpserven zijn, of onderafdeelingen daarvan, ontheven zijn van de werking der Regulatie in gezegde kennisgeving vervat.

M. OSBORN,
Gouvernementssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Transvaal, 2 Maart 1878.

---

1) Zie boven.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Geteekend T. SHEPSTONE,
Administrateur.

PROCLAMATIE.

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commissaris voor zekere doeleinden in Zuid Afrika, en Administrateur van het Gouvernement der Transvaal.

Bekendmaking van H. M. Order in Raad betreffende Proclamatie 18 Mei 1877 aangaande Hoog Geregtshof.

NADEMAAL Zijn HoogEdel Gestrenge de Secretaris van Staat voor de Koloniën mij een Order van Hare Allergenadigste Majesteit de Koningin in Rade heeft overgezonden, bekend makende Harer Majesteits koninklijke wil en genoegen aangaande een zekere proclamatie uitgevaardigd door mij op den Achttienden dag van Mei 1877;

Zoo is het dat ik genoemde Order in Raad ter algemeene informatie hiermede bekend maak.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, op dezen Achtsten dag van April, in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd Acht-en-zeventig.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur van het Gouvernement.

M. OSBORN,
Gouvernements Secretaris.

[Zegel]

Ten Hove te Osborne Huis, Eiland van Wight,
den 4den dag van Februarij 1878.

Tegenwoordig:

DE ALLERGENADIGSTE MAJESTEIT DE KONINGIN;

LORD PRESIDENT;

LORD GEHEIME ZEGELBEWAARDER;

SIR MICHAEL EDUARD HICKS-BEACH, BARON;

SIR THOMAS MIDDLETON-BIDDULPH.

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is om voorziening te maken voor de behoorlijke en krachtdadige administratie van Justitie binnen het grondgebied der Transvaal:

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zoo is het, dat Hare Majesteit heeft goedgevonden bij en met advies van Hare Geheime Raad, te gelasten, en is het hiermede gelast, als volgt:

Goedkeuring van Proclamatie d.d. 18 Mei 1877 betreffende Hoog Geregtshof.

De Proclamatie 1) uitgevaardigd door Sir Theophilus Shepstone, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Harer Majesteits Speciale Commissaris voor zekere doeleinden in Zuid Afrika, en Administrateur van het Gouvernement der Transvaal, gedateerd te Pretoria, den Achtienden dag van Mei, Een Duizend Acht Honderd Zeven-en-zeventig, vermeld in Schedule hieronder aangehecht, wordt hiermede verklaard van kracht te zijn en effect te hebben voor alle doeleinden, zoo verre als zij betrekking heeft op iets in gevolge er van gedaan of begonnen is, zal worden beschouwd als in werking gekomen te zijn van af en na den dag dat zij gedateerd is.

C. L. PEEL.

PROCLAMATIE.

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaal.

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is dat de stad of dorp Standerton te Stander's Drift, aan Vaalrivier gelegen, geproclameerd en verklaard wordt als een stads-grondgebied, onderworpen aan de administratieve controlle en bestuur van het Gouvernement van de Transvaal, en de administratie van gezegde stad in handen gesteld wordt van ambtenaren behoorlijk daartoe benoemd door gezegd Gouvernement:

Standerton verklaard Stads grondgebied te worden, geadministreerd door Gouvernements ambtenaren.

Zoo is het dat ik hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat van af den 1sten dag van Januarij 1879, gezegde stad of dorp Standerton een stads-grondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratieve controlle en bestuur van het Gouvernement van de Transvaal, en dat de administratie daarvan zal geplaatst worden in handen van

1) Zie *ante* bladz. 703.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

die ambtenaren welke hierna behoorlijk daartoe zullen worden aangesteld door gezegd Gouvernement van de Transvaal.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen Veertienden Dag van December, Achtien Honderd Acht-en-Zeventig.

T. SHEPSTONE,
Administrateur.

Op last van Zijne Excellentie den Adminisirateur,

M. OSBORN,
Gouvernements Secretaris.

PROCLAMATIE.

Door Zijne Excellentie Sir THEOPHILUS SHEPSTONE, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaal.

Inleiding.

NADEMAAL bij Art. 173 van de Grondwet bepaald is, dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administrative bestuur aangehaald en omschreven in Artt. 171 en 172 van gezegde Grondwet, 1) het Transvaalsche Grondgebied in distrikten zal worden verdeeld.

Zoo is het dat ik hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel en vestig het distrikt Standerton, welk distrikt het grondgebied door navolgende grenslijnen omschreven bevatten zal:—

Beschrijving van districtslijnen van het nieuwe district Standerton.

Van de vereeniging van Waterval en Vaalrivier met een regte lijn tot de kruising van den directen weg van Pretoria naar Standerton en een pad naar Heidelberg, onmiddelijk boven den val in Waterval's Rivier doorgaande, gezegde kruising van gezegde paden zijnde twee of drie mijlen naar de westzijde van gezegde Waterval; van daar met een regte lijn naar de bron van de oostelijke tak van Waterval's Rivier op de waterscheiding; van daar met een regte lijn naar den heuvel genoemd "*Spioen Kop*," nabij de plaats van P. Naude; van daar naar een tafelkop op de plaats "*Tafelberg*," nabij de bovenste tak van Kafferspruit gelegen; van daar aan de oostelijke zijde van Kafferspruit, of insluitende in gezegd distrikt de plaatsen "*Tafelkop*," "*Rietvlei*," "*Goedehoop*," en Gouvernements grond genoemd

1) Zie *ante* bladz. 61.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"*Uitzicht*" en "*Holland,*" gelegen aan Vaalrivier; van daar langs Vaalrivier af tot hare vereeniging met Kafferspruit; van daar met een regte lijn naar een heuvel genoemd "*Witkoppie,*" gelegen op de plaats "*Witkoppie,*" nabij de groote weg van Standerton naar M. W. Stroom; van daar met een regte lijn tot aan de bovenste baken aan Klip Rivier van de plaats "*Kromdraai;*" van daar langs Klip Rivieer af tot aan hare vereeniging met Vaalrivier; van daar langs Vaalrivier af tot aan eerstgenoemde vereeniging van Vaalrivier en Watervals Rivier. 1)

Oprigting van Hof van Landdrost ten dorpe Standerton.

En ik verklaar en proclameer verder dat ik opgerigt, vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede bepaal, oprigt en vestig een Hof van Landdrost ten dorpe Standerton, of zulk andere plaats binnen gezegd distrikt van Standerton te worden gehouden, als hierna of van tijd tot tijd behoorlijk voor en binnen gezegd distrikt van Standerton zal worden bekend gemaakt.

District Standerton onderworpen aan jurisdictie van Hof van Landdrost.

En ik verklaar en proclameer verder dat van af den eersten dag van Januarij 1879, het distrikt van Standerton zal zijn binnen en onderworpen aan de jurisdictie van het Hof van Landdrost door deze proclamatie opgerigt, vastgesteld, en gevestigd, en aan de autoriteit van zulk Landdrost en andere ambtenaren als benoemd of hierna aangesteld zullen worden voor de administratie van het distrikt, en zal ophouden binnen en onderworpen te zijn aan de jurisdictie en autoriteit van eenig ander Hof van Landdrost, of aan eenig ander ambtenaar, of ambtenaren, onder wien eenig gedeelte van gezegd distrikt vroeger geplaatst was; en ten einde misverstand te vermijden, met betrekking tot de jurisdictie van het Hof van Landdrost te Standerton, of aan zulk ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld mogten worden voor de administratie van gezegd distrikt, proclameer ik hiermede en maak bekend dat in ieder geval in welk de grenslijn van genoemd distrikt een plaats of boerderij mogt kruisen, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden aan dat distrikt te behooren in welke de woonplaats van den eigenaar of occupant gelegen is. 2)

Plaats die door dis-trictslijn wordt gekruist behoort aan 't distr. waarin woonplaats van eigenaar gelegen is.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen Zestienden Dag van December, A.D. 1878.

T. SHEPSTONE,
Administrateur.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur

M. OSBORN,
Gouvernements Secretaris.

1) Zie Proclamatie 3 October 1879 en wijziging door Proclamatiën d.d. 2 Maart 1882 en 7 April 1884.
2) Zie *ante* Bl. 305, en Proclamatie 7 April 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1879.

No. 69.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft goed gevonden de publicatie der navolgende "Regulatien voor de betaling van fooijen aan getuigen en juries te gelasten. 1)

GETUIGEN:

ART. 1. Getuigen gedagvaard om Criminele Geregtshoven bij te wonen, zijn geregtigd te ontvangen, indien zij zich von hun eigen middelen van vervoer voorzien, eene toelage niet te bovengaande 2s. voor elke zes mijlen teruggelegd, gaande naar, of terugkomende van, het dorp waar de zaak gehoord wordt. Reiskosten voor getuigen in Crimineele zaken.

2. Getuigen door omstandigheden gedwongen met de postkar te reizen, ten einde een Criminele Geregtshof bij te wonen, zijn geregtigd op eene vergoeding der passagiersgelden voor de postkar betaald, op vertooning der noodige kwitantiën. Getuigen geregtigd tot vergoeding van passagiersgelden.

3. Zoude de tegenwoordigheid van een getuige buiten het dorp wonende waar het Hof gehouden wordt, niet kan worden gemist op den dag voor zijne verschijning bepaald, zal eene toelage voor elk dags oponthoud volgens de schaal in Schedule A gegeven worden. Toelage aan getuigen volgens Schedule A.

4. De voorgaande Regulatien zijn alleen toepasselijk op Europeanen. Regulatien toepasselijk op blanken.

5. Inboorlingen zijn als getuigen geregtigd op eene toelage van 2s. 6d. per dag. Inboorlingen geregtigd tot toelage.

6. In geval getuige op eene plaats, meer dan een dag ver van waar het Hof gehouden wordt, woonachtig is, een dergelijk bedrag van 2s. 6d. zal worden toegekend voor elke dags reis, welke door hem gedaan wordt om het Hof bij te wonen of terug te keeren. Toelage aan getuigen woonachtig op zekeren afstand van het Hof.

JURIES.

7. De Regulatien bepalende de betaling van reistoelagen aan getuigen zijn ook toepasselijk op jurieleden. Regulatien toepasselijk op Jurieleden.

8. Jurieleden zijn verder geregtigd op eene toelage van 10s. per dag dat hun vertegenwoordigheid in het Hof vereischt wordt. Toelage aan Jurieleden.

9. Toelagen voor oponthoud zullen (indien geëischt) elken dag na net einde der zitting door den Landdrost Toelage voor oponthoud door Landdrost betaald.

---

1) Zie Bijlage 4 tot de Grondwet, art. 2, *ante* bladzijde 123, en Wet No. 2, 1871, afd. 19, *ante* bladzijde 441.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

worden betaald; reiskosten zullen niet betaald worden tenzij de Landdrost overtuigd is dat de verdere tegenwoordigheid van getuige onnoodig is.

SCHEDULE A. 1)

Schedule A.

	£	s.	d.
Hoofden van Departementen, Landdrosten, Prokureurs, Advokaten, Notarissen, Geneesheeren en Chirurgijnen	1	1	0
Klerken in Publieke Kantoren, Ambachtslieden, Handwerkslieden, Landbouwkundigen, of gehuurd land bebouwende... ...	0	10	0
Winkel Assistenten, Landbouw Assistenten, Dagarbeiders, Transportrijders en anderen	0	5	0

Deze regulatien zullen in werking komen op en van af den 1sten dag van Augustus aanstaande,

Op last,

C. E. STEELE,
Commissaris van Finantien en Inkomsten.

Pretoria, 2 Junij 1879.

No. 75.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Driemaandelijksche betaling van salarissen aan Veldcornetten.

DAAR de noodzakelijkheid om maandelijksch voor hunne salarissen aanzoek te doen den Veldcornetten van veraf gelegen districten ongelegenheid te veroorzaken schijnt, heeft Zijne Excellentie de Administrateur behaagd te gelasten dat van af den 30sten dezer zulke salarissen driemaandelijksch, in stede van maandelijksch als tot nu, zullen worden betaald. 2)

Op last,

C. E. STEELE,
Commissaris van Finantien en Inkomsten.

Pretoria, 4 Junij 1879.

---

1) Gewijzigd door Gouvernements Kennisgeving, No. 189, 1880.
2) Gewijzigd door de bepalingen der Generale Instructien, Januarij 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 77.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft het behaagd bekend te maken, dat van af den 15den dag van Julij, aanst., Kantoor penningen door middel van fiskale zegels, en niet meer met geld als de gewoonte in vele Publieke Kantoren was, zullen worden betaald. Kantoorpenningen betaalbaar door middel van fiskale zegels.

Zegeluitdeelers behooren onmiddellijke stappen te nemen eene voldoende voorraad van zegels te bekomen ten einde aan hunne maandelijksche behoeften te kunnen voldoen.

Op last,

C. E. STEELE,

Commissaris van Finantien en Inkomsten.

Pretoria, 7 Junij 1879.

POSTWEZEN.—KENNISGEVING.

Opgenomen in Wet No. 1/86.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft goedgevonden zijne goedkeuring te hechten aan de volgende bepalingen, met betrekking tot private pad-postzakken.

Pad-postzakken kunnen afgegeven worden bij het huis van eenig persoon, wiens woonplaats gelegen is onmiddelijk langs het pad gevolgd door de postkarren, koetsen of loopers, op de volgende voorwaarden, als:— Bepalingen omtrent pad-postzakken.

1. Aanzoek om een pad-postzak moet schriftelijk gedaan worden bij den Postmeester-Generaal, en vergezeld gaan van een bedrag voor driemaandelijksche storting van vijf shillings, voor ieder persoon die van dit voorregt gebruik wil maken. Het bedrag aldus geheven is voor het kwartaal waarin aanzoek wordt gedaan, en dit bedrag moet altijd vooruit betaald worden. Wijze van aanzoek en prijs per kwartaal

2. De zakken moeten geleverd en in reparatie gehouden worden door de applicanten. Levering en reparatie der zakken.

3. Brieven, enz., zoo vervoerd moeten gefrankeerd zijn. Brieven frankeeren.

4. Geregistreerde brieven worden niet verzonden, maar eene kennisgeving dat een geregistreerden brief of pakket, geadresseerd aan een van de belanghebbenden, op het postkantoor ligt, zal worden ingesloten ter kennisgeving aan den betrokkenen. Kennisgeving van geregistr. brieven alleen te worden verzonden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Gouv. niet verantwoord. voor brieven alzoo verzonden.

5. Het Gouvernement zal in geen geval verantwoordelijk zijn voor brieven, enz., in dergelijke zakken verzonden.

J. A. DE VOGEL,
Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor,
Pretoria, 19 Julij 1879.

No. 106.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Heffing v. Spoorwegbelasting op gedeelte van plaatsen.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft behaagd bekend te doen maken dat ontvangers van belastingen instructiën ontvangen hebben het volle bedrag der Spoorweg Belasting, als door de Wet bepaald, te heffen op elk en ieder erkende gedeelte van grond afzonderlijk onderworpen aan de betaling van recognitie.

C. E. STEELE,
Commissaris van Finantiën en Inkomsten.

Pretoria, 21 Julij 1879.

No. 110.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Aanhaling van vroegere Proclamatie en Gouv. Kennisgeving belettende invoer van *Dorthesia*.

DE aandacht van Zijne Excellentie den Administrateur gebracht zijnde op het gevaar dat er bestaat dat de *Dorthesia* of Australische Boomluis, die zoo schadelijk is voor de landbouw en boomcultuur, onwetend door personen ingevoerd wordt, welke zaden, steggen of boomen, van de naburige Koloniën of plaatsen, waar het insekt hare verschijning gemaakt heeft, invoeren, zoo wordt hiermede ter algemeene informatie bekend gemaakt dat door de Proclamatie van den 5den April 1877, 1) de invoer van alle boomen, planten, struiken, steggen en zaden ten strengste verboden wordt, onder eene boete van £100 Sterling.

Gouvernements Kennisgeving No. 51, van den 8sten Junij 1877, 2) wijzigd deze Proclamatie en veroorloofd den invoer van zaden door middel van het Postkantoor onder zekere bepalingen.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie,
Transvaal, 26 Julij 1879.

---

1) Zie *ante* bladz. 686.
2) Zie *ante* bladz. 709.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) G. J. WOLSELEY,
Gouverneur.

PROCLAMATIE, [1]

Door Zijne Excellentie Sir GARNET JOSEPH WOLSELEY, Generaal in Harer Majesteits Leger, Ridder Groot Kruis van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Ridder Commandeur van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber in en over het Transvaalsche Grondgebied.

Inleiding.

NADEMAAL het dienstig is voorziening te maken voor het bestuur van het Gouvernement van dit Grondgebied op zoodanige wijze dat Harer Majesteits vertegenwoordiger in staat moge zijn den raad en de hulp te verkrijgen van een Raad van bekwame personen: Zoo is het dat ik, zoo lang het te kennen geven van Harer Majesteits goedvinden in de zaak hangende is, en in afwachting van zoodanige orders of instructiën daaromtrent, zoo als Hare Majesteit moge goedvinden te geven, hierbij proclameer, verklaar en gelast als volgt:—

Uitvoerende Raad te worden zamengesteld.

1. Er zal in het Grondgebied der Transvaal een Raad zijn, genoemd te worden de Uitvoerende Raad, met het doel om den Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, te adviseren met betrekking tot het bestuur van zaken.

Zamenstelling van den Uitvoerenden Raad.

2. De Uitvoerende Raad zal bestaan uit den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, met bijvoeging van vijf officieele leden en drie non-officieele leden.

Officieele leden.

3. De officieele leden van den Uitvoerenden Raad zullen zijn:—

De Officier bevelvoerende over Harer Majesteits Troepen in dit Grondgebied.
De Koloniale Secretaris.
De Procureur-Generaal.
De Secretaris van Naturellen Zaken,

en zoodanige andere ambtenaar van het Gouvernement als de Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar, die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, moge aanstellen.

---

1) De bepalingen van deze Proclamatie zijn gewijzigd door "Open Brief," dd. 8 November 1879. Zie *infra* Bl. 729.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Non-Officieele leden.

4. Ieder non-officieel lid zal aangesteld worden om een lid van den Uitvoerenden Raad te zijn door den Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of ander ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, en zal een lid zijn van den gezegden Raad voor den tijd van een jaar, maar eenigerlei zoodanig lid mag te eeniger tijd voor zijne plaats daarin bedanken bij geschrifte gerigt aan den Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar, die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt.

Schorsing van leden.

5. De Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt mag te eeniger tijd eenigerlei lid van den Uitvoerenden Raad in de vervulling zijner pligten als een lid van den gezegden Raad schorsen, onderhevig aan Harer Majesteits goedkeuring.

Leden den eed van getrouwheid te nemen.

6. Ieder lid van den Uitvoerenden Raad zal, vóór hij zijne plaats inneemt, den eed van getrouwheid en den ambtseed afleggen, en onderteekenen voor den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar, die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt.

Voorrang van leden.

7. De leden van den Raad zullen in rang op elkander volgen, zooals de Gouverneur, of de Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt, moge voorschrijven.

Overlijden, afwezigheid of onbevoegdheid van Officieele leden.

8. In geval van overlijden, afwezigheid, of onbevoegdheid van eenigerlei officieel lid van den Uitvoerenden Raad zal de Gouverneur, of de Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt, in de plaats van zoodanige lid, of in geval van afwezigheid, of onbevoegdheid van zoodanig lid, gedurende de afwezigheid of onbevoegdheid van zoodanig lid, zoodanig ander ambtenaar tot een lid van den Uitvoerenden Raad mogen aanstellen als hem moge goeddunken.

Overlijden, afwezigheid of onbevoegdheid van non-Officieele leden.

9. In geval van overlijden van eenigerlei non-officieel lid, zal de Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit grondgebied waarneemt, in de plaats van het overleden lid zoodanig persoon tot een non-officieel lid van den Uitvoerenden Raad aanstellen als hem moge goeddunken; en in geval van onbevoegdheid van eenigerlei non-officieel lid of ingeval van afwezigheid uit het grondgebied voor een tijdperk van meer dan drie maanden van eenigerlei non-officieel lid, of in geval eenigerlei non-officieel lid in gebreke blijft om, na behoorlijke oproeping zes opeenvolgende vergaderingen van den gezegden Raad bij te wonen, zal de Gouverneur, of Luitenant-Gouverneur, of ander ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit grondgebied waarneemt, indien hij oordeelt dat de omstandigheden het vereischen, een ander persoon

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

mogen aanstellen om een non-officieel lid van den Uitvoerenden Raad te zijn in de plaats van zoodanig lid.

Vergaderingen van den Uitvoerenden Raad.

10. De Uitvoerende Raad zal zoo dikwijls vergaderen als hij moge opgeroepen worden om te vergaderen op last van den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit grondgebied waarneemt; en bij elke vergadering van den Uitvoerenden Raad zal de Gouverneur, of de Luitenant-Gouverneur, of de ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit grondgebied waarneemt, of het officieele lid dat het hoogst in rang is, presideren, altijd onder voorbehoud dat de gezegde Raad niet zal overgaan tot de bedandeling van zaken tenzij er minstens drie leden, buiten en behalve het presiderend lid, tegenwoordig zijn en daaraan deel nemen.

Voorleggen v. zaken aan den Uitv. Raad.

11. Geene zaken zullen aan den Uitvoerenden Raad worden voorgelegd dan alleen door den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, of door het lid dat voor de gelegenheid presideert, doch eenigerlei lid van den Uitvoerenden Raad mag in den gezegden Raad aan den Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of anderen ambtenaar, die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, of aan het lid dat voor de gelegenheid presideert, een verslag in geschrifte voorleggen over eenigerlei zaak die hij der overweging van den Raad waardig acht.

Stemmen in den Raad.

12. Questies die de beslissing van den Uitvoerenden Raad vereischen, zullen door eene meerderheid van stemmen beslist worden, en de Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of andere ambtenaar die voor den tijd het Bestuur van dit Grondgebied waarneemt, zal boven en behalve zijn oorspronkelijke stem een tweede of beslissende stem hebben in alle zaken waar de stemmen van den Raad gelijkelijk zijn verdeeld.

Vergoeding aan non-Officiëele leden.

13. Ieder non-officieel lid van den Uitvoerenden Raad zal de som van £300 sterling per jaar ontvangen, als een som opwegende tegen de uitgaven die hij moge maken voor reizen of anderzins in het vervullen zijner pligten, als een lid van den gezegden Raad.

Klerk van den Uitvoerenden Raad.

14. De Gouverneur of de Luitenant-Gouverneur, of de ambtenaar die voor den tijd het bestuur van dit Grondgebied waarneemt, zal een Klerk van den Uitvoerenden Raad aanstellen, die een salaris zal ontvangen van £100 sterling per jaar.

Gouverneur en Luitenant-Gouverneur, of Gouverneur en Administrateur, leden te zijn van den Uitvoerenden Raad.

15. Telkens wanneer er in dit Grondgebied een Gouverneur of Luitenant-Gouverneur, of een Gouverneur en Administrateur van het gezegde Grondgebied aanwezig zijn, zullen de Gouverneur en Luitenant-Gouverneur, of de Gouverneur en Administrateur beiden leden zijn van den gezegden Raad, en dien bijwonen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

16. Deze Proclamatie zal in werking treden van af en na den datum harer afkondiging.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernements Huize Pretoria, dezen tweeden dag van October, Een Duizend Acht Honderd Negen en Zeventig.

Op last van Zijne Excellentie,

(Get.) M. OSBORN,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied, in Zuid-Afrika.

NADEMAAL het raadzaam is Veldkornetschappen in het distrikt van Standerton op te rigten, en de namen en limieten van zoodanige Veldkornetschappen te omschrijven en te verklaren:

Oprigten van Veldcornetschappen in 't district Standerton.

Zoo is het dat ik bij deze proclameer, verklaar, en vestig de navolgende Veldkornetschappen, en proclameer en verklaar de navolgende te zijn, en dezelven zullen zijn de namen en limieten van gezegde Veldkornetschappen. 1)

Veldcornetschap Kliprivier.

1. Het Veldkornetschap van Kliprivier, met de volgende grenslijn: Beginnende van de vereeniging van Kaffer Spruit en Vaalrivier, langs de grenslijn tusschen de distrikten van Standerton en Wakkerstroom, tot een punt waar deze lijn grenst aan Kliprivier; van daar Kliprivier af tot hare ver-

---

1) Deze limieten zijn gewijzigd door Proclamatiën van 2 Maart 1882 en 7 April 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eeniging met Vaalrivier, en van daar langs den loop van Vaalrivier tot het eerstgenoemde punt bij hare vereeniging met Kaffer Spruit.

Veldcornetschap Waterval.

2. Het Veldkornetschap van Waterval, met de volgende grenslijn: Beginnende met de vereeniging van Watervalrivier en Vaalrivier, langs den loop van Vaalrivier op tot hare vereeniging met Leeuwspruit, van daar langs den loop van Leeuwspruit op tot aan hare bron, van daar met eene regte lijn tot op een berg of kopje, nabij en insluitende het woonhuis van den heer J. J. Viljoen, in de wijk Waterval; van daar met eene regte lijn tot een punt aan Trigaardsspruit, omtrent 200 treden aan de oostzijde van den heer W. C. Peel's winkel, op de plaats Trigaardsfontein, van daar langs den loop van Trigaardsspruit tot de punt waar dezelve gekruisd wordt door de noordelijke grenslijn van het distrikt Standerton; van daar west langs gezegde noordelijke grenslijn tot aan de bron van Watervalsrivier, en van daar langs de westelijke lijn van gezegd distrikt tot aan het eerstgenoemde punt bij de vereeniging van Waterval en Vaalrivier. 1)

Veldcornetschap Blesbokspruit.

3. Het Veldkornetschap van Blesbokspruit, met de volgende grenslijn: Beginnende van de vereeniging van Leeuwspruit en Vaalrivier, langs de lijn als bovenvermeld van de wijk Waterval, Leeuwspruit op en verder tot de punt waar Trigaardsspruit de noordelijke distriktlijn snijdt, van daar oostwaarts langs gezegde noordelijke lijn tot aan Tafelkop; van daar langs de oostelijke grens van het distrikt tot de punt waar dezelve aan Vaalrivier grenst, en van daar langs den loop van Vaalrivier tot aan de eerstgenoemde punt bij hare vereeniging met Leeuwspruit.

Bepalingen betreffende grond vallende binnen de nieuwe Veldcornetschappen

4. En ik proclameer en verklaar verder, dat eenig gedeelte of gedeelten van grond nu in bovengenoemde grenzen van gezegde Veldkornetschappen ingesloten, maar welke tot nu toe behoorden tot en een gedeelte uitmaakten van andere Veldkornetschappen, zal ophouden te behooren aan en een gedeelte uitmaken van zoodanige laatstgenoemde Veldkornetschappen, en zal behooren en een gedeelte uitmaken van de Veldkornetschappen door mij geproclameerd. 2)

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, op den derden dag van October 1879.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Koloniaal-Secretaris.

---

1) en 2) Gewijzigd door Proclamatie 7 April 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid-Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig en wenschelijk is ter bevordering van het handelsverkeer tusschen het dorp Pretoria en de distrikten ten westen en noord-westen er van gelegen, den weg onlangs door Daspoort gemaakt te proclameren.

Weg door Daspoort verklaard een publ. weg te zijn.

Zoo is het dat ik bij deze proclameer, declareer, en bekend maak, dat de weg hieronder vermeld en omschreven, een publieke weg zal zijn van den datum der afkondiging dezer Proclamatie, dat is te zeggen: de weg loopende van af de kruising van Bloedstraat en Potgieterstraat, in het dorp Pretoria, door de Steenoven Spruit, en de weg loopende van het westelijk uiteinde van de Kerkstraat, door de Steenoven Spruit, tot aan deszelfs vereeniging ten westen van Steenoven Spruit met de hierboven omschreven weg, en van daar door Daspoort, tot aan den noordelijken ingang daarvan

Beschrijving van de weg.

en van daar in eene westelijke en noord-westelijke rigting langs den voet van de Daspoort heuvelketen tot deszelfs vereeniging met den ouden hoofdweg van Pretoria naar Rustenburg.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN!

Gegegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen vier-en-twintigsten dag van October 1879.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Koloniale Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1880.

TRANSVAAL.

Open Brief,

Gepasseerd onder het Groot Zegel van het Vereenigde Koningrijk, om te voorzien in een Uitvoerenden Raad en eene Wetgevende Vergadering voor de Provincie en het Grondgebied de Transvaal.

Open Brief. Gedateerd 8 Nov. 1879.

VICTORIA BIJ DE GRATIE GODS, KONINGIN VAN HET VEREENIGDE KONINGRIJK VAN GROOT BRITTANJE EN IERLAND, VERDEDIGSTER DES GELOOFS, KEIZERIN VAN INDIË. AAN ALLEN EN EEN IEGELIJK DIE DEZEN ZULLEN ZIEN EN HOOREN, SALUUT.

Aanhaling van Commissie, waarbij Sir T. Shepstone aangesteld werd als Spec. Commissaris van Onderzoek, gedat. 5 October 1876.

NADEMAAL Wij bij eene Commissie onder Onze handteekening en zegel, gedateerd te Balmoral, den vijfden dag van October 1876, in het veertigste jaar Onzer Regering, Onzen vertrouwden en welbeminden Sir Theophilus Shepstone, Ridder Commandeur van Onze Meest Onderscheidene Orde van St. Michael en St. George, hebben aangesteld tot Onzen Specialen Commissaris om onderzoek in te stellen aangaande zekere onlusten die uitgebroken waren in de Territoriën grenzende aan Onze Kolonien in Zuid Afrika, en hem daarbij hebben gemagtigd om (bijaldien de dringende noodzakelijkheid hem zou blijken van zoodanigen aard te zijn, dat zij ten einde den vrede en de veiligheid Onzer gezegde kolonien en van Onze onderdanen elders te verzekeren, het noodig maakte de gezegde Territoriën, of eenigerlei gedeelte of gedeelten er van voorloopig en in afwachting van het te kennen geven van Ons goedvinden, in Onzen naam en ten Onzen behoeve te beheeren) bij Proclamatie onder zijne hand te verklaren dat zooveel van eenigerlei zoodanig Grondgebied als voorzegd als hem na behoorlijke overweging zou goeddunken, van en na een daarin te noemen dag geannexeerd zou worden aan, en een deel zou uitmaken van Onze Bezittingen, en hem daarbij hebben benoemd en aangesteld om daarop voorloopig en tot tijd en wijl Ons goedvinden meer ten volle bekend zou wezen, Administrateur van hetzelve te zijn: En nademaal hij, de gezegde Sir Theophilus Shepstone, bij Proclamatie onder zijne hand, op den twaalfden dag van April 1877, in het veertigste jaar Onzer Regering, na de dringende noodzakelijkheid, die zich had opgedaan, te

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Aanhaling van Proclamatie, gepasseerd 12 April 1877.

hebben aangehaald, het Transvaalsche Grondgebied verklaarde Britsch Grondgebied te zijn, en het bestuur daarvan voorloopig en tot dat Ons goedvinden meer ten volle bekend zou zijn, aanvaardde: En nademaal de gezegde Sir Theophilus Shepstone in de gezegde Proclamatie van den twaalfden dag van April 1877, van Onzent wege onder andere verklaarde en beloofde dat het gezegde Transvaalsche Grondgebied eene afzonderlijke Regering zou blijven met zijne eigene wetten en wetgeving, en dat het Onze wensch was dat het de volste wetgevende voorregten zou hebben, bestaanbaar met de omstandigheden des lands en de ontwikkeling des volks, en dat in den Wetgevenden Raad de leden van de Engelsche of Hollandsche taal gebruik zouden kunnen maken: En nademaal wij de gezegde Proclamatie hebben bekrachtigd en goedgekeurd, eerst bij Depêche, gedateerd den één-en-twintigsten dag van Junij 1877, onder de hand van den Hoog Edel Gestrengen Henry Howard Molyneux, Graaf van Carnarvon, destijds een onzer eerste Secretarissen van Staat, en weder onder Onze handteekening en Zegel bij eene zekere Commissie gegeven aan Ons Hof te Osborne House, Eiland Wight, gedateerd den achttienden dag van Februarij 1878, in het een-en-veertigste jaar Onzer Regering, en geadresseerd aan den gezegden Sir Theophilus Shepstone, dien wij daarbij aanstelden tot Onzen Administrateur in het gezegde Grondgebied: En nademaal wij bij Onze Commissie onder Onze handteekening en Zegel, gedateerd te Osborne House bovengemeld, den vijf-en-twintigsten dag van Julij 1878, Onzen vertrouwden en welbeminden William Owen Lanyon, Luitenant Kolonel in Ons Leger (thans Kolonel in Ons Leger) Ridder van Onze Meest Eervolle Orde van het Bad, Ridder van Onze Meest Onderscheidene Orde van St. Michael en St. George, hebben aangesteld om in geval van den dood, de afwezigheid, of onbevoegdheid van den gezegden Sir Theophilus Shepstone het Gouvernement van het gezegde Grond, gebied te beheeren: En nademaal Wij bij Onze Commissie onder Onze handteekening en Zegel, gedateerd te Balmoral, den acht-en-twintigsten dag van Mei 1879, Onzen vertrouwden en welbeminden Sir Garnet Joseph Wolseley, Luitenant Generaal in Ons Leger, Ridder Groot Kruis van Onze Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Ridder Commandeur van Onze Meest Eervolle Orde van het Bad, hebben aangesteld tot Gouverneur en Opperbevelhebber in en over het gezegde Grondgebied, en Wij daarbij bepaalden dat de gezegde Commissie, nu aangehaald, de gezegde Commissies van den achtienden dag van Februarij 1878, en den vijf-en-twintigsten dag van Julij 1878 niet zou vervangen, maar dat zoolang de gezegde Sir Garnet Joseph Wolseley in staat was als zoodanig Gouverneur als voorzegd te handelen, de gezegde Commissie van den achttienden dag van Februarij, 1878, en den vijf-en-twintigsten dag van Julij, 1878, gehouden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en geacht zouden worden aan de hoogere macht verleend bij de gezegde Commissie nu aangehaald, ondergeschikt te zijn: En nademaal Wij geneigd zijn om, voorloopig en tot dat Ons verder goedvinden wordt kenbaar gemaakt, voorziening te maken voor de daarstelling van een Uitvoerenden Raad en eene Wetgeving in het gezegde Grondgebied, opdat het Gouvernement daarvan beheerd en wetten gemaakt mogen worden op zoodanige Constitutioneele wijze als voor de tegenwoordige omstandigheden van het gezegde Grondgebied geschikt is: Zoo zij het hierbij aan u kennelijk, dat het Ons bij Onze Speciale Gratie, zekere kennis en uit zuivere beweging behaagd heeft Onzen wil en Ons goedvinden kenbaar te maken als volgt:

UITVOERENDE RAAD. 1)

Uitv. Raad: Daarstelling er van.

I. Ten einde Onze Gouverneur van het gezegde Grondgebied (hierbeneden de Provincie genaamd) te adviseren, zal er een Uitvoerende Raad voor de Provincie zijn, welke Raad uit zoodanige personen zal bestaan als wij hierbij bevelen of hierna zullen bevelen door eenigerlei instructies onder Onze Handteekening en zegel, en al zoodanige personen zullen hunne plaatsen in den gezegden Raad bekleeden gedurende ons goedvinden.

Zamenstelling van Uitvoerenden Raad.

II. De Uitvoerende Raad der Provincie zal uit de navolgende personen bestaan, dat is te zeggen, de Administrateur, de Overste Militaire Officier die voor den tijd bevel voert over Onze geregelde troepen binnen de Provincie en de personen die voor den tijd wettiglijk de ambtspligten uitoefenen der respectieve betrekkingen van Gouvernements Secretaris, Procureur Generaal en den Secretaris van Naturellen Zaken der Provincie, en uit zoodanige andere geschikte personen, nimmer het getal drie terzelfder tijd te bovengaande, als de Gouverneur bij eenigerlei geschrift onder zijne hand moge aanstellen tot leden van den gezegden Raad: Onder voorbehoud altijd, dat hij de magt zal hebben van tijd tot tijd eenigerlei zoodanige aanstelling of aanstellingen te herroepen en op te heffen. De Gouverneur zal Ons zonder verzuim den naam toezenden van iederen persoon die door hem is aangesteld als Lid van Onzen gezegden Raad.

Gouverneur gemagtigd voorloopig onofficieel lid aan te stellen.

III. In geval eenigerlei Onofficiëel Lid van den Uitvoerenden Raad tijdelijk uit de Provincie afwezig of anderzins onbevoegd zal zijn zijne betrekking waar te nemen mag de Gouverneur voorloopig eenigerlei geschikt persoon in de plaats van zoodanig afwezig of onbevoegd Lid als Lid van den gezegden Raad aanstellen, en zoodra zoodanig afwezig Lid

1) Deze bepalingen zijn vervallen met de retrocessie van het land.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

naar de Provincie zal terugkeeren, of zoodanig onbevoegd Lid door den Gouverneur verklaard zal worden bevoegd te zijn om zijne betrekking waar te nemen zal de persoon die voorloopig in zijne plaats aangesteld was, ophouden een Lid van den gezegden Raad te zijn.

Voorrang van leden.

IV. In den gezegden Raad zullen de Officieele Leden den voorrang hebben boven de Onofficieele Leden en onder elkander den voorrang hebben naar de volgorde waarin hunne respectieve betrekkingen hier boven zijn vermeld en de Onofficieele Leden zullen onder elkander den voorrang hebben volgens den datum hunner aanstelling, of indien zij bij hetzelfde document zijn aangesteld naar de volgorde waarin zij daarin genoemd worden.

Uitvoerende Raad niet tot behandeling v. zaken over te gaan tenzij op gezag van den Gouverneur opgeroepen.

Quorum.

V. De Uitvoerende Raad zal niet tot de behandeling van zaken overgaan tenzij hij behoorlijk op gezag van den Gouverneur is opgeroepen, noch tenzij er (buiten den Gouverneur of het presiderend Lid) ten minste twee Leden tegenwoordig zijn en deelnemen aan al de vergaderingen waarin eenigerlei zoodanige zaken worden behandeld.

Gouverneur te presideren.

VI. De Gouverneur zal bij de vergaderingen van den Uitvoerenden Raad tegenwoordig zijn en presideren tenzij hij door ziekte of wegens een andere ernstige reden verhinderd wordt en bij zijne afwezigheid zal het werkelijk tegenwoordig zijnde Lid van den Uitvoerenden Raad, dat den voorrang bekleedt presideren.

Journalen of notulen van den Uitv. Raad moeten gehouden worden.

VII. Een kompleet en naauwkeurig journaal of notulen zullen gehouden worden van alle beraadslagingen, handelingen, verrigtingen, stemmen en besluiten van den Uitvoerenden Raad; en bij elke vergadering van den gezegden Raad zullen de notulen van de laatste voorafgaande vergadering overgelezen en bekrachtigd of verbeterd worden naar het gevol moge vereischen vóór er tot de behandeling van eenigerlei andere bezigheid wordt overgegaan. Tweemaal in het jaar zal er een kompleet afschrift van al de gezegde notulen van het voorafgaande half jaar aan Ons worden overgezonden door middel van een Onzer eerste Secretarissen van Staat.

Tweemaal per jaar overgezonden te worden.

Gouverneur den Uitvoerenden Raad te consulteren.

VIII. De Gouverneur zal in de uitoefening van de magt en het gezag aan hem toebehoorende in ieder geval den Uitvoerenden Raad consulteren, uitgezonderd alleen in gevallen die van zoodanigen aard mogen zijn dat naar zijn oordeel Onze dienst belangrijk nadeel zou lijden door den gezegden Raad daaromtrent te consulteren of wanneer de zaken waarover beslist moet worden te onbelangrijk mogen zijn om zijn advies te behoeven, of te dringend dan dat zijn advies zou kunnen gegeven worden tegen den tijd binnen welke het voor hem noodig mogt zijn ten opzigte van eenigerlei zoodanige zaken te handelen. In al zoodanige dringende zaken zal hij, wanneer zulks het vroegst doenlijk

Voorbehoud: Dringende zaken.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

is aan den gezegden Uitvoerenden Raad de maatregelen mededeelen die hij aldus moge genomen hebben, met de redenen die daarvoor bestonden.

Gouverneur punten van behandeling voor te stellen.

IX. De Gouverneur alleen zal het regt hebben punten van behandeling aan den Uitvoerenden Raad voor zijn odvies of ter zijner beslissing voor te leggen; maar indien de Gouverneur zou weigeren eenigerlei punt van behandeling aan den gezegden Raad voor te leggen wanneer hij door eenigerlei Lid bij geschrifte verzocht wordt zulks te doen, zal zoodanig Lid de bevoegdheid hebben te vorderen dat zijn schriftelijk aanzoek met het antwoord dat de Gouverneur daarop gegeven heeft in de notulen wordt opgenomen.

Geen lid punt van behandeling voor te stellen doch kan aanzoek daartoe notuleren.

Gouverneur mag in strijd met Uitv. Raad handelen.

X. De Gouverneur mag in de uitoefening van de magt en het gezag aan hem als Gouverneur toebehoorende in strijd handelen met het advies aan hem door de Leden van den Uitvoerenden Raad gegeven, indien hij het in eenigerlei zaak regt zal achten zulks te doen; maar in eenigerlei zoodanig geval zal hij de zaak bij de eerste geschikte gelegenheid ten volle aan Ons rapporteren met de gronden en redenen zijner handeling. In ieder zoodanig geval zal eenigerlei Lid van den gezegden Raad de bevoegdheid hebben te vorderen dat de gronden van eenigerlei advies of opinie die hij over de questie moge geven ten volle in de notulen worden opgenomen.

De gronden voor zoodanige handeling rapporteren.

Leden mogen hunne opinies in notulen doen aanteekenen.

WETGEVENDE VERGADERING. 1)

Wetgevende Vergadering.

XI. Er zal binnen de Provincie een Wetgevende Vergadering zijn die te zamengesteld zal wezen zao als wij hierbij bevelen of zoo als wij in het vervolg in eenigerlei Instructies onder Onze handteekening en zegel zullen bevelen.

Gouverneur en Wetgevende Vergadering wetten uit te vaardigen.

XII. De Gouverneur mag bij en met het advies en de toestemming van de gezegde Wetgevende Vergadering wetten maken voor den vrede, de orde en het goede bestuur der Provincie, onderhevig nogtans aan zoodanige regelen als Wij gemaakt hebben of maken zullen ter hunner voorlichting in dezen of in eenigerlei Instructies onder onze handteekening en zegel. Onder voorbehoud nogtans dat niets hierin vervat invloed zal hebben op het onbetwijfeld regt van Ons zelven, onze erfgenamen en opvolgers om eenigerlei zoodanige Wet af te keuren en met het advies en de toestemming van het Parlement, of met het advies van Onzen of Hunnen Geheimen Raad eenigerlei wet aldus gemaakt als voorzegd te herroepen, of te amenderen, of van tijd tot tijd

1) Deze bepalingen zijn vervallen met de retrocessie van het land.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

al zoodanige wetten te maken als Ons of hun noodzakelijk moge voorkomen voor den vrede, de orde en het goede bestuur der Provincie.

Wetgevende Vergadering te bestaan uit den Gouverneur, Luit.-Gouverneur, Hoofdregter, Uitv. Raad en opgeroepen personen.

XIII. De Wetgevende Vergadering zal bestaan uit den Gouverneur en de volgende ambtenaren en personen, dat is te zeggen: den Administrateur, den Hoofdregter der Transvaal, de Leden van den Uitvoerenden Raad en zoodanige andere porsonen, nimmer het getal zes, terzelfder tijd, te bovengaande, als de Gouverneur bij het begin van elke zitting der Vergadering bij eenigerlei document onder het zegel der Provincie moge oproepen om voor de gezegde zitting Leden der gezegde Wetgevende Vergadering te zijn; onder voorbehoud dat er van de aldus opgeroepen personen ten minste drie burgers zullen zijn die geen winstgevend ambt bekleeden onder de Kroon.

Aanstelling bij oproeping onmiddelijk gerapporteerd te worden.

XIV. De Gouverneur zal aan Ons zonder verzuim ter Onzer goed- of afkeuring iedere oproeping door hem van eenigerlei persoon als Lid van de gezegde Vergadering rapporteren. Ingeval wij eenigerlei zoodanige oproeping voor de Vergadering afkeuren mag de Gouverneur bij eenigerlei document onder het openbare zegel der Provincie eenigerlei zoodanige oproeping, herroepen, en een ander persoon oproepen in de plaats van den persoon wiens oproeping zal zijn herroepen.

De Vergadering mag zaken behandelen ondanks vacaturen.

XV. De gezegde Vergadering zal niet onbevoegd zijn om zaken te behandelen wegens eenigerlei vacaturen onder hare Leden.

Voorrang van leden.

XVI. In de Wetgevende Vergadering zullen de Leden, de Gouverneur niet medegerekend, in rang tot elkander staan in de volgende orde: eerst de Administrateur, daarna de Hoofdregter, dan de Leden van den Uitvoerenden Raad, de Administrateur niet medegerekend, in de volgorde hunner voorrang in den gezegden Raad, en laatstelijk de Leden door den Gouverneur voor de Vergadering opgeroepen, die in rang tot elkander zullen staan naar de oudheid in datum der eerste oproeping die ieder hunner zal hebben ontvangen om in de Vergadering zitting te nemen.

Quorum der vergadering te bestaan uit zes leden.

XVII. De gezegde Vergadering zal niet bevoegd zijn in eenigerlei zaak te handelen tenzij er buiten den Gouverneur of het presiderend Lid zes Leden tegenwoordig zijn bij en gedurende de gansche bijeenkomsten van zoodanige Vergadering.

Gouverneur in de vergadering te presideren of in zijn afwezigheid Vice-President of eerste lid in rang.

XVIII. De Gouverneur zal de gezegde Vergadering bijwonen en daarin presideren, tenzij hij door ziekte of wegens eene andere ernstige reden verhinderd worde; en in zijne afwezigheid zal zoodanig persoon presideren als hij, bij eenigerlei geschrift onder zijne hand, moge aangesteld hebben tot Vice-President der Vergadering, of indien er geen zoodanig Vice-President is aangesteld, of indien de Vice-President afwezig

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

is, dan dat Lid hetwelk de eerste rang bekleedt onder degenen die tegenwoordig zijn.

Punten in behandeling worden door meerderheid beslist.

XIX. Alle punten in behandeling die in de gezegde Vergadering ter beraadslaging worden voorgesteld zullen bij meerderheid van stemmen van degenen die tegenwoordig zijn beslist worden, en de Gouverneur of het andere presiderende Lid zal een oorspronkelijke stem gemeen hebben met de andere Leden der gezegde Vergadering, alsook een beslissende stem bij staking van stemmen over eenigerlei punt in behandeling.

De Gouverneur een oorspronkelijke en beslissende stem te hebben.

Regelen en Orders gemaakt te worden om prompte bijwoning en goede orde te verzekeren.

XX. De gezegde Vergadering mag met toestemming van den Goeverneur van tijd tot tijd zoodanige vaste regelen en orders maken, veranderen, herroepen en hernieuwen als er noodig mogen zijn om de prompte bijwoning der Leden van de gezegde Vergadering te verzekeren en om te voorkomen dat bijeenkomsten der gezegde Vergadering gehouden worden zonder geleden kennisgeving aan derzelver verschillende Leden en om orde en regel te handhaven in de afdoening van zaken en in het leiden der debatten in de gezegde Vergadering, en om behoorlijke overweging te verzekeren in het aannemen van wetten en om er voor te zorgen dat er vóór het aannemen van eenigerlei wet die de strekking zal hebben invloed uit te oefenen op de belangen van private personen behoorlijke kennisgeving daarvan wordt gedaan aan alle daarin betrokkene personen.

Regelen en orders in Hollandsche en Engelsche talen.

Zoodanige regelen en orders zullen in de Hollandsche en Engelsche talen worden gedrukt ter informatie en voorlichting van de Leden der Vergadering.

Regels en orders bindend voor Wetgevende Vergadering, tenzij niet door H. M. erkend.

Al zoodanige regelen en orders die niet strijdig zijn met dezen Onzen Open Brief of met eenigerlei Instructies die de Gouverneur van Ons moge ontvangen, zullen ten allen tijde opgevolgd en in acht genomen worden, en zullen voor de gezegde Vergadering bindend zijn tenzij dezelve of eenige derzelve door Ons niet erkend zullen worden.

Punten van behandeling, enz., voor debat.

XXI. Eenigerlei Lid der gezegde Vergadering zal de bevoegdheid hebben eenigerlei punt van behandeling ter beraadslaging daarin voor te stellen; en indien zoodanig punt van behandeling door eenigerlei ander Lid wordt gesecondeerd zal er, volgens de vaste Regelen en Orders, over beraadslaagd en beslist worden. Onder voorbehoud nogtans dat geen wet, beslissing, besluit, of punt van behandeling waarvan het doel of de uitwerking moge zijn over eenigerlei gedeelte Onzer Inkomsten binnen de Provincie te beschikken of dezelve te belasten, vastgesteld aangenomen of in discussie zal gebragt worden, tenzij door den Gouverneur voorgesteld of tenzij het voorstellen er van uitdrukkelijk door hem zal zijn toegelaten of bevolen.

Wetgevende Vergadering mag van de

XXII. In de gezegde Vergadering zal elk Lid daarvan bij het doen van moties en het leiden van debatten over

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Engelsche of Hollandsche taal gebruik maken.

zaken en in alle andere verrigtingen daarin naar goedvinden de Engelsche of Hollandsche taal mogen gebruiken.

Regelen waaronder wetten moeten vastgesteld worden.

XXIII. Bij het maken van Wetten binnen de Provincie zullen de Gouverneur en de gezegde Vergadering zooveel doenlijk de volgende regelen in acht nemen:—

Benaming v. wetten.

1. Alle wetten zullen de benaming dragen van "Wetten vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met het advies en de toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering."

Wetten genomm. en regelmatig gerangschikt te worden.

2. Alle wetten zullen door titels van elkander onderscheiden en in opeenvolgende artikelen of paragrafen, successievelijk genommerd, verdeeld worden, en aan ieder zoodanig artikel zal er op den rand een korte opgave van deszelfs inhoud toegevoegd worden. De wetten van ieder jaar zullen door opeenvolgende nommers onderscheiden worden, ieder jaar aanvangende met nommer één.

Verschillende onderwerpen niet in een en dezelfde wet.

3. In elke verschillende zaak zal voorziening gemaakt worden door een verschillende wet, zonder in een en dezelfde wet zoodanige zaken dooreen te mengen die in geen behoorlijk verband tot elkaar staan: en geen artikel zal in eenigerlei wet opgenomen of daaraan toegevoegd worden dat geene betrekking heeft op hetgeen de titel van zoodanige wet te kennen geeft, en geen standhoudend artikel zal een deel uitmaken van eenigerlei tijdelijke wet.

Geen artikel ingelascht te worden dat geen betrekking heeft op wat de titel van de wet te kennen geeft.

Tijdelijke wetten.

Private wetten.

XXIV. Geen private wet zal aangenomen worden waardoor invloed kan uitgeoefend worden op den eigendom van eenigerlei privaat persoon, waarin niet een voorbehoud ligt van de regten van Ons, Onze erfgenamen en opvolgers, en van alle ligchamen, politieke en burgerlijke, en van alle andere personen met uitzondering derzulken die in de gezegde wet worden vermeld en degenen die volgens, krachtens en onder dezelve aanspraak maken. De Gouverneur zal in Onzen naam geen toestemming geven tot eenigerlei private wet, tot tijd en wijl er voor hem in de Wetgevende Vergadering het bewijs is geleverd en in de notulen der gezegde Vergadering is opgenomen, dat er bij publieke aankondiging of anderzins voldoende en tijdige kennisgeving had plaats gehad van het voornemen der partijen om voor zoodanige wet aanzoek te doen vóór en alleer eenigerlei zoodanige wet in de gezegde Vergadering ter tafel werd gebragt; en een certifikaat, onder zijne hand, zal bij zoodanige private wet verzonden en daaraan gehecht zijn, aantoonende dat zoodanige kennisgeving is geschied en de manier aangevende waarop zulks is geschied.

Wetten moeten behoorlijk gelegali-

XXV. Wanneer eenigerlei wet aangenomen is, zal de Gouverneur Ons door middel van een Onzer eerste Secre-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tarissen van Staat een afschrift daarvan in duplicaat, met een uittreksel van dezelve op den rand, behoorlijk onder het openbare zegel der Provincie en door de onderteekening van den Gouverneur gelegaliseerd, ter Onzer finale goedkeuring, afkeuring of andere directies daaromtrent toezenden. seerd naar Engeland verzonden worden.

XXVI. In de maand Januarij, of zoo spoedig zulks doenlijk is, bij den aanvang van ieder jaar, zal de Gouverneur ter algemeene informatie twee volledige verzamelingen, de eene in de Hollandsche en de andere in de Engelsche taal, van alle wetten die gedurende het voorafgaande jaar zijn vastgesteld doen publiceren. Verzameling van wetten ieder jaar gepubliceerd te worden.

XXVII. Notulen van al de verrigtingen der gezegde Wetgevende Vergadering zullen geregeld worden gehouden en bij elke bijeenkomst der gezegde Vergadering zullen de notulen der laatst voorafgaande bijeenkomst overgelezen en bekrachtigd of verbeterd worden naar het geval moge vereischen vóór en aleer er tot de behandeling van eenigerlei andere bezigheid wordt overgegaan. De gezegde notulen zullen oorspronkelijk in de Engelsche taal gehouden worden, maar eene Hollandsche vertaling er van zal zoo spoedig zulks, na iedere bijeenkomst gelegen komt, aan de leden rondgezonden en bij de archieven der vergadering worden gedeponeerd. Tweemaal 's jaars zal de Gouverneur Ons door middel van een Onzer Eerste Secretarissen van Staat een volledig afschrift der gezegde notulen in de Engelsche taal over het voorafgaand halfjaar toezenden. Notulen van verrigtingen te worden gehouden.

XXVIII. In dezen Onzen Open Brief zal de bewoording "de Gouverneur" ieder persoon insluiten die voor den tijd het Gouvernement der Provincie beheert en de bewoording "de Administrateur" zal eenigerlei persoon aanduiden die indien de Gouverneur afwezig ware het Gouvernement der Provincie zou beheeren. Definitie v. bewoordingen.

XXIX. En wij behouden bij dezen Onszelven, Onzen Erfgenamen en Opvolgers volle magt en gezag voor om dezen Onzen Open Open Brief van tijd tot tijd te herroepen, veranderen of amenderen zooals Ons of hun moge goed dunken. Magt Harer Majest. voorbehouden om dezen Open Brief te herroepen, veranderen of amenderen.

XXX. En wij gelasten en bevelen dat deze Onze Open Brief gelezen en geproclameerd zal worden ter zoodaniger plaats of plaatsen binnen Onze gezegde Provincie als den Gouverneur zal goed dunken. Publicatie van Open Brief.

Ten blijke waarvan Wij deze Onze Brief eene Opene hebben doen zijn. Bekrachtigd door Onszelf te Westminster, den 8sten dag van November in het drie en veertigste jaar Onzer Regering.

Op bevel onder de Handteekening der Koningin,

C. ROMILLY.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

Inleiding. NADEMAAL het raadzaam en noodig is den weg, hieronder vermeld als een publieke weg te declareeren.

Proclamatie van een publieke weg ten oosten van Pretoria. Zoo is het dat ik bij deze proclameer, declareer en bekend maak, dat de weg hieronder vermeld en omschreven van den datum van de afkondiging van deze mijne Proclamatie een publieke weg zijn zal, dat is te zeggen:

Beschrijving van de weg. Een weg loopende van de uiterste grens van Maré Straat, in de stad Pretoria door Aapies Rivier, en door een gedeelte van de plaats genaamd Sunnyside, het eigendom van den heer J. E. Mears, voorbij den noord-oostelijken hoek van de plaats, of gedeelte van een plaats, genaamd Harmony, het eigendom van den heer J. C. Preller, tot aan de weg loopende van de poort, zuid van Pretoria, naar de drift bij Arcadia.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel, te Pretoria, Transvaal, dezen 21sten dag van Januarij 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

H. C. SHEPSTONE,
Waarn. Koloniale Secretaris.

No. 40.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bekendmaking van Conventie met de Oranje Vrijstaat. ZIJNE Excellentie de Administrateur van het Gouvernement, gelast de publicatie, ter algemeene informatie, van de volgende Conventie tusschen de Gouvernementen van de Transvaal en van den Oranje Vrijstaat, voor de wederkeerige uitlevering van voortvlugtige misdadigers.

Op last van Zijne Excellentie,

H. C. SHEPSTONE,
Waarn. Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
11 Februarij 1880.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

CONVENTIE,

TUSSCHEN DE GOUVERNEMENTEN VAN DE TRANSVAAL EN VAN DEN ORANJE VRIJSTAAT, VOOR DE WEDERKEERIGE UITLEVERING VAN VOORTVLUGTIGE MISDADIGERS. 1)

Inleiding.

NADEMAAL is overeengekomen door en tusschen Zijne Excellentie William Owen Lanyon, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheidene Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement der Transvaal, namens het gezegde Gouvernement ter eener zijde, en Zijn Hoog-Edele Johannes Hendrikus Brand, President van den Oranje Vrijstaat (onderworpen aan de bekrachtiging van den Hoog-Edelen Volksraad van den gezegden Staat, overeenkomstig Artikel 39 van de Constitutie van den Oranje Vrijstaat) ten behoeve van het gezegde Gouvernement ter andere zijde, eene Conventie aan te gaan voor de wederkeerige uitlevering van zekere voortvlugtige misdadigers:

Bedoeling van deze Conventie.

Zoo is het dat partijen in dezen het met het oog op de meer volkomen voorkoming van misdaden binnen de grenzen van de Transvaal en den Oranje Vrijstaat respectievelijk dienstig hebbende geacht dat personen beschuldigd, of overtuigd van de hierondervermelde misdaden en voortvlugtig zijnde van het geregt onder zekere omstandigheden wederzijdsch zullen worden uitgeleverd, overeengekomen zijnde omtrent de volgende Artikelen:

Bepalingen onder welke uitlevering van misdadigers geschiedt.

Art. 1. In geval aanzoek zal worden gedaan door het Gouvernement van de Transvaal of den Oranje Vrijstaat om aan het geregt eenigerlei persoon uit te leveren, die beschuldigd staande de misdaad van moord, of poging tot moord, of brandstichting, of van verkrachting, of van roof, of van diefstal, of van bedrog, of van valsche handteekening, of het uitgeven van eenige vervalschte securiteit voor geld, binnen hunne respectieve jurisdictiën gepleegd te hebben in den Oranje Vrijstaat of de Transvaal, zal gevonden worden, zal de President van den Oranje Vrijstaat en de Administrateur van het Gouvernement van de Transvaal het regt hebben om, indien zoodanig President of Administrateur zulks goedvindt, maar anders niet, door een bevelschrift onder zijne hand en zijn zegel te kennen te geven dat zoodanig aanzoek gedaan is, en alle Resident Magistraten, Landdrosten, Vrederegters en andere beambten van het Geregt te

Lijst van misdaden.

Wijze v. uitlevering.

Lastgeving aan beambten om personen te apprehenderen.

---

1) Zie Wetten No. 2, 1881 (Tusschen Regering) en No. 5, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Jurisdictie v. Vrederegters om beschuldigde te ondervragen en in gevangenis te plaatsen.

gelasten zich binnen hunne verschillende en respectieve jurisdictiën dien overeenkomstig te gedragen en behulpzaam te zijn om den aldus beschuldigden persoon te apprehendeeren en in de gevangenis te plaatsen, ten einde aan het Geregt te worden overgeleverd, en daarop zal eenigerlei Resident Magistraat, Landdrost of Vrederegter, in den Oranje Vrijstaat en de Transvaal respectievelijk geregtigd zijn eenigerlei persoon of personen onder eede te ondervragen aangaande de waarheid van zoodanige beschuldigingen, op zoodanige getuigenis als volgens de wet van den Oranje Vrijstaat en de Transvaal respectievelijk de apprehentie of de teregtstelling van den aldus beschuldigden persoon zou regtvaardigen, indien de misdaad of overtreding waarvan hij of zij beschuldigd wordt gepleegd ware in den Oranje Vrijstaat en de Transvaal respectievelijk, zijn lastbrief tot apprehentie van zoodanigen persoon uit te vaardigen, en tevens zoodanige persoon in de gevangenis te doen plaatsen, om aldaar te blijven tot dat hij of zij overeenkomstig zoodanig aanzoek als voormeld zal zijn uitgeleverd.

Afschriften of verklaringen aangenomen als bewijs van misdadigheid.

2. In elk geval kunnen afschriften van de verklaring of verklaringen, waarop de oorspronkelijke Lastbrief tot Apprehentie van den misdadiger, uitgevaardigd door den Magistraat of ander gezaghebbende in de Transvaal of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, is verleend, gecertificeerd onder de hand en het zegel van het kantoor van den Ambtenaar van de Transvaal, of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, die, zoodanig aanzoek doet, aangenomen worden als bewijs van de misdadigheid van den aldus gevangen genomen persoon.

Administrateur v. d. Transvaal of President van de Oranje Vrijstaat hebben regt uitlevering van gecommitteerde personen te magtigen.

3. Op het certificaat van zoodanigen Resident Magistraat, Landdrost of Vrederegter, naar het geval moge zijn, dat zoodanig veronderstelde misdadiger in de gevangenis is geplaatst, zal de beambte, die het Gouvernement van de Transvaal bestuurt, of de President van den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, het regt hebben om bij bevelschrift onder zijne hand en zegel respectievelijk te gelasten dat de persoon aldus gecommitteerd als in het eerste artiekel dezer Conventie bepaald, worde uitgeleverd aan zoodanig persoon of personen als gemagtigd zullen zijn door eenigerlei Lastbrief onder de hand van den Ambtenaar van de Transvaal, of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, die zoodanig aanzoek doet als bovenvermeld, om den aldus gecommitteerden persoon te ontvangen en zoodanig persoon te vervoeren naar de grenzen van de Transvaal of den Oranje Vrijstaat, en zoodanig persoon zal dienovereenkomstig uitgeleverd worden. En de persoon of de personen gemagtigd als boven gezegd, zullen geregtigd zijn zoodanig beschuldigd of overtuigd persoon in bewaring te houden en hem of haar te brengen naar de grenzen van de Transvaal of van den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, en

Beschuldigde kan in bewaring gehouden of naar de grenzen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

indien de aldus beschuldigde persoon zal ontvlugten uit eenigerlei zoodanige bewaring, waartoe hij of zij zal zijn overgegeven als boven gezegd, zal het wettig zijn zoodanig persoon weder gevangen te nemen op dezelfde wijze als eenigerlei persoon, beschuldigd van dezelfde misdaad in de Transvaal of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, weder gevangen genomen zou worden na een ontsnapping. vervoerd worden en bij ontsnapping wederom gevangen genomen worden.

4. Wanneer eenigerlei persoon die onder en uit kracht van de Conventie zal zijn in bewaring genomen, om te blijven tot dat hij uitgeleverd worde, overeenkomstig het aanzoek als boven gezegd, niet uitgeleverd zal worden ten-gevolge daarvan en vervoerd zal worden uit de Transvaal of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, binnen twee kalender maanden na zoodanige in bewaring stelling zal het in elk geval wettig zijn voor het Hooge Hof of eenigerlei Rondgaand Hof van de Transvaal, of voor den Regter van het gezegde Hooge Hof, of voor het Hoogste Hof van den Oranje Vrijstaat, of eenigerlei Rondgaand Hof er van, of voor eenigerlei Regter van het gezegde Hoogste Hof, naar het geval moge zijne, om op aan zoodanige Regter van zoodanig Hof gedaan aanzoek, naar het geval moge zijn, door of ten behoeve van eenigerlei alzoo in bewaring gestelde persoon, en op bewijs aan hen of hem gedaan dat er redelijke kennis is gegeven aan den Procureur-Generaal, Staats-Procureur, of anders aan den Publieken Vervolger, als dan in functie zijnde in de Transvaal of den Oranje Vrijstaat, naar het geval moge zijn, van het voornemen om zoodanig aanzoek te doen, te gelasten dat de aldus gecommitteerde persoon op vrije voeten worde gesteld, tenzij er voldoende redenen van zoodanig Hof of Regter worden aangetoond waarom zoodanig ontslag niet zou gelast worden. Indien beschuldigde niet binnen twee maanden uitgeleverd wordt kan aanzoek gedaan worden bij het Hooge of Rondgaand Hof om beschuldigde op vrije voeten te stellen.

5. Wanneer eenigerlei persoon door een der contractee-rende partijen zal zijn overgegeven, zal zoodanig persoon, tot dat hij zal zijn terug gegeven of eene gelegenheid gehad zal hebben om terug te keeren naar het gebied van waar hij was overgegeven, niet teregt gesteld kunnen of mogen worden voor eenigerlei misdaad gepleegd in het andere grondgebied, vóór de uitlevering, anders dan voor de bijzondere misdaad waarvoor hij werd uitgeleverd. Beschuldigde kan alleen teregtgesteld worden voor misdaad waarvoor hij werd uitgeleverd.

6. Elk der contracteerende partijen zal de kosten dragen, veroorzaakt door het arrest, binnen zijn grondgebied, de be-waring en het vervoer naar zijne grenzen van de personen die men moge goedvinden uit te leveren krachtens de tegenwoordige Conventie. Kosten ten laste der contracteerende partijen.

7. De tegenwoordige Conventie zal in werking treden van af den datum derzelver publicatie in de Gouvernements Courant van de Transvaal en van den Oranje Vrijstaat respectievelijk. In werking treden der Conventie.

8. Elk der contracteerende partijen kan deze Conventie Regt der contractee-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

rende partijen om Conventie te doen eindigen, door kennisgeving.

te eeniger tijd doen eindigen na eene kennnisgeving van twaalf maanden van zijn voornemen aan de andere partij.

Ten bewijze waarvan de partijen in dezen dezelve hebben geteekend en hunne respectieve zegels daaraan hebben gehecht.

Aldus gedaan te Bloemfontein, op den tweeden dag van Februarij, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd en tachtig.

(Zegel) J. H. BRAND,
President.

Aldus gedaan te Pretoria, op den tienden dag van Februarij, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd en tachtig.

(Zegel) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL een getal der inwoners van Middelburg, een gedeelte van de plaats genoemd Nooitgedacht, gelegen nabij Tafelkop, in het district van Middelburg, met het doel gekocht hebbende om aldaar een nieuw dorp op te rigten en te stichten, en zoodanig dorp opgerigt en gesticht en aanzoeken gedaan hebbende bij het Gouvernement van dit Grondgebied om genoemd dorp onder het bestuur en administratie van gezegd Gouvernement te plaatsen; en nademaal genoemd dorp wordt verondersteld van groot voordeel te zijn voor de inwoners in de omstreek daarvan wonende:

Zoo is het dat ik bij deze proclameer, declareer en bekend maak dat van af den 12den dag van Februarij het genoemde nieuwe dorp gelegen op genoemde plaats Nooit-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gedacht, nabij Tafelkop, in het district van Middelburg, te worden genoemd

ERMELO,

een dorp grondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratie, beheer en bestuur van het Transvaalsche Gouvernement, en de administratie er van zal in handen worden gesteld van die ambtenaren welke hierna door het Gouvernement zullen worden aangesteld.

Proclamatie v. plaats Nooitgedacht, distr. Middelburg, als een dorp grondgebied met naam v. Ermelo, onder administratie van later te benoemen ambtenaren.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen twaalfden dag van Februarij, 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

H. C. SHEPSTONE,
Waarn. Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
14 Februarij 1880.

(Get.) G. J. WOLSELEY,
Gouverneur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Sir GARNET JOSEPH WOLSELEY, Generaal in Harer Majesteits Leger, Ridder Groot Kruis van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Ridder Commandeur van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Gouverneur en Opperbevelhebber in en over de Transvaalsche Provincie.

NADEMAAL door een Order in Rade, gedateerd den 4den dag van Februarij 1878, een zekere Proclamatie uitgevaardigd door Sir Theophilus Shepstone, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, gedateerd den 18den dag van Mei 1877, voor het oprigten van het Hoog Geregtshof van de Transvaal, was goedgekeurd en verklaard effect te hebben voor alle doeleinden. Inleiding.

En nademaal de Hog Edel Gestrenge de Secretaris van Staat eene verdere Order heeft overgezonden van Hare Majesteit de Koningin in Rade, gedateerd den 27sten dag van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bekendmaking van Orde in Rade betreffende constitutie v. Hoog Geregtshof.

November 1878, Harer Majesteits Koninklijke Wil, betreffende de Constitutie van het Hoog Geregtshof van de Transvaal bekend makende;

Zoo is het dat ik genoemde Order in Rade hiermede ter algemeene informatie bekend maak.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementshuize te Pretoria, op dezen Negenden Dag van Maart, Een Duizend Acht Honderd en Tachtig.

Op last van Zijne Excellentie,

H. C. SHEPSTONE,
Waarn. Koloniale Secretaris.

Aan het Hof te Windsor,
den 27sten dag van November 1878.

Tegenwoordig:

HARER ALLER VOORTREFFELIJKSTE MAJESTEIT DE KONINGIN.

De Lord President.

De Geheime Zegelbewaarder.

De Heer Secretaris Cross.

Inleiding.

NADEMAAL eene zekere Proclamatie uitgevaardigd door Sir Th. Shepstone, Ridder Commandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, gedateerd den 18den dag van Mei 1877, 1) voor de daarstelling van het Hoog Geregtshof der Transvaal bij een Order in Rade, gedateerd den 4den dag van Februarij 1878, werd bekrachtigd en verklaard effect te hebben voor alle doeleinden, welke gezegde Proclamatie in de Schedule aan gezegd Order wordt vermeld.

En nademaal er in de gezegde Proclamatie wordt bepaald dat het gezegde Hof zal gehouden worden door en tot Voorzitter zal hebben een Regter, die genoemd zal worden "Regter van het Hoog Geregtshof der Transvaal," en zijn ambt zal bekleeden gedurende goed gedrag;

En nademaal het raadzaam is het aantal Regters van het gezegde Hof te vermeerderen,

---

1) Zie *ante* bl. 703.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zoo is het dat Hare Majesteit, bij en met het advies van Haren Geheimen Raad, bij dezen beveelt als volgt:—

Zamenstelling van Hoog Geregtshof.

ART. 1. Het Hoog Geregtshof der Transvaal zal bestaan uit en gehouden worden door en voor zooveel Regters, het getal drie te eeniger tijd niet te bovengaande, als de Gouverneur of de Ambtenaar die het Gouvernement der Kolonie administreert, van tijd tot tijd zal aanstellen onder Harer Majesteits Instructiën, kenbaar gemaakt door een Harer Majesteits Principale Secretarissen van Staat.

Aanstelling van Regters onder Commissie gedurende goed gedrag en titel van regters.

2. Al zoodanige Regters zullen aangesteld worden bij eene Commissie onder het Openbare Zegel der Kolonie, en zullen hun ambt bekleeden gedurende goed gedrag; één van zoodanige Regters zal genoemd worden "*Hoofdregter der Transvaal*," en iedere andere zoodanige Regter zal genoemd worden *Strafregter* (Puisne Judge) daarvan.

Hoofdregter en Strafregters.

De Hoofdregter der Transvaal, die voor den tijd dit ambt bekleedt, zal Voorzitter zijn van het Hof, en de Strafregters zullen, indien er ter eeniger tijd meer dan een zijn, in rang tot elkander staan volgens de prioriteit hunner respectieve aanstellingen.

Hof behoorlijk zamengesteld niettegenstaande vacaturen.

4. Het Hof zal geacht worden behoorlijk zamengesteld te zijn gedurende en niettegenstaande eenigerlei vacaturen in het ambt van den Hoofdregter of van eenigerlei Strafregter.

Jurisdictie van één Regter.

5. Al de gezegde Regters zullen, uitgenomen zooals hierbij of bij Wet anderzins wordt bepaald, in alle opzigten gelijke magt, gezag en jurisdictie hebben. Eenigerlei Regter mag in zichzelven alle en eenigerlei gedeelte der oorspronkelijke jurisdictie van het Hof uitoefenen en zal voor zoodanig doeleinde een Hof zijn en uitmaken; maar alle Dekreeten en Orders van een enkel Regter zullen onderhevig zijn aan een Appèl naar het volle Hof, op zoodanige wijze en zoodanige termen als door eenigerlei algemeene Regelen of Orders, waarbij de regtspleging van het Hof wordt geregeld, zullen worden voorgeschreven.

Dekreeten of orders onderhevig aan appèl naar het volle Hof.

Volle Hof met twee of drie Regters een Hof van Appèl.

6. Het volle Hof zal een Hof van Appèl zijn, en zal voor dit doeleinde ten volle zamengesteld zijn door eenigerlei twee Regters; en in geval van geschil, zal de beslissing der meerderheid van de Regters, indien er meer zijn dan twee, de Uitspraak zijn van het Hof; maar zoolang er slechts twee Regters van het Hof zijn, dan zal, in geval van verschil, de beslissing van den Hoofdregter of Waarnemende Hoofdregter de Uitspraak zijn van het Hof.

Beslissende stem van Hoofdregter.

Toepassing v. vroegere proclamatie.

Waar er in de gezegde Proclamatie bepaald wordt dat de gezegde Regter eenigerlei daad zal doen, of waar er anderzins melding gemaakt wordt van den gezegden Regter, zal dezelve genomen worden van toepassing te zijn op den Hoofdregter en iederen anderen Regter van het Hof.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bekrachtiging van proclamatie.

De gezegde Proclamatie, van den 18den dag van Mei 1877, wordt hierbij in ieder opzigt bekrachtigd behalve zoo verre als dezelve hierbij opzettelijk veranderd is. 1)

C. L. PEEL.

(Get. W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(11 Maart 1880.)

WET No. 1, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Om voorziening te maken in de afwezigheid van een openbaar zegel voor de Transvaalsche Provincie, voor het gebruik van het privaat zegel van den ambtenaar die het Transvaalsche Gouvernement bestuurt."

[Deze Wet is vervallen met de teruggave van het land.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 2, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Voor de herroeping van de Wet genoemd Oorlogs Wet."

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is om de wet bekend onder den naam van "Oorlogs Wet," goedgekeurd en bekrachtigd

---

1) Zie Proclamatie 9 Augustus 1881, Bijlage Grondwet 1881, Wetten No, 3, 1882, en No, 6, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door de Hoog-Edel Achtbare Volksraad, op den twaalfden en dertienden dag van Maart 1866, terug te trekken:

Zoo is het derhalve vastgesteld door Zijne Excellentie den Administrateur van het Transvaalsche Grondgebied, met advies en consent van de Wetgevende Vergadering daarvan.

ART. 1. Dat de wet genoemd genaamd de "Oorlogs Wet," goedgekeurd en bekrachtigd door den HEd. Achtbare Volksraad op den twaalfden en dertienden dag van Maart 1866, zal en is hiermede herroepen. 1) Oorlogswet van 1866 herroepen.

2. Deze Wet zal in werking treden en van kracht zijn van af hare bekendstelling in de *Transvaalsche Gouvernements Courant.* In werking treden van de wet.

Gegeven ten Gouvernements Huize, dezen Negenden Dag van April 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(9 April 1880).

WET No. 3, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Om zekere personen te indemnificeren met betrekking tot handelingen gedaan gedurende de uitvoering van zekere militaire ondernemingen tegen vijanden en rebellen."

[Deze wet is niet meer van beteekenis, zijnde eene tijdelijke maatregel tot schadeloosstelling van handelingen door den Gouverneur gedaan gedurende de Sekukuni en Zulu oorlogen].

---

1) Deze herroeping is ter zijde gesteld door de proclamatie der Oorlogswet, dd. 16 December 1880. te Paardekraal, goedgekeurd door V.R.B. dd. 15 April 1881, art. 8, te Heidelberg.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(11 April 1880.)

WET No. 4, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van dezelver Wetgevende Vergadering.)

"Voor de toekenning van Hare Majesteit zekere sommas van geld om zekere uitgaven van het Burgerlijk Gouvernement en zekere andere onkosten verbonden met de Openbare Dienst, voor het jaar Een Duizend Acht Honderd en Tachtig, te dekken."

[Deze Wet, zijnde slechts de Begrooting voor het jaar 1880, is niet geplaatst.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 5, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van dezelver Wetgevende Vergadering.)

"Om het gebruik van Dynamiet, of andere ontplofbare stoffen met het doel om visch te vangen of te vernielen in rivieren, zeeën, dammen, reservoirs of riviertakken daarmede verbonden, binnen dit grondgebied te verhinderen."

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is om voorziening te maken voor de bescherming van visch binnen deze Provincie:

Zij het hiermede vastgesteld door den Administrateur van de Transvaalsche Provincie door en met toestemming van de Wetgevende Vergadering daarvan als volgt:

Korte Titel.

I. Deze Akte mag aangehaald worden als de "Visch Bewaring Wet, 1880."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

II. Eenig persoon dynamiet gebruikende, of eenig ander ontplofbare stof, om visch te vangen of te vernielen in eenige rivier, zee, dam, reservoir, of nevenstroom in verband met eenig zoodanig rivier, zee, dam, of reservoir, hetzij publiek of privaat binnen het grondgebied, zal onderhevig zijn indien hij overtuigd wordt:— Personen dynamiet of ander ontplofbare stof gebruikende om visch te vangen of te vernielen onderhevig aan boeten.

1.—Of aan eene boete niet te bovengaande £10, en bij gebreke van betaling aan eene maand gevangenisstraf, of, naar het oordeel van het Hof, gevangen gezet te worden met of zonder harden arbeid voor den tijd twee maanden niet te bovengaande. Op eerste overtuiging.

2.—Op eene tweede overtuiging aan eene boete niet te bovengaande £20, en bij gebreke van betaling aan twee maanden gevangenisstraf, of voor een tijdperk van gevangenis met of zonder harden arbeid, niet te bovengaande vier maanden. Op tweede overtuiging.

3.—Op eene derde of opvolgende overtuiging aan eene boete £50 niet te bovengaande, en bij gebreke van betaling aan zes maanden gevangenis, of aan een tijdperk van gevangenis, met of zonder harden arbeid, niet te bovengaande negen maanden. Op derde, of volgende overtuiging

III. De Landdrost van het distrikt in 't welk eenige overtreding van eenige bepalingen dezer wet beweerd werden begaan te zijn, zal jurisdictie bebben om eenig persoon beschuldigd van zoodanige overtredingen teregt te stellen, en de boeten hierin vermeld op te leggen. Landdrost gemagtigd om zaken te onderzoeken en bovenvermelde boeten op te leggen.

IV. Deze wet zal van kracht zijn van en na datum van hare publicatie in de Transvaalsche *Gouvernements Courant*. In werking treden der wet.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Dertienden dag van April, 1880.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 6, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.

"Om zekere Wetten en Besluiten door den Volksraad van de Zuid Afrikaansche Republiek gepasseerd te veranderen en te amanderen en om het tegenwoordig bedrag van Belasting op de Naturellen dezer Provincie te veranderen."

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is de uitgevaardigde Wetten en Besluiten, gepasseerd door den Volksraad van de vroegere Zuid Afrikaansche Republiek, met betrekking tot de opgaaf op de stroohutten of woningen der Naturellen in zekere opzichten te veranderen en te wijzigen en eene algemeene en eenvormige opgaaf op de stroohutten of woningen der Naturellen door het geheele Transvaalsche grondgebied op te leggen:

En nademaal het raadzaam is om zekere Kantoorpenningen te heffen op Passen aan Inboorlingen toegekend die door deze Provincie passeren of in deze Provincie reizende:

Zoo wordt hiermede vastgesteld door den Administrateur van de Provincie van het Transvaalsche Grondgebied, met toestemming en advies van de Wetgevende Vergadering daarvan, als volgt:—

Herroeping van alle besluiten en wetten onbestaanbaar en strijdig met deze wet.

I. Alle Besluiten gepasseerd, en Wetten uitgevaardigd door den Volksraad van de vroegere Zuid Afrikaansche Republiek, in zoo verre als zij onbestaanbaar en strijdig zijn met eenige der Bepalingen van deze Wet zullen zijn, en dezelve zijn hiermede herroepen.

Wet No. 4, 1873, en gedeelte v. Wet No. 3, 1876, herroepen.

II. Wet No. 4 van 1873, genoemd "Wet voor de Uitreiking der Passen aan Naturellen in de Zuid Afrikaansche Republiek," goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraads Besluiten dds. 5den en 6den Augustus, 1872, Art. 184 en 189, en gewijzigd bij Volksraads Besluit, dd. 10 Maart 1873, Art. 33, 1) en Artt. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 16 en 17, van Wet No. 3, van 1876, genoemd "Wet betreffende de Naturellen, goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraad Besluit, dd. 9den Junij 1876, Art. 143, 2) zullen zijn en zijn hiermede herroepen. 3)

---

1) Zie *ante* bladzijde 480.
2) Zie *ante* bladzijde 662.
3) Zie art. 1 van Wet No. 11, 1881, (Tusschen Regering) en art. 1 van Wet No. 4, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

III. Eene jaarlijksche belasting van Tien Shillings (10) sterling zal betaalbaar zijn, en wordt hiermede betaalbaar gemaakt met betrekking tot ieder stroohut of woning bewoond door eenen Inboorling binnen deze Provincie, en geheven worden voor het tijdperk beginnende met den 1sten dag van Januarij en eindigende met den 31sten dag van December, Een Duizend Acht Honderd en Tachtig, op en na eenig datum hierna door Proclamatie van den Administrateur of den ambtenaar het Gouvernement besturende, vastgesteld. 1)

Eene belasting van Tien Shillings voor het jaar 1880, opgelegd op iedere stroohut of woning.

IV. Van, of na, den Eersten dag van Januarij, Een Duizend Acht Honderd Een-en-Tachtig, de bovengenoemde jaarlijksche opgaaf van £1 sterling zal vervallen, en is hiermede betaalbaar gemaakt met betrekkiug tot ieder stroohut of woning door eenen inboorling binnen deze Provincie bewoond, en zal geheven worden op eenigerlei dag op en na den Eersten dag van Januarij, in elk en ieder volgend jaar, als door den Administrateur of den ambtenaar die het Govermement bestuurt moge worden gelast.

Eene jaarlijksche opgaaf van Tien Shillings opgelegd op iedere stroohut of woning van af den 1sten Januarij 1881.

V. De voornoemde opgaaf zal betaald worden door den Inboorling bewonende, gebruikende, of aanspraak-makende op zulke Hut of woning als voornoemd, gedurende het jaar of ten tijde der invordering der opgaaf voor het jaar, met betrekking waaraan zoodanige opgaaf zal betaalbaar zijn, en zal daarom betaald worden door den Inboorling, verpligt om dezelve te betalen, aan zulk ambtenaar als behoorlijk zal gemagtigd zijn, als hierna genoemd, om dezelve in te vorderen en te ontvangen, op zulke tijd en plaats als de Administrateur of ambtenaar voor den tijd het Gouvernement van dit Grondgebied besturende, voor ten dien einde zal bepalen.

Door wien, aan wien en wanneer de gezegde opgaaf betaalbaar is.

VI. De Administrateur, of de ambtenaar voor den tijd het Gouvernement besturende, mag van tijd tot tijd zulke personen aanstellen als hij zal goedvinden om ontvangers te zijn van de voornoemde opgaaf. De onkosten van de invordering van de voormelde Hut- of Woningbelasting zal door de gemelde Administrateur betaald worden uit de algemeene inkomsten, mits dat het geheel bedrag aldus geauthorizeerd niet te boven zal gaan een bedrag van 5 per cent op de geheele som ingevorderd.

Administr. zal ontvangers aanstellen.

Onkosten van Invordering het bedrag van 5 per cent niet te bovengaande; betaalbaar uit de algemeene Inkomsten der Provincie.

VII. Ieder vreemde Inboorling, eenigerlei district van deze Provincie binnenkomende, zal verpligt zijn om aanzoek te doen bij den Landdrost van het district alwaar zoodanige Inboorling het eerst binnenkomt, of bij zoodanig ander ambtenaar als moge worden aangesteld met het doel om zulke passen uit te reiken voor een pas. De Landdrost, of ander ambtenaar als voornoemd, zal verpligt zijn zoodanig

Vreemde Inboorlingen moeten passen verkrijgen.

---

1) Zie Proclamatie d.d. 15 April 1880, *infra* Bl. 751.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Landdrost moet zoodanige pas uitreiken.

pas of aanzoek te verleenen, en is hiermede gemagtigd eene fooi van een shilling van ieder Inboorling, zoodanige pas vragende, te laten betalen. Eenig zoodanig Naturel reizende in eenige gedeelte van de Provincie van de Transvaal, en op verzoek van eenig burger falende of weigerende zoodanige pas te produceeren, zal op bewijs voor eenig Landdrost of persoon jurisdictie hebbende in het district, onderhevig zijn aan een boete niet te boven gaande £1 (Een Pond), of in gebrek van betaling, aan gevangenisstraf met of zonder harde arbeid, voor een tijdperk niet te bovengaande tien dagen. 1)

Eenige vreemde Inboorling reizende in de Provincie zonder een pas kan, indien schuldig bevonden, gestraft worden.

Provinciale Inboorlingen moeten passen verkrijgen alvorens zij van het eene distrikt naar het andere reizen.

VIII. Ieder Inboorling van deze Provincie, wenschende van een distrikt naar het andere te reizen, zal verpligt zijn om bij den Landdrost of Commissaris voor de Naturellen van zijn distrikt, of zoodanig ander ambtenaar aangesteld met het deel om zulke passen uit te reiken, aanzoek te doen voor een pas. De Landdrost, Commissaris, of eenig ander ambtenaar, als voornoemd, zal verpligt zijn zoodanig pas te verleenen, mits dat ieder zoodanige ambtenaar verpligt zal zijn zulke pas toe te staan op applicatie: Mits de applicant kan bewijzen dat zijne hut- of woningbelasting voor het jaar betaald is. 2)

Hoedanig regulatien kunnen worden gemaakt om de bepalingen van deze wet beter ten uitvoer te brengen.

IX. De Administrateur, of ambtenaar, voor den tijd het Gouvernement administreerende, mag, met advies van zijnen Uitvoerenden Raad, zulke Regelen en Regulatien maken en opstellen, 3) en zulke orders geven: en, in geval van niet-betaling van de hut of woning belasting, of van uitwijking van een der bepalingen van deze Wet, zulke boeten en straffen opleggen als hij raadzaam zal oordeelen voor de behoorlijke invordering van gezegde hutbelasting ten uitvoer te brengen; en hij mag, van tijd tot tijd, met advies van zijnen Uitvoerenden Raad, veranderen, wijzigen, verbeteren, of vernietigen zulke Reglementen, Regulatien, en Bevelen, en alle zulke Reglementen, Regulatien, en Bevelen zullen dezelfde kracht en gevolg hebben alsof zij in deze Wet bepaald of een gedeelte van deze Wet uitmaakten: Mits dat de boeten of straffen voor de overtreding van eenige van de gemelde regelen en regulatien, of van de overtreding van zoodanige orders als voormeld, niet zal bovengaan een bedrag van £10 (tien ponden) sterling, of gevangenisstraf, met of zonder harde arbeid, voor een tijdperk niet drie maanden te boven gaande.

Hoedanig regulatien veranderd kunnen worden.

Boeten het bedrag v. £10 of 3 maanden gevangenisstraf niet te bovengaande.

Uitlegging van het woord Inboorling.

X. Het woord "Inboorling" of "Naturelle" in deze Wet zal beteekenen eenigerlei persoon behoorende aan, of

---

1) In verband hiermede zie art. 6 van Wet No. 4, 1885.

2) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 175, d.d. 13 Augustus 1880. Zie verder Proclamatie van het Driemanschap, d.d. 6 December 1881, en Gouvernements Kennisgeving No. 239, d.d. 14 November 1883.

3) Zie Proclamatie 15 April 1880 en artt. 8 en 14 van Wet No. 4, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijnde een afstammeling van, eenigerlei Naturellen stammen van Zuid Afrika. 1)

XI. Deze Wet zal in werking treden, en van kracht zijn van af hare bekendstelling in de *Gouvernements Courant.* In werking treden van de wet.

Gegeven ten Gouvernements Huize dezen Negenden Dag van April, 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

NADEMAAL voorziening is gemaakt door de Negende Sectie van Wet No. 6, 1880, 2) getiteld "Wet om zekere Wetten en Besluiten door den Volksraad van de Zuid-Afrikaansche Republiek gepasseerd te veranderen en te amanderen en om het tegenwoordig bedrag van belasting op de Naturellen dezer Provincie te veranderen," voorziening is gemaakt dat de Administrateur van de Regering der Provincie van de Transvaal, met advies en consent van zijn Uitvoerenden Raad, gemagtigd zal zijn te maken, en op te stellen, zoodanige regels en regulaties, en zoodanige bevelen te geven, en in geval van niet-betaling, of ontduiking van een der bepalingen van gezegde wet, zoodanige boeten en straffen op te leggen, niet te bovengaande de som van £10, of gevangenstraf, met of zonder harden arbeid, voor niet meer dan drie maanden, zooals hij raadzaam moge achten voor de behoorlijke uitvoering der voorzieningen dezer wet; en nademaal in de gezegde sectie der voormelde wet alsmede voorziening is ge- Inleiding.

---

1) Zie verder uitleg van de beteekenis *kleurling*, gegeven door art. 6 van Wet No. 2, 1883.

2) Zie *ante* bladzijde 750.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

maakt dat alle zoodanige regulaties en orders van dezelfde kracht en uitwerking zullen zijn alsof zij als een deel der gezegde wet gepasseerd waren, en een deel daarvan uit maakten:

Proclamatie van regulaties volgens art. 9 van Wet No. 6, 1880.

Derhalve nu proclameer ik hiermede, en stel bekend dat met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, ik de volgende regels, regulaties en orders heb gemaakt en opgesteld, welke hiermede ter algemeene kennisgeving worden gepubliceerd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen 15den dag van April, in het Jaar Onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd en Tachtig.

Op last van Zijne Excellentie,

GEO. HUDSON,
Koloniale Secretaris.

REGELS, REGULATIES EN ORDERS,

OPGESTELD ONDER DE NEGENDE AFDEELING VAN WET No. 6, 1880.

Administrateur zal tijd bepalen wanneer belasting in te vorderen is.

I. De Administrateur of Ambtenaar voor den tijd de Regering uitoefende, zal elk jaar den tijd bepalen wanneer de belasting, bepaald bij Wet 6, 1880, in te vorderen is, en zal door den Secretaris voor Naturellen Zaken de verschillende Ontvangers gevolgelijk minstens één maand vóór zulken tijd kennis geven.

Pligten van belasting ontvangers.

II. De ontvangers zullen op ontvangst van zulke kennisgeving, dadelijk al de Kapiteins en Opperhoofden in zijn distrikt kennis geven dat hij op zekeren dag of dagen, en op zekeren plaats of plaatsen door hem te worden bepaald, zoo spoedig mogelijk na den datum door den Administrateur of den Ambtenaar tn dien tijd de Regering uitoefende vermeld, tegenwoordig zal zijn om de belasting te ontvangen, en dat de gezegde Kapiteins of Opperhoofden dan en daar met hun volk tegenwoordig moeten zijn om te betalen.

Bedrag van Hutbelasting betaalbaar door eigenaar van hut.

III. De belasting te worden betaald is 10s. voor elke en ieder hut of woning, en is betaalbaar en zal worden ingevorderd van den bewoner of eigenaar van gezegde hut of woning, en, indien uitvoerbaar, moet betaald worden door of in de tegenwoordigheid van den Kapitein of Opperhoofd. Met dien verstande evenmin, dat geene hut of woning door meer dan ééne vrouw bewoond worde.

Belasting betaalbaar binnen eene maand.

IV. Deze belasting zal verschuldigd en betaalbaar zijn binnen ééne maand van den datum bepaald door den Ont-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vanger aan den Kapitein of Opperhoofd, tot de betaling daarvan door zijn volk.

V. Eenige eigenaar of bewoner van eenige hut of woning, die niet binnen ééne maand betaald als voorzegd, zal onderhevig zijn aan eene boete van 1s. voor iedere hut, boven en behalve de betaling der belasting. Boete bij niet betalen binnen bepaalden tijd.

VI. De Kapitein of Opperhoofd zal den Ontvanger met dit gedeelte van den stam verblijfhoudende in het district waar hij woont ontmoeten, en kan den induna of onderkapitein, die bij het andere gedeelte der stam woont, afvaardigen om hem voor den Ontvanger in het andere distrikt te vertegenwoordigen. Kapitein zal ontvanger ontmoeten.

VII. In geval van niet betaling van deze belasting of eenige ontduiking der bepalingen van Wet No. 6, 1880, zal de Ontvanger de magt hebben de zaak te onderzoeken en summier af te doen, en zal geregtigd zijn eene boete op te leggen van niet meer dan £10, of gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor een tijd van drie maanden niet te bovengaande voor elke en iedere zoodanige overtreding. Met dien verstande evenwel, dat geene boete zal opgelegd worden in het geval van een Kapitein of Opperhoofd, tot dat de handelingen aan den Secretaris van Naturellen Zaken zijn onderworpen en het vonnis door hem is bekrachtigd, en geen vonnis van gevangenstraf zal eenigen Kapitein of Opperhoofd opgelegd worden. Jurisdictie van ontvanger bij niet betaling of ontduiking. Bekrachtiging van vonnis door den Secretaris voor Naturellen Zaken. Kapiteins niet onderworpen aan gevangenisstraf.

VIII. Indien op voldoende wijze aan den Ontvanger bewezen wordt, dat de Kapitein of Opperhoofd bekend was met, of in het geheim medewerkte tot zulke niet betaling of ontduiking, zal hij dan en daar gemagtigd zijn eene boete op te leggen, de som van £10 niet te bovengaande, op zoodanigen Kapitein, zulke boete evenwel zal niet ingevorderd worden, dan nadat de handelingen naar den Secretaris voor Naturellen Zaken zullen zijn verwezen en door hem bekrachtigd. Boete betaalbaar door Kapitein in zekere gevallen.

IX. Het zal de pligt zijn van den Landdrost of anderen ambtenaar daarmede belast, om op aanvraag passen af te geven aan elken vreemden naturel die eenig district dezer Provincie inkomt, of daarin gevonden wordt, waarvoor de betaling van 1s. zal gevorderd worden. Pligt van Landdrost of andere pasuitdeelers.

X. De Landdrost of anderen ambtenaar daarmede belast, zal gehouden zijn om op aanzoek vrij van betaling een pas af te geven aan eenigen naturel dezer Provincie, die wenscht van het eene district naar het andere te reizen. Pligt van Landdrost of ander ambtenaar betr. vrije passen.

XI. Eenige zulke vreemde naturel, gevonden in eenig district dezer Provincie, of eenig naturel gevonden in eenig district anders dan dat waarin hij gewoonlijk zijn verblijf houdt, door eenigen burger of policie ambtenaar zonder zulken pas, en voor den Landdrost of anderen ambtenaar, tot dat doel aangesteld, gebragt zijnde, zal bij bewijs, tenzij hij voldoende kan verklaren hoe hij niet in bezit van den Naturellen zonder pas gevonden onderhevig aan boete of gevangenis.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

pas is, onderhevig zijn aan eene boete van niet meer dan £1, of in geval van niet betaling tot gevangenis, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd, 10 dagen niet te bovengaande.

Op last,

H. C. SHEPSTONE,
Secretaris voor Naturellen Zaken.

Kantoor van den Secretaris
voor Naturellen Zaken,
Transvaal, 15 April 1880.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid-Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL bij de Derde Sectie van Wet No. 6, 1880, getiteld "Wet om in zekere opzigten zekere Wetten gepasseerd en Besluiten genomen door den Volksraad van de voormalige Zuid Afrikaansche Republiek, te veranderen en te amenderen, en om het tegenwoordig bedrag van belasting op naturellen in deze Provincie te veranderen," de magt is verleend aan den Administrateur der Regering van de Provincie der Transvaal, om de tijd te bepalen wanneer de door genoemde wet vastgestelde belasting betaalbaar zal zijn.

Bekendmaking dat Hutbelasting op Naturellen van heden af betaalbaar is.

Zoo is het dat ik hiermede proclameer en bekend maak dat de gezegde belasting verschuldigd en betaalbaar zal zijn na de dagteekening hiervan.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernements Huize te Pretoria, op dezen 15den dag van April, Een Duizend Acht Honderd en Tachtig.

Op last van Zijne Excellentie,

GEO. HUDSON,
Koloniale Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.
(11 Mei 1880.)

WET No. 7, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

"Voor de meer behoorlijke administratie van de Uitlevering Akten 1870 en 1873, van het Rijks Parlement."

[Deze Wet is vervallen door de teruggave van het land. Zie verder art. 16 der Londen Conventie en Wet No. 14, door den Volksraad gepasseerd in Mei 1886.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 8, 1880.[1)]

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

"Voor de betere regeling van het Kantoor van den Registrateur van Acten."

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is om voorziening te maken voor de betere regeling van het Kantoor van den Registrateur van Acten, en voor de voorbereiding en registratie van Transport-Acten van Grondbezit, Schepenkennissen en zoodanige andere Acten, Stukken en Documenten als geregtigd zijn om geregistreerd te worden, en ten dezen einde alle bestaande wetten op dit onderwerp te herroepen en andere voorzieningen in plaats daarvan te maken;

Zij het derhalve vastgesteld door den Ambtenaar die het Gouvernement bestuurt, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering daarvan, als volgt:—

Welke acten door den Registrateur van

ART. 1. Het zal en mag wettig zijn voor den Registrateur van Acten, en hij is hiermede gemagtigd en verpligt te attes-

1) Deze Wet is herroepen door V.R.B., 2 November 1881, art. 288. Zie nu Wet No. 5, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Acten moeten geregistreerd worden.

teren, registreren en onderteekenen, alle Acten, Stukken, Verband-Acten, Transporten en andere Documenten betrekking hebbende op personen en eigendom in de Transvaalsche Provincie ter registratie aangeboden, en die wettig opgemaakt en voor hem gepasseerd zijn door eenen Conveyancer of Transportuitmaker, behoorlijk toegelaten om als zoodanig te ageren; alsmede te attesteren, registreren en onderteekenen zoodanige Acten, Stukken en Documenten, als gewoonlijk voor Notarissen gepasseerd worden, mit dezelven in behoorlijken vorm opgemaakt zijn voor eenen Publieken Notaris, behoorlijk beëedigd en toegelateu volgens wet, en behoorlijk met zegels belegd zijn in overeenstemming met de wetten van deze Provincie.

Alle zoodanige acten moeten in duplicaat zijn.

2. Alle Transporten van Grondbezit, Schepenkennissen, en andere Acten, stukken en documenten aan den Registrateur van Acten vertoond om te worden gepasseerd en geregistreerd, zullen in twee afschriften zijn. De Registrateur van Acten is hiermede gehouden en gemagtigd, nadat gezegde Acten, Stukken en Documenten door hem nagezien en correct en in behoorlijken vorm bevonden zijn, dezelven onverwijld te registreren en te onderteekenen, een orgineel duplicaat van elke Acte, Stuk of Document alzoo geregistreerd zal opgeteekend en in het kantoor van den Registrateur van Acten gedeponeerd worden, en het ander origineel duplicaat zal terug gegeven worden aan den Conveyancer, die hetzelve in het kantoor van den Registrateur van Acten ingeleverd heeft.

Welke certificaten en documenten zoodanige acten moeten vergezellen.

3. Geene Transport-Acte noch eenig ander Stuk, Verband-Acte of Document, invloed hebbende op Grondbezit, zal geschikt zijn om gepasseerd of geregistreerd te worden door den Registrateur van Acten, tenzij dezelve vergezeld is van een attest van den Landdrost van het district in welke de grond gelegen is, dat de belasting en andere bijdragen vervallen en hefbaar op het eigendom overgedragen of verbonden, tot op den dag van Transport of Verband betaald zijn, alsmede door de verklaringen van verkooper en kooper, of hunne behoorlijk gemagtigde agenten respectievelijk beëedigd, en door de laatste Transport-Acte ten faveure van den verkooper of hypotheeknemer, en door eene procuratie behoorlijk geteekend door twee competente getuigen, behoorlijk magtigende en volmagt gevende aan zoodanigen Conveyancer om zoodanige Verband-Acte, of ander Stuk of Document te passeren; slechts zoodanige Acten kunnen werkdadig en geldig uitgevoerd en door en voor den Registrateur van Acten geregistreerd worden.

Zekere acten moeten geregistreerd en door den Registrateur van Acten onderteekend worden.

4. Alle Transporten, Verband-Acten en andere Stukken of Documenten invloed hebbende op Grondbezit, alsmede alle Notariële Verband-Acten of Documenten, zooals Verbanden voor geldbetalingen, Securiteits-Verbanden, Huwelijks-Voorwaarden en Kinderbewijzen, of Documenten de erfportie

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

der kinderen van een vroeger huwelijk waarborgende, en dergelijke stukken, zullen geregistreerd en onderteekend worden door den Registrateur van Acten.

Registrateur van Acten kan alleen zekere acten vernietigen.

5. Geene Verbanden, Acten van hypotheek, Kinderbewijzen of andere geregistreerde Acten, Stukken of Documenten die vernietigd moeten worden, kunnen anders als door den Registrateur van Acten vernietigd worden, die de behoorlijke boeking van zoodanige vernietiging in het register van zijn kantoor zal laten doen.

Aangaande vernietiging van transportacten.

6. Geen Transport-Acte kan door den Registrateur van Acten als op order van het Hooge Geregtshof van de Transvaal vernietigd worden.

Maatregelen wanneer copijen van grondbrieven vereischt zijn.

7. De Registrateur van Acten zal geene copie van eenig Grondbrief of Transport-Acte toestaan, behalve op aanzoek der betrokkene persoon, en op eene beëedigde verklaring dat dezelve verloren is, en nadat bij een naauwkeurig onderzoek dezelve niet kan gevonden worden, en dat dezelve op geenerlei wijze in pand gegeven of als securiteit bij iemand gedeponeerd is. Aan geen zoodanig aanzoek zal door den Registrateur van Acten voldaan worden, totdat behoorlijk kennis daarvan gegeven is, met breedvoerige bijzonderheden met betrekking tot de Acte of Transport en totdat het eigendom in de *Transvaalsche Gouvernements Courant* ten minste vier malen geadverteerd is, en ten minste drie maanden vóórdat zoodanig aanzoek gedaan is.

Transport- en verband-acten moeten door eenen toegelatenen conveyancer opgemaakt worden.

8. Geen Transport of Verband-Acte of ander Stuk of Document, uitgesloten Notariële Acten, Verbanden en andere Documenten, zullen door den Registrateur van Acten geregistreerd worden, tenzij dat zij opgemaakt zijn door eenen behoorlijk toegelaten Conveyancer, die op eenigerlei in het oog vallende plaats boven op zoodanig Transport of Verband zijn naam stempelen of schrijven zal, als eenen waarborg aan den Registrateur van Acten dat zoodanig Transport of Verband door hem opgemaakt is.

Registrateur van Acten zal aan Landdrost kennis geven van transporten en verband-acten betrekkelijk grondbezit in hunne respectieve distrikten.

9. De Registrateur van Acten zal kennis geven van alle Transporten, Verbanden of andere Stukken betrekking hebbende of invloed hebbende op Grondbezit voor en door hem gepasseerd aan den Landdrost van het district in hetwelk zoodanig Grondbezit gelegen is, en zoodanig Landdrost zal gehouden zijn, op ontvangst van zoodanige kennisgeving, de noodige boeking in het Grondregister van zijn district te maken.

Hoe fouten in grondbrieven of transportacten mogen gecorrigeerd worden.

10. In alle gevallen waar het noodig zal bevonden worden of vereischt wordt, ingevolge van eenigerlei fout in eenigerlei Grondbrief of Transport-Acte, hetzij in den naam of namen van den persoon of personen daarin aangehaald, of in de beschrijving van het eigendom alzoo toegekend of getransporteerd, of in den datum van eenig ander geval, om zoodanige Acte te verbeteren of uit te wisselen, zal het wettig zijn voor den Ambtenaar die het Gouvernement van de Transvaalsche Provincie bestuurt, de correctie van zoo-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

danige fout, of de uitgave, door middel van uitwisseling, van eene veranderde Grondbrief of Transport-Acte te magtigen, op aanzoek van de belanghebbende partij of partijen, en op rapport van den Registrateur van Acten, wiens toestemming tot zoodanige verandering in alle zoodanige gevallen noodig zal zijn.

Bepaling omtrent verwisseling van transport-acte voor grondbrief.

11. Eenigerlei eigenaar van eene Transport-Acte van Grondbezit kan, op aanzoek, dezelve verwisselen voor eenen Grondbrief, onder betaling van het gewone tarief voor Grondbrieven en op aflevering aan den Registrateur van Acten van de Transport-Acte alzoo te worden verwisseld.

Kantoorpenningen en zegels betaalbaar aan den Registrateur van Acten.

12. De Registrateur van Acten zal, en is hiermede geautoriseerd en gemagtigd, voor registratiegelden en andere kantoorpenningen, de verschillende penningen en zegels als in onderstaande Schedule A bepaald te eischen en te ontvangen.

Herroeping van wetten hiermede in strijd.

13. Alle andere Ordonnantlën, Wetten of afdeelingen van Ordonnantiën, of Wetten of Volksraadsbesluiten, welke tegenstrijdig zijn of mogen zijn met de bepalingen van deze wet, zijn hiermede herroepen.

Landdrosten mogen in de toekomst geene acten ter registratie ontvangen.

14. Van af en na de in werking treding van deze wet zullen de Landdrosten in hunne verschillende districten niet langer registreren 1) of ter registratie ontvangen eenigerlei Transportacten, Schepenkennissen of andere Verbanden, of andere Stukken of Documenten, maar alle zoodanige Stukken of Documenten moeten aan den Registrateur van Acten overhandigd worden ten zijnen kantore te Pretoria, om aldaar te worden onderzocht, en indien goedgekeurd, door hem op de wijze door deze wet omschreven te worden geregistreerd.

Hoe regelen en regulatien voor het Registratiekantoor mogen opgetrokken worden.

15. Het zal wettig zijn voor den Ambtenaar die het Gouvernement bestuurt, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, en op voorstel van den Registrateur van Acten eenigerlei regelen en regulatiën op te trekken, die noodzakelijk mogten worden gevonden voor het betere bestuur van de bezigheid van het Registratiekantoor, en zoodanige regelen en regulatiën zullen, indien niet tegenstrijdig met de bepalingen van deze of eenigerlei andere wet, kracht van wet hebben.

In werking treden der wet.

16. Deze wet zal in werking treden van af en na den eersten dag van Julij 1880.

SCHEDULE A. 2)

TARIEF.

Schedule.

Voor het passeren van eenigerlei Acte van Transport, Schepenkennis, of andere Acte van Schuld-erkentenis	£	s.	d.
	1	1	0

1) Gewijzigd door art. 4 van Wet No. 5, 1882, en daarmede in verband staand V.R.B. art. 278, van 3 Junij 1885.

2) Met bijvoeging van twee items is dit Tarief hetzelfde als bij de Wet No. 5, 1882, vastgesteld.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor het registreeren van elke Acte	0	5	0
Voor het nazien van eenigerlei registratie	0	5	0
Voor elke vernietiging	0	7	6
Voor een Certificaat	0	7	6
Voor een afschrift van een Document, 100 woorden of minder	0	5	0
Voor elke 100 volgende woorden	0	1	0
Voor een afschrift van een Grondbrief, Transport, Verband of andere Acte van Schulderkentenis	2	2	0
Zegel op elke Grondbrief, buiten en behalve de zegels bepaald bij Wet No. 2, 1871	1	0	0
Zegel op elke Duplicaat-acte geregistreerd, niet notariëel...	0	5	0

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen zeven-en-twintigsten dag van Mei 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

× WET No. 9, 1880. 1)

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

TOT HET REGELEN DER ELECTRISCHE TELEGRAAF.

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is te zorgen voor het daarstellen, reguleeren en bescherming van electrische telegraaflijnen in deze provincie:

Zij het derhalve vastgesteld door den ambtenaar het Gouvernement van de Transvaalsche provincie administrerende, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering, als volgt:—

Oprigting van alle telegraaflijnen door den ambtenaar het Gouvernement administrerende te worden toegestaan.

ART. 1. Van en na het passeren van deze Wet zal geen electrische telegraaflijn worden opgerigt in deze provincie vóórdat de ambtenaar het Gouvernement administrerende, met advies van den Uitvoerenden Raad daarvan, het oprigten van zulken lijn zal hebben toegestaan, en iedere electrische

1) Zie Wet No. 3, 1884.

× Zie 23/96 Strafbepaling voor een persoon die zonder behalve met de telegraaf een boodschap verzendt of doet verzenden, die een boodschap aanbiedt of doet aanbieden in strijd met de waarheid willen of openbare orde of zedelijkheid en ander bep. voor

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

telegraaflijn opgerigt of te worden opgerigt in deze provincie zal onderwworpen zijn aan de verschillende voorzieningen dezer Wet.

Ambtenaar het Gouvernement administrerende geauthoriseerd lijnen op te rigten en mag landerijen voor dat doeleinde binnentreden en gebruiken.

2. Het zal voor den ambtenaar het Gouvernement van de Transvaalsche provincie administrerende wettig zijn, met het advies van den Uitvoerenden Raad daarvan, zoodanige electrische telegraaflijn of lijnen daar te stellen en op te rigten als hij moge goedvinden, en ten einde tot het oprigten en onderhouden van zoodanige electrische telegraaflijn of lijnen te vergemakkelijken, mag de persoon of personen door hem gemagtigd, zoodanig land binnentreden of zich daarop begeven als benoodigd moge zijn tot het oprigten van eenige communicatielijn per electrische telegraaf, en eenige andere werken desbetreffende of daarop betrekking hebbende; en mag alle noodige palen of opgerigte staties tot het ondersteunen van eenig koord of draad in den grond leggen of begraven; en mag uitgraven, verkrijgen en wegnemen eenige steen, aard of andere materiaal die benoodigd mag zijn.

Voorziening tegen belemmering van wegen door lijnen den weg kruisende of langs denzelven gaande.

3. Het zal voor de persoon of personen alzoo gemagtigd als voorzegd, wettig zijn eenige communicatielijn per electrische telegraaf te leiden langs of over eenigerlei publieken of privaten weg in deze provincie. Mits, elk koord of draad van zulk een lijn die langs eenigerlei zulken weg zal worden geleid, of binnen tachtig voet van het midden van zulk een weg minstens tien voet van den grond zal geplaatst worden, en dat zulk een koord of draad zoodanigen weg kruisende, minstens veertien voet boven den grond zal moeten zijn: Mits ook, dat het vrije gebruik of voorregt van zulk een weg boven, langs of over welke zulk een communicatielijn zal worden geleid, niet zal worden gehinderd of belemmerd, en dat geene palen of andere opgerigte stutten op eenigerlei weg of binnen tachtig voet van het midden daarvan zullen geplaatst worden zonder het verlof van het ligchaam dat met onderhoud en het beheer van zoodanigen weg is belast: Mits verder, dat indien eenigerlei koord of draad over privaten grond gaat, dat het gezegde koord of draad niet lager dan tien voet boven den grond zal worden geplaatst; en zal op eenigerlei bijzondere plaats of plaatsen waar zulks noodig moge wezen voor het gemakkelijk gebruik van zoodanige landen door den bewoner daarvan, ten minste veertien voet boven den grond moet worden geplaatst op zoodanige plaats of plaatsen te worden bepaald door den Landdrost van het district, ingeval de oprigter van de telegraaflijn, en de eigenaar of bewoner der landerijen niet omtrent dezelve overeen kunnen komen.

Regulaties met betrekking tot fooijen en vervoer van dépêches mogen door den ambtenaar het Gouvernement admini-

4. Het zal voor den ambtenaar het Gouvernement van de Transvaalsche provincie administrerende, met advies van den Uitvoerenden Raad, wettig zijn, regelen en regulaties te maken, het bedrag vastellende van fooijen, prijzen of regten te worden gevraagd en ontvangen voor het verzenden van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eenigerlei dépêche, boodschap of communicatie; en ook voor het verzenden en vervoeren van alle dépêches, boodschappen of communicaties door middel van eenigerlei zoodanige lijn, en voor de betaling van zulke fooijen, prijzen en regten, en in het algemeen voor het besturen, werken en onderhouden van eenigerlei zulke communicatielijn; en eenigerlei zoodanige regelen en regulaties te herroepen, veranderen of wijzigen, en zoodanige andere regels en regulaties te maken als wenschelijk geacht moge worden; en zoodanige regels en regulaties zullen, na gemaakt te zijn, door den ambtenaar het Gouvernement administrerende, met advies van den Uitvoerenden Raad, ter algemeene informatie gepubliceerd in de *Gouvernements Courant*, van kracht zijn; en allen zulke fooijen, bedragen of regten als voorzegd zullen ten allen tijde gelijkmatig aan alle personen in rekening gebragt worden, en geen vermindering of vooruitbetaling van zulke fooijen, bedragen of regten zal ten gunste of tegen eenige bijzondere vereeniging of persoon voor wien een dépêche, boodschap of communicatie zal verzonden of overgebragt worden, worde gedaan; en alle dépêches, boodschappen en communicaties zullen voor alle personen gelijk in volgorde zonder uitstel, gunst of voorkeur worden verzonden. Mits, indien eenigerlei dépêche of boodschap of communicatiën in betrekking tot het behoud van de rust der provincie of der aangrenzende landen, voor het arresteren van boosdoeners, het ontdekken of voorkomen van misdaden of eenigerlei andere zaak in betrekking met de administratie des regts, en dringende zaken behoorende tot het Gouvernement van de provincie, de voorkeur zullen nemen boven eenigerlei andere dépêche, boodschap of communicatie; en totdat die zal verzonden zijn, zal de verzending van andere boodschappen geschorst zijn. Onder voorwaarde evenwel, dat geen persoon geoorloofd zal zijn de telegraaf te gebruiken voor de verzending van boodschappen, dépêches of communicaties van onredelijke lengte, zoodat daardoor de spoedige verzending van andere boodschappen, dépeches of communicaties zou verhinderd worden.

Strerende met advies van den Uitv. Raad gemaakt worden.

Zekere dépêches zullen de voorkeur hebben.

Algemeene communicaties niet te worden verhinderd door dépêches van onredelijke lengte.

5. Waar volgens het oordeel van den ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche provincie administrerende, met advies en toestemming van zijnen Uitvoerenden Raad, het noodzakelijk en raadzaam voor de algemeene dienst, of in het belang in het algemeen zal zijn dat het provinciale Gouvernement de contrôle zou hebben over de verzending van boodschappen door een der telegrafen in deze provincie, mag zoodanig ambtenaar zulke personen als hij goed zal vinden bevelen en magtigen contrôle over de verzending van boodschappen, hetzij geheel of gedeeltelijk, op zich te nemen, en op zulk een wijze en voor zoolang als hij zal bevelen. De contrôle zal ook van toepassing zijn op het bezorgen van telegrammen in deze provincie, gedurende zulk

Magt om het vervoer van dépêches in eenigerlei bijzonder geval te contrôleren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

een bijzonder geval van noodzakelijkheid, ontvangen van andere plaatsen buiten de grenzen dezer provincie.

Straf voor het beschadigen of belemmeren der oprigting of vrije gebruik van telegraaf.

6. Eenigerlei persoon die moedwillig op eenigerlei manier het vrije gebruik of werken van eenige electrische telegraaflijn, of eenig werk daarmede in betrekking staande, of daarmede zamenhangende, zal beschadigen, storen, belemmeren of afbreken, of zich moedwillig met eenige communicatielijn of eenig deel daarvan zal bemoeijen, of het maken, bouwen, voleinden of onderhouden van zulk een communicatielijn of deel daarvan zal belemmeren, verhinderen of beletten, zal bij overtuiging, eene som van niet minder dan vijf pond sterling of meer dan vijftig pond sterling verbeuren, of worden gevangen gezet met harden arbeid voor een tijd geen 3 jaren te bovengaande, of veroordeeld worden tot boete en gevangenisstraf beide. Op voorwaarde dat het Landdrosthof van het distrikt waarin zulk een misdaad zal begaan zijn, de magt zal hebben zulk een misdaad te straffen, maar niet bevoegd zal zijn eenige hoogere of zwaardere straf 1) op te leggen dan een boete van vijf-en-twintig pond sterling niet te bovengaande, of eene gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor een tijd niet langer dan zes maanden, of de boete en gevangenisstraf beiden. Hoewel niets hierin bevat, eenigerlei wet die in deze provincie van kracht is ter bestraffing der misdaad van kwaadwillige beschadigen van eigendom, zal veranderen of effecteren.

Landdrosthof zal jurisdictie hebben.

Voorbehoud.

Overtreders kunnen door eenig ooggetuige gearresteerd worden.

7. Het zal voor eenigerlei persoon of personen die van het begaan van zulk een misdaad als in de laatstvoorafgaande afdeeling vermeld getuigen zullen zijn, wettig zijn, de overtreder te arresteeren, en uit kracht van deze wet hem zonder bevelschrift over te leveren aan eenigerlei Veldcornet, Constabel of Vrederegter, om hem in veilige bewaring te houden ten einde volgens de wet behandeld te worden.

Compensatie voor schade door nalatigheid veroorzaakt.

8. Indien iemand door nalatigheid zulk een genoemde communicatie lijn zal beschadigen, zal de Publieke Aanklager van het district waarin zoodanige schade zal begaan zijn, op verzoek of klagte van den Inspecteur van zulk een lijn, de aangeklaagde persoon dagvaarden voor het Hof van den Landdrost van het district; en de Landdrost zal, na de partijen van weerskanten gehoord te hebben, of bij het niet verschijnen van de aangeklaagde partij, onderzoek doen in de klagt, en mag een som van vijftig pond sterling niet te boven gaande toestaan als vergoeding van zulke schade als aan zoodanigen Landdrost billijk zal toeschijnen; en in geval van weigering of verzuim dadelijk het geld te betalen, of daarvoor securiteit te geven, naar het goedvinden van zulk een Landdrost, voor de be betaling daarvan, mag zulk een Landdrost de persoon dit verzuimende of weigerende, veroordeelen tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid,

1) Gewijzigd door art. 2 van Wet No. 6, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den tijd van drie maanden niet te boven gaande. Hoewel niets hierin bevat, den genoemden Inspecteur zal beletten, voor schade een civiele actie in te stellen in het Hoog Geregtshof, indien hij oordeelt dat het bedrag van zulke schade vijftig pond sterling te boven gaat.

Strafbepaling voor weigering om telegraafkantoor te verlaten indien verzocht, of voor het belemmeren van telegraaf-ambtenaren.

9. Iedereen die zonder vergunning een telegraaflkantoor zal binnengaan, of zal weigeren het te verlaten wanneer verzocht zulks te doen door den persoon het opzigt over zulk kantoor hebbende, of moedwillig eenigerlei ambtenaar of werkman bij zulk een telegraaflijn geëmploijeerd hinderen of storen zal in het uitvoeren van zijn werk, zal aan een boete vijftig pond sterling niet te boven gaande, of aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, den tijd van drie kalender maanden niet te bovengaande, of aan beide boete en gevangenisstraf onderworpen zijn.

Strafbepaling voor frauduleus of onbehoorlijk gedrag van telegraaf-ambtenaren met betrekking tot het vervoer van dépêches.

10. Ieder klerk, boodschapper of ander persoon, geëmploijeerd bij het werken van eenigerlei zoodanige electrische telegraaflijn, die valsch of moedwillig een boodschap die hij ter verzending of bezorging moge ontvangen hebben, zal verbergen, verduisteren, veranderen of verzuimen te verzenden, of zonder getuige in een geregtshof te zijn, den inhoud van zulk een boodschap of dépêche verzonden of vervoerd, of te worden verzonden of vervoerd, zal bekend maken zonder toestemming van den persoon zulk een telegram of dépêche verzendende of ontvangende, zal, na schuldig bevonden te zijn, aan eene boete onderworpen zijn van één honderd pond sterling niet te bovengaande, of aan een gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, den tijd van zes kalender maanden niet te bovengaande, of aan boete en gevangenisstraf beide.

Strafbepaling voor het verzenden van onbetaalde of valsche dépêches.

11. Iedereen die met den electrische telegraaf een boodschap, waarvoor het vastgestelde bedrag niet betaald is, zal verzenden, daarmede het doel hebbende den eigenaar of de eigenaars van zulk een telegraaf te kort te doen, of valsche of met voorbedachten rade, een boodschap of nieuws dat hij weet dat valsch is, te verzenden of doen verzenden, zal, indien schuldig bevonden, aan eene boete één honderd pond sterling niet te bovengaande, of aan een gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, den tijd van zes kalender maanden niet te bovengaande, of aan beide gevangenisstraf en boete, onderworpen zijn.

Inspecteur der lijn mag overtreders vervolgen.

12. De inspecteur van eenigerlei communicatielijn door middel van electrische telegraaf, of eenigeen door hem gevolmagtigd en handelende ten zijnen behoeve, zal geregtigd zijn, eenigeen de voorzieningen dezer wet overtredende, in het Hof van den Landdrost te vervolgen voor eenigerlei overtreding tegen of ten opzigte van zulk een communicatielijn begaan, zonder daartoe vooraf aanzoek gedaan te hebben, of daartoe gevolmagtigd te zijn door den Staatsprocureur; en van alle boeten door deze wet verkregen zal de ééne helft aan de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

publieke schatkist en de andere helft aan den aanbrenger betaald worden. Het zal evenwel geoorloofd zijn aan den ambtenaar het Gouvernement van deze provincie besturende, alle zulke boeten of straffen te verzachten of geheel kwijt te schelden.

Straffen kunnen verzacht of geheel kwijtgescholden worden.

Bedoeling van electrische telegraaf.

13. Met electrische telegraaf worden bedoeld eenigerlei middelen om geluid, teekens of signalen te verzenden door middel van electriciteit, magnetisme, electro-magnetisme of eenigerlei dergelijk beginsel.

Korte titel.

14. Deze wet mag voor eenig doel aangehaald worden als "De Electrische Telegraaf Wet, 1880."

In werking treden der wet.

15. Deze wet zal in werking treden en van kracht zijn van en na datum van de bekendmaking daarvan in de Transvaalsche *Gouvernements Courant.*

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Acht-en-Twintigsten dag van Mei 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 10, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

Tot regeling van de wijze om uit Publieke Inkomsten subsidie te krijgen ten dienste van Algemeen Onderwijs. 1)

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is om voorziening te maken voor meer algemeene uitbreiding van het stelsel om subsidie van Gouvernementswege toe te staan tot ondersteuning van scholen voor het onderwijs der jeugd van alle klassen in de Provincie, en ter aanmoediging van jonge menschen om zich te bekwamen voor het vak van onderwijzer in de Provincie:

En nademaal het raadzaam is dat inrigtingen en scholen geholpen of ondersteund door geldelijke subsidie zullen be-

---

1) Zie nu echter Wet No. 1, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

grepen zijn in het stelsel van publiek opvoeding der Provincie:

Zij het daarom vastgesteld door den ambtenaar besturende het Gouvernement der Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering, als volgt:—

Herroeping van de "Wet ter regeling van het onderwijs" van 1874 en andere wetten met deze in strijd.

ART. 1. De Wet No. 4 van 1874, 1) genaamd "Wet ter regeling van Onderwijs in de Zuid-Afrikaansche Republiek," vastgesteld door Volksraadsbesluit, art. 155, gedateerd 23 October 1874, zal herroepen zijn en wordt hierbij herroepen. Alle andere Wetten, Ordonnantiën en Volksraadsbesluiten strijdig of onvereenigbaar met de voorzieningen dezer wet, zullen herropen worden en zijn bij deze ook herroepen.

Hoe gelden geadministreerd zullen worden.

2. Alle geldsommen behoorlijk toegestaan ten dienste van publiek onderwijs zullen beheerd worden door den ambtenaar besturende het Gouvernement, door middel van den Superintendent Generaal van Opvoeding, in overeenkomst met die wetten en reglementen betreffende het onderwijs welke van tijd tot tijd zullen worden goedgekeurd door den ambtenaar besturende het Gouvernement, met advies van den Uitvoerenden Raad, en bij proclamatie gepubliceerd in de *Gouvernements Courant*. Wel te verstaan altijd, dat een jaarlijksch uitgebreid verslag van de bestaande besteding van zoodanige sommen, door den Superintendent Generaal van Opvoeding zal opgesteld worden en jaarlijks voor de Wetgevende Vergadering zal gelegd worden binnen een maand na het openen van de jaarlijksche zitting. Dit verslag zal bevatten een gespecificeerde opgaaf der onderwijzers, of zij dienst doen of gebruikt worden als geestelijken of predikanten in eenige kerk of congregatie in de Provincie, of salaris of toelagen ontvangen uit de publieke inkomsten.

Jaarlijksch verslag van zoodanige administratie voor de Wetgevende Vergadering te worden gelegd.

Scholen ondersteund of geholpen door publieke gelden, onderworpen aan inspectie.

3. Alle inrigtingen of scholen ondersteund of geholpen uit gelden behoorlijk toegestaan als bovengezegd, zullen moeten geinspecteerd worden door den Superintendent Generaal van Opvoeding of zijn plaatsvervanger, behoorlijk aangesteld door den ambtenaar besturende het Gouvernement dezer Provincie. Die inrigtingen en scholen zullen tevens de wetten en bepalingen moeten volgen die van tijd tot tijd gevonden zullen worden in de wetten en bepalingen betreffende openbaar onderwijs, gepubliceerd als boven gezegd door proclamatie.

Superint.-Generaal v. opvoeding zal alle scholen, die toelagen uit de algemeene inkomsten ontvangen, inspecteren.

4. De Superintendent Generaal van Opvoeding is bevoegd, en wordt hierbij gemagtigd, om zooveel malen de ambtenaar besturende het Gouvernement zal geschikt oordeelen, alle scholen, colleges en andere inrigtingen van op-

1) Zie *ante* bl. 566 en aanteekening 3) aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voedkundigen aard te inspecteeren, namelijk zoodanige die uit of van algemeene inkomsten dezer Provincie worden gesubsidieerd.

Hoe Gouv.-scholen, op de Begrooting geplaatst, mogen worden gesloten.

5. De op de Begrooting geplaatste en bestaande Gouvernements scholen in deze Provincie, voorzien van en uit bijdragen behoorlijk toegestaan als bovengezegd, zullen respectievelijk vervallen bij den dood, het bedanken, aftreden of de afzetting der onderwijzers, thans aan zoodanige scholen verbonden, of zooveel vroeger als omstandigheden zullen toelaten.

Korte titel en begin der wet.

6. Deze wet zal worden aangehaald als "Wet op het Onderwijs, 1880," en zal in werking treden van en na datum van de publicatie in de *Gouvernements Courant.*

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Vierden dag van Junij, 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

(Was get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

NADEMAAL het noodzakelijk is, dat de regels en regulatiën ontworpen onder Sectie 2, Wet 10 van 1880, genaamd, "Wet op het Onderwijs, 1880," na goedkeuring door Zijne Excellentie de Administrateur, met advies van den Uitvoerenden Raad, in de *Gouvernements Courant* zullen worden geproclameerd: Zoo is het, dat ik derhalve, mits dezen proclameer, verklaar en bekend maak dat de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

volgende regels en regulatiën als voorzegd, behoorlijk goedgekeurd zijnde, mits dezen ter algemeene kennisname worden gepubliceerd.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernements Huize op dezen den 28sten dag van Augustus, in het jaar Onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd en Tachtig.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

ONDERWIJS.

GOUVERNEMENTS REGLEMENTEN TEN OPZIGTE VAN SUBSIDIES TEN BEHOEVE VAN ELEMENTAIRE SCHOLEN.

Inleiding.

Ten gevolve van den wensch van het Gouvernement om zooveel mogelijk alle maatschappijen, bestuurders van scholen en bijzondere onderwijzers, aan te moedigen in hunne vrijwillige pogingen om het onderwijs van kinderen te bevorderen, heeft het de volgende code van nieuwe reglementen met betrekking tot de verdeeling van geldelijke subsidies ten behoeve van alle behoorlijk geleide scholen aangenomen :—

Doel van ondersteuning.

Subsidies worden maandelijks uit publieke fondsen betaald.

1. Subsidies zullen maandelijks door het Gouvernement der Transvaal gegeven worden, naar deszelfs goedvinden en uit zoodanige fondsen die ter hetzelver dispositie staan en voor dat doeleinde beschikbaar zullen zijn, ten behoeve van goede scholen opgerigt voor het onderwijs van kinderen; zoodanige subsidies zullen altijd onderworpen zijn aan de reglementen welke nu ter hunner leiding worden vastgesteld, of zulks later zullen worden.

Doel van subsidies.

2. De subsidies zijn bestemd voor de aanmoediging en ondersteuning van private weldadigheid.

Reglementen toepasselijk op goedgekeurde scholen.

3. De reglementen zullen van toepassing zijn op eenige en elke goedgekeurde school opgerigt en ondersteund door genootschappen, bestuurders van scholen of bijzondere onderwijzers op hunne eigene kosten en risico.

Inwerking treden van reglementen.

4. Deze reglementen zullen in werking treden op den eersten dag van Julij 1880.

Beperking onder welke subsidies verleend worden.

ART. 1. Geene school zal subsidie ontvangen, welke niet is onderworpen aan de inspectie van den Superintendent Generaal van Onderwijs, of zijn afgevaardigde, behoor-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijk aangesteld door den Administrateur van het Gouvernement, en welke door eenen zoodanige officier niet is gerapporteerd als zoodanige ondersteuning te verdienen.

Omstandigheden onder welke subsidies gestuit en wederom verleend worden.

2. Wanneer eenige school, waaraan eene subsidie zal zijn toegekend, door eenen Gouvernements inspecteur zal worden gerapporteerd, als de ondersteuning niet meer te verdienen, zoo zal deze ophouden, altijd indien de Administrateur van het Gouvernement het met de opinie van den inspecteur eens is. Maar kan zoodanige school, op aanvrage na een verloop van zes maanden weder geinspecteerd worden, en indien de inspecteur alsdan rapporteert dat dezelve de ondersteuning weder verdient, zoo zal de school weder op de lijst kunnen worden geplaatst van de scholen die ondersteuning ontvangen.

Bepaling van aantal scholieren.

3. Geene school zal eenige ondersteuning ontvangen, tenzij het gemiddelde aantal van bezoekende scholieren in eene stad of dorp, niet minder dan twintig, en in de plattelands distrikten niet minder dan twaalf is geweest, voor elken dag dat de school gedurende de maand geopend is geweest.

Wanneer geene ondersteuning verleend wordt.

4. Geene school zal ondersteuning ontvangen, Zending Scholen uitgezonderd, waarin schoolgelden van de ouders of vrienden van de leerlingen niet worden verlangd, en waarin op de regelmatige betaling van zoodanige schoolgelden niet wordt aangedrongen.

Bepaling van schoolgelden.

5. De schoolgelden die worden berekend moeten niet minder zijn dan twee shillings per maand, en niet meer dan twintig shillings per maand voor elken leerling die de school bezoekt. Eene reductie kan worden toegestaan wanneer twee of meer kinderen uit een gezin dezelfde school bezoeken.

Gouvernement geregtigd een vrije leerling voor elke £5 ondersteuning aan te stellen.

6. De Administrateur van het Gouvernement zal het regt hebben om op elke school één vrije leerling aan te stellen, voor elke £5, of gedeelte daarvan, van het maandelijksche bedrag, uit de publieke inkomsten, ten behoeve van zoodanige school toegestaan. Zoodanige aanstellingen moeten worden beperkt tot zoodanige leerlingen, wier ouders of voogden, uit hoofde van omstandigheden, niet in staat zijn de noodige schoolgelden te betalen.

Subsidie niet verleend aan scholen die volgens rapport geene ondersteuning verdienen.

7. Geene school zal eenige subsidie ontvangen welke, ten opzigte van derzelver algemeen bestuur en de vordering door de leerlingen gemaakt gedurende den tijd dat zij deze school bezoeken, door den Superintendent Generaal van het Onderwijs, of zijnen afgevaardigde, behoorlijk door den officier Administrateur van het Gouvernement aangesteld, zal worden verklaard zoodanige ondersteuning niet meer te verdienen.

Zedelijk karakter van onderwijzer of onderwijzeresse.

8. De achtenswaardigheid en de billijke bekwaamheid van den onderwijzer of de onderwijzeres van eene school zijn in alle gevallen voorwaarden, waarop eene subsidie zal

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

worden toegekend; behoorlijk bevoegde onderwijzers van een goed zedetijk karakter zijn vereischten.

Classificatie van scholen.

9. Scholen die eene subsidie ontvangen of verdienen, zullen door den inspecteur, als scholen van den eersten, tweeden of derden rang worden gerangschikt.

Verdere classificatie.

De classificatie zal niet alleen alnaar mate van de vordering van de leerlingen, maar ook naar omvang, de schoolinrigting en de gezondheids voorzorgen van het gebouw, geschieden.

Systeem van merken.

In de beslissing van de klasse waartoe eenige school zal behooren, zal door den Gouvernements Inspecteur bij zijne inspecties van de scholen een systeem van merken worden aangenomen. Om eene plaats in de derde klasse te verkrijgen, moet eene school één derde van het volle aantal merken verkrijgen; om eene plaats in de tweede klasse te verkrijgen moet eene school de helft van het volle aantal merken verkrijgen; en om eene plaats in de eerste klasse te verkrijgen moet eene school twee-derden van het volle aantal merken verkrijgen. On eene plaats in hetzij de derde, tweede of eerste klasse te verkrijgen moet eene school in elk van de volgende onderwerpen, namelijk, lezen schrijven, volgens dicteeren, en rekenkunde, ten minste één-derde, ééne helft of twee-derden respectievelijk van het voor deze onderwerpen aangewezen aantal merken verkrijgen.

Merken vereischt voor derde, tweede en eerste klasse.

Subsidie zal tweesoortig zijn: het aantal leerlingen en de bekwaamheden der meesters of meesteressen.

10. Het bedrag der aan eene school toe te kennen subsidie, zal tweesoortig zijn. De eerste soort zal afhangen van het aantal leerlingen en de hoedanigheid van de school te zamen genomen; en de tweede soort zal afhangen van de bekwaamheden en het vruchtdragende onderwijs van den meester of de meesteres, onafhankelijk van het aantal leerlingen. De ondersteuning van de eerste soort, zal per maand de som van vier shillings voor elken leerling voor scholen van de derde klasse; zes shillings voor scholen van de tweede klasse en zeven shillings voor scholen van de eerste klasse, niet te boven gaan. Het aantal leerlingen zal voor dit doeleinde berekend worden naar het gemiddelde dagelijksche bezoek, gedurende de maand. De ondersteuning van de tweede soort zal bestaan uit eene jaarlijksche subsidie aan den onderwijzer, of, indien er meer dan één onderwijzer is aan den hoofd-onderwijzer van de school, niet te boven gaande de som van £10 sterling voor eene school van de derde klasse; £20 voor eene school van de tweede klasse en £30 voor eene school van de eerste klasse.

Bedrag van subsidie

Bedragen onderworpen aan veranderingen.

Bovengenoemde bedragen zullen onderworpen zijn aan verandering ten eenigen tijde door den officier Administrateur van het Gouvernement, met advies en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad daarin te brengen.

Toekenning van subsidie voor een bouwfonds.

11. De Administrateur van het Gouvernement, met advies en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, zal bevoegd zijn, om op aanbeveling van den Super-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

intendent Generaaal van het Onderwijs, eene subsidie voor een bouwfonds toe te staan, indien voldoende guarantie wordt geleverd, voor het verschuldigde en het behoorlijke gebruik van de voorgestelde subsidie, waarvan het bedrag zal afhangen van het bedrag, vóor dien tijd, door vrijwillige bijdragen bijeengebragt.

Aanvragen door Superintendent aan Kol. Secretaris.

12. Aanvragen van bestuurders van eenige school, opgerigt door private weldadigheid, of door genootschappen, of door eenigen schoolmeester, die eene school op eigen kosten en risico in stand houdt, kunnen ten eenigen tijde, door den Superintendent Generaal van het Onderwijs, aan den Kolonialen Secretaris, geschieden, om op de lijst te worden geplaatst van scholen die door den Inspecteur van Scholen of zijnen afgevaardigde worden geinspecteerd.

Inhoud van aanvragen.

13. Zoodanige aanvragen, geteekend door minstens tien huishouders moeten overeenkomstig zijn met de volgende vorm, en vergezeld van opgaven, welke op aanvrage in blanco zullen worden verstrekt, door den Superintendent van het Onderwijs.

VORM VAN AANVRAAG.

Vorm van aanvraag.

Wij, ondergeteekenden, zijnde hoofden van huisgezinnen in de stad, dorp of distrikt
bevelen aan dat de school, geleid door en onder toezigt van uit de publieke fondsen worde ondersteund.

Deze school is in bestaan geweest sedert den dag van 18 .

Wij hebben de nominale lijst van onderwijs ontvangende leerlingen onderzocht en bevinden dat het aantal is namelijk, mannelijken en vrouwelijken.

(Hier volgt de handteekening van de 10 hoofden van huisgezinnen.)

Certifikaat van Landdrost.

Wij certificeeren dat er behoefte bestaat aan eene school in stad, dorp of distrikt en dat de personen die bovenstaande aanbeveling teekenden, op het oogenblik verblijf houden op de plaats waar de school gehouden zal worden.

(Handteekening van den Landdrost.)

Geen subsidie toegestaan aan scholen niet drie maanden in werking.

14. Eene subsidie kan niet worden toegestaan aan eene school, die niet ten minste een volle drie maanden ten tijde van den aanvraag, in werking is geweest.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Registers, boeken. enz., volgens voorschrift van Superintendent.

15. Scholen aanspraak makende op het voordeel van deze reglementen moeten zoodanige registers, bezoek-boeken, en vormen houden, als door den Superintendent Generaal van Onderwijs verlangd en vereischt zullen worden.

Registers en presentielijsten behoorlijk te houden en te certificeren.

16. Er wordt verwacht van bestuurders van scholen die subsidie ontvangen, dat zij de registers en presentie lijsten onderzoeken en dat zij er zich van verzekeren dat deze behoorlijk en trouw worden bijgehouden, en dienovereenkomstig bij het einde van elke maand certificeeren. Eene opgave van alle ontvangen gelden, schoolgelden en vrijwillige bijdragen, en ook van alle gelden, ten behoeve van de school uitgegeven, behoort driemaandelijks aan het kantoor van onderwijs te worden ingezonden.

Superintendent heeft regt personen tot onderzoek te benoemen.

17. In geval van individueele schoolmeesters die scholen op hun eigen kosten en risico instandhouden, zal de Superintendent-Generaal van Onderwijs het recht hebben om twee of meer personen te benoemen, om de boeken te onderzoeken en om te certificeeren dat deze behoorlijk en trouw worden gehouden.

Extra toelage aan bestuurders.

18. Aan de bestuurders van alle scholen, die onder de voorzieningen van deze reglementen subsidie ontvangen, en in de kost van leerlingen voorzien, mag eene extra toelage van vijf pond sterling per maand toegestaan worden. Elke zoodanige kostschool moet worden goedgekeurd door den Superintendent-Generaal van Onderwijs; tevens met dien verstande dat het aantal kostgangers, zoodanige kostschool op het ontvangen van zoodanige extra toelage aanspraak gevende, ten minste zes zal zijn. De namen en de ouderdom van de kostgangers moeten maandelijks aan den Superintendent worden opgezonden. In alle gevallen moeten deze betalende kostgangers zijn en behoorlijke slaapvertrekken moeten verstrekt worden, tot tevredenheid van den Superintendent-Generaal van Onderwijs.

Bepaling van aantal kostgangers.

Verslag aan Sup. maandelijks.

Kostgangers deel van getal.

19. Kostgangers zullen worden beschouwd als een deel uit te maken van het vereischte gemiddeld aantal bezoekende leerlingen per maand.

Verandering v. private school.

20. De onderwijzer op eenige bestaande distrikts- of wijkschool kan op aanvrage de onder zijne of haar bestuur staande school in eene private school of bijgestane school doen veranderen.

Subsidie aan Zendelingsscholen.

21. Subsidie zal kunnen worden toegestaan aan Zendelingsscholen binnen steden of dorpen. Geen gedeelte van de toelage zal gebruikt worden, anders dan tot ondersteuning van den onderwijzer of de onderwijzers.

Onderworpen aan inspectie.

De scholen zullen onder bestuur en toezigt van de genootschappen zijn, aan welke zij zijn verbonden, maar zullen even als alle andere scholen onderworpen zijn aan inspectie

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door den Superintendent-Generaal van Onderwijs of zijnen afgevaardigde, behoorlijk door den Administrateur van het Gouvernement aangesteld.

Meubelen, enz., moeten verstrekt worden

Behoorlijke schoolgebouwen, meubelen, kantoren en speelplaatsen moeten tot tevredenheid van het Gouvernement worden verstrekt.

Wereldlijk onderwijs.

Het wereldlijke onderwijs moet ten minste omvatten lezen, schrijven en de beginselen der rekenkunst.

Beperking van toelage.

Aan alle zoodanige onderwijzers van Zendelingsscholen kan eene jaarlijksche toelage, £30 niet te bovengaande, toegekend worden.

Bijzondere toelage aan industriescholen

22. Alle industriescholen, op dit oogenblik in deze provincie gevestigd of later te worden gevestigd, en alle scholen waarin technisch onderwijs een bijzondere tak van opleiding uitmaakte, kunnen speciale toelagen, een bedrag van £50 per jaar niet te bovengaande, ontvangen, alle zoodanige toelagen te geschieden door den Administrateur van het Gouvernement, met advies en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad.

Verslagen v. scholen aan Superintendent.

23. Alle scholen, buiten en behalve die onderworpen aan inspectie, zullen zoodanige verslagen leveren als de Superintendent-Generaal van Onderwijs mogt vereischen om hem in staat te stellen, om over de toestand van elke instelling te oordeelen, en om er zich van te verzekeren, in hoeverre elk het doel vervult, waarmede deze door het Gouvernement wordt bijgestaan.

Tegenwoordige subsidie tijdelijk.

De tegenwoordige buitengewoon liberale voorziening, gemaakt ten behoeve van het onderwijs, kan niet verwacht worden langer in stand te worden gehouden, dan noodzakelijk is om het doel te bereiken waarmede deze reglementen zijn ontworpen en afgekondigd.

Doel tegenwoordige subsidie.

De wensch van het Gouvernement is om een stoot te geven aan het oprigten van instellingen voor onderwijs binnen deze Provincie, in de hoop dat de handelwijze van het Gouvernement haar de ondersteuning van het volk zal verzekeren en uiteindelijk eene vermindering van bijdragen ten gevolge zal hebben die nu uit de publieke fondsen worden toegestaan.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 11, 1880. [1)]

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

"Ter regeling van de betaling van Heerenregten op den Verkoop en Transport van Onroerend Eigendom."

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is betere voorziening te maken voor de betaling van Heerenregten op den verkoop en het transport van onroerend eigendom binnen deze Provincie, zoo wordt derhalve door den Ambtenaar, het Gouvernement van de Transvaalsche Provincie administrerende, in overleg en onder goedkeuring van derzelver Wetgevende Vergadering, vastgesteld als volgt:—

Herroeping van bestaande wetten.

ART. 1. Alle bestaande wetten en besluiten van den Volksraad, vaststellende het bedrag der heerenregten op den verkoop en het transport van onroerend eigendom binnen deze Provincie, 2) of regelende den tijd en wijze van betaling daarvan, en bepalende de verdere en bijkomende regten, hefbaar in gevallen waarin uitstel van betaling heeft plaats gevonden van zulke heerenregten hiervorens van kracht in deze Provincie, zullen worden, zooals zij door dezen worden, vervallen verklaard. Behalve in zooverre het betreft regten of verdere en bijkomende regten aangegaan vóór de vaststelling van de tegenwoordige wet, welke regten of verdere en bijkomende regten zullen blijven bestaan en zullen voortgaan betaalbaar en inbaar te zijn, alsof de wetten en besluiten, dezelve vaststellende en bepalende, nog in kracht waren.

Voorbehoud met betrekking tot betaalbare regten.

Heerenregt van vier ten honderd betaalbaar van de koopsom van verkocht grondeigendom.

2. Bij en wegens elke verkoop, hetzij particulier of publiek, van eenig onroerend eigendom of van landerijen of eigendom gepacht van het Gouvernement op recognitie of op andere huur-voorwaarden, binnen de Transvaalsche Provincie (behalve zooals in de eerste Schedule, gemerkt No. 1, en hieraan bijgevoegd, wordt uitgezonderd) zal er hefbaar zijn van en betaalbaar door den kooper, en bij gebreke van betaling zal het een last op het eigendom zijn, een regt van

---

1) Deze Wet is vervangen door Wet No. 7, 1883.

2) Zie V.R.B.B. 15 Junij 1852, artt. 72, 73 en 76 *ante* bladz. 18; 27 Nov. 1868, art. 323, bladz. 313; 24 Mei 1869, art. 82, bladz. 315; 15 Junij 1870, art. 184, bladz. 392, en 8 Nov. 1871, art. 304, bladz. 427.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vier ten honderd van het bedrag van de koopsom betaald of te worden betaald, voor gezegd eigendom.

Heerenregt betaalbaar op elke verkoop of ruil van eigenaarschap, indien niet vrijgesteld onder de bepalingen van Schedule 1.

3. Elke verkoop of verandering van eigenaarschap, van eenig belang in, regt op, of verwachting van, eenig zulk eigendom als bovenvermeld, gedaan door den persoon ten wiens name de origineele afstand of grondbrief, van de Kroon uitgegeven of uit te geven, of door eenig persoon van of voor hem eischende, zal onderworpen zijn aan een regt zooals boven omschreven, en dienovereenkomstig betaalbaar, tenzij deze kome onder de vrijstellingen opgenoemd in de bijgevoegde Schedule No. 1. 1)

Wat eene verandering van eigenaar beteekent.

4. Telkenmale en zoo dikwijls als zulk eigendom als bovengemeld geregistreerd zijnde ten kantore van den Registrateur van Acten van deze Provincie, op naam van eenige persoon, zij dezelve levend of dood, van den naam van den persoon zal worden afgeschreven en geplaatst, of geregistreerd zal worden op den naam van eenige andere persoon daarop wettiglijk regt en aanspraak hebbende, zoo zal zulk een overschrijving geacht en beschouwd worden, voor de doeleinden van de bepalingen van de laatst voorafgaande sectie van deze wet, eene verandering van eigenaars ten opzigte van zulk eigendom te zijn.

Heerenregt betaalbaar op ruil, schenking, enz., van grondeigendom.

5. Een recht van vier ten honderd zal (behalve zooals in Schedule No. 1 hieraan toegevoegd wordt uitgezonderd) verschuldigd zijn over de waarde van eenig zulk eigendom als bovenvermeld, door elk persoon die daarop aanspraak zal verkrijgen, in elk geval waarin het van eigenaar zal verwisselen bij wijze van ruil, schenking, legaat, testamentaire of andere erfenis, of in het algemeen, op eenigerlei wijze anders dan door en bij wijze van koop en verkoop.

Gezamenlijke eigenaars beschouwd gelijke aandeelen of belangen in grondeigendom te hebben, tenzij anders in grondbrief bepaald.

6. Telkens wanneer eenig zulk eigendom als bovenvermeld zal worden geregistreerd op naam van meer dan één persoon, als gezamenlijke eigenaars, zullen al de gezegde personen worden gehouden en beschouwd, als gebonden voor de betaling van het regt, op of wegens eenige verkoop of overmaking, door één hunner, aan eenig ander of anderen van hen, die gelijke aandeelen of belangen zullen hebben in het gezegd eigendom, tenzij het bijzondere aandeel of belang van elkeen zal worden vermeld en worde aangeduid op de bewijzen van eigendom of ander document opgenomen ten kantore van den Registrateur van Acten.

Aan wien heerenregten betaalbaar zijn.

7. Alle regten verschuldigd krachtens en onder deze wet, zullen betaalbaar zijn bij den Landdrost van het district 2) waarin het eigendom, van eigenaars verwisselende, gelegen zal zijn (behalve ten opzigte van het district Pretoria), of

---

1) In verband hiermede zie latere wetten aangaande betaling van Heerenregten op afstand van mineralen (V.R.B. 8 Nov. 1881, art. 363) en koopen van mijneigendommen, Goudwet No. 8, 1885, art. 82.

2) Zie art. 5 van Wet No. 7, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aan den Thesaurier van de Provincie ten zijnen kantore in Pretoria. De regten verschuldigd op landerijen gelegen in het district Pretoria zullen betaalbaar zijn ten kantore van den Thesaurier der Provincie. En de gezegde Landdrosten en Thesaurier zullen respectievelijk de verschillende functies bezitten en uitoefenen, door deze wet vastgesteld, die de personen hierin later genoemd ontvangers van heerenrechten zullen bezitten en uitgeoefenen.

Heerenregt slechts te worden ontvangen na verklaringen van verkoop en koop van waarde zijn gemaakt.

8. Geen van zulke ontvangers van heerenrechten, zooals bovenvermeld, zal in ontvangst nemen het regt, zooals bovenvermeld, verschuldigd op of wegens eenigen koop en verkoop van eenig zulk eigendom, als bovenvermeld, voordat de verkooper zal hebben opgemaakt en onderteekend de vorm van verklaring aangegeven in de Schedule gemerkt No. 2, hieraan bijgevoegd, en de kooper zal hebben opgemaakt en onderteekend de vorm van verklaring aangegeven in de Schedule gemerkt No. 3, hieraan bijgevoegd. En in geval van eene verandering van eigenaars, anders dan door en bij wijze van koop en verkoop, zal het regt, zooals bovenvermeld, niet in ontvangst worden genomen voor dat de gever en begiftigde respectievelijk zullen hebben opgemaakt en onderteekend de vorm van verklaring van gever, aangegeven in Schedule No. 4, en verklaring van begiftigde, aangegeven in Schedule No. 5, hieraan bijgevoegd.

Wanneer agenten de vereischte verklaringen opmaken kunnen.

9. Telkenmale en zoo dikwijls het zal blijken aan eenigen ontvanger van heerenregt dat eenig agent of ander persoon handelende voor en van wege eenigen zulken verkooper of kooper van eenig zulk eigendom, als bovenvermeld, heeft zelve in zijne gezegde hoedanigheid een contract van koop of verkoop aangegaan, zoo zal het voor zulken ontvanger van heerenregt wettig zijn te verlangen en te ontvangen de verklaring van zoodanigen agent of andere persoon, zooals bovenvermeld, hetzij in plaats van of in toevoeging aan die van zijnen principaal, zooals zoodanige ontvanger van heerenregt onder de omstandigheden van het geval het noodig zal oordeelen, en de verklaring opgemaakt en onderteekend door elken zoodanigen agent of andere persoon, zooals bovenvermeld, zal zijn volgens Schedule No. 6, hieraan bijgevoegd.

Wanneer verkoopingen vernietigd zijn mogen heerenregten geremitteerd worden.

10. Telkenmale en zoo dikwijls eenig verkoopskontrakt, waarap heerenregt verschuldigd zal zijn, bij onderhavige toestemming van verkooper en kooper zal worden vernietigd en te niet gedaan, vóór dat transport is gegeven, zonder dat eenig gedeelte van de koopsom is betaald door of van wege den kooper, ten einde de toestemming van den verkooper voor zulke vernietiging te verkrijgen, zal het heerenregt op zoodanigen verkoop worden kwijtgescholden op last van den ambtenaar het Gouvernement administrerende; mits dat de verkooper en de kooper, of de agenten ten opzigte van zulke vernietiging zullen opmaken plegtige verklaringen

Welke declaratiën vereischt.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Voorbehoud.

welke in substantie zullen zijn zooals aangegeven in de schedulen gemerkt 7 en 8, aan deze wet toegevoegd; onder voorbehoud tevens dat de ontvanger van heerenregt, in geval van dood of andere oorzaak, waarin eenige verkooper of kooper niet in staat zal zijn zulke verklaring op te maken, moge doen zonder verklaring van zoodanigen verkooper en kooper. Onder voorbehoud verder dat de voorzieningen van deze sectie zich niet zullen uitstrekken tot, of van toepassing zijn op eenigen verkoop, behalve zulk eenen welke is vernietigd en te niet gedaan, binnen den tijd of term van zes maanden volgende op den datum van zoodanig verzoek.

Opgaven door ontvangers van heerenregten aan den Registrateur van Acten.

11. Het zal de pligt zijn van elken ontvanger van heerenregt, en hij wordt mits dezen gelast om aan den Registrateur van Acten bij het einde van elke maand, en vroeger indien vereischt, op te zenden eene opgave specificeerende de bedragen van heerenregten door hem geïnd. De verklaringen waarop het bedrag van zulk regt vastgesteld en verkregen was, zullen te zamen met zulke opgave worden opgezonden, opdat dezelve moge worden aangeteekend ten kantore van den Registrateur van Acten.

Wanneer verkoop door vonnis van bevoegd hof ter zijde is gezet, heerenregt terugbetaald.

12. Telkenmale en zoo dikwijls als eenig kontrakt van verkoop, waarop heerenregt betaalbaar is, ter zijde gezet of van onwaarde zal worden verklaard door het vonnis van eenig bevoegd hof, zal het heerenregt op zoodanigen verkoop, indien onbetaald, niet betaalbaar zijn, en indien betaald (aangenomen dat geen transport is gegeven), zal het worden teruggegeven.

Wanneer een tweede verkoop plaats gevonden heeft, welke verklaringen moeten gemaakt worden, indien de kooper in het eerste geval niet kan worden gevonden.

13. Telkenmale en zoo dikwijls als het den ontvanger van heerenregten zal zijn gebleken, door eenige persoon die verkocht heeft eenig eigendom waarop het heerenregt verschuldigd zal zijn, dat de kooper van zulk eigendon niet binnen de Provincie kan worden ontdekt of de Provincie heeft verlaten zonder transport te hebben ontvangen en zonder eenig gedeelte van de koopschat te hebben betaald, en dat zoodanige verkooper niet in staat is de vervulling van zijn kontrakt te verkrijgen of in regten te doen gelden, zoo zal het voor eenigen ontvanger van heerenregt wettig zijn den voormelden verkooper, ingeval hij het eigendom weder zal verkoopen, toe te staan de noodige verandering te maken in den vorm van plegtige verklaring door hem op te maken met betrekking tot zoodanigen tweeden verkoop; mits dat niets hierin vervat, zal veranderen of invloed hebben op de wet ten opzigte van de respectieve regten of hulpmiddelen van zoodanigen verkooper en kooper, met betrekking tot zoodanige eerste of oorspronkelijke verkoop.

Voorbehoud met betrekking tot regten van partijen.

Vorm v. verklaring in zoodanig nieuwe of tweede verkoop.

14. In het geval van eene nieuwe of tweede verkoop van eenig eigendom, hetwelk inbegrepen was in eenigen zoodanigen verkoop als in de 12de en 13de Sectiën voormeld aangehaald is, zal de plegtige verklaring door den verkooper op te maken ten opzigte van zulken nieuwen of

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tweeden verkoop, veranderd worden op de wijze aangegeven in Schedule gemerkt 9, en aan deze wet toegevoegd.

Voor wien verklaringen kunnen afgelegd worden.

15. De verschillende verklaringen in deze wet vermeld zullen worden opgemaakt en onderteekend voor eenigen ontvanger van heerenregt of voor eenigen Landdrost of Vrederegter, die door dezen worden gemagtigd en gelast dezelve te staven; en eenig persoon die moedwillig en snoodelijk, eenige verklaring in deze wet vermeld zal opmaken en onderteekenen, wetende dat dezelve onwaar is, in eenig belangrijk punt, zal geacht worden schuldig te zijn aan de misdaad van meineed, en zal bij overtuiging daarvan zulke straf ondergaan als bepaald is bij de wet voor de misdaad van meineed.

Personen die valsche verklaringen maken schuldig aan meineed.

Indien kooper of verkooper overleden is, of de Provincie verlaten heeft, mag eene verklaring voldoende zijn.

16. Indien het in eenig geval mogt blijken, dat de verkooper of kooper van eenig zulk eigendom als boven vermeld, is gestorven of uit de provincie is vertrokken zonder de meermaals vermelde verklaringen te hebben opgemaakt of onderteekend, zal en kan het voor den ontvanger van heerenregt wettig zijn, hetzij buiten zulke verklaringen te doen, of in plaats daarvan de verklaring of verklaringen van zoodanig ander persoon of personen aan te nemen, die, als onder de omstandigheden van het geval, in eene positie zijn, om de bijzondere punten in zoodanige verklaringen te worden opgenomen, te certificeeren; aangenomen echter, dat voor het geval dat wanneer buiten ééne verklaring worde gedaan zooals meer vermeld, het de pligt zal zijn van den ontvanger van heerenregt op de andere verklaring te vermelden de redenen waarom hij zulks heeft gedaan.

Heerenregt binnen zes maanden te worden betaald.

17. Het regt hefbaar op elken verkoop of verandering van eigenaar, moet worden voldaan zes maanden na den datum van zulken verkoop of verandering van eigenaar.

Indien niet betaald renten betaalbaar.

18. Mogt zulk regt bij het einde van bovenvermelden tijd of termijn van zes maanden nog onbetaalbaar zijn, zoo zal het bedrag van zoodanig regt, vermeerderd met eene verdere som, gelijkstaande met de rente daarop, gerekend tegen twaalf percent per jaar, berekend van en met den dag onmiddelijk volgende op dien waarop de termijn van zes maanden zal zijn verstreken, hefbaar zijn van en verhaalbaar op de in gebreke gebleven zijnde partij. 1)

Hoe ontvanger van heerenregt zich kan vergewissen van de waarde van het eigendom hetwelk eigenaars anders dan door verkoop verwisselen.

19. Ten einde zich van de waarde van al zoodanig eigendom als voormeld te vergewissen, hetwelk van eigenaar verwisselt, anders dan door en bij wijze van koop en verkoop, en belastbaar met regt onder de voorzieningen van deze wet, zal het de plicht zijn van den ontvanger van heerenregt om aan te stellen eenig bevoegd of belangloos persoon of personen om onder eede de juiste en redelijke waarde van zulk eigendom vast te stellen, en zullen de

1) Gewijzigd door art. 11 van Wet No. 7, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

billijke onkosten van zulke schatting betaald moeten worden door de persoon die het regt verschuldigd is, en zal het bedrag waarop zoodanige schatter of schatters het gezegde eigendom zullen schatten het bedrag zijn waarover regt verschuldigd zal zijn; aangenomen echter, dat niets hierin vervat zal gehouden of beschouwd kunnen worden om te beletten dat eenig persoon die zich benadeeld oordeelt, zulke schatting in onderzoek brenge voor eenig hof dat regtsmagt heeft.

Hoe wanneer de prijs van eigendom hem ontoereikend schijnt

20. Wanneer in eenig geval van verkoop en koop van zulk eigendom als vermeld het aan den ontvanger van heerenregt die het regt moet ontvangen, mogt blijken dat de prijs of koopschat daarvan aanzienlijk minder is dan de juiste en redelijke waarde; zoo zal de gezegde ontvanger van heerenregt bevoegd zijn eene schatting van het gezegde eigendom te doen plaats vinden op de wijze en vorm zooals in de laatst voorafgaande sectie vermeld, en ingeval de vastgestelde waarde, zooals boven vermeld, het bedrag van gezegden prijs of koopsom met één derde van het bedrag van zulken prijs of koopschat zal te boven gaan, zoo zal het bedrag van de schatting voor de doeleinden van deze wet beschouwd, en aangenomen als te zijn de prijs of koopsom van zulk eigendom, en het regt daarop, alsmede de redelijke kosten van zulke schatting zullen door den kooper worden betaald. Maar ingeval zulke schatting den gezegden prijs of koopsom ten bedrage van één derde daarvan niet zal te boven gaan, zoo zal het regt worden geheven over zulken prijs of koopsom, en de onkosten van schatting gedragen worden door het Gouvernement; aangenomen echter, dat niets hierin vervat zal gehouden of beschouwd kunnen worden

Appèl voor schatting

om te beletten dat eenig persoon die zichzelve benadeeld oordeelt, zulke schatting in onderzoek brenge voor eenig Hof dat regtsmagt heeft. Geene schatting van eenig onroerend eigendom onder de voorzieningen van ééne van de twee laatst voorafgaande secties zullen gemaakt kunnen worden ter eeniger tijd, nadat eenige som gelds zal zijn ontvangen, als zijnde de heerenregten verschuldigd op zulk eigendom, en nadat eene kwitantie voor zulk regt zal zijn afgegeven.

Personen op vrijstelling van heerenregt aanspraak makende, moeten feiten bewijzen waarop zoodanig vrijstelling geëischt wordt.

21. Telkenmale wanneer eenig persoon, verlangende dat eenig transport of naamsverandering ten kantore van den Registrateur van Acten in deze provincie geschiede, eischen zal vrijgesteld te worden van het regt, van wege en krachtens eenige der vrijstellingen vermeld en vervat in Schedule No. 1, hieraan bijgevoegd, zoo zal het de pligt zijn van den ontvanger van heerenregt te verlangen deugdzame bewijzen van alle feiten en omstandigheden om reden of tengevolge waarvan zulke vrijstelling verlangd wordt; en hij wordt mits dezen gemagtigd, wanneer het hem zal blijken noodig te zijn, een eed af te nemen van zulk persoon of personen als vóor hem zullen komen om getui-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

genis af te leggen of eenige verklaring te doen omtrent den eisch tot zulke vrijstelling; en hij zal ook kunnen eischen de overlegging van eenige acten of documenten betrekking hebbende op de zaak, en dienende om aan te wijzen of er niet zulke vrijstelling bij de wet moet worden toegestaan.

Verschillen met betrekking tot vrijstelling van regten kunnen aan het oordeel van Regters in kamers onderworpen worden.

22. Telkenmale en zoo dikwijls als eenig verschil zal ontstaan tusschen den Registrateur van Acten en eenig persoon eischende regt te hebben op vrijstelling zooals meervermeld over het regt op zulke vrijstelling, of de uitgestrektheid van dat regt, of in het algemeen over eenige zaak betreffende het bedrag waarover zulk persoon regtens en billijkerwijze het regt schuldig is, zoo zal en kan het voor den Hoofdregter van de Provincie, of eenig ander van de Regters van het Hooge Hof, in kamers zittende, wettig zijn den gezegden Registrateur van Acten, en de gezegde persoon, of eenig persoon of personen, elk respectievelijk, omtrent de zaak in dispuut zijn te hooren, en de bewijzen, zoo er eenige zijn, die zullen zijn aangeboden ter ondersteuning van den eisch tot vrijstelling te onderzoeken, en zulk verder bewijs te verlangen als noodig mogt zijn, en op summiere wijze, indien hij zulks geschikt acht, zulk uitspraak in de zaak te geven als met geregtigheid overeenkomt. Altijd aangenomen, dat hetzij de gezegde Registrateur van Acten of eenig persoon, eischende het regt te hebben op eenige vrijstelling als meervermeld krachtens de uitspraak in zoodanige zaak gegeven, bij wijze van beroep, zich zal kunnen wenden tot het Hooge Hof, opdat deze kunne worden gehoord en beslist door gezegd Hof.

Met regt van appèl aan het volle Hof.

Hoe regten terug verkregen kunnen worden.

23. Alle regten verschuldigd, wegens en krachtens deze wet, zullen zijn inbaar door den bevoegden officier, aan wien wegens en krachtens deze wet, het bijzondere regt in dispuut betaalbaar zal zijn, of door den Publieken Aanklager van het distrikt waarin het onroerend eigendom waarop het heerenregt verschuldigd is gelegen zal zijn, bij actie of regtsgeding in eenig bevoegd Hof; aangenomen dat geen eigendom onderhevig aan de betaling van eenig regt zal worden getransporteerd ten kantore van den Registrateur van Acten vóór dat de kwitantie van den bevoegden ambtenaar ter betaling van het regt zal zijn voorgebragt en gedeponeerd bij den gezegden Registrateur van Acten, alsmede de verklaringen waarop het bedrag van het regt is vastgesteld en bepaald.

Hoe datum van verkoop in zekere kontracten zal worden gerekend.

24. Zoo dikwijls eenig kontrakt voor verkoop van vast eigendom zal ingegaan zijn volgens welke kontrakt er gestipuleerd wordt dat bezit van het eigendom niet gegeven zal worden, of dat de gezegde verkoop niet in kracht zal treden tot een latere datum, zoo zal de datum waarop zoodanig kontrakt is opgemaakt, en niet zoodanige toekomstige datum, de datum zijn waarvan af de termijn van zes maanden, in deze wet vermeld, gerekend zal worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

In geval van tweede verkoop waar vrijstelling van betaling van regten op eerste verkoop niet kan worden geëischt, kan verkooper dezelve betalen.

25. Indien in eenig geval eenige verkooper die eenige verkoop heeft gedaan waarop heerenregt betaalbaar zal zijn een tweede of navolgende verkoop van hetzelfde eigendom aan eenen anderen zal doen, dan zal, in het geval dat het heerenregt door den eersten kooper niet is betaald, en in geval de verkooper krachtens wet, niet zal geregtigd zijn te eischen dat het gezegde regt zal worden kwijtgescholden, zoo zal het voor zoodanigen verkooper wettig zijn, zulk een bedrag van regt op den eersten verkoop te betalen als den eersten kooper verpligt was te voldoen, en bij gebreke van wien, om zulks te doen, het regt, onder de voorzieningen van dezen wet, ten laste kwam van het eigendom; en zulk een verkooper zal geregtigd zijn de aldus betaalde som terug te eischen van den eersten kooper als zijnde zooveel geld ten zijnen behoeve uitbetaald. Mits dat de plegtige verklaring door den verkooper op te maken, betreffende zoodanigen eersten verkoop zij in de gewone en algemeene vorm van eene verkoopers verklaring,—en geen verklaring van den kooper zal noodig zijn; en aangenomen, dat de plegtige verklaring door den verkooper op te maken betreffende eenigen tweeden of navolgenden verkoop van hetzelfde eigendom zal zijn in de vorm aangegeven in Schedule No. 9, bij deze wet aangevoegd.

Zijn verhaal tegen oorspronkelijke kooper.

Vorm v. verklaring.

In werking treden der wet.

26. Deze wet zal beginnen en in werking treden van af en na den eersten dag van Julij 1880.

SCHEDULE No. I.

Schedule van vrijstellingen.

(*a.*) Wanneer eenig persoon, vermeld in de boeken van den Registrateur van Acten als mede-eigenaar van eenig eigendom dit eigendom zal koopen, zal hij niet met heerenregt belast worden op dat gedeelte van de koopsom, hetwelk zijn persoonlijk aandeel representeert.

(*b.*) In elk geval waarin het volgens de boeken ten kantore van den Registrateur van Acten zal blijken dat eenig persoon slechts voogd is voor eenig ander persoon hetzij dat deze laatste een minder- of meerderjarige of onder huwelijksche bescherming of niet zal zijn, zoo zal het aldus bestuurde eigendom van den naam van den voogd op dien van de andere partij, geregtigd zijnde tot genoemde overschrijving, kunnen worden getransporteerd, zonder de betaling van eenig heerenregt.

(*c.*) In elk geval van een vrijwillige of gedwongen scheiding tusschen gezamenlijke eigenaars van onroerend eigendom, zullen alle veranderingen in de boeken van den Registrateur van Acten vereischt tot de behoorlijke registratie van afzonderlijke aandeelen door elk hunner afzonderlijk te houden, geschieden zonder de betaling van eenig heerenregt.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE No. II.

VERKLARING VOOR VERKOOPER.

Verklaring van verkooper.

Ik ondergeteekende, A. B., verklaar plegtig, dat de som van..... het volle en geheele koopbedrag is waarvoor ik zeker eigendom zijnde, [beschrijf het eigendom] verkocht heb aan C. D., en verklaar dat ik gemeld eigendom verkocht heb aan gezegden C. D., op den..... dag van....., 18....., en niet eerder, en dat ik geene andere of meerdere betaling of consideratie van waarde van eenigen aard hoe ook genaamd, voor hetzelve heb ontvangen of verwacht, en ik verklaar verder dat genoemde C. D. de eenige persoon is, die het gemelde eigendom van mij gekocht heeft, en dat ik het nimmer aan eenig ander persoon heb verkocht; en dit alles verklaar ik de zuivere waarheid te zijn, zonder eenige achterhoudendheid of ontwijking hoe ook genaamd.

(Get.) A. B.

Voor mij verklaard te..... op dezen dag..... van....., 18.....

(Get.) .....

SCHEDULE No. III.

VERKLARING VAN DEN KOOPER.

Verklaring v. kooper

Ik, ondergeteekende, C. D., verklaar plegtiglijk dat de som..... het volle en geheele koopbedrag is door mij bedongen of te worden gegeven aan A. B. voor zeker eigendom, zijnde [hierin beschrijf het eigendom] door mij van hem gekocht; en ik verklaar dat ik gemeld eigendom gekocht heb van A. B. op den..... dag van..... 18....., en niet eerder, en dat noch ik, noch iemand anders van mijnentwege of voor mijne rekening daarvoor heeft gegeven of beloofd, of voornemens is eenige consideratie van eenige waarde hoe ook genaamd te geven of te betalen voor of met betrekking tot de vervreemding aan mij van gezegd eigendom, en dat alles verklaar ik de waarheid te zijn.

(Get.) C. D.

Verklaard voor mij....., dezen..... dag van..... 18.....

(Get.) E.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE No. IV.

VERKLARING VAN DEN SCHENKER.

Verklaring v. schenker.

Ik, A. B., verklaar plegtiglijk dat in aanmerking nemende de bijzondere toegenegenheid en liefde welke ik gevoel en koester voor C. D., en uit hoofde van andere goede redenen en geldige consideratie die mij daartoe speciaal aanleiding geven, ik, bij wijze van *donatio inter vivos*, of geschenk onder levenden, onherroepelijk present gemaakt heb aan, gegeven en toegewezen aan, en ten behoeve van gezegde C. D., zeker eigendom [hier beschrijf eigendom].

En ik, de gezegde A. B., verklaar dat de waarde van gezegd eigendom is ....., en dat ik het gezegde eigendom aan den gezegden C. D. in geschenk heb gegeven op den ..... dag van ..... 18..., en niet eerder, en dat ik geene consideratie van eenige waarde heb of zal ontvangen voor of ten behoeve van de vervreemding van gezegde eigendom.

(Get.) .....

Verklaard voor mij ....., te ....., den ..... dag van ..... 18.....

SCHEDULE No. V.

VERKLARING VAN BEGIFTIGDE.

Verklaring van begiftigde.

Ik, D. D., verklaar plegtiglijk aan te nemen het geschenk bij wijze van *donatio inter vivos* of geschenk onder levenden, aan mij gemaakt en aan mij gegeven door A. B., van zeker eigendom [hierin beschrijf eigendom].

En ik, de gezegde C. D., verklaar dat de waarde van gezegd eigendom is ....., en dat de gezegde A. B. de de schenking heeft gedaan op den ..... dag van ..... 18..., en niet eerder, en dat noch ik, noch iemand anders van mijnentwege of voor mijne rekening, heb gegeven of beloofd, of voornemens is eenige consideratie van eenige waarde hoe ook genaamd te geven of te betalen, voor of ten behoeve van de vervreemding van gezegd eigendom.

Verklaard voor mij ....., op den ..... dag van ..... 18....

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE No. VI.

VERKLARING VAN DEN AGENT.

Verklaring v. agent.

Ik, ondergeteekende, A. B., verklaar plegtig, dat ik als agent van ....., heb gehandeld in het koopen (of verkoopen) van zeker eigendom [hier volgt de beschrijving] door den gemelden ..... aan den.....verkocht (of omgekeerd) en dat ik zelf persoonlijk bekend ben met het bedrag van den koopschat; en ik verklaar verder, dat het mij bekend is, dat de gemelde transactie werd aangegaan en gesloten tusschen ....., en op den ..... dag van ....., 18....., en niet eerder, en dat de som ..... door gemelden ..... aan den ..... te worden betaald, naar mijne beste kennis en weten de volle en geheele koopschat is, welke voor het gemelde eigendom is of zal worden gegeven, betaald of ontvangen, en dat het tot het best van mijn weten niet bekend is, dat er eenige consideratie is of zal worden betaald of gegeven, door of van wege den gemelden ..... aan of ten behoeve van den gezegden ....., voor of wegens dit gezegd eigendom; en dit alles verklaar ik de waarheid zonder eenige ontwijking of achterhoudendheid hoe ook genaamd.

(Get.) .....

Verklaard voor mij, ..., te ....., op den ..... dag van ..... 18.....

(Get.) .....

SCHEDULE No. VII.

VERKLARING VAN VERNIETIGING.

Verklaring van vernietiging.

Ik, A. B., verklaar plegtiglijk dat ik op den ..... dag van ....., 18..., verkocht heb aan ....., het volgende eigendom [hier volgt beschrijving van eigendom] voor de som van ....., en ik verklaar, dat ik nimmer ontvangen heb eenige som gelds of andere consideratie van eenige waarde van gezegden C. D. op rekening van dezen koop; en ik verklaar verder dat ik heb toegestemd aan en overeengekomen ben met C. D., bij onderling goedvinden, om gezegde verkoop, welke plaats vond op den ..... dag van ....., 18....., dienovereenkomstig te vernietigen, en ik verklaar verder dat ik niet ontvangen heb, of

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ontvangen zal van gezegden C. D. of van eenig ander persoon, eenig geld of eenige andere consideratie van waarde, door en wegens mijne goedkeuring tot vernietiging van gezegden verkoop.

(Get.) .....

Verklaard voor mij ....., te ....., den ..... dag van ....., 18.....

SCHEDULE No. VIII.

Verklaring v. kooper bij vernietiging van koop.

Ik, C. D., verklaar plegtiglijk dat ik op den ..... dag van ....., 18....., gekocht heb van A. B., het volgende eigendom [hier volgt de beschrijving van het eigendom] voor de som van ....., en ik verklaar dat ik nimmer aan den gezegden A. B. gegeven heb eenige som gelds of andere consideratie van waarde op rekening van gezegden koop; en ik verklaar verder dat ik mij tot gezegden A. B. gewend heb om toe te stemmen in de vernietiging van gezegden verkoop, welke verkoop dientengevolge bij onderling goedvinden is vernietigd. En ik verklaar verder dat ik niet heb gegeven of zal geven, alook dat geen persoon ten mijnen behoeve voor zooverre mij bekend, zal geven eenig geld of eenige consideratie van waarde, voor of wegens de vernietiging van gezegden verkoop.

Verklaard voor mij ....., te ....., op den ..... dag van ....., 18.....

SCHEDULE No. IX.

Verklaring van verkooper bij vernietiging van verkoop.

Ik, A. B., verklaar plegtiglijk dat de som van..... de volle en geheele koopschat is voor welke ik heb verkocht aan C. D. zeker eigendom [hier volgt beschrijving van het eigendom], en ik verklaar dat ik hetzelve aan gezegden C. D. heb verkocht op den..... dag van....., 18....., en niet eerder en dat ik niet zal ontvangen eenige andere consideratie van waarde voor of wegens overdragt van gezegd eigendom. En ik verklaar verder dat de eenige persoon anders dan de gezegde C. D., aan wien ik het gezegde eigendom ooit van mij heeft gekocht was E. F., aan wien ik hetzelfde op den..... dag van....., 18....., voor de som van..... heb verkocht. En ik verklaar

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verder dat ik sedert den gezegden verkoop aan den gezegden C. D. de heerenregten verschuldigd door gezegden E. F. betaald heb.

Verklaard voor mij....., te..... op den ..... dag van..... 18.....

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Elfden dag van Mei, 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 12, 1880. [1)]

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Voor de verbeterde Invordering van Invoerregten."

Inleiding.

NADEMAAL twijfel is ontstaan omtrent de wettigheid van zekere Proclamatie, gedateerd 2 Augustus, 1879, uitgevaardigd door den Ambtenaar het Gouvernement der Provincie Transvaal administreerende, met betrekking tot het innen van invoerregten;

En nademaal het raadzaam is dat zoodanige twijfel niet bestaan, en dat verdere voorziening gemaakt wordt betreffende het ontvangen van invoerregten:

Zij het daarom door den Ambtenaar het Gouvernement der Provincie Transvaal administreerende, met advies en

---

1) Zie Wet No. 2, 1881, No. 4 en 6, 1882, en No. 9, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

consent van de Wetgevende Vergadering, vastgesteld als volgt:—

Proclamatie van den 2den Augustus 1879, in kracht en werking verklaard in deze Provincie van af den dag der bekendmaking.

ART. 1. Alle de verschillende bepalingen en voorzieningen van de Proclamatie gedateerd Pretoria, Transvaal, 2 Augustus 1879, gegeven onder de hand van den Ambtenaar het Gouvernement administreerende, en welke Proclamatie gedrukt is als eene Schedule bij deze wet, zal (uitgezonderd de wijzigingen hierna vermeld) van volle kracht zijn in deze Provincie, juist alsof dezelve in deze wet woordelijk opgenomen was, en zal gehouden en geacht worden van volle kracht te zijn voor alle einden en bedoelingen van en na datum van de publicatie er van in de *Transvaalsche Gouvernements Courant*, van 12den Augustus 1879.

Plaatsen en tijd van betaling der invoerregten mogen door Proclamatie vastgesteld worden.

2. Wanneer het den Ambtenaar het Gouvernement administreerende voorkomt, dat invoerregten geschikter ontvangen kunnen worden op eene andere plaats, dan op het kantoor van den Landdrost, in wiens distrikt de invoerder of degene woont aan wien de goederen, handelswaren, of andere voorwerpen of dingen waarop invoerregten moeten betaald worden, geadresseerd of gezonden worden, dan zal het zoodanigen Ambtenaar het Gouvernement administrerende geoorloofd zijn om bij proclamatie de plaats of plaatsen te bepalen (hetzij buiten en behalve of in plaats van de plaatsen speciaal opgegeven in de genoemde Schedule), waar invoerregten betaalbaar zullen zijn en kunnen ontvangen worden en de tijd binnen welke zulke betaling moeten geschieden.

Ambtenaren mogen worden aangesteld om invoerregten in te vorderen.

3. Het zal den voor Ambtenaar het Gouvernement der Provincie Transvaal administreerende wettig zijn om zoodanige ambtenaar of zoodanige ambtenaren aan te stellen als hij noodig en wenschelijk zal achten, om invoerregten te ontvangen op zoodanige plaats of plaatsen als van tijd tot tijd zullen aangewezen worden onder de voorzieningen dezer wet, en zoodanig ambtenaar of ambtenaren naar zijn goedvinden af te zetten en anderen aan te stellen in zijne of hunne plaats, en om zoodanig ambtenaar of zoodanige ambtenaren zulk salaris of andere belooning uit te betalen, als aan zoodanig Administrateur van het Gouvernement het meest geschikt zal voorkomen. En elk zoodanig salaris of belooning zal ten laste komen van de algemeene inkomsten der Provincie.

Hun betaling ten laste der algemeene inkomsten der Provincie.

Hoe regelen en regulatiën voor de betere invordering der invoerregten mogen worden opgetrokken

4. De Ambtenaar het Gouvernement dezer Provincie administreerende, wordt hierbij gemagtigd om, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering, zoodanige regels en bepalingen te maken voor de vertooning van vrachtbrieven, facturen, toebereidselen van boeking, het betoonen en het toebereiden van alle andere zoodanige boeken, documenten en stukken als noodig gerekend worden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

om beter de regten op ingevoerde en in de Provincie gebragte goederen te kunnen aanslaan en invorderen. Deze regels en bepalingen zullen van kracht zijn na publicatie in de *Gouvernements Courant*.

Volksraadsbesluit v. 2 Junij 1869, bepalende zekere uitzondering, herroepen.

5. Het Volksraadsbesluit, zijnde No. 141 van 2 Junij 1869, voorziening makende dat wetten, regulerende de betaling van invoerregten, alleen betrekking zoude hebben op diegenen, die gevestigd als handelaars en winkeliers in deze Provincie zijn, 1) zullen zijn en dezelve zijn hierbij herroepen. Van en na datum van het in werking treden dezer wet zullen de invoerregten bepaald bij wet hefbaar zijn, en worden bij deze betaalbaar gemaakt door alle inwoners dezer Provincie, aan wien goederen worden toegezonden of die dezelve ontvangen.

Magt om zekere invoerregten kwijt te schelden.

6. Het zal voor den Administrateur der Provincie Transvaal wettig zijn, met advies en consent van de Wetgevende Vergadering, aan te nemen eenige applicaties die van tijd tot tijd mogten worden ingezonden voor kwijtschelding van eenige invoerregten, en met zoodanig advies en consent voornoemd, toe te staan de kwijtschelding van eenige en alle invoerregten in eenige en iedere zoodanige zaak, als raadzaam zal worden geacht.

In werking treden der wet.

7. Deze wet zal beginnen en in werking treden van en na de bekendmaking er van in de *Gouvernements Courant*.

SCHEDULE. Schedule.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is voorzorg te maken met het oogmerk om beter gevolg te geven aan de wetten waarbij de invordering der Invoerregten in dit Grondgebied geregeld worden:

ZOO is het dat ik bij deze, met advies en toestemming van de Uitvoerende Ambtenaren van het Gouvernement, proclameer, verklaar en bekend maak, dat:

Landdrosten en Veldcornetten geregtigd vertoon van vrachtbrieven te eischen.

ART. 1. Alle Landdrosten en Veldkornetten, of eenig persoon, behoorlijk daartoe gemagtigd, zullen het regt hebben te eischen van eenig transportrijder, of persoon het bestuur

1) Woordelijk: "Dat de betaling van invoerregten alleen betrekking heeft op gevestigde winkeliers in de Republiek."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

over eenigen wagen hebbende, dat zijne vrachtlijst ter inzage vertoond worde.

Bezigtiging van vrachten en rapport aan Landdrost.

In geval zulks geweigerd wordt, mag eenig persoon, behoorlijk daartoe gemagtigd als boven vermeld, eene bezigtiging der vrachten in bezit van zoodanigen transportrijder eischen, en hij mag verder de assistentie van zulke personen eischen, en zulke billijke magt gebruiken als noodig mag zijn om zulke bezigtiging ten uitvoer te brengen, waarvan het resultaat onmiddeiijk ten kantore van den naasten Landdrost zal worden gerapporteerd.

Jurisdictie van Landdrost in bezigtiging van vrachten.

Niets tot dus verre geproclameerd zal beschouwd worden eenig Landdrost te beletten de noodige stappen te nemen, wanneer ook hij het noodig acht voor de bezigtiging van eenige goederen welke op weg, of gearriveerd mogten zijn binnen de limieten van zijne jurisdictie, ten einde hem te overtuigen met betrekking tot het waar en correct gewigt en soort van zoodanige goederen.

Invoerregten betaalbaar ten Landdrostkantore binnen drie dagen na ontvangst der goederen.

2. Alle invoerregten betaalbaar door eenig persoon wiens plaats van bezigheid of woonplaats binnen twaalf mijlen van eenig dorp gelegen is waar een Hof van Landdrost is, of hierna zal worden gevestigd, zullen betaalbaar zijn ten kantore van den Landdrost, en zullen betaald worden aan den Landdrost, of ander ambtenaar behoorlijk gemagtigd inkomsten in te vorderen, te eischen en te ontvangen, op of vóór den derden dag, of indien de derde dag een Zondag of Publieken Feestdag mogt zijn, dan op den dag volgende op zoodanige Zondag of Publieke Feestdag, eerstvolgende op den dag op welke genoemde winkelier of importeur de koopwaren of goederen ontvangen heeft, waarop invoerregten moeten worden betaald; en de invoerregten betaalbaar door eenig winkelier of importeur niet op andere wijze in voorzien zullen betaalbaar zijn ten kantore van den Landdrost van het distrikt in hetwelk de plaats van bezigheid of woonplaats van zoodanigen importeur gelegen is, en zal betaald worden aan gezegden Landdrost of ander ambtenaar als voornoemd op of vóór den 10den dag; of indien de 10de dag een Zondag of Publieke Feestdag is, dan op den dag volgende op zoodanigen Zondag of Publieke Feestdag, eerstvolgende op den dag op welken de genoemde winkelier of importeur de koopwaren of goederen ontvangen heeft waarop invoerregten moeten worden betaald.

Gevestigde winkeliers zullen binnen tien dagen betalen.

Winkelier moet schriftelijke verklaring inleveren bevattende gewigt en soort der goederen.

3. De winkelier of importeur die koopwaren of goederen als bovengenoemd invoerd, zal op of vóór den dag op welken de Invoerregten vervallen en betaalbaar zijn bij den Landdrost, of ander ambtenaar, behoorlijk gemagtigd als boven genoemd, eene schriftelijke verklaring inleveren, opgemaakt door hem of zijn agent, waarin het waar en correct gewigt en soort der koopwaren of goederen door hem in het Transvaalsch Grondgebied ingevoerd, gedeclareerd wordt, ten op-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zigte waarvan de belasting door hem betaalbaar en aangeboden is.

Bij gebreke van de overlevering van gezegde declaratie en betaling der belasting hefbaar op zoodanige koopwaren of goederen binnen het tijdperk als boven vermeld, zal de in gebreke blijvenden persoon onderworpen zijn aan de betaling eener boete gelijk staande met vijfmaal het bedrag der verschillende belasting, buiten en behalve het oorspronkelijk verschuldigde bedrag op zoodanige koopwaren of goederen.

Bij gebreke van declaratie is eene boete van vijfmaal het bedrag betaalbaar.

4. Indien de Landdrost of eenig ander ambtenaar als bovengenoemd reden heeft te gelooven dat het waar en correct gewigt als boven omschreven niet in eenige verklaring als boven vermeld opgegeven is, dan zal de Landdrost of gezegde ambtenaar in zoodanig geval het regt hebben te verlangen dat de importeur of zijn agent de waarheid der genoemde deklaratie onder eede verklaard, of hij mag ook verlangen dat zoodanig persoon eenige documentaire of andere getuigenis bijbrenge als gevorderd mag worden om den Landdrost, of ander ambtenaar als bovengenoemd, in staat te stellen het bedrag der verschillende Invoerregten te kunnen bepalen.

Landdrost kan in twijfelachtige gevallen declaratie doen beëedigen of andere getuigenis vorderen.

5. Indien zoodanig onderzoek aan den dag brengt dat meer koopwaren of goederen aan belasting onderworpen, ontvangen als gedeclareerd zijn, of dat zij niet naauwkeurig omschreven zijn door gezegden importeur of agent, dan zal zoodanig persoon onderworpen zijn aan de betaling eener boete gelijk staande, behalve het oorspronkelijk verschuldigde bedrag, met vijfmaal het bedrag der verschuldigde belasting en de verbeurd verklaring der goederen bevat in het pak of de pakken onnaauwkeurig omschreven.

Boete van vijfmaal het bedrag der belasting en verbeurring der goederen.

6. Wie ook, verpligt als voornoemd, eene declaratie aflegd of eenige omstandigheden veroorzaakt, of iets boekt in eenig boek of register, met het doel de betaling van zoodanig Invoerregt te ontduiken, hetgeen hem als valsch bekend is, of verondersteld valsch of niet waar te zijn, of zal weigeren of met intentie nalaten zoodanige documentaire getuigenis als voornoemd te geven, zal, schuldig verklaard zijnde, onderworpen zijn aan eene boete van niet minder dan vijf-en-twintig ponden, en niet te boven gaande vijf honderd ponden Sterling, en in gebreke van betaling van gezegde boete zal onderworpen zijn aan gevangenisstraf met of zonder harden arbeid den tijd van zes maanden niet te boven gaande, of zal onderworpen zijn aan zoodanige gevangenisstraf zonder zoodanige boete.

Boete van £25 tot £500 voor het plegen van vervalsching van documenten, of weigering documentaire bewijzen te vertoonen.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

op dezen Tweeden dag van Augustus, Een Duizend Acht Honderd Negen-en-Zeventig.

W. OWEN LANYON,
Administrateur.

Op last van Zijne Excellentie,

M. OSBORN,
Koloniaal Secretaris.

Gegeven ten Gouvernements Huize, dezen Veertienden dag van Junij 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 13, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Voor het reguleeren van de betrekkelijke regten en pligten van Meesters, Bedienden en Leerlingen."

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is de betrekkelijke regten en pligten van Meesters, Bedienden en Leerlingen te reguleeren en voorzorg te maken voor de bescherming van de arbeidende klassen;

Zij het derhalve vastgesteld door den Ambtenaar, het Gouvernement der Transvaalsche Provincie administreerende, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering daarvan, als volgt:—

Tegenstrijdige wetten herroepen.

1. Alle wetten, regulatien en besluiten van den Volksraad tegenstrijdig en onbestaanbaar met de voorzieningen van deze wet, worden hierbij herroepen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. Voor de doeleinden en binnen de meening dezer wet, tenzij anderzins bijzonderlijk voorzien, of er mogt iets in het onderwerp of zamenhang zijn strijdig met zoodanige uitlegging, zal—1ste. Het woord "Administrateur" meent de ambtenaar wettiglijk het Gouvernement dezer provincie administreerende; 2de. Het woord "Bediende," te worden uitgelegd en verstaan, eenig persoon te bevatten die gebezigd wordt voor huur, loon, of andere belooning, om eenig handwerk, of anderen ligchaamsarbeid, in den landbouw of fabrieken, of in huiselijke dienst, of als een bootman, drager, of andere bezigheid van eenen dergelijken aard te verrigten; 3de. Het woord "Leerling" wordt uitgelegd en verstaan, eenig persoon te bevatten die onder artikelen staat of verbonden is door eenig kontrakt van leerlingschap gemaakt ingevolge de wet, als leerling bij eenig ander persoon; 4de. Het woord "Meester" zal worden uitgelegd en verstaan eenig persoon te bevatten, hetzij man of vrouw, dienende voor huur, loon, of andere belooning, eenig persoon binnen de bovengenoemde bepaling van het woord "bediende" vallende, of aan wien eenig persoon binnen de bovengenoemde bepaling van het woord "leerling" vallende, onder eenig kontrakt of leerlingschap volgens de wet gemaakt, zal zijn verbonden; 5de. De woorden "Dienst Kontrakt" en "Kontrakt van Leerlingschap" zullen respectievelijk uitgelegd en verstaan worden eenige overeenkomst te bevatten, hetzij mondeling of schriftelijk, hetzij uitgesproken of bedoeld, welk eenig persoon binnen de bovenstaande bepalingen van het woord "bediende" of "leerling" respectievelijk zullen hebben aangegaan of gemaakt, ingevolge de wet met eenig persoon vallende binnen de bovenstaande bepaling van het woord "meester", ter verrigting van eenig werk of arbeid van eenige soort hierboven vermeld; 6de. De woorden "Landdrost" en "Landdrosten", zullen worden uitgelegd en verstaan te bevatten de "Landdrosten" behoorlijk aangesteld voor de onderscheidene distrikten dezer provincie; 7de. Het woord "Maand" zal uitgelegd en verstaan worden te bevatten den tijd van eene kalendermaand; 8ste. De woorden "Vader", "Ouder", "Bloedverwant", "Man" en "Vrouw", zullen respectievelijk uitgelegd en verstaan worden te bevatten, aangenomene vaders, ouders, bloedverwanten, mannen of vrouwen, zoowel als werkelijke ouders en bloedverwanten en wettige mannen en vrouwen; 9de. De woorden "Ambtenaar" en "Bevoegde Ambtenaar," wanneer gebruikt ten opzigte van attesten of het maken van leerlingsdienstkontrakten, of het overdragen en besteden van leerlingen, zullen worden uitgelegd en verstaan te bevatten elk persoon die door den Gouverneur zal zijn aangesteld om zoodanige kontrakten te attesteeren of te maken. 10de. Alle woorden in deze wet en in de onderscheidene wetten en regulatien hierin nader vastgesteld beteekende het enkel- Uitleggingsclausule.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voudig getal of het mannelijk geslacht alleen, zullen uitgelegd en verstaan worden in te sluiten verscheidene personen, zoo wel als een persoon, en vrouwelijke zoowel als mannelijke personen.

HOOFDSTUK I.

Jurisdictie der Geregtshoven in zake dienst- en leerlingkontrakten.

1. De Geregtshoven dezer provincie, in alle zaken welke thans of hierna voor dezelve hangende zijn zullen, ontstaande uit of opzigtens de vorming of ontbinding der dienst- of leerlingskontrakten, of rakende of aangaande eenige regten, pligten, verpligtingen, magten, verantwoordelijkheden, of andere zaken of dingen, ontstaande of voorkomende uit eenige dienst- of leerlingskontrakten, of eenige der wederzijdsche betrekkingen bestaande tusschen meesters en bedienden of leerlingen respectievelijk, onderzoeken, beoordeelen, en de gezegde zaken beslissen ingevolge de wet dezer provincie, aangaande en toepasselijk op tweezijdige kontrakten in het algemeen, uitgezonderd wanneer andere voorzieningen rakende en betreffende eenige zoodanige zaak en ding als voormeld in deze wet zullen zijn gemaakt, of door eenige andere wet niet herroepen door de voorzieningen dezer wet.

Voornoemde herroeping zal niet betrekking hebben op kontrakten vóór de uitvaardiging van deze wet aangegaan.

2. Deze wet zal niet vernietigen of betrekking hebben op eenige dienst of leerlingskontrakten aangegaan vóór den tijd wanneer deze wet effect hebben zal, en welke onder en uit krachte van, en in gevolge van eenige wetten in werking binnen deze provincie op den dag vóór dat deze effect zal hebben, toen wettige en geldig bestaande kontrakten waren.

Kontrakten kunnen worden ter zijde gesteld ingevolge van bedrog, enz.

3. Desniettemin zal eenig zoodanig laatstgenoemd dienst of leerlingskontrakt, binnen deze provincie te worden volvoerd, onderhevig zijn om ter zijde te worden gesteld door eenigen Landdrost over de partijen jurisdictie hebbende, of eenig bevoegd Geregtshof, na billijk bewijs te hebben bekomen ten genoege van zoodanig Landdrost of Hof, dat een der partijen van zoodanig kontrakt was overgehaald om hetzelve aan te gaan door eenig bedrog, verkeerde voorstelling of achterhouding.

HOOFDSTUK II.

OMTRENT HET MAKEN VAN DIENSTKONTRAKTEN.

Dienstkontrakten elders gemaakt moeten schriftelijk zijn om effect te hebben.

1. Geen dienstkontrakt elders gemaakt dan binnen de grenzen dezer Provincie zal kracht of effect binnen deze Provincie hebben, behalve wanneer hetzelve schriftelijk gemaakt zal zijn.

Dienstkontrakten elders gemaakt worden door den Landdrost geïnspecteerd en bevestigd.

2. Kontrakten zooals voren vermeld, zullen niet, behalve in gevallen als hierin later worden uitgezonderd, binnen deze Provincie geldig zijn, tenzij dezelve zullen zijn geinspecteerd en bevestigd door eenen Landdrost van deze

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Provincie, in welk geval zoodanige kontrakten van kracht zullen zijn en in werking treden gedurende eenigen termijn daarin bepaald, met dien verstande dat zoodanig termijn, niet zal worden aangenomen zich uit te strekken verder dan drie jaren, van af den datum van aankomst in deze Provincie van den kontrakteerenden dienstbode. Dienstkontrakt niet langer dan drie jaar.

3. Dienstkontrakten in eenig land van Europa opgemaakt zullen binnen deze Provincie geldig zijn voor eenigen daarin bepaalden tijd, niet te bovengaande drie jaren van af de aankomst van den kontrakteerenden dienstbode. Europeesche kontrakten 3 jaren niet te bovengaande geldig.

4. Dienstkontrakten opgemaakt in eenige Britsche bezitting, buiten Europa, indien behoorlijk opgemaakt, vóór eenen Magistraat of eenige andere bevoegde autoriteit, of dienstkontrakten, in eenigen vreemden Staat buiten Europa, indien opgemaakt vóor eenigen Britschen Consul, in eenigen zoodanigen Staat verblijf houdende, zullen binnen deze provincie geldig zijn, voor eenigen daarin bepaalden tijd, niet te boven gaande drie jaren, van af den datum van aankomst in deze Provincie, van den contracteerenden dienstbode, altijd met dien verstande, dat ingeval één of meer van de contracteerende partijen niet van Europeesche geboorte zal of zullen zijn, de gezegde Magistraat, Consul of andere autoriteit, in gezegd contract zal certificeeren dat de daarin vervatte voorwaarden zullen zijn voorgelezen, uitgelegd en zoo noodig vertaald aan, en dat daarmede is overeengekomen door, gezegde contracteerende partijen. Echter zullen niet aldus gecertificeerde contracten van kracht zijn en in werking treden binnen deze Provincie, op eenig ander bewijs van zoodanig contract, tot tevredenheid van den Landdrost, voor wien hetzelve in kwestie zal komen. Dienstkontrakten in eenige Britsche Kolonie of vreemde Staat zullen geldig zijn indien gemaakt voor eenen Britschen Magistraat of Britsche Consul, en den tijd van 3 jaren niet te bovengaande van af aankomst in de provincie.

5. Alle dienstkontrakten, waarvoor in de twee voorgaande artikels van deze Wet, wordt voorzien, opgemaakt buiten de grenzen van deze Provincie, zullen binnen twee maanden, na aankomst van den contracteerenden dienstbode, aan de inspectie van eenen Landdrost onderworpen moeten worden, die hiermede gelast wordt gezegd contract te registreeren en gemagtigd wordt hetzelve te herzien, indien de voorwaarden van zoodanig contract klaarblijkelijk onregtvaardig of onderling onbillijk mogten zijn. Dienstkontrakten buiten de provincie aangegaan moeten aan de inspectie van eenen Landdrost onderworpen worden binnen 2 maanden na aankomst van den contracteerenden dienstbode.

6. Voor de registratie en voor de bevestiging, inspectie of herziening van eenig zoodanig contract, zal aan den Landdrost, door de partij met den dienstbode contracteerende, betaald moeten worden een fooi van vijf shillings, welk loon aan de Thesaurie der provincie zal moeten worden betaald, ten gebruike van den Algemeenen Dienst. Fooi aan Landdrost te worden betaald voor registratie van kontrakten.

7. Het zal wettig zijn, voor eenige partij in zoodanig contract als bovenvermeld, die zich, door eenig besluit van eenigen Landdrost, benadeeld zal achten, tegen een zoodanig besluit te appelleeren bij het Hooge Hof van deze Provincie. Appèl v. Landdrost bij het Hooge Hof.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Elk kontrakt zal beschouwd worden voor den tijd van eene maand aangegaan te zijn, indien niet anderzins bepaald; behalve indien de dienstbode niet bij den meester woonachtig is, of bij stukwerk werkt.

8. Elk dienstcontract, hetzij mondeling of schriftelijk, van hetwelk de diensttijd niet juistelijk in zoodanig contract is omschreven en bepaald, zal bij afwezigheid van voldoend bewijs ter tegenovergestelde, geoordeeld en genomen worden te zijn voor den tijd van eene maand van den aanvang daarvan, behalve en uitgezonderd dienstcontracten in eenigen handel of handwerk, waarin het niet bepaald zal zijn geworden, dat de bediende, gedurende den tijd van hetzelve in het huis of op het erf van den meester woonachtig is, dat geoordeeld en genomen zal worden te duren, slechts tot den Zaturdag avond der week op eenigen dag als zal zijn bepaald, dat de dienst beginnen zal; en contracten ter volvoering van eenig bijzonder stuk werk in het contract bepaald, eindigen zoodra het werk voltooid is, en als het werk niet voltooid is binnen eenen redelijken tijd, kan er de meester een einde aan maken na verloop van eenen voldoenden redelijken tijd om zoodanig werk te voltooijen.

Geen mondeling kontrakt bindende voor meer dan een jaar, en niet geldig tenzij bepaald is dat dienst binnen een maand zal beginnen.

9. Geen mondeling dienstcontract zal geldig of bindend zijn voor eenigen langeren tijd dan een jaar, van den tijd bepaald voor het begin der dienst in zoodanig contract bepaald; en geen zoodanig mondeling contract zal in eenig geval geldig of bindend zijn, tenzij in zoodanig contract bepaald is dat de dienst daarin bepaald door den bediende binnen eene maand na den datum van het contract een aanvang nemen zal.

Geen schriftelijk kontrakt geldig voor meer dan een jaar, of indien niet is bepaald dat de dienst binnen eene maand zal beginnen; tenzij het kontrakt is onderteekend door partijen in bijzijn v. Landdrost of ander ambtenaar, enz.

10. Geen schriftelijk contract in deze provincie ingegaan, zal geldig of bindend zijn voor eenen langeren tijd dan een jaar van diens dagteekening, noch zal eenig schriftelijk contract voor dienst in eenig geval op een bediende geldig of bindend zijn, tenzij de dienst alzoo voor geconcracteerd bepaald zal zijn binnen den tijd van een maand, van af de dagteekening van het contract te beginnen, uitgezonderd indien het contract onderteekend is met den naam, of in geval van ongeletterde personen met het merk van de contracteerende partijen in tegenwoordigheid van eenen Landdrost of ander behoorlijk ambtenaar, gelijk omschreven in de tweede sectie hiervan, die door onderzoek hem zal verzekeren bij den bediende of leerling dat het contract door de partijen vrijwillig en met goed begrip van deszelfs meening en effect was aangegaan, en zal dan en niet vóór dien tijd, zoodanig schriftelijk contract onderteekenen in getuigenis van het feit.

Geen kontrakt geldig of bindend voor langer dan vijf jaren.

11. Geen zoodanig contract voor eenen Landdrost of bevoegden ambtenaar aldus aangegaan, zal geldig of bindend zijn voor eenen langeren tijd dan vijf jaren van diens dagteekening af, indien binnen deze Provincie aangegaan; en geen zoodanig contract zal langer duren dan vijf jaren van den dag dat de dienst begonnen is, indien zoodanig contract ergens anders aangegaan zal zijn dan in deze Provincie.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

12. Alle dienstcontracten voor eenen Landdrost of anderen bevoegden ambtenaar aangegaan, binnen de grenzen dezer Provincie, zullen opgemaakt worden, zoo na mogelijk, in de volgende bewoordingen :—

Vorm van dienstkontrakt.

Zij het kennelijk, dat op heden den ..... dag van ..... in het jaar onzes Heeren ....., A. B., van ..... en C. D., van ....., voor mij, E. F., (Landdrost of ambtenaar speciaal door den Gouverneur aangesteld om dienstcontracten voor het district te attesteeren, zoo als het geval zijn zal, met zijne gewone omschrijving), en in mijne tegenwoordigheid hunne namen geteekend hebben (of hunne merken gemaakt, zoo als het geval moge zijn), op het volgend dienstcontract: De gezegde A. B., stemt toe de gezegde C. D. te huren, en de gezegde C. D. stemt toe in dienst te gaan van den gezegden A. B., om hem op alle behoorlijke en redelijke tijden te dienen als ..... voor ..... beginnende op den ..... dag ..... dezer, en eindigende op den ..... dag ..... des jaars .....; en wordt verder overeengekomen dat de gezegde A. B. aan aan den gezegden C. D., als zoodanig bediende als voorzegd, loon betalen zal, tegen ..... per dag, (week, maand, of jaar, zoo als het geval zijn mag) en dat zoodanig loon betaald zal worden op den ..... dag van elke week (of maand, als het geval zijn zal).

[Hier voegt men eenige speciale overeenkomst bij, overeenkomstig de wet, en niet in deze vorm voormeld].

(Geteekend) A. B.
C. D.

De voorstaande overeenkomst werd vrijwilliglijk door de bovengenoemde partijen in mijne tegenwoordigheid, ten dage en jare voorschreven, geteekend, zijnde dezelve, zoo ver ik in staat ben te oordeelen, door hen respectievelijk verstaan.

(Geteekend) E. F.
Landdrost (of ambtenaar speciaal door den Gouverneur aangesteld om dienstcontracten voor het District te attesteeren).

In de afwezigheid v. speciale overeenkomst, is een maand kennisgeving vereischt vóór dat een kontrakt zal beschouwd worden afgeloopen te zijn.

13. Geen dienstcontract voor eene maand of eenigen langeren tijd zal geoordeeld en genomen worden afgeloopen te zijn als na ten minste eene maand opzeggens, berekend van, en ingesloten den dag dat zoodanige kennisgeving gegeven zal zijn door eene der partijen aan de andere partij, tenzij het expresselijk bepaald zij, dat geene zoodanige kennisgeving noodig zal zyn; en als de dienst bij de week zal zijn, zal eene weeks opzegging noodig zijn; met dien verstande, dat niets hierin vervat zal uitgelegd worden om eenige partij van eenig dienstcontract in staat te stellen hetzelve

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zonder de bewilliging der andere partij te eindigen voor den afloop van den diensttijd oorspronkelijk overeengekomen.

Hoe zoodanige kennisgeving kan worden ingetrokken.

14. Wanneer eenige zoodanige kennisgeving als boven aangehaald door eenige der partijen aan de andere zal zijn gegeven, en de meester den bediende toelaten zal te blijven, of de dienstbode in zijne dienst zal blijven, na den dag op welken, ingevolge de kennisgeving, het dienstcontract zou vervallen, zal zoodanige kennisgeving beschouwd en aangenomen worden als te zijn ingetrokken, en het dienstcontract zal zoo lang en op gelijke wijze blijven voortduren als of zoodanige kennisgeving niet geschied ware, tenzij anderzins expresselijk en speciaallijk tusschen de partijen overeengekomen.

Dienstboden gehuurd om op het werf te wonen met voedsel en woning te worden voorzien, indien niet anders overeengekomen.

15. In alle mondelinge of schriftelijke contracten waarin het bepaald is, dat de bediende bij zijnen meester wonen zal, en waarin het niet expresselijk voorzien is dat de meester hem van geen voedsel en logies voorzien moet, zal de meester beschouwd en genomen worden aangenomen te hebben zoodanigen bediende, en zoodanige leden zijner familie (indien hij die heeft) als in het contract zullen zijn ingesloten, op de wijze hierna, in sectie 18 van dit hoofdstuk vermeld, van logies en voldoend voedsel van goede en gezonde hoedanigheid, gedurende den duur des contracts, te voorzien.

Wanneer bedrag van loon niet bepaald is, zal de Landdrost zoodanig loon volgens gebruike vaststellen.

16. In geval van eenige actie wegens niet-betalen van loon, vervallen en betaalbaar uit kracht van eenig dienstcontract, voor eenigen Landdrost of ander bevoegd Geregtshof door eenige bediende gebragt, en als het bedrag van loon tegen hetwelk zoodanig contract gemaakt was niet ten genoege van zoodanigen Landdrost of Hof zal zijn bewezen, wordt zoodanigen Landdrost of Hof bij deze verzocht het bedrag van het loon te bepalen op dat gewoonlijk betaald in het distrikt of de plaats waarin de dienst, voor welke het loon gevorderd wordt, werd volvoerd, de bedrevenheid en bekwaamheid van den bediende in acht nemende, en dientengevolge uitspraak doen.

Voorzieningen in tijd van ziekte.

17. Wanneer eenige bediende, tengevolge van eenige ziekte of toeval, welke niet door zijn eigene schuld veroorzaakt zijn zal, onbekwaam wordt zijns meesters dienst te volvoeren, zal hij, bij afwezigheid van eenige speciale voorziening in het contract ter tegenovergestelde, geregtigd zijn zijn vol loon gedurende de eerste maand van zoodanige onbekwaamheid te ontvangen, benevens elk ander nut, voorregt of voordeel, hetzij voor zich of zijne familie als in het dienstcontract bepaald, gedurende den geheelen tijd van zoodanige onbekwaamheid, tenzij de bepaalde diensttijd vroeger verloopen zal, of tenzij de tijd van zoodanige onbekwaamheid langer zijn zal dan twee maanden; in welk laatste geval de meester geregtigd zal zijn, indien hij goeddenkt, bij het einde van zoodanige twee maanden, of op eenigen tijd daarna,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gedurende welke zoodanige onbekwaamheid zal voortduren, het dienstcontract te behandelen, en te beschouwen in alle opzigten als vernietigd en geëindigd, zijnde hij, de gezegde meester, nogthans verpligt, alvorens dus geregtigd te zijn om gezegd contract als geëindigd te beschouwen, alle bepalingen daarin vermeld en overeengekomen na te komen, tot op den dag toe op welken hij zijn voornemen verklaren zal, om het gezegd contract als vernietigd te behandelen en te beschouwen, met nogthans de bepaling ten aanzien van loon, hierin te voren voorzien; met dien verstande nogthans, dat als de meester niet raadzaam zal oordeelen, bij of na den afloop van zoodanige twee maanden als voorzegd, het dienstcontract te behandelen als afgeloopen en vernietigd, maar den bediende in zijne dienst zal veroorloven te blijven, zal zoodanige bediende niet geregtigd zijn eenig gedeelte van het loon te vorderen buiten het loon der eerste maand als voorzegd, of eenig ander voordeel of voorregt in het dienstcontract bepaald, (buiten en behalve zoodanig voedsel en logies voor zich en familie als de meester bij het dienstcontract had aangenomen, of beschouwd en genomen zal worden te hebben aangenomen, om hen van te voorzien) voor eenigen tijd na zoodanige twee maanden, gedurende welke zoodanige onbekwaamheid als voorzegd, zal voortduren; en met dien verstande altoos, dat geen dienstbode volgens eenig contract expresselijk gehuurd om in eenig ambacht of handwerk te dienen, geregtigd zal zijn het loon of eenig ander voordeel of profijt te ontvangen, in het dienstcontract bepaald, voor eenig gedeelte van den tijd gedurende welke hij onbekwaam zal zijn geweest zijns meesters werk te verrigten, door eenige zoodanige ziekte of toeval als voorzegd, buiten en behalve zoodanig voedsel en logies voor zich en familie, als zijn meester bij het huurcontract aangenomen had hen van te voorzien, zoodanig voedsel en logies te worden voorzien gedurende zoodanige onbekwaamheid als voorzegd, tenzij het dienstcontract vroeger zal afloopen, of tenzij zoodanige onbekwaamheid voor eenen tijd langer dan eene maand zal voortduren, in welk laatste geval de meester geregtigd zal zijn, indien hij zulks raadzaam oordeelt, onder dezelfde magt en voorwaarden in alle opzigten als in deze sectie te voren voorschreven, zoodanig laatstgemeld dienstcontract te behandelen en te beschouwen als volstrektelijk, en in alle opzigten afgeloopen en vernietigd.

Wanneer dienstheer kontrakt als vernietigd kan beschouwen.

Regten v. bediende om loon te vorderen.

Wanneer bediende niet geregtigd loon te vragen voor den tijd van ziekte.

18. Alle dienstcontracten, de diensten der vrouw van eenigen bediende bepalende, met die van haren man, zullen door haar gemaakt of gepasseerd worden, op gelijke wijze als die door haren man gemaakt en gepasseerd: En het zal den vader, of ingeval zijns doods of afwezigheid, alsdan de moeder van eenig kind onder de 16 jaren vrijstaan voor de dienst te contracteren van zoodanig kind, benevens zijne eigene diensten, op gelijke wijze als zoodanig persoon voor

Hoe kontrakten voor de diensten van man, vrouw en kinderen zullen worden ingegaan.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijne eigene diensten mag contracteren; en wanneer zoodanig contract schriftelijk zijn zal, zal de naam en ouderdom van elk zoodanig kind duidelijk opgegeven en in het contract beschreven worden: Met dien verstande altijd, dat niets hierin vervat aan den meester of eenig zoodanig ouder, eenige aanspraak geven zal op de diensten van eenig zoodanig kind boven den tijd waarvoor de ouder zal zijn verbonden, noch na den tijd wanneer zoodanig kind den ouderdom van 16 jaren zal bereiken; noch op de diensten van eenig ander kind van den contracterenden ouder, hetzij onder voorwendsel dat zoodanig laatstgenoemd kind door den meester gevoed of gekleed is geworden, of geboren is terwijl de ouder van zoodanig kind in de dienst van den gezegden meester was, of onder eenig ander voorwendsel hoegenaamd.

Eene maand na het overlijden van den man, zullen zoodanige kontrakten van nul en geene waarde zijn.

19. Bij het overlijden van eenig persoon, met zijne vrouw en eenig kind onder contract als voorzegd zijnde, zal het contract van nul en geene waarde zijn, ten opzigte van zoodanige vrouw en kinderen, eene maand na het overlijden van zoodanig persoon.

Vrouw en kinderen van dienstbode niet verpligt op het werf van den meester te woren, noch mag de meester op hunne diensten aanspraak maken omdat zij slechts op het werf wonen.

20. Het zal niemand, eenig dienstcontract aangaande, waarin het bepaald is dat de dienstbode zelf op het eigendom zijns meesters wonen zal, vrijstaan, zijne vrouw en kinderen ten huize van zijnen meester te houden, tenzij de meester ook in zoodanig contract bepaald zal hebben dat zulks zal en mag geschieden; met dien verstande, dat als de meester aldus bepaald zal hebben, hij het regt niet hebben zal de diensten van eene zoodanige vrouw of kind te vorderen, alleen omdat zij bij hem wonen.

Een landarbeider of veewachter zal in dienst van zijnen meester blijven gedurende publieke beweging of inval der provincie, of indien opgeroepen voor militaire dienst, zal de meester voor zijn huisgezin zorgen.

21. Wanneer in tijden van publieke beweging of inval der Provincie, de Administrateur het raadzaam oordeelen zal, om in dienst op te roepen, eenig gedeelte van de inwoners van eenig district der Provincie, zal eenig persoon onder dienstcontract, ingevolge deze wet, als een landarbeider of veewachter, voor eenigen tijd niet minder dan eene maand, bij eenigen heer in zoodanige afdeeling woonachtig, indien de diensttijd waarvoor gecontracteerd is, verloopen zal, gedurende het bestaan van zoodanige beweging of inval, in weerwil van zoodanig verloop, verpligt zijn, in de dienst van zijn dienstheer te blijven, onder de voorwaarden van het contract waaronder hij gediend had, tot dat zoodanige beweging of inval ophouden zal, en tot dat de dienst van de burgers van zoodanige afdeeling voor de gelegenheid, niet meer noodig zal zijn; met dien verstande, dat indien eenige zoadanige dienstbode, ten eenigen tijd, tot het doen van militaire dienst, zal opgeroepen worden, de meester van zoodanigen dienstbode, gedurende de afwezigheid van zoodanigen dienstbode in zoodanige dienst, verpligt zijn zal, het huisgezin en eigendommen van zoodanigen dienstbode te gedoogen op zijne plaats te blijven, en voor hetzelve te

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zorgen op dezelfde wijze als hij verpligt zou zijn geweest, volgens het dienstcontract, wanneer zoodanige dienstbode zoodanige dienst niet te verrigten had gehad.

HOOFDSTUK III.

LEERTIJD VAN KINDEREN.

Kontrakten moeten in geschrift zijn.

1. Geen leerlingskontrakt zal geldig zijn, tenzij tijdens hetzelve aangegaan wordt zulks in geschrift zal gesteld zijn, en geteekend met den naam, of ingeval van ongeletterde personen, met het merk van den meester en ouder, of voogd, zoo als het geval zijn zal, van den leerling; en ook van den leerling, indien hij den ouderdom van 16 jaren ten volle bereikt heeft.

Kinderen onder 16 en 18 jaren kunnen slechts als arbeiders of dienstboden worden verbonden tot dat zij dien ouderdom bereikt hebben.

2. Geen leerlingskontrakt waarin eenig kind onder de 16 jaren, indien een meisje, en 18 jaren, indien een jongen, kan verbonden worden als een landbouw- of huisbediende, zal geldig zijn voor eenen langeren tijd dan tot zoodanig kind den vollen ouderdom van 16 jaren, indien een meisje, en 18 jaren, indien een jongen, zal bereikt hebben.

Kinderen niet in eenen behoeftigen staat zijnde, boven tien en onder zestien jaren, kunnen onder kontrakt verbonden worden tot dat zij een-en-twintig zijn.

3. Kinderen niet in eenen behoeftigen staat zijnde boven de 10, en onder den ouderdom van 16 jaren, kunnen door hunne vaders, of in geval van vaderlooze kinderen, door hunne moeders, of in geval van weeskinderen, voogden hebbende, door hunne voogden verbonden worden, tot zij den ouderdom van 21 jaren bereikt zullen hebben, of voor eenigen korteren tijd en behoorlijke voorziening tot onderhoud, kleeding en onderwijs van elken zoodanigen leerling in het leerlingskontrakt zal worden gemaakt: Met dien verstande altoos, dat elk leerlingskontrakt waarbij eenig kind onder den ouderdom van 10 jaren, in geenen behoeftigen staat zijnde, verbonden of getracht zal worden te verbinden, in alle opzigten van nul en geene waarde zal zijn; buiten en behalve een leerlingskontrakt door den ouder of voogd, en den meester in de tegenwoordigheid van eenen Landdrost gepasseerd, en door zoodanigen Landdrost geattesteerd een kontrakt te zijn, hetwelk hem schijnt ten voordeele des kinds te zijn.

Personen van 16 en meer jaren kunnen met hunne eigene bewilliging voor den tijd van vijf jaren verbonden worden.

4. Eenige minderjarige van den ouderdom van 16 jaren of ouder, mag met eigene toestemming verbonden worden voor eenen tijd geene vijf jaren te boven gaande, voor eenig ambacht, ter uitoefening van welke eenige bijzondere kunst of bedrevenheid gevorderd wordt, maar niet anders: Met dien verstande altoos, dat ingeval zoodanige minderjarige of minderjarigen, meisjes zijnde, zij, met zoodanige bewilliging verbonden mogen worden tot huiselijke diensten voor eenigen zoodanigen tijd als laatst voorzegd.

Landdrost zal ex-officio voogd zijn

5. De Landdrosten der Provincie zullen ambtshalve de voogden zijn binnen hunne respectieve districten van al zoo-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van minderjarigen die geene ouders of voogden hebben.

danige minderjarigen als in de laatste voorgaande sectie vermeld, welke minderjarigen geene ouders of voogden binnen de Provincie hebben, of geene te ontdekken zijn, en zoodanige Landdrosten mogen zoodanige minderjarigen wettelijk verbinden.

Hoe haveloose kinderen in het eerste geval zullen worden behandeld.

6. Wanneer eenige ouder of ouders eenig kind onder den ouderdom van zestien jaren zal verlaten, of door den dood in eenen behoeftigen staat achterlaten zal, zal de persoon bij wien zoodanig kind dus gelaten zal zijn, of door wien zoodanig kind in zoodanigen behoeftigen staat gevonden zal worden, met den meesten spoed daarvan kennis geven aan den naasten Veldcornet, of onmiddelijk aan den Landdrost, opdat middelen beraamd kunnen worden tot het onderhoud en de opvoeding van zoodanig kind, door hetzelve te verbinden op de wijze hierna vermeld; en indien eenig persoon door eenigen Landdrost of ander bevoegd Hof overtuigd zal worden, in zijn bezit of dienst eenig zoodanig behoeftig kind als voorzegd langer dan eene maand op te houden, zonder zoodanige kennis te geven, zal elk zoodanig persoon verbeuren en betalen eene som geen twintig shillings te boven gaande, noch minder dan vijf shillings, voor elke maand dat zoodanig kind aldus zal zijn opgehouden; en elke zoodanige som dus verbeurd, zal in de publieke kas gestort worden: en alle redelijke onkosten tot het geven van zoodanig narigt gemaakt, en voor het onderhoud van zoodanig kind totdat hetzelve door het bevoegd gezag weggenomen zal zijn, zullen uit de gezegde kas betaald worden.

Hoe haveloose kinderen onder kontrakt gezet zullen worden.

7. De Veldkornet of Landdrost zal, na zoodanige kennisgeving als voorzegd ontvangen te hebben, het kind doen brengen naar de woning van zoodanigen Landdrost, en de gezegde Landdrost zal, tenzij het hem zal voorkomen dat het kind niet werkelijk in eenen behoeftigen staat is, of in staat is zijn levensonderhoud te verdienen (in eenige van welke gevallen hij weigeren zal in de zaak te ageeren), zoodanig kind ten publieke kosten zal doen verzorgen, tot dat hij door onderzoek, dat hij bij dezen verzocht wordt te doen plaats hebben, vernomen zal hebben, of zoodanig kind eenig bloedverwant heeft, geschikt, bevoegd en genegen om hem te onderhouden en voor hem te zorgen, en indien hij eenig zoodanige bloedverwant of bloedverwanten ontdekken zal, zal hij zoodanig kind verbinden, hetzij aan de eenige bloedverwant of aan dien, onder de verschillende bloedverwanten, welke hem blijken zal het meest belangrijk voor zoodanig kind te zijn om leerling van te worden; en indien geen zoodanige geschikte en behoorlijke bloedverwant kan gevonden worden, zal hij het verbinden, zoodra er zich eene geschikte gelegenheid zal opdoen, aan eenig geschikt en behoorlijk persoon, tot dat het zijn achttiende jaar bereikt zal hebben, of in geval van meisjes, tot zij haar zestiende jaar zal bereikt hebben, of voor eenige korteren tijd als raadzaam

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zal geoordeeld worden. En ieder zoodanige Landdrost, zal in de Gouvernements Courant publiek kennis geven van den naam van elken zoodanigen leerling, en van den persoon aan wien hij zal zijn verbonden.

Onderhoud en loon voor en ten behoeve van zoodanige haveloose kinderen te worden bepaald indien onder kontrakt gesteld.

8. Behoorlijke voorziening voor het onderhoud, de kleeding, en het onderwijs van elk behoeftig kind, aldus verbonden, zal in elk zoodanig leerlingskontrakt worden gemaakt, en behoorlijk loon daarin worden bepaald, wanneer ook zoodanige Landdrost of ander behoorlijk persoon zal oordeelen dat de dienst van het kind in eenig gedeelte daarvan, eenig loon waardig zijn zal; en bij het verbinden van elk zoodanig kind, hetzij aan eenen bloedverwant of vreemdeling, zal het de pligt zijn van zoodanigen Landdrost of ambtenaar om de beste voorwaarden welke hij kan, voor zoodanig kind te maken.

Vorm van leerlings kontrakt voor haveloose kinderen.

9. Al zoodanige kontrakten tot het verbinden van behoeftige kinderen als vermeld, zullen worden gemaakt, zoo na mogelijk in de volgende bewoordingen:

..... Distrikt van .....

Dit leerlingscontract van A. B. (beschrijf A. B. hier zoo naauwkeurig mogelijk) een behoeftig kind, getuigt, dat C. D. (beschrijf hier C. D. als den Landdrost, of als den ambtenaar speciaal door den Gouverneur aangesteld om zoodanige leerlingscontracten voor het district te betuigen, zoo als het geval zijn mag) ingevolge Wet No. , in dat geval gemaakt en voorzien, verbindt bij deze den gezegden leerling A. B., oud.....jaren of daaromtrent, aan E. F., (beschrijf hier E. F. zoo naavwkeurig mogelijk) bij hem te wonen en als een leerling te dienen tot (of voor, als het geval zijn mag, beschrijf hier de ouderdom, wanneer de leerlingschap zal afloopen, of den tijd welken het duren zal), gedurende al welken tijd de gezegde leerling zijnen meester trouw en eerlijk dienen en gehoorzaam zijn zal; en de gezegde E. F. voor zich, zijne erfgenamen en executeuren, komt bij deze met den gezegden C. D., voor en ten behoeve van den gezegden A. B. overeen, dat hij, de gezegde E. F., den gezegden A. B. zal leeren en onderwijzen, of doen leeren en onderwijzen, in de (beschrijf hier de bijzondere ambacht of bezigheid), op de beste mogelijke wijze, gedurende den gezegden tijd, en ook behoorlijk zorgen zal of voorziening zal doen maken voor de opvoeding en het godsdienstig onderwijs van den gezegden A. B., volgens zijne beste bekwaamheid, en gedurende den gezegden tijd, den gezegden leerling voorzien zal van goed en voldoend voedsel, wassching, logies en alle andere noodige dingen, en geschikt voor zoodanigen leerling, en ook als loon, aan den gezegden leerling betalen zal, de som van (beschrijf hier de voorwaarden waaronder het bepaald loon betaald moet worden); en ook zal de gezegde E. F., den gezegden leerling niet gedurende den gezegden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tijd overgeven of overmaken aan eenig ander persoon, zonder de schriftelijke bewilliging, vooraf daartoe te hebben bekomen van den Landdrost of anderen bevoegden ambtenaar, magt en gezag tot zoodanige bewilliging hebbende.

In getuige waarvan wij, de gezegde C. D. en E. F., deze hebben onderteekend, te ..... op dezen ..... dag ..... van 18

(Laat hier volgen de naamteekeningen of merken der partijen).

In tegenwoordigheid van (hierin te vullen de naamteekeningen van ten minste twee getuigen, die bij het passeren van het contract geweest zijn.)

Overeenkomsten in zoodanige kontrakten zullen voortduren tot opvolger in kantoor van Landdrost in wiens voordeel zij gemaakt zijn.

10. In geval de Landdrost of ander bevoegde ambtenaar door wien het leerlingscontract van eenig zoodanig behoeftig kind als voormeld aangegaan zijn zal, als voormeld, door den dood, of anderzins als zoodanige Landdrost of ambtenaar zal ophouden te ageren, dan in dat geval, zullen al de voorzieningen en overeenkomsten in zoodanig leerlingscontract vervat voortduren, ten faveure van den behoorlijk aangestelden opvolger van zoodanigen Landdrost of ambtenaar, en zoodanige opvolger zal en mag al het nut en voordeel trekken van zoodanige voorzieningen en overeenkomsten, even alsof zoodanige opvolger zelf de persoon geweest ware door wien zoodanig contract als voormeld oorspronkelijk gemaakt is.

Zoodanige leerlingskontrakten zullen in drie copieen zijn, een aan den meester, een aan den leerling, en de derde in het Landdrostkantoor te worden gedeponeerd

11. Ieder zoodanig laatstgemeld leerlingscontract zal, als voormeld, worden gemaakt en geteekend in drie copieën, een van welke copieën zal worden gegeven aan den meester en een aan den leerling, en de derde zal worden geregistreerd en gedeponeerd in het kantoor van den Landdrost, door wien zulks betuigd is; of waar hetzelve betuigd zal zijn geworden door eenigen anderen ambtenaar, speciaal, als voorzegd, aangesteld, en zal daarvan aanteekening gehouden worden in een boek, door hem tot dat einde te worden gehouden, en de gezegde derde copy zal door hem worden overgezonden aan den Landdrost van het distrikt waarin de meester, door wien zoodanig contract zal zijn aangegaan, gewoonlijk woonachtig is, om in zijn kantoor te worden bewaard en geregistreerd.

Leerling niet te worden overgegeven zonder toestemming van den Landdrost, of wanneer leerling zestien jaren oud is niet zonder zijn eigen toestemming.

12. Geen meester zal of mag een leerling als voormeld door eenigen Landdrost of ander bevoegden ambtenaar als voormeld verbonden, aan eenig ander persoon overgeven of overmaken, zonder de schriftelijke bewilliging daartoe vooraf van den Landdrost of ander bevoegden ambtenaar van het distrikt, waarin zoodanige meester woonachtig is, te hebben bekomen; en ingeval zoodanige leerling 16 jaren oud of ouder zijn zal, zonder de bewilliging van zoodanigen leerling zelf.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

HOOFDSTUK IV.

BETREKKELIJK MAATREGELEN IN GEVAL VAN DOOD, INSOLVENTIE EN VERANDERING VAN WONING VAN DEN MEESTER, EN ANDERE OMSTANDIGHEDEN, DIENSTKONTRAKTEN ZONDER KENNISGEVING ONTBINDENDE.

Effect van dood of insolventie des meesters op het dienstkontrakt.

1. In geval van den dood of de insolventie van den meester, zal het dienstcontract, behalve als hierna uitgezonderd, eene maand na den dag van zoodanigen dood of insolventie, ophouden en vervallen, in geval de bepaalde diensttijd niet vroeger zal afloopen, en tot den tijd van zoodanig verloop van zoodanig contract, zal zoodanige dienstbode geregtigd zijn tot de vordering van zijn volle loon en alle andere belooningen in zoodanig contract vermeld, en zal verpligt zijn, indien vereischt, zijne dienst te doen voor den persoon, den overleden of insolventen meester wettiglijk vertegenwoordigende.

Effect van dood of insolventie des meesters op het leerlingskontrakt.

2. Ingeval van den dood of de insolventie van den meester van eenigen leerling, of ingeval de leerling wordt belet op de wijze hierna in de zesde sectie van dit hoofdstuk speciaal vermeld, zijne diensten te verrigten of aan zijne verbindtenis te voldoen, ter plaatse waar dezelve moeten worden verrigt of volbragt, zal zoodanige dood, insolventie of verhindering, eene volkomene ontbinding zijn van het leerlingscontract, en indien eenige som werkelijk of *bona fide* zal zijn betaald geworden door of voor zoodanigen leerling als voormeld, zal eenige Landdrost, jurisdictie hebbende, of ander bevoegd Hof, het regt hebben, op bewijs van zoodanige betaling, op eene summiere wijze, eenige som welke den gezegden Landdrost of Hof billijk zal voorkomen, te gelasten te worden betaald aan of tot gebruik van zoodanigen leerling als voormeld, door eenig zoodanigen meester als voormeld of zijnen wettigen vertegenwoordiger; lettende echter in de begrooting van zoodanige som, op het bedrag de som oorspronkelijk door of voor zoodanigen leerling betaald en op den tijd gedurende welke zoodanige leerling in de dienst van zoodanigen meester, als voormeld, gebleven is; met dien verstande altijd, dat ieder zoodanige leerling geregtigd zijn zal tot zijn volle loon of andere belooning, welke verschuldigd zal zijn voor zoodanige ontbinding van het leerlingscontract.

Effect van dood of insolventie des meesters waar leerling minder dan zestien jaren oud is.

3. In geval vnn den dood of bij insolventie van den meester van eenig kind die in eenen behoeftigen staat geweest zijnde, door eenen Landdrost of ander bevoegden ambtenaar op de wijze hiervoren omschreven zal zijn verbonden, zal het de pligt van zoodanigen Landdrost of anderen bevoegden ambtenaar zijn, in geval zoodanige leerling, tijdens den dood of de insolventie van zijnen vorigen heer, minder dan 16 jaren oud zijn zal en niet in staat om zichzelf te onderhouden, het opzigt en de zorg van zoodanig kind weder

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

op zich te nemen; en indien het raadzaam zal worden geoordeeld, het gezegd kind weder te verbinden voor eenigen tijd, binnen de limieten in deze wet voorgeschreven ter voortduring van leerlingschap, aan zoodanig geschikt en bekwaam persoon, als zoodanige Landdrost of ander bevoegde ambtenaar, en zoodanig kind, indien 16 jaren oud of ouder, wederzijdsch zullen goedkeuren en overeenkomen; met dien verstande, dat wanneer zoodanig kind den gezegden ouderdom van 16 jaren niet zal hebben bereikt, zijne bewilliging in eenig geval niet noodig zijn zal.

Weduwe van overleden meester mag het dienstkontrakt overnemen.

4. De vrouw van den overleden meester van elken dienstbode of leerling, gehuurd of gecontracteerd dienst te verrigten, als eenen huis- of landbouwbediende, is geregtigd, indien haar zulks goeddunkt, de dienst van zoodanigen dienstbode of leerling te vorderen, gedurende den vollen tijd van den bepaalden diensttijd, mits zij inwilligt na te komen en nakomen zal, al de bepalingen van het kontrakt, ten faveure van den dienstbode of leerling, welke de meester verpligt was na te komen.

In geval van overlijden v. dienstbode of leerling zal loon tot den tijd van dood betaald worden.

5. In geval van het overlijden van eenen dienstbode of leerling in den loop van den bepaalden diensttijd, zijn zijne erfgenamen, executeuren of andere wettige vertegenwoordigers geregtigd, van den meester het volle loon en andere belooning aan zoodanigen dienstbode of leerling, voor den tijd door hem vóór zijnen dood gediend en niets meer, te vorderen.

Effect van verandering van de woonplaats des meesters op het dienst- of leerlingskontrakt.

6. Geen dienstbode of leerling (behalve als hierna voorzien, ten aanzien van personen als behoeftige kinderen verbonden) verhuurd of verbonden, dienst te doen aan de woning van of aan eenige bijzondere plaats van handel of bezigheid door zijnen meester bewoond, is, in geval zijn meester van woonplaats of handelsplaats of bezigheid, uit de stad verandert, of (waar zoodanige plaats niet in eenige stad is) van de plaats waarin, volgens het contract, zoodanige dienstbode of leerling verbonden werd zijne dienst te verrigten, naar eenen grooteren afstand dan twee mijlen van zoodanige stad of plaats waar, volgens de bepalingen van het contract, zoodanige dienstbode of leerling niet verpligt is te wonen in het huis van of bij zijnen meester, of buiten het distrikt van zoodanige stad of plaats, waar zoodanige dienstbode of leerling verpligt is te wonen in het huis van of bij zijnen meester te wonen,—verpligt zijne dienst te verrigten ter plaatse waar zijn meester zijn verblijf of handels- of bezigheidsplaats zal hebben opgenomen, zonder de bewilliging zoodanigen dienstbode, of van de ouders of voogden van zoodanigen leerling,—maar zoodanige bewilliging zal in alle gevallen beschouwd en genomen worden te zijn geschied, wanneer het bewezen zal worden dat zoodanige dienstbode of leerling, zijnde niet verpligt in het huis van of bij zijnen meester te wonen, verrigt heeft, of in geval een leerling,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijnde door zijnen ouder of voogd gepermitteerd aan de nieuwe woning of handels- of bezigheidsplaats van zijnen meester, te verrigten eenige dienst van eenige soort, welke hij volgens het contract verpligt was te verrigten, of zijnde een bediende, verpligt in het huis van of bij zijnen meester te wonen, zich begeven heeft en gebleven is, en in geval van een leerling, door zijnen ouder of voogd gepermitteerd zich in zoodanig huis te begeven en te verblijven gedurende eene week na de verhuizing van zijnen meester derwaarts.

De meester van eenigen leerling, dat een haveloos kind was, mag zoodanige leerling met toestemming van den Landdrost verzenden.

7. De meester van eenigen leerling die aan hem verbonden is geworden op de wijze hierin te voren voorzien, als een behoeftig kind, is geregtigd, zonder bepaling of dwang, zoodanigen leerling te zenden naar, en de verrigting van de dienst in het contract bepaald te vorderen, waar ook zoodanige meester zijn verblijf- of handels- of bezigheidsplaats binnen deze Provincie zal hebben verwisseld, na kennis van zijn voornemen vóór zijn vertrek aan den Landdrost van het district dat hij staat te verlaten, te hebben gegeven, en de Landdrost, na zoodanige kennisgeving te hebben ontvangen, zal dezelve op de derde copy van het leerlingscontract door hem geregistreerd en ingezonden, aanteekenen; en zoodanig vertrek hebbende, onmiddelijk zoodanig derde copy overzenden naar den Landdrost van het district waarheen zulk een leerling zal worden gebragt, om door hem, op de wijze hierin te voren voorzien, behoorlijk te worden geregistreerd en bewaard.

Dienstboden en leerlingen verpligt zekere reizen, enz., te doen indien vereischt.

8. Geen dienstbode of leerling, gehuurd of gecontracteerd om huisdienst te verrigten, mag wettiglijk weigeren zijnen meester, of eenig van zijn huisgezin, op last van zijnen meester, te vergezellen op eenigen reis binnen deze Provincie, of in den loop van zoodanige reis, eenige zoodanige dienst te verrigten als uit krachte van zijn dienst of leerlingscontract, hij verpligt zijn zoude in het huis van zijnen meester of bij hem te verrigten; en geen dienstbode of leerling mag wettiglijk weigeren zich op eenige reis binnen deze Provincie te begeven, waartoe zijn meester hem zal gelasten, of eenig rijtuig, paard of eenig soort vee te drijven, te hoeden of op te passen, het eigendom of in het wettig bezit van of onder het wettig beheer van zijnen meester, welke zoodanige dienstbode of leerling, uit hoofde van zijn dienst of leerlingscontract verpligt zijn zoude, aan de woning van zijnen heer of bij hem, te rijden, drijven, hoeden of op te passen: met dien verstande altijd, dat er billijke grond zal zijn te gelooven, dat zoodanige reis volbragt kan en zal worden voor den afloop van den bepaalden tijd van de dienst van zoodanigen dienstbode of leerling; en dat zoodanige meester verpligt zijn zal zoodanigen dienstbode of leerling van voedsel en alle andere dingen te voorzien welke noodig en geschikt zijn mogen, zoodanigen dienstbode of leerling in staat te stellen, zoodanige reis af te leggen en naar de woning van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijnen meester voor den afloop van den diensttijd, terug te keeren.

Geen dienstbode of leerling zal verpligt zijn zijnen meester te vergezellen of buiten de provincie te gaan zonder speciale overeenkomst of toestemming.

9. Geen dienstbode of leerling zal verpligt zijn zijnen meester te vergezellen, of uit de Provincie te gaan, zonder de speciale overeenkomst of bewilliging van zoodanigen dienstbode, of van de ouder of voogd van zoodanigen leerling, of wanneer zoodanige leerling vol zestien jaren oud is, ook zonder de bewilliging van zoodanigen leerling.

Waar dienstbode niet verpligt is zijne meester naar nieuwe woonplaats te vergezellen; houdt het kontrakt door zulke verhuizing op.

10. Wanneer eenige dienstbode niet verpligt zijnde, zijnen meester te vergezellen, of te gaan naar eenige plaats waarheen de meester zijne woning of handels- of bezigheidsplaats zal veranderen, of waarheen de meester zoodanigen dienstbode zal gelasten te gaan, weigeren zal dit te doen, zal het dienstkontrakt van den dag waarop de dienstbode belet zal worden zijn diensttijd uit te dienen, ter plaats waar dezelve uitgediend moest worden, worden ontbonden, en zoodanige dienstbode zal geregtigd zijn van den meester zoodanig loon of andere belooning, tegen de prijs in het dienstkontrakt bepaald, te vorderen, als verdiend zal zijn geworden tot den tijd der weigering hierboven vermeld, benevens loon en belooning volgens den prijs voormeld, voor den tijd van eene maand meer, of tot den afloop van het dienstkontrakt, in geval hetzelve zal afloopen binnen eene maand van den tijd van zoodanige weigering: met dien verstande altijd, dat wanneer kennis van zijn voornemen te verhuizen als voormeld, door zoodanigen dienstbode te zenden als voormeld, door zoodanigen meester gegeven zal zijn, zoodanig meerder loon en belooning niet in eenig geval betaalbaar zijn zal, voor eenigen tijd langer dan eene maand van den dag van zoodanige kennisgeving.

Eenige overeenkomst met betrekking tot verandering van woonplaats zal goed zijn.

11. Niets hierin vervat zal eenige speciale overeenkomst of bepaling, in eenig dienst of leerlingscontract gemaakt, vernietigen of affecteren, waardoor de dienstbode of leerling verpligt zijn zal zijnen meester te volgen, of naar eenige plaats te gaan, waarheen de meester zijne woning of handels- of bezigheidsplaats zal verwisselen, of zoodanigen dienstbode of leerling gelasten te gaan, en aldaar de dienst in zoodanig contract bepaald te verrigten.

Effect van huwelijk van vrouwelijke dienstbode of leerling.

12. Wanneer eene vrouwelijke dienstbode of leerling wettig gehuwd zal zijn, gedurende den loop van haren bepaalden diensttijd, mag hare man ten eenigen tijde na zoodanig huwelijk het dienst of leerlingscontract ontbinden, en zijne vrouw uit de dienst van haren meester nemen, indien hij daartoe genegen is, en zal het regt hebben het loon en andere belooning te vorderen, welke aan haar verschuldigd zullen zijn, voor dienst vóór zoodanige wegneming, maar zal verantwooreelijk zijn aan haren meester, voor alle schade welke hare meester daardoor lijden zal. Maar zoodanige schade zal in geen geval het bedrag van het loon te

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

boven gaan dat zij zouden hebben verdiend tusschen den tijd van haar huwelijk en den tijd van den afloop van hare dienst, wanneer zij tot zoodanigen afloop in zoodanige dienst ware gebleven.

Effect van huwelijk of zwangerschap van vrouwelijke dienstbode of leerling met betrekking tot het regt van den meester

13. De meester van eenige vrouwelijke bediende of leerling, die, in den loop van haren bepaalden diensttijd huwen, of zich in eenen staat zal begeven, welke in deze Provincie wordt of zal worden genoemd den huwelijken staat, zal waar zoodanige dienstbode of leerling, volgens haar dienst- of leerlingscontract verpligt is te wonen, of huisselijke dienst in het huis van of bij haren meester te verrigten, geregtigd zijn, ten eenigen tijde, na zoodanig huwelijk of genoemd huwelijk, zoadanig contract te ontbinden, en zoodanige bediende of leerling te ontslaan, en wanneer zoodanige bediende of leerling volgens zoodanig contract niet verpligt is te wonen of huisselijke dienst te verrigten in het huis of bij haren meester, zal hij geregtigd zijn zoodanig contract te verbreken, en zoodanige bediende of leerling uit zijne dienst te ontslaan, wanneer zij uithoofde harer zwangerschap of verlossing van een kind, onbekwaam zal worden de diensten te verrigten, welke zij volgens zoodanig contract verpligt is te verrigten; maar eenige zoodanige bediende of leerling aldus ontslagen uit hoofde van haar huwelijk, of in eenen staat tredende, aldus als voormeld genoemd den huwelijken staat, of van zwangerschap of verlossing van een kind, zal geregtigd zijn van haren meester te vorderen, het loon en iedere andere belooning, welke aan haar verschuldigd zijn voor hare diensten vóór den dag van zoodanig ontslag; en de meester alvorens geregtigd te zijn zoodanig bediende of leerling te ontslaan, zal verpligt zijn dezelve te betalen en te voldoen.

HOOFDSTUK V.

JURISDICTIE DER LANDDROSTEN IN ZAKEN TUSSCHEN HEEREN EN DIENSTBODEN EN LEERLINGEN.

Jurisdictie v. Landdrosten in zaken tusschen meesters en hunne dienaren en leerlingen.

1. De Landdrosten binnen de Provincie hebben jurisdictie in alle zaken in hunne respectieve distrikten, ontstaande tusschen heeren en hunne dienstboden en leerlingen, en ten opzigte hunner betrekkelijke regten en pligten, of omtrent eenige zaak of ding of overtreding als waaromtrent in deze wet voorziening is gemaakt.

Landdrosten hebben jurisdictie over alle personen binnen hunne respectieve distrikten.

2. Elke Landdrost heeft regtsgebied in eenige zoodanig geval als voorzegd, voor hem gebragt tegen eenig persoon op den tijd, binnen zijn distrikt zijnde, of de gronden van zoodanige zaak al of niet binnen het distrikt ontstaan zijn, dan wel of de persoon tegen wien de zaak is gebragt, zijn gewoon verblijf of woonplaats al dan niet in dat distrikt heeft; maar de Landdrost zal, wanneer het hem zal voor-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

komen, dat eenige zoodanige zaak gemakkelijker kan onderzocht of beslist worden door den Landdrost van eenig ander distrikt, zoodanige zaak van de hand wijzen, en ingeval hij zulks doet, als de dienstbode of leerling beschuldigd is van opdrossing, en als men hem mogelijke reden aantoont door eed of verklaring van een geloofwaardig persoon, geloovende deze de daadzaak te zijn, zal zoodanige Landdrost, als hij het raadzaam oordeelt, een lastbrief voor de overbrengst uitvaardigen, onder veilige bewaring van zoodanige dienstbode of leerling, naar de stad of plaats waar het hof van zoodanigen anderen Magistraat gehouden wordt: Met dien verstande, dat de dienstheer ondernemen zal, de onkosten van zoodanigen overbrengst te betalen, en de Landdrost door wien uiteindelijk de zaak gehoord en beslist zal worden, zal oordeelen door welke der partijen de gezegde onkosten zullen worden betaald.

Uitlegging. Strafbepaling voor handelingen v. wangedrag door dienstboden of leerlingen begaan.

3. Eenige dienstbode of leerling zal kunnen worden beboet met eene som niet te bovengaande één pond Sterling en bij gebreke van betaling, veroordeeld worden tot gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd niet te bovengaande ééne maand, ingeval hij zal worden bevonden eenige van de volgende handelingen of aanhalingen van wangedrag gedaan te hebben, dat is te zeggen:

1. Indien hij, na in contract te zijn getreden, in gebreke zal blijven of weigeren, zonder wettige redenen, de dienst op den bepaalden tijd te beginnen.
2. Indien hij zonder verlof of zonder voor de uitvoering van zijnen dienst wettige redenen, zich van zijns meesters huis of andere geschikte en vastgestelde plaats zal verwijderen.
3. Indien hij zich gedurende werkuren ongeschikt zal maken tot behoorlijke volbrenging van zijn werk, door in beschonken toestand te zijn of te worden.
4. Indien hij eenig werk, hetwelk zijn pligt was te volbrengen, zal verzuimen, of indien hij eenig werk, hetwelk uit den aard der zaak onder zijn contract, zijn pligt was te volbrengen, zonder zorg en onbehoorlijk zal volbrengen, terwijl hij dit volgens contract, met zorg en behoorlijk had moeten volbrengen.
5. Indien hij zonder verlof en voor zijne eigene doeleinden zal gebruik maken van eenig paard, middel van vervoer of eenig ander eigendom aan zijnen meester toebehoorende.
6. Indien hij zal weigeren eenig bevel van zijnen meester of van eenig persoon door zijnen meester, volgens wet, over hem geplaatst, te gehoorzamen, welk bevel het zijn pligt was te gehoorzamen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

7. Indien hij eenigen twist of eenige hindernis, binnen of bij zijns meesters huis of op zijns meesters plaats zal veroorzaken en indien hij, niettegenstaande, dat hij door zijnen meester of door eenige persoon boven hem geplaatst, zal zijn bevolen toe te geven, desniettemin zal voortgaan met het maken van zoodanigen twist of zoodanige hindernis.
8. Indien hij, tegen zijnen meester of tegen deszelfs vrouw of tegen eenig persoon, door zijnen meester boven hem gesteld, scheldende en beleedigende taal zal gebruiken, met het oogmerk om inhreuk op den vrede uit te lokken.

Strafbepaling voor tweede veroordeeling binnen den tijd van zes maanden.

4. Ingeval van eene tweede veroordeeling, onder het laatst voorafgaande artikel of meer veroordeelingen dan eene tweede, binnen den tijd van zes maanden, na eene voorafgaande veroordeeling, zal de overtreder wegens zoodanige tweede of eenige verdere veroordeeling, beboet kunnen worden met eene som niet te bavengaande drie pond sterling, en bij gebreke van betaling daarvan, tot gevangenisstraf worden veroordeeld en op harden arbeid kunnen worden gesteld, voor eenen tijd niet te bovengaande zes weken en onderhevig zijn, gedurende zoodanige gevangenisstraf (of gedurende zooveel daarvan als de veroordeelende Landdrost zal beslissen) om in eenzame opsluiting te worden gehouden, met of zonder schraal diet, of op schraal diet, met of zonder eenzame opsluiting, onderworpen, zooals hierin later vermeld en wegens eene veroordeeling onder het volgend artikel van deze wet, binnen zes maanden, door eene veroordeeling onder het laatst voorafgaande artikel opgevolgd, zoo zal de overtreder onderhevig zijn aan gelijke straf, als of beide veroordeelingen plaats hadden gevonden onder het laatst voorafgaande artikel.

Strafbepaling voor handelingen van wangedrag v. eenen meer ernstigen aard begaan door dienstboden of leerlingen.

5. Eenige bediende of leerling zal kunnen worden beboet met eene som niet te bovengaande drie pond sterling en bij gebreke van betaling daarvan, veroordeeld kunnen worden tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd twee maanden niet te bovengaande, of zal kunnen worden gevangen gezet zonder de oplegging van eene boete, naar goedvinden van den Landdrost, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd twee maanden niet te bovengaande en gedurende zoodanige gevangenzetting, zooals in dit artikel wordt vermeld, in eenzame opsluiting worden gehouden, met of zonder schraal diet, op water en brood worden gesteld, met of zonder eenzame opsluiting, onderworpen, als hierna vermeld, ingeval hij veroordeeld wordt, wegens één van de volgende handelingen of aanhalingen van wangedrag, dat is te zeggen:

1. Indien hij door moedwillig inbreuk maken op zijnen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

pligt, of wegens dronkenschap, eene handeling zal begaan, strekkende tot direct verlies, schade of ernstig gevaar van eenig eigendom, door zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd, tot levering aan of ten behoeve van zijnen meester.

2. Indien hij door moedwilligen inbreuk op zijnen pligt of door pligtsverzuim of wegens dronkenschap zal weigeren of nalaten, eenige wettige handeling te doen, die hij had behooren en gelast was te verrigten, tot het veilig bewaren van eenig eigendom door zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd tot levering aan of ten behoeve van zijnen meester.
3. Indien, gebruikt wordende als veehoeder, hij in gebreke zal blijven aan zijnen meester, den dood of het verlies van eenige aan zijnen zorg toevertrouwde dieren, welke hij zal beweren dat zijn gestorven of zijn verloren, bij de eerste gelegenheid die hij zal hebben, nadat hij zulks ontdekt heeft, of dat hij in den loop van zijne pligtsbetrachting had behooren te ontdekken zoodanigen dood of zoodanig verlies te vermelden, of indien hij in gebreke zal blijven, voor zijns meesters gebruik of inspectie, eenig deel of gedeelten van eenig zoodanig dier, als hij zal beweren dat is gestorven, te bewaren, welk deel of welke gedeelten hij door zijnen meester zal zijn gelast te bewaren, tenzij zoodanige veehoeder, tot tevredenheid van het Hof, den dood van zoodanige dieren zal bewijzen, of indien het door zijnen meester zal blijken, dat eenig zoodanig dier of eenige zoodanige dieren, die door hem worden beweerd te zijn verdwaald of anderzins verloren zijn geraakt, onder de omstandigheden van het geval, niet verloren konden zijn geraakt zonder zijn toedoen of zonder zijn verzuim.
4. Indien, wanneer gebruikt wordende in eenige andere hoedanigheid, anders dan die van veehoeder, hij het verlies van eenig eigendom, door of voor zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd, zal beweren en het door zijnen meester zal blijken, dat het eigendom in kwestie niet verloren kon zijn geraakt, zonder zijn toedoen of zonder zijn verzuim.
5. Indien hij zonder wettige reden uit zijns meesters dienst zal weggaan, met het voornemen om daarin niet weder te treden.

Strafbepaling onder de laatst voorgaande afdeeling in geval

6. Ingeval van eene tweede veroordeeling onder het laatst voorafgaande artikel of van meer dergelijke veroordeelingen door eene tweede, binnen den tijd van zes maan-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den, na eene vorige veroordeeling, zoo zal de overtreder wegens eene dergelijke tweede of eenige verdere veroordeeling beboet worden, met eene som niet te bovengaande vijf pond sterling en bij gebreke van betaling daarvan, gevangen worden gezet en op harden arbeid worden gehouden voor eenen tijd niet te bovengaande 3 maanden, of gevangen gezet kunnen worden zonder de oplegging van eene boete, naar goedvinden van den Landdrost, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd niet te bovengaande drie maanden en onderhevig zijn, gedurende zoodanige gevangenzetting, als in dit artikel wordt vermeld, of gedurende zooveel daarvan, als de veroordeelende Landdrost zal beslissen, in eenzame opsluiting te worden gehouden, met of zonder schraal diet, of op schraal diet, met of zonder eenzame opsluiting, onderworpen, zooals hierin later vermeld; en bij veroordeeling onder de tweede sectie van deze wet, binnen zes maanden door eene veroordeeling onder het laatst voorafgaand artikel opgevolgd, zal de overtreder onderhevig zijn aan gelijke straf, alsof beide veroordeelingen hadden plaats gevonden onder het laatst voorafgaand artikel.

van eene tweede of verdere veroordeeling.

7. Geen betaalde boete of tijd van gevangenzetting onder deze wet door eenen dienstbode of leerling ondergaan, zal de uitwerking hebben het contract van dienst of leerlingschap te vernietigen.

Geen tijd van gevangenzetting zal vernietiging van het kontrakt ten gevolge hebben.

8. Niets van hetgeen vervat in de voorgaande afdeelingen, van 2 tot 6, beide inbegrepen, noch in afdeeling 9 zal strekking hebben om van toepassing te zijn op dienstboden of leerlingen, onder den leeftijd van zestien jaren, of op dienstboden leerlingen, anders dan die voor den landbouw verbonden of gebruikt om op boerenplaatsen te werken; met dien verstande echter, dat eenige dienstbode of leerling, anders dan die voor den landbouw verbonden of gebruikt wordende op boerenplaatsen, zooals daareven vermeld, niet zijn onder den leeftijd van zestien jaren, kan:

De bepalingen van afdeelingen 2 tot 6 en afdeeling 9 zijn niet toepasselijk op dienstboden of leerlingen onder 16 jaar, of op dienstboden en leerlingen niet gehuurd voor den landbouw.

Dienstboden en leerlingen niet onder 16 jaar en niet gehuurd of verbonden voor den landbouw enz. zijn onderhevig aan de volgende straffen.

1. Indien hij, nadat hij in kontrakt zal zijn getreden, in gebreke zal blijven, of zonder wettige reden, zal weigeren den dienst op den bepaalden tijd te beginnen.
2. Indien hij zonder verlof, of andere wettige reden, zich van zijns meesters huis, of van eenige andere plaats voor de volbrenging van zijn werk bepaald, zal verwijderen.
3. Indien hij zich gedurende werkuren, tot de behoorlijke volbrenging van zijn werk bepaald, ongeschikt zal maken, door het worden of verkeeren in beschonken toestand.
4. Indien hij zal nalaten eenig werk, hetwelk zijn pligt was te doen, te volbrengen, of indien hij

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eenig werk dat uit den aard van de zaak het zijn pligt was te volbrengen, zonder zorg en onbehoorlijk zal verrigten, terwijl hij dit volgens kontrakt met zorg en behoorlijk had moeten volbrengen.

5. Indien hij zonder verlof of voor zijne eigene bedoelingen zal gebruik maken van eenig paard, middel van vervoer, of van eenig ander eigendom aan zijnen meester toebehoorende.
6. Indien hij zal weigeren eenig bevel van zijnen meester, of van eenige persoon door zijnen meester wettelijk over hem gesteld, te gehoorzamen, welk bevel het zijn pligt was te gehoorzamen.
7. Indien hij door moedwillige inbreuk op zijnen pligt of door pligtverzuim, of wegens dronkenschap, eenige handeling zal begaan, strekkende tot direct verlies of schade, of tot ernstig gevaar van eenig eigendom door zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd, of door eenig ander persoon aan hem toevertrouwd tot aflevering aan of ten behoeve van zijnen meester.
8. Indien hij door moedwillige inbreuk op zijnen pligt, of uit pligtverzuim, of wegens dronkenschap, zal weigeren of verzuimen eenige wettige handeling te doen, die hij had behooren en gelast was te doen, ter veilige bezorging van eenig eigendom, door zijnen meester aan zijnen zorg toevertrouwd, ter levering aan of ten behoeve van zijnen meester.
9. Indien hij jegens zijnen meester of jegens deszelfs echtgenoote, of jegens eenige persoon door zijnen meester wettiglijk over hem geplaatst, gebruik zal maken van scheldende en beleedigende taal, geschikt om inbreuk op de vrede uit te lokken,

beboet worden met eene som niet te bovengaande twee ponden sterling, en bij gebreke van betaling daarvan, gevonnisd kunnen worden tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd één maand niet te bovengaande; maar indien het zal blijken dat zoodanige dienstbode of leerling in staat is de schade, door zoodanige daad of door zoodanig verzuim veroorzaakt, als in dit artikel wordt voormeld, te betalen, zoo zal de Landdrost bevoegd zijn, hetzij dat de meester daarmede genoegen zal nemen of niet, te werk te gaan volgens artikel 12 van dit hoofdstuk.

Strafbepaling voor dienstbode die weigert zijnen dienst te hervatten na dat hij van gevangenschap ontslagen is.

9. Indien eenige dienstbode of leerling wiens dienst- of leerlingskontrakt nog bestaat, na uit de gevangenis na ondergane gevangenschap onder deze wet te zijn ontslagen, weigert of nalatig zijn zal, op verzoek van zijnen dienstheer, zijne dienst onder zijn kontrakt te hervatten, zal hij

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onderhevig zijn aan gevangenschap met of zonder harden arbeid voor eenigen tijd eene maand niet te bovengaande, en zoo voort voor volgende tijden, geene derzelven eene maand te bovengaande, totdat hij inwilligen zal zijne dienst onder zijn kontrakt te hervatten, en zal hervatten; en elke zoodanige tijd van gevangenschap of zoo veel daarvan als de veroordeelende Landdrost zal bepalen, kan zijn met afzonderlijke gevangenschap, met of zonder schraal diëet, of met schraal diëet met of zonder afzonderlijke gevangenschap, onderworpen als hierna vermeld; met dien verstande nogthans, dat geen dienstbode of leerling, onder deze wet gedurig in hechtenis zal worden geplaatst, en zonder eenige tusschen-dienst hervatting, onder zijn kontrakt voor langer dan zes maanden in het geheel.

Tijdperk van gevangenschap van dienstbode zal gevoegd worden bij het tijdperk in het kontrakt bepaald.

10. Wanneer eenige tijd van gevangenis ondergaan zal zijn door eenigen dienstbode of leerling voor eenige overtreding onder deze wet, zal een evengelijke tijd gevoegd worden bij den diensttijd in het dienst- of leerlingskontrakt bepaald, zoo als die bestond wanneer zoodanige gevangenschap begonnen werd, zoodat zoodanige dienstbode of leerling verpligt zal zijn eenen verderen tijd te dienen gelijkstaande met den tijd van zijn gevangenschap buiten den diensttijd oorspronkelijk bepaald.

Tijd gedurende welke eenig dienstbode afwezig was uit den dienst zijns meesters te worden gevoegd bij den oorspronkelijken diensttijd.

11. Wanneer de overtreding waarvan eenige dienstbode of leerling overtuigd zal zijn onder deze wet, de overtreding zal zijn van opdrossing of vertrek uit de dienst van zijnen meester, dan zal de tijd van zijne afwezigheid gevoegd worden bij den diensttijd oorspronkelijk bepaald, op gelijke wijze als in de laatst voorgaande sectie gelast is, opzigtens den tijd van gevangenschap daarin vermeld; en het zal de pligt zijn van den Landdrost, zoodanige dienstbode of leerling overtuigende bij de teregtstelling, den tijd der afwezigheid te vernemen, en zulks schriftelijk onder zijne handteekening te certificeeren om aan den dienstheer te worden afgegeven, en den tijd in dat geschrift vermeld, zal door alle hoven en in alle plaatsen, geoordeeld worden bij den oorspronkelijken diensttijd te worden gevoegd.

Vergoeding voor verlies of schade aan des meesters eigendom door den dienstbode.

12. Zoo dikwijls eenig eigendom van den dienstheer verloren of beschadigd zal zijn, uithoofde van eenige daad of verzuim van zijnen dienstbode of leerling, welke daad of verzuim volgens deze wet verklaard is eene overtreding te zijn, zal de Landdrost het regt hebben indien hij goedvindt, en de dienstheer daarin toestemt, te vernemen of zoodanige dienstbode of leerling vergoeding kan geven voor zoodanig verlies of schade, en zoo ja, het bedrag van zoodanige vergoeding te bepalen, en zoodanige order te maken ten aanzien van de betaling derzelve, hetzij op eenmaal of bij termijnen uit het dienstloon te worden verdiend, of anderszins, als redelijk en billijk zal schijnen, en inmiddels, en tot men in gebreke blijft zoodanig termijn te voldoen, of met de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

betaling van eenig zoodanig termijn achteruit blijft, het verleenen van vonnis tegen de overtredende partij uit te stellen; maar zoodanig Landdrost zal de getuigenis in de zaak notuleeren, en op aanzoek van den dienstheer en gegeven bewijs, onder eede, van eenig zoodanig in gebreke blijven als voorzegd, zal hij zijnen lastbrief ter in hechtenis neming van zoodanigen dienstbode of leerling uitvaardigen, en zoodanig vonnis tegen hem uitspreken, als op de omstandigheden, der oorspronkelijke overtuiging lettende, en op den graad in welke zoodanige dienstbode of leerling de gelaste schadevergoeding gedaan heeft of in gebreke gebleven is te doen, billijk en regt zal schijnen.

Vernietiging van kontrakt uit hoofde van wangedrag der dienstbode.

13. Zoo dikwijls als de dienstheer van eenigen dienstbode of leerling, die overtuigd zal zijn van eenige overtreding onder deze wet, de vernietiging van het dienst- of leerlingskontrakt begeeren zal, kan de Landdrost als hij het raadzaam oordeelt, de vernietiging van hetzelve gelasten en hetzelve zal gevolgelijk vernietigd worden: Met dien verstande, dat zoodanige vernietiging de uitvoering niet beletten zal, van eenig vonnis, dat de Landdrost uit mogt spreken, of uitgesproken mogt hebben, tegen den overtreder voor zijne overtreding.

Vernietiging v. kontrakt op ongegronde beschuldiging van den dienstheer.

14. Zoo dikwijls als de dienstheer eenigen dienstbode of leerling voor den Landdrost zal hebben doen brengen, om zich te verantwoorden tegen eene beschuldiging tegen hem door zoodanigen dienstheer ingebragt, en zoodanige dienstheer feilen zal zoodanige dienstbode of leerling van het feit te overtuigen, zal de Landdrost als hij het noodig acht, op begeerte van zoodanigen dienstbode of leerling, de vernietiging van het dienst- of leerlingskontrakt kunnen gelasten, en hetzelve zal diensvolgens vernietigd worden.

Klagten onder voorgaande afdeelingen binnen eene maand te worden ingediend.

15. Geen dienstbode of leerling zal, onder een van de voorgaande artikels van deze wet, veroordeeld worden, tenzij dat de meester zijne klagte, binnen één maand na den dag waarop hij van de overtreding of van de beweerde overtreding kennis heeft bekomen, zal hebben ingediend.

Dienstbode moet voor den Landdrost verschijnen op bevel van den meester, en kan, bij gebreke van niet-verschijning, indien schuldig bevonden, in de kosten veroordeeld worden.

16. Ten einde tijd en onkosten uit te sparen, zal de meester van eenigen dienstbode of leerling, tegen zoodanigen dienstbode of leerling bewerende eene klagte te hebben, zoodanigen dienstbode of leerling kunnen aanzeggen en bevelen voor het Hof van den Landdrost van het district te verschijnen, op eenen dag en op een uur door zoodanigen meester te worden bepaald, ten einde aldaar te antwoorden op zekere beschuldiging, van den aard waarvan zoodanige eischer, zoodanigen verweerder zal inlichten, en mogt de verweerder in gebreke blijven om, ingevolge zoodanige aanzegging, te verschijnen, zal de Landdrost, op de aanvrage van den klager en op beëedigde verklaring dat zoodanige verweerder, zoodanige aanzegging ontving en dezelve kreeg eenen billijken tijd vóór den dag bepaald voor zijne verschijning en dat vol-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gens klagers beste weten en geloof zoodanige verweerder geene wettige reden had om niet te verschijnen, de lastbrief tot inhechtenisneming van zoodanigen verweerder kunnen afgeven, ten einde tot het verhoor van de beschuldiging over te gaan; en op zoodanig verhoor en indien de dienstbode of leerling zal veroordeeld worden wegens de overtreding, waarvan hij zal zijn beschuldigd, zal de Landdrost (indien hij overtuigd zal zijn dat verweerder geene goede en voldoende reden had om in gebreke te blijven te verschijnen) met toevoeging aan den straf waartoe verweerder zal worden gevonnisd, gezegden verweerder veroordeelen tot betaling aan zijnen meester van al zoodanige billijke kosten en uitgaven, niet meer bedragende dan die toegestaan in crimineele zaken welke aan zijnen meester zijn berokkend door het in gebreke blijven van verweerder om te verschijnen, zoo als boven gezegd; met dien verstande altijd dat bij afgaye van zoodanigen lastbrief als boven vermeld, de verweerder zal worden gewaarschuwd door dagvaarding om op de beschuldigingen tegen hem ingebragt te antwoorden en redenen aan te toonen waarom hij niet zoude worden veroordeeld om zoodanige onkosten tengevolge van zijn in gebreke blijven te verschijnen, als boven vermeld, te betalen.

Meester, hebbende dienstbode gewaarschuwd en gelast voor den Landdrost te verschijnen. indien zelve afwezig, onderhevig aan kosten en straffen bij niet-betaling.

17. Mogt eenige eischer, die een zoodanigen verweerder als boven vermeld, zal hebben aangezegd om te verschijnen als boven vermeld, in gebreke blijven om op den door hem voor de verschijning van zoodanigen verweerder bepaalden tijd te verschijnen en daar en alsdan zijne klagten te vervolgen, zal de Landdrost op beëedigde verklaring, dat zoodanige verweerder, door zoodanige eischer, was aangezegd om op den bepaalden tijd te verschijnen, ten einde te antwoorden op eene beschuldiging van zekeren aard, tenzij overtuigd dat zoodanige klager goede en voldoende redenen had om in gebreke te blijven van op zoodanigen tijd te verschijnen, zich vergewissen van den afstand, die zoodanige vorweerder zal hebben gereisd, alsmede van den afstand die eenige persoon of personen zullen hebben gereisd die zoodanige verweerder als getuigen met zich heeft gebragt en zal, indien overtuigd dat zoodanige getuigen zouden of mogten noodig zijn geweest voor zijne verdediging, op schrift tegen zoodanigen klager bevel uitvaardigen tot betaling van de onkostsn van zoodanigen verweerder en zijne getuigen, indien er zijn, tot en volgens hetzelfde tarief, alsof elk van de gezegde personen ware geweest een getuige gedagvaard op de instantie van den Publieken Aanklager en verschijnende om getuigenis af te leggen in het Hof van zoodanigen Landdrost, in eene crimineele zaak; en mogt zoodanige klager bij vertoon aan hem, van zoodanig bevel, door de persoon of personen, ten wier gunste zulks zal zijn opgemaakt, weigeren of nalaten daaraan te voldoen, zoo zal hij zich op den hals halen en onderhevig zijn aan eene boete

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

niet te bovengaande vijf pond Sterling en bij gebreke van betaling daarvan aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd ééne maand niet te bovengaande; met dien verstande, dat een zoodanig bevel zal mogen bevatten de onkosten van alle of eenige van de personen, wier onkosten moeten worden betaald, of afzonderlijke bevelen kunnen worden overhandigd aan een of meer van zulke personen, zooals het meest geschikt zal blijken te zijn.

Dienstbode of leerling, zijnen dienstheer aangeklaagt hebbende, in gebreke blijvende op den bepaalden tijd te verschijnen, onderhevig aan kosten en straf bij niet-betaling.

18. Mogt eenige dienstbode of leerling, die tegen zijnen meester zal hebben geklaagd, omtrent of wegens eenige overtreding van een van de voorzieningen van dezen wet, in gebreke blijven, om te verschijnen, op den tijd door den Landdrost bepaald voor de verschijning van den verweerder en daar en alsdan zijne klagte te vervolgen, zoo zal de Landdrost, tenzij overtuigd dat zoodanige klager eene goede en voldoende reden had om in gebreke te blijven, op zoodanigen tijd te verschijnen, zich vergewissen op wijze als in het laatst voorafgaande artikel vermeld, van de onkosten en uitgaven, welke de verweerder billijker wijze zal hebben gemaakt, ten einde te verschijne, om op zoodanige klagt te antwoorden, en zal hij, op wijze als in het laatst voorafgaande artikel vermeld, de betaling kunnen bevelen door den klager, van al zoodanige onkosten en uitgaven; en indien op vertoon daarvan aan hem, van het daarin vermeld bevel, door de persoon, ten wier gunste hetzelve is opgemaakt, zoodanige klager zal weigeren of verzuimen daaraan te voldoen, zoo zal hij zich op den hans halen en onderhevig zijn aan dezelfde boete, en bij gebreke van betaling daarvan aan denzelfden straf vastgesteld in het laatst voorafgaande artikel; met dien verstande, dat een zoodanig bevel moge bevatten de onkosten van alle of een van de personen, wier onkosten moeten worden betaald of afzonderlijke bevelen kunnen worden afgegeven aan één of meer dergelijke personen zooals het meest geschikt zal worden bevonden.

Dienstbode of leerling mag zijne dienst verlaten om klagte in te dienen.

19. Geen dienstbode of leerling, die de plaats van zijnen dienst zal verlaten, alleenlijk tot het indienen van eenige klagte, welke hij tegen zijnen meester zal hebben, nadat verlof voor dat doeleinde onredelijk zal zijn geweigerd, zal alleen uit reden van zijn zoodanig verlaten, geacht worden uit zijns meesters dienst te zijn weggeloopen of op eenigerlei wijze op deze wet inbreuk te hebben gemaakt.

Dienstbode of leerling gedagvaard onder de derde afdeeling, mag schuldig bevonden worden onder de vijfde afdeeling, en *vice versa*

20. Een dienstbode of leerling, gedagvaard om te antwoorden op eene overtreding, in de dagvaarding beweerd te zijn als inbreuk makende op het derde artikel van dit hoofdstuk, zal, indien het bewijs in de zaak gegeven zal aantoonen dat hij schuldig is aan overtreding van, niet het *derde* maar het *vijfde* artikel van dit Hoofdstuk, kunnen worden veroordeeld en gevonnisd, overeenkomstig de getuigenis, en op gelijke wijze zal een dienstbode of leerling gedagvaard tot antwoord op eene overtreding in de dag-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vaarding beweerd te zijn, als inbreuk op het *vijfde* artikel als boven vermeld, indien het gegeven bewijs zal aantoonen dat hij schuldig is aan inbreuk, niet op het *vijfde* maar ok het *derde* artikel, veroordeeld en gevonnisd kunnen worden overeenkomstig de getuigenis; met dien verstande echter dat de straf, die moet worden uitgesproken bij eene veroordeeling in een van deze gevallen, niet zal te boven gaan de straf voorzien door gezegd derde artikel; met dien verstande tevens, dat de dienstbode of leerling in elke zaak voldoende kennisgeving zal hebben ontvangen van den aard der beschuldiging, welke hij opgeroepen was te weerleggen.

Straf bepaling bij het terughouden v. loon door den meester.

21. Zoo dikwijls als de meester van eenigen dienstbode of leerling veroordeeld zal worden wegens de overtreding van het terughouden van het loon van zoodanigen dienstbode of leerling, zonder redelijke of waarschijnlijke reden om te gelooven dat het loon, aldus teruggehouden, niet werkelijk verschuldigd is, zoo zal hij beboet worden met eene som niet te bovengaande vijf pond sterling en bij gebreke van betaling, gevangen worden gezet voor eenen tijd één maand niet te bovengaande; en de veroordeelende Landdrost zal, behalve het vellen van gezegd vonnis, uitspraak geven voor het bedrag van het aldus verkeerdelijk teruggehouden loon en voor de kosten van de zaak; welke kosten, indien niet betaald, zullen worden verkregen uit het roerend eigendom van den meester, onder en krachtens een lastbrief onder de hand van gezegden Landdrost, te zamen met de kosten van zoodanige heffing; met dien verstande echter, dat wanneer en zoo dikwijls als de Landdrost den meester als boven gezegd zal vrijspreken van gezegde overtreding, maar toch zal bevinden dat het loon door zoodanigen meester aan zoodanige dienstbode of leerling verschuldigd is en door zoodanigen meester is teruggehouden, het voor zoodanige Landdrost wettig zal zijn en hij mits dezen gelast wordt, onmiddelijk vonnis te geven, voor het bedrag van het loon, welke hij zal bevinden aan zoodanigen dienstbode verschuldigd te zijn, en zoodanig bevel uitvaardigen met betrekking tot de betaling door den meester van kosten, indien hij er tot eenige mogt vonnissen, als aan zoodanigen Landdrost, in overeenstemming zullen worden bevonden te zijn met werkelijke en substantiëele geregtigheid.

Uitspraak kan worden gegeven voor loon alleen, met of zonder kosten.

Straf bepaling voor het weigeren om de goederen der dienstboden af te geven.

22. Zoo dikwijls als de meester van eenen dienstbode of leerling zal worden veroordeeld wegens de overtreding van, hetzij vóór of na afloop van het kontrakt van dienst of leerlingschap, op gedane aanvraag en zonder wettige redenen, te hebben geweigerd of niet te hebben toegestaan, het vervoeren van zoodanig dienstbode's of leerling'svee, schapen, bokken of andere dieren, op het land van zoodanigen meester wettiglijk zijnde en vertoevende, zonder redelijke en waarschijnlijke oorzaak om te gelooven dat de dieren in kwestie wettiglijk werden teruggehouden, zal zooda-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

nige meester worden beboet met eene som niet te bovengaande één pond sterling voor elk dier aldus onwettiglijk teruggehouden; met dien verstande echter, dat het totaal bedrag van de boeten aldus betaalbaar, niet te boven zal gaan de som van vijf pond sterling in het geheel, en bij gebreke van betaling daarvan, hij gevangen zal worden gezet voor eenen tijd één maand niet te boven gaande, en de veroordeelende Landdrost zal, behalve het vellen van gezegd vonnis, bevel geven tot de oplevering van gezegde dieren en voor kosten, als in eene civiele zaak, voor gezegd Hof, welke kosten, indien niet betaald, geheven zullen worden op dezelfde wijze als bevolen in het een-en-twintigste artikel; maar het feit dat het kontrakt van dienst of leerlingschap van zoodanigen dienstbode of leerling nog niet zal zijn afgeloopen, zal niet worden geacht als, of gehouden worden voor, uit zichzelf redelijke of behoorlijke grond voor zoodanige terughouding te zijn; met dien verstande echter dat niets van hetgeen hierin vervat het effect van eenig speciaal kontrakt van wettigen aard zal schenden, krachtens hetwelk de meester een regt zal eischen tot terughouding van eenige zoodanige dieren als boven vermeld.

Strafbepaling bij niet-betaling van boete.

Strafbepaling voor den meester in gebreke blijvende artikelen te leveren in het kontrakt bepaald.

23. Zoo dikwijls als de meester van eenigen dienstbode of leerling veroordeeld zal worden wegens de overtreding van het in gebreke blijven, op gedane aanvraag, om eenigen zoodanigen dienstbode of leerling van voedsel, bedding of andere artikels, bepaald in eenig geschreven contract van dienst of leerlingschap, te voorzien of te leveren, of wegens het voorzien en leveren van voedsel, bedding of andere artikels, niet overeenkomstig gezegd contract, zoo zal hij onderhevig zijn aan eene boete van eene som niet te bovengaande vijf pond sterling, en bij gebreke van betaling daarvan, aan gevangenisstraf voor eenen tijd, één maand niet te bovengaande.

Kontrakt kan worden vernietigd indien de meester niet billijk en getrouw zijn deel uitgevoerd heeft.

24. Zoo dikwijls als het aan den Landdrost mogt blijken in eenige zaak, door eenen dienstbode of leerling tegen zijnen meester ingesteld, dat de meester niet billijk en getrouw zijn deel van het contract van dienst of leerlingschap heeft uitgevoerd, zoo kan de Landdrost, mogt hij zulks geschikt achten, en mogt de dienstbode of leerling zulks verlangen, de vernietiging van zoodanig contract van dienst of leerlingschap gelasten, en dit zal dienovereenkomstig vernietigd worden.

Onkosten om beschuldigde personen en hunne getuigen onder deze wet te dwingen voor den Landdrost te verschijnen, uit de publieke fondsen te

25. Zoo dikwijls als eenige meester tegen zijnen dienstbode of leerling zal klagen, of eenige dienstbode of leerling tegen zijnen meester zal klagen, omtrent of wegens eenige overtreding van de voorzieningen van deze wet, zoo zal het proces van het Hof van den Landdrost, tot dwinging van de beschuldigde partij om te verschijnen en van alle noodzakelijke getuigen, ingesteld worden op publieke kosten

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en zonder betaling van eenige Hofkosten. Altijd met dien verstande dat, indien bij het verhoor het zal blijken dat de beschuldiging zonder billijken of waarschijnlijken grond is ingediend, de klagende partij onderhevig zal zijn aan eene boete niet te bovengaande vijf pond sterling, alsmede tot goedmaking van de kosten van het proces en de getuigen in de zaak, en bij gebreke van betaling van zoodanige boete en kosten, onderhevig zijn aan gevangenisstraf voor eenen tijd één maand niet te bovengaande, tevens met dien verstande, dat zoodanige boete zal kunnen worden opgelegd, bij gelegenheid van zoodanig verhoor en zonder eenige nieuwe actie of nieuwe stappen tot verhaal daarvan. worden betaald, onder zekere exceptien.

26. Zoo dikwijls als eenige meester schuldig gevonden zal worden van zijn dienstbode of leerling op een onbehoorlijke en onwettige wijze te hebben aangevallen, zal de vonnis vellende Landdrost, indien hij goeddenkt, en indien de dienstbode of leerling zulks begeert, de vernietiging van het dienst- of leerlingscontract gelasten, en hetzelve zal dienovereenkomstig worden vernietigd. Straf bepalingen voor beschuldigingen zonder billijken of waarschijnlijken grond.

27. Indien eenig kind onder den ouderdom van zestien jaren door eenig persoon als een dienstbode of inwoner onwettiglijk zal worden aangehouden, zal de Landdrost van het distrikt, waarin hetzelve aangehouden wordt, jurisdictie hebben om de teruggave van zoodanig kind aan zoodanige zijner ouders te gelasten, als onder deze wet geregtigd zijn zouden zoodanig kind te apprenticeren, indien zij van plan zijn om hetzelve te apprenticeren: Met dien verstande echter, dat indien het mogt komen te blijken, bij het onderzoek van eenige zoodanige zaak, dat de persoon, tegen wien geklaagd wordt, het gezegd kind oorspronkelijk op eene wettige wijze bekomen heeft, en toen het nog beneden de vijf jaren oud was, en dat de ouder het kind eischende, ten aanzien van het gezegd kind en den persoon hetzelve opbrengende, alzoo heeft gehandeld dat het eene schending van goede trouw zou zijn aan den kant van zoodanigen ouder, te trachten hetzelve weg te nemen, zooals hij of zij thans zoekt te doen,—en dat volgens het karakter van den gezegden ouder, het einde waartoe hij of zij schijnt te begeeren in het bezit van het gezegd kind te geraken, of andere omstandigheden, het tot het duidelijk voordeel van het gezegd kind zijn zal te blijven bij den persoon bij wien hetzelve woont, liever dan aan den aanzoekenden ouder te worden overgeleverd, dan zal de Landdrost weigeren de afgifte van het gezegd kind te gelasten, het aan den aanzoekenden ouder overlatende zoodanige andere stappen te nemen indien eenige, als hij of zij zal mogen worden geadviseerd; en zoodanige Landdrost mag inmiddels den persoon, zoodanig kind opbrengende, authoriseeren in het bezit daarvan te blijven. Kontrakt kan worden vernietigd indien de meester onbehoorlijk of onwettig zijnen dienstbode of leerling aangerand heeft. Aanhouding van een kind onder zestien jaren oud.

28. In eenige zaak tusschen een dienstheer en zijn dienst- Staatsprocureur zal

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voor dienstboden handelen in geval van appèl voor het Hooge Hof.

bode of leerling, waarin de Landdrost vonnis zal hebben gegeven ten faveure van zoodanigen dienstbode of leerling, en zoodanige dienstheer van zoodanig vonnis zal appelleeren, of aanzoek doen dezelve in herziening te doen brengen, zal het de pligt zijn van den Staatsprocureur, indien zoodanig appèl of aanzoek voor het Hoog Geregtshof zal worden gebragt, (mits de gezegde Staatsprocureur daartoe zal worden verzocht) te verschijnen, en de zaak voor zoodanigen leerling, zonder eenige kosten hoe ook genaamd, waar te nemen.

Dienstbode of leerling mag in hechtenis genomen worden op verklaring van meester.

29. Indien de meester van een dienstbode of leerling eenige klagte inbrengende tegen zoodanigen dienstbode of leerling, wegens eene overtreding strafbaar volgens deze wet, voor een Landdrost of Vrederegter, de verklaring onder eede aflegt, dat hij gelooft (met opgave der redenen waarom hij zulks gelooft), dat, ten einde het verschijnen van zoodanig dienstbode of leerling voor den Landdrost, die jurisdictie heeft om de zaak in verhoor te nemen, te verzekeren, de inhechtenisneming van zoodanigen dienstbode of leerling noodzakelijk is, zal de Landdrost of Vrederegter een bevelschrift voor inhechtenisneming van zoodanigen dienstbode of leerling mogen uitvaardigen zonder voorafgaande kennisgeving of dagvaarding; Mits evenwel, dat indien de meester van een dienstbode of leerling zoodanige verklaring doet op kwaadwillige wijze, en zonder redelijken of waarschijnlijken grond om te gelooven dat die waar is, zal zoodanige meester blootstaan aan eene boete, niet te bovengaande de som van vijf ponden sterling, en bij gebreke van betaling aan gevangenzetting voor een tijdvak niet te bovengaande eene maand.

Strafbepaling voor kwaadwillige verklaring.

Mag in hechtenis genomen worden voor dienstverlating.

30. Indien eenige dienstbode of leerling onder deze wet aangeklaagd wordt van zonder wettige oorzaak zijns meesters dienst verlaten te hebben, met oogmerk om niet daarin terug te keeren, zal iedere Landdrost of Vrederegter een lastbrief tot inhechtenisneming van zoodanigen dienstbode of leerling mogen uitvaardigen zonder voorafgaande kennisgeving of dagvaarding.

Beschuldigde en diens echtgenoot bevoegd getuigenis af te leggen.

31. Bij het verhoor eener zaak in een Landdrosthof, waarbij een meester of dienstbode of leerling beschuldigd wordt een der bepalingen van de gezegde Wet van Meesters en Dienstboden te hebben overtreden, zal zoodanige meester, dienstbode of leerling, naar het geval zich voordoet, of zijn of haar vrouw of man bevoegd zijn, maar niet gedwongen kunnen worden, om getuigenis te geven ten zijnen of haren behoeve, of ten behoeve van den aanklager in de gezegde zaak.

Beschuldigde kan niet gedwongen worden in het dock te

32. Geen meester, dienstbode of leerling, beschuldigd van overtreding van een der bepalingen van deze wet, en die niet onmiddellijk vóór het hooren van zoodanige aanklagt

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in werkelijke hechtenis is, zal kunnen gedwongen worden in de dock of de plaats gewoonlijk voor gevangenen bestemd te gaan, of op andere wijze gedurende het hooren van zoodanige aanklagt als onder arrest zijnde behandeld worden: Mits dat, indien, naar de meening van den Landdrost voor wien de aanklagt gehoord wordt, het noodig zal zijn, ten einde de verschijning van zoodanigen meester, dienstbode, of leerling zeker te maken, dat hij in hechtenis wordt gesteld, de Landdrost het regt zal hebben dien persoon te laten arresteren en in hechtenis te houden.

gaan, maar kan in hechtenis gehouden worden.

33. In geval het noodig mogt zijn iemand, die geëmploijeerd is aan eenige der openbare werken in deze provincie, te vervolgen, of in regten aan te spreken, wegens overtreding van een der bepalingen van deze wet, mogen die prosecutie of regtsmaatregelen geschieden door of in naam van eenige der beambten, opzigt hebbende over het werk, waaraan zoodanige dienstbode, tijdens die overtreding, geëmploijeerd was.

Ambtenaar opzigt hebbende over eenig publiek werk mag prosequeeren.

34. Aangaande het opleggen van schraal diëet en eenzame opsluiting onder deze wet, zal de Landdrost volgen en handelen volgens zoodanige regulatiën en bepalingen als zullen zijn, of van tijd tot tijd zullen worden, noodig geacht, ten einde nadeelige gevolgen te voorkomen, en te worden uitgegeven voor hun bestuur door den ambtenaar administrerende het Gouvernement.

Met betrekking tot toedeeling van eenzame opsluiting of schraal diëet door den Landdrost.

HOOFDSTUK VI.

BETREKKELIJK KARAKTERS DOOR DIENSTHEEREN AAN DIENSTBODEN OF LEERLINGEN GEGEVEN.

1. Geen dienstheer is verpligt een karakter aan eenigen dienstbode of leerling te geven, die bij hem in dienst is of geweest is, of eenige reden op te geven waarom hij weigert zulks te doen.

Geen dienstheer is verpligt een karakter aan een dienstbode te geven.

2. Eenige dienstheer, die wetens eenig valsch karakter aan eenigen dienstbode of leerling geven zal, is onderhevig om vergoeding te geven voor eenig verlies of schade, welke eenige derde partij, die, uithoofde van zoodanig karakter, aldus gegeven, bewogen werd zoodanigen dienstbode of leerling in zijne dienst te nemen, geleden heeft, door het wangedrag van zoodanigen dienstbode of leerling in eenig opzigt of ten aanzien van eenige zaak, waarvoor zoodanig karakter aldus gegeven valsch was.

Gevolgen indien wetens een valsch karakter gegeven wordt.

3. Ieder persoon die, om een karakter te geven aan eenige dienstbode of leerling, of ander persoon, die zich als een dienstbode wenscht te verhuren, eenig certificaat ver-

Strafbepalingen voor vervalschte certifikaten van ka-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

rakter en valsche voorstellingen.

valschen of namaken, of uitgeven zal, van het karakter van zoodanigen dienstbode of leerling, of zich valschelijk zal voordoen als eenig ander persoon, en als zoodanig, hetzij in persoon of in geschrift, eenig valsch, vervalscht, of nagemaakt karakter, of certificaat van karakter, geven zal van eenigen zoodanigen dienstbode, leerling of ander persoon, aanbiedende of willende aanbieden zich als een dienstbode te verhuren; en eenig persoon die zich aanbiedt om zich te verhuren als een dienstbode, opgevende of voorwendende dat hij in eenige dienst geweest is, waarin hij niet werkelijk gediend heeft, of met een valsch, vervalscht of nagemaakt certificaat van karakter, of op eenige wijze voegen of veranderen zal, door uit te wisschen of uit te krabben, eenig woord of datum inschrijven zal in eenig certificaat, hem door zijnen tegenwoordigen of eenige vorige dienstheer gegeven, of door eenig ander persoon, door eenigen zoodanigen meester behoorlijk geauthoriseerd hetzelve te geven, en hetzelve gebruiken zal of pogen zal te gebruiken als eene aanmoediging om hem te huren, zal, bij overtuiging daarvan, aan eene boete onderhevig zijn geen £50 te boven gaande, noch minder dan £10, of in hechtenis te worden geplaatst, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd geen één jaar te bovengaande, noch minder dan eene maand, of beide zoodanige boete of gevangenschap.

HOOFDSTUK VII.

BETREKKELIJK DE BEPERKINGEN VAN DIENSTHEEREN, DIENSTBODEN EN LEERLINGEN.

Straf bepaling voor onwett. bemoeijingen met dienstboden of leerlingen ten einde hun te verhinderen dienst- of leerlingskontrakten in te gaan of ten uitvoer te brengen.

1. Eenig persoon, die door geweld aan den persoon of het eigendom, of door bedreigingen of vreesaanjaging, of door kwelling, of op eenige wijze een ander hinderende, eenigen dienstbode of leerling dwingen zal of pogen zal te dwingen zijne dienst of zijn werk te verlaten, of zijn werk aan zijnen dienstheer terug te geven vóór dat hetzelve voltooid zijn zal, of eenig dienstbode of ander persoon, niet verhuurd of geëmploijeerd tegen te gaan, of trachten tegen te gaan, zich te verhuren aan, of dienst of werk van eenig persoon aan te nemen, of eenigen zoodanigen dienstbode of leerling, of zoodanig ander persoon te dwingen of aan te zetten, of pogen zal te dwingen of aan te zetten, tot eenige club of genootschap te behooren, of tot eenig algemeen fonds bij te dragen, of geweld gebruiken of bezigen zal aan het eigendom van een ander, of bedreigingen of vreesaanjaging, of een ander zal kwellen of op eenige wijze hinderen, omdat hij niet tot eenige bijzondere club of genootschap behoort, of niet bijgedragen hebbende, of geweigerd hebbende bij te dragen, tot eenig algemeen fonds, of eenige boete of pœnaliteit te betalen, of omdat

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hij niet voldaan heeft of omdat hij weigert te voldoen, aan eenige reglementen, orders, besluiten en regelingen, gemaakt om verhooging van loon te bekomen of hetzelve te verminderen, of om de werksuren te verminderen of te veranderen, of om de hoeveelheid werk te verminderen of te veranderen, of de wijze van eenig fabriek, handel, bezigheid, werk of arbeid te regelen of het bestier daarvan voort te zetten, of die door eenig zoodanig geweld, bedreigingen, vreesaanjaging, kwelling, of verhindering, eenig fabrikant, of persoon eenigen handel, bezigheid, of arbeid drijvende, of in den landbouw geëmploijeerd, dwingen of pogen zal te dwingen, eenige verandering te maken in zijne wijze van regelen, bestieren, of voortzetten van dezelve, of het getal zijner leerlingen of dienstboden te verminderen of te bepalen, zal bij overtuiging daarvan voor een Landdrost of ander bevoegd Hof, in hechtenis worden geplaatst, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd geen drie maanden te boven gaande.

Strafbepaling voor het overhalen van dienstboden of leerlingen om de diensten hunner meesters te verlaten.

2. Eenig persoon die direct of indirect, door aanbieden van hooger huurloon, grootere voordeelen, of anderzints eenige bediende of leerling zal bewegen zijn meesters dienst te verlaten, zal, op overtuiging daarvan, onderworpen zijn aan eene boete niet te boven gaande £10 sterling, en bij niet betaling daarvan, aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenig tijd niet te boven gaande drie maanden.

Protectie van wettige bijeenkomsten, handelingen en overeenkomsten.

3. Met dien verstande altijd, dat niets hierin vervat zich zal uitstrekken eenige personen aan straf onderhevig te maken, die vergaderen zullen tot het eenig doel om te raadplegen over, of te beslissen betrekkelijk, het loon of de prijzen, welke de personen in die bijeenkomst aanwezig, of eenigen hunner respectivelijk vereischen of vragen zullen voor zijne of hare dienst of werk, of zijne of hunne dienstboden of leerlingen voor hunne dienst of werk zullen betalen, of die eenige overeenkomst zullen treffen, hetzij mondeling of schriftelijk, onder henzelven, teneinde het loon of de prijzen te bepalen, welke de personen zoodanige overeenkomst treffende, of eenigen hunner, zullen vereischen of vragen voor zijne of hunne dienst of werk, of aan zijne of hunne dienstboden of leerlingen voor hunne dienst of werk, betalen, of om het getal werkuren te bepalen, welke hij of zij zullen werken, of zijne of hunne dienstboden of leerlingen zullen vereischen te werken in eenig fabriek, handel, bezigheid, arbeid, of landbouw, en dat geene zoodanige personen aldus te zamen komende, of in eenige zoodanige overeenkomst tredende als voormeld, daarvoor onderhevig zijn zullen aan eenige straf of vervolging.

Titel der wet.

4. Deze wet kan voor ieder doel worden aangehaald als "Wet voor Meesters en Dienstboden, 1880."

In werking treden

5. Deze wet zal aanvangen en in werking treden van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

der wet.

af en na den datum van de afkondiging daarvan in de Transvaalsche *Gouvernements Courant.*

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen 24sten dag van Junij 1880.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 14, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

"Ter verbetering van de Gevangenissen van deze Provincie, en ter verzekering van de veilige bewaring van Gevangenen, en voor andere doeleinden."

Inleiding.

NADEMAAL verscheidene van de gebouwen gebruikt als publieke gevangenissen binnen deze Provincie, in zeer gebrekkige toestand verkeeren, waaraan te wijten valt de moeijelijkheid om den gevangenen het ontvlugten te beletten, of om gevangenen behoorlijk te klassificeeren, of om in eenigermate een gelijkvormig en behoorlijk systeem van bestuur ten opzigte van zulke gevangenissen in te voeren;

En nademaal het voornemen bestaat, om zoo spoedig mogelijk gezegte gebrekkige gevangenissen te doen verbeteren en het derhalve wenschelijk is om te voorzien in een gelijkvormig en behoorlijk systeem van gevangenistucht;

En nademaal het wenschelijk is om meer behoorlijke voorziening dan thans bestaande te maken voor de veilige bewaring van, en tucht onder, gevangenen;

Zoo wordt mits dezen vastgesteld door den ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche Provincie besturende, in overleg met, en onder goedkeuring van, de Wetgevende Vergadering van dezelve, als volgt:—

Korte titel.

1. Deze wet zal voor alle doeleinden aangehaald kunnen worden en daarnaar zal kunnen worden gerefereerd als de "Gevangeniswet, 1880."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. Alle wetten en besluiten van den Volksraad, niet bestaanbaar of in strijd met de voorzieningen van deze wet, worden mits dezen vervallen verklaard. 1) Algemeene herroepingsclausule.

3. Het zal en kan voor den Administrateur van het Gouvernement van de Provincie Transvaal wettig zijn om in overleg met en goedkeuring van derzelver Uitvoerenden Raad, te maken zulke reglementen voor het bestuur van de verschillende gevangenissen binnen deze Provincie respectievelijk en voor de pligten te worden uitgeoefend door de verschillende officieren daarvan, als de Administrateur van het Gouvernement, in overleg met den Uitvoerenden Raad, zooals bovenvermeld, wenschelijk moge achten, 2) en om zulke reglementen van tijd tot tijd te veranderen en te verbeteren, en zullen alle dusdanig gemaakte reglementen voor den bewaarder van de gevangenis en al de daarin aanwezig zijnde personen bindend zijn. Altijd met dien verstande, dat al de zoodanige reglementen zullen zijn overeenkomstig de voorzieningen van deze wet, en dat geen dusdanig reglement, uitgezonderd zooverre als bij deze wet voorzien, bij magte zal zijn eenige straf of boete op te leggen voor of wegens eenigen inbreuk daarop, door eenig persoon, wie ook, gemaakt, behalve door eene onthouding van salaris tot een bedrag niet te boven gaande twintig shillings, voor elke inbreuk op zoodanig reglement, in zake van personen geëmploijeerd in Harer Majesteits dienst, of door afzetting uit hunne betrekking. Regulatiën voor het bestuur van gevangenissen te worden opgetrokken door den ambtenaar het Gouvernement besturende, met advies van den Uitvoerenden Raad.

4. De bewaarder van elke gevangenis zal worden aangesteld door den Administrateur van het Gouvernement, en zal zijn onder het onmiddelijk gezag en de onmiddelijke superintendencie van den Landdrost van het district waarin de gevangenis in kwestie gelegen zal zijn, en zal krachtens zijne betrekking een constabel zijn, en al de magt bezitten als door de wet geschonken aan de betrekking van constabel, en zal verblijf houden binnen de gevangenis waarvan hij bewaarder is, en zal geen andere bezigheid hoe ook genaamd hebben. Aanstelling van gevangenbewaarder.

5. Noch de bewaarder van eene gevangenis, noch eenig ander officier in eene gevangenis, zal mogen verkoopen, noch zal eenig persoon hem vervangende en door hem wordende geëmploijeerd, mogen verkoopen, of eenig voordeel, of eenigen winst mogen hebben, door den verkoop van eenig artikel aan een gevangene; noch zal hij direct of indirect eenig belang mogen hebben in eenig contract, of eenige overeenkomst voor de voorraad van de gevangenis waartoe zoodanige bewaarder of andere ambtenaar zal behooren, en eenig persoon inbreuk makende op eenige voorziening van dit artikel, zal onderhevig zijn aan de boete van eene som niet Gevangenisambtenaren mogen geene goederen leveren, enz.

1) Zie *ante*, Bl. 308.
2) Zie Gouv. Kennisgeving No. 151, d.d. 29 Junij 1880, *infra*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te boven gaande één honderd, en niet minder dan vijf pond sterling.

Klassificeren van gevangenen.

6. Mannelijke en vrouwelijke gevangenen zullen in afzonderlijke gedeelten van de gevangenis worden opgesloten, ten einde te voorkomen dat zij elkaar zien, met elkaar spreken, of eenigen omgang met elkaar hebben, en zullen de gevangenen van beide sekse verdeeld worden in afzonderlijke klassen, en zorg gedragen worden voor zooveel mogelijk, dat gevangenen van de volgende klasse respectievelijk, niet onder elkaar vermengd worden:—

a. Personen opgesloten onder eenig decreet van civiele gijseling.

b. Personen in hechtenis geplaatst bij gebreke aan securiteit om de vrede te bewaren.

c. Personen onder beschuldiging van moord, strafbaar manslag, verkrachting, roof, of aanranding met het voornemen om eenigen van deze misdaden te begaan, of waarin eene gevaarlijke wond is toegebragt, moedwillige brandstichting, huisbraak met het voornemen om eene misdaad te plegen, of diefstal van eenig vee, schapen of bokken, of eenige misdaad van gelijken graad van schuld, als eenige van de gezegde misdaden.

d. Personen beschuldigd van eene misdaad van eenen minderen graad van schuld, dan een van de bovenvermelde misdaden.

e. Personen gevonnisd wegens een misdaad, hiervoren in letter *c* omschreven.

f. Personen gevonnisd wegens eene misdaad hiervoren in letter *d* omschreven. Altijd met dien verstande, dat het wettig zal zijn voor den Administrateur van het Gouvernement, krachtens eenig reglement zooals boven genoemd, de uitvoering van dit artikel, betreffende eenige gevangenis, waarin de middelen tot uitvoering ontbreken, op te heffen.

Boek door den gevangenbewaarder te worden gehouden.

7. De bewaarder van elke gevangenis, zal een boek houden waarin hij zal vermelden alle gebeurtenissen van belang binnen de gevangenis, op zoodanige wijze als zal worden geordonneerd door de reglementen als voornoemd, die gemaakt zullen worden door den Administrateur van het Gouvernement in overleg en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad als voornoemd, welk boek zal moeten vertoond worden aan den Landdrost van het distrikt, bij gelegenheid van elk periodiek bezoek, door zoodanigen Landdrost af te leggen, als hierin later zal worden geordonneerd, en zal door hem moeten worden onderteekend, ten bewijze dat het aan hem is vertoond.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Voorraad van voedsel en kleeding, hoe geregeld.

8. Het zal en kan voor den Administrateur van het Gouvernement wettig zijn, om door eenige regel als bovenvermeld, de voorraad voedsel en kleeding, en van andere benoodigdheden voor de gevangenen binnen de gevangenis, te regelen. Met dien verstande, dat aan gevangenen opgesloten vóór hun vonnis, wegens eenige veronderstelde misdaad of overtreding, het zal worden toegestaan, voor zich zelven, op behoorlijke uren, te verschaffen en te ontvangen eenig voedsel, bedding, kleeding of eenige andere benoodigdheden, onderworpen aan een streng onderzoek en onder zoodanige beperkingen en restricties, welke door eene zoodanige regel of zoodanige regels, als bovenvermeld, als noodig mogen worden geacht te zijn, om buitensporigheid of weelde, binnen de muren van de gevangenis te beletten, en uit te sluiten alle artikelen welke mogelijkerwijze besmetting zouden kunnen medebrengen of ontvluchting zouden kunnen bevorderen.

Uitzondering aangaande gevangenen vóór teregtstelling.

Zindelijkheid van persoon, en kleederen van gevangenen.

9. Het zal voor den Administrateur van het Gouvernement als bovengenoemd, wettig kunnen zijn om te voorzien in de verzekering van zindelijkheid van persoon en kleedingdragt van elken gevangenen, in eenige gevangenis toegelaten, echter op zoodanige wijze, dat zoo min mogelijk de toevlugt wordt genomen, ter verkrijging van het doel om zindelijkheid te verzekeren, tot middelen waartegen een gevangene zal objecteeren. Met dien verstande altijd, dat de kleederdragt van elken zoodanigen gevangene na, indien zoo noodig te zijn uitgerookt en gezuiverd, aan hem zal worden teruggegeven, en dat geen gevangene vóór zijne veroordeeling gedwongen zal zijn een gevangenpak te dragen, tenzij zijne eigene kleederen zullen zijn geacht onvoldoende of niet behoorlijk te zijn of de bewaring daarvan voor de doeleinden van de justitie noodzakelijk zal zijn.

Geen straf ten uitvoer te worden gebragt door den bewaarder van eenige gevangenis, zonder order v. Landdrost.

10. Geen bewaarder van eenige gevangenis zal zonder den last van den Landdrost eerst te hebben verkregen, eenige gevangene voor eenige overtreding of veronderstelde overtreding bestraffen, onder eenig voorwendsel hoe ook genaamd. Met dien verstande echter, dat wanneer en zoo dikwijls het dringend en volstrekt noodzakelijk mogt zijn, eenigen weerspannigen gevangene of eenige gevangene trachtende te ontvlugten, gedurende de aankomst van den Landdrost, te verzekeren, zoo zal de bewaarder op eigen gezag, zoodanigen gevangene in ijzers slaan, en zoodanige bewaarder zal over eenig zoodanig geval, daarvan in zijn dagboek verslag doen, de bijzonderheden daarvan vermeldende en zonder tijdverlies aan de Landdrost kennis geven van hetgeen heeft plaats gevonden.

Magt van tronkbewaarder om weêrspannige gevangenen in de ijzers te zetten.

Gevangenis te worden bezocht door den Landdrost.

11. Het zal en kan voor den Administrateur van het Gouvernement, zooals boven vermeld, door eene van de bovengenoemde regels wettig zijn, de tijd en gelegenheid te bepalen waarop de Landdrost van het district de gevangenissen daarvan zal hebben te bezoeken en te in-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

specteren, 1) volgens welke regels desbetreffende de Landdrost zich zal hebben te gedragen.

Overtredingen van gevangenen tegen discipline en goede orde strafbaar door den bezoekenden Magistraat.

12. Wanneer het gedurende eenig bezoek of inspectie van eenige gevangenis, welke het de pligt zal zijn van eenigen Landdrost om te bezoeken en te inspecteeren, tot tevredenheid van zoodanigen Landdrost, bewezen is dat eenige gevangene moedwillig ongehoorzaam is geweest aan eenig wettig bevel, of geweld heeft willen gebruiken, of brutaal is geweest tegen de bewaarder van de gevangenis, of tegen eenig ander officier daarvan, of schuldig is geweest aan God lasterlijk vloeken en zweren, of van het gebruik maken van onbehoorlijke woorden, of aan eenig onbetamelijk gedrag, of tegen eenig persoon dreigende daden heeft begaan, of uit moedwil eenig voedsel, kleeding, of andere zaak of voorwerp aan hem voor gebruik toevertrouwd, heeft vernield of beschadigd, of begaan heeft eenige moedwillige daad van wanorde of inbreuk op de gevangenistucht, zoo zal zoodanige Landdrost kunnen gelasten dat een zoodanige gevangene, op deze wijze overtredende, in eenzame opsluiting zal worden geplaatst met of zonder veroordeeling tot water en brood, gedurende eenen tijd zeven dagen niet te bovengaande, of persoonlijke tuchtiging zal ondergaan door eenig getal geeselslagen, vijf-en-twintig niet te bovengaande,[2]) of tot harden arbeid zal worden gehouden, hetzij binnen of buiten de gevangenis, voor eenen tijd een-en-twintig dagen niet te bovengaande; met dien verstande altijd, dat de naam van den overtreder, de aard der overtreding en de bevolen straf zullen worden vermeld in het dagboek van den bewaarder der gevangenis; tevens met dien verstande, dat geen gevangene, behalve die onder vonnis van gevangenisstraf met harden arbeid, onderhevig zal zijn om persoonlijke tuchtiging te ondergaan; verder met dien verstande, dat dit artikel van toepassing zal zijn op alle overtredingen van de goede tucht, zooals hierin vermeld, onverschillig of deze zijn begaan door een zoodanig gevangene zooals boven omschreven, terwijl buiten de limieten van de gevangenis, op gelijke wijze in alle opzigten, alsof hij ware binnen de limieten van zoodanige gevangenis.

Straffen die op zekere klassen gevangenen toegepast kunnen worden.

Geen gevangene vóór zijne teregtstelling in de ijzers, enz., te worden geslagen, uitgenomen voor oorzaken voornoemd, tenzij op speciaal geschrevene magtiging van den Landdrost.

13. Behalve om redenen en in de omstandigheden als boven omschreven, zal geen gevangene vóór zijne teregtstelling in ijzers worden geslagen, of in het blok worden gezet, of op eenige wijze, welke ook, worden vastgemaakt of geboeid, hetzij bij wyze van zekerheid tegen ontvlugting of anderszins, tenzij dat in speciale gevallen, om redenen hem daartoe bewegende, de Landdrost eene afwijking van deze regel zal magtigen door een schrijven, te worden opgenomen in het dagboek van den bewaarder.

---

1) Zie V.R.B. 13 Julij 1883, art. 752.

2) Zie de Grondwet art. 149, *ante* bladz. 57, en Crim. Procedure art. 6, *ante* bladz. 272.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

14. Indien een gevangene uit eene gevangenis zal ontvlugten, of uit wettige hechtenis, wanneer zijnde buiten de limieten der gevangenis, of zal trachten te ontvlugten, of, hetzij binnen of buiten de limieten der gevangenis, als boven vermeld, zal zamenzweren of zamenwerken met eenig ander gevangene of andere persoon, om beide of een van hen te doen ontvlugten, hetzij uit de gevangenis of uit hechtenis, of, hetzij binnen of buiten de limieten van zoodanige gevangenis, eenig gevangene met eenig instrument, eenige zaak of voorwerp, bestemd om zoodanige gevangene bij te staan in het ontvlugten uit, hetzij de gevangenis of uit hechtenis, zal voorzien, zoo zal zoodanige gevangene die een van de in dit artikel voorschreven handelingen zal doen of overtredingen zal begaan, voor zoodanige handeling of overtreding teregt staan voor het Hof van den Landdrost van het district waarin zoodanige gevangenis zal zijn gelegen en bij veroordeeling deswege, gevonnisd kunnen worden tot gevangenisstraf met harden arbeid, voor eenen tijd niet te boven gaande één jaar, te beginnen bij het einde van het vonnis dat zoodanige gevangene alsdan zal zijn ondergaande of tot het ontvangen van ligchamelijke tuchtiging, door een getal geeselslagen, vijftig niet te boven gaande, of tot beide te zamen, om te worden gevangen gehouden als boven gezegd, en te ontvangen zoodanige ligchamelijke tuchtiging als boven vermeld; met dien verstande, dat geene gevangene, behalve die onder vonnis van harden arbeid, onderhevig zullen zijn aan het ontvangen van ligchamelijke tuchtiging. 1)

Gevangenen ontvlugtende of trachtende te ontvlugten, of anderen behulpzaam zijnde te ontvlugten, mogen in de Landdrosthoven teregtgesteld worden en kunnen tot harden arbeid, of geeseling, of beide, veroordeeld worden.

15. Het zal en kan wettig zijn voor de officieren of constabels, die onder zich zullen hebben eene partij gevangenen, veroordeeld tot harden arbeid, en zijnde buiten de limieten der gevangenis, om gewapend te zijn met vuurwapenen, met kruit en kogel of hagel geladen, of op zoodanige wijze als de Administrateur van het Gouvernement van tijd tot tijd zal goedvinden te gelasten; en indien een zoodanig gevangene zal trachten te ontvlugten, en het, ten einde zoodanige ontvlugting te beletten, volstrekt noodzakelijk zal zijn, dat een van gezegde officieren of constabels op zoodanigen gevangene zoude vuren, zoo zal het voor hem wettig zijn zulks te doen, en indien zoodoende, hij zoodanigen gevangene mogt dooden of verwonden, zal hij niet geacht worden schuldig te zijn aan eenige overtreding.

Hoe officieren of constabels, toezigt over eenige gevangenen hebbende, gewapend mogen zijn.

Hoe zij hunne wapens gebruiken kunnen.

16. Het zal en kan wettig zijn voor den Administrateur van het Gouvernement als meer gemeld, om door eenige van de boven omschreven regels, de omstandigheden vast te stellen en te bepalen, onder welke eenig

Regulatiën aangaande de invoering van drank, enz., in gevangenissen, en

---

1) cf. § 12, en zie art. 149 der Grondwet *ante* bl. 57 en § 6 der Crim. Procedure *ante* bl. 272.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

strafbepalingen voor overtredingen.

spiritueele of gegiste drank, tabak, narcotique of drogerij, in eene gevangenis zal mogen worden aangebragt en ingevoerd; en indien eenig persoon, in schending van een zoodanige regel in eene gevangenis zal aanbrengen of invoeren, of zal trachten in te brengen of in te voeren, of door eenig middel welk ook, zal trachten in te voeren, eenige geestrijke of gegiste drank, tabak, narcotique of drogerij, zoo zal het voor den bewaarder of eenig ander officier van zoodanige gevangenis wettig zijn, zoodanige overtreder te arresteeren of te doen arresteeren en voor het Hof van den Landdrost van het distrikt, bij de eerste zitting, te brengen, (welk Hof mits dezen gemagtigd is om zoodanige overtreding op summiere wijze te hooren en af te doen) en zoodanige overtreder zal, indien veroordeeld, onderhevig zijn aan de betaling van eene boete van niet meer dan twintig pond sterling en niet minder dan vijf pond sterling, en bij gebreke van betaling, onderhevig zijn aan gevangenisstraf, voor eenen tijd twee maanden niet te bovengaande, met of zonder harden arbeid.

Straf voor gevangenis-ambtenaar die aan eenig gevangene geestrijke drank, enz., geeft, of het geven toelaat, tegenstrijdig met regulatiën.

17. Indien eenig bewaarder of ander ambtenaar van, of eenig persoon in eene gevangenis geëmploijeerd, aan eenige gevangene eenige geestrijke of gegiste drank, tabak, narcotique of drogerij, zal leenen of geven, of met zijn medeweten aan eenigen gevangene, eenige zoodanige drank, tabak, narcotique of drogerij, zal toelaten of laten ontvangen, of laten gebruiken, tegenstrijdig met eenige zoodanige regel als daarop betrekkelijk boven omschreven, zoo zal zoodanige bewaarder of ander ambtenaar of persoon, bij veroordeeling wegens zoodanige overtreding, door het Hof van den Landdrost van het distrikt,—welk Hof mits dezen gemagtigd wordt zoodanige overtreding te hooren en af te doen,—onderhevig zijn aan de betaling van eene boete niet te boven gaande veertig pond sterling, en niet minder dan tien pond sterling, en bij gebreke van betaling, onderhevig zijn aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd drie maanden niet te boven gaande, en elke zoodanige bewaarder of officier, veroordeeld onder deze sectie, zal, in toevoeging aan eenigen anderen straf, zijne betrekking, alsmede al zijn achterstallig salaris verliezen.

Hazardspel belet binnen eenige gevangenis.

18. Geen hazardspel zal in eenige gevangenis worden toegelaten, en de bewaarder of andere officieren en personen in eenige gevangenis geëmploijeerd, zullen zijn gemagtigd, en hij en zij worden mits dezen gelast, alle kaarten, dobbelsteenen of ander instrument voor hazardspel in beslag te nemen en te vernietigen.

Geen loon of gift door gevangenen te worden betaald aan ambtenaren van de gevangenis.

19. Geen loon of gift zal door eenigen gevangene, hetzij bij zijn inkomen, bij zijne veroordeeling, tot voortzetting van of ontslag uit, eenige gevangenis, betaald worden of betaalbaar zijn, noch aan den bewaarder, noch aan zijne bedienden, noch aan eenig officier, noch aan eenig persoon

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in de gevangenis geëmploijeerd; en eenig bewaarder of ander officier of persoon, eenig zoodanig loon of zoodanige gift ontvangende of eischende, zal, bij veroordeeling, deswege voor het Hof van den Landdrost, voor elke zoodanige overtreding, onderhevig zijn aan eene boete niet te boven gaande een bedrag van één honderd pond sterling, of tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, gedurende eenen tijd, zes maanden niet te boven gaande.

Straf voor ambtenaar eenig zoodanig loon ontvangende.

20. De Landdrost van elk distrikt zal zoo spoedig als het in zoodanige regel, als boven vermeld, zal worden vereischt, gereed maken en inzenden aan den Administrateur van het Gouvernement, periodieke opgaven, de naam en beschrijving aantoonende van elken gevangene in gezegde gevangenis opgesloten, door wien zoodanig persoon is gevonnisd geworden, de redenen of gronden van zijne gevangenzetting, de datum van den lastbrief tot inhechtenisneming en ander bevel of magtiging tot zoodanige gevangenzetting; het aantal en de bezigheid van de verschillende officieren of andere personen in de gevangenis geëmploijeerd, en al zoodanige andere zaken, als door een zoodanige regel als boven vermeld, worden vereischt, in zoodanig verslag te worden vermeld.

Gevangenisopgaven door Landdrosten te worden opgemaakt.

21. Elke persoon die eenigen gevangene helpt of tracht te helpen uit eenige gevangenis te ontvlugten of in de poging om te ontvlugten, of met het doel om de ontvlugting van eenigen gevangene te vergemakkelijken, eenige maske of kleeding, of eenigen brief, of eenig ander artikel of voorwerp in eenige gevangenis inbrengt of zal doen inbrengen, zal, bij veroordeeling deswege, gevonnisd worden tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd twee jaren niet te boven gaande.

Straf voor personen die gevangenen helpen of verzoeken te ontvlugten.

22. Indien eenig persoon door bedreigingen, vreesaanjaging, vertoon van geweld, of vertoon van wapenen of kracht of anderzins, eenigen gevangene, in wettige opsluiting, zal ontzetten of trachten te ontzetten, zoo zal het voor den officier, in last van zoodanigen gevangene, wettig zijn, zonder lastbrief, zoodanigen overtreder te arresteren of te doen arresteren, en hem voor het Hof van den Landdrost, bij deszelfs eerstvolgende zitting te brengen; welk Hof mits dezen gemagtigd wordt zoodanige zaak op summiere wijze te hooren en te bepalen; en zoodanige overtreder zal bij veroordeeling deswege, door zoodanigen Landdrost gevonnisd worden tot gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenen tijd één jaar niet te boven gaande; met dien verstande echter, dat niets hierin vervat, zoodanigen Landdrost in de uitoefening van zijne discretie, beletten zal een voorloopig onderzoek in eenige zoodanige zaak te doen.

Straf voor personen die door dreigementen of anderzins gevangenen ontzetten of trachten te ontzetten die in wettige gevangenis zijn.

23. Elk persoon die eenigen gevangene, onder wettige bewaring van eenigen officier, buiten de limieten van eenige gevangenis, onverschillig of zoodanige gevangene onder

Straf voor personen die gevangenen buiten de limieten van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de gevangenis met drank, enz., voorzien

harden arbeid is al dan niet, met geestrijke of gegiste drank of tabak, narcotique of droogerij zal voorzien, of trachten te voorzien, zonder een geschreven order, onderteekend door den Distriktsdokter of Landdrost van het distrikt, of den inspecteur van gevangenissen, indien te eeniger tijd zoodanige ambtenaar zoude worden aangesteld, die zoodanige voorziening autoriseert, zal door den ambtenaar onder wiens bewaring de gevangene zal zijn, kunnen worden gearresteerd, of deze zal hem kunnen laten arresteeren, en gebragt worden voor het Hof van den Landdrost van het distrikt. bij deszelfs eerstvolgende zitting; welk Hof door dezen wordt gemagtigd zoodanige zaak op summiere wijze te hooren en te behandelen, en zoodanige overtreder zal, bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan de betaling van eene boete twintig pond Sterling niet te boven gaande, en bij gebreke van betaling onderhevig zijn aan gevangenisstraf voor eenen tijd twee maanden niet te boven gaande, met of zonder harden arbeid.

Gevangenen buiten de limieten van de gevangenis in bezit gevonden van drank, enz., kunnen gestraft worden.

24. Elke gevangene onder vonnis van gevangenisstraf en zijnde buiten het gebied van eenige gevangenis, die in het bezit zal worden bevonden van geestrijke of gegiste drank of tabak, narcotique of drogerij, en deze niet zal hebben ontvangen onder of krachtens eenige regel van de gevangenis, waarin zoodanige gevangene alsdan zal zijn gevonnisd, te worden gevangen gehouden, zal, op summiere veroordeeling deswege voor den Landdrost of den inspecteur van gevangenissen, zoude te eeniger tijd zoodanige officier als boven vermeld zijn aangesteld geworden, gevonnisd worden tot eenigen straf voorzien in artikel 12 van deze wet.

Straf voor gevangenis-ambtenaren die gevangenen buiten de limieten van de gevangenis met drank, enz., voorzien

25. Elk officier of konstabel, belast met eenigen gevangene buiten het gebied van eenige gevangenis, die aan eenigen zoodanigen gevangene, eenige geestrijke of gegiste drank, tabak, narcotique of drogerij, zal verschaffen of zal trachten te verschaffen, of met zijn medeweten aan eenigen gevangene eenige zoodanige drank of tabak, narcotique of drogerij, zal toestaan of laten ontvangen of laten gebruiken, zonder een geschreven order van den distrikts-docter of den Landdrost van het distrikt, of den inspecteur van gevangenissen, indien te eeniger tijd zoodanige officier als boven vermeld zoude worden aangesteld, zal onderhevig zijn aan gelijke behandeling als, en bij veroordeeling deswege aan de straffen voorzien bij artikel 16 van deze wet.

Straf voor ambtenaar voor nalatigheid in dienst, door gevangenen in staat van dronkenschap te doen geraken.

26. Wanneer eenig gevangene, onverschillig of binnen of buiten het gebied van eenige gevangenis, onder bewaring van eenigen officier, constabel of eenig ander persoon, in staat van dronkenschap, of onder den invloed van eenig narcotique zal worden bevonden, zoo zal zoodanige officier, constabel of andere persoon, tenzij het tegendeel blijke, geacht worden schuldig te zijn geweest aan nalatigheid van pligt, en bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan een boete tien pond niet te bovengaande.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Straf voor eenig persoon die artikelen in, of uit, de gevangenis draagt, in strijd met de regulatiën.

27. Elke persoon die, in strijd met het reglement van eene gevangenis, eenigen brief of ander document of eenig artikel welk ook, bij zoodanig reglement verboden, in of uit de gevangenis draagt, of zal trachten te dragen, zal, bij veroordeeling deswege, onderworpen zijn aan eene boete tien pond sterling niet te bovengaande, en wanneer zijnde een beambte van de gevangenis, zijne betrekking verliezen, alsmede al achterstallig salaris verbeuren; maar dit artikel zal niet van toepassing zijn in gevallen, waarin de overtreder onderheving zal zijn aan een meer gestrengen straf, onder eenige van de voorzieningen van dezen wet.

Regulatiën te worden opgetrokken voor toelating van bezoekers in eenige gevangenis, en hun gedrag daarin.

28. Het zal en kan voor den Administrateur van het Gouvernement, in overleg en onder goedkeuring van den Uitvoerenden Raad van deze Provincie, wettig zijn, regels en regulatien te maken voor de toegang tot eenige gevangenis voor personen, anders dan de bewaarders derzelve en daarin opgesloten personen, en zoodanige regels en regulatien van tijd tot tijd te veranderen en te verbeteren, en al zoodanige regels zullen voor alle personen aldus toegelaten of toegang verlangende, bindende zijn; en eenig persoon veroordeeld wegens inbreuk op eenige zoodanige regel, zal onderhevig zijn aan eene boete twintig pond sterling niet te boven gaande, en bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor een tijd twee maanden niet te boven gaande.

Gevangenis-ambtenaar niet geoorloofd te bedanken tenzij dat hij twee maanden kennis geeft.

29. Geen officier behoorende aan eenig misdadigers-station of eenige gevangenis, zal de vrijheid hebben voor zijne betrekking te bedanken of zich daaraan te onttrekken tenzij expresselijk daartoe verlof hebbende verkregen bij een schrijven geteekend door den inspecteur van gevangenissen, indien ten eenigen tijde zoodanige officier zal worden aangesteld, of door den Landdrost van het distrikt waarin zoodanig misdadigers-station of zoodanige gevangenis zal zijn gelegen, of door den superintendent van zoodanig misdadigers-station, of tenzij hij aan zoodanigen inspecteur van gevangenissen, Landdrost of superintendent twee maanden vooraf kennis zal hebben gegeven van zijn voornemen om voor zijne betrekking te bedanken; en elke ambtenaar die, zonder zoodanige kennisgeving, of zonder zoodanig verlof zal bedanken of zich zal onttrekken, zal onderhevig zijn alle alsdan aan hem verschuldigd achterstallig salaris te verbeuren, of aan eene boete, niet te boven gaande tien pond sterling, of aan gevangenisstraf voor eenigen tijd, twee maanden niet te boven gaande, zooals aan den Landdrost van het distrikt het geschikt of wenschelijk zal voorkomen; altijd met dien verstande, dat de uitdrukking "ambtenaar" zal worden uitgelegd te beteekenen en te behelzen opzigter, konstabel, cipier, sleutelbewaarder en wachter.

Wanneer een inspecteur van gevange-

30. De gezamenlijke en speciale magtigingen verleend aan Landdrosten met betrekking tot de instandhouding van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

nissen aangesteld is, is zijne magt dezelf de als die van een Landdrost.

tucht onder veroordeelde gevangenen en in gevangenissen, door de voorzieningen van deze wet, of van eenige andere wetgevende vaststelling ten dien behoeve gemaakt en voorzien, zullen, en dezen worden mits deze verleend, aan den inspecteur van gevangenissen, wanneer en zoodra eenig zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld als boven vermeld; 1) met dien verstande altijd, dat in de afwezigheid van eenig zoodanig inspecteur van gevangenissen, niets hierin vervat, zal worden geacht of gehouden worden, eenige zoodanige magtigingen van Landdrosten, als boven aangehaald, weg te nemen of te beperken.

Aanteekening te worden gehouden van eenige straf aan gevangenen toegekend.

31. Wanneer en zoo dikwijls als een zoodanig inspecteur van gevangenissen, onder en krachtens de magtiging aan hem verleend, door het voorgaand artikel van deze wet, eenigen gevangene zal vonnissen, ten einde gestraft te worden, zoo zal den naam van den overtreder, de aard van de overtreding, en de bevolen straf, in het dagboek van den bewaarder der gevangenis of cipier worden vermeld, en alle vonnissen uitgesproken door den inspecteur van gevangenissen zullen onderworpen zijn aan appèl en herziening, wanneer deze vonnissen, indien uitgesproken door eenen Landdrost, zouden zijn onderworpen geweest aan appèl of aan herziening, onder en krachtens eenige wet, van kracht binnen deze Provincie. En geene geeselslagen zullen onder eenig vonnis van den inspecteur van gevangenissen worden toegebragt dan nadat zoodanig vonnis door den Hoofdregter of een van de Regters van het Hooge Hof zal zijn bekrachtigd.

Voor dat geeselslagen toegebragt kunnen worden moet vonnis bevestigd worden.

Regulatiën, enz., aangaande behandeling en gedrag van gevangenen in elke gevangenis te worden bevestigd.

32. Zooveel van deze wet en zooveel van eenige dergelijke regels als boven omschreven, als betrekking hebben op de behandeling en het gedrag van gevangenen, zal in leesbare letters, in het Engelsch en Hollandsch worden gedrukt en gezet op in het oog vallende plaatsen in elke gevangenis, zoodat alle personen daartoe toegang zullen hebben.

In werking treding der wet.

33. Deze wet zal beginnen en van kracht zijn van af en na den datum van de afkondiging daarvan in de *Gouvernements Courant.*

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Vier en Twintigsten dag van Junij 1880.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

---

1) Zie Gouvernements Kennisgeving No. 21, 1881, *Staatscourant* 1 Maart 1881, en V.R.B. 13 Julij 1883, art. 752.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 15, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

"Om voorziening te maken voor de bescherming van houtbosschen en voor de voorkoming van het onwettig neerhakken daarvan, en voor de nakoming van reglementen met betrekking daarop vastgesteld."

Inleiding.

NADEMAAL het raadzaam is, de wet op de houtbosschen te verbeteren en de aanneming van zoodanige regels en regulatien te magtigen, welke van tijd tot tijd voor de betere bewaring en bescherming van de inkomsten van de houtbosschen binnen deze provincie, zullen worden noodig bevonden.

Zoo wordt derhalve vastgesteld door den Administrateur van het Gouvernement van de Provincie Transvaal, in overleg met en onder goedkeuring van derzelve Wetgevende Vergadering, als volgt:

Herroeping van Wet No. 8 van 1870, aangaande houtbosschen.

ART. 1. De Wet No. 8 van 1870, genaamd "Wet tegen de vernieling van Houtbosschen," goedgekeurd en bevestigd krachtens Volksraadsbesluit, gedateerd 19 Mei 1870, artikels 108 tot 114, zal worden en wordt mits dezen vervallen verklaard. 1) Met dien verstande, dat zoodanige vervallen-verklaring niet zal ongeldig maken of effecteeren iets dat wettiglijk gedaan is, of eenige licentiën onder eenigen zoodanigen wet vóór de aanneming van deze wet uitgegeven, en slechts behalve en in zoo verre uitgezonderd hetgeen betreft alle overtredingen van, en van alle straffen en boeten onder gezegde wet opgelegd, en alle stappen aangegaan of vóór deze wet begonnen, zullen in werking komen onder of in uitvoering van gezegde wet, al zulke overtredingen zullen kunnen worden vervolgd, en al zulke straffen en boeten zullen kunnen worden doorgezet, en al zulke stappen in eenig opzigt even geldig zullen zijn, en zullen kunnen worden voortgezet, uitgevoerd en van kracht gemaakt, op dezelfde wijze alsof deze wet niet ware aangenomen.

Uitzonderingsclausule.

Straf voor het afkappen van boomen zonder licentie.

2. Elk persoon die, zonder eenige wettige licentie of permissie, of andere wettige magtiging om zulks te doen,

1) Zie *ante* bl. 376 en aanteekening 3) aldaar; V.R.B. 6 October 1881, art. 72.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zal neêrhakken, of zal laten neêrhakken, eenige boom, in eenig Gouvernementshoutbosch, of op eenig Gouvernements- of ander land in deze kolonie groeijende, zal geacht worden schuldig te zijn aan de misdaad van inbreuk op dit artikel van de wet, en zal, bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan eene boete één honderd pond sterling niet te boven gaande, en in geval dat zoodanige boete niet zal worden betaald, aan gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, gedurende een tijd van zes maanden niet te boven gaande, of aan zoodanige boete met zoodanige gevangenisstraf of aan zoodanige gevangenisstraf zonder boete.

Onder welke omstandigheden mag overtreder vrijgesproken worden.

3. Indien eenig persoon, beschuldigd van overtreding van het laatst voorafgaande artikel, tot genoegen van het Hof of jury, door welke hij zal gehoord worden, zal bewijzen dat hij billijke en waarschijnlijke reden had om te gelooven dat de omgehouwen boom of de boom dien hij had laten omhouwen, stond op het land van zoodanige persoon zelve, of eenig ander privaat persoon, wiens verlof en licentie tot omhouwing van boomen op zoodanig land, zoodanig aldus beschuldigde persoon had verkregen, zoo zal zoodanig persoon van de crimineele beschuldiging als boven omschreven worden vrijgesproken.

Straf voor het in brand steken van eenigen boom, bosch, enz.

4. Elk persoon die moedwillig of door grove onvoorzichtigheid, zal in brand steken, of eenig vuur zal aanmaken, hetwelk door verspreiding zal in brand steken eenigen boom, struikgewas, kreupelhout of hakhout, niet zijn eigendom zijnde, zal geacht worden schuldig te zijn aan de misdaad van overtreding van dit artikel van deze wet, en zal, bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan gelijke straffen als vervat in artikel 2.

Civiele actie voor schade mag worden ingesteld.

5. Elk als boven omschreven persoon, onverschillig of hij wordt vervolgd of niet, zal onderworpen zijn aan eene civiele actie, te worden ingesteld door de benadeelde partij om te betalen en te vergoeden het bedrag van alle schade door zoodanig neêrhouwen of branden veroorzaakt.

Straf voor het ontvangen van boomen, in Gouv. land of elders omgehakt, wetende dat dezelve zonder autoriteit verkregen zijn.

6. Elk persoon die eenigen boom of gedeelte of gedeelten van zoodanigen boom zal ontvangen, wetende ten tijde van zoodanige ontvangst dat dezelve in een Gouv. houthosch of op Gouv.- of ander land was omgehakt, zonder eenige wettige licentie of permissie om zulks te doen, zal geacht schuldig te zijn aan de misdaad van overtreding van dit artikel van deze wet, en zal, bij veroordeeling deswege, onderhevig zijn aan de straffen als hiervoren in artikel 2 van deze wet voorzien.

Deze wet zal de wet aangaande misdaad van diefstal, of het ontvangen van gestolene goederen, niet veranderen.

7. Niets in deze wet vervat, zal strekking hebben om, wat aangaat het verkeerdelijk en onwettig vernielen, wegdragen of ontvangen van boomen of timmerhout, in eenig Gouvernements houtbosch, of op eenig Gouvernements- of ander land, omgehouwen, de wet betrekking hebbende op de misdaad van diefstal of op de misdaad van gestolen goed te ont-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vangen, wetende dat zulks gestolen is, of op de misdaad van het kwaadwillig in brand zetten of afbranden van eenigerlei soort eigendom, te veranderen; met dien verstande, dat geen persoon tweemaal zal vervolgd worden wegens een en dezelfde misdaad van omhouwen of afbranden.

Emploijees en bedienden kunnen beide, of elkeen, onder deze wet vervolgd worden.

8. Indien eenig bediende, handelende onder den last of op bevel van zijnen meester, door nalatigheid of door eenige handelwijze, eenige van de voorzieningen van deze wet zal overtreden, zoo zullen zoodanige meester en dienaar beide of een van hen afzonderlijk vervolgd kunnen worden, en indien veroordeeld, onder deze wet gestraft worden.

Meening van uitdrukking "boom."

9. In de uitlegging van deze wet zal de uitdrukking "boom" beteekenen eenigen boom, hetzij jong of oud, van eene soort of beschrijving zooals gewoonlijk gebruikt wordt voor het maken van wagens of andere middelen van vervoer of meubel-artikelen of voor bouw-doeleinden, of voor eenig doel van gelijken aard, met een of meer van de bedoelingen als boven omschreven, maar niet eenig ander soort hout, of kreupelhout, hakhout, of hout alleen gebruikt als brandhout.

Aanstelling en betaling van bewaarders.

10. Het zal en kan voor den Administrateur van het Gouvernement der provincie Transvaal wettig zijn, zoovele bewaarders en assistent-bewaarders van houtbosschen en andere officieren aan te stellen als hem noodzakelijk zal voorkomen, en aan zoodanige personen zoodanige vergoeding te betalen, bij wijze van loon of salaris, als van tijd tot tijd door de Wetgevende Vergadering zal worden bestemd, en voor dat doel beschikbaar zal zijn. 1)

Magt om regulatiën en bijwetten te maken.

11. De Administrateur van het Gouvernement der provincie Transvaal, in overleg met, en onder goedkeuring van derzelver Uitvoerenden Raad, zal van tijd tot tijd zoodanige regulatien en bijwetten maken, veranderen en herroepen als hij noodig zal achten voor de volgende doeleinden:

1. Om de pligten van bewaarders en assistent-bewaarders van houtbosschen en andere ambtenaren onder deze wet, te regelen en te omschrijven welke handelingen en verzuimen als inbreuk makende op zoodanige regulaties of bijwetten door zoodanige ambtenaren door boeten strafbaar zullen zijn, en ten einde de bevoegdheden van zoodanige ambtenaren tot en ter voorkoming van het omhakken, vervoeren en vernielen van timmerhout, als zijnde in strijd met de regulatien en bijwetten onder de voorzieningen van deze wet ontworpen, te omschrijven en te regelen. 2)

---

1) Zie V.R.B.B. 19 September 1884, art. 515, en 27 September 1884, art. 652.

2) Zie Instructien voor de leiding van Woudbeambten gepubliceerd door Gouvernements Kennisgeving No. 26 1881, dd. 4 Maart 1881, *Staatscourant* 29 Maart 1881.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. Tot omschrijving van de wijze en vorm van applicatie voor huur en licentien of schenkingen van privilegien in Gouv. houtbosschen en de termen en voorwaarden van zoodanige huur, licentiën en schenkingen. 1)
3. Voor het bestuur en de administratie van de zaken van Gouv. houtbosschen binnen deze Provincie.
4. Ter regeling van de saizoenen en wijze waarin de huurders, nemers van licentien of begiftigden met privilegien in zoodanige houtbosschen boomen zullen kunnen vellen, en timmerhout of bast daarin kunnen omhakken of daaruit kunnen vervoeren.
5. Ter vereisching van zoodanige huurders, nemers van licentiën en begiftigden, om van alle omgehakte boomen, al het voor gebruik geschikte timmerhout te nemen.
6. Tot voorkoming van alle onnoodige verwoesting van groeijend timmerhout in Gouv. houtbosschen.
7. Tot voorkoming van het gevaar en de verspreiding van brand in Gouv. houtbosschen.
8. Tot verbieding van overtreding op Gouv. houtbosschen en tot regelen van toegang daartoe.
9. Ter bescherming van wegen in Gouv. houtbosschen.
10. En in het algemeen tot vergemakkelijking van en het meer krachtdadig ten uitvoer brengen van de oogmerken van deze wet.

Eenige zoodanige regulatiën en bijwetten zullen van toepassing kunnen gemaakt worden op Gouv. houtbosschen onder deze wet in het algemeen, of op een of meer dergelijke bosschen in het bijzonder, en zoodra deze in de *Gouvernements Courant* zijn afgekondigd de kracht van wet bezitten, alsof zij deel uitmaakten van, en in deze wet waren opgenomen. En de Administrateur van het Gouvernement van deze Provincie, in overleg met den Uitvoerenden Raad, als boven vermeld, kan, krachtens eenige zoodanige regulatie of bijwet onder deze wet te maken, billijke boeten opleggen, niet te boven gaande vijf-en-twintig pond Sterling voor elke overtreding. Zulke boeten zullen verhaalbaar zijn op klagte van den Publieken Aanklager van eenig district, in het Hof van den Landdrost jurisdictie hebbende. 2)

Straf voor overtreding van zoodanige regulatiën en bijwetten.

Korte titel.

12. Deze wet kan voor alle doeleinden worden genoemd en aangehaald als "Wet ter bescherming van Houtbosschen, 1880."

---

1) Zie Volksraadsbesluiten 6 October 1881, art. 72, 24 Junij 1882, art. 570 en 27 September 1884, art. 652.

2) Zie Regulatiän gepubliceerd door Gouv. Kennisgeving No. 5, 1881, dd. 17 Januarij 1881, en wijziging door Uitv. Raadsbesluit art. 105. dd. 30 April 1884, gepubliceerd bij Gouv. Kennisgeving No. 134, dd. 6 Mei 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

13. Deze wet zal beginnen en in werking treden van af en na zoodanigen datum als waarop de regulaties en bijwetten onder de voorzieningen van deze wet te worden opgesteld, in de *Gouvernements Courant* worden aangekondigd en de in werking treding van deze wet zal per proclamatie worden bekend gemaakt. In werking treden der wet.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Vier-en-Twintigsten dag van Junij 1880.

Op last van Zijne Excellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

No. 151.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Met betrekking tot Wet No. 14, 1880, 1) worden de volgende Regulatien ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
29 Junij 1880.

DE CIPIER.

ART. 1. De Cipier zal de volgende registers en rekeningen houden:— Lijst van registers.

I. Een Register van alle veroordeelde gevangenen die geen militairen zijn, met het vonnis, de beschuldiging, den datum van gevangenzetting en de datum en het uur waarop het vonnis zal ten einde loopen, met een kolom voor aanmerkingen, waarin de datum moet aangeteekend worden waarop de boeten betaald zijn, of waarop het vonnis tot geeselslagen werd uitgevoerd. Register van civiele gevangenen.

II. Een Register van alle militaire gevangenen, zooals in de eerste sectie, tevens aantoonende uit- Register van militaire gevangenen.

---

1) Zie Wet No. 14, 1880, § 3, *ante* bl. 825.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gaven voor hun voedsel, kleederen en alle andere onkosten.

Register v. zaken v. gevangene genomen.

III. Een Register van zaken die van de gevangenen genomen of hun onthouden worden.

Dagboek van zaken en gebeurtenissen.

IV. Een dagboek van zaken die volgens deze regulatien daarin moeten aangeteekend worden, en van alle andere belangrijke gebeurtenissen.

Register hoe gevangenen bezig gehouden worden dagelijks in te leveren.

V. Een Register van de tijden en de wijze waarop gevangenen, die gevonnisd zijn tot harden arbeid, bezig worden gehouden en van de algemeene distributie der gevangenen, hetwelk dagelijks zal moeten ingeleverd worden aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld. 1)

Register van straffen

VI. Een Register van straffen voor gevangenis overtredingen.

Register van sterfgevallen.

VII. Een Register van sterfgevallen, een copij waarvan bij elk voorkomend geval aan den Kolonialen Secretaris zal worden toegezonden ter publicatie in de *Gouvernements Courant.*

VIII. Een Register van alle gevallen van ziekte aantoonende het getal dagen in het Hospitaal doorgebragt.

Drie boeken voor aanteekening van bezoekers, voor officieele bezoekers, geneeskundige en andere personen.

IX. De navolgende boeken zullen gehouden worden: Een boek voor bezoekers om observatiën door hun gemaakt aan te teekenen; een boek voor den Landdrost en officiëele bezoekers en een boek voor den geneeskundige beambte. In deze moet in hun eigen handschrift geboekt worden de bezoeken door den geneeskundige gemaakt, door officiëele en alle andere bezoekers—alsmede ook door personen die gevangenen bezoeken.

Opgave van uitdeeling en ontvangsten van rantsoenen.

X. Een opgave van uitdeeling en kwitantiën van de rantsoenen der gevangenen, die bij het einde van iedere maand moet ingeleverd worden, bij den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld.

Verslag van uitdeeling en ontvangst van kleederen.

XI. Een register van uitdeeling en kwitantiën van kleederen, hetwelk op den eersten van iedere maand moet ingeleverd worden aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld.

Inventaris van meubelen, enz.

XII. Een inventaris van alle gevangenis meubelen en onroerend goed.

Opgave van ruimte en getal personen.

XIII. Een opgave van de ruimte der gevangenis en het getal der occupanten.

---

1) Zie ook Art. 5 van Wet No. 6, 1881, die echter herroepen is door V.R.B. 7 Nov. 1881, Art. 354.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

XIV. Een boek van dagelijks routine waarnaar gerefereerd wordt in artikel 6. Een boek voor dagelijksche routine.

XV. Behoorlijke lijsten van schuldbevinding, lastbrieven tot gevangenzetting, en alle andere orders en officieele documenten. Behoorlijke lijsten.

2. De Cipier zal in de gevangenis wonen en is verantwoordelijk voor de behoorlijke inachtneming van al de Gevangenis Regulatien. Cipier zal in gevangenis wonen.

3. Hij mag eenigerlei aan hem ondergeschikt beambte, wegens wangedrag schorsen, en zal de bijzonderheden daaromtrent rapporteeren aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld. Cipier heeft magt om ondergeschikte te schorsen.

4. Wanneer hij bewust wordt van eenigerlei verbreking of verzuim van eenigerlei gevangenis regel door eenigerlei persoon, hoe ook genaamd, en hij uit hoofd van zijn eigen gezag onmagtig zal zijn eene herhaling van zoodanige verbreking of verzuim te voorkomen, zal hij den naam van zoodanig persoon en den aard der overtreding onmiddelijk rapporteren aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld. Cipier zal aan Landdrost of Inspecteur eenige onregeldheid rapporteeren.

5. Minstens eenmaal in iedere 24 uur zal hij de geheele gevangenis en ieder mannelijke gevangene bezoeken, en zoo hij in gebreke blijft zoodanige dagelijksche bezoeken en inspecties te doen, zal hij in zijn dagboek aanteekenen, in hoeverre hij ze verzuimt heeft, en de reden van zoodanig verzuim opgeven. Hij zal minstens tweemaal per week op een onzeker uur van den nacht, de gevangenis doorgaan, van welk bezoek, met het uur en den toestand der gevangenis te dien tijde hij aanteekening zal houden in zijn dagboek. Cipier verpligt dagelijksche bezoeken en inspectien te doen, ook tweemaal wekelijks des nachts.

6. Hij zal ten allen tijde onderzoek instellen naar de hoeveelheid en de kwaliteit van de rantsoenen die aan de gevangenen verschaft worden. In geval die niet volgens contract zijn zal hij de magt hebben ze af te keuren en stappen te nemen om ze door andere te doen vervangen. Cipier zal onderzoek doen betreffende kwaliteit van rantsoenen.

7. Hij zal toezien dat er niets hier of daar blijft liggen of gehouden wordt dat waarschijnlijk gebruikt kan worden om het ontsnappen gemakkelijk te maken, zonder dat er behoorlijke veiligheid bestaat tegen zoodanig gebruik. Cipier zal toezien dat gevangenen niet ontsnappen.

8. Hij zal een afschrift van de Regulatiën die betrekking hebben op de behandeling en het gedrag der gevangenen in iedere cel doen aanplakken, en zal dezelve voorlezen of doen voorlezen aan iederen gevangene die niet lezen kan binnen 24 uren na zijne toelating, en eenmaal in iedere drie daaropvolgende maanden. Hij zal deze Regulatiën doen uitleggen aan gevangenen die geen Engelsch verstaan. Cipier zal regulatien in cellen aanplakken, bekend maken, en uitleggen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Cipier zal kennis geven aan geneeskundige van ongesteldheid der gevangenen.

9. Hij zal de ongesteldheid van eenigerlei gevangene zonder verzuim ter kennis brengen van den geneeskundigen beambte, en hem dagelijks een lijst overhandigen van de gevangenen die ziek zijn of over ziekte klagen, en een lijst van gevangenen in strafcellen.

Cipier zal aan orders van geneeskundige gevolg geven.

10. Aan alle geschreven orders van den geneeskundigen beambte betreffende veranderingen in het diëet, de tucht of de behandeling van eenigerlei gevangene zal hij gevolg geven voor zoover dezelve in overeenstemming mogen wezen met deze Regulatiën. In geval hij moge oordeelen dat zoodanige orders waarschijnlijk inbreuk zullen maken op de tucht in de gevangenis zal hij dezelve onmiddelijk ter kennis brengen van den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld.

Kennisgeving van overlijden van gevangene.

11. Bij het overlijden van eenigerlei gevangene zal hij hiervan onmiddelijk kennis geven aan den geneeskundigen beambte, den Landdrost en den Veldcornet.

Ongehoorzaamheid zal aan Landdrost gerapporteerd worden.

12. Hij zal eenigerlei gevangene, beschuldigd van ongehoorzaamheid aan de gevangenis-regulatiën, zonder verzuim voor den Landdrost brengen, of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld, en tevens aan hem het boek overleggen hetwelk voor dat doel gehouden wordt, en waarin den naam van den gevangene en de bijzonderheden der overtreding moeten aangeteekend worden.

Cipier zal niet zonder verlof afwezig zijn, en wordt door Assistent-Cipier vervangen.

13. Hij zal niet afwezig van de gevangenis zijn zonder verlof in geschrifte van den Landdrost of van den Superintendent van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld, en zijn verlof van afwezigheid zal in zijn dagboek worden aangeteekend, en in ieder zoodanig geval van afwezigheid, zoowel als in die welke in den loop van den dag plaats hebben, zal de gevangenis aan den zorg van den Assistent Cipier of den Hoofd Gevangenbewaarder worden toevertrouwd.

DE ASSISTENT CIPIER.

Ass.-Cipier ontvangt orders van Cipier.

1. Zal zijn orders ontvangen van den Cipier, en hem over het algemeen behulpzaam zijn in de uitvoering van zijne pligten.

Pligten v. Assistent-Cipier.

2. Hij zal in den loop van den dag gestationeerd zijn op de binnenplaats der gevangenis. Hij zal aldaar voortdurend de wacht houden over de gevangenen, hij zal het toezigt houden over het reinigen der gevangenis door de muren der cellen, gangen en de binnenplaats, minstens eens in ieder twee maanden met kalk te doen witten, en de vloeren niet minder dan eenmaal 's weeks te doen schrobben en de binnenplaats en de sekreet moeten dagelijks gereinigd worden, en hij zal verder toezien dat de Regulatien die betrekking hebben op de gevangenen strikt worden in acht genomen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. Hij zal eenigerlei gevangene die aan de Gevangenis Regulatien ongehoorzaam is, eenigerlei ongeregeldheid, of zaak die de aandacht vereischt van den Cipier, den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld, onmiddelijk aan den Cipier rapporteren. Rapporteert ongeregeldheden aan Cipier.

4. Bij afwezigheid van den Cipier, zal hij diens verpligtingen op zich nemen en verantwoordelijk worden gehouden voor de behoorlijke nakoming van alle Gevangenis Regulatien. Verantwoordelijkheid bij afwezigheid van Cipier.

DE GEVANGENEN BEWAARSTER (MATRON).

1. De gevangenen bewaarster zal in in de gevangenis wonen en ondergeschikt zijn aan den Cipier. Matrone zal in gevangenis wonen.

2. Zij zal verantwoordelijk zijn voor de behoorlijke inachtneming der Gevangenis Regulaties voor vrouwelijke gevangenen. Verantwoordelijkheid.

3. Zij zal niet afwezig zijn zonder toestemming in geschrifte van den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, en gedurende zoodanige afwezigheid zal er een ondergeschikte gevangenbewaarster, goedgekeurd door den Landdrost of den Inspecteur van gevangenissen, wanneer zoodanige beambte zal zijn aangesteld, met hare pligten belast zijn. Mag niet zonder verlof afwezig zijn. Wordt in afwezigheid door ondergeschikte vertegenwoordigd.

4. Minstens eens in iedere 4 uur, zal zij ieder gedeelte der gevangenis door vrouwen ingenomen, inspecteeren, en minstens twaalfmaal in de week, op een onzeker uur van den nacht door zoodanig gedeelte van de gevangenis gaan. Inspectie der gevangenis.

5. Zij zal een dagboek houden voor aanteekening daarin van den toestand van zoodanig gedeelte der gevangenis bij iedere inspectie, van alle belangrijke gebeurtenissen van alle straffen aan vrouwelijke gevangenen opgelegd, en van alle afwezigheden. Zal dagboek houden

6. Zij zal eenigerlei vrouwelijke gevangene beschuldigd van ongehoorzaamheid aan de gevangenis-regulatien voor den Landdrost brengen of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld. Zal ongehoorzaamheid rapporteeren.

7. Artikelen 6, 7, 8, 9, 10 en 11 voor het gedrag van den Cipier zullen ook van toepassing zijn op den gevangenbewaarster. Artikels van toepassing op Matrone.

ONDERGESCHIKTE GEVANGENIS BEAMBTEN.

1 Zullen hunnen bevelen ontvangen van den Cipier. Ondergeschikte Cip.

2. Zij moeten eenigerlei overtredingen of ongeregeldheden door eenigerlei gevangene of beambte begaan, onmiddellijk aan den Cipier rapporteeren. Zullen ongeregeldheden aan Cipier rapporteeren.

3. Geen beambte zal verkoopen of verhuren, noch zal eenigerlei persoon door hem met iets toevertrouwd, of die Beambten mogen geen handel drijven

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

met gevangenen noch leverings-contracten aannemen.

door hem geëmploijeerd wordt, verkoopen of verhuren, of eenigerlei voordeel trekken uit het verkoopen of verhuren van eenigerlei artikel aan eenigerlei gevangene; en geen beambte of persoon door eenigerlei beambte met iets toevertrouwd, of die door hem geëmploijeerd wordt, direct of indirect, zal eenigerlei belang hebben, in eenigerlei contract voor leveringen aan de gevangenis.

Beambten mogen geen fooi of giit ontvangen.

4. Geen beambte zal eenigerlei fooi of gift hoe ook genaamd, van of ten behoeve van eenigerlei gevangene of bezoeker van eenigerlei gevangene ontvangen.

Moeten verlof van afwezigheid hebben.

5. Beambten zullen zonder verlof van den Cipier niet afwezig zijn van de gevangenis, gedurende de diensturen, en vóór zij de gevangenis te eeniger tijd verlaten, moeten zij hunne sleutels en boeken in het kantoor van den Cipier achterlaten.

Aanteekening van gebeurtenissen.

6. Zij zullen hunne namen en den tijd wanneer zij op de wacht gaan, en er van afkomen, in het boek aanteekenen, dat voor dit einde wordt verschaft, alsook eenigerlei ongeregelde gebeurtenis die moge plaats hebben, in verband met hun rondgang op de wacht.

Geen bezoek ontvangen zonder verlof.

7. Zij zullen zonder verlof van den Cipier geene bezoekers in de gevangenis ontvangen.

Verantwoordelijk voor uitvoering van regels.

8. Zij zullen verantwoordelijk worden gehouden voor de strikte uitvoering van de regels die door hen met betrekking tot de gevangenen moeten worden in acht genomen.

Geen communicatie met gevangene behalve in uitoefening hunner pligt.

9. Zij zullen geen communicatie houden met de gevangenen, behalve voor zoover zulks noodig is in de uitoefening hunner pligt. Zij zullen bij de gevangenen geen toorn verwekken, noch eenigerlei onnoodig geweld tegen hen gebruiken.

DE GENEESKUNDIGE BEAMBTE.

Bezoek van geneeskundig officier.

1. De geneeskundige beambte zal iederen zieke gevangene minstens eenmaal daags bezoeken en iedere gevangene ziek in de gevangenis opgesloten, eenmaal in de week. De Zondag is hiervoor de geschikste dag.

Pligten van geneeskundig officier.

2. Hij zal de gevangenen op onzekere tijden inspecteeren, terwijl zij aan den harden arbeid zijn, en hij zal door middel van den Cipier aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld voor zijne instructie, zoodanige verandering van arbeid, voedsel en straf rapporteeren als hij in bijzondere gevallen zal noodig achten, voor zoover dezelve in overeenkomst zijn met de tucht en de regulatiën der gevangenis.

Boekhouding van geneeskundige betreffende patienten.

3. Hij zal een dagboek en een boek voor ziektegevallen houden. In het eerste zal hij aanteekening houden van de namen der patienten, de medicijnen die aan hen moeten verschaft worden, en directies aan den Cipier of den dienstdoenden persoon bij het hospitaal. In het boek voor ziekte-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gevallen zal hij het nommer en den naam van elken patient aanteekenen. Ook het ras, den ouderdom, den datum van admissie voor behandeling, de kwaal, den datum waarop de zieke van de behandeling is ontheven, den datum van overlijden, en den datum waarop hij in de gevangenis is gekomen.

Zal rapporteeren betreffende krankzinnigen.

4. Hij zal de aandacht van den Cipier trekken op, en aan den Landdrost of Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, rapport uitbrengen over, eenigerlei gevangene omtrent wien er waarschijnlijkheid bestaat dat hij krankzinnig is.

Zal toedienen van lijfstraffen bijwonen en rapport doen.

5. Hij zal het toedienen van alle lijfstraffen bijwonen op welk uur hij ook hiervan kennis krijgt, en zoodanige directies geven als hij noodig moge oordeelen. In alle gevallen waarin hij last moge geven dat de straf niet ten volle zal worden toegediend, zal hij een schriftelijk rapport leveren waarin hij zijne redenen daarvoor opgeeft, welk rapport door den Landdrost of Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, aan den Administrateur zal worden toegezonden.

Inspectie van gevangenis.

6. Hij zal de geheele gevangenis minstens eenmaal per week inspecteeren, en aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld schriftelijk rapport doen omtrent den gezondheidstoestand in de gevangenis, de gezondheid der gevangenen, en hun zindelijkheid.

DE POORT.

Poort gesloten.

1. De gevangenispoort zal altijd gesloten worden gehouden.

Beambte op wacht bij dag en nacht.

2. Een beambte zal gedurende den dag en ook gedurende den nacht op de wacht gesteld worden, en zal zijn post niet verlaten zonder verlof van den Cipier.

Komen en aflossen op wacht wordt aangeteekend.

3. De tijd voor het komen op, en aflossen van, de wacht zal door den beambte met zijn naamteekening in een boek aangeteekend worden dat te dien einde wordt verschaft, alsook eenigerlei zaak die het noodig moge wezen ter kennis te brengen van den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld.

Rapport van ongeregeldheid aan Cipier.

4. Eenigerlei ongeregeldheid of verbreking der gevangenisregulatien door eenigerlei beambte, bezoeker of gevangene zal onmiddellijk aan den Cipier worden gerapporteerd, die hiervan rapport zal doen aan den Landdrost.

Personen gepermitteerd gevangenis gedurende de nacht te bezoeken.

5. Geenerlei persoon, met uitzondering van den Administrateur, de leden van den Uitvoerenden Raad, den Landdrost, de officieele bezoekers, den Inspecteur van Gevangenissen, en den Geneeskundigen beambte, en personen voorzien van een schriftelijke orde van den Administrateur, den Inspecteur van Gevangenissen, of den Kolonialen Secretaris zullen toegelaten worden de gevangenis binnen te treden,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of er uit te gaan tusschen 10 uur des avonds en 6 uur des ochtends.

Bezoekers moeten boek teekenen.

6. De beambte die de wacht heeft bij de poort zal er voor verantwoordelijk zijn dat *alle* bezoekers het boek teekenen.

Onderzoek v. zaken door beambte bij de poort.

7. De beambte die de wacht heeft bij de poort zal alle zaken onderzoeken die de gevangenis worden binnen- of uitgebragt, en zal eenigerlei persoon aanhouden die verdacht wordt van geestrijke dranken of andere verbodene artikelen in de gevangenis te brengen, of er eenigerlei eigendom aan de gevangenis behoorende uit te brengen, en zal hiervan onmiddelijk kennis geven aan den Cipier, die daarvan rapport zal doen aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld.

HET VISITEREN.

Visiteeren van gevangenen.

1. Dit belangrijke gedeelte der gevangenis-regulatiën moet strikt worden opgevolgd.

Alle gevangenen moeten bij hunne toelating tot de gevangenis degelijk gevisiteerd worden door personen hunner eigen sekse, in de tegenwoordigheid van den Cipier, de Gevangenbewaarster, of ander verantwoordelijk persoon, en alle gelden, effecten en artikelen hoe ook genaamd, behalve de benoodigde kleeding, moeten hun ontnomen worden; maar aan schuldenaars zal niets ontnomen worden behalve gevaarlijke wapenen, zaken die geacht kunnen worden te dienen om de ontsnapping gemakkelijk te maken, verboden zaken en geld. Gevonnisde gevangenen zullen bij hun aankomst ontkleed, gevisiteerd en onderzocht, van alle gevangenen afgezonderd en een volle beschrijving van hun persoon met eenigerlei merken in het beschrijvings register aangeteekend worden. Zij zullen dan voorzien worden van een behoorlijk genommerd pak van gevangeniskleederen en hun eigen kleederen in een pak gerold, opgebonden en met een opschrift voorzien worden van de naam en het nommer van den gevangene; afdeelingen van gevangenen die aan den harden arbeid zijn, en gevangenen die buiten de gevangenis werken, moeten degelijk gevisiteerd worden, wanneer zij de gevangenis verlaten, en tevens wanneer ze daarin terugkomen. Een gevangene in wiens bezit eenigerlei verboden artikel wordt gevonden, zal gerapporteerd worden aan den Cipier, die hem voor den Landdrost zal brengen, of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, voor verbreking van de Gevangenis Regulatiën. Bij het terugkeeren des avonds van de over de gevonnisde misdadigers gestelde blanke wachters, zullen zij hulp verleenen in het visiteren van gevangenen, en op wacht blijven in het gevangenisplein, totdat de gevangenen opgesloten zijn.

Gelden, effecten, wapenen, enz., zullen ontnomen worden.

Kleeding van gevangene.

Visiteeren van gevangene bij verlaten van gevangenis en terugkomst.

Inventaris van gel-

2. Alle gelden, effecten of zaken van eenigerlei gevan-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gene ontnomen of naar de gevangenis gezonden voor zijn of haar gebruik, en die hem of haar niet wordt toegelaten te ontvangen of te behouden, zullen, indien ze verboden artikelen zijn, in de bewaring van den Cipier worden gesteld, die daarvan een inventaris zal opmaken en houden in het boek beschreven onder Afdeeling III, Art. 1, Cipier, hetwelk twee aparte kolommen moet bevatten; de eene voor artikelen aan gevangenen ontnomen, de andere voor zaken die naar de gevangenis zijn gezonden.

den, effecten, enz., van gevangene ontnomen of naar gevangenis gezonden.

VERDEELING VAN GEVANGENEN.

1. Inboorlingen moeten afgescheiden worden van blanke gevangenen.

Afzondering van Inboorlingen.

2. Vrouwelijke gevangenen zullen ten alle tijde afgescheiden worden van mannelijke gevangenen, moeten behandeld worden door personen van hun eigene sekse, en moeten belet worden eenigerlei mannelijke gevangenen te zien, of eenigerlei communicatie met hun te hebben. Geen Cipier of andere mannelijke beambte zal in een kamer binnentreden of zijn waarin vrouwen zijn opgesloten, behalve in tegenwoordigheid der gevangenbewaarster, of de bewaarster aan haar ondergeschikt.

Afzondering van vrouwelijke gevangenen.

3. Onveroordeelde gevangenen, schuldenaars en getuigen die aangehouden worden wegens hun onvermogen om securiteit te geven voor hunne verschijning, moeten afzonderlijk gehouden worden van misdadigers; jeugdige personen van beneden 18 jaar afzonderlijk van degenen van rijper leeftijd; en voor zoover het doenlijk zal zijn en de ruimte het toelaat, zullen mannelijke personen van rijpere leeftijd, die overtuigd zijn geworden van misdaden, afzonderlijk gehouden worden van gevangenen die gevonnisd zijn tot korter straftijd voor geringe overtredingen.

Afzondering van gevangenen volgens ouderdom, enz.

GEVANGENEN.

1. De gevangenen zullen alle bevelen van den Cipier en andere beambten gehoorzamen.

Pligten van gevangenen.

2. Het zal an gevangenen tot crimineele straf veroordeeld niet veroorloofd zijn om onder eenigerlei voorwendsel, of te eenigerlei tijd, te spreken met, of teekens te geven aan eenigerlei andere gevangenen hoe ook genaamd.

Crimineele gevangenen mogen niet met anderen spreken.

3. De gevangenen mogen te eenigerlei tijd niet zingen, gillen, schreeuwen, fluiten, of met zichzelven spreken, of eenigerlei onnoodig geraas maken.

Gevangenen moeten zich stil gedragen.

4. De gevangenen, die tot crimeele straf veroordeeld zijn, zullen zonder noodzakelijke reden niet met eenigerlei gevangenisbeambte spreken, en moeten dan zachjes en zoo kort mogelijk spreken.

Wanneer Crimineele gevangenen met beambten mogen spreken.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Gevangenen mogen niet rondloopen.

5. De gevangenen mogen zonder verlof niet in hunne cellen of kamers rondloopen.

Gevangenen kunnen klagten voor Landdrost brengen.

6. De gevangenen mogen hunne klagten brengen voor den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, de officiëele bezoekers, den Cipier (of in geval van vrouwen, voor den gevangenbewaarster), maar niet voor eenigerlei ondergeschikt beambte.

Gevangenen kunnen vorderen dat voedsel gewogen wordt.

7. De gevangenen hebben het regt te vorderen dat hun voedsel in hunne tegenwoordigheid zal gewogen worden, maar nadat eenigerlei gevangene eenigerlei gedeelte van zijn kost zal gegeten hebben, zal er geen klagt over de hoeveelheid worden aangenomen.

Voedsel mag niet weggeven, verruild, of verkocht worden.

8. Het zal geen gevangene geoorloofd zijn eenigerlei van zijn voedsel aan eenigerlei andere gevangene te geven, verruilen of te verkoopen.

Gevangenen mogen geen andere kamer binnen treden.

9. Het zal geen gevangene geoorloofd zijn eenigerlei kamer binnen te treden buiten zijn eigen kamer of cel, en het zal geen gevangene geoorloofd zijn terzelfder tijd met een ander gevangene in een secreet te zijn.

Haar van gevangenen zal afgeknipt worden.

10. Het haar van alle veroordeelde gevangenen zal, na en binnen 12 uren van hunne toelating in de gevangenis, kort afgeknipt worden, en het zal zoo kort geknipt blijven, tot op een redelijke tijd van hunne vrijstelling, maar in geenerlei geval zal hun haar afgeknipt worden voor en aleer hunne veroordeeling zal bekrachtigd zijn.

Opstaan van gevangenen in zomer en winter.

11. De gevangenen die tot crimineele straf veroordeeld zijn zullen in den zomer des ochtends ten half zes ure, en in den winter ten half zeven ure opstaan. (De zomer zal zijn van September tot Maart, en de winter van April tot Augustus.)

Opsluiten van gevangenen in zomer en winter.

12. Alle cellen zullen gesloten en de gevangenen opgesloten worden des zomers ten half zeven ure en in den winter ten half zes uur.

KLEEDEREN.

Veroordeelde gevangenen moeten gevangenis-kleederen dragen.

1. Ieder veroordeelde gevangene moet voorzien worden van een volledig gevangenispak, behoorlijk gonommerd en gemerkt, en moet het altijd des daags dragen. Het zal den gevangenen niet veroorloofd zijn hunne eigene kleederen onder de gevangenis kleederen te dragen, behalve onderkleederen.

Ongevonnisden en anderen kunnen eigen kleederen dragen.

2. Ongevonnisde gevangenen, schuldenaars en getuigen die aangehouden worden wegens hun onvermogen om securiteit te geven voor hunne verschijning, mogen hunne eigene kleederen dragen, tenzij die onvoldoende of benoodigd zijn voor geregtelijke doeleinden.

Wekelijksche verwisseling van onder-

3. Civiele gevangenen, gevangen ter teregtstelling verwezen en gevangenen die special verlof daartoe hebben ver-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kregen van den Landdrost of Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig persoon zal zijn aangesteld, of geneeskundigen beambte, zullen toegelaten worden zoodanige verwisselingen van kleederen te ontvangen als noodig mogt wezen. Onderkleederen kunnen eenmaal per week worden toegelaten aan zoodanige gevangenen tot crimineele straf veroordeeld, die de gewoonte hebben gehad ze te dragen. kleederen geoorloofd.

VOEDSEL.

1. De gevangenen zullen voedsel ontvangen overeenkomstig de volgende schaal:— Voedsel van gevangenen.

VOOR EUROPEANEN. Schaal voor Europeanen.

DAGELIJKS.

Mannen.	Zout.	Mielies en Mieliemeel bij afwisseling.	Vleesch.	Brood.		
Voor mannen aan den harden arbeid.	½ ons.	1 lb.	10 ons.	16 ons.		Voor mannen.
Voor mannen niet aan den harden arbeid.	„	1 lb.	8 ons.	16 ons.	8 ons voor ontbijt en 8 ons voor het avondeten.	
Voor mannen niet gevonnisd.	„	1 lb.	8 ons.	16 ons.		
Voor knapen onder 15 jaar, onder harden arbeid.	„	1 lb.	8 ons.	14 ons.		Voor knapen.

Vrouwelijke gevangenen gevonnisd of niet, en aan den harden arbeid of niet, behalve degenen die ingevolge orders op schraal diëet worden gehouden, moeten dezelfde hoeveelheid voedsel hebben als knapen onder de 15 jaren. Voor vrouwen.

VOOR NATURELLEN. Schaal voor Naturellen.

Mannen.	Zout.	Vleesch tweemaal per week.	Mielies en Mieliemeel bij afwisseling.		
Voor mannen aan den harden arbeid,	Dagelijks bij het voedsel.	12 ons.	2 lb.	½ lb. voor 't ontbijt en ½ lb. voor 't avondeten.	Voor mannen.
Voor mannen niet aan den harden arbeid,		10 ons.	1½ lb.		
Voor mannen niet gevonnisd,		10 ons.	1½ lb.		
Knapen onder 15.		10 ons.	1½ lb.		Voor knapen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Voor vrouwen.

Vrouwelijke Naturellen gevangenen, gevonnisd of niet en aan den harden arbeid of niet, behalve degenen, die ingevolge orders op schraal diëet worden gehouden, moeten dezelfde hoeveelheid voedsel hebben als knapen onder 15 jaar.

Schaal van schraal diëet.

SCHAAL VAN SCHRAAL DIËET.

	Mannen en Vrouwen.	Mielies of Mieliemeel.		
Voor mannen.	Mannen tot schraal diëet gevonnisd.	8 ons.	Dagelijks.	Gekookt in 2 kan water zonder zout, gekookt in 3 kan water do.
Voor vrouwen.	Vrouwen do.	8 ons.		

Wanneer extras gegeven kunnen worden.

2. Extras of van de hierboven verschillende rantsoenen zullen niet gegeven worden dan bij order in geschrifte van den geneeskundige beambte of van den Administrateur van het Gouvernement.

Onverhoorde gevangenen kunnen zich zelf van voedsel voorzien.

3. Onverhoorde gevangenen, schuldenaars en getuigen die worden aangehouden wegens hun onvermogen om securiteit te geven voor hunne verschijning, mogen zichzelven van voedsel voorzien, indien zij zulks vorderen.

Veroordeelde gevangenen mogen geen geestrijke dranken, tabak, enz., gebruiken, maar zulks is aan onveroordeelden toegestaan.

4. Geen veroordeelde gevangene zal onder eenigerlei voorwendsel eenigerlei geestrijke dranken, wijn, bier, tabak of andere dronkenmakende of verdoovende dranken, kruiden of dingen worden toegestaan, behalve de zoodanige en in zoodanige hoeveelheden als moge bevolen worden door den geneeskundigen beambte, bij order in geschrifte door hem aangeteekend te worden in het dagboek, met het aantoonen van zijne redenen voor zoodanige order, maar onvooroordeelde gevangenen, schuldenaars en getuigen die aangehouden worden wegens hun onvermogen om securiteit te geven voor hunne verschijning, mogen toegelaten worden zichzelven van zoodanige matige hoeveelheden van zoodanige zaken te voorzien, onder zoodanige voorwaarden als de Landdrost of de Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanige beambte zal zijn aangesteld, moge goedvinden. In alle gevallen waar eenigerlei wijn of geestrijke drank voor een zieke gevangene wordt voorgeschreven, zal het de wijn of de geestrijke drank des lands zijn.

Ontvangst van voedsel van andere gevangenen belet.

5. Het is aan de veroordeelde gevangene verboden eenigerlei voedsel of andere zaken hoe ook genaamd te ontvangen van gevangenen, onder civiele straf of van gevangenen die tot verhoor zijn verwezen, en eenigerlei gevangene die eenigerlei voedsel of andere zaak ontvangt of neemt, behalve hetgeen bij de gevangenis regulatiën wordt toegestaan, zal streng gestraft worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

6. Alle borden en keukengoed, zoowel als eenigerlei ongebruikt voedsel, zullen dadelijk na elk maal uit de cellen weggenomen worden. Keukengoed wordt dadelijk weggenomen.

7. Geen gevangene, behalve dienstdoende personen, zullen toegelaten worden de keuken binnen te gaan. De beambte die op het binnenplein de wacht houdt zal er voor verantwoordelijk zijn dat deze order stipt worde nagekomen. Keuken mag niet binnen gegaan worden.

8. Hazardspel zal niet in de gevangenis toegelaten worden. Spel niet toegelaten.

9. De gevangenen die niet aan den harden arbeid zijn zullen drie maal per dag voor een kwartier ligchaamsoefening hebben op het binnenplein, zullende de gevangenen van eene cel slechts te gelijkertijd geoefend werden. Ligchaamsoefening drie maal per dag.

HET BEDDENGOED.

1. Aan ieder mannelijke en vrouwelijke Europesche gevangene zullen twee dekens worden toegestaan; en ieder mannelijke en vrouwelijke gevangene, een naturel zijnde, een deken. Twee dekens toegestaan aan blanken, een aan naturellen.

2. Als de gevangenen ten half zes ure des ochtends in den zomer en ten half zeven ure des ochtends in den winter opstaan, zullen zij hunne dekens (indien het weder zulks toelaat) op het binnenplein plaatsen om te luchten, waar zij voor een uur zullen mogen blijven, en dan zullen ze behoorlijk opgevouwen en in de cellen geplaatst worden. Luchten van beddengoed.

3. Extra beddengoed mag op de geschreven order van den geneeskundige beambte verschaft worden. Extra beddengoed.

4. De houten stellaadjes moeten tweemaal per week uit de cellen genomen en degelijk gereinigd worden. Reinigen van houten stellaadjes.

BEZOEKEN EN BRIEVEN.

1. Veroordeelde crimineele gevangenen zullen, indien ze zich goed gedragen, toegelaten worden eenmaal per maand bezoeken van vrienden te ontvangen en een brief te ontvangen en te schrijven. Geen andere bezoeken of communicaties zullen toegestaan worden zonder een order in geschrifte van den Landdrost of den Inspecteur van gevangenissen, wanneer zoodanig beambte zal zijn aangesteld, gemagtigd door den Administrateur of den Uitvoerenden Raad. Een beambte van de gevangenis moet gedurende het gansche onderhoud tegenwoordig zijn, en ieder bezoeker moet zijn of haar naam in het bezoekersboek teekenen. Indien er bij zoodanig onderhoud eenigerlei mededeeling gedaan zou worden die in strijd zijn moge met de gevangenis-regulatiën, of die waarschijnlijk leiden kon tot eene verbreking van eenigerlei zoodanige regulatiën, dan zal de zaak onmiddellijk gerapporteerd worden aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, zoodra zoodanig persoon zal zijn aangesteld. De Cipier mag het adres eischen van eenigerlei bezoeker van een gevangene, en indien er redelijke grond voor suspicie zou zijn de mannelijke bezoe- Bepalingen betreffende bezoeken en brieven. Cipier mag adres v. bezoekers eischen en hun doen visiteeren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

het vonnis, hetwelk zoodanigen gevangene alsdan ondergaat of toediening van lijfstraf van eenigerlei getal slagen, geen 25 te bovengaande 1) of gevangenzetting als voorzegd, en zoodanige slagen te ontvangen als voorzegd beide.	gevangene gevonnisd is tot harden arbeid, eenigerlei getal slagen, 2) geen 25 te boven gaande. *e.* Zoodanige gevangenzetting en zoodanige slagen.
3. Het ontsnappen van eenigerlei troep die aan den harden arbeid is buiten de limieten der gevangenis, of zamenspanning of bondgenootschap tot ontsnapping van zoodanigen troep die aan den harden arbeid is, of het verschaffen aan eenigerlei andere gevangene van eenigerlei ding, om zoodanige gevangene te helpen, om van eenigerlei zoodanigen troep die aan den harden arbeid is te ontsnappen.	*a.* Gevangenzetting met harden arbeid voor één jaar, te beginnen bij den afloop van het vorige vonnis. *b.* Eenigerlei aantal slagen geen 25 te boven gaande. 3) *c.* Zoodanige gevangezetting en zoodanige slagen.
4. Ongehoorzaamheid aan de gevangenis-regulatiën.	*a.* Vaste opsluiting met of zonder schraal diëet voor een tijd geen zeven dagen te boven gaande. *b.* In ijzers gehouden te worden voor eenigerlei tijd, geen maand te boven gaande. *c.* Harde arbeid, voor niet langer dan een maand. *d.* Indien aan den harden arbeid ingevolge vonnis, eenigerlei getal slagen, geen 25 te boven gaande. 4)
Geweld.	
Gewone aanranding van een gevangene op den anderen.	
Brutaliteit.	
Vloeken.	
Onvoegzame woorden of gedrag.	
Onordelijk gedrag.	
Het beleedigen of bedreigen van gevangenen of beambten.	
Vreesaanjaging.	
Het vernielen of beschadigen van kleederen, voedsel of eenigerlei iets tot gebruik gegeven.	
Luiheid of nalatigheid bij het werk.	
Het bemorsen of beschadigen der muren, meubels of ander eigendom van de gevangenis.	
Veinzen ziek te zijn of beledigend te wezen.	

1) 2) 3) 4) Zie §§ 12 en 14 van Wet No. 14 1880 *ante* Bl. 828—9 en de aanteekeningen aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

4. De Cipier zal in een afzonderlijk straffenboek, aan hem ten dieneinde verschaft te worden, aanteekening houden van den datum en den aard van eenigerlei overtreding waarvoor onder deze regulatiën straf is opgelegd en den naam van den overtreder en de toegediende straf. Boek V, afdeeling 1. Cipier zal aanteekening houden van overtredingen.

5. Eenigerlei gevangene die schuldig bevonden is aan een herhaalde overtreding tegen de goede orde in de gevangenis, kan in eenigerlei strafcel, voor eenigerlei tijdperk geen zeven dagen te bovengaande opgesloten worden, op eenigerlei zoodanig voedsel als bevolen moge worden door den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld, of den Landdrost, goedgekeurd door den geneeskundigen beambte, of in geval van eenigerlei gevangenen die overtuigd zijn van die misdaad, kunnen zij met ligchaamstucht gestraft worden van niet te bovengaande 25 slagen. 1) Maar geen zoodanig vonnis tot eenzame opsluiting zal in het geval van eenigerlei gevangene in het geheel één maand per jaar te bovengaan. Al zoodanige straffen zullen maandelijks aan den Kolonialen Secretaris gerapporteerd worden. Strafbepaling voor gevangenen bij herhaalde overtredingen.

6. Alle lijfstraffen zullen moeten bijgewoond worden door den Cipier en den geneeskundigen beambte. De geneeskundige beambte zal zoodanige bevelen geven tot het voorkomen van benadeeling der gezondheid als hij noodig moge achten. De Cipier zal zoodanige bevelen uitvoeren, en zal in het strafboek de aard en datum der overtreding aanteekenen, den naam van den gevangene, den dag en het uur waarop de straf werd toegediend, den naam der beambte door wien de straf bevolen werd, het aantal slagen 2) en eenigerlei orders van den geneeskundigen beambte bij die gelegenheid. Bij onvermijdelijke afwezigheid van den geneeskundigen beambte zullen alle lijfstraffen bijgewoond worden door een Vrederegter, die bij afwezigheid van een geneeskundigen beambte dezelfde magt zal hebben om de toediening der straf uit te stellen als die welke gegeven wordt aan den geneeskundigen beambte, in art. 5 onder het hoofd: "Geneeskundige Beambte." Bijwonen van lijfstraffen door Cipier en geneeskundig beambte.

7. In gevallen van dringende noodzakelijkheid, en anders, mag de Cipier de gevangenen in de ijzers slaan, of onder mechanisch bedwang plaatsen, en de bijzonderheden van ieder zoodanig geval zullen onmiddelijk in het dagboek van den Cipier aangeteekend, en onmiddelijk schriftelijk kennisgeving daarvan gegeven worden aan den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld, en zoodanig bedwang door ijzers of anderzins zal niet voor langer dan 12 uren voortgezet worden Jurisdictie v. Cipier om gevangenen in ijzers te slaan en verdere bepalingen.

---

1) en 2) Zie aanteekeningen *ante* bladzijde 854.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zonder een order in geschrifte van den Landdrost of den Inspecteur van Gevangenissen, wanneer zoodanig ambtenaar zal zijn aangesteld, waarin de oorzaak wordt uiteengezet, en den tijd gedurende welke de gevangene onder zoodanig bedwang moet gehouden worden, welke order door den Cipier als zijn lastbrief moet bewaard worden.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(12 Junij 1880.)

WET No. 16, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Tot het oprigten van Municipale Corporatiën en ter regeling van hunne magt in de Provincie Transvaal."

[Deze Wet is herroepen door de Wetten No. 11, 1883, en No. 10, 1886.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 17, 1880. [1)]

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Tot regeling van Venduties."

NADEMAAL het wenschelijk is om voorzieningen te maken voor de betere heffing van belasting op venduties binnen deze provincie, en voor het uitgeven van licentien aan personen als vendu-afslagers:

Zoo wordt mits dezen vastgesteld door den Admi-

1) Gewijzigd door Wet No. 1, 1885, overeenkomstig V.R.B. 7 Junij 1883, art. 440.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

nistrateur van het Gouvernement der Provincie Transvaal in overleg met en onder goedkeuring van derzelver Wetgevende vergadering, als volgt:—

ART. 1. Deze Wet zal voor alle doeleinden kunnen worden aangehaald als "de Wet op Venduties," 1880. Titel der wet.

2. Van af en na den datum van het in werking treden van deze Wet, zal het voor eenige persoon, aan de regulaties die hier later worden vermeld voldoende, wettig zijn het beroep of de bezigheid van eenen vendu-afslager uit te oefenen, indien deze uitneemt eene licentie bedoeld en voorzien in Wet No. 2, 1871. 1) Zoodanige licentie zal bevatten den waren naam en de woonplaats van den persoon die zoodanige licentie uitneemt, en indien eenig persoon gezegd beroep of gezegde bezigheid van vendu-afslager zal uitoefenen, zonder eene van kracht zijnde licentie te hebben tijdens dat hij zoodanig beroep of zoodanige bezigheid zal uitoefenen, of bij wijze van vendutie als bovenvermeld, zal verkoopen, zoo zal hij, bij elke zoodanige overtreding, zich op den hals halen en onderhevig zijn aan de betaling van eene boete niet te bovengaande een honderd pond sterling, te worden opgelegd in eenig bevoegd Hof, waarvan de eene helft zal worden betaald aan den berigtgever en de andere helft aan de Thesaurier van deze Provincie. Venduafslagers moeten licentie uitnemen. Boete voor het verkoopen zonder licentie.

3. Het zal en kan voor alle officieren te dien einde gemagtigd en aangesteld door den Hoofdbaljuw, wettig zijn, om bij publieke vendutie, eenig eigendom door den Hoofdbaljuw, of zijnen wettigen afgevaardigde, in beslag genomen, in executie van eenig wetsproces, te verkoopen; alsook voor eenig ander persoon door den Meester van het Hooge Hof aangesteld, om bij publieke vendutie eenig eigendom onder het bevel en onder de magtiging van gezegden Meester in uitvoering van zijne betrekking, te verkoopen; alsook voor alle marktmeesters als nu benoemd of hierna te worden benoemd, om bij publieke vendutie te verkoopen eenige goederen, waren, of koopmanswaren, in de behoorlijke uitvoering van de betrekking van marktmeester; en alsook voor alle boden van de Landdrosthoven en hunne respectievelijke afgevaardigden, om bij publieke vendutie alle zoodanige goederen te verkoopen, die krachtens eenig proces van gezegde Hoven, aan hen respectievelijk bevolen, zullen of kunnen worden in beslag genomen, en in executie daarvan verkocht kunnen worden. En al zoodanige officieren en personen als bovenvermeld, worden mits dezen geauthoriseerd en gemagtigd om bij publieke vendutie te verkoopen, zonder eene licentie hoe ook genaamd uit te nemen. Verkooping in executie door den Baljuw, of Meester van het Hooge Hof. Verkooping door Marktmeesters en boden der Lagere Hoven. Zoodanige verkoopingen bij publieke veiling plaats te vinden.

4. Elke licentie om zoodanig beroep of gezegde bezigheid uit te oefenen, behoorlijk door eenig persoon uitgenomen Reeds verleende licenties van kracht te

1) Zie *ante* bladzijde 427.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

blijven, mits zekerheid wordt gesteld onder termen dezer wet; opgaaf van venduties aan Landdrost overhandigd, en verschuldigde belasting betaald.

onder en krachtens gezegde Wet No, 2, van 1871, vóór de in werking treding van deze wet, en waarvan de tijd gedurende welke deze van kracht zoude zijn, niet zal zijn verloopen, op den dag van de in werking treding van deze wet, zal worden beschouwd, genomen en gehouden van gelijke kracht en werking te zijn, gedurende gezegd nog niet verloopen tijdperk, voor 't welk dezelve oorspronkelijk was uitgegeven, alsof deze ware uitgenomen onder de voorzieningen van deze wet; met dien verstande echter, dat binnen eenen tijd van één maand van af en na het in werking treden van deze wet, al zoodanige houders van licentie verpligt zullen zijn in de zekerheidstelling door deze wet voorzien, te treden; en met dien verstande verder, dat binnen gezegden tijd van één maand, elke houder van eene vendu-afslager licentie verpligt zal zijn aan den Landdrost van het distrikt waarin hij zijne bezigheid als vendu-afslager heeft uitgeoefend, een opgave van alle venduties door hem gehouden, te overhandigen, en waarop de belasting verschuldigd en onbetaald zal blijven, op den dag van het in werking treden van deze wet, en met dien verstande verder, dat elke houder van zoodanige licentie als vendu-afslager tevens verpligt zal zijn, binnen den bovenvermelden tijd van een maand, al zoodanige belastingen als welke verschuldigd en betaalbaar verblijven op venduties zooals bovenvermeld te betalen.

Belasting van 2½ percent op roerend, en 1 percent op onroerend eigendom bij vendutie verkocht.

5. Van af en da het in werking treden van deze wet, zal er eene belasting worden opgeheven, en opgelegd en ingevorderd worden van en tot het tarief van twee en een half pond sterling op elke honderd pond sterling van de koopsom van elk roerend eigendom, hetwelk bij vendutie binnen deze provincie zal worden verkocht, en eene belasting van en tot het bedrag van een pond sterling op elke honderd pond sterling van de koopsom van elk onroerend eigendom, hetwelk bij vendutie binnen deze provincie zal worden verkocht, welke gezegde belasting ten laste zal komen van den vendu-afslager, na het neervallen van den hamer of ander sluiten van het bieden bij elken verkoop bij publieke vendutie: Mits altoos, dat de regten geheven, opgelegd en ingevorderd op de koopsommen van eenig eigendom, roerend of onroerend, verkocht door publieke veiling in den boedel van eenig gestorven persoon niet zal te bovengaan een betaling tegen een pond sterling voor ieder honderd pond sterling van eenig zoodanig koopsom.

Bij verkoopingen in bestorvene boedels slechts 1 percent.

Wanneer machinerie en andere losse goederen als vastgoed worden beschouwd met betrekking tot het betalen van vendubelasting.

6. Wanneer en zoo dikwijls als eenige machinerie, werktuigen of gereedschappen, of andere zaken of voorwerpen behoorende aan of bestemd voor eenig beroep of fabriek, hetzij dat dezelve aan den grond of aan het gebouw gehecht zijn, waarop of waarin dezelve geplaatst zullen zijn of daarvan afscheidbaar of afgescheiden zullen zijn, zooals het geval moge wezen, of eenig roerend eigendom hoe ook genaamd,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in ééne massa zal worden aangeboden en verkocht, te zamen met eenig onroerend eigendom (hetzij dat het hetzelfde onroerend eigendom waarop of waarin hetzelve zal zijn tijdens den verkoop of dan niet) alsdan zal de geheele massa voor de doeleinden van betaling van vendutie-belasting beschouwd en gehouden worden als onroerend eigendom en dienovereenkomstig belast worden.

Geen licentie te worden uitgereikt voor dat securiteit zal zijn gesteld.

7. Geen zoodadige licentie als boveńvermeld zal door eenigen Landdrost worden toegestaan onder de voorzieningen van gezegde Wet No. 2, van 1871, aan eenig persoon, tot dat zoodanig persoon een certificaat zal hebben verkregen, zooals in het eerstvolgend artikel vermeld wordt, dat zoodanig persoon de securiteit als in gezegd artikel omschreven heeft verstrekt. De Landdrost van het distrikt waarin eenig persoon van plan is eene licentie, tot uitoefening van het beroep of de bezigheid van eenen vendu-afslager onder deze wet, uit te nemen, wordt mits dezen geauthoriseerd en gemagtigd om zoodanigen waarborg van den persoon die verlangt dat hij zulks zal doen, aan te nemen en daarop het certificaat in dit artikel omschreven uit te reiken.

Securiteit kan door den Landdrost worden aangenomen.

Securiteit te worden gesteld voor £1000 met twee borgen voor £500 ieder.

8. Elk persoon van plan zijnde zoodanige licentie als bovenvermeld uit te nemen, zal voor den Landdrost van het distrikt waarin zoodanige persoon verblijf houdt, in eene securiteits-acte treden voor de som van £1000 Sterling, met twee voldoende borgen voor de som van vijf honderd ponden Sterling elk, welke securiteits-acte met de voorwaarden daarvan in den vorm zal zijn van de schedule in deze wet voorschreven en aangegeven, en zoodanige securiteits-acte zal worden bekrachtigd in tegenwoordigheid van en geteekend worden door den Landdrost.

Opgaaf in Securiteits-Acte moet beëedigd worden; valsche beëediging staat gelijk met meineed.

9. Elk persoon die zoodanige licentie als boven vermeld zal hebben ontvangen, of anders de persoon die als zijn klerk handelde bij de verkoopingen en de opgave in de conditie van de gezegde securiteits-acte als voormeld en omschreven hield, zal omtrent de waarheid van zoodanige opgave een eed afleggen, en elk persoon zoodanigen eed afleggende, zal, ingeval dezelve valsch zal blijken te zijn, geacht worden schuldig te zijn aan den misdaad van meineed.

Landdrost kan regterlijke stappen met betrekking tot Securiteits-Acte nemen.

10. Elk zoodanige securiteitstelling als bovenvermeld, kan door den Landdrost voor welken deze was bekrachtigd of door den ambtenaar tijdelijk als zoodanig handelende, in geding worden gebragt, en ingeval oordeel zal worden gegeven tegen den verweerder, zoo zal de licentie toegestaan op zoodanige securiteitstelling vervallen.

Verkoop van sterken drank per glas of flesch, door venduafslager, verboden.

11. Geen gelicentiëerd venduafslager zal bevoegd zijn uit te nemen of te houden de licentie gewoonlijk genaamd een wijn of sterkendrank licentie per flesch en per glas, noch bevoegd zijn krachtens en onder voorwendsel van eenige zoodanige licentie door hem uitgenomen of waarvan hij houder is, eenige van de dranken in zoodanige licentie

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

per flesch en per glas te verkoopen, zonder straffen bij de wet opgelegd aan personen die deze zonder licentie verkoopen.

Venduafslager voorzien van een drank-licentie bij de groote maat, kan sterke dranken verkoopen op andere plaatsen dan die in zijne licentie vermeld.

12. Het zal voor eenige persoon eene licentie houdende, om het beroep of de bezigheid van vendu-afslager uit te oefenen en tevens houder van eene voor verkoop van wijn en sterken drank in het groot, die, in den gewonen loop van zaken als vendu-afslager, op vendutie eenige dranken als bovenvermeld zoude hebben te verkoopen, wettig zijn, deze in het groot te verkoopen op het terrein waar zoodanige dranken zijn gedeponeerd, ofschoon zoodanig terrein niet hetzelfde zoude zijn, vermeld in de wijn en sterken drank licentie waarvan zoodanige vendu-afslager houder is; met dien verstande dat de Landdrost of ander persoon daartoe behoorlijk gemagtigd, die zoodanige wijn en sterken drank licentie uitgaf, deze voor zoodanig terrein zoude hebben kunnen uitreiken.

Waar goederen of boedels worden verkocht door personen geen regt daartoe hebbende.

13. En nademaal het somtijds zoude kunnen gebeuren, dat verkoopingen bij wijze van vendutie van eigendommen van nul en geene waarde worden gemaakt, om reden dat de persoon ten wiens behoeve dit wordt verkocht, geen aanspraak of regt had daarover te beschikken of dezelve te verkoopen, zoo wordt verder vastgesteld, dat van af en na den datum van de in werking treding van deze wet, dat indien eenige verkooping bij vendutie van eenigen boedel, goederen of bezittingen zal vervallen, om reden dat de persoon ten wiens behoeve deze aldus waren verkocht, geen regt had daarover te beschikken, zoo zal in elk zoodanig geval, het voor den vendu-afslager, die de belasting voor het aldus verkochte eigendom betaalde, of voor den persoon ten wiens behoeve hetzelve aldus was verkocht, wettig zijn zijne klagte voor den Landdrost, binnen wiens jurisdictie respectievelijk zoodanige verkoop was geschied, te brengen, en worden deze Landdrosten mits dezen gelast en gemagtigd om al zoodanige klagten aan te hooren, en alle voorgebragte getuigen op hunnen eed af te verhooren, en zullen zij van het geval verslag doen ter inlichting van den Administrateur van het Gouvernement van deze Provincie gedurende dien tijd, opdat de partij, van zooveel van zijne betaling moge worden vrijgesteld, als zal blijven te veel te zijn betaald.

Vermindering van vendubelasting waar eigenaar van het goed de kooper wordt.

14. Ingeval de werkelijke eigenaar van eenig eigendom, hetwelk bij publieke vendutie ter verkoop zal worden aangeboden, de kooper daarvan zal worden, door zijn eigen bod of door het bod van een ander persoon ten zijnen behoeve, zonder bedrog of verstandhouding, zoo zal de gezegde Landdrost aan zoodanigen eigenaar eene mindering toestaan van de belasting hierdoor op zoodanig bieden gelegd, mits dat voor zoodanig bieden aan den vendu-afslager kennis worde gegeven door den eigenaar, en door den persoon die

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van plan is voor dezen laatsten te bieden, en door den eersten daartoe is aangesteld, en overeengekomen is om bij de verkooping te bieden, ten behoeve van den verkooper, en aangenomen dat zoodanige kennisgeving door den eed van den vendu-afslager worde geverifieerd, als ook de billijkheid en werkelijkheid van gezegde transactie tot het best van zijn weten en geloof, en in geval eenig geschil zal ontstaan, of zoodanige koop door den eigenaar niet was geschied in zamenspanning of met het doel om de volle som die hierdoor had moeten worden betaald, te verminderen, of omtrent de billijkheid van zoodanige transactie, zoo zal alsdan, en in zoodanig geval, het bewijs daarvan liggen bij den persoon als vendu-afslager handelende, en, in gebreke daarvan, of in geval van eenige slechte praktijk, zoo zal geene vermindering als bovenvermeld, worden toegestaan.

Administrateur van Gouvernement kan persoon benoemen om zonder licentie Gouv. eigendom te verkoopen per publieke veiling.

15. Het zal en kan voor eenig persoon door den Administrateur van het Gouvernement te dien behoeve aangesteld, wettig zijn om bij publieke vendutie, voor of ten behoeve van het Gouvernement, eenig roerend of onroerend eigendom aan gezegd Gouvernement behoorende, te verkoopen, zonder het uitnemen van eenige licentie ter uitoefening van het beroep of de bezigheid van eenen vendu-afslager, of over te gaan tot eenige securiteits-acte, of gebonden te zijn te voldoen aan eenige van de regulatiën van deze wet, niettegenstaande eenige tegenovergestelde bepaling in eenige van de vroegere clausulen dezer wet vervat.

Geene vendubelasting op eigendom voor rekening van de Rijks- of plaatselijke Regering verkocht.

16. Geen vendutie belasting zal worden opgelegd of ingevorderd, op de koopsom van eigendom, hetzij roerend of onroerend, zijnde het eigendom van de Rijksregering of van het Gouvernement van deze Provincie, hetwelk bij publieke vendutie wordt verkocht.

Terugroeping van tegenstrijdige wetten, besluiten en regulatien.

17. Alle wetten, regulatiën en Volksraadsbesluiten, in strijd of onbestaanbaar met de voorzieningen van deze wet, zullen worden, zooals zij bij dezen worden, vervallen verklaard.

In werking treden der wet.

18. Deze wet zal in werking treden van af en na den datum van afkondiging daarvan in de Transvaalsche *Gouvernements Courant*.

SCHEDULE.

District .....
voor mij .....
Landdrost van het district .....
op den ..... dag van ..... 18 .
A. B. van .....
C. D. van .....
en E. F. van .....

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

erkennen schuldig te zijn aan Hare Majesteit de Koningin, dat is te zeggen, de gezegde A. B., de somma van £1000, en de gezegde C. D. en E. F., elk, de som van £500, respectievelijk uit onze goederen en bezittingen te worden verkregen en geheven.

De conditie van de boven omschreven schuldbekentenis is zoodanig, dat, indien de gezegde A. B. krachtens en uit hoofde van dit geschrift een licentie zal verkrijgen tot uitoefening van het beroep of de bezigheid van vendu-afslager, hij aan den gezegden Landdrost eene juiste en ware opgave in geschrift zal doen, van het totale bedrag van het geld bij elke verkooping geboden, en van de verschillende massas welke daar zijn verkocht geworden, en van de prijs daarvan respectievelijk, en tot dat doeleinde aan den gezegden Landdrost zal overleggen, alle boeken door hem gehouden, met betrekking tot zijn gezegd beroep of gezegde bezigheid, op den eersten dag van elke maand, en onmiddelijk daarop en niet later dan de zevende dag van elke maand, betaling zal doen van alle sommen hem bij wijze van belasting door deze wet of anderzints opgelegd, en telkens, wanneer de Landdrost dit van hem zal verlangen, opregteiijk en juistelijk onder zijne hand zal verklaren, of en al dan niet hij in eenig gespecificeerde tijd heeft gehouden eenig verkooping als vendu-afslager als voornoemd, en of hij zal doen als voorregt, dan zal deze borgacte nietig zijn, maar anderzints in volle kracht zijn.

..... A. B.

..... C. D.

..... E. F.

Voor mij,

.....

Landdrost.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,

Koloniale Secretaris.

Gegeven ten Gouvernementshuize,
dezen 28sten dag van Junij 1880.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(28 Junij 1880.)

WET No. 18, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur van de Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Om eene zekere toelage of jaarlijksch pensioen aan Sir Theophilus Shepstone, R.K.M.G., de vorige Administrateur van het Gouvernement der Transvaalsche Provincie, te verzekeren."

[Vervallen met de teruggave van het land.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(19 Julij 1880.)

WET No. 19, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

"Voor de Daarstelling van Districtsraden in deze Provincie."

[Herroepen door Wet No. 6, 1883.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

(26 Julij 1880.)

WET No. 20, 1880.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.)

"Ter organisatie, regeling en bestuur van een Corps te worden genaamd Transvaal Politie, tot betere bescherming van leven en eigendom in de Provincie."

[Deze Wet is vervangen door de Wetten No. 5, 1881, No. 8, 1882, en No. 4, 1886.]

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 21, 1880.

(Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering daarvan.)

"Voor het regelen van de behoorlijke Invordering, Bestiering en Verdeeling van Insolvente Boedels binnen deze Provincie.

Inleiding.

NADEMAAL het noodzakelijk is eene wet te maken en vast te stellen voor het regelen der behoorlijke Invordering, Administratie en Verdeeling van Insolvente Boedels in dit Grondgebied en voor de Rehabilitatie van Insolvente Lieden:

Herroeping van vroegere wetten.

En nademaal het verder noodzakelijk is dat alle insolvente boedels in dit Grondgebied hierna geadministreerd worden onder een gelijkvormig stelsel van wet, en dat tot dat einde al het voordeel of regt van cessie van goederen en eigendom, waarvan insolvente schuldenaars in dit Grondgebied zich nu kunnen bedienen, afgeschaft worde:

Zij het daarom vastgesteld door den Administrateur van het Grondgebied van de Transvaal, met den Raad en toestemming van de Wetgevende Vergadering van genoemd Grondgebied; dat van en na het vaststellen dezer wet, alle wetten van dit Grondgebied, en alle besluiten van den Volksraad der gewezen Zuid-Afrikaansche Republiek, in zoover dezelven in strijd of onbestaanbaar zijn met eenige der voorzieningen van deze wet, zullen worden herroepen en zijn hierbij herroepen.

Cessio bonorum in de toekomst afgeschaft, maar van kracht in verleden zaken waar reeds toegestaan.

ART. 1. Zij het vastgesteld dat van en na het passeeren dezer wet, het niet zal geoorloofd zijn aan eenig persoon of personen te verkrijgen of aan eenig Hof in dit grondgebied te verleenen, het voordeel of regt van *cessie* van goederen en eigendom, gewoonlijk genoemd de *cessio bonorum*, zooals tot nu toe bekend en toegelaten door de wetten van dit land; 1) wel te verstaan nogthans, dat niets hierin vervat zal aangenomen worden op eenige manier iets aan te doen aan den boedel of aan de hoedanigheid van eenig persoon,

---

1) Het *beneficium van cessie van goederen* (*cessio bonorum*) schijnt nimmer in de Z. A. Republiek in gebruik geweest te zijn, zoodat de Wetgeving zich hier blijkbaar heeft vergist. In 1852 reeds had de Volksraad besloten dat de *vrijwillige* overgave van boedels als insolvent zal worden belet. Zie *ante* bl. 18. Terwijl er wel gevallen zijn waar de *gedwongen sekwestratie* van boedels door de Geregtshoven werd toegestaan. (Zie Zeiler *vs.* Weeber; Kotzé Rep. 17 en 24.)

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

wien vóór het passeeren van deze wet, gezegd voordeel of regt behoorlijk was toegekend, welke boedel zal geadministreerd worden, en welke hoedanigheid zal beslist worden, stiptelijk alsof deze wet nooit gepasseerd was.

Vrijwillige overgave van boedel als insolvent door petitionaris zelve door middel van request aan het Hof of Regter.

2. Dat het aan het Hooge Geregtshof, of aan een Rondgaan Geregtshof, of aan den Hoofdregter, of eenig regter van het Hooge Geregtshof zal vrijstaan, om op schriftelijke requeste van eenig persoon, te kennen gevende dat hij insolvent is, en begeerig om zijn boedel over te geven ten voordeele zijner crediteuren, zoodanig persoon te gelasten voor hem te verschijnen om onderzocht te worden aangaande gemelde insolventie, of zoodanig ander bewijs daarvan te vorderen bij beëedigde verklaringen van den gemelden insolvent en anderen, als het gezegde Hof of Regter noodig zal oordeelen; of zoodanigen requestrant te gelasten om te verschijnen voor eenig persoon, behoorlijk door het Geregtshof als deszelfs commissaris tot zoodanig einde benoemd, en zoodanigen commissaris te gelasten om den requestrant in manier voorzegd te onderzoeken, en zoodanig bewijs van de zaken voormeld te nemen, als aan den gemelden commissaris zal dienstig schijnen; en een verslag van zoodanig onderzoek en bewijs als voormeld afgenomen, op te maken en aan den Registrateur van het Hooge Geregtshof te overhandigen. En het zal aan gezegd Geregtshof of Regter voor wien zoodanig onderzoek is afgenomen, of het gezegde Geregtshof of Hoofdregter, of eenig Regter van het Hooge Geregtshof vrijstaan, na overweging van het verslag van eenigen zoodanigen Commissaris in manier voorzegd gedaan, op bewijs van de zaak voormeld ten genoegen, de overgaaf van zoodanigen boedel aan te nemen, en dezelve, bij order onder handteekening, te stellen onder sekwestratie in handen van den Meester van gemeld Geregtshof. Altijd wel verstaan, dat het ieder persoon, bij procuratie geauthoriseerd om den boedel te administreren van eenig persoon die buiten de Provincie afwezig is, zal vrijstaan in den naam van zoodanig persoon zoodanig request als voormeld in te dienen, en daarop zullen dezelfde procedures, zoo na als mogelijk is, worden gevolgd, alsof de persoon uit de Provincie afwezig zelf had gerequestreerd.

Het Hof of Regter mag bevelen dat applikant in persoon verschijnt en geëxamineerd wordt, of door middel van beëedigde verklaringen of voor commissaris van het Hof, die aan 't Hof rapporteert.

Overgave v. boedels als insolvent door procuratiehouder.

3. En wordt vastgesteld, dat het aan het Hooge Geregtshof, of eenig Rondgaand Geregtshof, of aan den Hoofdregter, of eenig Regter van het Hooge Geregtshof op gelijke wijze zal vrijstaan, om op gelijke requeste van eenig persoon, behoorlijk belast met de administratie van den boedel van eenig overleden persoon, of van eenig persoon wettig of werkelijk onbekwaam voor de administratie van zijnen boedel, gelegen binnen deze Provincie, meldende de insolventie van zoodanigen boedel; of op gelijke requeste, meldende de insolventie van den boedel van eenige maatschappij, handel drijvende of hebbende eenen boedel of be-

Vrijwillige afstand door personen belast met de administratie van boedels van anderen of van handelsmaatschappijen door meerderheid der deelhebbers hier te lande woonachtig.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zittingen binnen deze Provincie, gedaan door het meerder getal der deelhebbers van zoodanige maatschappij, die ten tijde van hen indienen van het request binnen deze Provincie zullen zijn, den requestrant of requestranten te onderzoeken, of hem of hen te doen onderzoeken in maniere voorzegd, of bewijs van de zaken voormeld in te winnen of te doen inwinnen, op de wijze als hiervoren bepaald. En het zal aan het Hof, of aan den Hoofdregter, of eenig Regter van het Hooge Geregtshof, voor hetwelk zoodanig onderzoek wordt afgenomen, vrijstaan, na overweging van het verslag van eenigen commissaris van het gemelde Geregtshof, in maniere voorzegd gedaan op het bewijs van de zaken voormeld ten genoegen, de overgaaf van eenigen zoodanigen boedel aan te nemen, en denzelven in maniere voormeld onder sekwestratie te stellen. En nadat de order voor eenige zoodanige sekwestratie is uitgemaakt, zullen en mogen gelijke procedures worden gevolgd en plaats hebben betrekkelijk zoodanige boedels, en de personen aan wie de administratie van dezelve wettig is toevertrouwd, en de deelhebber of deelhebbers van zoodanige maatschappijen, als bij deze bepaald zijn ten aanzien van andere boedels en andere insolventen.

Onderzoek en examinatie zooals in § 2 voorgeschreven kan worden bevolen.

Dezelfde procedure, enz., te worden gevolgd.

4. En wordt vastgesteld, dat indien iemand, hebbende eenig eigendom, roerend of onroerend, personeel of reëel, binnen deze Provincie, uit dezelve zal vertrekken, of buiten deze zijnde, daaruit zal afwezig blijven, of uit zijn woonhuis zal vertrekken, of zich anderzints absenteeren, met voornemen om zijne crediteuren te verijdelen, of op te houden in het bekomen van betaling hunner vorderingen; of het vonnis van eenig bevoegd Geregtshof tegen zich hebbende, daartoe opgeroepen zijnde, hetzelve niet zal voldoen, of aan den ambtenaar, met de uitvoering daarvan belast, geen genoegzaam beschikbaar eigendom zal aanwijzen, om hetzelve te voldoen, en indien het uit het relaas, door zoodanig ambtenaar gedaan, of uit zijne beëedigde verklaring zal blijken dat hij geen genoegzaam beschikbaar eigendom van zoodanig persoon heeft gevonden om aan zoodanig vonnis te voldoen; of hetzij binnen deze Provincie, of elders eenige vervreemding, transport, geschenk, cessie, levering, hypotheek of pand van eenige zijner goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, zal doen of laten doen, met het voornemen of op zoodanige manier als zijne crediteuren te verijdelen of te verwijlen in het bekomen van betaling van hunne vorderingen, of met de bedoeling om den eenen crediteur te bevoordeelen boven den andere, zoodanig persoon zal beschouwd worden daardoor eene acte van insolventie te hebben gepleegd.

Wat als acten van insolventie, en wie als insolvente personen zullen beschouwd worden.

5. En wordt vastgesteld, dat aan het Hooge Geregtshof en aan ieder Rondgaand Hof, en aan den Hoofdregter of eenig Regter van het Hooge Geregtshof voormeld zal

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vrijstaan, op requeste in geschrifte ingeleverd tegen eenig persoon, die eenig acte van insolventie heeft gepleegd, door eenigen crediteur of crediteuren, wiens vordering of vorderingen de waarde hieronder gemeld bedragen, en vermeldende het bedrag der vordering van zoodanigen crediteur en de oorzaak daarvan, en de geallegeerde acte van insolventie, en verzoekende dat de boedel van zoodanigen persoon moge gesekwestreerd worden ten voordeele zijner crediteuren, op bewijs daarvan ten genoege van den gemelden Regter; wel te verstaan, dat er aan den gemelden Regter, bij zoodanig request, zullen geproduceerd moeten worden de beëedigde verklaring of verklaringen en het certificaat hieronder vereischt, bij order onder zijne hand, om den boedel van ieder zoodanig persoon of personen te stellen onder sekwestratie in handen van den Meester van het Hooge Geregtshsf, totdat dezelve, in maniere hieronder vermeld, zal worden verklaard te zijn in sekwestratie gesteld, of het gemelde request zal worden afgewezen.

In welk geval het wettig zal zijn voor het Hof of Regter om eenen boedel onder gedwongen sekwestratie te stellen.

Inhoud der petitie.

6. En wordt vastgesteld, dat geen boedel onder sekwestratie zal mogen worden gesteld, tenzij de vorderingen van eenen enkelen crediteur, verzoekende dat dezelve moge worden gesekwestreerd, *vijftig pond* Sterling zal bedragen, of tenzij de vorderingen van twee of meer crediteuren, aldus verzoekende, gezamenlijk *één honderd pond* Sterling zullen bedragen. En een ieder die crediet aan een ander heeft verleend, op waardeerbare consideratie voor eenige som betaalbaar op eenen zekeren tijd, welke tijd nog niet zal verstreken zijn toen de acte van insolventie gepleegd werd, mag aldus verzoeken, of gezamenlijk verzoeken als voormeld, hetzij hij eenige securiteit voor dezelve zal hebben of niet.

Bedrag v. vordering van crediteur die sekwestratie verzoekt moet minstens £50 zijn; van twee of meer £100.

Crediteur wiens vordering nog niet betaalbaar is kan ook sekwestratie verzoeken.

7. En wordt vastgesteld, dat elk verzoekend crediteur, vóór het inleveren van eenig request om eenigen boedel onder sekwestratie te doen stellen, eene beëedigde verklaring in geschrifte zal moeten doen voor een van de Regters van het Hooge Geregtshof, of voor een commissaris van gezegd Hof aangesteld om beëedigde verklaringen te nemen (welke verklaring zal moeten worden gevoegd bij de procedures in den boedel), van de regtmatigheid zijner vordering, en de oorzaak daarvan; en zal mede securiteit moeten stellen, ten genoegen van den Meester van het Hooge Geregtshof of van den Landdrost van het distrikt waarin zoodanige petitie zal worden gepresenteerd, voor de betaling van de noodige leges en kosten tot prosecutie van de gemelde sekwestratie, totdat de verkiezing en benoeming van curatoren plaats vinden. En zulke Meester van het Hooge Geregtshof of Landdrost, naar het geval zal moge zijn, zal dadelijk op elk zoodanig request endorseren een certificaat, dat zoodanige securiteit is gegeven, en hetzelve onderteekenen.

Bepaling met betrekking tot verklaringen van verzoekende crediteur van zijne vordering vóór dat petitie gepresenteerd wordt.

Crediteur moet aan Meester of Landdrost securiteit geven voor kosten tot dat curator is benoemd.

8. En wordt vastgesteld, dat de crediteur of de crediteuren, op welker request eenige order voor sequestratie

De crediteur die aanzoek doet moet

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de sekwestratie voortzetten op eigen kosten, tot dat curator is benoemd, die hem de getaxeerde kosten uit de eerste opbrengst terug betaalt.

zal worden uitgevaardigd, op zijne of hunne eigene kosten, alle procedures in de gemelde sequestratie zal of zullen moeten vervolgen, tot de verkiezing en benoeming van curatoren in maniere hieronder omschreven; en dezelve eerst getaxeerd en bepaald zijnde door den Meester van het Hooge Geregtshof, zullen de gemelde curatoren den gemelden crediteur of crediteuren uit de eerste gelden die ontvangen zullen worden moeten rembouseren. En de kosten onder eenige sekwestratie gemaakt, na de verkiezing of benoeming van curatoren, in het te gelde maken van eenig gedeelte van den insolventen boedel waarop eenig crediteur eenig speciaal verband, pand, hypotheek of eisch zal hebben, dat zal kunnen strekken tot de betaling der schuld daardoor gesecureerd, zullen worden betaald uit de opbrengst van het eigendom waarover zich eenige zoodanige securiteit uitstrekt, wanneer de opbrengst voor dezelve toereikend zal zijn; en wanneer de opbrengst ontoereikend zal zijn, zal zoodanig crediteur personeel daarvoor verantwoordelijk zijn.

Kosten van realisatie van eigendom verbonden, enz., te worden betaald uit opbrengst daarvan.

Indien niet genoegzaam, is verbandhouder persoonlijk aansprakelijk voor de kosten, doch niet de algemeene kosten van sekwestratie.

En geen crediteur, eenige zoodanige securiteit houdende, zal onderhevig zijn om te betalen of van de opbrengst van eenig zoodanig eigendom te zien afgetrokken, eenig gedeelte der kosten van sekwestratie tot eenig ander einde gemaakt; en alle kosten bevorens de verkiezing of aanstelling van curatoren als voormeld, in alle gevallen waarin op de petitie van den insolvent, eenige boedel onder sekwestratie is gesteld, benevens alle kosten gemaakt in ieder geval van de sekwestratie van boedels als insolvent (hetzij dezelve zijn bevolen, of request als voren, zal zijn geadjudiceerd ter instantie van crediteuren), voor eenig ander einde dan als voormeld, zullen in de eerste plaats, en voor eenige andere schuld uit het vrije overschot van den insolventen boedel moeten worden voldaan, wanneer het voor dezelve toereikend zal zijn tot de betaling daarvan, en wanneer het gezegde vrije overschot ontoereikend zal zijn zullen al de crediteuren die tegen den insolventen boedel vorderingen hebben bewezen, niet gesecureerd als voormeld, naar evenredigheid van zoodanige vorderingen, personeel voor dezelve verantwoordelijk zijn. Met dien verstande altijd, dat niemand door het enkel bewijzen van eene schuld, of het ontvangen van eenige uitkeering, of het compareeren of stemmen bij eenige bijeenkomst van crediteuren, als een crediteur daardoor onderhevig zij aan eenige vordering door eenig persoon geëmploijeerd door den curator, ten aanzien van eenige actie of regtsgeding betreffende den gezegden boedel, of voor eenig deel van de compensatie of belooning van den curator voor deszelfs zorg en moeite, reserverende altijd aan een ieder die is geëmploijeerd geworden door zoodanigen curator, zoodanig middel tegen den gezegden curator of tegen den boedel, als hem zal toekomen; en reserverende mede aan zoodanigen curator middelen van regten tegen zoodanige crediteuren

Algemeene kosten van sekwestratie te worden voldaan uit het vrije overschot indien voldoende, en indien onvoldoende zullen al de crediteuren die vorderingen hebben ingediend verantwoordelijk zijn.

Niet aansprakelijk voor kosten, vergoeding van curator, actie, enz.

Prokureur heeft aanspraak op curator en deze op de crediteuren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

daarvan, of anderen die op andere gronden aan zoodanige middelen onderhevig zijn.

Sekwestratie van den boedel eener maatschappij of van vennooten.

9. En wordt vastgesteld, dat ieder crediteur of crediteuren van eenige maatschappij, op gelijke wijze als voormeld, een verzoekschrift zal of zullen mogen inleveren tegen de vennooten van eenige zoodanige maatschappij om den boedel van zoodanige maatschappij onder sekwestratie te doen stellen, in gevalle dat eenige zoodanige maatschappij door een of meer van deszelfs vennooten, eenige acte van insolventie hebbe gepleegd, met voornemen, of op zoodanige manier, om de crediteuren van zoodanige maatschappij te bedriegen, of hen te verijdelen of op te houden in het bekomen van betaling der vorderingen door zoodanige maatschappij verschuldigd; of indien het decreet van eenig bevoegd Geregtshof tegen zoodanige maatschappij bekomen is geworden, en de vennooten daarvan, daartoe opgeroepen zijnde, hetzelve niet hebben voldaan, of aan den ambtenaar met de executie van zoodanig decreet belast, geen genoegzaam beschikbaar eigendom tot voldoening van hetzelve hebben aangewezen; en mits het zal blijken uit het relaas door zoodanig ambtenaar gedaan, of zijn beëedigde verklaring, dat hij geen genoegzaam beschikbaar eigendom van zoodanige maatschappij tot voldoening van zoodanig vonnis heeft gevonden; en elke order voor sekwestratie op zoodanig request uitgevaardigd, zal van waarde zijn, hoewel al de vennooten van de maatschappij niet daarin zijn begrepen. En nadat de order voor sekwestratie van eenigen zoodanigen boedel is uitgemaakt, zullen en mogen gelijke procedures worden gevolgd en plaats hebben betrekkelijk zoodanigen boedel en zoodanigen vennoot of vennooten, als hierin zijn voorzien om te worden gevolgd, en plaats te hebben betrekkelijk andere boedels en andere insolventen; met dien verstande altijd, dat niets hierin vervat zich zal uitstrekken, of uitgelegd zal worden, om den crediteur of crediteuren van eenige maatschappij te verhinderen om tegen eenigen vennoot, of den afzonderlijken boedel van eenigen vennoot daarvan, ten aanzien van vorderingen door zoodanige maatschappij verschuldigd, op dezelfde wijze te procedeeren, als hierin is bepaald dat de crediteuren van eenig persoon zullen mogen procedeeren tegen hem en zijnen boedel, ten aanzien van vorderingen door zoodanig persoon in zijne individueele hoedanigheid verschuldigd. En mede verstaan, dat het zal veroorloofd zijn op zoodanig request en bewijs als laatst voormeld, en zoodanig ander bewijs indien zulks bestaat en vereischt mogt worden, in dezelfde order voor sekwestratie te begrijpen (indien de Hoofdregter of ander Regter, als voormeld, zulks zal goedvinden), zoowel de afzonderlijke boedel of boedels van eenigen vennoot of vennooten, van eenige maatschappij als de gezamenlijke boedel van zoodanige maatschappij. Maar de afzonderlijke of pri-

Maatregelen tegen de afzonderlijke boedels van vennooten.

Order van sekwestratie behoeft niet tegen al de vennooten te zijn.

Dezelfde procedure als in andere gevallen gevolgd.

Sekwestratie van een maatschappij verhindert niet het nemen v. stappen tegen de vennooten of hunne private boedels voor individueele schulden.

Sekwestratie van maatschappij en van afzonderlijke boedel der vennooten kan in een order worden inbegrepen; doch zulke afzonderlijke boedel niet *ipso facto* in beslag te worden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

genomen onder order van sekwestratie tegen maatschappij.

vate boedels van eenen deelhebber zal niet worden aangetast of in beslag genomen, enkel uit kracht van eene orde voor de sekwestratie van den boedel der maatschappij, waartoe zoodanige vennoot behoort; en wanneer eenige afzonderlijke boedel of boedels met den boedel der maatschappij zullen begrepen zijn in dezelfde order voor sekwestratie, zullen de crediteuren van den afzonderlijken boedel of boedels, en van den boedel der maatschappij respectievelijk geregtigd zijn, te zamen en zonder onderscheid te stemmen voor de verkiezing van den curator of de curatoren, en in alle zaken betreffende de gezegde boedels dus ingesloten. Altijd wel verstaan, dat de curator van alle gesekwestreerde boedels dus geconsolideerd, en de curatoren van iederen gezamenlijken en afzonderlijken boedel, welke zullen zijn ingesloten, als boven, in dezelfde orde voor sekwestratie, zullen gehouden zijn afzonderlijke en distincte rekeningen te houden van den gezamenlijken boedel en van iederen afzonderlijken boedel, en de respectieve crediteuren te rangschikken, en de rekening en het plan van distributie hieronder vermeld op te maken, en de uitkeeringen toe te wijzen, en over het algemeen de respectieve regten en vorderingen van de geconsolideerde boedels op te maken en de zaken daarvan te vereffenen, volgens de voorzieningen op dat stuk bepaald, evenzoo alsof de geconsolideerde boedels onder eene afzonderlijke administratie waren.

Boedels vereenigd zijnde zullen crediteuren van beide stemmen en handelen als of het één boedel is.

Curatoren moeten echter de rekeningen en administratie apart houden.

Sekwestratie door crediteuren van boedels onder regterlijke administratie van andere personen die eenigerlei acte van insolventie begaan hebben.

10. En wordt vastgesteld dat ieder crediteur of crediteuren van den boedel van eenig overleden persoon, of van eenig persoon wettig of werkelijk onbekwaam om zijnen boedel gelegen binnen deze Provincie te administreeren, op gelijke wijze als voormeld, een verzoekschrift zal of zullen mogen inleveren om zoodanigen boedel als insolvent onder sekwestratie te hebben gesteld; mits de persoon aan wien de administratie van zoodanigen boedel wettig is toevertrouwd, in zijne individueele of fiduciaire hoedanigheid eene actie van insolventie heeft gepleegd, met voornemen of op zoodanige wijze om de crediteuren van zoodanigen boedel te bedriegen, of hen te verijdelen of op te houden in het bekomen van betaling der schulden van zoodanigen boedel; of mits het vonnis van eenig bevoegd Geregtsbof tegen eenigen zoodanigen boedel bekomen is geworden, en de persoon aan wien de administratie van denzelven wettig is toevertrouwd, hetzelve niet heeft voldaan, of daartoe opgeroepen zijdne, aan den officier met de uitvoering van zoodanig vonnis belast, geen genoegzaam beschikhaar eigendom tot voldoening van hetzelve heeft aangewezen, en mits het zal blijken uit het relaas door zoodanige persoon gedaan, of zijn beëedigde verklaring, dat hij geen genoegzaam beschikbaar eigendom, aan zoodanigen boedel behoorende, tot voldoening van zoodanig vonnis heeft gevonden; en na dat de order van eenig zoodanige sekwestratie is uitgemaakt, zullen en mogen gelijke

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

procedures worden gevolgd en plaats hebben, betrekkelijk zoodanige boedels en de personen aan wie de administratie daarven is wettig toevertrouwd, als hierin zijn voorzien, om te worden gevolgd en plaats te hebben betrekkelijk andere boedels en andere insolventen.

Dezelfde procedure te worden gevolgd.

11. En wordt vastgesteld, dat elk voorregt en magt door deze wet verleend aan eenigen erediteur ten aanzien van eenige schuld door eenigen insolvent aan hem individueel verschuldigd, en elke verantwoordejijkheid of boete door deze wet op eenigen zoodanigen crediteur gelegd, zal zijn, en wordt bij deze wet verklaard te zijn, verleend aan en gelegd op den vennoot of vennooten van eenige maatschappij, ten aanzien van eenige vordering aan zoodanige maatschappij door eenigen insolvent verschuldigd, en zal worden verleend aan en gelegd op ieder persoon behoorlijk met de administratie van den boedel van eenig overleden persoon, of van eenig persoon wettig of werkelijk onbekwaam om zijnen boedel, gelegen binnen deze provincie te administreren, ten aanzien van eenige vordering aan zoodanigen boedel door eenigen insolvent verschuldigd. Met dien verstande altijd, dat in het opnemen van het getal stemmen bij eenige bijeenkomst van crediteuren, of het getal van crediteuren die het certificaat van eenigen insolvent hebben geteekend, de vennooten van eenige maatschappij, en alle persoden aan wie de gezamentlijke administratie van eenigen boedel als voormeld is toevertrouwd, slechts tot ééne stem geregtigd zullen zijn, en als één persoon beschouwd zullen worden.

Verantwoordelijkheid en voorregten van vennooten van eenigerlei maatschappij, of van personen de boedels v. anderen besturende.

Vennooten hebben slechts ééne stem op bijeenkomsten, enz.

12. En wordt vastgesteld, dat de partij eenige order voor sekwestratie bekomende, dezelve dadelijk aan het kantoor van den baljuw van deze Provincie ten zijnen kantore te Pretoria, of aan den onder-baljuw van het distrikt in zoodanige order was uitgevaardigd, zal moeten bezorgen, en de gemelde baljuw of onder-baljuw zal de gemelde order moeten registreren, en daarop den dag en het uur van de aangifte moeten aanteekenen, en de onder-baljuw zal onverwijld overleveren of doen overleveren, aan den hoofdbaljuw, ten zijnen kantore te Pretoria, iedere order aan hem overhandigd nadat dezelve zal zijn geregistreerd zoo als voorzegd, en de gezegde hoofd baljuw zal ten zijne kantore ieder zoodanige order als laatst voormeld registreren en den dag van ontvangst er van er op aanteekenen, en de Baljuw zal onverwijld aan den Meester van het Hooge Hof overleveren of doen overleveren iedere order als voorzegd, hetzij dezelve aan hem was overhandigd of van zijn onder-baljuw ontvangen; en de gezegde Meester zal, wanneer de order is uitgemaakt ter instantie van crediteuren, dezelve in de *Gouvernements Courant* van deze provincie doen bekend stellen; en elke insolvent, eenige order voor sekwestratie bekomende, zal mede aan den Meester van het

Bezorging der order voor sekwestratie ten kantore van den Baljuw en onder-Baljuw, en pligten dier ambtenaren daarop.

Publicatie door Meester in *Staatscourant.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hooge Hof moeten bezorgen eene lijst, bevattende, naar zijn beste weten en geloof, de namen en woonplaatsen van zijne onderscheidene crediteuren.

Beslag op den boedel door Meester en hoe te worden gelegd.

13. En wordt vastgesteld, dat de Meester van het Hooge Geregtshof, wanneer eenige boedel zal worden gesteld onder sekwestratie in zijne handen, door zijnen bode intreden en beslag op den boedel zal doen leggen, onder inventaris daarvan; en wanneer dezelve zal worden gesekwestreerd op het request van eenigen crediteur zal de bode vergezeld worden door den crediteur die het request heeft ingeleverd, of iemand door hem geauthoriseerd ten behoeve van hemzelve, en de andere crediteuren van den gemelden boedel; en wanneer de gemelde boedel zal worden gesekwestreerd op de overgaaf van eenigen insolvent, zal het iederen crediteur of den agent van eenige van de crediteuren van den insolvent vrijstaan om den bode te vergezellen, en met hem tegewoordig te zijn gedurende het uitmaken van den inventaris als voormeld.

Crediteur of zijn agent zal den bode vergezellen.

Bode verpligt copy inventaris en kennisgeving in Engelsch en Hollandsch te laten bij persoon in bezit van roerende goederen door hem in beslag genomen.

14. En wordt vastgesteld, dat wanneer eenig beslag als voormeld is gelegd op eenige roerende goederen, behoorende aan eenigen insolventen boedel, uit krachte van eenige order voor de sekwestratie daarvan, de bode, zoodanig beslag leggende, aan den persoon in wiens bezit eenige zoodanige goederen in beslag worden genomen, eene kopij van den gemelden inventaris zal moeten afgeven, waarbij gevoegd hebbende eene kennisgeving in de Engelsche en Hollandsche taal, dat de goederen daarin vermeld, door den gemelden bode, uit krachte eener order voor de sekwestratie daarvan, in beslag zijn genomen; en dat ieder persoon die, wetende dat dezelve dus in beslag zijn genomen, dezelve of eenig gedeelte daarvan, zal verkoopen, wegnemen, verbergen of ontvangen, met voornemen het gezegde beslag te verijdelen, onderhevig zal zijn, op overtuiging van zoodanige overtreding, te worden gevangen gezet, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd niet te bovengaande zeven jaren. Met dien verstande altijd, dat het zoodanige bode zal vrijstaan, door het verzegelen van eenige bewaarplaats, kamer of kast in het huis, alle artikelen te verzekeren, welke het hem in de uitoefening van zijnen pligt noodig zal voorkomen dus te moeten verzekeren, geene noodige hindernis of ongerief aan eenige partij daardoor veroorzakende; of eenig persoon in het huis te laten blijven om dezelve te bewaken; en de gemelde bode zal dadelijk zijne verrigting van het gemelde beslag aan den Meester van het Hooge Geregtshof moeten rapporteren, die zoodanige maatregelen zal nemen, en zoodanige directiën geven voor de zekere bewaring van zoodanige goederen als hem zullen dienstig voorkomen.

Strafbepaling voor eenige bemoeijing met de goederen ten einde het beslag te verijdelen.

Verzegelen van goederen door bode in beslag genomen. Hij mag iemand in bezit laten.

Rapport door bode aan den Meester.

Landdrosten zullen behulpzaam zijn

15. En wordt vastgesteld, dat de Landdrosten van deze provincie, in hunne respectieve distrikten behulpzaam zullen zijn in de handhaving van deze wet en van de voorzieningen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

daarvan, en tot dat einde, alle zoodanige dingen zullen doen als vereischt zullen worden door eenig reglement of order van het Hooge Geregtshof, uit hoofde van deze wet. onder order van het Hof.

16. En wordt vastgesteld, dat de Baljuw van de provincie, òf door zichzelven, òf door een van zijne afgevaardigden, en de bode van de Landdrosthoven, daartoe geïnstrueerd zijnde door den Meester van het Hooge Geregtshof, verpligt zullen zijn binnen de distrikten waarin zij respectievelijk zijn aangesteld, zoodanige pligten te vervullen als bepaald zijn door deze wet, of door eenig reglement of order van het Hooge Geregtshof, uit hoofde van deze wet, door een bode te worden gedaan en uitgevoerd; en zij zullen ontvangen tot hun eigen gebruik voor zoodanige dienst, uit de baten van zoodanigen insolventen boedel, zoodanige redelijke onkosten als zijn, of zullen zijn, toegekend voor hunne dienst door het Hooge Geregtshof. Baljuws, onder-Baljuws en boden der Landdrosthoven zullen pligten hen opgelegd vervullen.

17. En wordt vastgesteld, dat het iedere rekwestrerenden crediteur die behoorlijk eene orde zal bekomen hebben om den boedel van zijnen debiteur onder sekwestratie te stellen, zal vrijstaan daarop het proces van het Hooge Geregtshof uit te nemen om den debiteur te dagvaarden, dat hij voor het Hof of voor het Rondgaande Hof van het distrikt waarin de debiteur woont verschijne op eenen zekeren dag, te worden bepaald door gezegde Regter die zoodanige order uitmaakt, als aan den gemelden Regter zal dienstig voorkomen, om reden aan te toonen waarom zijn boedel niet bij decreet van gemeld hof zal worden geoordeeld gesekwestreerd te zijn ten voordeele zijner crediteuren; en gezegd proces zal moeten worden geëxploiteerd op dezelfde wijze als volgens de wetten is of zal zijn voorzien voor het exploiteren van eenig ander proces van het gemeld Geregtshof. Wel te verstaan, dat indien eenig debiteur veertig dagen afwezig is gewcest van zijne gewone woonplaats of bezigheid in deze Provincie, copijen van de gemelde dagvaarding ook zullen moeten worden aangeplakt op de buitendeur van het Hooge Geregtshof, en in de *Gouvernements Courant* dezer Provincie gepubliceerd. Dagvaarding van insolvent om redenen aan te toonen waarom zijn boedel niet zal worden verklaard gesekwestreerd te zijn.

Exploit der dagvaarding.

Indien debiteur 40 dagen afwezig copy dagvaarding op deur Hoog Geregtshof en in *Staatscourant*.

18. En wordt vastgesteld, dat het, op den dag bepaald voor eenig persoon om reden aan te toonen waarom zijn boedel niet zal worden geoordeeld te zijn gesekwestreerd, aan het Hof zal vrijstaan om bewijs van de zaken voormeld te ontvangen en daarop uitspraak te doen, of de gemelde persoon, daartoe wettig zijnde gedagvaard geworden, zal moeten verschijnen op de gemelde dagvaarding dan niet; of, nadat voldoende reden ten hunnen genoegen is aangetoond, de gemelde uitspraak voor eenigen redelijken tijd ter hunner discretie uit te stellen. En indien de rekwestrerende crediteur in gebreke zal blijven om te verschijnen, of zijne gemelde vordering of de acte van insolventie te bewijzen, ten genoegen van het Hof, zal en mag het Hof zal uitspraak doen of order van sekwestratie zal worden bekrachtigd, uitgesteld, of anderzins, en gevolg daarvan.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

aan gemeld Hof vrijstaan, de gemelde order voor sekwestratie op te schorten, en gemeld request van de hand te wijzen, of verder bewijs van de zaken daarin vervat te eischen, zooals het gemeld Hof zal dienstig oordeelen. En wanneer eenig zoodanig request door gemeld Hof van de hand zal worden gewezen, zullen alle kwestiën betreffende den boedel van den persoon, tegen wien hetzelve was ingediend, of eenig regt van zoodanig persoon, of van zijne crediteuren of debiteuren, of de wettigheid van eenige vervreemding, transport, gesehenk, cessie, levering, hypotheek, pand, betaling, kwijtschelding, overgave of ontslag, door zoodanig persoon gedaan, of betaling aan zoodanig persoon gedaan, worden geoordeeld en geregeld, alsof zoodanig request nimmer was ingeleverd.

Indien de sekwestratie van de hand wordt gewezen zullen alle zaken en kwesties geregeld worden als of petitie voor sekwestratie nooit was ingediend.

19. En wordt vastgesteld, dat indien het aan het Hof, voor hetwelk eenig persoon dus gedagvaard is op zoodanig request, zal komen te blijken dat het gemelde request ongegrond, of zoodanig request vexatieus of malitieus was, zal het aan het gemelde Hof vrijstaan den gemelden persoon, op zijn daartoe gedaan verzoek toe te staan dadelijk alle schade te bewijzen welke hij verklaard daardoor te hebben geleden en aan den gemelden persoon zoodanige vergoeding voor de gemelde schade toe te wijzen, als gemeld Hof zal dienstig oordeelen, of anders aan gemelde partij zijne actie over te laten voor de gemelde schade.

Indien request ongegrond of malitieus is kan debiteur schade daardoor geleden dadelijk bewijzen of actie instellen.

20. En wordt vastgesteld, dat indien nadat eenige order is uitgemaakt geworden voor de sekwestratie van eenigen boedel, de vorderingen van de rekwestrerende crediteuren, of eenigen van hen, ontoereikend bevonden zijn om zoodanige crediteuren te geregtigen tot het verzoeken en bekomen van zoodanige order voor sekwestratie; of indien zoodanige order zal worden opgeschort ingevolge de toestemming of nalatigheid van den rekwestrerenden crediteur of crediteuren, of zijne of hunne heimelijke overeenkomst met den insolvent, zal het aan gemelde Hooge Hof of Rondgaand Hof, op aanzoek van eenigen anderen crediteur of crediteuren, welke vordering of vorderingen de waarde hiervoren bepaald bedragen, en verschuldigd zijn geworden bevorens de gemelde order tot sekwestratie, en die ten tijde van zoodanig aanzoek de beëedigde verklaring of verklaringen en het certificaat hiervoren vereischt, zal of zullen produceren, te gelasten, dat de gemelde sekwestratie zal worden hernieuwd en vervolgd alsof dezelve oorspronkelijk bekomen ware geworden op het request van den laatstgemelden crediteur of crediteuren; en daarna zal de gemelde sekwestratie worden hernieuwd met al de gevolgen en uitwerking daarvan, alsof dezelve nimmer ware opgeschort. Uitgezonderd alleen, dat wanneer de sekwestratie zal zijn hernieuwd na dezelve zal zijn opgeschort, de validiteit van iedere vervreemding, transport, gifte, cessie, levering, hypotheek, pand, betaling, of kwijting, overgave, of ontslag,

Sekwestratie hernieuwd door ander crediteur en gevolg daarvan.

Vervreemding, cessie, enz., in tusschentijd gedaan te worden beschouwd als of de vernieuwde

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gedaan door zoodanigen insolvent, tusschen den tijd van het opschorten van de order voor sekwestratie, en den tijd van het maken van de order voor het vernieuwen van zelve, zal worden beoordeeld en beslist op zulke en gelijke gronden en principes, en geene andere, als naar regten toepasselijk zouden zijn, indien zoodanige order voor vernieuwing eene primaire en oorspronkelijke order voor sekwestratie ware.

order de oorspronkelijke ware.

21. En wordt vastgesteld, dat indien eenig persoon, tegen wien eenige order voor sekwestratie is uitgemaakt, aan iemand die dezelve heeft bekomen, eenig geld zal betalen, of aan eenig zoodanig persoon eenige voldoening of securiteit voor zijne vordering of voor eenig gedeelte daarvan geven of leveren, waardoor zoodanig persoon meer op het pond zal ontvangen ten aanzien zijner vorderingen, dan hij geregtigd zoude zijn te ontvangen indien de sekwestratie was voortgezet en de boedel onder de crediteuren daarvan verdeeld, volgens hunne wettige regten en preferentien, zal zoodanige betaling, geschenk, levering, voldoening of securiteit eene nieuwe acte van insolventie zijn. Een ieder persoon dus zoodanig geld, geschenk, levering, voldoening of securiteit ontvangende, zal in geval de sekwestratie naderhand door eenigen anderen crediteur of crediteuren, op de hiervoren vermelde wijze wordt voortgezet, of wanneer eene nieuwe order voor sekwestratie wordt uitgevaardigd, op zoodanige nieuwe daad van insolventie zoodanige securiteit moeten opgeven, en het gemeld geld, geschenk, of de volle waarde daarvan, terug moeten betalen aan zoodanig persoon of personen, als het Geregtshof zal benoemen ten behoeve van de crediteuren van zoodanigen insolvent, en zal al de kosten moeten betalen, welke door eenigen anderen crediteur gemaakt zullen worden om de hernieuwing van de gemelde sekwestratie te bekomen, en het geheel van de schuld door zoodanigen insolvent aan hem verschuldigd verbeuren.

Betaling of securiteit door insolvent aan aanzoekende crediteur gegeven na order voor sekwestratie, maakt een nieuwe daad van insolventie uit. (*vid.* § 4.)

Zoodanig crediteur zal moeten opgeven wat hij alzoo heeft ontvangen, de kosten van vernieuwing betalen, en zijn aanspraak of vordering verbeuren.

22. En wordt vastgesteld, dat de verdere uitvoering van alle vonnissen tegen eenigen insolvent of zijnen boedel voor het bedrag van eenige schuld of somme gelds, nadat eenige order voor sekwestratie van zoodanigen boedel bij den baljuw of zoodanig onder-baljvw als bovengemeld, ter sekwestratie is bezorgd, zal moeten ophouden zoolang zoodanige sekwestratie voortduurt. En bij aldien de insolvent in de gevangenis is onder eenig decreet van civiele gijzeling, verleend ten aanzien van eenig vonnis, schuld, of koste, of eenige order van inhechtenisneming ten aanzien van de weigering om te voldoen aan eenige order voor de betaling van gelden, gegeven in eenige civiele actie, mag hij uit zijne hechtenis worden ontslagen, in zooverre dezelve is teweeg gebragt uit krachte van eenig decreet, order of arrest, als voorzegd bij order van het Hooge Hof, of eenigen Regter daarvan, of van eenig Rondgaand Hof, ingeval zoodanig Hof of Regter niet reden zal zien om de gezegde orde te

Gevolg van de order van sekwestratie op vonnissen en executie.

Schuldenaar in hechtenis onder civiele gijzeling, of voor niet nakomen van een vonnis, wordt ontslagen op verzoek, tenzij Hof of Regter zulks weigert.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Vonnis en kosten worden bewezen in den boedel.

weigeren, daaruit zal worden ontslagen. En het zal den persoon, regt hebbende op zoodanig vonnis, vrij staan de vordering te bewijzen, benevens de kosten daardoor verzekerd tegen den gesekwestreerden boedel, en het voordeel daarvan te trekken bij verdeeling van den gemelden boedel; en waar eenige goederen in beslag zijn genomen door wettig proces voor de voldoening van eenig vonnis, en niet verkocht zijn geworden of verkocht zijnde het provenu daarvan onuitgekeerd zal blijven in de handen van den baljuw of andere regtsbeambten, zullen zoodanige goederen of opbrengst onder sekwestratie worden gesteld op gelijke wijze als eenig ander gedeelte van den insolventen boedel; en de persoon, zoodanig vonnis bezittende, zal, bij de verdeeling van den gemelden boedel, tot zoodanige preferentie geregtigd zijn in den opbrengst van de goederen dus in beslag genomen of verkocht, naar het geval moge zijn, op den tijd bij het inleveren bij den baljuw of onder-baljuw van de vermelde order voor de kosten door hem gemaakt ten aanzien van het bevelschrift van executie en het ten uitvoer leggen van hetzelve, maar niet voor het bedrag van de uitspraak, of van zijne kosten gemaakt bevorens het uitnemen van zoodanig bevelschrift van executie.

Goederen in beslag genomen en opbrengst er van komen onder de sekwestratie.

Crediteur die vonnis heeft bekomen heeft preferentie voor kosten van lastbrief en executie, maar niet voor schuld of kosten vóór lastbrief.

Gevolg van de order van sekwestratie op actiën tegen een insolvent.

23. En wordt vastgesteld, dat alle actiën hangende tegen eenigen insolvent voor eenige schuld of vordering welke tegen zijnen boedel kan bewezen worden, en alle procedures daarin, nadat eenige order is uitgemaakt voor de sekwestratie van zoodanigen boedel, uit krachte daarvan zullen ophouden; en de insolvent in gijzeling zijnde onder eenig arrest verleend tot securiteit van eenige schuld of vordering ten aanzien van welke zoodanige actie zal zijn ingesteld, mag bij het gezag en onder de conditien in de voormelde sectie vervat, daaruit worden ontslagen, en het zal den eischer in zoodanige actie vrijstaan, om zijne vorderingen, benevens de getaxeerde kosten van het regtsgeding, tot op dien tijd gemaakt, tegen den gesekwestreerden boedel te bewijzen, en het voordeel daarvan te trekken bij de verdeeling van den gemelden boedel; met dien verstande nogtans, dat alle actien hangende tegen eenigen insolvent voor schade, verklaard te zijn geleden wegens eenige beleediging of verongelijking, of wegens verbreking van eenig contrakt door hem gepleegd, zoodanige schade onzeker zijnde of tot verhaal van eenige vordering ongelikwideerd ten opzigte van deszelfs bedrag, en alle procedures daarin zullen, nadat een order is uitgemaakt voor de sekwistratie van zijnen boedel, ophouden totdat een curator zal zijn gekozen voor de administratie van denzelven, indien de sekwestratie zoo lang in kracht zal blijven; en daarna zal de eischer in zoodanige actie na den curator te hebben gedagvaard om zoodanige actie op te nemen en te verdedigen, mogen voortgaan om de uitspraak van het Geregtshof daarop te bekomen, en

Insolvent, indien in gijzeling, vrijgelaten.

Eischer kan vordering en kosten, tot op dag gemaakt, bewijzen.

Actiën tegen insolvent voor onzekere of ongeliquideerde schadevergoeding, opgeschorst tot benoeming van curator, die gedagvaard wordt de actie te verdedigen, enz.

Eischer, die triumpheert, kan vonnis

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de gemelde uitspraak bekomen zijnde, benevens de ge- en kosten tegen
taxeerde kosten van het regtsgeding, zullen een vordering boedel bewijzen.
zijn die tegen den gemelden boedel zal worden bewezen.

24. En wordt vastgesteld dat alle actien begonnen door Gevolg van de order
eenig persoon, wiens boedel naderhand als insolvent onder van sekwestratie op
sekwestratie zal worden gesteld, voor eenige schuld of vor- actiën door den
dering aan den gemelden boedel verschuldigd, en alle insolvent begonnen.
procedures daarin, nadat de order voor zoodanige sekwestratie is uitgemaakt, zullen moeten ophouden, totdat de curator daarna verkozen voor de administratie van den gemelden boedel, zal beslissen of hij dezelve wil voortzetten of staken; en de curator zal verpligt zijn zoodanige verkie- Curator moet binnen
zing te doen binnen zes weken, nadat kennisgeving tot dat 6 weken beslissen.
einde aan hem zal zijn gedaan door eenigen verweerder in eenige zoodanige actie of zal anderzins beschouwd worden dezelve te hebben laten varen. Met dien verstande altijd, dat Insolvent mag ongeieder insolvent persoon zal worden toegelaten om op zijn hinderd voortgaan
eigen naam en tot zijn eigen voordeel, eenige actie voort te met eene actie ingezetten, welke door hem vóór zijne insolventie is begonnen, steld voor persoonvoor eene personeele beleediging of verongelijking hem of lijke beleediging,
iemand van zijn huisgezin aangedaan; en alle schaden en enz., van hemzelve of iemand van zijn
interessen welke zullen mogen worden gerecouvreerd in huisgezin.
eenige zoodanige actie, zullen niet gaan noch behooren tot Schadevergoeding,
den insolventen boedel, noch ook eenig eigendom bewezen alzoo bekomen, enz.,
door den insolvent uit zoodanige schade en interessen te gaat niet naar den boedel.
zijn gekocht of verkregen.

25. En wordt vastgesteld, dat de Meester van het Hooge Benoeming en kenGeregtshof, nadat eenige boedel onder sekwestratie is ge- nisgeving door den
steld geworden, op overgaaf daarvan als insolvent, of ver- Meester van twee
oordeeld is geworden om te worden gesekwestreerd, dadelijk sten van crediteuren
berigt daarvan zal moeten doen geven in de *Staatscourant* voor bewijs van
dezer Provincie, en daarbij twee publieke bijeenkomsten der schulden en kiezing van curatoren.
crediteuren van zoodanigen boedel zal moeten bepalen, op zoodanige tijden en plaatsen als hij het geschiktst voor al de belanghebbende partijen zal oordeelen, de eerste tot het Eerste bijeenkomst.
ontvangen van bewijzen der vorderingen tegen den gemelden boedel, en de tweede tot hetzelfde einde, en om eenen Tweede bijeenkomst
curator te verkiezen voor de bereddering, beheering en verdeeling van denzelven. En zoodanige publicatie zal worden beschouwd als berigt daarvan aan alle personen die redelijkerwijze kunnen verondersteld worden dezelve te hebben gezien. En de tijden en plaatsen dus bepaald tot het houden van eenige der voormelde bijeenkomsten, zullen op vertooning van reden aan den gemelden Meester of aan het Hooge Geregtshof door eenige partij ontevreden met de bapaling door den Meester gedaan, mogen worden veran- Verandering van
derd, van welke verandering dadelijk berigt zal moeten tijd en plaats van bijeenkomst.
gegeven worden in de *Staatscourant*; met dien verstande altijd, dat indien het zal komen te blijken aan den gemelden Meester, voor dat hij berigt heeft doen geven als

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Maatregelen in zaken waar effecten de waarde van £75 niet te boven gaan.

voormeld, dat de goederen en effecten van den insolvent geschikt voor de betaling zijner schulden, geen vijf-en-zeventig pond sterling waard zijn, hij zulks in de gemelde advertentie zal specificeren; en daarin mede zal moeten kennis geven, dat tenzij men in de eerste bijeenkomst, opgeroepen als voormeld, zal aantoonen dat de goederen en effecten van den insolvent de waarde van vijf-en-zeventig pond sterling te boven gaan, de Meester, of Landdrost zoodanige bijeenkomst houdende, summierlijk zal voortgaan om de vorderingen, welke in zoodanige bijeenkomst zullen bewezen worden, te rangschikken volgens hare respectieve preferentiën; en te gelasten dat de opbrengst van den insolventen boedel dienvolgens dadelijk zal worden verdeeld door eenen curator, als dan te worden gekozen door het meerder gedeelte der crediteuren, in getal en bedrag, zoodanige bijeenkomst bijwonende. En in zoodanig geval zal de gemelde insolvent in zoodanige eerste bijeenkomst voor de crediteuren moeten compareeren, om rekenschap te geven wegens zijne insolventie, en zal, daartoe gerekwireerd wordende, daarin alle zoodanige andere zaken en dingen moeten doen en volbrengen, als hieronder vereischt worden om door hem te worden voldaan of volbragt in eenige bijeenkomst van crediteuren, onder voorzieningen dezer wet. En indien het in de gemelde eerste bijeenkomst, welke bijeenkomst van tijd tot tijd zal kunnen worden verdaagd, indien de Meester of Landdrost het noodig zal oordeelen dezelve te verdagen, nog zal blijken aan den gemelden Meester of Landdrost, naar het geval moge zijn, voor wien dezelve wordt gehouden, dat de beschikbare baten van den gemelden boedel het bedrag van vijf-en-zeventig pond sterling niet te boven gaan, zal het den gemelden Meester of Landdrost vrijstaan om de crediteuren, die dezelver vorderingen in zoodanige bijeenkomst bewezen hebben, volgens de wettige orde van dezelver preferentie te rangschikken, en aan de crediteuren om eenen curator te verkiezen tot de bereddering, beheering en verdeeling van den boedel van den gemelden insolvent, volgens de orde van rangschikking; en den gemelden curator te gelasten dezelven dadelijk overeenkomstig te beredderen, te beheeren en te verdeelen. En verder zal de gemelde Meester of Landdrost in de gemelde eerste bijeenkomst respectievelijk moeten uitoefenen alle magt en gezag welke door hem in eenige bijeenkomst van crediteuren onder de voorzieningen dezer wet zullen mogen worden uitgeoefend, en daarin mede alle zaken en dingen moeten doen en volbrengen, welke moeten worden gedaan voor de finale vereffening van den gemelden boedel. En de crediteuren, tegenwoordig bij de gemelde eerste bijeenkomst, zullen alsdan moeten beslissen welk gedeelte van de kleedingstukken, beddegoed, huismeubelen en gereedschappen van den insolvent zullen worden uitgezonderd van de verkooping van zijne roerende goederen, en aan

In zulk geval worden de vorderingen met een bewezen en gerangschikt en curator benoemd.

Insolvent tegenwoordig bij eerste bijeenkomst en moet rekenschap geven.

Wat bij zoodanige bijeenkomst mag worden gedaan.

Kleedingstukken, meubels, enz, aan insolvent toegelaten

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hem zullen worden toegestaan; en zullen mede aan den gemelden curator zoodanige directiën omtrent de besturing van den gemelden boedel geven, als aan hen zal dienstig voorkomen. En geene andere bijeenkomst zal daarna gehouden worden, anders dan om redenen vertoond aan den gemelden Meester door eenigen curator of crediteur van den gemelden boedel als de gezegde Meester zal noodig oordeelen dezelve te gelasten. Directies aan curator gegeven.

26. En wordt vastgesteld, dat in alle gevallen waar eenige bijeenkomst voor het bewijs van schulden, of voor de verkiezing van curatoren, zal worden bepaald te worden gehouden te Pretoria, dezelve plaats zal moeten hebben ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof; en indien in een ander distrikt van de Provincie anders dan het distrikt Pretoria, alsdan ten overstaan van den Landdrost van het distrikt onder directie van den Meester van het Hooge Geregtshof; en de gemelde Meester of Landdrost zal de stemmen van de crediteuren moeten opnemen en de partij, aldus gekozen, tot curator van den gemelden boedel verklaren; en in alle gevallen waar zoodanige bijeenkomsten gehouden zullen zijn voor de Landdrost van eenig distrikt, zal hij dadelijk de handelingen daarin moeten certificeren aan den gezegden Meester. Voor wien bijeenkomsten van crediteuren moeten gehouden worden. Electie van curator. Landdrost certificeert handelingen aan Meester.

27. En wordt vastgesteld, dat iedere crediteur zijne vordering tegen den gezegden boedel zal moeten bewijzen ten genoegen van den Meester van het Hooge Geregtshof of den Landdrost die de vordering zal toestaan of dezelve verwerpen als niet bewezen. En ieder crediteur zal zijne vordering moeten bewijzen bij verklaring, welke zal moeten beëedigd worden voor den Meester, of Landdrost, of eenige Commissaris, aangesteld door het Hooge Geregtshof om verklaringen af te leggen, of een Vrederegter, en zal moeten bevatten den aard van de voorgewende schuld, en indien zoodanige schuld oorspronkelijk den schuldeischer zelven is aangekomen, dat dezelve eene ware en regtmatige schuld is, en wanneer zoodanige schuld den declarant is aangekomen bij cessie of anderzins van eenig ander persoon, dan dat de schuld eene juiste, ware en wettige schuld is, naar des declarants beste weten en vertrouwen; en zoodanige verklaring zal moeten bevatten welke andere personen, zoo er eenige zijn, behalve den insolvent, verbonden zijn voor de gezegde schuld of eenig deel daarvan, of dat er geen zoodanige personen verbonden zijn, en zal moeten melden alle verbanden of securiteiten welke de declarant, of iemand anders voor zijn gebruik, van den insolvent zal houden voor de securiteit van zoodanige schuld of van eenig deel daarvan, en zal moeten verklaren de echtheid van alle bewijzen en getuigenissen van schuld welke de declarant bij zijne gezegde verklaring zal produceren. Altijd wel verstaan, dat het den Meester of Landdrost zal vrijstaan, waar hij zal bevinden Bewijs van schulden moet door Meester of Landdrost worden aangenomen of verworpen. Vordering moet ondersteund zijn door beëedigde verklaring. Inhoud dier verklaring. Bewijs van vordering door klerk, agent, enz.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dat eenige klerk, agent, of andere persoon uitvoeriger bekend is met den aard van de schuld, welke men zoekt te bewijzen, dan de crediteur zelf is, gezegden klerk, agent of andere persoon toe te laten de voormelde verklaring te beëedigen, met zoodanige veranderingen als daardoor noodig zullen worden.

Crediteur buitenlandsch zijnde en geen bekwaam agent hebbende kan hij verklaring buitenlandsch doen.

En mede wel verstaan, dat iedere crediteur die buiten of afwezend uit de Provincie is, in gevalle hij geen bekende agent of gevolmagtigde in deze Provincie heeft, bekwaam om de voorgewende schuld te bewijzen of te staven, de noodige verklaring kan afleggen ten overstaan van eenig persoon bevoegd om eeden af te nemen, op de plaats waar hij woonachtig is, zoodanig persoon door eenige autoriteit ten dien behoeve verklaard zijnde daartoe geregtigd te wezen, indien zoodanige crediteur woonachtig is in eenige van Harer Majesteits bezittingen; en indien zoodanige crediteur elders woonachtig is, alsdan zal de gezegde crediteur als zoodanig gecertificeerd worden door een Britsche minister of consul of een notaris publiek; en wel te verstaan, dat het aan het Hooge Hof of eenig Rondgaande Hof op aanzoek van eenige belanghebbende partij zal vrijstaan, eenige schuld finaal toe te staan of te verwerpen, welke door den Meester of Landdrost is toegestaan of verworpen, of eenige actie toe te staan welke zal zijn aangevangen tot het bewijzen of recouvreren van eenige zoodanige schuld tegen den insolvent bevorens de sekwestratie, en welke ten gevolge daarvan is opgeschort te worden voortgezet na de verkiezing van eenen curator zal hebben plaats gevonden, en na de curator dus verkozen zal zijn behoorlijk gedagvaard om zoodanige actie op te nemen en te defenderen; en indien de eischer daarop vonnis zal hebben bekomen, zal hij worden gerangschikt op den insolventen boedel voor het bedrag van zoodanig vonnis. En mede wel verstaan dat zoodanig Hof als voormeld, bevorens finaal te beslissen over het toestaan of verwerpen van eene schuld, zoodanige zaak zal kunnen verwijzen naar den Meester of Landdrost voor verder bewijs, of gelasten dat eenige kwestie van feiten zal worden beproefd bij proces door pleidooijen en bewijzen, of zoodanigen anderen gang volgen als het Hof raadzaam zal oordeelen.

Zoodanige verklaring te worden gecertificeerd.

Finale beslissing op vorderingen door Hooge of Rondgaand Hof, dat ook voortgang v. opgeschorte actie tegen insolvent kan bevelen.

Het Hof kan ook kwestie van bewijs van vordering naar Meester of Landdrost remitteren of pleidooien gelasten.

Welke schulden bewijsbaar, ingeval van wederzijdsche credieten.

28. En wordt vastgesteld, dat alle schulden, door eenigen insolvent verschuldigd ten tijde van adjudicatie of overgaaf, tegen zijnen boedel zullen mogen bewezen worden; en wanneer er eenig wederzijdsch crediet door den insolvent en eenig ander persoon is verleend, of waar eenige wederzijdsche vorderingen tusschen den insolvent en eenig ander persoon zijn, waarop volgens regten door een van beiden compensatie kan worden gepleit, zal de Meester van het Hof of Landdrost, het bewijs van de vordering nemende, daarop de rekening tusschen hem moeten opgeven, en de eene schuld of vordering tegen de andere, en hetgeen door een van beiden zal blijken schuldig te zijn op het saldo van zoodanige re-

Indien vatbaar voor compensatie neemt en laat de Meester of Landdrost een balans toe.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kening en niets meer zal worden toegestaan om te worden bewezen of geëischt, of door een van beiden respectievelijk betaald; wel te verstaan, dat de persoon, het voordeel van zoodanige tegenrekening eischende, toen zoodanig crediet werd verleend, of toen de oorzaak van zijne schuld ontstond, geene kennis had dat de orde voor sekwestratie was gemaakt, of van eenige acte van insolventie uit kracht waarvan zoodanige order zal gegeven zijn. En met dien verstande altijd, dat het aan het Hooge Geregtshof zal vrijstaan op aanzoek van eenig belanghebbend persoon, die zich benadeeld zal rekenen door eenige zoodanige beslissing van den gemelden Meester of Landdrost, om dezelve te herzien en zoodonig vonnis uit te spreken, of zoodanige verdere procedures toe te staan of te gelasten, als aan het Hof regt en billijk zullen schijnen.

Mits dat er geen kennis der sekwestratie was.

Het Hof kan op applicatie van belanghebbenden decisie van Meester, enz., herzien.

29. En wordt vastgesteld, dat in alle kwestiën omtrent deze wet, een ieder aan wien de insolvent, ten tijde van de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van zijnen boedel, onder eenige wettige verbindtenis lag om geld te betalen op eenen zekeren toekomenden tijd zal worden aangemerkt crediteur *de præsenti* en geregtigd zijn om zijne vordering voor het bedrag van het in de obligatie vermelde geld te bewijzen. Doch in geval de gemelde vordering niet betaalbaar zal zijn op den datum van de orde voor sekwestratie, en geen interest zal dragen tot op den betaaldag of renten zal dragen tegen minder dan zes percent per jaar, zal de gemelde vordering worden gewaardeerd bij de stemming; en zoodanig crediteur zal daarvan slechts betaling of dividend daarop ontvangen, na aftrek uit dezelve van een rabat van rente van zes per cent per jaar, of van zooveel per cent per jaar, als zal gelijk staan met het verschil tusschen het bedrag van interest op zoodanige schuld betaalbaar, en het bedrag van zes per cent per jaar, naar het geval moge zijn, te worden gerekend van den tijd van de order voor sekwestratie tot den tijd wanneer zoodanige schuld zou hebben moeten betaald worden, volgens de termen waarop dezelve is aangegaan.

Schulden betaalbaar op eenen toekomenden tijd, bewijsbaar op een rabat van rente. en aangaande de stemmen van zoodanige crediteuren.

30. En wordt vastgesteld, dat ieder crediteur, die eenige preferente securiteit of stilzwijgend verband zal bezitten, op eenig gedeelte van den insolventen boedel, verpligt zal zijn, wanneer hij de rekwestrerende crediteur is, onder eede, in de beëedigde verklaring het request vergezellende, en wanneer hij de rekwestrerende crediteur niet is, in de beëedigde verklaring door hem geproduceerd ten tijde van het bewijzen zijner schuld op zoodanige securiteit een waarde te stellen, zoo verre als zijne vordering daardoor kan worden goedgemaakt, en zoodanige waarde van de vordering door hem bewezen af te trekken; maar hij zal geregtigd zijn om te stemmen voor curatoren en commissarissen, en in alle gevallen betreffende het eigendom waarover hij zoodanig securiteit of stilzwijgend verband zal hebben, zoowel in getal en

Bewijs door crediteur, houdende eene preferente securiteit of stilzwijgend verband.

Eene waarde moet op de securiteit worden geplaatst.

Voor welk bedrag zoodanige crediteur mag stemmen met

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

betrekking tot curator, commissarissen, en andere gevallen.

waarde voor het volle en geheele bedrag van zijne vordering, en in alle andere zaken betreffende den insolventen boedel, zal hij stemmen als crediteur alleen voor het saldo, welk saldo zal moeten bepaald zijn in zijne beëedigde verklaring, zonder prejuditie dat zoodanige waardeering naderhand zal kunnen worden verbeterd en zonder prejuditie ten aanzien van de waarde van de schuld in andere opzigten. En in geval eenig crediteur eenige preferente securiteit of stilzwijgend verband zal bezitten voor de betaling van zijne vordering bekomen voor de order tot sekwestratie van den insolventen boedel, en niet onderhevig om uit krachte dezer wet ter zijde te worden gesteld op eenig gedeelte van den gemelden boedel, zal het bedrag of de waarde van zoodanige securiteit of stilzwijgend verband van zijne vordering moeten worden afgetrokken, en hij zal alleen gerangschikt worden voor, of betaling ontvangen van, een dividend voor het saldo, na zoodanige aftrekking; en indien eenig geschil zal ontstaan omtrent de waarde van zoodanige securiteit, zal de crediteur of eischer, onder eede, eene waarde daarop moeten stellen; en de curator zal alsdan de keus hebben, hetzij om eene overmaking van de securiteit ten voordeele van de gezamenlijke crediteuren aan te nemen, tegen betaling van de dus begroote waarde uit de eerste opbrengst van den insolventen boedel, of om de volle kracht van denzelven aan den crediteur zelven te reserveren; en in een van beide gevallen zal de crediteur op het verdeelbaar fonds worden geplaatst voor het saldo van zijne vordering dus bepaald, benevens de andere crediteuren, zijnde zoodanig crediteur in geen geval geregtigd om meer dan de volle betaling van de vordering te trekken. Maar zijnde terzelfder tijd geregtigd te stemmen, beide in getal en bedrag volgens de voorzieningen en binnen bepalingen hierboven omschreven.

Securiteit van de schuld te worden afgetrokken, en dividend alleen voor balans.

Ingeval van geschil beëedigt crediteur de waarde.

Keuze aan curator gelaten om de securiteit over te nemen of aan crediteur over te laten.

Aangaande bewijs van schuld, ingevolge eene toevallige omstandigheid of voorwaarde, in de keus van curator, of na het geval, en hoe het dividend zal worden verzekerd.

31. En wordt vastgesteld, dat niemand, wiens vordering steunt op eene toevallige omstandigheid of eene onzekere voorwaarde, geregtigd zal zijn om een verzoek in te leveren of deel te hebben in het request voor sekwestratie van eenigen boedel, of te stemmen in de keus van curator, of in eenige van de andere handelingen hierin vermeld, zoolang als de toevallige omstandigheid niet zal geschieden, of de voorwaarde niet zal volbragt worden; met dien verstande altijd, dat de crediteur, in eenige zoodanige vordering, aangegaan vóór de orde tot sekwestratie is uitgemaakt, indien hij het noodig oordeelt, terwijl de omstandigheid of voorwaarde waarop zoodanige vordering steunt, niet zal geschied zijn of niet volbragt is geworden, aan den curator zal mogen verzoeken, om eene waarde op zoodanige vordering te stellen; en de curator wordt bij deze gerequireerd om de waarde daarvan te bepalen, en zoodanigen crediteur toe te laten om het dus bepaalde bedrag te bewijzen; en zoodanig crediteur zal daarna geregtigd zijn om te stemmen, en uitdeeling of betaling te

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ontvangen, als ten aanzien eener vordering van de waarde van het dus bepaalde bedrag; maar hetzij zoodanige waarde al of niet aldus bepaald wordt vóór de omstandigheid zal plaats hebben, of de voorwaarde zal volbragt zijn, alsdan zal zoodanig crediteur, nadat zoodanige omstandigheid zal geschied zijn, of de voorwaarde volbragt is, mogen bewijzen ten aanzien van zijne geheele vordering, en daarop uitdeeling of betaling met de andere crediteuren ontvangen; met dien verstande altijd, dat wanneer de crediteur in eenige zoodanige vordering of eisch, waarvan de omstandigheid niet zal geschied zijn, of waarvan de voorwaarde niet is volbragt, en waarvan de waarde niet bepaald zal zijn als voormeld, een eisch op den boedel ten aanzien van zoodanige vordering zal aanteekenen de curator den eischer zal rangschikken alsof de omstandigheid was geschied, of de voorwaarde volbragt was geworden; en zal dadelijk aan het Hooge Geregtshof verzoeken om eene order uit te maken, en het gemelde Geregtshof zal zoodanige order uitmaken, tot het verzekeren van het dividend of som, welke de eischer geregtigd zoude zijn te trekken, tot de omstandigheid of voorwaarde, waarop de schuld steunt zal geschieden of volbragt zijn, of tot het bekend zal zijn of zoodanige bijkomende omstandigheid of voorwaarde nooit zal plaats vinden of volbragt worden; wanneer de som, dus verzekerd, aan den eischer of aan de andere crediteuren, naar het geval moge zijn, zal moeten betaald worden, en alle interest welke intusschen daarop mogt verloopen zijn en ontvangen worden, zal aan de andere crediteuren, naar het geval moge zijn, moeten betaald worden. En mede wel verstaan, dat de houder van eenige zoodanige contingente vordering, waarvan de waarde niet zal zijn verzekerd, en die gerangschikt is als een eischer alsof de onzekere omstandigheid ware gebeurd of de voorwaarde volbragt, zal, ten einde in te stemmen of af te stemmen, op eenig aanbod van compositie, of het certificaat van den insolvent, als hieronder vermeld, worden beschouwd als een crediteur voor zoodanige som, als de Meester van het Hooge Geregtshof, onder de omstandigheden van zoodanige schuld zal goedvinden te bepalen, onderhevig aan beroep op het Hooge Geregtshof.

Waar de onzekerheid plaats vindt, levert de crediteur bewijs voor de geheele schuld.

Waar crediteur vordering baseert op onzekere schuld en geen waarde er op plaatst, rangschikt de curator dezelve, en verzoekt 't Hof het dividend te secureren.

Rente in tusschenijd betaald aan andere crediteuren.

Ingeval van compositie, enz., wordt de vordering van crediteur door Meester gewaardeerd, onderhevig aan appèl naar het Hof.

32. En wordt vastgesteld, dat, wanneer wegens de afwezigheid van eenig persoon uit deze Provincie, of wegens eenige andere reden aan het Hooge Geregtshof blijkende, en gemeld Geregtshof van oordeel zal zijn, dat een eischer, die eenige vordering niet ten genoegen van het Geregtshof heeft bewezen bij gelegenheid in staat zal zijn dezelve te kunnen staven, het aan gemeld Geregtshof zal vrijstaan zoodanigen eisch te laten aanteekenen bij de handelingen in den insolventen boedel, en redelijken tijd te verleenen om denzelven te bewijzen, en intusschen zoodanige order uit te maken tot verzekering van het bedrag daarvan, ingeval gemelde

Hoog Geregtshof kan, waar geen genoegzaam bewijs, d vordering laten aanteekenen en tijd verleenen om die te bewijzen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eisch naderhand zal mogen worden gestaafd, als het gemelde Geregtshof zal dienstig oordeelen.

Wijze om vorderingen en rente op vorderingen te vereffenen.

33. En wordt vastgesteld, dat de wijze om eischen en rente te vereffenen op vorderingen, zal zijn als volgt:—De principale som van elke schuld, waarop interest gerekend wordt, benevens de achterstallen van interest, indien daarop eenige verschuldigd zijn ten tijde dat de orde voor sekwestratie is uitgemaakt, zal worden geaccumuleerd als op den datum van de gemelde order, met het oogmerk om den eischer te doen rangschikken voor, en betaling te doen ontvangen van zoodanige geaccumuleerde som, benevens de principale sommen van zoodanige schulden, die geen interest doen, of waarvan een rabat van interest moge bestaan, omdat dezelve niet betaald zullen moeten worden tot op een later tijdstip; en de effecten van den insolventen boedel zullen worden aangewend:—1. Tot betaling volgens de wettige order van preferentie van al de preferente schulden, en den interest welke daarop verstreken zal zijn, voor den datum van gemelde order, tot het bedrag waartoe zoodanige interest in regten preferent is; en ieder crediteur zal dezelfde preferentie hebben voor den interest welke op zijne schuld zal toegenomen zijn, tusschen den datum van de gemelde order en den tijd van betaling, waartoe hij geregtigd moge zijn voor eenig deel van den interest welke voor de gemelde order verschuldigd zal zijn. En 2. Tot betaling van al de andere geaccumuleerde sommen dus gerangschikt, zonder eenigen interest op dezelve toe te staan, van en na den datum van de gemelde order, indien de gemelde effecten niet toereikend zullen zijn om al de vorderingen door den insolventen boedel verschuldigd te betalen; doch indien er, na de betaling van alle zoodanige vorderingen, eenig overschot van den gesekwestreerden boedel overblijft, zullen de crediteuren, zoowel die van wier schulden interest is afgetrokken onder de voorzieningen van de 29ste sectie dezer wet, als alle anderen mede geregtigd zijn, uit zoodanig overschot, alle achterstallen van interest te eischen, welke aan hen zullen verschuldigd zijn, als voortspruitende sedert den datum van de gemelde order voor sekwestratie, op de respectieve sommen gerangschikt, als hiervoren vermeld.

Preferente schulden en rente.

Preferentie v. rente die preferent is van af order tot datum van betaling.

Andere geaccumuleerde sommen zonder rente.

Indien er een overschot is na betaling van vorderingen.

Wijze om crediteuren v. maatschappij en afzonderlijke boedels te rangschikken.

34. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval waarin het gebeuren zal dat de boedel van eenige maatschappij, en de boedel of boedels van één of meer van de deelhebbers van zoodanige maatschappij, te gelijk onder administratie zullen zijn als insolvent,—de crediteuren van de gezegde maatschappij hunne schulden zullen moeten bewijzen tegen, en gerangschikt worden op den boedel van de maatschappij, en de crediteuren van iederen deelhebber, ten aanzien van de schulden van zoodanigen deelhebber, afgezonderd van de andere deelhebbers, zullen hunne schulden moeten bewijzen, en gerangschikt worden op den boedel behoorende aan hunnen debiteur, af-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gezonderd van de andere deelhebbers; en de boedel van de maatschappij zal eerst worden aangewend tot het voldoen van de crediteuren van de maatschappij, en iedere afzonderlijke boedel zal eerst moeten worden aangewend in voldoening van de afzonderlijke crediteuren van dien boedel. En indien de boedel van de maatschappij onvoldoende zal worden bevonden, om de crediteuren van de maatschappij te voldoen, of indien er geen zoodanige boedel bestaat, dan zal ieder crediteur van de maatschappij worden gerangschikt op het surplus van iederen afzonderlijken boedel, dat zal mogen overblijven na het voldoen van de afzonderlijke crediteuren van den boedel, hetzij voor het restant of het van zijne schulden, naar het geval moge zijn, echter zoo dat zij niet meer ontvangen dan het geheel van hunne schuld respectievelijk. En indien de afzonderlijke boedel van eenen deelhebber ongenoegzaam zal wezen om te voldoen aan de afzonderlijke crediteuren die vorderingen tegen denzelven gemaakt hebben, dan zullen de afzonderlijke crediteuren in dien afzonderlijken boedel worden gerangschikt op het surplus, indien er eenig is van den boedel der maatschappij, dat zal overblijven na het voldoen van de crediteuren in den boedel, in evenredigheid van het aandeel in zoodanig surplus behoorende aan, of gevorderd uit regt van, den bijzonderen deelhebber wiens afzonderlijke boedel dus tekortkomend is bevonden. En wanneer de boedel der maatschappij tekortkomend zal worden bevonden, om de crediteuren van de maatschappij te voldoen, en de laatsten daarop in het geheel of gedeeltelijk zijn voldaan uit het overschot des afzonderlijken boedels van eenen der deelhebbers van zoodanige maatschappij, zal de curator van den afzonderlijken boedel, aldus betalende geheel of gedeeltelijk eenige van de crediteuren der compagnie, geregtigd zijn om gerangschikt te worden op den afzonderlijken boedel van eenig anderen deelhebber van zoodanige maatschappij, voor het bedrag van eenige bijdrage ten aanzien van de schulden der maatschappij, geheel of gedeeltelijk afbetaald, welke de curator geregtigd mag zijn te eischen. Met dien verstande echter, dat geen deelhebber, insolvent zijnde, en geen curator van den insolventen boedel van eenigen deelhebber, onder eenige omstandigheden zal worden gerangschikt voor het bedrag van eenige zoodanige vordering voor contributie op den insolventen boedel van eenigen anderen deelhebber, in competitie of concurrentie met iemand van de crediteuren van de maatschappij, vorderende op eenigen zoodanigen laatstgemelden boedel, welke crediteuren bij deze verklaard worden geregtigd te zijn om te worden betaald in preferentie, en vóór eenigen zoodanigen deelhebber of curator. En mede wel verstaan, dat niets hierin vervat zal worden uitgelegd tot het verkorten of belemmeren van eenige regten dewelke de crediteuren van eenige insolvente maatschappij in

Indien boedel van maatschappij ontoereikend is, kunnen crediteuren op overschot van privaten boedel gerangschikt worden.

Private crediteuren kunnen gerangschikt worden op overschot v. boedel der maatschappij.

Private boedel de crediteuren der maatschappij voldoenende, kan gerangschikt worden op mededeelhebber's boedel voor contributie.

Doch niet tegenstrijdig met, of in afkorting van preferente vordering.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Regten van de crediteuren der maatschappij tegen solventen deelhebber voorbehouden, en omgekeerd.

regten hebben om voldoening te zoeken voor hunne schulden van eenig deelhebber in die maatschappij, wiens boedel niet zal gesekwestreerd zijn, of tot het bekorten van eenige regten dewelke zoodanige solvente deelhebber, in regten hebben kan tegen den insolventen boedel der maatschappij, of tegen dien van iemand zijner mededeelhebbers, wiens boedel gesekwestreerd mogt wezen.

Gezamenlijke crediteur mag in afzonderlijke boedel voor zekere doeleinden bewijzen.

35. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval waarin de afzonderlijke boedel van eenigen vennoot van eene maatschappij zal worden gesekwestreerd, als insolvent, en hetzij de boedel van zoodanige maatschappij mede zal gesekwestreerd zijn of niet, ieder crediteur, aan wien de insolvent iets schuldig is, gezamenlijk met den anderen vennoot of vennooten van de maatschappij, zal geregtigd zijn zijne schuld te bewijzen onder de sekwestratie van zoodanigen afzonderlijken boedel, tot het einde om te stemmen in de verkiezing van curatoren, en om te stemmen of af te stemmen op eenig aanbod van compositie, maar niet verder. En zoodanige crediteur zal geen dividend ontvangen uit den afzonderlijken boedel van den insolvent, voor en aleer al de afzonderlijke crediteuren het volle bedrag van hunne respectieve schulden zullen ontvangen hebben; tenzij zoodanig crediteur een requesterend crediteur is geweest ten aanzien van de sekwestratie van zoodanigen afzonderlijken boedel, in welk geval zoodanig crediteur zal mogen stemmen en uitkeeringen ontvangen ten aanzien van zijne schuld, op dezelfde wijze als de afzonderlijke crediteuren van zoodanigen boedel.

Engelsche regels aangaande gezamenlijke en afzonderlijke crediteuren zullen gevolgd worden in zaken niet anders voorzien.

36. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval niet hierboven expresselijk in voorzien, en betreffende het rangschikken en den voorrang van de gezamenlijke crediteuren van eenige maatschappij, in competitie met de afzonderlijke crediteuren van iemand der deelhebbers van zoodanige maatschapdij, of betreffende de wederkeerige vorderingen van eenige zoodanige insolvente boedels met betrekking tot, of in ondersteuning van elkander, de regel, in der tijd, ten aanzien van het gelijkstaande geval volgens de wetten en administratie van insolventiën in Engeland, in de eerste plaats zal moeten worden gevolgd, en wanneer zoodanige regel ontbreekt, zal de algemeene landswet dezer Provincie moeten worden toegepast.

Binnen welken tijd en voor wien schulden bewijsbaar zijn.

37. En wordt vastgesteld, dat iedere vordering welke verschuldigd was, of waarvan de oorzaak is ontstaan voor de order tot sekwestratie van eenigen boedel, zal bewezen mogen worden bij iedere bijeenkomst der crediteuren, beroepen ten overstaan van den Meester of Landdrost, op eenigen tijd vóór de finale verdeeling van den boedel; en

Crediteur kan na tweede bijeenkomst, op eigen kosten bijeenkomst roepen om

eenig crediteur zal, na de tweede bijeenkomst, geroepen door den Meester op de hiervoren bepaalde wijze, op zijne eigene kosten zoodanige bijeenkomst mogen beroepen, tot het uitdrukkelijk oogmerk om zijne vordering te bewijzen. Met

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dien verstande altijd, dat wanneer eenige vordering dus bewezen wordt nadat eenig dividend aan de crediteuren is uitbetaald, zoodanig dividend hoegenaamd niet zal worden belemmerd of aangedaan door of ten aanzien van eenige zoodanige vordering; en insgelijks wel te verstaan, dat wanneer eenige zoodanige vordering wordt bewezen na het plan van verdeeling van zoodanigen boedel bekrachtigd zal zijn, en uit hoofde van het bewijs van zoodanige vordering, eenige verandering in zoodanig plan van verdeeling, of eenige verdere procedures in de sekwestratie noodzakelijk worden gemaakt, de crediteur, zoodanige vordering bewijzende, verantwoordelijk zal zijn voor al de kosten, welke uit hoofde van eenige zoodanige verandering of procedures mogen gemaakt worden.

zijn schuld te bewijzen. Daardoor wordt reeds betaalde dividend niet belemmerd.

Kosten van verandering in distributierekening daardoor veroorzaakt, moet door zoodanig crediteur worden betaald

38. En wordt vastgesteld, dat in alle gevallen waar, onder deze wet, door crediteuren zal worden gestemd, wanneer de crediteuren moeten worden geteld in *getal*, geen crediteur wiens vordering beneden *dertig ponden* Sterling is, zal worden gerekend in getal, maar de vordering aan zoodanigen crediteur verschuldigd, zal worden berekend in waarde; en dat, in alle gevallen waarin volgens de voorzieningen dezer wet gelast wordt eenige korting te doen van het bedrag der vorderingen van eenigen crediteur, de stem van zoodanigen crediteur zal gesteld blijven in waarde, naar de groote van het saldo na zoodanige korting overblijvende; en zoodanige crediteur zal insgelijks gerekend worden in getal, mits zoodanig saldo *dertig ponden* Sterling en daarboven bedraagt.

Welke crediteuren stemgeregtigd in getal en welke in waarde zijn.

39. En wordt vastgesteld, dat in alle gevallen waar, onder de voorzieningen dezer wet, de crediteuren van eenigen insolventen boedel gerekwireerd of geregtigd zijn om bijeen te komen en te stemmen in eenige zaak betreffende zoodanigen boedel, ieder crediteur dus geregtigd zal mogen vaceren en stemmen bij zoodanige bijeenkomst, in persoon of bij gemagtigde, geautoriseerd bij eenigen procuratie tot dat einde behoorlijk opgemaakt, op bewijs daarvan ten genoegen van den Meester van het Hooge Geregtshof, den Landdrost, of ander persoon bij zoodanige bijeenkomst voorzittende. En alle kwestiën bij iedere zoodanige bijeenkomst van crediteuren zullen worden beslist bij eene meerderheid in waarde van degenen die tegenwoordig zijn en geregtigd te stemmen, in geval eene meerderheid beide in getal en waarde ten aanzien van eenig zoodanig geval niet expresselijk bij de wetten zal vereischt worden.

Crediteuren kunnen bij agent stemmen.

Meerderheid in waarde, tenzij waar meerderheid in waarde *en* getal is voorgeschreven.

40. En wordt vastgesteld, dat bij de tweede bijeenkomst, als voormeld beroepen, of bij verdaging daarvan (indien de Meester of gemelde Landdrost het noodig zal oordeelen dezelve te verdagen, waartoe bij bij deze geautoriseerd en gemagtigd wordt), een curator of curatoren, geen drie in getal te bovengaande, zullen worden gekozen voor de bereddering,

Aangaande kiezing van curatoren en hoe en wanneer ter herziening van het Hof te worden gebragt, en indien op frauduleuse wijze gemaakt.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

beheering, en verdeeling van den insolventen boedel en effecten; en alle crediteuren, die vorderingen tegen den insolventen boedel bewezen hebben zullen geregtigd zijn om in zoodanige verkiezing te stemmen, en crediteuren, houdende eenige preferentie, securiteit of stilzwijgend verband, zullen stemmen in manier en vorm als hierboven is voorzien; en de verkiezing zal geschieden door de stemmen van het meerder gedeelte, in getal van waarde, der crediteuren of derzelver gemagtigden, die tegenwoordig zijn en geregtigd om te stemmen. Met dien verstande nogthans, dat het een ieder zal vrijstaan, die belang heeft bij eenigen zoodanigen insolventen boedel, of bij de behoorlijke administratie van denzelven, en die over eenige zoodanige verkiezing zal klagen, om, na binnen twee dagen van de gemelde verkiezing in geschrifte kennis gevende van de bijzonderheden van zoodanige klagte aan den gemelden Meester of Landdrost, op eenigen tijd voor de verkiezing op de hieronder gemelde wijze is bekrachtigd, dezelve ter herziening voor het Hooge Geregtshof te brengen, dat summierlijk of anderzins, zoo als zoodanig Hof zal goedvinden, daarop zal moeten beslissen en zoodanige order uitmaken, als de regtvaardigheid van de zaak vereischen. Met dien verstande altijd, dat het ieder persoon, belang hebbende bij de behoorlijke administratie van den boedel, zal vrijstaan, op eenigen tijd na de bekrachtiging bij het Geregtshof aanzoek te doen om de bekrachtiging te herroepen en de verkiezing ter zijde te stellen, op grond dat zoodanige verkiezing frauduleus en onbehoorlijk is gedaan.

Wie incompetent is om als curator benoemd te worden.

41. En wordt vastgesteld, dat het in geen geen geval aan de crediteuren zal vrijstaan, om als curator te verkiezen, den insolvent zelven, of iemand den insolvent door bloedverwantschap of maagschap binnen den vierden graad bestaande; nog eenigen minderjarige, noch eenigen procureur, noch iemand die, ten eenigen tijde zijn boedel onder sekwestratie gesteld zijnde geweest, de herroeping van de sekwestratie niet zal hebben bekomen, of die zijn certificaat of vergunning daarvan, als hieronder bepaald, niet zal hebben bekomen, noch iemand, die niet binnen de jurisdictie van het Hooge Geregtshof woonachtig is, noch iemand die eenig belang heeft strijdig met de algemeene belangen der crediteuren in den insolventen boedel, noch eenig persoon verklaard onbekwaam om verkozen te worden, uit kracht der voorzieningen in de hieronder volgende sectie.

Onbehoorlijke handeling van curator regtvaardigd het Hof om kiezing ter zijde te zetten en overtreler ongeschikt te verklaren.

42. En wordt vastgesteld, dat indien eenig persoon, verkozen tot curator tot voldoening van het Hooge Geregtshof of eenig Rondgaand Hof, zittende voor het district waarin de kiezing van curator plaats vond, zal bewezen worden te hebben bezorgd of te zijn bekend geweest met de uitlating van den naam van eenigen crediteur van den insolvent, op de schedule van den insolvent van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den naam van eenig crediteur van den insolvent met de bedoeling om daarbij zeker bijzonder voordeel te behalen, ten aanzien van de verkiezing van curator, of directelijk of indirectelijk aan eenigen crediteur van den insolvent te hebben gegeven of beloofd eenige voordeelige consideratie hoe ook genaamd, ten einde de stem van zoodanigen crediteur te bekomen bij de verkiezing van curatoren of te zijn overeengekomen aan eenigen crediteur zekere som geld of uitkeering goed te maken, in afbetaling of mindering van zijne schuld, onder voorwaarde of ten einde dat zoodanige crediteur zijne stem zou geven aan zoodanige curator; of te hebben aangeboden of overeengekomen, in gevalle eenig crediteur van den insolvent zou toestemmen om te stemmen voor zoodanigen curator, zich te onthouden van het openen of onderzoeken van eenige voorafgaande handelingen tusschen den crediteur en den insolvent, zijnde of verondersteld wordende te zijn van twijfelachtige validiteit, of te hebben opgemaakt, of deel te hebben gehad aan eenig plan of schikking, waardoor schulden of securiteiten, wezenlijk behoorende aan eenige enkele of meerdere personen, zijn verdeeld geworden onder een groot aantal personen, voor het bloote einde van het vermeerderen van het getal van stemgeregtigden bij de verkiezing van curatoren en daardoor invloed op dezelve uit te oefenen—of ondernomen te hebben met eenigen crediteur of crediteuren van den insolvent te deelen, in belooning voor zijne of hunne stemmen, in de belooning of commissie hem als zoodanig curator te worden toegewezen;—dan zal zoodanig Hooge Geregtshof of Rondgaande Geregtshof als voormeld, hetzij voor of na het decreet, bevestigende de aanstelling van zoodanige curatoren, verklaren dat zoodanige curator zijn post als curator heeft verbeurd, ten aanzien van den insolventen boedel voor welken hij zal gekozen zijn, en het zal zoodanig Hof vrijstaan, indien het zulks noodig oordeelt, verder te verklaren, dat de persoon dus overtredende onbekwaam zal zijn om gedurende den tijd van zijn natuurlijk leven, of zoodanigen tijd als zoodanig Hof zal gepast oordeelen, te worden verkozen als curator onder de voorzieningen van deze Wet; en een ieder die belang heeft bij de behoorlijke administratie van den insolventen boedel, zal zich bij motie kunnen wenden bij zoodanig Hooge Geregtshof of Rondgaande Hof als voormeld, hetzij vóór of na het bevestigen van de aanstelling van eenigen curator, te verklaren dat eenige zoodanige curator zijn ambt heeft verbeurd, om reden van eenig zoodanig wangedrag als bovengemeld; en zoo dikwijls er eenige zoodanige vacature in de betrekking van curator als voormeld zal plaats vinden, om reden van zoodanige verbeurte zal het Hof dat dezelve verklaart gelasten eenen nieuwen curator te benoemen, en zal dezelfde handelwijze daarin worden gevolgd als bij de oorspronkelijke verkiezing van curatoren.

Ieder die belang heeft in den boedel kan applicatie doen.

Het Hof kan een nieuwe electie bevelen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Benoeming van voorloopig curator door het Hof.

43. En wordt vastgesteld, dat het aan gemeld Hooge Geregtshof, of eenig Regter daarvan op Rondgaand Hof en zittende in zoodanig Rondgaand Hof of niet, zal vrijstaan, op reden aangetoond door den Meester van het gezegd Hof, of eenig persoon belang hebbende in de behoorlijke administratie van den insolventen boedel, bij order van het Hof één of meer geschikte persoon of personen te benoemen om provisioneel te zijn curator of curatoren van eenigen insolventen boedel, totdat de crediteuren van den gemelden boedel eenen curator zullen verkiezen; welke curator of curatoren zal of zullen mogen verplaatst worden bij de bijeenkomst van crediteuren voor de verkiezing van eenen curator, indien de gemelde crediteuren zulks noodig oordeelen; maar zij zullen en mogen, totdat zij dus verplaatst zijn, in de bereddering, beheering en verdeeling van den gemelden boedel, in alle opzigten op dezelfde wijze handelen, als curatoren door de crediteuren verkozen bij deze wet geautoriseerd of gelast zijn te doen. Echter wel verstaan, dat geen zoodanige curator of curatoren eenig deel van den gezegden boedel zal mogen verkoopen, buiten autorisatie tot dat einde van het Hooge Hof, of eenig Regter er van, of Rondgaand Hof, of van den Meester van het Hooge Geregtshof vooraf te hebben bekomen.

Magt van voorloopig curator.

Vergoeding aan curatoren bepaald door Meester en herzien door Hof.

44. En wordt vastgesteld, dat alle curatoren, dus benoemd door het Hof, of verkozen door de crediteuren, zullen ontvangen en betaald worden uit de effecten van den gemelden boedel, eene redelijke vergoeding voor derzelver zorg en ijver in de gemelde beheering, welke zal moeten worden bepaald door den Meester van het Hooge Geregtshof, onderworpen aan de herziening van het Hof, op het verzoek van eenigen crediteur, of van de gemelde curatoren, of van eenig persoon belang hebbende bij den gemelden boedel.

Bekrachtiging van kiezing v. curatoren.

45. En wordt vastgesteld, dat zoodra de curatoren, door de crediteuren verkozen, hunnen post zullen hebben aangenomen, het aan gemeld Hooge Geregtshof, op verslag van den Meester zal vrijstaan om een besluit te nemen, de benoeming van zoodanige curatoren bekrachtigende.

Order v. sekwestratie plaatst alle des insolvents boedel, regten, documenten en alles door hem verworven, vóór bekrachtiging van likwidatierekening, in Meester van 't Hof.

46. En wordt vastgesteld, dat elke order uitgemaakt om eenigen boedel te stellen onder sekwestratie als insolvent, zoodra dezelve uitgemaakt is, de uitwerking in regten zal hebben, om den insolvent, en alle degenen die het geheel of eenig gedeelte van zijnen boedel administreren, ten zijnen gebruike en behoeve, af te nemen, en te stellen in de handen van den Meester van het Hooge Geregtshof, tot gebruik en einde van de sekwestratie, den geheelen tegenwoordigen en toekomenden boedel, roerend en onroerend, personeel en reëel, in elk regt, titel en interest in en op eenige goederen, roerend en onroerend, personeel of rëeel, waar dezelve ook mogen bekend zijn of gevonden worden, welke zullen be-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hooren of verschuldigd zijn aan zoodanigen insolvent, op den datum dat zoodanige order wordt uitgemaakt, of waarop hij eenig regt van reversie zal hebben, of welke daarna zullen worden gekocht of verkregen door, of mogen vervallen, overgaan, of nagelaten worden, of komen, aan den insolvent, op eenigen tijd vóór het maken van de order van het Hof, toestaande of bevestigende, als hieronder omschreven, de distributie-rekening, te worden opgemaakt door de curatoren (behalve zooverre is uitgezonderd in de 49ste sectie), benevens alle instrumenten, documenten, papieren of geschriften, denzelven betreffende; en nadat de gemelde order voor sekwestratie uitgemaakt is geworden, zal noch de insolvent, noch iemand vorderende door of onder hem, de magt hebben om dezelve, of eenig gedeelte daarvan te vervreemden, te geven, te cederen, te leveren, te verbinden, te verpanden, of te verhalen, of te ontslaan, of kwijt te schelden; ook zullen dezelve niet in beslag mogen worden genomen door eenigen persoon, als het eigendom van, of behoorende aan den insolvent.

Door order van sekwestratie is regt v. vervreemden van eigendom, enz., den insolvent ontnomen.

Geen beslag door derden op zoodanig eigendom.

47. En wordt vastgesteld, dat iedere order van het Hof, benoemende eenigen provisionelen curator of curatoren, zoodra dezelve gemaakt is, het gevolg zal hebben aan den Meester van het Hooge Geregtshof te ontnemen en te vestigen in zoodanigen provisionelen curator of curatoren, ten dienste en voor de einden van de sekwestratie, en tot derzelver bedanking, of tot het maken van eene order confirmerende als hieronder gemeld, van het plan van distributie (welke van beiden het eerst zal gebeuren), al de tegenwoordige en toekomende boedel van den insolvent, even vol en volkomen, en tot alle einden, als de gezegde boedel, uit kracht van de naastvolgende sectie dezer Ordonnantie, is gevestigd in den curator of de curatoren verkozen door de crediteuren, bij decreet van het Hof, bevestigende derzelver aanstelling, en wanneer eenige provisioneele curator of curatoren zullen komen te overlijden, of worden afgezet vóór het maken van het decreet bovengemeld, tot het confirmeeren van de aanstelling van eenen curator of curatoren door de crediteuren verkozen, dan zal de geheele tegenwoordige en toekomstige boedel des insolvents weder gevestigd worden in den Meester, even alsof dezelve hem nooit ware ontnomen geweest.

Benoeming v. voorloopig curator vestigt alle des insolvents regten, enz., in zoodanig curator.

Overlijden van provisioneel curator.

48. En wordt vastgesteld, dat ieder besluit, als hierin gelast, genomen tot bevestiging van eenigen curator of curatoren, zoodra hetzelve is genomen, de uitwerking in regten zal hebben om den Meester van het Hooge Geregtshof en iederen provisioneelen curator te ontnemen, en te stellen in handen van den curator of curaturen tot gebruik en einde van de sekwestratie, en zoolang als zoodanig curator of curatoren hun post zal of zullen blijven bekleeden, den geheelen tegenwoordigen en toekomenden boedel, roerend en onroerend, personeel of reëel, welke aan zoodanigen insolvent

Vestigen van insolvents boedel en regten in den permanenten curator tot bekrachtiging van rekening.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zal behoord hebben of verschuldigd zijn geweest, op den tijd toen de order werd uitgevaardigd om zijnen boedel onder sekwestratie te stellen, of waartoe eenig regt van reversie dan in hem gevestigd zal zijn, of welke daarna mogen worden verkocht of verkregen door, of mogen vervallen, overgaan, of nagelaten worden, of komen aan den insolvent, gedurende de voortduring der sekwestratie, en benevens het maken van de order van het Hof bevestigende het plan en de rekening van distributie, waar dezelve ook moge gevonden worden (behalve als in de 49ste sectie is uitgezonderd); benevens alle instrumenten, documenten, papieren of geschriften, denzelven betreffende; en de gemelde curator of curatoren zullen hetzelfde middel hebben om den gemelden boedel van den insolvent, of eenig gedeelte daarvan in hun eigen naam te recouvreeren, voor de oogmerken van de sekwestratie, als de insolvent zelve zoude gehad hebben, indien zijn boedel niet ware gesekwestreerd geworden; en alle magt in eenigen insolvent gevestigd ten tijde dat de order om zijnen boedel onder sekwestratie te stellen werd uitgemaakt, of welke daarna mogte worden gevestigd gedurende de voortduring van de sekwestratie, en voor en bevorens de gezegde order toestaande, en confirmerende het plan en de rekening voormeld, welke zoodanige insolvent wettig ten zijnen voordeele mogte uitoefenen, zal, nadat gemelde order is uitgemaakt, en dat een besluit is genomen tot bekrachtiging der benoeming van eenen provisionelen curator of curatoren, of tot een decreet zal zijn uitgemaakt, confirmerende de aanstelling van eenen curator of curatoren verkozen door de crediteuren, worden uitgeoefend door den Meester van het Hooge Geregtshof, en na zoodanige order benoemende eenen provisionelen curator of curatoren, worden uitgeoefend door zoodanigen provisionelen curator of curatoren, tot derzelver bedanking, en na derzelver bedanking door den gezegden Meester, tot een decreet zal zijn uitgevaardigd tot het bevestigen van de aanstelling van zoodanigen curator of curatoren als voormeld, en na zoodanig decreet is uitgemaakt voor het bevestigen van zoodanige aanstelling als voormeld, mogen worden uitgeoefend door den curator of curatoren wier aanstelling daarbij is bevestigd ten voordeele van de crediteuren, op zoodanige wijze als de insolvent dezelve zou hebben kunnen uitoefenen, en de gezegde insolvent wordt bij deze verklaard onbekwaam te zijn om zoodanige vermogens uit te oefenen.

Uitzondering per § 49.

Uitoefening door Meester tot voorloopig curator benoemd

De insolvent zelve onbevoegd.

Onbevoegdheid van insolvent om tegen zijn curator goederen te acquireren tusschen order van sekwestratie en bekrachtiging van re-

49. En wordt vastgesteld, dat gedurende den tijd die verloopen zal tusschen den tijd van het uitmaken van den order voor de sekwestratie van eenigen insolventen boedel, en het maken van de order voor het toestaan en bevestigen van de rekening en het plan van distributie, als hieronder voorzien, de insolvent, zoolang als hij zonder zijn certificaat zal blijven (behalve in zekere gevallen hieronder uit-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gezonderd) geheellijk onbekwaam zal zijn om te bekomen of te bezitten, als tegen den persoon in wien tijdelijk de insolvente boedel bij de wetten zal gevestigd zijn, eenige goederen, eigendommen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, eenige regt tot eenige zoodanige goederen, eigendommen of effecten, en op gelijke wijze volkomen onbevoegd en onbekwaam zal zijn om te cederen, te transporteren, of over te dragen, zoodat daardoor de persoon in wien tijdelijk de insolvente boedel gevestigd is gebonden wordt, eenig eigendom, goederen of effecten, of eisch, of eenig obligatie, wissel, promesse, of andere securiteit voor geld, en als tegen en in kwestie met zoodanigen laatstgemelden persoon, zal ieder zoodanig gepoogde cessie, transport of overdragt nul en van geene waarde zijn. En niemand die eenige goederen, waren, of koopmanschappen, of andere zaken op crediet zal hebben verkocht en geleverd aan zoodanigen insolvent, zal geregtigd zijn tot het redueeren of ter zijde zetten van zoodanigen koop, of het bedrag van den koopschat te vorderen van den persoon in wien tijdelijk de insolvente boedel naar regten zal gevestigd zijn, om reden blootelijk dat de gezegde insolvent op den tijd van zoodanig contrakt van koop dus onbevoegd was als voormeld, of dat de goederen aan hem verkocht en geleverd in bezit zijn genomen door zoodanigen persoon in wien de boedel is gevestigd als voormeld, ten profijte van den gezegden boedel. En geen zoodanig insolvent zal worden beschouwd als hebbende eenig vermogen tot het verbinden van zoodanigen laatstgenoemden persoon, of den insolventen boedel in hem gevestigd, bij eenige soort van handelingen, contract of transactie hoe ook genaamd, tenzij dezelve zijn aangegaan uit kracht van eenig schriftelijk gezag tot dat einde, van zoodanig laatstgemelde persoon. Altijd wel verstaan, dat niets hierin vervat zal strekken of worden uitgelegd om zoodanigen insolvent te beletten eenig valide regt te doen overgaan bij eenige zoodanige cessie, transport of overdragt als voormeld, handelende, in zoo verre als hij in geschrifte daartoe zal geautoriseerd zijn, als de mandataris of agent van den curator, of te handelen als de mandataris of agent van eenigen persoon door wien zoodanigen insolvent in geschrifte zal zijn geautoriseerd dus te handelen, en voor wien het hem in geschrifte zal zijn veroorloofd door den persoon, in wien tijdelijk de insolvente boedel zal gevestigd zijn. Wel te verstaan, dat niets hierin vervat zal strekken om eenigen insolvent te beletten, hetzij handelende als zoodanige mandataris of agent als voormeld, of niet, om wel en deugdelijk aan eenig persoon over te dragen, eenige roerende goederen of effecten, welke vóór zoodanige levering in het werkelijk bezit waren van zoodanigen insolvent, uit kracht van eenige werkelijke en *bona fide* koop van zoodanigen insolvent, voor eenigen regtmatigen prijs behoorlijk betaald, of om eenigen zoo-

Verkeering en plan van verdeeling; noch kan hij zoodanige goederen overmaken, enz.

Zoodanige overdragt *ipso facto* nul tegenover curator.

Goederen op crediet geleverd aan insolvent blijven in curator.

Insolvent kan als agent, enz., van curator handelen.

Hij mag traditie van goederen, *bona fide* verkocht en betaald, doen, of titel geven in geval van kooping à kontant.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

danigen insolvent te beletten, om wel en deugdelijk het regt over te dragen op eenige gelden aan hem in kontante penningen betaald voor eenige goederen of zaken op dien tijd van hem gekocht, of zoodanigen insolvent te beletten te ontvangen, te prosekweren en te recouvreren in zijn eigen naam, en voor zijn eigen personeel en uitsluitend gebruik, en vrij van alle beheer van zijnen curator, de huur, loonen of belooning voor zijn werk en zijnen arbeid, of die van eenigen van zijn huisgezin, door hem of hen verleend, gedurende den tusschentijd bovengemeld, of eenig deel daarvan, of eenige schade of interessen, gevorderd uit reden van eenig personeel leed of belediging aan zoodanigen insolvent of aan iemand van zijn huisgezin aangedaan. En wel te verstaan, dat wanneer eenige eigendommen, goederen of effecten zullen bewezen worden door zoodanigen insolvent te zijn gekocht of bekomen door middel van eenige gelden ontvangbaar of recouvrabel als voormeld, voor zijn eigen personeel gebruik, zoodanige goederen en effecten mede vrij zullen zijn van de beheering van zijnen curator, op gelijke wijze als de gelden waarvoor dezelve gekocht of bekomen waren.

Insolvent mag huurloon behouden en er voor dagvaarden.

Hij mag schadevergoeding eischen en behouden voor persoonlijke delicten tegen zich en zijne familie.

Eigendom, met geld aldus verkregen, gekocht blijft aan insolvent.

Bevoegdheid van curator om processen of actien voort te zetten, of te laten varen, of nieuwe stappen te nemen.

50. En wordt vastgesteld, dat het aan de curatoren zal vrijstaan, om op te nemen en in hun eigen naam voort te zetten, het proces in eenige actie begonnen voor eenige schuld of vordering aan den boedel verschuldigd, voor derzelver benoeming, of van hetzelve af te zien, zoo als zij zullen neodig oordeelen; alsmede een nieuw regtsgeding of actie te beginnen voor eenig bevoegd Geregtshof, voor eenige schuld of vordering verschuldigd aan den boedel van eenigen insolventen persoon, en mede te verdedigen alle actiën tegen hem ingebragt, of hangende tegen den insolvent, ten aanzien of betrekkelijk den gemelden boedel.

Insolvent bevoegd als getuige in zaken den boedel betreffende.

51. En wordt vastgesteld, in iedere zoodanige actie als in de laatstvoorgaande sectie is vermeld, en in iedere actie tusschen eenige partijen voor het beslissen van de validiteit van de vordering van eenig persoon, voorwendende een crediteur te zijn in den insolventen boedel, of het regt van eenig persoon of personen op of tot de preferentie over eenig deel van den insolventen boedel, de insolvent, hetzij hij zijn certificaat hebbe bekomen of niet, niet beoordeeld of beschouwd zal worden als een onbevoegd getuige, hetzij voor of tegen de gezegde curatoren, uit reden van eenig belang dat hij kan hebben, of geoordeeld worden te hebben in de uitkomst van zoodanige actie.

Verplaatsen van curator en nieuwe kiezing.

52. En wordt vastgesteld, dat het aan het Hooge Geregtshof of eenig Rondgaande Haf zal vrijstaan op reden aangetoond door den Meester van het Hof, of eenig persoon belang hebbende bij de behoorlijke administratie van den insolventen boedel, eenigen curator of curatoren af te zetten, voor insolventie, of voor eenig wangedrag in de gemelde

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

beheering, of wegens afwezigheid uit deze Provincie; en daarop, en zoo dikwijls als eenig curator zal komen te overlijden of van gezegd Hof verlof bekomen om te resigneren, of onbekwaam zal worden, te gelasten eenen nieuwen curator te verkiezen, en dezelfde handelwijze zal daaromtrent plaats hebben als bij de oorspronkelijke verkiezing van curatoren; en het zal aan gemeld Geregtshof vrijstaan intusschen zoodanige order te geven, als noodzakelijk of raadzaam zal zijn voor de bewaring van den insolventen boedel, totdat zoodanige nieuwe curator zal verkozen en bevestigd zijn.

Bij bevestiging van nieuwe curator is boedel, enz., in hem gevestigd.

53. En wordt vastgesteld, dat wanneer bij den dood of afzetting van eenigen curator, eenige nieuwe curator zal worden aangesteld en bevestigd in maniere hiervoren bepaald, het besluit bekrachtigende, de benoeming van zoodanigen nieuwen curator de kracht in regten zal hebben, om den nieuwen curator te belasten met den geheelen insolventen boedel, tegenwoordig of toekomend, hiervoren bijzonder omschreven, en elke magt, regt, titel, voorregt en middel, berustende in of toekomende aan den vorigen curator als curator voor zijnen dood of bedanking even volkomen en in dezelfde uitgestrektheid als dezelve was berustende in den vorigen curator door het besluit genomen tot bekrachtiging zijner aanstelling in maniere voorzegd; met dien verstande altijd, dat het overlijden of de afdanking eenigen curator niet zal aandoen de wettigheid of kracht van een eenige behoorlijke daad door hem als curator, voor het oogmerk van de sekwestratie, voor zijnen dood of afdanking gedaan. En gedurende ieder tijdvak dat zal verloopen tusschen het overlijden of van de afdanking van eenigen curator, en het maken van een decreet voor het bevestigen van den curator, in deszelfs plaats verkozen, en niet langer, zal het geheel van den bestaanden insolventen boedel, behalve wanneer er, na zulk overlijden of afdanking, een of meerder curatoren van den gezegden boedel zal of zullen blijven bestaan, worden gevestigd in den Meester van het Hooge Geregtshof.

Dood of verplaatsen van curator affecteert niet zijne verrigtingen behoorlijk gedaan.

Actiën kunnen door nieuwe curatoren voortgezet worden.

54. En wordt vastgesteld, dat wanneer een curator zal komen te overlijden, of een nieuwe curator zal worden verkozen, geen actie betrekkelijk den insolventen boedel daardoor zal ophouden; maar het Geregtshof, in hetwelk eenige zoodanige actie hangende is, zal, op de kennisgeving van zoodanigen dood of afdanking, of dat een nieuwe curator verkozen en bevestigd is, mogen toestaan dat de namen van den overblijvenden of nieuwen curator of curatoren worden gesubstitueerd in de plaats van den vorigen; en de gemelde actie zal voortgaan, alsof zoodanige overblijvende of nieuwe curator of curatoren dezelve oorspronkelijk hadden begonnen of verdedigd.

Kennisgeving in

55. En wordt vastgesteld, dat ieder curator, nadat hij

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Staatscourant door curatoren van hunne benoeming en door Meester van afzetting van curator.

bevestigd is, dadelijk berigt van de sekwestratien van zijne benoeming door advertentie in de *Gouvernements Courant* zal moeten doen geven, en de Meester van het Hooge Geregtshof zal van elke order, uitgevaardigd voor de afdanking van eenigen curator, kennis moeten doen geven door advertentie in de *Gouvernements Courant.*

Bevoegdheid van curator om generale bijeenkomsten van crediteuren bijeen te roepen, of wanneer vereischt door ¼ der crediteuren.

56. En wordt vastgesteld, dat het iederen curator of curatoren zal vrijstaan, om te eeniger tijd eene algemeene bijeenkomst der crediteuren te beroepen, en hunne orders te vragen betrekkelijk de bereddering of den verkoop van eenig gedeelte des boedels, of betreffende eenige zaak aangaande de administratie van den gezegden boedel, en de curator of curatoren zal of zullen zoodanige bijeenkomst moeten beroepen, wanneer zij daartoe worden verzocht door het vierde gedeelte der crediteuren in bedrag, die hunne vordering hebben vertoond en bewezen; en de gemelde curatoren zullen de directiën moeten volgen van het meerder gedeelte der crediteuren die zoodanige bijeenkomst bijwonen; met dien verstande altijd, dat ten minste acht-en-twintig dagen vooraf in de *Gouvernements Courant* kennis zal moeten worden gegeven van elke zoodanige bijeenkomst, en van het oogmerk van dezelve; tenzij in eenige bijzonder geval de Meester of Landdrost den curator of de curatoren zal autoriseeren om eene bijeenkomst op eene kortere kennisgeving te beroepen. En wel verstaan, dat het geene zoodanige bijeenkomst zal vrijstaan den curator te gelasten iets te doen, dat geschikt is tot bemoeijenis met, of tot benadeeling van, de regtmatige regten van eenigen crediteur, die eenige preferente securiteit of eenig stilzwijgend verband op eenig deel van den insolventen boedel zal bezitten; en in gevalle bij zoodanige bijeenkomst eenige directie zal worden gegeven, geschikt tot bemoeijenis of benadeeling van eenige zoodanige regten, zal zoodanige crediteur zich op motie kunnen vervoegen bij het Hooge Geregtshof om zoodanige directie ter zijde te stellen, en daarop zal het Hof zoodanige order stellen als in regtvaardigheid zal behooren.

28 dagen kennisgeving in *Staatscourant*

Bijeenkomst zich niet in te laten met regten v. preferente crediteuren.

Zoodanige crediteuren, indien benadeeld, kunnen bij het Hof klagen.

Alle bijeenkomsten van crediteuren te worden gehouden ten overstaan van den Meester of van den Landdrost.

57. En wordt vastgesteld, dat alle bijeenkomsten van crediteuren beroepen uit kracht dezer Wet, en bepaald te worden gehouden te Pretoria, zullen moeten gehouden worden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof, en indien bepaald te worden gehouden in eenig district, alsdan onder bestaan van den Landdrost van zoodanig district, of de persoon ageerende als Landdrost, die dadelijk verslag zal moeten doen van de verrigtingen bij dezelve aan den Meester van het Hooge Hof.

Curator kan regtsgeleerd advies inwinnen en prokureur aanstellen.

58. En wordt vastgesteld, dat het aan de curatoren zal vrijstaan, om over iedere regtsgeleerde kwestie betreffende den insolventen boedel, of de beheering daarvan, regtsgeleerd advies in te nemen en eenen procureur te gebruiken voor het waarnemen en verdedigen van alle actiën en regtsgedingen, voor of tegen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den insolventen boedel, en den insolventen boedel te belasten met alle zoodanige kosten welke daardoor mogen ontstaan, en zullen worden toegelegd op taxatie, door den Meester van het Hooge Geregtshof onderworpen aan de herziening van het Hooge Geregtshof, op klagte van den procureur dus gebruikt, of van iemand belang hebbende in de behoorlijke administratie van den boedel onder sekwestratie; en wanneer men het aan het Hooge Geregtshof zal doen blijken, dat eenig procureur onbehoorlijk heeft geadviseerd, begonnen, waargenomen of verdedigd eenige zoodanige actie of regtsgeding, of eenige onnoodige of onbehoorlijke onkosten daarin gemaakt, met het oogmerk om zichzelven daardoor te bevoordeelen, en niet met het *bona fide* oogmerk om den insolventen boedel daardoor te bevoordeelen, zal het aan gemeld Geregtshof vrijstaan om te gelasten, dat alle of eenige der kosten van zoodanige actie, als het gezegde Geregtshof gepast zal oordeelen, door zoodanigen procureur zullen moeten worden betaald.

Pligt van den prokureur alzoo benoemd.

59. En wordt vastgesteld, dat het den Meester van het Hooge Geregtshof en iederen curator, hetzij provisioneel of gekozen, respectievelijk, zal vrijstaan aan den insolvent uit de baten des boedels zoodanige matige som toe te staan als den gezegden Meester of curatoren, respectievelijk, onmisbaar noodig zal of zullen voorkomen voor het onderhoud van den insolvent en deszelfs huisgezin, tot op de beslissing van de crediteuren dienaangaande, en het zal den gemelden Meester en zoodanige curatoren vrijstaan den insolvent, of iemand anders, te gebruiken tot het inzamelen en bewaren van eenig gewas, oogst of voortbrengsel, voor eenigen redelijken tijd noodig tot het inzamelen en bewaren daarvan; alsmede om den insolvent te laten, of iemand anders te plaatsen, in het opzigt van eenig eigendom, fabriek of affaire, tot den insolventen boedel behoorende, tot dat hetzelve verkocht, van de hand gezet of afgesloten zal zijn, en aan den gemelden insolvent of iemand anders, dus geëmploijeerd, een redelijke toelaag, per dag, voor zijnen arbeid te geven. Wel verstaan, dat het bedrag van zoodanige toelaag, hetzij voor onderhoud of arbeid, naar het geval moge zijn, toegestaan, bevorens de bijeenkomst van crediteuren, welke het eerst zal worden gehouden na de tweede bijeenkomst van crediteuren als bij deze wet is voorgeschreven, aan zoodanige bijeenkomst zal moeten worden gesubmitteerd, welke bijeenkomst de magt zal hebben om te beslissen of zoodanige toelaag zal worden aangehouden, en zoo ja, gedurende welken tijd en wat het bedrag daarvan zal zijn. En mede wel verstaan, dat iedere curator die zoodanige toelage aan eenigen insolvent geven zal, buiten consent van de crediteuren dus vergaderd, als bovengemeld, of bij eenige andere bijeenkomst behoorlijk beroepen, dadelijk aan den Meester van het Hooge Geregtshof rapport zal

Bedrag tijdelijk toegestaan voor onmisbaar onderhoud van insolvent, enz.

Tijdelijke bewaring van goederen des boedels kan aan insolvent of iemand anders worden toevertrouwd.

Crediteuren beslissen of onderhoud toegestaan zal voortduren, en kunnen bedrag er van bepalen.

Curator moet bedrag en gronden van toelage en onderhoud aan Meester rapporteren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Revisie er van door het Hof.

moeten doen van het bedrag en van de gronden waarop zoodanige toelage is toegestaan. En wel verstaan, dat iedere zoodanige toelage door eenigen curator, zonder toestemming van de crediteuren, onderhevig zal zijn aan herziening van het Hooge Geregtshof op aanzoek van den gezegden Meester, of van eenig ander persoon belang hebbende in de behoorlijke administratie van den insolventen boedel.

Compareren van insolvent op bijeenkomsten van zijne crediteuren.

60. En wordt vastgesteld, dat de insolvent of wettige administrateur van eenigen insolventen boedel, zal moeten compareren bij de eerste, tweede en derde bijeenkomst van crediteuren, te worden gehouden uit kracht van deze wet, en bij ieder adjournement van de gezegde tweede bijeenkomst tenzij hij verlof hebbe bekomen van den Meester of den Landdrost, om zoodanige geadjourneerde bijeenkomst niet bij te wonen; en hij zal mede moeten compareren bij iedere andere bijeenkomst van crediteuren, gehouden uit kracht dezer wet, wanneer hij daartoe zal gerekwireerd zijn bij eene schriftelijke kennisgeving, geteekend door den Meester of Landdrost, ten wiens overstaan zoodanige bijeenkomst zal worden gehouden (welke kennisgeving de gezegde Meester en Landdrost bij deze geregtigd wordt uit te vaardigen), en hij zal bij iedere zoodanige bijeenkomst van crediteuren welke hij zal bijwonen moeten antwoorden op alle zoodanige geoorloofde vragen welke hem zullen worden gedaan door den gezegden Meester, of Landdrost, betreffende zijne zaken en boedel, en de oorzaken of redenen van zijne insolventie, en hij zal bij de gezegde tweede bijeenkomst, daartoe gerekwireerd zijnde door de crediteuren, moeten inleveren aan den Meester of Landdrost, door hem te worden overhandigd aan den curator of de curatoren, wanneer aangesteld of bevestigd, eenen correcten inventaris van zijnen geheelen boedel, en goederen, personeel en reëel, waar dezelve ook mogen gelegen zijn, en van alle goederen en effecten welke door hem verwacht worden of hem kunnen aankomen, of waarop de insolvent eenig regt heeft, en van alle schulden door hem of aan hem verschuldigd, naar zijn beste kennis en vertrouwen, en alle boeken van rekening, papieren, geschriften, documenten, wissels en bewijzen betreffende den gezegden boedel welke in zijn bezit zullen zijn, en de gezegde insolvent of administrateur, zal, daartoe gerekwireerd zijnde, gezegde boeken, papieren, geschriften, documenten, wissels en bewijzen, moeten inleveren aan den gezegden Meester of Landdrost, zooals het geval moge zijn, om door hem te worden overgeleverd aan den curator of de curatoren zoodra dezelve zullen zijn gekozen of bevestigd.

Insolvent verpligt vragen te beantwoorden.

Inventaris door insolvent te worden ingeleverd.

Insolvent mag onder eede onderzocht worden op eenigerlei bijeenkomst.

61. En wordt vastgesteld, dat het den Meester of Landdrost zal vrijstaan, wanneer hij presideert bij eenige bijeenkomst van crediteuren, voor welke de insolvent zal compareren, den insolvent te onderzoeken onder eede, indien hij zulks dienstig zal oordeelen, naar alle zaken betreffende zijne affaire, handel,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of boedel, of welke kunnen strekken tot het aan het licht brengen van eene heimlijke vervreemding, transport, cessie, levering of verberging van zijnen boedel en goederen, roerend en onroerend, personeel en reëel, en dit onderzoek in geschrifte te doen stellen en door hem te doen onderteekenen, en bij de verrigtingen in den gezegden boedel te annexeren.

Onderzoek in geschrift te worden gesteld.

62. En wordt vastgesteld, dat aan het Hooge Geregtshof, of eenig Rondgaande Hof zal vrijstaan om, op aanzoek van den curator of de curatoren, wanneer en zoo dikwijls als zij het dienstig zullen oordeelen, eenigen insolvent te dagvaarden voor zulk Hof, of voor eenig commissaris van het Hooge Geregtshof, hetzij de gemelde insolvent zijn certifikaat en vergunning daarvan zal hebben bekomen of niet. En het zal aan zoodanig Geregtshof vrijstaan om hem onder eede te onderzoeken, aangaande alle zaken met betrekking tot zijn beroep, handelingen, of boedel, of welke mogen strekken tot het ontdekken van eenige heimelijke vervreemding, transport, cessie, levering of verberging van zijne goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, en zijn onderzoek in geschrifte te doen brengen, en door hem te laten onderteekenen, en bij de handelingen in gemelden boedel te voegen.

Onderzoeken van insolvent voor het Hof of commissaris.

In geschrift te worden gesteld.

63. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent, behoorlijk gedagvaard zijnde als voormeld om te compareren voor het Hooge Geregtshof of Rondgaande Geregtshof, of eenig commissaris van het Hooge Geregtshof, niet zal verschijnen op den tijd en plaats in de dagvaarding voor zijne comparitie bepaald, voor zoodanig Geregtshof (geene wettige verhindering, op zoodanigen tijd, te kennen hebbende gegeven aan en toegestaan door zoodanig Geregtshof), zal het aan zoodanig Geregtshof of commissaris vrijstaan om, onder zijne handteekening, eenen lastbrief te verleenen, autoriserende eenigen officier van het geregt of ander persoon om zoodanige insolvent te apprehenderen, en dadelijk voor zoodanig Geregtshof of commissaris te brengen, of hem in eenige gevangenis te plaatsen, om aldaar te worden gehouden tot den tijd welken zoodanig Hof, als voormeld, op aanzoek van den curator of de curatoren, op nieuw voor zijn onderzoek zal hebben bepaald; en de cipier van elke zoodanige gevangenis zal hem voor zoodanig Geregtshof of commissaris moeten doen brengen, op den tijd en plaats in zoodanigen lastbrief vermeld; en ieder insolvent als voormeld, die, gedagvaard zijnde als voormeld, de Provincie zal verlaten, of zich absenteeren of binnen dezelve verbergen, met het oogmerk en voornemen om de comparitie bij eenige zoodanige onderzoeking, waartoe hij was gedagvaard, te ontwijken, of te voorkomen dat eenige lastbrief hiervoren vermeld, aan hem worde geëxploiteerd, zal worden aangemerkt schuldig te zijn aan de misdaad van frauduleuse insolventie; en zal op overtuiging daarvan, onderhevig zijn aan gevange-

Lastbrief ter apprehentie van insolvent voor niet compareren.

Overtreding en straf voor verlaten der Provincie, enz., of zich absenteren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

nisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor eenigen tijd niet te bovengaande zeven jaren.

Strafbepaling voor het niet inleveren van inventaris door insolvent.

64. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent, bij de tweede bijeenkomst zijner crediteuren, of eenig adjournement daarvan als voormeld gehouden, daartoe gerekwireerd zijnde, zal weigeren eene ware inventaris van zijnen boedel en effecten te bezorgen, of de boeken, papieren, geschriften, documenten, rekeningen, of bewijzen, betrekkelijk zijnen boedel als voormeld, over te leveren; of, bij zijne onderzoeking voor eenig Hof of Commissaris als voormeld, zal weigeren een eed af te leggen, of zal weigeren eenige wettige vragen, aan hem door zoodanig Geregtshof of Commissaris gedaan, ten opzigte van eenige der voormelde zaken, te beantwoorden; of zal weigeren zijne onderzoeking, dus in geschrifte gebragt, te teekenen of te onderschrijven (geene wettige objectie daarvoor hebbende), het aan zoodanig Geregtshof, of zoodanigen Commissaris zal vrijstaan, om bij lastbrief onder zijne handteekening, hem naar zoodanige gevangenis te doen brengen, als zij zullen noodig oordeelen, om aldaar te verblijven, zonder borgstelling, totdat hij zich onderwerpt om de voormelde zaken te doen, of te worden beëedigd, of zoodanige wettige vragen te beantwoorden, als door hen aan hem zullen worden gedaan, of zoodanig onderzoek als voormeld te teekenen en te onderschrijven.

Voor het weigeren vragen te antwoorden of onderzoek te teekenen.

Geen borgstelling toegelaten.

Vrouw of eenigerlei persoon kan gedagvaard worden om voor het Hof en commissaris te worden onderzocht.

65. En wordt vastgesteld, dat het, na de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van eenigen boedel als insolvent, aan het Hooge Geregtshof, of Rondgaande Hof, of Commissaris zal vrijstaan, op verzoek van den gemelden curator of curatoren, om voor het gemelde Geregtshof te dagvaarvaarden de vrouw van den insolvent, of iemand die men weet of vermoedt in bezit te hebben iets van den boedel van den insolvent, of verschuldigd te zijn aan den insolvent, of iemand, die het gemelde Geregtshof reden zal hebben te veronderstellen dat in staat is informatie te geven betreffende den persoon, het beroep, de bezigheid of den boedel van zoodanigen insolvent, of eenige informatie noodig tot de volkomene ontwikkeling daarvan; en zoodanig persoon mede te gelasten om alle boeken, papieren, instrumenten, geschriften, of andere documenten, in zijne of hare bewaring, welke aan gemeld Geregtshof mogen blijken noodig te zijn tot verificatie of ontdekking van eenige der zaken voormeld, te produceren; en het zal aan gemeld Hooge Geregtshof, of Rondgaande Hof of Commissaris vrijstaan, om elken zoodanigen persoon, onder eede, te onderzoeken betreffenden den persoon, het beroep, de bezigheid, of den boedel van zoodanigen insolvent, on om zijn of haar onderzoek in geschrift te doen brengen, en door hem of haar te laten onderteekenen, en bij de gemelde handelingen te voegen; en indien eenig zoodanig persoon, na behoorlijk gedagvaard te zijn om te compareren, ten einde te worden

Onderzoek in geschrift geplaatst.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onderzocht, zal weigeren dus te compareren (geene wettige verhindering aan het Geregtshof of Commissaris waarvoor zoodanig persoon op dien tijd gedagvaard is, hebben bekend gemaakt, en door hen goedgekeurd), zal het aan zoodanig Geregtshof of Commissaris vrijstaan, om onder zijne handteekening eenen lastbrief te verleenen, autoriserende en gelastende eenig officier van het geregt, of ander persoon, om den persoon, dus gedagvaard en weigerende te compareren, te apprehenderen, en den gemelden persoon, voor zoodanig Geregtshof of Commissaris te brengen, of den gemelden persoon in eenige gevangenis te bezorgen, om daarin te worden in bewaring gehouden tot den tijd, welken zoodanig Geregtshof of Commissaris op aanzoek van den curator of de curatoren, op nieuw zal hebben bepaald voor zijne of hare onderzoeking; en de cipier van eenige zoodanige gevangenis zal zoodanig persoon moeten doen brengen voor zoodanig Geregtshof of Commissaris, op den tijd en de plaats in zoodanigen lastbrief bepaald. En indien zoodanig persoon, dus gedagvaard of gebragt voor zoodanig Geregtshof of Commissaris ter onderzoeking, zal weigeren te worden beëedigd, of zal weigeren eenige wettige vraag, door zoodanig Geregtshof of Commissaris betrekkelijk eenige der zaken voormeld gedaan, te beantwoorden, of zal weigeren zijne of hare onderzoeking, dus in geschrifte gebragt als voormeld, te onderteekenen (geene wettige objectie door zoodanig Geregtshof of Commissaris zijnde toegestaan), of, daartoe opgeeischt zijnde, niet zal produceren alle boeken, papieren, instrumenten, geschriften, of andere documenten, in zijne of hare bewaring of magt, betrekkelijk eenige der zaken voormeld, en tegen welker productie hij of zij geene door hen goedgekeurde objectie zal opgeven, zal het aan zoodanig Geregtshof of Commissaris vrijstaan, om bij lastbrief onder zijne handteekening hem in zoodanige gevangenis in bewaring te stellen, als zij zullen noodig oordeelen, om aldaar te verblijven, zonder borgstelling, totdat zoodanig persoon zich zal onderwerpen om te worden beëedigd, of te antwoorden op alle zoodanige wettige vragen, als door zoodanig onderzoek te onderteekenen, of te produceren zoodanige boeken, papieren, instrumenten, geschriften, of andere documenten, als voormeld, in zijne of hare bewaring of magt, tegen welker productie geene zoodanige objectie als voormeld zal zijn toegestaan.

Personen, behoorlijk gedagvaard, niet verschijnende, kunnen geapprehendeerd en in de gevangenis geplaatst worden.

Personen weigerende eed af te leggen, vragen te beantwoorden, onderzoek te onderteekenen, of documenten, enz., te produceren, kunnen in gevangenis worden gezet zonder borgstelling.

66. En wordt vastgesteld, dat den insolvent en elk ander persoon gedagvaard door het Hooge Geregtshof of Rondgaande Geregtshof of Commissaris, op last van het gemelde Geregtshof, om te worden onderzocht of getuigenis te geven, of verklaring te geven van het beroep, de bezigheid, den boedel, of de effecten van eenigen insolvent, onder en krachtens deze wet, zijne noodige onkosten zullen worden aangeboden door den curator of de curatoren van zoo-

Onkosten te worden aangeboden aan insolvent en andere gedagvaarde personen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

danigen insolventen boedel, op gelijke maniere, als volgens de wetten is bepaald op exploit van eene subpœna aan den getuige in een civiel proces, en zoodanige noodige kosten zullen mede moeten worden aangeboden aan iederen insolvent, die bij eenige schriftelijke kennisgeving door den Meester van het Hooge Geregtshof of door eenigen Landdrost, is gerequireerd om te compareren voor eenige bijeenkomst van crediteuren, behalve de eerste, tweede en derde bijeenkomst als voormeld, of eenig adjournement van de tweede bijeenkomst.

Insolvent of ander persoon, eenig onwaar antwoord gevende, schuldig aan de misdaad van meineed.

67. En wordt vastgesteld, dat iedere insolvent of andere persoon, beëedigd door of voor eenig Geregtshof, of door een Commissaris, of Meester van het Hooge Geregtshof, of een Landdrost, uit kracht van de voorzieningen dezer wet, die opzettelijk eenig onwaar antwoord zal geven op eenige wettige vraag door zoodanig Geregtshof of Commissaris, Meester, of Landdrost voorgesteld, zoodanig persoon zal geoordeeld worden schuldig te zijn aan de misdaad van meineed, en op overtuiging daarvan, de straf zal ondergaan bij de misdaad bepaald.

Lastbrief voor inhechtenisnemen moet onbeantwoorde vraag opgeven.

68. En wordt vastgesteld, dat indien eenig persoon hoe ook genaamd in bewaring wordt gesteld door eenig Geregtshof, of Commissaris, of Meester, of Landdrost, voor het weigeren van antwoord op eenige vraag door hem gedaan, of het niet volledig beantwoorden van dezelve, zij in hunnen lastbrief van in bewaringneming zullen moeten bekend stellen elke zoodanige vraag; en indien eenig persoon, dus in bewaring gesteld als voormeld, eenig aanzoek zal doen bij eenig Geregtshof, of Regter, bevoegd om hetzelve te hooren, ten einde van zoodanige in bewaringneming te worden ontslagen, en er aan zoodanig Geregtshof of Regter geene onbevoegdheid of informaliteit in den vorm van den lastbrief zal blijken waardoor zoodanig persoon werd in bewaring gesteld, uit hoofde waarvan hij zou kunnen worden ontslagen, zal aan zoodanig Geregtshof of Regter vrijstaan, en zoodanig Geregtshof of Regter wordt bij deze gelast, om zoodanigen persoon naar dezelfde gevangenis terug te doen brengen, om aldaar te verblijven totdat hij zal voldoen als voormeld; tenzij het aan zoodanig Geregtshof of Regter worde vertoond, door de partij in bewaring gesteld, dat hij volkomen heeft beantwoord alle wettige vragen aan hem bij deze onderzoeking als voormeld gedaan; of indien zoodanig persoon in bewaring is gesteld voor het weigeren om te worden beëedigd, of voor het niet teekenen van zijne onderzoeking, tenzij het aan zoodanig Geregtshof of Regter mogt blijken, dat hij eene voldoende reden voor hetzelve had; mede wel te verstaan, dat zoodanig Geregtshof of Regter daartoe door de partij in bewaring gesteld, verzocht, de geheele onderzoeking van zoodanige partij, waarvan eenige zoodanige vraag een gedeelte was, zal moeten nazien; en

Aanzoek om uit hechtenis ontslagen te worden.

Jurisdictie van 't Hof of Regter.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

indien het uit de geheele onderzoeking zal blijken, dat het antwoorden van de partij in bewaring gesteld voldoende is, zal zoodanig Geregtshof of Regter mogen gelasten om de partij dus in bewaring gesteld te ontslaan.

Acties tegen Meester of Landdrost onderworpen aan dezelfde bepalingen als acties tegen vrederegters.

69. En wordt vastgesteld, dat indien eenige actie zal worden gebragt, of men zal trachten te brengen tegen den Meester van het Hooge Geregtshof, of eenig Commissaris of Landdrost, om reden van eenige in bewaring stelling in de gevangenis van eenigen insolvent of ander persoon, de gezegde Meester, Commissaris en Landdrost, met betrekking tot zoodanige actie, en de procedures daarin, zal bezitten en genieten alle regten, privilegiën en voorzieningen, en onderhevig zijn aan alle verbindtenissen, welke naar regten toekomen en behooren aan actiën of processen, ingesteld of voorgenomen tegen vrederegters, voor eenige zaak door hen gedaan in de uitoefening van hun ambt; wel voorzien dat het Hof voor hetwelk eenige actie, steunende op eene ingevangenisstelling voor het weigeren om te antwoorden, of voor het niet volledig antwoorden op eenige vraag of vragen den eischer gedaan, wordt ingesteld, daartoe door den verweerder gerekwireerd zijnde, het geheele onderzoek van den eischer, waarvan zoodanige vraag of vragen een deel was, zal moeten overwegen; en indien het bij zoodanige overweging aan het Hof zal blijken dat de eischer naar regten in de gevangenis was gesteld, zal de verweerder hetzelfde profijt daarvan hebben, alsof het geheele onderzoek in zoodanigen lastbrief van inhechtenisstelling ware ingevoegd.

Verweerder kan verzoeken dat geheel onderzoek door het Hof overwogen wordt.

Welke daden frauduleuse insolventie uitmaken.

70. En wordt voorgesteld, dat indien eenig insolvent, wiens boedel alreeds zal zijn of hierna zal worden overgegeven of toegewezen om te worden gesekwestreerd als insolvent, hetzij vóór of na het uitmaken van de order voor sekwestratie, zal hebben vervreemd, getransporteerd, gegeven, gecedeerd, geleverd, verbonden, of verpand, of zal hebben verduisterd, verborgen, weggenomen, eenig gedeelte van zijnen boedel of effecten, ter waarde van *tien ponden* sterling of daarboven; of zal hebben verborgen, weggenomen, vernietigd, of geschonden eenige kantoorboeken, papieren, geschriften, documenten, rekeningen, of bewijzen daartoe betrekking hebbende, met voornemen om zijne crediteuren te kort te doen, of frauduleus eenige schuld zal hebben aangegaan; of, indien eenig zoodanig insolvent, bij de tweede bijeenkomst zijner crediteuren, of eenige verdaging daarvan, gehouden ten overstaan van den Meester van het Hooge Geregtshof of Landdrost, of tot de einden voormeld, moedwillig zal overhandigen eenigen inventaris, bevattende eenige valsche opgaaf van zijnen boedel of effecten, of van eenig gedeelte daarvan, of ten aanzien van eenige schulden aan of door hem verschuldigd, of zal produceren eenige kantoorboeken, papieren, geschriften, documenten, rekeningen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of bewijzen welke valsch zijn, of waarin eenige uitschrapping of verandering is gemaakt door hem, of op zijnen last of met zijne voorkennis, met voornemen om zijne crediteuren daardoor te kort te doen; of indien eenig zoodanig insolvent, ter eeniger tijd, wanneer hij zal worden onderzocht als voormeld voor eenig Geregtshof of Commissaris, of Meester van het Hooge Geregtshof of Landdrost, moedwillig eenig valsch antwoord zal geven op eenige wettige vragen aan hem gedaan, met voornemen om zijne crediteuren te kort te doen, of zal hebben bedriegelijk ingestemd, of geheim gehouden van zijn curator zijne kennis van het bewijs, door eenig persoon, van eenige valsche schuld tegen den boedel, zal hij geacht worden schuldig te zijn aan de misdaad van frauduleuse insolventie, en zal hij, bij overtuiging daarvan, strafbaar zijn met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor eenigen tijd niet te bovengaande zeven jaren.

Gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor 7 jaren.

Welke daden strafbare insolventie uitmaken.

71. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent, wiens boedel in het vervolg zal worden overgegeven, of veroordeeld zal worden om te worden gesekwestreerd als insolvent, zal verzuimen te compareren voor zijne crediteuren bij derzelver eerste, tweede, en derde bijeenkomst, of zal verzuimen te compareren bij eenig adjournement van de tweede bijeenkomst, buiten verlof van den Meester of Landdrost, naar het geval moge zijn, om van dezelve weg te blijven, of nadat op hem in persoon is geëxploiteerd eene schriftelijke kennisgeving, geteekend door den Meester of den Landdrost, zal verzuimen te compareren voor zijne crediteuren, bij eenige bijeenkomst derzelve; of ingeval zijn boedel de som van £500 sterling, of daarboven, te kort komt, geene gepaste boeken of rekeningen zal hebben gehouden, bevattende alle zoodanige posten daartoe behoorende, en aanwijzende den aard van zijne handelingen, zooals (acht slaande op zijne bijzondere affaire of beroep) redelijkerwijze van hem had kunnen verlangd worden, of daartoe door den Meester of Landdrost, naar het geval moge zijn, gerekwireerd zijnde, bij eene bijeenkomst zijner crediteuren, geen reden zal geven of aantoonen wat er geworden is van eenig geld of waardige securiteit, of ander eigendom, of effecten, welke zullen bewezen zijn in zijn bezit te zijn geweest zoo kort vóór zijne sekwestratie, dat het zijn pligt is zulks te doen; of die, daartoe gerekwireerd zijnde door den Meester of den Landdrost als voormeld, geene ware en voldoende verklaring zal geven van de oorzaak of oorzaken van zijne insolventie, of indien hij aan iemand zijner crediteuren eene onbehoorlijke preferentie zal hebben gegeven, zooals hieronder omschreven is, of eenige schuld zal hebben aangegaan zonder redelijk of waarschijnlijk vooruitzigt, ten tijde van het aangaan van dezelve, om in staat te zijn dezelve af te lossen; of eenige schuld zal

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hebben aangegaan uit reden van eenige schending van vertrouwen; of die zonder zijn certificaat en de toestemming daarvan te hebben bekomen, tusschen den tijd van het uitmaken van de order voor de sekwestratie van zijnen boedel, en den tijd van het maken van het decreet, bevestigende de rekening en het plan van de distributie van zijnen boedel, als hieronder gemeld, eenigen handel of affaire zal hebben begonnen, of het koopen van goederen, waren of koopmanschappen zal hebben ondernomen, hetzij voor zich zelf of eenig ander persoon hoe ook genaamd, zonder schriftelijk gezag van den persoon, in wien in der tijd de administratie zijns boedels, naar regten zal gevestigd zijn, vooraf te hebben bekomen; of die eenige gift, betaling, securiteit, of andere onbetamelijke consideratie zal hebben verleend of gegeven, ten einde de concurrentie of toestemming van eenigen crediteur te bekomen tot eenig aanbod van compositie of tot het certificaat, zooals hieronder is vermeld, zal zoodanig insolvent worden geoordeeld te zijn schuldig aan strafbare insolventie, en bij overtuiging kunnen worden gevangen gezet, met of zonder dwangarbeid, voor eenen tijd niet te boven gaande zes maanden.

Gevangenisstraf voor zes maanden, met of zonder harden arbeid.

72. En wordt vastgesteld, dat het den Geregtshoven van Landdrost in deze Provincie zal en mag vrijstaan, op eenige overtuiging van eenig persoon, voor eenig zoodanig Geregtshof, van eenige overtredingen in de naastvoorgaande sectie vervat, zoodanig persoon te veroordeelen tot de straf in de sectie voormeld voorzien.

Landdrosthoven zullen jurisdictie hebben in geval van strafbare insolventie

73. En wordt vastgesteld, dat iedere curator en iedere crediteur van, of in den boedel van eenig insolvent, ten aanzien van eenige der overtredingen voormeld in de 71ste sectie dezer wet, betzelfde regt van prosecutie zal hebben dat volgens de wetten toekomt aan ieder privaat persoon, ten aanzien van eenige overtreding gepleegd tegen zijn persoon of goederen, en geen ander regt; altijd wel verstaan, dat geen crediteur of crediteuren geregtigd zullen zijn zoodanig regt van prosecutie uit te oefenen voor eenige zoodanige overtreding, zonder vooraf van den curator een certificaat te hebben bekomen, en te hebben geproduceerd, dat de gezegde curator weigert voor die overtreding te prosekweren.

Prosecutie voor fraduleuse insolventie berust bij den curator, of bij crediteuren die certificaat vertoonen dat curator weigert te vervolgen.

74. En wordt vastgesteld, dat indien iemand zal ontvangen of aannemen eenige vervreemding, transport, geschenk, cessie, levering, verband, of pand, door eenigen insolvent gedaan van eenig gedeelte van zijnen boedel of effecten, met voornemen om de crediteuren van den insolvent daardoor te kort te doen, op dien tijd wetende dat dezelve frauduleus gedaan wordt, zal zoodanig persoon, op overtuiging daarvan, strafbaar zijn met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor eenigen tijd niet te boven gaande zeven jaren.

Ontvangen van eene vervreemding, cessie, enz., door insolvent gedaan wetende dat die frauduleus is, is strafbaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Aangaande overtreding in wegnemen, verduistering, enz., van eenig eigendom onder beslag.

75. En wordt vastgesteld, dat indien iemand zal van de hand zetten, wegnemen, verbergen, verduisteren, of ontvangen, eenige roerende goederen, behoorende aan eenigen insolventen boedel, waarop beslag is gelegd uit krachte van eenige order tot de sekwestratie daarvan, of eenige roerende goederen, welke door proces van eenig bevoegd Geregtshof in beslag zijn genomen, wetende dat dezelve dus in beslag zijn genomen, en met voornemen om de gemelde in beslag neming te verijdelen, zoodanig persoon, bij overtuiging daarvan, zal strafbaar zijn met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor eenigen tijd niet te boven gaande zeven jaren.

Lastbrief om naar verborgen eigendom van eenig insolvent te zoeken.

76. En wordt vastgesteld, dat in alle gevallen waar het op aanzoek van den Meester van het Hooge Geregtshof, of van eenigen curator of curatoren van eenigen insolventen boedel, onder eede zal blijken, ten genoegen van eenigen Regter van het Hooge Geregtshof, Landdrost of Vrederegter, dat er reden is te vermoeden of te gelooven, dat goederen van eenigen insolvent, in eenig huis of andere plaats, niet aan den insolvent behoorende, verborgen zijn, het aan den gemelden Regter, Landdrost of Vrederegter zal vrijstaan, eenen lastbrief te verleenen om onderzoek te doen naar, en in bezit te nemen gemelde goederen, welke lastbrief zal worden geëxecuteerd op gelijke wijze, als volgens de wetten is toegestaan in de executie van eenen lastbrief tot onderzoek naar goederen aangegeven als gestolen en verborgen; en alle goederen van den insolvent, dus ontdekt zullen dadelijk moeten worden overgeleverd, indien er op dien tijd geen curator of curatoren zijn bevestigd, aan den Meester van het Hoog Geregtshof, of anders aan den curator of curatoren, die bevestigd zijn, of aan eenig persoon door den gemelden Meester, of curator of curatoren, benoemd om dezelve te ontvangen.

Tijd en wijze van bepaling der derde bijeenkomst van crediteuren.

77. En wordt vastgesteld, dat het den Meester van het Hooge Geregtshof zal vrijstaan, en hij wordt bij deze gelast, om, zoodra als de curator of curatoren, bij de tweede bijeenkomst der crediteuren van eenigen insolventen boedel, in maniere voorzegd gekozen, zullen zijn bevestigd, dadelijk te bepalen dat de derde bijeenkomst der crediteuren van den insolvent zal worden gehouden ten overstaan van zichzelven of eenigen Landdrost, op zoodanigen tijd, en op zoodanige plaats als hij het geschiktst voor alle belanghebbende partijen zal oordeelen, ten einde de vorderingen te bewijzen en tot het ontvangen van het verslag van den curator of de curatoren omtrent den toestand van den insolventen boedel, en tot het geven van directiën aan den curator of de curatoren omtrent de besturing van denzelven; en de gemelde curator of de curatoren zullen kennis moeten geven van den tijd en plaats waarop, en van het einde waartoe zoodanige bijeenkomst zal worden gehouden, in

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dezelfde advertentie in de *Staatscourant*, waarbij zij hiervoren zijn gelast aan de crediteuren kennis te geven van derzelver bevestiging als curator of curatoren.

Kiezing van eenen commissaris bij derde bijeenkomst.

78. En wordt vastgesteld, dat het zal vrijstaan aan de crediteuren van eenigen insolventen boedel, tegenwoordig bij zoodanige derde bijeenkomst als voormeld, of bij eenige volgende bijeenkomst, om, indien zij bij eene meerderheid daartoe zullen besluiten, eenen commissaris te verkiezen, die òf een crediteur òf een gevolmagtigde van een crediteur zal moeten zijn, en dezelfde handelingen zullen plaats vinden, en dezelfde regulatiën toepasselijk zijn, als hierboven zijn voorzien ten aanzien van de kiezing van curatoren; mits dat geen order van het Hooge Geregtshof, zijne aanstelling bekrachtigende, zal noodig zijn. Wel verstaan, dat niemand zal verkiesbaar zijn als Commissaris, die niet bevoegd is een curator te zijn, en wel voorzien dat, na iedere zoodanige verkiezing van eenen Commissaris, de Meester van het Hooge Geregtshof, of zooals de zaak moge zijn, de Landdrost, eene notule daarvan zal aanhechten aan de procedures in den insolventen boedel; en wel verstaan, dat de curator in alle gevallen waar de Commissaris heeft geweigerd te fungeren, of is komen te overlijden, of heeft geresigneerd, of onbekwaam is geworden, eene bijeenkomst van crediteuren zal moeten beroepen, tot het verkiezen, indien zij bij meerderheid zulks noodig zullen oordeelen, van eenen nieuwen Commissaris, en zoodonige nieuwe Commissaris zal moeten worden verkozen op dezelfde manier als hierboven is beschreven; en wel voorzien dat geen Commissaris zal geregtigd zijn tot, of mogen ontvangen eenig salaris, commissie, toelage of belooning uit den insolventen boedel voor zijne diensten als zoodanigen Commissaris. En wel voorzien, dat wanneer men zal verlangen de kwestie van het verkiezen van eenen Commissaris voor te dragen aan eenige bijeenkomst van crediteuren, behalve de derde, eene publieke kennisgeving van niet minder dan veertien dagen vooraf zal moeten worden gegeven in de *Gouvernements Courant*, dat zulke kwestie aan zoodanige bijeenkomst zal worden voorgelegd.

Wie als commissaris mag worden gekozen, en wie niet.

Kennisgeving in *Staatscourant* waar kiezen van commissaris bij andere bijeenkomst, dan de derde, verlangt wordt.

Pligten en magten van commissaris.

79. En wordt vastgesteld, dan het den gezegden Commissaris, dus verkozen als voormeld, zal vrijstaan het toevoorzigt te houden over de verrigtingen van den curator; zijn advies en hulp te geven in de administratie van den boedel, en van tijd tot tijd onderzoek te doen naar den staat van denzelven of eenig deel daarvan; van alle rekeningen van den curator ten allen tijde zoodanige redelijke verklaring of narigt te vorderen, als hij of zij, van tijd tot tijd, zal of zullen noodig oordeelen te eischen, betreffende eenige zaak behoorende tot de administratie van den gezegden boedel, en den Meester van het Hoog Geregtshof te helpen in het bepalen van de belooning welke aan den curator moeten worden betaald.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Commissaris mag bijeenkomsten oproepen.

80. En wordt vastgesteld, dat het den Commissaris zal vrijstaan, ten allen tijde, eene algemeene bijeenkomst van de crediteuren te roepen, en aan zoodanige bijeenkomst zoodanige rapporten of voorstellen te doen, ten aanzien van eenige zaak of kwestie betreffende de administratie van den insolventen boedel, als hij noodig en raadzaam oordeelen zal, en dat de curator de directie zal moeten volgen van de meerderheid der crediteuren bij zoodanige bijeenkomst tegenwoordig; altijd wel te verstaan, dat ten minste acht-en-twintig dagen kennis van zoodanige bijeenkomst, en van de einden daarvan in de *Gouvernements Courant* zal moeten worden gegeven.

28 dagen vooruit kennisgeving in *Staatscourant.*

Curator nalatig zijnde aan de wettige vorderingen v. commissaris te voldoen is schuldig aan wangedrag in zijne administratie en kan afgezet worden.

81. En wordt verder vastgesteld, dat iedere curator, die zal verzuimen of weigeren aan eenigen Commissaris zoodanige inlichting te geven betreffende den staat en de administratie van den insolventen boedel, of zoodanige inzage van de rekeningen van denzelven, als de gezegde Commissaris als voormeld geautoriseerd en geregtigd is te vorderen, zal worden beschouwd als wangedrag te hebben gepleegd in zijne administratie, daarop kan worden afgezet, in manier en vorm hierboven omschreven, van den post van curator.

Invorderen van schulden door curator.

Advertentie in de *Staatscourant.*

82. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren, onmiddelijk nadat zij als voormeld bevestigd zijn, zullen moeten oproepen en invorderen alle schulden aan den boedel verschuldigd, en tot dat einde zullen zij door advertentie in de *Gouvernements Courant* alle debiteuren oproepen, om dezelve aan hen te betalen of te doen betalen, op zoodanigen tijd en plaats als daarin tot dat einde zal worden bepaald; en een ieder die verzuimt of weigert zoodanige betaling te doen, en naderhand voor eenige schuld in regten vervolgd wordt, zal, indien de gemelde curator of curatoren een vonnis tegen hem bekomen, en indien hij geen reden, ten genoegen van het Geregtshof, dat zoodanig vonnis uitspreekt, voor zoodanig verzuim of weigering zal aantoonen, aan den gemelden curator of de curatoren dubbele proceskosten moeten betalen, ten voordeele van den gemelden boedel; en de gemelde publicatie zal als kennisgeving worden beschouwd aan alle personen, die redelijkerwijze kunnen verwacht worden dezelve te hebben gezien. En de gezegde curator zal mede moeten voortgaan tot het ter zijde stellen, des noods bij geregtelijke procedure, van alle zoodanige betalingen, vervreemdingen en panden, gedaan door eenig persoon wiens boedel als insolvent zal zijn gesekwestreerd, als hieronder breeder omschreven zijn, en verklaard nul en van geene waarde te zijn, evenzoo alsof het geld of ander eigendom afgeleverd of verpand, had behoord aan den curator of de curatoren ten tijde van het maken van zoodanige betaling, vervreemding of verpanding respectievelijk.

Schuldenaars, niet betalende, moeten, wanneer gedagvaard, dubbele kosten betalen.

Curator zet onbehoorlijke betalingen, enz., door insolvent gedaan, ter zijde.

Malafide vervreemding, cessie, enz., of

83. En wordt vastgesteld, dat iedere vervreemding, transport, gift, cessie, levering, verband, of pand van eenige

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

goederen, roerend of onroerend, personeel of reëel, gedaan door den insolvent, op eenigen tijd waarop men door bewijs kan aantoonen, dat zijne schulden, billijk berekend, zijne baten, billijk gewaardeerd, te boven gingen, tenzij dezelve gemaakt zijn ter goeder trouw, en op regtmatige consideratie, nul en van geene waarde zullen zijn. En wanneer het dadelijk en onvermijdelijke gevolg van zoodanige vervreeming, transport, gift, cessie, levering, verband, of pand als voormeld, zoodanige overmaat van schulden boven baten zal doen stellen, dan zal dezelve tot het bedrag, waartoe zulk eene overmaat zal zijn daargesteld, nul en van geene waarde zijn.

zonder consideratie gedaan, door insolvent, toen schulden baten overtroffen, zijn nul en van geene waarde.

Of in zooverre zij overmaat van schulden boven baten doen ontstaan.

84. En wordt vastgesteld, dat iedere vervreemding, transport, cessie, levering, verband of pand van eenige goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, en iedere betaling gedaan door eenigen insolvent aan eenigen crediteur, terwijl zoodanige insolvent de sekwestratie in contemplatie had, hetzij gewillig of anderzins, van zijnen boedel, met het voornemen om daardoor directelijk of indirectelijk zoodanigen crediteur te bevoordeelen boven zijne andere crediteuren, zal worden geoordeeld eene onbehoorlijke preferentie te zijn, en wordt bij deze verklaard nul en van geene waarde te zijn. En iedere zoodanige vervreemding, transport, cessie, levering, verband of pand als voormeld, gedaan door den insolvent aan eenig persoon wie hij ook zij, terwijl de insolvent als voormeld de sekwestratie van zijnen boedel in contemplatie hebbende, met voornemen om daardoor, directelijk of indirectelijk, eenigen crediteur boven zijne andere crediteuren eene preferentie te geven, eene onbehoorlijke preferentie zal zijn, in zooverre zoodanige crediteur daardoor zal bevoordeeld zijn; en de curator of curatoren zullen geregtigd zijn het bedrag of waarde van zoodanige onbehoorlijke preferentie te recouvreren van den crediteur dus geprefereerd.

Welke vervreemdingen, enz., en betalingen aan crediteuren onbehoorlijke preferentiën zijn.

Curator kan bedrag of waarde van de onbehoorlijke preferentie terug eischen.

85. En wordt vastgesteld, dat iedere vervreemding, transport, cessie, levering, verband of pand van eenige goederen, of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, en iedere betaling gedaan door eenigen insolvent, met het voornemen om daardoor eenig persoon te bevoordeelen, die, niet zijnde een crediteur van zoodanigen insolvent, echter aansprakelijk zou zijn geworden voor het bedrag dus betaald. voldaan, of gesecureerd door den insolvent, indien hetzelve niet dus betaald, voldaan of gesecureerd ware geweest, hetzij in het karakter van eenen borg, voor zoodanigen insolvent, of in eenige andere hoedanigheid in regten daarmede gelijk staande, zoodanig insolvent ten dien tijde de sekwestratie van zijnen boedel, hetzij gewillig of anderzins, in contemplatie hebbende, zal worden geoordeeld eene onbehoorlijke preferentie te zijn, en de curator of curatoren zal of zullen geregtigd zijn tot het eischen en recouvreren van den

Welke vervreemdingen, betalingen, enz., ten faveure van borgen, enz., onbehoorlijke preferentiën zijn.

Curator kan die terug vorderen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

persoon dien men dus had zoeken te bevoordeelen, ieder bedrag dat zal zijn betaald' voldaan of gesecureerd, in ontslag of ondersteuning van de verbindtenis van zoodanig persoon.

Vervreemdingen, betalingen, enz., op de gewone wijze van handel gedaan zijn *prima facie* geldig.

86. En wordt vastgesteld, dat iedere vervreemding, transport, cessie, levering, verband, of pand, als voormeld, en iedere betaling door den insolvent gedaan aan eenigen crediteur in den gewonen en ordinairen loop van handel, *prima facie* zal worden aangezien en beschouwd als gedaan ter goeder trouw, en zonder eenige bedoeling om zoodanigen crediteur eene preferentie te geven, ofschoon de insolvent ook op dien tijd de overgave van zijnen boedel als insolvent in contemplatie had, en in ieder zoodanig geval zal de curator of curatoren, die trachten dezelve ter zijde te zetten, het bestaan moeten aantoonen van eenige oneerlijke schikking, onderlinge overeenkomst, of gemeene toestemming tusschen den insolvent en den crediteur, de een om te geven en de ander om te bekomen eene preferentie over de andere crediteuren van den insolvent, onder schijn van eene handeling in den gewonen loop van handel of bezigheid.

Curator moet het tegenovergestelde bewijzen.

Betalingen gedaan aan crediteuren onder schijn van executie, met bedriegelijk oogmerk om te prefereren door insolvent die sekwestratie in contemplatie had, zijn nul en van geene waarde.

87. En wordt vastgesteld, dat iedere betaling bekomen door eenigen crediteur, bevorens het maken van de orde van sekwestratie, door middel of onder schijn van wettig proces tegen den insolvent, zal worden geoordeeld te zijn eene onbehoorlijke preferentie, nul en van geene waarde zijn, wanneer en zoo dikwijls zoodanige betaling zal bekomen of vergemakkelijkt zijn door bedriegelijke medewerking van den insolvent, of door verstandhouding tusschen zoodanigen insolvent en zoodanigen crediteur, zoodanige insolvent dus medewerkende of verstandhoudende, de sekwestratie van zijnen boedel vooruitziende, en voornemens zijnde zoodanigen crediteur te geven, of toe te laten dat hij verkrijge eene preferentie boven de andere crediteuren van den insolvent.

Personen die onbehoorlijke preferentiën ontvangen door verstandhouding, enz., zullen hunne schulden verbeuren.

88. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval, waarin eenig persoon, hetzij werkelijk een crediteur of niet, zal verpligt zijn uit kracht van de 84ste, 85ste en 87ste sectiën dezer Wet, terug te geven of terug te betalen, naar het geval moge zijn, ten voordeele van den insolventen boedel, eenige vervreemding, transport, cessie, levering, hypotheek of pand, of eenige betaling, als zijnde eene onbehoorlijke preferentie geweest, zoodanig persoon niet zal geregtigd zijn te vorderen of te bewijzen als eene schuld, het bedrag van hetgeen hij dus zal hebben terug gegeven of terug betaald, maar zoodanig bedrag geheel verbeuren zoover als aangaat den insolventen boedel, ingeval zoodanige onbehoorlijke preferentie is ontvangen door zoodanigen persoon door eenige bedriegelijke schikking, onderlinge overeenkomst of gemeene toestemming tusschen zoodanigen persoon en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den insolvent, de een om te geven en de andere om te bekomen zoodanige onbehoorlijke preferentie.

Kwestie van verbeurring in voorgaande § 88 vermeld, kan in de actie voor onbehoorlijke preferentie worden beslist.

89. En wordt vastgesteld, dat het den curator of curatoren van eenigen insolventen boedel zal vrijstaan. in ieder proces of actie, welke hij zal of zij zullen beginnen tegen eenig persoon voor de teruggave of de terugbetaling van eenige zaak, geld of ding, voorgewend door den insolvent bij wijze van onbehoorlijke preferentie te zijn betaald of gegeven, onder andere zaken te eischen, dat de verweerder in zoodanige actie of proces, bij vonnis van het Hof waarvoor zoodanige actie hangende is, zal worden verklaard ten behoeve van den insolventen boedel verbeurd te hebben, het bedrag waartoe hij bevonden zal worden onbehoorlijk te zijn geprefereerd door middel van eene bedriegelijke schikking, onderlinge overeenkomst of gemeen consent, in de laatst voorgaande sectie vermeld, en de kwestie van zoodanige verbeurdverklaring zal worden onderzocht en beslist gezamenlijk met de andere kwestiën in de zaak. En in geval het niet noodig zal zijn eenige actie te beginnen tegen den persoon dien de curator of curatoren beweren zullen dat onbehoorlijk bevoordeeld is, zal het regt van alle zoodanige laatstgemelde personen om eene schuld te bewijzen ten aanzien van het bedrag of de waarde van de zaak, het geld of ding door hem terug gegeven of terug betaald, betwist zijnde, moeten worden beslist in den vorm hierboven voorzien voor de regulatie van bewijs van schulden.

Indien geene zoodanige actie wordt gebragt, kan crediteurs regt om vordering te bewijzen niettegenstaande worden betwist, enz.

90. En wordt vastgesteld, dat in geval eenig crediteur van eenigen insolvent van zoodanigen insolvent eene onbehoorlijke preferentie zal hebben ontvangen, maar onder omstandigheden welke niet onder en uit kracht van de 88ste sectie dezer Wet eene verbeurdverklaring van het bedrag of de waarde van zoodanige preferentie medebrengen, dan in geval zoodanige crediteur zoodanige onbehoorlijke preferentie zal hebben ontvangen uit reden van eenen wissel of promesse, met verhaal op andere personen, welke moest betaald worden door den insolvent, en bezeten werd door zoodanigen crediteur, of ten aanzien van eenige schuld van den insolvent, waarvoor zoodanige crediteur eenige securiteit had, welke, uit reden dat de handeling van den insolvent onbehoorlijke preferentie daarstelde, zoodanige crediteur ter goeder trouw heeft opgegeven, voldaan, of, in regten zich verstoken heeft van dezelve te enforceren, zal zoodanige crediteur niet gehouden zijn de waarde van zoodanige onbehoorlijke preferentie aan de curator of de curatoren terug te geven of te betalen, tenzij de curator hem schadeloos wil houden ten aanzien van alle verlies dat zoodanige crediteur zou kunnen lijden, indien hij onvoorwaardelijk werd gecondemneerd en veroordeeld tot het reruggeven van de waarde of het bedrag voormeld, en welk verlies zoodanige crediteur niet zou hebben geleden in geval

Indien geene verbeuring onder § 88, moet crediteur, alvorens preferentie terug te geven, worden schadeloos gesteld met betrekking tot zijn verhaal op derden, of met betrekking tot securiteiten die hij heeft opgegeven.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hij nooit van den insolvent de betaling of andere voldoening zoodanige preferentie uitmakende had genoten.

Bona fide koopers van crediteuren onbehoorlijk gepreferéerd beschermd.

91. En wordt vastgesteld, dat wanneer eenig persoon, wettiglijk, ter goeder trouw en zonder kennisgeving, eenige wissels, promessen of andere securiteiten voor geld of eenige goederen of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, welke door eenigen insolvent vervreemd, getransporteerd, gecedeerd of geleverd zijn onder omstandigheden of op eene wijze door eenige der voorgaande of volgende sectien van deze wet verklaard nul en van geene waarde te zijn, zal koopen of aanwinnen van eenig persoon aan wien zoodanige wissels, promessen, goederen of effecten dus zijn vervreemd, getransporteerd, gegeven, gecedeerd of geleverd, bij eenigen waren koop of overeenkomst, op regtmatige en schatbare consideratie, zal niets in deze wet vervat strekken of gerekend worden te strekken om eenig regt dat zoodanig persoon wettiglijk en ter goeder trouw, en zonder kennisgeving, heeft gekocht en aangewonnen, op zoodanige wissels, promessen, goederen of effecten te benadeelen. Maar in alle zoodanige zaken zullen de personen aan wien dezelve zijn vervreemd, getransporteerd, gegeven of gecedeerd door den insolvent, gehouden en verpligt zijn de zuivere waarde van alle zoodanige goederen en effecten, welke door hen zijn verkocht aan eene derde partij, terug te betalen aan den curator of de curatoren van den insolventen boedel, ten profijte van de crediteuren van denzelven.

De crediteuren of personen aan wien dezelve zijn vervreemd, enz., door insolvent, moeten de waarde aan curator betalen.

Kwijtscheldingen, overgaven, of ontslag van schulden of securiteit door den insolvent gemaakt, toen hij sekwestratie in contemplatie had, en het effect hebbende crediteuren te benadeelen, zijn nietig.

92. En wordt vastgesteld dat alle kwijtschelding, overgaven of ontslagen van eenige regtmatige schuld of van eenige securiteit voor eenige regtmatige schuld of andere zaak of ding waarvan betaling of levering niet werkelijk en *bona fide* is ontvangen, gedaan door eenigen insolvent terwijl hij de sekwestratie van zijnen boedel in contemplatie had, en het gevolg hebbende zijne crediteuren te berooven van het voordeel van eenige schuld of andere zaak of ding, zullen zijn, en worden bij deze verklaard te zijn nul en van geene waarde, als tegen den curator of curatoren van den insolventen boedel. En in ieder geval waarin de persoon, die van den insolvent aanneemt zoodanige kwijtschelding, overgave of ontslag, als voormeld, op den tijd van het aannemen daarvan werkelijk kennis had, of redelijk vermoeden, dat het gevolg daarvan, indien het niet ontdekt werd, zou zijn om de crediteuren in den insolventen boedel te berooven van de schuld of andere zaak of ding in kwestie, zal zoodanige persoon, behalve het goedmaken van zoodanige schuld, zaak of ding, aan den curator of curatoren, verpligt en gehouden zijn om aan zoodanigen curator of curatoren te betalen eene verdere som, gelijk aan waarde van de schuld of andere zaak of ding oorspronkelijk verschuldigd en onregtmatig kwijtgescholden, overgegeven of ontslagen, of die men zal hebben getracht alzoo te doen.

Personen, zoodanige kwijtschelding, enz., ontvangende, moet aan curator de dubbele waarde betalen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

93. En wordt vastgesteld, dat alle vervreemdingen, transporten, cessiën, leveringen, verbanden of panden van goederen, of effecten, roerend of onroerend, personeel of reëel, behoorende tot den insolventen boedel, en alle betalingen, kwijtscheldingen, overgaven of ontslagen, van eenige zoodanige regtmatige schuld, door zoodanigen boedel verschuldigd, of van eenige securiteit voor eenige zoodanige regtmatige schuld, of van eenige andere zaak of ding behoorende of verschuldigd aan zoodanigen boedel, gedaan door eenigen insolvent na eenige order voor sekwestratie van zijnen boedel is uitgemaakt, en vóór het maken van de order van het Hof tot het toestaan van de rekening en plan van distributie door de curatoren te worden opgemaakt, nul en van geene waarde zal zijn, alleen uitgezonderd de betalingen en vervreemdingen welke zoodanige insolvent het regt heeft te doen onder de 49ste sectie dezer wet.

Vervreemdingen, cessiën, enz., na eenige order van sekwestratie, en vóór confirmatie van rekening, zijn nietig.

94. En wordt vastgesteld, dat alle betalingen of voldoening gedaan aan eenigen insolvent door eenig persoon die ten tijde van het uitmaken van eenige order voor de sekwestratie van des insolvents boedels, de debiteur van zoodanigen insolvent was, na het uitmaken van zoodanige order, nul en van geene waarde zijn zullen, behalve alleen dat, waar de sekwestratie van zoodanigen boedel zal zijn geadjudiceerd ter instantie van de crediteuren van denzelven, alle betaling of voldoening werkelijk en *bona fide* gedaan aan zoodanigen insolvent, of aan eenig persoon wettiglijk geregtigd om dezelve voor hem te ontvangen, vóór zoodanige sekwestratie zal geadjudiceerd zijn, goed en van kracht zijn, in geval de persoon zoodanige betaling of voldoening doende als voormeld toen hij zulks deed geen kennis had dat de order voor de sekwestratie van des insolvents boedel was uitgemaakt.

Betaling door debiteuren aan insolvent na order van sekwestratie is nietig, tenzij *bona fide* gedaan zonder kennis van de sekwestratie.

95. En wordt vastgesteld, dat alle voorzieningen hierin vervat, betreffende wat zal worden beschouwd als onbehoorlijke preferentie gegeven door personen die de sekwestratie hunner eigene boedels in contemplatie hadden, en tot het ter zijde zetten van dezelve, en tot de verbeurte, onder zekere omstandigheden, van het bedrag van iedere zoodanige preferentie, zal worden geoordeeld toepasselijk te zijn, *mutatis mutandis*, tot preferentiën gegeven uit de baten des boedels welken zij administreren, door personen wettiglijk bekleed met de administratie van derzelver boedels, wanneer zoodanige personen, dus gemagtigd, de sekwestratie van de boedels welke zij administreren in contemplatie hebben, en voornemens zijn één of meer van de crediteuren van zoodanige boedels boven de andere crediteuren te bevoordeelen.

Preferentiën gegeven door executeuren en dergelijke personen beschouwd als andere onbehoorlijke preferentiën.

96. En wordt vastgesteld, dat het den curator of curatoren van een insolventen boedel van eenig overleden persoon of van den insolventen boedel van eenig persoon, in regten of werkelijk onbekwaam tot de administratie van zijnen

Curator van eenigen zoodanigen boedel zal het vrijstaan te recouvreren òf van den administrateur

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bij preferentie, of van den voorgetrokkenen crediteur.

boedel, zal vrijstaan, te vorderen en te recouvreren, hetzij van den persoon wettiglijk dien boedel administrerende bevorens de sekwestratie van denzelven, en door wien eenige zoodanige onbehoorlijke preferentie zal zijn gegeven, uit te baten van zoodanigen boedel, of van den persoon aan wien of tot wiens voordeel zoodanige onbehoorlijke preferentie zal zijn gegeven, de waarde of het bedrag van zoodanige onbehoorlijke preferentie, of zoodanige curator of curatoren zullen zoodanige persoon de een na den anderen kunnen prosekweren. Altijd wel te verstaan, dat het zoodanigen curator of curatoren niet zal vrijstaan de teruggave te vorderen van zoodanige onbehoorlijke preferentie, of van het bedrag daarvan, van beide zoodanige personen gezamenlijk, of van beiden te recouvreeren wanneer zij na elkander worden geprosekweerd, meer dan de enkele waarde van het bedrag van zoodanige onbehoorlijke preferentie, met en benevens de kosten en fooijen van zoodanigen curator of curatoren.

Curatoren kunnen met eenig debiteur van den insolventen boedel componeren of tot arbitrage overgaan.

97. En wordt vastgesteld, dat het den curator of curatoren zal vrijstaan, onderworpen aan de directien van de crediteuren, gegeven in maniere boven omschreven, toe te stemmen, indien hij of zij zulks zullen goedvinden in eenig aanbod van compositie, gemaakt door eenigen debiteur van den insolventen boedel, die zelf insolvent is, of te componeren met eenigen debiteur van eenigen insolventen boedel, en een redelijk deel van de schuld aan te nemen in betaling van het geheel of eenen redelijken tijd te vergunnen of securiteit aan te nemen voor de schuld, en eenig verschil tusschen hen en eenig persoon betreffende den gezegden boedel te submitteren aan de beslissing van arbiters, te worden gekozen door den curator of curatoren, en de partij met welke zij zoodanig geschil hebben, en de beslissing van zoodanige arbiters zal verbindend zijn voor alle crediteuren. Altijd verstaan, dat voorafgaande kennisgeving van hun voornemen om dus in te stemmen in eenig aanbod van compositie, of tot eenige compositie van schuld, of tot het submitteren van eenig geschil aan arbitrage ten minste acht-en-twintig dagen te voren in de *Gouvernements Courant* zal gegeven zijn. En tot de einden van zoodanig aanbod van compositie zullen de curatoren die teekenen, meer dan één zijnde, alleen als één crediteur in getal en waarde gerekend worden.

Uitspraak der arbiters bindend op alle crediteuren.

28 dagen vooruit kennis in *Staatscourant*.

Bij compositie worden curatoren alleen als één crediteur gerekend.

Aangaande verkoop van boedel door curatoren.

98. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren zal of zullen gehouden zijn, om volgens de directiën der crediteuren, gegeven in maniere hiervoren bepaald, dadelijk over te gaan tot het verkoopen van alle de goederen aan gemelden boedel behoorende, roerend en onroerend, daarvan behoorlijk kennis gevende in de *Gouvernements Courant*, en insgelijks zoodanig ander berigt als zij zullen noodig oor-

Kennisgeving in *Staatscourant*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

deelen; wel te verstaan, dat van de verkooping van de gemelde roerende goederen zullen zijn uitgezonderd, tot dat de crediteuren daarover zullen beslissen, de kleederen, het beddegoed, de huismeubelen en gereedschappen van den insolvent en zijne familie; en wel verstaan, dat de verkooping van de onroerende goederen plaats zal hebben op zoodanige wijze en onder zoodanige voorwaarden, als bepaald zullen worden door het meerder gedeelte in getal en waarde der crediteuren bij zoodanig behoorlijk beroepene bijeenkomst tegenwoordig. Met dien verstande nogthans, dat zoodanige voorwaarden zullen onderhevig zijn aan de goedkeuring of afkeuring van het Hooge Geregtshof, of van eenig Rondgaande Hof, op aanzoek van eenig persoon belang hebbende bij de behoorlijke administratie of reversie van den boedel onder sekwestratie.

Uitgezonderd kleederen, meubels, gereedschappen, enz., van insolvent.

Crediteuren bepalen koopcondities in geval van onroerend goed.

Zoodanige conditien onderworpen aan herziening door 't Hof.

99. En wordt vastgesteld, dat het den gemelden curator of curatoren zal vrijstaan, met toestemming van het meerder gedeelte in getal en waarde der crediteuren, die hunne vorderingen zullen bewezen hebben, tegenwoordig bij eenige bijeenkomst, waarvan en van welker oogmerk acht-en-twintig dagen vooraf kennis zal moeten worden gegeven in de *Gouvernements Courant*, om den gemelden insolvent te veroorloven het geheel of zoodanig gedeelte zijner kleederen, beddegoed, huismeubelen en gereedschappen, uitgezonderd van den verkoop van zijne roerende goederen voor zijn eigen gebruik te behouden, als de gemelde crediteuren zullen overeenkomen om aan den gemelden insolvent toe te staan. Wel te verstaan, dat zoodanig verlof zal onderhevig zijn aan de goedkeuring of afkeuring van het Hooge Geregtshof of van eenig Rondgaande Hof, op verzoek van eenig persoon belang hebbende in de behoorlijke administratie van den insolventen boedel.

Toekennen van kleederen, gereedschappen, enz., aan insolvent.

Zoodanige toekenning onderworpen aan herziening door 't Hof.

100. En wordt vastgesteld, dat het zal vrijstaan aan, en de pligt zal wezen van de crediteuren van iederen insolventen boedel, bij de bijeenkomst gehouden tot verkiezing van curatoren, dadelijk na zoodanige verkiezing, indien de verkiezing zal plaats hebben bij zoodanige bijeenkomst; en in geval zoodanige verkiezing daarin geen plaats zal vinden, dan dadelijk na de stemmen van zoodanige crediteuren tot zoodanige verkiezing zullen gegeven zijn, eene zekere bank of banken binnen deze Provincie te bepalen, met welke bank of banken de curator of de curatoren eene rekening zullen moeten openen; en in geval van een verschil van gevoelen onder de gezegde crediteuren bij zoodanige bijeenkomst vergaderd, zal het grootste gedeelte in waarde beslissen welke bank of banken dus zal of zullen worden gekozen of bepaald, als voormeld; en van en na de kiezing en bepaling van zoodanige bank of banken zullen de curator of curatoren van zoodanigen insolventen boedel, hetzij

Crediteuren zullen eene bank kiezen met welke curatoren eene rekening zullen openen en de gelden van den boedel deponeren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door de crediteuren gekozen of provisioneel aangesteld, zoodra als hij of zij eenige som gelds te boven gaande twintig ponden zal hebben ontvangen, behoorende tot zoodanigen boedel, eene rekening met zoodanige bank of banken moeten openen in den naam van den gezegden insolventen boedel, en zoodanige som, en iedere verdere som, te boven gaande twintig ponden dus door hem ontvangen, zal met allen mogelijken spoed in zoodanige bank of banken moeten worden gestort, en op het crediet van zoodanige rekening worden gesteld; en alle cheques of orders voor de betaling van eenig zoodanig geld zal moeten uitdrukken de reden van zoodanige betaling, en den naam van den persoon ten wiens faveure dezelve getrokken wordt, en zal moeten geteekend zijn door al de curatoren of door eenen van hen voor zichzelf en medecuratoren. Altijd wel verstaan, dat indien crediteuren van eenigen insolventen boedel zullen verzuimen, in maniere boven omschreven, zoodanige bank te bepalen, het den curator of curatoren zal vrijstaan eene rekening te houden met, en alle zoodanige gelden als voormeld te betalen in eenige zoodanige bank binnen deze Provincie, als hij of zij zullen goedvinden; en wel verstaan, dat iedere provisioneele curator, aangesteld onder deze wet bevorens de bijeenkomst van crediteuren tot het verkiezen van curatoren, tot zoodanige bijeenkomst eene rekening zal moeten openen met, en al zoodanige gelden moeten betalen in eenige zoodanige bank of banken als hij of zij zullen verkiezen. En wel verstaan, dat alle curatoren, hetzij provisioneel of verkozen, ten aanzien van de bank of banken waarmede zoodanige rekening als voormeld zal geopend worden, en zulke gelden worden gestort, zoodanige directiën zullen moeten volgen als zij van tijd tot tijd zullen ontvangen van eenige algemeene bijeenkomst der crediteuren van den insolventen boedel.

Curator deponeert in bank sommen £20 te bovengaande.

Inhoud van cheques door curator getrokken, enz.

Curator moet directiën van crediteuren volgen.

Straf indien curator gelden aan boedel behoorende terughoudt of gebruikt.

101. En wordt vastgesteld, dat iedere curator, die in handen zal houden, of voorbedachtelijk eenen medecurator zal toelaten eenige som gelds boven de twintig ponden sterling, behoorende tot eenigen insolventen boedel, in handen te houden langer dan tot den eersten dag waarna hij dezelve zal hebben ontvangen, waarop het voor hem zal mogelijk zijn om gemelde som in eenige zoodanige bank te betalen of te doen betalen, en die geene billijke en wettige reden zal hebben om dezelve dus te behouden, of dezelve tot zijn eigen voordeel zal gebruiken, of voorbedachtelijk eenigen medecurator zal toelaten dus te gebruiken eenige som gelds, behoorende tot eenigen insolventen boedel, zal verbeuren en moeten betalen, ten voordeele van gemelden boedel, het dubbel bedrag van de som dus behouden of gebruikt, en de gemelde som, dus verbeurd, zal worden afgetrokken van eenige vordering die de gemelde curator tegen den gemelden boedel zal mogen hebben, en het overige, zoo

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

er eenig is, zal moeten worden verhaald bij actie voor eenig bevoegd Geregtshof.

Boek van curatoren.

102. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren een boek zullen moeten houden, waarin zij zullen moeten inboeken alle goederen van den insolvent door hen ontvangen, en alle betalingen door hen gedaan voor rekening van des insolvents boedel; welk boek door iederen crediteur, die zal hebben bewezen, op alle redelijke tijden zal mogen worden nagezien. En het zal den Meester van het gemelde Geregtshof vrijstaan, wanneer hij het zal noodig oordeelen, om den gemelden curator of curatoren, bij geschrifte onder zijne handteekening, te dagvaarden om gemeld boek te produceren; en de gemelde meester zal zoo dikwijls het hem goeddunkt, hetzelve moeten nazien en inspecteren.

Inspectie van boek door crediteuren en den Meester.

Keuze door curator om koop of ruiling van vastgoed, door insolvent gedaan, aan te nemen of op te geven.

103. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent eenig kontract zal hebben aangegaan voor den koop of de ruiling van eenig landgoed, of aandeel in eenig vastgoed, het den curator of curatoren van zoodanigen insolvent zal vrijstaan, òf om zoodanig kontract gestand te doen, uit te voeren, en tot volbrenging daarvan te prosekweren, of hetzelve op te geven; en indien de gemelde curatoren, (na daartoe opgeroepen te zijn) niet zullen verkiezen of zij het gemeld kontrakt willen gestand doen en ten uitvoer brengen of hetzelve opgeven, zal de verkooper, of eenig persoon die zoodanig kontract als voormeld heeft gemaakt, of iemand wettig voor hem eischende, geregtigd zijn, zich bij motie aan het Hooge Geregtshof te vervoegen, dat daarop de gemelde curatoren zal mogen gelasten om eenig zoodanig kontrakt en het bezit van het eigendom aan den verkooper, of den persoon dus gekontrakteerd hebbende als voormeld, of iemand voor hem eischende, over te leveren, of zoodanige ander order daarin moge stellen, als het gemelde Geregtshof dienstig zal oordeelen; wel te verstaan, dat niets hierin vervat, zoodanigen verkooper, of persoon zoodanig contract als voormeld gemaakt hebbende, zal beletten om den curator of de curatoren voor eenig bevoegd Geregtshof te dagvaarden, en vonnis te verhalen tegen den insolventen boedel voor eenige schade, welke hij, ten genoege van zoodanig Geregtshof, zal bewijzen door hem te zijn geleden, door het niet voldoen, aan den kant van den insolvent, van eenig zoodanig contract, of de gemelde curator of curatoren van hunne wettige defensie in zoodanig regtsgeding te berooven.

Verkooper behoudt actie voor schadevergoeding tegen curator.

Huur of huurkontrakten van vast goed aan insolvent houden op met sekwestratie.

104. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent zal geregtigd zijn tot eenige huur, of overeenkomst van verhuring, van eenig vastgoed, zoodanige huur of overeenkomst bij de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van den boedel van zoodanigen insolvent zal ophouden en eindigen. Wel te verstaan, dat niets, hierin vervat, den verhuurder, of persoon zoodanig contract gemaakt hebbende,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Verhuurder behoudt regt van actie tegen curator voor huurpenningen of schadevergoeding.

zal beletten om den curator of de curatoren voor eenig bevoegd Geregtshof te vervolgen, en om vonnis te verhalen tegen den insolventen boedel, voor eenige huurpenningen, welke hij, ten genoege van zoodanig Geregtshof, zal bewijzen door den insolvent schuldig te zijn geweest vóór de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van zijnen boedel, of voor eenige schade, welke hij, ten genoege van zoodanig Geregtshof, zal bewijzen door hem te zijn geleden, uithoofde van het niet voldoen aan de voorwaarden van zoodanige huur of contract van huur, gedurende den vollen tijd van de bepaalde huur daarvan, of om den curator of de curatoren van hunne wettige defensie in zoodanig regtsgeding te berooven; of zoodanigen curator of curatoren te beletten om den verhuurder, of persoon zoodanig contract gemaakt hebbende, voor eenig bevoegd Geregtshof te vervolgen, voor het bedrag van eenige verbeteringen, gedaan ten opzigte en tot bekoming van zoodanig huur of contract, door den insolvent, vóór de overgaaf of toewijzing van sekwestratie van zijnen boedel, of om zoodanigen verhuurder of persoon van zijne wettige defensie in zoodanig regtsgeding te berooven. En mede wel te verstaan, dat het den curator of curatoren zal vrijstaan, in regten vervolgd wordende voor schade, voor het niet voldoen aan zoodanig huur of contract voor eenig huur om aan te bieden dezelve over en aan te nemen en de voorwaarden daarvan te volbrengen gedurende den vollen tijd van de bepaalde huur daarvan; en dat het zoodanigen verhuurder, of persoon zoodanig contract gemaakt hebbende, zal vrijstaan, in regten vervolgd wordende voor het bedrag van zoodanige verbeteringen als voormeld, om aan te bieden den curator of de curatoren als huurders aan te nemen, in plaats van den insolvent, onder de voorwaarden en voor den vollen tijd van de bepaalde voortduring van zoodanige huur; en indien zoodanig aanbod zal worden geweigerd, zal de partij, die hetzelfde heeft gedaan, worden geabsolveerd van het regtsgeding waarin hetzelve is voorgebragt, en zal geregtigd zijn tot zijne kosten.

Curator's regt om voor verbeteringen te eischen.

Curator kan huur overnemen.

Verkoopers niet geregtigd eigendom, aan insolvent verkocht, terug te eischen.

105. En wordt vastgesteld, dat niemand, van wien eenig insolvent eenig eigendom, hetzij roerend of onroerend, personeel of reëel, zal hebben gekocht, en die zoodanig eigendom zal hebben geleverd, of doen of laten leveren aan zoodanig insolvent, geregtigd zal zijn zoodanig eigendom uit den gesekwestreerden boedel te reclameren, of te vorderen eenigermate preferent te zijn, voor den prijs of de waarde daarvan, uit reden alleen dat zoodanig goed aan den insolvent was verkocht zonder dat eenigen tijd was bepaald, voor welker expiratie de prijs niet betaalbaar zou zijn, of op werkelijke overeenkomst of stilzwijgende verstandhouding dat zoodanige prijs dadelijk zou worden betaald of betaalbaar zijn; wel verstaan, dat niets hierin vervat zal strekken om eenigen invloed te hebben op, of te veranderen eenige wet

Geen preferentie er voor toegelaten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voormaals van kracht binnen deze Provincie, ten aanzien van het regt van eenen verkooper, om eenige verkooping te herroepen, en zijn eigendom te reclameren om reden van misleiding of bedrog door den kooper tegen hem gepleegd; behalve alleen in zoover als de zaken voormeld bij deze verklaard worden uit zichzelve niet voldoende te zijn, om zoodanigen verkooper het regt te geven tot het terugvorderen van eigendom gekocht en geleverd zullen worden geoordeeld uit te maken, of te zijn beslissend getuigenis van, zoodanige misleiding en bedrog; en mede wel voorzien, dat niets hierin vervat zal toepasselijk zijn op eenig geval, waarin zoodanige verkooper, binnen drie dagen na de aflevering van eenig goed of eigendom, verkocht als voormeld, bij kennisgeving in geschrifte, het bezit van zoodanig eigendom zal reclameren, en daarna zonder nutteloos verwijl zal voortgaan te procederen tot het dwingen van de teruglevering van gezegd eigendom, door middel van geregtelijk proces.

Verkooper kan eigendom reclameren in geval van bedrog, enz.

Of waar reclame wordt geëischt binnen drie dagen en terug levering geënforceerd.

106. En wordt vastgesteld, dat indien bij de derde publieke bijeenkomst der crediteuren, bepaald door den Meester, als voormeld, of bij eenige volgende bijeenkomst der crediteuren, beroepen door advertentie in de *Gouvernements Courant*, meldende het doel van zoodanige bijeenkomst, de insolvent, of iemand van zijnentwege, een aanbod van compositie, of securiteit voor compositie, zal doen, welke negen-tiende der crediteuren in getal en waarde, in zoodanige bijeenkomst vergaderd, zullen overeenkomen om aan te nemen, zal de curator of curatoren dadelijke eene andere bijeenkomst beroepen ten einde op zoodanig aanbod te beslissen, waarvan ten minste twee-en-veertig dagen vooraf door advertentie in de *Gouvernements Courant* kennis zal moeten worden gegeven, meldende den tijd, de plaats en het oogmerk van zoodanige bijeenkomst; en indien, bij zoodanige tweede bijeenkomst negen-tiende in getal en waarde der alsdan tegenwoordig zijnde crediteuren mede zullen instemmen om zoodanig aanbod aan te nemen, zal het, nadat zoodanige aanneming aan het Hooge Geregtshof door den Meester is betuigd, en onder eede van den insolvent dat hij eene volle en eerlijke overgave van zijnen boedel heeft gedaan, en geene preferentie of securiteit heeft beloofd of verleend, of eenige betaling heeft beloofd, of in eenige geheime of verstandhoudende overeenkomst of handeling is getreden om de inwilliging van eenigen crediteur op het gezegde aanbod van compositie te bekomen, het aan het Hof zal vrijstaan, op motie, indien hetzelve geschikt oordeelt, een decreet uit te spreken, ontslaande den insolvent van al zijne schulden door hem verschuldigd ten tijde dat zijn boedel werd overgegeven of geadjudiceerd te worden gesekwestreerd, en van alle eischen en vorderingen bewezen, of hierdoor bewijsbaar of vorderbaar gemaakt tegen den boedel, en verklaard de sekwestratie ten einde te zijn, en

Aanbod van compositie door den insolvent of ten zijnen behoeve, bij derde of latere bijeenkomst.

Negen-tiende der crediteuren in waarde en getal moeten accepteren.

Speciale bijeenkomst v. crediteuren na 42 dagen publicatie.

Meester certificeert aan het Hof.

Eed te worden genomen door insolvent van volle en vrije overgave en geen preferentie.

Ontslag van insolvent op motie aan 't Hof, behoudens de compositievorderingen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den insolvent weder hersteld te zijn in zijnen boedel: maar reserverende echter altijd de vorderingen van zoodanige crediteuren voor zoodanige compositie of securiteit voor compositie, waartoe zal zijn overeengekomen maar nog niet uitgevoerd. Wel verstaan, dat ten minste een-en-twintig dagen kennis van den dag waarop zoodanige motie zal worden gedaan zal moeten gegeven worden, door middel van advertentie in de *Gouvernements Courant*, en dat het gezegde Hof eenige objectie zal aanhooren, welke door eenigen crediteur zal worden ingebragt tegen het uitspreken van zoodanig decreet, en daarop zal beslissen zooals de regtvaardigheid van de zaak vorderen zal. Mede wel verstaan, dat indien de crediteuren tegenwoordig bij zoodanige tweede bijeenkomst als voormeld, en instemmende met het aanbod van compositie, in getal en waarde geen vier-vijfde in getal en waarde van het geheel der crediteuren uitmaken die schulden tegen den insolventen boedel hewezen hebben, dat dan het aannemen van zoodanig aanbod van compositie, door ten minste vier-vijfde in getal en waarde, van zoodanige laatstgemelde crediteuren aan het gezegde Hof door den Meester zal moeten worden gecertificeerd, ten tijde van het maken van zoodanige motie. En wel verstaan, dat niets in deze sectie vervat, zal worden uitgelegd als benadeelende het regt van eenigen crediteur die in regten is geregtigd bij preferentie te worden betaald, zoover als zoodanige crediteur dus geregtigd is, tenzij zoodanige crediteur expresselijk zal toestemmen in het opgeven van zijne preferentie, en verbonden te zijn bij de gezegde compositie; en geen crediteur zal door het aannemen van zoodanige compositie worden verstoken van zijn regt om te vorderen, van eenig persoon aan hem verbonden als borg voor den insolvent, het saldo van de gesecureerde schuld. En wel verstaan, dat het Hof voormeld in geen geval het decreet voormeld zal uitspreken, voor het overtuigd zal zijn dat daardoor geen schade of onregt zal worden gedaan aan eenig persoon, die door het Hof is toegelaten eenige vordering tegen den insolventen boedel in te brengen, en die tijdens het maken van zoodanige motie zijne schuld niet zal bewezen hebben, en tot het gezegde Hof onderzoek zal hebben gedaan, of laten doen, door het afnemen van eenen eed van den insolvent of anderzins, of er geen andere crediteuren zijn die regtmatige schulden of vorderingen hebben tegen den boedel des insolvents, en die, uit reden van afwezigheid buiten de Provincie, of andere oorzaken, hunne schulden of vorderingen tegen den boedel des insolvents niet bewezen hebben. En wel verstaan, dat bijaldien het bij zoodanig onderzoek aan zoodanig Hof zal blijken, dat er zoodanige regtmatige schulden en vorderingen zijn, het aan gezegd Hof niet zal veroorloofd zijn zoodanig decreet als voormeld uit te spreken, voordat aan zoodanig Hof door den gezegden Meester zal gecertificeerd zijn, dat aan hem is betaald, of bij hem, of bij

21 dagen vooruit kennisgeving van motie.

Crediteur kan objectie maken.

Meester moet toestemming van 4/5 der crediteuren certificeren aan 't Hof.

Compositie neemt regt van preferentie niet weg, tenzij crediteur er afstand van doet.

Vorderingen voorbehouden om later te worden bewezen moeten door 't Hof bij order voor compositie worden beschermd.

Het Hof doet ook onderzoeken of er afwezige crediteuren zijn alvorens compositie goed te keuren.

In zulk geval staat Hof compositie niet toe, tenzij Meester certificeert dat de afwezige crediteuren beschermd of betaald zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eenig ander persoon of personen, met zijne toestemming zijn gedeponeerd voor, en voor rekening van zoodanige regtmatige crediteuren als voormeld, alle bedragen, volgens de termen van compositie, waartoe zij geregtigd zouden geweest zijn, indien zij hunne schulden hadden bewezen. En wel verstaan, dat geene som geld of andere zaak, welke zal worden bewaaard of gesecureerd voor eenig persoon, die eene schuld tegen den insolventen boedel heeft ingebragt, of eenig zoodanig crediteur als laatst vermeld, na het ontslag van den insolvent, als in deze sectie is voorzien, zal terugkomen aan den insolvent, maar dezelve zal, ingeval de persoon of personen, ten wier behoeve dezelve dus is bewaard of gesecureerd, niet binnen zoodanigen redelijken tijd als het Hof zal bepalen zijn regt en eisch daarop zal bewijzen, door het gezegde Hof worden gelast, op motie van eenig belanghebbend persoon, te worden verdeeld naar evenredigheid onder de overige crediteuren en eischers, wordende de kosten van de motie laatst vermeld eerst afgetrokken en betaald aan den persoon die dezelve gedaan heeft.

Indien afwezige crediteuren het bedrag, hun toekomende, niet eischen, wordt het aan de andere crediteuren en niet aan insolvent, op motie, toegekend.

107. En wordt vastgesteld, dat het aan het Hooge Geregtshof zal vrijstaan op aanzoek van eenigen insolvent, indien het zulks goedvindt, den boedel van zoodanigen insolvent te ontslaan uit de sekwestratie, wanneer aan gezegd Hof door den Meester zal worden gecertificeerd, dat al de crediteuren die schulden hebben bewezen of vorderingen hebben ingebragt tegen zoodanigen boedel, in geschrifte hunne toestemming tot zoodanig ontslag hebben betuigd, of wanneer het aan het gezegd Hof door den Meester van het Hof zal worden gecertificeerd, dat al de crediteuren die schulden hebben bewezen of die vorderingen hebben ingebragt als voormeld zijn betaald geworden, of aan hen is aangeboden, of voor hen gedeponeerd als voorschreven, het volle bedrag zoowel principaal als interest van hunne onderscheidene vorderingen; wel verstaan, dat geen zoodanig aanzoek om ontslag van eenigen zoodanigen boedel uit de sekwestratie, onder de voorzieningen dezer sectie, zal mogen worden gedaan, eer dan na de derde bijeenkomst van crediteuren als hierboven vermeld is, zal zijn gehouden. En wel verstaan, dat het aan het gezegde Hof zal vrijstaan, vóór het toestaan van zoodanig verzoek als voormeld, zoodanig onderzoek te doen of te laten doen, naar het bestaan van andere regtmatige crediteuren, die noch bewezen noch geëischt hebben als in de laatstvoorgaande sectie is vermeld, en daarop zoodanig aanzoek toe te staan of af te wijzen, en dat volstrektelijk of voorwaardelijk, naarmate zoodanig Hof zal raadzaam oordeelen. En wel voorzien dat geen zoodanig ontslag van den insolvent zal kunnen worden uitgelegd als eene kwijtschelding van den insolvent, of tot het veranderen of aandoen, op eenige wijze, van de regten van eenige crediteuren die geene schul-

Ontslag van boedel uit sekwestratie door Hoog Geregtshof op certificaat v. Meester

Inhoud v. Meester's certificaat.

Geen ontslag dan na derde bijeenkomst, of onderzoek door 't Hof naar andere regtmatige crediteuren.

Ontslag absoluut of voorwaardelijk.

Ontslag geen kwijtschelding van insolvent, en neemt niet weg regt van crediteuren, die vorderingen niet bewezen hebben.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den hebben bewezen of vorderingen ingebragt tegen den insolventen boedel; welke regten na zoodanig ontslag zullen worden beoordeeld, even alsof er geene zoodanige overgave had plaats gehad.

Curator moet binnen zes maanden boedelrekening voor den Meester leggen, tenzij Hof uitstel verleend.

108. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren van eenigen insolventen boedel, zoodra mogelijk, en niet later dan zes maanden na hunne benoeming, tenzij op aanzoek bij het Hooge Geregtshof op voldoende reden ten genoegen van het gemelde Geregtshof, verder tijd tot dat einde worde gegeven, zal of zullen moeten opmaken en voor den Meester leggen een naauwkeurigen staat en balans van den gemelden boedel, bevattende de opbrengst van alle verkoopingen en schulden toen ingevorderd en een opgaaf van alle schulden nog uitstaande, en eenen inventaris van alle goederen en effecten nog onverkocht; en mede alle vorderingen door den gemelden boedel verschuldigd; en zullen een plan van verdeeling van de effecten des gemelden boedels opmaken, meldende, eerstelijk:—zoodanige crediteuren, als volgens de wetten preferent zijn in de orde van hunne wettige preferentie; en ten tweede, de concurrente crediteuren, en het saldo dat overblijft om onder hen te verdeelen. En wanneer en zoo dikwerf als de gewone woonplaats van een insolvent zal zijn in eenige distrikt in deze provincie, buiten Pretoria en het distrikt daarvan, zal de curator of curatoren van zoodanige insolvent alvorens de rekening en plan voorzegd voor den Meester voorzegd te leggen, dezelve voor den Landdrost leggen van zoodanig distrikt, ten kantore van wien dezelve minstens zeven dagen ter inspectie van crediteuren zal leggen; en ieder zoodanige Landdrost zal op eenige publieke plaats in of nabij zijn kantoor moeten doen aanhechten eene lijst van alle insolvente boedels waarvan zoodanige rekening en plan als voormeld, voor zekeren tijd, ter inspectie van crediteuren zal liggen benevens den datum der voorgenomen overzending.

Distributieplan aantoonende preferente en concurente crediteuren.

Rekening en plan ten Landdrostkantore te worden getoond voor 7 dagen.

Landdrost publiceert lijst van zoodanige boedels, enz.

Rekening en plan liggen ter inspectie ten Meesterskantore voor niet minder dan 14 dagen.

109. En zij het vastgesteld, dat zoodra de Meester van den curator eenige dergelijke rekening van den boedel en plan voor verdeeling zal ontvangen, dezelve open zal liggen in zijn kantoor, ter inspectie der schuldeischers, voor eenen redelijken tijd door den Meester te worden bepaald, zijnde niet minder dan veertien dagen van den datum der advertentie, overeenkomstig den afstand van Pretoria van de woonplaats van eenigen schuldeischer, die bewezen heeft dat de boedel schuld aan hem heeft, en de curator of curatoren zullen zorgen dat daarvan kennisgeving zal gepubliceerd worden in de *Gouvernements Courant*, en dat aan het Hooge Hof daarop zal voorgesteld worden om gezegde rekening en verdeeling van den boedel te bevestigen en toe te staan.

Curator geeft kennis er van in *Staatscourant* en dat motie ter bekrachtiging bij 't Hof zal worden gedaan.

Aangaande objectie van insolvent en crediteuren daarop.

110. En wordt vastgesteld, dat het den insolvent, of eenige partij belang hebbende bij den boedel onder sekwestratie, en eenigen crediteur, die zich verongelijkt mogt

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

achten door het gemelde plan van verdeeling, zal vrijstaan, om binnen den voornoemden tijd zijne objectie in geschrifte, de reden daarvan opgevende, bij den Meester in te leveren, en insgelijks zal het aan het Hooge Geregtshof vrijstaan, te vergunnen dat zoodanige objectie worde ingebragt ter eeniger tijd voor de finale bekrachtiging van het gemelde plan, indien voldoende reden ten genoegen van het gemelde Geregtshof worde aangetoond, en op zoodanige voorwaarden als het gemelde Geregtshof zal bepalen. Tijd van objectie.

111. En wordt vastgesteld, dat ieder persoon, tegen gemelde rekening of plan van verdeeling objecterende, bij het Hooge Geregtshof aanzoek zal doen bij motie, en de gemelde curatoren, alsmede de partij wiens belang daardoor mogt lijden, oproepende om reden aan te toonen waarom het gemelde plan niet zal worden veranderd of verbeterd, naar het geval moge zijn, en daarop zal aan het gemeld Geregtshof vrijstaan, na de gemelde partijen te hebben gehoord, daarin zoodanigen last te geven, als aan gemeld Geregtshof zal billijk voorkomen; wel te verstaan, dat wanneer eenige verandering of verbetering in gemeld plan zal worden gelast, waardoor het belang van eenige partij die in het gemelde Geregtshof niet is verschenen, zal worden geaffecteerd, hetzelve op nieuw zal openliggen voor inspectie der crediteuren, en kennis moeten worden gegeven als voormeld. Objectie te worden gehoord bij motie gediend op curator en crediteur. Indien plan veranderd, heeft kennis van nieuwe inspectie plaats.

112. En wordt vastgesteld, dat het den curator of curatoren zal vrijstaan om, na de expiratie van den tijd bepaald voor de inspectie van de gemelde rekening en plan van verdeeling, en geene objectie daartegen ingebragt zijnde, of indien eenige objectie is opgegeven, nadat het Geregtshof daarop order heeft gegeven als voormeld, zich aan het Hooge Geregtshof bij motie te adresseeren, verzoekende dat het gemelde plan door het Geregtshof moge worden goedgekeurd en bekrachtigd; en daarop zal het aan gemeld Geregtshof vrijstaan om hetzelve goed te keuren en te bekrachtigen; en zoodanige goedkeuring en bekrachtiging zal de uitwerking hebben van een finaal vonnis van het gemelde Geregtshof, uitgezonderd tegen zoodanige crediteuren, als naderhand door het gemelde Geregtshof zullen worden toegelaten, in maniere hiervoren bepaald, om hunne vorderingen te bewijzen en op den gemelden boedel te worden geplaatst ter eeniger tijd vóór de finale verdeeling daarvan. Aangaande bekrachtiging door het Hof en gevolgen daarvan

113. En wordt vastgesteld, dat na de bekrachtiging en goedkeuring van de gemelde rekening en plan van verdeeling, de curatoren, op aanvraag van de gemelde crediteuren, den gemelden boedel overeenkomstig hetzelve zullen moeten verdeelen; en het middel van eenigen crediteur, om betaling van eenig dividend aan hem verschuldigd, te bekomen, zal gedurende den tijd dat de gemelde curator of curatoren Verdeeling van boedel volgens goedgekeurd plan. Crediteur kan dividend bij motie aan 't Hof eischen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in dienst zullen verblijven, moeten zijn aan het Hooge Geregtshof of Rondgaande Hof, bij motie.

Plan van verdeeling, waar geen geheel distributieplan doenlijk.

114. En wordt verder vastgesteld, dat indien het, uit den aard van de omstandigheden van den insolventen boedel, ondoenlijk zal zijn het plan van distributie voormeld uit te maken, zoodat men de distributie daarnaar regelen kan, ten aanzien van den geheelen insolventen boedel, het dan aan den curator of de curatoren zal vrijstaan, zoo spoedig als mogelijk na het toestaan en bevestigen van het gezegde plan, en niet later dan zes maanden na het toestaan en de confirmatie daarvan, tenzij op aanzoek aan het Hooge Geregtshof op vertoon van genoegzame redenen, ter voldoening van gezegde Geregtshof, verdere tijd tot dat einde zal worden gegeven, een plan van verdeeling op te maken, en aan den Meester voor te leggen, bevattende eene opgave van alle zoodanige zaken welke hierboven vereischt worden, ten aanzien van het plan en de rekening van distributie vermeld in de 108ste sectie van deze wet, zooals de staat en stand van de baten des insolventen boedels op dien tijd zullen toelaten, en behoorlijk de fondsen in zijne handen onder de crediteuren verdeelen, en dezelfde procedure zal in ieder opzicht gevolgd en genomen worden met betrekking tot het gezegde plan van verdeeling, als hiervoren voorgeschreven is met betrekking tot het gezegde rekening- en distributieplan; en na het toelaten en bevestigen van zoodanig plan van verdeeling, zullen de uitdeelingen daarbij verklaard moeten worden uitgekeerd, en zullen er dezelfde middelen zijn om dezelve te bekomen als voormeld. En indien het zal gebeuren dat het geheel van eenigen zoodanigen insolventen boedel als voormeld, niet zal vervat zijn in een zoodanig plan van verdeeling als voormeld, dan zal het, zoo spoedig als mogelijk is na het uitmaken daarvan, maar niet langer (behalve in zooverre als boven uitgezonderd) dan zes maanden na den datum waarop de zes maanden bovengemeld, voor het uitmaken van het eerste plan van verdeeling verstreken zijn, een tweede zoodanig plan van verdeeling op gelijke wijze moeten worden opgemaakt en op gehandeld worden, en zoo voort iedere zes maanden tot de geheele boedel zal zijn verrekend en finaal uitgedeeld.

Curator zal plan optrekken binnen zes maanden (tenzij uitstel verleend) na rekening is bekrachtigd.

Zoodanig plan te worden bekrachtigd.

Indien vereischt kan meer dan één plan in volgorde iedere zes maanden worden opgemaakt.

Curator moet plan en staat van distributie voor den Meester leggen te zamen met duplicaat afschrift.

115. Iedere curator, die ingevolge de voorzieningen van de 108ste en 114de afdeelingen hiervoor bevat, gehouden zal zijn om eene rekening en plan van verdeeling van de baten van eenigen insolventen boedel op te maken en voor den Meester van het Hooge Geregtshof te leggen, zal terzelfder tijd bij den Meester van dat Hof een duplikaat inzenden, of anders een afschrift van ieder zulke rekening of rekeningen en plan van verdeeling, als het geval mag zijn; en ieder curator, die in gebreke zal blijven of verzuimen om zulk een duplicaat of afschrift als genoemd in te zenden, zal beschouwd en genomen worden te zijn in gelijken staat

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en voorwaarde als of nooit eenige rekening was ingezonden of aangeboden.

Meester moet datum van bekrachtiging endosseren op duplicaat plan van distributie.

116. De Meester van het Hooge Hof zal, wanneer eenige dergelijke rekening als in de laatstvoorgaande afdeeling vermeld, goedgekeurd en in zijn kantoor ter bewaring bezorgd is, op iedere duplikaat endosseeren den datum waarop zulke rekening bij order van het Hooge Hof was bevestigd, en van ieder zulk afschrift ingezonden als vermeld, zal zorgen dat hetzelve onderzocht worde, en met zijne naamteekening geauthenticeerd.

Meester zendt duplicaten van alle rekeningen naar den Landdrost van het district in welke de boedel gelegen is.

117. De Meester van het Hooge Hof zal, zoo spoedig mogelijk, na het einde van iedere maand, de duplicaten of afschriften, geauthenticeerd als hiervoor vermeld, van alle rekeningen, bij hem ingezonden of door hem ter bewaring in zijn kantoor bezorgd naar de Landdrosten der respectieve districten, waarin de boedels tot welke zulke rekeningen respectievelijk betrekking hebben, gelegen waren, zenden.

Landdrost moet dezelve registreren en inzage verleenen.

118. Iedere Landdrost die dergelijke duplikaten of afschriften van documenten als hiervoor vermeld in de 115de 116de en 117de afdeelingen ontvangt, zal zorgen dat dezelven bewaard en geregistreerd worden, en ieder mag dagelijks, Zon- en Feestdagen uitgezonderd, aldaar inzage verkrijgen en afschriften nemen.

Afschriften van rekeningen aldus ingezonden en gecertificeerd als getuigenis te worden toegelaten

119. Wanneer eenig duplicaat origineel document, onder de voorzieningen van de 115de, 116de, 117de en 118de afdeelingen hiervoor bevat, ingezonden is geworden in het kantoor van eenigen Landdrost, zal een afschrift of extract daarvan, geteekend en gecertificeerd als een waar afschrift of extract door den Landdrost, zijnde in het bezit van zulk document, en ieder zoodanig afschrift geauthentieerd door den Landdrost of Meester van het Hooge Hof, als het geval mag zijn, als onder de voorzieningen van bovengemelde afdeelingen, zal ingezonden zijn geworden naar het kantoor van den Landdrost, aangenomen worden in getuigenis in eenig Geregtshof, of voor eenig persoon, hebbende bij wet of toestemming der partijen gezag om getuigenis te hooren, te ontvangen, en te onderzoeken.

Kennis in *Staatscourant* door curator van dividenden.

120. En wordt vastgesteld, dat de curator of curatoren, iedere keer dat eene uitkeering betaalbaar is, daarvan publieke kennis zal moeten geven in de *Gouvernements Courant*, meldende dat zoodanige uitkeering wordt uitbetaald, en alle crediteuren daartoe geregtigd oproepende om dezelve te komen ontvangen; en in geval eenige uitkeering of uitkeeringen ongevorderd zal of zullen blijven, gedurende zes maanden na zoodanige kennisgeving, zal het de pligt zijn van de curator of de curatoren, indien hij of zij in hun ambt blijven, of van de Meester van het Hooge Geregtshof, indien de curator of de curatoren ontslagen zijn, zoodanige ongevorderde betalingen te betalen aan het weezenfonds op het crediet van de personen daartoe geregtigd door onder-

Dividenden, voor zes maanden niet geëischt, worden in weesfonds inbetaald.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hevig te zijn aan de voorzieningen van de Ordonnantie van de Kaapsche Kolonie, No. 105, gedateerd 5de Julij, 1833, aangaande gelden behoorende aan afwezige personen.

Strafbepaling voor curator die ongeeischte dividend niet inbetaald.

En indien eenige curator of curatoren zal of zullen verzuimen, in maniere voormeld, door handen van den gezegden Meester, aan gezegde fonds in te betalen eenige som ongevorderd blijvende voor den term en tijd bovengemeld, zal of zullen zoodanige curator of curatoren verbeuren en moeten betalen, ten voordeele van de provinciale kas, eene som niet te boven gaande het bedrag van de uitkeering of uitkeeringen dus onbehoorlijk teruggehouden, welke zal worden toegewezen door het Hooge Geregtshof; en zal den gezegden Meester vrijstaan iederen zoodanigen curator of curatoren te dagvaarden, om reden aan te toonen waarom hij of zij niet zal of zullen worden veroordeeld om aan hem te betalen het bedrag van zoodanige uitkeering of uitkeeringen, en mede de boete of verbeuring voormeld, en het gezegde Hof zal daarop summierlijk moeten beslissen, zooals dezelve billijk zal oordeelen. En de gezegde Meester zal ten allen tijde na de toelating en bevestiging van het plan en de rekening van distributie, geregtigd en geauthoriseerd zijn van zoodanigen curator of curatoren te vorderen, bij bewijzen of ander voldoend getuigenis, welk aantal van betaalbare uitkeeringen werkelijk betaald zijn; en voor de einden van de boete bij deze opgelegd, zal ieder verzuim of weigering om zoodanige bewijzen of ander genoegzaam getuigenis als voormeld te produceren, om te bewijzen de betaling van eenig dividend, worden beschouwd als *prima facie* getuigenis dat dezelve nog ongevorderd zijn. En het zal het Hooge Geregtshof vrijstaan, ingeval van ongehoorzaamheid van eenigen zoodanigen curator of curatoren, aan eenig besluit of order van zoodanig Hof, uit kracht van dit of van de 113de sectie dezer wet, te gelasten, dat de gezegde som zal worden geheven bij inbeslagneming en verkoop van de goederen van den overtreder, of anders de gezegde overtreder in de gevangenis te bewaren, tot hij aan zoodanige order zal voldoen, of tot gezegd Hof zijn ontslag zal bevelen, of anders beide middelen te gebruiken, en dat tegelijkertijd of naar vervolg, zooals het Hof dienstig zal oordeelen.

Meester kan curator dagvaarden die *in mora* is.

Het Hof beslist summierlijk.

Meester mag bewijzen voor betaalde dividenden van curator vorderen.

Indien niet vertoond, wordt gepresumeerd dat dividend ongevorderd is.

Ongehoorzaam curator hoe gestraft.

Aangaande bedanking en ontslag van curatoren.

121. En wordt vastgesteld, dat wanneer eenig curator zijn post verlangt op te geven, of zoodra als het plan van verdeeling van den insolventen boedel zal zijn bekrachtigd, het zoodanigen curator zal vrijstaan aan het Hooge Geregtshof te verzoeken, bij motie, om verlof tot het bedanken voor zijn post, en om van de gemelde beheering te worden ontslagen en af te treden; en indien geen wettige objectie worde ingebragt, en indien het Geregtshof overtuigd is, dat de curator aan de bepalingen dezer wet heeft voldaan zoover als hem betreft, zal zijn verzoek door het gemelde Geregtshof mogen worden toegestaan; doch indien eenige

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

objectie daartegen wordt ingebragt, zal het Geregtshof voortgaan dezelve op eene summiere wijze te beslissen, en zoodanige order daarop stellen als het dienstig zal oordeelen. En indien het verzoek van den curator om verlof tot bedanken worde toegestaan, zal het gemelde Geregtshof daarop zoodanige orders stellen, als het dienstig zal oordeelen voor de bewaring en het bestuur van den boedel, totdat eene nieuwe curator zal zijn aangesteld en bevestigd, en voor het ontslag en aftreding van den gemelden curator, en voor de zekerheid en betaling van alle ongevorderde dividenden aan de partijen daartoe geregtigd, en ten aanzien van eenige toekomende goederen of effecten. Met dien verstande altijd, dat geene order van het gemelde Geregtshof den gemelden curator vergunnende om te bedanken, den curator daarna verkozen en bevestigd in zijne plaats, zal beletten om hem rekenschap af te vragen voor eenig gedeelte van zijne administratie als curator vóór zijne bedanking; en met dien verstande altijd, dat vóór eenig verzoek worde gedaan om verlof tot bedanken, de curator een volledig verslag van zijne rekeningen en van den toestand des insolventen boedels zal moeten opmaken, en eene bijeenkomst der crediteuren zal moeten beroepen om hetzelve in overweging te nemen, van welke bijeenkomst ten minste acht-en-twintig dagen vooraf door advertentie in de *Gouvernements Courrant* zal moeten worden kennis gegeven, meldende het oogmerk van zoodanige bijeenkomst, en dat het voormelde verslag intusschen ter hunner inspectie zal openliggen ten kantore van den Meester van het Hooge Geregtshof.

Objectie daartegen wordt summierlijk door 't Hof behandeld.

Curator moet aan zijn opvolger rekenschap doen.

Curator moet volledig rapport, enz., opmaken vóór hij aanzoek om ontslag doet.

28 dagen vooruit kennis in *Staatscourant*.

122. Eenig insolvent mag, na de derde bijeenkomst der crediteuren, door den Meester van het Hooge Geregtshof volgens de voorzieningen dezer wet ten dien opzigte belegd, en na het onderzoeken van zoodanigen insolvent (indien zoodanig onderzoek verzocht en gelast is geworden) bij het Hooge Geregtshof per motie om zijn ontslag verzoeken. Met dien verstande echter, dat geene zoodanige motie worde gedaan vóór den afloop van zes maanden, van den dag van de order van sekwestratie.

Insolvent doet aanzoek om ontslag bij motie en na welken tijd.

123. Niet minder dan zes weken van den dag waarop zoodanige motte wordt gemaakt, zal door advertentie in de *Gouvernements Courant* kennis worden gegeven, mits de kennisgeving schriftelijk van zoodanige motie, aan den curator van den insolvent worde gedaan, en op eenige andere wijze welke het Hooge Geregtshof, door eenige zoodanige regel of order daarvan als hierna is vermeld, zal voorzien.

Zes weken kennisgeving moet gegeven worden voor dat motie gedaan wordt.

124. Waar, omdat de goederen en effecten van den insolvent beneden de waarde van vijf-en-zeventig ponden sterling zijn, de handelingen in zoodanig geval voorgeschreven in de 25ste sectie dezer wet, plaats zullen hebben gehad, zal het zoodanigen insolvent vrijstaan, ten eenigen tijde, niet minder dan zes maanden na de eerste en finale bijeenkomst

Wanneer boedel onder £75 sterling is, kan insolvent aanzoek doen voor zijn ontslag na zes maanden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in de gezegde sectie vermeld, per motie als voormeld, om zijn ontslag te verzoeken.

Geen certificaat van crediteuren noodig voor het ontslag van insolvent in zulk geval.

125. Geen certificaat van de crediteuren van eenigen insolvent of eenige meerderheid hunner, hun consent tot zijn ontslag inhoudende, zal noodig zijn, om zoodanigen insolvent tot zijn ontslag geregtigd te maken. Met dien verstande, dat elken insolvent de motie tot zijn ontslag mag ondersteunen, door aan het Hof een schriftelijk certificaat, door zijne crediteuren of eenigen hunner geteekend, hun consent tot zijn ontslag inhoudende, te produceren. Met dien verstande mede, dat geene zoodanige motie zal kunnen worden gemaakt, voordat zoodanigen insolvent voldoende zekerheid zal hebben gegeven, voor het bedrag van vijf-en-twintig ponden sterling, voor de betaling der kosten van eenig persoon, die verschijnen mag om zich tegen zoonanig ontslag te verzetten, en aan wien het Hof goeddunken mogt zijne kosten tegen den gezegden insolvent toe te wijzen. En met dien verstande, dat het gezegd Hof het regt hebben zal, door eene zoodanige regel of order daarvan, als hierna vermeld, de wijze van het geven van zoodanige zekerheid te regelen, en den ambtenaar te benoemen ten wiens genoegen dezelve zal worden gegeven. Met dien verstande ook dat het Hof, wanneer ten zijnen genoegen door eenigen insolvent redenen worden aangetoond, zoodanige zekerheid mag laten varen.

Insolvent moet zekerheid stellen voor kosten van objectie.

Insolvent moet eed doen dat hij overgave van boedel vol en eerlijk gedaan heeft, en niets heeft beloofd om objectie tegen zijn ontslag voor te komen.

126. Ieder insolvent, bij het Hof om zijn ontslag aanzoek doende, als voormeld, zal eenen schriftelijken eed doen dar hij eene volle en eerlijke overgave zijns boedels gedaan heeft, en geene preferentie of zekerheid gegeven of beloofd heeft, of eenige betaling gedaan of beloofd heeft, of eenige geheime of bedriegelijke overeenkomst of transactie heeft aangegaan met het doel om zijnen curator of zijne curatoren, of eenigen crediteur over te halen zich niet tegen het ontslag van zoodanigen insolvent door het gezegde Hof, te verzetten.

Curator of crediteuren kunnen verschijnen en zich tegen ontslag verzetten.

127. Op den dag tot het hooren van zoodanige motie bepaald, mag de curator of eenige der crediteuren van den insolvent, in persoon of door een advokaat verschijnen, en zich tegen het verleenen van het ontslag voormeld verzetten; en het Hof, acht slaande op de nakoming van den insolvent met de insolvente wet en op zijn gedrag, hetzij een handelaar of niet, zoowel voor als na de sekwestratie van zijn boedel als insolvent, zal, hetzij het ontslag van zoodanigen insolvent wordt geopponeerd door den curator of eenigen crediteur of niet, over eenige objectie tegen het verleenen van zoodanig ontslag oordeelen, en òf den insolvent daartoe geregtigd vinden, òf het verleenen van hetzelve weigeren of uitstellen, òf zoodanige voorwaarden daarbij voegen als de regtvaardigheid der zaak vereischen zal. Met dien verstande altijd, dat ingeval eenigen insolvent om zijn

Toestemming van drie-vierde van cre-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ontslag aanzoek doen zal, binnen vier jaren na een vorig ontslag in insolventie te hebben bekomen, het Hof op zulk een aanzoek geen acht zal slaan, tenzij drie-vierde zijner crediteuren in getal en waarde hunne toestemming tot het doen van zulk een aanzoek geven zullen.

crediteuren noodig indien aanzoek om ontslag binnen vier jaren na eene vroegere gedaan wordt.

128. Het zal het Hooge Geregtshof vrijstaan, door eenige regel, order of regulatie daarvan, om de wijze van procedure op zoodanige moties als voorzegd voor de uitslag van insolventen, te bepalen en daar te stellen, en door zoodanige regels, orders en regulatiën te voorzien in het inwinnen van getuigenissen in de buitendistricten, in gevallen waarin zoodanige getuigenissen vereischt zullen worden, en de getuigenissen of narigt, documentair of anderzins bekend te maken, welke het Hof boven en behalven den eed in de 126ste sectie vermeld, vereischen zal.

Hoog Geregtshof zal regulatien maken met betrekking tot moties voor ontslag.

129. De order van het Hof, het ontslag van eenigen insolvent verleenende, zal zijn in zulken vorm, als volgens zoodanige regel, order of regulatie als voormeld, daargesteld zijn, en zal in alle opzigten dezelfde kracht en werking hebben, als volgens deze wet gehecht is aan het certificaat en de goedkeuring daarvan in de gezegde wet vermeld, en zal van nul en geene waarde zijn om eenige reden, omtrent welke, volgens deze ordonnantie, zoodanig certificaat en goedkeuring van nul en geene waarde zou zijn geweest.

Order van ontslag zal dezelfde kracht en uitwerking hebben als certificaat onder deze wet.

130. Al de voorzieningen in de 119de sectie van deze wet, betrekkelijk preferentiën, vrijwillige giften, securiteiten of betalingen, en geheime en bedriegelijke overeenkomsten en transactiën, bestemd om eenigen crediteur over te halen, te consenteren, het certificaat in de gezegde sectie vermeld te teekenen, zullen toepasselijk zijn op dezelfde zaken en dingen, wanneer bestemd om eenigen curator of eenigen crediteur over te halen, om het ontslag van zoodanigen insolvent niet tegen te werken; en eenigen curator of crediteur, eenige geld, zaak of ding ontvangende, of belofte daarvan, als eene belooning voor of overhaling dat zoodanige crediteur zich niet daartegen zal stellen, zal de boete in de gezegde 119de sectie vermeld verbeuren.

Voorziening van § 119 van deze wet toepasselijk op alle overeenkomsten bestemd curatoren of crediteuren over te halen zich niet tegen het ontslag te stellen

Boete voor curator of crediteur die zich laat overhalen.

131. De voorzieningen van de 138ste sectie, hieronder vermeld, ten aanzien van de manier in het certificaat daarin vermeld, te bepleiten, zal *mutatis mutandis* toepasselijk zijn op de wijze van het ontslag door het Hof verleend te bepleiten.

Voorzieningen van § 138 toepasselijk op de wijze van bepleiting van ontslag.

132. De order van het Hof, het ontslag van eenigen insolvent verleenende, of de goedkeuring daarvan weigerende of instellende, zal finaal en bindend zijn, en zal door het Hof niet worden herzien, tenzij het Hof daarna goede en voldoende reden zal hebben te gelooven dat het verleenen van zoodanig ontslag, of de weigering of uitstelling daarvan onder valsche getuigenis is bekomen of door onbehoorlijke onderdrukking van getuigenis, of anders, op eene bedriege-

Order van het Hof verleenende ontslag zal finaal zijn, tenzij het Hof een tweede verhoor van de zaak zal gelasten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijke wijze bekomen is geworden; in eenige van welke gevallen zal het aan het Hof vrijstaan, op aanzoek van den insolvent, of van den curator, of eenigen crediteur van den insolvent en onderhevig aan zoodanige orde, ten aanzien van het deponeren van eene som voor kosten, en van zoodanige kennisgeving aan den insolvent of aan eenigen curator of crediteur, per advertentie of anderzins, als het Hof goedvinden zal, een weder-verhoor van de zaak te verleenen, en dezelve diensvolgens te verhooren. En na zoodanig weder-verhoor, zal het Hof zulk eene orde maken ten aanzien van het verleenen van zoodanig ontslag of de weigering of uitstelling daarvan, als de regtvaardigheid der zaak vereischen zal, op gelijke wijze onder gelijke voorwaarden, en acht gevende op gelijke omstandigheden, zoo ver als de zaak gedoogen zal, als bij een oorspronkelijk verhoor; en ingeval het ontslag vooraf zal zijn verleend, en na zoodanig weder-verhoor het verleenen daarvan niet geconfirmeerd zijn zal, zal zoodanig ontslag van geen kracht of effect hoe ook genaamd, maar integendeel nul en van geene waarde zijn.

Hoe indien tweede verhoor der zaak plaats vindt.

133. En wordt vastgesteld, dat indien eenig insolvent eenige daad zal hebben gepleegd, welke hierin is verklaard de misdaad van frauduleuse insolventie uit te maken, zoodanige insolvent niet zal geregtigd zijn tot zijn certificaat of vergunning, en eenig certificaat en vergunning, welke zoodanig insolvent mag kebben bekomen, zal van nul en geene waarde zijn.

Frauduleuse insolvent niet tot certificaat geregtigd, en indien door hem ontvangen, zal het nul en van geene waarde zijn.

134. En wordt vastgesteld, dat alle preferentie, geschenken, securiteiten of betalingen verleend, gedaan of beloofd, door eenigen insolvent, aan of ten behoeve van eenigen crediteur van zoodanigen insolvent, en alle geheime en verstandhoudende overeenkomst en handelingen bedoeld om eenigen zoodanigen crediteur over te halen om eenig aanbod van compositie of securiteit voor compositie aan te nemen, of om zoodanig certificaat te teekenen, zullen zijn, en dezelve worden bij deze verklaard te zijn nul en van geene waarde, en ieder crediteur die eenig geld, zaak of ding, of de belofte daarvan zal hebben aangenomen als eene belooning voor, of aanmoediging aan zoodanigen crediteur om zoodanige compositie aan te nemen, of zoodanig certificaat als voormeld te teekenen, zal verbeuren eene som gelijk staande aan de geheele schuld, welke zoodanige crediteur oorspronkelijk tegen zoodanigen boedel zal bewezen hebben, benevens het bedrag van alle gelden, zaken en dingen welke hij van zoodanigen insolvent zal mogen hebben ontvangen als zoodanige belooning of aanmoediging als voormeld, en mede het bedrag van iedere compositie welke aan zoodanigen crediteur zal zijn betaald of gesecureerd geworden, en alle zoodanige gelden, zaken of dingen, bij deze vorderbaar of recouvrabel verklaard van zoodanigen crediteur, zullen kunnen worden verhaald en gerecouvreerd voor ieder bevoegd geregtshof

Contracten, enz., om crediteuren tot compositie of teekening van certifikaat over te halen, nul en van geene waarde.

Verbeuring door crediteur, die zoodanig accoord maakt, van een som gelijkstaande met bedrag der vordering oorspronkelijk bewezen, behalve het bedrag waarvoor is geaccordeerd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door een ieder die een crediteur was in zoodanigen boedel, ten tijde van het maken van zoodanige compositie of het teekenen van zoodanig certificaat, ten voordeele van zoodanigen crediteur gezamenlijk met alle andere die crediteuren waren op den tijd voormeld, die binnen acht-en-twintig dagen na kennisgeving in de *Gouvernements Courant*, getee-kend door den persoon die voornemens is te prosekweren, zich met hem vereenigen zullen in het inbrengen van zoodanige actie, en met hem de kosten daarvan dragen; maar geene zoodanige kennisgeving behoeft den naam te melden van de partij die men prosekweren wil, nog meer te melden dan dat men geregtelijke procedures wil beginnen onder deze sectie, in een zeker geval waarvan de bijzonderheden zijn te vernemen op aanvraag bij den persoon die de kennisgeving onderteekend heeft.

Actie kan worden ingesteld door eenigen crediteur voor hetgeen verbeurd verklaard is.

Kennisgeving daarvan in *Staatscourant*.

135. En wordt vastgesteld, dat elk zoodanig certifikaat, door het Hooge Gerechtshof zijnde toegestaan, de uitwerking zal hebben om den insolvent te ontslaan van alle schulden, door hem verschuldigd ten tijde toen zijn boedel werd overgegeven of toegewezen om te worden gesekwestreerd, en van alle vorderingen of eischen bewezen of hierdoor bewijsbaar gemaakt tegen zijnen boedel; doch geen zoodanig certifikaat en vergunning daarvan zal de uitwerking hebben om eenig persoon die deelhebber was met zoodanigen insolvent, ten tijde zijner insolventie, of die toen gezamenlijk gebonden was, of die eenige gezamenlijk kontrakt met zoodanigen insolvent had aangegaan, of die voor hem borg was, te ontheffen of te ontslaan.

Effect van certificaat

Daardoor wordt zijn vennoot, medeschuldenaar, of borg niet ontslagen.

136. En wordt vastgesteld, dat in ieder geval waarin eenig restant van den insolventen boedel zal overblijven, na de betaling van alle vorderingen tegen denzelven, hetzelve zal moeten worden betaald aan den insolvent of zijne wettige regtverkrijgenden, aan wien mede zal moeten worden terug gegeven het eigendom van, en in alle schulden en baten behoorende aan den gezegden boedel, welke, na de betaling als voormeld van alle vorderingen, over of uitstaande blijven zullen.

Restant van boedel, na betaling van alle schulden, aan insolvent hersteld.

137. En wordt vastgesteld, dat ieder curator, insolvent wordende, en iets verschuldigd zijnde aan den boedel, waarvan hij curator was, ten aanzien van eenige som gelds, door hem onbehoorlijk terug gehouden of gebruikt, indien hij zijn certificaat en vergunning daarvan zal bekomen, daardoor niet zal ontslagen zijn, wat zijne toekomende goederen betreft, ten aanzien van de gemelde schuld. En zoodanige insolvent zal voor altoos onbekwaam zijn om weder tot curator te worden verkozen onder de voorzieningen dezer Wet.

Insolvente curator, indien gerehabiliteerd, niet van schuld ontslagen, en onbekwaam om ooit weder verkozen te worden.

138. En wordt vastgesteld, dat ieder insolvent tegen wien, nadat hem zijn certifikaat is toegestaan, eenige actie zal worden ingebragt voor eenige schuld, eisch, of vordering, door hem verschuldigd ten tijde dat zijn boedel werd overgegeven of toegewezen om te worden gesekwestreerd, bewezen of hier-

Ontslag gepleit in antwoord op actie voor vorige schuld.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door bewijsbaar gemaakt of in eenig opzicht vorderbaar tegen zijnen boedel, in het algemeen zal mogen pleiten dat de oorzaak van actie is ontstaan voor dat hij zijnen boedel overgaf of dezelve als voormeld werd gesekwestreerd, en zal deze ordonnantie en de speciale zaak als getuigenis mogen inleveren; en het certifikaat en de vergunning daarvan aan zoodanigen insolvent zullen voldoend bewijs zijn van de insolventie, overgaaf, of toewijzing, en andere handelingen voor het bekomen van het gemelde certifikaat en vergunning daarvan; en indien eenig zoodanig insolvent in executie zal worden genomen, of in gijzeling gesteld voor zoodanige schuld, eisch, of vordering, waar vonnis is bekomen vóór de vergunning van zijn certifikaat, zal het eenig Regter van het Hof waarvan vonnis is bekomen of voor eenig Regter van het Hoog Geregtshof vrijstaan, nadat zoodanig insolvent zijn certifikaat en vergunning daarvan produceert, den cipier of officier die den gemelden insolvent in bewaring zal hebben uit kracht van de gemelde executie te gelasten om hem te ontslaan, zoover als betreft zoodanigen boedel, zonder van den verweerder eenige kosten te eischen, en de gemelden cipier of officier zal zijn en wordt bij deze, voor zulks te doen, schadeloos gesteld.

Insolvent's certificaat is bewijs van handelingen in insolventie, en is grond voor ontslag van insolvent uit hechtenis

Cipier schadeloos gesteld.

Aangaande civiele gevangenneming van ongecertificeerde insolvent en maatregelen daarop.

139. En wordt vastgesteld, dat het, ter eeniger tijd nadat het plan van verdeeling van eenigen insolventen boedel is bekrachtigd in maniere hiervorens vermeld, of nadat de verdeeling van den gemelden boedel is gelast te worden gedaan onder de voorzieningen van het 25ste artikel dezer wet, en vóór dat de insolvent zijn certifikaat en vergunning daarvan zal hebben bekomen, aan de curatoren of eenige crediteur van den gemelden boedel zal vrijstaan, om aan het gemelde Hooge Geregthof of Rondgaande Hof te verzoeken, bij motie, om decreet van gemeld geregtshof tot civiele gevangenneming van den gemelden insolvent; mits de gemelde insolvent eerst behoorlijk zal zijn gedagvaard om te compareren voor gemeld geregtshof, op den dag wanneer de gemelde motie zal worden gedaan om reden te geven waarom geen decreet van civiele gevangenneming tegen hem zoude worden uitgevaardigd, en daarop en op wijze ten genoegen van het gemelde geregtshof, dat de gemelde boedel niet toereikend is tot betaling der schulden tegen den gemelden boedel bewezen of bewijsbaar als voormeld, zal het aan het geregtshof aan hetwelk zoodanig aanzoek is gedaan, vrijstaan om hetzelve absoluut of conditioneel te verleenen, of hetzelve te weigeren, als aan het gemeld geregtshof zal billijk schijnen. Met dien verstande dat, wanneer het verzoek tot civiele gevangenneming door een of meer crediteuren is gedaan, en het gemelde geregtshof hetzelve zal opschorten onder de voorwaarden dat de insolvent eenige som gelds betalen, zoodanige betaling zal moeten geschieden aan de curatoren of aan den meester van het Hof, naar het geval moge zijn, ten voordeele van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den crediteur of de crediteuren het verzoek doende, en van zoodanige andere crediteuren als vóór de verdeeling zullen eischen tot een deel daarvan te worden toegelaten.

Insolvent mag aanzoek tot persoonlijke bescherming doen en maatregelen daarop.

140. En wordt vastgesteld, dat het op ieder tijd na het plan van de distributie van eenigen insolventen boedel zal zijn bevestigd in maniere boven omschreven, of na de verdeeling van den boedel zal zijn gelast, onder de voorzieningen van de 25ste sectie dezer wet, en vóór de insolvent zijn certificaat en vergunning daarvan zal verkregen hebben, aan zoodanigen insolvent geoorloofd zal zijn zich bij motie te vervoegen bij het Hooge Geregtshof of Rondgaande Hof om een decreet van zoodanig geregtshof, verklarende zoodanigen insolvent niet onderhevig aan het proces van civiele gevangenneming voor of ten aanzien van eenige schuld of vordering bewezen of bewijsbaar of welke op eenige wijze kan worden gevorderd tegen den insolventen boedel. Wel verstaan, dat ten minste zes weken kennisgeving van den dag waarop zoodanige motie zal worden gedaan in de *Gouvernements Courant* zal moeten worden gegeven. En bij het doen van zoodanige motie zal iedere crediteur van den insolventen boedel, die niet ten volle betaald is, kunnen worden gehoord tegen het maken van zoodanig decreet, en zoodanig hof acht gevende op de conformiteit van den insolvent, met de voorzieningen dezer wet, en op deszelfs gedrag zoowel vóór als na zijne insolventie en op zijne bekwaamheid om van tijd tot tijd of anderzins, eenige som of sommen gelds te betalen, en in het algemeen op de billijkkeid van de zaak moeten oordeelen over de billijkheid van het maken van eenige objectie tegen eenig zoodanig decreet en den insolvent of daartoe moeten geregtigd vinden en hetzelve uitmaken, of het maken daarvan weigeren of uitstellen, of zoodanige voorwaarden daaraan hechten als de omstandigheden zullen billijk maken. En ieder zoodanig decreet, verklarende eenigen insolvent niet onderhevig aan eenig decreet van civiele gevangenneming ten aanzien der zaken voormeld, zal dezelfde uitwerking hebben om zijn persoon tegen zoodanige proces te beschermen als zijn certificaat en vergunning daarvan hebben zou. Maar geen zoodanig decreet zal eenige kracht hoegenaamd hebben hetzij over de baten van zoodanigen insolventen boedel, of op het regt of vermogen van eenigen zoodanigen crediteur om voort te gaan in maniere en vorm hieronder omschreven, tegen het toekomstige aangewonnen eigendom van den insolvent (zoolang als hij zonder zijn certificaat en de vergunning daarvan blijven zal), ten einde betaling van zijne schuld te erlangen. Wel verstaan, dat indien reden wordt aangetoond ten genoegen van zoodanig hof dat zoodanig decreet, als voormeld, frauduleus of onbehoorlijk was bekomen, het aan zoodanig hof zal vrijstaan hetzelve te herroepen en daarop zal de stand van den insolvent worden beschouwd even alsof hetzelve nimmer was gemaakt.

Zes weken kennisgeving in *Staatscourant*.

Crediteur kan daartegen objecteren.

Order, den insolvent tegen gijzeling vrijwarende, heeft gelijk effect als rehabilitatie.

Indien order onbehoorlijk is bekomen, wordt het herroepen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Na bevestiging van rekening en plan van distributie zal insolvent, ofschoon ongecertificeerd, gerechtigd zijn om eigendom te verkrijgen.

141. En wordt vastgesteld, dat van en na het maken van het decreet voormeld, bevestigende de rekening en het plan van distributie van den insolventen boedel voormeld, de insolvent, ofschoon hij zijn certificaat en de vergunning daarvan niet zal bekomen hebben, bevoegd zal zijn voor zijn eigen gebruik en als zijn eigendom aan te winnen en te bezitten alle zoodanige goederen, roerend of onroerend, personeel of reëel als hij zal mogen koopen of aanwinnen, of die op hem zullen vervallen, aankomen, of gelaten worden, op iedere manier hoe ook genaamd, anders dan uit kracht van eenig regt of reversie gevestigd in den insolvent op den datum van de order voor de sekwestratie van zijnen boedel, even alsof de boedel van zoodanigen insolvent nooit onder sekwestratie ware geplaatst geworden.

Uitgezonderd alleen die hem in reversie toekomen.

Executie tegen insolvent voor tekort des boedels, bij motie aan 't Hof en kennis aan insolvent

142. En wordt verder vastgesteld, dat in ieder geval waarin eenig insolvent de vergunning van zijn certificaat niet zal hebben bekomen als boven omschreven, het geoorloofd zal zijn aan den curator of curatoren, indien er zoodanige zijn, of aan de Meester van het Hooge Geregtshof, of aan eenigen crediteur in den insolventen boedel, aan wien het zal blijken uit zoodanige rekening en plan als voormeld, of eenige zoodanige schets van verdeeling als voormeld, dat eenig deel van zijne vordering nog verschuldigd blijft, zich te wenden naar het Hooge Geregtshof of aan eenig Rondgaande Hof bij motie, waarvan kennis zal moeten worden gegeven aan den gezegden insolvent, om verlof voor het uitvaardigen van eene executie tegen zoodanigen insolvent, voor eenige som niet te bovengaande het geheele tekortkomende dat zal bestaan op den tijd van doen van zoodanig aanzoek, en het hof overtuigd zijnde bij beëedigde verklaring of anderzins, dat een zeker te kort dus bestaat, en dat er redelijke gronden zijn te vermoeden dat er baten zijn behoorende aan den insolvent, voldoende om dezelve geheel of gedeeltelijk te voldoen, zal een bevelschrift van executie moeten doen uitvaardigen, en zoodanig bevelschrift van executie zal moeten worden geëxecuteerd op gelijke wijze als bevelschriften ter executie uitgenomen op vonnissen van gezegd hof, en iedere inbeslagneming daarop en iedere inbeslagneming daartoe behoorende, zoowel ten aanzien van het regt van andere bevelschriften van executie, gesteld in handen van den baljuw, of ander officier der wet, om te deelen in de opbrengsten gemaakt en geheven als anderzins, zullen worden beoordeeld op hetzelfde principe als alle andere bevelschriften van executie, en alle opbrengsten van eenige executie geheven onder deze sectie zullen moeten worden betaald door den baljuw of ander behoorlijk officier van het geregt, aan den curator of curatoren van den insolventen boedel, indien er eenigen zijn of indien er geen zijn, dan aan den Meester van het Hooge Geregtshof; en iedere zoodanige betaling door den baljuw of andere officier van het geregt, zal in

Opbrengst van executie betaald aan curator, en indien geen curator aan Meester.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

regten worden beschouwd te zijn de distributie van de opbrengst van het bevelschrift van executie, en het bedrag van iedere zoodanige opbrengst van het bevelschrift ter executie en het bedrag van eenige zoodanige opbrengst, dat alzoo zal worden betaald aan zoodanigen curator of curatoren of aan den gezegden Meester, na aftrek daarvan van de kosten, naar behooren gemaakt door den persoon die dezelve gerealiseerd heeft, zal moeten worden verdeeld onder alle zoodanige crediteuren van den insolventen boedel die vóór de verdeeling daarvan aanspraak zullen maken om er deel in te nemen. Wel verstaan, dat de gezegde curator of curatoren, of de gezegde Meester, naar het geval moge zijn, zoodanige opbrengst zullen moeten verdeelen, in evenredigheid onder de crediteuren aldus vorderende, behalve dat wanneer de executie zal ontstaan zijn uit eene executie ter instantie van eenen concurrenten-crediteur, zoodanig crediteur uitkeering zal genieten van vijf shillings in het pond meer dan eenig ander crediteur van gelijken rang; en indien, omdat er preferentie-crediteuren in zoodanigen boedel zijn, of om eenige andere reden, de gezegde compensatie ongenoegzaam zal worden geoordeeld, zal het aan den Meester van het Hooge Geregtshof geoorloofd zijn zoodanigen concurrenten crediteur in de plaats daarvan, zoodanige redelijke commissie toe te leggen als hij gepast zal oordeelen, onderhevig aan de rivisie van het Hooge Gerechtshof, met dien verstande mede, dat geene verdeeling van zoodanige opbrengst als boven gemeld, zal mogen worden gemaakt door eenigen curator of curatoren, of door den gezegden Meester, dan na een-en-twintig dagen voorafgaande kennisgeving in de *Gouvernements Courant.*

Verdeeld onder crediteuren daarop aanspraak makende.

Indien concurente crediteur executie uitneemt zal hij 5s. meer in £ ontvangen dan de andere concurente crediteuren, of, indien preferente crediteuren alles krijgen, eene billijke commissie.

21 dagen kennisgeving van verdeeling in *Staatscourant.*

143. En wordt vastgesteld, dat het zal vrijstaan aan den Hoofdregter dezer Provincie of eenig ander Regter van het Hooge Geregtshof, om wanneer hij zulks regtmatig zal oordeelen, de overgaaf aan te nemen van den boedel van eenigen insolvent, die zijn certificaat en de vergunning daarvan niet zal bekomen hebben, op eenigen tijd na het maken van het decreet van het Hof, bevestigende het plan van distributie daarvan, als voormeld, en de boedel van zoodanigen insolvent zal mogen worden geadjudiceerd als gesekwestreerd ter instantie van zijne crediteuren, zoowel degenen wier schulden nog ongelikwideerd blijven (indien er meer sekwestratiën zijn geweest dan één) als degenen wier schulden zijn aangegaan sedert het maken voor den laatsten tijd van zoodanig decreet als voormeld, evenzoo alsof de boedel van zoodanigen insolvent nooit onder sekwestratie ware gesteld.

Nieuwe overgave van boedel door ongerehabiliteerde insolventen na distributie-plan goedgekeurd.

144. En wordt vastgesteld, dat behalve de onderscheidene zaken en dingen hierboven verklaard daden van insolventie te zijn, welke allen bij deze worden verklaard toepasselijk te zijn op de zaak van iederen zoodanigen insolvent, die in de laatste sectie vermeld is, gelijkelijk met ieder ander persoon, het toelaten van beslag te leggen op, onder

Gedwongene sekwestratie tegen ongecertificeerde insolvent.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Beslagneming onder bevelschrift ter executie.

Civiele gijzeling.

en uit kracht van eenig bevelschrift van executie, uitgevaardigd onder en uit kracht van de 142ste sectie dezer wet, en het onderwerpen van zoodanigen insolvent aan het tegen hem uitvaardigen van een proces van civiele gevangenneming, onder en uit kracht van de 139ste sectie dezer wet, respectievelijk, zullen worden geoordeeld te zijn acten van insolventie, in het geval van iederen zoodanigen insolvent als voormeld, en zullen aan iederen crediteur, wiens schuld van het bevoegde bedrag is, en is aangegaan na het maken van het laatste decreet, confirmerende zoodanige rekening en plan van distributie, als voorzegd, het regt geven om te rekwestreren in maniere en doen als in deze wet omschreven is om den boedel van zoodanigen insolvent ten voordeele van zijne crediteuren te doen sekwestreren. Maar geene order voor sekwestratie, uitgevaardigd ten aanzien van den boedel van eenigen zoodanigen insolvent, zal ontslaan of aandoen eenig proces van civiele gevangenneming dat zal zijn uitgevaardigd onder en uit kracht van de 139ste sectie dezer wet, tenzij de Hoofdregter of eenig ander Regter, dat de order uitmaakt, zooals hij bij deze geautoriseerd wordt te doen, anders zal gelasten.

Decreet van civiele gijzeling reeds uitgevaardigd niet opgeheven.

Rangschikking van oude crediteuren in insolventen boedel, ingeval van nieuwe insolventie voor balans verschuldigd.

145. En wordt vastgesteld, dat zoo dikwijls als de boedel van eenigen insolvent, als voormeld, ongecertificeerd blijvende op nieuw zal worden gesekwestreerd als insolvent, de crediteuren onder eene vroegere sekwestratie schulden zullen kunnen bewijzen en gerangsckikt worden op den insolventen boedel, voor elk saldo dat hun dan respectievelijk nog zal verschuldigd zijn volgens den aard van hunne respectieve schulden, hetzij preferent of concurrent, evenzoo alsof de laatste order van sekwestratie de eenige was die ooit uitgevaardigd was.

Betreffende onbehoorlijke preferentien door ongecertificeerde insolvent. worden de crediteuren van beide sekwestraties als een ligchaam beschouwd

146. En wordt vastgesteld, dat in het beslissen van alle kwestiën betreffende onbehoorlijke preferentiën, gegeven door eenigen insolvent, als boven ongecertificeerd blijvende, en de procedures daarop, en de gevolgen daarvan, de crediteuren onder iedere vroegere sekwestratie en diegenen die zulks eerst geworden zijn na het maken van het laatste decreet, bevestigende de rekening en het plan van distributie, zullen worden beschouwd als één ligchaam, en zonder onderscheid of distinctie, behalve in zoover als in bijzondere gevallen de omstandigheden van de eene klasse van crediteuren of van de andere invloed mogen hebben als een kwestie van getuigenis op de aanwending van de principes hierboven, ten aanzien van zoodanige kwestiën als voormeld, beschreven en verklaard.

Alphabetische lijst van ongecertificeerde insolventen elke drie maanden in de *Staatscourant* te worden bekend gemaakt.

147. En wordt vastgesteld, dat de Meester van het Hooge Geregtshof, iedere drie maanden in de *Gouvernements Courant* tot het algemeen narigt zal moeten publiceren, twee alphabetische lijsten, de eerste toonende den naam en woonplaats van iederen ongecertificeerden insolvent, in wiens

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

boedel de rekening en het plan van distributie bovengemeld niet zal zijn bevestigd, benevens den datum van de order van sekwestratie van den boedel van zoodanigen insolvent; en de tweede toonende den naam en de woonplaats van iederen ongecertificeerden insolvent, in wiens boedel zoodanige rekening en plan als voormeld zal zijn geconfirmeerd, benevens den datum van het decreet confirmerende denzelven. En de kosten van het publiceren van zoodanige lijsten in gezegde courant, zoowel als het plaatsen van alle zoodanige kennisgevingen als boven bepaald is dat door den Meester van het Hooge Geregtshof in de gezegde courant moeten worden gedaan, zullen door het Gouvernement worden goedgemaakt.

Voorzieningen van deze wet toepasselijk op boedels reeds gesekwestreerd, uitgenomen in zekere gevallen.

148. En wordt vastgesteld, dat alle voorzieningen dezer wet toegepast zullen worden op, en reguleren zullen alle boedels geplaatst onder sekwestratie, overeenkomstig eenige wet in kracht in dit grondgebied vóór het passeren dezer wet, zoover als de voorzieningen dezer wet, of eenig gedeelte daarvan, daarop toepasselijk zal zijn in de positie en staat waarin zulke boedel zal zijn tijdens het passeren dezer wet. Vermits, altijd, dat niets in deze wet vervat, van toepassing zal zijn op of in eenig opzigt de regten van eenig persoon zal benadeelen, bij wiens regtsgeding eenig eigendom door wettig proces, in beslag zal zijn genomen, tijdens de afkondiging dezer wet, of de beslissing van eenige acties of regtsgedingen die hangende zullen zijn tijdens derzelver afkondiging, alle welke regten, regtsgedingen en acties, beslist zullen worden overeenkomstig de beginselen en voorzieningen van eenige wet in kracht in dit grondgebied vóór het passeren dezer wet, precies alsof deze wet nooit gepasseerd was, en wel te verstaan ook, dat alle misdaden ontstaan of verklaard door eenige wet in kracht in dit grondgebied, vóór het passeren dezer wet, en begaan vóór de afkondiging dezer wet, niettegenstaande de herroeping van genoemde wet, vervolgd en gestraft mogen worden alsof die wet in volle kracht en uitwerking was gebleven.

Aanteekening en bewaring van verrigtingen in insolventie door Meester.

149. En wordt vastgesteld, dat de Meester van het Hooge Geregtshof zal moeten aanteekenen en bewaren alle handelingen betrekkelijk eenige insolventie onder en uit kracht dezer wet; en de insolvent of eenig crediteur, die bewezen heeft, zal op alle redelijke tijden inspectie van dezelve mogen hebben, en worden toegelaten om uittreksels of afschriften daarvan te nemen; en uittreksels van zoodanige handelingen, geteekend door den gemelden Meester, zullen als getuigenis in alle hoven van justitie binnen de Provincie moeten worden aangenomen.

Insolvent en crediteuren mogen inzage er van hebben.

Speciaal commissaris ingevolge ziekte, enz., van Meester of Landdrost.

150. En wordt vastgesteld, dat wanneer men aan het Hooge Geregtshof of eenig Rondgaande Hof zal doen blijken, dat de Meester of Landdrost, naar het geval moge zijn, door ziekte of eenige onvermijdelijke reden verhinderd wordt in

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

het houden van eenige bijeenkomst, welke onder de voorzieningen dezer Wet is gelast om te worden gehouden, het aan gemeld geregtshof zal vrijstaan om eenen commissaris te benoemen tot het speciaal einde om zoodanige bijeenkomst te houden, die, tot het oogmerk van zoodanige bijeenkomst, dezelfde magt en autoriteit zal hebben, als door deze Wet aan den gemelden Meester of Landdrost in gelijke gevallen zijn verleend, en bij gebreke van zoodanige aanstelling wordt de eerste klerk van iederen Landdrost bij deze geautoriseerd, voor het einde van zoodanige bijeenkomst, het gezag en de autoriteit van zoodanigen Landdrost uit te oefenen.

In welke gevallen het Hof mag gehouden worden voor één of meer der Regters.

151. En zij het vastgesteld, dat voor het hooren en beslissen van alle kwesties, zaken en dingen voor welke regtsgebied is gegeven aan het Hooge Hof, krachtens clausulen dezer wet hierin later genoemd, te weten: de 22ste, 25ste, 31ste, 40ste, 45ste, 62ste, 63ste, 64ste, 65ste, 98ste, 113de, 121ste, 122ste, 139ste 140ste, en 150ste clausulen, met uitzondering van datgene in de 40ste clausule, hetwelk betrekking heeft op de herroeping van de bevestiging en terzijdestelling van de verkiezing van eenigen curator of curatoren, op grond dat zulk eene verkiezing op eene bedriegelijke en onbehoorlijke wijze geschiedt was, genoemd Hof zal en mag gehouden worden te Pretoria, voor één of meer regters van dat Hof, op zulken tijd als genoemd Hof door eene order zal bepalen.

Reglementen, enz., door het Hof te worden gemaakt.

152. En wordt verder vastgesteld, dat het aan gemeld Hooge Geregtshof zal vrijstaan, om van tijd tot tijd, als zij het dienstig zullen oordeelen, zoodanige reglementen, orders en bepalingen, tot het in werking brengen dezer wet, alsmede aangaande den vorm en de manier van procederen onder dezelve, te maken, als aan gemeld Geregtshof raadzaam zullen voorkomen.

Aangaande in werking treden der wet.

153. En wordt verder vastgesteld, dat deze wet in volle kracht en werking zal zijn op den dag van deszelfs publicatie in de *Gouvernements Courant*, van welke dag af alle vorige bestaande wetten, tegenstrijdig met de voorzieningen van deze zullen herroepen zijn.

Gegeven ten Gouvernementhuize, dezen Tweeden dag van Junij, 1880.

Op last van Zijne Exellentie den Administrateur.

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 175, 1880.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Gouv. ambtenaren, zendelingen, enz., gemagtigd gratis passen aan Inboorlingen te verleenen.

ZIJNE Exellentie de Administrateur gelast ter algemeene informatie bekend te doen maken, dat hij goedgevonden heeft alle Gouvernements Ambtenaren, Vrederegters, en Zendelingen binnen de Transvaalsche Provincie te magtigen om Passen gratis te verleenen aan Inboorlingen, overeenkomstig de 8ste Afdeeling van Wet No. 6, van 1880, 1) hetwelk leest als volgt: "Ieder Inboorling van deze Provincie, wenschende van een district naar het andere te reizen, zal verpligt zijn om bij den Landdrost of Commissaris voor Naturellen van zijn distrikt, of zoodanig ander ambtenaar aangesteld met het doel om zulke Passen uit te reiken, aanzoek te doen voor een Pas. De Landdrost, Commissaris, of eenig ander ambtenaar, als voornoemd, zal verpligt zijn zoodanig Pas te verleenen, op applicatie: Mits de applicant kan bewijzen dat zijne hut- of woningsbelasting voor het jaar behoorlijk betaald is."

Pasboeken zullen aan Landdrosten gezonden worden.

Eene hoeveelheid Pas-boeken zal aan de verschillende Landdrosten gezonden worden, bij welke aanzoeken moeten worden gedaan door de verschillende ambtenaren tot de uitreiking van zoodanige passen gemagtigd. 2)

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
13 Augustus 1880.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Kolonel Sir WILLIAM OWEN LANYON, Ridder Kommandeur van de Meest Eervolle Orde van St. Michael en St. George, en Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Administrateur van het Gouvernement van de Provincie Transvaal in Zuid Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL door de Wet No. 16 van 1880, 3) genaamd, "Wet ter oprigting van Minicipaliteiten, en ter regeling van de bevoegdheid er van," onder anderen vastgesteld is dat elk

---

1) Zie *ante* bladzijde 750.
2) In verband hiermede zie Proclamatie 6 Dec. 1881 en Gouv. Kennisg. No. 239, d.d. 14 November 1883.
3) Zie *ante* bladzijde 856.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dorp binnen de Provincie met eene bevolking van 300 zielen een stad kan uitmaken uit kracht der bepaling van gezegde wet, en dat de ambtenaar Administrateur van het Gouvernement bij proclamatie zal vaststellen dat eene plaats met een bevolking bedragende drie honderd zielen, zal verklaard worden eene gemeente te zijn, naar de bedoeling dier wet, en de grenzen er van zal bepalen; en nademaal in genoemde wet verder vastgesteld is dat elke stad zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat vóór de eerste verkiezing van een Burgemeester en Raadsleden voor eene stad onder genoemde wet, de Administrateur zoodanige stad bij proclamatie in wijken verdeelen en den naam en de grenzen er van vaststellen zal, en nademaal de bevolking van het dorp Pretoria drie honderd zielen en meer bedraagt:

Dorp Pretoria verklaard een stad te zijn.

Zoo is het dat ik, overeenkomstig bepalingen van gezegde wet, hierbij proclameer en bekend maak, dat genoemd dorp Pretoria zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn een stad naar de bedoeling dezer wet; en ik proclameer en publiceer verder, dat gezegde stad ligt binnen de grenzen als volgt, namelijk, binnen de limiten der dorpsgronden en volgens kaart daarvan gemaakt door den Landmeter A. H. Walker, gedateerd Maart 1875, namelijk van het baken op de hoogte

Omschrijving van dorpsgronden.

Noord-West van Arcadia op genoemde kaart gemerkt 37, en van daar naar de bakens gemerkt 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 18, 17, 16, 15, op dezelfde kaart, en dan van baken 15 met de lijn van de plaats Groenkloof en gedeelte van Elands Poort, genaamd "Muckleneuk," naar het baken der laatste plaats, op de kaart er van gemerkt C, en van daar met een regte lijn naar het eerstgenoemde baken 37 van het dorpsveld; en ik proclameer en publiceer verder

Verdeeling in vier wijken.

dat gezegde stad Pretoria zal verdeeld zijn in vier wijken met namen en grenslijnen als volgt, dat is:—

Wijk no 1.

Grenslijnen van Wijk No. 1.

Van het snijdingspunt op Kerkplein van de twee lijnen door het midden van Marktstraat en Kerkstraat, die elkander regthoekig snijden, naar het punt waar genoemde lijn gaande door Marktstraat de Zuidelijke lijn der stad snijdt, tusschen baken 49 en baken 18: van daar in Oostelijke rigting langs de grens der stad naar baken gemerkt C; van daar naar het punt waar gezegde lijn langs Marktstraat de Oostelijke lijn der stad snijdt tusschen bakens C en 37, en van daar in eene regte lijn naar het eerstgenoemd snijdingspunt op Kerkplein.

Wijk no. 2.

Grenslijnen van Wijk No. 2.

Van genoemd snijpunt op Kerkplein in eene regte lijn naar het punt waar de lijn langs Marktstraat de Westelijke lijn der stad snijdt tusschen bakens 42 en 43; van daar met

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de stadslijn naar bakens 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49; van daar naar de voornoemde snijding van de lijn langs Marktstraat met de stadslijn tusschen bakens 49 en 18, en van daar naar het snijdingspunt op Kerkplein.

WIJK NO. 3.

Grenslijnen van Wijk No. 3.

Van snijpunt op Kerkplein, waar de lijn langs Marktstraat de noordelijke lijn der stad snijdt tusschen bakens 40 en 41; van daar in Westelijke rigting met de stadslijn naar bakens 41 en 42; van daar naar de bovengezegde snijding der lijn langs Kerkstraat en de westelijke lijn der stad, en van daar in een regte lijn naar het snijdingpunt op Kerkplein.

WIJK NO. 4.

Grenslijnen van Wijk No. 4.

Van snijdingpunt op Kerkplein tot waar de lijn langs Kerkstraat de oostelijke lijn der stad snijdt tusschen bakens C en 37; van daar met de stadslijn naar bakens 37, 38, 39, 40; van daar naar de voorzegde lijn langs Marktstraat en de noordlijn der stad tusschen bakens 40 en 41, en van daar met een regte lijn naar het snijdingpunt op Kerkplein.

Niets in deze proclamatie vervat geeft regt aan corporatie op grond binnen de limieten der stad.

Al de bovengenoemde lijnen zijn nader en duidelijker aangewezen op een plan van het dorp Pretoria, ontworpen door den Landmeter-Generaal. Met die verstande, dat niets in deze proclamatie vervat, zal beschouwd of opgevat worden als zoude het aan de Corporatie voornoemd eenig regt of eenige aanspraak geven op de gronden liggende binnen de limieten der stad.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernements Huize op dezen 26sten dag van Augustus, 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

No. 189.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Publicatie van herziene tarief voor getuigen niet woonachtig in de stad.

ZIJNE Excellentie de Administrateur heeft goedgevonden de publicatie te gelasten van het navolgend herziene Tarief, in plaats van de schaal schedule A van Gouvernements Kennisgeving 69, van 2 Junij 1879:—

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE A. 1)

achtig op de plaats waar het Hof zitting houdt. Hoofden van departementen.	*a.* Hoofden van Gouvernements Departementen, Landdrosten, Aangestelde Officieren der Rijks of Lokale Magten, Advokaten, Procureurs, Notarissen en Landmeters	£1	0	0
Klerken op publieke kantoren, enz.	*b.* Klerken op Publieke Kantoren, Onder Officieren der Rijks of Lokale Magten, Handwerkslieden, Handwerksmannen, Landbouwers hun eigen of gehuurd land bebouwende, en vrouwelijke getuigen	0	10	0
Winkelassistenten, enz.	*c.* Winkel Assistenten, Gemeene Soldaten in de Rijks en Lokale Magten, Landbouw Assistenten, Dagarbeiders, Transportrijders en anderen...	0	5	0

Op last van Zijne Excellentie,

C. E. STEELE,
Commissaris van Finantien
en Inkomsten.

Pretoria, 1 September, 1880.

No. 222.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Sluiting van oude begrafenisplaats ten zuiden van Pretoria.

ZIJNE Exellentie de Administrateur gelast ter algemeene informatie bekend te doen maken, dat de grond een gedeelte van de Dorpsgronden van Pretoria uitmakende, en gelegen ten Zuiden van het dorp, boven de groote Watervoor, vroeger in sommige gevallen gebruikt voor de begrafenis van overledene personen, zal niet langer als begraafplaats mogen worden gebruikt, en is hiermede voor het publiek gesloten.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
12 October 1880.

---

1) Gewijzigd door Wet No. 8, 1883, wederom herzien door Art. 2 van Wet No. 5 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, en Ridder van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, Administrateur van het Gouvernement van het Transvaalvaalsche Grondgebied in Zuid Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL een getal der inwoners van het distrikt van Standerton, een gedeelte van de plaats genaamd Blesbokspruit, gelegen in het district van Standerton, met het doel gekocht hebbende om aldaar een nieuw dorp op te rigten en te stichten, en zoodanig dorp opgerigt en gesticht, en aanzoek gedaan hebbende bij het Gouvernement van dit Grondgebied om het onder het bestuur en administratie van gezegde Gouvernement te plaatsen, en nademaal genoemd dorp wordt verondersteld van groote voordeel te zijn voor de inwoners in de buurt wonende.

Plaats Blesbokspruit verklaard een dorpsgrondgebied te zijn onder administratie van te benoemen ambtenaren

Zoo is het dat ik bij deze proclameer, deklareer en bekend maak, dat van af den 12den dag van October, het genoemde nieuwe dorp, gelegen op genoemde plaats Blesbokspruit, in het distrikt van Standerton, te worden genoemd het dorp

BETHEL

een dorpsgrondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratie, het beheer, en bestuur van het Transvaalsche Gouvernement, en de administratie er van zal in handen worden gesteld van die ambtenaren welke hierna door het Gouvernement zullen worden aangesteld.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel te Pretoria, Transvaal, dezen den twaalfden dag van October, 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 223.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bekendmaking van regulatien ter exploitatie van steenkolen.

ZIJNE Excellentie de Administrateur gelast dat de navolgende Regulatien de exploitatie of het uitgraven van steenkolen in de Dorpsgronden van M. W. Stroom, ter algemeene informatie bekend gemaakt worden:

REGULATIEN VOOR HET UITGRAVEN VAN STEENKOLEN IN DE DORPSGRONDEN VAN M. W. STROOM, DISTRIKT WAKKERSTROOM.

Landdrost zal plaats bepalen voor uitgraven en uitspannen.

1. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig fungeerende, zal bepalen in welk gedeelte of gedeelten van de dorpsgronden kool uitgegraven zal worden, en zal de limieten van zoodanig gedeelte of gedeelten, insluitende de benoodigde grond voor uitspanning en de weide van het vee, behoorende tot de wagens die de kool zullen vervoeren, bepalen.

Mijnen onder bestuur van Landdrost

2. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig fungeerende zal uitsluitend bewaring van zoodanige mijnen hebben als onder zijn bestuur geopend worden, en zal het vervoer der kool daarvan dan regulieren, gevende behoorlijk permissie aan alle aanzoeken in de volgorder als zij door hem ontvangen worden.

Landdrost zal uitgravingen in werkende orde houden.

3. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig fungeerende, zal alle noodige schikkingen treffen om de uitgravingen in werkende order te houden met betrekking tot behoorlijke afleiding van het water, en het plaatsen van zoodanige grond, steenen en waardelooze kool als moeten noodzakelijk uitgegraven worden voor de ontginning van die kool welke geschikt gevonden wordt om ter verkoop te worden vervoerd.

Aanzoeken voor vervoer bij den Landdrost.

4. Eenigerlei persoon wenschende steenkolen te vervoeren van de dorpsgronden, moet in geschrift aanzoek doen bij den Landdrost of ambtenaar als zoodanig fungeerende, het ongeveer kwantiteit opgevende dat hij wenscht te vervoeren, en indien mogelijk de preciese situatie waar hij wenscht eene mijn te openen.

Landdrost zal situatie van voorgestelde mijnen onderzoeken en permit uitgeven.

5. De Landdrost of ambtenaar, handelende als zoodanig, zal overeenkomstig de termen van sectie 1 van deze regulatiën, de situatie van de voorgestelde mijnen onderzoeken, en de limieten van het mijnveld benoodigd en voor het exploiteeren en uitspanning. En daarop zal hij een permit uitgeven aan den aanzoeker om met graven der steenkool aan te gaan.

Bepaling van opgaaf per ton.

6. Indien de kool uitgegraven en geschikt is om vervoerd te worden, zal de Landdrost of eenigerlei persoon door hem te worden aangesteld, de kwantiteit daarvan verkrijgen, of door middel van tellen der zakken kool onthoudende, rekende 10 gewoonlijke mudzakken per ton, of indien bij het lot rekende, veertig kubiek voet per ton, en zal dan van den aanzoeker eene opgaaf ontvangen van 2s. 6d. per ton, waarvoor hij een kwitantie geven zal.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

7. De aanzoeker moet na betaling van zijne opgaaf, als in het voorgaand artikel bepaald, binnen een week van af den datum van zijne kwitantie de geheele kwantiteit kool alzoo betaald wegvoeren, in gebreke waarvan zal hij onderhevig zijn aan eene verdere betaling van opgaaf die gelijk staat met het bedrag hetgeen hij reeds betaald heeft. Vervoer moet binnen een maand geschieden.

8. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig handelende zal aan den Kolonialen Thesaurier betalen alle gelden door hem als opgaaf voor het ontginnen van steenkolen op de dorpsgronden ontvangen, en de Thesaurier zal dezelven als speciale ontvangsten boeken. Landdrost zal aan Thesaurier betalen die speciaal zal boeken.

9. De Landdrost, of ambtenaar als zoodanig handelende, zal behoorlijk volmagt geven aan personen in eenigerlei der militaire magten, en in deze Provincie dienende om steenkolen in de dorpsgronden vrij van eenigerlei belasting uit te halen, maar dezelve zullen slechts voor het eigen gebruik van zoodanige magten zijn. Landdrost kan verlof geven aan militaire autoriteiten tot graven voor eigen gebruik, vrij van belasting.

10. Deze regulatien zullen onderworpen zijn aan zoodanige veranderingen als van tijd tot tijd wenschelijk en noodig mogten geacht worden. Regulatien onderworpen aan veranderingen.

Op last van Zijne Excellentie.

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie,
Transvaal, 12 October, 1880.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Sir WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, en Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaalsche Provincie in Zuid-Afrika.

NADEMAAL door Wet No. 16 van 1880, 1) genaamd "Wet ter oprigting van Municipaliteiten, en ter regeling van de bevoegdheid er van" onder anderen vastgesteld is dat elk dorp binnen de provincie met eene bevolking van 300 zielen 2) Inleiding.

1) Zie *ante* bl. 856.
2) Zie nu art. 1 van Wet No. 10, 1886,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

een stad kan uitmaken uit kracht der bepaling van gezegde Wet, en dat de ambtenaar het Gouvernement administreerende bij proclamatie zal vaststellen dat een plaats met een bevolking bedragende drie honderd zielen, zal verklaard worden eene gemeente te zijn naar de bedoeling dier wet, en de grenzen er van bepalen; en nademaal in genoemde Wet verder vastgesteld is, dat elke stad zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat voor de eerste verkiezing van een Burgemeester en Raadsleden voor eene stad onder genoemde Wet de Administrateur zoodanige stad bij proclamatie in wijken verdeelen en den naam en de grenzen er van vaststellen zal; en nademaal de bevolking van het dorp *Zeerust* drie honderd zielen en meer bedraagt:

Dorp Zeerust een stad verklaard.

Zoo is het, dat ik overeenkomstig bepalingen van gezegde Wet, hierbij proclameer en bekend maak, dat genoemd dorp *Zeerust* zal zijn en hierbij verklaard wordt te zijn een stad naar de bedoeling dezer Wet; en ik proclameer en publiceer verder dat de grenslijnen van het dorpsgrondgebied zullen de grenslijnen zijn van het dorpsveld van Zeerust, zoo als getransporteerd door D. J. Coetzee aan het Gouvernement bij Acte van Transport dd. 8 November, 1879.

Bepaling van grenslijnen.

Verdeeling in vier wijken.

En ik proclameer en publiceer verder dat gezegde stad *Zeerust* zal verdeeld zijn in vier wijken met namen en grenslijnen als volgt, dat is te zeggen:

WIJK NO. 1.

Grenslijn van Wijk No. 1.

Van het snijdingspunt der regte lijnen loopende in het midden van Kerk- en Appelstraten met eene regte lijn westwaarts in het midden van Kerkstraat, en vervolgens deze lijn tot dat dezelve de westelijke grenslijn van het dorpsveld snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de zuidelijke lijn in het midden van Appelstraat gesnijden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Appelstraten.

WIJK NO. 2.

Grenslijn van Wijk No. 2.

Van het bovenomschrijvene snijdingspunt der Kerk- en Appelstraten met eene regte lijn, in het midden van Appelstraat en vervolgens deze lijn noordwaarts tot dat dezelve de grenslijn van het dorpsveld snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de westelijke lijn in het midden van Kerkstraat gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Appelstraten.

WIJK NO. 3.

Grenslijn van Wijk No. 3.

Van het bovenomschrevene snijdingspunt der Kerk- en Appelstraten met eene regte lijn in het midden van Appel-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

straat en vervolgens deze lijn oostwaarts tot dat dezelve de lijn van het dorpsveldt snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de noordelijke lijn in het midden van Appelstraat gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Appelstraten.

WIJK NO. 4.

Grenslijn van Wijk No. 4.

Van het bovenomschrijvene snijdingspunt der Kerk- en Appelstraten met eene regte lijn in het midden van Appelstraat en vervolgens deze zuidwaarts tot dat dezelve de grenslijn van het dorpsveld snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de oostelijke lijn in het midden van Kerkstraat gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Appelstraten.

Reservatie van grondregten door de Regering.

Met dien verstande, dat niets in deze proclamatie vervat zal beschouwd of opgevat worden als zoude het aan de Corporatie voornoemd eenig regt of eenige aanspraak geven op grond leggende binnen de limiten der stad.

GOD BEWARE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel, ten Gouvernementshuize Pretoria, dezen 19den dag van October 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Kolonel Sir WILLIAM OWEN LANYON, Ridder Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, en Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaalsche Provincie in Zuid-Afrika.

Inleiding

NADEMAAL door Wet No. 16 van 1880, 1) genaamd "Wet ter oprigting van Municipaliteiten, en ter regeling van de bevoegdheid er van" onder anderen vastgesteld is dat elk

1) Zie *ante* bl. 856.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dorp binnen de provincie met eene bevolking van 300 zielen 1) een stad kan uitmaken uit kracht der bepaling van gezegde Wet, en dat de ambtenaar het Gouvernement administrateerende bij proclamatie zal vaststellen dat een plaats met een bevolking bedragende drie honderd zielen, zal verklaard worden eene gemeente te zijn naar de bedoeling dier wet, en de grenzen er van te bepalen; nademaal in genoemde Wet verder vastgesteld is, dat elke stad zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat voor de eerste verkiezing van een Burgemeester en Raadsleden voor cenestad onder genoemde Wet de Administrateur zoodanige stad bij proclamatie in wijken verdeelen en den naam en de grenzen er van vaststellen zal; en nademaal de bevolking van het dorp *Rustenburg* drie honderd zielen en meer bedraagt:

Dorp Rustenburg verklaard een stad te zijn.

Zoo is het dat ik, overeenkomstig bepalingen van gezegde Wet, hierbij proclameer en bekend maak, dat genoemd dorp *Rustenburg* zal zijn en hetzelve is hiermede verklaard een stad naar de bedoeling dezer Wet te zijn;

Limieten van dorpsveld.

En ik proclameer en publiceer verder dat gezegde stad zal begrenst zijn als volgt; dat is te zeggen, door de limieten van het dorpsveld overeenkomstig de kaart daarvan, door den Landmeter, V. H. Lys, gedateerd 21 Maart 1877, vervaardigd, namelijk:

Grenslijnen.

Zich uitstrekkende Westwaarts tot *Rietvallei*, Noordwestwaarts tot *Donkerhoek* en *Boschfontein*, Noordoostwaarts tot *Wildebeestfontein* en *Paardekraal*, Zuidoostwaarts tot *Waterval* en *Boschdale* en Zuidwestwaarts tot *Baviaanskrans*.

Verdeeling in vier wijken.

En ik proclameer en publiceer verder dat gezegde stad *Rustenburg* zal verdeeld worden in vier wijken, met namen en grenslijnen als volgt, dat is te zeggen:

WIJK NO. 1.

Grenslijn van Wijk No. 1.

Van het snijdingspunt der regte lijnen loopende langs het middelpunt van Kerk- en Pleinstraten met eene regte lijn Zuidoostwaarts langs het middelpunt van Pleinstraat, en vervolgens deze lijn tot dezelve de Zuidoostelijke lijn der dorpsgronden snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de Zuidwestelijke lijn, langs het middelpunt van Kerkstraat, gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten.

WIJK NO. 2.

Grenslijn van Wijk No. 2.

Van het bovenomschrevene snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten, met eene regte lijn langs het middelpunt van Kerkstraat, Zuidwestwaarts, en vervolgens deze lijn tot dezelve de Zuidwestelijke lijn der dorpsgronden snijdt; van daar met

1) Zie nu art. 1 van Wet No. 10, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de dorpslijn tot waar dezelve door de Noordwestelijke lijn, langs het middelpunt van Pleinstraat, gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten.

WIJK NO. 3.

Grenslijn van Wijk No. 3.

Van het snijdingspunt, der middelpunten van Kerk- en Pleinstraten, met een regte lijn langs het middelpunt van Pleinstraat, en vervolgens deze lijn tot dezelve de Noordwestelijke lijn van het dorpsgrond snijd; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de Noordoostelijke lijn langs het middelpunt van Kerkstraat gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten.

WIJK NO. 4.

Grenslijn van Wijk No. 4.

Van het snijdingspunt der middelpunten van Kerk- en Pleinstraten met eene regte lijn langs het middelpunt van Kerkstraat, Noordoostwaarts en vervolgens deze lijn tot dezelve de Zuidoostelijke grenslijn van het dorp snijdt; van daar met de dorpslijn tot waar dezelve door de Zuidoostelijke lijn langs het middelpunt van Pleinstraat gesneden wordt, en van daar met eene lijn naar het eerstgenoemde snijdingspunt van Kerk- en Pleinstraten.

Reservatie van grondregten door de Regering.

Met dien verstande, dat niets in deze proclamatie vervat zal beschouwd of opgevat worden als zoude het aan de Corporatie voornoemd eenig regt of eenige aanspraak geven op grond leggende binnen de limiten der stad.

GOD BEWARE DE KONINGIN!

Gegegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementshuize, Pretoria, den 26sten dag van October, 1880.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

PROCLAMATIE,

Door Zijne Excellentie Sir WILLIAM OWEN LANYON, Kolonel, Ridder Kommandeur van de Meest Onderscheiden Orde van St. Michael en St. George, en Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Administrateur van het Gouvernement van de Transvaalsche Provincie in Zuid Afrika.

Inleiding.

NADEMAAL door Wet No. 16 van 1880, 1) genaamd "Wet ter oprigting van Municipaliteiten, en ter regeling van de bevoegdheid er van," onder anderen vastgesteld is dat elk dorp binnen de provincie met eene bevolking van 300 zielen 2) een stad kan uitmaken uit kracht van gezegde Wet, en dat de ambtenaar het Gouvernement administrerende bij proclamatie zal vaststellen dat een plaats met een bevolking bedragende drie honderd zielen, zal verklaard worden eene gemeente te zijn naar de bedoeling dier Wet, en de grenzen er van bepalen;

En nademaal het vastgesteld is dat alle bestaande Municipale Corporatien zal blijven bestaan, zooals vastgesteld onder eenigerlei bestaande Wet, regulatie of Volksraadbesluit, voor een tijdperk niet later dan de 1sten dag van Januarij 1881, en aan de inwoners van eenigerlei stad het regt bewaard is stappen te nemen om onder de bepalingen van deze Wet te komen;

En nademaal er eene Muncipale Corporatie te *Potchefstroom* bestaat, en nademaal de inwoners van het dorp Potchefstroom wenschen dat gezegde dorp eene stad mag worden geproclameerd onder de bepalingen van gezegde Wet No. 16 van 1880;

En nademaal in genoemde Wet verder vastgesteld is, dat elke stad zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat voor de eerste verkiezing van een Burgemeester en Raadsleden voor eene stad onder genoemde Wet de Administrateur zoodanige stad bij proclamatie in wijken verdeelen, en den naam en de grenzen er van vaststellen zal; en nademaal de bevolking van het dorp *Potchefstroom* drie honderd zielen en meer bedraagt:

Dorp Potchefstroom

Zoo is het dat ik, overeenkomstig bepalingen van gezegde Wet, hierbij proclameer en bekend maak, dat genoemd dorp

---

1) Zie *ante* bl. 856.
2) Zie nu art. 1 van Wet No. 10, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Potchefstroom zal zijn, en hetzelve is hiermede verklaard een stad naar de bedoeling dezer Wet te zijn. verklaard een stad te zijn.

En ik proclameer en publiceer verder, dat de limieten van het dorpsgrondgebied van de stad Potchefstroom zullen zijn als volgt:— Publicatie van limieten van dorpsgrondgebied.

Van de Westelijke Hoekbaken van de plaats genaamd "The Lakes," gemerkt A in het plan van het dorp en dorpsgronden, onderteekend door den Voorzitter van het Municipale Bestuur, en gedagteekend 18 October 1880, met de lijn van gezegde plaats tot het punt B aan Mooirivier, van daar langs Mooirivier op, zoover als deze rivier de grenslijn der dorpsgronden uitmaakt, en vervolgens met de grenslijn der dorpsgronden insluitende *Machawisstad* en *Schoonheid*, tot het eerstgenoemde punt A; alle eigendommen, hetzij privaat of dorpsgronden, binnen de bovengenoemde limieten gelegen, zullen binnen het dorpsgrondgebied van *Potchefstroom* zijn. Grenslijn van dorpsgronden.

En ik proclameer en maak verder bekend, dat de gezegde stad *Potchefstroom* zal in vier Wijken verdeeld worden, met namen en grenslijnen als volgt:— Verdeeling in vier wijken.

WIJK NO. 1.

Van het snijdingspunt, gemerkt A in gezegde plan, der twee regte lijnen loopende langs het midden van Kerk- en Potgieterstraten, met eene regte lijn langs het midden van Kerkstraat tot het punt F; van daar langs het midden van Molenstraat tot het Noordelijke einde daarvan, bij de brug over de Mooirivier gemerkt G; van daar langs Mooirivier op en met de verdere lijn van het dorpsgrondgebied als boven omschreven tot waar dezelve door de regte lijn A B verlengd gesneden wordt, en van daar met eene regte lijn tot het eerstgenoemde punt A. Grenslijn van Wijk No. 1.

WIJK NO. 2.

Van genoemde punt A met de regte lijn A B, langs het midden van Potgieterstraat, en deze lijn verlengd tot waar dezelve de grenslijn van het dorpsgrond snijdt, van daar Westwaarts en Zuidwaarts met de grenslijn van de stad tot punt A, van daar tot aan de Noordelijke Baken C van "The Lakes," van daar met eene regte lijn tot aan het punt K in het snijdingspunt van Stamp- en Kerkstraten, en van daar langs het midden van Kerkstraat tot gezegde punt A. Grenslijn van Wijk No. 2.

WIJK NO. 3.

Van gezegde punt A in het midden van Kerkstraat tot punt K, van daar met eene regte lijn tot punt C, van daar met de grenslijn van "The Lakes" tot A en B, van daar langs Mooirivier op tot het punt D, zijnde het snijdingspunt van de regte lijn AN verlengd en de dorpslijn, en van daar met eene regte lijn tot punt A. Grenslijn van Wijk No. 3.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WIJK NO. 4.

Grenslijn van Wijk No. 4.

Van gezegde punt A met de regte lijn A N langs het midden van Potgieterstraat, en deze lijn verlengd tot aan punt *d* aan Mooirivier, van daar langs de rivier op tot aan punt G bij de brug, van daar langs het midden van Molenstraat tot aan het punt F, en van daar met eene regte lijn tot punt A.

GOD BEWARE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementshuize, Pretoria, dezen 28sten dag van October, 1880.

Op last van Zijne Exellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

No. 232.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bekendmaking van circulaire betreffende ambtenaren.

ZIJNE Exellentie de Administrateur gelast de bekendmaking van de navolgende Circulaire ter algemeene informatie.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie, Transvaal,
28 October, 1880.

[CIRCULAIRE.]

Downing Street,
September, 1880.

MIJNHEER,—

Publieke gesalarieerde ambtenaren niet gepermitteerd directeuren van maatschappijen te worden.

Ik heb de kwestie onder mijne consideratie gehad of het voorregt aan leden van de Civiele Dienst in de Kolonien door de Circulaire van den Heer Cardwell, gedateerd 17 December, 1864, toegekend, om onder zekere voorwaarden Directeuren van Publieke Maatschappijen te worden, billijker wijze kan worden volgehouden, en ik ben tot de conclusie gekomen dat het niet ten voordeele van de Civiele Dienst is, dat Civiele Ambtenaren, uitgenomen in buitengewone omstandigheden, deel zullen nemen in het bestuur van maatschappijen of vennootschappen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Ik verzoek derhalve dat het voortaan mag worden verstaan dat publieke ambtenaren wiens salaris op de veronderstelling bepaald is, dat hunne geheele tijd ter dispositie van het Gouvernement is, niet gepermitteerd zullen zijn om Directeuren van Maatschappijen of Vennootschappen te worden 1), en de Circulaire van den 17 December, 1864, mag als teruggetrokken worden beschouwd.

Ik heb de eer te zijn,

Mijnheer,

U Edele dw. dienaar,
KIMBERLEY.

Aan den Ambtenaar het Transvaalsche Gouvernement besturende.

1881.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 1, 1881.

Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en toestemming van derzelver Wetgevende Vergadering.

"Ter regeling van den verkoop van Wijn, Geestrijke en Gedistilleerde Dranken."

Inleiding. Aangezien het wenschelijk is dat de wetten dezer Provincie tot verkoop van sterke dranken zullen verbeterd worden, zij het vastgesteld door den ambtenaar het Gouvernement der Provincie Transvaal administreerende, met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering.

Algemeene herroepings-clausule. 1. Art. 1, No. 190, 193, 202, 203 en 204 van de Grondwet, 2) de ordonnantie ter regeling van den verkoop van sterken drank in 't groot en klein in de Z. A. Republiek, gedateerd 7 April 1858, 3) en wat in eenige andere wet, ordonnantie of Volksraadbesluit van welken aard ook, strijdig of onbe-

1) In verband hiermede zie V. R. B. 3 October 1884, Art. 733.
2) Zie *ante* Bl. 64 en 66.
3) Zie *ante* Bl. 75.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

staanbaar is met de voorzieningen dezer wet, zullen beschouwd worden als vernietigd en herroepen, met bepaling altijd dat alle licentiën vóór de bekendmaking dezer Wet verleend zullen van kracht blijven en dat houders van licentiën op den datum der bekendmaking van deze, zullen gerekend worden geregtigd te zijn tot het genieten van alle voorregten in deze Wet bedoeld en gehouden aan alle verplichtingen daardoor opgelegd.

Voorziening met betrekking tot bestaande licentien.

Licentien ter verkoop van sterke dranken door wie verleend.

2. De Landdrosten in de verschillende distrikten dezer Provincie zijn bevoegd en belast op de hierna te noemen wijze Licentiën, het verkoop van sterke dranken toelatende, te verleenen aan personen in hunne respectieve distrikten, die daartoe zullen aanzoek doen en die voldoen aan de bepalingen, die respectievelijk in deze Wet zullen aangegeven worden; met dien verstande dat het woord "sterken drank" beteekent wijn, geestrijke en moutdranken, en dat de naam "moutdranken" voor doeleinde dezer wet zal inbegrijpen elk bier gemaakt van suiker of molasses, zijnde geen gemberbier of jopenbier; dat de woorden "geestrijke dranken" (*spirits*) zullen inbegrijpen alle dranken gewoonlijk genoemd dranken; dat gemberbier en jopenbier zullen verkocht worden zonder Licentie; dat iemand die gemberbier, jopenbier, sodawater of dergelijke dranken verkoopt en geen Licentie heeft tot verkoop van wijn of geestrijke dranken en deze verschaft om te worden gebruikt met zoodanigen drank, zal gerekend worden zoodanigen wijn of geestrijke drank verkocht te hebben in strijd met deze Wet.

Beteekenis van woorden.

Licentie moet bij de maat zijn.

3. Elke Licentie bedoeld in de laastte afdeeling, zal eene Licentie zijn bij de groote of kleine maat.

Vormen van licentien.

4. Genoemde Licentiën zullen overeenkomen met de vormen die respectievelijk in de Schedule dezer wet zullen opgegeven worden.

Minimum hoeveelheid welke onder eene licentie bij de groote maat verkocht mag worden.

5. Van en na de uitvaardiging dezer Wet zal het ieder die een Licentie bij de groote maat heeft uitgenomen vrij staan geestrijke dranken te verkoopen niet minder dan vijf Imperiale gallons in eens, of één ongeopende kist; en wijn of moutdranken, wanneer in een vat, niet minder dan 9 gallons, en wanneer gebotteld, niet minder dan 8 gallons, of één ongeopende kist.

Houder van licentie bij de kleine maat mag eenigerlei hoeveelheid verkoopen.

6. Ieder die uitneemt of heeft uitgenomen eene Licentie bij de kleine maat als boven gezegd, zal van en na de uitvaardiging dezer Wet bevoegd zijn tot verkoopen bij de groote of kleine maat van wijn, geestrijke en moutdranken in welke hoeveelheid ook.

Aanzoek voor licentie bij de groote maat in stad of dorp moet bij den Landdrost gemaakt worden.

7. Ieder die wenscht eene Licentie bij de groote maat uit te nemen het verkoop bij de groote maat toelatende binnen de limieten van eenige stad of dorp, dat of een Municipaliteit of zetel van een hof van Landdrost zijn zal, van eenige der dranken in de tweede sectie dezer wet vermeld, zal gerechtigd zijn daartoe aanzoek te doen bij den Landdrost hiervoor gemachtigd om dezelve te verleenen, die

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de Licentie daarop zal verleenen, met dien verstande dat elk zoodanig Landdrost, zonder uitstel, aan het Gouvernements Kantoor te Pretoria zal mededeeling doen van den naam van elk die zoodanige Licentie bij de groote maat ontvangt, van de plaats of het gebouw waar de zaak zal gedreven worden en den datum van het verleenen der Licentie, ten einde deze bijzonderheden in de *Staatscourant* te publiceren; en dat de limieten van elke stad of dorp voornoemd (zijnde Municipaliteit) zullen beschouwd worden als de bestaande Municipale limieten en dat de limieten van elke andere zoodanige stad of dorp zal gerekend worden te zijn een kring van twee mijlen in diameter, met de Hofzaal van het Landrosthof als middelpunt.

Namen van licentiehouders bij de groote maat aan het Gouvernements Kantoor te worden gezonden.

Limieten van steden en dorpen bepaald.

8. Logies- en eethuizen, of andere plaatsen van accommodatie, vermaak of verversching, waar wijn, geestrijke- of moutdrank verschaft wordt aan inwonenden of anderen die daarvoor direkt of anders betalen en als voor een gedeelte van de kost en inwoning die zij daar genieten of anderzins, zullen gerekend worden als te vallen onder de termen van huizen, waarvan de houders verpligt zijn eene Licentie bij de kleine maat uit te nemen.

Logieshuizen, enz., moeten licentien bij de kleine maat hebben.

9. Die eene Licentie bij de groote maat, als boven bedoeld, wenscht uit te nemen, ten einde bevoegd te zijn tot verkoopen van genoemden drank in het groot buiten de limieten van zoodanige stad, dorp of plaats, als voorzegd, of eene Licentie bij de kleine maat, als boven bedoeld, zal op of vóór den tweeden Maandag van Februarij en Augustus van elk jaar schriftelijk applicatie maken bij den Landdrost van het distrikt waarin hij woont, met bepaling van de Licentie die hij wenscht en aanwijzing van de plaats of het huis waar de bezigheid zal gedreven worden, waartoe door zoodanige Licentie authorisatie gegeven wordt. Met bepaling voorts dat geen Licentie voor verkoop van wijn, geestrijke of moutdranken bij de kleine maat zal verleend worden op een afstand van meer dan zes mijlen van een Landdrostkantoor, zijnde geen stad of dorp, dan wanneer de applikant voor elke zoodanige Licentie op zich neemt om een behoorlijk logement (met inbegrip van voedsel) te houden voor mensch en paard, te bepalen door de Commissie tot uitreiking van Licentiën hierna te bepalen, en de securiteitsacte te worden aangegaan of verschaft door den applikant zal den aard bepalen van het logement hetwelk hij tijdens den duur zijner Licentie verpligt zal zijn te houden.

Manier van aanzoek voor licentien bij de groote maat in andere plaatsen dan in steden of dorpen en voor licentien bij de kleine maat voor eenigerlei plaats.

Behoorlijk logement voor mensch en paard moet door personen gehouden worden die aanzoek doen om licentien bij de kleine maat op zekeren afstand van het dorp te verkrijgen.

10. Zoodra een Landdrost, eene applicatie als boven gemeld zal ontvangen van iemand die verlangt alleen een kosthuis te houden, of drank te verkoopen om buiten zijn huis gedronken of gebruikt te worden, of die verlangt drank te verkoopen te worden gedronken of gebruikt in het gebouw zal hij eene kennisgeving daarvan uitvaardigen met de namen van den applikant, beschrijving van het huis waarin de voor-

Kennisgeving van alle aanzoeken voor zoodanige licentien te worden uitgeschreven en bekend gemaakt.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

genomen bezigheid zal gedreven worden, en den dag waarop het al of niet verleenen van zoodanige Licentie ter uitwijzing voor zoodanigen Landdrost komen zal; en deze kennisgeving zal gehecht worden aan de deur van het Landdrostkantoor minstens een-en-twintig dagen vóór den laatstbedoelden dag; de Landdrost zal onmiddelijk genoemde bijzonderheden opzenden naar het Gouvernementskantoor, hetwelk de kennisgeving zal doen plaatsen in de *Staatscourant* der Provincie en één plaatselijk blad, als dit in het district waarin de Licentie wordt aangevraagd uitgegeven wordt, en dit minstens veertien dagen vóór den dag waarop het al of niet verleenen van zoodanige Licentie zal worden beslist.

Licentien moeten worden verleend door het Hof onder deze wet bepaald.

11. Alle Licenties bij de groote maat, behalve de Licenties voor den verkoop bij de groote maat in zulke steden en dorpen als in de 7de Sectie der Wet zijn vermeld, en alle kantienlicenties en Licenties bij de kleine maat, welke ook zullen toegestaan worden door het Hof in de 14de Sectie genoemd, en niet anders, hetwelk zal van en na den 1sten dag van Jannarij 1881 elk half jaar gehouden worden, dat wil zeggen, op den derden Woensdag van de maand Maart voor de jaarlijksche zitting, en den derden Woensdag der maand September voor de halfjaarlijksche zitting, en op geene andere tijden, ter beslissing van zulke zaken: hoewel zulk een Hof van tijd tot tijd het hooren van zulke zaken die daar voorgebragt mogen worden, zal kunnen verdragen.

Tijd wanneer het Hof zal worden gehouden.

Datum van begin van licentien.

12. Alle bovenbedoelde Licenties bij de groote of kleine maat zullen beginnen op den eersten der maand volgende op de zitting van zoodanig Hof of Commissie.

Tijdperk en prijs van licentien.

13. De prijs van Licentiën en den tijd voor welken zij onder de voorzieningen dezer Wet, uitgereikt worden na de uitvaardiging dezer Wet, zullen zijn als volgt:—

LICENTIES BIJ DE GROOTE MAAT:

Voor een Licentie bij de groote maat voor 1 jaar	£15	0	0
do do do voor 6 maanden	11	5	0

LICENTIES BIJ DE KLEINE MAAT:

Voor een Licentie bij de kleine maat voor 1 jaar ...	£50	0	0
do. do. do. voor 6 maanden	37	10	0

Voor plaatsen meer dan zes mijlen van Landdrostkantoor, stad, of dorp.

Voor Licenties bij de kleine maat voor een plaats op een afstand van meer dan 6 mijlen van eenig Landdrostkantoor of van eenige stad of dorp, een som van niet minder dan £10 sterling of meer dan £30 sterling per jaar, zoodanige som te worden vastgesteld en bepaald, en te worden overgelaten aan het goedvinden van de Commissie voor het uitreiken van Licenties, door Sectie 14 en andere Secties dezer Wet zamengesteld. De som te worden betaald voor een Licentie

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voor zes maanden zal worden vastgesteld en bepaald op gelijke wijze en naar dezelfde evenredigheid door zoodanige Commissie.

Wie het licentie Hof of commissie zal uitmaken.

14. Een open Hof zal op de dagen in Sectie 11 tot dat doel aangewezen door den Landdrost gehouden worden, waarbij elk Vrederegter van het distrikt zal mogen tegenwoordig zijn, raadplegen en stemmen, tenzij volgens Sectie 18 daartoe onbevoegd verklaard; en alle applicatien als bovengenoemd zullen voor zoodanig Hof komen en in overweging genomen worden, om, naar bevind van zaak, Licentie toe te staan of te weigeren. Met bepaling steeds dat dit Hof de objecties, indien er mogten zijn, zal hooren van eenig huishouder in het distrikt gelegen in de soort of het ongemak van de plaats of het huis, waarvoor de Licentie aangevraagd wordt, of in het getal van reeds vroeger gelicentiëerde plaatsen in de nabijheid, of om eenige andere reden, welke dit Hof zal oordeelen afdoende te zijn; en dat dit Hof eveneens zal hooren wat eenig applikant of iemand schriftelijk aangesteld door een applikant om in zijne plaats te verschijnen, zal hebben in het midden te brengen tegenover zulke bezwaren en des noods een eed zal afnemen van wien ook, die bevoegd zal geacht worden om getuigenis te geven betreffende eene zaak in kwestie; behoudende dit Hof het regt om zonder objectie van eenig huishouder of ander persoon eene Licentie te weigeren, welke dit Hof meent niet te moeten verleenen. Met dien verstande ook, dat iemand, wien door dit Hof eene Licentie geweigerd is, zal van deze beslissing kunnen appelleren naar het Hooge Hof, en het Hooge Hof mag zoodanige order op zulk appèl maken alsof het van het Landdrosthof kwam; met bepaling dat de Landdrost of Voorzitter van elk zoodanig Hof zal gehouden zijn de leden opmerkzaam te maken op de voorziening van Sectie 18 dezer Wet, hierachter te vinden en op de boete in die Sectie vermeld.

Hof verpligt objecties te hooren.

Hof kan licentie weigeren zelfs indien niet geobjecteerd.

Appèl naar Hooge Hof.

Kennisneming van § 18.

Aanzoeken voor nieuwe licentien bij de kleine maat moeten door een memorie ondersteund worden.

15. Geen Licentie, geen vernieuwing zijnde van een vroeger verleende Licentie, tot drankverkoop bij de kleine maat als bovengenoemd om in het huis gedronken en gebruikt te worden, zal worden verleend, tenzij een verzoek ten gunste van het verleenen van zoodanige Licentie, geteekend door minstens $\frac{1}{3}$ van de inwoners van 't district, wijk van de stad, dorp, of Veldcornetschap der Afdeeling (zooals het geval is) waarin het gebouw gelegen is voor hetwelk een Licentie wordt aangevraagd, en die bevoegd en verpligt zijn om als jurieleden te dienen, zal gelegd zijn voor de Commissie tot uitreiking van Licenties, bij wie aanzoek is gedaan.

Hoe het Hof zal worden zamengesteld indien minder dan drie Vrederegters.

16. Ingeval te eenigen tijd in eenig district minder dan drie Vrederegters gevonden worden, wonende binnen den afstand van 25 mijlen van het Landdrostkantoor, en die bevoegd zijn in zoodanig Hof te zitten, heeft de Gouverneur

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ters in het distrikt wonen.

die voor den tijd zulks is, het regt zooveel bevoegde personen, binnen dien afstand wonende en daartoe genegen, aan te stellen als te zamen met de Vrederegters binnen dien afstand en bevoegd om zitting te nemen, een getal van drie zal uitmaken. En zoo iemand zal deelnemen aan beraadslaging en stemming te zamen met de Vrederegters die zitting hebben in zoodanig Hof als bedoeld in sectie 14 dezer Wet. Wel te verstaan altijd dat ieder op die wijze aangesteld een lid van dit Hof blijven zal zoolang hij goedvindt (tenzij de Gouverneur reden vindt en noodig acht om hem te verwijderen) en dat geen latere toeneming in het getal Vrederegters hem zal berooven van zijn regt om lid te blijven; dat de namen van alle zoodanigen door Gouvernements Kennisgeving in de Courant zullen worden bekend gemaakt en dat elk Vrederegter van zijn district, onverschillig waar hij woont, geregtigd zal zijn elke zoodanige Hofzitting bij te wonen met deelnemen aan beraadslaging en stemming, tenzij van dat regt verstoken door en uit kracht van een der voorzieningen hierin later vervat in sectie 18 dezer Wet.

Namen van personen te worden aangesteld in de *Staatscourant* te worden bekend gemaakt.

Kennisgeving van de zitting van het Hof en de bezigheden aldaar te worden afgehandeld, door den Landdrost aan elk lid te worden gezonden.

17. Niet langer dan één maand, niet korter dan 14 dagen vóór het zitten van gezegd Hof of Commissie, volgens Sectie 14, zal elk Landdrost zorgen dat elk Vrederegter van zijn distrikt en ieder die volgens de laatstvoorafgaande Sectie bevoegd is om zitting en stem te hebben in dat Hof, schriftelijke kennisgeving ontvangen van plaats, dag en uur wanneer zoodanig Hof zal gehouden worden, bij welke kennisgeving zal gevoegd worden een lijst der aanzoeken, welke volgens Sectie 10 dezer Wet, door zoodanigen Landdrost ontvangen zijn.

Hoe Vrederegters en anderen incompetent worden om in eenig Hof te zitten.

18. Geen Vrederegter of ander hierboven bedoelde, 't zij alleen of met anderen, of met elkander, houder van eene Licentie tot verkoop van sterke dranken bij de groote of kleine maat, noch agenten ten behoeve van kantiens, zal bevoegd zijn in een Hof als bovengezegd te zitten, te beraadslagen en te stemmen tot verleenen van Licenties: en geen Vrederegter of ander hierboven bedoelde, die eenige directe aandeel of belang heeft in de winst of het verlies van eenige zaak in dranken als bovengenoemd, zal bevoegd zijn om eenig aandeel te nemen in het hooren of uitwijzen van eenig aanzoek om licentie ter autorisatie van zoodanigen handel; ook zal geen Vrederegter of ander hierboven bedoelde bevoegd zijn tot deelnemen aan iets betreffende het aanzoek van eenig applikant, die verwant is aan zoodanigen Vrederegter of andere door bloedverwantschap of zwagerschap binnen den 4den graad; en een Vrederegter of ander die zal handelen in strijd met bepalingen dezer Sectie, zal na schuldig bevonden te zijn, verbeuren en kunnen gestraft worden met eene boete van niet meer dan vijftig ponden sterling.

Strafbepaling.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

19. De Landdrost van het distrikt zal Voorzitter zijn van elk Hof bovengenoemd, en alle kwesties van zulk Hof zullen beslist worden door meerderheid van stemmen van den Landdrost en de Vrederegters of anderen als vorengenoemd die tegenwoordig zullen zijn. Ingeval de stemmen staken, zal de Landdrost behalve zijn eigene stem, eene beslissende stem hebben. Bij afwezigheid van den Landdrost op zoodanige bijeenkomst, zullen de aanwezige leden voor die bijeenkomst hun Voorzitter kiezen, die behalve zijn eigene eene beslissende stem hebben zal; met dien verstande dat wanneer op het bepaalde uur geen Vrederegter of ander als bovenbedoeld zal tegenwoordig zijn, de Landdrost zelf zal beschikken over de aanzoeken voor de Commissie.

Landdrost voorzitter van het licentiebestuur.

Wanneer andere leden afwezig beschikt Landdrost over de aanzoeken.

20. Het zal niemand vrijstaan meer dan ééne Licentie bij de kleine maat uit te nemen tot verkoop van bovengenoemde dranken, hetzij om te worden gedronken of gebruikt in dat huis, of daarbuiten.

Niet meer dan één licentie bij de kleine maat.

21. Geen aanzoek om Licentie bij de kleine maat tot verkoop van sterke dranken in steden of dorpen zal toegestaan worden, behalve op de openbare wegen of straten aldaar, en dergelijke aanzoeken zullen duidelijk moeten aanwijzen of noemen de straat of weg waar de plaats is, waarvoor zulk aanzoek geschiedt.

Licentien bij de kleine maat slechts met betrekking tot openbare straten te worden toegestaan.

22. Een Hof tot uitreiking van Licentien zal bij elke zitting geregtigd zijn iemand die Licentie houdt tot verkoopen van drank op de plaats of in het gebouw in zijn Licentie vermeld, te magtigen tot hetzelfde op eene andere plaats of in een ander gebouw, niet meer dan een mijl verwijderd van de plaats of het gebouw vermeld in de Licentie.

Gebouw in de plaats van een ander gelicentieerd gebouw gesubstitueerd.

Echter zal zoodanige magtiging niet worden verleend zonder dat eene kennisgeving dat men er voor heeft aanzoek gedaan, bevattende den naam van den gelicentiëerden verkooper en bijzondere plaats of gebouw waarheen hij zijne bezigheid wenscht te verplaatsen, zal zijn gehecht geworden tot algemeen narigt aan het Landdrostkantoor, niet minder dan 14 dagen vóór de zitting van de Commissie.

14 dagen vooruit kennisgeving daarvan.

Ook zullen houders van licenties bij de kleine maat, in steden of dorpen, bij het doen van een aanzoek als boven gemeld, duidelijk opgeven den naam van de openbare straat of weg waarheen zoodanig houder wenscht zijne licentie te verplaatsen; en zoodanige opgave zal aangeplakt worden op de voorschrevene wijze.

Kennisgeving door applikant.

De voorzieningen van sectie 21 zullen altijd van toepassing zijn.

23. Wanneer een gelicentiëerd handelaar, wenschende de plaats van zijne bezigheid te veranderen als boven gezegd, aan den Landdrost en een ander lid, bevoegd om deel te nemen in de handelingen van de Commissie tot uitreiking van licentiën in het district, voldoende gronden opgeven zal dat

Hoe eene verplaatsing van licentie kan geauthoriseerd worden voordat het licentie-bestuur er over beslist heeft.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de verandering die hij zoekt van dien aard is, dat die kan geauthoriseerd worden en dat het wachten op authorisatie van de naastvolgende zitting der Commissie zou gepaard gaan met ernstig verlies of ongemak, dan zal het zoodanigen Landdrost en een ander lid geoorloofd zijn zoodanige verplaatsing goed te keuren. Met dien verstande dat zoodanige kennisgeving als voormeld in de laatst voorafgaande Sectie, zal aangeplakt worden voordat zoodanige vergunning gegeven wordt; en dat, elke vergunning aldus gegeven, zal ter kennis gebragt worden door den Landdrost aan de Commissie tot uitreiking van Licenties van het distrikt, bij hare eerstvolgende zitting, die bevoegd zal zijn om zoodanige vergunning terug te trekken; en elke zoodanige vergunning als voorzegd zal ingeschrift zijn, geteekend door den Landdrost en geëndosseerd op de Licentie van den verkooper die zoodanige vergunning ontvangt of vervat in een afzonderlijk schrijven wanneer dit beter mag zijn,

Kennisgeving vooraf

Vergunning hiervan in geschrifte, enz.

Aanzoek voor eene nieuwe licentie geweigerd zijnde, moet vernieuwing voor 3 maanden in zekere gevallen toegestaan worden.

24. Een houder van eene Licentie die van kracht is ten tijde dat de Commissie of het Hof eene zitting zal houden, en die van het begin af aan van zoodanige Licentie geen uitspraak tegen zich zal hebben gehad wegens overtreding tegen bepalingen dezer Wet, zal geregtigd zijn om, ingeval eene Licentie hem geweigerd wordt, zich te vervoegen bij zulke Commissie of zulk Hof tot verkrijging eener Licentie om zoodanige zaak te drijven als waartoe hij vroeger door licentie geregtigd was. En zulke Commissie of Hof zal zoodanig aanzoek mogen toestaan voor niet langer dan drie maanden, en zoodanige licentie voor dien bepaalden termijn kan vervolgens verleend worden aan den applikant boven genoemd, tegen betaling van £6 10s. voor eene Licentie bij de groote maat en £21 17s. 6d. voor een Licentie om bij de kleine maat te verkoopen. 1) Met bepaling dat een vonnis tegen een gelicentieerd handelaar in zake wegens zijn waarborg zal gerekend worden zoodanig vonnis te zijn overeenkomstig deze Wet.

Landdrost zal licentie uitreiken.

25. Wanneer en zoo dikwijls genoemd Hof zal goedvinden eenige licentie als boven gezegd te vergunnen, zal de Landdrost na ontvangst van het licentiegeld bij deze Wet bepaald zulke licentie uitreiken aan hem die daartoe geregtigd is. Zoodanige licentie zal zijn in den vorm als bepaald in de Schedule dezer Wet. Geen Landdrost zal zoodanige licentie verleenen dan alleen in een geval als waarin voorzien wordt in deze Wet, sectie 7, tenzij bovengenoemd Hof beslist heeft dat de licentie moet verleend worden.

Landdrost zal een register van verleende licentien houden.

26. Elke Landdrost zal een register houden of doen houden van alle licenties door hem verleend, hetwelk aantoonen zal den dag dat de applicatie ontvangen werd, den

1) Zie Ord. No. 2, 1871, *ante* bl. 428.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

naam van den appilkant en beschrijving van den handel of het beroep dat men wenscht te drijven.

Bepalingen van licentien niet te worden overtreden.

27. Niemand die voor eene Licentie bij de kleine maat heeft aanzoek gedaan en die een licentie bij de kleine maat zal hebben ontvangen om alleen logieshuis te houden, zal eenigen drank als bovengezegd verkoopen, uitgenomen aan de bewoners des huizes, tot gebruik binnen's huis; en niemand die op aanzoek een licentie voor de kleine maat ontvangen heeft tot het verkoopen van drank, (niet in huis te gebruiken of te drinken) zal toelaten dat in zijn huis drank gedronken of gebruikt wordt. Iemand in strijd handelende met eenige voorziening dezer Sectie zal, na schuldig te zijn bevonden, eene boete verbeuren van niet meer dan £20 sterling.

Borgstelling te worden geteekend door personen die zekere licentien bij de kleine maat verkrijgen.

28. Wanneer een licentie bij de kleine maat zal verleend zijn aan eenig persoon, aanzoek er voor doende, tot een ander doel dan het houden van een logieshuis alleen of het regt gevende tot verkoopen van drank om niet binnen 's huis gedronken te worden, dan zal zoodanige persoon voor den Landdrost een borgstelling teekenen. De Landdrost is gemagtigd om die te nemen tot een bedrag van één honderd pond sterling, met twee voldoende securiteiten van £50 sterling elk, welke borgstelling met de voorwaarden er van zal gegeven worden in den vorm daartoe voorgeschreven in de Schedule dezer Wet.

In geval van ziekte, enz., van applikant.

Maar als de applikant door ziekte, ongesteldheid, of andere wettige reden verhinderd wordt om zelf te verschijnen, ten einde die borgstelling te teekenen, zal het zulk een uitreiker van licenties vrijstaan, twee voldoende borgen aan te nemen om dezelve te teekenen, elke borg tot een bedrag van £100 sterling, te betalen bij niet nakoming van de borgstelling; en welke borgstelling zal erkend worden in tegenwoordigheid van, en geteekend door den Landdrost. Voor ieder licentie, verleend zonder deze borgstelling, zal de Landdrost, die zoodanige licenties teekent, verbeuren en strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan £50 sterling.

Boete voor Landdrost die geen borg neemt.

Strafbepaling voor het vervalschen, enz., eener licentie.

29. Die eene licentie vervalscht of namaakt, of den naam schrijft van den Landdrost, of een ander persoon gemachtigd om dezelve te verleenen, of eenig stuk zal aanbieden en produceeren eenig papier met zoodanig nagemaakt schrift of naam er op, wetende dat dit is nagemaakt, of die geld neemt of ontvangt voor het teekenen of verkrijgen van nagemaakte handteekening op licenties of certifikaten, zal, na schuldig te zijn bevonden, verbeuren de som van £100 sterling en bovendien met gevangenzetting kunnen gestraft worden, met of zonder dwangarbeid, voor niet langer dan 5 jaren.

Personen drank in strijd met de bepalingen van hunne licentie verkoopende

30. Die drank als boven genoemd verkoopt in 't groot zonder Licentie daartoe, of in het klein zonder licentie voor kleine maat, of die een dezer licenties uitgenomen hebbende, eenigen drank verkoopen zal buiten het huis op zijne licentie

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onderhevig aan straf voor verkooping zonder licentie.

genoemd, zal kunnen gestraft worden als degenen die worden schuldig bevonden aan het verkoopen van drank zonder licentie; met dien verstande, dat iemand in het bezit eener licentie voor kleine maat, die onder borgstelling is naar Sectie 28 dezer Wet, en die wenscht van bovengenoemde dranken uit te veilen of te verkoopen op eene plaats van publiek vermaak, aanzoek kan doen bij den Landdrost van het distrikt om sckriftelijk verlof daartoe. Wanneer zoodanig Landdrost dit goedvindt kan hij zoodanig verlof geven en daarop zal zoodanige handel geoorloofd en wettig worden en zijn. Zoodanig verlof echter kan niet zijn voor langer dan drie dagen of na zulk verder tijd in dringende gevallen als de Landdrost gepast zal oordeelen.

Bepaling met betrekking tot tijdelijke verplaatsing van licentie tot een plaats van publiek vermaak.

Licentien niet benoodigd door regterlijke beambten.

31. Verkoop van eenigen drank als voorzegd door een Baljuw of onder-beambte, handelende op last van een Hof, Regter, of Landdrost, valt niet onder het voorschrift dezer Wet, volgens welke een Licentie wordt vereischt.

Bepaling met betrekking tot deponeren en bewaren van dranken door een handelaar bij de groote maat.

32. Wat in deze Wet vervat is zal geen handelaar in dranken aan wien een licentie bij de groote maat is uitgereikt, kunnen in den weg staan om eenige hoeveelheid bedoelden drank te bewaren of te deponeren op zooveel verschillende plaatsen als hij wil, mits niet een dezer bewaarplaatsen verder dan twee mijlen van een der andere zal verwijderd zijn en dat al die plaatsen op de licentie vermeld worden; anders zal zoodanig handelaar de straffen en boeten beloopen van hen die zonder licentie verkoopen. Met bepaling evenwel dat zoodanigen die vennooten zijn en hunne bezigheid drijven onder één firma en in één huis of winkel alleen, en die dit deelgenootschap kunnen bewijzen, niet zullen verpligt zijn meer dan één Licentie uit te nemen voor zoodanig huis of winkel.

Verkoop van drank in vennootschap.

Drank, bij de groote maat verkocht, niet in kleine hoeveelheden vervoerd.

33. Iemand die drank als bovenbedoeld bij de groote maat verkocht heeft, zal niet toestaan dat die van zijn huis vervoerd wordt in hoeveelheden zoo klein dat men voor elk derzelve volgens Wet eene licentie voor de kleine maat noodig had.

Handelaars bij de groote en kleine maat moeten bord, enz., zetten aan gelicentiëerde gebouwen.

34. Die licentie houdt bij de groote of kleine maat zal, uitgenomen de hierna te noemen gevallen, zorgen dat op eene in 't oog vallende plaats buiten, en boven de deur van het huis, den winkel, of de bewaarplaats, een bord worde gezet, waarop, of op den muur boven de deur of deuren, in duidelijke, zigtbare, en leesbare letters, van minstens twee duim lang, zijn volle naam geschreven staat (of ingeval zij vennooten zijn, de naam of stijl der firma) en achter dien naam of stijl het woord: gelicentiëerd koopman of kooplieden in gedistilleerde dranken in 't groot of klein (zooals 't geval is). Het woord *in het klein* zal mede insluiten kantienlicenties, en men zal zoodanig uithangbord of opschrift voor den tijd dat de licentie duurt in goede orde houden. Bij ontbreken van zoodanig bord of opschrift, of bij niet in orde houden er van, zal eene boete opgelegd worden van niet meer dan Tien

Strafbepaling voor overtreding dezer sectie.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Ponden Sterling, en bij niet voldoening dier geheele boete, met onkosten, binnen drie dagen na vonnis, zal gevangenisstraf opgelegd worden van niet meer dan drie maanden, tenzij de boeten en onkosten vroeger betaald worden.

Strafbepaling voor het vasthechten van een bord wanneer niet gelicentiëerd.

35. Iemand die zonder licentie zulk bedoeld uithangbord aan zijn huis, winkel of bergplaats zal vasthechten, of die daarop zal schrijven of mededeelen dat hij handelaar is in gezegde dranken of sommige er van, zal voor elke overtreding van dien aard strafbaar zijn en beboet worden als iemand die schuldig bevonden is aan drank verkoopen zonder licentie.

Gelicentiëerde handelaren zullen klanten niet toelaten gelicentiëerde gebouwen bij eenige andere dan de voordeur te verlaten.

Strafbepaling voor overtreding dezer sectie.

36. Een gelicentiëerd kantienhouder in een stad zal geen klanten toelaten zijn daartoe bestemd vertrek binnen te komen of te verlaten langs een achter- of zijdeur, of door een deur die gemeenschap heeft met een winkel of bezigheid, onder verbeurte bij de eerste overtreding eener boete van Tien Ponden Sterling, of bij niet betalen daarvan, gevangenisstraf van niet meer dan eene ééne maand; voor een volgende overtreding eene boete van Twintig Ponden Sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf van niet meer dan drie maanden; voor een derde overtreding eene boete van niet meer dan Vijftig Ponden Sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf van niet meer dan zes maanden, met verbeurte van licentie. Andere handel dan in wijn, gedistilleerd en moutdranken onder een Stadslicentie, zal niet toegelaten worden in hetzelfde huis, maar in een ander en afzonderlijk vertrek, zoodat de kantien op het vastgestelde uur zal kunnen gesloten worden onder boete als hiervoor.

Geen andere handel in hetzelfde gebouw.

Authorisatie aan Landdrosten en anderen om huizen binnen te gaan en vertooning van licentie te vorderen.

37. Alle Landdrosten, Veldcornetten en Vrederegters in hunne respectieve wijken, Inspecteurs of Sub-inspecteurs van Politie, elk lid der Politie daartoe gemagtigd door den Inspecteur of Sub-inspecteur van Politie, hebben regt een huis binnen te gaan waar drank bij de kleine maat verkocht wordt, of waarin er *prima facie* getuigenis bestaat dat een verkoop van drank heeft plaats gevonden, of op of voor hetwelk volgens Sectie 34 dezer Wet, te lezen staat dat drank bij de kleine maat daar verkrijgbaar is, en te vragen om de licentie te zien. Wanneer deze niet vertoond wordt en geen gegronde reden voor het produceeren van dezelve wordt gegeven, zullen zij bevoegd zijn alle zich daarin bevindende dranken, vermeld in Sectie 2 dezer Wet, in beslag te nemen, en de vaten met den drank, en zij zullen na vonnis de in beslag genomen vaten en drank aangeven aan de Landskas der Provincie. De bewoner van zulk huis zal onderhevig zijn aan straffen en boeten door deze Wet geëischt tegen drankverkoopers zonder licentie, met dien verstande dat de billijke kosten van de inbeslagneming zullen vergoed worden uit de opbrengst der in beslag genomen artikelen.

Beslagneming van sterke dranken indien licentie niet vertoond wordt.

Procedure waar informatie op eed gemaakt betrekkelijk

38. Indien eenig persoon onder eede voor een Landdrost of Vrederegter bekent stelt, en waarschijnlijke gronden zal aantoonen waarom hij suspicie heeft dat drank verkocht werd

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verkoop van drank door een ongelicentiëerd persoon.

door een niet gelicentieërde of in strijd met de voorzieningen dezer wet, zal deze aan een Konstabel een lastbrief geven om zoodanig huis, plaats, of gebouw binnen te gaan en te doorzoeken en alle dranken voornoemd in beslag te nemen, en die onder beslag te houden tot na het dienen der dagvaarding later bedoeld. Ook zal een Landdrost bevoegd zijn om iemand die alzoo verdacht is voor zich te dagvaarden tegelijk met anderen die naar het gevoelen van Landdrost of Vrederegter in staat zijn behoorlijke verklaring te geven in de beschuldiging tegen een verdachte. Wanneer zij, die als getuigen gedagvaard zijn, weigeren te verschijnen of onder eede verklaring af te leggen en te getuigen, zal het dien Landdrost of Vrederegter vrijstaan, zoodanige onwillige voor niet langer dan één maand te doen gevangen zetten, of totdat hij niet langer weigeren zal zich aan een onderzoek te onderwerpen en de bedoelde getuigenis af te leggen. Wanneer na het dienen der gezegde dagvaarding en na behoorlijk onderzoek blijken zal dat zoodanige drank in gezegd huis, plaats, of gebouw was om onwettig verkocht of van de hand gezet te worden, dan zal die drank met de vaten worden verbeurd ten faveure van de Landkas der Provincie, behalve de andere straffen en boeten opgelegd in deze Wet.

Strafbepaling voor het weigeren getuigenis af te leggen.

Verbeurte van drank met vaten en flesschen, enz.

Landdrost mag drank in beslag nemen dat ter verkooping rondgevoerd wordt.

39. Een Landdrost, Veldcornet, Vrederegter of lid der Politie, zal kunnen in beslag nemen en wegvoeren of doen in beslag nemen en wegvoeren, allen zoodanigen drank dien hij of zij met grond vermoeden dat rondgevoerd of op eenigen grooten weg of voetpad in een kraam, tent, winkel, of overdekte plaats, of waar ook te koop aangeboden wordt door iemand die geen licentie heeft om drank te verkoopen; alsmede alle vaten en gereedschappen, dienende tot bewaring er van; en elke kar, wagen of ander voertuig, elk paard of ander trek- of lastdier gebruikt in het trekken of dragen er van. Elk Landdrost zal voor zich kunnen dagvaardigen zoodanigen die tegen de bepalingen dezer Sectie handelen en na bewijs van zoodanige overtreding zal zoodanige of zullen zij kunnen gestraft worden met eene boete van niet meer dan Zestig Ponden Sterling, of gevangen gezet voor een tijd zes maanden niet te boven gaande, of gestraft met boete en gevangenis tegelijk. Zoodanige drank, vaten en gereedschappen om drank in te doen, en elke kar, wagen of voertuig, elk paard of ander dier gediend hebbende tot aanvoeren van zoodanigen drank, zullen verbeurd worden ten voordeele van de Landskas der Provincie. Terwijl in elk geval waar drank vervoerd wordt of gereed is om te worden vervoerd, of op weg van eene plaats naar de andere, het bewijs dat de drank niet alzoo was vervoerd en tot verkoop bestemd, zal moeten geleverd worden door hen die bij den drank gevonden worden.

Strafbepaling voor overtreding van deze sectie.

Uren gedurende welke localen voor het verkoopen van

40. Localen voor het verkoopen van sterken drank zullen niet vroeger worden geopend dan 6 ure voormiddags gedurende den zomer en herfst, namelijk van 1 September tot

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

30 April ingesloten, of vroeger dan 7 ure voormiddag gedurende winter en lente, namelijk van 1 Mei tot 31 Augustus ingesloten. Geen localen zullen open zijn na 9 en 8 ure namiddags gedurende dezelfde maanden, op verbeurte, voor de eerste overtreding, eener boete van niet meer dan £25 sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf voor niet langer dan één maand; voor een tweede overtreding eene boete van niet meer dan £50 sterling, of bij gebreke, gevangenisstraf voor niet langer dan drie maanden; voor een derde overtreding eene boete van niet meer dan £100 sterling, of bij niet betaling, van gevangenisstraf voor niet langer dan zes maanden en verlies van licentie. Altijd met die bepaling, dat geene andere dan *bona fide* hotels zullen toegelaten worden op Zondagen in drank te handelen, onder dezelfde strafbepalingen; dat de houder eener licentie bij de kleine maat zal geacht worden verantwoordelijk te zijn voor elke verkoop van sterken drank aan zijne woning totdat het tegendeel blijkt; dat weekdag-voorregten zullen gerekend worden verlof aan een *bona fide* hotel of logieshuis, om de inwonenden of *bona fide* reizigers te voorzien van drank die zij mogen verzoeken vóór en na de vaste uren van openen en sluiten, als bepaald in deze Sectie; dat volle voorregten zullen gerekend worden in te sluiten weekdag-voorregten — het verlof gegeven aan zoodanig *bona fide* hotel of logieskuis, om de vaste inwoners of *bona fide* reizigers te voorzien van drank die zij op Zondag mogen vragen; dat echter geen buffet zal open zijn en geen drank aldaar zal verschaft worden vóór of na de gewone uren van opening en sluiting, als bepaald in deze Sectie, noch ook gedurende den geheelen Zondag. Behoudens altijd wanneer gezegd Hof goed zal vinden zoodanige magtiging te verleenen de Landdrost zal voegen bij of endosseren op de Licentie zoodanige bepalingen en inachtnemingen betreffende het bedienen van personen gedurende zulke uren als het Hof zal goedvinden op te leggen; tevens dat elke zoodanige vergunning, naar goedvinden van den Landdrost, met bewilliging in geschrift van twee Vrederegters of anderen die bevoegd zijn om in zulke Hof of Commssie te zitten, zal kunnen teruggenomen worden; en dat voorts, wanneer het Hof bedoeld in Sectie 14 zal goedvinden om opzigtens de verpleging van reizigers overeen te komen met een applikaat voor eene licentie in het klein, om na zoodanige licentie gekregen te hebben een redelijke accommodatie te geven voor man en paard, het zoodanig Hof zal vrijstaan om met toestemming van den applikant een clausule te doen voegen bij de termen der borgstelling te worden aangegaan en gegeven door zoodanigen applikant. Deze clausule beschrijft de accommodatie met stalling en logies, die zoodanig applikant gedurende het vigeren zijner licentie zal verpligt zijn te houden, en daarop zal zoodanige clausule in geschikte termen gevoegd worden bij zulke borgstelling; en dat het Hof bedoeld in

sterke dranken niet geopend zullen zijn.

Strafbepaling.

Bona fide hotels en reizigers.

Buffet gesloten op Zondag.

Bevoegdheid van Hof of commissie om bepalingen in licentie te maken.

Clausule bij borgstelling gevoegd in geval van accommodatie voor mensch en paard.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Sectie 14 mogt het dit goedvinden, dezelfde bepaling kan maken met betrekking tot alle of eenige houders van licenties bij de kleine maat, verleent door het Hof, om aan zoodanigen regt te geven om hunne huizen open te stellen en drank in deze Wet bedoeld te verkoopen tot 's avonds 11 ure, en zoodanig ander uur als de Landdrost bij bijzondere gelegenheden zal gepast oordeelen. Dienovereenkomstig zal de borgstelling veranderd worden en de boete in Sectie 14 bepaald voor drank verkoopen respectievelijk na 8 of 9 uur 's avonds, zal geëischt worden van iemand die verkoopt na zulk later uur.

Landdrost, constabel, enz., mag op elk uur eischen om toegelaten te worden in gebouwen of localen te gaan.

41. Een Landdrost, Veldcornet, Vrederegter, Inspecteur of Sub-inspecteur van Politie- of Politie-constabel zal op elk uur kunnen eischen om toegelaten te worden in een gebouw of buitengebouwen er van, welks eigenaar of bewoner een licentiehouder is tot verkoopen van sterken drank onder de bepalingen dezer Wet; en wanneer toelating wordt uitgesteld zóólang dat men aan opzettelijk uitstel met regt denken kan, zal de overtreder schuldig bevonden voor den Landdrost, verbeuren en betalen eene som van niet meer dan £50 sterling, of bij niet betaling gevangen gezet voor niet langer dan 3 maanden met of zonder dwangarbeid.

Hun magt waar admissie geweigerd wordt.

Zoo ingeval van weigering of opzettelijk uitstel om open te doen, de Landdrost, Veldcornet, Vrederegter, Inspecteur of Sub-inspecteur van Politie of Politie-constabel, rede heeft om te geloven dat misdaad, overtreding of wetsverbreking gepleegd wordt in zulk huis, dan zullen zij desnoods met behulp van een ander of van anderen, met geweld dit huis binnengaan.

Regt om in localen waarin eene dranklicentie bij de kleine maat gehouden wordt te gaan en rustverstoorders te verwijderen.

42. Landdrost, Vrederegter, Inspecteur van Politie, Politiebeambte, Veldcornet, Cipier of Constabel, zullen regt hebben in eenig huis te gaan, waarvoor eene dranklicentie bij de kleine maat gehouden wordt, wanneer vechten, wannorde, of rustverstoring onder eenigen daarin plaats heeft of plaats gehad heeft, en allen te verwijderen die daarin onrust en verwarring veroorzaken of drank gebruiken, en allen die daarin zijn gedurende uren dat het huis gesloten moet zijn (uitgezonderd *bona fide* bewoners er van); en wanneer de tijdelijke bewoner van het huis zal weigeren zoodanigen Landdrost of ander bedoeld beambte binnen te laten, of hem of iemand hunner zal belemmeren in het verwijderen van geruchtmakende personen, onrustigen, drinkende en daar blijvende gedurende voornoemde uren, dan zal de houder van zoodanige licentie, na vonnis tegen hem, betalen eene som van niet meer dan £25 sterling, en bij niet betaling, gevangenisstraf voor niet langer dan 1 maand. En de Landdrost, Vrederegter of Veldcornet zal geregtigd zijn om voor het overige van den dag een drankhuis te doen sluiten waar oproer of wanorde plaats heeft gehad. En als iemand tegen het bevel van den Landdrost, Vrederegter, of Veldcornet zijn huis zal openhouden, zal zoodanige boven en behalve kunnen gestraft worden met de hierboven genoemde boete.

Straf bepaling indien belemmerd.

Verdere strafbepaling.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

43. Iemand door een Inspecteur van Politie, Landdrost of ander in de laatste Sectie genoemd beambte, gevonden in staat van dronkenschap, of dronken en ongered, of dronken en geraasmakend aan eene straat, weg of laan, of in een publiek huis, winkel, pakhuis, hotel, weg of welke publieke plaats ook, zal zonder lastbrief kunnen gearresteerd worden, en wanneer dit 's avonds het geval is, geplaatst worden in een gevangenis, achter slot of in een huis van verbetering en zal, in elk geval zonder uitstel, worden gebragt—niet later dan den volgenden dag wanneer die geen Zondag of publieke feestdag is—voor den Landdrost of Vrederegter, die aldaar regtsbevoegd is. Elk zoodanig gearresteerde zal na schuldig bevonden te zijn, beboet worden met niet meer dan £1 sterling voor de eerste overtreding en bij weigering om te betalen zal de Landdrost of Vrederegter regt hebben den overtreder in de gevangenis te doen zetten, met of zonder dwangarbeid en met of zonder schraal diëet voor een tijdperk 14 dagen niet te boven gaande, en in geval van herhaalde overtreding eene boete van niet meer dan £5 en bij niet betaling met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid en met of zonder schraal diëet, voor een tijd één maand niet te boven gaande.

Straf voor dronkenschap.

Voor de eerste overtreding.

Voor de tweede of verdere overtreding.

44. De beambte belast met het opzigt van een gevangenis, wachthuis, opsluiting- of politie-station zal wanneer hij dit goedvindt, overtreders, genoemd in de vorige Sectie, onder borgtogt kunnen loslaten, maar zoo iemand zal niet genoodzaakt worden buitensporig hooge borg te geven.

Personen in hechtenis genomen onder borgtogt losgelaten.

45. De houder van een dranklicentie bij de kleine maat, die drank verkoopt of laat verkoopen aan iemand die duidelijk onder 15 jaren oud is, of iemand van dien leeftijd toestaat of vergunt zoodanigen drank te drinken in zijn huis, zal kunnen gestraft worden met eene boete van niet meer dan 20s. voor de eerste overtreding, en niet meer dan 40s. voor de tweede en elke volgende overtreding, en bij niet betaling dier boete met gevangenisstraf, voor de eerste overtreding niet langer dan één maand, met of zonder dwangarbeid, en voor de tweede en elke volgende overtreding met niet meer dan 3 maanden.

Straf bepaling voor verkoopen van drank aan personen onder ouderdom van 15 jaren.

46. Zonder een geschreven permit van zijn of haar meester 1) zal niemand in deze provincie aan een inboorling verkoopen of verruilen brandewijn, jenever, rum, of eenig ander sterken drank; noch ook wijn, ale, bier, porter of eenige sterken drank of drank waarin iets daarvan gemengd is.

Drank mag niet verkocht of verruild worden aan inboorlingen zonder geschreven permit van meester.

47. Wanneer een gelicentiëerd handelaar in sterken drank een der bepalingen der voorafgaande clausule zal overtreden, zal hij voor de eerste overtreding beboet worden met niet meer dan £10 sterling, of bij niet betaling met gevangenis-

Straf bepaling voor overtreding van voorafgaande clausule.

1) Zie Ord. 7 April 1858, art. 12, *ante* bl. 77; Dorpsregulatiën 1858, art. 30, *ante*, bl. 89, en Veldc. Instr., 1858, art. 41, *ante* bl. 96.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

straf niet langer dan 3 maanden, met of zonder dwangarbeid, voor de tweede overtreding niet meer dan £25 sterling, of bij niet betaling met gevangenisstraf niet langer dan zes maanden, met of zonder dwangarbeid; voor de derde overtreding met eene boete van hoogstens £50 sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf voor niet langer dan 12 maanden, met of zonder dwangarbeid, of tot boete en gevangenisstraf tegelijk met of zonder dwangarbeid.

Voor vervalschen van permit.

Een drankverkooper die zoodanig permit zal vervalschen, of aan een inboorling drank leveren op een valsch permit, wetende dat het valsch is, zal strafbaar zijn met gevangenisstraf voor niet langer dan 12 maanden. Een inboorling die aan een ander het permit van zijn of haar meester overdoet zal gestraft worden met 7 dagen gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid. De drankverkooper die aan een inboorling drank verschaft op vertoon van een omgeruild permit, wetende dat het onwettig is omgeruild door den wettigen houder, zal strafbaar zijn met eene boete van niet meer dan £10 sterling, of bij niet betaling, gevangenisstraf voor niet meer dan 3 maanden, met of zonder dwangarbeid.

Voor overdragt van permit.

Geen actie kan worden ingesteld voor verkochten drank minder dan een kwart tegelijk.

48. Niemand zal geregtigd zijn om door middel van de wet eenig geldelijk bedrag in te vorderen voor sterken drank dat verkocht is bij eene hoeveelheid van minder dan een kwart gallon te gelijk, of voor een bijzonder artikel voor rekening van drank verkocht, bij de hoeveelheid van minder dan één kwart. Als iemand van een ander pand of zekerkeid neemt of ontvangt voor de betaling van eene som of sommen verschuldigd voor drank die zoo verkocht is, of in betaling er van zal nemen of ontvangen iets anders in plaats van geld, dan zal zoodanig overtreder, na schuldig bevonden te zijn, eene boete verbeuren van niet minder dan £10 sterling voor elk pand of elke zekerheid aldus door hem of hen genomen of ontvangen, en den eigenaar van zoodanig pand of zekerheid zal dezelve weg open zijn om zulke pand of zekerheid terug te ontvangen of de waarde er van, als ware het niet als pand gegeven.

Strafbepaling voor persoon die een pand of borg neemt voor verkochten drank.

Geen actie ingesteld voor drank verkocht aan ongelicentiëerde verkoopers bij de kleine maat.

49. Niemand zal aanspraak hebben op een geldbedrag, of zal zulk bedrag kunnen invorderen voor rekening van drank in deze Wet bepaald en die onwettig verkocht geworden is aan een niet gelicentiëerd handelaar in 't klein of kantienhouder. Geen niet gelicentiëerd verkooper of kantienhouder heeft aanspraak op of kan ontvangen een bedrag in geld voor rekening van door hem verkochte dranken; en alle kontrakten, rekeningen, promessen, verbandacten en andere geschriften gegeven als zekerheid voor de betaling van schuld, aangegaan voor eenige der dranken hierin genoemd en alzoo verkocht aan of door een gelicentiëerd handelaar, uitgenomen verhandelbare dokumenten in handen van houders voor waarde en zonder kennis der onwettigheid, worden bij deze verklaard van nul en geener waarde.

Kontrakten, promessen, enz., nul en nietig.

Bona fide houder voor waarde.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Personen kunnen hun eigen wijn of brandewijn in hoeveelheden van niet minder dan tien gallons zonder licentie verkoopen.

50. De eigenaar of bewoner van grond of eene plaats in deze Provincie, zal op dien grond of die plaats kunnen verkoopen en afleveren wijn en brandewijn, in elke hoeveelheid, maar van elk niet minder dan tien gallons Imperiaal, zoodanige brandewijn, de opbrengst zijnde van dien grond of die plaats, en aan zijne woning gemaakt, verkocht en afgeleverd. Ook zal hij wijn en brandewijn, mits gemaakt als bovengezegd, kunnen verkoopen in hoeveelheden van niet minder dan tien gallons Imperiaal op de publieke markt of aan een gelicentiëerd handelaar zonder dat hij licentie noodig heeft. De eigenaar of bewoner van grond als bovengenoemd, die in strijd met deze wet drank verkoopt, zal vervallen onder de bepalingen van boete en straf toegepast op hen die zonder licentie drank verkoopen. 1)

Geen licentie om te brouwen of te distilleren maar verkoopers moeten licentie hebben.

51. Geen licentie zal noodig zijn om moutdranken te brouwen of geestrijke drank te distilleeren, maar brouwers, distilleerders of anderen die zulke dranken verkoopen, zullen eene licentie bij de groote of kleine maat uitnemen, waardoor men bevoegd wordt om te verkoopen, op straf van boete bepaald op verkoopen van drank zonder licentie.

Overmaking van licentie ingeval van dood of insolventie.

52. Bij den dood of de insolventie van een licentiehouder vóór expiratie van de licentie, zal de Landdrost van het disdrikt regt hebben zoodanige licentie door endossement over te maken op den Executeur van den overledene of den boedelbezorger van den insolvent of een ander daartoe geschikt persoon, die gereed is dezelve ten voordeele van den boedel over te nemen, met bepaling dat, wanneer de aldus over te maken licentie eene is waaraan eene borgstelling, volgens Sectie 28 dezer Wet verbonden is of aangegaan moet worden degene op wien de licentie wordt overgemaakt, zal verpligt zijn dezelfde borgstelling te geven.

Vernieuwing van borgstelling in zoodanige gevallen.

Jurisdictie van Landdrost en Resident Vrederegters onder deze wet.

53. Alle overtredingen dezer Wet zullen, behalve als hierna voorzien, behandeld worden voor een Landdrost of Resident Vrederegter, binnen wiens jurisdictie dezelve gepleegd zijn. Met dien verstande altijd, dat geen Resident Vrederegter dit zal doen, wanneer een overtreding zal gepleegd zijn binnen de limieten der Municipaliteit waar een Landdrost is, of die gepleegd is binnen vier mijlen van eenig Landdrostkantoor buiten de limieten eener Municipaliteit, maar alle zulke laatstgenoemde overtredingen zullen uitsluitend voor zoodanigen Landdrost behandeld worden en dat de naam Landdrost zal insluiten alle toegevoegde of Assistent Landdrosten.

In alle regterlijke stappen wordt bewijs van licentie op verweerder geworpen.

54. Bij het nemen van stappen tegen eenige verkooper, handelaar of eigenaar van drank, die in strijd met deze Wet geen licentie heeft, zal zoo iemand beschouwd worden als niet gelicentiëerd, totdat hij bij het onderzoek der zaak zijne licentie vertoond of bewijst dat hij die heeft.

1) Zie V. R. B., 15 Junij 1852, art. 75, *ante* Bl. 19.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Directe getuigenis dat geld of waarde gegeven is niet noodig als bewijs dat zonder licentie verkocht is.

55. Bij het nemen van stappen tegen iemand die zonder licentie in het klein verkoopt, als hierna gemeld, zal het een Landdrost of Vrederegter, als boven gezegd, geoorloofd zijn daarin te beslissen over het feit van zoodanige verkoop in 't klein, naar den aard van het geval en de billijke gevolgtrekkingen daaruit afgeleid; zulke Landdrosten of Vredereg-ters kunnen het feit bewezen vinden zonder direct bewijs dat geld of waarde ontvangen is voor drank, die aldus zou zijn verkocht of van de hand gezet.

Vorm van dagvaarding enz., door Resident-Vrederegter te worden gebruikt.

56. Bij de stappen ter vervolging eener overtreding tegen deze Wet, voor een Resident Vrederegter, zullen de vormen van dagvaarding worden bediend op verweerder om te verschijnen, ten einde op de klagte te antwoorden, de vorm van procedure om de verschijning van getuige te verzekeren, en de vorm voor het notuleeren der uitspraak en vonnis van zoodanigen Resident Vrederegter, zoo na mogelijk dezelfde zijn als die gevolgd in de verschillende gevallen voor de Landdrosthoven. De vorm van den Lastbrief tot gevangenneming van een overtreder zal, wat de hoofdzaak betreft; overeenkomen met den daartoe bestemden vorm te vinden in het aanhangsel dezer Wet. Met dien verstande, dat in plaats van den bode van laatstgenoemd Hof de naam zal ingevuld worden van iemand, dien zoodanig Resident Vrederegter zal benoemen en aanstellen, (die bij deze wordt gemagtigd om te handelen ten opzigte van zoodanige dagvaarding of proces als ware het de dagvaarding of het proces voor een Landdrosthof bij hetwelk zoo iemand bode is); en dat geen ander opschrift dan het adres aan zoo iemand als gezegd zal noodig zijn, en dat geen klerk of iemand anders dan de Vrederegters die dit document uitvaardigen hetzelve noodig hebben te teekenen.

Aanstelling door Vrederegter van persoon in plaats van bode.

Resident-Vrederegter moet getuigen hooren en getuigenissen neêrschrijven.

57. Op den dag van het verhoor zal elk Resident Vrederegter onderzoek doen naar de beschuldiging door alle zulke bevoegde getuigen die zullen voortgebragt worden onder eede te hooren tot bewijs of wederlegging, en hij zal zorgvuldig de getuigenissen en het proces neêrschrijven en aanteekening houden van elke objectie die tegen eene verklaring wordt ingebragt of tegen het verwerpen eener verklaring die geweigerd wordt.

Aanteekeningen door hem te worden gehouden.

Zoodanig Vrederegter zal in een daartoe bestemd boek aanteekening houden van elke voorkomende zaak, aantoonende in afzonderlijke kolommen den naam van den Vervolger, den naam van den beklaagde, den aard der overtreding in kwestie, den dag der ingediende klacht, den dag van verhoor, de uitspraak, het vonnis na uitspraak en alle aanmerkingen die zulk Vrederegter gepast zal oordeelen op te teekenen.

Strafbepaling bij overtuiging.

58. In elk geval waarin een Landdrost of Vrederegter grond vindt tot vonnissen van iemand wegens een der volgende overtredingen, zal de persoon alzoo hebbende misdaan,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

òf zelve òf door iemand anders die in 't gebouw was toen en waar zoodanige overtreding gepleegd werd, vervallen in en onderhevig zijn aan de straffen en boeten hieronder respectievelijk vermeld, te weten :

(1.) Voor verkoopen, verhandelen of van de hand zetten van wijn, sterken drank of moutdrank zonder licentie, eene boete van niet meer dan £50 sterling, en bij niet dadelijk betalen of zonder securiteit voor betaling, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid voor niet langer dan 3 maanden, tenzij de opgelegde boete vroeger vroeger betaald of geheven wordt, in welk geval de overtreder in vrijheid gesteld zal worden. Voor verkoopen enz. zonder licentie.

(2.) Wanneer men zich ten tweeden male schuldig maakt aan gezegde overtreding, eene boete van niet meer dan £100 sterling, en bij gebreke van betaling of securiteit daarvoor als voorzegd, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid, voor niet langer dan 6 maanden. En de Landdrost die vonnis geeft zal regt hebben om de Licentie van den overtreder, zoo die bestaat, te vernietigen. Voor tweede overtreding.

(3.) Voor een derde of eenige volgende overtreding eene boete van niet meer dan £200 sterling, met of zonder bijkomende gevangenisstraf als hierna gemeld, dat is: wanneer de boeten met kosten zal betaald of terstond securiteit daarvoor gegeven worden, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid voor niet langer dan 12 maanden. En bij niet terstond betalen der boete tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid voor niet meer dan 18 maanden of geheel, of totdat de genoemde boete eerder betaald of geheven zal zijn als de Landdrost of Vrederegter zal uitspraak doen; of zulk Landdrost of Vrederegter zal gevangenisstraf opleggen als gezegd voor niet meer dan 18 maanden, met bepaling dat die zal ophouden nadat een zeker minimum deel der straf zal geleden zijn, ingeval de opgelegde boete dan zal betaald of ingevorderd zijn. En de Landdrost die vonnist zal regt hebben te bepalen dat de licentie van zoo iemand, om een licentie bij de kleine maat te houden, vervallen is, en de overtreder onbevoegd zal zijn eene andere kleine licentie uit te nemen voor het loopend jaar, of ook eenige licentie tot verkoop van sterken drank voor een zeker getal jaren. Voor derde of volgende overtreding.

59. Indien iemand onder de voorzieningen dezer Wet een ander zal toelaten tot het bestuur, opzigt, of de leiding van het gebouw waarin hij Licentie houdt om sterken drank Onder welke omstandigheden kan licentie verbeurt verklaart worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te verkoopen gedurende zijne afwezigheid van langer dan 28 achtereenvolgende dagen, jaarlijks zonder voorafgaande schriftelijke vergunning van den Landdrost; of bij nalatigheid om zulk gebouw en de inrigting er van te onderhouden als vereischt door zijne borgstelling in deze Wet: of hij zal zulk gebouw laten vervallen of bouwvallig worden, zal hij zijne licentie kunnen verliezen. Maar wordt zoodanig gebouw beschadigd of bouwvallig door brand, onweder, of andere oorzaak buiten de schuld van zulk licentiehouder, dan zal de Licentie niet van hem weggenomen worden, totdat hij redelijken tijd zal gehad hebben om zoodanig gebouw te herstellen.

Bouwvalligheid van gebouwen.

Onder welke omstandigheden is Landdrost geautho-riseerd eene tijdelijke overdraging der licentie van een huis naar een ander te magtigen.

60. Als zoodanig gebouw door brand, onweder, of anderen tegenspoed ongeschikt wordt voor het voortzetten zijner bezigheid, zal de Landdrost van 't distrikt waarin zoodanig gebouw gelegen is, op aanzoek door of ten behoeve van dengene die Licentie houdt tot verkoopen van drank in zulk huis, wanneer hij (Landdrost) daartoe termen vindt, door een order onder zijne hand zoo iemand magtigen om tijdelijk zijne bezigheid voort te zetten in eenig nabijstaand huis of gebouw, geschikt voor zoodanige bezigheid, voor niet langer dan zes maanden, om aldus gelegenheid te geven tot opbouw of herstelling van het gebouw dat, als boven gezegd, voor deszelfs dienst ongeschikt geworden was.

Hoe licentiehouder onbevoegd kan worden eene licentie voor twee jaren te houden.

61. Wanneer een Licentiehouder onder de bepalingen dezer Wet is schuldig gevonden aan overtreding van Sectie 36, 40, 42 en 46 dezer Wet, en twee verschillende vonnissen voor overtredingen van gezegde Secties dezer Wet binnen twee jaren vóór datum van een derde vonnis kunnen tegen zoo iemand bewezen worden, dan zal hij (behalve de andere straf waarvoor in deze voorziening gemaakt is) voor 2 jaren na datum van zijn derde vonnis onbevoegd verklaard kunnen worden tot het houden eener Licentie onder deze Wet.

En wanneer drie vonnissen kunnen bewezen worden wegens drie verschillende overtredingen tegen bepalingen der bovengenoemde Secties door denzelfden of dezelfden begaan in hetzelfde gebouw waarin hij gelicentiëerd was onder de inachtnemingen dezer Wet om sterken drank te verkoopen binnen 2 jaren na datum der eerste overtreding, dan zal bij het derde vonnis de laatst verleende Licentie van zelve vervallen en, voor een tijd van 2 jaren van af datum van het vervallen van zoodanige Licentie, zal geen Licentie verleend worden om in dat gebouw sterken drank te verkoopen.

Strafbepaling voor vervalsching van drank.

62. Die schuldig gevonden wordt aan vervalsching van wijn, geestrijke of gefermenteerde drank, of het verkoopen er van, wetende dat het is vervalscht, zal voor de eerste overtreding beboet worden met £100 sterling en voor de tweede overtreding met verlies van Licentie en boete van £500 sterling, en bij niet betaling tot gevangenisstraf met of

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zonder dwangarbeid voor niet korter dan drie en niet langer dan 12 maanden.

Straf bepaling voor verkoop van drank aan personen onder den invloed van drank.

63. Die aan een ander, op dat oogenblik onder den invloed van drank, sterken drank verkoopt of levert zal beboet worden met niet meer dan £25 sterling, of bij niet dadelijke betaling er van of het geven van securiteit daarvoor, tot gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid, voor niet langer dan 3 maanden.

Straf bepaling voor verberging van politieconstabels en anderen.

64. Een gelicentiëerd handelaar in wijn, geestrijke of gefermenteerde dranken, met voorweten aan een constabel, gevangenbewaarder, of lid der politiemagt in zijn huis of winkel schuilplaats gevende gedurende een deel van den tijd die aan zoo iemand tot dienst elders is aangewezen, zal, na voor een landdrost gevonnisd te zijn, voor de eerste overtreding betalen eene boete van niet meer dan £10 sterling, en bij niet betaling, gevangen gehouden worden voor niet langer dan een maand, en zal voor de tweede overtreding of een volgende boven die boete kunnen gestraft worden met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, voor niet langer dan 6 maanden.

Hoe lastbrief uitgereikt wordt tot heffing bedrag van eenigerlei boete of straf.

65. Wanneer en zoo dikwijls een overtreder zal schuldig gevonden zijn aan eene overtreding der bepalingen dezer Wet, zal de Landdrost die hem schuldig vindt regt hebben een Lastbrief uit te reiken tot heffing der boete aan zoo iemand opgelegd door aanslag en verkoop van zijn goed, of deze uit kracht van een vonnis in de gevangenis zijn zal of niet, en tot het invorderen der kosten van zulken aanslag en verkoop. Elke zoodanige lastbrief zal, wat inhoud aangaat, moeten overeenkomen met den vorm tot dat doel in het aanhangsel dezer Wet opgenomen, en het overige (indien het er is) geheven onder zulken lastbrief zal den overtreder worden overhandigd. Alle goederen en voorwerpen, in beslag genomen uit kracht van zoodanigen lastbrief, zullen onder dezelde voorzieningen en bepalingen worden verkocht als daar zijn of zullen worden voorgeschreven door de bepalingen voor Landdrosthoven tot verkoop van goederen en artikelen die onder executie zijn in beslag genomen.

Verkoop van in beslag gelegde goederen.

Uitleggiug van het woord "maand" en "gevangenisstraf."

66. Zoo dikwijls het woord maand in deze Wet voorkomt zal het beteekenen "calender-maand" en het woord "gevangenzetting" zal insluiten gevangenisstraf met of zonder dwangarbeid, zooals de Landdrost bij het opleggen der straf uitspreken en toelichten zal.

Regt van appèl der gevonnisde personen.

67. Iemand door een Landdrost of Resident Vrederegter gevonnisd wegens overtreding van voorzieningen dezer Wet, kan desverkiezende dit vonnis in appèl brengen of doen herzien voor het Hooge Hof, mits hij binnen 3 dagen na den dag der uitspraak securiteit geeft ten genoege van den Landdrost of Resident Vrederegter, die 't vonnis gaf, ten bedrage van het dubbele der geldboete, en verklaart dat hij stappen wil nemen om binnen een maand die zaak in appèl

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gij gedaan hebt uit kracht van dit, waarvoor dit een Lastbrief is.

Gegeven onder mijne hand te dezen dag van 18

(Get. Landdrost.

Griffier.

Klerk aan dit Hof (dit wordt uitgelaten als de Lastbrief gegeven wordt door een Vrederegter).

VORM VAN LASTBRIEF OM EENEN OVERTREDER GEVANGEN TE NEMEN.

Vorm van Lastbrief om eenen overtreder in hechtenis te nemen.

Aan den Cipier of bewaarder der Gevangenis te

Naardien (naam van den beschuldigde) op dezen dag door mij veroordeeld tot verbeurte en betaling der som van £ , voor overtreding van Wet No 1, 1881, maar niet betaald of securiteit voor betaling gegeven heeft, zoo dient deze om van u te vorderen om gezegden onder uwe bewaring te nemen en hem veilig te bewaren voor den tijd van (tijd van gevangenisstraf) nu volgende, tenzij gezegde som van £ eerder betaald of geheven mogt zijn.

Gegeven onder mijne hand dezen dag van 188

(Get.) Landdrost.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen Zeventienden dag van Januarij 1881.

Op last van Zijne Excellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 5.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET referte tot Wet No. 15, 1880, 1) worden de navolgende Regulatien ter algemeene informatie bekend gemaakt.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

Koloniale Secretarie,
Transvaal, 17 Januarij 1881.

REGULATIEN ZAMENGESTELD VOLGENS BEPALINGEN VAN SECTIE 11 VAN WET No. 15, 1880.

Algemeene pligten van woudbeambten.

ART. 1. Het zal de pligt zijn van elk conservator, opzigter of boschwachter, het kappen, vervoeren of vernielen te verhinderen van timmerhout, en alle personen die gevonden worden hout, strijdig met de Wet, te kappen of te vervoeren, in hechtenis te nemen en bij den naasten Landdrost of Vrederegter te brengen, en verder zoodanige voorzigtigheidsmaatregelen voor het behoud of herstel van wouden te nemen als aangewezen zijn door en overeenkomstig zijn met departementale instructien.

Licentie om hout te kappen of te zagen.

2. Licentien om timmerhout in Gouvernementswouden of Reserven te kappen of te zagen, zullen verkrijgbaar zijn van den opzigter daarmede belast, of in de afwezigheid van zoodanig beambte, van zoodanig ander ambtenaar als door Zijne Excellentie den Administrateur geauthoriseerd mag worden Licentien in die wouden te verleenen vanwaar het bedoeld wordt timmerhout te vervoeren. Een belasting van 2s. 6d. zal met betrekking tot zoodanige licentie betaald worden overeenkometig Schedule I.

Beperking van handelingen onder zoodanige licentie tot bepaalde afdeelingen enz.

3. Handelingen onder zoodanige licentie zullen tot eene gespecificeerde sectie of gedeelte van het woud beperkt zijn en voor een bepaalden tijd voortgezet worden, dat is te zeggen, ingeval van resident houtzagers voor den tijd van 30 dagen van af den datum der uitreiking, en ingeval van niet woonachtige zagers voor den tijd niet te boven gaande 15 dagen.

Zoodanige licentiën zijn hernieuwbaar tegen betaling van eene additioneele belasting van 2s. 6d. bij elke gelegenheid van hernieuwing.

Strafbepaling bij overtreding der voorgaande Sectiën.

4. Elk persoon, handelende strijdig met de bepalingen der 2de en 3de sectie, uitgenomen met verlof speciaal daartoe van het Gouvernement ontvangen, zal, bij overtui-

---

1) Zie *ante* bl. 835. Zie verder in verband met deze Wet aanteek. 1, *ante* bl. 377, Gouvernements Kennisgeving No. 26, dato 4 Maart 1881, *infra* bl. 992, en V. R. B. 23 Mei 1885, art. 204.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ging, onderhevig zijn aan eene boete £25 sterling niet te boven gaande.

Afdeeling moet uitgewerkt worden vóórdat eenige andere afdeeling kan worden aangewezen.

5. Een licentiehouder zal niet veroorloofd worden timmerhout in eenigerlei ander gedeelte dan hem oorspronkelijk aangewezen te kappen, zoo lang als uitgegroeid timmerhout van geschikter aard in zoodanige afdeeling blijft.

Timmerhout door eenigerlei licentiehouder gekapt hebbende eene lengte boven 8 voet en eenen diameter van 9 duim, of meer, moet op de plaats bewerkt worden en buiten de grenzen der oorspronkelijke afdeeling vervoerd worden vóórdat eene andere afdeeling aan hem toegekend kan worden.

Beletting om groote houtblokken buiten speciaal verlof te vervoeren.

6. Daar het slepen van hout door de bosschen, met verderfelijke gevolgen in de vernieling van jonge boomen vergezeld gaat, wordt het vervoer van ongezaagd hout buiten de grenzen der wouden belet, indien niet de vooratgaande geschrevene toestemming van den Landdrost van het district of van den Opzigter verkregen wordt. Zoodanig verlof zal niet gegeven worden indien zoodanig ambtenaar niet overtuigd is van de bedoeling van den vervoerder om van het blok of de blokken in het geheel gebruik te maken. Iedereen deze bepaling overtredende zal onderhevig zijn aan eene boete £25 sterling niet te boven gaande, buiten verbeuring van licentie.

Impost betaalbaar op hout van de limiten der bosschen weggenomen.

7. Impost, volgens tarief gespecificeerd in Schedule II, zal betaalbaar zijn met betrekking tot hout dat van de Gouvernements-bosschen weggevoerd wordt, en is betaalbaar vóórdat zoodanig hout buiten de grenzen van het woud weggenomen wordt.

Transito-permit zal tegen betaling van inpost toegekend worden,

8. De Opzigter, of in afwezigheid van zoodanig ambtenaar, de boschwachter belast met het opzigt van eenigerlei woud of reserve, zal tegen betaling van het boven aangehaalde tarief een transito-pas, zoo nabij als mogelijk, volgens Schedule III, toekennen. (Deze pas moet door den transportrijder, of zoodanig ander persoon als met het vervoer van het hout belast, bewaard worden),

Strafbepaling bij niet vertooning van transito-permit.

9. Alle Landdrosten, Veldcornetten, Woudambtenaren, Vrederegters of andere Gouvernements-ambtenaren zijn geauthoriseerd de vertooning der permitten te eischen, onder welke hout in transito vervoerd wordt. In gebreke van voldoening aan zoodanigen eisch zal de persoon aldus weigerende bij overtuiging onderhevig zijn aan de betaling eener boete £25 sterling niet te boven gaande. Deze boete zal op geenerlei wijze zoodanig persoon van eenigerlei verantwoordelijkheid, die hij onder Clausule 2 of 6 van Woudwet No. 15, 1880, moge hebben aangegaan, vrijspreken.

Timmerhout van private wouden weggenomen ook door eenen pas te worden gedekt.

10. Timmerhout van een privaat bosch weggenomen, moet door eenen pas gedekt worden, toegekend door den eigenaar van zoodanig woud of zijn gevolmagtigde agent, zoodanige pas moet verder door den Veldcornet der wijk gecontrasigneerd worden in welke het bosch gelegen is.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De beteekenis van het woord boom in Sectie 9 van de Woudwet zal toepasselijk zijn op het woord timmerhout in deze Regulatie gebruikt. Beteekenis van boom.

11. De straf in bovenstaande Sectie 9 omschreven zal toepasselijk zijn met betrekking tot timmerhout van private bosschen weggevoerd en welke niet door eenen transito-pas op bovengenoemde wijze toegekend, gedekt zijn. Strafbepaling privaat hout niet door een pas gedekt.

12. Wanneer met het doel van het betere behoud en de betere ontwikkeling der wouden zekere afdeelingen van tijd tot tijd voor het publiek gesloten mogten worden, zullen zoodanige reserven behoorlijk in de *Gouvernements Courant* gespecificeerd en het tijdperk opgegeven worden gedurende welke zij gesloten zullen blijven. Gouvernements Reserven.

Eenigerlei persoon gevonden wordende timmerhout te vernielen binnen zoodanige reserven, na deze bekendmaking, zal na overtuiging onderhevig zijn aan eene boete £25 sterling niet te boven gaande. Al het vee dat gevonden wordt binnen zoodanige reserven, zal geschut worden. Strafbepaling.

13. Met het doel de ontdekking en bestraffing van overtreders tegen de bepalingen van Sectie 4 van Wet No. 15, 1880, te verzekeren, zal eene belooning niet te boven gaande £10 sterling aan zoodanig persoon toegekend worden, die informatie mogt geven welke tot overtuiging van den misdadiger leiden zal. Belooning bij overtuiging van persoon schuldig vuur te veroorzaken.

14. Voor de aangenaamheid en het gemak van woonachtige zagers is de ambtenaar belast met het opzigt van eenigerlei bosch, geauthoriseerd de bezetting door eene familie van een plek grond, niet te boven gaande twee akkers in uitgebreidheid, huurvrij toe te laten, mits dat een lid van zoodanige familie werkelijk bezig is als een zager of houtkapper. Zulke plekken zijn echter aan onmiddellijke terugname naar genoegen van het Gouvernement onderworpen, en zullen daarna onderhevig zijn aan eene schatting op de termen in de navolgende regel omschreven. Toekenning van plekken gronds voor woonachtige zagers.

15. Voor het gemak van handelaren en anderen kunnen tijdelijke bouwplaatsen, niet te boven gaande één akker in uitgestrektheid, naar het oordeel van den ambtenaar belast met het opzigt van het bosch, onderworpen aan de toestemming van het Gouvernement, toegekend worden, tegen betaling van eene jaarlijksche grondhuur van £1 sterling. Zulke plekken zijn aan terugname onderhevig na eene zesmaandelijksche kennisgeving door den Woudambtenaar gegeven. Bouwplaatsen voor de woning van handelaren en anderen.

16. Gebouwen en oprigtingen van welken aard of soort ook op zoodanige bouwplaatsen of plekken grond, kunnen door die personen welke dezelve opgerigt hebben, afgebroken worden, maar in geen geval zal het Gouvernement verantwoordelijk zijn of zich verantwoordelijk houden voor compensatie aan eenig persoon die nalatig blijft of weigert eenig zoodanig gebouw of oprigting af te breken, gedurende den Afbreken van gebouwen. Gouvernement niet verantwoordelijk voor compensatie.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tijd van zijne bezetting, of wanneer hij daartoe opgevorderd wordt bij het einde van den tijd zijner occupatie.

Plakken van inboorlingen en aanlegging van militietuinen belet.

17. Het plakken van inboorlingen en het aanleggen van mielietuinen binnen de limieten van het woud is strikt verboden, behalve in die gedeelten die in bovenstaande regelen 14 en 15 aangehaald zijn.

Belastingen, met uitzondering van grondbelastingen, zullen in zegels geheven worden.

18. Belastingen welke onder de bepalingen van deze regelen geheven worden, met uitzondering van zulke die in Sectiën 14 en 15 aangehaald zijn, zullen in fiskale zegels geïnt worden. Deze zegels zullen op zulke wijze op de licentie of permit aangehecht worden, dat, indien zulke licentie of permit van het tegenblad (souche) afgescheurd wordt, een gedeelte van het zegel aan de licentie of permit aangehecht blijft.

SCHEDULE I.

TEGENBLAD.

No.
Naam van Licentiehouder.
Naam van Woud of Bosch.
No. van Afdeeling.
Tijdperk.
Datum.
Handteekening van Ambtenaar of Opzigter.

LICENTIE OM HOUT TE KAPPEN OF TE ZAGEN.

No.

Verlof wordt hiermede verleend aan om Timmerhout te Kappen of te Zagen in Afdeeling No. van het Woud (of Reserve) voor een tijdperk van dagen.

Zegel. 2/6

Woud Ambtenaar.

Datum

SCHEDULE II. 1)

	s.	d.
1. Voor elk Geelhout Plank van 12 duim bij 1 duim bij 20 voet, eene belasting van	0	6
2. Voor elk Balk, Spar of ander soort van zacht hout per kubieke voet	0	5
3. Voor elk Plank, Balk of andere lengten van hard hout, uitgesloten de hieronder aangehaalde posten, per kubieke voet	0	6
4. Voor elk stuk der navolgende soort van wagenhout, namelijk:—		
Assen	0	6
Schamels	0	6
Voortangen	1	0
Achtertangen	0	6
Disselboom	0	9
Langwagen	0	9
Spaken	0	1
Velgen	0	2
Jukken	0	3
Naven	0	3
5. Voor elke ronde Disselboom of Langwagen aldaar gekapt zal eene belasting geheven worden van	5	0

1) Gewijzigd door Uitv. Raads Besluit, zie G. K. No. 134, dd. 6 Mei 1884, *Staatscourant*, 8 Mei 1884, No. 169.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE III.

TEGENBLAD.

No.
Aan wien toegekend.
No. van Licentiën waaronder gekapt en namen der Boschen.
Beschrijving en hoeveelheid van hout.
Belasting betaald.
Bestemming.
Datum.
Handteekening van Ambtenaar of Opzigter.

Zegel ter waarde van belasting te worden doorgesneden.

TRANSITO PAS.

No.

Verlof wordt hiermede verleend aan ..... om de ondervermelde hoeveelheid en soort van timmerhout gekapt en gezaagd onder Licentie No..... in het ..... Woud (of Reserve) weg te voeren. Belasting ten bedrage van £ ..... s. ... d. ... is betaald op dezen dag met betrekking tot zoodanig hout, hetgeen naar het distrikt ..... vervoerd zal worden.

Beschijving en hoeveelheid.

Woud Ambtenaar.

Datum.

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 2, 1881. [1]

Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en Consent der Wetgevende Vergadering.

"Tot gemakkelijk maken van het arresteren van zekere Misdadigers die van eenige plaats in het Grondgebied of de streken van den Oranje Vrijstaat naar deze Provincie ontsnappen."

Inleiding.

NADEMAAL door het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat stappen genomen zijn tot in hechtenis nemen en uitlevering aan beambten der justitie dezer Provincie, die daartoe gemagtigd zijn, van misdadigers die naar eenige plaats binnen het grondgebied van Oranje Vrijstaat ontsnapt zijn, en die kunnen beschuldigd worden van een der misdaden en overtedingen in deze Wet genoemd:

En nademaal zoodanigen die zich hebben schuldig gemaakt binnen het grondgebied van den Oranje Vrijstaat somtijds ontsnappen naar deze provincie, en het wenschelijk is om te zorgen voor het arresteeren van zulke misdadigers in deze Provincie, om hen terug te zenden naar den Staat of plaats waar zulke misdaden zijn gepleegd:

1) Zie nu Wet No. 5, 1885, en daarmede in verband staande Proclamatie *Staats Courant* 22 Julij 1885, No. 235.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zoo zij het derhalve vastgesteld door den Aministrateur der Provincie Transvaal, met advies en consent van den Wetgevenden Raad daarvan, als volgt:—

Stappen te worden genomen voor de uitlevering van zekere misdadigers die van de Oranje Vrijstaat ontvlugt zijn en in de Transvaalsche Provincie gevonden worden.

1. Dat wanneer aanzoek gedaan wordt door het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, om aan de justitie uit te leveren eenig persoon beschuldigd van de misdaad van moord of poging tot moord, brandstichting, verkrachting, roof, diefstal, bedrog, vervalsching, of het uitgeven van vervalschte securiteit voor geld, gepleegd binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat en binnen deze Provincie gevonden, zal den Administrateur, indien hem goeddunkt, maar niet anders, door een lastbrief onder zijn hand en zegel, kennis geven dat zoodanig aanzoek gedaan is, en dat alle Landdrosten, Vrederegters en andere beamten van justitie binnen hunne respectieve jurisdictiën verzocht worden om dien overeenkomstig zichzelve te gedragen en behulpzaam te zijn in het arresteren van zoo iemand, en in zijne gevangenneming te assisteeren, met het doel om aan de Justitie te worden uitgeleverd, en daarop zal een Landdrost of Vrederegter dezer Provincie het regt hebben eenig persoon of personen onder eede te ondervragen naar de waarheid van dergelijke beschuldiging, en op dergelijke verklaring die naar de Wet dezer Provincie zou regtvaardigen het arrest en de teregtstelling van den beschuldigde, wanneer de misdaad of overtreding hem ten laste gelegd gepleegd was in deze Provincie, zijn lastbrief uit te reiken voor het arresteren van zoodanig persoon, en ook zoodanig persoon, in de gevangenis te doen plaatsen, om daar te blijven tot zijne uitlevering overkomstig verzoek als bovengezegd.

Landdrosten of Vrederegters regt om onder eede te ondervragen en lastbrief uit te reiken.

Copijen van verklaringen moeten vertoond worden.

2. Met de bepaling altijd, dat in elk geval copijen der verklaring of verklaringen waarop de oorspronkelijke lastbrief tot apprehentie van den misdadiger door den Lanndrost of ander beambte in den Oranje Vrijstaat was uitgereikt, gecertificeerd onder de hand en het kantoorzegel van den ambtenaar in den Oranje Vrijstaat die dit aanzoek doet, tot bewijs mogen ontvangen worden van de schuld van de persoon die alzoo gearresteerd is.

Hoe een gevangene uitgeleverd mag worden aan eenigerlei persoon behoorlijk geautho-riseerd van den Oranje Vrijstaat.

3. Het zal den Administrateur geoorloofd zijn op een certificaat van Landdrost of Vrederegter dat de vermoedelijke misdadiger in gevangenis geplaatst is, door een lastbrief onder zijne hand en zegel, te bevelen dat zoodanige persoon of personen zal worden uitgeleverd aan die persoon of personen die door een lastbrief onder de hand van den ambtenaar van den Oranje Vrijstaat, verzoekende als hiervóór gezegd, gemagtigd is of zijn om den beschuldigde te ontvangen en te vervoeren naar de grens van genoemden Oranje Vrijstaat, en zoodanige persoon zal dienovereenkomstig uitgeleverd worden. En het zal voor de persoon of personen gemachtigd als voorzegd om zoodanige persoon in hechtenis te houden en hem of haar te nemen naar de grens van gezegden Oranje Vrijstaat. En wanneer zoodanige beschuldigde zal ontsnappen uit eene

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gevangenis waarin hij of zij zal zijn geplaatst, zal het geoorloofd zijn zoodanige persoon of personen op dezelfde wijze op nieuw in hechtenis te nemen als een van dezelfde misdaad beschuldigde in deze Provincie na ontsnapt te zijn op nieuw zou worden gevangen genomen.

Gevangene aldus in de Provincie gearresteerd moet binnen twee maanden vervoerd worden.

4. Wanneer eenig persoon gevangen genomen onder deze Wet totdat hij overeenkomstig verzoek zal uitgeleverd worden niet binnen twee maanden zal uitgeleverd en uit deze Provincie vervoerd zijn, zal het Hooge Hof dezer Provincie, of een rondgaand Hof of een Regter daarvan, op aanzoek gerigt aan hen of hem, door of ten behoeve van een ter gevangenis gecommitteerde, en na bewijs aan hun of hem geleverd dat redelijke kennisgeving van het plan om deze applicatie te maken aan den Staatsprocureur gegeven is, kunnen gelasten zoo iemand uit de gevangenis te ontslaan, tenzij aan zoodanig Hof of Regter voldoende reden zal worden gegeven, waarom dit ontslag niet behoort te worden gelast.

Herroeping van Wetten hiermede in strijd.

5. Alle Wetten, Lastgevingen en Volksraadbesluiten, onbestaanbaar of strijdig met de bepalingen dezer Wet, worden en zijn bij deze herroepen.

Korte titel.

6. Deze Wet mag tot alle doeleinden aangehaald worden als de Oranje Vrijstaat Uitlevering Wet 1881."

In werking treden der Wet.

7. Deze Wet zal beginnen en in werking treden van af den datum der publicatie er van in de *Gouvernements Courant.*

Gegeven onder mijne hand ten Gouvernementshuize te Pretoria, dezen Een-en-Dertigsten dag van Januarij 1881.

Op last van Zijne Exellentie de Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

WET No. 3, 1881.

Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.

"Betreffende Nieuwsbladen en andere Publicaties."

[Deze Wet is herroepen door V. R. Besluit 28 Junij 1886, Art. 723.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 4, 1881. [1)]

Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.

"Om voorzieningen te maken voor Pensioenen in zekere gevallen voor leden der Koloniale Vrijwilliger Corpsen en aan de Weduwen en Familiën van zoodanige leden."

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is om voorzieningen te maken voor de toekenning van pensioenen in zekere gevallen aan weduwen en familiën van leden der Vrijwilliger-Corpsen in deze Provincie, en in zekere andere gevallen aan individueele leden van zoodanige magten:

Zoo wordt hiermede vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie met advies en toestemming van de Wetgevende Vergadering daarvan, als volgt:

Aan wie en op welke wijze pensioenen kunnen worden toegekend met betrekking tot de diensten van leden der Vrijwilliger-Corpsen.

1. Het zal en mag wettig zijn voor den ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche Provincie besturende, handelende met advies van den Uitvoerende Raad en onderworpen aan de goedkeuring van de Wetgevende Vergadering om toe te kennen aan de weduwe, weduwe en familie, of familie, van eenigerlei lid van een Vrijwilliger-Corps van deze Provincie die gedood is of hierna gedood mag worden in actie of gedurende actieve dienst, of die gestorven is of hierna mogt komen te sterven aan wonden in actie ontvangen, binnen zes maanden na dat zoodanige wonden ontvangen, en aan eenigerlei lid van eenigerlei zoodanig Corps, die ontvangen mag hebben of die hierna gedurende zijne dienst mogt ontvangen eenigerlei wond of kwetsing die in haar gevolg blijvend benadeelend is, en gelijkstaande met of nagenoeg gelijkstaande is met het verlies van een lid, een pensioen of vergunning niet te boven gaande Zeventig Ponden Sterling per jaar.

Commutatie van eenigerlei pensioen.

2. Het zal en mag wettig zijn voor den ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche Provincie besturende, met advies van den Uitvoerende Raad, eenigerlei aanzoek in consideratie te nemen dat aan hem zoude worden gemaakt zoodanig jaarlijksch pensioen of vergunning in eenigerlei geval met eene bepaalde betaling te verwisselen, berekend op een zoodanig pensioen voor een tijdperk van vijf jaren.

---

1) Zie nu Wet No. 9. 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

3. Indien eenigerlei persoon hierna schuldig verklaard door eenigerlei bevoegd Hof in eenigerlei gedeelte van Harer Majesteits bezittingen aan eenigerlei misdaad of overtreding waarvoor hij tot den dood veroordeeld wordt, of eenigerlei tijd van gevangenisstraf met of zonder harden arbeid twaalf maanden te boven gaande, zal ten tijde van zoodanige schuldverklaring geregtigd zijn voor eenigerlei persioen of vergunning onder de bepalingen van deze Wet, betaalbaar uit de publieke fondsen van deze Provincie, zoodanig pensioen of vergunning zal dadelijk eindigen en ophouden betaalbaar te zijn, tenzij zoodanig persoon binnen vier maanden na zoodanige schuldigverklaring volle gratie verkrijgt. **Schuldigverklaring van gepensioneerde betrekkelijk verbeurring van pensioen of vergunning onder deze Wet: — ingeval van pardon binnen vier maanden na bewijs van schuld.**

4. Deze Wet mag aangehaald worden voor alle doeleinden als "De Pensioenwet der Vrijwilligers, 1881."— **Korte titel.**

5. Deze Wet zal beginnen en in werking treden van af den dag harer afkondiging in de *Gouvernements Courant.* **In werking treden der Wet.**

Gegeven ten Gouvernementshuize dezen Vijfden dag van Februari 1881.

Op last van Zijne Exellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 5, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

"Waardoor de Meester van het Hoog Geregtshof gemagtigd wordt zekere Kantoorpenningen te heffen in zake van insolventschap, enz."

NADEMAAL het noodig gevonden is om stappen te nemen tot het heffen van kosten voor zekere diensten geeischt van en gedaan door den Meester van het Hoog Geregtshof bij insolventschap en andere zaken: **Inleiding.**

Zoo is het hiermede vastgesteld door den Ambtenaar het Gouvernement der Transvaalsche Provincie besturende, door en met advies en consent der Wetgevende Vergadering der Provincie, als volgt:—

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Herroeping van alle Wetten, enz., strijdig met deze Wet.

1. Alle Ordonnantiën, Wetten, Volksraadbesluiten en Regulatien, in zoover zij onbestaanbaar of strijdig zijn met de voorzieningen dezer Wet, zullen worden herroepen en zijn bij deze herroepen.

Tarief van leges of penningen betaalbaar aan den Meester.

2. Het tarief van leges en penningen gespecificeerd opgegeven in de Schedule dezer Wet en daar uiteen gezet, zal van en na bekendmaking dezer Wet wettig betaalbaar zijn aan den Meester van het Hoog Geregtshof en ontvangbaar zijn door hem.

Alle leges of penningen betaalbaar door middel van zegels.

3. Alle kantoorpenningen betaalbaar gemaakt door deze of eene vroegere Wet aan den Meester van het Hooge Hof en door hem te ontvangen, zullen betaald worden door opplakking van kantoorzegels op de stukken, tengevolge van welke de kosten moeten worden betaald, en de pligt van den Meester zal zijn om alle dus opgeplakte zegels onbruikbaar te maken en te vernietigen, door er de eerste letters van zijn naam en den dag der maand waarop die vernietiging geschiedt, overheen te schrijven.

Vernietigen van zegels.

In werking treden der Wet.

4. Deze Wet zal beginnen en in werking komen van en na datum van bekendmaking er van in de *Transvaalsche Gouvernements Courant.*

SCHEDULE.

INSOLVENTIE EN WETJURISDICTIE.

Schedule.

	£	s.	d.
Voor opwachting van den Meester in zaken verwezen van het Hof of door de Regters, of door beiden (uitgenomen in gevallen van insolventie) voor niet meer dan 2 uren ...	1	1	0
Boven 2 uren, naar discretie van den Meester, onderworpen aan taxatie door het Hof of een Regter er van.			
Elk rapport (uitgenomen in gevallen van insolventie) naar discretie van den Meester, onderworpen aan taxatie als boven.			
Elk ander rapport niet meer dan...	1	1	0
Elke inzage	0	2	6
Kantoorcopie van stukken niet meer dan 1 bladzijde van 100 woorden	0	2	0
Boven 100 woorden per bladzijde...	0	0	6
Op alle gelden ontvangen, betaald en verdeeld door den Meester ingevolge order van het Hof, 1 per cent.			
Voor het boeken en bewaren van kantoorcopie van relaas	0	7	6
Voor opmaken van advertenties tot bijeenroepen van crediteuren op verkoop van vastgoed	0	2	6

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor het boeken van berigt van den Registrateur omtrent verbandacten en hypotheken ...	0	7	6
Voor oproeping van crediteuren tot bijwonen eener bijeenkomst, elke oproeping	0	2	0
Bijwonen van bijeenkomst tot verkoop van onroerend goed	1	1	0
Voor in orde maken en publiceeren van voorwaarden van verkoop	1	1	0
Certifikaat dat proces teruggetrokken is of deficit	0	10	6
Opmaken van rekening met order van voorkeur en plan van verdeeling (uitgenomen bij vergunning van het Hof of een Regter er van) niet meer dan	1	1	0
Voor opmaken van de order en bijwonen van transport van onroerend eigendom	1	1	0
Voor het bewaren van eenigerlei regulatie of order van het Hof...	0	2	0
Voor het bewaren van een order of provisioneele order tot sequestratie	0	7	6
Opmaken van advertentie voor 't houden eener bijeenkomst van crediteuren in insolvente boedels	0	2	0
Voor oproeping van crediteuren om zoodanige bijeenkomst bij te wonen, elke oproeping ...	0	2	0
Voor bijwonen van bijeenkomst van crediteuren of bij het verkoopen van vastgoed van een insolvent	0	10	6
Voor registratie van aanstelling van boedelbezorger met certifikaat	0	5	0
Elk affidavit	0	2	0

De zegels op alle documenten door den Meester ontvangen zullen door hem vernietigd worden door zijne initialen en den datum overheen te schrijven **Vernietiging van zegels door Meester**

LIQUIDATIE-REKENINGEN.

	£	s.	d.
Wanneer zuivere bedragen ter verdeeling onder insolvente boedels niet bedragen meer dan £100	0	1	6
Meer dan £100 onder £150	0	2	6
„ „ 150 „ 200	0	5	0
„ „ 200 „ 300	0	7	6
„ „ 300 „ 400	0	10	0
„ „ 400 „ 500	0	12	6
„ „ 500 „ 600	0	15	0
„ „ 600 „ 800	1	0	0
„ „ 800 „ 1,000	1	10	0
„ „ 1,000 „ 1,250	2	0	0
„ „ 1,250 „ 1,500	2	10	0
„ „ 1,500 „ 2,000	3	15	0
„ „ 2,000 „ 2,500	4	10	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Meer dan £2,500 onder £3,000	6	0	0
„ „ 3,000 „ 3,500	7	10	0
„ „ 3,500 „ 4,000	9	0	0
„ „ 4,000 „ 4,500	10	10	0
„ „ 4,500 „ 5,000	12	0	0
„ „ 5,000 „ 5,500	13	10	0
„ „ 5,500 „ 6.000	15	0	0
„ „ 6,000 „ 7,000	16	10	0
„ „ 7,000 „ 8,000	18	0	0
„ „ 8,000 „ 10,000	20	0	0
Voor elke verdere £100, of een deel er van, ...	0	5	0
Elk verband op goed ten gunste van crediteuren	1	0	0

Vernietiging van zegels door Meester.

De zegels op alle documenten door den Meester uitgegeven of ontvangen zullen door hem vernietigd worden door zijne initialen en den datum overheen te schrijven.

Gegeven ten Gouvernementhuize, dezen Vijfden dag van Februarij, 1881.

Op last van Zijne Exellentie den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

WET No. 6, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

"Ter verbetering van de Crimineele Regtspleging."

[Deze wet is herroepen door Volksraadbesluit 7 November 1881, Art. 354.]

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 7, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

"Ter verbetering van de Wet op Gevangenneming voor Schuld."

NADEMAAL het wenschelijk is om stappen te nemen tegen de moeijelijkheden die worden aangedaan door civiele gevangenneming op een lastbrief tot dat einde, wanneer een schuldenaar in gebreke blijft om te betalen: Inleiding.

Zij het daarom vastgesteld door den ambtenaar administrateerende het Gouvernement der Provincie Transvaal met advies en consent der Wetgevende Vergadering, als volgt:—

1. Geen lastbrief tot civiele gevangenzetting wegens niet betalen, of niet voldoen van een vonnis of bevel, zal worden verleend of uitgereikt door het Hooge Hof, of eenig ander Hof in deze Provincie, in zaken waarin de verweerder of ander partij, tegen wien zoodanig lastbrief voor civiele gijseling gezocht wordt, uitgereikt te worden, zal aantoonen, tot tevredenheid van het Hof bij hetwelk zoodanige applicatie is gedaan, dat zulk verweerder of ander partij voorzegd geen eigendom of middelen genoegzaam heeft om gezegd vonnis of bevel in geheel of gedeeltelijk te voldoen. Geen lastbrief tot civiele gevangenzetting voor schuld, waar verweerder geene middelen bezit aan het vonnis te voldoen.

2. Deze Wet zal aanvang nemen en in werking treden van en na de afkondiging er van in de *Gouvernements Courant*. In werking treden der Wet.

Gegeven ten Gouvernementskuize, dezen Tienden dag van Februarij, 1881.

Op last van Zijne Excellentie, den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 8, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

"Om te voorzien in de toelating van behoorlijke bevoegde personen om in deze Provincie te practiseeren als Genees-, Heel- en Verloskundigen, Apothekers, Chemisten en Drogisten, en ter betere regeling van den verkoop van Drogerijen en Medicijnen."

[Deze Wet is gedeeltelijk gewijzigd door Wet No. 2, 1886, en geheel vervangen door Wet No. 12, 1886.]

(Get.) W. OWEN LANYON,
Administrateur.

WET No. 9, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

"Om den Landdrost van Pretoria te ontslaan van zekere diensten hem door de Wet opgelegd."

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is om den Landdrost van Pretoria te ontslaan van de dienst om belastingen in te vorderen en zekere andere pligten in verband en te zamen met de invordering en verantwoording van publieke inkomsten van het distrikt;

En om andere voorziening te maken voor het verrigten van genoemde diensten:

Zij het daarom vastgesteld door den ambtenaar, administrateerende het Gouvernement der Provincie Transvaal, door en met advies en consent der Wetgevende Vergadering dier Provincie, als volgt:—

Fiskale pligten van den Landdrost van Pretoria aan den Thesaurier opgedragen.

1. Alle belastingen verschuldigd en betaalbaar, en alle geldsommen verschuldigd en toebehoorende aan het Gouvernement der Provincie, en alle andere zoodanige belastingen en geldsommen als betaalbaar zijn gemaakt door zekere wetten,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Ordonnantiën en Volksraadbesluiten, aan de Landdrosten der verschillende distrikten, zullen in het distrikt Pretoria betaalbaar zijn aan den Thesaurier ten zijnen kantore te Pretoria. De magt uitgeoefend en de voorregten toegestaan aan Landdrosten tot invordering van belastingen en het ontvangen en verantwoorden van publieke inkomsten, worden bij dezen opgedragen aan den Thesaurier der Provincie, en zullen door hem worden uitgeoefend en gebruikt in betrekking tot alle belastingen tot dus verre betaalbaar aan den Landdrost van Pretoria. 1) Mits, hoewel, dat de Landdrost van Pretoria, als hier te voren, zal uitoefenen alle pligten op hem gelegd, aangaande het uitreiken van passen aan kleurlingen onder de voorzieningen van Wet No. 6 van 1880. 2)

Exceptie met betrekking tot passen der kleurlinken.

2. De landrost van Pretoria distrikt zal bekend zijn en genoemd worden als "Resident Magistraat," en uitgenomen de voorzieningen dezer wet zal de Resident Magistraat van ket distrikt Pretoria uitoefenen de magt, vervullen de diensten en genieten de regten die nu of later door Landdrosten dezer Provincie zijn of zullen worden uitgeoefend, en waar ook in eene wet, lastgeving, of Volksraadbesluit het woord Landdrost staat, zal die naam in het geval van distrikt Pretoria gerekend en uitgelegd worden te bedoelen den Resident Magistraat aldaar.

Landdrost van Pretoria zal hierna bekend zijn en genoemd worden als "Resident Magistraat."

3. Wat in een bevel, wet of Volksraadbesluit onbestaanbaar of strijdig mogt zijn met een der bepalingen dezer wet wordt bij deze teruggeroepen en vernietigd.

Herroeping van wetten hiermede in strijd.

4. Deze wet zal beginnen en in werking treden van en na een datum te bepalen bij proclamatie door den Administrateur van het Gouvernement der Provincie Transvaal; die zal gepubliceerd worden in de Transvaalsche *Gouvernements Courant.*

In werking treden der Wet.

Gegeven ten Gouvernementshuize, dezen 10den dag van Februari 1881.

Op last van Zijne Excellentie, den Administrateur,

GEORGE HUDSON,
Koloniale Secretaris.

---

1) Gewijzigd door de aanstelling van een Civiele Commissaris voor district Pretoria, welke aanstelling goedgekeurd werd door V. R. B.B., 25 Sept. 1884, art. 626 en 6 Julij 1885, art. 651. Art. 1 van Wet No. 10, 1885, bepaald ook, dat alle directe Belastingen in het distrikt Pretoria betaalbaar zijn bij den Civ. Commissaris.

2) Zie *ante* bl. 748.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 10, 1881.

(Vastgesteld door den Gouverneur der Transvaalsche Provincie met advies en consent der Wetgevende Vergadering.)

"Voor de toekenning aan Hare Majesteit zekere somma's geld om zekere uitgaven van het Civiele Gouvernement en zekere andere onkosten, verbonden met de openbare Dienst, voor het jaar Een Duizend Acht Honderd Een en Tachtig, te dekken."

[Deze Wet zijnde slechts de Begrooting voor het jaar 1881, is niet geplaatst.]

No. 26.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

De navolgende Departementale Instructiën, uitgevaardigd in verband met Regulatiën Art. 1, Gouvernements Kennisgeving, No. 5, 1881, 1) worden hiermede ter algemeene informatie bekend gemaakt.

Op last van Zijne Excellentie,

C. E. STEELE,
Commissaris van Finantien
en Inkomsten.

Pretoria, 4 Maart, 1881.

DEPARTEMENTALE INSTRUCTIEN VOOR DE LEIDING VAN WOUDBEAMBTEN.

Grondvlakten der wouden in afdeelingen te verdeelen.

1. De grondvlakten der wouden moeten in afdeelingen verdeeld worden, geschikt voor toekomstige gedeelten aan werkende partijen te worden afgestaan.

Groote der afdeeling verschillend.

2. De grootte der afdeelingen moet noodzakelijk in uitgebreidheid verschillen, maar zij moet zoo klein als mogelijk gemaakt worden. In alle waarschijnlijkheid zal het gevonden worden, dat blokken eene grondbreedte van 500 yards of daaromtrent hebbende, de meest geschikste zijn zullen.

---

1) Zie *ante*, Bl. 977.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Elke afdeeling moet genommerd en geregistreerd worden. Zij moeten door stompen (natuurlijke of andere) afgebakend worden, geplaatst op korte afstanden. Het nommer der afdeeling en pijlen de rigting der grenslijnen aanwijzende, moeten op de stompen met verf aangemerkt of ingesneden worden. Afdeelingen genommerd en geregistreerd.

3. Aan elke afdeeling moet eene bijzondere bladzijde in het register gegeven worden, te worden gehouden als eene volmaakte aanteekening van de uitgebreidheid tot welke elke afdeeling bewerkt is. Eene bladzijde in Register voor elke afdeeling.

4. Na gedaan aanzoek om timmerhout in de wouden te zagen zal eene licentie toegekend worden na betaling van het voorgeschreven bedrag. De belasting zal in zegels geïnt worden, welke op zoodanige wijze zal worden aangehecht, dat indien zoodanige licentie van het tegenblad (souches) afgescheurt wordt een gedeelte van het zegel op de licentie aangehecht moet blijven. Toekenning van licentie belasting betaalbaar in zegels.

5. Het tijdperk voor welke de licentie in kracht blijft, te zamen met het seriesgewijze nommer van zoodanige licentie moet in het in paragraaf 3 aangehaalde register gegeven worden. Eenige hernieuwing van licentie voor voortgezette werking in de afdeeling moet ook aangemerkt worden. Boeking van licentie in Register.

Dit register is inderdaad bedoeld als eene aanteekening van alle informatie die de licentie bevat, welke van tijd tot tijd met betrekking tot elke afdeeling van het Woud toegekend wordt. Bedoeling van Register.

6. Zoodra de verschillende afdeelingen van uitgegroeit hout geruimd zijn, zullen zij voor een tijdperk van jaren gesloten worden dat toereikend is om het opgroeijen der jonge boomen te bevorderen. Het tijdperk voor welke besloten wordt zoodanige afdeelingen te sluiten zal in het register aangemerkt worden. In geen geval zullen licentiën om hout te kappen in zoodanigen Reserven verleend worden. Sluiten van afdeelingen voor een tijdperk van jaren.

7. Het zal de spiciale pligt der Woudbeambten zijn om voorzigtigheidsmaatregelen voor de bescherming der Reserven te nemen, dat is te zeggen, door het afbranden van gras in hun onmiddelijke nabijheid (om schade door vuur voor te komen) door het ruwe omheinen van zoodanige afdeelingen die als toegangen tot zulke Reserven dienen kunnen, enz., enz. Pligt der woudbeambten, betreffende Reserven, plakken en aanleggen van milietuinen.

Zij zullen verder het plakken van inboorlingen of het aanleggen van mielietuinen beletten en stappen voor het schutten van vee nemen, dat in deze Reserven gevonden wordt.

8. Woudambtenaren moeten zoo spoedig mogelijk den Commissaris van Finantiën en Inkomsten met een staat voorzien, in welke het getal der afdeelingen in welke de wouden onder hun bestuur verdeeld en de uitgestrektheid tot welke zij bewerkt aangemerkt zijn. Zij moeten diegenen opnoemen welke kunnen opengelaten en diegenen welke gesloten moeten worden. In het laatste geval moet de tijd voor welke de afdeelingen in hun opinie moeten worden uitgehouden door hun opgemerkt worden. Woudambtenaren zullen Commissaris met gespecificeerde Staat voorzien en Rapport betreffende het een en ander.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Een gewijzigde staat van dezen aard moet kwartaalswijze ingezonden worden.

Voorkeur aan woonachtige zagers te geven.

9. De belangen der in het woud woonachtige zagers moet in het oog gehouden worden, als bij voorbeeld, hun de voorkeur gevende van afdeclingen die in de onmiddelijke nabijheid der gedeelten zijn waar zij thans werkzaam, of van zulke die in de nabijheid van hunne woningen gelegen zijn.

Registers van standplaatsen toegekend aan zagers enz.

10. Woudambtenaren moeten een register der standplaatsen houden die aan zagers, handelaren en anderen, onder de bepalingen van Artt. 14 en 15 der Regulatiën, toegekend zijn. Zie Gouvernements Kennisgeving, No. 5, van 17 Januarij, 1881. 1)

Wat in zoodanig Register moet aangemerkt worden.

De datum van zulke toekenningen, van de betaling der schuldige huur, en der remise van het bedrag aan den Landdrost van het distrikt, moeten behoorlijk in zoodanig register aangemerkt worden.

Belasting te worden geïnt in zegels.

11. De belastingen te worden geïnt op gekapte of uit de bosschen weggevoerde timmerhout in zegels betaalbaar zijnde, zal het verpligtend voor de Woudambtenaren zijn, om een voorraad van zegels voor het gemak van het publiek ter verkoop te houden.

Vergoeding van 2½ percent bij aankoop van zegels door woudbeambten.

Eene vergoeding van 2½ percent zal aan Woudambtenaren toegestaan worden bij aankoop van zegels die door hen volgens de termen van Gouvernements Kennisgeving, 197, d.d., 17 September, 1880, gemaakt wordt. 2)

(Get.) W. BELLAIRS,
Administrateur.

PROCLAMATIE, 3)

Door Zijne Excellentie WILLIAM BELLAIRS, Schildknaap, Ridder van de Meest Eervolle Orde van het Bad, Brigadier Generaal bij de Staf van Hare Majesteits Leger, Administrateur van het Gouvernement der Transvaalvaalsche Provincie.

Inleiding.

NADEMAAL zekere inwoners wonende te Nieuw Scotland en elders, bekend als "Roburnia Dorpsgrondgebied Maatschappij," de plaatsen "Melrose" en "Eldon Hills," in het blok Roburnia, Wijk Nieuw Scotland, Distrikt Lijdenburg,

---

1) Zie *ante* bl. 977.

2) Eene premie van 2½ per cent toestaande aan Procureurs, Transport Uitmakers en Bank Etablissementen op aankopingen van Revenuzegels op bedragen van niet minder dan £20.

3) Afgekeurd door V.R.B. 8 November 1881, art, 368. Regering gemachtigd Roburnia onder den naam van Amsterdam te proclameeren, Zie V.R.B. 5 Julij 1882, art. 716.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

met het doel gekocht hebbende om aldaar een nieuw dorp op te rigten en te stichten, en zoodanig dorp opgerigt en gesticht, en aanzoek gedaan hebbende bij het Gouvernement van dit Grondgebied om het dorp onder het bestuur en administratie van gezegde Gouvernement te plaatsen: en nademaal genoemd dorp verondersteld wordt van groot voordeel te zijn voor de inwoners in de buurt wonende:

De plaatsen Melrose en Eldon Hills, wijk Nieuw Scotland, distrikt Lijdenburg als dorp Roburnia verklaard.

Zoo is het, dat ik bij deze proclámeer en bekend maak, dat van af den 9den dag van Junij 1881, de gezegde nieuwe dorpsgrondgebied, gelegen op genoemde plaatsen "Melrose" en "Eldon Hills, in de Wijk Nieuw Scotland, in het Distrikt van Lijdenburg, te worden genoemd het dorp

ROBURNIA,

een dorpsgrondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratie, beheer en bestuur van het Transvaalsche Gouvernement, en de administratie er van zal in handen worden gesteld van ambtenaren welke hierna door het Gouvernement zulllen worden aangesteld.

GOD BEHOEDE DE KONINGIN.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementshuize, Pretoria, dezen elfden dag van Junij, 1881.

Op last van Zijne Excellentie,

GEORGE HUDSON,
Koloniaal Secretaris.

WET No. 11, 1881.

Vastgesteld door den Administrateur der Transvaalsche Provincie, met advies en consent der Wetgevende Vergadering.

"Om voorziening te maken voor het beter Bestuur en betere Regtsbedeeling onder de Inboorling-bevolking dezer Provincie."

[Deze wet is herroepen door Wet No. 4, 1885, Art. 15].

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

CONVENTIE. [1)]

Waarborg v. zelfbestuur onderworpen aan de Suzireiniteit van H. Majesteit.

Hare Majesteits Commissarissen voor de regeling van het Transvaalsche Grondgebied, behoorlijk aangesteld als zoodanig bij eene Benoeming gepasseerd onder de Koninklijke hand en zegel, en gedateerd den 5den April 1881, ondernemen en waarborgen hierbij uit naam van Hare Majesteit, dat van en na den 8sten Augustus 1881, geheel Zelfbestuur, onderworpen aan de Suzereiniteit van Hare Majesteit, Hare erfgenamen en opvolgers, zal toegestaan worden aan de inwoners van het Transvaalsche Grondgebied, op de volgende termen en conditiën en onderworpen aan de volgende beperkingen en grenzen:—

Omschrijving en grenzen der Transvaal Staat.

ARTIKEL 1. Het gezegde grondgebied, hierin nader genoemd de Transvaal Staat, zal omvatten het land liggende binnen de volgende grenzen, als volgt:—

Zuidelijke grenzen tusschen Republiek en O. Vrijstaat.

Beginnende van het punt waar de noord-oostelijke grenslijn van Griqualand West de Vaalrivier snijdt; langs den loop der Vaalrivier op tot het punt waar zij zamenloopt met de Kliprivier; van daar den loop van de Kliprivier op tot het punt waar zij zamenloopt met de spruit genaamd Gansvlei; van daar de Gansvlei Spruit op tot haar oorsprong in den Drakensberg; van daar tot een baken in de grenslijn van Natal, regt tegenover en digt nabij de bron van den Gansvleistroom gelegen; van daar in eene noord-oostelijke rigting langs den rug van den Drakensberg, scheidende de waters die in den Gansvleistroom vloeijen van de waters die in de bronnen van de Buffelsrivier vloeijen, naar een baken op een punt waar deze berg ophoudt een doorgaande keten te zijn; van daar naar een baken op de vlakte ten noordoosten van de laast omschreven baken; van daar naar de naaste bron van een kleinen stroom, genaamd Verdeelingsstroom ("Division-Stream"); van daar langs dezen ("Verdeelings") stroom af; welke de zuidelijke grens uitmaakt van de plaats "Zandfontein," het eigendom van de heeren Meek, naar zijn zamenloop met de "Coldstream;" van daar met de Coldstream af tot haren zamenloop met de Buffelrivier of Umzinjatirivier; van daar af met den loop van de Buffelrivier tot aan den zamenloop daarvan met de Bloedrivier; van daar den loop op van de Bloedrivier tot waar zij zamenloopt met de Lijnspruit of Dudusi; van daar de Dudusi op tot aan haar bron; van daar 80 yards tot baken I, gelegen op een tak van de N'Qaba-Kahawana Bergen, van daar 80 treê (yards) tot aan de N'Sontorivier; van daar met de N'Sontorivier tot haren zamenloop met de Witte Umvulozi-

Grens tusschen Republiek en Natal.

Tusschen Republiek en Zulu Land.

1) Vervangen door de London Conventie 27 Februari 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

rivier; van daar met de Witte Umvulozirivier op tot aan een witte rots waar zij zich verheft; van daar 800 treê (yards) naar den Kambula Heuvel (Baken II); van daar tot aan de bron van Pemwanarivier, waar de weg van Kambulakamp naar Burgerslager doorgaat; van daar met de Pemwanarivier af tot aan haren zamenloop met de Bivanarivier; van daar de Bivanarivier af tot haren zamenloop met de Pongolorivier; van daar af met de Pongolorivier tot waar zij door de Lebombo bergketen gaat; van daar langs den top van de Lebombo bergketen tot het Noordelijke toppunt van den N'Yawosheuvel in die keten (baken XVI); van daar tot de Noordelijke piek van de Inkwakweni Heuvels (baken XV); van daar tot aan Sefunda, een rotsheuvel afgesneden van en aan het Noord-Oostelijk einde van de Witte Koppies en ten Zuiden van de Muzanarivier (baken XIV); van daar tot een punt op den afhang nabij den rand van de Mantanjeni, hetwelk de naam is gegeven aan ket Zuid-oostelijke gedeelte van de Mahamba Heuvels (baken XIII); van daar tot aan de N'Gwangwana, een tweepuntige heuvel (de eene punt is kaal, de andere boschachtig, zijnde de baken op de eerste) op den linker oever van de Assegaairivier en met den loop op van de Dadusaspruit (baken XII); van daar tot aan de Zuidelijke punt van Bendita, en rotsheuvel op een vlakte tusschen de Kleine Hlazane en Assegaairivieren (baken XI); van daar tot het hoogste punt van Zulukaheuvel, om den Oostelijken afhang waarvan de Kleine Hlozana vloeit, ook genaamd Ludaka of Modderspruit (baken X); van daar tot aan de baken bekend als Viljoens, op N'Dukoheuvel; van daar tot aan een punt noordoost van Derbyhuis, bekend als Magwazidili's baken, van daar tot aan de Igaba, een kleinen heuvel aan de Umqwempisirivier, ook genaamd Joubert'sbaken, en bekend aan de kaffers als Piet'sbaken (baken IX); van daar tot het hoogste punt van de N'Dhlovu-Dwalili (of Houtbosch), een heuvel op den noordelijken over van de Umqwempisirivier (baken VIII); van daar tot aan een baken op de eenige afgeknotte rots, omstreeks 10 voet hoog en omtrent 30 treê (yards) in omvang op haren basis, gelegen op de Zuidzijde van de Lamsamaneheuvelketen, en overziende de vallei van de groote Usuterivier; deze rots zijnde 45 treê (yards) ten noorden van den weg van Cambden en het Meer Banagher naar de bosschen aan de Usutorivier (somtijds Sandhlanasbaken genoemd) (baken VII); van daar tot aan de Gulangwana of Ibubulundi, vier gladde kale heuvels, de hoogste in de nabuurschap, gelegen ten zuiden van de Umtulirivier (baken VI); van daar tot aan een platte klip, 8 voet hoog, op den top van de Busuku, een lage rotsachtige keten zuid-west van de Impulazirivier (baken V); van daar tot aan een lagen kalen heuvel, op het noord-oosten van en overziende de Impulazirivier, ten zuiden daarvan zijnde een tak van de Impulazirivier, met een belangrijke waterval, en de weg van de rivier

Tusschen Republiek en Zwasi Land.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

passeerende 200 yards ten noord-westen van de baken (baken IV); van daar naar het hoogste punt van de Mapumula keten, de waterscheiding van de Kleine Usuturivier in het noorden en Umpulazirivier in het zuiden, de heuvel waarvan de top een kale rots is, plotseling afloopende naar de Kleine Usuto (baken III); van daar naar het westelijke punt van een dubbelpuntigen rotsachtigen heuvel, steil aan alle zijden, genaamd Makwana, hare top zijnde een halve rots (baken II); van daar naar den top van een ruwen heuvel van belangrijke hoogte, plotseling afdalende naar de Komatirivier, zijnde deze heuvel het noordelijke uiteinde van de Isilotwani keten, en afgescheiden van de hoogste piek van de keten Inkomokazi (een scherpe kegel) nabij een diepen nek (baken I) (op een bergrand in de regte lijn tusschen bakens I en II is een tusschen-baken.)

Van baken I loopt de grenslijn naar een heuvel loopende door de Komatirivier en van daar langs den kruin van den heuvelketen bekend als de Makongna, die noord-oost en zuid-west loopt naar Kamhlubanapiek; van daar in een regte lijn naar Mananga, een punt in de Lebombobergketen, en van daar naar het naaste punt in de Portugeesche grens op de Lebombobergketen; van daar langs de toppen van de Lebombobergketen naar het midden van de Poort waar de Komatirivier er doorgaat, genaamd de onderste Komatipoort; van daar in een noord-bij-oostelijke rigting naar Pokioenskop, gelegen op den noordelijken kant van de Olifantsrivier, waar het door de keten gaat; van daar omtrent noord-noord-west naar de meest nabijzijnde punt van Serra di Chicundo; en van daar tot aan den zamenloop van de Pafurivier met de Limpopo- of Krokodilrivier; van daar den loop op van de Limpoporivier tot het punt waar de Maricovier er in valt. Van daar den loop op van de Maricorivier tot Derdepoort, waar zij loopt door een lage keten van heuvels, genaamd Sikwane, een baken (No. 10) zijnde opgerigt op den rand van gezegde keten, nabij en westwaarts van de oevers van de rivier; van daar in een regte lijn, door deze baken naar een baken (No. 9), opgerigt op den top van dezelfde keten, omstreeks 1700 treê (yards) afstands van baken No. 10; van daar in eene regte lijn naar een baken (No. 8) opgerigt op het hoogste punt van een alleenstaande heuvel, genaamd Dikgagong of Wildebeestkop, zuid-oostwaarts gelegen van en omstreeks 3½ mijl afstands van een hooge heuvel, genaamd Moripe; van daar in eene regte lijn naar een baken (No. 7) opgerigt op den top van een alleenstaande heuvel of koppie, vormende het oostelijke einde van de heuvelketen, genaamd Moshweu, gelegen noordwaarts van en omstreeks twee mijlen afstands van een groote alleenstaande heuvel, genaamd Chukudu-Chochwa; van daar in eene regte lijn naar een baken (No. 6) opgerigt op den top van een heuvel, vormende gedeelte van dezelfde keten Moshweu; van daar in eene regte

Tusschen Republiek en Port. bezittingen.

Tusschen Republiek en Matabele Land. ten Noorden en ten Noord Westen Khama's Land.

Noord Westelijke grenzen tusschen Republiek en Secheli's Land.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijn naar een baken (No. 5),, opgerigt op den top van een puntige heuvel in dezelfde keten; van daar in eene regte lijn naar een baken (No. 4) opgerigt op den top van het Westelijke einde van dezelfde keten; van daar in eene regte lijn naar een baken (No. 3) opgerigt op den top van het noordelijke einde van een lage boschachtige heuvel of koppie nabij en oostwaarts van de Notwanerivier; van daar in eene regte lijn naar den zamenloop van den stroom genaamd Metsi-Masewhane met de Notwanerivier (No. 2); van daar den loop op van de Notwanerivier naar Sengoma, zijnde de poort waar de rivier gaat door de Dwarsbergketen; van daar, als beschreven in de uitspraak gegeven door Luitenant-Gouverneur Keate, gedateerd den 17den October 1871, 1) bij Pitlanganyane (naauwe plaats), Deboagánka of Schaapkuil, Sibatoul (kale plaats) en Maclase naar Ramatlabama, een kuil aan een spruit ten Noorden van de Moloporivier. Van Ramatlabama zal de grenslijn loopen naar den top van een alleenstaanden heuvel, genaamd Leganka; van daar in eene regte lijn, passeerende noord-oost van een kafferstatie nabij Buurmansdrift aan de Moloporivier tot aan dat punt aan den weg van Mosiega naar de oude drift, waar een pad uitdraait door de kafferstatie naar de nieuwe drift lager af; van daar tot Buurmans oude drift; van daar in een regte lijn naar een gemerkte en alleenstaande partij boomen nabij en ten noord-westen van het woonhuis van C. Austin, een huurder op de plaats Vleifontein, No. 117; van daar in een regte lijn naar de noordwestelijke hoekbaken van de plaats Mooimeisjesfontein, No. 30; van daar langs de westelijke lijn van genoemde plaats Mooimeisjesfontein en in verlenging daarvan zoo ver als de weg loopende van Ludiksdrift aan de Moloporivier, voorbij het woonhuis van Mooimeisjesfontein tot aan de Zoutpannen nabij Hartsrivier; van daar langs den gezegden weg tot een punt daarop, acht mijlen ten Noorden van het woonhuis van Gouws aan de Zoutpan; van daar in een regte lijn tot een punt een mijl regt west van de meer noordelijke pan, gemeten van haren westelijken kant; van daar in eene regte lijn naar de meest westelijke baken van de plaats Rietpan, No. 150; van daar langs de lijn van de gezegde plaats naar de drift aan de Hartsrivier, nabij de ingevallen huizen, bekend als Liebenbergs; van daar af met de Hartsrivier naar de drift omstreeks twee en een half mijl beneden Mamusa en tegenover het woonhuis van Theodore Doms; van daar in een regte lijn naar den top van een alleenstaanden heuvel, bekend als Koppie Enkel, gelegen tusschen de Vaal- en Hartsrivieren en omstreeks 36 mijlen van Mamusa, en omstreeks 18 mijlen ten Noorden van het dorp Christiana; van daar in een regte lijn naar dat punt op de noord-oostelijke grens van Griqualand West, als afgebakend door den landmeter Ford,

Westelijke grens vroegere Keat Award lijn.

Zuid Westelijke grens tusschen Republiek en Bechuana Land en Griqualand West.

1) Niet gepubliceerd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

waar twee plaatsen, geregistreerd onder Nos. 72 en 75, bij elkander komen, omstreeks halfweg tusschen de Vaal- en Hartsrivieren, gemeten langs de gezegde grenslijn van Griqualand West; van daar naar het eerste punt waar de Noord-oostelijke grenslijn van Gripualand West de Vaalrivier snijdt.

Regten door H. Maj. voorbehouden.

2. Hare Majesteit behoudt voor haarzelve, hare Erfgenamen en Opvolgers voor:—

Benoeming van Britsche Resident.

a. Het regt om van tijd tot tijd te benoemen een Britschen Resident in en voor genoemden Staat, met zulke pligten en bevoegdheden als hierna zijn omschreven.

Doorvoer van troepen in tijd van oorlog.

b. Het regt om in tijden van oorlog troepen te vervoeren door genoemden Staat of ingeval van vrees voor een onmiddelijken oorlog tusschen de Suzereine magt en eenigen Buitenlandschen Staat of naturellen Stam in Zuid Afrika, en

Toezigt op buitenlandsche betrekkingen tusschen Transvaal en vreemde mogendheden.

c. Het toezigt op buitenlandsche betrekkingen van genoemden Staat, insluitende het aangaan van traktaten en het regelen van diplomatieke onderhandelingen met vreemde Mogendheden, moetende zulke onderhandelingen gevoerd worden door middel van Hare Majesteits diplomatieke en consulaire beambten buiten 's lands.

Alle voor en na de annexatie gepasseerde wetten blijven van kracht, tenzij door Volksraad veranderd.

3. Zoolang ze niet veranderd zijn door den Volksraad of eenige andere bevoegde autoriteit, zullen alle wetten zoowel die welke gepasseerd zijn vóór als nà de annexatie van het Transvaalsche Grondgebied aan Hare Majesteit Domeinen,— behalve in zoover als zij onbestaanbaar of tegenstrijdig zijn met de voorwaarden van deze Conventie,— van kracht zijn en blijven in den gezegden Staat, in zoover als zij daar van toepassing zijn zullen. Met dien verstande dat geene toekomstige wetsbepaling, speciaal betreffende de belangen van inboorlingen, eenige kracht of effect zal hebben in den gezegden Staat, zonder daarvoor de toestemming van H. Majesteit, Hare Erfgenamen en Opvolgers vooraf verkregen te hebben en die ter kennis gebracht zijn aan het Gouvernement van den gezegden Staat door den Britschen Resident, met dien verstande, dat in geen geval het terugtrekken of veranderen van eenige wetten, gepasseerd gedurende het Britsch gezag, een terugwerkende kracht zal hebben, om van onwaarde te maken eenigerlei handelingen gedaan of schulden aangegaan krachtens zulke wetten.

Geene wetten op Inboorlingen van kracht zonder toestemming van H. M.

Terugtrekken van wetten geen terugwerkende kracht.

Overname van Bestuur met alle regten en verpligtingen op 8 Aug. 1881.

4. Op den 8sten dag van Augustus 1881, zal het Bestuur over den gezegden Staat, zamen met alle regten en verpligtingen daartoe behoorende en alle Staatseigendommen, overgenomen ten tijde der annexatie, buiten en behalve het oorlogsmaterieel overgegeven worden aan de Heeren

STEFANUS JOHANNES PAULUS KRUGER,
MARTHINUS WESSEL PRETORIUS, en
PETRUS JACOBUS JOUBERT,

of hunnen opvolger of opvolgers, die dadelijk eene verkiezing

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voor een Volksraad zullen doen plaats hebben en bijeenroepen, en de Volksraad zoo verkozen en bijeengeroepen zal beslissen over de verdere administratie van het Bestuur van den gezegden Staat. Bijeenroepen van Volksraad.

5. Alle vonnissen, gepasseerd of uitgesproken over personen welke mogen schuldig bevonden zijn aan misdaden strijdig met de regelen van beschaafd oorlogvoeren, begaan gedurende de jongste vijandelijkheden, zullen behoorlijk worden uitgevoerd en geene verandering of verzachting van zulke uitspraken zal gemaakt of toegestaan worden door het Gouvernement van den Transvaalschen Staat zonder Harer Majesteits toestemming medegedeeld door den Britsche Resident. Ingeval er eenige gevangenen in eenige van de gevangenissen van den Transvaal Staat mogen wezen, wier respectieve vonnissen voor gevangenzetting gedeeltelijk verminderd mogen zijn door Harer Majesteits Administrateur, of eenig ander ambtenaar het bestuur voerende, zal zoodanige vermindering erkend en in acht genomen worden door het toekomstige bestuur van den genoemden Staat. Vonnissen voor misdaden tegen beschaafd oorlogwezen behoorlijk te worden uitgevoerd. Verzachting van zoodanige vonnissen vereischt toestemming van Hare Majesteit.

6. Hare Majesteits Gouvernement zal behoorlijke vergoeding geven voor alle verliezen of schade geleden ter oorzake van zulke daden als hierna omschreven in Art, 8, welke begaan mogen zijn door Harer Majesteits troepen gedurende de laatste vijandelijkheden, uitgenomen voor zoodanige verliezen of schade als waarvoor alreeds vergoeding mogt gegeven zijn, en het Gouvernement van den Transvaal Staat zal behoorlijk vergoeding geven voor alle verliezen of schade geleden ter oorzake van zoodanige daden als omschreven zijn in Art. 8, welke begaan mogen zijn door het volk dat onder de wapenen was tegen Hare Majesteit gedurende de laatste vijandelijkheden, uitgenomen voor zoodanige verliezen of schade als waarvoor alreeds vergoeding mogt gegeven zijn. Vergoeding voor verliezen en schade veroorzaakt door de vijandelijkheden.

7. De uitspraak van alle vorderingen voor schadevergoeding als in het laatst voorgaande artikel vermeld, zal verwezen worden naar eene Sub-commissie, bestaande uit de Edel Achtb. Heeren George Hudson, Jacobus Petrus de Wet, en John. Gilbert Kotzé. Uitspraak van schadevergoeding verwezen naar Sub-commissie.

In geval een of meer van zoodanige onder-commissarissen niet in staat of onwillig moge zijn om te ageeren, zal de overige onder-commissaris of onder-commissarissen, na raadpleging met de Regering van den Transvaal Staat, aan de goedkeuring van Harer Majesteits Hoogen Commissaris onderwerpen de namen van een of meer personen door hem te worden aangesteld om de plaats of plaatsen aldus opengelaten aan te vullen. In geval Sub-commissie niet voltallig is.

De beslissing van de gezegde Sub-commissarissen of van hunne meerderheid zal finaal zijn. Beslissing van Sub-commissie finaal.

De gezegde Sub-commissarissen zullen hunne werkzaamheden beginnen en volbrengen met allen mogelijken spoed. Zij zullen alvorens eenigerlei getuigenis af te nemen of last Werkzaamheden van Sub-commissie omtrent beslissing

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

over vorderingen.

te geven dat de getuigenis zal afgenomen worden met betrekking tot eenigerlei vordering, beslissen of zulk eene vordering kan in overweging genomen worden volgens de regelen neêrgelegd in het eerstvolgende artikel.

Sub-commissie zal gelegenheid geven tot minnelijke schikking.

Met betrekking tot vorderingen welke aldus in aanmerking kunnen komen, zullen de Sub-commissarissen in de eerste plaats alle mogelijke gelegenheid geven voor eene vriendschappelijke schikking met betrekking tot het bedrag op eenigerlei vordering te betalen. En alleen in gevallen waar geene billijke gronden bestaan om aan te nemen dat een dadelijk vriendschappelijke schikking kan getroffen worden, zullen zij er toe overgaan om getuigenis te nemen of gelasten dat er getuigenis genomen zal worden.

Afnemen van getuigenis.

Magt van Sub-commissarissen om afgevaardigden aan te stellen om verklaringen af te nemen.

Voor het nemen van getuigenis en daaromtrent te rapporteren, kunnen de Sub-commissarissen afgevaardigden aanstellen, die zonder verzuim hunne notulen van de verklaringen en hun rapporten aan de Sub-commissarissen zullen toezenden.

Bepaling van zittingen.

De Sub-commissarissen zullen hunne zittingen en de zittingen van hunnen gedeputeerden op zoodanige wijze bepalen dat alle gemak worde verschaft aan de betrokkene partijen en hunne getuigen. In geen geval zullen andere kosten toegekend worden aan de eene of andere zijde dan de werkelijke en billijke onkosten van getuigen, wier getuigenis gecertificeerd is noodzakelijk te zijn door de Sub-commissarissen. Geen rente zal op het bedrag van eenige vorderingen loopen, uitgenomen als hiernader in voorzien is. De gemelde Sub-commissarissen zullen onmiddelijk na beslist te hebben over eenigerlei vordering van hunne uitspraak kennis geven aan het Gouvernement waartegen zoodanige uitspraak is gedaan, alsook aan den eischer.

Toekenning van getuigen-kosten.

Geene rente op vorderingen.

Kennisgeving van uitspraak aan Gouvernement.

Salaris van Sub-commissie door Hoogen commissaris bepaald, en door beide Regeeringen na evenredigheid te betalen.

Het bedrag van salaris betaalbaar aan de Sub-commissarissen en hunne gedeputeerden, zal bepaald worden door den Hoogen Commissaris, nadat alle vorderingen beslist zullen zijn. Het Britsche Gouvernement en het Gouvernement van den Transvaal Staat zullen een geëvenredigd aandeel betalen van gezegd salaris, en van gezegde onkosten van de Sub-commissarissen en van hunne gedeputeerden, overeenkomstig de bedragen tegen hen in het bijzonder uitgesproken.

Regelen voor de leiding der Commissarissen.

8. Om te onderscheiden de vorderingen die aangenomen of verworpen zullen worden, zullen de Sub-Commissarissen geleid worden door de volgende regelen, namelijk: Schadevergoeding zal toegestaan worden voor verliezen of schade geleden ter oorzake van de volgende daden, begaan gedurende de laatste vijandelijkheden, namelijk: (*a*) kommandering, inbeslagneming, verbeurdverklaring of vernieling van eigendom, of schade gedaan aan eigendom; (*b*) geweld gedaan of dreigementen gebezigd door gewapende personen.

Schadevergoeding alleen voor directe verliezen,

Met betrekking tot daden onder (*a*) zal alleen schadevergoeding toegestaan worden voor directe verliezen.

Met betrekking tot daden die onder (*b*) vallen, zal schade-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vergoeding toegestaan worden voor werkelijke verliezen van eigendom of werkelijke beschadiging daarvan, die bewezen worden veroorzaakt te zijn door gedwongen-verlating van het eigendom. Schadevergoeding voor werkelijk verliezen van eigendom.

Geen eischen voor schade wegens indirecte verliezen zullen aangenomen worden, uitgezonderd diegene waarvoor in dit artikel speciale voorziening gemaakt is. Geen schadevergoeding voor indirecte verliezen.

Geene vorderingen die overhandigd geworden zijn aan den Secretaris van de Koninklijke Commissie na den 1sten Julij 1881, zullen in aanmerking komen, tenzij de Sub-Commissarissen overtuigd worden van wettig verzuim. Geene vorderingen na 1 Julij 1881 in aanmerking te worden genomen.

Wanneer vorderingen voor verliezen van eigendom overwogen worden, zullen de Sub-Commissarisseu vorderen dat er duidelijk bewijs van het bestaan van het eigendom geleverd wordt en dat het niet terug gekomen is of terug zal komen aan den eischer. Duidelijke bewijs van eigendom vereischt.

9. Het Gouvernement van den Transvaal Staat zal betalen en voldoen het bedrag van iedere vordering die tegen haar uitgesproken is geworden, binnen eene maand nadat de Onder-Commissarissen van huune beslissing hebben kennis gegeven aan het gezegde Gouvernement, en bij gebreke van zoodanige betaling zal het genoemde Gouvernement betalen interest ten bedrage van zes percent per jaar van den datum van nietbetaling, maar Harer Majesteits Gouvernement mag ter eeniger tijd voor zulke betaling het bedrag met den interest, indien al eenige, betalen aan den schuldeischer in voldoening van zijn eisch en mag het bedrag aldus betaald voegen bij eenigerlei schuld die verschuldigd mogt zijn door den Transvaal Staat aan Harer Majesteits Gouvernement, als hierna is voorzien. Betaling van vorderingen door Transvaalsche Gouvernement binnen eene maand na beslissing der Sub-commissie. Bij gebrek rente ten bedrage van zes per cent. Magt van H. M. Regeering tot betaling van vorderingen

10. De Transvaal Staat zal verantwoordelijk zijn voor de balans van de schulden waarvoor de Zuid-Afraansche Republiek verantwoordelijk was op den datum van de annexatie, te weten: de som van £48,000 wegens de leening bij de Kaapsche Handelsbank, en £85,667 wegens de Spoorwegleening, alsook het bedrag verschuldigd op 8 Aug. 1881, op rekening der Weeskamerschuld, welke thans bedraagt £27,226 15 s., welke schulden eene eerste vordering zullen zijn op de inkomsten van den Staat. De Transvaal zal daarenboven verantwoordelijk zijn voor de wettige uitgaven wettig gedaan voor de noodige uitgaven van de Provincie sedert de annexatie, te weten: de som van £265,000 welke schuld te zamen met zulke schulden als veroorzaakt mogen worden uit kracht van art. 9 een tweede vordering zal zijn op de inkomsten van den Staat. Bedrag van schuld waarvoor Transvaal Staat verantwoordelijk is.

11. De schulden, hiervoren genoemd, verschuldigd door den Transvaal Staat aan Harer Majesteits Gouvernement zullen interest opbrengen ten bedrage van drie en een half percent per jaar en eenig deel van zulke schuld als onbetaald moge blijven op 8 Augustus 1882, zal terugbetaal- Bedrag van Rente op Nationale Schuld en wijze van terugbetaling.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

baar zijn door eene betaling van interest en delgingsfonds van zes pond en negen pence per £100 per jaar, wat de schuld te niet zal doen in 25 jaren. De gezegde betaling van £6 0s. 9d. per £100 zal betaalbaar zijn halfjaarlijks in Britsche munt op den 8sten van Februarij en den 8sten van Augustus in elk jaar; altijd op voorwaarde dat de Transvaal Staat, in mindering van gezegde schuld betalen zal de som van £100,000 vóór 8 Augustus 1882, en de vrijheid zal hebben om op het einde van eenig half jaar de geheele of eenig gedeelte van de uitstaande schuld te betalen.

Vrijheid om geheele of eenig gedeelte van schuld te betalen.

Eigendom voor 8 Aug. 1881 verkregen gewaarborgd.

12. Alle personen eigendom hebbende in den gezegden Staat op den 8sten dag van Augustus 1881, zullen de regten van eigendom blijven genieten welke zij genoten hebben sedert de annexatie. Geen persoon die loijaal is gebleven aan Hare Majesteit gedurende de laatste vijandelijkheden zal eenigerlei overlast lijden wegens zijne loijaliteit, of bloot staan aan eenigerlei kriminele vervolging of civiele actie wegens eenigerlei aandeel door hem genomen in verband met die vijandelijkheden, en alle zulke personen zullen volle vrijheid hebben om te verblijven in het land, met genieting van alle burgerlijke regten en bescherming voor hunne personen en eigendommen.

Geene crimineele vervolging of civiele actie tegen loijalen die volle vrijheid en burgerlijke regten genieten zullen.

Inboorlingen veroorloofd grond te verkrijgen onder zekere beperkingen.

13. Aan inboorlingen zal veroorloofd zijn om grond te verkrijgen, maar de schenking of transport van zulken grond zal in ieder geval gemaakt worden aan, en geregistreerd in den naam van, de Commissie voor de Kaffer-Locatie, hierachter gemeld, ten behoeve voor zulke inboorlingen. 1)

Inboorlingen vrijheid van beweging onderhevig aan paswetten.

14. De inboorlingen zullen zich zoo vrij mogen bewegen binnen het land als bestaanbaar is met de eischen van publieke orde, en om het te verlaten met het doel om elders werk te zoeken, of voor andere wettige doeleinden, altijd onderhevig aan de paswetten van den gezegden Staat, zooals gewijzigd door de wetgeving der Provincie of als hierna moge vastgesteld worden in verband met de voorzieningen van het 3de artikel van deze Conventie.

Geen slavernij of inboeking aan slavernij gelijk zal toegelaten worden.

15. De voorzieningen van artikel 4 der Zandrivier Conventie 2) worden hierbij op nieuw bevestigd, en geene slavernij of inboeking naar slavernij zweemende zal door de Regering van den gezegden Staat worden geduld.

Volle vrijheid van godsdienst en bescherming van alle Kerkgenootschappen.

16. Er zal blijven bestaan volle vrijheid van Godsdienst en bescherming tegen verstoringen voor alle Godsdienstige Kerkgenootschappen, mits die niet onbestaanbaar zijn met de zedelijkheid en goede orde, 3) en niemand zal, wegens de godsdienstige gevoelens die hij moge toegedaan zijn, belet worden om de regten van eigendom uit te oefenen.

---

1) Zie Veldkornet Instructie 1858, §. 50, *ante*, bl. 97.
2) Zie *ante*, bl. 13.
3) Zie de Grondwet art. 21, *ante* bl. 37 en aanteekening 1, aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

17. De Britsche Resident zal van de Regering van den Transvaal Staat zoodanige hulp en ondersteuning genieten als volgens wet aan hem kan toegestaan worden voor de behoorlijke volbrenging zijner pligten. Hij zal tevens alle hulp ontvangen voor de behoorlijke verzorging en bewaring der graven van diegenen van Harer Majesteits troepen, die in de Transvaal overleden zijn, en indien noodig, voor de onteigening van grond voor dat doel.

Regeering verpligt Britsche Resident hulp en ondersteuning te verleenen.

Toezicht van graven H. M. troepen.

18. De volgende zullen zijn de pligten en werkzaamheden van den Britschen Resident:—

Pligten en werkzaamheden van Britschen Resident.

(1) Hij zal pligten en werkzaamheden volbrengen gelijkstaande met die, welke uitgeoefend worden door een Zaakgelastigde en Konsul-Generaal.

Werkzaamheden gelijk die van een Consul-Generaal.

(2) Met betrekking tot Naturellen binnen den Transvaal Staat zal hij (*a*) rapporteren aan den Hoogen Commissaris als vertegenwoordiger van de Suzerein over de werking en nakoming van de voorzieningen dezer Conventie; (*b*) aan de Transvaalsche autoriteiten rapporteren eenigerlei gevallen van mishandeling van Naturellen, of pogingen om Naturellen tot oproer op te stoken, welke hem ter kennis mogen komen; (*c*) zijn invloed bij de Naturellen gebruiken ten gunste van wet en orde; (*d*) in het algemeen zoodanige andere pligten volbrengen als door deze Conventie aan hem zijn opgedragen en zoodanige stappen nemen voor de bescherming der personen en goederen van de Naturellen als bestaanbaar zijn met de wetten van dit land.

Pligten met betrekking tot Naturellen.

(3) Aangaande Naturellen niet in de Transvaal woonachtig zal hij (*a*) aan den Hoogen Commissaris en de Transvaalsche Regering rapporteren eenigerlei inbreuk die aan hem gerapporteerd moge worden als door ingezetenen van de Transvaal gemaakt op den grond van zoodanige Naturellen, en in geval van verschil tusschen de Transvaalsche Regering en den Britschen Resident of er wel inbreuk gemaakt is, zal de beslissing van de Suzerein finaal zijn. (*b*) De Britsche Resident zal het middel van communicatie wezen met de Naturellen buiten de Transvaal en, onderworpen aan de goedkeuring van den Hoogen Commissaris, als vertegenwoordigende de Suzerein, zal hij het toezigt houden op het sluiten van traktaten met hen, en (*c*) zal hij scheidsrechterlijke uitspraak doen in alle geschillen tusschen ingezetenen van de Transvaal en Naturellen buiten de Transvaal (als aangaande daden welke buiten de grenzen der Transvaal gepleegd mogen zijn)

Pligten betreffende Naturellen die niet in Transvaal woonachtig zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

die naar hem door de betrokken partijen verwezen mogen worden.

Briefwisseling met Buitenl. Mogendheden door Britschen Resident.

(4) Met betrekking tot het voeren van briefwisseling met Buitenlandsche Mogendheden zal de Transvaalsche Regering met Harer Majesteits Regering corresponderen door den Britschen Resident en den Hoogen Commissaris.

Regeering verplicht zich stipt aan de grenzen omschreven in Art. 1 te houden.

19. De Regeering van den Transvaal Staat zal zich stipt houden aan de grenzen omschreven in Artikel 1 van deze Conventie en zal haar best doen om eenige van hare inwoners te beletten om eenigerlei inbreuk te maken op gronden buiten den genoemden Staat. De Koninklijke Commissie zal onmiddellijk iemand aanstellen die de grenslijn afbakenen zal tusschen Ramatlabama en het punt waar die lijn 't eerst de grens van Grikwaland West, halfweg tusschen de Vaal- en Hartsrivier, raakt. De aldus benoemde zal in last krijgen om eene schikking te treffen met de eigenaars der plaatsen "*Grootfontein*" en "*Valleifontein*" aan den eenen en de opperhoofden der Barolongs aan den anderen kant, waarbij een billijk aandeel van den toevoer van water dier plaatsen toegelaten zal worden ongehinderd te vloeijen naar de genoemde Barolongs.

Afbakening der Westelijke grens.

Schikking met eigenaren der plaatsen Grootfontein en Valleifontein te treffen.

Schenkingen of grondbrieven door Transvaalsche Regering uitgereikt voor gronden buiten de grenzen onder § 1 nietig verklaard.

20. Alle schenkingen of grondbrieven te eenigertijd door de Transvaalsche Regeering uitgereikt met betrekking tot gronden gelegen buiten de grenzen van den Transvaal Staat, als in Artikel 1 omschreven, zullen van onwaarde en als niet van kracht beschouwd worden, behalve in zooverr als eenigerlei zoodanige schenking of grondbrief betrekking heeft op grond die binnen de grenzen van den Transvaal Staat valt; en alle personen bezittende zoodanige schenking welke van onwaarde en als niet van kracht beschouwd worden, zullen van de Regeering van den Transvaal Staat zoodanige vergoeding, hetzij in grond of in geld, ontvangen als de Volkraad beslissen zal. In alle gevallen waarin eenigerlei Naturelle Opperhoofden of andere autoriteiten buiten de gezegde grenzen eenigerlei geëvenredigde vergoeding mogen ontvangen hebben van de Regeering der vroegere Zuid Afrikaansche Republiek voor grond, door artikel 1 dezer Conventie van de Transvaal afgesneden, of waar standhoudende verbeteringen op dien grond zijn aangebragt, zal de Britsche Resident, onderworpen aan de goedkeuring van den Hoogen Commissaris, zijn invloed gebruiken om van de Naturelle-opperhoofden eene billijke vergoeding te bekomen voor het verlies van den aldus afgesneden grond of voor de standhoudende verbeteringen daarop.

Vergoeding voor dezelve in grond of geld.

Naturellen opperhoofden zullen vergoeding bekomen door middel van Britsche Resident.

Zamenstelling van eene Commissie voor Naturellen Lokaties.

21. Onmiddelijk na het in werking treden van deze Conventie, zal er eene Commissie voor Naturellen-Lokaties gevormd worden, bestaande uit den President (of bij diens afwezigheid den Vice-President) van den Staat, of iemand door hem afgevaardigd, den Resident of iemand door hem

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

benoemd, en een derde zooals moge worden overeengekomen tusschen den President (of den Vice-President, al naar het geval moge zijn,) en den Resident; en zoodanige Commissie zal een blijvend ligchaam zijn voor de volbrenging der pligten nader hierin omschreven.

Pligten van Naturellen-Lokatie-Commissie betreffende bepaling van Lokatiën.

22. De Naturellen-Lokatie Commissie zal voor de naturellen-stammen van den Staat zoodanige lokaties uithouden als waartoe zij volgens regt en billijkheid geregtigd mogen zijn, in het oog houdende de feitelijke occupatie van zoodanige stammen. De Naturellen-Lokatie-Commissie zal duidelijk de grenzen van zulke lokaties bepalen en zal in ieder geval zich vooraf vergewissen omtrent de wenschen dergenen die bij zoodanigen grond belang hebben. In gevallen waar grond, reeds afgestaan door individuele grondbrieven, voor eenigerlei lokatie vereischt moge worden, zullen de eigenaars zoodanige vergoeding, hetzij in anderen grond of geld ontvangen als de Volksraad bepalen zal. Nadat de grenzen van eene lokatie zijn vastgesteld, zal er geen verdere afstand van grond binnen zoodanige lokatie geschieden, noch ook zullen de grenzen veranderd worden zonder de toestemming der Lokatie Commissie. Geen nieuwe afstand van grond zal gedaan worden in de distrikten Waterberg, Zoutpansberg en Lijdenburg zoolang de lokaties in ieder der genoemde distrikten door de gezegde Commissie niet zijn bepaald.

Geen afstand van grond in Noordelijke districten tot dat lokatien bepaald zijn.

Secocoeni en zijne volgelingen op vrije voeten gesteld.

23. Indien niet ontslagen vóór het in werking treden van deze Conventie, zullen Secocoeni en diegenen van zijne volgelingen die met hem gevangen zijn gezet, onmiddelijk op vrije voeten gesteld worden en de grenzen van zijne lokatie zullen bepaald worden door de Naturellen-Lokatie-Commissie op de wijze aangewezen in het laatst voorgaande artikel.

Onafhankelijkheid der Swazies erkend.

24. De onafhankelijkheid der Swazies, binnen de grenslijn van Swazieland, als aangewezen in artikel 1 dezer Conventie, zal ten volle worden erkend.

Geene hoogere Invoerregten voor Britsche opbrengsten en fabrikaten dan die van eenig ander land.

25. Geene andere of hoogere invoerregteen zullen geheven worden op den invoer in den Transvaal Staat van eenigerlei artikel, welke zijn de opbrengt of het fabrikaat van de onderhoorigheden of bezittingen van Hare Majesteit, van welke plaats ook afkomstig, dan die betaalbaar zijn of wezen mogen op zoodanig artikel, zijnde de opbrengst of het fabrikaat van welk ander land ook; noch zal er eenigerlei verbod van kracht blijven of gelegd worden op den invoer van eenigerlei artikel, zijnde de opbrengst of het fabrikaat van de onderhoorigheden en bezittingen van Hare Majesteit, hetwelk zich niet evenzeer zal uitstrekken tot den invoer van dergelijke artikelen, zijnde de opbrengst of het fabrikaat van welk ander land ook.

Volle vrijheid van reizen, wonen, handel drijven gewaar-

26. Alle lieden die geene naturellen zijn, zich gedragende volgens de wetten van den Transvaal Staat, zullen (*a*) volle vrijheid hebben om met hunne gezinnen binnen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

borgd aan alle lieden die geen natie zullen zijn.

te komen, te reizen of te wonen in eenig gedeelte van den Transvaal Staat; (*b*) zij zullen geregtigd zijn om huizen, fabrieken, magazijnen, winkels en pakhuizen te huren of te bezitten; (*c*) zij mogen hun handel drijven, hetzij in persoon of door zoodanige agenten als zij mogen goedvinden aan te stellen; (*d*) zij zullen, wat betreft hun persoon of eigendom, of wat betreft hun handel of nijverheid, niet onderworpen zijn aan eenigerlei andere belastingen, algemeene of plaatselijke, dan die welke zijn of mogen worden gelegd op Transvaalsche burgers.

Alle inwoners vrijen toegang tot de Geregtshoven.

27. Alle inwoners van de Transvaal zullen vrijen toegang hebben tot de Geregtshoven voor de prosecutie en verdediging hunner regten.

Personen gevestigd tusschen 12 April 1877 en 8 Aug. 1881 kunnen zich doen registreren door den Britschen Resident en zijn vrij van krijgsdienst.

28. Alle personen, geene naturellen zijnde, die hunne woonplaats in de Transvaal gevestigd hebben tusschen 12 April 1877 en den datum waarop deze Conventie in werking treedt, en die binnen de twaalf maanden na zoodanig laatstgenoemden datum hunne namen zullen hebben doen registreren door den Britschen Resident zullen ontslagen zijn van alle gedwongen krijgsdienst hoe ook genaamd. 1) De Resident zal zoodanige registratie ter kennis brengen van de Regeering van den Transvaal Staat.

Uitlevering van misdadigers en overgave van deserteurs.

29. Voorziening zal later worden gemaakt in een afzonderlijk dokument voor de wederzijdsche uitlevering van misdadigers, 2) alsmede voor de overgave van deserteurs van Harer Majesteits troepen.

Alle schulden betaalbaar in Britsche munt.

30. Alle schulden sedert de annexatie aangegaan zullen betaalbaar zijn in dezelfde geldswaarde als waarin zij aangegaan zijn.

Ongebruikte postzegels en uitgereikte licentiën zullen van kracht blijven.

Alle ongebruikte postzegels en andere zegels van inkomsten door de Regering sedert de annexatie uitgegeven, zullen van kracht blijven en aangenomen worden tegen derzelver tegenwoordige waarde door de toekomstige Regering van den Staat. Alle licentiën behoorlijk sedert de annexatie uitgereikt, zullen van kracht blijven voor den tijd waarvoor zij zijn uitgereikt geworden.

Landschenkingen, transporten en verbanden blijven van kracht.

31. Geene landschenkingen welke gemaakt mogen zijn en geene transporten of verbanden die gepasseerd mogen zijn sedert den datum der annexatie, zullen krachteloos gemaakt worden alleen om reden zij na dien datum gemaakt of gepasseerd zijn.

Transporten ten behoeve van Naturellen blijven van kracht.

Alle transporten aan den Britschen Secretaris voor Naturellenzaken ten behoeve van inboorlingen zullen van kracht blijven, zullende de Naturellen-Lokatie-Commissie de plaats van zoodanigen Secretaris voor Naturellenzaken innemen.

Bekrachtiging van Conventie binnen 3 maanden.

32. Deze Conventie zal bekrachtigd worden door een nieuw te verkiezen Volksraad binnen den tijd van drie maanden na hare onderteekening, en bij gebreke van zoo-

1) Zie art. 15 van Wet No. 2, 1883.
2) Zie Wet No. 14, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

danige bekrachtiging zal deze Conventie van nul en geener waarde zijn.

33. Onmiddellijk na de bekrachtiging van deze Conventie, gelijk in het laatst voorafgaande artikel omschreven, zullen alle Britsche Troepen in het Transvaalsche Gebied hetzelve verlaten en zal de wederzijdsche uitlevering van oorlogsmateriëel geschieden. Britsche troepen zullen Transvaal verlaten en wederzijdsche uitlevering van oorlogsmaterieel

Onderteekend te Pretoria, op dezen 3den dag van Augustus 1881.

HERCULES ROBINSON,
President en Hooge Commissaris.

EVELIN WOOD,
Majoor Generaal, Ambtenaar
waarnemende het Bestuur.

J. H. DE VILLIERS.

Koninklijke Commissie.

Wij de ondergeteekenden, Stefanus Johannes Paulus Kruger, Martinus Wessel Pretorius en Petrus Jacobus Joubert, als vertegenwoordigers van de Transvaalsche Burgers, stemmen hierbij in met de bovengenoemde voorwaarden, voorbehoudingen en beperkingen waaronder Zelfbestuur aan de inwoners van het gebied der Transvaal is teruggegeven, onderworpen aan de Suzereiniteit van Hare Majesteit, hare Erfgenamen en Opvolgers, en wij stemmen toe om het bestuur van het genoemde Gebied met alle regten en verpligtingen daaraan verbonden, te aanvaarden, op den 8sten dag van Augustus 1881, en wij beloven en ondernemen dat deze Conventie zal worden bekrachtigd door een nieuw te verkiezen Volksraad van den Transvaal Staat binnen drie maanden van af dezen datum. Goedkeuring der Conventie door representanten der Transvaalsche burgers en belofte van bekrachtiging door Volksraad binnen 3 maanden.

Onderteekend te Pretoria, op dezen 3den dag van Augustus 1881.

S. J. P. KRUGER.
M. W. PRETORIUS.
P. J. JOUBERT.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE.

AAN DE BURGERS!

Op heden den 8sten Augustus 1881 is het land weder onder onze Regeering teruggekeerd.

Dit is gebeurd na het teekenen eener Conventie op den 3den Augustus 1881. tusschen de Vertegenwoordigers der Koninklijke Commissie en de leden van het Driemanschap, welke Conventie aan den Volksraad ter bekrachtiging voorgelegd en publiek zal gemaakt worden.

Met de grootste dankbaarheid aan onzen God deelen wij dit aan alle ingezetenen mede.

Nu is het voor allen den tijd om de kracht van ons land te toonen, en door Eendracht Macht te maken.

Wij danken alle Burgers voor hunnen ijver en gehoorzaamheid en vertrouwen nu ook, dat zij zonder verzuim onze handen sterk zullen maken.

Wij verwachten dat alle ingezetenen hunne belastingen dadelijk zullen betalen, om ons land te kunnen besturen.

Aan alle ingezetenen zonder eenig onderscheid belooven wij de bescherming der Wet, en al de voorrechten daaraan verbonden.

Ingezetenen die geen Burgers zijn en het ook niet willen worden deelen wij mede, dat zij het recht hebben om zich bij den Resident aan te geven als Britsche onderdanen, volgens art. 28 der nu vastgestelde Conventie. Maar ieder wete, dat voor alle ingezetenen, Burger of niet, alle de gewone rechten van eigendom, handel en verkeer dezelfde zijn.

Wij herhalen plechtig, onze leuze is: EENDRACHT en VERZOENING, onze Vrijheid is Orde en Wet.

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

M. W. PRETORIUS,

P. J. JOUBERT,
Leden van het Driemanschap.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Pretoria, 8 Augustus 1881.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE [1]

DOOR ZIJNE HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE DRIEMANSCHAP.

Inleiding.

NADEMAAL volgens Wet door den Hoog-Edel Achtbaren Volksraad, op den 7den Maart 1877 [2] vastgesteld, een Hoog Gerechtshof, bestaande uit een Hoofdregter en twee Strafregters, en een Rondgaand Geregtshof, uit één Regter bestaande, in en voor de Zuid-Afrikaansche Republiek zijn opgerigt; en nademaal het voor de behoorlijke en krachtdadige administratie des regts dienstig en noodig is dadelijke voorziening te maken en de gezegde wet ten uitvoer te brengen, zoo is het dat ik bij deze proclameer en algemeen bekend maak het volgende:—

Benoeming van Hoofdregter.

1. De Wel-Ed. heer John Gilbert Kotzé, van de Inner Temple, Lid van de Balie, en gepromoveerde in de Regten aan de Universiteit te Londen enz., is aangesteld tot Hoofdregter van het gezegde Hoog Geregtshof.

Pligten van Hoofdregter tot dat de Strafregters benoemd zijn.

2. Tot dat de Strafregters, bedoeld in de gezegde Wet van 7 Maart 1877, zijn aangesteld, zal de Hoofdregter kennis nemen van alle civiele en krimineele zaken zoo als nader in deze Proclamatie bepaald, en zal hij zoo dikwijls de gelegenheid het vereischt, ook de pligten van een Rondgaand Regter vervullen.

Plaats van zitting van Hoog Geregtshof.

3. De Hoofdregter van het gezegde Hooge Geregtshof zal zittingen houden in Pretoria, of zoodanige andere plaats als Z.H.Ed. de Staatspresident bij proclamatie van tijd tot tijd zal vaststellen.

Zegel van Hoog Geregtshof.

4. Het gezegde Hoog Geregtshof zal, naar de gelegenheid zulks vereischt, een zegel hebben en gebruiken, het devies en den stempel dragende van het Wapen der Z. A. Republiek binnen het volgend opschrift "*Hoog Gerechtshof Z. A. Republiek*," en hetzelve zal afgeleverd worden aan, en in bewaring gehouden worden door den Hoofdregter.

Meester en Griffier, Baljuw en andere ambtenaren.

5. Er zal een ambtenaar verbonden zijn en behooren tot het gezegde Hof, genaamd de Meester en Griffier van het gezegde Hof, een ambtenaar genaamd de Baljuw van het gezegde Hof, en zoodanige andere ambtenaren als bevonden mogen worden noodzakelijk te zijn voor het ten uitvoer brengen van deszelfs werkzaamheden.

Toelating van Advocaten, Procureurs, enz.

6. Het gezegde Hoog Geregtshof zal alle personen goedkeuren en toelaten om als Advocaten, Procureurs, Notarissen

---

1) Deze Proclamatie is bekrachtigd door Wet No. 3, 1883. Zie ook Wet No. 6, 1885.

2) Zie *ante* blad 682.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of Transportuitmakers te practiseren die ten tijde van de afkondiging dezer proclamatie reeds toegelaten zijn als Advocaten Procureurs, Notarissen of Transportuitmakers te practiseren, mits zij de gewone en noodige eeden afleggen. Dezelfde bepaling zal ook op Beëdigde Vertalers toepasselijk zijn.

Schorsing of ontslag van Advocaten, enz.

7. Alle personen in het gezegde Hof, hetzij als Advokaten, Procureurs, Notarissen Publiek, Transportuitmakers, of Beëdigde Vertalers, goedgekeurd, ingeschreven, of geadmitteerd, zullen desniettegenstaande door het gezegde Hof geschorst kunnen worden in, of ontslagen kunnen worden van, hunne voorregten of ambt die zij daarin hebben, mits een wettelijk oorzaak worde aangetoond of moge blijken aan het gezegde Hof.

Geene ongeadmitteerde Advocaten of Procureurs toegelaten.

8. Het zal geen persoon, niet aldus als als Advokaten of Procureurs goedgekeurd, geadmitteerd en ingeschreven, toegelaten worden in het gezegde Hof te verschijnen, te pleiten of te handelen voor en ten behoeve van een suppliant in het gezegde Hof.

Jurisdictie van Hoog Geregtshof.

9. Het Hoog Geregtshof zal kennis nemen van alle pleidooijen en jurisdictie hebben in alle regtszaken, hetzij civiel, krimineel of gemengd, ontstaande, of die ontstaan en nu hangende zijn binnen de Z. A. Republiek, met jurisdictie over alle personen hoeookgenaamd wonende of zijnde binnen den gezegden Staat.

In appèl en revisie.

10. Het gezegde Hoog Geregtshof zal bevoegdheid hebben de handelingen in revisie te nemen en appellen te hooren van alle Lagere Geregtskoven binnen het gezegde grondgebied en in alle gevallen.

Hollandsche taal te worden gebruikt, maar reeds ingediende documenten in het Engelsch van kracht.

11. Alle werkzaamheden van Hoog Geregtsof zullen verrigt en de documenten gehouden worden in de Hollandsche taal; maar ten einde onnoodige ongelegenheid en onkosten te voorkomen, zullen alle documenten en stukken in het Engelsch geschreven of gedrukt, en reeds geregistreerd of ingediend in het vorige "*Hooge Hof der Transvaal*" in eenige nog hangende zaak, van kracht zijn en beschouwd worden als waren zij in het Hollandsch geschreven of gedrukt.

Pleidooijen, werkzaamheden en vonnissen in 't openbaar.

12. De pleidooijen en werkzaamheden van het Hoog Geregtshof der Z. A. Republiek zullen plaats vinden en de vonnissen, besluiten, regtsuitspraken en bevelen daarvan, worden uitgesproken en van kracht verklaard in het open Hof. In alle krimineele zaken zullen de getuigen hun getuigenis mondeling (*viva voce*) en in open Hof afleggen.

Getuigen in krimineele zaken *viva voce* gehoord.

Krimineele zaken in verhoor voor Hoofdregter en jurie van negen leden.

13. Alle krimineele zaken voor het gezegde Hof zullen in verhoor genomen en uitgewezen worden door den gezegden Hoofdregter en een jurie van negen mannen, wier uitspraak eenstemmig moet zijn en in het open Hof door den Voorman van genoemde Jurie worden uitgesproken, en alle civiele regtsgedingen of acties aanhangig in het Hoog Geregtshof der Z. A. Republiek zullen in verhoor genomen en uitgewezen worden door den gezegden Hoofdregter alleen, zonder een Jurie.

Civiele zaken voor Hoofdregter alleen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

14. De regulatiën en regels 1) van regtspleging in alle zaken, beide civiel en krimineel, die tot op heden bestaan hebben en aangenomen zijn in de Transvaal zullen *mutatis mutandis*, en zoo ver als dienstig, voortgaan van kracht te zijn als de regulatien en regels van procedure van het gezegde Hof. Vroegere regulatien zullen *mutatis mutandis* van kracht blijven.

15. Geen vonnis in eene krimineele zaak waarbij iemand tot den dood zal veroordeeld zijn, zal ten uitvoer gebragt worden voordat een rapport van de regtshandeling, en een copie van de getuigenis bij dit verhoor afgelegd, door den Hoofdregter aan Z.H.Ed. den Staatspresident zal voorgelegd zijn, noch totdat de uitvoering van zoodanig vonnis zal zijn geautoriseerd en bekrachtigd volgens wet. 2). Bepalingen in geval van doodvonnissen.

16. Het zal den Hoofdregter geoorloofd zijn kennis te nemen van een uitspraak te doen in alle zaken en handelingen die vóór den 8sten dag van Augustus 1881, in het vorige "*Hooge Hof der Transvaal*" nog hangende mogen geweest zijn, en al die maatregelen te nemen welke hem noodig en wettig zullen voorkomen ten einde de vonnissen, orders, regels, of voorschriften van het gezegde vorige "*Hooge Hof der Transvaal* te executeren of ten uitvoer te brengen. Bepalingen omtrent hangende zaken.

17. Het Hoog Geregtshof der Z. A. Republiek kan, onder goedkeuring van Zijn Hoog-Edele den Staatspresident, van tijd tot tijd algemeene regulatiën optrekken, tezamenstellen en vaststellen, veranderen of wijzigen, waarbij tijd en plaats voor het houden van het gezegde Hof, en de wijze en vorm van procedure die daarin moeten worden in acht genomen omschreven worden. En verder voor de behandeling van, en pleiten op alle acties, regtsgedingen en andere zaken, beide civiel en krimineel, het aanstellen van gelastigden om borgtogt te nemen en getuigen te ondervragen, het ondervragen van getuigen *be bene esse* en hetzelve te doen gelden als getuigenis, enz., en verder alle andere zaken en dingen, noodig tot de betere werking van het gezegde Hooge Geregtshof. Hoog Geregtshof kan regels optrekken onder goedkeuring van Staatspresident.

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.
M. W. PRETORIUS.
P. J. JOUBERT,
Leden van het Driemanschap vertegenwoordigende den Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Saatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
9 Augustus 1881.

---

1) De Regels van het Hoog Geregtshof zijn te vinden in de Bijlage tot dit Wetboek.

2) Zie de Grondwet art. 86. *ante* Bl. 46 en Crim. Procedure 1866, art. 89. *ante* Bl. 287.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 24.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Instructien aan ambtenaren betreffende advertenties en drukwerk.

Aan alle ambtenaren der Zuid-Afrikaansche Republiek wordt hiermede bekend gemaakt, dat alle advertenties van hunne kantoren voor de *Staatscourant* 1) en alle Gouvernements drukwerk door hen benoodigd, besteld moeten worden door den Staats-Secretaris, aan wien zij verzocht worden hunne bestellingen te rigten.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Augustus 1881.

No. 50.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Zij het bij deze kennelijk aan ieder en aan een iegelijk:

Naturellenstammen van buitenlands kommende belet zich te vestigen zonder verlof van Regering.

Dat aangezien het ter kennisse van de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek gebragt is dat naturellen stammen, die buiten de Republiek gevallen zijn, thans binnen de grenzen der gezegde Republiek aankomen met het duidelijke voornemen en kennelijk doel zich aldaar neder te zetten zonder voorafgaand verlof daartoe aangevraagd of verkregen te hebben van genoemde Regering, zoo is het dat de Regering bekend maakt:

Het plakken van Naturellenstammen zonder verlof belet.

Dat het duidelijk moet verstaan en begrepen worden, dat het aan geen Naturellen stammen zal toegestaan worden zich binnen de grenzen der Zuid Afrikaansche Republiek neder te zetten zonder vooraf verlof daartoe verkregen te hebben van genoemde Regering.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 September 1881.

---

1) Zie Instructien vervat in Circulaire aan de Landdrosten dd. 3 Nov. 1882, art. 1, *Staatscourant* 16 Nov. 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 OCTOBER 1881.

Regering gemagtigd Houtbosschen te verpachten.

Art. 72. De Raad besluit in verband met art. 11 der Aanspraak van Z. H. Edle den Vice-President en naar aanleiding van Uitv. Raadsbesluit, dd. 5 October ll., art. 56, om in zake de aanbeveling tot verpachting van Houtboschen de Regering te magtigen, zoodanige stappen te nemen als zij in het belang des lands en der ingezeten, vooral van dezulken als daarbij belang hebben, zal dienstig en noodig achten. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 OCTOBER 1881.

Art. 127. Aan de orde: Memorie van I. M. Fereira en 35 anderen dd. Utrecht Sept. 1881, verzoekende vaststelling van eene occupatiewet en verhuring van Gouvernements gronden (V. R. R. 25/81).

Regering gemagtigd Gouvernementsgronden te verpachten.

De Volksraad, gelet hebbende op de memorie nu aan de orde, dd. Utrecht, Sept. 1881, onderteekend door I. M. Ferreira en 35 anderen in zake het vaststellen: 1o. eener occupatie-wet; 2o. het verpachten van Gouvernementsgronden, is van oordeel dat de tijd voor het vaststellen eener occupatiewet nog niet is aangebroken, doch vereenigt zich met den wensch der memorialisten tot verpachting van alle Gouvernementsgronden. De Raad gaat er derhalve toe over, de Regering in verband met vroegere bepalingen daaromtrent op te dragen, zoodra zulks met het oog op de tegenwoordige omstandigheden doenlijk is, alle Gouvernements gronden te verpachten, 2) tenzij de Regering voldoende en wettige redenen moge hebben om met betrekking tot sommige plaatsen zoodanige stappen niet te nemen. De Volksraad is van oordeel dat deze verpachting het voordeeligst kan geschieden door uitvoering bekend te stellen, welke gronden de Regering voor dit doel beschikbaar heeft en waar ze gelegen zijn, en draagt de Regering dus verder op om met betrekking tot publikatie als anderzins zoodanige maatregelen in deze te nemen als het meest zullen strekken tot voordeel van 's lands kas.

---

1) In verband hiermede zie V. R. B. B., 9 Junij 1882, art. 323, 24 Junij 1882, art. 570, G. K. No. 134, dd. 6 Mei 1884, (Verand. van Schedule II van Wet No. 15, 1880) en V. R. B. 27 Sept. 1884. art. 652, afd. 3.

2) Zie voorwaarden van verpachting van Gouv. gronden G. K. No. 322, dd. 10 Nov. 1884, *Staatscourant* 20 Nov. 1884, No. 200 en V. R. B., 22 Julij 1885, art. 951.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 1, 1881.

OP VAGEBONDAGE OF LANDLOOPERIJ,

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten dd. 7 October 1881, Art. 78 en 79.

Inleiding.

AANGEZIEN het noodzakelijk is Vagebondage of Landlooperij tegen te gaan, en openbare aantasting der zeden;

Zoo is het dat de Edel Achtbare Volksraad heeft goedgevonden te bepalen en vast te stellen, gelijk hij doet bij deze :—

Landlooperij een misdrijf. Beteekenis van landloopers.

Art. 1. Landlooperij is een misdrijf.

Art. 2. Landloopers of geboefte zijn diegenen, die noch vaste woonplaats, noch middelen van bestaan hebben en geenerlei ambacht of beroep gewoon zijn uit te oefenen.

Strafbepaling voor landloopers.

Art. 3. Landloopers of geboefte, die wettelijk voor zoodanig verklaard zijn, zullen gestraft worden tot zes maanden gevangenisstraf, en naar omstandigheden met harden arbeid.

Landloopers over de grenzen gebragt.

Art. 4. De personen die bij vonnis voor Landloopers verklaard worden, zullen, in geval zij vreemdelingen zijn, op last der Regering over de grenzen gebracht mogen worden.

Strafbepaling voor openbare schennis der eerbaarheid.

Art. 5. Al wie eene openbare schennis van de eerbaarheid of beleediging daartegen zal begaan, zal gestraft worden tot met zes maanden gevangenisstraf, met harden arbeid of eene geldboete.

Crimineele Procedure van toepassing onder deze wet.

Art. 6. De voorschriften der crimineele procedure betreffende de prosecutie der misdrijven blijven in volle kracht voor de vervolging van de in deze wet bedoelde misdrijven.

In werking treding der wet.

Art. 7. Deze wet wordt, overeenkomstig art. 12 der Grondwet, dadelijk in werking gesteld.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het Hoog-Ed. Driemanschap.

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 October 1881.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 OCTOBER 1881.

Regering gemagtigd onder omstandigheden een nieuw dorp aan te leggen op de *Badplaats*, district Waterberg.

Art. 176. De Raad gelet hebbende op de Memorie uit Waterberg geteekend H. P. Prinsloo, L. S. du Preez en 56 anderen, in zake den aanleg van een nieuw dorp in dat district, en op de aanbeveling vervat in Uitv. Raadsbesluit, dd. 22 Oct. 1881, art. 81, besluit de Regeering op te dragen om, als door haar gerecommandeerd, het Gouvernementseigendom *Badplaats* als een dorp te doen aanleggen en proclameren, tenzij na een in te stellen onderzoek gemelde plaats om de een of andere reden ongeschikt moge blijken te zijn, en in zoodanig geval zulke stappen te nemen voor den aankoop van een andere plaats of andersints als de Regering in het belang der ingezetenen van Waterberg in het bijzonder en die van het land in het algemeen zal dienstig achten. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 OCTOBER 1881.

Goedkeuring van Pretoria-Conventie, d.d. 3 Augustus 1881

ART. 186. "De Volksraad, in zijne zitting van den 25sten October, gaat er toe over, alle verdere discussies over de Conventie 2) den 3den Augustus 1881 tusschen de leden der Koninklijke Commissie als vertegenwoordigers van Hare Majesteit de Koningin van Engeland en de leden van het Driemanschap, als vertegenwoordigende de Regering van het Volk der Zuid Afrikaansche Republiek, geteekend, te sluiten. Wel te regt mogt ZHEd. de Vice-President bij de opening van den Volksraad verklaren:—

"'Wij kunnen ons niet vleijen met de hoop dat de Conventie in hare verschillende bepalingen u zal bevredigen—zij heeft het ons ook niet gedaan—maar deze verzekering durven wij u geven, dat wij haar geteekend hebben in de overtuiging dat, onder de omstandigheden, opregte liefde voor het vaderland en belangstelling voor de welvaart van Zuid Afrika ons geboden hebben onze onderteekening niet te onthouden aan deze Conventie. Wij publiceren in onze *Staatscourant* zooveel mogelijk woordelijk alles hetgeen er geproken en voorgevallen is tusschen de leden der Koninklijke Commissie en het HEd. Driemanschap en de WelEd. heeren van de Transvaalsche Commissie, waaruit het u blijken zal, dat wij van onzen kant niets onbeproefd hebben gelaten om die veranderingen in de Conventie te verkrijgen die ons gewenscht toeschenen.

---

1) Zie V. R. B., 7 Junij 1882, art. 303, en Proclamatie nieuwe dorp "Hartingsburg", *Staatscourant* 14 Dec. 1882, No. 94. Zie verder V.R.B. 11 Nov. 1884, art. 1295, en Gouv. Kennisgevingen No. 256, 15 Dec. 1885 en No. 106, 11 Mei 1886.

2) Zie *ante* bl. 996.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"'Wij hebben echter de overtuiging dat vele, zoo niet alle, van onze gemaakte aanmerkingen later zullen blijken gegrond te zijn geweest en dat de Britsche Regering zelve voorstellen tot wijzigingen en veranderingen in de Conventie zal moeten indienen.'

"De Volksraad is niet tevreden met deze Conventie en acht dat de leden van het Driemanschap een ernstige daad van vaderlandsliefde gedaan hebben toen zij op hunne verantwoordelijkheid zulk een onbvredigend Staatsstuk hebben geteekend. De Volksraad ziet zich door dezelfde beweegredenen welke het Driemanschap geleid hebben tot de teekening, gedwongen die te ratifiëren. Deze beweegredenen durft hij voor de geheele wereld zonder de minste terughouding uitspreken; ze zijn in twee woorden te noemen:—

Beweegredenen.

"Vrees voor nieuw bloedvergieten tusschen volken die geroepen zijn elkander te verdragen en hoog te achten; vrees voor nieuwe tweedragt tusschen de beide hoofdvertegenwoordigers van het blanke ras in Zuid Afrika, hetwelk de welvaart van alle Staten en Koloniën in Zuid Afrika gelijkelijk ondermijnt.

"De Volksraad wil nog eens en nog eens het voorbeeld geven van lijdzaamheid en geduld. Sedert 1834 hebben de voortrekkers der Emigranten Boeren altoos geduld geoefend en wat er ook al in Natal of te Boomplaats gebeuren mogt, zij hebben aan vredelievende schikking boven bloedvergieten den voorkeur gegeven. Dertig jaren geleden is de groote zegen van zulk een vredelievende houding gebleken, hebbende de vertegenwoordigers van de Engelsche Regering met de vertegenwoordigers van onze Emigranten Boeren in 1852 aan de Zand Rivier eene Conventie geteekend, die toen een einde maakte aan de verwikkelingen, en de grondslag is geworden van onze vrijheid en onafhankelijkheid.

"In April 1877 toen de heillooze annexatie deze Conventie verscheurde, hebben zij denzelfden weg ingeslagen; zij hebben niet van hun regt gebruik gemaakt om zich daartegen met de wapenen te verzetten en eerst in 1880 naar de wapenen gegrepen toen alle andere middelen waren uitgeput.

"Ook toen nog is de oorlog door ons vededigender wijze gevoerd.

"Bij de vredesonderhandelingen werd het regt van het volk op volkomen onafhankelijk eigenbestuur erkend, terwijl aan de Suzerein alleen het toezigt op de betrekkingen met het buitenland werd toegestaan; over de schulden werd niets afgesproken; de compensatie voor verliezen gedurende den oorlog werd bepaald tot verliezen geleden in zaken die niet geregtvaardigd waren door de noodzakelijkheid van den oorlog.

"In de Conventie is dit bijna alles over het hoofd gezien en zijn de vertegenwoordigers van het volk gedwongen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

geworden, aan te nemen voorwaarden die een zwaren last op het volk leggen.

"De Volksraad heeft in zijne beraadslagingen de hoofdpunten, waartegen de leden der Transvaalsche Commissie bij de Koninklijke Commissarissen zich hadden verzet, op nieuw aangeroerd.

"Het is onwedersprekelijk, bij de vredesonderhandelingen heeft het volk door zijne vertegenwoordigers tot iets geheel anders zijne toestemming gegeven. Het volk had regt om te verwachten dat het niet minder zou ontvangen dan daar met de vertegenwoordigers was overeengekomen.

" Aan de Regering is daarom door den Volksraad opgedragen, de Engelsche Regering in kennis te stellen met zijne bezwaren. De Volksraad verlangde deze veranderingen:—

" '*a*. In plaats van leiding der Buitenlandsche aangelegenheden, toezigt daarop;

" '*b*. Geene bemoeijing met de Wetgeving des lands;

" '*c*. De Resident vertegenwoordiger van de Suzerein, zonder meer;

" '*d*. De afneming der gronden in het oosten en westen moet door Engeland vergoed worden, welk land voor zich die gronden neemt om er naar welgevallen over te beschikken;

" '*e*. De schulden van het land alleen dan door ons te betalen als zij wel en wettiglijk bewezen zijn te bestaan en voor wettige en noodzakelijke uitgaven des lands;

" '*f*. De vergoeding voor schade in den oorlog alleen voor verliezen niet geregtvaardigd door de noodzakelijkheid van den oorlog.'

" Van de Engelsche Regering is een antwoord daarop gekomen dat in hoofdzaak bewijst dat de Volksraad gelijk heeft, luidende als volgt:—

" 'De Conventie geteekend zijnde door de leiders die de vredesovereenkomst hebben aangegaan en zij ondernomen hebbende dat de Conventie geratifiëerd zal worden binnen drie maanden, kan Harer Majesteits Gouvernement geenerlei voorstellen tot wijzigingen der Conventie in overweging nemen voor dezelve geratifiëerd is en derzelver praktische werking behoorlijk is getoetst.'

" De Engelsche Regering erkent indirect door dit antwoord dat de bezwaren van den Volksraad geen opgeraapte noch denkbeeldige zijn; immers zij verlangt van ons eene Concessie dat wij, de Volksraad, ze aan een praktische toets zullen onderwerpen.

" Toen de Volksraad hierop weder te kennen gaf dat hij niet tevreden was met dit antwoord, omdat het in allen gevalle nooit op het geldelijke deel der bezwaren kon toegepast worden, aangezien die nooit een onderwerp van praktische toetsing konden zijn, was het laatste antwoord der Engelsche Regering, dat zij tot geen verdere Concessie meer genegen was.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

" Dit antwoord was het volgende :—

" 'Het Volksraadsbesluit van den 15den aan den Graaf van Kimberley toegezonden hebbende, heb ik instructie ontvangen u in antwoord daarop te gelasten, aan het Driemanschap te herhalen dat Harer Majesteits Gouvernement geenerlei voorstellen voor een wijziging der Conventie in beraad kan nemen voor nadat dezelve geratifiëerd is en de noodzakelijkheid voor verdere Concessie door ondervinding is bewezen.'

"Dit antwoord is duidelijk en laat geen oorzaak van twijfel. Het is daarom dat de Volksraad besluit, gelijk hij besluit bij dezen: Niet verder meer over de Conventie te discussieren en alle bezwaren handhavende tegen de Conventie, zooals die in de zittingen der Koninklijke Commissie zijn aangegeven of in den Volksraad zijn opgesomd, en ten einde voor allen en een ieder te toonen dat liefde voor vrede en eendragt hem bezielt;

"Vooralsnog en voorloopig de artikelen der Conventie aan een practische toets onderwerpende, hiermede voldoende aan het verzoek van de Engelsche Regering in het telegram van 13 October 1881, er toe overgaat de Conventie, den 3den Augustus 1881, (als bovenvermeld geteekend) te ratifiëeren.

"Ter uitvoering waarvan de leden van den Volksraad dit besluit onderteekenen, allen hoofd voor hoofd, en den Voorzitter en den Secretaris opdraagt, in naam van den Volksraad, van die ratificatie kennis te geven en eindelijk de Regering te verzoeken van die ratificatie en van dit Volksraadsbesluit in zijn geheel alle bevriende Regeringen kennis te geven."

Geteekend:

C. J. BODENSTEIN, Voorzitter.
F. G. JOUBERT,
H. P. N. PRETORIUS,
P. G. ROOS,
H. R. LEMMER,
P. A. CRONJÉ,
J. H. FOUCHÉ,
J. M. VAN ROOIJEN,
J. M. MALAN,
G. J. STROH,
C. J. COETZEE,
G. S. MARÉ,
J. S. LOMBAARD,
J. BIRKENSTOCK,
J. J. SPIES,
T. G. N. STEENKAMP,
A. A. STOOP,
C. F. LABUSCHAGNE,
G. J. VISAGE,
C. C. VAN HEERDEN,
H. J. SMIT,
A. F. KOCK,
J. P. MINNAAR,
J. S. NIEMAN,
S. P. BOTHA,
G. D. VAN DEN HEEVER,
J. D. WEILBACH,
C. L. NEETHLING,
D. P. TALJAARD,
J. P. OTTO,
P. T. VAN STADEN,
C. B. OTTO,
N. C. GEY,
P. SMIT,
N. J. SMIT,
J. P. JOUBERT.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 OCTOBER 1881.

Regering gemagtigd nieuw dorp aan te leggen in district Zoutpansberg.

Art, 192. De Raad, in overweging genomen hebbende den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, art. 84, dd. 25 Oct. 1881, besluit de Regeering te magtigen om in het district *Zoutpansberg* een zoodanige geschikte plaats als een dorp, indien noodig door aankoop, te doen aanleggen, waardoor de belangen van de inwoners van het district Zoutpansberg in het bijzonder en die van het land in het algemeen worden bevorderd. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 OCTOBER 1881.

Diensttijd van Commandant-Generaal, Commandanten en Veldcornetten.

Art. 193. Aan de orde Uitv. Raadbesluit, art. 86, in zake wijziging van art. 101 van de Grondwet 2) V. R. R. 62/81).

De Volksraad besluit zich te vereenigen met Uitv. Raadsbesluit van 25 October 1881, artikel 86, met verandering van Commandant-Generaal 10 jaren, Commandanten 5 jaren 3) en Veldcornetten 3 jaren. 4).

WET No. 2, 1881. 5)

IN ZAKE HET BELASTINGSTELSEL.

Vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 21 en 22 Oct. 1881, Artikelen 166 en 172.

Inleiding.

AANGEZIEN het noodzakelijk is den druk der belastingen meer evenredig over alle burgers te verdeelen, en verder wenschelijk de inkomsten des lands te vermeerderen, zoo is het dat de volgende bepalingen, bevattende veranderingen of wijzigingen in de bestaande Ordonnantiën en Volksraadsbesluiten, alsook nieuwe voorschriften van belasting worden vastgesteld.

Verandering van Ordonnantie No. 2, 1871, art. 5.

ART. 1. Het vijfde artikel van de Ordonnantie No. 2, 1871 6) worde veranderd als volgt:— 7)

De bestaande artikelen met uitzondering van Negotiewinkel en met deze bijvoegingen:—

1) In verband hiermede zie G. K. No. 35, dd. 7 Febr. 1884, *Staatscourant*, 7 Febr. 1884, No. 156. en V. R. B. 6 Junij 1885, art. 306 en 307, G. K. No. 111, dd. 6 Junij 1885 en V. R. B. 21 Julij 1886, art. 1086.
2) Zie *ante* bl. 48.
3) Zie Instr. voor de Commandanten v. 1858, art. 6, *ante* bl. 101.
4) Zie Instr. v. d. Veldcornetten, Wet No. 2. 1885, art. 2.
5) Zie Wet No. 6, 1882, en No. 9, 1886.
6) Zie *ante* bl. 428.
7) Zie verdere verandering in dit artikel door Wet No. 6, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Tarief.

	Jaar.	Halfjaar.	3 maanden.
1. Hotelhouders in dorpen	£20.0.0	£15.0.0	£8.15.0
2. Houders van logies- en kosthuizen	7.10	5.12.6	3. 5.0
3. Generaal agent, makelaar of boekhouder ...	7.10	5.12.6	3. 5.0
4. Executeurskamers of Maatschappijen van dergelijken aard	50.0	37.10.0	21.17.6
5. Banklicentiën voor iedere tak	150.0	112.10.0	67.10.0

6. Advocaten 1) of procureurs werkzaam onder dezelfde firma op verschillende plaatsen, voor ieder zoodanig eene extra licentie.

Tarief van belasting voor handelaren, winkeliers, handelshuizen of maatschappijen.

ART. 2. Als een nieuw artikel 6 van dezelfde Ordonnantie:—2)

1. Handelaren of houders van een negotiewinkel, handelshuizen of maatschappijen, die een handelsbedrijf uitoefenen binnen dezen Staat, zijn voor elke bezigheid of takbezikheid onderworpen aan een vast tarief, opklimmende in evenredigheid van hun verkoop, volgens dezen schaal:—

	£	s.
Voor verkoop van £2,500 of minder	7	10
„ „ „ 2,500 tot 5,000	10	0
„ „ „ 5,000 „ 7,500	12	10
„ „ „ 7,500 „ 10,000	15	0
„ „ „ 10,000 „ 15,000	20	0
„ „ „ 15,000 „ 20,000	25	0
„ „ „ 20,000 „ 25,000	30	0
„ „ „ 25,000 „ 30,000	35	0
„ „ „ 30,000 „ 40,000	45	0

en zoo verder, voor iedere £10,000 of gedeelte er van £10 meer.

Jaarlijksche toezending van aanslagbillet.

2. Jaarlijks in de maand Januarij zal aan elken belastingschuldige voor deze licentie een Aanslagbillet gezonden worden, dat hij binnen veertien dagen na ontvangst behoorlijk ingevuld en geteekend terugbezorgt aan het kantoor van den ambtenaar, daartoe door de Regeering aangesteld en waarin hij onder zijn eed verklaart in welke klasse hij zich aangeeft.

Wijze van berekening voor oude inwoners

3. Bij de berekening daarvan zal hij het gemiddeld bedrag van zijn verkoop gedurende de drie laatste jaren mogen nemen.

Wijze van berekening voor nieuw ingekomene.

4. Ieder die zoodanige handelsbezigheid vestigt, na de in werking treding dezer wet, zal aanvangen met de betaling der licentie voer de laagste klasse, maar verpligt wezen vóór den 15den December van het loopende dienstjaar deze naar bovenstaande schaal aan te vullen tot de klasse waarin hij behoort, en het meerdere dat hij verschuldigd is bijbetalen.

---

1) Zie Bijvoeging door Wet No. 6, 1882, verder V. R. B., 10 Junij 1873, art. 133, en 27 Junij 1882, art. 595.

2) Zie verdere wijziging door Wet No. 6, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

5. De ambtenaar belast met de invordering dezer licentie zal bevoegd zijn, de naauwkeurigheid der gedane eigen aangifte te onderzoeken door den belastingschuldige op te roepen om voor hem zijne boeken open te leggen, en de naauwkeurigheid van zijne opgave te bewijzen. **Bevoegdheid van belastinggaarder.**

Indien het echter bewezen wordt, dat zijn eigen aangifte het bedrag van zijn verkoop te boven gaat, zal de regeering het te veel betaalde niet behoeven terug te betalen. 1). **Geene terugbetaling van te veel betaalde licentie.**

ART. 3. Als een nieuw artikel 7 dezelfde ordonnantie:—2)

1. Alle goederen van buiten af ingevoerd zijn, behoudens de nadere bepalingen in deze wet, onderworpen aan een regt van vijf percent der waarde. **Invoerregt van 5 percent op alle goederen.**

2. Bij de berekening der waarde van goederen regtstreeks van Europesche markten of door Europesche kooplieden regtstreeks ingevoerd, zal vooraf drie-en-dertig en een derde percent gezet worden op de factuursprijs. **Berekening van Europesche goederen.**

3. De volgende artikelen zijn boven en behalve het algemeen invoerregt ad 5 percent, nog onderworpen aan eene speciale invoerbelasting, als omschreven achter elk artikel. **Goederen onderworpen aan eene speciale invoerbelasting**

De navolgende artikelen zijn onderhevig aan 10 percent:

Goud-, Zilver- en Juwelierswaren.
IJzer.
Vleesch, visch en melk in blikjes.

			s.	d.	
Geweren en pistolen ingevoerd per loop		... ...	10	0	Tarief.
Kruid	per pond.	... ...		4	
Lood		... ...		2	
Kaarsen		... ...		2	
Tabak (Ruwe staat)		... ...		9	
do. (Gemannfactureerd)		... ...	1	6	
Boter	per 100 pond.	... ...	10	6	
Kaas		... ...	12	6	
Chigorie		... ...	15	0	
Koffij		... ...	15	0	
Meel		... ...	15	0	
Mielies en Kafferkoorn		... ...	5	0	
Varkensvet (Lard)		... ...	10	0	
Ham		... ...	10	0	
Varkensvleesch		... ...	10	0	
Spek		... ...	10	0	
Worst		... ...	10	0	
Rijst		... ...	5	0	
Zout		... ...	2	6	
Zuiker		... ...	5	0	
Lekkers en Jams (nitgezonderd die uit		... ...			

1) Zie art. 5, laatste gedeelte, van Wet No. 6, 1882.
2) Zie art. 3, afd. 6, van Wet No. 6, 1882, en art. 3 van Wet No. 9, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zuid-Afrika)	per 100 pond	...	...	12 6
Ingelegde Vruchten en Groenten (uitgezonderd die van Zuid-Afrika)	per 100 pond	...	...	12 6
Zeep (Geparfumeerd)	per 100 pond	...	...	10 0
do. (Niet geparfumeerd en niet minder dan in eene hoeveelheid van 50 lbs.)	per 100 pond	...	...	5 0
Bier	per gall.	...	...	1 0
Wijn (uitgezonderd die van Z.-Afrika)	per gall.	...	...	5 0
Gedistilleerde dranken	per gall.	...	...	6 0
Azijn (uitgezonderd die van Z.-Afrika)	per gall.	...	...	1 0
Sigaren per honderd		...	...	2 6
Kafferpikken per stuk...		...	...	0 6
Kafferkralen per lb.		...	...	0 3
Kleederen per stuk.		...	...	1 0

Bevoegdheid van belastinggaarder om goederen te taxeren.

4. De ambtenaar der Regering met de invordering dezer belasting belast, is geregtigd om de goederen, door wien ook ingevoerd, en waarvan geen factuur of bewijs van waarde kan worden overgelegd, te taxeren en te belasten volgens wet, en die terug te houden totdat de invoerregten betaald zijn, of securiteit voor de betaling gegeven is.

Pligten van importeur.

5. Ieder persoon die goederen van elders invoert, zal den vrachtbrief en de facturen overleggen en als waar bezweren, en bij gebreke daarvan de quitantie der door hem gekochte en ingevoerde goederen.

Regering zal belastinggaarders plaatsen.

6. De Regering zal op de daarvoor door haar geschikt geachte punten belastinggaarders plaatsen voor deze invoerregten, en de instructies vaststellen voor den ambtenaar met de invordering belast.

ART. 4. Als een nieuw Artikel 7 dierzelfde Ordonnantie, waardoor Artikel 6 vervalt.

Boete voor overtredingen.

1. Ieder handelaar, 1) en handelsbezigheid of maatschappij, een handelsbedrijf uitoefenende, zal voor elke overtreding beboet worden van £3—£30, of bij wanbetaling gevangenisstraf ondergaan. De aanbrenger kan naar omstandigheden worden beloond.

2. Overtreding van Art. 6 dezer Ordonnantie zal gestraft worden als volgt:—

a. Voor het niet behoorlijk of het geheel niet houden der boeken, een boete van £7 10s.—£30.

b. Voor het niet doen van de eigen aangifte binnen den bepaalden tijd, eene boete van £3—£15.

c. Voor de bewezen onwaarheid der eigen aangifte, tot vijf maal het bedrag der verschuldigde licentie.

3. Overtreding van Art. 7 zal gestraft worden als volgt:—

a. Eene boete gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der verschuldigde regten.

En bij herhaling der overtreding, bovendien met verbeurdverklaring der goederen.

---

1) Zie art. 4, afd. 1, van Wet No. 6, 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

b. De aanbrenger zal ontvangen eene belooning, welke naar gelang van omstandigheden tot de helft der boete kan beloopen.

4. Niets in deze bepalingen van boete zal den overtreder vrijwaren voor eene criminele vervolging, wegens het door hem in dezen gepleegd bedrog of verzuim, nalatigheid of onwilligheid. Geene vrijwaring voor crimineele actie na betaling van boete.

ART. 5. Alle Wetten en Volksraadsbesluiten in strijd met de wijzigingen, veranderingen en bepalingen in dezen Wet vervat worden bij dezen herroepen. Herroepingsclausule

ART. 6. De wijzigingen, veranderingen en bepalingen in dezen Wet vervat treden dadelijk in werking overeenkomstig Art. 12 van de Grondwet. In werking treden der wet.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

WET No. 3, 1881.

BIJLAGE VAN DE GRONDWET. Lie Mpe Pagina 173. Locale Wetten 8.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten, dd. 17 en 23 Oct. 1881, Artikelen 116 en 121.

Art. 1. De uitvoerende magt berust bij den Staatspresident, die aan den Volksraad verantwoordelijk is. Hij wordt bij de meerderheid door de stemgeregtigde Burgers gekozen voor den tijd van vijf jaar. Hij is bij aftreding weder herkiesbaar. 1) Magt en verantwoordelijkheid van Staatspresident. Kiezing en ambtstijd

2. De Staatspresident oefent zijne magt uit met den Uitvoerenden Raad. Magtuitoefening.

Den President zal een Uitvoerende Raad toegevoegd worden, bestaande uit den Commandant-Generaal, twee stemgeregtigde Burgers en een Secretaris, 2) welke gelijk stem zullen hebben en den titel voeren van Leden van den Uitvoerenden Raad. De President en leden van den Uitvoerenden Raad zullen wel zitting, doch geen stem in den Volksraad hebben. Het zal den President van den Uitvoerenden Raad vrijstaan bij voorkomende belangrijke zaken, die hoofdambtenaren uit te noodigen in den Uitvoerende Zamenstelling van Uitv. Raad. Regt van zitting in Volksraad.

---

1) Zie de Grondwet, art. 61, *ante* bl. 43.

2) Zie de Grondwet art. 85, *ante* bl. 45 en art. 89, *ante* blz. 46. Ingevolge V. R. B., 22 Oct, 1884, art. 981, is de Sup. v. Naturellen zaken ex officio lid v. d. Uitv. Raad.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Stem en verantwoordelijkheid van hoofdambtenaren in zekere gevallen in Uitv. Raad.

Raad tegenwoordig te zijn, wiens departement het te behandelen ouderwerp meer direct aangaat. Gezegde hoofdambtenaar zal alsdan een stem in den Uitvoerende Raad hebben, mede verantwoordelijk zijn voor de genomen besluiten, en die mede onderteekenen.

Aangaande voorstellen en verdediging van wetten.

3. De Staatspresident doet de voorstellen van wet aan den Volksraad en belast met hunne toelichting en verdediging allereerst den ambtenaar tot wiens departement zij behooren. 1)

Aanstelling van ambtenaren en qualificatiën derzelve.

4. De Staatspresident stelt alle ambtenaren aan, òf zelf, óf bij opdragt door de hoofdambtenaren, met inachtneming van de qualificatiën en de vereischten bij de Grondwet vastgesteld, 2) met die verandering dat alle ambtenaren moeten zijn stemgeregtigde burgers of produceren moeten goede getuigschriften tot satisfactie der Regering; dat zij daarbij moeten zijn bezitters van vast eigendom of voldoende securiteit moeten stellen naar goedvinden der Regering. 3) Het wordt verder vastgesteld dat met betrekking tot de aanstelling van Landdrosten die eveneens aan de bovengemelde vereischten zullen moeten beantwoorden, de Uitv. Raad telkens bij het ontstaan eener vacature twee personen aan het volk zal voordragen, zooals bepaald in art. 128 der Grondwet, om den stemgeregtigden burgers van het betrokken distrikt de gelegenheid te geven uiterlijk binnen den tijd van twee maanden hunne keuze uit zoodanige twee candidaten bij vrije stemming en door meerderheid te bepalen en den Uitvoerende Raad schriftelijk van den uitslag van zoodanige stemming kennis te geven. 4)

Aanstelling van Landdrosten.

Aangestelde ambtenaren aan Volksraad onderworpen.

De lijst van de alzoo aangestelde ambtenaren zal jaarlijks door den President ter goed- of afkeuring aan den HEd. Achtb. Volksraad worden aangeboden. 5)

Staatspresident mag zich niet zonder toestemming van den Volksraad buitenlands begeven.

5. De Staatspresident kan zich als zoodanig niet zonder toestemming van den Volksraad buitenlands begeven. Het zal den Uitv. Raad echter vrijstaan, ZHEd. in dringende gevallen verlof te geven om buitenslands te gaan voor private aangelegenheden. 6)

Optreden van Vice-President in geval van vacature.

6. Ingeval van ontzetting uit zijn post, onbekwaamheid door ligchaams- of verstandsgebreken of dood van den Staatspresident, treedt het door den Volksraad benoemd lid van den Uitv. Raad als Vice-President op, die in overleg met den Uitv. Raad en desvereischt onmiddelijk den Volksraad zal oproepen om voorziening te maken voor de Electie van een anderen Staatspresident en daarop in functie zal blijven totdat de nieuw verkozen Staatspresident zijn ambt als zoodanig heeft aanvaard. 7)

---

1) Zie de Grondwet, art. 67, *ante* bl. 44.
2) „ „ „ „ 79—80, *ante* bl. 45.
3) Zie Wet No. 7, 1885.
4) Zie de Grondwet, art. 128, *ante*, bl. 53.
5) „ „ „ „ 46, litt. (h.), *ante* bl. 41.
6) „ „ „ „ 63, *ante*, bl. 43.
7) „ „ „ „ 64, *ante*, bl. 43.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

7. Volgens de bedoeling van Art. 2 van deze Wet zullen als Hoofdambtenaren beschouwd worden: De Staatsprocureur, Thesaurier, Auditeur, Superintendent van Naturellen, Superintendent van Onderwijs, Weesheer, Registrateur van Acten, Landmeter Generaal en Postmeester Generaal. Hoofdambtenaren onder § 2.

8. Geregeld eens in de maand vergadert de Uitvoerende Raad. 1) Uitv. Raadszittingen

9. De Staatspresident met twee leden maken een quorum uit. 2) Quorum.

10. Veranderingen in de afdeeling van districten of wijken geschieden volgens art. 98 van de oude Grondwet. 3) Districtsveranderingen volgens Grondwet.

11. Districtsraden en stads- of dorpsbesturen kunnen opgerigt worden waar de bevolking zulks verlangt. Aan het hoofd van ieder district staat een Landdrost, die *ex officio* Voorzitter is van den Districts-raad, te kiezen door de burgers van het district, uit zooveel leden bestaande als er veldcornetschappen zijn. Districtsraden en stads- of dorpsbesturen.

12. Aan de Districtsraden is de zorg der openbare wegen of andere openbare werken in het District toevertrouwd, benevens van alle andere zaken welke door de wet hun worden opgelegd. 4) Openbare wegen onder zorg van districtsraden.

13. Met uitzondering van de bij de Wet vastgestelde salarissen worden alle kosten van het district's bestuur door het district zelf gedragen. Jaarlijks wordt daartoe eene begrooting van inkomsten en uitgaven gemaakt, door den districtsraad vastgesteld en aan den Uitvoerenden Raad ter goedkeuring opgezonden. Telken jare wordt op gelijke wijze rekening gedaan van het verloopen dienstjaar, die door den Districtsraad wordt gesloten en voor finale goedkeuring aan den Uitvoerenden Raad wordt opgezonden. Kosten van bestuur, verantwoording aan Uitv. Raad.

De Districtsraad zal vóór het heffen van eenige belasting de goedkeuring van den Volkraad vooraf ontvangen. Belast. vereischen goedk. v. Volksraad.

14. Aan het hoofd van ieder stads- of dorpsbestuur, bij de Wet als zoodanig erkend, staat een burgemeester en een raad van 5 of 7 leden, naar de bevolking. 5) Burgemeester hoofd van stads- of dorpsbestuur.

Alle kosten tot goedmaking van deze plaatselijke administratie worden door iedere plaats gedragen. Voor het heffen van eenige belasting door een stads- of dorpsbestuur wordt de goedkeuring der Wet vereischt. Belastingen vereischen goedkeuring van Volksraad.

Voor de plaatselijke begrooting en rekening gelden dezelfde regelen als in het vorig artikel voor die van een district zijn vastgesteld. Verantwoording.

15. Behalve de gewapende Burgermagt, in tijden van Verdediging des

---

1) Zie de Grondwet, art. 87, *ante* bl. 46.
2) „ „ „ „ 86, „ „ 46.
3) „ „ „ „ 98, „ „ 48.
4) Zie nu Wet No. 6, 1883.
5) „ „ „ „ 10, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lands door burgermagt, lands politie en artillerie.

onlusten of oorlog op te roepen, bestaat er een algemeene Landspolitie en een corps Artillerie, te zamen minstens één honderd vijf en twintig manschappen sterk, waarvoor telken jare een vaste som op de begrooting staat uitgetrokken. 1)

REGTERLIJKE MAGT.

1. Het volk vertrouwt de regtspraak toe aan:—

Zamenstelling van Hoog Geregtshof en Rondgaand Hof.

a. Een Hoog Geregtshof uit twee of drie Regters bestaande met een jurie in civiele zaken, indien door een der partijen vereischt. 2)

b. Een Rondgaand Geregtshof uit één Regter bestaande. 3)

Landdrosten.

c. De Landdrosten in hunne qualiteit.

Tijd van uitspraken.

d. De uitspraken van beide Hoven geschieden binnen eene maand na het sluiten der pleidooijen. 4)

Qualificatie van Hoofdregter.

2. De Hoofdregter moet het Diploma van Doctor in de Regten hebben. 5)

Resort van den Staatsprocureur.

3. Het Openbaar Ministerie der Publieke Vervolging berust bij den Staatsprocureur, en onder zijn toezigt bij de Publieke Aanklagers der verschillende distrikten. 6)

Ambtstijd van Regters.

4. De leden der beide eerste Hoven (zie art. 1) worden voor hun leven aangesteld. 7)

Betreffende ontslag.

5. De wet regelt voor hen de wijze waarop hij wangedrag of onbekwaamheid hun ontslag, eervol of niet eervol, zal worden verleend. 8)

Herroepingsclausule

Alle wetten en bepalingen, in strijd met deze wet, worden dadelijk herroepen.

In werking treden der Wet.

6. Deze bijlage van de Grondwet zal volgens art. 12 en 69 van de Grondwet in werking treden.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 October 1881.

---

1) Zie nu Wet No. 4, 1886.
2) Zie Wet No. 3. 1883, art. 2, litt. *a*.
3) „ „ „ 3, 1883, „ 7.
4) „ „ „ 3, 1883, „ 2, „ *b*.
5) „ „ „ 3, 1883, „ 2, „ *c*.
6) „ *ante*, bl. 682 en aanteekening 4) aldaar.
7) „ „ „ 683, § 4.
8) „ „ „ 683, § 5.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

REGULATIE EN WET No. 4, 1881. [1)]

VOOR HET ARTILLERIE-CORPS DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK, VOLGENS VOLKSRAADBESLUITEN dd. 17 EN 18 OCTOBER 1881, ARTT. 117, 118, 119 en 122.

NADEMAAL het noodig bevonden wordt om de Regulatiën te vervaardigen voor het beheer van het Artillerie-Corps van de Zuid-Afrikaansche Republiek, zoo wordt mits deze bepaald en vastgesteld: Inleiding.

ARTIKEL 1. Het Artillerie-Corps van de Zuid-Afrikaansche Republiek bestaat uit die burgers welke reeds als Artilleristen ingezworen en geoefend zijn, of nog oefening in dat wapen ondergaan, zijnde eerstgemelden verpligt om ook als Artilleristen dienst te doen in gevallen van oorlog of kommando, of wanneer daartoe opgeroepen namens het Gouvernement. Van het Corps.

2. Die als Artilleristen in dienst willen treden moeten zijn burgers boven 16 jaren oud, ongehuwd, gezond van ligchaam volgens certificaat van Gouvernements-geneesheer, moeten toestemming hebben van hunne ouders of voogden waar dezulken bestaan, en moeten vóór hunne toelating den eed van getrouwheid aan den Staat en deszelfs wetten en gehoorzaamheid aan hunne officieren, en bijzonderlijk aan de bepalingen dezer Regulatien afleggen. Wie toegelaten kunnen worden.

3. Artilleristen worden gehouden om de stipste gehoorzaamheid in acht te nemen ten opzigte van alle wettige bevelen en orders hunner officieren, betreffende hunne diensten, gedrag en levenswijze, en moeten hunne officieren tevens de aan hunne betrekking verschuldigde eer bewijzen. Gehoorzaamheid verschuldigd.

4. De Artilleristen houden verblijf en hebben logement op het Fort of zoodanige andere plaats als hun van tijd tot tijd mogt worden voorgeschreven en kunnen zich niet daarvan verwijderen dan na bekomen verlof van den Kapitein of zijn plaatsvervanger, welk verlof altoos beschouwd zal worden te zijn vervallen zoodra taptoe geblazen wordt. Verblijf en dag verlof.

5. De Artilleristen moeten verlof tot afwezigheid uit de Hoofdstad bekomen van den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal, die bevoegd zal zijn om het verlof toe te staan, op een certificaat van den Kapitein dat zulke afwezigheid kan plaats hebben zonder nadeel aan de plichtsbetrachtiging van het Corps, en zoodanig verlof zal niet voor langeren tijd worden verleend dan zes weken in tijd van vrede. In tijd van oorlog of kommando, zal zoodanig verzoek om verlof Verlof tot afwezigheid.

---

1) Zie Wet No. 8, 1882, waarbij deze Wet en Wet No. 5, 1881, zijn vereenigd. Verder V.R.B. 12 Julij 1883, art. 713; verbeterde Regulatien gepasseerd in October 1884, en V.R.B. 7 Julij 1885, art. 715.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onder het vereischte certificaat van den Kapitein gerigt moeten worden aan den Krijgsraad, die alsdan daarop zal beslissen.

Moeten steeds Uniform dragen.

6. De Artilleristen mogen niet in de kleeding van private personen omwandelen gedurende hunnen diensttijd, maar moeten steeds in het uniform, hun van Gouvernementswege verschaft, verschijnen.

Reinheid.

7. De Artilleristen worden gehouden om te zorgen voor de reinheid en orde in hunne slaapvertrekken, in hunne kleeding en van hunne personen.

Kleeding inspectie.

8. Er zal maandelijks eene inspectie van de kleeding door den Kapitein worden gehouden, wanneer de Artilleristen de hun verschafte kleedingstukken moeten toonen, en waar eenig kleedingstuk niet geproduceerd kan worden en de tijd voor deszelfs gebruik nog niet verstreken is, zal het hersteld moeten worden op kosten van den nalatigen Artillerist.

Verantwoordelijkheid.

9. Elk Artillerist zal verantwoordelijk zijn voor de veilige bewaring van de wapenen en zadel en toom hem van Regeringswege verschaft, en mag dezelve niet ter leen geven aan iemand hoe ook genaamd, zonder voorkennis en verlof van den Kapitein.

Bezorging van goederen.

10. Wanneer een Artillerist zich op verlof begeeft, zal hij verpligt zijn om vooraf zijne kleedingstukken, wapenen, enz., onder behoorlijke inventaris aan den Luitenant te overhandigen ter bewaring tot zijne terugkomst, en voor het geval van afwezigheid in dienst wordt hij gehouden zijne goederen vóór zijn vertrek behoorlijk te verzorgen tegen schade, door dezelve weg te pakken, of te stellen onder bewaring van zijn kameraad, of van den Luitenant.

Gereedheid tot dienst.

11. De Artilleristen moeten op de bepaalde dagen en uren gereed zijn tot alle diensten, als oefening in hunne wapenen, verpleging hunner paarden, rijden van expressen, verzorging van wapenen en tuigen, en tot ontvangst van onderwijs in de school en muziek.

Gedrag.

12. De Artilleristen worden gehouden te waken tegen slecht gedrag of daden van eenigen aard waardoor hun karakter en dat van het Corps in het algemeen kan worden benadeeld, en moeten zich vooral wachten voor slecht gezelschap en onmatigheid.

Rapport van verrigtingen.

13. De Artilleristen, zoowel Onder-officieren als manschappen na eenig bevel ontvangen te hebben ter uitvoering, hetzij 's daags of 's nachts zullen van hunne verrigtingen rapport moeten doen onmiddelijk na de voldoening, en bij de terugkomst van verlof onverwijld zich in persoon bij den Bevelvoerenden Officier aanmelden.

Godsdienstoefening.

14. De Artilleristen moeten geregeld elken Zondag de Godsdienstoefening bijwonen.

Huwelijk.

15. De Artilleristen, zoolang zij in actieve dienst zijn, mogen niet huwen dan na bewezen te hebben, ten genoege van ZHEd. den Staatspresident of den WelEd. Gestr. Heer

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Commandant-Generaal, dat zij in staat zijn om buiten hun soldij, te voorzien in de kosten voor onderhoud van een huisgezin en ZHEd. verlof daartoe te hebben bekomen.

Diensttijd.

16. Diegenen die toegelaten worden tot de dienst moeten zich daaraan verbinden voor den tijd van 3 jaren, waarna hun diensttijd als actieve Artilleristen verstreken zal zijn; maar zij zijn desniettemin verpligt om actieve dienst te doen bij het Corps in tijden van oorlog of kommando, of wanneer daartoe namens de Regeering gerequireerd.

Verwisseling van woonplaats.

17. Afgetreden Artilleristen worden gehouden, onder verbeurte bij nalatigheid van eene boete van £1 sterling wanneer zij eene verwisseling van woning maken, daarvan onmiddelijk kennis te geven aan den Kapitein, die van zoodanige kennisgeving aanteekening zal moeten doen op de rol van het Corps.

Hoe afgetreden bij actieve dienst.

18. Afgetredene Artilleristen zullen, wanneer opgeroepen tot actieve dienst, beschouwd worden te staan onder hun eed als Artillerist, en onderworpen zijn aan de bepalingen dezer regulatiën voor zooverre toepasselijk, tot aan hun dertigste levenjaar, tenzij daarin verhinderd door ziekte of ten gevolge het verlaten van het Land.

Van de officieren.

19. Het Artilleriecorps wordt beheerd door de hierna te meldene Officieren, die hunne instructiën ontvangen van den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal of van den bevelvoerenden Kommandant van eenige legerafdeeling, waarbij het corps of eenig gedeelte daarvan ten dienste zal worden gesteld.

Bepalingen van officieren.

20. De officieren van het corps zullen zijn de kapitein, luitenant, de onder-officieren, sergeant, korporaal en bombardier.

Verdere tijdelijke benoemingen.

21. De WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal zal het regt hebben om in tijden van oorlog of kommando verdere benoemingen van Officieren te doen, die echter alleen van kracht zullen zijn, zoolang de afgetredene Artillerie velddienst doet, overeenkomstig bepalingen van artikel 18.

Onderscheiding van rang.

22. De Officieren zijn geregtigd tot uniformen van betere kwaliteit, tot onderscheiding van hun rang, en Onder-officieren worden bevorderd door den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal op voordragt van den Kapitein, gestaafd met bewijzen van goed gedrag en verdienstelijkheid, en tot onderscheiding van hun rang zijn geregtigd tot een of meer streepen op den regtermouw van een geelen kleur. De uniform of eenige verandering daarin van tijd tot tijd, wordt door den WelEd. Gestr. Heer Commant-Generaal bepaald.

Verblijf van officieren en hunne pligten

23. De Officieren van het Corps houden hun verblijf, de Kapitein in zijn kwartier, en de Luitenant op het fort, in de barakken of elders, en hebben toezigt op de manschappen, wapenen, paarden en tuigen, de reinheid en orde van kazerne, magazijnen en oefeningsgronden, zorgen voor de behoorlijke nakoming der pligten door de manschappen,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

regelen onder bekrachtiging van den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal de uren voor eten en oefening in wapenen, school en muziek, en voor de wachten; hebben acht op de reinhouding der stallen en verpleging der paarden door de manschappen, en de schoonheid en instandhouding der wapenen, en geven een goed voorbeeld aan de manschappen in de getrouwe en ijverige nakoming van alle op hen rustende pligten.

Kennis tot bevelvoering.

24. Elk Officier en Onder-Officier zal verpligt zijn zich met het geschut, de instructiën daarover, en de manier van exerceeren bekend te maken, ten einde, indien vereischt, het bevel te kunnen voeren.

Regeling van wachten.

25. De Kapitein regelt de wachten zoowel 's nachts als bij dag, bij het fort en de magazijnen, en wordt bevolen naauwkeuriglijk toezigt te houden op de behoorlijke aflossing derzelve.

Inspectie van grof geschut.

26. De Officieren doen maandelijks eene speciale inspectie van het grof geschut, en rapporteeren aan den WelEd. Gestr. Heer Commandant-Generaal over deszelfs toestand. ZEd. zal het regt hebben, om, wanneer vereischt de noodige reparatien te doen plaats hebben.

Rol van Artillerie.

27. De Kapitein zal een boek houden onder den naam van "Rol van de Artillerie," waarin hij de namen, ouderdom, aftreding en een beschrijving van elken Artillerist zal aanteekenen; alsook elke verwisseling van woning en eenige nadere bijzonderheid betreffende den persoon die hem opmerkelijk mogt voorkomen.

Orderboek.

28. De Kapitein zal verder een Dag- of Orderboek houden, waarin dagelijhs aanteekeningen door hem gehouden zullen worden van de pligtsuitoefeningen van het Corps, en zal dit boek ten eenigen tijde ter inspectie van ZEd. den Commandant-Generaal moeten onderwerpen.

Kleedingboek.

29. De Kapitein zal verder een boek aanleggen en houden als "Het Kleeding-boek," waarin aanteekening gedaan moet worden van alle kleedingstukken aan de Artilleristen verstrekt, de datum van uitreiking en aard van kleeding, en tevens de handteekening van elk Artillerist voor ontvangst van zijne kleederen.

Oefeningsboek.

30. De Kapitein zal verder een "Oefenings-Boek" houden, waarin aanteekening gedaan moet worden van het resultaat van elke oefening met het grof geschut en karabijn, en zal er naauwkeuriglijk worden vermeld de wijze waarop elk Artillerist zich daarin heeft gedragen, met het oog op eene latere bevordering.

Verdere bepalingen. Kwartaals inspectie door den Commandant-Generaal.

31. De Commandant-Generaal zal zelf, of door eene Commissie, inspectie moeten doen, geregeld bij het einde van elk kwartaal, van de kazernen, magazijnen, wapenen, paarden, manschappen, kleeding, oefening, enz., ten einde zich te kunnen verzekeren dat geregelde orde gehandhaafd wordt, behoorlijk toezicht uitgeoefend wordt op de instandhouding

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van Gouvernements eigendommen, en om verder voorzorg te kunnen nemen tot voorziening in wapenen en paarden.

Rapport van Kapitein bij kwartaals inspectie.

32. De Kapitein zal bij die gelegenheid steeds een schriftelijk rapport aan den Commandant-Generaal of diens Commissie moeten indienen over den toestand van het Corps, het gedrag en de vorderingen der manschappen, de strafuitoefeningen die plaats gehad mogen hebben en al hetgeen wenschelijk mogt voorkomen onder de aandacht van Z.W.-Ed. te brengen.

Leverantie van benoodigdheden.

33. Tenders voor leverantie van benoodigdheden van allerlei soorten worden bij het einde van elk jaar aangevraagd door den Betaalmeester, en beslist door den Commandant-Generaal, waarna behoorlijke contracten zullen worden aangegaan onder handteekening van den Leverancier en Borgen, ter eener, en van den Betaalmeester namens den Commandant-Generaal ter anderer zijde, van welke contracten het duplicaat origineel zoo veilig mogelijk ter referte bewaard zal moeten worden.

Beheer van leverantie.

34. De Luitenant wordt belast meer bijzonderlijk met het toezigt op en zal aanteekenen en rapporteeren over alle ongeregeldheden in de leverantie van de goederen volgens de verschillende contracten, zoowel voor de manschappen als voor de paarden, en de Betaalmeester zal geene uitbetaling van eene rekening mogen doen dan na bekomen certifikaat van de behoorlijke levering door den Kapitein, Luitenant en Betaalmeester, en na authorisatie van Z.W.-Ed. den Commandant-Generaal.

Hospitaal bepalingen.

35. Ingeval eenig Artillerist ziek wordt aan eene aanstekelijke ziekte, zal hij onmiddelijk uit de kazerne verwijderd moeten worden ter verpleging.

Rapport van Betaalmeester.

36. De Betaalmeester levert bij het einde van elk dienstjaar aan Z.W.-Ed. den Commandant-Generaal, een generalen staat van zijne uitgaven en gehoudene administratie, welk rapport door Z.Ed. aan den H.Ed. Uitv. Raad zal worden voorgelegd.

Pligten van onderwijzer.

37. De onderwijzer houdt zich stiptelijk aan de uren voor onderwijs die bepaald worden voor de Artilleristen door de Officieren, onder bekrachtiging van den WEd. Gestr. Heer den Commt.-Generaal, en doet rapport aan den Kapitein maandelijks over het schoolbezoek der Artilleristen, hun gedrag in de school en hunne vorderingen, en zal overigens zich moeten beschouwen te staan onder oppertoezigt van den Inspecteur van het Onderwijs en zijne instructiën over de vakken en manier van onderwijs moeten opvolgen.

Pligten van den kapelmeester.

38. De kapelmeester is gehouden aan de instructies die hem van tijd tot tijd mogen worden gegeven door den Kapitein, onder voorkennis van ZEd. Gestr. den Commandant-Generaal, ten opzigte van de uren en oefening van het Corps in muziek, of deszelfs optreding bij publieke en private feestgelegenheden en is gehouden te waken over behoorlijke

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bewaring en instandhouding der instrumenten, die ten dienste van het muziekkorps worden gesteld.

Ammunitie tot oefening.

39. De Regeering stelt jaarlijks een zeker aantal bommen, kogels en schroot voor elk grof geschut beschikbaar aan den Kapitein, opdat de veldoefening der kanonnen behoorlijk kan worden onderwezen aan de artilleristen, alsook een zeker bedrag van ammunitie voor oefening met de karabijnen, opdat de artilleristen bekwaam worden om zichzelven ook te kunnen verdedigen in geval van nood.

Uitdeeling van kleeding.

40. De uitdeeling van kleedingstukken aan de manschappen zal moeten plaats hebben jaarlijks, op 1 April en 1 October, en zal worden bewerkstelligd door den Betaalmeester en den Kapitein, tegen kwitantie van den artillerist, overeenkomstig art. 29, en de voorschriften van Staat 1, hier aangehecht.

Naamteekening.

41. De naamteekeningen der artilleristen voor ontvangst van eenig artikel of op eenig officieel document moeten eigenhandig plaats hebben.

Uitdeeling van eetwaren.

42. De voedings-materialen worden aan de manschappen verdeeld door den Luitenant, overeenkomstig toelagen vermeld in Staat 2, hier aangehecht.

Betaling van soldij.

43. De soldij voor de officieren en manschappen wordt door den Betaalmeester tegen kwitantie uitbetaald maandelijks, overeenkomstig Staat 3, behoudens de latere bepalingen hieromtrent.

Huishoudelijke bepalingen.

44. Alle huishoudelijke bepalingen, zooals bijvoorbeeld omtrent het uitdooven van lichten, vallen onder de termen van artikel 23, en de verschillende signalen zullen $\frac{1}{4}$ uur vooraf geblazen moeten worden.

Strafbepalingen.

45. In dienstpligt en tucht zullen de officieren door bijzondere Reglementen voorzien, onder goedkeuring van den WEd. Gestr. heer Commandant-Generaal, handelen met dien verstande nogthans dat misdaden, door officieren, onderofficieren of manschappen begaan wordende, volgens de algemeene wetten des lands behandeld zullen worden.

Strafbepalingen.

46. Afgetredene artilleristen die zonder wettige verschooning weigerachtig of nalatig zullen zijn om dienst te doen wanneer daartoe door de Regeering opgeroepen, zullen naar den aard der zaak gestraft worden.

Slotbepalingen.

47. Elk artillerist wordt bij zijne inzwering voorzien met een copy van deze Regulatiën.

Herroepingclausule.

48. Alle wetsbepalingen over de artillerie in strijd met deze Regulatiën worden mits deze herroepen.

In werkingtreden der wet.

49. Deze Regulatiën hebben kracht van wet van af den datum van publicatie.

Staat 1.

Kleeding.

Officieren ontvangen elk op 1 April van elk jaar een pak kleeding, bestaande uit baatje, broek en pet, en verder 1 paar stevels, 3 hemden, 2 onderhemden, 2 paar sokken, 1 overjas, 2 handdoeken, 1 kam en borstel, 2 schoenborstels en schoensmeer tegen een half blikje per week, en op 1 October van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

elk jaar 1 broek, 1 paar stevels, 1 hemd, 1 paar sokken, 1 handdoek. De onder-officieren en manschappen ontvangen elk op 1 April van elk jaar 2 pak kleederen, 2 paar stevels, 3 hemden, 2 onderhemden, 2 paar sokken, 1 overjas, 2 handdoeken, 1 kam en borstel, 2 schoenenborstels en schoensmeer tegen een half blikje per week; en op 1 October van elk jaar 1 broek, 1 paar stevels, 1 hemd, 1 paar sokken en 1 handdoek, en verder, zeep naar vereischten van het wasschen, niet boven 1 lb. per week; alsook voor elk officier op 1 April 2 kombaarsen, en elk Artillerist 2 kombaarsen met 2 lakens en sloopen voor ieder. Uniform bij in diensttreding voor den geheelen diensttijd.

STAAT 2.

Elk officier, onderofficier en artillerist zal ontvangen: Voeding. $1\frac{1}{4}$ lb. vleesch, 1 lb. brood dagelijks; en per week, $\frac{1}{2}$ lb. koffij, 1 lb. suiker, 1 lb. rijst, $\frac{1}{8}$ bottel azijn en $\frac{1}{2}$ lb. gort, wordende zout, peper, hout en groenten voor officieren en manschappen overigens gezamenlijk aangekocht, zullende de aangekochte groenten en andere voedingsmaterialen hierin niet gespecificeerd gelijkelijk worden verdeeld en niet meer kunnen bedragen dan £2 pond per week voor het geheele Corps.

STAAT 3.

De Soldij wordt betaald als volgt: 1) Soldij.

Kapitein,	tegen	12	shillings	en	6	pence	per dag.
Luitenant,	„	9	„			„	„
Sergeant,	„	4	„			„	„
Korporaal,	„	2	„			„	„
Bombardier,	„	1	„	6	„	„	„
Artillerist,	„	1	„			„	„

Terwijl de Onderwijzer een jaarlijksch salaris van £200, de Kapelmeester van £200 en de Betaalmeester van £25 zal ontvangen.

Aldus vastgesteld door den HEd. Achtb. Volksraad, op heden den 17den dag van October 1881.

De President, vertegenwoordigd door
het HED. Driemanschap,

Namens deze,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 31 October 1881.

---

1) Gewijzigd door Wet No. 8, 1882 en Wijzigingen in Oct. 1884 en Julij 1886, zie ook in verband met de uitbetaling van Soldij, Wet No. 4, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 NOVEMBER 1881.

Terugroeping van Proclamatie, d.d. 12 April 1877, betreffende uit werking stelling van V.R.B. 22 September 1876, art. 37, bepalende oorlogsbelasting.

Art. 266. De Raad gelet hebbende op de aanbeveling der Begrootings-Commissie vervat in art. 263 dezer besluiten om den post "*Terugbetaling van Oorlogsbelasting*" volgens opgave Britsch Gouvernement nog schuldig £13,966" van de Begroting te schrappen, kan zich na rijp beraad niet met die recommandatie vereenigen, aangezien hij beschouwt dat zulk een stap in strijd zou zijn met de beginselen van regtvaardigheid en den geest der Conventie, en gaat er derhalve toe over den post op de Begrooting te doen blijven en de Regering op te dragen stappen te nemen, om bij het Britsche Gouvernement aanzoek om terugvordering van alle oorlogsbelasting door hetzelve kwijtgescholden te doen, en verder aan al zoodanige personen die hunne oorlogsbelasting nog niet met de betaling van andere belastingen verrekend hebben, hunne oorlogsbelasting op dezelfde wijze terug te doen geworden.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 NOVEMBER 1881.

Betaling van belasting in district waar gronden niet gelegen zijn.

Art. 282. De Raad besluit dat een ieder burger het regt zal hebben zijne bijdragen en plaatsbelasting te betalen in het district waar hij woonachtig is voor en op gronden in een ander district gelegen, en dat alle bepalingen en Volksraadsbesluiten of wetten hiermede in strijd, bij deze zijn vervallen. De Raad draagt verder aan de Regeering op de bovenstaande bepaling op zoodanige wijze uit te voeren en te regelen en zoodanige verdere maatregelen in dezen te nemen als kunnen strekken om de betaling van belasting door de burgers te vergemakkelijken en tevens de behoorlijke administratie der ambtenaren in deze zullen verzekeren. 1.)

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 NOVEMBER 1881.

Herroeping van Wet No. 8, 1880, en in werking stelling van Ord. No. 3, 1866.

Art. 288. De Volksraad besluit, de Wet No, 8, 1880 2), dd. 27 Mei 1880, te herroepen; de Ordonnantie 3) ter oprigting van een kantoor voor het Registreren van Acten in de Z. A. Republiek, vastgesteld bij Volksraadbesluit, October 1866, met al de daarin gebragte wijzigingen en veranderingen 4), op nieuw dadelijk in werking te stellen de Regering

1) Zie Gen. Instructiën Januarij 1882, art. 8, Volksraadsbesluit 8 Junij 1882, art. 317, en verdere aanhalingen onder 1) *ante* bl. 454.

2) *Ante* bl. 755.

3) No. 3, 1866, *ante* bl. 253.

4) Deze zijn vervat in Volksraadsbesluiten 21 Junij 1870, art. 199; 22 Mei 1875, art. 114; 2 Junij 1875, art. 183; en 5 Junij 1876, artt. 111, 112 en 113.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

oij te dragen, in laatstgenoemde Wet al zoodanige wijzigingen, veranderingen en bijvoegingen te maken als zij noodzakelijk mogen achten, en de aldus gewijzigde wet in de eerstvolgende zitting ter approbatie van den Volksraad voor te leggen 1),

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 NOVEMBER 1881.

Bijvoeging van Wet No. 2, 1873.

Art. 347. Z. H. Edle de Vice President dient ter behandeling in Uitv. Raads besluit art. 99 dd, 4 November, in zake de aanstelling eener Delgingfonds-Commissie, "die zich tevens zal belasten met werkzaamheden op andere Delgingfondsen betrekking hebbende, indien door de Regeering aan haar opgedragen."

Dit Besluit wordt in zijn geheel voorgelezen, als ook Wet No. 2, 1873, 2) onder anderen vaststellende, dat drie burgers der Z. A. Republiek, door den Volksraad zullen worden gekozen om met den Thesaurier-Generaal eene honoraire commissie van opzicht en bestuur over genoemd Delgingsfonds te hebben.

Nadat de Raad zich eenparig had vereenigd met de aanbeveling om zoodanige Commissie te vormen, ging hij tot kiezing der drie leden over.

No. 76.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Verandering van den naam van Gouvernements Landmeter in Landmeter.

Ter algemeene kennisgeving wordt onderstaand Uitvoerend Raadsbesluit, gedateerd 15 Sept. 1881, hiermede gepubliceerd.

Art. 31. Aan de orde de wenschelijkheid om den naam "*Gouvernements Landmeter*" te veranderen.

Besloten, dat die in het vervolg zal wezen "*Landmeter.*"

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
5 November 1881.

1) Zie nu Wet No. 5, 1882.
2) Zie *ante* bl. 478.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

REGULATIE EN WET No. 5, 1881.[1)]

VOOR HET CORPS TRANSVAAL RIJDENDE POLITIE.

[Vastgesteld en goedgekeurd door Volksraadsbesluit, dd. 2 en 3 November 1881, artt, 286, 290, 292 tot en met 297 en 299.]

Inleiding.

NADEMAAL het noodig bevonden wordt om Regulatien te vervaardigen voor het beheer van het Corps Transvaal Rijdende Politie, zoo wordt mits deze bepaald en vastgesteld:—

Hoofdkw. te Pretoria

1. Het Hoofdkwartier van het Corps zal zijn te Pretoria.

Wie toegelaten kunnen worden.

2. Die als Troeper in dienst wil treden moet zijn, gezond van ligchaam volgens certificaat van Gouvernements-Geneesheer, en moet vóór zijn toelating den eed van getrouwheid aan den Staat en deszelfs wetten en gehoorzaamheid aan zijne officieren, en bijzonderlijk aan de bepalingen dezer Regulatien afleggen.

Gehoorzaamheid verschuldigd.

3. De Troepers worden gehouden om de stipste gehoorzaamheid in acht te nemen ten opzichte van alle wettige bevelen en orders hunner Officieren, tevens de aan hunne betrekking verschuldigde eer bewijzen.

Algemeene verlofbepaling.

4. De Troepers houden verblijf in de daartoe bepaalde kwartieren en zullen zich niet mogen verwijderen zonder bepaalde permissie van den Kapitein of diens plaatsvervanvanger van de Troep waartoe zij behooren, en indien het verlof zich uitstrekt tot een langere tijd als vier-en-twintig uur, zoo zal het door de Bevelvoerende Officier geteekend moeten zijn en ter goedkeuring voorgelegd aan den WelEd. Gestr. heer Commandant Generaal. Indien echter gedurende den verloftijd er een oorlog uit mogt breken, zoo zal het verlof als vervallen beschouwd worden en den verlofganger onmiddelijk naar zijn of het naast bijgelegen kwartier van het Corps terugkeeren.

Vrederegters.

5. De Commandeerende Officier en de Officier een Troep commandeerende zal *ex officio* Vrederegter zijn, zonder bijzondere betaling.

Uniform dragen.

6. De Troepers en inferieur in rang zullen niet anders dan in de kleeding mogen zijn hen door het Gouvernement verschaft.

Reinheid.

7. De Troepers worden gehouden om te zorgen voor de reinheid en orde in hunne slaapvertrekken, als ook kleeding en persoon.

---

1) Zie Wet No. 8, 1882, waarbij deze Wet en Wet No. 4, 1881 zijn vereenigd. Verder V.R.B.B. 12 Julij 1883, art. 713 en 7 Julij 1885, art. 715.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Kleeding inspectie.

8. Er zal eene maandelijks een inspectie van de kleeding door den Kapitein worden gehouden, als wanneer de Troeper de kleedingstukken zal moeten vertoonen en ontbreekende of verwaarloosde weder aan moeten schaffen.

Kwartaal-Inspectie door den Commandant-Generaal.

9. De Commandant-Generaal zal zelf, of door eene Commissie van Officieren, inspectie moeten doen geregeld bij het einde van elk kwartaal, van de kazernen, magazijnen, wapens, paarden, manschappen, kleeding, oefening, enz., ten einde zich te kunnen verzekeren dat geregeld orde gehandhaafd wordt, en behoorlijk overzicht uitoefenen op de instandhouding van Gouvernements eigendommen, en om verder voorzorg te kunnen nemen tot voorziening in wapens en paarden.

Rapport van den Kapitein bij Kwartaal-Inspectie.

10. De Kapitein zal bij die gelegenheid steeds een schriftelijk rapport aan den Commandant-Generaal of diens Commissie moeten indienen over den toestand van het Corps, het gedrag en de vorderingen der manschappen, de strafoefeningen die plaats gehad hebben mogen en al hetgeen wenschelijk mogt voorkomen onder de aandacht van ZHEd. te brengen.

Verantwoordelijkheid.

11. Elk Troeper zal verantwoordelijk zijn voor de veilige bewaring van de wapenen, zadel en toom hem van Regeringswege verschaft, en mag dezelve niet terleen geven aan iemand hoe ook genaamd, zonder voorkennis en verlof van den Kapitein.

Bezorging van goederen.

12. Wanneer een Troeper zich op verlof begeeft, zal hij verpligt zijn om vooraf zijn kleedingstukken, wapens, enz., onder behoorlijk inventaris aan den Kwartiermeester te overhandigen ter bewaring tot zijn terugkomst en voor het geval van afwezigheid in dienst, wordt hij gehouden zijne goederen vóór zijn vertrek behoorlijk te verzorgen tegen schade, door dezelve weg te pakken of te stellen onder bewaring van zijn kameraad of van den Kwartiermeester.

Gereedheid tot dienst.

13. De Troepers moeten op de bepaalde dagen en uren gereed zijn tot alle diensten, als oefening in wapenen, verpleging hunner paarden, rijden van expressen, verzorging van wapenen en tuigen.

Gedrag.

14. De Troeper wordt gehouden te waken tegen slecht gedrag of daden van eenige aard waardoor zijn karakter en dat van het Corps in het algemeen kan worden benadeeld en moet zich vooral wachten voor slecht gezelschap en onmatigheid.

Rapport van verrigtingen.

15. Officieren en manschappen, na eenig bevel ontvangen te hebben ter uitvoering, hetzij 's daags of 's nachts, zullen van hunne verrigtingen rapport moeten doen onmiddelijk na de voldoening en bij terugkomst van verlof onverwijld zich in persoon bij den Bevelvoerende Officier aanmelden.

Godsdienstoefening

16. De Troepers moeten geregeld elken Zondag de Gods-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dienstoefening bijwonen of naar die kerk gaan waartoe zij behooren.

Diensttijd. 17. Diegenen die toegelaten worden tot de dienst moeten zich daaraan verbinden voor den tijd van drie jaren.

Bepaling van officieren. 18. Indien het Corps honderd man sterk is of meer, 1) behooren tot den staf:

Een Kapitein,
Een Adjüdant, hetwelk een van de Officieren van het Corps zal zijn;
Een Kwartier en Betaalmeester;
Een Kwartiermeester-Sergeant;
Een Sergeant-Hoefsmid;
Een Zadelmaker-Sergeant.

STAF: Voor elke Troep van vijftig man:—
Een Eerste Luitenant;
Een Tweede Luitenant; 2)
Een Sergeant-Majoor;
Een Sergeant;
Twee Corporaals.

Verdere tijdelijke benoemingen. 19. De WelEd. Gestr. heer Commandant Generaal zal het regt hebben om in tijden van oorlog of commando verdere benoemingen van Officieren te doen, die echter alleen van kracht zullen zijn zoolang de oorlog of commando duurt.

Onderscheiding van rang. 20. De Officieren zijn geregtigd tot uniformen van beter kwaliteit, tot onderscheiding van hun rang. De rangen beneden dien van Officier zullen bepaald worden door den Commandeerende Officier, op voordracht van de Eerste Luitenant commandeerende zijn Troep. De onderscheidingsteekens zullen zijn met streepen op de linker mouw.

Monsterrol. 21. Er zal een monsterrol gehouden worden door een der officieren daartoe benoemd, waarin de namen en signalementen der manschappen opgeteekend zullen staan.

Orderboek. 22. Waarin dagelijksche aanteekeningen gehouden zullen worden van pligtsoefeningen van het Corps en zal dit boek ten allen tijde ter inzage klaar moeten zijn voor de daartoe bevoegde Regeringspersoon.

Kleedingboek. 23. De Kwartiermeester zal een boek aanleggen en houden als "Het Kleedingboek." waarin aanteekening gedaan moet worden van alle kleedingstukken, den datum van ontvangst en soort van kleeding en tevens een handteekening voor ontvangst.

Leverantie van benoodigdheden. 24. Tenders voor leverantie van benoodigdheden van allerlei soort worden bij het einde van elk jaar aangevraagd door den Betaalmeester en beslist door den den Kapitein van het Corps, waarna behoorlijke contracten zullen worden aangegaan onder handteekening van leverancier en borgen

1) Omtrent getal van Corps zie V. R. B. 20 Julij 1886, art. 1063.
2) Tweede Luitenant afgeschaft in Julij 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ter eener, en van den Betaalmeester, namens den Kapitein, ter andere zijde, van welke contracten het duplicaat origineel zoo veilig mogelijk ter referte bewaard zal moeten worden.

Beheer v. leveranties

25. De Kwartiermeester wordt belast meer bijzonderlijk met het toezigt op, en zal aanteekenen en rapporteeren over alle ongeregeldheden in de leverantie van de goederen, volgens de verschillende contracten, zoowel voor de manschappen als voor de paarden, en de Betaalmeester zal geene uitbetaling van eene rekening mogen doen dan na het bekomen certificaat van de behoorlijke levering van den Kapitein-Kwartiermeester en Betaalmeester, en na anthorisatie van ZHEd. Gestr. de Commandant-Generaal.

Hospitaalbepaling.

26. Indien een der manschappen door eene aanstekelijke ziekte mogt worden aangetast, zoo zal hij onmiddelijk uit het kwartier verwijderd worden naar de daartoe aangewezen hospitaalplaats.

Staat door Betaalmeester.

27. De Betaalmeester levert bij het einde van het dienstjaar aan den Kapitein van het Corps een Staat, welke staat voorgelegd zal worden aan den Commandant-Generaal en verder ter appobatie aan den Volksraad.

Ammunitie tot oefening.

28. De Regeering stelt jaarlijks een zeker aantal patronen beschikbaar om de manschappen in het schieten te oefenen.

Uitdeeling van kleeding.

29. De uitdeeling van kleeding aan de manschappen zal moeten plaats hebben jaarlijks op 1 April en 1 October, en zal worden bewerkstelligd door den Betaalmeester en den Kapitein, tegen kwitantie van ontvangst, overeenkomstig vroegere bepalingen.

Handteekening.

30. De handteekening van eenig persoon moet door den persoon zelve geschieden.

Uitdeeling van eetwaren.

31. De uitdeeling van eetwaren zal geschieden onder toezicht van den Kwartiermeester, overeenkomstig nader te bepalen regels.

Betaling van soldij.

32. De soldij voor Officieren en manschappen wordt maandelijks door den Betaalmeester uitbetaald, tegen handteekening op de betaallijst, overeenkomstig nader te bepalen regels.

Signalen blazen.

33. Alle signalen zullen een kwart uur vóór de uitoefening geblazen worden.

Strafoefening.

34. Eenige veronachtzaming van plicht of misdaad in betrekking met dit Corps, zal de overtreder gebracht worden voor een raad van Officieren, bestaande uit drie Officieren. Eenige misdaad tegen de Civiele wetten zullen door de Civiele magt gestraft worden.

Regulaties.

35. Elke man zal bij zijn inzwering voorzien worden met eene copie dezer regulaties.

Staat van kleeding.

36. Officieren ontvangen elk op 1 April van elk jaar een pak kleeding, bestaande uit baatje, broek, hoed en sluijer, een paar stevels, drie hemden, twee onderhemden, twee paar sokken, een overjas, twee handdoeken, een kam en borstel, twee schoenborstels en schoensmeer, tegen een half blikje per week; en op 1 October van elk jaar: een broek, een

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

paar stevels, een hemd, een paar sokken, een handdoek. De onder-officieren en manschappen ontvangen elk op 1 April van elk jaar: twee pakken kleeren, twee paar stevels, drie hemden, twee overhemden, twee paar sokken, een overjas, twee handdoeken, een kam en borstel, twee schoenborstels en schoensmeer, tegen een half blikje per week; en op 1 Oct. van elk jaar een broek, een paar stevels, een hemd, een paar sokken, een handdoek en vier pond zeep per man in de maand; op 1 April: twee combaarzen, twee lakens en twee sloopen. Uniform bij indiensttreding.

Voeding. 37. Elk Officier of man zal ontvangen $1\frac{1}{4}$ lb. vleesch, 1 lb. brood dagelijks en per week $\frac{1}{2}$ lb. koffie, 1 lb. rijst, 1 lb. suiker, $\frac{1}{8}$ bottel azijn, $\frac{1}{2}$ lb. gort; wordende zout, peper hout en groenten door de Kwartiermeester aangekocht, niet £2 de vijf-en-twintig man te boven gaande.

Betaling. 38. Tot bestrijding van alle onkosten in de regulatie vervat, zal door de Regering aan Kapitein Ferreira of zijnen plaatsvervanger worden toegestaan, tot instandhouding van deze politiemagt, te weten:

Aan Kapt. Ferreira of zijnen plaatsvervanger	£300	's jaars
„ den eersten Officier	„	„	150	„
„ „ tweeden Officier	„	„	125	„
„ „ Betaalmeester	„	„	134 10s.	„

terwijl voor iedere manschap aan Kapitein Ferreira of zijnen plaatsvervanger zal worden uitbetaald £109 10s. 's jaars.

Hospitaaldepartement. 39. Een Doctor moet voor het Corps vastgesteld worden en zal hij en de Commandant Generaal nadere bepalingen kunnen treffen. Het Doctors loon zal door het Gouvernement worden betaald.

Transport. 40. Indien het Corps of een onderdeel te velde trekt zal het Gouvernement voor de noodige wagens en tenten moeten zorgen.

Terugbetaling van voorschotten. 41. Van elke soldij zal maandelijksch tot £6 afgehouden kunnen worden tot terugbetaling aan het Gouvernement.

Buitmaking. 42. Indien het Corps in actieve dienst is en er eenige buit gemaakt wordt zoo zal het Corps daarin een deel hebben, onderworpen aan nader te bepalen voorwaarden.

Oppertoezigt. 43. De Kapitein van het Corps ontvangt zijne orders en instructiën van den Commandant Generaal.

In werking treden der Wet. 44. Deze Regulatie en Wet zal dadelijk in werking treden, volgens Art. 12 der Grondwet.

De Staatspresident vertegenwordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,
(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,
(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
7 November 1881.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 NOVEMBER 1881.

Opgenomen in VRR 13/7/82 Art. 744. 755. p. 112 5

Bepalingen omtrent groote van plaatsen.

Artikel 352. De Raad, gelet hebbende op de motie van den heer Stoop, gesecondeerd door den heer Labuschagne, alsook op het groote misbruik dat er heerscht door plaatsen in kaart te brengen tot eene grootte van een aantal morgen ver boven de werkelijke bepalingen der Wet, gaat er toe over den inhoud van art. 14, van de Ordonnantie No. 3, 1864, 1) en andere besluiten betrekkelijk en in verband met de oprigting van bakens en grenspalen, waarop het gepleegde misbruik blijkt gegrond te zijn, zoodanig te verklaren, dat daaruit geen beteekenis zal getrokken worden die in strijd is met de Inspecteurs-Instructie No. 3, 1869, vastgesteld bij Volksraadsbesluit, art. 240, dd. Junij 1869, 2) de Instructie voor de Landcommissie, 3) en art. 7 van de Grondwet, 4) en dat derhalve geen kaarten als wettig zullen worden erkend van plaatsen die meer grond bevatten dan 60 minuten lang en breed elk. Deze bepaling zal van kracht zijn tot aan de eerstvolgende zitting van den Volksraad, wanneer de Regering verzocht wordt zoodanige wijzigingen in alle wetten in verband met de questie voor te leggen als aan het doel zal beantwoorden. 5)

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 NOVEMBER 1881.

Goedkeuring van Concessie aan Benjamin en terugtrekking van Proclamatie, 14 Mei 1873.

Artikel 353. De Raad, gelet hebbende op de Concessie aan D. Benjamin, voor het uitsluitend regt op alle goudriffen en andere mijnen, minerale ertsen in of onder de plaatsen of gronden genaamd Ponieskrantz, Lodovina, Waterhoutboom, Grootfontein, Belvidere en Driekop gelegen in het district Lijdenburg in de Zuid-Afrikaansche Republiek, of zoodanig gedeelte daarvan als thans in zijn bezit is, door de Regering voorgelegd met de begeerde veranderingen door den Volksraad keurt dezelve goed en herroept bij deze de Proclamatie der Regering waarbij de gezegde gronden of eenig gedeelte daarvan tot een goudveld zijn verklaard." 6)

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 NOVEMBER 1881.

Artikel 354. De behandeling van Uitv. Raadsbesluit, art. 100, d.d. 4 Nov. 1881, in zake herroeping van Wet No. 6, 1881, (VRR 79/81).

1) Zie *ante*, bl. 174, 243 en 245.
2) „ „ „ 326.
3) „ „ „ 369.
4) „ „ „ 81.
5) „ V. R. B., 7 Julij 1882, art. 744 en 755.
6) Zie *Staatscourant* 20 Mei 1873, No. 474, Gouv. Kennisgeving No. 83, dd. 11 November 1881.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Deze wet voorgelezen zijnde, nam de Volksraad na eene korte discussie met eenparige stemmen het volgende besluit:

Herroeping van Wet No. 6, 1881, tot verbetering van Crim. Justitie.

De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 100, d.d. 4 dezer, in zake de herroeping van Wet No. 6, 1881, 1) gaat er toe over de gezegde Wet te herroepen en de Regering op te dragen in plaats daarvan zoodanige wijzigingen te brengen in oude wetsbepalingen aangaande zaken waarover de genoemde wet handelt, als de Regering noodig moge achten, en die ter approbatie van den Volksraad te leggen in de eerstvolgende zitting. En de Volksraad besluit verder, dat tot tijd en wijle genoemde wijzigingen door de Regering zijn gemaakt alle wetten en besluiten die tot op de uivaardiging derzelfde Wet No. 6, 1881, van kracht waren en die door die wet zijn herroepen, op nieuw kracht van wet zullen hebben."

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 NOVEMBER 1881.

Opgenomen in Wet No. 14/87 Art. 1.

Art. 355. Aan de orde is nu de behandeling van Uitv. Raadsbesluit, art. 105, d.d. 7 November 1881, over de herroeping van tarief voor reis- en andere onkosten vervat in Gouvernements Kennisgeving No. 141/1880 (V R R 82/81).

Het besluit en de gemelde Gouvernements Kennisgeving worden voorgelezen.

Z.H.Ed. de Vice President maakte eenige opmerkingen over het onevenredige, het hooge van het tarief in sommige gevallen, en verstrekte op verzoek eenige inlichtingen, waarop de Raad het volgende besluit bij meerderheid van stemmen nam :—

Herroeping Tarief voor Toelagen aan reizende ambtenaren bepaald bij G. K. No. 141, dd 7 Junij 1880.

De Volksraad, den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, art. 105, d.d. 7 Nov. 1881, in overweging genomen hebbende, besluit de Gouvernements Kennisgeving No. 141, 1880, 2) te herroepen, zooals hij ze herroept bij dezen, en besluit verder alle tarieven in gebruik onder de Zuid-Afrikaansche Republiek, die door genoemde Gouvernements Kennisgeving vervallen mogen zijn, op nieuw van kracht te verklaren. De Volksraad draagt verder aan de Regering op, een nieuw tarief voor reis-, verblijf- en andere onkosten voor ambtenaren op te trekken en dat ter goedkeuring van den Volksraad in zijne eerstvolgende zitting voor te leggen. 3)

---

1) Zie *ante*, bl. 988.

2) Zie *Staatscourant* 15 Junij 1880, No. 195.

3) Zie Wet No. 3, 1882, No. 8, 1883, Concept Tarief, gepubl. *Staatscourant*, 7 Augustus 1884, No. 182 en V. R. B. 9 Julij 1885, art. 757, en Wet No. 7, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 NOVEMBER 1881.

Art. 363. Aan de orde wordt gesteld Uitv. Raadsbesluit, art. 101, dd. 4 Nov. 1881, in zake het "verkoopen, verhuren, enz. van het regt op mineralen op vaste eigendommen" (V R R 80/81).

Dit besluit met de daarbij behoorende stukken en de opinie van den Staatsprocureur worden voorgelezen, en na het wisselen van eenige denkbeelden daaromtrent werd de Raad verdaagd tot heden middag 2 uur.

"De Volksraad besluit, dat, aangezien het noodig is het regt van den Staat te verzekeren ingevallen van mineralen,

"Art. 1. Dat geen verkoop van regt op mineralen of verpachting of afstand van vruchtgebruik van zulk een regt op mineralen, verondersteld aanwezig te zijn of werkelijk aanwezig op eenige plaatsen zal wettig wezen, zonder dat de acte over den verkoop, de verpachting of het vruchtgebruik opgemaakt, behoorlijk geregistreerd is ten kantore van den Registrateur van Acten, de betaling voor welke Registratie tevens zal onderworpen zijn aan eene betaling van dezelfde Heerenregten als bij verkoop van vast eigendom 1).

Bepaling van Heerenregten bij verpachting of afstand van regten op mineralen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 NOVEMBER 1881.

Art. 368. Z.H.Ed. de Vice-President, legt voor Uitv. Raadsbesluit, art. 108, dd. heden, wijzende op het feit dat *Roburnia* tot een dorp is geproclameerd door den Administrateur W. Bellairs op 11 Junij 1881, lang na het sluiten van den vrede.

Het Besluit en Proclamatie, vervat in de *Staatscourant* van 14 Junij 1881, worden voorgelezen.

Na eenige discussie, waaronder de leden te kennen geven hoe deze handeling der Britsche Regering niet rijmt met de bepalingen van het vredesverdrag, nam de Volksraad eenparig het volgende besluit:—

"De Raad, gelet hebbende op den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, art. 108, dd. heden, in zake het proclameren van het dorp *Roburnia* door den gewezen Administrateur W. Bellairs, op den 11den Junij 1881 2), lang na het sluiten van den vrede, kan zijne goedkeuring niet aan die Proclamatie hechten en keurt dezelve af, zooals hij doet bij deze, en draagt de Regering op, om bij eventuëele aanzoeken voor den aanleg van een dorp of dorpen in de gronden in zake den Boedel McCorkindale zoodanige aanzoeken van de hand

Afkeuring van Proclamatie dd. 11 Junij 1881, omtrent nieuwe dorp *Roburnia*.

---

1) Zie Wet No. 7,1883, en V.R.B. 30 Julij 1885, Art. 1074 en Wet No. 8, 1885, art. 82.

2) Zie *ante* bl. 994.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te wijzen tot tijd en wijl de opdragt aan de Regering vervat in art. 343, dd. 4 Nov. 1881, in termen van dat besluit is uitgevoerd" 1).

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 NOVEMBER 1881.

Commissie benoemd voor beheer van Pensioenfonds.

Art. 372. "De Volksraad, gelet hebbende op den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, dd. 9 Nov. 1881, art. 110, met de stukken daarmede in verband, vereenigt zich daarmede en komt tot het besluit eene Commssie te benoemen voor het verdere beheer en de verzorging van gewonden, weduwen en wezen, en draagt aan de Regering op, daarvoor een instructie op te trekken die zal voldoen aan de vereischten. 2). De Commissie zal bestaan uit den Weesheer en twee leden door den Volksraad te kiezen. De Commissie zal jaarlijks verslag doen aan de Regering die hetzelve voor den Volksraad zal leggen."

No. 83.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Herroeping van Proclamatie dd. 14 Mei 1873, omtrent Goudvelden.

ZIJ het hierbij kennelijk, dat de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, in gevolg van de Concessie gesloten met den heer D. Benjamin en geplubliceerd in Gouvernements Kennisgeving No. 81, besloten heeft de Proclamatie No. 1155, verschenen in *Staatscourant* No. 476, dd. 3 Junij 1873, waarbij in termen van Wet No. 2, 1872, de wijk Ohrigstadsrivier of gedeelten er van, als goudvelden geproclameerd zijn, te herroepen, zooals bij deze herroepen wordt en is 3).

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President,

Vertegenwoordigende het Driemanschap.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor, Pretoria,
11 November 1881.

---

1) Zie V.R.B. 5 Juli 1882, Art. 716.

2) Zie G.K. No. 162 geplubliceerd in *Staatscourant* dd. 2 Maart 1882 No. 52. Zie verder V.R.B.B. 25 Mei 1882, Art. 228 en 23 Julij 1883, Art. 877—879; Wet No. 9, 1883, en V.R.B.B. 26 Aug. 1884, Art. 271 en 3 Sept. 1884, Art. 373.

3) Zie Proclamatie 27 Jan. 1883, *Staatscourant* 1 Febr. 1883, No. 102, en V.R.B. 11 Junij 1883, Art. 269.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1882.

No. 131.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de navolgende Generale Instructie, regelende de wijze waarop de Landsrekeningen van Inkomsten en Uitgaven in deze Republiek moeten gehouden en ingediend worden, hiermede voorloopig in werking wordt gesteld.

Op last,

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Januarij 1882.

GENERALE INSTRUCTIE, REGELENDE DE WIJZE VAN HET HOUDEN EN INDIENEN DER REKENINGEN VAN 'S LANDS INKOMSTEN EN UITGAVEN DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK. Zie Art 922 VRB dd 20/7/94 waardoor hoevenstaande geheel vervallen zijn

1. Het hoofd van elk departement moet op of voor den 15den Januarij van ieder jaar aan den Thesaurier Generaal een jaarlijksche Begrooting van de vermoedelijke Inkomsten en Uitgaven van zijn departement voor het eerstvolgende dienstjaar inzenden in een door de Regering goed te keuren vorm. Hoofden van Departementen moeten vóór 15 Januarij jaarlijks Begrooting aan Thesaurier Gen. inzenden.

De noodige vormen zullen aan de hoofden der Departementen in tijds geleverd worden door of van wege den Thesaurier Generaal. Vormen te worden geleverd.

2. De begrooting van de inkomsten en uitgaven van het land moet door den Thesaurier Generaal opgemaakt worden, na ontvangst der begrootingen van de respectieve departementen, in zulk een vorm als door de Regering, op voordragt van den Thesaurier en Auditeur Generaal, zal worden vastgesteld, en zal deze begrooting alle, zoowel gewone als buitenwone inkomsten en uitgaven bevatten. Begrooting door Thes. Gen op te maken.

3. De jaarlijks door den Volksraad goedgekeurde begrooting zal met betrekking tot de inkomsten en uitgaven voor het dienstjaar, waarop de begrooting betrekking heeft stipt gevolgd moeten worden, onaangezien de regeling van voorafgaande jaren. Begrooting moet stipt gevolgd worden

De begrootingswet voor elk dienstjaar zal gepubliceerd worden in de *Staatscourant* en zal ieder ambtenaar zich daar- Begrooting te worden gepubliceerd,

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

geen ambtenaar mag uitg. overschrijden.

naar stipt moeten gedragen, en de uitgaven voor zijn departement toegestaan onder geen voorwensel moge overschreden, en zal de Thesaurier dadelijk na de vaststelling der begrooting aan het hoofd van elk departement een extract van die begrooting toezenden voor zoover zulk departement betreft.

Bepalingen omtrent hoofden van dienst en posten v. onvoorziene en speciale uitgaven.

4. De hoofden van dienst in de rekeningen moeten dezelfde zijn als in de begrootingswet; elke post van uitgave moet daarom zorgvuldig onder zijn gepast hoofd gerangschikt worden. Eenige onvoorziene uitgaven, die niet gevoegelijk onder een bestaand hoofd van dienst kan gebracht worden, moet als eene speciale uitgave opgebragt worden.

Bepalingen omtrent onvoorziene Uitgav. en opmaken van sup. Begrooting.

5. Ingeval het noodig mogt blijken om voorziening te maken voor eenige uitgaven, die geen uitstel kunnen lijden, of die niet in de begrooting van dat jaar opgenomen zijn, zal de Thesaurier eene Supplementaire begrooting opmaken en bij den Uitvoerende Raad indienen, die daarop bij speciale authorisatie verdere instructies zal geven en dezelve alsdan bij de eerstvolgende zitting van den Volkraad, ter bekrachtiging zal voorleggen.

De Auditeur en andere hoofden der departementen moeten, wanneer zulks door den Thesaurier vereischt wordt, hem dadelijk voorzien van de noodige inlichtingen, ten einde hem in staat te stellen die Supplementaire Begrooting op te maken.

De bekrachtiging der Supplementaire Begrooting moet door den Staatssecretaris zonder verzuim aan Thesaurier en den Auditeur bekend gemaakt worden.

Boekhouden van ambtenaren belast met invordering van Inkomsten en storting van gelden

6. Alle ambtenaren, belast met de invordering van 's lands inkomsten, moeten kasboeken houden, overeenkomstig voorschreven vorm, en zullen daarin dadelijk na ontvangst van eenige landsregten het bedrag en de omschrijving er van (zonder rangschikking) met eene korte opgave van bijzonderheden van elke afzonderlijke post aanteekenen; op het blad van Uitgaven, moeten datum en bedrag van alle betalingen of stortingen bij den Thesaurier gedaan, geboekt worden; bij elke storting of verzending van gelden moeten zij die vergezeld doen gaan van eene memorandum aanwijzende het bedrag onder elk bijzonder hoofd van Inkomsten ontvangen en in die betaling of storting begrepen, en de inkomsten van het loopend dienstjaar, onderscheiden van die welke achterstallig zijn.

Ambtenaren zullen geene geschrevene quitantiën uitgeven, gedrukte quitantien door vormuitdeeler uit te reiken.

Geen ambtenaar zal het geoorloofd zijn eenige geschrevene kwatitantie uittereiken voor eenige betaling aan hem, ten behoeve van 's lands schatkist gedaan; alle kwitanties zullen in behoorlijken vorm, in boekjes gedrukt, gebonden, door den vormuitdeeler geteld en afgemerkt en bij hem verkrijgbaar zijn. En zal ieder ambtenaar, met de ontvangst van landsgelden belast, zulke kwitantie in volgorde moeten ge-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bruiken, en van eenig ontbrekend nummer aan den Aditeur behoorlijk en bevredigende verantwoording doen.

Bepalingen omtrent kwitantie boeken en kwitantien.

Ieder Ambtenaar zal elke kwitantie, die door hem afgegeven wordt, behoorlijk en duidelijk leesbaar invullen, en de korte inhoud daarvan invullen op het contrablad van het kwitantieboek; zoodra eenig kwitantieboek verbruikt is, zal de ambtenaar het terugzenden naar den Auditeur, die door het te vergelijken met de door dien ambtenaar ingezonden staten, de correctheid daarvan zal onderzoeken.

Wanneer kwitantie geldig.

Geene kwitantie voor ontvangen landsgelden zal geldig zijn wanneer die niet door den daartoe bevoegden ambtenaar geteekend is, en gecontrasigneerd door den ambtenaar op hem in rang volgende.

Maandelijksche afsluiting van kasboeken en specificatie v. ontvangsten onder verschillende hoofden.

Na de maandelijksche afsluiting van het kasboek moeten de verschillende bedragen der ontvangsten ieder onder zijn hoofd van Inkomst gespecificeerd worden en het totaal van deze bedragen zal moeten overeenkomen met het totaal der ontvangsten van het kasboek.

Landdrosten verantwoordelijk voor inkomsten hunner districten.

7. De Landdrosten der respectieve districten zullen verantwoordelijk gehouden worden, voor de behoorlijke en naauwkeurige invordering van 's lands inkomsten volgens de begrooting hunner districten.

Regeering mag assisten in districten aanstellen.

De Regering zal naar gelang van omstandigheden, van tijd tot tijd beambten kunnen aanstellen om in eenig distrikt de Landdrosten behulpzaam te zijn belastingen in te vorderen; van zulke speciale aanstelingen zal in de *Staatscourant* kennis worden gegeven.

Betaling van belastingen voor gronden in andere districten waar belastingschuldige woonachtig is.

8. Betaling van bijdragen en belastingen voor gronden in een ander distrikt gelegen kan direkt aan den Landdrost van het distrikt waar de belastingschuldige woonachtig is gedaan worden, mits overleggende de laatste kwitantie of certificaat, aantoonende het bedrag der belastingen waar en wanneer het laatst betaald, alsmede hoeveel door den belastingschuldigde jaarlijks en op het oogenblik der betaling aan den landkas verschuldigd is. Heerenregten voor het district Pretoria verschuldigd moeten, en die, voor gronden gelegen in andere districten, kunnen op vertoon van beëedigde verklaringen van kooper en verkooper, bij den Thesaurier Generaal te Pretoria worden betaald.

Heerenregten bij Thesaurier te betalen.

Ieder Landdrost die voor andere distrikten eenige bijdragen, heerenregten of belastingen ontvangt, en de Thesaurier met betrekking tot door hem ontvangen heerenregten zullen daarvan dadelijk in hun kasboek aanteekening maken met *roode inkt* en verder een afzonderlijk boek houden, waarvan zij iedere maand een duplikaat aan den Auditeur Generaal inzenden, terwijl de Landdrost die zoodanige betaling ontvangt onmiddelijk aan den betrokken Landdrost kennis geven zal van het betaalde bedrag, ten einde hem in staat te stellen die in zijn bijboeken maar niet in zijn kasboek op

Omtrent boeken van belastingen voor andere districten door Thesaurier en Landdrosten ontvangen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te brengen, en zulke opgaven van ontvangsten moeten met *rooden inkt* in zijn staten opgebragt worden.

Bepalingen betreffende Boekhouden

9. Behalve de kasboeken moeten er bijboeken gehouden worden van elk hoofd van Inkomsten, waaronder de belastingen ingevorderd worden. Dagelijks moeten in deze bijboeken de volle bijzonderheden van elke ontvangst opgebragt worden.

Landdrost zal register van plaatsen en erven houden en verand. v. eigenaren door Reg. v. Acten ontvangen aanteekenen.

Deze bijboeken moeten, met uitzondering van het boek der plaats- en erfbelastingen, op dezelfde wijze worden ingerigt als de kwitanties die er betrekking op hebben, en uit deze boeken moeten de bijzonderheden van elke ontvangst van 's lands inkomsten geboekt worden in den vorm of het bewijsstuk dat op die ontvangst betrekking heeft.

Behalve bovengenoemde boeken moet ieder Landdrost een register houden van alle plaatsen en erven, of gedeelten daarvan in zijn distrikt gelegen, in zulk een vorm als later zal worden voorgeschreven, en zal bij ontvangst van kennisgeving door den Registrateur van Acten van eenige verandering van eigenaar of verdeeling van eigendom dadelijk de benoodigde verandering of aanteekening in zijn register maken.

Inzending van copy kasboek voor 5 van elke maand aan Thesaurier met bewijsstukken en kwitanties.

10. Op of vóór den vijfden dag van elke maand zal een ieder, belast met de invorderiug van 's lands inkomsten, aan den Thesaurier inzenden een gecertificeerde copy van zijn kasboek van de afgeloopen maand, vergezeld met gespecificeerde bewijsstukken en een staat aantoonende het totale bedrag dat onder elk hoofd van inkomst in de afgeloopen maand is ontvangen, en de datums van storting aan den Thesaurier, gestaafd door kwitanties van de door hem gestorte sommen.

Zijn er geene gelden gedurende die maand ontvangen onder een der hoofden van ontvangsten, dan moet het woord "*nil*" geschreven worden in de eerste geldkolom in de rekening, tegenover het hoofd van ontvangsten waarop het betrekking heeft.

Rekening voor Vrederegter te bezweren.

Voor de inlevering der rekeningen zal ieder ambtenaar zoodanige verantwoording doende zijne rekening voor eenen Vrederegter bezweren.

Thesaurier zal staten aan Auditeur inleveren.

De Thesaurier zal deze staten, na ze met zijne boeken vergeleken te hebben, zonder verzuim bij de Auditeur inleveren.

Controle door Auditeur uit te oefenen.

11. De Auditeur zal alle rekeningen van ontvangsten en uitgaven vergelijken met de boeken, opgaven, en andere documenten, welke kunnen dienen om te bewijzen dat de aangeduide sommen al die zijn welke ingevorderd of uitbetaald hadden moeten worden, en zoo niet, dat de oorzaak van het tekort in elk geval wordt opgegeven, zoowel als de maatregelen die genomen zijn voor het invorderen van het achterstallige.

Stappen door Auditeurte nemen indien staten onvoldoende zijn.

Mogt eenige opgave of andere documenten ter bevestiging van de opgave in de rekeningen welke vereischt worden of om het bedrag van achterstallige betalingen aan

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te toonen ontbreken of onvoldoende zijn, dan is het de pligt van den Auditeur om de vereischte documenten te vragen, en mogt er in de levering daarvan moeijelijkheid ontstaan, dan moet hij daarvan dadelijk bij den Uitvoerenden Raad kennis geven en eene copie van die kennisgeving, te zamen met de instructie daarop gegeven, voegen bij de rekeningen, waarop zij betrekking hebben.

Zegel uitdeelers zullen ook kasboek houden en gelden bij zegelmeester te Pretoria storten.

12. Zegeluitdeelers moeten, evenals alle andere ambtenaren, belast met de invordering van lands inkomsten, een kasboek houden, en daarin dagelijks hunne ontvangsten voor verkochte zegels boeken, en wekelijks bij den Zegelmeester te Pretoria het bedrag van hunne ontvangsten storten; de balans der ontvangsten, der maand moet op den laatsten dag der maand na afloop der bezigheden van den dag worden gestort of opgezonden.

Controle door Landdrost uit te oefenen over zegel uitdeeler,

De Landdrost moet naauwkeurig de boeken van den Zegeluitdeeler van zijn district onderzoeken aangaande de ontvangst en verkoop der Zegels gedurende de maand, de balans van den voorraad zegels op den laatsten dag der maand tellen, en de omschrevene opgave van den Zegeluitdeeler certificeren. Deze opgave in duplicaat, geteekend door den Zegeluitdeeler, en gecertificeerd door den Landdrost, zullen bewijsstukken zijn ter waarmaking van de posten in de boeken van den Zegelmeester der verantwoorde gelden van de verkochte zegels.

Kennisgevingen van onnauwkeurigheden aan zegelmeester.

De Landdrost moet dadelijk van alle onnaauwkeurigheden in het beheer van den Zegeluitdeeler aan den Zegelmeester kennis geven, die daarvan dadelijk rapport maakt aan de Regering.

Storting van gelden door ambtenaren op zetelplaats en in districten.

13. Alle ambtenaren belast met de iuvordering van landsinkomsten en woonachtig op de zetelplaats, moeten wekelijks, en zoo mogelijk dagelijks, hunne ontvangsten storten bij den Thesaurier of bij den ambtenaar die geregtigd is ze te ontvangen, terwijl de laatste betaling voor de maand op den laatsten daarvan moet geschieden. Elke storting bij den Thesaurier of zoodanigen ambtenaar gedaan moet van een memorandum vergezeld gaan, aantoonende het bedrag dat onder elk Hoofd van Inkomsten ontvangen is en in die betaling begrepen.

Op de zetelplaats niet aanwezige ambtenaren moeten gelden bij Thesaurier volgens zijn instructiën storten.

Alle andere ambtenaren niet op de zetelplaats woonachtig, moeten hunne ontvangsten bij den Thesaurier storten op zulk eene wijze als door dien ambtenaar wordt voorgeschreven. En alle zoodanige ambtenaren moeten den Thesaurier wekelijks berigt zenden van het bedrag van 's lands inkomsten in hunne handen.

Geene schuldbewijzen mogen ontvangen worden zonder authorisatie der Regeering.

14. Geene schuldbewijzen mogen ontvangen worden in betaling van eenige som, verschuldigd op rekening van 's lands inkomsten, tenzij met uitdrukkelijke authorisatie van de Regering en dusdanige schuldbewijzen moeten onmiddelijk aan den Thesaurier overhandigd worden, die het

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Boeking van schuldbewijzen.

bedrag als eene storting in zijn kasboek moet opbrengen op den dag van ontvangst.

Ontvangen schuldbewijzen worden geboekt onder betreffende hoofd.

Alle ambtenaren, die aldus geauthoriseerde schuldbewijzen ontvangen, moeten het bedrag in hun kasboek opbrengen als belasting ingevorderd onder het hoofd van ontvangst waarop het betrekking heeft, zich crediterende voor het bedrag zoodra de wissel aan den Thesaurier gezonden of overhandigd is.

Wijze van betalingen

15. Geene rupees, cheques, of wissels mogen in betaling van publieke inkomsten ontvangen worden.

Bepalingen omtrent geldstortingen van griffier of Meester van Hoog Ger. of Weesheer.

16. Alle sommen ontvangen door den Griffier of Meester van het Hooge Geregtshof, of den Weesheer, behoorende tot eenigen boedel, van welken aard ook, of ten gevolge van eenigen order van het Hooge Geregtshof, moeten voor zoover de wet of de regelen van het Hooge Hof daaromtrent geene andere voorschriften geven, onmiddelijk bij den Thesaurier als een deposito gestort worden. Behoorlijke kasboeken, aantoonende de dagelijksche ontvangsten en den datum van zulke depositas moeten door elk der bovengenoemde ambtenaren gehouden worden.

Omtrent gedeponeerde gelden.

Wanneer er gedeponeerd is door den Griffier of door den Meester van het Hooge Geregtshof, of door den Weesheer, dan moet zoodanig depositum van een memorandum vergezeld gaan.

Hoe Thesaurier Gen. met depositas zal handelen.

De Thesaurier zal deze deposita onder dat hoofd in zijne algemeene kasrekening opnemen en zal, nog kapitaal noch interest daarop verschuldigd terug betalen, dan alleen op eene speciale authorisatie of order van het Hooge Hof voor zoover het Hofzaken betreft, en ingeval van terugbetaling van Weesboedels zal de Weesheer op aanvrage van den belanghebbende, hetzij persoonlijk of bij procuratie zoodanige gelden van den Thesaurier verkrijgen, op rekeningen uitgemaakt volgens zijne boeken, met aanhechting van de noodige bewijsstukken en behoorlijk beëedigde extracten uit zijne boeken.

Uitbetalingen door Auditeur gecertificeerd

Al zoodanige uitbetalingen zullen geschieden op rekeningen bekoorlijk door den Auditeur voor correct gecertificeerd en gepasseerd voor uitbetaling.

Omtrent depositas van andere ambtenaren als genoemd.

Alle depositas bij den Thesaurier gedaan door andere Gouvernements-ambtenaren dan hier boven genoemde, moeten vergezeld gaan van een memorandum aantoonende de bijzonderheden van elk depositum.

Abstract omschrijving van deposito rekening.

Een abstract omschrijving van de deposito-rekening moet bij de jaarlijksche rekening van den Thesaurier gevoegd worden naar den vorm voorgeschreven in de instructie voor den Thesaurier.

Hoofdambtenaren persoonlijk verantwoordelijk voor ver-

17. Daar het Hoofd van ieder Departement of ieder ambtenaar belast met de invordering van 's lands inkomsten verantwoordelijk is voor de vervulling der pligten van zijn ambt, of voor de behoorlijke invordering en bewaring van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

's lands gelden die door zijne handen gaan, zoo houdt het Gouvernement zulk een ambtenaar persoonlijk verantwoordelijk, indien hij aan zijne ondergeschikten de vervulling der pligten opdraagt die hij zelf te vervullen had. Het zal zijn pligt zijn om alle onbekwaamheid of herhaaldd zorgeloosheid, of ongehoorzaamheid aan de orders door een zijner ondergeschikten begaan, zonder verzuim onder de aandacht van de Regering te brengen.

Vulling zijner pligten en behoorlijke invordering van 's lands gelden.

Alle administratieve correspondentiën van ondergeschikte ambtenaren, aan de Regering, zullen gezonden worden door middel van het hoofd van het Departement waaronder zij geplaatst zijn, en zal het hoofd van het Departement bij toezending daarvan dadelijk zijn advies of opinie omtrent den inhoud daarvan ter informatie aan de Regering mededeelen.

Correspondentie van ondergeschikte ambtenaren aan Regering door Hoofd van Departement.

18. In elk geval waarin Hoofden van Departementen en Belastinggaarders in gebreke blijven te zorgen voor de behoorlijke en naauwkeurige betaling van bedragen die zij moeten ontvangen, zullen de verschuldigde bedragen dadelijk tegen zulk een ambtenaar in rekening worden gebragt, tenzij hij op voldoende wijze kan aantoonen dat de niet-betaling binnen den bij de bepaalden tijd veroorzaakt is door omstandigheden die hij noch verhinderen noch voorkomen kon, en ingeval het ontbrekende bedrag niet te bepalen is uit de bewijsstukken, en uit de copie voor het door hem overgelegde kasboek, zal het salaris van dien ambtenaar niet uitbetaald worden voordat hij aan den Thesaurier eene bevredigende opgave van het verschuldigde bedrag ingeleverd heeft.

Bepalingen omtrent betalingen van ontbrekende gelden.

19. Ingeval van verlies van 's lands inkomsten, veroorzaakt doordien een publiek ambtenaar uitstel geeft voor de betaling eener belasting of voor het aannemen van onvoldoende waarborg voor eene aan het Gouvernement te betalen schuld, of wanneer hij nalaat of verzuimt om bij tijds behoorlijke stappen te nemen om de schuld op de borgen te verhalen, wanneer die niet van den schuldenaar te verkrijgen is, of wanneer hij, ingeval een van hen insolvent wordt, verzuimt om de aanspraken van het Gouvernement in tijds in te zenden, ten einde het in staat te stellen in de dividenden van den boedel te deelen; of doordien hij verzuimt en nalaat alle noodige en wettige maatregelen te nemen om die landsgelden te verkrijgen, in één woord, ingeval er door nalatigheid, zorgeloosheid, gebrek aan omzigtigheid, of door de schuld van een publiek ambtenaar eenig verlies van de inkomsten plaats vindt, zal het ontbrekende bedrag door den Auditeur tegen hem in rekening gebragt worden, en zijn gedrag aan de Regering dadelijk worden gerapporteerd.

Door nalatigheid, zorgeloosheid en gebrek aan omzichtigheid veroorzaakt verlies van lands gelden zal tegen betrokkenen ambtenaar in rekening gebracht worden.

20. Op of vóór den 15den Januarij van elk jaar moeten de Landdrosten volledige registers opmaken van de bewoonde en onbewoonde erven in elke stad gelegen binnen hunne distrikten, met vermelding van de namen der eigenaren, aan-

Landdrosten moeten vóór 15 Jan. van elk jaar volledige registers van erven op-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

maken, volgens voorschreven vorm.

merkende die welke binnen en die welke buiten de Transvaal wonen.

Deze registers te worden opgemaakt in voor te schrijven vorm, moeten elke zes maanden herzien worden en van eenige verandering daarin kennis geven aan den Auditeur-Generaal.

Landdrosten moeten vóór 15 Jan. van elk jaar volledige register v. Plaats, Spoorweg Hoofd en Wegbelastingen betaalbaar in hunne districten opmaken.

21. Landdrosten of andere ambtenaren belast met de invordering van Plaatsbelastingen (met uitsluiting van de Erfbelasting, waarin in het vorige artikel melding gemaakt is) en verder van de Spoorweg-, Hoofd- en Wegbelastingen verschuldigd door de blanke inwoners binnen hun distrikt, moeten elk jaar, op of vóór den 15den Januarij een volledig register opmaken van alle bovengenoemde belastingen betaalbaar in hun district, vermeldende de namen der grondeigenaren, en speciaal die buiten de Republiek wonen, en in 't algemeen alle andere bewoners die onderhevig zijn aan de betaling van eenige der hier vermelde belastingen.

Sup. van Naturellen zal vóór 15 Jan. van elk jaar registers van Kafferlocatiën aan Auditeur inzenden.

De Superintendent van Naturellenzaken, belast met het toezigt op de naauwkeurige invordering der Kafferbelastingen, zal zorg dragen dat op of vóór den 15den Januarij van elk jaar bij den Auditeur-Generaal worden ingezonden, volledige Registers van alle Kafferlocatiën met vermelding der distrikten waarin zij respectievelijk zijn gelegen, de namen der hoofden van iedere kraal, en het aantal hutten die aan betaling van belasting onderworpen zijn; hij zal toezien dat die Registers door de ambtenaren onder hem gesteld worden herzien.

Copiën en Registers moeten vóór 31 Jan. van elk jaar aan Auditeur ingezonden worden.

22. Copiën en Registers waarvan in de twee vorige artikelen melding gemaakt is, moeten door de Hoofden van ieder Departement gecertificeerd, en niet later dan op den 31sten Januarij van elk jaar aan den Auditeur ingezonden worden.

Thesaurier of Auditeur zullen Regering kennis geven van niet verantwoorde landsgelden.

23. Wanneer het aan den Thesaurier of Auditeur blijkt dat eenige landsgelden niet door eenigen ambtenaar ingevorderd of niet dadelijk door hem verantwoord zijn, moeten zij onmiddelijk daarvan aan de Regering kennis geven.

Omtrent het boeken van inkomsten.

24. Alle instructiën, die van tijd tot tijd op last van de Regering door den Thesaurier of Auditeur-Generaal, aan ambtenaren gezonden worden, met betrekking tot het invorderen van eenige bijzondere tak van inkomsten, moeten beschouwd worden als een deel uit te maken van deze algemeene instructiën.

Ambtenaren moeten aan instructiën van Thesaurier of Audit. gevolg geven.

25. Het totaal bedrag van eenige ingevorderde belasting of andere inkomsten moet in alle gevallen in het kasboek van den Thesaurier in zijn geheel geboekt worden, en eenige onkosten of belooning die het vroeger de gewoonte was van zoodanig bedrag af te trekken, zullen voortaan ophouden als zoodanige behandeld te worden, maar zal voor zulke toelage of onkosten eene behoorlijke rekening uitgemaakt worden, voorzien van behoorlijke bewijsstukken en na uitbetaling onder de gepaste hoofden moeten geboekt worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

26. De landsuitgaven zullen op de volgende wijze geregeld worden : Regeling van Landsuitgaven.

a. Alle betalingen van landsgelden moeten door den Thesaurier alleen gedaan worden. Betalingen door Thesaurier alleen.

b. Ieder Ambtenaar die landsgelden van den Thesaurier ontvangt, zal verantwoordelijk gehouden worden voor het behoorlijk besteden daarvan, en voor de terugzending aan den Thesaurier van de noodige bewijsstukken, behoorlijk voldaan geteekend door degenen aan wien die gelden verschuldigd en betaald waren. Geene landsgelden ter uitbetaling aan eenig ambtenaar door den Thesaurier gezonden, zullen door zoodanig ambtenaar langer onder hem gehouden worden dan uiterlijk eene maand na ontvangst, en wanneer het binnen dien tijd niet door hem aan den regthebbenden is uitbetaald, zal hij zulke gelden weder als een depositum aan den Thesaurier terugzenden. Ambtenaren verantwoordelijk voor behoorlijk besteden v. Thesaurier ontvangene landsgelden.

c. Iedere rekening moet *in duplo* opgemaakt worden onder zijn speciaal hoofd van dienst en mag niet insluiten of verward worden met eenig ander hoofd van rekening of uitgaven daartoe niet behoorende. Rekeningen *in duplo* onder één special hoofd.

d. Alle rekeningen met hunne bewijsstukken *in duplo* opgemaakt, moeten gerangschikt en geclassificeerd worden in abstracten onder hunne respectieve hoofden. Rangschikking van Rekeningen onder koofden.

e. Ingeval er twijfel mogt ontstaan aangaande het hoofd waaronder eenige ontvangst of uitgave moet gebragt worden, zullen de Thesaurier en Auditeur beiden rapport uitbrengen ter informatie en beslissing van de Regering. In twijfelachtige gevallen zal Regering beslissen.

f. De Thesaurier en Auditeur zullen beslissen welken vorm de rekeningen moeten hebben, en zullen van tijd tot tijd de veranderingen die zij noodig achten ter goedkeuring inzenden bij de Regering. Alle gedrukte vormen van salarissen rekeningen- en abstracten, met gerangschikte hoofden van uitgaven en bewijsstukken van inkomsten, zullen door den Vormuitdeeler bewaard worden, bij wien in tijds aanzoek voor zulke vormen moet gedaan worden. Vorm v, Rekeningen door Thesaurier en Audit. te beslissen. Vormuitdeeler zal vormen bewaren en uitdeelen.

g. Op of vóór den 25ste van elke maand moet elk hoofd van elk Departement aan den Auditeur de salaris-rekeningen van zijn Departement voor diezelfde maand *in duplo* inzenden, en zal de Auditeur, wanneer hij die correct bevindt, ter uitbetaling aan den Thesaurier toezenden. Salaris Rekeningen moeten maandelijks vóór 25 aan Audit. *in duplo* gezonden worden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Berekening van jaarlijksche betalingen.

h. Indien een salaris of toelage betaalbaar in eene zekere som jaarlijks betaald moet worden voor een gedeelte van een maand, dan moet de berekening gemaakt worden voor het aantal dagen volgens het salaris, enz., per jaar.

Hoofden van Departementen moeten Rekeningen der uitgaven vóór 10de van elke maand aan Auditeur zenden.

i. Op of vóór den 10den van iedere maand moet elk hoofd van een Departement aan den Auditeur alle andere rekeningen der uitgaven van de vorige maand in behoorlijke abstracten en *in duplo* inzenden, vergezeld, van de noodige authorisatiën om de daarin vermelde uitgaven te doen, met dien verstande, dat wanneer eenige uitgaven voor de eerste maal gedaan worden, daarbij gevoegd moeten worden de begrootingen voor eenige werken of de contracten, of de overeenkomsten in tenders, zonder die te doen kwiteren; door de betrokken partijen, door die kwitantiën moeten verkregen worden wanneer de betaling geschiedt.

Rekeningen en bewijsstukken moeten door Hoofd van Departement geteekend en gecertific. zijn en verdere bepalingen omtrent uitbetalingen.

j. Alle rekeningen of bewijsstukken moeten geteekend en gecertificeerd zijn door het hoofd van het Departement waartoe zij behooren, en alle authorisatien daarbij gehecht; alle zulke rekeningen, zooals hierboven beschreven, moeten in volledigen, correcten en behoorlijken vorm aan den Auditeur door het hoofd van het Departement worden gezonden die, zoodra geauditeerd, zoodanige rekeningen aan den Thesaurier ter uitbetaling zal toezenden, en indien na de betaling eenige fout door den Auditeur ontdekt wordt en het blijkt dat er meer betaald is dan schuldig was, dan zal het hoofd van het Departement, die zoodanige rekening heeft gecertificeerd, met het overschot of te veel betaalde worden belast, en voor de terugbetaling daarvan worden verantwoordelijk gehouden.

Thesaurier zal zich van juistheid verzekeren maar Hoofd van Departement blijft verantwoordelijk voor fouten.

k. De Thesaurier, na zich verzekerd te hebben dat de rekeningen met juistheid gerangschikt zijn onder hunne behoorlijke hoofden van dienst, en voorzien van de noodige authorisatien, zal die betalen en eene tijdelijke kwitantie nemen van het hoofd van het Departement, en nadat hij elke uitgave in zijn kasboek zal hebben geboekt, zal hij de documenten aan het hoofd van het Departement terugzenden om behoorlijk te worden gekwiteerd en zal het hoofd van elke Departement voor de dadelijke en volledige uitvoering daarvan verantwoordelijk zijn en aansprakelijk blijven voor eenige fouten die later mogen ontdekt worden.

Thesaurier zal op eerste van de maand

l. Op den eersten dag van iedere maand, of zoo spoedig als mogelijk is, zal de Thesaurier aan de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

personen die in of nabij de zetelplaats wonen, hunne wettige salarissen of toelagen uitbetalen met cheques, ten name van ieder persoon of het hoofd van het Departement, of op zoodanige wijze als het voor den Thesaurier het gemakkelijkst zal zijn.

personen op zetelplaats of nabijheid woonachtigen cheques uitbetalen.

De cheques voor betaling aan personen die niet op de zetelplaats wonen, moeten door den Thesaurier gezonden worden aan den Landdrost van het distrikt of Commissarissen van eenig gedeelte van een distrikt waarin zoodanige personen woonachtig zijn, te zamen met de documenten waarop ze betrekking hebben, ten einde die behoorlijk te doen kwiteeren en door getuigen te doen teekenen, waarna zulke documenten, wanneer ze in orde zijn, met het minst mogelijke verzuim, aan den Thesaurier moeten worden teruggezonden.

De cheques voor personen in districten woonachtig worden aan Landdrosten of Commissarissen gezonden.

De Landdrost of Commissaris is aansprakelijk voor de terugzending dezer rekeningen aan den Thesaurier binnen den tijd door hem vastgesteld; komt hij daarin tekort, dan wordt het totale bedrag dier rekening tegen hem in rekening gebragt.

Landdrost of Commissaris aansprakelijk voor terugzending van rekeningen.

m. Geene rekeningen mogen vóór de uitbetaling gekwiteerd worden.

Geene rekeningen gekwit. v. betaling.

n. Alle kwitantien van betalingen moeten minstens één persoon tot getuige hebben.

Kwitantien moeten getuigen hebben.

o. Wanneer eene betaling gedaan wordt aan eenen persoon die niet schrijven kan, dan moet het teekenen van die persoon en de betaling aan hem gedaan gecertificeerd worden door twee getuigen als in hunne tegenwoordigheid geschiedt.

Twee getuigen vereischt indien ontvanger niet schrijven kan.

p. Alle uitgaven die moeten gemaakt worden voor gebouwen of andere werken, hetzij bij kontract, aankoop van materialen of voor arbeid, moeten uitsluitend gedaan en verantwoord worden aan den Thesaurier door den Ambtenaar die het opzigt heeft van zoodanige werken en gebouwen, en is er geen zoodanig ambtenaar, dan rust die verpligting op den ambtenaar die tot zoodanige uitgave geauthoriseerd is.

Uitgaven voor publieke werken moeten aan Thesaurier door Inspecteur van Publieke Werken gedaan en verantwoord worden.

q. Wanneer de betaling van salaris aan eenig persoon verschuldigd of eene andere betaling ten zijnen behoeve door eenen anderen persoon wordt gevraagd, dan zal eene voldoende overmaking of magtgeving in geschrift tot bewijs daarvan bij den Auditeur worden ingediend, die zich zal verzekeren of die overmaking of magtiging in goeden vorm en wettig uitgevoerd is, de volmagt volgens welke zulk eene handeling wordt gedaan

Bepalingen bij uitbetalingen op procuratie.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zal op de rekening op de volgende wijze geschreven en door den Auditeur geteekend worden:—

Certificaat van Auditeur.

Ik A. B., certificeer, dat eene voldoende procuratie in goeden vorm, behoorlijk gezegeld en wettig uitgevoerd, van wege C. D. aan mij vertoond is, ten einde het salaris (of andere vordering) aan E. F. verschuldigd te ontvangen.

Geteekend A. B.,
Auditeur Generaal.

..... 188

Auditeur zal register houden.

r. De Auditeur zal een register doen houden van alle procuratiën bij hem ingeleverd.

s. De uitgaven voor alle goederen die voor 's lands dienst noodig zijn, voor het onderhoud van aanbouw of aanleg van alle publieke gebouwen, wegen, enz.

Uitgaven voor publieke werken. postvervoer of verkoop van Gouv. goederen, geschieden bij contract na vooraf gevraagde tenders.

Voor het vervoer van alle posten, Gouvernementsgoederen, als anderzins voor den verkoop van Gouvernements losse of vaste eigendommen, zullen geschieden bij kontract, na vooraf tenders te hebben aangevraagd door het hoofd van het betrokken Departement. Elke aanvraag voor tenders zal vóór de publicatie in de *Staatscourant* worden toegezonden aan den Auditeur Generaal, om hem in staat te stellen daarop zijne opmerkingen te geven.

Tenders aan Auditeur te worden ingezonden die aan Tender-Commissie zal overhandigen.

Alle zoodanige tenders moeten binnen den in den aanvrage vastgestelden tijd, verzegeld en behoorlijk geaddresseerd, aan den Auditeur worden ingezonden, die dezelve ongeopend aan de Tender-Commissie 1) zal moeten overhandigen.

Instructien voor Tender-Commissie.

De Tender-Commissie 2) zal overeenkomstig hare instructiën in tijds zoodanige tenders in overweging nemen en den uitslag daarvan met hare aanbevelingen of aanmerkingen zonder verzuim aan de Regering mededeelen, die daarover nader zal beslissen.

Voor uitgaven van geringen aard is authorisatie van Staatssecretaris voldoende.

Voor uitgaven van geringeren aard in bovengenoemde gevallen zal eene speciale authorisatie van den Staatssecretaris, op last van den Uitvoerende Raad, voldoende zijn.

Onvoorziene uitgaven vereischen speciale authorisatie.

27. Voor alle uitgaven voor welke geene voorziening op de Begrooting gemaakt is, wordt de speciale authorisatie

---

1) en 2) omtrent Tender-Commissie, zie Voorstel van Wet, 10 Aug. 1875, gepubliceerd S. C. 25 Aug. 1875, No, 592.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vereischt, welke wordt verkregen op de wijze als beschreven in Artikel 34. 1)

28. Jaarlijks, uiterlijk een maand voor de opening der zitting van den Volksraad, zal de Thesaurier een volledige staat van de inkomsten en uitgaven, gecertificeerd door den Auditeur Generaal, inzenden bij de Regering, die dezelve zal voorleggen voor den Volksraad, en zal diens goedkeuring eene uiteindelijke decharge zijn. Begrooting van Inkomsten en Uitgaven door Thesaurier en Auditeur jaarlijks bij Regering inzenden.

29. Alle speciale magtigingen voor uitbetalingen van landsgelden door de Regering gedaan moeten schriftelijk worden gegeven en geene uitgave mag op mondelinge authorisatie geschieden. Magtiging tot speciale uitgaven schriftelijk.

Wanneer eenig ambtenaar eenige landsgelden uitbetaald zonder zoodanige voorafgaande schriftelijke authorisatie dan zal het bedrag daarvan tegen hem in rekening worden gebragt. Ongeauthoriseerde uitgaven worden tegen ambtenaar opgebragt.

30. Elk ambtenaar die geauthorizeerd is om eenige uitgave te doen zal daarvan een rekening uitmaken en de naauwkeurigheid van zoodanige rekening moeten certificeeren, en indien het werk of de levering bij contract geschied is, moet in het certificaat vermeld worden dat aan het contract voldaan is of anders dat de rekening billijk en redelijk is. Certificeeren van rekeningen door ambtenaren.

31. In gevallen waarin eenige ambtenaar eenige vordering tegen het Gouvernement heeft voor reiskosten, moet hij den aard der dienst voor welke hij die uitgaven gemaakt heeft zoo duidelijk mogelijk uiteen zetten, en zal de rekening voor zoodanige reiskosten naauwkeurig moeten vermelden den dag waarop de ambtenaar zijn reis begonnen heeft, den datum waarop hij ze voleindigde en de authorisatie waarbij hij gemagtigd was om die reis te ondernemen 2). Bepalingen omtrent reiskosten van ambtenaren.

32. Jaarlijks nadat de Volksraad de Begrooting der Inkomsten en uitgaven heeft vastgesteld zal de Staatssecretaris eene volledige copy daarvan, met eene Memorie van Toelichting overhandigen aan den Thesaurier en Auditeur, welke hen zal strekken tot leiddraad en generale machtiging om gedurende dat jaar zoodanige uitbetalingen te doen. Staatssecretaris zal vastgestelde begrooting aan Thesaurier en Auditeur inzenden tot leiddraad en generale magtiging.

33. Wanneer in den loop van het dienstjaar eenig persoon tot eenig ambt wordt aangesteld, of wanneer eenig persoon ophoudt een ambt te bekleeden, of wel in het geval van verandering in het bedrag van eenig salaris of toelage, of van het aanstellen van eenig ambtenaar tot speciale financieële pligten, of wanneer eenige stap genomen wordt met betrekking tot de ontvangst of uitgaven van 's lands gelden, dan zullen de volle bijzonderheden daarvan onmiddelijk aan den Thesaurier, den Auditeur en het betrokkene Hoofd van het Departement bekend gemaakt worden, en zullen de Bepalingen omtrent aanstelling van ambtenaren of diegenen die ophouden een ambt te bekleeden gedurende het dienstjaar.

---

1) Zie ook V.R.B. 18 Oct. 1884. Art. 958.
2) Zie nu Wet No. 7, 1886, gepubl. *Staatscourant* 7 Julij 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

noodige aanteekeningen daarvan moeten gemaakt worden op de lijsten van de Departementen aan wien zij respectievelijk gezonden zijn met vermelding van den datum en het nommer van de minute of brief waarbij die kennisgeving gedaan is.

Bepalingen omtrent requisities voor onvoorziene uitgaven.

34. Voor alle uitgaven niet begrepen onder of bovengaande de geautoriseerde hoofden van dienst, moet de speciale autorisatie, als vermeld in Art. 27, op de volgende wijze aangevraagd worden:—

Hoofd van Dep. zal requisitie aan Thesaurier zenden.

In geval van onvoorziene omstandigheden en zoodra eenig ambtenaar bemerkt dat eenige noodzakelijke uitgaven de som bij de begrooting van zijn departement goedgekeurd zal te bovengaan, zal het Hoofd van zoodanig Departement aan den Thesaurier eene requisite inzenden, naauwkeurig overeenkomende met de geclassificeerde hoofden van dienst in de Jaarlijksche Begrooting van de Uitgaven, waarvoor voorziening gemaakt moet worden, aantoonende tegenover elk bijzonder deel, dat gevraagd wordt, hoeveel tot den laatsten dag der vorige maand is uitgegeven, het bedrag vastgesteld in de jaarlijksche Begrooting, en de balans van beiden, behalve het bedrag waarom in de Requisitie gevraagd wordt; ook zal bij die requisitie verwezen worden naar eenige correspondentie die plaats gevonden heeft met betrekking tot zoodanig bijzonder deel van uitgaven waarom in die requisitie gevraagd wordt; ten einde de Regering over de gepastheid of noodzakelijkheid van die uitgave te beter kan oordeelen.

Bedrag v. Begrooting aan te geven.

Thesaurier zal onderzoeken en aan Staatssecr. zenden.

De Thesaurier zal zoodanige requisities dadelijk onderzoeken en onmiddelijk met zijne aanmerkingen daarop, toezenden aan den Staatssecretaris om voor den Uitvoerenden Raad ter behandeling te worden gelegd. 1)

Pligten van Staatssecretaris omtrent requisities.

35. De Staatssecretaris zal dadelijk zoodanige requisities voor den Uitvoerenden Raad leggen, die aan den Thesaurier, in geval van goedkeuring daarvan, de vereischte speciale autorisatie zal verleenen, hem magtigende om onder het daartoe bestemde hoofd zoodanige uitgaven te doen.

Thesaurier zal ambtenaar kennis geven.

De Thesaurier zal bij de ontvangst daarvan dadelijk den ambtenaar met de uitgaven belast, van deze magtiging kennis geven, om hem in staat te stellen voor de behoorlijke uitbetaling daarvan zorg te dragen.

Copie van speciale magtig. aan Audit.

Eene copie van elke speciale magtiging zal aan den Auditeur ter zijner informatie worden toegezonden.

Bepalingen omtrent supplementaire requisities.

Mogt de geautoriseerde uitgave het bedrag bij de goedgekeurde requisitie vermeld blijken te boven te gaan, dan zal de ambtenaar die de requisitie gemaakt heeft voor de meerdere uitgaven eene supplementaire requisitie inzenden in denzelfden vorm opgesteld als de bovengenoemde requisitie, en die doen vergezeld gaan van een brief die de noodzakelijkheid voor de meerdere uitgave duidelijk maakt, of in

1) Zie ook V. R. B. 18 October 1884, art. 958.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

geval van een nieuw deel van uitgave, den oorzaak van zulk eene uitgave.

De Thesaurier zoodanige supplementaire requisitie ontvangen hebbende, zal die onderzoeken en naar den Staatssecretaris opzenden om behandeld te worden op dezelfde wijze als hiervoren bepaald.

Thesaurier zal onderzoeken en naar den Staatssecretaris opzenden.

36. Met betrekking tot alle publieke werken zal de Begrooting, ten einde die te kunnen vergelijken met de werkelijke uitgaven waarop elk werk ondernomen wordt, in zoodanigen vorm moeten opgemaakt worden, dat duidelijk arbeid van materialen wordt onderscheiden en ook aantoonende alles wat door huur, contract of aankoop verkregen is, of die, welke uit de lands inrigtingen of pakhuizen zijn verschaft, vergezeld van eene memorie van toelichting; en de rekeningen daartoe betrekkelijk, zullen vergezeld gaan van een staat, aantoonende, met betrekking tot elk werk of gebouw, het totale bedrag der goedgekeurde begrooting voor dat jaar; het bedrag, indien eenige uitgegeven in de vorige jaren, de verschillende sommen uitgegeven in het loopende jaar, met vermelding der werkelijke aankoopen, het bedrag van contractwerk, huurloon en der materialen die uit de landsinrigtingen of pakhuizen zijn verkregen (in denzelfden vorm als de begrooting van het werk) en de som die overblijft van het geld hetwelk bij de begrooting voor publieke werken beschikbaar is gesteld.

Omtrent opmaken van Begrooting met betrekking tot publieke werken.

37. Wanneer het gebeurt dat de som bij de begrooting beschikbaar gesteld, overschreden wordt door eenig ambtenaar zonder de speciale autorisatie als hierboven vermeld daartoe te hebben verkregen, dan wordt het verschil te veel uitbetaald, tegen den ambtenaar die de overbetaling deed, in rekening gebragt en de Thesaurier zal zoodanig bedrag aftrekken van eenig salaris of andere som aan dien ambtenaar verschuldigd en in zijne rekening het bedrag boeken als "terugbetaalde gelden."

Ingeval van overschreding van Begrooting wordt overbetaling tegen ambtenaar opgebragt en van zijn salaris afgetrokken.

Indien er geen salaris of andere som aan den ambtenaar, die zoodanig ongeautoriseerde uitbetaling gedaan heeft, verschuldigd is, zal de Thesaurier die omstandigheid ter kennis brengen van den Staatssecretaris, die zulks dadelijk zal voorleggen voor den Uitvoerenden Raad om hunne instructies daaromtrent te erlangen.

Ingeval geen salaris beschikbaar zal Uitv. Raad beslissen.

38. In die gevallen waarin het Hoofd van eenig Departement het noodzakelijk mogt vinden om dagelijksche of wekelijksche uitbetalingen te doen voor huur, loon, of aankoop van voedsel voor de werklieden in de afgelegene deelen van het land, zal hij die omstandigheden aan de Regering door middel van den Staatssecretaris bekend maken, die van tijd tot tijd beslissen zal over de sommen die als voorschot voor dit doel aan hem zullen worden toegestaan. Deze voorschotten moeten uitsluitend gebruikt worden om het Hoofd van zoodanig Departement in staat te stellen om zulke weke-

Bepalingen aangaande voorschotten voor huur, loon of voedsel op publieke werken.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijksche of dagelijksche uitbetalingen te doen, en hij zal gehouden zijn om bij het einde van iedere maand van die gedane voorschotten bij wijze van rekening verslag te doen bij den Auditeur, met aanhechting van of wijziging naar de daartoe verkregene autorisatie. Wanneer zoodanige rekeningen door den Auditeur correct worden bevonden, zal hij die toezenden naar den Thesaurier, die zoodanige rekeningen zal betalen aan het Hoofd van het Departement wien het aangaat om zijn voorschot kas weder aan te vullen, totdat het werk volgens kontrakt zal voltooid zijn.

Inzending van rekeningen om te worden geauditeerd.

Bij het einde van het werk waarvoor zoodanige voorschotten gegeven zijn zal het Hoofd van het Departement zijne rekeningen insturen met de balans overig, indien er is om te worden geauditeerd.

Verantwoording van permanente voorschotten aan Thesaurier vóór 25 Junij van elk jaar.

In gevallen waar permanente voorschotten gemaakt worden moet het Hoofd van elk Departement vóór den 25sten Junij van elk jaar eenige voorschotten aan hem gedaan in zijn geheel bij den Thesaurier verantwoorden krachtens eene instructie, waarin aan elk Hoofd van Departement het doel van het voor te schieten bedrag naauwkeurig wordt omschreven, evenals de aard der diensten waarvoor de som aldus voorgeschoten, moet worden besteed en zal het aan geen ambtenaar geoorloofd zijn het voor andere doeleinden te gebruiken.

Boekhouding van Hoofd- en andere ambtenaren.

39. De hoofden van de Departementen en alle andere ambtenaren, belast met het uitbetalen van lands gelden, moeten een boek houden, waarin zij onder geclassificeerde hoofden alle uitgaven en rekeningen, die door hen uitgemaakt worden, moeten boeken, aantoonende: —

Datum van verzending.

1o. Den datum van verzending der rekeningen naar het Auditeurkantoor;

In wiens naam het werk verrigt is.

2o. In wiens naam en het bedrag en de aard der uitgave of van het werk of dienst, en de maand en het jaar waarin de dienst of het werk verrigt is. Door zoodanig boek naauwkeurig te houden, zal iedere ambtenaar in staat gesteld zijn om toe te zien en te voorkomen, dat meer dan eene rekening gecertificeerd en gegeven wordt voor een en dezelfde uitgave.

Hoofden der Departementen verantwoordelijk voor meerdere of dubbele betaling en andere onnaauwkeurigheden.

Alle Hoofden der Departementen zullen verantwoordelijk gehouden worden voor eenige meerdere of dubbele betaling of andere onnauwkeurigheden door hen begaan.

Omtrent inzenden van rekeningen op lateren of ongelegen tijd.

Ten einde te voorkomen dat rekeningen voor uitgaven door hen gedaan op een lateren en ongelegen tijd worden ingeleverd, zullen zij de noodige maatregelen nemen voor de directe en geregelde inzending van alle rekeningen van uitgaven gedurende iederen afgeloopen maand en uiterlijk binnen den tijd als vastgesteld in Artikel 26, letters *g*, *h*, *i*.

Voldoende verklaring van uitstel moet gegeven worden.

40. Tenzij eene voldoende verklaring gegeven kan worden van eenig uitstel, vertraging of nalatigheid in het inleveren van rekeningen of van documenten tot staving der inkomsten, zal het bedrag van die rekeningen of bewijzen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tegen den ambtenaar die in gebreke is, in rekening gebragt, worden.

Cheques v. Thesaurier niet geldig indien zij niet gecontrasigneerd door boekhouder.

41. Alle betalingen, die door den Thesaurier gedaan moeten worden, zullen geschieden door cheques, gecontrasigneerd door den ambtenaar, die in zijn departement op hem in rang volgt.

Geene zulke cheques zullen geldig zijn, tenzij gecontrasigneerd zooals boven aangegeven.

Berekening van onderdeelen van penny's.

42. Geene onderdeelen van eene penny mogen in de optelling van eenige rekening voorkomen. Deelen onder eene half-penny worden niet gerekend, al wat een halve penny te boven gaat wordt als eene penny gerekend.

Tijd van dienstjaar.

43. Zoolang de Volksraad daarin geene verandering maakt, zal het rekening- of dienstjaar jaarlijks loopen van af den 1sten Januarij tot den 31sten December van ieder jaar, 1) alle kwitantiën en betalingen gedurende dien tijd worden tot den dienst van dat jaar gerekend met dien verstande, dat geene vooruitbetalingen van belastingen voor het volgend jaar verschuldigd, mogen worden aangenomen, en de Thesaurier zal, nadat hij de balans van het kasboek op laatstgenoemden datum opgemaakt heeft, de balansen op de rekening van het volgende dienstjaar overbrengen.

Geene vooruitbetalingen worden aangenomen.

Overbrenging van balansen.

Hoofden van Departementen verantwoordelijk voor Gouv. goederen en vee onder hun beheer.

44. De Hoofden van ieder Departement zullen verantwoordelijk gehouden worden voor alle goederen, vee en andere Gouvernements-eigendommen die onder hun beheer of bewaring zijn gesteld, en zij zullen een boek houden waarin dagelijks opgeschreven wordt de ontvangst van alle goederen, vee en andere Gouvernements-eigendommen, en zij zullen niet daarover mogen beschikken zonder schriftelijke instructiën.

Kennisgeving aan Staatssecretaris.

De ontvangst van vee of goederen van eenigen aard, bij wijze van verbeurdverklaring of anderzins, moet dadelijk bekend gemaakt worden aan den Staatssecretaris, die de instructiën van de Regering daarop zal afwachten, hoe daarmede verder zal gehandeld worden.

Staten van Gouv. goederen, vee, enz. moeten jaarlijks vóór 15 Julij aan Auditeur ingezonden worden.

45. Niet later dan den 15den Julij van ieder jaar moeten de Hoofden van ieder Departement en alle andere ambtenaren die goederen, vee of andere Gouvernements-eigendommen in bewaring hebben, aan den Auditeur staten inzenden, aantoonende de hoeveelheid of aantal van elke soort voorhanden op den eersten dag van het ingetreden dienstjaar; de hoeveelheid; of aantal, ontvangen gedurende het afgeloopen dienstjaar; de hoeveelheid of aantal gebruikt in publieke dienst, vergezeld van de schriftelijke authorisatie van het Gouvernement; om daarover te beschikken; en de hoeveelheid of het getal in voorraad op den laatsten dag van het dienstjaar; verantwoording doende van eenig tekort dat ge-

---

1) Zie V.R.BB. 31 Julij 1883, Art. 985 en 29 Julij 1886, Art. 1228.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

durende dat dienstjaar heeft plaats gehad, en indien eenig tekort niet op bevredigende wijze verantwoord kan worden, zal de waarde van zulk tekort in rekening gebragt worden tegen den verantwoordelijken ambtenaar.

Terughouden van salaris door Thesaurier.

46. Wanneer eenig bedrag tegen een ambtenaar in rekening gebragt wordt, zal de Thesaurier hem geen salaris of ander geld dat hem toekomt betalen, alvorens het bedrag van zulke som in de lands schatkist terugbetaald is, tenzij hij voorzien is van eene geschrevene magtiging van de Regering, die hem ontslaat van zulk eene terugbetaling.

Ambtenaren verpligt gevraagde inlichtingen onmiddellijk te geven, anders worden zij gerapporteerd.

47. Alle ambtenaren zijn verpligt om, zoodra zij door den Thesaurier of Auditeur gevraagd worden om inlichtingen met betrekking tot hunne rekeningen van inkomsten of uitgaven of anderszins, onmiddelijk daarop te antwoorden.

Eenig ambtenaar, verzuimende om binnen een behoorlijken tijd de inlichtingen of verklaringen over zijne rekeningen, waarom de Thesaurier of Auditeur gevraagd heeft, te zenden, zal aan de Regering dadelijk gerapporteerd en zullen de sommen, waarvan uitlegging of inlichting gevraagd wordt, tegen hem in rekening kunnen gebragt worden.

Rapport v. Auditeur aan Thesaurier en Staatssecretaris van bedr. tegen ambten. in rekening gebragt.

Wanneer eenige som tegen eenen ambtenaar in rekening gebragt wordt, zal de Auditeur terzelfder tijd aan den Thesaurier bekend maken en ook daarvan aan den Staatssecretaris berigt zenden ter informatie van de Regering.

Geene sommen kwijtgescholden zonder schriftelijke authorisatie van Regering.

Geene sommen, zoodanig in rekening gebragt, zullen kwijtgescholden worden, dan alleen op schriftelijke authorisatie van de Regering door middel van den Staatssecretaris, aan wien de verzoeken tot opheffing daarvan door den belasten ambtenaar gedaan moeten worden, vergezeld van zulke toelichtingen als noodig mogt geacht worden tot inlichting van de Regering, die, na rapport daarop van den Auditeur of Thesaurier het verzoek zal in overweging nemen en daarop beslissen.

Staatscouranten enz. moeten door ambtenaren gelezen en gerangschikt worden. Zij zijn verantwoordelijk voor ontbrekende nommers.

48. De *Staatscouranten* en andere gedrukte documenten, zooals Wetten, Kennisgevingen, Circulaires enz., na door ieder ambtenaar behoorlijk gelezen te zijn, moeten zorgvuldig in de verschillende kantoren in volgorde gerangschikt en bijeenverzameld worden, en de Hoofden van ieder Departement zullen verantwoordelijk zijn voor eenige *Staatscourant* of andere documenten die aan hunne "files" of registers ontbreken.

Herroeping van vroegere bepalingen strijdig met deze instructiën.

49. Alle vroegere bepalingen, voor zoover strijdig met deze generale instructiën, worden hierbij herroepen van af den datum dezes, en wordt ieder ambtenaar ten strengste gelast zich naar deze instructiën stipt te gedragen 1).

---

1) Deze Generale Instructien zijn niet ter bekrachtiging voor den Volksraad gelegd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 160.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Opgenomen in Wet No. 2/92.

ZIJ het bij deze kennelijk, dat met het oog op de snelle verspreiding van het onkruid, "*Xanthium Spinosum*," het door de Regering wenschelijk en dienstig wordt geacht, dat de wet met betrekking tot de uitvoering daarvan, 1) zooals zooals op nieuw gepubliceerd in *Staatscourant* No. 50, dd. 16 Febr. 1882, onder Gouvernements Kennisgeving No. 151, onmiddelijk worde uitgevoerd; zoo worden alle eigenaren van gronden bij dezen herinnerd aan de voorschriften en bepalingen der gemelde wet, die ten strengste zal worden toegepast op al zoodanige personen, die in gebreke blijven daaraan te voldoen; en zij het verder kennelijk, dat aan alle Landdrosten is opgedragen door middel van Veldcornetten zonder verzuim publiciteit te geven aan den inhoud dezes, met instructies toe te zien, dat het gemelde *Xanthium Spinosum* in hunne respectieve distrikten worde uitgeroeid op de plaatsen binnen ééne maand en op de erven binnen 14 dagen na ontvangst van zoodanige instructies.

Xanthium Spinosum. Referte tot Wet No. 1, 1872.

Op last,

(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Februarij 1882.

No. 162.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

DE navolgende goedgekeurde Statuten worden hiermede ter algemeene informatie gepubliceerd. 2)

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Februarij 1882.

---

1) Zie Wet No. 1, 1872, *ante* bl. 461.
2) Zie V.R.B. 8 Nov. 1881, Art. 372, *ante* bl. 1046. In verband hiermede zie verder V.R.B.B. 25 Mei 1882, art. 228, 23 Julij 1883, art. 877/879, Wet No. 9, 1883 en V.R.B.3 Sept. 1884, art. 373.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

STATUTEN der Commissie aangesteld om de belangen der gewonde Burgers, Invaliden, Weduwen en Weezen, gedurende en door den laatsten oorlog veroorzaakt, te behartigen.

Commissie zal Commandanten aanschrijven.

ARTIKEL 1. De Commissie zal alle Commandanten aanschrijven die niet aan de orders der vorige Commissie hebben voldaan om opgave te doen van Gewonden, Invaliden, Weduwen en Weezen, woonachtig in hun distrikt.

Commissie zal onderzoek instellen omtrent hetgeen vroeger gedaan is.

2. De Commissie zal een onderzoek instellen, wat en hoeveel, gedurende en sedert den oorlog is geëindigd, aan de verschillende Gewonden, Invaliden, Weduwen en Weezen ter voorziening hunner behoeften is verstrekt, zoowel in geld als goederen, enz.

Commissie zal gelden in handen van personen opeischen.

3. De Commissie zal dadelijk alle personen, die gelden of goederen in handen hebben voor de ondersteuning der Gewonden, Weduwen en Weezen bijeenverzameld, uitnoodigen die zonder verzuim op te zenden aan deze Commissie of aan den Voorzitter daarvan te Pretoria en zal de Commissie gehouden zijn alle gelden voorloopig te deponeren in de Standard Bank te Pretoria.

Commissie zal dadelijk in behoeften der gewonden, enz., voorzien.

4. De Commissie zal dadelijk voorziening maken om in de dringendste behoeften der Gewonden, Invaliden, Weduwen en Weezen te voorzien en ter uitvoering daarvan zal zij gebruik maken van de hulp der Veldcornetten der wijken waarin zoodanige hulpbehoevende personen wonen.

Uitbetalingen geschieden tegen bewijs en boekhouding

5. Alle uitbetalingen of uitdeelingen zullen geschieden tegen behoorlijk bewijs en zal van alle inkomsten en uitgaven behoorlijk en nauwkeurig boek moeten worden gehouden.

Instructien voor uitdeeling van gelden.

6. De uitdeeling van gelden of goederen aan Gewonden, Invalieden, Weduwen of Weezen zal door de Commissie geregeld worden als volgt:

AAN GEWONDEN,

Gewonden.

naarmate van hun ouderdom, gehuwd of ongehuwd of hij een huisgezin heeft te onderhouden of niet, naar gelang van de geaardheid der wond, en zijne bekwaamheid of onbekwaamheid om te werken.

AAN INVALIDEN,

Invaliden.

hetzelfde als voor de Gewonden.

Weduwen.

AAN WEDUWEN

Ophouden van ondersteuning bij hertrouwen.

naarmate van haar ouderdom, het getal kinderen welke zij te onderhouden heeft, naar haar wereldsch vermogen, enz.

Ingeval van hertrouwen houdt de ondersteuning op.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

AAN WEEZEN,

naarmate van den ouderdom en geslacht (mannelijk of vrouwelijk) en naarmate van het vermogen, hetwelk hunne ouders hen hebben nagelaten. Weezen,

Deze ondersteuning houdt op bij de jongelingen zoodra zij den leeftijd van 15 jaren en bij jonge dochters zoodra zij den leeftijd van 16 jaren hebben bereikt of eerder in het huwelijk treden. Ophouden van ondersteuning na 15 en 16 jaren.

De Commissie heeft de magt om met goedkeuring der Regering hiervan onder bijzondere omstandigheden af te wijken. Magt der commissie.

De uitbetaling of uitdeeling voor weezen geschiedt aan de personen die hen onderhouden of onder wier voogdij zij zijn gesteld. Uitbetaling aan voogden.

In alle kwestiën over besteding van de uitgegeven gelden zal de Commissie de bevoegdheid hebben om na onderzoek de zaken te beslissen in eersten aanleg, terwijl de Uitvoerende Raad het ligchaam zal wezen waarheen partijen zich vervoegen kunnen om desverkiezende te appelleren van de beslissing der Commissie. Appèl aan Uitv. Raad tegen beslissing van commissie.

7. De Commissie geeft telken jare in de maand Februarij verslag aan de Regering van hare werkzaamheden en van den finantiëlen staat van zaken over het vorige jaar. Verslag der commissie.

8. Alle onvermijdelijke kosten aan de uitvoering dezer instructiën verbonden, worden door de Commissie aan de Regering in rekening gebragt. Kosten ten laste der Regering.

9. Alle stukken betreffende het geldelijk beheer zullen moeten geteekend worden door den Voorzitter en een der andere Leden. Teekenen v. stukken

PROCLAMATIE.

NADEMAAL bij art. 173 van de Grondwet bepaald is, dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet, de Zuid-Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld; Inleiding.

En nademaal het door den HEd. Uitv. Raad wenschelijk is geacht de tegenwoordige lijn, bepalende de grenzen van het distrikt *Standerton*, te wijzigen:

Zoo is het dat de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek de Proclamatie, dd. 16 Dec. 1878 1) herroepende, zoo als zij ze herroept bij dezen—hiermede proclameert en bekend maakt, dat de lijn van het distrikt *Standerton* zal wezen als volgt: Herroeping van vroegere proclamatie.

1) Zie *ante* bl. 715; zie ook Proclamatie 3 Oct. 1879, *ante* bl. 724, en de twee Proclamatien van 7 en 8 April 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Beschrijving der nieuwe lijn.

Beginnende waar Kliprivier in de Vaalrivier loopt, langs Kliprivier op tot op de plaats *Waterval*, waar de winkel van den Heer Steele staat, van daar over de plaats *Honingvlei*, van daar over de plaats van den heer Gert Muller aan Zandspruit, van daar over de plaats van Joh. Badenhorst aan *Paardekop*, van daar over de plaats van den heer Robt. Preller, van daar in een regte lijn over de plaats van den heer Frans Badenhorst aan de onderpunt van de plaats *Blauwkop* van den heer Christiaan de Jager, van daar naar de plaats van den heer Jan de Jager, van daar over de plaats van den heer P. du Plessis, Jacobus Boshof, *Rietspruit*, A. C. Meijer, *Naudésfontein*, P. Naudé, *Eerste Geluk*, F. G. de Klerk, op welke plaats het noordelijke baken geplaatst is tusschen Standerton en Middelburg, van daar Westelijk naar den oorsprong van Watervalsrivier, over de plaatsen *Eerste Geluk* van den heer J. de Klerk, *Mooifontein* van den heer C. Joubert, *Ongezien* van de heeren H. Human en A. Human, *Witbank* van den heer H. Smit, *Boesmanskraal*, P. Zietsman; *Rietfontein*, M. Meijer; *Bankies*, D. Smit; *Langsloot*, P. Bosman; *Dieplaagte*, P. Bosman; aan de verlatene plaatsen van A. Piek en van de Merwe, verder over de plaats van den heer Salomon Prinsloo tot aan het westelijke baken tusschen de transportwegen van Standerton en Heidelberg naar Middelburg, zijnde hetzelfde distrikts hoekbaken tusschen Heidelberg, Middelburg en Standerton, dat bij de vroegere lijnsbepaling als zoodanig aangemerkt was; van daar zooals de lijn bestaan heeft tusschen Heidelberg en Standerton.

Tusschen Standerton en O.-Vrijstaat.

Tusschen Standerton en Wakkerstr.

Tusschen Standerton en Ermelo.

Tusschen Standerton en Middelburg.

Tusschen Standerton en Heidelberg.

Aldus gedaan op dezen 2den dag van Maart in het jaar onzes Heeren 1882.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

De Staatspresident vertegenwoordigd door het Hoog-Ed. Driemanschap.

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

No. 217.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Hiermede wordt navolgend Uitvoerende Raadsbesluit ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 April 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Uitv. Raadsbesluit art. 104/82, dd. 17 Maart 1882.

Aan de orde:

Minute R. 1414/82, bevattende memorie van burgers in het district Pretoria, aan den Landdrost van Pretoria, verzoekende dat Naturellen verpligt zullen worden passen te vertoonen wanneer zij hout of kalk op de markt te Pretoria brengen en dat, indien zij die niet kunnen vertoonen, genoemd hout en kalk verbeurd te doen verklaren. Marktregulatien omtrent verkooping van hout en kalk.

Besloten aan den Edel Achtbaren Volksraad een voorstel te doen, dat hij een besluit moge nemen van den volgenden inhoud:—

Dat alle personen, geen eigenaars van grond zijnde en artikelen ter markt brengende met name hout en kalk, verpligt zullen zijn een geschreven permit te vertoonen van de eigenaars van de plaatsen vanwaar genoemde goederen afkomstig zijn en bij niet voldoening daaraan die artikelen verbeurd te doen verklaren. 1)

WET No. 1, 1882. 2)

REGELENDE HET ONDERWIJS VOOR DE BLANKE BEVOLKING IN DE Z. A. REPUBLIEK,

Gepubliceerd volgens besluit van den Uitvoerenden Raad, dd. 28 Maart 1882, Art. 112.

Bekrachtigd door besluit van den H. Ed. Achtb. Volksraad, dd. 4 Mei 1882, Art. 44.

I.—BEPALINGEN VOOR HET LAGER EN MIDDELBAAR ONDERWIJS.

A. Algemeene bepalingen.

Art. 1. De Regering der Z. A. Republiek, uitgaande van het beginsel dat het de taak is der ouders te zorgen voor het onderwijs hunner kinderen, beperkt hare bemoeijingen met het Schoolwezen: Beperking van bemoeijingen van den Staat met het schoolwezen.

a. Tot het aanmoedigen van particulier initiatief (onderneming) bij de burgerij door geldelijke bijdragen ter ondersteuning van Scholen; Geldelijke ondersteuning.

b. Tot het Schoolopzigt, voor zoo ver zij zich geroepen acht, toe te zien, dat hare toekomstige burgers de vereischte Christelijke opvoeding ontvangen; en Schoolopzigt.

1) Zie V. R. B., 1 Junij 1882, art. 258, *infra*.
2) Zie *ante*, bl. 566 en aanteekeningen 3, aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Stichten van inrigting voor Hooger Onderwijs.

c. Tot het stichten van eene inrigting voor hooger onderwijs, voornamelijk ter opleiding van onderwijzers en andere ambtenaren, volgens een later afzonderlijk te maken Reglement.

Eischen der Regering betrekkelijk het Godsdienstonderwijs.

2. Erkennende dat het Godsdienstonderwijs als zoodanig tehuis behoort bij de Kerk en niet bij den Staat, zoo eischt de Regering slechts dat, in alle van Regeringswege ondersteunde scholen, het burgerlijk onderwijs behoorlijk gegeven worde:

Christelijken geest.

a. In Christelijken geest;

Openen en sluiten der school met gebed, enz.

b. Waarbij begrepen is het openen en sluiten der School met Gebed, en het lezen van Gods Woord en de behandeling der Bijbelgeschiedenis binnen de Schooluren;

Confessioneel onderwijs aan kerkbesturen overgelaten.

c. Terwijl het bepaald confessioneel (leerstellig) onderwijs aan de respectieve Kerkbesturen wordt overgelaten;

Verpligting van schoolbesturen.

d. Waarin de verschillende Schoolbesturen naar omstandigheden zullen behulpzaam zijn, door de vrijstelling van schoollokalen als anderzins;

Gemeenten en kerkeraden zullen scholen stichten en schoolcommissien kiezen.

e. Waarbij de Regering de wenschelijkheid uitspreekt, dat de verschillende Gemeenten en Kerkeraden zelf, zooveel mogelijk is, het initiatief nemen in stichten van Scholen en het kiezen van Schoolcommissiën.

Onderwijs zal voor alle burgers toegankelijk zijn.

3. De Regering wenscht, zooveel mogelijk, door hare ondersteuning het onderwijs toegankelijk te maken voor alle burgers der Zuid-Afrikaansche Repupliek, inzonderheid ook voor de ver uiteen wonende Boerenbevolking, en biedt daartoe eene jaarlijksche toelage aan voor alle scholen die voldoen aan de eischen van dit Reglement, berekend én naar het aantal leerlingen én naar den standaard van onderwijs in de respectieve Scholen.

Verd. van onderwijs.

4. Het onderwijs wordt verdeeld in:

Elementair onderwijs.

a. Elementair (lager) onderwijs, omvattende het lezen, schrijven, rekenen en zingen, 1) en de beginselen der Nederduitsche taal;

Middelbaar onderwijs.

b. Middelbaar onderwijs, omvattende, behalve het bepaalde voor elementair onderwijs (4*a*), eene grondige kennis van de taalkunde der Nederduitsche, en, waar zulks verlangd wordt, ook der Engelsche en Hoogduitsche talen; de beginselen der aardrijkskunde en die der geschiedenis, zoowel algemeene als die van Zuid Afrika en der Zuid Afrikaansche Republiek in het bijzonder, waaronder als aanbeveling gevoegd wordt: onderwijs in de beginselen der wiskunde en letter-

1) Zie V.R.B. 13 Junij 1885, art. 401.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kunde, het teekenen en boekhouden, benevens muziek en handwerken voor meisjes; en

c. Hooger onderwijs, overeenkomstig nader te maken bepalingen. Hooger Onderwijs.

5. De Superintendent van Onderwijs beslist, uit de opgezonden verslagen, zoowel als door inspectie, hoevele kinderen in de respectieve scholen geacht moeten worden elementair en hoevele middelbaar onderwijs te ontvangen, overeenkomstig art. 4 van dit Reglement. Superintendent beslist omtrent rangschikking der kinderen.

6. Waar het onderwijs voldoet aan de eischen van dit Reglement, geeft de Regering een jaarlijksche toelaag van £3 voor elken leerling die elementair, en £5 voor elken leerling die middelbaar onderwijs ontvangt. Deze toelagen worden uitbetaald vier malen 's jaars, nadat de Superintendent de verslagen der verschillende scholen zal hebben nagezien en deswegens aan de Regering zal hebben gerapporteerd. Op aanbeveling van den Superintendent van Onderwijs, geeft de Regering een honorarium van £5 tot £15 per jaar aan eenigen onderwijzer wiens school het bewijs levert van buitengewone bekwaamheid en vlijt, berekend naar den graad van verdienstelijkheid. 1) Toelage aan leerlingen.

7. Het onderwijs zal gegeven worden in de Nederduitsche taal. 2) Onderwijs in Nederduitsche taal.

B.—BIJZONDERE BEPALINGEN.

8. Iedere ondersteunde school zal onder het onmiddelijk toezicht staan van eene Schoolcommissie, die het recht heeft hare eigene huishoudelijhe bepalingen te maken, welke echter niet in strijd mogen zijn met deze Wet, en waarvan een copij moet opgezonden worden aan den Superintendent van Onderwijs. Scholen onder toezicht van Schoolcommissies.

9. Elke Schoolcommissie zorgt voor een behoorlijk Schoolgebouw, met meubilair en verder toebehooren, tot bevrediging der Regering, onderworpen aan de inspectie van den Superintendent van Onderwijs., Pligten van Schoolcommissie.

10. In elke ondersteunde school zullen er behoorlijk aanteekeningen worden gehouden van het aantal leerlingen op school, de verschillende leervakken waarin zij onderwijs ontvangen, enz., waarvan aan het einde van elk kwartaal geregeld verslag zal gedaan worden aan den Superintendent van Onderwijs, volgens toegezonden Vormen; welk verslag onderteekend moet zijn door den onderwijzer of, waar er meer onderwijzers in de school zijn, door de onderwijzers, en door minstens één lid van het Schoolbestuur. Elk zoodanig verslag moet tevens vergezeld gaan van een Aanteekening van aantal leerlingen en verslag aan Superintendent.

---

1) Zie V.R.B. 15 Junij 1885, art. 405, en Kennisgeving Sup. van Onderwijs, dd. 16 Mei 1882. *Staatscourant* 22 Junij 1882, No. 68.

2) Zie V.R.B.B. 3 October 1884, art. 749, omtrent medium van Onderwijs.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

kwartaalsrekening van verschuldigde toelagen voor de verloopen drie maanden, ten einde door den Superintendent van Onderwijs te worden vergeleken met de Verslagen en, correct bevonden zijnde, te worden gecertificeerd. Geen leerling die minder dan drie volle dagen in de maand, of 50 volle dagen gedurende het kwartaal de school heeft waargenomen, zal medegeteld worden bij de kwartaalsrekening (twee halve dagen te tellen voor één vollen dag).

Schoolcommissies bepalen vacantiedagen.

11. De verschillende Schoolcommissën bepalen, in overleg met de onderwijzers, de vacantiedagen voor de respectieve scholen, niet te boven gaande acht weken per jaar, van welke bepaling kennisgeving geschieden moet aan den Superintendent van Onderwijs.

Onderwijzers worden door de commissien gekozen.

Art. 12. De onderwijzers worden gekozen door de respectieve Schoolcommissiën, die de gekozenen, door middel van den Superintendent van Onderwijs, ter approbatie aan de Regering voordragen. Een certificaat van bevoegdheid, van de Commissie van Examinatoren 1) verkregen, zal in elk geval eene aanbeveling zijn, wat de wetenschappelijke bevoegdheid van den onderwijzer betreft. Bovendien wordt van

Qualificatie van onderwijzers.

elken onderwijzer gevorderd, dat hij van goed zedelijk gedrag zij en lidmaat eener Protestantsche kerk.

Superintendent van Onderwijs.

13. Er zal een Superintendent van Onderwijs zijn, aangesteld door de Regering, die zijn verblijf zal hebben op de

Qualificatie van Superintendent.

zetelplaats. Hij zal bewijs moeten leveren ten genoege der Regering van zijne wetenschappelijke bekwaamheid, zuiverheid in de leer, onbesprokenheid van wandel, en tevens lidmaat moeten zijn eener Protestantsche kerk. Hij wordt

Diensttijd.

aangesteld voor den tijd van zeven jaren, doch kan wegens nalatigheid of wangedrag en onbekwaamheid te eeniger tijd door de Regering uit zijn dienst ontzet worden. Hij

Jaarwedde van Superintendent.

geniet eene jaarwedde van £600, behalve reiskosten, volgens

Pligten van Superintendent.

tarief, 2) voor het bezoeken van scholen. Hij is belast met het oppertoezicht van de scholen, met de regeling van het onderwijs en met de zorg voor de geregelde opzending en bewaring der schoolverslagen. Hij bezoekt ten minste eenmaal in het jaar alle scholen waarin middelbaar en hooger onderwijs gegeven worden, en zoo veel mogelijk de scholen voor lager onderwijs. Hij doet jaarlijks, in de maand Maart,

Verslag.

verslag aan de Regering van den algemeenen staat van het Onderwijs, welk verslag in de *Staatscourant* wordt gepubliceerd.

Secretaris van Superintendent.

14. Zoodra vermenigvuldiging van werkzaamheden zulks vereischen, verleent de Regering hem een Secretaris, met een jaarwedde van £250. 3) De Superintendent van Onderwijs

---

1) Zie nu Wet No. 13, 1886, gepubliceerd in *Staatscourant*, 8 Sept. 1886.

2) Veranderd in een vaste toelage van £300, door V.R.B. 3 October 1884, artt. 718 en 719.

3) Verhoogd op £300 door V.R.B. 3 October 1884, artt. 720 en 721.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zal ook het regt hebben een bevoegden persoon volmacht te verleenen om in zijne plaats eenige School te inspecteeren en daarvan aan hem verslag te doen. Regt om bevoegd persoon in zijne plaats aan te stellen.

15. Wanneer eenige school, waaraan ondersteuning zal zijn toegekend, door den Superintendent van Onderwijs zal worden gerapporteerd, als de ondersteuning niet meer te verdienen, zoo zal deze ophouden, altijd indien de Regeering het met de opinie van den Superintendent eens is. Maar kan zoodanige school, op aanvrage, na verloop van zes maanden, weder geïnspecteerd worden, en indien de Superintendent alsdan rapporteert dat dezelve de ondersteuning weder verdient, zoo zal de school weder op de lijst der ondersteunde scholen geplaats kunnen worden. Ophouden en wedertoekenning van ondersteuning.

16. Voor elk waarlijk behoeftigen leerling die in eenige ondersteunde school *gratis* onderwezen wordt kent de Regering aan de respectieve Schoolcommissie eene speciale subsidie toe van £3 tot £5 per jaar, naarmate lager of middelbaar onderwijs genoten wordt. 1) Subsidie aan behoeftige leerlingen.

II.—BEPALINGEN VOOR HET HOOGER ONDERWIJS.

ARTIKEL 1. De Regering der Z. A. Republiek acht zich geroepen het Hooger Onderwijs te bevorderen:

A. Door het stichten eener Inrichting voor Hooger Onderwijs op de zetelplaats, inzonderheid ter vorming van onderwijzers en ambtenaren, overeenkomstig de hiervolgende Bepalingen; en Reden voor bevordering van Hooger Onderwijs.

B. Door het aanstellen eener examineerende Commissie.

A. BEPALINGEN VOOR EENE INRICHTING VAN HOOGER ONDERWIJS, OF NORMAALSCHOOL, OP DE ZETELPLAATS.

2. Deze Inrichting, zijnde de eenige eigenlijke Staatsschool in de Z. A. Republiek, heeft meer bijzonder ten doel de vorming van onderwijzers en ambtenaren, en in het algemeen eene behoorlijke wetenschappelijke opleiding binnen het bereik van de blanke bevolking der Z. A. Republiek te brengen. Doel van Hooger Onderwijs.

3. Het Bestuur der Inrichting zal berusten bij een Comité van zeven Leden, waarvan de Superintendent van Onderwijs *ex officio* de Voorzitter, en de Hoofdrechter en de Landdrost van de zetelplaats *ex officio* Leden zullen zijn, terwijl de Regering en de Volksraad elk afzonderlijk twee Leden benoemt, die voor een tijdverloop van één jaar dienst zullen doen en daarna herkiesbaar zullen zijn. 2). Bestuur v. inrigting.

4. De inrichting zal bestaan uit twee departementen:— Inrigting verdeeld in twee departementen.

1) Zie V.R.B. 8 Julij 1885, Art. 735 en Wet No. 13, 1886.
2) Zie V.R.B. 15 Junij 1885, Art. 407.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Hooger Onderwijs.

A. Een departement voor gewoon Hooger Onderwijs, omvattende:—

a. Grieksch en Latijn;
b. de Hoogere Wiskunde;
c. de nieuwe Talen en Litteratuur;
d. de Natuurwetenschappen; en

Practische Opleidingsschool.

B. De eigenlijke Opleidingsschool, zijnde van meer praktischen aard, met zes afdeelingen:—

a. *Paedagogisch*, ter opleiding van onderwijzers, meer bepaald in de opvoedkunde en 't schoolbestuur;
b. *Juridisch*, ter opleiding van rechtgeleerden, tot Landdrosten, Prokureurs, enz.;
c. *Commerciëel* en *Administratief*, ter opleiding van klerken en kantoorbeambten, meer bijzonder in het Boekhouden en algemeene Administratie;
d. *Staatkundig*, ter opleiding van Staatsambtenaren, meer bijzonder in de Staathuishoudkunde, enz.;
e. *Krijgskundig*, ter opleiding van een Artillerie-corps, in de beginselen der Krijgskunde, Vestingbouwkunde, enz.; en
f. *Landbouwkundig*, ter bevordering van den Landbouw, met een model-boerderij in verband daarmede.

Onderwijzend personeel.

5. Het onderwijzend personeel dezer inrichting zal bestaan uit één permanenten onderwijzer, gegradueërd bij eene erkende Universiteit, voor het gewoon Hooger Onderwijs (Art. 4. *A*), met eene jaarwedde van £500, bijgestaan door cursus-onderwijzers voor de verschillende afdeelingen der Opleidingsschool (Art. 4, *B*), met een honorarium, geëvenredigd aan den tijd waarop hunne diensten vereischt worden, niet te bovengaande de som van 5s. per uur.

Opening van Hooger Onderwijs en Opleidingsschool.

6. De Inrichting (Art. 4, *A*) zal geopend worden zoodra er niet minder dan vijftien leerlingen voor Hooger Onderwijs zich hebben aangemeld; en voor elkeen der verschillende afdeelingen van de Opleidingsschool (Art. 4, *B*) zal een cursus-onderwijzer aangesteld worden zoodra er zich niet minder dan vijf leerlingen voor dat vak hebben aangemeld.

Certifikaat van bevoegdheid voor leerlingen.

7. Elk leerling zal van de Commissie van Examinatoren moeten verkrijgen een certificaat van bevoegdheid in de gewone vakken van het lager en middelbaar onderwijs vóór hij tot de Inrichting voor het Hooger Onderwijs wordt toegelaten 1).

B.—BEPALINGEN VOOR EENE COMMISSIE VAN EXAMINATOREN.

Constitutie der

8. Deze Commissie zal bestaan uit den Superintendent

1) Zie Prospectus Opl. School Pretoria, Kennisgeving Sup. v. Onderwijs dd. 22 Junij 1882, No. 68, en V.R.B. 15 Junij 1885, Art. 407.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van onderwijs, den Hoofdrechter, benevens drie Leden door de Regering te benoemen 1). commissie van examinatoren.

9. Zij vergadert minstens éénmaal 's jaars, tot het examineeren van kandidaten en het uitreiken van certificaten van bevoegdheid. Wanneer in den tusschentijd niet minder dan vijf kandidaten zich aanmelden, zal de Commissie speciaal vergaderen om hen te examineeren. Vergadering van commissie.

10. Kandidaten voor het examen moeten zich minstens één maand vóór den bepaalden tijd bij den Superintendent van Onderwijs aanmelden. Aanmeldingstijd van kandidaten.

11. De certificaten van onderwijzers zullen tweederlei zijn, naar hunne bedrevenheid in de vereischte vakken voor lager en middelbaar onderwijs. Certificaten van onderwijs tweederlei.

12. Een certificaat van bevoegdheid, door de Commissie uitgereikt, zal bij benoemingen in elk geval eene aanbeveling zijn. Certificaat van bevoegdheid.

13. De Commissie heeft het recht hare eigene huishoudelijke bepalingen te maken, aangaande den tijd van het examen, de vereischten voor de verschillende betrekkingen (Art. 4, *B*, en Art. 7), enz., onderworpen aan de goedkeuring der Regeering. Commissie regt huishoudelijke bepalingen te maken.

14. Alle vroegere wetten en bepalingen met deze wet in strijd, worden hierbij herroepen. Herroeping van vroegere wetten, enz.

15. Deze Wet treedt in werking volgens artt. 12 en 69 van de Grondwet. In werking treden der wet.

De Staatspresident vertegenwoordigd door
het H.Ed. Driemanschap,

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 11 Mei 1882.

---

1) Dit en volgende artikelen gewijzigd door Wet No. 13, 1886, gepubliceerd *Staatscourant* dd. 1 Sept. 1886, No, 293.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 252.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Hiermede wordt ter algemeene informatie gepubliceerd onderstaand Reglement van Orde voor den Volksraad der Z. A. Republiek, zooals goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, art. 109, dd. 12 Mei 1882.

Op last,
W. EDUARD BOK,
Saatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 Mei 1882.

REGLEMENT VAN ORDE

VOOR DEN

VOLKSRAAD DER ZUID AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Opgenomen in TRB Art 300 dd 5/6/91.

HOOFDSTUK I.

VAN DE ZITTINGEN.

Bekendmaking van jaarlijksche zitting.

ARTIKEL 1. De gewone jaarlijksche zitting van den Volksraad, wordt aan de leden bekend gemaakt door eene Kennisgeving in de *Staatscourant*, welke daarin voor het eerst 6 weken vóór den aanvang der zitting, en vervolgens gereregeld tot den aanvang geplaatst en door Z.H.Ed. den President onderteekend wordt. Al de leden zullen tevens bij schriftelijke kennisgeving worden opgeroepen om op dag en datum vermeld in de *Staatscourant*, tegenwoordig te zijn.

Oproeping door schriftelijke kennisgeving.

Oproeping voor buitengewone zittingen.

2. Tot eene buitengewone zitting worden de leden opgeroepen door schriftelijke kennisgeving, onderteekend door dengene die, volgens de Grondwet de magt daartoe bezittende, de zitting belegt, die zoo vroegtijdig mogelijk aan hen zal worden toegezonden, geschiedende daarenboven de kennisgeving in art. 1 vermeld, zoodra zulks doenlijk is. 1)

Indien lid zitting niet kan bijwonen moet kennis aan Regering gegeven worden.

3. Indien eenig lid bij de ontvangst van de *Staatscourant* en de schriftelijke kennisgeving, of van een van beide, niet in staat is om de zitting op den bepaalden bij te wonen, zal hij daarvan dadelijk met opgave van redenen kennis geven in geschrift aan de Regering, die bij de opening van

---

1) Door V. R. B., 19 Sept. 1864, art. 42, wordt de Uitv. Raad, gemachtigd plaats van zitting te bepalen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

den Volksraad zoodanige kennisgeving aan den Voorzitter zal overhandigen.

HOOFDSTUK II.

VAN DE LEDEN.

Afdeeling I. Algemeene Bepalingen.

Qualificatie van leden en vereischte requisitie.

4. Niemand zal als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn, tenzij hij de vereischten bepaald in Art. 31 1) van de Grondwet bezit, en vooraf eene uitnoodiging, onderteekend door minstens 12 stemgeregtigde burgers, heeft ontvangen, waarvan aan den Uitvoerende Raad kennis zal moeten gegeven worden; welke uitnoodiging, benevens het antwoord daarop, 28 dagen vóór de kiezing van zoodanig lid plaats heeft, in de *Staatscourant* zal moeten bekend gesteld worden.

Vereischten die leden moeten bezitten.

a. De Leden moeten de volgende vereischten bezitten: 3 achtereenvolgende jaren stemgerechtigde burgers der Z. A. Republiek geweest zijn, den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, lidmaten van eene Protestantsche kerk zijn, in de Republiek wonen en vaste goederen in het grondgebied der Z. A. Republiek bezitten.

Welke personen uitgesloten zijn.

b. Geene personen van een openlijk slecht gedrag of die een onteerend vonnis ten hunne laste hebben; geene niet gerehabiliteerde bankroetiers of insolventen van waar ook; geene personen die elkander bestaan in de betrekking van vader en zoon; geene gekleurden noch bastaarden zullen toegelaten worden in onze vergaderingen.

Bewijzen van onbekwaamheid moeten aan den President ingezonden worden.

c. Een ieder is geregtigd, wanneer hij daarvan het bewijs kan leveren, het aan den President van den Uitvoerenden Raad 2) in te zenden vóór dat zoodanig lid zitting neemt. Ingeval het bewijs voldoende overtuigend is zal de President van den Uitvoerenden Raad 3) vóór de opening van de zitting, hetzelve aan den Voorzitter van den Volksraad ter hand stellen en op de verwijdering van het betrokken lid aandringen. 4)

Voor kiezing worden 40 stemmen vereischt.

d. Niemand zal beschouwd worden als lid van den Volksraad verkozen te zijn, tenzij hij bij de kiezing de stemmen van minstens veertig stemgeregtigde burgers, die eigenaars zijn van vaste goederen in de Z. A. Republiek, op zich heeft vereenigd. 5)

---

1) Zie *ante*, bl. 38.
2) en 3) Zie V.R,B. 22 October 1866, Art. 484, *ante* bl. 269.
4) Zie V. R. B., 11 Junij 1873, art. 153, *ante*, bl. 525.
5) Zie Kieswet No. 7, 1882 en V. R. B., 19 Junij 1885, art. 481.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Geen gesalarieerd ambtenaar is verkiesbaar.

e. Tevens zal geen ambtenaar van den Staat, die als zoodanig een vast, hetzij jaarlijksch of maandelijksch salaris geniet, als lid van den Volksraad verkiesbaar zijn.

Eed van leden.

5. Ieder lid legt bij het aanvaarden van zijn ambt den volgenden eed af:

"Als verkozen tot lid van den Volksraad dezer Republiek verklaar, beloof en zweer ik plegtig, dat ik niemand eenige gift gedaan of beloofd heb, om tot die betrekking te geraken, dat ik in die betrekking getrouw zal zijn aan het volk, mij zal gedragen overeenkomstig de Grondwet dezer Republiek, naar mijn beste kennis en geweten, en niets anders te betoogen dan de bevordering van het geluk en welzijn der ingezetenen in het algemeen."

Van ongegronde afwezigheid geeft Regering kennis aan kiezers.

6. Ingeval een lid, zonder voldoende redenen, voor korteren of langeren tijd van de zittingen afwezig blijft, zal de President van den Uitvoerende Raad 1), op voordragt van den Voorzitter van den Volksraad zulks ter kennis brengen van het distrikt, waardoor zoodanig lid gekozen is.

Bepalingen in geval van vacature.

7. Wanneer eenige vacature in den Volksraad ontstaat, hetzij door den dood of het bedanken van een lid, volgens art. 37, 38 of 39 van de Grondwet 2) of anderzins, en zulks ter kennisse is gebragt van den President van den Uitvoerenden Raad 3), zal hij daarvan dadelijk kennis geven aan den Voorzitter van den Volksraad, en daarna op den tijd bepaald in art. 35 der Grondwet 4) of in buitengewone gevallen op zoodanigen tijd, als zulks zal vereischt worden, electiën openen tot aanvulling van zoodanige vacaturen.

Resignatie moet bij Staatspresident ingediend worden.

8. Een Raadslid, wenschende zijn betrekking neder te leggen, zal zijne resignatie moeten indienen bij den Staatspresident, die na ontvangst daarvan eene nieuwe kiezing zal bepalen voor de wijk of het dorp door zoodanig lid vertegenwoordigd.

Geen lid treedt af voor er opvolger is.

9. Geen lid wordt beschouwd te zijn afgetreden vóór dat de kiezing van zijnen opvolger is goedgekeurd 5).

Afdeeling II.

VAN DE TOELAGE.

Verblijfkosten.

10. Ieder lid geniet voor elken dag dat hij de zitting bijwoont: verblijfkosten £1 10s 6).

Reiskosten.

11. Aan ieder lid zullen reiskosten worden vergoed, volgens tarief, vastgesteld voor civiele ambtenaren 7).

---

1) en 3) Zie V.R.B. 22 October 1866, Art, 484, *ante* bl. 269.
2) Zie *ante*, bl. 39.
4) Zie *ante*, bl. 39.
5) In verband hiermede zie V.R.B. 20 Mei 1873, Art. 2, *ante* bl. 537.
6) en 7) Zie V.R.B. 9 Julij 1885, Art. 757 en Wet No. 7, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

12. Wanneer eenig lid gedurende den tijd dat hij bij de zitting aanwezig is, de vergaderingen niet geregeld bijwoont, zal hij, indien er geene bevredigende verschooningen bestaan, voor de dagen of gedeelten daarvan, die hij alzoo verzuimt geene betaling erlangen, dan alleen in evenredigheid van den tijd waarop hij de vergaderingen bijwoont; de secretaris zal van de afwezigheid der leden behoorlijk aanteekening houden en indien het door den Voorzitter van den Volksraad zal noodig geacht worden, zal deze van zoodanige gedurige verzuimen aan het distrikt kennis geven, waardoor zoodanig lid verkozen is. Betaling en evenredigheid van tijd die leden aanwezig zijn.

a. De reiskosten zullen berekend worden naar den afstand, die de leden ter bijwoning van de Volksraadszittingen werkelijk hebben af te leggen, namelijk van hunne respectieve woonplaatsen tot de plaats waar de Volksraad zitting houdt 1). Berekening van reiskosten.

13. De leden ontvangen hunne toelagen tegen kwitantie, onder overlegging eener verklaring van den Secretaris van den Volksraad, aanwijzende het bedrag waartoe zij geregtigd zijn. Leden ontvangen toelagen tegen kwitantie.

Afdeeling III.

VAN DE KLEEDING.

14. De leden zijn verpligt in het zwart gekleed ter vergadering te verschijnen, met witten das. Leden in het zwart gekleed.

a. De Voorzitter zal gekleed zijn met een zwarte toga, die van voren en om de kraag zal omzoomd zijn met zwart fluweelen band. Kleeding van Voorzitter.

Afdeeling IV.

VAN DE AFTREDING.

15. De helft der leden zullen iedere twee jaren aftreden, 2) zullende daarvan een behoorlijk register worden gehouden, in verband met art. 35 der Grondwet. 3) Helft der leden treden iedere twee jaren af.

16. Een lid gekozen in plaats van een ander wiens diensttijd bij zijn aftreden of overlijden nog niet verstreken was, zal moeten aftreden op denzelfden tijd waarop zijn voorganger had moeten aftreden. Leden treden af wanneer voorganger had moeten aftreden.

HOOFDSTUK III.

VAN DEN VOORZITTER.

17. De Voorzitter van den Volksraad zal bij meerderheid van stemmen der Volksraadsleden worden gekozen, in verband met art. 41 der Grondwet. 4) Kiezing van Voorzitter.

---

1) Zie nu Wet No. 7, 1886.
2) Zie Bepalingen gemaakt door V.R.B, 30 Julij 1886, Art. 1236.
3) Zie *ante*, bl. 99.
4) Zie *ante*, bl. 41.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Pligten van Voorzitter.

18. De Voorzitter is belast met het openen en sluiten der zittingen en vergaderingen, en met het handhaven van orde gedurende dezelve.

Voorzitter's regt om aan discussies deel te nemen en beslissende stem.

19. De Voorzitter heeft hetzelfde regt als ieder ander lid, om aan de beraadslagingen, stemmingen en benoemingen deel te nemen; bij staking van stemmen heeft hij de beslissende stem.

Teekening der notulen.

20. De Voorzitter en de Secretaris onderteekenen elken dag, na goedkeuring, de notulen der vergadering van den vorigen dag.

Bij ontstentenis is het oudste lid Voorzitter.

21. Bij ontstentenis van eenen Voorzitter neemt het oudste lid in jaren zijne plaats in, en doet onmiddelijk tot de tijdelijke of vaste benoeming van eenen Voorzitter overgaan, naarmate de Voorzitter slechts voor het oogenblik afwezig is of geheel ontbreekt.

HOOFDSTUK IV.

VAN DEN SECRETARIS.

Benoeming van Secretaris.

22. De Volksraad benoemt buiten zijn midden eenen Secretaris, op voordragt van den Uitvoerenden Raad volgens art. 36 der Grondwet 1), zullende de Secretaris tevens verantwoordelijk gesteld worden voor alle documenten van den Volksraad, onder geven van securiteit.

Eed van Secretaris.

23. De Secretaris legt bij de aanvaarding zijner betrekking den volgenden eed af:

> "Ik zweer, dat ik als Secretaris van den Volksraad, de op mij rustende pligten naar het beste van mijn kennis en vermogen, met ijver en trouw zal behartigen, dat ik met de stipste eerlijkheid en onpartijdigheid zal te werk gaan, en dat ik het strengste geheim zal bewaren omtrent alles, wat met gesloten deuren verhandeld en bepaald wordt, tenzij de verpligting tot geheimhouding daaromtrent wordt opgeheven.—Zoo WAARLIJK HELPE MIJ GOD ALMAGTIG!"

Ambtstijd van Secretaris.

24. De Secretaris blijft zijne betrekking bekleeden totdat de Volksraad goedvindt hem te ontslaan, of Z.H.Ed. de President, volgens art. 79 der Grondwet, 2) hem stuit.

Bepaling van salaris.

25. Bij de benoeming van eenen Secretaris wordt tegelijkertijd zijn salaris door den Volksraad bepaald.

Kleeding van Secretaris.

26. De Secretaris verschijnt in het zwart gekleed ter vergadering.

Houden van notulen

27. De secretaris houdt behoorlijk notulen van de verrigtingen en besluiten van den Volksraad, en legt iederen

---

1) Zie *ante*, bl. 39.
2) Zie *ante*, bl. 45.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dag de notulen der vergadering van den voorgaanden dag aan de leden ter goedkeuring voor.

28. De notulen van den laatsten dag eener vergadering worden door den Secretaris ter goedkeuring voorgelegd aan eene Commissie van drie leden, uit en door den Volksraad, vóór het sluiten der zitting te worden benoemd, en waarvan de Voorzitter een der leden is. Goedkeuring van notulen van den laatsten dag.

29. De Secretaris houdt een behoorlijk register, aanwijzende den tijd van de verkiezing, de toelating en de aftreding der leden van den Volksraad, en een presentielijst aantoonende welke leden gedurende de zitting de vergaderingen dagelijks geregeld bijwonen. Register van leden.

30. De Secretaris houdt een boek waarin hij de volgorde der werkzaamheden van den Volksraad naar den tijd, waarin zij ter zijner kennisse komen, opteekent; met dien verstande, dat hij de memories, welke eenig bepaald punt van werkzaamheid betreffen, die aan hem ter hand gesteld worden, bij de behandeling van dat punt ter tafel brengt, zonder den tijd harer indiening in aanmerking te nemen. Boek voor aanteekening van werkzaamheden en behandeling van memories.

31. De Secretaris maakt elken dag door aanplakking (na afloop der vergadering) aan de buitendeur der Raadzaal bekend, welke onderwerpen waarschijnlijk in de vergadering van den volgenden dag zullen behandeld worden. Aanplakken van onderwerpen aan buitendeur.

32. De Secretaris brengt alle besluiten van den Volksraad schriftelijk ter kennisse van de daarbij belanghebbende personen. Met uitzondering van buitenlandsche autoriteiten, aan wien de mededeeling van dergelijke besluiten geschiedt door tusschenkomst van Z.H.Ed. den Staatspresident, aan wien daartoe door den Secretaris de noodige stukken worden toegezonden. Schriftelijke kennis van besluiten.

HOOFDSTUK V.

VAN DE VERGADERINGEN.

Afdeeling I. Van den Tijd.

33. De vergaderingen worden gehouden van des voormiddags 9 tot 12 uur en van des namiddags 2 tot 5 ure. De Secretaris zal den tijd aangeven voor het openen der vergaderingen op elken dag volgens almanak, en hij zal den Bode gelasten de klok, minstens 5 minuten voor de opening der vergaderingen te luiden. Tijd der vergaderingen.

34. Zoodra na 9 en 2 ure een getal van 12 leden aanwezig is, wordt de vergadering geopend. Opening van vergadering.

Afdeeling II.

VAN DE STEMMEN EN BENOEMINGEN.

35. Alle besluiten worden bij mondelinge stemming en Besluiten bij mon-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

delijke stemming. met volstrekte meerderheid van stemmen der stemmende leden, genomen.

Besluiten kunnen ook bij acclamatie genomen worden.

36. De Voorzitter heeft het regt voor te stellen, dat een besluit genomen worde bij acclamatie; op de vordering van een der leden is hij echter verpligt de stemming te doen plaats grijpen op de wijze in art. 35 bepaald.

Geen lid mag buiten stemming blijven.

37. Geen lid mag zich buiten stemming houden, tenzij op gegronde redenen door hem te worden opgegeven.

Het laatste besluit komt eerst in stemming.

38. Over alle voorstellen ten aanzien van eenig punt in behandeling zijnde, wordt gestemd in de omgekeerde orde, waarin zij gedaan zijn, beginnende met het laatste.

Over stemming van amendementen.

39. Over amendementen wordt gestemd op dezelfde wijze als in art. 38 is bepaald, en voordat het voorstel, waarop zij betrekking hebben, in stemming wordt gebragt.

Benoemingen met volstrekte meerderheid.

40. Alle benoemingen geschieden met volstrekte meerderheid van stemmen der stemmende leden, met gesloten briefjes.

Tweede vrije stemming.

41. Wanneer bij de eerste stemming niemand de volstrekte meerderheid erlangt, heeft er eene tweede vrije stemming plaats.

Derde stemming tusschen personen die grootste meerderheid hebben.

42. Wanneer bij de tweede vrije stemming niemand de volstrekte meerderheid op zich vereenigd heeft, geschiedt er eene herstemming tusschen de personen, die het grootste aantal stemmen op zich hebben vereenigd.

In geval van gelijke stemmen herstemming tusschen die.

43. Wanneer bij eene herstemming twee of meer personen een gelijk aantal stemmen op zich hebben vereenigd, heeft de herstemming tusschen die alleen plaats.

Bepalingen in geval van stemming voor twee candidaten.

44. Voor het geval dat eene stemming voor twee candidaten vereischt wordt, en bij zoodanige stemming één de volstrekte meerderheid heeft, en twee of meer een gelijk aantal stemmen hebben verkregen, zal tusschen deze laatsten eene herstemming plaats hebben overeenkomstig het voorgaande artikel, en zal dan diegene die de meerderheid der stemmen op zich heeft vereenigd op het tweetal worden geplaatst.

Blanco en onduidelijke stembriefjes ongeldig.

45. Alle blanco stembriefjes en ook die welke niet duidelijk aanwijzen de persoon of personen voor wie gestemd wordt zullen als ongeldig beschouwd en van de ter vergadering uitgebragte stemmen afgetrokken worden.

Afdeeling III.

VAN DE ORDE.

Gevallen waarin Voorzitter ter orde moet roepen.

46. Zoo dikwijls een lid bij de beraadslaging van het in behandeling zijnde punt afwijkt, of in zijn woordvoering de palen der betamelijkheid te buiten gaat, wordt hij door den Voorzitter tot de orde geroepen.

Lid kan zwijgen opgelegd worden.

47. Wanneer zoodanig lid driemalen tot de orde is geroepen, kan de Volksraad besluiten, dat hem het zwijgen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

wordt opgelegd, totdat de beraadslagingen over het in behandeling zijnde punt zijn gesloten.

Lid kan verpligt worden verschooning te vragen.

48. Eenig lid zich aan persoonlijke beleediging van een ander lid schuldig makende, kan door een besluit van den Volksraad verpligt worden daaromtrent verschooning te vragen.

Gevolgen indien leden zich schuldig maken aan wangedrag of rustverstoring.

49. Eenig lid zich aan ongeregeldheid of wangedrag of verstoring der orde schuldig makende, wordt voor de eerste maal door den Voorzitter berispt; voor de tweede maal gedurende dezelfde vergadering wordt hij andermaal berispt, en daarvan aanteekening gedaan in de notulen, en voor de derde maal kan hij door den Volksraad worden verpligt de vergadering tot de heropening te verlaten of voor het geheele zittingjaar, en zal indien zulks door den Voorzitter van den Volksraad zal worden noodzakelijk geacht, door den Secretaris van den Volksraad van zijn gedrag aan het distrikt hetwelk hij vertegenwoordigt, worden kennis gegeven.

HOOFDSTUK VI.

VAN DE BERAADSLAGINGEN.

Beraadslagingen vrij

50. De beraadslagingen zijn vrij.

Sluiten van beraadslagingen.

51. De Volksraad kan bij besluit verklaren dat het punt in behandeling genoegzaam is toegelicht, en dat de beraadslagingen daarover gesloten zijn.

Leden mogen antwoorden indien Staatspresident gesproken heeft.

52. Nadat Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident of zijn vertegenwoordiger, over eenig punt het woord heeft gevoerd, mogen de beraadslagingen daarover niet gesloten worden, nadat ieder lid ten minste eens de gelegenheid gehad heeft hem te beantwoorden.

Na sluiten van beraadslaging stilte.

53. Nadat de beraadslagingen over eenig punt gesloten zijn, mag daarover het woordt niet meer gevoerd worden.

Elk voorstel moet secondant hebben.

54. Geen voorstel, alvorens het door een lid ondersteund is, wordt in beraadslaging gebragt. De voorsteller heeft het regt, bij het doen van eenig voorstel, het kortelijk toe te lichten. Het beginsel is aangenomen om amendementen op voorstellen reeds onder de discussiën te kunnen indienen 1).

Beginsel van amendementen.

Elk lid mag twee maal spreken.

55. Ieder lid voert staande het woord, hebbende het regt tweemaal over hetzelfde onderwerp of artikel van onderwerp het woord te voeren; om meermalen te spreken wordt de toestemming van den Volksraad vereischt.

Voorzitter beslist wie het woord heeft.

56. Wanneer twee of meer leden tegelijk het woord willen voeren, beslist de voorzitter wie het eerst zal mogen spreken.

Regt van leden omtrent aanteekening in de notulen.

57. Ieder lid heeft het regt te verzoeken, dat eenig punt door hem in het midden gebragt, of eenige grond, waarop zijne stem of weigering om te stemmen berust, bepaald in de notulen worde aangeteekend 2).

---

1) Zie toevoeging aan dit artikel door V.R.B. 9 Julij 1883, Art. 621.
2) Zie V.R.B. 6 Mei 1886, Art. 28.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Regt van leden om uitstel van stemming te vragen.

58. Ieder lid heeft het regt te vorderen, dat de stemming over eenig punt uitgesteld worde tot den volgenden dag (uitgezonderd op den laatsten dag der zitting,) mits dat de meerderheid van den Volksraad zulks toestemt, in welk geval de beraadslagingen over zoodanig punt den volgenden dag op nieuw begonnen worden, mogende die beraadslagingen of de stemming echter, niet op nieuw op de vordering van hetzelfde of eenig ander lid worden uitgesteld.

Volksraad of Volksraad-Commissie mogen ambtenaren of private personen ontbieden.

59. Wanneer de Volksraad of eenige uit zijn midden benoemde Commissie het noodig acht, een ambtenaar of eenig privaat persoon over eenig punt te hooren, kunnen zij hen daartoe voor zich ontbieden; zullende zulke private personen, indien zij zulks verlangen, voor hunne reis- en verblijfkosten betaald worden, volgens het tarief vastgesteld voor civiele ambtenaren.

HOOFDSTUK VII.

VAN DE WERKZAAMHEDEN.

Afdeeling I. Van de orde.

Beëediging der nieuwe leden.

60. De leden voor den Volksraad zullen vóór het aanvaarden hunner betrekking beëedigd worden, door de Volksraadsleden, die op den dag der zitting tegenwoordig zijn, in verband met art. 31 der Grondwet. 1).

Bij gebreke van quorum heeft Voorzitter en leden regt den Raad op te vullen.

61. Wanneer er op den bepaalden tijd, bij den aanvang der, of gedurende de zitting, eenige leden mogen ontbreken, om het vereischte getal van 12 leden uit te maken, zullen de Voorzitter en andere leden de magt hebben zoovele andere oude Volksraadsleden of andere aanwezige daartoe geschikte en bekwame personen te benoemen, aan te stellen en te doen inzweren om als Volksraadsleden in hunne zittingen mede werkzaam te zijn, totdat dezelve zullen zijn afgeloopen.

Commissie om Staatspresident af te halen.

62. Na de eedsaflegging der nieuwe leden, benoemt de Voorzitter eene Commissie van leden, om Zijn Hoog.Ed. den Staatspresident ter vergadering binnen te leiden.

Opening der vergadering door gebed door een leeraar.

63. Zoodra Zijn HoogEd. den Staatspresident ter vergadering is binnen geleid, wordt door den leeraar der Nederduitsch Hervormde Kerk 2) van de plaats waar de zitting is, of, indien die niet tegenwoordig is, door eenigen anderen tegenwoordig zijnde leeraar, die daartoe vooraf door den Voorzitter schriftelijk is uitgenoodigd, een gebed gedaan.

In afwezigheid van leeraar door een der leden.

64. Ingeval er geen leeraar der Nederduitsch Hervormde gemeente 3) aanwezig is, wordt een gebed gedaan door den Voorzitter of door een daartoe aangewezen lid, of door eenig ander persoon, door hem daartoe uitgenoodigd.

Aanspraak.

65. Na het gebed doet Zijn Hoog-Ed. de President zijne aanspraak.

---

1) Zie *ante* bl. 38.

2) en 3) Zie V.R.B. 26 Mei 1886, Art. 322.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

66. Na het houden der aanspraak, welke vooraf gedrukt en na het uitspreken terstond aan de leden rondgedeeld wordt, beantwoordt de voorzitter deze kort en schriftelijk. Voorzitter antwoord op dezelve.

De Volksraad zal daarop *eene* Commissie kiezen van *drie* leden, belast met buiten den tijd der vergaderingen, de rekeningen van het afgeloopen jaar en de begrooting van het loopend jaar 1) te onderzoeken, en welke Commissie, wanneer de rekeningen en de begrooting aan de orde gesteld zijn, dienaangaande haar rapport uitbrengt bij monde van den daartoe bij de Commissie benoemden rapporteur. Volksraad kiest Begrootings-commissie

Pligten derzelve.

67. Vervolgens worden de werkzaamheden voortgezet in de orde waarin zij volgens het in Art. 30 vermelde ordeboek voorkomen: Werkzaamheden volgens ordeboek.

a. Wanneer eenig lid van den Volksraad van de orde wenscht af te wijken, zal hij dadelijk na de goedkeuring der notulen van den vorigen dag daarvan schriftelijk kennis geven ter informatie van den Raad, meldende dat hij op zekeren tijd, doch niet binnen de 48 uren, eene motie wenscht te maken om eenige zaak, hetzij tot het vragen van inlichtingen of het overleggen van documenten door de Regeering aan de orde te brengen, zoodanige motie moet gesecondeerd worden. Omtrent afwijken van de orde en motieën.

b. Op dien door het lid voor te stellen dag zal hij zijn voorstel aan den Volksraad voorbrengen, bij niet voldoening waarvan zijn voorstel vervalt. Vervallen van motieën.

c. De Voorzitter besluit en bepaalt den dag waarop de inlichtingen zullen worden gegeven of de stukken ingediend. Voorzitter bepaald dag voor motie.

d. Bij afwezigheid van het lid kan een ander lid het voorstel overnemen. Ander lid kan motie overnemen.

e. De Secretaris van den Volksraad zal schriftelijk kennis geven aan den Staatssecretaris van de inlichtingen of documenten die vereischt worden. Schriftelijk kennis aan Staatssecretaris.

f. Wanneer eenig lid in den loop der zitting eene motie indient, ten doel hebbende de verandering, wijziging, het afschaffen of tijdelijk buiten werking stellen van eenige wet of wetsartikel zal, voordat op zoodanige motie verder wordt gehandeld, deze worden in handen gesteld van de Regering, ten einde daarop gedurende de zitting ten spoedigste te doen rapporteren en indien daarna de Volksraad van oordeel is dat er geene genoegzame en grondige redenen aanwezig zijn om zoodanige motie gedurende dezelfde zitting te behandelen, zal de aan de Regering opgedragen worden die in de volgende zitting weder aan de Bepalingen omtrent motieën bevattende veranderingen van wetsartikel.

---

1) Zie V.R.B.B. 23 October 1874, Art. 154, *ante* bl. 597, en 29 Julij 1886, Art. 1226.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

orde te brengen, en den inhoud daarvan, zoo noodig, drie maanden van te voren in de *Staatscourant* te doen publiceren.

Omtrent Volksraad commissien.

68. Indien gedurende de zitting verschillende werkzaamheden aan Volksraad-commissiën worden opgedragen, zullen zij uit hun midden een Voorzitter kiezen en aan elke zoodanige Commissie zal een Secretaris worden toegevoegd, die door zoodanige Commissie zal worden gekozen.

Commissie-rapporten hebben voorkeur.

a. Commissie-rapporten van Volksraads-commissien zullen, zooals zij in de volgorde zijn ingediend, behandeld worden, nadat het onderwerp, aan de orde zijnde, afgehandeld is, tenzij dat de Raad oordeelt om de behandeling uit te stellen. Aan de Secretarissen der Volksraads-commissien zal voor hunne werkzaamheden respectievelijk worden toegekend eene som van tien shilling Stg. voor elke vergadering van niet minder dan twee uren, en aan ieder lid der Commissie voor de uren die zij *buiten den tijd* der Volksraadsvergaderingen werkzaam zijn, een bedrag van zes shillings per uur.

Vergoeding aan Secretaris en leden der commissien.

Afwijken van de orde.

69. Wanneer het wenschelijk is van de orde in art. 67 bepaald af te wijken, heeft de Volksraad de magt daartoe te besluiten.

Onafgehandelde zaken het eerst aan de orde gesteld.

70. Wanneer bij de sluiting van eene zitting eenige werkzaamheden onafgedaan zijn gebleven, worden die in de volgende zitting het eerst aan de orde gesteld, met uitname van de werkzaamheden welke zijn opgedragen aan de Commissies bedoeld bij art. 66 van het Reglement van Orde, welke tijdens de zitting waarin de Commissie werd aangesteld moeten behandeld worden.

Afdeeling II.

VAN WETSONTWERPEN.

Wetsontwerpen moeten 3 maanden gepubliceerd zijn.

71. Geen wetsontwerp wordt door den Volksraad in overweging genomen, tenzij hetzelve minstens drie maanden vóór den aanvang der zitting in de *Staatscourant* is openbaar gemaakt, onderteekend door hem door wien het wordt vastgesteld, in verband met art. 12 en 69 der Grondwet. 1)

Behandelen van wetsontwerpen die niet gepubliceerd zijn geweest.

72. De Volksraad heeft de magt om bij een besluit, waarbij de redenen grondig zijn opgegeven, te bepalen dat een wetsontwerp in overweging zal genomen worden, al is hetzelve niet drie maanden te voren, of zelfs in het geheel niet, vooraf bekend gemaakt, in verband met art. 12 der Grondwet. 2)

Ieder lid krijgt copy

73. Alle voorstellen van Wetten, Reglementen of

1) Zie *ante* bl. 36 en 44.
2) Zie *ante* bl. 36.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Instructies, of anderszins, die door den Volksraad moeten worden behandeld, zullen vooraf worden afgedrukt en zal eene copij van zoodanige documenten éénen dag vóór de behandeling van het onderwerp voor ieder Volksraadslid worden ter tafel gelegd. van wet aan de orde.

74. Geen wetsontwerp wordt zonder voorafgaand verlof van den Raad ter tafel gebragt, uitgezonderd die door den Staatspresident aangeboden zijn; van iedere motie om verlof om een wetsontwerp in den Raad te brengen, zal eerst de algemeene strekking worden medegedeeld; wanneer de Raad, na beraadslaging daarover, besluit zoodanig verlof te verleenen, zal het lid zoodanig wetsontwerp onmiddelijk bij den Secretaris van den Volksraad indienen, die het dadelijk zal stellen in handen van de Regering om daarmede te handelen zooals vermeld in art. 67, letter *f*. Geene wetsontwerpen zonder verlof ter tafel gebragt. Motie om verlof om wetsontwerp in te brengen.

75. Wanneer de behandeling van eenig wetsontwerp aan de orde is, zal die allereerst in zijn geheel worden voorgelezen en indien, met betrekking tot zoodanig wetsontwerp, eenige memories in den Raad aanwezig zijn, zullen die eerst worden voorgelezen, en indien daarna geene moties daarmede in verband aan de orde zijn gesteld, zal het wetsontwerp voor de tweede maal worden gelezen, waarna allereerst zal beraadslaagd en gestemd worden over de algemeene strekking; wanneer die wordt afgekeurd, wordt het ontwerp beschouwd als te zijn vervallen. Eerste en tweede lezing van wetsontwerpen. Indien strekking afgekeurd is het ontwerp vervallen.

76. Wanneer de algemeene strekking is goedgekeurd, worden achtereenvolgens de verschillende deelen van het ontwerp één voor één in overweging genomen en over elk derzelve, na de sluiting der beraadslaging over hetzelve, afzonderlijk gestemd. Artikelsgewijze overweging van ontwerp en stemming.

Deze beraadslagingen kunnen in Comité Generaal worden gehouden. Comité-Generaal.

77. Na de stemming over de afzonderlijke deelen van het wetsontwerp is afgeloopen, zal het in zijn geheel weder worden voorgelezen en zal dan de dag bepaald worden waarop het gewijzigde of niet gewijzigde wetsartikel weder in zijn geheel zal worden behandeld. Bepaling van dag voor derde lezing van ontwerp.

a. Tusschen de laatstgenoemde voorlezing en de daarop volgende van het geheele wetsontwerp, zullen minstens 24 uren moeten voorbijgaan, tenzij dezelve geen uitstel kan lijden. Bij die behandeling zal alleen geoordeeld worden over het al of niet aannemen van de wet en geene amendementen zullen toegelaten worden dan die alleen den vorm betreffen. Tijdperk tusschen tweede en derde lezing.

b. Indien de Volksraad besluit eenig wetsontwerp aan te nemen, zal bepaald worden wanneer de wet in werking zal treden. Bepaling van in werking treden.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Wetten kunnen bij besluit dadelijk in werking treden.

c. Indien de Volksraad besluit dat eene wet dadelijk in werking zal treden, zal daarvan onmiddelijk aan de Regering worden kennis gegeven, met opdragt om de wet dadelijk zonder verzuim in de *Staatscourant* te doen publiceren, ten einde daaraan uitvoering te geven.

Publiceeren van wetten binnen drie maanden na afloop der zitting, in volgorde.

78. Alle Wetten en Volksraadsbesluiten die gedurende eene zitting van den Volksraad worden gepasseerd, moeten ten spoedigste en uiterlijk binnen drie maanden na afloop van iedere zitting, in volgorde, in eene buitengewone uitgave van de *Staatscourant* worden gepubliceerd, en zal dadelijk bij de uitgifte van zoodanig nommer van de *Staatscourant* een exemplaar aan ieder lid van den Volksraad worden toegezonden. 1)

Afdeeling III.

VAN MEMORIES.

Memories moeten door leden of Staatspresident ingediend worden.

79. De Volksraad neemt geene memories in behandeling tenzij dezelve door een lid of door Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident worden ingediend.

Verpligting om memories in te dienen.

80. Ieder lid is verpligt aan den Volksraad de memories in te dienen, die hem daartoe worden ter hand gesteld.

Leden moeten met inhoud en strekking bekend zijn.

81. Ieder lid is verpligt zich zooveel mogelijk met den inhoud en de strekking der hem ter hand gestelde memories bekend te maken, ten einde dezelve, wanneer vereischt, te kunnen toelichten.

Memories worden aan Secretaris overhandigd niet later dan 8 dagen na de opening der zitting.

82. Alle memories aan den Volksraad ingezonden zullen zonder verzuim aan den Secretaris van den Volksraad worden overhandigd, die deze volgens den tijd der ontvangst in het orde-boek inschrijft, en zal geene memorie later dan acht dagen na de opening der zitting worden aangenomen, tenzij het ten genoege van den Voorzitter van den Volksraad duidelijk moge blijken, dat ten gevolge van onvermijdelijke omstandigheden of oorzaken, buiten toedoen van de memorialisten, zoodanige memorie niet had kunnen worden ingeleverd. 2)

Volksraad kan in buitengewone gevallen over later ingezonden memories beslissen.

a. In buitengewone gevallen zal de Volksraad de magt hebben om bij een besluit, waarbij de redenen grondig zijn opgegeven, te bepalen dat een later ingezonden memorie aangenomen en in overweging genomen zal worden.

---

2) Zie de Grondwet § 69, *ante* bl. 44.

2) Zie verandering van dit artikel door V.R.B.B. 6 en 8 Sept. 1884, Art. 418 en 419.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

HOOFDSTUK VIII.

VAN ZIJN HOOG-ED. DEN STAATSPRESIDENT.

Staatspresident woont vergadering bij indien hij goedvindt.

83. Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident woont de vergadering bij wanneer hij zulks goedvindt.

Regt van Staatspres. leden van Uitv. Raad en Hoofd v. Depart. aan beraadslagingen deel te nemen.

84. Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident en de leden van den Uitvoerenden Raad hebben het regt aan de beraadslagingen deel te nemen 1), terwijl op verzoek van den Staatspresident ook de hoofden van Departementen, waartoe het onderwerp in discussie behoort, door den Volksraad kunnen uitgenoodigd worden daaraan deel te nemen.

Staatssecretaris of een der Uitv. Raadsleden kan in plaats van Staatspresident optreden

85. Wanneer Zijn Hoog-Ed. de vergaderingen niet bijwoont, heeft hij regt den Staatssecretaris of één der leden van den Uitvoerenden Raad, als den vertegenwoordiger van het uitvoerend gezag, in zijne plaats, ter vergadering te doen verschijnen.

Uitnoodig. v. Presid. indien Volksr. hem wenscht te hooren.

86. Wanneer Zijn Hoog-Ed. de Staatspresident niet in de Vergadering tegenwoordig is en de Volksraad hem wenscht te hooren, doet dezelve hem daartoe schriftelijk uitnoodigen.

Volksraad mag besluiten dat Presid. of een der Uitv. Raadsleden zich zal verwijderen.

87. Wanneer de Volksraad zulks noodig acht, verzoekt hij Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident, bij besluit, de vergadering te verlaten of daaruit afwezig te blijven, in welk geval, indien de Volkraad zulks verlangt, ook de Staatssecretaris of eenig lid van den Uitvoerenden Raad daarin niet mag verschijnen.

Plaats ter zijde van Voorzitter.

88. De plaats van Zijn Hoog-Ed. den Staatspresident is ter regterzijde van den Voorzitter. 2)

HOOFSTUK IX.

VAN DE TOEHOORDERS.

Vergaderingen in het openbaar maar kan met gesloten deuren gehouden worden.

89. De Vergaderingen hebben plaats in het openbaar, uitgezonderd wanneer de Volksraad besluit eene vergadering met gesloten deuren te houden, in welk geval de toehoorders niet toegelaten worden, of verpligt zijn zich onmiddelijk te verwijderen, in verband met Art. 45 der Grondwet 3).

Toehoorders moeten voor hem bestemde plaatsen innemen.

90. De toehoorders mogen zich niet onder de leden van den Volkraad vermengen, nog eenige andere, dan de daartoe voor hen bestemde plaatsen innemen.

Toehoorders moeten stilte in acht nemen.

91. De toehoorders zijn verpligt de meest mogelijke stilte in acht te nemen, bij verzuim waarvan de Voorzitter gehouden is, hen tot de orde te roepen, of te doen verwijderen.

Ambtenaren kunnen onder zekere om

92. Geen ambtenaar, die daartoe niet volgens eenig wetsartikel geregtigd is 4), wordt toegelaten in de voor den

---

1) Zie V.R.B. 7 Junij 1865, art 21, bepalende dat de Uitv. Raad zoo veel mogelijk tegenwoordig zal zijn bij iedere zitting van den Volksraad.

2) Zie verder V.R.B. 28 Aug. 1884, art. 278*b*.

3) Zie *ante*, bl. 40.

4) Zie V.R.B. 9 April 1860, art. 40, *Staatscourant* 20 April 1860, en 16 Maart 1868, art. 408, *Staatscourant* 27 Mei 1868, bepalende dat de *Staatsprocureur* bij alle zittingen tegenwoordig zal zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

standigheden toegelaten worden.

Volksraad bestemde afdeeling der raadzaal, tenzij, indien daartoe gelegenheid is, de Voorzitter hem daartoe eene bepaalde plaats binnen die afdeeling vergunne, in welk geval het echter zoodanig ambtenaar verboden is in eenig gesprek met eenig lid te treden, bij overtreding waarvan de Voorzitter verpligt is hem onmiddelijk de afdeeling te doen verlaten; de Voorzitter zal echter het regt hebben om een ieder toe te laten onder bovengenoemde bepalingen.

Berigtgever van eenig dagblad wordt plaats aangewezen.

93. De Volksraad heeft het regt aan den berigtgever van eenig Dagblad, enz., tot bijwoning der vergaderingen, eene geschikte plaats aan te wijzen.

HOOFDSTUK X.

RAADSLEDEN ZULLEN BIJEENKOMSTEN HOUDEN.

Raadsleden moeten bijeenkomsten houden vóór de zitting.

94. Ieder Raadslid is verpligt om zoo spoedig mogelijk, na ontvangen kennisgeving dat de gewone jaarlijksche zitting van den Volksraad is opgeroepen, vóór de zitting van den Volksraad bijeenkomsten te houden in zijn distrikt, ten einde het gevoelen, de wenschen en de belangen van het publiek te hooren.

Raadsleden moeten na afloop der zitting en na publicatie der wetten bijeenkomst. houden.

95. Ieder Raadslid is verpligt om zoo spoedig mogelijk, na afloop van iedere Volksraadszitting en na publicatie der gepasseerde Wetten en Raadsbesluiten, bijeenkomsten te houden in zijn distrikt, ten einde verslag te doen van zijne verrigtingen en het publiek in te lichten omtrent de zaken die in de laatste zitting zijn behandeld geworden.

Veldcornetten verpligt Raadsleden hulp en assistentie te verleenen.

96. Ieder Veldcornet is verpligt om de Raadsleden van zijn distrikt in het houden hunner bijeenkomsten en het oproepen daarvan alle hulp en assistentie te verleenen, en in persoon tegenwoordig te zijn.

HOOFDSTUK XI.

SLOTBEPALINGEN.

Herroeping van strijdige bepalingen.

97. Van het oogenblik der in werking treding van dit Reglement of van bijvoegingen of wijzingen, zijn alle vroegere bepalingen, daarmede strijdig, afgeschaft.

Drukken en uitreik. van dit Reglement.

98. Dit Reglement wordt gedrukt en aan ieder tegenwoordig of toekomstig lid van den Volksraad, wordt daarvan een afdruk uitgereikt.

In werking treding van dit Reglement.

99. Dit Reglement zal in werking treden 3 maanden na publicatie daarvan in de *Staatscourant*. 1)

C. J. BODENSTEIN,
Voorzitter.

C. VAN BOESCHOTEN,
Tijdelijk Secretaris v. d. Volksraad.

Pretoria, 12 Mei 1882.

---

1) Met betrekking tot wijziging van dit Reglement van Orde, zie V.R.B.B. 17 Mei 1886, art. 171, en 16 Junij 1886, art. 543, ook *Staatscourant*, 2 Februarij 1887, Bijvoegsel.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 2, 1882.

OP SCHUTTEN IN ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Bekrachtigd bij besluit van den H.Ed. Achtb. Volksraad, Art. 148, dd. 17 Mei 1882.

NADEMAAL het noodig is geacht de bestaande Regulatie op de Schutten te wijzigen, wordt vastgesteld: Inleiding.

ARTIKEL 1. Met invoering dezer wet is de Regulatie op de Schutten, goedgekeurd bij Volksraadbesluit, dd. 18 Junij 1869, Art. 239, voor zooverre die in strijd is met deze wijziging, herroepen 1). Strijdige bepalingen vervat in Wet van Junij 1869 herroepen.

2. De Staatspresident zal waar en wanneer het hem noodig voorkomt, of aanzoek gedaan wordt, door meerderheid der ingezetenen van eenige wijk of distrikt verlof geven tot oprigting van Schutten 2); met dien verstande dat iemand slechts voor den tijd van twee jaren achtereen eene aanstelling als Schutmeester kan bekomen, en dat ook niet langer dan twee jaren achtereen op dezelfde plaats een Schut zal wezen. Indien echter de meerderheid der ingezetenen van eene wijk of distrikt wenscht dat het Schut na verloop van de twee jaren op dezelfde plaats en in handen van denzelfden Schutmeester zal blijven, dan zal de Regering op zoodanig verzoek handelen. Staatspresident zal verlof geven tot oprigting van schutten. Geen schutmeester voor langer dan twee jaren aangesteld.

Voorts dat de Schutten op geen naderen afstand van elkander mogen opgerigt worden dan 18 mijlen. Geen nader afstand als 18 mijlen.

Van de oprigting van een Schut wordt, met den naam van den Schutmeester, dadelijk kennis gegeven in de *Staatscourant*. Bekendmaking in *Staatscourant*.

3. De nu in functie zijnde Schutmeesters mogen nog voor den tijd van één jaar na de inwerkingtreding dezer wet in functie blijven. Overgangsbepaling.

4. Op den dag der aftreding van den Schutmeester zal hij het vee bij hem geschut mogen aanhouden om te worden verkocht, naar de regelen hieronder bepaald. Verkooping van geschut vee.

5. Al het vee dat op private gronden hinder aandoet, mag naar het Schut gebragt worden, met uitzondering van vee dat aan een reiziger toebehoort en op gronden graast door algemeen regt als uitspanningsplaats erkend. Vee dat naar het schut gebragt mag worden.

Deze uitzondering vervalt wanneer vee hinder doet en schade veroorzaakt aan eenigen tuin, in cultuur gebragten grond, omheining, insluiting, dam, waterloop, hooi- of koornmijt. Wanneer uitzondering vervalt.

---

1) Zie *ante* bl. 321 en seq.

2) In verband hiermede zie art. 35 van Wet No. 10, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Reizigers bepaald bij Wet No. 13, 1870.

Reizigers zullen zich echter hebben te houden aan de Wet, bepalende de Regelen van Reizigers, dd. 5 October 1870, No. 13. 1) Vervangen door Wet No. 1/93.

Tijd van schutting.

6. Het is niet geoorloofd vee 's nachts gevonden, te schutten of te doen schutten, vóór 'smorgens 8 uur, behalve vee te huis behoorende of overtreding doende op steden, dorpen, stads of dorpsgronden.

Schutgelden.

7. De Schutmeester zal kunnen vorderen:

Boeten.

1. Boeten.

Ezels, muilen, paarden per stuk	£0	0 9
Hoornvee „ „	0	0 6
Schaap of bok „ „	0	0 ½

Oppassen.

2. Hoeden en oppassen.

Ezels, muilen, paarden } per dag voor } Hoornvee ... ... } ieder stuk }	0	0 3
Schapen of bokken „ „	0	0 ½

Wanneer geen schutgeld geëischt kan worden.

Maar voor vee 's namiddags na 5 uur geschut en 's morgens vóór 8 uur gelost, zal geen geld voor hoeden of oppassen betaald worden.

Mijlgeld.

3. Mijngeld of Drijfgeld

per mijl	£0 0 6

Bepalingen omtrent mijlgeld.

Maar dit mijlgeld zal slechts voor één pesoon in rekening gebragt worden; geen mijlgeld zal worden betaald voor eenige distantie boven de twintig mijlen; en geen betaling voor het terugkeeren naar huis van den persoon die het vee gebragt heeft. Indien gevorderd, betaald de Schutmeester dadelijk het mijlgeld aan den persoon die het vee aflevert.

Lossen van vee en betaling van schutgelden. Beperking van mijlgeld.

8. Vee dat geschut is kan door of namens den eigenaar worden gelost tegen betaling der sommen in het vorig artikel genoemd, vermeerderd met het bedrag der advertentiekosten, indien het reeds ten publieke verkoop was geadverteerd. De Schutmeester geeft behoorlijke gespecificeerde quitantie en legt aan den persoon die het vee lost de quitantie over van het door hem voorgeschoten mijlgeld. Hij mag echter voor het oppassen niet meer dan 42 dagen in rekening brengen.

Strafbepaling bij overtreding.

9. De Schutmeesters, die de bepalingen van deze twee vorige artikelen overtreden, zullen bij de eerste overtreding gestraft worden met eene boete van £10 of één maand gevangenisstraf, en bij herhaling bovendien hunne betrekking als zoodanig verliezen.

Verdeelen van vee belet.

10. Niemand zal vee mogen verdeelen en op afzonderlijke tijden naar het Schut zenden, met het doel om daardoor de kosten van verzending te vermeerderen.

Berekening van mijlgeld.

11. Voor vee dat aan meer dan één persoon toebehoort en te zamen naar een Schut wordt gezonden, wordt maar eenmaal het mijlgeld berekend. De Schutmeester brengt het aan elken eigenaar in rekening naar evenredigheid van het aantal beesten ieder toebehoorende.

---

1) Zie *ante* bl. 409.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

12. Een eigenaar die niet in staat is alle onkosten te betalen, zal zooveel achterlaten bij den Schutmeester, dat deze daaruit alle onkosten zal kunnen goedmaken, met inbegrip van de kosten van den verkoop. Ingeval van onvermogen te betalen moet vee achterlaten.

13. Bij elke inzending van vee naar een Schut zal schriftelijk eene opgaaf gedaan worden van het getal, van de plaats waar het vee gevonden is en van den afstand. Zonder zulk eene opgave zal de schutmeester geen vee schutten. De Schutmeester bewaart het origineel der opgave en houdt een geregeld boek, waarin hij dit alles opteekent. Schriftelijke opgaaf van getal vee dat geschut wordt.

14. Ingeval van schade door het geschutte vee veroorzaakt, heeft de benadeelde persoon het regt, die schade te laten taxeeren door den Veldkornet of twee onpartijdige getuigen. Hij geeft aan den Schutmeester daarvan kennis en zendt hem de taxatie. Bij de lossing wordt die schade betaald met de kosten der taxatie, voordat de Schutmeester het vee afgeeft. Bij verkoop wordt de schade met de kosten der taxatie, na aftrek der gelden in Art. 7 vermeld, uit de opbrengst betaald. Taxatie van schade en door wien.

15. Voor taxeeren der schade kan in rekening gebragt worden, 10s. per dag of 7s. 6d. per halven dag, benevens reiskosten, volgens tarief. Tarief van taxateurs.

16. Van de taxatie, is, na voorafgaande betaling onder protest, een beroep op den Landdrost van het distrikt, of den naasten Vrederegter. Deze benoemt naar de keuze van partijen, twee personen voor eene nieuwe taxatie. Deze tweede taxatie moet geschieden binnen 72 uren na afloop der eerste. De partij die in het ongelijk gesteld wordt, betaalt de kosten. Appel op den Landdrost of Vrederegter. Taxatie op kosten van ongelijk.

17. Als de eigenaar van vee dat schade heeft veroorzaakt aanbiedt de betaling van de schade volgens taxatie, zal dit aanbod moeten worden aangenomen, en hij die het vee heeft aangehouden zal het regt niet hebben, het mijlgeld te vorderen, indien het vee niet reeds naar het Schut gezonden is. Is het vee reeds op weg, en biedt de eigenaar de betaling van het mijlgeld aan naar evenredigheid van den reeds afgelegden afstand, dan moet het aan den eigenaar worden afgegeven. Ieder die weigert om het aangeboden mijlgeld aan te nemen en het vee evenwel naar het Schut zendt, is gehouden tot een schadeloosstelling aan den eigenaar van ten minste *viermaal* het bedrag van het mijlgeld. Bepalingen betreffende betaling van schade en mijlgeld.

18. De schutmeester ontvangst het vee naar het Schut gezonden en geeft een bewijs af van den ontvangst, volgens een vasten vorm. Schutmeester geeft kwitantie.

19. Hij draagt behoorlijk zorg voor het geschutte vee. Dagelijks van 's morgens 8 tot 's namiddags 5 uur zendt hij het uit ter grazing. Hij mag het vee niet gebruiken of doen gebruiken. Uitzendingen van vee. Gebruik belet.

Bij overtreding hiervan kan hij beboet worden, voor iedere overtreding, met £5 tot 10, buiten en behalve vergoeding aan den eigenaar voor schade veroorzaakt door hem of Boete bij overtreding.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door de achteloosheid zijner ondergeschikten aan het geschutte vee. Hij is verantwoordelijk voor het vee dat door zijne zorgeloosheid of die zijner ondergeschikten mogt verloren gaan.

Schutmeester zorgt voor oprigting en onderh. v. schutkr.

20. De Schutmeester zorgt voor de oprigting en het onderhoud van eene Schutkraal, sterk, groot en veilig genoeg om het vee te bevatten en veilig te bewaren.

Verantwoord. voor plaatsvervanger.

21. Hij draagt zorg dat er bij zijne afwezigheid iemand zijn plaats vervangt, voor wiens gedrag hij verantwoordelijk is.

Aangeloopen vee mag niet geschut worden.

22. Geen Schutmeester zal vee dat op de Schutplaats komt aanloopen daar mogen schutten of daar laten schutten, maar het naar het naaste Schut moeten zenden.

Borgtogt van Schutmeester. Regt op 33⅓ per cent.

23. Elke Schutmeester stelt een borgtogt van £150. Hij is geregtigd tot 33⅓ percent van de totale opbrengst der verkooping van het vee, na aftrek van alle kosten.

Boekhouden van Schutmeester.

24. De Schutmeester houdt behoorlijk boek, naar een algemeen vastgesteld model; hij teekent daarin aan eene ware en nauwkeurige omschrijving van al het vee naar zijn Schut gezonden, de namen der inzenders, den datum der opzending, de namen der lossers en den datum der lossing, alsook wat er geworden is van het vee dat niet gelost is; en verder al zulke bijzondere uitgaven als hem zullen worden voorgeschreven. Hij is ten allen tijde verpligt, op order van den Landdrost of op verzoek van partijen, deze boeken ter inspectie te produceeren.

Wegnemen van vee op weg naar het schut, enz., belet.

25. Het is verboden vee, wettiglijk naar het Schut vervoerd wordende, aan de leiders te ontnemen; evenzoo vee uit het Schut of uit het weiveld van het Schut, zonder last of toestemming van den Schutmeester, weg te nemen. Iedere

Boete.

overtreding zal gestraft worden met eene boete niet te bovengaande £10, of gevangenisstraf van één tot drie maanden.

Publieke verkooping na 42 dagen schutting.

26. Als het vee 42 dagen in het Schut is geweest en niet is opgevraagd, zal de Schutmeester het publiek verkoopen. Hij brandt het vóór den verkoop, met zijn brandmerk,

Brandmerk van schut.

waarvan de letters, voor elke Schutplaats verschillend, door den Staatspresident zullen zijn goedgekeurd. Veertien dagen vóór de verkooping adverteert hij die met een nauwkeurige beschrijving van het vee in de *Staatscourant*.

Uitbetaling van bedrag der verkooping aan Landdrost met verklaringen.

27. Op den eersten dag der volgende maand na den verkoop, wordt het bedrag der verkooping, na aftrek van alle onkosten, door den Schutmeester aan den Landdrost van zijn district overhandigd. 1) Deze verantwoording in den gewonen vorm van de verklaringen der vendu-afslagers, met de behoorlijk door de koopers geteekende certificaten.

Schutm. betaald geen afsl.lic. en vend.regt.

28. De Schutmeester heeft als zoodanig geen afslagerslicentie te nemen en betaalt niet de gewone vendutieregten.

Verkoopingen op Woensd. of Zaturd. voor contant geld.

29. De verkoopingen worden geregeld elken Woensdag of Zaturdag van elke week gehouden, om 1 uur 's namid-

1) Op dorpen waar Stadsraden zijn, geschiedt verantwoording aan de Stadskas, overeenkomstig art. 31 van Wet No. 10, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dags. De verkooping geschiedt om contant geld, met vijf shillings voor den Vendumeester.

30. Het vee wordt per enkel stuk verkocht, behalve schapen en bokken, die met tien tegelijk zullen kunnen verkocht worden. Wijze van verkoop.

31. Het is den Schutmeester verboden, van het vee door hem verkocht, hetzij direct of indirect, iets in te koopen. Schutmeester mag niet koopen.

32. Het geld, door den Schutmeester bij den Landdrost gestort, wordt in de publieke kas gedeponeerd. 1) Het wordt aan den eigenaar uitbetaald, indien deze zich binnen 12 maanden, na den dag der storting, daartoe aanmeldt. Schutgelden in publieke kas en binnen 12 maanden aan eigenaar uitbetaald.

33. Ieder, die onwettig vee naar het schut zendt of brengt, zal aan den eigenaar moeten vergoeden alle schade en kosten uit die handelwijze ontstaan, en tot een terugbetaling van tweemaal het bedrag der boeten voor het schutten van het vee gevorderd, en in gebreke daarvan, zal hij gestraft worden met 3 maanden gevangenisstraf. Schadevergoeding voor onwettig schutten van vee.

34. De Schutmeester is verpligt, vee dat aan aansteke-lijke ziekte lijdt, in eene afzonderlijke kraal of plaats te houden. Hij is verpligt dadelijk de speciale orders van den Landdrost of den Veldcornet te vragen. De Landdrost of de Veldcornet zullen, na behoorlijke inspectie van het vee door 3 deskundige personen, zulke orders mogen geven, hetzij voor het dadelijk dooden, of dadelijk verkoopen, of anderzins, zoo als hun noodig zal schijnen voor de publieke veiligheid. Hetzelfde geldt voor vee dat aan fouten lijdt, die de Schutmeester er bezwaar in doet zien om het te houden. Bepalingen betreffende vee besmet met aanstekende ziekte.

35. Niemand die vee naar het schut leidt, zal het mogen rijden, noch gebruiken, noch hard drijven, op straffe eener boete hierna te vermelden, buiten en behalve de verpligting tot vergoeding der daardoor veroorzaakte schade aan den eigenaar. Rijden, gebruiken en hard drijven van vee belet onder boete.

36. Ieder is verpligt, het vee naar het naaste schut te brengen. Verpligting vee naar naaste schut breng.

37. (Zie Art. 32.)

Ieder die vreemd vee vergunt op zijn plaats, laat het daar op risico van den eigenaar, doch is niet geregtigd tot eenige schadeloosstelling van den eigenaar. Vreemd vee op risico van eigenaar.

Ieder die vreemd vee vasthoudt, mag het niet langer dan 24 uren op zijn plaats houden; na dien tijd is hij verpligt het naar het naaste schut te brengen, mits dat hij het gedurende die 24 uren, ten minste van 9 des morgens tot 5 uur des namiddags vrij laat grazen. Tijdsbepaling voor vasthouden van vee.

Niemand mag vreemd vee gebruiken of doen gebruiken, of op eenigerlei wijze mishandelen, op straffe eener boete van £10 niet te bovengaande, of Belet vreemd vee te gebruiken of te mishandelen.

1) Zie voetnoot op bladzijde 1094.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gevangenisstraf van uiterlijk 3 maanden, buiten en behalve vergoeding van schade aan den eigenaar.

Belet vreemd vee te verkoopen op straffe.

38. Niemand heeft het regt, vreemd vee op zijne plaats aangekomen, te verkoopen of te doen verkoopen, op straffe eener boete van £15, buiten en behalve volle vergoeding van schade aan den eigenaar.

Varkens of pluimvee kunnen gedood worden.

39. Varkens of pluimvee, schade doende aan tuinen, bebouwde landen, dammen, waterleidingen, graan of hooi, mogen door den eigenaar van het beschadigde op of in de voornoemde plaatsen gedood worden.

Straf bepalingen.

40. Elke overtreding van eenig voorschrift dezer wet, voor zoover daarin niet bijzonder is voorzien, zal gestraft worden met eene boete tot £5 toe, of gevangenisstraf van een tot drie maanden, naar den aard der zaak.

In schutzaken heeft Landdr. jurisdictie.

41. Het Hof van den Landdrost heeft jurisdictie voor de zaken van deze wet.

Herroeping van strijdige bepalingen.

42. Alle voorschriften en wetten in strijd met deze wet zijn hierbij herroepen.

In werking treding der wet.

43. Deze wet treedt in werking drie maanden na datum van publicatie.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,

(Get.) S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor, Pretoria, 1 Junij 1882.

WET No. 3, 1882. [1)]

op de Tariven van Reis- en Verblijfkosten van Civiele Ambtenaren in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, Art. 170, dd. 20 Mei 1882.

I. PERSOONLIJKE TOELAGE VOOR ONDERHOUD OP REIS.

Toelage aan Staatspresident of zijn vertegenwoordiger.

1. Aan den Staatspresident of personen vertegenwoordigende den Staatspresident ... ... £2 0 0 p. dag.

---

1) Zie V.R.B. 9 Julij 1885. Art. 757, en Wet No. 7, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. Aan de Leden van den Uitvoerenden Raad, de Hoofden van Departementen en de Landdrosten, wanneer zij buiten hun distrikt gaan ... ... £1 0 0 p. dag. Toelage aan Leden van Uitv. Raad en Hoofdambtenaren.

3. Aan andere ambtenaren ... ... 0 15 0 „ „ Toel. aan and. ambt.

Geen hotel-rekeningen zullen worden toegelaten.

Deze toelage begint van den dag dat een ambtenaar zijne woonplaats verlaat tot den dag van zijne terugkomst of aankomst ter plaatse van bestemming, beide dagen ingesloten. Bereken. v. toelage.

Deze toelage zal echter aan den ambtenaar niet verleend worden tenzij de ondernomen reis hem noodzaakte een nacht over te blijven, alsook niet voor eenige dag die onnoodig op reis vertoefd of verzuimd wordt. Bepalingen omtrent overnachten of verzuim.

II. PERSOONLIJKE VERGOEDING VOOR HUUR OF GEBRUIK VAN PAARDEN, KAR OF WAGEN.

1. Het volgende tarief zal worden toegestaan: Tarief voor paardenhuur enz.

Voor gebruik of huur van paarden, per dag voor elk paard	£0	7	6
„ paardenvoer	0	3	0
„ kar of wagen	0	5	0
„ huur van wagen en ossen met inbegrip van leider en drijver per dag	1	0	0

Betaling voor meer dan *twee* paarden wordt niet toegestaan dan alleen op *speciale authorisatie.* Speciale authorisatie voor meer dan 2 p.

2. Indien een ambtenaar genoodzaakt is om kar-paarden met of zonder drijver te huren voor een vasten prijs voor de reis of per dag, zal hij daarvoor eene *speciale authorisatie* moeten verkrijgen, en zullen hem de kosten worden terugbetaald op vertoon en overlegging der rekening, aantoonende dat zulk een bedrag, indien billijk en redelijk of volgens overeenkomst, werkelijk is betaald. Speciale authorisatie om kar en paarden te huuren.

3. Een dag reizens te paard, of met een kar en paarden, zal berekend worden tegen 36 mijlen of 6 uren per dag, en met een ossenwagen 24 mijlen of 8 uren per dag; de oorzaak van eenig verzuim of afwijking daarvan moet in het certificaat, dat aan de rekening gehecht wordt, worden vermeld. Berekening van mijlen of uren per dag.

III. ALGEMEENE REGELEN.

1. Een ambtenaar, die met de post- of passagierskar, of in eenig ander publiek vervoermiddel moet reizen, zal de kosten van vervoer voor hemzelf en zijn bagage terug ontvangen op vertoon en overlegging der rekening door hem betaald. Kosten van publiek vervoermiddel terug betaald.

2. Een ambtenaar, die door verplaatsing of anderzins verpligt is zijne familie en huisraad te vervoeren, zal ter tegemoetkoming voor wagenhuur betaald worden voor elken dag reizens van 24 mijlen £1 10s. Vergoeding in geval van verplaatsing.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Geen rekeningen voor extra's betaald.

3. Geen hotel-rekeningen of kosten voor wijn of andere "extra's" op de reis gemaakt zullen worden terugbetaald.

Geen rekeningen betaald zonder certificaat.

4. Geene rekening zal betaald worden tenzij daar een certificaat is bijgevoegd, dat omtrent het volgende zal inhouden:

Vorm van certificaat

"Ik certificeer dat ik, in overeenstemming met den hier aangehechten brief op den ..... dag van de maand ..... 18... van ..... ben vertrokken en op den ..... daaropvolgende te ..... ben aangekomen (of teruggekeerd; dat de tijd verloopen om die reis te vervullen was ..... dagen, insluitende een oponthoud te ..... van ..... dagen (*a*) .....; dat ik (*b*) ..... heb gereisd gemiddeld ..... uren per dag (uitgezonderd de dagen van oponthoud).

"Ik certificeer verder dat zulke kosten als in deze rekening zijn opgebragt en die niet zijn geregeld bij vast tarief, zijn billlijk en redelijk en geauthoriseerd op (*c*) ....."

Speciale goedkeuring vereischt voor spiciale kosten.

5. Wanneer eenige kosten gemaakt zijn, die onder de voorgaande regelen de speciale authorisatie der Regering vereischen, zal de rekening, vóórdat die naar het Auditeurskantoor wordt verzonden, vooraf moeten worden toegezonden aan den Staatssecretaris, om de speciale goedkeuring te verkrijgen.

Opmaken van rekeningen.

6. Alle rekeningen van reis- en verblijfkosten moeten worden opgemaakt en ingeleverd volgens art. 31 der Generale Instructiën 1).

Dit tarief geen betrekking op constabels en dergelijke ambtenaren.

7. Bovenstaande regelen en tarieven hebben geene betrekking op constabels, cipiers of eenigen andere publieke dienaren, enz., van denzelfden rang, of op ambtenaren omtrent wier reisonkosten speciale regulatiën bestaan of met wien daaromtrent speciale overeenkomsten zijn gemaakt.

In werking treding der wet.

8. Deze wet zal in werking treden drie maanden na publicatie in de *Staatscourant*.

De Staats-President, vertegenwoordigd door
het HED. Driemanschap,

Namens deze,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor, Pretoria, 8 Junij 1882.

(*a*) Hier op te geven de redenen die dat oponthoud veroorzaakten.
(*b*) Hier specificeeren op welke wijze de reis gemaakt is.
(*c*) Hier vermelden de datums der authorisatien.
1) Zie *ante* bl. 1059.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 4, 1882. [1]

Regulatie ter uitvoering der gewijzigde Ordonnantie No. 2, 1871, vastgesteld bij Volksraadsbesluiten van October 1881, Arts. 166 en 172. 2)

Goedgekeurd door den H.Ed. Achtb. Volksraad, Art. 196, dd. 23 Mei 1882.

Pligten v. Inspecteur Generaal.

ARTIKEL 1. De Regering stelt aan een Inspecteur-Generaal welke belast is met het algemeen toezigt op de geregelde invordering der Invoerregten. Hij ontvangt alle instructien van den Uitvoerenden Raad, door de Heeren Auditeur en Thesaurier-Generaal, en doet verantwoording zijner administratie overeenkomstig de Generale Instructien. 3)

Inspecteur Generaal moet jaarlijks Begr. inleveren bij den Thesaurier.

2. De Inspecteur-Generaal zal verpligt zijn jaarlijks vóór den 1sten Februarij bij den Thesaurier-Generaal in te leveren eene Begrooting der vermoedelijke inkomsten en uitgaven van zijn departement voor het loopend dienstjaar—te zamen met zulke voorstellen van veranderingen of verbeteringen als hij zal wenschelijk achten dat voor den HoogEdel Achtbaren Volksraad zal worden gelegd.

Inspecteur Generaal heeft toegang tot alle kantoren onder zijn Departement.

3. De Inspecteur-Generaal heeft ten allen tijde toegang tot de kantoren en gebouwen behoorende tot zijn Departement. En de ambtenaren van zijn Departement zullen verpligt zijn hunne boeken en andere documenten ter inzage voor te leggen of toe te zenden, indien zulks door den Inspecteur-Generaal zou worden geëischt.

Inspecteur Generaal zal verschillende kantoren bezoeken.

4. De Inspecteur-Generaal zal, zoo dikwijls zulks vereischt wordt, de verschillende kantoren en gebouwen tot zijn Departement behoorende, bezoeken, ten einde zich te vergewissen van de behoorlijke administratie daarvan. 4)

Belastinggaarders onder orders van Inspecteur.

5. De Regering stelt aan belastinggaarders in elke wijk; zij staan onder instructien en orders van den Inspecteur Generaal en doen maandelijks verantwoording hunner administratie overeenkomstig de regelen vastgesteld bij de Generale Instructiën.

Belooning van belastinggaarders.

6. De belastinggaarders in de buitenwijken zullen als belooning genieten 10 percent van het door hen ingevorderde bedrag aan Invoerregten; daaruit zullen zij al hunne onkosten assistentie enz. zelven bekostigen. 5) De dorpsveldcornetten die als belastinggaarders werkzaam zijn, zullen 3 percent genieten.

---

1) Zie Bijlage tot deze Wet, goedgek. door V.R.B. 10 Nov. '84, art. 1285.
2) Zie Wet No. 2, 1881, vervangen door Wet No. 6, 1882, en No. 9, 1886.
3) Zie *ante*, bl. 1047.
4) In verband met verdere pligten van den Inspecteur Generaal, zie V.R.B.B. 8 Junij 1882, art. 317, en 3 Julij 1883, art. 538.
5) De belastinggaarders der grensstatien te Llanwarne, Sanddrift en Christiana ontvangen buitendien een vaste salaris van resp. £200 en £150.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Inzenden van Staten door belastinggaarders.

7. Ieder ambtenaar belast met de invordering van de Invoerregten zal 's maandelijks door handen van den Inspecteur Generaal aan den Thesaurier-Generaal dubbele staten inzenden van alle gelden door hem ingevorderd en ontvangen, en daarbij voegen alle zoodanige bewijsstukken als ter informatie, opheldering of staving zullen noodig zijn.

Kwartaalstaten van Inspecteur aan Auditeur.

8. De Inspecteur Generaal zal alle drie maanden statistieke staten opmaken en aan den Auditeur inzenden der hoeveelheid en aard der ingevoerde goederen, welke staten, zoo noodig in de *Staatscourant* kunnen gepubliceerd worden.

Boekhouding van Belastinggaarders.

9. Ieder ambtenaar met de invordering der Invoerregten belast, zal gehouden zijn om de navolgende boeken in behoorlijke order te houden :—

Van Handeldrijvende personen.

1. Van alle personen, die in zijn wijk eenige handelsbezigheid of nering drijven.

Van personen en handelaren die goederen invoeren of doorvoeren.

2. Van alle personen, handelaren, transportrijders, die goederen binnen dezen Staat zoowel voor eigen gebruik als voor handel invoeren of doorvoeren met vermelding van het aantal wagens beladen met koopmansgoederen, vanwaar deze komen en waarheen ze worden gezonden, het nommer van de vrachtbrieven, de namen van den afzender en van den ontvanger, het gewicht en den aard der opgeladen goederen, enz.

Register van vrachtbrieven.

3. Hij zal een register houden van de vrachtbrieven, rekeningen of kwitantiën aan hem vertoont en daarvan een uittreksel nemen.

Van ingevorderde regten en onkosten en storten v. gelden.

4. Hij zal naauwkeurig boekhouden van alle regten en onkosten door hem ingevorderd en ontvangen, en alle gelden 's wekelijks verantwoorden bij den Landdrost van zijn distrikt op plaatsen waar geen Bank is (alwaar hij in dat geval dagelijks zal moeten storten) of, indien te Pretoria, bij den Thesaurier-Generaal, of in zoodanigen plaats of kantoor als door *dezen* zal aangewezen worden. 1)

Verpligtingen van personen die goederen invoeren of doorvoeren.

5. Ieder persoon die goederen in of door voert voor eigen gebruik, óf om zelf daarmede handel te drijven, óf bestemd voor eenig handelaar, zal dadelijk, zoodra hij binnen de limieten van dezen Staat komt, zich vervoegen bij het naaste kantoor van den belastinggaarder en aangifte doen der goederen door hem ingevoerd, tenzij hij een bewijs kan vertoonen van den belastinggaarder van zijn wijk dat hij daar zal betalen. Indien hij een transportrijder is, zal hij zijne vrachtbrieven vertoonen, der goederen door hem ingevoerd en desgevorderd de nauwkeurigheid daarvan bezweren.

---

1) De Veldcornetten van de buitenwijken zullen echter maandelijks vóór of op den 25sten van iedere maand de door hen ontvangen gelden op de aangeduide wijze storten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

6. De ambtenaar belast met de invordering der Invoerregten of het toezigt daarop, zal zoodanige vrachtbrieven afstempelen en een copy of uittreksel daarvan nemen en dadelijk overzenden naar den Landdrost van het distrikt, waar de ontvanger der ingevoerde goederen woonachtig is of waar de goederen moeten afgeladen worden. Belastinggaarder zal vrachtbrieven afstempelen.

10. Niemand zal koopmans- of handelsgoederen door het land mogen vervoeren, tenzij de vrachtbrief is afgestempeld als hiervoren vermeld, bij gebreke waarvan hij zal gestraft worden volgens Wet. Vervoer v. goederen belet tenzij vrachtbrief afgestempeld is

11. Ieder Veldcornet of ander ambtenaar belast met het toezigt op de geregelde invordering der Invoerregten wordt gelast om van eenig persoon, die hij binnen zijnen wijk vindt met koopmansgoederen ingevoerd en bestemd voor personen binnen zijn wijk of dezen Staat woonachtig, te vragen overlegging of vertoon zijner vrachtbrieven, of van quitanties of eenig ander bewijsstuk voor de waarde, bij weigering of indien bevindende dat deze niet door den daartoe door de Regering aangestelden ambtenaar zijn afgestempeld, zal hij verpligt zijn zoodanige transportrijder of privaat persoon dadelijk te brengen voor den Landdrost van dat distrikt en aangifte doen dezer overtreding, tenzij hij een bewijs kan overleggen zooals genoemd in art. 9, paragraaf 5. Bij overtuiging zal hij geregtigd zijn tot belooning volgens deze wet. 1) Pligten van Veldcornetten of belastinggaarders omtrent vrachtbrieven en verdere bepalingen.

12. Alle invoerregten op goederen welke in de Republiek worden in of doorgevoerd, zullen worden betaald aan het naaste Landdrostkantoor in het district waarin de goederen het eerst aankomen, of ten kantore van zoodanige ambtenaar die in zulk distrikt speciaal door de Regering is aangesteld, om aldaar de invoerregten in te vorderen en te ontvangen of zal de persoon die zoodanige goederen moet ontvangen kunnen volstaan met voldoende securiteit te geven ten genoege van den Inspecteur-Generaal (die daarvan dadelijk kennis geeft aan den Landdrost van het distrikt waar zulke goederen het eerst zullen aankomen) dat de Invoerregten ter plaatse van aflading dadelijk zullen worden betaald, of dat hij een bewijs kan overleggen zooals genoemd in art. 9, paragraaf 5. Bepalingen betreffende betaling van Invoerregten.

13. Ieder ambtenaar belast met de invordering der Invoerregten zal voor de bewaring der teruggehouden goederen, den belastingschuldige belasten met de kosten van berging en bewaring en voor elke 1,000 lbs. gewigt in rekening brengen vijf shilling per dag, onverminderd het werkloon aan de aflading, oplading en berging verbonden. Bewaring van teruggehoudene goederen op kosten van belastingschuldige.

14. De ambtenaar belast met de invordering der Invoerregten zal alle zorg aanwenden voor de goede bewaring van Goede bewaring van goederen maar geen

1) Zie Wet No. 2, 1881, art. 4, par. 3*b*, *ante* bl. 1025, en Wet No. 6, 1882, art. 4, par. 3*b*, *infra* bl. 1121.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

schadevergoeding.

zoodanige goederen; maar de betrokken personen zal geen verhaal hebben tegen eenig ambtenaar of het Gouvernement voor eene schade daaruit voortvloeijende.

Indien niet binnen twee maanden regten en kosten betaald zijn, worden goederen verkocht.

15. Indien binnen het tijdsverloop van twee maanden de verschuldigde Invoerregten met de kosten van bewaringsloon, enz., niet ten kantore van den ambtenaar belast met de invordering der Invoerregten of bij den Landdrost van het distrikt waar de belanghebbende woonachtig is, zijn betaald en de ambtenaar die de goederen in bewaring heeft daarvan heeft kennis ontvangen zullen tot dekking van de regten, en alle onkosten de goederen publiek worden verkocht voor rekening en risico van dien het moge aangaan, en al het meerdere zal worden gesteld in bewaring van den Thesaurier-Generaal tot tijd en wijle de belanghebbende het opvordert. Van zoodanige geldsommen zal geen interest vergoed worden.

Bepalingen aangaande goederen die in *entrepôts* geplaatst worden.

16. Ten gerieve van handelaars en winkeliers, die niet bij magte zijn de invoerregten op de door hen ingevoerde goederen, dadelijk bij aankomst te betalen, zal de Regering hun toestaan om op hunne eigendommen en op hunne kosten, of daar waar de Regering zulks goedvindt degelijke en behoorlijke bergplaatsen of *entrepôts* op te rigten, waarin zoodanige goederen op risico der handelaars of winkeliers kunnen geborgen worden tot tijd en wijl zij zoodanige goederen, of gedeelten daarvan, wenschen in gebruik te nemen, te verkoopen of te verzenden, zullende zij alsdan onmiddelijk de invoerregten op die goederen of gedeelten daarvan als voorzegd, te betalen.

Indien niet gelost binnen 6 maanden moeten invoerregten betaald worden.

De gemelde bergplaatsen zullen voorzien zijn van twee sloten, met verschillende sleutels, één waarvan zal berusten bij den daartoe aangewezen ambtenaar van Regeringswege, de andere bij den handelaar of winkelier. Voor de behoorlijke betaling der invoerregten zal securiteit moeten gesteld worden, ten genoege der Regering. Indien de goederen, zoo geborgen, niet binnen zes maanden na opberging zijn gelost uit deze pakhuizen moeten de invoerregten op die goederen verschuldigd aan het Gouvernement, volgens wet worden betaald.

Belastinggaarders zijn ex-officio Vrederegters.

17. Ieder ambtenaar belast met de invordering der invoerregten, zal ambtshalve tegelijkertijd zijn Vrederegter in het distrikt, waar hij werkzaam is.

In werking treden der wet.

18. Bovenstaande Regulatie treedt in werking onmiddelijk na de publicatie daarvan in de *Staatscourant*.

De Staatspresident vertegenwoordigd door het
Hoog-Ed. Driemanschap,

Namens deze,
S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor, Pretoria, 8 Junij 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1882.

Overdragt van oude marktplein te Potchefstroom, met servituut aan Gereform. gemeente.

Art. 206. "De Volksraad, gelet hebbende op de stukken nu aan de orde, waarop Uitvoerend Raadsbesluit, art. 142/82, dd. 13 April ll. in zake overschrijving van het plein, bekend als het oude marktplein te Potchefstroom, op naam van den Kerkeraad der Gereformeerde Gemeente aldaar, onder servituut in gemeld Uitv. Raadsbesluit vervat, vereenigt zich met den inhoud daarvan en keurt de overdragt onder die voorwaarde goed."

Het laatgemelde document is van den volgenden inhoud:

Art. 142/82 aan de orde, minute R. 2188/82, behelzende verzoek van den WelEerw. ZeerGel. heer Ds. Johs. Leop. Maury van de Gereformeerde Gemeente te Potchefstroom, en van de Achtb. Heeren P. J. W. Schutte en L. J. Vouse, ouderlingen van dezelfde gemeente, dat aangezien die gemeente in het jaar 1864 van de Regering der Z. A. Republiek in eigendom gekregen heeft het plein, bekend als het oude marktplein aldaar, en aangezien zij bij gelegenheid van de voorgenomen verbouwing van het daarop staande kerkgebouw wenschen dat eigendom getransporteerd te zien, dat zulks nu moge geschieden.

"Besloten dit aanzoek toe te staan en den Registrateur van Acten tot de overschrijving van de Zuid-Afrikaansche Republiek op genoemde gemeente te magtigen, met dit servituut echter, dat aan de beide zijden van genoemd oude Marktplein waar reeds gebouwen zijn, geen gebouwen zouden mogen opgerigt worden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1882.

Toekenning van dorpsgrond te Heidelberg aan Gereform. gemeente.

Art. 208. "De Volksraad, kennis genomen hebbende van eene memorie, dd. 5 September 1881, onderteekend door A. du Preez en 73 anderen, verzoekende een stuk grond op de dorpsgronden te Heidelberg, ter oprigting daarop van een kerkgebouw voor de Gereformeerde Gemeente aldaar alsook op Uitvoerend Raadsbesluit, dd. 11 Mei 1882, art. 187, gaat er toe over de Regering te magtigen om, na het nemen van de noodige stappen met betrekking tot het transport dier gronden op de Regering als anderzins, een zoodanig stuk grond toe te kennen van zoodanige uitgestrektheid, doch niet grooter, als voor die kerk en het plein noodig bevonden worden."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 MEI 1882.

Toekenning van pensioen aan Wed. van der Hoff.

Art. 215. De Raad, gelet hebbende op Uitvoerend Raadsbesluit, art. 175, en Volksraadsbesluiten van 1873 en 1874, 1) waarin de salarissen van predikanten zijn gewaarborgd, en pensioenen voor de weduwen ook zijn gewaarborgd, besluit de Raad het gevraagde pensioen aan de weduwe Van der Hof toe te kennen en uit te betalen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 MEI 1882.

Toekenning van pensioenen aan Weduwen v n in oorlog gesneuvelde burgers.

Art. 228. De Volksraad, gelet hebbende op den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, dd. 8 Maart 1882, in zake het toekennen van pensioen aan de Weduwe Horn, wier echtgenoot in den Secocoenie-oorlog van 1876 is gesneuveld, gevoelt de verpligting die er op den Staat rust tot onderstand van zoodanige weduwen, en draagt de Regering op in dit, en in alle andere gevallen van denzelfden aard, voorziening te maken voor de weduwen, bij wijze van het toekennen van pensioen, nadat de Regering zich heeft vergewisd van den behoeftigen toestand der applicanten. Het bedrag van het jaarlijksch pensioen zal in geen geval de som van £30 te boven gaan. De toekenning van het pensioen zal vervallen bij hertrouwen, of in geval de weduwe door zekere omstandigheden geen onderstand behoeft. Het pensioen zal ingaan van af den datum van overlijden van den echtgenoot. 2).

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 MEI 1882.

Ermelo afzonderlijk district verklaard.

Art. 238. De Volksraad, gelet hebbende op Uitvoerende Raadsbesluit Art. 210/82, alsook op de memories bij de Regering en den Volksraad ingediend, verzoekende onder andere het verklaren van *Ermelo* als een distrikt, en tevens op de inlichtingen door ZHEd. den Vice-President gegeven, gaat er toe over de Regering te magtigen, aan het verzoek te voldoen door *Ermelo* als een distrikt te verklaren, volgens wet, met zoodanige grenzen als de Regering in het belang der adressanten en in dat van het algemeen zal dienstig en raadzaam oordeelen. 3)

---

1) Zie V.R.B.B. 23 Mei 1873, art. 17 *ante* bl. 515, en 28 Sept. 1874, art. 26, *ante* bl. 594.

2) Zie Wet No. 9, 1883.

3) Zie Proclamatiën 26 Oct. 1882, *Staatscourant* 26 Oct. 1882, No. 87, en 8 April 1884, *Staatscourant* 10 April 1884, No. 165.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUITEN, 31 MEI 1882.

Art. 248. De 27ste Februarij van elk jaar, de gedenkdag van den slag bij Majuba, zal in 't vervolg een publieke feestdag en een verootmoediging voor den Heer zijn, voor de groote dingen op dien dag aan het volk gedaan. 1) Publieke Feestdag.

Art. 253. De Volksraad vereenigt zich met den inhoud van Uitv. Raadsbesluit, art. 73/82, en gaat er toe over, het regt tot invoeren van geweren in handen te stellen van de Regering alléén, waardoor buiten de andere voordeelen die er aan dit systeem verbonden zijn, de eenheid in den vorm en de gelijkheid van de soort der geweren die in de Zuid-Afrikaansche Republiek benoodigd zijn, grootelijks zal bewerkstelligd worden. 2) Monopolie van invoer van geweren in handen der Regering.

Art. 255. De Volksraad besluit om aan de Regering op te dragen, de plaats aan Witrivier, waarop het *Warm Bad* gelegen is, te laten meten en als een publieke badplaats te verklaren, tegelijkertijd regels voor de behoorlijke beheering of bestier van hetzelve vast te stellen. Warmbad aan Witrivier publieke badplaats verklaard.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 JUNIJ 1882.

Art. 258. De Raad besluit, zich te vereenigen met Uitv. Raadsbesluit, dd. 17 Maart 1882, art. 104, en draagt aan de Regering op, verder alle noodige maatregelen te nemen ter uitvoering van bovengenoemd Uitv. Raadsbesluit. 3) Bekrachtiging van Uitv. Raadsbesluit betreffende marktregulatien.

VOLKSRAADSBESLUIT, 2 JUNIJ 1882.

Opgenomen bij Pet. No. 9/91.

Art. 261. De Volksraad, gehoord hebbende het Uitv. Raadsbesluit, dd. 16 November 1881, art. 131, inhoudende memorie van H. J. J. van Renseburg en anderen, gaat er toe over en besluit bij dezen om aan alle inwoners der Z.-A. Republiek het regt te geven voor den tijd van drie maanden, om volgens den loop van de wetten des lands hunne zaken te brengen voor eene Land-commissie of eenig ander geregtshof des lands, indien zij vermeenen dat zij verongelijkt of Protesten tegen kaarten te worden ingezonden binnen 3 maanden.

---

1) Zie V. R. B., 3 Junij 1865, art. 12, *ante* bl. 226 en aanteekening 1) op bl. 227.

2) Zie Wet No, 4 1884, art. 1, en contract met Barnsley voor levering van geweren, gepubliceerd *Staatscourant*, 27 Maart 1884, No. 163.

3) Zie G. K., No. 217, dd. 11 April 1882, *ante* bl. 1068 en in verband hiermede Wet No. 5, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Geen opmeting of teekenen van kaarten door Land-commissie of ander Hof in aanmerking te worden genomen.

in hunne regten verkort zijn door het opmeten van plaatsen of het teekenen van landmeterskaarten. De Raad besluit verder, dat geen opmeting van plaatsen of het teekenen van eenige landmeterskaarten in aanmerking genomen zal worden door eenige Land-commissie of ander Hof, waar eenige questies mogen onstaan tusschen personen gedurende den tijd van 3 maanden; dit besluit zal van kracht zijn van af den dag van publicatie in de Staatscourant.

Het Uitv. Raadsbesluit luidt als volgt:

"Aan de orde: Ingekomen brief van den heer Robert C. Harker, gedateerd Rustenburg, 26 Oct. 1881, protesteerende namens zijne cliënten de heeren Johannes Andries Janse van Renseburg, Hendrik Nicolaas Janse van Renseburg, Gerhardus Jacobus Janse van Renseburg, Willem Cornelis Janse van Renseburg en Willem Steenberg Breet, eigenaren van de plaats Kafferkraal, tegen de uitgifte der kaart der oude en bovenste plaats genaamd *Buffelspoort*, toebehoorende aan den heer Willem Meyer, gelegen in het distrikt Rustenburg, en wel op de volgende gronden:

"1. Dat toen die plaats *Buffelspoort* opgemeten werd door den Landmeter Daniels, geen voorafgaande kennis was gegeven aan zijne cliënten.

"2. Daarom hebben zij dan ook geen stappen genomen om die kaart vernietigd te krijgen.

"3. Dat de gezegde heeren nimmer de Engelsche Regering hebben of zullen erkennen, maar altoos getrouwe en vrije burgers der Zuid-Afrikaansche Republiek zijn gebleven."

Uitv. Raad besluit aan Volksraad voor te stellen om voorziening in dergelijke gevallen te maken.

"De Uitvoerende Raad, gelet en in overweging nemende de hardheid welke er in gelegen zou zijn, dat menschen die, door zuivere vaderlandsliefde gedreven, verhinderd waren gedurende de Tusschen-Regering hunne zaken te verdedigen, zoodoende alsnu schade zouden lijden, besluit aan den Edel Achtbaren Volksraad, in zijn aanstaande Meizitting voor te stellen, voorziening te maken voor deze en dergelijke gevallen, daarmede in verband staande."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 3 JUNIJ 1882.

Art. 271. Aan de orde komt nu, in verband met art. 20 der Aanspraak, Uitvoerende Raadsbesluit art. 220, dd. 3 Junij 1882, in zake verzoek van de Regering, gemagtigd te mogen worden om, in alle gevallen waar een Landdrost geen zitting kan nemen, omdat hij zelf in eene zaak betrokken, een Vrederegter of ambtenaar in zijne plaats te benoemen om zitting te nemen totdat de zaak is afgehandeld.

Regering gemagtigd waarn. Landdrosten

Art. 272. De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 220, 3 Junij 1882, gaat er toe over, de Regering

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te magtigen om in zaken waarin Landdrosten zelven betrokken zijn, Vrederegters of andere ambtenaren of personen tijdelijk aan te stellen om als Waarn. Landdrost dienst te doen totdat de bedoelde zaken zijn afgehandeld, en wel tegen eene dagelijksche toelage of anderzins naar de Regering moge goeddenken." aan te stellen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1882.

Art. 303. De Volksraad, gelet hebbende op de voorgelegde stukken door de Regering in zake de opdragt van den Volksraad ten aanzien van een aan te leggen dorp in het district Waterberg, alsook op de memories vóór en tegen den aanleg van het dorp bij het *Warmbad*, gaat er toe over zich te vereenigen met de stappen door de Regering in deze genomen en draagt haar op, de zaak finaal af te doen op zoodanige wijze als zij in het belang van de ingezetenen van Waterberg alsook van het land in het algemeen zal noodzakelijk achten. 1) Regering opgedragen zaak nieuwe dorp Waterberg finaal af te doen.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 8 JUNIJ 1882.

De Volksraad ging er verder dadelijk toe over het volgende voorstel bij acclamatie aan te nemen :—

Art. 310. De Volksraad besluit, naar aanleiding van de zaak aan de orde, dat het eerstvolgend aan te leggen dorp in de Zuid-Afrikaansche Republiek zal genoemd worden naar den zoo waardigen Professor Harting en alzoo gedoopt zal worden : *Hartingsburg.* 2) Eerstvolgende aan te leggen dorp te worden genoemd *Hartingsburg.*

Art. 317. De Raad, gehoord hebbende de recommendatie van de Begrootings-Commissie in verband met de achterstallige belastingen, besluit dat de achterstallige belastingen ten strengste zullen worden ingevorderd, in verband met de wet van 1877, Volksraadsbesluit dd. 1 Maart 1877, art. 18, 3) (gepubliceerd in de *Staatscourant* van 10 Maart 1877) en dat aan de betrekking van den Inspecteur-Generaal, aangesteld volgens Regulatie van 1882, No. 4, 4) zal verbonden zijn Invordering van achterstallige belastingen in verband met Wet van 1 Maart 1877.

1) Zie Procl. nieuwe dorp Hartingsburg, dd. 11 Dec. 1882, *Staatscourant* 14 Dec. 1882, No. 94; V. R. B., 11 Nov. 1884, art. 1295 en Gouv. Kennisgeving No. 256, dato 15 Dec. 1885, *Staatscourant* 6 Jan. 1886.

2) Zie Procl. 11 Dec. 1882, nieuwe dorp Hartingsburg, distr. Waterberg, *Staatscourant* 14 Dec. 1882, No. 94.

3) Zie *ante* bl. 678.

4) Zie Wet No. 4, 1882, *ante* bl. 1099.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

om onder hetzelfde salaris en zonder verdere kosten, de Landskantoren die met geldelijke administratie belast zijn, onder de Instructiën der Regering jaarlijks en van tijd tot tijd te inspecteeren. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1882.

Regering zal lijst van Gouv. houtbosschen publiceeren.

Art. 323. De Raad besluit, de Regeering op te dragen, zoo naauwkeurig mogelijk na te gaan op welke bosschen het Gouvernement volgens wet en regt aanspraak kan maken op de lijsten daarvan met behoorlijke vermelding van ligging als anderzins te doen publiceeren in de *Staatscourant*. 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 JUNIJ 1882.

Lichtenburg afzonderlijk district verklaard.

Art. 463. De Raad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit dd. 16 Junij 1882, Art. 230, betrekking hebbende om het dorp Lichtenburg tot een distrikt te verklaren, besluit de Raad om het bovengemelde Uitv. Raadsbesluit goed te keuren en aan de HEd. Regering op te dragen, de noodige stappen te nemen om de lijnen van het nieuwe distrikt te bepalen. 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 21 JUNIJ 1882.

Regering opgedragen voorziening te maken tegen buitensporige onkosten van stemopnemers, door Veldcornetten *ex-officio* als Vrederegters te benoemen.

Art. 538. De Raad keurt den post thans aan de orde goed, ten einde daarmede de reeds gemaakte onkosten voor stemopnemers te dekken, doch draagt de Regering op, voorziening te maken bij wijze van de aanstelling van Veldcornetten *ex officio* als Vrederegters 4) of op zoodanige andere wijze als zij noodig moge achten, in dier voege dat de buitensporige onkosten voor stemopnemers daardoor zullen worden tegen gegaan; en verder zoodanige wijzigingen of veranderingen in desbetreffende wetten te brengen als met deze bepaling in strijd moge zijn.

1) Zie V. R. B. 3 Julij 1883, art. 538. In verband met de invordering der achterstallige belastingen, zie V. R. B. 21 Julij 1885, art. 942—944, 25 Julij 1885, art. 991, 1 Aug. 1885. art. 1108, Wet No. 10, 1885 met Bijvoegsel 7 Aug. 1885, art. 1221.

2) In verband hiermede zie V. R. B. 24 Junij 1882, art. 570, G. K. No. 134, verand. in schedule II, Wet No. 15, 1880 (Tusschen Regering) en V. R. B. 23 Mei 1885, art. 204.

3) Zie Proclamatien dd. 15 Junij 1883, *Staatscourant* 21 Junij 1883, No. 123, en 16 Junij 1884, *Staatscourant* 19 Junij 1884, No. 175.

4) Zie Wet No. 2, 1885, art. 35.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JUNIJ 1882.

Verpachting van houtbosschen in perceelen.

ART. 570. "Vereenigde de Volksraad zich eenparig met den inhoud van Uitv. Raadsbesluit Art. 77/82, dd. 18 Februarij ll., met dien verstande dat de verpachting van perceelen van Houtbosschen van zoodanige afmeting als de Regering wenschelijk moge achten, zal plaats hebben bij Publieke Veiling, zooals voorgesteld, in de respectieve distrikten. De Volksraad laat het verder aan de Regering over, nadere voorzieningen hieromtrent te maken." 1)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 26 JUNIJ 1882.

Regering gemagtigd plein te Pretoria op Ned. Herv. Gem. te transporteeren of andere schikkingen te maken.

ART. 577. "De Volksraad, gelet hebbende op het Rapport van den Registrateur van Acten, door de Regering voorgelegd naar aanleiding van Volksraadsbesluit dd. 23 Mei 1882 (onder art. 204), alsook op het Transport van ZHEd. M. W. Pretorius op de Nederduitsch Hervormde Gemeente, gaat er toe over de Regering te magtigen om, indien het bij later onderzoek mogt blijken dat het plein gedeeltelijk behoort aan de Regering, hetzelve onmiddelijk te transporteeren op den Kerkeraad der Nederduitsch Hervormde Gemeente te Pretoria, die dan daarover zal beschikken, zooals dat Eerwaarde Ligchaam zal geraden achten, onder zoodanige conditiën als de Regering in het publiek belang en dat van de Kerk zal noodzakelijk achten; of bijaldien het niet duidelijk mogt zijn dat het bedoelde gedeelte behoort aan de Regering, eene bijeenkomst te doen houden van allen, die vermeenen belang bij de zaak te hebben, en indien er bij hen geen bezwaar mogt bestaan tot de finale verklaring van het Kerkplein in zijn geheel, den voornoemden grond eveneens te transporteeren op den Kerkeraad, in dier voege als voormeld. Mogt de zaak echter niet aldus kunnen geschikt worden, dan wordt de Regering bij deze gemagtigd, een zoodanig ander stuk Gouvernementsgrond in Pretoria aan den Kerkeraad af te staan, van zoodanige afmeting als de Regering noodzakelijk moge achten, om de Gemeente in staat te stellen, daarop een Kerk te bouwen, indien de Kerkeraad zulks zou verlangen." 2)

ART. 580. "De Raad stemde hier eenparig mede overeen en vereenigde zich aldus met de Uitv. Raadsbesluiten Art. 80, dd. 2 Maart 1882 en Art. 232, dd. 20 Junij 1882."

---

1) Zie G. K. No. 134, verandering van schedule II, Wet No. 15, 1880 (Tusschen Regering) en V. R. B. 23 Mei 1885, art. 204.

2) Zie G. K. No. 333, dd. 7 Aug. 1882, *Staatscourant* 10 Aug. 1882, No. 75.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Deze Uitvoerende Raadsbesluiten luiden in hun geheel als volgt:—

"Art. 80. Aan de orde, verzoek van den heer Franck Morris en anderen, om te moge uitgereikt worden prospecting licenties.

Uitleg van artt. 5 en 18 van Goudwet No. 6, 1875.

"De Uitv. Raad, gelet op jongste Volksraadsbesluiten waarbij aan private personen concessies verleend worden tot het uitsluitend regt op alle mineralen op of onder hunne eigendommen aanwezig, en van oordeel zijnde dat daardoor wijzigingen en veranderingen dringend noodzakelijk zijn in de Goudwet, in dato 3 en 4 Junij 1875, No. 6, 1) besluit voorloopig en tot de aanstaande zitting van den Edel Achtb. Volksraad, genoemde Goudwet alzoo op te vatten en uit te leggen, en wel bepaaldelijk artt. 5 en 18, dat alleen in die gevallen het Gouvernement zulke prospecting licenties zal doen uitreiken, wanneer de aanvragers de bewijzen zullen overleggen dat hun verzoek met de toestemming is van de eigenaars of huurders der plaatsen, waar zij alzoo willen gaan prospecten."

"Art. 232. Aan de orde Uitv. Raadsbesluit art. 80, dd. 2 Maart 1882, in verband met talrijke ingekomen aanzoeken om prospecting licentën te mogen worden uitgereikt.

Uitnemers van prospecting-licentien moeten borgtogt passeeren.

"De Uitv. Raad, in aanmerking nemende de vele knoeijerijen en het groote bedrog dat voortdurend gepleegd werd door personen die prospecting licenties uitnamen onder de bestaande Goudwet, besluit den Edel Achtb. Volksraad voor te stellen, dat hij een besluit moge nemen dat alleen dan prospecting licenties op Gouvernements gronden aan personen zullen uitgereikt worden, wanneer zij eerst volgens een daartoe vastgesteld model, een borgtogt hebben gepasseerd, ten genoege van de Regering, dat zij zich ordelijk zullen gedragen en dat zij van hunne bevindingen binnen een bepaalden tijd verslag zullen doen aan de Regering."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 27 JUNIJ 1882.

Regering gemagtigd Gouv. gronden onder concessies open te zetten.

ART. 583. "De Raad, gelet hebbende op de aanbeveling in het 2de gedeelte van het Commissie-Rapport vervat, alsook op de memories daarmede in verband, thans aan de orde, vereenigt zich met de aanbeveling der Commissie, dat de Regering gemagtigd worde om op Gouvernementsgronden,

1) Zie *ante* bl. 622. In verband hiermede zie V. R. B. 27 Junij 1882, art. 583; Instructie Goudcommissaris, *Staatscourant* 14 September 1882, No. 80; Wet No. 1, 1883; V. R. B. 27 Julij 1883, art. 942 (Wijziging en Bijv. aan Wet No. 1, 1883); Bijl. van Goudwet No. 1, 1883, *Staatscourant* 6 Nov. 1884, No. 198; G. K. No. 327, *Staatscourant*, 4 Dec, 1884, No. 202; V. R. B. 26 Junij 1885, art. 565; Wet No. 8, 1885 en Bijv. daaraan.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

waarop goud in betaalbare hoeveelheid gevonden wordt, gronden onder concessie open te zetten en verder aan de Regering op te dragen om alle noodzakelijke stappen in deze te nemen; met de grootste voorzigtigheid naar gelang van omstandigheden te handelen tot welvaart van land en volk, onder voorbehoud dat al zoodanige regulaties door den Uitvoerenden Raad hieromtrent genomen of nog te nemen, kracht van wet zullen hebben tot aan de eerstvolgende gewone zitting van den Volksraad. De te maken bepalingen door de Regering zullen vooral voorzieningen inhouden ten aanzien van de verantwoordelijkheid der concessionarissen, onder de stipte bepalingen dat, bijaldien zij zich niet houden aan alle regulaties, zoodanige concessies vervallen zullen worden verklaard; dat de concessie overeenkomstig de bovenstaande voorziening slechts van kracht zullen zijn tot aan de eerstvolgende gewone zitting van den Volksraad, met regt tot vernieuwing daarvan al dan niet, zooals later door den Volksraad moge worden besloten. De afmeting der gronden, waarop de concessies zullen worden verleend, zal zooveel mogelijk ten gerieve der applicanten worden bepaald, met inachtneming van de algemeene bepalingen des lands. Dit besluit zal dadelijk in werking treden volgens art. 12 der Grondwet 1). De Volksraad besluit verder dat hij met het oog op de belangen der burgers in het algemeen geen gevolg kan geven aan het verzoek der memorialisten, met betrekking tot het niet verleenen van concessies, en dat de reeds verleende concessies aan den heer Benjamin, ter wille van wet en de beginselen van regtvaardigheid, niet kunnen worden herroepen."

Regeering opgedragen noodige stappen te nemen en te handelen.

Regulaties door Uitv. Raad genomen zullen kracht van Wet hebben tot eervolgende V.R. zitting.

Concessies slechts van kracht tot eerstvolg. V.R. zitting.

Afmeting v. gronden

In werking treden van besluit.

Volksraad weigert verzoek om geen Concessie meer te verleenen, toe te staan.

Art. 594. Aan de orde afdeeling "6. Advocaten of Procureurs werkzaam, enz."

Na eenige discussie, waaronder werd betoogd dat de licentie voor advocaten of procureurs, in de Wet No. 2, 1871, 2), vastgesteld op £15, in ieder geval te laag was, werd met algemeene stemmen besloten, het bedrag te brengen op £25 per jaar.

Art. 595. Punt 6, onder art. 1, werd daarop met algemeene stemmen gesteld als volgt; "Advocaten of Procureurs, per jaar £25, voor 6 maanden £18 15s., voor 3 maanden £10 10s. 3).

Verhooging van licentien voor advokaten of procureurs.

Art. 596. Punt 6 (nu 7) wordt algemeen goedgekeurd, "doch de Raad besluit eenparig de Regering op te dragen,

---

1) Zie *ante*, bl. 36. In verband hiermede zie aanhalingen onder V. R. B. 26 Junij 1882, art. 580, *ante* bl. 1109.

2) Zie *ante* bl. 429.

3) Zie Wet No. 6 1882, art. 1, afd. 6.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Advokaten, procureurs en agenten moeten behoorlijk borg stellen.

voorziening te maken dat advocaten, procureurs en agenten bij hunne admissie behoorlijk borg zullen stellen, in zoodanigen vorm en voor zoodanig bedrag als de Regering moge noodzakelijk achten, ter getrouwe nakoming hunner verpligtingen tegenover de Regering en het publiek 1).

"De Raad besluit verder, de memoralisten kennis te geven van dit en het laatstvoorafgaande besluit, alsook van het rapport der Memorie Commissie, waardoor hij oordeelt aan het bezwaar te gemoet te zijn gekomen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JUNIJ 1882.

Regering gemagtigd Gouv. gronden in Nieuw Schotland aan occupanten te verpachten.

Art. 652. "De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit art. 238, dd. 24 Junij ll., waarbij de Regering onder anderen magtiging verzoekt om naar bevind van zaken tegen een billijken prijs eenige tegemoetkoming in land toe te staan aan occupanten van den grond, bekend als *Nieuw Schotland* geeft zijn leedwezen te kennen dat hij, hoewel zeer begaan met de omstandigheden waarin de occupanten verkeeren, geen besluit kan nemen zooals door de Regering gewenscht, aangezien de belangen en de regten van die van de burgers in het algemeen doordoor zouden worden verkort. De Volksraad besluit evenwel dat deze gronden, evenals andere die aan het Gouvernement behooren, publiek zullen worden verpacht, ten einde de occupanten in de gelegenheid te stellen, die plaatsen voorloopig te blijven occupeeren. En dat de Regering na het instellen van een volledig onderzoek, waarbij rekening zal gehouden worden met de grootte der geoccupeerde plaatsen, den tijd van occupatie en de uitgestrektheid van de verbeteringen, die daarop zijn aangebragt, zal bepalen welk getal der occupanten billijkerwijze tot compensatie mogen geregtigd zijn en tot hoeveel. Deze compensatie zal in geld geschieden, nadat de Volksraad bij de aanstaande zitting zijne sanctie hiertoe zal hebben gegeven, op grond van een voor te leggen rapport van de Regering. Bijaldien echter de occupanten of een deel hunner een verkiezing tot langere occupatie zouden verkiezen boven compensatie in geld, zal de Regering bepalen voor welk tijdsverloop zij voorstelt dit regt aan ieder hunner te verzekeren, zonder betaling van eenigerlei pachtgelden, en ook deze opgave ter bekrachtiging van den Volksraad bij de eerstvolgende gewone zitting voorleggen, in welk geval echter de Regering na verloop van deze verlengde occupatie niet zal gehouden zijn tot eenigerlei verdere compensatie hoe ook genaamd." 2).

Regering zal onderzoeken welke occupanten tot compensatie geregtigd zijn en aan Volkraad rapporteeren.

---

1) Zie G. K. No. 14, dd. 20 Januarij 1883, *Staatscourant* 25 Jan. 1883.
2) In verband met verpachten van Gouv. Gronden. Zie G. K, No. 322, dd. 10 Nov. 1884, en V.R.R. 22 Julij 1885, art. 951.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 685. Na de afhandeling van dezen post verscheen de Registrateur van Acten persoonlijk in de vergadering, die, met het oog op wat door den heer Preller in het midden was gebragt ten aanzien van betalingen voor afschriften, bevestigde dat deze alle verantwoord werden in 's lands kas, met exceptie van: afschriften van inspectie-rapporten, waarvoor volgens een regel die altijd in zwang was geweest, betaald werd aan de klerken privaat. Deze afschriften werden echter na kantooruren vervaardigd.

Art. 686. De Raad zich echter niet kunnende vereenigen met dit principe besloot eenparig dat voortaan alle gelden voortspruitende uit het maken van afschriften en officieele documenten behooren betaald te worden in zegels en dat derhalve deze betalingen inkomsten zullen uitmaken voor 's Lands Kas." Afschriften van officieele documenten betaalbaar in zegels.

WET No. 5, 1882.

Van October 1866, Art. 484, 1) tot oprigting van een Kantoor voor het Registreren van Acten in de Z. A. Republiek.

Gewijzigd en vastgesteld bij besluit van den HEd. Achtb. Volksraad, Art. 704, d.d. 4 Julij 1882.

NADEMAAL het raadzaam is eenige wijzigingen te brengen in de Ordonnantie van October 1866, Art. 484, (wederom in werking gesteld bij Volksraadsbesluit van 2 November 1881, Art. 288) 2) inhoudende de oprigting van een Registratiekantoor in de Z. A. Republiek met de regelen voor den werkkring van dat kantoor, zoo zij het mits dezen bepaald en vastgesteld: Inleiding.

ART. 1. Het zal voor den Registrateur van Acten gooorloofd zijn, en hij wordt bij dezen bevolen, om alle acten, verbandacten, transporten en andere geschriften, betrekking hebbende op personen, of eigendommen binnen deze Republiek, die voor hem zullen zijn opgemaakt of anderzins op behoorlijk gezag, wettig voor eenig ambtenaar, notaris of ander bij de wet daartoe bevoegd persoon binnen deze Re- Welke acten en geschriften geregistreerd kunnen worden.

1) Zie Ord. No. 3, 1866 *ante* bl. 253 en No. 8, 1880, *ante* bl. 755.
2) Zie *ante* bl. 1036.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

publiek, en welke acten behoorlijk en in goeden vorm zijn verrigt, en waar zulks vereischt wordt, op een zegel geschreven of daarmede belegd, en welke acten in alle opzigten volgens bestaande wetten voor zoodanige registratie geschikt zijn en tot dien einde aan hem aangeboden, met zijne handteekening te bekrachtigen, te registreeren en te attesteeren, overeenkomstig met den regel en vorm in Registratiekantoren gewoonlijk in gebruik.

Acten van Transport, enz., door Landdrost opgemaakt moeten naar Registrateur van Acten ter registratie worden gezonden.

2. En zij het verder vastgesteld, dat alle acten van transport van vaste eigendom, schepenkennis en verbandbrieven voor de onderscheidene Landdrosten of zoodanige andere beambten als daartoe door den Staatspresident hierna zullen worden gemagtigd, opgemaakt, onverwijld aan den Registrateur van Acten zullen worden toegezonden in twee afschriften, door hem nagezien en in behoorlijken vorm en vergezeld met de vereischte procuratiën en andere documenten bevonden zijnde, zal de Registrateur zoodanige Acten registreeren, één daarvan in zijn kantoor bewaren en het afschrift aan den Landdrost of zoodanigen anderen ambtenaar ter aflevering aan den persoon, aan wien het mogt toebehooren, terugzenden.

Geen transport te worden geregistreerd dat niet van een attest vergezeld is dat belastingen, enz., betaald zijn.

3. Geen transportakte noch eenig ander stuk, verbandakte of document, invloed hebbende op grondbezit, zal geschikt zijn om gepasseerd of geregistreerd te worden door den Registrateur van Acten, tenzij dezelve vergezeld is van een attest van den Landdrost van het distrikt in welke de grond gelegen is, dat de belasting en andere bijdragen vervallen en hefbaar op het eigendom te worden overgedragen of verbonden, voor het loopend jaar betaald zijn; alsmede door de verklaringen van kooper en verkooper, beëdigd voor een Landdrost, Vrederegter of Veldcornet, quitantie van Heerenregten, en door de laatste transport-akte ten faveure van den verkooper of hypotheeknemer, en door eene prokuratie behoorlijk geteekend door twee getuigen, behoorlijk magtigende en volmagt gevende om zoodanige verbandakte of andere akte of dokument te passeren, slechts zoodanige akten kunnen werkdadig en geldig uitgevoerd en door den Registrateur van Acten geregistreerd worden.

Landdrosten gemagtigd Transport- en Verbandacten te bekrachtigen.

4. En zij het verder vastgesteld dat de Landdrosten 1) van de onderscheidene districten in deze Republiek, of bij hunne afwezigheid dan de ambtenaren die hunne ambten zullen vervullen of waarnemen, geregtigd zullen zijn en zij worden bij deze gemagtigd en bevolen om alle Acten van Transport van vaste eigendommen en alle Acten van Verband op dezelve een ieder in zijn district, en voor zooverre zulke vaste eigendommen in het district, waarover hij zal zijn gesteld gelegen zullen zijn, voor zich te doen opmaken en die te onderteekenen en te bekrachtigen, en alle zoodanige

1) Zie V.R.B. 3 Junij 1885, art. 278.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

acten voor eenigen Landdrost als voormeld opgemaakt zullen worden beschouwd van gelijke kracht en gelijk voorregt te genieten alsof dezelve voor den Registrateur van Acten opgemaakt waren.

Geene transporten, acten, enz., van kracht zonder onderteekening door den Reg. van Acten.

5. Alle transporten, verbandacten en andere stukken of documenten, invloed hebbende op grondbezit, alsmede alle notarieele verbandacten of documenten, zooals verbanden voor geldbetalingen, securiteitsverbanden, huwelijksvoorwaarden en kinderbewijzen, of documenten de erfportie der kinderen van een vroeger huwelijk waarborgende en dergelijke stukken, zullen geregistreerd en onderteekend worden door den Registrateur van Acten, vóór dezelve van kracht zullen zijn.

Geene verbanden, acten, enz., te worden vernietigd dan door Reg. van Acten.

6. Geene verbanden, acten van hypotheek, kinderbewijzen of andere geregistreerde acten, stukken of documenten, die vernietigd moeten worden, kunnen anders als door den Registrateur van Acten vernietigd worden, die de behoorlijke boeking van zoodanige vernietiging in het register van zijn kantoor zal laten doen.

Op order van Hoog Geregtshof.

7. Geen acte van transport kan door den Registrateur van Acten anders als op order van het Hooge Geregtshof der Z. A. Republiek, vernietigd worden.

Registrateur van Acten zal geene copie van grondbrief of transport toestaan dan op beëedigde verklaring.

X 8. De Registrateur van Acten zal geene copie van eenigen grondbrief of transportacte toestaan behalve op aanzoek der betrokken personen, en op eene beëedigde verklaring dat de transportacte verloren is, en dat bij een naauwkeurig onderzoek deze niet kan gevonden worden, en dat dezelve op geenerlei wijze in pand gegeven of als securiteit bij iemand gedeponeerd is. Aan geen zoodanig aanzoek zal door den Registrateur van Acten voldaan worden tot dat behoorlijk kennis daarvan gegeven is, met breedvoerige bijzonderheden met betrekking tot de acte van transport en tot dat het eigendom in de *Staatscourant* ten minste vier malen geadverteerd is, en ten minste drie maanden vóór dat zoodanig aanzoek gedaan is.

Advertentie in *Staatscourant*.

Registrateur van Acten zal kennis geven aan Landdrost van Transporten door hem gepasseerd

9. De Registrateur van Acten zal kennis geven van alle transporten, verbanden of andere stukken betrekking hebbende of invloed hebbende op grondbezit, voor en door hem gepasseerd aan den Landdrost van het district in hetwelk zoodanig grondbezit gelegen is, en zoodanig Landdrost zal gehouden zijn op ontvangst van zoodanige kennisgeving, de noodige boeking in het grondregister van zijn distrikt te maken.

Landdrosten zich te regelen naar voorschriften van Registrateur van Acten.

10. En zij het verder vastgesteld, dat de onderscheidene Landdrosten zich te regelen en te gedragen zullen hebben overeenkomstig zoodanige voorschriften als door den Registrateur van Acten aan hen van tijd tot tijd zullen gegeven worden, met het oog op het aanhouden der grondregisters.

Landdrost gemagtigd bij afwezigheid van een Notaris

11. En zij het verder vastgesteld, dat de Landdrosten van de onderscheidene districten in deze Republiek geregtigt zullen zijn, en zij worden bij deze gemachtigd, om

X Vide VRB Art 463 dd 25/6/95. Van toepassing verklaard op alle soorten van verbandacten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

notarieele acten te passeeren.

in elk geval, waar geen notaris redelijk kan worden bekomen, eenige acte of geschrift voor zich te doen passeren, die anders voor zoodanigen notaris zoude kunnen worden gepasseerd, zooals Generale Verbanden, Kinderbewijzen en andere Acten van Schuld-erkentenis waaronder geen vaste eigendom verbonden wordt, Huwelijksvoorwaarden, Acten van Overeenkomsten, enz., en alle zoodanige acten, onder gezegde omstandigheden, voor zulken Landdrost gepasseerd en door hem onderteekend en met zijne handteekening bekrachtigd zijnde, dat er geen notaris te bekomen was, zullen gelijke kracht en waarde genieten en mogen worden geregistreerd alsof dezelve voor eenen notaris waren gepasseerd en onderteekend geworden.

Fouten in Transporten of Grondbrieven op aanzoek van belanghebbende op rapport van Reg. van Acten verbeterd

12. In alle gevallen waar het noodig zal bevonden worden of vereicht wordt, ingevolge van eenigerlei fout in eenigen grondbrief of transportacte, hetzij in den naam of namen van den persoon of personen daarin aangehaald, of in de beschrijving van het eigendom alzoo toegekend of getransporteerd, of in den datum van eenig ander geval, om zoodanige acte te verbeteren of uit te wisselen, zal het wettig zijn voor den ~~President der Z. A. Republiek~~, de correctie van zoodanige fout, of de uitgave, door middel van uitwisseling, van een veranderden grondbrief of transportacte te magtigen, op aanzoek van de belanghebbende partij of partijen, en op rapport van den Registrateur van Acten, wiens toestemming tot zoodanige verandering in alle zoodanige gevallen noodig zal zijn.

Transportacten kunnen verwisseld worden voor eenen Grondbrief.

13. Eenige eigenaar van eene transportacte van grondbezit, kan, op aanzoek, dezelve verwisselen voor eenen grondbrief onder betaling van het gewone tarief voor grondbrieven en op aflevering aan den Registrateur van Acten van de transportacte alzoo te worden verwisseld.

Registrateur van Acten zal volgens tarief chargeeren.

14. En zij het verder vastgesteld, dat de Registrateur van Acten geregtigd zal zijn voor het registreeren, passeeren en vernietigen van eenige acte, die door hem uit kracht van deze ordonnantie zal zijn gepasseerd en geregistreerd, of voor eenig ander werk op het registratiekantoor behoorende verrigt, te vorderen zoodanige betaling, als in het tarief hierbij gevoegd reeds is of zal worden toegestaan en bepaald, en het geheel of zoodanig gedeelte daarvan, als bij gemeld tarief mogt zijn bepaald, aan de publieke kas te verantwoorden.

Staatspresident gemagtigd regels te maken mits niet strijdig met deze wet.

15. Het zal wettig voor den Staatspresident zijn om met toestemming van den Uitvoerenden Raad, na ingewonnen advies van den Registrateur van Acten, van tijd tot tijd zoodanige regels te maken of te doen maken als vereischt zullen worden om de bepalingen dezer wet behoorlijk in werking te brengen en voor de uitvoering daarvan te zorgen, mits zoodanige regulaties niet in strijd zijn met deze of eenige andere wet.

Ambtenaren, notarissen en transportmakers verantwoor-

16. In alle gevallen, waarin zulks behoorlijk en wettig gebleken is, kunnen ambtenaren, notarissen en transportuitmakers tot vergoeding van kosten, schaden en interessen

Zie Wet N°. 22/94 Art. 10. "Reg. van Acten Zoodanige fout te verbeteren of tegen inwisseling van den vorigen grondbrief of transportacte, een verbeterden grondbrief of trans-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

jegens de belanghebbenden door het Hooge Geregtshof worden veroordeeld, indien de acten, voor hen verleden, uit hoofde van gebrek in den vorm, in regten worden vernietigd of geoordeeld worden slechts als onderhandsche acten te kunnen gelden, onverminderd hunne civiele of crimineele verantwoordelijkheid, zoo dikwijls zij bedrog gepleegd of list gebezigd hebben. delijk voor acten door hen opgetrokken.

17. De Ordonnantie van October 1866, art. 484 (gewijwijzigd bij Volksraadsbesluiten, art. 199, Junij 1870; art. 114, Mei 1875; art. 111, 112, 113, Junij 1876), wederom ingevoerd bij Volksraadbesluit, art. 288, Nov. 1881, en alle andere Ordonnanties, wetten of afdeelingen van Ordonnanties, of wetten of Volksraadsbesluiten, welke tegenstrijdig zijn of mogen zijn met de bepalingen van deze wet, zijn hiermede herroepen. Herroeping van Ord. No. 3, 1866, en andere tegenstrijdige bepalingen.

18. Deze Ordonnantie zal kracht van wet hebben van en na de publikatie derzelve op de gewone wijze in de *Staatscourant*, volgens de vereischten bij de Grondwet vastgesteld. In werking treden der wet.

SCHEDULE *A*.

TARIEF.	£	s.	d.
Voor het passeren van eenigerlei acte van transport, schepenkennissen of andere acte van schuld-erkentenis	1	1	0
Voor het registreren van elke acte	0	5	0
Voor inzage van boeken of acten	0	5	0
Voor elke vernietiging	0	7	6
Voor elk certificaat	0	7	6
Voor een afschrift van een dokument, 100 woorden of minder	0	5	0
Voor elke 100 volgende woorden	0	1	0
Voor een afschrift van een grondbrief, transport, verband of andere acte van schulderkentenis	2	2	0
Zegel op elken grondbrief, buiten en behalve de zegels bepaald bij Wet No. 2, 1871	1	0	0
Zegel op elke duplicaat-acte geregistreerd, niet notarieel	0	5	0
Zegel op verklaring van kooper	0	1	0
Zegel op verklaring van verkooper	0	1	0

Tarief.

Al deze bedragen zullen in zegels worden betaald.

De Staatspresident, vertegenwoordigd door
het H. Ed. Driemanschap,

Namens hetzeve,

Op last,
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Augustus 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 6, 1882.[1]

Vervangen door 2198

Wijziging van Wet No. 2, 1881, in zake het Belastingstelsel.

Gewijzigd en vastgesteld bij besluiten van den H.Ed. Achtb. Volksraad Art. 654, dd. 1 Julij 1882.

Inleiding.

AANGEZIEN het noodzakelijk is den druk der belastingen meer evenredig over alle burgers te verdeelen, en verder wenschelijk de inkomsten des lands te vermeerderen, zoo is het dat de volgende bepalingen, bevattende veranderingen of wijzigingen in de bestaande Ordonnantiën en Volksraadsbesluiten, alsook nieuwe voorschriften van belasting worden vastgesteld.

Veranderingen van Ord. No. 2, 1871, art. 5.

ART. 1. Het vijfde artikel van de Ordonnantie No. 2, 1871, 2) worde veranderd als volgt:—

De bestaande artikelen met uitzondering van Negotiewinkel en met deze bijvoegingen:—

Tarief.

	Jaar.	Halfjaar.	3 maanden.
1. Hotelhouders in dorpen	£20.0.0	£15.0.0	£8.15.0
2. Houders van logies- en kosthuizen	7.10	5.12.6	3. 5.0
3. Generaal agent, makelaar boekhouder of rekenmeester...	7.10	5.12.6	3. 5.0
4. Executeurskamers of Maatschappijen van dergelijken aard	50.0	37.10.0	21.17.6
5. Banklicentiën voor iedere tak	150.0	112.10.0	67.10.0
6. Advocaten of Procureurs	25.0	18.15.0	10.10.0

7. Advocaten of Procureurs werkzaam onder dezelfde firma op verschillende plaatsen, voor ieder zoodanig eene extra licentie.

ART. 2. Als een nieuw artikel 6 van dezelfde Ordonnantie:—

Tarief van belasting voor Handelaren, Winkeliers enz. enz.

1. Handelaren of houders van een negotiewinkel, handelshuizen of maatschappijen, die een handelsbedrijf uitoefenen binnen dezen Staat, zijn voor elke bezigheid of takbezikheid onderworpen aan een vast tarief, opklimmende in evenredigheid van hun verkoop, volgens dezen schaal:—

	£	s.
Voor verkoop van £2,500 of minder	7	10
„ „ „ 2,500 tot 5,000	10	0
„ „ „ 5,000 „ 7,500	12	10

---

1) Zie Wijziging door Wet No. 9, 1886, *Staatscourant*, 14 Julij 1886.
2) *Ante*, Bl. 427.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

						£	s.
Voor verkoop van	£ 7,500	„	10,000	...	...	15	0
„ „ „	10,000	„	15,000	...	...	20	0
„ „ „	15,000	„	20,000	...	...	25	0
„ „ „	20,000	„	25,000	...	...	30	0
„ „ „	25,000	„	30,000	...	...	35	0
„ „ „	30,000	„	40,000	...	...	45	0

en zoo verder, voor iedere £10,000 of gedeelte er van £10 meer.

2. Jaarlijks in de maand Januarij zal aan elken belastingschuldige voor deze licentie een Aanslagbillet gezonden worden, dat hij binnen veertien dagen na ontvangst behoorlijk ingevuld en geteekend terugbezorgt aan het kantoor van den ambtenaar, daartoe door de Regeering aangesteld en waarin hij onder zijn eed verklaart in welke klasse hij zich aangeeft. Jaarlijksche toezending van aanslagbillet.

3. Bij de berekening daarvan zal hij het gemiddeld bedrag van zijn verkoop gedurende de drie laatste jaren mogen nemen. Wijze van berekening voor oude inwoners.

4. Ieder die zoodanige handelsbezigheid vestigt, na de in werking treding dezer wet, zal aanvangen met de betaling der licentie voer de laagste klasse, maar verpligt wezen vóór den 15den December van het loopende dienstjaar deze naar bovenstaande schaal aan te vullen tot de klasse waarin hij behoort, en het meerdere dat hij verschuldigd is bijbetalen. Wijze van berekening voor nieuw ingekomene.

5. De ambtenaar belast met de invordering dezer licentie zal bevoegd zijn, de nauwkeurigheid der gedane eigen aangifte te onderzoeken door den belastingschuldige op te roepen, om in geval van gegronde suspicie of klagte, voor hem zijne boeken open te leggen, en de nauwkeurigheid van zijne opgave te bewijzen. Bevoegdheid van belastinggaarder.

Indien het echter bewezen wordt, dat zijn eigen aangifte het bedrag van zijn verkoop te boven gaat, zal de ~~Regeering~~ het te veel betaalde op verzoek terug betalen, mits aanzoek daartoe gedaan wordt binnen zes maanden na afloop van het dienstjaar. Terugbetaling van te veel betaalde binnen zes maanden.

ART. 3. Als een nieuw artikel 7 dezelfde Ordonnantie:— 1) Belasting voor ingevoerde goederen.

1. Alle goederen van buiten af ingevoerd zijn, behoudens de nadere bepalingen in deze wet, onderworpen aan een regt van vijf percent der waarde, met uitzondering van de navolgende goederen die *geheel vrijgesteld* worden van invoerregten :— Vrij van invoerregten.

a. Alle soorten van Levende Have;

b. Banknooten of andere circulatie papier en Muntspeciën, die als wettig betaalmiddel in dezen staat zijn toegelaten;

c. Landbouw Machineriën, als Snij-, Dorsch- en Wan-Machines;

d. Machinerie voor fabrieken die de voortbrengselen van het land verwerken (hieronder begrepen het materieel, noodig voor de zamenstelling van machines; 2)

---

1) Zie Wijziging van dit artikel door Wet No. 9, 1886.
2) Zie Uitleg van dit artikel door V.R.B. 25 Julij 1883, art. 906.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

e. Lees- en Muziekboeken en gedrukte schoolbehoeften, IJzeren gereedschappen, voor zoover niet bijzonder vermeld in het tarief, vallen onder het artikel "IJzer."

Berekening van Europesche goederen.

2. Bij de berekening der waarde van goederen regtstreeks van overzeesche markten of door kooplieden of handelshuizen van overzee regtstreeks ingevoerd, zal vooraf drie-en-dertig en een derde percent gezet worden op de factuursprijs.

Goederen onderworpen aan eene speciale invoerbelasting.

3. De volgende artikelen zijn boven en behalve het algemeen invoerregt ad 5 percent, nog onderworpen aan eene speciale invoerbelasting, als omschreven achter elk artikel.

De navolgende artikelen zijn onderhevig aan 25 percent:

Goud-, Zilver- en Juwelierswaren.

De navolgende artikelen zijn onderhevig aan 10 percent:

IJzer, namelijk potten pannen, ketels, staafijzer, zink platen, zink emmers en verder alle soorten van verwerkt ijzer en ijzeren voorwerpen, die niet aan hout gehecht zijn 1).

Tarief.

Melk, visch en vleesch in blikjes.			s.	d.
Geweren en pistolen per loop			10	0
Alle gevulde patronen voor achterlaad geweren, vervaardigd van papier, per duizend			5	0
Alle gevulde patronen voor achterlaad geweren van koper of ander metaal per duizend			2	6
Kruid	per pond.	gewigt.		4
Lood	per pond.	gewigt.		6
*Kaarsen	per pond.	gewigt.		2
*Tabak (Ruwe staat)	per pond.	v. overzee ingevoerd.		9
* do. (Gemanufactureerd)	per pond.	do. do.	1	6
*Boter	per 100 pond.	... ...	20	0
*Kaas	per 100 pond.	... ...	20	0
*Chicorie	per 100 pond.	... ...	30	0
Koffij	per 100 pond.	... ...	5	0
*Meel van overzee ingevoerd	per 100 pond.	... ...	5	0
*Mielies en Kafferkoorn	per 100 pond.	... ...	3	0
*Varkensvleesch, Varkensvet (Lard) Ham, Spek, Worst	per 100 pond.	... ...	20	0
*Rijst	per 100 pond.	... ...	5	0
Zout, van overzee ingevoerd	per 100 pond.	... ...	5	6
Suiker	per 100 pond.	... ...	5	0
*Ingelegde Vruchten en Groenten, Lekkers en Jams (uitgezonderd die van Zuid-Afrika)	per 100 pond.	... ...	15	0
Zeep (Geparfumeerd)	per 100 pond.	... ...	10	0
do. (Niet geparfumeerd en niet minder dan in eene hoeveelheid van 50 lbs.)	per 100 pond.	... ...	5	0
*Bier	per gall.	... ...	1	6
Wijn (uitgezonderd die van Z.-Afrika)	per gall.	... ...	5	0
Gedistilleerde dranken	per gall.	... ...	6	0
Azijn (uitgezonderd die van Z.-Afrika)	per gall.	... ...	1	0

1) Gewijzigd door Wet n. No. 9, 1886.
De met * gemerkte artikelen zijn gewijzigd door Wet No. 9, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	s.	d.
Sigaren per honderd	5	0
Kafferpikken per stuk...	1	0
Kafferkralen per lb.	0	6
Koperdraad per lb.	0	6
Gemaakte Militaire Kleederen per stuk	1	0

Bevoegdheid van belastinggaarder om goederen te taxeren.

4. De ambtenaar der Regering met de invordering dezer belasting belast, is geregtigd om de goederen, door wien ook ingevoerd, en waarvan geen factuur of bewijs van waarde kan worden overgelegd, te taxeren en te belasten volgens wet, en die terug te houden totdat de invoerregten betaald zijn, of securiteit voor de betaling gegeven is.

Pligten van Importeur.

5. Ieder persoon die goederen van elders invoert, zal den vrachtbrief en de facturen overleggen en als waar bezweren, en bij gebreke daarvan de quitantie der door hem gekochte en ingevoerde goederen.

Regering zal belastinggaarders plaatsen.

6. De Regering zal op de daarvoor door haar geschikt geachte punten belastinggaarders plaatsen voor deze invoerregten, en de instructies vaststellen voor den ambtenaar met de invordering belast.

ART. 4. Als een nieuw Artikel 8 dierzelfde Ordonnantie, waardoor Artikel 6 vervalt.

Boete voor overtredingen.

1. Ieder persoon, handelaar of maatschappij, zal voor elke overtreding beboet worden met een boete van £3—£30, of bij wanbetaling gevangenisstraf ondergaan. De aanbrenger kan naar omstandigheden worden beloond.

2. Overtreding van Art. 6 dezer Ordonnantie zal gestraft worden als volgt:—

a. Voor het niet behoorlijk of het geheel niet houden der boeken, een boete van £7 10s.—£30.

b. Voor het niet doen van de eigen aangifte binnen den bepaalden tijd, eene boete van £3—£15.

c. Voor de bewezen onwaarheid der eigen aangifte, tot vijf maal het bedrag der verschuldigde licentie.

3. Overtreding van Art. 7 zal gestraft worden als volgt:—

a. Eene boete gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der verschuldigde regten.
En bij herhaling der overtreding, bovendien met verbeurdverklaring der goederen.

b. De aanbrenger zal ontvangen eene belooning, welke naar gelang van omstandigheden tot de helft der boete kan beloopen.

Geene vrijwaring v. crim. vervolging na betaling v. boete.

4. Niets in deze bepalingen van boete zal den overtreder vrijwaren voor eene crimineele vervolging, wegens het door hem in dezen gepleegd bedrog of verzuim, nalatigheid of onwilligheid.

Herroepingsclausule

5. Alle Wetten en Volksraadsbesluiten, in strijd met de wijzigingen, veranderingen en bepalingen in deze Wet vervat, worden bij dezen herroepen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Deze wet geen invl. op contracten met buit. mogendheden.

6. Deze Wet zal geen invloed uitoefenen op contracten of verdragen met buitenlandsche mogendheden gesloten of nog sluiten 1).

In werking treden der wet.

7. De wijzigingen, veranderingen en bepalingen in deze Wet vervat, treden dadelijk in werking overeenkomstig art. 12 der Grondwet.

AANSLAGBILLET.

Vorm van aanslagbillet.

..... ondergeteekende ..... woonachtig te ..... distrikt ..... verklare plegtig dat ..... overeenkomstig ..... handelsboeken behooren te worden gerangschikt in de klasse van handelaren, die jaarlijks gemiddeld verkoopen binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek, van £..... tot £..... en dat ..... mitsdien volgens de Ordonnantie van 1871, No. 2, gewijzigd bij Volksraadsbesluiten, dd. October 1881, en Julij 1882, Art. 166 en 172, 1881, en Art. 654, 1882, onderworpen aan eene Licentie voor het jaar 188 , van ..... zegge £..... voor de uitoefening eener handelsbezigheid, staande en gelegen te ..... distrikt ..... in de ..... straat, Erf No. .

Bezworen voor mij ..... te ..... op heden den ..... 188 .

Vrederegter.

☞ Ieder belastingschuldige van bovenstaande Handelslicentie, zal verpligt wezen dit Aanslagbillet binnen 14 dagen na ontvangst terug te bezorgen ten Kantore van den Landdrost.

Dit Aanslagbillet is afgeleverd aan ..... te ..... op heden den 188

Veldcornet.

De Staatspresident, vertegenwoordigd door
het HEd. Driemanschap.

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Augustus 1882.

---

1) Zie Uitleg van dit artikel: Gouv. Kennisgeving No. 411, dd, 5 Oct. 1882, *Staatscourant* 12 Oct. 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUITEN, 5 JULIJ 1882.

Art. 709. Aan de orde is op nieuw weder de behandeling der memorie van G. F. Scheepers en 75 anderen, dd. Blesbokspruit, Derby 3 April 1882, en wel het 4de gedeelte daarvan, verzoekende openzetting van alle Gouvernementsgronden ter occupatie van de burgers der Z. A. Republiek, (V. R. R. 107/82). Dit gedeelte wordt voorgelezen, alsook het rapport der Memorie Commissie, die aanbeveelt dat voortaan geen open Gouvernements gronden zullen opengezet worden voor aanteekening en inspectie.

Bekrachtiging van vroegere besluiten omtrent verpachting van Gouv. gronden.

Art. 710. "De Raad ging er na eenige verdere discussie eenparig toe over, de memorialisten te verwijzen naar Volksraadsbesluit art. 127, dd. 18 October 1881, 1) en naar art. 231, van 26 Mei 1882, 2) bij welk laatste besluit de Raad zich heeft vereenigd met Uitv. Raadsbesluit art. 209, betrekking hebbende op de aanbeveling der Tender Commissie, die de verpachting van Gouvernements gronden bij publieke veiling aanbeveelt."

Art. 713. Na eene verdaging van 15 minuten, verzoekt ZHEd. de Vice-President dat de Raad, in verband met Art. 20 der Aanspraak, in behandeling zal nemen Uitv. Raadsbesluit, Art. 247, dd. 4 Julij 1882, in zake een verzoek van de Heeren Simpson en Schappert, namens de Zuid Afrikaansche en Oranje Vrijstaatsche Kolen en Mineralen Mijnvereeniging een stad te stichten in het distrikt Heidelberg. De Uitv. Raad stelt den Volksraad in het bovengemelde besluit voor, om ingevolge Art. 173 van de Grondwet 3) aan het verzoek te voldoen, en den naam van de stad te bepalen "*Vereeniging*" (V. R. R. 250/82).

Regering opgedragen aanleg van nieuwe dorp toe te staan.

Art. 714. "De Volksraad besluit zich te vereenigen met den inhoud van Uitv. Raadsbesluit Art. 247, dd. 4 Julij 1882, en gaat er toe over de Regering op te dragen om, na zich vergewist te hebben dat de aanleg van het dorp zal wezen op, of liggende aan Gouvernementsgrond, dien Gouvernementsgrond bij publieke veiling te doen verkoopen aan den meestbiedende, onder de gewone voorwaarden. In geval er geen Gouvernementsgrond ligt, dan zal de Regering eveneens gemachtigd zijn den aanleg van het dorp toe te staan en hetzelve te proclameren op zoodanige conditiën als de Regering moge goeddunken."

---

1) Zie *ante* bl. 1015.
2) Zie Notulen van den Volksraad, gepubliceerd in *Staatscourant* van 8 Junij 1882, Bijvoegsel.
3) Zie *ante* bl. 61

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 715. ZHEd. de Vice-President legt verder in verband met Art. 30 van de aanspraak voor een memorie door de Heeren Simpson en Schappert bij de Regering ingediend, inhoudende verzoek tot oprigting van het dorp *Roburnia*. (V. R. R. 249/82).

Regering gemagtigd *Roburnia* te proclameeren onder den naam v. *Amsterdam*.

Art. 716. En na eenige discussie "besloot de Raad eenparig, de Regering te magtigen het dorp vroeger bekend als *Roburnia* 1) te doen aanleggen, en hetzelve te proclameren onder den naam van "*Amsterdam*," onder zoodanige voorwaarden als de Regering moge goedvinden."

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 JULIJ 1882.

Art. 733. Aan de orde is nu het 2de gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit, art. 245, dd. 1 Julij 1882, opgenomen in de Notulen van den Volksraad, dd. 3 Julij 1882, art. 693, aanvangende bij de woorden "verder wordt besloten den EdelAchtb. Volksraad magtiging te vragen" tot aan het einde.

"Na voorlezing vereenigde de Volksraad zich eenparig met de voorzieningen van dit 2de gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit."

Regering gemagtigd Invoerregten op IJzerwaren te veranderen zoodra de Concessie Nellmapius in werking treedt.

Art. 693. Het Uitv. Raadsbesluit luidt als volgt: Art. 245 Aan de orde, Minute R 3706/82, inhoudende ingekomen verzoek van den heer Nellmapius om een contract met de Regeering te mogen aangaan voor de oprigting van ijzerfabrieken in de Z. A. Republiek voor den tijd van twintig achtereenvolgende jaren, op zekere voorwaarden. De Uitv. Raad, na het voorstel met zorg te hebben nagegaan en besproken, en lettende op het advies van den WelEd. Gestr. Heer Staatsprocureur, besluit dit voorstel van den heer Nellmapius met recommendatie aan den Ed. Achtb. Volksraad voor te leggen. Verder wordt besloten den Ed. Achtb. Volksraad magtiging te vragen om, zoodra de heer Nellmapius, tot genoegen der Regering, het bewijs zal hebben geleverd dat hij een of meer soorten der in het contract genoemde ijzerwerken vermeld, gereed heeft ter verkoop, de Invoerregten op ijzerwaren te veranderen, overeenkomstig den geest en de letter van genoemd contract, de Regering behoorlijk zorg te dragen dat dit alzoo veranderde tarief van invoer op ijzer gepubliceerd zal worden in de *Staatscourant*, met bepaling van den dag dat het in werking zal treden (V. R. R. 248/82).

---

1) Zie Proclamatie Junij 1881, *ante* bl. 994, afgekeurd door V. R. B. 8 Nov. 1881, art. 368, *ante* bl. 1045.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JULIJ 1882.

Toen de discussie gesloten was besloot de Raad, met de enkele tegenstem van den heer Spies, dat de bepaling onder 1 in Uitv. Raadsbesluit van 12 Augustus 1873, 1) aldus zal lezen en in werking treden:

Art. 741. "Dat voor de toekomst de Inspecties zullen vergezeld gaan van een Landmeter als lid der Commissie, daar waar de Regering zulks noodzakelijk acht. De uitgestrektheid der plaatsen zal niet grooter zijn dan 3,750 morgen." Inspecties vergezeld van Landmeter.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 EN 8 JULIJ 1882.

Art. 743. "Besloot de Volksraad eenparig zich met al de bepalingen nu aan de orde te vereenigen, en aan de eerste onderteekenaren der memories, als antwoord op hun verzoeken, een afschrift toe te zenden van het Uitv. Raadsbesluit, zoo als nu gewijzigd in zijn geheel, na publicatie daarvan; hetwelk luidt als volgt:—

"Art. 744. Uitv. Raadsbesluit dd. 5 Julij 1882, Art 251. Aan de orde "Volksraadbesluit Art. 352, dd. 7 Nov. 1881 2). De Uitv. Raad, het besluit van den H.Ed. Achtb. Volksraad, Art. 352, van 7 Nov. 1881, in overweging genomen hebbende en na gelezen te hebben de volgende wetten en besluiten, betrekkelijk en in verband met de oprigting van bakens en grenspalen, namelijk:— p. 1043

"Art. 7. van de Grondwet 3) luidt als volgt:— "Geen plaats zal grooter geïnspecteerd worden dan 3000 morgen." Iedere plaats 3000 morgen.

---

1) Er zijn *drie* Besluiten van den Uitv. Raad onder bovengemelde datum gepubliceerd bij Gouv. Kennisgevingen No. 1264, 1265 en 1266, in *Staatscouranten* dd. 19 Augustus 1873, en 15 September 1875, bevattende:

No. 1264. *Uitv. Raadsbesluit* 12 *Aug.* 1873, *Art.* 137, dat "voorloopig aan den Auditeur is opgedragen geene rekeningen voor inspecties ter uitbetaling te certificeren, tenzij de inspecteurs zich schriftelijk verbinden tot terugbetaling van alle gelden voor eenige Inspectie ontvangen, indien het bevonden mogt worden dat zoodanige inspecties foutief zouden zijn."

No. 1265. *Uitv. Raadsbesluit* 12 *Aug.* 1873, *Art.* 136, dat "voorloopig geene Inspecties van plaatsen meer zullen uitgaan, zonder dat de Landdrost van het district Voorzitter is van de Commissie van Inspectie."

No. 1266. *Uitv. Raadsbesluit* 12 *Aug.* 1873, *Art.* 138, dat "voorloopig geene speciale iuspecties meer zullen uitgaan tenzij vergezeld van een Gouvernements Landmeter, die tevens de plaats zal opmeten ten koste van den belanghebbende,"

2) Zie *ante*, bl. 1043.

3) Zie *ante*, bl. 35.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bakens niet te worden verschoven.

"Art. 15 van Ordonnantie No. 3, 1864, 1) zegt:— "In geen geval zullen de oorspronkelijke bakens, zooals door de Landcommissie bepaald en vastgesteld, worden aangeraakt en verschoven, doch zal in eenig geval waar plaatsen zullen gevonden worden, welke boven de grootte (3000 morgen) als door de Grondwet is bepaald, zijn uitgegeven, voor zulke plaatsen een hoogere recognitie dan voor de kleinere is toegelegd, betalen.

Hoogere recognitie voor plaatsen boven 3000 morgen.

Art. 13 van de Bakenwet, van 23 Julij 1866, 2) waarin deze bepaling herhaald wordt.

Elke plaats een uur over kruis.

"De Instructie voor Inspecteurs vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 240, 18 Junij 1869, 3) zegt:— "Elke plaats zal groot zijn een uur gaans overkruis."

Gang der paarden.

"De Instructie voor de Landcommissie van Mei 1870, art. 13, 4) zegt:— "Dat de gang der paarden zal zijn van 300 Rhijnlandsche voeten in ééne minuut."

"Volksraadsbesluit Art. 118 van 24 Mei 1875, 5) zegt:

Voor iedere 1000 morgen boven 3000 10s. extra.

"Plaatsen door Landmeters opgemeten en grooter dan 3000 morgen, nl. dat van elke 1000 morgen grooter dan 3000 morgen, van zoodanige plaatsen 10s. meer belasting zal worden betaald."

Plaatsen niet grooter dan 60 minuten over kruis.

"Uit bovenstaande wetten en besluiten blijkt het duidelijk, dat de Volksraad nooit voornemens geweest is, om de plaatsen eene grootere uitgestrektheid dan 60 minuten overkruis (d. i. 3750 morgen) te geven, komt tot het besluit te rapporteeren aan den Volksraad, als volgt, en aan te bevelen dat de veranderingen in dit besluit vervat, in deze zitting zullen gemaakt worden. Maar het beginsel is evenwel duidelijk nedergelegd in Ordonnantie No. 3, 1864 en in de Bakenwet van 23 Julij 1866, dat wanneer plaatsen eenmaal geinspecteerd zijn "in geen geval de oorspronkelijke bakens aangeraakt of verschoven zullen worden."

Beschouwing van Uitv. Raad omtrent V.R.B. 7 Nov. 1881.

Dezelfde wetten maken ook voorziening voor de bepaling eener hoogere recognitie voor plaatsen welke bevonden worden boven de bepaalde grootte te zijn uitgegeven, en door zoodanige bepaling wordt het wettige regt op zoodanigen overigen grond stilzwijgend erkend. Maar volgens den zin van Volksraadsbesluit van 7 November 1881 te handelen zouden alle vroegere wetgevingen hieromtrent herroepen worden, en om nu plotseling eene wet te passeeren, die in de toekomst alle plaatsen plaatsen beperkt tot op zijn hoogst 3,750 morgen

---

1) Zie *ante*, bl. 174 en 243.
2) Zie *ante*, bl. 245.
3) Zie *ante*, bl. 326.
4) Zie *ante*, bl. 370.
5) Zie *ante*, bl. 611.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en alle kaarten, die gemaakt zijn in onbekendheid met zulk eene uitlegging van gezegde wetten, onwettig verklaart, zoude onbillijk zijn en groote ontevredenheid verwekken.

"De redenen waarom het onraadzaam of onmogelijk zouden zijn, zoo te handelen, zijn de volgende: — Redenen waarom Regering gen. besluit onraadzaam of onmogelijk beschouwt.

"1. De eigenaar is reeds in bezit van een grondbrief waardoor hem regt gegeven wordt op eene bepaalde uitgestrektheid gronds, volgens bakens, door Gouvernementsambtenaren aangewezen, als zijnde de grenzen van zijn eigendom.

"2. Dat waar de ware grootte alleen bekend wordt, na opmeting, de eigenaar van eenige plaats, verondersteld te groot te zijn, zijn regt altijd kan behouden, door alleen te weigeren om de plaats te laten opmeten.

"3. Dat een groot aantal kaarten alreeds goedgekeurd en uitgereikt zijn van meer dan bepaalde grootte.

"4. Dat vele personen van volle plaatsen die veel minder dan 3000 morgen bevatten, betalen, terwijl de genoemde personen geen aanspraak hebben op den tekortkomenden grond.

"5. Dat in vele gevallen de kaarten van gedeelten van plaatsen reeds uitgereikt zijn, terwijl die gedeelten te zamen meer grond bevatten, dan voor een geheele plaats zoude toegestaan worden.

"Onder deze omstandigheden schijnt het geheel onuitvoerbaar de fouten, vroeger begaan, nu alle te verbeteren.

"Het besluit nu onder behandeling schijnt het verbeteren van bestaande wetten ten doel te hebben, en wel in de volgende opzigten, het ééne betrekking hebbende op het verledene, namelijk de goed- of afkeuring van reeds gemeten plaatsen van buitensporige grootte; en het andere betrekkelijk het meer nauwkeurig inspecteeren van plaatsen in de toekomst.

"In acht nemende:

"1. De groote moeijelijkheden en verwarring die nu bestaan met betrekking tot het opzoeken van bakens, veroorzaakt door:

a. Afwezigheid of overlijden van Inspecteurs;
b. Verkeerde of zorgelooze inspectie;
c. Overlapping van plaatsen.

2. Dat bij Gouvernements Kennisgeving No. 572, van 16 Maart 1877, 1) alle opmetingen van plaatsen in het district Waterberg, geïnspecteerd na 1865, gestuit zijn geworden, tot dat eene wet voor eene generale opmeting zoude gepasseerd zijn.

---

1) Zie *ante* bl. 685.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"3. Dat bij Volksraadsbesluit No. 352, van 7 Nov. 1881, 1) aan den Uitv. Raad is opgedragen, wijzigingen in alle wetten, in verband met het inspecteeren of opmeten van plaatsen aan den Hoog Edel Achtb. Volksraad voor te leggen.

Komt de Uitv. Raad tot het besluit den Edel Achtb. Volksraad aan te bevelen:

"1. De volgende veranderingen te maken in bestaande wetten, in deze zitting van den Hoog Edel Achtb. Volksraad en dit onder art. 12 van de Grondwet, als zijnde wetten, die geen uitstel kunnen lijden.

Wijziging van Instr. voor den Landmeter Generaal No. 5, 1870, art. 8.

a. Instructie voor den Landmeter-Generaal, dd. 13 Mei 1870, artt. 83, 94 en 96. 2)

"Art. 8 te veranderen als volgt:—

"*Regel* 4. De Landmeter-Generaal onderzoekt de kaarten, en indien ze correct en overeenstemmend bevonden worden, moet hij op de kaart aanteekenen, dat zij goedgekeurd zijn, daarna, enz.

Regel 7. Opdat, indien er geen andere bezwaren of ongeregeldheden voorkomen, ze in de *Staatscourant* mogen gepubliceerd worden.

Nieuw artikel.

"Een artikel te plaatsen onder art. 9.

Bij verschil van bakens zal Landm. Gen. aan Regering rapporteren.

Art. 9. Wanneer bij verschil tusschen de Landmeters-kaart en het Inspectie Rapport, omschrijving of schetskaart, of door andere oorzaken, redenen bestaan om te denken dat de bakens verkeerd zijn aangewezen, of dat de kaart niet volgens de inspectie opgemeten is, zal de Landmeter-Generaal daarover een rapport van den Landmeter vorderen en hetzelve onder de aandacht van den Uitv. Raad brengen, met zijne aanmerkingen daaromtrent, met opgave van de gegevens waarop hij die bakens heeft aangenomen.

Voorstel van Wet April 1870.

"*b.* Instructie voor den Landmeter Generaal 3) der Z. A. Republiek, 27 April 1870.

Nieuw artikel.

"Een artikel bij te voegen als volgt:—

Landmeter zal verschil tusschen opmeting en Inspectie-Rapport aan Landm. Gen. rapporteren.

"Art. 5. Wanneer bij het opmeten eener plaats de Landmeter moge bevinden dat er een verschil bestaat tusschen zijne opmeting en het Inspectie Rapport, omschrijving of schetsplan, zal hij gehouden zijn om een nauwkeurig rapport aan den Landmeter Generaal in te zenden, met opgave van de gegevens waarop hij die bakens heeft aangenomen.

"*c.* Volksraadsbesluit art. 118, van 24 Mei 1875, 4) uit te leggen als volgt:—

Uitleg v. Volksraad-

"Voor alle plaatsen door Landmeters opgemeten, en

---

1) Zie *ante* bl. 1043.

2) Zie *ante* bl. 372.

3) Gewijzigde Wet van 1868, gepubliceerd als Voorstel v. Wet in *Staatscourant*, 3 Mei 1870, No. 324 en vervangen door Wet No. 5. 1870, *ante* bl. 371.

4) Zie *ante* bl. 611.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

grooter dan één uur overkruis, of 3750 morgen, zal belasting betaald worden, voor elke 100 morgen of gedeelte daarvan, boven de 3750 morgen, twee shillings en six pence sterling. besluit 24 Mei 1875, art. 118, omtrent groote van plaatsen en belasting.

"*d.* Instructies voor Inspecteurs: 1)

"Deze instructie zoo te veranderen, dat Uitv. Raadsbesluit van 12 Augustus 1873, art. 138, gepubliceerd in de *Staatscourant* van 12 Augustus 1873, en 15 September 1875 2) in werking trede, n.l., bepalende: Wijziging van Instr. voor Inspecteurs. Wet No. 3, 1869.

"1ste. Dat voor de toekomst de inspecties zullen vergezeld gaan van een Landmeter als Lid der Commissie, daar waar de Regering zulks noodzakelijk acht. Inspectie commissie vergezeld van Landmeter.

"De uitgestrektheid der plaatsen zal niet grooter zijn dan 3750 morgen. Groote van plaatsen.

"2de. Eene generale opmeting van alle ongemetene plaatsen te laten plaats vinden en den Uitv. Raad te gelasten eene dusdanige wet 3) op te stellen en te publiceren, om voor den Volksraad te worden gelegd in de eerstkomende zitting, welke wet de volgende bepalingen zal inhouden: Gen. opmeting van alle ongemetene plaatsen besloten. Voorl. bepalingen.

"*a.* Alle ongemeten gronden of plaatsen te worden gemeten;

"*b*, Er moet zes maanden vooruit kennis gegeven worden in de *Staatscourant* van eene generale opmeting;

"*c.* In gevallen waar verschillende plaatsen aan elkander liggen, waarvan de bakens, of meest alle bakens, onbekend zijn, zal zoodanig blok in zijn geheel opgemeten en de grond gelijk verdeeld worden;

"*d.* Voor het meten van plaatsen onder deze wet, zullen de Landmeters betaald worden tegen een verminderd tarief, in de wet te worden bepaald.

"*e.* Aan personen die voorzien zijn van een certificaat van onvermogen van den Veldcornet van hunne wijk, zal het Gouvernement de meetgelden voorschieten tegen eene billijke rente- welk voorschot zal moeten worden terugbetaald òf binnen 12 maanden óf bij geval van eenig transport."

Art. 754. Aan de orde is nu de stemming over 't gewijzigd Uitv. Raadsbesluit, art. 251, dd. 5 Julij ll. in zijn geheel, zooals gewijzigd door den Raad, en opgenomen in de notulen van gisteren onder art. 744.

Art. 755. "Dit gewijzigd Uitv. Raadsbesluit werd nu in zijn geheel en met eenparige stemmen goedgekeurd."

1) Zie Wet No. 3, 1866, *ante* bl. 329.
2) Zie Voetnoot 1, *ante* bl. 1125.
3) Zie Wet Gen. Opmeting No. 2, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 JULIJ 1882.

Opgenomen in Wet No. 19/94

Tarief vastgesteld voor het Hoog Geregtshof.

Art. 757. "De Volksraad, gelet hebbende op het gewijzigde tarief nu door de Regering voorgelegd, gelet hebbende op Art. 350 van de Volksraadbesluiten, dd. 5 November 1881, besluit dat tarief, vastgesteld in de wet van 1871, No. 2, 1) van kracht zal zijn voor het Hoog Geregtshof en dat eenigerlei tekortkomingen daarin zullen aangevuld worden door den Hoofdregter en na goedkeuring door den Uitvoerenden Raad en publicatie daarvan, dadelijk in werking zullen treden. De Volksraad draagt verder aan de Regering op, dit besluit te doen publiceren en verder bij de aanstaande gewone zitting een volledig en bestaanbaar tarief van Hoogere en Lagere Hoven ter approbatie aan den Volksraad voor te leggen." 2).

No. 333.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HET navolgend Uitv. Raadsbesluit, art. 271, dd. 7 Aug. 1882, wordt bij dezen ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 7 Augustus 1882.

Aan de orde: Minute R. 1875/82;

Inhoudende opdragt van den Ed.Achtb. Volksraad aan de Regering, bij besluit art. 577, dd. 26 Junij 1882: 3)—*re* Kerkplein, Pretoria.

De Uitvoerende Raad, gezien het rapport van den Registrateur van Acten, en daaruit opmerkende dat het aan ZEd. niet met volle zekerheid bekend is, dat in eenig transport van perceelen gelegen aan het Kerkplein te Pretoria, gesproken wordt van *Marktplein*, en in aanmerking nemende de billijkheid van het verzoek van de memoralisten, bewerende dat het zeer aanstootelijk is dat Kerk- en Marktplein op een plein zouden vereenigd zijn, besluit:

---

1) Zie *ante* bl. 437.
2) Zie nu Wet No. 8, 1883.
3) Zie *ante* bl. 1109.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Dat van af den 1sten September aanstaande de dagelijksche markt te Pretoria zal gehouden worden op het tot nu toe genoemde *Uitspanningsplein;* dat dit besluit zal worgepubliceerd in de eerstvolgende *Staatscourant* bij wijze van Gouvernements Kennisgeving en dat van dit besluit kennis zal worden gegeven aan den Marktmeester te Pretoria, met opdragt van af dien datum geen goederen op te veilen 1) dan op genoemd *Uitspanningsplein*, hetwelk voortaan zal worden genoemd *Marktplein*. De Regering echter de vrijheid latende behouden, aan alle rondom bedoeld plein wonende winkeliers en anderen, om hunne goederen als anderzins over genoemd plein te doen blijven vervoeren naar hunne winkels of huizen, of omgekeerd.

Uitspanningsplein dorp Pretoria van af 1 Sept. 1882 voor de dagelijksche markt te worden gebruikt en *Marktplein* te worden genoemd.

WET No. 7, 1882.

REGELENDE HET ALGEMEEN KIESREGT DER BURGERS VAN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, dd. 29 Mei 1876, Art. 91; 2) gewijzigd bij Volksraadbesluit, Art. 763, dd. 10 Julij 1882 en vastgesteld bij Volksraadbesluit, Art. 803, dd. 11 Julij 1882.

NADEMAAL het wenschelijk is, dat het kiesregt van de burgers der Zuid-Afrikaansche Republiek nader bepaald en omschreven worde, zij het hierbij vastgesteld als volgt:

Inleiding.

ARTIKEL 1. Elk burger van de Zuid-Afrikaansche Republiek zal geregtigd zijn te stemmen bij verkiezingen, met inachtneming van de hierondervolgende bepalingen:

Bepalingen onder welke burgers geregtigd zijn te stemmen.

a. Om burger te wezen moet men binnen de Republiek geboren zijn en den ouderdom van 21 jaren bereikt hebben, behalve in de keuze van krijgsofficieren, wanneer de ouderdom van 18 jaren voldoende zal zijn.

Kwalificatie voor burgerschap.

b. Personen niet in de Republiek geboren, maar van elders ingekomen, kunnen de burgerschapsregten verkrijgen en dus kiezers worden, wanneer zij de hieronder vermelde brieven van naturalisatie verkregen hebben, of den gevorderden eed hebben

Personen van elders inkomende kunnen burgerschap verkrijgen door brieven van naturalisatie.

1) In verband hiermede zie Wet No. 5, 1883, omtrent het houden van markten.

2) Wet No. 1, 1876, *ante* bl. 645.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

afgelegd; met dien verstande dat zij, die door tractaten geheel of gedeeltelijk van persoonlijke krijgsdienst zijn vrijgesteld, niet toegelaten zullen worden tot den eed.

Eed van zulke personen.

c. Zulke personen zullen in handen van den daartoe aangewezen ambtenaar den volgenden eed afleggen:

Ik ..... tot heden ..... geboren ..... verlangend een burger der Zuid-Afrikaansche Republiek te worden en voldaan hebbende aan alle voorschriften der wet betrekkelijk de naturalisatie, zweer als onderdaan den eed van getrouwheid en gehoorzaamheid aan de Regering en hare wetten en het volk der Zuid-Afrikaansche Republiek.

Vreemdelingen van elders inkomende moeten 5 jaren hier te lande gewoond hebben en bij den Veldcornet zijn ingeschreven.

d. Vreemdelingen van elders ingekomen, kunnen toegelaten worden tot de naturalisatie, mits zij van den Landdrost van hun distrikt of van den Veldcornet hunner wijk het bewijs overleggen, dat zij zich minstens *vijf jaren* hier te lande met ter woon gevestigd hebben en gedurende dien tijd zich getrouw en gehoorzaam aan de wetten des lands gedragen hebben, en zich ook minstens *vijf jaren* lang hebben laten inschrijven op de Veldcornetschapslijsten.

Verzoek van naturalisatie aan Regering opgezonden.

Het verzoek om naturalisatie wordt door den Veldkornet, door middel van den Landdrost, met de noodige bewijsstukken aan de Regering opgezonden en door deze aan den Staatsprocureur gerefereerd, die de stukken, na ze in orde bevonden te hebben, terugzendt aan den Uitvoerenden Raad die dan brieven van naturalisatie uitreikt en den bedoelden persoon den eed afneemt of door een daartoe aangewezen persoon doet afnemen.

Kosten naturalisatie.

De kosten dezer naturalisatie zijn £25.

Exceptien in bijzondere gevallen.

e. Personen onder bijzondere omstandigheden door de Regering uitgenoodigd, behoeven geen vijf jaar in het land gewoond of bij den Veldcornet ingeschreven te zijn geweest om tot de naturalisatie te worden toegelaten.

Geen kleurling geregtigd tot stemmen.

2. Niemand, die niet tot de blanke bevolking van de Zuid-Afrikaansche Republiek wordt gerekend, zal als stemgeregtigd burger aangeteekend worden, volgens art. 9 der Grondwet. 1)

Burgers kunnen hunnen naam doen aanteekenen.

3. De in bovenstaande artikelen vermelde burgers hebben het regt om hunne namen als kiezers te doen aanteekenen bij hunne respectieve Veldcornetten.

---

1) Zie *ante* bl. 36.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

4. Alleen de aldus aangeteekende stemgeregtigden hebben het regt om hunne stemmen uit te brengen als volgt:— Alleen aangeteekenden hebben stemregt

a. Voor het kiezen van een Veldcornet der wijk, elk in zijne eigene wijk. Voor wien stemgeregtigden kiezen kunnen.
b. Voor een Raadslid zijner wijk of kiesafdeeling.
c. Voor elke verkiezing die het geheele distrikt betreft.
d. Voor elke verkiezing die de geheele Republiek betreft.

5. Niemand mag deelnemen of zijn stem uitbrengen bij eene verkiezing, voor eene wijk of een distrikt, waarin hij niet op de lijst der kiezers is aangeteekend. Niemand mag stemmen die niet aangeteekend is.

6. Elk stemgeregtigde van een distrikt, dat niet in kiesafdeelingen verdeeld is, kan zijne stem uitbrengen op zoovele kandidaten als er vakaturen zijn, waarvoor gestemd moet worden. Stemgeregtigde kan stem uitbrengen op meer dan een kandidaat.

7. Elk stemgeregtigd burger, die zijn stem wenscht uit te brengen op een kandidaat, moet den dag of de dagen, het uur of de uren, en de plaats van stemming, door de daartoe aangestelde stemopnemers te worden bepaald, in acht nemen, en in persoon verschijnen, ten einde zulks te doen. Stemgeregtigden moeten op bepaalde dag en uur in persoon stemmen.

8. Dadelijk na den afloop der stemming zullen nog denzelfden dag al de stembiljetten door den stemopnemer bij elkander worden gevoegd en verzegeld, en zonder verzuim aan den Landdrost van het distrikt worden opgezonden, die dezelve zal nazien en onderzoeken. Zoodra dit gedaan is, zal de Landdrost al de stembiljetten zonder verzuim opzenden aan den Staatssecretaris, met zijne aanmerkingen op die stembiljetten, welke daarvan hij voor onwettig of twijfelachtig beschouwt. Pligten van stemopnemers en Landdrost.

9. Elk Veldcornet is verpligt jaarlijks in de maanden November en December aanteekening te doen van al de stemgeregtigden in zijne wijk, en zal tevens verpligt wezen op verzoek van nieuwe ingekomene burgers aanteekening te doen. Veldcornet verpligt jaarlijks lijst van stemgeregtigden op te trekken.

10. Hij zal daarvan behoorlijk boek houden, en een gecertificeerd afschrift daarvan aan den Landdrost van zijn distrikt toezenden in het begin van de maand Januarij. De boeken en lijsten moeten door hem zoo ingerigt zijn dat daaruit duidelijk blijkt, welke nieuwe kiezers aangeteekend zijn, en welke daarvan uitgesloten zijn door verhuizing of anderzins. Veldcornet zal boek houden en afschrift aan Landdrost zenden.

11. De Veldcornet heeft het regt te weigeren om den naam van iemand aan te teekenen wanneer hij vermeent daarvoor gegronde redenen te hebben, welke redenen echter, wanneer de tegenpartij verkiest, aan het oordeel van den Landdrost of desverkiezende aan het oordeel van den Uitvoerenden Raad zullen worden overgelaten. Veldcornet mag weigeren om iemand aan te teekenen.

12. De Landdrost van ieder distrikt zal jaarlijks in de maand Februarij van elke der in art. 10 vermelde copiën een gecertificeerd afschrift aan den Staatssecretaris opzenden. Lijsten van stemgeregtigden door Landdrosten aan Staats-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

secretaris op te zenden en te public.

Ook zal hij de lijsten der kiezers doen publiceeren in de *Staatscourant* en door aanplakking bij de deuren van zijn kantoor bekend maken, ten einde partijen hunne bezwaren of objectiën bij den bevoegden ambtenaar kunnen inleveren.

Hoe men het kiesregt kan verbeuren of verliezen.

13. Het volgens bovenstaande bepalingen verkregen kiesregt gaat verloren of wordt vernietigd als volgt:—

a. Door het verbeuren of verliezen van zijn burgerregt.
b. Door het met ter woon verlaten der Republiek.
c. Door het verhuizen of vertrekken uit de ééne wijk of distrikt naar eene andere, wanneer men zich op nieuw moet laten aanteekenen in de wijk of het distrikt waar men zich met ter woon vestigt.
d. Door het ontvangen van crimineele vonnissen, die onteerend zijn.

Verdere reden voor verbeuring.

14. Iemand kan ook zijn kiesregt verbeuren door hetzeive in strijd met deze wet uit te brengen.

Omkooping.

15. Die zich tot het kiezen van den eenen of anderen kandidaat heeft laten omkoopen verliest zijn kiesregt.

Strafbepalingen.

16. Overtreders dezer wet volgens art. 15 zullen bovendien gestraft worden met eene boete van £5 tot £10, of gevangenisstraf van niet meer dan drie maanden, naar den aard der zaak.

Hoe burgers op kommando kiezen.

17. Burgers, die in landsdienst op kommando, van hunne kiesafdeeling afwezig zijn, bij geval van eenige belangrijke kiezing, zullen het regt hebben om bij eenigen officier of stemopnemer, daartoe bevoegd, hunne stem uit te brengen op tijd en plaats, welke behoorlijk aldaar zal vastgesteld worden, indien zoodanige burgers aan de andere vereischten dezer wet voldoen. 1)

Geen betrekking op ambtenaren.

Deze kiezing zal niet plaats hebben voor ambtenaren, die door omstandigheden des lands in functie blijven volgens besluit dato 27 Mei 1876. 2)

Stemopnemers zullen beëedigd worden en vergoeding voor non-officieele leden.

18. De bij de wet benoemde, of door de Regering daartoe aangestelde stemopnemers, zullen vooraf beëedigd worden voor eenen Landdrost of Vrederegter, en zullen de non-officiëele leden de som van £1 sterling per dag als salaris genieten, wanneer zij als zoodanig werkzaam zijn.

19. Hun eed zal zijn als volgt:—

Eed van stemopnemers.

"Als benoemd en aangesteld om stemmen op te nemen voor de verkiezing van ..... beloof en zweer ik plegtig trouw aan het volk en de Regering van dezen Staat, dat ik mij in de uitoefening van den aan mij opgedragen pligt zal gedragen overeenkomstig de wet en mijne instructie, dat ik zal handelen onpartijdig, zonder aanzien des persoons en den kiezers geene de

1) Zie Krijgswet No. 2, 1883, Art. 41.
2) Het V.R.B. van 27 Mei 1876, Art. 87, is letterlijk hetzelfde als dit artikel. Zie Art. 18 van Wet No. 1, 1876, *ante* bl. 648.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

minste teekenen van goed- of afkeuring omtrent een of ander der kandidaten zal geven, ook geen den minsten invloed op hunne stemmen zal trachten uit te oefenen ten voor- of nadeele van een of anderen kandidaat, en dat ik na verloop van het stemmen volgens wet een zuiver en naauwkeurig verslag er van aan de Regering zal rapporteeren, en mij in alles gedragen zooals het behoort.—Zoo WAARLIJK HELPE MIJ GOD ALMAGTIG."

20. Alle wetten en bepalingen in strijd met deze wijziging worden hiermede herroepen en deze wijziging zal dadelijk na publicatie kracht van wet hebben. Herroepingsclausule

De Staats-President vertegenwoordigd door
het HEd. Driemanschap,

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President,

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Augustus 1882.

WET No. 8, 1882. [1]

TOT RE-ORGANISATIE VAN HET CORPS TRANSVAAL-RIJDENDE POLITIE EN VAN DE STAATSARTILLERIE.

Zooals voorloopig in werking gesteld tot de volgende Volksraadszitting, bij Volksraadsbesluit Artikel 807, dd. 11 Julij 1882.

DE beide corpsen opgerigt bij regulatiën goedgekeurd bij Volksraadsbesluiten dd. 17 en 18 October, Artikels 177, 118, 119, 122, 2) en 2 en 3 November 1881, Artikels 286, 290, 292 tot en met 297 en 299 3) zullen worden vereenigd tot één Corps, onder den naam van "*Het Transvaalsche Artillerie Corps*," dat zijn hoofdkwartier op Pretoria zal hebben en Beide corpsen vereenigd onder den naam "Transv. Artillerie Corps," onder een kapitein.

1) Zie V.R.B. 12 Julij 1883, Art. 713; Verbeterde Regulatie v. Transv. Troepen, goedgek. door V.R.B. 15 Oct. 1884, Art. 896 en 897; Wijziging in Salarissen in Julij 1886 en Wet No. 4, 1886.

2) Zie Wet No. 4, 1881, *ante* bl. 1029.

3) Zie Wet No. 5, 1881, *ante* bl. 1038.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onder een Kapitein zal staan, die den rang zal hebben van Commandant, en zijne bevelen direct zal ontvangen van den Commandant-Generaal.

Commanderende officier van afdeeling staat onder commandant van district.

1. Wanneer dat corps of eene afdeeling daarvan zich bevindt of dienst doet in een ander district zonder vergezeld te zijn van hun Kapitein, zal de commanderende officier van dat corps of van die afdeeling, staan onder den Commandant van dat district.

Zamenstelling van corps.

2. Dit corps zal zamengesteld worden uit de burgers van het land door aan te nemen zoovele bekwame jonge burgers van 16 tot 21 jaren als zich vrijwillig daartoe aanmelden mogen, tot het vereischte getal zal gevonden zijn en wel voor den diensttijd van drie achtereenvolgende jaren.

Jongelieden zullen vrijwillig verkregen worden.

3. De Commandant van elk distrikt zal met de Veldcornetten medewerken om het vereischte getal jongelieden vrijwillig voor den dienst te verkrijgen.

Commandant zal van aanmeldingen kennis geven aan Comm.-Generaal.

4. Wanneer een burger zich bij den Commandant van het Corps aanmeld voor den dienst, zal de Commandant daarvan aan den Commandant-Generaal kennis geven, die dan zoodanig burger zal toelaten of afwijzen om bij het Corps te worden ingelijfd.

Corps zal uit twee afdeelingen bestaan.

5. Het gezegde corps zal bestaan uit twee afdeelingen: een voor Artillerie, en de andere voor paarden- en voetvolk, dat wil zeggen, cavallerie en infanterie.

Afdeeling Artillerie zal officier toegevoegd worden.

6. Bij de afdeeling Artillerie zal een officier worden toegevoegd die zooveel mogelijk in het vak opgeleid is en den rang van Eerste Luitenant zal hebben.

Officieren van Artillerie-afdeeling.

7. Verder een Tweede Luitenant, twee Sergeants van Instructie en zoovele onderofficieren en manschappen als noodig zullen zijn om de stukken te bedienen; de onderofficieren uit de manschappen te kiezen.

Tweede afdeeling zal uit twee divisies bestaan.

8. De tweede afdeeling zal bestaan uit twee divisies: de eerste te paard en de tweede de manschappen te voet; elke divisie van minstens 30 man. 1).

Officieren van eerste divisie.

9. Bij de eerste zullen gevoegd worden een 1ste Luitenant, zijnde een persoon van wetenschappelijke kennis, die bijgestaan zal worden door 2 Sergeants en 3 Corporaals, welke laatste uit de manschappen zelven zullen worden gekozen.

Jongelingen moeten eigen paard, zadel en toom hebben.

10. De jongelingen of burgers die bij de Cavallerie wenschen te worden ingelijfd, moeten hun eigen paard, zadel en toom mede brengen.

Officieren v. tweede divisie.

11. De tweede divisie zal bestaan uit een 2de Luitenant, 2) ook een persoon van wetenschappelijke en practische militaire kennis; 2 Sergeants, 2 Corporaals en 30 man; de Corporaals uit de manschappen te worden gekozen.

---

1) Zie V.R.BB. 7 Julij 1885, Art. 715 en 20 Julij 1886, Art. 1063.
2) De post van tweede Luitenant is geschrapt door V.R.B. 20 Julij 1886, Art. 1054 en 1055.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

12. De manschappen zullen van Regeringswege in uniform gekleed en gewapend worden overeenkomstig de afdeeling en divisie waartoe zij behooren en het vak waarin zij worden opgeleid, beide te worden geregeld onder instructie van den Commandant-Generaal. Regering zal uniform en wapenen leveren.

13. Alle leden van het corps zullen dagelijksch praktisch geoefend worden door de hierboven ingestelde officieren en onder-officieren, en tevens theoretische opleiding verkrijgen in de militaire school, die tot dat einde zal worden opgerigt te Pretoria, in welke school zij *gratis* onderwezen zullen worden in alle militaire vakken en rekenschappen, voornamelijk in reken-, meet- en wiskunde, aardrijks- en natuurkunde, militaire administratie, enz. Dagelijksche praktische oefening en theoretische opleiding.

14. Te dien einde zullen aan de school nog verbonden zijn: Officieren van administratie.

Een Officier van Administratie met den rang van Luitenant.

Een Magazijnmeester.

Een Provisie-Commissaris met den rang van Sergeant.

Een Wagen- en Hoefsmid.

Een Kleeder-, Zadel- en Tuigenmaker, die allen in de hierboven genoemde vakken onderwijs geven.

15. De militaire administratie in handen van den Commandant-Generaal, zal onder zijne instructiën worden uitgevoerd door de officieren en onderofficieren hierboven genoemd. Militaire administratie in handen van Comm.-Gen.

16. De Commandant-Generaal zal toezien dat door de officieren belast met de geldelijke administratie alle staten en verslagen, vergezeld van de noodige bewijsstukken maandelijks worden ingezonden aan den Auditeur-Generaal, ten einde dat alle rekeningen behoorlijk kunnen worden geauditeerd voor uitbetaling. Pligten van Comm.-Generaal omtrent geldelijke administratie en verslag aan Auditeur.

17. Alle officieren en manschappen van het Transvaalsche Artillerie-Corps zijn aan krijgstucht onderworpen en zullen ten alle tijde gereed zijn om op last van den Commandant-Generaal krijgsdienst te verrigten. Krijgstucht van manschappen en verpligting van krijgsdienst.

18. De uren van oefening en onderwijs zullen geregeld worden door den Commandant-Generaal. Reg. van onderwijs door Comm.-Gen.

19. Van tijd tot tijd zullen examens worden gehouden met het doel om de vorderingen na te gaan door de manschappen gemaakt, alsook om hen die zich onderscheiden door bekwaamheid, vlijt, getrouwheid en gehoorzaamheid, gelegenheid te geven in rang op te klimmen. Examens zullen van tijd tot tijd gehouden worden.

20. Om den rang van officier te bekomen zullen examens worden vereischt, zooals later zullen worden geregeld en zullen de verdere voorwaarden daaraan verbonden, later door de Regering op voordragt van den Commandant-Generaal, worden bepaald. Kwalificatie van officieren.

21. De officieren en manschappen zullen gehuisvest worden in de daartoe van wege de Regering bestemde gebouwen, de hoofd-officieren zullen echter, indien zij zulks verkiezen, met toestemming van den Commandant-Generaal en voor Huisvesting van officieren en manschappen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hunne eigene rekening, andere woningen mogen betrekken buiten de kazernen, doch in of nabij hetzelfde dorp.

Militair hospitaal. 22. Ingeval van ziekte zullen officieren en manschappen van Gouvernementswege in een bijzonderlijk daartoe ingerigt militair hospitaal gratis worden verpleegd.

Voeding. 23. De officieren en manschappen zullen van regeringswege worden gevoed volgens een zekere schaal.

Salaris. 24. De officieren en sergeants aan dit corps en de militaire school verbonden, zullen een nader te bepalen salaris genieten.

Tariet v. bezoldiging 25. De manschappen zullen worden bezoldigd als volgt:—
De manschappen te voet 2s. per dag.
Die te paard 4s. per dag.
Corporaals 6d. per dag meer.

Paardenvoer volgens schaal. 26. De paarden voor het corps benoodigd, zullen door het Gouvernement worden gevoed en verzorgd volgens een vast te stellen schaal.

Officieren hun eigen paarden. 27. De officieren van artillerie en cavallerie zullen hunne eigen paarden aanschaffen en regt hebben op twee rantsoenen voer.

Inlijving van manschappen bij de burgermagt in oorlogstijd. 28. De officieren en manschappen van dit corps zullen in oorlogstijd kunnen worden ingelijfd of ingedeeld bij de burgermagt en zullen dan buiten hunne gewone toelage dezelfde voorregten genieten als de burgers en officieren van de burgermagt. Zij zullen die assisteren in de vakken waarin zij zijn opgeleid.

Corps kan door burgers aangevuld worden. 29. Ingeval de noodzakelijkheid vereischt om het corps of een gedeelte daarvan op te roepen voor actieve dienst en het aantal manschappen niet sterk genoeg is, zal het kunnen worden aangevuld en vermeerderd door zoodanig getal gewapende burgers als de Commandant-Generaal, in overleg met de Regering, zal noodig vinden.

Leden v. Corps genoodzaakt onderwijs te ontvangen. 30. De leden van het corps zullen genoodzaakt zijn onderwijs te ontvangen in de verschillende vakken hierboven genoemd.

Niettegenstrijdige bepalingen v. Wetten No. 4 en 5, 1881, blijven in kracht. 31. De thans bestaande Regulaties voor de Artillerie en Rijdende Politie blijven van kracht voor zoover die niet door deze wet zijn veranderd of gewijzigd en van toepassing op de dienst en tucht.

Veranderingen in de Begrooting van Salarissen.

DEPARTEMENT KRIJGSWEZEN. 1)	Nieuwe Beraming.	Begrooting 1882.
Commandant-Generaal...	£225 0 2)	£225 0
Klerkelijke hulp	75 0	75 0
Rijdende Politie		7279 10
Onvoorziene Uitgaven van dito... ...		500 0
Staatsartillerie		500 0
Andere Onkosten van dito...		2000 0

1) Deze beraming gewijzigd door "*Verbetering der bestaande Regulaties der Transvaalsche Troepen*" van October 1884, en wijzigingen van Salarissen in Julij 1886.

2) Gewijzigd door V.R.B.B. 11 Julij 1883, Art. 708, en 3 October 1884, Art. 735.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

TRANSVAAL SCHUTTERS-CORPS. 1)	Nieuwe Beraming.	Begrooting 1882.
1 Kapitein van dito	£250 0	
1ste Afd.		
Artillerie 1ste luitenant	200 0	
„ 2de „	150 0	
„ 2 sergeants	150 0	
„ 4 corporaals 2/6	182 10	
„ 16 man 2/	584 0	
2de Afd. 1ste divisie.		
Cavalerie. 1ste luitenant	200 0	
„ 2 sergeants	150 0	
„ 2 corporaals 4/6	164 5	
„ 30 man 4/	2190 0	
2e divisie.		
Infanterie. 2de luitenant	125 0	
„ 2 sergeants	120 0	
„ 2 corporaals 2/6	91 5	
„ 30 man 2/	1095 0	
Mil. School. 1 Officier van Administratie	175	
1 Magazijnmeester	150 0	150 0
1 Provisie-Commissaris ...	100 0	
1 Wapen- en Hoefsmid ...	75 0	
1 Zadel-, Tuig- en Kleermaker	75 0	
1 Militaire Dokter	50 0	50 0
Kleeding, (uniformen enz.)	900 0	
Rantsoenen	2700 0	
Fourage	1200 0	
Schoolbehoeften, gereedschappen, enz.	250 0	
Meubelen, beddegoed, enz., enz., ...	350 0	
	£11977 0	
		£10779 10

De Staatspresident vertegenwoordigd door
het HEd. Driemanschap,

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,
W, EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 September 1882.

1) Zie Voetnoot 1, op bladzijde 1138.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

POSTWEZEN.

Opgenomen in Het N°. 1/86.

KENNISGEVING.

TER algemeene informatie dient, dat ingevolge Uitv. Raadsbesluit art. 286, dd. 25 Augustus 1882, *van* en *na* 1 Oct. a. s. het hieronder gemelde posttarief in werking zal treden, als :—

BINNEN DE GRENZEN DER Z. A. REPUBLIEK. 1)

Tarief van binnenl. postgelden.

Brieven per ½ ons of gedeelte daarvan ... ... 3d.
Couranten, niet zwaarder dan 4 oncen ... ... 1d.

Het porto der bijvoegsels, mits verzonden tegelijk met het blad, waarbij zij behooren, is onder het porto van dat blad begrepen.

Bij afzonderlijke verzending wordt het porto voor ieder bijvoegsel als voor een blad berekend.

Op brieven, afgehaald van het kantoor waar zij op den post werden bezorgd:
Voor ieder ½ ons, of gedeelte daarvan ... ... 1d.
Op boek- en monsterpaketten, voor iedere 2 oncen of gedeelte daarvan ... ... 1d.

IN ZUID-AFRIKA, BUITEN DEZE REPUBLIEK. 2)

Tarief v. buitenland.

Op brieven per ½ ons, of gedeelte daarvan ... ... 4d.
Op iedere courant als boven ... ... 1d.
Op boek- en monsterpaketten, als boven, per 2 oncen of gedeelte daarvan ... ... 1d.

Tarief voor overzeesche plaatsen.

Het postgeld op brieven, couranten en boekposten naar overzeesche plaatsen is gelijk aan het postgeld daarop verschuldigd van af de Kaapkolonie of Natal, met bijvoeging van het postgeld naar die plaatsen.

Boete op te kort gefrankeerde postzaken.

Op alle postzaken die te min gefrankeerd zijn, zal geheven worden een bedrag van het tekortkomende postgeld, benevens eene boete gelijkstaande met enkel porto.

Bepalingen betreffende monster- of staalpostpakketten.

Als boek en monster of staalpost mogen alleen worden verzonden boeken, circulaires, wetsdocumenten, marktberigten, en dergelijke documenten, alsook stalen of monsters van goederen welke in zichzelve geene innerlijke waarde hebben, waardoor alle artikelen worden uitgesloten die verkoopbaar

---

1) en 2) Zie G. K. No. 368, dd. 17 December 1884, Kennisgevingen van Postmeester-Generaal dd. 16 Maart 1885, 24 October 1885, 30 December 1885, en Wet No. 1, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijn, en verder alles wat in zichzelve eenige waarde heeft, anders dan staal of monster.

Deze paketten mogen niet gesloten zijn, opdat het onderzoek van den inhoud mogelijk is. Zij mogen niet meer dan twee voeten lang en een voet breed of dik zijn. Pakketten mogen niet gesloten zijn. Groote derzelve.

J. A. DE VOGEL,
Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor,
Pretoria, 11 September 1882.

No. 411. Opgenomen in Wet No. 4/94

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

PARAGRAAF 6. "Deze wet zal geen invloed uitoefenen op contracten of verdragen met buitenlandsche mogendheden gesloten of nog te sluiten."

Met referte tot bovenstaande paragraaf 6 van Art. 4 van Wet No. 6, 1882, 1) gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 17den Augustus, No. 76, wordt mits dezen ter voorkoming van misverstand en ter informatie van Belastinggaarders en anderen bekend gemaakt dat de voorzieningen der bovengemelde Wet, voor zoo ver ze betrekking heeft op de betaling van Invoerregten, niet van toepassing zijn op den invoer van producten van burgers van den Oranje Vrijstaat, zooals bepaald en nader omschreven in het bovenvermelde Traktaat, gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 13den Augustus 1872, No. 434. 2) Art. 4 van Wet No. 6, 1882, niet toepasselijk op invoer van O. Vrijstaat.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 5 October 1882.

PROCLAMATIE 3)

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE DRIEMANSCHAP.

NADEMAAL bij art. 173 van de Grondwet 4) bepaald is, dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van Inleiding.

1) Zie *ante* bl. 1118.
2) Zie *ante* bl. 469.
3) Zie Proclamatiën 8 April 1884 en 18 Febr. 1886.
4) Zie *ante* bl. 61.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

het administratieve bestuur aangehaald en omschreven in artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet 1) de Zuid Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld;

En nademaal door den Ed. Achtb. Volksraad bij Volksraadsbesluit, art. 233, dd. 27 Mei 1882, 2) is besloten de Regering te magtigen *Ermelo* als een distrikt te verklaren volgens wet, met zoodanige grenzen als de Regering in het belang van memorialisten en in dat van het algemeen zal dienstig en raadzaam oordeelen.

Lijnen van Distrikt Ermelo.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb en hiermede vaststel en vestig het distrikt *Ermelo*, welk distrikt het grondgebied, door de navolgende grenslijnen omschreven, bevatten zal:—

Tusschen Lijdenburg en Ermelo.

Tusschen Lijdenburg en Ermelo: van de plaats van J. C. Breijtenbach (Leliefontein) over de plaatsen van Cornelis Coetzee (Steijnsdraai), J. J. H. Steijn (Welgevonden), van daar met de grens van Nieuw Schotland tot aan de gronden der Umswazie.

Tusschen Middelburg en Ermelo.

Tusschen Middelburg en Ermelo: van af de plaats van J. C. Breijtenbach (Leliefontein), met de loop van Vaalwater op tot waar die en Koffiebank ineenloopt, van daar over de plaatsen van den heer Stephanus Grobler, Sr., (Wittekrans) Joachim Prinsloo, (Dorstfontein) Piet de Jager, (Knapdaar) door Olifantsrivier, Jacob Kruger, (Kuilfontein) Karel de Jager, (Rooipoort) naar het hoekbaken van Standerton, op de plaats van Jan de Clercq.

Tusschen Wakkerstroom en Ermelo.

Tusschen Wakkerstroom en Ermelo: van waar de lijn van het distrikt Standerton aan Vaalrivier komt met Vaalrivier op tot waar de twee loopen van Vaalrivier in elkander loopen en met de zuidelijke loop op langs de plaats (Emigratie) van den heer H. T. Bührmann over de plaats van Gerrit Scheepers, (Goede Hoop) tot waar de tweede spruit van de oostkant inloopt en met dien loop op over de plaats (Rotterdam) van den heer Sluiter, (Waaihoek) van den heer Smuts, tot waar de loop van laatstgenoemde plaats in Kompies loopt, en met Kompies af tot aan de lijn der Umswazie.

Oprigting van Landdrosthof.

En ik verklaar en proclameer verder, dat ik opgerigt, vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede oprigt, vaststel en vestig een Hof van Landdrost ten dorpe Ermelo of op zulk een andere plaats binnen voorzegd distrikt Ermelo te worden gehouden als hierna of van tijd tot tijd behoorlijk voor en binnen gezegd distrikt Ermelo zal worden bekend gemaakt.

---

1) Bie *ante* bl. 61.
2) Zie *ante* bl. 1104.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

En ik verklaar en proclameer verder, dat, van af en na den 1sten December 1882, het distrikt Ermelo zal zijn binnen en onderworpen aan de Jurisdictie van het Hof van Landdrost door deze proclamatie opgericht, vastgesteld en gevestigd en aan de authoriteit van een Landdrost en andere ambtenaren als benoemd, verkozen of hierna aangesteld zullen worden voor de administratie van het distrikt en zal ophouden binnen en onderworpen te zijn aan de Jurisdictie en authoriteit van eenig ander Hof van Landdrost of aan eenig ander ambtenaar of ambtenaren onder wien eenig gedeelte van gezegd distrikt vroeger geplaatst was.

District onderworpen aan jurisdictie van Landdrost.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van het Hof van den Landdrost van Ermelo of van zulk ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van het gezegde distrikt, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de grenslijn van genoemd distrikt een plaats of boerderij mocht kruisen zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in het distrikt te behooren in welke de aanleg of woonstede van den occupant gelegen is, tenzij dat de eigenaar van zoodanige plaats niet moge verkiezen te behooren tot het distrikt waarin zijn aanleg of woonstede gelegen is, doch tot het aangrenzende distrikt waarin het andere gedeelte zijner plaats, aldus door de lijn gekruist, moge gelegen zijn; in welk geval de eigenaar binnen drie maanden na datum van publicatie dezer Proclamatie van deze zijne keuze schriftelijk kennis zal geven aan den Veldkornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld geene verandering daarin kan of zal worden gebracht.

Bepalingen betreffende plaatsen op de lijn liggende.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op dezen 26sten dag van October 1882.

De Staatspresident, vertegenwoordigd
door het HEd. Driemanschap,

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE [1)]

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE DRIEMANSCHAP.

Inleiding.

NADEMAAL bij Art. 173 van de Grondwet 2) bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet, 3) de Zuid Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld;

En nademaal het door den HEd. Uitv. Raad wenschelijk is geacht de tegenwoordige lijn, bepalende de lijn tusschen de distrikten Lijdenburg en Middelburg te wijzigen;

Distriktslijn tusschen Lijdenburg en Middelburg gewijzigd.

Zoo is het dat de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek hiermede proclameert en bekend maakt, dat de grenslijn tusschen de distrikten Lijdenburg en Middelburg zal wezen als volgt:—Van af de eerste wagendrift aan Olifantsrivier onderkant waar Elandsrivier inloopt; van daar regt door over de Paardeplaats op Secocoenie's Berg tot aan Steelpoort, waar de Houtboschloop inkomt; van daar naar de oude stad van Maselle op de Oostelijke punt der kop waar Mapoch's kraal op is tot bovenkant Vluchtkraal, op het hoogste van den rand naar de gewezene plaats van Izaak Holtshausen (Honigkloof), over de plaatsen van F. Joubert (Doornkop), van wijlen Johs. Kruger (Suikerboschkop), R. C. O'Neil (Klipfontein), S. W. v. d. Merwe's plaats, tot naar de plaats van J. C. Breijtenbach (Leliefontein).

Aldus gedaan dezen 31sten dag van October, in het jaar onzes Heeren 1882.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

De Staatspresident, vertegenwoordigd
door het HEd. Driemanschap,

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER.
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

---

1) In verband hiermede zie V.R.B. 12 Nov. 1884, art. 1316 en Procl. 28 Maart 1885.
2) Zie *ante* bl. 61.
3) Zie *ante* bl. 61.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

CIRCULAIRE

aan Landdrosten, en Commissaris van Lichtenburg in zake het Invorderen van Belasting.

Gouvernementskantoor, Pretoria, 3 Nov. 1882.

[Vervangen door Wet No. 10, 1885 en Bijlage No. 6, 1886.]

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE DRIEMANSCHAP.

NADEMAAL de Edel Achtb. Volksraad in zijne zitting van den 23sten Junij 1882 1) bij art. 560 besloten heeft, te bekrachtigen Uitvoerend Raadsbesluit art. 145, dd. 14 April waarbij het rapport, uitgebragt door de Commissie ter regeling van de gronden in den boedel van McCorkindale en hare recommandatie tot het uithouden van de plaatsen Osloop en Geluk, *alias* Metselklip, voor een dorp werd goedgekeurd.

Proclamatie van nieuwe dorp Piet Retief.

Zoo is het dat ik bij dezen proclameer en bekend maak dat van af den 1sten dag van December 1882 op de genoemde plaatsen Osloop en Geluk, *alias* Metselklip, een dorp zal aangelegd worden, onder den naam van "*Piet Retief*," en dat de gemelde plaatsen, Osloop en Geluk, *alias* Metselklip een dorpsgrondgebied zal zijn, onderworpen aan de administratie, de contrôle en het bestuur van de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek en dat de administratie en het bestuur er van in handen zal gesteld worden van zoodanige ambtenaren als hierna door de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek zullen worden aangesteld.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand te Pretoria, dezen 20sten dag van November, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd twee en tachtig.

De Staatspresident vertegenwoordigd
door het HEd. Driemanschap,
Namens hetzelve,
S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,
W. EDUARD BOK, Staatssecretaris.

1) Zie Notulen van den Volksraad, gepub. Bijvoegsel tot *Staatscourant* 13 Julij 1882.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT, VERTEGENWOORDIGD DOOR HET HOOG-EDELE DRIEMANSCHAP.

NADEMAAL de Hoog-Edel Achtbare Volksraad in zijne zittingen van den 22sten October 1881, bij art. 176 1) en die van 7 Junij ll. bij art. 303 2) besloten heeft de Regering op te dragen stappen te nemen om een dorp te proclameeren op een geschikte plaats in het distrikt Waterberg, en nademaal door de Commissie met dat doel door de Regering benoemd, rapport is uitgebragt, recommanderende dat een dorp zal aangelegd worden op de navolgende plaatsen of stukken grond, te weten:

Gedeelte van *Roodepoort*, No. 2148, de Gouvernementsplaats *Het Bad*, No. 1798, *Noodshulp*, No. 329, en gedeelte van *Turfbult*, No 2125.

Proclamatie van nieuwe dorp Hartingsburg distrikt Waterberg.

En nademaal de Hoog-Edel Achtbare Volksraad, in zijne zitting van den 8sten Junij ll. bij art. 310 3) heeft besloten dat het eerstvolgend aan te leggen dorp in de Zuid-Afrikaansche Republiek zal genoemd worden naar Professor Harting en alzoo gedoopt zal worden *Hartingsburg*, zoo is het dat ik bij deze proclameer en bekend maak, dat van af den 1sten dag van Januarij 1883, op de bovengenoemde plaatsen een dorp zal aangelegd worden onder den naam van "*Hartingsburg*," en dat de bovengemelde plaatsen een dorpsgrondgebied zullen zijn onderworpen aan de administratie, de contrôle en het bestuur van de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek en dat de administratie en het bestuur er van in handen zal gesteld worden van zoodanige ambtenaren als hierna door de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek zullen worden aangesteld.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand te Pretoria, dezen 11den dag van December, in het jaar onzes Heeren een duizend acht honderd twee en tachtig.

De Staatspresident,
vertegenwoordigd door het HEd. Driemanschap,

Namens hetzelve,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,
W. EDUARD BOK, Staatssecretaris.

---

1) Zie *ante* bl. 1017.
2) Zie *ante* bl. 1107.
3) Zie *ante* bl. 1107.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1883.

PROCLAMATIE. [1]

NADEMAAL op den 11den November 1881, krachtens een Volksraadsbesluit dd. 7 November 1881, Art. 353, 2) de Proclamatie van nu wijlen Thomas Francois Burgers, Staatspresident der Z. A. Republiek, dd. 14 Mei 1873, waarbij alle plaatsen in de wijk Ohrigstadsrivier, district Lijdenburg, waren verklaard te zijn Publieke Goudvelden—bij Proclamatie is teruggetrokken; Inleiding.

Nademaal daardoor ook vervallen is de Proclamatie dd. 20 Januarij 1880, 3) door het Engelsche Tusschenbestuur uitgevaardigd;

Nademaal bij Acte, dd. 11 November 1881, door de Regering der Z. A. Republiek, met goedkeuring van den Edel-Achtbaren Volksraad, aan den heer David Benjamin, zijne erfgenamen, opvolgers of regtverkrijgenden eene Concessie werd gegeven, hem het uitsluitend regt verleenende om de gronden in die Acte van Overeenkomst omschreven, te ontginnen en te bewerken, enz.;

Nademaal verder bij verschillende andere acten Concessie is gegeven op andere plaatsen in dezelfde teruggeroepen Proclamatie bedoeld; en

Nademaal tengevolge dezer regtsoverdragt zekere bepalingen en wel voornamelijk Art. 18 der Wet No. 6, 1875, 4) op de vroeger als goudvelden bekende gronden zijn buiten werking gesteld; en

Nademaal er klagten bij deze Regering zijn ingekomen dat er nog personen zijn die inbreuk maken op de regten aan deze en andere concessionarissen uitsluitend verleend;

Zoo maakt de Regering bij dezen bekend en proclameert—dat het duidelijk door een ieder moet worden verstaan, dat de plaatsen bij de Proclamatie van 14 Mei 1873 bedoeld, sedert 11 November 1881 niet meer zijn en beschouwd kunnen worden te zijn publieke goudvelden, en dat mitsdien een ieder wordt gewaarschuwd zich niet zonder verlof of vergunning van den eigenaar of concessionarissen op die gronden te begeven, om daarop te prospecteeren of te delven, zullende zij bij overtreding ten strengste volgens wet gestraft worden. Plaatsen bij vroegere proclamatie niet meer als publieke goudvelden te worden beschouwd en personen belet daarop te prospecteeren en te delven.

Verder wordt bij dezen door de Regering der Z. A. Republiek, krachtens de magt aan haar verleend bij Volksraads- Bekendmaking dat art. 5 en 18 van Wet

1) Zie goedkeuring van deze Proclamatie door V. R. B. 11 Juni 1883, art. 269.

2) Zie *ante* bl. 1043.

3) Zie *Government Gazette* 27 Januari 1880, No. 160.

4) Zie *ante* bl. 627.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 6, 1875, vervallen zijn.

besluit dd. 27 Junij 1882, Art. 583, 1) nog bekend gemaakt en geproclameerd: dat op grond van het bovenstaande de Artikelen 5 en 18 der Wet No. 6, 1875, 2) zijn vervallen en verder al die artikelen dier wet evenzoo vervallen zijn welke in strijd zijn met de speciale Regulaties in deze materie door de Regering gemaakt of nog te maken, tot tijd en wijle in de aanstaande zitting van den Ed. Achtbaren Volksraad, verder voorzieningen daaromtrent zullen zijn of worden gemaakt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, na gehoord en daartoe besloten te hebben in de zitting van den Uitvoerenden Raad te Pretoria, Z. A. Republiek, op dezen 27sten dag van Januarij 1883.

De Staatspresident vertegenwoordigd door
het H.Ed. Driemanschap,

Namens deze,

S. J. P. KRUGER,
Vice-President.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 MEI 1883.

Toekenning van £25 voor eene noodkerk en £300 voor eene permanente kerk in het district Zoutpansberg.

Art. 71. De Volksraad, gelet hebbende op de correspondentie door de Regering gevoerd met den Secretaris der Bouw-Commissie voor de Hervormde Kerk in het district Zoutpansberg, ingediend per missive van den Staatssecretaris, dato 15 Mei 1883, waarbij aan die Commissie eene speciale toelage wordt toegekend van £25 voor het bouwen van eene noodkerk; gelet hebbende op de bijzondere omstandigheden waaronder het dorp Schoemansdal in der tijd, tengevolge van een zamenloop van ongunstige gebeurtenissen is verlaten—waardoor het onmogelijk was destijds de noodige protectie te verschaffen, besluit onder deze buitengewone omstandigheden de toezegging van £25 voor een noodkerk goed te keuren en de Regering verder te magtigen om bij den eventuelen bouw van een permanente kerk in het district Zoutpansberg eene verdere toelage ook daarvoor toe te kennen, zooals 'slands schatkist moge toelaten, geen £300 te boven gaande, zonder dat door deze toekenning aan de Regering eenigerlei regt wordt verleend om bijdragen voor den bouw van andere kerken te leveren, waartoe de Regering onder de bepalingen van het vrijwillig beginsel niet geregtigd is.

Uitleg van de bedoeling van dit besluit.

---

1) Zie *ante* bl. 1110.
2) Zie *ante* bl. 623 en 627.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 82. Aan de orde komt nu weder naar aanleiding van art. 18 van de Aanspraak eene missive van ZEd. Gestr. den Staatssecretaris, dd. 16 Mei 1883, inhoudende Uitvoerende Raadsbesluit art. 28, dd. 19 Februarij 1883, luidende als volgt: (V.R.R. 120/83.)

Verzoek van C. J. Muller, Haaskraal, om authoriteiten te Potchefstroom van zeker Uitv. Raadsbesluit kennis te geven.

"Aan de orde de behandeling der stukken vervat onder R. 4501/82, waarin de heer W. A. Smith namens den heer C. J. Muller verzoekt dat den authoriteiten te Potchefstroom kennis mogen worden gegeven dat de Uitv. Raad, bij besluit van den 21sten Februarij 1866, aan W. J. Otto, destijds eigenaar van de plaats *Haaskraal*, een zeker recht heeft toegekend om onder zekere voorwaarden een watervoor uit te halen in de dorpsgronden van Potchefstroom, opdat de tegenwoordige eigenaar dier plaats, de heer Muller, ongestoord met dit werk moge voortgaan.

De Uitv. Raad, in aanmerking genomen hebbende het feit dat gemeld Uitv. Raadsbesluit niet door den Volksraad is bekrachtigd, besluit, na den heer Smith dienovereenkomstig berigt te hebben gedaan, de zaak ter behandeling voor te leggen aan den HoogEd. Achtb. Volksraad in zijne aanstaande zitting, ten einde het Uitv. Raadsbesluit bekrachtigd te krijgen onder de voorwaarden in gemeld Uitv. Raadsbesluit vervat ten behoeve ook van den tegenwoordigen en de aanstaande eigenaars der plaats *Haaskraal*."

Uitv. Raadsbesluit dd. 21 Februarij 1866, art. 114, is van den navolgenden inhoud:

"Een verzoek van W. J. Otto om een watervoor te mogen uithalen in de dorpsgronden van de plaats *Haaskraal* annex het dorp Potchefstroom.

Besloten dit verzoek toe te staan onder de volgende bepalingen:

a. Zal al het dorpsvee niet mogen gehinderd worden;

b. Geen aanspraak op schutregten, als de voor gehinderd wordt, zal mogen geëischt worden;

c. Behoorlijke bruggen voor rijtuigen en wagens zullen in den dorpsgrond over de voor moeten gelegd worden waar de algemeene wegen doorgaan of zullen doorgaan."

Goedkeuring van Uitv. Raadsbesluiten betreffende Watervervoer in dorpsgronden van Potchefstroom.

Art. 83. "De Raad gelet hebbende met betrekking tot Uitv. Raadsbesluit art. 28, dd. 19 Februarij 1883, nu aan de orde, besluit Uitv. Raadsbesluit art. 114, dd. 21 Februarij 1866, goed te keuren en de Regering op te dragen om toe te zien dat de bepalingen in dat Uitv. Raadsbesluit stiptelijk worden uitgevoerd."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 MEI 1883.

Opgenomen in Wet No. 9/91

Art. 88. Naar aanleiding van art. 18 van de Aanspraak kwam nu weder aan de orde missive van ZEd. Gestr. den Staatssecretaris dd. 16 Mei 1883, inhoudende copij van Uitv. Raadsbesluit dd. 19 Februarij, art. 29, luidende als volgt: (V.R.R, 125/83).

"Aan de orde Wet No. 5, 1870 1), Instructie voor den Landmeter Generaal en daarvan art. 11.

De Uitv. Raad van meening zijnde dat genoemd artikel aanleiding zou kunnen geven tot het maken van misbruik, aangezien de grootte van eene plaats daarin niet wordt bepaald;

Besluit aan den Ed. Achtb. Volksraad bij zijne aanstaande zitting voor te stellen dat aan het slot van genoemd artikel zal worden bijgevoegd de navolgende woorden:

""Met dien verstande echter dat de verschillende stukken van twee of meer plaatsen, te zamen niet grooter mogen zijn dan een volle plaats of 3750 morgen, tenzij de bedoelde stukken grond van een vroeger op één burgerregt grooter uitgegeven plaats is, hetwelk alsdan valt onder Volksraadsbesluit art. 739, dd. 6 Julij 1882, 2) of onder speciale goedkeuring der Regering." "

Toevoeging aan art. 11 van Wet No. 5, 1870.

Art. 89. De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit dd. 19 Februarij 1883, art. 29, keurt de daarin vermelde toevoeging aan art. 11 van de Landmeters Instructie in Wet No. 5. 1870 goed.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 21 en 22 MEI 1883.

Uitstel van zekere bepalingen vervat in art. 3. afd. *a*, der Wet No. 2, 1883.

Art. 110. "De Raad gelet hebbende op Artikel 3, letter *a* (van de Krijgswet No. 2, 1883), wenscht de bepaling daarin vervat, met het oog op het verschil van gevoelen in den Raad, vooreerst niet te bekrachtigen, doch de behandeling dezer zaak uit te stellen tot de aanstaande zitting voor zoo ver betreft de werkzaamheden der commissie, zullende de oproeping tot dien tijd toe geschieden door den Veldcornet, zoo als onder de wetten nu van kracht 3). De Raad stelt zich verder ten doel om in dezen tusschentijd over dit punt vooral het volksgevoelen in te winnen."

"De Raad besluit dat het nu genomen besluit zal geplaatst worden onder letter *a* van art. 3."

Art. 113. Aan de orde is nu letter *b* van art. 3. van de Concept-Wet op de Krijgsdienst.

---

1) Zie *ante*, bl. 373.
2) Zie *ante* bl. 1129.
3) Zie Wet No. 2, 1876, *ante* bl. 649.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 114. De Raad besluit dat letter *b* en zoo ook *c*, *d*, *e*, *f* en *g*, voorloopig onveranderd zullen blijven, onder voorbehoud van de bepaling vervat in Volksraadsbesluit Art. 110, dd. 21 Mei 1883, en dat er aan den voet van letter *g* eene verwijzing zal gesteld worden van den navolgenden inhoud: "Zie over letter *b* tot en met *g* Volksraadsbesluit Art. 110, dd. 21 Mei, 1883." 1)

Uitstel van zekere bepalingen van art. 3, afd. *b-g*, van Wet No. 2, 1883.

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JUNIJ 1883.

Art. 257. ZHEd. de Staatspresident verzocht nu dat de Raad van de orde moge wijken om, ingevolge Art. 18 van de Aanspraak, in behandeling te nemen Uitv. Raadsbesluit Art. 13B, dd. 13 Mei 1883.

De Raad vereenigde zich met dit verzoek en alzoo kwam aan de orde het navolgende besluit (V.R.R, 156/83).

Aan de orde: "Wijziging van Art. 128 van de Grondwet, handelende over Landdrosten:

"Besloten, aan den E. A. Volksraad voor te stellen in dat artikel de woorden: "En den ouderdom van 30 jaren bereikt hebben, te schrappen.

Art. 258. "De Volksraad besluit het verzoek van de Regering, vervat in Uitv. Raadsbesluit, Art. 13 B, van 31 Mei 1883, toe te staan en te bepalen dat Landdrosten minstens den ouderdom van 25 jaren moeten bereikt hebben, en dat deze bepaling voorloopig voor een jaar van kracht zal zijn, en aan de leden op te dragen om bij de eerstvolgende zitting van den Raad het gevoelen hunner kiezers daaromtrent aan den Raad voor te leggen." 2)

Voorloopige verandering van art. 128 der Grondwet over Landdrosten.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 JUNIJ 1883.

Art. 264. Bij de heropening kwam op verzoek van ZHEd. den Staatspresident weder aan de orde art. 18 van de Aanspraak, en in verband daarmede eene missive van de Regering, dd. 8 Junij 1883, met Uitv. Raadsbesluit, art. 263, dd. 19 Januarij 1882. Het Uitv. Raadsbesluit luidt als volgt: [V.R.R. 161/83].

"Aan de orde,

Verzoek van den Kruidmagazijnmeester H. P. A. Pretorius een zeker stukje grond, in het kamp gelegen, te mogen

---

1) Zie verder V.R.B. 2 Junij 1885, Art. 272, waarbij de uitgestelde afdeelingen geheel en al herroepen zijn.

2) Dit besluit herroepen door V.R.B. 13 Julij 1885, Art, 825, waardoor de bepalingen der Grondwet wederom in kracht getreden zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gebruiken, onder conditie, van dien grond behoorlijk te ommuren, voor den tijd van vijf achtereenvolgende jaren.— Besloten: dit verzoek toe te staan.

ZHEd. de Staatspresident verzocht dat eene andere missive van denzelfden datum en een ander Uitv. Raadsbesluit, dd. 22 Mei 1882, art. 203, van een dergelijken inhoud, gelijk met het bovenstaande in behandeling mogt worden genomen. Dit Uitv. Raadsbesluit was van den navolgenden inhoud: [V.R.R. 160/83].

"Aan de orde,

Verzoek van ZHEd. den Vice-President, een stukje grond gelegen in het kamp, voor een tuin te mogen gebruiken, zoolang de Regering er niet anders over beschikt.

Besloten: dit verzoek toe te staan, op conditie, die grond af te sluiten en te omheinen.

Gebruik v. gedeelte der Dorpsgronden te Pretoria aan zekere personen toegestaan.

"De Volksraad besluit de handelingen van de Regering, vervat in de Uitv. Raadsbesluiten thans aan de orde goed te keuren en draagt de Regering op om verder over den grond bedoeld in de Uitv. Raadsbesluiten thans aan de orde te bepalen als behoorende aan het kamp, door de Tusschen-Regering opgerigt, altoos onderhevig aan verslag aan den Volksraad en onderworpen aan de Dorpsregulatiën."

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1883.

Art. 268. ZHEd. de Staatspresident verzocht nu, dat, in verband met Art. 9 van de Aanspraak in behandeling mogt genomen worden, Uitvoerende Raadsbesluit, Art. 16*b*, dd. 9 Junij 1883.

De Raad vereenigde zich met dit verzoek en aldus kwam dit Uitv. Raadsbesluit met de proclamatie daarin bedoeld aan de orde. Het Uitv. Raadsbesluit was van den navolgenden inhoud:—

"Aan de orde:

"Proclamatie gepubliceerd in *Staatscourant* No. 102, van 1 Februarij 1883, en gedateerd 27 Januarij 1883.

Besloten dezelve ter goedkeuring en bekrachtiging aan den Edel Achtb. Volksraad voor te leggen. Met dien verstande, dat deze proclamatie van kracht zal blijven tot dat op dat punt nadere voorzieningen gemaakt zijn." [V.R.R. 162/83

Goedkeuring van Proclamatie, 27 Januarij 1883.

Art. 269. De Raad hechtte nu bij acclamatie zijn goedkeuring aan het Uitv. Raadsbesluit aan de orde en bekrachtigde de Proclamatie van den 27sten dag van Januarij 1883 1).

1) Zie *ante*, bl. 1147.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 JUNIJ 1883.

Concept Wet op Districts-Raden No. 6, 1883, voorloopig in werking gesteld.

Art. 278. "De Volksraad, gelet hebbende op de Concept-Wet op de Districts-Raden, stelt dezelve voorloopig en tot de aanstaande zitting van den Raad in werking en draagt aldus de Regering op dezelve in zoodanige districten als waar ze wordt begeerd als een tijdelijke maatregel in werking te brengen. De Volksraad besluit tevens dat alle wetten in strijd met deze Concept-Wet bij deze worden en zijn herroepen." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 JUNIJ 1883.

Art. 344. Na eene verdaging van 15 minuten kwam aan de orde, naar aanleiding van art. 18 van de aanspraak, een missive van de Regering, dd. 15 Junij 1883, aanbevelende de in werking stelling van Wet No. 2, 1874. Zij was van de navolgende inhoud. [V. R. R. 168/83].

"Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Junij 1883.

Hiernevens heb ik de eer u te doen toekomen de correspondentie door de Regering gevoerd met betrekking tot het in werking stellen van Wet No. 2, 1874.

Namens ZHEd. den Staatspresident heb ik nog de eer de in werking stelling dier wet ten sterkste aan te bevelen.

Ik heb, enz.,

(w. g.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

De correspondentie aantoonende dat de standaard-maten en gewigten waren gearriveerd en de Wet No. 2, 1874, werden voorgelezen.

Regering gemagtigd Wet No. 2, 1874, af te kondigen en in werking te brengen.

Art. 345. "De Raad gelet hebbende op de missive der Regering, dd. 15 Junij 1883, en op de bepalingen van Wet No. 2. 1874, magtigt de Regering bij dezen de Proclamatie bedoeld in art. 17 dier Wet 2) af te kondigen, de wet aldus in werking te brengen en alle zaken in verband er mede te regelen."

---

1) V.R.B. 11 en 12 Augustus 1886, Art. 1411 en 1415.
2) Zie *ante* bl. 564.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij Art. 173 van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet, de Zuid Afrikaansche Republiek in districten zal worden verdeeld;

En nademaal door den EdelAchtbaren Volksraad bij Volksraadsbesluit, art. 463, dd. 19 Junij 1882, 1) is besloten, de Regering te magtigen *Lichtenburg* als een district te verklaren volgens wet, met zoodanige grenzen als de Regering in het belang van zekere memorialisten en in dat van het algemeen zal dienstig en raadzaam oordeelen;

Proclamatie van grenslijnen, district Lichtenburg.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel en vestig het district *Lichtenburg*, welk district het grondgebied, door de navolgende grenslijnen omschreven, bevatten zal:

TUSSCHEN POTCHEFSTROOM EN LICHTENBURG:

Tusschen Potchefstroom en Lichtenburg.

Van Tafelkop, plaats van Thompson, van daar naar Wildfontein, plaats van Du Toit; van daar naar Vaalbank, plaats van J. Booijsen; van daar naar Goedvooruitzicht, plaats van J. Scholtz; van daar naar Paardeplaats; van daar met transportpad gaande over Leeuwfontein, Doornfontein, Blinkklip, Vaalboschfontein, tot waar genoemd pad de lijn van Bloemhof raakt.

TUSSCHEN CHRISTIANA EN LICHTENBURG:

Tusschen Christiana en Lichtenburg.

Waar genoemd pad de lijn van Bloemhof raakt; van daar met een regte lijn naar Leeuwfontein, plaats van J. Van Wijk; van daar naar de plaats Kareefontein, van A. Van Wijk; van daar naar de plaats Katbosfontein, van Jac. Bretenham; van daar naar de plaats Doornpan, J. Barnaard; van daar met een regte lijn naar de Conventiebaken, bij de oude murage van Lichtenburg aan Hartsrivier.

TUSSCHEN LICHTENBURG EN ZEERUST:

Tusschen Lichten- en Zeerust.

Van Tafelkop, plaats van Thompson, over Kruidfontein, plaats van Liebenberg; van daar naar Duikfontein, plaats van Snijman; van daar naar Wonderfontein, plaats van Nortje; van

1) Zie *ante* bl. 1108.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

daar naar Malopoo's Rivier Oog; van daar met den stroom tot waar hij de Conventielijn raakt; met de Conventielijn tot naar de baken van Liebenberg aan Hartsrivier. 1)

Oprigting van Landdrosthof ten dorpe Lichtenburg.

En ik verklaar en proclameer verder, dat ik opgerigt, vastgesteld en gevestigd heb en hiermede oprigt, vaststel en vestig een Hof van Landdrost ten dorpe Lichtenburg of op zulk een andere plaats binnen voorzegd district Lichtenburg te worden gehouden als hierna of van tijd tot tijd behoorlijk voor en binnen gezegd district zal worden bekend gemaakt.

District Lichtenburg onderworpen aan jurisdictie van Landdrost en andere ambtenaren.

En ik verklaar en proclameer verder, dat, van af en na den 1sten September het district Lichtenburg zal zijn binnen en onderworpen aan de jurisdictie van het Hof van Landdrost door deze proclamatie opgerigt, vastgesteld en gevestigd, en aan de authoriteit van een Landdrost en andere ambtenaren als benoemd, verkozen of hierna aangesteld zullen worden voor de administratie van het district, en zal ophouden binnen en onderworpen te zijn aan de jurisdictie en authoriteit van eenig ander Hof van Landdrost of aan eenig ander ambtenaar of ambtenaren onder wien eenig gedeelte van gezegd district vroeger geplaatst was.

Ingeval waar grenslijn een plaats mogt kruisen zal zulke plaats in het district behooren waar aanleg of woonstede gelegen is of tot het andere district na de keuze des eigenaars.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van het Hof van den Landdrost van Lichtenburg of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van het gezegde district, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de grenslijn van genoemd district een plaats of boerderij mogt kruisen, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in het district te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij dat de eigenaar van zoodanige plaats niet moge verkiezen te behooren tot het district waarin zijn aanleg of woonstede gelegen is, doch tot het aangrenzende district waarin het andere gedeelte zijner plaats, aldus door de lijn gekruist, moge gelegen zijn; in welk geval de eigenaar binnen drie maanden na datum van publicatie dezer Proclamatie van deze zijne keuze schriftelijk kennis zal geven aan den Veldcornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen 15den dag van Junij 1883.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

---

1) Zie verder Proclamatiën 16 Junij 1884 en 2 Maart 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 JUNIJ 1883.

Art. 363. Aan de orde: het rapport ten opzigte van recommandatie der Commissie om de reeds verleende concessies goed te keuren.

Goedkeuring van alle door de Regering verleende concessies.

Art. 364. "De Raad gelet op het verslag van de Goudconcessie-Commissie en daarvan het eerste gedeelte met name de aanbeveling door de Commissie van de bekrachtiging door den Ed. Achtb. Volksraad, van de door de Regering verleende goudconcessien sedert die verleend aan den heer David Benjamin van Kaapstad, besluit zich met de aanbeveling van genoemde commissie te vereenigen en alle door de Regering sedert de aan den heer David Benjamin verleende concessie tot heden te bekrachtigen."

Art. 365. Aan de orde is nu het rapport der Commissie ten opzigte van de beloofde concessies.

Goedkeuring van aangevraagde en toegezegde concessies.

Art. 366. "De Raad, lettende op punt 2 van het rapport van de Goudconcessie-Commissie, met name de aangevraagde en door de Regering beloofde en toegezegde concessies, zoowel op private als op Gouvernementsgronden:

Besluit de toegezegde concessies door de Regering goed te keuren en de Regering op te dragen die zoo spoedig mogelijk definitief te verleenen." 1)

WET No. 1, 1883. 2)

op het delven van en handel drijven in edele metalen en edelgesteenten in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit dd. 21 Junij 1883, Art. 402.

Herroeping van vroegere wetten.

1. Alle wetten en regulatiën hiermede in strijd worden bij dezen herroepen.

---

1) Zie verder in verband met Concessies V.R.B. 19 Julij 1883, art. 849.

2) Zie Bijvoegingen bij V.R.B., 27 Julij 1883, Art. 942; Voorloopige Regulatien bep. door Uitv. Raad, S. C. 8 Mei 1884 No. 169; Proclamatie dd. 17 Juni 1884, S. C. 19 Juni 1884, No. 175: Goedkeuring van dezelve door V.R.B. 18 Aug. 1884, Art. 155; V.R.B. 22 Oct 1884, Art. 988; Bijlage tot Wet No. 1, 1883, goedgekeurd door V.R.BB. 27 Oct. 1884, Art. 1039—1056; Gouv. Kennisg. No. 327, dd. 18 Nov. 1884, S. C. 4 Dec. 1884, No. 202; Verder: V.R.B. 26 Juni 1885, Art. 565; Wet No. 8. 1885; Bijvoeging omtrent Heerenregten op Concessies V.R.B. 30 Julij 1885, Art. 1074: Prijs van standplaats licentie volgens Art. 67 der Wet bep. bij G. K. No. 173, dd. 20 Aug. 1885 en Art. 71 buiten werking gesteld bij G. K. No. 172, dd. 20 Aug. 1885, S. C. 26 Aug. 1885, No. 240. Deze Kennisgeving herroepen door G K. No. 153, dd. 21 Julij 1886, S. C. 28 Julij 1886, No. 288; Wijziging van Art. 82, door V.R.B. 30 Julij 1885, Art. 1074 en Wijzigingen gemaakt in Wet No. 8, 1885, door V.R.B. 28 Julij 1886 Art. 1222.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. Het eigendom in, en mijnregt op alle edelgesteenten en edele metalen behooren aan den Staat, met uitzondering nogthans van alle vroegere wettige overmaking van dat regt door middel van concessie aan private personen of vennootschappen. Eigendom en mijnregt op edelgesteenten behoort aan den Staat.

3. De Staatspresident heeft de magt, op advies en met toestemming van den HEd. Uitvoerenden Raad, eenige Gouvernements plaats of plaatsen of gedeelte eener plaats, in de *Staatscourant* te proclameeren en open te zetten voor publieke delverijen. Magt van President om eenig Gouvern. plaats bij gedeelte te proclameeren en open te zetten.

4. Waar goud in betaalbare hoeveelheid gevonden wordt op private eigendommen, daar zal de eigenaar de voorkeur hebben eene concessie uit te nemen tot het uitsluitend delven en bewerken van goud op zoodanig eigendom, onder zoodanige bepalingen als de Regeering zal goedvinden. Indien hij binnen zes maanden na publicatie door de Regering in de *Staatscourant* dat er goud in betaalbare hoeveelheid op zoodanige plaats gevonden is, van deze voorkeur geen gebruik maakt, zal de Regering het regt hebben door middel van arbitrage hem de waarde van het eigendom uit te betalen en zoodanige plaats zal alsdan geregistreerd worden als Gouvernements eigendom. Eigenaar op private gronden heeft voorkeur tot uitnemen van concessie binnen zes maanden.

5. De Regering heeft het regt op eenige Gouvernementsgronden concessies uit te geven waar zulke niet opengezet zijn voor open delverijen. Regering regt concessies of Gouvern. gronden uit te geven

6. De Gouvernementsgronden gepubliceerd als goudvelden moeten zoo spoedig mogelijk opgemeten en in kaart gebragt worden, als ook de bakens aan den Goudcommissaris aangewezen worden. Opmeting van Gouv. gronden.

7. Voor ieder geproclameerd goudveld zal de Regering een bevoegd persoon als Goudcommissaris aanstellen, wiens salaris door den Uitvoerenden Raad bepaald zal worden tot nader besluit van den Volksraad. Aanstelling van Goudcommissaris door Regering.

8. Aan den Goudcommissaris zal een klerk worden toegevoegd, die tevens klerk zal zijn van het Delvers-Comité, Publieke Aanklager en Griffier. Capaciteit van klerk.

9. De Goudcommissaris zal oppertoezicht hebben over het goudveld of de velden, waar hij jurisdictie heeft. Hij zal tevens bekleed zijn met de magt om alle zaken betrekkelijk de delverijen te regelen en te besturen op de best mogelijke wijze. Hij zal ook letten op de gerieven van de delvers en alles doen wat strekken kan tot bevordering van den bloei der delverijen en van den gezondheidstoestand van hare bevolking. Goudcommissaris oppertoezigt over goudvelden. Verdere pligten van Goudcommissaris.

10. Het is den Goudcommissaris verboden om claims te hebben op eenig goudveld, waar hij Commissaris is, tevens zal hij niet geregtigd zijn, hetzij direct of indirect, eenigerlei handel te drijven of agentschap waar te nemen van welken aard ook, nog eenig aandeel te houden in eenig vennootschap van delvers of handelsbezigheid. Goudcommissaris belet claims te hebben nog handel te drijven.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Uitreiken van prospectie-licenties binnen omtrek van 25 mijlen.

De Goudcommissaris zal prospectie-licenties kunnen uitreiken geldig binnen een omtrek van niet meer dan 25 mijlen buiten de grenzen van het geproclameerd goudveld waarover hij Commissaris is. Elke Landdrost zal mede zoodanige prospectie-licenties kunnen uitreiken binnen de limieten van van zijn district.

Boekhouden van Goudcommissaris.

11. De Goudcommissaris zal verpligt zijn behoorlijk boek te houden van alle inkomsten en uitgaven, hij zal tevens behoorlijke registers houden van alle licentiën of regten door hem aan personen of vennootschappen toegekend, en wel op de volgende wijze:

Reg. v. handelslic.

a. Een register van alle handelslicentiën.

Register v. delvers-licenties.

b. Een register van alle licentiën uitgereikt voor delvers op de goudvelden.

Register v. prospect-licenties.

c. Een register van alle prospect-licentiën uitgereikt voor delvers op private gronden, met vermelding van den eigenaar en naam der plaats waarop gegraven wordt. Geen prospectie-licentie zal verleend worden om op private gronden te delven dan alleen met toestemming van den eigenaar.

Register van waterregten.

d. Een register van alle toegekende regten voor waterleidingen, claims, enz.

Maandstaten aan Thesaurier te zenden en gelden storten.

Hij zal voorts verpligt zijn maandelijks behoorlijk zijne staten op te zenden aan den Thesaurier-Generaal, en de landsgelden in zijn bezit aan diens kantoor te storten.

Kiezing van Delvers-Comité.

12. De Goudcommissaris zal een comité, bestaande uit negen leden, laten kiezen uit de houders van, hetzij handels- of claimlicentien, voor den tijd van niet meer dan zes maanden, waarna de leden tenzij zij herkozen worden, zullen moeten aftreden.

Delvers-Comité door licentiehouders te kiezen bij publieke stemming.

13. Genoemd comité zal den naam dragen van *Delvers-Comité*, en wordt gekozen door alle licentiehouders, hetzij handelaars, delvers, of anderzins, door eene publieke stemming, na kennisgeving van minstens 14 dagen, door het aanplakken van eene publieke kennisgeving aan de deur van het kantoor van den Goudcommissaris. De Goudcommissaris zal Voorzitter zijn van het Delvers-Comité.

Bepalingen en regulatiën door Comité op te trekken, onderworpen aan goedkeuring der Regering

14. De Goudcommissaris zal te zamen met het Delvers-Comité van tijd tot tijd zulke bepalingen en regulatiën optrekken, als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke vereischten der goudvelden, en altijd in overeenkomst met de bedoeling der Volksraadsbesluiten, welke regulaties dan ter goedkeuring aan het Gouvernement worden opgezonden.

Goudcommissaris zal in zekere gevallen pligten van Comité vervullen.

15. In geval er geen Delvers-Comité kan worden gecon-stitueerd, of indien zoodanig Comité zal ophouden te bestaan, zal de Goudcommissaris de volle magt hebben van, en de pligten vervullen die volgens de regulaties op zoodanig Comité berusten. In geval er een vacature ontstaat in het Comité, zal de Commissaris die onverwijld door eene publieke verkiezing doen aanvullen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

16. De Staatspresident zal de magt hebben om maatregelen te nemen voor de oprigting van een politiemagt, en verder om zulke stappen te nemen als hij noodzakelijk mogt achten voor het algemeen welzijn en de orde van de Goudvelden. Genoemde politiemagt zal staan onder bevel van den Goudcommissaris. Staatspresident zal politiemagt oprigten die onder bevelen van Commissaris zal zijn.

17. Het volgende zal in acht genomen worden door den Goudcommissaris : Pligten van Goudcommissaris.

a. Dat geen persoon zonder behoorlijke licentie eenige handel zal drijven of delven zal. Geen handel zonder licentie.

b. Dat zijn klerk of klerken behoorlijk boek en notulen houden van alle zaken in zijn hof behandeld of beslist, en dat zijne onderhoorige en ondergeschikte ambtenaren hunne pligten behoorlijk vervullen, en verantwoording doen van alle opdragten aan hen gedaan of gelden door hen ontvangen. Behoorlijk boek- en notulen houden der klerken en verantwoording der gelden.

c. Dat alle Gouvernementskantoren, gebouwen, gevangenissen, tenten, goederen, enz. in behoorlijke orde worden gehouden. In orde houden der Gouv. gebouwen.

d. Dat alle invoergelden volgens tarief op goederen van het buitenland ingevoerd en waarvoor nog niet betaald is, behoorlijk worden ingevorderd. Behoorlijke invordering van invoerregten.

18. Ieder delver of licentiehouder zal, wanneer daartoe geroepen, hulp verleenen ter bewaring van publieke orde, op straf van verlies van licentie of anderzins, een boete de som van £25 niet te boven gaande. Delver of licentiehouder verpligt hulp te verleenen onder boete.

19. Eenig persoon binnen de limieten van een geproclameerd goudveld zich schuldig makende aan opstand, rebellie of eenigen onwettigen tegenstand tegen de Regering of wettig gezag op de goudvelden, zal boven en behalve de straf door de wet voor zoodanige overtreding bepaald, al zijne regten en goederen gelegen op gezegd goudveld, verbeuren, ten gunste van de Regering. De persoon of personen op wier informatie eenig persoon van een of ander der bovenvermelde misdaden schuldig gevonden wordt, zal geregtigd zijn op de helft van de waarde der verbeurd verklaarde goederen. Verbeuring van regten en goederen behoorende aan personen schuldig aan opstand, rebellie etc.

Het beginsel in dit artikel neêrgelegd zal ook van toepassing zijn op alle delverijen onder concessie, behoudens de voorwaarden van overeenkomst tusschen de Regering en de concessionarissen. Dit beginsel ook van toepassing op delverijen onder concessie.

20. Ieder persoon, geen handelslicentie hebbende en nogthans handel drijvende, zal schuldig zijn aan de strafbepalingen van 's lands wet; en ieder persoon die zonder licentie delft of graaft naar goud, zal onderhevig zijn aan eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £25 voor elke overtreding, of bij gebreke van betaling aan gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor niet minder dan eene maand en niet meer dan zes maanden. Handel en delven zonder licentie strafbaar met boete subs. gevangenis.

Niemand zal eenige handel hoegenaamd mogen drijven Speciale licentie

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vereischt voor handel in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten.

in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, waaronder begrepen is het koopen of verkoopen, het ruilen of verruilen van zoodanig ruw goud of ongeslepen edelgesteenen, tenzij hij daartoe eene speciale licentie hebbe, waarvoor hij £10 per kwartaal zal moeten betalen; met dien verstande, dat de indivueele delver of eene maatschappij geen licentie zal behoeven uit te nemen voor den verkoop van het door hem of haar persoonlijk, of op zijn of haar last, gedolven of gevonden ruw goud of ongeslepen edelgesteenten.

Delver of maatschappij geen licentie noodig.

Een zoodanig gelicentieerde handelaar in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, zal zoodanige boeken moeten houden van zijne handelsbezigheid, als de Regeering van tijd tot tijd zal goedvinden te bepalen, en de gezegde handelaar zal maandelijks moeten opzenden, op den eersten dag van elke maand, aan den Auditeur, een waar en bezworen copij van zoodanige boeken, en in zoodanigen vorm als de Regering van tijd tot tijd zal voorschrijven.

Gelicentieerde handelaar in ruw goud zal boeken houden en maandverslag geven aan Auditeur.

21. Een ieder die graaft naar goud zal zijne licentie moeten vertoonen, indien dit verlangd wordt, aan een daartoe bevoegd ambtenaar.

Bevoegd ambtenaar kan vertooning van licentie eischen.

22. Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het regt hebben om van de Regering een licentie te koopen voor 10 shillings per maand, welke licentie hem het regt geven zal om te prospecteeren of delven op Gouvernements gronden; en zoo de hierbovengenoemd persoon een schriftelijke permissie vertoont van den eigenaar van privaten grond, zal hij eene licentie kunnen ontvangen om aldaar te prospecteeren tegen betaling van 10 shillings per maand aan het Gouvernement, waarvan 7s. 6d. aan den eigenaar toekomt.

Delverslicentien voor blanke personen op Gouv. gronden en prospectlicentie op private gronden.

23. Ieder persoon zal slechts één claim kunnen uitnemen. Het zal hem echter vrij staan eenig aantal claims van andere claimhouders te koopen, mits de behoorlijke licenties daarvoor door hem worden uitgenomen.

Uitnemen van claims.

24. Een claim zal zijn 150 bij 150 voeten en zal afgebakend worden met duidelijke zichtbare bakens in L vorm in de richting van den claim. Op gelijke wijze moet een blok van bijeengevoegde en ineengesmolten claims afgebakend worden. In geval van verandering, verplaatsing of wegneming van de bakens van een claim, zal eenig persoon die zich daaraan schuldig maakt onderhevig zijn aan eene boete de som van £100 niet te bovengaande, en in geval van niet betaling, gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd drie maanden niet te bovengaande.

Groote en afbakening van claims.

Verandering, verplaatsing of wegneming strafbaar met boete.

25. Een houder van eene licentie zal een stuk overschietende grond (*spare ground*) tusschen twee of meer claims mogen occupeeren, en zulke grond mag eenigerlei vorm hebben, mits de oppervlakte in grootte niet zal overtreffen het aantal vierkante voeten bij deze Wet toegestaan.

Occupatie van overschietende grond tusschen claims.

26. Geen gekleurde persoon zal een licentie kunnen

Gekleurde personen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

houden of op eenigerlei wijze verbonden kunnen zijn met het bewerken van de goudvelden, tenzij als werkvolk in dienst van blanken. kunnen geen licentie houden.

27. Niemand zal zijne gekleurde dienstboden mogen betalen in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, op straffe van eene boete de som van £500 niet te boven gaande, en, in geval van niet betaling, gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenig tijdperk den tijd van drie jaar niet te bovengaande, en verbeurdverklaring van zoodanig ruw goud of ongeslepen edelgesteenten ten faveure der Regering. Gekleurde dienstboden mogen niet in ruw goud of edelgesteenten betaald worden onder boete.

28. Iemand die ruw goud of ongeslepen edelgesteenten koopt, ruilt of aanneemt van gekleurde personen, zal beboet worden in eene boete de som van £1000 niet te bovengaande, en gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenig tijdperk den tijd van vijf jaar niet te bovengaande, en verbeurdverklaring van zoodanig ruw goud of ongeslepen edelgesteenten ten faveure der Regering. Koopen, ruilen of aannemen van ruw goud of edelgesteenten van gekleurde personen belet onder boete en gevangenisstraf.

29. Eenig gekleurde persoon die ruw goud of ongeslepen edelgesteenten verkoopt, verruilt, overhandigd, ontvangt of in bezit van ruw goud of ongeslepen edelgesteenten gevonden wordt, zal gestraft worden met geeselslagen, 50 niet te bovengaande, en gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenigen tijd, twaalf maanden niet te bovengaande, en verbeurdverklaring van zoodanig ruw goud of ongeslepen edelgesteenten ten faveure der Regering. Verkoopen, verruilen of ontvangen van ruw goud enz., door gekleurde personen strafbaar met geesselslagen en gevangenis.

Eenig persoon die verdacht wordt in onwettig bezit te zijn van ruw goud of ongeslepen edelgesteenten, zal kunnen onderzocht worden door daartoe geautoriseerde personen, zonder voorafgaande kennisgeving of speciale machtiging. Verdachte personen kunnen onderzocht worden.

30. Iemand die een watervoor door een rijweg of gebruikt wordend voetpad graaft, zal een voldoende en veilige brug over zulk een voor maken. Het maken v. bruggen over watervoren verpligtend.

31. Boven en behalve het gedeelte grond (area) toegestaan door de bijzondere bepalingen aan deze wet gevoegd, zal de prospecteur die goud in betaalbare hoeveelheid ontdekt, geregtigd zijn 5 percent uit het inkomen en opbrengst der Regering van het ontdekte goudveld te ontvangen. Voorregten van prospecteurs die betaalbaar goud ontdekken.

32. Eenige claim die gekocht is voor eene som van £300 of daarenboven, of waaraan voor verbeteringen of door het oprigten van machineriën, eene som van minstens £500 ten koste gelegd is, zal niet toegeëigend mogen worden door iemand anders binnen den tijd van zes maanden nadat de eigenaar opgehouden heeft zoodanige claim te doen bewerken. Claims die niet toegeëigend mogen worden binnen zes maanden na het ophouden van bewerking.

33. Alle claimhouders zullen aan het einde van elke maand aan de Regering betalen 2½ percent van alle vondsten op hunne respectieve claims, op boete van verlies van hunne claims ten gunste van de Regering. Bij verkoop van eenig claim zal er geen registratie plaats vinden voor en aleer de behoorlijke percentage, die door den verkooper aan de Regering Belasting aan Regering te betalen van alle vondsten. Betaling v. percenten door verkooper en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en Heerenregten door kooper aan Regering.

verschuldigd mag zijn, zal zijn voldaan. Op gelijke wijze moet de kooper eerst de gewone 4 percent van de koopsom aan de Regering betalen voor dat registratie geschieden kan.

Magt der Regering om geprocl. goudveld over te nemen tegen betaling van compensatie.

34. Eenig geproclameerd goudveld, of gedeelten er van, kan overgenomen, gesloten, of anderzins over beschikt worden door de Regering, wanneer zij zulks noodig acht, op betaling eener compensatie aan de eigenaars van claims, het bedrag waarvan bepaald zal worden door een Commissaris voor dat doel aangesteld. Zoodanige compensatie zal berekend worden volgens bedrag van de percentage door den claimhouder op zijne vondsten betaald voor den geheelen tijd dat hij zijne claim bewerkt heeft; en naar evenredigheid (pro rata) voor dat gedeelte van de claim dat nog onbewerkt is, met inbegrip van den tijd noodig om het uit te werken; in geen geval echter zal het bedrag der compensatie de waarde van drie jaars koop te boven gaan.

Berekening van compensatie.

Claimhouders hebben voorkeur om concessie te verkrijgen.

35. Indien de Regering besluit om claims of een geproclameerd goudveld over te nemen, met het doel om eene concessie aan personen of eene maatschappij te verleenen, zullen de werkelijke claimhouders op zoodanig goudveld de voorkeur hebben om de concessie te verkrijgen, onder zulke bepalingen als de Regeering mag goedvinden.

Jurisdictie van Delver Comité.

36. Het Delvers-Comité is bevoegd om alle zaken en geschillen met betrekking tot het verkrijgen, werken of verlies van claims, waterloopen, waterregten, standplaatsen (*stands*), enz., te beslissen. Ingeval iemand zich bezwaard gevoeld door de beslissing van het Delvers-Comité, zal hij het regt hebben om gedurende den regtstermijn naar het Hoog Geregtshof te appelleren, of naar het Rondgaande Hof, indien er eene zitting van zoodanig Hof bepaald is voor het district waarin het goudveld gelegen is, of in vacantie naar een der Regters van het Hoog Geregtshof te Pretoria, wiens uitspraak uiteindelijk beslissend zijn zal. Eenig persoon die van de beslissing van het Delvers-Comité wenscht te appelleren, moet daarvan behoorlijk kennis geven aan den Goudcommissaris binnen 7 dagen na het uitspreken van zoodanige beslissing door het Delvers-Comité. De Goudcommissaris zal dan gehouden zijn de stukken onmiddelijk naar den Griffier van het Hoog Geregtshof of van het Rondgaand Hof te zenden. Kennis van appèl moet ook behoorlijk aan de tegenpartij gegeven worden, door den appellant, die gehouden is zijn appèl met den meesten spoed voor te zetten.

Appèl naar Hoog Gerechtshof of Rondg. Hof.

Wijze van appel.

Pligten van Goudcommissaris met betrekking tot appèl.

Jurisdictie van Goudcommissaris gelijk met die van Landdrost.

37. De Goudcommissaris zal, met uitzondering echter van hetgeen hierboven in Artikel 36 is bepaald, dezelfde magt en jurisdictie binnen de grenzen van het goudveld waarover hij als Commissaris is aangesteld, uitvoeren, beide in civiele en crimineele zaken als waartoe een Landdrost bevoegd is. De Goudcommissaris zal verder bevoegd zijn om de overtredingen in Artikels 18, 24, 27, 28, 29 en 33 van deze wet opgegeven, te onderzoeken en te straffen. In geval van onderzoek

Verdere Jurisdictie om straffen op te leggen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en vonnis onder een of ander dezer bijzondere artikelen, zal de Goudcommissaris, voordat het vonnis ten uitvoer zal worden gelegd, al de stukken daaromtrent naar den Griffier van het Hoog Geregtshof opzenden, ten einde dat het vonnis door een der regters van het Hoog Geregtshof in revisie mag worden genomen. De Regter zal, na de stukken te hebben gelezen, bevoegd zijn het vonnis van den Goudcommissaris te bekrachtigen, wijzigen of ter zijde zetten, of zoodanig ander order daaromtrent te maken als hij volgens wet noodig mag achten. De Griffier zal terstond daarna de stukken aan den Goudcommissaris terug bezorgen, die in ieder geval zich overeenkomstig den order van den Regter zal gedragen.

Opzenden van stukken naar den Griffier van Hoog Geregtshof of ter revisie van vonnis

Jurisdictie van Regter.

Pligten van Griffier.

38. Alle zaken, beide civiel en crimineel, ontstaande binnen de grenzen van een geproclameerd goudveld en boven de jurisdictie van het Landdrosthof, met uitzondering echter van hetgeen in Artikel 36 van deze wet bepaald is, moeten gebracht worden voor het Hoog Geregtshof of het Rondgaand Hof voor het district binnen hetwelk het goudveld gelegen is.

Zaken die voor Hoog Geregtshof gebragt moeten worden.

39. Eenig gekleurd persoon die een kontrakt, hetzij mondeling of in geschrift, heeft aangegaan, om zijn meester te dienen, hetzij als huisbediende of in eenen winkel of of pakhuis, of in het bewerken van eenige claim, machinerie of watervoor, op eenig geproclameerd goudveld, en die zich zonder verlof uit zijn meesters dienst onttrekt of nalatig is, of weigert eenig werk te doen of pligt te vervullen welke wegens wet van hem gevraagd en geëischt kan worden, of die dreigende en beleedigende taal bezigt tegenover zijn meester of diens vrouw, of eenig ander persoon in wettig gezag over hem geplaatst, zal gestraft worden met eene boete de som van £2 niet te bovengaande (en bij nietbetaling met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid voor den tijd van een maand niet te bovengaande) of met slagen het getal van 25 niet te boven gaande. Eenig dienstdoende persoon, zooals boven vermeld, geen kleurling zijnde, die schuldig bevonden wordt van een of andere overtreding, zooals in dit artikel omschreven, zal gestraft worden met eene boete de som van £5 niet te bovengaande, of met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor eenig tijdperk den tijd van drie maanden niet te bovengaande. De Goudcommissaris zal verder, met uitzondering van hetgeen hier in dit artikel is vermeld, binnen de limiten van het geproclameerd goudveld waarvoor hij is aangesteld, dezelfde pligten en magten vervullen en uitvoeren die volgens Wet No. 13, 1880 1), door Landdrosten worden vervuld en uitgevoerd.

Strafbepaling voor gekl. dienstboden die hun contract verbreken.

Straf bepaling voor blanke dienstboden voor overtredingen van contract.

Pligten en magten v. Goudcommissaris.

40. De voorgaande bijzondere bepalingen en regulaties zullen van kracht zijn op elk geproclameerd goudveld on-

In werking treding dezer Wet.

---

1) Zie *ante* bl. 790.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Regering mag tot wijziging v. bepalingen op voordragt van het Delvers Comité.

middelijk na proclamatie. De Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, zal verder de magt hebben eenige wijziging of toevoeging in gemelde bijzondere bepalingen te maken, op voordragt van het Delvers-Comité, op eenig geproclameerd goudveld. Zulke veranderingen of wijzigingen van kracht te zijn 14 dagen na behoorlijke proclamatie in de *Staatscourant*.

In werking treden v. zulke veranderingen.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor,
Pretoria, 25 Junij 1883.

WET No. 2, 1883.

VOOR DE KRIJGSDIENST DER Z. A. REPUBLIEK.

Bekrachtigd bij besluit van den HEd. Acht. Volksraad,
Art. 419, dd. 25 Junij 1883.

Vervangen door 20/98.

Magt van den Staatspresident om oorlog en vrede te verklaren.

ARTIKEL 1. De Staatspresident met toestemming van Uitvoerenden Raad, verklaart oorlog en vrede met verwijzing naar art. 70 der Grondwet, 1) zullende de Regering zoo mogelijk eerst den Volksraad bijeenroepen vóór de oorlogsverklaring.

Vredestractaat behoeft goedkeuring van Volksraad.

Het vredestractaat behoeft de goedkeuring van den Volksraad, die daartoe zoo spoedig mogelijk wordt zamengeroepen.

Staatspresident geeft last tot een commando met of zonder toestemming van Uitv. Raad en advies v. Com.-Gen.

2. De Staatspresident, met toestemming van den Uitvoerenden Raad, geeft last tot een commando, doch ingeval de Uiv. Raad niet tijdig genoeg bijeen kan komen, kan de Staatspresident op advies van den Commandant-Generaal in zijne capaciteit als lid van den Uitv. Raad, zulks doen ter hunner verantwoording.

Wat onder commando verstaan wordt.

3. Onder een commando wordt in deze wet verstaan het uitgaan van gewapende burgers en onderdanen van den Staat ter zake der opstanden van kleurlingen of tot demping van onlusten onder de blanke bevolking.

Commissie voor ieder wijk.

a. Ten einde het opcommandeeren van manschappen

---

1) Zie *ante* bl. 44. Zie E.V.R.B. Art 446 dd 2/6/96 pag 328:- De Staatspresident zal verplicht zijn een commando op te roepen en aan den Oranje-Vrijstaat ter hulpe te zenden in het geval mocht gevaren zijn Art 2 van het Politiek verbond tusschen de Z.A.R. en O.V.S. dd. 9/3/89 en aan Art 3 toe te voegen het volgende "Of tot onder-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en benoodigdheden billijk en ordelijk te doen geschieden, zal er in *elke Wijk* eene Commissie bestaan, bestaande uit den *Veldcornet* en *twee burgers*; in de *dorpen* uit den *Landdrost*, den *Veldcornet* en *een burger*; de burgers te worden gekozen door de burgers in *vredestijd*.

[Volksraadsbesluit art. 110/83 : "De Raad gelet hebbende op art. 3, letter *a*, wenscht de bepaling daarin vervat, met het oog op het verschil van gevoelen in den Raad, vooreerst niet te bekrachtigen, doch de behandeling dezer zaak uit te stellen tot de aanstaande zitting voor zoo ver betreft de werkzaamheden der Commissie, zullende de oproeping tot dien tijd toe geschieden door den Veldcornet, zoo als onder de wetten nu van kracht. De Raad stelt zich verder ten doel om in dezen tusschentijd over dit punt vooral het volksgevoelen in te winnen."] Uitstel van zekere bepalingen vervat in voorgaande afd. *a*.

b. Deze Commissiën zullen, zoodra eene oproeping moet plaats vinden, op order van den Commandant-Generaal bijeenkomen met de alreeds in hun bezit zijnde burgerlijsten (die in vredestijd opgemaakt zijn). Bijeenkomsten der Commissie.

c. Zij zullen dan van elke wijk volgens die lijsten zooveel manschappen verkiezen als benoodigd zullen zijn om het uit het district geordende getal burgers of manschappen te vinden, en dan aan de Velcornetten opdragen om daarovereenkomstig te commandeeren. Verkiezing van burgers voor commando door Commissie

d. Zij zullen tevens van iedere wijk, naar evenredigheid, de verdere benoodigdheden volgens de bepalingen dezer wet commandeeren en zijn verpligt, vooral met het oog op verdere oproepingen, zoo te handelen, dat van bekwame dienstbare burgers geene kosten worden afgecommandeerd, en dat alle eischen in billijkheid en regtvaardigheid geschieden naar evenredigheid van vermogen. Opcommandeeren v. benoodigheden door Commissie.

e. Zij zullen, zoodra het commando bijeen is, verslag geven door de Veldcornetten aan de Commandanten en die aan den Commandant-Generaal en Krijgsraad, van al hetgeen zij opgecommandeerd hebben, de lijsten waarvan door den Commandant-Generaal met de bevinding van de Krijgsraad aan de Regering worden ingeleverd. Verslag door Commissie.

f. Ingeval er door personen om verschooning wordt gevraagd, zal de Veldcornet de magt hebben zulks toe te staan, doch daarvan dadelijk aan den Commandant kennis geven, en zal hij tevens aan dien ambtenaar verantwoordelijk zijn voor de verleende verschooning; ook hiervan wordt door de Commandanten verslag gegeven aan den Veldcornet kan verschooning toestaan.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Commandant-Generaal, en zoo verder aan den Krijgsraad.

Supplementaire lijst.

g. Ten einde te voorkomen dat eene Expeditie vertraagd wordt, zal er altijd door de Commissies eene supplementaire lijst worden opgemaakt van ten minste 10 percent boven het vereischte getal burgers, waaruit de plaatsen der verschoonde manschappen dadelijk zullen worden opgevuld.

[Zie over letter *b* tot en met *g* Volksraadsbesluit art. 110, dd. 21 Mei 1883]. 1)

Officieren onder wier gezag de burgers staan op commando.

4. Nadat de burgers tot den krijgsdienst zullen opgeroepen zijn, zullen zij staan onder het gezag en bevel van de volgende Officieren die, naar rang van opklimming volgens Grondwet, aan elkander verantwoordelijk zullen zijn, als volgt: de Assistent-Veldcornetten aan de Veldcornetten, de Veldcornetten aan de Commandanten, de Commandanten aan den Commandant-Generaal.

Salaris van commandanten. Welke officieren geen salaris trekken en vrij zijn van persooniijken dienst.

a. Het salaris van Commandanten wordt bepaald op 15s. per dag wanneer zij in dienst zijn. Lager-Commandanten, Krijgscommissaris en Magazijnmeester trekken geen salaris, maar zijn vrij van persoonlijken dienst tegen den vijand.

Com.-Gen. doet oproepingen en heeft opperbevel van leger

5. De Commandant-Generaal doet alle oproepingen in vrede en voor oorlog, en heeft het opperbevel van het geheele leger.

Ingezetenen die verpligt zijn krijgsdienst te doen.

6. Alle ingezetenen tusschen 16 en 60 jaren oud, die geene wettelijke reden van verschooning hebben, zijn verpligt krijgsdienst te doen, en plaatsvervangers worden toegelaten mits dat zij juist zoo bekwaam zijn als die voor wien zij in 't veld gaan en met goedkeuring van den Veldcornet of Commandant.

Plaatsvervangers toegelaten onder zekere bepaliugen.

Plaatsvervangers moeten met noodige uitrusting voorzien zijn.

Hij, die een plaatsvervanger naar het commando zendt, is verpligt dezen van de noodige uitrusting, zoo als bedoeld bij artt. 9 en 22, te voorzien.

Kleurlingen kunnen opgeroepen worden.

X De kleurlingen die in staat zijn om in den krijg van dienst te zijn, kunnen opgeroepen worden.

Wie als kleurlingen beschouwd worden.

Onder en met opzigt tot de Krijgswet zal als kleurling worden beschoud eenigerlei persoon wiens vader of moeder behoort tot een der inboorlingrassen van Afrika of Azië, tot in en met het vierde geslagt, welke bepaling echter in geen geval inbreuk zal maken op de bepalingen desbetreffende in het handelstractaat, gesloten den elfden December 1875, tusschen de Regering der Z. A. Republiek en Zijne Majesteit den Koning van Portugal en der Algarven.

Uitzonderingen volgens Tractaat v. 1875 met Portugal.

Vrijstellingen volgens Wet.

7. De wet kent de volgende vrijstellingen: De dienstdoende leden van den Volksraad, de landsambtenaren, de dienstdoende kerkeraadsleden 2) en beambten in effectieven

---

1) Zie V.R.B. 2 Junij 1885, Art. 272 waarbij afd. *a*—*g* geroijeerd zijn.
2) Zie V.R.B. 22 Mei 1885, Art. 195.

Zie V.R.B. Art 659 dd 30/6/94:- Of om persoonlijken dienst te doen, of om bij te dragen tot de oorlogskosten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dienst der kerk, de schoolonderwijzers kunnen niet in persoon worden opgeroepen, dan wanneer de Krijgswet is afgekondigd.

Ook zijn van persoonlijken krijgsdienst verschoond zoo- Verdere vrijstelling.
danige ongehuwde jongeling, hetzij kind, kindskind of pleegkind, die de eenige zorg is voor eene weduwe en bij haar in huis woont, de negotianten, zij die lichamelijke gebreken hebben welke hen, volgens certificaat van een geadmitteerden geneeskundige, voor den krijgsdienst ongeschikt maken, en zij die andere wettige en gegronde verontschuldigingen kunnen bijbrengen om daarvan verschoond te wezen.

Ook zijn vrijgesteld van persoonlijken krijgsdienst, leer- Verdere vrijstelling.
lingen der door de Regering ondersteunde scholen, mits hun namen voorkomen op de lijsten van den Superintendent van Onderwijs, in het kwartaal in tijd voorafgaande aan het commando.

Directeuren van maatschappijen hier te lande opgerigt, Verdere vrijstelling.
geregistreerd en erkend volgens wet No. 5, 1874 1); directeuren eener maatschappij, die eene concessie hebben tot levering van eenig werk binnen een bepaalden tijd en met een bepaald aantal arbeiders, welke concessie bij gebreke daarvan zou vervallen, zullen, zoo lang mogelijk voor hen, en een zeker getal hunner arbeiders, door de Regering te bepalen, vrijgesteld zijn van persoonlijken krijgsdienst. In het uiterste geval, wanneer tot verdediging van den Staat ieder dienstpligtige moet opkomen, heeft de Regering het regt op dergelijke maatschappij schorsing der concessie toe te passen in den geest van Art. 10, tweede lid. Ook kleurlingen, werkelijk in dienst bij een dienstheer, geen vijf te bovengaande, zullen vrij zijn van persoonlijken krijgsdienst.

8. De ingezetenen, wettelijk tot krijgsdienst verpligt, Vrijgestelde ingezet. verpligt bijdragen te doen.
maar daarvan op grond van bovenstaand artikel vrij gesteld, zullen, in gevallen van commando's of oorlog, bijdragen moeten doen, waarvan het bedrag door de Commissies in ieder geval zal worden geregeld, welk bedrag zal beloopen van £1 tot £15. (Zie met betrekking tot de werkzaamheden der commissie, Volksraadsbesluit, Art. 110, dd. 21 Mei 1883. 2)

Nog zullen worden vrijgesteld, zoowel van persoonlijken Verdere vrijstelling.
krijgsdienst als van kosten, personen die meer dan een ongehuwden zoon in huis hebben die verpligt zijn tot persoonlijken krijgsdienst en die toegerust moeten worden door hun vader, behalve wanneer de Krijgswet is afgekondigd, op grond dat dergelijke personen geacht worden wanneer zij daaraan voldaan hebben alsdan reeds genoeg aan den lande te hebben bijgedragen.

x Ook zijn vrijgesteld van persoonlijken krijgsdienst alle Verdere vrijstelling.
~~emigranten~~ van waar ook 3) gedurende de twee eerste jaren immigranten

1) Zie *ante* bl. 582,
2) En later V.R.B. 2 Junij 1885, Art. 272.
3) Zie wijziging door V.R.B. 27 Julij 1883, Art. 943.

waaronder echter niet begrepen zijn delvers naar en handelaars goud, zilver of edelgesteenten. Zie VRB 27/7/83 Art 8.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van hun verblijf in Z. A. Republiek, uitgezonderd in gevallen van afkondiging der Oorlogswet, met dien verstande, dat hierdoor geen inbreuk worde gemaakt op de voorzieningen van bestaande tractaten.

Invordering van bijdragen.

Die bijdragen zullen door de commissies 1) ingevorderd en aan den Commandant-Generaal en Krijgsraad geleverd moeten worden binnen den tijd door dezen te bepalen en door hen aan den Krijgscommissaris afgeleverd en de Veldcornet of de beambte met het opvorderen van die bijdragen belast, zal verpligt zijn daarvoor in elk geval kwitantie te verleenen als volgt, waarvan hij het tegenblad aan de Regering zal inleveren, kwitantie en tegenblad in den volgenden vorm:—

Vorm van kwitantie

No.	No.
Ontvangen van	Ontvangen van .....
..... voor de	..... voor de.....
oproeping in het Kommando tegen.....	oproeping in het kommando tegen .....
..... den ..... 18...	..... den ..... 18...
Veldcornet.	Veldcornet.

(Zie Art. 110 der Volksraadsbesluiten.)

Ieder opgeroepene moet voor kleeding, geweer en ammunitie zorgen.

9. Ieder tot krijgsdienst opgeroepen ingezetene, zal verpligt zijn te zorgen voor eigen kleeding, een geweer in goede orde, met minstens ammunitie voor 30 schoten.

Behoeftigen worden d. Regering voorzien

Behoeftige ingezetenen, mits zij van hun onvermogen terstond bij de oproeping voldoend bewijs leveren aan den Veldcornet, zijn van die verpligting vrijgesteld, en worden door de Regering van een en ander voorzien.

Regterl. procedures tegen personen op Commando gestaakt

10. Indien eenig persoon op commando is, zullen alle regterlijke procedures in civiele zaken, ten opzigte van zoodanig persoon, gestaakt worden en eerst 30 dagen na zijn aflossing van het commando hervat kunnen worden.

Regterl. procedures in civiele zaken en executiën gestaakt.

Zoodra de Krijgswet is afgekondigd, zullen alle regterlijke procedures in civiele zaken worden gestaakt, en geene executiën begonnen of voortgezet kunnen worden tot op den 60sten dag na de terugroeping van bovengemelde wet.

Schutten gesloten.

De schutten zullen dan gesloten zijn.

Heerenregten opgeschort en geen boete v. dubb. Heerenregt.

Heerenregten zullen ook voor dien tijd opgeschort worden, zoodat burgers op commando niet in de boete van dubbel Heerenregten zullen vervallen voor zoolang zij op commando zijn of de Krijgswet duurt.

Strafbepalingen v. personen niet gehoorzamende aan de oproeping.

11. Ieder persoon tot commando-dienst gekommandeerd zijnde, niet gehoorzamende aan de oproeping of order hem gegeven, zal gestraft worden met eene boete van £5, of bij

1) Zie reeds aangehaalde V.R.B. van 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

wanbetaling, met eene gevangenisstraf van 3 dagen, bij voortdurenden onwil, met eene boete van £37 10s., of bij wanbetaling met eene gevangenisstraf van drie maanden. De bepalingen van Art. 13 zijn hier toepasselijk.

Strafbepalingen v. Krijgsofficieren die niet gehoorzamen.

Krijgsofficieren welke een last of order, aan hen gegeven ter uitvoering van het commandeeren niet opvolgen, zullen gestraft worden:

Voor Ass. Veldcornetten.

Assistent-Veldcornetten, met eene boete van £5 tot £37 10s., naar den aard der zaak en in geval van voortdurende weigering tot uitvoering van orders, met ontzetting uit hun post.

Voor Veldcornetten

Veldcornetten met eene boete van £10 tot £50, naar den aard der zaak, en in geval van voortdurende weigering tot uitvoering van orders, met ontzetting uit hun post.

Voor Commandanten.

Commandanten met eene boete van £15 tot £75, naar den aard der zaak, en ingeval van voortdurende weigering tot uitvoering van orders, met ontzetting uit hun post.

Voor Commandant-Generaal.

De Commandant-Generaal niet gehoorzamende aan de bevelen der Regering, zal worden gestraft met eene boete van £20 tot £100, naar den aard der zaak en in geval van voortdurende weigering tot uitvoering van orders, met ontzetting uit zijn post.

Strafbepaling voor nalatigheid in het betalen v. bijdrage.

12. Nalatigheid in het voldoen aan art. 8, wordt gestraft met £1 tot £10, of gevangenisstraf van 10 dagen tot een maand, naar den aard der zaak.

Strafbepaling voor overtredingen van art. 9 eerste lid.

Overtreding van art. 9, eerste lid, maakt strafschuldig in geval van nalatigheid voor eene boete tot £5, bovendien in geval van voortdurenden onwil voor eene boete van £37 10s., of drie maanden gevangenisstraf.

Strafbepaling voor overtredingen van art. 9 tweede lid.

Verzuim van de in art. 9, tweede lid, bedoelde kennisgeving wordt gestraft met eene boete van niet minder dan £1 en niet meer dan £5.

Boeten opgelegd en ingevorderd door Veldcornetten.

13. Alle deze boeten worden opgelegd en ingevorderd door de Veldcornetten, die bij wanbetaling daarvan kennis geven aan den Landdrost van hun district, die voor de invordering zorg draagt.

Magt van Landdrost om boete of gevangenisstr. op te schorsen en beslissing aan Krijgsraad over te laten.

De Landdrost heeft de magt ingeval de Veldcornet boete opgelegd heeft, of gevangenisstraf bij wanbetaling, de invordering van de boete of het opleggen der gevangenisstraf op te schorsen indien hem gegronde redenen worden aangetoond, en de beslissing daarover aan den Krijgsraad over te laten, aan wien hij dadelijk daarover zal rapporteren.

Gecommandeerde personen moeten dadelijk n. het Commando optrekken.

In dit geval zullen de personen welke tot persoonlijke krijgsdienst gecommandeerd zijn dadelijk naar het commando optrekken, anders zal de Landdrost de straf moeten voltrekken.

Gevangenneming en opzending naar Commando tot uitdiening v. straf.

Indien iemand tot gevangenisstraf veroordeeld is zal hij, zoolang het commando in het veld is, dadelijk gevangen genomen en naar het commando worden opgezonden om aldaar den tijd van zijn straf uit te dienen, deze straftijd zal

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

opgelegd worden zonder hierbij in rekening te brengen den diensttijd door hem als burger te volbrengen.

Duplic. v. kennisgev. door veldc. gezonden

De Veldcornet zendt tevens een duplicaat van deze kennisgeving aan den Commissaris der mond- en krijgsbehoeften.

Bezwaren tegen bijdragen aan Commandant te zenden.

Iemand die zich bezwaard gevoelt over eene gevorderde bijdrage door een Veldcornet hem opgelegd, zal zich bij den Commandant kunnen vervoegen, welke daarvan rapport doet aan den Commandant-Generaal en den Krijgsraad.

Betaling uitgesteld totdat Krijgsraad beslist.

In dit laatste geval wordt als bij wijze van een appèl, de betaling uitgesteld totdat de Krijgsraad zal beslist hebben en van zijne beslissing kennis heeft gegeven aan den Landdrost.

Boeten verantwoord aan Krijgsraad door Comm. en Com.-Gen

De boeten welke de Veldcornet heeft ingevorderd en ontvangen verantwoordt hij aan zijn Commandant, welke zij verantwoorden aan Commandant-Generaal en Krijgsraad.

Beboete onderhevig op nieuw gecommandeerd te worden.

Boeten voor eenige ongehoorzaamheid opgelegd, maakt den ongehoorzamen onderhevig om zonder verdere verschooning dadelijk weder opgecommandeerd te kunnen worden.

Wijze van oproeping

De brief van oproeping zal zoo noodig aan de deur van de woning der betrokken personen kunnen opgeplakt worden.

Belasting betaalbaar door buiten 's lands wonende eigenaren van 1 tot 5 plaatsen, van 5 tot 10 plaatsen en van 10 of meer plaatsen.

× Art. 14. Personen welke buiten 's lands wonen en eigenaren zijn van een tot vijf plaatsen zullen verpligt zijn gedurende een commando of oorlog één bekwaam en wel toegerusten blanken man, die niet voor zichzelven persoonlijk aan krijgsdienst onderhevig is, en onder goedkeuring van Veldcornet en Commandant te stellen, of £40 in 's lands kas te betalen. 1)

Buitenlandsche eigenaren van vijf tot tien plaatsen stellen, zooals boven vermeld, twee blanke mannen of betalen £80; en buitenlandsche eigenaren van 10 en meer plaatsen stellen drie blanke mannen, zooals gemeld, of betalen £120; buitenlandsche eigenaren voor elk erf £3. 2)

Reg. van Acten geeft kennis aan Landdrosten van buitenl. eigenaren v. plaatsen

Wijze van kennisgeving door Landdrost

Betaling v. belasting binnen drie en vier maanden.

De Registrateur van Acten geeft dadelijk in tijd van oorlog of wanneer een commando opgeroepen is, kennis aan de onderscheiden Landdrosten van de buitenlandsche eigenaren van plaatsen en erven. De Landdrosten roepen dan onmiddelijk belanghebbenden schriftelijk op tot betaling van het door hen verschuldigde, welke oproeping ook in de *Staatscourant* wordt gepubliceerd— binnen drie maanden na dato moet de belasting betaald zijn, door eigenaren in Zuid-Afrika woonachtig, en vier maanden door de eigenaren daar buiten. 3)

Geen transport waar oorlogsbelasting onbetaald is.

De Registrateur van Acten mag geen Transport van plaatsen en erven geven waarop de eigenaar deze oorlogsbelasting verschuldigd is gebleven. 4)

Op grond van trac-

15. Ingezetenen die geen burgers zijn en op grond van

---

1), 2), 3) en 4) Zie Wijziging door V.R.B. 4 Aug. 1886, Art. 1304

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tractaten 1), van persoonlijken krijgsdienst vrijgesteld zijn, zullen in gevallen van commando's of oorlog, bijdragen moeten doen gelijkstaande met andere burgers. taten vrijgestelden doen bijdragen.

16. Zoodra de Staatspresident volgens art. 1 besluit oorlog te verklaren, kondigt hij dit bij eene proclamatie af. Deze proclamatie bevat de redenen, die tot de oorlogsverklaring geleid hebben en eene korte herinnering aan de hoofdbepalingen dezer wet. Afkondiging van oorlog door proclamatie bevattende redenen van oorlog.

17. Niemand zal vermogen, wanneer een oorlog zal zijn verklaard, of orders gegeven zullen zijn tot het uitzenden van een commando tegen eenigen vijand, zijn veldcornetschap te verlaten zonder schriftelijk verlof van zijn Veldcornet, en zich dusdoende ontrekken aan den dienst van hem gevorderd, onder verbeurte van eene boete, niet te boven gaande £37 10s. sterling, of gevangenisstraf niet te boven gaande drie maanden, zullende hij, ingeval zijn Veldcornet weigert het gevraagde verlof te verleenen, zich van laatstgenoemde mogen beroepen op den Commandant en van hem op Commandant Generaal en Krijgsraad. Verlaten van Veldcornetschap gedurende oorlog belet onder boete. Beroep op Comm. en Comm.-Gen.

Ieder beambte bevoegd tot het ten uitvoerbrengen van crimineele lastbrieven zal personen, die zonder verlof wegtrekken, mogen achterhalen en arresteeren, en ieder die kennis draagt van het wegtrekken van dergelijke personen, is verpligt hiervan onmiddelijk aan zoodanigen beambte kennis te geven. Bevoegdheid van beambte belast met uitvoering van lastbrieven om te arresteren.

Burgers die hunne respectieve veldcornetschappen vóór of in tijd van oorlog of commando verlaten, zal de Veldcornet van hun wijk geregtigd zijn te commandeeren of te doen commandeeren waar zij zich bevinden. Bevoegdheid van veldcornet om burgers te commandeeren waar zij zich bevinden.

18. Indien in gevallen van oorlog of commando iemand, met het doel om krijgsdienst te ontduiken, zonder schriftelijk verlof van zijn Veldcornet den Staat verlaat, zal hij teregtgesteld kunnen worden voor het Hoog Geregtshof, en als hij schuldig bevonden wordt, onderworpen zijn aan eene boete van £100 tot £500 sterling, of eene gevangenisstraf van één tot vijf jaar; indien de dagvaarding niet op hem persoonlijk kan gediend worden, zal hij minstens 30 dagen vóór de zitting van zoodanig Hof gedagvaard worden bij edicte in de *Staatscourant* en indien hij niet verschijnt, zal de uit te spreken boete verhaald kunnen worden op zijne roerende of onroerende goederen. Indien de Veldcornet het gevraagde verlof weigert, kan de aanzoeker zich beroepen op den Commandant, en indien ook deze vermeent hetzelve niet te mogen toestaan, zal hij het regt hebben zich tot verkrijging daarvan te wenden tot den Commandant-Generaal en Krijgsraad. Strafbepaling voor degenen die zonder verlof in gevallen van oorlog het land verlaten. Wijze van dagvaarding, enz. Beroep op Comm. en Comm.-Generaal.

---

1) Zie Tractaten van 1876 met Holland en België, ook Art. 15 van London Conventie, 1884, en latere Tractaten met Duitschland, Frankrijk en het Zwitsersch Bondgenootschap van 1885, goedgekeurd in 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Veldcornet moet lijsten opmaken van dienstpligtigen.

19. Ieder Veldcornet is verpligt lijsten aan te leggen, bij te houden en telken jare aan den Commandant-Generaal op te zenden van de dienstpligtigen in zijn wijk.

Verdeeling v. lijsten. Ben. 18 en boven 50.

20. Hij verdeelt deze lijsten in drie staten:—

De *eerste staat* bevat de jongelingen beneden 18 en de mannen boven de 50 jaar.

Van 18 tot 34 jaar.

De *tweede staat* bevat de mannen van 18 tot 34 jaar.

Van 34 tot 50 jaar.

De *derde staat* bevat de mannen van 34 tot 50 jaar.

Volgorde van oproepingen.

21. De Commandant van den Commandant-Generaal opgaaf hebbende ontvangen, hoe groot het aantal zal zijn der uit zijn district op te komen manschappen, geeft zijne orders aan de Veldcornetten, die de oproepingen doen in de volgende orde: eerstens de manschappen van 18 tot 34 jaar, ten tweede van 34 tot 50 jaar, ten derde de jongelingen beneden de 18 en de mannen boven de 50 jaren.

Burgers moeten onderling voor wagens en ossen voorziening maken.

22. Bij iedere ligting van manschappen zullen de zoodanig opgecommandeerde burgers onderling voor wagens en ossen voor hun gebruik moeten voorziening maken, ingeval van noodzakelijkheid zullen de Veldcornetten zulks kunnen afcommandeeren.

Pers. dienst stelt vrij van levering.

Als grondslag daarvan geldt: *persoonlijke dienst stelt zoo lang mogelijk vrij van deze levering,* terwijl voorts acht moet worden gegeven naar het meerdere of mindere vermogen der ingezetenen.

Vrijstelling in zekere gevallen.

23. Verrigte krijgsdienst, geleverde benoodigdheden of voldoende gedane vrijwillige bijdragen of diensten, stellen voor de eerstvolgende maal, indien mogelijk, vrij van diensten als vermeld in artt. 21 en 22.

Bevoegdheid van veldcornet om maatregelen te nemen met betrekking tot manschappen en wagens.

24. Indien door weigering of onwil de Veldcornet het voorgeschreven aantal manschappen of ook de voorgeschreven wagens of ossen niet kon verkrijgen, neemt hij op eigen verantwoordelijkheid en met inachtneming van de regelen boven gesteld, maatregelen om het ontbrekende aan te vullen, maar doet dat alleen dan wanneer de tijd te kort is om de Commissie te raadplegen.

(Zie over de Commissie art. 110, dd. 21 Mei 1883). 1)

Beroep op Commandant, Comm.-Gen. en Krijgsraad.

25. Ieder die zich over de bovenstaande beschikkingen op goeden grond meent te kunnen beklagen, heeft het regt van den Veldcornet op den Commandant en van dezen op den Commandant-Generaal en Krijgsraad zich te beroepen, die finaal beslist.

Verpligting van Krijgsraad in zekere gevallen lijdende partij schadeloos te stellen.

Indien de Krijgsraad bij onderzoek der zaak bevindt dat zijne gronden op valsche voorstellingen rusten en door zijn verzet misschien een ander ingezetene in zijne plaats persoonlijke dienst heeft moeten doen of eenige benoodigdheden opbrengen, dan zal hij dezen volledig schadeloos stellen.

---

1) En verder V.R.B. 2 Junij 1885, art. 272.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

26. Als officieren dienen de Assistent-Veldcornetten, de Veldcornetten, benevens Commandanten en de Commandant-Generaal. Lijst van officieren.

27. De officieren, niet reeds ambtenaar zijnde, in welk geval hun ambtseed voldoet, leggen in handen van den Landdrost of den Staatspresident, de Commandant-Generaal altoos in die van den Staatspresident, of iemand daartoe aangesteld door den President, den navolgenden eed af:— Eed te worden afgelegd door officieren die niet reeds ambtenaren zijn.

"Ik beloof en zweer plegtig trouw aan het volk dezer Republiek, in mijne betrekking naar wet, regt en billijkheid te zullen handelen, volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanzien des persoons, dat ik aan niemand eenige gift of gunst gedaan of beloofd heb om tot die betrekking te geraken, van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne betrekking ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen, te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden volgens de wet, en niets anders te beoogen dan den bloei, de welvaart en onafhankelijkheid van het land en volk dezer Republiek.—Zoo waarlijk helpe mij God almagtig." Vorm van eed.

28. De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier van het leger (wanneer oorlogswet wel is afgekondigd) of van het commando (wanneer oorlogswet niet is afgekondigd) belegt den Krijgsraad, waarvan hij altijd de Voorzitter is, bestaande in:— Comm.-Gen. of bevelvoerende officier belegt den Krijgsraad waarvan hij Voorzitter is.

a. Een *Generale of groote Krijgsraad*, tezamengesteld uit alle aanwezige Commandanten, Veldcornetten, Assistent-Veldcornetten en den Hoofd-Artillerie-Officier—deze Generale Krijgsraad zit in gevallen van hoogsten nood en van grootste belangen—ook om het plan en de operatién van een veldtogt, oorlog of commando vast te stellen, en om alles te beslissen, den dag vóór eene plaats te hebben grooten veldslag of hoofdslag. Zamenstelling en werkzaamheden van generale of groote Krijgsraad.

b. Eene *kleine of gewone Krijgsraad*, bestaande alleen uit de aanwezige Commandanten en den Hoofd-officier der Artillerie met den een of andere der Veldcornetten; deze gewone Krijgsraad bespreekt en bepaalt de gewone en dagelijksche operatiën. Zamenstelling en werkzaamheden van kleine of gewone Krijgsraad.

De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier van een leger of commando is *niet* gebonden en verpligt voor elke onderneming een Krijgsraad op te roepen, hij kan op zijn eigen handelen, wanneer hij dit goedvindt en de verantwoordelijkheid van het resultaat wil op zich nemen. Oproeping v. Krijgsraad aan discretie van Com.-Generaal overgelaten.

29. De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier der Z. A. Republiek staat in vrede en oorlog direct onder den Staats-President en Uitvoerenden Raad, maar is tevens Comm.-Generaal in vrede en oorlog onder President maar tevens verant-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

woordelijk aan Volksraad.

ook verantwoordelijk—voornamelijk van het resultaat van een commando of oorlog—aan den Volksraad.

Comm.-Generaal trekt vast salaris.

De Commandant-Generaal of bevelvoerende officier der Z. A. Republiek trekt een vast salaris, in vrede en in oorlog.

Comm. Gen. belegt een Krijgsgericht, stelt Voorzitter er van aan en heeft *jus gladii et gratiandi* verleend door Uitv. Raad.

Hij belegt een *Krijgsgericht*, waarvan hij den Voorzitter elke maal aanstelt—hij zelf kan geen Voorzitter daarvan zijn—het vonnis van het Krijgsgericht wordt aan hem voorgelegd ter bekrachtiging, verandering of vernietiging—hij heeft *jus gladii et gratiandi* (hij kan een doodsoordeel laten executeeren of begenadigen), welk regt aan den Commandant-Generaal of bevelvoerenden officier van het leger of commando verleend wordt door den Staatspresident en Uitv. Raad elke maal bij het uitbreken van oorlog of uittrekken van een commando, maar na afloop ophoudt te bestaan.

Zamenstelling en jurisdictie van generaal of groot Krijgsgericht.

Een krijgsgericht bestaat in:—

a. Generaal of groot Krijgsgericht—beslissende over dood en leven—misdaden, zooals desertie voor den vijand, spionnen, rebellen, diefstal, moord, roof, brand, enz., gepleegd door personen op commando of onder de krijgsdienst, en is zamengesteld uit 13 personen, namelijk:—

De Voorzitter, zijnde de hoogste officier in rang na den Commandant-Generaal of bevelvoerenden officier van leger of commando.

4 Commandanten (of 3 Commandanten en de Hoofdofficier der Artillerie), 4 Veldcornetten en 4 burgers = 13 personen.

Zamenstelling en jurisdictie van klein of gewoon Krijgsgericht.

b. Een klein of gewoon Krijgsgericht, regt sprekende over de geringere misdaden en disciplinaire misdaden, bestaande uit:

1 Commandant als Voorzitter (de oudste in diensttijd van deze drie Commandanten), 2 Commandanten, 2 Veldcornetten (of 1 Veldcornet en 1 Batterij-officier der Artillerie), 2 burgers = 7 personen.

Burgers en andere personen verpligt gehoorzaam te zijn anders onderhevig aan straf.

30. De burgers of andere personen, onder bevel van eenigen krijgsofficier of krijgsofficieren uitgetrokken, zullen aan de wettige orders van hunne officieren strikte gehoorzaamheid betoonen en officieren zoowel als burgers of andere ondergeschikte personen, zich aan eenige commando-overtreding schuldig makende, zullen met inachtneming van de regulatien door den Commandant-Generaal vast te stellen, door het krijgsgericht mogen worden gestraft naar den aard of graad van zoodanige overtreding.

Magt van officier eene afdeeling bevelende.

De bevelvoerende officier van iedere afdeeling heeft de magt zonder advies van den krijgsraad zijne bevelen te geven, doch wanneer hij het noodig of raadzaam oordeelt, heeft hij het regt het advies van den krijgsraad te hooren.

Commissaris voor

31. De uitgetrokken ingezetenen worden vergezeld door

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

een commissaris voor mond- en krijgsbehoeften, belast met de zorg voor proviand en ammunitie, die aangesteld wordt door den Commandant-Generaal, na goedkeuring van den Krijgsraad. mond- en krijgsbehoeften door Com.-Generaal aangesteld

Zijne verpligtingen en werkzaamheden zijn geregeld bij de wet in de Instructien van den Commandant-Generaal goedgekeurd door den Krijgsraad. Verpligtingen en werkzaamheden geregeld door Krijgsr.

32. Vrijwilligers op commando hebben dezelfde verpligtingen en voorregten als degenen die gecommandeerd zijn. Verpligtingen en voorregten van vrijwilligers.

33. Degenen die zich door dapperheid, moed en gedrag buitengewoon onderscheiden hebben, kunnen door den bevelvoerenden officier der legerafdeeling, waartoe zij behooren, aan den Staatspresident gerapporteerd worden met opgave van alle omstandigheden en bijzonderheden; deze zal de aldus gerapporteerden bij afzonderlijke kennisgeving eervol in de *Staatscourant* doen vermelden. Belooning voor degenen die zich door dapperheid onderscheiden.

34. De personen welke vee of eenig ander gedeelte van den buit eigenen, zullen zich met twee gegoeden borgen als mede principale schuldenaren verbinden in eene som dubbel het bedrag der waarde van hetgeen door hen wordt geëigend, waarna het geëigende kan worden afgegeven, waarvan aanteekening door den Commandant zal worden gemaakt, tenzij de partijen bereid zijn dadelijk voor eene commissie door den Commandant-Generaal benoemd het bewijs van het geëigende te leveren. Hoe gehandeld wordt indien vee door personen geëigend wordt.

Na afloop van het commando of den oorlog zal er door den Commandant-Generaal eene commissie worden benoemd, waarvoor zij hunne bewijzen van eigendom zullen moeten brengen, en indien zij nalatig blijven voor zoodadanige commissie te verschijnen of hun eigendom op zoodanigen geëigenden buit niet ten genoegen der commissie kunnen bewijzen, zullen zij het geëigende goed moeten teruggeven of de waarde daarvan moeten betalen, benevens de kosten der zaak moeten dragen.—Bij de behandeling van dergelijke zaken zal de Krijgsraad een geschikt persoon kunnen benoemen om het Gouvernement te vertegenwoordigen. Benoeming van commissie en verpligtingen van personen die vee eigenen tegenover commissie.

35. Indien er bij eenige gelegenheid buit op den vijand gemaakt wordt, zal daarvan in de eerste plaats het goed, dat volgens art. 34 wordt geëigend en vervolgens zooveel afgenomen worden als noodig is om eene redelijke vergoeding te verleenen voor paarden en trekossen, welke ten behoeve van een commando of oorlog gebezigd en gedood of vermist zijn, en voor wagens welke onder dezelde omstandigheden zijn verloren of gebroken. Verdeeling van buit.

Van het overige van den buit zal het $\frac{1}{4}$ behooren aan het Gouvernement, tot gemoetkoming in de oorlogs- of commandokosten, terwijl de andere $\frac{3}{4}$ zullen verdeeld worden onder al degenen, die werkelijk deel uitmaken van het commando. Gedeelte v. buit behoorende aan Gouv.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Wat niet onder buit begrepen wordt.

Onder de benaming van buit worden niet begrepen kanonnen en krijgsbehoeften, welke het eigendom worden van het Gouvernement.

Weduwen en weezen van gesneuvelden hebben aanspraak op dubbele aandeel van buit.

De weduwen en weezen of naastbestaanden, die voor hun onderhoud van de gesneuvelden afhankelijk waren, van degenen die bij de eene of andere expeditie sneuvelden, zullen aanspraak hebben op het dubbele van dat aandeel in den bij die expeditie gemaakten buit, waartoe de gesneuvelde zou geregtigd zijn geweest, indien hij niet gesneuveld ware.

Bevoegdheid van bevelvoerende officier in het toekennen van buit in bijzondere gevallen.

De bevelvoerende Officier van eene legerafdeeling zal met zijn Krijgsraad het regt hebben om in bijzondere gevallen, waarin het nemen van buit met buitengewoon gevaar gepaard zal gaan of gepaard geweest is, te bepalen, dat meer dan de helft van den buit of zelfs de geheele buit zal toegekend worden aan degenen- die aan het nemen van denzelven een werkzaam aandeel hebben genomen of zullen nemen, of dat een buitgemaakt paard of geweer het bijzondere eigendom zal zijn van een bepaalden persoon, die hetzelve met buitengewone dapperheid of levensgevaar heeft vermeesterd.

Lijst van buit met verdeeling door Comm.-Generaal en Krijgsraad aan Regering te zenden.

Een compleete Lijst van alle buit met de verdeeling zooals in dit artikel vermeld, wordt door den Commandant-Generaal met een Krijgsraad opgemaakt en een ware Copy daarvan aan den Staatspresident en Uitv. Raad gezonden, en alle beslissingen aangaande buit en de verdeeling daarvan geschieden door Commandant-Generaal met den Krijgsraad.

Strafbepaling voor onttrekken aan het commando.

36. Ieder gecommandeerde die zich aan het commando onttrekt buiten schriftelijke toestemming van den bevelvoerenden Officier der afdeeling waartoe hij behoort, zal met eene boete van niet minder dan £10 en niet meer dan £37 10s. strafbaar zijn en daarna dadelijk door den Veldcornet zijner wijk met behulp van den Landdrost naar het commando worden teruggezonden.

Gevangenisstraf ingeval van niet-betaling.

Ingeval van niet betaling der boete zal hij met gevangenisstraf voor niet langer dan zes maanden gestraft worden, welke straf hij zal ondergaan na afloop van het commando.

Boete opgelegd door Krijgsgerigt.

Deze boete wordt door een Krijgsgericht opgelegd—van welke uitspraak de respectieve Landdrosten kennis krijgen ter invordering der boete en waarvan zij kennis geven aan de Regering.

Vrijwilligers niet gepermitteerd commando te verlaten op verbeurte van zijne aanspraak op buit.

Geen vrijwilliger zal, zonder schriftelijk verlof van den bevelvoerenden Officier der afdeeling waarbij hij ingedeeld was, het commando verlaten op verbeurte van zijne aanspraak op den buit.

Brieven, enz., van of naar comm. postvrij.

37. Brieven, couranten en boeken van of naar eenig commando zullen voor dezen Staat postvrij zijn.

Toezigt v. Commandanten en Veldcornetten om schade aan wagens, ossen, enz., te voorkomen.

38. De Commandanten en Veldcornetten zullen toezien, dat geen schade door nalatigheid of moedwilligheid aan de benoodigde wagens, ossen en zoo voorts worde veroorzaakt; eenig persoon zich hieraan schuldig makende zal verpligt zijn

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de schade te vergoeden. Het Gouvernement echter blijft aan de eigenaars verantwoordelijk.

39. De Regering zal moeten zorg dragen, dat wanneer er een commando in het veld uittrekt, dat het zooveel mogelijk behoorlijk van genees- en heelkundige hulp voorzien wordt. Regering zorgt voor geneeskundige hulp.

40. De Commandant-Generaal zal niet, dan wanneer hij bevindt dat zulks uiterst noodzakelijk is, zich in het gevecht mengen. Comm.-Generaal zal zich niet in het gevecht mengen.

41. Indien er in gevallen van oorlog of krijgsexpeditiën stemgeregtigde burgers volgens last van de Regering op commando uit zijn en zij daardoor buiten hunne kiesafdeeling of wijk zijn en verhinderd worden hunne stemmen uit te brengen, hetzij voor de verkiezing van een Volksraadslid ter aanvulling van eene vacature in den Volksraad of voor de verkiezing van eenig ambtenaar over wiens verkiezing zulke stemgeregtigde burgers het regt van stemmen hebben, dan zal zoodanige verkiezing plaats vinden op het commando waar zij zich bevinden mogen, wanneer mogelijk, tenzij andere bepalingen bij eenige speciale wet gemaakt zijn. Bepalingen bij verkiezing van Volksraadsleden of ambtenaren gedurende commandos.

42. De Hoofdofficier der Staatsartillerie van de Z. A. Republiek heeft den rang van Commandant, en staat met zijne ondergeschikte officieren en manschappen onder bevel van den Commandant-Generaal der Z. A. Republiek en heeft mede zitting in den Krijgsraad en Krijgsgerichten. Hoofdofficier der Staatsart. heeft rang van Comm., staat onder bevel v. Com.-Gen. en heeft zitting in Krijgsraad, enz.

43. Alle vroegere wetten en besluiten hiermede in strijd, zijn met de uitvaardiging dezer Wet vervallen. Herroeping v. tegenstrijdige wetten, enz.

44. Deze Wet treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*. In werking treden der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 26 Junij 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 3, 1883, [1]

Inhoudende bepalingen omtrent de behoorlijke zamenstelling van het Hoog Geregtshof der Zuid-Afrikaansche Republiek, de Rondgaande Hoven, het Regt van Appel en dergelijke, op de regtsvordering in voorzegde Hoven betrekking hebbende Regelen.

Inleiding.

NADEMAAL het noodzakelijk is voorziening te maken, zoowel in de zamenstelling van 't Hoog Geregtshof en de Rondgaande Hoven der Zuid Afrikaansche Republiek, krachtens de Wet daargesteld, als ook in de voorschriften van regtsvordering die in voorzegde Hoven moeten worden in acht genomen, wordt het mitsdien bij deze vastgesteld en bepaald als volgt:—

Bekrachtiging van Proclamatie.

ART. 1. De Proclamatie van den 9den Augustus 1881, [2] aangaande het Hoog Geregtshof, uitgevaardigd door het Hoog Edel Driemanschap—den Staatspresident representeerende—wordt bij deze bekrachtigd en verklaard van volle kracht te zijn, uitgezonderd alle bepalingen in bovengemelde Proclamatie vervat, die tegenstrijdig mogen zijn met de bepalingen van deze Wet.

Wijziging van Bijl. Grondwet, Wet No. 3, 1881.

X 2. De volgende bepalingen van 't hoofdstuk Regterlijke Magt in de bijlage van de Grondwet, zooals die door den Hoog Edel Achtbaren Volksraad in zijne zitting van October 1881 [3] zijn vastgesteld, worden bij dezen gewijzigd, en zullen voortaan luiden als volgt:—

Zamenstelling van Hoog Geregtshof.

Bevoegdheid van Regters om regels op te trekken betreffende juries.

a. Een Hoog Geregtshof uit twee of drie Regters bestaande met een jurie in civiele zaken, indien door een der partijen vereischt. De Regters van het Hoog Geregtshof zijn bevoegd, met toestemming van den Staatspresident, van tijd tot tijd regels op te trekken en vast te stellen voorziening makende voor het behoorlijk oproepen en zamenstellen der jurie, het regelen van de punten door de jurie te worden beslist, het getal der jurieleden, welke meerderheid er zal moeten zijn, de boete waaraan een jurielid onderhevig zal zijn, indien hij, behoorlijk opgeroepen zijnde, niet verschijnt, en verder al zulke andere regelen en be-

---

1) Zie in verband hiermede Wet No. 6, 1885.
2) *ante* bladz. 1011.
3) *ante* bladz. 1028.

Zie Gouvt. Kennisgeving No. 94 dd 3/4/94 Regels voor verhoor van civiele Zaken in Hg. Gerechtshof met een jury

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

palingen noodig tot de behoorlijke werking van de gezegde jurie. Alle regts- of wetspunten zullen uitsluitend door de Regters worden beslist. Regters beslissen op regtspunten.

b. Beide Hoven doen uitspraak zoo spoedig mogelijk na het voldingen der zaak. Uitspraak zoo spoedig mogelijk.

c. De Hoofdregter en Strafregters moeten behoorlijk in de Regten gepromoveerd zijn. Kwalifikatie van Regters.

3. Het Hoog Geregtshof zal bestaan uit den Hoofdregter en de twee Strafregters, en zal zitting houden ter plaatse alwaar de zetel der Regering zich bevindt, met dien verstande echter, dat in alle zaken, van welken aard ook, twee Regters van het Hoog Geregtshof een bevoegde meerderheid zullen uitmaken om alle regten en magten van het voltallig Hoog Geregtshof uit te oefenen. In geval van verschil van meening tusschen twee dusdanige Regters, zal de uitspraak van zulk Hof worden geschorst tot tijd en wijl dat alle drie der Regters tegenwoordig zullen zijn. De uitspraak van twee met elkaar overeenstemmende Regters, of van de meerderheid van gezegde drie Regters, zal, bij verschil van meening, geacht worden te zijn de uitspraak van het voltallig Hof. In vacantie echter op de hieronder te vermelden *provisioneele dagen* zal één Regter, bij afwezigheid van een of beide der andere Regters, bevoegd zijn zitting te houden te Pretoria, om alle provisioneele zaken, moties en applicaties aan te hooren en te beslissen, onderhevig echter in zulk geval aan het regt van appèl, onder de bepalingen hierin later bevat met betrekking tot appèl. 1)

Zamenstelling van Hoog Geregtshof. Twee Regters maken quorum. Bij verschil van meening wordt uitspraak geschorst tot dat drie Regters zitten. Uitspraak van meerderheid zal uitspraak zijn van voltallig Hof Zitting van één Regter voor prov. zaken, onderhevig aan appèl.

4. In eenige crimineele zaak, die voor het Hoog Geregtshof te Pretoria zal worden gebragt, zal het verhoor plaats hebben voor één der Regters van het gezegd Hof en een Jurie van negen personen, die in hun uitspraak eenparig moeten zijn. 2) De uitspraak van de Jurie zal door den voorman in open Hof uitgesproken worden, en daarna behoorlijk door den Griffier genotuleerd. De Regter kan, indien hij zulks goedvindt, of op verzoek, eenig regtspunt reserveren voor consideratie van het Hoog Geregtshof, bestaande uit twee of drie Regters. Hij is ook bevoegd executie van vonnis te staken.

In crimineele zaken verhoor voor één Regter en jurie van negen personen. Uitspraak moet eenparig zijn. Regter kan regtspunt reserveren en executie van vonnis staken.

5. Het Hoog Geregtshof zal zijn een Hof van eerste instantie en ook een Hof van Appèl voor de geheele Republiek. De uitspraken van het Hoog Geregtshof zijn uiteindelijk beslissend. 3)

Hoog Geregtshof Hof van eerste instantie en appèl.

6. Het zegel van het Hoog Geregtshof zal in bewaring gegeven worden aan den Hoofdregter, met volle vrijheid het-

Bewaring van zegel.

---

1) Gewijzigd door artt. 3, 7 en 8 van Wet No. 6, 1885.

2) Overeenkomstig V.R.B. 10 Junij 1885, art. 360, zullen Landdrosten en Veldcornetten de jurielijsten opmaken.

3) Gewijzigd door artt. 4 en 6 van Wet No. 6, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zelve aan een der Strafregters voor eenig wettig doel te overhandigen.

Rondgaand Hof voor een Regter zal tweemaal jaars zitten.

7. Een Rondgaand Hof voor het verhoor van civiele en crimineele zaken zal voor één der Regters van het Hoog Geregtshof tweemaal 's jaars gehouden worden, telkens voor een of meer districten gezamentlijk, zooals van tijd tot tijd door ZHEd. den Staatspresident zal worden bepaald. Het Rondgaand Geregtshof zal volle jurisdictie, beide oorspronkelijk en in appèl, hebben in het district of districten waarvoor het is bepaald. Alle crimineele zaken in het Rondgaand Hof zullen beslist worden door een jurie van negen personen, wier uitspraak eenparig en in open Hof zal worden uitgesproken. Geen persoon, tenzij het Hoog Geregtshof daaromtrent een andere order mag maken, zal als verweerder voor een Rondgaand Hof, zitting houdende voor een ander district dan waar hij woonachtig is, gedagvaard worden.

Jurisdictie.

Jurie van negen personen.

Uitspraak eenparig.

Dagvaarding van verweerder.

Klerk van Regter zal bij afwezigheid van Griffier als Griffier werkzaam zijn.

8. Bij afwezigheid van den Griffier van het Hoog Geregtshof, zal de klerk van den Regter van het Rondgaand Hof werkzaam zijn als Griffier en taxeermeester van gezegd Rondgaand Hof.

Regels v. Hoog Ger. van toepassing in Rondgaand Hof.

De regels thans in gebruik in 't Hoog Geregtshof zullen *mutatis mutandis* (met de noodige verandering) van toepassing zijn in de gezegde Rondgaande Hoven. 1)

Appèl van Rondg. Hof naar Hoog Ger. in civiele zaken.

9. Van de finale uitspraak of vonnis van den Regter van het Rondgaande Hof in civiele zaken, zal er een appèl zijn naar het Hoog Geregtshof, onderworpen aan de bepalingen hierin vervat met betrekking tot appèl. De Regter zal ook bevoegd zijn eenig wetspunt in crimineele zaken te reserveren voor consideratie van het Hoog Geregtshof, en ook executie van eenig crimineel vonnis kunnen staken tot dat het Hoog Geregtshof over het gereserveerde wetspunt beslist zal hebben. De Regter, tegen wiens uitspraak geappelleerd wordt, zal niet daardoor onbevoegd zijn in het Hoog Geregtshof in zulk appèl te zitten.

In crim. zaken kunnen wetspunten gereserveerd en executie van vonnis gestaakt worden tot beslissing van Hoog Geregtshof.

Afschriften van getuigenis.

10. De Regter van het Rondgaand Hof zal behoorlijk een afschrift nemen of doen nemen van al de getuigenis in eenige civiele of crimineele zaak. Alle documentaire stukken en andere getuigenis, die door het Hof zijn toegelaten, zullen behoorlijk gemerkt of gecertificeerd worden door den Regter of den Griffier. Alle stukken, documenten, enz., die aangeboden zijn als getuigenis, doch door den Regter niet zijn toegelaten, zullen (indien ter tijde zoo vereischt door de partij die dezelve aanbiedt) op gelijke wijze gemerkt worden als niet toegelaten, zoodat zij bij de andere stukken in de zaak gevoegd mogen worden, ingeval van appèl. Geene getuigenis echter, die niet in het Rondgaand Hof is aangeboden, zal toegelaten of aangenomen worden door het Hoog Geregtshof in appèl.

Merken en certificeeren van documenten toegelaten of niet.

Geen getuigenis, niet aangeboden in eerste instantie, zal in appèl worden toegelaten.

1) Zie *ante* bladz. 711 en Bijlage.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Pligten der Griffieren van Rondg. en H. Geregtshoven.

11. De Griffier van het Rondgaand Hof zal gehouden zijn aan den Griffier van het Hoog Geregtshof al de stukken van het Rondgaand Hof over te leveren. De Griffier van het Hoog Geregtshof zal al zulke stukken onder de archieven in zijn kantoor behoorlijk bewaren.

Bepalingen betreffende appèl.

12. Eenig persoon die verlangend is te appelleeren van eenig finaal vonnis, uitspraak of order van een Rondgaand Geregtshof, zal het vrijstaan zijn appèl aan te teekenen te eeniger tijd binnen ééne maand nadat het vonnis uitspraak, of order waartegen geappelleerd is, was uitgesproken of verleend. Binnen 14 dagen na aanteekening van appèl zal hij gehouden zijn den tegenpartij behoorlijk schriftelijke kennis er van te geven. Indien, wanneer appèl wordt aangeteekend, geene voldoende securiteit (te worden bepaald door den Rondgaanden Regter of eenig ander Regter van het Hoog Geregtshof) gegeven is door de partij die wenscht te appelleeren, dat hij gezegd vonnis, uitspraak of order zal nakomen, in geval dezelve bekrachtigd wordt of het appèl van de hand gewezen wordt, te zamen met zulke verdere kosten als daaromtrent mogen worden toegestaan, zal executie niet worden gestaakt. Appèl mag worden aangeteekend gedurende de zitting van het Rondgaand Hof of ten kantore van den Griffier van het Hoog Geregtshof.

Kennisgeving aan tegenpartij binnen 14 dagen.

Voldoende securiteit vereischt.

Waar appèl aangeteekend kan worden.

Appèl moet binnen 3 maanden voortgezet worden tenzij op applicatie Hof anders beveelt.

13. Eenig persoon die appèl heeft aangeteekend van de uitspraak of vonnis van een Rondgaand Hof, zal gehouden zijn het appèl voort te zetten tot verhoor binnen drie maanden van af den datum van aanteekening, tenzij op applicatie aan het Hoog Geregtshof ten dien einde gedaan, het Hof anders zal bevelen. Deze laatste bepaling zal ook van toepassing zijn op alle appèllen van lagere hoven.

Hoven bevoegd zaken te verwijzen naar eenig ander Hof.

14. Het Hoog Geregtshof of het Rondgaand Hof, is bevoegd om voor gegronde redenen eenigerlei zaak, civiel of crimineel, dienend voor zoodanig Hof, te verwijzen naar eenigerlei ander Rondgaand Hof of het Hoog Geregtshof; en zoodanige verwijzing zal door den presiderenden Regter of den Griffier behoorlijk worden aangeteekend op de stukken in zoodanige zaak en ingezonden worden naar het Hof waarnaar hetzelve is verwezen.

Bevoegdheden van Vrederegter voorloopig onderzoek te houden en te committeeren.

15. Een Vrederegter, benoemd voor de geheele Republiek, zal geregtigd zijn voorloopig onderzoek te houden in eenige crimineele zaak en den beschuldigde te committeeren voor teregtstelling voor het Rondgaand Hof of het Hoog Geregtshof.

Uitnemen van lastbrief ter executie ingevolge vonnis van Rondgaand Hof.

16. Eenig persoon in wiens voordeel eenigerlei uitspraak, vonnis of order van een Rondgaand Hof is verleend, voor het betalen van geld, schadevergoeding of kosten, mag een lastbrief ter executie uitnemen, geteekend door den Griffier van het Hoog Geregtshof, tegen eenig roerend of onroerend goed, waar dan ook zich bevindende of gelegen, binnen de limieten van deze Republiek, het eigendom zijnde

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van de partij tegen wien zoodanig uitspraak, vonnis of order is gevallen of verleend, onderworpen echter aan de bestaande regulatiën met betrekking tot in beslagnemen van goederen.

Bevoegdheid van Griffier.

De Griffier van het Rondgaand Hof zal bevoegdheid hebben een lastbrief ter executie uit te reiken tegen goederen gelegen binnen de jurisdictie van het Rondgaand Hof dat uitspraak of vonnis verleend heeft.

Afschrift v. vonnis, order of stuk toegelaten als *prima facie* bewijs.

17. Wanneer het noodig mogt zijn eenigerlei vonnis, order, of ander stuk in 't Archief van het Hoog Geregtshof, te bewijzen, zal een afschrift van zoodanig vonnis, order of stuk gecertificeerd onder het zegel van het Hoog Geregtshof en de handteekening van den Griffier van gezegd Hof, toegelaten en aangenomen worden als *prima facie* bewijs van zoodanig vonnis, order of ander stuk. Het zal verder niet noodig zijn de handteekening van den Griffier op zoodanig afschrift te bewijzen.

Uitnemen van *subpoena* voor dagvaarding van getuigen in Rondgaand Hof.

18. Eenige partij, die verlangend is eenig persoon te dagvaarden als getuigen in eenigerlei civiele zaak voor het Rondgaand Hof, zal het vrijstaan een *subpoena* met dit doel uit te nemen, onderteekend door den Griffier van gezegd Hof; en met betrekking tot het dagvaarden van getuigen woonachtig elders dan in het district of districten waarvoor er eene zitting van het Rondgaand Hof is bepaald, zal zoodanig Hof dezelfde magt hebben als het Hoog Geregtshof. Niets in dit artikel vervat zal eenige partij beletten een *subpoena* uit te nemen ten kantore van den Griffier van het Hoog Geregtshof, ten einde de verschijning van getuigen voor eenigerlei Rondgaand Hof te verzekeren.

Jurisdictie van Rondg. Hof in het dagvaarden van getuigen.

Bevoegdheid van Regter om eenige civiele zaak of applicatie naar Hoog Ger. te verwijzen.

19. Het zal den Regter van het Rondgaand Hof vrijstaan, indien hij zulks mag goedvinden, eenigerlei civiele zaak of applicatie van welken aard ook, naar het Hoog Geregtshof te verwijzen voor argument of uitspraak, of met het doel verdere getuigenis af te nemen, die niet bij de zitting van het Rondgaand Hof is aangeboden.

Wijzigingen van Regulatien en Orders van 1877.

20. De volgende veranderingen of wijzigingen worden hierdoor gedaan in de Regulatien en Orders van het vroeger Hooge Hof, zooals in *Staatscourant* van 1877 gepubliceerd en thans nog in gebruik in het tegenwoordig Hoog Geregtshof. 1)

a. Zoo dikwijls als de woorden "*Hooge Hof*" in eenige der gezegde Regels en Orders, of in eenig Bevelschrift voorkomen, zullen de woorden "*Hoog Geregtshof*" er voor gesubstitueerd worden.

b. Zoo dikwijls als de woorden "*Regter van het Hooge Hof*" in gezegde Regels voorkomen, zal er voor gesubstitueerd worden een "*Regter van het Hoog Geregtshof.*"

---

1) Zie *ante* bl. 711 en Bijlage.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

21. De volgende zullen de Regts-Termijnen zijn van het Hoog Geregtshof, zitting houdende te Pretoria. 1) Regtstermijnen van Hoog Geregtshof.

a. Van 1 Februarij tot en met 15 Maart.
b. Van 1 Junij tot en met 30 Junij.
c. Van 1 Augustus tot en met 30 Augustus.
d. Van 15 November tot en met 15 December.

Er zal eene zitting zijn voor Crimineele Zaken te Pretoria, beginnende op den derden Maandag van *Januarij*, *Mei* en *September* van ieder jaar. Crim. zittingen.

Er zal tweemaal 's jaars eene zitting zijn van het Rondgaand Hof voor de verschillende distrikten der Republiek, zooals van tijd tot bepaald zal worden door Proclamatie en Kennisgeving in de *Staatscourant*. Die zittingen zullen tot nadere bepalingen gehouden worden zoo na mogelijk gedurende de tijdperken, beginnende met 1 April tot 31 Mei en 1 September tot 31 October van ieder jaar. Zittingen van Rondgaand Hof.

Boven en behalve de Regts Termijnen zullen er te Pretoria binnen vacantie zekere provisioneele dagen zijn, zooals hierboven bepaald, als volgt: Prov. zittingen.

12 Januarij, 12 April, 12 Mei, 12 September en 12 October van ieder jaar.

Indien de dag waarop eene zitting van het Hof bepaald is op een Zon- of Feestdag valt, dan zal de zitting 's anderen daags plaats hebben. Geen zitting op Zon- en Feestdagen.

22. Deze wet zal dadelijk in werking treden volgens art. 12 der Grondwet. In werking treden der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Julij 1883.

---

1) Gewijzigd door art. 5 van Wet No. 6, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 4, 1883.

OVER HET UITNEMEN VAN EIGENDOMSBEWIJZEN OF GRONDBRIEVEN VAN PLAATSEN.

Goedgekeurd bij Volkraadsbesluit Art. 343, dd. 15 Junij 1883).

Inleiding.

NADEMAAL het is gebleken dat vele ingezetenen nalatig zijn gebleven hunne Eigendomsbewijzen of Grondbrieven van plaatsen voor hen geïnspecteerd uit te nemen, niettegenstaande bij de Wet No. 6, 1870, 1) boeten tegen verzuim waren vastgesteld, en verder in art. 4 aan het Gouvernement het regt was gegeven zulke plaatsen, als teruggevallen aan het Gouvernement publiek te doen verkoopen.

Overwegende verder, dat het Gouvernement van deze laatste bepaling geen gebruik heeft gemaakt en het om verschillende redenen ongeraden moet worden geacht alsnog die bepaling ten uitvoer te leggen.

Zoo zij het vastgesteld:

Herr. Wet No. 6, 1870

ART. 1. De Wet No. 6, 1870, wordt herroepen.

Grondbr. moet. binn. 9 maand. uitgenom. word. na afk. d. wet.

Art. 2. Ieder persoon is verpligt Eigendomsbewijs of Grondbrief eener plaats uit te nemen binnen negen maanden na datum van afkondiging dezer Wet.

Registrateur zal grondbr. uitreiken tegen betal. v. £15.

Art. 3. De Registrateur van Acten zal het Eigendomsbewijs of den Grondbrief uitreiken aan den oorspronkelijken regthebbende, tegen betaling van de verschuldigde recognitie en eene boete van £15.

Kennisg. v. Reg. van Acte, bevatt. lijst v. plaatsen waarvan grondbr. binnen zes maanden moeten uitgenomen worden

Art. 4. Binnen drie maanden na afkondiging dezer Wet zal de Registrateur van Acten eene Kennisgeving in de *Staatscourant* plaatsen, bevattende eene lijst met de namen der plaatsen en met de namen van den regthebbende, hem oproepende om aan de verpligting in art. 2 te voldoen binnen den termijn van zes maanden.

Regering zal voor bekendmak. zorgen.

Tevens zal de Regering zorg dragen dat deze kennisgeving door middel van Landdrosten en Veldcornetten zoo algemeen mogelijk bekend worde gesteld.

Dagvaard. na negen maanden voor Rondg. Hof.

Art. 5. Na verloop van negen maanden, in art 2 vermeld, zal de Regering de personen in kwestie dagvaarden voor het Rondgaand Hof, tot naleving der verpligting in art. 2, voorschreven.

Indien niet binnen gestelden termijn uitgenomen.

Art. 6. Ieder die dan bij uitspraak van dit Hof veroordeeld is geworden, zooals in art. 5 is bedoeld, en daaraan niet binnen den door het Hof gestelden termijn voldoet, zal

---

1) Zie *ante* bl. 375.

Art 1. Wet No 10/92. Na verloop van 9 maanden zal de invordering van de verschuldigde bedragen met boeten en kosten van speciale inspectie ingevorderd worden volgens Wet No 10/85 en van de per-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijn regt op den voor hem aangeteekenden en geïnspecteerden grond verliezen, en het Gouvernement zal zonder verdere stappen te nemen die gronden publiek doen verkoopen ten behoeve der schatkist, blijvende de regthebbende buitendien aansprakelijk voor de gemaakte kosten. worden gronden publiek verkocht.

Art. 7. Van de boete in art. 3 vermeld, zijn vrijgesteld die personen, wiens gronden eerst geïnspecteerd zijn geworden na de invoering dezer wet, mits zij binnen zes maanden van den dag der inspectie aan het voorschrift in art. 2 voldoen. Vrijstelling van boete in zekere gevallen.

× Art. 8. Aan ~~de Regering~~ wordt bij deze de bevoegdheid verleend om aan de betaling van boeten en achterstallige belastingen eenige vermindering toe te kennen, met inachtneming van de ligging der plaatsen en de omstandigheden die het niet uitnemen van den Grondbrief hebben veroorzaakt. Regering kan vermindering toekennen.

Art. 9. Deze wet treedt in werking volgens de bepalingen van Art. 12 van de Grondwet 1) en de laatste paragraaf van Art. 77 van het Reglement van Orde. 2) In werking treding der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Junij 1883.

WET No. 5, 1883. 3)

VOOR HET HOUDEN DER MARKTEN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, Art. 358,
dd. 16 Junij 1883.

ARTIKEL 1. Markt zal gehouden worden op het marktplein van elk dorp, door den Marktmeester, van wege het Gouvernement aangesteld, behalve in zoodanige steden waar een Stadsraad is opgerigt waar de aanstelling door den Stadsraad geschiedt. Waar en door wien Markt gehouden.

---

1) Zie *ante* bl. 36.
2) Zie *ante* bl. 1088.
3) Zie Instructie van de Marktmeesters, *ante* bl. 112.

Ben Reg. van Notyn en overleg met den 75 Auditeur-en Thesaurier Generaal. Zie Wet No. 22/94 / Art. 13.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Dag en uur voor houden van Markt.

2. Elken dag van het jaar, met uitzondering van Zon- en Christelijke feestdagen, zal markt gehouden worden een uur na zonsopgang; de klok voor de eerste maal geluid te worden een half uur na zonsopgang. De markt zal aanhouden tot dat alles wat ter markt zal gebragt zijn, ter verkoop zal zijn aangeboden.

Rondrijden gedur. Markturen belet.

3. Het zal gedurende de markturen niemand vrijstaan om tusschen degenen die de markt bijwonen en de goederen die opgeveild worden tot hinder rond te rijden.

Veiling. in Holl. taal

4. De veilingen zullen geschieden in de Hollandsche taal.

Marktm. belet v. zich zelv. of and. bieden.

5. De Marktmeester zal in persoon noch voor zich zelven noch voor een ander op de markt bieden of koopen.

Boeken en uitm. v. Marktbr. met inkt.

6. Het boeken bij den verkoop zoowel als het uitmaken der marktbriefjes zal met inkt moeten geschieden.

Goederen aan hoogsten bieder te verkoopen à contant.

7. De Marktmeester zal alle goederen ter markt gebragt bij publieke veiling aan den hoogsten bieder verkoopen, de verkoopingen te houden voor contant geld.

Inhoud van Marktbrief.

8. De Marktmeester zal aan den verkooper een marktbrief ter hand stellen, waarop in kolommen uitgedrukt wordt: de naam van den verkooper, de naam van den kooper, de gekochte artikelen en de prijs; en een kolom zal op dien marktbrief opengelaten worden, waarin bij aflevering van het gekochte de kooper, of die het gekochte voor hem ontvangt, zijn naam zal plaatsen. Op vertoon van den aldus geteekenden marktbrief zal de verkooper bevoegd zijn het bedrag van den Marktmeester te ontvangen. (Zie voor vorm van Marktbrief Model A, hieraan gehecht.)

Verkooper ontvangt gelden op vertooning van geteekende Marktbrief.

Koopers vóór 12 uur Marktm. betalen. Bij gebreke 5 perc. collectie. Verdere pligten en bevoegdheden van Marktmeester.

9. Koopers moeten op den dag der verkooping vóór 12 uur des middags den Marktmeester betalen aan zijn kantoor; in gebreke daarvan zullen zij vijf percent voor collectie betalen.— De Marktmeester zorgt verder voor de betaling van het gekochte langs den gewonen weg. En hij kan in het vervolg weigeren van zulk een weigerachtigen kooper een bod aan te nemen.

Marktktmeester zal boek houden.

10. De Marktmeester zal behoorlijk boek houden (in zoodanigen vorm als hem moge worden voorgeschreven) van alle door hem te storten Gouvernements penningen, betaalbaar op de artikelen ter markt verkocht, welke penningen $2\frac{1}{2}$ percent bedragen, uitgezonderd op wijn, sterke dranken, enz., die van buiten dezen Staat komen. (Zie art. 15, par. *m.*)

Gouv. penningen $2\frac{1}{2}$ percent.

Fooi v. 2s. 6d. betaalbaar door elk wagen of rijtuig ind. goed. niet verkocht word. Geen toeslag zonder toestemm. van verkooper. In geval van dispuut weder opveilen.

11. Ingeval het opgeveilde niet verkocht is, zal de eigenaar of iemand in zijne plaats op elken wagen of rijtuig, of anders op het opgeveilde, ten behoeve van het Gouvernement aan den Marktmeester betalen de som van 2s. 6d. De Marktmeester zal het opgeveilde niet op den kooper toeslaan zonder daartoe de toestemming des verkooper te hebben verkregen; en in geval van dispuut tusschen koopers zal de Marktmeester hetzelve weder opveilen.

Storting v. gelden bij Landdrost. Onderz.

12. De Marktmeester zal wekelijks bij den Landdrost van het district storten alle gelden uit de opbrengsten der

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

markt die aan het Gouvernement toekomen, en zal tegelijkertijd zijne boeken laten onderzoeken en goedkeuren. — en goedkeuring van boeken.

13. De Marktmeester zal zooveel mogelijk alle verkoopingen verhinderen die volgens deze wet ongeoorloofd zijn. — Marktm. z. ongeoorl. verkoop. verhinder.

14. Niemand zal, na zijn producten binnen het marktplein gebragt te hebben, het regt hebben die te verkoopen, voordat zij eerst op de markt opgeveild zijn, en zonder dat zal niemand het regt hebben die te koopen. — Product. op Marktplein gebragt moeten opgev. en niet anders verkocht worden.

15. Producten enz. zullen verkocht worden als volgt: — Maat of gewigt van producten en goederen die op de Markt verkocht worden.

a. Meel, koren, per mud van 200 pond;

b. Mielies, brood-mielies, panzout, garst, haver, rogge, kafferkoren, boonen, linzen, kalk per zak van 8 emmers;

c. Aardappelen, patatas, uijen, per zak van 8 emmers of onderdeelen daarvan;

d. Wol, ivoor, struisvederen, boter, varkens- en zoutvleesch, drooge vruchten enz., per pond;

e. Havergerven, en groen voer, per bundel, kaf per baal of zak;

f. Brandhout per vracht;

g. Steenkool per 100 pond of onderdeel;

h. Geelhoutplanken, balken, en alle soorten timmerhout, ook wagenhout, deuren, ramen, kozijnen en kappen per voet, per stuk of per lot, sparren per stuk, palen, Spaansch riet per 100, dekgras per 100 bossen, gerekend 6 duim middellijn;

i. Lemoenen, appels enz. per 100;

k. Groenten, bij de partij, naar verkiezing van den verkooper;

l. Eijeren per dozijn;

m. Wijn en sterke dranken per gallon. Van dergelijke dranken, ingevoerd van buiten 's lands, met uitzondering van producten in den Oranje Vrijstaat gewonnen, moet invoerregt betaald worden en kan niet op de markt worden verkocht zonder dat invoerregt betaald is; — Van buitenl. ingev. drank, uitgez. in O. Vrijstaat gewonnen, moet Invoerregt betaald worden.

n. Paarden, grootvee, schapen, bokken, varkens, pluimvee, enz., per stuk, — Paarden, vee, enz.

o. De hier niet genoemde artikelen zullen naar verkiezing van den marktmeester verkocht worden. — Niet gen. artikelen n. verkiez. v. Marktm.

16. Elk die meel, graan, haver, boter, potatas, wol, azijn, aardappelen, wijn, sterke drank, enz., ter verkoop op de markt aanbrengt, zal des vereischt, vóór den verkoop aan den Marktmeester een monster moeten ter hand stellen om te worden vergeleken met het opgeveilde. Dit monster behoeft niet grooter of meer te zijn dan noodig is om de qualiteit van het soort te beoordeelen. Geen kooper zal het gekochte behoeven te ontvangen wanneer het slechter is dan het monster. Bij verschil moet de Marktmeester beslissen; de verliezende partij betaalt den Marktmeester de onkosten, — Verkoopers verpligt Marktmeester met monster te voorzien. Koopers kunnen goederen weigeren. Verdere procedure in zulk geval.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

niet te boven gaande 10s., zegge tien shillings Stg. Men kan zich beroepen op den Landdrost die sumier beslissen zal.

Verkooper moet goederen ten huize van kooper leveren. Aflever. bij Markthuis indien kooper niet ontvangt.

17. Alle op de markt verkochte producten of zaken moeten door den verkooper ten huize van den kooper of aan zijn plaats van bezigheid bezorgd worden binnen het dorp. Indien de kooper bij de aflevering het verkochte niet ontvangt wordt dat verkochte òf afgeladen in tegenwoordigheid van getuigen, òf bij het markthuis afgeladen, voor rekening van den kooper.

Marktmeester mag weigeren goed te verkoopen.

Verkooping onder zekere beperkingen.

18. De Marktmeester zal geregtigd zijn de verkooping te weigeren wanneer hij redelijken grond heeft om te vermoeden dat hetgeen ter markt gebragt wordt niet het eigendom is van hem die het ter verkoop aanbiedt. De verkooping zal echter kunnen doorgaan op voorwaarde dat de opbrengst voor een bepaalden tijd in handen van den Marktmeester blijft of zoo als door den Landdrost wenschelijk zal worden geacht. Hij zal in zoodanig geval dadelijk schriftelijk kennis geven aan den Landdrost, die zonder verwijl het noodige onderzoek zal instellen.

Kennisgeving aan Landdrost.

Marktmeester ontv. vast salaris en 2 perc. van marktgelden.

19. De Marktmeester ontvangt van het Gouvernement een vast salaris en zal securiteit stellen voor de behoorlijke vervulling zijner pligten. Hij zal boven en behalve dat salaris ontvangen 2 percent van de marktgelden. 1)

Bedorven goederen, ziek vee of droesige paarden zullen dadelijk verwijderd worden.

20. Bedorven of voor de gezondheid schadelijke waren, ziek vee of droesige paarden, ter markt gebragt wordende, moeten op klagte van den Marktmeester of eenig ander persoon onmiddelijk door den eigenaar of die daarmede belast is, van de markt verwijderd worden en ingeval van weigering of nalatigheid zal die persoon strafbaar zijn overeenkomstig de bepalingen dezer wet.

Geschreven permit vereischt door personen geen eigenaren van grond zijnde.

21. Alle personen, geen eigenaars van grond zijnde en artikelen ter markt brengende en met name brandhout en kalk, zullen verpligt zijn een geschreven permit te vertoonen van de eigenaars van de plaatsen van waar genoemde goederen afkomstig zijn en bij niet-voldoening daaraan zullen die artikelen verbeurd verklaard worden.

Overtredingen strafbaar met boete opgelegd door Landdrost en gevangenis bij wanbetaling.

22. De overtreder van een of meer artikelen dezer regulatiën zal onderhevig zijn aan een boete van niet minder dan zeven shillings en sixpence tot zeven pond tien shillings sterling, te worden opgelegd door den Landdrost naar den aard der zaak of bij wanbetaling niet te bovengaande een maand gevangenisstraf.

Tegenstrijd. wetten herroepen.

23. Alle wetten en bepalingen in strijd met deze wet zijn hierbij herroepen.

In werk. tred. d. wet

24. Deze wet treedt in werking dadelijk na publicatie.

---

1) Op Dorpen waar Municipaliteiten gevestigd zijn wordt salaris door den Stadsraad betaald. Zie Regulatiën voor de gemeente Potchefstroom, Art. 86, gepubl. door G. K. No. 310, 4 November 1884, *Staatscourant* 13 November 1884, Bijvoegsel.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

MODEL A.

Vorm van Marktbrief.

No.

Datum

Verkooper

MARKTBRIEF.

No.

stad datum

Verkooper.....

Kooper.	Artikel.	Prijs.	Ontvangen door

Kooper

Artikelen

Bedrag

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 Junij 1883.

WET No. 6, 1883.

OP DE DISTRICTSRADEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den HEd. Achtb. Volksraad dd. 12 Junij 1883, art. 278.)

Bedoeling van Wet.

TOT uitvoering van artt. 11—13 van Wet No. 3, 1881, (Bijlage van de Grondwet.) 1)

1) Zie *ante* bl. 1025.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Herroeping van Wet No. 19, 1880.

En met herroeping der Wet No. 19, 1880, 1) wordt vastgesteld:—

Districtsraad in elk district.

ART. 1. In ieder district bestaat een Districtsraad uit zooveel leden als er Veldcornetschappen zijn in het district.

Landdrost is Voorz. Secretaris d. Distr. Raad gekozen.

2. De Landdrost is Voorzitter en lid van den Districtsraad. Als eerste Secretaris zal de Districtsraad een der klerken van het Landdrostkantoor kunnen benoemen, tegen een bepaald salaris.

Kwalificatie van Districts Raadsleden

3. Om te kiezen of gekozen te worden moet men aan de vereischten der algemeene kieswet voldoen, niet in staat van faillissement verkeeren, en vast goed bezitten in het district op eigen naam, of huurder van vast goed zijn van een som van minstens £50 per jaar en in het district woonachtig zijn.

Contractanten kunnen niet gekozen worden.

4. Niemand die aannemer is onder eenig contract met den Districtsraad, zal bevoegd zijn om gekozen te worden tot lid daarvan.

Veldcornett. kunnen geen leden zijn.

De Veldcornetten kunnen geen leden van den Districtsraad zijn.

Leden zitt. v. 3 jaren

5. De leden hebben zitting voor drie jaren.

Diensttijd van Districts Raadsleden

6. De eerste Districtsraad onder deze Wet gekozen, zal in werking blijven tot den laatsten dag van December 1886, en zal dan aftreden en eene nieuwe electie van leden plaats hebben zoo als later zal worden bepaald. 2)

Tijd van verkiezing.

7. De verkiezing heeft in ieder Veldcornetschap plaats, op tijd en wijze als bij afzonderlijke proclamatie, nader door den Staatspresident zal worden bepaald.

Burgerlijsten dienen als grondslag.

8. De lijsten der burgers door de Veldcornetten gehouden, liggen ten grondslag voor de verkiezing.

Klagten te worden ingezonden bij den Landdrost.

9. Klagten tegen de verkiezing of gehouden stemming worden binnen 14 dagen na de publicatie van den uitslag der verkiezing schriftelijk ingezonden bij den Landdrost van het district.

Zamenstelling van Hof ter beslissing van klagten.

10. De Landdrost met de Veldcornetten van het district vormen het Hof, dat binnen 14 dagen na den termijn in art. 9 genoemd, deze klagten, in tegenwoordigheid der partijen en in een open Hof, onderzoekt en beslist.

Appèl bij Regering tegen uitspraak. Betaling v. onkosten

11. Van den uitspraak is appèl bij den Uitvoerenden Raad. Wanneer het bij uitspraak van den Uitv. Raad blijkt dat de klagten ongegrond zijn geweest, moet de appèllant de onkosten door zijn tegenpartij gemaakt, betalen.

Taak van Districtsraad onderhoud van publieke wegen.

12. De taak van den Districtsraad is het onderhouden en het toezigt op het onderhoud van alle publieke wegen in het district: de verbetering daarvan, de bevordering der openbare communicatie door den aanleg van bruggen.

Opbrengst der weg-

13. Tot dekking der kosten daarvan stelt het Rijk aan

---

1) Zie *ante* bl. 863.
2) Gewijzigd door V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1415.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

het District beschikbaar het weggeld dat volgens de wet door de ingezetenen van het district wordt betaald. belast. ter beschikk. van Districtsraad.

14. Indien deze gelden niet voldoende zijn, kan de Districtsraad een bijzondere belasting heffen, na vooraf daarop de goedkeuring van den Volksraad verkregen te hebben. Districtsr. mag bijz. belast. heff. onderw. aan goedk. v. Volksr.

15. Jaarlijks wordt de begrooting van ontvangst en uitgaaf vóór de vaststelling door den Districtsraad aan de Regering toegezonden, ten einde deze in staat te stellen om te beoordeelen of zij iets bevat in strijd met de algemeene of met deze wet. In dit geval onthoudt de Regering hare goedkeuring. Jaarl. Begrooting ter goedkeuring van Regering te worden ingezonden.

16. Alleen een goedgekeurde en gepubliceerde begrooting geeft regt om uitgaven te doen en inkomsten te heffen. Goedk. en public. v. Begroot. vereischt.

17. Het in art. 13 genoemde weggeld blijft betaalbaar bij den Landdrost, 1) en wordt door dezen bij den Thesaurier gestort. De Regering doet, op aanvraag van den Districtsraad, zulke uitbetalingen daaruit aan den Districtsraad als noodig zijn voor de finantiëele administratie van het district. Weggeld betaalbaar bij Landdrost. Regering doet uitbetalingen aan Districtsraad.

18. De rekening van inkomsten en uitgaven wordt ook jaarlijks voor de vaststelling aan de Regering toegezonden, met hetzelfde doel en dezelfde bevoegdheid voor de Regering als in art. 15 van de Begrooting is bepaald. Rekening van Inkomsten en Uitg. aan Regering te te zenden.

19. Eenmaal per drie maanden houdt de Districtsraad in het dorp waar de Landdrost zijn zetel heeft, een gewone vergadering. Buitengewone vergaderingen zoo dikwijls zulks noodig mogt zijn. Tijd van gewone en buitengewone Vergaderingen.

20. De leden hebben regt op vergoeding van reis- en verblijfkosten, naar tarief van 1882. 2) Vergoeding v. reis- en verblijfkosten.

21. Drie leden maken met den Landdrost een *quorum* uit. 3) Quorum.

22. Deze Wet moet herzien worden in de zitting van den Volksraad van 1886, ten einde de nieuwe verkiezing voor 1887 te kunnen regelen. 4) Herziening van Wet in 1886.

23. Deze Wet treedt in werking 1 Augustus 1883. In werk. tred. d. wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Junij 1883.

---

1) Zie art. 1 van Wet No. 10, 1885.
2) Zie Wet No. 3, 1882, *ante* bl. 1096.
3) Gewijzigd door V.R.B. 12 Aug. 1886, art. 1415.
4) Zie V.R.B. 12 Aug. 1886, art. 1415.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 7, 1883.

Ter regeling van de betaling van Heerenregten op den verkoop en transport van onroerend eigendom.

Goedgekeurd bij Volksraadsbesluit, Art. 428, d.d. 26 Junij 1883.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig is betere voorziening te maken voor de betaling van Heerenregten op den verkoop van onroerend eigendom in deze Republiek, zoo wordt hiermede vastgesteld dat alle Wetsbepalingen tot hiertoe in werking geweest, betrekking hebbende op Heerenregten, bij dezen worden herroepen.

Geen transport tenzij Heerenregt door kooper betaald.

ART. 1. Dat geen transport of overdragt zal gedaan worden van eenig vast eigendom van eenen eigenaar op den naam van eene anderen, tenzij eene belasting van 4 ten 100 (4 pCt.) door den kooper zal zijn betaald geworden op de koopsom of waarde van zulk vast goed.

Eigendom kan onder omstandigheden gewaardeerd worden door bevoegd persoon.

2. Wanneer eenig vast goed zal worden getransporteerd ten gevolge van ruiling, schenking of op eenige andere wijze, waar het zal blijken dat de koopprijs bepaald in zoodanige ruilbrief of acte van schenking of koopbrief, aanmerkelijk onder de waarde daarvan en alzoo is gesteld met het oogmerk om der Regering haar wettige inkomsten te ontvreemden, zal zulk eigendom kunnen gewaardeerd worden op order van den ontvanger van Heerenregten, door een bevoegd, belangloos persoon of personen door hem benoemd, en de Heerenregten worden geheven op het bedrag van zulke waardeering.

Heerenregten betaald op vastgoed bij testament gewaardeerd anders zal het door belangloos persoon gewaardeerd worden of van Regeringswege.

3. Wanneer bij testament over eenig vastgoed is gedisponeerd of bemaakt, zullen alle Heerenregten betaald worden in overeenstemming met betrekking tot den daarin gestelden prijs van zulk vastgoed, en waar geen som is bepaald zal zulk eigendom moeten gewaardeerd worden door eenig bevoegd of belangloos persoon of personen, benoemd door den ontvanger van Heerenregten, en Heerenregten geheven worden op het bedrag van zulke waardeering. Altijd in aanmerking nemende, dat wanneer als in Art. 2 vermeld vermoeden bestaat, dat der Regering hare regtmatige inkomsten worden onthouden, de ontvanger van Heerenregten ook in het eerste geval de waarde van het goed zal doen taxeeren.

Wanneer geen Heerenregten worden betaald.

4. Overdragt van vastgoed kan geschieden in de onderscheidene gevallen hieronder vermeld, vrij van heffing of betaling van Heerenregten.

Nagebleven echtgenoot op vastgoed

a. Een nagebleven echtgenoot die vastgoed uit den gemeenschappelijken boedel inkoopt, overneemt

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of erft, zal geen Heerenregt behoeven te betalen op de koopschat van zijn of haar eigen aandeel daarvan. uit gemeenschappeboedel.

b. Een erfgenaam die kooper is van eenig vastgoed of zulks in voldoening aanneemt van erfportie behoorende tot vaders of moeders boedel, zal geen Heerenregt op den koopschat van het bedrag van deze erfportie behoeven te betalen; indien de koopschat meerder bedraagt dan de erfportie, dan zal Heerenregten betaald worden op het bedrag boven zoodanige erfportie. Erfgenaam die kooper is van vastgoed.

c. Wanneer eenig vast eigendom zal geregistreerd zijn op de gezamentlijke namen van verschillende aandeelhebbers, en een der aandeelhebbers het geheele eigendom koopt, zal hij geen Heerenregt betalen op de prijs of waarde van zijn eigen aandeel daarin. Aandeelhebber koopende het geheele eigendom.

d. In geval door echtscheiding of ontbinding van eenige maatschappij of vennootschap, hetzij vrijwillig of geregtelijk, er verdeeling van het vastgoed onder de gezamenlijke aandeelhouders geschiedt, zullen alle veranderingen in de registratie met het doel om zulk vastgoed in afzonderlijke aandeelen op de verschillende namen van de aandeelhouders over te brengen worden gemaakt zonder betaling van Heerenregten, mits dat een Acte van Verdeeling, hetzij notarieel of onderhandsch bij den Registrateur van Acten worde gedeponeerd. Veranderingen en registratie om in afzonderlijke aandeelen op verschillende namen over te brengen.

5. Alle Heerenregten zullen worden ontvangen door den Landdrost van het district waarin het eigendom dat verkocht is ligt of door den Thesaurier-Generaal voor het district Pretoria en voor de geheele Z. A. Republiek, indien vereischt. Heerenregt betaalbaar bij Landdrost in buitendistricten of Thesaurier in Pretoria.

6. Geen ontvanger van Heerenregt zal in ontvangst nemen het regt verschuldigd op of wegens eenigen koop of verkoop van vast eigendom, vóór dat de verkooper zal hebben opgemaakt en onderteekend de verklaring aangegeven in het Model No. 1, en de kooper zal hebben opgemaakt en onderteekend de verklaring aangegeven in Model No. 2, hier bijgevoegd. En in geval van eene verandering van eigenaars anders dan door verkoop of koop, zal het regt niet in ontvangst worden genomen vóór dat de gever en begiftigde respectivelijk zullen hebben opgemaakt en onderteekend de verklaring van gever en verklaring van begiftigde aangegeven in Model No. 3 en 4, hier bijgevoegd. Verklaring van verkooper en kooper vereischt vóór dat Heerenregten ontvangen worden. Ingeval van andere veranderingen van eigendom volgens voorgeschreven Modellen.

7. Wanneer de verklaringen, bij Art. 6 vereischt, niet van kooper en verkooper kunnen worden bekomen, dan zullen dezelven door hunne agenten, of ingeval van minderjarigen, door hunne voogden mogen gegeven worden, en zal Verklaringen kunnen door agenten of voogden gemaakt worden volgens model.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de verklaring opgemaakt en onderteekend moeten zijn zoo als aangegeven in Model No. 5, hier bijgevoegd.

Voorwaarden onder welke Heerenregt kwijtgescholden wordt.

8. In geval dat een verkooping bij wederzijdsche toestemming van kooper en verkooper zal worden vernietigd vóór dat het transport is gegeven, zonder dat eenig deel der koopsom is betaald, zal het Heerenregt worden kwijtgescholden onder voorwaarden:

a. Dat de verkooper en kooper of hunne agenten zullen opmaken een plegtige verklaring zoo als aangegeven in de Modellen 6 en 7, aan deze wet toegevoegd; en

b. Mits dat zoodanige vernietiging geschiedt binnen 6 maanden na datum van verkoop.

Betaling van Heerenregten op reeds betaalde rouwkoop.

In geval bij de vernietiging al reeds een gedeelte der koopsom zal zijn betaald of eenig bedrag als rouwkoop betaald wordt, dan zullen de Heerenregten betaald worden op zoodanig betaald gedeelte der koopsom of rouwkoop.

In geval van ter zijde zetting door Hof geen betaling van Regten en terugbetaling er van.

9. In geval dat eenig contract van verkoop en koop ter zijde gezet of van onwaarde zal worden verklaard door vonnis van eenig bevoegd Hof, zal het Heerenregt op zoodanigen verkoop, indien onbetaald, niet verschuldigd zijn, en indien betaald (aangenomen dat geen transport is gegeven) zal het worden teruggeven.

In sterfgevallen of vertrek van verkooper of kooper is ontvanger geregtigd verklaring van andere personen aan te nemen, en verdere stappen.

10. Indien het in eenig geval mogt blijken dat de verkooper of kooper van eenig vast eigendom is gestorven of uit deze Republiek is getrokken zonder de noodige verklaring te hebben opgemaakt of onderteekend, zal en kan het voor den ontvanger van Heerenregt wettig zijn hetzij buiten zulke verklaring te doen bij vertooning van een koopbrief, of in plaats daarvan de verklaring of verklaringen van zoodanige andere persoon of personen aan te nemen, die als onder de omstandigheden van het geval in eene positie zijn om de bijzondere punten in zoodanige verklaringen te worden opgenomen, te certificeeren. Aangenomen echter dat voor het geval dat wanneer buiten eene verklaring worde gedaan, het de pligt zal zijn van den ontvanger van Heerenregt op de andere verklaring te melden de redenen waarom hij zulks heeft gedaan.

Heerenregten binnen 6 maanden voldaan, na dien tijd dubbel.

11. Het Heerenregt moet worden voldaan 6 maanden na datum van zulken verkoop. Als bij het einde van dezen tijd het geld nog onbetaald is, zal het dubbel gerekend en betaald moeten worden. 1)

Termijn van 6 maanden beg. met datum van contract,

12. Zoo dikwijls eenig contract van koop en verkoop zal zijn opgemaakt, volgens welk contract er gestipuleerd wordt dat het bezit van het eigendom niet zal geveven worden,

---

1) Uitgenomen in gevallen als bepaald in Art. 10, Wet No. 2, 1883. *ante* bl. 1168.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of dat de gezegde verkoop geen ingang zal vinden voor eenigen toekomstigen datum, zoo zal de datum waarop zoodanig contract is opgemaakt en niet zoodanige toekomstige datum, de datum zijn, waarvan af de termijn van 6 maanden in deze wet vermeld gerekend zal worden.

13. De ontvanger van Heerenregten zal bij betaling van Heerenregten eene kwitantie in den vorm van Model No. 8, hierbij gevoegd, aan den betaler van Heerenregten afgeven, te zamen met de verklaringen hierboven vermeld in Art. 6 ten einde door den kooper te worden gebruikt bij gelegenheid van overdragt van het eigendom. Kwitantie van ontvanger in vorm van Model 8.

14. Geen afstand van regt op mineralen aanwezig te zijn of werkelijk aanwezig op eenige plaats, zal wettig wezen zonder dat daarover eene notarieele acte is opgemaakt en behoorlijk geregistreerd ten kantore van den Registrateur van Acten. 1) Geen afstand van regt op mineralen zonder notarieele acte.

Heeft die afstand plaats bij wijze van verkoop, dan is de registratie onderworpen aan eene betaling van dezelfde Heerenregten als bij verkoop van vast eigendom. 2) Verkoop v. min. regten onderworpen aan bet. v. Heerenregten

Is die afstand eene verpachting of een vruchtgebruik of of anderzints, dan zal die registratie onderworpen zijn aan vier percent (4 pCt.) van het gezamenlijke bedrag der huurtermijnen of vruchtgebruik, enz., enz. Verpachting of vruchtgebruik onderworpen aan 4 percent.

15. De verklaringen in deze Wet bedoeld zullen moeten worden beëedigd voor een Landdrost of Vrederegter. Verklar. beëed. door Landdr. of Vreder.

16. Deze Wet treedt in werking op den 1sten Augustus 1883. In werking treden der Wet.

MODEL No. 1.

VERKLARING VAN VERKOOPER.

Ik ondergeteekende, A.B., verklaar plegtig, dat de som ..... het volle en geheele koopbedrag is waarvoor ik zeker eigendom, zijnde [beschrijf het eigendom] verkocht heb aan C.D., en verklaar dat ik gemeld eigendom verkocht heb aan gezegden C.D., op den ..... dag van ....., 18..., en niet eerder, en dat ik geene andere of meerdere betaling of consideratie van waarde van eenigen aard hoe ook genaamd voor hetzelve heb ontvangen of verwacht, en ik verklaar verder dat genoemde C.D. de eenige persoon is, die het gemelde eigendom van mij gekocht heeft, en dat ik het nimmer aan eenig ander persoon heb verkocht; en dit alles verklaar ik de zuivere Verklaring van verkooper.

---

1) Zie Art. 23 van Goudwet No. 8, 1885 en V.R.B. 12 Augustus 1886, Art. 1422.

2) Zie Wet No. 8, 1885, Art. 82, gewijzigd door V.R.B. 30 Julij 1885, Art. 1074.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

waarheid te zijn, zonder eenige achterhoudendheid of ontwijking hoe ook genaamd.

(Get.) A.B.

Voor mij verklaard te ..... op dezen dag ..... van ....., 18...

(Get.) .....

MODEL No. 2.

VERKLARING VAN DEN KOOPER.

Verklaring van kooper.

Ik, ondergeteekende, C.D., verklaar plegtiglijk dat de som ..... het volle en geheele koopbedrag is door mij bedongen of te wordon gegeven aan A.B, voor zeker eigendom, zijnde [hierin beschrijf het eigendom] door mij van hem gekocht; en ik verklaar dat ik gemeld eigendom gekocht heb van A.B., op den ..... dag van ..... 18..., en niet eerder, en dat noch ik, noch iemand anders van mijnentwege of voor mijne rekening daarvoor heeft gegeven of beloofd, of voornemens is eenige consideratie van eenige waarde hoe ook genaamd te geven of te betalen voor of met betrekking tot de vervreemding aan mij van gezegd eigendom, en dat alles verklaar ik de waarheid te zijn.

(Get.) C.D.

Verklaard voor mij ....., dezen ..... dag van ..... 18...

(Get.) E.

MODEL No. 3.

VERKLARING VAN DEN SCHENKER.

Verklaring van den schenker.

Ik, A.B., verklaar plegtiglijk dat in aanmerking nemende de bijzondere toegenegenheid en liefde welke ik gevoel en koester voor C.D., en uit hoofde van andere goede redenen en geldige consideratie die mij daartoe speciaal aanleiding geven, ik bij wijze van *donatio inter vivos*, of geschenk onder levenden, onherroepelijk present gemaakt heb van, gegeven en toegezegd aan, en ten behoeve van gezegde C.D., zeker eigendom [hier beschrijf eigendom].

En ik, de gezegde A.B., verklaar dat de waarde van gezegd eigendom is ....., en dat ik het gezegde eigendom aan den gezegden C.D. in geschenk heb gegeven op den .....dag van ....., 18... en niet eerder, en dat ik geene consideratie

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van eenige waarde heb of zal ontvangen voor of ten behoeve van de vervreemding van gezegd eigendom.

(Get.) .....

Verklaard voor mij ....., te ....., den ..... dag van .....18...

MODEL No. 4.

VERKLARING VAN DEN BEGIFTIGDE.

Verklaring van Begiftigde.

Ik, C. D., verklaar plegtiglijk aan te nemen het geschenk bij wijze van *donatio inter vivos* of geschenk onder levenden, aan mij gemaakt en aan mij gegeven door A. B. van zeker eigendom [hierin beschrijf eigendom].

En ik, de gezegde C. D., verklaar dat de waarde van gezegd eigendom is ....., en dat de gezegde A. B. de schenking heeft gedaan op den ..... dag van ....., 18..., en niet eerder, en dat noch ik, noch iemand anders van mijnentwege of voor mijne rekeniug, heb gegeven of beloofd, of voornemens is eenige consideratie van eenige waarde hoe ook genaamd te geven of betalen, voor of ten behoeve van de vervreemding van gezegd eigendom.

Verklaard voor mij ....., op den ..... dag van ..... 18.....

MODEL No. 5.

VERKLARING VAN DEN AGENT OF VOOGD.

Verklaring van agent of voogd.

Ik, ondergeteekende, A. B., verklaar plegtig, dat ik als agent of voogd van ....., heb gehandeld in het koopen (of verkoopen) van zeker eigendom [hier volgt de beschrijving] door den gemelden ..... aan den ..... verkocht (of omgekeerd) en dat ik zelf persoonlijk bekend ben met het bedrag van den koopschat; en ik verklaar verder, dat het mij bekend is, dat de gemelde transactie werd aangegaan en gesloten tusschen ..... en op den ..... dag van ..... en niet eerder en dat de som door den gemelden ..... aan den ..... te worden betaald naar mijne beste kennis en weten de volle en geheele koopschat is, welke voor het gemelde eigendom is of zal worden gegeven, betaald of ontvangen, en dat het tot het best van mijn weten niet bekend is, dat er eenige consideratie is of zal worden betaald of gegeven, door of van wege den gemelden ....., aan of ten behoeve van den gezegden ....., voor of wegens dit gezegd eigendom; en dit alles verklaar ik de waarheid zonder eenige ontwijking of achterhoudendheid hoe ook genaamd.

(Get.) .....

Verklaard voor mij ....., op den ..... dag van ..... 18...

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

MODEL No. 6.

VERKLARING VAN VERNIETIGING.

Verklaring van vernietiging.

Ik, A. B., verklaar plegtiglijk dat ik op den ..... dag van ....., 18..., verkocht heb aan ....., het volgende eigendom [hier volgt beschrijving van eigendom] voor de som van ..... en ik verklaar, dat ik ontvangen heb als gedeeltelijke koopschat of rouwkoop de som van ....., (of dat ik nimmer ontvangen heb eenige som gelds of andere consideratie van eenige waarde van gezegde C. D. op rekening van dezen koop); en ik verklaar verder dat ik niet ontvangen heb, of ontvangen zal van gezegden C. D. of eenig ander persoon, eenig geld of eenige andere consideratie van waarde, door en wegens mijne goedkeuring tot vernietiging van gezegden verkoop.

(Get.) .....

Verklaard voor mij ....., te ....., den ..... dag van ....., 18...

MODEL No. 7.

Verklaring van vernieting en betal. van rouwkoop.

Ik, C. D., verklaar plegtiglijk dat ik op den ..... dag van ....., 18..., gekocht heb van A. B., het volgende eigendom, (hier volgt de beschrijving van het eigendom] voor de som van ....., en ik verklaar dat ik aan den gezegden A. B. gedeeltelijk of als rouwkoop heb betaald de som van ....., (of dat ik nimmer aan den gezegden A. B. gegeven heb eenige som gelds of andere consideratie van waarde op rekening van gezegden koop); en ik verklaar verder dat ik mij tot gezegden A. B. gewend heb om toe te stemmen in de vernietiging van gezegden verkoop, welke verkoop dientengevolge bij onderling goedvinden is vernietigd. En ik verklaar verder dat ik niet heb gegeven of zal geven, alsook dat geen persoon ten mijnen behoeve voor zooverre mij bekend, zal geven eenig geld of eenige consideratie van waarde, voor of wegens de vernietiging van gezegden verkoop anders dan dat wat boven is verklaard.

Verklaard voor mij ....., te ....., op den ..... dag van ....., 18...

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

MODEL No. 8.

KWITANTIE VAN HEERENREGT.

Kwitantie v. Landdrost of Thesaurier voor ontvangen Heerenregten.

District

Landdrost Kantoor

of Thesaurier-Generaal Kantoor.

No. 188 .

Verkooper

Kooper

Koopsom

Datum van verkoop

Beschrijving van eigendom

Vertoonde stukken waarop het Heerenregt ontvangen is

Bedrag £

Landdrost.

of Thesaurier-Generaal.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 Junij 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 8, 1883. [1)]

Bevattende volledig Concept-Tarief voor de Hoogere Hoven in de Z. A. Republiek, gepubliceerd ingevolge Volksraadsbesluit dd. 8 Julij 1882, Art. 757; Tarief van betalingen die in rekening kunnen gebragt worden door den Hoofd-Baljuw en de Onder-Baljuws en Tarief van Zegelregten voor het kantoor van den Griffier; alsook Tarief voor de Lagere Hoven, eveneens gepubliceerd ingevolge Volksraadsbesluit dd. 8 Julij 1882, Art. 757.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 842, dd. 18 Julij 1883.)

Tarief v. procureurs. TARIEF VOOR PROCUREURS, PRACTISEERENDE VOOR HET HOOG GEREGTSHOF EN RONDGAAND HOF DER Z. A. REPUBLIEK.

		£	s.	d.
Optrekking van Dagvaarding enz.	Optrekking dagvaarding in provisioneele zaken, van af 5/ tot	0	10	0
	Optrekken dagvaarding in Illiquide zaken per briefbladzijde	0	3	4
	Kopijen	0	3	4
	Optrekken eener subpoena	0	5	0
	Elke kopij	0	2	6
	Lastbrief ter Executie			
	a. Roerende goederen	0	5	0
	b. Onroerende goederen	0	7	6
	c. Lastbrief ter Apprehensie	0	7	6
Optrekken van pleidooien enz.	Optrekken van Instructies voor declaratie of eenig ander pleidooi, per briefbladzijde	0	6	8
	Elke kopij de helft.			
	Optrekken eener Procuratie...	0	3	4
	„ „ Kosten Rekening, per folio ...	0	2	6
	Elke kopij per folio	0	1	3
	Optrekken van een Consent om pleidooien te sluiten	0	2	6
Beëed. verklaringen, petities, enz.	Optrekken eener Beëedigde Verklaring of Petitie per folio (insluitende schoone kopij)	0	2	6
	Elk kopij per folio	0	1	3
	Optrekken Insolventen Schedulen, per folio ...	0	2	6
	Kopij per folio	0	1	3
Instructies.	Instructies voor Declaratie	0	6	8
	Instructies voor brief op verhoor	0	6	8
	Alle andere Instructies...	0	3	4

1) Gewijzigd door Wet No. 5, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Opwachting bij Client en conferentie hebbende over speciaal pleit, exceptie of eisch in reconventie	0	6	8	Opwachtingen.
Opwachting bij conferentie met getuigen	0	6	8	
Opwachting in het Hof... ... ... van 6/8 tot	2	2	0	
Opwachting bij inspectie van landzaken, insluitende reis en verblijfkosten, per dag	2	2	0	
Dito dito voor gedeelte van een dag ...	1	1	0	
Opwachting om te beëedigen	0	1	6	
Alle andere opwachtingen	0	3	4	
Optrekken van brief, orgineel werk, per briefbladzijde	0	6	8	Optrekken van Brief.
Optrekken van brief, gekopieerd...	0	3	4	
Optrekken van korte brief	0	2	0	
Voor alle kennisgevingen	0	3	4	Kennisgevingen.
Elk kopij...	0	1	8	
Voor aanmaning en andere brieven	0	5	0	Brieven enz.
Indien meer dan een folio, voor elk volgend folio	0	2	6	
Eerste honderd woorden	0	5	0	Vertalingen.
Elk daarop volgende honderd woorden	0	2	6	
Protest	1	1	0	Notariëele kosten.
Certificaat van Presentatie	0	15	0	
(Verdere noodige kosten van Notarisatie worden gerekend volgens voorgaande Tarief voor Procureurs).				
Brieven, papieren, boodschappen enz., in bescheidenheid van den Taxeermeester.				Verdere uitgaven.
Aan klerk van Regter voor kopij van getuigenis, per folio	0	1	6	
Voor een tolk per uur...	0	7	0	
Niet te boven gaande per dag	2	2	0	
Voor elk (kleurling) per dag	0	7	6	
Commissaris om getuigenis *de bene esse* te nemen, per uur	1	1	0	
Niet te boven gaande per dag	5	5	0	

BIJGAANDE REGELS VOOR HET TARIEF VOOR PROCUREURS. Regels voor tarief van Procureurs.

1. Een briefbladzijde zal minstens 288 woorden bevatten en een folio 75 woorden. Briefbladzijde 288 woorden en folio 75.

2. Indien ¼ eener kostenrekening door den Taxeer Meester wordt afgetaxeerd, zal de Procureur voor wien de rekening wordt getaxeerd *alle* kosten met betrekking tot de taxatie van gemelde rekening betalen. Kosten van taxatie zullen Procur. zal kosten van taxatie betalen indien ¼ der Rekening afgetaxeerd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Wat kosten van taxatie zijn.

zijn de kosten verbonden aan het optrekken der kosten-rekening, de opwachting bij de taxatie daarvan en de zegels betaalbaar daarop.

Retenue niet toegel. in kosten-reken. tusschen partij en partij

3. Een Retenu voor eenen Advocaat zal niet worden toegelaten in eene kosten-rekening tusschen partij en partij.

Tarief v. Minimum Leges.

TARIEF VAN MINIMUM 1) LEGES VOOR ADVOKATEN.

	£	s.	d.
Retenue—Speciaal	1	1	0
„ —Generaal	5	5	0
Advies op Getuigenis	1	1	0
Opinie	1	1	0
Consultatie, wanneer twee Advokaten aan eene zijde:			
Voor Senior Advokaat	2	2	0
„ Junior Advokaat	1	11	6
Voor Brief op Verhoor	5	5	0
Argument op Excepties	3	3	0
Applicatie—niet geopponeerd	1	1	0
„ —geopponeerd	2	2	0
Notuleren van Vonnis	1	1	0
Motie voor Provisioneel Vonnis	1	1	0
Motie voor Provisioneel Vonnis wanneer geopponeerd	2	2	0
Refresher, geheelen dag	5	5	0
„ gedeelte van een dag	3	3	0
Optrekking eener Dagvaarding, Exceptie of Pleidooi	1	11	6

GETUIGEKOSTEN IN CIVIELE ZAKEN.

Getuigekosten.

1. Getuigen zullen worden betaald volgens het volgende tarief, benevens reiskosten. 2)

a. Volksraadsleden, Hoofden van Departementen, Landdrosten, Advokaten, Procureurs, Notarissen, Transport-Uitmakers, Doktoren, Chirurgijns, Landmeters, Ingenieurs, Predikanten, Vrederechters, Veldcornetten, Kooplieden, Bankbestierders, Bestierders van Bezigheden en Landbouwkundigen, binnen de tien mijlen van de Hofzaal woonachtig, van 10s. 6d. tot £1 1s., en boven die distantie van £1 1s. tot £2 2s.

b. Klerken in Publieke Kantoren, geadmitteerde Agenten, Ambachtslieden, Venduafslagers, Winkelklerken en Transportrijders binnen de tien mijlen van de Hofzaal woonachtig, 5s. tot 10 s., en boven die distantie 7s. 6d. tot 15s.

c. Alle andere personen niet te voren genoemd, binnen de tien mijlen van de Hofzaal woonachtig, 3s., en

---

1) Gewijzigd in *Maximum* door Wet No. 5, 1886, Art. 1.

2) Herroepen door Wet No. 5, 1886, Art. 2 als volgt: „Ieder blanke getuige zal geregtigd zijn tot 10s. per dag. Kleurlingen 1/6 per dag.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

boven die distantie van 4s. tot 8s. Kleurlingen 2s. per dag.

2. De voorgaande toelage voor bijwonen van het Hof als getuige zal worden gerekend voor iederen dag noodzakelijk besteed in het reizen naar, verblijven te en terugkeeren van de plaats waar het Hof zitting houdt. Hoe toelage gerekend wordt.

3. Zoo dikwijls een getuige onder meer dan een hoofd van de voorafgaande classificatie komt, zal hij worden betaald volgens het hoofd waaronder hij geregtigd is tot de hoogste toelage. Betal. volgens hoogste classificatie indien getuige onder meer dan een hoofd komt.

4. Een dag reizen te paard of per kar zal gerekend worden te zijn 36 mijlen en een getuige zal gerechtigd zijn tot 25s. van elken dag of gedeelte van eenen dag noodzakelijk besteed in het reizen naar het Hof en terug naar zijne woning:— Reisdag gerekend 36 mijlen.

Mits dat geene getuige gerechtigd zal zijn om eene grootere som voor reiskosten te vorderen dan hij werkelijk of met billijkheid heeft uitgegeven. Slechts reiskosten werkelijk uitgegeven betaald.

5. Wanneer de woonplaats van eenen getuige meer dan zes mijlen maar niet meer dan 18 mijlen van de Hofzaal gelegen is, zal hij geregtigd zijn tot reiskosten niet te boven gaande eene somma van 15s. Reiskosten voor afstanden tusschen 6 en 18 mijlen.

6. Iedere getuige meer dan drie mijlen maar niet meer dan zes mijlen van de Hofzaal woonachtig, zal, in geval hij naar het Hof te paard of per kar of wagen reist, gerechtigd zijn tot reiskosten niet te boven gaande eene somma van 10s. Voor afstanden onder 6 mijlen.

7. Geen getuigen binnen de drie mijlen van de Hofzaal woonachtig zal gerechtigd zijn tot reiskosten. Geen reiskosten onder 3 mijlen.

8. In het geval van eenen blanken getuige die niet per kar of wagen of te paard naar de Hofzaal reist, zal een dag reizen gerekend worden tegen 15 mijlen. Reiskosten voor getuigen die te voet komen.

9. De kosten voor getuigen zooals vastgesteld bij dit tarief, zullen betaalbaar zijn aan den getuige door de partij die hem heeft gedagvaard, en in geval aan zoodanige partij zijne kosten worden toegekend, dan zullen de gemelde kosten worden toegelaten tegen de verliezende partij in de taxatie der kosten. Getuigekosten betaalbaar door dagvarende en verliezende partij.

10. In de taxatie van kosten, hetzij tusschen partij en partij, of procureur en kliënt, zullen alle getuigekosten worden afgetaxeerd tenzij er eene behoorlijke kwitantie of schriftelijk bewijs, dat, zulk bedrag aan den getuige behoorlijk is getenderd, aan den Taxeermeester worde vertoond. Geen Taxatie van getuigekosten indien geene kwitantie.

11. In de taxatie van kosten tusschen partij en partij, zal niets worden toegestaan voor eenen getuige die niet is verhoord, tenzij het wordt bewezen dat zijne getuigenis belangrijk en noodzakelijk zoude geweest zijn. Maar geene kosten voor eenen getuige niet gedagvaard en niet verhoord zullen worden toegelaten tusschen partij en partij. Geene kosten aan niet verhoorde getuigen tenzij getuigenis belangrijk. Geene kosten aan niet gedagvaarde.

12. Indien een grooter getal getuigen dan werkelijk noodzakelijk was, wordt gedagvaard door eenig partij, dan zullen Alleen kosten van zulke getuigen toe-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gelaten als noodzakelijk waren.

alleen de kosten van zulke getuigen worden toegelaten tegen de andere partij als noodzakelijk waren.

Geene kosten toegelaten aan getuigen indien getuigenis reeds door opposant geadmitteerd is vóór de uitreiking van dagvaarding.

13. In de taxatie van kosten tusschen partij en partij, zullen geene kosten hoe ook genaamd worden toegelaten voor eenig getuige, indien het feit of de feiten die zulk getuige gedagvaard is om te bewijzen, alreeds zal of zullen zijn geadmitteerd door den opposant vóór de uitreiking van zulke dagvaarding voor getuigen: mits dat zulke admissie in gegeschrifte zal zijn, geteekend door den opposant of zijnen procureur.

Getuigen in meer dan eene zaak op denzelfden dag verhoord slechts gerechtigd tot kosten voor eene zaak.

14. Indien dezelfde persoon een getuige is in meer dan ééne zaak op denzelfden dag verhoord, zal hij alleen gerechtigd zijn tot persoonlijke toelage en reiskosten voor ééne zaak, welke toelage en reiskosten met evenredigheid zullen worden verdeeld tusschen de verschillende zaken.

Tarief voor Hoofd- en Onder-Baljuw.

TARIEF VAN BETALINGEN DIE IN REKENING KUNNEN WORDEN GEBRAGT DOOR DE HOOFD-BALJUW en ONDER-BALJUW.

	£	s.	d.
Dienen van Dagvaardingen, Kennisgevingen, Orders en andere Documenten...	0	3	0
Registreren van een Document	0	1	0
Relaas van eenig Document...	0	1	0
Paardenhuur, per uur afstand, uitgaande	0	3	6
„ „ „ „ terugkomende ...	0	3	6

Berekening van bediening voor afstanden.

Wanneer meer bedieningen dan één moeten gedaan worden op dezelfde reis, kan de afstand van de stad tot de plaats van bediening slechts eenmaal in rekening worden gebragt en de afstanden tot de andere plaatsen van bediening moeten berekend worden, ieder van de laatst voorgaande plaats van bediening en terug naar de stad op dezelfde wijze.

Postgelden.

Postgelden in crimineele zaken, vrij.

Postgelden in civiele zaken, per posttarief.

Tarief voor Inventaris.

	£	s.	d.
Maken van Inventaris, niet te bovengaande 1 foolscap folio van 30 regels	0	3	0
Voor ieder volgend foolscap folio	0	3	0

Berekening van percenten voor en na adverteren van executie.

Wanneer een lastbrief teruggetrokken wordt na executie, doch vóór adverteren in de courant, tegen 1 percent van bedrag van den lastbrief. Na adverteren, doch voor dat de verkoop plaats heeft, tegen $2\frac{1}{2}$ percent, en wanneer de verkoop plaats heeft, van de eerste £100 5 percent en voor iedere volgende £100 4 percent. Indien gelden in beslag worden genomen, zal worden berekend 5 percent van de eerste £100 en 4 percent van ieder volgende £100. 1)

1) Zie Regel LII, Proclamatie zonder datum, *Staatscourant* 21 Februarij 1884, No. 158.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.	
Inbezithouding van goederen die voortdurend zorg vereischen, per dag	0	7	6	Tarief voor goederen in bezit gehouden.
Inbezithouding van andere goederen	0	4	0	
Wanneer iemand buiten de stad moet worden gezonden om goederen in beslag genomen op te passen en te bewaren, per dag	0	15	0	

Indien goederen moeten vervoerd worden, kan de gewone huur in rekening worden gebragt, benevens de noodzakelijke kosten van vervoer. Berekening van kosten voor goederen die vervoerd worden

	£	s.	d.	
Voor het executeeren van eenigen Lastbrief, hetzij van arrest, uitwerping, roerend of onroerend goed	1	1	0	Tarief voor excuteren van Lastbrief enz.
Opmaken van eenige Securiteit-Acte	0	15	0	
Kennisgeving van inbeslagneming van onroerend goed aan Registrateur van Acten of verweerder, voor iedere kennisgeving	0	5	0	
Opmaken van Advertentien	0	5	0	
Ingeval van executie van eenen Lastbrief op roerend goed en verkoop daarvan, voor afschriften daarvan te zenden aan den Hoofd-Baljuw ...	0	10	0	
Voor iederen brief inhoudende documenten ter bediening, ter verzending aan de Onder-Baljuws	0	2	6	
Voor assistentie voor het opmaken van inventaris buiten de stad, behalve paardenhuur volgens tarief, per dag	1	0	0	
Dito binnen de stad	0	15	0	

In crimineele zaken kan alleen in rekening worden gebragt paardenhuur, bediening, relaas en registratie, volgens tarief in civiele zaken. Paardehuur enz. in crim. zaken.

	£	s.	d.	
Voor bijwonen en opzigt eener uitvoering van een doodvonnis	2	2	0	Bijwonen uitvoering van doodvonnis.

TARIEF VAN ZEGELREGTEN VOOR HET KANTOOR VAN DEN GRIFFIER. Tarief voor Griffier.

	£	s.	d.
Volmacht om te vervolgen of te verdedigen ...	0	5	0
Substitutie van Volmacht	0	5	0
Dagvaarding, Subpoena of Lastbrief	0	10	0
Eenig Pleidooi	0	5	0
Petitie of Kennisgeving van Applicatie	0	5	0
Kennisgeving van nederzetting eener zaak ...	0	5	0
Beëedigde verklaring	0	5	0
Gecertificeerde kopie van een document	0	5	0
Gewone kopie	0	2	6
Liquide document in Provisioneele Zaken... ...	0	2	6
Document in Illiquide Zaken	0	1	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Orders en Interdicten	0	10	0
Kennisgeving van terugtrekking eener zaak ...	0	5	0
Petitie voor verlof om te appelleeren...	1	0	0
Securiteit-acte in geval van appèl	0	10	0
Uitspraak van eenen Scheidsrechter	0	5	0
Memo. van onderzoek	0	2	6
Kosten Rekeningen ter Griffie van Lastbrieven	0	2	6

Percenten voor taxatie.

Kosten Rekeningen in alle Zaken en Applicaties 5 per cent op het bedrag te worden getaxeerd. 1)

Admissie van Advocaat, Procureur, enz.

	£	s.	d.
Admissie van Advokaat	15	0	0
„ „ Procureur	17	10	0
„ „ Notaris	10	0	0
„ „ Transportuitmaker	10	0	0
„ „ Beëedigde Vertaler	2	10	0

Consent papier.

Consent papier om pleidooien te sluiten 0 5 0

Tarief voor Lagere Hoven. Toelage aan Procureurs.

TARIEF VOOR LAGERE HOVEN.—TOELAGE AAN PROCUREURS. 2)

Illiquide zaken.

In Illiquide Zaken.

	£	s.	d.
Voor het regt van retenue in *illiquide* zaken ...	1	1	0
Voor het nemen van Instructie om te vervolgen of te verdedigen...	0	10	6
Voor het opmaken van procuratie	0	5	0
Voor aanschrijving en bestelling per brief, van 3 shillings tot	0	5	0
Voor het uitmaken van dagvaardingen *illiquide* zaken, van 7 shillings 6 pence tot...	0	15	0
In buitengewone gevallen van groote omschrijving, voor elk afschrift	0	5	0
Voor het uitmaken van eene dagvaarding op getuigen	0	1	0
Voor elk afschrift	0	0	6
Voor vacatie en opwachting met resumptie van documenten	0	6	0
Voor het opmaken en uitschrijven van eene exceptie of ander pleidooi van 10s. 6d. tot ...	1	1	0
Voor het opstellen van een brief van 10s. 6d. tot	1	1	0
Voor vacatie tot b pleiting voor het Hof van 10s. 6d. tot	1	1	0
Voor langer dan een dag, voor elken volgenden dag van 10s. 6d. tot...	1	1	0
Voor eene applicatie aan het Hof verdedigd ...	0	10	6

1) Gewijzigd door Wet No. 5, 1886, Art. 3, in 2 per cent.
2) Herroepen door Wet No. 5, 1886, Art. 4.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Voor eene applicatie onverdedigd van 5s. tot ...	0	10	0
Voor het maken van afschriften voor elke 100 woorden	0	1	0
Voor het maken van een beëedigde verklaring 5s. tot	0	10	0
Voor schriftelijke kennisgeving en bestelling ...	0	5	0
Voor het opstellen van eenen lastbrief ter executie	0	5	0

In Liquide Zaken.

Liquide zaken.

	£	s.	d.
Waar geene defensie gemaakt wordt of geene getuigen gehoord, buiten uitgaven, insluitende al het werk van den Procureur tot op en met het vonnis, van 10s. 6d. tot	2	2	0
Indien de zaak wordt verdedigd of getuigen gehoord van £1 1s. tot	3	3	0

Berekening van kosten na vonnis in liquide en crim. zaken.

Na het uitspreken van het vonnis wordt voor verdere werkzaamheden in *liquide* zaken gerekend volgens tarief, slechts onvermijdelijke kosten worden toegestaan tusschen partijen; 1) andere kosten zijn tusschen den Procureur en zijnen cliënt. In crimineele zaken blijven de kosten onderworpen aan overeenkomst tusschen den Procureur en zijnen cliënt. 2)

Berekening van kosten volgens agents tarief.

Ingeval de verliezende partij slechts een agent, maar de triumphant een procureur geëmploijeerd heeft, zal zoodanig verliezende partij alleen betalen kosten van den Procureur volgens tarief voor agenten, en het verschil zal aan den procureur door den triumphant zelf worden betaald.

TOELAGEN AAN AGENTEN VOOR DE LAGERE GEREGTSHOVEN. 3)

Tarief voor agenten voor Lagere Hoven.

	£	s.	d.
Voor het waarnemen van elke zaak, waar de gedaagde niet verschijnt of de schuld erkend en geene verdediging gemaakt wordt, en geene getuigenis wordt gehoord, al het werk daaronder begrepen tot en met het vonnis 5s. tot	1	1	0
Indien verdedigd of getuigen gehoord, van 10s. 6d. tot	2	2	0
Voor het uitnemen van een vonnis ter executie	0	5	0

Berekening van kosten in crim. zaken.

In crimineele zaken blijven de kosten onderworpen aan overeenkomst tusschen de agent en zijnen cliënt.

Tarief voor collectie van gelden.

Agenten mogen eischen voor het invorderen van geld of waarde met de renten £10 niet te bovengaande: 10 percent;

---

1) Zie Wet No. 5, 1886, Art. 5.
2) Zie Wet No. 5, 1886, Art. 6.
3) Dit is nu ook het Tarief voor Procureurs in de Lagere Hoven volgens Art. 4 van Wet No. 5, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voor sommen te bovengaande £10 tot en met £100 met de renten: 5 percent; voor sommen of waarde meer dan £100 met de renten, voor de eerste £100: 4 percent en voor het overige 2½ percent, onderworpen aan taxatie. 1) Onder deze percenten zijn al hunne werkzaamheden begrepen, maar geene onvermijdelijke voorschotten.

	£	s.	d.
Voor aanschrijving onder de £5	0	2	6
do. do. boven £5 tot £50	0	5	0
do. do. do. £50	0	10	6

TARIEEF VOOR GEREGTSBODEN.

Civiele Zaken.

		£	s.	d
Tarief voor geregtsboden.	Voor registratie van elke dagvaarding	0	0	6
	Relaas van elk exploit	0	1	0
	Doen van eenig exploit	0	1	6
	Exploiteren van arrest op persoon	1	1	0
	Uitmaken en passeeren van acte van securiteit of waarborg	0	4	0
	Nemen van inventaris geen 100 woorden te boven gaande met copij	0	2	6
	Elke volgende 100 woorden	0	1	0
	Ingeval geen zekerheid wordt gegeven en de goederen door een persoon bewaakt moeten worden, per dag	0	5	0
	Indien de goederen vervoerd worden de noodige kosten van vervoer, pakhuishuur, enz.			
	Kennisgeving in de courant en copij buiten de kosten van publicatie	0	2	0
	Ten uitvoer leggen van een vonnis van verdrijving	1	1	0
	Leggen van beslag op goederen	0	10	6
	Paardenhuur per uur	0	2	6
Berekening van kosten voor exploit.	Wanneer de Bode in dezelfde zaak op dezelfde tijd meer dan een exploit te doen heeft, is hij buiten 1s. voor registratie van elke dagvaarding en 1s. relaas voor elk exploit, geregtigd tot 2s. 6d. voor den persoon en 2s. 6d. per uur voor paardenhuur, berekend naar den afstand dien hij werkelijk heeft af te leggen.			
Vonnis v. Executie.	Elk vonnis van executie aan den Geregtsbode in handen gesteld maar betaald voor 't nemen van beslag	0	5	0
Berekening van per	Na het nemen van beslag maar waar na publicatie van			

1) Gewijzigd door Wet No. 5, 1886, Art. 5 en 6.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verkoop, geene verkooping plaats vindt 2 percent op enkel bedrag van het vonnis zonder inbegrip der kosten. centen voor en na verkooping.

Na beslag en verkooping 4 percent op het gerealizeerd bedrag.

Crimineele Zaken.

Wanneer de Bode salaris trekt van het Gouvernement, zal hij in crimineele zaken alleen geregtigd zijn tot 2s. 6d. per uur voor paardehuur. Gesalareerde Bode alleen geregtigd tot 2/6 per uur paardehuur.

Geen Geregtsbode zal geregtigd zijn eenig vast goed in executie te nemen of te verkoopen. Bode niet geregtigd vast goed te verk.

Geen Geregtsbode kan onder dit tarief betaling eischen dan alleen na zijne rekening behoorlijk zal zijn getaxeerd door den Griffier van het Landdrosthof van zijn distrikt. Rekeningen moeten getaxeerd worden.

Alle vroegere wetten en besluiten, hiermede in strijd, zijn met de uitvaardiging dezer wet vervallen. Herroep. v. tegenstr. vroegere wetten.

Deze wet treedt dadelijk in werking overeenkomstig de bepalingen van art. 77 van het Reglement van Orde. 1) In werking treden der wet.

S. J. P. KRUGER.
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Julij 1883.

PENSIOEN-WET No. 9, 1883.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den HEd. Achtb. Volksraad dd. 25 Julij 1883, Art. 907).

ARTIKEL 1. Er zal een pensioenfonds bestaan, waaruit bijdragen gegeven worden aan gewonden en verminkten in den oorlog of op commando, aan weduwen en weezen van in oorlog of op commando gevallenen. Oprigting van pensioenfonds.

2. Dit vaste fonds zal gevormd worden door:— Vorming van fonds.

a. De gelden nu reeds in kas, afkomstig van de buiten afgezonden gelden gedurende den oorlog van 1881. Gelden in kas van Europa gezonden.

b. Een vaste bijdrage door ieder meerderjarig blanke ingezetene des lands van een shilling per jaar; Vaste bijdrage ieder meerderjarig blanke

1) Zie *ante* bl. 1088.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bijdrage van Gouv. ambtenaren na evenredigheid van tractement.

c. Bijdrage van de Gouvernements ambtenaren met vast tractement, naar evenredigheid, die een salaris genieten beneden £50 betalen jaarlijks een shilling, die een salaris van £50 tot £100 ontvangen twee shilling en zes pence, voor elke £100 daarboven een shilling;

Van elk certificaat van vrijstelling voor krijgsdienst.

d. Van elk certificaat van vrijstelling uitgereikt door een bevoegd geneeskundige, of door een Veldkornet met twee onpartijdige getuigen, zal een pond een shilling Stg. aan dit fonds worden betaald. Dit bedrag wordt in zegel aan het certificaat gehecht. In elk certificaat moet staan uitgedrukt dat de persoon aan wien het is afgegeven onbekwaam is tot eenigen dienst en dat de afgever bereid is dit te beëedigen; 1)

Vrijw. Bijdragen.

e. Vrijwillige bijdragen.

Gelden betaalbaar bij Landdrosten.

3. De gelden, bedoeld onder letters *b* en *c* van art. 2, worden als gewone bijdragen bij de Landdrosten betaald 2) en door hen verantwoord aan den Thesaurier Generaal, die dezelve maandelijks in de Weeskamer stort ten behoeve van dit fonds.

Beheer van fonds door Weesheer.

4. Het beheer over dit fonds zal gevoerd worden door den Weesheer, bijgestaan door een Secretaris. 3)

Jaarl. verslag door Weesheer aan Regering.

5. Jaarlijks zal door den Weesheer, nadat de boeken van dit fonds door den Auditeur Generaal zijn geauditeerd, een verslag worden opgezonden aan de Regering, om voor den Volksraad te worden gelegd.

Commissie door Volksraad gekozen.

6. Elk jaar zal de Volksraad een Commissie van drie leden uit zijn midden verkiezen, om in overleg met den Weesheer 4) een plan tot het verleenen van toelagen vast te stellen, welk plan voor den Volksraad zal worden gelegd ter goedkeuring. In onvoorziene gevallen zal de Weesheer het regt hebben om toelagen te verleenen naar evenredigheid, tot de volgende Volksraadszitting.

Bevoegdheid van Weesheer in onvoorziene gevallen.

Gelden gestort in Bank. Niet benoodigde gelden door de Commissie uitgezet onder securiteit.

7. Het geld, tijdelijk in kas, wordt gestort in een Bank die door de Regering zal worden aangewezen. De gelden, die niet benoodigd zijn voor de gewone uitkeeringen, worden door de Commissie, bedoeld in art. 6, uitgezet onder eerste verband op vast goed, dat minstens de dubbele waarde heeft van het uitgeleende geld, ten name van den Weesheer als bestuurder van het Fonds. 5)

Comm. Generaal geeft lijst v. gewond. en gesneuvelden.

8. De Commandant-Generaal is verpligt onmiddellijk na afloop van den oorlog aan den Weesheer de noodige inlichtingen te geven of te doen geven met een lijst van de gewonden en gesneuvelden.

---

1) In verband hiermede zie V.R.B. 24 Julij 1883, Art. 885.
2) Uitgenomen in Distr. Pretoria volgens Art. 1 van Wet No. 10, 1885.
3) Zie V.R.B., 23 Julij 1883, Art. 877.
4) Zie V.R.B., 4 Sept. 1884, Art. 373.
5) Zie V.R.B., 23 Julij 1883, Art. 879.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

9. De bijdragen in artikel 1 bedoeld worden uitbetaald voor het district Pretoria ten kantore van den Weesheer, voor de andere districten door de Landdrosten met bankorders van den Weesheer. Pensioen uitbetaald door Weesheer of Landdrosten.

De Landdrosten geven maandelijks verantwoording aan den Weesheer van de hun toegezonden gelden. Maandelijks verslag der Landdrosten.

10. Alle orders tot uitbetaling van gelden van dit Fonds zullen door den Weesheer en den Secretaris zijn geteekend. Orders door Weesh. en Secret. geteekend.

11. Deze Wet treedt in werking op den 1sten Januarij 1884. In werking treden der wet.

OVERGANGSBEPALING. 1)

12. De Regering zal zorg dragen dat de gelden, waarvan sprake is in art. 2, afd. *a*, ter beschikking worden gesteld van den Bestuurder van het Pensioenfonds. Regering zal gelden in kas ter beschikking stellen.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 Augustus 1883.

WET No. 10, 1883.

OP KRUIT- EN ONTPLOFBARE STOFFEN-FABRIEKEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den HoogEd. Achtb. Volksraad dd. 26 Juij 1883, Art. 932.

NADEMAAL het noodzakelijk is, voorzieningen te maken voor behoorlijke regeling en beheer der Fabrieken waar Kruit en andere ontplofbare stoffen vervaardigd worden, en voor bescherming en veiligheid van een iegelijk die werkzaam is in, of in verband met zulke Fabrieken, zoo wordt hiermede vastgesteld: Inleiding.

OMSCHRIJVINGS-KLAUSULE BETREKKING HEBBENDE OP ALLE BEDOELINGEN IN DEZE WET VERVAT. Omschrijv. clausule.

"Onveilig-huis zal aanduiden: Onveilig huis.

a. Elk gebouw waarin ontplofbare stoffen, of bereidselen daarvoor, worden gemaakt, verwerkt, opgeslagen of gepakt, en alle Kruitmagazijnen.

b. Elk kantoor onmiddelijk aan een der bovengenoemde gebouwen aangrenzende.

---

1) Herroepen en gewijzigd door V.R.B. 24 Julij 1883, art. 885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

c. Elk gebouw minder dan vijftig (50) yards van al de bovengenoemde gebouwen verwijderd.

Lucifer Vuurhoutjes. "Lucifer Vuurhoutjes" zal aanduiden en in begrepen worden alle en elke soort van vuurhoutjes of lucifers, hetzij "*phosforische*" of "*zekerheids*," alsook alle voorwerpen van vuurmakende hoedanigheid.

Lichten. "Lichten" zal aanduiden al zulke verlichtingen als niet goedgekeurd zijn door de Commissie van beheer als te zijn deugdelijke veiligheidsverlichting.

Ontplofbare stoffen. "Ontplofbare stoffen" zal aanduiden:

a. Kruit, Ammunitie, Salpeterzuurzout-mengsels, Salpeterzuurzout-poeders, Chlorate-mengsels, en alle andere soorten van ontplofbare stoffen.

b. Houtskool, gemalen of anderzints, geolied Katoen, geoliede Lompen en geolied Afval, en elk artikel onderhevig aan zelf-ontbranding.

Bediende. "Bediende" zal aanduiden elk en een ieder persoon, werkzaam in, of in verband met de fabriek.

Vreemdeling. "Vreemdeling" zal aanduiden, een ieder die niet in of voor de Fabriek werkzaam is.

Fabriek. "Fabriek" zal aanduiden de geheele oppervlakte gronds, gebouwen en zoo voorts, binnen hare bakens.

Inleiding. Ingevolge de voorzieningen, bedoeld en nader te worden omschreven in deze Wet op het vervaardigen van Kruit en andere ontplofbare stoffen, hierin te worden genoemd "de Wet," heeft het ZHEd. den Staatspresident behaagd om, krachtens en volgens advies van den Uitvoerenden Raad, te bevelen en voor te schrijven, betreffende het vervaardigen van Kruit en andere ontplofbare stoffen, in door de Regering geoctroijeerde fabrieken; en voor bescherming en veiligheid van een iegelijk die werkzaam is in, of in verband met zulke fabrieken, als volgt:

AFDEELING I.

VREEMDELINGEN.

Personen belet grenzen v. grondgeb. van kruidmagazijn te overschrijden, op boete of gevangenisstraf.

Art. 1. Elke persoon of vreemdeling, die de grenzen van het grondgebied eener fabriek zal overschrijden, zonder eene geschrevene toestemming van een of meer Direkteuren, of de onmiddelijke toestemming van den Bestuurder der fabriek, zal beboet worden tot een bedrag niet hooger dan £100 (een honderd pond sterling) of gevangenistraf, met of zonder harden arbeid, voor een tijdvak niet langer dan twee jaren; en verder, elk zoodanig persoon of vreemdeling, die nalatig blijft om op verzoek de fabriek te verlaten, kan worden verdreven of gevangen genomen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 2. Elk vreemdeling, die de Fabriek met of zonder toestemming binnen treedt, bij zich hebbende een wapen of werktuig gemaakt van staal of ijzer, ontplofbare stoffen, lucifers of vuurhoutjes, zal aan dezelfde straffen onderhevig zijn als vervat in art. 1. Binnen treden van fabriek met wapen enz., belet op boete of gevangenis.

Art. 3. Elke toestemming om de fabriek te bezoeken, aan vreemdelingen verleend, zal eene klausule inhouden, bepalende, dat zij zich zullen laten onderzoeken of zij ontplofbare stoffen, lucifers of vuurhoutjes, drank of anderzints bij zich hebben, voor en aleer hun zal toegestaan zijn, een "Onveilig huis" tot op vijftig (50) yards te naderen. Vreemdelingen onderworpen om onderzocht te worden voor dat zij mogen naderen.

Art. 4. Geen vreemdeling beschonken zijnde, zal toegang tot de fabriek hebben, en elk persoon die binnen de grenzen van het grondgebied der fabriek in beschonken toestand gevonden wordt, zal onmiddelijk gevangen genomen worden, en als een indringer gestraft worden, als vervat in artikel 1. Beschonken personen zullen gevangen genomen en gestraft worden.

AFDEELING II.

BEDIENDEN.

Art. 1. Eene kopie van deze wet, en van de bijzondere bepalingen (zoo die bestaan) voor de fabriek gemaakt, en van zulke gedeelten van verordeningen of wetten, die op dusdanige fabrieken betrekking hebben, zullen ten allen tijde op zoodanige plaats in de fabriek aanwezig zijn, dat een ieder daarvan gemakkelijk inzage kan nemen; en geen bediende zal eenig verhaal in regten hebben, ten gevolge of krachtens een contract of overeenkomst door hem aangegaan met de fabriek, voor en aleer hij schriftelijk zal hebben verklaard, al de bepalingen en verordeningen in deze wet vervat, en al de bijzondere bepalingen gemaakt voor die fabriek waarin hij werkzaam is, te zullen gehoorzamen en stiptelijk in acht nemen. Copie van deze wet en verdere bepalingen ter inzage van bedienden, die schriftelijke belofte zullen afleggen dat zij de wetten zullen gehoorzamen.

Art. 2. Geen bediende zal vuur of licht in eenig gedeelte of gebouw der fabriek mogen binnen brengen of ontsteken, maar daarmede op minstens vijftig (50) yards afstand van alle "Onveilig-huizen" blijven, uitgezonderd het voor de doeleinden en werkzaamheden der fabriek benoodigde, en die benoodigde verlichting zal niet anders dan in overeenstemming met deze wet worden aangewend, en uitsluitend met inachtneming van zulke bevelen als de Bestuurder van de fabriek zal geven; op straffe als vastgesteld in art. 1 dezer Wet, en onmiddelijk ontslag. Bedienden belet vuur of licht binnen brengen of ontsteken tenzij in zekere gevallen.

Art. 3. Geen bediende zal in eenig gedeelte der fabriek hoe ook genaamd, mogen roken, uitgezonderd de plaatsen en kamers door de Commissie van beheer voor dat doeleinde aangewezen, noch zal in eenig gedeelte der fabriek vuur, licht, vuurhoutjes of lucifers of eenig ander artikel dat brand of ontploffing zou kunnen veroorzaken mogen binnen gebragt Roken door bediende belet tenzij in localen daartoe aangewezen, op straffe.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of ontstoken worden, op straffe als vastgesteld in art. 1 van deze wet.

Bediende in beschonken toestand niet geoorloofd fabriek binnen te treden op straffe.

Art. 4. Geen bediende, in beschonken toestand, zal geoorloofd zijn de fabriek binnen te treden, of zoo hij reeds binnen is, er te vertoeven; en geen bediende zal geestrijke of andere dranken in de fabriek mogen brengen, op straffe als vastgesteld in art. 1.

Onderwerping van een ieder aan onderzoek naar ontplofbare stoffen.

Art. 5. Een ieder, zonder onderscheid, eene kruitfabriek tot op vijftig (50) yards afstand van eenig "Onveilighuis" naderende, zal zich zonder tegenstreven aan een onderzoek naar ontplofbare stoffen, lucifers of vuurhoutjes, geestrijke dranken of anderzins, van welken aard ook, moeten onderwerpen. Weigering om zich aan zulk een onderzoek te onderwerpen zal hem, die weigert zich te laten onderzoeken, doen vervallen in de straffen bepaald in art. 1 dezer wet.

Huish. voorschrift. door Directeuren bepaald omtrent gebruik van drank.

Art. 6. Bij de huishoudelijke voorschriften voor zulke fabrieken, zal van tijd tot tijd door Directeuren worden bepaald, welke hoeveelheid drank voor de bedienden noodig geoordeeld wordt, en in alle voorkomende gevallen aangewezen en vastgesteld worden in welke kamers en kantoren die dranken zullen worden opgeslagen en genuttigd.

Naam van Wet.

Deze wet zal genoemd worden "Wet op Kruit, en ontplofbare stoffen Fabrieken, van 1883."

In werking treden der wet.

Deze wet treedt dadelijk in werking ingevolge de bepalingen van artt. 72 en 77 van het Reglement van Orde. 1)

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, Zuid-Afrikaansche Republiek,
12 September 1883.

WET No. 11, 1883.

OP DE STADSRADEN VOOR DE Z. A. REPUBLIEK.

(Goedgekeurd en voor een jaar in werking gesteld bij Volksraadsbesluit, Art. 892 dd. 24 Julij 1883.)

[Deze Wet is met verloop van één jaar vervallen. Zie nu Wet No. 10, 1886.]

2) Zie *ante* bl. 1086 en 1088.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 JUNIJ 1883.

Vermeerdering van Uitv. Raad door een non-officieel lid in persoon van den Vice-President.

Art. 480. "De Volksraad gelet hebbende op de missieve van ZEd. Gestr. den Commandant-Generaal, dd. Mei 1883, 1) besluit de Regering te magtigen den Uitv. Raad met een non-officieel lid in den persoon van den verkozen Vice-President te vermeerderen, zooals door de Regering aanbevolen, indien het na afloop van de kiezing van een Commandant-Generaal mogt blijken dat ZEd. Gestr. P. J. Joubert onverhoopt niet herkozen wordt óf indien herkozen deze betrekking niet zou aannemen; op grond dat de Volksraad het wenschelijk acht dat ZEd. Gestr. Joubert in geval niet herkozen als Commandant-Generaal, desnietemin zooals nu Vice-President zal zijn der Z. A. Republiek. Eenigerlei wetten die in strijd mogen blijken te zijn met dit besluit indien de uitvoering er van noodig wordt geacht, zullen alsdan vervallen zijn."

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JUNIJ 1883.

Regering gemagtigd twee Gouv. plaatsen te verkoopen en overeenkomst met Stand. Bank te treffen.

Art. 505. "De Raad, gelet hebbende op art. 17 van de Aanspraak en op de aanbeveling van de Regering en de Finantiëele Commissie desbetreffende, besluit de Regering te magtigen:

"1e. Tot verkoop van twee Gouvernementsplaatsen uit de hand.

"2e. Eene tijdelijke Overeenkomst te treffen met de Standard Bank, aangaande eene mogelijke overtrekking, zegge voor den tijd van zes maanden, tot een bedrag van £20,000."

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JULIJ 1883.

Goedkeuring van Insp. Generaal en belastinggaarders.

Art. 538. "De Raad besluit de post nu aan de orde 2) goed te keuren en bovendien de Regering te magtigen Belastinggaarders aan te stellen in zoodanige districten waar zij noodig oordeelt, volgens aanbeveling der Memorie-Commissie en volgens de voorzieningen der Wet op de Invoerregten. Zie Volksraadsbesluit Art. 192, dd. 22 Mei 1882."

Insp. Generaal zal uitsluitend ageeren

"De Volksraad keurt de post thans op de begrooting goed, met de bepaling dat de Inspecteur Generaal uitsluitend

---

1) Betreffende kiezing van den heer P. J. Joubert als Vice-President.
2) Inspecteur Generaal.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

als Controleur vau Invoerregten.

zal ageeren als Controleur van Invoerregten, wordende voorts aan de Regering opgedragen om te zorgen voor de invordering van invoerregten overeenkomstig het verzoek der memorialisten en van de voorzieningen der Wet op de Invoerregten. Zie Volksraadsbesluit Art. 192, dd. 22 Mei 1882."

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 JULIJ 1883.

Betrekking v.Staatsprocureur zal bekleed worden door een behoorlijk gekwalificeerde en gepromoveerde Regtsgeleerde die geen privaat practijk zal uitoefenen.

Art. 570. "Wat betreft het salaris van den Staatsprocureur is de Raad van oordeel, dat voortaan deze betrekking alleen bekleed zal worden door een behoorlijk gekwalificeerde en gepromoveerde regtsgeleerde, die een bepaalde studie van de regtsgeleerdheid gemaakt heeft, en besluit aan zoodanig persoon als Staatsprocureur eene jaarwedde van £1000 toe te kennen, met dien verstande nogthans dat hij geen privaat praktijk zal uitoefenen. 1)

"Daar de tegenwoordige Staatsprocureur deze kwalificatie niet bezit en dus zal moeten aftreden bij expiratie van zijn thans verkregen verlof, draagt de Raad aan de Regering op zoo spoedig mogelijk de noodige en gewenschte verandering in deze betrekking te maken en intusschen zoodanige tijdelijke voorziening te maken als de gelegenheid toelaat."

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JULIJ 1883.

Opgenomen in Reg van Orde. VRB 5/6/91. Art. 300.

Art. 620. Aan de orde is de behandeling van de motie van den heer Celliers, gesecondeerd door den heer Neethling, om zekere bijvoegingen te maken aan het Reglement van Orde [V. R. M. 7/83] ingevolge Art. 586 en 587 van de Volksraadsbesluiten van 6 Julij 1883.

Dit Art. als ook de motie werden voorgelezen.

De motie luidt aldus:—

I. Bij Art. 54 te voegen de woorden:—

"Door amendementen wordt bedoeld zelfstandige voorstellen, ten doel hebbende aanvulling, wijziging, verandering of verbetering van reeds ingediende voorstellen.

"Amendementen worden ter stemming gebragt vóór de respectieve voorstellen welke zij ten doel hebben te amenderen."

En bij Art. 55 de woorden:—

"Elk lid heeft het regt eenmaal het woord te voeren over ingediende voorstellen en amendementen."

---

1) In verband hiermede zie V.R.B. 7 Junij 1876, Art. 119, *ante* bl. 661 en aanteekening 4) aldaar. V.R.B. 15 Augustus 1884, Art. 122, en V.R.B. 17 Oct. 1884, Art. 945—6.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

II. Deze bepalingen treden dadelijk in werking.

Er had hier eenige discussie over plaats, na afloop waarvan de Raad, met exceptie van de heeren Stoop, Greijling en Rabé, besloot als volgt:—

Toevoeging aan art. 54 van Reglement van Orde.

Art. 621. "De Volksraad gelet hebbende op de motie thans aan de orde, in overweging nemende dat er met betrekking tot het tweede gedeelte van paragraaf 1 van de motie, voorziening is gemaakt onder Art. 39 van het Reglement van Orde, overwegende dat de toevoeging onder paragraaf 2 van de motie noodzakelijk is, besluit deze toevoeging te stellen als een slotclausule onder Art. 54 van 't Reglement van Orde; tevens dat deze bepaling dadelijk van kracht zal zijn." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JULIJ 1883.

Regering opgedragen onderzoek in te stellen betreffende naam van District *Bloemhof*.

Art. 665. "De Raad besluit de benaming *District Bloemhof* op de Begrooting te laten en de Regering op te dragen, om na een in te stellen onderzoek, aan het district dien naam te geven, welke het overeenkomstig de oude officiële stukken behoort te dragen." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 JULIJ 1883.

Wet No. 8, 1882 opnieuw van kracht verklaart.

Art. 713. "De Raad besluit de wet tot reorganisatie van het Corps Transvaal Rijdende Politie en van de Staats Artillerie, No. 8, 1882, 3) op nieuw van kracht te verklaren tot aan de aanstaande gewone zitting van den Raad in 1884." 4)

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 JULIJ 1883.

Publieke aanklagers gelast gevangenissen twee maal 's maands te bezoeken enz.

Art. 752. "De Volksraad besluit den post thans aan de orde goed te keuren en de Regering op te dragen aan de respective Publieke Aanklagers in het land te gelasten minstens twee maal in de maand op onbepaalde tijden de gevangenissen in hunne districten te bezoeken ten einde onderzoek te doen naar de behandeling der gevangenen door de tronkbeambten, de rantsoenen der gevangenen, de gezondheidstoestand der gevangenissen, enz. Ook toe te zien dat geen cipier of andere

1) In verband met Reglement v. Orde zie V.R.B.B., 18 en 19 Junij 1885, Art. 475—481; 6 Mei 1886, Art. 28 en 16 Junij 1886, Art. 543.

2) Zie Gouv. Kennisgeving No. 105, dd. 3 April 1884, *Staatscourant* 3 April 1884, No. 164.

3) Zie *ante*, bl. 1135.

4) In verband met deze Wet zie V.R.B. 7 Julij 1885, Art. 715 en Wet No. 4, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tronkbeambte leverancier zal zijn van kost of andere benoo-
Regering gemagtigd Commissies te benoemen. digdheden voor de gevangenen. En verder dat de Regering van tijd tot tijd waar het noodig is Commissies van onderzoek voor de gevangenissen zal benoemen," 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 JULIJ 1883.

Concessie Meintjes terug verwijzen naar Regering om te wijzigen. Art. 849. De Volksraad gelet hebbende op de Concessie thans aan de orde 2) en na dezelve in zijne overweging genomen te hebben, verwijst de Concessie terug naar de Regering en draagt haar op de Concessie volgens den geest van den Volksraad te wijzigen, en besluit verder, dat van nu voortaan geen Concessies voor den Volksraad gebragt zullen worden en ook niet die nu aan de orde,
Alle concessies zullen voortaan drie maanden te voren gepubliceerd worden. voor en aleer zoodanige concessies voor den tijd van drie maanden gepubliceerd zijn geweest in de *Staatscourant*, op kosten en rekening van den applicant, ten einde het publiek in de gelegenheid te stellen zijn opinie er over kenbaar te maken.

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 JULIJ 1883.

Art. 850. Bij de heropening verzocht ZHEd. de Staatspresident dat de Raad naar aanleiding van Art. 18 van de Aanspraak, in behandeling moge nemen eene missive van de Regering dd. 16 Julij 1883 [V. R. R. 201/83] van den navolgenden inhoud, waarmede de Raad genoegen nam.

Deze brief werd voorgelezen en zoo ook het daarin bedoelde Inspectie-Rapport:—

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Julij 1883.

B.B. 1584/83.

HoogEd. Achtb. Heer Voorzitter van den
Ed. Achtb. Volksraad der Zuid-Afrikaansche Republiek.

HoogEd. Achtb. Heer!

Ingesloten heb ik de eer UEd. Achtb. te doen toekomen copy Inspectie-Rapport van de plaats *Elandsdrift*. De opvat-

1) Zie Wet No. 14, 1880, § 30, *ante* bl. 833.
1) Aangevraagd door S. J. Meintjes voor de bereiding en bewerking van leder.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ting van de Regering omtrent deze en dergelijke Inspecties, is, dat aangezien er meerdere grond is bijgegeven voor een uitspanning, die meerdere grond Gouvernementsgrond is gebleven.

Het zal de Regering aangenaam zijn een duidelijk besluit van UEd. Achtb. Vergadering omtrent deze zaak te mogen ontvangen, aangezien er vele dergelijke Inspecties bestaan.

Ik heb, enz.,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Alle meerdere minuten in Inspectie rapporten voor uitspanningen toegestaan zullen als Gouvernements uitspanningen en gronden beschouwd worden.

Art. 853. "De Raad, gelet op den brief van de Regering over uitspanningen nu aan de orde, besluit, de Regering op te dragen Inspectie Rapporten, zooals die van de plaats *Elandsdrift*, zoo op te vatten en uit te leggen, dat alle meerdere minuten dan door de wet toegestaan daarin voorkomende, zullen worden beschouwd als Gouvernements uitspanningen en Gouvernementsgrond; de meerdere grond bij een eventueele opmeting, die werkelijk zal blijken aanwezig te zijn, evenredig naar de minuten te worden verdeeld tusschen eigenaar en Gouvernement. 1).

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 JULIJ 1883.

Klerk van Weesheer zal Secretaris zijn.

Art. 877. Aan de orde art. 4, 2) en daarmede in verband de aanbeveling der commissie "dat de klerk van den Weesheer tot Secretaris worde benoemd, en dat door den Volksraad een vaste toelage aan den Weesheer en den Secretaris zal worden toegekend."

De Raad ging er na het sluiten der discussie toe over, op voorstel van den heer Neethling, eenparig te bepalen dat den Weesheer voor deze diensten zoude toegekend worden £40 en zijn klerk als Secretaris £30. Art. 4 werd algemeen goedgekeurd.

Tenders zullen gevraagd worden voor gelden te worden uitgezet.

Art. 879. Aan de orde art. 7 der wet, met de aanbeveling der commissie om ten opzigte van de bepalingen in dit artikel vervat "tenders te vragen in de *Staatscourant* en de soliditeit der personen bij het uitzetten der gelden vooral in aanmerking te nemen." En het artikel èn deze aanbeveling werden eenparig aangenomen.

1) In verband hiermede zie V.R.B. 13 Oct. 1884, Art. 857.
2) Der door de Commissie gewijzigde Pensioen Wet No. 9, 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE

Inleiding.

WORDT bij deze bekend gemaakt aan alle onderdanen en ingezetenen van dezen Staat.

Dat de Volksraad, in overweging nemende het feit dat de Kafferkapitein Niabel van den stam van Mapoch ten onder gebragt is, en overwegende dat het noodzakelijk is in het belang der orde, veiligheid en humaniteit bepalingen te maken voor de verzorging van het volk van den stam van Mapoch, o. a. bepaald heeft: "dat het volk van Mapoch en Mampoer als afzonderlijke stam zal worden opgebroken en voor den tijd van 5 jaren ingeboekt."

Dat de Regering, verpligt zijnde voor de behoorlijke uitvoering van het besluit van den Volksraad te waken, bekend maakt:

Ingezetene belet eenig lid van den stam Mapoch in dienst te nemen zonder behoorlijk ingeboekt te zijn.

1. Dat het aan iedere ingezetene, blanke of kleurling, ten strengste verboden is eenig lid van den stam van Mapoch in zijn dienst te hebben, te herbergen of te huisvesten, zonder dat zoodanig lid van den stam van Mapoch bij hem behoorlijk ingeboekt is, of zonder dat hij de toestemming der Regering vooraf verkregen hebben.

Ingezetene verpligt kennis te geven aan Landrost of Commissaris indien zich volgens hun weten ergens leden van Mapoch's stam bevinden.

2. Dat ieder, blanke of kleurling, aan wien het bekend mogt zijn of worden dat zich ergens leden of huisgezinnen, behoorend tot den stam van Mapoch, bevinden, zonder dat door inboeking of toestemming der Regeering daartoe verlof verleend is, verplicht is dadelijk daarvan kennis te geven aan den Landdrost of Commissaris van Inboorlingen van zijn distrikt.

Kafferkapitein uit vindende dat zich iemand tot stam van Mapoch behoorende onder zijn volk bevindt zal dadelijk kennis geven op straffe van boete.

3. Ieder Kafferkapitein, die zal uitvinden dat onder zijn volk zich iemand ophoudt behoorende tot den stam van Mapoch, zal daarvan dadelijk kennis geven aan den Landdrost of Commissaris van Inboorlingen van zijn district, en zal, indien hij zoodanige mededeeling niet doet, ten strengste worden gestraft.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, en zegel te Pretoria, op den 24sten Julij 1883.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 20 JULIJ 1883.

Art. 855. "De Volksraad, gelet hebbende op het feit dat de Kaffer-Kapitein Niabel van den stam van Mapoch met al zijn volk en dat van den Kapitein Mampoer is ten onder gebragt en zich heeft overgegeven;

"Gelet hebbende op Wet No. 11, 1881: 1) gelet hebbende op het feit dat de veiligheid van den staat en de openbare orde, zoowel als de humaniteit vereischen dat onmiddelijke stappen genomen worden om verdere onlusten en oneenigheden onder het volk van gemelde Kapiteins Niabel en Mampoer te voorkomen en de mannen, vrouwen en kinderen van gezegde stammen, die nu geheel en al in hulpeloozen toestand verkeeren, van voedsel, deksel en herberg te voorzien, besluit als volgt: Inleiding.

1. "Dat het volk van Mapoch en Mampoer als afzonderlijke stam zal worden opgebroken en voor zekeren tijd ingeboekt worden. Stam v. Mapoch en Mampoer zal opgebr. en ingeboekt worden

2. "De inboeking zal plaats vinden voor den Landdrost, Commandant of eenigerlei Veldcornet van het district waar de burger, ten wiens behoeve de inboeking geschiedt, woonachtig is. Inboeking voor Landdrost, Commandant of Veldcornet.

3. "Een burger zal geregtigd zijn, één of twee huisgezinnen voor zich te laten inboeken, naar beoordeeling van den Commissaris of Onder-Commissaris van zijn district die te oordeelen heeft naar het getal der leden van de respectieve Kaffer-huisgezinnen. De burgers die werkelijk commando-diensten gedaan hebben, zullen de voorkeur hebben, en ook degenen die niet alreeds Kaffer-huisgezinnen ter hunner woonstede hebben. Elk burger geregtigd tot een of twee huisgezinnen. Burgers werkelijk commando dienst gedaan hebbende zullen voorkeur hebben.

4. De leden van een huisgezin zullen niet van elkaar gescheiden worden en zullen voor den tijd van vijf jaar ingeboekt worden. Leden van huisgezin zullen niet v. elkaar gescheiden worden.

5. "De arbeid zal betaald worden in voedsel, deksel en loon, tegen een bedrag van niet te bovengaande £3 per jaar per huisgezin, naar gelang van de arbeidskracht van zoodanig huisgezin, te worden bepaald door den Commissaris of Onder-Commissaris van het district. Arbeid betaald in voedsel, deksel en loon.

6. "De meester of dienstheer zal bij, of gedurende de inboeking, aan de Regering betalen het bedrag van achterstallige belasting verschuldigd door het hoofd eens huisgezins en verder eenige boete die door het hoofd van den Staat, krachtens Artikel 18 der Wet No. 11, 1881, gepasseerd ten tijde der Tusschen-Regering, op zoodanig hoofd van een huisgezin moge gelegd worden. Deze sommen zullen kunnen worden afgetrokken van het verdiende loon. 2) Dienstheer z. achterstallige belasting en eenige boete betalen verschuld. volgens Wet door hoofd van huisgezin, van het loon te worden afgetrokken.

---

1) Zie *ante*, bl. 995.
2) Zie V.R.B. 18 Junij 1885, Art. 474.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Regering toezien dat inb. beh. geschiede.

7. "De Regering zal toezien dat de inboeking behoorlijk en zoo vrij mogelijk geschiede.

Na diensttijd zal Reg. huisgezinn. op eenig locat. plaatsen.

8. "Na den diensttijd zal de Regering op verzoek van zoodanige huisgezinnen of anderzins hem kunnen plaatsen op eenige locaties ter goedvinding der Regering.

Kafferkapiteinen belet leden van Mapoch's stam te herbergen en verpl. aan Landdrost of Commissaris over te leveren.

9. Geen Kafferkapitein zal het geoorloofd zijn zonder toestemming der Regering eenig Kaffer of huisgezin van de stammen van Mapoch of Mampoer te herbergen of te huisvesten. De Kafferkapiteins zijn gehouden, ingeval Kaffers van gemelde stammen bij hen komen, ze dadelijk op straffe van de bepalingen der Wet No. 11, 1881, aan den Landdrost of Inboorling-Commissaris van hun district te doen brengen en over te leveren. De Regering zal dit door Proclamatie behoorlijk bekend maken.

Pligt v. Commissar. van Naturellen.

10. "De Superintendent van Naturellen zal door zijn ondergeschikte Commissarissen, of door een persoon door de Regering te worden benoemd, toezien dat de voorwaarden van inboeking worden nagekomen en de ingeboekte Kaffers niet mishandeld worden.

Huisgezinnen vrij hun dienstheer te verlaten na terugbetaling van voorgeschoten gelden.

11. "Indien het hoofd van een huisgezin om gegronde en wettige redenen, ter beoordeeling van den Commissaris of Onder-Commissaris van het district, zijn dienstheer wenscht te verlaten, staat het hem vrij met zijn familie zulks te doen, mits hij aan zijn dienstheer terugbetale eenig bedrag dat gemelde dienstheer voor hem aan de Regering voldaan mag hebben onder artikel 6.

Regering gemagtigd eenige d. Kapteins of Kaffers v. Mapoch's stam teregt te stellen

12. "Het staat de Regering vrij eenige der Kapiteins of andere Kaffers van de stammen van Mapoch en Mampoer teregt te stellen voor eenig bevoegd Geregtshof, of anders volgens wet te behandelen.

Inboek-Contracten kunnen niet op anderen overgemaakt worden op verbeurte van boete of gevangenis.

13. "Niemand zal het regt hebben een inboek-contract op zijn naam uitgemaakt, over te maken aan een anderen burger van den Staat, op verbeurte van eene boete niet te boven gaande £25, of gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, niet te boven gaande zes maanden, zullende hij, ingeval hij niet langer verlangt zulk inboek-contract te houden daarvan dadelijk aan den Commissaris of Onder-Commissaris van zijn district kennis geven. Niemand zal geregtigd zijn om, wanneer hij de Republiek verlaat, een bij hem ingeboekte kleurling met zich mede te voeren, op verbeurte eener boete niet te boven gaande £100, of met gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, niet te boven gaande twee jaren en met de teruggave van den kleurling."

Medevoeren van kleurlingen bij verlaten van Republiek ook belet ond. boete of gevangenisstraf.

Voor copy conform:

C. VAN BOESCHOTEN,
Secr. van den Volksraad.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JULIJ 1883.

Certificaten van vrijstelling door bevoegden Geneeskundige te worden uitgereikt of door Veldcornet, die behoorlijk verslag zullen doen aan de Landdrosten.

Art. 885. Aan de orde is nog de door Commissie gewijzigde Pensioenwet en daarvan onder "*Overgangsbepalingen*" Art. 12. Nadat hier nu weder eenige discussie over had plaats gehad, nam de Raad eenparig het navolgend besluit:

"De Raad verklaart Art. 12 van de *Overgangsbepalingen* voor vervallen, doch besluit tevens dat alle certificaten van vrijstelling aan invaliden tot op heden toe verleend, bij dezen voor nietig worden verklaard en dat ze in 't vervolg dan alleen voor geldig zullen worden aangenomen indien ze worden uitgereikt door een bevoegd geneeskundige, of door een Veldcornet met twee onpartijdige getuigen, en mits daarin vermeld is dat de personen aan wien het is afgegeven onbekwaam is tot eenige dienst en dat de afgever bereid is het te beëedigen 1).

"Tot tijd en wijl de pensioenwet in werking treedt, zal voor deze certificaten eveneens een pond en een schilling sterling in zegels worden betaald, en de Veldcornetten zullen gehouden zijn, voor of op den laatsten October 1883 en weder vóór of op den 31sten December 1883 behoorlijk verslag te doen van alle aldus uitgereikte certificaten aan de Landdrosten, die hiervan weder rapport zullen doen aan den Thesaurier-Generaal, ten einde dezen in staat te stellen te berekenen wel bedrag door de Regering in dezen zal moeten worden gestort in het Pensioenfonds."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JULIJ 1883.

Wet No. 11, 1883 voor een jaar in werking gesteld.

Art. 892. "De Raad besluit, dat de nu gewijzigde wet 2) thans niet artikelsgewijze zal behandeld worden, doch dat ze als een voorloopige maatregel voor een jaar in werking zal worden gebragt."

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 JULIJ 1883.

Uitv. Raad beschouwd jaarl. feestviering te Paardekraal niet wenschelijk.

Art. 900. Aan de orde komt nu, ingevolge Art. 18 van de Aanspraak, de behandeling van Uitv. Raadsbesluit, dd. 19 April 1883, Art. 51, vervat in de missive der Regering, dd. 21 Julij 1883 [V. R. R. 212/83]. Het Uitvoerend Raadsbesluit luidt als volgt:—

"Art. 51. Aan de orde: de behandeling der vraag of het al dan niet noodzakelijk of wenschelijk is het feest te Paardekraal jaarlijks te vieren.

"De Uitvoerende Raad, gelet hebbende op Volksraads-

---

1) Zie Art. 7, Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1166.
2) Op de Stadsraden No. 11, 1883, *ante* bl. 1214.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

besluiten, vervat in Art. 93, dd. 11 October 1881, 1) en Art. 555, van 22 Junij 1882, 2) alsook op het 7de punt eener memorie van L. J. van Reenen, J. S. Vermaak en 19 anderen, geregistreerd onder R. 1552/83, is van oordeel, dat een voorschrift tot eene *jaarlijksche* feestviering te Paardekraal niet wenschelijk is, op grond dat eene dergelijke veelvuldige herhaling aanleiding zou kunnen geven tot het vieren en bijwonen dezer plechtige bijeenkomsten uit gewoonte alleen, waartegen moet worden gewaakt en op grond van de onkosten en het ongerief, welke hierdoor onvermijdelijk aan veel burgers worden veroorzaakt, die even goed in de gelegenheid zijn deze dagen in dankbare herinnering te houden op hunne woonplaatsen, en concludeert derhalve aan den Hoog Ed. Achtb. Volksraad voor te stellen te besluiten als volgt:

Geregelde en formeele viering op Paardekraal elke vijf jaren.

"Terwijl het aan ieder volkomen vrijgelaten wordt jaarlijks te Paardekraal bijeen te komen, met het doel en op de dagen zooals bepaald in Volkraadsbesluit. Art. 93, van 11 October 1881, zal de jaarlijksche uitnoodiging daartoe van Regeringswege vervallen en plaats maken voor een geregelde officieele en formeele viering op gemelde plaats elke vijf jaren, de eerste viering plaats te hebben in het jaar 1886. Door deze bepaling zal geen inbreuk gemaakt worden op de jaarlijksche viering van den vastgestelden feestdag van 16 December. De leeraren der verschillende kerkgenootschappen zullen van Regeringswege worden verzocht deze dagen in hunne gebeden te gedenken en wel in het openbaar, indien een dier dagen mogen vallen op een Zondag of op den naasten Zondag daaraan."

Goedkeuring van bovenstaand Concept besluit.

Art. 901. "De Volksraad vereenigde zich eenparig met het Conceptbesluit door den Uitvoerende Raad in het bovenstaande besluit voorgesteld en nam het aan als het besluit van den Raad."

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 JULIJ 1883.

Art. 902. Aan de orde is nu weder naar aanleiding van Art. 18. van de Aanspraak, de behandeling eener missive der Regering, dd. 14 Julij 1883, B. B. 1570 [V. R. R. 200/83] van den navolgenden inhoud:

B. B. 1570/83 Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 Julij 1883.

HoogEd. Achtb. Heer
Voorzitter van den E. A. Volksraad
der Z. A. Republiek.

HoogEd. Achtb. Heer!

Namens de Regeering heb ik de eer het volgende onder

1) Zie *Staatscourant* dd. 18 October 1881.
2) Zie *Staatscourant* dd. 13 Julij 1882, Bijvoegsel.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

de aandacht van uwe Achtbare Vergadering te brengen:

In Art. 3, letter *d.* van Wet No. 6, van 1882, leest men als goederen die geheel vrijgesteld worden van invoerregten: "Machinerien voor fabrieken die de voortbrengselen van het land verwerken, hieronder begrepen het materieel noodig voor de zamenstelling van machines."

De WelEd. Gestr. heer Staatsprocureur en de WelEd. heer Inspecteur van Invoerregten zijn van oordeel dat machines benoodigd om goud uit de grond te halen daaronder vallen, terwijl een verschillende uitleg nu misschien mogelijk is en zulks aanleiding zou kunnen geven tot kostbare processen, zou de Regering omtrent de uitlegging van dat artikel gaarne nog gedurende deze zitting een duidelijk besluit wenschen te ontvangen.

Wanneer de bedoeling van den E. A. Volksraad in zijne zitting van verleden jaar *niet* is geweest machineriën benoodigd om goud te voorschijn te brengen vrij te stellen, zal zulks een belangrijke inkomsten voor het land zijn, aangezien dergelijke machineriën alsdan 15 percent invoerregten moeten betalen.

Ik heb de eer, enz.,

(Get.) W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Opgenomen in Wet No. 9/86 Art. 1 letter D.

Art. 906. "De Raad gelet hebbende op den brief der Regering, dd. 14 Julij 1883, B.B. 1570/83, besluit aan letter *d* van art. 3 van de Wet No. 6, 1882, 1) overeenkomstig de bedoeling van den Raad in zijne zitting van voorleden jaar toe te voegen: "Waaronder evenwel niet verstaan moet worden de machineriën uitsluitend benoodigd voor de *delverij* of de *ontginning* van goud of andere metalen of edelgesteenten." 2)

Toevoeging van letter *d* van art. 3 van Wet No. 6, 1882.

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 JULIJ 1883.

Art. 909. Ingevolge art. 899 van de besluiten van gisteren kwam nu aan de orde de behandeling van het commissierapport ten aanzien van de rigtige besteding van de £3000 voor het aan te leggen spoorwegterrein [V. R. R. 209/83] en daarmede het rapport der Spoorwegcommissie, hetwelk nu door ZHEd. den Staatspresident werd overgelegd [V.R.R. 217/83] per missive van de Regering, dd. 25 Julij 1883.

---

1) Zie *ante* bl. 1119.
2) Zie verder V.R.B. 27 Mei 1885, Art. 218.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 911. "De Raad, gelet hebbende op het rapport der Commissie ten aanzien van de rigtige besteding van £3000 voor de opmeting van het spoorwegterrein en het maken van den wagenweg. 1)

"Gelet hebbende op het rapport der Spoorweg-Commissie, ingediend per missive, dd. 25 Julij 1883; Besluit:

Regering opgedragen werkzaamheden in verband met wagenweg te staken en onderhandeling met Major Machado voor opmeting van spoorweglijn voort te zetten.

a. "De behandeling van deze beide rapporten uit te stellen tot na de aanstaande verdaging van den Raad.

b. "De Regering op te dragen de werkzaamheden in verband met het maken van den wagenweg en de opmeting van den spoorweglijn, zonder verwijl te staken.

c. "De Regering te magtigen hare onderhandelingen met Majoor Machado, voor de opmeting van de spoorweglijn van de grens tot Pretoria, voort te zetten op de billijkst mogelijke wijze.

d. "De Regering te magtigen hiertoe een bedrag op de Begrooting te plaatsen van £4000.

e. "De Regering op te dragen de beide rapporten nu aan de orde, te doen publiceren in de *Staatscourant.*"

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 JULIJ 1883.

Art. 917. Aan de orde is nu de behandeling van rapport der Commissie in zake den aankoop van 3800 aandeelen in de Kruidfabriek in zijn verschillende deelen.

Aldus werd voorgelezen het eerste gedeelte van het rapport in zake de aanbeveling der Commissie tot aankoop van meer aandeelen in de kruidfabriek.

Regering gem. meer aandeelen in Kruitfabriek te koopen.

Art. 918. "De Raad vereenigde zich hiermede en besloot eenparig de Regering te magtigen zoo veel meer aandeelen in de Kruidfabriek op te koopen als de finantiën des lands van tijd tot tijd zullen toelaten."

Art. 919. Aan de orde de 2de aanbeveling der Commissie in zake het aannemen van de Conceptwet "Voorziening makende voor de behoorlijke regeling en beheer der fabrieken waar kruid en ontplofbare stoffen vervaardigd worden."

Op voorstel van den Voorzitter besloot de Raad met algemeene stemmen als volgt:—

Wetsontwerp, in overweging genomen ofschoon niet

Art. 920. "De Raad gelet hebbende op Uitvoerend Raadsbesluit Art. 31 B, dd. 18 Julij 1883;—in overweging genomen hebbende de noodzakelijkheid om bij de oprigting der Kruidfabriek voorziening te maken voor de behoorlijke regeling en beheer van dergelijke fabrieken, besluit het door de

1) In verband hiermede zie V.R.B. 26 en 27 Aug. 1884, Artt. 272 en 274.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Commissie aanbevolen Wetsontwerp in overweging te nemen overeenkomstig Art. 72 van 't Reglement van Orde, alhoewel het bedoelde Wetsontwerp niet van te voren is gepubliceerd."1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 JULIJ 1883.

Art. 943. Aan de orde is nu de door de Regering voorgestelde wijziging in de Krijgswet in art. 8 paragraaf 3.

Na eene korte bespreking er van keurde de Raad de voorgestelde wijziging in de Krijgswet eenparig goed, luidende als volgt:

WIJZIGING IN DE KRIJGSWET. 2)

Art. 8, derde §. Het woord "*emigranten*" te worden veranderd in "*immigranten*" en achter de woorden "van waar ook" te worden ingevoegd "waaronder echter niet begrepen zijn delvers naar en handelaars in goud, zilver of edelgesteenten." Wijziging in art. 8 van Wet No. 2 1883.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 30 JULIJ 1883.

Overgenomen in Wet No. 18/94.

Art. 967. Aan de orde komt nu eene missive der Regering dd. 19 Julij 1883, met copij Uitv. Raadsbesluit van dien zelfden datum, onder Art. 32 B, luidende als volgt [V. R. R. 230/83]:—

"Aan de orde: minute 2715/83, inhoudende verzoek van den heer Robert Allen, dat de Regering een tol zal plaatsen op een door zijn maatschappij gemaakte zeer kostbare weg, opdat uit den opbrengst van die tolgelden de weg zal kunnen worden onderhouden.

"Besloten aan den E. A. Volksraad voor te stellen de Regering te magtigen in dergelijke gevallen op kostbare wegen bij goudvelden in het distrikt Lijdenburg tollen te mogen oprigten, ten einde uit den opbrengst van die gelden de wegen behoorlijk te onderhouden."

Art. 969. "De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit dd. 19 Julij 1883, Art. 32*b*., besluit aan het daarin vervatte verzoek der Regering te voldoen en haar te magtigen dadelijk de noodige voorzieningen dienaangaande te maken." Regering gemagtigd tollen op te rigten langs de wegen in het district Lijdenburg.

Art. 970. Na een verdaging van 15 minuten kwam aan de orde, naar aanleiding van de motie van den heer de Beer, gesecondeerd door den heer Rabé, naar de Regering verwezen

1) Zie Wet No. 10, 1883, *ante* bl. 1211.

2) Voor verdere wijzigingen in bovengenoemde Wet, zie aanhalingen bij die Wet gepubliceerd, *ante* bl. 1212.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

per Volksraadsbeslnit, Art. 606, dd. 7 Julij 1883, en missive der Regering, dd. 28 Julij 1883 [V. R. R. 228/83], luidende als volgt:—

"Gouvernementskantoor,
Pretoria, 31 Mei 1883.

HoogEd. Achtb. Heer
Voorzitter van de E. A. Volksraad
der Z. A. Republiek.

HoogEd. Achtb. Heer,

Het zou der Regering goed voorkomen als uwe Achtb. Vergadering nog vóór haar opbreken een besluit zou willen passeeren, waarbij levenslange dwangarbeid of doodstraf bepaald wordt op de misdaad van verkoopen, verhandelen of wegschenken van Kruit, Ammunitie en Vuurwapenen aan Naturellen binnen deze Republiek.

Ik heb de eer, enz.,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris."

Opgenomen in Wet No. 4/84 Art. 7.

Strafbepaling voor smokkelhandel in kruit en ammunitie met de Naturellen.

Art. 971. "De Volksraad, gelet hebbende op de aanbeveling der Regering in verband met de motie van de heeren J. du P. de Beer en J. Rabé, thans aan de orde, besluit zich op het oogenblik niet met de aanbeveling der Regering te kunnen vereenigen, maar in aanmerking nemende het noodzakelijke van strengere maatregelen te nemen tegen den handel in kruit en ammunitie met de Naturellen, bepaalt bij deze zoodanige strengere strafbepalingen voor zoodanige overtreding voorloopig vast te stellen en wel gevangenisstraf, met of zonder dwangarbeid, niet te boven gaande 15 jaar, met verbeurdverklaring van zoodanige ammunitie en wapenen, alsook van de wagens, ossen, enz., voor het vervoer daarvan gebruikt. Verder met opdragt aan de Regering bij de aanstaande zitting van den Edel Achtbaren Volksraad een concept-wet dienaangaande aan den Raad voor te leggen." 1)

VOLKSRAADSBESLUITEN, 31 JULIJ 1883.

Art. 982. "De Raad besluit zich te vereenigen met de post op de Supplementaire Begrooting "Nadeelig saldo te worden gedekt door verkoop van Gouvernementsplaatsen £38,579 12s., waaronder begrepen zijn de twee Gouverne-

1) Zie Wet No. 4, 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

mentsplaatsen tot verkoop waarvan de Regering reeds gemagtigd is·

"De Raad vereenigt zich niet met het 2de gedeelte van punt 2 van het vervolg en slot van het Rapport der Begrootings-Commissie, om de landstreek onlangs bewoond door den stam van Mapoch, in kleine plaatsen te doen opmeten en te verkoopen, doch verlangt dat deze grond voor zoover de uitgestrektheid het toelaat, zal aangewend worden tot occupatie van de burgers die persoonlijk deelgenomen hebben aan den strijd. De regeling, dat is de verdeeling van den grond, de voorwaarden en termen van occupatie als anderszins, te geschieden door de Regering in overleg met ZEd. Gestr. den Commandant Generaal en door middel van ZEd. Gestr. met de andere officieren, in het belang en tot tevredenheid van de bedoelde Burgers. 1)

Mapochsgronden in kleine plaatsen te worden opgemeten en onder de burgers verdeeld.

De Raad draagt de Regering op van deze aangelegenheden rapport en verslag te doen bij de heropening van den Raad na de verdaging."

Art. 985. De Raad vereenigde zich met algemeene stemmen met de aanbeveling der Begrootings-Commissie, vervat in art. 5 van het rapport, luidende als volgt:—

Verandering van Dienstjaar van 1o April tot ult. Maart.

"Ten slotte neemt uwe commissie de vrijheid den Edele Achtbaren Volksraad aan te bevelen het dienstjaar van den Staat te doen beginnen met 1o April van ieder jaar, zoodat dan de Begrooting van inkomsten en uitgaven en ook de rekeningen van den Staat kunnen opgemaakt en nagezien worden tot op een maand voor de gewone zitting van den Ed. Achtb. Volksraad, welke bepaling uwe commissie voor de betere regeling van de finantieele administratie van den Staat, als zeer gewenscht beschouwd en dientengevolge aan UEd. Achtb. ten sterkste aanbeveelt." 2)

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL de H.Ed. Achtb. Volksraad der Z. A. R. in zijn besluit van den 31sten Julij 1883, onder Art. 982, gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 23sten dezer, No. 132, heeft besloten dat de landstreek, onlangs bewoond door den stam van Mapoch, voor zoover de uitgestrektheid het toelaat,

Inleiding.

1) Zie Proclamatie dd. 31 Augustus 1883, en Gouv. Kennisgeving No. 212, dd. 29 September 1883.

2) Wederom gewijzigd door V.R.B. 29 Julij 1886, art. 1228.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zal aangewezen worden tot occupatie van de burgers die persoonlijk deelgenomen hebben aan den strijd.

En nademaal de regeling, dat is de verdeeling van den grond, de voorwaarden en termen van occupatie als anderzins aan de Regering is opgedragen in overleg met ZEd. Gestr. den Commandant-Generaal—en door middel van ZEd. Gestr. met de andere officieren— in het belang en tot tevredenheid van de bedoelde burgers.

En nademaal de Regering zich ter uitvoering van dit besluit heeft vereenigt met een rapport dienaangaande van ZEd. Gestr. den Commandant-Generaal, in gemelde *Staals-courant* gepubliceerd, luidende als volgt:

Kantoor van den Commandant Generaal,
Pretoria, 16 Augustus 1883.

Aan ZHEd. S. J. P. Kruger, Staatspresident, en de WelEd. heeren Leden van den HEd. Uitv. Raad.

HoogEd. Heer en Heeren!

Om te voldoen aan de opdragt vervat in de Minute van den 4den dezer, inhoudende besluit van den HEd. Achtb. Volksraad van 31 Julij 1883, Art. 982, over de verdeeling van de gronden, vroeger bewoond door den stam van Mapoch.

Groote van grond.

In de eerste plaats wil ik opmerken dat deze grond bestaat uit 4 of ten minste 5 plaatsen, dus 12- of 15,000 morgen. Om deze grond in stukken of plaatsen te verdeelen, dat ieder burger die op commando was een stuk zou krijgen, is iets onmogelijks. Zou de grond verkocht worden, ben ik zeker dat het voor de tweede maal zou vallen in handen van hen die het toch niet zullen bewonen, en eindelijk zullen er wederom bijna onoverwinnelijke roovernesten gevestigd zijn, enz.

Het is om die rede dat het naar mijne bescheidene meening is, dat het het best zal wezen voor de veiligheid en de belangen van ons land, dat die streek zoo digt bewoond wordt als maar mogelijk is door blanke bevolking—en daarom zou ik voorstellen als volgt:—

Opmeting v. grond.

Ten eerste: dat de HEd. Regering besluit onmiddelijk den grond in een geheel te doen opmeten, met een opdragt aan den Landmeter om zooveel mogelijk aanteekening in de kaart te maken van alle waters waarbij aanleggen kunnen worden gemaakt of goed bouwland is; dat hem tevens wordt opgedragen te rapporteeren over de geschiktheid voor het aanleggen van dorpen binnen dezen grond; en dan

Burgers gepermitt. Mapoch's gronden te gaan bewonen onder zekere bepalingen.

Ten tweede: dat de HEd. Regering bij Proclamatie bekend maakt, dat van af den 15den October 1883, het zal vrijstaan aan alle burgers die persoonlijk dienst hebben gedaan op het commando tegen Niabel, enz., om binnen de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

daar gelegen grond, die zoo is of wordt opgemeten, te trekken en zich met terwoon te gaan vestigen en wel onder de volgende bepaling:—

a. Ieder burger, die als boven vermeld, dienst heeft gedaan op het commando voor korteren of langeren tijd heeft het regt om zich te vestigen met terwoon binnen dezen grond. Die eerst komt, eerst maalt. Zijn regt van bewoning verzekert hem van zijn eigendoms of voortdurend bezitregt voor zijn bewerkte of ingesloten landerij, kraal, huis of werf, zooals door hem geoccupeerd, met eene billijke uitgestrektheid voor dat einde, niet te bovengaande 8 morgen. Welke burgers regt hebben. Occupatie verzekerd bezitregt.

b. Nadat de grond door hem zal bebouwd en geoccupeerd zijn voor den tijd van 18 maanden, zal hij denzelven in kaart mogen doen brengen, en zal dan aan hem kaart en grondbrief worden verleend, onder bepaling van occupatie. Kaart en grondbrief na occupatie verleend.

c. De gronden niet geschikt voor tuinen, huizen en kralen zullen blijven voor algemeen weiland. Algem. Weilanden uitgehouden.

d. Zoodra deze streek, door digt bewoond te zijn, zulks vereischt, zal dezelve door de HEd. Regering worden gesteld onder stadsbestuur. Later oprigting van stadsbestuur.

e. Blijft er na den tijd van 18 maanden nog bruikbaren grond of plekken open liggen die niet zijn of worden geoccupeerd door burgers die persoonlijk dienst hebben gedaan dan zal de HEd. Regering door een Commissie, waarvan een Landmeter lid zal zijn, alle plekken doen onderzoeken en inspecteeren en doen opmeten om onder bepaling van occupatie publiek te worden verkocht. Overblijvende grond onder occupatie verkocht.

f. Kafferkralen, van stammen klein of groot, zullen niet toegelaten worden zich binnen den grond te vestigen, hieronder zijn echter niet begrepen huiselijke arbeiders. Geen Kafferkralen toegelaten.

Ik heb de eer te zijn,

HEd. Heer en Heeren,

UHEds dw. dienaar,

P. J. JOUBERT,
Commandant-Generaal.

Zoo proclameer en maak ik bij dezen, in termen van de 2de aanbeveling van het bovenstaande Rapport bekend dat het van af den 15den October a. s. en onder geen voorwaarden hoegenaamd vóór dien tijd, op straffe van verbeurte van hun regt, zal vrijstaan aan alle Burgers, die persoonlijk dienst hebben gedaan op commando tegen Niabel enz., om binnen den aldaar gelegen grond, de uitgestrektheid waarvan aan de Burgers zal worden aangewezen, opdat zij binnen de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijn mogen blijven, te trekken, en om zich aldaar met terwoon te vestigen onder de voorwaarden en bepalingen in het meergemelde Rapport vervat.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen 31sten dag van Augustus in het jaar Onzes Heeren 1883.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 210.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het hierbij kennelijk aan een ieder en een iegelijk dien het moge aangaan:

Geen goudconcessie toegestaan tenzij vergezeld van kaart van den grond.

Dat geen toegezegde goudconcessie op Gouvernementsgrond voortaan zal verleend worden, dan tenzij die vergezeld gaat van een goedgekeurde kaart van den grond waarop die concessie wordt gevraagd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 September 1883.

No. 211.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NAARDIEN het in eenige kantoren de gewoonte blijkt geworden te zijn dat ambtenaren zich ter bekoming van eenigerlei informatie van welken aard ook, ter eerste instantie wenden tot het Gouvernementskantoor direct, waardoor referten van dit Bureau naar andere Departementen herhaaldelijk noodzakelijk worden vóór de verlangde inlichtingen kunnen worden verschaft, en het Gouvernementskantoor aldus onnoodig tot een medium wordt gemaakt voor het voeren van correspondentie die op meer doelmatige wijze en ten einde de afdoening der zaak te bevorderen, kan gevoerd worden met de desbetreffende departementen direct, zoo wordt bij dezen ter algemeene informatie bekend gemaakt dat de Land-

Landdrosten en

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

drosten in de respectieve Districten en ook andere beambten, zich hebben te wenden tot het kantoor waar de gewenschte inlichtingen kunnen worden verschaft zonder tusschenkomst van dit Bureau, tenzij zulks om bestaande redenen niet wenschelijk worden geacht of de verlangde inlichtingen niet anders kunnen verkregen worden.

andere beambten moeten zich direct aan die kantoren wenden waar zij inlichtingen wenschen te verkrijgen.

Informatie in zake regtspleging, regts- of wetsquesties zal derhalve moeten ingewonnen worden bij ZEd. Gestr. den Staatsprocureur; in zake Naturellen bij den WelEd. Heer Superintendent van Naturelle Zaken; in krijgszaken bij den Commandant-Generaal; in zake het onderwijs bij den Superintendent van Onderwijs; in zake Rekeningen of 't houden van Boeken en Administratie bij den Auditeur- en Thesaurier Generaal; in zake Gronden, Grondbrieven, Transporten, Inspecties en dergelijke, bij den Registrateur van Acten of Landmeter Generaal; in zake het Postwezen bij den Postmeester-Generaal, enz., enz.

Regtspleging bij Staatprocureur.
Naturelle zaken bij Sup. v. Naturellen.
Krijgszaken bij Comm. Generaal.
Onderwijs bij Sup. van Onderwijs.
Reken. en boekh. bij Audit. en Thesaur.
Gronden bij Reg. v. Act. of Landm. Gen.
Postwezen bij Postm. Generaal.

Particuliere personen worden vriendelijk verzocht zich eveneens zooveel mogelijk aan dezen regel te houden.

Partic. personen verzocht zich aan deze regel te houden

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 October 1883.

No. 214.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ZIJ het hierbij kennelijk aan een ieder en een iegelijk die het moge aangaan:

Dat aan vertrouwde winkeliers in de Zuid-Afrikaansche Republiek een afslag verleend zal worden van 10 ten honderd, wanneer zij bij het koopen van ammunitie van het Gouvernement, zulks doen bij hoeveelheden te gelijk van minstens:

Afslag verleend van 10 percent bij het koopen van Ammunitie.

100 zakjes Kruit,
500 blikjes dito, of
10,000 Patronen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 October 1883.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 212.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET verwijzing tot de Proclamatie uitgevaardigd door ZHEd. den Staatspresident, dd. 31 Augustus l.l., in zake de occupatie van de landstreek vroeger bewoond door den stam van Mapoch, gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 6den September 1883, No. 134, 1), wordt mits dezen ter algemeene informatie bekend gemaakt dat de Regering het raadzaam en wenschelijk acht om, ter voorkoming van misverstand of verwarring, de speciale aandacht van alle eigenaren van gronden grenzende aan of gelegen in of bij die onlangs bewoond door den stam van Mapoch, te vestigen op de voorzieningen der *Bakenwet* en eenigerlei andere desbetreffende wetten, waarbij de oprigting en instandhouding van bakens door eigenaren van gronden op de wijze zooals daarin omschreven wordt vereischt, naardien de Regering in geenen deele aansprakelijk zal wezen voor eenigerlei overschrijding door of van wege de occupanten van de gronden van Mapoch op private plaatsen of gronden;

Aandacht gevestigd op Bakenwet.

Regering niet verantwoordelijk voor eenigerlei overschrijdingen noch schade door occup. d. Mapochs gronden

En evenmin:—

Voor eenigerlei verwikkelingen of schade die uit zoodanige overschrijding zou mogen of kunnen voortvloeijen. Eigenaren als boven bedoeld worden derhalve ernstig gewaarschuwd toe te zien dat er op hunne wettige eigendommen geen inbreuk worde gemaakt, en gewaarschuwd hunne bakens behoorlijk op te rigten.

Bakens moeten beh. opgerigt worden.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 September 1883.

No. 239.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER verduidelijking van Wet No. 6, 1880 2) en meer bepaaldelijk afdeeling 8 daarvan en ten einde de strikte en meer geregelde uitvoering in zake de uitreiking van passen aan naturellen zooals daarin bedoeld te bevorderen wordt mits deze ter algemeene informatie bekend gemaakt dat de Regering heeft goedgevonden te bepalen als volgt:—

Verduidelijking van Wet No. 6, 1880.

---

1) Zie *ante* bl. 1229.
2) Zie *ante*, bl. 750.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

a. Een ieder naturel zich *buiten* het distrikt, waarin hij woonachtig is, begevende, zal, zulks doende, tenzij op last of in dienst van zijn meester, zendeling of kapitein, voorzien moeten zijn van een *gedrukte* Een shilling pas. Naturellen zich buiten district begevende moeten van passen voorzien zijn.

b. Deze passen zullen voor den naturel verkrijgbaar zijn bij den Commissaris, een Assistent-Commissaris, den Landdrost van het distrikt, of den zendeling van de statie waarop hij woonachtig is. Passen verkrijgb. bij Commissaris, Landdrost of zendeling.

c. Een naturel reizende *binnen* het distrikt waarin hijzelf, zijn meester, zendeling of kapitein woonachtig is en in dienst of niet in dienst van zoodanigen meester, zendeling of kapitein—of *buiten* zoodanig distrikt—en *wel* in dienst als boven gemeld, zal voorzien moeten wezen van een *geschreven* pas die *gratis* zal verleend en geteekend worden door of op order van zoodanigen meester, zendeling, kapitein of of een der boven gemelde beambten; het doel der reis zal in de pas moeten omschreven worden. 1) Passen die gratis verleend worden.

d. Naturellen van buitenslands komende zullen zich uitsluitend vervoegen bij den een of ander der ambtenaren vermeld onder letter *b*, bij wien zij het eerst arriveeren en aldaar uitnemen een gedrukte Een shilling pas per persoon. Naturellen zich buitenslands begevende zullen eveneens gehouden zijn zich van een zelfde pas te voorzien per persoon. Van buitenland komende Naturellen moeten passen verkrijgen.

e. Een pas van welken aard ook zal slechts den naam van één naturel inhouden. Passen slechts v. één Naturel geldig.

f. Een pas van welken aard ook zal geldig zijn voor den tijd van 20 dagen en niet langer van af den datum van onderteekening. Geldig v. 20 dagen van af datum.

g. Gedrukte Een shilling passen zullen voor de vermelde ambtenaren verkrijgbaar zijn bij de respective Landdrosten der distrikten. Passen bij Landdr. verkrijgbaar.

h. Aan het einde van elke maand zullen de boven gemelde ambtenaren bij de Landdrosten hunner respective distrikten verantwoording doen van de door hen uitgereikte gedrukte Een shilling passen. Verantwoording aan Landdrosten van uitgereikte passen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 14 November 1883.

---

1) In verband hiermede zie Artikel XIX. afd. 4 der Londen Conventie van 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

1884.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij de Regering aanzoek is gedaan voor een Distriktsraad in het Distrikt Rustenburg, en aangezien Art. 7 van Wet No. 6, 1883, zijnde de Wet op Districtsraden, bepaalt dat de tijd en wijze waarop de verkiezing in ieder Veldcornetschap plaats zal vinden bij afzonderlijke proclamatie door den Staatspresident zal worden geproclameerd.

Oprigting van Districts Raad Distr. Rustenburg in term. v. Wet No. 6, 1883.

Zoo is het dat ik namens de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek hiermede proclameer, verklaar en bekend maak dat in termen van Wet No. 6, 1883, ik vaststel en bepaal, dat in het distrikt Rustenburg een Distriktsraad zal zijn en dat de verkiezing van leden voor den gemelden Distriktsraad zal plaats vinden in de verschillende wijken van het district Rustenburg, onder voorzitterschap van de Veldcornetten, op den 26sten dag van Maart 1884.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op den 6den dag van Maart 1884.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 105.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET referte tot Volksraadsbesluit, Art. 665, dd. 10 Julij 1883, 1) wordt het navolgend Uitv. Raadsbesluit,

---

1) Zie *ante* bl. 1217 en V.R.B. 19 Junij 1869, Art. 246, *ante* bl. 339.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 74, dd. 25 Maart 1884, hierbij ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvts. Kantoor,
Pretoria, 3 April 1884.

UITV. RAADSBESLUIT, ART. 74, dd. 25 MAART 1884.

Art, 74. Aan de orde: Minute R. 3253/83, inhoudende opdragt van den Edel Achtbaren Volksraad aan de Regering om een onderzoek in te stellen of de naam moet zijn district Christiana of Bloemhof.

Besloten dat, daar het gebleken is, dat het district waarin de dorpen Bloemhof en Christiana gelegen zijn, bij vroeger Volksraadsbesluit is genoemd het district *Bloemhof*, dien naam in de *Staatscourant* als zoodanig te publiceeren. District waar dorpen Bloemhof en Christiana gelegen zijn, zal naam v. *Bloemhof* behouden.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL bij Art. 173 1) van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Art. 171 en 172 2) van gemelde Grondwet, de Zuid Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld, waartoe behooren afdeelingen en steden of dorpen. Inleiding.

En nademaal het dienstig en doelmatig is geacht de lijn tusschen de wijken Waterval en Blesbokspruit, in het distrikt Standerton, met het oog op de nieuwe grenslijn tusschen de districten Standerton en Ermelo te wijzigen.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek, hierbij proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel en vestig de lijn tusschen de genoemde wijken, als volgt:—

---

1) Zie *ante* bl. 61.
1) Zie *ante* bl. 61.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Omschrijving van gewijzigde Lijn tusschen de wijken Waterval en Blesbokspruit, District Standerton.

Van de Zuid-Oostelijke hoekbaken van het dorp Standerton, aan Vaalrivier, over Vlakfontein No. 179, van L. T. en C. F. A. Rademeyer en andere, van daar over de plaats Drieangel, No. 31, van J. Whiteman en J. H. Botha, dan over van Tonderhoek, No. 29, van A. W. J. Vorster en andere, dan over Brandspruit No. 28 van I. M. Rudolph en J. Kritzinger, van daar over Twistdraai, No. 184, van P. J. J. van Nieuwenhuizen, van daar over Kafferkraal, No. 240, van R. J. J. van Nieuwenhuis, van daar over Wildebeestfontein No. 183, van Dirkje S. S. du Toit, van daar over Driefontein, No. 144, van N. S. Grobler, van daar over Winkelhaak, No. 24, van Andries Jooste en andere, van daar over Rolspruit, van J. H. du Plessis en P. J. van Nieuwenhuis, van daar tot aan de districtslijn van Middelburg en Standerton, op de plaats van A. de Lange, zijnde genoemde plaats in het district Middelburg.

Ingeval waar nieuwe lijn een plaats of boerderij mogt snijden, zal zulke plaats behooren tot district waar aanleg of woonstede gelegen is of eigenaar zal keuze hebben.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van de Veldcornetten, of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van de genoemde wijken, proclameer en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waar de lijn van genoemde wijken een plaats of boerderij mogt snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in de wijk te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publicatie dezer Proclamatie, van zijne keuze om onder de eene of de andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldcornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geen verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen 7den dag van April 1884.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij Art. 173 1) van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Artt. 171 en 172 2) van gemelde Grondwet, de Zuid Afrikaansche Republiek in districten zal worden verdeeld: waartoe behooren afdeelingen en steden of dorpen.

En nademaal het dienstig en doelmatig is geacht het distrikt *Ermelo* te verdeelen in wijken;

Verdeeling v. distr. Ermelo in drie wijken.

Zoo is het, dat ik namens de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vastel en vestig de verdeeling in wijken van het distrikt *Ermelo*, als volgt:—

Omschrijving van Wijk No. 1.

Wijk No. 1. Van waar de lijnen van Standerton en Ermelo aan Vaalrivier komen, met Vaalrivier op tot waar de loop van W. Steenkamp in Vaalrivier komt en van daar over de plaatsen der heeren W. Steenkamp, C. G. Steenkamp, F. P. v. R. v. Oudshoorn, W. v. R. v. Oudshoorn, J. H. Kleijnhans, J. J. Viljoen, A. B. Merensky, L. R. Mare, A. F. Jansen, M. J. D. Steijn, M. J. D. Steijn, Jr., J. H. Botha en L. C. J. v. Rensburg en van daar met de distriktslijn terug naar het uitgangspunt.

Wijk No. 2.

Wijk No. 2. Van waar de loop van W. Steenkamp in de Vaalrivier komt, op met de lijn van Wijk No. 1 tot aan de plaats van den heer J. J. Viljoen en van daar over de plaatsen der heeren J. G. Joubert, N. J. Smit, A. J. Smit, D. Pretorius en van daar met het jachtpad op de grens tusschen Umbeloes en Lesoet tot waar dat pad door Umbeloes gaat en van daar met een rechte lijn tot aan Bakenkop, op de lijn der Swazies, en van daar met de distriktslijn tot aan het uitgangspunt.

Wijk No. 3.

Wijk No. 3. Van Bakenkop op de lijn der Swazies met de distriktslijn tot aan de lijn van Wijk No. 1, dan met die lijn tot aan de plaats van den heer J. J. Viljoen, en van daar met de lijn van Wijk No. 2 tot aan Bakenkop. 3)

Ingeval waar lijn plaats mogt snijden zal zulke plaats tot

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van de Veldkornetten of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of be-

---

1) en 2) Zie *ante* bl. 61.
3) Zie Proclamatie dd. 18 Febr. 1886, *Staatscourant* 4 Maart 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dat district behooren waar aanleg of woonstede gelegen is of eigenaar zal keuze hebben.

noemd mogen worden voor de administratie van de gezegde wijken, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de lijnen van genoemde wijken een plaats of boerderij mogen snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in het district te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, 1) tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publicatie dezer Proclamatie van zijne keuze, om onder de eene of andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldkornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande, dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne kand op dezen 8sten dag van April 1884.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No 113.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

ERRATUM.

Omissie van woorden in Wet No. 6, 1882, zooals gepubliceerd in de *Staatscourant*, 19 Oct. 1882.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt, dat er in Wet No. 6, 1882, 2) zooals gepubliceerd in *Staatscourant* No. 85, dd. 19 October 1882, eene omissie heeft plaats gehad van de woorden "*Melk, Visch en Vleesch in blikjes,*" welke hadden behooren ingelascht te zijn in de Wet onder art. 3, punt 3, achter de woorden "die niet aan hout gehecht zijn," zooals dan ook vroeger gepubliceerd in *Staatscourant* No. 76, dd. 17 Augustus 1882.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 April 1884.

---

1) Zie Wet No. 6, 1885, Art. 2, litt. d. 1118.
2) Zie *ante* bl. 1118.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 127.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NAARDIEN het indienen van stukken ter legalisatie van handteekeningen van ambtenaren, vrederechters, notarissen en anderen ten dezen kantore aanleiding geeft tot verwarring en onnauwkeurigheden op de wijze waarop zulks veelal geschied, wordt hiermede ter algemeene informatie bekend gemaakt: Inleiding.

1. Dat de handteekeningen van vrederechters, agenten voor de lagere Hoven of private personen en van alle ambtenaren, uitgesloten die van de hoofden van departementen behooren onderschreven te worden in presentie van, en gelegaliseerd te worden door de Landdrosten van de respectieve distrikten waarin de ambtenaren of andere partijen bovengemeld woonachtig zijn. Vóór zoodanige legalisatie, indien ze betreft de erkenning of bevestiging van eenigerlei ambtsbekleeding, plaats heeft, zal de landdrost zich behoorlijk vergewissen dat de persoon, die zoodanige legalisatie verlangd, de door hem opgegeven kwalificatiën bezit. Handteekening van Vrederegters, Agenten of private personen en ambtenaren uitgesloten Hoofdambtenaren, behooren gelegaliseerd te worden door Landdrosten. Pligt van Landdrost vóór legalisatie.

2. Dat de Landdrosten verder indien vereischt, zooals meestal noodzakelijk wordt geacht in gevallen van verzending van stukken over zee of buiten deze Republiek, hunne eigene handteekening, voorkomende op zoodanig document of documenten als boven vermeld, zullen inzenden ter legalisatie naar dit kantoor per *begeleidenden brief*. Landdrosten zullen stukken ter legalisatie aan Gouv. Kantoor inzenden.

3. Dat hoofden van Departementen voor 't geval de legalisatie hunner handteekening als boven vereischt wordt, de stukken daartoe zullen opzenden ten dezen kantore *per begeleidenden brief*. Hoofdambtenaren zullen ook stukken opzenden ter legalisatie.

4. Dat Notarissen, Procureurs, Beëedigde Vertalers, enz., verzocht worden zich te wenden tot den Griffier van het Hoog Geregtshof, die zal legaliseren op de wijze als omschreven in paragraaf 1 en die, indien vereischt, zijne handteekening verder ter legalisatie zal inzenden ten dezen kantore op de wijze omschreven in paragraaf 2. Notarissen, procureurs, beëed. Vertalers enz. zullen zich wenden aan Griffier van Hooge Hof die zal legaliseren en opzenden aan Gouv. Kantoor.

5. Dat degenen, die legalisatie van handteekening ten dezen kantore verlangen, verzocht worden een bedrag van 10 shilling en 6 pence in zegels, als daarop betaalbaar, bij hunne applicaties in te zenden. 1) Legalisatie vereischt betaling van 10/6 in zegels bij applicatie.

6. Dat de vorm van legalisatie ten dezen kantore behoort te zijn als volgt:

AAN ALLEN DIEN HET MOGE AANGAAN.

SALUUT!

Ik, Willem Eduard Bok, ~~Staatssecretaris~~ der Z. A. Repu- Vorm v. Legalisatie.

1) Zie G. K. No. 2072, dd. 5 October 1875, *ante* bladz. 634.

Zie Not. No. 22/94 Art. m/. Onder-Staatssecretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bliek, certificeer bij dezen dat ....., wiens handteekening voorkomt op het (de) hieraangehecht (e) document(en), gemerkt A.B., enz., behoorlijk is aangesteld / toegelaten en beëedigd als ..... in deze Republiek, en dat alle akten, documenten en geschriften door hem in zijne voorzegde capaciteit geteekend in alle opzigten als vertrouwbare en geldige stukken worden aangenomen, zoowel binnen als buiten de Geregtshoven van dezen Staat.

Gegeven onder mijne hand en zegel ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden, den ..... dag van de maand ..... A.D. 18.....

Staatssecretaris.

Inzending moet zoo mogelijk niet op postdagen geschieden.

7. Dat de inzending, indien eenigszins doenlijk, behoort plaats te hebben eenige dagen *voor* het vertrek der verschillende posten in tegenstelling van *op* die postdagen zooals nu veelal geschiedt.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 April 1884.

VOORLOOPIGE REGULATIËN

VOOR DE KAAPSCHE-HOOP-PROSPECTVELDEN EN VOOR DE GOUD-COMMISSARISSEN IN DE Z. A. REPUBLIEK.

(Vastgesteld door Uitvoerend Raadsbesluit 30 April 1884, art. 104.)

[Deze Regulatiën zijn later opgenomen in de *Goudwet* No. 8, 1885.]

No. 134.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt het onderstaand Uitv. Raadsbesluit en de daarin bedoelde Schedule hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 6 Mei 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Uitv. Raadsbesluit art. 105, dd. 30 April 1884.

Art. 105 aan de orde:

Uitv. Raadsbesluit, art. 80, dd. 26 Maart 1884, en weder de correspondentie vervat onder R 783/84.

De Uitv. Raad, gelet hebbende op de bepalingen in de Wet No. 15, 1880, 1) vervat, en op de memories van Gert van Rooijen en 7 anderen, en van Thomas Cumming en 9 anderen; Inleiding.

Besluit: Dat de Schedule II, vervat in de Regulaties, zamengesteld volgens bepalingen van sectie 11 van Wet No. 15, 1880, 2) gepubliceerd in de Transvaalsche *Gouvernements Courant*, dd. 1 Februarij 1881, No. 240, voortaan zal lezen, zooals door den Wd. Staatsprocureur aanbevolen; dat deze herziene Schedule ter algemeene informatie zal worden gepubliceerd en dat de Wet No. 15, 1880, en de bovengemelde Regulaties overigens onveranderd zullen blijven tot tijd en wijl er, wegens verpachting der Houtbosschen of anderszins nadere voorzieningen zullen zijn gemaakt. Herziene Schedule sectie 11 van Wet No. 15, 1880, zal voortaan van kracht zijn.

SCHEDULE II.

Schedule II.

	s.	d.
		Tarief v. Belasting.
1. Voor elke geelhout plank van 12 duim bij 1 duim bij 20 voet, eene belasting van	0	3
2. Voor elke balk, spar of ander soort van zacht hout, per plank als boven	0	3
3. Voor elke plank, balk of andere lengten van hard hout, uitgesloten de hieronder aangehaalde posten, per plank van 12 duim bij 1 duim bij 20 voet	0	6
4. Voor elk stuk der navolgende soort van wagenhout namelijk:—		
Assen	0	6
Schamels	0	6
Voortangen	1	0
Achtertangen	0	6
Disselboomen	0	9
Langwagen	0	9
Speken	0	1
Vellingen	0	2
Jukken	0	3
Naven	0	3
5. Voor elke ronde disselboom of langwagen aldaar gekapt, zal eene belasting geheven worden van	5	0

1) en 2) Zie *ante* bladz. 835.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij de Regering aanzoek is gedaan voor een Distriktsraad in het distrikt Zoutpansberg, en aangezien art. 7 van Wet No. 6, 1883, 1) zijnde de Wet op Distriktsraden, bepaalt dat de tijd en wijze waarop de verkiezing in ieder Veldcornetschap plaats zal vinden bij afzonderlijke proclamatie door den Staatspresident zal worden geproclameerd.

Oprigting van Districtsraad voor Distr. Zoutpansberg in termen van Wet No. 6, 1883.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik in termen van Wet No. 6, 1883, vaststel en bepaal, dat in het distrikt Zoutpansberg een Distriktsraad zal zijn, en dat de verkiezing van leden voor den gemelden Distriktsraad zal plaats vinden in de verschillende wijken van het distrikt Zoutpansberg, onder voorzitterschap van de Veldcornetten, van af den 2den tot en met den 14den dag van Junij 1884.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op heden den 19den dag van Mei 1884.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 19 Mei 1884.

No. 174. R2585/84

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Personen die aanspraak maken op gronden gerechtigd hunne rechten te

Ter algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt, dat overal waar speciale inspecties worden aangevraagd en toegestaan, alle personen, die vermeenen mogen aanspraak te hebben op die gronden, of gronden daaraan

1) Zie *ante* bl. 1189.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

annex, geregtigd zijn hunne regten te representeeren of te doen representeeren. representeeren bij spec. inspectien.

De inspecteurs zijn gemagtigd alsdan niet juist voor den verzoeker, maar wel voor den houder van het wettigste aan hen vertoonde uittreksel den grond te inspecteeren. 1) Magtiging v. Inspecteurs om gronden op wettigste uittreksel te inspecteeren.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Junij 1884.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL bij art. 173 2) van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratief bestuur, aangehaald en omschreven in artt. 171 en 172 3) van gemelde Grondwet, de Zuid-Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld, waartoe behooren afdeelingen en steden of dorpen; Inleiding.

En nademaal het dienstig en doelmatig is geacht het distrikt *Lichtenburg* te verdeelen in wijken;

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel, dat het distrikt *Lichtenburg* zal verdeeld zijn in twee wijken, n.l. wijk Bovenhartsrivier No. 1 en wijk Zoutpannen No. 2, en dat deze twee wijken zullen gescheiden worden door de navolgende lijn:—Beginnende aan Bloedzuigerspan aan de Conventielijn, van daar in een regte lijn naar Holpan, van daar in een regte lijn naar Blauwwildebeestput, van daar naar Uitschot, van daar naar Boschpoort en van daar met het pad naar Paardeplaats. Distrikt Lichtenburg verdeeld in twee wijken. Wijk No. 1. Wijk No. 2.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van de veldkornetten of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van de ge- Ingeval waar lijn plaats mogt snijden zal dezelve in wijk behooren waar aanleg of naar keuze van eigenaar.

---

1) Zie verder G. K. No. 182, dd. 23 Junij 1884.
2) en 3) Zie *ante* bladz. 61.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zegde wijken, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de lijnen van genoemde wijken een plaats of boerderij mogen snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in de wijk te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publicatie dezer Proclamatie van zijne keuze, om onder de eene of andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldkornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen 16den dag van Junij 1884.

P. J. JOUBERT,
Wd. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

PROCLAMATIE [1]

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN WAARNEMENDEN STAATSPRESIDENT,

Krachtens Uitv. Raadsbesluit, d.d. 17 Junij 1884, art. 112.

Inleiding.

NADEMAAL Wet No. 1 van 1883, 2) voor het Bestuur der Goudvelden, gepubliceerd in *Staatscourant* No. 124, van den 28sten Junij 1883, en gewijzigd bij Besluit van den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad, art. 942, d.d. 27 Julij 1883, 3) op den 28sten dag van Junij 1884 eindigt, zijnde alleen voor den tijd van één jaar door den Hoog-Ed. Achtb. Volksraad in werking gesteld, en de zitting van den Hoog-Ed. Achtb. Volksraad onverhoopt langer is uitgesteld geworden dan verwacht werd;

En nademaal het noodzakelijk is om in den tusschentijd voorziening te maken in het Bestuur der Goudvelden;

1) Goedgekeurd bij V.R.B. 18 Augustus 1884, art. 155.
2) Zie *ante* bl. 1156.
3) Zie *ante* bl. 1227.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zoo is het dat ik namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, vaststel en bepaal, dat Wet No. 1 van 1883, voor het Bestuur der Goudvelden, van volle kracht zal blijven en voortduren totdat de Hoog-Ed. Achtb. Volksraad in zijne eerstvolgende zitting daarin zal voorzien. 1)

Wet No. 1, 1883, van kracht te blijven tot eerstvolg. zitting van Volksraad.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op heden, den 17den dag van Junij 1884.

P. J. JOUBERT,
Waarn. Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 Junij 1884.

No. 182.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

AAN alle inspecteurs belast met het inspecteeren, op speciale inspecties, van plaatsen in de verschillende distrikten, wordt hierdoor opgedragen toe te zien dat bij hunne inspecties geen plaatsen of gronden, hetzij als woningen of tuinen geoccupeerd door naturellen, zullen worden geinspecteerd voor private burgers, zelfs niet op daarvoor gepresenteerde uittreksels; en dat ook geen inbreuk gemaakt wordt op daaraan grenzende wettige aanteekeningen of op zelfs reeds geinspecteerde gronden. 2)

Inspecteurs toe te zien dat geene plaatsen geoccupeerd door Naturellen geïnspecteerd worden.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Junij 1884.

---

1) Zie V.R.B. 22 October 1884, art. 988.
2) Zie V.R.B. 28 November 1853, Art. 124, *ante* bl. 28.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 215.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede gepubliceerd de onderstaande verdeeling in wijken van het distrikt Lijdenburg, zooals opgegeven door den Landdrost en door de Regering bekrachtigd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 23 Julij 1884.

VERDEELING VAN DE WIJK ORIGHSTADSRIVIER IN TWEE WIJKEN.

Verdeeling van Wijk Orighstad in twee wijken.

Omschrijving der lijn.

Wijk Sabie.

Van af de oorsprong van Spekboomrivier al met de rand naar de plaats In de Diepte, van D. Ruiter en J. Parson; van daar met de berg die de scheiding maakt tusschen de Blij- en Orighstadsrivivier, zoodat de plaats Doornhoek, van D. J. Muller, in de wijk Orighstad blijft; van daar over de plaats Paardekraal, van J. Davis; verder over de plaatsen Frankfort, van D. Hoffman; Vaalhoek van Goldschmidt & Co., en Valschfontein, van D. B. Snijman. Laatstgemelde drie plaatsen vallen alsdan in de nieuwe wijk (te noemen wijk *Sabie*); van daar met de Blijrivier af tot daar waar dezelve in de Olifantsrivier loopt. De buitenlijnen van deze wijken blijven onveranderd.

VERDEELING VAN DE WIJK KROKODILRIVIER IN TWEE WIJKEN.

Verdeeling der Wijk Krokodil Rivier in twee wijken.

Omschrijving d. lijn.

Wijk Steelpoort.

Van het boveneinde der Dwarsrivier over de plaats Gemsbokspruit van den heer Willem Steenkamp tot naar de plaats van den heer Frederik Maré, en van daar met de Witte Rand tot naar de plaats Hartebeestspruit van den heer Cornelis Coetzee. De plaats Winnaarspoort van Gabriel Maré ligt op de lijn, alsmede ook de plaats Waterval van den heer Philip Maré.

De naam dezer wijk moet zijn de wijk „*Steelpoort.*"

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JULIJ 1884.

Regering opgedrag. Census van alle stemgeregtigde

ART. 1017. "Met betrekking tot de memorie thans aan de orde, besluit de Volksraad dat het wenschelijk is dat het getal van leden voor de verschillende districten die het volk

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

in den Volksraad vertegenwoordigen, gewijzigd worde, en draagt aan de Regering op om dadelijk een census 1) van alle stemgeregtigde burgers te doen opmaken en dienovereenkomstig het getal leden voor ieder district te regelen 2) en een voorstel van wet dienaangaande drie maanden te doen publiceeren en voor den Volksraad te leggen." burgers te doen opmaken.

VOLKSRAADSBESLUIT, 31 JULIJ 1884.

ART. 1030. "De Volksraad besluit, naar aanleiding van Uitv. Raadsbesluit, art. 195, dd. heden, nu aan de orde, dat het Gouvernement zal gemagtigd zijn en hiermede gemagtigd is, om in een verdrag of overeenstemming te treden met de Standard Bank van Zuid Afrika (Beperkt), voor de toekomstige regeling van de Bankrekening, en voor de leening en terugbetaling van zulke som of sommen gelds als het Gouvernement van tijd tot tijd zal mogen vereischen of noodig hebben, en dat alle sommen die er geleend worden van de bovengenoemde Bank krachtens deze volmagt, betaalbaar zullen zijn in Britsche munt, onder bepaling dat de door het Gouvernement bij de Standard Bank verschuldigde som of sommen krachtens deze volmagt overtrokken, ten geenen tijde het bedrag van dertig duizend ponden zullen te boven gaan." Regering gemagtigd in overeenstemming te treden met de Standard Bank voor de leening van zekere sommen gelds terugbetaalbaar in Britsche Munt.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 AUGUSTUS 1884.

Art. 55. "De Volksraad kennis genomen hebbende van de nieuwe Conventie gesloten tusschen zijne Deputatie en de Britsche Regering, te Londen, op 27 Februarij 1884; alsmede van de onderhandelingen gevoerd tusschen de contracteerende partijen, welke geleid hebben tot gemelde Conventie:

Vereenigt zich met het standpunt door zijn Gezantschap ingenomen, dat alleen een regeling gegrond op den grondslag van het Zandrivier-tractaat het volk der Republiek ten volle bevredigen kan, en

Deelt tevens de bezwaren door de Deputatie uiteengezet tegen de Conventie van Pretoria, en zoomede hare bezwaren tegen de Londensche Conventie op de volgende punten:—

1. De grensregeling, vooral ten westen der Republiek, waarin de Deputatie dan ook slechts heeft berust onder uitdrukkelijke voorwaarde, waarmede de Raad zich vereenigt; Bekrachtiging van Londen Conventie van 27 Febr. 1884.

1) Zie ook V.R.B. 30 Junij 1885, art. 585.
2) Zie V.R.B. 7 Julij 1886, art. 877.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. Het regt van *veto* aan de Britsche Kroon voorbehouden op tractaten door de Republiek te sluiten met vreemde mogendheden, en
3. De regeling der schuld.

Doch ziende dat in gemelde Conventie van Londen aanmerkelijke voordeelen verzekerd zijn aan de Republiek, vooral in de herstelling van 's lands onafhankelijkheid.

Besluit, met erkentelijkheid voor de edelmoedigheid van Hare Britsche Majesteit, gemelde Conventie te bekrachtigen, gelijk hij bij dezen doet."

CONVENTIE,

TUSSCHEN HARE MAJESTEIT DE KONINGIN VAN HET VEREENIGD KONINGRIJK VAN GROOT BRITTANNIE EN IERLAND EN DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

Zie ook Convention dd 11/7/88 Supplement.

Inleiding.

Daar de Regeering van den Transvaal Staat, door zijne afgevaardigden, Stephanus Johannnes Paulus Kruger, President van genoemden Staat, Stephanus Jacobus du Toit, Superintendent van Onderwijs, en Nicolaas Jacobus Smit, lid van den Volksraad, hebben voorgedragen dat de Conventie geteekend te Pretoria op den derden Augustus 1881, en die bekrachtigd is door den Volksraad, van genoemden Staat op 25 October 1881, zekere bepalingen bevat, die ondoeltreffend zijn en lasten en verplichtingen oplegt waarvan genoemde Staat begeert ontslagen te worden; en dat de Zuid Westelijke grenzen door genoemde Conventie vastgesteld behooren te worden gewijzigd, met het doel om den vrede en de goede orde in genoemden Staat en in de daaraangrenzende landen te bevorderen; en daar het Hare Majesteit de Koningin van het Vereenigd Koningrijk en Ierland behaagd heeft de genoemde voorstellen in overweging te nemen, heeft het Hare Majesteit thans behaagd te gelasten en bij deze wordt verklaard, dat de volgende Artikelen van eene nieuwe Conventie, onderteekend in naam van Hare Majesteit door Harer Majesteits Hoogen Commissaris in Zuid Afrika, den Hoog Edelen Sir Hercules George Robert Robinson, Ridder Grootkruis van de verheven Orde van St. Michael en St. George, Gouverneur van de Kolonie de Kaap de Goede Hoop, en in naam van den Transvaal Staat (die hierin nader genoemd worden zal de Zuid Afrikaansche Republiek), door de bovengenoemde afgevaardigden Stephanus Johannes Paulus Kruger, Stephanus Jacobus du Toit, en Nicolaas Jacobus Smit, zullen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

na bekrachtiging door den Volksraad van de Zuid Afrikaansche Republiek, in plaats gesteld worden van de Artikelen vervat in de Conventie van 3 Augustus 1881; welke laatstgenoemde, zoolang zulke bekrachtiging niet zal zijn geschied, in volle kracht en werking blijven zal.

Omschrijving van grondgebied der Z. A. Republiek.

ARTIKEL 1. Het gebied der Zuid Afrikaansche Republiek zal het land omvatten dat tusschen de volgende grenzen ligt, te weten:

Zuidelijke grens tusschen Republiek en O. Vrijstaat.

Beginnende van het punt waar de Noord Oostelijke grenslijn van Griqualand West de Vaalrivier snijdt, langs den stroom van de Vaalrivier naar het punt waar de Vaalrivier en de Kliprivier zich vereenigen; van daar langs den stroom van de Kliprivier naar het punt waar deze en de stroom Gansvlei genaamd zich vereenigen; van daar langs den stroom van de Gansvlei tot naar haren oorsprong in den Drakensberg; van daar naar een baken op de grenslijn van Natal, gelegen regt tegenover en digt bij den oorsprong van den Gansvleistroom; van daar in een Noord Oostelijke richting langs den rand van den Drakensberg, het water dat in den Gansvleistroom vloeit afscheidende van het water dat in den oorsprong van de Buffalo valt naar een baken op een punt waar deze berg ophoudt een aaneengeschakelde keten te zijn; van daar naar een baken op een vlakte ten Noordoosten van laatstgenoemde baken; van daar naar den naasten oorsprong van een kleinen stroom genaamd "Division Stream"; van daar af langs dezen verdeelings stroom, die de zuidelijke grens is van de plaats Zandfondtein, het eigendom van de heeren Meek, tot zijn vereeniging met den Coldstream; van daar langs den Coldstream tot zijn vereeniging met de Buffalo of Umzinyati rivier; van daar af langs den stroom van de Buffalo rivier tot waar de Bloedrivier zich daarmede vereenigt; van daar langs den stroom van de Bloedrivier tot waar Lijnspruit of Dudusi zich daarmee vereenigt; van daar langs de Dudusi tot aan haren oorsprong; van daar 80 yards naar Baken I, gelegen op een afzet van de N'Qaba-Kahawana bergen; van daar 80 yards naar de N'Sonto rivier; van daar langs de N'Sonto rivier tot waar deze zich met de Witte Umvulozi rivier vereenigt; van daar langs de Witte Umvulozirivier tot naar een witte rots waar zij ontspringt; van daar 800 yards naar Kambula heuvel (Baken II.); van daar naar den oorsprong van de Pemvana rivier, waar de weg van Kambula kamp naar Burgers Lager doorgaat; van daar langs de Pemvana rivier tot hare vereeniging met de Bivana rivier; van daar langs de Bivana rivier af tot waar zij zich met de Pongolo rivier vereenigt; van daar langs de Pongolo rivier tot waar zij door den Libombo bergketen stroomt; van daar langs de toppen van de Libomboketen naar het noordelijke punt van den N'Yawos heuvel in dien bergketen (Baken XVI.); van daar naar den noordelijken top van de Inkwakeni heuvels (Baken XV.); van daar naar Sefunda, een

Grens tusschen Republiek en Natal.

Grens tusschen Republiek en Zululand.

Tusschen Republiek en Zwasiland.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

rotsachtige heuvel afgescheiden van en aan het noordelijke einde van de Witte Koppies, en ten zuiden van de Musana rivier (Baken XIV.); van daar naar een punt op de helling digt bij den top van Matanjeni, dat is de naam gegeven aan het zuidoostelijk gedeelte van de Mahamba heuvels (Baken XIII.); van daar naar de N'gwangwana, een heuvel met een dubbelen kop, (een kop is kaal, de andere boschrijk, en de baken is eerstgenoemden), op den linkeroever van de Assegai rivier en stroom opwaarts van de Dadusa spruit (Baken XII.); van daar naar het zuidelijk punt Bendita, van een rotsachtige heuvel in eene vlakte tusschen de kleine Hlozana en Assegai rivieren (Baken XI.), van daar naar het hoogste punt van Suluka heuvel, rondom welks oostelijke hellingen de kleine Hlozane stroomt, die ook Ludaka of Modderspruit genoemd wordt (Baken X.); van daar naar de baken die bekend staat als "Viljoens," of N'Duko heuvel; van daar naar een punt ten noordoosten van Derby House dat bekend staat als Magwazidili's Baken; van daar naar de Igaba, een kleine heuvel aan de Ungwempisirivier die ook Joubert's baken genoemd wordt en die bij de inboorlingen bekend staat als "Piet's Baken" (Baken IX.); van daar naar het hoogste punt van de N'Dhlovudwalili of Houtbosch, een heuvel op den noordelijken oever van de Umqwempisirivier (Baken VIII.); van daar naar een baken op de eenige rots met platten top omtrent 10 voet hoog en omtrent 30 yards in omtrek van onderen, gelegen aan de zuidzijde van den Lamsamane heuvelketen, en de valei van deze groote Usutorivier overziende; de rots is 45 yards ten noorden van den weg van Camden en het meer Banagher naar de bosschen aan de Usutorivier (somtijds Sandhlanas Baken genoemd) (Baken VII.); van daar naar de Gulungwana of Ibubulundie, vier gladde kale heuvels, de hoogste in dien omtrek, gelegen ten zuiden van Umtulirivier (Baken VI.); van daar naar een rots met platten top, 8 voet hoog, op den top van den Busuke, een lagen rotsachtigen bergketen ten zuidwesten van de Impulazirivier (Baken V.); van daar naar een lagen kalen heuvel ten noordoosten van en de Impulazirivier over ziende, en ten zuiden er van is een tak van de Impulazi, met een aanmerkelijken waterval en de weg van de rivier is 200 yards ten noordwesten van de baken (Baken IV.); van daar naar het hoogste punt van de Mapumula bergketen, de waterscheiding van de kleine Usutorivier ten noorden en de Umpularivier ten zuiden, de heuvel waarvan de top een kale rots is steil afloopende naar de kleine Usuto (Baken III.); van daar naar het westelijke punt van een rotsachtigen heuvel met twee koppen, Makwana genaamd, steil aan alle zijden en waarvan de top een kale rots is (Baken II.); van daar naar den top van een ruwen heuvel van aanmerkelijke hoogte, steil afloopende naar de Komatirivier, zijnde deze heuvel het meest noordelijke punt van de Isilotwani berg-

Tusschen Republiek en Zwasiland.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

keten en gescheiden van het hoogste punt van den bergketen Inkomokazi (een scherpe kegel) door een diepen nek (Baken I.). (Op een bergrand in de rechte lijn tusschen bakens I en II. staat een tusschen-baken.) Van baken I loopt de grenslijn naar een heuvel over de Komatirivier en van daar langs den top van den heuvelketen bekend als de Makongwa die van het noordoosten naar het zuidwesten loopt naar Kamhlubana kop; van daar in een rechte lijn naar Mananga, een punt in den Lebombo keten en van daar naar het naaste punt in de Portugeesche grenslijn op den Lebombo keten; van daar langs de hoogste toppen van den Lebombo keten naar het midden van de poort waar de Komatirivier er door loopt, de onderste Komati Poort genaamd; van daar in een richting noord bij oost naar Pokioenskop, gelegen aan de noordzijde van de Olifantsrivier waar zij door de bergen loopt; van daar omtrent noord-noordwest naar het naaste punt van Serra di Chicundo; en van daar naar den samenloop van de Paforirivier met de Limpopo of Krokodilrivier; van daar langs den stroom van de Limpoporivier naar het punt waar de Maricorivier er in vloeit. Van daar langs den stroom van de Maricorivier naar Derde Poort, waar zij door een lagen heuvelketen, Sikwane genaamd, loopt, en op den afzet van genoemden keten dicht bij, en ten westen van de oevers van de rivier is een baken (No. 10) opgericht; van daar in een rechte lijn door deze baken naar een baken (No. 9) opgericht op den top van denzelfden keten, omtrent 1700 yards verwijderd van baken (No. 10); van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 8) opgericht op het hoogste punt van een alleenstaande heuvel, Dikgagong of Wildebeestkop genoemd, gelegen ten zuidoosten van en omtrent $3\frac{1}{3}$ mijl van een hoogen heuvel, Moripe genoemd; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 7) opgericht op den top van een alleenstaande heuvel of "koppie," het oostelijk uiteinde uitmakende van den heuvelketen Moshweu genaamd, gelegen ten noorden van en omtrent twee mijlen verwijderd van een grooten alleenstaanden heuvel Chukudu-Chochwa genaamd; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 6) opgericht op den top van een heuvel een gedeelte uitmakende van denzelfden keten Moshweu; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 5) opgericht op den top van een spits toeloopenden heuvel in denzelfden keten; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 4) opgericht op den top van het westelijk uiteinde van denzelfden keten; van daar in een rechte lijn naar een baken (No. 3) opgericht op den top van het noordelijk uiteinde van een lagen boschrijken heuvel of "koppie," dicht bij en ten oosten van de Notwanerivier; van daar in een rechte lijn naar de plaats waar de Metsi-Mashwane en de Notwanerivier zich vereenigen (No. 2); van daar langs den stroom van de Notwanerivier naar Sengoma, zijnde de poort waar de rivier door de Dwarsberg

Tusschen Republiek en Portugeesche bezittingen.

Tusschen Republiek en Matabeleland, en Khama's Land.

Tusschen Republiek en Sechele's Land.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bergketen loopt; van daar, gelijk omschreven is in de uitspraak door Luitenant-Gouverneur Keate, gedaan op 17 October 1871, langs Pitlanganyane (nauwe plek), Deboaganka of Schaapkuil, Sibatoul (kale plek) en Maclase, naar Ramatlabama, een kuil in een spruit ten noorden van de Molopo rivier. Van Ramatlabama zal de grenslijn loopen naar den top van een alleenstaanden heuvel, Leganka genaamd; van daar in een rechte lijn loopende ten noordwesten van een inboorlingen statie, dicht bij Buurman's Drift, aan de Molopo-rivier, naar dat punt op den weg van Mosiega naar de oude drift, waar een weg uitloopt door de inboorlingen statie naar de nieuwe drift lager af; van daar naar Buurmans Oude Drift; van daar in een rechte lijn naar een kenbaar en alleenstaand aantal boomen, dicht bij en ten noordwesten van het woonhuis van C. Austin, een huurder van de plaats Vleifontein No. 117; van daar in een rechte lijn naar de noordwestelijke hoekbaken van de plaats Mooimeisjesfontein, No. 30; van daar langs de westelijke lijn van genoemde plaats Mooimeisjesfontein en in verlenging daarvan, zoo ver als de weg loopende van Ludik's drift aan de Molopo-rivier voorbij het woonhuis van Mooimeisjesfontein naar de Zoutpannen nabij Hartsrivier; van daar langs genoemden weg, over den directen weg van Polfontein naar Sehuba en totdat de directe weg van Polfontein naar Lotlakane of Rietfontein bereikt wordt; van daar langs de zuidelijke zijde van den laatstgenoemden weg naar Lotlakane totdat de eerste tuingrond van die statie bereikt wordt; van daar in een zuidwestelijke richting loopende langs Lotlakane, zoodat die plaats en al haar tuingrond in het inboorlingen gebied blijft totdat de weg van Lotlakane naar Kunana bereikt wordt; van daar langs de oostzijde en vrij van dien weg naar Kunana, totdat de tuingronden van dat station bereikt zijn; van daar loopende langs Kunana, die plaats en al haar tuingrond, maar niet meer, in de Transvaal sluitende, totdat de weg van Kunana naar Mamusa bereikt is; van daar langs de oostzijde en vrij van den weg naar Mamusa, tot waar een weg uitdraait naar Taungs; van daar langs de oostzijde en vrij van den weg naar Taungs, totdat de lijn van het district bekend als "Stellaland" bereikt wordt, omtrent 11 mijlen van Taungs; van daar langs de lijn van het district Stellaland, naar de Hartsrivier, omtrent 24 mijlen beneden Mamusa; van daar, over de Hartsrivier, naar den samenloop van de wegen van Monthe en Phokwane; van daar langs de westzijde en vrij van den naasten weg naar "Koppie Enkel" een alleenstaande heuvel omtrent 36 mijlen van Mamusa en omtrent 18 mijlen ten noorden van Christiana en naar den top van genoemden heuvel; van daar, in een rechte lijn, naar dat punt op de noordoostelijke grenzen van Griqualand West, als afgebakend door den Heer Landmeter Ford, waar twee plaatsen, geregistreerd als Nos. 72 en 75, bij elkander komen, omtrent half-

Tusschen Republiek en Kalihari vroeger Keat Uitspraak lijn.

Tusschen Republiek en Britsch Bechuana Land.

Tusschen Republiek en Griqualand-West.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

weg tusschen de Vaal- en Hartsrivieren, gemeten langs genoemde grenslijn van Griqualand-West; van daar naar het eerste punt waar de Noordoostelijke grenslijn van Griqualand-West de Vaalrivier snijdt.

Regering der Republiek zal zich stipt houden aan de bepaalde grenzen en overschrijdingen beletten.

2. De Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek zal zich stipt houden aan de grenzen bepaald in het eerste Artikel van deze Conventie en zal alles doen wat in haar vermogen is om van hare onderdanen te beletten eenige overschrijding te plegen op grond gelegen buiten genoemde grenzen. De Regering van de Zuid-Afrikaansche Republiek zal commissarissen aanstellen op de oostelijke en westelijke grenzen wier plicht het zijn zal streng te waken tegen ongeregeldheden en elke overschrijding der grenzen. Harer Majesteit's Regering zal, indien noodig, commissarissen aanstellen in het inboorlingen gebied gelegen buiten de oostelijke en westelijke grenzen van de Zuid Afrikaansche Republiek om orde te bewaren en overschrijdingen te beletten.

H. M. Regering zal Commissarisse naanstellen op de O. en W. grenzen.

Beide Regeringen zullen Commissarissen aanstellen tot afbakening der gewijzigde Zuidwestelijke grenslijn.

Harer Majesteit's Regering en de Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek zullen elk een persoon aanstellen die samen de gewijzigde zuidwestelijke grenslijn, zooals die omschreven is in Artikel 1 van deze Conventie, zullen gaan afbakenen; en de President van den Oranje Vrijstaat zal verzocht worden een scheidsrechter aan te stellen aan wien genoemde personen alle vraagstukken zullen verwijzen waaromtrent zij mogen verschillen ten opzichte van de uitlegging van genoemd Artikel, en de beslissing van zoodanigen scheidsrechter daaromtrent zal finaal zijn.

Benoeming van scheidsregter in geval van verschil.

Vroegere schikking volgens art. 19 der Pretoria Conventie van kracht te blijven.

De schikking reeds gemaakt, volgens de bepaling van Art. 19 van de Conventie van Pretoria van 3 Augustus 1881, tusschen de eigenaars van de plaatsen Grootfontein en Valleifontein van den eenen kant en de Barolong overheden aan den anderen kant, volgens welke een billijk gedeelte van den watervoorraad van genoemde plaatsen, ongestoord zal moeten loopen naar de genoemde Barolongs, zal van kracht blijven.

Britsch Consul.ambtenaar zal bescherming en hulp van Republiek ontvangen.

3. Indien een Britsch ambtenaar aangesteld wordt om te Pretoria of elders in de Zuid Afrikaansche Republiek te wonen om functiën uit te oefenen gelijkvormig aan die van een consulair ambtenaar, zal hij de bescherming en de hulp van de Republiek ontvangen.

Geen verdrag met eenige Staat behalve O. Vrijstaat of Inboorlingen stam zonder goedkeuring van H. Majesteit.

4. De Zuid Afrikaansche Republiek zal geen verdrag of verbindtenis aangaan met eenigen Staat of Natie, behalve den Oranje Vrijstaat, noch met eenigen inboorlingen stam ten oosten of ten westen van de Republiek, voordat het zal zijn goedgekeurd door Hare Majesteit de Koningin.

Wijze van goedkeuring.

Deze goedkeuring zal geacht worden verleend te zijn als Harer Majesteit's Regering niet binnen zes maanden na de ontvangst van een afschrift van zoodanig verdrag (dat haar zal moeten overhandigd worden terstond na de voltooijing er van) zal hebben te kennen gegeven dat de sluiting van zoodanig verdrag strijdig is met de belangen van

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Groot Brittanje of van een van Harer Majesteit's bezittingen in Zuid-Afrika.

Republiek verantwoordelijk voor schuld ten tijde der annexatie die eene eerste vordering zijn zullen.

5. De Zuid Afrikaansche Republiek zal verantwoordelijk zijn voor het onbetaald bedrag van de schulden waarvoor zij verantwoordelijk was op de dagteekening van de annexatie, te weten, de Kaapsche Handelsbank Leening, de Spoorweg Leening en de Weeskamer schuld, welke schulden een eerste vordering zullen zijn op de inkomsten der Republiek. De Zuid Afrikaansche Republiek zal bovendien verschuldigd zijn aan Harer Majesteit's Regering een bedrag van £250,000 dat een tweede vordering zal zijn op de inkomsten van de Republiek.

Schuld aan H. M. Regering tweede vordering.

Bedrag van Renten betaalbaar voor schuld aan H. M. Regering en Delging Fonds.

6. De bovengenoemde schuld der Zuid Afrikaansche Republiek aan Harer Majesteit's Regering zal renten opbrengen berekend tegen drie en een half percent, van de dagteekening van de bekrachtiging dezer Conventie, en zal gedelgd worden door de betaling van renten en delgingsfonds van zes pond sterling en negen pence per £100 per jaar, waardoor de schuld in vijf en twintig jaren zal zijn gedelgd. Genoemde betaling van zes pond sterling en negen pence per £100 zal halfjaarlijks betaalbaar zijn in Britsche munt aan het einde van elk halfjaar van de dagteekening der bekrachtiging; met dien verstande dat de Zuid Afrikaansche Republiek vrijheid hebben zal aan het einde van elk halfjaar het geheel of een deel van de uitstaande schuld af te betalen. Renten berekend tegen drie en een half per cent uitstaande op de schuld onder de Conventie van Pretoria, zullen betaald worden als te voren tot op de dagteekening van de bekrachtiging dezer Conventie.

Betaaltijd v. renten.

Vrijheid tot afbetaling der geheele schuld.

Waarborg van eigendomsregten aan grondeigenaren op 8 Aug. 1881.

7. Alle personen die eigendom bezaten in de Transvaal op den 8sten dag van Augustus 1881, en het nog bezitten, zullen de eigendomsregten die zij sedert 12 April 1877 hebben genoten, blijven genieten. Geen persoon die loyaal gebleven is aan Hare Majesteit gedurende de vroegere vijandelijkheden, zal eenigen overlast lijden ten gevolge van loyaliteit, of blootstaan aan eenige crimineele vervolging of eenig burgerlijk regtsgeding wegens eenig deel door hem genomen in verband met zoodanige vijandelijkheden, en al zulke personen zullen volle vrijheid hebben in het land te wonen alle burgerlijke regten en bescherming voor hun persoon en eigendom genietende.

Bescherming en volle vrijheid aan loyale personen gewaarborgd.

Vernieuwingen van verklaring dat geen slavernij zal gedoogd worden.

8. De Zuid Afrikaansche Republiek vernieuwt de verklaring in de Zandrivier Conventie en in de Conventie van Pretoria afgelegd, dat geen slavernij, of inboeken gelijkende op slavernij, door de Regering van genoemde Republiek zal worden gedoogd.

Vrijheid van godsdienst en bescherming voor alle gezindten gewaarborgd

9. Volkomen vrijheid van godsdienst en bescherming tegen overlast voor alle gezindten zal blijven bestaan, mits deze niet strijdig zijn met zedelijkheid en goede orde; en niemand zal belemmerd worden in de uitoefening van zijn

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eigendomsrecht ten gevolge van de godsdienstige gevoelens die hij toegedaan is.

Onderhoud en behoud van graven der gesneuvelde Britsche troepen.

10. De Britsche ambtenaar aangesteld om verblijf te houden in de Zuid Afrikaansche Republiek zal alle ondersteuning ontvangen van de Regeering van genoemde Republiek ter behoorlijke voorziening onderhoud en behoud van de graven van zoodanige Krijgslieden Harer Majesteit's' die in de Transvaal gestorven zijn en indien noodig voor de onteigening van land voor dat doel.

Schenkingen van grond en grondbrieven buiten tegenwoordige grenzen krachteloos en bezitters regt op compensatie van de Republiek.

11. Alle schenkingen of grondbrieven te eeniger tijd door de Transvaalsche Regeering uitgegeven ten aanzien van grond buiten de grenzen van de Zuid Afrikaansche Republiek, zooals die omschreven zijn in Art 1, zullen nietig en krachteloos geacht worden, behalve voor zoover zulk een schenking of grondbrief betrekking heeft op land dat binnen de grenzen van de Zuid Afrikaansche Republiek valt; en alle personen in het bezit van zoodanige schenking, aldus nietig en krachteloos geacht, zullen van de Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek zoodanige vergoeding of in land of in geld, ontvangen, als de Volksraad bepalen zal. In alle gevallen waarin Hoofden der inboorlingen, of andere Overheden buiten genoemde grenzen toereikende vergoeding ontvangen hebben van de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek voor land buitengesloten uit de Transvaal door het eerste Artikel van deze Conventie of waar blijvende verbeteringen gemaakt zijn op den grond, zal de Hooge Commissaris van de opperhoofden der inboorlingen, billijke vergoeding verkrijgen voor het verlies van grond aldus uitgesloten, of van de daarop gemaakte blijvende verbeteringen.

Hoe gehandeld zal worden omtrent gronden van Inboorlingen die vergoeding ontvangen hebben.

Onafhankelijkheid der Swazies erkend.

12. De onafhankelijkheid van de Swazies, binnen de grenzen van Swazieland, gelijk die aangeduid zijn in het eerste Artikel van deze Conventie, zal ten volle worden erkend.

Geene hoogere invoerrechten noch verbod op goederen afkomstig uit H. M. Koloniën dan op goederen van andere landen en evenzoo voorwerpen afkomstig van de Republiek.

13. Behalve krachtens een verdrag of verbindtenis gesloten gelijk bepaald is in Artikel 4 van deze Conventie zullen er geene andere of hoogere invoerrechten gelegd worden op den invoer in de Zuid Afrikaansche Republiek van eenigerlei voorwerp afkomstig uit een deel van Harer Majesteit's gebied, dan opgelegd zijn of opgelegd zullen worden op dergelijk voorwerp afkomstig uit eenige andere plaats of land; noch zal eenig verbod gehandhaafd of opgelegd worden op den invoer in de Zuid Afrikaansche Republiek van eenigerlei voorwerp afkomstig uit eenig deel van Harer Majesteits gebied dat niet evenzeer zich uitstrekken zal tot den invoer van dergelijk voorwerp afkomstig uit eenige andere plaats of land. En evenzoo zal ieder voorwerp afkomstig van de Zuid Afrikaansche Republiek op dezelfde wijze behandeld worden in Groot Brittanje als dergelijk artikel afkomstig uit eenige andere plaats of land.

Bijzondere schikkingen met H. M.

Deze bepalingen sluiten de overweging niet uit van bijzondere schikkingen betreffende invoerregten en handelsbe-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Koloniën uitgesloten

trekkingen tusschen de Zuid Afrikaansche Republiek en een van Harer Majesteit's kolonien of bezittingen.

Regten en vrijheid van personen die zich schikken naar de wetten der Republiek.

14. Alle personen, geen inboorlingen zijnde, die zich schikken naar de wetten van de Zuid Afrikaansche Republiek (*a*) zullen volkomen vrijheid hebben met hunne huisgezinnen te komen, te reizen of te wonen in elk deel van de Zuid Afrikaansche Republiek; (*b*) zij zullen het recht hebben, huizen, fabrieken, magazijnen, winkels en eigendommen te huren of te bezitten; (*c*) zij mogen hunnen handel drijven in persoon of door zoodanige agenten als zij zullen goedvinden aan te stellen; (*d*) zij zullen niet onderhevig zijn wat hunne personen of eigendommen betreft, aan belastingen, hetzij algemeene of plaatselijke, behalve die welke aan de burgers van genoemde Republiek opgelegd zijn of zullen worden.

Blanke geregistreerde personen vrij van gedwongen Krijgsdienst.

15. Alle personen, geene inboorlingen, zijnde die hunne woonplaats in de Transvaal gevestigd hebben tusschen den 12den dag van April 1877 en den 8sten Augustus 1881, en die binnen twaalf maanden na laatstgenoemde dagteekening hunne namen hebben doen registreeren door den Britschen Resident zullen van allen gedwongen krijgsdienst vrijgesteld zijn.

Uitlevering van Misdadigers.

16. Voorziening zal later worden gemaakt in eene afzonderlijke akte voor de wederkeerige uitlevering van misdadigers 1) en ook voor de uitlevering van deserteurs uit Harer Majesteits krijgsmacht.

Schulden betaalbaar in Britsche munt.

17. Alle schulden aangegaan tusschen den 12den dag van April 1877 en den 8sten Augustus 1881, zullen betaalbaar zijn in dezelfde munt waarin zij aangegaan zijn.

Schenkingen, transp. en verb. tusschen 12 Apr. '77 en 8 Aug. '81 gepasseerd zullen van kracht blijven.

18. Geen schenkingen van land die gemaakt mochten zijn en geene transporten of verbanden die voltooid mochten zijn tusschen den 12den April 1877 en den 8sten Augustus 1881, zullen nietig verklaard worden alleen op grond dat zij aangegeven of voltooid zijn tusschen die dagteekeningen.

Transporten aan Inboorlingen zullen van kracht blijven.

Alle transporten aan den Britschen Secretaris voor inboorlingen Zaken als Trustee voor de inboorlingen zullen van kracht blijven, terwijl een ambtenaar van de Zuid Afrikaansche Republiek de plaats innemen zal van dien Secretaris voor Inboorlingen zaken.

Verzekeringen aan Inboorlingen op Pitso te Pretoria gegeven getrouw uit te voeren.

19. De Regering van de Zuid Afrikaansche Republiek verbindt zich de verzekeringen gegeven, overeenkomstig de wetten van de Zuid Afrikaansche Republiek, aan de inboorlingen op de Pitso te Pretoria door de Koninklijke Commissie in de tegenwoordigheid van het Driemanschap en met zijn volkomen goedkeuring, getrouw uit te voeren:—

Vrijheid om land te koopen.

1. wat betreft de vrijheid der inboorlingen om onder zekere voorwaarden land te koopen of op andere wijze te verkrijgen;

---

1) Zie Wet No. 14, 1886, voor de Uitl. van Misdadigers aan de Kaapkolonie, gepubliceerd *Staatscourant* 2 Febr. 1887, No. 315.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. wat betreft de aanstelling van een commissie om locaties van inboorlingen af te bakenen; Aanstelling van Locatie-Commissie.
3. wat betreft de toelating van inboorlingen tot de gerechtshoven; en Toelating tot geregtshoven.
4. wat betreft de vrijheid hun gegeven om zich vrij te bewegen binnen het land of het met een wettig doel te verlaten, onder een passtelsel. Vrijheid om zich te bewegen onder passtelsel.

20. Deze Conventie zal bekrachtigd worden door den Volksraad van de Zuid Afrikaansche Republiek 1) binnen den tijd van zes maanden na hare onderteekening en bij gebreke van zoodanige bekrachtiging zal deze Conventie van nul en geener waarde zijn. Conventie zal binnen zes maanden bekrachtigd worden.

Geteekend in dubbel, te Londen, op den 27sten dag van Februarij 1884.

HERCULES ROBINSON.
S. J. P. KRUGER,
S. J. DU TOIT.
N. J. SMIT.

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 AUGUSTUS 1884.

Art. 85. De Volksraad aanvaardt met dankbaarheid het aanbod van het bestuur der Opleidings Gestichten te Doetichem, alsmede van het bestuur der Nederlandsche Z. A. Vereeniging, betreffende de tegemoetkoming om jongelieden uit de Z. A. Republiek in Nederland op te leiden als medegedeeld in het Rapport der Deputatie, paragraaf 13, letter *b*, en draagt aan den Superintendent op om zich met de verschillende schoolcommissiën in de Z. A. Republiek te verstaan in de keuze van vier personen welke zamen met den Superintendent van Onderwijs eene commissie zullen uitmaken, welker taak het zal zijn applicaties aan te vragen en uit de ingezonden applicaties de geschikste jongelieden te kiezen voor de vacatures, met inachtneming van het beginsel: dat kinderen van onvermogende ouders of onvermogende kinderen onder voogdij, onder overigens gelijke omstandigheden, de voorkeur behooren te hebben. 2) Aanbod van opleidings gestichten te Doetichem betr. opleiding van jongelieden uit deze Republiek aangen., en Sup. v. Onderwijs opgedragen in overleg met de School-Commissies stappen te nemen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 14 AUGUSTUS 1884.

Art. 98. De Heer Hoffman, als voorzitter der commissie benoemd bij Volksraadsbesluit art. 72, dd. 11 Augustus 1884, Commissie Rapport betreffende Suplem.

1) Conventie bekrachtigd door den Volksraad bij V.R.B. 8 Augustus 1884, Art. 55, *ante* bl. 1249.

2) In verband hiermede zie V.R.BB. 4 Aug. 1885, art. 1136 en 4 Junij 1886, art. 423.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Tract. met Portugal dd. 17 Mei 1884.

diende in rapport en concept besluit op paragraaf 9 van 't Rapport der Deputatie (V.R.R. 190/84.)

Art. 99. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident, die op het dringende van de behandeling er van wees, werd eerst aan de orde gesteld het laatstgemelde commissie rapport.

Volksraadsbesluit art. 72, dd. 11 Augustus ll., werd nu voorgelezen. Eveneens rapport en concept besluit welke stukken luiden als volgt:—

Uwe Commissie heeft de eer te rapporteeren als volgt:—

1. Dat zij nauwkeurig heeft overwogen:
   - *a.* Het tractaat van 11 December 1875, gesloten tusschen Z. M. den Koning van Portugal en Thomas Burgers, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek.
   - *b.* Protocol gesloten tusschen dezelfde contracteerende partijen, van dezelfde dagteekening.
   - *c.* Protocol gesloten tusschen de vertegenwoordigers van Hare Majesteits Regering als Suzerein van de Zuid-Afrikaansche Republiek en van de Portugesche Regering, op 7 October 1882, met daaraan gehechte correspondentie.
   - *d.* Het supplementair tractaat gesloten tusschen de vertegenwoordigers van de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek en van de Portugesche Regering, op 17 Mei 1884.
   - *e.* Protocol tusschen dezelfde contracterende partijen van dezelfde dagteekening.
   - *f.* Memorandum van den Minister van Marine en Koloniën der Portugesche Regering, dd. 17 Mei 1884.

Recommandatie der Commissie om Tractaat te ratific. en goedkeuring der Britsche Regering in te winnen.

2. Dat uwe Commissie met volkomen vrijmoedigheid den Edel Achtb. Volksraad aanbeveelt gemeld tractaat met aangehechte stukken te ratifieeren, doch in overeenstemming met art. 8 van bovenvermeld supplementair tractaat, meent te moeten adviseeren, dat vooraf opgedragen worde aan de HEd. Regering de stukken bovenvermeld onder *d*, *e* en *f* zoo spoedig mogelijk voor de aandacht van de Britsche Regering te brengen, in voldoening aan art. 4 der Conventie van Londen.

3. Een concept-besluit gaat hiernevens als Bijlage tot dit Rapport.

Hopende hiermede aan de haar opgedragen taak te hebben voldaan, hebben wij de eer ons te noemen,

EdelAchtbare Heer, Achtbare Heeren,
de Leden uwer Commissie,

J. J. HOFFMAN.
D. J. ERASMUS.
F. G. H. WOLMARANS.
J. J. SPIES.
N. S. MALHERBE.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

CONCEPTBESLUIT

OP PARAGRAAF 9 VAN 'T RAPPORT DER DEPUTATIE.

Concept Besluit der Commissie om Tractaat te ratific. en Regering op te dragen daarna te handelen.

"Onder dankbetuiging aan de Hooge Regering van Zijne Majesteit den Koning van Portugal voor Hare vriendschappelijke gezindheid, op nieuw zoo duidelijk gebleken bij de onderhandelingen met de Deputatie der Zuid-Afrikaansche Republiek, en aan de leden van het Gezantschap voor de bekwame wijze waarop zij 's lands belangen hebben behartigd bij gemelde onderhandelingen.

"Besluit de Raad het advies der Commissie te volgen, als vermeld in paragraaf 2 van haar Rapport, en draagt mitsdien aan de HEd. Regering op dienovereenkomstig te handelen.

ART. 100. Het rapport werd nu, met één stem tegen, goedgekeurd en het concept-besluit aangenomen als het besluit van den Raad.

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 AUGUSTUS 1884.

Goedkeuring van Proclamatie dd. 17 Junij 1884, betr. Wet No. 1, 1883.

ART. 155. "De Raad bekrachtigde met algemeene stemmen de Proclamatie door ZHEd. den Wd. Staatspresident P. J. Joubert uitgevaardigd, d.d. 17 Junij 1884, waarbij de Wet No. 1—1883, voor het bestuur der Goudvelden, van volle kracht wordt verklaard na den 28sten dag van Junij 1884 en tot dat de Volksraad nadere voorziening in deze maakt." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 AUGUSTUS 1884.

Goedkeuring van Spoorweg Concessie en Regering opgedr. eerste sectie te voltooijen.

ART 243. "De Volksraad gehoord het rapport der door hen benoemde Commissie over de voorloopig toegestane spoorweg-concessie, gelet op de verschillende bijlagen overgelegd, vereenigt zich met de aanbeveling zijner Commissie, en

"Besluit:

"1o. Gemelde Concessie goed te keuren, en

Concessie te publiceeren en verkrijgbaar te stellen.

"Draagt de uitvoering daarvan op aan de HEd. Regering met aanbeveling om de eerste sectie tot aan Nelspruit met den meest mogelijken spoed te laten voltooijen, overeenkomstig Art. IX van de Concessie. 2)

---

1) Zie verder V.R.B. 22 Oct. 1884, art. 988.

2) Zie verder in verband hiermede V.R.B.B. 13 Mei 1885, art. 109, en 27 Mei 1885, art. 219—221.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"3o. Besluit tevens:

"Aan de HEd. Regering op te dragen het Rapport der Commissie met de Bijlagen, als ook de Concessie te publiceeren in de *Staatscourant*, en tevens deze stukken als afzonderlijke brochure verkrijgbaar te doen stellen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 28 AUGUSTUS 1884.

ART. 278. "De Volksraad besloot nu eenparig:

Staatspresident zal verpligt zijn sjerp in Volksr. Vergad. te dragen.

"*a.* Dat ZHEd. de Staatspresident der Z. A. Republiek geregtigd zal zijn een *sjerp* te dragen, waar en wanneer hij zulks goedvindt.

"*b.* Dat de dragt er van verbindend zal wezen in de vergaderingen van den Volksraad.

Vorm en kleur.

"*c.* Dat de *sjerp* in vorm en kleur zijn zal zoo als die welke ZHEd. de Staatspresident thans draagt, en dat daarvan een duplicaat zal gemaakt en bewaard blijven ten Gouvernementskantore te Pretoria."

Goedkeuring tot dragen der Orden door ZM. den Koning van Portugal aan ZHEd. den Staatspresident, enz.

ART. 287. "De Volksraad gelet hebbende op art. 13 der Aanspraak erkent met dankbaarheid de eer door Z. M. den Koning van Portugal aan ZHEd. den Staatspresident, ZHEd. den destijds Waarn. Staatspresident P. J. Joubert en ZEd. Gestr. den Staatssecretaris bewezen, door hen te begiftigen met de bedoelde Orden. De onderscheiding hen aldus te beurt gevallen verder beschouwende als een eer in hen aan het volk der Zuid Afrikaansche Republiek bewezen, geeft de Raad gaarne zijn toestemming tot het dragen dezer eereteekens.

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 AUGUSTUS 1884.

Ordonnantie No. 1, 1884, voor een jaar in werking gesteld.

ART. 315. "De Raad, in overweging nemende de dringende noodzakelijkheid om de Ordonnantie tegen de verspreiding van besmettelijke ziekten zonder eenigerlei verzuim van kracht te verklaren, besluit, dezelve zonder speciale en afzonderlijke behandeling van de verschillende deelen van het onderwerp, onmiddelijk voor één jaar in werking te stellen in haar geheel." 1)

---

1) Zie verder V.R.B. 13 Julij 1885, Art. 823, en Wet No. 11, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ORDONNANTIE No. 1, 1884.

(Goedgekeurd en van kracht verklaard voor één jaar bij Volksraadsbesluit, art. 315, dd. 29 Augustus 1884.)

[Deze Ordonnantie tegen de verspreiding van besmettelijke ziekten is vervangen door Wet No. 11, 1886.]

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 SEPTEMBER 1884.

Concept Reglement voor Transv. Bank aangenomen en Regering opgedrag. dien overeenkomstig te handelen tevens magtigende vrijstelling van licentie en en persoonl. krijgsdienst aan ambtenaren van toekomst. Bank te verleenen.

ART. 340. "De Volksraad, het rapport zijner Commissie gehoord hebbende, en in verband daarmede, gelet hebbende op art. 12 van het Rapport der Deputatie, alsmede op het Concept-Reglement voor een *Transvaalsche Bank*, vereenigt zich met het Rapport en daarin vervat advies zijner Commissie, neemt voorloopig de grondslagen in het Concept-Reglement, 1) zooals gewijzigd beide door de Commissie en den Raad, aan, en draagt aan de Regering op dienovereenkomstig te handelen, haar tevens magtigende aan gemelde Bank vrijstelling te verleenen van de gewone licentiekosten volgens de wet, alsmede aan haar ambtenaren van persoonlijken krijgsdienst: en eindelijk wordt de Regering opgedragen toe te zien dat bij de eventueele oprigting der Bank, de maatschappij die de onderneming ten uitvoer brengt, zal zijn een maatschappij onder beperkte verantwoordelijkheid in den zin van de wetten daaromtrent in deze Republiek van kracht."

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 SEPTEMBER 1884.

Commissie onder Pensioenwet zal zelfstandig en slechts in overleg met den Weesheer handelen.

ART. 373. "De Raad, gelet hebbende op de omstandigheid die door den heer F. G. Joubert als gekozen lid van de Volksraadscommissie, volgens art. 6 van de Pensioenwet, 2) onder de aandacht van den Raad is gebragt, ten aanzien van het voorzitterschap der gemelde commissie, besluit dat, in dit zoo als in alle andere gevallen van dien aard, de commissie door den Raad als zoodanig gekozen, zelfstandig en slechts 'in overleg' met den Weesheer handelen zal en uit *haar* midden een voorzitter zal kiezen in overeenstemming met de voorzieningen der wet."

---

1) Zie Volksraad Notulen, dd. 1 Sept. 1884, art. 341, gepubliceerd in Bijvoegsel tot *Staatscourant*, 25 Sept. 1884.

2) Zie Wet No. 9, 1883, *ante* bl. 1210.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 SEPTEMBER 1884.

Le Reglement van Orde Art. 71.

Wijziging Reglement van Orde, § 82.

ART. 418. "Alle memories aan den Volksraad ingezonden zullen zonder verzuim aan den Secretaris van den Volksraad worden overhandigd, die deze volgens den tijd der ontvangst in het ordeboek inschrijft en geene memorie later dan acht dagen na de opening der zitting ontvangen, zal worden aangenomen; ieder alzoo te laat ontvangen memorie zal door den Secretaris aan de memorialisten worden teruggezonden. Onder de uitdrukking "te laat" zal verstaan worden de tijd vervat binnen de drie maanden na afloop van elke gewone zitting. Geene memorie zal meer dan één punt bevatten of over meer dan één onderwerp handelen, en iedere memorie zal zoo duidelijk mogelijk geschreven of gedrukt zijn en verder den naam van het district waar de memorialisten woonachtig zijn, den datum en de naamteekeningen der memorialisten bevatten. Indien memories al deze laatstgemelde bijzonderheden niet bevatten, dan zullen ze eveneens worden teruggezonden, hoewel binnen den bepaalden tijd ingediend."

Geen memorie ingediend later dan 8 dagen na opening van Volksraad.

Inhoud der Memories.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 8 SEPTEMBER 1884.

Inwerking treden der wijziging.

ART. 419. De Voorzitter gaf aan de hand dat er een tijd gesteld worde voor de in werking treding van de wijziging van art. 82 van het Reglement van Orde, 1) zooals vervat onder art. 418 van de notulen van Zaturdag l. l.

"Eenparig werd besloten dat deze wijziging in werking zou treden 3 maanden na publicatie, de Regering opgedragen te worden het gewijzigde art. 82 met dit besluit dadelijk te publiceeren in de *Staatscourant*."

Roijeering van Art. 13 van de Instructiën van Inspecteurs, Wet No. 3, 1869.

ART. 427. "De Volksraad, gelet hebbende op het eerste gedeelte van Uitv. Raadsbesluit, art. 274, dd. 5 dezer, in zake de verwijdering van de woorden: 'Indien het uittreksel van zoodanig persoon uitgevallen is, zal hij voor dien openliggenden grond geregtigd zijn,' uit art. 13 van de Instructies van de Inspecteurs, 2) besluit, dat deze woorden op grond van art. 75 van de Volksraadsbesluiten van 1871, 3) waarbij het regt tot aanteekening van gronden werd gestaakt, sedert het nemen van dat besluit geen kracht van wet hebben gehad en derhalve moeten beschouwd worden als reeds van af dien datum vervallen, tot op den tijd dat de Raad wegens de een of andere omstandigheid er mogelijk weder toe moge overgaan de aanteekening van gronden weder open te stellen."

---

1) Zie *ante* bladz. 1088.
2) Zie *ante* bladz. 327.
3) Zie *ante* bladz. 421.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 SEPTEMBER 1884.

Verwijdering van art. 12 van Wet No. 3, 1869.

ART. 431. "De Raad gelet hebbende op de aanbeveling van de Regering om met het oog op art. 12 van de Inspecteurs-Instructie 1) te bepalen dat voortaan geen uitspanningen zullen geïnspecteerd worden voor het Gouvernement; gelet hebbende op de omstandigheid dat volgens wet iedere plaats aan een uitspanning onderworpen is, ingevolge art. 1 van Wet No. 13, 1870 2); in overweging nemende dat alle open grond behoort aan het Gouvernement; besluit art. 12 van de Inspecteurs-instructie als zijnde op grond van bovenstaande overbodig, uit gezegde Instructie te verwijderen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 16 SEPTEMBER 1884.

Goedkeuring van Proclamatie waarbij opperhoofden *Moshette* en *Montsioa* onder bescherming gesteld werden.

ART. 477. "De Volksraad, kennis genomen hebbende van de proclamatie door ZHEd. in de buitengewone *Staatscourant* van heden, waarbij de opperhoofden *Moshette* en *Montsioa* onder bescherming en bestuur der Z. A. Republiek worden genomen, met hunne onderdanen en regten, besluit gemelden stap der HEd. Regering goed te keuren, gelijk hij bij dezen doet, aangezien gemelden stap slechts voorloopig en onder termen van art. 4 der Londensche Conventie gedaan is, ten einde een einde te maken aan bloedvergieten en rustverstoring op onze grenzen." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 17 SEPTEMBER 1884.

Besl. *re* Tolverbond. Regering gemachtigd Staten en Koloniën van Zuid Afrika tot eene Conferentie uit te noodigen.

Artt. 490. "De Raad vereenigde zich nu eenparig met het concept als onder, en nam het aan als het besluit van den Raad, het getal af te vaardigen leden aan de Regering te worden overgelaten. En door haar eveneens in overleg met de andere Regeringen de plaats waar de conferentie zal gehouden worden te worden bepaald.

Inmiddels invoerregt op producten te worden gestaakt.

"De Volksraad, van gevoelen dat de H. E. Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek met de Regeringen der Staten en de Kolonien van Zuid Afrika in onderhandeling dient te treden over de noodzakelijkheid van het sluiten van een tolverbond, op den grondslag van wederkeerige vrije invoer van de voortbrengselen der nijverheid dier Staten en Kolonien, magtigt hierbij de HEd. Regering de Regeringen van genoemde Staten en Kolonien uit te noodigen tot het houden eener

1) Zie *ante* bladz. 327.
2) Zie *ante* bladz. 409.
3) Dit besluit is teruggetrokken in geheime zitting op 11 Oct. 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

conferentie van afgevaardigden uit de respectieve Staten en Kolonien, ten einde over het sluiten van zoodanig tolverbond te onderhandelen, tot welke conferentie de H. E. Regering dezer Republiek leden zal afvaardigen. Inmiddels wordt der Regering opgedragen in correspondentie met de Regering der Kaapkolonie te treden ten einde de heffing van invoerrechten op voortbrengselen uit beide landen wederzijds voorloopig te staken, tot tijd en wijle over het sluiten van een tolverbond zal zijn beslist.

VOLKSRAADSBESLUIT, 19 SEPTEMBER 1884.

Boschopzigters zullen voortaan geen vast salaris trekken maar zekere pereenten.

Art. 515. "De Raad keurde de post "Zegelregten £21,300" met eenparige stemmen goed en vereenigde zich met de recommandatie der Begrootings-Commissie, dat boschopzigters voortaan geen vast salaris maar zeker percent zullen trekken van de houtbelasting die zij invorderen 1) en dat zij tevens gelast worden toe te zien dat de bosschen niet worden vernield; dat er verder een boete worde opgelegd voor het ontduiken der belasting 2) of het wegvoeren van hout langs een anderen weg dan door de Regering is voorgeschreven.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 20 SEPTEMBER 1884.

Naturellen gehouden wegbelasting te betalen.

Gelezen werd eene memorie van J. J. Smit en 88 anderen uit Maquasie, dd. 2 April 1884, het 5de gedeelte: "Dat het slechts billijk is dat van *naturellen* als van burgers, wegbelasting worde gevorderd (V.R.R. 110/84.

De Memorie-Commissie rapporteerde dat de wet voor deze betaling voorziening maakt.

Art. 522. "De Raad vereenigde zich eenparig met het gevoelen der Memorie-Commissie. De onderteekenaren van deze en van andere memories, over hetzelfde punt handelende, gemeld te worden dat de naturellen, gehouden zijn wegbelasting te betalen, ingevolge de voorzieningen der wet. 3) De Raad keurde den post aan de orde goed."

De Memorie-Commissie trok de aandacht tot de navolgende memories die werden gelezen, nl. van:

D. M. P. Beukes en 121 anderen, uit het district Potchefstroom, dd. 4 April 1884, punt 7 (V.R.R. 109/84, en van

1) Zie verder V.R.B. 27 Sept. 1884, Art. 652, afd. b. 1.
2) Zie dit Besluit, afd. b. 2.
3) Zie V.R.B. 20 Mei 1875, Art. 96 *ante* bl. 609, en V.R.B. 5 Junij 1876, Art. 102, *ante* bl. 658.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

J. G. Jansen van Vuuren, J. J. Smit en 87 anderen, uit Maquasie, dd. 2 April 1884, punt 8 (V.R.R. 110/84), beide verzoekende om vermindering van spoorwegbelasting.

De Memorie Commissie kon zich met memorialisten niet vereenigen.

Verder eene memorie van D. J. Louw en 51 anderen, ingezonden per missive, dd. 26 Julij 1884 (V.R.R. 47/84), verzoekende onder punt 6 dat de naturellen spoorwegbelasting mogen betalen.

De memorie-commissie oordeelde dat de tijd hiervoor nog niet was gekomen.

Art. 525. De Raad besloot nu eenparig:

a. dat er over de memories onder V.R.R. 109/84 en 110/84 bovengemeld, zal beraadslaagd worden dadelijk na afhandeling van de begrooting; 1) — Vermindering van Spoorwegbelasting uitgesteld.

b. dat de Raad zich vereenigt met de memorie-commissie in zake het antwoord te geven aan de onderteekenaren van de memorie V.R.R. 47/84, wat betreft de betaling van spoorwegbelasting door de naturellen. — Naturellen zullen geen spoorwegbelasting betalen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 24 SEPTEMBER 1884.

Art. 574. "De Raad gelet hebbende op:

"*a.* den post Commissaris Pretoria, £175;

"*b.* de voorgelezen memories;

"*c.* het rapport der memorie-commissie;

"Besluit:—

"1. Zich te vereenigen met het rapport dat de betrekking van Commissaris van Naturellen in de binnendistricten zal worden afgeschaft, en eveneens in de buitendistricten daar waar zulks naar het gevoelen der Regering noodig moge zijn. Onder de binnen-districten te worden verstaan Pretoria, Heidelberg, Middelburg, Ermelo, Potchefstroom en Standerton. — Afschaffing van Naturellen Commissarissen in zekere Binnen-Districten.

"2. De werkzaamheden der Commissarissen in de bedoelde binnen-districten te worden opgedragen aan de Veldcornetten, als Assistent-Commissarissen. De invordering der belasting te geschieden onder de gewone toekenning van percenten." — Werkzaamheden opgdragen aan de Velcornetten. Invordering onder percenten.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 SEPTEMBER 1884.

Art. 652. De Raad besloot nu eenparig:

"*a.* De post aan de orde goed te keuren ten einde de Regering in de gelegenheid te stellen het salaris van den

---

1) Zie V.R.B. 30 Oct. 1884, Art. 1110, *infra* bl. 1291.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Opzigter daaruit te betalen tot tijd en wijl de percentsgewijze betaling ingevolge Volksraadsbesluit art. 515, dd. 19 dezer, een aanvang neemt. 1)

Regering opgedrag. zekere wetten en besluiten aan den Raad voor te leggen betreffende Houtbosschen.

"*b.* Aan de Regering op te dragen om nog gedurende deze zitting in verband met de desbetreffende wetten en besluiten aan den Raad voor te leggen:

"1. Het bedrag dat de Regering voorstelt te betalen aan den Opzichter aan percenten.

"2. Het bedrag van boete te betalen voor de ontduiking der belasting.

"3. En naardien door het nu genomen besluit het vroeger genomene in zake de verpachting van houtbosschen niet vervalt, het bedrag van boete door pachters te betalen in geval van overtreding bij eene eventueele verpachting van zoodanige gedeelten als mogelijk mogen bevonden worden."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 3 OCTOBER 1884.

Volksraad beschouwt het in strijd met publieke belang dat ambtenaren agentschappen waarnemen.

Art. 733. "De Raad, gelet hebbende op het commissierapport en de stukken door ZHEd. den Vice-President voorgelegd, in zake het agentschap voor de Postcontractanten, hetwelk blijkt waargenomen te worden door den Postmeester-Generaal, in overweging nemende dat het in strijd is met het publiek belang dat een ambtenaar een agentschap van welken aard ook waarneemt, vereenigt zich met de beschouwing van de commissie dat zoodanig stelsel verkeerd is en draagt aan de Regering op de bedoelde agentuur aan de zijde van den Postmeester-Generaal op te heffen." 2)

Regering opgedrag. de wet betreffende medium van onderwijs stiptelijk toe te passen.

Art. 749. "De Raad in overweging nemende dat er redenen bestaan te gelooven dat er scholen worden ondersteund uit 's lands kas waar het medium van onderwijs niet is de Hollandsche taal, ingevolge de vereischten der wet, 3) draagt de Regering op naar deze omstandigheden onderzoek in te stellen door middel van ZEd. den Superintendent van Onderwijs en de wet stiptelijk toe te passen."

VOLKSRAADSBESLUIT, 13 OCTOBER 1884.

Art. 857. "De Volksraad het rapport der Commissie in aanmerking genomen, en zijne goedkeuring aan hetzelve

1) Zie *ante* bl. 1266.

2) Zie Gouv. Kennisgeving No. 2139, *ante* bl. 636, en Gouv. Kennisg. No. 232, dd. 28 October 1880, *ante* bl. 952.

3) Zie Wet No. 1, 1882, art. 7, *ante* bl. 1071.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hechtende, besluit in antwoord op het laatste gedeelte van Uitv. Raadsbesluit dd. 5 September, 1884, art. 224, waarin de Regering den Volksraad vraagt een besluit te willen nemen:

"Dat alle reeds vroeger geinspecteerde Uitspanningen als Gouvernementsgronden verklaard zullen worden:

Reeds geinsp. Uitsp. als Gouv. grond verklaard.

"Dat de navolgende Uitspanningen die niet onder de Wet van 1870 1) begrepen zijn, namelijk:

"1. De Uitspanningen onder aparte inspectie-rapporten voor het Gouvernement geinspecteerd, afgebakend en op het Gouvernement getransporteerd.

Uitsp. onder aparte Inspectie Rapporten en die in Insp. Rapporten bepaald zijn zullen als Gouv.

"2. De Uitspanningen die in de inspectie-rapporten bepaald en waarvoor gronden aan de plaatsen bijgegeven zijn.

gronden ten algem. nutte beschouwd worden.

"Als Gouvernementsgronden ten algemeenen nutte onder het beheer en bestuur der Regering worden verklaard, en dat het Gouvernement gemagtigd worde in den geest van Commissierapport art. 4 aangaande verzetting of verruiling der Uitspanplaatsen, met den eigenaren indien wenschelijk te onderhandelen.

"Verder besluit de Volksraad:

"Dat de Uitspanningen in art. 5 2) van Commissie-rapport aangehaald zullen beschouwd worden als gelijkstaande met die welke onder de Wet van 1870 vallen, en dat deze Uitspanningen overeenkomstig laatste gedeelte van art. 6 3) van Commissie-rapport, het wettig eigendom der eigenaren van de plaatsen is en hun nooit kan worden ontnomen, hetzij door Volksraadsbesluit of Regering."

Zekere Uitspanningen aangehaald in Comm. Rapport beschouwd het onvervreemdbare eigend. der eigenaren.

No. 292.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie worden de onderstaande besluiten van den Edel Achtbaren Volksraad, artt. 896 en 897, dd. 15 October laastleden en de daarin genoemde "*Verbeterde Regulaties der Transvaalsche Troepen*" hiermede gepubliceerd.

Bekendmaking van Volksraadsbesluiten en daarin genoemde verbeterde Regulatiën der Transv. troepen.

Op last,

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 October 1884.

Art. 896. Nadat de "*Verbeterde Regulaties der Transvaalsche Troepen*" nu in haar geheel en zooals gisteren gewij-

Verbeterde Regulaties der Transv. troe-

---

1) Zie Wet No. 13, 1870, Art. 1, *ante*, bl. 410.
2) en 3) Zie Commissie Rapport gepubliceerd in de *Staatscourant*, dd. 23 Oct. 1884, No. 196.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

pen door Volksraad goedgekeurd.

zigd waren voorgelezen, hechtte de Raad, met 37 tegen 3 stemmen, zijn goedkeuring er aan in haar geheel.

Regering zal instructies publiceren volgens art. 12 der Grondwet.

Art. 897. De Voorzitter stelde voor en de Raad keurde algemeen goed dat de nu bekrachtigde Instructies dadelijk van Regeringswege zullen worden gepubliceerd in de *Staatscourant* en dat ze kracht van wet zullen verkrijgen ingevolge art. 12 van de Grondwet. 1)

V.R.R. 274/84. R. 4671/84.

VERBETERING DER BESTAANDE REGULATIES DER TRANSVAALSCHE TROEPEN. 2)

Zamenstelling en naam van Corps.

§ 1. De staande Krijgsmagt der Z. A. Republiek zal bestaan alleen uit beredene manschappen, zij moeten geoefend worden in artillerie- en cavalleriedienst, en worden genoemd "*De Transvaalsche Rijdende Artillerie.*"

Zamenstelling en sterkte van het corps.

§ 2. Het korps zal bestaan uit:—

1 Commandant;
1 Administrateur en Adjudant;
1 Kwartier-, Betaal- en Magazijnmeester;
2 Luitenants; 3)
70 Manschappen, 4) met
2 Sergeanten, en
4 Korporaals,

Magt van Com.Gen. om tijdelijke officieren aan te stellen en salaris te bepalen.

en bij voorkomende gevallen heeft de Commandant-Generaal de magt uit het korps een of meer aan te stellen, tijdelijk de functiën als een of meer der officieren waar te nemen, bij welke gelegenheid op billijke wijze het salaris zal bepaald worden door den Commandant-Generaal, overeenkomstig de vereischte dienst.

Soldij der verschillende officieren en manschappen.

§ 3. Soldij:

	£	s.	d.
1 Commandant, per jaar...	400	0	0
1 Administrateur en Adjudant, per jaar ...	275	0	0
1 Kwartier-, Betaal- en Magazijnmeester, per jaar	225	0	0
2 Luitenants, @ £200 per jaar 5)	400	0	0
70 Manschappen @ 4/- per dag 6)	5110	0	0

---

1) Zie *ante* bl. 36.
2) Zie Wijzing door Wet No. 4, 1886.
3) Gewijzigd door V.R.B. 20 Julij 1886, Art. 1053, 1054 en 1055.
4) Gewijzigd door V.R.BB. 8 Julij 1885, Art. 715 en 20 Julij 1886 Art. 1063.
5) Gewijzigd door V.R.B., 8 Julij 1885, Art. 718 en 20 Julij 1886, Art. 1053—1055.
6) Gewijzigd door V.R.BB. 8 Julij 1885, Art. 715 en 723 en 20 Julij 1886, Art. 1063.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
4 Korporaals, @ 4/6 per dag 1)	328	10	0
2 Sergeanten, @ 5/- 2)	182	10	0
1 Hoefsmid, per jaar 3)...	75	0	0
Hiertoe wordt bijgevoegd:—			
Voor extra onderwijs 4)	100	0	0
„ Uniformen...	600	0	0
„ Rantsoenen	2036	0	0
„ Schoolbehoeften	181	0	0
„ Meubelen en beddegoed	350	0	0
„ Fouragie	2190	0	0
„ Onvoorziene uitgaven	500	0	0
	£5957	0	0

Pligten van den Commandant.

§ 4. De Commandant is verantwoordelijk aan den Commandant-Generaal voor de werkzaamheid, de goede werking, de discipline en goed gedrag van de officieren en manschappen van het geheele korps.

Kwalificatie en pligten van den Administrateur en adjudant betreffende onderwijs.

§ 5. De Administrateur en Adjudant moet wel bekend zijn met militaire zaken, theoretisch zoowel als practisch; en zijn pligt is de officieren en manschappen theoretisch en praktisch te onderwijzen in hun dril en onderscheidene pligten en diensten, en verder te doen alles nu bevattende in artikel 13 der Regulatiën, volgens Volksraadsbesluit 807 dd. 11 Julij 1882, luidende als volgt:—

Dagelijksche praktijsche oefening van Corps door Officieren.

"Alle leden van het korps zullen dagelijks practisch geoefend worden door de hierboven genoemde officieren en onderofficieren, en tevens theoretische opleiding verkrijgen in de militaire school, die tot dat einde zal worden opgerigt te Pretoria, in welke school zij gratis onderwezen zullen worden in alle militaire vakken en wetenschappen, voornamelijk in reken-, meet- en wiskunde, aardrijks- en natuurkunde, militaire administratie, enz. Ten dien einde zullen aan de school nog verbonden zijn een Officier van Administratie." 5)

Vakken van opvoeding.

Verdere pligten van administrateur en adjudant.

Het is den Administrateur en Adjudant zijn pligt in 't bijzonder te zien dat alle bevelen van den Commandant en den Commandant-Generaal stipt en tot de letter uitgevoerd worden. Alle correspondentie van en aan den Commandant moet door hem gaan en alle bevelen ontvangen door hem van den Commandant of Commandant-Generaal, moeten van hem aan de verschillende detachementen en buitenstaties verzonden worden. Verder heeft hij van tijd tot

Correspondentie door hem gevoerd, en bevelen door hem verzonden.

1) Gewijzigd door V.R.BB. 8 Julij 1885, Art. 722 en 20 Julij 1886, Art. 1061.
2) Gewijzigd door V.R.BB. 8 Julij 1885, art. 721 en 20 Julij 1886, Art. 1060.
3) Gewijzigd door V.R.B. 20 Julij 1886, Art. 1057.
4) Gewijzigd door V.R.B. 21 Julij 1886, Art. 1067.
5) In verband hiermede zie V.R.B. 8 Julij 1885, Art. 725.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Inspectie van buitenstaties en rapport aan Com. Generaal.

tijd alle buitenstaties te inspecteeren en een schriftelijk rapport aan den Commandant te maken van den geheelen staat en de werking en gedrag van elk detachement.

Pligten van den Kwartier-, Betaal- en Magazijnmeester.

§ 6. De pligten behoorende aan Kwartier-, Betaal- en Magazijnmeester worden verrigt door een Officier. Deze Officier heeft maandelijks alle officieren en manschappen te betalen, en geen ander Officier mag iets te doen hebben met financieele zaken, zoodat zij al hun tijd en krachten kunnen besteden aan het bestuur, het opzigt en de zorg der manschappen onder hun opleiding en bevel. De Kwartier- en Betaalmeester heeft ook het opzigt en de zorg over alle Gouvernements eigendommen, zooals kleeding, wagens, rijtuigen, trekdieren enz. Hij heeft te reguleeren de distributie van rantsoenen en fourage, en te doen het werk van een militair Magazijnmeester, verantwoordelijk voor zijne werkzaamheid aan den Commandant.

Pligten van Luitenants.

§ 7. De Luitenants 1) zijn verantwoordelijk aan den Commandant elkeen voor de goede krijgstucht en werkzaamheid voor zijn troep of afdeeling, in dezelfde wijze als de Commandant verantwoordelijk is voor het geheele korps aan den Commandant-Generaal.

Uitrusting der manschappen.

§ 8. De sergeanten, korporaals en manschappen worden gewapend ieder met een Henry-Martini karabijn en met een revolver, en de Officieren met een revolver en zwaard, of met zulke andere wapens als de Commandant-Generaal mag goedvinden.

Distributie der manschappen in verschillende districten van het land.

§ 9. Ieder manschap van het korps zal voor het minst 6 maanden gestationneerd worden in het hoofdkwartier te Pretoria, ten einde onderwijs en instructie in het drillen en alle andere militaire vakken te ontvangen. Na dien tijd kan het korps verdeeld en verplaatst worden in kleinere detachementen of afdeelingen onder Luitenants, sergeants of korporaals, naar zulke plaatsen en districten als de Regering bepalen zal, en zulke pligten en werk doen, als van de Regering vereischt en opgedragen mag worden.

Woning v. Officieren.

§ 10. Alle Officieren, met uitzondering van den Commandant, zoowel sergeants, korporaals en manschappen moeten wonen in het kamp te Pretoria, in zulke huizen of kamers als hun van Regeringswege zullen worden aangewezen.

Pligten van het Corps betrekkelijk milit. dienst in oorlog en politiedienst in vredestijd.

§ 11. Het is de pligt van het korps bij het kamp zulke diensten te doen als door een zoodanig militair korps vereischt wordt en in de regulaties voorgeschreven zijn of voorgeschreven zullen worden. Ieder Officier en manschap is verpligt ten eeniger tijd krijgsdienst te doen. Gedurende tijd van vrede moeten zij patrouille rijden door het land, kwaad verhinderen, misdadigers en kwaaddoeners arresteeren en voor het geregt brengen, en de burgers en inwoners bezoeken.

---

1) Volgens V.R.B. 20 Julij 1886, Art. 1053—55 is er nu slechts *één* Luitenant.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

§ 12. De wetten en regulatiën reeds bestaande voor de krijgsmagt der Z. A. Republiek 1) blijven van kracht in zooverre zij niet tegenstrijdig zijn met deze nieuwe regulatien. En de Regering heeft het regt van tijd tot tijd zulke nieuwe regulatien van kracht te maken als noodig geacht zullen worden, maar zulke regulaties moeten ieder jaar binnen 14 dagen na de opening van de zitting aan den Achtb. Volksraad voorgelegd worden ter goedkeuring.

Bestaande Regulatien en Wetten voor krijgsmagt blijven van kracht.

Regering regt nieuwe regulaties te maken en behoudens goedkeuring aan Volksraad.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 18 OCTOBER 1884.

Art. 951. Aan de orde art. 20, betrekking hebbende op zekere goederen geleverd ten behoeve van Majoor Machado. De commissie had te vergeefs aanzoek gedaan bij den Inspecteur van Publieke Werken om een inventaris van die goederen en het was haar gebleken dat ze zich bevonden ten huize van den Commandant-Generaal, waar ze werden bewaard. De commissie beval aan dat den Inspecteur van Publieke Werken een inventaris worde gegeven van alle goederen aan het Gouvernement behoorende en dat hem de boeking en verantwoording daarvan worde opgedragen.

Art. 952. "De raad keurt de aanbeveling van de commissie goed en draagt aan de Regering op behoorlijke inventaris van alle Gouvernementsgoederen te doen houden door den Inspecteur van Publieke Werken 2) voor zoover daarin nog geen voorziening is gemaakt."

Regering opgedrag. Inventaris van Gouv. Goederen door Insp. v. Publ. Werken te doen houden.

Art. 953. Aan de orde art. 21; in zake het certificeeren van een rekening voor geleverd kruit, door den Staatssecretaris die mede-directeur der fabriek is. De commissie meende dat de Commandant-Generaal in gevallen van dezen aard moest certificeeren.

Art. 954. "De Volksraad, gelet hebbende op art. 21 van 't rapport der Begrootings-Commissie, kan zich vereenigen met de opmerking door de commissie gemaakt, en ziet de wenschelijkheid er van in, dat alle rekeningen van geleverd en ontvangen kruit, zullen gecertificeerd worden door den Secretaris en den Commandant-Generaal of op order van laatstgenoemde, voor dat zij ter uitbetaling kunnen worden geauditeerd."

Rekeningen voor geleverd en ontvangen Kruit, zullen door Staatssecretaris Comm. Generaal en gecertificeerd worden, vóór dat zij geauditeerd worden.

Art. 958. Aan de orde art, 25. "Ten slotte wenscht uwe commissie in overweging te geven of het niet beter zou zijn

Rekeningen voor Speciale Uitgaven

1) Zie Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1164.
2) Volgens V.R.B. 10 Julij 1886, Art. 927, werd deze post van de Begrooting verwijderd.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door Uitv. Raad te worden goedgekeurd

dat alle rekeningen voor *Speciale Uitgaven* die niet als zoodanig op de Begrooting voorkomen werden goedgekeurd door den Uitv. Raad, 1) en dat het Uitv. Raadsbesluit aan de rekening worde gehecht.

De Raad besloot eenparig zich te vereenigen met de aanbeveling der Begrootings-commissie in deze.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 22 OCTOBER 1884.

Art. 979. ZHEd. de Staatspresident zeide dat het den Raad bekend was dat ZEd. Gestr. de Commandant-Generaal en Superintendent van Naturellen ontslag had verkregen. In het belang der zaak kon die betrekking geen oogenblik vacant blijven en daarom wenschte ZHEd. een Uitv. Raadsbesluit voor te leggen met verzoek dat het ingevolge art. 19 van de Aanspraak onmiddelijk zou behandeld worden. Het Uitv. Raadsbesluit was vervat in eene missive van de Regering, dd. 22 Oct. 1884, (B.B. 1007/84.) Het luidde als volgt (V.R.R. 286/84) en werd aan de orde gesteld:

"Art. 248. Aan de orde:

Betrekkingen van Vice-President, Sup. v. Naturellen en Comm. Generaal van elkander te deelen.

Volksraadsbesluit art. 480 van 28 Junij 1883 2) en in verband daarmede bespreking over de noodzakelijkheid nu de WelEd. heer C. J. Joubert voorloopig is aangesteld als Superintendent van Naturellen zaken aan den E. A. Volksraad voor te stellen voorziening te maken voor een non-officiëel lid, en tevens van nu voortaan de betrekking van Vice-President, Superintendent van Naturellen zaken en van Commandant-Generaal van elkander te deelen.

De Uitv. Raad, lettende op het besluit van den E. A. Volksraad, waarbij aan den WelEd. Gestr. heer P. J. Joubert ontslag verleend wordt onder latere verantwoording als Commandant-Generaal, en, verder lettende op de zoo groote uitbreiding van naturellen zaken waardoor het onmogelijk wordt dat die beide betrekkingen langer door een persoon vervuld worden.

Besluit:—

Voorstellen van Uitv. Raad.

1. Aan den E. A. Volksraad voor te stellen, dat van nu voortaan de Superintendent van Naturellen zaken zal zijn *ex-officio* officiëel lid van den Uitv. Raad even als de Commandant-Generaal.

2. Dadelijk voorziening te maken voor een non-officiëel

---

1) Zie Instructie voor den Aud. Generaal 1869, Art. 3, *ante* bl. 319, en V.R.BB. 13 Junij 1870, Art. 176, *ante* bl. 387 en 2 Nov. 1871, Art. 257, *ante* bl. 426; verder Gen. Instructiën 1882, Art. 5, *ante* bl. 1048.

2) Zie *ante* bl. 1215.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lid van den Uitv. Raad in plaats van den WelEd. heer C. J. Joubert.

3. Over te gaan tot de benoeming van een Vice-President.

Art. 981. De discussie gesloten zijnde en de Voorzitter de zaak in omvraag gebragt hebbende, besloot de Raad, met 27 tegen 6 stemmen, zich te vereenigen met het 1ste gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit art. 248, dd. 22 October 1884.

Sup. v. Naturellen zaken zal *ex-officio* lid zijn van Uitv. Raad.

Art. 982. Alzoo was aan de orde het 2de gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit.

Art. 983. Aan de orde is nu de kiezing van een lid van den Uitv. Raad in de plaats van ZEd. Chr. Joubert.

Kiezing van een non-officieel lid van den Uitv. Raad.

Uit de kiezing bleek het dat ZEd. C. J. Bodenstein met een volstrekte meerderheid van 27 stemmen tegen 3 voor den heer Hoffman en één elk voor de heeren H. Schoeman, N. S. Malherbe en F. Jeppe gekozen was als non-officiëel lid van den HEd. Uitv. Raad.

Art. 984. Aan de orde werd aldus gesteld het 3de gedeelte van het Uitv. Raadsbesluit, art. 248, bovengemeld.

Art. 985. Met algemeen goedvinden ging de Raad over tot de kiezing van een Vice-President, tot welk ambt met een volstrekte meerderheid van 29 tegen 4 stemmen voor den Ed. heer J. P. Maré, eveneens werd gekozen ZEd. C. J. Bodenstein.

Kiezing van Vice-President.

Art. 988. "De Volksraad de voorgestelde wet betreffende de goudvelden en hunne exploitatie gehoord hebbende, komt tot het besluit de voorgestelde wet thans aan de orde, 1) voor het tegenwoordige nu niet onder behandeling te nemen om reden: Dat deze voorgestelde wet van te groot belang is om door den Raad voor het tegenwoordige in behandeling te worden uitgenomen en de Raad verlangt dat dezelve eerst volgens wet drie maanden ter kennis van het volk zal worden gebragt, ten einde de publieke opinie over dezelve te kunnen vernemen, maar gaat er toe over de Wet op goudvelden van 1883 2) nog in werking te houden en eene commissie van 3 leden uit den Volksraad te kiezen, ten einde in overleg met de Regering, aan de wet van 1883 zulke toevoegingen te maken als voor het tegenwoordige in het belang van de behoorlijke bewerking van de goudvelden zal noodig worden geacht, met opdragt aan genoemde commissie van hunne werkzaamheden of toevoegingen aan genoemden wet nog in deze zitting rapport uit te brengen ter goed- of afkeuring van den Raad."

Wet No. 1, 1883 zal in werking blijven.

Commissie in overleg met Regering toevoegingen te maken aan Wet No. 1, 1883.

---

1) Zie *Staatscourant*, Bijlage, 13 November 1884, No. 199.

2) Zie Wet No. 1, 1883, *ante* bl. 1156. Zie verder Bijlage van Wet No. 1, 1883. *infra* bl. 1276 en Wet No. 8, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bijlage van Wet No. 1, 1883.

Goedgekeurd en bekrachtigd bij Volksraadsbesluiten, Artt. 1039—1056, dd. 27 October 1884.

Staatspresident heeft magt claims toe te kennen op schriftel. aanvrage op prospect. velden.

ARTIKEL 1. De Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, heeft de macht om binnen zulke prospecteervelden, als hij naar aanleiding der aanvragen bepalen zal, claims toe te kennen aan hen, die daartoe schriftelijk aanvrage doen. De Regering waarborgt echter niet de aanwezigheid van goud op zulke plekken 1).

Wie regt heeft delvers licentie te koopen te delven of te mijnen.

2. Hij, die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het regt hebben een delvers licentie te koopen om op zulk een plek, bedoeld bij Artikel 1, te delven of te mijnen naar edelgesteenten of edele metalen.

Delvers licentie £1 p. m. indien voor 1 Dec. aangevraagd. Na dien tijd £2 p. m.

Hij, die aanvrage doet vóór 1 December, zal zoodanige delverslicentie kunnen koopen voor £1 per maand.

Hij, die zich na dien tijd aanmeldt zal daarvoor moeten betalen de som van £2 per maand. 2)

Royalty bij Wet No. 1 1883 bepaald, verv.

Bij in werking treden van dit Artikel vervalt de in Wet No. 1, 1883, royalty van 2½ pCt.

Bepalingen van Wet No. 1, 1883 toepasselijk.

3. Omtrent deze claims, ofschoon niet geproclameerd, zijn de bepalingen van Wet No. 1, 1883, toepasselijk voor zoover deze hieronder niet gewijzigd zijn.

Grootte v. alluviaal claim en quartzrif claim.

4. Een alluviaal claim zal groot zijn 150 bij 150 voet en zal met duidelijk zichtbare bakens en voren, in rechthoek, in de richting van de claim afgebakend worden.

Afbakening derzelve

Een quartz-rif claim zal lang zijn 150 voet, (d. i. in de richting van het rif) en breed 300 voet, 3) aan een of aan beide zijden van het rif, naar verkiezing. Op gelijke wijze moeten quartz-rifblokken van bijeengevoegde en ineengesmolten (geamalgameerde) claims afgebakend worden 4)

Gel. Delver geregtigd tot standplaats aangewezen door Goudcommissaris.

5. Ieder gelicentieerd delver zal gerechtigd zijn, behalve zijne claims, eene standplaats voor zijne woning te hebben, aangewezen door den Goudcommissaris; echter niet op eene bekende edel metaal of edelgesteenten houdende localiteit.

Geen betal. v. 1 Dec.

Hij zal hiervoor niet behoeven te betalen, indien hij hij zich aanmeldt vóór 1 December.

Na dien tijd 2/6 per maand.

Hij, die zich na dien tijd aanmeldt, zal daarvoor moeten betalen de som van 2 sh. 6 pence per maand.

Verpligt standpl. op

Hij zal, indien vereischt, deze standplaats moeten ver-

---

1) Gewijzigd door art. 5 van Wet No. 8 1885 en art. 1 van Wijziging in Aug. 1886.

2) Gewijzigd door art. 61 van Wet No. 8, 1885.

3) Gewijzigd door art. 63 van Wet No. 8, 1885 en artt. 18 en 19 van Wijziging in Aug. 1886.

4) Zie Verandering door art. 63a en 63b, van Wijzigingen in Aug. 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

laten op order der Regering, na verkregen inlichtingen van den Goudcommissaris. 1)

order der Regering te verlaten.

6. Aan de maatschappij of den persoon, die machines invoert om één of meer claims te bewerken, zal boven en behalve zijne gewone standplaats, door den Goudcommissaris genoeg grond, mits niet op eene bekende edel metaal of edelgesteente bevattende localiteit, toegekend worden, om de machines op te stellen; waar dit n.l. doenlijk is zonder inbreuk op de rechten van anderen; tegen betaling van 2s. 6d. per maand voor elk stuk van 50 bij 50 voet. 2)

Maatschappij of invoerder van Machines buiten standplaats grond toegekend om machines op te stellen tegen 2/6 per maand.

Groote van grond.

7. Hij, die op een veld, als in art. 1 bedoeld, een winkelhuis of huizen of woning wenscht op te rigten, zal van den Goudcommissaris ééne of meer standlicentien kunnen verkrijgen. Elke licentie zal hem het regt geven een stuk gronds af te bakenen, groot 50 bij 50 voet, op eene door den Goudcommissaris goedgekeurde localiteit, doch niet ter belemmering der delverij, op een edel metaal of edelgesteente bevattend terrein.

Standplaatsen voor winkels en woningen.

Groote van grond die geen delverij belemmeren mag.

Deze standlicentie, hetzij eene maandelijksche, hetzij eene jaarlijksche naar verkiezing van den aanvrager, zal van tijd tot tijd moeten vernieuwd worden.

Vernieuwing van Standlicenties per maand of jaar.

De kosten voor zulke licentie zullen £1 per maand zijn. 3)

Kosten £1 p. maand

8. Bij art. 25 van de Wet No. 1, 1883, wordt toegevoegd: Dit stuk gronds zal door een persoon onder Delverslicentie moeten vertegenwoordigd worden. 4)

Toevoeging aan art. 25 van Wet No. 1, 1883.

9. Voor iederen inboorling arbeider, bij het delven gebruikt, zal de delver, die hem in dienst heeft, een maandelijkschen verlofbrief moeten hebben, die tegen 1s. verkrijgbaar is ten kantore van den Goudcommissaris.

Delver zal verlofbrief moeten hebben voor elk inboorling arbeider.

Voor elke overtreding van dit artikel, zal de overtreder met eene boete van 5s. gestraft worden. 5)

Overtreding strafbaar met boete.

10. Delvers, zijnde houders van aan elkander grenzende claims, ten getale van niet meer dan twaalf, die hunne claims wenschen te vereenigen, zullen gemeld claims als vereenigd kunnen laten registreeren, met alle waterregten aan zulke claims behoorende, door aanvrage ten kantore van den Goudcommissaris. Bij registratie zal klaar en duidelijk het aandeel van iederen delver moeten omschreven worden.

Registratie van geamalgameerde claims ten kantore van Goudcomm.

Omschrijving van elk delvers aandeel.

Bij verleening van certificaat van zulke vereeniging, onder zegel van twee pond sterling, zullen de houders der vereenigde claims de gewone voorregten van vereeniging genieten bij desbetreffende regulatiën op de velden waar zij

Zegel op certificaat £2.

Voorrechten van vereeniging volgens Regulatiën.

---

1) Gewijzigd door artt. 65en 67 van Wet No. 8, 1885.
2) Zie nu art. 67 van Wet No. 8, 1885.
3) Zie nu art. 67 van Wet No. 8, 1885.
4) Zie nu art. 75 van Wet No. 8, 1885.
5) Zie nu art. 84 van Wet No. 8, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bewerking v. claims op één tijdstip voldoende.

gelegen zijn. Wanneer claims vereenigd zijn, zal de bewerking van ééne der aldus vereenigde claims op één tijdstip als voldoende beschouwd worden. 1)

Houders van quartzif claims hebben regt op protectie voor zekeren tijd op aanvrage bij Goudcommissaris.

11. De houder. of in geval van vereeniging, de houders van ééne of meer dan een quartzrif claim, zal of zullen regt van protectie hebben op hunne claims voor den tijd van 6—12 maanden na schriftelijke aanvrage daarom aan den Goudcommissaris, vermeldende dat de protectie gevraagd wordt om tijd te hebben machineriën in te voeren ter betere bewerking der claims.

Staving door beëed. verklaring.

Dit voornemen van invoer van machineriën zal gestaafd moeten worden door eene beëedigde verklaring.

Zegel van £1 voor certificaat p. maand buiten betaling van gewone licent. geld.

Het certificaat, waarbij protectie voor de claim of de vereenigde claims wordt verzekerd, zal een zegel moeten dragen ter waarde van 1 pond sterling voor elke maand van protectie. De delver zal echter tevens de gewone licentie gelden moeten aanzuiveren.

Prot. vervalt indien deze niet bet. worden

Zoodra de aanvrager ophoudt deze aan te zuiveren, zal de protectie als vervallen beschouwd worden. 2)

Geen protectie voor alluviale claims anders dan in bijzondere gevallen.

12. Geen protectie voor alluviale claims zal verleend worden, dan in geval van ziekte, of onder zulke omstandigheden als naar het oordeel van den Goudcommissaris, onder nadere goedkeuring der Regering, voldoende geacht mogen worden om de protectie te verleenen.

Tijd naar den aard der zaak verleening gratis.

De tijd van protectie zal bepaald worden naar den aard van ieder geval; terwijl niets zal geheven worden voor het verleenen dezer. 3)

Eigenaren v. gronden langs de rivieren geen recht van actie wegens troebel maken of vermoddering van rivieren of waterloopen.

13. Eigenaren van gronden, langs rivier of anderen waterloop, zullen geen regt van actie hebben tegen de Regering of eenige Goudmijn-Compagnie of gouddelvers of andere compagniën en personen, onder bescherming van 's lands wetten mijnen exploiteerende of delvende, omtrent schadevergoeding wegens het troebel maken of vermoddering van het water in gemelde rivieren of waterloopen door het te gebruiken voor de mijnen. 4)

Onder prospecteerlicentie afgebakende claim.

14. Hij, die onder prospecteer-licentie zich een claim op het terrein, bedoeld bij art. 1, heeft afgebakend, zal geregtigd zijn tot deze claim, onder bepaling van deze wet. 5)

Geen claim kan in bezit worden genom. dan wanneer houder 14 dag. opgehouden heeft te werken.

15. Geen claim, volgens wet door den delver afgebakend, zal door iemand in bezit kunnen genomen worden, dan alleen wanneer de houder reeds veertien dagen heeft opgehouden daarin te werken of te doen werken. 6)

Geen ontvreemding

16. De rechten op claims onder deze wet door delvers

---

1) Zie nu artt. 52 en 53 van Wet No. 8, 1885.
2) Zie nu artt. 52 en55 van Wet No. 8, 1885.
3) Zie nu art. 57 van Wet No, 8. 1885.
4) Zie nu art. 47 van Wet No. 8, 1885.
5) Zie nu art. 54 van Wet No. 8, 1885.
6) Zie nu art. 56 van Wet No. 8, 1885, en art. 15 der wijzigingen in Augustus 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

verkregen, zullen hun bij volgende wetten niet kunnen ontvreemd worden. v. regten bij volg. Wetten.

Mocht het noodig bevonden worden in het algemeen belang voor publieke doeleinden, zooals voor spoorwegen, groote waterleidingen, enz., eens afgestane rechten geheel of ten deele in te trekken, dan zal de Regering het recht hebben zulks te doen, met vergoeding, bij onderlinge overeenkomst tusschen belanghebbenden en Regering te bepalen. Regering mag in zekere gevallen afgestane regten intrekk. tegen vergoeding.

Ingeval zulk een overeenkomst onmogelijk zal zijn, zal de bepaling der vergoeding bij arbitrage geschieden door twee personen, waarvan elke partij een zal aanstellen met referte tot een door de arbiters gekozen en van te voren benoemden scheidsrechter, die, indien de arbiters niet overeen kunnen komen op een of meer punten in geschil, over zoodanige punten bij einduitspraak beslissen moet. 1) Bepaling van vergoeding des noods bij arbitrage door twee personen door partijen aan te stellen met te voren ben. scheidsrechter.

17. Wanneer bijzondere omstandigheden een oogenblikkelijke of spoedige voorziening ten aanzien van delven naar edele metalen en edelgesteenten eischen, zal de Staatspresident, met advies en goedkeuring van den Uitvoerenden Raad, zulke regelingen mogen maken, als hij daaromtrent noodig zal achten, die geldig zullen zijn, totdat de Volksraad, in zijn eerstvolgende zitting, dienaangaande nadere voorziening maakt. 2). Onder bijzondere omstandigheden heeft Staatspresid. magt regelen te maken behoudens goedkeuring van Volksraad.

18. De Regering is op desbetreffend verzoek gemachtigd tot het verleenen van concessies voor het delven van goud en edelgesteenten op private gronden aan de eigenaars derzelve, op de meest voordeelige voorwaarden, hetzij zoodanigen grond is opgemeten of niet. 3). Regering gem. op verzoek concessies op private gronden te verleenen.

19. Deze bijlage treed onmiddelijk in werking. 4) In werk. tred. d. wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 28 Junij 1884.

---

1) Zie art. 90 van Wet No. 8, 1885.
2) Zie nu art. 88 van Wet No. 8, 1885.
3) Gewijzigd door art. 18, 19 en 22 van Wet No. 8, 1885, en Wijzigingen artt. 7 en 9, gemaakt in Aug. 1886.
4) Zie V.R.B. 27 October 1884, art. 1056.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 OCTOBER 1884.

Eigenaars van gronden voorkeur om Concessies uit te nemen.

Uitgifte van Goud-Concess. in geheime zitting gestaakt.

Dit besluit buiten werking verklaard wat betreft privaat eigendom.

ART. 1055. "De Raad gelet hebbende op de omstandigheid dat eigenaars van gronden ingevolge art. 4 van Wet No. 1, 1883, 1) de voorkeur hebben een concessie uit te nemen tot het uitsluitend delven en bewerken van grond op hun privaat eigendom, doch tevens op het feit dat er verleden jaar in geheime zitting is besloten de de uitgifte van goudconcessies te staken, in aanmerking nemende dat er onzekerheid blijkt te bestaan ten aanzien van wat daaromtrent niet van kracht is, besluit het onderstaande als een nieuw artikel aan den voet der nu zoover afgehandelde bijlage te plaatsen en te verklaren, dat het bedoelde besluit verleden jaar genomen buiten werking wordt verklaard wat betreft privaat eigendom.

Regering gemagtigd Concessies op priv. gronden te verleenen

""De Regering is op desbetreffend verzoek gemagtigd tot het verleenen van concessies voor het delven van goud en edelgesteenten op private gronden aan de eigenaars derzelve op de meest voordeelige voorwaarden hetzij zoodanige grond is opgemeten of niet."" 2)

ART. 1056. "De Raad besluit dat het slotartikel van deze bijlage zal luiden als volgt:—

""Deze bijlage treedt onmiddelijk in werking." 3)

"De Raad draagt overigens aan de Regering op deze bijlage dadelijk te publiceeren in de *Staatscourant*."

VOLKSRAADSBESLUIT, 28 OCTOBER 1884.

Goedkeuring van Comm. Rapport en verandering van zekere woorden in Bijlage tot Wet No. 2, 1884.

ART. 1066. "De Raad besluit zijn goedkeuring te hechten aan het Commissie-Rapport, waarbij de nu afgehandelde wet 4) is ingediend en waaronder is vervat Bijlage I "Tarief van kosten voor opmeting zonder Registratiekosten," het laatstgenoemde te veranderen in "*,Zegelregten*" en evenzoo het woord "Registratiekosten," voorkomende in het Rapport op bladz. 2, art. 10, paragraaf 1; deze bijlage met de verandering te plaatsen onmiddellijk achter art. 23 van de wet; en eindelijk de Regering op te dragen om met de Wet ook het Rapport te publiceeren ter algemeene informatie." 5)

---

1) Zie *ante* bl. 1157.

2) Dit besluit is reeds opgenomen als art. 18 van Bijlage van Wet No. 1, 1883, *ante* bl. 1279.

3) Zie Bijlage van Wet No. 1, 1883, art. 19, *ante* bl. 1279.

4) No. 2, 1884, zie *infra* bl. 1281.

5) Zie Bijvoegsel *Staatscourant*, d.d. 13 November 1884, No. 199.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 2, 1884.

OP DE GENERALE OPMETING.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Hoog Ed. Achtb. Volksraad, art. 1096, dd. 30 October 1884.

Inleiding.

NADEMAAL bij Volksraadsbesluit, Art. 744, dd. 7 Julij 1882, 1) bepaald is, dat eene generale opmeting zal plaats hebben, en

Nademaal het noodig is, zoowel in het belang der Zuid-Afrikaansche Republiek in het algemeen als in dat der grondeigenaren in het bijzonder, dat er betere voorziening worde gemaakt voor de juiste opmeting des lands en voor de bepaling van grenslijnen en bakens van districten en ongemeten plaatsen, en

Nademaal het noodig is, bij de steeds toenemende behoefte aan betere wegen voor vervoer van goederen en voor eene betere administratie van het land, dat er naauwkeurige topographische (plaatsbeschrijvende) kaarten van de verschillende districten en van het geheele land worden vervaardigd, zoo is het dat de Volksraad besluit, gelijk hij doet bij dezen:

Algemeene opmeting besloten.

ARTIKEL 1. Er zal zonder verzuim, onder toezigt der Regering, een aanvang worden gemaakt met eene algemeene opmeting van deze Republiek. Deze meting zal zijn tweeledig, n.l.:

Gedetaill. Meting.

1. Eene gedetailleerde meting, (meting in bijzonderheden) waardoor de juiste grenzen van alle ongemeten en onjuist gemeten Gouvernements en private gronden zullen bepaald worden.

Trigon. Meting.

2. In verband met deze gedetailleerde meting (meting in bijzonderheden) zal er gelijktijdig eene trigonometrische meting (driehoeksmeting) des lands uitgevoerd worden.

Doel der Meting.

Het doel dezer meting zal zijn: de onderlinge verhouding te bepalen van de hoekpunten van een aantal groote aan elkander sluitende en zich over het gansche land uitstrekkende driehoeken, en alzoo de noodige gegevens te vinden voor de vervaardiging van eene goede kaart des lands. De geographische (aardrijkskundige) lengte en breedte dier hoekpunten zullen door astronomische (sterrekundige)

Geogr. lengte en breedte der hoek-

---

1) Zie *ante* bl. 1129.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

punten door astrom. en geod. waarnemingen te worden bepaald.

waarnemingen en geodetische (aardmeetkundige) berekening vastgesteld worden. De hoekpunten zullen genoemd worden: Trigonometrische stations of standpunten van de driehoeksmeting.

Staatspresident zal bij Proclamatie aanvang van Gen. opmeting bepalen.

De Staatspresident zal bij proclamatie, zes maanden vooraf, den dag en datum van den aanvang der generale opmeting bepalen, 1) nadat deze wet door den Volksraad zal zijn goedgekeurd en kracht van wet zal hebben.

Landmet. Generaal zal Landmeters aanstellen en Instr. verleenen.

2. De Landmeter-Generaal zal, met goedkeuring der Regering, de Landmeters voor de generale opmeting aanstellen, hun de noodige instructiën geven voor de behoorlijke uitvoering van hun werk en zorg dragen dat de door hen ingeleverde generale plannen of kaarten en veldwerk geexamineerd worden.

Aanstellen van Staatmeter Gen. en pligten van dien ambtenaar.

3. Er zal, met goedkeuring der Regering, een Staatmeter-Generaal aangesteld worden. 2) Hij zal aan de Staatmeters de noodige instructiën geven 3) omtrent de meting der in art. 1 vermelde groote driehoeken, onderzoeken of het werk der Staatmeters behoorlijk is uitgevoerd, de geographische (aardrijkskundige) lengte en breedte der trigonometrische stations (standpunten van de driehoeksmeting) bepalen en het toezigt houden over eene algemeene landkaart.

Reger. kan ambt. v. Landm. Gen. verb. met Staatm. Gen. Pligten van Landmeters.

4. De Regering zal het in art. 3 vermelde ambt kunnen verbinden met dat van den Landmeter-Generaal.

5. De Landmeters, werkzaam bij de generale opmeting, zullen slechts het veldwerk verrigten, waarbij zij voorzien zullen zijn van inspectierapporten.

Inhoud van gen. plan door Landmeters te worden ingezonden.

Zoodra de Landmeter een voldoend aantal plaatsen, aan elkander gelegen, zal hebben gemeten, zal hij daarvan een generaal plan, aantoonende 1o. de triangulatie (driehoeksnet), 2o. de trigonometrische stations (standpunten van de driehoeksmeting) die binnen zijn terrein vallen, 3o. de topographische (plaatsbeschrijvende) gesteldheid van den grond, benevens zijn gecertificeerd veldwerk inzenden ten kantore van den Landmeter-Generaal.

Afzonderlijk deel aan elk Landmeter aangewez. genoemd meetdristrict.

6. Ten einde de meeting zoo billijk mogelijk te laten geschieden, zal aan elken geëmploijeerden Landmeter een afzonderlijk deel des lands worden aangewezen dat door hem gemeten zal worden. Indien mogelijk, zal zoodanig deel des lands een of meer Veldcornetschappen omvatten en een meetdistrict genoemd worden.

Kennisgeving en omschrijving van meetdistrict in *Staatscourant*.

7. Voor dat er met de opmeting van eenig meetdistrict een aanvang wordt gemaakt, zal daarvan in de *Staatscourant* kennis worden gegeven, bij welke kennisgeving de grenzen van het meetdistrict zoo naauwkeurig mogelijk zullen worden omschreven.

---

1) Zie Proclamatie 27 November 1884, *infra* bl. 1307.
2) Zie Gouv. Kennisg. No. 362, dd. 15 Dec. 1884, *S. C.* 18 Dec. 1884.
3) Zie Gen. Instr. gepubliceerd 26 November 1884, *infra* bl. 1306.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De Veldcornetten in zoodanig district zullen verpligt zijn hunne burgers zonder verzuim met den inhoud der kennisgeving bekend te maken. Pligten van Veldcornetten.

8. Volgens de Bakenwet van 1866 1) zullen alle als wettig erkende bakens onverzetbaar zijn. Eene kaart zal in allen gevalle moeten overeenkomen met deze bakens. Indien bij de generale opmeting 2) mogt blijken dat de kaart gemelde bakens met de vereischten niet nauwkeurig weêrgeeft, zal zoodanige kaart veranderd worden 3), ten einde die in overeenstemming te brengen met de bakens, en wel op kosten van den Landmeter door wien de plaats gemeten en de foutieve kaart vervaardigd is, indien het blijkt dat hij voor de fout aansprakelijk is. Bakens zijn onverzetbaar. Kaart moet overeenkomen met bakens. Kaart kan onder omstandigheden veranderd worden op kosten van Landmeter.

9. Elke foutieve kaart bedoeld bij artikel 8, 4) kan op de volgende wijze vernietigd worden: De eigenaar van zoodanige kaart zal moeten vertoonen eene declaratie (verklaring) van de eigenaren aller aangrenzende plaatsen, waarbij zij verklaren:— 1e. Dat zij de bestaande bakens als wettig erkennen; en 2e. dat zij toestemming geven tot het uitgeven eener nieuwe kaart. Bij voorlegging van declaratiën (verklaringen) van dien inhoud van de eigenaren aller aangrenzende plaatsen aan de Regering gelast deze tot de uitgave van eene nieuwe kaart. Wijze v. vernieting van kaart.

10. Het rekenwerk betrekking hebbende op de generale opmeting, zal ten kantore van den Landmeter-Generaal onder toezicht van den Inspecteur van kaarten verricht worden door daartoe aangestelde rekenaars en wel door zooveel als op aanbeveling van den Landmeter-Generaal door den Staatspresident zullen worden aangesteld. Het teekenwerk in verband met de generale opmeting zal door den hoofdteekenaar en zooveel teekenaars als door den Staatspresident op aanbeveling van den Landmeter-Generaal zullen worden aangesteld verricht worden. Rekenwerk onder toezicht van Insp. van kaarten. Teekenwerk door hoofdteekenaar te worden verrigt.

11. Bij elke opmeting en bij het vervaardigen van elke kaart zal de Kaapsche of bestaande maat gebruikt worden. 5) Kaapsche maat zal gebruikt worden.

12. De Landmeter-Generaal, de Staatmeter-Generaal, of personen door hen aangesteld of in hunnen dienst zullen het recht hebben met wagens, paarden, trekdieren, enz. op elke plaats of elk stuk gronds te komen bij de uitvoering dezer wet. Zij zullen het regt hebben van het materiëel, op den grond gevonden, gebruik te maken tot het oprigten van bakens of voor andere doeleinden dezer wet. Door deze bepaling wordt natuurlijk niet bedoeld dat de genoemde personen eenigerlei regten zullen hebben tot beschadiging van handenwerk hoe ook genaamd of tot het berokkenen van eenigerlei nadeel waartegen andere wetten voorziening maken. Regt v. ambtenaren om op priv. gronden te komen. Gebruik v. materiëel Geen beschadiging van handenwerk toegelaten.

---

1) Zie *ante* bl. 243.
2) Zie ook V.R.B. 25 Julij 1885, art. 989.
3) en 4) Zie *ante* bl. 372 en aanteekening 5, aldaar.
5) Zie Gouv. Kennisg. No. 358, dd. 1 December 1884, *infra* bl. 1308.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Belemmering van ambtenaren zal gestraft worden met boete of gevangenis.

13. Ieder die moedwillig den Landmeter-Generaal of eenig persoon of personen in artikel 12 vermeld, in de uitoefening zijner pligt of hunner pligten belemmert, verhindert of ook belet den toegang tot eenig land, noodig voor doeleinden in deze wet vermeld, zal gestraft worden met eene boete de som van £20 niet te boven gaande, of bij wanbetaling met eene gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, den tijd van twee maanden niet te boven gaande.

Moedwillige beschadiging van trig. stations beboet of gevangenisstraf.

14. Ieder die moedwillig een der trigonometrische stations (standpunten van de driehoeksmeting), gewoonlijk Gouvernementsbakens geheeten, beschadigt of vernielt, zal gestraft worden met eene boete van £100 Sterling hoogstens, of bij niet-betaling met eene gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, van ten hoogsten 12 maanden.

Eigenaren van ongemeten plaatsen zullen jaarl. £2 10s, voor elke plaats aan Gouvernem. betalen tot dat meetkosten voldaan zijn.

15. De eigenaar of eigenaren van eene niet-gemeten plaats of gedeelte daarvan zal of zullen, ten einde de kosten voor de generale opmeting te dekken, jaarlijks aan het Gouvernement betalen de som van £2 10s. voor elk plaats tot dat het volle bedrag van de meetkosten zijner plaats of plaatsen, waarvan van tijd tot tijd publicatie zal worden gedaan in de *Staatscourant*, zal zijn betaald.

Gelden in afzonderl. kas en administratie

16. Alle gelden ontvangen voor de generale opmeting zullen in een afzonderlijke kas gestort worden, en de Thesaurier-Generaal zal daarvoor afzonderlijke administratie voeren.

Belooning van Landmeters volgens aangehecht Tarief.

17. De landmeters zullen hun loon ontvangen na inlevering en goedkeuring der kaarten en generale plannen, volgens tarief (Aangehecht.)

Regering zal baken Commissiën aanstellen ond. Instructiën.

18. De Regering zal in elke wijk Commissiën aanstellen en deze van instructiën voorzien ten einde de zaken betreffende bakens en grenzen voor de generale opmeting te regelen. 1)

Eigenaren van plaatsen verplicht bakens op te richten onder verbeurte v. boete.

19. Alle eigenaren van ongemeten zoowel als van gemeten plaatsen zullen verplicht zijn de bakens hunner plaatsen op te richten of te doen oprichten voor den dag en datum bepaald bij de proclamatie in artikel 1 vermeld, onder verbeurte bij nalatigheid van eene boete van £1 Sterling voor elke baken.

Eigenar. met bakens onbekend niet onderhevig aan boete.

20. Eigenaren van ongemeten plaatsen waarvan de bakens hun geheel en al onbekend zijn zullen niet onderhevig zijn aan de boete in artikel 19 vermeld.

Hoe te handelen in verschillen tusschen eigenaren omtrent bakens.

21. Ingeval er geschil zal bestaan tusschen de eigenaren van aan elkander grenzende plaatsen over eenig baken of bakens, zal ieder eigenaar met twee getuigen zijne bakens oprichten op zoodanige plekken als hij meent dat zij behooren te staan. Deze bakens zullen niet als bewijs voor juistheid kunnen dienen, maar slechts voorloopig gesteld worden.

---

1) Zie Gen. Instructien Baken Commissie gepubl. bij Gouv. Kennisgeving No. 369, d d. 22 December 1884, *infra* bl. 1311.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

22. In gevalle meerdere plaatsen aan elkander gelegen zijn, waarvan de bakens onbekend zijn, zal een der in Artikel 18 vermelde commissiën op nieuw inspecteeren en de bakens bepalen. Baken Commissie zal op nieuw inspecteeren waar baken onbekend zijn.

23. Ieder, die zich schuldig maakt aan het vernielen, afbreken of vervoeren van een baken vermeld in artt. 19 en 21, zal verbeuren eene boete van hoogstens £10, of bij niet betaling gestraft worden met ten hoogste twee maanden gevangenisstraf. Vernielen, afbreken of vervoeren van bakens strafbaar met boete of gevangenis.

24. De Landmeter-Generaal zal toezien, dat in den regel twee aan elkander grenzende meetdistricten niet door een en denzelden landmeter worden opgemeten, tenzij de omstandigheden hem noodzaken daarvan af te wijken. Twee meetdistr. aan elk. genzende niet door dez. Landmeter worden opgemeten.

25. De Landmeter-Generaal zal in overleg met de Regering, zes weken voordat een meetdistrikt wordt opgemeten, in de *Staatscourant* doen publiceeren den naam van het meetdistrict, waar de opmeting zal beginnen, benevens den naam van den Landmeter met het werk belast. Ingeval de eigenaren van bewoonde of onbewoonde plaatsen niet tegenwoordig zijn, zal de Landmeter met het werk doorgaan, volgens aanwijzing van buren en andere personen, met de bakens bekend, in overeenstemming met de omschrijving en de kaarten der aangrenzende gronden. Landm. Generaal zal naam van meetdistr. en naam v. Landmeter publiceeren. Hoe te handelen in afwezigheid van eigenaar.

26. In geval van geschillen over bakens en lijnen tusschen eigenaren van aan elkander gelegen plaatsen, die niet door wederzijdsche schikking kunnen vereffend worden, zullen de betrokken partijen aan elke zijde eenen arbiter benevens éénen eindbeslisser benoemen, ten einde zoodanig geschil te doen beslechten, nadat eene acte van submissie in tegenwoordigheid van twee getuigen is geteekend 1). Benoeming van arbiter en eindbeslisser bij geschillen over bakens en lijnen na teekening van acte van submissie.

De vorm dier acte van submissie zal door den Staatsprocureur opgesteld, door de Regering goedgekeurd, en op haar last gedrukt moeten zijn. Vorm van acte door Staatsprocureur opgesteld.

27. Indien de arbiters, volgens Art. 26 benoemd, in hunne uitspraak omtrent het geschil, hun bij de acte van submissie (onderwerping) opgedragen, overeenkomen, zal zoodanige uitspraak bindend en finaal zijn voor de betrokken partijen, zoodat zij niet in hooger beroep kunnen komen. Uitspraak v. arbiters finaal en bindend indien zij overeenkomen.

28. In geval arbiters door partijen benoemd, niet overeenkomen in hunne uitspraak, zal de persoon bij de acte van submissie (onderwerping) als eindbeslisser benoemd, finale uitspraak doen, waarvan geen appèl zal zijn. Indien zij niet overeenkomen is uitspr. van eindbeslisser finaal.

29. De partijen zullen den in artt. 26, 27 en 28 vermelden weg kunnen volgen, tenzij beide bij geschrift verklaren, *dat* zij en *voor welk Hof* zij hunne zaak wenschen behandeld te hebben volgens de wetten des lands. Partijen kunn. zaken voor Hof behandelen indien beide overeenkomen.

30. Plaatsen die nog niet geinspecteerd zijn, of wier Ongeinsp. plaatsen

1) Zie V.R.BB. 21 Mei 1885, art. 184, en 25 Julij 1885, art. 989. p. 1369

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

niet grooter dan 3750 Morg. geïnsp. worden

bakens onbekend zijn, zullen niet grooter mogen geïnspecteerd worden dan ten hoogste 3,750 morgen.

Geen private opmetingen geoorloofd tijdens de Generale opmeting.

31. Alle private opmetingen zullen niet geoorloofd zijn tijdens de Generale Opmeting te rekenen van af de publicatie dezer wet. Slechts in dringende gevallen zullen de eigenaren van plaatsen of hunne agenten, na daartoe verlof van de Regering bekomen te hebben, het recht hebben de bedoelde plaatsen te doen opmeten. 1)

Herroeping van tegenstrijd. wetten.

32. Alle vroegere wetten en Volksraadsbesluiten, in strijd met de bepalingen dezer wet, worden bij dezen herroepen.

In werking treden der wet.

33. Deze wet zal van kracht zijn dadelijk na publicatie er van in de *Staatscourant* door de Regering.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 November 1884.

BIJLAGE 1.

Tarief v. opmetingskosten zonder zegelregten.

TARIEF VAN KOSTEN VOOR OPMETING, ZONDER ZEGELREGTEN.

		£	s.	d.
100	morgen	8	0	0
200	„	8	10	0
300	„	9	0	0
400	„	9	10	0
500	„	10	0	0
600	„	10	10	0
700	„	11	0	0
800	„	11	10	0
900	„	12	0	0
1000	„	12	10	0
1500	„	12	10	0
2000	„	13	0	0
2500	„	14	0	0
3000	„	15	0	0
3500	„	16	0	0
4000	„	16	0	0
4500	„	17	0	0
5000	„	17	10	0
5500	„	18	0	0

---

1) Zie Gouv. Kennisgeving, No. 330, dd. 17 November 1884, *infra* bl. 1303, en V.R.B. 5 Aug. 1885, Art. 1193.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

		£	s.	d.
6000	„	18	10	0
6500	„	18	10	0
7000	„	19	10	0
7500	„	20	0	0
8000	„	20	10	0
8500	„	21	0	0
9000	„	21	10	0
9500	„	22	0	0
10000	„	22	10	0

TARIEF VAN UITBETALING

aan Landmeters, voor opmetingen gedaan onder Wet No. 2, 1884, behalve in gevallen. waar vooraf speciale overeenkomsten getroffen worden.

Tarief v. uitbetaling aan Landmeters.

A.

Voor het verdeelen van een stuk land in aparte deelen van minder dan 10 morgen.

Regtlijnige figuren van vier of minder zijden.

	£	s.	d.
Voor 2 perceelen te samen	1	15	0
„ 3 „ „ „	2	5	0
„ 4 „ „ „	2	12	0
„ 5 „ „ „	3	0	0
Voor ieder volgend perceel, niet een paralellogram zijnde	0	6	0
Voor ieder volgend perceel, een paralellogram zijnde :			
Boven 5 tot 50 perceelen	0	5	0
„ 50 „ 100 „	0	4	0
„ 100 „ 200 „	0	3	0
„ 200 „	0	2	0

		£	s.	d.				£	s.	d.
Voor	10 morgen	1	10	0	Voor	400 morgen		3	12	0
„	25 „	2	0	0	„	425 „		3	14	0
„	75 „	2	10	0	„	450 „		3	15	0
„	100 „	2	12	0	„	475 „		3	17	0
„	125 „	2	14	0	„	500 „		3	18	0
„	150 „	2	16	0	„	525 „		4	0	0
„	175 „	2	18	0	„	550 „		4	2	0
„	200 „	3	0	0	„	575 „		4	4	0
„	225 „	3	2	0	„	600 „		4	6	0
„	250 „	3	3	0	„	625 „		4	7	0
„	275 „	3	5	0	„	650 „		4	9	0
„	300 „	3	6	0	„	675 „		4	11	0
„	325 „	3	8	0	„	700 „		4	12	0
„	350 „	3	9	0	„	725 „		4	14	0
„	375 „	3	11	0	„	750 „		4	16	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

			£	s.	d.
Voor	775	morgen	4	17	0
„	800	„	4	19	0
„	825	„	5	0	0
„	850	„	5	2	0
„	875	„	5	3	0
„	900	„	5	5	0
„	925	„	5	6	0
„	950	„	5	8	0
„	975	„	5	9	0
„	1000	„	5	11	0
„	1050	„	5	13	0
„	1100	„	5	16	0
„	1150	„	5	19	0
„	1200	„	6	1	0
„	1250	„	6	4	0
„	1300	„	6	6	0
„	1350	„	6	9	0
„	1400	„	6	11	0
„	1450	„	6	13	0
„	1500	„	6	15	0
„	1550	„	6	18	0
„	1600	„	7	0	0
„	1650	„	7	2	0
„	1700	„	7	4	0
„	1750	„	7	6	0
„	1800	„	7	8	0
„	1850	„	7	11	0
„	1900	„	7	13	0
„	1950	„	7	15	0
„	2000	„	7	16	0
„	2050	„	7	18	0
„	2100	„	8	0	0
„	2150	„	8	2	0
„	2200	„	8	4	0
„	2250	„	8	6	0
„	2300	„	8	8	0
„	2350	„	8	10	0
„	2400	„	8	11	0
„	2450	„	8	13	0
„	2500	„	8	15	0
„	2550	„	8	17	0
„	2600	„	8	18	0
„	2650	„	9	0	0
„	2700	„	9	2	0
„	2750	„	9	4	0
„	2800	„	9	5	0
„	2850	„	9	7	0
„	2900	„	9	9	0
„	2950	„	9	10	0

			£	s.	d.
Voor	3000	morgen	9	12	0
„	3100	„	9	15	0
„	3200	„	9	18	0
„	3300	„	10	3	0
„	3400	„	10	4	0
„	3500	„	10	7	0
„	3600	„	10	10	0
„	3700	„	10	13	0
„	3800	„	10	16	0
„	3900	„	10	19	0
„	4000	„	11	1	0
„	4100	„	11	4	0
„	4200	„	11	7	0
„	4300	„	11	10	0
„	4400	„	11	12	0
„	4500	„	11	15	0
„	4600	„	11	17	0
„	4700	„	12	0	0
„	4800	„	12	3	0
„	4900	„	12	5	0
„	5000	„	12	8	0
„	5100	„	12	10	0
„	5200	„	12	13	0
„	5300	„	12	15	0
„	5400	„	12	17	0
„	5500	„	13	0	0
„	5600	„	13	2	0
„	5700	„	13	4	0
„	5800	„	13	7	0
„	5900	„	13	9	0
„	6000	„	13	11	0
„	6100	„	13	14	0
„	6200	„	13	16	0
„	6300	„	13	18	0
„	6400	„	14	0	0
„	6500	„	14	2	0
„	6600	„	14	5	0
„	6700	„	14	7	0
„	6800	„	14	9	0
„	6900	„	14	11	0
„	7000	„	14	13	0
„	7100	„	14	15	0
„	7200	„	14	17	0
„	7300	„	14	19	0
„	7400	„	15	1	0
„	7500	„	15	3	0
„	7600	„	15	5	0
„	7700	„	15	7	0
„	7800	„	15	9	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

		£	s.	d.			£	s.	d.
Voor 7900	morgen	15	11	0	Voor 9000	morgen	16	12	0
„ 8000	„	15	13	0	„ 9100	„	16	14	0
„ 8100	„	15	15	0	„ 9200	„	16	16	0
„ 8200	„	15	17	0	„ 9300	„	16	18	0
„ 8300	„	15	19	0	„ 9400	„	17	0	0
„ 8400	„	16	1	0	„ 9500	„	17	1	0
„ 8500	„	16	3	0	„ 9600	„	17	3	0
„ 8600	„	16	5	0	„ 9700	„	17	5	0
„ 8700	„	16	7	0	„ 9800	„	17	7	0
„ 8800	„	16	9	0	„ 9900	„	17	8	0
„ 8900	„	16	10	0	„ 10,000	„	17	10	0

Voor een getal morgen tusschen de 10 en 10,000, waarvoor het tarief geenen prijs bepaalt, zal de prijs van het aan zoodanig getal in het tarief het naast voorkomende betaald worden. Berekening van getal morgen niet in Tarief bepaald.

Voor een getal morgens boven de 10,000 zal de prijs berekend worden door den wortel van het getal morgens te vermenigvuldigen met 0.175. Het product zal het aantal ponden sterling zijn.

B.

In geval de figuur meer dan 4 zijden heeft, zal voor elke zijde 1/12 van bovenstaande som worden toegevoegd. Wanneer figuren aan elkander gelegen zijn, moet elke zijde, die zij gemeen hebben, voor de helft in rekening gebragt worden. Voor figuren van meer dan vier zijden.

C.

Voor kromlijnige scheiding:— Voor een figuur kleiner dan 10 morgen, 2 shillings per 100 voet, vervat in de denkbeeldige lijn omschreven in de instructie voor landmeters. Kromlijnige scheiding.

Voor figuren van 10 morgen en meer, £1 per 100 roeden, vervat in de denkbeeldige lijn. Voor figuren van 10 morgen en meer.

D.

	£	s.	d.
Voor iedere kaart van een perceel minder dan 10 morgen	0	5	0
Voor iedere kaart van een perceel boven 10 tot 75 morgen	0	15	0
Voor iedere kaart van een perceel boven 75 morgen	1	0	0

Voor kaarten en algemeene plannen.

Voor een algemeen plan van perceelen minder dan 10 morgen ieder:

	£	s.	d.
Voor ieder perceel van 1 tot 10 perceelen... ...	0	4	0
Boven 10 tot 50 perceelen	0	3	0
„ 50 „ 100 „	0	2	0
„ 100 „ enz.	0	1	0

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

	£	s.	d.
Algemeene plan voor elk figuur eener plaats mits dit grooter dan 10 en kleiner dan 100 morgen zij	0	4	0
Boven de 100 morgen	0	5	0

E.

Persoonlijke toelage en reiskosten aan Landmeters betaalbaar uit afzonderlijke kas.

De landmeters zullen voor elke 36 mijlen afstands die zij afleggen van hunne woonplaatsen of tijdelijke verblijfplaatsen binnen deze Republiek gelegen, of, naar de plaats waar zij meting zullen aanvangen en terug, als persoonlijke toelage ontvangen £2 2s., en voor reiskosten £1.

Deze gelden zullen betaald worden uit de kas, waarvan in art. 16 van de wet melding gemaakt wordt.

F.

Tarief v. Staatmeter zal door Regering vastgesteld worden.

Bedrag beschikbaar.

Het tarief voor de Staatmeters zal, in overleg met den Staatmeter-Generaal, door de Regering vastgesteld worden. Een som van £10,000 uit de kas, in art. 16 vermeld, zal beschikbaar zijn voor de driehoeksmeting.

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 OCTOBER 1884.

Art. 1109. Overeenkomstig verzoek van ZHEd. den Staatspresident werd nu aan de orde gesteld ingevolge art. 19 van de Aanspraak, Uitv. Raadsbesluit art. 256, dd. 30 Oct. 1884, in overeenstemming met art. 822 van de Volksraadsbesluiten dd. 8 Oct. ll.

Voorgelezen werden het laatstgenoemde artikel en het Uitv. Raadsbesluit, luidende als volgt:—

Uitv. Raadsbesluit recommanderende vermindering van spoorwegbelasting.

Art. 256.— Aan de orde

"Bespreking over de wenschelijkheid om tot gemoetkoming der burgers de Spoorwegbelasting voor het vervolg met 10s. te verminderen.

De Uitv. Raad nagegaan hebbende de lijst ingezonden door den Thesaurier-Generaal van bedragen die naar alle waarschijnlijkheid op de volgende begrooting niet weder zullen voorkomen tot een bedrag van £57,720 14s. 6d.

"*Besluit* uit dat bedrag te nemen alleen die sommen waarvan de Uitv. Raad zeker meent dat op een volgende begrooting niet zullen voorkomen, hetwelk uitmaakt een bedrag van £47,720 14s. 6d. en op dien grond aan den Ed. Achtb. Volksraad te recommanderen de Spoorwegbelasting voor het vervolg met 10s. te verminderen, aangezien de geheele opbrengst dier belasting omtrent £15,000 is, en deze

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

maatregel het vrijstellen van 1/3 dier belasting, alzoo slechts £5000 ongeveer, vermindering in de inkomsten zal te weeg brengen.

Art. 1110. "De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit art. 256, dd. 30 October 1884, vereenigt zich dankbaar met de beschouwing van de Regering en besluit, ter verligting van de lasten des volks, de spoorwegbelasting te verminderen met 10s. Deze bepaling in werking te treden met den aanvang van het nieuwe dienstjaar." 1)

Goedkeuring door Volksraad.

Inwerking treden der vermindering.

× WET No. 3, 1884.

op de betere Administratie van den dienst op de Telegraphie in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den HoogEd. Achtb. Volksraad, Art. 1214, 5 November 1884.

Zie ook E.R.B. dd 8/5/96 (School voor Telegrafisten)

HOOFDSTUK I.

REGLEMENT VOOR DE TELEGRAAFDIENST.

ARTIKEL 1. De Regering der Z. A. Republiek heeft onder nadere opdragt van den Volksraad het uitsluitend regt Telegraaflijnen op te rigten binnen de grenzen der Republiek, en ieder ander is zulks verboden, tenzij daartoe gemagtigd door die Regering. De verschillende ambtenaren benoodigd voor de behoorlijke controle op en werking van den Telegraaf worden door de Regering aangesteld.

Regering uitsluitend regt telegraaflijnen op te rigten binnen grenzen der Republiek.

Ambtenaren door Regering aangeteld.

2. De Regering bepaald in welke plaatsen kantoren van den Staatstelegraaf worden gevestigd.

Lijnen en kantoren.

3. Den beambten tot de Telegraafdienst behoorende of op de Telegraafkantoren werkzaam, is elke mededeeling omtrent telegrammen, anders dan aan bevoegde personen, verboden, en wordt dit verbod in hun ambtseed vermeld, onverminderd de straffen volgens wet. Ook mogen zij, middelijk noch onmiddelijk anders dan ambshalve, nieuwstijdingen aan nieuwsbladen bezorgen of tot de redactie dier bladen in eenige betrekking staan.

Geheimhouding der telegrammen door beambten onder straffe.

---

1) Zie uitleg van dit besluit bij Uitv. Raadbesluit dato 7 Januarij 1885, gepubl. bij Gouv. Kennisgeving No. 20, dato 26 Jan. 1885.

× Zie 22/96. Alle afschriften van papierstrokken telegrammen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Toegang tot de Seinkamers alleen geoorloofd aan beambten of anderen met speciale vergunning.

4. De toegang tot de seinkamers is alleen geoorloofd aan de personen die tot den Telegraafdienst behooren, en aan hen die van eene bijzondere vergunning van den Staatssecretaris zijn voorzien, of wier toelating berust op eene algemeene magtiging door de Regering verleend.

Diensttijd op de telegraafkantoren.

5. Door de Regering van tijd tot tijd en naar gelang van omstandigheden te worden bepaald. 1)

Aanbieding der telegrammen op plaatsen waar kantoren gevestigd zijn of anders per post verzonden aan Direct. van naaste kantoor.

6. In plaatsen waar een Telegraafkantoor is gevestigd, worden de telegrammen *alleen* bij dat kantoor aangenomen. Uit andere plaatsen kan de inzending geschieden door middel van een aangeteekenden brief per post verzonden aan den Directeur van het naaste Telegraafkantoor, met insluiting van het bedrag verschuldigd voor de verzending van zulk telegram.

Rangschikking der telegr. in 3 klassen.

7. De telegrammen worden onderscheiden in *a.* Gouvernements-; *b.* Dienst-, en *c.* Bijzondere telegrammen.

Uitleg wat Gouv. telegrammen zijn.

a. Gouvernementstelegrammen zijn die verzonden door de Regering en hoofden van departementen; deze moeten door het hoofd van het departement onderteekend zijn.

Wat Diensttelegrammen zijn.

b. Diensttelegrammen zijn die welke alleen betrekking hebben op den Telegraafdienst.

Wat particuliere telegrammen zijn.

c. Bijzondere telegrammen kunnen door ieder particulier worden verzonden tegen betaling van het vastgestelde tarief.

Van afzender kan verlangd worden dat hij echtheid der onderteekening aantoont.

Van den afzender van een bijzonder telegram kan worden verlangd dat hij de echtheid der onderteekening van het telegram aantoone; blijft hij daartoe in gebreke, dan wordt de overseining van het telegram geweigerd.

Voorregt van Gouv. telegrammen.

8. Gouvernementstelegrammen worden, zonder onderzoek naar den inhoud, door de telegraafbeambten overgeseind.

Talen waarin de telegrammen kunnen worden gesteld.

9. De telegrammen kunnen in iedere taal worden gesteld, waarvan de letters door de voorgeschrevene seinteekens (Morse's stelsel) kunnen worden overgebragt.

Holl., Fr., Duitsch of Eng. aanbevolen.

Nogthans wordt bij voorkeur het gebruik van het Hollandsch, Fransch, Hoogduitsch of Engelsch aanbevolen.

Telegrammen in geheim schrift betalen dubbel tarief.

10. Telegrammen waarvan de inhoud geen zamenhangende beteekenis heeft, worden beschouwd als te zijn gesteld in *geheim* schrift. Voor dezen moet het *dubbel* tarief van *gewone* telegrammen worden betaald. Telegrafisten hebben het regt den sleutel van het geheim schrift van particuliere telegrammen op te eischen.

Lettersoort en waarmerkingen bij veranderingen.

11. Elk te verzenden telegram moet duidelijk geschreven zijn in letters en teekens, die door den telegraaf kunnen worden overgebragt. Uitschrapping, verwijzingen, doorhalingen, bijvoegingen of overschrijvingen worden alleen toegelaten wanneer zij behoorlijk zijn gewaarmerkt.

Verdere verzendin-

12. Een telegram aan het eindtelegraafkantoor ontvan-

1) Zie Kennisgeving dato 20 Augustus 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gen voor de eene of andere plaats buiten de lijn, wordt per eerste post als *dienstbrief* aan den geadresseerden verzonden. gen per post per dienstbrief.

13. De overseining van bijzondere telegrammen wordt geweigerd wanneer de inhoud daarvan in strijd wordt geoordeeld met de wetten des land, de publieke orde of de veiligheid van den Staat, en in strijd is met de publieke zedelijkheid. In het verkeer binnen dezen Staat wordt van iedere weigering terstond per telegraaf kennis gegeven aan het Hoofd van het Departement met overseining van het geheele aangeboden berigt, welk hoofd alsdan beslist tusschen de telegraafbeambten en de belanghebbenden. Van beslissing door het Hoofd van het Departement is beroep op de Regering. Op welke gronden overseining van telegrammen kan geweigerd worden. Beroep op Regering.

De inhoud van het telegram, hetzij afgewezen of overgeseind op beslissing van den hoogeren ambtenaar, mag allen worden medegedeeld aan den ambtenaar wiens gezag worden ingeroepen. De kosten van een opgehouden telegram worden den afzender terugbetaald. Kosten van opgehouden telegram den afzender terugbetaald.

14. De goede overeenkomst der telegrammen in het algemeen of binnen een bepaalden tijd wordt niet gewaarborgd. Overkomst d. telegr. niet gewaarborgd.

15. Alleen Gouvernements- en Diensttelegrammen worden kosteloos overgeseind en voor elke andere boodschap moet volgens tarief worden betaald, hetzij die verzonden in of buiten kantooruren. Vrijdom van Gouv. en diensttelegrammen.

16. De Regering bepaalt van tijd tot tijd het bedrag te worden gevorderd voor het overseinen van binnenlandsche telegrammen; voor telegrammen naar het buitenland wordt de prijs berekend volgens Conventie of Overeenkomst met de respectieve Staten of Landen gesloten. Tariefprijzen voor binnenl. telegr. van tijd tot tijd door Regering bepaald. Buitenl. telegr. volgens Conventien.

17. Op elk kantoor moeten tarieven voorhanden zijn ter inzage van het publiek. Tarieven ter raadpleging op elk kantoor aanwezig.

18. Ieder afzender van een telegram kan het antwoord dat hij zijnen correspondent vraagt vooruitbetalen, met de opgave van het aantal woorden waarvoor hij vooruitbetaalt. Vooruitbetaling van antwoord.

19. De afzender van een telegram kan vorderen dat de tijd van aflevering aan zijnen correspondent hem per telegraaf worde gemeld. Voor dit melden betaalt hij den prijs van een telegram van tien woorden. Afzender kan kennisgeving van ontvangst vorderen tegen betaling.

20. Voor alle bijzondere telegrammen geschiedt de betaling aan het kantoor van afzending in postzegels, welke postzegels door den ambtenaar nog vóór de verzending moet worden vernietigd. Zonder dat wordt geen telegram overgeseind. Vooruitbetaling in postzegels die door ambtenaar vernietigd worden.

21. Wanneer een kantoor, ten gevolge van afbreking der gemeenschap, niet bereikbaar is, dan wordt het telegram verzonden tot het verst bereikbare kantoor, en de telegram verder per eerste post verzonden; is deze storing op het tijdstip van afzending bekend aan den ambtenaar in dat kantoor aanwezig, dan is hij verpligt den afzender hiervan in kennis te stellen. Verzending van telegrammen bij storing. Ambtenaar verpligt afzender kennis te geven.

22. Kwitantien voor betaalde kosten worden afgegeven Kwitantie voor be-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

taalde kosten tegen betaling van 6 pence.

tegen voldoening van zes pence voor iedere kwitantie, welk bedrag door den afzender moet worden betaald in postzegels, terwijl de telegraafbeambte die zegels alsdan moet onbruikbaar maken.

Bijbetaling van te weinig berekende kosten door afzender verpligtend. Te veel betaalde gelden teruggeven.

23. Wanneer later mogt blijken dat den afzender van een telegram te weinig kosten van overseining zijn berekend, is hij tot bijbetaling van het te weinig gevorderde en daarom bijberekende verpligt. Te veel ingevorderde kosten van overbrenging (sein- en bestellingskosten) worden dan afzonderlijk teruggegeven.

Aanvragen op opheldering als dienst-telegrammen beschouwd of betaalbaar indien de fout bij afzender ligt.

24. De afzender kan binnen driemaal vier en twintig uren na de afzending en de geadresseerde binnen denzelfden tijd na de ontvangst van een telegram de verbetering vorderen van voor hem onverstaanbare uitdrukkingen. De vraag en het antwoord betrekkelijk de verbetering van onverstaanbare uitdrukkingen worden bij de overseining als diensttelegrammen beschouwd en behandeld; blijkt het alsdan dat de fout bij de afzender ligt, dan moet voor het overseinen weder betaald worden even als voor een bijzonderen telegram.

Afschriften van vroeger verzonden of ontvangen telegrammen.

25. Aan den afzender of den geadresseerden worden op hun verzoek deugdelijk verklaarde afschriften uitgereikt der telegrammen, door hen aangeboden of ontvangen, mits het juiste tijdstip van aanbieding of ontvangst bij het verzoek wordt opgegeven en voor zoover de telegrammen nog voorhanden zijn. De prijs van een afschrift is één shilling Stg. voor iedere honderd woorden of gedeelte daarvan. De aldus te geven afschriften moeten door den applikant worden voorzien van postzegels tot het volle bedrag daarop verschuldigd, en deze zegels door den ambtenaar die het afschrift geeft worden onbruikmaar gemaakt.

Prijs van afschrift voor elke 100 woorden.

Bewaring der telegrammen voor den tijd van 12 maanden, resp. drie jaren.

26. De papierstrooken (Groen Morse) zoowel als de minuten en de afschriften der binnenlandsche telegrammen worden minstens twaalf maanden en die der met plaatsen buiten dezen Staat gewisselde telegrammen minstens drie jaren na den dag der aanbieding of ontvangst bewaard, met de noodige voorzorgen tot verzekering van het geheim. Na verloop van dien tijd kunnen zij worden vernietigd.

Vernietigd na dien tijd.

HOOFDSTUK II.

Titel van Hoofd van Departement.

27. Door de HEd. Regering wordt een hoofd voor het departement Telegrafie aangesteld, wiens titel zal zijn "Hoofddirecteur van den Telegraafdienst."

Pligten van dien ambtenaar.

Deze ambtenaar is belast met alles wat dit departement betreft, en alle telegraafbeambten zijn aan hem verantwoording en gehoorzaamheid verschuldigd. Hij heeft ten allen tijde toegang tot de verschillende kantoren, inzage van de boeken, papieren, minuten, papierstrooken, enz., enz., en legt jaarlijks of zoo dikwijls de Regering zulks verlangt een behoorlijk verslag van dit departement aan de Regering voor.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De Landdrosten kunnen *ex-officio* aangesteld worden als vertegenwoordigers van den Hoofd-Directeur ten einde onder dezen toezigt te houden op de behoorlijke pligtsvervulling der ondergeschikte telegraaf beambten. Landdrosten kunnen ex-officio aangesteld worden als plaatsvervangers.

28. Aan elk telegraafkantoor wordt door de Regering een direkteur aangesteld. Deze is belast met het telegrafeeren, het bijhouden der schriftuien, het rekenpligtig beheer betreffende, met de verantwoording der ontvangsten en verder met alles wat den goeden loop der werkzaamheden betreft. De overige ambtenaren van het kantoor staan onder zijn onmiddelijk bevel. De rekenpligtige ambtenaren.

29. Aan de telegraafkantoren worden verschillende schrifturen gehouden, als: Van de schrifturen betrekkelijk het overseinen, voorbijgaan en ontvangen van berigten.

a. Bladen van overgeseinde berigten en vooruitbetaalde antwoorden;

b. Bladen van ontvangen en voorbijgegane berigten alsmede van vooruitbetaalde antwoorden;

c. Dagboek; Boeken te worden gehouden.

d. Kasboek, en verder zulke staten als van tijd tot door het hoofd van het departement worden bevolen uit te maken, onder goedkeuring der Regering, en die, 't zij wekelijks of maandelijks, moeten worden ingezonden aan 't hoofd van het departement, naar gelang de vereischten voor een goed bestuur zulks vorderen.

30. Deze Wet treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*, overeenkomstig de bepalingen van het laatste gedeelte van art. 77 van het Reglement van Orde. 1) In werking treden dezer wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 November 1884.

---

1) Van 1882, zie *ante* bl. 1088.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 4, 1884.

TER VOORKOMING VAN SMOKKELHANDEL IN GEWEREN, AMMUNITIE, ENZ.

Goedgekeurd bij besluit van den Ed. Achtb. Volksraad, Art. 1118, dd. 31 October 1884.)

Handel in ammunitie enz. bij Regering.

ARTIKEL 1. De handel in ammunitie en alle soorten van vuurwapenen zal uitsluitend in handen der Regering zijn.

Verkoop of ruil van kruit binnen grenzen der Republiek belet. Mag ook niet over grenzen vervoerd worden.

2. Niemand zal toegelaten worden, tenzij daartoe gemachtigd door de Regering, schietkruit van welk soort ook binnen de grenzen van dezen Staat te verkoopen, verruilen of op eenige wijze, hoe ook genaamd, te verhandelen, hetzij aan eenen burger of blanken inwoner of aan een kleurling binnen dezen Staat, of eenig schietkruit of andere ammunitie of wapens over de grenzen van dezen Staat te vervoeren, met het doel om dezen aan eenen kleurling te verkoopen of op eenige wijze hoe ook genaamd, te verhandelen of over te maken, onder welke benaming ook, wanneer het blijkbaar zal zijn, dat zulke overmaking niet ter goeder trouw, maar voor eenige voordeelige consideratie geschiedt. Te dezen aanzien blijven de bepalingen van Wet No. 6, Anno 1873, 1) van kracht.

Bepalingen van Wet No. 6, 1873, blijven van kracht.

Verkoop of ruil van geweren pistolen enz. aan kleurlingen belet.

3. Niemand zal toegelaten worden eenig geweer, pistool of ander vuurwapen, kruit, lood, geweersteenen of percussiedopjes, aan eenen kleurling binnen dezen Staat te verkoopen of op eene andere wijze te verhandelen of te geven, dan de Regering alleen. De regeling dienaangaande wordt aan de Regering overgelaten.

Regering gemagtigd aan Naturellen-Opperhoofden ammunitie af te staan.

4. De Regering is gemachtigd aan getrouwe Naturellen-Opperhoofden of Bondgenooten zekere hoeveelheden ammunitie en vuurwapenen naar haar goedvinden af te staan, behoudens verslag aan den Volksraad.

Vervoeren van ammunitie of vuurwapen meer dan noodig voor eigen gebruik belet.

5. Niemand zal toegelaten worden meer ammunitie of eenig geweer of ander vuurwapen door dezen Staat te vervoeren, dan noodig zal zijn voor zijn eigen gebruik, zonder eene schriftelijke order of authorisatie van den Staatspresident. Deze order zal zijn in den vorm, in Schedule A vervat.

Ambtenaren geregtigd wagen, karren enz, onder suspicie te onderzoeken en in beslag te nemen.

6. Ieder Landdrost, Vrederechter, Veldcornet of eenig ander ambtenaar van dezen Staat, zal wanneer hij gegronde redenen mocht hebben om te gelooven, dat er op een wagen, kar of rijtuig, paard of ander dier eene hoeveelheid kruit of andere krijgsbehoeften geborgen of geplaatst zijn of ver-

---

1) Zie *ante* bl. 5170

Zie Wet No. 22/94 Art 5. Ontplofbare stof of eenig geweer of ander vuurwapen. Officier aan te wijzen ambtenaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voerd worden in strijd met de voorzieningen dezer wet, gerechtigd zijn deze te onderzoeken, en indien hij zulks vindt, in beslag te nemen, en den persoon of personen, onder wier toezicht of bewaring hij het vinden mocht, gevangen te nemen en dadelijk voor den Landdrost van het district te brengen.

Strafbepaling in geval v. overtreding.

7. Ieder persoon, die schuldig zal bevonden worden aan eene overtreding tegen eene der voorzieningen dezer wet, zal onderworpen zijn aan eene straf van geldboete, niet minder dan £10 Sterling en niet meer dan £1000 Sterling, of van gevangenis met of zonder harden arbeid voor een tijd van niet minder dan een maand en niet meer dan 15 jaren, met verbeurdverklaring van alle in beslag genomen krijgsbehoeften en het middel van vervoer dezer ten behoeve van den Staat.

Helft der boete aan aangever indien binnen drie maanden geëischt.

8. De helft van elke geldboete, die onder de voorzieningen dezer wet geheven wordt, zal door den Landdrost of Rechter, die ze ontvangt, namens het Gouvernement worden uitbetaald aan den persoon, die de eerste informatie zal hebben gegeven, die tot veroordeeling van den overtreder zal hebben geleid, mits hij die binnen drie maanden na den datum van het vonnis eischt.

Voorloopig onderzoek bij elke overtreding en stukken aan Staatsprocureur ter beslissing.

9. Bij elke overtreding dezer wet zal een voorloopig onderzoek worden gehouden en de stukken naar den Staatsprocureur worden gezonden, ten einde te beslissen voor welk Hof de zaak zal dienen of anderzins.

Herroeping v. tegenstrijdige wetten.

10. Alle Wetten, Ordonnantiën of bepalingen in strijd met deze Wet worden hiermede herroepen.

In werking treden der wet.

11. Deze Wet zal van kracht zijn dadelijk na publicatie.

S. J. P. KRUGER.
Staatspresident.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 24 November 1884.

SCHEDULE A.

Ofcing ambtenaar door den Sts. Presid. der Zak gemachtigd daartoe. Zie Wet

Schedule van permit voor vervoer van kruit en ammunitie.

De Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek geeft hiermede verlof aan N.N., wonenende te ....., om .....ponden Schietkruit, ...geweren, ...ponden lood, ... percussiedopjes op zijnen wagen te vervoeren van ..... naar .....

(Handteekening.)

(Datum.)

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 NOVEMBER 1884.

Goedkeuring van Supplementair Tractaat, Mei 1884, met Portugal.

Art. 1135. "De Raad besluit zijn goedkeuring te hechten aan het Supplementair Tractaat, den 17 Mei 1884 gesloten tusschen de vertegenwoordigers van de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek en van de Portugeesche Regering, en aan het Protocol tusschen dezelfde contracteerende partijen van dezelfde dagteekening."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 3 NOVEMBER 1884.

In werking stelling van Wet No. 11, 1883, voor nog een jaar.

Art. 1161. Ingevolge verzoek van Z.H.Ed den Staatspresident werd naar aanleiding van Art. 19 van de aanspraak Regerings Missieve dd. 1 November aan de orde gesteld, uitsprekende den wensch der Regering dat Wet No. 11, 1883, 1) op de Stadsraden, die op 24 Julij 1883, slechts voor één jaar in werking gesteld werd, wederom voor één jaar in werking gesteld moge worden.

Art. 1162. Zonder bespreking van de zaak hechtte de Raad met eenparige stemmen zijn goedkeuring aan het voorstel der Regering nog één jaar in werking te stellen. 2).

Art. 1165. Ingevolge Art. 19 der aanspraak werd nu aan de orde gesteld Uitv. Raadsbesluit Art. 267, dd. 1 November 1884, vervat in eene missieve van de Regering van denzelfden datum, onder BB. 1047/84 (V.R.R. 303/84) en die werd voorgelezen. Het Uitv. Raadsbesluit luidde als volgt:

Art. 267. Aan de orde minute R. 2440/92 inhoudende voorgestelde nieuwe Post Conventie door de Regering van de Kaap Kolonie.

De Uitv. Raad gezien hebbende het advies van den Postmeester Generaal, zoowel als het advies van den Staatsprocureur.

Regering recommandeerd Postconventie met Kaapkolonie te sluiten.

Besluit, den H.Ed. Volksraad voor te stellen de Regering te magtigen deze nieuwe Conventie ten spoedigste met de Regering der Kaapkolonie te sluiten.

Regering gemagtigd Postconventie met Kaapkolonie af te sluiten.

Art. 1166. De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit Art. 267, dd. 1 November 1884, en op de nu voorgestelde Postconventie met de Regering van de Kaapkolonie, besluit:

a. de Regering te magtigen tot het sluiten dezer Conventie; 3)

---

1) Zie *ante* bl. 1214.
2) Zie verder V.R.B. 29 Julij 1885, Art. 1066 en Wet No. 10, 1886.
3) Zie Post Conventie met Kaapkolonie S. C. 18 Maart 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

b. de Regering te autoriseeren om het binnenlandsch posttarief daarmede in overeenstemming te brengen; 1) Binnenlandsche posttarief daarmede in overeenstemming.

c. de Regering te magtigen dergelijke Conventie aan te gaan met de Regeringen van den O. Vrijstaat 2) en Natal. 3) Regering gemagtigd Conventie aan te gaan met de Reg. v. O. Vrijstaat en Natal.

No. 310.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de Regering, ingevolge de magt haar toegekend door art. 1 der Bijlage van Wet No. 1, 1883, 4) zooals goedgekeurd en bekrachtigd door den HEd. Achtb. Volksraad op den 27 October 1884, besloten heeft dat de claims kunnen worden verkregen op een stuk Gouvernementsgrond gelegen in het District Lijdenburg en begrensd als volgt:—

"Van af de Tafelkop, zijnde het Z. W. hoekbaken van de gemeten Gouvernementsgronden in een regte lijn naar het Spitskopbaken dezer grond, nabij de Krokodilrivier van daar met de lijn der Gouvernementsgronden tot aan de Krokodilrivier, van daar de Krokodilrivier af tot aan de samenloop der Kaaprivieren met de Krokodilrivier, van daar in een regte lijn zuidwaarts tot aan de lijn der gemeten Gouvernementsgronden, van daar westwaarts langs de lijn der gemelde grond over Saddleback baken Deardshill naar Tafelkop." Omschrijving van gronden binnen welke claims verkregen kunnen worden.

Alle gronden waarop concessie gegeven of beloofd zijn en gronden in questie worden uitgezonderd. Welke gronden zijn uitgezonderd.

Het aanwezig zijn van goud wordt door de Regering niet gewaarborgd. Aanwezigh. v. goud niet gewaarborgd.

De aanvragen tot het verkrijgen van delvers-licenties moeten gerigt worden aan Goudcommissarissen. Aanvragen aan Goudcommissaris.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 5 November 1884.

---

1) Zie Gouv. Kennisgeving No. 368, dd. 17 December 1884, en Kennisgeving van den fung. Postm. Generaal, dd. 17 Maart 1885.
2) Zie Post Conventie met O. Vrijstaat S. C. 18 Maart 1885.
3) Zie Post Conventie met Natal, S. C. 30 Dec. 1885, No. 258, en Kennisgeving van den Postm. Generaal dd. 30 December 1885.
4) Zie *ante* bl. 1276.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 322.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Opgenomen in Reb. St. 9/91.

Besluit om Gouv. plaatsen op aanvraag in huur te geven onder zekere voorwaarden.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de Regering bij besluit van den Uitv. Raad, art. 272, dd. 7 November 1884, heeft vastgesteld dat Gouvernements gronden op aanvraag zullen in huur gegeven worden voor veeweide, tot tijd en wijl de verpachting bij publieke veiling, zooals bepaald door den Edel Achtb. Volksraad, plaats vindt, en wel onder de navolgende voorwaarden:—

Voor opgemetene plaatsen.

1. Door een landmeter opgemeten gronden tegen £1 (één pond sterling) per maand.

Voor onopgemetene plaatsen.

2. Niet door een landmeter opgemeten gronden tegen 10s. (tien shillings sterling) per maand.

Voor uitvalgronden.

3. Kleine stukken grond uitgevallen tusschen plaatsen en nog niet door landmeters opgemeten, tegen 5s. (vijf shillings sterling) per maand.

Huur opzegbaar dadelijk na publieke opveiling.

Het dient echter wel verstaan te worden dat de huur dadelijk na verpachting bij publieke veiling opzegbaar zal zijn.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 November 1884.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 10 NOVEMBER 1884.

Steenkolenmijnen op Gouv. gronden onder licentie uit te geven.

Art. 1273. "De Raad, gelet hebbende op de concessie thans aan de orde, 1) besluit die af te keuren, en draagt aan de Regering op de steenkolenmijnen op Gouvernements gronden uit te geven onder licentie, de grootte der claims en licentieprijs door de Regering te bepalen."

Art. 1288. "De Volksraad, gehoord het rapport zijner commissie, vereenigt zich met haar gevoelen, en besluit:

Regering opgedragen gronden voor compensatie te doen opmeten.

"1. De Regering op te dragen zonder uitstel zooveel gronds te doen meten, dat deze in staat is ieder, die met de lijnsverandering tusschen Wakkerstroom en Lijdenburg, volgens Volksraadsbesluit, art. 25, dd. 26 Mei 1873, 2) aanspraak op compensatie heeft, schadeloos te stellen en dat in dier voege dat zij het regt heeft, al ware het slechts een gedeelte eener plaats, te geven.

---

1) Aangezocht door Dr. Haevernich voor het prospecteeren en latere bewerking van kolenvelden aan de Kaap.

2) Zie *ante* bl. 516 en aanteekening 1, aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"2. Met betrekking tot compensatie bij de grensverandering tusschen den Oranje Vrijstaat en deze Republiek der Regering op te dragen te onderzoeken, wie wettige aanspraak heeft op compensatie, en bij wettig bevinding der aanspraken, de compensatie te geven, al ware het slechts met een gedeelte eener plaats, en verder van de verrigtingen in dezen verslag te doen aan den Volksraad in de eerstvolgende gewone zitting. Regering zal onderzoeken wie wettig aanspraak heeft op compensatie bij de grensverandering tusschen O. Vrijstaat en deze Republiek en compensatie geven.

"3. Met betrekking tot compensatie van plaatsen door de Conventie van 1881 buiten deze Republiek gevallen, der Regering op te dragen eene commissie te benoemen, die de zaken betreffende de plaatsen, waarvoor compensatie gegeven worden moet, onderzoeke, de waarde der plaatsen taxeere, en een gespecificeerde opgave daarvan door de Regering doe aan den Volksraad in de eerstvolgende gewone zitting. Regering opgedragen commissie te benoemen om onderzoek en rapport te doen.

"4. Met betrekking tot de plaatsen, die op de lijn Griqualand-West buiten deze Republiek gevallen zijn, en waarvoor compensatie gegeven worden moet, der Regering op te dragen over deze zaken te onderhandelen met de Regering der Kaapkolonie en van de onderhandelingen in de eerstvolgende gewone zitting van den Volksraad verslag te doen." Reg. opgedragen met Kol. Reger. wegens compensatie op Z. W. grenzen te onderhandelen en verslag te doen.

Art. 1289. Na een verdaging van 15 minuten "besloot de Raad verder eenparig de Regering op te dragen de memories bij den Raad ingediend in zake verzoek om compensatie voor verlies van gronden te beantwoorden in overeenstemming met de desbetreffende besluiten nu door den Raad genomen." Reger. opgedragen memories dienovereenkomstig te beantwoorden.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 NOVEMBER 1884.

Art. 1295. De Volksraad den brief van de Regering, dd. 8 October, omtrent een dorp voor Waterberg met de daarbij gaande stukken in overweging genomen hebbende, besluit dat zoowel Hartingsburg 1) als Nijlstroom als dorpen in het district Waterberg verklaard zullen blijven en dat de Landdrostzetel zal zijn daar waar de Regering zulks 't noodigst acht. Hartingsburg en Nijlstroom zullen beiden als dorpen verklaard blijven. Zetel van Landdrost na keuze der Regering.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 NOVEMBER 1884.

Art. 1316. Aan de orde:

De laatste clausule van het Uitv. Raadsbesluit. Vierde wijk in distr. Middelburg omvattende Mapochsgronden goedgekeurd.

De Raad vereenigde zich eenparig met de aanbeveling om een vierde wijk in het district Middelburg te verklaren omvattende alle Mapochs gronden. 2)

1) Zie Proclamatie dd. 11 December 1882, *ante* bl. 1146.

2) Zie Proclamatie, dato 28 Maart 1885, bepalende grenslijnen van nieuwe wijk, *infra* bl. 1318.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 324

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Publicatie v. Bijlage tot Wet No. 4, 1882.

TER algemeene informatie wordt hiermede de onderstaande "Bijlage tot Wet No. 4, 1882" 1) gepubliceerd, zooals goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 1285, dd. 10 Nov. 1884.

In termen van art. 3 dezer Bijlage zal later worden bepaald wanneer ze in werking treedt.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 November 1884.

Art. 1286. R. 5280/84

BIJLAGE TOT WET No. 4, 1882.

Opgenomen in Wet No. 4/94.

Niet Port. goederen door Lorenço Marques ingev. kunnen tegen 3 p. *ad valorem* door de Republiek vervoerd worden.

ARTIKEL 1. Alle goederen niet van Portugeeschen oorsprong, te Lorenço Marques ingeklaard, zullen in transito door het grondgebied der Z. A. Republiek kunnen worden vervoerd tegen betaling van een doorvoerregt van 3 percent *ad valorem*, op de volgende voorwaarden:

Port. Gouvernement verschaft zekerheid door eischen van borgtogt te Lorenço Marques.

a. Dat het Portugeesche Gouvernement van Lorenço Marques de Z. A. Republiek zekerheid verschaft door het eischen van een borgtogt, te stellen door twee ter goeder naam en faam bekende personen, vóór dat de hierboven bedoelde goederen het tolkantoor te Lorenço Marques verlaten.

Bedrag van borgtogt

b. Deze borgtogt zal moeten gesteld worden voor een som gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der inkomende regten, die door de Z. A. Republiek zouden worden gevorderd indien de goederen waren bestemd voor de Republiek zelve.

Terugeisching van borgtogt binnen 5 maanden.

c. De borgtogt moet worden terug geëischt binnen den tijd van 5 maanden, te rekenen van den dag dat de goederen het tolkantoor te Lorenço Marques hebben verlaten, en zal worden teruggeven of vernietigd op vertoon van een certificaat dat de hierboven bedoelde goederen zijn doorgegaan naar een bepaald te noemen Staat of landstreek, af te geven door den Portugeeschen Consul in de Z. A. Republiek en gecontrasigneerd door den Inspec-

Certifikaat van Port. Consul gecontrasigneerd door Insp.-Generaal van invoer.

---

1) Zie *ante* bl. 1099.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

teur Generaal van Invoer, of een ander daartoe van Regeringswege aangewezen ambtenaar. Is binnen de genoemde 5 maanden hier aan niet voldaan, dan vervalt de gestelde securiteit ten behoeve der Z. A. Republiek, tenzij de Regering der Z. A. Republiek, om redenen van billijkheid, dispensatie mogt verleenen.

Verval van securiteit ten behoeve der Republiek indien niet binnen 5 maanden gelost.

2. De geheele verdere regeling van dezen doorvoer zal geschieden door den Staatpresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad 1).

Verdere regeling door Staatspresident

3. Het tijdstip waarop deze Bijlage in werking treedt, zal door den Staatspresident worden bepaald en in de *Staatscourant* worden gepubliceerd. 2)

Tijdstip van in werking treden door Staatspres. bepaald.

4. Deze Bijlage zal alleen zoo lang van kracht zijn als in de Portugeesche Provincie Mozambique een regeling bestaat waardoor de vervulling van de in artikel 1 genoemde voorwaarden gewaarborgd is.

Deze Bijl. van kracht zoolang in de Prov. Mozambique de vervulling van art. 1 gewaarborgd is.

5. De Regering heeft de magt om, indien zulks in het belang des lands mogt blijken te zijn, doorvoer toe te staan tegen betaling van een gelijk aantal percenten als in art. 1 genoemd, ten aanzien van goederen aangevoerd worden, van andere zijde dan van de Provincie Mozambique.

Regering heeft magt doorvoer toe te staan tegen 3 pCt. op goederen van elders dan Provincie Mozambique komende.

No. 330.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

KENNISGEVING AAN LANDMETERS.

HIERMEDE wordt kennis gegeven krachtens Art. 31 van Wet No. 2, 1884, 3) dat geene kaarten van opmetingen waaraan de Landmeter na den 4den December 1884 nog bezig zal geweest zijn, door den Landmeter-Generaal zullen mogen worden goedgekeurd, behalve de opmetingen die in termen van Wet No. 2, 1884, zullen zijn geschied en van reeds gemetene plaatsen.

Geene kaarten van opmetingen na 4 December 1884 door Landmeter-Gen. te worden goedgekeurd

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 November 1884.

---

1) en 2) Zie Gouv. Kennisgeving No. 137, dd. 30 Junij 1885.
3) Zie *ante* bl. 1286.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 327.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt het onderstaande besluit van den Uitv. Raad hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 18 November 1884.

UITV. RAADSBESLUIT, ART. 281, dd. 14 NOVEMBER 1884.

Art. 281. Aan de orde: Bespreking over de voorwaarden, waarop voor het vervolg Goud-concessies zullen verleend worden op private plaatsen, ingevolge art. 18 van de Bijlage van de Goudwet, No. 1, 1883.

Voorwaarden van concessies gelijk die op de plaats "*Tweefontein*" verleend met zekere bijvoeging.

Besloten:—Dergelijke concessies voortaan uit te reiken op voorwaarden geheel overeenkomstig als verleend aan den heer Alfred Ebden, van Kaapstad, op de plaats "*Tweefontein*," No. 24, gelegen in het distrikt Lijdenburg, wijk Ohrigstadsrivier, in de Z. A. Republiek, den 24sten Januarij 1884, gepubliceerd in *Staatscourant* No. 157, dd. 14 Februarij 1884, met bijvoeging in art. 5 dier concessie, en wel aan het slot daarvan, van de woorden: "tenzij wettige redenen zulks verhinderen," en dit besluit bij wijze van Gouvernements Kennisgeving ter kennis van het publiek te brengen.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij de Regering aanzoek is gedaan voor een Distriktsraad in het distrikt Lijdenburg, en aangezien Art. 7 van Wet No. 6, 1883, 1) zijnde de Wet op Distriktsraden, bepaalt dat de tijd en wijze waarop de verkiezing in ieder Veldcornetschap plaats zal vinden bij afzonderlijke proclamatie door den Staatspresident zal worden geproclameerd.

Oprigting van Districtsraad voor Lijdenburg goedgekeurd.

Zoo is het dat ik namens de Regering der Zuid Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat in termen van Wet No. 6, 1883, ik vaststel en bepaal, dat in het distrikt Lijdenburg, een Distriktsraad zal

---

1) Zie ante bl. 1190.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

zijn en dat de verkiezing van leden voor den gemelden Distriktsraad zal plaats vinden in de verschillende wijken van het distrikt Lijdenburg, onder Voorzitterschap van de Veldcornetten, van af den 2den tot en met den 14den dag van Januarij 1885. keurd en tijd van kiezing bepaald.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op heden den 25sten dag van November 1884.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 25 November 1884.

No. 346.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Opgenomen in Het No. 9/91

OVEREENKOMSTIG art. 15 van Wet No. 2, 1884, 1) wordt hiermede bekend gemaakt, dat de eigenaar of eigenaren van eene niet gemeten plaats of gedeelte daarvan zal, of zullen, ten einde de kosten voor de Generale Opmeting te dekken, de jaarlijksche betaling aan de Opmetingskas van £2 10s. voor elke plaats betalen, totdat het volle bedrag van de meetkosten zijner plaats of plaatsen, ten kantore van den Landdrost van het district zal zijn betaald. Gedeeltelijke betaling van meetkosten voor elke plaats.

Elke eigenaar zal de grootte zijner plaats bij gissing bepalen en wanneer het bij de Generale Opmeting moge blijken dat de plaats te groot is geschat, zal het bedrag, reeds te veel opbetaald, worden terugbetaald. Indien de plaats te klein is geschat, zal de eigenaar moeten betalen totdat het volle bedrag, voor de grootte vastgesteld, gestort is. Indien plaats te groot geschat, zal geld terug betaald worden. Indien te klein moet eigenaar volle bedrag betalen.

De betaling te worden geregeld volgens onderstaande schaal van kosten voor opmeting, zonder zegelregten:— Betaling geregeld volgens aangehechte schaal.

		£	s.	d.			£	s.	d.
100	morgen	8	0	0	900	morgen	12	0	0
200	„	8	10	0	1,000	„	12	10	0
300	„	9	0	0	1,500	„	12	10	0
400	„	9	10	0	2,000	„	13	0	0
500	„	10	0	0	2,500	„	14	0	0
600	„	10	10	0	3,000	„	15	0	0
700	„	11	0	0	3,500	„	16	0	0
800	„	11	10	0	4,000	„	16	0	0

1) Zie *ante* bl. 1284.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

		£	s.	d.			£	s.	d.
4,500	morgen	17	0	0	7,500	morgen	20	0	0
5,000	„	17	10	0	8,000	„	20	10	0
5,500	„	18	0	0	8,500	„	21	0	0
6,000	„	18	10	0	9,000	„	21	10	0
6,500	„	18	10	0	9,500	„	22	0	0
7,000	„	19	10	0	10,000	„	22	10	0

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 25 November 1884.

GENERALE INSTRUCTIE VOOR DEN STAATMETER-GENERAAL.

Opgenomen met No. 9/91.

Staatmeter-Generaal hoofd van departement en aanstelling van Staatmeters.

ARTIKEL 1. Er bestaat een Staatmeter-Generaal als Hoofd van het Staatmeter-Generaals Departement, en zoovele Staatmeters als door ZHEd. den Staatspresident zullen worden aangesteld. 1)

Staatmeter-Gen. verantw. aan President.

2. De Staatmeter-Generaal is verantwoordelijk aan ZHEd. den Staatspresident en ontvangt zijne orders van ZHEd.

Staatmeter-Generaal zal instructien geven aan Staatmeters. Verdere pligten.

3. De Staatmeter-Generaal zal aan de Staatmeters de noodige instructiën geven omtrent de meting der groote driehoeken; onderzoeken of het werk der Staatmeters behoorlijk is uitgevoerd; de geographische lengte en breedte der trigonometrische stations van de driehoeken bepalen en het toezicht houden over het vervaardigen van eene algemeene landkaart.

Staatm.-Gen. tevens belast om register te houden van wetenschappelijke waarnemingen.

4. De Staatmeter-Generaal is tevens belast om een register te houden van de wetenschappelijke waarnemingen gedaan door de Staatmeters, alsmede van alle waarnemingen in verband met de driehoeksmeting.

Staatmeter-Generaal bewaarder v. instrumenten en zal toezigt over dezelve houden.

5. De Staatmeter-Generaal is bewaarder van de instrumenten in gebruik bij de driehoeksmeting, en zal toezien dat zij in behoorlijke order van zijn kantoor zullen afgegeven worden en insgelijks wanneer zij terug gezonden worden.

Jaarl. verslag van Staatmeter-Generaal in Maart, van driehoeksmeting, enz.

6. De Staatmeter-Generaal doet jaarlijks in de maand Maart een verslag aangaande de driehoeksmeting en wat daartoe behoort; en wanneer de driehoeksmeting afgeloopen is, een volledig verslag van alle waarnemingen en resultaten bij de driehoeksmeting verkregen.

Hoe Staatmeter-Gen. berekeningen van

7. De Staatmeter-Generaal zal toezien dat alle berekeningen van de Driehoeksmeting met coördinaten bepaald

1) Zie Wet No. 2, 1884, art. 3, *ante* bl. 1282.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

worden naar een paar rechthoekige *assen*, waarvan de V-as naar het ware Noord zal loopen. driehoeksmetingen zal bepalen.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 26 November 1884.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Met advies en toestemming van den Uivoerenden Raad der Zuid-Afrikaansche Republiek.

Opgenomen in Wet No. 9/91. Art 1.

NADEMAAL door den Volksraad, in zijne jongste zitting, besloten is dat eene Generale Opmeting des lands zal plaats hebben, en Inleiding.

Nademaal in Artikel 1 van Wet No. 2, 1884, 1) is neergelegd dat de Staatspresident zes maanden vooruit den aanvang van de Generale Opmeting zal bepalen, en

Nademaal in Artikel 33 van de aangehaalde Wet is bepaald dat die dadelijk na publicatie kracht van wet zal hebben, en

Nademaal het wenschelijk is dat de Generale Opmeting zoo spoedig mogelijk een aanvang neme;

Zoo is het dat ik, STEPHANUS JOHANNES PAULUS KRUGER, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, bepaal en vaststel, dat de Generale Opmeting een aanvang zal nemen zes maanden na datum dezer Proclamatie. Generale Opmeting zal aanvang nemen 6 maanden na datum dezer proclamatie.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 27 November 1884.

1) Zie *ante* bl. 1281.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 358.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Opgenomen in Wet No. 9/91.

AAN LANDMETERS.

Kaapsche maat instede van Rijnl. te worden gebruikt van af 1 Jan. 1885.

NADEMAAL het bevonden is dat de Standaardmaat in deze Republiek in gebruik *Kaapsche* maat is, in stede van *Rijnlandsche*, en om alle kaarten ten kantore van beiden, Landmeter-Generaal en Registrateur van Acten, hunne wettigheid te doen behouden; en nademaal het in Art. 11 van Wet No. 2, 1884, 1) is vastgesteld, dat de *Kaapsche* of bestaande maat in gebruik zal blijven, zoo wordt hiermede bekend gemaakt dat van of 1 Januarij 1885, het woord *Kaapsche* instede van *Rijnlandsche* zal moeten worden gebruikt.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 December 1884.

No. 357.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Opgenomen in Wet No. 9/91.

AAN LANDMETERS.

Betaling van Landmeters voor kromlijnige scheiding volgens denkbeeldige regte lijn.

BIJ het opmeten van plaatsen met kromlijnige scheiding, zullen de Landmeters voor kromlijnige scheiding worden betaald volgens de denkbeeldige rechtelijn vervat tusschen de twee punten vanwaar die kromme lijn scheiding begint te worden.

Berekening te worden gevolgd.

Wanneer nu die kromme lijn meer dan 1/10 van de geheele lengte van boven omschreven denkbeeldige rechtelijn afwijkt, zal de Landmeter het recht hebben een punt in den verst afgelegen draai in die kromme scheiding te nemen, en de som van de twee verschillende lijnen in rekening te brengen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 2 December 1884.

---

1) Zie *ante* bl. 1283.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 359. Opgenomen in Wet No. 9/91

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HIERMEDE wordt bekend gemaakt dat de Registrateur van Acten alle kaarten van verdeelingen van plaatsen aan den Landmeter, eigenaar of zijn agent, zal retourneeren na den 1sten Januarij 1885, ten einde daarop den naam van den oorspronkelijken eigenaar met datum van den Grondbrief te vermelden, alsook den naam van den laatsten eigenaar en datum van Transport.

Registr. v. Acten zal kaarten v. verdeelingen van plaatsen aan Landmeter retourneeren na 1 Jan. 1885 om naam van oorspr. eigenaar en datum v. transp. te vermelden

Daarom wordt de volgende vorm gerecommandeerd:—

Bovenstaande figuur A..... stelt voor de Plaats genaamd ....., groot ..... morgen en ..... vierkante roeden. zijnde een gedeelte van de plaats..... oorspronkelijk in * eigendom / leening } uitgegeven aan ..... volgens { * grondbrief / acte van / transport } gedateerd ....., en later getransporteerd op ..... volgens acte van transport, gedateerd .....

Gerecommandeerde vorm.

Grenzende als boven vermeld.

Gemeten in.....
door mij,
.....
Landmeter.

NB.—Wanneer de landmeter onbekend is met de grondbrieven en Acten van Transport zal hij openingen laten voor de vereischten om door den Transportuitmaker ingevuld te worden.

Hoe Landmeter zal handelen indien onbekend met grondbrieven en transportacten.

* Als het geval moge zijn.

Op last,
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor.
Pretoria, 2 December 1884.

No. 366.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Opgenomen in Wet No. 9/91.

KENNISGEVING AAN VELDCORNETTEN.

HIERMEDE wordt aan alle Veldcornetten of hunne assistenten bekend gemaakt, dat zij gehouden zijn dadelijk na te gaan en toe te zien dat van alle geïnspecteerde plaatsen

Veldcornetten gehouden toe te zien dat bakens behoor-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijk opgerigt worden. in hunne wijk gelegen, de bakens door de eigenaren of hunne vertegenwoordiger behoorlijk volgens wet zullen worden opgerigt.

Kwesties te worden geschikt voor Veldcornet vóór dat Landmeter komt. Indien er omtrent bakens kwesties bestaan zullen die geschillen zooveel mogelijk voor den Veldcornet of zijnen assistent moeten worden geschikt, zoodat wanneer de Landmeter een aanvang met het meten zal maken, er geene hinderpalen in zijn weg zullen zijn.

Indien niet geschikt worden scheidsregters gekozen en acte van submissie geteekend. Bij verschil beslist eindbeslisser. Kan dit echter niet geschieden, dan zal door ieder der partijen één scheidsregter worden gekozen, en één eindbeslisser door de beide partijen; daarop zullen de betrokken personen de Acte van Submissie teekenen. Komen de scheidsregters overeen met hunne uitspraak, dan zal zoodanige uitspraak bindend en finaal zijn. Maar kunnen de scheidsregters in hunne uitspraak niet overeenkomen, dan treedt de voornoemde eindbeslisser tusschen, en zijne uitspraak zal bindend en finaal zijn.

Indien beide partijen overeenkomen kunnen zaken voor een Hof komen. De eene partij kan niet, krachtens art. 29 van Wet No. 2, 1884, 1) de andere partij voor een Hof brengen tenzij beide partijen eerst overeenkomen om hunne zaak voor een Hof te laten behandelen, en dan moet vermeld worden voor welk Hof zij hunne zaak willen laten behandelen.

In afwezigheid van eigenaren v. plaatsen zal Veldc. met werk doorgaan volgens aanwijzing v. buren en omschrijving in Inspectie-Rapport. Ingeval de eigenaren van bewoonde plaatsen niet tegenwoordig zijn, zal de Veldcornet of zijnen assistent met het werk doorgaan, volgens aanwijzing van buren en andere personen, met de bakens bekend, in overeenstemming met de omschrijving in de Inspectie-Rapporten, en de kaarten der aangrenzende gronden.

Speciale aandacht gevestigd op zekere artikelen van Wet No. 2, 1884. De speciale aandacht wordt bepaald bij Artt. 21, 26, 27, 28, 29 en 30 van Wet No. 2, 1884, 2) gepubliceerd in *Staatscourant* van 13 en 20 November 1884.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 12 December 1884.

No. 368.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Opgenomen in Wet No. 1/86.

Wijziging van binnenlandsch Posttarief van af 1 Jan. 1885. IN termen van Gouvernements Kennisgeving No. 367, d.d, 15 Dec. 1884, en meer bepaaldelijk van letter *b* van Volksraadsbesluit Art. 1166, d.d. 3 November 1884, 3) wordt

---

1) Zie *ante* bl. 1285.
2) Zie *ante* bl. 1284 en 1285.
3) Zie *ante* bl. 1299.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

hiermede ter algemeene informatie bekend gemaakt, dat in overeenstemming met de gesloten Post Conventie tusschen de Regering van de Kaapkolonie en die der Z. A. Republiek, het binnenlandsch Posttarief gerekend van af den 1sten Januarij 1885, zal zijn als volgt:—

Tarief.

1. Op brieven 2d. per half ons of gedeelte daarvan.
2. Op Boek- en Monsterpakketten 1d. per twee onzen of gedeelte daarvan.
3. Op pakjes 3d. per 4 onzen.
4. Registratie 6d. voor ieder artikel, onverschillig het gewigt of de plaats van bestemming.
5. Op *Staatscouranten* en andere nieuwsbladen een halve penny per stuk, 4 ons in gewigt niet te bovengaande.

Postzegels van halve penny te worden verkregen; intusschen een penny betaalbaar voor elke courant.

Ten aanzien van het tarief bovenvermeld voor *Staatscouranten* en andere nieuwsbladen, wordt intusschen bekend gemaakt dat er een voorraad van postzegels ter waarde van een halve penny per stuk is besteld welke spoedig wordt verwacht en dat dientengevolge voor den tijd die nog moge verloopen tot die voorraad is gearriveerd *een penny* en niet een halve penny op iedere courant en nieuwsblad als bovenvermeld betaalbaar is.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 17 December 1884.

No. 369.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Bekendmaking van Gen. Instructie voor de Bakencommissie.

MET referte tot "Generale Instructie voor de Baken-Commissie," gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 18den dezer No. 204, wordt hiermede ter algemeene informatie bekend gemaakt, dat de Regering heeft goedgevonden nog een artikel aan de gezegde instructie toe te voegen waardoor ze nu in haar geheel luidt als onder.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 December 1884.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

GENERALE INSTRUCTIE VOOR DE BAKEN-COMMISSIE. 1)

Zie Generale Instructies Pag 1414.

Aanstelling van Bakencommissie voor elke wijk.

ART. 1. Ingevolge Art. 18 van Wet No. 2, 1884, 2) wordt door de Regering voor iedere wijk eene Commissie aangesteld die eene Baken-Commissie zal heeten.

Zamenst. v. commissie. Veldc. voorzitter

2. De Baken-Commissie zal bestaan uit drie leden, waarvan de Veldcornet *ex-officio* de Voorzitter zal zijn.

Comm. zal plaats op nieuw inspecteeren en bakens oprigten.

3. De Baken-Commissie zal, wanneer de bakens van eene plaats onbekend zijn, of verloren zullen zijn, die plaats op nieuw inspecteeren en de bakens oprichten.

Groote van plaats 3750 morgen of een uur gaans overkruis.

4. Eene plaats zal niet grooter mogen worden geinspecteerd dan 3,750 morgen 3) of *één uur gaans overkruis.* Doch indien de plaats niet vierkant kan zijn, zullen de minuten zóó moeten worden verdeeld, dat de grootte der plaats gelijk zal staan met eene van *één uur gaans overkruis.*

Open gronden voor Gouvern. te worden geinspecteerd.

5. Alle open gronden, door de Veldcornet bevonden te bestaan tusschen reeds geinspecteerde plaatsen, zullen door de Commissie voor het Gouvernement worden geinspecteerd. 4)

Voorgeschreven vorm van plaatsen.

6. De plaatsen zullen niet langwerpiger mogen gemaakt worden dan 45 minuten gaans, van de aanvraag genomen, in de groote lengte, tenzij zulks uitgevallen grond is. 5)

Commissie zal bakens aan eigenaren aanwijzen.

7. De Commissie zal gehouden zijn ten tijde van inspectie de bakens der plaatsen den eigenaars of hunnen vertegenwoordigers aan te wijzen. Wanneer het wegens onoverkomelijke moeijelijkheden ondoenlijk mogt bevonden worden, den afstand naar den eenen of den anderen kant af te gaan, zoo zullen de bakens naar gissing kunnen worden aangewezen. 6) In elk geval zullen de bakens moeten worden opgericht volgens wet.

Bakens kunnen naar gissing aangewezen worden.

Bakens opgerigt volgens wet.

Kenmerk behoeft niet altijd het middenpunt te zijn, en kan verzet worden na goedk. der comm.

8. Het zal niet altijd noodig zijn het kenmerk in het uittreksel voor eene plaats opgegeven, het middenpunt te doen uitmaken; tot zes honderd treden kan het middenpunt van de plaats na goedkeuring der Commissie verzet worden. 7)

Aanvraag in plaats.

De aanvraag moet ten allen tijde in de plaats vallen.

Commissieleden zullen vormen van rapporten invullen.

9. De Commissieleden zullen de vormen van de Rapporten van de Baken-Commissie invullen, waarvan haar kopien zullen worden toegezonden.

Commissie verantwoordelijk voor afgifte der bakens aan Landmeter.

10. De Commissie zal verantwoordelijk zijn voor de afgifte der bakens, door hen bepaald, aan den Landmeter, nadat zij minstens 14 dagen van hem eene kennisgeving zal hebben ontvangen.

---

1) Zie G. K. No. 212, dato 20 October 1885, bevattende gewijzigde Instructiën voor de Baken-Commissie.

2) Zie *ante* bl. 1284.

3) Zie V. R. B. 8 Julij 1882, *ante* bl. 1126 en Wet No. 2, 1884, Art. 30.

4) Zie Wet No. 3, 1869, Artt. 11 en 13, *ante* bl. 327.

5) Zie Wet No. 3, 1869, Art. 2, *ante* bl. 326.

6) Zie Wet No. 3, 1869, Art. 6, *ante* bl. 326 en aanteekening 2) aldaar; Wet No. 3, 1864, *ante* bl. 243, en Wet No. 2, 1884, *ante* bl. 1281.

7) Zie Wet No. 3. 1869, Art. 7, *ante* bl. 326.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

11. Een Landmeter zal niet gehouden zijn, naar gelang van omstandigheden, minder bakens dan van 10 plaatsen of meer dan van 20 plaatsen te gelijk over te nemen. Landmeter niet geh. mind. 10 of meer dan 20 plaats. ov. te nem.

12. De bakens der plaatsen, te worden geinspecteerd, zullen zooveel mogelijk op zichtbare plaatsen worden geplaatst en de scheidingen der plaatsen zooveel mogelijk op de hoogste deelen van het terrein. Bakens zullen op zichtbare plaatsen geplaatst worden.

13. Volgens Volksraadsbesluit Art. 124, 1853, behooren alle gronden waarop groote Kafferkralen zijn aan het Gouvernement 1) en zullen dus voor het Gouvernement worden geinspecteerd. Gronden waarop groote Kafferkralen voor Gouvernement te inspecteeren.

14. Elk lid van de Baken-Commissie zal voor het aanwijzen van de bakens eener plaats van den eigenaar dier plaats ontvangen de som van £1 voor persoonlijke toelage en 15s. voor reiskosten; en de geheele Commissie zal voor het inspecteeren van open gronden £1 3s. voor eene plaats en 10s. voor eene schets daarvan van den eigenaar ontvangen. 2) Belooning v. Baken-Commissie voor aanwijzen v. bakens en inspecteeren van open gronden.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 December 1884.

No. 375.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Ok genomen in Not No. 9/91.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat den 15den Januarij 1885, eene generale inspectie van alle open gronden zal worden gehouden in ieder wijk, door den Baken-Commissie, waarvan de Veldcornet Voorzitter is. Generale Inspectie van alle open gronden in ieder wijk van af 15 Jan. 1885.

De Veldcornetten of hunne Assistenten zullen moeten toezien dat de bakens van alle geinspecteerde gronden van dien tijd behoorlijk zijn opgerigt. Pligten v. Veldcorn. of hunne Assistenten betr. oprichting van bakens.

Op last

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 22 December 1884.

---

1) Genoemd Besluit zegt dat "*gronden aan Kaffers gegeven*" zullen als Leeningsplaatsen beschouwd worden. Zie *ante* bl. 28.

2) Zie verder in verband met de bevoegdheden der Baken-Commissiën, V. R. B. B. 21 Mei 1885, Art. 184, en 25 Julij 1885, Art. 989.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

KENNISGEVING.

Opgenomen in Pet No 9/91.

Landmeters kaarten moeten *data* opgeven, anders niet goedgekeurd

1. Ter informatie van Landmeters wordt hiermede bekend gemaakt, dat, door den Inspecteur van kaarten na den 1sten Januarij a. s., geene Landmeterskaarten van gedeelten van gemeten plaatsen, die niet aan een der bakens of een der lijnen van de plaats zijn gelegen, zullen worden goedgekeurd tenzij de gegevens (data) op de kaart zijn neergelegd van een vierhoek gevormd door twee bakens van het stuk grond met twee bakens van de plaats.

Deze gegevens zullen onderling bestaanbaar moeten zijn.

Wanneer een der lijnen van het gedeelte samenvalt met een der grenslijnen van de plaats zal alleen den afstand van een baken van het stuk grond op deze lijn gelegen tot het naaste baken van de plaats moeten gegeven worden.

2. Verder wordt hiermede bekend gemaakt, dat na den 1sten Januarij a. s., het niet meer noodig zal zijn dat behalve de Morgen en vierkante Roeden nog de Engelsche Acres op de kaart worden gegeven.

G. R. VON WIELLIGH,
Landmeter-Generaal.

Landmeter-Generaalskantoor,
Pretoria, 22 December 1884.

1885.

No. 20.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET referte tot Gouvernements Kennisgeving No. 313, d.d. 10 November 1884, 1) gepubliceerd in *Staatscourant* No. 199, d.d. 13 November 1884, wordt het onderstaande besluit van den HEd. Uitv. Raad hiermede ter algemeene informatie gepubliceerd.

Op last,
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 26 Januarij 1885.

UITV. RAADSBESLUIT, ART. 4, d.d. 7 JANUARIJ 1885.

ART 4. Aan de orde:

"Vraag van den Auditeur-Generaal om uitlegging van Volksraadsbesluit art. 1110, in dato 30 October 1884.

1) Publiceerende V.R.B. 30 Oct. 1884, art. 1110, zie *ante* bl. 1290.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

"Besloten het besluit alzoo uit te leggen, dat de vermindering van de Spoorwegbelasting zal ingaan van af 1 Januarij 1885, en den Auditeur-Generaal alzoo te berigten." Uitleg dat vermindering zal ingaan met 1 Jan. 1885.

PROCLAMATIE [1]

VAN ZHED. DEN STAATSPRESIDENT DER ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

NADEMAAL bij Art. 1 van de Conventie van Londen, gedateerd den 27sten Februarij 1884, 2) aan de Zuid Afrikaansche Republiek is toegevoegd een stuk grond begrensd als volgt: Ten oosten door de oude lijn beschreven in de Conventie van Pretoria als volgt: Van de Zoutpannen nabij Hartsrivier langs den weg (loopend van Ludiksdrift aan de Moloporivier voorbij het woonhuis van Mooimeisjesfontein naar genoemde Zoutpannen en verder) tot een punt daarop, 8 mijlen ten noorden van het woonhuis van Gouws aan de Zoutpan; van daar in een regte lijn tot een punt een mijl regt west van de meer noordelijke pan, gemeten van haren westelijken kant; van daar in een regte lijn naar de meest westelijke baken van de plaats Rietpan, No. 150; van daar langs de lijn van de gezegde plaats naar de drift aan de Hartsrivier, nabij de ingevallen huizen, bekend als Liebenbergs; van daar af met de Hartsrivier naar de drift omstreeks 2½ mijl beneden Mamusa en tegenover het woonhuis van Theodor Doms; van daar in een regte lijn naar den top van een alleenstaanden heuvel, bekend als *Koppie Enkel*, gelegen tusschen de Vaal- en de Hartsrivier en omstreeks 36 mijlen van Mamusa, en omstreeks 18 mijlen ten noorden van het dorp Christiana. Inleiding. Omschrijving oostelijke lijn van grond toegevoegd aan de Republiek door de Londen Conv. 1884.

Ten westen door de lijn in art. 1 van de gezegde Conventie van Londen, beschreven als volgt:— Omschrijving westelijke lijn van grond toegevoegd aan de Republiek door de Londen Conv. 1884.

Van de Zoutpannen, nabij de Hartsrivier langs den weg (loopende van Ludiksdrift aan de Moloporivier voorbij het woonhuis van "Mooimeisjesfontein" naar genoemde Zoutpannen en verder), over den directen weg van Polfontein naar Sehuba en totdat de directe weg van Polfontein naar Lotlakane of Rietfontein bereikt wordt; van daar langs de zuidelijke zijde van den laatstgenoemden weg naar Lotlakane tot dat de eerste tuingrond van die Statie bereikt wordt; van daar in een zuidwestelijke rigting loopende langs

1) In verband hiermede zie Gouv. Kennisgevingen No. 207 en 208, dd. 13 October 1885 en Kennisgeving Landm. Generaal, 6 April 1886, *S. C.* 21 April 1886.

2) Zie *ante* bl. 1250.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Lotlakane, zoodat die plaats en al haar tuingrond in het inboorlingen-gebied blijft totdat de weg van Lotlakane naar Kunana bereikt wordt; van daar langs de oostzijde en vrij van dien weg naar Kunana, totdat de tuingronden van dat station bereikt zijn; van daar loopende langs Kunana, die plaats en al haar tuingrond, maar niet meer, in de Transvaal sluitende, totdat de weg van Kunana naar Mamusa bereikt is; van daar langs de oostzijde en vrij van den weg naar Mamusa, tot waar een weg uitdraait naar Taungs; van daar langs de oostzijde en vrij van den weg naar Taungs, totdat de lijn van het district bekend als "*Stellaland*" bereikt wordt, omtrent 11 mijlen van Taungs; van daar langs de lijn van het district Stellaland, naar de Hartsrivier, omtrent 25 mijlen beneden Mamusa; van daar, over de Hartsrivier naar den zamenloop van de wegen van Monthe en Phokwane; van daar langs de westzijde en vrij van den naasten weg naar "*Koppie Enkel*," een alleenstaande heuvel omtrent 36 mijlen van Mamusa en omtrent 18 mijlen ten noorden van Christiana en naar den top van genoemden heuvel.

En nademaal het noodzakelijk is het bovenomschreven stuk grond in te deelen bij de aangrenzende districten;

Proclamatie van bovenomschreven zuidelijke gedeelte grond als eene nieuwe wijk onder de naam *Hartsrivier*, Distr. Bloemhof, en het noordelijk gedeelte als een nieuw wijk *Zoutpannen*, Distr. Lichtenburg.

Zoo is het dat ik, STEPHANUS JOHANNES PAULUS KRUGER, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, proclameer, verklaar en bekend maak, zooals ik doe bij deze, dat het gedeelte van het bovenomschreven stuk grond, gelegen ten zuiden van de noordelijke lijn van het district bekend als *Stellaland*, als een nieuwe wijk, onder den naam van de *wijk Hartsrivier*, een deel zal vormen van het district Bloemhof, en dat het gedeelte van het bovenomschreven stuk grond, gelegen ten noorden van de gezegde noordelijke lijn van het district bekend als Stellaland, een deel zal vormen van de *wijk Zoutpannen*, van het district Lichtenburg.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op dezen 2den dag van de maand Maart 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 55.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Zie Instructies v/d Baken Comm. Art 18. Pag. 1407

Uitv. Raadsbesluit bepalende belooning v. Baken-Commissie

AANGEZIEN art. 14 van de Generale Instructie voor de Baken-Commissie 1) geen voorziening maakt omtrent de betaling door de eigenaars aan de Baken-Commissie voor het aanwijzen hunner bakens van geïnspecteerde of gemeten plaatsen, heeft de Uitv. Raad bij zijn besluit van den 28sten Februarij l.l., art. 56, bepaald, dat de belooning daarvoor zal bedragen £1 voor elke baken door de Commissie aangewezen, te worden verdeeld onder de leden van de Commissie, en waar geen eigenaars tegenwoordig zijn van geïnspecteerde of gemeten plaatsen de bakens op te rigten door de Commissie, ten koste van de afwezige eigenaars.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 9 Maart 1885.

POSTWEZEN.—KENNISGEVING. 2)

Vermindering van Posttarief van af 1 April 1885, naar Kaapkolonie en O. Vrijstaat.

INGEVOLGE de Postconventiën gesloten tusschen de Gouvernementen der Kaapkolonie, Oranje Vrijstaat en de Z. A. Republiek, is het Postgeld van af 1 April a.s., van en naar de Kaapkolonie en de Oranje Vrijstaat als volgt:—

Brieven per ½ ons of gedeelte daarvan	2d.
Boek- en Monsterpakketten voor iedere 2 ons of gedeelte daarvan	1d.
Pakjes per 4 ons of gedeelte daarvan	3d.
Nieuwsbladen per 4 ons...	½d.
En voor elke bijkomende 4 ons of gedeelte daarvan...	½d.

Nieuwsbladen niet voorzien van het volle Postgeld zullen niet verzonden worden.

E. H. DE WAAL,
Fungd. Postmeester-Generaal.

Generaal Postkantoor, Z. A. R.,
Pretoria, 17 Maart 1885.

---

1) Zie *ante* bl. 1313. Zie verder Gen. Instructiën gepubliceerd door G. K. No. 212, dato 20 Oct. 1885, art. 18.

2) In verband hiermede zie Kennisgevingen van den Postmeester-Generaal, dato 24 Oct. 1885, betreffende Uitgave van Briefkaarten; dato 30 Dec. 1885, betreffende verminderde Posttarief met Natal, en verder Wet No. 1, 1886, *S. C.* 2 Junij 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij Art. 173 1) van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in Artt. 171 2) en 172 3) van de gemelde Grondwet, de Zuid-Afrikaansche Republiek in districten zal worden verdeeld; waartoe behooren afdeelingen en steden of dorpen.

En nademaal de HEd. Achtb. Volksraad, bij zijn besluit van 12 November ll., art. 1316, 4) heeft bepaald dat de gronden, vroeger bewoond door den stam van Niabel en thans bekend onder den naam van Mapochsgronden, zullen verklaard worden tot een afzonderlijk wijk van het distrikt Middelburg.

Proclamatie van Mapochsgronden als een nieuw wijk van dien naam, Distr. Middelburg.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld heb, en hiermede vaststel, dat de bovengenoemde gronden een nieuwe en vierde wijk zullen uitmaken van het district Middelburg, onder den naam van Mapochgronden, met de volgende grenslijnen, zooals verder zal blijken uit Landmeterskaart, vervaardigd door den Landmeter G. R. von Wieligh:—

Omschrijving van grenslijnen der nieuwe wijk.

"Op den kop waar Veldkornet Roos gesneuveld is, Baken No. 1; vandaar met een regte lijn op den grooten kop achter Makwanie's stad, Baken No. 2; van daar over een rond spitskopje, waarop een boom en een oud fortje staan, tot aan Mapochsrivier, Baken No. 3; van daar met de rivier tot aan de lijn van Buhrmans' plaats, Baken No. 4; van daar met de lijn van die plaats over Magneetrand tot een klein kopje ten oosten van de Banksloot, Baken No. 5; van daar west tot op een kopje aan Steelpoortrivier, Baken No. 6; van daar met een regte lijn zuid tot den draai van Steelpoortrivier, de draai waar Broederstroom inloopt, Baken No. 7; van daar met Steelpoortrivier op 40 minuten tot in den draai, Baken No. 8; van daar O.N.O. 30 minuten, Baken No. 9; van daar oost 31 minuten, Baken No. 10; van daar zuid 60 minuten tot den voet van de zwarte schurve randjes, Baken No. 11; van daar oost naar Korfsnek, Baken No. 12; van daar O.Z.O. naar Tondeldoosspruit tot boven de oude wagendrift, Baken No. 13; van daar noord tot dicht bij een kopje langs een spruit van Tondeldoos, Baken No. 14; van daar noord tot Steenkamps-

1) 2) en 3) Zie *ante* bl. 61.
4) Zie *ante* bl. 1301.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

baken nabij Platnek, Baken No. 15; van daar noord tot Baken No. 1."

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van de Veldcornetten of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of benoemd mogen worden voor de administratie van de gezegde wijk, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de lijn van genoemde wijk en plaats of boerderij mogt snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in de wijk te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publikatie dezer Proclamatie van zijne keuze, om onder de eene of andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldcornet van de wijk waaronder hij thans sorteerd, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijne keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt. 1)

Waar de nieuwe lijn een plaats of boerderij mogt snijden zal deze onder die wijk behooren waar aanleg of woonstede gelegen is, of naar keuze van eigenar door schriftelijke kennisgeving aan Veldcornet.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op dezen den 28sten dag van Maart 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

KENNISGEVING AAN DE LEDEN DER BAKEN-COMMISSIE.

Opgenomen in het St.° 9/91.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat de eigenaren van *gemetene* plaatsen ook verpligt zijn hunne bakens den Baken-Commissie aan te wijzen; zijn die bakens hunner plaatsen verloren gegaan, dan zijn de eigenaren verplicht een Landmeter te emploijeeren om de posities dier bakens overeenkomstig hunne kaarten te herstellen. 2)

Eigenaren van *gemetene* plaatsen ook verpligt hunne bakens aan te wijzen of desnoods nieuw op te richten.

De Baken-Commissies mogen geene der bakens van *gemetene* plaatsen verschuiven of veranderen, daarbij in aan-

Baken-Commissies mogen bakens niet verschuiven.

---

1) Zie verder Procl. 9 Januarij 1886, S. C. 13 Januarij 1886, en G. K. No. 190, dd. 30 Augustus 1886, *S. C.* 1 Sept. 1886.
Zie art. 19 van Wet No. 2, 1884, *ante* bl. 1284.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

merking nemende dat eene kaart een wettig document is, dat slechts door het Hoog Gerechtshof vernietigd mag worden 1)

G. R. VON WIELLIGH,
Landmeter-Generaal.

Landmeter-Generaalskantoor,
Pretoria 1 April 1885.

KENNISGEVING AAN LANDMETERS.

Opgenomen in Wet No. 9/91.

Bij verschillen van kaarten tot zekere getallen zal Landm. Generaal weigeren kaarten te teekenen.

ZIJ het hiermede kennelijk: wanneer kaarten, één of meer zijden met elkander gemeen hebben, en dat de getallen die dezelfde afstanden aanduiden, op die kaarten, meer dan 1 in 1000 van elkander verschillen, dat de Landmeter-Generaal zal weigeren om die kaarten te teekenen alvorens bewezen zal zijn dat die kaarten correct zijn.

Landm. zullen verschillen aan Landm. Gen. rapporteeren.

Het zal de pligt van elken Landmeter zijn om aan den Landmeter-Generaal rapport te doen wanneer zulke verschillen zich voordoen.

Hoe de Landmeters zull. handelen indien verschil minder is dan 1 in 1000.

Is het echter dat het verschil minder is dan 1 in 1000 tusschen de getallen voor denzelfden afstand, dan zal de Landmeter zijn eigen getallen in *rood* op zijne kaart afmerken, terwijl hij in *zwart* de oorspronkelijke getallen reproduceert.

Gegev. moeten gen. bestaanbaar zijn.

In elk geval zullen alle gegevens genoegzaam bestaanbaar moeten zijn.

Gegev. v. Transport zullen volg. oorspr. kaart zijn.

De gegevens die voor Transport zullen dienen, zullen overeenkomstig de oorspronkelijke kaart zijn. 2)

G. R. VON WIELLIGH,
Landmeter-Generaal.

Landmeter-Generaalskantoor,
Pretoria, 2 April 1885.

KENNISGEVING AAN LANDMETERS.

Opgenomen in Wet No. 9/91

NADEMAAL vastgesteld is door den E. A. Volksraad bij art. 11 van Wet No. 2, 1884, 3) dat bij elke opmeting

---

1) Zie art. 7 van Gen. Instructie voor de Baken Commissie, dd. 15 October 1885 *infra*.

2) Zie verder Instructie voor Landmeters, dd. 1 September 1886, vastgesteld krachtens art. 3 van Instructie Landm. Generaal, Wet No. 5, 1870, *ante* bl. 371.

3) Zie *ante* bl. 1283.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en dat bij het vervaardigen van elke kaart de *Kaapsche* of bestaande maat zal gebruikt worden.

Kaapsche maat te worden gebruikt instede van Rijnl. Maat na 27 Mei 1885.

Zoo zij het hiermede kennelijk: dat op alle kaarten van plaatsen of erven, of gedeelten daarvan, na de 27sten Mei 1885 gemaakt, het woord *Kaapsche Maat* zal moeten worden gebruikt instede van *Rijnlandsche Maat*, en dat kaarten, gemaakt na dien datum, die vereischte niet bezittende zullen den Landmeters geretourneerd worden voor correctie.

G. R. VON WIELLIGH,
Landmeter-Generaal.

Landmeter-Generaalskantoor,
Pretoria, 2 April 1885.

VOLKSRAADSBESLUIT, 12 MEI 1885.

Aan de orde minute inhoudende correspondentie gevoerd tusschen de Regering en den heer G. J. van Niekerk, Administrateur van Stellaland:

"I. Over het toelaten in de Zuid-Afrikaansche Republiek om te practiseeren als procureurs en docters in Stellaland als zoodanig geadmitteerd, en II. Over de erkenning van grondbrieven door den Administrateur G. van Niekerk uituitgereikt, overeenkomstig de Commissie van aanstelling van het Opperhoofd David Massouw Riet Taaibosch, dd. 18 Januarij 1883, te Mamusa, op gronden die met het maken der nieuwe conventie-lijn binnen de limieten der Zuid-Afrikaansche Republiek zijn gevallen.

"Besloten: de gevoerde correspondentie van de Regering goed te keuren, zich geheel daarmede te vereenigen en aan den Edel Achtbaren Volksraad voor te stellen een zoodanig besluit te nemen, ook met betrekking tot de wettig verkregen regten van dat gedeelte van Land Gosen ingevallen door de nieuwe conventie-lijn, in de Zuid Afrikaansche Republiek."

Regering gemagtigd admissie te verleenen aan Docters en Procureurs die thans in Stellaland gekwalificeerd zijn.

Art. 91. "De Raad, gelet hebbende op het eerste gedeelte van Uitv. Raadsbesluit, art. 200, dd. 29 April 1885, en eveneens op de correspondentie, vervat in de missive van de Regering, dd. 6 Mei 1885, B.B. 490/85, besluit met betrekking tot de erkenning van regten van personen in Stellaland wat betreft hunne respectieve qualificaties als Docters en Procureurs, dat met het oog op de bijzondere omstandigheden van het geval, deze Regering bevoegd zal zijn, door alle hoven en inrigtingen te erkennen admissie te verleenen aan alle personen die tijdens het terugvallen van het bedoelde gedeelte van Stellaland daarin woonachtig waren en daarin de aldaar vereischte qualificatie bezaten."

Art. 92. Aan de orde: Het tweede gedeelte van Uitv.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Raadsbesluit, art. 200, dd. 29 April 1885, met de desbetreffende correspondentie als boven vermeld (V.R.R. 179/85), betrekking hebbende op de erkenning van grondbrieven, uitgereikt door den Administrateur G. van Niekerk, alsmede ten aanzien van de wettig verkregen grondregten van dat gedeelte van Land Gosen, ingevallen door de nieuwe Conventielijn in de Z. A. Republiek, zooals in het Uitv. Raadsbesluit omschreven.

Wettig verkregen grondregten in Stellaland en zeker gedeelte van Land Gosen erkend.

Art. 93. "De heer J. J. Burger stelde voor dat de Raad zich zou vereenigen met het besluit van den HoogEd. Uitv. Raad, art. 200, dd. 29 April 1885, wat de erkenning van grondbrieven en grondregten betreft."

De heer Kleijnhans secondeerde.

De Raad vereenigde zich met algemeene stemmen. 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 15 MEI 1885.

Opgenomen met No. 2/85 Art 1

Assistent Veldcornetten zullen in alle wijken van meer als 200 burgers bestaan.

Art. 117. "De Raad, gelet hebbende op de memorie van J. Middel, Sr., W. Smit en 26 anderen, dd. Comatie, 10 April 1885, en op de aanbeveling der memorie-commissie, besluit dat er, indien noodig, voortaan Assistent Veldcornetten zullen bestaan in alle wijken die meer dan 200 burgers tellen en in geen andere." 2)

WET No. 1, 1885.

TOT REGELING VAN VENDUTIES.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 80, dd. 9 Mei 1885).

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk is om voorzieningen te maken voor de betere heffing van belasting op Venduties binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek en voor het uitgeven van licentie aan personen als vendu-afslagers:

Zoo wordt mits deze vastgesteld als volgt:—

Titel der Wet.

ARTIKEL 1. Deze wet zal voor alle doeleinden kunnen worden aangehaald als de "Wet op Venduties, 1885."

Vendu-afslagers moeten licentie uitnemen.

2. Van af en na den datum van het in werking treden van deze wet, zal het voor eenige persoon, aan de regulatien die hier later worden vermeld voldoende, wettig zijn het beroep of de bezigheid van eenen vendu-afslager uit te oefe-

---

1) Zie G. K. No. 11, dd. 11 Januarij 1886, *Staatscourant* 13 Januarij 1886.
2) Zie Art. 1 van Wet No. 2, 1885, *infra* bl. 1331.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

nen, indien deze uitneemt eene licentie, bedoeld en voorzien in Wet No. 2, 1871. 1) Zoodanige licentie zal bevatten den waren naam en de woonplaats van den persoon die zoodanige licentie uitneemt, en indien eenig persoon gezegd beroep of gezegde bezigheid van vendu-afslager zal uitoefenen zonder een van kracht zijnde licentie te hebben tijdens dat hij zoodanig beroep of zoodanige bezigheid zal uitoefenen, of bij wijze van vendutie als boven vermeld zal verkoopen, zoo zal hij, bij elke zoodanige overtreding, onderhevig zijn aan de betaling van eene boete niet te boven gaande één honderd ponden sterling, te worden opgelegd in eenig bevoegd hof, waarvan de eene helft zal worden betaald aan den berigtgever en de andere helft in 's lands schatkist van deze Republiek.

Boete voor het verkoopen zonder licentie.

3. Niets in deze wet zal worden verstaan de Regering te beletten eenigen persoon te benoemen en te bezigen tot het verkoopen van eenig Gouvernements roerend goed, bij publieke veiling, zonder dat hij daarvoor eene vendu-afslagers licentie behoeft uit te nemen of de belasting bij art. 8 bepaald te verantwoorden.

Regering niet belet eenig persoon aan te stellen tot verkoop van roerende Gouv. goederen zonder licentie of belasting.

4. Noch de Meester van het Hoog Geregtshof noch de Hoofd Baljuw zullen gehouden zijn om zelven of voor de personen door hen gemagtigd om venduties te houden in de uitvoering van hunne betrekkingen, afslagers licentien uit te nemen, doch zullen de gewone percenten, zooals in deze wet bepaald, moeten verantwoorden. 2)

Meester en Baljuw behoeven geen licentie uit te nemen maar moeten percenten verantwoorden.

5. De Geregtsboden zullen niet gehouden zijn om, wanneer zij in hunne betrekkingen publieke vendutien houden, daarvoor licentien uit te nemen doch zullen de gewone percenten moeten verantwoorden zooals in deze wet bepaald.

Geregtsboden geen licentien uitnemen, doch zullen gewone percenten moeten verantwoorden.

6. Geen Marktmeester zal gehouden zijn eene afslagers-licentie uit te nemen of verantwoordiug te doen van de belasting bij deze wet bepaald, voor eenige verkooping door hem gehouden van de gewone produkten die onder eenige marktregulatien geoorloofd zullen zijn op de markt te worden verkocht.

Marktmeester niet gehouden afslagers-licentie uit te nemen

7. Alle *bona fide* bazaarsverkoopingen ten voordeele van kerk, school, zending of algemeene publieke doeleinden mogen gehouden worden door de voorstanders der beoogde zaak zelve, zonder de gewone vendu licentie en vrij van de heffing van vendu percenten door het Gouvernement.

Bazaarverkoopingen vrij van licentie en vendu percenten.

8. Van af het in werking treden dezer wet, zal er eene belasting worden geheven van twee en een half pond sterling op elke honderd pond sterling op de koopsommen van alle roerende eigendommen bij vendutie binnen deze Repu-

Belasting van 2½ per cent voor roerende en 1 per cent voor onroerende eigendommen.

---

1) Zie *ante* bl. 427.

2) Zie *Tarief voor den Baljuw* vastgesteld door Wet No. 8, 1883, *ante* bl. 1204. Regel LII der Regels van het Hoog Geregtshof, *infra* Appendix, en § 8 dezer Wet, *infra* bl. 1324.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bliek verkocht, en eene belasting van één pond sterling op elke honderd pond sterling van de koopsom van alle onroerend eigendom bij vendutie binnen de Republiek verkocht, met uitzondering van de vrijstelling vermeld in artt. 3, 6 en 7, en welke belastingen van 2½ percent op roerend en 1 percent op onroerend eigendom door den vendu-afslager aan het Gouvernement moeten worden verantwoord, en mits altoos dat de regten geheven opgelegd en ingevorderd op de koopsom van eenig eigendom, roerend of onroerend, verkocht bij publieke veiling in den boedel van eenig gestorven persoon niet zal te boven gaan een belasting van en tegen één pond sterling voor ieder honderd pond sterling van eenig zoodanige koopsom.

Uitzonderingen.

Verantwoording aan Gouvernement door afslager.

Belasting in boedel verkoopingen 1 per cent.

Geen licentie te worden uitgereikt vóór dat securiteit zal zijn gesteld.

9. Geene vendu-licentie, zooals bedoeld in Art. 2 van deze wet, zal verleend mogen worden, tenzij de persoon die om zoodanige licentie verzoek doen zal, vooraf voor eenen Landdrost eene Borgacte zal hebben gepasseerd voor zichzelven in de som van £1,000 en twee goede borgen, inwoners van dezen Staat zijnde en bezitters van vaste eigendommen tot een bedrag van zulke borgacte, zijnde elk voor de som van £500, en zulke borgacte zal zijn zooveel doenlijk volgens den vorm geannexeerd gemerkt A.

Vendu-afslager doet maandelijks verslag.

Origineel vendu-rol met inkt geschreven.

Storting van belasting.

10. De vendu-afslager zal verpligt en gehouden zijn maandelijks aan den Landdrost van het distrikt waar hij ageert verslag te doen van alle door hem gehouden vendutien, de origineel rol van de gehouden vendutien, met inkt geschreven, overleggen en des vereischt de getrouwheid onder eede staven, en de aan het Gouvernement toekomende belastingen in de Landskas inbetalen.

Vendu-afslager onder boete belet drank te verkoopen waarvoor licentie betaalbaar is.

11. Geen vendu-afslager zal geregtigd zijn eenige wijn, gedistilleerde of gefermenteerde dranken te verkoopen, waarvoor bij de Wet Drank-Licentien vereischt worden, en zulks doende zal hij schuldig zijn aan het verkoopen van zulke dranken zonder licentie en onderworpen aan de boeten, bij de wet daarop bepaald, uitgenomen in gevallen waar boedels uitverkocht worden.

Staatsprocureur of ander gekwal. ambtenaar prosequeert voor overtredingen.

12. De Staatsprocureur of eenig ander daartoe gekwalificeerd ambtenaar zal geregtigd zijn voor eenige overtreding tegen deze wet of tegen de voorwaarden van de borgacte bij art. 9 vereischt, in regten aan te klagen en te vervolgen.

Tegenstrijdige wetten herroepen.

13. Alle wetten, regulatien en Volksraadsbesluiten in strijd of onbestaanbaar met de voorzieningen van deze wet, zullen worden, zooals zij bij dezen worden, vervallen verklaard.

In werking treden der wet.

14. Deze wet zal in werking treden dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*.

VORM A.

Vorm van Borgacte volgens art. 9.

Op dezen ..... dag van ..... 18..., compareerde voor mij, N. N., Landdrost van het district

X Zie T.R.B. Art 112 dd 16/5/93. "Bij nalatigheid boete £25 of 1 maand gevangenisstraf.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

....., in de Zuid-Afrikaansche Republiek, A. B., wonende te ....., en C. D. en E. F., wonende te ..... en verklaren schuldig te zijn aan de publieke kas van de Zuid-Afrikaansche Republiek, de gemelde A. B. de som van een duizend ponden sterling, en de gemelde C. D. en E. F. ieder de som van vijf honderd ponden sterling, tegen hen in regten te worden verhaald, voorwaardelijk dat is:— Dat ingeval de gemelde A. B. eene licentie uitnemen zal om de bezigheid van Venduafslager te drijven, en hij een eerlijk en nauwkeurig verslag doen zal van alle verkoopingen, door hem als zoodanig te worden gehouden, zooals bij de wet is bepaald en promptelijk de vendubelastingen aan de publieke kas van dezen Staat zal betalen en de rekeningen en declaratien daartoe vereischt inleveren, dan zal deze borgacte of onderneming van geene kracht zijn; maar zoo de gemelde A. B. in dit een en ander als voormeld nalatig zijn mogt, dan zal deze borgacte of onderneming tegen de gemelde A. B., C. D. en E. F. van volle kracht en waarde zijn, en zij gehouden zijn tot de betaling van de sommen als hierboven voormeld.

Aldus verleend te ..... op datum voormeld.

(geteekend) A. B.
„ C. D.
„ E. F.

Voor mij,

N. N., Landdrost.

(geteekend G. M. } Getuigen.
„ I. K. }

Gegeven te Pretoria, Z. A. Republiek, op den 20sten dag van Mei 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 21 MEI 1885.

Opgenomen in Wet No. 9/91 Art. 24.

"Art. 184. "De Raad besluit, dat aan art. 26 van de wet op de Generale Opmeting 1) het volgende zal worden toegevoegd: Bijvoeging aan art 26 van wet op Gen Opmeting.

"Wanneer een der partijen ingebreke blijft of weigert een arbiter of eindbeslisser te benoemen of wanneer beide Jurisdictie van Bakencommissie om

1) Zie Wet No. 2, 1884, *ante* bl. 1281.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

arbiter of eindbeslisser te benoemen.

partijen niet kunnen overeenkomen omtrent een eindbeslisser, dan zal de Bakencommissie als Commissie gemachtigd zijn, die benoeming te doen in plaats van hem, die alzoo in gebreke blijft of weigert." 1)

Zaak over Eilanden van Vaalrivier uitgesteld.

Art. 112 (dd. 15 Mei 1885). "De Raad besluit de zaak thans aan de orde, aangaande den brief van ZHEd. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat over de Eilanden in Vaalrivier, uit te stellen en ZHEd. op te dragen nadere informatie te krijgen van ZHEd. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat omtrent het benoemen eener commissie."

Art. 187. ZHEd. de Staatspresident legde hier, naar aanleiding van Volksraadsbesluit, art. 112, dd. 15 Mei 1885, over de telegrammen gewisseld tusschen hem en ZHEd. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat in zake de eilanden in de Vaalrivier (V.R.R. 201/85).

De telegrammen werden voorgelezen. Het laatste van ZHEd. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat, dd. 16-5-85, luidende als volgt:

"Ik zal mijn Volksraaad voorstellen de Regering te magtigen eene commissie te benoemen, en de Regering zal alsdan die commissie doen bestaan uit drie personen."

Art. 188. Het volgend besluit werd met algemeene stemmen gepasseerd:

Regering gemagtigd eene commissie te benoemen om de zaak betreffende de eilanden van Vaalrivier te regelen, behoudens approbatie van Volksraad.

"De Raad, gelet hebbende op de nu voorgelegde telegrammen, gewisseld tusschen ZHEd. den Staatspresident van den Oranje Vrijstaat en ZHEd. den Staatspresident dezer Republiek; gelet hebbende op de zaak uitgesteld bij art. 112 van de Volksraadsbesluiten, dd. 15 Mei 1885, besluit de Regering te magtigen, zooals hij doet bij deze, om eene commissie van drie leden te benoemen, en haar de noodige instructie te verstrekken, ten einde met de te benoemen commissie in den Oranje Vrijstaat de grens tusschen den Oranje Vrijstaat en deze Republiek, wat betreft de eilanden in de Vaalrivier te regelen, onder nadere approbatie van den Volksraad."

"Aan de orde: Minute R. 4755/83, inhoudende correspondentie met den Portugeeschen Consul te Pretoria over het oprigten van eene Fiscale statie voor Portugeesche rekening op het grondgebied der Zuid-Afrikaansche Republiek.

"De Uitv. Raad. gehoord hebbende de correspondentie daarover gevoerd met den Portugeeschen Consul door de Regering, keurt die goed, en

"*Besluit:* deze zaak voor den Edel Achtbaren Volksraad te leggen, met verzoek zijn goedkeuring daaraan te hechten."

---

1) Zie Gen. Instructie Baken Commissie 15 October 1885, art. 8, *infra*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 192. "De Volksraad de gevoerde correspondentie tusschen de Regering en ZEd. Gestr. den Consul van Portugal alhier omtrent eene tijdelijke vergunning van een stuk grond voor een Douanenstatie bij de Inkomatierivier op de grens, gehoord hebbende en gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 77, dd. 26 Maart 1884, gaat er toe over om de gevraagde vergunning toe te staan."

Tijdelijke vergunning van stuk gron voor Douanenstatie bij Inkomatie toegestaan.

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 MEI 1885.

Art. 195. "De Raad besluit met betrekking tot de memorie thans aan de orde dat art. 8 van de wet op de Krijgsdienst 1) zoodanig zal worden toegepast, dat van dienstdoende leden van den Kerkeraad niet meer dan £10 zal mogen worden afgecommandeerd.

Dienstdoende leden van den Kerkeraad niet meer dan £10 te worden afgecommandeerd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 27 MEI 1885.

Art. 218. "De Volksraad de memorie van de Directeuren van de Lisbon-Berlijn (Transvaal) Goldfield Maatschappij (Limited), benevens het Uitvoerend Raadsbesluit art. 353, dd. 31 December 1884, thans aan de orde en daarmede in verband gebragt zijnde art. 3 van Invoerwet 1882, besluit: aan het verzoek van de Directeuren, 'om het invoerregt op hunne machinerien te laten op 5 percent in plaats van 15 percent' niet te kunnen voldoen, aangezien hunne machinerien vallen onder de bepaling van 5 percent *ad valorem*, benevens 10 per cent extra invoerregt." 2)

Volksraad weigert Invoerrechten op Machineriën te verminderen.

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 MEI 1885.

Art. 247. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident kwam nu, ingevolge art. 13 van de Aanspraak, aan de orde de navolgende Regeringsmissive, dd. 29 Mei 1885 (V.R.R. 218/85):—

Namens Zijn Hoog Edele den Staatspresident heb ik tot mijn groot leedwezen onder de aandacht van Uwe Achtbare Vergadering te brengen, dat zijn Hoog Edele de Vice-President en Lid van den Uitvoerenden Raad, C. J. Bodenstein, zwaar ziek ligt.

---

1) Zie Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1167.

2) Zie art. 3, afd. 3 van Wet No. 6, 1882, gewijzigd door Wet No. 9, 1886, gepubliceerd *Staatscourant*, 14 Julij 1886, No. 286. Zie ook V.R.B. 29 Julij 1886, art. 1224.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Dat, gevoegd bij het feit dat twee leden van den Uitvoerenden Raad, de Achtbare heeren C. J. Joubert en P. A. Cronjé in dienst afwezig zijn en nog geruimen tijd kunnen afwezig blijven, maakt het de Regering noodzakelijk, vooral met het oog op de belangrijke zaken thans voor den Uitvoerenden Raad, zooals bij voorbeeld het ingekomen verslag van den EdelGestr. heer P. J. Joubert, enz., enz., Uwe Achtbare Vergadering te verzoeken voorloopige voorziening te willen maken voor eenen waarnemenden Vice-President.

Plaatsvervangers gekozen voor twee leden van Uitv. Raad.

Art. 248. "De Volksraad de missive van de HEd. Regering thans aan de orde, waarin verzocht wordt voorziening te maken voor een plaatsvervanger van het non-officieele lid van den Uitv. Raad C. J. Bodenstein, wegens ziekte van dien heer, in overweging genomen hebbende, besluit: aan het verzoek gehoor te geven en gaat er toe over twee personen te kiezen als plaatsvervangers van de heeren J. P. Maré en C. J. Bodenstein, non-officieele leden van den Uitv. Raad; bij ontstentenis van een van de non-officieele leden van den Uitv. Raad zal zijn plaatsvervanger in de volle capaciteit van zijn voorganger optreden."

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij art. 173 1) van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratief bestuur, aangehaald en omschreven in artt. 171 2) en 172 3) van gemelde Grondwet, de Zuid Afrikaansche Republiek in distrikten zal worden verdeeld, waartoe behooren afdeelingen en steden en dorpen;

En nademaal het dienstig en doelmatig is geacht het distrikt *Zoutpansberg* te verdeelen in wijken;

Verdeeling v. Distr. Zoutpansberg in vier wijken.

Zoo is het dat ik, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat ik vastgesteld en gevestigd heb, en hiermede vaststel, dat het distrikt *Zoutpansberg* zal verdeeld zijn in vier wijken, en dat deze vier wijken zullen gescheiden worden als volgt:—

Grenslijn van Wijk No. 1, *Rhenosterpoort*

No. 1. *Wijk Rhenosterpoort:* Lijnen beginnende bij "Deelkraal," met een regte lijn over de plaats „Doornkraal," van daar met een regte lijn over de plaatsen "Tweefontein," "Kalkfontein" en "Matiebaskraal," van daar met eene schuine

1) 2) en 3) Zie *ante* bl. 61.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

lijn tot aan "Driefontein," en van daar langs en met den rand van den Kaffer Kapitein Legalie, en van daar met eene noord-ooste lijn aan de bovenzijde van Rietspruit, over de plaats van den heer P. S. Potgieter, tot aan de bovenzijde van Dwarsrivier, en met Dwarsrivier af tot waar Dwarsrivier en Zandrivier in elkander loopen en van daar al langs en met Zandrivier tot waar Zandrivier en Houtrivier in elkander loopen, en van daar met een regte lijn tot aan Matlalasrivier, en van daar tot wederom aan "Deelkraal."

Grenslijn van Wijk No. 2, Klein en Groot Spelonken.

2. *Wijk Klein en Groot Spelonken*: Lijnen beginnende bij den Kaffer Kapitein Segops rand over den rand bij den Kaffer Buffel tot aan Madjaatjesberg; van daar met den rand tot aan de Groote Letabasrivier, van daar tot aan de Transvaalsche grenslijn, en dan met den afloop langs Olifantsrivier tot waar de rand van Sewasa, afkomende aan de Olifantsrivier komt, en dan met de randen van Sewasa, Lemondo en Magato, tot aan de poort alwaar Zandrivier en Houtrivier in elkander loopen en de bergen doorgaan, en dan al langs Zandrivier op tot waar Dwarsrivier in Zandrivier loopt en dan met Dwarsrivier op tot op de Hoogeveld van Grootspelonken en dan met het Hoogeveld tot aan den rand van Segop.

Grenslijn van Wijk No. 3, Houtboschberg.

3. *Wijk Houtboschberg*: Lijnen beginnende bij Moleppo met eene regte zuidelijke lijn tot aan de Olifantsrivier en met den afloop van Olifantsrivier tot en alwaar de lijn van Spelonken Olifantsrivier doorgaat, dan met diezelfde lijn terug voorbij Madjaatjes tot aan den rand van Segoppo, van daar met eene Westelijke lijn tot en met den rand van Legallie, voorbij de plaats "Driefontein" tot wederom bij Moleppo.

Grenslijn van Wijk No. 4, Marabastad.

4. *Wijk Marabastad*: Lijnen beginnende bij Deelkraal met eene Zuid-Westelijke lijn tot aan IJzerberg en van daar met eene regt Zuidelijke lijn tot over (Pienaarsnek) den rand aan Sebedeelasrivier, en met den afloop van Sebedeelasrivier, tot waar die in Olifantsrivier loopt en dan met den afloop van Olifantsrivier, tot waar de lijn van Houtboschberg aan Olifantsrivier en dan met die lijn terug voorbij Moleppo tot aan Driefontein en met de lijn van Rhenosterpoort over Matiesbaskraal, Kalkfontein, Tweefontein, Doornkraal en wederom tot aan Deelkraal.

Ingeval waar de lijnen eene plaats of boerderij snijden, zal zulke behooren in de wijk waar aanleg of woonstede gelegen is of na keuze van eigenaar schriftelijk aan veldcornet kennis te geven.

En ten einde misverstand te vermijden met betrekking tot de jurisdictie van de Veldkornetten of van zulk een ambtenaar of ambtenaren als hierna aangesteld, gekozen of of benoemd mogen worden voor de administratie van de gezegde wijken, proclameer ik en maak ik hiermede bekend, dat in ieder geval waarin de lijnen van genoemde wijken een plaats of boerderij mogen snijden, zulke plaats of boerderij zal verstaan worden in de wijk te behooren in welke de aanleg of woonstede van den eigenaar of occupant gelegen is, tenzij de lijn eene occupatie mogt snijden, in welk geval de eigenaar binnen een maand na datum van publi-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

catie dezer Proclamatie van zijne keuze, om onder de eene of andere wijk te behooren, schriftelijk kennis zal geven aan den Veldkornet van de wijk waaronder hij thans sorteert, alles met dien verstande dat er na het uitbrengen zijner keuze als boven vermeld, geene verandering daarin kan of zal worden gebragt.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op den 1sten dag van Junij 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 121.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 MEI 1885.

Regering gemagtigd permitten voor brandhout uit te reiken.

Art. 204. "De Raad gelet hebbende op de missive van de Regering, dd. 23 April 1884, RBB. 554/84, besluit: de Regering te magtigen permitten uit te reiken op de voorgestelde wijze en tegen niet minder dan het voorgestelde bedrag voor het wegvoeren van brandhout zooals bedoeld."

Wegvoeren van brandhout van Gouv. gronden belet zonder permit.

In termen van bovenstaand besluit zal voortaan geen brandhout mogen weggevoerd worden van Gouvernementsgronden tenzij de persoon, die zulks verlangt, voorzien is van permit waarop de somma van vijf schillings in zegels betaalbaar is voor elke vracht.

Groen hout of timmerhout mag niet gekapt worden.

Terwijl in geen geval groen hout of timmerhout zal mogen gekapt worden. 1)

Landdrosten, Veldc. zullen bepalingen stiptelijk uitvoeren.

Aan Landdrosten, Veldcornetten en andere ambtenaren wordt opgedragen toe te zien dat deze bepalingen stiptelijk wordt uitgevoerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Junij 1885.

---

1) Zie art. 86 van Goudwet No. 8, 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUITEN, 2 JUNIJ 1885.

Art. 264. "De Raad gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, dd. 29 April 1885, art. 199, besluit zich te vereenigen in den volgenden vorm:

"Molens die in 24 uur minder dan 5 mud kunnen malen 10s. belasting per jaar; molens die in 24 uur 5 mud kunnen afmalen £1 per jaar; die in 24 uur van 5 tot 10 mud kunnen afmalen £2 per jaar; van 10 tot 15 mud £4 per jaar; van 15 tot 25 mud £7 per jaar; van 25 mud en meer £10 per jaar.

Bepaling van belasting voor molens.

Art. 272. "De Raad gelet hebbende op art. 110 van de Volksraadsbesluiten, dd. 21 Mei 1885, 1) op de memories ter tafel, op het gevoelen des volks, op het wenschelijke der zaak, besluit dat de Commandeer-commissies, bedoeld bij art. 3, letter *a*, van de Wet op den Krijgsdienst, 2) niet zullen bestaan.

Commandeer-commissies bedoeld bij Krijgswet zullen niet bestaan.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 JUNIJ 1885.

Art. 278. De Raad besluit de Wet zooals ze gemaakt is in 1882 3) goed te keuren met deze verandering: dat in plaats van voor den Landdrost te doen uitmaken, ook door den Landdrost zelve uit te maken, onder het tarief neergelegd voor het uitmaken van transporten, ten voordeele van 's lands kas."

Landdrost mag transporten, enz., uitmaken volgens tarief.

WET No. 2, 1885. [4]

INSTRUCTIE VOOR DE VELDCORNETTEN EN ASSISTENT-VELDCORNETTEN.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 212, dd. 26 Mei 1885.

ARTIKEL 1. In elke wijk wordt een Veldcornet en in elke wijk waarin meer dan 200 burgers wonen indien noodig ook

Kiezing van Veldcornet en Assistent

1) Zie *ante* bl. 1150.
2) Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1164.
3) Zie Wet No. 5, 1882, art. 4, *ante* bl. 1114.
4) In verband hiermede zie de *Veldcornet Instructies* van 1858, *ante* bl. 90.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

overeenk. Kieswet. een Assistent-Veldcornet bij meerderheid van stemmen door de stemgeregtigde burgers hunner afdeelingen, overeenkomstig de Kieswet, 1) gekozen.

Ambtstijd drie jaren. Bij afwezigheid of ziekte treedt Assistent op. 2. Zij worden aangesteld voor den tijd van drie jaren en zijn bij aftreding herkiesbaar. Zoodra de Veldcornet door afwezigheid buiten zijn wijk, door ziekte of andere omstandigheden niet in staat is, of wezen zal, om zijne ambtspligten te vervullen, geeft hij daarvan schriftelijk kennis aan den Landdrost en aan den Assistent-Veldcornet van die wijk, welke Assistent-Veldcornet alsdan dadelijk handelend optreedt in de vervulling van alle pligten rustende op den Veldcornet, totdat deze weder in de wijk zal zijn teruggekeerd of zijne ambtspligten weder op zich neemt.

Waar geen assistent, stelt Veldc. iemand anders aan. In wijken waar geen Assistent is stelt de Veldcornet bij afwezigheid iemand in zijn plaats aan en geeft daarvan kennis aan den Landdrost.

Assistent verantw. aan Veldcornet. 3. De Assistent-Veldcornet is van alle zijne handelingen gedurende zijn beheer verantwoording verschuldigd, evenals de Veldcornet, volgens de Wetten.

Beide verpligt hulp te verleenen. De Veldcornet en Assistent-Veldcornet zijn even verantwoordelijk en verpligt hulp te verleenen waar zij door burgers geroepen worden. De Assistent blijft echter verantantwoordelijk aan den Veldcornet.

Bewaring van rust en goede orde. 4. De Veldcornetten en Assistent-Veldcornetten zijn gehouden nauwkeurig te letten op de rust en goede orde in de respectieve afdeelingen, zullen niet gedoogen dat dezelve door iemand der bewoners gestoord worde.

Bekendmaking van wetten en Gouv. Kennisgevingen en bevordering der nakoming. 5. Alle Wetten, Plakaten, Ordonnantiën en andere voorschriften, door of van wege de hooge authoriteiten uitgevaardigd, worden door de Veldcornetten aan de inwoners bekend gemaakt door bijeenroeping der inwoners in hunne respectieve wijken, en vervolgens door de Veldcornetten en Assistent-Veldcornetten gewaakt, dat dezelve stipt worden opgevolgd. Door voorbeeld en vermaning tracht de Veldcornet en Assistent de nakoming te bevorderen, en van de overtreding geven zij onverwijld kennis aan den Publieken Aanklager of aan den Landdrost.

Veldcornetten onderworpen aan de bevelen der Landdrosten. 6. Behalve de algemeene Wetten, Proclamatien, Ordonnantiën en andere voorschriften van den Staat voldoen de Veldcornetten en Assistenten aan de bevelen der Landdrosten voor zooverre zij volgens de bepaling der wetten omtrent de regterlijke en administratieve magt, daarmede in aanraking komen. 2)

Moeten de bevelen der Geregtshoven gehoorzamen. 7. Daarenboven zijn de Veldcornetten en Assistenten gehouden te eerbiedigen alle regterlijke verordeningen en de bevelen van de Geregtshoven dezer Republiek.

Veldcornetten moe- 8. Alle Veldcornetten of Assistenten zullen nauwkeurig

---

1) Zie Wet No. 7, 1882, *ante* bl. 1131.
2) Zie V.R.B. 10 Junij 1885, art. 360, *infra* bl. 1338.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eene lijst moeten houden van alle nieuwe inwoners die in hunne wijken komen, en van alle verplaatsing of verhuizing naar elders. ten lijsten houden van personen die inkomen of verhuizen.

9. Ieder ingezetene, die zijn wijk met der woon verlaat, is gehouden daarvan 15 dagen van te voren schriftelijk kennis te geven aan den Veldcornet of Assistent wiens wijk hij verlaat, en zich binnen 15 dagen aan te melden bij den Veldcornet of Assistent in wiens wijk hij zich nederzet, op verbeurte van eene boete van £1 10s. ten voordeele van 's lands kas. Verhuizende ingezetene verpligt aan Veldc. kennis te geven op verbeurte van boete.

Inkomelingen die zich hier ter woon nederzetten zullen verpligt en gehouden zijn zich binnen 15 dagen na hun aankomst in een wijk bij den Veldcornet of den Assistent van die wijk aan te melden. Nalatigen zullen beboet worden met een som van £1 10s., niet te bovengaande. Inkomelingen verpligt binnen 15 dagen bij Veldcornet te melden.

10. De Veldcornetten of Assistenten zullen eene lijst houden, van de dienstpligtigen in hunne wijk, opdat daaruit blijke wie volgens de voorschriften van de wet op den krijgsdienst moeten opgeroepen worden. Veldc. zullen lijst van dienstpligtigen houden.

11. De Veldcornetten zullen alle 3 maanden verslag doen aan den Landdrost van hun district van hun werkzaamheden aan hun departement verbonden volgens hun instructie en de wetten des lands, zij zullen elk jaar bij den Commandant en tevens bij den Landdrost van hun district verslag doen van de jongelieden van 16 jaar, bij hen ingeschreven, en ook van krijgszaken. Veldc. zullen kwartaalswijze verslag aan Landdrost doen en jaarlijks aan Com. en Landdrost.

12. Bij verzuim aan die bepaling te voldoen, worden zij beboet met eene boete niet te bovengaande £3 0 0. Boete bij verzuim.

13. Wanneer iemand door eigen toedoen, geweld van anderen of ongeluk komt te overlijden, moet het lijk niet worden begraven voordat de Veldcornet of Assistent van de wijk, na behoorlijke schouwing, daartoe de noodige permissie heeft verleend; op verbeurte van eene boete of gevangenis, naar bepaling en uitwijzing van den Regter. Lijkschouwing door Veldcornet of Assistent vóór het lijk begraven wordt.

14. Zoodra de Veldcornet of Assistent onderrigt wordt dat in zijne afdeeling eenige misdaad gepleegd is, zendt hij daarvan terstond een schriftelijk rapport aan den Landdrost of Publieken Aanklager, en tracht inmiddels met de noodige voorzigtigheid de omstandigheden van de misdaad beter te leeren kennen. Veldcornet rapporteert het plegen van misdaad aan Landdrost of Pub. Aanklager.

15. Ingeval van moord, huisbraak of andere misdaden, welke teekenen nalaten, zal de Veldcornet of Assistent zich dadelijk begeven naar die plaats waar de misdaad bedreven is, met twee door hem opgeroepene getuigen, om alles naauwkeurig op te nemen en aan te teekenen alle omstandigheden welke hij zal kunnen ontdekken, en tegelijk trachten te vernemen welke personen als getuigen omtrent de misdaad kunnen dienen; een en ander zal hij dadelijk ter kennisse van den Landdrost of Publieken Aanklager moeten brengen. Ingeval van moord of andere misdaden doet Veldc. of Assistent plaatselijk onderzoek.

16. In het schouwen van lijken, onderzoekt de Veld- Pligt der Veldcor-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

netten of Assistent. in schouwen van lijken.

cornet of Assistent of de dood door uiterlijk geweld is veroorzaakt; zoo ja, welke teekenen hiervan aan het ligchaam te ontdekken zijn; door welke instrumenten de teekenen veroorzaakt zijn,—hoelang de gestorvene, na het ontvangen der wonden, is overleden, of er in den omtrek van de plaats der misdaad ook iets te zien is, dat verondersteld kan tot de misdaad eenige betrekking te hebben.

Veldc. kan gewonden persoon onderzoeken.

17. Indien de gewonde bij de schouwing nog leeft, zal de Veldcornet of Assistent behalve het onderzoek naar den staat en de oorzaak der wonden, uit den mond der gewonde trachten te vernemen, hoedanig het geval zich toegedragen heeft, en wie de misdaad heeft gepleegd. Bij de schouwing in dit en in het voorgaande artikel, zal de Veldcornet of Assistent zich doen assisteren van een geneeskundige, indien er zoodanig persoon in den omtrek te vinden is, die dan ook gehouden zal zijn, onder genot van een redelijk dagloon, 1) deze dienst zonder tegenspreken, te bewijzen, op verbeurte eener extra-ordinaire boete, opgelegd door den Landdrost van het district.

Waar mogelijk moet Veldc. zich voorzien van geneesk. hulp, die verschaft moet worden tegen redelijke belooning.

Jurisdictie van Veldc. en Assistent.

18. Elke Veldcornet of Assistent is gemagtigd den vermoedelijken of verdachten dader te ondervragen, maar is verpligt hem vooraf te waarschuwen, dat alles wat hij zegt in het Hof tegen hem zal gebruikt worden.

Pligt van Veldc. of Assistent in geval van huisbraak.

19. Ingeval van huisbraak of andere dergelijke misdaden, doet de Veldcornet of Assistent nauwkeurig onderzoek, naar alle zigtbare teekenen van geweld, en tracht te ontdekken door welk instrument dezelve is gepleegd; zoo er bij gelegenheid van geweld gestolen is, wordt ook hierop nauwkeurig acht gegeven en hierna onderzoek gedaan. In elk ander onvoorzien geval wordt naar den geest der hier voorschrevene wetten gehandeld.

Veldc. of Assistent verpligt aanteekening te houden van schouwingen en onderteekend naar den Landdrost en Pub. Aanklager te zenden.

20. Van alle dergelijke schouwingen houdt de Veldcornet of Assistent eene schriftelijke aanteekening, waarin hij al hetgeen hem gebleken zal zijn, zoo klaar als het hem doenlijk is, bekend stelt. Welke aanteekening door den Veldcornet of Assistent en de beide getuigen, die hem geassisteerd hebben, onderteekend, aan den Landdrost of Publieken Aanklager ten eerste zal moeten worden overgezonden, ten einde als eene schouw-acte, bij het vervolgen der misdaad, in regten te worden gebruikt.

Veldc. mag niet apprehenderen zonder bevelschrift, dan alleen op heeten daad of misdadiger zich aangeeft.

21. Zonder bevelschrift mag de Veldcornet of Assistent niemand apprehenderen dan wanneer hij hem in misdaden op heeterdaad betrapt, of ook als iemand, schuldig aan zoodanige misdaad, zichzelf bij hem aangeeft; of wanneer er bij hem redelijke grond bestaat dat door verzuim daarvan de misdadiger aan de handen van het geregt zou ontsnappen.

Gevangene naar

De Veldcornet of Assistent iemand gevangen genomen heb-

1) In verband hiermede zie art. 4 van Wet No. 12, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

bende, zendt zoodanig persoon onmiddelijk naar de naaste gevangenis in zijn district. Drostdy te worden gezonden.

22. Met betrekking tot vagebonden, enz., houdt de Veldcornet en Assistent zich stiptelijk aan den door den HoogEdel Achtbaren Volksraad gepasseerde Wet op de Vagebondage, art. 78, dd. 7 October 1881. 1) De nalatige Veldcornet of Assistent zal gestraft worden met eene boete van 15s. tot £2 10s. Veldc. verpligt zich aan gepas. wet op vagebondage te houden onder verbeuring van boete.

23. De Veldcornet of Assistent zendt den gevangene onder behoorlijke bewaring aan den naast in den weg wonende Veldcornet of Assistent, die gehouden is zoodanigen gevangene over te nemen en op dezelfde wijze verder te doen transporteeren, en zulks totdat de gevangene op de bestemde plaats is aangekomen. Veldc. zendt gevangene aan naaste Veldc. of Assistent die verder transporteert.

24. Voor het overige geven de Veldcornetten van alle buitengewone gebeurtenissen, waaromtrent in hunne instructie niets is hepaald, kennis aan den Landdrost of Publieke Aanklager van hun district, en daar in alle mogelijke voorvallen niet kan worden voorzien, blijft het aan de voorzigtigheid van iederen Veldcornet of Assistent aanbevolen, om wanneer de tijd tot het doen van rapporten en ontvangen van noodige orders, niet kan verloopen zonder wezenlijk nadeel voor het land of eenige ingezeten, het kwaad dadelijk te stuiten en des noods met geweld tegen te gaan. Van buitengewone gebeurtenissen geeft de Veldc. kennis aan Landdrost of Pub. Aanklager. In geval van noodzakelijkheid mag Veldc. dadelijk stappen nemen om kwaad tegen te gaan.

25. Een van de krachtdadigste middelen, om inwendigen handel en beschaving te bevorderen, is de regelmatigheid van de post en van den telegraaf binnen 's lands, hierop geven de Veldcornetten en de Assistenten derhalve bijzondere acht, en trachten ieder in zijne wijk, de ingezetenen op eene gepaste wijze hiervan te overtuigen, opdat deze het groot belang van eene zekere en regelmatige correspondentie, zoowel per post als per telegraaf, beseffende, ter bevordering naar hun vermogen medewerken. 2) De bewaring, zoowel van den telegraaflijn als van de palen, zij in het bijzonder der burgers en Veldcornetten en Assistenten opgedragen, welke laatsten verpligt en gehouden zullen zijn van eenige verbreking daarvan dadelijk aan den naastbij wonenden Landdrost of Publieken Aanklager kennis te geven. 3) Veldc. gehouden postwezen en telegraaf te bevorderen. Bewaring van telegraaflijn opgedragen aan Veldcornetten, die verpligt zijn van verbrekingen kennis te geven.

26. Ieder Veldcornet of Assistent zorge derhalve dat door de inwoners van zijn wijk alle dienst-paketten of dienstbrieven, van of aan ambtenaren geadresseerd, welke aan hen ter verzending officieel worden toevertrouwd, met den meesten spoed worden voortgezonden, en bij moedwillige veronachtzaming daarvan, zullen de nalatigen onderworpen zijn aan eene boete niet minder dan £1 en niet te bovengaande £37 10s. Veldc. gehouden alle brieven, enz., aan ambtenaren geadresseerd, met spoed te verzenden.

---

1) Zie Wet No. 1, 1881, *ante* bl. 1016.
2) Zie art. 83 van Post Wet No. 1, 1886.
3) Zie Wet No. 9, 1880, artt. 6 en 7, *ante* bl. 762.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Veldcornetten belast met toezigt der pub. wegen waar geen Districtsraden zijn.

27. De Veldcornetten en Assistenten zullen in de districten waar geen Districtsraden zijn ieder in hunne wijk hunne bijzondere aandacht vestigen op den toestand der publieke wegen, en de bevelen welke zij ten dien einde ontvangen, stiptelijk nakomen.

Veld. gehouden onderling te correspondeeren en zamen te werken tot bevordering der Republiek.

28. Zij zullen mede onderling goede correspondentie houden over alle zaken waarin de onderscheidene wijken een gemeen belang hebben, en trachten overigens in al hetgeen de bevordering van den bloei der Republiek betreft, aan elkander de noodige informatiën te geven en alle mogelijke hulp te verleenen.

Veldc. gelast private geschillen uit den weg te ruimen en civiele processen te voorkomen.

29. De Veldcornetten en Assistenten zullen alle private geschillen tusschen de inwoners hunner afdeelingen zooveel mogelijk bijleggen en het voeren van civiele processen voorkomen. Tot dat einde wordt een ieder geregtigd om dengenen met wien hij in geschil is, op een door den Veldcornet of Assistent te bepalen tijd, voor dezen te ontbieden.

Veldc. moet stipt onpartijdig blijven.

30. De Veldcornet of Assistent mag zich nimmer door gunst of ongunst, vriendschap of vijandschap, lief of leed, in zijne ambtsverrigting laten leiden. Zij maken zich hierdoor hunnen stand onwaardig, worden zelfs misdadig, en zijn, wanneer zulks gevolg heeft en blijkt, strafbaar.

Veldc. zullen acht geven op bepalingen der Krijgswet.

31. De Veldcornetten en Assistenten zullen bij het oproepen der burgers tot dienst verpligt zijn nauwkeurig acht te geven op de bepalingen der wetten daaromtrent. 1).

Veldcornet verpligt ambtsbrieven zoo spoedig mogelijk te beantwoorden.

32. Alle Veldcornetten en Assistenten zijn verpligt om de bij hen ontvangen wordende ambtsbrieven zoo spoedig mogelijk te beantwoorden en aan derzelver inhoud te voldoen.

Veldc. gelast de wet tegen het vervoeren van kleurlingen stiptelijk te handhaven.

33. De Veldcornetten of Assistenten zullen stiptelijk waken voor de Wet, waarbij hij die zich schuldig maakt aan het vervoeren, uitvoeren of invoeren op onwettige wijze van kleurlingen of hunne kinderen over de grenzen der Republiek, of die gemelde jonge kleurlingen verhandelen of verkoopen, beide koopers en verkoopers zullen gestraft worden met ontneming der kleurlingen en eene boete van £100 tot £500, of bij onvermogen met gevangenisstraf. 2)

Strafbepaling.

Bij sterfgevallen moet de Veldc. sterfkennis opmaken enz.

34. De Veldcornetten en Assistenten zullen verpligt zijn, zoodra sterfgevallen in hunne wijken plaats vinden, te handelen volgens de voorschriften van de Weeswet. 3)

Veldc. heeft jurisdictie binnen zijne wijk. Zal handelen tusschen heeren en dienstboden en *ex-officio* Vrederegter zijn.

35. Ieder Veldcornet en Assistent zal zich in de uitoefening van zijn ambtspligten houden binnen de grenzen van zijn wijk, en ieder inwoner daarvan zal het gezag van die Veldcornet of Assistent eerbiedigen. De Veldcornet zal het regt hebben om te handelen tusschen de heeren en dienstboden en zal *ex-officio* Vrederegter in zijn wijk zijn.

---

1) Zie Wet No. 2, 1883, *ante* bl. 1164.

2) Zie Veldc. Instr. 1858, art. 54 en aanhaling 3, aldaar, *ante* bl. 98; zie ook art. 8 der Londen Conventie 1884, *ante* bl. 1256.

3) Zie Wet No. 12, 1870, art. 7, *ante* bl. 396.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

36. Veldcornetten en Assistenten zullen vóór het aanvaarden hunner betrekkingen den eed afleggen in handen van die personen door de Regering aangewezen. Veldc. en Assistenten zullen eed afleggen.

37. Hun eed zal zijn van den volgenden inhoud:— Vorm van eed.

"Ik beloof en zweer plechtig trouw aan het Volk dezer Republiek, in mijne betrekking naar regt en billijkheid te zullen handelen, volgens mijn beste kennis en geweten, zonder aanzien des persoons, van niemand eenige gift of gunst te zullen aannemen, wanneer ik vermoeden kan dat deze gedaan of bewezen zou worden om mij in mijne betrekking ten voordeele van den gever of begunstiger over te halen; te zullen gehoorzamen aan de bevelen der boven mij gestelden; de handhaving der wetten stiptelijk na te komen en niets anders te beoogen dan den bloei en de welvaart en onafhankelijkheid van het Land en Volk dezer Republiek."

38. Alle wetten, instructies en Volksraadsbesluiten in strijd met deze Instructie, worden hiermede herroepen. Herroeping van tegenstrijdige wetten.

39. Deze Instructie treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant*. In werking treden der wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 Junij 1885.

No. 111.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

MET verwijzing naar Gouvernements Kennisgeving No. 35, in *Staatscourant* No. 156, in dato 7 Februarij 1884, wordt nu ter algemeene kennis gebragt, dat op Woensdag 15 Julij a. s., door eene Commissie te Zoutpansberg op het nieuwe dorp aldaar zullen worden aangewezen erven aan personen die bewijzen zullen wettelijke aanspraken te hebben op erven in het opgegeven dorp *Schoemansdal*. Erven te worden aangewezen op nieuwe dorp district Zoutpansberg.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 6 Junij 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 JUNIJ 1885.

Personen die petitien aan Sir T. Shepstone geteekend hebben zullen niet toegelaten worden als Raadsleden en ambtenaren.

Art. 309. "De Volksraad, de memories thans aan de orde met het rapport der Memorie-Commissie overwogen hebbende en zich vereenigende met den geest daarvan, besluit aan memorialisten te antwoorden, dat door de Regering reeds voldaan is aan de memorie uit Ermelo, en dat de Regering zooveel mogelijk in den geest van de andere memorialisten zal handelen. Verder besluit de Raad dat degenen die geteekend hebbende op de petitie waarbij Sir Theophilus Shepstone in het land werd geroepen en eveneens degenen, welke de petitie hebben geteekend, gezonden terwijl de Deputatie in Europa was en waarop namen van Raadsleden en ambtenaren voorkomen, voortaan niet als Raadsleden of ambtenaren zullen worden toegelaten." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 9 JUNIJ 1885.

Vier erven ten dorpe Christiana toegekend aan Ned. Herv. en Ned. Geref. gemeenten.

Art. 331. "Op voorstel van den heer Celliers, ondersteund door den heer Voorzitter, besloot nu de Raad naar aanleiding van Uitv. Raadsbesluit art. 108, d.d. 9 April '85, de Regering te magtigen aan de Gemeenten der Nederd. Hervormde en Nederd. Gereformeerde Kerk van het district Bloemhof gezamenlijk toe te kennen, de Erven Nos. 441, 442, 443 en 444, ten dorpe Christiana, om die gemeenten in de gelegenheid te stellen daarop een kerkgebouw en desvereischt een pastorie op te rigten; met dien verstande dat deze Erven nog het eigendom zijn van het Gouvernement."

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JUNIJ 1885.

Landdrosten en Veldcornetten zullen jurielijsten opmaken.

Art. 360. "De Raad gelet hebbende, met betrekking tot de memorie van D. J. Louw en anderen, uit het distrikt Marico, betreffende het nomineeren van Juries, besluit, dat in het vervolg Landdrosten en Veldcornetten een lijst zal opmaken van alle burgers geschikt te dienen als Juries in Geregtshoven en zoodanige lijsten op te zenden naar den Hoofdbaljuw, om dien ambtenaar in staat te stellen de Juries uit die lijst te dagvaarden, wanneer hunne diensten vereischt worden." 2)

1) Herroepen door V.R.B. 11 Junij 1885, art. 380, *infra* bl. 1341.
2) Zie artt. 132 en 133 der Grondwet, *ante* bl. 54.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 3, 1885.

OMTRENT KOELIES, ARABIEREN EN ANDERE AZIATEN.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad art. 255, dd. 1 Junij 1885.

ARTIKEL 1. Deze Wet is van toepassing op de personen, behoorende tot een der inboorlingrassen van Azie, waaronder begrepen zoogenaamde Koelies, Arabieren, Maleijers en Mohamedaansche onderdanen van het Turksche rijk. Wet van toepassing op een der inboorlingen rassen van Azië, waaronder begrepen Koelies, enz.

2. Omtrent de personen bedoeld in Art. 1 zullen de volgende bepalingen van kracht zijn: Bepalingen van kracht.

a. Zij kunnen niet het burgerregt der Zuid-Afrikaansche Republiek verkrijgen; Kunnen geen burgerregt verkrijgen.

b. Zij kunnen geen eigenaars zijn van vast goed in de Republiek; 1) Geen eigenaars zijn van vastgoed.

Deze bepaling heeft geen terugwerkende kracht. Geen terugw. kracht.

c. Zij, die zich vestigen in de Republiek tot het drijven van handel of anderzins, zullen ingeschreven moeten zijn in een Register, afzonderlijk daartoe door de Landdrosten van de respectievelijke districten te houden, volgens een model, voor te schrijven door de Regering. Inschrijving in een register daartoe door de Landdrosten gehouden.

X) andere daartoe door Regering aan te wijzen ambtenaren. Zie V.R.B. Art 128 dd 16/5

Bij deze registratie, welke zal moeten geschieden binnen acht dagen na aankomst, zal betaald moeten worden de som van £25 (vijf en twintig ponden sterling). 2) Betaling voor registratie.

Overtreding van het boven in *c* bepaalde zal worden gestraft met boete van 10 (tien) tot 100 (honderd) ponden sterling, bij wanbetaling te vervangen door gevangenisstraf van 14 dagen tot 6 maanden. Boete voor overtreding, bij wanbetaling gevangenis.

Deze bovenbedoelde registratie zal kosteloos plaats hebben voor hen die zich vóór het in werking treden dezer Wet in de Republiek hebben gevestigd, mits zij zich, wat Pretoria betreft binnen acht dagen en in de andere districten binnen dertig dagen na het in werking treden dezer Wet bij den Landdrost aangeven. Registratie kosteloos voor hen die zich vóór deze wet gevestigd hebben, indien binnen zekeren tijd gedaan.

d. De Regering zal het regt hebben hun bepaalde straten, wijken en locaties ter bewoning aan te wijzen. Regering zal locaties aanwijzen.

---

1) Zie Bijvoeging door V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1418 en 1419,
2) Verminderd op £3 door V.R.B. 12 Augustus 1886, artt. 1418 en 1419.

Zie oook V.R.B. Art 1353 dd 8/9/93. (1) Bovengenoemde en gewijzigde Wet stelt op te volgen. (2) Elk Chinees speciale pas vgn £25 Zegel. (3) Pas te worden verstrekt op aanvraag van V.R., Politie- of Gerechtsambte onde

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bep. niet van toepassing op dienstboden.

Deze bepaling is niet van toepassing op hen die bij hunne dienstheeren inwonen. 1).

In werking treden der wet.

3. Deze Wet treedt in werking dadelijk na publicatie in de *Staatscourant* volgens art. 12 van de Grondwet. 2)

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 10 Junij 1885.

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1885.

Regelen van Hoog Geregtshof en andere lokale wetten te vertalen.

Art. 375. "De Volksraad, gelet hebbende op afdeeling 12 van het rapport der commissie tot rangschikking van memories, op memorie V.R.R. 66/85, eveneens aan de orde; op de aanbeveling van het rapport der memorie-commissie, vereenigt zich met de laatste en besluit dienovereenkomstig de Regering op te dragen de regelen van het Hoog Geregtshof, zooals gewijzigd en alle andere locale wetten, voor zoover nog in het Engelsch, doch geen andere, te doen vertalen in het Hollandsch en dezelve aldus vertaald verkrijgbaar te stellen voor het publiek." 3)

VOLKSRAADSBESLUIT, 11 JUNIJ 1885.

Art. 377. Bij de heropening werd op verzoek van ZHEd. den Staatspresident en met algemeen goedvinden aan de orde gesteld de navolgende Regeringsmissive, dd. 11 Junij 1885 (V.R.R. 236/85.)

Ik heb de eer hieronder, voor uwe informatie en ter behandeling van den Edel Achtb. Volksraad, te laten volgen kopie van Uitv. Raadsbesluit Art. 227, dd. heden.

Aan de orde: Ingekomen memorie van den Afrikaner Bond vragende informatie omtrent Volksraadsbesluit Art. 309 in dato 6 Junij 1885. 4)

De Uitv. Raad na met groote aandacht en ernst genoemd Volksraadsbesluit in overweging genomen te hebben,

---

1) Zie Wijziging V.R.B. 12 Augustus 1886, art, 1418 en 1419, gepub. *Staatscourant* 2 Februarij 1887, Bijvoegsel.
2) Zie *ante* bladz. 36.
3) De Regels van 't Hoog Geregtshof zijn te vinden in de Bijlage *infra*.
4) Zie *ante* bladz. 1338.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ziet bezwaren om behoorlijk uitvoering aan genoemd Volksraadsbesluit te geven en *besluit* aan den Ed. Achtb. Volksraad aan te bevelen genoemd besluit nog eens in ernstige overweging te nemen.

Art. 378. "De Raad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 227, dd. 11 Junij 1885, en de memorie van den Afrikaner Bond daarin bedoeld, besluit: eene Commissie van drie leden te benoemen, ten einde een conceptbesluit op te trekken, naar aanleiding van het bedoelde verzoek om het besluit van 6 Junij laatstleden onder art. 309 te herzien." Commissie benoemd om concept besluit op te maken.

Art. 379. De heer Klopper, Voorzitter der commissie heden ochtend gekozen om een concept-besluit op te trekken in zake Uitv. Raadbesluit art. 227, dd. 11 Junij 1885, diende het concept door die commissie opgesteld in, per begeleidend schrijven dd. heden (V.R.R. 237/85.

De Raad besloot eenparig dit concept aan de orde te stellen.

Het bleek van den navolgenden inhoud te zijn:

"De Volksraad gehoord hebbende het besluit van den Uitv. Raad, art. 227, dd. 11 Junij 1885, en in verband daarmede de daarin vermelde memorie; Inleiding.

gelet hebbende op de bezwaren verbonden aan de uitvoering van zijn besluit art. 309, dd. 6 Junij 1885;

kennis nemende van de vreeze dat door gemeld besluit verdeeldheid en partijhaat kan bevorderd worden, en

in overweging nemende, dat door de wetten des lands genoegzame voorziening gemaakt is tot handhaving van de onafhankelijkheid der Republiek;

besluit: gemeld besluit art. 309, dd. 6 Junij 1885, te *roijeeren*, gelijk hij bij dezen doet." Herroeping van V.R.B., 6 Junij 1885 art. 309.

Art. 380. "Nadat de beraadslagingen over dit voorstel waren gesloten werd het met 36 tegen 9 stemmen aangenomen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 13 JUNIJ 1885.

Art. 396. "De Raad besluit zich te vereenigen met het Commissie-Rapport aan de orde, en keurt het Tractaat met Duitschland, 1) thans aan de orde, goed." Goedkeuring van Tractaat met Duitschland.

Art. 400. "De Raad besluit twee premiën van £25 ieder toe te kennen aan de vervaardiger van het beste werk in de Hollandsche taal over de geschiedenis en aardrijkskunde van Zuid-Afrika voor schoolgebruik 2) alsmede een cijferboek, 3) Twee premiën uitgeloofd voor geschiedenis en aardrijkskunde voor schoolgebruik, als-

1) Zie Notulen van den Volksraad gepubliceerd *Staatscourant* (Bijvoegsel) 8 Julij 1885, en *Staatscourant* 6 October 1885, No. 298.

2) Zie V.R.B. 1 Junij 1886, art. 394, *Staatscourant* 7 Julij 1886, (Bijvoegsel.)

3) Zie V.R.BB. 31 Mei 1886, art, 391, 19 Julij 1886, art 1036 en 2 Augustus 1886, art. 1265 en 1266.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

mede een cijferboek.

te worden ingezonden bij den Superintendent van Onderwijs vóór Maart 1886, bij de volgende zitting van den Volksraad door een daartoe alsdan te benoemen commissie te worden onderzocht en desbetreffende te worden gerapporteerd aan den Volksraad, bij wien de eindbeslissing berust, en door wien de toewijzing van de premiën zal geschieden."

Kennis van kerkmuziek onder standaarden van onderwijs op te nemen.

Art. 401. "De Raad, gelet hebbende op art. 10 van het Rapport aan de orde, vereenigt zich met de wenschelijkheid door ZEd. den Superintendent in dit artikel uitgesproken, om "in de toepassing der wet onder de standaarden van onderwijs kennis van onze kerkmuziek op te nemen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 15 JUNIJ 1885.

Honorarium aan onderwijzers eerst na 12 maanden te worden toegekend.

Art. 405. "De Raad gelet hebbende op art. 11 van 't verslag van ZEd. den Superintendent van On[illegible] besluit, dat er geen honorarium, zooals bij de Wet [illegible] 1) zal worden toegekend aan onderwijzers, dan nadat [illegible]wijzer gedurende een twaalftal maanden blijken heeft gege[illegible] dat hij aanspraak heeft op het certificaat van verdienste."

Geene leerlingen toegelaten tot opleidingsschool tenzij zij voldoen aan art. 7 der Wet.

Art. 407. "De Raad gelet hebbende op art. 13 van 't Verslag van den Superintendent van Onderwijs, besluit over te gaan tot de verkiezing van twee leden voor het bestuur der Opleidingsschool en gaat er verder naar aanleiding van genoemd artikel toe over te bepalen, dat voortaan geen leerling tot de Opleidingsschool zullen worden toegelaten tenzij zij voldoen aan art. 7 der Wet op het Hooger Onderwijs No. 1, 1882." 2)

No. 123.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt onderstaand besluit van den Uitv. Raad hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 16 Junij 1885.

---

1) Zie Art. 5 van Wet No. 1, 1882, *ante* bl. 1069.
2) Zie *ante* bladz. 1071.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

UITV. RAADSBESLUIT, ART. 228, dd. 11 JUNIJ 1885.

Aan de orde: Bespreking van de wenschelijkheid om aan den Auditeur- en Thesaurier-Generaal order te geven geen rekeningen te passeren van, of gelden uit te betalen aan personen, die nog gelden aan den Staat verschuldigd zijn. *Alzoo besloten.*

Geene rekeningen gepasseerd of uitbetaald aan personen die gelden schulden aan den Staat.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 18 JUNIJ 1885.

Art. 470. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident werd, ingevolge art. XIII van de Aanspraak aan de orde gesteld de behandeling der navolgende Regerings-missieve, dd. 27 Mei 1885 (V.R.R. 253/85).

Ik heb de eer u hiernevens toe te zenden een exemplaar van de te sluiten Conventie betrekkelijk de telegrafische gemeenschap tusschen den Oranje Vrijstaat en deze Republiek, met verzoek den E. A. Volksraad te verzoeken de Rege[illegible]hagtiging te verleenen bovengenoemde Conventie te slui[illegible]

[illegible]ndeling verzoek ik u mij dit geteekend exemplaar te laten retourneeren.

Art. 471. De heer de Villiers stelde voor, dat deze Regering gemagtigd worde met die van den Oranje Vrijstaat een Conventie te sluiten in denzelfden vorm of in denzelfden geest als die nu aan de orde.

Het voorstel werd algemeen aangenomen. 1)

Regering gemagtigd Telegr. conventie met O. Vrijstaat te sluiten.

Art. 472. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident kwam verder onder behandeling de navolgende Regerings missieve, dd. 29 Julij 1884 (V.R.R. 254/85.)

Ik heb de eer hierbij tot uwe informatie en ter behandeling van den E. A. Volksraad te doen geworden:—

1e. Copij Uitv. Raadsbesluit art. 137, dd. 23 Junij 1884.

2e. (In origineel) Memorie, ingezonden door den heer P. J. Naudé, van G. Engelbrecht en 48 anderen, in verband met inboeking Mapochskaffers.

3e. Copij circulaire C. B., 36/83 van den Staatssecretaris aan Landdrosten.

4e. Copij minute Commandant Generaal aan Staatssecretaris, dd. 13 Junij '84.

Het Uitv. Raadsbesluit was van den navolgenden inhoud:

"Art. 137. Aan de orde Minute R225/84 inhoudende de ingezonden memorie door den heer P. J. Naudé van G. Engelbrecht en 84 anderen inhoudende opmerkingen *re* proclamatie inboeking Kaffers van Mapoch; en verzoekende verschoond te blijven van vooruitbetaling.

---

1) Zie Conventie gepubl. door Gouv. Kennisgeving No. 188, dd. 18 Sept. 1885, *Staatscourant* 23 Sept. 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

De Uitv. Raad, gezien hebbende de recommandatie in deze van den Commandant-Generaal en Superintendent van Naturellen Zaken vereenigt zich daarmede en

Besluit deze zaak met recommandatie voor den Ed. Achtb. Volksraad te leggen.

Vooruitbetaling voor Mapoch kaffers teruggetrokken.

Art. 474. "De Raad besluit Uitv. Raadsbesluit art. 137, 23 Junij 1884, goed te keuren, in verband met Commissie-Rapport 1) thans aan de orde, hetwelk eveneens wordt goedgekeurd.

VOLKSRAADSBESLUIT, 18 EN 19 JUNIJ 1885.

Art. 475. ZHEd. de Staatspresident verzocht hier dat aan de orde mogt worden gesteld de behandeling van Uitv. Raadsbesluit art. 91, dd. 2 April 1885, opgenomen in minute onder R. 1578/85, en luidende als volgt (V.R.R. 252/85):—

"Aan de orde: Minute R. 1578/85, inhoudende advies van den Staatsprocureur, over beteekenis art 4 Reglement van Orde, alinea 5, *re* grondbezitkiezers. 2)

Besloten: zich met het advies van den Staatsprocureur te vereenigen." 3)

Het daarin bedoelde advies van ZEd. Gest. den Staatsprocureur en de minuten daarmede in verband werden voorgelezen.

Volksraad verklaart zekere bepaling van Reg. v. Orde 1882 § 4 als herroepen.

Art. 481. "De Raad besloot nu eenparig zich te vereenigen met Uitv. Raadsbesluit art. 91, dd. 1 April 1885, en aldus met de opinie van ZEd. Gestr. den Staatsprocureur, dd. 31 Maart 1885, vervat in R. 1578/85 (V.R.R. 252/85).

VOLKSRAADSBESLUIT, 22 JUNIJ 1885.

Regering gemagtigd Carolina als een dorp te proclameren, maar voorloopig geen ambtenaren te benoemen.

Art. 521. "De Raad. gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit art. 235, dd. 19 Junij 1885; op de memorie aan den Volksraad van J. Middel, Sen., en 59 anderen, dd. Komati, 10 April 1885; op de aanbeveling der Memorie-Commissie besluit de Regering te magtigen *Carolina* als dorp te proclameeren, nadat ze zich zal verzekerd hebben van het benoodigd aantal erven tot later gebruik, onder anderen voor aanbouw van Gouvernements-gebouwen daarop; de verdere regeling te laten aan de Regering, die in deze zal handelen in 't belang van het algemeen. De magtiging wordt verleend

1) Blijkens Notulen kon de Memorie Commissie om reden daarvoor opgegeven zich *niet* met het verzoek vereenigen.

2) Zie *ante* bladz. 1077.

3) Het advies van den Staatsprocureur is niet in de Notulen opgenomen, maar uit de gevoerde discussies blijkt, dat de bepaling van het Reg. van Orde van 1882, "dat de kiezers eigenaren van vaste goederen moeten zijn" terzijde gesteld en vervangen is door de Kieswet No. 7, 1882, die geene conditie ten dien effecte bevat.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onder de uitdrukkelijke voorwaarde nogthans dat er geenerlei ambtenaren te *Carolina* zullen worden aangesteld en dat er geen kosten van Regeringswege zullen gemaakt worden in verband met de daarstelling van dit dorp, vóór en aleer de finantiën des lands voldoende voorziening in deze maken."

VOLKSRAADSBESLUIT, 25 JUNIJ 1885.

Art. 450. "De Volksraad den post Invoerregten en in verband daarmede het rapport en de recommandatie op dien post van de Begrootings-Commissie, 1) alsmede de voorgelezen memories betrekkelijk de invoerregten en het rapport der Memorie-Commissie daarop overwogen hebbende, besluit de post Invoerregten £44,100 goed te keuren, en draagt aan de Regering op, om zoodra zij zulks uitvoerbaar vindt, een agent te Lorenço Marques aan te stellen, ten einde beter te letten op de inkomsten der invoerregten van dien kant, alsmede om op de groote wegen en toegangen tot onzen Staat Douanekantoren op te rigten, en zoodanige proclamatie en regulatiën dienaangaande te maken, als zij mogt noodig oordeelen.

Regering opgedrag. agent te L. Marques aan te stellen en op de groote wegen Douane kantoren op te richten.

"Verder besluit de Raad zich te vereenigen met het rapport der Memorie-Commissie voormeld, en memorialisten te antwoorden, dat er vooreerst nog geen gevolg kan worden gegeven aan hun verzoek."

---

1) De recommandatie der Begrootings-Commissie luidde als volgt:

"Art. 8. De Commissie wenscht in overweging te geven om een plan te beramen ten einde den smokkelhandel tegen te gaan, vooreerst door aanstelling van een agent te Lorenço Marquez, die met behulp van de Portugeesche Regering de contrôle der invoerregten aldaar op zich neemt en verder door de driften aan te wijzen waar de transportrijders de Vaalrivier moeten passeeren en aldaar vaste belastinggaarders aan te stellen, in welk geval verscheidene binnenlandsche belastinggaarders kunnen worden afgeschaft.

"De voornaamste punten alwaar uwe Commissie meent dat belastinggaarders behooren gesteld te worden, zijn:

"Christana,
"Bloemhof,
"Potchefstroom,
"Heidelberg,
"Laingsnek en
"Aan de twee driften van Buffelrivivier, een van Wakkerstroom en een van Utrecht naar Newcastle.

"Art. 9. De Commissie meent dat voor het oprigten van gebouwen bij deze driften noodig zal zijn voor dit eerste jaar een som van ongeveer £2000, en voor salaris elk jaar aan zeven personen £1400.

"Het werk dezer belastinggaarders op de grens zal zijn, naar het oordeel der Commissie, vooreerst om copijen van vrachtbrieven der transportrijders op te zenden naar de Landdrosten en verder om de invoerregten te collecteeren van alle goederen voor privaat gebruik en door smoushandel ingevoerd, alsmede op goederen door Kaffers ingebragt. Op deze directe ontvangsten meent de Commissie dat aan de belastinggaarders 2½ pCt. kan worden toegekend."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 26 JUNIJ 1885.

Art. 565. "De Raad gelet hebbende op den post 'Regten op Concessies £12,000,' op den inhoud der memories bedoeld in en volgens het rapport der Memorie-Commissie, nu aan de orde, en op de aanbeveling der Memorie-Commissie daaromtrent, besluit:

Uitgifte van Concessies op Gouv. grond gestaakt en geen nieuwe meer worden verleend.

Den post aan de orde goed te keuren, en den memorialisten te melden, dat de uitgifte van goudconcessies op Gouvernementsgrond reeds is gestaakt. 1) Dat er derhalve geen nieuwe concessies van dien aard op Gouvernementsgronden meer worden verleend. Dat de Raad in zoover kan en zal gevolg geven aan den wensch der memorialisten, dat ze de

Opdragt aan Regering.

Regering zal opdragen toe te zien dat er striktelijk worde voldaan aan de termen van alle concessies, hetzij voor de ontginning van goud of de ontwikkeling van industrie, zooals hij doet bij deze."

No. 134.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER algemeene informatie wordt het onderstaand besluit van den Uitv. Raad hiermede gepubliceerd.

Op last,

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 29 Junij 1885.

UITV. RAADSBESLUIT, ART. 240, dd. 27 JUNIJ 1885.

Aan de orde: Bespreking over de voorwaarden, waarop voor het vervolg goudconcessies zullen verleend worden op private plaatsen.

Vermindering van percenten voor goud-concessies op private plaatsen.

Besloten, dergelijke concessies zoodanig te wijzigen, dat voortaan 2½ percent in plaats van 5 percent zal gelezen worden, en dit besluit bij wijze van Gouvernements Kennisgeving in de *Staatscourant* te publiceeren.

---

1) Zie V.R.B. 27 October 1884, art. 1055, *ante* bl. 1280.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 137.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

REGULATIES VOOR DEN DOORVOER DOOR DE ZUID-AFRIKAANSCHE REPUBLIEK.

NADEMAAL bij Volksraadsbesluit art. 1285, dd. 10 November 1884, is vastgesteld eene Bijlage tot Wet No. 4, 1882, welke luidt als volgt: Inleiding.

BIJLAGE TOT WET No. 4, 1882. 1)

ARTIKEL 1. Alle goederen niet van Portugeeschen oorsprong te Lorenço Marques ingeklaard, zullen in transito door het grondgebied der Z. A. Republiek kunnen worden vervoerd, tegen betaling van een doorvoerregt van 3 percent *ad valorem*, op de volgende voorwaarden:— Niet Port. goederen door L. Marques ingevoerd tegen bet. van 3 pCt. *ad val.* door Republ. verv. onder voorwaarden.

a. Dat het Portugeesche Gouvernement van Lorenço Marques de Z. A. Republiek zekerheid verschaft door het eischen van een borgtogt te stellen door twee ter goeder naam en faam bekende personen, vóór dat de hierboven bedoelde goederen het tolkantoor te Lorenço Marques verlaten. Portug. Gouvernem. verschaft zekerheid door eischen van borgtogt te Lorenço Marques.

b. Deze borgtogt zal moeten gesteld worden voor een som gelijkstaande met vijfmaal het bedrag der inkomende regten, die door de Z. A. Republiek zouden worden gevorderd indien de goederen waren bestemd voor de Republiek zelve. Bedrag v. Borgtogt.

c. Deze borgtogt moet worden terug geëischt binnen den tijd van 5 maanden, te rekenen van den dag dat de goederen het tolkantoor te Lorenço Marques hebben verlaten, en zal worden terug gegeven of vernietigd op vertoon van een certificaat dat de hierboved bedoelde goederen zijn doorgegaan naar een bepaald te noemen Staat of landstreek, af te geven door den Portugeeschen Consul in de Z. A. Republiek en gecontrasigneerd door den Inspecteur-Generaal van Invoer, of een ander daartoe van Regeringswege aangewezen ambtenaar. Is binnen de genoemde 5 maanden hieraan niet voldaan, dan vervalt de gestelde sucuriteit ten behoeve der Z. A. Republiek, tenzij de Regering der Z. A. Republiek, om redenen van billijkheid, dispensatie mogt verleenen. Terugeisching van borgtogt binnen 5 maanden. Certifikaat van Port. Consul gecontrasign. door Insp. Generaal van Invoer. Verv. van sucuriteit ten behoeve der Republiek indien niet binn. 5 maand. gelost.

2. De geheele verdere regeling van dezen doorvoer zal Verdere regeling

1) Zie G. K. No. 324, dd. dd. 17 November 1884, *ante* bl. 1302.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

door Staatspresident geschieden door den Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad.

Tijdstip van in werk. treden d. President bepaald. 3. Het tijdstip waarop deze bijlage in werking treedt, zal door den Staatspresident worden bepaald en in de *Staatscourant* worden gepubliceerd.

Deze bijlage v.kracht zoolang in provincie Mozambique deze regeling gewaarb. is. 4. Deze bijlage zal alleen zoolang van kracht zijn als in de Portugeesche Provincie Mozambique een regeling bestaat waardoor de vervulling van de in artikel 1 genoemde voorwaarden gewaarborgd is.

Regering magt doorvoer toe te staan tegen 3 pCt op goed. van elders dan prov. Mozamb. komende. 5. De Regering heeft de magt om, indien zulks in het belang des lands mogt blijken te zijn, doorvoer toe te staan tegen betaling van een gelijk aantal percenten als in art. 1 genoemd, ten aanzien van goederen aangevoerd worden, van andere zijde dan van de Provincie Mozambique.

Zoo is het dat ik, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, met advies en toestemming van den Uitv. Raad, uit hoofde der artikels 2 en 3 van bovengenoemde Bijlage tot Wet No. 4, 1882, bepaal en vaststel als volgt:

Aard der goederen. ARTIKEL 1. Alle Koopmansgoederen, van welken oorsprong ook, met uitzondering van die in art. 2 genoemd, zullen *in transito* door het grondgebied der Zuid-Afrikaansche Republiek kunnen worden vervoerd naar eenige landstreek

Doorvoerregt 3 pCt ad valorem. daarbuiten, tegen betaling van een doorvoerregt van 3 percent (drie percent) op de waarde.

Vrijstelling v. doorvoerregt v. Portug. goederen. 2. De producten van den grond en der nijverheid van de Portugeesche bezittingen in Mozambique zullen niet onderworpen zijn aan eenige transito-regten.

Wijze v. borgstelling 3. Tot zekerheid van het voldoen aan de bepalingen voor doorvoer vastgesteld zal borg moeten worden gesteld: òf te Lorenço Marques òf in de Zuid-Afrikaansche Republiek, en wel als volgt:

Te L. Marques ten genoege van Republ. Consul. *a.* Te *Lorenço Marques* zal de borgtocht moeten gesteld worden ten genoege van den Consul der Zuid-Afrikaansche Republiek aldaar, en bij ontstentenis van dien Consul, ten genoege van den Gouverneur van Lorenço Marques,

In de Republiek ten genoege van Landdr. en Insp. Generaal. *b.* In de *Zuid-Afrikaansche Republiek* zal de borgtocht moeten worden gesteld voor een Landdrost en ten genoege van dien Landdrost en den Inspecteur-Generaal, en deze borgstelling zal moeten worden geregistreerd ten kantore van den Registrateur van Acten.

Zekerheid door twee gegoede personen. De zekerheid zal moeten worden gesteld door twee ter goeder naam en faam bekende personen, die in alle opzichten voldoenden waarborg opleveren.

Vorm v. borgstelling De borgstelling zal moeten zijn in den vorm vastgesteld bij Schedule A.

Bedr. d. Borgstelling gelijk met vijfmaal 4. Het bedrag der borgstelling zal moeten gelijk staan met vijfmaal het bedrag der invoerregten, die door de Zuid-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Afrikaansche Republiek zouden worden gevorderd, indien de goederen waren bestemd voor de Republiek zelve. het bedrag der invoerregten.

5. Het doorvoerregt zal moeten worden betaald, alvorens de goederen Lorenço Marques verlaten en wel òf te Lorenço Marques aan den Consul der Zuid-Afrikaansche Republiek aldaar, òf in de Zuid-Afrikaansche Republiek aan den Landdrost van het district waar de doorvoerder woonachtig is of borgtocht is gesteld. Betaling van het doorvoerregt alvor. goederen de Baai verlaten.

De kwitantie, die hiervoor door den Landdrost zal worden uitgereikt, behoort te zamen met de borgacte aan den Inspecteur-Generaal te Pretoria te worden ingezonden. Kwitantie aan Insp. Gen. in te zenden.

De directeur van het Rijks-Entrepôt te Lorenço Marques zal niet toestaan, dat goederen, ingeklaard voor transito door de Zuid-Afrikaansche Republiek naar landstreken daarbuiten, het tolkantoor verlaten, tenzij de Consul der Zuid-Afrikaansche Republiek te Lorenço Marques zijn uitdrukkelijke bewilliging daartoe heeft te kennen gegeven. Transito goederen zullen niet de Baai zonder toestemming van Republ. Consul verlaten.

6. De doorvoerder zal, ingeval de goederen komen uit het Rijks-Entrepôt te Lorenço Marques, moeten overleggen het certificaat van den directeur van dat Rijks-Entrepôt ten aanzien van de waarde der goederen, of anders een bezworen verklaring daaromtrent moet afleggen. Bewijs v. de waarde der goederen door den doorvoerder over te leggen.

7. Wanneer voldaan is aan de vorenstaande bepalingen, zal de Consul voor de Z. A. Republiek te Lorenço Marques een "*Certificaat van Doorvoer*" uitreiken, hetwelk zal bevatten den naam van doorvoerder, naam van ontvanger en hunne woonplaatsen, alsmede den aard en de merken der goederen. Certificaat van doorvoer door Republ. Consul uit te reiken.

8. Dit certificaat van doorvoer zal dienen als vrijgeleide voor de door te voeren goederen in het gebied der Zuid-Afrikaansche Republiek, en zal op aanzoek van elken Landdrost of Belastinggaarder moeten vertoond worden. Gebruik van Certificaat.

Bestaat er redelijken grond om te vermoeden dat er een ontduiking der wet plaats heeft, dan zal elke Landdrost of Belastinggaarder het recht hebben de kisten en pakken te doen openen. Landd. of Belastinggaarder ond. suspicie regt kisten en pakk. te openen.

9. Na het in ontvangst nemen der goederen zal de ontvanger zulks op dit certificaat moeten certificeeren, hetwelk tevens door den Landdrost, Magistraat of Vrederegter van het district waar de goederen zijn afgeladen moet gecontrasigneerd worden. Certificeeren der ontvangst contrasigneerd door Landdr. of Vrederegter.

Daarna moet dit certificaat aan den Inspecteur-Generaal te Pretoria worden toegezonden, die, na het in orde bevonden te hebben, het gecontrasigneerd aan den Portugeeschen Consul te Pretoria zal overhandigen om ook door dezen geteekend te worden. Teekening v. Certificaat door Insp. Gen. en Portug. Consul te Pretoria.

Het certificaat zal daarop, indien noodig, aan den Consul der Z. A. Republiek te Lorenço Marques worden gezonden. Certific. aan Rep. Consul in Delegoa gezonden.

10. De gestelde borgacte zal, wanneer aan de vorenstaande bepalingen is voldaan, op aanvrage bij den Consul der Zuid- Teruggave van borgacte d. Rep. Consul

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

of Insp. Generaal.

Afrikaansche Republiek te Lorenço Marques of bij den Inspecteur-Generaal te Pretoria, worden teruggegeven.

Tijdsverloop waarin de borgacte moet worden teruggevr., anders vervalt securiteit.

11. Wordt het certificaat van ontvangst, bedoeld in art. 9, en de aanvrage van teruggave der borgstelling niet ingezonden binnen 5 maanden na den dag waarop het certificaat van doorvoer is verleend, dan vervalt de gestelde securiteit ten faveure van den Staat.

Regering mag dispensatie verleenen.

De Regering kan echter om gegronde redenen dispensatie verleenen.

Tijdstip van in werking treden.

12. De Bijlage tot de Wet No. 4, 1882, en deze Regulatiën treden in werking 14 dagen na publicatie.

Schedule v. borgacte

SCHEDULE A.

BORGACTE VOOR DOORVOER DOOR DE Z. A. REPUBLIEK.

Vorm van borgacte.

Zij het kennelijk aan allen wien het aangaat:—

Dat op heden, den ..... dag der maand ..... in het jaar onzes Heeren Een Duizend Acht Honderd ..... en Tachtig, wij ..... wonende te ....., als hoofdschuldenaar en ....., wonende te ....., en ..... wonende te ....., als borgen ons *in solidum* hebben verbonden te betalen aan Willem Eduard Bok, in zijne hoedanigheid als Staatssecretaris der Zuid Afrikaansche Republiek, of zijnen wettigen opvolger, als zoodanig vertegenwoordigende de Regering der Z. A. Republiek, renuncieerende tot dien einde de exceptie van *beneficium ordinis seu excussionis et divisionis,* met de meening waarvan wij verklaren ten volle bekend te zijn, de som van .....
.....
zijnde vijfmaal het bedrag der invoerregten, dat betaald zou moeten worden indien de volgende goederen zouden worden ingevoerd in de Zuid Afrikaansche Republiek:—

Omschrijving der Goederen.	Merken der kisten en Pakken.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

en voor welke betaling, wel en wettig te worden gedaan, wij onszelven en elk onzer, onze Erfgenamen, Executeuren en Administrateuren bij deze vast verbinden.

Nademaal de hierboven gemelde .....zijn voornemen heeft te kennen gegeven om de hierboven vermelde goederen van ..... naar ..... door het grondgebied der Zuid Afrikaansche Republiek te vervoeren en daarvoor een certificaat van doorvoer te verkrijgen volgens Bijlage tot Wet No. 4, 1882, en de desbetreffende Regulaties, zoo zijn de voorwaarden dezer verbindtenis als volgt:

Voorwaarden van verbindtenis.

1. Dat de Regering zonder nadere actie of in verzuimstelling de executabel-verklaring van deze Borgakte op de personen en goederen en eigendommen der personen die haar onderteekend hebben, zal kunnen aanvragen, doende de onderteekenaars bij dezen afstand van de wettelijke exceptien tegen deze executie,

Indien:

a. Het blijkt dat de bovengemelde goederen of een deel daarvan (ingeval daarvoor een certificaat van doorvoer is uitgereikt) *niet* zijn doorgevoerd naar de plek genoemd in dat certificaat van doorvoor;

Indien goederen *niet* doorgevoerd worden naar bestemde plek.

b. Indien niet binnen den tijd van vijf maanden, te rekenen van den dag waarop het certificaat van doorvoer is uitgereikt, op de wijze bepaald in art. 1*c* der Bijlage tot Wet No. 4, 1882, en nader omschreven in de desbetreffende Regulatien, het bewijs is geleverd dat de goederen, genoemd in het certificaat van doorvoer, zijn aangekomen op de plaats van bestemming, aangegeven in datzelfde certificaat.

Indien het bewijs van aankomst niet binnen 5 maanden geleverd word.

2. Dat deze verbindtenis van nul en geener waarde is wanneer geen der bovengenoemde gevallen plaats grijpen.

Verbindtenis v. geen waarde indien gen. gevallen niet plaats grijpen.

Aldus gedaan en geteekend op plaats en datum voormeld, in tegenwoordigheid van onderstaande getuigen.

Personen die zich verbinden { .....
.....
.....

Getuigen { .....
.....

Aldus voor mij,

.....
Landdrost.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 30 Julij 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 4, 1885.

Om voorziening te maken voor het beter bestuur en betere Regtspleging onder de Naturellen bevolking dezer Republiek.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, Art. 479, d.d. 19 Junij 1885).

Inleiding.

NADEMAAL de onkunde, de gebruiken en de gewoonten van de Inboorlingbevolking dezer Republiek hen ongeschikt maken voor de pligten en de verantwoordelijkheid van het beschaafde leven; en verder, naardien het noodig en wenschelijk is om voorziening te maken tot betere behandeling en beter bestuur van hen door hen te plaatsen onder bijzonder opzigt, en tot behoorlijke bedeeling van regt onder hen, totdat zij behoorlijk zullen in staat gesteld zijn zoodanige pligten en verantwoordelijkheid te begrijpen en te waardeeren, welke zij redelijker wijze mogen geacht worden te kunnen volbrengen in gehoorzaamheid aan de algemeene wetten bestaande in de Republiek.

Zij het daarom vastgesteld door den Hoog-Ed. Achtbaren Volksraad der Zuid-Afrikaansche Republiek.

Herroeping van zekere artikelen der Veldc. Instruct. van 1858 en Wett. No. 9, 1870, No. 4, 1873, en No. 3, 1876.

ART. 1. Artikel 37 tot 51 ingesloten, en artikel 56, 57 en 58 van de Veldcornets Instructies, 1) goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 17 September 1858, artikel 19; De Wet No. 9 van 1870, 2) getiteld: ter voorkoming van vagebonderen, diefstal en andere ongeregeldheid onder Kaffers, tot bescherming van personen, eigendom en bezittingen, tot beter regeling en bestuur van de Kafferstammen, en tot het opleggen eener belasting op Kaffers en andere gekleurden, goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 3 Junij 1870, Artikel 154; Wet No. 4 van 1873, 3) getiteld: voor het uitnemen van Passen door Inboorlingen in de Z. A. Republiek, goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluiten van 5 en 6 Augustus 1872, artikel 184 en 189, en gewijzigd bij Volksraadsbesluit van 10 Maart 1873, artikel 33, en Wet No. 3 van 1876, 4) getiteld: Wet betreffende Naturellen, goedgekeurd en vastgesteld bij Volksraadsbesluit van 9 Junij 1876, artikel 143, zullen hierbij herroepen zijn, en zijn bij dezen herroepen, behoudens alleen en uitgezonderd zoo ver betreft alle overtredingen tegen genoemde artikelen van de Veldcornets In-

Uitzondering betreffende overtredingen

---

1) Zie *ante* bl. 96—99.
2) Zie *ante* bl. 378.
3) Zie *ante* bl. 480.
4) Zie *ante* bl. 662.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

structies en bovenaangehaalde wetten, en de onder deze bepalingen opgelegde straffen en boeten; en de bovengenoemde wetten en alle stappen genomen of aangevangen vóór deze wet zal in werking komen, zullen voortgezet worden, en al de straffen en boeten die zijn opgelegd; en alle dergelijke stappen zullen evenzeer van kracht zijn, en zullen voortgang hebben, opgelegd en uitgevoerd worden op dezelfde wijze alsof deze wet niet was daargesteld; met dien verstande echter dat niets daarin vervat zal strijdig zijn met het gezag thans door de hoofden en hoofdlieden van inboorlingen in de verschillende districten van deze Republiek uitgeoefend, totdat aanstellingen zullen gedaan zijn waarvoor in deze wet voorziening gemaakt wordt.

tegen gen. Veldc. Instruct. en wetten.

Opgelegde straffen en boeten te worden voortgezet en uitgevoerd tenzij tegenstrijdig met het gezag door Naturell. hoofden uitgeoefend

2. De wetten, gewoonten, of gebruiken tot hiertoe bestaande onder de inboorlingen, zullen voortdurend in deze Republiek van kracht blijven zoolang zij niet gebleken zijn strijdig te zijn met de algemeene beginselen van beschaving erkend door de beschaafde wereld.

Wetten enz. van Inboorlingen blijven van kracht indien niet strijdig met beschaving.

3. De Staatspresident zal geregtigd zijn in districten door den Volksraad als noodig bepaald, commissarissen over de naturellen aan te stellen om alle zaken in deze wet vermeld en al zoodanige bevelen of opdragten van tijd tot tijd door de Regering te geven, ten uitvoer te brengen. In zoodanige districten waar de Volksraad beschouwt dat de benoeming van een Naturellen Commissaris niet noodig is of vereischt wordt 1) zullen de Landdrosten *ex-officio* Commissarissen van Naturellen zijn om toezigt te houden over de werkzaamheden van de Veldcornetten als Onder-Commissarissen.

Staatspresident zal Commissarissen over Naturellen aanstellen.

Landdrost *ex officio* Commissaris en Veldc. Onder-Commissarissen.

ex wet 16 of 1876. also 5. Ond. Gov. Act 1880 dd 24 Aug 1894.

4. Ieder Commissaris of Onder-Commissaris van Naturellen of Inboorlinghoofd door de Regering aangesteld, zal de magt hebben om onderzoek te doen en te beslissen in alle civiele twisten tusschen inboorling en inboorling van den stam of de buurt waarmede hij belast is, alsmede in civiele zaken door blanke personen bij hem ingediend tegen eenig Naturel behoorende tot een grooten of wilden stam binnen zijn district of afdeeling. In behandeling van deze laatstgemelde zal de Commissaris of Ondercommissaris de zaken behandelen zooveel mogelijk overeenkomstig de wetten des lands vastgesteld voor de beschaafde bevolking, met dien verstande echter dat in alle voorkomende gevallen door eenig Opperhoofd of Ondercommissaris uitgewezen zaak in geval van appèl een nieuw onderzoek kan plaats hebben voor den Naturellen-Commissaris van zijn district. Voor finaal appèl zullen beide partijen zich moeten wenden naar den Superintendent van Naturellen, wel te verstaan dat geen uitspraak van zoodanig ambtenaar als voornoemd van kracht zal zijn of in executie gebragt worden tot tijd en wijle het goedgekeurd en bekrachtigd is door de Regering.

Jurisdictie van Commissaris, Onder-Commissaris van Naturellen of Inboorlinghoofd in zaken van twisten onder Naturellen of op klagte van blanken.

Repd by act 29, 1907

Appèl bij Commiss.

Finaal Appèl bij Sup. v. Naturellen beh. goedkeuring der Regering.

1) Zie V.R.B. 24 Sept. 1884, art. 574, *ante* bl. 1267.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zaken en geschillen van civielen aard tussch. inboorlingen te worden behandeld volgens deze wet en Inboorling wetten heden in gebruik.

5. Alle zaken en geschillen van civielen aard tusschen inboorlingen zullen worden behandeld naar de voorzieningen dezer wet en niet anders, en overeenkomstig Inboorling-wetten, heden in gebruik als voor dien tijd in zwang zijn, in zoover deze niet aanleiding zullen geven tot blijkbaar onregt of strijden met de aangenomen beginselen van natuurlijke billijkheid. en Under Commiss.

Regtsmagt van Commissarissen.

Zie VRB Art 1481 dd 25/8/94

6. De Commissarissen van Naturellen zullen regtsmagt hebben bij alle voorkomende mindere misdaden en overtredingen, bepaald bij schedule gehecht aan deze wet, bedreven door naturellen inboorlingen, binnen hunne respectieve districten, te weten met dien verstande echter dat geen zoodanig Commissaris van Naturellen regt zal hebben eenigen naturel inboorling-overtreder hooger of zwaarder te straffen dan met eene boete de som van £10 niet te bovengaande, of gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, met of zonder schraal diëet, voor een tijd van niet meer dan drie maanden, of tot het ontvangen van een getal slagen, niet te bovengaande 25.

Boete £10 niet te boven gaande, gevangenisstraf tot 3 maanden of slagen tot 25.

Staatspresident heeft magt te kiezen en uitspraak te vernietigen of wijzigen.

7. In alle burgerlijke en criminele zaken beslist volgens deze wet zal de Staatspresident, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, volle magt, regt en gezag hebben om de behandeling der zaak te herzien en de uitspraak desnoods te vernietigen of te wijzigen.

Staatspresident zal regelen en bepalingen maken voor Hoven van Naturellen zaken bevattende boeten, getuigegelden, enz., die na publicatie wet zullen zijn.

8. De Staatspresident zal van tijd tot tijd, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, regelen en bepalingen maken voor de behandeling van zaken voor de Hoven van Naturellenzaken, en zal bepalen en vaststellen boeten, betalingen, kosten en uitbetalingen voor getuigegelden 1) in gezegde Hoven te zullen worden toegestaan, welke regels en bepalingen aldus gegeven na in de *Staatscourant* gepubliceerd te zijn van kracht zullen zijn.

Doodslagen, aanrandingen of andere schade toegebragt aan inboorlingen door een andere inboorling kunnen door Distr.-Comm. behandeld en beslist worden.

9. Alle doodslagen, aanrandingen of andere schade toegebragt aan persoon of eigendom van een inboorling, veroorzaakt door oproer onder inboorlingen, of ten gevolge daarvan, of door gevechten onder partijen, inboorlingen, of waarin een stam of deel daarvan heeft deelgenomen, en welke naar het gevoelen van den Staatsprocureur, na geraadpleegd te hebben met den Superintendent van Naturellenzaken, geschikter door den Commissaris van Naturellen kunnen behandeld worden, kunnen onderzocht en beslist worden door den Commissaris van het distrikt waarin de misdaad gepleegd is.

Jurisdictie v. Staatspresident in geval van doodslag, aanranding of schade in het opleggen van boete betaalbaar door stammen per

10. Waar een doodslag, aanranding of andere schade aan persoon of eigendom geschied is, en het genoegzaam aan den Staatspresident blijkt dat deze doodslag, aanranding of andere schade als voornoemd, door inboorlingen gedaan is, en dat onder eenige stam of deel inboorlingen eene zamenspanning bestaat om de in zoodanige zaak vereischte getui-

1) Zie Wet No. 5, 1886, art. 2.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

genis te ontduiken, of om den dader te doen onbekend blijven, of anders, om door lijdelijk verzet tegen de wettige overheid de herhaling van zoodanigen misdaad of overtreding aan te moedigen, zal de Staatspresident het regt hebben zoodanigen stam of deel er van, eene boete op te leggen, niet te bovengaande £5 per hoofd van de volwassen mannelijke bevolking, voor elke overtreding, invorderbaar op zoodanige wijze als de Staatspresident zal gelasten, en om zoodanige boete of deel er van te doen teruggeven, wanneer hij daartoe termen vindt. Hoofden der volwassen bevolking.

11. Alle misdaden tusschen inboorlingen, voor de teregtstelling waarvan jurisdictie niet bij deze wet aan de Hoven van Naturellen Commissarissen toegestaan is, zullen en zijn hiermede onderworpen aan vervolging en mogen teregtgesteld worden voor de gewone Geregtshoven in deze Republiek, op dezelfde wijze alsof zij gepleegd waren door personen van Europeesche afkomst. Misdaden tusschen inboorlingen boven jurisdictie derHoven van Naturellen Commissarissen onderworpen aan jurisdictie der gewone Hoven voor blanken.

12. Alle boeten en kantoorpenningen in deze wet bepaald zullen gestort worden in 's lands schatkist. Boeten enz. in 's landskas gestort.

13. De Staatspresident als opperste opperhoofd zal over al de hoofden en inboorlingen der Republiek alle magt en gezag uitoefenen die naar inboorlingen-wetten, gebruiken en gewoonten, toegekend worden aan eenig opperste Opperhoofd. Hij wordt hierbij gemagtigd om, met advies en goedkeuring van den Uitv. Raad, een hoofd dat schuldig bevonden wordt aan een handeling waardoor de vrede in de Republiek zal bedreigd worden, te ontzetten van zijn hoofdmanschap, te verwijderen van de plaats waar hij gewoond heeft, onder zoodanig opzigt en in zoodanige verzekerde bewaring te plaatsen als doelmatig zal voorkomen, en een ander geschikt persoon in zijn plaats aan te stellen. Eene beslissing van dezen aard zal niet in herziening kunnen komen voor eenig Hof in deze Republiek. Staatspresident als opperste Opperhoofd beschouwd. Hij kan hoofd schuldig aan verbreking van vrede ontzetten, verwijderen of in bewaring plaatsen. Beslissing aan geen appèl voor eenig Hof onderworpen.

14. De Staatspresident heeft de magt, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, zoodanige reglementen te maken en op te stellen, en zoodanige orders als hij van tijd tot tijd noodig en raadzaam mogt oordeelen voor de betere werking en handhaving van deze wet; en alle zoodanige reglementen, regulatiën en orders zullen dezelfde kracht en uitwerking hebben alsof zij vastgesteld waren en een gedeelte van deze wet uitmaakten. Staatspresident kan reglementen enz. voor de handhaving dezer wet maken.

15. Wet No. 11, 1881, 1) voorziening makende voor 't beter bestuur en regtsbedeeling onder de inboorling-bevolking is en wordt hiermede herroepen en buiten werking gesteld. Herroeping van Wet No. 11, 1881.

16. Deze wet zal dadelijk van kracht zijn na hare publicatie in de *Staatscourant*, volgens art. 12 der Grondwet. Inwerking treden der wet.

---

1) Zie *ante* bl. 995.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

SCHEDULE.

Schedule van misdaden en overtredingen aangehaald in art. 6.

~~Mindere aanrandingen, kleine diefstallen, misdaden van~~ denzelfden aard, en zoodanige misdaden die de Commissaris van Naturellen, daartoe geïnstruëerd door den Staatsprocureur ~~zal onderzoeken en beslissen~~.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Julij 1885.

WET No. 5, 1885.

TOT UITLEVERING VAN MISDADIGERS AAN DEN ORANJE VRIJSTAAT.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 519, dd. 22 Junij 1885.

Inleiding.

NADEMAAL het noodig is de wet betrekkelijk de apprehensie en uitlevering aan den Oranje Vrijstaat van personen beschuldigd of overtuigd van het plegen van zekere misdaden, binnen de jurisdictie van den gezegden Oranje Vrijstaat vast te stellen, zoo besluit de Volksraad bij dezen als volgt:-

Misdaden volgens Schedule.

ARTIKEL 1. Deze Wet zal toepasselijk zijn op de misdaden vermeld in de eerste hieraan gehechte Schedule.

Voortvlugtige misdadigers uit den O. Vrijstaat kunnen hier geapprehendeerd en teruggezonden worden.

2. Eenig persoon beschuldigd van een der misdaden of wanbedrijven in deze Wet vermeld te hebben gepleegd in den Oranje Vrijstaat, en eenig hierna genoemd voortvluchtig misdadiger zal, den Oranje Vrijstaat verlaten hebbende en in dezen Staat gevonden wordende, kunnen worden geapprehendeerd en terug gezonden naar den gezegden Oranje Vrijstaat, op de wijze zooals in deze wet voorzien, en zulks hetzij de misdaad waartoe de uitlevering is verzocht werd begaan voor of na het passeeren dezer Wet.

Aanzoeken tot uitlevering bij Staatssecretaris te maken.

3. Een aanzoek tot uitlevering van een voortvluchtigen misdadiger tot wiens apprehensie een lastbrief is uitgereikt door den gezegden Oranje Vrijstaat en die is of vermoed wordt te zijn binnen dezen Staat, zal worden gemaakt bij den Staatssecretaris van dezen Staat. Bij ontvangst van zoodanig aanzoek zal de Staatssecretaris bij order onder zijne hand aan eenigen Landdrost of Vrederechter bekend maken

Order van Staatssecretaris aan Land-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

dat zoodanig aanzoek is gedaan en hem gelasten zijn lastbrief voor de inhechtenisneming van den voortvluchtigen misdadiger uit te reiken. drost of Vrederegter om lastbrief uit te reiken.

4. Een lastbrief voor inhechtenisneming van eenen voortvluchtigen misdadiger, hetzij beschuldigd van misdaad of reeds veroordeeld, kan worden uitgereikt: Door wien lastbrieven uitgereikt worden.

a. door eenen Landdrost of waarnemenden Landdrost, of eenig persoon als zoodanig ageerende of eenigen Vrederechter op ontvangst, of op publicatie in de *Staatscourant* van de gezegde order van den Staatssecretaris, en op zoodanige getuigenis, als in zijne meening de uitreiking van den lastbrief zoude rechtvaardigen, indien de misdadiger was veroordeeld in dezen Staat en Door Landdrost, waarn. Landd. of Vrederegter op gezegde orde.

b. door eenen Landdrost of waarnemenden Landdrost of eenig persoon als zoodanig ageerende, of eenigen Vrederegter, op zoodanige informatie of klachte en zoodanige getuigenis of na zulke stappen als in de meening van den persoon de lastbrief uitreikende de uitreiking zoude rechtvaardigen van eenen lastbrief, indien eene misdaad ware begaan of de misdadiger veroordeeld binnen dezen Staat. Door Landdrost, waarn. Landdrost of Vrederegter op informatie of klachte.

Eenig persoon krachtens dit Art. een lastbrief uitreikende zonder eene order van den Staatssecretaris als voormeld zal terstond aan dien ambtenaar daarvan rapport zenden te zamen met de informatie of aanklachte, of gecertificeerde kopijen daarvan en de Staatssecretaris mag, indien hij goedvindt, bevelen dat de lastbrief worde herroepen en de persoon die in hechtenis is genomen worde ontslagen. Bij uitreiking van lastbrief zonder orde van Staatssecretaris kan laatstgenoemde lastbrief herroepen.

5. Iedere lastbrief tot de inhechtenisneming van eenigen voortvluchtigen misdadiger zal gelasten dat hij voor eenigen Landdrost worde gebracht. Indien de lastbrief is uitgereikt geworden zonder de order van den Staatssecretaris zal de Landdrost, waarnemende Landdrost of eenig persoon als zoodanig ageerende, het ontslag van den voortvluchtigen misdadiger gelasten, tenzij, dat binnen zulken tijd als hij met betrekking tot de omstandigheden der zaak redelijk moge achten, de gezegde Landdrost van den Staatssecretaris de order vermeld in het derde artikel van deze Wet ontvangt. Inhoud v. lastbrief. Indien zonder orde van Staatssecretaris uitgereikt kan Landdrost ontslag gelasten tenzij hij order ontvangt.

6. Wanneer een voortvluchtig misdadiger gebracht wordt voor den Landdrost, zal de Landdrost die zaak onderzoeken op dezelfde wijze en zoo ver mogelijk dezelfde jurisdictie en macht hebben als of de prisonier voor hem gebracht ware beschuldigd van eene strafbare misdaad begaan in dezen Staat. Landdrost zal zaak onderzoeken alsof de misdaad in dezen Staat begaan was.

7. In het geval van een voortvluchtig misdadiger beschuldigd van het plegen eener misdaad waarvoor uitlevering geschiedt, indien de lastbrief van den gezegden Oranje Vrij- Landdrost zal misdadiger ter gevangenis committeeren

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

indien alles in behoorlijke orde geschied.

staat het verzoek doende behoorlijk is geauthenticeerd, en zoodanige bewijzen worden geproduceerd als (onderworpen aan de voorzieningen dezer Wet) volgens de wetten van dezen Staat het committeeren ter terechtstelling van den gevangene zouden rechtvaardigen indien de misdaad waarvan hij beschuldigd is, in dezen Staat ware bedreven, zal de Landdrost hem ter gevangenis committeeren, maar zal anders zijn onslag gelasten.

Landdrost zal misdadiger ter gevangenis committeeren indien bewezen dat hij voor het begaan der misdaad veroordeeld is.

In het geval van een voortvluchtig misdadiger beweerd te zijn veroordeeld voor het begaan van eene misdaad waarvoor uitlevering geschiedt, zal de Landdrost, indien zulke bewijzen worden geproduceerd als (onderworpen aan de voorzieningen dezer Wet) volgens de wetten van dezen Staat, zouden bewijzen dat de prisonier voor zulk eene misdaad was veroordeeld, hem ter gevangenis committeeren, maar zal anders zijn ontslag gelasten.

Indien ter gevangenis gecommitteerd zal misdadiger naar hoofdgevangenis vervoerd worden. Landdrost rapporteerd aan Staatssecretaris.

8. Indien de voortvluchtige misdadiger ter gevangenis is gecommitteerd, zal hij vervoerd worden naar de hoofdgevangenis van het district, ten einde aldaar den lastbrief van den Staatssecretaris voor zijne uitlevering af te wachten. De Landdrost zal terstond een certificaat van het committeeren zenden aan den Staatssecretaris, met zulk verder rapport daaromtrent als hij mogt noodig oordeelen.

Staatspresident zal gelasten dat misdadiger uitgeleverd worde aan behoorlijk gemagtigd persoon.

9. Op vertoon van het certificaat ter committeering zal het wettig zijn voor den Staatspresident, bij lastbrief onder zijne hand en het publieke zegel van dezen Staat, te gelasten dat de voortvluchtige misdadiger worde overgeleverd, aan zoodanig persoon als naar zijne meening door den gezegden Oranje Vrijstaat, van waar het verzoek voor de uitlevering kwam, behoorlijk gemachtigd is om den voortvluchtigen misdadiger te ontvangen en zoodanige voortvluchtige misdadiger zal dienovereenkomstig worden overgeleverd.

Persoon aan wien lastbrief gericht misdadiger te ontvangen, in bewaring te houden en te vervoeren.

Het zal wettig zijn voor den persoon aan wien zoodanige lastbrief is gericht om den misdadiger vermeld in den lastbrief te ontvangen, in bewaring te houden en te vervoeren binnen de jurisdictie van den gezegden Oranje Vrijstaat aan wien hij is uitgeleverd geworden.

Cipier of ander hoofdambtenaar van gevangenis zal bij betaling van kosten misdadiger in bewaring houden.

De cipier, of ander hoofdambtenaar van eenige gevangenis zal op verzoek van eenig persoon belast met bewaring van een voortvluchtig misdadiger onder zulken lastbrief, en bij betaling of aanbod van redelijk bedrag voor kosten zulken misdadiger ontvangen en hem in bewaring houden, voor zoodanigen redelijken tijd als moge worden verzocht door den gezegden persoon, voor het doel van de behoorlijke uitvoering van den lastbrief.

In geval van ontsnapping zal het wettig zijn misdadiger wederom te vangen.

Indien de misdadiger ontsnapt uit eenige bewaring waaraan hij moge zijn overgegeven op of ten gevolge van zulken lastbrief, zal het wettig zijn om hem weder te vangen op dezelfde wijze als eenig persoon beschuldigd van eenige

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

misdaad tegen de wetten van dezen Staat weder mag worden gevangen.

Indien gecommitteerde niet binnen twee maanden uitgeleverd wordt kan aanzoek voor ontslag bij het H. Geregtshof of regter of Rondg. Hof gedaan worden.

10. Indien eenig persoon die onder deze Wet zal zijn gecommitteerd in bewaring te blijven tot dat hij uitgeleverd wordt, overeenkomstig verzoek, niet, dienovereenkomstig zal zijn uitgeleverd binnen twee maanden na zoodanig committeeren, zal het in ieder geval wettig zijn voor het Hoog Geregtshof van dezen Staat, of eenig Regter daarvan, of eenig Rondgaand Geregtshof, indien zoodanig laatstgemeld Hof, op applicatie door of ten behoeve van zoodanigen gecommitteerden persoon, en na dat kennis van zoodanige applicatie aan den Staatsprocureur zal zijn gegeven, te gelasten de aldus gecommitteerde persoon te ontslaan uit de gevangenis tenzij voldoende redenen tot het tegendeel worden aangetoond.

Verklaringen of opgaven onder eede behoorlijk geauthenticeerd aangenomen als bewijs in verhooren.

11. Verklaringen of opgaven onder eede genomen in den voorzegden Oranje Vrijstaat, hetzij genomen in de tegenwoordigheid van den voortvluchtigen misdadiger of niet, en kopijen van zulke orgineele verklaringen of opgaven, en certificaten van of judicieele documenten het feit van veroordeeling opgevende mogen, indien behoorlijk geauthenticeerd, als bewijs worden aangenomen in verhooren onder deze wet.

Wanneer lastbrieven van den O. Vrijstaat, verklaringen, enz., als behoorlijk geauthenticeerd beschouwd worden.

12. Lastbrieven van den gezegden Oranje Vrijstaat en verklaringen of opgaven onder eede en kopijen daarvan zullen geacht worden behoorlijk geauthenticeerd te zijn voor de doeleinden van deze wet, indien geauthenticeerd zoo als door de wet voorgeschreven, of indien geauthenticeerd als volgt:

1. Indien de lastbrief voorgeeft te zijn geteekend door een Regter, Landdrost of anderen competenten ambtenaar van den Oranje Vrijstaat waar dezelve was uitgereikt.

Lastbrief geteekend door Regter, Landdrost of ander competenten ambtenaar.

2. Indien de verklaringen of opgaven onder eede of kopijen daarvan, voorgeven te zijn gecertificeerd onder de hand van een Rechter, Landdrost, of ambtenaar van den gezegden Oranje Vrijstaat te zijn de origineele verklaring en opgaven, of te zijn ware kopijen daarvan, zooals het geval moge zijn;

Verklaringen of opgaven onder de hand van Regter, Landdrost gecertificeerd als origineele of ware kopijen.

3. Indien het certificaat van of judicieel dokument het feit van veroordeeling aantoonende voorgeeft te zijn gecertificeerd door eenen Rechter, Landdrost of ambtenaar van den gezegden Oranje Vrijstaat, alwaar de veroordeeling plaats vond, en indien in ieder geval de lastbrieven, verklaring, opgaven, kopijen, certificaten en judicieele documenten (zooals het geval moge zijn) geauthenticeerd zijn door den eed van eenigen getuige of door gezegeld te zijn door het officieele zegel van een ambtenaar van het Gouvernement van gezegden Oranje Vrijstaat, van waar het verzoek om

Certificaat of judic. document het feit der veroordeeling aantoonende door Regter, Landd. of ambtenaar gecertificeerd is of door eed van getuigen of officieele zegel geauthenticeerd zijn.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Geregtsh. en Landdrosten zullen judic. kennis nemen van zulke documenten.

uitlevering komt; en alle gerechtshoven en Landdrosten zullen judicieele kennis nemen van zulk officieel zegel en zullen het aldus daardoor geauthenticeerde document toelaten als getuigenis te worden ontvangen zonder verder bewijs.

Vormen opgegeven in tweede schedule mogen gebruikt en zullen v. kracht en voldoende in recht. geacht worden.

13. De vormen opgegeven in de tweede schedule van deze wet, of vormen zoo nabij mogelijk gevolgd als de omstandigheden zullen toelaten, mogen gebruikt worden in alle zaken waarop zulke vormen betrekking hebben, en zullen wanneer gebruikt geacht worden van kracht en voldoende te zijn in rechten.

In werking treden der Wet.

14. Deze wet zal kracht van wet verkrijgen voor zoo ver betreft de uitlevering van voortvluchtige misdadigers aan den Oranje Vrijstaat, zoodra de Staatspresident bij proclamatie in de *Staatscourant* van dezen Staat 1) zal verklaren en bekend maken dat de gezegde Oranje Vrijstaat behoorlijk voorzieningen heeft gemaakt voor de uitlevering van voortvluchtige misdadigers die daarheen zijn ontsnapt uit dezen Staat.

Het woord Landdr. zal Assistent of eenig tijd. plaatsvervanger begrepen.

15. Waar het woord of benoeming van Landdrost in deze wet voorkomt, zal ook verstaan worden daardoor bedoeld en begrepen te zijn Assistent-Landdrost of eenig persoon tijdelijk als Landdrost of Assistent-Landdrost ageerende.

Korte titel.

16. Deze wet zal worden genoemd: "De Wet No. 5, 1885, tot uitlevering van misdadigers aan den Oranje Vrijstaat."

EERSTE SCHEDULE.

Schedule van misdaden voor welke uitlevering geschiedt.

Ontvoering (schaking).

Moedwillige verwekking van miskraam (*abortus*).

Brandstichting.

Aanranding, insluitende onbehoorlijke aanranding op de persoon van een meisje onder den ouderdom van twaalf jaren.

Aanranding met voornemen om ernstig ligchamelijk leed aan te doen.

Bigamie (veelwijverij).

Kinderroof.

Schuldige manslag.

Valsche munt slaan of uitgeven van valsche of veranderde munt.

Desertie van eenig politie- of defensive magt.

Overtredingen onder eenige wet betrekkelijk den handel in diamanten.

Falsiteit, vervalschen of uitgeven van eenig vervalscht document.

Bedrog.

Overtredingen onder eenige wet betrekkelijk den handel in buskruit, lood of vuurwapenen.

Huisbraak (insluitende het breken in eenig kantoor, winkel of hut) met voornemen om eenige misdaad te begaan.

---

1) Zie Proclamatie dd. 22 Julij 1885, *infra*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Bloedschande.
Overtredingen door Insolventen tegen Insolventen wetten.
Kwaadwillige schade aan eigendom.
Moord, of poging om moord te begaan.
Meineed of aanzetting tot meineed.
Verkrachting en aanranding om verkrachting te plegen.
Eenige daad gedaan met voornemen om leed te doen aan persoon of eigendom op eenigen spoorweg.
Roof.
Publiek geweld.
Diefstal, insluitende diefstal door middel van valsche voorwendsels, en diefstal door middel van bedrog.
Medepligtigheid aan het begaan van eenige der voorzegde misdaden of wanbedrijven.

TWEEDE SCHEDULE.

Aan den Landdrost (of den Vrederegter)
voor het district.....

Vorm van order tot uitreiking van lastbrief tot apprehensie

Aangezien ten gevolge eener overeenkomst met den Oranje Vrijstaat, waarnaar gerefereerd wordt in de Proclamatie van ZHEd. den Staatspresident, gedateerd den 22sten dag van Julij 1886. een verzoek is gerigt aan het Gouvernement van de Zuid-Afrikaansche Republiek door het Gouvernement van den Oranje Vrijstaat, voor de uitlevering van ....., onlangs van ..... beschuldigd (of veroordeeld) van het plegen der misdaad van ....., binnen de jurisdictie van gezegden Oranje Vrijstaat, zoo maak ik u, door deze mijn order bekend, dat zoodanig verzoek is gedaan en gelast u uwen Lastbrief voor de Apprehensie van den gezegden ..... uit te reiken, mits dat aan de voorwaarden van de Wet No. 5, 1885, tot uitlevering van misdadigers aan den Oranje Vrijstaat, betrekkelijk het uitreiken van den zoodanigen Lastbrief, naar uw oordeel is voldaan.

Gegeven onder mijne hand te Pretoria, dezen ..... dag van ..... 18...

.....

Staatssecretaris

Aan de Veldcornetten, Constabels, Politiebeambten en andere ambtenaren, bevoegd tot het uitvoeren van Crimineele Lastbrieven.

Vorm van lastbrief tot apprehensie op order van den Staatssecretaris.

Aangezien ZEd. de Staatssecretaris bij order onder zijne hand aan mij heeft bekend gemaakt dat behoorlijk aanzoek is gedaan voor de uitlevering van ..... onlangs van ..... beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen van de misdaad van ..... binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat, zoo wordt gij hiernevens

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gelast in naam van ZHEd. den Staatspresident, onmiddellijk te apprehenderen den gezegden ..... overeenkomstig Wet No. 5, 1885, tot uitlevering van misdadigers aan den Oranje Vrijstaat, waar hij ook moge gevonden worden binnen de limieten van dezen Staat, en hem te brengen of hem te doen brengen voor den Landdrost van het district..... om redenen te geven waarom hij niet zoude worden uitgeleverd, overeenkomstig de gezegde Wet No. 5, 1885, waartoe deze u zal strekken ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te ....., dezen ..... dag van ..... 18....

.....

Landdrost (of Vrederechter)
voor het district.

Aan de Veldcornetten, Constabels, Politiebeambten en andere Rechtsbeambten, bevoegd tot het uitvoeren van Crimineele Lastbrieven.

Vorm van lastbrief ter apprehensie zonder order v. den Staatssecretaris.

Aangezien het aan den ondergeteekende ..... Landdrost (of Vrederechter) voor het district ..... is gebleken dat ..... onlangs van ..... is beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen der misdaad van ..... binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat.

Zoo wordt gij hiernevens in naam van ZHEd. den Staatspresident gelast den gezegden ..... onmiddellijk te apprehenderen, en hem te brengen of hem te doen brengen voor den Landdrost van het district ..... om verder volgens wet te worden behandeld; waartoe deze u strekke ten lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te ..... dezen .....dag van ..... 18....

.....

Landdrost (of Vrederechter)
voor het district.

Aan den Cipier van de ..... Gevangenis.

Vorm van lastbrief tot committeering.

Zij het herinnerd dat op dezen ..... dag van ..... 188..., ... onlangs van ..... is gebracht voor mij ..... Landdrost van het district ..... om redenen te geven waarom hij niet zoude worden uitgeleverd overeenkomstig de Wet No. 5, 1885, op grond dat hij is beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen van de misdaad van ..... binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat, en aangezien geene zulke voldoende redenen aan mij zijn aange-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

toond geworden waarom bij niet zoude worden uitgeleverd overeenkomstig de gezegde Wet.

Zoo wordt gij, de gezegde Cipier, hiernevens gelast den gezegden ..... in uwe bewaring te nemen,, en hem aldaar veilig te houden tot dat hij van daar wordt uitgeleverd overeenkomstig de voorzieningen van de gezegde Wet No. 5, 1885, waartoe deze u strekke tot lastbrief.

Gegeven onder mijne hand te ..... dezen .....dag van ..... 18....

.....

Landdrost van het district van

LASTBRIEF

DOOR ZHED. DEN STAATSPRESIDENT VAN DE Z. A. REPUBLIEK *aan den Cipier van de ..... Gevangenis en aan .....(a)...*
(Vul in naam van persoon gemachtigd door den Oranje Vrijstaat om misdadigers te ontvangen).

Vorm van lastbrief van ZHEd. den Staatspresiden voor de uitlevering van voortvluchtge misdadigers.

Aangezien ..... onlangs van ..... beschuldigd van (of veroordeeld wegens) het plegen der misdaad van ..... binnen de jurisdictie van den Oranje Vrijstaat werd afgeleverd in de bewaring van u, (vul in naam van cipier) ..... den gezegden cipier bij Lastbrief gedateerd (datum van Lastbrief ter committeering) ..... overeenkomstig Wet No. 5, 1885.

Zoo gelast ik, de Staatspresident van de Zuid Afrikaansche Republiek, overeenkomstig de gezegde Wet, u den gezegden Cipier, om het lichaam van den gezegden ..... af te leveren in de bewaring van den gezegden (*a*) ..... en ik gelast u, den gezegden (*a*) .....om den gezegden .... onder uwe bewaring te nemen, en hem te brengen binnen de jurisdictie van den gezegden Oranje Vrijstaat, en hem daar te plaatsen onder de bewaring van eenig persoon of personen door den gezegden Oranje Vrijstaat, aangesteld om hem te ontvangen waartoe deze strekke u ten Lastbrief.

Gegeven onder mijne hand en het publieke zegel van de Zuid-Afrikaansche Republiek, dezen ..... dag van ..... 188....

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Julij 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUITEN, 6 JULIJ 1885.

Art. 644. "De Raad, gelet hebbende op den post „*Staatssoliciteur* £300," en op de memories der tafel verzoekende afschaffing van de betrekking ter wille van bezuiniging en naderen uitleg van den werkkring van den Staatssoliciteur, in aanmerking nemende o. a. aan den eenen kant dat de Staatsprocureur wegens voor de hand liggende redenen niet immer de zittingen van het Rondgaand Geregtshof kan bijwonen en aan den anderen kant dat de Regering wegens zeer dringende bezigheden nog niet in de gelegenheid is geweest een volledige instructie voor den Staatssoliciteur op te trekken en ter inlichting van het volk te publiceeren, besluit:

Stappen d. Regering genomen in zake benoeming van Staatssoliciteur goedgekeurd.

a. De tot hiertoe door de Regering in deze genomen stappen goed te keuren;

b. De Regering te magtigen iemand te emploijeren om als een tijdelijken maatregel en tot de a. s. gewone zitting zoodanige werkzaamheden te verrigten, die ZEd. Gestr. de Staatsprocureur niet in de gelegenheid is waar te nemen;

Betaling aan Staatssoliciteur.

c. Den post £300 op de Begrooting te laten en te plaatsen onder "Onkosten Edictale Citatien, enz., gedeeltelijk worden terugbetaald," welke post nu aldus zal komen op £1,300, om de Regering in de gelegenheid te stellen daaruit zoodanige betalingen te doen aan den te emploijeren persoon als hoogst noodzakelijk mogen zijn;

Regering opgedrag. wetten te wijzigen dat Staatsprocureur Gouv. zaken zal waarnemen zonder behulp v. Procureur

d. De Regering op te dragen, indien mogelijk en indien in het belang en het voordeel van land en volk, de thans bestaande desbetreffende wetten aldus te wijzigen dat de Staatsprocureur gehouden zal zijn alle Gouvernements zaken op Regterlijk gebied waar te nemen zonder behulp van een Procureur, uitgenomen bij de Rondgaande Hoven, waar de gelegenheid zulks niet toelaat;

Regering opgedrag. concept Instructie voor zoodanig ambtenaar op te trekken en te publiceeren.

e. De Regering op te dragen om indien zulks niet in het belang en het voordeel van land en volk mogt zijn, eene instructie in een vorm op te trekken waarin de plichten van een zoodanig ambtenaar zooals vereischt onder welke geschikte benaming deze duidelijk worden omschreven, en deze instructie minstens drie maanden voór de a.s. gewone zitting te publiceeren ter kennisname van het volk der Z. A. Republiek en ter goedkeuring van den Volksraad." 1)

---

1) Zie verder V.R.B. 6 Augustus 1885, Art. 1199 *infra*.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 651. "De Raad besluit den post *Civiele Commissaris*, thans aan de orde, goed te keuren, en memorialisten te antwoorden dat aan hun verzoek niet kan worden voldaan." Post civiele Commissar. goedgekeurd

VOLKSRAADSBESLUIT, 7 JULIJ 1885.

Art. 715. "De Raad, gelet hebbende op den post, onder '*Rijdende Staatsartillerie en Politiecorps*' 'Commandant £400,' op de memories naar aanleiding daarvan aan de orde, op de aanbeveling der Memorie- en Begrootings-Commissie, besluit aan den wensch der memorialisten, die bezuiniging verlangen, tegemoet te komen door zich te vereenigen met de aanbeveling der Begrootings-Commissie, wat betreft de vermindering van salarissen onder het rubriek '*Rijdende Staatsartillerie en Politiecorps*' en die salarissen aldus te verminderen zoodra ze aan de orde komen. 1) De Raad besluit verder dat het getal artilleristen manschappen) in het vervolg 30 zal zijn, doch tevens dat naardien deze vermindering van manschappen wegens de verliezen, waaraan de Regering zou kunnen blootgesteld worden, niet plotseling kan geschieden, de Regering op te dragen, het getal boven de 30 trapsgewijze af te schaffen bij aftreding of bij het verstrijken van den diensttijd, waarvoor ze zijn geëmploijeerd. 2) Salarissen van Rijd. Staats-Artillerie en Pol. Corps te worden verminderd. Getal manschappen trapsgewijze verminderd op 30.

VOLKSRAADSBESLUIT, 8 JULIJ 1885.

Art. 735. "De Raad gelet hebbende op de posten "*Speciale subsidie voor arme kinderen*," en op de aanbeveling der Begrootingscommissie, besluit den post goed te keuren en bepaald bij deze, dat de certificaten omtrent den behoeftigen toestand van ouders, en op grond waarvan thans gratis onderwijs wordt verstrekt volgens wet, in 't vervolg zullen worden uitgereikt in de dorpen door den Landdrost in overleg met de Schoolcommissies, en in de wijken door de Veldcornetten, eveneens in overleg met de Schoolcommissies." Certificaten betreff. onderwijs aan behoeftige kinderen door Landdrosten en Veldcornetten uit te reiken.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 9 JULIJ 1885.

Art. 757. "De Raad keurt den post "*Reiskosten leden Volksraad*" thans aan de orde, goed en draagt de Regering Reiskosten voor Volksr. leden en

1) Zie Wijzigingen in Julij 1886.
2) Vermindering van getal manschappen herroepen door V.R.B. 20 Julij 1886, art. 1063.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ambtenar. voortaan met 25 pCt. te worden verminderd.

op om in de eerstkomende gewone Volksraadszitting een gewijzigd tarief van reiskosten voor Volksraadsleden en reis en verblijfkosten van ambtenaren aan den Raad voor te leggen 1) ter behandeling en goedkeuring, en besluit verder dat de reiskosten voor Volksraadsleden en reis- en verblijfkosten van ambtenaren van nu voortaan met 25 pCt. te worden verminderd en de memorialisten met dit besluit bekend te stellen."

Verlenging v. Telegr. lijn n. Potchefstr. goedgekeurd en verdere verlenging naar Middelburg en Lijdenburg.

Art. 769. "De Raad, gelet hebbende op den post "Verlenging van de lijn van Heidelberg naar Potchefstroom, £900," keurt dien goed, en besluit de Regering op te dragen ook telegraphische gemeenschap daar te stellen tusschen Pretoria en Lijdenburg via Middelburg, zoodra de finantien zulks toelaten." 2)

VOLKSRAADSBESLUIT, 10 JULIJ 1885.

Opgenomen in Wet No. 18/94

Regering opgedrag. tenders te vragen ter oprigting van tollen langs de hoofdwegen naar de goudvelden.

Art. 776. "De Raad, gelet hebbende op den post "Reparatie wegen, enz. £2000" en op de memorie daarmede in verband, keurt den post goed, en besluit verder, aangezien het een levenskwestie is en de finantien het niet toelaten eene som op de Begrooting te plaatsen, welke voldoende zijn zal tot reparatie der hoofdwegen naar de goudvelden in het district Lijdenburg, gaat er toe over en draagt aan de Regering op, om tenders te vragen, en contracten aan te gaan met personen, aan welke persoon of personen de Regering gemagtigd zal zijn voor een zeker aantal jaren het uitsluitend regt te verleenen aan zoodanige contractant of contractanten om op elkeen der hoofdwegen een tol op te rigten, het toltarief door de Regering vast te stellen bij het sluiten der contracten; en zoodanig toltarief bij de eerstkomende zitting voor den Volksraad te leggen, doch met het voorbehoud dat de Regering geregtigd blijft zoodanige contracten over te nemen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 13 JULIJ 1885.

Ordonnantie No. 1, 1884, nog een jaar in werking te stellen.

Art. 823. "De Raad gelet hebbende op de missieve der Regering, dd. 25 Junij ll., en op Volksraadsbesluit Art. 315, dd. 20 Aug. 1884, 3) besluit de Ordonnantie tegen de verspreiding van besmettelijke ziekten voor nog een jaar in werking te stellen." 4).

---

1) Zie Wet No. 7, 1886.
2) Zie V.R.B. 24 Julij 1886, art. 1154.
3) Zie *ante* bl. 1262.
4) Zie nu Wet No. 11, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Art. 825. "De Raad besluit, naar aanleiding van Volksraadsbesluit art. 258, dd. 7 Junij 1883, 1) thans onder bespreking, dat de van nu voortaan aan te stellen Landdrosten den ouderdom van 30 jaren zullen moeten hebben bereikt, volgens art. 128 van de Grondwet." 2)

Landdrosten moeten ouderdom van 30 jaren bezitten, volgens Grondwet.

Art. 844. Aan de orde werd nu gesteld de behandeling eener Regeringsmissive, dd. 21 Mei 1885, met Uitv. Raadsbesluit, dd. 13 April 1885, art. 147, luidende als volgt:—

"Aan de orde: Minute R. 1516/85, inhoudende verzoek namens den WelEerw. ZeerGeleerden Heer predikant Ackerman en Ouderlingen Stoop en de Winnaar, dat het middelste plein op het dorp *Piet Retief* door de Regering moge worden afgestaan aan de Nederduitsch-Hervormde-Gereformeerde Kerk.

Middelste plein op het dorp P. Retief aan Ned.Herv.Geref. Kerk afgestaan.

De Uitv. Raad gezien de opmerkingen van den Landmeter-Generaal, besluit hun verzoek met aanbeveling aan den Edel Achtbaren Volksraad voor te leggen bij zijn aanstaande zitting en zulks aan memoralisten te berigten."

Art. 845. "De Raad besloot met algemeene stemmen, zijn goedkeuring te hechten aan Uitv. Raadsbesluit art. 147, dd. 13 April 1885, en de Regering te magtigen aan het verzoek der memoralisten te voldoen."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 22 JULIJ 1885.

Art. 949. "De Raad besluit zich met de opmerking door de Begrootings-Commissie, onder art. 24 van hun Rapport gemaakt, niet te hunnen vereenigen, maar laat het verplaatsen en aanstellen van klerken in civielen dienst geheel aan de Regering 3) om daarin te kunnen handelen, naar omstandigheden."

Verplaatsing en aanstelling van klerken aan Regering overgelaten.

Art. 951. "De Raad, gelet hebbende op art. 26 van het Rapport der Begrootings-Commissie, besluit de Regering op te dragen Gouvernements gronden te verkoopen of te verpachten in maniere als volgt: waar zulks met meer voordeel voor den Staat kan geschieden dan verpachting, stukken uitvalgrond tusschen plaatsen in gelegen, publiek te doen verkoopen onder nadere door haar te maken bepalingen. En alle geheele plaatsen, waar de gelegenheid zich hiertoe opdoet, te verpachten voor een termijn van niet langer dan 20 jaren. De verpachting of verkoop als boven bedoeld, heeft betrekking op zoowel gemeten als ongemeten, doch in ieder geval op geïnspecteerde Gouvernementsgronden." 4)

Regering opgedrag. Gouv. gronden te verkoopen of te verpachten onder zekere bepalingen.

1) Zie *ante* bl. 1155.
2) Zie *ante* bl. 53.
3) Zie art, 79 der Grondwet en aanteekening 4, aldaar, *ante* bl. 45.
4) Zie Gouv. Kennisgeving, No. 322, dato 10 Nov. 1884, *ante* bl. 1300.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL bij art. 14 van de Wet tot Uitlevering van Misdadigers van den Oranje Vrijstaat, goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 519, dd. 22 Junij 1885, 1) bepaald is dat genoemde wet kracht van wet zal verkrijgen, voor zoover betreft de uitlevering van voortvluchtige misdadigers aan den Oranje Vrijstaat, zoodra de Staatspresident bij proclamrtie in de *Staatscourant* van dezen Staat zal verklaren en bekend maken dat de gezegde Oranje Vrijstaat behoorlijk voorzieningen heeft gemaakt voor de uitlevering van voortvluchtige misdadigers die daarheen zijn ontsnapt uit dezen Staat;

Wet No. 5, 1885, van kracht verklaard van af 22 Julij 1885.

Zoo is het, dat ik, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident der Z. A. Republiek, hiermede proclameer, verklaar en bekend maak, dat door den Oranje Vrijstaat de voorzieningen boven omschreven gemaakt zijn en dientengevolge de bedoelde Wet, zooals gepubliceerd in de *Staatscourant* van den 1sten Julij 1885, No. 232, kracht van Wet zal hebben van af den datum dezer.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, te Pretoria, op heden, den 22sten dag van Julij 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK.
Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 23 JULIJ 1885.

Art. 977. Aan de orde is nog het rapport der Commissie met betrekking tot het Regeringsvoorstel in zake eene leening (V.R.R. 297/85).

De Raad besloot nu na nog enkele opmerkingen als volgt:

"De Raad, gelet hebbende op het rapport der Commissie, benoemd bij Volksraadsbesluit dd. 10 Julij 1885, art. 781

---

1) Zie Wet No. 5, 1885, *ante* bl. 1356.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

(V.R.R. 297/85), besluit met betrekking tot het laatste gedeelte van art. 13 daarvan dezelfde Commissie op te dragen aan den Raad voor te leggen een concept-voorstel, bevattende zoodanig ander middel of middelen als zij geschikt moge achten ten einde te voorzien in de finantieele aangelegenheden van den Staat, behalve het voorstel de Regering magtigende tot het aangaan eener leening, zooals door de Commissie reeds aan de hand gegeven in art. 12 van het gemelde rapport. De Raad besluit de behandeling van de overige gedeelten van het rapport uit te stellen tot later." 1)

Commissie opgedragen concept-voorstel te doen betrekkelijk finant. zaken en leening.

VOLKSRAADSBESLUITEN, 25 JULIJ 1885.

Art. 989. De Volksraad, gelet hebbende op Uitv. Raadsbesluit, art. 260, dd. 24 Julij 1885, vragende het maken van bijvoegingen in de Wet op de Generale Opmeting, besluit: het punt betreffende de Baken- en Arbitrage-Commissie, naar de Regering terug te verwijzen, met opdragt aan de Regering om zoodanige wijzigingen te maken in de regeling der Arbitrage-Commissie, die aan die Commissie de bevoegdheid geeft, om getuigen door partijen opgegeven en verlangd, op te roepen en te hooren met inachtneming van de Wet op de Civiele Procedure, op dit punt, 2) en besluit verder de woorden: "*de generale opmeting*," voorkomende in art. 8 van de Wet op de Generale Opmeting, te veranderen in de woorden: "*eenige opmeting*." 3)

Regering opgedragen wijzigingen te maken in de regeling der Arbitrage-Commissie.

Wijziging van Wet No. 2, 1884. art. 8.

Art. 990. Op verzoek van ZHEd. den Staatspresident werd de navolgende missieve met Uitv. Raadbesluit art 259, aan de orde gesteld (V.R.R. 313/85):—

Art. 259. Aan de orde: Volksraadsbesluit art. 942, dd. 21 Julij 1885.

De Uitv. Raad, ziende dat genoemd besluit misschien alzoo zou kunnen worden opgevat, dat de Regering niet zou kunnen dagvaarden vóór den 1sten October van elk jaar voor loopende belasting.

Besluit aan den Edel Achtbaren Volksraad voor te stellen het tweede lid van art. 4, voorstel 1, te doen luiden als volgt:—

Dat de Regering zal toezien en maatregelen nemen dat de ambtenaren, belast met de invordering der belastingen, stipt aan hunne pligten worden gehouden, en opgedragen te zorgen, dat van nu af aan jaarlijks alle directe belastingen worden betaald, en dat alle nalatigen, zonder onderscheid,

Regering zal toezien dat ambtenaren stiptelijk belastingen invorderen en nalatigen aanschrijven.

---

1) Zie V.R.B. 31 Julij 1885, art. 1104 *infra* bl. 1373.
2) Zie art. 3 van Gen. Instructiën, dd. 15 October 1885, *infra* bl. 1414.
3) Zie Wet No. 2, 1884, *ante* bl. 1281.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

onmiddelijk zullen worden aangeschreven en de door hen verschuldigde belastingen dadelijk zullen worden ingevorderd, zoodat elk jaar alle loopende belastingen zullen zijn betaald.

Art. 991. "De Raad vereenigde zich eenparig met het Uitv. Raadsbesluit aan de orde en het daarin opgenomen voorstel."

VOLKSRAADSBESLUIT, 29 JULIJ 1885.

Wet No. 11, 1883 tot aanst. zitting in werking te laten.

Art. 1066. "De Raad besloot nu eenparig de Wet op Stadsraden, in 1883 gewijzigd voor den Raad gebragt, in werking te laten, en dezelve gedurende de aanstaande gewone zitting, artikelsgewijze in behandeling te nemen." 1)

WET No. 6, 1885.

voor het maken van noodzakelijke wijzigingen in de bestaande wetten aangaande de Geregtshoven in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Ed. Achtb. Volksraad, art. 952, dd. 22 Julij 1885.

Inleiding,

NADEMAAL het wenschelijk en noodzakelijk is wijzigingen te maken in de wetten aangaande de Geregthoven dezer Republiek, zij het hiermede vastgesteld als volgt:—

Wijziging van Wet No, 4, 1875, § 3.

ARTIKEL 1. De Landcommissiewet No. 4, 1875, art. 3, 2) is hierdoor gewijzigd als volgt:—

Jurisdictie van Landcommissie.

De Landcommissie is belast met het onderzoeken en beslissen van alle kwestiën betrekkelijk bakens, lijnen en verdeeling van plaatsen of gronden, alsook van protesten tegen gepubliceerde kaarten.

Wijziging van jurisdictie van Landdrost in *civiele* zaken.

2. De bepaling der Grondwet art. 150, 3) met betrekking tot de jurisdictie van het Hof van den Landdrost is hierdoor gewijzigd als volgt:—

De Landdrost is bevoegd recht te spreken in alle *civiele* zaken:

In *liquide* zaken tot een bedrag van £500

a. Van een liquiden aard, zooals schuldbewijzen en acceptatiën, tot een bedrag van vijfhonderd ponden (£500) en waar vonnis gegeven wordt op een verband kan de Landdrost het eigendom

---

1) Zie nu Wet No. 10, 1886.
2) Zie *ante* bl. 618.
3) Zie *ante* bl. 57.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

daarin speciaal verbonden, executabel verklaren. De verkooping zal echter door den Meester van het Hoog Geregtshof onder bestaande regelen plaats vinden.

Executabel verklaren van eigendom. Verkooping door Meester.

b. In alle andere zaken, waar de eisch of waarde der betwiste zaak de som van één honderd ponden (£100) niet te boven gaat.

In alle andere zaken de waarde van £100 niet te boven gaande

c. Het verleenen van arresten en interdicten tegen personen en roerende goederen; mits dat waar de schuld of het bedrag boven de jurisdictie van den Landdrost is, zal het arrest of interdict slechts voorloopig zijn en onderhevig aan de bekrachtiging van het Hoog Geregtshof of een der Regters van het Hoog Geregtshof.

Verleenen v. arresten en interdicten tegen personen en roerende goederen. Indien bedrag boven jurisdictie zal arrest of interdict voorloopig zijn.

d. In alle kwesties van ontruimen van gronden of gebouwen, binnen zijn district gelegen, of in de boeken van zijn district geregistreerd, mits dat waar het eigendomsregt in geschil is tusschen partijen de waarde van het eigendom de som van £100 niet te boven gaat. De bevoegdheid van den Landdrost verleend door Wet No. 4, 1875, art. 23 1) (bekend als de Landcommissie-Instructie) is hierdoor herroepen.

In kwesties van ontruimen van gronden mits dat de waarde de som van £100 niet te boven gaande

Herroeping van art. 23 v. Wet No. 4, 1875.

De Landdrost zal bevoegd zijn in eenige crimineele zaak eene boete, de som van vijf-en-zeventig pond niet te boven gaande, op een beschuldigde te leggen.

Jurisdictie v. Landdrost omtrent Boete.

3. De bepaling in art. 3, Wet No. 3, 1883, 2) met betrekking tot de zitting van één Regter op provisioneele dagen te Pretoria, wordt hierdoor gewijzigd als volgt:

Wijziging van Wet No. 3, 1883, art. 3.

Er zal een zitting voor de geheele Republiek worden gehouden te Pretoria door één der Regters van het Hoog Geregtshof op de dagen en termijnen als hierna in art. 5 bepaald, voor het hooren en beslissen van alle provisioneele zaken, moties en applicaties en van alle civiele zaken met of zonder getuigen, tenzij beide partijen in geschrifte overeengekomen zijn meteen hunne zaak voor het Hoog Geregtshof te doen dienen, zooals in art. 4 vermeld. Van de uitspraak van den Regter, zal er appèl zijn naar het Hoog Geregtshof.

Zitting van *één* Regter voor de geheele Republiek.

Appèl van Hoog Geregtshof.

4. De bepaling in art. 5 van gemelde Wet No. 3, 1883, 3) wordt hierdoor gewijzigd als volgt:—

Wijziging van Wet No. 3, 1883, art. 5.

Het Hoog Geregtshof zal zijn een Hof van eerste instantie en ook een Hof van appèl voor de geheele Republiek, in geen civiele zaak met of zonder getuigen echter zal in de eerste instantie voor het Hoog Geregtshof worden gebragt

Hoog Geregtshof. Hof van eerste instantie en Hof van Appèl.

---

1) Zie *ante* bl. 619.
2) Zie *ante* bl. 1179.
3) Zie *ante* bl. 1179.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tenzij beide partijen alzoo in geschrift zullen hebben overgekomen.

Uitspraken uiteindelijk beslissend.

De uitspraken van het Hoog Geregtshof zijn uiteindelijk beslissend.

Wijziging van Wet No. 3, 1883. art. 21.

5. De bepaling in Art. 21 van gemelde Wet No, 3, 1883, 1) met betrekking tot de Regstermijnen, is hierdoor gewijzigd als vogt:—

TERMIJNEN.

Regtstermijnen van Hoog Geregtshof.

De volgende zullen de Regtstermijnen zijn van het Hoog Gerechtshof, zitting houdende te Pretoria:

a. 25 Februarij tot 25 Maart.
b. 1 Augustus tot 30 Augustus.
c. 20 November tot 20 December.

Regtstermijnen en prov. dagen voor den Regter ond. art. 3

De Regtstermijnen en dagen voor den Regter, zitting houdende Pretoria onder art 3, zullen zijn :—

a. 1 tot 15 Februarij.
b. 1 tot 15 Junij.
c. 1 tot 15 November.
d. 12 April, 12 Mei, 12 September en 12 October.

In welke gevallen finaal vonnis ter zijde kan gezet worden, indien part. bedrog plegen of documenten vervalscht zijn.

6. Eenig finaal vonnis kan herroepen en ter zijde gezet worden, waar aan het Hoog Gerechtshof bewezen is:

a. Dat het vonnis berust op later ontdekt bedrog van een der partijen.
b. Dat gevonnisd is op stukken, die na het vonnis voor valsch of ongeldig erkend of valsch of ongeldig verklaard zijn.

Hoven of Regter kunnen kwestiën v, bakens naar Land-Commissie verwijzen

7. Het Hoog Gerechtshof, of de Rechter zitting houdende onder Art. 3, of het Rondgaand Hof kan eenige kwestie, waar de Bakens of de lijnen van een plaats of een stuk grond in geschil komen, naar de Landcommissie van het district voor onderzoek verwijzen.

Van uitspraken van Land-Commissie en Landdr. Hof zal appèl zijn n. Rondg. Hof of Regter zitt. onder art. 3, vandaar n. Hoog Geregtshof.

8. Van de uitspraken van de Landcommissie en het Landdrosthof zal een appèl zijn naar het Rondgaand Hof of de Rechter zitting houdende onder Art. 3, en van daar naar het Hoog Gerechtshof, tenzij beide partijen schriftelijk overeengekomen zijn meteen het appèl voor het Hoog Gerechtshof te doen dienen.

Herroeping.

In werking treden der Wet.

9. Alle wetten in strijd met deze bepalingen zijn hierdoor herroepen. Deze wet zal dadelijk na publicatie in de *Staatscourant* in werking treden.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident,
W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 30 Julij 1885.

---

1) Zie *ante* bl. 1183.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 31 JULIJ 1885.

Art. 1104. "De Raad gelet hebbende op al de voor kennisgeving aangenomen artikels van het rapport der commissie dd. 27 Julij ll., benoemd bij Volksraadsbesluit, art. 781, van 10 Julij ll. en art. 977, van 23 Julij ll., besluit zich te vereenigen met de wenken en aanbevelingen daarin gedaan en draagt de Regering op dezelve als een volmagt te beschouwen en als een leiddraad te volgen bij hare finantieele operatien, zoolang de noodzakelijkheid daartoe bestaat." 1)

Volksraad vereenigt zich met wenken der Commissie en draagt Regering op dezelve als volmagt te beschouwen.

WET No. 7, 1885.

Ter regeling van Borgacten, te worden gesteld door Ambtenaren belast met geldelijke Administratie in de Zuid-Afrikaansche Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, art. 986, dd. 25 Julij 1885.

NADEMAAL het wenschelijk is om voorzieningen te maken voor de betere regeling en het borg stellen van ambtenaren belast met geldelijke administratie;

Inleiding.

Zoo wordt mits dezen vastgesteld als volgt:

1. Elke ambtenaar benoemd en aangesteld, hetzij voorloopig of permanent, en belast zijnde met eenige geldelijke administratie in deze Republiek, zal dadelijk bij het aanvaarden van zoodanig ambt geldelijke zekerheid moeten stellen voor de bedragen respectievelijk hieronder vermeld, de betaling waarvan zal moeten zijn versecureerd door 2 borgen.

Ambtenaren belast met geldelijke administratie moeten zekerheid stellen, versecureerd door twee borgen.

Of door een wettig hierte lande gereg. hrij. Beet. b.v. VRBdd.

Thesaurier-Generaal voor	£1000	Lijst v. ambtenaren en bedrag van zekerheid.
Auditeur-Generaal	500	
Boekhouder van den Thesaurier-Generaal	600	
Zegelmeester	500	
Griffier Hoog Geregtshof	500	
Hoofdbaljuw	1000	
Geregtsboden	100	
Landmeter-Generaal	500	
Registrateur van Acten	500	
Weesheer en Meester van het Hoog Geregtshof ...	1000	
Superintend. van N. Zaken	500	
Commissarissen van Naturellen	500	
Onder-Commissarissen van Naturellen	100	

1) Zie V.R.B. 3 Augustus 1885, Art. 1120.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Resident-Vrederegters	£100
Marktmeesters	100
Postmeester-Generaal	500
Landdrosten	500
Goudcommissarissen	400
Betaalmeester Artillerie	250
Commandant Artillerie	100
Magazijnmeester Pretoria	100
Landdrostklerken	100
Zegeluitdeelers	100
Postmeesters	100
Magazijnmeesters	100
Hoofd Telegraaf Departement...	200
Inspecteur telegraaflijnen en Telegrafist Pretoria ...	150
Telegrafisten	100

Belastinggaarders moeten ook zekerheid stellen.

2. Alle Belastinggaarders zullen evenzoo zekerheid moeten stellen op den zetelplaats en dorpen voor £500 in de wijken voor £100.

Vorm van borgacte volgens schedule A.

3. De Borgacten zullen in den hieraangehechten vorm zijn. (Zie Schedule A).

Ambtenaren kunnen vast eigendom als securiteit stellen in plaats v. borgen.

4. Eenig ambtenaar kan, desverkiezende, vast eigendom als securiteit stellen in plaats van de voormelde Borgen, mits goedgekeurd door de ~~Regering~~ Hrd. Gouv. en geregistreerd onder behoorlijk eerste verband op het Registratiekantoor zonder onkosten.

Zy Pet. No. 22/04 Art. 16.

Geen zegelrechten betaalb. op Borg- of Verband-acten.

5. Geene zegelregten zullen op zoodanige Borgacten of Verbandacten gevorderd worden ten behoeve van de Gouvernementskas.

Zegelcommissieled. stellen geen borg.

6. De Zegelcommissieleden behoeven geene borgen te stellen.

Geen ambten. mag v. een ander borg staan

7. Het zal geen ambtenaar geoorloofd zijn om de een voor den ander Borgacten te stellen, geëischt bij deze wet.

Regering gemagtigd borgacten te eischen van eenig ambtenaar

8. De ~~Regering~~ Hrd. Gouv. is gemagtigd om Borgacten te eischen van eenige ambtenaren, ten bedrage als moge bevonden worden naar evenredigheid te zijn van al zoodanige ambtenaren welke niet op voorgaande lijst voorkomen of welke nog van tijd tot tijd nieuwe ambten mogen aanvaarden, hetzij met of zonder geldelijke administratie verbonden, terwijl ambtenaren zoowel voorloopig als permanent aangesteld die nog geen borgen hebben gesteld, slechts geregtigd zullen zijn tot het ontvangen van hun halve salaris, 1) onverminderd hunne verpligting zoo spoedig mogelijk daarin voorziening te maken.

Nog geen borg gest. ambtenaren geregt. slechts tot hun halve salaris.

Geen terugtrekking zonder kennisgeving

9. Geen der bovengemelde Borgacten kan worden teruggetrokken zonder eene kennisgeving aan den ~~Staatssecretaris~~ Hrd. Gouv.

1) Zie Uitv. Raadsbesluit dd. 7 Mei 1886, bekrachtigd door V.R.B. 19 Mei 1886, art. 224, G. K. No. 155, dd. 24 Mei 1886, *Staatscourant*, 26 Mei 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van drie maanden te voren. Daarna zal de borgsteller finaal ontslag moeten krijgen, blijvende evenwel de borgacte van kracht tot finaal ontslag. aan Staatssecretaris 3 maanden te voren. Ontslag v. borgstell.

10. De Wet zal onmiddelijk in werking treden overeenkomstig de bepalingen van Uitv. Raadsbesluit, art. 68, dd. 17 Maart 1885. 1) In werking treden der Wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 1 Augustus 1885.

SCHEDULE A.

BORGACTE VAN AMBTENAREN DIE MET GELDELIJKE ADMINISTRATIE BELAST ZIJN.

ZIJ HET KENNELIJK AAN ALLEN WIEN HIET AANGAAT:

Dat op heden, den.....dag der maand ..... in het jaar onzes Heeren Een Duizend..... en Tachtig, wij ..... wonende te.....als Hoofdschuldenaar en ..... wonende te .....en .....wonende te..... als borgen, ons afzonderlijk zoowel als gezamenlijk hebben verbonden te betalen aan.....in zijne hoedanigheid als Staatssecretaris van de Zuid-Afrikaansche Republiek of zijnen wettigen opvolger, de som van ..... voor welke betaling, wel en wettig te worden gedaan, wij onszelven en elk onzer, zijne erfgenamen, executeuren en administrateuren bij deze vast verbinden. Vorm van borgacte.

Gedaan te .....in de Zuid-Afrikaansche Republiek, op dag en datum vermeld.

Nademaal de hierboven genoemde..... is aangesteld geworden tot het ambt van ..... onder de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek,

Zoo zijn de voorwaarden van deze verbindtenis deze:

1. Dat de Regering zonder nadere actie of in verzuimstelling de executabel verklaring van deze Borg- Voorwaarden van verbindtenis.

---

1) Zie Notulen van den Volksraad, dato 22 Junij 1885, Bijvoegsel *Staatscourant* 22 Julij 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

acte op de personen en goederen en eigendommen der personen die haar onderteekend hebben, zal kunnen aanvragen, doende de onderteekenaars bij dezen afstand van de wettelijke exceptiën tegen deze executie,

Indien:

a. De genoemde in de bekleeding van zijn ambt niet naarstiglijk en getrouw de pligten daarvan zal vervullen;

b. Hij in gebreke zou blijven eene behoorlijke rekenschap en verantwoording te doen van de geldelijke administratie door hem gevoerd, of aan hem opgedragen, op de wijze door de wet hem voorgeschreven, en zoo dikwijls zulks op wettige wijze van hem wordt geëischt;

c. Hij weigerachtig zou zijn eenig document, dat hem in zijne betrekking in handen is gekomen, aan den daartoe geregtigde af te geven;

d. Hij zich schuldig zou maken aan verwaarloozing of aan verduistering of vervalsching of diefstal van gelden of documenten, hem in zijne betrekking ter hand gekomen.

In ieder dezer gevallen heeft de Regering het regt de executie van de Borgacte aan te vragen, voor zulk een bedrag als zij meent te behoeven tot goedmaking van schade, kosten of als boete.

2. Dat deze verbindtenis van nul en geene waarde is wanneer geen der genoemde vier gevallen plaats grijpen.

Aldus gedaan en geteekend op plaats en datum voormeld, in tegenwoordigheid der onderstaande getuigen:

.....

.....

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 AUGUSTUS 1885.

Uitleg van de meening *legaal verband* in vroeger besluit.

ART. 1108. "De Raad besluit art. 9 van het Rapport aan de orde goed te keuren, en besluit verder dat

"Het legaal verband voorbehouden in de schuldbewijzen bedoeld bij Volksraadsbesluit 942, dd. 21 Julij ll.,1) in verband met art. 4 van het Supplementair Rapport der Begrootings-Commissie, welke schuldbewijzen niet eene novatie of schuld-

1) Zie Notulen van den Volksraad, Bijvoegsel tot *Staatscourant* 2 September 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vernieuwing ten gevolge hebben, moet opgevat worden in dien zin, dat het gaat boven alle andere regten van voorrang, zelfs boven pand of hypotheek; dat het onder alle omstandigheden blijft bestaan op vaste eigendommen waarop de achterstallige belasting verschuldigd is, die in het schuldbewijs wordt erkend en ook op alle eigendommen van den persoon welke dat bewijs heeft geteekend.

"De Registrateur van Acten zal weigeren transport te verleenen van zulke eigendommen tenzij de achterstallige belasting daarop verschuldigd, voldaan is." Reg. v. Acten zal transport weigeren tenzij achterst. belasting betaald is.

VOLKSRAADSBESLUIT, 1 AUGUSTUS 1885.

Art. 112. "De Raad gelet hebbende op de quaestie thans aan de orde, besluit:—

a. Dat de Commissie bedoeld onder art. 9 van het Rapport der Finantieele Commissie, goedgekeurd per Volksraadsbesluit, dd. heden, onder artikel 1108, en die bedoeld bij de Wet op de Schatkistbilletten, zal zijn een en hetzelfde lichaam bestaande uit 3 personen; Bepalingen betreffende Finantieele Commissie bedoeld bij Wet No. 9, 1885.

b. Dat die Commissie zal gekozen worden door den Volksraad;

c. Dat eenigerlei vacature in deze Commissie ontstaande tusschen de zittingen van den Volksraad in, zal opgevuld worden door de Regering, onder latere bekrachtiging van den Volksraad.

d. Dat de remuneratie dier Commissie wordt gelaten aan de Regering."

WET No. 8, 1885.

Op het Delven van en Handeldrijven in Edele Metalen en Edelgesteenten in de Z. A. Republiek.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, Art. 1072, dd. 30 Julij 1885.

ARTIKEL 1. Het mijn- en beschikkingsregt op alle edelgesteenten en edele metalen behoort aan den Staat. Mijn en beschikkingsregt a. d. Staat.

2. Deze wet is van toepassing op diamanten, robijnen, goud en zulke andere edelgesteenten en edele metalen, als Op welke edelgesteenten en metalen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

deze wet van toepassing is.

de Staatspresident met advies en consent van den Uitv. Raad onder verwijzing naar dit artikel van deze wet zal bekend maken. 1)

Regering zal gequalificeerd persoon aanstellen als Staatsmineraloog en Essaijeur. Pligten van dien ambtenaar.

3. Zoodra zulks noodig geacht mag worden, zal de Regering een behoorlijk gequalificeerden mineraloog aanstellen als Staatsmineraloog en Essaijeur, wiens taak zijn zal in alle districten onderzoek te doen naar, en volledig rapport uit te brengen over, de mineralen aldaar aanwezig, en verder de Regering in alle zaken betreffende mijnen en de ontginning van minerale bronnen van dit land, van advies te dienen en behulpzaam te zijn onder zulke regulatien, als de Regering, met goedkeuring van den Volksraad, moge bepalen.

Salaris door den Volksraad bepaald.

Het salaris van den Staatsmineraloog zal door den Volksraad bepaald worden.

Regering heeft regt Commissien van onderzoek te benoemen.

4. De Regering heeft het regt van tijd tot tijd eene of meer commissiën van vertrouwbare en bekwame personen te benoemen, ten einde eenige kwestie aangaande mijnen te onderzoeken en daaromtrent aan haar te rapporteeren.

Staatspresident magt Gouv. en priv. gronden te proclameeren.

5. ZHEd. de Staatspresident heeft de macht op advies en met toestemming van den Uitvoerenden Raad, Gouvernementsgronden, 2) en in overleg met den eigenaar ook private gronden te proclameeren en open te zetten als publieke velden. 3)

Regering waarb. niet aanwezigh. v. betaalbaar goud enz.

De Regering waarborgt niet de aanwezigheid in betaalbare hoeveelheid van edelgesteenten of edele metalen op geproclameerde velden.

Onopgemeten gronden op te meten en in kaart te brengen.

6. De onopgemeten gronden, tot publieke delverijen geproclameerd, zullen zoo spoedig mogelijk opgemeten en in kaart gebracht worden; de Staatsgronden op kosten van den Staat en de private gronden op kosten van de belanghebbenden.

Grondeigenaar kan zonder licentie prospecteeren, maar niet open stellen tot publieke delverijen.

7. Aan iederen grondeigenaar zal het vrijstaan zonder licentie binnen de grenzen van zijn eigendom onderzoekingen in te stellen naar edelgesteenten en edele metalen, en onder de voorwaarden later omschreven, op zijnen grond mijnen te exploiteeren of te laten exploiteeren. Het zal hem niet vergund zijn zijnen grond voor het publiek open te stellen tot publieke delverijen.

Grondeigenaar kan schriftelijk vergunn. tot prospecteeren verleenen. Licentie door Commissaris of Landdrost uitgereikt.

8. Hij, die eene schriftelijke vergunning van den eigenaar van eene private plaats of een stuk gronds heeft, om op diens eigendom onderzoekingen te doen, zal de daartoe benoodigde "*Licentie tot Onderzoek*" van den Mijn-Commissaris of den Landdrost van het distrikt waar hij onderzoeken wil, kunnen verkrijgen voor het tijdperk, in zoodanige schrif-

---

1) Zie Procl. dd. 8 Januarij 1887, *Staatscourant* 12 Januarij 1887.
2) Zie Proclamatiën dd. 11 Augustus 1885, en 15 September 1885.
3) Gewijzigd door art. 1. Wijzing van Wet No. 8, 1885, goedgekeurd door V.R.B. 28 Julij 1886, artt. 1222, zie Bijvoegsel *Staatscourant* 5 Augustus 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

telijke vergunning vermeld, den tijd van zes maanden niet te boven gaande, tegen betaling van licentie-gelden, berekend naar 10s. per maand, waarvan de helft aan den eigenaar zal toekomen. Helft der licentie gelden aan eigenaar.

9. De ontdekker van betaalbaar edel metaal of edelgesteente op private plaatsen of op Gouvernementsgronden, ten minste twaalf mijlen verwijderd van eene reeds bewerkte localiteit, zal bij proclameering van zoodanige plaats of grond, geregtigd zijn tot het hebben en afbakenen van één claim, hetzij rif of alluviaal, die genoemd en geregistreerd zal worden als "*Zoekersclaim*" Bovendien zal hij zonder licentie daarop mogen werken, zoolang als hij daarvan eigenaar blijft. Ontdekker van betaalbaar goud heeft voorkeurregt van één claim zonder licentie.

10. Ingeval een privaat eigenaar schriftelijk vergunning verleend heeft aan iemand, ten einde een "*Licentie tot Onderzoek*" te verkrijgen om op zijnen grond onderzoekingen te doen, volgens Art. 8 en er betaalbaar edel metaal of edelgesteenten gevonden wordt, zal de Staatspresident met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad en in overleg met den eigenaar, de magt hebben zoodanigen grond tot een publiek veld te proclameeren of bij proclamatie aan een al reeds geproclameerd veld te hechten 1). Staatspresident heeft magt privaat grond in overleg met eigenaar tot een publiek veld te proclameeren.

11. De zoeker, die volgens artikels 8 en 9 dezer wet, *betaalbaar* edel metaal of edelgesteente vindt, zal zijne rechten niet verliezen door de onwilligheid van de Regering of van den eigenaar van privaat grond om dien te doen proclameeren tot een publiek veld of dien bij proclamatie aan een reeds geproclameerd veld te hechten. 2) Zoeker zal zijne regten niet verliezen door onwilligheid van Regering of eigenaar.

12. Een lid van het naastbij zijnde Delvers-Comité, waar dit bestaat, afgevaardigd door de Regering of anders de Staats-mineraloog, de naastbij zijnde Mijncommissaris of de Landdrost zal de bevoegde beoordeelaar zijn van de betaalbaarheid van edel metaal of edelgesteenten gevonden op nieuw ontdekten goud-, enz., gronden. Wie de bevoegde beoordeelaren zijn van een betaalbaar goudveld.

De uitslag van dit onderzoek zal terstond bij geschrifte aan den zoeker gemeld worden. Kennisgeving van uitslag.

Een volledig rapport van zoodanige ontdekking van betaalbaar edel metaal of edelgesteente zal met alle bijzonderheden terstond aan de Regering gezonden worden, ter haar finale beslissing. Rapport aan Regering.

Indien de plaats privaat eigendom is, dan zal de eigenaar het regt hebben ook van zijnentwege iemand te benoemen die het onderzoek zal doen, met den persoon in het eerste lid van dit artikel gemeld. Eigenaar regt iemand te benoemen om onderzoek te doen.

13. De houder van een "*Licentie tot Onderzoek*," zal dadelijk nadat op zijn rapport onderzoek is gedaan en omtrent de betaalbaarheid van het edel metaal of edelgesteente Ontdekker geniet alle rechten van gewoon delver

---

1) Gewijzigd door art. 2, (Wijz. van Wet No. 8, 1885), goedgekeurd door V.R.B. 28 Julij 1886, art. 1222.

2) Gewijzigd door art. 3, do. do. do. do.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

buiten zijn zoekersregt al weigert de eigenaar te proclameeren.

in de door hem ontdekte gronden door de Regering is beslist, gelijk in het voorgaande artikel is bepaald, alle rechten van eenen gewonen delver genieten, behalve zijn bijzonder recht als zoeker en deze rechten zal hij hebben op private gronden, al weigert de eigenaar deze tot publiek veld te doen proclameeren. 1)

Geregtigd tot gebruik van water.

Hij zal in dat geval om zijne claims te kunnen bewerken, gerechtigd zijn tot het gebruik van water op de plaats aanwezig, zooals tusschen hem en den eigenaar van de plaats schriftelijk zal zijn overeengekomen.

Artikel niet van toepassing indien eigenaar iemand huurt om te prospecteeren enz.

Dit artikel zal niet van toepassing zijn, wanneer een grondeigenaar iemand speciaal huurt om voor hem onderzoekingen te doen of ook wanneer er een afzonderlijk accoord gemaakt wordt vóór het verleenen van de schriftelijke vergunning, in artikel 8 vermeld, waarbij de zoeker, ten einde de schriftelijke vergunning te bekomen, schriftelijk afziet van de voordeelen van dit artikel.

Eigenaar of eigenaren geregtigd tot tien claims nadat zoeker zijn claims afgebakend heeft Daarna kunnen delvers claims afbakenen.

14. De eigenaar of eigenaren van eene geproclameerde plaats of plaatsen zal of zullen geregtigd zijn voor zichzelven tien (zegge 10) claims, hetzij rif of alluviaal, die "*Eigenaars claims*" zullen genoemd worden, af te bakenen en later onder licentie of betaling te bewerken, nadat de zoeker die het betaalbare edel metaal of edelgesteente heeft gevonden, zoekers- en delvers-claims afgebakend heeft. Na deze afbakening van zoekers- en eigenaarsclaims zullen andere delvers voor zich zelven claims kunnen afbakenen volgens wet. 2)

Eigenaar ontvangt de helft der zoekers en delvers licentien kwartaalsgewijze.

15. Van de opbrengst van zoekers- en delvers-licentiën zal de eigenaar van tot publiek veld geproclameerden privaten grond de helft ontvangen bij het einde van ieder kwartaal. Alle gelden voor standlicentiën en voor vergunningen tot het kappen van hout, op privaten grond, komen den eigenaar alleen toe. 3)

Registratie van zoekers-claim door Commissaris of Landdrost.

16. De registratie van een zoekers-claim zal geschieden door een Mijncommissaris, wanneer de ontdekte edel metaal of edelgesteente houdende grond binnen de grenzen van zijne jurisdictie ligt, of anders door den Landdrost van het district waarin genoemde grond gelegen is.

Geen schade of inbreuk aan eigenaars gebouwen enz. zonder zijne toestemming. Genoegzaam water zal onder

17. Waar private plaatsen tot publieke velden geproclameerd worden of bij proclamatie aan reeds geproclameerde velden gehecht worden, zal er zonder toestemming van den eigenaar geene schade worden toegebracht aan of inbreuk gemaakt mogen worden op zijne huizen, gebouwen, watervoren, tuinen of landerijen. Onder alle omstandigheden zal

---

1) Gewijzigd door art. 4, (Wijz. van Wet No. 8. 1885) goedgekeurd 28 Julij 1886.

2) Gewijzigd door art. 5 (Wijz. van Wet No. 8, 1885), goedgekeurd 28 Julij 1886.

3) Gewijzigd door art. 6. (Wijz. van Wet No. 8, 1885) zie voorgaande noot.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

er genoegzaam water vrij blijven ten gebruike van den eigenaar, zijn gezin, zijn vee en voor de besproeing van alle tijdens de proclameering bestaande tuinen en landerijen. alle omstandigheden aan eigenaar blijven.

18. De eigenaar van een plaats waarop door den eigenaar zelf of volgens art. 8 door een zoeker edel metaal of edelgesteente is gevonden, die het regt wenscht te bezitten op het openen en exploiteeren van mijnen op die plaats, zal in het bezit moeten zijn van een mijnpachtbrief, te verkrijgen van de Regering. Eigenaar moet in bezit zijn van Mijnpachtbrief van Regering.

De Regering zal echter steeds het recht hebben de verleening van zulk een mijnpachtbrief te weigeren, en òf die plaats geheel of gedeeltelijk te proclameeren of bij proclamatie aan een publieke delverij te hechten, òf aen zoekers vergunning te verleenen om zich onder zoekers-licentie zoekersclaims af te bakenen. 1) Regering kan dien weigeren en de plaats proclameeren.

19. Wenscht de Regering een plaats of een deel daarvan volgens art. 18 te proclameeren of open te zetten voor zoekers, dan zal de eigenaar het recht hebben zich vóór andere delvers (de zoeker, die het edel metaal of edelgesteente gevonden heeft, volgens art. 14 uitgezonderd) tien voorkeurclaims af te bakenen. Eigenaar heeft regt op tien voorkeurclaims nadat zoeker zijne claims afgebakend heeft.

De Regering zal aan den eigenaar van de plaats, of het stuk gronds, welke zij wenscht open te zetten, een maand vóór de proclamatie van openzetten geschiedt, kennis geven van haar voornemen, ten einde den eigenaar in staat te stellen zijn tien voorkeurclaims uit te nemen. 2) Regering geeft kennis aan eigenaar van haar voornemen.

20. Wenscht de Regering een plaats of deel daarvan, volgens art. 18 te proclameeren of open te zetten voor zoekers, dan zal de Regering (ingevolge art. 5) eerst met den eigenaar moeten overleggen, om te bepalen op welke plekken (zooals bebouwde plekken, tuinen, landerijen en waterleidingen in de nabijheid daarvan) het verboden zal zijn te zoeken en te delven. Regering moet met eigenaar overleggen omtrent open te zetten plekken gronds.

21. Het zoeken en delven is verboden op openbare pleinen, straten, wegen, spoorwegen en begraafplaatsen. Waar het zoeken verboden is.

22. De mijnpachtbrief, bedoeld bij art. 18, zal uitgegeven worden voor een bepaalden tijd, niet korter dan vijf en niet langer dan tien jaren. Tijd van Mijnpachtbrief.

Daarop zal moeten worden betaald de som van 5s. per morgen in het jaar, te voldoen bij vooruitbetaling, terwijl de houder van zoodanigen mijnpachtbrief onderworpen is aan de volgende voorwaarden:— Belasting voor Mijnpachtsbrief per morgen.

1. Van al het gevondene zal hij behoorlijk moeten boekhouden en daarbij zulke vormen gebruiken als de Regering mocht noodig vinden voor te schrijven; Boekhouden en vormen.
2. Inzage der boeken zal ten allen tijde aan den Land- Inzage moet ver-

1) Zie toevoeging door art. 7. (Wijz. van Wet No. 8 1885.)
2) Gewijzigd door art. 8. (Wijz. v. Wet No. 8, 1885) V.R.B. Julij 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

leend worden.

drost of aan anderen daarvoor aangewezen ambtenaar verleend moeten worden;

Regering mag 2½ pCt eischen instede van de vondsten van belasting.

3. De Regering zal steeds het regt hebben, in stede van de betaling van 5s. per morgen te eischen, betaling van twee en half percent van de waarde der vondsten gedurende het afgeloopen jaar, zooals die door de boeken of andere bewijsmiddelen aangewezen wordt;

Opgave door eigenaar of boekhouder beëdigd.

4. Indien zulks door de Regerings-ambtenaren geëischt wordt, zal de juistheid van de opgaven der boeken onder eede van den eigenaar of zijnen boekhouder moeten verzekerd worden.

Huurder van gronden kan ook Mijnpachtbrief verkrijg. bij wijze van notarieel huurcedule.

23. Hij, die van den eigenaar eener plaats of van een stuk gronds een gedeelte mocht huren, om daarop mijnen te exploiteeren, kan evenals de eigenaar en op dezelde voorwaarden als deze eenen mijnpachtbrief verkrijgen, mits hij zijne huurcedule notariëel laat opstellen en registreeren. Deze mijnpacht zal vernieuwbaar zijn, zoolang hij huurder blijft.

Overmaking gepermiteerd.

Verpachte gronden met licentiën daarop kunnen van de eene persoon op de andere overgemaakt worden, onder bepaling neergelegd in art. 14, Wet No. 7, 1883. 1)

Zegel volgens art. 82.

Elke acte van overmaking zal een zegel moeten dragen volgens art. 82 dezer Wet.

Aanstelling van Mijn Commissaris.

24. Voor ieder prospect- en geproclameerd veld zal door de Regering, indien noodig, een bevoegd persoon aangesteld worden als Mijncommissaris, wiens salaris door den Uitvoerenden Raad bepaald zal worden, tot nader besluit dienomtrent van den Volksraad. 2)

Eed van Mijn-Commissaris dezelfde als die van Landdrost. Alle beambten beëedigd.

25. Den Mijncommissaris zal dezelfde eed afgevraagd worden als den Landdrost. Alle beambten, op welke delverij ook aangesteld, zullen behoorlijk beëedigd worden bij aanvaarding hunner posten.

Klerk v. Mijncom. is tevens Publ. Aankl., Griffier v. L. Hoven en Secr. van Delverscomité.

26. Aan den Mijncommissaris zal een klerk worden toegevoegd, die Secretaris zal zijn van het Delverscomité, Publieke Aanklager en Griffier van de Lagere Hoven. Omtrent zijn salaris geldt dezelfde bepaling als in art. 24.

Indien noodig zullen meer klerken toegevoegd worden.

27. Indien vereischt, zal de Regering een of meer klerken toevoegen aan het Departement van den Mijncommissaris. Ten aanzien van het salaris zal dezelfde bepaling gelden als in art. 24 omschreven is. 3)

Mijncommissaris toezigt over goudvelden onder zijne jurisdictie.

28. De Mijncommissaris zal het toezicht hebben over het veld of de velden waar hij jurisdictie heeft. Hij zal tevens bekleed zijn met de macht om alle zaken aangaande

Regeling van zaken.

de delverijen te regelen en te besturen overeenkomstig deze wet en alle regulatiën die krachtens deze wet later door de

Verdere pligten.

Regering gepubliceerd mogen worden. Hij zal ook letten op de grieven der delvers en alles doen wat strekken kan tot bevordering van den bloei der delverijen en van den gezond-

1) Zie *ante* bl. 1195 en V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1422.
2) Zie Toevoeging door art. 9. Wijz. van Wet No. 8, 1885.
3) Zie nieuwe art. 27a (art. 10 Gew. Wet) Julij 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

heidstoestand harer bevolking. Zijne civiele en crimineele jurisdictie zal, zoo er geen Speciale Landdrost aangesteld wordt, gelijk staan met die van den Landdrost. Hij zal *ex officio* Vrederegter zijn voor de geheele Republiek. Wat betreft de uitoefening van civiele en crimineele jurisdictie door den Mijncommissaris, zullen de wetten en costumen in Landdrosthoven in gebruik toegepast worden. Ook met betrekking tot appèl op een Hooger Hof zullen dezelfde wetten gelden. Hij zal binnen de grenzen van het veld waarover hij jurisdictie heeft dezelfde macht hebben met betrekking tot huwelijken als aan eenen Landdrost gegeven wordt bij de Huwelijks Ordonnantie Wet No. 3, 1871. 1)

Civ. en crim. jurisdictie gelijk met Landdrost. *Ex officio* Vrederegter voor Republiek.

Wetten en costumen in Landdrost of in gebruik.

Appèl op Hooger Hof omtrent Huwelijken dezelfde magt als Landdrost.

29. Het is den Mijncommissaris en zijn klerken niet geoorloofd claims te hebben op een veld waar zij werkzaam zijn. Bovendien zullen zij niet geregtigd zijn eenigerlei handel, direct of indirect, te drijven of eenig agentschap van welken aard waar te nemen, noch eenig aandeel te hebben in een vennootschap van delvers of handelszaak. 2)

Mijncommissaris en klerk niet geoorloofd claims te hebben noch handel of agentschap drijven.

30. De Mijncommissaris zal "*Licentiën tot Onderzoek*" kunnen uitreiken die binnen een omtrek van niet meer dan 25 mijlen buiten de grenzen van het veld, waarover hij commissaris is, geldig zijn.

Prosp.-licent. geldig 25 mijlen buiten grenzen van goudveld.

Ieder Landdrost zal mede zoodanige licentiën, geldig binnen de grenzen van zijn district, kunnen uitreiken.

Landd. kan deze lic. binnen distr. uitreik.

31. De Mijncommissaris zal verpligt zijn behoorlijk boek te houden van alle inkomsten en uitgaven.

Mijnc. verpligt boek te houden v. ink. en uitgaven.

Hij zal tevens behoorlijk registers houden van alle licentiën en rechten door hem aan personen of vennootschappen verleend en wel op de volgende wijze:

Zal registers van licentien houden.

a. Een register van alle *Handelslicentiën*.

Reg. v. handelslic.

b. Een register van alle *Licentiën*, uitgereikt aan delvers op de velden.

Reg. v. delverslic.

c. Een register van alle "*Licentiën tot Onderzoek*" uitgereikt voor delvers op private gronden, met vermelding van den eigenaar en de plaats waarop gegraven wordt. Geen "*Licentie tot Onderzoek*" om op private gronden te delven, zal verleend worden dan alleen met schriftelijke toestemming van den eigenaar.

Register van prosp.-licenties op private gronden met toestemming van eigenaar.

d. Een register van alle *Delverslicentiën*, uitgereikt voor geconcessioneerde gronden, waarbij vermeldt wordt de naam van den concessionaris en van de plaats. Geen licentie om op geconcessioneerde gronden te delven zal verleend worden dan alleen met schriftelijke toestemming van den concessionaris.

Register v. Delverslicentien van geconcessioneerde gronden met toestemming van Concessionaris.

---

1) Gewijzigd door art. 11, van Gew. Wet, Julij 1886; omtrent Wet No. 3, 1871, zie *ante* bl. 442.

2) Gewijzigd door art. 12, van Gew. Wet, Julij 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Register van waterregten.

e. Een register van alle toegekende regten op waterleidingen, claims, enz.

Register van overmakingen.

f. Een register van alle overmakingen van claims of andere mijnrechten.

Register van mijnpachtbrieven.

g. Een register van alle mijnpachtbrieven door hem volgens artikel 50 verleend.

Verdere register die Regering mocht voorschrijven.

h. En zulke andere registers als de Regering mocht willen voorschrijven.

Maandel. staten aan Thes. Gen. en storten van landsgelden.

32. Hij zal voorts verpligt zijn maandelijks zijne staten te zenden aan den Thesaurier Generaal, en in diens kantoor de landsgelden in zijn bezit te storten.

Pligten van Mijncommissaris.

33. Op het volgende zal door den Mijncommissaris nauwkeurig gelet worden:

Geen handel drijven of delven zonder lic.

a. Dat niemand zonder behoorlijke licentie handel drijven of delven zal. 1)

Toezicht over onderhoorige ambtenaren dat zij hun pligten doen.

b. Dat zijn klerk of klerken behoorlijk boek en notulen houden van alle zaken in zijn Hof behandeld of beslist en dat zijne onderhoorige en ondergeschikte ambtenaren hunne pligten vervullen en verantwoording doen van alles hun opgedragen of van gelden hun toevertrouwd.

In order houden van Gouv. gebouwen.

c. Dat alle Gouvernementskantoren, gebouwen, gevangenissen, tenten, goederen, enz., enz., in goede orde worden gehouden.

Invordering van invoerrechten.

d. Dat alle invoerrechten volgens tarief op goederen uit het buitenland ingevoerd en waarop nog geen regt betaald is zorgvuldig worden ingevorderd.

Betaling van zegelregten.

e. Dat het zegelregt, aan de Regering verschuldigd op alle overmakingen van claims, behoorlijk voldaan wordt.

Prompte betaling v. alle leges of andere gelden of documenten.

f. Dat alle leges of andere gelden, den Staat toekomende volgens deze wet of latere wetten en regulatiën, promptelijk betaald worden en dat alle officiëele documenten aan zegelregt onderhevig zijn.

Mijncomm. zal tijd voor verkiezing van van Delvers-Comité bepalen. Negen leden voor den tijd van 12 maanden.

34. Op ieder als zoodanig geproclameerd veld zal de Mijncommissaris een tijd bepalen voor het kiezen van een comité van negen leden, die gekozen moeten worden uit de houders van licentien, vallende onder de jurisdictie van den Mijncommissaris, en dat voor den tijd van twaalf maanden, waarna de leden, tenzij zij herkozen worden, zullen moeten aftreden.

Kennisgeving van verkiezing door Mijncommissaris. Vijf leden quorum.

Van deze verkiezing zal de Mijncommissaris kennis geven door aanplakking aan zijn kantoor en op andere publieke plaatsen gedurende veertien dagen. Vijf leden van het Delvers-Comité zullen een quorum vormen.

Gekozen lid moet licentie vertoonen

35. Wie tot lid van het Delvers-Comité gekozen wordt, zal moeten toonen dat hij licentiehouder is, en voorts den

---

1) Zie art. 70, *infra*, bl. 1391.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

eed van getrouwheid aan den Staat moeten afleggen, in handen van den Mijncommissaris. — en eed van getrouwheid afleggen.

36. Ieder grondeigenaar, wiens grond tot publiek veld geproclameerd wordt of bij proclamatie gevoegd bij reeds geproclameerde velden, zal, zoolang hij eigenaar blijft, lid van het Delvers-Domité zijn en blijven. — Grondeigenaar van geprocl. goudveld is lid van Delvers-Comité.

Deze grondeigenaren zullen boven en behalve de gekozen leden zitting hebben. — Grondeigenaren zitting boven gek. leden

37. De naam van de Comités, bedoeld in artt. 34, 35 en 36 zal zijn : — Naam van Delvers-Comité.

Delverscomité van de.....velden.

38. Een Comitélid dat drie achtereenvolgende malen eene vergadering niet bijwoont zal beschouwd worden afgetreden te zijn. Zijn plaats is dan vacant. — Comitélid driemaal afwezig, als afgetreden beschouwd.

Deze bepaling geldt niet voor de grondeigenaren, van wie gesproken wordt in art. 36. — Dit geldt niet van grondeigenaren

39. De Mijncommissaris zal Voorzittter zijn van het Delverscomité en zal met het Comité voormeld van tijd tot tijd zulke bepalingen en regulatiën samenstellen als geschikt zullen zijn voor de plaatselijke behoeften der velden, met dien verstande dat zulke bepalingen en regulatiën steeds in overeenkomst zijn met deze wet of latere wetten of Volksraadsbesluiten betreffende de bedoelde velden. — Mijn-Commissaris Voorzitter v. Delvers Comité dat regulatiën overeenk. de wetten zal zamenstellen.

Deze regulatiën worden ter goedkeuring aan het Gouvernement gezonden en zullen na publicatie in de *Staatcourant* van kracht zijn. (Zie Art. 88.) — Regulatien kracht van Wet na goedkeuring der Regering en publicatie.

40. Ingeval er geen Delverscomité kan worden geconstitueerd of zoodanig Comité zal ophouden te bestaan, zal den Mijncommissaris de volle macht, die toevertrouwd was aan, en zullen alle plichten, die gelegd waren op genoemd comité toevallen. Ingeval er eene vacature in het comité ontstaat, zal de Mijncommissaris die onverwijld doen aanvullen door eene publieke verkiezing, waarvan 14 dagen lang publieke kennisgeving zal moeten geschieden volgens Art. 34. — In afwezigheid van Delvers Comité heeft Commissaris volle macht. — Aanvulling van vacature door publ. verkiezing.

41. Van de uitspraak van den Mijncommissaris in eenige delverszaak of zaak betreffende mijnen zal er appèl zijn op het Delvers-comité. — Mijn-Commissaris appèl op Delvers-Comité.

De kosten voor aanteekening van appèl zullen zijn 7s. 6. 1) — Aanteek. v. appèl.

42. Er zal verder van het Delvers-comité appèl zijn op het Rondgaand Hof, den Regter zitting houdende te Pretoria, of het Hoog Geregtshof. Voor aanteekening van appèl op een dezer Hoven zal betaald worden £1 10s. — Appèl van Delvers Comité op Rondg. Hof, Regter of Hoog Ger. Aanteekenings kosten.

43. Aan personen of maatschappijen die houders zijn van concessiën op private of op Gouvernementsgronden, zal het vrijstaan zonder verbreking der concessiën personen te vergunnen op de geconcessioncerde gronden tot hun voordeel te delven, onder zulke wettige overeenkomsten als genoemde — Vrijheid aan Concessionarissen om verlof tot delven te geven bij onderl. overeenkomsten on-

1) Gewijzigd door art. 13 der Gew. Wet, Julij 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

der gewone delvers-licentiën en best. regulatien v. publ. velden.

concessionarissen en personen onderling mogen maken; mits ieder persoon, dus delvende, zich de gewone delverlicentie aanschaffe, en zich schikke, naar de wetten en regulatiën aangaande publieke velden.

Wettig geadmitt. Agenten, Procureurs of Advocaten toegel. op de velden te practiseeren. Gen. personen toegelaten w. Mijn-Comm. als Landdr. ageert.

44. Alle agenten, procureurs of advocaten, die volgens Lands wetten geregtigd zijn bij de Civiele Hoven des lands te practiseeren en die door het Landdrosthof geadmitteerd zijn, zullen behooren toegelaten te worden op de velden om te practiseeren. In gevallen waar de Mijncommissaris als Landdrost ageert, zullen slechts de hierboven genoemde personen toegelaten worden te practiseeren.

Tarief volgens ordonnantie.

Het tarief van licentiën, benoodigd om in een Hof op de velden te kunnen verschijnen en ageeren, zal zijn naar vastgestelde ordonnantie 1).

Ongelicent. personen geen regt zaken waar te nemen, echter zal ieder zijn eigen zaak kunnen waarnemen. Bereken. v. kosten. Geene Agenten en Procureurskosten tegen verliezende.

Geen ongelicentieerd persoon zal het regt hebben zaken in een Hof voor anderen waar te nemen. Echter zal het een iegelijk vrijstaan, wanner hij zulks verlangt, zijne zaak in eigen persoon voor een Hof op de velden te behandelen. Hij zal echter niet het regt hebben kostenrekeningen voor het verdedigen zijner zaak te maken, behalve van getuigegelden, hofpenningen en dagvaardiging. Zelfs zullen geene agenten- of procureurskosten kunnen gevorderd worden van de verliezende partij in delverszaken.

Consessionaris geregtigd tot 3/4 der licentiegelden.

45. De concessionaris die delvers toelaat op zijnen geconcessioneerden grond te delven, volgens Art. 43, zal geregtigd zijn ieder kwartaal van de Regering te ontvangen drie vierden van de voor licentiën betaalden gelden.

Delv. op geconcess. grond ond. Comm. of Landdrost.

46. Delvers op geconcessioneerden grond zullen staan onder den naastbij zijnden Mijncommissaris, of den Landdrost van zijn district.

Eigenaren van gronden langs rivieren geen regt van actie voor schadevergoed. weg. troebel maken of vermoddering van water.

47. Eigenaren en gebruikers van gronden langs rivier of anderen waterloop zullen geen recht van actie hebben tegen de Regering of eenige goudmijn-compagnie of gouddelvers of andere compagniën en personen, onder bescherming van 's lands wetten mijnen exploiteerende of delvende, omtrent schadevergoeding wegens het troebel maken of vermoddering van het water in gemelde rivieren of waterloopen door het te gebruiken voor de mijnen.

Delvers-Comité zal Regulatien omtrent waterverdeel. maken

48. Met betrekking tot de waterverdeeling, enz., wordt het aan het Delvers-comité van elk geproclameerd veld overgelaten zulke regulatiën te maken, als naar de omstandigheden van zoodanig veld billijk en redelijk moge geacht worden, met inachtneming van alle private eigenaren.

Op publ. velden heeft geen delver eigendomsrecht in water.

Met betrekking tot publieke velden wordt uitdrukkelijk verklaard, dat geen delver, onder welke omstandigheid ook, eenig eigendomsregt in het water, door eenige rivier, waterloop of gelegde watervoor loopende, zal hebben. Slechts zal

1) Zie *ante* bl. 429 en aanteekening aldaar.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

men het regt van gebruik van genoemd water volgens wet of regulatiën hebben.

In gevallen, waaronder sommige omstandigheden schade moet vergoed worden, zal de waarde van het water niet in aanmerking komen. De Regering zal echter bij overeenkomst bijzondere waterregten kunnen toekennen op Gouvernements-gronden. Waarde v. water niet gerekend in geval v. schadeverg. Reg. zal waterregten toek. op Gouv. gronden.

49. De Staatspresident zal de magt hebben maatregelen tot de oprigting van een politiemagt te nemen, en verder zulke stappen te doen in overeenstemming met deze wet, als hij noodzakelijk mag achten voor het algemeen welzijn en de goede orde der velden. Staatspresident zal magt hebben politie-magt op te rigten onder bevel van Mijn-Commissaris.

Genoemde politiemagt zal staan onder bevel van den Mijncommissaris. 1)

50. Geen concessien op Gouvernementsgrond zullen in het vervolg verleend worden. Wanneer echter localiteiten worden aangetroffen, waar geen genoegzame voordeelen verbonden zijn aan de bewerking der claims door enkele delvers, of waar de grond, na reeds claimsgewijze bewerkt te zijn, weêr verlaten is, zullen zoodanige localiteiten onder mijnpacht uitgegeven kunnen worden aan een delver of aan delvers voor een bepaald getal jaren, ten einde ze door middel van machines of op andere wijze te bewerken, en wel op de volgende voorwaarden. Geen concessiën op Gouv. gronden dan onder bijzondere omstandigheden.

a. de uitgestrektheid van stukken gronds onder mijnpacht zal niet minder zijn dan 150 bij 150 treden, noch grooter dan 250 bij 250 treden. Uitgestrektheid van Mijnpacht.

b. Iedere aanvrage zal gedurende eene maand aangeplakt staan ten kantore van den Landdrost van het respectievelijke district of zoo de grond staat onder een Mijncommissaris, ten kantore van dezen en ook op den aangevraagden grond, en zal moeten bevatten eene volledige omschrijving van den grond, wat aangaat de grootte, de ligging, en of hij reeds bewerkt is of niet. Aanvrage te worden bekend gemaakt door aanplakking. Omschrijv. v. grond.

c. Ieder heeft het regt bezwaren in te brengen tegen de uitgifte onder mijnpacht van een stuk gronds, hetgeen schriftelijk geschieden moet met opgave van de redenen van deze zijne bezwaren, naar wier geldigheid de Landdrost of de Mijncommissaris onderzoek zal doen. Bezwaren tegen uitgifte kunnen ingebracht worden.

d. Na verloop van den tijd van kennisgeving, zal de Landdrost of de Mijncommissaris de aanvrage bij de Regering inzenden met zijn rapport. Keurt de Regering haar goed, dan zal de mijnpacht verleend worden volgens vorm ..... Schedule A dezer wet. Na verloop v. kennisgeving wordt aanvrage bij Regering ingezonden. Indien goedgekeurd volg. vorm Schedule A.

e. Voor deze mijnpacht zal een jaarlijksch pachtgeld Jaarl. pachtgeld

1) Gewijzigd door art. 14 der Gew. Wet Julij 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voor Mijnpacht. Zegel van £5.

telkens vooruit te voldoen, betaald worden, berekend naar 5s. per morgen jaarlijks. De mijnpachtbrief zal een zegel moeten dragen ter waarde van vijf ponden sterling.

Overmaking van Mijnpacht.

f. Mijnpachten kunnen overgemaakt worden op dezelfde wijze en onder dezelfde bepalingen als claims en andere mijnregten.

Geen vernieuwing v. Mijnpacht indien grond niet bewerkt, zonder toestemming der Regering.

g. Zoo de grond, waarop een mijnpachtbrief verleend werd, niet bewerkt wordt, zal de mijnpachtbrief niet vernieuwd kunnen worden, tenzij dan met uitdrukkelijke schriftelijke toestemming der Regering.

Zegel op aanvrage om mijnpacht. water, enz.

51. Iedere aanvrage om mijnpacht, regt van waterleiding, bescherming, vereeniging van claims, enz., enz.. zal zegels moeten dragen ter waarde van vijf shillings sterling.

Amalgamatie van 6 tot 12 claims. Registratie met waterrechten. Omschrijving der aandeelen v. iederen delver.

52. Delvers, zijnde houders van aan elkander grenzende claims, ten getale van niet minder dan zes en van niet meer dan twaalf, die hunne claims wenschen te vereenigen, zullen gemelde claims als vereenigd kunnen laten registreeren met alle waterregten aan zulke claims behoorende, door aanvrage ten kantore van den Mijncommissaris. Bij registratie zal klaar en duidelijk het aandeel van iederen delver moeten omschreven worden.

Zegel amalgamatie op certificaat. Houders gewone voorregten volgens regulatiën.

Bij verleening van certificaat van zulke vereeniging onder zegel van twee pond sterling, zullen de houders der vereenigde claims de gewone voorregten van vereeniging genieten bij desbetreffende regulatiën op de velden, waar zij gelegen zijn.

Bewerking van één claim op één tijdstip voldoende.

53. Wanneer delvers claims vereenigd zijn, zal de bewerking van een der aldus vereenigde claims op één tijdstip, als voldoende beschouwd worden.

Afgebakende prospecteer-claims ben. hunne regten ingeval van proclamatie tot publ. goudveld.

54. Wordt onder deze wet een terrein bij proclamatie tot publiek goud-, enz., veld verklaard, zoo zal de persoon of zullen de personen, die onder "*Licentie tot Onderzoek*" zich zoekers-claims op dat terrein heeft of hebben afgebakend, geregtigd zijn zoodanige claims te blijven behouden, mits aan deze wet voldaan worde.

Houder of houders v. vereen. quartsrif-claims, hebben regt v. protectie voor den tijd v. 6 tot 12 maanden om machineriën in te voeren.

Dit gestaafd door beëed. verklaring.

55. De houder, of in geval van vereeniging (amalgamatie) de houders van eene of meer dan een quarts rif-claim zal of zullen regt van protectie op hunne claims hebben voor den tijd van zes tot twaalf maanden na schriftelijke aanvrage daarvan aan den Mijncommissaris, vermeldende dat de protectie gevraagd wordt om tijd te hebben machineriën in te voeren ter betere bewerking der claims. Dit voornemen van invoer van machineriën zal gestaafd moeten worden door eene beëedigde verklaring.

Zegel op certificaat v. prot. licentie geld.

Het certificaat waarbij protectie verzekerd wordt, zal een zegel moeten dragen ter waarde van één pond sterling voor elke maand van protectie. De delver zal echter tevens de gewone licentiegelden moeten aanzuiveren.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Zoodra de aanvrager ophoudt gelicentiëerd delver te zijn, zal de protectie als vervallen beschouwd worden. Wanneer protectie vervalt.

56. Geen claim, volgens wet door eenen delver afgebakend, zal door iemand in bezit kunnen genomen worden (gejumpd worden), dan alleen wanneer de houder reeds veertien dagen heeft opgehouden daarin te werken of te doen delven. 1) Geen claim kan gejumped worden voor dat houder 14 dag. opgehouden heeft te werken.

57. Geen protectie voor alluviale claims zal verleend worden dan in geval van ziekte of onder zulke bijzondere omstandigheden als naar het oordeel van den Mijncommissaris voldoende geacht moge worden om de protectie te verleenen. Wanneer protectie voor alluviale claims verleend.

De tijd van protectie zal naar den aard der zaak van ieder geval bepaald worden, terwijl niets geheven zal worden voor het verleenen der protectie. Tijd v. protect. naar omstand. bepaald. Geen kosten voor verleenen.

58. Voor alle machineriën met toebehooren voor mijnoperatiën, zal 5 percent invoerregten moeten betaald worden. Invoerregten voor machineriën.

59. Wanneer het noodig mogt bevonden worden in het algemeen belang voor publieke doeleinden, zooals voor spoorwegen, groote waterleidingen, enz., eens afgestane regten in hun geheel of ten deele in te trekken, zal de Regering het regt hebben zulks te doen met vergoeding, bij onderlinge overeenkomst tusschen belanghebbenden en de Regering te bepalen. Ingeval zulk een overeenkomst onmogelijk zal zijn, zal de bepaling der vergoeding bij arbitrage geschieden door een of meer wederzijds aangestelde personen, met referte tot een door de arbiters gekozen en van te voren benoemden scheidsrechter, die, indien de arbiters niet overeen kunnen komen op één of meer punten in geschil, over zoodanige punten beslissen kan. Intrekking van afgestane Rechten v. publ. doeleinden. Vergoeding in zulk geval. Arbitrage en benoeming van scheidsrechter.

60. Een terrein eenmaal tot een publiek veld of deel daarvan verklaard, zal niet kunnen gesloten worden dan alleen wanneer de blanke bevolking binnen de grenzen van zoodanig veld minder is dan een getal, berekend naar een persoon op iederen twintig morgen. In geval van sluiting, zal daarvan drie jaren vooraf kennis gegeven worden en behoorlijk zorg gedragen worden voor de voortzetting van den arbeid of compensatie van hen wier claims nog niet uitgewerkt zijn, naar goedvinden van de Regering. Wanneer publiek veld kan worden gesloten. Kennisgeving drie jaren te voren en compensatie voor niet uitgewerkte claims.

61. Elk blank persoon die zich onderwerpt aan de wetten des lands, zal het recht hebben een delverslicentie te verkrijgen voor twintig shillings per maand, om op een publiek veld te delven of te mijnen naar edelgesteenten en edele metalen. Ook heeft hij het recht zich een licentie van tien shillings per maand te verkrijgen die hem het regt geven zal onderzoekingen te doen op Gouvernementsgronden, waar ook gelegen, en op private gronden, in overeenstemming met de bepalingen dezer wet. Delverslicentie voor blanke personen £1 per maand. Prospecteerlicentie 10s. per maand op Gouv. gronden.

---

1) Gewijzigd door art. 15 der Gew. Wet, Julij 1886. Zie verder Bijlage tot Wet No. 8, 1885, bevattende Uitv. Raadsbesluit, dd. 7 Maart 1887, gepubl. Buitengew. *Staatscourant* 7 Maart 1887.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Delver geregtigd tot één licentie voor alluviale en één voor rifclaim. Regt tot aankoop conditioneel.

62. Ieder gelicentieerde delver zal geregtigd zijn onder zijne licentiën één voor eene alluviale en één voor eene rifclaim te hebben. Het zal hem evenwel vrijstaan een aantal claims van andere claimhouders te koopen, met dien verstande, dat elke claim vertegenwoordigdigd zal moeten zijn door een gelicentieerd delver. 1)

Grootte van alluviale claim afbakening.

63. Eene alluviale claim zal groot zijn 150 bij 150 voet en zal met duidelijke, zichtbare pennen en voren in regthoek in de richting van de claim afgebakend worden.

Grootte van quarts claim afbakening.

Een quarts rifclaim zal lang zijn 150 voet (d. i. in de richting van het rif) en 400 voet breed van een of beide zijden van het rif naar verkiezing.

Afbakening van geamalgameerde claims.

Op gelijke wijze moeten quarts-rifblokken van bijeengevoegde en ineengesmolten (geamalgameerde) claims afgebakend worden. 2)

Bekendmaking van nieuw ontdekte rifs aan Mijncommissaris voor verkoop.

64. Alle nieuw ontdekte rifs zullen aan den Mijncommissaris moeten zijn bekend gemaakt, voor en aleer er een claim daarop zal kunnen verkocht worden.

Delver geregtigd tot standplaats voor woning behalve zijne claims zonder betaling.

65. Ieder gelicentieerd delver zal geregtigd zijn behalve zijn claims eene standplaats voor zijne woning te hebben, echter niet op een bekende edel metaal of edelgesteente houdende localiteit Hij zal hiervoor niet behoeven te betalen, doch zal zijne standplaats moeten verlaten op order van den Mijncommissaris.

Hooggelegen rifclaim zal ander claim niet mogen hinderen.

66. Geen houder van een hooggelegen rifclaim zal het regt hebben om de stoffen uit zijn claim een ander tot last te doen zijn, of hem die beneden werkt te hinderen.

Standlicentie voor winkel of huis verkrijgbaar.

67. Elk blank persoon, die op een geproclameerd veld een winkelhuis of huizen of woning wenscht op te rigten, zal van den Mijncommissaris één of meer standlicentiën kunnen verkrijgen. Elke licentie zal hem het regt geven een stuk gronds af te bakenen, groot 50 bij 50 voet, op eene door den Mijncommissaris goedgekeurde localiteit, doch niet ter belemmering der delverij op een bekend edel metaal of edelgesteente bevattend terrein. Deze standlicentie, hetzij eene maandelijksche of jaarlijksche, naar verkiezing van den aanvrager, zal van tijd tot tijd vernieuwd moeten worden. De kosten voor zulke licentie zullen van tijd tot tijd door de Regering bepaald worden. 3)

Grootte van grond die delverij niet mag belemmeren.

Vernieuwing van standlicentie.

Kosten door Regering bepaald.

Delver of licentiehouder verpligt hulp te verleenen. Straf bij niet nakoming.

68. Ieder delver of licentiehouder zal, daartoe opgeroepen, hulp verleenen ter bewaring van publieke orde, op straffe van verlies der licentie en van eene boete, de som van £25 niet te hoven gaande.

Opstand, rebellie of

69. Ieder, binnen de grenzen van een geproclameerd

---

1) Gewijzigd door art. 16 der Gew. Wet, Julij 1886. Zie verder nieuwe artikel 62*a*, toegevoegd door art. 17 van genoemde Wet.

2) Gewijzigd door art. 18 van Gew. Wet Julij 1886. Zie nieuwe artikel 63*a* en 63*b*, toegevoegd door art. 19 van genoemde Wet.

3) Zie G. K. No. 173, dato 20 Augustus 1885, *infra*, bl. 1412.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

veld zich schuldig makende aan opstand, rebellie ef eenig onwettig verzet tegen de Regering of het wettig gezag op de velden, zal boven en behalve de straf door de wet voor zoodanige overtreding bepaald, al zijne regten en goederen, op genoemd veld gelegen, verbeuren, ten faveure van den Staat. 1) De persoon of personen, op wier informatie iemand van een of ander der bovenvermelde misdaden schuldig bevonden word, zal of zullen regt hebben op de helft der waarde der verbeurd verklaarde goederen.

onwettig verzet, strafbaar volgens wet confiscatie van regten en goederen.

Aangever de helfte der goederen.

70. Ieder, zonder handelslicentie handel drijvende, zal schuldig zijn aan de strafbepalingen van 's lands wet; en ieder, die zonder licentie delft of graaft naar edel metaal of edelgesteente, zal gestraft worden met eene boete van niet minder dan £5 en niet meer dan £25 voor elke overtreding, of bij gebreke van betaling met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor niet minder dan ééne maand en niet meer dan zes maanden.

Strafbepaling voor handeldrijven en delven zonder licentie.

71. Niemand zal eenigen handel hoegenaamd mogen drijven in ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten, waaronder begrepen is het koopen of verkoopen, het ruilen of verruilen van zoodanig ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten, tenzij hij daartoe een speciale licentie hebbe, waarvoor hij £10 per kwartaal zal moeten betalen: met dien verstande, dat de enkele delver of eene maatschappij zich geene licentie zal behoeven te nemen voor den verkoop van het door hem of haar persoonlijk of op zijn of haar last gedolven of gevonden ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten. De Regering heeft het regt om de werking van het eerste gedeelte van dit artikel ten aanzien van een of meer edele metalen of edelgesteenten geheel of gedeeltelijk op te heffen. 2)

Geen handel in ruw goud zonder licentie.

Licentie £10 per kwartaal.

Enkele delver of Maatschappij behoeft geen licentie daarvoor.

Regering mag werking van eerste gedeelte opheffen.

72. Een gelicentieerd handelaar in ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten, zal zoodanige boeken van zijne handelsbezigheid moeten houden als de Regering van tijd tot tijd zal goedvinden te bepalen, en de genoemde handelaar zal maandelijks, op den eersten dag van elke maand, aan den Auditeur moeten opzenden een waar en bezworen copie van zoodanige boeken en in zoodanigen vorm als de Regering van tijd tot tijd zal voorschrijven.

Handelaar in ruw goud of edelgesteenten moet boekhouden en maandelijks verslag aan Auditeur opzenden.

73. Een ieder, die naar goud, enz., graaft, hetzij voor eigen, hetzij voor eens anders rekening, zal, indien zulks verlangd wordt door een daartoe door de wet of de Regering bevoegd verklaarden ambtenaar, zijne licentie moeten toonen.

Goudgravers moeten op aanvraag licentie toonen.

---

1) Dit is eene herroeping van oude wetten die confiscatie van goederen niet toelieten. Zie G. K. 12 April 1864, en Uitv. Raadsbesluit 4 Mei 1864, art. 33, goedgekeurd door V.R.B. 12 Mei 1864, art. 33, *ante* bl. 170—172.

2) Door G. K., No. 172, dato 20 Augustus 1885 werd de werking van dit artikel opgeheven, maar door G. K. No. 153, dato 21 Julij 1886 de opheffing wederom herroepen.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Straf voor verandering of wegneming van bakens.

74. Hij, die zich schuldig maakt aan verandering, verplaatsing of wegneming van de bakens van een claim, zal gestraft worden met eene boete, de som van £100 niet te boven gaande, en bij gebreke van betaling, met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid voor eenen tijd van niet minder dan drie maanden en voor niet meer dan drie jaren.

Overschietende grond mag bezet worden.

75. De houder eener licentie zal een stuk overschietenden grond (spare ground) tusschen twee of meer claims gelegen, mogen bezetten.

Oppervlakte wettig getal vierk. voeten niet overtreffen. Vertegenwoord.door gelic. blank persoon.

De vorm van dezen grond wordt niet bepaald, doch de oppervlakte zal niet overtreffen het aantal vierkante voeten, bij deze wet vastgesteld. Ook zal dit stuk gronds door een blank persoon onder licentie moeten vertegenwoordigd worden.

Kleurlingen, Koelies of Chinezen mogen geen licentie houden

76. Geen Kleurling, Koelie of Chinees zal licentiehouder kunnen zijn of op eenigerlei wijze verbonden kunnen zijn met het bewerken der goudvelden, tenzij als werkvolk in dienst van blanken.

Gekleurde dienstboden mogen niet in ruw goud enz. betaald worden op straffe van eene boete tot £500 of bij nietbetaling gevangenisstraf benevens verbeuring van het metaal enz.

77. Niemand zal zijnen gekleurden dienstboden mogen betalen in ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten, op straffe van eene boete de som van £500 niet te bovengaande, en in geval van nietbetaling, van gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor een tijdperk den tijd van drie jaren niet te bovengaande, benevens van verbeurdverklaring van zoodanig ruw edel metaal en ongeslepen edelgesteente ten faveure van den Staat.

Koopen, ruilen of aannemen van ruw goud enz. van gekleurden belet op boete tot £1000 en gevangenisstraf, benevens verbeuring van goud enz.

78. Iemand, die ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten koopt, ruilt of aanneemt van gekleurde personen, hetzij op een geproclameerd publiek veld, hetzij elders binnen de grenzen der Z. A. Republiek, zal beboet worden met eene som van £1000 niet te bovengaande en gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor een tijdperk den tijd van vijf jaren niet te bovengaande, benevens verbeurdverklaring van zoodanig ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten ten faveure van den Staat.

Verkoop, ruiling, overhandiging van ruw goud enz. door Kleurling, Koelie, of Chinees, strafbaar met geeselslagen.

79. Een Kleurling, Koelie of Chinees, die ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten verkoopt, verruilt, overhandigt, ontvangt of in bezit van ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten gevonden wordt, zal gestraft worden met geeselslagen, 50 niet te bovengaande, en gevangenisstraf den tijd van twaalf maanden niet te bovengaande, met of zonder harden arbeid, en verbeurdverklaring van zoodanig ruw edel metaal of ongeslepen edelgesteenten ten faveure van den Staat.

Watervoren door rijwegen of voetpaden moeten gebrugt worden.

80. Iemand die een watervoor door een rijweg of voetpad dat gebruikt wordt graaft, zal eene voldoend veilige brug leggen; zoo niet, dan mag ieder officieel of privaat persoon de voor vullen. 1)

---

1) In verband hiermede zie G. K. No. 189, dato 30 Augustus 1886, *Staatscourant* 1 September 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

81. Ieder, die zich schuldig maakt aan moedwillige beschadiging of vernieling van een mijn, claim, machinerie, waterloop of anderen mijneigendom of toebehooren, of ook maar schuldig zal zijn aan poging om gemelde misdaden te begaan, zal gestraft worden met gevangenisstraf met harden arbeid voor den tijd van 1 tot 10 jaren, naar den aard der zaak.

Moedwillige beschadiging of vernieling van mijn, claim, machinerie, waterloop enz. strafbaar met gevangenis.

82. Wanneer een persoon of eene maatschappij vaste eigendommen met of zonder concessie van de Regering of van private eigenaren mocht koopen als mijneigendom, om daarop te graven naar edelgesteenten of edele metalen, en de koopsom èn in kontanten èn in aandeelen van een alreeds opgerichte of nog op te richten mijnmaatschappij bedongen is, zal het Heerenregt alleen gerekend worden op de kontante gelden die voor dat eigendom moeten betaald worden, en niet op zoodanige aandeelen, noch op overmakingen van pachten, concessien of mijnpachten op Gouvernementsgrond, met dien verstande, dat indien de getaxeerde waarde van het vaste eigendom hooger is dan de bovenbedoelde contanten, het Heerenregt op die getaxeerde waarde zal moeten worden betaald. 1)

Bij verkoop van Mijn eigend. wordt Heerenregt alleen gerekend op de kontante gelden die voor eigend. betaald worden onder zekere reservatie.

Ook zal er geen Heerenregt te betalen zijn op overmakingen van mijnpachten op privaten grond, doch zal er notarieele acte van overmaking moeten zijn, waarop behalve de gewone notarieele acte zegels, ook de gewone zegels van transporten zullen geplaatst moeten worden volgens wet.

Geen Heerenregt betaalb. op overmakingen v. mijnpachten op priv. grond, doch gezegelde notarieele acte v. overmaking.

De transporten moeten ten kantore van Registratie geregistreerd worden.

Transport. geregistr. ten Registr. kantore.

83. Een gekleurd persoon die een contract, hetzij mondeling, hetzij bij geschrifte, heeft aangegaan om zijnen meester te dienen als huisknecht of als winkel- of pakhuisknecht, of om hem behulpzaam te zijn in het bewerken van een claim, machinerie of watervoor op eenig geproclameerd veld en die zich zonder verlof uit zijns meesters dienst onttrekt of nalatig is, of weigert eenig werk te doen om zijne plicht te vervullen, die volgens wet van hem gevraagd en geëischt kan worden, of die dreigende en beleedigende taal bezigt tegenover zijnen meester, diens vrouw of eenig ander persoon met wettig gezag over hem gesteld, zal gestraft worden met eene boete de som van £2 niet te boven gaande, en bij nietbetaling met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, voor den tijd van op zijn meest eene maand, of met slagen het getal van 25 niet te bovengaande. Een dienstdoend persoon, als boven gemeld, geen kleurling zijnde, die schuldig bevonden wordt aan een der overtredingen in dit artikel omschreven, zal gestraft worden met eene boete de som van

Gekl. dienstboden onder contract hun plicht niet vervull., kunnen met boete, gevangenis of geeselslagen gestraft worden.

Blanke dienstboden aan overtredingen schuldig worden met boete of gevangenis gestraft.

1) Zie Wijziging door V.R.B. 30 Julij 1885, art. 1074, *infra* bl. 1400 en in verband hiermede V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1422.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Mijn-Commissaris dezelfde plichten en regten als Landdrost volgens Wet.

£5 niet te boven gaande, of met gevangenisstraf met of zonder harden arbeid, voor den tijd van hoogstens 3 maanden. De Mijncommissaris zal verder binnen de limieten van het veld, waarover hij is aangesteld, dezelfde pligten en regten hebben die, volgens Wet No. 13, 1880, 1) Landdrosten hebben.

Dienstheer moet 1s. voor maandel. verlofbrief voor kleurling arbeider betalen.

Boete bij overtred.

84. Voor iederen kleurling-arbeider op de delverijen gebruikt zal de persoon die hem gebruikt een maandelijkschen verlofbrief moeten hebben, die tegen een shilling verkrijgbaar is ten kantore van den Mijncommissaris. Voor elke overtreding van dit artikel zal de overtreder met vijf shilling boete gestraft worden.

Maatschappij of persoon machines invoerende verkrijgt behalve gewone standplaats grond om machines op te stellen teg. betaling.

85. Aan de Maatschappij of den persoon die machines invoert om een of meer claims te bewerken zal boven en behalve zijn gewone standplaats door den Mijncommissaris genoeg grond, mits niet op een bekende edel metaal of edelgesteente bevattende localiteit, toegekend worden om de machines op te stellen, waar dit n.l. doenlijk is, zonder inbreuk op de rechten van anderen, tegen betaling van 2s. 6d. per maand voor elk stuk van 50 bij 50 voet.

Maandel. permit voor kappen van brandhout.

86. Voor het regt om brandhout te kappen op Gouvernementsgrond voor huiselijk gebruik op een veld, zal een maandelijksche permit van vijf shillings Sterling voor ieder huishouder aangevraagd moeten worden. 2) Wanneer hout voor het branden van steenen of voor de machines noodig is, zal men een permit voor een wagenvracht kunnen verkrijgen, berekend tegen £1 (een pond sterling) per wagenvracht.

Permit voor hout per wagenvracht.

Permitten verkrijgbaar bij den Mijn-Commissaris.

Gemelde permitten kunnen verkregen worden op Gouvernementsgrond bij den Mijncommissaris. Ten aanzien van het kappen van hout op privaten grond zal een overeenkomst moeten getroffen worden met den eigenaar.

Strafbepaling voor houtkappen zonder permit.

Wie hout kapt zonder permit, zal gestraft worden met de boete van £1 of met gevangenisstraf voor een week, voor elke overtreding.

Delver kan zijne claim of claims verlaten. Uittrekken v. pennen en kennisg. op dien grond.

87. Wanneer op een publiek veld een delver zijn claim of claims wil verlaten om zich een nieuwen claim of claims af te bakenen, zal hij het regt hebben zulks te doen, mits hij de pennen van de claim die hij verlaten wil uittreikt, en eene kennisgeving gedurende eene week op dien grond stelt dat hij verlaten is.

Bijzondere bepaling. en regulatien van kracht na proclam.

88. Bijzondere bepalingen en regulatien zullen van kracht zijn op elke geproclameerd veld, onmiddellijk na proclamatie in de *Staatscourant*. De Staatspresident, met advies en toestemming van den Uitvoerenden Raad, zal de macht hebben eenige wijziging in- of toevoeging aan gemelde bijzondere bepalingen te maken, op voordracht van het Delverscomité op eenig geproclameerd veld. Zulke veranderingen of wijzi-

Regering regt van Wijziging en Toevoeging.

1) Zie *ante* bl. 790.
2) Zie V.R.B. 23 Mei 1885, art. 204, *Staatscourant* 10 Junij 1885, Bijvoegs.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

gingen zullen van kracht zijn 14 dagen na proclamatie in de *Staatscourant*. In werking treden dier wijzigingen.

89. Het woord "*publieke delverij*" zal bedoelen een geproclameerd terrein voor delven en mijnen door wettig gezag opengezet. Beteek. der woorden "*publieke delverij*."

Het woord „*claim*" zal beteekenen dat gedeelte van het veld waarop een persoon of personen of Maatschappijen wettig verkregen regt hebben om te delven of te zoeken. "Claim."

Private grond zal beteekenen, de gronden aan privaten personen of Maatschappijen toebehoorende, blijkens grondbrief of later transport. "Private grond."

Gouvernementsgrond zal beteekenen, alle gronden den Staat behoorende.

Het woord *kleurling* zal beteekenen iederen Afrikaanschen, Aziatischen naturel of gekleurd persoon, Koelie of Chinees. "Kleurling."

Verder zullen alle woorden verstaan worden in den zin waarin zij gewoonlijk gebruikt worden. Woorden te verst. in d. zin gew. gebruikt.

90. Alle vroegere wetten, besluiten van den Volksraad en Regulatien betreffende delverijen worden bij dezen herroepen. Herroeping van vroegere wetten enz.

De regten op claims verkregen onder Art. 16 van bijlage van Wet No, 1 1883, 1) zullen van kracht blijven onder deze Wet. Vroegere regten blijven van kracht.

91. Deze Wet zal van kracht zijn onmiddelijk na de publicatie in de *Staatscourant*. In werking treden dezer wet.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 3 Augustus 1885.

PROSPECTEER-LICENTIE.

Volgens Wet No. 8 van 1885, Art. 61.

Hiermede wordt licentie gegeven aan ..... om te zoeken naar edelgesteenten en edele metalen op Gou- Vorm v. prospecteer licentie op Gouv. gronden.

1) Zie *ante* bl. 1278.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

vernements grond, gedurende den tijd van .....
.....
waarvoor hij betaald heeft de som van .....
zijnde het licentiegeld, berekend naar £.....
per maand.

Kantoor van den Landdrost of Mijncommissaris,
.....
.....188

.....
Landdrost of Mijncommissaris.

PROSPECTEER-LICENTIE OP PRIVATE GRONDEN.

Volgens Wet No. 8 van 1885, Art. 8.

Vorm v. prosperteer licentie op private gronden.

Aan N. N. ....., de schriftelijke vergunning daartoe van den eigenaar N. N. vertoond hebbende, wordt hierbij licentie gegeven om op de plaats ..... voor den tijd van ..... maanden onderzoek te doen naar edelgesteenten en edele metalen, waarvoor hij betaald heeft de som van ....., zijnde berekend naar ..... per maand.

Kantoor van den Landdrost of
Mijncommissaris,
.....
..... 188

Landdrost of Mijncommissaris,
.....

VERLOFBRIEF VOOR KLEURLING-ARBEIDERS.

Volgens Art. 84, Wet No. 8, 1885.

Vorm v. verlofbrief v. kleurling-arbeider

Deze Verlofbrief is verleend voor den kleurling .... in dienst van ..... voor een maand, en wel van af ..... 188 tot 188

Mijncommissaris.
.....

Mijncommissariskantoor,
..... 188
1s.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ERFLICENTIE.

Volgens Wet No. 8, 1885, Art. 67.

Vorm v. Erflicentie of Standlicentie.

Hierbij wordt een Erflicentie op dit veld, groot 50 bij 50 voet verleend aan .....

Hierop betaald £..... voor ..... maanden, tegen ..... per maand.

Mijncommissaris.

.....

De Licentie is vernieuwbaar.

DELVERS-LICENTIE.

Volgens Art. 61, Wet No. 8, 1885.

Vorm van Delvers licentie.

Hierbij wordt licentie verleend aan ..... om op de publieke delverijen dezer Republiek te mijnen of te delven naar edelgesteenten of edele metalen, gedurende ..... maanden van af ..... 188... tot ..... 188..., en om alle voorregten te genieten, bij de Wet aan gelicenteerde delvers verzekerd.

Hiervoor is betaald de som van £..... sterling, zijnde het bedrag voor ..... maanden, tegen ..... per maand.

Mijncommissariskantoor,

.....

..... 188...

.....

Mijncommisssaris.

MIJNPACHTBRIEF VOOR EIGENAREN.

Volgens Art. 18 van Wet No. 8, 1885.

Vorm v. Mijnpacht voor eigenaren.

Door de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek wordt hierbij volgens Art. 18 van Wet No. 8, 1885, aan ....., eigenaar van de plaats ..... No. ..... gelegen in het distrikt ....., afdeeling ....., het regt verleend om mijnen voor edelgesteenten en edele metalen te exploiteren op een gedeelte van genoemde plaats, groot ..... morgen, volgens kaart, vervaardigd door den Landmeter ....., dd.....

Het jaarlijksch bedrag hierop, vooruit te betalen, zal zijn ..... pond ..... shillings, tot tijd en wijle de

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Regering deze vaste jaarlijksche betaling veranderen zal in de betaling van eene somma, berekend naar 2½ percent op de waarde der vondsten op bovengemeld stuk gronds, overeenkomstig bovengemeld wetsartikel.

Jaarlijks zal prompte vooruitbetaling geschieden aan den Thesaurier-Generaal van de gelden, op dezen mijnpachtbrief, te betalen. Bij verzuim hiervan zullen alle pachtregten vervallen.

Het zal de plicht zijn van houders dezes, behoorlijk boek te houden, waaruit blijkt hoeveel edelgesteenten of edel metaal gevonden wordt en de Regering zal het regt hebben bovengemelde jaarlijksche betaling te veranderen in de betaling van een som, gelijkstaande met twee en een half percent op de waarde van de vondsten des vorigen jaars. Nadat de Regering kennisgeving gedaan heeft, dat zij de laatstgenoemde betaling verkiest, zal de houder, of zullen de houders dezes, gehouden zijn op gemelde wijze betaling te doen.

Deze mijnpachtsbrief is verleend voor den tijd van..... jaren te rekenen van af heden.

Aldus verleend volgens Art. ..... van Wet No....., A.D. 1885, ten Gouvernementskantore der Zuid-Afrikaansche Republiek, te Pretoria.

Staatssecretaris.

.....

MIJNPACHTBRIEF OP GOUVERNEMENTSGROND.

Volgens Art. 50 Wet No. 8, Ao. 1885.

Vorm v. Mijnpacht op Gouv. gronden.

Hierbij wordt verleend aan ..... het mijnregt op het stuk gronds, waarvan schets en beschrijving hieraan toegevoegd is, gelegen ..... genaamd ....., en wel voor den tijd van ..... jaren, te rekenen van af heden, den ..... van ..... Ao. .....

Jaarlijks zal prompte vooruitbetaling aan den Thesaurier-Generaal geschieden van de gelden, op dezen mijnpachtbrief verschuldigd. Tot nadere verandering van de wijze van berekening der jaarlijksche pachtgelden zal er op dezen pachtbrief moeten betaald worden de somma van £..... jaarlijks, en bij verzuim daarvan zullen alle pachtregten vervallen.

De houders dezes zullen gehouden zijn behoorlijk boek te houden, en daarbij zulke vormen te gebruiken als de Regering moge noodig vinden voor te schrijven, waaruit zal moeten blijken, hoeveel edelgesteente of edel metaal gevonden

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

wordt en de Regering zal het regt hebben bovengemelde jaarlijksche betaling te veranderen in de betaling van eene som gelijkstaande met twee en een half percent van de waarde der vondsten des vorigen jaars.

Nadat de Regering kennis heeft gegeven dat zij laatstgemelde betaling verkiest, zal of zullen de houder of de houders dezes gehouden zijn op gemelde wijze betaling te doen. Bij verzuim zullen alle pachtregten vervallen.

Aldus verleend volgens Art. ..... van Wet No. ....., Ao. 1885, ten Gouvernementskantore der Zuid-Afrikaansche Republiek te Pretoria.

.....

.....

.....

Staatssecretaris.

MIJNPACHTBRIEF OP GEHUURDEN PRIVAATGROND.

Volgens Art. 23, Wet No. 8, 1885.

Vorm v. Mijnpach op gehuurden privaat grond.

Hierbij wordt verleend aan ..... het mijnrecht op het stuk gronds gelegen binnen de grenzen en uitmakende een gedeelte van de plaats genaamd ...., No. ....., district ....., Afdeeling....., welk stuk gronds, groot ..... morgen, ... vierkante roeden, blijkens kaart, vervaardigd door den Landmeter ....., dd. ....., genoemde ..... gehuurd heeft van den geregistreerden eigenaar ...., blijkens copie der notariëele huurcedule, gepasseerd te ....., op den ....., van den jare ....., voor ....., Notaris Publiek. (Hier aangehecht.)

Jaarlijks zal er prompte vooruitbetaling aan den Thesaurier-Generaal moeten geschieden van de gelden op deze mijnpachtbrief verschuldigd. Tot nadere verandering van de wijze van berekening der pachtgelden zal er op deze pachtbrief betaald moeten worden de somma van £..... jaarlijks en bij verzuim daarvan zullen alle pachtrechten vervallen.

Houders dezes zullen gehouden zijn behoorlijk boek te houden, en daarbij zulke vormen te gebruiken als de Regering moge noodig vinden voor te schrijven, waaruit zal moeten blijken hoeveel edelgesteente of edel metaal gevonden wordt, en de Regering zal het recht hebben bovengemelde jaarlijksche betaling te veranderen in de betaling van een

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

som, gelijkstaande met twee en een half percent van de waarde der vondsten des vorigen jaars.

Nadat de Regering kennis gegeven heeft dat zij de laatstgemelde betaling verkiest, zal de houder of zullen de houders gehouden zijn op die wijze betaling te doen. Bij verzuim zullen alle pachtrechten vervallen.

Deze mijnpachtbrief wordt verleend voor den tijd van .....

Aldus verleend volgens Art. ..... van Wet No. 8, 1885, ten Gouvernementskantore der Zuid-Afrikaansche Republiek te Pretoria.

.....
Staatssecretaris.

VOLKSRAADSBESLUIT, 30 JULIJ 1885. 1)

Art. 1074. De Volksraad, gelet op de missieve der Regering van den 30sten Julij 1885, R.B.B. 805/85, besluit de verandering te maken in de wet in termen van deze missieve, waardoor artikel 82 van de Wet op edele metalen en edelgesteenten zal luiden als volgt:

Bij verkoop van mijneigendom is het Heerenregt alleen betaalbaar op contante gelden en niet op aandeelen onder zekere voorwaarden.

"Wanneer een persoon of eene maatschappij vaste eigendommen met of zonder concessie van de Regering of van private eigenaren mocht koopen als mijneigendom om daarop te graven naar edelgesteenten of edele metalen, en de koopsom èn in kontanten èn in aandeelen van een alreeds opgerichte of nog op te rigten mijnmaatschappij bedongen is, zal het Heerenregt alleen gerekend worden op de contante gelden die voor dat eigendom moeten betaald worden, en niet op zoodanige aandeelen, met dien verstande dat, indien de getaxeerde waarde van het vaste eigendom hooger is dan de bovenbedoelde contanten, het Heerenregt op die getaxeerde waarde zal moeten worden betaald."

De Raad besluit verder dat dit besluit in werking zal treden te zamen met de Wet op de edele metalen en edelgesteenten.

VOLKSRAADSBESLUIT, 3 AUGUSTUS 1885.

Art. 1120. "De Raad gelet op art. 12 van het Rapport thans aan de orde;

"Gelet op art. 1104 van de besluiten van den Raad, dd. 31 Julij ll., 2) waarbij de Regering gemachtigd werd

---

1) Zie art. 82, *ante* bl. 1393, en V.R.B. 12 Augustus 1886, art. 1422.
2) Zie *ante* bl. 1373.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

tot het sluiten eener leening, in overeenstemming met de aanbevelingen vervat in het Commissie Rapport, dd. 27 Julij ll., doch tevens op de wenschelijkheid om ter voorkoming van eenigen mogelijken twijfel daaromtrent een meer definitieve volmagt te verleenen, naar aanleiding van het artikel aan de orde, besluit:—

Regering gemagtigd leening onder zekere bepalingen aan te gaan voor zekere doeleinden.

"Dat de Regering bij het genoemde art. 1104 gemagtigd is, en bij dit besluit bij herhaling gemagtigd wordt, eene leening aan te gaan voor een bedrag van £75,000 tot £100,000, tegen een rentekoers in evenredigheid met de andere geldelijke verbindtenissen gesloten of nog te sluiten door den Staat, in het belang van groote ondernemingen, uitsluitend met het doel om de finantien van het land te regelen, openbare werken daar te stellen en het telegraafnet uit te breiden, onder de minst bezwarende conditien en met het regt om daarvoor eigendommen van den Staat te verbinden, en de opbrengst der achterstallige belastingen tot betaling van rente en aflossing van kapitaal te bezigen; sluitende deze magtiging in, authorisatie eveneens reeds bij besluit onder bovenvermeld artikel 1104 verleend, om, gelden te leenen van of door middel van bankiers of finantieele inrigtingen. Bovenstaande magtiging wordt verstrekt met dien verstande dat indien vóór het eventueel sluiten eener leening de Regering is overgegaan tot het uitgeven van schatkistbiljetten, deze uitgifte onmiddelijk zal worden gestaakt en de in omloop zijnde biljetten zullen worden teruggetrokken, of een deel daarvan in evenredigheid tot het geleende bedrag."

VOLKSRAADSBESLUIT, 4 AUGUSTUS 1885.

Gelden toegekend aan Pensioenfonds-Commissie *in re* Studiebeurzen.

Art. 1136. "De Raad, gelet hebbende op art. 12 van het Rapport der Pensioenfonds-Commissie en op het verzoek der Subcommissie in zake de Studiebeurzen, erkent zeer de wenschelijkheid om bevorderlijk te zijn aan eene uitbreiding van het aantal Studiebeurzen, 1) doch gevoelt met het oog op de belangen van gewonden, weduwen en weezen geen vrijheid voor als nog aan het verzoek der Subcommissie te voldoen en besluit zich te vereenigen met de aanbeveling der Pensioenfonds-Commissie, in zooverre dat de interest der gelden, in het artikel aan de orde bedoeld, voor den tijd van een jaar ter beschikking van het Fonds zullen gesteld worden."

1) Zie V.R.B. 4 Junij 1886, art. 423.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

VOLKSRAADSBESLUIT, 5 AUGUSTUS 1885.

Opgenomen in Wet No. 9/91 Art. 12.

Opmeting van private gronden onder zekere voorwaarden toegelaten, zijnde buiten werking stellen van art. 31, van Wet No. 2, 1884.

Art. 1192. Thans werd, weder op verzoek van ZHEd. den Staatspresident, de navolgende Regeringsmissieve in behandeling genomen (V.R.R. 325/85):

Aangezien het blijkt dat de burgers des lands niet genoegzaam bij geld zijn om bij te dragen tot de uitvoering van Wet No. 2, in dato 1884, op Landmeten, zoo heeft de Regering aan de Landmeters, die niet langer opgehouden kunnen worden, vrijheid gegeven weder met het vrijwillig opmeten van grond een aanvang te maken wanneer de Veldcornet van de wijk waarin de grond gelegen is een certificaat afgeeft dat de Baken-Commissie over de grond is geweest en er geen kwesties tusschen de buren over de grond bestaat.

Goedkeuring door Volksraad.

De Regering wenscht goedkeuring van uwe Achtbare Vergadering van dit haar besluit.

Art. 1193. "De Raad, gelet hebbende op de missieve van de Regering dd. 22 Julij 1885, besluit zich te vereenigen met de zienswijze daarin uitgedrukt en magtigt de Regering opening te geven tot de opmeting van private plaatsen onder de voorwaarden in de missieve opgenomen." 1)

VOLKSRAADSBESLUIT, 6 AUGUSTUS 1885.

Naam van Staatssoliciteur op de lijst van ambtenaren voorloopig goedgekeurd.

Art. 1199. "De Raad, gelet hebbende op den naam "C. Ueckermann, Staatssoliciteur," op de lijst van ambtenaren en op art. 644 van de besluiten, dd. 6 Julij 1885, 2) acht het niet wenschelijk dezen naam van de lijst te verwijderen voor en aleer door de Regering uitvoering gegeven is aan het laatstgemelde besluit, en laat alzoo de behandeling dezer zaak overstaan tot aan de a. s. gewone zitting."

VOLKSRAADSBESLUITEN, 6 AUGUSTUS 1885.

Art. 1211. De Volksraad besluit: 3)

Het Rapport der Commissie in zake boedel McCorkindale, benoemd bij Volksraadsbesluit art. 973 van den 24sten Julij 1885, goedkeurende,

Volksraadsbesluit te volharden bij zekere gedeelte V.R.B. 2 September 1884, art. 353.

1. Te volharden bij dat gedeelte van het Volksraadsbesluit des vorigen jaars, dd. 2 September 1884, art. 353, waarbij het Uitvoerend Raadsbesluit van 11 Maart 1884 werd goedgekeurd, later ook bij vonnis van het Hoog Geregtshof bevestigd en verklaard kracht van wet te hebben.

1) Zie G. K. No. 177, dato 24 Augustus 1885, *Staatscourant* 26 Aug. 1885
2) Zie *ante* bl. 1364.
3) Zie *Staatscourant* 2 September 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

2. Terug te roepen het laatste gedeelte van het Volksraadbesluit dd. 2 September 1884, art. 353, waarbij sub *c.* der Regering werd opgedragen de Executeuren van den boedel McCorkindale in rechten te dwingen. Terugroeping van laatste gedeelte van dit besluit.

3. In antwoord op het verzoek der Regering om verdere instructies, te verklaren dat op grond hem onmisbare inlichtingen en getuigenissen ontbreken en de tijd te kort is om die vóór het sluiten der zitting van dit jaar te bekomen, hij het geven van bepaalde instructies uitstelt tot de gewone zitting van het aanstaande jaar en gelast de zaak in haren tegenwoordigen toestand te laten met uitzondering van het geval bedoeld in art. 7 van het Rapport der Commissie. Uitstel van Instructien tot gewone zitting aanst. jaar.

4. De bestaande Commissie op te dragen, hare taak verder voort te zetten in den geest van het Rapport der Commissie. 1) Commissie zal verder voortgaan.

Art. 1217. De Raad gelet hebbende op de memorie van den WelEerw. heer N. J. van Warmelo, dd. 20 April 1885, thans aan de orde, inhoudende verzoek om schenking van een zeker stuk grond, in de memorie omschreven, ten behoeve van de Nederd. Hervormde gemeente van Heidelberg, besluit, zich te vereenigen met de aanbeveling der memorie commissie en memorialist dienovereenkomstig berigt te doen." Schenking van zeker stuk grond aan Ned. Herv. gemeente van Heidelberg.

PROCLAMATIE

VAN ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL aan de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek gebleken is, dat het wenschelijk is, de gronden vermeld in de Gouvernements Kennisgeving No. 310, *Staatscourant* No. 199, van 13den November 1884, 2) te verklaren tot eene publieke delverij. Inleiding.

Zoo is het, dat ik, STEPHANUS JOHANNES PAULUS KRUGER, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, in termen van art. 5 der Wet No. 8, 1885, 3), de bovengenoemde gronden proclameer tot een publieke delverij. Proclamatie van zekere gronden als publieke delverij.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, ten Gouvernementskantore

1) Zie finaal Besluit ged. 18 Mei 1886, art. 221.
2) Zie *ante* bl. 1299.
3) Zie *ante* bl. 1378.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

te Pretoria, op heden den 11den dag der maand Augustus A.D. 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

WET No. 9, 1885. [1)]

REGELENDE DE UITGIFTE VAN RENTEDRAGENDE SCHATKISTBILLETTEN.

(Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den Edel Achtb. Volksraad, art. 1110, dd. 1 Augustus 1885).

Inleiding.

De Volksraad, in overweging genomen hebbende dat het wenschelijk is voorziening te maken in de tijdelijke behoeften van de landskas, en ter bestrijding van noodzakelijke en andere onvoorziene uitgaven, bepaalt:

Uitgifte van Schatkistbilletten tot £45,000, die in circulatie of beleening geplaatst zullen worden.

ARTIKEL 1. De Regering wordt en is hierbij gemagtigd, tot de uitgifte van rentedragende Schatkistbilletten, betaalbaar aan toonder, tot een bedrag niet te bovengaande £45,000 (vijf en veertig duizend pond sterling).

Deze Schatkistbilletten kunnen door de Regering in circulatie of in beleening geplaatst worden ter betaling der binnenlandsche lands-schulden.

Uitgifte in overleg met Fin. Commissie te regelen.

2. De uitgifte zal door de Regering, in overleg met de Commissie van Financien, geregeld worden en behalve van de eerste serie geschieden in verhouding tot het bedrag der ingekomen schuldbewijzen van de achterstallige belastingen, welke tot waarborg zullen strekken der uit te geven Schatkistbilletten en voor geen ander doeleinde mogen gebruikt worden.

Achterst. belastingen zijn ook waarborg.

De achterstallige belastingen, waarvoor als nog geen schuldbewijzen gegeven zijn, zullen eveneens ten waarborg strekken voor alle Schatkistbilletten.

Verhouding van Schatkistbilletten tot waarde der schuldbewijzen.

De verhouding waarvan in het eerste lid van dit artikel is gesproken, zal zoodanig zijn, dat het bedrag der in omloop te brengen Schatkistbilletten niet meer zal zijn (¾) drievierden van de waarde der schuldbewijzen in handen.

Beheer opgedragen

3. Het beheer dezer Schatkistbilletten en van de daar-

1) In verband hiermede zie Rapport der Finantiëele Commissie aangehaald in art. 27 en 29 der Notulen van den Volksraad van Mei 1886 en V.R.B. 6 Mei 1886, art. 30.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

voor gewaarborgde schuldbewijzen, zal zijn opgedragen aan de Commissie van Financien, welke aan den E. A. Volksraad jaarlijks verslag van hare verrigtingen zal doen, met zoodanige aanbevelingen, voorstellen, enz., als zij in het belang van eene goed geregelde administratie raadzaam moge achten.

aan Fin. Commissie die jaarlijks verslag zal geven van hare verrigtingen aan Volksraad.

4. De Schatkistbilletten worden uitgegeven voor een tijdvak van 5 jaren, te rekenen van het op elk bewijs aan te wijzen tijdstip van uitgifte der serie.

Tijdvak van uitgave 5 jaren.

5. De uitgifte en circulatie der schatkistbilletten geschiedt *à pari* en zal met inachtneming der behoeften van de landskas, geschieden in serien te worden gemerkt A. B. C. D., enz., respectievelijk, op de uit te geven Schatkistbilletten. De eerste serie niet te bovengaande eene som van £15,000 sterling en de volgende serien niet te bovengaande eene totale som van £5000 sterling, zullen met eene tusschenruimte van minstens drie maanden na elkander kunnen worden uitgegeven.

Uitgifte *à pari* in serien. Eerste serie £15,000. Volgende niet meer dan £5000.

6. De Schatkistbilletten zullen respectievelijk van £5 en £10 en wettig betaalmiddel zijn. De uiterlijke vorm der Schatkistbilletten zal nader door de Regering, in overleg met de Commissie van Finantien, worden bepaald; zij zullen vóór de uitgifte doorloopend genummerd en geregistreerd worden ten kantore van den Auditeur-Generaal, en van een bewijs der registratie voorzien zijn.

Schatkistbilletten ter waarde £5 en £10 wettig tender. Vorm van billetten en Registratie.

7. De aflossing der Schatkistbilletten, met de daarop verschuldigde rente, geschiedt jaarlijks uit de algemeene landskas waarin de betaalde schuldbewijzen van achterstallige belastingen worden gestort door of met voorkennis der Commissie van Financien. Ieder jaar zal een vijfde der Schatkistbilletten in omloop bij uitloting aan de circulatie worden onttrokken. De uitloting zal jaarlijks in de *Staatscourant* worden bekend gemaakt en zullen de uitgeloote eene maand daarna inwisselbaar zijn.

Wijze van aflossing der billetten met rente. Jaarlijksche uitloting en inwisseling.

8. De Regering zal in overleg met de Commissie van Financien, het regt hebben een grooter bedrag of zelfs alle in omloop zijnde Schatkistbilletten vóór den vervaldag aan de circulatie te onttrekken en daarvan drie maanden te voren in de *Staatscourant* kennis geven. De aflossing geschiedt dan *à pari*, met bijbetaling van rente, tot den bepaalden dag van aflossing, volgens kennisgeving.

Regering mag in overleg met Fin. Commissie vóór vervaltijd aan de circulatie onttrekken.

9. De rente der uitgeloote Schatkistbilletten zal jaarlijks vóór den dag van uitloting der in te wisselen Schatkistbilletten worden bepaald door de Regering in overleg met de Commissie van Finantien, doch minstens zes (6) pCt. per jaar bedragen, waarvan publicatie zal geschieden in de *Staatscourant*. Deze rente zal gelijktijdig worden uitbetaald bij de inwisseling der uitgeloote Schatkistbilletten, doch niet verder dan tot den betaaldag verschuldigd zijn.

Rente jaarl. bepaald maar minstens zes per cent. Uitbetaling bij inwisseling der uitgeloote billetten.

De betaling van de hoofdsom en rente der uitgeloote

Betaling van hoofd-

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

som en rente ter kantore van den Thes. Generaal of Landdrost. Regt op betaling verjaart 12 maanden na vervaldag.

Schatkistbilletten geschiedt ten kantore van den Thesaurier-Generaal te Pretoria, of, zoo mogelijk, in de Landdrostkantoren van de verschillende distrikten, wanneer aldaar genoeg fondsen voorhanden zijn. Het regt op de betaling der uitgeloote Schatkistbilletten, met de rente, verjaart 12 maanden na den dag waarop zij opvorderbaar waren.

Dit op billetten gedrukt.

Deze bepaling wordt op de billetten uitgedrukt.

Geen vergoeding bij verlies van billetten maar verwisseling bij onbruikbaar worden.

10. Wegens het verlies van Schatkistbilletten wordt in geen geval eenige vergoeding verleend. Wanneer Schatkistbilletten onbruikbaar zijn geworden, kunnen die mits zij nog kenbaar zijn, tegen nieuwe stukken verwisseld worden, doch niet dan op bijzondere magtiging door de Regering voor elk bijzonder geval te verleenen, na de Commissie van Financien gehoord te hebben.

Namaken, vervalsching strafbaar met gevangenis van 3 tot 15 jaren.

11. Hij, die schatkistbilletten nagemaakt, vervalscht, of nagemaakte of vervalschte schatkistbilletten met opzet in omloop gebragt of ingevoerd zal hebben, zal gestraft worden met gevangenisstraf, met of zonder harden arbeid, van drie tot vijftien jaren.

Dit gedrukt op bill.

Deze bepaling wordt op de billetten uitgedrukt.

Kwartaalswijze opgave van Auditeur van circul. billetten.

12. Iedere drie maanden zal de Auditeur-Generaal bij het publiceeren zijner staten van inkomsten en uitgaven opgave doen van het bedrag van alle op dien tijd in omloop zijnde schatkistbilletten.

Nauwkeurige uitvoering der wet verpligtend op allen.

13. Alle departementen, autoriteiten en ambtenaren, wien zulks aangaat, zullen aan de nauwkeurige uitvoering dezer wet gehouden zijn.

In werking treden der wet.

14. Deze wet treedt dadelijk na publicatie in werking.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 19 Augustus 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

WET No. 10, 1885. [1]

Vervangen door Wet N°. 11/96 hoog 85

OP DE INVORDERING DER DIRECTE BELASTINGEN.

Goedgekeurd en vastgesteld bij besluit van den E. A. Volksraad, Art. 1209, dd. 6 Augustus 1885.

ARTIKEL 1. De directe belastingen moeten zijn betaald vóór den 1sten Juli van ieder jaar, in het district waar de belastingschuldige woonachtig is, of wat aangaat de belastingen op grond verschuldigd, waar die grond gelegen is, en wel ten kantore van den Ontvanger der directe belastingen; dat zijn: in het district Pretoria de Civiele Commissaris en in de andere districten de respectievelijke Landdrosten.

Directe belastingen moeten voor 1 Julij betaald zijn bij Civ. Commissaris te Pretoria of resp. Landdrosten.

Belastingen voor gronden, in een ander district gelegen dan waar de belastingschuldige woonachtig is, kunnen direct aan den Landdrost van het district, waarin de belastingschuldige woonachtig is, betaald worden, mits overleggende de laatste kwitantie of certificaat aantoonende het bedrag der belastingen, waar en wanneer het laatste betaald, alsmede hoeveel door den belastingschuldige jaarlijks en op het oogenblik der betaling aan 's lands kas verschuldigd is. [2]

Belastingen voor gronden in alle andere districten kunnen betaald worden in district waar belastingschuldige woonachtig is, mits laatste kwitantie overleggende.

2. De Ontvangers der belastingen zijn verpligt voor iedere betaling onmiddelijk kwitantie te verleenen.

Ontvangers moeten kwitantie verleenen.

3. De Ontvanger zal geen kwitantie afgeven voor de betaling van een belastingjaar tenzij de belastingen over de voorafgaande jaren voldaan zijn. Hij zal, indien het verschuldigde over voorafgaande jaren nog niet is aangezuiverd, de aangeboden betaling daartoe doen strekken en daarvoor kwitantie verleenen.

Geen kwitantie indien achterstallige belastingen niet betaald zijn.

Deze bepaling lijdt uitzondering wanneer uitstel is verleend in de gevallen bedoeld bij artt. 13 en 14.

Uitzonderingen.

4. Indien een kwitantie mocht verloren of verlegd zijn, zal de Ontvanger der belastingen een duplicaat-kwitantie aan den aanvrager afgeven tegen betaling van 1 shilling zegel, welk zegel op die duplicaat-kwitantie zal moeten worden geplakt en verder onbruikbaar gemaakt.

Ontvanger zal desnoods duplicaat kwitantie geven tegen 1 shilling in zegels.

5. Zoodra de termijn, vermeld in art. 1, is verstreken, zendt de Ontvanger der belastingen van het respectievelijke district aan elken belastingschuldige, die in gebreke is gebleven zijn belastingen te voldoen, een behoorlijk gespecifiëerden aanmaningsbrief, bevattende den naam van den belastingschuldige, aanwijzing van het bedrag en den aard der verschuldige belasting, de plaats van betaling en een

Ontvanger zendt aanmaningsbrief aan belastingschuldige na 1 Julij.

Inhoud van aanmaningsbrief.

---

1) Zie Bijlage tot deze Wet No. 6, 1886, *Staatscourant* 30 Junij 1886.
2) Zie V.R.B. 1 Nov. 1881, art. 282, *ante* bl. 1036.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

uitnoodiging tot betaling vóór of op een door hem op korten termijn te bepalen dag en op straffe van rechtsvervolging.

Aanmaningsbrief kan worden toegezonden ter plaatse waar belastingschuldige woonachtig is.

6. Wanneer, wat betreft de belasting verschuldigd op vast eigendom, de belastingschuldige niet woont in het district alwaar hij de belasting schuldig is, kan de aanmaningsbrief hem worden toegezonden ter plaatse waar hij woonachtig is of aan zijn agent, indien aan den ontvanger der belastingen bekend.

Oproeping voor buitenlandsche eigenaren.

Voor buitenlandsche eigenaren of dezulken, wier woonplaats onbekend is, zal een oproeping in de *Staatscourant* voldoende zijn. 1)

Ingeval van insolventie of beslag zijn belastingen dadelijk opvorderbaar.

7. De directe belastingen zijn ook voor den in art. 1 bepaalden tijd dadelijk en in eens opvorderbaar, zoodra de belastingschuldige insolvent is verklaard, gelijk mede in geval van beslagneming van roerende of onroerende goederen.

Geen schorsing van betaling in geval van sequestratie, nog van beraad of beneficie van inventaris.

8. De verpligting tot betaling wordt niet geschorst wanneer iemands boedel onder sequestratie is gebragt, en evenmin wanneer door het voorbehouden regt van beraad of door de aanvaarding onder het voorregt van beneficie van inventaris.

Lastbrief van parate executie door Landdrost uit te reiken.

9. Wanneer de belastingschuldige na de aanmaning of oproeping vermeld in de artt. 5 en 6, nog verzuimt de de betaling te doen, zendt de ontvanger der belastingen een door den Landdrost van het distrikt uit te reiken lastbrief, waaraan het regt van parate executie 2) zal zijn verbonden, dat is het regt om de roerende en onroerende goederen des schuldenaars, zonder verder proces of vonnis te executeeren.

Wijze waarop lastbrief gediend wordt

Deze lastbrief wordt aan den belastingschuldige persoonlijk of aan diens woonplaats of woonhuis door den bevoegden Geregtsbode beteekend, met bevel tot betaling, en bij gebreke van dien, met inbeslagneming en verdere tenuitvoerlegging op de wijze bij de civiele procedure ten aanzien van de ten uitvoerlegging van vonnissen voorgeschreven.

Beslagneming enz. volgens Wet.

Landdrost heeft jurisdictie.

De Landdrost zal hierin jurisdictie hebben.

Regering bepaald tijd en plaats van verkoop van onroerend goed.

Ten aanzien van onroerend goed zal de Regering de macht hebben te bepalen waar, wanneer en door wien de verkoop zal plaats hebben na behoorlijke publicatie in de *Staatscourant*. 3)

Schorsing v. uitvoering van lastbrief door protest.

10. De tenuitvoerlegging van den lastbrief kan niet worden geschorst dan door een protest, waarin de redenen duidelijk zijn opgegeven.

Welke geen goede gronden van protest zijn.

Dit protest kan nimmer gericht of gegrond zijn op de bewering van onbekendheid met de wet, noch dat de aanmaning niet ontvangen of de oproeping niet gelezen zoude zijn.

Protest summier

Dit protest wordt voor den Landdrost van het district

---

1) Zie Bijvoeging door Art. 1 van Wet No. 6, 1886.
2) „ „ „ „ 2 „ „ „ 6, 1886.
3) „ „ „ „ 3 „ „ „ 6, 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

als summiere zaak afgehandeld en afgedaan met begrooting der kosten. door Landdrost afgehandeld.

Het protest afgewezen zijnde, wordt geen appèl toegestaan dan na voorafgaande storting van de geëischte belasting en de kosten in handen van den Griffier van het Landdrosthof. Geen appèl toegestaan dan na betaling der belasting en kosten.

11. Wanneer de belasting met de kosten bij de beteekening en de ten uitvoerlegging van den Lastbrief aan den Geregtsbode worden aangeboden, is deze verpligt de gelden aan te nemen en daarvan dadelijk kwitantie te geven, welke kwitantie tegen eene van den Ontvanger der belastingen ingewisseld zal worden. De Geregtsbode zal daarvan verslag doen aan den Landdrost, door wien de lastbrief is uitgegeven. Geregtsbode verpligt belasting met kosten aan te nemen en kwitantie te geven. Verslag aan Landdrost.

12. De aanmaningen, lastbrieven en verdere geregtelijke akten krachtens deze wet uitgevaardigd of beteekend zijn vrij van zegel. Aanmaningen, lastbrieven enz. vrij van zegel.

13. Voor achterstallige belastingen, verschuldigd over jaren, voorafgaande aan het jaar 1885, kunnen de belastingschuldigen, die zich voor 1 October van dit jaar aanmelden een uitstel verkrijgen onder de bepalingen der Volksraadsbesluiten Artt. 942 en 944 van 21 Julij 1885; Art. 991 van 25 Julij 1885 en Art. 1108 van 1 Augustus 1885. 1) Uitstel van achterstallige belastingen onder bepaling van zekere V.R. Besluiten

14. Personen die zich na den 1sten October, maar vóór den 1sten December van dit jaar om uitstel voor de betaling van achterstallige belastingen bij den Landdrost aanmelden, zullen slechts voor twee derde deelen van die achterstallige uitstel kunnen krijgen, namelijk voor een derde deel een uitstel van een jaar, en voor een ander derde deel een uitstel van twee jaren, onder voorwaarde van bijbetaling van 8 pCt. (acht procent) rente 's jaars, mits die schuld erkennend in schuldbewijzen, evenals in het geval van art. 13, en mits dadelijk voldoende de loopende belastingen van dit jaar en een derde deel van de verschuldigde achterstallige belastingen. Aanmelding om uitstel vóor 1 December bij Landdrost verkrijgt uitstel slechts voor 2/3 der verschuldigde belasting. Paijementen van uitstel. Rente. Verdere conditiën.

15. Wanneer het blijkt dat een persoon, die volgens artt. 13 en 14 uitstel heeft gekregen, voor den op de bewijzen bepaalden tijd van betaling den Staat met ter woon wil verlaten met wegvoering van huisraad of vee, dan zal het geheele bedrag der achterstallige belastingen, die in de schuldbewijzen erkend worden, in eens van hem kunnen worden gevorderd. Hoe gehandeld zal worden in geval van verhuizing van belastingschuldige.

16. Het bedrag der achterstallige belastingen, erkend in de schuldbewijzen, zal dadelijk en in eens opvorderbaar zijn: In welke gevallen achterstallige belastingen ineens opvorderbaar zijn.

1. Wanneer de belastingschuldige overlijdt;
2. Zoodra hij insolvent is verklaard;
3. Ingeval van inbeslagneming van roerende of onroerende goederen;

1) Zie ante bl. 1376.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

4. Zoodra hij de loopende belastingen of de achterstallige, waarvoor uitstel gegeven is, niet op den bepaalden tijd betaalt.

Staat heeft legaal verband op alle roerende en onroerende goederen van belastingschuldige.

17. De Staat heeft legaal verband en regt van voorrang, wat de directe belastingen aangaat, op alle de roerende en onroerende goederen van den belastingschuldige en wat aangaat in het bijzonder de belasting op vast eigendom speciaal op de aan den belastingschuldige toebehoorende veld- en boomvruchten en verdere opbrengst der goederen aan de belasting onderworpen, op de verschuldigde en verschuldigd wordende pacht- of huurpenningen en op de goederen zelve aan die belasting onderworpen.

Dit regt geldt boven alle andere uitgezonderd geregtskosten.

Dit regt van voorrang geldt boven alle andere, zelfs boven pand en hypotheek, uitgezonderd de Geregtskosten der uitwinning.

Welke personen verpligt zijn op aanschrijving dadelijk te betalen.

18. Huurders, pachters of gebruikers, rentmeesters, zaakwaarnemers of agenten, boedelberedderaars, curators van insolvente boedels, executeuren in boedels van overledenen, ondernemers van publieke verkoopingen en alle anderen, welke de administratie voor anderen houden, zijn verplicht om, zoodra zij door eene aanschrijving van den ontvanger der directe belastingen of op eene andere wijze kennis krijgen, dat hunne principalen eenige belastingen verschuldigd zijn, die belastingen zoowel loopend als achterstallig dadelijk te betalen, zijnde de schatkist bevoorrecht op eenige gelden door hen aan hunne principalen verschuldigd, of van hunne principalen onder hen berustend.

Voorregt van schatkist op gelden aan hunne principalen verschuldigd enz.

Onderhevig aan boete in geval van uitbetaling van gelden aan hunne principalen voor dat belasting betaald zijn.

Indien zij tot afgifte dier gelden of tot voldoening van het door hen verschuldigde overgaan, zonder die belastingen te hebben betaald, zullen zij wegens dat verzuim onderhevig zijn aan eene boete vijfmaal het bedrag dier verschuldigde belasting niet te boven gaande en komen tevens de kosten van vervolging voor hunne rekening, zonder te dier zake eenig verhaal op de belastingschuldigen zelven te kunnen uitoefenen.

Tegenstrijdige wetten afgeschaft.

19. Alle wetten en bepalingen met deze wet in strijd, zijn hiermede afgeschaft.

Regering kan toevoegingen enz. maken tot nadere beslissing v. Volksraad.

20. De Regering is gemagtigd om, indien noodig, toevoegingen en aanvullingen aan deze wet te maken, die van kracht zullen zijn tot de nadere beslissing daaromtrent van den Volksraad. 1)

---

1) Zie bijgevoegd artikel door V.R.B. dd. 7 Augustus 1885, art. 1221.
De Volksraad besluit om een nieuw artikel toe te voegen aan de Wet op de invordering der directe belastingen, van den volgenden inhoud:
"Art. 22. Wanneer iemand, die geld van het Gouvernement te vorderen heeft, zich om uitstel voor achterstallige belastingen aanmeldt, zal de ambtenaar belast met de ontvangst der belastingen, zoo iemand niet toelaten een schuldbewijs daarvoor te teekenen, dan alleen voor dat bedrag der achterstalligen, dat de som die hij van de Regering te vorderen heeft te boven gaat."

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

21. Deze wet treedt in werking op den 1sten September 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 19 Augustus 1885.

TELEGRAFIE.

KENNISGEVING.

MET ingang van 15 September zal de diensttijd der Telegraafkantoren in de Zuid-Afrikaansche Republiek, zijn als volgt: Kantooruren der Telegraafkantoren.

Op werkdagen, behalve Woensdagen van 9 uur voormiddags tot 1 uur namiddags, en van 2 uur tot 6 uur namiddags.

Op Woensdagen van 9 uur voormiddags tot 1 uur namiddags, en van 5½ uur tot 6 uur namiddags.

Alleen het kantoor te Pretoria, zal op Zon- en Publieke Feestdagen dienst hebben van 9½ tot 10½ voormiddag.

C. K. VAN TROTSENBURG,
Hoofd Telegraaf Departement.

Pretoria, 20 Augustus 1885.

No. 172.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

HIERDOOR wordt kennis gegeven aan een ieder en een iegelijk die het moge aangaan, dat de Regering besloten heeft de werking van het eerste gedeelte van art. 71, van Wet No. 8, 1885 1), op te heffen ten aanzien van goud en het dus vrij zal staan voor ieder blank persoon handel te Werking van art. 71 der Wet No. 8. 1885, opgeheven.

1) Zie *ante* bladz. 1391.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

drijven in ruw goud zonder licentie tot tijd en wijle de de Regering genoemd artikel weder in zijn geheel zal van kracht verklaren. 1)

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 Augustus 1885.

No. 173.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Opgenomen in Wet No. 14/94 Art. 67.

Bepaling van standlicentie door Regering volgens art. 67 van Wet No. 8, 1885.

HIERDOOR wordt kennis gegeven aan een ieder en een iegelijk die het moge aangaan, dat de Regering besloten heeft overeenkomstig art. 67, van Wet No. 8, 1885, 2) de prijs van een licentie in dat artikel vermeld, te bepalen op 10s. per maand.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 Augustus 1885.

PROCLAMATIE

VAN ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL het wenschelijk gebleken is de grenzen van de onder dd. 11 Augustus 1885, 3) geproclameerde publieke delverijen uit te breiden, zoo is het dat ik, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, met advies en consent van den Uitv. Raad, in termen van art. 5 der Wet No. 8, 1885, 4), proclameer als een nieuwe publieke delverij, een stuk Gouvernementsgrond, begrensd als volgt:—

Omschrijving van

"Van den zamenloop der Kaaprivier met Krokodil-

---

1) Zie Gouv. Kennisg. No. 153, dd. 21 Julij 1886, herroepende bovenstaande Kennisgeving, *Staatscourant*, 5 Augustus 1886.
2) Zie *ante* bl. 1390.
3) Zie *ante* bl. 1403.
4) Zie *ante* bl. 1378.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

rivier, van daar Krokodilrivier af tot aan de drift van den wagenweg naar Delagoabaai (Nellmapius-drift), van daar in een regte lijn naar het baken op Kamhlubana-heuvel en van daar langs de Swaziegrens tot aan de vroeger geproclameerde lijn." 1)

Grond als publieke delverij geproclameerd.

met dien verstande dat deze nieuwe publieke delverij wordt toegevoegd aan de vroegere, een deel daarvan zal uitmaken en zal staan onder jurisdictie van denzelfden Mijncommissaris.

Nieuwe delverij toegevoegd aan vroeger geproclameerde.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden den 15den dag der maand September 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 207.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

Oproeping van belanghebbenden die gronden van Moshette of zijn bestuur in Land Goosen verkregen hebben, om grondbrieven bij de Regering in te leveren, enz.

TER algemeene informatie wordt hiermede bekend gemaakt dat alle personen, die wettige aanspraken hebben verkregen van Moshette of van zijn bestuur op gronden in het Land Goosen, voor zooverre die nu gevallen zijn binnen de Zuid-Afrikaansche Republiek, hunne grondbrieven of eigendomsbewijzen onmiddellijk bij deze Regering moeten inleveren; verder worden hierbij opgeroepen alle personen, die wel regten en aanspraken van Moshette of van zijn bestuur maar nog geen eigendomsbewijzen verkregen hebben op gronden die nog niet geïnspecteerd zijn en ook binnen deze Republiek zijn gevallen, ten einde de Regering in staat te stellen dezelve te doen inspecteeren. 2)

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 13 October 1885.

---

1) Zie verder Proclamatie, dd. 24 November 1885, en G. K. No. 28, dd. 22 Januarij 1887, *Staatscourant* 2 Februarij 1887.

2) In verband hiermede zie G. K. No. 11, dato 11 Januarij 1886, *Staatscourant* 13 Januarij 1886; G. K. No. 58, dato 8 Maart 1886 en G. K. No. 64, dato 12 Maart 1886, *Staatscourant* 17 Maart 1886 en Kennisgeving van den Landm. Gen., dato 6 April 1886, *Staatscourant*, 21 April 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

No. 212.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

NADEMAAL het noodig bevonden is, de werkzaamheden van de Baken-Commissie duidelijker te bepalen, zoo wordt de Generale Instructie voor de Baken-Commissie, dato 15 December 1884, 1) hiermede verduidelijkt, nader omschreven, ten einde alle verder misverstand te voorkomen.

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 20 October 1885.

GENERALE INSTRUCTIE VOOR DE BAKEN-COMMISSIE.

Zie ook Wet No. 9/91.

Regering zal Baken-Commisie voor ieder wijk aanstellen ter regeling van grenzen voor gen. opmeting.

ARTIKEL 1. Ingevolge Art. 18 van Wet No. 2, 1884, luidende als volgt: "De Regering zal in elke wijk commissiën aanstellen en deze van instructiën voorzien, ten einde de zaken betreffende bakens en grenzen vóór de generale opmeting te regelen," wordt door de Regering voor iedere wijk een commissie aangesteld, die een Baken-Commissie zal heeten.

Zamenstelling van Commissie.

2. De Baken-Commissie zal bestaan uit drie leden, waarvan de Veldcornet *ex officio* de Voorzitter zal zijn.

Werkzaamheden van Commissie.

3. De werkzaamheden der Baken-Commissie bestaan slechts in het inspecteeren van open gronden, of om bakens van plaatsen, wanneer die verloren zijn gegaan, weder zooveel mogelijk volgens inspectie-rapporten op te richten, daarbij in het oog houdende dat op bestaande bewezen bakens in geen enkel geval inbreuk mag worden gemaakt. Oproepingen van getuigen zal alleen door de Arbitrage-Commissie, niet door de Baken-Commissie, kunnen geschieden. Zie Volksraadsbesluit Art. 989, gepubliceerd in *Staatscourant* No. 237, 5 Augustus 1885. 2)

Geen inbreuk op bestaande bakens.

Oproeping van getuigen door Arbitrage-Commissie.

In geval van geschillen over bakens.

In het geval dat er geschillen zijn over bakens, zal de Baken-Commissie geen macht bezitten daarover uitspraak te doen, maar zal er moeten worden gehandeld volgens Art. 8 van deze Instructie.

Waar bakens onbekend zal plaats op nieuw geinsp. en bakens opgerigt worden in geval eigen. geen bakens aanwijzen.

4. De Baken-Commissie zal, wanneer de bakens van een plaats onbekend zullen zijn of verloren zijn gegaan, die plaats op nieuw inspecteeren en bakens oprichten, daarbij in acht nemende, dat ingeval de eigenaars van aangrenzende

---

1) Zie *ante* bl. 1312.
2) Zie *ante* bl. 1369.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

plaatsen in staat zijn om hunne bakens aan te wijzen en te bewijzen door middel van de oud-inspecteurs of door middel van beëedigde verklaringen van personen die met die bakens bekend zijn, altijd in overeenstemming met het inspectie-rapport, die bakens in ieder geval zullen moeten geërbiedigd worden en zal op die bakens geen inbreuk mogen worden gemaakt.

Indien aangewezen moeten bakens geeerbiedigd worden.

Volgens art. 22 van Wet No. 2, 1884, zal de Baken-Commissie, in gevallen waar meerdere plaatsen aan elkander gelegen zijn, waarvan de bakens niet kunnen bewezen worden, die plaatsen op nieuw inspecteeren zooveel mogelijk volgens de oude inspectie-rapporten.

Nieuwe inspectie v. plaatsen volgens art. 22 van Wet No. 2, 1884.

5. Eene plaats zal niet grooter mogen geïnspecteerd worden dan 3750 morgen of *één uur gaans overkruis*. Doch indien de plaats niet vierkant kan zijn, zullen de minuten zoo worden verdeeld dat de grootte der plaats gelijk zal staan met eene van één uur gaans overkruis, dat is, plaatsen die niet reeds vroeger waren geïnspecteerd en door het inspectie-rapport meerdere minuten waren bepaald.

Grootte van plaats indien geinspecteerd

Verdeeling van minuten.

6. De Baken-Commissie zal zich in geen geval mogen bemoeijen met de bakens van eenige plaats tenzij door den eigenaar geroepen om bakens die verloren zijn op te rigten, of tenzij er supicie bestaat dat zich tusschen de plaatsen nog Gouvernementsgrond bevindt, altoos met inachtneming van art. 3 dezer Instructie.

Geen bemoeijing met bakens van plaatsen tenzij door eigenaar geroepen of andere gevallen.

7. In geen enkel geval zal de Baken-Commissie op bakens van door goedgekeurde Landmeters opgemeten plaatsen inbreuk maken.

Geen inbreuk op bakens van opgegemetene plaatsen.

8. Alle geschillen omtrent bakens tusschen eigenaren zullen allereerst door middel van den Veldkornet kunnen geschikt worden. Kan dit niet geschieden dan zal moeten gehandeld worden volgens art. 26 van Wet No. 2, 1884, luidende als volgt:—

In geschillen zal eerst Veldcorn. dan Arbitrage Commiss. handelen.

"In geval van geschillen over bakens en lijnen tusschen eigenaren van aan elkander liggende plaatsen, die niet door wederzijdsche schikking kunnen vereffend worden, zullen de betrokken partijen aan elke zijde eenen arbiter benoemen, benevens éénen eindbeslisser ten einde zoodanig geschil te doen beslechten, nadat eene acte van sub-missie, opgemaakt door de Baken-Commissie of de betrokken partijen zelve, in tegenwoordigheid van twee getuigen is geteekend."

Betrokken partijen zullen Arbiters benoemen benevens eindbeslisser.

Acte van Submissie geteekend door partijen.

De vorm dier acte van submissie zal door den Staats-procureur opgesteld, door de Regering goedgekeurd en op haar last gedrukt moeten zijn. Hierbij is later Volksraads-besluit art. 184, dd. 21 Mei 1885, 1) bijgevoegd, luidende als volgt:—

Vorm van Acte door Staatsprocureur op te stellen.

"De Raad besluit dat aan artikel 26 van de Wet op de

---

1) Zie *ante* bl. 1325.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

In zekere gevallen kan Baken-Commis. arbiters of eindbeslissers benoemen.

Generale Opmeting het volgende zal worden toegevoegd: Wanneer een der partijen in gebreke blijft of weigert een arbiter of eindbeslisser te benoemen, of wanneer beide partijen niet kunnen overeenkomen omtrent een eindbeslisser, dan zal de Baken-Commissie als commissie gemagtigd zijn die benoeming te doen in plaats van hem die alzoo in gebreke blijft of weigert."

Uitval gronden voor Gouvernement te inspecteeren.

9. Alle open gronden, door den Veldcornet bevonden te bestaan tusschen reeds geïnspecteerde plaatsen, zullen door de Commissie voor het Gouvernement worden geïnspecteerd.

Vorm van plaatsen.

10. De plaatsen zullen niet langwerpiger mogen gemaakt worden dan 45 minuten gaans, van de aanvraag genomen, in de groote lengte, tenzij zulks uitgevallen grond is.

Commissie zal bakens aan eigenaren aanwijzen, des noods naar gissing.

11. De Commissie zal gehouden zijn ten tijde van inspectie de bakens der plaatsen den eigenaars of hunnen vertegenwoordigers aan te wijzen. Wanneer het wegens onoverkomelijke moeijelijkheden ondoenlijk mogt bevonden worden, de afstand naar den eenen of naar den anderen kant af te gaan, zoo zullen de bakens naar gissing kunnen worden aangewezen. In elk geval zullen de bakens moeten worden opgerigt volgens wet.

Oprigting v. bakens.

Middenpunt behoeft niet altijd kenmerk in uittreksel te zijn.

12. Het zal niet altijd noodig zijn het kenmerk in het uittreksel voor eene plaats opgegeven, het middenpunt te doen uitmaken; tot zes honderd treden kan het middenpunt van de plaats na goedkeuring der Commissie verzet worden.

Aanvraag moet in plaats vallen

De aanvraag moet ten allen tijde in de plaats vallen.

Commissie zal vormen invullen.

13. De Commissieleden zullen de vormen van de Rapporten van de Baken-Commissie invullen, waarvan haar kopiën zullen worden toegezonden.

Commissie aansprakelijk voor afgifte der bakens aan Landmeter.

14. De Commissie zal verantwoordelijk zijn voor de afgifte der bakens, door hen bepaald, aan den Landmeter, nadat zij minstens 14 dagen van hem eene kennisgeving zullen hebben ontvangen.

Landmeter niet gehouden minder dan 10 of meer dan 20 te gelijk ov. nemen.

15. Een Landmeter zal niet gehouden zijn, naar gelang van omstandigheden, minder bakens dan van 10 plaatsen of meer dan van 20 plaatsen tegelijk over te nemen.

Bakens op zichtbare plaatsen en scheidings op hoogste deelen.

16. De bakens der plaatsen, te worden geïnspecteerd, zullen zooveel mogelijk op zigtbare plaatsen worden geplaatst en de scheidings der plaatsen zooveel mogelijk op de hoogste deelen van het terrein.

Alle gronden waarop groote Kafferkralen zijn aan het Gouv.

17. Volgens Volksraadsbesluit art. 124, 1853, behooren alle gronden waarop groote Kafferkralen zijn aan het Gouvernement en zullen dus voor het Gouvernement worden geïnspecteerd. 1)

Belooning v. Baken-Commissie.

18. Elk lid van de Baken-Commissie zal voor het aanwijzen van de Bakens eener plaats van den eigenaar dier

1) Zie *ante* bl. 28 en voetnoot *ante* bl. 1313..

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

plaats ontvangen de som van £1 voor persoonlijke toelage en 15s. voor reiskosten; en de geheele Commissie zal voor inspecteeren van open gronden, benevens 15s. reiskosten per persoon, £1 3s. voor eene plaats en 10s. voor eene schets daarvan, van den eigenaar ontvangen. Persoonl. toelage en reiskosten door eigenaar te betalen.

S. J. P. KRUGER.
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 October 1885.

POSTWEZEN.

UITGIFTE VAN BRIEFKAARTEN.

Of genomen en Wet No. 1/86 Art. 45.

TER algemeene informatie is dienende, dat van af den 1sten November aanstaande, Briefkaarten verkrijgbaar zullen zijn aan de verschillende postkantoren, tegen de navolgende prijzen:— Briefkaarten van af 1 November 1885 verkrijgbaar.

2	Briefkaarten	voor	£0	0	2½	Prijs van briefkaarten.
4	„	„	0	0	5	
6	„	„	0	0	7½	
8	„	„	0	0	10	
10	„	„	0	1	½	
12	„	„	0	1	3	
240	„	„	1	5	0	

ALGEMEENE BEPALINGEN.

1. De Briefkaarten dienen om de correspondentie te bespoedigen en korte berigten te verzenden, hetzij gedrukt of geschreven met potlood of inkt. Doel der Briefkaarten.

2. Briefkaarten mogen verzonden worden naar eenig gedeelte van de Zuid-Afrikaansche Republiek, den Oranje Vrijstaat en de Kaapkolonie; doch verzonden naar andere landen zullen zij aan brievenpost onderhevig zijn. Briefk. n. eenig ged. v.Z.Afrika verzendb. n. buitenland onderhevig aan brievenp.

3. Op de voorzijde (waar het woord "*Briefkaart*" en het zegel staat) mag enkel het adres geschreven staan. Er mag niet anders op gedrukt of geschreven worden en in geen geval mag zulks over het zegel geschieden. Op de achterzijde alleen zal de mededeeling geschreven of gedrukt mogen worden. Niets mag aan de kaart gehecht worden, ook mag dezelve niet worden gevouwen, gesneden of veranderd. Indien deze regels niet in acht worden genomen, zal de kaart als Bepalingen betreffende gebruik van briefkaarten.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Boete bij overtreding.

een brief worden aangemerkt en 2d. betaald moeten worden bij aflevering.

Geen andere dan van Regering uitgegeven kaarten zulien verzonden worden.

4. Geen andere kaarten, dan de Briefkaarten welke van wege de Regering uitgegeven worden, zullen als zoodanig mogen worden verzonden.

Bedrag betaalbaar voor gereadresseerde briefkaarten.

5. Voor het re-adresseeren van een Briefkaart van de eene plaats naar de andere binnen deze Republiek, of naar den Oranje Vrijstaat, of de Kaapkolonie, zal 1d. gechargeerd worden.

ISAAC VAN ALPHEN,
Postmeester-Generaal.

Generaal-Postkantoor,
Pretoria, 24 October 1885.

PROCLAMATIE

VAN ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL het van wege de groote uitgestrektheid der gronden als Publieke Delverij, geproclameerd bij Proclamatie van den 11den Augustus en 15 September ll., voorkomende respectievelijk in de *Staatscouranten* van den 12den Augustus 1) en den 16den September 1885, 2) wenschelijk en dienstig wordt geacht die gronden in tweeën te splitsen.

Geprocl gronden zullen voortaan twee afzonderl. publieke delverijen uitmaken.

Zoo is het dat ik, STEPHANUS, JOHANNES, PAULUS KRUGER, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek, hierbij proclameer, bekend maak en vaststel dat de bovenbedoelde gronden voortaan twee afzonderlijke Publieke Delverijen zullen uitmaken, staande elk onder de jurisdictie van een eigen Mijn-Commissaris, en dat de grenzen dezer afzonderlijke delverijen zullen zijn als volgt:

Omschrijving van gronden behoorende tot Delverij No. I.

Delverij I. Van af de Tafelkop zijnde het Z. W. hoekbaken van de gemeten Gouvernementsgronden, in een rechte lijn naar het Spitskopbaken dezer grond, nabij de Krokodilrivier, van daar met de lijn der Gouvernementsgronden tot aan de Krokodilrivier; van daar de Krokodilrivier af tot aan de samenloop der Kaaprivieren met de Krokodilrivier; van daar met Kaaprivier op tot waar dezelve de lijn der gemeten Gouvernementsgronden snijdt en van daar met die lijn tot aan Tafelkop.

Omschrijving van gronden behoorende tot Delverij No. II.

Delverij II. Van de samenloop der Kaaprivier met Krokodilrivier, van daar Krokodilrivier af tot aan de drift

---

1) Zie *ante* bl. 1403.
2) Zie *ante* bl. 1412.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

van den wagenweg naar Delagoabaai (Nellmapiusdrift), van daar in een rechte lijn naar het baken op Kamhlubana-heuvel; van daar langs de Swaziegrens tot aan de lijn der gemeten Gouvernementsgronden, van daar met die lijn tot waar dezelve gesneden wordt door de Kaaprivier; en van daar met Kaaprivier af tot waar dezelve in Krokodilrivier loopt. 1)

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, ten Gouvernementskantore te Pretoria, op heden den 24sten dag der maand November A.D. 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

Inleiding.

NADEMAAL aan de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek de wenschelijkheid gebleken is om een mijnpacht brief te verleenen op een zeker stuk grond behoorende tot het gedeelte van de plaats *Kromdraai*, in het district Pretoria, wijk *Witwatersrand*, eigendom van den heer J. H. Grobler, welke mijnpachtbrief dienovereenkomstig is verleend en met kaart daaraan gehecht geregistreerd is ten kantore van den Registrateur van Acten, alwaar nadere bijzonderheden dienaangaande zijn te bekomen, en

Proclamatie van gedeelte van de plaats *Kromdraai* district Pretoria tot een publieke Delverij.

Nademaal het verder dienstig is geacht het resteerende van het gedeelte der plaats *Kromdraai*, behoorende aan genoemden eigenaar, te verklaren tot een publieke delverij.

Zoo is het dat ik Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident der Zuid-Afrikaansche Republiek met advies en consent van den Uitvoerenden Raad, blijkens art. 381, van de Notulen, dd. 2 December 1885, in termen van Wet No. 8, 1885, 2) heb goedgevonden het bovenvermelde gedeelte van de plaats *Kromdraai*, de grenzen waarvan nader zullen blijken uit landmeterskaart geformeerd door den Land-

1) In verband hiermede zie verder G. K. No. 28, dd. 22 Januarij 1887, *Staatscourant* 2 Februarij 1887, No. 315.

2) Zie *ante* bl. 1377.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

meter A. H. Walker — uitgezonderd het stuk grond waarop Mijnpachtbrief is verleend als boven — te proclameeren tot eene publieke delverij, zooals ik doe bij deze. 1)

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand op heden den 8sten dag van December, in het jaar Onzes Heeren 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

No. 256.

GOUVERNEMENTS KENNISGEVING.

TER informatie van allen en een iegelijk die het moge aangaan wordt onderstaand Uitv. Raadsbesluit, art. 389, dd. 9 December 1885, hiermede gepubliceerd.

Aan de orde: "Minute R 5500/85, inhoudende o. a. een voorstel van den Landdrost van Waterberg, op verzoek van verschillende ingezetenen, om aan een ieder die een erf op het dorp Nijlstroom daarvoor in de plaats aan te bieden een erf in het dorp *Hartingsburg* bij opbetaling van de achterstallige belasting op de erven gelegen in Nijlstroom, nadat de publieke verkooping van de eerste 50-tal aldaar op te meten ervən zal hebben plaats gehad."

Oproeping van belanghebbenden die eigenaren zijn van erven in Nijlstroom om die voor erven *Hartingsburg* om te ruilen.

Besloten:— "Zijn voorstel aan te nemen en een Gouvernements Kennisgeving in dien geest te doen plaatsen."

In teimen van dit besluit worden belanghebbenden opgeroepen om voor het geval zij van dit aanbod, onder vermelde conditiën, gebruik wenschen te maken, zich schriftelijk ten dezen kantore aan te melden vóór of op den 23sten dag van Januarij 1886.

Inzending van transport of grondbrief.

In elk verzoekschrift moet verwezen worden naar deze Gouvernements Kennisgeving en er moeten bij ingezonden worden bewijzen van eigendomsregt. 2)

Op last,

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

Gouvernementskantoor,
Pretoria, 15 December 1885.

---

1) In verband hiermede zie verdere Openzetting van gronden aan *Witwaters Rand* bij Proclamatiën, dd. 8 September 1886, *Staatscourant* 15 September 1886, No. 295 en 24 December 1886, *Staatscourant* 29 December 1886, No. 310.

2) In verband hiermede zie G. K. No. 106, dd. 11 Mei 1886, *Staatscourant* 12 Mei 1886.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

PROCLAMATIE

DOOR ZIJN HOOG-EDELE DEN STAATSPRESIDENT.

NADEMAAL bij art. 173 van de Grondwet bepaald is dat voor de behoorlijke en werkdadige uitoefening van het administratieve bestuur, aangehaald en omschreven in artt. 171 en 172 van gemelde Grondwet, de Zuid-Afrikaansche Republiek in districten zal worden verdeeld; en Inleiding.

Nademaal het noodzakelijk geacht wordt de districtslijn tusschen de districten *Waterberg* en *Rustenburg* op nieuw bekend te maken: 1)

Zoo is het, dat ik, Stephanus Johannes Paulus Kruger, Staatspresident, namens de Regering der Zuid-Afrikaansche Republiek hiermede proclameer, verklaar en op nieuw bekend maak, dat de distriktslijn tusschen de distrikten *Waterberg* en *Rustenburg* is als volgt:—

"Van af Vliegenkopje gelegen tusschen Zandrivier en Krokodilrivier, van daar over Pienaarsrivier met de Zwartrand uit tot op Rooiberg (Vaalwatersnek) en van daar met een regte lijn tot op de oostelijke kranspunt van Matlabasberg; van daar met een regte lijn tot aan den oorsprong van Matlabasrivier, komende uit genoemde Kransberg; van daar met den loop van Matlabasrivier tot waar zij in Krokodilrivier loopt. Omschrijvingen van districtslijn, tussch. district *Waterberg* en *Rustenberg*.

GOD BEHOEDE LAND EN VOLK!

Gegeven onder mijne hand, op dezen 15den dag van December 1885.

S. J. P. KRUGER,
Staatspresident.

W. EDUARD BOK,
Staatssecretaris.

POSTWEZEN.

POSTTARIEF MET NATAL.

INGEVOLGE bepalingen vervat in de Postconventie gesloten tusschen de Gouvernementen van Natal en de Zuid-

1) Niet gepubliceerd; zie Proclamatiën dato 15 November 1866, *ante* bl. 298 en 10 Januarij 1871, *ante* bl. 415, betreffende Zuidel. en Noord Oostel. lijn van district Waterberg.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Afrikaansche Republiek, en gepubliceerd in de *Staatscourant* van heden, zal het postgeld van af 1 Januarij aanstaande van en naar de Kolonie Natal zijn als volgt:—

Verminderde posttarief overeenkomstig Post Conventie met Natal.

Brieven per ½ oz. of gedeelte daarvan	2d.
Boek- en monster-pakketten per 2 oz. of gedeelte daarvan	1d.
Pakjes per 4 oz. of gedeelte daarvan	3d.
Nieuwsbladen, 4 oz. niet te bovengaande	½d.
Postkaarten, elk	1d.

Nieuwsbladen niet van genoegzaam postgeld voorzien zijnde worden niet verzonden.

De bepalingen der Conventie zullen van af 1 Januarij 1886, strikt moeten worden gehandhaafd.

ISAAC VAN ALPHEN,
Postmeester-Generaal.

Generaal-Postkantoor,
Pretoria, 30 December 1885.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADWIJZER.

BLADZ.

AANDEELHOUDERS OF DEELHEBBERS,
van Maatschappijen met Beperkte Verantwoordelijkheid, Wet No. 5, 1874 ... 582—589
AANGEVER,
van Overtredingen in geval van Kaffergeschenken, gerechtigd tot ⅓ der bep. boete 7
geregtigd tot ½ der boete:
in geval van openen van brieven... ... 63
in geval van handel in vuurwapen en ammunitie ... ... 74, 517—18, 1297
onder Ord. Drank-Licenties 76
onder de Jagtwet 1858 109
onder de Kafferwet 1858 111
ingeval van Naturellen Kinderen 230
onder de Wet op Longziekte 368
onder de Jagtwet 1870 391
onder Wet No. 2, 1871, art. 6 430
onder de Paswet 1873 482
onder Wet op Maten en Gewigten ... 563
onder de Goudwet 1875 632
onder de Telegraafwet 763
onder de Wet op Venduties, 1880 ... 857
onder de Wet op Venduties, 1885 ... 1323
ontvangt belooning van £10 volgens Regulaties Houtbosschen, 1881 979
beloond naar omstandigheden volgens de Belastingwet 1881 ... ... 1024 en 1025
ingeval van Vrachtbrieven 1101
onder de Belastingwet, 1882 1121
onder de Wet op de Goudvelden, 1885 ... 1391
AANKLAGER, PUBLIEKE,
plichten en bevoegdheden in verband met Crim. Procedure, 1866 ... 273—288
Landdrostklerken zullen ageeren als ... 302
ontvangt kennis van gepleegde misdaden van Vrederegters 412

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

AANKLAGER, PUBLIEKE,—*vervolg.*
is klerk van den Goud-Commissaris · 424, 467, 592 626, 1157, 1382
Crim. Procedure, Wet No. 1, 1874, 555—558
pligten en bevoegdheden volgens Conventie met den O. Vrijstaat 1880, art. 4 ... 739
pligten onder Wet No. 9, 1880, (Elect. Telegr.) 762
onder Wet No. 13, 1880. Meesters en Dienstboden, Hoofdstuk V 815
onder Wet No. 15, 1880, Houtbosschen ... 838
behoort tot Openb. Ministerie, Publ Vervolging 1028
gelast gevangenissen te bezoeken... ... 1217
in verband met Veldc. Instructien, v. 1885. 1332—1335
op de goudvelden 1382

AANMANINGSBRIEF,
aan Belastingschuldige, Wet No. 10, 1885. 1407—1410

AANRANDING,
bepaling betreffende aanranding van persoon... 4
van eer en karakter ... ... *ib.*, 36
in aanranding is man of vrouw bev. getuige 293
alsook aangerande persoon ... *ib.*,
onder de wet op Vrederegters 412
Jurisdictie van Naturellen Commissaris in geval van 1356
onder Uitleveringswet met den O. Vrijstaat ... 1360

AANSCHRIJVING,
door Procureur, Wet No. 1, 1871 ... 438
door Agent, Wet No. 1, 1871, ... 439
door Procureur, Wet No. 8, 1883 ... 1201
door Agent, Wet No. 8, 1883, ... 1208

AANSLAGBILLET,
onder de Wet op Belastingstelsel... 1022, 1119 en 1122

AANSPRAAK VAN STAATSPRESIDENT. 1084 en 1085

AANTEEKENING,
van plaatsen, Inspecteur Instr. 1853 ... 26
Inspecteur Instr. Lijdenburg 1858 ... 80, 81
volgens Overeenkomst met Lijdenburg ... 135
door Agenten 142
Inspecteur Instr. 1861 ... 145—146
van Gouvern. gronden, district Zoutpansberg... 421
van gronden gesloten ... *ib.*,
van gronden, Royeering van art. 13 van Inspecteur Instr. 1869 1264
van brieven, Postwet 1869 ... 330—39
van brieven, Postwet 1873 ... 528—37

ABSOLUTIE VAN DE INSTANTIE,
Civ. Procedure, 1874, art. 27 547

ACTE VAN OVEREENKOMST,
Beperkte Verantwoordelijkheid Maatschappij ... 583

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ACTE VAN OVERMAKING,
onder Wet. No. 8, 1885 (Goudwet), art. 82 ... 1393
ACTE VAN SUBMISSIE,
Wet, No. 2, 1884, Generale Opmeting, art. 26, 27 en 28. 1285
G. K. No. 366, d. 12 Dec. 1884... ... 1310
Generale Instructie Baken Commissie, G. K. No. 212, d. 20 Oct. 1885, art. 8... 1415
ACTE VAN INSOLVENTIE,
Wet No. 21, 1880, artt. 4, 9, 21, 23 en 24. 866—877
ACTIE,
in Insolvente Zaken, artt. 8, 23, 24, 27, 48. 50, 53, 104, 134, 138, 148 ... 867—937
crimineele actie onder de wet op Belastingstelsel, 1881 1025
onder de Wet van 1882 1121
ADMINISTR., GOUVERNEUR OF LIEUT.GOUVERN.
pligten en bevoegdheden,
Proclamatie 18 Mei 1877 ... 704, 706
Proclamatie, d. 3 October 1879, art 1—15 721, 722
Open Brief, d. 8 Nov. 1879 (betreffende den Uitv. Raad) ... ... 729—731
betreffende Wetgevende Vergaderingen 732—735
Conventie met O. Vrijstaat 1880... 737, 738
Proclamatie, 9 Maart 1880, art. 1 ... 743
privaat zegel van ambtenaar die het Transvaalsche Gouvernement bestuurt... ... 744
schadeloos gesteld voor handelingen gedaan gedurende Secocoeni en Zulu oorlogen ... 745
Wet No. 6, 1880 ... ... 749, 750
Proclamatie, d. 15 April 1880 751
Regels, Regulaties en Orders, art. 9 van Wet, No. 6, 1880, art. 1 752
Telegraaf Wet 1880 ... ... 759—764
Wet No. 10, 1880 765
Reglementen ten opzigte van subsidies en elementaire scholen... 767
Wet No. 11, 1880 (Heerenregten) ... 773
Wet No. 12, 1880 (Invoerregten) ... 785
Wet No. 13, 1880 (Meesters en Dienstboden) 798, 821
Wet No. 14. 1880 (Gevangenissen) 825—833
Wet No. 15, 1880 (Houtbosschen) ... 837
Regulatien in verband met Wet op Gevangenissen ... ... 845, 850—851
Wet No. 17, 1880 (Venduties) ... 860, 861
Wet No. 1, 1881 (Drankwet) 957
Regulaties Houtbosschen, 1881 977
Wet No, 2, 1881 (Uitlevering met Vrijstaat)... 982
Wet No. 4, 1881 (Pensioenen voor weduwen van Vrijwilligers enz.) 984

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ADMINISTRATIE,
Rekening van, in Boedelzaken, (Weeswet 1869) 341—353
Weeswet No. 12, 1870 ... 396—401
Brieven van, zie Brieven van Administratie.
Officier van Artillerie Corps, Wet No. 8. 1882, art. 14 1137

ADMINISTRATEUR EN ADJUDANT ARTILLERIE,
Regulaties 1884 ... ... 1270, 1272

ADMINISTRATIVE MAGT,
bepalingen over, volgens Grondwet 1858, art. 171—174 61
Dorps Regulaties, 1858 85
Veldcornet Instructies, 1858, art. 5 ... 90
Commandant Instructies, 1858, art. 16 ... 102

ADMISSIE enz.,
als Procureur volgens Bijlage No. 3 tot Grondwet, 1859, art. 50—53. 122
van Procureurs en Agenten onder Civiele Procedure, 1874, art. 1, 2, 3 en 15 542—545
verandering van art. 1 van Wet No. 1, 1874 669
Wijziging van art. 50, Bijlage Grondwet 1859 669
van Advocaten, Procureurs etc. in Hoog Ger., Proclamatie 18 Mei 1877 705
Proclamatie 9 Augustus 1881 ... 1011, 1012
Belasting op admissie 1206
Regt om op de goudvelden te practiseeren ... 1386

ADVERTEEREN
Schutregulaties 1869, art. 14 324
Schutwet, 1882, art. 8 en 26 ... 1092, 1094
van verlorene acten (Registratiewet, 1882, art. 8) 1115
Opmaken van advertentien door Baljuw ... 1205
Kennisgeving en publicatie door Geregtsbode 1208

ADVERTENTIE BELASTING,
vastgesteld door V.R.B. 7 Junij 1876, art. 115 660

ADVOKAAT,
Crim. Procedure 1866, art. 85, 90, 98 en 109 287—291
Zegel op toelating 433
's practijk op de goudvelden (Wet 1875) ... 630
practiserende zonder admissie onderhevig aan Boete 669
Toelating van, in Hoog Geregtshof, 1011—12
Toelage als getuige in Crim. Zaken 718, 942
Licentie onder Wet No. 2, 1871... ... 429
onder Wet No. 2, 1881 1022
Volgens V.R.B. 27 Junij 1882 1111
Wet No. 6, 1882, op het Belastingstelsel ... 1118
Tarief voor Adv. in Hoog Geregtshof, Wet No. 8, 1883... 1202

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ADVOKAAT,—*vervolg.*
Op admissie van 1206
Getuigekosten van 1202
Regt om op de goudvelden te practiseeren ... 1386
AFLOSSING
van Gouv. Noten (Wet No. 11, 1870) ... 393
van Schatkistbilletten (Wet No. 9, 1885) ... 1405
AFPERSING,
Uitlevering in gevel van dezen misdaad 455, 471
AFSCHRIFTEN EN KOPIJEN,
Zegel op, van acten voor Notarissen (Wet No. 2, 1871) ... 433—440
van officieele documenten, betaalbaar in zegels 1313
Tarief voor, van acten onder Registratiewet, 1882 1117
van getuigenissen enz. onder Wet No. 3, 1883, 1180, 1182
volgens tarief voor Procureurs ... 1200, 1201
Zegel op kopijen volgens tarief voor het Griffier's kantoor 1205
van telegrammen (Wet No. 3, 1884) ... 1294
AFWEZIGE PERSONEN,
bepalingen betreffende testamentaire boedels van, onder Ord. No. 8, 1864, art, 37 ... 197
onder Ord. No. 9, 1864 ... 199—216
onder Weeswet 1869, rrt. 79—87 350, 351
Wet No. 12, 1870, art. 81 *en seq.* ... 405
AGENT, bepalingen betreffende,
Bijlage No. 3 Goudwet, 1859 ... 118—122
Aanteekening van plaatsen door... ... 143
Crim. Procedure, 1866 ... 285—291
Licentie voor, onder Wet No. 2, 1871 ... 429
Toelage aan, ... 439, 1207
Crim. Procedure, Wet No. 1, 1874 542—545
Regt om op de Goudvelden te practiseeren (Wet No. 6, 1875) 630
Wet No. 8, 1885 1386
Moet behoorlijk geadmitteerd zijn ... 669
Tarief onder Belastingswet ... 1022, 1118
Getuigekosten van 1202
Legalisatie van handteekening 1241
Betaling van belasting door, ten behoeve van principaal 1410
AGENTSCHAPPEN,
mogen niet door Inspecteurs van plaatsen waargenomen worden 328
mogen niet door Goudcommissaris waargenomen worden 624, 1157, 1383
Noch door Ambtenaren, zie *Ambtenaren.*
AMBACHTSLIEDEN,
Getuigekosten in Crim. Zaken ... 718, 1202

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

AMBTENAREN,
schuldig aan verraad, falsiteit, enz. ... 3
Wie bevoegd zijn als ambtenaren te dienen... 31
Voordracht van, aan Volksraad 36, 44
Geen Volksraadsleden ... 38, 465, 1078
Aanstelling van 42, 680, 1026
Schorsing van 45
Instructie en inzweren van ... *ib.*, 307
Zijn vrij van krijgsdienst ... 51, 94, 1166
Ondergeschikte beambten onder Landdrost ... 63
mogen geen agentschappen voor anderen waarnemen ... 67, 636, 952, 1268
Bevoegde, kunnen gratis kopij nemen ... 185
Pligten onder de Jagtwet (1866) ... 230
Administratie van 232
Verpligt beschuldigde personen te doen apprehenderen 277
moeten alle getuigen onderzoeken bij voorloopig onderzoek 280
Welke borg moeten stellen 307, 622, 1373, 1375
Kantoorbehoeften ... ... *ib.*
Pligten van, in verband met Auditeurs Instructie (1869) ... ... 319—321
Dienstbrieven door hen per post verzonden; Strafbepaling ... ... 533—536
Pligten onder de Paswet (1870)... ... 380
Percentage op invorderen van Kafferbelasting 387
mogen in Volksraad zitten 417
mogen niet in Volksraad zitten ... 465, 1078
Zegel op aanstelling van 433
Omkooping van, is een misdaad onder de Uitleveringswet, 1871 455
Pligten van, in verband met Thes.-Generaals Instructie, (1871) ... 457—458
Reiskosten van, in Dienst 460
Leden van Delvers-Comité zijn geen, 466, 592, 626
Omkooping van, is een misdaad onder Uitleverings Tractaat met O. Vrijstaat (1872) ... 471
Opnemen van kantoren van, belast met geldelijke administratie 521
belet gedurende kantooruren privaat werk te doen... 565
die alleen gemagtigd zijn met Naturellen te onderhandelen 605
belast met geldelijke administratie zullen kwitantiën geven volgens gedrukte vormen 608
geen remissie van reeds verkochte zegels ... 617
Eervol ontslag van 622
Driemaandelijksche uitbetaling van salarissen 632

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

AMBTENAREN,—*vervolg.*
niet geregtigd iemand te dwingen contracten met Kaffers te maken 638
Ambtstijd, zie *Diensttijd.*
Ambtseed, zie *Eed.*
gelast toe te zien dat *Dorthesia* niet ingevoerd wordt, enz. 686
Ondergeschikte, moeten correspondentie aan Gouv. Secretaris door Hoofd van Departement zenden 700
belet geldorders of wissels op de schatkist te geven en verdere bepalingen ... 701
betaling van revenue zegels voor permitten, enz. *ib.*
zullen behulpzaam zijn in uitvoering van Proclamatie tegen verkoop van drank op Zondag 708
gelast kennis te nemen van Wetten, Proclamatiën, enz. in *Staatscourant* gepubliceerd 710
Kosten van, in crimineele zaken... ... 718
van gevangenissen ... ... 825—833
van houtbosschen 837
Ondergeschikte, van gevangenissen, ... 841
gemagtigd gratis passen aan Inboorlingen uit te reiken 939
belet Directeuren van Maatschappijen te zijn 952
moeten advertenties en drukwerk door Staatssecretaris bestellen 1014
Toelage van Reis- en Verblijfkosten aan, 1044, 1096—7
Generale Instructie op 't houden en indienen van Landsrekeningen ... 1047—64
Opleiding van, ... 1070, 1073
Ontbieden van, door Volksraad of Volksraadcommissie 1084
Tegenwoordigheid van, in den Volksraad ... 1089
Vergoeding aan, in geval van verplaatsing 1097, 1098
verantwoordelijk voor acten door hen opgetrokken 1116
betalen bijdrage tot Pensioenfonds ... 1210
moeten zich direct aan Hoofden der afzonderlijke departementen voor informatie wenden 1232
Legalisatie van handteekening van, ... 1241
geregtigd personen te onderzoeken en beslag te leggen in geval van smokkelhandel in ammunitie, enz. 1296
Pligten van, in geval van wegvoeren van brandhout zonder permit 1330
Reiskosten van, verminderd met 25 pCt. ... 1365
zullen belastingen stipt invorderen, enz. ... 1369
zullen aan de uitvoering van de Wet op Schatkistbilletten 1885 gehouden zijn ... 1406

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

AMENDEMENTEN,
op voorstellen in den Volksraad... ... 1216

AMMUNITIE,
Vervoer van, en vuurwapenen, Zandrivier Conventie 1852, art. 5 ... 13
Vrije aankoop van, ... *ib.*
Handel in, met Naturellen belet... ... *ib.*
Smokkelhandel onder Naturellen belet onder doodstraf 23, 1228
Burgers verpligt smokkelaars te apprehendeeren 24
Bepalingen betrekkelijk handel in, ... *ib.*
Iedereen verpligt smokkelaars aan te geven ... *ib.*
Verkoop van, buiten de Republiek ... *ib.*
Vuurwapenen als buit genomen verkocht ... 25
Kruidmagazijnen en kanonnen onder oppertoezicht van Uitv. Raad 45
Verkoop van, is een der Inkomsten van den Staat 63
Handel in, vuurwapenen en paarden met de Naturellen belet... 74, 98, 109, 111, 390
Handel in, in handen der Regering gesteld 231, 517, 1296
Doorvoer van, door O. Vrijstaat volgens Tractaat 1872, art. 4 en 5 470
Wet No. 6, 1873, regelende handel in vuurwapenen en, ... 517
Permitten... 518
Invoeren en bergen van, ... 613, 614
Wet op Kruitmagazijnen ... ... *ib.*
Op commando is onder zorg van een Commissaris 655, 1175
Dragen van vuurwapenen door kleurlingen ... 665
Kleurlingen die van buiten met vuurwapenen in den Staat komen ... ... *ib.*
Invoerregten op vuurwapenen voor Kleurlingen *ib.*
Uitreiken van ammunitiepermitten ... 685
tot oefening, door Gouvernement voorzien aan Artillerie corps 1034
aan Politiecorps 1041
Ieder tot de Krijgsdienst opgeroepen zorgt voor zeker hoeveelheid, ... 1168
Wet op Kruit- en Ontplofbare Stoffen-Fabrieken (1883) 1211
Afslag van 10 per cent bij het koopen van,... 1233
Bepalingen omtrent handel in, enz., onder Wet No. 4, 1884 1296
Vorm van permit 1297

AMSTERDAM,
vroeger Roburnia als dorp geproclameerd. ... 1124

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ANNEXATIE-PROCLAMATIE,
12 April 1877 691
Bekrachtiging er van 711
APOTHEKERS,
Zegel op admissie van 610
Toelating van 990
APPÈL,
bepalingen betreffende, Grondwet 1858, ...56—60
Bijlage No. 3, 1859 ... ... 120—122
tegen taxatie der Burgers 126
Revisie volgens Crim. Procedure 1866 272, 290—1
onder de Weeswet 1869 ... 340 en 342
onder de Landcommissie Wet 1870 ... 370
onder de Wet tegen Landlooperij 1870 382—83
onder de Jagtwet 1870 391
onder de Weeswet 1870 ... 395 en 403
van Vrederegters 413
tegen uitspraak van Postmeester-Generaal ... 528
in geval van schrapping van de rol als Agent 542
onder Civiele Procedure 1874 ... 548—50, 554
Revisie of appel volgens Crim. Procedure 1874 560
onder de Landcommissie Wet 1875 ... 619
van Comm. van Lichtenburg 621
van Goud-Commissaris en Delvers Comité ... 629
Toelage van Delvers Comité in appel zaken... 637
Tegen handeling van Veldcornet onder de Kieswet 1876 647
Tegen handeling van Veldcornet onder de Kieswet 1882 1133
in Commando zaken (Wet No. 2, 1876) ...653—4
Appel en Revisie van Lagere Hoven naar Hoog Gerechtshof ... 704, 1012
van Hoog Geregtshof naar H. M. in H. Geheimen Raad ... ...706—7
Appel van één Regter n. het volle Hof 743, 1179, 1371
in zaken van Dienstboden ... 793, 820
in zaken van Gevangen 834
in Insolvente Zaken (Wet No. 21, 1880, art. 24, 28, 31, 40, 56, 59, 98, 99, 110, 111) ... ... 877—923
in zaken Drank-Licenties ... 957 en 973
van Pensioenfonds-Commissie op Uitv. Raad ... 1067
In geval van taxatie onder de Schutwet 1882 ... 1093
onder de Wet op de Goudvelden, 1883. 1162—1163
in Krijgszaken op Commando (Wet No. 2, 1883) ... 1169, 1171
Hoog Ger. een Hof van eerste instantie en appel 1179
van Rondgaand Hof naar Hoog Gerechtsh. 1180—1
Geen nieuwe stukken in appel 1180

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

APPÈL,—*vervolg.*
bij Uitv. Raad in zaken Districtsraden ... 1190
Zegelregten in geval van appèl in 't Hoog Gerechtshof 1206
Ingeval van Generale Opmeting, Wet 1884 ... 1285
Wet No. 3, 1884, Telegraphie 1293
van beslissing van Naturellen Commissaris onder Wet No. 4 1885, ... 1353
geschiedt trapsgewijze van Lager tot Hooger Hof 1372
onder de Goudwet (No. 8, 1885) ... 1383, 1385
onder de Wet No. 10, 1885, op de Directe Belastingen 1409

APPREHENDEREN, (Zie verder *Arrest*).
van personen door Veldcornetten (Veldc. Instr. 1858) 93
van Kleurlingen volgens Jagtwet (1858) ... 109
Crim. Procedure (1866) ... 276—290
van Kleurlingen volgens Jagtw. (No. 10, 1870) 389
van Misdadigers door Vrederegters 412—13
of in hechtenis stellen van Vreemdelingen volgens Uitleveringswet (1871)... ... 456
van Misdadigers volg. Tract. O. Vrijstaat (1872) 471
of in hechtenis nemen volg. Uitl.-wet (1873) 476—77
van personen, Civ. Procedure (1874) ... 555
van personen Telegraaf beschadigende ... 762
onder Wet No. 13, 1880, (Meesters en Dienstboden) ... 808, 820

APPRENTICEN,
Apprentice Wet, 9 Mei 1851 :
Weeskinderen van Naturellen 8
Inboeking... ... ...9 en 10
Strafbepaling voor mishandeling... ... 9
Overmaking van Kinderen 10
Strafbepaling voor Vervoer buitenl. ... 11
Apprenticeschap of Inboekingen voor Landdrost 73
onder de Meester en Dienstbodewet (1880) ... 799
in geval van Havelooze Kinderen ... 800
Vorm van Leerlingskontrakt 801
Overgang van Leerlingskontract 802
Leerlingskontrakten in triplicaat te zijn ... *ib.*
Verandering van Meester in geval van Leerlingskontrakt ... ... *ib.*
Effect van dood of insolventie van Meester ... 803
Verzending of verplaatsing van Leerling ... 805
Niet verpligt buiten den Staat te gaan ... 806
Huwelijk van vrouwelijke Leerling ... *ib.*

ARBITRAGE,
in Insolvente zaken 914

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ARBITRAGE,—*vervolg.*
in geval betaalbaar goud op private grond wordt gevonden 1157
in geval van Regten verkregen op de Goud-velden 1279, 1389
in geval van Bakens en Lijnen van plaatsen 1285, 1310, 1415
Regering gemagtigd wijzigingen te maken in Arbritage-Commissie met betrekking tot Bakens enz. 1369
Arbitragie-Commissie roept op en ondervraagt getuigen 1414

ARREST, zie ook *Apprehenderen.*
Crim. Procedure (1866) ... 276 *en seq.*
van Kleurlingen volgens Jagtwet (1870) ... 389
van Misdadigers door Vrederegters 412—13
Zegel op Lastbrief tot, Exploitatie, 433, 436
van personen volgens Civ. Procedure (1874) 555
van personen Telegraaf beschadigende ... 762
van Dienstboden 808, 820
in Insolventie zaken ... ... 875—903
in staat van Dronkenschap 967
van Misdadigers van O. Vrijstaat ... 982
in geval van Civiele Gijzeling 989
van personen die Commando ontduiken ... 1171
van Kwaaddoeners door Artilleristen, ... 1272
van Smokkelaars in Ammunnitie ... 1297
op heeterdaad door Veldcornet 1334
van Misdagigers onder de Uitleveringswet met O. Vrijstaat (1885) ... 1356, 1358
Arresten verleend door Landdr. ond. Wet (1885) 1371

ARTILLERIE, STAATS-
rang van officieren, volgens Wet No. 2, 1876... 657
oprigten van Artilleriecorps ... 682, 1028
Wet No. 4, 1881, voor het Artillerie-Corps der Z. A. Republiek 1029
Wet No. 8, 1882, tot reorganisatie van het Corps Transv. Rijd. Politie en van de Staats-Artillerie 1135
Hoofdofficier van, heeft rang van Commandant 1177
Wet No. 8, 1882 op nieuw v. kracht verklaart 1217
Verbeterde Regulaties Rijdende Artillerie ... 1270
Salarissen en getal manschappen te worden verminderd 1365

ARTIKELEN,
Drie en Dertig ... ... 1—6
Uitleg van de woorden *Hollandsche Wet* in art. 31 der 33 artikelen 115
Art. 15, buiten werking gesteld 169
Herroeping van § 24 der 33 artikelen ... 63

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ARTIKELEN,—*vervolg.*
Herroeping van §§ 19 en 27 der 33 artikelen 455
AUDITEUR GENERAAL,
zal driemaandelijksche staten publiceeren ... 307
Plichten onder Instructien 1869 ... 319—321
ontvangt verslag van Postm. Gener. 329, 527, 536
zal Rekeningen voor Buitengewone Uitgaven certificeeren 387
ontvangt Maandstaten van Weesheer ... 404
ontvangt verslag van Goud-Commissaris, 424, 466, 592
Pligten in verband met Thes. Generaal ... 458
Verslag van Landdrost aan 474
Verslag van Landdrost aan, ond. Paswet (1873) 481
Verslag van Landmeter-Generaal aan ... 609
Verslag van Magazijnmeester aan ... 614
Verslag van Zegelmeester aan 615
is *ex officio* lid van Zegel-Commissie ... 616
is lid der Tender Commissie 633
is een der Hoofdambtenaren 1027
Pligten en bevoegdheden volgens Generale Instructie, 1882 ... ... 1047—1064
Verslag van Inspecteur-Generaal aan 1099 en 1100
ontvangt verslag enz. van Officieren onder Rijdende Politie en Staats-Artillerie ... 1137
ontvangt maandel. verslag van gelic. Handelaar in ruw goud 1160
auditeert boeken van pensioenfonds ... 1210
betaalt geene rekeningen uit aan personen die geld schuldig zijn aan de Regering ... 1343
moet borg stellen 1373
Schatkistbilletten geregistreerd ten kantore van 1405
moet in zijn verslag opgaaf doen van in omloop zijnde Schatkistbilletten ... 1406
AZIJN,
Invoerregt op, ... 1024 en 1120
Marktregulatien betr. verkoop van, op de markt 1187
BAGATELLE TAFEL,
Licentie voor, bep. bij Wet No. 2, 1871, art. 5, afd. 1 429
BAKEN,
Aanwijzen van Hoekbakens ... 26, 145, 326
kunnen na gissing aangewezen worden ... *ib.*
Hoekbakens zullen door Inspecteurs aangewezen en opgerigt worden 81
kunnen onder omstandigheden naar gissing bepaald worden 81, 1312
Wet betrekkelijk de oprigting van, (1864) 243 *en seq.*
en Lijnen van plaatsen moeten door Inspecteurs aangewezen worden ... 418, 464

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BAKEN,—*vervolg.*
Kwestiën omtrent Bakens van plaatsen die over Districts lijn gaan te worden beslist in 't District waaronder plaats behoort ... 607
Zoodanige kwestiën beslist door Regter van 't District waar plaats van gedaagde behoort 619
van Westel. grens te worden bepaald (Pretoria Conventie 1881. art. 19) ... 1006
Aanwijzing van, op Geprocl. Goudvelden enz. (Wet No. 1, 1883, art. 6) 1157
Afbakenen van Claims 1160
Procl. aangaande bakens in Mapochs gronden 1234
Afbakenen van lijn op de Westel. grenzen volgens Conventie van Londen (1884) ... 1255
Erkende Bakens zijn onverzetbaar ... 1283
Aanstellen van Bakencommissie 1284
Eigenaren verpligt Bakens op te rigten ... *ib.*
In geval van geschil tusschen eigenaren omtrent Bakens ... ... *ib.*
Strafbepaling voor de vernieling of vervoeren van Bakens 1285
Aanwijzing van Bakens door Buren en anderen in afwezigheid van Eigenaar *ib.*, 1310
Veldcornetten moeten toezien dat Bakens behoorlijk opgerigt worden ... 1310, 1312
Veldc. kunnen kwesties minnelijk schikken ... 1310
Generale Instructie (15 Dec. 1884) voor de Baken-Commissie... ... 312—13, 1414
Belooning aan Baken-Commissie toegekend ... 1317
Zij mag Bakens niet verschuiven in geval van gemetene plaatsen 1319
Eigenaren van gemetene plaatsen verpligt Bakens aan te wijzen ... ... *ib.*
Hoog Geregtshof of Rondg. Hof kan kwesties van Bakens en Lijnen van plaatsen naar Land Commissie verwijzen 1372
Verandering, verplaatsing of wegnemen van Bakens van Claims hoe gestraft ... 1392

BAKEN-COMMISSIE,
te worden aangesteld (Wet No. 2, 1884, Gen. Opmeting, art. 18 en 22) 1284, 1285
Gen. Instructie (15 Dec. 1884) 1319
Gen. Inspectie van alle open gronden, door... 1313
Belooning aan 1317
mag geen Bakens verschuiven 1312
mag Eindbeslisser benoemen 1325
Gen. Instructie voor de, verduidelijkt 1414—1416

BAKKERS
licentie voor 428

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BALJUW,
Instructie voor, (1867) 251
Aanstelling van, ... *ib.*
houdt afschriften van zaken ... ... *ib.*
voert Vonnissen uit ... ... *ib.*
Exploiteeren van Mandamenten, enz. ... 252
Toelage aan, ... *ib.*
Rol van Verkoopingen ... ... *ib.*
Tarief ... ... *ib.*
Pligten van, en Bode... ... ... *ib.*
Aanstelling van Ondergeschikten... ... *ib.*
Rekeningen getaxeerd ... ... *ib.*
moet Securiteit stellen ... ... *ib.*
heeft regt Misdadigers te arresteeren ... 277
kan Uitspraak van Land Com. executeeren 370, 619
Tarief voor het Departement van, 435, 1204
belast met toez. over Licentiën en Invoerregten 454
Verkooping door, van plaatsen in Executie, voor niet minder dan den opzetprijs ... 519
Reiskosten berekend volgens afstand werkelijk afgelegd 525
Lastbrief ter Executie gericht aan, ... 550
voert Arresten en Interdicten uit ... 555
verboden Agentschappen waar te nemen ... 636
ontvangt percent-gewijze belooning voor invorderen van Invoerregten 659
een Ambtenaar van het Hoog Geregtshof 705, 1011
in verband met Insolventie-Wet No. 21, 1880 art. 4, 12, 16, 22, 142 ... 866—934
's verkooping v. Drank vereischt geen Licentie 962
Tarief voor Onder-, ... 1204
heeft geen Licentie noodig tot verkooping van goederen 1323

BANK,
De Wet No. 4, 1874, ter beperking van Verantwoordelijkheid van Maatschappijen heeft geen betrekking op Banken 582
Licentie bepaald, ... 604, 1022, 1118
Zegel op Bankcheques 610
Verdeeling van Banklicentie 640
Regulatie betr. stempelen van Bankcheques ... *ib.*
Bestuurders van, geregtigd tot getuigekosten in Civiele zaken... 1202
Regering gem. tijdel. overeenkomst te treffen met de Standard Bank, *re*overtrekking en leening 1215, 1249
Concept-Reglement voor Transvaalsche Bank, aangenomen en vrijstelling van Licentie en Krijgsdienst toegekend 1263

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BANKNOTEN,
vrij van Invoerrechten 1119
BANNISSEMENT, zie *Verbanning.*
BASTAARDEN,
niet toegelaten in vergaderingen als Leden of Regters 2
niet toegelaten als Volksraadsleden 38, 1077
BAZAARS VERKOOPINGEN,
ten voordeele van Kerk, School. enz., vrij Vendu-Licentie en Venduregten, ... 1323
BECHUANA LAND,
lijn omschrijving volgens Pretoria Conventie 1881, art. 1 ... 999
afbakening van lijn, *idem* art. 19 ... 1006
London Conventie 1884, art. 1 1254
afbakening van lijn, *idem* art. 2... ... 1255
grenslijn tusschen Republiek en, volgens Londen Conventie geproclameerd, Proclamatie 2 Maart 1885 1315
BEDDEGOED,
Regulatiën voor, ingeval van gevangenen ... 851
van Insolvent 915
BEDRIEGERS OF BEDROG,
Uitlevering voor misdaad van, ond. Wet No. 5, 1871 456
onder Tractaat met O. Vrijstaat, 1872 ... 471
onder Wet No. 1, 1873, ... 476
onder de Wet op Maten en Gewigten (1874) 563
onder Conventie met O. Vrijstaat, Febr. 1880... 737
in verband met Dienstboden, Dienstcontracten terzijde gezet op grond van... ... 792
in Insolventen Zaken 903
onder de Uitleveringswet No. 2, 1881, met den O. Vrijstaat 982
actie voor Bedrog in Belastingkwesties 1025, 1121
is een der misdaden van Uitlevering, onder Uitleveringswet, No. 5 1885, met den O. Vrijstaat 1360
BEGRAFENISPLAATS,
oude plaats ten zuiden van dorpsgronden van Pretoria gesloten 942
van Britsche Troepen bewaard, Pretoria Conventie 1881, art. 17 ... 1005
BEGROOTING,
Jaarl. Begrootingswet te worden gepasseerd ... 36
President legt jaarlijks Begrootingswet voor ... 44
Regeering verpligt zich volgens Begrooting te gedragen 304
pligten van Auditeur, betreffende, 319 en 320

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BEGROOTING,—*vervolg.*
van Postwezen door Postm. Generaal jaarl. op te maken 329, 527
niet vastgestelde Uitgaven moeten door Auditeur gecertificeert worden vóór dat President zulks zal goedkeuren... 387
Thesaurier tegenwoordig bij het opmaken en vaststellen der Begrooting en geene rekekeningen anders dan volgens Begrooting uitbetalen ... ... 457 en 458
bij opening van Volksraad voor te leggen ... 597
volgens bepalingen van Begrooting voor Districtsbestuur 1027, 1191
voor Stadsraden ... ... *ib.*
voor Politie en Artillerie 1028
Hoofden van Departementen moeten vóór 15 Januarij Jaarlijksche Begrooting naar Thesaurier zenden 1047
Generale Instructie regelende het houden van 's Lands Rekeningen enz. 1047—61
commissie door Volksraad benoemd ... 1085
van Inkomsten en Uitgaven door Inspecteur-Generaal van Invoerregten ... 1099
van Districtsraden 1199
te worden opgemaakt een maand vóór gewone zitting van den Volksraad 1229
BELASTING,
op Leenings- en Eigendomsplaatsen ... 65
moet in de maand Junij betaald worden ... *ib.*
Hoofdbelasting ... ... *ib.* 112, 126
Dubbele belasting op onbewoonde plaatsen van buitenl. wonende eigenaren ... *ib.*
op Erven waar geen watergelden ... *ib.*
wordt ten Landdrostkantore betaald ... 66
op Erven betaalbaar ten Landdrostkantore vóór 15 Junij van elk jaar. Dorps-Regulatiën 1858, art. 33 ... 89
op Eigendomsplaatsen 10/s. per jaar. 111, 126, 313
op Leeningsplaatsen, van 10/s. tot 30/s. *ib.*, *ib.*,
Plaatsen grooter dan 3000 Morgen betalen hooger recognitie ... 245, 611
moet betaald zijn vóór dat transport van gronden kan worden verkregen, 245, 1114, 1377
of recognitie, betaalbaar van af datum dat transport verkrijgbaar was 270
op Leeningsplaatsen bepaald op 30/s. ... 313
Verhooging van, op Erven ... ... *ib.*
Verhooging van Hoofdbelasting ... ... *ib.*
op gedeelten van plaatsen 316
bepaald voor Erven op dorp Christiana ... 385

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BELASTING, *vervolg.*

Termijn voor betaling van belasting op Plaatsen en Erven veranderd ... 452
Betaling van, in district waar gronden *niet* gelegen zijn 454, 1036, 1049
Betaling van, dubbele, indien niet binnen 6 maanden betaald 454
Persoonlijke (of Hoofdbelasting) betaalbaar door personen die slechts bezitters van *een* eigendomsplaats of erf zijn ... ... *ib.*
Herroeping van V.R.B. 2 Dec. 1871, art. 426, omtrent betaling van dubbele, ... 464
Gelijkstelling van Vrijst. burgers betreffende belasting 470
Vaststellen van Spoorwegbelasting ... 603
Wegbelasting zoowel op gekleurden als blanken 609
Erfeigenaren ook onderhevig aan Hoofdbelasting 612
Erf-, op Erven ten dorpe Lichtenburg ... 621
Oorlogsbelasting betaalbaar door buitenlandsche eigenaren 651, 1170
Wegbelasting betaalbaar door personen 21 jaar oud, behalve dienstboden ... 658
op minder en meer dan halve Leening- en Eigendomsplaatsen ... ... *ib.*
op gedeelte van Eigendomsplaatsen boven en onder de helft 659
Erf-, verhoogd 660
op Advertenties ... ... *ib.*
Spoorweg-, verhoogd op 30 sh. 661
voor de Naturellen 663, 749
Oorlogs-, op plaatsen en erven voor blanken en kleurlingen 675
Onmondige personen vrijgesteld van oorlogs- 678
Summiere invordering van achterstallige ... *ib.*
Betaling van Oorlogs- uitgesteld 697
Heffing van Spoorweg-, op gedeelte van plaatsen 720
Regulaties enz. betrekkelijk, op Naturellen 752 *en seq.*
Proclamatie bepalende tijd wanneer, op Naturellen betaalbaar is 754
op Venduties 858
Vermindering van Vendu-, waar eigenaar kooper is 860
Geen Vendu- op goed voor rekening der Regering verkocht 861
of Impost volg. Houtb. Regulatiën (1881) 977—8, 980
op Hout in zegels betaalbaar 994
Wet No. 9, 1881, betrekkelijk betaling van, aan Thesaurier in stede van den Landdrost 990
Wet No. 2, 1881, in zake het Belastingstelsel 1021
van Districts- en Stadsraden 1027

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BELASTING, *vervolg.*
Terugroeping van Proclamatie 12 April 1877, opheffende Oorlogs-, ... 1036
Geen vooruitbetaling van, voor het volgend jaar toegelaten 1063
Wet No. 4, 1882, in zake het Belastingstelsel 1099
Invordering van achterstallige, op summiere wijze, volgens V.R.B. 1 Maart 1877, art. 18 1107
Wet No. 6, 1882, in zake het Belastingstelsel 1118
op plaatsen grooter dan 3750 morgen ... 1129
Art. 4 van Wet No 6, 1882, niet van toepassing op O. Vrijstaat 1141
Invordering van, op de Goudvelden ... 1159
Heffing van bijzondere, door Districtsraden ... 1191
ter ondersteuning van Pensioenfonds, ... 1209
Tarief van, betaalbaar door Houtzagers ... 1243
Spoorweg-, verminderd door V.R.B., 30 October 1884, art. 1110 1291
Transito Invoerregten op goederen v. Lourenco Marques doorgevoerd ... 1302—3
Vermindering van Spoorweg- zal ingaan met 1 Januarij 1885 1314
betaalbaar op Mijnpachtbrief 1381
achterstallige, is waarborg voor Schatkistbilletten 1404
Wet No. 10, 1885, op de invordering der Directe, 1407
Uitstel van achterstallige, onder bepaling van zekere V. R. Besluiten 1409
wanneer achterstallige, in eens opvorderbaar zijn *ib.*
welke personen verpligt zijn dadelijk op aanschrijving belasting te betalen ... 1410

BELASTINGGAARDERS,
Pligten en bevoegdheden volgens Wet No. 2, 1881 ... 1022—24
onder Gen. Instructie 1882, art. 18 en 19 ... 1053
onder Wet No. 4, 1882 ... 1099, 1102
onder Wet No. 6, 1882 ... 1119, 1121
Regering gemagtigd belastinggaarders aan te stellen 1215
Belastinggaarder mag inzage eischen van certificaat van doorvoer 1349
moeten zekerheid stellen 1374

BELASTINGSCHULDIGE,
Pligten volgens Wet No. 10, 1885, art. 1, 5—9, 13—18 ... 1407—1410

BELEEDIGING,
van den Regter 2
van eer en karakter 4
tegen vrouwelijke sexe 5
van eer en karakter in verband met drukpers 36

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BELGIE,
Tractaat met, goedgekeurd 642
BELOONING,
voor het vinden van edele mineralen enz. ... 414
425, 468, 593, 623, 632
voor Invorderen van Invoerrechten ... 659
aan Curatoren in Insolventie zaken,
Wet No. 21, 1880, art. 44, ... 890
„ „ „ „ art. 79 907
BESCHERMING,
van persoon en goed onder de Grondwet ... 35
van Naturellen onder de Paswet (1872) ... 474
„ „ „ „ „ (1873) ... 481
van persoon en goederen onder
Pretoria Conventie 1256
BESCHULDIGING, ACTE VAN,
Crim. Procedure 1866, artt. 24—26, 68, 73,
74, 81, 96, 120 ... ... 275—293
BESLAG OF BESLAGLEGGING,
door Landdrost op goederen ... 60, 555
Jagtopzieners mogen goederen van overtreders
in beslag nemen, ... 390
Tarief voor, door Baljuw en Geregtsbode
gelegd ... 436, 437, 1205, 1208
In beslag nemen van goederen onder de
Uitleveringswet (1871) 456
Vorm van kennisgeving van, ... 552
Verkooping van in beslag genomen goederen 553
In beslag nemen van Maten en Gewigten ... 563
onder de Insolventie Wet (1880)... 870—937
van sterke dranken 963
van drank ten verkoop rondgevoerd ... 964
Verkooping van in beslag genomen goederen
onder § 65 der Drankwet (1881) ... 973
In beslag nemen van ammunitie enz. onder
Wet No. 4, 1884 ... 1296—7
van goederen onder de Wet op het
Belastingstelsel (No. 10, 1885) ... 1408
BESMETTELIJKE ZIEKTEN,
Ord. No. 1, 1884, tegen, voor een jaar in
werking gesteld 1262, 1366
Deze Ordonantie is vervangen door
Wet No. 11, 1886 1263
BESTUURDERS OF DIRECTEURS,
van Maatschappijen met bep. Verantwoordelijk-
heid (Wet No. 5, 1874) ... 582—3, 586, 588
Wanneer vrij van persoonlijke Krijgsdienst ... 1167
van Bezigheden, geregtigd tot Getuigekosten
in Civ. Zaken, ... 1202

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BETAALDAG,
van alle directe belastingen ... 1407, 1409

BETAALMEESTER, ARTILLERIE CORPS,
Pligten en bevoegdheden, ... 1033—34
Verb. Regulatiën Transv. Troepen (1884) 1270—72
moet borg stellen 1374

BETHEL,
verklaard als dorp, ... 943

BEVESTIGING,
van Huwelijken ... 359—363, 442—447

BEWIJS VAN SCHULD,
in Insolventie Zaken, Wet No. 21, 1880,
art. 27—32, 35—37, ... 879—86

BIER,
Licentie voor verkoop van, ... 428, 954, 969
Beteekenis van het woord, ... 954
Het enkel brouwen van bier vereischt geen
Licentie 969
Invoerbelasting op, ... 1024, 1120

BILLIARD TAFEL,
Licentie op publieke,... 429

BLANKE,
kunnen niet tot slagen aan den lijve veroordeeld worden 57, 272
De Huwelijkswet heeft alleen betrekking op, 365, 448

BLESBOKSPRUIT, VELDCORNETSCHAP,
Veldcornetschap, district Pretoria ... 114
Veldcornetschap, district Heidelberg, ... 414
Veldcornetschap, district Standerton, 725, 1237

BLOEDSCHANDE,
is een misdaad onder de Uitleveringswet (1871) 456
onder het Tractaat met O. Vrijstaat (1872) ... 471
onder de Uitleveringswet (No. 5, 1885) ... 1361

BLOEDVERWANTSCHAP,
tot in den derden graad ingesloten belet zitting
in Burger Raad 2
Graden van, met betrekking tot het zitten in
één Regterlijke Vergadering... ... 29
Welke graden van, tusschen Volksraadsleden
niet mogen bestaan ... 38, 525, 1077
of verwantschap tusschen Leden der Landcommissie 124, 369, 618
Verboden graden van, of aanverwantschap onder
de Huwelijkswet... ... 360, 443
of Maagschap, die iemand onbevoegd maakt
als Curator in insolvente boedels te ageren 888
of Maagschap met betrekking tot het Licentieregt onder de Drankwet (1881) ... 958

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BLOEMHOF,
tot dorp verklaard 231
Grenslijn van Wijk, ... 314
verklaard tot afzonderlijke District, ... 339
Westelijke grenslijn bepaald, ... 356
Districtslijn goedgekeurd door Volksraad ... 383
Openzetten van plaatsen in 't District ... 385
Landdrost van, gemagtigd met Naturellen te onderhandelen 605
Grenslijn tusschen Lichtenburg en, ... 1154
Regering opgedragen onderzoek te doen betrekkelijk naam van District 1217
Districtsnaam van, zal blijven bestaan ... 1236
Nieuwe wijk Hartsrivier in 't district, ... 1316

BOEDELS,
Bepalingen betreffende, ... 16—18
Strafbepaling voor nalatige Ambtenaren ... 20
Bepalingen betreffende testamenten in boedels, *ib.*
Weesheeren worden aangesteld die in boedels voorzien 63
vervangen door Weesheer 175
Ord. regelende de Administratie van, (1864)... 189
Ord. No. 9, 1864, van denzelfden aard ... 199
Weeswet 1869, regel. de Administratie van, 340—54
Weesheer belast met Administratie van, ... 340
Wet No. 12, 1870, regel. de Administratie van, ... 395—409
Fooi van Weesheer voor verschijnen in 't Hof 435
Fooi aan den Baljuw voor 't opnemen van, ... 436
Fooi voor rekeningen van, door Notaris opgemaakt 440
Venduregten in bestorvene en andere, 858, 860, 1324
sommen ontvangen door Griffier of Weesheer van het Hoog Geregtshof, betreffende ... 1052

BOEDELBEREDDERAARS,
verpligt dadelijk na aanschrijving belasting door boedel verschuldigd te betalen ... 1410

BOEKHOUDER,
Licentie voor 1022, 1118
van Thes. Generaal moet zekerheid stellen ... 1373

BONDGENOOTSCHAPPEN,
Ontkenning van, door H. M. Regering ten Noorden van Vaalrivier 13
of Tractaten met buitenl. Mogendheden vereischen goedkeuring van Volksraad ... 37
mogen niet door Kleurlingen met andere volken aangegaan worden, ... 97
vereischen goedkeuring van H. M. 1000, 1255

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BORG, BORGTOGT, BORGSTELLING,
Landdrosten moeten borg stellen 53, 1374
Vendu-afslagers „ „ „ ... 62
Weesheeren „ „ „ ... 63
Weesmeester verpligt borg te stellen, 180, 340, 395, 1373
voor de kosten te worden gegeven waar privaat partij wenscht te vervolgen ... 274
Beschuldigde onder borgtocht losgelaten ... 281
Bij gevaarlijke wonden kan Landdrost borgtogt weigeren 283
Landdrost gehouden billijke borgtogt te eischen *ib.*
Aanzoek bij Staatsprocureur tegen te groote borgstelling 284
Beschuldigde niet verpligt verdere borg te stellen *ib.*
Bij niet-verschijning wordt borgtacte executabel verklaard 288
Beschuldigde ontslagen onder borgtogt bij uitstel van zaak... 289
Welke Ambtenaren borgtogt moeten stellen, 307
622, 1373—4
Postambtenaren ook onder borgen ... 316
Borgen voor tenders vereischt onder Schut Regulaties (1869) 322
Borgtogt door Postmeester-Generaal 330, 528, 1374
Borgtogt door Postmeesters ... 333, 531, 1374
Erfportiën van minderjarigen onder borgtogt versecureerd 343, 398
Weesheer zal twee borgen moeten eischen onder acte van kinderbewijs ... *ib.*
Akten van Securiteit onder de Weeswet (1870) moeten in naam van Weesheer zijn ... 402
Vrederegters kunnen personen onder borgtogt stellen voor stil en rustig gedrag ... 412
Goud-Commissaris moet borg stellen, ... 424
466, 592, 624, 1374
Borgtogt onder de Uitleveringswet (1871) ... 456
Zegelregt op Borgacten v. Notarissen gepasseerd 431
Kruidmagazijnmeester stelt borgen ... 613
Hooggeregtshof stelt Commissarissen aan om borgtogt te nemen ... 706, 1013
Securiteit en borgen door Vendu-Afslager te worden gegeven ... 859, 1324
Certificaat aan insolvent verleend, ontslaat zijn borg niet 931
Borg- of Securiteitsacte te worden gegeven door persoon licentie voor verkoop van sterke dranken bij de kleine maten buiten het dorp uitnemende ... 955
Clausule bij borgtogt gevoegd ingeval van Accommodatie voor mensch en paard ... 965

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BORG, BORGTOGT, BORGSTELLING,—*vervolg.*
Vernieuwing van borgstelling in geval van overmaking van licentie door dood of insolventie 969
Borgen te worden gesteld bij Tenders v. leverantie 1033
Borgtogt door Schutmeester te worden gesteld 1094
Advocaten, Procureurs en Agenten moeten borg stellen 1112
Borgtogt in geval van doorvoer van goederen van Lourenco Marques ... 1302, 1348—50
Wet No. 7, 1885, regelende de Borgacten door Ambtenaren te worden gesteld ... 1373
Tot welk bedrag ... ... *ib.*, *ib.*
Belastinggaarders moeten ook borg stellen ... 1374
Geen zegelregten betaalbaar op borgacten ... *ib.*
Ambtenaren niet voor elkaar borg te zijn ... *ib.*
Borgacten door ambtenaren gegeven niet te worden teruggetrokken zonder kennis en ontslag van Staatssecretaris ... ... *ib.*
Vorm van Borgacten 1375

BOSCHBEWAARDERS OF OPZICHTERS,
Aanstelling van, ... 298, 837
Regulatien voor, ... 977—979
Dep. Instructien, 1881 ... 993, 994
zullen geen salaris trekken maar zekere percenten 1266

BOSCHWERKERS OF HOUTZAGERS,
Dep. Instructiën 4 Maart 1881, art. 9 ... 994
Herziening van Schedule II, G. K. No. 134, d.d. 6 Mei 1884... 1243
moeten licentie hebben ... 297, 377
Bosschen aan de Pongola en Buffel opengezet 298
Ieder inwoner met verlof van Landdrost of Veldcornet geregtigd tot hout voor eigen gebruik 315
Houtbosschen behooren aan eigenaar, tenzij voor het Gouvernement uitgehouden ... *ib.*
Wet tegen de vernietiging van houtbosschen... 376
Van wie licentie om hout te kappen verkrijgbaar is 977
Licentiehouder moet zijne afdeeling uitwerken voordat hij een andere afdeeling bewerkt 978
Toekenning van plekken gronds voor woonachtige zagers 979
Plakken van inboorlingen en mielietuinen binnen bosch is verboden 980
Tarief van belasting voor 't kappen en zagen van hout 1243

BOTANISCHE TUIN,
afstand van 18 erven en subsidie toegekend voor, te Pretoria... 595

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BOTER,
Invoerregten op, ... 1023, 1120
zal op de markt per pond verkocht worden ... 1187
BOTTEL STORE,
Licentie voor, ... 428, 956
BRANDMERK,
van Schutten 1094
BRANDSTICHTING,
Geen stoffen in straten in brand te steken ... 89
Wet regelende het branden van gras ... 366
is een der misdaden onder de Uitleveringswet (1871) 455
is een der misdaden onder het Uitleverings-Tractaat (1872) met den O. V. Staat ... 471
is een der misdaden onder de Uitleveringswet (1873) 455
onder de Conventie voor uitlevering van misdadigers met den Vrijstaat (1880) ... 737
Straf voor het in brand steken van boomen, bosschen, enz. 836
onder Uitleveringswet (1881) met den Oranje Vrijstaat 982
onder Uitleveringswet (1885) met den Oranje Vrijstaat 1360
BRIEF,
Tarief voor schrijven van, enz. ... 438, 1201—2
BRIEFKAARTEN,
Uitgave, prijs, en verdere bepalingen ... 1417
Posttarief voor, ... 1422
BRIEVEN,
strafbepaling betreffende openen van, ... 5, 63
Briefwisseling met vreemde Mogendheden ... 45
Onderteekening van ambtsbrieven ... 46
Veldcornet verzendt alle ambtsbrieven ... 94
Bepalingen omtrent, onder Postwet 1869 330 *en seq.*
Wet No. 7, 1873, regelende het Postwezen (vervangen door Wet No. 1, 1886) 527 *en seq.*
Postgeld voor Stads- of Districts-Brieven ... 612
Frankeeren van, per padpostzakken verzonden... 719
Aangeteekende, niet per padpostzakken te verzenden ... ... *ib.*
Ontvangen en schrijven van, door crimineele gevangenen 851
naar en van commando postvrij... ... 1176
van ambtenaren moeten direct aan Hoofden van Departementen gericht zijn ... 1232
Posttarief op binnenlandsche, ... 1311
Verminderd posttarief overeenkomstig Conventie met Natal 1421

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BRIEVEN VAN ADMINISTRATIE,
te worden verleend aan Executeuren, 189—90, 192, 341, 345, 396, 398, 400
Verantwoordelijkheid van personen zich met boedel inlatende vóór, te hebben ontvangen 194
aan curatoren 350, 406
zijn voldoende procuratie in regten ... 401
Zegelregt geheven voor, ... 434
BRIEVEN VAN INLIJVING,
Uitvoerende Raad gemagtigd te verleenen ... 590
BRIEVEN VAN NATURALISATIE, ... 1131 en 1132
BRITSCHE CONSULAIRE AMBTENAAR,
te worden benoemd volgens London Conventie 1884, art. 3 en 10 1255, 1257
BRITSCHE RESIDENT,
Pligten en bevoegdheden volgens Pretoria Conventie 1881, art. 2 (a), 3, 5, 17, 18, 20, 21, 22 en 28 ... 1000—1008
BROUWERS,
Licentie voor brouwen en verkoopen van Moutdranken 429
Geene licentie noodig voor het enkel brouwen van Moutdranken, alleen voor het verkoop 969
BUIT,
Verdeeling van ... 52, 102, 656, 1175
Bepaling aangaande het eigenen van buitgenomen goederen ... 655, 1175
Gedeelte van, behoorende aan Gouvernement 1175
Wat niet onder buit begrepen is 1176
BUITENGEWONE EN ONVOORZIENE UITGAVEN,
Bepalingen betreffende ...387, 426, 457—58
Gen. Instr. 1882, art. 2, 4, 5, 27 en 34 1047—60
BUITENLANDSCHSCHE EIGENAREN,
van Plaatsen en Erven betalen dubbele belasting 65
Oorlogsbelasting betaalbaar door, 651, 675, 1170
Wet No. 4, 1883, over het uitnemen van eigendomsbewijzen of grondbrieven v. plaatsen. 1184
Oproeping van, onder de Wet op de directe belasting, (No. 10, 1885) 1408
BUITENLANDSCHE CONTRACTEN,
met Dienstboden ... ...792—3
De Wet No. 6, 1882, in zake het Belastingstelsel, heeft geene betrekking op ... 1122
BURGER OF BURGERS, BURGERREGT,
pligten en bevoegdheden ... ... 1—6
Vreemdelingen geen burgers 31
Koopen van, ... *ib.*
Vrouwen hebben ook, ... *ib.*
Kleurlingen hebben geen ... ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BURGER OF BURGERS, BURGERREGT,—*vervolg.*

Ieder burger van 21 jaar bezit stemregt ... 38
Ieder burger kan beschuldiging tegen President of leden van den Uitv. Raad bij Voorzitter van den Volksraad indienen ... 38
moeten aan Veldcornet kennis geven van hun aankomst of verhuizing, onder straf ... 91
Belooning voor zwaar gekwetste, uit buit ... 103
Fonds ter ondersteuning van weduwen en wezen van, ... *ib.*
Van welk geloof ook, is stemgeregtigd zoodra hij zijn burgerregt gekocht en betaald heeft *ib.*
Ieder burger heeft regt Landcommissie bijeen te roepen 131, 369, 618
Geene burgerregten tot het nemen van plaatsen aan nieuwe inkomelingen toegekend ... 270
Lijst van dienstdoende, door Veldcornetten op te maken 376
Ieder burger moet kleurl. zonder pas aanhouden. 379
geregtigd tot 5 huishoudens op plaatsen ... 381
Kwalificatie van stemgeregtigde, ... 451, 646
De Uitleveringwet 1871, niet toepasselijk op... 456
gehouden *Xanthium Spinosum* uit te roeijen 461
Stemmende stemgeregtigde, kiezen Staatspresid. 462
Gelijkstelling van, tusschen den O. Vrijstaat en Z. A. Republiek, Tractaat 1 Aug. 1872, art. 2 en 3 470
op Certificaat van Burger is Landdrost verpligt pas aan Kleurling uit te reiken ... 481
toegelaten hun eigen Transport en Verbandakten uit te maken 565
vrij Scholen te bezoeken 571
Aflegging van Burgereed 646
Vrijwilligers worden Burgers bij ontvangen van Transport 672, 674
Burgers onderhevig aan opkommanderen en bijdrage tot benoodigdheden... ... 676
Burgers kiezen Staatspresident 680
Vrijheden en Privilegien onder Pretoria Conv. 1881, art. 26—28 1007, 1008
Burgers die als Artilleristen wenschen ingeschreven te worden 1029
Wet No. 7, 1882, regelende het Kiesregt der Burgers ... ... 1131—1134
Burgers die in de Rijdende Politie en Artilleriecorps wenschen ingeschreven te worden... 1136
Verkiezing van Burgers voor Commando ... 1165
Elk Burger geregtigd tot 1 of 2 huisgezinnen van Mapochs Kaffers 1221

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

BURGER OF BURGERS, BURGERREGT, *vervolg.*
Verdeeling van Mapochs gronden onder ... 1229
Occupatie van Mapochs gronden... ... *ib.*
Bewoning van Mapochs gronden door ... *ib.*
Regering opgedragen Census van alle stemgeregtigde Burgers op te nemen ... 1248
Koelies en Arabieren hebben geen Burgerregt 1339

BURGER-ARREST, zie *Gijzeling.*

BURGERMEESTER,
is hoofd van Plaatselijk- of Stadsbestuur, 682, 1027

BIJDRAGEN,
in tijden van Commando, Wet No. 2, 1883, art. 8 en 22 ... ... 1167, 1172

BIJEENKOMSTEN,
in Insolventie zaken, Wet No. 21, 1880, art. 11, 25, 26, 30, 37—39, 40, 56, 57, 59, 60, 71, 77, 78, 80, 97, 100, 106, 107, 121, 122, 124, 150 ... ... 871—937
Raadsleden zullen bijeenkomsten houden ... 1090

CAROLINA,
Regering gem., als dorp te proclameren ... 1344

CENSUS,
Pligten van Veldcornetten betreffende lijst van Dienstpligtigen, nieuwe Inwoners, verhuizing derzelve, Kleurlingen, enz. ... 52, 62 90, 91, 99, 101, 383, 653, 1172, 1332—33
Regering opgedragen Census van alle stemgeregtigde burgers op te maken ... 1248

CERTIFICAAT, HUWELIJKS-
Teekenen van, in duplicaat door Partijen, Leeraar of Landdrost en Getuigen 362, 445
Vorm van, ... 363, 446
Strafbepaling voor vernielen, beschadigen of vervalschen van Register ... 365, 447
Strafbepaling voor verleenen van valsch register *ib.*
Behoorlijk gecertificeerd Afschrift van, voldoend bewijs 446
Registratie geld voor het uitreiken v. Attestatien 511

CESSIO-BONORUM,
afgeschaft... 864

CHEQUES,
Zegel op Bank-, ... 610
worden niet ten Gouv. Kantoren in betaling aangenomen 702
worden niet ontvangen in betaling van publieke inkomsten 1052
Thesaurier betaald op eerste van de maand aan personen op zetelplaats uit enz. 1056—57

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

CHEQUES,—*vervolg.*
voor personen in de districten woonachtig worden de cheques naar Landdrost of Commissaris gezonden 1057
van Thesaurier zijn niet geldig tenzij gecontrasigneerd door Boekhouder 1063
CHICORIE,
Invoerregten op 1023, 1120
CHRISTIANA,
aanleg als dorp 384
Watervoer £3000 goedgekeurd 426
Grenslijn tusschen Lichtenburg en ... 1154
Vier erven ten dorpe, toegestaan aan Ned. Herv. en Ger. Gemeenten 1338
CIPIER VAN GEVANGENIS,
Aanstelling van 825
mag geene goederen enz. leveren aan gevangenen *ib.*
mag geen loon of gift ontvangen van gevangenen 830
kan niet bedanken tenzij hij 2 maanden vooraf kennis geeft 833
moet aanteekening houden van straf aan gevangenen toegekend 834
Regulatien voor Cipier ... 839 *en seq.*
Assistent Cipier ... ... 842—43
Regt om in localen waar drank verkocht wordt te gaan en Rustverstoorders te verwijderen 966
De Wet No. 3, 1882, over Reis- en Verblijfkosten van Ambtenaren heeft geene betrekking op, ... 1098
zal bij betaling van kosten Misdadigers onder de Uitleveringswet No. 5, 1885, in bewaring houden 1358
CIPIER, ASSISTENT- VAN GEVANGENISSEN,
Regulatien voor, ... 842, 843
Zie verder *Cipier.*
CIVIELE GIJZELING,
Schuldenaar in, ontslagen wanneer sekwestratie zijns boedels wordt verleend... 875, 876
Insolvent zijn Certificaat bekomende kan uit civiele hechtenis worden ontslaan ... 932
van ongecertificeerde insolvent ... ... *ib.*
Decreet van, reeds uitgevaardigd niet opgeheven door order voor sekwestratie van ongecertificeerden insolvent 936
Geen lastbrief tot, voor schuld te worden uitgereikt of verleend waar verweerder geene middelen bezit om aan vonnis te voldoen... 989
CIVIELE ZAKEN,
Jurisdictie van Landdrost en Landdrost en Heemraden in 57

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

CIVIELE ZAKEN,—*vervolg.*
Regulatiën voor procedeeren in ... 121—22
Reiskosten aan getuigen in, vooruit te worden betaald 123, 524
kan worden uitgesteld bij niet verschijnen van getuige 524
Strafbepaling voor getuigen niet verschijnende in, *ib.*
Manier van procedeeren in ... 541—55
Hof van Appel voor, onder de Wet op Goudvelden 1875 629
Staken van regterlijke procedure in, tijdens Commando 651, 1168
door Regter alleen te worden beslist volgens, Proclamatie 18 Mei 1877 706
volgens Proclamatie 9 Augustus 1881 ... 1012
Regels in, ... 1013
Getuigekosten in, ... 1202
Tarief voor Baljuw, in, ... 1204—5
voor Geregtsbode in, ... 1208
Jurisdictie van Landdrost in, ... 1370—1
„ „ Mijncommissaris... ... 1383

CLAIMS,
Ontdekker's Claim zonder Licentie ... 1379
Eigenaar geregtigd tot 10, ... 1380, 1381
Delver's, ... *ib.*
Amalgamatie van, enz. ... 1388—90
Alluvial Claims, protectie voor, ... 1389
Jumpen van, ... *ib.*
Groote van Alluvial, ... 1390
„ „ Quartsrif, ... *ib.*
Afbakening van Geamalgameerde, ... *ib.*
Hooger Claim moet lagere niet hinderen ... *ib.*
Moedwillige beschadiging van, ... 1393
Verlaten van, ... 1394
Meening van het woord *Claim* 1395

CLUBS OF SOCIETEITEN,
door Regering goedgekeurd betalen geen Drank-Licentie 612
herroepen door Wet No. 1, 188 , art. 8, ... 955

COMMANDANT,
Strafbepaling voor, bij weigering om gewapende magt op te roepen ... 2
Twee Commandanten voor ieder distr. gekozen 48
Commando's tot demping van Binnenlandsche opstanden aan hem toevertrouwd ...49, 101
Eed voor, ... *ib.* 103
Boete op, bij niet voldoening aan orders ... 50 101, 104, 1169
Verslag van, aan Commandant-Generaal ... *ib. ib.*
Boete voor het bedanken zonder goede rede ...52, 102

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

COMMANDANT,—*vervolg.*
Staat ten dienste van 's lands ambtenaren ...61, 102
Jaarlijks tractement 68, 232
Kiezing van, ... 100—1, 650
Vijf jaar in dienst 101, 1021
Strafbepaling voor niet inzenden v. verslag ... 102
Toezicht over Veldcornetten 103
Slechts betrekking van eer 225
Ontvangt geen tractement in vredestijd ... 307
Betrekking van, in tijd van vrede opgeheven 520
Salaris van, wanneer in dienst 650
moet opgave van gewonden enz. opgeven aan Pensioenfonds-Commissie 1066
moet lijsten van opgecommandeerde goederen aan Comm.-Generaal en Krijgsraad zenden 1165
staat onder Commandant-Generaal ... 1166
verantwoordt boete, door Veldcornetten overhandigd, aan Comm.-Generaal ... 1170
Beroep op, van Veldcornet ... 1171, 1172
Beroep van, naar Commandant-Generaal ... *ib. ib.*
moet toezien dat geene schade aan wagens, ossen, enz., worde gedaan 1176
Hoofdofficier Staatartillerie heeft rang van, ... 1177
ontvangt jaarlijks verslag van Veldcornetten ... 1333

COMMANDANT VAN ARTILLERIE,
Is hootdofficier van artillerie 1270
Soldij ... ... *ib.*
Verantwoordelijkheid aan Comm.-Generaal ... 1271
moet borg stellen 1374

COMMANDANT-GENERAAL,
verlof aan, gegeven vuurwapenen onder de Kaffers uit te krijgen 25
Wanneer hij in tractaat of bondgenootschap mag treden 37
legt ambtseed voor den Volksraad af 41, 47, 49
Lid van Uitv. Raad in Krijgszaken ... 44, 47
is Lid van den Uitv. Raad ... 46, 52, 1025
wordt gekozen voor een onbepaalden tijd ... *ib*
is hoogste krijfsofficier 48—9, 101, 1166, 1173
Kiezing van, ... *ib. ib.* 650
Pligt van 49
Strafbepaling voor ongehoorzaamheid enz. ... 50
101, 104, 1169
Verslag van, aan President ... ... *ib*
Bijeenroeping van Krijgsraad door *ib.*, 102, 654
Boete voor bedanken zonder rede ...52, 102
heeft oppertoezicht van Krijgsammunitie ... *ib.*
en opperbevel 101, 1166, 1173
Eén, voor de geheele Republiek 138
mag zekere geschenken aan Kaffer-Kapt. geven 173

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

COMMANDANT-GENERAAL,—*vervolg.*
Betrekking van, is een eerepost 225
Vaste Salaris toegekend aan ... 232, 1174
Vaste Salaris aan, gedurende Vredestijd afgeschaft 307
moet toezien dat de Wet tegen Landlooperij (1870) streng wordt uitgevoerd ... 383
Uitvoering der Jagtwet 1870 toevertrouwd aan, 390
geen Lid Uitv. Raad 519
Betrekking van, in tijd van vrede afgeschaft... 520
Salaris van 650, 1174
legt eed af in handen van Staatspresident 654, 1173
moet zich niet in gevecht begeven 657, 1177
Diensttijd van, bepaald op 10 jaren ... 1021
geeft verlof van afwezigheid aan Artilleristen... 1029
„ „ tot huwelijken van Artilleristen... 1030
bepaald Uniform 1031
Kwartaals Inspectie van Artilleristen door, ... 1032
beslist over Tenders voor Leverantie aan Artilleristen... 1033
ontvangt jaarl. Generale Staat v. Betaalmeester *ib.*
bekrachtigt uren v. Onderwijs voor Artilleristen *ib.*
Pligten enz. onder Wet No. 5, 1881, op de Rijdende Politie... ... 1038—42
Onder Wet No. 8, 1882 ... 1136—38
Lijsten van opgecommandeerde Goederen worden ingezonden naar de Regering door,... 1165
doet oproepingen in Vrede en voor Oorlog ... 1166
Beroep op, te zamen met Krijgsraad van Commandant 1171, 1172
Oproeping van Krijgsraad aan zijne discretie overgelaten 1173
staat onder President en Uitv. Raad en is ook verder aan Volksraad verantwoordelijk 1173, 1174
belegt Krijgsgericht 1174
stelt Voorzitter er van aan ... ... *ib.*
heeft *Jus Gladii et Gratiandi* ... ... *ib.*
benoemt Commissie van Onderzoek waar Buit door private personen geëigend wordt ... 1175
maakt met Krijgsraad een Lijst van Buit op 1176
geeft Lijst van Gewonden en Gesneuvelden aan Weesheer 1210
regelt in overleg met Regering de Uitgifte enz. der Mapochgronden 1229
bevoegd tijdel. Officieren bij de Transv. Troepen aan te stellen en Salaris te bepalen ... 1270
kan wapens voor de troepen bepalen ... 1272
certificeert te zamen met Staatssecretaris Rekeningen voor geleverde en ontvangen Kruit 1273

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

COMMANDO,
Strafbepaling voor diegenen die weigerachtig zijn om op, te gaan ... 4, 50
Ieder verpligt bijstand te verleenen in geval van inval van buiten 37
Volksraadsleden vrij van, ... 40
Verschillende soorten van, ... 49
Wie verschoond zijn van op, te gaan 94, 1166, 1167
Bijdrage in geval van, ... 95
Ongehoorzaamheid op, hoe gestraft ... 104
In Oorlogstijd moet ieder Ingezetene dienen... 136
Brieven van en naar, postvrij ... 335, 534, 1176
Burgers kunnen op, hun stem uitbrengen 648, 657, 1134
Benoeming van Commissie voor Opcommanderen van Manschappen en Benoodigdheden, enz. 676, 1164, 1165
Beteekenis van, onder Krijgswet 1883, art. 3... 1164
Staatspresident geeft last tot een, ... *ib.*
Verkiezing van burgers voor, door Commissie 1165
Opcommandeeren van benoodigdheden ... *ib.*
Veldcornet kan verschooning toestaan ... *ib.*
Commandant-Generaal do t de oproeping ... 1166
Wie verpligt zijn krijgsdienst te doen ... *ib.*
Wie als kleurlingen worden beschouwd ... *ib.*
Vrijstellingen van Krijgsdienst ... 1166—7
Geen Regterlijke procedures in civiele zaken tegen personen op, ... 1168
Strafbepaling in verband met de Krijgswet ... 1169
Bevoegdheid van Landdrost om straf te schorsen enz. ... ... *ib.*
Gevangenneming en opzenden naar, ... *ib.*
Vrijgestelden moeten bijdragen doen 1170—1
Niemand mag zijn wijk verlaten wanneer commando's opgeroepen 1171
Vrijwilligers op, hebben dezelfde verpligtingen als zij die gecommandeerd zijn ... 1175
Verdeeling van buit door, genomen ... *ib.*
Straf voor het onttrekken aan, ... 1176
Brieven, boeken en Couranten van en naar, postvrij ... ... *ib.*
Regeering zorgt voor geneeskundige hulp ... 1177
Oprigting van pensioenfonds voor gewonden en weduwen en wezen van gesneuvelden op, 1209

COMMISSIE,
tot Uitreiking v. Dranklicenties Wet No. 1, 1881, art. 11, 19, 22—24, 40 ... 955—59
voor beheer van Pensioenfonds, benoemd bij V.R.B. 8 November, 1881, art. 372 ... 1046
Instructien, gepubliceerd bij G. K. No. 161, dd. 27 Februarij 1882... 1065

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

COMMISSIE,—*vervolg.*
Pligten volgens
Wet No. 9, 1883, art. 6 en 7 ... 1210
zal zelfstandig handelen,
V.R.B., 4 Sept. 1884, art. 373 ... 1263
COMMISSARIS-CIVIELE,
Betrekking van, ... 1365
ontvangt Civiele Belasting in 't distr. Pretoria 1407
COMMISSARIS *DE BENE ESSE*,
Aanstelling van, door Geregtshoven ... 1201
COMMISSARIS VAN PROVISIE, ... 1137
voor Mond- en Krijgsbehoeften ... 1170, 1175
COMMISSARIS VAN NATURELLEN 663
zal Passen uitreiken 750, 939, 1235
Inboeking van Mapoch's Kaffers... 1221, 1222
in zekere Binnen-Districten afgeschaft ... 1267
Aanstelling en Jurisdictie van, ... 1353—56
en Onder-Commissarissen zullen Borg stellen 1373
COMMISSIE V. BUITENGEWONE TRANSPORTEN,
Ord. No. 4, 1866, art. 1—5, 9 en 10 265—68
COMMISSIE VAN WEESKAMER,
Weeswet 1869, art. 47—53, 56 en 59 346, 347
Weeswet No. 12, 1870, art. 48—52, 54,
57, 60, 66 afd. *h* en art. 70 401—404
COMMISSIE VAN EXAMINATOREN,
voor Onderwijzers 643, 644, 1072
Onder de Wet op 't Onderwijs (No. 1, 1882)
Hoofd I, Middelbaar Onderwijs art. 12... 1072
Hoofd II, Hooger Onderwijs
art. 7, 8, 9, 13 ... 1074, 1075
COMMISSIE VOOR OPLEIDINGSBEURSEN ... 1259
COMMISSIE VAN DELGINGSFONDS 478
Bijvoeging van een Lid 596
Leden geregtigd tot Reis- en Verblijfkosten ... 598
gemagtigd meer dan 6 per cent Renten aan te
nemen 644
COMMISSIE VAN OPCOMMANDEREN,
van Burgers en Benoodigdheden tijdens
Commando 676
volgens Bepalingen van Wet No. 2, 1883,
art. 3 *a*, *b*, *c*—*g* en 8 ... 1165—68
COMMISSIE TOT VERVAARDIGING VAN
ZEGELS ... ... 615, 616—17
Stempelen van cheques door 640
behoeft geen borg te stellen 1374
COMMISSIE VAN TENDERS 633
Gen. Instructie 1882, art. 26, afd. *s.* ... 1058
COMMISSIËN VAN DEN VOLKSRAAD,
Reglement van Orde 1882,
art. 59, 62, 66, 68 (a) en 70 1084—86

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

COMPENSATIE-REGTEN,
toegekend ingevolge van lijnsverandering tusschen Lijdenburg en Wakkerstroom 516 *in notis*
56 voorkeurregten als, toegekend ... 515
op nieuw naar Uitv. Raad verwezen ... 598
Regering opgedragen gronden voor compensatie te doen opmeten enz. ... 1300

CONCESSIES,
in verband met goud en edelgesteenten 623, 630—32, 633, 1157, 1159, 1162
aan D. Benjamin goedgekeurd 1043
Regering gemagtigd Gouv. Gronden open te zetten onder, ... 1110
aan Nellmapius verleend voor oprigting van IJzerfabrieken 1124
door Regering verleende, goedgekeurd ... 1156
moeten drie maanden te voren gepubliceerd worden 1218
Applicaties voor, moeten vergezeld gaan van kaart van den grond, ... 1232
Spoorweg, goedgekeurd 1261
kunnen door Regering op private gronden verleend worden ... 1279—80
eigenaren van plaatsen voorkeur om, uit te nemen 1280
Uitgifte van goud-concessies gestaakt ... *ib.*
Voorwaarden van, op private plaatsen ... 1304
Uitgifte van, op Gouv. gronden gestaakt ... 1346
vermindering van percenten voor goud-concessies op private plaatsen, ... *ib.*
onder de Wet No. 8, 1885, art. 43, 46 en 50 1385—87

CONCESSIONARISSEN,
vrij van persoonlijke Krijgsdienst ... 1167
onder Wet No. 8, 1885, op de goudvelden, art. 31, afd. d., 43, 45 en 46 1383, 1385—6

CONSUL,
der Z. A. Republiek te Lourenco Marques 1348—49
Pligten van, der Z. A. Republiek te Lourenco Marques, in verband met doorvoer van goederen ... ... 1348—49

CONTRACTEN, ENZ.,
Zegel op 432
met Dienstboden, ... 436
met Dienstboden in andere Staten gemaakt hier niet geldig 608
Zegel op, (met Dienstboden uitgezonderd) ... 610
met Dienstboden elders gemaakt moeten in geschrift zijn 792
worden door den Landdrost geïnspecteerd en bevestigd ... ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

CONTRACTEN,—*vervolg.*
Dienstcontract niet langer dan drie jaar ... 793
Europeesche contracten voor niet meer dan drie jaar geldig ... ... *ib.*
Verdere bepalingen aangaande dienstcontracten ... ... 793 *en seq.*

CORRESPONDENTIE,
met Buitenlandsche Mogendheden ... 45
tusschen Ambtenaren 1233

COURANTEN,
Posttarief voor, en Bijvoegsels van, 334, 532, 1311, 1317
Lijst van onafgehaalde, ... 530
Postlijst van, in ieder pakket ... ... *ib.*
niet ten volle gezegeld worden teruggehouden 531
Tarief met Natal 1422

CRIMINEELE ZAKEN,
Jurisdictie v. Landdrost Hof in, 57, 271, 272, 555, 1371
„ „ Landdrost en Heemraden *ib.*
Pligten van Veldcornetten in ... 91—93
Regulatien en Procederen voor het Hoog Geregtshof in, ... 117—21
Slechts reiskosten aan Getuigen toegekend in, 123
Jurisdictie v. Hoog Geregtshof in eerste instantie en Revisie 271, 272, 1012, 1013, 1179—83
Ordonnantie regelende de wijze van Regtspleging in, (1866) ... 271 *en seq.*
Kosten in, ten laste der Regering tenzij anders bij vonnis van 't Hof bepaald ... 411
Jurisdictie van Goudcommissaris in, 423, 424, 466
Geene Zegels vereischt in, ... 433
Reiskosten aan Getuigen in, ... 441, 717
Bepalingen aangaande, onder Wet No. 1, 1874 (Nieuw Crim. Procedure) ... 555 *en seq.*
Boven de Jurisdictie van Hof voor de Goudvelden 629
Regels van Procedure in, voor het Hooge Hof 706
Herroeping van Wet No. 6, 1881, tot verbetering van Crimineele Justitie ... 1044
Jurisdictie van Rondgaand Hof in 1180—81
Welke kosten in, aan Baljuw worden toegekend 1205
Agent kan in, accoord maken met Client aangaande Kosten 1207
Tarief voor Geregtsbode in, ... 1209

CROCODIL RIVIER,
Veldcornetschap, District Pretoria ... 114
Veldcornetschap, District Lijdenburg, ... 227
Verdeeling van deze in twee Wijken ... 1248

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

CURATOR *BONIS, DATIEF EN AD LITEM*,
Ord. No. 8, 1864, art. 13 en 19 186, 189
Ord. No. 9, 1864 ... ... 200, 222
in Boedels, Weeswet 1869 350
in Boedels, Weeswet No. 12, 1870, art. 27, 81, 84—89 ... 399—406
in Insolventie Zaken, Wet No. 21, 1880, art. 7—9, 23—27, 30, 31, 35, 38, 40—45, 47—59, 62, 63, 65, 73, 76—79, 81, 82, 84—86, 89, 90—92, 95—104, 106, 108, 109, 111—115, 120—123, 126, 127, 130, 136, 137, 139, 142, 151 ... ... 867—938
Verpligting onder de Wet op de Directe Belastingen (No. 10, 1885), art. 18) ... 1410

DAGVAARDINGEN,
Binnen welken tijd, aan gedaagde te worden verzonden 106
Voor getuigen, in Civiele Zaken moet vergezeld gaan van Reiskosten ... 123, 546
Overtreders der Bakenwet (1866) worden bij Edicte gedagvaard wanneer buitenlands... 244
Afwezige eigenaren van plaatsen moeten door Baken-Commissie behoorlijk gedagvaard worden 245
Door Baljuw geëxploiteerd en relaas daarop... 252
Staatsprocureur zorgt dat Getuigen in Crimineele Zaken behoorlijk worden gedagvaard ... 276
van Getuigen enz., door Land-Commissie 369, 618
op Executeuren in Boedels binnen 6 maanden 397
Zegel op,... ... ... 433, 1205
Fooi voor registratie en exploit van, door Baljuw 435
Idem door Bode 437
Uitmaken van, door Procureur 438
Inhoud van, in Civiele Zaken 543
Verbetering van, ... *ib.*
Vorm van, ... *ib.*
Hoe Geregtsbode moet handelen bij 't exploit. v., 544
Relaas op, ... *ib.*
op Getuigen 545
tegen Beschuldigde in Crimineele Zaken ... 556
Vorm van, in Crimineele Zaken... ... *ib.*
op Getuigen in Crimineele Zaken ... 557
Geene, uit te nemen in Crim. Zaken bij Consent 558
Exploit van, in Crimineele Zaken ... 560
Vorm van, door Resident Vrederegter onder de Drankwet (1881) uitgereikt... ... 970
Niemand te worden gedagvaard als Verweerder voor 't Rondgaand Hof in een district waar hij niet woonachtig is 1180

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DAGVAARDINGEN,—*vervolg.*
Uitnemen van, voor Getuigen in 't Rondg. Hof 1182
van persoon om Grondbrief of Eigendomsbewijs uit te nemen 1184
Wet No. 8, 1883, Tarief Gerechtshoven
Procureur's Tarief voor optrekken van ... 1200
Advokaat's „ „ „ „ ... 1202
Baljuw's „ „ dienen „ ... 1204
Geregtsbode's „ „ „ „ ... 1208
DASPOORT,
Weg door, als publieke weg verklaard ... 726
DELAGOA BAAI, zie *Lourenco Marques.*
DELGINGFONDS,
Wet No. 2, 1873, voor de vorming van een, tot aflossing van Leening 478
Bijvoeging van een lid aan Delgings-fonds-Commissie 596
Commissie leden geregtigd tot Reis- en Verblijfkosten 598
Gemagtigd meer dan 6 pCt. renten te nemen 644
Pretoria Conventie 1881, art. 11... ... 1004
Bijvoeging aan Wet No. 2, 1873, door V.R.B. 5 Nov. 1881, art. 347 ... 1037
voor Staatsschuld volgens Londen Conventie 1884, art. 6 ... 1256
DELVERS,
Pligten en voorregten, volg. Wet No. 1, 1871 424—25
Licentie bepaald 449, 1389
Pligten en voorregten, volg. Wet No. 2, 1872 467—68
volgens Wet No. 7, 1874 592
„ „ „ 6, 1875 ... 624—32
„ „ „ 1, 1883 ... 1157—61
onderworpen aan Krijgsdienst volgens V.R.B. 27 Julij 1883, art. 943 ... 1227
Pligten en bevoegdheden, volgens Bijlage tot Wet No. 1, 1883 1276—78
Licenties moeten bij den Goud-Commissaris aangevraagd worden 1299
Register van Delverslicentien 1383
op geconcessioneerde grond staan onder naast-bijzijnden Commissaris of Landdrost ... 1386
kunnen hun Claims amalgameren ... 1388
moeten Licentie hebben 1389
geregtigd tot ééne Licentie voor Alluviale en ééne voor Rifclaim 1390
geregtigd tot Standplaats voor woning behalve hunne Claims zonder betaling ... *ib.*
verpligt hulp te verleenen ter bewaring van orde *ib.*
niet verpligt Licentie tot verkoop van Goud uit te nemen 1391

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DELVERS,—*vervolg.*
moeten op aanvraag Licentie vertoonen ... 1391
geregtigd tot *spare ground* tusschen Claims ... 1392
mogen hunne Claims verlaten 1394

DELVERS-COMITE,
Bepalingen betreffende ... 424, 466, 592, 625—31 637, 1157—64, 1379—94

DESERTEURS,
van H. M. Troepen uitlevering van, Pretoria Conventie 1881, art. 29 ... 1008

DIAKEN,
Bepalingen betreffende, ...152—57, 166, 169 493, 484 *en seq.*
volgens de Wet der Ned. Herv. Kerk (1873) 484—514

DIAMANTEN EN EDELGESTEENTEN,
Bepalingen van Gouv. percenten op, uitgesteld 386
Bepaling van Gouv. percenten op, ... 391
Belooning te worden uitgeloofd voor het ontdekken van ... 414, 425, 468, 593
Mijnregt op, behoort aan den Staat 423, 465, 591, 1157
op private gronden 425, 467, 593
Ontdekker van, moet kennis geven ... 623
Speciale Licentie voor het handelen in 1159—60
Gekleurde Dienstboden mogen niet in, betaald worden 1161
Kopen of ruilen van Kleurlingen belet ... 1161
Overtredingen betrekkelijk handel in, onder Wet No. 5, 1885, (Uitl. Misdadigers, Oranje-Vrijstaat) 1360
Wet No. 8, 1885, is toepasselijk op ... 1377
Grondeigenaar kan, zonder licentie prospecteeren naar, ... 1378
Betaalbaarheid van 1379
Licentie voor het delven of mijnen van ... 1389
Speciale licentie voor het handelen in, ... 1391
Handelaar in, moet boekhouden en maandelijks verslag aan Auditeur zenden ... *ib.*
Koopen of nemen van, van Kleurlingen belet 1392

DIËET,
Schaal van Schraal-Diëet in Gevangenissen ... 850
Schraal-Diëet voor Gevangenis-Overtreding 853—54

DIEFSTAL, DIEVERIJ,
Definitie en Strafbepaling voor 4
is een der misdaden van Uitlevering, onder Wet No. 5, 1871 456
onder Tractaat met O. Vrijstaat 1872 ... 471
onder de Uitleveringswet (No. 1, 1873,) ... 476
onder Conventie O. Vrijstaat (1880) ... 737

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DIEFSTAL, DIEVERIJ,—*vervolg.*
Wet No. 15, 1880, ter bescherming van Houtbosschen 836
is een der misdaden van Uitlevering, onder Wet No. 2, 1881, (O. Vrijstaat) ... 982
onder de Uitleveringswet No. 4, 1885 ... 1361
DIENSTBODEN,
Tucht onder, en Mishandeling van, 6, 9, 21, 97
Geen drank aan dienstdoende kleurlingen te worden verkocht 77, 96
Huurcontracten met kleurlingen 98
Gekleurde Huurlingen vrij van Krijgsdienst, 101, 1167
Getrouwe slechts gebruikt te worden om wild te jagten 389
Zegel op contracten met ... 436, 610
Van buiten komende niet onder de Paswet (1873) begrepen 474, 482
Contracten in het buitenland gemaakt niet ongeldig ... ...608—9
Betalen geen wegbelasting 658
Jurisdictie der Geregtshoven in zake contracten met 792
Dienstcontracten elders gemaakt moeten in geschrift zijn 792
Verdere bepalingen omtrent ... *ib. en seq.*
Bepalingen in geval van dood, insolventie enz. van Meester ... 803 *en seq.*
Jurisdictie van Landdrost tusschen Meester en, ... 807 *en seq.*
Karakters aan, gegeven ... 821 *en seq,*
Strafbepaling voor onwettige bemoeijing met ... 822
Strafbepaling voor overhalen van, om dienst te verlaten 823
kunnen wettige bijeenkomsten houden ... *ib.*
Overtredingen der wet op de Houtbosschen (1880) door 837
Niet in ruw goud of ongeslepen edelgesteenten te worden betaald ... 1161, 1392
Strafbepaling voor verbreken van contract door 1163
Bedienden onder de Wet (No. 10, 1883) op kruit en ontplofbare stoffen 1213—14
Veldcornet bevoegd om te handelen tusschen meesters en 1336
De Wet (No. 3, 1885) op Koelies enz., niet van toepassing op 1340
onder Wet No. 8, 1885 op de Goudvelden, art. 76, 77, 79, 83 en 84, ... 1392—94
Zie ook *Dienstheer.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DIENSTBRIEVEN,
bepalingen betreffende
onder Postwet 1869, art. 53, 56—58 en 61, 335—36
onder Postwet No. 7, 1873, art. 53—61, 533—34
Veldcornet gehouden brieven aan ambtenaren met spoed te verzenden 1335
Veldcornet verpligt ambtsbrieven zoo spoedig mogelijk te beantwoorden 1336
DIENSTEN,
ten behoeve van het algemeen te worden beloond 36
DIENSTHEER OF MEESTER,
Pligten van, onder de Jagtwet 1858 ...107—9
onder de Jagtwet No. 10, 1870 ... 388—89
Klagt van, tegen Dienstbode, behoeft niet schriftelijk te zijn 556
Regten en pligten van, onder de wet op Meester en Dienstboden (No. 10, 1880) 790 *en seq.*
Verantwoordelijkheid van, onder de wet op Houtbosschen (1880) 837
van Mapoch Kaffers betaalt achterstallige belasting voor hen 1221
Pas door, aan Kleurling 1235
Vooruitbetaling door, voor Mapoch's Kaffers teruggetrokken 1344
Zie verder onder *Dienstboden.*
DIENSTJAAR,
Bepaling van, ... 453
van af 1 Januarij tot 31 December ... 1063
begint van af 1 April 1229
Dit wederom gewijzigd ... *ib. in notis*
DIENSTCONTRACTEN,
Zie *Contracten.*
DIENSTPLIGTIGHEID,
der Kleurlingen 81, 383, 650, 1166
DIRECTEUREN,
van Telegraaf-Kantoren, Wet No. 3, 1884, op de Telegraphie, art. 28 en 29 ... 1295
Zie verder onder *Bestuurders.*
DISTILLATEURS OF DISTILLEERDERS,
die geestrijke drank verkoopen betalen Licentie 969
het enkel distilleeren vereischt geene Licentie... *ib.*
DISTRICT,
Verdeeling van Republiek in, 48, 61, 100, 681, 1027
Geregtshoven in ieder, ... 56
Bestuur van ieder, ... 61, 681, 1027
Bepalen van lijnen van, ... 100
elk, zal eene Land-Commissie hebben 124, 369
Leidraad voor District's Procureur ... 148
Genoemd Ambtenaar afgeschaft 225

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DISTRICT,—*vervolg.*
Opdragt aan Landmeter Generaal om regulatiën aangaande scheidingslijnen van, te maken 373
Districtsraad opgerigt... ... 681, 1027
Kosten van Districtsbestuur ... *ib.*, *ib.*
DISTRICTSRAAD,
toegestaan aan Lijdenburg 134
Bepalingen betreffende Districtsraden, 681, 682, 1027
Wet voor de daarstelling van, No. 19, 1880, (herroepen door Wet No. 6, 1883) 681—82, 863
Concept Wet No. 6, 1883, op, voorloopig in werking gesteld 1153
Wet No. 6, 1883, op de Districtsraden, ... 1189
opgerigt voor 't District Rustenburg ... 1236
„ „ „ Zoutpansberg ... 1244
„ „ „ Lijdenburg ... 1304
DISTRICTS-SCHOLEN,
onder Wet No. 4, 1874, art. 6 afd. 2, 7 afd. 2, 21, 23, 24, 28, 38, 40, 54 en 70 568—76
DOCTOR, zie *Geneeskundige.*
DOOD, DOODVONNIS,
-straf toegepast op zekere misdaden ... 4
-straf mag toegepast worden op Kruitsmokkelaars 23
-vonnissen vereischen eenparige bekrachtiging van Uitv. Raad 46
is een der Lijfstraffen aan Misdadigers opgelegd 57
-straf kan toegepast worden na overtuiging van oproerige en verraderlijke uitdrukkingen ... 110
-straf uitgesproken door Hoog Geregtshof ... 272
Kennisgeving aan veroordeelde 24 uren vóór Executie 287
-vonnis vereischt bekrachtiging van Uitv. Raad *ib.*
Toelage voor bijwonen v. Geneesheer bij Executie 441
-vonnis vereischt bekrachtiging van Gouverneur of Administrateur 706
-vonnis in verband met Pensioenswet, Wet No. 4, 1881, art. 3 985
In geval van Doodvonnis wordt rapport en getuigenis door Regter naar President gezonden 1013
-vonnis moet volgens Wet bekrachtigd worden *ib.*
-vonnis op Commando vereischt bekrachtiging van Com. Gen., die *jus gladii et gratiandi* heeft... 1174
Toelage aan Baljuw voor bijwonen en opzigt eener uitvoering van Doodvonnis ... 1205
DOORVOER-BELASTING, zie *Transito-Belasting.*
DORP, DORPSBESTUUR,
Landdrosten belast met toezicht over stad of dorp 63
Dorps Weilanden 85

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DORP, DORPSBESTUUR,—*vervolg.*
Getal Vee op Dorpsgronden 85
Watervoren ... ... *ib.*
verdere bepalingen onder Dorps Regulatiën (1858) 85—9
Municipaliteit van Potchefstroom geregtigd plaats aan te wijzen voor School en Kapel voor Kleurlingen 422
geene Kleurlingen op Erven te wonen dan alleen Dienstboden ... ... *ib.*
opsluiting van besmet Vee op, ... 367
geen verkoop van Dorps weilanden ... 310
Dorps gronden kunnen verpacht worden ... 318
Zie verder onder *Municipaliteit.*

DORPSGRONDEN,
Naturellen belet te wonen nabij,... ... 5
Verkoop van Sterke Drank binnen ... 76
Dorps weilanden 85
Getal Vee op, ... *ib.*
geen verkoop van, ... 310
kunnen verpacht worden ... 318, 417, 418
mogen niet door Kleurlingen bewoond worden zonder verlof 379
Trekken van Vee over, ... 411
onopgemetene Dorpen door Regering te worden gemeten 516
Concessies voor Molens op, kunnen door Regering worden verleend 669
van Pretoria vastgesteld bij Proclamatie, dd. 26 Augustus 1880 ... 939
graven van Steenkolen binnen de, van Wakkerstroom 944
van Zeerust omschreven door Proclamatie 19 October 1880 ... 945
van Rustenburg omschreven door Proclamatie 26 October 1880 ... 947
van Potchefstroom omschreven door Proclamatie 28 October 1880 ... 950
Marktplein te Pretoria te transporteeren op Nederd. Herv. Gemeente ... 1109
Marktplein te Pretoria verlegd naar Uitspanningsplein 1131
Watervoor van Haaskraal binnen de Dorpsgronden van Potchefstroom 1149
gedeelte van, te Pretoria, toegestaan aan zekere personen 1152

DORPS-REGULATIEN,
Algemeene gelden niet te worden gebruikt tot instandhouding van water en watervoren in de dorpen 28

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DORPS-REGULATIEN,—*vervolg.*
Landdrosten belast met toezicht over dorpen en ondergeschikte beambten ... 63
voor de dorpen in de Z. A. Republiek 85 *en seq.*
Marktmeesters gehouden Dorps-Regulatiën te observeren 113
Bepaling aangaande vee besmet met longziekte, 367
voor het nieuwe dorp Christiana, ... 384
Trekken van vee over dorpsgronden onderworpen aan, ... 411
DORTHESIA OF AUSTRALISCHE BOOMLUIS,
Proclamatie tegen invoer van 686
G. K. betrekkelijk dezelfde zaak... ... 709
Verdere bepalingen door G. K. No. 110, dd. 26 Julij 1879 720
DOUANENSTATIE,
Grond verleend aan Portug. Gouvernement voor eene tijdelijke, ... 1327
Regering opgedragen op de groote wegen en toegangen tot Staat op te rigten ... 1345
DRAKENSBERG,
Veldcornetschap "Op en Onder," Wijk No. 3, District Wakkerstroom, bepaald bij Proclamatie 10 November 1866 ... 297
DRANK,
Bepaling voor verkoop van, in dorpen ... 19
Verkoop van, op plaatsen gewonnen vrij ... *ib.*
Kantien Licentie 64
Verkoop van, vereischt licentie ... ... *ib.*
Verkoop van, op de Markten ... 66, 1186—87
Verkoop van, buiten de dorpen... ... *ib.*
onvoorzichtig stooken van brandewijn belet... 89
geen sterke dranken aan kleurlingen te worden verkocht zonder order van meester ...96, 967
Licentie voor verkoop van bij de groote en kleine maat 428, 956
Verkoop van, op Zondag belet ... 708, 965
Verkoop van, na 9 p. m. en voor 6 a. m. belet *ib.*
Regulatie voor invoer van, in gevangenissen ... ...829—30, 832, 850
Verkoop van, door Venduafslager 859—60, 1324
wie bevoegd licentie voor verkoop van, te verleenen 954
Vorm van licentie die bij de maat moet zijn *ib.*
verdere bepalingen aangaande licenties voor verkoop van ... ... *ib. en seq.*
Bepalingen betreffende Licentie-Hof of Commissie ... ... 956 *en seq.*
Deponeren en bewaren van, door handelaar bij de groote maat 962

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DRANK,—*vervolg.*
Verkoop van, in vennootschap ... ... *ib.*
Handelaars in, moeten bord enz. ophangen ... *ib.*
Beslagneming van, waar licentie niet vertoond 963
Beslagneming van, ter verkooping rondgevoerd zonder licentie 964
Uren gedurende welke localen voor verkoop van, niet geopend zullen zijn ...*ib.* 965
Exceptie in geval van *bona fide* Hôtels en reizigers 965
Buffet gesloten op Zondag ... ... *ib.*
Bevoegdheid van Landdrost, Constabels, enz. om gebouwen waar drank verkocht wordt binnen te gaan 966
Straf voor dronkenschap 967
Strat voor verkoopen aan personen onder 15 jaar *ib.*
Straf voor verkoopen van, zonder licentie ... 971
Straf voor vervalschen van 972
Straf voor verkoop van, aan personen onder invloed van drank 973
Invoerregten op gedistilleerde ... 1024, 1120
op Markten verkocht per gallon 1187
in verband met Wet No. 10, 1883, (op Kruit en Ontplofbare Stoffen), art. 3, 4, 5, 6, 1213—14

DRIE EN DERTIG ARTIKELEN,
Zie *Artikelen.*

DRONKENSCHAP,
maakt personen onbevoegd getuigenis af te leggen 291
Straf voor, ... 967
Straf voor verkoop van drank aan persoon in staat van 973
In verband met de Wet op Kruit- en Ontplofbare Stoffen-Fabrieken (No. 10. 1883) 1213—14

DRUKPERS,
Vrijheid van, ... 36
Belasting op Advertenties in Nieuwsbladen 660, 661
Wet No. 3, 1881, betrekkelijk Nieuwsbladen en Publicaties, (herroepen door V.R.B. 25 Junij 1886) 983
Vertegenwoordiger van, toegestaan Volksraadzittingen bij te wonen 1090

DRIJFGELD,
voor schutten van Vee,
onder Schut Regulaties 1869 ... 322
„ Wet No. 2, 1882 ... 1092—93

DUELLEN,
of Tweegevechten verboden 147

DUITSCHLAND,
Goedkeuring van Tractaat met, ... 1341

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

DYNAMIET,
Gebruik van, voor het vangen en vernielen van Visschen belet 746
Wet No. 10, 1883 op Kruit- en Ontplofbare Stoffen-Fabrieken 1211
EDELGESTEENTEN, zie *Diamanten.*
EERBAARHEID,
Schennis van de, strafbaar ... 4, 5, 36, 1016
EEREKRUIS- TRANSVAALSCHE,
Instelling van, ... 662
EERSCHENNIS,
Strafbepaling voor, ... 4, 5, 455
Hof van Landdrost en Heemraden toegestaan Boete te bepalen wegens, ... 8
door de Drukpers 36
Getuige niet verpligt vragen te antwoorden die strekken tot schending van zijn eer en karakter 294
EIGENDOMSPLAATSEN,
Bepalingen betreffende, volgens Grondwet 1858, art. 195—198 en 205 65, 66
Belasting op, ... 111, 126, 312, 658
Belasting op plaatsen grooter dan 3000 morgen 245
Personen die niet meer geregtigd zijn tot, ... 312
Belasting op gedeelten ... 316, 359
Vorm van Grondbrief voor, veranderd, ... 317
Persoonlijke Belasting betaalbaar door eigenaren voor slechts een, ... 454
Belasting dubbel indien niet binnen 6 maanden na vervaltijd betaald ... ... *ib.*
Herroeping van dit Besluit 464
Belasting op halve en meer dan halve 658, 659
ELANDSBERG,
Veldcornetschap (Wijk No. 2) District Wakkerstroom 296
ELANDSRIVIER,
Veldcornetschap District Rustenburg ... 17
„ „ Pretoria... ... 114
Grenslijn tusschen Veldcornetschap, en Veldcornetschap Zwart Ruggens, Distr. Rustenburg 303
ENTREPOTS,
voor Invoerders van goederen, Wet No. 4, 1882, art. 16 1102
Rijks-, te Lourenco Marques 1349
ERF OF ERVEN,
bepalingen voor, onder Dorps Regulatiën 1858, art. 3—11, 14, 18, 21, 22, 31, 33 en 34 ...85—89
bij Transport van, moet koopsom beëdigd zijn 226
Kaart van, in triplicaat 372
Schaal van kaarten van 419

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ERF OF ERVEN,—*vervolg.*
Verzamelingen van niet-dienstdoende Kleurlingen op, belet 422
Eigenaren van een, moeten ook Hoofdbelasting betalen 454
Eigenaren van, verpligt *Xanthium Spinosum* uit te roeijen 461
Verkoopingen van, op Dorpen goedgekeurd ... 609
Opmeting van, of gedeelten van, alvorens transport zal worden passeerd ... 712
G. K. No. 160, dd. 27 Februarij 1882, met referte tot *Xanthium Spinosum* groeiende op, 1065

ERFBELASTING,
zal door Uitv. Raad geregeld worden ... 65
Belasting op 89, 313, 453, 660
of recognitie betaalbaar van af datum dat transport verkrijgbaar was ... 270
bepaald voor dorp Christiana 385
(extra) betaalbaar op, te Lichtenburg ... 540
Verhooging van, ... 660
Oorlogsbelasting op, ... 675

ERFGENAMEN,
Uitbetaling van erfportien der mondige en onmondige erfgenamen 397
Securiteit voor erfportiën van minderjarige ... *ib.*
Erfportiën der minderjarige, kunnen bij Weesheer gedeponeerd worden ... *ib.*
hebben zeker voorkeurregt bij keuze v. Executeur 400
die koopers zijn van vastgoed in boedel betalen geen Heerenregt 1193

ERFPORTIEN,
van kinderen onder de Zand-Rivier Conventie 14
Bepalingen omtrent securiteit der, van kinderen door het passeeren van kinderbewijs ... 20
Uitbetaling van, aan mondige en onmondige erfgenamen 397
Borgen voor, der minderjarigen 398
der minderjarigen kunnen bij Weesheeren gedeponeerd worden ... ... *ib.*
van kinderen moeten zijn verzekerd of uitbetaald vóór ouder licentie tot hertrouwen ontvangt 443

ERMELO,
aanleg van, als nieuwe dorp op plaats Nooitgedacht, district Middelburg ...740—1
afzonderlijk district verklaard 1104
grenslijnen van, gepubliceerd ... 1141—42
verdeeling van district, in drie wijken, ... 1239

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

EUROPESCHE GOEDEREN,
Invoerregten op, volgens
Wet No. 2, 1881, art. 3 afd. 2 ... 1023
Wet No. 6, 1882, art. 3 afd. 2 ... 1120
EVANGELIUM,
Uitbreiding van, onder de Heidenen toegelaten 36
Maatregelen tegen bedrog enz., bij de uitbreiding van het, onder de Heidenen 143, 144
EXAMENS,
voor Onderwijzers en Onderwijzeressen,
Wet No. 4, 1874, art. 73—140 576—81
Reglement van het Exam.v. Onderw. 12 Mei 1876 643
van Artillerie Corps, Wet No. 8, 1882, art. 19 en 20 1137
EXAMINATOREN,
Commissie van, in Regtsgeleerdheid,
Civ. Proc. Wet No. 1, 1874, art. 2 ... 541
Commissie van, onder Wet No. 3, 1874, art. 3 565
EXECUTEUR,
Pligten van, ... 396
Oproeping door, van Crediteuren en Debiteuren *ib.*
moet Boedel binnen 6 maanden vereffenen ... *ib.*
geeft kennis in *Staatscourant* van Rekening van Administratie ... ... *ib.*
mag uitstel verzoeken 397
kan binnen 6 maanden gedagvaard worden ... *ib.*
mag geene Uitbetaling doen vóór goedkeuring van Rekening ... ... *ib.*
moet Boedeldocumenten aan Weesheer overhandigen ... ... *ib.*
geen verhaal op, na zijn ontslag ... *ib.*
Belooning van Executeur-Testamentair ... 398
Verdeeling onder Executeuren ... ... *ib.*
Verantwoording van Mede-. ... ... *ib.*
moet Securiteit stellen 400
Bepalingen betreffende Executeur-Testamentair zijn toepasselijk op Executeur-Datief ... *ib.*
Vorm van brieven van administratie ... 407
Ambtenaren mogen niet Executeurs-Datief in vreemde Boedels zijn 636
kan Boedel als Insolvent overgeven ... 865
Dranklicentie kan op, overgemaakt worden ... 969
is verplicht op aanschrijving dadelijk Belasting te betalen 1410
EXECUTEURSKAMER,
Belasting op, ... 1022, 1118
EXECUTIE,
Zegel op vonnis ter, ... 433
Bijwonen van, door Geneesheer ... ... *ib.*
geene plaatsen in, te worden verkocht voor minder dan opzetprijs 519

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

EXECUTIE—*vervolg.*
niettegenstaande appel 549
van vonnis 552
tegen Maatschappijen met beperkte Verantwoordelijkheid 587
van vonnis in Land Com. zaken ... 619
Publieke verkooping van goederen in, zonder licentie 857
in Insolvente Boedels, Wet No. 21, 1880, art. 22, 25, 48, 87, 142 ... 875—934
van Vonnis kan gestaakt worden ... 1179
Uitnemen van Lastbrief ter, ingevolge Vonnis van Rondgaand Hof 1181
Lastbrief van Parate-... 1408

FALSITEIT OF VERVALSCHING,
Strafbepaling voor Falsiteit van, of in, geschriften door ambtenaar ... 3
passeeren van valsche getuigschriften door doctor of heelmeester ... ... *ib.*
is een der misdaden van uitlevering, onder Wet No. 5, 1871 456
Uitlevering voor, onder Tractaat met Oranje-Vrijstaat, 1 Augustus 1872 ... 471
Uitlevering voor, onder Wet No. 1, 1873 ... 476
van documenten, papieren enz. door Insolvent 903—4
van Drank-Licenties 961
van permit aan Kleurlingen om drank te koopen 968
van drank 972
is een der misdaden voor Uitlevering, onder Wet No. 2, 1881 982
onder Wet No. 5, 1885 (O. Vrijstaat) ... 1360
van Schatkistbilletten 1406

FEESTDAGEN,
geen markt op Zon- en Feestdagen 88, 112, 1186
welke publieke, zijn 226
geen zitting van Geregtshoven in Crim. Proceduren op 288
Postkantoor gesloten op Zon- en Feestdagen 330, 528
Majubadag (27 Februarij) zal een publieke, zijn 1105
geen zitting van Hoogere Hoven op, ... 1183

FINANTIEELE COMMISSIE,
Rapport aangenomen 1373
Bepalingen betreffende 1377
Bevoegdheid onder de wet op Schatkistbilletten, (No. 9, 1885) ... ... 1404—6

FRAUDULEUZE,
Vervreemding van in beslag genomen goederen strafbaar 553

FRAUDULEUZE INSOLVENTIE,
Wet No. 21, 1880, art. 63, 70—72, 74, 133, 899, 930

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GATSRAND,
Veldcornetschap van 71
GEBODEN, HUWELIJKS-
Afkondiging van, Wet No. 3, 1871, (Huwelijks-Ordonnantie, Art. 1, 2, 8 en 20) 442—47
GEDWONGEN SEKWESTRATIE, Wet No. 21, 1880, art. 5, 9, 10, 18, 20 ... 867—74
GEESELING,
van blanke personen belet 57, 272
van mannelijke kleurlingen door Veldcornet... 97
toegelaten volgens Wet No. 14, 1880, op gevangenissen, art. 12, 14, 24 en 31, 828—34
geen geeselslagen onder eenig vonnis van Inspecteur van Gevangenis zullen worden toegebragt vóór bekrachtiging door een der Regters 834
onder de Regulatien op de Gevangenissen, onder Wet No. 14, 1880 ... 854—55
van kleurlingen onder de Grondwet, (No. 1, 1883, art. 29 en 39 1161 en 1163
GEMBERBIER EN JOPENBIER,
kunnen zonder Licentie verkocht worden, Wet No. 1, 1881, art. 2, ... 954
GENEESHEER, HEELKUNDIGE OF CHIRURGIJN,
Straf bepaling voor valsche getuigschriften door 3
Toelating van, ... 4, 990
gepermitteerd vrij te practiseren en alle medicamenten vrij te verkoopen, ... 19
geregtigd tot belooning en mag zijne diensten niet weigeren bij lijkschouwingen 92, 1334
Assistentie van, in geval van misdaad en acte van schouwing 279
Toelage aan, (Wet No. 2, 1871)... ... 440
Zegel op admissie van, ... 610
Toelage aan, als getuige in Crim. zaken ... 718
Wet No. 8, 1881, toelating van, enz. (vervangen door Wetten No. 2 en No. 12, 1886) ... 990
Tarief voor, als getuige in Civ. zaken, 1202 *et in notis*
van Stellaland geadmitteerd 1321
GEREEDSCHAPPEN,
van Insolvent 878, 915
GEREGTSBODE,
Aanstelling van, ... 54
Eed van,... ... ... 55, 542
exploiteert Dagvaarding ... 57, 252
Toelage aan, ... 58
ieder Geregtshof heeft, ... 106
Pligten van, in 't exploit. v. mandamenten, enz. 252
Arresten door, onder Crim. Procedure 1866 ... 277
ontvangt zekere gedeelten der Trouwgelden, 364, 447

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GEREGTSBODE,—*vervolg.*
Reiskosten van, berekend volgens distantie *werkelijk* afgelegd 525
Adjunct-Geregtsbode 544
Exploiteren van *Subpoena* op Getuigen ... 545
Pligt van, onder Lastbrief ter Executie ... 552
Copie van Inventaris afgegeven door, ... *ib.*
wanneer goederen niet te worden vervoerd door, *ib.*
„ „ moeten worden vervoerd door, 553
Verkooping v. in beslag genomen goederen door, *ib.*
Exploiteren van Dagvaarding in Criminele Zaken door 556, 560
Tarief voor, in Civiele Zaken 1208
„ „ „ Criminele Zaken 1209
behoeft geen Vendu-licentie uit te nemen doch betaalt gewone percenten 1323
moet Borg stellen 1373
Wet No. 10, 1885, Invord. Dir. Belasting, art. 9 en 11 ... ... 1408, 1409
Lastbrief ter executie voor Belasting verschuldigd geëxploiteerd door, ... 1408
verpligt Belasting met kosten aan te nemen en Kwitantie te geven 1409
GEREGTSHOVEN,
Teregtzittingen in 't openbaar 1
Toehoorders moeten zich goed gedragen en met ongedekte hoofden bijwonen, ... *ib.*
Straf voor rustverstoring in, ... 2
Straf voor beleediging van den Regter ... *ib.*
geen Bastaard als lid van, toegelaten ... *ib.*
Zijn vrij en onafhankelijk in de uitoefening der Regtsmagt 43
Hof van Landdrost en Landdrost en Heemraden ... ... 56, 105, 1370—71
Hoog Geregtshof *ib.*, 682, 703, 742, 1011, 1028
nemen geen Eisch in aanmerking zonder Dagvaarding 57
zullen de kennisneming der zaken bespoedigen en zoo spoedig mogelijk Uitspraak doen 61, 273, 1179
Veldcornetten gehouden de bevelen der, te gehoorzamen 90
welke Wetboeken en Wetten gevolgd moeten worden door, ... 116
zullen Volksraadsbesluiten als Wet eerbiedigen en niet mogen veranderen 117
zullen het laatste Volksraadbesluit als Wet eerbiedigen ... ... *ib.*
Regulatiën van de wijze van Procedeeren voor het H. Geregtshof in Crim. en Civiele Zaken 117 *en seq.*
Over de Justitie Kosten in, ... 123

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GEREGTSHOVEN,—*vervolg.*
Volksraadsleden niet belet Zaken voor anderen te verdedigen in, ... 169
mogen geene Confiscatie en Verbeurdverklaring van goederen uitspreken 171
Ord. No. 5, 1864, Regtspleging in Criminele Zaken in de, ... 271
Zegel op Documenten in, ... 433
zullen gronden of redenen van vonnis opgeven 524
Manier van procederen in de Hoven van Landdrost en Landdrost en Heemraden 541—51
Zamenstelling van Hoog Geregtshof ... 682
„ „ Rondgaand Geregtshof *ib.*, 1028
Hoog Geregtshot, opgerigt door Proclamatie 18 Mei 1877 ... 703 *en seq.*
Goedkeuring dezer Proclamatie ... 713—14
Hoog Geregtshof opgericht volgens *Order in Council*, 27 Nov. 1878 ... 742
Jurisdictie der, in zake Dienst- en Leerling-Contracten 792
Jurisdictie van Hoog Geregtshof en Rondgaand Hof in Insolvente Zaken ... 865 *en seq.*
Inwoners vrijen toegang tot de, ... 1008
Pleidooijen, Werkzaamheden enz. van Hoog Geregtshof in de Hollandsche Taal ... 1012
Pleidooijen, Vonnissen, enz. moeten in open Hof plaats vinden ... ... *ib.*
Hoog Geregtshof kan onder goedkeuring van Staatspresident Regels optrekken enz. ... 1013
Hoog Geregtshof bestaat uit 2 of 3 Regters... 1028
Rondgaand Hof bestaat uit 1 Regter ... *ib.*
Leden van Hoog Geregtshof en Rondgaand Hof voor hun leven aangesteld ... 683, 1028
H. Geregtshof kan transportacte ter zijde zetten 1115
Zamenstelling van Hoog Geregtshof onder Wet No. 3, 1883 ... 1178—79
Beide Hoog Geregtshof en Rondgaand Hof doen uitspraak zoo spoedig mogelijk ... 1179
Hoofdregter en Strafregters moeten in de Regten gepromoveerd zijn ... ... *ib.*
Hoog Geregtshof een Hof van eerste instantie en van appèl ... ... *ib.*
Rondgaand Hof zamenstelling van, ... 1180
Appèl van Rondgaand Hof ... ... *ib.*
Hoog Geregtshof en Rondgaand Hof kunnen Zaken naar eenig ander bevoegd Hof verwijzen 1181
Regtstermijnen van Hoog Geregtshof 1183, 1372
Zittingen van Rondgaand Hof ... ... *ib.*
Tarief voor Hoogere en Lagere Hoven, enz. 1200—9
Inboorlingen hebben vrijen toegang tot de, ... 1259

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GEREGTSHOVEN,—*vervolg.*
Hoven voor Naturellen Zaken ... 1354—55
Wet No. 6, 1885, voor het maken van noodzakelijke wijzigingen in de Wetten aangaande de, ... 1370
Jurisdictie der Landcommissie ... ... *ib.*
„ van den Landdrost ... *ib.*, 1371
Regtstermijnen voor den Regter *alleen* zittende in 't Hoog Geregtshof 1372
Regulatie aangaande appèl ... ... *ib.*
GESCHRIFTEN,
Strafbepaling voor falsiteit van, of in, door een Ambtenaar behoorende tot de Teregtzittingen 3
GETUIGEN,
Ondervraging van, ... 119
Getuigenverhoor van Beschuldigde ... *ib.*
Sluiten van Getuigenverhoor ... ... *ib.*
Reiskosten aan, in Criminele Zaken ... 123
„ „ „ Civiele Zaken *ib.*, 1203
„ „ vooruit te worden betaald *ib.*, 267, 524, 546
Aanschrijven van, door Land Commissie 132, 369, 618
Dagvaarding van, voor Commissie benoemd om Transporten te regelen van Eigendommen gekocht van Buitenlandsche Eigenaars ... 267
hoe verklaringen van, bij voorloopig onderzoek worden afgenomen 280
Straf voor weigeren getuigenis af te leggen *ib.*, 290
kunnen georderd worden securiteit te stellen voor hunne verschijning 281
leggen onder eede en in tegewoordigheid van Beschuldigde getuigenis af 286
Straf voor, wanneer niet verschijnende na dagvaarding ... 288, 290, 524, 558
bij afwezigheid van, kan zaak uitgesteld worden 289, 546
geen nieuwe, toegelaten in appèl ... 291
wie niet als, kunnen worden gehoord *ib.*, 292
Beëediging van, ... *ib.*
Verklaring in stede van eed ... ... *ib.*
Aangerande persoon is een bevoegd Getuige... 293
Vragen die zij niet behoeven te antwoorden 293, 294
kunnen worden geroepen om de geloofwaardigheid tegen te spreken van andere Getuigen 294
moeten Huwelijks-Certificaat onderteekenen ... 362
zullen met Executeur Inventaris in Boedel opmaken en onderteekenen 396
Toelage aan, in Crim. en Civ. Zaken 441, 717, 942
twee, moeten bij Huwelijk tegenwoordig zijn 445
„ „ Huwelijks-Register teekenen ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GETUIGEN,—*vervolg.*
Subpoena op, in Civiele Zaken 545
Vorm van *Subpoena* ... ... *ib.*
examineren van, buiten het Hof, wanneer plaats heeft 546
Subpoena op, in Crimineele Zaken ... 557
Dagvaarding van, door Commissaris van Lichtenburg 621
in Crimineele Zaken leggen getuigenis in open Hof af 704, 1012
De bene esse 706, 1013
voor Kwitantiën volgens Gen. Instructie 1882, art. 26 afd. *n* en *o* 1057
Subpoena voor, in Rondgaand Hof ... 1182
Tarief voor, in Civiele Zaken in H. Geregtshof en Rondgaand Hof 1202

GETUIGENIS,
valsche, strafbaar 4
in Crim. Zaken wordt met voorloopig onderzoek aan Regter voorgelegd 276
Hoe getuigenis moet worden afgenomen ... 280
kan door Beschuldigde bij voorloopig onderzoek geroepen worden 281
van personen bij de Wet bevoegd kan niet geweigerd worden 291
Hoofdmisdadiger bevoegd, af te leggen ... 293
Erkentenis van misdaad kan als, worden aangenomen ... ... *ib.*
maar alleen tegen erkenner zelve *ib.*, 294
van één persoon genoegzaam bewijs in Crimineele Zaken 294
Uitgezonderd in geval van Meineed ... *ib.*
moet door den Griffier worden opgeschreven... 547
De bene esse 706, 1013
van vrouw van Insolvent ... 900, 901
in geval van Doodvonnis moet naar President verzonden worden 1013
Afschrift van, in Rondgaand Hof ... 1180

GEVANGENBEWAARDER,
Bepalingen betreffende, volgens Wet No. 14, 1880, art. 4, 5, 7, 10—13, 17—19, 22, 28, 29 en 31 ... 825—34
Regulatiën op, in verband met, Wet No. 14, 1880 ... 841—51

GEVANGENBEWAARSTER OF MATRON,
Regulatiën op, in verband met Wet No. 14, 1880, art. 1—7 ... 843
Hoofd: Visiteeren, art. 1 846
Hoofd: Gevangene, art. 6 848

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GEVANGENE,
Bepalingen aangaande, onder Wet No. 14, 1880, art. 6, 8—10, 12—19, 24 en 26 ... 826—32
Regulatiën op, in verband met Wet No. 14, 1880 ... 839—53
GEVANGENISSEN,
Regulatiën voor de, ... 308
Wet No. 14, 1880, ter verbetering van, en andere doeleinden 824
Regulatiën volgens Wet No. 14, 1880 839—56
Publieke Aanklagers zullen gevangenissen tweemaal 's maands bezoeken ... 1217
GEWEEREN, zie *Vuurwapenen.*
GEZWORENEN. Zie *Jurie.*
GODSDIENST,
onder de Heidenen 36
Vrijheid van ... 378, 670, 1004, 1256
Godsdienst Onderwijs in de scholen 570, 1070
Vrijheid van, gewaarborgd door London Conventie 1884, art. 9 ... 1256
GOUD, GOUDVELDEN.
Ontdekker van, moet kennis geven aan Regering 295
Gouvernement reserveert regt op ... 386
percentage of Royalty vastgesteld op, 391, 475, 1346
Belooning voor ontdekking van,... ... 414
Wet No. 1, 1871, betreffende ontdekking en beheer van, ... 423 *en seq.*
Wet No. 2, 1872, op hetzelfde onderwerp 465—68
in 't District Leijdenburg opengezet ... 538
Wet No. 2, 1874, (Maten en Gewigten) van geen toepassing op verkoop van, ... 562
Wet No. 7, 1874, regelende de ontdekking en bestuur van ... ... 591—93
Zitting van twee leden als Representanten der Goudvelden in Volksraad ... 594
Gouden Ponden wettig tender verklaard ... *ib.*
Goud-Ponden, Transvaal, Verklaring van Engelsche Munters daarover ... 599
Wet No. 6, 1875, wijzigende de wetten betrekkelijk de, ... 622—32
Speciaal Geregtshof voor Lijdenburgsche Goudvelden hersteld 702
Regels en bepalingen voor de Nieuwe Caledonia Goudvelden 712
Invoerregten op Goudwaren ... 1023, 1120
Herroeping van Proclamatie 14 Mei 1873 omtrent de 1046, 1120
Bepaling betreffende prospecteer licenties 1109—10

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GOUD, GOUDVELDEN,—*vervolg.*
Plaatsen bij Proclamatie 14 Mei 1873 open gezet, niet meer als publieke goudvelden te worden beschouwd ... 1147, 1152
Wet No. 1, 1883, op het delven van, en handel in edele metalen enz. 1156—61
Goedkeuring van Concessies door Regering toegezegd 1156
voorloopige Regulatiën voor de Kaapsche, ... 1242
Wet No. 1, 1883, op de Goudvelden, verder van kracht verklaard ... 1246—47, 1261
Bijlage van Wet No. 1, 1883, op Goud en Goudvelden ... ... 1276—79
Omschrijving van gronden District Lijdenburg binnen welke claims verkreg. kunnen worden 1299
Uitgifte v. Concessie op Gouv. gronden gestaakt 1346
Vermindering van percenten voor Goud-concessies op private plaatsen ... *ib.*
Wet No. 8, 1885, op 't delven van, en handeldrijven in edele metalen enz. 1377 *en seq.*
Zekere gronden als Publieke Delverij verklaard 1403
Handel in ruw goud zonder Licentie toegelaten ... ... 1411—12
Stand-Licentie bepaald op 10/s. per maand 1412
Geproclameerde gronden onder Proclamatie van 11 Augustus en 15 Sept. 1885 in in twee afzonderlijke Delverijen verdeeld 1418—19
Gedeelte Kromdraai Distrikt Pretoria als publieke Delverij verklaard... ... 1419

GOUD-COMMISSARIS,
Plichten en bevoegdheid van, 423—25, 449, 466—68, 591—3, 623—32, 1157—63,1276—8, 1378—95
Salaris van 449
belet aandeel aan mijnwerken te hebben 460, 1383
zal borg stellen 1374
is *ex officio* Vrederegter 1383

GOUVERNEMENT, UITV. RAAD OF REGERING,
pligten en bevoegdheden van, volgens Grondwet 1858, art. 13, 27, 28, 34—37, 39, 51, 53, 64, 67, 68, 70, 75, 81—83, 85—87, 89—95, 100, 121, 125 afd. 2, 128, 129, 139, 171, 184, 190, 191, 194, 200, 207—209, 212, 224 ... ...35—68
Oorlogskosten van Buit afgetrokken ten genoege van 95, 102
Zetel van, te Pretoria ... 36, 137, 141
Lijdenburg heeft regt twee leden voor Uitv. Raad te kiezen 137
stelt Landdrost voor de zetelplaats aan Volksraad voor 138

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GOUVERNEMENT, UITV. RAAD, enz.,—*vervolg.*
Toelating van Zendelingen berust bij het, 144 *en seq.*
heeft het regt plaats voor statie aan te wijzen 144
geeft verlof tot oprigting van statie ... *ib.*
heeft geen magt in de Kerk maar beschermt dezelve enz. 168
ontvangt kennis van beroep van predikant ... 169
is toeziende voogd van Nat. Weeskinderen, G. K. No. 77, 23 Julij 1866 ... 229
Ammunitehandel in handen van, gesteld 231, 517
gemagtigd Uitspanningen te verpachten maar niet te verkoopen 269
Executie van vonnis kan met toestemming van, op andere plaats geschieden ... 287
Bekrachtiging van, vereischt in geval van doodvonnis of verbanning ... ... *ib.*
kan Advocaat of Agent voorzien om beschuldigde te verdedigen 289
op order van, kan crimineel verhoor van een District naar een ander verplaatst worden *ib.*
Verantwoording van alle mineralen aan, ... 295
verpligt zich volgens Begrooting in hare Uitgaven te gedragen 304
ontvangt verslag van Taxateurs 306
keurt tenders voor publieke werken en leverantiën goed... ... *ib.* 633 *en seq.*
Bij onvoorziene omstandigheden maken 3 leden Quorum Uitv. Raad uit 308
keurt Uitbetalingen goed 319
bevoegd om salaris te onthouden ... 320
Uitval gronden en omliggende gronden geïnspecteerd voor, ... 327
heeft uitsluitend regt tot vervoer der posten 329, 527
Appel op, van Weesheer 340
Gouvernementspenningen en kosten in boedels zijn preferent 342, 397
heeft magt salaris v. Weesheer te onthouden 350
gemagtigd plaats van V.R. zitting te bepalen en zal bij zittingen tegenwoordig zijn 356, *in notis*
verleent regt aan leeraren om als huwelijks officieren te handelen 359, 442
Trouwgelden toekomende aan het, ... 364
ontvangt transport van vervallen Plaatsen en Erven en verkoopt dezelve op pub. vendutie 375
zal tien plaatsen in District Bloemhof uithouden en regt op mineralen en edelgesteenten gereserveerd voor, ... 386
zal schade veroorzaakt door graven naar diamanten en mineralen vergoeden ... 386
zal logies en voedsel aan Juries betalen ... 387

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GOUVERNEMENT, UITV. RAAD, enz.,—*vervolg.*
Verbetering en aanvulling van de Jagtwet (No. 10, 1870), toevertrouwd aan ... 390
draagt kosten in Crim. zaken tenzij Hof anders bepaald 411
gemagtigd belooningen uit te loven voor het vinden v. edelgesteenten en edele mineralen 414
heeft geen magt over Gouvernementgronden te beschikken 426
in verband met kiezing van Staatpresident, Wet No. 4, 1871, art. 2, 3, 9 en 10 450—451
keurt Rekeningen goed 458
zal kafferpassen uitreiken ... 473, 480
gemagtigd Gouvernementsgronden te verhuren 475
's Houtbosch Makiteele (District Utrecht) blijft eigendom van het, ... 515
Opdragt om alle dorpen en dorpsgronden te doen opmeten op kosten van eigenaren... 516
opgedragen noodige wijzigingen te maken in Weeswet No, 12, 1870 520
Bevoegdheid van Uitv. Raad om Brieven van Inlijving van Maatschappijen te verleenen 590
geautoriseerd gronden vóór 1 September 1871 aangeteekend te doen inspecteren ... 594
opgedragen zaak van Mc. Corkindale voort te zetten en ten uitvoer te brengen ... 596
Zamenstelling van Uitv. Raad ... 597, 680, 1025
zal Begrooting bij opening van Volksraad voorleggen 597
Compensatie Regten op nieuw naar Uitv. Raad verwezen 598
opgedragen Wegen te maken en Tollen op te richten 600
opgedragen Revenue-Zegels te doen vervaardigen 604
opgedragen Wet op Banken in te leveren ... *ib.*
gemagtigd Wegbelasting te heffen ... 609
opgedragen met O. Vrijstaat omtrent ponten en schuiten te onderhandelen, ... 611
opgedragen Wetten omtrent Drank ten strengste te handhaven 612
in verband met de Wet op Kruitmagazijnen (No. 1, 1875) 613, 614
in verband met Wet No. 2, 1875 (Zegelmeester en Uitdeeler van Zegels) 615
in verband met de Wet op de Goudvelden (No. 6, 1875) ... ... 623—32
in verband met Concept Ord. 1875, betreffende Tenders en Leverantien 633
Appèl op, van Veldcornet die weigert Kiezer's stem toe te laten 647

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GOUVERNEMENT, UITV. RAAD, enz.,—*vervolg.*
gemagtigd Concessies voor Molens op dorpen te verleenen 669
kan zich niet inlaten met een Vonnis der Geregtshoven ... ... *ib.*
gemagtigd Kegelbaan Licentie te bepalen ... 670
gemagtigd Acte van Verband te passeeren ten behoeve van Leening van £20,000 ... *ib.*
benoemt Commissie voor het opcommanderen van manschappen en benoodigdheden 676, 677
vergadert geregeld eens in de maand 681, 1027
drie Leden (behalve Staatspresident) maken een Quorum uit... ... ... *ib.*
opgedragen wijziging te maken in Wetten waar Staatssecretaris genoemd wordt ... 685
niet verantwoordelijk voor Brieven in Padpost-zakken verzonden 720
Oprichting van, voor het Bestuur van het Grondgebied door Proclamatie 3 Oct. 1879 721
Open Brief (Letters Patent) aangaande oprigting van Uitv. Raad en Wetgevende Vergadering voor het Transv. Grondgebied ... 727
Administrateur kan persoon benoemen om zonder Licentie Gouvernements goederen en eigendommen te verkoopen per publieke veiling 861
Pligten volgens Pretoria Conventie 1881, 1000—1006
gemagtigd Houtbosschen te verpachten ... 1015
gemagtigd Gouv. gronden te verpachten ... *ib.*
op last van, kan Landloopers over de grenzen gebracht worden... 1016
gemagtigd nieuw dorp aan te leggen op de Badplaats in Waterberg 1017
gemagtigd nieuw dorp aan te leggen in District Zoutpansberg 1021
wanneer Hoofd-Ambtenaren stem in Uitv. Raad hebben, enz. ... ... 1025—26
Uitv. Raad kan in dringende gevallen President verlof geven buiten 'slands te gaan ... 1026
Uitv. Raad roept onmiddelijk Volksraad op bij onbekwaamheid of dood van President ... *ib.*
Staatspresident met twee leden maakt Quorum van Uitv. Raad uit 1027
De Regering stelt jaarlijks zeker Ammunitie tot oefening van Artillerie Corps en Politie Corps 1034, 1041
Goedkeuring van speciale onkosten door ambtenaar gemaakt 1098
stelt Inspecteur-Generaal en Belastinggaarders aan 1099, 1121

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GOUVERNEMENT, UITV. RAAD, enz.,—*vervolg.*
gemagtigd Pensioenen aan Weduwen van Gesneuvelden toe te kennen ... 1104
gemagtigd Ermelo als District te proclameeren ... *ib.*
Invoer van Geweeren in handen van, ... 1105
opgedragen Warmbad aan Witrivier als publieke Badplaats te verklaren ... ... *ib.*
gemagtigd waarnemende Landdrosten aan te stellen waar de Landdrosten zelven betrokken zijn 1106
opgedragen zaak nieuwe dorp in Waterberg finaal af te doen 1107
gemagtigd Instructie voor inspecteeren van Kantoren aan Inspecteur-Generaal te geven 1108
opgedragen Lijst van Gouvernements Houtbosschen te publiceeren ... ... *ib*,
opgedragen Lichtenburg als District te verklaren *ib.*
opgedragen voorziening te maken tegen buitensporige onkosten van Stemopnemers ... *ib.*
opgedragen voorziening te maken aangaande verpachting van Houtbosschen ... 1109
gemagtigd plein te Pretoria op Ned. Herv. Gemeente te transporteeren ... ... *ib.*
gemagtigd Gouvernements gronden onder Concessies open te zetten 1110
gemagtigd Gouvernements gronden in Nieuw Scotland aan Occupanten te verpachten... 1112
gemagtigd Roburnia te proclameeren onder den naam van *Amsterdam* 1124
gemagtigd Invoerregten op IJzerwaren te verhoogen zoodra Concessie Nellmapius in werking treedt ... ... *ib.*
Beroep op, waar Veldcornet weigert iemand als stemgeregtigd aan te teekenen ... 1133
in verband met Wet No. 1, 1883, op de Goudvelden ... ... 1157—64
Appèl naar Regering van uitspraak van Landdrost en Veldcornetten onder de wet op de Districts-Raden 1190
Vermeerdering van Uitv. Raad door een non-officieel lid in persoon v. Vice-President 1215
gemagtigd twee Gouv. plaatsen te verkoopen en overeenkomst met Standard Bank te treffen ... ... *ib.*
gemagtigd Belastinggaarders aan te stellen ... *ib.*
gemagtigd tollen op te rigten langs de wegen in het District Lijdenburg 1227
niet aansprakelijk voor overschrijdingen of schade door occupeerders van Mapoch's gronden 1234

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GOUVERNEMENT, UITV. RAAD, enz.—*vervolg.*
gemagtigd Leening met Stand. Bank in te gaan 1249
opgedragen Inventaris van Gouv. goederen door Inspecteur Publ. Werken te doen houden 1273
moet rekeningen v. speciale Uitgaven goedkeuren *ib.*
in verband met de Wet op de Gener. Opmeting (No. 2, 1884) ... ... 1281—86
in verband met de Wet op de Telegraphie (No. 3, 1884) ... ... 1291—93
in verband met de Wet op Smokkelhandel in Ammunitie ... ... 1296—7
opgedragen Steenkoolmijnen op Gouv. gronden onder Licentie uit te geven... ... 1300
overgelaten Landdrost zetel in Waterberg te te bepalen 1301
heeft magt doorvoer toe te staan tegen 3 pCt. op goederen van elders dan Mozambique komende 1303
kan persoon aanstellen om publiek Gouvern. goederen zonder Licentie te verkoopen ... 1323
Plaatsvervangers gekozen voor twee Uitv. Raadsleden 1327
heeft het regt bepaalde straten en locaties ter woon aan Koelies enz. aan te wijzen ... 1339
opgedragen Regelen van Hoog Geregtshof te vertalen en te publiceeren 1340
gemagtigd Telegraaf Conventie met Oranje-Vrijstaat te sluiten 1343
gemagtigd *Carolina* als dorp te proclameeren... 1344
opgedragen Agent te L. Marques aan te stellen en Douanen Kantoren op de groote wegen op te rigten 1345
opgedragen toe te zien dat strict worde voldaan aan de termen van concessies ... 1346
kan dispensatie verleenen waar securiteit vervalt onder de Regulaties op doorvoer § 11 1350
Bevoegdheid van, onder de Wet op Naturellen (No. 4, 1885) ... ... 1353—55
opgedragen trapsgewijze afschaffing van manschappen der Staats-Artillerie te doen geschieden 1365
opgedragen tenders te vragen voor oprigting van tollen langs de hoofdwegen naar de Goudvelden 1366
Verplaatsing en aanstellen van klerken aan, overgelaten 1367
opgedragen Uitvalgronden te verkoopen of te verpachten ... ... *ib.*
opgedragen wijzigingen te maken in de regeling der Arbitrage-Commissie ... 1369

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GOUVERNEMENT, UITV. RAAD, enz.,—*vervolg.*
zal toezien dat ambtenaren stiptelijk belasting invorderen enz. 1369
gemagtigd borgacten te eischen van ambtenaren 1374
zal vacature opvullen in Finantieele Commissie 1377
in verband met Wet No. 8, 1885, op de Goudvelden ... ... 1378—94
gemagtigd Leening van £100,000 te sluiten ... 1401
gemagtigd opmeting van private plaatsen toe te laten 1402
in verband met Wet No. 9, 1885, op de Schatkistbilletten ... 1404—6
de Staat heeft legaal verband op alle goederen van belastingschuldige 1410
zal Baken-Commissie aanstellen voor ieder wijk, ter regeling van grenzen voor generale opmeting 1414

GOUVERNEMENTS COURANT,
Zie *Staatscourant.*

GOUVERNEMENTS GRONDEN,
open gronden zijn eigendom van den Staat ... 35
op open, mogen geen gaten, sloten of watervoren zonder verlof gegraven worden ... 86
reeds geïnspecteerd, te worden opgemeten en bij publieke veiling te worden verkocht ... 225
gronden in Inspectie-Rapporten aan te geven... 328
mogen niet door Kleurlingen zonder verlof bewoond worden 379
Verlof kan verleend worden aan Kleurlingen om te jagten op, ... 380
in District Zoutpansberg, uitgehouden voor Gouvernement 421
kunnen niet over beschikt worden door Uitv. Raad zonder magtiging van Volksraad ... 426
Veldcornetten zullen *Xanthium Spinosum* op, uitroeijen 461
die niet aangeteekend zijn zullen verhuurd worden 475
Regering gemagtigd, te verpachten ... 1015
" " , onder Concessies open te zetten 1110
in N. Scotland te worden verpacht ... 1112
Regering gemagtigd twee Gouvernements plaatsen te verkoopen 1215
Uitspanningen zullen beschouwd worden als, 1219
reeds geïnspecteerde Uitspanningen als, verklaard 1269
juiste grenzen van, te worden bepaald ... 1281
omschrijven van, binnen welke Claims uitgenomen kunnen worden 1299

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GOUVERNEMENTS GRONDEN,—*vervolg.*
zullen verhuurd worden onder zekere voorwaarden 1300
wegvoeren van brandhout zonder permit en kappen van groenhout op, belet ... 1330
uitgifte van Concessies op, gestaakt ... 1346
door Regering te worden verkocht of verpacht onder zekere bepalingen 1367
GOUVERNEMENTS KANTOOR OF KANTOREN,
uren en dagen wanneer open 47, 538
zullen niet op Feestdagen geopend zijn ... 226
GRASBRANDEN,
Wet No. 2, 1870, op het branden van gras... 336
nabij Houtbosschen gepermitteerd, Dep. Instructiën... 993
GRONDBRIEVEN,
van plaatsen door verzoekers te worden gelost tegen betaling 18
lossen van ... ... *ib.*
private transporten kunnen door de eigenaars voor een grondbrief verwisselt worden ... 257
Vorm van 270
Vorm van, voor Leeningsplaatsen en Eigendomsplaatsen bepaald 317
Oude Grondbrieven en Transporten kunnen tegen nieuwe omgeruild worden ... 318
Tijd wanneer Grondbrief zal uitgegeven worden 328
in Duplicaat uitgemaakt ... ... *ib.*
Oproeping in *Staatscourant* indien grondbrief niet binnen 6 maanden uitgenomen ... 375
Zegel op, ... 431, 610
Tarief voor afschrift van 434
Geen copy van, toegestaan dan op beëdigde verklaring 1115
Fouten in, verbeterd... 1116
Transport-Akten kunnen verwisseld worden voor, *ib.*
Wet No. 4, 1883, over het uitnemen van ... 1184
te worden verleend in Mapoch's gronden ... 1231
van Stellaland erkend 1322
van Land Goosen bij de Regering in te leveren 1413
GRONDWET, DE ... ...35—69
Bijlage No. 1 tot de, ... 115
„ „ 2 „ „ 116
„ „ 3 „ „ ... 117—23
„ „ 4 „ „ 123
„ tot de Grondwet 1877 ... 679—83
„ „ „ „ 1881 ... 1025—28
GROOT, HUGO DE
Inleiding van, verbindend waar Wetboek v. d. Linden te kort komt, enz. ... 116

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

GYMNASIUM,
Wet No. 4, 1874, art. 6. afd. 3, 7 afd. 3, 21 en 28 ... ... 568—70
GIJZELING,
of Civiele Gevangenzetting voor Schuld, Wet No. 7, 1881 989
HAM,
Invoerregt op, ... 1023, 1120
HANDELAREN, RONDGAANDE HANDELAREN OF TOGTGANGERS,
zijn belet onder Kaffers handel te drijven ... 7
wederzijdsche vrije handel onder Zandrivier Conventie 1852, art. 5 en 6... 13
moeten oude Holl. Maten en Gewigten gebruiken 21
belet Smokkelhandel in Ammunitie te drijven onder de Naturellen ... 23, 24
mogen niet zonder Licentie handelen 63, 64, 66
Ord. 14 April 1858, regelende Licentie etc, voor, 78
Licentie voor Inwonende, ... 429, 1022, 1118
„ „ Inkomende vreemde ... 430
Additioneele Dorpslicentie ... ... *ib.*
Verpligtingen enz. onder de Drankwet (No. 1, 1881), art. 23, 32, 36, 48—50, 59, 61, 64 ... 959—73
Verpligting van personen die goederen invoeren of doorvoeren ... ... 1100 *en seq.*
Licentie voor Handelaars, Winkeliers, enz. ... 1118
Belasting voor ingevoerde goederen ... 1119
Pligten van Importeur 1121
Geen handel in ruw goud zonder Licentie ... 1391
Handelaar in ruw goud moet boekhouden en maandelijks Verslag naar Auditeur zenden *ib.*
Handelen van ruw goud met Kleurlingen belet 1392
Handel in ruw goud vrij 1412
Dit wedorom herroepen ... *ib. in notis.*
HANDTEEKENING VALSCHE,
is een der misdaden voor Uitlevering volgens Tractaat met O. Vrijstaat 1 Aug 1872, art. 7 471
Conventie met O. Vrijstaat 1880, art. 1... 737
HARD-RIJDEN,
in straten belet, Dorps Reg. 1858, art. 27 ... 89
HARTINGSBURG,
zal de naam zijn van eerste nieuwe dorp ... 1107
geproclameerd als dorp 1146
en Nijlstroom zullen beiden als dorpen verklaard blijven 1301
Ruiling van Erven in Nijlstroom voor Erven in, 1420
HARTSRIVIER,
wijk, District Bloemhof bepaald 1316

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

HAVELOOZE KINDEREN,
Bepalingen betreffende, 8 *en seq.*, 800, 801, 805
HAZARDSPEL,
belet in Gevangenissen ... 830, 851
HEEMRADEN,
onder de Grondwet 1858, art. 127, 129, 132, 135, 137, 139, 143, 150, 151—53, 157—60, 162, 163, 172 en 174 ... ...53—61
getal 6 of ten minste 4, ... 105
getal wederom op 6 gesteld, ... 523
HEERENREGTEN,
bepaald 18, 64, 313, 427, 773
door koper te worden betaald 18
na zes maanden moet dubbeld betaald worden *ib.* 65
op Erven ... ... *ib.* 64
Ord. No. 6, 1864, op 175
Geen transport te worden verleend zonder beëdigde verklaring van de grootte der koopsom 226
Ord. No. 3, 1866, art. 3 254
bepaald op 3 pct. 313
Uitleg van vroeger besluit omtrent ... 315
betaalbaar volgens koopbrieven 392
Verhooging van, op 4 pct. ... 427, 773
Burgers op commando vervallen niet in de boete van dubbeld te betalen 651, 1168
Wet No. 11, 1880, op 773
bij verpachting of afstand van regten op mineralen 1045
voor District Pretoria moeten bij Thésaurier-Generaal betaald worden ... 1049, 1193
voor andere Districten kunnen bij Thesaurier-Generaal betaald worden ... ... *ib. ib.*
Wet No. 5, 1882, art. 3, ... 1114
geen transport zonder kwitantie van, ... *ib.*
Boete van dubbeld, niet toepasselijk op burgers zoolang de krijgswet duurt 1168
Wet No. 7, 1883, ter regeling van de betaling van, op den verkoop en transport ... 1192
Berekening van, bij verkoop van Mijn-Eigendom 1393, 1400
Geen betaalbaar, op overmaking van mijn-pachten op private gronden... ... 1393
HEIDENEN,
Uitbreiding v. Evangelium onder de, toegelaten 36
Maatregelen van voorzorg tegen bedrog en misleiding bij de uitbreiding van het Evangelium onder de, ... 143
HEIDELBERG,
tot District verklaard en lijn door Uitv. Raad te worden bepaald 231

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

HEIDELBERG,—*vervolg.*
Districtslijn bepaald 250
Grenslijn tusschen Districten Pretoria, Lijdenburg en, bepaald 300
Veldcornetschap Blesbokspruit bepaald ... 414
Grenslijn tusschen Standerton en, ... 1068
toekenning van dorpsgrond te, aan Gereformeerde Gemeente 1103
aanleg van nieuwe dorp "*Vereeniging*" in district, ... 1123
schenking v. grond aan Ned. Herv. Gemeente te, 1403

HEX-RIVIER,
Veldcornetschap District Rustenburg bepaald 71—2, 84

HOF VAN LANDDROST,
volgens Grondwet 1858, art. 143, 146—58, 163—170 ... ...56—61
Wijziging van art. 143 der, V.R.B. Sept. 1858, art. 23 (e) 105
Jurisdictie van, volgens Crim. Procedure 1866, 271—2
Jurisdictie van, onder de wet op Licentiën enz. (No. 2, 1871) 430
Jurisdictie in zaken van Uitlevering, (Wet No. 5, 1871, art. 3) 456
Jurisdictie in 't toepassen van straf op getuigen in Civ. zaken 524
moet gronden van uitspraak opgeven ... *ib.*
onder de Civ. Procedure (Wet No. 1, 1874) 541—51
onder de Crim. Procedure „ „ „ „ 555—59
Jurisdictie van, in zaken Maten en Gewigten (Wet No. 2, 1874, art. 11 en 16) 563—64
Jurisdictie in zaken onder Land-Commissie, Instructie, (Wet No. 4, 1875, art. 23) ... 619
in verband met de Goudwet (No. 6, 1875, art. 26, 31 en 32) ... 629—30
in zaken Dienstboden enz. (Wet No. 13, 1880, Meesters en Dienstboden)
Hoofdstuk I, art. 3 792
Hoofdstuk II, art. 16 796
Hoofdstuk IV, art. 2 803
Hoofdstuk V, art. 5, afd. 3, 16, 17 810—15
Hoofdstuk VII, art. 1 823
in zaken onder de wet op gevangenissen (No. 14, 1880, art. 14, 16, 17, 19, 22, 23, 31, 829—34
Jurisdictie in geval van overtreding der Regulatien op de Houtbosschen (Wet No. 15, 1880, art. 11)... ... 838
Jurisdictie in geval van Strafbare Insolventie... 905
in zaken Drank-Licenties (Wet No. 1, 1881, art. 7, 9, 13, 14, 16, 22, 53, 56, 65. 955—73

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

HOF VAN LANDDROST,—*vervolg.*
Jurisdictie van, verhoogd door
Wet No. 6, 1885, art. 2 ... 1370—71
HOF VAN LANDDROST EN HEEMRADEN,
volgens Grondwet 1858, art. 143, 146,
154, 156—166, 168, 170, 172 en 174 ...56—61
Afgeschaft door Bijlage tot de Grondwet 1877 ... 682
„ „ „ „ „ „ 1881 ... 1028
HOFKOSTEN,
van Hoog Geregtshof en Lagere Hoven,
Wet No. 8, 1883,
Hoofd- en Onder-Baljuws 1204
Zegelregten van Griffier 1205
Geregtsboden 1208
voor appèl op Goudvelden (Wet No. 8, 1885,
art. 41 en 42) 1385
HOLLAND,
Tractaat met, goedgekeurd 642
HOLLANDSCHE WET,
tot basis genomen ... ...4 en 6
Uitleg hiervan 116
overeenkomstig het Costuum van Z. Afrika ...*ib.* 170
HOLLANDSCHE TAAL,
zal praktisch officieele taal blijven ... 695
zal in Wetg. Vergadering gebruikt worden 733 en 735
zal in H. Geregtshof gebruikt worden ... 1012
in Onderwijs te worden gebruikt... ... 1071
te worden gebruikt op de Markten ... 1186
HONORARIUM,
v. Onderwijzers volgens Wet No. 1 1882, art. 6... 1071
HOOFDBALJUW,
Betrekking van, daargesteld ... 705, 1011
Verkooping in Executie door, vereischt
geene Vendulicentie ... 857, 1323
Pligten van, in Insolventie Zaken (Wet No. 21,
1880, art. 12, 16, 22, 142)... 871—934
Tarief voor, in Hoog Geregtshof... ... 1204
moet borg stellen 1373
Zie ook *Baljuw.*
HOOFD-DIRECTEUR TELEGRAAFDIENST,
Pligten en bevoegdheden, Wet No. 3, 1884, op
Telegraphie, art. 13 en 27 ... 1293—94
moet borg stellen, Wet No. 7, 1885, art. 1 ... 1374
HOOFDPLAATS,
der Republiek zal Potchefstroom zijn,
Grondwet 1858, art. 17 36
HOOFDCONSTABEL,
belast met toezicht over Licentiën en Invoeregten 454
geregtigd winkels enz. binnen te gaan en
maten en gewigten te onderzoeken ... 563

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

HOOFDREGTER,
Qualificatie van, ... 682, 1028, 1179
is lid van Wetgevende Vergadering ... 732
beslissende stem van, waar slechts twee Regters zijn benoemd 743
zal Vonnis van geeselslagen goedkeuren, onder de Wet op de Gevangenissen (No. 14, 1880) 834
Benoeming van, ... 1011
is *ex officio* lid van Bestuur der Opleidingschool 1073
is lid van Commissie van Examinatoren voor de Opleidingsschool 1075
opgedragen tekortkomingen in Tarief tijdelijk aan te vullen 1130
Zegel van Hoog Geregtshof in bewaring van, 1179
HOOGEVELD,
Veldcornetschap, District Rustenburg ... 72, 84
„ „ Pretoria 113, 130
HOOG GEREGTSHOF,
Bevoegd President, leden van den Uitv. Raad en Commandant Generaal onwaardig van hun ambt te verklaren 42
is vrij en onafhankelijk in de uitoefening der Regtsmagt 43
neemt kennis van klagte tegen Secretaris van den Uitv. Raad 47
Zamenstelling van, 56, 106, 682, 1011, 1028, 1178, 1179
Jurisdictie van, ... 60, 271, 1012
moet zooveel doenlijk de Zaken bespoedigen 61, 273, 1179
Uitspraak van, uiteindelijk beslissend 56, 106
Regulatien van de wijze van Procedeeren voor, 117—22
Ontvangt verslag van de Landcommissie 125—32
Mag geene verbeurdverklaring van goederen uitspreken 171
Straffen die door, kunnen worden uitgesproken 272
Bevoegdheid om alle handelingen der lagere Hoven in revisie te nemen ... *ib*, 1012
Gronden waarop handelingen der lagere Hoven in revisie kunnen worden gebracht voor, *ib.*
Hoe te handelen waar Vonnis van Doodstraf of Verbanning geveld is door, ... 287
Eenig Beschuldigde kan van het eene District naar het andere ter teregtstelling worden gebracht voor, ... 289—90
Appèl tegen uitspraak der Landcommissie, binnen 2 maanden der publicatie naar,... 370
Zoodanig appèl te worden voorgebracht bij de eerste zitting van, ... *ib.*
kan bevelen dat opvorderbare weesgelden na 30-jarige publicatie zullen worden uitbetaald... ... ... 402, 403

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

HOOG GEREGTSHOF,—*vervolg.*
Strafbepaling voor Getuigen die niet verschijnen 524
kan zaak uitstellen wegens niet verschijnen van Getuigen ... ... *ib.*
Uitv. Raad kan zich niet inlaten met Vonnissen van 669
Onder Proclamatie 18 Mei 1877... 703 *en seq.*
Bekrachtiging dezer Proclamatie ... 713—14
Oprigting van, onder *Order in Council*, 27 Nov. 1878 ... 741
Meester van, gemagtigd zekere kantoorpenningen te heffen in zake van Insolventschap, ... 985
Plaats van Zitting van, ... 1011, 1179
Zegel van, ... *ib.*
Toelating van Advokaten, Procureurs enz., door, *ib.*
Hollandsche taal te worden gebruikt in, ... 1012
trekt Regels op, onder goedkeuring van Staatspresident 1013
Leden van, voor hun leven benoemd 682, 1028
Geen Acte van Transport kan ter zijde gezet worden dan op order van 1115
veroordeelt Ambtenaren, Notarissen en Transport-Uitmakers voor Acten onbehoorlijk opgetrokken 1116, 1117
Die zonder verlof in tijd van oorlog het Land verlaten kunnen teregtgesteld worden voor, 1171
Regters van, bevoegd Regels op te trekken voor Juries 1178
Twee Regters van, maken Quorum uit ... 1179
Zitting van één Regter van, ... 1179, 1371
Leden van, moeten in de Regten gepromoveerd zijn ... ... *ib.*
Crimineele Zaken in, worden door één Regter met Jurie afgehandeld ... ... *ib.*
is Hof van eerste Instantie en Appèl *ib.*, 1371
Zegel van... ... ... *ib.*
Regels van, van toepassing op Rondg. Hoven 1180
Appel, naar, van Rondgaand Hof ... 1181
kan zaak verwijzen naar Rondgaand Hof ... *ib.*
Regtstermijnen van, ... 1183, 1372
Tarief voor, ... 1200 *en seq.*
Appèl van één Regter naar, ... 1371
Appèl naar, geschiedt trapsgewijze ... 1372

HOOGVERRAAD,
strafbaar volgens, 33 Artikelen 1849, art. 9—11 3
Verraderlijke uitdrukkingen strafbaar ... 110
mag niet met Verbeurdverklaring van goederen gestraft worden 171
Personen zich met Naturellen Zaken bemoeijende gestraft volgens de Wet voor ... 606
strafbaar volgens Wet No. 1, 1877, art. 4 ... 684

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

HOSPITAAL,
Regulatiën voor, in verband met Gevangenissen 840, 844
voor Artilleristen 1033, 1138
voor Politie troepers, Wet No. 5, 1881, art. 26 en 39 ... ... 1041—42

HOTEL,
langs de wegen, Licentie voor, ... 522
Bona fide, geoorloofd Zondag drank te verkoopen, 965
Dronkenschap in, ... 967
Licentie voor, bepaald ... 1022, 1118

HOUT,
mag niet door straten of watervoren gesleept worden 87
mag niet in de straten of op pleinen blijven liggen ... ... *ib.*
Bepaling betrekkelijk Brandhout voor 't dorp Middelburg 127
kappen van, op dorpsgronden v. Christiana belet 384
bepalingen betreffende Timmer-, ... 977—79
Departementale Instructien v. Woudbeambten 993, 994
Markt-Regulatien betrekkelijk verkoop van Hout en Kalk 1069
Personen geen Grondeigenaren zijnde en brandhout ter markt brengende, moeten een permit van Eigenaar vertoonen ... 1188
Brandhout moet op de Markt per vracht verkocht worden 1187
Timmerhout enz. per stuk op de Markt te worden verkocht... ... ... *ib.*
Tarief van Belasting op Timmerhout enz. op Kaapsche Hoop Prospectvelden ... 1243
Regering gemagtigd permitten voor Brandhout uit te reiken 1330
Wegvoeren van Brandhout van Gouv. gronden zonder permit belet ... ... *ib.*
Kappen van groen Timmerhout belet ... *ib.*

HOUTZAGERS, zie *Boschwerkers.*

HOUTBOSSCHEN,
uitgehouden ten algemeene nutte ... 21
zagen en kappen van hout in Gouvernements, 297
niet door Gouvernement uitgehouden, behooren aan eigenaar 315
Wet No. 8, 1870, tegen vernieling van ... 376
Het Houtbosch Makiteele, District Utrecht uitgehouden voor Gouvernement ... 515
Wet No. 15, 1880, ter bescherming van ... 835
Regulatatien onder Wet No. 15, 1880, op de, 977
Departementale Instructien voor de leiding van Woudbeambten 992
Regering gemagtigd tot verpachten van ... 1015

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ

HOUTBOSSCHEN,—*vervolg.*
Regering zal lijst van Gouv., publiceren ... 1108
Verpachting van, in perceelen 1109
Regering opgedragen wetten en besluiten aan Volksraad voor te leggen omtrent, ... 1268
HOUTBOSCHBERG,
wijk, District Zoutpansberg bepaald ... 1329
HUISBRAAK,
is een der misdaden voor Uitlevering onder Wet No. 5, 1885, ... 1360
HUIZEN,
Bepalingen betr. straatgebruik bij het bouwen van, 88
HUTBELASTING OF KAFFERBELASTING,
bepaald bij V.R.B. 19 Sept. 1853, art. 68 ... 25
Wet No. 9, 1870, art. 15, 16 en 18. 381—82
Betaling voor passen ... 473, 480
bepaald bij Wet No. 3, 1876, art. 4 ... 663
Oorlogsbelasting volgens V.R.B. 22 Sept. 1876, art. 37 675
volgens bep. v. Wet No. 6, 1880, art. 4, 6, en 9, 749—50
Bedrag van hutbelasting betaalbaar door eigenaar van hut 752
Van, wanneer betaalbaar 754
achterstallige, verschuldigd door Mapoch's kaffers betaalbaar door dienstheer ... 1221
HUUR,
van vast goed aan Insolvent houdt op met Insolventie 917
van gronden in Houtbosschen 979
van Gouv. gronden onder voorwaarden ... 1300
HUURDERS,
verpligt belasting dadelijk op aanschrijving te betalen 1410
HUWELIJK,
Bepalingen omtrent Huwel.-Certificaten en Erfportien in de Kolonie, Zand Rivier Conventie 1852, art. 8 ... 14
Bepalingen betreffende Huwelijken van Jongman of Jongedochter, Weduwnaar of Weduwe, V.R.B. 15 Junij 1852, art. 57 15
Strafbepaling voor hoofdmisdadigers en medeplichtigen bij dubbel, ... 115, 444
Ord. No. 1, 1870, goedgekeurd door V.R.B. 5—10 Mei 1870 359
Speciale Huwelijks-Licentie door Staatssecretaris en Staatspresident geteekend en uitgegeven 428
Certificaat van Weesheer tot hertrouwen ... 435
Zegel op Huwelijks-Voorwaarden ... 432
Fooi voor -Voorwaarden, opgemaakt door Notaris 440
Wet No. 3, 1871, Huwel. Ordonnantie ... 442

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

HUWELIJK,—*vervolg.*
Geen Huwelijk zonder afkondiging v. geboden 442
Wie bevoegd huwelijken te bevestigen ... *ib.*
bij Speciale Licentie, ... *ib.*
Wie verboden zijn te treden in, ... 443
Afkondiging van, of Licentie krachteloos na 3 maanden 443
Wanneer Landdrost niet geoorloofd Huwelijk te bevestigen 444
van Weduwnaar of Weduwe ... ... *ib.*
Strafbepaling bij dubbel, ... *ib.*
Laatste, nietig verklaard ... ... *ib.*
Bepaling betreffende, in andere Staten ... 445
Inzegening volgens Kerkformulier ... *ib.*
Bevestiging van ... ... *ib.*
Uren voor bevestiging van ... ... *ib.*
Teekenen van Huwelijksregister ... ... *ib.*
Bewaring van Origineel Huwelijksregister en opzenden van duplicaat ... ... *ib.*
van Minderjarigen 446
Niemand kan tot, gedwongen worden ... *ib.*
in 't buitenland gesloten ... ... *ib.*
Leeraar mag Huwelijk inzegenen zonder geboden en inzenden van Register ... 441
Huwelijkswet slechts toepasselijk op blanken 448
Verhooging van trouwgelden 661
Regering opgedragen wijziging te maken in bestaande wetten betreffende uitreiking van Huwelijks-Licenties 685
-Beambten voor Kleurlingen door Regering te benoemen 667
van Artilleristen vereischt toestemming van Staatspresident of Comm.-Generaal ... 1030

HUWELIJKSGEBODEN,
Afkondiging van, ... 359—61, 442 *en seq.*

HUWELIJKS REGISTER,
Teekenen van 362, 445
Strafbepaling v. vernieling of vervalsching van, 365, 447

HUWELIJKS VOORWAARDEN,
Zegel op 432
Fooi voor opmaken van, aan Notaris ... 440
moeten geregistreerd worden 1115
wanneer door Landdrost kunnen passeerd worden 1116

HYPOTHEEK,
vorm voor Acte van, ... 263

IJZER,
percentage aan Regering te betalen ... 295
Invoerregten op 1023, 1120

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

IJZER,—*vervolg*.
Regering gemagtigd Invoerregten op IJzerwaren te veranderen zoodra de Concessie Nellmapius in werking treedt 1124

IJZEREN GEREEDSCHAPPEN,
wanneer onder *IJzer* worden begrepen en onderhevig aan 10 per cent belasting ... 1120

INKOMSTEN EN UITGAVEN,
Generaal Verslag of Staat van, door Auditeur gepubliceerd (Auditeurs Instructie 1869, art. 9, 10 en 12) 320
publiceeren van, in *Staatscourant*, Wet No. 6, 1871, art. 9 458
Gen. Instructie 1882, art. 1, 6, 7—11, 15, 26, 27—32, 34, 35, 39, 40, 47 ... 1047—64

INKOMSTEN VAN DEN STAAT,
gespecificeerd (Grondwet 1858, art. 188) ... 63
Toezicht over geregelde invordering van, ... 458
publieke, in verband met Delgingsfonds, Wet No. 2, 1873, art. 1 478
Gen. Instructie 1882, art. 1, 6—11, 15, 32, 40 en 47 ... ... 1047—64

INROEPING,
van Gouv. Noten, Wet No. 11, 1870, art. 1 en 4 393
van Schatkistbilletten 1405

INSOLVENTIE,
Vrijwille overgave van Boedels belet ... 18
Frauduleuse is een der misdaden voor Uitlevering onder Wet No. 5, 1871 456
Frauduleuse, Uitlevering voor onder Tractaat met O. Vrijstaat (1872) ... 471
Insolventen onbevoegd als Volksraadsleden te dienen 525, 1077
Effect van, van Meester op Dienstkontrakt ... 803
„ „ „ op Leerlingskontrakt ... *ib.*
„ „ „ waar Leerling onder 16 jaar is *ib.*
Wet No. 21, 1880, voor de behoorlijke Invordering, Bestiering en Verdeeling van Insolvente Boedels ... ... 864 *en seq.*
Overmaking van Dranklicentie ingeval van,... 969
Wet No. 5, 1881, den Meester magtigende zekere Kantoorpenningen te heffen in zake van, 985 *en seq.*
Waar Schuldenaar van Gouvernement insolvent wordt is ambtenaar aansprakelijk indien hij niet dadelijk stappen neemt ter bescherming der Regering 1053
Insolvent onbevoegd lid van Districtsraad te zijn 1190
Tarief voor optrekken van Insolventen Schedulen 1200

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

INSOLVENTIE,—*vervolg.*
Overtredingen door Insolventen tegen Insolventie Wet zijn misdaden voor Uitlevering onder Wet No. 5, 1885 1361
in geval van, is belasting dadelijk opvorderbaar 1408
Geen schorsing van betaling van belasting in geval van sekwestratie ... ... *ib.*
Achterstallige belasting in eens opvorderbaar in geval van, ... 1409
Curators van Insolvente Boedels zijn verpligt dadelijk op aanschrijving belasting te betalen 1410
INSPECTEUR GENERAAL,
van Invoerregten,
pligten en bevoegdheden volgens Wet No. 4, 1882, art. 2—5, 7, 8 en 12 1099—1101
opgedragen Kantoren te inspecteren, V.R.B. 8 Junij 1882, art. 317 ... 1107
zal uitsluitend ageeren als Controleur van Invoerregten 1215
zal Certificaat van Portugeesche Consul in zake Doorvoer contrasigneeren 1302
Borg onder de Regulaties voor Doorvoer moet gesteld worden ten genoege van, ... 1348
Kwitantie van betaling van betaling van Doorvoer moet door Landdrost gezonden worden naar, ... 1349
Certificaat van ontvangst der goederen in geval van doorvoer gezonden naar, ... *ib.*
INSPECTEUR VAN KAARTEN,
Wet No. 2, 1884, Gen. Opmeting, art. 10 ... 1283
INSPECTEUR VAN ONDERWIJS,
in verband met Artillerie Corps, Wet No. 4, 1881, art. 37 1033
INSPECTEUR VAN POLITIE,
pligten en bevoegdheden onder Wet No. 1, 1881 (Drank-Licenties) art, 37, 39—44. 64 ... 963—73
INSPECTEURS VAN PLAATSEN,
Inspecteur Instructies No. 3, 1853 ... 26
Grondwet 1858, art. 7, 172, 174 en 215 ... 35, 67
Inspecteur Instructien Lijdenburg 1858 ... 79
Inspecteur Instructien 1861 145
Inspecteur Instructien No. 3, 1869 ... 326
verpligt bakens aan te wijzen 418
verpligt tijdens de Inspectie de bakens aan te wijzen 464
wanneer verpligt de bakens binnen 18 maanden na Inspectie aan te wijzen ... ... *ib.*
gemagtigd aan houder van wettigste uittreksel grond toe te kennen 1244

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

INSPECTEURS VAN PLAASTEN,—*vervolg.*
zullen toezien dat geene plaatsen, geoccupeerd door Naturellen geïnspecteerd worden ... 1247
Royeering van art. 13, Insp. Instr. 1869 ... 1264
„ „ „ 12, „ „ „ ... 1265
INSPECTEUR PUBLIEKE WERKEN,
zal Inventaris van Gouv. goederen houden ... 1273
INSPECTEUR VAN TELEGRAAFLIJN,
mag overtreders der Wet No. 9, 1880, op de Electr. Telegraaf vervolgen 763
moet borg stellen 1374
INSPECTEUR VAN GEVANGENISSEN,
Pligten en bevoegdheden volg. Wet No. 14, 1880, art. 24, 25, 29, 30 en 31 ... 832—34
Pligten en bevoegdheden volgens Regulatien in verband met Wet No. 14, 1880,
Hoofd: Cipier art. 1, afd. V, X en XI ... 840
„ Art. 3, 4, 10, 12 en 13 ... 841—42
„ Ass. Cipier, art. 3 843
„ Matron, art. 3 en 6 843
„ Geneesk. Beambte, art. 2, 4, 5 en 6 844—45
„ Poort, art. 3, 5 en 7 ... 845—46
„ Visiteeren, art. 1 846
„ Gevangene, art. 6 848
„ Kleederen, art. 3 849
„ Voedsel, art. 4 850
„ Bezoeken en Brieven, art. 1 en 4 851—52
„ Straffen, art. 2, afd. *a*, 5 en 7 855—56
INSPECTIE,
van Artillerie-Corps, Wet No. 4, 1881, art. 8, 26, 31 en 32 ... 1030—32
van Politie-Corps, Wet No. 5, 1881, art. 8, 9 en 10 1039
van scholen, Wet No. 1, 1882, art. 5, 13 en 14 ... 1071 en 1073
van besmet Vee 1095
van Artillerie-Corps, Verb. Regulaties 1884, art. 5 1272
INSPECTIE VAN GRONDEN,
voor het Gouv. geïnspecteerd te worden opgemeten en verkocht bij publ. veiling ... 225
vóór 1867 en 1868 verzocht zullen plaats vinden maar verdere Inspectien gestaakt,
V.R.B. 20 Sept. 1871, art. 75 ... 421
V.R.B. 12 Oct. 1871, art. 151 ... 422
Inspecteeren v. aangeteekende gronden uitgesteld 523
Personen aanspraak makende op gronden geregtigd hunne regten te representeeren bij speciale Inspectie 1244
Roijeering van art. 13 van Insp. Instr. 1869, 1264
„ „ „ 12 „ „ „ „ 1265

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

INSPECTIE VAN GRONDEN,—*vervolg.*
Plaatsen zullen niet grooter geinspecteerd worden dan 3750 morgen ... 1286, 1312
Gen. Instructie Baken-Commissie 1884, art. 3, 4, 5, 6, 13 en 14 ... 1312—13
Gen. Inspectie van alle open gronden ... 1313
Gen. Instructie Baken-Commissie, art. 3, 4, 5, 9, 10 en 17 ... 1414—16

INSTRUCTIEN,
voor ambtenaren als volgt:
Veldcornetten 9 April 1849 1
Inspecteurs van plaatsen No. 3, 1853 ... 26
Grondwet 1858, art. 80, 92 en 212 ...45—67
Inspecteurs van plaatsen voor Lijdenburg, No. 6, 1858, ... 79
Veldcornetten 1858 90
Commandanten 1858 100
Marktmeesters 1858 112
Land-Commissie 1859 124
Waterfiscaal Klerksdorp 1859 128
Land-Commissie 1860 131
Inspecteurs van plaatsen 1861 145
Districts Procureurs 1863 148
Voorlezer Kerkel. Wetten 1863, art. 1—11 160—61
Koster „ „ „ „ 1—15 161—62
Kerkeraad „ „ „ „ 25—37 166—67
Vereen. Kerkeraad „ „ „ 38—45 167—68
Baljuw 1866 251
Inspecteurs van plaatsen 1867 302
Taxateurs van plaatsen 1868 306
Landmeters, 1868 310
Auditeur-Generaal 1869 319
Schutmeesters 1869 321
Inspecteurs van plaatsen, Wet No. 3, 1869 ... 326
Land-Commissie, Wet No. 4, 1870 ... 369
Landmeter-Generaal, Wet No. 5, 1870 ... 371
Landmeters 1871 418
Thesaurier-Generaal, Wet No. 6, 1871, ... 457
Kruid-Magazijnmeester, Wet No. 1, 1875 ... 613
Zegelmeester, Wet No. 2, 1875 615
Land-Commissie, Wet No. 4, 1875 ... 617
Com. Lichtenburg, Wet No. 5. 1875, ... 621
Woudbeambten G. K. No. 26, dd. 4 Maart 1881 992
Ambtenaren betr. Drukwerk en Advertenties, G. K. No. 24, dd. 15 Augustus 1881 ... 1014
Artillerie-Corps (Offic.) Wet No. 4, 1881, art. 19 1031
Politie-Corps, (Kaptein) Wet No. 5, 1881, art. 43 1042
Generale, voor het houden v. 's Lands-Inkomsten en Uitgaven, G. K. No. 131, d, 27 Jan. 1882 1047

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

INSTRUCTIEN,—*vervolg.*
Pensioenfonds Commissie, G. K., No. 162, d. 27 Feb. 1882 1065
Generale, Staatmeter-Generaal, G. K., No. 346, d. 25 Nov. 1884... 1306
Gen. Baken-Commissie, G. K., No. 369, d. 22 Dec. 1884 1311
voor de Veldcornetten en Assistent-Veldcornetten, Wet No. 2, 1885 1331
Gen. Baken-Commissie, G. K. No. 212, d. 20 October 1885... 1414
INTERDICT OP PERSOON EN GOEDEREN,
onder de Grondwet, § 167 60
Civiele Procedure 1874, § 55 555
Wet, No. 6, 1885, § 2 *litt.* (c) 1371
INVALIDEN,
Bepalingen betr. volgens Statuten d. Commissie Pensioenfonds, G. K., No. 161, d. 27 Feb. 1882, art. 1—4 en 6 1066
INVENTARIS,
in Boedels, Weeswet 1869, art. 9, 24, 28—30, 64, vorm F, (Tarief) ... 341—354
in Boedels, Weeswet No. 12, 1870. art. 3, 24, 29, 30, 65 en vorm F, (Tarief) 376—408
Zegel op, bep. bij Wet No. 2, 1871, afd. 7 ... 432
Goedkeuring en copie door Weesheer *idem* afd. 9 435
Opgem. door Baljuw, *idem* afd. 10 ... 436
Opgem. door Bode, *idem* afd. 12 ... 437
Opgem. door Notaris, *idem* afd. 16 ... 439
van Gouvernements eigendom door Hoofdambtenaren aan Thes. in te zenden, Wet. No. 6, 1871, art. 10 458
van goederen Civiele Procedure, Wet, No. 1, 1874, art. 45 en 46 ... 552
van meubels in Gevangenissen. (Regulatien in verband met Wet, No. 14, 1880,) Hoofd: Cipier, afd. 12 840
in Insolvente Boedels, Wet, No. 21, 1880, art. 13, 14, 64, 108 ... ... 872—922
Tarief voor opmaken van, volgens Wet, No. 8, 1883, door Baljuw ... 1204
door Geregtsbode 1208
INVOERDERS OF IMPORTEERDERS,
van Kruit en Ammunitie ... 613, 614
Pligten in verband met
Wet, No. 2, 1881, Belastingstelsel, art. 1—5, Tarief en 5, art. 4, afd. 1—4 1022—1025
Wet, No. 4, 1882, art. 9, afd. 5 en 10 1100—1101
Wet, No. 6, 1882, art. 2, afd. 1—5 1118—1119
Art. 3, afd. 5 1121

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

INSTRUCTIEN,—*vervolg.*
Art. 4 van Wet, No. 6, 1882, niet van toepassing op O. Vrijstaat 1141
Regulatien voor Doorvoer, 1885, art. 6, 7 en 9 1349
INVOERREGTEN,
wederzijdsche vrijheid en gemak zal aan handelaars verschaft worden volgens Zandrivier-Conventie, 1852, art. 5 ... 13
voor winkeliers en inkomende vreemde handelaars bepaald bij Grondwet, 1858, art. 189 64
Inkomende handelaars licentie £15 per vracht, bepaald bij V.R.B., 8 Nov. 1871, art. 306 427
Inkomende handelaars licentie bepaald bij Wet No. 2, 1871, art. 5, afd. 3 ... 430
Gelijkstelling van Vrijstaatsche burgers volgens Tractaat met O. Vrijstaat, 1 Aug. 1872, art. 3 470
"Impost of zegelgelden" geen, hefbaar op Gouv. Krijgsbehoeften en Vuurwapenen volgens Tractaat met O. Vrijstaat, art. 4 ... 470
op vuurwapens, volgens Wet No. 6, 1873, art. 2 517
op de goudvelden door Goudcommissaris te innen, Wet No. 6, 1875, art. 15, afd. *e* 627
op meubels, muziek-instrumenten, juweliersgoederen, wagens, karren of andere rijtuigen, volgens V.R.B. 31 Mei 1875, art. 170, G. K. No. 2080, dd. 12 October 1875 ... 634
verhooging van, vastgesteld door V.R.B., 7 Junij 1876, art. 109 ... 660
bepaald door Wet No. 12, 1880, en Schedule Proclamatie (vervangen door latere wetten) 785
Bepalingen volgens Pretoria Conv., 1881, art. 25 1007
bepaald door Wet No. 2. 1881 op Belastingstelsel, art. 2, 3 en Tarief ... 1022 en 1023
Wet No. 4, 1882, op Belastingstelsel ... 1099
Wet No. 6, 1882, op Belastingstelsel, art. 2, 3 en 4, Tarief en Schedule 1118 en 1122
op IJzerwaren te worden veranderd, V.R.B. 6 Julij 1882, art. 733 ... 1124
Art. 4 van Wet No. 6, 1882, geen toepassing op O. Vrijstaat, G. K. No. 411, dd. 5 Oct. 1882 1141
producten van O. Vrijstaat vrij van, Wet No. 5, 1883, art. 15, afd. *m* ... 1187
moeten betaald worden op machinerie voor delverij of ontginning van goud, V.R.B. 25 Julij 1883, art. 906 ... 1225
bepalingen betreffende Engelsche goederen, Londen Conventie 1884, art. 13 ... 1257
Bijlage tot Wet No. 4, 1882, betr. Transitoregten op goederen van Lourenco Marques door Republiek vervoerd, art. 1 en 5 1302—3

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

INVOERREGTEN,—*vervolg.*
op machinerien voor goudvelden, V.R.B. 27 Mei 1885, art. 218 ... 1327
G. K. No. 137, dd. 30 Julij 1885, publ. Regulaties voor den Doorvoer door de Z. A. Republiek 1347
op machinerie op goudvelden, Wet No. 8, 1885, art, 83 en 85 1389, 1394

INWONERS OF INGEZETENEN,
nieuwe inkomende, kunnen burgerregt koopen 31
Bekendmakingen aan, door Veldcornetten 62, 1332
inkomen' en verhuizing van, zullen door Veldcornet worden aangeteekend... *ib*, 90, 1332—3
inkomende personen mogen zich niet vestigen in onbewoonde streken 63, 98
moeten de bevoegde magten van hun wijk gehoorzamen 99, 100
mogen slagtvee voor gebruik van Kaffers handelen zonder licentie 111
ieder inwoner kan met verlof van Landdrost of Veldcornet vrij hout kappen in Gouvernements Bosschen 315
ieder, kan zijne eigene zaak in persoon waarnemen 630, 669
hoe inwoners burgerregt verkrijgen 646, 1131—32
Straf voor hen die zich naar vreemde mogendheden wenden om den Staat te ondermijnen 684
hebben vrijen toegang tot de Geregtshoven ... 1008
Bescherming der wet aan alle, gewaarborgd ... 1010
welke tot krijgsdienst verpligt zijn ... 1166
welke vrij zijn van krijgsdienst ... 1166—7
vrijgestelde, verpligt bijdragen te doen 1167, 1170—1
Bijdrage door, tot Pensioenfonds onder Wet No. 9, 1883 1209
verpligt kennis te geven aan Landdrost of Commissaris waar leden van Mapochsstam zich bevinden 1220
verhuizende, verpligt onder boete kennis te geven aan Veldcornet 1353

INZAGE OP KANTOREN,
Tarief voor, in Registratiekantoor 434 *et in notis*
„ „ „ Weeskamer ... ... *ib.*
van verslagen, registers, acten, enz., gehouden onder de Wet op Beperkte Verantwoordelijkheid van Maatschappijen ... 586
Verhooging van tarief voor 660
ten kantore van den Meester in Insolvente Zaken 986

INZEGENING VAN HUWELIJKEN, zie *Huwelijk.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

JAGT,
Wet 1858, tot betere regeling der, op Olifanten en ander wild 106
Veldcornet gepermitteerd Kleurlingen verlof te geven tot jagen op Gouv. gronden ... 380
Wet No. 10, 1870, tot beter regeling van, op Olifanten en ander wild 387
gesloten van af 15 September tot 15 Januarij 599
JAGTOPZIENERS,
Pligten en bevoegdheden volgens Jagtwet No. 10, 1870, art. 17—21 en 26 390—91
Mogen Licentie verleenen tot jagten binnen den gesloten tijd 599
Verplicht toe te zien dat wild niet vernield wordt *ib.*
JAGTTIJD,
bepaald bij art. 1, van Jagtwet 1858, ... 107
bepaald bij art. 1 en 24 van Jagtwet No. 10, 1870, ... 388 en 391
voor Olifanten van af 15 Junij tot 15 October 107, 388
Jagt van Struisvogels verboden van af 1 Julij tot 1 Februarij 391
Jagt gesloten van af 15 Sept. tot 15 Januarij 599
JAGTVELD,
limieten van, bepaald bij art. 1 van Jagtwet 1858, 107
bepaald bij art. 1 van Jagtwet No. 10, 1870, 388
JUMPEN,
van claims op Goudvelden,
Wet No. 1, 1883, art. 32 1161
Bijlage tot Wet No. 1, 1883, art. 15 ... 1278
Wet No. 8, 1885, art. 56 1389
JURIE OF GEZWORENEN,
Regterlijke magt geplaatst in handen van Landdrost en 36
Regterlijke magt wordt uitgeoefend door Landdrosten, Heemraden en... ... 53
Kwalificatie van 54
Lijsten van, te worden opgemaakt *ib.* 1338
binnen welken tijd te worden opgeroepen ... *ib.*
Boete voor, bij niet verschijning... ... *ib.*
Eed van, ... 55, 104—5
Twaalf te zamen met drie Landdrosten maken Hoog-Geregtshof uit 56
Toelage aan, ... 59
Oproeping van, bij name en beboeting voor afwezigheid 118
Het lot beslist welke gezworenen zullen dienen *ib.*
Staatsprocureur en beschuldigde hebben het regt van 1 tot 3 Jurieleden te wraken ... *ib.*
Hoe ontbrekende getal op te vullen ... *ib.*
Inzwering der, ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

JURIE OF GEZWORENEN,—*vervolg.*
hebben regt getuigen te ondervragen 119, 287
Zaak wordt aan, opgesomd door Voorzitter v. 't Hof *ib.*
Andere leden v. 't Hof kunnen ook de, aanspreken *ib.*
Vragen aan de, gesteld ... ... *ib.*
Verwijdering van, ... *ib.*
Mogen onder boete met niemand buiten gezworenen spreken enz. ... ... *ib,*
Antwoord der, moet eenparig zijn ... 120
Beantwoorden vragen in geschrift ... *ib.*
Voorzitter vraagt de, punt voor punt hun antwoord *ib.*
Vergoeding van verblijf en reiskosten aan, 319, 717
„ aan, voor logies en voedsel ... 387
Crimineele zaken in Hoog Geregtshof uitgewezen door Regter en negen Juryleden wier uitspraak eenparig zal zijn 706, 1012, 1179
Vinding van, wordt in open Hof door Voorman van, uitgesproken ... ... *ib. ib.*
zijn geregtigd tot 10s. per dag boven reiskosten 717
in civiele zaken 1028, 1178
in Rondgaand Hof in Crimineele zaken ... 1180
Lijsten van, door Landdrost en Veldcornet te worden opgemaakt 1338

JURISDICTIE,
Zie *Commissaris v. Naturellen, Goud-Commissaris, Gerechtshoven, Hoog-Gerechtshof, Landdrost, Land-Commissie, Rondgaand Hof, Veldcornet, Vrederegter.*

JUWELIERS GOEDEREN,
Invoerregten op, ... 634, 1023, 1120

KAAP KOLONIE,
Wet No. 1, 1873, voor de Uitlevering van Misdadigers ontvluchtende uit, ... 476
Procureurs en Notarissen in H. Gerechtshof toegelaten te practiseeren, Proclamatie, 18 Mei 1877, art. 9 ... 706
Postgelden naar, volgens Kennisg. Postm. Gen., 11 Sept. 1882 ... 1140
Post Conventie goedgekeurd met, ... 1298

KAARSEN,
Invoerregten op, ... 1023, 1120

KAART,
brengen van plaats door Landmeter ... 67
formeeren van, door Landmeter ... 244, 249
Tarief voor Copy van, ... 257
bepalingen betreffende, ... 327
Wet No. 5, 1870, Instr. Landm. Gen., art. 3, 8, 9 en 11, Tarief art. 12, ... 371—374 *et in notis*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KAART,—*vervolg.*
Regulatie of Instr. Landmeters 1871, art. 3—7, 9, 10, Vorm A en B, 419, 420
publiceeren 427
publiceeren van Protesten ... ... *ib.*
Copie door Reg. van Acten, onder Wet No. 2, 1871, afd. 8 434
verdere bepalingen betrekkelijk, door
V.R.B. 26 Mei 1873, art. 26 ... 516
Kennisg. Landm. Gen. 4 Nov. 1874 ... 600
V.R.B. 22 Mei 1875, art. 610 (Zegel) ... 610
V.R.B. 2 Juni 1875, art. 183 ... 621
G. K. No. 2092, dd. 18 October 1875, ... 636
G. K. No. 14, dd. 14, Jan. 1876 ... 638
Wet No. 4, 1876, art. 5 671
Wet No. 5, 1876, art. 5 673
van gedeelten van Plaatsen of Erven ... 712
meer grond bevattende dan 60 minuten [] zal niet erkend worden 1043
protesten tegen, binnen 3 maanden ... 1105
onderzoek en goedkeuring van, ... 1128
te worden verleend van Mapochs gronden, Proclamatie 31 Aug. 1883, afd. b, ... 1231
goedgekeurde, vereischt van grond waarop Goud-concessie is aangevraagd 1232
moet overeenkomen met Bakens... ... 1283
geen kaart van opmeting na 4 Dec. 1884, te worden goedgekeurd tenzij in termen van Wet No. 2, 1884 1303
Algemeene Land-, te worden vervaardigd ... 1306
Kaapsche maat te worden gebruikt 1308, 1321
G. K. No. 359, dd. 2 Dec. 1884, betr. vorm van, 1309
moet data opgeven 1314
bij verschil van kaarten tot zekere getallen weigert Landm. Generaal ze te teekenen... 1320
Tarief voor Schets-, Gen. Instr. Baken-Commissie 1885, art. 18 1417

KAAS,
Invoerregtten op, ... 1023, 1120

KAFFERLOCATIEN,
beschouwd als Leeningsplaatsen, ... 28
aan Kapiteins aangewezen ten voortdurenden gebruike doch niet in eigendom ... 97
Veldcornet zal woonplaats aan Kleurlingen aanwijzen 380
gronden zullen door Regering uitgehouden worden voor 448
Inboorlingen veroorloofd grond te verkrijgen onder zekere beperkingen 1004

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KAFFERLOCATIEN,—*vervolg.*
Commissie onder
Pretoria Conventie (1881) 1004
Zamenstelling der Commissie 1008
Superintendent van Naturellen zendt jaarlijks aan Auditeur een Register van, ... 1054
Mapoch's Kaffers kunnen na diensttijd geplaatst worden op, ... 1222
te worden afgebakend door Commissie, onder Londen Conventie (1884) 1259
Inspectie van gronden met groote Kafferkralen voor het Gouvernement 1313, 1416 *et in notis.*

KAFFERPIKKEN EN KRALEN,
Invoe regten op, ... 1024, 1120, 1121

KALK,
moet per zak van 8 emmers op de markt worden verkocht... 1187
personen kalk naar de markt brengende en geen grondeigenaars zijnde moeten permit vertoonen 1069, 1188

KANON-COMMANDANT,
Salaris in vredestijd afgeschaft 307

KANTIENHOUDER,
zal verpligt zijn voor onvervalschte dranken te zorgen en mag geene ongeijkte Maten gebruiken 77
mag slechts op één plaats drank verkoopen enz. *ib.*
mag geen drank aan dienstdoende Kleurlingen verkoopen zonder order van Meester *ib.*, 96, 967
mag niet op Zondag drank verkoopen 708, 965
Wet No. 1, 1881, regelende Licenties en verkoop van drank, enz. ... 953 *en seq.*

KANTOORBEHOEFTEN,
benoodigde, zullen aan ambtenaren voorzien worden 307

KANTOORPENNINGEN OF LEGES,
volgens Ord. No. 3, 1864, Landmeters, Tarief B 246
Instr. Baljuw 1866, art. 5 en 7 252
Ord. No. 3, 1866, Registratie Kantoor, art. 14 en Tarief ... 256, 257
Ord. No. 4, 1866, Buitengew. Transporten, art. 5 en 9 ... ... 266, 268
Insp. Instructiën 1869, art. 16 328
Weeswet 1869, Tarief 353
Huwel. Ord. No. 1, 1870, art. 14 en 19 362, 364
Wet No. 2, 1871 (Licentiën, Zegelregten, Kantoorpenningen) 427
Wet No. 3, 1871 (Huwelijk Ord.), art. 14 en 19 ... ... 445, 447

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KANTOORPENNINGEN OF LEGES,—*vervolg.*
Wet No. 6, 1873 (Vuurwapenen en Ammunitie) art. 4 en 5 518
Wet No. 3, 1874 (Tansportakten) art. 1 ... 565
Wet No. 5, 1874 (Registratie v. Maatschappij) art. 11 en 12 586
Wet No. 6, 1874 (Inlijving v. Maatschappij) 590
V.R.B. 21 Mei 1875 (Leges van Landmeter Generaal) art. 111 609
Zegel op Grondbrieven 610
„ „ Contracten (uitgezonderd Dienstcontr.) *ib.*
„ „ Wissels en Schuldbewijzen ... *ib.*
„ „ aanstelling van Landmeters ... *ib.*
„ „ admissie van Doktoren ... ... *ib.*
„ „ „ „ Apotheker ... *ib.*
„ „ „ „ Dokter en Apotheker... *ib.*
„ „ Landmeterskaart ... ... *ib.*
„ „ Bankcheque (uigezonderd die van Gouvernement getrokken) ... *ib.*
Betaalbaar door middel van Fiscale zegels ... 719
volgens Wet No. 5, 1881 (Meester Hoog Geregtshof in Insolventie Zaken) ... 985

KANTOORUREN,
Landskantoren gesloten gedurende Feestdagen 226
van het Postkantoor 330, 528
van Landskantoren buiten Postkantoor ... 538
van Kruitmagazijnen 613
van Telegraafkantoren 1411

KANTOREN, zie *Landskantoren.*

KAPELMEESTER VAN ARTILLERIE CORPS,
pligten van, ... 1033

KAPITEIN VAN ARTILLERIE CORPS,
pligten en bevoegdheden volgens
Wet No. 4, 1881, art. 4, 5, 8, 9, 17, 20, 22, 23, 25—30, 32, 34, 37, 38, 40 ... 1029—34
Wet No. 8, 1882, art. 1, 3, 4 en 21 1136, 1137
Wet No. 2, 1883, art. 29 *a* en *b*, 42 1174, 1177

KAPITEIN VAN POLITIE CORPS,
pligten en bevoegdheden volgens
Wet No. 5, 1881, art. 4, 8, 10, 24, 27, 29 en 43 ... ... 1038—42

KEAT-AWARD OF UITSPRAAK,
dd. 19 Febr. 1870, betr. lijn met O. Vrijstaat goedgekeurd door 358
van Bloemhof-Arbitrage, lijn omschreven Pretoria-Conventie 1881, art. 1 ... 999
Afbakening van lijn *idem* art. 19 ... 1006
Londen-Conventie 1884, art. 1, ... 1254
Afbakening van lijn, *idem* art. 2 ... 1255

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KEGELBAAN,
Licentie voor 635
Regering gemagtigd Licentie te bepalen ... 670

KERK EN KERKELIJKE ZAKEN,
Strafbepaling voor lastering van Christ. kerk 22, 30
Bepalingen volgens Grondwet 1858,
art. 8, 9, 11, 20, 21, 22—24, 31 en 32 ...35—38
Wijziging van art. 32 der Grondwet ... 103
Bepalingen betreffende Overeenkomsten met
Lijdenburg 1860, art. 8 136
Reglement v. de Ned. Herv. Kerk (1857)
goedgekeurd 148
Pensioen toegekend aan Predikanten en
hunne Weduwen 149
Bekendmaking aan de Ned. Ger. Gemeente
in de Z. A. Republiek ... ... *ib.*
Wetten en Reglementen der Ned. Geref.
Gemeente in de Z. A. Republiek (1857) 150—68
Reglement op de Vacaturen, goedgekeurd door
de Algem. Kerkvergadering 20 Nov. 1865 233—42
Gemeente die zich afscheidt niet geregtigd
tot Salaris, ... 253
Salaris der Predikanten afgenomen ... 310
Leeraren der Ned. Herv. Kerk zullen hun
Salaris behouden volgens Grondwet ... 354
Bepalingen in verband met
Huwel. Ord. No. 1, 1870, art. 21 ... 364
Bepalingen in verband met
Wet No. 3, 1871, art. 12, 13 en 21 445—447
Wetten en Bepalingen voor de Ned. Herv. Kerk
in de Z. A. Republiek (1869)
Algemeene Bepalingen 484
Bijzondere Bepalingen 486
Hoofdstuk I. Algem. Kerkvergadering ... 486
„ II. Comm. der Algem. Kerkvergad. 487
„ III. Kerkeraad 489
„ IV. Kerkelijke Beambten ... 492
„ V. Wet op de Vacaturen ... 494
„ VI. Wet op de Kerkelijke Tucht... 504
Bijlage: Kerkelijke Fondsen... ... 511
Aanhangsel 513
Wetten en Bepalingen als boven, goedgekeurd
door V.R.B. 23 Mei 1873, art. 17 ... 515
Toekenning van 8 Erven aan Ned. Herv.
Kerk te Utrecht... 521
Gebruik en transport van Erven te M.W. Stroom
aan Christelijke Gemeente, ... 521
Vrijwillig Beginsel ingevoerd 594
Twee Erven in Middelburg aan Wesl. Kerk... 620

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KERK EN KERKELIJKE ZAKEN,—*vervolg.*
Transport en afstand van Erven te M.W. Stroom aan Ned. Herv. Gemeente 620
Salaris toegekend aan Predikant v. Lijdenburg 662
Verandering van Protest. in Ned. Herv. Kerk 669
Uitleg van vrijheid van Godsdienst ... 670
Overdragt van Oude Kerkplein te Potchefstroom op Ned. Geref. Gemeente 1103
Toekenning van dorpsgrond te Heidelberg aan Gereformeerde Gemeente ... 1103
Toekenning v. Pensioen aan Weduwe v. d. Hoff 1104
Plein te Pretoria op Ned. Herv. Gemeente te transporteeren 1109
Toekenning voor Kerken in Zoutpansberg ... 1148
Toekenning van vier Erven, dorp Christiana, aan Ned. Herv. en Ned. Geref. Gemeenten 1338
-muziek onder Standaarden van Onderwijs ... 1342
Toekenning van plein, dorp P. Retief, aan Ned. Herv. Geref. Gemeente... ... 1367
Schenking van grond te Heidelberg ... 1403

KERKERAAD,
der Ned. Herv. Kerk- of Staatskerk,
Pligten en bevoegdheden volgens Kerkelijke Wetten en Reglementen 1863, art. 3, 4, 5, afd. 1—19, 12, 15, 18, 19, afd. 1—14, 20, afd. 1—7, 21, 22, 24, 25, 28, 34, 38, 150—59
Reglement voor de Voorlezers, art. 7, 8 en 9, 160—61
„ voor de Kosters, art. 3, 4, 5, 6, 9, 12, 13 en 14 ... ... 161—62
„ Kerkel. Opzicht en Tucht, art. 1, 3—30, 32 en 36... 162—67
„ op de Vacaturen 1866, art. 5, 8, 12, 15—19, 21—25, 28, 29, 31, 33—36, 40—42 47 en 48, Formulier A. B. en C. 233—42
verantwoordelijk voor verzuim of nalatigheid der bepalingen van, Ord. No. 1, 1870, art. 2, 359
Wet No. 3, 1871, art. 2 442
Wetten en Bepal. der Ned. Herv. Kerk 1869,
Hoofdstuk III, § 1. Kerkeraad 489
§ 2. Verkiezing Kerker. Leden *ib.*
§ 3. Werkzaamh. v. Kerkeraad 490
in betrekking met Scholen,
Wet No. 1, 1882, art. 2, (e) ... 1070
der Ned. Herv. Kerk ontvangt transport van Kerkplein Pretoria, V.R.B. 26 Junij 1882, art. 577 1109

KERKERAADSLEDEN,
zijn vrij van Landdiensten 22
bepalingen betrekkelijk, volgens Grondwet 1858, art. 23, 114, 116 en 117...37—51

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KERKERAADSLEDEN,—*vervolg.*
Veldcornet Instructien 1858, art. 28, 30—33... 94, 95
gekozen door mansledematen 169
pligten en bevoegdheden van,
zie *Ouderlingen en Diakenen.*
zijn vrij van Krijgsdienst 1166
dienstdoende in verband met Krijgsdienst ... 1327
KERKVERGADERING, ALGEMEENE
pligten en bevoegdheden in verband met Kerkelijke Wetten 1863,
art. 3—5 afd. 1—19, 6, 7, 10, 14, 16, 17 150—53
Reglement Kerkelijk Opzicht en Tucht,
art. 1, 3—24, 38—45 ... 162—68
Kerkeraadsleden gekozen door mans ledematen 169
pligten en bevoegdheden in verband met Reglement op de Vacaturen, 1866,
art. 2, 8, 11, 17, 24—28, 35, 40, 41,
43—45, 49, 51 en Form D... 233—42
Wetten en Bepalingen van de Ned. Herv. Kerk, 1869
Reglement van Kerkel. Vergaderingen, art. 5 485
Hoofdstuk I, Algem. Kerkvergadering, art. 1—9 486
Hoofdstuk II, Commissie der Algemeene Kerkvergadering, art. 1—8 487
Hoofdstuk IV, Kerkelijke Beambten,
§ 1. Predikanten, art. 2 492
Hoofdstuk V, Wet op de Vacaturen ... 494
Beroeping: A. Voor de Beroeping ... 498
B. Bij de Beroeping 499
C. Bevestiging 501
Acte van Bevestiging ... *ib.*
Aanhangsel A. Vorm van Beroepsbrief ... 502
B. „ Acte v. Ontslag ... 503
C. „ „ „ „ v. *emeritus* 504
D. „ van Getuigschrift ... *ib.*
Hoofdstuk VI, Kerkelijke Tucht... ... *ib.*
§ 2. Wijze v. handelelen v. Commissie van, 509
§ 3. Wijze van handelen, ... 510
Bijlage, Kerkelijke Fondsen... ... 511
Aanhangsel A. Officieel Orgaan ... 513
KHAMA'S LAND,
grenslijn bepaald bij
Pretoria Conventie 1881, art. 1 ... 998
Londen Conventie 1884, art. 1 ... 1253
KIESWET EN KIESREGTEN,
bepalingen betreffende, Grondwet 1858,
art. 32, 33, 35, 37, 38 afd. 1, 41, 61,
89, 90, 100—102 en 129 ... ...38—53
bepalingen betreffende, Veldc. Instructiën 1858,
art. 1 en 2 90

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KIESWET EN KIESREGTEN,—*vervolg.*
Wijze van kiezing van Krijgsofficieren ... 100
Kiesregt gegeven aan alle Geloofsgezindheden 103
Kiezing van Landdrosten 104
Kiezing van negen Volksraadsleden v. Lijdenburg (Overeenkomst met Lijdenburg 1860, art. 7) 136
Kiezing van Staatspresident 427
Bijvoeging aan dit Besluit 449
bepalingen betreffende Kiezing v. Staatspresident (Wet No. 4, 1871, art. 1—9) 450, 451
Kiezing van Delvers-Comité 625
Wet No. 1, 1876, regelende het Algemeene Kiesregt der burgers van de Z. A. Republiek, goedgekeurd bij V.R.B. Mei 1876 ... 645
Kiezingen op Commando 657
Kiesregt niet toegestaan aan Naturellen ... 696
Kiezing van Staatspresident (Bijlage Grondwet 1877, Hoofdst. I, art 1) 680
Kiezing van Staatspresident, Land en Districts-raden (Bijlage Grondwet, Wet No. 3, 1881, art. 1, 4 en 11)... ... 1025—27
Wet No. 7, 1882, regelende Algemeen Kiesregt der Burgers van de Z. A. Republiek ... 1131
zekere bepaling van Reg. van Orde in verband met Kieswet No. 7, 1882, herroepen door V.R.B. 18/19 Junij 1885, art. 481 ... 1344

KIEZING,
van Curator in Insolvente Boedels, Wet No. 21, 1880, art. 40, 42 887, 888
van Volksraadsleden, Reglement v. Orde 1882, art. 4 (d) ... 1077
van Voorzitter van Volksraad *idem* art. 17 ... 1079
van Veldcornetten, Raadsleden enz., volgens Wet No. 7, 1882, art. 4. afd. a en b ... 1133
op Commando, *idem* art. 17 1134
Wet No. 1, 1883, art. 41 1177
van Districtsraadsleden, Wet No. 6, 1883, art. 7—11 1190
van Veldcornetten, Wet No. 2, 1885, art. 1... 1331

KIND,
kan als getuige optreden 292
onmondig, betaald geen oorlogbelasting ... 678
onder 16 jaar mag niet als Dienstbode aangehouden worden 819
Strafbepaling voor verkooping van drank aan, 967
Zie ook *Havelooze Kinderen.*

KINDERBEWIJS,
Acte van, vermeld in V.R.B. 1852, ... 15
Passeeren van 20
Ord. No. 9, 1864, art. 22 en 23 211—12

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KINDERBEWIJS,—*vervolg.*
Hertrouwen belet totdat erfportiën der minderjarigen zijn verzekerd 20, 211—12, 360—1
Weesheer verpligt twee borgen onder acte van, te eischen 343, 398
Tarief voor passeeren en registreeren van, 354, 409, 435
Zegelregt op, ... 432
moeten bij Reg. van Akten geregistreerd zijn 1115
Vernietiging van door Registrateur van, Akten *ib.*
Wanneer Landdrost gemagtigd te passeeren... 1116
KINDERROOF,
is een der misdaden voor Uitlevering, onder Wet No. 5, 1885 1360
KLEEDEREN,
der gevangenen, Regulat. voor Wet No. 14, 1880, Register van kleederen, art. 1, afd. XI... 840
Visiteeren van kleederen, art. 1 846
Kleederen art. 1—3 ... 848—49
van Insolvent, Wet No. 21, 1880, art. 25 ... 878
Invoerregten op, Wet No. 2, 1881, art. 3 ... 1024
of Kleeding van Artillerie-Corps, Wet No. 4, 1881, art. 6, 7, 8, 10, 22, 29, 31, 40, Staat No. 1, 1030—34
of Kleeding van Politie-Corps, Wet No. 5, 1881, art. 7, 8, 12, 23, 29, en 36 1038—41
of Kleeding v. Volksraadsleden en Voorzitter, Reglement van Orde 1882, art. 14, ... 1079
van V.R. Secretaris *idem* art. 26 ... 1080
Invoerregten op Militaire-, Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 3 1121
of Uniform v. Artillerie-Corps, Wet No. 8, 1882, art. 12 en 14 1137
of Kleeding op Commando moet door opgeroepen ingezetenen verschaft worden, Wet No. 2, 1883, art. 9 1168
KLERK VAN GOUD-COMMISSARIS,
is tevens Vrederegter en publ. Aanklager ... 424 467, 592, 626
Salaris voorloopig bepaald 449
zal Klerk zijn van Delvers Comité, Publieke Aanklager en Griffier ... 1157, 1382
zal behoorlijk boek en notulen houden ... 1159
Salaris van, door Uitv. Raad te worden bepaald 1382
verboden claims te hebben of handel en agentschap te drijven op de velden waar hij benoemd is 1383
KLERK VAN DEN UITV. RAAD,
is ook Secretaris van den Volksraad, ... 68
Salaris van, ... 723
KLERK VAN DEN REGTER,
ageert als griffier van Rondgaand Hof ... 1180
Toelage aan, voor kopij van getuigenis enz. 1201

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KLERKEN IN PUBL. KANTOREN,
Getuigenkosten aan... ... 718, 942, 1202
Verplaatsing en aanstellen van, overgelaten aan Regering 1367
KLERKSDORP,
Instructien voor den Waterfiscaal (1853) ... 22
„ „ „ „ (1859) ... 128
KLEURLINGEN OF KAFFERS, zie *Naturellen.*
KLIPRIVIER,
Veldcornetschap bepaald 724
KOELIES,
Arabieren en andere Aziaten, Wet No. 3, 1885, op, ... 1339
mogen geene Licentie op de Goudvelden houden 1392
Verkoop, ruiling, overhandiging enz. van ruw goud door, strafbaar met geeselslagen ... *ib.*
inbegrepen onder kleurling, volgens de Goudwet 1885 1395
KOELIELOCATIEN,
zullen door Regering aangewezen worden, Wet No. 3, 1885, art. 2, afd. (d) ... 1339
KOFFIJ,
Invoerregten op, volgens, Wet No. 2, 1881, art. 3 1023
Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 3 1121
KOOPER,
Percentage 1½ op, aan Regeering te betalen, Ord. No. 5, 1886, art. 2 295
KOOPERDRAAD,
Invoerregten op, volgens Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 3 ... 1121
KOSTEN,
in Land Commissie zaken door verliezende partij te betalen... ... 125, 132, 619
van appèl in Land Commissie zaken, Wet No. 4, 1870, art. 16 ... 370, 619
betaald volgens beslissing van Com., art 21... 370
kunnen geëxecuteerd worden, art. 22 ...*ib.*, 619
in Insolvente Boedels, Wet No. 21, 1880, art. 7, 8, 13, 16, 22, 23, 37, 48, 58, 66, 82, 108 ... ... 867—922
KOSTEN-REKENING,
Wet No. 8, 1883, (Tarieven) 1206
van Procureur, ... 1200, 1202, 1206
van Agenten, ... 1207 *en seq.*
KOSTER,
Reglement voor de, Kerkelijke Wetten en Reglementen, 1863, art. 1—15... 161, 162

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KRANKZINNIGE OF ZINNELOOZE,
Ord. No. 8, 1864, art. 37 197
Ord. No. 9, 1864, regelende Boedels van, art. 1, 11, 12, 14, 16, 21 en 31 200—216
onbevoegd getuigenis af te leggen... 291, 292
Boedels van, Weeswet 1869, art. 79—87 350, 351
Boedels van, Weeswet No. 12, 1870, art. 81 ... 405
KRUITMAGAZIJNEN
en kanonnen onder toezicht van Uitv. Raad, Grondwet 1858, art. 81 45
Verkoop van kruit, enz. een der inkomsten van den Staat, Grondwet 1858, art. 188 (*a*) 63
Handel in kruit in handen der Regeering, enz... 231
-Meesters zullen geen salaris in vredestijd ontvangen 307
Wet No. 1, 1875, voor de, in de Z. A. Republiek en Instructies voor den K. M. Meester... 613
KRUIT,
Verkoop van, Grondwet 1858, art. 188 ... 63
Handel in, in handen van de Regeering ... 231
Wet No. 1, 1875, bepalende uitgave van, ... 613
Invoerregten op, voor Naturellen .. 665
Invoerregten op, ... 1023, 1120
Afslag van 10 pCt. bij het koopen van, ... 1233
Rekeningen voor geleverd en ontvangen, zullen door Staatssecretaris en Comm.-Generaal gecertificeerd worden 1273
Verkoop of ruil en vervoer van, belet ... 1296
Regeering mag aan Naturellen Opperhoofden, afstaan ... ... *ib.*
Wet No. 4, 1884, tegen smokkelhandel in, ... *ib.*
KRUITFABRIEK,
Wet No. 10, 1883, op Kruit- en Ontplofbare Stoffen Fabrieken 1211
Afd. I. Vreemdelingen 1212
Afd. II. Bedienden 1213
Regeering gemagtigd meer aandeelen te koopen in de, ... 1226
KRIJGSBEHOEFTEN,
op Commando onder oppertoezicht van Com.-Generaal, Grondwet 1858, art. 122 ... 52
Handel in, onder de Naturellen belet, Proclamatie 24 Maart 1858... ... 74
Handel in, onder de Naturellen belet, Veldc.-Instr. 1858, art. 51 98
Omtrent doorvoer van, volgens Tractaat met O. Vrijstaat (1 Aug. 1872)... 470
Wet No. 2, 1876, art. 9, 12, 31 en 35 651—656
Verkoop van kruit en patronen door Regeering, G. K. No. 214, dd. 1 October 1883 ... 1233

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KRIJGSBEHOEFTEN,—*vervolg.*
in beslag genomen, verbeurd,
Wet No. 4, 1884, art. 7 1297
KRIJGSCOMMISSARIS,
of Commissaris voor Mond- en Krijgsbehoeften op Commando, Wet No. 2, 1883, art. 4 (*a*), 8, 13 en 31 ... ... 1166—1175
KRIJGSDIENST,
Strafbepaling voor weigering om op Commando te gaan ... 4, 98, 101, 104
ingeval van aanval van buiten is iedereen verpligt hulp te verleenen ... 36, 136
wie vrijgesteld zijn van 40, 51, 94, 650, 1166—68
wie verpligt zijn te dienen 47, 48, 95, 100, 650, 1166
personen vrijgesteld van, moeten bijdragen doen 51, 650, 1166
Lijsten van Dienstpligtigen door Veldcornet gehouden 91, 1333
van Kleurlingen ... 47, 100, 383, 650, 1166
Wet No. 2, 1876, art. 3, 4, 6—12, 17, 18, 22, 23, 26, 30—36 ... 649—56
Commandeer Commissies,
V.R.B. 22 Mei 1883, art. 110 en 113 1150, 1151
Wet No. 2, 1883, art. 4, 6—13, 15, 17, 18, 22, 23, 25, 30—32, 34—36 1166—76
Ambtenaren der Transv. Bank zullen vrij zijn van persoonlijken, ... 1263
van dienstdoende Leden des Kerkeraads niet meer dan £10 te worden afgecommandeerd 1327
Commandeer Commissies bepaald bij V.R.B. 21 Mei 1883, art. 110, afgekeurd 1331
Wet No. 2. 1885 (Instr. Veldc.), art. 10, 11 en 31... ... 1333—36
Verpligting van Veldcornetten bij oproeping van burgers tot,... 1336
Zie verder *Krijgsmagt.*
KRIJGSMAGT,
bepalingen betreffende,
Grondwet 1858, art. 14, 25, 26, 28, 44, 96—105, 107—120, 122, 124—126 ...36—53
Veldc. Instructien 1858, art. 8, 9, 28—35, 55 ...91—98
Com. Instructien 1858, art. 1—9, 13—15, 18—20 ... ... 100—103
Overeenkomst met Lijdenburg 1860, art. 10... 136
Ord. Krijgsdienst 1865 227
Oorlogs Wet 1866 229
Wet No. 9. 1870, art. 25 383
Wet No. 2, 1876, art. 3 649
Bijvoeging aan art. 3 van Wet No. 2, 1876 door, V.R.B., 27 Sept. 1876, art. 48 ... 676

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KRIJGSMAGT,—*vervolg.*
Bijlage Grondwet 1877, art. 10 681
Herroeping van Oorlogswet 1866 door Wet No. 2, 1880 744
Bijlage Grondwet 1881, art. 15 1027
Wet No. 4, 1881, Artillerie Corps, art. 1, 5, 16, 21... ... 1029—31
Wet No. 5, 1881, Politie, art. 4, 19, 40, 42 1038—42
Wet No. 8, 1882, Artillerie, art. 17, 28, 29 1137, 1138
Uitstel van zekere bepalingen van Wet No. 2, 1883, art. 3, door V.R.B. 22 Mei 1883, art. 110 en 113 1150, 1151
Wet No. 2, 1883, art. 3 1164
Wijziging van art. 8, volgens V.R.B. 27 Julij 1883, art. 943 ... 1227
Verb. Regulaties Transv. Troepen 1884, art. 1, 11 en 12 ... 1270—73
Commandeer Commissies volgens V.R.B. 21 Mei 1883, art. 110 afgekeurd door V.R.B. 2 Junij 1885, art. 272 ... 1331

KRIJGSGERICHT,
volgens bepalingen van Wet No. 2, 1883, art. 29 afd. *a* en *b*, 30, 36 en 42 1174—77

KRIJGSRAAD,
Commandant Generaal kan in overleg met, onder omstandigheden Tractaten sluiten, Grondwet 1858, art. 28 37
wordt bijeengeroepen in tijd van oorlog of wanneer een Commando in het veld is, en Zamenstelling... 50
kan ook onder andere omstandigheden belegd worden 51
Voorzitter en stemmen ... ... *ib.*
Oproeping en Zamenstelling, Com. Instr. 1858, art. 13 en 14 ... 102
mag geen verbeurdverklaring van goederen uitspreken, G. K. 12 April 1864 ... 170
Wet No. 2, 1876, art. 29, 30, 34 en 42 654, 657
Bevelhebbers van de Forten hebben zitting in, volgens Wet No. 5, 1876, art. 21 ... 675
Bepalingen volgens Wet No. 4, 1881, art. 5... 1030
Wet No. 2, 1883, art. 3 (e, f), 8, 13, 17, 18, 25, 28—31, 34, 35 en 42 1165—77

KRIJGSWEZEN EN POLITIE,
een der zelfstandige Departementen, volgens Grondwet 1877, art. 10 681
Herroeping van Oorlogs Wet 1866, door Wet No. 2, 1880... 744
Wet No. 2, 1883, voor de Krijgsdienst in de Z. A. Republiek... 1164

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

KWARTIER- EN BETAALMEESTER,
van Politie Corps, volgens Wet No. 5, 1881, art. 12, 23—25, 27, 29 en 31 1039—41
van Artillerie Corps,
Verbet. Regulaties Transv. Troepen 1884, art. 2, 3, 6 en 10 ... 1270—72
zal zekerheid stellen, Wet No. 7, 1885, art. 1... 1374
KWITANTIEN,
Gen. Instr. 1882, art. 6, 26, afd. m, n, o en 43 1048—63
LAGER COMMANDANTEN,
op Commando ontvangen geen Salaris, Wet No. 2, 1883, art. 4 (a) ... 1166
LANDBOUWKUNDIGE EN LANDARBEIDERS,
Wet No. 13, 1880, Meesters en Dienstboden,
Hoofdst. II, art. 21 798
„ III, „ 2 799
„ V, „ 5, afd. 3—4 ... 810
„ V, „ 8 811
„ VII, „ 3 823
of Landbouwers geregtigd tot toelage als Getuigen in Crim. Zaken, volgens G. K. No. 189, dd. 1 September 1880 ... 942
idem in Civiele Zaken, volgens Wet No. 8, 1883, art. 1, afd. a ... 1202
LANDBOUW MACHINERIEN,
vrijgesteld van Invoerbelasting, Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. c ... 1119
LANDDROST,
kan beslissen bij geschillen tusschen buren ... 5
pligten omtrent inboeking van Naturellen Weeskinderen (Apprentice Wet 9 Mei 1851, art. 1—8) ... ... 8—11
pligten omtrent Huwelijken 15
Jurisdictie in Boedel zaken 17
neemt inzage van Vendurol ... ... *ib.*
doet generale oproeping omtrent Grondbrieven, 18
zal toezien dat Kinderbewijs behoorlijk gepasseerd wordt 20
verpligt werkzaamheden van Weesheer tijdelijk waar te nemen ... ... *ib.*
's permissie is noodig voor schieten in dorp Rustenburg 22
mag geen Verlofbrief aan Handelaren uitreiken die geen permit hebben 24
Regterlijke magt toevertrouwd aan, 36, 53, 682, 1028
Straf bepaling voor, die verzuimt de voorgestelde wetten bekend te maken 41
draagt zorg voor de invordering van boeten... 43, 52
geheel onafkankelijk in de uitoefening der Regtsmagt ... ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDDROST,—*vervolg.*
de Kiesloten voor de kiezing van Officieren worden bezorgt bij 48
ontvangt driemaandelijksch verslag van Veldcornetten 50
voordragt van, aan 't Volk ... 53, 104
vereischten die Landdrost moet bezitten *ib.*, 1151, 1367
moet borg stellen ... ... *ib.*, 1374
maakt Jurie lijst op... ... 54, 1338
draagt Geregtsbode aan President voor, *ib*
Eed van,... ... ... *ib.*
Hof van, ... 56
die vonnis in eerste aanleg heeft geveld kan niet in Hoog Gerechtshof zitten *ib.*, 106, 523
Jurisdictie van, in Civiele Zaken ... 57
Uren voor het houden van het Hof van, ... 59
afwezigheid van, en strafbepaling ... *ib.*
Jurisdictie van, in Crimineele Zaken ... *ib.*
onderteekent Vonnissen, Dagvaardingen enz.... 61
Administrative Magt in handen van, ... *ib.*
heeft bestuur van District ... ... *ib.*
verleent Vendulicenties 62
heeft toezicht over Stad of Dorp... ... 63
Belasting wordt bij, van 't District betaald ... 66
moet gelden alle drie maanden ten Uitv. Raadskantore storten ... ... *ib.*
Tractement van, ... 68
verleent Dranklicentie 76
houdt aanteekening van Certificaten verleend *ib.*
maakt verleenen van licentie bekend ... *ib.*
verleent licentie aan togtgangers en handelaars 78
aanteekenen van plaats door ... 80, 142—43
pligten en bevoegdheden van, onder de Dorps-Regulaties (1858) ... 85—89
pligten en bevoegdheden van, onder de Veldc. Instructien (1858), art. 4, 5, 9, 12, 13, 15, 18, 21 en 42 ... ...90—96
pligten en bevoegdheden, volgens Com. Instr. 1858, art. 5, 10, 16, 17 en 20 101—103
pligten en bevoegdheden volgens Jagtwet 1858, art. 3, 5, 8 ... 107, 108
ontvangt ontslag van Marktmeester ... 112
zullen zich aan lijnsbepalingen der Veldcornetschappen houden, G. B. 10 Nov. 1858... 114
pligten en bevoegdheden als Voorzitter van Hoog Geregtshof... 118
doet opgave van Reiskosten van Getuigen enz. 123
ontvangt Hoofdbelasting van Veldcornet gecollecteerd enz. 126
ontvangt klagten over taxatie van plaatsen ... *ib*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDDROST,—*vervolg.*
verpligt onwillige Getuigen te dagvaarden voor Land Commissie... 132
van zetelplaats benoemt door Uitv. Raad ... 138
Verbandbrieven door, verleend blijven van kracht 231
zal niet geregtigd zijn bewijzen of goedvoors aan te nemen of uit te geven in betaling van schuld 232
zal geen nadeelig saldo in kas hebben ... *ib.*
mag geen uitbetaling doen zonder authorisatie *ib.*
salaris mag onthouden worden indien nalatig in het geven van verslag ... ... *ib.*
ontvangt verslag van Baljuw 252
taxeert Rekeningen van Baljuw ... ... *ib.*
Transporten door, uitgemaakt moeten naar Reg. van Acten worden gezonden 254, 1114
gemagtigd Transporten en Verbanden te bekrachtigen, ... *ib.*
verplicht behoorlijke Registers te houden ... 255
moet zich regelen volgens Instructies door Reg. van Akten gegeven ... *ib.*, 1115
wanneer gemagtigd Notarieele Akten te passeeren ... ... *ib.*, 1115—16
geregtigd volgens tarief te chargeeren ... 256
kan geen Gouvernements Transport verleenen 257
is Voorzitter van Commissie van Buitengewone Transporten 265
kan misdadiger arresteeren 276
wanneer geregtigd Lastbrief tot apprehentie uit te reiken 277
van ander District moet Lastbrief contrasigneren *ib.*
Gevangene moet zoo spoedig mogelijk gebracht worden voor, ... *ib.*
inwinnen van Crimineele Informatie door, ... 279
Schouwing te worden gehouden door, ... *ib.*
voorloopig onderzoek voor, ... *ib.*, 280
onderteekent getuigenis bij voorloopig onderzoek 280
kan Lastbrief ter onderzoeking van huizen enz. verleenen 282
kan iemand onder borg stellen om de vrede te bewaren ... ... *ib.*
moet kennis van zoodanige borgstelling aan Staatsprecureur geven ... ... *ib.*
gehouden beschuldigden onder billijke borgtocht te ontslaan 283, 284
Boete voor, bij niet observeren hiervan ... 283
wanneer, borgtogt mag weigeren... ... *ib.*
wanneer hij toegang tot crimineele Gevangenen moet verleenen 288
verleent licentie aan boschwerkers ... 297

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDDROST,—*vervolg.*
kan boschwerkers aanstellen 298
ontvangt kennisgeving onder welk District eigenaren wenschen te sorteren ... 305
bij ziekte of afwezigheid van lid van Taxateurs Commissie kan plaatsvervanger worden benoemd door, ... 306
Objectie tegen taxatie wordt ingediend bij, ... *ib.*
opgedragen Belasting dadelijk in te vorderen onder boete 307
gedurende afwezigheid van, geniet waarnemend Landdrost het salaris 307
zal boekhouden van personen die zich laten aanteekenen voor een plaats ... 312
zal permissie geven tot kappen van hout ... 315
fungeerende, zal tien shillings per dag trekken indien opgeroepen, ... 316
pligten in verband met Instructien voor Auditeur-Generaal 1869, art. 2, 6, 7, 8, 11, 13, 14, 15, 16, 17 en 19 ... 319—21
wanneer geregtigd schutten op te rigten ... 321
Pachtpenningen te worden betaald aan ... 322
zal tegenwoordig zijn bij het openen v. brieven en pakketten door Postmeester ... 335
ontvangt eed van Taxateurs en zendt certificaat er van naar Weesheer ... 347, 403
zal zorgen voor algemeen plan v. nieuwe wijk 376
van Christiana gemagtigd verlof te geven tot gebruik van Dorpsveld 385
pligten in verband met Jagtwet No. 10, 1870, art. 3, 5, 6, 17, 19, 21 en 22 ... 388—91
is Vertegenwoordiger van den Weesheer ... 404
heeft jurisdictie in de beslissing van geschillen of overtredingen van Reizigers, Wet No. 13, 1870, art. 7 411
zal alle drie maanden zitting houden waar Vrederegter resideert, en zal Vrederegter beëedigen 413
opgedragen verzameling van niet dienstdoende kleurlingen op Erven te beletten ... 422
teekent en reikt Licentien uit 428
Jurisdictie in overtredingen v. Wet No. 2, 1871, (§ 5, op Licentien enz.) 430
taxeert Notaris-Rekeningen 440
aanstaande Echtgenooten moeten verschijnen voor, 442
bevoegd huwelijk te bevestigen ... ... *ib.*
doet zekere vragen aan aanst. Echtgenooten, verlangende bij spec. licentie te trouwen 442—43
kan partijen en anderen onder eede examineren in twijfelachtige gevallen onder de Huwelijkswet 443

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDDROST,—*vervolg.*

houdt notulen van zoodanige examinatie en rapporteert aan Staatssecretaris ...*ib.* 447
wanneer niet geoorloofd huwelijk te bevestigen 444
Strafbepaling bij overtreding hiervan ... *ib.*
Strafbepaling indien hij reeds gehuwde personen in huwelijk met anderen bevestigd enz. *ib.*
Vragen gesteld door, bij bevestiging v. Huwelijk 445
Vorm voor bevestiging v. Huwelijk door, ... *ib.*
onderteekend Huwelijksregister in duplicaat... *ib.*
bewaaart origineel Register en zendt duplicaat naar Staatssecretaris ... ... *ib.*
Discretie van, bij huwelijk van minderjarigen 446
Trouwgelden toekomende aan 447
ontvangt kennis van Uitv. Raad van kiezing van Staatpresident 450
Naturellen in vredestijd onder bestuur van ... 452
Belasting op gronden ofschoon in een ander district gelegen, betaalbaar bij, ... 454
in verband met Uitlevering van Misdadigers, Wet No. 5, 1871, art. 3 en 4 ... 456
Pligten van, volgens Paswet No. 3, 1872, art. 4, 5, 6, 8, 10 en 17 ... 473—74
Ontslag van beschuldigde door, onder de Uitleveringswet 1873 477
zal Veldcornet van behoorlijke gedrukte passen voor Naturellen voorzien 481
doet maandelijks verslag aan Audit.-Generaal van passen door hem uitgereikt ... *ib.*
zal gratis pas uitreiken op certificaat en aanvraag *ib.*
verleent permit v. vuurwapenen of ammunitie 518
wanneer geregtigd zoodanige permitten te weigeren *ib.*
moet redenen voor zijn vonnis opgeven ... 524
Aanzoek voor admissie als agent bij, ... 541
kan Agent van de rol schrappen ... 542
Wet No. 1, 1874, regelende de manier van procedure in Hof van ... 541—61
pligten in verband met Wet No. 2, 1874, Maten en Gewigten, art. 3, 4, 5, 7 en 11 562—63
is *ex officio* Voorzitter, Distr. Schoolcommissie, Wet No. 4, 1874, art. 54 574
in verband m. Wet No. 5, 1874, betreffende kopie van Staat, door Directeuren van Beperkte Maatschappijen te worden ingezonden aan, 585
Verkiezing van, volgens art. 128 en 158 der Grondwet ten strengste te handhaven ... 596
binnen hunne districten gemagtigd met Naturellen te onderhandelen 606
Land-Commissieleden worden benoemd op voordragt van 607

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDDROST,—*vervolg.*
kan voorloopige aanstellingen tot Landcommissie doen 618

Stukken van Landcommissie worden verzonden naar, ... 619
publiceert Rapport van Landcommissie ... *ib.*
geeft order tot executeeren van uitspraak der Landcommissie ... . *ib.*
heeft regt vrachtlijst van goederen te doen bezweren 634
Pligten enz. van, onder de Kieswet 1876, art. 8, 10—12, 19 ... 647—48
roept Commandeer-Commissie bijeen ... 676
is hoofd van zijn district ... 681, 1027
wordt uit de algemeene kas gesalarieerd ... *ib.*
moet toezien dat drank niet op Zondag verkocht wordt 708
Boete voor, die niet behoorlijk de V.R. besluiten bestudeert ... ... 710—11
betaald toelagen voor oponthoud aan Juries in Crim. Zaken 717
Jurisdictie van, in overtredingen tegen de wet op 't gebruik van Dynamiet enz. om visch te vangen 747
verpligt pas aan vreemde en binnenlandsche Inboorlingen te verleenen ... 749—50, 753
heeft jurisdictie in geval van beschadigen of belemmeren enz. van telegraaf ... 762
heeft jurisdictie in geval van compensatie door nalatigheid veroorzaakt onder de Telegraafwet 1880 762
gerechtigd vertoon van vrachtbrieven te eischen 787
Jurisdictie van, in bezichtiging van vrachten 788
wanneer niet tevreden met declaratie van importeur kan, die doen beeëdigen enz. 789
kan dienst- of leerlingscontract terzijde zetten op grond van bedrog 792
inspecteerd en bevestigd dienstcontracten elders gemaakt ... ... *ib.*
Fooi aan, voor Registratie van Dienstcontracten 793
Appel van, in zake Dienstboden naar Hoog Geregtshof ... ... *ib.*
kan bedrag van dienstloon vaststellen ... 796
is *ex officio* voogd van minderjarige ouderlooze kinderen 800
Toestemming van, vereischt in geval van overgeving van leerling 802
Jurisdictie van, in zaken tusschen Heeren, Dienstboden en Leerlingen ... 807—21

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDDROST,—*vervolg.*

heeft directe gezag over gevangenbewaarder ... 825
Order van, vereischt tot straffen door gevangenbewaarder van eenige gevangenis-overtreding 827
moet gevangenis bezoeken ... ... *ib.*
straft overtredingen van gevangene tegen discipline en goede orde 828
Order van, vereischt voor het in ijzers zetten van gevangenen ... ... *ib.*
Jurisdictie van, in geval van ontvlugting van gevangenen 829
Jurisdictie van, waar ambtenaren der gevangenis giften of loon aannemen enz. ... 831
moet gevangenis-opgaven opmaken ... *ib.*
ontvangt opgaaf van Venduties van Vendu-afslagers 858
kan Securiteit aannemen van Vendu-afslagers 859
kan regterlijke stappen nemen met betrekking tot Securiteits Acte ... ... *ib.*
Pligten en bevoegdheden onder de Insolventie Wet 1880, art. 7, 15, 25, 26—28, 37, 39, 48, 56, 57, 60, 61, 64, 66—72, 76, 100, 117—119, 150 ... ... 867—937
Uitreiking door, van gratis passen aan Naturellen 939
Pligten en bevoegdheden van Landdrost van M. W. Stroom betreffende uitgraven van Steenkolen 944
Pligten en bevoegdheden onder Wet No. 1, 1881 (Drank Licenties) art. 2, 7, 9, 10, 14, 17, 19, 23, 25, 28, 30, 31, 37, 38, 39—43, 52, 53, 55, 58, 59, 60, 64, 65—67 ... ... 954—973
Pligten en bevoegdheden volgens Regulaties Houtbosschen, art. 1, 6 en 9 977, 978
Wet No. 2, 1881 (Uitl. Misdadigers aan O. Vrijstaat) art. 1 en 3 982
Wet No. 9, 1881, om den Landdrost van Pretoria te ontslaan van zekere diensten hem door de wet opgelegd 990
Van Pretoria titel veranderd in "*Resident Magistraat*" 991
Generale Instructie 1882, art. 7, 8, 9, 12, 20, 21, 26, afd. b en l ... 1049—1056
Pligten betreffende uitroeijing van *Xanthium Spinosum* 1065
van Pretoria is *ex-officio* lid van het Bestuur der Opleidingschool 1073

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDDROST,—*vervolg.*
ontvangt bedrag van verkooping door Schutmeester 1094
Reis- en Verblijfkosten voor 1097
in verband met Invoerregten betaalbaar ten kantore van 1101
Acten van Transport opgemaakt door, moeten naar Registrateur van Acten worden verzonden 1114
Pligten van, onder de wet op het Kiesregt (1882) 1133
Wet No. 2, 1883 (Krijgswet) art. 3 (a), 13, 14, 27 en 36 ... ... 1165, 1176
Wet No. 4, 1883 (Grondbrieven) art. 4 ... 1184
Wet No. 5, 1883 (Markten) art. 16, 18 en 22 1188
Wet No. 6, 1883, (Districts Raden) art. 1, 9, 10, 17, 19 en 21 ... 1190, 1191
Wet No. 7, 1883, art. 5, 13 en 15, 1193, 1195
Getuigekosten volgens Wet No. 8, 1883, art. 1 ... ... 1202 *et in notis*
in verband met Wet No. 9, 1883 (Pensioenfonds) art. 3 en 9 ... 1210, 1211
Inboeking van Mapoch's volk 1221
rapporteert aan Thesaurier betr. Certificaten van vrijstelling aan Invaliden ... 1223
Pligten in verband met Kafferpassen ... 1235
Regulatiën betreff. legalisatie v. handteekeningen 1241
kan *ex-officio* aangesteld worden als Vertegenwoordiger van Hoofd-Directeur van Telegraafdienst 1295
Jurisdictie van, onder Wet No. 4, 1884, op Smokkelhandel, art. 6 en 8 ... ... 1296, 1297
zal geen vendu-licentie uitreiken totdat borgacte is gepasseerd 1324
ontvangt verslag van vendu-afslager ... 1324
zal toezien dat geen brandhout van Gouvernementsgrond wordt weggevoerd zonder permit 1330
mag Transporten uitmaken volgens tarief ... 1331
Pligten en bevoegdheden in verband met Wet No. 2, 1885 (Veldcornet Instructiën) art. 2, 5, 6, 11, 14, 15, 17, 20, 24 en 25 1332—35
en Veldcornetten zullen jurielijsten opmaken 1338
houdt Register van Koelies en Arabieren enz. 1339
borgtogt in geval van doorvoer moet gesteld worden ten genoege van 1348
Doorvoerregt kan worden betaald aan ... 1349
wanneer geregtigd kisten en pakken te openen in geval van doorvoer ... ... *ib.*
wanneer *ex-officio* Commissaris van Naturellen 1353

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDDROST,—*vervolg.*
contrasigneert Certificaat van ontvangst in geval van doorvoer ... ... *ib.*
in verband met uitlevering van Misdadigers Wet No. 5, 1885, art. 3, 4, afd. a en b, 5, 6, 7, 8, 12 en 15 ... 1356—1360
kan certificaat voor onderwijs van behoeftige kinderen uitreiken 1365
moet ouderdom van 30 jaren bezitten ... 1367
Jurisdictie van, verhoogd door Wet No. 6, 1885, art. 2 1370
moet borg stellen 1374
Pligten enz. onder Wet No. 8, 1885 (op de Goudvelden) art. 8, 12, 16, 30, 44, 46, 50 en 83 1378—1393
Speciale, voor de Goudvelden, art. 28 ... 1383
Pligten en bevoegdheden van, onder de Wet No. 10, 1885 (Invordering der Directe Belastingen) art. 1—5, 9, 10, 11, 14 en 18 1407—10

LAND COMMISSIE,
of Commissarissen van Landerijen ... 5
oprigting van, ... 28, 123
Zamenstelling van, ... 123
Instructien voor, 7 December 1859, ... 124
Gewijzigde Instructien, 18 Maart 1860 ... 131
pligten en bevoegdheden in verband met Baken Wet No. 3, 1864, art. 1, 8, 9—14 243—45
Tarief A, Bijlage tot Baken Wet ... 245
Toelage aan leden van, bepaald op 10 sh. ... 308
Instructie voor, Wet No. 4, 1870, 369—71
Instructie voor, Wet No. 4, 1875, 617—20
Jurisdictie van, nader bepaald 1370
Hoog Geregtshof of Rondgaand Hof kan kwesties omtrent bakens en lijnen verwijzen naar... 1372
Appèl van, naar H. Geregtshof of Rondgaand Hof *ib.*

LANDDROST KLERK,
pligten en bevoegdheden volgens Grondwet 1858, art. 127, 134, 141, 143, 152, 154, 161, 169, 172, 174, 187 en 229...53—68
zal Griffier van Hoog Gerechtshof zijn op de plaats waar het Hof zit, Bijlage No. 3 tot de Grondwet 1859, art. 4 118
zal als Klerk van het Vrederegt ageeren ... 225
zal als Publieke Aanklager ageeren ... 302
ontvangt zeker gedeelte der Trouwgelden, Ord. No. 1, 1870, art. 19 ... 364, 447
ageert als Griffier, Civ. Procedure, Wet No. 1874, art. 5 542
uit publieke kas bezoldigd 681
moet borg stellen 1374

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDMETER,
opmeten door en toelating van, ... 67
pligten en bevoegdheden in verband met Baken Wet No. 3, 1864, art. 1, 6, 7 en Tarief B ... 243, 246
Instructie voor de, dd. 30 Julij 1868 ... 310
Wet No. 5, 1870 (Instr. Landm. Gen.), art. 1, 3, 7, 8 en 10 371—74 *et in notis.*
Regulatie voor, ... 418—20
Licentie bepaald, ... 429
betrekkelijk bestaanbaarheid van Kaarten, Kennisgeving v. Landm. Gen., 4 Nov. 1874 600
Zegel op aanstelling van, ... 610
Zegel op Landmeter's Kaart van plaatsen of erven ... ... *ib.*
zullen zich voorzien van Insp. Rapporten van op te meten en aangrenzende plaatsen ... 636
titel van *Gouvernements Landmeter* veranderd in, 1037
zal lid zijn van Inspectie Commissie 1125, 1129, 1231
zal verschil tusschen opmeting en Inspectie-Rapport aan Landm.-Generaal rapporteren 1128
onder Wet No. 2, 1884, (Generale Opmeting) art. 2, 5, 6, 8, 12, 17 en 25 ... 1282—85
Tarief v. Meetkosten 1287
„ v. Kaarten en Generale Plannen ... 1289
„ v. Reis en Verblijfkosten 1290
Kennisgeving aan, betrekkelijk kaarten van opmetingen na 4 December 1884 ... 1303
Kaapsche Maat te worden gebruikt door, 1308, 1320
betaling van, voor kromlijnige Scheiding ... 1308
Vorm van Kaarten 1309
Baken-Commissie verantwoordelijk voor afgifte der bakens aan ... 1312, 1416
niet gehouden minder dan 10 of meer dan 20 plaatsen over te nemen ... 1313, 1416
Kaarten van, moeten *data* opgeven ... 1314
Kennisg. Landmeter-Generaal 2 April 1885, betr. verschillen van kaarten moeten aan Landm.-Generaal worden gerapporteerd door 1320
toegelaten private plaatsen op te meten ... 1402
Zie ook *Kaart.*

LANDMETER-GENERAAL,
Wet No. 5, 1870, Instructie voor, 371—74
Tarief voor onderzoeken van kaarten 420 *in notis*
Kennisgeving van, betreffende bestaanbaarheid van Kaarten 600
Leges van, -Kantoor in Gouvernementskas te storten en maandelijks verslag aan Auditeur 609
is een der Hoofdambtenaren 1027

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LANDMETER-GENERAAL,—*vervolg.*
Wijziging van art. 8 en bijvoeging van nieuw artikel aan, -Instructie, (Wet No. 5, 1870) 1128
Bijvoeging van nieuw artikel aan Instructie van den, ... *ib.*
Toevoeging aan art. 11, van Landm. Instructie, Wet No. 5, 1870 1150
Wet No. 2. 1884, Generale Opmeting, art. 2, 10, 12, 13 en 24 ... 1282—85
zal geene kaarten van opmetingen na 4 December goedkeuren 1303
moet borg stellen 1373

LANDSKANTOREN,
zullen jaarlijksch door President bezocht en opgenomen worden 45
zullen jaarlijksch door President en één lid van den Uitv. Raad bezocht worden ... 170
gesloten gedurende publieke Feestdagen ... 226
zullen in afwezighied van President door Staatssecretaris, Thesaurier of Auditeur opgenomen worden 228
zullen 4maal per jaar door eene Commissie opgenomen worden 307

LANDSCHULDEN, zie *Staatsschulden.*

LANDSDIEVERIJ,
is een der misdaden voor Uitlevering, onder Wet No. 5, 1871, ... 456
ook volgens Tractaat met O. Vrijstaat 1872... 471

LASTERING,
Strafbepaling voor, 33 Artikelen 1849, art. 19 en 27 4—5
van Christelijke Kerk ... 22, 30—1
Civiele aanspraak tot schadevergoeding niet daardoor weggenomen ... ... *ib.*

LEENING,
Wet No. 2, 1873, tot aflossing van £60,000 goedgekeurd 478
Spoorweg, van £300,000 goedgekeurd 603, 642
Regering gemagtigd Acte van Verband te passeeren voor, van £20,000 ... 670
van Kaapsche Handelsbank gewaarborgd, Pretoria Conventie (1881, art. 10) ... 1003
Regering gemagtigd tijdelijke overeenkomst te treffen met Standard Bank *re* overtrekking 1215
Regering gemagtigd leening te sluiten met Standaard Bank 1249
van Kaapsche Handelsbank gewaarborgd, Londen Conventie (1884, art. 5) ... 1256
en finantieele zaken 1368
Regering gemagtigd Leening van £100,000 te te sluiten 1400

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LEENINGSPLAATSEN,
Kafferlocatien zullen beschouwd worden als,... 28
belasting en bepalingen volgens Grondwet 1858, art. 194, 196—198, 205 ... ... 65, 66
belasting bepaald op, ... 112, 126, 313
grooter dan 3000 Morgen betalen meer ... 245
bepalingen betreffende, ... 312
belasting van gedeelten van, ... 316
vorm van Grondbrief veranderd 317
belasting betalings termijn veranderd ... 452
belasting dubbeld voor het jaar 1872 ... 453
belasting betaalbaar bij Landdrost, ook van plaatsen in andere districten gelegen ... 454
belasting dubbeld indien niet binnen 6 maanden na vervaltijd betaald ... ... *ib.*
herroeping van dit besluit, ... 464
Spoorwegbelasting bepaald, ... 603
Oorlogsbelasting voor buitenlandsche eigenaren 651
belasting op halve en meer dan halve plaatsen 658
verhooging van Spoorwegbelasting ... 661
Oorlogsbelasting voor buitenlandsche eigenaren 675
betaling van Oorlogsbelasting uitgesteld ... 697
beperkingen betr. opmeting van gedeelten van 712
dit gewijzigd door G. K. No. 30, 2 Maart 1878 *ib.*
heffing van Spoorwegbelasting op gedeelten van plaatsen 720
kwijtschelding van Oorlogsbelasting door Tusschen Regering teruggeroepen ... 1036
betaling van belasting in elk district ... *ib.*
invordering van achterstallige belasting op, in verband met Wet van 1 Maart 1877... 1107
belasting op, boven 3750 morgen ... 1129
Spoorwegbelasting verminderd op £1 ... 1291
Ingaan van vermindering 1315
Wet No. 10, 1885, op de Invordering van Directe Belastingen... 1407

LEERAAR OF PREDIKANT,
vrij van Landsdiensten in daarmede gepaarde onkosten 22, 51, 1166
Salaris of toelage aan ... 68, 253, 354
Pensioen toegekend aan, ... 148
pligten en bevoegdheden volgens Kerkwetten en Regulatien 1863 152—66
met betrekking op het Reglement op de Vacaturen 1866, art. 1—7, 12, 13, 24—27, 30—32, 45—48 233—42
niet behoorende tot de Staatskerk niet geregtigd tot salaris 253
Salaris van, afgenomen 310

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LEERAAR OF PREDIKANT,—*vervolg.*
der Ned. Herv. Kerk zullen hun salaris behouden volgens Grondwet... ... 354
pligten en bevoegdheden in verband met de Huwelijkswet (No. 1, 1870), art. 2, 5, 9, 11—14, 20, 23 en 25 ... 359—65
pligten enz. in verband met de Huwelijkswet (No. 3, 1871), art. 2, 10, 11, 12, 14 en 20 ... ... 442—47
Wetten en Bepalingen der Ned. Herv. Kerk 1869, Hoofdst. IV, § 1. Predikanten ... 492
Hoofdst. V, § 1. Wet op de Vacaturen ... 494
§ 2. Voorziening in de Dienst gedurende de Vacature ... 496
§ 3. Voorziening in gevallen met Vacaturen gelijkstaande ... 497
§ 4. Vervulling der Vacature, Beroeping:
a. Vóór de beroeping ... 498
b. Bij de beroeping ... 499
c. Bevestiging 501
Acte van bevestiging ... 501
Aanhangsel: *a.* Vorm van den beroepsbrief... 502
b. Vorm van de acte v. ontslag van Kerkeraad en Gemeente voor een verroepen predikant 503
c. Vorm der acte van ontslag uit de dienst der Gemeente voor een Predikant die *emeritus* is verklaard of die zijne dienst nederlegd 504
Hoofdstuk VI, Wet op de Kerkelijke Tucht... 504
Bijlage Kerkelijke Fondsen:
§ 1. Algemeene Fonds ... 511
§ 2. Gemeente Fonds ... 511
§ 3. Predikants Weduwenfonds ... 512
Aanhangsel: *A.* Het Officieel Orgaan ... 513
B. Gedachtenisviering van de Hervorming 514
C. Betrekking tot de andere Kerkgenootschappen ... 514
D. Het Huwelijk 514
Goedkeuring der bovengaande Wet der Ned. Herv. Kerk door Volksraad... ... 515
van Ned. Herv. Kerk zal Volksraad met gebed openen 1084
Verzoek aan, betreffende Feestdag van 16 Decemb. 1224

LEERLINGEN,
bepalingen betreffende, volgens Wet No. 13, 1880, (Meesters en Dienstboden)
Hoofdstuk IV, art. 2—9 ... 803—5

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LEERLINGEN,—*vervolg.*

Hoofdstuk V. art. 1—5, 8—32 ... 807—20
„ VI. art. 1—3 ... 821—22
„ VII. art. 1—3 ... 822—23
der door de Regering ondersteunde scholen, vrij van persoonlijke Krijgsdienst, Wet No. 2, 1883, art. 7 1167
toegelaten tot Opleidingschool moeten voldoen art. 7, van Wet No. 1, 1882 ... 1342

LEERLINGS CONTRACTEN,

bepalingen betreffende, volgens Wet No. 13, 1880, (Meesters en Dienstboden),... 792—823

LEESBOEKEN,

vrij van Invoerregten 1120

LEEUWEN, SIMON VAN,

Wetboek verbindend in de Geregtshoven, Bijlage No. 1, Grondwet 1859 ... 116

LEGAAL-VERBAND,

Uitleg van de meening van, voorkomende in V.R.B. 21 Julij 1885, art. 942 ... 1376
de Staat heeft, op alle roerende en onroerende goederen van belastingschuldige ... 1410

LEGALISATIE,

Zegelregt voor, van handteekeningen op documenten 634
van handteekening van Vrederegters, Agenten, private Personen, en ondergeschikte Ambtenaren 1241
Landdrosten zenden stukken ter, aan Gouv. Kantoor ... ... *ib.*
Hoofdambtenaren zullen stukken daartoe opzenden *ib.*
van Notarissen, Procureurs, Vertalers enz. *ib.*
Bedrag van 10s. 6d. in zegels bij applicatie tot, *ib.*

LEGES, zie *Kantoorpenningen.*

LEKKERS EN JAMS,

Invoerregten op 1023, 1120

LEVERANTIEN VOOR ARTILLERIECORPS,

Wet No. 4, 1881, art. 33 en 34 ... 1033
voor Politie Corps, Wet No. 5, 1881, art. 24 en 25 ... ... 1040—41
Gen. Instructie 1882, art. 26 (p.) en 30, 1057, 1059

LICENTIEN,

Venduafslagers in boedels hebben geen Licentie noodig 17
voor het houden van Venduties ... ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LICENTIEN,—*vervolg.*
voor verkoop van Drank binnen en buiten dorpen en verdere bepalingen, ... 19
of verlofbrief om kruit te verkoopen ... 24
voor den verkoop van Drank bij de groote en kleine maat 75
voor Togtgangers of Rondg. Handelaren, ... 79
voor Handelaars onder de Kafferstammen ... 110
Ord. No. 13, 1864, regelende uitgave van, Zegelregten, Kantoorpenningen en Salarissen 224
Ord. No. 14, 1864, voor de uitreiking van Huwelijks Licenties ... ... *ib.*
Ord. No. 2, 1866, regelende uitgave van, Zegelregten, Kantoorpenningen en Salarissen... 295
voor Boschwerkers in Gouv. Boschen, 297, 298
Speciale Huwelijks-, (Ord. No. 1, 1870, art. 2—5, 7—9 en 11) ... 359—61
voor Boschwerkers (Wet No. 8, 1870, art. 6) 377
voor Delven, (Wet No. 1, 1871, art. 3, 14 *b* en *e*, 15, 16 en 17) ... ... 423—25
Wet No. 2, 1871, inhoudende vaststelling van, Zegelregten, Kantoorpenningen en Salarissen ... ... 427 *en seq.*
Speciale Huwelijks, (Wet No. 3, 1871, art. 1—4, 6—8 en 11) ... 442—45
Delvers voor drie en zes maanden verhoogd... 453
in verband met Goudwet (No. 2, 1872, art. 3) 466, 467
zullen kwartaalswijze uitgereikt worden, ... 522
voor Hotels langs de wegen ... ... *ib.*
voor Agent in Lagere Hoven 541
behoeft niet uitgenomen te worden door Procureur als Agent practiseerende, ... 542
voor Transport- en Verband-Uitmakers ... 565
voor het delven en prospecteeren naar goud enz. 593
voor het jagten gedurende den tijd van 15 September tot 15 Januarij ... 599
Bank-, ... 604
Marskramers-, ... 605
te worden uitgereikt door Com. van Lichtenburg, 621
in verband met Goudwet (No. 6, 1875, art. 2, afd. *b*, 5, 8 afd. 2 en 3, 9 afd. *a*, 15 afd. *b*, 17, 18, 20 en 33) ... 623—30
voor Kegelbaan 635
verdeeling van Banklicentie, ... 640
Molenlicentie 661
voor Kegelbaan door Regering te bepalen ... 670
voor Vendu-Afslagers... 857
voor verkoop van Drank bij de groote en kleine maat (Wet No. 1, 1881, art. 13 en 24) 956, 960

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LICENTIEN,—*vervolg.*
voor Houtzagers
(Regulatien Houtboschen, dd. 17 Jan. 1881, art. 2, 3, 5, 18 en Schedule I) 977—80
Dep. Instructien voor Woudbeambten
(dd. 4 Maart 1881, art. 4—6) ... 993
door Tusschen Regering uitgegeven blijven van kracht (Pretoria Conventie 1881, art. 30) 1008
voor Hotels en Logieshuizen, Agenten, Makelaars, Boekhouders enz. 1022
voor Advocaten en Procureurs 1111
voor Hotels, Agenten, Banken, Advokaten en Procureurs 1118
op Goudvelden volgens Wet No. 1, 1883,
Handels Licentien, art. 11 *a* en 17 *a* 1158, 1159
Delvers Licentie, art. 11 *b* en 22 1158, 1160
Prospecteer Licentie, art. 11 *c* en 22 1158, 1160
Handel in ruw goud, art. 20 ... 1160
Bijlage Wet No. 1, 1883,
Delvers en Prosp. Licentien, art. 1, 2, 14 1276—78
Standplaats Licentie, art. 5—8 1276, 1277
Winkel Licentie, art. 11 1277
voor Vendu-Afslagers 1322
of Belasting op Molens 1331
Wet No. 8, 1885, op Goudvelden,
Prosp. Licentien art. 8—11, 13, 15, 30, 54, 61 ... ... 1378—89
Delvers Licentien, art. 15 en 61 1380, 1389
Standplaats Licentien, art. 15, 65, 67 en 85 ... ... 1380—94
Handels Licentien, art. 71, 72, 78 1391—92
bepaling van Standplaats Licentie ... 1412

LICHTENBURG,
Regulatie tot bestuur van het dorp, vastgesteld 539
Commissaris van, gemagtigd met Naturellen te onderhandelen 605
Instructie voor den Commissaris van, ... 621
afzonderlijk district verklaard 1108
grenslijnen tusschen Lichtenburg en Potchefstroom, Christiana en Zeerust bepaald ... 1154
District verdeeld in twee wijken... ... 1245
nieuwe wijk Zoutpannen in 't district van ... 1316

LIEUTENANTS, ARTILLERIE,
pligten en bevoegdheden volgens
Wet No. 4, 1881, art. 10, 20, 23, 34, 42 en Staat 2 ... ... 1030—35
Wet No. 8, 1882, art. 6, 7, 9 en 11 ... 1136
Verbeterde Regulaties 1884,
art. 2, 3, 7, 9 en 10 ... 1270 en 1272

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LIEUTENANTS, POLITIE CORPS,
pligten en bevoegdheden volgens
Wet No. 5, 1881, art. 18 en 20 ... 1040
Wet No. 8, 1882, art. 6, 7, 9 en 11 ... 1136
LINDEN, VAN DER
blijft het Wetboek in dezen Staat ... 116
Wetboek aangehaald in
Uitv. Raadsbesluit 4 Mei 1864 ... 172
Huwelijks Ord. No. 1, 1870, art. 9 ... 361
LIQUIDATIE REKENING,
Weeswet 1869, art. 44, ... 345
Zegelregten op, door Meester Hoog Geregtshof,
Wet No. 5, 1881, Schedule 987
door Executeur binnen 6 maanden bij Weesheer in te leveren 396
legt zes weken ter inzage in Weesheers kantore *ib.*
goedkeuring van den Weesheer 397
geen proces tegen boedel voor dat liquidatie rekening ter inzage ligt 401
Tarief voor registreren van 408
Zegelregten op 432, 434
in insolvente boedels... ... 924 *en seq.*
Zegelregt op, in insolvente boedels ... 987
LOGIES EN EETHUIZEN,
bepalingen betreffende Drank-Licentien
Wet No. 1, 1881, art. 8, 9, 27, 28, 40, 43 955—67
Licentie bepaald voor, ... 1022, 1118
LONGZIEKTE,
Wet No. 3, 1870, tot keering der ... 367
Longziek vee in verband met de Schut Wet (No. 2, 1882, art. 34), 1095
LOOD,
Percentage ½ betaalbaar aan Regering, Ord. No. 5. 1866, art. 2 295
Invoerregt op 1023, 1120
verkoop, verhandelen of geven aan Naturellen belet, Wet No. 4, 1884, art. 3 ... 1296
LOURENZO MARQUES (Delagoa Baai)
Spoorweg naar, goedgekeurd 603
Bijlage tot Wet No. 4, 1882, betreffende transito Invoerregten op goederen v. Lourenzo Marques door Republiek vervoerd ... 1302
Regering opgedragen Agent aan te stellen te, 1345
Regulatien van Doorvoer 1885, art. 3, afd. a, 5, 6, 7, en 9 ... 1348—49
LIJDENBURG,
schikking met de Clerq aangaande grond bij het dorp 29
grenslijn tusschen Middelburg en, ... 132
Overeenkomst tusschen Z. A. Republiek en,... 133

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

LIJDENBURG,—*vervolg.*
Veldcornetschappen Viljoen en Steijn, ... 227
Districtslijn tusschen Wakkerstroom en, ... 299
grenslijn tusschen districten Pretoria, Heidelberg en, ... 300
grenslijn tusschen districten Wakkerstroom en, 416
Goudvelden opengezet in, ... 538
Waarn. Landdrost en Res. Vreder. N. Scotland gemagtigd met Naturellen te onderhandelen 605
Salaris toegekend aan Leeraar van, ... 662
Vrijwilliger Corps gesticht 671
oprigting Speciale Geregtshof voor Goudvelden in, 702
Landdrost van, Speciale Magistr. v. Goudvelden 702
Roburnia in district, als dorp verklaard ... 994
Proclamatie 14 Mei 1873, Goudvelden openzettende in, teruggetrokken ... 1046
grenslijn tusschen Ermelo en, ... 1142
grenslijn tusschen Middelburg en, ... 1144
prospecteeren op plaatsen bij vroegere Proclamaties (dd. 14 Mei 1873 en 20 Jan. 1880) als publieke goudvelden opengezet in, belet 1147
grenslijn tusschen Ermelo en, ... 1239
verdeeling van wijk Ohrigstad in twee wijken 1248
Gouvernementsgronden in, opengezet voor Delverijen 1299
Districtsraad opgerigt voor, ... 1304
tijdelijke vergunning van Douanenstatie aan Inkomati in district van, aan Portugeesche Regering 1327
Regering gemagtigd *Carolina* in 't district van, als dorp te proclameeren 1344
verdere gronden in, als publieke Delverijen geproclameerd 1403
verdere proclamatie van gronden in, als goudvelden 1412
gronden in, als goudvelden geproclameerd in twee afzonderlijke publ. delverijen verdeeld 1418

MAATSCHAPPIJ,
Exploit op, volgens (Civ. Procedure 1874, art. 13) 544
Wet No. 5, 1874, ter beperking van de verantwoordelijheid der Leden van zekere Maatschappijen 582
Wet No. 6, 1874, ter Inlijving v. Maatchappijen 590
in verband met Insolventie-, Wet No. 21, 1880, art. 3, 9, 11, 34—36, 135 ... 865—931
in verband met Drank Licenties, Wet No. 1, 1881, art. 32 en 34 ... 962
of Executeurs Kamers Licentien voor 1022, 1118
Tarief van belasting voor Handelsmaatschappijen 1118
Heerenregten bepaald bij ontbinding van, ... 1193

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MAATSCHAPPIJ,—*vervolg.*
in verband met Wet No. 8, 1885, art. 43, 71, 82 en 85 ... 1385, 1394
grond aan, toegekend voor opzetten van Machinerie 1277, 1394
behoeft geene licentie voor verkoop van goud door haar gevonden 1391
MACHINERIE,
voor Landbouw en Fabrieken vrij van Invoerregten 1119
voor delverij of de ontginning van goud onderhevig aan Invoerregten, V.R.B. 25 Julij 1883, art. 906 ... 1225
voor delverij geregtigd tot standplaats ... 1277
Invoerregten op, ... 1327
Invoerregten op, op de goudvelden, ... 1389
Standplaatsen voor, ... 1394
MAGAZIJNMEESTER,
's zullen geen Salaris in vredestijd ontvangen 307, 613
Instructie voor de Kruit-, (Wet No. 1, 1875) 613, 614
van Artillerie Corps 1137, 1272
op Commando trekt geen salaris, ... 1166
van Pretoria moet borg stellen 1374
's moeten borg stellen ... ... *ib.*
MAKAXULLE'S KRAAL,
Toekenning van, aan Albasini afgekeurd, ... 598
MAKELAAR,
Licentie bepaald voor, ... 1022, 1118
MALAFIDE VERVREEMDING, enz.
van goederen in beslag genomen in executie 553
in Insolventie Zaken (Wet No. 21. 1880, art. 83) ... 908
MANSLAG,
is een der misdrijven tot Uitlevering, onder Wet No. 5, 1871 455
Tractaat O. Vrijstaat 1872, art. 7 ... 471
Wet No. 5, 1885 (O. Vrijstaat) ... 1360
MAPOCH,
Proclamatie 24 Julij 1883, aangaande Inboeking van stam van, ... 1220
V.R.B. 20 Julij 1883, art. 855 1221
vooruitbetaling aan kaffers van, teruggetrokken 1344
MAPOCHS-GRONDEN,
in kleine plaatsen te worden opgemeten en onder burgers verdeeld 1228
bepaling betrekkelijk opmeting en bewoning van, 1229
betreffende bakens van gronden 1234
verklaard als vierde wijk van District Middelburg 1301, 1318

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MAQUASIE,
Veldcornetschap District Potchefstroom bepaald 70, 314
MARABASSTAD,
wijk, District Zoutpansberg bepaald ... 1329
MARICO,
Veldcornetschappen Groot en Klein Marico bepaald 72
" " " " " veranderd 84
bijzonder district verklaard ... 426, 462
Veldcornetschappen, in, bepaald 462
Landdrost van, ontvangt gelden gecollecteerd door Commissaris van Lichtenburg ... 622
verdeeling v. Veldcornetschap Klein Marico 635, 639
oprigting van Municipaliteit te Zeerust, District Marico 945
grenslijn tusschen Lichtenburg en, ... 1155
MARKTBRIEF,
inhoud van, ... 1186, 1189
MARKTGELDEN 1186
MARKTDAGEN EN UREN,
voor het houden van Markten ... 88—89, 1186
MARKTMEESTERS,
pligten en bevoegdheden volgens Grondwet 1858, art. 172, 174, 178, 181 en 200 ... ... 61, 65
Dorps Regulatien (1858), art. 25 en 26 ... 88
Instructie voor de, (1858, art. 1—10) 112—13
Verkoopingen door, vereischen geen vendu Licentie 857, 1323
Wet No. 5, 1883, voor het houden der Markten, art. 2, 4, 5, 6—13, 18, 19 en 20 1186—88
moeten borg stellen 1374
MARKTREGULATIEN,
onder Grondwet 1858, art. 178—181, 200, 202...62—66
Maten en Gewigten zullen door Landdrost bezorgd worden, en verdere bepalingen volgens Dorps Regulatien 1858, art. 24—26 ... 88
Instructie voor de Marktmeesters (1858) ... 112
omtrent verkoop van Hout en Kalk 1069, 1105
Wet No. 5, 1883, voor het houden der Markten in de Z. A. Republiek ... 1185 *en seq.*
MARSKRAMERS,
Licentie voor, ... 605
MARTHINUS-WESSEL-STROOM,
naam van dorp in nieuwe district Wakkerstroom 126
gebruik en transport van Erven toegekend aan Christelijke Gemeente te, ... 521
Transport en afstand van Erven te, aan Ned. Herv. Gemeente 620
Rugulatien voor het graven van Steenkool in Dorpsgronden van, ... 944

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MATEN, GEWICHTEN EN ELLEN,
oude Hollandsche, in gebruik, ... 21
zullen door den Landdrost of Dorpsbestuur bezorgd en in orde gehouden worden ... 88
wanneer Landmeter Generaal bewaarder van, 372
Rhijnl. maat voor Kaarten v. plaatsen en erven 419
Wet No. 2, 1874, ter regeling van, ... 561
Regering gemagtigd Wet No. 2, 1874 op nieuw af te kondigen en in werking te brengen 1153
van goederen op de Markt verkocht ... 1187
Kaapsche Maat te worden gebruikt 1283, 1308

MATRON OF GEVANGENBEWAARSTER,
pligten en bevoegdheden ... 843, 846, 848

Mc. CORKINDALE ZAAK,
Regering opgedragen,
V.R.B., 10 Junij 1873, art. 135 ... 522
Regering opgedragen terfine van Rapport,
V.R.B. 12 October 1874, art. 112 ... 596
Opdragt aan Regering in, ... 522, 596
V.R.B. 6 Aug. 1885, art. 1211, aangaande ... 1403

MEDICAMENTEN,
Wet No. 2, 1874 (Maten en Gewigten) heeft geen toepassing op verkoop van, ... 562

MEEL,
Invoerregt op, ... 1023, 1120
verkocht op de Markt per muid van 200 pond 1187

MEERDERJARIGHEID,
bepaald op 21 jaren,... ... 25, 251
Zegel op Acte van Verklaring van ... 433

MEESTER,
en Griffier van Hoog Geregtshof,
aanstelling van, ... 705, 1011
Verkooping in Executie door, ... 857
van Hoog Geregtshof in verband met Insolventie,
Wet No. 21, 1880, art 5, 7, 8, 12—14, 16, 25—28, 31, 37, 39, 40, 43—48, 52, 53, 55—61, 64, 66—71, 76—79, 102, 106—110, 114—117, 119—123, 139, 142, 147, 149, 150 ... ... 866—937
Wet No. 5, 1881, regelende heffing van zekere Kantoorpenningen in zake van Insolventschap enz. door,... ... 985—88
Geldstorting van, bij Thesaurier-Generaal ... 1052
behoeft geen Vendu licentie maar verantwoord gewone percenten 1323
zal vaste eigendommen onder Vonnis van Landdrost in Executie verkoopen ... 1371
moet borg stellen 1373
Zie verder *Dienstheer.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MEETDISTRICHT,
Wet No. 2, 1884, Generale Opmeting, art. 6, 7, 24 en 25 ... 1282—85

MEINEED,
Getuige eene valsche verklaring makende is schuldig aan, ... 293
ingeval van prosecutie voor, is één getuige niet voldoende 294
Straf voor, toepasselijk op Leeraar of Landdrost die opzettelijk valsch Huwelijkscertificaat of afschrift verleent 365
valsche beëdiging van securiteitsacte onder de Wet op Venduties (1880) staat gelijk met, 859
Insolvent of ander persoon onwaar antwoord gevende, is schuldig aan, ... 902
is een der misdaden voor Uitlevering (Wet No. 5, 1885) 1361

MELK,
in blikjes Invoerregt op ... 1023, 1120

MEMORIES,
Belasting van, 5 sch. 2 stuiv. op, aan den Volksraad 28
aan den Volksraad of lid, zijn postvrij 335, 534
van Inwoners, betreffende applicatie voor Drank-Licenties 957
behandeling van, onder Reglement v. Orde 1882 1088
binnen welken tijd aan Volksraad te worden ingediend 1264
geen Memorie zal meer dan één punt bevatten en verdere bepalingen omtrent, ... *ib.*

METALEN,
Percentage bet. aan Gouvernement op, Ord. No. 5, 1866, art. 2 295
bewerking van edele, volgens Wet No. 1, 1871, art. 1, 2, 14 (a) 15 en 17 ... 423—25
Wet No. 2, 1872, art. 1, 2, 14 (a) en 15 465—67
regt op edele, afgestaan aan Maatschappij, Wet No. 5, 1873, art. 4 483
bewerking van edele, volgens Wet No. 7, 1874, art. 2 en 15 591—93
Wet No. 6, 1875, art. 3, 5, 20 en 42 623—32
Wet No. 1, 1883, art. 2, 20, 27, 28 en 29 1157—61
Bijlage tot Wet No. 1, 1883, art. 5, 6, 17 en 18 1276—79
Mijn- en beschikkingsregt over, behooren aan den Staat 1377
Wet No. 8. 1885, (Delven en handeldrijven in edele Metalen en Edelgesteenten) 1377—95

MEUBELS,
Invoerregten op, ... 634
aan Insolvent toegekend 915

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MEUBELS,—*vervolg.*
Meubelair van schoolgebouw door School-Commissie te worden voorzien ... 1071
MIDDELBURG, VROEGER NAZARETH,
aanleg van, ... 127
naam van dorp bepaald en bepaling van districtslijn tusschen Lijdenburg en, 132, 133
afzonderlijke district verklaard 426
bepaling van Veldcornetschappen van, ... 462
twee plaatsen uitgehouden voor dorp ... 464
naam van district en dorp bepaald ... 598
twee erven in, aan Wesl. Kerk toegekend ... 620
aanleg van nieuwe dorp Ermelo in district van, 740
verandering van district, door aanleg van nieuwe district Ermelo 1068
districtslijn tusschen Ermelo en 1142
grenslijn bepaald tusschen Lijdenburg en, ... 1144
Mapochs gronden verklaard als vierde wijk van district, ... 1301
omschrijving van lijn, wijk Mapochs gronden 1318
MIDDENPUNT,
wordt gerekend waar aanvraag is in Uittreksel 81
kan onder omstandigheden verschoven worden *ib.*
behoeft niet juist het middenpunt te zijn ... 145
wordt genomen waar geen bakens zijn opgerigt 245
niet altijd noodig het kenmerk als middenpunt aan te nemen 326, 1312, 1416
kenmerk van middenpunt kan tot 600 treden verzet worden 1312, 1416
MIELIES,
Invoerregten op, Kafferkoorn enz. 1023, 1120
per zak van 8 emmers op de Markt te worden verkocht, ... 1187
MINDERJARIGE OF ONMONDIGE,
Weeswet No. 12, 1870, art. 17, 24—26 en 81 397—405
Huwel. Ord. No. 3, 1871, art. 4, afd. 1, 8 en 16 ... ... 443—46
MINERALEN,
plaatsen waar, gevonden worden zullen aan Gouv. verhuurd of verkocht worden ... 112
dit herroepen en ontginnen van mijnen opengezet voor Maatschappijen ... 125
door Maatschappijen verkregen betalen zekere percentage aan 't Gouvernement ... 295
regt tot, blijft aan het Gouvernement 386, 1377
Belooning voor ontdekking van edele, ... 414
Heerenregten betaalbaar bij afstand v., 1095, 1393, 1400
MISDADIGERS,
wederzijdsche Uitlevering van, volgens Zand Rivier Conventie 1852, art. 7 ... 13

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MISDADIGERS,—*vervolg.*
kunnen door Veldcornet geapprehendeerd worden, Veldc. Instr. 1858, art. 18—20 ... 93
ontslag van, Crim. Procedure 1866, art. 70 ... 284
kunnen door Vrederegters geapprehendeerd worden 412, 413
Wet No. 5, 1871, tot Uitlevering van, ... 455
Herroeping van art. 4 van Wet No. 5, 1871, door V.R.B. 29 Julij 1872, art. 156 ... 469
Tractaat met O. Vrijstaat 1 Augustus 1872... 470
Verandering in Wet No. 5, 1871, door V.R.B. 29 Julij 1872, art. 157 ... 472
Wet No. 1, 1873, voor Uitlevering van, aan Kaap Kolonie en Natal... ... 476
Conventie met O. Vrijstaat 1880 ... 737
Wet No. 2, 1881, Uitlevering van, aan O. Vrijstaat... 981
Pretoria Conventie 1881, art. 29 ... 1008
Londen Conventie 1881, art. 16... ... 1257
Wet No. 5, 1885, met O. Vrijstaat van kracht verklaard door Proclamatie 22 Julij 1885 ... ... 1356 1368

MISHANDELING,
Straf voor, van Dienstboden ... 6, 21, 97
van jagtkaffers belet, Jagtwet 1858, art. 15... 109
Jagtwet No. 10, 1870, art. 13 390
van Dienstboden strafbaar, Wet No. 13, 1880, art. 26 819

MODELLEN, STANDAARD,
van Maten en Gewigten, Wet No. 2, 1874, art. 2, 3 en 5 ... ... 561—62

MOLEN,
Licentie bepaald bij V.R.B. 7 Junij 1876, art. 116 ... 661
-Concessies is de Regering gemagtigd te verleenen 669
Belasting op, bepaald, V.R.B. 2 Junij 1885, art. 264 1331

MONOPOLIE,
van Invoer van Geweren in handen der Regering 1105
van handel in Ammunitie en Vuurwapenen in handen der Regering 1296

MOOIRIVIER,
Veldcornetschap, District Potchefstroom bepaald 70

MOORD,
Strafbepalingen voor Vadermoord en Kindermoord, 33 Artikelen 1849, art. 20 ... 4
bepalingen betreffende Veldcornet Instr. 1858, art. 11—17 ... ...91—92

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MOORD,—*vervolg.*
Crim. Procedure 1866, art. 23 275
is een der Misdaden onder
Uitleveringswet (No. 5, 1871) ... 455
Tractaat Oranje Vrijstaat 1872, art. 7 ... 471
Wet No. 1, 1873, art. 1 476
Conventie met O. Vrijstaat 1880, art. 1 737
Wet No. 2, 1881, Uitlevering aan Oranje Vrijstaat, art. 1... ... 982
Uitleveringswet No. 5, 1885, (O. Vrijstaat) 1361
MOSHETE EN MONTSIOA,
goedkeuring v. Proclamatie 16 September 1884, waarbij Opperhoofden Moshete en Montsioa onder bescherming gesteld worden, V.R.B. 16 Sept. 1884, art. 477 1265 *et in notis*
Grondbrieven verkregen van Moshete in te leveren, G. K. No. 207, d. 13 October 1885 1413
MOTIES,
in insolvente Boedel Zaken, Wet No. 21, 1880, art. 43, 48, 52, 56, 111—113, 121—125 127 ... 890—928
in den Volksraad, Reglement van Orde 1882, art. 67 (a—f) 74 en 75 ... 1085—87
in Hoog Geregtshof, Wet No. 3, 1883, art. 3 ... 1179
Wet No. 8, 1883, (Tarief)
Motie van Prov. Vonnis door Advocaat 1202
MOUTDRANKEN,
Licentie voor brouwen en verkoopen van ... 429
verkoop van, en Licentien voor, Wet No. 1, 1881, art. 2, 5, 6, 8, 9, 20, 36, 51 ... 954—969
enkel brouwen van, vereischt geen Licentie, Wet No. 1, 1881, art. 51 969
MOZILIKATSE,
Jagten belet in Mosilikatse's land zonder speciaal verlof v. President of Comm. Generaal 109, 390
MUD, STANDAARD,
bestaat uit 3 bushels of 9 emmers ... 564
MUNICIPALITEIT OF DORSBESTUUR,
Regulatiën voor Potchefstroom 147
van Potchefstroom geregtigd plaats aan te wijzen voor school en kapel v. kleurlingen 422
zal maatregelen nemen tot uitroeijing van *Xanthium Spinosum* onder boete ... 461
Regulatiën voor dorp Lichtenburg ... 539
Wet No. 16, 1880, tot oprichten van Municipale Coporatiën 856
opgerigt te Pretoria 939
omschrijving van Dorpsgronden en verdeeling in wijken 940
opgerigt te Zeerust, district Marico ... 945

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MUNICIPALITEIT OF DORPSBESTUUR,—*vervolg.*
omschrijving van Dorpsgronden van Zeerust en verdeeling in wijken 946
opgerigt te Rustenburg, omschrijving van dorpsgronden en verdeeling in wijken ... 947
opgerigt te Potchefstroom, omschrijving van dorpsgronden en verdeeling in wijken ... 950
in verband met verkoop van Drank, Wet No. 1, 1881, art. 7 en 53 954, 969
verpligtingen betrekkelijk *Xanthium Spinosum* 1065
Wet No. 2, 1882, op Schutten, ... 1091
benoemd Marktmeester, volgens Wet No. 5, 1883, art. 1 1185

MUNT,
vervalsching, schennis of verspreiding zijn misdaden voor Uitlevering, volgens Wet No. 5, 1871, art. 1, afd. 1 ... 455
Uitlevering onder Tractraat met O. Vrijstaat 1872, art. 7... 471
Britsche, zal ook wettig tender zijn ... 480
van Transvaal goud wettig tender ... 594
verklaring v. Munters *re* Transvaal goudponden 599
of specie per post verzonden als Boekpost ... 612
-specie vrij van Invoerregten 1119
vervalsching een der misdaden voor Uitlevering onder Wet No. 5, 1885 1360

MUZIEK BOEKEN,
en Leesboeken vrij van Invoerregten ... 1119

MUZIEK INSTRUMENTEN,
Invoerregten op, ... 634

MIJNMAATSCHAPPIJEN,
toegestaan ertsen en mineralen te ontginnen en uit te smelten 295
percenten bepaald op Diamanten, Goud en Zilver, 391
Inlijving der Transv. Goudmijn-Maatschappij 482
Exploit op, ... 544
Wet No. 5, 1874, ter beperking van de verantwoordelijkheid der leden van zekere, 582
Wet No. 6, 1874, ter Inlijving van ... 590
betalen belasting op goud, volgens Wet No. 6, 1875, art. 38 631
heeft geen Licentie noodig tot verkoop v. goud 1160, 1391
Standplaats voor Machinerie toegekend aan, 1277, 1394

MIJNPACHT,
bepalingen betreffende, Wet No. 8, 1885, art. 18, 22, 23, 50, 51 en Schedulen 1381—98

MIJNREGT,
op diamanten, mineralen en edelgesteenten behoort aan den Staat 386, 423, 465, 591, 623, 1157, 1377

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

MIJNREGT,—*vervolg.*
op goud, ertsen en kostelijke steenen toegestaan aan Transvaal Mijnmaatschappij, Wet No. 5, 1873, art. 4 483
MIJNCOMMISSARIS, zie *Goudcommissaris.*
NAAM VAN DEN STAAT 23, 35
NAMPTISSEMENT,
Civ. Procedure (Wet No. 1, 1874, art. 29) ... 547
NATAL, KOLONIE,
Wet No. 1, 1873, voor de Uitlevering van misdadigers ontvlugtende uit, ... 476
tarief voor postgelden op Brieven enz. naar,... 1140
tarief van postgelden volgens Post Conventie (1885) met,... ... 1421
NATURELLEN, KLEURLINGEN OF KAFFERS,
Strafbepaling voor 't ontnemen van kinderen van, 5
niet toegelaten nabij Dorpsgronden te wonen zonder verlof ... ... *ib.*, 379, 422
Straf voor mishandeling van dienstboden 6, 9, 21, 96, 97
Geschenken niet te worden gevorderd van, ... 7
vrijwillige geschenken van, mogen aangenomen worden ... ... *ib.*
Handel onder, belet ... ... *ib.*
Inboeking van kinderen van, ... 10
Straf voor het vervoer van ingeboekte kinderen van, buitenslands 11
onwettig verkregen weeskinderen van, door Landdrost te worden teruggezonden ... 8
Ammunitie handel onder, wederzijdsch belet door Zand Rivier Conventie (1858) ... 13
geen slavernij toegelaten *ib.*, 36, 229, 1004, 1256
Smokkelhandel in ammunitie onder, belet 23, 24, 74, 98, 109, 111, 390, 1228
Vuurwapenen genomen als buit van, te worden verkocht 25
Verlof aan Comm. Generaal om vuurwapens onder, af te nemen ... ... *ib.*
Kafferlocatien als Leeningsplaatsen beschouwd 28
kunnen geen burgerregt bezitten... ... 31
Proclamatie (1857) tegen het vervoer van kinderen van, ... 32
geene gelijkstelling tusschen Blanke ingezetenen en, ... 36, 38, 696
kunnen opgeroepen worden tot krijgsdienst 47, 48, 100, 1166
Proclamatie (1858) tegen het vervoeren van kinderen van, ... 72
geen drank te worden verkocht aan, zonder order van meester 77, 96

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

NATURELLEN, KLEURLINGEN, enz.,—*vervolg.*
wanneer Veldcornet geregtigd hen te apprehenderen ...§ 14 93
moet behoorlijk van pas zijn voorzien 96, 379
Zendelingen niet te worden toegelaten onder, zonder verlof, ... *ib.*, 144
Aanzoek om, in dienst te krijgen bij Veldcornet te worden gedaan 96
onderhandelen met, om dienstvolk zonder kennis van Veldcornet belet ... *ib.*
Straf voor, die ongegronde klagten tegen dienstheer maken 97
niet onder Kapitein, mogen niet buiten dienst zijn, *ib.*
geen pas aan, te worden verleend om buiten s'lands te gaan ... ... *ib.*
Gronden aan Kapiteins in voortdurend gebruik afgestaan ... ... *ib.*
ongestoord bezit en bescherming aan Naturellen Kapiteins gewaarborgd ... ... *ib.*
de Kapiteins en volk staan onder de wetten des lands ... ... *ib.*
Gronden aan, toegestaan zullen aangewezen worden *ib.*
Veldcornet gelast de wet tegen vervoeren van, stipt te handhaven 98
Huurcontracten met, door Veldcornet te worden onderteekend ... ... *ib.*
Eigenaar van plaats mag 4 huishoudende, in dienst hebben 99
Veldcornetten gehouden alle Kafferkralen in hun Wijk op te nemen ... ... *ib.*
gekleurde huurlingen behooren niet tot de krijgsmagt 101
niet op Olifantsjagten te worden uitgezonden 107, 388
Jagtkaffer of ander Kleurling moet bij Landdrost ingeschreven zijn ... *ib.*, *ib.*
gekleurde Olifantsjagters moeten bij hun Meesters blijven ... ... *ib.*
niemand mag meer dan 2 gekleurde schutters op jagt medenemen ... *ib.* 388
op jagt gezonden moeten pas hebben 108, 389
Apprehensie van, met vuurwapens gevonden zonder pas 109, 389
verhandelen v. vuurwapens aan, verboden *ib.*, 111, 390
molesteeren van, belet ... *ib.*, 390
Handel met, vrij onder certificaat en licentie... 110
Slagtvee, enz., mag verhandeld worden van, zonder licentie 111
geen Zendeling toegelaten onder de, dan op aanzoek van, ... 143

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

NATURELLEN, KLEURLINGE, enz.,—*vervolg.*
geen Zendelingstatie onder, zonder verlof der Regering 144
Uitlevering van Misdadigers onder, ... *ib.*
Commandant-Generaal mag geschenken aan Kapiteins geven... 173
Voogden over, weeskinderen 229
geregtigd tot behoorlijke bediening van acte van beschuldiging 276
huwelijken van, bij afzonderlijke Ordonnantie te worden geregeld ... 365, 448
Wet No. 9, 1870, ter voorkoming van Landlooperij en andere Ongeregeldheden der Kaffers ... ... 378—83
zwarte jagters moeten 's avonds bij hun Meesters zijn 388
Boete voor uitzenden van, zonder pas ... 389
ontnemen van goederen van, strafbaar ... 390
verzameling van niet dienstdoende, op erven belet... 422
Regering zal gronden uithouden of verkrijgen als locaties voor, ... 448
zullen in vredestijd onder Landdrosten, Resident Vrederegters en Veldcornetten staan ... 452
-Kapiteins mogen niet geslagen worden ... *ib.*
Passen voor, die buitenlands gaan ... 463
Handel in contrabande Artikelen, Ammunitie en Vuurwapenen met, belet (Tractaat met O. Vrijstaat, 1872) ... 470
Pas-Wet No. 3, 1872, art. 1, 3, 6, 9, 11, 13—18 473-74
Pas-Wet No. 4, 1873, art. 1, 3, 6, 9, 11, 12—19 480-82
Concept Huwelijks-Ordonnantie (1873) voor, afgekeurd 523
of gekleurden mogen niet leden zijn van den Volksraad 525, 1077
Concept-Wet betreffende Transport van Gronden op Kleurlingen afgekeurd ... 595, 597
welke Ambtenaren alleen geautoriseerd met Naturellen te onderhandelen... ... 605
niet gedwongen kleederen te dragen 608 *et in notis*
Wegbelasting vastgesteld voor 609
in omtrek van Lichtenburg en Z. W. Grenzen onder Commissaris van Lichtenburg ... 621
geen ambtenaar geregtigd iemand te dwingen schriftelijk kontrakt met, aan te gaan ... 638
hebben geen stemregt 646
Oproeping van, tijdens oorlog 650
Wet No. 3, 1876, betreffende de, (herroepen door Wet No. 4, 1885) /352.. 662

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

NATURELLEN, KLEURLINGE, enz.,—*vervolg.*
die erven of hutten in dorpen bewonen betalen Oorlogsbelasting 675
Aanstelling van Commissarissen onder de, goedgekeurd ... ... 676 *et in notis*
geen Zendeling onder, toegelaten die niet eerst eed van getrouwheid aflegt 676
Zaken der Naturellen een der zelfstandige Departementen 681
zullen niet gelijke regten met Blanken hebben 696
Toelage aan, als getuigen 717
Wet No. 6, 1880, bepalende belasting op ... 748
onder Wet No. 6, 1880 752
Hutbelasting op, van wanneer af betaalbaar... 754
afzondering tusschen blanke en gekleurde gevangenen 847
Schaal van voedsel voor, in de gevangenissen 849
Beddegoed van, in de gevangenissen ... 851
Passen aan, gratis te worden verleend door ambtenaren 939
plakken van, in Houtbosschen belet 980—93
gratis uitgave van passen aan, door Landdrost van Pretoria 991
Wet No. 11, 1881, om voorziening te maken voor het beter bestuur en betere regtsbedeeling onder Inboorling bevolking, (herroepen door Wet No. 4, 1885) ... 995
geene Wetten op, van kracht zonder toestemming van H. M. 1000
veroorloofd grond te verkrijgen onder zekere bepalingen 1004
kunnen zich vrij bewegen, onderhevig aan paswetten ... ... *ib.* 1259
pligten van Br. Resident met betrekking tot, 1005
vergoeding aan Kapiteins voor verlies v. grond 1006
Locatie-Commissie voor, ... *ib.*, 1259
pligten dier Commissie 1007
hebben vrijen toegang tot de Geregthoven 1008, 1259
Transporten ten behoeve van, blijven v. kracht *ib.* 1258
-stammen van buiten 's lands komende, belet zich te vestigen zonder verlof der Regering 1014
plakken van, zonder verlof belet ... *ib.*
bezitten niet het stemregt 1132
kunnen geen licentie op de goudvelden houden ... ... 1160—61, 1392
mogen niet in ruw goud of edelgesteenten betaald worden ... 1161, 1392
koopen of aannemen van ruw goud enz. van, verboden ... ... *ib. ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

NATURELLEN, KLEURLINGE, enz.,—*vervolg.*
Strafbepaling voor gekleurde dienstboden die hun kontract verbreken 1163
Toelage aan, als tolk in Hoog Geregtshof ... 1201
Toelage aan, als getuigen 1202 *et in notis*, 1203
behoorende tot stam van Mapoch ... 1220
Inboeking van, behoorende tot Mapoch's stam 1221
Strafbepaling voor smokkelhandel onder, ... 1228
geen Kafferkralen toegelaten in Mapoch's gronden 1231
verduidelijking van Afd. 8 van Wet No. 6, 1880, betreffende passen voor, 1234
plaatsen geoccupeerd door, zullen niet geïnspecteerd worden 1247
verzekeringen aan, op Pitso te Pretoria gegeven, getrouw te worden uitgevoerd ... 1258
moeten Wegbelasting betalen 1266
zullen geen Spoorwegbelasting betalen ... 1267
-Arbeiders op de Goudvelden moeten verlofbrief hebben 1277
verkoop of ruil van Ammunitie en Geweren enz. aan, belet 1296
vooruitbetaling voor Mapoch's kaffers teruggetrokken 1344
Wet No. 4, 1885 (voorziening makende voor beter bestuur en Regtspleging onder de), 1352
Wetten en gebruiken van, blijven van kracht 1353
Staatspresident kan Commissarissen van, aanstellen ... ... *ib.*
Staatspresident is Opperste Opperhoofd van,... 1355
mogen geene licentie op de Goudvelden houden 1392
beteekenis van het woord *Kleurling* onder de Goudwet (1885) 1395

NAZARETH, zie *Middelburg.*

NEGOTIANTEN, zie *Winkeliers.*

NIEUWSBLADEN EN PUBLICATIES,
Wet No. 3, 1881 (herroepen door V.R.B. 28 Junij 1886, art. 723) ... 983
Zie *Advertentie; Drukpers.*

NOORD,
Magnetisch, aan te geven op kaarten, volgens Landmeters Instructien 1871, art. 5 en 9 419—20

NOTARIEELE HUURCEDULE,
Wet No. 8, 1885, art. 23 1382

NOTARIS PUBLIEK,,
Licentie voor, ... 429
Tarief voor, ... 439
niemand mag den titel voeren van, zonder behoorlijke toelating 669
moet van Protestantsch geloof zijn 122, 669
Proclamatie 18 Mei 1877, art. 9 en 11 ... 705

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

NOTARIS PUBLIEK,—*vervolg.*
Toelating van, ... 1011, 1012
is verantwoordelijk voor acten door hem opgetrokken 1116, 1117
Notarieele acte vereischt voor afstand van regt op mineralen 1195
Zegel op admissie van, ... 1206
Regulatien betrekkelijk legalisatie van handteekening van, ... 1241

NOTEN,
Speciale Hoofdbelasting voor één jaar vastgesteld voor de aflossing der, ... 392
Wet No. 11, 1870, regelende de uitwisseling der Gouvernements, ... *ib.*
alle in omloop zijnde, wettig tender ... 422
nieuwe papiers klein geld van 6d. tot 10s. ook wettig tender verklaard 452
over de Gouvernements, heeft de Thesaurier Generaal het bestuur 457
Wet No. 7, 1871, regelende de Uitwisseling der nieuwe Gouvernements, ... 459
Wet No. 3, 1873, regelende de inwisseling der Gouvernements, tegen Cheques of klinkende munt 479
Leening van £60,000 goedgekeurd en in omloop zijnde Noten en Goedvoors na 1 Febr. 1875 niet meer als Landsschuld erkend, ... 602

NOTEN COMMISSIE,
pligten en bevoegdheden der, Wet No. 11, 1870, art. 2, 5, 6—8 en 10 ... 393, 394
een lid der, zal kleine Noten van 6d. tot 10s. teekenen 452

NOTULEN,
van den Volksraad, Reglement v. Orde 1882, art. 27, 28, 49 en 57 ... 1080—83

NIJLSTROOM,
en Hartingsburg zullen als dorpen verklaard blijven 1301
ruiling van erven in, voor erven in Hartingsburg 1420

OCCUPATIE,
bepaling betreffende erven op het dorp Christiana, district Bloemhof 384
bepaling van plaatsen, district Bloemhof — 385
van Mapochs gronden, Proclamatie 31 Aug. 1883 1229

OFFICIEREN,
van Artillerie Corps, volgens bepalingen van Wet No. 4, 1881, art. 19, 20, 22—24, 26, 37, 43 en 45 ... ... 1031—34
van Politie Corps, Wet No. 5, 1881, art. 3—5, 9, 15, 18, 20, 21, 32, 34 en 36 1038—41

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

OHRIGSTAD,
Veldcornetschap, district Lijdenburg ... 227
verdeeling in twee wijken 1248
OLIFANTEN,
Jagt Wet 1858, art. 1—5 ... 106, 107
jagt en jagters, volgens Jagt Wet No. 10, 1870, art. 2—5 388
OMKOOPING,
van Regter is een der gronden van revisie van Vonnis 273
van Ambtenaar is een der misdaden voor Uitlevering 455
van Kiezer strafbaar door verlies van Kiesregt, Wet No. 7, 1882, art. 15 1134
ONAFHANKELIJKHEID,
van het volk, Grondwet 1858, art. 3 ... 35
van Republiek te worden gehandhaafd en verdere stappen te worden genomen ... 683
Wet No. 1, 1877, ter bestraffing van personen die de onafhankelijkheid van den Staat zoeken te ondermijnen 684
ONAFGEHAALDE BRIEVEN,
Postwet 1869, art. 10, 29 en 30... 330, 332
Wet No. 7, 1873, art. 10, 28, 29 en 36 528—31
ONBEHOORLIJKE PREFERENTIE,
in Insolventie Zaken, Wet No. 21, 1880, art. 83-91, 95, 96, 105, 106, 108, 119, 126, 130, 134, 142, 146 ... 904—36
ONBETAALDE BRIEVEN, ENZ.,
worden niet verzonden,
Postwet 1869, art. 37 en 88 333, 338
Wet No. 7, 1873, art. 36 531
ONDERHOUD VAN INSOLVENT,
Wet No. 21, 1880, art. 59 897
ONDERWIJS,
Commissie van, benoemd 115
Reglement voor Gouvernements Onderwijzers *ib.*
Wet No. 4, 1874, regelende het, in de Zuid-Afrikaansche Republiek ... 566 *en seq.*
Wet No. 4, 1874, in werking gesteld door Gouvernements Kennisgeving No. 42, d.d. 15 Februarij 1876 640
Reglement voor het examineren van Onderwijzers 643
Wet No. 10, 1880 (regelende wijze van subsidie ten dienste van Algemeen Onderwijs) 764 *en seq.*
Reglementen ten opzigte van subsidie aan scholen ... ... 767 *en seq.*
Onderwijzer van Artillerie-Corps... ... 1033

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ONDERWIJS,—*vervolg.*
Wet No. 1, 1882, regelende het onderwijs voor de blanke bevolking in de Z. A. Republiek 1069
Hoofden: I. Lager en Middelbaar Onderwijs.
A. Algemeene Bepalingen ... 1069
B. Bijzondere Bepalingen ... 1071
II. Hooger Onderwijs.
A. Normaal School 1073
B. Commissie van Examinatoren 1074
van Artillerie-Corps, Wet No. 8, 1882, art. 13, 19, 20, 24 en 30 ... 1137—38
Opleiding van Jongelingen door Opleiding-Gestichten te Doetichem 1259
Medium van, in 't Hollandsch stipt toe te passen 1268
onder de Verbeterde Regulaties Transvaal Troepen 1884, art. 5 1271
twee premiën uitgeloofd voor Geschiedenis en Aardrijkskunde van Zuid Afrika ... 1341
Kerkmuziek onder Standaarden van ... 1342
Honorarium aan Onderwijzers ... ... *ib.*
geene Leerlingen toegelaten tot Opleidingsschool tenzij voldaan wordt aan art. 7 der Wet *ib.*
Certificaat aan behoeftige Kinderen ... 1365

ONDERWIJZERS,
geordende Schoolonderwijzers vrij van Krijgsdienst 51, 94, 1166
Wet No. 4, 1874, regelende het Onderwijs 566 *et seq.*
moeten behoorlijk Dagboek en Register houden 582
Zie verder onder *Onderwijs.*

ONDERZOEK,
(voorloopig) in Crim. Procedure, Crim. Procedure 1866, art. 14, 16, 25, 46, 47, 49—52, 55—57, 63, 70, 77 en 123 273—93
door Landdrost in Huwel. Zaken, Ord. No. 1, 1870, art. 6 360
van Kaarten, Tarief, Instructie Landmeter-Generaal, Wet No. 5, 1870, art. 12 ... 373
van Kafferzaken door Landrosten en Veldcornetten, Wet No. 9, 1870, art. 5 en 20 379, 382
door Landdrost in Huwelijks Zaken, Wet No. 3, 1871, art. 5, 6, 8 443—44
van Maten en Gewigten, Wet No. 2, 1874, art. 9, 563

ONTDEKKER,
van edelgesteenten en edele metalen, zal kennis geven en ontvangt belooning,
Wet No. 1, 1871, art. 2 en 17 423, 425
Wet No. 2, 1872, art. 2 en 19 465, 468
Wet No. 7, 1874, art. 2 591
Wet No. 6, 1875, art. 5, ... 623

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ONTDEKKER,—*vervolg.*
geregtigd tot zekere percenten,
Wet No. 1, 1883, art. 31 1161
Wet No. 8, 1885, op Goudvelden, art. 9 en 13 1379

ONTDEKKING,
van edelgesteenten en edele metalen,
Wet No. 1, 1871, art. 2 en 17 423, 425
Wet No. 2, 1872, art. 2, 3 en 19 465—68
Wet No. 7, 1874, art. 15 en 20 ... 593
Wet No. 6, 1875, art. 5 en 42 623, 632
van goud in betaalbare hoeveelheid,
Wet No. 1, 1883, art. 31 1161

ONVOORZIENE UITGAVEN, zie *Buitengewone Uitgaven.*

OORLOG,
ingeval van, is ieder verpligt bijstand te verleenen 37
in tijd van, kan Comm. Generaal in tractaat of bondgenootschap treden ... ... *ib.*
Proclamatie van Oorlogswet berust bij President 44
Verklaring van, vereischt eenparige stem van Uitv. Raad 46
in tijd, van wordt Krijgsraad door Commandant Generaal opgeroepen 50
in tijd van, moet ieder ingezetene hulp verleenen 136
Staatspresident met toestemming van Uitv. Raad verklaart oorlog en vrede ... 649, 1164
's belasting voor buitenlandsche eigenaren, ... 651
's belasting voor eigenaren van plaatsen en erven binnen- en buitenlands ... 675
's belasting niet betaalbaar door onmondige kinderen, G. K. No. 532, d. 20 Februarij 1877 678
's belasting uitgesteld 697
Wet van 1866, herroepen door Wet No. 2, 1880 ... 744 *et in notis* 745
Uitstelling van Oorlogsbelasting teruggetrokken, 1036
Verpligtingen van Artilleristen in tijden van, 1029
Verpligtingen van Rijdende Politie in tijden van,... ... ... 1038—42
Artillerie en Politie in tijden van, 1137, 1138
oprigting van Pensienfonds voor gevallenen in, 1209

OPMETING,
van plaatsen, Insp. Instructien 1861, art. 9... 146
van Gouvernemens gronden,
V.R.B. 29 September 1864, art. 142 ... 225
van Erven of Grond in dorpen,
Baken Wet 1864, art. 15 245
van plaatsen, Insp. Instructien 1869, art. 8... 327
van gronden, Wet No. 5, 1870, art. 8, 9 en 11 372, 373
van plaatsen moet door Landmeter bekend gemaakt worden, Instr. Landm. 1871, art. 1 418

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

OPMETING,—*vervolg.*
van blokken grond, *idem*, art. 9... ... 420
van dorpen en dorpsgronden op kosten der eigenaren, V.R.B. 26Mei 1873, art. 26 ... 516
van plaatsen district Waterberg gestuit, G. K. No. 572, d. 16 Maart 1877 ... 685
van plaatsen in verband met V.R.B. 2 Junij 1882, art. 261 ... 1106
Generale, besloten V.R.B., 7/8 Julij 1882, art. 744 en 755 1129
van Gouvernements plaatsen op Goudvelden, Wet No. 1, 1873, art. 6 1157
van Mapochs gronden, Proclamatie 31 Augustus 1883 ... 1231
Wet No. 2, 1884, op de Gen. Opmeting ... 1281
van private plaatsen belet 1286
van ongemeten plaatsen volgens art. 15 van Wet No. 2 1884 1305
Proclamatie 27 November 1884, bepalende begin van Algemeene Opmeting ... 1307
Bijvoeging aan art. 26 van Wet No. 2, 1884, (Generale Opmeting) door V.R.B. 21 Mei 1885, art. 184 ... 1325
Wijziging van art. 8, van Wet No. 2, 1884 ... 1369
van gronden op Goudvelden, Wet No. 8, 1885, art. 6 1378
van private gronden toegelaten en buiten werking stelling van art. 31 der Wet No. 2, 1884, door V.R.B. 5 Augustus 1885, art. 1192 1402

OPNEMEN VAN KANTOREN,
Landskantoren zullen jaarlijks door President bezocht en opgenomen worden ... 45
door President en een lid van den Uitv. Raad 170
in afwezigheid van President door Staatssecretaris, Thesaurier of Auditeur 228
van Landskantoren door eene Commissie 4 maal per jaar... 306
van Weeskamer door Staatspresident of personen door hem benoemd 404
door Commissies benoemd door Staatspresident 521
door Inspecteur Generaal 1107

OPSTAND,
onder de Kleurlingen en demping van Onlusten onder Blanken, Grondwet 1858, art 104 49
Com. Instructien 1858, art. 7 101
Wet No. 2, 1876, art. 3 649
Bijlage Grondwet 1877, art. 19 682
Bijlage Grondwet 1881, art. 15 1028
Rebellie of onwettig tegenstand strafbaar, Wet No. 1, 1883, art. 19 1159

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

OPSTAND,—*vervolg.*
van Kleurlingen of onder Blanken, Wet No. 2, 1883, art· 3 1164

ORDEN, PORTUGEESCHE
dragen van, verleend aan Staatspresident, Waarn. Staatspresident en Staatssecretaris gepermitteerd, V.R.B. 23 Augustus 1884, art. 287 ... 1262

ORANJE VRIJSTAAT, zie *Vrijstaat.*

OUDERLING,
pligten en bevoegdheden van, in verband met Kerkelijke Wetten 1863, art. 6, 8, 11, afd. 2, 12, 18, 19 afd. 1—14, 23 afd. 2a en b. 152—56
Reglement voor de Voorlezers, art. 10 ... 161
heeft bewaring van Archief 234
(oudste) ontvangt inkomsten der vacature art. 23 235
Wetten en Bepalingen der Ned. Herv. Kerk 1869, Hoofdstuk IV, § 2, *Ouderlingen* ... 493
Zie ook *Kerkeraad.*

OVERGAVE VAN BOEDEL,
vrijwillige overgave van boedel als insolvent belet 18
„ „ „ „ „ „ 865 *en seq.*

PAARDEKRAAL,
Feestviering elke 5 jaren 1223

PAARDEN,
mogen niet aan Naturellen verhandeld worden 74, 98
niet bij de watervoren maar bij de riolen te drenken 87
Rondloopen van, in dorpen belet ... *ib.*
waar vreemde, met eigenaars paarden medekomen 88
gang der, bij afgaan van lijnen van plaatsen 125, 370
één, mag door Comm. Generaal aan Kafferkapitein gegeven worden 173
losloopen van -hengsten die hinderlijk zijn ... 325
bepaling van Schutgelden voor, ... 1092
Voer voor, van Artillerie-Corps, Wet No. 8, 1882, art. 26 en 27 ... 1138
worden op de Markt per stuk verkocht ... 1187
Droesige, op de Markt gebragt, zullen dadelijk verwijderd worden 1188

PAARDENHUUR,
Wet No. 2, 1871, afd. 10, van Baljuw ... 435
„ 12, „ Geregtsbode ... 437
„ 16, „ Notarissen ... 440
Wet No. 8. 1883, van Baljuw ... 1204—5
van Geregtsbode ... 1208
Zie ook *Reiskosten.*

PADPOSTZAKKEN,
Bepalingen aangaande, ... 719

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PASWETTEN,
betreffende passen aan Kleurlingen,
Veldcornet-Instructie 1858, art. 37 en 46 96-97
in verband met Jagtwet 1858, art. 10—12 ... 108-9
Wet No. 9, 1870, art. 3, 6, 7—11 379-80
Jagtwet No. 10, 1870, art. 8, 9 en 10 ... 389
omtrent passen voor Kleurlingen
Uitv. Raadsbesluit 16 Maart 1872, art. 30 463
Wet No. 3, 1872, voor de uitreiking der passen aan Naturellen in de Z. A. Republiek ... 473
Wet No. 4, 1873, voor de uitreiking der passen aan Naturellen in de Z. A. Republiek ... 480
bepalingen omtrent paspoort en passen voor Kleurlingen volgens Wet No. 3, 1876, art. 6, afd. *a*—*c*, 7, 9, 10, 16, 17 en 21 (vervangen door latere wetten) 663-66
Herroeping van Wetten No. 4, 1873, en No. 3, 1876, en nieuwe bepalingen volgens Wet No. 6, 1880, art. 7 749
bepalingen volgens Regels, Regulaties en Orders, in verband met art. 9 van Wet No. 6, 1880, art. 9, 10 en 11... 753
bepalingen betreffende gratis uitreiking van passen aan Naturellen 939
uitreiken van, door Landdrost van Pretoria ... 991
aangehaald in Pretoria Conventie 1881, art. 14 1004
verduidelijking van afd. 8 van Wet No. 6, 1880, betreffende passen voor Naturellen ... 1234
Passtelsel voor Naturellen,
Londen Conventie 1884, art. 19, afd. 4... 1259
Wetten No. 9, 1870, No. 4, 1873, No. 3, 1876, herroepen door Wet No. 4, 1885, op Naturellen, art. 1 1352

PATRONEN,
vrije handel in, Wet No. 6, 1873, art. 1 ... 517
Invoerregt op, ... 1120
verkoop van, door Regering,
G. K. No. 214, d. 1 October 1883 ... 1233

PENSIOEN,
aan Sir Th. Shepstone volgens Wet No. 18, 1880 (vervallen) ... 863
Wet No. 4, 1881, om voorzieningen te maken voor, aan leden der Vrijwilliger Corpsen enz. (vervangen door Wet No. 9, 1883) ... 984
toekenning van, aan Weduwe van der Hoff... 1104
toekenning van, aan Weduwen van in oorlog gesneuvelde burgers ... 1104, 1209
voor gewonden en verminkten, weduwen en weezen 1209

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PENSIOEN,—*vervolg.*
Herroeping van *Overgangsbepaling* door V.R.B. 24 Julij 1883, art. 885 ... 1223
PENSIOENFONDS,
Commissie benoemd tot beheer van ... 1046
Instructien of Statuten van Commissie ... 1065
Pensioen-Wet No. 9, 1883, art. 1 en 2 ... 1209
Klerk van Weesheer zal Secretaris zijn van, 1219
Tenders zullen gevraagd worden voor gelden te worden uitgezet ... ... *ib.*
Commissie zal zelfstandig maar in overleg met Weesheer handelen 1263
Gelden toegekend aan, in verband met Studiebeurzen 1401
PERCENTAGE OF BELASTING OP GOUD, ENZ.,
door Maatschappijen aan Regering ... 295
op Diamanten, Goud en Zilver 391
bepaald bij Wet No. 6, 1875, art. 38 ... 631
betaalbaar op Invordering van Hutbelasting... 749
betaalbaar op koop van Fiscale Zegels ... 994
betaalbaar aan Meester Hoog Geregtshof op gelden in Insolvente Boedels ... 986
voor invordering van belasting, betaald volgens Gen. Instructie 1882, art. 25 ... 1054
betaalbaar aan Schutmeester 1094
betaalbaar aan Belastinggaarders... ... 1099
betaalbaar door Regering aan Prospecteurs ... 1161
betaalbaar aan Regering door claimhouders ... *ib.*
Wet No. 5 1883, op Markten, art. 9, 10 en 19 1186—88
of Heerenregten betaalbaar volgens Wet No. 7, 1883, art. 1, 11, 12 en 14 1192—95
aan ambtenaren bij verkoopingen enz. volgens Wet No. 8, 1883:
aan Griffier voor taxatie v. Kosten-Rekening 1206
aan Agent voor Collectie 1207
aan Geregtsbode voor verkoopingen ... 1209
of afslag verleend door Regering op koop van kruit 1233
zullen voortaan aan Boschopzigters betaald worden 1266
of Royalty vervalt bij in werking treden van Bijlage tot Wet No. 1, 1883, (art. 2.) ... 1276
betaalbaar op Transito Goederen... 1302—3
vermindering op Concessies op private plaatsen 1346
op Doorvoer Goederen van Lourenzo Marques 1348
Wet No. 8, 1885 op Goudvelden art 22, afd. 3 op vondsten 1382
art. 58 op ingevoerde Machinerie ... 1389
Zie ook *Belasting.*
PERMIT,
vereischt voor Ammunitie en Vuurwapenen, Zand Rivier Conventie 1852, art. 5 ... 13

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PERMIT,—*vervolg.*
voor verkoop van Kruit 24
tot jagten in Segomo's Land ... 109, 390
voor Kleurlingen 380
tot jagten in Moselikatse's Land vereischt ... 390
voor Krijgsbehoeften en Vuurwapenen ... 470
voor koopen en verkoopen van Vuurwapenen 517, 518
niet meer door Staatssecretaris te worden uitgereikt 685
in Revenue Zegels te worden betaald ... 701
Transito, voor vervoer van hout... 978—81
van eigenaren van plaatsen vereischt bij verkoop van hout en kalk 1188
voor admissie in Kruitfabriek, Wet No. 10, 1883, art. 1 1212
voor vervoer van Ammunitie, Wet No. 4, 1884, art. 5 en Schedule A 1296, 1297
voor brandhout op Gouvernements gronden... 1330
„ „ „ de Goudvelden ... 1394

PERSOONLIJKE BIJDRAGEN, zie *Hoofdbelasting.*

PIET-RETIEF,
nieuw dorp, distr. Wakkerstroom, geproclameerd 1145
middelste plein te, toegekend aan Ned. Herv. Geref. Kerk 1367

PLAATSBELASTING, zie *Belasting.*

PLAATSEN OF PRIVATE GRONDEN,
Grootte, Vorm en andere bepalingen, Instr. v. Inspecteurs (No. 3, 1853, art. 1, 2, 9 en 10) 26
bepalingen volgens Grondwet 1858, art. 7, 194—98, 201, 210, 211, 213—15 ...35—67
bepalingen volgens Instr. van Inspecteurs van Lijdenburg No. 6, 1858, art. 1—5 en 8...79—81
zullen niet grooter dan 3000 Morgen geïnspecteerd worden, ... 98
met Mineralen aan het Gouvernement te verkoopen, ... 112
Kwesties van lijnen enz. Instr. Land Commissie 1859, art. 2 en 11 124, 125
gang der paarden enz. Instr. Land Commissie 1860, art. 11 ... 132
bepalingen volgens Overeenkomst met Lijdenburg 1860, art. 1 afd. 2, 5 en 6 ... 133—36
twee, aan Emigranten vóór 1853 toegekend... 142
Aanteekenen van, door Agenten ... ... *ib.*
Grootte, Langwerpigheid en verdere bepalingen 145, 146
en Erven, Transport bepalingen 226
eigenaren gehouden Bakens op te rigten enz. 243
getaxeerd door Taxateurs 306
houtbosschen op, zijn eigendom van eigenaar 315

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PLAATSEN OF PRIVATE GRONDEN,—*vervolg.*
Lijst van geïnspecteerde, maandelijks aan Auditeur door Landdrost te worden ingezonden 321
Grootte, Langwerpigheid en verdere bepalingen, Inspecteurs Instructien 1869, art. 1—12, 14—16 en 18 ... ... 326—28
eigenaren geoorloofd het gras op, af te branden onder zekere bepalingen 366
eigenaren geregtigd tot schadevergoeding in geval van branden van gras ... ... *ib.*
verpligtingen van eigenaren van, aangaande Longziekte ... ... 367—68
Kwestiën aangaande, worden door Land Commissie onderzocht 369
Opmeting en Kaarten van, ... 372—73
omtrent uitnemen van grondbrieven van, ... 375
Occupatie van, in het District Bloemhof ... 385
Tien, voor Gouvernement uitgehouden in 't District Bloemhof en reservatie van Gouv. regt op mineralen en edelgesteenten ... 386
onderworpen aan Uitspanningen, grootte derzelven, drijven van vee enz., Wet No. 13, 1870, art. 1—8 409, 411
eigenaren ontvangen kennis van opmeten van aangrenzende plaatsen 418
Inspecteuren verpligt Bakens van, aan te wijzen tegen vergoeding... ... ... *ib.*
kaarten van, Landm. Instructien 1871, art. 3—10 419, 420
Aanteekeningen van, gesloten 421
Inspectien van, vóór 1867 en 1868 zullen plaats vinden, V.R.B. 12 October 1871, art. 151 422
bepalingen betreffende edele metalen gevonden op private gronden 425
eigenaren van, verpligt *Xanthium Spinosum* uit te roeijen 461
bijvoeging aan Wet No. 3, 1869, omtrent Bakens van, ... 464
Goudontdekking en delven op, ... 467, 468
in Executie verkocht niet voor minder dan daarop verschuldigde belasting ... 519
bepalingen betreffende edele metalen gevonden op, 593
Kwesties over Bakens van plaatsen over Districts grond gaande te worden beslist in District waar plaats onder behoort 607
in verband met Goudwet, Wet No. 6, 1875, art. 2 *g*, 8 afd. 3 en 4, 9, afd. *d*, 17—20 en 38 ... ... 623—31
aan Lijdenburgsche Vrijwilligers te worden gegeven ... ... 671—72

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PLAATSEN OF PRIVATE GRONDEN,—*vervolg.*
aan Middelburgsche Vrijwilligers te worden gegeven ... ... 673—74
Opmeting van gedeelte van, ... 712
gewijzigd door G. K., No. 30, d. 2 Maart 1878 *ib.*
bepalingen omtrent grootte van, ... 1043
bepalingen betreffende uitroeijing van *Xanthium Spinosum* op, ... 1065
grootte van, bepaald 1129
Toevoeging aan art. 11 van Wet No. 5, 1870 door V.R.B. 18 Mei 1883, art. 88 en 89 1150
Wet No. 4, 1883, over het uitnemen van Eigendomsbewijzen of Grondbrieven van, 1184
Eigenaren van, langs Rivieren in verband met Bijlage Goudwet No. 1, 1883, art. 13 en 18 ... ... 1278, 1279
Wet No. 2, 1884, Generale Opmeting, art. 1 afd. 1, 12, 14, 20, 25 en 31 1281—86
Voorwaarden van Concessies op,... ... 1304
gedeeltelijke betaling van meetkosten voor elke, 1305
oprigting van Bakens door eigenaren van, ... 1310
Tarief te betalen door eigenaren van, aan Baken-Commissie 1317
Eigenaren van gemetene, verpligt hunne Bakens aan te wijzen aan Baken-Commissie ... 1319
vermindering van percente voor Concessies op, 1346
Regten en pligten van eigenaar van, onder de Goudwet 1885, art. 5, 7, 8, 10—15, 17—20, 36, 38, 47 en 89 ... 1378—95
kunnen opgemeten worden, niettegenstaande art. 31 van Wet No. 2, 1884 (Gen. Opmeting) 1402
Baken-Commissie zal geen inbreuk maken op Bakens van opgemeten, ... 1415

PLAATS REGT,
op *twee* plaatsen 11
die na 1842 over Vaalrivier getrokken zijn, hebben regt op slechts één plaats ... 25
niemand geregtigd tot, tenzij hij ouderdom van 16 jaren bereikt heeft 35
een Eigendomsplaats aan elk burger gegeven 111
op twee plaatsen toegekend aan Emigranten vóór 1852 142

PLAATSVERVANGER,
op Commando, Wet No. 2, 1883, art. 6 ... 1166

PLAN VAN DISTRIBUTIE,
in Insolvente Boedels, Wet No. 21, 1880, art. 108—11, 114—21, 139—41, 143 922—35

POLITIE,
op de Goudvelden zal Staatspresident voor zorgen 424, 467, 592, 626, 1159, 1387

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

POLITIE,—*vervolg.*
-Krijgswezen een der zelfstandige Departementen 681
Landspolitie te worden opgerigt ... 682
kan huizen waar drank verkocht wordt onder suspicie binnen gaan ... 963, 966
wanneer geregtigd drank in beslag te nemen 964
magt, van, waar admissie geweigerd wordt ... 966
Strafbepaling voor verberging van, ... 973
Landspolitie 1028
Wet No. 8, 1882, tot *re*-organisatie van het Corps Transv. Rijdende Politie en van de Staatsartillerie 1135
Wet No. 8, 1882, op nieuw v. kracht verklaard 1217

POLITIEKE MISDADEN,
uitgesloten van de bepalingen van Uitleverings-Tractaat met O. Vrijstaat, 1 Aug. 1872... 471

PORTUGAL,
Tractaat met, van 1869, art. 15, aangehaald in V.R.B. 1 Junij 1870, art. 151 ... 378
Tweede Tractaat met, van 11 December 1875 goedgekeurd 644
bepalingen van Krijgswet betreffende Kleurlingen zullen geen inbreuk maken op Tractaat van 1875 met 1166
Supplementair Tractaat, d.d. 17 Mei 1884, met, geratifieerd 1261, 1298
Dragen van Orden verleend door Z. M. den Koning van, aan Staatspresident, Waarn. Staatspresident en Staatssecretaris toegelaten... 1262
Bijlage tot Wet No. 4, 1882, betreffende Invoerregten op Transitogoederen van Lourenço Marques door de Republiek vervoerd ... 1302
tijdelijke vergunning van Douanenstatie aan Komati goedgekeurd 1327

PORTUGEESCHE CONSUL,
in de Z. A. Republiek, in verband met Bijlage tot Wet No. 4, 1882, art. 1, afd. C. 1302
Regulatien voor Doorvoer 1885, art. 9 ... 1349

POST CONTRACTANTEN,
mogen geene brieven, pakketten enz, voor andere medenemen ... 334, 532
geen vervoer door, van gevaarlijke voorwerpen *ib. ib.*
moeten posten volgens tender vervoeren ... *ib. ib.*

POSTKANTOREN,
op welke dagen en uren geopend 330, 528

POSTMEESTER EN POSTAGENTEN,
pligten en bevoegdheden in verband met Postwet 1869, art. 5, 11, 16, 18, 20, 23—39, 41, 43, 51, 66—70... 329—37

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

POSTMEESTER EN POSTAGENTEN,—*vervolg.*
pligten en bevoegdheden in verband met Wet No. 7, 1873, art. 5, 15—19, 22—38 40, 51, 58, 66—69, 70, 73, 83, 84 527—37
pligten betreffende pakketten bev. *Dorthesia* G. K. No. 51, dd. 8 Junij 1877 ... 709
bepalingen betreffende padpostzakken, K. 19 Julij 1879 719
bepalingen betreffende *Dorthesia*, G. K. No. 110, dd. 26 Julij 1879 ... 720
zullen zekerheid stellen, Wet No. 7, 1885, art. 1. 1374
POSTMEESTER-GENERAAL,
pligten en bevoegdheden in verband met Postwet 1869, art. 2—14, 23—26, 29, 30, 34, 40, 42, 69, 70, 75, 77—79 en 86 329—38
pligten en bevoegdheden in verband met Wet No. 7, 1873, art. 2—13, 22, 23, 25, 37, 39, 41, 44, 69, 70, 74, 77 en 79 527—36
ontvangt Tenders en is Lid van Tender-Commissie, Concept Ord. 1875, art. 4 en 5 633
pligten en bevoegdheden betreffende Proclamatie belettende Invoer v. *Dorthesia* d. 5 April 1877 686
G. K. No. 51, dd. 8 Junij 1877 ... 709
G. K. No. 110, dd. 26 Julij 1879 ... 720
is een der Hoofdambtenaren volgens Bijlage Grondwet No. 3, 1881, art 7 ... 1027
verboden Agentuur voor Postcontractant te hebben 1268
moet borg stellen 1374
POSTGELDEN,
Tarief van, volgens Postwet 1869, art. 46—48 334
Wet No. 7, 1873, art. 45—48 ... 532—33
voor Stads- cf Districtsbrieven 612
voor Muntspecie ... ... *ib.*
Staatscourant vrij van binnenlandsche, ... 703
voor binnenland en buitenland 1140
Wijziging van binnenlandsch Posttarief ... 1310
Vermindering van, naar Kaapkolonie en Vrijstaat 1317
op Briefkaarten 1417
verminderde Posttarief naar Natal ... 1421
POSTPAKKETTEN,
Postwet 1869, art. 31—33, 43, 44, 48, 49, 50, 51, 52, 56, 59, 83 en 84 ... 332—38
Wet No. 7, 1873, art. 25, 28, 30, 31, 32, 49—52 530—33
Postgelden op, volgens Kennisg. Postm. Gen. d. 11 September 1882 1141
G. K. No. 368, d. 17 December 1884, ... 1311
Kennisg. Postm. Generaal d. 17 Maart 1885... 1317
Kennisg. Postm. Generaal d. 30 December 1885 1422

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

POSTVERVOER,
vertrek der posten ... ... 333—4, 531—2
Ieder persoon verpligt vervoer van post te bevorderen 337, 535
Gouvernement belast met 527
Register van, door Auditeur te worden gehouden 1058

POSTWEZEN,
Strafbepaling voor het openen van brieven ... 5, 63
zal door Veldcornet bevorderd worden 93, 1335
vaste Brievenpost te worden opgerigt ... 138
Postambtenaren moeten borg stellen ... 316
Postcontracten aan Auditeur te worden gezonden 319
Wet regelende het, 1869 ... 329 *en seq.*
Dag van invoering van Postzegels bepaald 356 *et in notis*
Wet regelende het, (No. 7, 1873) ... 527
Hoofden: Postmeester Generaal 527
Postkantoren 528
Postmeesters 529
Vertrek der Posten 531
Tarief van Postgelden 532
Pakketten 533
Vrijdommen 533
Aangeteekende Brieven... ... 534
Algemeene Bepalingen 535
Postzegels 536
Postgelden voor Stadsbrieven 612
verzenden van specie als geregistr. boekpost... 612
Proclamatie tegen invoer v. *Dorthesia* p. post 686, 709
Gouv. Courant vrij van binnenlandsche porto 703
bepalingen omtrent postzakken 719
verdere bepalingen betreffende *Dorthesia* ... 720
Tarief van Binnen- en Buitenlandsche Postgelden 1140
Post-Conventie met Kaapkolonie goedgekeurd en tarief gewijzigd... 1298
Wijziging van Posttarief 1310
Vermindering van Posttarief naar Kaapkolonie en Vrijstaat 1317
Uitgifte van Briefkaarten 1417
Wijziging van Posttarief met Natal ... 1421

POSTZEGELS,
Staatspresident bepaald invoering van, ... 337
verdere bepalingen aangaande, ...337—9
Dag der invoering van, bepaald ... 356 *et in notis*
Thesaurier-Generaal heeft bestuur over vervaardigen en uitgeven van 457
Brieven enz. niet ten volle gezegeld worden teruggehouden 531
bepalingen betreffende, onder Wet No. 7, 1873...536—7
worden niet in betaling ten kantore van Gouvernement Secretaris aangenomen ... 702

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

POSTZEGELS,—*vervolg.*
ongebruikte, blijven van kracht onder Pretoria Conventie (1881) 1008
Telegrammen moeten in Postzegels vooruit betaald zijn 1293
Afschriften van vroeger verzonden Telegrammen moeten voorzien zijn van, ... 1294
van ½d. te worden ingevoerd 1311
POTCHEFSTROOM,
Districtslijn bepaald 34
zal hoofdplaats der Republiek zijn ... 36
Districtslijn en Veldcornetschappen van, bepaald 70—71
Municipaliteit of Dorpsbestuur van, ... 147
grensscheiding tusschen Districten Rustenburg en, 304
grenslijn Veldc. Maquasi en Bloemhof ... 314
grenslijn Veldc. Boven Harts Rivier ... 357
Municipaliteit van, geregtigd plaats aan te wijzen voor school en kapel voor Kleurlingen... 422
Dorpsgronden omschreven en verdeeld in wijken 950
Overdragt van Oude Marktplein te, aan Geref. Gemeente 1103
Verzoek van Muller betr. watervoor Haaskraal 1149
grenslijn tusschen Lichtenburg en, ... 1154
PREDIKANT, zie *Leeraar.*
PREFERENTE SECURITEIT,
in Insolvente Boedels ... ... 881 *en seq.*
PREFERENTIE,
in Boedel Zaken, zie *Insolventie Wet* 875 *en seq.*
PRESIDENT, zie *Staatspresident.*
PRETORIA,
aanleg van, op twee aangekochte plaatsen ... 30
Districtslijn bepaald 34
zal Zetel van het Gouvernement zijn ... 36
District Veldcornetschappen bepaald ... 113
Districtslijn veranderd 130
Veldcornetschap Zuikerbosch Rand veranderd... *ib.*
Oostelijke Districtslijn bepaald 133
aanleg en transport van gronden ... 141
grenslijn Districten Lijdenburg, Heidelberg en, 300
aankoop van Molenerven te, goedgekeurd ... 520
aanleg van Botanische Tuin te, toekenniug van 18 Erven en toelegging van Straat, goedgekeurd 595
bekendmaking van nieuwe weg door Daspoort, 726
bekendmaking van publieke weg ten oosten van Pretoria 736
oprigting van Municipaliteit te, omschrijving van Dorpsgrondgebied en verdeeling in wijken 939
Sluiting van oude Begrafenisplaats te, ... 942

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PRETORIA,—*vervolg.*
Wet No. 9, 1881, om Landdrost van, van zekere pligten te ontslaan 990
Landdrost van, titel veranderd in Resident Magistraat door Wet No. 9, 1881, art. 2 991
Landdrost van, is *ex officio* lid van Bestuur der Opleidingsschool (Wet No. 1, 1882, art. 3) 1073
Plein te, op Ned. Herv. Gemeente te worden getransporteerd 1109
Markt te, verplaatst 1130
Proclamatie van plaats *Kromdraai* distr. Pretoria als publ. Delverij d. 8 December 1885... 1419
PROCEDURE, CIVIELE EN CRIMINEELE,
in het algemeen
(Drie en Dertig Artikelen 1849) ... 1—5
in het Hof van Landdrost en Landdrost en Heemraden (Grondwet 1858, art. 143—159, 163—170) ... ... 45, 46, 56—67
Dagvaarding, Zitting en Wraaking v. Gezworenen 105
welke Wetboeken te worden gevolgd
(Bijlage Grondwet 1859) 116
Regulatien van de wijze van Procederen voor het H. Geregtshof in Crim. en Civ. Zaken, (Bijlage No. 3, Grondwet 1859):
Afdeeling I. Over Crimineele Zaken in eersten Aanleg, art. 2—35 ... 117—20
Over Crimineele Zaken in Appèl, art. 36—41... ... 120, 121
Afdeeling II. Over Civiele Zaken, art. 42—49 121, 122
Bijlage No. 4, Grondwet 1859:
over de Justitie- en Reiskosten ... 123
aan Getuigen in Crim. en Civ. Zaken ... *ib.*
Leidraad voor Districts-Procureur in Crim. Zaken 148
Ord. No. 5, 1864, regelende de wijze van Regtspleging in Crimineele Zaken 271 *en seq.*
op Zon- en Feestdagen geen zitting v. Geregtshoven 288
Land Commissie Zaken (Wet No. 4, 1870) 369—71
„ „ „ (Wet No. 4, 1875) 617—20
geene Zegels vereischt in Crimineele Zaken in Gerechtshoven 433
Tarief volgens Wet No. 2, 1871:
voor den Baljuw 435
„ „ Lode 437
Toelage aan Procureurs ... ... *ib.*
„ „ Agenten 439
„ „ Notarissen ... ... *ib.*
„ „ Beëedigde Vertalers ... 440
„ „ verschillende personen en Collegiën, aan Getuigen in Crim. en Civ. Zaken 441

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PROCEDURE, CIVIELE EN CRIMINEELE,—*vervolg.*
Wet No. 1, 1874, regelende manier v. Procederen voor de Hoven van Landdrost en Landdrost en Heemraden :
I. In Civiele Zaken ... 541—55
II. In Crimineele Zaken... 555—61
Regterlijke Procedure in Civ. Zaken en Excecutie gestaakt gedurende Commando 651, 1168
Niemand niet behoorlijk geadmitteerd kan voor een ander in de Geregtshoven verschijnen 669
Ieder kan zijne eigene Zaak waarnemen ... *ib.*
van Hoog Hoog Geregtshof ... 706, 1012—13
Crimineele Procedure van toepassing onder Wet No. 1, 1881, op Vagebondage ... 1016
Wet No. 3, 1883 (betrekkelijk het H. Geregtshof en Rondg. Hof en het Regt van Appèl) 1178—83
Wet No. 8, 1883 (Tarief van Hoogere en Lagere Hoven) ... ... 1200—09
Wet No. 6, 1885 (wijzigende de Wetten op de Geregtshoven) ... 1370—72

PROCURATIE,
Ord. No. 10, 1864, om de wettigheid van Procuratien daar te stellen 223
geen Transport geregistreerd zonder behoorlijke, 254
Vorm van Acte van Transport uit kracht van, 258
„ „ „ „ Verband „ „ „ 262
Zegelrecht op, ... 432, 433
Toelage aan Procureur voor opmaken van, ... 439
Toelage aan Notaris voor, ... 432
vereischt voor het verschijnen in regten namens anderen 545
uitbetaling van Salaris op, ... 1057

PROCUREUR OF AGENT,
van beschuldigde heeft het regt getuigen te ondervragen 119
heeft regt beschuldigde te verdedigen ... *ib.*
niemand, niet behoorlijk toegelaten, mag den titel van, voeren... ... 122, 541, 669
Procureur moet Lidmaat der Ned. Ger. Gemeente zijn 122
kan niet als zoodanig in kerkelijke vergaderingen verschijnen, Kerkelijke Wetten, 1863, § 11 164
kan namens beschuldigde exceptie maken op acte van beschuldiging 285
niet *ex jure* geregtigd beschuldigde bij voorloopig onderzoek te assisteren ... ... *ib.*
hoe te worden ontslagen waar hij verdediging in crim. zaak op zich heeft genomen ... 288
heeft vrijen toegang tot zijn client in de gevangenis ... ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PROCUREUR OF AGENT,—*vervolg.*
geene uitbetaling aan, door Gouvernement in *pro Deo* zaken 386
Licentie voor ... ... 429 *et in notis*
Zegelregt op admissie van ... 433, 1206
Tarief voor 437-39
Admissie als agent 541
Procureurs hebben geen licentie noodig om als agent te practiseren 542
Agent kan door Landdrost van de rol geschrapt worden ... ... *ib.*
niemand, niet behoorlijk toegelaten, kan voor een ander verschijnen 669
ieder persoon mag zijn eigene zaak waarnemen *ib.*
niemand, niet behoorlijk geadmitteerd, mag den titel van Advokaat, Procureur, Notaris of Agent voeren ... ... *ib.*
moet tot een Protestantsche kerk behooren ... *ib.*
toelating van, in Hoog Geregtshof 705, 1011-12
heeft aanspraak op Curator van Insolventen Boedel voor kosten 868
onbevoegd als Curator van Insolvente Boedels te ageren 888
kan door Curator in Insolvente Boedels worden aangesteld 896
geregtigd tot toelage als getuige in Crim. zaken 942
als lid van firma betaalt extra licentie wanneer, 1022
verhooging van licentie voor ... 1111, 1118
Tarief voor, in het Hoog Geregtshof en Rondgaand Hof 1200
Tarief voor, in de Lagere Hoven (herroepen door Wet No. 5, 1886) ... 1206
Getuigekosten van ... ... 1202 *et in notis*
Legalisatie van handteekening van ... 1241
van Stellaland alhier toegelaten 1321
toegelaten op de Goudvelden te practiseren ... 1386

PRO DEO,
verlof om, te procedeeren, ... 58
onvermogende personen in Crimineele zaken geregtigd tot verdediging, ... 289
uitbetalingen aan Procureurs in Crimineele zaken, afgekeurd 386

PROSECUTIE,
door private personen volgens Crim. Proceduren 1866, art. 17—23 274, 275

PROSPECTEER,
Concessies of Licenties zullen door de Regering verleend worden volgens V.R.B. 20 Februarij 1872, art. 535 460
Licenties volgens Wet No. 2, 1872, art. 16 ... 467

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PROSPECTEER,—*vervolg.*
Wet No. 6, 1875, art. 5 en 18 ... 623, 627
V.R.B. 26 Junij 1882, art. 580 1109
Wet No. 1, 1883, art. 10, 11 en 31 1158-61
Bijlage tot Wet No. 1, 1883, art. 1, 2 en 14 1276-78
Wet No. 8, 1885, art. 8, 9, 10, 11, 13, 15, 30, 54 en 61 1378-89
PROTECTIE VAN CLAIMS,
door Regering gegeven volgens
Bijlage tot Wet No. 1, 1883, art. 11 en 12 1278
Wet No. 8, 1885, art. 55 en 57 1388-89
PROTEST,
tegen kaarten volgens Wet No. 5, 1870, art. 8 372
publicatie van, ... 427
zegel op 432
opmaking van, door Notaris, *idem* ... 440
tegen Annexatie bij Uitvoerend Raadsbesluit, d. 11 April 1877 698
Protesten in Revenuezegels te worden betaald 701
tegen kaarten binnen drie maanden ... 1105
tegen Lastbrief van parate executie, Wet No. 10, 1885, art. 10 1408
PROTESTANTSCHE KERK,
bepaling omtrent toelating van, Grondwet 1858, art. 21 37
Landdrosten moeten lidmaten zijn der Ned. Herv. Kerk ... 53, 104
Staatspresident moet lidmaat eener, zijn 427, 450
Volksraadsleden moeten lidmaten zijn eener, 525
Onderwijzers moeten lidmaten zijn eener, ... 573
Sup. van Onderwijs moet lidmaat zijn van,... 576
Onderwijzers moeten leden zijn eener, ... 1072
Volksraadsleden moeten leden zijn van, Reglement van Orde 1882, art. 4 (*a*) ... 1077
PROVISIONEELE DAGEN,
van Hoog Geregtshof volgens
Wet No. 3, 1883, art. 3 en 21 1179, 1183
Wijziging door Wet No. 6, 1885, art. 3 en 5 1371-72
PROVISIONEELE ZAKEN,
voor Hoog Geregtshof volgens
Wet No. 3, 1883, art. 3 en 21 1179, 1183
Wet No. 6, 1885, art. 3 en 5 1371-72
PUBLICATIE,
van lijst van Insolventen door Meester, Wet No. 21, 1880, art. 147... ... 936
van voorgestelde Wetten (Grondwet, art. 66)... 44
van gepasseerde Wetten binnen welken tijd (Grondwet, art. 69) ... ... *ib.*
van gepasseerde Wetten binnen welken tijd (Reglement van Orde, 1882, art. 78) ... 1088

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

PUBLIEKE AANKLAGER, zie *Aanklager.*
PUBLIEKE WEGEN, zie *Wegen.*
PUBLIEKE WERKEN, zie *Werken.*
RAAD-GEHEIMEN,
Appèl van Hoog Geregtshof naar H. M. in, 706—7
met toestemming van, kan H. M. wetten herroepen of veranderen 731
REGERING, zie *Gouvernement.*
REGERINGSVORM,
van den Staat volgens Grondwet 1858, art. 2 35
REGISTRATEUR VAN ACTEN,
ontvangt origineele kaart van Landmeter, Bakenwet 1864, art. 6 244
pligten en bevoegdheden van, volgens Ordonnantie No. 3, 1866 (tot oprigten van Registratiekantoor), art. 1, 2, 3, 6, 7, 8, 12, 13, 14, 17 en 19 ... 254—57
pligten als lid der Commissie van Buitengewone Transporten ... ... 265—67
zal maandelijksche staat aan Auditeur inzenden 321
plaatst oproeping in de *Staatscourant* indien Grondbrief niet binnen 6 maanden is uitgenomen 375
Tarief van Zegelregten voor ... 430, 434
ontvangt kennis van vonnissen (Civ. Proc. § 51) 554
verleent certificaat van Registratie aan Maatschappij met Beperkte Verantwoordelijkheid 582
pligten en bevoegdheden van, onder de Wet No. 5, 1874 (Beperkte Verantwoordelijkheid van Maatschappijen) 582—86
geen transport te passeren of registreren van erven of gedeelten van plaatsen of erven zonder kaart 712
wijziging van deze bepaling ... ... *ib.*
pligten en bevoegdheden volgens Wet No. 8, 1880 (Betere Regeling van Registratiekantoor) art. 1—12, 14 en 15 755—58
is een der Hoofdambtenaren 1027
geeft kennis aan Landdrost van verandering van eigenaren 1050
gemagtigd oude Marktplein te Potchefstroom op Ned. Geref. Gemeente te transporteeren 1103
pligten en bevoegdheden van, volgens Wet No. 5, 1882 (Wijziging van Wet tot oprigting van Registratiekantoor), art. 1—3, 5, 6, 8—10, 12, 14 en 15 ... 1113—16
welke akten en geschriften geregistreerd kunnen worden 1115
geen Transport van kracht zonder onderteekening van, ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

REGISTRATEUR VAN ACTEN,—*vervolg.*
Verbanden, Akten, enz., alleen te worden vernietigd door 1115
kan Transporten slechts op order van Hoog Geregtshof vernietigen ... ... *ib.*
zal geene copie van Grondbrief of Transport toestaan dan op beëedigde verklaring ... *ib.*
geeft kennis aan Landdrost van Transporten door hem gepasseerd ... ... *ib.*
geeft voorschriften aan Landdrost ... *ib.*
op rapport van, kan President fouten in grondbrieven en transportakten verbeteren ... 1116
zal volgens tarief chargeren ... ... *ib.*
geeft kennis aan Landdrosten van buitenlandsche eigenaren van plaatsen 1170
geeft kennis in *Staatscourant* met lijst van plaatsen waarvan Grondbrieven binnen 6 maanden moeten uitgenomen worden ... 1184
moet borg stellen 1373
zal transport weigeren tenzij achterstallige belasting betaald is 1377

REGISTRATIE,
van Brieven, Postwet 1869, art. 46 en 90 334, 339
van Testament en Codicillen 434
van Brieven, Wet No. 7, 1873, art. 9, 21, 33, 34, 62—69 en 85 ... 528—37
van Dienstcontracten door Landdrost ... 793
van Distributie Plan 925
van aanstelling v. Boedelbezorger met certifikaat 987
van Inwoners bij Br. Resident 1008
van Documenten door Baljuw 1204
van geamalgameerde Claims op Goudvelden... 1277
van Brieven volgens Tarief 1311
van Koelies, Arabieren enz. 1339
van Borgstelling onder Regulaties van Doorvoer 1885, art. 3, afd. b. 1348
van Zoekers Claims 1380
van Huurcedule 1382
van Amalgamatie van Claims 1388
van Schatkistbilletten 1405

REGISTRATIE KANTOOR,
Ord. No. 11, 1864, (oprigting van kantoor voor het Registreeren van Acten) ... 223
Ord. No. 3, 1866, *idem,* 253
Ord. No. 4, 1866, Buitengewone Transporten van vaste eigendommen gekocht v. personen die niet in den Staat woonachtig zijn ... 265
Copy van Notarieele Acte van Overeenkomst tusschen aandeelhouders in Goudmaatschappij, gedeponeerd ten, ... 296

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

REGISTRATIE KANTOOR,—*vervolg.*
Grondbrieven bewaard in 328
triplicaat van Landmeters Kaarten te worden gedeponeerd ten 372
Zegelregten voor 434
verhooging van Inzage op Kantoren, copy Transporten en Royeeren van Verbanden *ib.*
Wet No. 8, 1880, voor de betere regeling van het Kantoor van den Reg. van Acten ... 755
Herroeping van Wet No. 8, 1880, en voorloopige hernieuwing van Ord. No. 3, 1866 ... 1036
Notarieele Acte van afstand van Mineralen moet worden geregistreerd ten, ... 1195

REGLEMENT v. ORDE v. d. VOLKSRAAD,
Grondwet 1858 ... ...36—43
vastgesteld 12 September 1864, ... 225
van 1864 gewijzigd en vastgesteld Sept. 1866 251
vastgesteld September 1869 ... 356 *et in notis*
vastgesteld 12 Mei 1882 1076
Hoofdstuk I. Zittingen ... ... *ib.*
II. van de Leden
Toelage 1078
Kleeding 1079
Aftreding ... ... *ib.*
„ III. Voorzitter ... ... *ib.*
„ IV. Secretaris 1080
„ V. Vergaderingen 1081
Tijd ... ... *ib.*
Stemmen en Benoemingen ... *ib.*
Orde 1082
„ VI. Beraadslagingen 1083
„ VII. Werkzaamheden 1084
Wetsontwerpen 1086
Memories 1088
„ VIII. Staatspresident 1089
„ IX. Toehoorders ... ... *ib.*
„ X. Raadslieden Bijeenkomst ... 1090
„ XI. Slotbepalingen ... ... *ib.*
Toevoegingen aan art. 54, betr. amendementen 1216
Wijziging van art. 82, Reglement van Orde, betreffende Memories 1264
zekere bepaling art. 4, Reglement van Orde heropen door V.R.B. 18/19 Junij 1885... 1344

REGTERS,
Strafbepaling voor beleediging van ... 2
zijn vrij en onafhankelijk in de uitoefening der Regtsmagt 43
mogen geene verbeurdverklaring van goederen uitspreken 171

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

REGTERS,—*vervolg.*
waar Regter in een zaak betrokken, is er grond voor revisie 273
nijd of omkooping van, is grond voor revisie *ib.*
in geval van bekrachtiging van doodvonnis wordt tijd tot executie aan veroordeelde bekend gemaakt door, ... 287
leden van het Hoog Geregtshof en Rondgaand Hof 682, 1028
der Hoogere Hoven voor hun leven aangesteld 683, 1028
Hoofdregter en Strafregters moeten behoorlijk in de Regten gepromoveerd zijn ... 1179
Zie ook *Geregtshoven, Hoofdregter, Landdrost.*

REGTSTERMIJNEN,
van Hoogere Hoven, volgens Wet No. 3, 1883, art. 21 1183
gewijzigd door Wet No. 6, 1885, art. 5 ... 1372

REHABILITATIE,
van Insolvent, Wet No. 21, 1880, art. 106, 107, 122—133, 135, 138 ... 919—31

REISKOSTEN,
voor Getuigen in Civiele en Crimineele Zaken ... 123, 441, 717, 1203
aan Getuigen moeten vooraf worden betaald *ib.*, 546
en verblijfkosten voor leden van Hof ... *ib.*
voor leden Landcommissie ... 125, 132
voor Landmeters, Tarief B, Ord. No. 3, 1864 249
voor Taxateurs van plaatsen, ... 306
voor Juryleden 319, 717
voor Taxateurs van plaatsen, Schut Reg. 1869, art. 22 325
voor Postmeester Generaal 330
voor Noten Commissie leden, Wet No. 11, 1870, art. 6 394
aan Ambtenaren in Dienst reizende ... 460
aan Volksraadsleden 472, 475
aan Volksraadsleden hoe berekend ... 516
van Bode en Baljuw berekend volgens distantie werkelijk afgelegd 525
voor Getuigen en Juries in Crimineele Zaken 717
voor Ambtenaren en anderen, volgens G. K. No. 141, 1880, herroepen door V.R.B. 7 November 1881, art. 355 ... 1044
bepaling omtrent, voor Ambtenaren ... 1059
voor Sup. v. Onderwijs ... 1072 *et in notis.*
voor Volksraadsleden ... ... 1078—9
voor privaat personen door Volksraad commissie ontboden 1084
voor civiele ambtenaren Wet No. 3, 1882 ... 1096
van Districts Raadsleden 1191

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

REISKOSTEN,—*vervolg.*
voor getuigen in civiele zaken ... 1203 *et in notis.*
voor Landmeters bij opmetingen... ... 1290
voor leden der Bakencommissie ... 1313, 1417
voor Volksraadsleden en ambtenaren verminderd 1365
REIZIGERS,
veroorloofd slagtvee of producten van Kaffers te handelen zonder licentie, (Wet 1858, art. 5) 111
regt van uitspanning op elk eigendomsplaats (zie vorm van Grondbrief V.R.B. 5 Junij 1869, art. 155) ... 317
ontvangt kennis van longziekte op plaatsen van eigenaar (Ord. No. 3, 1870, art. 2)... 367
Wet No. 13, 1870, bepalende de regelen van, door dezen Staat, enz. 409
Vee van, wanneer geschut mag worden ... 1091
REKWISITIE,
voor Volksraadsleden volgens Reglement v. Orde, Sept. 1869, art. 3 ... 356
voor Staatspresident volgens Wet No. 4, 1871, art. 2 450
voor speciale uitgaven volgens Gem. Instructie 1882, art. 34 en 35 ... 1060
voor Volksraadsleden volgens Reglement van Orde 1882, art. 4 ... 1077
REVISIE,
van vonnissen der Lager Hoven, Crim. Procedure 1866, art. 7 en 8 ... 272
Proclamatie 18 Mei 1877, art. 5 ... 704
Proclamatie 19 Augustus 1881, art. 10... 1012
RHENOSTERPOORT,
Wijk, district Zoutpansberg bepaald ... 1328
RIJST,
Invoerregten op, ... 1023, 1120
ROBURNIA,
als dorp geproclameerd 994
deze proclamatie herroepen 1045
te worden geproclameerd onder den naam van Amsterdam 1124
RONDGAAND HOF,
Ordonnantie No. 4, 1866, art. 10 ... 267
daargesteld door Bijlage Grondwet 1877 ... 683
Proclamatie 9 Augustus 1881, art. 2 ... 1011
Bijlage Grondwet No. 3, 1881 1028
tweemaal 's jaars te worden gehouden 1180, 1183
jurisdictie van 1180
niemand zal voor een, zittende in een ander distrikt, als verweerder worden gedagvaard *ib.*
Griffier van ... ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

RONDGAAND HOF,—*vervolg.*
Appèl van, naar Hoog Geregtshof ... 1180
Regter van, kan in Crim. zaak wetspunten reserveren voor Hoog Geregtshof ... *ib.*
hij kan ook executie van vonnis staken ... *ib.*
hij is niet onbevoegd om in 't Hoog Geregtshof in appèl te zitten ... ... *ib.*
afnemen van getuigenis in ... ... *ib.*
Griffier van, gehouden de stukken aan Griffier van Hoog Geregtshof over te leveren ... 1181
bepalingen betreffende appèl van... ... *ib.*
het appèl moet binnen drie maanden worden voortgezet ... ... *ib.*
kan eenige zaak naar H. Geregtshof verwijzen *ib.*, 1182
executie van vonnis van 1181
Griffier van, kan Lastbrief ter Executie uitreiken, wanneer 1182
Subpoena voor getuigen in ... ... *ib.*
jurisdictie van, in 't dagvaarden van getuigen *ib.*
Tijden voor het houden van 1183
geene zitting van, op Zon- of Feestdagen ... *ib.*
kan eenige kwestie van bakens of lijnen naar Landcommissie verwijzen 1372
Appèl naar, van Landdrosthof en Landcommissie *ib.*
Appèl naar, van Delvers-Comite... ... 1385

ROOF,
uitlevering voor, onder Wet No. 5, 1871 ... 455
„ „ „ Tractaat met O. Vrijstaat (1872) ... 471
„ „ „ Wet No. 1, 1873 ... 476
„ „ „ Conventie met O. Vrijstaat (1880) ... 737
„ „ „ Wet No. 2, 1881 ... 982
„ „ „ Wet No. 5, 1885 ... 1361

ROOMSCHE KERK,
niet toegelaten volgens Grondwet 1858, art. 21 37
vrijheid van Godsdienst toegelaten door V.R.B. 1 Junij 1870, art. 151 ... 378
V.R.B. 11/12 September 1876, art. 17 ... 670
vrijheid van Godsdienst gewaarborgd door Pretoria Conventie 1881, art. 16 ... 1004
Londen Conventie 1884, art. 9 ... 1256

ROUWKOOP,
Betaling van Heerenregten op 1194

ROYEEREN VAN ACTEN,
Tarief voor, Wet No. 2, 1871, afd. 8 ... 434
V.R.B. 7 Junij 1876, art. 113 660
geschiedt alleen door Registrateur van Acten... 1115
van Transport-Acten vereischt order v. H. Geregtshof *ib.*
Tarief voor 1117

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

RUPEES,
zullen niet in betaling aangenomen worden Gen. Instructie 1882, art. 15 1052
RUST,
en goede orde zullen niet gestoord worden, Veldcornet-Instructie 1858, art. 3 ... 90
Wet ter bewaring van, 1858 110
Herroepen door V.R.B. 23 Sept. 1859, art. 88 126
bewaring van, en goede orde is een der pligten der Veldcornetten 90
Wet ter bewaring van de algemeene, (1858)... 110
deze Wet herroepen 126
borgstelling om de, en vrede te bewaren ... 379
RUSTENBURG,
schieten binnen het dorp belet 22
Districtslijn bepaald 34
Districtslijn en Veldcornetschappen ... 71, 72
lijn der Veldcornetschappen Klein Marico en Zwartruggens veranderd 83
lijn der Veldcornetschappen Zwartruggens en Elandsrivier veranderd 303
grenslijn tusschen Potchefstroom en, ... 304
verpachting van dorpsgronden te, aan Gouvernement overgelaten ... 417—18
Transport van een erf ten dorpe, toegekend aan Hermansburgsche Zendeling-Genootschap 516
dorpsgronden van, omschreven en verdeeling in wijken 947
Districtsraad voor, opgerigt 1236
Districtslijn geproclameerd tusschen Waterberg en, 1421
RUSTVERSTORING,
Strafbepalingen voor. ... ... 2—4
Arrest in geval van, (Crim. Procedure 1866 § 32) 277
Borgstellen om de rust en vrede te bewaren 282
geene Kleurlingen te worden aangehouden tot rustverstoring der buren 379
SABIE,
Veldcornetschap, District Lijdenburg ... 1248
SCHAAL VAN KAARTEN,
bepalingen betreffende Landm. Instructie 1871, art. 5, 7 en 8 ... ... 419—20
SCHAKING,
Uitlevering voor, onder Wet No. 5, 1871, ... 456
onder Tractaat met O. Vrijstaat (1872) ... 471
onder Wet No. 5, 1885 1360
SCHATKISTBILLETTEN,
in verband met Leening volgens V.R.B. 3 Augustus 1885, art. 1120 ... 1401
Wet No. 9, 1885, regelende de Uitgave van rentedragende, ... 1404

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

SCHIETEN,
in het dorp Rustenburg tusschen Zon onder en opgang en op Kerkdagen belet, ... 22
afschieten van met kogel geladen geweer binnen 1000 treden van eenig dorp belet, Dorps Regulatiën, 1858, art 28 89

SCHOLEN,
verdeeld in drie klassen 568
bijzondere bepalingen van de ... 570—71
zorg der, touvertrouwd aan District Raden ... 681
Subsidie voor, bepaald bij Wet No. 10, 1880 764
Proclamatie d. 28 Augnstus 1880, publ. Reglementen voor Subsidies ... 767
verdeeld in drie klassen, Lager, Middelbaar en Hoogere, bij Wet No. 1, 1882 ... 1069
Militaire, van Artillerie Corps, Wet No. 8, 1882, art. 13, 24 en 30 1137—38

SCHOOLBEHOEFTEN, MODELLEN, ENZ.
Wet No. 4, 1874, art. 9 568

SCHOOL COMMISSIEN,
Wet No. 4, 1974, art. 10, 21, 22, 34, 54—65, en 71 ... ... 569—576
Wet No. 2, 1882, art. 2 (*e*) 8—12, 16 1070—1073
in verband met certificaten uitreiken V.R.B., 8 Julij 1885, art. 735 ... 1365

SCHOOL EXAMEN,
Wet No. 4, 1874, art. 35 en 60... 571, 575

SCHOOLGEBOUWEN,
Wet No. 4, 1874, art. 10, 11, 13, 14 en 15 567
Wet No. 1, 1882, art. 9 1071

SCHOOLGELDEN,
Wet No. 4, 1884, art. 28 en 29... ... 570

SCHOOLUREN,
Wet No. 4, 1874, art. 27 570

SCHOOLVACANTIEN,
Wet No. 4, 1874, art. 31 571
door Schoolcommissiën bepaald Wet No. 1, 1882, art. 11 1072

SCHOONSPRUIT,
Water Regulatiën, 1853 22
Veldcornetschap bepaald bij G. B. 24 Maart 1858, afd. 2 70
Water Regulatiën, 1859 128

SCHOUWING,
van lijken of gewonden Veldc. Instructie (1858) art. 11, 14 en 15 91, 92
Crim. Procedure (1866) art. 45 en 46 279, 280
Wet No. 2, 1871, art. 18 (Fooi voor geneesheer) 441
Herroepen door Wet No. 8, 1881 ... 990

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

SCHOUWING,—*vervolg.*
Wet No. 2, 1885, (Instructies voor Veldcornetten) art. 13, 16, 17 en 20 ... 1333
SCHUT,
bepalingen volgens
Dorps Regulatiën 1858, art. 9, 13, 22 en 32 86—89
Regulaties 1869
Tenders en verpachting, art. 1 en 2 321, 322
Verkoopingen van Vee, art. 14—18 ... 324
Uren voor verkoop van vee, art. 16 ... 324
Uren voor schutten van Vee, art. 24 ... 325
Schadevergoeding, art. 3, 20, 21 322—325
Taxateurs, art. 20 en 22 225
Adverteeren van geschut Vee. art. 14 ... 324
bepalingen betreffende schutten van vee
Wet No. 13, 1870, art. 3... ... 410
gesloten gedurende oorlog
Wet No. 2, 1876, art. 10 651
bepaling betreffende schutten van vee in Houtbosschen. Regulatiën d. 17 Jan. 1881 art. 12 979
Dep. Instructien d. 4 Maart 1881, art. 7 ... 993
Wet No. 2, 1882, op schutten in de Z. A. Rep. 1091
Oprigting van, art. 2 1091
Verkoopingen van geschut vee, art. 4, 8, 12, 26, 27, 30, 31, 33, 34, 35, 37 en 38 1091—1096
Uren van schutten, art. 6 1092
Uren voor verkoopingen, art. 29 ... 1094
Taxatie van schade, art. 14, 15, 17 ... 1093
Adverteeren van geschut vee, art. 8 en 26 1092, 1094
Scadevergoeding, art. 14, 15, 16, 17, 19, 33, 35, 38 en 39 ... ... 1093—1096
gesloten gedurende Commando
Wet No. 2, 1883, art. 10 1168
SCHUTGELDEN,
behooren tot inkomsten van den Staat
Grondwet 1858, art. 188 (*h*) ... 64
volgens bepalingen van
Schut Regulatien, 1869, art. 6 en 7 ... 323
Wet No. 2, 1882, art. 7, 8, 11 en 17 1092, 1093
SCHUTMEESTER,
bepalingen volgens Grondwet 1858, art. 172, 174 61
Dorps Regulatiën 1858, art. 22 en 32 88—89
Regulaties voor de, goedgekeurd door
V.R.B. 18 Junij, 1869, art. 239 ... 321
art. 1—20 ... ... 322—324
Wet No. 2, 1882, art, 2, 3, 4, 7—14, 18—24, 31, 32 en 34 ... ... 1091—95
SECHELI,
grenslijn van 'S land, omschreven
Pretoria Conventie 1881, art. 1 ... 998

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

SECHELI,—*vervolg.*
afbakening van lijn, *idem* art. 19 ... 1006
Londen Conventie 1884, art. 1 1253
SECOCOENI,
zal op vrije voeten gesteld worden.
Pretoria Conventie 1881, art. 23 1007
SECRETARIS VAN VOLKSRAAD,
pligten en bevoegdheden volgens Reglement van Orde 1882, art. 12, 13 1079
Hoofdstuk IV, art. 22—32 1081
art. 33, 49, 67 (*e*) en 82 ... 1081—88
pligten betreffende memories
V.R.B. 6/8 September, 1884, art. 418, 419 1264
SECURITEIT, zie *Borg.*
SEGOMO,
in 'S land mag niet gejagt worden zonder verlof van Staatspresident of Comm-.Generaal
Jagtwet 1858, art. 14 109
Jagtwet No. 10, 1870, art. 12 390
SEKWESTRATIE GEDWONGEN,
Wet No. 21, 1880, art. 5, 9, 10, 18, 20, 144 866—935
SIGAREN,
Invoerregten op.
Wet No. 2, 1881, art. 3 1024
Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 3 1121
SLAGTER,
Licentie voor, ... 428
SLAVERNIJ EN SLAVENHANDEL,
strafbepaling voor onwettig ontnemen van Naturellen Kinderen,
33 Artikelen 1849, art. 28 5
strafbepaling voor onwettig verkregen en vervoer van ingeboekte Naturellen Kinderen buitenlands.
Apprentice Wet 9 Mei 1851, art. 4 en 8 ... 9—11
niet toegelaten ten noorden van Vaalrivier.
Zand Rivier Conventie 1852, art. 4 ... 13
Verkoop of ruilhandel van Naturellen Kinderen over Vaalrivier strafbaar volgens Proclamatie 29 September 1857 32
niet toegelaten. Grondwet 1858, art. 10 ... 36
Verkoop of ruilhandel van Naturellen Kinderen over Vaalrivier strafbaar volgens Proclamatie 24 Maart 1858 72
Veldcornetten zullen waken dat kleurlingen niet over de grenzen vervoerd worden
Veldcornet Instructiën 1858, art. 54 ... 98
Herziening van Wet over Slavenhandel
Gouvernements Kennisgeving No. 77, dd. 23 Julij 1866 229

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

SLAVERNIJ EN SLAVENHANDEL,—*vervolg.*
belet volgens bepalingen van
Pretoria Conventie, Augustus 1881, art. 15 1004
Vervoer van Naturellen buitenlands belet.
Regulatiën voor Inboeking v. Mapochs stam
V.R.B. 20 Julij 1883, art. 855, afd. 13 ... 1222
belet volgens bepalingen van
Londen Conventie 1884, art. 8 ... 1256
Wet No. 2, 1885, art. 33 1336
SMOKKELHANDEL,
in ammunitie met de gekleurden belet
(Zandrivier Conventie 1852, art. 6) ... 13
in ammunitie onder de naturellen belet, onder
doodstraf 23
bepalingen omtrent
(V.R.B. 19 Sept. en 21 November 1853,
art. 63—65 en 125) 24
in vuurwapenen en ammunitie met naturellen
belet... 74
in vuurwapenen, enz., onder naturellen belet 98
in ammunitie, enz., belet volgens
Jagtwet 1858, art. 13 109
Handelswet 1858, art. 2 111
Jagtwet No. 10, 1870, art. 11 390
in contrabande artikelen, ammunitie en vuur-
wapenen belet
(Tractaat met O. V. S., 1 Aug. 1872, art. 5) 470
V.R.B. 30 Julij 1883, art. 971 1228
Wet No. 4, 1884, art. 2, 3, 6, 7 en 9 1296 en 1297
Overtredingen betr. handel in vuurw. en kruit
(Wet No. 5, 1885, Uitl. Misd. O. Vrijstaat) 1360
SODAWATER,
verkoop van, vereischt geen licentie, enz.,
Wet No. 1, 1881, art. 2 954
SPECIALE HUWELIJKS LICENTIE, zie *Huwelijk.*
SPECIALE UITGAVEN,
Gen. Instructie, 1882, art. 4, 29, 34 en 35 1048—1060
V.R.B. 18 October 1884, art. 958 ... 1273
SPEK,
Invoerregt op, Wet No. 2, 1881, art. 3 ... 1023
Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 3... ... 1120
SPELONKEN,
Wijk Klein en Groot, dist. Zoutpansberg, be-
paald bij Proclamatie 1 Junij 1885 ... 1329
SPOORWEG,
tusschen Klipstapel en Portugeesche grenzen,
goedgekeurd en afstand van 500 Gouver-
nementsplaatsen... 472
-leening van £300,000 en Spoorwegbelasting
goedgekeurd 603

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

SPOORWEG,—*vervolg.*
-leening van £300,000 voor goedgekeurd ... 642
-tractaat met Portugal goedgekeurd ... 644
-belasting verhoogd 661
Heffing van Spoorwegbelasting op gedeelte van plaatsen 720
-opmeting aan Majoor Machado opgedragen, enz. (1883) 1226
-concessie goedgekeurd en verder opdragt aan de Regering (1884) 1261
-belasting niet voor naturellen te worden betaald 1267
-belasting verminderd 1291
-belasting zal ingaan van af 1 Januarij 1885 1314

STAATSCOURANT OF GOUVERNEMENTSCOURANT,
Bepalingen betreffende, volgens Grondwet, 1858, art. 66 en 175 43 en 62
zal naar gerefereerd worden bij gebreke van volledigheid van Grondwet 174
vrij van binnenlandsch postgeld 703
Publicatien op last in, ... 710
moet door ambtenaren gelezen en gefeild worden 1064
Tarief van postgelden voor, gewijzigd ... 1311

STAATSKERK,
is de Ned. Herv. Kerk, Grondwet 1858, art. 20 37
Volksraadsleden moeten tot de Ned. Herv. Kerk behooren, art. 22 37
Geen kerkelijk gezag dan Ned. Herv. Kerk erkend, art. 23 37
Stemgeregtigde burger moet lidmaat zijn van, art. 32 38
(Voor wijziging en verdere bepalingen zie onder hoofd *Kerk* en *Kerkelijke Zaken.*)

STAATMETER,
Wet No. 2, 1884, Generale opmeting, art. 3 en 12, Tarief E ... ... 1282—1290
Pligten overeenkomstig Gen. Instructie Staatmeter Generaal, 1884, art. 1, 3 en 4 1306

STAATMETER GENERAAL,
Wet No. 2, 1884, Generale Opmeting, art. 3 en 12 ... ... 1282, 1283
Pligten overeenkomstig Generale Instructien, 26 November 1884, art. 1—7 1306

STAATS MINERALOOG EN ESSAYEUR,
Wet No. 8, 1885, art. 3 en 12 ... 1378, 1379

STAATSPRESIDENT,
Klagte tegen onbevoegdheid van Volksraadsleden te worden ingediend bij, ... 38

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSPRESIDENT,—*vervolg.*
Beschuldiging tegen, wordt bij Voorzitter van den Volksraad ingediend 38
kan verzoeken dat Volksraadszitting in geheim wordt gehouden 40
ontvangt afschrift van aangenomen wetten ... 41
legt den ambtseed voor den Volksraad af ... *ib.*
Ontzetting uit zijn ambt 42
kan speciale vergaderingen van Volksraad roepen *ib.*
Kiezing van 43, 427
Diensttijd van, 5 jaar ... ... *ib.* *ib.*
is Hoogste Ambtenaar in den Staat ... *ib.*
kan zich niet met de onafhankelijkheid der Regterlijke Magt inlaten ... ... *ib.*
kan geene andere betrekkingen waarnemen ... *ib.*
verboden handel te drijven ... ... *ib.*
verboden zich buiten 's lands te begeven ... *ib.*
Tijdelijke plaatsvervanger bij ontslag of overlijden van, ... *ib.*
ontvangt ontslag van den Volksraad ... *ib.*
stelt wetten aan Volksraad voor ... ...*ib.* 680
moet voorgestelde wetten doen publiceeren ... *ib.*
kan voorgestelde wetten in persoon verdedigen 44
gehouden aangenomene wetten te publiceeren *ib.*
Proclamatie der Oorlogswet berust bij den Uitv. Raad ... ... *ib.*
draagt alle ambtenaren aan den Volksraad voor *ib.*
Pligt van, tegenover den Staat ... ... *ib.*
legt jaarlijks Begrootingswet voor ... *ib.*
doet verslag aan den Volksraad voor het afgeloopen jaar ... ... *ib.*
roept Volksraad bijeen 45
doet lijst van gekozene Volksraadsleden publiceeren ... ... *ib.*
bezoekt jaarlijks alle plaatsen waar Landskantoren zijn .. .. *ib.*
stelt aan, en ontslaat ambtenaren, onderhevig aan de goedkeuring van den Volksraad...*ib.* 658
onderteekent alle benoemingen van ambtenaren 45
voorziet ambtenaren van behoorlijke instructies *ib.*
belast met de regeling der algemeene dienst... *ib.*
Briefwisseling met buitenlandsche Mogendheden door, ... *ib.*
kan met Uitvoerende Raad uitgesprokene straffen veranderen of kwijtschelden na ingewonnen advies van het Hof ... ... *ib.*
Eed te worden afgelegd door, ... *ib.*
is Voorzitter van den Uitvoerende Raad en heeft een beslissende stem 46

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSPRESIDENT,—*vervolg.*
kan speciale zittingen van den Uitv. Raad bepalen ... ... *ib.*
Ambtsbrieven van, worden door Staatssecretaris mede onderteekend ... ... *ib.*
Pligtverzuim van, ... *ib.*
beëedigt Krijgs-officieren 49
ontvangt verslag van Commandant-Generaal... 50
zorgt dat aan zwaar gekwetsten, weduwen, enz., hun deel van de buit toekomt ... 53
Administratieve magt staat onder, en Uitv. Raad 61
's Lands schatkist ten huize van 66
Tractement van, ... 67
beëdigd de Veldcornetten voor het aanvaarden hunner betrekkingen, (Veldcornet Instructien 1855, art. 62) ... 99
bepaalt Districtlijnen te zamen met Commandanten en Veldcornetten 100
beboet Comm. Generaal bij ongehoorzaamheid 101
ontvangt verslag van Comm. Generaal ... 102
beëdigt Krijgsofficieren 103
mag permissie verleenen tot Jagten in Segomo's of Mozilikatse's Land 390
ontvangt certificaat van Veldcornet en mag Licentie uitreiken voor handel met Kaffers 110
Voorzitter van Districtsraad van Lijdenburg... 135
stelt Baljuw aan, ... 251
aanstelling door, van Lid van Commissie van Buitengewone Transporten 265
ontvangt rapport dier Commissie ... 266
Uitleg van art. 61, 62, 65, 67, 71, 83, 85, 86 en andere §§ der Grondwet omtrent titel van President 269
verleent goedkeuring aan Vertegenwoordiger door Staatsprocureur benoemd onder Crim. Procedure 1866, art. 11, ... 273
geeft orders betreffende teregtstelling van beschuldigde in een ander district ... 289
zal Landskantoren door eene Commissie doen inspecteren 4maal per jaar 307
opgedragen ambtenaren onder borgen te stellen *ib.*
opgedragen Postambtenaren ook onder borgen te stellen 316
keurt oprigting van Schutten d. Landdrost goed (Schut Regulatie 1869, art. 1) ... 322
onderteekenen van Grondbrief door ... 328
Postkantoren opgerigt onder goedkeuring van, 330, 528
kan vrijdom van Postgelden toestaan 335, 534
bepaalt invoering van Postzegels... ... 337
bepaalt opschrift der Postzegels 338

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSPRESIDENT,—*vervolg.*
benoemt leden der Land-Commissie ... 369
verleent aanstelling als Landmeter ... 371
geeft Instructie aan Landmeter-Generaal ... *ib.*
teekent Kaarten door Landmeter-Generaal goedgekeurd 372
zal gronden ten verkoop publiceeren, (Wet No. 6, 1870, art. 4) 375
goedkeuring van Rekeningen voor Buitengewone Uitgaven door 387
zal Noten teekenen en mag voorloopig leden der Noten Commissie benoemen 393—94
aanstelling van Weesheer door 395
wanneer geregtigd leden der Commissie over gedeponeerde gelden te benoemen ... 401
Stelt taxateurs aan 403
heeft inzage van boeken der Weeskamer ... 404
kan personen benoemen om Weesheer's boeken te inspecteeren ... ... *ib.*
ontvangt jaarlijks rapport van Weesheer ... *ib.*
aanstelling van Vrederegters en Resident-Vrederegters door 412
Kiezing van 427, 1025
teekent Speciale Huwelijks-Licentien ... 428
teekent en vergunt Spec. Huwelijks-Licentie 442, 443
kan verlof verleenen voor ingezetenen alhier om zich buitenlands in het huwelijk te begeven 445
Wet No. 4, 1871 (regelende kiezing van een), art. 1, 2, 5, 9 en 10 ... 450, 451
gemagtigd overeenkomsten met vreemde Mogendheden te sluiten 456
handteekening van, op noten vereischt die uitgewisseld worden 459
gemagtigd Tractaat met O. Vrijstaat te teekenen 469
bevoegdheden in verband met Tractaat met Oranje Vrijstaat, 1 Augustus 1872 (omtrent permitten en uitlevering van misdadigers) 470
bevoegdheden onder de Uitleveringswet, 1873 476—77
mag Commissie aanstellen om kantoren op te nemen 521
geeft instructie aan Postmeester-Generaal ... 527
verleent toelating aan wetsagenten ... 541
opdragt aan, om modellen van Standaard Maten en Gewigten te krijgen 561
bepaalt Leges te worden betaald onder de Wet ter Beperking van Verantwoordelijkheid van Maatschappijen (No. 5, 1874) ... 586
zorgt voor Politie op de Goudvelden ... 592
heeft zitting en deelt mede in discussies van den Volksraad 597, 1025

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSPRESIDENT,—*vervolg.*
heeft geen stem in den Volksraad 597, 1025
gemagtigd alle aangestelde Vrederegters te ontslaan en nieuwe aan te stellen ... 602
nieuwe vlag te zijn de vlag van den ... 607
benoemt leden der Land-Commissie 617—18
pligten in verband met Goudwet, Wet No. 6, 1875, art. 4 en 14 623, 626
Gemagtigd onder omstandigheden teekenen van kaarten te weigeren 638
pligten en bevoegdheden volgens Wet op de Krijgsdienst (No. 2 1876 vervangen door Wet No. 2, 1883) 649
schorsing en ontslag van ambtenaren door ... 658
doet voorstellen van Wet aan Volksraad 680, 1026
kan Ambtenaren belasten voorgestelde Wetten toe te lichten ... ... *ib.*, *ib.*
stelt Ambtenaren aan, of in persoon, of door Hoofd van Departement ... ... *ib.*, *ib.*
legt lijst van Ambtenaren aan Volksraad voor *ib.*, *ib.*
mag niet buitenlands gaan zonder verlof *ib.*, *ib.*
Teregtstelling van, ingeval van beschuldiging *ib.*
verdeelt algemeen bestuur in afzonderlijke Departementen 681
Pretoria Conventie 1881, art. 21... ... 1006
Goedkeuring van, vereischt tot Regels door Hoog Geregtshof opgetrokken ... 1013
Staatspresident met twee Leden maakt Quorum Uitv. Raad uit 1027
toestemming van, vereischt ingeval artillerist wenscht te huwen 1030
bevoegdheden en pligten in verband met Reglement van Orde 1882, art. 1, 4 (*c*), 6, 7, 8, 24, 32, 52, 62, 63, 65, 74, 79 1076—88
Hoofdstuk VIII, art. 83—88 ... 1089
geeft verlof tot oprigten van schutten ... 1091
keurt brandmerkletters voor de schutten goed 1094
toelage aan, wanneer op reis 1096
kan magt verleenen om fouten in Transport Akten te verbeteren 1116
kan regels maken onder de Wet op de Registratie Kantoor (No. 5 1882) *ib.*
pligten en bevoegdheden onder de Wet op de Krijgsdienst (No. 2, 1883) 1164—76
bepaalt zitting der Rondgaande Hoven ... 1180
bepaalt verkiezing voor Veldcornetten ... 1190
zal sjerp dragen in Volksraad Vergaderingen 1262
verlof gegeven Portug. Orden te dragen ... *ib.*
magten in verband met Bijlage Goudwet No. 1, 1883, art. 1 en 17 1276—79

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSPRESIDENT,—*vervolg.*
Wet No. 2, 1884, Gen. Opmeting, art. 1, 10, 26 ... ... 1282—85
verleent authorisatie tot vervoer van Ammunitie en Vuurwapenen 1296—97
pligten en bevoegdheden volgens Bijlage tot Wet No. 4, 1882 (op Doorvoer) art. 2 en 3 1303
Bevoegdheid onder Wet No. 8, 1885, op de Goudvelden (art. 2, 5, 10, 49 en 88) 1378—94
stelt Staatmeter-Generaal en Staatmeters aan... 1306
magt en bevoegdheid onder de Wet No. 4, 1885, om voorziening te maken voor het beter Bestuur en Regtspleging onder de Naturellen ... ... 1352 *en seq.*
gelast uitlevering van Misdadigers onder de Uitleveringswet No. 5, 1885... ... 1358
Bevoegdheid onder Wet No. 8, 1885, op de Goudvelden (art. 2, 5, 10, 49, 88) 1378—94

STAATSPRESIDENT, VICE-,
is lid van Uitv. Raad 680
benoemd als lid der Deputatie naar Europa (1877) 699
Treedt op in geval van Vacature ... 1026

STAATSPROCUREUR.
onderzoekt in eerste instantie klagte tegen President en leden Uitv. Raad ... 47
Tractement van, volgens Grondwet ... 68
heeft het regt drie Jurieleden te wraken ... 118
is lid der Commissie Buitengew. Transporten 265
vervolgt namens den Staat 273
regt van prosecutie berust bij, of zijn wettigen representant ... ... *ib.*
bevoegd ongeregeldheden in de behandeling van Criminele Zaken te redresseren ... *ib.*
kan Criminele vervolging staken of stuiten ... 274
kan weigeren prosecutie in te stellen ... *ib.*
kan te eeniger tijd de zaak weder opnemen... *ib.*
Stelt Acte van Beschuldiging op ... 275
zorgt voor de dagvaarding van *alle* getuigen 276
kan misdadiger arresteren of doen arresteren *ib.*
Wanneer geregtigd lastbrief ter apprehentie uit te reiken 277
kan beschuldigde onder borgtogt loslaten ... 281
opzenden van voorloopig onderzoek naar ... 282
kan beschuldigde ontslaan, verder onderzoek doen instellen of teregstelling bevelen ... *ib.*
kan iemand onder borg stellen om de vrede te bewaren ... ... *ib.*
beroep op, waar Landdrost te hooge borgtogt eischt 284

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSPROCUREUR,—*vervolg.*
pligten van, bij teregtstelling 284
tegenwoordigheid van, of van representant, vereischt waar doodvonnis aan veroordeelde wordt bekend gemaakt ... 287
heeft regt, met toestemming van Uit. Raad, executie op een andere plaats te doen dienen *ib.*
toestemming van, vereischt, onder zekere bepalingen, voor toegang tot Crim. gevangenen 288
moet tegenwoordig zijn in alle zittingen van den Volksraad ... ... 356 *in notis*
adviseert over uitlevering van misdadigers ... 456
benoemt tot Lid van Uitv. Raad in plaats van Comm. Generaal 519
maakt Dagvaarding tegen beschuldigde en aan getuigen uit 556
doet getuigen voor beschuldigde dagvaarden... 557
wanneer geregtigd uitstel van zaak te verzoeken 558
niet langer lid van Uitv. Raad 597
belet private practijk uit te oefenen 661, 1216
treedt als vervolger op in geval van beschuldiging tegen Staatspresident of leden van Uitv. Raad 681
openbaar Ministerie der Publieke Vervolging, berust bij, ... 682, 1028
Lid v. Uitv. Raad tijdens Tusschen-Regering 721, 729
zal voor Dienstboden handelen in geval van Appel naar Hooge Hof 820
is een der Hoofdambtenaren 1027
rapporteert *re* Brieven van Naturalisatie Wet No. 7. 1882, art 1 (d.) ... 1132
moet in de Regten gepromoveerd zijn ... 1216
mag geen privaat practijk uitoefenen ... *ib.*
beslist voor welk Hof beschuldigde onder de Wet op Smokkelhandel in Ammunitie (No. 4, 1884) zal worden teregtgesteld ... 1297
zal Acte van Submissie opstellen onder Gen. Instructie Baken-Commissie ... 1415
bevoegdheid van, onder de Wet ter betere Regtspleging onder de Naturellen (No. 4, 1885) ... 1354, 1356
kennis van aanzoek voor ontslag van gecommitteerde persoon onder de Uitleveringswet (No. 5, 1885) moet gegeven worden aan 1359
opdragt aan Regering om Wetten te wijzigen zoodat Staatsprocureur gehouden zal zijn Gouv. Zaken zonder Procureur in de Geregtshoven waar te nemen ... 1364

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSSECRETARIS OF GOUV. SECRETARIS,
teekent officieele Brieven, ... 45
is lid van den Uitv. Raad, ... 46
teekent mede alle Besluiten van Uitv. Raad en Ambtsbrieven ... ... *ib.*
wordt voor 4 jaren gekozen en moet zekere vereischten bezitten 47
legt eed af in handen van Uitv. Raad en ontvangt zijne Instructien van Uitv. Raad... *ib.*
Bijzonderheden van toegestane Dranklicenties te worden gezonden naar, ... 76
beantwoordt Ambtsbrieven in afwezigheid van President 318
pligten in verband met Huwel. Ord. No. 1, 1870, art. 4, 7, 11 en 14 ... 359—62
teekent en reikt Spec. Huwel. Licentiën uit .. 428
teekent Spec. Huwel. Licentiën en ontvangt copy Huwel. Register (Wet No. 3, 1871, art. 3, 6, 11 en 14) ... ... 442—45
behoorlijk gecertificeerd afschrift van Huwel. Register door, is voldoend bewijs ... 446
Titel van Gouvernements Secretaris veranderd in Staatssecretaris 519
heeft duplicaat sleutel van Maten Gewigten... 562
Correspondentie betrekkelijk publieke Zaken aan Gouvernements Secretaris te worden gericht 700
Applicatiën voor Permitten enz. moeten voorzien zijn van Revenue Zegels ... 701
of Koloniale Secretaris is lid van Uitv. Raad tijdens Tusschen Regering ... 721, 729
publiceert Lijst van sterfgevallen in de gevangenis 840
kan speciaal verlof verleenen tot bezoeken van gevangenis in den nacht 845
ontvangt maandelijks rapport van straffen wegens herhaalde overtredingen in de gevangenis 855
is lid van den Uiv. Raad 1025
pligten en bevoegdheden volgens Gen. Instructie 1882, art. 5, 26, afd. s, 32, 34, 35, 37, 38, 44 en 47 1048—64
Reglement van Orde 1882, art. 67 (e), 85, 87 1085—89
ontvangt stembilletten van Landdrost ... 1133
Lijst van stemgeregtigden jaarlijks door Landdrost te worden gezonden naar ... 1133
verlof gegeven aan, om Portug. Orden te dragen 1262
certificeert rekening voor ontvangen Kruit ... 1273
kan vergunning verleenen tot toegang tot Seinkamers in Telegraafkantoren ... 1292
Aanzoek bij, tot Uitlevering onder Wet No. 5, 1885 1356

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSSECRETARIS enz.—*vervolg.*
kan Lastbrief ter apprehentie herroepen waar zulks is geschied zonder zijn order ... 1357
ontvangt Certificaat van Committeeren door Landdrost in geval van Uitlevering ... 1358
ontvangt kennis van terugtrekking van Borg-akten onder Wet No. 7, 1885 1374—75

STAATSSCHULDEN,
of algemeene Landsschulden zullen gezamenlijk betaald worden,
Overeenk. met Lijdenburg 1860, art. 9... 136
zullen verminderd worden door verkoop van Gouv. gronden, Wet No. 6, 1870, art. 4 375
in betaling van, en private schulden, zijn Gouv. Noten een wettig tender,
Wet No. 11, 1870, art: 3 393
volgens bepalingen van,
Pretoria Conventie 3 Aug. 1881, art. 10 en 11 1003
Lond. Conv. 27 Febr. 1884, art. 5 en 17 1256—58

STAATSSOLICITEUR,
Salaris van, goedgekeurd en verdere bepalingen 1364
Titel van, voorloopig goedgekeurd ... 1402

STADS RADEN,
Bijlage Grondwet 1877, Hoofdst. 1, art. 18... 682
Bijlage Grondwet No. 3, 1881, art. 11 en 14... 1027
benoemd Marktmeester volgens
Wet No. 5, 1883, art. 1 1185
Wet No. 11, 1883, (vervangen door
Wet No. 10, 1886), ... 1214
Wet No. 11, 1883, voor één jaar in werking gesteld 1223
Stadsbestuur te worden opgerigt in Mapochs gronden 1231
Wet No. 11, 1883, nog één jaar in werking gesteld 1298
Wet No. 11, 1883, tot aanstaande zitting in werking te laten 1370

STANDAARD MATEN EN GEWIGTEN,
volgens bepalingen van Wet No. 2, 1874:
Pond *avoir du poids* art. 2 en 15 561, 564
Yard „ 2 en 15 ... *ib.*, *ib.*
Gallon „ 2 561
Bushel en Emmer „ 2 en 15 561, 564
Muid Koren „ 15 564
Modellen van, „ 2, 3 en 5 561, 562
Wet No. 2, 1874 te worden afgekondigd en in werking gebracht 1153

STANDERTON,
Standersdrift als dorp uit te geven ... 645
verklaring als Stadsgrondgebied 714
bekendmaking van grenslijnen 715
bekendmaking van Veldcornetschappen ... 724

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STANDERTON,—*vervolg.*
bepaling van nieuwe lijnen 1067
verandering in grenslijn van wijken Waterval en Blesbokspruit... 1237
STANDPLAATSEN,
op Goudvelden, Bijlage tot Wet No. 1, 1883, art. 5 en 7 ... ... 1276—77
Wet No. 8, 1885, art. 65 1390
STEELPOORT,
Veldcornetschap, District Lijdenburg bepaald .. 1248
STEENKAMPSBERG,
Veldcornetschap, District Lijdenburg, bepaald bij G. K. 4 November 1865 ... 227
STEENKOLEN,
Regulatie voor het uitgraven van, op Dorpsgronden M. W. Stroom ... 944
verkocht per 100 pond op Markten, ... 1187
-Mijnen op Gouvernementsgronden onder Licentie uit te geven 1300
STEMGEREGTIGDE BURGERS,
kiezen Staatspresident,
V.R.B. 6 November 1871, art. 280 ... 427
oefenen hun regt uit volgens
Wet No. 4, 1871, art. 2, 5, 6 en 8 450—51
V.R.B. 27 Februarij 1872, art. 570 ... 462
Wet No. 1, 1876, art. 4, afd. a—d. ... 646
Bijlage Grondwet No. 3, 1881, art. 1, 2 en 4 ... 1025—26
Reglement van Orde, 1882, art. 4 en (d) 1077
Wet No. 7, 1882, art. 2, 4—7, 13—15 en 17 ... 1132—34
Wet No. 2, 1883, art. 41 1177
Wet No. 2, 1885, art. 1 1333
STEMMEN,
op Bijeenkomsten in Insolvente Boedels,
Wet No. 21, 1880, art. 9, 11, 26, 29—31, 35, 38—40, 42, 97, 106, 127 ... 869—929
in Volksraadsvergaderingen,
Reglement van Orde 1882, art. 35—45, 58 ... 1081—84
voor Ambtenaren en Raadsleden volgens
Wet No. 7, 1882, art. 1, 7 en 8 1131—33
voor leden van Delvers-Comité,
Wet No. 1, 1883, art. 13 en 15 ... 1158
STEMOPNEMERS,
pligten en bevoegdheden volgens
Wet No. 4, 1871, art. 3, 4 en 9 350—51
Wet No. 1, 1876, art. 7, 8, 19 en 20 647—48
V.R.B. 21 Junij 1882, art. 538 ... 1108
Wet No. 7, 1882, art. 7, 8, 17 en 18 1133—34

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STEMREGT,
verlies van, volgens 33 Artikelen 1849, art. 11 en 12 3
niet door vreemdelingen genoten tenzij bij koop van Burgerregt 31
wie stemgeregtigd zijn volgens Grondwet 1858, art. 32 38
wijziging van dit artikel door V.R.B. 20 September 1858, art. 22 ... 103
V.R.B. 22 Mei 1863, art.23 ... 147
wie stemgeregtigd zijn volgens Wet No. 4, 1871, art. 5 451
Wet 1, 1876, art. 3—7 ... 646—47
Volksraadsleden moeten de stemmen van minstens 40 stemgeregtigde burgers die vaste Eigendom bezitten, hebben ... 1077
wie stemgeregtigd zijn volgens de Wet op 't Kiesregt (No. 7, 1882, art. 1—4) 1131—33

STERFGEVALLEN, STERFKENNIS,
worden door Veldcornetten aangeteekend ... 62
plaats vindende zullen Veldcornetten onderzoek doen naar Testamenten enz. ... 99
Kennisgeving aan Veldcornet van, binnen 14 dagen 340, 343—4, 395, 399
Veldcornet zal Sterfkennis binnen 14 dagen naar Weesheer zenden ... 396, 399
Vorm van Sterfkennis onder de Weeswet (No. 12, 1870 407
Tarief voor Registreren van Sterfkennis 409, 435
Register van, in de gevangenissen naar Staatssecretaris te worden gezonden ... 840
Veldcornetten gehouden in geval van sterfgevallen, volgens Weeswet te handelen ... 1336

STOKEN,
van Brandewijn in dorpen onderworpen aan zekere bepalingen,
Dorps Regulatien 1858, art. 30 89

STRAFBARE INSOLVENTIE,
Wet No. 21, 1880, art 71—73 ... 904, 905

STRAFREGTERS,
Proclamatie 9 Maart 1880, art. 1—6 ... 743
te worden benoemd volgens Proclamatie 9 Augustus 1881, art. 2. ... 1011
moeten behoorlijk in de Regten gepromoveerd zijn 1179
zijn leden van het Hoog Geregtshof ... *ib.*
Zie *Regters.*

STRUISVOGELS,
het schieten van, gedurende zekere tijden belet 391
uithalen van eijeren van, verboden ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STUDIE BEURSEN,
Opleiding van Jongelingen te *Doetichem*, V.R.B. 13 Augustus 1884, art. 85 ... 1259
Pensioenfonds in verband met V.R.B. 4 Augustus 1885, art. 1136 ... 1401
SUB-COMMISSIE VOOR COMPENSATIE,
onder Pretoria-Conventie (1881, art. 7, 8 en 9) 1001—3
SUBSIDIE VOOR SCHOLEN, zie *Toelage.*
SUBSTITUTIE,
Acte van, of Surrogatie, Zegel op ... 432
opmaken van, door Notaris 439
SUIKER,
Invoerregten op, Wet No. 2, 1881, art. 3 ... 1023
Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 3... ... 1121
SUIKERBOSCH RAND,
Veldcornetschap, District Pretoria bepaald ... 113
„ „ „ veranderd... 131
SUPERINTENDENT VAN NATURELLEN,
of Secretaris van Naturellen Zaken, volgens Bijlage Grondwet 1877, art. 10 ... 681
Lid van Uitv. Raad tijdens Tusschen-Regering 721, 729
pligten en bevoegdheden van, volgens Regels, Regulaties en Orders van Wet No. 6, 1880 ... 752—53
is een der Hoofdambtenaren 1027
pligt van, volgens Gen. Instructie 1882, art. 21 1054
opgedragen toe te zien dat ingeboekte Kaffers van Mapochs Stam niet worden mishandeld 1222
zal plaats innemen van Secretaris van Inboorlingen onder Britsch gezag, Londen Conventie 1884, art. 18 ... 1258
is *ex officio* lid van Uitv. Raad 1275
Appel naar, van Onder-Commissarissen van Naturellen 1353
geraadpleegd door Staatsprocureur in geval van misdaden door Naturellen begaan ... 1354
moet borg stellen 1373
SUPERINTENDENT VAN ONDERWIJS,
Wet No. 4, 1874, art. 13—16, 21, 39, 40, 45, 46, 53, 57—59, 66—72... 569—76
in verband met Reglement voor het Examen v. Onderwijzers, (12 Mei 1876, art. 2—4) 643
pligten en bevoegdheden volgens Wet No. 10, 1880, art. 2—4 ... 765
is een der Hoofdambtenaren 1027
pligten en bevoegdheden volgens Wet No. 1, 1882,
Hoofd I, art. 5, 6, 10, 12—15 1071—73
„ II, art. 3, 8, 10 ... 1073—75

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

SUPERINTENDENT VAN ONDERWIJS,—*vervolg.*
Opdragt betrekkelijk Opleiding van jongelieden, V.R.B. 13 Aug. 1884, art. 85 ... 1259
in verband met *medium* van Onderwijs, V.R.B. 3 October 1884, art. 749 ... 1268
SUZEREINITEIT,
van H. M. de Konigin, volgens Pretoria Conventie 3 Augustus 1881, Inleiding 996
Regten voorbehouden, art. 2 en 18 afd. 3 1000, 1005
Regten voorbehouden volgens Londen Conventie, 27 Februarij 1884, art. 4 en 13 ... ... 1255, 1257
TABAK,
Invoerregten op, ... 1023, 1120
TARIEF,
voor Inboeken van Apprenticen, ... 9
voor Administratie van Boedels 16
voor Executie in Boedels ... ... *ib.*
van Vendu-Regten in Boedels 17
van Vendu-Regten ... ... *ib.*
voor Transporten van Plaatsen 18
voor Transporten van Erven ... ... *ib.*
voor Registratie van Testamenten op de Weeskamer 20
voor Verlofbrief om onder de Kaffers te handelen 24
voor Memories aan den Volksraad ... 28
voor Burgerregten 31
voor Dagvaardingen 57
voor Vonnissen in Geregtshoven... ... 58
voor Afschriften enz. ... ... *ib.*
voor Geregtsboden ... ... *ib.*
voor Heemraden en Gezworenen... ... 59
voor Beslaglegging 61
voor Marktgelden 62
voor Transport van Erven en Plaatsen ... 64
voor Vendu-Afslagers... ... ... *ib.*
voor Marktgelden 112, 113
voor Getuigen in Crimineele en Civiele Zaken (Reis- en Verblijfkosten) 123
voor leden der Land Commissie... 125, 132
voor Bevestigen van Huwelijken door Predikant 158
voor Registratie van Testamenten ... 198
voor Administratie van Boedels 199
voor Land-Commissie 245
voor Landmeters 246
voor Baljuw 252
voor Registratie van Transport- en Verband-Acten enz. 257
voor Buitengewone Transporten ... 267—68

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

TARIEF,—*vervolg.*
voor Taxateurs van plaatsen 306
Toelage aan personen voor het verkoopen van Staatsgronden 1½ pCt. niet te boven gaande 308
voor Land-Commissie bepaald op 10s. ... *ib.*
voor Registratie van Eigendomsplaatsen 5s. ... 312
voor Heerenregt bepaald op 3 pCt. ... 313
voor Venduregten verhoogd 314
voor Waarnemend Landdrosten 10s. per dag 316
voor Verblijfkosten voor Jurieleden ... 319
voor Grondbrief volgens nieuwe vorm 10s. 318
voor Drijfgelden, Schut Regulaties 1869, art. 5 323
voor Schutgelden, *idem*, art. 6 *ib.*
voor Oppassen, *idem*, art. 7 *ib.*
voor Taxateurs, *idem*, art. 22 325
voor Inspecteurs van plaatsen en kaart ... 328
voor Grondbrief van plaats ... ... *ib.*
voor Postgelden 334
voor Commissieleden, Weeskamer ... 346
voor Collectie van Weeskamer gelden ... 347
voor Registratie van Testamenten ... 353
voor copy Registratie en Trouwgelden 362, 364
voor leden der Land-Commissie 370
van den Landmeter-Generaal 373
voor publicatie van Grondbrieven ... 375
voor Kafferpassen, ... 380, 383
voor Juries door Gouvernement te betalen ... *ib.*
voor Executeuren in Boedels ... 398, 400
voor Commissieleden 402
voor Curatoren 406
voor Taxateurs 409
(Algemeen) voor Weesboedelzaken, Weeswet No. 12, 1870, ... 408
voor Verblijf- en Reiskosten voor Inspecteurs van plaatsen 418
voor onderzoek van Kaarten betaalbaar aan Landmeter Generaal ... 420 *in notis*
voor Registrateur van Acten, Zegelregten en Kantoorpenningen ... 430—34
voor Weeskamer 434
voor Baljuw 435
voor Dienstboden Contracten 436
voor Bode, Geregtshoven 437
voor Procureurs ... ... *ib.*
voor Agenten ... ... 438—39
voor Notarissen 439
voor Beëedigde Vertalers 440
voor Genees- en Heelkundigen ... ... *ib.*
voor Getuigen en Div. Collegiën ... 441
voor Copy Huwelijks Register 445

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

TARIEF,—*vervolg.*
voor Trouwgelden 447
voor Reiskosten aan Ambtenaren in Dienst ... 460
voor Verblijf- en Reiskosten aan V.R. Leden 472, 475
voor Kafferpassen ... ...473—74, 480, 482
voor Doopen, Aanneming van Lidmaten, Bevestigen van Huwelijken enz. ... 511
voor Permitten voor Vuurwapenen ... 518
voor Postgelden ... ... 532—33
voor uitmaken van Transport en Verband Acten 565
voor Inzage op Registratie Kantoor ... 586
voor Copie gelden ... ... *ib.*
voor Registratie van Maatschappijen ... *ib.*
voor Inlijving van Maatschappijen ... 590
voor het bergen van Kruit en Ammunitie 613—14
voor Agents Licentien op Goudvelden ... 630
voor Transportgelden, Registratiegelden, Inzage op Kantoren, copie Transporten, Zegel op Aanstellingen, Royeeren van Verbanden... 660
van Trouwgelden verhoogd 661
voor Getuigen en Juries in Crim. Zaken ... 718
voor Padpostzakken 719
voor Registratie van Dienstcontracten ... 793
voor Getuigen in Crimineele Zaken ... 942
voor Leges en Penningen, (Meester Hoog Geregtshof) ... 986—87
voor Schutgelden, Mijl-, of Drijfgelden ... 1092
voor Taxateurs 1093
voor Paardenhuur enz. voor Civiele Ambtenaren op reis 1097
voor Berging van goederen 1101
voor Grondbrieven enz. ... 1116, 1117
voor Hoog Geregtshof 1130
voor Hoogere en Lagere Hoven enz., Wet No. 8, 1883 1200
voor Procureurs (gew. door Wet No. 5, 1886) *ib.*
voor Advocaten (*idem*) 1202
voor Getuigekosten in Civiele Zaken (*idem*)... *ib.*
Regels voor Reiskosten 1203
voor Hoofd- en Onder-Baljuw 1204
voor Zegelregten van Griffier 1205
voor Lagere Hoven, (herroepen door Wet No. 5, 1886) ... 1206
voor Agenten 1207
voor Geregtsboden 1208
voor Kafferpassen 1235
voor Legalisatie van handteekeningen ... 1241
voor Belasting van Houtzagers 1243
voor Meetkosten (Wet No. 2, 1884,) 1284, 1286

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

TARIEF,—*vervolg.*
voor Meetkosten Bijlage I 1286
Uitbetaling aan Landmeters... 1284, 1287
Kaarten en Plannen 1289
Reis en Verblijfkosten 1290
voor Telegrammen ... ... 1293—94
voor leden der Baken-Commissie 1313, 1317
Vermindering van Posttarief naar Kaap Kolonie en Natal 1317
voor Baken-Commissie 1417
TAXATEUR,
pligten en bevoegdheden volgens Grondwet 1858, art. 172, 174, 194, 210—214 ...61—67
volgens Dorps Regulaties 1858, art. 22 ... 88
voor de Weeskamer, 220, 223, 344, 353, 399—409
van plaatsen 305
van schade door vee gedaan ... 325, 1093
Licentie bepaald voor, ... 429
Zegel op Toelating van 433
Betaling volgens tarief 435
TAXATIE,
door, wordt opbrengst van plaatsen bepaald... 65
der belasting van plaatsen 66
van Boedels 220
van do. Tarief Schedule D en E 222, 223
van plaatsen 306, 312, 313
van schade door vee gedaan ... 325, 1393
van Boedels ... ... 344—53
in Boedelzaken, Weeswet No. 12, 1870, art. 29, 31, 53 en 65 ... 399—403
van Rekeningen door Weesheer 434
goedkeuring van, ... 435
van rekeningen van Notarissen door Landdrost, 440
van Kosten, Civiele Procedure (1874) ... 550
van Kosten bij Executie tegen Maatschappijen, 587
van Land-Commissie Kosten door Landdrost... 619
van Kosten in Insolventie Zaken 867, 872
door Hof of Regter 986
van goederen door Belastinggaarders, 1024, 1121
van vaste goederen, ... 1192
van Rekeningen in Hoog Geregtshof 1201—1204
TAXEERMEESTER,
van Hoog Geregtshof, Wet No. 8, 1883 1200 *et seq.*
TELEGRAAF,
Wet No. 9, 1880, tot het regelen der Elektrische Telegraaf 759
Wet No. 3, 1884, op de betere administratie van den dienst op de Telegraphie ... 1291
-palen zullen door Veldcornet bewaard worden 1335
-Conventie met O. Vrijstaat te sluiten ... 1343

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

TELEGRAAF,—*vervolg.*
naar Potchefstroom enz. te worden verlengd... 1366
Kantooruren der Telegraafkantoren ... 1411
TELEGRAAF BEAMBTE,
pligten en bevoegdheden van,
Wet No. 3, 1884, art. 3, 7, 8, 10, 13, 20—22, 26, 28 en 29 ... 1291—95
moeten borg stellen volgens
Wet No. 7, 1885 ... 1374
TELEGRAMMEN,
onderscheiden in *Gouvernement-*, *Dienst-* en *Bijzondere-* 1292
voorregt van *Gouvernements-* ... ... *ib.*
Talen waarin te worden gesteld ... ... *ib.*
in geheim geschrift betalen dubbel tarief ... *ib.*
verdere verzending van, door post .. *ib.*
op welke gronden overseinen van, geweigerd kan worden 1293
kosten van opgehouden, worden aan afzender terugbetaald ... ... *ib.*
overkomst der, niet gewaarborgd ... *ib.*
Tarief van tijd tot tijd door Regering bepaald *ib.*
Tarief voor Buitenlandsche, volgens Conventie *ib.*
Tarief voor, op ieder kantoor ter inzage van publiek ... ... *ib.*
vooruitbetaling van antwoord ... ... *ib.*
Afzender kan kennisgeving van ontvangst vorderen tegen betaling ... ... *ib.*
vooruitbetaling van, in postzegels ... *ib.*
verzending van, bij storing ... ... *ib.*
Ambtenaar verpligt afzender hiervan kennis te geven ... ... *ib.*
aanvragen op ophelderingen als dienst, te worden beschouwd 1294
Afschriften van vroeger verzondene of ontvangene *ib.*
prijs van afschrift voor iedere 100 woorden... *ib.*
TENDERS, PUBLIEKE,
moeten gevraagd worden voor publieke werken en leverantien 306
voor publieke werken aan Auditeur te zenden 319
voor Schut bij publieke veiling 322
voor Postvervoer ... 329, 334, 527, 532
Weeswet 1869, art. 49 en 50 346
Weeswet No. 12, 1870, art. 50 en 51 ... 401
Concept-Ordonnantie, d.d. 16 Augustus 1875, regelende de wijze waarop, gevraagd worden voor publieke werken en leverantien 633
voor leverantien van Artillerie-Corps ... 1033
voor leverantien van Politie-Corps ... 1040
in verband met Tender-Commissie ... 1058

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

TENDERS, PUBLIEKE,—*vervolg.*
zullen gevraagd worden door Pensioenfonds-Commissie 1219
TENDER, WETTIG,
zijn de nieuwe Gouv. Noten 393
zijn *alle* in omloop zijnde Noten... ... 422
klein papiergeld van 6d. tot 10s. is ook een 452
Schatkistbilletten zijn... 1405
TESTAMENTEN,
in Boedels moeten aan Weesheer binnen 6 weken vertoond worden 20
van bestaande, worden door Veldcornetten aan Weesmeester kennis gegeven ... 99
Ordonn. No. 8, 1864, regelende registratie van 181—198
Ordonnantie No. 9, 1864, regelende Boedels van Minderjarigen, Krankzinnigen of Afwezigen 200, 201
Ordonnantie No. 10, 1864, Testamenten, Geschriften en Procuratien 223
Boedels met, Weeswet 1869 ... 340—53
Boedels zonder, Weeswet 1869 ... 343—53
Boedels met, Weeswet No. 12, 1870, art. 6—27 395—99
Boedels zonder, Weeswet No. 12, 1870, art. 28—38 en 41 ... 399—400
in het algemeen, Weeswet No. 12, 1870, art. 66 afd. *f*, 74—77 en Vorm F (Tarief) 403—8
Zegel op 431
Registratie van 434
opmaken door Notaris van 439
THESAURIER-GENERAAL,
pligten en bevoegdheden volgens
Instructie Auditeur-Generaal 1869, art. 2, 6, 7, 11, 13, 15 en 16... 319—21
Postwet 1869, art. 12, 75—77 en 79 330—38
de Wet regelende Uitwisseling van Gouv. Noten (No. 11, 1870, art. 2, 4, 5, 9 en 10) ... 392—94
ontvangt maandel. stortingen van Weesheer... 404
Instructie voor den, (Wet No. 6, 1871) art. 1, 2, 4, 6—9 en 11 ... 457, 458
heeft zitting en adviseerende stem in Uitv. Raad 457
pligten en bevoegdheden volgens Wet No. 7, 1871 (Uitw. Gouv. Noten) 459
zal Ambtenaren met blanco passen voorzien... 473
pligten volgens Wet No. 2, 1873 (Vorming van Delgingsfonds) afd. 1 en 2 ... 478
pligten volgens Wet No. 3, 1873, (Uitwisseling van Noten) art. 1, 3—6 ... 479
zal benoodigd getal Passen voor Naturellen aan Landdrosten uitreiken 480

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

THESAURIER-GENERAAL,—*vervolg.*
pligten volgens de Postwet (No. 7, 1873), art. 11, 74—76 en 79 ... 528—36
pligten volgens de Wet op Maten en Gewigten, (No. 2, 1874) art. 3, 6, 7 en 12 562—64
moet kwitantie geven volgens gedrukte vorm 607
Pligten en bevoegdheden onder de Wet voor Zegelmeester, enz. (No. 2, 1875), art. 1, 3 en 5 615
is *ex-officio* lid der commissie voor vervaardiging van Postzegels 616
ontvangt postzegels van de Commissie ... *ib.*
geeft post- of andere zegels alleen aan Zegelmeester af 617
is lid van Tender Commissie 633
geeft gestempelde chequeboeken aan Zegelmeester uit 641
Staten van landsgelden bij 701
Salaris Staten worden ingezonden aan ... *ib.*
Fiskale pligten van Landdrost te Pretoria opgedragen aan 990
is een der Hoofdambtenaren 1027
Pligten en bevoegdheden volgens Generale Instructie, 1872, art. 2, 3, 5, 6, 8, 10, 13, 14, 16, 18, 23—26, afd. *a*, *b*, *e*, *f*, *g*, *i*, *k*, *l*, *p*, 28, 29, 32—35, 38, 41, 42, 43, 46, 47 ... ... 1047—1064
Bevoegdheden onder Wet No. 4, 1882, (Inspecteur Generaal en Belastinggaarders) art. 1, 2, 9, (4) 15 ... 1099—1102
ontvangt Wegbelasting 1191
ontvangt Heerenregten ... 1193 en 1195
Stort maandelijks gelden in Weeskamer ten behoeve van Pensioenfonds ... 1210, 1223
zal afzonderlijke administratie voeren van gelden ontvangen voor de Generale Opmeting 1284
opgedragen geene rekeningen te passeren of uit te betalen aan personen die gelden schulden aan den Staat 1343
moet borg stellen 1373
ontvangt maandelijks staten v. Mijncommissaris 1384
Betaling van hoofdsom en rente der uitgeloote Schatkistbilletten geschiedt ten kantore van 1406

TIN,
en dergelijke metalen, percentage betaling aan Regering 295

TOEHOORDERS,
Pligten van, bij Teregtzittingen, 33 Artikelen, 1849, art. 2, 3 en 4 ... 1—2
Pligten van aanwezigen of, in Volksraad Vergaderingen, Grondwet, 1858, art. 45 ... 40

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

STAATSPROCUREUR,—*vervolg.*
de rust van het Hoog Geregtshof verstorende, strafbaar, Bijlage No. 3 tot Grondwet, 1859, art. 3 118
Bepalingen betreffende Reglement v. Orde, 1882, Hoofdstuk IX, art. 89—93 ... 1089 en 1090

TOELAGE,
of Subsidie van Gouvernement aan Scholen, Wet No. 4, 1874, art. 7, 12 en 24 568—570
Wet No. 10, 1880 764
Proclamatie, 28 Augustus 1880 766
Reglementen ten opzigte van subsidies ten behoeve van Elementaire Scholen ... 767
aan Insolvent, Wet No. 21, 1880, art. 59 ... 897
of Subsidie aan scholen, volgens Wet No. 1, 1882, art. 3, 6, 15 en 16 ... 1070—1073
aan Volksraadsleden, volgens Reglement van Orde, 1882, art. 10, 12, 13 ... ... 1078, 1079
aan Secretaris van Commissiën, *idem*, art. 68*a*, 1086
voor onderhoud op reis aan ambtenaren, Wet No. 3, 1882, art. 1—3... 1096 en 1097

TOELATING, zie *Admissie.*

TOLK,
Crimineele Procedure, 1866, art. 27 ... 276
Wet No. 2, 1871, afd. 17 440
Wet No. 8, 1883 (Tarief voor) 1201

TOGTGANGERS, zie *Handelaren.*

TOLLEN,
door de Regering te worden geplaatst ... 600
Regering gemagtigd langs de wegen in district Lijdenburg op te rigten, V.R.B., 30 Julij 1883, art. 967 ... 1227
Douanekantoren op de groote wegen ... 1345
Regering opgedragen tenders te vragen ter oprigting van, langs de hoofdwegen naar de goudvelden 1366

TOLVERBOND,
te worden opgerigt met Koloniën van Z. Afrika 1265

TRACTAAT,
of Overeenkomst met Lijdenburg ... 133
met Portugal 29 Julij 1869, art. 15 aangehaald 378
met Oranje Vrijstaat, 1 Aug. 1872 goedgekeurd 469
met Belgie goedgekeurd 642
met Holland goedgekeurd ... ... *ib.*
met Portugal 11 December 1875, goedgekeurd 644
Supplementaire Tractaat met Portugal, dd. 17 Mei 1884, ratificerd ... 1259—60
met Duitschland goedgekeurd 1341

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

TRACTATEN OF BONDGENOOTSCHAPPEN,
met Buitenlandsche Mogendheden vereischen goedkeuring van Volksraad, Grondwet 1858, art. 27 37
in tijd van Oorlog kunnen door Comm. Generaal en Krijgsraad aangegaan worden ... *ib.*
met Buitenlandsche Mogendheden vereischen goedkeuring van H. Majesteit volgens Pretoria Conventie 1881, art. 2 (afd c.) 1000
Londen Conventie 1884, art. 4 ... 1255
TRANSITO OF DOORVOER,
geen Belasting betaalbaar op producten of voortbrengselen van O. Vrijstaat ... 470
van Gouv. Krijgsbehoeften en Ammunitie vrij *ib.*
of Doorvoer van Troepen toegestaan, Pretoria Conventie 1881, art. 2 (b) ... 1000
Belasting betaalbaar op goederen van Lourenzo Marques doorgevoerd 1302—3
Regulaties voor den Doorvoer 1347
TRANSITO PAS OF PERMIT,
voor vervoer van Hout, Regulaties d. 17 Januari 1881, 978—81
voor Ammunitie vastgesteld bij Wet No. 4, 1884, art. 5 en Schedule A 1296 en 97
TRANSPORT,
-kosten door Verkooper worden betaald ... 18
-gelden te worden betaald 64
te worden uitgenomen binnen 6 maanden ... 65
geen, verleend zonder verklaring van koopsom 226
door Landdrost opgemaakt wordt verzonden naar Registrateur van Akten 254, 1114
moet vergezeld zijn van behoorlijke procuratie *ib.*
Landdrost gemagtigd te bekrachtigen *ib.*, 1114
ongeldig zonder onderteekening door Registrateur van Akten ... 255, 1115
van Eigendom waarvan Grondbrief niet is uitgevaardigd ... ... *ib.*
fouten in, hoe te worden verbeterd 256, 1116
kan alleen op order van Hoog Geregtshof worden vernietigd ... *ib.*, 1115
Gouvernements Transport niet door Landdrost te worden verleend 251
kan door eigenaar voor een grondbrief verwisseld worden ... *ib.*, 1116
Vormen van, ... 258—60
bepalingen betreffende buitengewone 265 *et seq.*
kan tegen nieuwe worden omgeruild ... 818
Zegelregt op, ... 430, 434
Consulaire, afgekeurd 519
van Schoolgebouwen op School-Commissies ... 569

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

TRANSPORT,—*vervolg.*
van Aandeelen in Maatschappijen 585—89
van gronden op kleurlingen afgekeurd 595, 597
-gelden verhoogd 660
Tarief van copie van, -Acten ... ... *ib.*
Wet No. 8, 1880, betere regeling van het Kantoor van den Registr. van Acten ... 755
van Gronden gewaarborgd door Pretoria Conventie 1881, art. 31 ... 1008
bepalingen betreffende, volgens Wet No. 5, 1882, (op de Registratie Kantoor) 1113
geen, gepasseerd zonder bewijs dat belasting betaald is 1114, 1377
van gronden gewaarborgd door Londen Conventie 1884, art. 9 en 18 1256, 1258
Landdrost gemagtigd, te bekrachtigen ... 1114
Reg. van Akten geen copie,- toe te staan dan op beëedigde verklaring 1115
mag Landdrost uitmaken volgens tarief ... 1331
of overmaking van Mijneigendom moet geregistreerd worden 1393

TRANSPORT RIJDERS,
verpligt zich bij naaste belastinggaarder te vervoegen 1100
verpligt vrachtbrieven te vertoonen, en, desvereischt, te bezweren ... ... *ib.*
verboden goederen door het land te vervoeren tenzij vrachtbrief behoorlijk is afgestempeld 1101

TRANSPORT-UITMAKER OF CONVEYANCER,
toelating van personen als, Wet No. 3, 1874... 565
Proclamatie 18 Mei 1877, art. 9 ... 705
Proclamatie 9 Augustus 1881, art. 6 en 7 ... 1012
Verantwoordelijk voor Acten door hem opgetrokken ... ... 1116—17
Zegelregt op admissie van, ... 1206

TRANSVAAL MIJN-MAATSCHAPPIJ,
Inlijving van, volgens Wet No. 5, 1873 ... 482

TRIGONOMETRISCHE METING,
Wet No. 2, 1884, Gen. Opmeting 1281—85
Generale Instructie Staatmeter Gen. 1884 ... 1306

TRIGONOMETRISCHE STATIONS,
Wet No. 2, 1884, art. 3, 5 en 14 1282—84
Gen. Instructie Staatmeter Gen., art. 3 ... 1306

TROEPEN,
bepalingen volgens Pretoria Conventie 1881... 996
Vervoer van, toegestaan, art. 2 (*b*) ... 1000
Bewaring van Graven van, art. 17 ... 1005
Verlaten van, art. 33 1009
Uitlevering van Deserteurs, art. 29 ... 1008

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

TROEPEN,—*vervolg.*
Londen Conventie 1884:
Bewaring van Graven, art. 10 ... 1257
Verbeterde Regulaties voor Transvaalsche, ... 1269
TROEPERS,
van Politie Corps, Wet No. 5, 1881 1038—41
TROUWGELDEN,
Huwel. Ord. No. 1, 1870, art. 19 ... 364
Wet No. 3, 1871, art. 19 447
verhoogd door V.R.B. 7 Junij 1876, art. 117... 661
UITGAVEN,
van den Staat, Gen. Instructie 1882,
art. 1, 6, 11, 26—35, 39 en 47 1047—64
UITLANDERS OF VREEMDELINGEN,
bepalingen omtrent, die wenschen zich in den Huwelijken Staat te begeven,
V.R.B. 15 Junij 1852, art. 57 ... 15
niet in Afrika geboren, zijn geen burgers en kunnen geen ambt bekleeden, tenzij zij hun burgerregt gekocht hebben ... 31
moeten voorzien zijn van behoorlijken Paspoort *ib.*
verkrijgen Burgerregt volgens
Wet No. 1, 1876, art. 1, afd. b.—c. ... 646
Wet No. 7, 1882, art. 1, afd. b.—c. 1131, 32
of *Emigranten* vrij van Krijgsdienst gedurende de twee eerste jaren, Wet No. 2, 1883, art. 8 1167
eigenaren van grond zijnde, betalen oorlogsbelasting volgens Wet No. 2, 1883, art. 14 1170
eigenaren van plaatsen zijnde, betalen meetkosten volgens Wet No. 2, 1884, (Gen. Opmeting), art. 15 1284
belasting schuldig zijnde, wier woonplaats onbekend is, worden in *Staatscourant* opgeroepen, volgens, Wet No. 10, 1885, art. 6 1408
UITLEVERING VAN MISDADIGERS,
bepaald bij,
Zand Rivier Conventie 1852, art. 7 ... 13
Wet No. 5, 1871 455
Tractaat met O. Vrijstaat, 1 Aug. 1872... 470
Wet No. 1, 1873 (Kaap Kolonie en Natal) 476
Conventie met O. Vrijstaat, 1880 ... 737
Wet No. 2, 1881 (O. Vrijstaat) ... 981
Pretoria Conventie 1881, art. 29 ... 1008
Londen Conventie 1884, art. 16 ... 1257
Wet No. 5, 1885 (O. Vrijstaat) ... 1356
UITSPANNEN, UITSPANNINGEN,
bij de Zoutpannen belet 15
door Inspecteurs te worden bepaald 27, 82, 146, 327
langs de groote trekwegen ... 27, 146, 327

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

UISPANNEN, UITSPANNINGEN,—*vervolg.*
Gronden waar Uitspanningen op zijn niet te worden verkocht maar slechts verpacht door Regering 269
geen Eeuwigdurende Erfpacht op, te worden verleend 310
voor Reizigers een sertivituut op elke plaats volgens vorm van Grondbrief, V.R.B. 5 Juni 1869, art. 155 ... 317
geen Longziek Vee te worden gebracht op, ... 367
elk plaats onderworpen aan, ... 410
Tijd van Uitspanning ... ... *ib.*
Vee van Reizigers grazende op, mag niet geschut worden 1091
Gouvernements Uitspanningen 1219
reeds geïnspecteerde Uitspanningen als Gouvernementsgrond verklaard ... 1269
welke, als onvervreemdbare Eigendom der Eigenaren beschouwd ... ... *ib.*

UITTREKSEL,
van plaatsen in het middenpunt... ... 26
behoeft niet het middenpunt te zijn ... 145
(oudste) als leiding genomen in geschillen, Baken Wet 1864, art. 11 245
Middenpunt behoeft niet altijd kenmerk in uittreksel te zijn 1416
wettigste vertoonde uittreksel heeft voorkeur bij Inspecteurs 1245

UITVALGROND,
tusschen plaatsen kan onder buren verdeeld worden 27
zal voor het Gouv. geïnspecteerd worden ... 82
146, 327, 1312, 1416
als Gouvernementsgrond beschouwd ... 422
of spare ground tusschen claims kan door claimhouder bezet worden, Wet No. 8, 1885, art. 75 1392

UITVOERENDE RAAD, UITV. RAADSLEDEN,
Klagte tegen, ingediend bij Voorzitter van den Volksraad ... ... 38—9
oudste Lid van, treedt op ingeval van dood of ontslag van President 43
hebben zitting doch geen stem in den Volksraad 46, 597, 1025
ex officio Leden 46
gekozene Leden ... ... *ib.*
Kwalificatie van, van non-officieele leden ... *ib.*
leggen ambtseed in handen van den Volksraad af 47
klagte tegen ... ... *ib.*
Boete voor pligtverzuim van ... ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

UITVOERENDE RAAD, UITV. RAADSLEDEN,—*vervolg.*
administrative Magt ontleent haar magt van President enz., ... 61
twee leden kunnen door Lijdenburg gekozen worden 137, 140
wanneer drie leden een quorum uitmaken ... 308
gemagtigd plaats van Volksraadzitting te bepalen ... ... 356 *in notis*
zal zooveel mogelijk bij iedere zitting van Volksraad tegenwoordig zijn ... *ib. ib.*
drie non-officieele leden 597
wie Uitvoerende Raadsleden zijn ... 680
drie leden behalve Staatspresident maken een quorum uit 681
vergaderen geregeld eens in de maand ... *ib.*
Comm. Generaal houdt op lid van Uitv. Raad te zijn en Staatsprocureur treedt in zijne plaats 519
hebben toegang tot gevangenissen ... 845
drie officieele en twee non-officieele leden ... 1025
wanneer Hoofd-Ambtenaren stem in, hebben 1026
kan verlof verleenen aan Staatspresident om buiten 's lands te gaan ... ... *ib.*
een lid van, door Volksraad tot Vice-President benoemd ... ... *ib.*
vergaderen geregeld eens in de maand ... 1027
Staatspresident met twee leden maken een quorum uit ... ... *ib.*
kunnen in beraadslagingen van Volksraad deel nemen 1089
Reiskosten van 1097
Zie ook *Gouvernement.*

UITWISSELING,
van Gouv. noten volgens Wet No. 11, 1870, art. 1, 4, 5 en 9 393—94
van nieuwe Gouv. noten volgens Wet No. 7, 1871, art. 1—6... ... 459

UTRECHT,
grenslijn van District, bepaald 129
grenslijn van, aangehaald in Overeenkomst met Lijdenburg, 4 April 1860 134
Buffelbosch en Pongola Bosch opengezet, Tombie nog gesloten 298
grenslijn tusschen Wakkerstroom en, ... 301
Houtbosch Makiteele in 't District, voor Gouv. uitgehouden 515
acht Erven te, toegekend aan Ned. Herv. Kerk 521
Landdrost van gemagtigd met Naturellen te onderhandelen 605

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VAAL RIVIER,
Veldcornetschap, District Potchefstroom bepaald 71
Regering gemagtigd Commissie te benoemen aangaande de eilanden van,... ... 1326
VACATUREN,
Reglement op de, goedgekeurd door de Algem. Kerkvergadering, 20 Novemb. 1865 233
Wetten en Bepalingen der Ned. Herv. Kerk 1869, Hoofdstuk V, Wet op de, ... 494
hoe te handelen waar vacature ontstaaat in betrekking van Landdrost 1026
in geval van Volksraadsleden 1078
in Delvers-Comité 1158
VAGABONDEN OF RONDZWERVERS,
kunnen door Veldcornetten zonder Bevelschrift geapprehendeerd worden 93
Wet No. 9, 1870, ter voorkoming van Landlooperij, Dieverij en andere Ongeregeldheden onder de Kaffers 378
Wet No. 1, 1881, op Vagabondage of Landlooperij 1016
Veldcornet verpligt deze Wet strict te observeren 1335
Wet No. 9, 1870, herroepen door Wet No. 4, 1885, op Naturellen, art. 1... 1352
VARKENS,
en Pluimvee in watervoren gevonden zullen gedood worden 87
-vet of Lard, Invoerregt op ... 1023, 1120
-vleesch, Invoerregt op ... *ib.*, *ib.*
en Pluimvee, schade doende, kunnen gedood worden 1096
-vleesch verkocht per pond op Markten ... 1187
VEE,
bepalingen betreffende, Dorps-Regulatien 1858, art. 2, 9, 11, 12, 13 en 23 ... 85—88
Veldcornet-Instructie 1858, art. 37 ... 96
Schutregulatien 1869, art. 3—12, 14—21, 23 en 24 ... ... 322—25
Wet No. 3, 1870, art. 1—9 (Longziekte) 367, 368
Wet No. 13, 1870, art. 1—6 (Reizigers) 410, 411
Wet No. 2, 1882 (op Schutten), art. 4—8, 10, 12, 17, 19, 22, 24, 25 en 30 1091—95
of Levende Have vrij van Invoerregten, Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 1, sectie *a* 1119
met betrekking tot Markten, Wet No. 5, 1883, art. 15 (*n*) en 20 1187, 1188
VEELWIJVERIJ EN BIGAMIE,
Straf voor dubbel Huwelijk 444
Uitlevering voor, volgens Wet No. 5, 1871 ... 456
Tractaat met Oranje Vrijstaat 1872, art. 7 ... 471

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VEELWIJVERIJ EN BIGAMIE,—*vervolg.*
onder Kleurlingen, door de Wetten niet erkend 667
Uitlevering voor, Wet No. 5, 1885 (O. Vrijstaat) 1360
VELDCORNET EN ASSISTENT-VELDCORNET,
Oude Instructien 9 April 1849 1
Straf voor, die weigert zijn gewapende magt op te roepen 2
verpligt onwilligers in zijn wijk te bezorgen ten kantore van den Landdrost ... 6
Apprentice-Wet 9 Mei 1851, art. 1—7 ... 8—11
moet toezien dat geene mishandeling van Dienstboden plaats vindt 21
kan permit verleenen tot koopen van kruit 24
Boete voor niet bekend maken der Wetten 41, 1332
is Krijgsofficier 48
handhaving van orde opgedragen aan 49, 90, 101, 1332
Strafbepaling voor, in geval van ongehoorzaamheid, enz. 50
doet verslag aan Landdrost en Commandant *ib.*, 91, 101
kan verschooning verleenen in geval van Krijgsdienst 51, 95
vordert bijdragen van personen niet persoonlijk Krijgsdienst doende ... ... *ib.*, *ib.*
houdt lijst van Dienstpligtigen in zijn wijk 52, 91, 376, 1333
verpligt regterlijke bevelen der Landdrosten te gehoorzamen 52, 90, 102, 1332
verpligt de Regterlijke Magt bij te staan ... 53
belast met het schikken van geschillen en voorkomen van processen ... 56, 94, 1336
staat ten dienste van 's Lands Ambtenaren ... 61
maakt publicatien in de *Staatscourant* kenbaar 62, 90
moet aanteekening houden van alle nieuwe inwoners, verhuizing en sterfgevallen 62, 90, 1333
taxeert plaatsen te zamen met twee burgers 66, 306
taxeert te zamen met Schutmeester schade door vee gedaan 88
Instructie voor de Veldcornetten (1858) 90—99
Kiezing van 90
moet de bevelen der Geregtshoven gehoorzamen 90, 1332
houdt Lijkschouwing... ... 91, 92, 1333
rapporteert plegen van misdaad aan Landdrost of Staatsprocureur 91, 92
doet plaatselijk onderzoek in geval van misdaad 92, 1333
kan een gewonden persoon onderzoeken 92, 1334
indien mogelijk moet hij zich voorzien van geneeskundige hulp ... ... *ib.*, *ib.*
Pligt van, in geval van Huisbraak ... *ib.*, *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.
VELDCORNET EN ASSISTENT-VELDCORNET,—*vervolg.*
moet aanteekeningen van alle schouwingen naar Staatsprocureur zenden ... ... *ib.*, *ib.*
zoodanige aanteekeningen kunnen in Regten worden gebruikt 93
gevallen waarin hij iemand zonder Lastbrief mag apprehenderen ... *ib.*, 1334
gehouden gevangenen van andere Veldcornetten ter verzending over te nemen *ib.*, 1335
geeft kennis aan Staatsprocureur of Landdrost van buitengewone gebeurtenissen *ib.*, *ib.*
in geval van noodzakelijkheid kan hij kwaad dadelijk tegengaan ... ... *ib.*, *ib.*
gehouden het Postwezen te bevorderen *ib.*, 337, 535, 1335
gehouden Ambtsbrieven met spoed te verzenden 94
belast met toezigt der Publieke Wegen *ib.*, 1336
moet stipt onpartijdig blijven ... ... *ib.*
Boete voor, die zonder goede reden bedankt of weigert ambt te aanvaarden... 95, 102
verpligt ambtsbrieven zoo spoedig mogelijk te beantwoorhen 95, 1336
Aanzoek te worden gedaan bij, om kleurlingen in dienst te krijgen 96
Onderhandelen over dienstvolk geschiedt met voorkennis van,... ... ... *ib.*
Jurisdictie van, over kleurlingen buiten dienst 97
mag geene vrouwelijke kleurling tot slagen veroordeelen ... ... *ib.*
gelast de wet tegen vervoer van Naturellen stiptelijk te handhaven ... 98, 1336
Straf voor, die niet voldoet aan oproeping of wettige orders 98, 101, 104
onderteekent huurkontrakten met kleurlingen... 98
moet alle Kafferkralen in zijn Wijk opnemen 99
moet onderzoeken of Testament is nagelaten .. *ib.*
moet zich stipt binnen de Limieten van zijn Wijk houden ... ... *ib.*
Beëediging van ... ... *ib.*
kan certificaat verleenen om onder Kafferstammen te handelen 110
ontvangt Hoofdbelasting en verantwoordt die aan Landdrost 126
Arrest door, in geval van misdaad ... 277
is lid van Taxateurs-Commissie (1868) ... 306
heeft geen stem in taxatie van zijn eigen plaats *ib.*
kan permissie verleenen tot het kappen van hout 315
bevoegd om als Vrederegter te worden benoemd *ib.*
Vee besmet met aanstekelijke ziekte te worden gedood in bijzijn van 323

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VELDCORNET EN ASSISTENT-VELDCORNET,—*vervolg.*
kan schade onder de Schut-Regulaties (1869) taxeeren 325
Toelage aan, voor taxatie van schade ...*ib.*1093
Pligten van, volgens Weeswet 1869, art. 6, 7, 27—30, 32, 76, 78, 80 ... 340—50
Pligten onder de Wet ter voorkoming van Landlooperij, enz. (No. 9, 1870) 379—83
Kennisgeving van sterfgeval aan, binnen 14 dagen 395, 399
moet sterfkennis binnen 14 dagen naar Weesheer zenden 396
moet Inventaris en Sterfkennis opmaken en boedel taxeeren 399
moet Inventaris en Sterfkennis naar Weesheer zenden ... ... *ib.*
verpligt kennis te geven aan Weesheer van onbeheerde boedels 405
Zegelregt op Kontrakt tusschen Meester en Dienstboden voor, ... 436
moet zamenwerken met Raadslid bij Bijeenkomsten onder de Kieswet 450
houdt zoodanige bijeenkomst in afwezigheid van Raadslid ... ... *ib.*
moet toezien dat zooveel mogelijk alle stemgeregtigden hun stem nitbrengen ... 451
Pligt van, waar kiezer niet kan schrijven ... *ib.*
moet lijst houden der kiesloten en die met de loten opzenden naar de Regering ... *ib.*
Naturellen staan in vredestijd onder Landdrosten, Resident Vrederegters en, ... 452
Naturellen Kapiteins mogen niet geslagen worden 452
gelast toe te zien dat licenties behoorlijk worden uitgenomen en invoerregten betaald ... 454
Pligten van, met betrekking tot uitroeijing van *Xanthium Spinosum* ... 461, 1065
Pligten van, volgens Pas-Wet No. 3, 1872, art. 4—8, 10 en 17 ... 473, 474
Pligten van, volgens Pas-Wet No. 4, 1873, art. 4—8, 10 en 17 ... 480, 481
is *ex officio* Voorzitter der Wijks Schoolcommissie, Wet No. 4, 1874, art. 54 574
is verpligt op enkel certificaat van een burger gratis passen te verleenen 638
Kiezing van, volgens Wet No. 1, 1876, art. 4, afd. *a* ... 646
verpligt jaarlijksche aanteekening van stemgeregtigden te houden ... 647, 1133
wanneer geregtigd de inschrijving van iemand als stemgeregtigd te weigeren ... *ib. ib*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VELDCORNET EN ASSISTENT-VELDCORNET,—*vervolg.*

Appèl hiertegen bij Landdrost of Uitv. Raad... *ib. ib.*
Pligten en Bevoegdheden onder de Wet op den Krijgsdienst, (No. 2 1876), art. 4, 8, 12, 17—22, 25, 27, 29, 30, 35, 38 en 42 649, 657
ontvangt percentgewijze belooning voor invordering van invoerregten, licentien en persoonlijke bijdragen 659
Pligten en Bevoegdheden volgens de Wet op de Naturellen (No. 3, 1876) art. 8, 19 en 20, (vervangen door latere wetten) 664, 666
Pligten in verband met Commissie onder de Krijgswet 676, 677
Beperking van jurisdictie betreffende tuchtiging van kleurlingen 677
ontvangt bezoldiging uit 's Lands kas ... 681
Salaris van, driemaandelijks betaald ... 718
verpligt misdadigers tegen de Telegraafwet in bewaring te nemen, enz. (No. 9. 1880)... 762
Pligten ten opzigte van havelooze kinderen, (Wet No. 13, 1880, Meesters en Dienstboden) 800
ontvangt kennisgeving van overlijden van gevangenen 842
heeft het regt huizen, enz., binnen te gaan en vertoon van Dranklicentie te vorderen 963
mag drank die rondgevoerd wordt ten verkoop zonder licentie in beslag nemen. ... 964
kan te eenigen tijd toegang eischen tot vertrekken waar drank wordt verkocht ... 966
Magt van, waar admissie in zulk geval geweigerd wordt ... ... *ib.*
Regt in dranklokalen te gaan en rustverstoorders te verwijderen ... ... *ib.*
wanneer geregtigd iemand voor dronkenschap zonder lastbrief te apprehendeeren ... 967
geregtigd transito permit van hout te eischen, enz. 978
moet pas van hout uit privaat bosch weggevoerd contrasigneeren ... ... *ib.*
Diensttijd van, bepaald op drie jaren ... 1021
moet de Commissie, aangesteld ten behoeve van Weduwen, Weezen en gewonde Burgers, behulpzaam zijn... 1065
verpligt Raadsleden bij het houden van bijeenkomsten behulpzaam te zijn ... 1090
kan schade door vee gedaan taxeeren ... 1093
Jurisdictie betrekkelijk het dooden van vee besmet met aanstekelijke ziekte ... 1095
Dorpsveldcornetten die als belastinggaarders ageren geregtigd tot vergoeding ... 1099
pligten van, omtrent Vrachtbrieven enz. ... 1101

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VELDCORNET EN ASSISTENT-VELDCORNET,—*vervolg.*
zal benoemd worden als Vrederegter *ex officio* 1108
kan verklaring van Kooper en Verkooper beëedigen 1114
moet verzoek om naturalisatie met de noodige bewijsstukken opzenden naar de Regering 1132
pligt van, als stemopnemer 1133
moet jaarlijks lijst van stemgeregtigden optrekken en naar Landdrost opzenden ... *ib.*
oproeping tot den Krijgsdienst geschiedt door, 1150
pligten enz. onder de Krijgswet (No. 2, 1883), art. 3 afd. *a*, *c* en *f*, 4, 6, 8, 9, 11, 13, 14, 17—21, 24—26, 29, 36 en 38 1165—76
kan niet als lid van de Districtsraad ageren... 1190
oordeelt te zamen met Landdrost over klagten tegen verkiezing van Districtsraads leden... *ib.*
verleent Certificaat van Vrijstelling voor Krijgsdienst 1210, 1223
doet verslag aan Landdrost van Certificaten alzoo uitgereikt 1223
zal Mapoch's Kaffers kunnen inboeken ... 1221
opgedragen in zekere binnen districten werkzaam te zijn als Assistent Commissarissen ... 1267
verpligt kennis aan Burgers te geven van opmeting van Meetdistrikt 1283
kan Wagens, Karren, Paarden enz. onder suspicie dat Kruit of Vuurwapenen ingesmokkeld worden, in beslag nemen enz. ... 1296
gehouden toe te zien dat Bakens behoorlijk opgerigt worden... ... 1309, 1310, 1313
zal *ex officio* Voorzitter zijn van Baken-Commissie 1312
Assistent Veldcornetten zullen in alle wijken van meer dan 100 burgers bestaan ... 1322
zal moeten toezien dat geen brandhoud wordt weggevoerd van Gouvernements gronden zonder permit 1330
Wet No. 2, 1885 (Instructie voor de Veldcornetten en Assistent-Veldc.), art. 1—36 1332—37
Kiezing van, ... 1331
Ambtstijd van, ... 1332
wanneer hij plaatsvervanger kan aanstellen ... *ib.*
Assistent verantwoordelijk aan Veldcornet ... *ib.*
kan verdachte personen ondervragen ... 1334
moet hem in zulk geval eerst vooraf waarschuwen ... ... *ib.*
moet gevangenen naar Drostdy zenden ... 1335
moet zich stipt houden aan de Wet op Vagebondage *ib.*
gehouden Postwezen en Telegraaf te bevorderen *ib.*
Bewaring van Telegraaflijn opgedragen aan,... *ib.*
gehouden Ambtsbrieven met spoed te verzenden *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.
VELDCORNET EN ASSISTENT-VELDCORNET,—*vervolg.*
moet stipt onpartijdig blijven 1336
moet zich houden binnen de limieten van zijn wijk *ib.*
bevoegd om te handelen tusschen Meester en Dienstboden ... ... *ib.*
is *ex officio* Vrederegter in zijn wijk ... *ib.*
Vorm van eed voor,... 1337
zal Jurielijsten opmaken en naar Hoofd-Baljuw zenden 1338
Terugroeping van art. 37—51 en 56—58 der Veldcornets Instructies 1858 ... 1352
zal Certificaat betreffende onderwijs aan behoeftige kinderen verleenen 1365
is *ex officio* lid der Baken-Commissie ... 1414
VELDCORNETSCHAPPEN OF WIJKEN,
in Districten Potchefstroom, Rustenburg, Groot en Klein Marico bepaald ...70—72
in District Rustenburg veranderd ... 83
in District Pretoria 113
van Suikerbosch Rand, Distr. Pretoria veranderd 130
Hoogeveld Distr. Pretoria veranderd ... *ib.*
Viljoen en Steijn, District Lijdenburg ... 227
in District Wakkerstroom 296
Zwartruggens en Elands Rivier, Distr. Rustenburg 303
Maquasi en Bloemhof, District Potchefstroom 314
Boven Harts Rivier, „ „ 357
Wet No. 7, 1870, ter oprigting van, ... 376
Blesbokspruit, District Heidelberg ... 414
Olifantsrivier, Vaalrivier en Blesbokspruit, District Middelburg 462
Boven Hartsrivier en Marico, District Marico 462
Verdeeling van Klein Marico ... 635, 639
Verdeeling van Republiek in, ... 681, 1027
Kliprivier, Waterval en Blesbokspruit, District Standerton 724
van nieuwe District Ermelo 1141
Waterval en Blesbokspruit, District Standerton veranderd 1237
van District Ermelo gepubliceerd ... 1239
van District Lichtenburg 1245
Verdeeling van Wijk Ohrigstad en Krokodil-Rivier in twee wijken 1248
Mapochs-Gronden verklaard als vierde wijk van District Middelburg 1301
nieuwe wijk Hartsrivier, District Bloemhof en Zoutpannen, District Lichtenburg geproclameerd 1316
nieuwe wijk Mapochsgronden District Middelburg geproclameerd 1318
van District Zoutpansberg bepaald ... 1328

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VENDU AFSLAGER,
door Weesheeren benoemd 17
Licentie voor, bepaald ... ...*ib.* 429
moet borg stellen 62
Salaris of Commissie van 64
Commissie van, in Weesboedels ... ... *ib.*
geregtigd tot 1½ pCt. bij verkoop van Gouv. gronden 308
Baljuw's fooi indien ageerende als, ... 436
pligten en bevoegdheden volgens Wet No. 17, 1880, (ter Regeling van Venduties) art. 2, 4, 5, 7, 11—15 en Schedule 857—861
Schutmeesters behoeven geen Licentie als ... 1094
pligten en bevoegdheden, Wet No. 1, 1885, (tot Regeling van Venduties) art. 2, 9, 10, 11 en vorm A. 1322—24

VENDUREGTEN,
bepaald in Boedelzaken 17
zullen op verkoop van roerende goederen betaald worden 63
zullen niet hooger zijn dan 5 pCt. in Weesboedels, waarvan 20 pCt. ten behoeve van het Gouvernement 64
verhoogd op 2½ pCt. op losgoed en 1 pCt. op vastgoed behalve Weesboedels ... 314
Weeswet 1869, art. 20 342
of Belasting bepaald bij Wet No. 17, 1880, art. 4, 5, 6, 13, 14 en 16 ... 858—61
Schutmeester betaald geene, ... 1094
Wet No. 1, 1885, op Venduties
op Roerend Goed, art. 4, 5, 8 ... 1323
op Onroerend Goed, art. 4, 5, 8 ... 1324
op Boedel Verkoopingen art. 8 ... *ib.*

VENDUTIE,
Publieke, van Gouvernements gronden ... 225
van gronden waar geen Grondbrief is uitgenomen en die aan Gouvernement terug zijn gevallen 375
Publieke, van geëxecuteerde goederen ... 553
Wet No. 17, 1880, tot regeling van Venduties 857
Wet No. 1, 1885, tot regeling van Venduties 1322

VERBAND-ACTEN,
Zegel op, ... 430, 431
Zegel v. passeeren van, door Registrateur v. Acten 434
Wet No. 3, 1874 (Toelating van Personen om Transporten en Verband-Acten uit te maken) 565
Tarief voor boeken van, door Meester Hoog Gerechtshof in geval van Insolventie ... 987
gewaarborgd door Pretoria Conventie 1881, art. 31 ... 1008

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VERBAND-ACTEN,—*vervolg.*
Wet No. 5, 1882, (op het Registratie Kantoor) art. 1, 3—6, 9, 11 en Tarief 1113—17
gewaarborgd door Londen Conventie 1884, art. 18 ... 1258
geene zegels op, van Ambtenaren, Wet No. 7, 1885, art. 5 1374
VERBAND-BRIEVEN,
door Landdrosten verleend blijven van kracht, V.R.B. 24 Maart 1866, art. 544 ... 231
of Acten van Verband volgens Ord. No. 3, 1866, art. 2, 4—6, 8, 9, 12—14, Tarief en Vormen ... 254—62
Zie *Verband-Acten.*
VERBANNING,
voor Hoogverraad, 33 Artikelen 1849, art. 9 3
of Transportatie voor falsiteit gebruikt om Huwelijken voltooid te krijgen, ... 15
of Landverwijzing voor lastering tegen de Christelijke Kerk, ... 22
of Transportatie voor overtreding van Wet Algem. Rust 1858, art. 1 ... 110
of Transportatie (Crim. Procedure 1866, art. 2 en 5) ... ...271—2
Vonnis van, vereischt goedkeuring van Uitv. Raad 287
Uiteindelijke straf bij overtreding van Proclamatie, dd. 14 December 1874, (Onderh. met Naturellen) 605
VERBEURDVERKLARING,
van goederen afgeschaft ...171 *et in notis,* 172
onder Wet No. 2, 1881 (Belastingstelsel) art. 4 afd. 3 (a) 1024
onder Wet No. 6, 1882 (*idem*), *idem* ... 1121
van goederen onder Wet No. 1, 1883, art. 19 1159
van Ammunitie enz.... 1228
van Ammunitie, Geweren enz., onder Wet No. 4, 1884 1297
VERBLIJFKOSTEN,
volgens Bijlage No. 4,Grondwet 1859, art. 2, 3 en 5 123
voor leden der Land Commissie, 125, 132, 308
voor Taxateurs van plaatsen 306
voor Waarn. Landdrosten 10/- per dag ... 316
voor Jurieleden 319
van Postmeester-Generaal 330
van Noten-Commissie leden 394
voor Inspecteurs van plaatsen voor aanwijzen van Bakens 418
voor getuigen in Crim. en Civiele Zaken ... 441
aan Volksraadsleden 472, 1078
voor Getuigen en Juries in Crim. Zaken, ... 717

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VERBLIJFKOSTEN,—*vervolg.*
voor private personen 1084
voor Civiele Ambtenaren 1097
van Districtsraadsleden 1191
voor Getuigen Wet No. 8, 1883 (art. 1—14) 1202—4
voor Landmeters 1290
voor Baken-Commissie leden ... 1313, 1417
VEREENIGING,
aanleg van nieuwe dorp Vereening, District Heidelberg goedgekeurd ... 1123
VERGIFTIGING,
Strafbepaling voor 4
is een der misdaden voor Uitlevering,
Wet No. 5, 1871, art. 1, afd. 2 ... 455
Tractaat met O. Vrijstaat 1872, art. 7 ... 471
VERKLARINGEN,
Beëedigde, Zegel op, volgens
Wet No. 2, 1871, afd. 7 433
opmaken door Procureurs en Notarissen
Wet No. 2, 1871, afd. 13 en 16 438 en 440
van Kooper en Verkooper enz.
Wet No. 5, 1882, art. 3, 8 en Tarief 1114—17
Wet No. 7, 1883 (Heerenregten)
art. 6, 7, 13 en 15 en
Modellen 1—4, 6 en 7... 1193—98
Wet No. 8, 1883, (Tarieven H. Geregtshof)
voor Procureur 1200
voor Griffier (Zegelregten) ... 1205
VERKOOPING,
van Vee in Schut, Schut Regulaties 1869, art. 14—18 324
van Longziek vee belet ... 367—68
van Gouv. Gronden 393, 861
in Insolvente Boedels, (Wet No 21, 1880) art. 27, 43, 48, 98 ... 879—914
van geschut Vee, (Schutwet No. 2, 1882), art. 4, 8, 12, 26, 27, 29—31, 33—38 1091—96
van goederen voor onbetaalde Invoerregten ... 1102
van gronden waarvan geen eigendomsbewijs is uitgenomen 1185
van Gouv. gronden door Regering ... 1367
van vast goed door Meester H. Geregtshof in gevolge vonnis van den Landdrost ... 1371
van onroerend goed onder Lastbrief van Parate Executie 1408
VERKRACHTING,
Uitlevering voor, Wet No. 5, 1871, art. 1, afd. 2 445
Tractaat met O. Vrijstaat 1871, art. 7 ... 471
Wet No. 1, 1873, art. 1 476
Conventie met O. Vrijstaat 1880, art. 1 ... 737

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VERKRACHTING,—*vervolg.*
Wet No. 2, 1881, art. 1 982
Wet No. 5, 1885, Schedule 1361

VERPACHTING,
van Schutten, Schut Regulatien 1869, art. 1 en 2 322
van Houtbosschen door Regering ... 1015
van Gouv. gronden ... ... *ib.*
van perceelen van Houtbosschen ... 1109
van Gouv. gronden in N. Scotland 1112, 1123
of vruchtgebruik van Mineralen 1195
van Gouv. gronden door Regering ... 1367

VERRAAD,
Strafbepaling voor het plegen van vijandschappen en 3
voor reeds gepleegde misdaad ... ... *ib.*
voor die welke kennis dragen en niet bekend maken ... ... *ib.*
openen van Brieven onder suspicie van ... 5
door President gepleegd, Strafbepaling ... 43

VERTALERS,
bepalingen betrekkelijk Beëedigde, volgens Wet No. 2, 1871,
Licentie 429
Zegel op Toelating 433
Tarief voor,... 440
Gelicentieerde, door het Gouvernement te worden geëmployeerd 668
toegelaten door Hoog Geregtshof... ... 1012
Tarief voor Vertalingen 1201
Admissie van, ... 1206
Regulaties betrekkelijk legalisatie van handteekening van, ... 1241

VERVALSCHING. Zie *Falsiteit.*

VERVOER,
van Ammunitie en Vuurwapenen door den Staat zonder permit belet ... 1296, 1297
van Kleurlingen belet 1336

VERZAMELBERG,
Veldcornetschap (Wijk No. 1) District Wakkerstroom bepaald 296

VERZAMELINGEN,
van Kleurlingen op Erven belet... ... 422

VISCH,
Wet No. 5, 1880 (tegen het gebruik van Dynamiet enz., om vich te vangen) ... 746
Invoerregt op, in blikjes ... 1023, 1120

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VLAG,
voor de Z. A. Republiek aangenomen ... 69
Algemeene Staats-, zal de bestaande vlag der Z. A. Republiek zijn, maar Districts- aan elk District toegestaan 139
verbeterde Wapen en, goedgekeurd ... 598
Oude Vlag en Wapen blijft Vlag en Wapen van 't land 607
Nieuwe vlag te zijn "Presidents Vlag," ... *ib.*
Vlaggenlied van de Z. A. Republiek goedgekeurd 645
VLEESCH,
Invoerregt op, in blikjes ... 1023, 1120
VOEDSEL OF VOEDING,
Regulatien v. Wet No. 14, 1880 (Gevangenissen), art. 7 en 8 848
art. 1—6 ... ... 849—51
van Artillerie Corps,
Wet No. 4, 1881, art. 42 en Staat No. 2 1034—35
van Politie Corps,
Wet No. 5, 1881, art. 31 en 37 1041, 1042
van Artillerie Corps,
Wet No. 8, 1882, art. 23 1138
VOGELVRIJVERKLARING,
voor Hoog Verraad, 33 Artikelen 1849, art. 9 3
voor lastering tegen de Christelijke Kerk, V.R.B. 9 Augustus 1853, art. 21 ... 22
herroepen door V.R.B. 18 Junij 1855, art. 145 30
VOLKSRAAD,
of Burgerraad volgens 33 Artikelen 1849, art. 6—8, 15 en 30 ... ... 2—5
Memories aan, moeten belasting betalen ... 28
de Wetgeving des lands toevertrouwd aan ... 36, 38
is het Hoogste Gezag... ... ... *ib.*, *ib.*
goedkeuring van, vereischt in geval van Tractaten en Bondgenootschappen ... 37
Getal van Leden 38
Voorzitter van 40
Vergadering van, met open deuren ... *ib.*
beoordeelt overtredingen in Raadzaal begaan... 43
ontslaat President van zijn post ... *ib.*, 427
ontvangt verslag van President 44
Besluiten hebben kracht van Wet 67, 116
Zittingstijd voor, veranderd 311
Memories aan, en correspondentie van Secretaris van, postvrij ... 335, 534
Leden van Commissie voor in Weeskamer gedeponeerde gelden, door Volksraad gekozen 401
Jaarlijksch Rapport van Weesheer te worden voorgelegd aan 404
Sanctie van, vereischt voor Publieke Werken 426

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VOLKSRAAD,—*vervolg.*
verleent magtiging om over Gouv. gronden te beschikken ... ... *ib.*
bepaalt tijd van kiezing van Staatspresident... 450
Staatspresident en Leden van Uitv. Raad hebben zitting in 597
Begrooting te worden voorgelegd bij opening van *ib.*
Aanstelling van Ambtenaren onderworpen aan goedkeuring van... .. 680, 1026
besluit of President in staat van beschuldiging zal worden gesteld ... ... *ib.*
geeft verlof aan President om buitenlands te gaan 1026
kiest Vice-President ... ... *ib.*
goedkeuring door, van belasting door Districtsraad opgelegd 1027
Jaarlijksche Begrooting onderworpen aan beslissing van 1059
benoemt twee leden van Bestuur van Opleidingsschool 1073
Reglement van Orde (1882) van... 1076—90
Vredestractaat behoeft goedkeuring van ... 1164
Oorlogsverklaring vereischt toestemming van... *ib.*
Commissie gekozen door, onder de Pensioenfondswet (No. 9, 1883, art. 6) ... 1210
goedkeuring van, vereischt voor Regulatien door de Regering gemaakt onder *Verbeterde Regulatien Transvaalsche Troepen*, 1884, art. 12 1237

VOLKSRAADSLEDEN,
worden ieder jaar gekozen 5
moeten tot de Hervormde Kerk behooren ... 37
zijn geen Landsambtenaren 38, 51
vereischten die zij moeten bezitten ... 38
Kiezing van ... ... *ib.*, 39
Verontschuldiging van 39
Eed te worden afgelegd door 40
vrij van Landsdienst en Krijgskosten ... *ib.*, 94
geregtigd tot Verblijfkosten ... ... *ib.*
Zes door Lijdenburg te worden gekozen ... 136
niet belet zaken voor anderen waar te nemen ... ... 169 *et in notis*
kunnen Ambtenaren zijn 417
mogen geen Ambtenaren zijn 465
Verblijf- en Reiskosten van ... 472, 475, 516
moeten minstens 12 stemmen hebben ... 537
(nieuwe) kunnen niet als oude zitten ... *ib.*
twee, als Representanten der Goudvelden toegelaten 594
kiezing van, volgens Wet No. 1, 1876, art. 4, afd. *b* 646
een Lid te zamen met Voorzitter als leden van Speciaal Hof in geval v. klagte tegen President 680

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VOLKSRAADSLEDEN,—*vervolg.*
pligten en bevoegdheden volgens
Reglement van Orde 1882, art. 3—16, 21, 33—70, 79—82, 94—96 1076—90
zijn vrij van Krijgsdienst 1166
Reiskosten van, verminderd 1365
VOOGDEN OF VOOGD,
bepalingen betreffende Apprentice Wet art. 2... 9
over Naturellen Weeskinderen 229
kan namens minderjarige vervolgen voor misdaad tegen dezen gepleegd ... 275
Weeswet 1869, art. 38—41, vorm D. en vorm F. Tarief ... ... 345—353
Consent van, vereischt tot trouwen van minderjarigen 360, 443
Wet No. 12, 1870, art. 39—42, 89 en Vormen D. en F. (Tarief) ... ...400—8
Zegelregt op aanstelling van, ... 434
Landdrost is *ex-officio* voogd van kinderen zonder toestemming van, om in Artillerie Corps te worden ingeschreven 799 1029
verklaringen van, onder de Wet op Heerenregten 1193
Model van zoodanige verklaring... ... 1197
VOORLEZERS,
Reglementen voor de,
Kerkelijke Wetten en Reglementen, art. 1—11 ... ... 160—61
VOORSCHOTTEN,
Gen. Instructie 1882, art. 38 1061
VOORZITTER VAN VOLKSRAAD,
pligten en bevoegdheden,
Reglement van Orde 1882, art. 4 (c.) 6, 7, 12, 14 (a), 17—21, 28, 36, 46, 49, 56, 63, 64, 67 (c), 82, 91 en 92 1077—90
VORDERINGEN IN BOEDELS,
van Insolventen, Wet No. 21, 1880, art. 21, 32, 88, 106 ... 875—919
VORMUITDEELER,
Gen. Instructie 1882, art. 26, afd. f ... 1055
VREDEREGTER,
Ord. No. 4, 1864, ter aanstelling en het gezag van, 174
kan op gezworen informatie lastbrief tot onderzoek verleenen ... 183, 282
kan misdadiger arresteren of doen arresteren 276
wanneer een lastbrief ter apprehentie mag worden uitgereikt door, ... 277
kan lastbrief van een ander district contrasigneren *ib.*
kan voorloopig onderzoek houden en getuigen dagvaarden ... ...*ib.* 280

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VREDEREGTER,—*vervolg.*
kan getuigen onder securiteit stellen voor verdere verschijning 281
moet stukken van voorloopig onderzoek opzenden naar Staatprocureur ... 282
kan iemand onder borg stellen om de vrede en rust te bewaren ... ... *ib.*
geeft aan Staatsprocureur kennis van zoodanige borgstelling 315
Veldcornetten kunnen als, worden bevoegd ...16—16
Voorzitter van Landcommissie is *ex-officio*, 370, 718
Jagtopzieners *ex-officio* Vrederegters ... 390
Aanstelling, Jurisdictie en Pligten van, onder Wet No. 14, 1870 ... 412—18
pligt onder de Uitleverings Wet (No. 1, 1873) 476
kan Lastbrief uitvaardigen in geval van frauduleuze vervreemding van goederen, (Civ. Procedure, 1874, art. 49) ... 553
bevoegd winkel enz. binnen te gaan om maten en gewigten te onderzoeken 562
ontslag van alle aangestelde, en aanstelling van nieuwe Vrederegters door Staatspresident 602
Resident, Spelonken, District Zoutpansberg, en Resident, Nieuw Scotland, District Lijdenburg gemagtigd met Naturellen te onderhandelen 606
pligten van den Commandant van Lichtenburg als Vrederegter 621
Klerk van Goud-Commissaris oefent pligten van, uit 626
in verband met Telegraaf-Wet, Wet No. 9, 1880, art. 7 762
kan Bevelschrift verleenen om Dienstboden in hechtenis te nemen 820
moet lijfstraffen bijwonen, wanneer ... 855
gemagtigd gratis passen uit te reiken aan Inboorlingen 939
zijn leden der Licentie-Commissie onder de Drankwet (No. 1, 1881) 957
wanneer incompetent als zoodanig te zitten ... 958
kan huizen binnengaan en vertooning van Dranklicentie vorderen 963
kan persoon straffen die weigert getuigenis onder de Drankwet af te leggen 964
wanneer geregtigd huis enz. met geweld in te gaan 966
wanneer geregtigd vertrek waar drank verkocht wordt te sluiten ... ... *ib.*
wanneer geregtigd iemand wegens dronkenschap te straffen... 967

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VREDEREGTER,—*vervolg.*
Jurisdictie van Resident-Vrederegter onder de Drankwet 969
Vorm van Dagvaarding door Resident-Vrederegter te worden gebruikt 970
Resident-Vrederegters moeten getuigen hooren en getuigenis neerschrijven ... ... *ib.*
Straffen te worden toegepast door, onder de Drankwet ... ... 970—71
Appèl van Uitspraak van Resident-Vrederegter 973
kan vertooning van permit om hout te zagen enz., eischen 978
Ambtenaren moeten hunne rekeningen bezweren voor, ... 1050
Beroep op, in geval van taxatie onder de Schutwet (1882)... 1093
Belastinggaarders zijn *ex officio*, ... 1102
Veldcornetten zullen aangesteld worden als, *ex officio* 1108
kan verklaring van Kooper en Verkooper beëedigen 1114
benoemd voor de geheele Republiek, kan in eenige Crim. Zaak voorloopig onderzoek houden en committeeren naar Hoog Geregtshof of Rondgaand Hof 1181
kan wagens, karren enz. onder suspicie onderzoeken volgens de Wet op Smokkelhandel in Ammunitie enz. (1884) 1296
Veldcornetten zullen *ex officio*, zijn ... 1336
contrasigneert Certificaat van ontvangst in zake Doorvoer 1349
Bevoegdheid onder de Uitleveringswet 1885, (O. Vrijstaat) ... ... 1356—57
Resident-Vrederegters moeten borg stellen ... 1374
Mijn-Commissaris is *ex officio*, voor de geheele Republiek 1383

VREEMDELINGEN,
die wenschen zich in Huwelijken Staat te begeven 15
niet in Afrika geboren zijn geen burgers tenzij zij hun burgerrecht gekocht hebben enz. 31
toegelaten zich alhier te vestigen... ... 35
met betrekking tot Huwelijken,
Ord. No. 1, 1870, art. 5, 6 en 9 360, 361
Wet No. 3, 1871, art. 4 en 8 443, 444
welke, kunnen uitgeleverd worden,
Wet No. 5, 1871, art. 1, 3 en 4 455, 456
kunnen Burgerschap verkrijgen door Brieven van Naturalisatie ... 1131, 1132
moeten 5 jaar hier gevestigd en bij Veldcornet ingeschreven zijn vóór dat zij Burgers worden 1132

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VREEMDELINGEN,—*vervolg.*
in verband met Wet No. 10, 1883 op Kruit-Fabrieken, afd. I, art. 1—4... 1213, 1214
Zie ook *Uitlanders.*

VROUW,
noch man zal voor of tegen elkander getuigenis afleggen in eene Crimineele Zaak ... 293
Uitzondering op dezen Regel ... ... *ib.*
van Insolvent kan worden onderzocht voor Hof of Commissaris 900

VRUCHTEN,
aan boomen voor aan Erven groeijende behooren aan bewoners, Dorps Regulatien 1858, art. 31 ... 89
Ingelegde, Invoerregt op, ... 1024, 1120

VRIJDOMMEN,
van Postgelden volgens Postwet 1869, art. 53—61 ... ... 335—36
van Postgelden volgens Wet No. 7, 1873, art. 53—61 ... ... 533—34
van Postgelden voor *Gouv. Courant*, G. K. No. 30, dd. 11 Mei 1877 ... 703

VRIJGESTELDE GOEDEREN,
of goederen vrij van Invoerregten, Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 1 ... 1119

VRIJSCHELDING,
van Beschuldigde, (Crim. Procedure 1874, art. 15) 559

VRIJSTAAT, ORANJE,
Grenslijn met (1854)... 29
Grenslijn bepaald bij Proclamatie 25 April 1860 140
Grenslijn bepaald bij Uitspraak van Gouverneur Keate als Arbieter 358
Handelaren van, gelijkgesteld met binnenlandsche ... ... 430 *in notis*
Tractaat van Vriendschap, Handel en Uitlevering van Misdadigers tusschen Z. A. Republiek en, 1 Augustus 1872 ... 469
Regering opgedragen met Regering van, omtrent ponten en schuiten te onderhandelen ... 611
Bekendmaking van Conventie met ... 736
Wet No. 2, 1881, Uitlevering Misdadigers (vervangen door Wet No. 5, 1885) ... 981
grenslijn met, bepaald bij Pretoria Conventie 1881, art. 1 ... 996
grenslijn tusschen District Standerton en, ... 1068
Art. 4 van Wet No. 6, 1882, geen toepassing op, 1141
Producten van, betalen geen Invoerregten ... 1187

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VRIJSTAAT, ORANJE,—*vervolg.*
Grenslijn van, bepaald door Londen Conventie 1884, art. 1 ... 1251
Tractaat met, kan gesloten worden zonder goedkeuring van H. Majesteit ... 1255
Regering opgedragen Commissie te benoemen betreffende eilanden van Vaalrivier enz.... 1326
Regering gem. Telegraph Conventie te sluiten met, 1343
Wet No. 5, 1885, tot Uitlevering van Misdadigers aan den, ... 1356
deze Wet van kracht verklaard bij Proclamatie 22 Julij 1885 1368

VRIJSTELLING,
van Krijgsdienst, volgens Grondwet 1858, art. 44, 114, 115 ... ...40, 51
Velcornet Instructie 1858, art. 8, 28—33 ...91—95
Pretoria Conventie 1881, art. 28 ... 1008
Wet No. 7, 1882, art. 1, afd. b. ... 1132
Wet No. 2, 1883, art. 7 en 23 ... 1166, 1172
Londen Conventie 1884, art. 15 1258
V.R.B. 1 September 1884, art. 340 aan ambtenaren van Transvaalsche Bank ... 1263
Wet No. 1, 1885, op Venduties,
van Vendu-Licenties, art. 3, 4—7 ... 1323
van Venduregten, art. 3, 6 en 7 ... *ib.*
van Invoerregten op goederen,
Wet No. 6, 1882, art. 3, afd. 1 ... 1119
van Boete volgens Wet No. 4, 1883, art. 7... 1185
van Heerenregten, Wet No. 7, 1883, art. 4... 1192
van betaling van Pensioenfonds
Wet No. 9, 1883, art. 2, afd. d. ... 1210
V.R.B. 24 Julij 1883, art. 885 ... 1223
van betaling van Licentie aan Transvaalsche Bank toegekend door
V.R.B. 1 September 1884, art. 340 ... 1263

VRIJWILLIG BEGINSEL,
Salaris van Predikanten afgenomen door V.R.B. 23 November 1868, art. 304 ... 310
dit Besluit herroepen door V.R.B. 19 Junij 1869, art. 255, bepalende dat Predikanten der N. H. Kerk hun Salaris zullen trekken... 354
dit Besluit wederom herroepen door V.R.B. 28 Sept. 1874, art. 26, bepalende dat voortaan geen Salaris van Staatswege aan Predikanten zal worden toegekend ... 594

VRIJWILLIGE OVERGAVE VAN BOEDEL,
als Insolvent, volgens
Wet No. 21, 1880, art. 2 en 3 ... 865

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VRIJWILLIGERS,
Wet No. 4, 1876, regelende de voorwaarden waarop het Gouvernement der Z. A. Republiek genegen is een Corps Vrijwilligers tot stand te brengen met het doel om den Rebel Secocoeni ten onder te brengen ... 671
Wet No. 5, 1876, regelende de voorwaarden voor het Vrijwilliger Corps van Middelburg 673
Wet No. 4, 1881, regelende Pensioenen voor leden van Vrijw. Corpsen en Weduwen enz. (vervangen door Wet No. 9, 1883) ... 984
op Commando,
Wet No. 2, 1883, art. 32 en 36 1175, 1176
VUILNIS,
puin, aarde of grond enz.
Dorps Regulatien 1858, art. 10 en 18 ... 86, 87
VUURWAPENEN OF GEWEREN,
bepalingen omtrent handel in, ... 13
(geweren) handel in, belet 23
als buit genomen zullen worden verkocht ... 25
Comm. Generaal gelast van onder de Kaffers, uit te halen ... ... *ib.*
Handel in, onder de Naturellen belet ... 74
mogen niet langs de straten gedragen worden 89
Ammunitie, paarden enz. handel in, onder de Naturellen belet... 98
gevonden bij Kleurlingen, in het jagtveld zonder pas jagende 109
of Ammunitie mag niet aan Kleurlingen verhandeld of verkocht worden 109, 111
mogen niet door Kleurlingen gedragen worden zonder permit of pas 380
bepalingen betreffende (Jagt Wet, No. 10, 1870, art. 8, 9 en 11)... ... 389, 390
omtrent Doorvoer van,
(Tractaat met O. Vrijstaat, 1 Aug. 1872, art. 4 en 5) 470
Wet No. 6, 1873, regelende handel in ammunitie en, ... 517
kunnen door Kleurlingen ingevoerd worden tegen betaling van Invoerregten ... 665
Invoerregten op geweren en pistolen ... 1023
in verband met Artillerie Corps ... 1030—34
in verband met Politie Corps 1039
Monopolie van Invoer van geweren in handen der Regering 1105
Ingezetenen op Commando moeten zich met geweer en ammunitie voorzien ... 1168
van Artillerie Corps 1272
Verkoop en Vervoer belet 1296

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

VUURWAPENEN, OF GEWEREN,—*vervolg.*
Overtredingen betrekkelijk handel in,
Wet No. 5, 1885 (Uitl. Misd. O. Vrijstaat) 1360
WAGEN,
voertuigen, rijtuigen of karren mogen straten niet belemmeren, Dorps Regul. 1858, art. 16 87
Invoerregten op, karren of andere rijtuigen ... 634
WAGEN- EN HOEFSMID,
van het Artillerie Corps,
Wet No. 8, 1882, art. 14 1137
WAKKERSTROOM,
Aanleg van District, ... 125
bepaling van grenslijn en naam van dorp ... 126
Zuidelijke Districtslijn bepaald 140
Lijn der drie wijken van, bepaald ... 296
Grenslijn tusschen Lijdenburg en, 299, 416
„ „ Utrecht en, ... 301
Compensatie Regten toegekend in District, 516 *in notis*
Voorkeurregten in, toegekend 515
Regulatien voor het uitgraven van steenkolen in Dorpsgronden van, ... 944
Grenslijn tusschen O. Vrijstaat en, ... 1068
Warmbad op plaats aan Witrivier als publieke Badplaats te worden verklaard ... 1105
Grenslijn tusschen Ermelo en, ... 1142
nieuwe dorp Piet Retief geproclameerd ... 1145
Districtslijn tusschen Ermelo en... ... 1239
WAPEN,
voor de Z. A. Republiek aangenomen ... 69
Model-, goedgekeurd 303
op Postzegels, Postwet 1869, art. 80 ... 338
op Zegel van Hoog Geregtshof, volgens Proclamatie 9 Augustus 1881, art. 4 ... 1011
WARMBAD,
op plaats aan Witrivier als publieke Badplaats verklaard 1105
Aanleg van nieuwe dorp te, in 't District Waterberg 1107
WATER,
geene algemeene gelden te worden gebruikt tot instandhouding van water en watervoren in dorpen 28
-gelden zullen niet van het publiek gevraagd worden 65
bepaling aangaande plaatsen die geen buiten-waters hebben 81
in dorpen niet te worden vervuild ... 85
-voren door erven moeten schoon gehouden worden ... ... *ib.*
Bewoners van erven verpligt sluizen te plaatsen

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

WATER,—*vervolg.*
waar zij het water uit de algemeene voor keeren 86
moet binnen de vergunde uren gebruikt worden *ib.*
die het water afkeert moet genoeg water in de algemeene voor laten ... ... *ib.*
geen water op Zondag te worden uitgekeerd *ib.*
bewoners en eigenaars verpligt de watervoren langs hunne erven in orde te houden ... 87
Regt op, van dorp Middelburg 127
Water Regulatien voor de plaatsen aan Schoonspruit en Instructie van Water-Fiscaal Klerksdorp 128
bij Inspectie moet grond zoo worden verdeeld dat ieder plaats een fontein bekomt ... 145
-belasting bepaald op erven te Christiana ... 385
-regten op de Goudvelden. onder
Wet No. 6, 1875, art. 8, afd. 4, 18, 19 en 21 ... 624—28
Wet No. 1, 1883, art. 11 (d) 30 en 36 1158—62
Bijlage tot Wet No. 1, 1883, art. 10 ... 1277
Wet No. 8, 1885, art. 47, 48 en 51 1386—88

WATERBERG,
vereenigd met P. P. Rust als District verklaard 231
Districtslijn bepaald 298
Districtslijn tusschen Zoutpansberg en, 355, 415
aankoop van *De Bad* goedgekeurd ... 520
opmeting van plaatsen in District, gestuit ... 685
aanleg van nieuwe dorp op Badplaats 1017, 1107
naam van nieuwe dorp: *Hartingsburg* ... 1107
nieuwe dorp *Hartingsburg* geproclameerd ... 1146
Hartingsburg en Nijlstroom zullen als dorpen blijven 1301
ruiling van Erven in Nijlstroom voor Erven Hartingsburg, in District 1420
omschrijving van Districtslijn tusschen Rustenburg en, ... 1421

WATERVAL, VELDCORNETSCHAP,
lijn van, bepaald en veranderd ... 725, 1237

WEDUWE,
de eenige zonen van, verschoond van Krijgsdienst 51, 94, 1167
Buit ter ondersteuning van fonds voor, 53, 95, 103
binnen welken tijd niet toegelaten te hertrouwen 361, 444
pensioen aan, van leden van het Vrijwilliger-Corps (Wet No. 4, 1881) 984
pensioen van, onder Statuten Pensioenfonds... 1066
pensioen toegekend aan, van gesneuvelden ... 1209

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

WEDUWENAAR,
binnen welken tijd niet toegelaten te hertrouwen 361, 444
WEEZENFONDS, WEEZEN,
bepalingen betreffende Weezenfonds ... 53
Veldc. Instructien 1858, art. 35, afd. 4 ... 95
Comm. Instructien 1858, art. 18, afd. 4 ... 103
Dividenden in Insolvente Boedels voor zes maanden niet geëischt worden in Weesfonds inbetaald 925
Pensioenen, toegekend uit Pensioenfonds 1066—67
van gesneuvelden hebben aanspraak op dubbele buit... 1176
van gesneuvelden geregtigd tot Pensioen ... 1209
WEESKAMER,
Benoeming van twee Weesmeesters ... 16
Benoeming van Weesheeren onder Borgen ... 63
Ord. No. 7, 1864, ter afschaffing van Weesheeren en benoeming van één Weesmeester 175
Ord. No. 8, 1864, Regelende de Registratie van Testamenten en Adm. van Boedels v. personen met of zonder Testament overleden 181
Wet regelende de, 1869 ... 340 *en seq.*
Wet No. 12, 1870, regelende de, en de Administratie van Boedels 395
Hoofden:
Afdeeling I. Over den Weesheer ... *ib.*
„ II. Over Boedels en Personen 395—99
„ III. Over Boedels zonder Testament ... 399—400
„ IV. Over Voogden ... 400
„ V. Over Processen in Boedelzaken ... 400—1
„ VI. Over gedeponeerde gelden 401—3
„ VII. Over Taxateurs ... 403
„ VIII. Over Boekhouding van den Weesheer... 403—4
„ IX. Verantwoording van den Weesheer... ... 404
„ X. Vertegenwoordiging van den Weesheer ... *ib.*
„ XI. Over het deponeren van Testamenten 404—5
„ XII. Strafbepalingen ... 405
„ XIII. Onbeheerde Boedels 405—6
„ XIV. Overgangsbepalingen ... 406
Vorm A. Sterfkennis 407
„ B en C. Brieven van Administratie *ib.*
„ D. Aanstelling van Voogd ... 408
„ E. Eed van Taxateur... ... *ib.*
„ F. Tarief ... ... *ib.*

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

WEESKAMER,—*vervolg.*
gelden toekomende aan 609
betreffende Hoofd van, Weeswet No. 12, 1870, verder van kracht verklaard... ... 641
Zegel op Aanstelling van 660
Schuld van de, volgens
Pretoria Conventie 3 Augustus 1881, art. 10 1003
ontvangt gelden van Thesaurier
Wet No. 9, 1883 (Pensioenfonds), art. 3 1210
Schuld van, volgens
Londen Conventie 1884, art. 5 ... 1256
WEESMEESTER OF WEESHEER,
Benoeming van twee Weesmeesters ... 16
Benoeming van Weesheeren en Oprigting van Weeskamer 63
pligten en bevoegdheden van, volgens
Weeswet 1869, art. 1, 8, 9, 11—14, 17, 18, 20, 23—26, 30, 33, 35, 36, 39, 41—43, 46, 47, 49, 51, 54—60, 62—75, 77, 81—86, 88, 89 en 90 ... ... 340—51
Certifikaat van, vereischt volgens
Huwelijks Ordonnantie No. 1, 1870, art. 9 361
Wet No. 12, 1870, pligten en bevoegdheden van, art. 1—5, 7—9, 11—13, 15—18, 23—27, 30, 31, 33—37, 39—44, 47, 48, 50—53, 55—61, 63—77, 79, 83—86, 90—92, Vormen A—E en Tarief Vorm F 395—409
Certifikaat van, vereischt volgens Huw. Ord., Wet No. 3, 1871, art. 4, afd. 2 en 8 443, 444
Salaris van Weesheer bepaald 520
Landdrosten *ex-officio* Vertegenwoordigers van Weesheer 595
moet gedrukte kwitantien geven volgens vorm 607
Weeskamergelden 609
is een der Hoofdambtenaren 1027
is lid der Commissie v. Beheer van Pensioenfonds 1046
deponeren van gelden door, bij Thesaurier-Generaal 1052
heeft beheer van Pensioenfonds 1210
doet jaarlijks verslag daarvan aan Regering ... *ib.*
bevoegdheid van, in onvoorziene gevallen om toelagen toe te kennen ... ... *ib.*
Gelden van Pensioenfonds gedeponeerd in Bank ten name van ... ... *ib.*
Pensioen wordt uitbetaald door 1211
teekent Orders tot uitbetaling van gelden van Pensioenfonds ... ... *ib.*
is niet *ex-officio* Voorzitter van Pensioenfonds-Commissie 1263
moet borg stellen 1373

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

WEGBELASTING,
bepaald volgens V.R.B. 20 Mei 1875, art. 96 609
V.R.B. 5 Junij 1876, art. 102 658
ter beschikking gesteld van Districtsraden 1190, 1191
zal door Naturellen betaald worden ... 1266

WEGEN, PUBLIEKE
Uitspanningen bepaald langs de,... ... 27, 82
Gouvernement behoudt het regt algemeene, te bepalen 65
door Landdrost in orde te worden gehouden 87
Toezicht over, aan Veldcornet opgedragen ... 94
bepaling aangaande, in Grondbrieven ... 317
brengen van besmet vee langs, verboden ... 367
vermenging van besmet met gezond vee langs de, verboden 368
bepaling aangaande het drijven van los vee langs de, ... 410
Regering opgedragen, te maken en te verbeteren 600
zorg der, opgelegd aan Districtsraden ... 681
door Dasport geproclameerd 726
ten Oosten van Pretoria geproclameerd ... 736
Telegraaflijnen moeten geene belemmering veroorzaken aan... 760
zorg der, opgelegd aan Districtsraden ... 1027
betreffende tenders en belaling, Gen. Instructie 1882, art. 26 (s) ... 1058
onderhoud en toezicht van, opgelegd op Districtsraden 1190
Werkzaamheden in verband met Weg naar Delagoabaai gestaakt 1226
Regering gemagtigd tollen op te rigten langs de, 1227
onder toezicht der Veldcornetten... ... 1336
Regering zal Douanekantoren oprigten op de groote 1345

WERKEN, PUBLIEKE,
en leverantien moeten bij tenders geschieden 306
Tenders voor, aan Auditeur te zenden ... 319
mogen niet aangegaan worden zonder sanctie van den Volkrraad 426
Concept Ordonnantie, regelende wijze van Tenders voor, 16 Augustus 1875 ... 633
of Openbare Werken een zelfstandig Departement 681
Tenders en betaling voor, volgens Gen. Instructie 1882, art, 26 p. en s, 36, 38 ... 1057—61

WETGEVENDE MAGT, zie *Volksraad.*

WETTEN,
voorgestelde, drie maanden vooruit te worden gepubliceerd 36, 43, 1086

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

WETTEN,—*vervolg.*
Afschriften der aangenome, wordt aan President ter uitvoering gezonden ... 41
binnen welken tijd publicatie der gepasseerde, moet geschieden 44
Bekendmaking van, aan Veldcornetten opgedragen 90, 1332
Hollandsche, te worden gebruikt 115
Uitleg hiervan ... ... *ib.*
hebben geen terugwerkende kracht, V.R.B. 24 Mei, 1869, art. 82 ... 315
zullen van kracht blijven tenzij door Volksraad veranderd, Pretoria Conventie 3 Aug. 1881, art. 3 1000
betrekkelijk Naturellen, Pretoria Conventie, art. 3, 13, 14, 18 (afd. 2 en 3), 20—22 en 31 1000—08
en Voorstellen van, door Volksraad behandeld, Reglement van Orde, 1882, art. 67 (f), 71—78 ... ... 1085—88
gepasseerde Wetten en Besluiten moeten ten spoedigste en uiterlijk binnen drie maanden na Zitting in volgorde gepubliceerd worden 1088
Regering opgedragen Regels van H. Geregtshof en alle andere lokale Wetten nog uit 't Engelsch te doen vertalen 1340

WILD,
mag niet gejagt worden buiten bepaalde tijd, Jagtwet 1858, art. 1 107
kan voor eigen gebruik geschoten worden ... *ib.*
niet meer dan voor eigen consumptie noodig te worden gedood 108
voor eigen gebruik gepermitteerd, maar moedwillig dooden belet enz. ... 388, 398

WINKELIERS OF NEGOTIANTEN,
bepalingen betreffende Grondwet 1858, art. 114, 116, 117, 188 *b* en 189 ...51—64
Ord. 14 April 1858, voor Togtgangers ... 78
Veldc. Instructien 1858, art. 28, 30—33 ... 94, 95
Wet betrekkelijk Handel met Kafferstammen 1858 110
zullen Kruit op handen aan Regering afgeven 231
zullen Licentie verbeuren indien zij Noten niet in volle waarde aannemen ... 394 *in notis*
herroepen door Wet No. 11, 1870, art. 12 ... 394
Licentie bepaald voor, ... 428
of Handelaren in verband met verkoop van Drank ... ... 959—973
Tarief van belasting voor, ... 1022, 1118
Boete voor overtreding van Wet No. 2, 1881, (Belastingstelsel) door ... 1024, 1100—2

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

WINKELIERS OF NEGOTIANTEN,—*vervolg.*
zijn vrij van Krijgsdienst 1167
vertrouwde, geregtigd tot afslag van 10 pCt. op Kruit 1233
Standlicentie voor Winkel op Goudvelden ... 1390
WITWATERSRAND
Veldcornetschap, District Pretoria, bepaald ... 114
WORST,
Invoerregt op, ... 1023, 1120
WIJKEN, zie *Veldcornetschappen.*
WIJKSCHOLEN,
Wet No. 4, 1874, art. 6 afd. 1, 7 afd. 1, 22, 24, 28, 40, 54 en 70 ... 568—76
WIJN,
Invoerregten op vreemde of buitenlandsche 1024, 1120
Verkoop van, per gallon op Markten 1186, 1187
XANTHIUM SPINOSUM,
Wet No. 1, 1872, regelende de Uitroeijing van, 461
stipte nakoming dier Wet te worden gehandhaafd 1065
ZEEP,
Invoerregt op, ... 1024, 1120
ZEERUST, (District Marico.)
Oprigting van Municipaliteit voor het dorp, omschrijving van Dorpsgronden en wijken 945
grenslijn tusschen Lichtenburg en ... 1154
ZEGEL,
van Hoog Geregtshof ... 704, 1011
is in bewaring van Hoofd-Regter ... 1079
Afschrift van vonnis, order of stuk gecertificeerd onder zegel van, aangenomen als *prima facie* bewijs 1182
ZEGELS,
Revenue- te worden vervaardigd 604
Wet No. 2, 1875, (Regulatie voor den Zegelm. en Uitdeelers van Post- en andere Zegels) 615
Wet No. 3, 1875, (Regelende de wijze van Vervaardiging van Post- en andere Zegels) 616
Regulatien beteffende Revenue- 640
op Chequeboeken ... ...*ib.* 641
Permitten, Protesten enz. zullen betaald worden in, 701
Kantoorpenningen betaalbaar in,... ... 719
Houtbosch Licentien betaalbaar in ... 980
Dep. Instructien, 4 Maart, 1881, art. 4 en 11 993—94
Kantoorpenningen of Leges betaalbaar door opplakken van Kantoor-, ... 986
Afschriften van Officieele Documenten betaalbaar in, ... 1113
Telegrammen, Kwitantien en Afschriften, betaalbaar in Post- ... 1293—94

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ZEGELMEESTER EN UITDEELERS VAN ZEGELS,
Wet No. 2, 1875, Regulatie voor den, art. 3 en 4... 615
Zegels te worden afgegeven alleen aan, ... 617
pligten van, G. K. No. 75, dd. 15 Maart 1876 ... 640
zal voldoende voorraad van, houden ... 719
Zegeluitdeeler zal Kasboek houden en gelden te Pretoria bij Zegelmeester storten ... 1051
Controle door Landdrost uitgeoefend over, ... *ib.*
moet borg stellen 1373

ZEGELREGTEN,
Ord. No. 13, 1864, (Regelende Uitgave van Licentien, Kantoorpenningen en,) ... 224
Ord. No. 3, 1866, (art. 1, zegelen van Acten) 254
Ord. No. 2, 1866, (Zegelregten, Kantoorpenningen, Licentien enz.) 295
Wet No. 2, 1871, (bep. Licentien en, op verschillende documenten, afd. 7) 430—33
geen, hefbaar op Gouv. Krijgsbehoeften en Vuurwapenen volgens Tractaat met O. Vrijstaat 1 Augustus 1872, art. 4 470
op Documenten in Geregtshoven, (Civ. Procedure, Wet No. 1874, art. 54) 555
op Grondbrieven, Contracten, Wissels, Schuldbewijzen, Aanstelling Landmeters, Admissie van Doctoren, Apothekers, Landmeters Kaart van plaats en erf, en Bank Cheques ... 610
tenzij Document voorzien is van behoorlijke zegel, niet in Geregtshoven te worden aangenomen 611
op Delvers Licentien, volgens Wet No. 6, 1875, art. 18 628
voor Legalisatie v. handteekening op documenten 634
op aanstelling van Weeskamer 660
Kantoorpenningen of Leges betaalbaar door opplakken van Kantoorzegels ... 986
op Grondbrieven enz. onder de Wet op de Registratie Kantoor (No. 5, 1882) 1117
Wet No. 8, 1883, voor het kantoor v. den Griffier 1205
op Certificaat van Geneeskundige ... 1210
op Certificaat van Vrijstelling aan Invaliden verleend 1223
voor Legalisatie van handteekeningen ... 1241
op Certificaat van Vereeniging, Bijlage tot Wet 1, 1883, art. 10 en 11 1277—78
betaalbaar voor Telegrammen ... 1293, 1294
op Permit voor kappen van Brandhout op Gouv. gronden, ... 1330

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ZEGELREGTEN—*vervolg.*
geen, op Verbandacten van Ambtenaren, ... 1374
op aanvraag om Mijnpacht, regt van Waterleiding, Vereeniging enz. (Goudwet 1885) ... 1388
op Duplicaat-kwitantie door Ontvanger der Belasting verleend 1407

ZENDELINGEN,
Uitbreiding van Evangelium onder de Heidenen toegelaten 36
worden niet onder Kapiteins toegelaten zonder verlof van Veldcornet 96
niet toegelaten dan op aanzoek der Heidenen 143
plaats voor Statie door Gouvernement te worden aangewezen 144
geen Statie te worden gevestigd zonder verlof der Regering ... ... *ib.*
moeten zich volgens de Wetten gedragen ... *ib.*
Uitlevering van Misdadigers door, ... *ib.*
verpligt bewegingen tegen Gouvernement bekend te maken ... ... *ib.*
toegelatene, geregtigd passen en permitten aan Kleurlingen te geven ... 379, 380
Erf te Rustenburg toegekend aan Hermansburgsche-Zendings-Genootschap ... 516
toelating van, behoorende tot Parijsche Genootschap geweigerd 608
niet toegelaten tenzij zij eed van getrouwheid afleggen 676
gemagtigd gratis passen aan Inboorlingen te verleenen 939
kunnen passen gratis verleenen aan Naturellen reizende *binnen* hun distrikt... ... 1235

ZETELPLAATS,
der Republiek te Pretoria 36
van Gouvernement te Pretoria gevestigd ... 137
van Gouvernement zal van 1 Mei 1860 te Pretoria gevestigd zijn 141
Auditeurs Kantoor zal zijn op, ... 319
Weeskamer gevestigd op, ... 340, 395
Superintendent van Onderwijs heeft verblijf op, 1072
Zitting van Hoog Geregtshof op, ... 1179

ZILVER,
Gouv. percenten te worden betaald op, ... 391
Belooning te worden uitgeloofd voor het vinden van, ... 414
-Waren, Invoerregt op, ... 1023, 1120

ZOUT,
Invoerregt op, ... 1023, 1120

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

ZOUTPANNEN,
Strafbepaling voor Uitspannen bij de, ... 15
vrijgelaten ten publieke nutte 21
niemand verhinderd wild voor eigen gebruik te schieten die naar de, gaat ... 107
wijk, District Lichtenburg, bepaald ... 1316
ZOUTPANSBERG,
Jagtveld bepaald bij,
Jagtwet 1858, art. 1 107
grenslijn bepaald tusschen Waterberg en, 355, 415
Jagtveld in District, bepaald bij
Jagtwet No. 10, 1870, art. 1... ... 388
Gouvernements gronden uitgehouden in District, 421
Landdrost en Resident Vrederegter Spelonken gemagtigd met Naturellen te onderhandelen 605
Aanleg van nieuwe dorp in, goedgekeurd ... 1021
Toekenning voor Kerken in, ... 1148
Districtsraad opgerigt voor, ... 1244
Erven te worden aangewezen op nieuwe dorp, in District, ... 1337
ZULULAND,
grenslijn bepaald door
Pretoria Conventie 1881, art. 1, ... 996
Londen Conventie 1884, art. 1, ... 1251
ZWART RUGGENS,
Veldcornetschap, District Rustenburg, bepaald 84, 303
ZWASILAND,
grenslijn van, bepaald door
Pretoria Conventie 1881, art. 1 ... 997
Onafhankelijk van, gewaarborgd *idem*, art. 24... 1007
grenslijn van, bepaald door
Londen Conventie 1884, art. 1 ... 1251
Onafhankelijkheid van, gewaarborgd, *idem* art. 12 1257

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

ERRATA.

BLADZ.

7. Volksraadsbesluiten art. 37 en 38 voor 20 Mei 1850, *lees* "25 Mei 1850."
16. Volksraadsbesluit 15 Junij 1852, art. 66, twaalfde lijn van boven, voor de het Administratie, *lees* "voor de Administratie."
44. Art. 70, derde lijn van boven, voor van door den President, *lees* "dan door den President."
45. Art. 82, laatste lijn, voor gevoerd worden, *lees* "onderteekend worden."
47. Kantteekening van art. 93, voor van klagte tegen den Secretaris, *lees* "van klagte tegen President en leden Uitv. Raad.
67. Voetnoot 2, voor Reglement van Orde 1882, art., —., *lees* "art. 10."
90. Voetnoot 4, voor Wet No. 2, 1884, *lees* "No. 2, 1885."
96. Voetnoot 1, voor Wet No. 4, 1880, *lees* "Wet No. 6, 1880."
101. Art. 10, vierde lijn van boven, voor 18 jaren, *lees* "16 jaren."
„ Voetnoot 2, voor 25 Oct. 1885, *lees* "25 October 1881."
106. Voetnoot 3, voor Wet No. 6, 1895, *lees* "Wet No. 6, 1885."
„ Voetnoot 5, voor zie Wet No. 5, 1870, *lees* "zie Wet No. 10, 1870."
109. Art. 12, derde lijn van boven, voor art. 12, *lees* "art. 10."
125. Volksraadsbesluit, Pretoria, voor 21 September, *lees* "September 1859."
131. Gouvernements Berigt, voor datum 25 Februarij 1860, *lees* "26 Januarij 1860"
132. Volksraadsbesluit, Lijdenburg, voor 29 Maart, *lees* "29 Maart 1860."
140. Proclamatie 25 April 1860, tweede paragraaf, derde lijn van boven, voor 17 Junij 1854, *lees* "7 Junij 1854."
142. Volksraadsbesluit, voor 28 September 1858, *lees* "28 September 1860."
169. Voetnoot 1, voor art. 318 der Grondwet, *lees* "art. 218 der Grondwet."
174. Ordonnantie No. 2, 1864, derde lijn van boven, voor (art. 573, 1885) *lees* "(art. 573—585)."
„ Derde lijn van onderen, voor 28 September 1854, *lees* "28 September 1864."
180. Negentiende en twintigste lijn van boven, voor Ordonnantien Nos. 2 en 3, *lees* "8 en 9."
181. Voor Ordonnantie, *lees* "Ordonnantie No. 8, 1864," en eerste, vier en twintigste en negen en twintigste lijn van boven, voor Ordonnantie No. 1, *lees* "No. 7."
187. Tweede lijn van boven, voor No. 3, *lees* "No. 9."
198. Art. 41, vijfde lijn van boven, voor No. 1 en 2, *lees* "7 en 9"
199. Schedule C, voor afdeeling 26, *lees* "36."
211. Derde lijn van boven, voor No. 2, *lees* "No. 8."

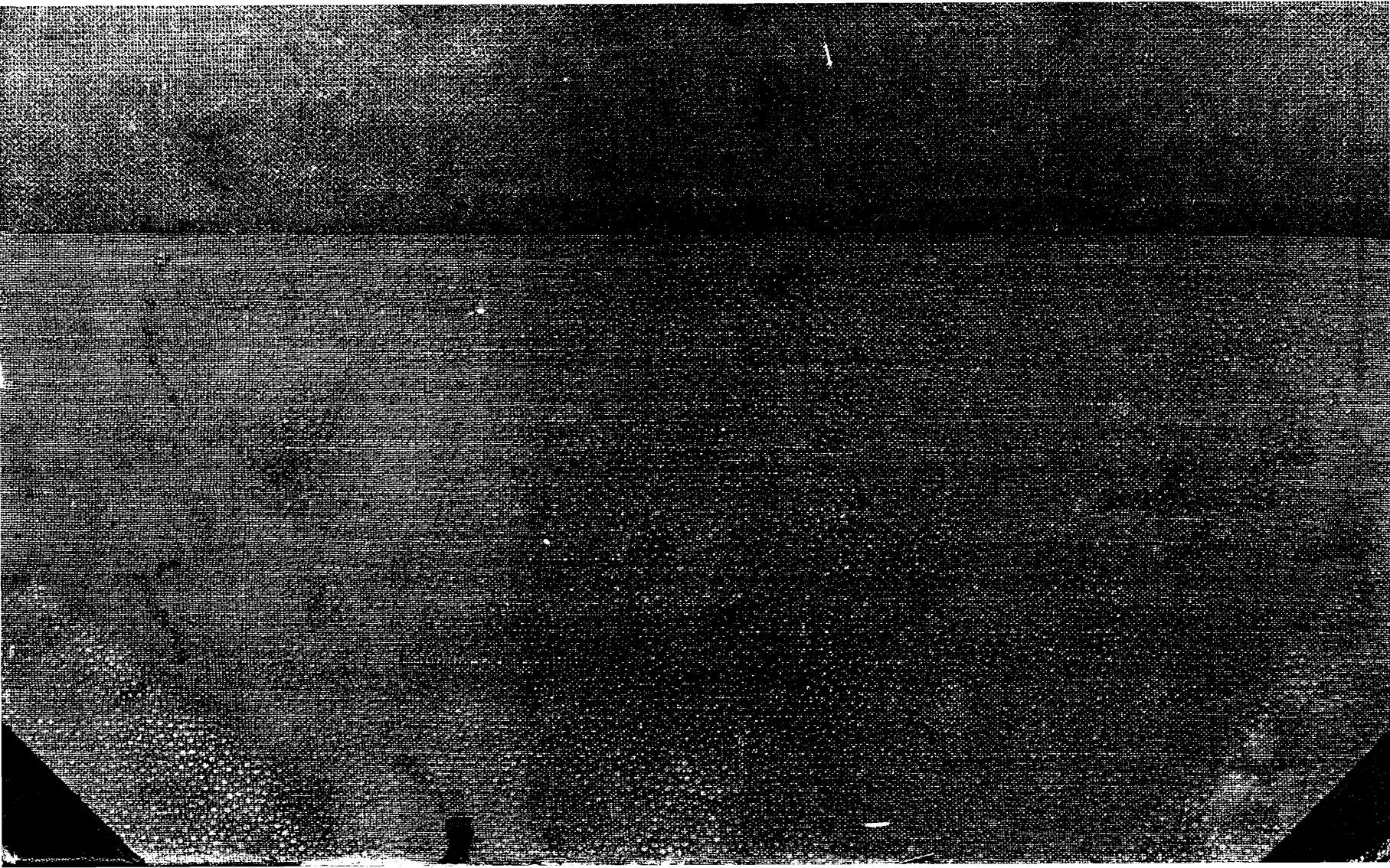
Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

BLADZ.

217. Kantteekening tot art. 35, voor Weesmeester verpligt jaarlijks, *lees* "halfjaarlijks."
221. Art. 48, voor 1 Januarij 1885, *lees* "1865."
222. Schedule C, voor (zie Sectie 39) *lees* "37."
223. Schedule E, voor (zie Sectie 44) *lees* "42."
225. Voetnoot 2, eerste lijn, voor afd. 8, *lees* "afd. 9."
231. Voetnoot 1, voor Wet No. 3, 18866, *lees* "1866."
236. Begin van laatste paragraaf, voor Na verloop, enz, *lees* "26. Na verloop," enz.
253. Voetnoot 1, voor Wet No. 5, 1885, *lees* "No. 5, 1882."
261. No. 5, voor pag. 288, *lees* "265."
299. Voetnoot 1, voor 10 Januarij 1871 en 5 December 1885, *lees* "22 Februarij 1871 en 15 December 1885."
305. Datum van Gouvernements Kennisgeving No. 143, voor 20 Januarij 1836, *lees* "1868."
313. Voetnoot 1, vierde lijn van boven, voor 30 October, art. 1110, *lees* "30 October 1884, art. 1110."
315. Kantteekening tot art. 116, voor Proclamatie van 1869, *lees* "1866."
318. Voetnoot 2, voor *ante* bl. 309, *lees* "*ante* bl. 310."
422. Volksraadsbesluit art. 144, en Kantteekening, tweede lijn, voor Wet No. 7, 1870, *lees* "No. 11, 1870."
432. Dertigste lijn van boven, voor £9 10 0, *lees* "£0 10 0."
434. Voetnoot 5, voor een afschrift van een Grondbrief of Acte, *lees* "Copy van Transporten."
447. Art. 20, zesde lijn van boven, voor afdeeling 13, *lees* "14."
526. Kantteekening tot art. 156, voor Wijziging van art. 31 Reglement van Orde, *lees* "art. 3."
685. Voetnoot 2, *lees* achter 21 December 1881, "*Staatscourant* 29 December 1881."
711. Gouvernements Kennisgeving No. 85, negende lijn van boven, achter de woorden daarvan aanvarende, behoort Voetnoot: "Zie Buitengewone *Staatscourant*, 12 April 1877."
750. Paragraaf VIII, achtste lijn van boven, moeten de volgende woorden uitgelaten worden: "mits dat ieder zoodanige ambtenaar verpligt zal zijn zulke pas toe te staan."
929. Art. 130, eerste en dertiende lijn, ook Kantteekening, voor 119de sectie en art. 119, *lees* "134ste."
1129. Voetnoot 1, voor Wet No. 3, 1866, *ante* bl. 329, *lees* "Wet No. 3, 1869, *ante* bl. 326.
1227. Voetnoot 2, voor *ante* bl. 1212, *lees* "1164."
1240. Gouvernements Kennisgeving, No. 113. Erratum is onnoodig, omdat de woorden "Melk, Visch en Vleesch in blikjes" *niet* uitgelaten zijn in de Wet, zooals gepubliceerd op bl. 1120.
„ Voetnoot 2, voor *ante* bl. 1118, *lees* "1120."
1280. Volksraadsbesluit 28 October 1884, art. 1066, achtste lijn van boven, voor art. 23, *lees* "art. 33."
1351. Art. 1, afd. *a*, tweede lijn, voor van door- is uitgereikt, *lees* "van doorvoer is uitgereikt.

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015

Digitised by the University of Pretoria, Library services, 2015



DE

LOCALE WETTEN

DER

Z. A. REPUBLIEK.

1849 - 1885

es, 2015